Der

Autheraner.

Gottes Wort und Luthers Lehr vergehet nun und nimmermehr.

CONCORDIA THEOLOGICAL SEMINARY

Sechsundvierzigster Jahrgang.

1890.



St. Louis, Mo. Qutherischer Concordia = Berlag. 1890.

Register für den sechsundvierzigsten Jahrgang des "Luth

Abrentisten, Siebenten=Tag8=, 192. Anstalten, Unterstützung 151. Armee-Kaplane 120. Auferstehung der Todten 61. 69. Australien 6. 12. Auswanderermission, Committee für — 105. Baptisten missionar im Emigrantenhaus 62. Baptisten und Luther 87. 96. Bayern 6. 98. Baptisten und Luther 87. 96.

Baptisten und Kuther 87. 96.

Baptisten und Kuther 87. 96.

Befehrung, fann ein Christ Zeit genau wissen? 54.

Befehrung & prediger in Neuseeland 66.

Belgien 193.

Berlin 12. 55. 58. 121. 122. 138. Moral 168.

Bibel in Indien 11. alte bebräische 122.

Bibelgesellschaft, britische 121. 201.

Bibelverbreitung in Italien 89. in Deutschland 121. 38.

Blumen unsere Lehrmeister 122.

Böhmen 13.

Brasilien, Neligionöfreiheit 21. — 38. 50.

Brüberliche Bestrafung 111.

Bücher, Bilber 2c.: 29. Synobalbericht des Westl. Distr. 8.

Berhandlungen der 13. Jahresvers, der Synode der ev.-luth. Freisische 8. F. B. Brüggemann, Kirchhoföstimmen 8.

Kr. Brunn, Gottes Wort und Luthers Lehr' 8. T. J. Große, Unterscheidungslebren 16. 67. 68. 8. Synobalbericht des Jowa-Districts 16. Fr. Lochner, Kleines Psalterium 16.

D. F. Hötter, Iwischenspiele 32. A. Cruss, Gotterschen, Uniterscheidungsbuch 60. Liederschlis 60. Eehrplan für die Gemeindeschulen 68. Leichenbegängniß von Qauselt 76. Meidohm, Borspielbuch 100. Aus schweren Tagen 100.

Dicke, Eine Mahnung an Christen 108. Schiefervecker, Beicht= und Communionbuch 116. 21. Synobalbericht der Allgemeinen Synode 148. Wegener, Geschichte der St. Kaulus-Gem. in New Orleans 156. Brunn, Jit der Labst der Antichrist? 164. Amerikansicher Kalender surt Autheraner 172.

6. Synobalber. des Rebr.-Diskr. 172. Kung, zwischensielt 172. Ubendschulekalender 180. Die Krippe 188. D. Lent, Jit die heilige Schrift wirklich Gottes Bort? 188. D. Lent, Jit die heilige Schrift wirklich Gottes Bort? 188. D. Lent, Gin zur wahren lutherischen Kircher, Balbers Lebensbild 196. Minnesota-Kalender 196. Erzählungen s. D. Jugend 196. Daussfreund, Kalender der Freitirche 204. Luthers Schriften, Bd. XX. — 205.

Bücher, welche — haben am meisten Absat? 137.

Buddhismus 89.

Sairo, Il. 4.
China 21.
Christen, Berkehr mit der Welt 2. 10. 18.
Concordia College in Fort Wayne 183.
Concordia Seminar 57. 145.
Concordia Berlag 137.
Conferenz, engl.-luth., 37. f. Mission, engl.
Confirmation, Reider bei — 58.

Sonfirmation, Kleiber bei — 58.
Deligich, gest. 66.
Deutich am erikaner, erste 48.
Deutiche Kaiserin, Bekenntniß 121.
Deutich land, Gögendienste 6. 161. 177. Berfall der Sitten 98.
209. Beamte der Sonntagsruhe beraubt 114. Lehrerschaft 121. falsche Eide 146. höchste Steuer 153. Kindergottesbienste 192. Religion 201. s. Katholische Bürdenträger, Preußen, Berlin, Baben 2c.
Dieberei 74.
Dreieinia keit 99.

Dreieinigfeit 99.

Preußen, Berlin, Gaben 2c.
Dieberei 74.
Dreieinigkeit 99.
Eich born, Pastor 58.
Einführungen. PP. M. Heyer 7. J. Trinklein 7. M. Echipforn, K. T. Danser 7. J. Factier 7. M. A. Danser 7. J. Factier 7. M. A. Danser 7. J. Factier 7. M. Brauer 7. K. Urnold 7. C. Könnemann 7. Emil Meyer 13. J. Matkbias 13. F. Rupprecht 13. J. G. Kügel 13. C. E. Scheibe 29. Th. Buszin 29. N. Dartz 29. C. Engelber 38. M. Holboth 51. J. J. Detjen 59. D. Kestin 59. M. Wilder 59. J. Engine 59. G. Strölin 59. M. Biber 67. J. D. Ehlen 67. C. G. S. Schröfer 67. G. F. M. Huger 74. E. Kirchner 74. D. E. Schne 83. Th. D. Kind 83. C. E. Günther 83. J. J. F. Leyhe 83. F. Bennetamp 83. M. Penne 89. D. Nau 89. J. C. F. M. Lusty 89. M. W. Bergt 89. R. Krente 89. G. Holboth 89. P. Bubach 89. D. G. Kranz 89. M. Danstworth 99. D. Schmidt 99. D. T. Felten 99. E. E. Meg 106. J. F. C. Methan 106. G. Huger 106. E. Krüger 106. J. F. C. Methan 106. F. M. Meyer 106. E. Früger 106. J. F. C. Methan 106. H. Huger 106. E. Honit 106. F. Lindenhach 106. J. Freie 115. J. Dener 115. M. E. Echip 122. P. Laur 122. D. F. Grupe 122. J. Nachtigall 130. F. Schlift 130. F. M. Huger 106. L. Honit 106. F. Lindenhach 106. J. Freie 115. J. Dener 115. M. E. Kech 122. R. Laur 122. D. F. Grupe 122. J. Nachtigall 130. F. Schlift 138. G. F. Schlifte 138. D. Greif 138. G. Rreth 147. C. N. Gemping 138. M. Kraft 138. E. J. Schlifte 138. D. Greif 138. G. Rreth 147. G. W. Hilmbach 169. G. P. Schlift 147. G. W. Hilmbach 169. G. P. Schlift 147. G. W. Hilmbach 169. G. P. Frögemüller 169. G. Linf jr. 169. M. G. Grimm 170. G. Matgat 178. G. P. Schlift 178. G. Dener 178. G. Dentel 178. G. P. Schlift 178. G. Dener 178. G. Schlift 178. G. Rethin 178. G. E. Univerdit 194. F. Eigen 178. G. Schlifte 194. J. D. Matthius 201. F. Echip 178. G. Schlift 201. J. R. Auger 104. R. M. Schlift 201. G. M. Diebermann 210. G. Gairf 201. G. G. Hilder 210. G. B. Diebermann 210. G. Schlift 201. G. G. Schlift 201. G. Sc

Emigrantenmission 104. New Jork 25. Baltimore 37. England 193. Katholicismus 168. Entbedungen in Egypten 201. Episcopalkirche 12.
Erzählungen, Anecdoten 2c.: Was man durch's Christenthum verliert 21. Ein pähklicher Kürstbischof 21. Ein Schwärmer 29. Die aufgeschlagene Bibel 74. Soteris 82. Der Knabe Cyrillus 82. Eine gottselige Mutter 82. Strafe eines Lästerers der Reformation 106. Allein zu dir, Herrigus 146. Ein armer Schwärmer soll Holz sägen 122. Arius 146. Ein armer Sünder 147. Ignatius 150. Ein evang. Klosterbruder 169. Die römischen Pfassen 169. Alle eure Sorge werset auf ihn 177. Polysapp 182. Wie die luth. Lehre in Regenstein Eingang fand 186. Wie kann man ein Lutheraner werden 201. Was Vischof Albrecht von der Bibel geurtheilt 201. Fairs 5.
Farmerverbindungen, geheime 9. 17. 26. 35. 93.
Fasten, papistisches 50.
Feldner, Kastor, gest. 66.
Fortschritt, eingebildeter 38.
Franfreich 66. 130. 138. 168.
Freistirche in Sachsen 29. 88. Versammlung 152.
Freimaurer 29. ein Methodistenprediger verunglückt 21.
Fürbringer, P. D., 50jähr. Amtsjubiläum 152.
Gemeindebeschlüsse 34. 46.
Gemeindeschlüsse 34. 46.
Gemeindeschlüsse 34. 46.
Gemeindeschlüsse 34. 46.
Gemeindeschlüsse 35. Jerdussege.
Gemeinschlüsse 36. 197. 192. 200.
Geschlichaften, geheime, 57. Brediger geben Anstoß durch Anschlusse 121. i. Odd Fellows, Freimaurer.
Glaube, Duelled. Heitigung 157. 165. Gottes Wert 117. 127.
Gotteslästerung 29. 122. Anstage wegen — 114.
Gymnasium in Milwausee, P. Ross Profesior 152. 185. Fairs 5.

Hamburg 81, 105. Jannover, Freifirche 199. Beibenmission 198. Geiben 12. Beilkarmee 153. 185. Gerold und Zeitschrift" 4. Unreblichkeit 77. 105. 110.

"Herold und Zeitschrift" 4. Unredickeit 77. 19 Japan 74. 138. Japaneien in Amerika 146. 192. Jesuiten 153. 185. 186. 193. Italien 81. 201. 210. Juden und Christen 209. Juden und Christen 209. Judenwerfolgung, Versammlungen betr. — 193. Jugend, christische Erziehung 153.

Rampf gegen Schwärmer — Kampf gegen Unglauben 1. Ratholijche Burbenträger in Deutschland bevorzugt 21. Reperverfolgung 38. 130. 160.

Retholighe Wurdenträger in Deutschland bevorzugt 21. Reterverfolgung 38. 130. 160.
Kirdbau 74.
Kirdbau 74.
Kirde, wie viel irdisches Gut steht ihr zur Verfügung? 109.
Kirde in wei hungen: Detroit, Mich. 7. 21. Marcus, Jowa 7. Siony Falls, S. Dat. 7. Notomis, Ju. 7.
Berlin, Ont. 7. Jaqua, Kanl. 21. Chicago 21. 210. Englewood, Ju. 21. Bittsville, Wis. 21. Bittsburg, Pa. 21. Chocolan Tp., Mich. 21. Albion, N. R. 21. S. Chicago 21. Mittona, Minn. 21. Cedar Greet, Teg. 21. T. Perman, Wis. 21. Corpell, Teg. 21. Salisbury, Mo., 22. Hammond, Ind. 29. Gast St. Louis 38. Hanver Tp., Jowa 38. Wamega, Kans. 51. Lyons, Teg. 74. Gidibings, Teg. 74. Cloria, Obio 89. Argentine, Kans. 89. Colfag Co., Rebr. 99. Lena, Jul. 106. Gardner Tp., Nebr. 106. Sebboygan Kalls, Wis. 106. M. Minneapolis 106. Sabin, Minn. 122. Richford, Wis. 138. bei Buron, Nebr. 138. Hutchinson Co., S. Dat. 138. Gime, Minn. 138. Dobnsactown, N. Dat. 138. Humpbrey, Nebr. 138. Lown Kriberg, Minn. 138. Hillsborg, Dat. 138. Compacter, Pal. 147. Watertown, Minn. 147. Craig, Mo. 147. Germantown, Minn. 147. Terbassen, Minn. 147. Schuller, Mebr. 147. Durango, Colo. 154. Motte, Mich. 154. Ustoria, R. B. 162. Red Dat, Mo. 170. Bay City, Mich. 170. Saline Co., Wo. 170. Jesserjon, Ju. 170. Blainview, Minn. 170. Grand Mapids, Mich. 170. Blainview, Minn. 171. Grand Mapids, Mich. 170. Blainview, Minn. 178. Sto Greet, Jowa 178. Morth River, Wo. 178. Baldwin, Ju. 178. Sto Groce, Jowa 178. Green Grove, Wis. 178. St. Clair Tp., Mich. 186. Amas City, Mich. 186. Assiburn, Wis. 194. Friedericksburg, Jowa 194. Union, Jowa 194. Honon, Kans. 194. Friedericksburg, Jowa 194. Union, Jowa 194. Honon, Kans. 194. Kriedericksburg, Jowa 194. Union, Jowa 194. Honon, Kans. 194. Kriedericksburg, Jowa 194. Union, Jowa 194. Honon, Kans. 194. Kriedericksburg, Jowa 194. Union, Jowa 194. Honon, Kans. 194. Kriedericksburg, Jowa 194. Union, Jowa 194. Honon, Kans. 202. Serbongan, Wis. 202. Cerhsner, Rebr. 210. Canuag, Ju. 210. Dubuque, Jowa 210.

Jowa 210. Jowa 210.

Landeskirchen, über — 114. s. Bayern, Preußen 2c. Lehranstalten 177, Fürbitte für — 161.
Lehre, falsche — 38.
Lenk, P. H., Austritt aus der Landeskirche 168.
Leo-Haus" 6.
Luther, 95 Thesen und Reformation 173. Kleiner Katechismus 153. Luther und die Baptisten 87. 96. wie er sich für einen armen Studenten verwendet 138. Lutherausgabe 103.
Luther Gollege in Decorab eingeweicht 191.
Lutherische Kirche, Parteiungen 20.
Lutherthum, das deutsch-landeskirchliche — in Amerika 85. 94.

fin 208. in Deutschland Leipziger 73. f. Juden-, Miffionsfeste: 7. 22. 10 162. 170. 178. 186. 194. Mobefirchen 66. Mormonenbibel 50. Muhamedanismus 153.

Muhamedanismus 153.
Neger in New Orleans 28.
Neger mission, unsere 37.
rianische 121. episcopale
do Fellows, Religion 1
Ordinationen. E. D. Gechedler 7. B. Steinn
Schülfe 130. E. Rober
Börger 138. Th. Bauer
138. E. Scherf 138. K.
M. Thieme 147. Rh. Ra Börger 138. Th. Bauer 138. E. Scherf 138. K. A. Thieme 147. Ph. Lai habn 147. R. Böhm 14 mann 147. R. Cidftadt 147. G. Hada f. School 154. E. Schö W. Voller 154. R. Schö W. Voller 154. R. Schö W. Voller 162. J. G. Hadier müller 162. J. G. Hadier müller 162. J. G. Heyahn 162. K. T. C. Gräßer 162. M. Merg D. School 162. H. Merg D. School 162. H. M. G. School 162. H. H. School 163. H. School 164. Ramer 169. M. G. Bügmann 169. R. Helme Bühler 178. C. Schleid erlied 61.:

Bühler 178. 6. Schleid Ofterlied 61.:
Pabit als Socialreformer 8 Papiften im Allgemeinen t Bapiftifche Frechheit 51 Paris 51. 81.
Paftoralconferenz in To Batriotifcher Orden der Beterspfennig 58. 130.
Predigtamtscandidater Bresbuterianer 65. 97. 1

Breugen 12. 115. pabst. v Breugen 12. 115. pabst. v Briester, römische 28. Brogymnasium in Concc Bropaganda in Breußen 5

Quafer 12.

Nater 12.
Redifertigung, die Lehr Begeisterung für alle Art Begeisterung für alle Art Reformation, Dant für Reformation öfe st, zur Reformirte Kirche, was Rom 81. unsere Organisat Römische Schulen 58. Frott 152. Schulbestrebur Rußland 29. 51. 59. 193. 13.

rott 152. Schulbetrebming ußland 29. 51. 59. 193. 5

Sach sen, kandeskirche 58.

Schleswig 105.

Schulfrage 5. 33. 37. 57

Synobe 119. Etellung ben 114. s. Gemeindese Ghulzwangsgesete 41.

Schwärmer, betet Bater l

Schwärmer, betet Bater l

Schwärmerei — Unglaube chwärmerprediger —

Schwärmerprediger —

Schwärmer ich sellen in Section in den, Arten der — 135

Synagoge, Einweibung Synobalcon

waren en Synobalcon

Synobalbeiträge 125.
Synoben: Synobalcon
nobe von Missouri,
Synobe von Biscoi
sota 130. General
grantenhaus, "Gerold u
Synobe von Penns
von Jowa, Disputatio
Synobe von Canal
Texas, Austritt 98. E

Tegas, Austritt 98. & Taubitummenanstalt 81 Tobesnachrichten. P. I. P. I. Röfch 29. 56. 1 Bürger 66. P. J. F. 98. P. J. E. Wiegner P. E. Signann 130. Schaller 210. P. W. E. Lehrer J. G. Grimm Lehrer B. G. Schaus 20 Tunter 137.
Turnerbund, kann ein Chuntre, mißbrauchen Got au fangen 137. ein "E

Unirte, migbrauchen Got zu fangen 137. ein "E Verein, dristlicher — jung Walben ser 185. Walther College 65. 104 Weg zum Himmel 13. Weihnachtslicht 205. Wiltomm, Präses 6. Wißmann, Afrikaforscher Wucher 29.

Register für den sechsundvierzigsten Jahrgang des "Lutheraner".

Mbventisten, Siebenten-Aags-, 192. Anstalten, Unterstützung 151. Armec-Raplane 120. Auferstehung ber Tobten 61. 69. Australien 6. 12. Auswanderermission, Committee für — 105. Baben 12. Baptisten mission, Committee für — 105. Baptisten missionar im Emigrantenhaus 62. Baptisten und Luther 87. 96. Bayern 6, 98. Befehrung, fann ein Christ Zeit genau wissen? 54. Befehrung sprediger in Neuseeland 66. Besgien 193. Berlin 12. 55. 58. 121. 122. 138. Moral 168. Bibel in Explorent 11. alse festerisses. 122. Befgien 193.
Berlin 12. 55. 58, 121. 122. 138. Moral 168.
Bibel in Indien 11. alte hebräische 122.
Bibelgesellschaft, britische 121. 201.
Bibelverbreitung in Jtalien 89. in Deutschland 121. 38.
Blumen unsere Lehrmeister 122.
Böhmen 13.
Brasilien, Religionöfreiheit 21. — 38. 50.
Brüderliche Bestrafung 111.
Bücher, Bilber 2.: 29. Synodalbericht des Westl. Distr. 8.
Berdandlungen der 13. Jahresvers. der Synode der ev. Luth. Freisirche 8. F. W. Brüggemann, Kirchhofössimmen 8. Fr. Brunn, Gottes Wort und Luthers Lehr's. T. J. Große, Unterscheidungslehren 16. 67. 68. 8. Synodalbericht des Jowa-Districts 16. Fr. Lochner, Kleines Ksalterium 16. D. K. Hölter, Zwischenspiele 32. U. Crull, Gott tröste did 32. Tuittungsbuch 60. Leiderluss Go. Lehrplan für die Gemeinbeschulen 68. Leichenbegängniß von Dauselt 76. Meidohm, Vorspielbuch 100. Mus schweren Tagen 100. Dicke, Eine Mahnung an Christen 108. Schieferdecker, Beicht: und Communionbuch 116. 21. Synodalbericht der Allgemeinen Synode 148. Wegener, Geschickte der Justellussem. in New Orleans 156. Brunn, Ist der Kabl der Antichrist? 164. Amerikanischer Kalender für Lutheraner 172. 6. Synodalber. des Rebr. Distr. 172. Kunz, Zwischenspiele 172. Abendichuselalender 180. Die Krippe 188. D. Lent, Jit die keilige Schrift wirklich Gottes Wort? 188. D. Lent, Din zur wahren lutherischen Kirche! 188. Chre sei Gott in der Hobe! von Burdenn 188. Günther, Walthers Lebensbild 196. Minnesota-Kalender 196. Erzählungen f. d. Jugend 196. Paussfreund, Kalender der Freisirche 204. Luthers Schriften, Bd. XX. — 205.
Bücher, welche — haben am meisten Absat? 137.
Buddis mus 89. Cairo, 311. 4. China 21. Sarro, Ill. 4.
China 21.
Chriften, Berkehr mit der Welt 2. 10. 18.
Concordia College in Fort Wahne 183.
Concordia Seminar 57. 145.
Concordia Verlag 137.
Conferenz, engl.-sluth., 37. s. Mission, engl.
Confirmation, kleider bei — 58.
Delitsich, gest. 66.
Deutschamerikaner, erste 48.
Deutschamerikaner, erste 48.
Deutscham Conferenz, Bekenntniß 121.
Deutschland, Gögendienst 6. 161. 177. Verfall der Sitten 98.
209. Beamte der Sonntagkruse beraubt 114. Lehrerschaft 121. salsche Gibe 146. höchste Steuer 153. Kindergottesbienste 192. Religion 201. s. Katholische Würdenträger, Preußen, Berlin, Baden 18.
Dieberei 74.
Dreieinigkeit 99.
Eich horn, Bastor 58. Breußen, Berlin, Baten ic.
Dieberei 74.
Dreieinigkeit 99.
Eichborn, Pastor 58.
Einführungen. PP. M. Heyer 7. J. Arinklein 7. M. Schust 7. A. Danser 7. J. Kadler 7. M. Brauer 7. Hurnold 7. C. Könnemann 7. Emil Meyer 13. J. Matthias 13. F. Mupprecht 13. J. G. Nügel 13. C. C. Scheibe 29. Th. Buszin 29. A. Bartz 29. C. Engelver 38. M. Halboth 51. J. J. Detjen 59. H. Restin 59. M. Bilder 59. J. C. Menz 59. E. Strölin 59. M. Bother 67. J. D. Ehlen 67. C. G. Schröder 67. C. F. M. Hing 83. C. E. Günther 83. J. J. K. Levhe 83. A. Hennekamp 83. M. Hengther 83. J. J. K. Levhe 83. F. Leunekamp 83. M. Hengther 89. H. Au us. J. C. F. M. Lushh 89. H. W. Bergt 89. M. Krente 89. G. Swill 89. H. Wubad 89. D. G. Kranz 89. M. Dansworth 99. D. Schmitt 99. D. A. Felten 99. C. C. Metz 106. J. F. C. Molthan 106. Herm. Meyer 106. R. Krüger 106. J. Kreymann 106. H. M. Matusich 106. F. Hongs 106. J. F. C. Molthan 106. H. W. Matusich 106. F. D. Kehenbach 106. J. Frese 115. J. Heyer 115. M. C. Koch 122. R. Laur 122. D. F. Chrupe 122. J. Rachtigall 130. F. Sell 130. F. Schwen 147. C. M. Hughold 147. M. D. Kung 147. M. Lesmann 147. J. W. Halbert 147. C. W. Hengel 154. C. Beters 162. F. Cothringer 162. J. M. Matich 162. G. F. Chenkach 169. G. P. Schwen 154. M. Menzel 169. G. Linkers 162. J. Cothringer 162. J. M. Matich 162. G. P. Cher 162. J. M. Matich 163. G. P. D. Kenne 164. M. Benzel 154. C. Beters 162. F. Cothringer 162. J. M. Matich 163. G. P. Schwen 154. M. Benzel 154. G. Beters 162. F. Cothringer 162. J. M. Matich 163. G. P. Schwen 154. M. Benzel 154. G. Beters 162. F. Cothringer 162. J. M. Matich 163. G. P. Schwen 154. M. Benzel 154. G. Beters 162. F. Cothringer 162. J. M. Matich 163. G. P. Schwen 154. M. Benzel 154. G. Beters 162. F. Cothringer 162. J. M. Matich 163. G. P. Schwen 154. M. Benzel 154. G. Beters 162. F. Cothringer 162. J. M. Matich 163. G. P. Schwen 154. M. Benzel 154. G. B. Fisher 158. M. Schwen 154. Emigrantenhaus bes General Council 28. 62.

Emigrantenmission 104. New York 25. Baltimore 37. England 193. Katholicismus 168.
Entbe dungen in Egypten 201.
Epis copalkirch e 12.
Erzählungen, Anecboten 2c.: Was man burch's Christenthum verliert 21. Ein päbstlicher Fürstbischof 21. Ein Schwärmer 29. Die ausgeschlagene Bibel 74. Soteris 82. Der Knabe Cyrillus 82. Eine gottselige Mutter 82. Strafe eines Lästerers der Reformation 106. Allein zu dir, Herr JEsu Christ 122. Ein Schwärmer soll Holz sägen 122. Arius 146. Ein armer Sünder 147. Ignatius 150. Ein evang. Klosterbruder 169. Die römischen Pfassen 169. Alle eure Sorge werfet auf ihn 177. Bolykary 182. Wie die luth. Lehre in Regenstein Eingang fand 186. Wie kann man ein Lutheraner werden 201. Was Bischof Albrecht von der Bibel geurtheilt 201. ber Bibel geurtheilt 201. Fairs 5. Fatre 5.
Farmerverbindungen, geheime 9. 17. 26. 35. 93.
Fasten, papistisches 50.
Feldner, Bastor, gest. 66.
Fortschritt, eingebildeter 38.
Frankreich 66. 130. 138. 168.
Freikirche in Sachsen 29. 88. Bersammlung 152.
Freimaurer 29. ein Methodistenprediger verunglückt 21.
Fürbringer, P. D., 50jähr. Amtsjubiläum 152. Furbringer, P. D., Sofahr. Amtsjubilaum 152.
Gemeindeliging 34. 46.
Gemeindeliging 34. 46.
Gemeindeliging 174. Sieg 191. s. Schulfrage.
Gemeinschaft, Evang., Zerrüttung 58. 81. 97. 192. 200.
Gesellschaften, geheime, 57. Brediger geben Anstoß durch Anschuß 121. s. Odd Fellows, Freimaurer.
Glaube, Quelled. Heiligung 157. 165. Gottes Werf 117. 127.
Gotteslästerung 29. 122. Anslage wegen — 114.
Gymnasium in Milwausee, P. Noss Prosessor 152. 185. Samburg 81. 105. Hannover, Freifirche 199. Heiben mission 198. Geiben 12. Heilbarmee 153. 185. "Gerold und Zeitschrift" 4. Unredlichkeit 77. 105. 110. Japan 74. 138. Japanesen in Amerika 146. 192. Jesuiten 153. 185. 186. 193. Jalien 81. 201. 210. Juden und Christen 209. Juden und Christen 209. Juden mission 20. moderne 122. Judenverfolgung, Bersammlungen betr. — 193. Jugend, itsliede Erzichung 153. Jubenmission 20. moderne 122.
Jubenverfolgung, Bersammlungen betr. — 193.
Jugend, dristliche Erzichung 153.
Ramps gegen Schwärmer — Kamps gegen Unglauben 1.
Katholische Würdenträger in Deutschland bevorzugt 21.
Ketzerverfolgung 38. 130. 160.
Kirchdau 74.
Kirche, wie viel irdisches Gut steht ihr zur Verfügung? 109.
Kirche, wie viel irdisches Gut steht ihr zur Verfügung? 109.
Kirche, wie viel irdisches Gut steht ihr zur Verfügung? 109.
Kirche, wie viel irdisches Gut steht ihr zur Verfügung? 109.
Kirche, wie viel irdisches Gut steht ihr zur Verfügung? 109.
Kirche, wie viel irdisches Gut steht ihr zur Verfügung? 109.
Kirche, wie viel irdisches Gut steht ihr zur Verfügung? 109.
Kirche, wie viel irdisches Gut steht ihr zur Verfügung? 109.
Kirche, wie viel irdisches Gut steht ihr zur Verfügung? 109.
Kirche, wie viel irdisches Gut steht ihr zur Verfügung? 109.
Kirchen, Oht. 21. Albischen, N. 3. 21.
Chotonia, I. 21. Kittsbusch, N. 3. 21.
Chocolan Ip., Wich. 21.
Ulbion, N. 3. 21.
Chocolan Ip., Wich. 21.
Ulbion, N. 3. 21.
Chocolan Ip., Wich. 22.
Dammond, Ind. 29.
Cast St. 21.
Chocolan Ip., Wich. 29.
Cast St. 21.
Chocolan Ip., Wich. 29.
Cast St. 4.
Cornell, Tez. 21.
Chocolan Ip., Webr.
106.
Chocolan Ip., Webr.
106.
Chocolan Ip., Webr.
106.
Calings, Tez. 74.
Chyria, Ohio 89.
Trgentine, Kans. 89.
Colfax Co., Rebr. 99.
Vena, Jt. 106.
Cathun, Winn. 122.
Nichford, Wis. 138.
Chonser Ip., Nebr.
138.
Costes Ausstellen In.
Kollischen, N. Dat. 138.
Chumphrey, Nebr. 138.
Commond, N. Dat. 138.
Chinsepres, Winn. 138.
Chinsepres, Winn. 147.
Craig, Wo. 147.
Chunner, Webr.
147.
Chunner, Whinn. 147.
Craig, Wo. 147.
Chunner, Webr.
148.
Chine Co., Wo. 170.
Catine Co., Webr.
170.
Chine Co., Webr.
171.
Chine Co., Webr.
171.
Chine Webr.
172.
Chine Co., Webrorne, Wo. 172.
Chine Co.
Chinian Ip.,
Wich. 186.
Chine Co.
Chebougan, Wis. 202.
Chinian Ip.,
Winn. 127.
Chickette Kir.
Chil Jowa 210. Jowa 210.

Landesfirchen, über — 114. s. Bayern, Preußen ic. Lehranstalten 177, Fürbitte für — 161.
Lehren, falsche — 38.
Lent, P. H., Austritt auß der Landesfirche 168.
"Leo-Dauß" 6.
Luther, 95 Thesen und Reformation 173. Kleiner Katechismus 153. Luther und die Baptisten 87. 96. wie er sich für einen armen Studenten verwendet 138. Lutherausgabe 103.
Luther College in Decoral eingeweiht 191.
Lutherische Kirche, Barteiungen 20.
Lutherthum, das deutschlichen 20.
Lutherthum, das deutschlichen in Amerika 85. 94. Lutherthum, das beutschlichendeskirchliche — in Amerika 85. 94.
Wecklen burg 115.
Welanchthon 29.
Wenschwerdung Gottes 197. 206.
Wessels und Wahrheit 38.
Wethodisten über Kampf sür Gemeinbeschulen 80. was lehren sie von der Gnade 64. lästerliche Rede eines Vischoss 98.
Sonntagsschule 105.
Wission 177. in Deutschland 185.
201. s. Gemeinschaft, Evang.
Wexico 114.
Wission, unterstützen 27. Innere 4. 49. 74. 177. in Wissens

fin 208. in Deutschland 177. Englische 50. 102. 104. 146. Leipziger 73. s. Juden=, Regermission.

Mission 8 feste: 7. 22. 106. 115. 122. 130. 139. 147. 154. 162. 170. 178. 186. 194. 202. 210.

Mobetirch en 66. 162. 170. 178. 186. 194. 202. 210.

Mobefirch en 66.
Mormonen bibel 50.
Muhamedanismus 153.
Meger in New Orleans 28. Katholifentag 160.
Reger in New Orleans 28. Katholifentag 160.
Reger mission, unsere 37. 78. römische 28. 201. preshhterianische 121. episcopale 192.
Obd Fellows, Religion 137.
Ordinationen. E. D. Griese 7. B. R. Feddersen 7. M. Schölfe 130. E. Nobert 138. E. Aardieck 138. J. K. Höcher 130. E. Nobert 138. E. Pardieck 138. J. K. Höcher 138. E. Schöffer 138. K. Domisch 138. K. Heinze 138. E. Schers 138. K. Domisch 138. K. Heinze 138. E. Schers 138. R. Domisch 138. E. Markworth 147.
A. Thieme 147. Ph. Lange 147. A. Merz 147. A. Meälemann 147. A. Böhm 147. A. Beddenstein 147. A. Meälemann 147. B. Cickstädt 147. A. Ebendick 147. A. Meng 147. G. Daach 154. E. Dürr 154. J. Rupprecht 154. G. Roch 154. B. Schönfeld 154. F. Dabertow 154. G. Kohauer 154. A. Gaiser 154. R. Albrecht 162. C. Drögemüller 162. J. G. Jartmann 162. G. E. Mever 162. H. Schauer 154. R. Waiser 154. R. Mibrecht 162. C. Drögemüller 162. J. G. Dartmann 162. G. E. Mever 162. G. Schauer 154. R. Scheichte 162. G. Mever 162. G. Medien 162. G. Medien 162. C. Medien 162. D. Schoof 162. H. S. Schlechte 169. D. Molact 162. G. Muhamann 162. D. Schoof 162. H. Merz 162. G. Merz 162. D. Schoof 162. H. Merz 162. G. Merz 162. G. Muhamann 162. D. Schoof 162. H. Merz 162. G. Bergen 162. C. Jult 162. M. B. Schlechte 169. D. Kizmann 169. R. Schlechte 169. R. Paierobt 169. D. Kizmann 169. R. Schlechte 169. G. Bernthal 169. C. D. Kühner 178. C. Schleicher 186. M. Müller 194.
Diterlieb 61. P. Achlewege 169. R. Reinfing 169. R. Bühler 178. C. Schleicher 186. M. Müller 194.
Diterlieb 61. Ofterlieb 61.9

Dabst als Socialreformer 89. — und Kaiser in Afrika 98. Papisten im Allgemeinen können nicht beten 51. Bapisten im Allgemeinen können nicht beten 51. Bapistische Frechheit 51. 88. Unfug 106. Baris 51. 81. Bastoralconferenz in Fort Wanne 152. Leipziger 121. Vatriotischer Orden der Söhne America's 168. Beterspfennig 58. 130. Brebigtamtscandidaten 129. Bresbyterianer 65. 97. 137. Breußen 12. 115. pähst. u. ev. Kirche 98. Propaganda 50. Brieker, römische 28. Brogymnasium in Concordia 182. 185. Bropaganda in Preußen 50. Dfterlieb 61. Quater 12. Quater 12.
Rechtfertigung, die Lehre von der —, die Quelle der rechten Begeistrung für alle Arbeit im Reich Gottes 126. 134. 141. Reformation, Dant für Wohlthaten der — 176. 181. Reformations fest, zur Rachfeier 189. Reformationsfest, zur Rachfeier 189. Reformationsfest, zur Rachfeier 189. Reformirte Kirche, was trennt uns von ihr 144. 149. Rom 81. unsere Organisation gegenüber — 168. Römische Schulen 58. Fustritt 73. Abgaben 185. Banterott 152. Schulbestrebungen 21. Americanisirerei 130. Rußland 29. 51. 59. 193. 210. Ostjeeprovingen 152. 185. roit 152. Schulbestrebungen 21. Mmericanisirerei 130. Rußland 29. 51. 59. 193. 210. Ostservovinzen 152. 185.
Sachsen, Landestirche 58. 73. 81. 121. 160.
Schleswig 105.
Schulfrage 5. 33. 37. 57. 58. 73. 174. 177. Erflärung der Synode 119. Stellung der Scandinavier 80. der Schwesden 114. s. Gemeindeschule.
Schulzwangsgesetz 41. 65. 118. 168.
Schwärmer, betet Kater Unserselten 29. junger — 88.
Schwärmerei — Unglaube 1.
Schwärmerpediger — Gesetzeiber 207.
Schweinfurth, Schwarmgeist 146.
Sectenleute begrüßen röm. Bischof 66. Predigtthemata 66.
Socialdemokraten, deutsche — 193.
Sonntagsschulen der Secten, Kinder nicht besuchen 101.
was? 104. 105. Werklehre in — 130.
Spiritualismus 105.
Staatsschulen, Religion für — 209.
Sünden, Arten der — 135. 142. 158. 166.
Synagoge, Einweibung 38.
Synodelbeiträge 125. Geben 87.
Sunoden: Synode von Wissouri, Statistif 37. Lersammlung 120.
Sunode von Wissouri, Statistif 37. Lersammlung 120.
Sunode von Wissouri, Statistif 37. Versammlung 120.
Sunode von Bisconsin 130. Synode von Winnessota 130. General Council 85. 94. 177. s. Emizgrantenhaus, "Gerold und Zeitschrift", Baptisienmissionar.
Synode von Kennsylvanien 137. 185. Synode von Jowa, Disputation 190. Synode von Ohio 65.
Synode von Canada 85. 94. 200. Synode von Lexas, Muskritt 98. Generalsunder 6. P. D. Kothe 13. 82. Texas, Austritt 98. General unobe 65. 146, 177. 192. Taubstummenanstalt 81.
Tobesnachrichten. P. Ih. (Bruber 6. P. D. Rothe 13. 82. P. I. Mösch 29. 56. P. G. (B. Möbinger 29. P. E. M. Bürger 66. P. J. F. Niethammer 89. 112. P. Bomsof 98. P. J. G. Wiegner 99. 106. P. J. Erämer 113. P. E. Sigmann 130. P. A. Trapp 130. 160. P. F. Schaller 210. P. W. C. Roch 210. Prof. Sangichel 185. Lehrer J. (B. Grimm 57. Lehrer D. L. Bratesühler 57. Lehrer B. (B. Schaus 201. Lehrer B. G. Schaus 201.
Tunter 137.
Turnerbund, kann ein (Shrift Glied sein? 70.
Unirte, mißbrauchen (Vottes Wort 133. suchen Lutheraner zu fangen 137. ein "Evangelist" 209.
Berein, christlicher — junger Männer 45. 53.
Balben ser 185.
Walther College 65. 104. 129.
Beg zum himmel 13.
Beihnachtslicht 205.
Billkomm, Präses 6.
Bigmann, Afrikasorscher 146.



Herausgegeben von der Deutschen Evange Redigirt von dem Lehrer=C

46.Jahrgang.

Worwort.

Der "Lutheraner" beginnt mit dieser Nummer einen neuen Jahrgang, wird aber keine neue Lehre bringen, sondern die theuern Wahrheiten, die er bis= her bekannt hat, durch Gottes Inade auch ferner be-Er wird baher genöthigt sein, benen, die fennen. diese Wahrheiten bestreiten, entgegen zu treten, da der uns anvertraute Schat der reinen Lehre nicht bewahrt werden kann ohne Kampf gegen solche, die uns denselben rauben wollen. Er wird darum den Kampf gegen das Pabstthum, gegen Unglauben, aeaen Schwärmerei und falsches Lutherthum nicht einstellen

fönnen. Den Kampf gegen das Pabstthum lassen sich manche noch gefallen, auch den Kampf gegen die Unitarier und andere, welche die heilige Dreieinigkeit, die Gott= heit Chrifti und des Heiligen Geistes, die Erlösung Christi 2c. leugnen. Aber der Kampf gegen die Re= formirten, Unirten, Methodisten u. a., ja, gar gegen solche, die sich auch Lutheraner nennen, will ihnen nicht gefallen. Sie jagen, diese nehmen doch alle die Bibel an und man solle lieber gegen den Un= glauben, der die Bibel verwirft, fämpfen.

Wir antworten: Den Kampf gegen den groben Un= glauben wird der "Lutheraner" auch führen, den Kampf aber gegen Schwärmer und untreue Luthe= raner kann er nicht aufgeben; denn dieser Kampf ist ja auch ein Kampf gegen Unglauben. Nicht bloß die, welche offen erklären, daß sie von Gottes Wort nichts wissen wollen, welche dasselbe verspotten und verlästern, sind Ungläubige, sondern auch Jrrgläubige find in den Stücken, in welchen fie dem Worte Gottes widersprechen, ungläubig.

Die heilige Schrift ist ja von Gott eingegeben, 2 Tim. 3, 16., sie ist das Wort des großen majestätischen, allein weisen Gottes, sie ist die Wahrheit, Joh. 17, 11., und darum unfehlbar, sie ist das Wort, das alles richtet und von niemand gerichtet werden darf; das Wort, unter welches alle Welt sich beugen muß. Wir sollen glauben alle dem, das die Propheten geredet haben, Luc. 24, 25., wir sollen bei ner Gemeinschift Christi Rede bleiben, Jos. 8, 31., sein Wort halten, ber Mensch, r Joh. 14, 23., seine, des guten Hirten, Stimme hören im Abendmah

und einem Fr

Wir follen vot

St.

Louis

ten noch zur L davon thun, Worte zu une "Rede, HErr,

Wir sollen G findlich gläuk

reimen könnei

Luther sch driftlichen Gl und Klügeln, dern forsche n Hat er's gefag oder klinge, i klüger sein, d dem die Ehre denn du bist. bist mein Got

dir folgen ur

lieber HErr,

grübeln noch hinaus will."

Wir fragen Presbyti ten. also dem gan lehrt, daß die wiedergebiert daß alle Abe fertige, lettere mahl Christi 1 dem Munde nannten nich wollen die Wi

wie sie auch si des HErrn Br licher Leib, w wohl mündlic Heiligen. Be der lasse mich ner Gemeinsch

das nun G

Luther schre



egeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 1. Januar 1890.

Mo. 1.

rmort.

beginnt mit dieser Nummer 3, wird aber keine neue Lehre heuern Wahrheiten, die er bis= Gottes Gnade auch ferner be= ger genöthigt sein, denen, die reiten, entgegen zu treten, da chat der reinen Lehre nicht be= ne Kampf gegen solche, die uns en. Er wird barum den Kampf i, gegen Unglauben, gegen ches Lutherthum nicht einstellen

is Pabstthum lassen sich manche en Kampf gegen bie Unitarier heilige Dreieinigkeit, die Gott-Heiligen Geistes, die Erlösung Aber der Kampf gegen die Re= lethodisten u. a., ja, gar gegen utheraner nennen, will ihnen jagen, diese nehmen doch alle ın folle lieber gegen den Un= verwirft, kämpfen.

n Rampf gegen den groben Un= utheraner" auch führen, den dwärmer und untreue Luthe= fgeben; benn bieser Kampf ımpf gegen Unglauben. e offen erklären, daß sie von vissen wollen, welche basselbe ern, find Ungläubige, sondern in ben Studen, in welchen sie bersprechen, ungläubig.

ist ja von Gott eingegeben, bas Wort des großen maje= 1 Gottes, sie ist die Wahrheit, um unfehlbar, sie ist das Wort, von niemand gerichtet werden r welches alle Welt sich beugen iben alle bem, das die Pro= Luc. 24, 25., mir follen bei Joj. 8, 31., jein Wort halten,

und einem Fremben nicht nachfolgen, Joh. 10, 5. 27. Wir sollen vom Wort nicht abweichen, weder zur Rech= ten noch zur Linken, Joh. 1, 7., nichts dazu und nichts bavon thun, 5 Mos. 4, 2. Wenn Gott in seinem Worte zu uns redet, foll es unsererseits nur beißen: "Rebe, HErr, denn dein Anecht höret", 1 Sam. 3, 9. Wir sollen Gottes Wort nicht meistern, sondern es findlich gläubig annehmen, wenn wir es auch nicht reimen fönnen.

Luther schreibt: "Wer da will in den Artikeln driftlichen Glaubens handeln, der lasse sein Forschen und Klügeln, und frage nicht, wie es sich reime; son= bern forsche nur, ob's Christus gesagt habe oder nicht. Hat er's gesagt, so bleibe er dabei, es klappe, laute oder klinge, wie es wolle. Denn ich will ihn lassen flüger sein, denn meine Vernunft oder ich bin. dem die Ehre, der da redet, und laß ihn klüger sein, benn du bist. — Sage du nur also zu ihm: HErr, du bist mein Gott, ich will dir glauben, bein Wort hören, bir folgen und barauf auch sterben, daß du, mein lieber Herr, also gesaget haft, und will nicht sehen, grübeln noch forschen mit meiner Bernunft, wo es hinaus will." (Zu Joh. 6. E. A. 47, 332 f.)

Wir fragen nun: Unterwerfen sich die Reformir= ten, Presbyterianer, Baptisten, Methodisten u. a. also dem ganzen Wort Gottes? Die heilige Schrift lehrt, daß die Taufe Bergebung der Sünden wirkt, wiedergebiert und selig macht. Die Schrift lehrt, daß alle Abendmahlsgäfte, bußfertige und unbuß= fertige, lettere freilich zum Gericht, im heiligen Abend= mahl Christi wahren Leib und sein wahres Blut mit bem Munde empfangen. Das glauben die Benannten nicht, sie geben ihrer Vernunft Gehör und wollen die Worte des großen Gottes meistern. Ist bas nun Glaube ober Unglaube?

Luther schreibt: "Ich rechne sie alle in einen Ruchen, wie sie auch sind, die nicht glauben wollen, daß bes HErrn Brod im Abendmahl sei sein rechter natür= licher Leib, welchen der Gottlose oder Judas eben so wohl mündlich empfähet, als St. Petrus und alle Beiligen. Wer bas, fage ich, nicht will glauben, ber laffe mich nur zufrieden — und hoffe bei mir kei= ner Gemeinschaft, ba wird nichts anders aus. Dlie= ber Mensch, wer nicht will glauben ben Artikel s guten Hirten, Stimme hören im Abendmahl, wie will der doch immermehr glau-

ben den Artikel von der Menschheit und Gottheit Christi in Einer Person? — Und wenn sie gleich viel rühmen, daß sie diesen Artikel von Christus Person glauben, sie lügen gewißlich alles, was sie hievon sagen. — Denn gewiß ist's, wer einen Artikel nicht recht glaubet, oder nicht will (nachdem er vermahnt und unterrichtet ist), der glaubt gewißlich keinen mit Ernst und rechtem Glauben. Und wer so fühn ift, daß er darf Gott leugnen oder Lügen strafen in Sinem Wort, und thut solches muthwilliglich und über das, so er ein= oder zwiermal vermahnt oder unterweiset ist, der darf auch (thut's auch gewißlich) Gott in allen feinen Worten leugnen und Lügen strafen. Darum heißt's: rund und rein, ganz und alles geglaubt oder nichts geglaubt! Der Heilige Geist läßt sich nicht trennen noch theilen, daß er ein Stück sollt mahrhaf= tig und das andere falsch lehren ober glauben lassen; ohn wo Schwache sind, die bereit sind, sich unterrich= ten zu lassen und nicht halsstarriglich zu widersprechen." (Kurzes Bekenntniß 2c. E. A. 32, 411 f.)

Nachbem Luther die Reden der Wiedertäufer und anderer Schwärmer angeführt hat, fährt er fort: "Das thut der leidige Unglaube. Was ift aber die Urfache solches Unglaubens? Das ift die Urfache, daß man Gott nicht für allmächtig hält. — Gott, allmäch= tiger Schöpfer Himmels und ber Erden, 2 Cor. 6, 18. Pf. 33, 5. 6., ift hier Ordner und Stifter des Sacraments; der spricht: "Nehmet hin und esset, das ist mein Leib, der für euch gegeben wird; das ist der Kelch, das neue Testament in meinem Blut, das für euch vergoffen wird.' Wer hat solches geredet? Richt ein Mensch, sondern Gott, der Himmel und Erde aus Nichts geschaffen hat. Darauf soll man sehen, wer bas Wort geredet habe; nicht, wie es möglich sei, sondern wer diese Worte gesprochen habe, nämlich — Gottes ewiger Sohn, unfer HErr Jesus Chriftus. Darum, fage ich, fehlt's ben Rottengeistern und Schwärmern allein baran, daß sie nicht glauben, daß Gott allmächtig sei. Wenn sie das glaubten, so würden sie nicht disputiren und fragen, wie es möglich sei." (Predigten über 1 Cor. 15. E. A. 19, 115 f.)

Wenn die fogenannten Evangelischen, die Unirten, mit den Reformirten sich verbinden und sich ihrer Frr= thumer theilhaftig machen; wenn sie fich außerlich mit diesen vereinigen, ohne die Ginigkeit im Geifte auf Grund der göttlichen Wahrheit herzustellen; wenn sie lieber Gottes Wort preisgeben, als ihre äußersliche Verbindung; wenn sie darum den Reformirten zu lieb erklären, es sei jedem zu überlassen, was er von Taufe und Abendmahl glaube, wie er die Worte Christi: "Das ist mein Leib, das ist mein Blut" nehme, — ist das Glaube oder Unglaube?

Luther ichreibt zu Gal. 5, 9 .: "Ein wenig Sauerteig verfäuert ben ganzen Tag" —: "Ift eine Barnung, die St. Paulus groß achtet, bavon wir billig auch viel halten sollen, sonderlich zu unserer Zeit. Denn die Rotten, so da vorgeben, daß Christi Leib und Blut im Abendmahl nicht gegenwärtig sind, verweisen und sprechen uns übel, daß wir zänkisch, hartfinnig und unfreundlich seien und um eines einigen Artifels willen vom Sacrament die driftliche Liebe und Ginigkeit ber Kirche zertrennen. — Darum ist bieser Spruch fleißig zu merken wider ihr Argument. — Wir sind wahrlich bereit und willig, Friede und Liebe ihnen zu erzeigen, doch so fern sie uns die Lehre des Glaubens unverlet und ungefälscht lassen. Wo wir solches bei ihnen nicht erhalten können, ist es vergebens, daß sie die driftliche Liebe so hoch rühmen. Berflucht sei die Liebe in Abgrund der Sölle, jo erhalten wird mit Schaben und Nachtheil der Lehre vom Glauben, der billig alles jumal weichen foll, es fei Liebe, Apostel, Engel vom himmel und was es fein mag zc. Darum geben fie bamit, daß fie biefe Sache jo leicht und gering achten, genugsam zu verstehen, mas fie von der Ma= jestät und Herrlichkeit des göttlichen Worts halten 2c. Wo fie ernftlich und von herzen glaubten, baß es Gottes Wort wäre, mürben sie bamit nicht also leichtfertig icherzen und fpielen, fondern es in höchften Ehren hal= ten und ohne allen Zweifel und Disputation glauben, was es ihnen sagt und vorhält; würden auch wissen, daß Ein Gotteswort alle und wiederum alle Gottesworte eins waren; wurden wiffen, daß alle Artifel unseres driftlichen Glaubens einer wäre, und wiederum, daß einer alle wäre, und wo man einen fahren läßt, daß gewiß die andern allesammt mit der Zeit einzelig hinnach fallen; benn sie hangen alle an einander und gehören zusammen. — Darum soll es uns gar nichts irren, daß sie viel rühmen, wie gern fie die Liebe und Einigkeit unter uns und ihnen er= halten wollen und wie herzlich wehe es ihnen thue, baß fie zertrennet werden foll. Denn wer Gott und sein Wort nicht lieb hat und ehret, bem ist nicht geholfen, er liebe sonst, was er wolle." (33. VIII, 2652 f.)

Wenn man in der sogenannten lutherischen Generalsynode mit diesen Secten, die nicht in allen Stücken dem Wort Gottes glauben, buhlt, wenn man im General Council Kirchengemeinschaft mit denselben duldet; wenn man also ihrer Abweichungen von Gottes Wort sich theilhaftig macht, wenn man sie in ihren Abweichungen bestärft, wenn man das Wort des Herrn: "Weichet von denselbigen", Röm. 16, 17., nicht achtet — ist das Glaube oder Unglaube?

Wenn die Ohioer — der Schrift zuwider — behaupten, "daß in gewisser Hinsicht die Bekehrung und Seligkeit auch vom Menschen und nicht allein von Gott abhänge", wenn sie also nicht glauben, daß die Bekehrung und Seligmachung allein Gottes Werk sei, — ist das Glaube oder Unglaube?

Luther schreibt: "Hiemit verwerse ich als eitel Frethum alle Lehre, so unsern freien Willen preisen, als die stracks wider solche Hülfe und Gnade Isu Christi strebt. Denn weil außer Christo

ber Tod und die Sünde unsere Herren und der Teufel unser Fürst und Gott ist, kann da keine Kraft noch Macht, kein Wig noch Verstand sein, damit wir zur Gerechtigkeit und Leben uns könnten schicken oder trachten, sondern müssen verblendt und gefangen, des Teufels und der Sünden eigen sein, zu thun und zu denken, was ihnen gefällt und Gott mit seinen Geboten wider ist." (Vekenntniß vom Abendmahl Christi. E. A. 30, 365.)

Wenn neuere Theologen Deutschlands, auch solche, die sich Lutheraner nennen, erklären, die alte Lehre von der Singebung der heiligen Schrift könne man jest nicht mehr gebrauchen, wenn sie die gottlose Beshauptung aufstellen, die heilige Schrift enthalte auch Irrthümer, und wenn sie dieselbe wie ein menschliches Buch behandeln, — ist das Glaube oder Unglaube?

Wenn die Jowaer Lehren der heiligen Schrift für offene Fragen erklären und manche Fragen von der Kirche erst noch entscheiden lassen wollen, wenn sie also nicht glauben, daß eine Sache entschieden ist, wenn Gott redet, wenn sie der neuern Richtung und Anschauung hier in America Geltung zu versichafsen suchen, — was ist das? Glaube oder Unsglaube?

Wie schrecklich! Bei all ben Genannten (mit Luther nehmen wir die in Einfalt Frrenden immer aus) ist die Erkenntniß nicht vorhanden oder geschwunden, daß jedes Wort der heiligen Schrift das Wort der ewigen Weisheit, der höchsten Majestät ist. Man sürchtet sich nicht vor Gottes Wort, Jes. 66, 2. Man bedenkt nicht, welch schreckliche Sünde es sei, auch nur in Einem Punkt von Gottes Wort abzuweichen. Man hat seine vorgesaßte Meinung lieber, als Gottes Wort. Man setzt sich über Gottes Wort. Man ist gleichgültig gegen Abweichung von Gottes Wort und hat also Gottes Wort nicht von Herzen lieb.

Sag, lieber Leser, kann einer, der Gottes Wort lieb hat und hoch achtet, zu solchem Ungehorsam gegen Gottes Wort, zu solchem Unglauben still schweigen? Der grobe Unglaube, der da frech erklärt, er wolle gar nichts von Gottes Wort wissen, ist ja erschrecklich, aber ist es nicht auch erschrecklich, auch nur in einigen Punkten von Gottes Wort nichts wissen wollen, sich nicht ganz von Gottes Wort leiten lassen wollen, sich dieser seine Unglaube nicht gefährlicher, als der grobe Unglaube, da er mit dem Schein auftritt, man halte noch zu Gottes Wort?

Wir wollen dem Unglauben entgegen treten, er mag in dieser oder jener Gestalt auftreten, grob oder fein. Mir follen fest baran halten, daß Gott allein ju reben hat und wir nur ju hören haben. Dann bleiben wir vor Jrrthum bewahrt, bann bleiben wir auf der rechten Bahn. Luther sagte in seiner letzten zu Wittenberg gehaltenen Predigt: "Der Teufel wird bas Licht ber Vernunft anzünden und euch bringen vom Glauben, wie den Wiedertäufern und Sacramentsschwärmern widerfahren ist, und sind nun mehr Repereistifter vorhanden. Ich habe mehr denn dreißig Rottengeister vor mir gehabt, die mich haben lehren wollen; aber ich widerlegte alle ihre Dinge mit diesem Spruch Matth. 17, 5 .: ,Dies ift mein lieber Sohn, an welchem ich Wohlgefallen habe, den höret.' Und mit diesem Spruch habe ich mich burch Gottes Gnade bisher erhalten; sonst hätte ich mussen breißigerlei Glauben annehmen." (E. A. 16, 146.)

"Den höret!" "Dem sollt ihr gehor= chen!" — Das soll auch ferner die Losung des "Lutheraner" bleiben. G.

Bon dem Berkehr der C

Wir haben fürzlich (ii "Lutheraner") das Wort d von ihnen und sondert euch Erinnerung gebracht. De den Gläubigen, mit den Ui noch fromm sein wollen, in Gottesbienst gemeinsame das Wort und Gebot des § Berr gebietet den Chriften meinschaft ber Unchriften, Das schärft Gottes Wort ein, z. B. im ersten Pfali "Wohl dem, der nicht wa losen, noch tritt auf den W da die Spötter sitzen." heißt es: "Komm nicht auf tritt nicht auf den Weg der und gehe nicht darinnen! 1 vorüber!" Das ist für a Frage, wie sie sich zu der U zu den Kindern der Welt, 1 tes Wort nichts wissen w Christen haben wohl Ursa Gottes Wort auf diese Fra und zu beherzigen; benn und versucht, der Welt ? Grenze zwischen Glauben 1 Kirche zu verwischen.

Die Christen haben Befi Rindern diefer Welt, von dern, von ihnen auszugehe so gemeint, als sollten die rührung mit ber Welt mei fehr mit ben Kindern ber ! auch einen erlaubten Verke wollen wir zunächst reben. 3. B. 1 Cor. 5, 9. 10.: " in dem Briefe, daß ihr nie mit den Hurern. Das m Hurern in dieser Welt, ob von den Räubern, oder vi müßtet ihr die Welt räur in einem früheren Briefe furzweg geschrieben, daß si schaffen haben sollten. Do er es jest 1 Cor. 5, 11. der sich Bruder nennen läf oder Abgöttischer oder Läst Räuber offenbar wird, die schen Bruder nichts mehr z derlichen Umgang und L follen. Die Corinther he verstanden, als sollten sie Geizigen, Räubern, Abgöt den gottlosen, ungläubiger nichts mehr sich zu schaffen lus nicht gemeint. Dem märe, so müßten die Chris gewisser Verkehr mit ber gi ist unvermeidlich, wenn die ser Welt leben und wandel in solchen burchaus nöthi weltlichen Dingen, welche Erden gehören, mit den & zu hantieren, zu verkehren tes Wort den Christen gest Die Christen sind durch

Die Christen sind durch Christen bilden kein irdisch



en und der Teufel feine Kraft noch 1, damit wir zur ten schicken oder nd gefangen, des , zu thun und zu mit feinen Gebo= bendmahl Christi.

ands, auch folche, n, die alte Lehre Hrift könne man e die gottlose Be= rift enthalte auch e ein menschliches e oder Unglaube? iligen Schrift für Fragen von der wollen, wenn sie Sache entschieden

neuern Richtung Geltung zu ver=

Blaube oder Un=

ınten (mit Luther

n immer aus) ist

er geschwunden,

ft das Wort der

ijestät ist. Man rt, Jef. 66, 2. je Sünde es sei, ottes Wort abzu= Meinung lieber, er Gottes Wort. ung von Gottes t von Herzen lieb. der Gottes Wort lngehorfam gegen n still schweigen? erflärt, er wolle ist ja erschrecklich, ch nur in einigen issen wollen, sich issen wollen? Ist her, als der grobe ıftritt, man halte

treten, grob oder , daß Gott allein n haben. Dann dann bleiben wir e in seiner letzten "Der Teufel wird ınd euch bringen fern und Sacra= ınd find nun mehr mehr denn dreißig nich haben lehren Dinge mit diesem iein lieber Sohn, en höret.' Und rch Gottes Gnade

tgegen tret<mark>en, er</mark>

llt ihr gehor= die Losung des

üssen dreißigerlei

146.)

Bon dem Berkehr der Christen mit der Welt.

Wir haben fürzlich (im letten Jahrgang des "Lutheraner") das Wort des Apostels: "Gehet aus von ihnen und sondert euch ab, spricht der HErr", in Erinnerung gebracht. Der HErr verbietet hiermit den Gläubigen, mit den Ungläubigen, die etwa auch noch fromm fein wollen, in kirchlichen Dingen, Gebet, Gottesdienst gemeinsame Sache zu machen. das Wort und Gebot des HErrn geht weiter. Der Herr gebietet den Christen im Allgemeinen, die Gesmeinschaft der Unchristen, der Gottlosen zu kliehen. Das schärft Gottes Wort auch sonst den Frommen ein, z. B. im ersten Pfalm, welcher alfo beginnt: "Wohl dem, der nicht wandelt im Rath der Gott= losen, noch tritt auf den Weg der Sünder, noch fitet, da die Spötter sigen." Und Sprüche 4, 14. 15. heißt es: "Komm nicht auf der Gottlosen Pfad, und tritt nicht auf den Weg der Bösen. Laß ihn fahren, und gehe nicht darinnen! weiche von ihm, und gehe vorüber!" Das ift für alle Chriften eine wichtige Frage, wie fie fich zu der Welt draußen stellen sollen, Bu den Kindern der Welt, welche von Gott und Got= tes Wort nichts wissen wollen. Und auch unsere Christen haben wohl Urfache, die Antwort, welche Gottes Wort auf diese Frage gibt, recht zu besehen und zu beherzigen; denn die sind auch oft geneigt und versucht, der Welt Raum zu geben und die Grenze zwischen Glauben und Unglauben, Welt und Kirche zu verwischen. Die Chriften haben Befehl von Gott, sich von den

Kindern dieser Welt, von den Ungläubigen abzuson= bern, von ihnen auszugehen. Das ist freilich nicht fo gemeint, als follten die Chriften alle und jede Berührung mit der Welt meiden, allen und jeden Berfehr mit den Kindern der Welt abbrechen. Es gibt auch einen erlaubten Verkehr mit der Welt. Davon wollen wir zunächst reben. Davon fagt der Apostel 3. B. 1 Cor. 5, 9. 10.: "Ich habe euch geschrieben in bem Briefe, daß ihr nichts sollt ju schaffen haben mit den Hurern. Das meine ich gar nicht von den hurern in dieser Welt, oder von den Geizigen, oder von den Räubern, oder von den Abgöttischen, sonst müßtet ihr die Welt räumen." St. Paulus hatte in einem früheren Briefe ben corinthischen Chriften furzweg geschrieben, daß sie mit den Hurern nichts zu schaffen haben sollten. Das hatte er so gemeint, wie er es jest 1 Cor. 5, 11. erflärt, bag, wenn Einer, der sich Bruder nennen läßt, als Hurer oder Geiziger oder Abgöttischer oder Lästerer oder Trunkenbold oder Räuber offenbar wird, die Christen mit solchem fal= schen Bruder nichts mehr zu schaffen haben, den brüderlichen Umgang und Verkehr mit ihm aufgeben sollen. Die Corinther hatten aber den Apostel so verstanden, als sollten sie überhaupt mit den Hurern, Geizigen, Räubern, Abgöttischen in dieser Welt, mit den gottlosen, ungläubigen Menschen dieser Welt gar nichts mehr sich zu schaffen machen. Das hatte Paulus nicht gemeint. Denn wenn das Chriftenpflicht wäre, so müßten die Christen die Welt räumen. gewiffer Berkehr mit der gottlosen, ungläubigen Welt ist unvermeidlich, wenn die Christen überhaupt in die= fer Welt leben und wandeln wollen und follen. Und in solchen durchaus nöthigen Dingen, in irdischen, weltlichen Dingen, welche zum Dasein und Leben auf Erden gehören, mit den Kindern der Welt zu reden, zu hantieren, zu verkehren, hat der Apostel, hat Got= tes Wort den Chriften gestattet und frei gegeben.

Die Christen sind durch die Welt hin zerstreut. Die Christen bilden kein irdisches Reich für sich, leben nicht



in einem besondern Land der Erde für sich abgeson= bert. In der irdischen Hantierung sind sie mit den Ungläubigen, ben Abgöttischen, Hurern, Geizigen, Räubern biefer Welt gleichsam unter Gin Joch gufammengespannt. Christen und Unchristen bestellen In den Hand= zusammen einen und denselben Acker. werksstätten, Fabriken, Geschäften gehen und stehen und arbeiten Christen neben Unchristen. Auf dem öffentlichen Markte wird die Waare für Jedermann feil geboten, es wird nicht darnach gefragt, ob der, Anechte und welcher kauft oder verkauft, ein Chrift ist oder nicht. Das ist ber Lauf ber Dinge, und so wird es bleiben bis an's Ende ber Welt. Wenn Christus wiederkommt, wird geschehen, was er geweissagt hat Matth. 24, 40. 41.: "Dann werden Zween auf dem Felde fein; Einer wird angenommen und der Andere wird verlassen werben. Zwo werben mahlen auf ber Mühle; Sine wird angenommen und die Andere wird verlaffen werden." Solcher Stand und Lauf ber Dinge widerspricht nicht dem Wort Gottes. Die Chriften thun nicht Unrecht, wenn sie in ihrem irdi= schen Beruf den Kindern dieser Welt Handreichung thun und von diesen Dienste annehmen. Wollten die Christen mit den Kindern des Unglaubens sich gar nichts zu schaffen machen, ja, dann müßten sie die Welt räumen. Aber es ist Gottes Wille, daß sie hier in dieser Welt, so lange es Gott gefällt, ihr Tagewerk ausrichten. Ober sie müßten in die Klöster, in die sie eben ung christliches ! Bufte, in die Ginoben laufen, und das ware ein selbsterwählter Gottesdienst. Fleisch. Mann hat, Das bürgerliche Wesen und Leben ist mit Sinem Wort das Gebiet, auf welchem Chriften gar wohl mit dem Wahn, Unchriften Hand in Hand gehen dürfen. Da sieht dern soll ihr ein Christ seinen Nächsten nicht darauf an, ob er ein ehren, ihm

Mitchrift ist, sondern betrachtet den Nächsten als sei= nen Mitmenschen. So gibt es allerhand geschäftliche Berbindungen, welche dazu dienen, Handwerk und Geschäft zu schützen und zu fördern, und wenn ein Chrift solche Verbindlichkeiten eingeht und also auch Kindern der Welt gegenüber sich verbindlich macht, so begeht er damit an sich keine Sünde. In dieses Gebiet gehört auch Alles, was mit dem weltlichen Regiment, mit dem staatlichen Leben zusammenhängt. Die Christen thun nicht Unrecht, sondern es ist unter Umständen wohlgethan, wenn sie mit ihren Mitbür= gern, gleich viel, ob diese Christen sind oder nicht, sich bereden und berathichlagen und gemeinsame Ansftrengungen machen, um das Beste ber Stadt, bas Beste des Landes zu befördern. Indeß soll ein Christ hier ja immer die Augen offen halten. Die heutigen Arbeiterverbindungen, sowie die Verbindungen der Meister, der Arbeitsherren, der Capitalisten, die heutigen politischen Clubs haben zumeist auch Sünde und Ungerechtigkeit mit zum Gewerbe gemacht. Es werden da allerlei Tücken und Ränke gesponnen, zum Schaden des Nächsten. Es ist, wie Luther sagt: "Summa, das ist das gemeinste Handwerk und die größte Zunft auf Erden, und wenn man die Welt

Haus und Familie ist gleichfalls ein Ort, an wel- nung bose chem Christen und Unchristen bei einander wohnen ehren und b und sich mit einander vertragen sollen. Wie nach- ordnung G drücklich ermahnen die Apostel in ihren Briefen die auch durch

jett durch alle Stände ansieht, so ist sie nichts anders,

denn ein großer weiter Stall voll großer Diebe."

Stillschweigen sich fremder Sünden theilhaftig macht.

unterthan zi werth zu ho Treue zu er Knechte, N Knechte, Sc eigene zeit fie haben M len, ihre H Hausherr f

zu verlassen Hausarbeit hebt, "bessei Leben". 2 und werth auch in eine Den Cheleu ein ungläuf gefallen, be ihr. Und sund er läßt scheide sich z Unglaube d schaft nicht seinen häus Christ, weld ben nicht de

©.

der Familie

der Schöpfe deß willen

wandte ihn und Glaube

lich, wenn

verkehrt, a nichts wisse

fein Rächste In allen nur den B Denn daß ! sonst durch Verstand si und Nothby wohl versiel than ist, sein welche Got bleibt in se lichen Beru sich in Erfi gläubigen g Tritt begeg allen den ge und Boden, Denn der Und ein Chrift verletzt allerdings sein Gewissen und und Obrig! beleidigt und betrübt seinen Gott, wenn er an unge= tungen. L rechten Händeln Theil nimmt oder durch Dulden und Ordnungen

christlichen Knechte, ihren Herren, und auch wunder= | Christen hel lichen, verkehrten, heidnischen Herren (1 Petr. 2, 18.) fördern nur

ihre Person

Land der Erde für sich abgeson= jen Hantierung sind sie mit den Abgöttischen, Hurern, Geizigen, t gleichsam unter Ein Joch zu= Thristen und Unchristen bestellen denselben Acker. In den Hand= n, Geschäften gehen und stehen en neben Unchristen. Auf dem wird die Waare für Jedermann b nicht barnach gefragt, ob ber, rkauft, ein Christ ist ober nicht. Dinge, und so wird es bleiben Welt. Wenn Christus wieder= en, was er geweissagt hat Matth. n werden Zween auf dem Felde genommen und der Andere wird 3wo werben mahlen auf ber angenommen und die Andere en." Solcher Stand und Lauf ht nicht dem Wort Gottes. Die Inrecht, wenn sie in ihrem irdi= idern diefer Welt Handreichung n Dienste annehmen. Wollten Kindern des Unglaubens sich gar hen, ja, dann müßten sie die Welt ft Gottes Wille, daß fie hier in je es Gott gefällt, ihr Tagewerk ie müßten in die Klöster, in die ben laufen, und bas mare ein edienst.

Besen und Leben ist mit Sinem af welchem Christen gar wohl mit hand gehen dürfen. Da fieht chsten nicht barauf an, ob er ein 1 betrachtet den Nächsten als sei= So gibt es allerhand geschäftliche he dazu dienen, Handwerk und und zu fördern, und wenn ein elichkeiten eingeht und also auch jegenüber sich verbindlich macht. in sich keine Sünde. In dieses Alles, was mit dem weltlichen Laatlichen Leben zusammenhängt. icht Unrecht, sondern es ist unter an, wenn sie mit ihren Mithür= diese Christen sind ober nicht, sich jschlagen und gemeinfame An= , um das Beste der Stadt, das befördern. Indeß foll ein Christ agen offen halten. Die heutigen n, sowie die Berbindungen ber herren, der Capitalisten, die heubs haben zumeist auch Sünde und pum Gewerbe gemacht. Es wer= fen und Ränke gesponnen, zum Es ist, wie Luther fagt: das gemeinste Handwerk und die Erben, und wenn man die Welt de ansieht, so ist sie nichts anders. eiter Stall voll großer Diebe." est allerdings sein Gewissen und t seinen Gott, wenn er an ungeul nimmt oder durch Dulden und cember Sünden theilhaftig macht. ie ist gleichfalls ein Ort, an wel= Unchristen bei einander wohnen ver vertragen sollen. Wie nach= die Apostel in ihren Briefen die ihren Herren, und auch wunder= eidnischen Herren (1 Petr. 2, 18.)

unterthan zu sein, auch ungläubige Herren aller Ehren werth zu halten, 1 Tim. 6, 1., und ihnen alle gute Treue zu erzeigen, Tit. 2, 10. Die man heutzutage Knechte, Mägbe nennt, sind wohl nicht, wie die Anechte, Sclaven in der apostolischen Zeit, als Leibeigene zeit ihres Lebens an ihre Herren gebunden, fie haben Macht und Freiheit, ihre Herrschaft zu mäh= len, ihre Herrschaft zu wechseln. Indeß daß der Sausberr fein Christ ist, ist an sich für driftliche Rnechte und Mägde noch feine Nöthigung, das haus zu verlassen. Wenn eine driftliche Hausmagd ihre Hausarbeit thut, so ift bas, wie Luther oft hervor= hebt, "beffer, denn aller Monche Heiligkeit und strenges Leben". Aber folden Beruf, der von Gott fo hoch und werth gehalten wird, fann eine driftliche Magd auch in einer undristlichen Familie gar wohl erfüllen. Den Cheleuten schreibt ber Apostel: "So ein Bruder ein ungläubiges Weib hat, und diefelbe läßt es fich gefallen, bei ihm zu wohnen, der scheide sich nicht von ihr. Und so ein Weib einen ungläubigen Mann hat, und er läßt es sich gefallen, bei ihr zu wohnen, die scheibe sich nicht von ihm." 1 Cor. 7, 12. 13. Der Unglaube des Shegemahls hebt die eheliche Gemein= schaft nicht auf und entbindet den Christen nicht von seinen häuslichen Pflichten und Obliegenheiten. Gin Christ, welcher ein ungläubiges Weib hat, soll dersel= ben nicht den Rücken kehren, auf den Grund hin, daß sie eben ungläubig, sei, sondern soll auch solch ein un= driftliches Weib lieben, begen, pflegen als fein eigen Fleisch. Gine Chriftin, welche einen ungläubigen Mann hat, foll sich ihrem Mann nicht entziehen, in bem Wahn, ihr Christenthum verpflichte sie dazu, son= bern foll ihren ungläubigen Mann als ihren Cheherrn ehren, ihm folgig und gehorsam sein. Die Bande ber Familie, ber Blutsverwandtschaft, welche Gott, ber Schöpfer, felbst geknüpft hat, soll kein Christ um beß willen zerreißen und verleugnen, weil ber Ber= wandte ihm innerlich fremd ist, einen andern Sinn und Glauben hat. Es ift recht und billig und löb= lich, wenn ein Chrift mit seinem Nachbar nachbarlich verkehrt, auch wenn der Nachbar vom Christenthum nichts missen will. Denn ber Nachbar ist und bleibt fein Nächster, ben Gott ihm an die Seite gestellt hat.

In allen diesen Fällen richtet ein Christ offenbar nur ben Beruf aus, ben Gott ihm zugetheilt hat. Denn daß der Mensch durch seiner Hände Arbeit ober sonst durch seine Gabe, seine Geschicklichkeit, seinen Verstand sich und den Seinen des Leibes Nahrung und Nothdurft erwirbt, daß er Haus und Familie wohl versieht und regiert, daß er der Obrigkeit unter= than ift, seine Bürgerpflichten erfüllt, ift eine Aufgabe, welche Gott ihm zugewiesen hat. Und ein Christ bleibt in feinem Beruf und Stand, in diefem gött= lichen Beruf und wandelt auf ebener Bahn, wenn er sich in Erfüllung seines Lebensberufs auch mit Un= gläubigen einläßt, welche ihm eben auf Schritt und Tritt begegnen, die er unmöglich umgehen kann. In allen den genannten Fällen hat der Chrift festen Grund und Boden, einen göttlichen Grund unter den Füßen. Denn der Lebensberuf, Haus und Familie, Staat und Obrigfeit find göttliche Ordnungen und Stiftungen. Und wenn nun auch Unchriften in diesen Ordnungen einhergeben, so thun sie damit freilich für ihre Person kein gutes Werk, weil Herz und Gesin= nung boje ist und Gott das Herz ansieht, aber sie ehren und bestätigen doch auch ihrerseits die Schöpfer= ordnung Gottes. Gott erhält und regiert die Welt auch durch die Hand ber Bojen, der Gottlosen. Und Christen helfen nach keiner Seite zum Bosen, sondern fördern nur das Gute, wenn sie in diesen Dingen

auch den Dienst und die Mitarbeit der Unchristen sich aefallen lassen.

gefallen laffen. Also soweit es ihr Wandel und ihr Beruf in dieser Welt mit fich bringt und erfordert, ift es den Christen, den Kindern des Lichts, gestattet, mit den Kindern der Welt zu handeln und zu verkehren. Aber die Christen sollen hierbei Eins nicht vergessen. follen nicht also bei sich benken und schließen, daß sie, weil es im bürgerlichen Leben, im weltlichen Reich keinen Unterschied macht, ob man glaubt ober nicht glaubt, bei ihrem Wandel in der Welt gang bavon absehen bürften, daß sie Christen sind, daß sie, wenn sie mit den Kindern der Welt als mit ihren Mit= menschen und Mitbürgern verkehren, ihr Chriftenthum daheim laffen könnten. Rein, vielmehr foll ein Chrift bei Erfüllung feines weltlichen Berufs auch allezeit seines Christenberufs eingedenk bleiben und in der Welt also mandeln, wie es seinem Beruf, fei= nem Chriftenberuf geziemt. Gben beshalb hat Gott die Christen mitten in die Masse ber Ungläubigen hineingestreut, in die Welt eingemengt, damit sie der ungläubigen Welt zeigen und vor Augen halten, mas es mit dem Chriftenthum für eine Bewandtniß hat. Gottes Wort bezeugt flar und deutlich, was Gott hier von den Chriften haben will. Chriftus fpricht zu feinen Jüngern: "Ihr seid das Salz der Erde." "Ihr seid das Licht der Welt." "Also lasset euer Licht leuchten vor den Leuten, daß sie eure guten Werke seben und euren Bater im himmel preisen." Matth. 5, 13. 14. 16. Petrus schreibt den Christen: "Führet einen guten Wandel unter den Beiden, auf daß die, fo von euch afterreben als von Uebelthätern, eure guten Werke feben, und Gott preifen, wenn es nun an ben Tag kommen wird." 1 Petr. 2, 12. Und Paulus: "Thut alles ohne Murren und ohne Zweifel, auf daß ihr feid ohne Tabel und lauter, und Gottes Rinder, unfträf= lich mitten unter bem unschlachtigen und verkehrten Geschlecht, unter welchem ihr scheinet als Lichter in ber Welt." Phil. 2, 14. 15. Das ist der Wille des BErrn, daß die Chriften vor den Leuten, vor den Beiden ihr Licht leuchten laffen, vor der Welt ihren Glauben, ihren HErrn Christum bekennen, und in= sonderheit denen, mit welchen sie wohl täglich zu= sammentreffen, ein Wörtlein von Chrifto fagen, bem Beiland aller Menichen. Unfer Beruf in der Welt aibt Gelegenheit genug zum Zeugen und Bekennen. Das ist der Wille des HErrn, daß die Christen mitten in biesem unschlachtigen, verkehrten Geschlecht lauter und unsträflich wandeln und sich vor den Kindern der Welt als Kinder Gottes erzeigen. Das ist der Wille des BErrn, daß die Chriften in der Welt als Lichter scheinen und ihr Licht auch in guten Werken leuchten laffen, daß sie gerade auch in ihrem weltlichen Stand und Beruf sich treu, rechtschaffen, zuverlässig erweisen, daß sie auch alle dem, was vor der Welt Lob und Tugend ist, nachtrachten, daß sie auch denen draußen, Fremden, ja, Feinden wohlthun und gern helfen. Das ist der Wille des HErrn, daß die Christen auf diese Weise, durch Wort und Werk, Thun und Lassen die Welt zur Nachfolge reizen und locken und noch Manche von denen, die draußen sind, für Gott und Christum gewinnen und, wenn sie so durch diese bose Welt hingehen, aus der Welt retten, was sich retten Helfe Gott allen Christen, daß sie es recht er= kennen, warum Gott sie noch in der Welt leben läßt, und daß sie, wenn sie von Berufs wegen mit ben Kindern der Welt hantieren und verkehren, jenes hohen Berufs gedenken: "Ihr feib das Salz der Erde."

(Fortsetzung folgt.)

(3. St.

"Ihr seid das Licht der Welt."

(Gingefanbt.)

Noch einmal Missouri und Cairo.

Daß "Herold und Zeitschrift" ben furzen Bericht des "Luther an er" über unser Handeln in Cairo, Il., abgedruckt hat, ist löblich und erfreulich, und wenn das Blatt es dabei hätte bewenden lassen, könnte und würde man schweigen; da es aber die Aufnahme und Verbreitung der giftigen Bemerkungen jenes Pastors der Jowa-Synode über Missouri, die ja in erster Linie unsern Bericht veranlaßt hatten, auch noch rechtsertigt und dabei die Missouri-Synode wiederum angreist, so kann der Unterzeichnete nicht umhin, noch einmal eine Erwiderung folgen zu lassen.

Zurderaner" Seite 172, Spalte 1 unten, ein Drucksfehler eingeschlichen, der wahrscheinlich zur Folge hatte, daß "Herold und Zeitschrift" unangenehm berührt worden ist. In dem Sate: "Zur Abswehr" 2c. sind nämlich hinter den Worten: "der giftigen Bemerkungen" die Worte: "des Jowa Pastors" ausgelassen worden, was hiermit derichtigt sei. Die "giftigen Bemerkungen" weren also nicht "Herold und Zeitschrift", sons bern ihrem Berichterstatter zugeschrieben.*)

Nun zur Sache. — "Herold und Zeitschrift" schreibt: "Die Mittheilung eines Pastors der Jowa-Synobe fam von einem Mann, ber offenbar aus eigener Anschauung mit den Verhältnissen befannt war und in bessen Glaubwürdigkeit wir keine Ursache hatten Zweifel zu feten." - Aber wie? wenn nun berselbige Mann seine Mittheilung, wenigstens theil= weise, selber auf Schreiben von Cairo stütt (wie er benn thut), wo bleibt da "Herold und Zeit= schrift" mit ihrem "offenbar aus eigener Un= fcauung"? Und ferner: Wenn der glaubwürdige Mann durch seine Mittheilung einer ganzen recht= gläubigen Synode bösen Leumund macht, sie schänbet, schmäht und an den Pranger stellt, "Herold und Zeitschrift" aber eine folche Mittheilung ohne weiteres durch weite Kreise verbreitet, wo bleibt ba bei Beiben bas achte Gebot? — Ober follte "Berold und Zeitschrift" blind gewesen sein und noch fein gegen die giftigen Pfeile, die in dem furzen Herzenserguß des Jowa-Pastors gegen Missouri abgeschossen werden? Das ist kaum glaublich, scheint aber fo zu fein; benn fonst könnte sie ben Mann fammt seiner ganzen Berichterstattung nicht so fräftig in Schutz nehmen, wie sie thut. Darum hier etwas Augenfalbe!

"Letten herbst wurde die Gemeinde in Cairo, Ill., von unserer Synode aufgegeben, weil fast alle Gemeindeglieder — Männer und Frauen — sich den Logen angeschlossen hatten, und est offen aussprachen, sie würden lieber die Kirche lassen als die Loge. Diese Gemeinde wandte sich an's General-Concil um einen Pastor — vergebens. Dann wandte sie sich an die Missouri-Synode, und siehe da, die strenggläubige Missouri-Synode, und siehe da, die strenggläubige Missouri-Synode nahm sich sofort dieser Leute an. Damit ihm diese kostbare (?) Gemeinde ja nicht entging" u. s. w.

Schon diese ersten Säte des glaubwürdigen Gewährsmannes, der "aus eigener Anschauung" berichtet, lassen auf die Missouri-Synode für den, der sehen will, eine sehr zweiselhafte Beleuchtung fallen. Denn was hier erzählt wird, lautet, in ehrliches Deutsch übersetzt, etwa so: Was Jowa als Unrath weggeworsen und das General Council liegen gelassen hat, das hebt Missouri sofort als etwas Kost-

bares mit Freuden und begierig auf, hegt und pflegt es. Kann "Herold und Zeitschrift" etwas Ansberes aus diesen Sähen herauslesen? Und wenn nicht — wie bestehen sie mit der Wahrheit? Wie kommen sie überein mit dem Bericht im "Lutheraner", für dessen strenge Wahrhaftigkeit viele Zeugen zu Gesbote stehen?!

Unverblümter und offener schmäht unser guter Freund in folgendem Sate:

"Obwohl bie Miffourier immerfort ben Leuten weismachen, fie hatten nicht genug Pastoren für ihre Gemeinben — für biese Gemeinbe hatten sie einen."

Weiß "Herold und Zeitschrift", was das Wort "weismachen" bedeutet? — Den Leuten ein Afür ein Uvormachen, noch deutscher: den Leusten etwas vorlügen, das bedeutet es. Und wer einer rechtgläubigen Synode Flunkerei und Lügenshaftigkeit an den Kopf wirft, der schmäht und versläftert sie, und wer solche Berunglimpfung abdruckt und in die Welt hinausschickt, der schmäht und versläftert sie auch.

Das schwerste Geschoß, das der Ritter von Jowa gegen Missouri schleudert, kommt aber zulett. Der Held schreibt:

"Diese Leute fonnen wirklich boch alles — selbst ihre eigenen Grundfage mit Füßen treten, wenn sie meinen, sie könnten uns bamit schaben, was aber biesmal glücklicher Weise nicht ber Fall ift."

Alfo unfere eigenen Grundfäte haben wir mit Küßen getreten? Wie so, ihr Herren von Jowa und Vennsplvanien? Könnt ihr uns das beweisen? Könnt ihr et mit bem Beispiel von Cairo erhärten? Nimmermehr! - Wir haben in Cairo nicht anders gehandelt, als wir von allem Anfang an als entschiedene Bekämpfer alles Logen= wesens in Gemeinden, die mit dem Logenwesen behaftet, zum Theil start behaftet waren, gehandelt haben. Wir haben unfere Stellung zu ben Logen offen und ohne Rückhalt bargestellt; wir haben frank und frei erklärt, daß und warum wir alles Logenwesen als ungöttlich verwerfen muffen; wir haben nicht verschwiegen, daß und wie ein Pastor von uns gegen die Logen kämpfen werbe. Wir haben auch Cairo nicht gefucht, uns bort weder eingedrängt noch einge= schlichen, um etwa Jowa eine Gemeinde wegzukapern und dadurch es zu beschädigen, wie der wohlgeneigte Berichterstatter uns unterschiebt, sondern Cairo, das außer aller firchlichen Berbindung und verlaffen da= stand, hat uns gesucht und hat ordentlicher Weise von uns einen Pastor begehrt und erhalten.

Im Betreff der Beröffentlichung des missourischen Berichts in ihren Spalten spricht sich "Herold und Zeitschrift" folgendermaßen aus:

"Bir drucken diese Bertheidigung, soweit sie den Borfall zu Cairo betrifft, vollständig ab, damit 1. auch die andere Seite gehört werde, sowie um den Borwurf der Einseitigkeit, der in der Aufnahme der Anklage senes Jowa-Pastors liegen soll, abzuweisen; 2. um zu zeigen, wie es Missouri hält mit der Bersorgung von Gemeinden, welche sich dorthin wenden, ohne Kucksichnahme auf deren Ruf und Geschichte; und 3. welcher Art das Zeugniß sener Synode wider das Logenweien ist gerade in solechen davon ganz beherrschten Gemeinden."

Hariger Hierzu nun noch einige Bemerkungen. — Man will also auch die andere Seite hören. Gut, das ift nicht mehr als billig und gerecht. Aber for dert nicht die Gerechtigkeit, daß man den andern Theil höre, bevor man urtheilt und hofmeis geurtheilt und gehofmeistert hat? Man protestirt gegen den Vorwurf der Einseitigkeit. Aber wenn nun die verehrliche Redaktion auf die bloße Anklage eines einzelnen Menschen hin vom Richtersftuhl herab urtheilt und zurechtweist, ohne sich im eingeht.

zeugen zu bemühen, wie ka nur der Ginseitigkeit v doch flar sein sollte, daß hi meres als Ginfeitigke 2. zeigen, wie es Mi Berjorgung von Gen borthin wenden ohne beren Ruf und Geichic meinde in Cairo hat in de und Zeitschrift" einen i rige Geschichte, weil ber Pa feinen paar Säten fo einige gegeben hat, und barum ! Hand von ihr abziehen, f laffen, trop ihres Bittens un Das wäre vor den Augen wesen, aber nicht vor Gott. "Berold und Zeitschr vorzureden, Missouri hant Gemeinden ohne Rücfi Ruf und Geschichte, u jen zu wollen? Gesett ben der Versorgung von Cairo und unrecht gehandelt (was lichen Sündhaftigkeit so l paffiren fann), gabe bies be in die Welt hinaus zu rufe der Regel? Der Schluß, de ist dieser: Missouri hat in gehandelt, folglich handelt wisser Gemeinden immer Schluß! Man will endli fannt geben, welche unferer Synobe wib ift gerade in folden b ten Gemeinben. Bitt in Cairo abgelegten Zeugn auszuseten? Was mangel ches andere und beiser in Pennsylvanien gegen be meinden, die davon beherr befleckt sind? Zwar das gef zu, daß manch Anderer a hätte zeugen fonnen; aber Zeugniß selbst wird er so l entschieden genug halten, ! tasten, das Gegentheil bew

Geringsten weber um Belaf

Chriftus, der himmlich Spaltungen und Zertrem Kirche und schenke uns alle ben Wahrheit und Fr

(Einges An alle Miss

Der Wisconsin Distric jährigen Versammlung der der Missionscommission a sionsfelder des Staates b Gemeinden aufsuchen, die digern aufmuntern und zu

*) Für solche, welche erst ne "Lutheraner" eingetreten sind, b gungen, welche in Absicht auf t Cairo burch die Missouri-Synode schon in No. 22 des vorigen Jah widerlegt und als verleumberif daher der geehrte Einsender des eingeht.

^{*)} Jebenfalls hat "Berold und Zeitschrift" bie Bemerkungen seines Berichterstatters ohne ein Wort der Kritif abgedruckt und so die Berantwortlichkeit für dieselben mit übernommen. Ob das Blatt mit eigener ober fremder Geißel Missouri schlägt, kommt wohl auf eins hinaus. Reb.



hegt und pflegt :if t" etwas Ann? Und wenn Bahrheit? Wie n "Lutheraner",

iht unser guter

e Zeugen zu Ge=

t den Leuten weiß= en für ihre Gemein= nen." ift", was das

Den Leuten ein sticher: den Leus tes. Und wer rei und Lügenschmäht und versmpfung abdruckt chmäht und vers

Litter von Jowa der zuletzt. Der

alles — felbst ihre wenn sie meinen, sie e diesmal glücklicher

haben wir mit ren von Jowa

hr uns das bes Beispiel von — Wir haben in i wir von allem ofer alles Logens Logenwesen besaren, gehandelt ig zu den Logen wir haben frank alles Logenwesen haben nicht verson uns gegen die auch Cairo nicht

ndern Cairo, das und verlassen das itlicher Weise von ten.

ngt noch einges inde wegzukapern

der wohlgeneigte

des missourischen h "Herold und 3: soweit sie den Borfall

bamit 1. auch bie um ben Borwurf ber Anklage jenes Jowaum zu zeigen, wie ing von Gemeinben, Rücksichtnahme auf elcher Art bas Zeugejen ift gerade in solben."

hingen. — Man te hören. Gut, recht. Aber fors man ben anbern

lt und hofmei= hdem man bereits ' Wan protestirt itiakeit Wher

itigfeit. Aber on auf die bloße hin vom Richter= eist, ohne sich im

Geringsten weder um Belastungs: noch Entlastungs: zeugen zu bemühen, wie kann sie den Vorwurf auch wur ber (Sinkeitigkait non fich ahmälen, da ihr

nur der Einfeitigkeit von sich abwälzen, da ihr boch klar sein follte, daß hier noch viel Schlim= meres als Einfeitigkeit vorliegt? Man will

2. zeigen, wie es Miffouri hält mit ber Berforgung von Gemeinden, welche fich

borthin wenden ohne Rücksichtnahme auf beren Ruf und Geschichte. Richtig! Die Gemeinde in Cairo hat in den Augen von "Herold

und Zeitschrift" einen übeln Auf und eine traurige Geschichte, weil der Pastor der Jowa-Synode in seinen paar Sätzen so einige stachelichte Andeutungen gegeben hat, und darum hätte Nissouri sollen die Hand von ihr abziehen, sie ihrem Schicksal über-

Hand von ihr abziehen, sie ihrem Schicksal überlassen, trot ihres Bittens um Hulfe und Versorgung! Das wäre vor den Augen gewisser Leute recht gewesen, aber nicht vor Gott. Und dann: Wie kommt

"Herold und Zeitschrift" dazu, ihren Lesern vorzureden, Missouri handle bei Versorgung von Gemeinden ohne Rücksichtnahme auf deren Ruf und Geschichte, und dies mit Cairo beweisen zu wollen? Gesetzt den Fall, Missouri hätte bei

der Versorgung von Cairo wirklich einmal übereilt und unrecht gehandelt (was ihm ja bei der menschelichen Sündhaftigkeit so leicht wie andern Leuten passiren kann), gäbe dies der "Zeitschrift" das Recht, in die Welt hinaus zu rusen, so handle Missouri in der Regel? Der Schluß, den die "Zeitschrift" macht,

ber Regel? Der Schluß, ben die "Zeitschrift" macht, ist dieser: Missouri hat in Cairo ein mal unrecht gehandelt, folglich handelt es bei Versorgung gewisser Gemeinden immer unrecht. Aber welch ein

Schluß! Man will endlich 3. der Kirche bestannt geben, welcher Art das Zeugniß unserer Synode wider das Logenwesen

ist gerade in solchen davon ganz beherrsch= ten Gemeinden. Bitte, was ist denn an dem in Cairo abgelegten Zeugniß wider das Logenwesen auszuseten? Was mangelt denn demselben? Wel=

ches andere und bessere Zeugniß legt man denn

in Pennsylvanien gegen das Logenwesen ab in Gemeinden, die davon beherrscht oder auch nur damit besleckt sind? Zwar das gesteht Schreiber dieses gerne zu, daß manch Anderer an seiner Stelle geschickter hätte zeugen können; aber das in Cairo abgelegte Zeugniß selbst wird er so lange für klar, kräftig und

tasten, das Gegentheil bewiesen haben.*) Christus, der himmlische Friedefürst, steure den Spaltungen und Zertrennungen in seiner lieben Kirche und schenke uns allen die Gnade, daß wir lies

entschieden genug halten, bis die Herren, die es an-

ben Wahrheit und Frieden! J. A. F. B. Müller.

(Gingefandt.)

An alle Missionsfreunde.

Der Wisconsin District faßte bei seiner letts jährigen Versammlung den Beschluß, daß ein Glied der Missionscommission alle drei Jahre die Missionsfelder des Staates bereisen, die verschiedenen Gemeinden aufsuchen, dieselben mit ihren Reiseprestigern ausmuntern und zum Ausharren in dem ans

^{*)} Für solche, welche erst neuerdings in den Leserkreis des "Lutheraner" eingetreten sind, bemerken wir, daß die Anschuldigungen, welche in Absicht auf die Bersorgung der Gemeinde in Cairo durch die Missouri-Spnode gegen diese erhoben worden sind, sich in No. 22 des vorigen Jahrgangs eingehend und schlagend widerlegt und als verleumderisch zurückgewiesen worden sind; daher der geehrte Einsender des Obigen hier nicht näher darauf eingeht.



mußte z. B.

unserem Difi dreißig Pläte

gefangenen Werk anfeuern solle. Die Reiseprediger waren es insonderheit, welche diesen Beschluß befür= worteten, da sie der festen Ueberzeugung sind, daß es für ihre Gemeinden, wenn sie von Gliedern der Mis= sionscommission oder anderen Beamten der Synode besucht und aufgemuntert würden, von großem Segen sein werde, indem dadurch die noch jungen und unerfahrenen Gemeinden nicht nur mit unferen synodalen Verhältnissen immer besser bekannt, son= dern es vor allem auch immer lebendiger erkennen würden, mit welcher Liebe unsere Synode für sie sorge; diese Erkenntniß aber werde dann auch die Gemeinden selbst zu noch größerem Gifer in dem Werke des HErrn anspornen. Unterzeichneter bereiste nun im Auftrag der Synode

einen Theil des Missionsgebietes, legte in zehn Tagen, abgesehen von den Fuß- und Wagentouren, gegen 1100 Meilen mit der Gifenbahn zuruck, prebigte an allen Hauptpläten, wo er hinkam, munterte die Gemeindlein auf zum treuen Ausharren, besprach sich mit den Reisepredigern und suchte im Verein mit einigen derfelben neue Missionsgebiete auf. Trob des fast immer schlechten Wetters waren die Leute meilenweit mit der Laterne in der Hand durch den fast undurchdringlichen Urwald hindurch zum Abendgottesdienst gekommen, lauschten begierig der Predigt und der Unterzeichnete hatte Gelegenheit, nach Schluß eines jeden Gottesdienstes einige ermunternde Worte an die Versammelten zu richten. Fast an allen Pläten habe ich den Gindruck bekommen, daß die Leute es ernst meinen und ihr Seelenheil ihnen am Herzen liegt. Eifrig find sie bemüht, trot ihrer großen Armuth baldmöglichst eigene Kirchen zu errichten, und herzerquidend ift es zu sehen, mit welcher Liebe und Hoch= achtung die meisten ihren Predigern begegnen. Wie erstaunt war ich, an vielen der Pläte, die ich früher selbst durch Gottes Gnade habe bedienen dürfen, selbst= ftändige Gemeinden mit ichonen Kirchen, Schulen, Pfarrhäusern und eigenem Seelsorger vorzufinden, blühende Gemeinden, die noch vor sechs oder sieben Jahren ganz hoffnungslos zu sein schienen. Wahr= lich, wer ein solches Missionsgebiet mit seinen einzel= nen Gemeinden und Predigtpläten durchreist und auf die gemachten Fortschritte achtet, der muß mit dank= barem Herzen und Munde bekennen: "Das hat der Herr gethan!" Man kann es jest ichon mit Bestimmt= heit im Voraus fagen: Wenn der liebe Gott fortfährt, die Arbeit unserer lieben Missionare so zu segnen, wie er es bis jest aus lauter unverdienter Gnade gethan hat, so werden wir in einer kurzen Spanne Zeit eine noch weit größere Anzahl blühender Gemeinden im nördlichen Wisconsin haben. Alle lieben Mitchristen, die bis daher immer gerne und willig zur Unterstützung der Mission beigetragen haben, können daher auch ge= wiß sein, daß sie ihre Gaben und Opfer nicht meg= geworfen haben.

Was mich jedoch bei meinen Besuchen überaus schmerzlich berührt hat, war dieses, daß der Arbeiter auf unserm Missionsgebiet viel zu wenig sind. So steht es in Wisconsin, so wird es auch wohl in den anderen Staaten stehen, in denen unsere Reiseprezdiger arbeiten. Es läßt sich hier so recht das Wort Christi anwenden: "Die Ernte ist groß, aber wenig sind der Arbeiter." Denn das Erntefeld ist allerdings ein so ausgedehntes, daß unsere Reiseprediger mit dem besten Willen und bei eifrigster Arbeit es nicht so bearbeiten können, wie sie es wohl gerne möchten. Unsere Reiseprediger sind meistens mit Arbeit überzhäuft, und eine Folge davon ist diese, daß mancher bald unter der schweren Last seiner Arbeit erliegt. So

ganz allein be des Tages k auch keine reg kaum einjäl **Arankheitshal** bedient dersel stens drei Mc Beispiel aus dieser Männe wie es in Wi nung in hohe Ausdauer feh muthlos wert fühle Aufnah gesagt wird, f sie dürfen fen pazen, Frost l die Arbeit ur ringer, sondi von Jahr zu westen und (mer mehr, u Landsleute, 1 den Schwari Leben oft 1 schweigen.

mit allen Kr

Arbeiter aus

thun, damit

den und gefi

den wir zu t

dafür forgen

schon gering,

Es thut eine

Aber noch

Gehalt bitth Rasse leer se zur Aufgabe_c lecten an b Sonntagen 1 doch ja nich jährlichen J reichen, um jonstigen A1, muß man \mathfrak{fi}_1 Gemeinden, thun, damiz alle könnes wollen. daß Gott 4 Reiches ber große Ehre und Ungna Gaben unt fönnen. Ş beten, sonde zu geben, d seinem Thei^l

Der treut feiner Kirch is Werk der Dit und offene predigern Piece nach is fennen mufter um seine

nern solle. Die Reiseprediger welche diesen Beschluß besürzen Ueberzeugung sind, daß es enn sie von Gliedern der Mischeren Beamten der Synode ntert würden, von großem dem dadurch die noch jungen neinden nicht nur mit unseren immer besser bekannt, sonzh immer lebendiger erkennen Liebe unsere Synode für sie fie der werde dann auch die noch größerem Eiser in dem ornen.

ste nun im Auftrag der Synode ssionsgebietes, legte in zehn den Fuß= und Wagentouren, it der Eisenbahn zurück, pre= äten, wo er hinkam, munterte m treuen Ausharren, besprach gern und suchte im Berein mit Missionsgebiete auf. Trot ten Wetters waren die Leute terne in der Hand durch den Urwald hindurch zum Abend= lauschten begierig der Predigt hatte Gelegenheit, nach Schluß stes einige ermunternde Worte richten. Fast an allen Pläten Kommen, daß die Leute es ernst nheil ihnen am Herzen liegt. , trog ihrer großen Armuth irchen zu errichten, und herz= n, mit welcher Liebe und Hoch= en Predigern begegnen. ielen der Plätze, die ich früher de habe bedienen durfen, felbst= iit schönen Kirchen, Schulen, enem Seelsorger vorzufinden, die noch vor sechs oder sieben slos zu sein schienen. Wahr= issionsgebiet mit seinen einzel= edigtpläten durchreist und auf tte achtet, der muß mit dank= inde bekennen: "Das hat der ınn es jeşt schon mit Bestimmt= Wenn der liebe Gott fortfährt, n Missionare so zu segnen, wie er unverdienter Gnade gethan einer kurzen Spanne Zeit eine ahl blühender Gemeinden im aben. Alle lieben Mitchriften, ne und willig zur Unterstützung ı haben, können daher auch ge= Gaben und Opfer nicht weg=

ei meinen Besuchen überaus, war dieses, daß der Arbeiter biet viel zu wenig sind. So so wird es auch wohl in den en, in denen unsere Reisepresigt sich hier so recht das Wort vie Ernte ist groß, aber wenig enn das Ernteseld ist allerdings daß unsere Reiseprediger mit dei eifrigster Arbeit es nicht wie sie es wohl gerne möchten. ind meistens mit Arbeit übers davon ist diese, daß mancher Last seiner Arbeit erliegt. So

mußte z. B. ein tüchtiger, fräftiger Reiseprediger in unserem District eine längere Zeit hindurch über dreißig Pläte, zum Theil ichon größere Gemeinden, ganz allein bedienen; dabei bekam er selbstverständlich bes Tages keine Raft und bes Nachts keine Ruhe, auch keine regelmäßige Kost. Und die Folge? Nach kaum einjähriger Arbeit sieht er sich genöthigt, Krankheitshalber sein Amt niederzulegen. Jest noch bedient derselbe allein ein Gebiet, auf welchem minde= stens drei Mann arbeiten sollten. Das ist nur Ein Beispiel aus den vielen. Man stellt sich das Leben dieser Männer gewöhnlich als nicht so schwer vor, wie es in Wahrheit ist. Sie muffen Selbstverleug= nung in hohem Maße besitzen; es darf ihnen nicht an Ausdauer fehlen; sie dürfen nicht gleich verzagt und muthlos werden, wenn sie bei ihren Besuchen eine fühle Aufnahme finden, oder wenn ihnen gar barsch gefagt wird, fie sollten die Thure von außen zumachen; sie dürfen keine Zärtlinge sein in Hinsicht auf Strapazen, Frost und Hitze, Stürme und Unwetter. Und die Arbeit unserer Reiseprediger wird nicht etwa ge= ringer, sondern in Folge der großen Einwanderung von Jahr zu Jahr größer, der große Westen, Nordwesten und Süden unseres Landes besiedelt sich im= mer mehr, und namentlich sind es ja unsere deutschen Landsleute, die in dieses Land hereinströmen. Bon den Schwarmgeistern, die unsern Reisepredigern bas Leben oft recht fauer machen, will ich hier ganz schweigen. Wie, follte das alles uns nicht bewegen, mit allen Kräften dahin zu arbeiten, daß wir mehr Arbeiter aussenden können? Ja, laßt uns allen Fleiß thun, damit unfere Anstalten mit Schülern gefüllt werden und gefüllt bleiben und so dem Mangel, über den wir zu klagen haben, dauernd abgeholfen werde.

Aber noch Eins. Wir sollten auch alles Ernstes dafür sorgen, daß unsere Reiseprediger ihren ohnehin schon geringen Gehalt auch regelmäßig erhalten. Es thut einem in der Seele weh, wenn sie um ihren Gehalt bitten, und man ihnen fagen muß, daß die Kasse leer sei. Darum sollten es sich alle Gemeinden zur Aufgabe machen, jedes Jahr regelmäßige Collecten an dazu von der Gemeinde bestimmten Sonntagen für die Mission zu sammeln. Man glaube boch ja nicht, daß die Collecten, welche auf den all= jährlichen Missionsfesten gesammelt werden, hin= reichen, um die Gehälter unserer Missionare und die sonstigen Ausgaben für die Mission zu decken. Wohl muß man sich freuen über die Opferwilligkeit unserer Gemeinden, aber wir könnten und sollten noch mehr thun, damit das Werk des HErrn gedeihe, und wir alle können auch noch mehr thun, wenn wir nur wollen. Wir follten doch immer wohl bedenken, daß Gott uns zu Mitarbeitern an dem Bau seines Reiches berufen hat, und das ist wahrlich eine sehr große Ehre für arme Sünder, die eigentlich nur Zorn und Ungnade verdient haben. Gott hat uns auch Gaben und Mittel verliehen, daß wir mithelfen können. Wer es nun versteht, nicht nur fleißig zu beten, sondern auch reichlich für das Werk der Mission zu geben, der ist auch ein Missionar, der hilft so an seinem Theile mit an dem Aufbau des Reiches Gottes.

Der treue und barmherzige Gott aber, der Heiner Kirche, segne selbst das herrliche und löbliche Werk der Mission; er gebe uns allen willige Herzen und offene Hände und allen unsern lieben Reisepredigern Muth, Kraft und Ausdauer, daß sie einen Sieg nach dem andern erhalten, und so die Welt erstennen muß, der rechte Gott sei zu Zion. Das thue er um seiner Verheißung willen. Amen.

J. Schütte.

Bur kirdslichen Chronik.

I. America.

Statistik. Die Pastoren werden gebeten, die Bitte in voriger Rummer bes "Lutheraner", S. 207, Spalte 1, zu berücksichtigen. In vacanten Gemeinden besorgt wohl bas Begehrte der Bacanzprediger oder ber Borstand.

Daß die Lutheraner in der Schulfrage feine Bun: desgenoffen der Ratholifen find, erkennt auch ein eng= lisches Blatt an. Wie bekannt, wird der Widerstand, ben unfere Synode den Schulzwangsgefegen entgegengesett, vielfach falsch beurtheilt. Man macht keinen Un= terschied zwischen bem Widerstand, wie ihn unsere Synode leistet, und dem Widerstande der Katholiken, obwohl bie= selben doch sowohl in ihrem Grunde als auch in ber ganzen Art und Weise durch und durch verschieden sind. wie bas aus bem in No. 25 v. J. erschienenen, hierauf bezüglichen Artikel des "Lutheraner" hervorgeht. Um so erfreulicher ist es bei den vielen falschen Beurtheilungen, die unsere Synode in dieser Sache über sich ergehen lassen muß, auch einmal zu hören, wie eins der hervorragende= ren Blätter unseres Landes die Sache doch ziemlich rich= tig auffaßt und namentlich barüber klar ist, daß unsere Synobalconferenz mit ihrem Widerstande gegen strenge Schulzwangsgesetze in dieser Hinsicht keineswegs mit dem Politik machenden Rom auf gleiche Stufe zu stellen ist. Der "Christian at Work" von New Nork schreibt nam= lich in der Nummer vom 5. December wie folgt: Das neuliche Borgehen verschiedener Legislaturen, besonders ber Legislaturen von Massachusetts, Wisconsin und Ili= nois, über die Gemeindeschulfrage hat die Lutheraner ziemlich erregt. Es ist wohlbekannt, daß von der Million zur Communion berechtigter Lutheraner in Amerika un= gefähr drei Biertel Deutsche und Scandinavier sind. Diefe haben auf ihre eigenen Kosten in Verbindung mit ihren Gemeinden Gemeindeschulen errichtet, und man barf mit Sicherheit annehmen, daß beinahe 200,000 Kin= ber von Lutheranern in solchen Schulen erzogen werben. Aber die Lutheraner nehmen den öffentlichen Schulen gegenüber eine andere Stellung ein als die Ratholiken. Sie erkennen an, daß es für den Staat nothwendig ist und daß der Staat das Recht hat, für die weltliche Er= ziehung seiner Unterthanen Sorge zu tragen, und sie sehen auch, daß, wo, wie in Amerika, Staat und Kirche getrennt sind, in biesen Schulen unmöglich religiöser Unterricht ertheilt werden kann. Für diesen muß auf eigene Rech= nung geforgt werden, und das zu thun, ift der leitende Hauptzweck der Gemeindeschulen. . . . Die Stellung, die bie Lutheraner ben öffentlichen Schulen gegenüber ein= nehmen, ist daher nicht die von Gegnern berfelben; bas Biel ift vielmehr, die bort erhaltene Erziehung burch basjenige Element, welches als das wichtigste Element aller Erziehung anerkannt ift, - burch bas religiöse Element zu vervollständigen. . . . Lutherische Gemeindeschulen dro= hen ben freiheitlichen Ginrichtungen Amerika's keineswegs ben Untergang. Den meiften Lutheranern, benen bie Controle, die in Europa der Staat über Kirche und Schule führte, noch im Gedächtniß ift, gefällt die Reli= gionsfreiheit in Amerika so ausgezeichnet und sie wissen biefelbe so gründlich zu würdigen, daß man ihnen in biefer Hinsicht wohl trauen darf." Der "Christian at Work" sest bann noch hinzu, baß, so lange Gemeinde= schulen Unterricht in ben Elementarkenntniffen boten, biefer Unterricht, auch wenn berfelbe dem ber Staats= schulen nachstehen follte, an Stelle bes vom Staate bar= gebotenen angenommen werden follte. C. Dreger.

Fairs. Rev. H. Morton von der St. John's Episcopal-Kirche zu Boston erklärte in einer Versammlung seiner Gemeinde, daß es besser wäre, man bräche die Kirche ab, als daß man sie durch die Einnahmen von Fairs, Theatervorstellungen, Eiscreamparties, Auctionen und ähnliche Schaustellungen zu erhalten suche. "Ist das in der Ordnung, daß man die Kirche, in welcher man seinem Gott dient, zu allen möglichen Zwecken benutzt, um Geld zusammen zu scharren? Ist der Verkauf von Artikeln burch Loofe etwas Anderes denn Hazardspiel? Ganz zu verdammen aber ist die neueste Art, Geld zu machen, indem man Scheinpostämter in der Halle errichtet, durch welche junge Leute Briefe sich gegenseitig zusenden, oder man gegen eine bestimmte Summe sich wahrsagen läßt und ähnliches thörichtes Zeug. — Wenn wir Geld bedürfen, um unsere Auslagen zu decken, dann wollen wir es in einer Weise zusammendringen, wie es sich für Christen geziemt." (Chr. B.)

Das,, Leo-Saus", die römisch-katholische Heimath für beutsche Einwanderer in New York, wurde am 7. December v. J. durch Bischof Wiggers aus Newark, N. J., unter Assistenz verschiedener Patres eingeweiht. So hat dem unser "Pilgerhaus" zwei römisch-katholische Hersen für Einwanderer an der Seite. "Das Leo-Haus" ist No. 6, das Haus "Our Lady of the Rosary" (nur für weibliche Einwanderer) No. 7 und unser "Pilgerhaus" No. 8 State Str.

II. Ausland.

Berr Prafes D. Willfomm ift gludlich wieber in Deutschland angelangt. Die "Freikirche" schreibt: "Unfer theurer Präses, Herr Paftor D. Willkomm, ift am Diens= tag, ben 19. November, glücklich und wohlbehalten von seiner Reise nach Amerika zurückgekehrt. Gottes Engel haben ihn sichtlich geleitet. Auf seinen gefahrvollen, weiten Wegen zu Baffer und zu Lande, auf benen er binnen 3½ Monaten nahe an dreitausend beutsche Meilen zurückgelegt hat, ift ihm nicht ber geringste Unfall begegnet. Ueberall hat er bei unfern Glaubensbrüdern jenseits des Oceans die herzlichste Aufnahme und die freudigste Theilnahme an den Angelegenheiten unserer lutherischen Freikirche gefunden. Zu vielen Hunderten ftromte man zusammen, um seine Berichte zu hören. Auch burch reiche Gaben der Liebe haben die Brüder drüben gezeigt, daß fie unfere Arbeit für die Erhaltung der reinen Lehre des göttlichen Wortes als ihre Arbeit, unfern Kampf als ihren Kampf ansehen. Was aber am hellsten leuchtete, war die vollste Einmuthigkeit des Beistes, welche fich auf Synoden, Baftoralconferenzen und in Privatgesprächen fundgab. — So muffen wir es mit lautem Dank gegen Gott bekennen: die Reife unseres theuren Brafes, von welcher hoffentlich ein ausführlicher Bericht in biefem Blatte erscheinen wird, mar voll reichen Segens. Das Band gemeinfamen Glaubens und gemeinsamer Fürbitte ist noch fester geschlungen worden; und gerade barin sehen wir die Hauptfrucht, daß manches Chriftenherz zu neuem, brunftigem Gebet für die Noth der Rirche in un= ferm lieben Deutschland erwedt worden ift, welches Gott in Gnaden zu unserm zeitlichen und ewigen Seile er= hören wird.

Mus Bagern. Der königliche Berwaltungshof in München hat fürzlich eine Entscheidung getroffen, nach welcher in Bagern Jedermann, der aus der Landes= firche austritt, eine "Glaubenspartei für sich" zu bilden berechtigt sei und seine Kinder nicht mehr zum schulmäßigen Religionsunterricht zu schicken brauche. Bisher galt in Bayern, ebenfo wie in allen übrigen beutschen Bundesstaaten, die Norm, daß der aus ber Landeskirche Ausscheidende ben Austritt nur für seine Berson zu erklären befugt sei, und alle vor dieser Er= klärung gebornen Kinder der Kirche noch so lange ange= hören, bis sie selbst nach zurückgelegtem vierzehnten Lebensjahre den Austritt erklären. Der oberfte bagerische Gerichtshof aber hat für Bayern diefe Rechtsanschauung nunmehr als unzutreffend bezeichnet und jedem Dissiden= ten ohne weiteres das Recht zugesprochen, seine Rinder dem Religionsunterrichte ber Schule zu entziehen. (P. a. S.) Das ift eine vernünftige firchliche Berordnung, die andere beutsche Regierungen sich zum Exempel nehmen sollten.

Gökendienst im deutschen Reich. Davon berichtet ber "Bilger aus Sachsen": "Wiederholt haben wir uns bereits bewogen gefühlt, gegen den modernen Gögendienst Zeugniß abzulegen, der sich als Patriotismus ausgibt. Wir werden unsre Stimme immer von neuem dagegen

erheben, wenn wir auch wissen, daß sie nicht in weite Kreise bringt. Bu folchem Unwesen schweigen, wie leiber bie meisten driftlichen Sonntagsblätter u. f. w. thun, heißt an der Sunde theilnehmen. Wenn unfre liberalen, der Kirche entfremdeten Kreise in den Menschencultus versinken, so ift uns das begreiflich. Wo kein Glaube ist, da ist Aberglaube; wo der lebendige Gott nicht an= gebetet wird, da werden die Großen dieser Welt an seine Stelle gesett. Geradezu ekelerregend ift es aber, wenn biefer Bötendienft im driftlichen Bewande erscheint, wenn an heiliger Stätte Bott ber BErr mit berartigen patriotischen Phrasen gelästert wird, wenn Gottes Diener zu schmeichlerischen Menschenknechten werden. In bem während der Manöver in Hannover abgehaltenen Feld= gottesbienste, welcher auch insofern von Interesse mar, als der evangelische Feldprobst und der katholische Divisionspfarrer gemeinschaftlich amtirten (NB. Ein schönes Borbild der künftigen deutschen Nationalkirche! Was wohl ber evangelische Bund zu einem solchen ge= meinsamen Amtiren sagt?), endigte die evangelische Predigt mit folgenden Worten: "Um Fuße der Water= loofäule ist dieser Feldaltar errichtet. Im Morgenlande gibt es klingende Säulen, die tonen wunderbar, wenn ber Strahl ber Morgensonne sie trifft und ber Morgen= wind fie umweht. Ich hore diefe Saule auch im Beifte jett klingen, ba ein Strahl von bem Morgenglanze ber Ewigkeit auf fie fällt und bas Brausen bes Geiftes fie umrauscht, der da wohnt, wo er will. Und sie redet leise und doch laut genug für alle, die da Ohren haben zu hören in unferm Bolfe, und es klingt auch munderbar, wie Affaphs Worte, von ihr her: Ich gebenke ber alten Zeit, der vorigen Jahre. Ich gedenke an die Thaten des HErrn, ja, ich gebenke an beine ewigen Wunder, und rede von allen beinen Werken und fage von beinem Thun. Gott, bein Weg ift heilig, bu bift ber Gott, ber Wunder thut. Du haft beine Macht bewiesen unter ben Bölkern; du haft bein Bolk erlöset gewaltiglich. - Und ihr Gedenken an die Zeit der Bäter wird unser Denken und ihr Reben von den Großthaten des hErrn bamals wird unfer Rühmen. Und mit noch vollerem Accord als Affaph fällt bas Sonntagsevangelium ein, wie wir es zuerst vom Altar vernommen haben: " Biele Propheten und Könige wollten feben, bas ihr fehet, und haben's nicht gesehen, und hören, bas ihr höret, und haben's nicht gehöret." Und wir schauen sie wieder im Geiste, von alter Zeit her die Propheten und die Könige auch in unserm Bolke, die Könige auf dem Throne und die Könige im Reiche des Geistes, die mit einander gearbeitet und gerungen haben um Deutschlands Größe; Die Propheten auf bem Throne und fie, die gleich Affaph ihr Saiten= spiel in ben Zeiten langer Nacht gerührt haben, wenn fie im Geifte fehnend nach Deutschlands Berrlichkeit ausschauten.' Das große Wort bes Herrn an feine Junger im Gingange bes Evangeliums bes 13. Sonntags nach Trinitatis: ,Selig sind die Augen, die da sehen, das ihr sehet. Denn ich sage euch: Biele Propheten und Könige wollten feben, bas ihr febet, und haben's nicht gesehen, und hören, das ihr höret, und haben's nicht gehört' - bas Wort, in welchem ber BErr als Urfache ber Seligkeit das Ihn-sehen mit ben Augen bes Glaubens, wie die Jünger Ihn sahen, angibt, dies Wort wird hier auf das neue deutsche Reich angewendet. Die Propheten und Könige find Preußens Könige; die Sehnsucht nach der Erscheinung Jesu Christi, des verheißenen Messias, wird zur Sehnsucht nach ber Wieber= aufrichtung des deutschen Reiches und nach der Wieder= herstellung von Deutschlands Größe und Einigkeit. So foll benn auch bas Gebet Affaphs mit feinem Sehnen, Hoffen und Troft der Erlösung Fraels, des ausermählten Gottesvolkes, im Sinne bes herrn Predigers auf die Sehnsucht und ben Trost ber Befreiung bes beutschen Bolkes angewendet werden. Db die Militar= gemeinde von diesen Ausführungen erbaut gewesen ift, wissen wir nicht. Wir finden solche Anwendung und

Berdrehung heiliger Gottesworte Wir find mit Recht entruftet heiligen Schrift, die von Chrift auf ben Babst bezieht, allein nationale Protestantismus ist Bögendienft gefunken. Wird b Lutherspiele, die jest wie Pilze schießen, Raifer Wilhelm I. ger bezeichnet! Wir geftehen, es he diese Läfterung lafen! D, wen deutsch wurde er mit diesen , Pat eine Lection über das erste Gebo Ohren gellen würden. Geht es nicht anzunehmen, daß sobald benn in vielen Schulen wird ja tische, in Wirklichkeit götendie gepflegt — bann gehen wir fehr Solche Läfterungen Gottes pre Die Geschichte Frankreichs hat gelehrt."

Auftralien. Dr. Singleton, Urgt, welcher fich in Melbourn Aufgabe gemacht hat, berichtet, ber Gaffen des verrufenen Stadtr Straße eine arabische Familie vo haft gefunden habe, und zu fein dieselbe im findlichen Glauben gestanden. Bei seinem nächsten ? tage, fand er in bem kleinen Rai Versammlung von etwa 12 Ar und einer Anzahl Kindern, w hielten. Sie hatten bie Bibel v derselben das 9. Kapitel der Ax ton bat, fortzufahren, und sie le bischer Sprache zu Ende und Lieder. Nachher unterhielt er si Dolmetscher und erfuhr, daß fie durch Missionare bekehrt worden verschiedenen Gegenden, hier abe und nun bes Sonntags zusamm bauen aus Gottes Wort.

Todesnach

Den lieben Lefern des "Luthe Nachricht, daß mir die schmerzli anzuzeigen, daß mein lieber Brui Gruber, am 4. December, M fen ift. Schon franklich fehrte wurde später zwar ein wenig ! feine alte Krankheit, die er scho hülfsprediger, durch ftarke Str sich zugezogen, und die ihn sp Prediger besonders von Süd-N an ben Tob brachte, wieder in nach fiebenwöchentlichem fcmei Leben ein Ende. Er ftarb als bem er noch den Abend vor se durch ftarke Geschwulft geschlof kräftiger, gut vernehmlicher St bieen: "HErr JEsu Christ, me "Balet will ich dir geben" g Gott Lob und Dank! hoffen Glauben an die große Barmher unfers Beilandes JEfu Chrifti wurde Freitag darauf Nachmitta nahme von Herrn P. Jung beer 35 Jahre im heiligen Predigtan 57 Jahre, 9 Monate und 8 I tiefbetrübte Gattin und 8 Kin heirathet sind, und 8 Enkel. die lieben Angehörigen in ihrer bem Trofte feines heiligen Di Beiligen Geiftes.

fie nicht in weite zweigen, wie leiber ter u. s. w. thun, um unfre liberalen, en Menschencultus

Wo kein Glaube vige Gott nicht an= riefer Welt an seine ift es aber, wenn Bewande erscheint, Err mit berartigen oenn Gottes Diener In dem merben. abgehaltenen Feld= von Interesse mar, nd der katholische ntirten (NB. Ein hen Nationalkirche! 1 einem solchen ge= die evangelische a Fuße ber Water= Im Morgenlande ı wunderbar, wenn 't und ber Morgen= äule auch im Geifte

t Morgenglanze ber tien bes Geistes sie Und sie redet leise da Ohren haben zu zt auch wunderbar, h gedenke der alten ; an die Thaten bes igen Wunder, und sage von beinem du bist der Gott, lacht bewiesen unter rlöset gewaltiglich.

er Bäter wird unser

isthaten des HErrn

agsevangelium ein,

en haben: "Biele

mit noch vollerem

ten sehen, das
sehen, und hören,
ehöret." Und wir
er Zeit her die Pro=
n Bolke, die Könige
Reiche des Geistes,
erungen haben um
kropheten auf dem
iph ihr Saiten=
acht gerührt haben,
ch Deutschlands
große Wort des
ze des Evangeliums
; "Selig sind die
Denn ich sage euch:

sehen, das ihr sehet,

i, das ihr höret, und

in welchem der HErr

ehen mit ben Augen

fahen, angibt, dies

1e Reich angewendet.
2eußens Könige; die
3u Christi, des verz
ht nach der Wiederz
1d nach der Wiederz
und Einigkeit. So
mit seinem Sehnen,

Ifraels, bes ausers
bes Herrn Predigers
ber Befreiung bes
n. Ob die Militärs
erbaut gewesen ist,
che Anwendung und

Berdrehung heiliger Gottesworte geradezu blasphemisch. Wir find mit Recht entruftet, wenn Rom Worte ber heiligen Schrift, die von Christo dem HErrn handeln, auf den Pabst bezieht, allein der moderne stramm= nationale Protestantismus ist fast noch tiefer in den Gögendienst gefunten. Wird boch in einem ber vielen Lutherspiele, die jest wie Pilze aus der Erde hervor= schießen, Kaifer Wilhelm I. geradezu als "Gottessohn" bezeichnet! Wir gestehen, es hat uns gegraut, als wir diese Lästerung lasen! D, wenn Luther erwachte, wie beutsch wurde er mit diesen , Batrioten' reden und ihnen eine Lection über das erste Gebot geben, daß ihnen die Ohren gellen würden. Geht es so weiter - und es ist nicht anzunehmen, daß fobald eine Befferung eintritt, denn in vielen Schulen wird ja dieser sogenannte patrio= tische, in Wirklichkeit götendienerische Geift geradezu gepflegt - bann gehen wir fehr ernften Zeiten entgegen. Solche Läfterungen Gottes provociren seine Gerichte. Die Geschichte Frankreichs hat uns das zur Genüge gelehrt."

Dr. Singleton, ber bekannte driftliche Auftralien. Arzt, welcher sich in Melbourne die Stadtmission zur Aufgabe gemacht hat, berichtet, wie er neulich in einer ber Gaffen des verrufenen Stadtviertels von Little Bourke Straße eine arabische Familie vom Berge Libanon wohnhaft gefunden habe, und zu seiner Freude erfahren, wie dieselbe im findlichen Glauben an den HErrn Jesum gestanden. Bei seinem nächsten Besuche, an einem Sonn= tage, fand er in dem kleinen Raume ihrer Wohnung eine Bersammlung von etwa 12 Arabern mit ihren Frauen und einer Anzahl Rinbern, welche ihren Gottesbienft hielten. Sie hatten die Bibel vor fich und einer las aus berfelben das 9. Kapitel der Apostelgeschichte. ton bat, fortzufahren, und fie lafen bas Rapitel in arabischer Sprache zu Ende und sangen einige geistliche Nachher unterhielt er sich mit ihnen durch einen Lieder. Dolmeticher und erfuhr, baß fie in ihrem Beimathlande durch Missionare bekehrt worden seien, und zwar in ganz verschiedenen Gegenden, hier aber sich zusammengefunden und nun bes Sonntags zusammenkämen, um fich zu er= (Rb. f. Auftr.) bauen aus Gottes Wort.

Todesnachricht.

Den lieben Lesern bes "Lutheraner" biene hiermit zur Nachricht, daß mir die schmerzliche Pflicht geworden ist, anzuzeigen, daß mein lieber Bruder, P. Karl Theodor Gruber, am 4. December, Morgens 124 Uhr, entschla= Schon franklich kehrte er von der Synode heim, fen ist. wurde später zwar ein wenig besser, aber gar balb trat seine alte Krankheit, die er schon in jungen Jahren, als Hulfsprediger, durch starke Strapazen beim Missioniren sich zugezogen, und bie ihn später, als missionirenden Prediger besonders von Süd-Nebraska, etlichemal nahe an den Tod brachte, wieder in volle Kraft und machte nach siebenwöchentlichem schwerem Krankenlager seinem Er starb als ein armer Sünder, nach= Leben ein Ende. bem er noch ben Abend vor feinem Ende, obwohl mit burch ftarke Geschwulft geschloffenem Munde, boch mit kräftiger, gut vernehmlicher Stimme, die beiden Melo= bieen: "Herr Jesu Christ, meins Lebens Licht", und: "Balet will ich bir geben" gefungen, selig, wie wir Gott Lob und Dant! hoffen burfen, und fröhlich im Glauben an die große Barmherzigkeit Gottes, feines und unfers Beilandes JEsu Chrifti. Seine entseelte Bulle wurde Freitag darauf Nachmittags unter zahlreicher Theil= nahme von Herrn P. Jung beerdigt. Er stand ungefähr 35 Jahre im heiligen Predigtamte, brachte sein Alter auf 57 Jahre, 9 Monate und 8 Tage, und hinterläßt eine tiesbetrübte Gattin und 8 Kinder, von denen vier verheirathet sind, und 8 Enkel. Gott tröfte insonderheit die lieben Angehörigen in ihrer schweren Betrübniß mit bem Trofte seines heiligen Wortes und feines werthen Heiligen Geistes. G. F. Gruber.



Ordinationen und Einführungen.

Am 23. Sonntag nach Trin. wurde im Auftrag eines ehrw. Präsibiums bes Wisconsin-Districts herr Candidat C. D. Griese in ben Gemeinden zu Almond und Buena Vista, Portage Co., Wis., orbinirt und eingeführt. Bis., ordinirt und eingeführt.

Mbreffe: Rev. C. D. Griese, Almond, Portage Co., Wis.

Im Auftrag des Herrn Präses Birkmann wurde Herr Candidat B. N. Fedderfen , berufen zum Baftor und Miffionar in Shreveport, La., am 1. Abventesonntag in ber St. Paulus-Gemeinde gu New Orleans, La., unter Affifteng ber PP. Gahl, Krente und Th. Bügli von mir ordinirt. G. J. Wegener.

Abreffe: Rev. P. N. Feddersen, Shreveport, La.

Im Auftrag bes Chrw. Brafes Niemann wurde am 1. Abvents-Sonntag herr Canbibat M. Schebler in Tipton County, Ind., vom Unterzeichneten ordinirt und eingeführt.

F. B. Susmann. Abresse: Rev. M. Schedler, Tipton, Tipton Co., Ind.

Im Auftrag bes ehrw. Prafes Westlichen Districts wurde Candidat W. Steinmann am 1. Advent 1889 unter Afsistenz P. Burzners in Babbtown ordinirt und eingeführt vom Unter-M. Holls. zeichneten.

Moreffe: Rev. W. Steinmann, Babbtown, Osage Co., Mo.

Um 3. Sonntag bes Abvents 1889 murbe Canbibat G. C. Stubenvoll im Auftrag bes frn. Brafes Sprengeler in Almon, Shawano Co., Bis., vom Unterzeichneten ordinirt und einge= Fr. Schneiber. führt.

Abresse: Rev. E. C. Stubenvoll, Regina, Shawano Co., Wis.

3m Auftrag bes Ghrw. Berrn Prajes Birtmann wurde am 2. Sonntag bes Abvents Herr P. M. Bener in Dallas, Dallas A. Donner. Co., Tegas, vom Unterzeichneten eingeführt. Abresse: Rev. M. Heyer, 737 Bryant Str., Dallas, Tex.

Um 2. Sonntag bes Abvents wurde im Auftrag herrn Prafes Studt's Herr P. J. Trinklein in Sivuz City, Jowa, einge-führt von F. S. Bunger.

Um 2. Abventssonntag wurde herr P. 28. Schust laut Auf-

trags des frn. Prajes Niemann in der Gemeinte zu Holgate, Sourn Co., Obio, eingeführt von 2B. L. Fijcher.

Im Auftrag bes Chrw. Prafes bes Destlichen Diftricts wurde P. A. T. Sanfer am 2. Abvent als Seclforger ber Emmaus-Gemeinde in Buffalo, N. A., eingeführt. 3. Siect. Abresse: Rev. A. T. Hanser, 120 Southampton Str., Buffalo, N.Y.

Im Auftrag bes ehrm. Prafibiums Westlichen Diftricts wurde Berr P. 3. B. Factler am 3. Conntag bes Abvente unter Mffifteng ber PP. F. B. Bennefamp und G. Beil in Sarvefter, Mo., eingeführt von C. C. E. Brandt.

Moreffe: Rev. J. P. Fackler,
Harvester, St. Charles Co., Mo.

Am 3. Abventesonntag wurde herr P. B. Brauer aus Appleton City, Mo., im Auftrag ber Brafibes bes Mittleren und bes Illinois-Diftricts unter Affifteng feines Baters, P. G. A. Brauer sen., in Nord-Hammond, Ind., und Hegewisch, Ill., F. B. Bergberger. eingeführt.

Erhaltenem Auftrag gemäß wurde am 3. Abvent P. F. Arnold in Silver Creet, N. N., eingeführt. 3. Siect.

Mbresse: Rev. F. Arnold, Silver Creek, Chautauqua Co., N. Y.

Im Auftrag bes frn. Prafes Sievers wurde am 3. Sonntag bes Abvents herr P. C. Könnemann in seiner Gemeinde bei Blato, McCeod Co., Minn., vom Unterzeichneten eingeführt. Fr. Stredfuß.

Birdjeinweihungen.

Am 21. Sonntag n. Erin. weihte bie ev. futh. Bethanias Gemeinde in Detroit, Mich., ihre neue Kirche (44×70) bem Festprediger waren die Berren PP. 3. A. Sügli, Dienste Gottes. F. Treffelt und J. Bernthal. R. Smufal.

Am 1. Sonntag bes Abvents weihte bie ev.=luth. Gemeinde füblich von Marcus, Jowa, ihre neue Rirche bem Dienste Gottes. 3. Beije.

Am 2. Sonntag bes Abvents weihte die ev.-luth. Gemeinde in Sioug Falls, S. Dat., ihr neuerbautes Kirchlein (24×36) bem Dienste Gottes. Es predigten: ber Chrw. herr Brafes Fr. Sievers, herr P. E. G. Stard (englisch) und herr P. B. Lang. G. Buider.

Am 2. Sonni Nokomis, 34 ×18). Festpre und 2B. Kowert

Am 2. Abrens Ont., ihre neue Thurm) bem J PP. Bente, Dor

Am 14. Sons Festprediger wa Collecte: \$82.04

Die Nord= (Bunich ber S nicht, wie fest! 16. Januar in Es handelt fich ben Berichten.

Die Buffal 1890 in Buffal Anmelbung.

Die Ost-Mic, am 4. und 5. F Detroit. - We abzumelten.

Reue)

Herr P. G. S Herr P. Wegei Glieber ber 90 38 St. Andrew Feber, Texas

Eingefom^t

Synobalt unbee, \$17.0 On .. Dundee, \$ festcoll. der (Erntefestcoll. Red Bud 15.00 digungen im S Lochners Gem. Somners Gem. Gem. in Collin 13.65. Gem. if Mayer, Bremer winkels Gem. & Abnentafait in Moventöfest in goen. & Wosen, in Lost 4
Wasch fasst riedt 3.32.

Junere M Junere M Austin, 18.17. 30.00. P. Luß 30.00. P. Lußt Red Bud, 40.00 P. Succep .89. ville 8 as P. Succe ville 3.95 ville 8.95. J., belmine Schulz, ichweig, 11.00. burch P. Succes P. Müllers &

P. Müllers & Schmidt in Ch' Regermiff haus 1.00, befa Liebes Gem. 14 Riebes Gem. 14' C. Otto aus Pf J. Meyers Gei Mutter Bergme Aus der Sparbi (S. \$45.14.), P. Bertra P. Pissels Gen

5.00. Bon etl. Hebber burch P. P. Brügger Brüggemans 00. Nachträg 00. Erntefe 1.00. .00.8.30.) Judenmiss Judenmis **\$**58

Töpper durch opper buta, 2 00. (S. 16: Taubstum

Laubstum; 8.00. Frauenr bei J. Rliging 3 4.60. G. Debi, ner 3.00. Ger Frau H. N. 1.6. 30. (S. \$42, S. d) üter ii Linnkgem, in

Zionsgem. in S Studirend Narten durch F

und Einführungen.

Trin. wurde im Auftrag eines ehrm. Diftricts herr Candibat C. D. Griefe nond und Buena Vista, Portage Co.,

iese, Almond, Portage Co., Wis.

Bräjes Birkmann wurde Herr Candidat n jum Baftor und Miffionar in Shrevenntag in ber St. Paulus-Gemeinde zu Affistenz ber PP. Gabl, Krente und Th. G. J. Wegener.

ddersen, Shreveport, La.

Brafes Niemann wurde am 1. Ab= idat M. Schedler in Tipton County, ordinirt und eingeführt.

R. B. Susmann. dler, Tipton, Tipton Co., Ind.

Brafes Bestlichen Diftricts wurde Can= am 1. Advent 1889 unter Affistenz P. ordinirt und eingeführt vom Unter-M. Holls.

mann, Babbtown, Osage Co., Mo.

lovents 1889 wurde Candidat G. C. bes grn. Prafes Sprengeler in Almon, n Unterzeichneten ordinirt und einge-Fr. Schneiber.

Regina, Shawano Co., Wis.

herrn Prafes Birfmann murbe am derr P. M. Hener in Dallas, Dallas hneten eingeführt. A. Donner. r, 737 Bryant Str., Dallas, Tex.

vente wurde im Auftrag Beren Prafes flein in Stoug City, Jowa, einge-F. S. Bunger.

wurde Berr P. B. Chuft laut Aufiemann in ber Gemeinte gu Bolgate, 2B. 2. Rifcher.

Brafes bes Destlichen Districts wurde Abvent als Seelforger ber Emmaus: 3., eingeführt. R. Sied.

louthampton Str., Buffalo, N. Y.

Brafibiums Weftlichen Diftricts murbe am 3. Sonntag bes Abvents unter Bennefamp und G. Beil in Barvefter, C. C. E. Branbt.

Harvester, St. Charles Co., Mo.

wurde herr P. W. Brauer aus Ap= ftrag ber Brafibes bes Mittleren und er Affisteng feines Baters, P. G. A. mmond, Ind., und Begewisch, Il., F. W. Bergberger.

äß wurde am 3. Advent P. F. Arnold 3. Sied. igeführt.

.d, r Creek, Chautauqua Co., N. Y.

Brafes Sievers wurde am 3. Sonntag fonnemann in feiner Bemeinbe bei ., vom Unterzeichneten eingeführt.

Fr. Stredfuß.

inweihungen.

Erin. weihte bie ev .= luth. Bethania= Rich., ihre neue Rirche (44×70) bem ger waren die Berren PP. 3. A. Bugli, R. Smutal.

bvente weihte bie ev.=luth. Bemeinbe a, ihre neue Rirche bem Dienste Gottes. 3. Seife.

jente weihte bie ev.=luth. Bemeinde in , ihr neuerbautes Kirchlein (24×36) oredigten : ber Chrw. Berr Brafes Fr. tard (englisch) und Herr P. B. Laug.

G. Buider.

Am 2. Sonntag bes Abvente feierte bie ev.-luth. Gemeinbe bei Notomis, Il., Die Ginweihung ihrer neuen Rirche (36×59 X18). Festprediger waren bie PP. J. Drogemuller, &. Bahn und 2B. Rowert. Louis Beffel.

Am 2. Abventesonntage weihte meine Gemeinde gu Berlin, Ont., ihre neuerbaute Kirche (94×40×28 mit 130 Fuß hohem Thurm) bem Dienfte Gottes. Als Festprediger fungirten bie PP. Bente, Dorn und Frosch. B. Anbres.

miffionsfest.

Am 14. Sonnt. n. Trin. feierte meine Bemeinbe Miffionsfest. Festprediger waren bie Berren PP. Röftering und Schieferbeder. Collecte: \$82.00. B. Sanfen.

Conferenz-Anzeigen.

Die Nord=31linois Baftoralconfereng verfammelt fich auf Bunich ber Schulcommittee und ber Chicago Baftoralconfereng nicht, wie festgesett, im Februar, fondern icon bom 14. bis 16. Januar in ber Gemeinde bes Grn. P. Succop zu Chicago. Es handelt fich um forgfältige Berathung eines Teftfalles por ben Gerichten. G. Röber.

Die Buffalo Conferenz versammelt fich am 7. und 8. Januar 1890 in Buffalo, R. g. - herr P. J. Sied bittet um zeitige Anmelbung. S. Glafer, Gecr.

Die Oft-Michigan Specialconfereng versammelt fich, w. G., am 4. und 5. Februar in ber Bemeinte bes Berrn P. R. Smufal, Detroit. — Wer nicht kommen kann, wird ersucht, fich rechtzeitig abzumelben. 28. Borigfi.

Reue Beamte des Gudlichen Diftricts:

herr P. G. J. Wegener — Bisitatator bes öftlichen Tegas. Berr P. Wegener und herr Fr. Sonold in Rem Orleans -Glieber ber Miffions - Commiffion. Berr 3. F. Bener, 38 St. Andrew Str., New Orleans, - Raffirer.

Febor, Texas, 14. December 1889.

B. Birtmann.

Gingefommen in Die Raffe Des Illinois = Diffricts:

Eingerommen in Die Kape des Illinois Diftricks:

Synobalkasse: Bom Frauenverein in P. Steeges Gemeinde, Dundee, \$17.00. P. Bergens Gem. in Litchfield 3.12. Erntessesteoll. der Gem. in Wied fill 18.30. Reformationssesse und Erntesesteoll. von P. Bangerins Gem. dei Sollitt 21.35. Gem. Red Bud 15.00. Durch Dir. Krauß von Schülern "für Beschädigungen im Seminar" 42.00. Reformationskesteoll. in P. Lochners Gem. 11.90. Aus der Synodalbuchse der Gem. 1.01. Gem. in Collinsville 5.60. Erntesesteoll. in P. Plankens Gem. 13.65. Gem. in Secor 5.00. P. Goses Gem. 5.50. Durch P. Mayer, Bremen, 2.55. P. Weisbrodts Gem. 6.00. P. Rosenwinkels Gem. 3.60. N. N. durch P. Wagner 3.00. Coll. am Adventisses in P. Großes Gem. in Addison 34.94. P. Müllers Gem. in 20st Prairie 5.56. (S. \$215.08.)

Basch kassen.

riebt 3.32.

Baichtaise in Springsielt: Durch kassiere Schmalzriedt 3.32.
In nere Mission: Missionsfestcoll. in P. Stephans Gem.,
Austin, 18.17. Missionsfestcoll. in P. Liebes Gem., Wine Hill,
30.00. P. Lußtys Gem. in Sterling 9.81. P. Schallers Gem.,
Red Bud, 40.00. Auß der Sparbüchse des Eddie Engelbrecht durch
P. Succop .89. F. Rig durch P. Wartling 2.00. Weittwe Wille 3.95. J. Bohnhoff durch P. Bartling 2.00. Wittwe Wille belmine Schulz durch bens. 1.00. P. Nöschs Gem., Neu-Braunsschweig, 11.00. Fr. Töpper durch P. M. Große 3.00. H. Herden die Gem. in Schaumburg 10.50. Fräulein Caroline Schulz dem, in Schaumburg 10.50. Fräulein Caroline Schulz in Chatham 1.00. (S. \$144.47.)
Regermission: Aus P. Schleserbeckers Gem. von B. Dieckhaus 1.00, bessen Sohn Heinrich 1.00. Missionscoll. aus P. Liebes Gem. 14.14. P. Schallers Gem., Red Bud, 15.00. Frau
C. Otto aus P. Bunders Gem. 5.00. Frau Weinmann aus P.
J. Weigers Gem. 1.00. J. Bohnhoss durch P. Bartling 1.00.
Mutter Bergmann und Fr. Töpper je 1.00 durch P. M. Große.
Aus der Sparbüchse von Lenchen Gedder durch P. Succop 5.00.
(S. \$45.14.)

Aus ber Sparbuchte von renchen gereit 2000.

(S. \$45.14.)

P. Bertram in Neus Seeland: P. Jahns Gem. 4.00.
P. Piffels Gem. 2.00. Frauenverein ber Gem. in Beardstown 5.00. Von etl. Gliebern in P. Mennickes sen. Gem. 7.75. H. Heber burch P. Succep 10.00. P. Feiertags Gem. 6.05. Durch P. Brüggemann von N. N. .25 und N. N. .75. P. H. Sieving 1.00. Nachträglich noch burch P. Mennicke .75. Gem. in Chester 5.00. Erntefestcoll. ber Zionsgem. in Mt. Pulasti 15.75. (S. 652 20)

5.00. Krntefestcoll. ber Zionsgem. in Mt. Pulasti 15.75. (S. \$58.30.)
I u ben mission: P. Schallers Gem., Reb Bub, 10.00. Fr. Töpper burch P. M. Große 1.00. W. B. burch P. Schieferbecker 5.00. (S. 16.00.)
Taubstummen Mnstalt: P. Schallers Gem., Reb Bub, 8.00. Krauenverein ber Gem. Beardstown 5.00. Hausweihcoll. bei J. Klitzing sen. durch P. Gräf 4.40. P. Beisbrodis Gem. 4.60. Hitzing sen. durch P. Guccop 5.00. N. N. durch P. Wagener 3.00. Gem. in Chester 11.00. Durch P. J. Strecksiß: von Krau H. N. 1.00, Frau Garoline Rakow. 50, Frau W. Neumann 30. (S. \$42.80.)
Schüler in Concordia: Durch P. J. Crämer von sienskzem. in Decatur für W. Landgraf 20.00.
Studirende Waisenstells durch P. Ussenker

2.00. Frau R. R. burch P. Engelbrecht 2.00. Wittme Fleischer auß P. Wunders Gem. 2.00. Dochgeitseell. bei Stödmann-Bolbt burch P. Th. Bünger 18.30. D. Hober durch P. Succop 5.00. (S. \$26.30.)

Englische Mission: D. Jochber durch P. Succop 5.00. Emigranten: Wission: P. Schallers Gem., Red Buh, 6.00. Waise no Mission: Wission 5.00. Durch P. Mapre, Vermen, 2.30. Celiübe dem "Ainblein Jchim" von der Glädrigen Marie Jigge durch Leben Bornemann 25. Ben d. heimiggangenen Centifmanden 3.65. Acijer durch P. Weiskrott 1.50. Mus den Sparbüchen 3.65. Acijer durch P. Weiskrott 1.50. Mus den Sparbüchen der Frl. Vertha Noach 5.55 und Hulde Noach 4.5. (S. \$10.05.)

Mrme Studenten in Springfield: Durch Rass. I.acts 10.00, für Weisting 33.50. Mus der Sparbüche des Gede Engeleitech durch P. Succop 89. Jünglings Verein in P. Allenbers Gem. für Dürrl 5.00. Durch P. B. Wüller gel. für Höberte 2.99.

P. Ottmanns Gem. 5.65. P. Behrens' Gem. 6.00. Sen R. R. 1.00 burch P. Durch P. B. Wüller gel. für Höberte 2.99.

1.00 durch P. Burch 10.00. Schlosdym 16.00. Durch Rass. Edwarzieht in P. Auflerbergs Gem. 7.00 und den Reserven in bessen für Direrbergung dem 7.00 und den Reserven in Besten Missionstäße in P. Hölmerbergs Gem. 7.00 und den Reserven in B. Rechnis Gem. für Sichtbedom 20.00. Gb. Freund aus P. Bartling Gem. für Eddiebohm 20.00. Gb. Freund aus P. Bartling Gem. für Weiterberg dem in Wit. Pulasti 5.00. Frauenwerein in P. Rednis Gem. für Keiterberge Gem. in Schaumburg für Werr 15.00. P. Wermanns Gem. in Rich Grove für Areut, 7.00. Coll. auf der Departhodzeit von Bert Schuler für Areut, 7.00. Coll. auf der Departhodzeit von Bert Schuler für Areut, 7.00. Coll. auf der Departhodzeit von Bert Schuler für Areut, 7.00. Coll. auf der Departhodzeit von Bert Schuler Gem. 10.00. Coll. auf der Departhodzeit von Bert Schuler Gem. 10.00. Coll. auf der Departhodzeit von Bert Schuler Gem. 10.00. G. Weiter 10.00. P. Bunders Gem. 5.00. P. Bartling 1.00. P. Willers Gem. 10.00. G. Berting Gem. in Verter 10.00. Für Bunders Gem. 5.00. G. Regert burch P.

Might 2.00.
Gem. in Rockford: P. Schallers Gem., Red Bud, 9.25.
P. Lücke Johannis-Gem., Manfair, 9.65. P. Leebs Gem. 10.50.
P. Gulfers Gem. in Huntley 19.25. P. Großes Gem. in Abdison 52.04. Unna Nickel daß. 2.00. Lehrer Diefiners Schüler daß. 15. Reformationsfestcoll. in P. Namelows Gem. 10.00. P. Schiefer-

Reformationsfestcoll. in P. Namelows Gem. 10.00. P. Schiefers beefer 1.00. (S. \$113.84.)

Rirch bau in Springfield: P. L. Lochners Gem. 14.15.

P. Nabes Gem. in Portille 15.50. Erntefestcoll. in P. Müllers Gem. in Lost Prairie 6.81. (S. \$36.55.)

Deutsche Freikirche: P. Schallers Gem., Red Bub, 7.00.

P. Schinnerers Gem.: Gem. in Grete 11.50.

Gem. in Brainerd, Minn.: P. Gülters Gem. in Huntlev 10.00

Baifen haus in Abbifon : P. Gofes Gem. in Grant Park 10.50. Coll. auf Wilbermut-Fiedz' Hochzeit in Lost Prairie 3.55. P. Frederkings Gemm. bei Dwight 15.00, in Dwight 1.50. (S.

30.55.) Waisenhaus in Indianapolis: Frau N. N. durch P.

Waisenhaus in Indianapolis: Frau R. N. durch P. Brüggemann 1.00.
Daushalt in Abdison: Durch Kass. Mangelsborf 7.55.
P. Bangerter: Nord-Illinois Pastoralconferenz 15.00.
Arme Schüler in Milwaukee: Jünglings-Berein in P. Hölters Gem. für Freund und Abraham je 5.00. Geburtstags-coll. bei C. Bringe durch P. Leeb für Poth und Wolf 3.05. Jüngslings-Berein in P. Bartlings Gem. für Schwarz 30.00. Kon d. Familien Gruner-Köbel aus P. Wunders Gem. für Röcker 5.00. Jungfrauen-Berein in P. Bunders Gem. für Burkart 3.00. (S. \$51.05.)

\$51.05.)
Rrante Pastoren und Lehrer: Frau C. Otto aus P. Wunders Gem. 5.00. Nord-Illinois Pastoralconferenz für P. Schliepsief 15.00. Gem. Fountain Bluff 5.15. (S. \$25.15.) Haushalt in Springfield: Durch Kass. Schmalzriedt 9.05. Gem. Proviso 17.50. (S. \$26.55.)

Bautaffe in Milmaufee: P. Großes Gem. in Addison

30.00.
Ar me Schüler in Fort Wanne: Jungfrauen-Berein in P. Succops Gem. für Schröber 15.00. Jünglings-Berein in P. Hollers Gem. für Stark 30.00. Jünglings-Berein in P. Bartlings Gem. für Stark 30.00. P. Nabes Gem. in Porfville 12.07. Frauenverein in P. Succops Gem. für Studtmann und Bostedt je 15.00. Coll. bei ber Hochzeit Maasberg-Stallmann in Chester für Deffner 5.30. Jungfrauen-Berein in P. Bunders Gem. für Ullrich 3.00. Theil einer Hochzeitscoll. durch P. Schieferbecker für Flachsbart 4.00. (S. \$114.37.)

Springfield, Ju., 12. Dec. 1889. 3. S. Simon, Raffirer.

Eingefommen in die Raffe des Beftlichen Diffricts:

Synobaltasse: P. Hacklers Gem. in Canton \$5.00. P. Landgrafs Gem. 10.50. P. Beseloh's Gem. in Ninmswick 8.10. P. Brandts Gem. in St. Charles 14.25. (S. \$37.85.) Progymnassium in Concordia: P. Janzows Gem. in St. Louis durch Hrn. Bolz 11.98. P. Schwankovskys Gem. in Baden 3.20. Durch Prases Bilg in Concordia von N. N. 1.00. P. Schmidts Gemeinde in St. Louis durch Hrn. Sieving 42.25.

P. Schmidts Gemeinde in St. Louis durch Drn. Steving \$2.20. (S. \$58.43.)

Neubau in Concordia: Durch P. Holls in Honey Creek von Joh. Beck 5.00. Durch P. Pfaffe von Chr. Amelung und Krau M. v. Nothen in Pilot Knob je 1.00 und von H. Hiller, J. Hiller und A. Grashoff in Jron Mountain je 1.00. Herr A. Brauer in P. Danjers Gem. in St. Louis 10.00. (S. \$20.00.)

Innere Mission bes Districts: Durch P. Holls in Honey Greek von Joh. Beck 5.00. P. Schmidts Gemeinde in St. Louis durch Pr. Hefeld in Kinimswick von Kr. Grüßen. in Canton 2.00. Durch P. Wangerin in St. Louis von F. Grüne 1.00. Durch P. Wesselch in Kinimswick von Chr. Muggeln 1.50. Herr M. Brauer in P. Hanser Gemeinde in St. Louis 30.00. (S. \$110.68.)

Megermiffion: Durch P. Solls in Sonen Greef von Joh. Bect 3,00. P. Schmitts Gem. in St. Louis burch frn. Sieving 35.60. Durch P. Wangerin in St. Louis von F. Grune 1.00. Bed 3.00. F. Carm.
35.60. Durch P. Bangerin in St. rome
(S. \$39.60.) Emigrantenmission in New York: P. Brandts Gem. in St. Charles 4.50.
Bilgerhaus in New York: P. Factlers Gem. in Canton 100.

Bilgerhaus in New York: P. Factlers Gem. in Canton 1.00.

Unterstützungskasse: P. Factlers Gem. in Canton 2.00. Ourch P. Nügel in West Esh 10.00. Serr A. Brauer in P. Saussers Gem. in St. Louis 10.00. (S. \$22.00.)

Baisenhaus bei St. Louis: Durch P. Obermewer in Et. Louis, Weihnachtsgeschenk v. Frau R. R. 100.00, v. Wittive W. 2.00. Ourch P. Roblfing in Alma vom Frauenverein 6.00. Ourch P. Holls in Honer Greek von Joh. Beck 5.00, von John Sommerer 1.00. Son Lehrer Schröppels Schülern in St. Charles 2.79. Ourch P. Nügel in West Esh 8.00. Ourch P. Schülke in Falmpra, Gell. auf der Dochzeit Karber-Burkhardt 7.00. Ourch P. Wägel in West Esh 2.00. Ourch P. Pfasse vom Frauenverein in Pilot Knob gei. 24.00, vom Frauenverein in Fron Mountain gei. 12.00. Ourch P. Schäfer in Tilit, Weibnachtsgeschenk v. Frau A. Woshage 2.00. (S. \$170.79.)

Dospital in St. Louis: Ourch P. Holls in Honey Greek von Joh. Beck 2.00. Ourch P. Wangerin in St. Louis von F. Orüne 1.00. (S. \$3.00.)

Laubstummen="Unifalt: Ourch P. Nügel in West Esh 2.00. Ourch P. Bangerin in St. Louis von F. Orüne 1.00. (S. \$3.00.)

Laubstummen="Unifalt: Ourch P. Nügel in West Esh 2.00. Ourch P. Bangerin in St. Louis von F. Orüne 1.00, von Frau M. Heangerin in St. Louis von F. Orüne 1.00. (S. \$15.15.)

Urme Stubenten in St. Louis: Beibnachtsgeschenk v. Hrme Stubenten in St. Louis: Beibnachtsgeschenk v. Hrme Stubenten in St. Charles von Frau G. Schäben 2.00. (S. \$112.00.)

Urme Lubenten in Springsielb: Hern A. Brauer in

100.00. Herr A. Brauer in F. Sanger.

10.00. Durch P. Brandt in St. Charles von Frau C. Schaben 2.00. (S. \$112.00.)

Ar me Studenten in Springfield: Herr A. Brauer in P. Hanfers Gem. in St. Louis 10.00.

Ar me Se min aristen in Addison: Herr A. Brauer in P. Hanfers Gem. in St. Louis 10.00.

Ar me Schüler in Concordia: Durch P. Michels in New Haven von etl. Gliedern für Bundenthal 5.00.

Deutsiche Freifirche: Durch P. Bangerin in St. Louis von F. Grüne 1.00. Herr A. Brauer in P. Hansers Gemeinde in St. Louis 10.00. (S. \$11.00.)

Gem. in White Lake, Dak.: Durch Han Frerking von der Gem. in Carder 10.00. Durch P. Brandt in St. Charles v. Frau C. Schaden 2.00. (S. \$12.00.)

P. Bertram auf Rew Zealand: P. Matthes in Verryville 2.00. Durch P. Mupprecht in Cole Camp von etl. Gliedern 1.50.

P. Richters Gem. in Bashington 4.00. P. Lübsers Gemeinde in Millerton, Nehr., 6.55. (S. \$14.05.)

St. Louis, 21. Dec. 1889.

Für den Saushalt des Concordia College zu Milmaufee, Wis.,

Für den Haushalt des Concordia College zu Milmausec, Wis., erbalten: aus Hrn. P. H. Sprengelers Gemeinde: von Frau W. Damföhler 8 Dug. Gier, 1 S. Mepfel; von Frau F. Koch 20 Stück Kohl, 1 Keck Rüben. Mus Hrn. P. J. Strasens Gem.: von Frau N. Schmidt 5 du. Mepfel. Muß Hrn. P. B. Sievers' Gem.: Von Frau R. Achnidt 5 du. Nepfel. Nuß Hrn. P. B. Sievers' Gem.: Von F. Mahn 2 S. Kart., 3 S. Zwiebeln, 3 S. Küben, von J. Brimmer \$1.00, H. Steinberg. 50, V. Fischer. 25, H. Weithbal. 50, J. Neujahr 1 S. Küben, 1 du. Zwieb., J. Schulz 2 S. Kart., 1 S. Küben, M. Liegke 2 S. Kart., 1 du. Zwieb., J. Swieb., 1 S. Küben, M. Liegke 2 S. Kart., 1 du. Zwieb., J. Dug. Kohl, M. Bijdooff 2 S. Kart., I. J. Meyfel, Gottl. Uecker 1 S. Kart., Deinr. Strothent 2 S. Kart., F. Vollmer 2 S. Kart., 1 S. rothe Küben, 1 S. zwieb., W. Frömming 3 S. Kart., 4 S. Küben, 4 du. Zwieb., Mehfeldt 1 S. Kart., 1 S. Nüben, 1 S. Zwieb., Mehfeldt 1 S. Kart., 1 S. Nüben, 1 S. Zwieb., Kehfeldt 1 S. Kart., 1 S. Nüben, 1 S. Zwieb., Refinden, 2 Dug. Kohl, Frig Gipp 1 S. Kart., 1 S. Küben, 1 Dug. Kohl, 1 du. Zwieb. u. Suppenfraut, 1 du. Zwieb., 1 du. Tute Küben, 2 Dug. Kohl, Frig Gipp 1 S. Kart., 1 S. Küben, 1 Dug. Kohl, 1 du. Zwieb. u. Suppenfraut, 11 d. Küben, 1 Dug. Kohl, 1 du. Zwieb. u. Suppenfraut, 11 d. Küben, 2 S. Kart., Wilh. Strothent 2 S. Kart., Kenzfe 1 S. Kart., G. Wüller 1 du. Kart., ½ du. Zwieb., 1 Dug. Kohl. Nuß Hrn. P. Wotth. Köbers Gem.: von K. Gudert 3 S. Küben, 1 S. Rurt., K. Köbl, 1 du. Zwieb. u. Suppenfraut, 1 du. Dug. Kohl. Nuß Hrn. P. Wotth. Köbers Gem.: von K. Gudert 3 S. Küben, 1 S. Aut., d. Rufter, Krau Zaitrow zusiammen zwei Juhren Kart. und Kraut. Und Hrn. P. Cetjen & Gem.: 15 S. Kart. und Küben. Nuß Hrn. P. Cetjen & Gem.: 15 S. Kart. und Küben. Nuß Hrn. P. Guder ards St. Kauli-Gem.: 20 S. Kart., 4 S. Küben, 4 S. Kohl, 129 Kib. Mehl. Muß dessen Letti-Gem.: 7 S. Kart., 4 S. Küben, 2 S. Kohl und 2 S. Mehl. Auß dessen.: 20 S. Kart., 4 S. Küben, 2 S. Kohl, 1 S. Kepfel, 1 S. Mehl. 13 Kib. Butter, 1 Leef Bohnen und von Kiedr. Bruß \$2.00. Auß

Mug. Schulz 1 S. Kart., Fr. Martens 1 S. Kart., G. Rijacht 1 S. Kart. und 1 S. Küben, Ch. Brauer 1 S. Kart., E. Liebner 1 S. Kart., L. Liebner 1 S. Kart., L. Riebner 1 S. Kart., L. Riebner 1 S. Kart., L. Rüben und Porree, C. Wrege 1 S. Kart., I. S. Kraut, Fr. Dochow 1 S. Kart., W. Rahn 1 S. Kart., 1 S. Kraut, Fr. Dochow 2 S. Kart., W. Rahn 1 S. Kart., D. Detich 1 S. Kart., Damelau 2 S. Kart., 1 S. Kraut, Fr. Reumeister 1 S. Kart., Schumann 1 S. Kart., 1 S. Kraut, Fr. Reumeister 1 S. Kart., Schumann 1 S. Kart., 1 S. Kraut, Fr. Reumeister 1 S. Kart., Schumann 1 S. Kart., C. Steffen 1 S. Kart., Kr. Helpfel, E. Kart., Kr. Leifert 100 Ph. Mehl, W. Mode 1 S. Kart., 1 S. Küben, Fr. Kaufmann 2 S. Kart., T. S. Torich 1 S. Kraut und 2 S. Küben, P. Mathias 1 S. Kart., T. Torich 1 S. Kart., 1 S. Krüben, Rr. Kulfmann 2 S. Kart., T. Torich 1 S. Kart. und 2 S. Kart., W. Gorfege 1 S. Küben, J. Kinf 1 S. Kart. und 2 S. Kart., W. Gorfege 1 S. Küben, J. Kinf 1 S. Kart. und 2 S. Kart., 4 bu. Küben, 1 S. Kart. und 3 S. Kart., 4 bu. Küben, 160 St. Kraut, 11 Faß Roggenmehl. Uns Frn. P. Klaß Sem.: 2 S. Jace, 13 S. Kart., 4 bu. Küben, 160 St. Kraut, 11 Saß Roggenmehl. Uns Frn. P. Kothes Gem.: 2 S. Mehl, 1 S. Kart., 2 S. Erbien, 1 S. Kart., 9 S. Küben, 15 S. Kart. und 5 S. Mehl. Uns Frn. P. Kothes Gem.: 2 S. Mehl, 1 S. Kart., 2 S. Grbien, 1 S. Kart., 9 S. Küben, 15 S. Mehl, 2 S. Kohl, 1 Bog Kohl, 1 S. Mart., 9 S. Küben, 15 S. Mehl, 2 S. Kohl, 1 Bog Kohl, 1 S. Mert., 7 S. Weigen, 12 S. Küben, 12 S. Kohl, 1 S. Mehren, 2 S. Mehl, 2 S. Mehl, 1 S. Mehl, 1 S. Kart., 25 S. Mehl, und aus seiner Gem.: 2 S. Küben, 12 S. Kart., 25 S. Mehl, und aus seiner Gem.: 3 S. Kart. Aus Hrn. P. Heußels Gem. in Keft Bloom field: 54 S. Kart., 25 S. Mehl, und aus seiner Gem. in Town Welfs vier: 9 S. Mebl, 1 S. Kart. Uns Hrn. P. Breifels Gem. in Keft Bloom field: 54 S. Kart., 25 S. Mehl, und aus seiner Gem. in Town Belfs on: 6 S. Mehl, 8 S. Kart. Uns Hrn. P. Prohls Gem. in Seach Kart. Uns Hrn. P. Prohls Gem. in Seach Kart. Uns Hrn. P. Breigen, 12 S. Mehl, 8 S. Ka

28 m. Bageborn, Bausverwalter.

Für arme Studenten erhielt der Unterzeichnete mit herz-lichem Dant von hrn. Schaperfotter in St. Louis \$100.00 für Beihnachtsgeschente; zu demselben Zweck von Frau Priglaff, Mil-wautee, Wis., 15.00; durch hrn. P. Keul von einigen Gliedern der Gem. in Port Richmond 17.25, vom Frauenverein 5.00, von der H. Wesselfchaft 5.00; durch Frau P. Bangerin vom Frau Wiedner? Etwaderen Miesner 2 Steppbeden. &. Biever.

Für ben Seminar-Daushalt in St. Louis ist eingegangen: von Frn. Röhn, Shebongan, Wis., 200 Lid. geräucherte Liehel; von Lincoln, Mo., 1 Sact getrocknete Aepfel; von Hrn. Schürmann aus Jefferjon Co. 1 Sack Kartoffeln. Bon Drn. Gerhard Steinbrick aus Millstown 6 Bush. Kartoffeln. Bon Drn. Rohlfing aus St. Louis verschiebene Gemuse. Bon Derrn P. Zimmermanns Gem. 3 Wagen voll Kartoffeln, Nepfel, und Sükfartoffeln. Gott vergelt's reichlich ben mitten Mehfenn Sußfartoffeln. Gott vergelt's reichlich ben milben Gebern. Paul Zach er.

Erhalten durch Grn. P. D. Jäger von fr. Gem. \$3.50 f. Stud. uhland. M. Günther.

Neue Drucksachen.

Neunundzwanzigster Synodalbericht des Westlichen Districts ber beutschen ev.=luth. Synobe von Missouri, Dhio u. a. Staaten. 1889.

Missouri, Ohio u. a. Staaten. 1889.
In diesem Bericht sindet der Leser ein herrliches Referat des Gerrn Prof. A. Grädner über die Zeichen der letzten Zeit. Die Thesen sind folgende: "1. Wenn wir die Zeit, in der wir leben, vergleichen mit der Beschweibung der letzten Zeit, wie sie uns Gottes Vor Augen legt, und wenn wir auf die mancherlei Zeichen achten, die uns an das Nachesein des jüngsten Tages erinnern sollen, so erkennen wir, daß wir in der letzten Zeit leben, und merken wir, daß der jüngste Tag nahe ist. 2. Die prüsende Betrachtung der Zeit und der mancherlei Zeichen der Zeit jost uns Schristen nicht mit Kleinmuth und Zagen erfüllen, sondern uns dazu gereichen, daß wir a) wachsen im Glauben, d) geduldig seien in den Trübsalen, c) fröblich seien in Hoffnung, d) uns unbesleckt behalten von der Welt, e) wachen über unser eigenes Fleisch, so frünstig seien in der Liebe zu den Brüdern, g) emsig seien im Wert des Herrn, h) steißig seien im Gebrauch der Unadenmittel, i) anhalten am Gebet." Wir machen insonderheit aufmerssam auf die interessante eingehende Schilderung des herrschenden Materialismus als eines Zeichende der Isten Zeit. Keiner unserer Leser wird es bereuen, der sich beseich enicht anschafft. Dient er doch dazu, uns zu erwecken, daß wir bereit seien, menn der Ferr kommt, ihn mit Freuden zu empfangen. Preis: 20 Ets.

Berhandlungen der 13. Jahresversammlung ber Synode ber ev. luth. Freikirche in Sachsen u. a. Staaten. 1889.

Staaten. 1889.
Dieser Synobalbericht unserer Brüber enthält ein interessantes Referat über ein wichtiges, zeitgemäßes Thema: Abendmahls=gemeinschaft. Gerr Präses D. Willfomm sagt in seiner Synobalrede: "Was das fortgesette Befenntniß belangt, welches vornehmlich durch sortgesette Bergaung ber Abendmahlsgemeinschaft benen gegenüber geschieht, die nicht in allen Bunten der heisamen Lehre mit uns übereinlitimmen, so sindet sich dafür freislich in unserer syntretistischen Zeit gar kein Berständniß und wir müssen uns, wenn wir daran seit halten, je länger je mehr schelten lassen als solche, die dem Frieden seind und von sich selbst eingenommen sind. Das ist ein sowerer Borwurf, vor dem billig ein dristliches Herz erschrecken möchte, und es ist, je mehr die Spaltungen auch unter den Freistreden zunehmen und empfunden werden, um so nöthiger und beilsamer, daß wir eben diese unsere Stellung, die wir durch Gottes Gnade einnehmen, aus Gottes Wort begründen, aber auch die rechte Meinung dieses unseres Thatbekenntnisses gegen allerlei Misseutungen flar stellen und den eigentlichen Zweck desselben auszeigen."

Der Bericht kann vom Concordia=Berlag bezogen werden. Preise: 35 Cents.

Breis: 35 Cents.

Rirchhofsstimmen, bas ift : & christlichen Inhalts, beste heiliger Schrift und bess Reimen, nebst geschichtliche

gestellt von Lastor F. W. "Gin Gottesader gleicht einem auf maler sind bessen Blatter; ihr Inha stößig sein, muß die ernste und wur er zwischen ben Grabern wandelt, erl warnen, tröften und erheben." So wort zu einer anderen Sammlung Θo aber weit weniger, als die hier vorl verdient. Wohl ist nicht zu erwa mann's "Kirchhofsstimmen" mitge mann's "Kirchhoföstimmen" mitge Allen, welche bieselben gebrauchen mi gefallen werben, was ja auch nicht n lung eine so reichhaltige, baß sie ben gebrauchen will, viel zeitraubendes tann, und ihn gewiß nicht leicht i Grabschriften allgemeinen Inhalts solche für verschieden Altersstusen, Bezug auf besondere Lebensverhältni weiterben nach Neretische Minte außerbem noch "Praftische Winke werthvolle Bemerkungen im Vorwo Liederverse sind großentheils unseren kommen auch Berse von H. Ruhl Dr. Walther und Anderen vor. bem Büchlein neben herrlichen An-beren bas schöne "Epitaphium bes in seisen". Uebrigens ist eine solche C erwecklichen Sprüchen und Versen manchmal sehr willkemmen. Da in Groß-Octav; ber Preis eines br im Groß-Octat; der Preis eines br bei portofreier Ausendung. Zu hal Ninehart, No. 39 Market Str., bem Geren Verfasser, bem seine flei wirft. Wöge sie ihm wenigstens ge werden von Solchen, die mit Verah ten zu thun haben und dabei Öulfe jelige Dr. Walther (in seiner Pasi darauf sollte der Prediger daß die Grabschriften nichts Unbib bem follte es erlaubt fein, bergleid Dieselben von geeigneten Personen g Das Buch ist auch im Concordia-

Gottes Wort und Luthers fleinen Ratechismus D Chriften von Fr. Bru den bei Runkel (Nassau)

Dieje treifliche Katechismusertla Beschäftigung mit bem fleinen Ra ber theure Berfasser vorzugsmeise : ber theure Berfasser vorzugsweise in vielen zerstreuten lutherischen (Leitung durch Austritt aus der u in der lange Jahre von ihm geleit weise für erwachsene, reifere Shrift Förderung und Befestigung in Elhre zu dienen"; und wir sind ge erreicht wird, die dieselse aufmerklegt nicht nur die reine Katechismiten Sprache dar, sondern macht thumer und gefährlichen Richtung warnt vor denselben. Ueber die P. Bruun: "Wir haben zum Tite die Ansangsworte des bekannten, Gottes Wort und Luthers Lehr'. Wir thun das in dem festen frei Wir thun das in dem festen frei in der flar bestimmten Absicht, da in der flar beltimmten Absicht, da lutherischen Katechismus nichts a als die alte reine lutherische Leh im Werke der Reformation und Schriften wie in den öffentlich lutherischen Kirche enthalten ist." Das Buch (VIII und 608 Se \$1.25 und kann von den Sohnen! Strasdurg, Shelby Co., Ill., v Muss., besogen werden.

Mass., bezogen werden.

*) Ceite 40 follte anftatt "Matthaue

In der vorigen Nummer follt anstatt "gepredigt" heißen: predig

Veränderti

Rev. Ad. Bartling, 106 Arizor Rev. J. L. Daib, 58 Division Rev. F. Lothringer, 2320 Ave Rev. J. G. Nuetzel, 4914 Scha Rev. O. Schroeder, 524 Whai Rev. H. Speckhard, 523 Jeffe Rev. C. Zschoche, P. O. Soes W. Wellensiek, Calumet, Mi

Der "Lutheraner" erscheint alle v scriptionspreis von einem Dollar ju benselben vorauszubezahlen haben. gebracht wird, haben bie Abonnenten! Ach Deutschland wird der "Ruthera sandt. Briefe, welche Geschäftliches, Bestel halten, sind unter der Abesse: Luth. Agent), Corner of Miami Str. E. i zusenben.

Jufeneen.
Diejenigen Briefe aber, welche Mit deigen, Quittungen, Abresberänder Angersje: "Lutheraner", Concordi

Entered at the Post O



S. Kart., G. Najacht
1 S. Kart., G. Liebner
drege 1 S. Kart., 1 S.
thn 1 S. Kart., 1 S.
1 S. Kart., S. Detich
Mraut, Diehle 1 S.
t, Fr. Neumeister 1 S.
1 S. Kart., Noth 1 S.
1 S. Kart., Fr. Seis
5 Küben, Fr. Kauf5. Küben, H. Mathias
u. Erbsen, Otto Bahn
S. Kart., W. Gorsege
S. Kraut. Aus Prn. 5. Kraut. Aus Frn.
5. Kraut. Aus Frn.
5. Kart., 4 bu. Rüben,
Aus Frn. P. Plaß'
us Frn. P. Kothes
Grbsen, 1 S. Weizen. Aus Drn.
Us Drn. P. Ko.
Erbsen, 1 S. Meizen.
1.: 42 S. Kart., 9 S.
Vohnen, 2 S. Jwieb.,
8 Drn. P. Grothes
ohl, 1 S. Nepfel, 2 S.
nb. 50. Aus Drn. P.
er, 105 S. Kart., 7 S.
Jwieb. Aus Drn. P.
in. P. Feufels Gem.
55 S. Mehl, 1 S.
1 Lebanon: 39 Sact
Dorpats Gem. in
Nart., 3\forall S. Mehl,
en. in Shebongan

rn, Sausverwalter.

Interzeichnete mit herze St. Louis \$100.00 für von Frau Priglaff, Wit-il von einigen Gliebern Frauenverein 5.00, von P. Wangerin von Frau F. Pieper.

Louis ift einge= S., 200 Pfd. geräucherte knete Acpfel; von Grn. Kartoffeln. Bon Grn. Jush. Kartoffeln. Von Kartoffeln. Bon Frn. Kartoffeln. Bon Grn. Bush. Kartoffeln. Bon e Gemüje. Bon Herrn Kartoffeln, Aepfel und en milben Gebern. Baul Zacher.

r. Gem. \$3.50 f. Stud. M. Günther.

djen.

richt bes Weftlichen Synode von : luth. 1889. herrliches Referat bes

a herrtiches Referat bes en der letten Zeit. in der wir rletten Zeit, wie sie nus n wir auf die mancherlei ein des jüngsten Zeitelein des jüngsten Zeges in der letten Zeit leben, ihe ist. 2. Die prüfente Zeichen der Zeit joll uns n erfüllen, sondern uns . Gtauben, d) uns achen über unser eigenes i den Brüdern, g) emsig n im Gefrauch der Gnamachen insonderheit aufmachen insonderheit aufichilderung bes herrichen-ber legten Zeit. Keiner biefen Bericht anschafft. aß wir bereit seien, wenn pfangen. Preis: 20 Cts.

esversammlung che in Sachsen u. a.

entbalt ein intereffantes

enthält ein interessantes Ebema: Abendmahls Ebendmahls eine feiner feintmis belangt, welches 3 ber Abendmahlsgemeinscht in allen Bunkten der , so sindet fich dafür freistein Berständnis und wir ist länger is wehr intelten je länger je mehr schelten und von sich selbst ein= Borwurf, vor dem billig ft ein billig er bie d und von sich selvt eins Verwurf, vor den hillig und es ist, je mehr die unchmen und empfunden daß wir eben diese unsere einnehmen, aus Gottes Meinung dieses unseres uttingen klar stellen und en." en." Verlag bezogen werden.

Kirchhofsstimmen, das ist: Grab stein=Inschriften driftlichen Inhalts, bestehend in je einem Spruch heiliger Schrift und bessen Inhalt entsprechenden Reimen, nebst geschichtlichen Anhängaen. Zusammens gestellt von Pastor F. W. Brügge mann.

"Gin Gottesacker gleicht einem aufgeschlagenen Buche, die Denkmäler sind bessen gehrelt und würtige Simmung, mit welcher er zwischen den Frakern wandelt, erhalten, erhöhen, muß belebren, warnen, trösten und erheben." So beißt es mit Recht in dem Vorwarzu einer anderen Sammlung von "Grabinschriften", welche aber weit weniger, als die hier vorliegende, enwschlen zu werden verdient. Bohl ist nicht zu erwarten, daß alle in P. Brüggemann's "Kirchhofsstimmen" mitgetbeilten Grabsstein-Inschlen werden, was ja auch nicht nötzig ist. Doch ist die Sammlung eine so reichhaltige, daß sie dem, der sie vorsommenden Falles gebrauchen will, viel zeitraubendes, mühlames Suchen ersparen Kann, und ihn gewiß nicht leicht im Sticke lassen will. Neben Grabschriften Allessen will, viel zeitraubendes, mühlames Suchen ersparen Kann, und ihn gewiß nicht leicht im Sticke lassen sichen ersparen Grabschriften allgemeinen Inhalts sinden sich hafte sinden sich verschieden Allersstussen, für besondere Todesssälle, mit Bezug auf besondere Vebensverhältnisse und Todesumstände u. i. w.; außerdem noch "Brastisiche Winste und Anthischläge", sowie auch werthvolse Bemertungen im Vorwort und in der Ginleitung. Die viederwerse sind gegentheils unserem Gejangbuch entnommen; doch tommen auch Verse von G. Auhland, P. Tick, Kros. Schaller, Dr. Malther und Anderen von J. Rubland, P. Bick, Pros. Schaller, Dr. Malther und Underen vor. Ju besonderer Zierbe gereicht dem Sprüchen Sprüchen von Euther und Anderer des erkalbei unsen gesten und zur Ersaunung im Hause manchmal sehr willkommen. Das Büchlein unsehn geren der verses erweist eines broschirten Exeuplars ist 60 Cits. der vorlögens ist eine broschirten Exeuplars ist 60 Cits. der vorlögens Sprüchen und Kersen auch zur Ersenvlars ist 60 Cits. der vorlögens werden ein bei g

Gottes Wort und Luthers Lehr'. Erflärung bes fleinen Katechismus Dr. M. Luthers für reifere

Gottes Wort und Luthers Lehr'. Erklärung des tleinen Katechismus Dr. M. Luthers für reifere Christen von Fr. Brunn, luth. Pfarrer in Steesden bei Runkel (Nassau).

Diese tressische Katechismuserstärung ist die Frucht langjähriger Beschäftigung mit dem kleinen Katechismus, zu dessen Grklärung der theure Berkasser vorzugsweise reiche Gelegenheit hatte, sowohl in vielen zerstreuten lutherischen Gemeinden, die sich unter seiner Leitung durch Auskritt auß der unirten Kirche gebildet, als auch in der lange Jahre von ihm geleiteten Anstalt. Ee ist, "vorzugsweise für erwachsene, reisere Shriften geschrieben, um denselben zur Förderung und Beschtigung in Erkenntniß der reinen christlichen Leher zu dienen"; und wir sind gewiß, daß dieser Zweck die den erreicht wird, die dieselbe aufmerksam lesen und kudren.*) Sie legt nicht nur die reine Katechismussehre in einer schönen, schlichten Sprache dar, sondern macht auch auf die mannigsachen Irrthumer und gesährlichen Richtungen unserer Zeit ausmerksam und warnt vor denselben. Ueber die Wahl des Litels schried Perr P. Brunn: "Wir haben zum Titel unserer zeit ausmerksam und warnt vor denselben. Ueber die Wahl des Litels schried Bort und Luthers Lehr' vergehet nun und ninmermehr. Wir thun das in dem sether kehr' vergehet nun und ninmermehr. Wir thun das in dem seihen selben Wlaubensbewußtsein und nie der tar bestimmten Absicht, daß wir in unserer Ertlärung des lutherischen Katechismus nichts anderes geben und geben wollen, als die alte reine lutherische Lehre, wie sie durch Gottes Moade im Werte der Resonnation uns wiedergeschenkt und in Luthers Schriften wie in den öffentlichen Bekenntissschriften unserer Lutherischen Kirche enthalten ist."

Das Buch (VIII und 608 Seiten in Octav) kostet gebunden Strasdurg, Shelby Co., Ill., und Rev. A. Brunn, Holyoke, Mass., bezogen werden.

Mass., bezogen werden.

*) Ceite 40 follte anftatt "Matthaus" ftehen: Marcus.

Drudiehler.

In ber vorigen Nummer follte es S. 204, Spalte 3, Zeile 25 anstatt "gepredigt" heißen: predigt.

Peränderte Adressen:

Rev. Ad. Bartling, 106 Arizona Str., Butte, Mont. Rev. J. L. Daib, 58 Division Str., Fort Wayne, Ind. Rev. F. Lothringer, 2320 Ave. 4., Rock Island, Ill. Rev. J. G. Nuetzel, 4914 School Str., Chicago, Ill. Rev. O. Schroeder, 524 Wharton Str., Philadelphia, Pa. Rev. H. Speckhard, 523 Jefferson Str., Ionia, Mich. Rev. C. Zschoche, P. O. Soest, Allen Co., Ind. W. Wellensiek, Calumet, Mich.

Der "Lutheraner" ericheint alle vierzehn Tage für ben jährlichen Sub-feriptionspreis von einem Dollar für die auswärtigen Subseribenten, die benseiben vorauszubezahlen haben. Wo berselbe von Trägern in's haus gebracht wird, haben die Abonnenten 25 Cents Trägerlohn extra zu bezahlen. Rach Deutschland wird der "Lutheraner" per Bost, portofrei, für \$1.25 versandt.

sandt.
Briefe, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber ic. entballen, sind unter der Adresse: Luth. Concordia-Verlag (M. C. Barthel, Agent), Corner of Miami Str. & Indiana Ave., St. Louis, Mo., anherzgienden.
Diesenigen Briese aber, welche Wittheilungen für das Blatt (Artisel, Andrigen, Quittungen, Adresseränderungen 2c.) enthalten, sind unter der Abresse: "Lutheraner", Concordia Seminary, an die Redaction zu senden.



Herausgegeben von der Deutschen Evang Redigirt bon dem Lehrer=

46. Jahrgang.

\$t. Louis

Bon geheimen Farmerverbindungen.

Rein Stand auf Erden ist so alt wie der des Land= Als Gott den Menschen geschaffen hatte, nahm er ihn und feste ihn in ben Garten Eben, daß er ihn bauete; und als der Mensch auszog aus dem verlornen Paradies, da "ließ ihn der HErr aus dem Warten Eden, daß er das Feld bauete, davon er genommen ift". Rain, ber erstgeborne Sohn ber Eltern des Menschengeschlechts, war ein Ackermann. Rach ber Sündfluth verhieß Gott bem zweiten Stammvater der Menschheit, daß, so lange die Erde steht, nicht aufhören solle Samen und Ernte, und Roah ward wieder ein Adermann und pflanzte Weinberge. Auch Jaak jäete im Lande und kriegte hundertfältig. seph sorgt in Egypten für den Getreidebau. Und zu den lieblichen Bildern, unter welchen uns der HErr Chriftus und die heiligen Apostel das Werk, das Gottes Geift auf Erden treibt, vor Augen ftellen, ge= hört vornehmlich auch das Ackerwerk, das Säen und Ja, die Seligen vergleicht der Heiland mit Garben und ihre ewige selige Wohnung mit Scheunen, da der Erntesegen geborgen wird.

Und wahrlich, ein schöner Beruf ist es, in dem der Landmann steht und wirkt. Keiner sieht so wie er mit Augen, wie Gott den Segen zu feiner Arbeit gibt, wenn es fo feimt und fprießt und Halme und Aehren treibt, wo er gepflügt und Samen geftreuet hat, und Gott den Thau des himmels und Sonnenschein, Frühregen und Spatregen gibt, bis die vollen Aehren sich neigen und die Sichel rauscht und die ichweren, schwankenden Erntewagen den Segen ein= führen und die Scheuern und Kornkammern sich füllen, wie denn auch der Psalmist zum Preise Gottes vom Segen des Ackerwerks singt und jagt: "Du feuchtest die Berge von oben her; du machest das Land voll Früchte, die du schaffest. Du lässest Gras wachsen für das Vieh und Saat zu Rut den Menschen, daß du Brod aus der Erde bringest; und der Bein er= freue des Menschen Herz und seine Gestalt schön eben so went werde vom Del und das Brod des Menschen Berg | Schweiß ger ftarfe"; und wie Gott der hErr seinem Bolt inson= beschert hat, derheit, da er sie ermuntern will, in seinen Geboten geben hat; su wandeln und seine Rechte zu halten, die Ber- auf Fluren i

heißung gibp ich euch hei^l Gott, liebetvon ganzer 3 geben zu seit du einsamm[®] Del, und w Felde, daß i hat Gott au hören: "Du und machest Wassers die rathen; denf feine Furcher machst du es

frönest das

Freilich d Die Erde is Dornen und feines Angef Und baut. wie sie einst mann leider denn der Sei auf mancher das befonder räuberischen! Hiobs, nicht Lande in det Hufe der R Banden der! dern steht, i Rauch aufge oder mögen, allerlei Ränk theilen, sich jind, einzeln Rotten und dient. Ob! fümmert sol



egeben von der Peutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Redigirt bon dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Jouis, Mo., den 14. Januar 1890.

No. 2.

Karmerverbindungen.

en ist so alt wie der des Land= en Menschen geschaffen hatte, ihn in den Garten Eden, daß s der Mensch auszog aus dem a "ließ ihn der HErr aus dem das Keld bauete, davon er ge= er erstgeborne Sohn der Eltern s, war ein Ackermann. Rach Gott dem zweiten Stammvater so lange die Erde steht, nicht und Ernte, und Noah ward und pflanzte Weinberge. Auch ınd kriegte hundertfältig. Jofür den Getreidebau. Und zu under welchen uns der HErr igen Apostel das Werk, das 1 treibt, vor Augen stellen, ge= das Ackerwerk, das Säen und gen vergleicht der Heiland mit e felige Wohnung mit Scheus geborgen wird.

höner Beruf ist es, in dem der wirkt. Keiner sieht so wie er ben Segen zu feiner Arbeit und sprießt und Halme und jepflügt und Samen gestreuet m des Himmels und Sonnen= Spatregen gibt, bis die vollen d die Sichel rauscht und die i Erntewagen ben Segen ein= in und Kornkammern sich fül-: Pjalmist zum Preise Gottes rks singt und jagt: "Du feuch= her: du machest das Land voll ft. Du läffest Gras wachsen t zu Rut ben Menschen, daß bringest; und der Wein er= jerz und seine Gestalt schön as Brod des Menschen Herz der Herr feinem Bolf infon= itern will, in seinen Geboten

heißung gibt: "Werdet ihr meine Gebote hören, die ich euch heute gebiete, daß ihr den HErrn, euren Gott, liebet und ihm dienet von ganzem herzen und von ganzer Seele, so will ich eurem Lande Regen geben zu seiner Zeit, Frühregen und Spatregen, daß du einsammlest dein Getreide, deinen Moft und dein Del, und will beinem Bieh Gras geben auf beinem Felde, daß ihr effet und fatt werdet." Solche Zufage hat Gott auch treulich gehalten, wie wir im Pfalm hören: "Du suchest das Land heim und mäfferft es und macheft es fehr reich. Gottes Brünnlein hat Wassers die Fülle. Du lässest ihr Getreide wohl gerathen; denn also bauest du das Land. Du tränkest seine Furchen und seuchtest sein Gepflügtes; mit Regen machst du es weich, und segnest sein Gewächse. Du fronest das Jahr mit deinem Gut."

Freilich auch seine Mühjal hat der Landmann. Die Erde ift nicht mehr, wie fie am Anfang mar; Dornen und Difteln trägt der Acker, und im Schweiß seines Angesichts muß sein Brod effen, wer ihn bebaut. Und daß auch die Menschen nicht mehr sind, wie sie einst im Paradiese waren, das muß der Land= mann leider gar vielfach erfahren, bitter erfahren; benn ber Segen, welchen ihm Gott beschert, wird ihm auf mancherlei Weise verkürzt und verkümmert, und das besonders in unsern Tagen, in denen zwar nicht die räuberischen Horden der Chaldaer wie zu den Zeiten Hiobs, nicht die feindseligen Indianer wie in unserm Lande in den Zeiten der ersten Besiedelung, nicht die Hufe der Rosse feindlicher Heere und die ruchlosen Banden der Marodeure zerstören, was auf den Tel= dern steht, oder rauben, was eingeheimst ist, oder in Rauch aufgeben laffen, was fie nicht rauben können ober mögen, aber schlaue Krämer und Wucherer durch allerlei Ränke und Kniffe den Landwirth zu übervortheilen, sich auf seine Kosten zu bereichern beflissen find, einzeln und jeder für sich, wenn es geht, in Rotten und gemeinfam, wenn bas ihren Zwecken bient. Ob der Ackermann dabei bestehen kann, das fümmert folche Speculanten und Wucherer nicht, und eben jo wenig, ob das, woran der Landmann seinen Schweiß gewandt hat und was Gottes milde Sand beschert hat, zu dem Zweck gereicht, dazu es Gott ge= geben hat; ihnen ift der Erntesegen und was sonst Rechte zu halten, die Ber- auf Fluren und Wiesen gedeiht, nichts als was dem

Spieler die Karten und Würfel find, Dinge, darauf man wettet und wagt, mag dabei verlieren, wen es trifft, wenn sie nur gewinnen. Des ift emporend, wenn man solches frevelhafte Treiben mit ansehen und das Seufzen derer, welche darunter leiden müffen, anbören muß.

Aber, fragen wir, muß benn alles schweigen und stille sein und leiden, wenn so die Ungerechtigkeit im Schwange geht? Darf benn insonderheit ber Landmann sich nicht schützen und zur Wehre setzen gegen seine Dränger? Warum nicht? Als Gott unsern Bater Adam in seinen Garten setzte, da trug er ihm auf, denselben nicht nur zu bauen, sondern auch ihn zu bemahren. So hat auch Gott ben Zaun, ben er im siebenten Gebot aufgerichtet hat, auch um des Landmanns Hab und Gut gezogen; und er hält nicht nur benjenigen als einen Dieb, ber Kaften erbricht und Riften sprengt, sondern hat auch gejagt, "daß nie= mand zu weit greife, noch vervortheile seinen Bruder im Sandel; denn der Herr ift der Rächer über das alles". Und wie es dem Kaufmann und dem handwerfer nicht verboten ift, Schlöffer vor feine Schränke und Riften zu legen und ben Dieb, der bennoch hineinbricht, zu verfolgen und vor Gericht zu ziehen, so ist es auch dem Landmann nicht unterfagt, sich zu schützen und zu wehren gegen folche, welche ihn übervortheilen wollen im Handel und da= bei Unrecht faufen wie Wasser. Und was einer allein und für sich thun darf, das mag er auch in Gemein= schaft mit andern thun, wo es sonft ohne Sünde geschehen kann. So ist es gewiß nicht verwerflich, wenn der Landmann nach Vermögen darauf bedacht ist und dahin wirft, daß durch zweckmäßige Gesetzgebung und tüchtige Volksvertretung den Wucherern das Handwerk gelegt oder doch das Geschäft erschwert werde. Es ist ihm unverboten, sich nach einem vor= theilhaften Markt umzuthun, und fich vor Uebervortheilung nach allem Vermögen sicher zu stellen, wo solches ohne fündliche Mittel geschehen kann.

Ja, ohne fündliche Mittel. Wenn ein Dieb mit einem gestohlenen Huhn querfeldein läuft, so hat der Bestohlene vor Gott nicht das Recht, zur Büchse ju greifen und ihn über den Saufen zu ichießen, um fein Suhn zu behalten. Wer einen bleiernen Thaler eingenommen hat und nicht weiß, von wem, der darf

nicht, um nicht ber Betrogene zu bleiben, bas falsche Geld wieder unter die Leute bringen oder, wie man sagt, einen Andern damit dran kriegen. Wer von einem Hausirer betrogen worden ist, darf nicht mit einem Straßenräuber einen Pact machen und ihm einen Untheil und Schweigen versprechen, wenn er bem Bosewicht wieder abnimmt, was der mit Unrecht bei sich trägt. Da gilt es nicht, daß man spreche: "Ift's doch mein Eigenthum, und ist er doch ein Dieb. Soll ich nicht nehmen oder ihm abjagen laffen, was mein ist?" Daß dir das Deine werde, ift gut; aber du follst nicht Boses thun oder dich an Bosem betheiligen, auf daß dir werde, was recht wäre. Zweck kann nicht das Mittel heiligen, eben jo wenig, wie ein gutes Mittel den bosen Zweck gut macht. Ein Mord ist ein Mord, gleichviel, ob er mit einem Dolch oder mit einem Betschemel begangen wird, und so ist umgekehrt auch ein Bund mit dem Teufel un= recht und sündlich, und ob er gleich geschlossen wäre, um mit ihm gemeinsam das Evangelium zu predigen oder Almojen zu spenden und Kranke zu pflegen.

Dies im Allgemeinen. Was ist nun insonderheit von den in jüngster Zeit emporgekommenen geheimen Farmerverbindungen zu halten? Davon soll nächstens einiges Weitere gehandelt werden, und zwar in der Weise, daß wir diese Verbindungen in ihren eigenen Worten über sich Auskunft geben lassen und sie nach ihren Worten und Werken an Gottes Wort prüsen, nachdem uns die Pslicht, eine solche Veleuchtung anzustellen, unabweislich aufgedrängt ist. A. G.

Bon dem Berkehr der Christen mit der Welt.

(Fortsetzung.)

Wo es ihr Beruf in der Welt erfordert, mögen die Christen immerhin mit den Kindern der Welt vertehren. Aber aus freien Stücken, ohne Roth und Beruf sollen die Christen nicht den Verkehr mit der Belt aufsuchen. Gemeinschaft mit den Ungläubi= gen, Gemeinschaft im eigentlichen Sinn des Worts, ist vom Uebel. Die verbietet der Apostel Paulus ben Gläubigen mit den Worten: "Darum gehet aus von ihnen, und sondert euch ab, spricht der HErr." 2 Cor. 6, 17. Wenn die Chriften in ihrem irdischen Beruf mit den Gottlosen zusammenkommen, handeln und Geschäfte machen, so ift das eine ganz äußerliche Berührung. Ein ander Ding ist es, wenn Christen mit Undriften Gemeinschaft unterhalten, vertrauten Umgang pflegen, gleichsam Gin Berg und Gine Seele find. Das will Gott nicht haben. Davor warnt der Apostel Johannes seine Kindlein, wenn er ihnen schreibt: "Sabt nicht lieb die Welt." 1 Joh. 2, 15. Die Welt ist der große Haufe der gottlosen Menschen, welche Gott feind find, Chriftum haffen, Gottes Wort verachten und verwerfen. Solchen Leuten jollen die Christen nicht die Liebe und Neigung ihres Herzens zuwenden und nicht mit ihnen umgehen, wie man mit Solchen umgeht, denen man von Herzen gewogen und zugethan ift. Die Christen haben die Welt überwunden, haben den Bosewicht, den Kürst dieser Welt, überwunden. 1 Joh. 2, 13. Da sie Chriften wurden und sich zu Gott bekehrten, find fie von die= fen unartigen Leuten, von diefem verkehrten Ge= ichlecht errettet worden. Apost. 2, 40. So jollen sie nicht eigenwillig das zerrissene Band wieder an= fnüpfen. St. Jacobus ruft den Christen zu: "Ihr Chebrecher und Chebrecherinnen, wisset ihr nicht, daß der Welt Freundschaft Gottes Feindschaft ift?" Jac. 4, 4. Mit heiligem Ernst eifert er dagegen, daß die Chri-

sten mit den Kindern der Welt sich befreunden und verbrüdern. Das ziemt den Gläubigen nicht, daß sie mit den Kindern des Unglaubens Bund und Freundschaft schließen und mit ihnen freundlich und zärtlich thun als mit guten Freunden und Brüdern.

Diesen seinen Willen hat Gott schon im alten Bunde feinem Volke fund gethan. Von dem König Josaphat von Juda, der sonst ein gutes Zeugniß hat, wird berichtet, daß er sich mit Ahab, dem gottlosen König Ifraels, "befreundete". 2 Chron. 18, 1. Aber es wird auch weiter erzählt, daß diese Freundschaft ihm übel bekam. Der Sieg und Segen bes SErrn war von ihm gewichen. Im ersten Pfalm, welcher die rechte Gottesfurcht lehrt, wird der Mann selig ge= priesen, welcher "nicht sitt, wo die Spötter sigen". Pf. 1, 1. Und im 26. Pfalm, B. 5. 6., bekennt David im Namen aller Frommen und beweift damit, daß er es mit Gott aufrichtig meint und in seiner Wahrheit wandelt: "Ich sitze nicht bei den eitlen Leuten und habe nicht Gemeinschaft mit den Falschen, ich haffe die Versammlung der Boshaftigen, und fite nicht bei den Gottlofen." Wer den HErrn fürchtet, der spricht: "Ich hasse die Flattergeister und liebe bein Gefet." "Beichet von mir, ihr Boshaftigen! ich will halten die Gebote meines Gottes." Pf. 119, 113. 115. Das Wort der Propheten stimmt auch in diesem Stück genau mit dem Wort der Apostel.

Und nun wenden wir diese Worte der Schrift auf uns und unfere Verhältnisse an. Wie steht es heut= zutage zwischen der Welt und den Christen? Ach, fo viele Christen leben mit der Welt in vertrautem Ver= fehr. Auch die Christen haben Bedürfniß und Verlangen nach Freundschaft und Gemeinschaft. Gerade in den jungen Leuten regt fich der Trieb nach Gefellig= keit, sie wollen nicht für sich allein bleiben, sie suchen Umgang mit ihres Gleichen. Und Freunde, "gute Freunde" gehören ja nach ber Auslegung ber vierten Bitte zum täglichen Brod. Aber eben gute Freunde sind eine Gabe Gottes. Und christliche Freunde sind gute Freunde. Aber so viele junge Christen achten das nicht. Bald nach der Confirmation kehren sie ihren alten Schulkameraden, mit denen fie zusammen gebetet und Gottes Wort gelernt haben, den Rücken und binden mit Andern, Fremden an, denen Gottes Wort ein fremdes Ding ift, und verbinden und befreunden sich mit den Söhnen und Töchtern der Welt. Und viele Eltern find in diefer Beziehung so forglos, fragen nicht darnach, mit wem ihre Kinder umgehen, und gestatten ihnen ohne Bedenken, sich zu Freunden zu machen, welche sie wollen. Sie legen sich felbst etwa in diesem Stück keine Schranken an und verkeh= ren lieber mit ihren Standesgenoffen in der Welt, als mit den verachteten Glaubensbrüdern. Das find Abwege. Sier gilt das Wort: "Wisset ihr nicht, daß der Welt Freundschaft Gottes Feindschaft ist?"

Die Kinder der Welt, welche von Gott nichts wissen, verstehen es, das Leben zu genießen, und thun sich zusammen, um mit vereinten Kräften des Lebens Lust und Freude auszumußen und auszukosten, und veranstalten fröhliche Feste, und ein Fest jagt das ans dere, ein Vergnügen löst das andere ab. Und die Weltkinder sind hier liberal und weitherzig und öffnen gern Jedermann ihre Häuser, ihre sestlichen Hallen. Sie stellen gerade auch gern die Christen auf die Probe und laden die Christen ein, mit ihnen zu essen und zu trinken und fröhlich zu sein. Und viele Christen zeigen sich hier auch weitherzig und folgen der Einladung der Welt, erst vielleicht mit Widerstreben, dann mit Dank und Freude, und seten sich nun da nieder, wo die Spötter sitzen, und sitzen

bei den eiteln Leuten und gnügen sich mit ihnen u fteben die Dinge heutzute gewesen. So etwas fai Christenheit vor. Aus de fahren wir, daß manche Gemeinde der Bitte ihr heidnischen Volksgenoffen nischen Opfermahlzeiten Christen auch des Wort "Gehet aus von ihnen 1 der HErr." Und der and lieb die Welt, noch was steht sich von selbst, daß es lischen Wort, dem Wort die Christen umgefehrt, das Wefen der Welt, an tagen die Welt zu Gafte ! zur Theilnahme aufforder

Die Kinder der Welt h beffer zusammen, als le haben ihre Orden und A denselben allen Fleiß unt Bereine, Clubs und Logi dieser Vereine ift Gefellig schaft, der Zweck ist gen gnügen. Sie schreiben o ihre Fahne, wie Handwer fang, Musik, leibliche Uel der Körperkraft, Wohlth Kranken und Armen und alles zumeist nur Aushär Ding bei Licht besieht, ze leben und leben laffen. 🤌 der That treulich folgen Lebens! Laffet uns effen sind wir todt! Und es lie und schnell sich auch Chris des weltlichen Vereinswe laffen. Da hat mancher ! schuldige Firma, welche d Club ausgehängt hat, bet thört und betrügt er sich f Bruder und guter Rame nach Gottes Wort haffen, "Ich haffe die Versammlu hasse die Flattergeister." haftigen." Das ist die L für die Christen ausgibt.

Freundschaft und Geme recht ein Kennzeichen, ein Christengeschlechts. Die gekommen sind, wissen re alten Heimath die Dinge ichied vom Glauben und 1 Leben etwas austragen sol bem in ben Sinn. Da von bem Gegensat zwisd geben die Führer und L Ton, nach bem das Bolf t auch sogenannte gläubige der Theologie, ihre Töchte ihrem Theile gute Kam Christusleugnern und G es gar für Pflicht und 2 Sängerfeste und ähnliche ! losen Reden einzuweihen. welche sich von der Welt lichen Wesen und Treiben ben nicht nur von der W



h befreunden und ibigen nicht, daß ibens Bund und ien freundlich und den und Brüdern. t schon im alten Von dem König

utes Zeugniß hat,

ib, dem gottlosen jron. 18, 1. Aber diese Freundschaft Segen des HErrn n Psalm, welcher er Mann selig ge= ie Spötter siten". B. 5. 6., befennt ınd beweist damit,

int und in feiner ht bei den eitlen : mit den Falschen, haftigen, und sitze en HErrn fürchtet, ergeister und liebe ihr Boshaftigen! lottes." Pf. 119,

ten stimmt auch in

der Apostel.

te der Schrift auf Wie steht es heut= Chriften? Ach, jo n vertrautem Ber= edürfniß und Ver= einschaft. Gerade rieb nach Gesellig= bleiben, sie suchen

d Freunde, "gute

legung ber vierten

ben gute Freunde tliche Freunde sind ge Chriften achten rmation kehren sie enen sie zusammen haben, den Rücken an, denen Gottes verbinden und be= Töchtern der Welt. ziehung jo forglos, e Kinder umgehen, 1, sich zu Freunden zie legen sich selbst fen an und verkeh=

offen in der Welt,

Bisset ihr nicht, daß

rüdern.

Das jind

ndichaft ist?" : Gott nichts wissen, ßen, und thun sich räften des Lebens d auszukosten, und in Fest jagt das an= dere ab. Und die 1d weitherzig und user, ihre festlichen gern die Christen isten ein, mit ihnen ilich zu sein. Und uch weitherzig und

, erst vielleicht mit Freude, und setzen

bei den eiteln Leuten und lachen und scherzen und ver= gnügen sich mit ihnen und find guter Dinge. $\mathfrak{S0}$ stehen die Dinge heutzutage. So ist's schon früher So etwas kam auch schon in der ersten gewesen. Christenheit vor. Aus den Corintherbriefen z. B. er= fahren wir, daß manche Glieder der corinthischen Gemeinde der Bitte ihrer alten Bekannten, ihrer heidnischen Volksgenoffen nachkamen und an heid= nischen Opfermahlzeiten theilnahmen. Da mögen Christen auch des Worts des Apostels gedenken: "Gehet aus von ihnen und sondert euch ab, spricht der SErr." Und der andern Mahnung: "Habt nicht lieb die Welt, noch was in der Welt ift." Es ver-fteht sich von selbst, daß es gleichermaßen dem aposto-lischen Wort, dem Wort Gottes, widerstreitet, wenn die Christen umgekehrt, aus Gleichgültigkeit gegen das Wesen der Welt, an ihren Festen und Freudentagen die Welt zu Gaste laden, das große Publikum zur Theilnahme auffordern.

Die Kinder der Welt halten fest zusammen, halten besser zusammen, als leider oft die Christen, und haben ihre Orden und Bruderschaften und wenden denfelben allen Fleiß und Gifer zu. Der weltlichen Bereine, Clubs und Logen ift Legion. Das Wefen dieser Bereine ist Geselligkeit, Freundschaft, Bruderschaft, der Zweck ist gemeiniglich Genuß und Vergnügen. Sie schreiben oft zwar löbliche Zwecke auf ihre Jahne, wie Sandwert und Geschäft, Runft, Gefang, Musik, leibliche Uebung, Turnen, Ausbildung der Körperkraft, Wohlthätigkeit, Unterstützung der Kranken und Armen und bergleichen. Doch bas ist alles zumeist nur Aushängeschild. Wenn man das Ding bei Licht besieht, zeigt sich immer dieselbe Art: leben und leben laffen. Der Wahlspruch, dem fie in der That treulich folgen, lautet: Freuet euch des Lebens! Lasset uns essen und trinken, denn morgen sind wir todt! Und es liegt nun am Tage, wie leicht und schnell sich auch Christen in die Garne und Netze des weltlichen Vereinswesens fangen und verstricken lassen. Da hat mancher Christ sich erst durch die un= schuldige Firma, welche dieser oder jener Verein oder Club ausgehängt hat, bethören lassen, und dann bethört und betrügt er sich selbst und wird ein Genosse, Bruder und guter Kamerad derjenigen, welche er nach Gottes Wort haffen, meiben und fliehen follte. "Ich haffe die Versammlung der Boshaftigen." "Ich haffe die Flattergeister." "Weichet von mir, ihr Bos= haftigen." Das ist die Losung, welche Gottes Wort

für die Christen ausgibt. Freundschaft und Gemeinschaft mit der Welt ift so recht ein Kennzeichen, ein Krebsschaden des heutigen Chriftengeschlechts. Die aus Deutschland hernber= gekommen sind, wissen recht gut, wie drüben in ber alten Heimath die Dinge stehen. Daß der Unterschied vom Glauben und Unglauben für das gesellige Leben etwas austragen foll, kommt dort selten Jeman= dem in den Sinn. Da merkt man nur wenig noch von dem Gegensatzwischen Welt und Kirche. Da geben die Führer und Lehrer der Kirche selber den Ton, nach dem das Volk tanzt. Da führen Prediger, auch sogenannte gläubige Prediger und Professoren der Theologie, ihre Töchter zum Tanz und halten an ihrem Theile gute Rameradschaft mit offenbaren Christusleugnern und Gottesleugnern und halten es gar für Pflicht und Beruf, Schüten=, Turner=, Sängerfeste und ähnliche Volksbeluftigungen mit falzlosen Reden einzuweihen. Der Christen sind wenige, welche sich von der Welt absondern und vom weltlichen Wesen und Treiben zurückziehen, und die werter sitzen, und sitzen den nicht nur von der Welt, sondern oft von ihren



sogenannten Mitchriften scheel angesehen und barum gescholten, daß sie der Welt ohne Roth Anftog und Mergerniß geben. In den hiefigen Secten fieht's durchweg nicht viel besser aus. Gott hat aus großer Gnade der lutherischen Christenheit hier zu Lande auch in diesem Stück seinen heilfamen Willen flar und deutlich offenbart, und die rechte Erkenntniß hat Gott Lob! auch noch Einfluß auf Leben und Wandel. Indeß, wer will's leugnen, daß folche Erempel von Weltfreundschaft, wie sie eben beschrieben sind, auch in unsern Kreisen gefunden werden? Und wer will's leugnen, daß von diefer Seite auch unseren Gemein= ben Gefahr droht, daß der alte, boje Feind gerade von dieser Seite uns anpact und uns versucht, ob wir im Glauben stehen? Darum ist es hoch von= nöthen, daß wir auch in biesem Stud von Gottes Wort uns mahnen und warnen laffen. Und solcher Warnung werden wir um so williger Gehör geben, wenn wir bedenken, mas die Chriften bewegen foll, sich von den Unchriften abzusondern, welches die leis digen Folgen der Weltfreundschaft sind. Darüber wollen wir uns das nächste Mal aus Gottes Wort belehren laffen. St. St.

(Schluß folgt.)

Die Bibel in Indien.

Ist die Bibel auch Allen, Sohen und Niedrigen, Gelehrten und Ungelehrten, verständlich? Ist sie verständlich auch den so tief gesunkenen Hindus? Ist sie ihnen so verständlich, daß sie Sinfluß auf ihr Leben und Wesen hat?

Gehe mit mir in Indien zu einer fleinen Stadt, welche 150 Meilen nordwestlich von Mudnapilly Vor ungefähr fünfzehn Jahren lebte dort ein hindu, ein ungelehrter Mann, der außer Lefen und Schreiben feine Kenntnisse besaß; ben brückten feine groben Sünden und er wollte von der Strafe der= felben loswerben. Er that alles, was die Bögen= priester ihn lehrten, fand aber feinen Frieden. Run kam die Zeit, in welcher jährlich der Wagen des Göten Juggernauth in einer 30 Meilen von ihm entfernten Stadt herumgezogen wird, und weil man ihm fagte, baß er von feinen Gunden rein werden würde, wenn er das Fest mitseiere und den Wagen mitziehe, so ging er dahin. Der erste Festtag ging vorbei und der zweite war auch fast dahin; mit der tommenden Nacht follte das Fest schließen, und er hatte noch feinen Frieden. Da fah er in bem Gebränge einen Mann stehen, ber ein Buch in seinem Gewand trug. Er fragte: "Fremdling, was für ein Buch ift bies?" Der fagte: "Die Leute nennen es bas Kotta Nibandanae" (bas Reue Testament). "Was ist es?" "Nun, man sagt, es ist die Sattya Veda" (die mahre Veda, wie wir in Indien die Bibel im Unterschied von ihren falschen Vedas nen= nen). "Haft du es gelesen? "Nein!" "Wovon er= zählt denn dies Buch?" "Nun, man sagt, es erzählt uns, wie man von der Sünde los werden kann." "Ift dem so? Willst du es verkausen?" "Wie viel willst du? "Nun, gib mir eine (25 Cents). "Gut." Er gab dem Manne Rupie" (25 Cents). "Gut." das Geld und nahm das Buch und ging weiter. Als er heimkam, öffnete er es bei dem ersten Capitel St. Matthäi, und mit Noth las er sich durch bie schweren Namen in dem Geschlechtsregister Josu hinburch. Er dachte schon, es sei boch wohl in bem Buche nichts, das er verstehen könne, und er habe

fein Geld umf hindurch, und baren Geburt_l schon eher ve Erzählung vi seinem wund, und seinen f dann, als ihi der sei, der o der Erzählung D weh! dacht, weiter unter { niß und dang und wie er feis dem Erstaune bem Delberge, dem nächsten Lebens, nur i bem britten G zählung, die f lebendige Bis Dann tam eq darin von dei von dem Wor₁ Menschen ger der Gründun die Lehrepistet

sich zum Anh fammelten; 13 ihrer Woche, driftlichen S in seinem eigg vollen Buche i lesen, ein seh das sonst nie ? damit sie in t Er las in by also sprechen: und wenn fieg fie nach dem } **Gini** unser. Als 4 starb. sie seinen Le: die Hindus zidenn Chriftug feine heidnisq richteten, son, "Gebet" nach lassen sollten, auferstanden ; und Christun nach wie vor Buche vor. kamen zwei D von diesem D dachten, dies,

und seinem die zufällig d und sagten:

genau dasfel

dort unten in Sie fragten 4

gingen hinah Gemeinde J

"Buch" hatte

fräftig sei.

der Sünden c machen wolle,

Ja, das 115 dem Buche, h

į

1 scheel angesehen und darum Welt ohne Noth Anstoß und den hiesigen Secten sieht's er aus. Gott hat aus großer ı Christenheit hier zu Lande feinen beilfamen Willen flar und die rechte Erkenntniß hat nfluß auf Leben und Wandel. men, daß solche Exempel von ne eben beschrieben sind, auch den werden? Und wer will's Seite auch unferen Gemein= der alte, bose Feind gerade inpact und uns versucht, ob 1? Darum ist es hoch vonin biefem Stud von Gottes warnen lassen. Und solcher um so williger Gebor geben, as die Christen bewegen soll, abzusondern, welches die lei= freundschaft sind. Darüber ichste Mal aus Gottes Wort ®. St.

luß folgt.)

I in Indien.

llen, Hohen und Niedrigen, zen, verständlich? Ist sie vers gesunkenen Hindus? Ist sie iß sie Einfluß auf ihr Leben

bien zu einer fleinen Stabt, rdwestlich von Mudnapilly nfzehn Jahren lebte bort ein Mann, der außer Lefen und ffe besaß; ben brückten feine wollte von der Strafe der= that alles, was die Gögen=) aber keinen Frieden. Nun er jährlich der Wagen bes einer 30 Meilen von ihm jezogen wird, und weil man feinen Sünden rein werden it mitfeiere und ben Wagen in. Der erfte Festtag ging var auch fast dahin; mit der das Fest schließen, und er 1. Da sah er in dem Ge= en, ber ein Buch in seinem 2: "Frembling, was für ein gte: "Die Leute nennen es (das Neue Testament). man fagt, es ist die Sattya a, wie wir in Indien die i ihren falschen Vedas nen= m? "Nein!" "Wovon er= "Nun, man fagt, es er= m der Sünde los werden Willst du es verkaufen?" bu? "Nun, gib mir eine ut." Er gab dem Manne Buch und ging weiter. Als es bei dem ersten Capitel Noth las er sich durch die beschlechtsregister ZEsu hin= es sei doch wohl in dem stehen könne, und er habe | fraftig sei.

sein Geld umsonst ausgegeben. Aber er kam endlich hindurch, und kam zu der Geschichte von der wunder= baren Geburt des Kindleins Josius; das konnte er schon eher verstehen. Er las weiter, und las die Erzählung von seiner munderbaren Kindheit und seinem wundervollen Leben, seinen Wunderthaten und seinen freundlichen, holdseligen Reden; und bann, als ihm ber Bedanke tam, bag biefer Mann ber sei, der alle Menschen erlösen sollte, kam er zu der Erzählung von seinem Leiden und Kreuzestode. O weh! dachte er, jett ist alles vorbei. Aber er las weiter unter Weinen. Er las von feinem Begräb= niß und bann von feiner herrlichen Auferstehung, und wie er seinen Jüngern erschien; und mit wachsen= bem Erstaunen las er von feiner Himmelfahrt auf dem Delberge; und dann schlug er um und las in bem nächsten Evangelisten die Geschichte desselben Lebens, nur in wenigeren Worten. Dann las er in dem dritten Evangelisten dieselbe Erzählung, die Erzählung, die nie zu oft wiederholt wird, St. Lucas' lebendige Bilder von Chrifti Wandel auf Erden. Dann fam er zu bem vierten Evangelisten und las darin von der ewigen Gottheit JEsu von Nazareth; von dem Worte, das Fleisch geworden und unter uns Menschen gewohnt hat; dann las er die Geschichte der Gründung der ersten driftlichen Kirche; er las die Lehrepisteln, und fand, daß in Jesu Vergebung ber Sünden auch für ihn da sei und JEsus ihn selig machen wolle.

Ja, das war ein Buch für ihn! Er las auch in bem Buche, daß die Leute am ersten Tage der Woche sich zum Anhören des Wortes und zum Lesen ver= sammelten; und so versammelte er am ersten Tage ihrer Woche, der, merkwürdiger Weise, mit unserm driftlichen Conntag zusammenfällt, seine Nachbarn in seinem eigenen Hause, bamit sie aus dem wundervollen Buche von ihm höreten. Er lehrte sein Weib lesen, ein seltsames Ding unter ben Hindus, ba sie das sonst nie zu thun pflegen; aber er lehrte sie lesen, damit sie in diesem Buche aller Bücher lesen könne. Er las in bem Buche: "Wenn ihr betet, follt ihr also sprechen: Bater unfer, ber bu bift im himmel", und wenn sie Sonntags sich versammelten, sprachen fie nach dem Vorlesen des Wortes das heilige Later= Einige Jahre vergingen, und der Mann Als er starb, fagte er seinem Beibe, baß sie seinen Leichnam nicht verbrennen sollten, wie bie Hindus zu thun pflegten, sondern ihn beerdigen, benn Chriftus mare begraben worden; und daß sie feine heidnische Ceremonie über seinem Grabe ver= richteten, sondern aus "dem Buche" lefen, und das "Gebet" nachsprechen und ihn so baselbst mit Gott laffen follten; denn wie Chriftus von den Todten auferstanden sei, so würde er einst auch auferstehen und Chriftum im Himmel feben. Seine Frau las nach wie vor am Sonntage ben Leuten aus dem Buche vor. Mehrere Jahre gingen vorbei. Rulett famen zwei Missionare in ein Dorf, das 15 Meilen von diesem Orte lag. Sie predigten dem Bolke und dachten, dies sei das erste Mal, daß die von Christo und seinem Beil höreten; da traten zwei Männer, bie zufällig bort auf bem Marktplat waren, hervor und fagten: "Aber, ihr Herren, was ihr fagt, ift genau basselbe, mas der Mann ,mit dem Buche' bort unten in unserm Dorfe uns zu lehren pflegte." Sie fragten nach und erfuhren die Geschichte. gingen hinab und fanden allen Ernstes eine kleine Gemeinde Jesu Christi baselbst bestehend. Das "Buch" hatte gezeigt, daß es verstanden wurde und (Mus "Die Bibel in Indien".)

(Gingefandt.)

Ratholifder Gögendienft.

Ein Hauptstück des wahren Gottesdienstes ist, daß wir den wahren Gott anrufen. Wie er allein der Geber aller guten Gaben ift, fo will er auch, daß wir alle guten Gaben von ihm allein erbitten follen. "Rufe mich an", fo lautet fein flares Gebot. "Ihr follt mein Antlig fuchen", gilt dem Bolfe Gottes im neuen Testamente ebensowohl als im alten Testamente. Daher benn auch Chriftus mit großem Ernste fagt: "Du follft anbeten Gott, deinen SErrn, und ihm allein dienen." Der alleinige Mittler aber zwischen Gott und den Menschen, in deffen Namen wir mit Gebet und Flehen vor das Angesicht des himmlischen Baters hintreten sollen, ist ICsus Christus. Außer ihm gibt es keinen andern Mittler, und wer andere Mittler erdichtet und erwählt, ber stößt Christum von seinem Throne; wer andere Fürsprecher sucht und anruft, der raubt Christo seine Chre, daß er der alleinige Hohepriester und Fürsprecher ist bei dem Vater, der allein uns die Gaben und Wohl= thaten erworben hat und durch den allein wir die= selben daher auch erlangen können. Wer aber so Christum vom Throne stößt und ihm seine Ehre raubt, der treibt echten und rechten Gögendienst, ebensowohl wie die Beiben, die die stummen Gögen anrufen.

Genau das ist es aber, was die römische Kirche thut, die Pabstfirche, die sich in unserer Zeit und sonderlich auch in unserm Lande wieder so anmaßend hervorthut und sich geberdet, als wäre sie wirklich die alleinige wahre Kirche Jesu Christi und müßte daher alle Welt ihr zu Füßen liegen und ihr dienen. Durch großen Prunk und äußerlichen Glanz sucht sie die Sinsfältigen und Leichtfertigen zu bethören und zu blensben, damit man ihre wahre Gestalt ja nicht erkenne und sie nicht halte für das, was sie doch bei allem äußerlichen Pomp und bei aller heuchlerischen Frömmigkeit in Wahrheit ist: das Neich des Antichrists.

Hierfür ist ein unwiderleglicher Beweis neben vie= Ien anderen Dingen auch die Anrufung der Heiligen, wirklicher ober angeblicher Heiligen, in der römischen Kirche. Wie allgemein diese Anrufung der "Heili= gen" zu Luthers Zeit war, ist ja bekannt. Luther selbst, als er noch ein frommer Mönch und guter Papift war, hatte sich einundzwanzig Heilige erwählt, von denen er täglich drei anrief. Mit diesem greulichen Gögendienste, mit dieser ichandlichen Berunehrung un= fers hochgelobten Heilandes JEsu Christi ist es seit jener Zeit nicht etwa besser geworden in der römischen Kirche, sondern man treibt es heute noch gerade so grob wie damals. Dafür ift ein neuer Beleg bie am 13. November mit so großem Pomp eingeweihte neue fatholische Universität in der Hauptstadt unsers Lanbes. Schreiber dieser Zeilen hatte bei seiner neulichen Anwesenheit in Washington Gelegenheit, sich diese neue papistische Zwingburg, diese neue Quelle unheilvollen, verderblichen Einflusses auf unsere Regierung und unser Land, anzusehen, und sonderlich auch die in dem Gebäude befindliche Rapelle in Augen= schein zu nehmen. Da fielen seine Augen balb auf die prachtvollen Fenster dieser Kapelle, sechs auf jeder Seite, beren jedes die Figur eines Beiligen barftellt nebst einer darunter angebrachten Inschrift. Diese Inschrift ist eine Anrufung des betreffenden Heiligen. Da steht obenan auf der einen Seite Joseph mit der Unterschrift: "Heiliger Joseph, erbitte für uns Demuth"; auf ber andern Seite ist die Jungfrau Maria die erste mit der Unterschrift: "Beilige, unbeflecte

Maria, erbitte für uns Reuschheit." Unter dem Bilde Betri steht: "Beiliger Petrus, erbitte für uns einen festen Glauben." "Heiliger Paulus, erbitte für uns eine brünftige Liebe", heißt es unter dem Bilbe die= fes Apostels. Der Evangelist Johannes wird angerufen, ihnen den Beist des Gebets zu verschaffen; Johannes der Täufer foll ihnen einen tapfern Beift erbitten; durch den heiligen Augustinus wollen sie die Gabe des Verstandes erlangen, und der heilige Leo der Große soll ihnen Ehrfurcht vor dem apostolischen Stuhle, d. i. vor dem Labste erfleben. Thomas von Aquino, verschaffe uns die Gabe der Gelehrsamkeit"; "Heiliger Franz Xaver, verschaffe uns Inbrunft des Geistes"; "Heiliger Franz von Sales, erbitte für uns die Gabe der Frommigfeit"; "Heiliger Vincentius de Paula, erbitte für uns Liebe gegen die Armen" - jo lauten die "Gebete" unter diefen römischen Seiligenbildern.

So lernen die Studenten des Labstes "beten" jo lehren sie dann auch das betrogene katholische Volk "beten", d. i. Christo seine Ehre rauben und Abgöt= terei treiben. Luther schreibt in seiner Auslegung bes Evangeliums am 9ten Sonntag nach Trinitatis: "So merkt, daß wir nur Ginen Mittler haben vor Gott, welcher ist Christus; denn also fagt Paulus 1 Tim. 2, 5.: Es ist Ein Gott und Gin Mittler zwischen Gott und den Menschen, nämlich der Mensch Chriftus Jesus. Stem, Chriftus fpricht felbst Joh. 14, 6.: Ich bin der Weg, niemand kommt zum Bater, denn durch mich. Darum sollen wir unsern Trost auf keine Heiligen stellen, sondern allein auf Christum." Im 21sten Artifel der Augsburgischen Confession bekennt die rechtgläubige Rirche: "Durch die Schrift mag man nicht beweisen, daß man die Beiligen anrufen oder Hülfe bei ihnen suchen soll. Denn es ist allein ein einiger Versühner und Mitt= ler gesett zwischen Gott und ben Menschen, Jesus Christus, welcher ift der einige Beiland, der einige oberste Priester, Gnadenstuhl und Fürsprecher vor Gott, Rom. 8, 34. Und ber hat allein zugesagt, daß er unser Gebet erhören wolle." In der Apolo= gie der Augsburgischen Confession heißt es: "Da lehren nun die Widersacher, wir sollen die Beiligen an= rufen, so wir dazu weder Gebot noch Verheißung noch Exempel in der Schrift haben, und machen doch da= mit, daß man größer Vertrauen auf die Heiligen fest, denn auf Christum; so doch Christus sagt: Rommt zu mir, nicht zu den Heiligen." Und furz vorher: "Wir sagen nach wie vor: In Gottes Wort, in der Schrift steht nicht, daß die Heiligen unser Anrufen verstehen, und ob sie es verstünden, daß Gott ihm folch Unrufen gefallen lasse." Dagegen steht aber ausdrücklich in der Schrift: "Abraham weiß von uns nicht, und Ifrael kennt uns nicht." Jes. 63, 16.

Trop dieses greulichen Göpendienstes, der neben fast zahllosen andern Frrthümern und papistischen Greueln in der katholischen Kirche gelehrt und ge= trieben wird, will dieselbe doch die alleinseligmachende Kirche sein, zu welcher alle Menschen kommen muß= ten, wenn ihnen die Pforten des himmels einst ge= öffnet werden follten, da der Pabst die Schlüssel des Himmelreichs in Besit habe und niemand in den himmel eingehen könne, außer wenn er die Thür öffne. Das Thier, das einst zur Zeit der Reformation burch das scharfe Schwert des Wortes Gottes fo schwer verwundet wurde, hat sich von den erlittenen Bunden wieder fehr erholt und neue Stärke genommen, Offenb. 13. Auch in unserm gesegneten Lande sucht dieses Thier die neugewonnene Kraft immer mehr zu entfalten und seinen verderblichen Ginfluß lionen find also Nichtchriften.

immer fräftiger geltend zu machen. Dafür ist die neugegründete Universität ein schlagender Beweis, die man nicht ohne Ursache, sondern durch schlaue Berechnung gerade in die Hauptstadt des Landes, so zu sagen, der Landesregierung auf die Nase gesetzt hat, um einen möglichst großen Druck auf dieselbe ausüben zu können und Präsident und Congreß nach und nach den Plänen und Zwecken der römischen Kirche dienstdar zu machen. Wenn je und irgendwo, so ist es jetzt in unserm Lande nöthig, doppelt wachsam zu sein gegen die listigen Anschläge und Känke des Pabstthums und seinen immer frecher werdenden Ansmäungen mit der Wasse des Wortes Gottes fräftig entgegen zu treten.

Bur kirdylidjen Chronik.

I. America.

Episcopalfirche. Der Bischof von Nord-Dakota läßt sich einen Eisenbahnwagen bauen, da es, wie er sagt, in dem Gemeinden seines Districts, in denen er bischöfliche Bistitationen vorzunehmen hat, wenig Häuser gibt, in welchen er ein passendes Unterkommen sinden kann. Der Eisenbahnwagen soll auch als Kapelle zu gottesdienstelichen Zwecken verwandt werden.

Milmautee hat 37 öffentliche und 67 Privatschulen; Schulerzahl:

micigage.				
Deffentliche Schulen			. , .	. 19,001
Ratholische "				. 8,292
Lutherische "				. 6,066
Andere "				. 1,951
Zunahme in 10 Jahren	:			
Deffentliche	٠		7 0	Procent.
Ratholische			80	"
Lutherische		٠	135	"
•			((Gemeindebl.)

Die Quater setzen ihr sogenanntes "inneres Licht" über die heilige Schrift und verachten bas Bredigtamt. In ihren Versammlungen sitzen sie so lange schweigend, bis einer der Amwesenden, Mann oder Weib, vom innern Licht erleuchtet, sich getrieben fühlt, zu reden. "Messenger" berichtet nach "Herold und Beitschrift" ein reformirter Prediger über ein Leichenbegangniß: Die Leichenfeier war auf 8 Uhr Morgens angezeigt. Fünf Biertelftunden lang standen oder saßen die Freunde des Entschlafenen um ben Sarg, ohne ein Wort zu sprechen. Endlich nach so langer peinlicher Stille murbe ber Berichterstatter aufgefordert, ein Wort zu reden. Er that bies. Darauf mar alles wieder ftille wie vorhin. Endlich trat eine ältere Duäkerin hervor, nahm ihren Hut ab und redete über die Ungewißheit des menschlichen Lebens. Dann ging es nach bem Meeting House. hier wurde ber Tobte hingestellt. Darauf folgte völlige Stille. Einige schlossen ihre Augen, andere warfen sich auf den Boben, andere blickten nach oben. So faßen wir eine ganze Stunde lang. Niemand regte fich. sich einmal in die Situation und man wird gerne zugeben, daß es fehr peinlich ift, unter einer folchen Bersammlung zu sein. Endlich, nach einer vollen Stunde, trat ein Weib auf, nahm ihren Sut ab und fagte ein paar Worte. Jedoch, nachdem sie geendet, kehrte dieselbe Stille wieder. Da war fein Gefang, fein Berlefen eines Schriftabschnittes, fein Gebet. Endlich erhob fich einer und fprach die Meinung aus, daß es Zeit fei, zum Rirch= Darauf wurde die Leiche bestattet.

Wie viel Seiden gibt es noch? Mehr benn doppelt so viele als Christen. Nach den neuesten Schätzungen beträgt die Zahl der Erdbewohner ungefähr 1435 Millionen. 432 Millionen tragen den Christennamen, über 1000 Millionen sind also Nichtchristen. (Chr. B.)

II. A

Auftralien. Einer ber gen Jahre ihre theologischen Herr F. Linke, hat einen Lutherischen Spnobe von Swurde am 15ten Sonntag Hrn. P. K. Dorsch, der el Seminar studirt hat, im A Synode ordinirt. — Das Lutherische Kirchenbote für Sdie Unterstützung unserer Gichen Freikirche".

Mus Berlin berichtet der gendes: Nachdem wir uns Schmeichler im Talar ausge Menschendienft zeigen, daß ein Diener Chrifti gu fein, Blättern folgende auf die fiftorialrathe Dr. Schid bez Herrn Dr. Schick war burc bedeutet worden, daß ber Re fönliche Unspielung auf sei mache. Der Text bes Sont mariter' schien auch bem Pr laß zu bieten, die Berfon fonnte es jedoch nicht unter plimente für den Kaifer mit e jo anftößig, daß er auf dem und die Kirche zu verlaffen; Wink der Raiserin verhind Nähe des faiferlichen Paare entgangen ist. Um anderen die katholische und lutheri Un der Spite der Letterer Der Raifer und die Raiferin Alte und Junge das Wort; gehenden Tages wurde über ganz andern Empfang gefat verlett über die kleine Lectio von oben her gegeben wurde vom alten Fritz erzählt. S unerkannt da= oder dorthi Leute fennen zu lernen. früh in die Rirche zu bem weil unerkannt, einmal ein Aber ber Pfarrer hatte bod der Kirche sei, und hatte ih aus figen feben. Da meinte lieb doch seine Predigt etwo an : "D bu großer Friedric brach ihn schnell und rief:

Nus Preußen. Ein (
in seiner Gemeinde Gaben
armer Kinder gesammelt hat
Collectirens zwei Bol
13 Mf. erhalten. Alle Ein
das Justizministerium bliel
des Inneren wies den Beten
endgültig ab, und der Kas
bescherung etwa 36 Mf. zu
in Preußen nicht das Rec
Besuchen Liebesgaben für t
Empfang zu nehmen, ohr
Polizei erbeten zu haben.

Aus Baden. Ueber ein Ländchen Baden Aufsehen e post" auf Erfundigung fo jährigen Buß= und Bettag sionar, schonungslos die gin seiner Gemeinde Neue Diöcese Schopsheim, in se in scharfen Ausdrücken. Tund rief zur Kanzel hinauf: aber fort, und der Bürgerm, Stille! Und als der P



1. Dafür ift die gender Beweis, die durch schlaue Bes bes Landes, so zu e Rase gesetzt hat, auf dieselbe auss Congreß nach und: römischen Kirche dirgendwo, so ist doppelt wachsam ze und Ränke des her werdenden Anstes Gottes fräftig Port.

hronik.

n Nord-Dakota läßt 1 es, wie er sagt, in benen er bischöfliche 11g Häuser gibt, in 11 n finden kann. Der elle zu gottesdienst=

b 67 Privatschulen;

- . . 19,001
- . . 8,292
- . . 6,066
- . . 1,951

70 Procent.

80

130 "

(Gemeindebl.)

ates "inneres Licht" ten das Predigtamt. so lange schweigend, er Weib, vom innern ilt, zu reden. Im cold und Zeitschrift" ichenbegängniß: Die ns angezeigt. Fünf ißen die Freunde des ein Wort zu sprechen. Stille wurde der Be= t zu reben. Er that Ie wie vorhin. End= r, nahm ihren Hut ab 3 menschlichen Lebens. House. Sier murde jolgte völlige Stille. e warfen sich auf den So sagen wir eine ste sich. Man versetze man wird gerne zu= iter einer solchen Ver= einer vollen Stunde, t ab und fagte ein paar endet, kehrte dieselbe ng, kein Verlesen eines indlich erhob sich einer es Beit fei, zum Rirch= Leiche bestattet.

? Mehr benn boppelt euesten Schätzungen begefähr 1435 Millionen. namen, über 1000 Mil-(Chr. B.) **II. Ausland.** ier der Candida:

Auftralien. Einer der Candidaten, welche im vorisgen Jahre ihre theologischen Studien dahier vollendeten, Herr F. Linke, hat einen Ruf an eine Gemeinde der Lutherischen Synode von Auftralien angenommen und wurde am 15ten Sonntag nach Trinitatis v. J. von Hrn. P. K. Dorsch, der ebenfalls auf unserm hiesigen Seminar studirt hat, im Auftrag des Präses genannter Synode ordinirt. — Das Blatt dieser Synode, "Der Lutherische Kirchendote für Australien", befürwortet auch die Unterstützung unserer Glaubensbrüder in der "fächsischen Freikirche".

Aus Berlin berichtet der "Bilger aus Sachsen" Folgendes: Nachdem wir uns mehrfach tadelnd über die Schmeichler im Talar ausgesprochen, welche durch ihren Menschendienst zeigen, daß sie nicht wissen, was es heißt, ein Diener Christi zu sein, freut es uns, in firchlichen Blättern folgende auf die Schmeichelpredigt bes Confistorialraths Dr. Schick bezügliche Notiz zu lesen: "Dem Berrn Dr. Schick mar burch eine officiose Mittelperson bedeutet worden, daß der Kaiser nicht liebe, daß man persönliche Anspielung auf seine Anwesenheit in der Kirche mache. Der Text bes Sonntags ,vom barmherzigen Samariter' schien auch dem Prediger keinen natürlichen Unlaß zu bieten, die Berfon des Raifers zu berühren; er fonnte es jedoch nicht unterlaffen, fehr unpaffende Complimente für ben Raifer mit einzuflechten. Diesem war bas so anstößig, daß er auf dem Bunkte gewesen, aufzustehen und die Kirche zu verlassen; er wurde daran durch einen Wink der Kaiferin verhindert, welcher Wink den in der Nähe des kaiserlichen Paares anwesenden Personen nicht entgangen ist. Um anderen Tage wurde vom Kaiserpaar bie katholische und lutherische Geistlichkeit empfangen. Un der Spipe der Letteren schritt der Consistorialrath. Der Raiser und die Kaiserin richteten an Alle und Jede, Alte und Junge das Wort; nur der Prediger des vorhers gehenden Tages murde übergangen. Da er sich auf einen ganz andern Empfang gefaßt gemacht hatte, war er tief verlett über die kleine Lection, welche ihm auf diese Weise von oben her gegeben wurde." Dazu paßt gut, was man vom alten Fritz erzählt. Derfelbe liebte es manchmal, unerkannt da= oder dorthin sich zu begeben, um seine Leute kennen zu lernen. So ging er eines Sonntags früh in die Kirche zu dem Pastor Dietrich und hoffte, weil unerkannt, einmal eine einfache Predigt zu hören. Aber ber Pfarrer hatte boch erfahren, daß der König in der Kirche sei, und hatte ihn auch richtig von der Kanzel aus figen feben. Da meinte er nun, er muffe bem Ronig zu lieb doch seine Predigt etwas höher schrauben, und fing

brach ihn schnell und rief: "D du kleiner Dietrich!" Aus Preußen. Ein Geistlicher Preußens, welcher in seiner Gemeinde Gaben für die Weihnachtsbescherung armer Kinder gefammelt hatte, hat wegen unbefugten Collectirens zwei Polizeiftrafen in ber Sohe von Alle Eingaben an das Cultus- wie an 13 Mf. erhalten. das Juftizministerium blieben erfolglos. Der Minister des Inneren wies den Petenten unterm 1. November 1889 endgültig ab, und der Pastor hat für seine Weihnachts= bescherung etwa 36 Mt. zu zahlen. Der Pastor hat also in Preußen nicht das Recht, von seiner Gemeinde bei Befuchen Liebesgaben für die Armen zu erbitten oder in Empfang zu nehmen, ohne vorher bie Erlaubniß ber Polizei erbeten zu haben. (\$. a. S.)

an: "D du großer Friedrich!" Aber der König unter-

Aus Baden. Ueber einen Vorfall, welcher im ganzen Ländchen Baden Aufsehen erregt, gibt die "Badische Landspost" auf Erkundigung folgende Auskunft: "Am diessjährigen Bußs und Bettag hat Pfr. M., früher Missionar, schonungslos die großen Schäden und Sünden in seiner Gemeinde Neuenweg, am Fuß des Belchen, Diöcese Schopsheim, in seiner Predigt besprochen, aber in scharfen Ausdrücken. Da stand der Bürgermeister auf und rief zur Kanzel hinauf: "Stille!" Der Pfarrer fährt aber fort, und der Bürgermeister schreit zum zweiten Mal: "Stille!" Und als der Pfarrer seine Predigt doch nicht



beendigt, geht der Bürgermeister zur Rirche hinaus und ihm nach die ganze Gemeinde, auch die Schulfinder, die über bie Bante megfpringen. Um folgenden Sonntag, bem ersten Abventsfest, ging niemand in die Rirche und mußte ber Gottesbienft ausgesetzt werden. Der Burgermeister wird einer ernstlichen Bestrafung nicht entgehen, aber auch der Pfarrer hat sich in Neuenweg unmöglich gemacht."

Aus Böhmen. In Böhmen haben die sogenannten Jung-Czechen, obgleich sie ber fatholischen Kirche zugehören, fürzlich beschlossen, in Prag dem Johannes Hus ein Denkmal zu errichten. Das hat den Erzbischof von Prag, Graf Schönborn, bewogen, am 8. December v. J., "am Fest der unbeflecten Empfängniß Mariä", einen Sirtenbrief ausgehen zu laffen, in welchem es u. A. heißt: "Das Andenken bes hus ist in Schmerz und Bitterkeit, und die Erneuerung Dieses Andenkens bedeutet Unheil und Berberben. Ihr könnt Gud, baher vorstellen, ge= liebte Diöcefanen, mit welch bitterem Schmerz mein Berg erfüllt ist zu sehen, daß einige sich bemühen, das Un= glud verfündende Undenken diefes Mannes wieder aufzufrischen, Zwietracht und Saß auf's Neue unter meiner Heerbe auszustreuen und die Auflehnung gegen die von Gott gesetzte Obrigkeit unter eine ruhige Bevölkerung zu Darum bitte und beschwöre ich Guch vor ichleudern. Gott und Jeju Chrifto, laffet Euch nicht beirren burch das, was in diesen Tagen von einigen Berblendeten und Uebelwollenden in Eurer Mitte versucht wird. Laffet Euch nicht erschüttern und wankend machen in der Liebe und Unhänglichkeit an die heilige Rirche und ihr Oberhaupt, ben heiligen Bater zu Rom. Dhne Gemein= schaft mit dem Pabste gibt es keine Vereinigung mit der Kirche und ohne diese keine Bereinigung mit Gott. . . Ihr könnet nicht Gott und seinem Widersacher zugleich dienen. Wenn ihr treue Kinder der heiligen Kirche und des heiligen Baters sein wollet, so musset Ihr glauben, was er glaubt, lieben, was er liebt, und verurtheilen, was er verurtheilt. . . . Betet besonders zur unbefleckten Rirche: ,Du allein haft alle Frrthumer des Erdfreises vernichtet." D betet, damit sie Irrlehre und Spaltung von ihrem geliebten Bolfe fernhalte. Sie thront ja an fo vielen Gnabenorten unferes theueren Baterlandes, und stets ift fie bereit, unsere Bitten zu erhören."

"3h bin der Weg."

Die Welt hat sich viele Wege zur Seligkeit erträumt. Sie ift auch "weitherzig" genug, um zu fagen: Bum Seligwerben hat niemand etwas weiter nöthig, als baß er stirbt. Vor Zeiten wurden solche leichtfertigen Reden zum wenigsten in den Kirch en gestraft; der Unionsgeist unserer Zeit tritt aber selbst in ben Rirchen noch bafür Es ist bekannt, daß viele Allerweltspfaffen die in ben Rriegen der letten Jahrzehnte gefallenen Soldaten als Märtyrer priesen. Cbenso wie die Schwärmer in Umerifa stellten unzählige Pastoren in Deutschland ben Tob für das Baterland als einen unfehlbaren Weg zur Seligfeit hint. Man flagte zuweilen in driftlichen Kreifen, daß zu Feldpredigern viele Abenteurer berufen wurben, die als politische Schwärmer ihre höchste Ehre barin daß sie alle Leidenschaften entflammten. juditen, waren aber auch die ernsteren Feldprediger in den deut= schen Kriegen nicht frei von dem Wahne, daß die Kampf= Lust aller Soldaten ein heiliges Feuer sei, das sie rüh= men mußten. Auch der fleischliche Patriotismus der Unchristen murde als heilige Liebe und Begeisterung gepriefen, die Chrifto ähnlich mache. Hernach wurde bas Gemissen eines Feldpredigers doch etwas unruhig barüber, als er so viel von der in allen Zeitungen gerühmten Todesfreudigkeit bei Soldaten fand, die in unzüchtigen Krankheiten lagen. Wenn er nach der Ursache solcher Freudigkeit forschte, bekam er öfters die Antwort: "Wer aus Liebe für fein Baterland fein Leben gelaffen und fich jelbst geopsert hat, der muß selig werden." Unstatt über am 11. und

solche heidnis der königlich Wahrheit me fromme W Scitenwege 3) Krieg ift, ma geist unserer i nur Beiligen Selbstmörde fein, preisen anrechnen, n ist. Das m fragt, muß nalisten Lieb

Ein Pred Gesellschaft Sie noch da Himmel gibs daß niemani stum, daß ni ein feligma barmherzig glaube an ei selig werden und auf jek Treibt mant dieser Welt Säufer und vor, flopfte auf bie Sch daß Sie ak Man wird ! verständiger gestehe, me Dabei will aus bem He "Lasset uns Um so größ Gnadenivoi ist in feiner Menjchen g der Name 🤅

Um 21. HErrn zu

Im Auftr Meyer am Nebr., von I P. W. Gang Abreffe: 1

Im Aufti bes Abventsl eingeführt v

Am 4. S Präsidiums ber neugegri zeichneten ut

Adreije:

Im Auft J. G. Nüs Jemane-Gen

Die Qu 4. bis 6. Feb

irgermeister zur Kirche hinaus und meinde, auch die Schulkinder, die ringen. Um folgenden Sonntag, , ging niemand in die Kirche und 't ausgesetzt werden. Der Bürger= itlichen Bestrafung nicht entgeben, r hat sich in Neuenweg unmöglich

in Böhmen haben die fogenannten th fie der katholischen Kirche zuge= offen, in Prag dem Johannes Hus ten. Das hat den Erzbischof von n, bewogen, am 8. December v. J., en Empfängniß Mariä", einen Sir= laffen, in welchem es u. A. heißt: hus ift in Schmerz und Bitterkeit, dieses Andenkens bedeutet Unheil fönnt Euch daher vorstellen, ge= t welch bitterem Schmerz mein Herz aß einige sich bemühen, das Un= denken dieses Mannes wieder auf= und haß auf's Neue unter meiner and die Auflehnung gegen die von unter eine ruhige Bevölkerung zu bitte und beschwöre ich Euch vor to, laffet Euch nicht beirren durch agen von einigen Verblendeten und urer Mitte versucht wird. Laffet und wankend machen in der Liebe 1 die heilige Kirche und ihr Ober= Bater zu Rom. Dhne Gemein= gibt es feine Bereinigung mit ber teine Vereinigung mit Gott. . . t und seinem Widersacher zugleich eue Kinder der heiligen Kirche und ein wollet, fo muffet 3hr glauben, t, mas er liebt, und verurtheilen, . Betet besonders zur unbeflecten mutter Maria. Bon ihr sagt die aft alle Jrrthümer des Erdfreises bamit fie Irrlehre und Spaltung Bolke fernhalte. Sie thront ja an n unseres theueren Baterlandes, unfere Bitten zu erhören."

bin der 2Beg."

i ele Wege zur Seligkeit erträumt. rzig" genug, um zu fagen: Zum rand etwas weiter nöthig, als daß murden solche leichtfertigen Reden Rirchen gestraft; der Unionsgeist r selbst in den Kirchen noch dafür daß viele Allerweltspfaffen die in n Jahrzehnte gefallenen Soldaten Cbenfo wie die Schwärmer in blige Baftoren in Deutschland ben nd als einen unfehlbaren Weg zur flagte zuweilen in driftlichen Kreigern viele Abenteurer berufen wur= Schwärmer ihre höchfte Chre barin Leidenschaften entflammten. Es ernsteren Feldprediger in den deut= i von dem Wahne, daß die Rampf= t heiliges Feuer sei, das sie rühder fleischliche Patriotismus der beilige Liebe und Begeisterung ge= hnlich mache. Hernach wurde das redigers doch etwas unruhig dar= m der in allen Zeitungen gerühmten Soldaten fand, die in unzüchtigen Wenn er nach der Urfache folcher ekam er öfters die Antwort : "Wer terland sein Leben gelaffen und fich

folche heidnische Blindheit zu erschrecken, tröstete sich aber der königlich preußische Feldprediger damit: "Etwas Wahrheit mag ja darin liegen." So schiebt auch die fromme Welt Chriftum auf die Seite und weiß noch Scitenwege zum Simmel. Unfere Bater fprachen : "Wenn Rrieg ift, macht ber Teufel Die Solle weiter"; ber Unions= geift unferer Beit aber findet auf den Schlachtfelbern fast nur Seiligengräber. Er fann auch die Mordluft des Selbstmörders als Luft, abzuscheiden und bei Chrifto zu fein, preisen und benienigen bas Sterben als Geminn anrechnen, welchen Chriftus niemals ihr Leben geworben ift. Das weite Gemissen, bas nach Gottes Wort nicht fragt, muß einem Unionisten, Universalisten und Ratio= nalisten Liebe und Weitherzigkeit heißen.

Ein Brediger diefer Sorte fragte vor einer zahlreichen Gesellschaft einen lutherischen Bastor: "Nun, bestehen Sie noch barauf, bag es nur einen einzigen Weg gum Simmel gibt ?" Der Gefragte bezeugte nach ber Schrift, daß niemand zum Bater fommen fonne, ohne durch Chriftum, daß nur ein Gott, ein Chriftus, ein Evangelium, ein seligmachender Glaube fei. ""Gi, wer wird fo un= barmherzig fein!" fprach ber Allerweltspfaffe. "Ich glaube an einen barmberzigen Gott; der läßt keinen un= selig werden. Nein, zum Simmel führen viele Wege und auf jedem, den man einschlägt, kommt man bin. Treibt man es arg, so hat man den Schaden davon in dieser Welt; dort aber wird Jeder selig." Gin gottloser Säufer und Surer, ber das mit angehört hatte, trat nun vor, flovfte selbstzufrieden lächelnd dem Teufelspfaffen auf die Schulter und sprach zu ihm: "Ich danke Ihnen, daß Sie als Geistlicher eine folche Sprache führen. Man wird doch durch ein Wort der Art von einem Sach= verständigen in seinem Glauben immer gewisser. 3ch gestehe, mein Chriftenthum ift das ichon lange gewesen. Dabei will ich benn auch bleiben." - Das ift Jebem aus dem Bergen gesprochen, der nach dem Grundsatz lebt: "Laffet uns effen und trinken, denn morgen find wir tobt." Um fo größer wird ber Schreden fein, wenn am Ende bas Gnadenwort zu einem Gerichtsurtheile werden wird: Es ift in keinem Andern Seil und ift kein anderer Rame den Menschen gegeben, darinnen fie sollen selig werden, als der Name JEsu Christi. (S). (S).

Todesanzeige.

Um 21. December ftarb Berr P. D. Rothe felig im Berrn zu Town Berman, Dodge Co., Wis.

S. W. Legmann.

Amtseinführungen.

3m Auftrag bes herrn Prafes hilgendorf wurde P. Emil Mener am 3. Sonntag bes Abvents in Corbova, Seward Co., Rebr., von P. G. Jung, und am 4. bei DeCool, Bort Co., von P. 28. Bans eingeführt.

Mbreise: Rev. Emil Mever, Cordova, Seward Co., Nebr.

3m Auftrag herrn Prafes Diemanns wurde am 3. Sonntag bes Abrents Berr P. J. Matthias in Breble, Abams Co., 3nd., B. Schleffelmann. eingeführt von

Am 4. Sonntag bes Abvents wurde im Auftrag bes Bochiv. Prafidiums bes Michigan-Diffricts Herr P. F. Rupprecht in ber neugegrundeten Emmaus = Gemeinde in Detroit vom Unterzeichneten unter Affifteng bes Grn. P. Schat eingeführt.

R. 2. Moll. Mbreife: Rev. F. Rupprecht, 708 6th Str., Detroit, Mich.

3m Auftrag bes Chrw. Grn. Prajes Bunder wurde Berr P. J. G. Nütel am 4. Adventssonntag in der neugegründeten Gethjemane-Gemeinde zu Chicago, Ill., feierlich eingeführt von

2B. Uffenbed.

Conferenz-Anzeigen.

Die Quincy Specialconfereng verfammelt fich, f. G. w., vom 4. bis 6. Februar in Arenzville, Ill. — Um rechtzeitige Anmeldung 3. Drögemüller.

Die La Porte Specialconfereng halt ihre Berfammlung, w. G., r muß selig werden." Unftatt über am 11. und 12. Februar in Balparaijo. 2B. 3. B. Lange.

Da bie lettiährige freie Confereng vielen Amtsbrüdern fehr willfommen war, fo wird hiermit wiederum eine folde freie Baftoralconferenz auf ben 5. und 6. Februar hier in Minneapolis zu halten anberaumt. Gin exegetisches Referat über Apost. 20, 17-38. wird vorgelegt.

Paftoren aller brei Synoben im Staate find berglich eingelaben. Anmelbung wird erwartet. Fr. Sievers.

Am ersten Dienstag im Februar (4.) versammelt sich, f. G. w., bie Wittenberg Baftoralconfereng in ber Gemeinde bes Berrn P. R. Weber ju New London, Bis. - Arbeit: "Der rechte Gebrauch ber Lehre von ber Rirde." Referent: P. Bergholg; Erfagmann: P. himmler. Beichtrebner: P. Kollmorgen; Erfahmann: P. Erd. Sauptprediger: P. Nidel; Erfagmann: P. Juhrmann. Um baldige Anmelbung bittet ber Pastor loci.

Dtto Lift, Geer.

Die Gub : Michigan Special-Paftoralconferenz versammelt fich am 4. und 5. Februar bei P. F. Bauer in Sillsbale, Mich. -Man melbe fich. 3. Arüger.

Um Dienstag und Mittivoch, ben 4. und 5. Februar verfammelt fich, f. G. w., Die Specialconfereng bes füblichen Dichigan in Sillsbale, Dich.

Gingefonimen in Die Raffe Des Allingis Diffriets:

Synobaltaffe: Bon P. Dorns Gem., Collinsville, \$10.01. Synobaltasse: Ben P. Dorns Gem., Collinsville, \$10.01. Gem. in Worben 4.00. Abendmabls-Coll. der Gem. Farina 5.42. Aus d. Kasse, stür Sunobalzwecke" in P. Hallerbergs Gem. 25.00. Abendmabls-Coll. der Gem. Champaign 6.75. P. Meunickes Gem. in Rock Island 30.00. P. Th. Sauperts Gem. 4.25. Weihnachtscoll. der Gem. Strasburg 13.50. P. Krebs' Gem. 17.35. Weihnachtscoll. in P. Schieferbeckers Gem. 12.00. Coll. am 1. Weihnachtstag in d. Gem. Staunton 10.30. Abendmabls 17.35. Wethnachtscoll. in P. Schieferbeders Gem. 12.00. Coll. am 1. Weihnachtstag in d. Gem. Staunten 10.30. Abendmahlsschl. in P. D. Lechners Gem. 7.01. Weihnachtscoll. der Gem. Crete 29.10. P. Lewerenz' Gem. 6.80. P. Jens Gem. 11.25. Theil der Weihnachtscoll. in P. Köffels Gem. 5.50. P. Erdmanns Gem. bei Red Bud 50.00. Gem. in Veeder 15.00. Weihnachtscoll. der Gem. Uddiffen 60.56. P. Rabes Gem. in Portville 14.19.

Gem, bei Reb Bub 50.00. Gem, in Beecher 15.00. Weihnachtscoll. der Gem. Addijon 60.56. P. Rabes Gem, in Pertville 14.19.
(S. \$337.99.)

Bajch tasse in Springfield: F. Töhring durch P. Brunn
2.00. P. Erdmanns Gem. bei Red Bub 2.00. (S. \$4.00.)

In nere Mission: Missionscoll. auß P. Hanes Gem. in
Borden 57.00. Thoms, Brc. u. Co. durch P. Succep 10.00.

Kollmann auß P. Bunders Gem. 1.00. N. R. durch P.
Bagner 2.50. Weihnachtscoll. in P. J. Heyers Gem. 3.30. P.
Fotenhauers Gem. 8.00. A. Baumann durch P. Bartling 2.00.
P. Schmidts Gem. in Großal Lafe 10.85. P. Erdmanns Gem. bei Red Bub 50.00. (S. \$144.65.)

Heide Bud 50.00. (S. \$144.65.)

Heiden mission: Wissionsssescheld in P. Hanseles Gem. in
Worden 25.00. Auß der Missionsbschose dem. 4.00. A.
Baumann durch P. Bartling 2.00. Abendmahls Gem. in P. Baumans Gem. 10.58. Frau Herbergs Gem. 4.00. A.
Baumann durch P. Bartling 2.00. Abendmahls Gell. in P.
Schmidts Gem. in Großal Lafe 4.25. P. Joens Gem. 4.00. A.
Baumann durch P. Bartling 2.00. Abendmahls Goll. in P.
Schmidts Gem. in Großal Lafe 4.25. P. Joens Gem. 1.00. P.
Crdmanns Gem. bei Red Bud 10.00. (S. \$58.58.)

Kür P. Bertram in Reu Seeland: Kon D. Bücher sen.
1.00, R. R. 50. Durch P. Knief, Abendmahls Gollecte in P.
Schmidts Gem. in Großal Lafe, 4.00. Thoms, Pro. und Go.
durch P. Succep 10.00. Gem. in Borden 2.50. P. Ottmanns
Gem. 7.45. Gem. in Proois 10.00. Aus der "Kasses" in P. Halerbergs Gem. 13.00. Frau Brell u. Frau
Jinf auß Raymond se. 50. und v. Ungenanntem 2.00 durch P.
Kowert. P. Th. Sauperts Gem. 6.35. F. Döbring durch P.
Brunn 2.00. P. Schieferdeders Gem. 9.50. (S. \$6.930.)

Juden mission: A. Baumann durch P. Bartling 1.00. P.
Grdmanns Gem. bei Ned Bud 5.00. (S. \$6.00.)

La ubstu m m en An stalt: Hen. B. Seteinmeyer, Carlinville, 1.00. Bon den Schultindern des Lehrer Ge. Lücke im Troy
4.00. P. Köders Gem. 30.00. P. Grdmanns Gem. bei Med Bud

ville, 1.00. Bon ben Schulfindern bes Lehrer Ch. Lucke in Trop 4.00. P. Röbers Gem. 30,00. P. Erdmanns Gem. bei Reb Bub 10.00. (S. \$45.00.)

4.00. P. Robers Gem. 30.00. P. Erdmanns Gem. bei Reb Bub 10.00. (S. \$45.00.)
Studirende Waisenknaben: Frau Oörsner durch P. Succop 2.00. Ourch bens, von Anna Großkopf 5.00. Frau Friemann aus P. Bunders Gem. 10.00. (S. \$17.00.)
Englische Mission: Thoms, Bro. u. Co. durch P. Succop 10.00. P. Gromanns Gem. bei Red Bub 5.00. (S. \$15.00.)
Emigrantenmission: P. Erdmanns Gem. bei Red Bub 10.00

Emigrantenmission: P. Erdmanns Gem. bei Red Bub 10.00.

Baisenhaus bei St. Louis: G. K., G. K. und N. N. durch P. Knief. 75. Durch Lehrer Gilbebrandt in Decatur von Ottilie Parjani, Denriette Santowsti, Dermann Pictus je .25, aus der Waisenkasse in Schule 1.26. Frauenverein in P. Deumanns Gem. 5.75. Aus ders. Gem. von Friederike Hollmann .60, Emma Babbe 4.00, Julie Knauer .50, Karoline Glüsensamp 1.00, Karl Hartmann .50, Elise Brecht .50, Wilh. Borchelt 3.00. Durch P. Merbitz aus dem Nachlaß des sel. J. D. Löwekamp 100.00. F. Wirth durch P. Brunn 2.00. Coll. deim Kindergottesdienst in Wardstown 11.63. P. G. Mezgers Gem. 12.50. Coll. beim Kindergottesdienst in P. D. Lodners Gem., Dorsch, 7.85. P. Lewerenz' Gem. 3.63. P. Erdmanns Gem. bei Red Bud 25.00. (S. \$185.22.)

(Solug folgt.)

Springfielt, 3ll., 1. Jan. 1890. 3. S. Simon, Raffirer.

Eingefommen in die Raffe des Michigan = Diftricts:

Synodalfasse: Gemeinde in Beaver \$2.50. Gem. in Bay Sin de Latta 11e: Gemeinte in Beaver \$2.30. Gem. in Gah Gity 15.25 und 20.21. Gem. in Monroe 11.38. Gem. in El-bridge 2.13. Gem. in Frankentroft 14.00. Trinitatis-Gem. in Detroit 11.82. Gem. in Benona 2.50. Gem. in Chefaning 2.93. Gem. in Belknap 5.25. Gem. in Frankenmuth 41.75. Gem. in Tawas City 7.30. (Summa \$137.02.)

Regermission: Durch P. C. Franke von G. Kronbach 1.00. Gem. in Kilmanagh 4.00. (S. \$5.00.)
Taubitum men = Anstalt: Gem. in Richville 17.20. Durch P. Factler von A. Frant 1.00. Gem. in Fraser 14.55. Durch P. Trever, auf Hosmanns Hochzeit ges., 2.50. Durch P. Jos. Schmidt von K. D. 10.00. Durch P. G. Franke von G. Kronsbach sen. 1.00. Gem. in Bay City 17.05. Durch P. Krieger von Friedrich, Louis und Eleonora Schumacher 3.80. Gem. in Lenog 9.25. Durch P. Schwarz von Frau B. Bechmann 2.00. (S. \$78.35.)
Arme Schüler aus Michiaan: Gem. in Mannbatte 7.15

9.25. Durch P. Schwarz von Frau W. Bechmann 2.00. (S. \$78.35.)

Arme Schüler aus Michigan: Gem. in Wnandotte 7.15.

Gem. in Kilmanagh 3.50. Gem. in Amelith 9.00. Durch P. G. G. Frank in Reed City auf Kaths Hochzeit ges. 3.07, auf Kienity Hochzeit ges. 6.00. Durch P. Jos. Schmidt von K. D. 10.00. Jmm. Gem. in Detroit 16.28. (S. \$55.00.)

Innere Mission: Gem. in Mt. Clemens 8.50. Gem. in Beaver 4.00. C. Wishow, Detroit, 1.00. Gem. in Frankenlust 12.00. Gem. in Caledonia 9.00. Gem. in Honona 1.57. Gem. in Sebewaing 17.50. Gem. in Henona 1.57. Gem. in Sebewaing 17.50. Gem. in Menluck 6.30. (S. \$64.87.)

Unterstüßungskasse sem. in Mt. Clemens 7.00. Durch P. Facker von A. Frank 1.00. Gem. in Kast Saginaw 5.26. Gem. in Monroe. 50 und 17.70. Gem. in Reed City 7.00. Gem. in Riley 2.25. Gem. in Rowler 1.50. Jionse Gem. in Tetroit 10.00. Gem. in Utica 9.00. Durch P. Jos. Schmidt von K. D. 10.00. Gem. in Waccomb 4.16. Gem. in Lake Ridge 4.32. Gem. in Rig Rapids 4.50. Gem. in St. Clair 12.45. Gem. in Fabius für Wittwe Weisel 4.25. Jm Klingelbeutel in Frager gefunden sür Wittwe Keisel 4.25. Jm Klingelbeutel in Frager gefunden sür Weittwe Keisel 4.25. Gem. in Letersburg 4.37.

Stub. Drögemiller (Springfielb): Gem. in Petersburg

Stud. Durr (Springfielb): Gem. in Ludington 4.71. Gem.

Stud. Dürr (Springfield): Gem. in Ludington 4.71. Gem. in Riverton 1.79. (S. \$6.50.)
Gempel in Abdison: Frauenverein in Adrian 10.00.
List in Addison: Gem. in Frauenwuch 13.78.
Schüler in Fort Wahne: Für Lohrmann: Gem. in New Daven 4.50. Buchbeimer: Frauenverein der Trinitatis-Gem. in Detroit 15.00. Arendt: Gem. in Fraser 22.77. Chmann: Gem. in Amelith 17.50.
Raifen hang in Addison: Durch P. Moll von dem iel

in Amelith 17.50.

Baisenhaus in Abbison: Durch P. Moll von bem sel. E. Becker 1.00. Trinitatis-Gem. in Detroit 12.76. P. Wittes Schüler 1.30. Durch P. Jos. Schmidt v. K. D. 10.00. Durch P. G. Kranke von G. Kronbach sen. 2.00. (S. \$27.06.)

Baisenhaus in Wittenberg: Durch P. Fackler von A. Frank 1.00. Gem. in Benona 1.91. Durch P. Schwarz von Frau W. Bechmann 3.00. (S. \$5.91.)

Litzerhaus: Gem. in Prian 10.00.

Teutiche Freifincher Gem. an Sondy Greek 3.00.

Pilgerhaus: Gem. in Abrian 10.00.
Deutsche Freifirche: Gem. an Sandy Greef 3.00.
Deiben mission: Durch P. Jos. Schmidt von K. D. 10.00.
Gem. in Ban Gity 14.10. (S. §24.10.)
Für P. Bertram: Gem. in Habley 1.00. Gem. in Kilmasnagh 2.00. Gem. an Sandy Greef 2.00. Glieber der Gem. in Sebewaing 3.50. Durch P. Hürbringer von R. N. 2.00. P. Müller sen. 1.00. Gem. in Utica 1.00. P. Heid 1.00. Glieber der Gem. in Ludington 1.75. Durch P. Hahn von Frau Beer 1.00, J. F. Auch 1.00. (S. §17.25.)
Schulcommission in Illinois: Gem. in Benona 1.00. (Total §633.24.)

(Total \$633.24.)

Detroit, 31. Dec. 1889. Chr. Schmalgriedt, Raffirer.

Eingekommen in die Raffe des Mittleren Diftricts:

Synobaltajje: P. Michael's Gem. in Göglein \$16.15. P. Engelber's beide Gemm. b. Sugar Grove 2.00. P. Zichoche's Gem. in Marion Township 14.00. P. Scheips' Gem. in Hobart 3.64. P. Semeyer's Gem. in Schumm 7.50. P. Pohlmann's Gem. in Dubleytown 23.00. P. Koch's Gem. in Climore 4.53. P. Berg's Gem. in Mams Co. 6.00. P. Jüngel's Gem. in Fort Rayne 26.49. P. Michael's Gem. in Göglein 12.52. P. Kaijer's Gem. in Piverpool 5.08. P. Schumm's Gem. in La Handle 45.00. P. Sallmann's Gem. in Pomeron 5.81. P. Hassiold's Gem. in Duntington 9.28. Design Landson hei Kuntington 45.00. P. Sallmann's Gem. in Pomeron 5.81. P. Haffold's Gem. in Huntington 9.28. Dessen Landgem. bei Huntington 1.73. P. Groß' Gem. in Fort Wayne 65.91. P. Horst's Gem. in Ashland 8.00. P. Horst's Gem. bei Ashland 2.15. P. Kaumener's Gem. in Lancaster 10.14. P. Rump's Gem. in Tolleston 13.17. P. Roch's Gem. in Hust 5.50. P. Luter's Gem. in Vermen 14.70. Dess. Gem. in Woodland 3.25. P. Jog' Gem. in Logansport 18.25. P. Ernt's Gem. in South Guctid 13.00. P. Schmidt's Gem. in Seymour 12.00. P. Martworth's Gem. an d. White Greet 11.20. P. Fischer's Gem in Navoleon 15.64. Dess. Gem. in Freedom 12.60. Dess. Gem. in Flatroct 5.90. (S. 8394.14.)

an b. White Creek 11.20. P. Hilder's Gem in Napvieon 10.07. Dess. Gem. in Freedom 12.60. Dess. Gem. in Flatrock 5.90. (S. \$394.14.)
In nere Mission: P. Husmann's Gem. bei Arcadia \$8.10. Dess. Gem. in Tipton Co. 2.55. P. Zichocke's Gem. in Marion Township 15.00. Wittwe Fricke aus P. Sauer's Gem., Fort Bayne, 5.00. D. bens. Kollekte an b. Coldwater Road 4.54. Aus P. Kaiser's Gem. in Julietta 1.00. Durch P. Zorn in Cleveland "aus d. Nachlaß der sel. B. S. "50.00. Ueberschuß v. d. Greursion P. Saupert's Gem. in Evansville zum Missionsk. in Terre Paute 50.00. Frau Kr. aus P. Rupprecht's Gem. in North Dover 1.00. F. Hoss. 1.00. D. P. Berg von C. Dutmacher in Jan Co. 3.00. Bos N. N. durch P. Wantbsganß in Indianapolis 100.00. Aus d. Missionsk. P. Zorn's Gem. in Cleveland 2.91. Louis Gerke a. P. Franke's Gem. bei It. Wayne 4.00. P. Miemann's Gem. in Cleveland 17.12. Frau H. aus ders. Gem. 20.00. (S. \$285.22.)

Regermission: R. N. aus P. Groß' Gem. in Fort Wayne \$5.00. Frau Kellermann aus P. Niethammer's Gem., La Porte, 1.00. Aus d. Missionsk. P. Grnit's Gem. in S. Cuclid 3.00. Durch P. Bröcker in Kendalbille von Carl Seibel 25, Heinr. Seibel 25. Schüler Lehrer Leutner's in Cleveland .90. Durch P. Kupprecht in North Dover von Frau Kr. 1.00, von G. Kr. .50. Durch P. Lüfer v. Chr. Helmlinger in Bremen 1.00. Durch P. Gotich b. Hoggland von Carl Gotsch in Dat Park, II., 5.00. P. Krehmann's Gem. in Cleveland 5.00. Freymann's Gem. in Cleveland 5.00. S. \$32.90.)

Deiden mission: Wittwe Fricke aus P. Sauer's Gem. in Fort Wayne \$5.00.

Glaubensbruder in Deutschland: P. Bichoche's Gem.

in Marion Township \$10.00. P. Wambsganß' Gem. in India-napolis 7.80. Ourch P. Jog in Logansport foll. auf Jenning-Horstmeier's Hochz. 2.00. (S. \$19.80.) 2. Gem. in Louisville, Ky.: P. Franke's Gem. bei Fort

Manue 88 58

Wayne \$8.58.

Sem. in Springfielb, Il.: Ausb. Missionsb. P. Groß'
Gem. in Kort Wayne \$20.00. P. Kaiser's Gem. in Liverpool
5.24. (S. \$25.24.)
Gem. in North Omaha, Rebr.: P. Stock's Gem. bei

Fort Bahne \$20.50.
Gem. in Brainerd, Minn.: P. Rupprecht's Gem. in North Dover \$7.00. P. Evers' Gem. bei Convon 3.00. (S.

\$10,00.)

P. Bertram in Neu-Seeland: P. Seemeyer's Gem. in Schumm \$5.00. Frl. Bertha Gotich b. P. Gotich bei Hoagland 2.00. Präses H. S. Schwan in Cleveland 5.00. Durch P. Groß in Fort Wayne von M. G. 2.00. Durch P. Hore in Fort Wayne von M. G. 2.00. Durch P. Hore in Missand von M. S. 2.00. Jungfrauenv. P. Weselob's Gem. in Cleveland 3.85. Kon Kindern aus ders. Gem. 9.09. (S. \$28.94.) Arm e Studenten in St. Louis: P. Wantböganß' Gem. in Newburgh für H. Huchtsussen \$15.00. P. Strasen's Gem. in Leslie für D. Markworth 8.10. Franenv. P. Groß' Gem. in Fort Wayne 25.00. P. Jorn's Gem. in Cleveland 29.09. (S. \$77.19.)

Arm e Studenten in Sprinafield: P. Schäfer's Gem.

in Lestie für D. Markworth 8.10. Frauenv. P. Groß' Gem. in Fort Banne 25.00. P. Jorn's Gem. in Gleveland 29.09. (S. \$77.19.)

Ar me Studenten in Springfield: P. Schäfer's Gem. in Waymansville \$4.50. P. Schlesselmann's Gem. in Friedheim für Jabler 14.30. Frauenv. P. Niemann's Gem. in Cleveland für G. Koch 10.00. Durch P. Rregmann in Cleveland für K. Hills. Ghife 7.20, für Aug. Demann 7.20. P. Grust's Gem. in South Guclid 12.00. Durch P. Walker in Gleveland für G. Gife 3.00, für R. Gaiser 3.00. Frauenv. P. Groß' Gem. in Fort Wayne 25.00. P. Zorn's Gem. in Cleveland 29.08. Ges. durch P. Sauer in Fort Wayne auf M. Jrmscher's Hochz, für G. Hartmann 8.00. Jungfrauenv. P. Rregmann's Gem. in Cleveland für A. Demann 5.00. P. Niemann's Gem. in Cleveland 108.82. Jungfrau D. aus ders. Gem. für Häherte 1.00. (S. \$238.10.) Ar me Schüler in Fort Wanne: P. Groß' Gem. in Fort Wayne \$27.49. Auß d. Opferbüchsen bers. Gem. 11.24. Durch P. Diemer in Beru ges. auf Jipperian-Kolb's Hochz, Auß P. Kaiser's Gem. in Julietta 5.15. Desgl. (für "Aula") 6.85. P. Schlesselmann's Gem. in Friedheim für T. Meyer 14.30. Durch P. Jüngel von N. N. in Fort Wayne für Lasche 5.00. P. Gotsch's Gem. bei Hogasland 7.25. Durch Profes Gem. in Cleveland für G. Schulz 25.00. P. World's Gem. in Cleveland für G. Schulz 25.00. Durch P. Bestelob's Gem. in Cleveland für G. Schulz 25.00. Durch P. Bestelob's Gem. in Cleveland für G. Schulz 25.00. Durch P. Bestelob's Gem. in Cleveland für G. Schulz 25.00. Durch P. Geodus 1.00, Fr. Korff 1.00, J. Meier .50, G. Meier .50, G. Schulter 1.00, Fr. Korff 1.00, J. Meier .50, G. Meier .50, G. Gehulte 1.00, Fr. Korff 1.00, H. Korff 1.00. Durch P. Happecht in North Dover von Krau K. für M. Brüggemann 2.00. Auß D. "Eiebestasse" P. Groß' in Ft. Wayne 20.00. D. dens. von J. G. Mupprecht in San Wert 2.00. Frauenv. P. Bestelob's Gem. für Möller 1.00. D. P. Jüngel ges. auf Besteland 29.09. Durch P. Sallmann in Pomeroy von N. N. .50. Durch P. Schuster 3.500. J. Laschen in Cleveland Ger. Schuste 1.00. Surch P. Bernens-Meier's Hochz,

auß P. Weseloh's Gem. in Cleveland für K. Horich 12.00. (S. \$244.92.)

Arme Schüter in Abbison: Glevelander Lehrerkonf, für E. Leutner \$15.00. Durch P. Zorn in Cleveland ges. auf d. silb. Hodz, des F. Haterschen Chepaars 12.55. Durch P. Kreyman in Cleveland für Dunkel 7.20. P. Zorn's Gem. das. 29.08. Leuis Gerke auß P. Franke's Gem. d. K. Wayne 4.00. P. Huge's Gem. in Briar hill für W. Hader 10.00. (S. \$77.83.)

Arme Schüler in Milwaukee: P. Zichoche in Marion Township für Chr. Maijch \$10.00.

Hür kindirende Waisenk. aus d. Addisoner Waisenshusselle: Jungfrauenv. P. Groß' Gem. in Fort Wayne \$10.00.

Haußhalt in St. Louis: P. Huge's Gem. in Briar hill \$3.25.

Saushalt in Springfield: P. Suges Gem. in Briar

Daushalt in Fort Wanne: P. Gafner's in Inglefielb St. Betrus-Gem. \$2.00. P. Suge's Gem. in Briar Sill 3.25.

Haußhalt in Abdison: P. Huge's Gem. in Briar Sill 3.25. P. Wejeloh's Gem. in Cleveland 42.80. (S. \$46.05.) Waisenhaus bei Boston: Bon Glorn. P. Groß' Gem. in t. Wanne \$23.00. Lom Jungfrauen-Kränzchen bers. Gem. Baijenhaus bei Bokon: Von Glorn. P. Groß Gem. in Kt. Wanne \$23.00. Lom Jungfrauen-Aranzchen bers. Gem. 12.00. (S. \$35.00.)

Waisenhaus bei St. Louis: Durch Krl. F. Stock vom Jungfrauenv. aus P. Stock's Gem. bei Fort Wanne \$10.90.

Waisenhaus bei Pittsburgh: Schulfinder Lehrer Maslich's an der Coldwater Road \$1.84.

Waisenhaus bei Pittsburgh: Schulkinder Lehrer Maslich's an der Coldwater Road \$1.84.

Waisenhaus in Indianapolis: Durch P. Niethammer in La Porte ges. auf d. silb. Hochz. L. Schumms \$8.00. H. Kenker das. 50. Schulk. Lehrer Gotich' in Cleveland 6.05. Schulk. Lehrer U. Schefft's in Newburgh 5.10. Schulk. Lehrer Wolfs' in Marion Townsh. 3.58. Schulk. Lehrer Strieder's in Kort Wayne 1.84. D. denj. v. dem fl. H. Robenbeck 66. Schulk. der St. Paulus-Gem. in Evansville 2.35. Jungfrauenv. P. Groß' Gem. in K. Wanne 10.00. Schulk. Krl. Jung's in Cleveland 1.80. Lehrer Piel's das. 1.50. D. denj. von Frau Oebeucht. 50. Durch Frau Viel ges. in d. Nähichule 5.00. Schulk. Lehrer Ressel's in Cleveland 10.00. Schulk. Lehrer Scibel's in Cleveland 10.00. Schulk. Lehrer Schulk. Lehrer Gemes's in Cleveland 4.82. Schulk. Lehrer Leutuer's 2.05. Schüler Lehrer Geckel's 4.10. Schüler Lehrer Lange's 4.80. Schüler Lehrer Geckel's 4.10. Schüler Lehrer Lange's 4.80. Schüler Lehrer Geckel's 4.10. Schüler Lehrer Lange's 4.80. Schüler Lehrer Geckel's Gem. bei Fort Wayne 10.85. Lehrer Jornel's Schulk. Rt. Wanne 2.50. Bon Glorn. P. Groß' Gem. das 33.90. Bon einer Anzahl Schüler Lehrer Bewie's in Cleveland 7.00. Durch P. Jüngel von S. in Kort Wayne 2.00. Desgl. von Emma, Emilie und Ella Müller 2.50. Schulk. Lehrer Große's in Groansville 4.15. P. Michael's Gem. in Göglein 11.87. Schulk. P. Geres' in Convoy. 86. N. N. in La Fayette d. P. Schumm 1.00. Lehrer Ziglaff's Schulk. in Evansville 8.13. Van Pouise Bener 1.00. Lene u. Louise Ide. 50. Wittwe Joh. Paschorffer 1.00. Joh. und Anna Petersheim 1.00. P.

Sallmann's Gem. in Pomeron 4 Admath & Gem. in Someron 4. Sinbern in d. Rähschule P. Zorn' Wutter Tobüren durch P. Markwor in Ft. Washwor in Ft. Westwhat 1.6 P. Weseloh, Cleveland, .65. Schult Schult. Lehrer Zismer's das. 8.25. Sleveland 1.00. Frau A. durch dei

Sleveland 1.00. Frau A. burch bei Tau bit um men = An stalt: Du von R. R. \$5.00. H. Fenter burd. 50. Auß b. Centtasse b. Konsir Indianapolis 4.00. Ungenannt bu 4.00. D. P. Bröder von J. W. i Lehrer Leutner's in Cleveland .55 Cleveland 3.00. Schulf. Lehrer Godel's in Clevelan gel's Gem in Kt. Wanne 2.00. gel's Gem. in Ft. Wanne 2.00.
Gem. b. Ft. Wanne 4.00. Ourch
ter Nähichule P. Jorn's Gem. in G
ichule P. Kregmann's Gem. baj. 5 Cleveland von: F. A. 1.00, Frau

ichile P. Kreymann's Gem. da. 5 Cleveland von: F. A. 1.00, Frau \$47.95.)

Districts=Unterstühung & Gemm. bei Sugar Grove \$5.50. Iship 5.00. P. Kleist's Gem. in Nein Hollen Land.
in Pa Porte 22.66. P. Schäfer in (Schäfer) Gem. da. 5.58. P. Ber P. Seemeyer's Gem. in Schumm in Lancaster 11.55. Durch Prof. Igen 13.35. Petrus-Gem. P. Hard genannt durch P. Saupert in Ev Gem. in Schum to the Hollen. da. 12.00. Bon Arc Gem. in Spria 14.00. P. Nup Dess. Gem. da. 12.00. Bon Arc Gem. in Hort Wanne (für P. Timann's Gem. da. 12.00. Bon Arc Nem. in Fort Wanne (für P. Schund 19. P. Sigmann in Van Mert N. N. in Ca. Agayette durch P. Schland 3.00. P. Koch's Gem. in Suron N. K. 5.00. P. Luge's Gem. Gem. in Logansport 3.00. P. A. 3.50. P. Kreymann's Gem. in Cham in Vanglern 14.65. Tas. Sein, in Kogansport 3.00. P. M 3.50. P. Arehmann's Gem, in (Gem, in Napoleon 14.65. Deff. Gem, in Freedom Township 11.8 \$2112.23.

Fort Wanne, Ind., ben 31. Dec

Gingefommen in Die Raffe

Innere Mission: Von P. G. Missions-Bonies, \$4.00. Durch coll. fr. Gem. an Cit Greet, 38.00. tagscoll. fr. Gem., 11.00. P. G. P. Diesler, Coll. fr. Filialgen Viergut 1.00. P. N. Wergt, M. O. P. J. Highert v. Gr. W nachtscoll. fr. Gem., 9.90. Lehrer 5.00. (S. \$88.92.)

Regermission: P. N. W. B. Berner, v. Gr. W. B. B. B. Gem. an Long Branch, 12.50. P. 1.00. Lehrer Haftebe v. ett. Schin Nord-D maha Missions-C. P. J. Fuhrmann, Clintonville, Synobaltasse: P. G. S. Top Maid von fr. Gem. B. Bodes Gem. 9.32. Weihnachtsc Innere Mission: Von P. C

Bobes Gem. 9.32. Weihnachtsch 12.65. (S. \$31.12.) Wittwen und Baisen: P. fr. Gem., 25.86. P. Aug. Leuthän St. Paulus Gem. 3.25. P. G. L Dilgenborf, Weihnachtscoll. fr. Ge M. Sch. 1.00. (S. \$58.51.) Waisenhaus bei St. Louis

Batten Baus bet St. Ebate coll., 10.00. P. J. G. Lang von Svon S. Schülern 2.85. P. A. Hoffu Beihnachtscoll. fr. Gem., 5.10. fr. Gem., 7.00. P. M. Leimer, 6 von Hrn. G. Weller fen. 1.50.

Waisenhaus in Abdison: 10. P. B. Schulte, Goll. jr. Ge

Baisenhaus in Abbison:
3.10. P. B. Schulte, Coll. jr. Ge
\$6.30.)
Baisenhaus in Mittenbe
lern 4.00. P. J. G. Lang von
Schulte, Coll. jr. Gemeinde an Bi
Beihnachtscoll. jr. Gemeinde an Bi
Beihnachtscoll. jr. Gem., 5.63.
Arme Studenten in Spri
Coll. jr. Joh. Gem., 2.00. P. G
Pozehl-Lubrichen Pochzeit, 5.00.
jr. Joh. Gem., 15.30. (S. \$22.)
Arme Studenten in St. Le
jr. Joh. Gem., 2.00.
Arme Schüler in Abbison
Joh. Gem., 2.00.
Arme Schüler in Milwau
jr. Joh. Gem., 2.00.
Arme Schüler in Goncort
fr. Joh. Gem., 2.00.
Arme Schüler in Fort
Coll. fr. Joh. Gem., 2.00.
Etud. M. Kramer (St. Lou
Glieber jr. Gem., 5.00.
Stud. M. Kramer (St. Lou
Glieber jr. Gem. 5.00.
Stud. C. Schleicher (Springhanffestoll. fr. Gom., 9.00)
Diftricts Baufond: P. C.
P. W. Cholcher, Reibnachtscoll. fr.

Diftricts = Baufond: P. C. (P. W. Cholcher, Weihnachtscoll.

Gem. in Hann over (Deutschl mann, gef. auf G. Rörbke und Lui



th' Gem. in India= foll. auf Jenning=

ite's Bem. bei Fort

Missioneb. P. Groß' Gem. in Liverpool

, Stoct's Gem. bei

ipprecht's Ger Convon 3.00. Gem. (ఄ.

Seemener's Gem. in Botich bei Hoagland b 5.00. Durch P. 5,00. Outch P.
rch P. Horf in AlfbeGefeloh's Gem. in
9,09. (S. \$28.94.)
Wambsganß' Gem.
P. Strajen's Gem.
i. P. Groß' Gem. in
voland 29,09. (S.

P. Schäfer's Gem. 3 Gem. in Friedheim Gem. in Cleveland nn in Cleveland jir nn in Otereians ja.
P. Ernft's Gem. in leveland für C. Gieje Broß' Gem. in Fort do 29.08. Gej. durch Hodgs. für G. Hoteland in Gleveland 108.82.
Oo. (S. \$238.10.) Groß' Gem. in Geleveland 108.82.
Oo. (S. \$238.10.) Groß' Gem. in Fort Gem. 11.24. Durch 1'8 hodg. 3.10. P. nne 5.00. Au & P. tr "Aula") 6.85. P. Meyer 14.30. Durch he 5.00. P. Gotfich's off, gej. auf Dirfjonsh's Gem. in Darmsloh's Gem. in Dewes fo. Fort Wavne gej. ler u. Stock 13.50. ininga von W. Otte bulte 1.00, Fr. Korfi in North Dover von 8 d. "Liebeskafie" P. n J. G. Rupprecht in Gem. für N. Möller is Hodg. f. Pajche Durch P. Sallmann Schmidt in Seymour beling u. Schürbaun und beling u. Schürbaun für ein Morth 12.00. (S. beling u. Schür . Horsch 12.00.

ander Lehrerfonf, für veland ges, auf d. filb. Durch P. Krehmann '& Gem. das. 29.08, ft. Wanne 4.00. P. .0.00. (S. \$77.83.) Zichoche in Warion

bbisoner Waisen= Fort Wanne \$10.00. 8 Gem. in Briar Hill

maes Bem. in Briar

äfner's in Inglefield t. in Briar Sill 3,25.

Gem. in Briar Sill 42.80. (S. \$46.05.) rn. P. Groß' Gem. in Rrangeben berf.

ech Frl. F. Stock vom ort Wanne \$10.90. ichulfinder Lehrer Mas

Durch P. Niethammer Schumms \$8.00. D.)' in Gleveland 6.05. 5.10. Schulf, Lehrer f. Lehrer Strieber's in 5.10. Schult, Lehrer f. Lehrer Strieder's in ft. D. Nobenbeck .66. Ie 2.35. Jungfrauenv. 5chult. Krl. Jung's in . D. benj. von Frau in b. Nähichule 5.00. 0.00. Schult. Lehrer ihrer Seibel's in Cleveschüler Lehrer Leutner's 5chüler Lehrer Leutner's Jurch Krl. Stock vom Wanne 10.85. Lehrer Glorn. P. Groß Gem. ehrer Bewie's in Clevesin Kort Wanne 2.00. er 2.50. Schult. Lehrer 12.50. Schult. Lehrer 12.50. M. M. in Chansville Chuife Ide 5.50. Withwest 12.50. Bittwe 12.50.

Callmann's Gem. in Pomeron 4.90. Durch Frau Hafer v. d. Kindern in d. Nähichule P. Jorn's Gem. in Cleveland 15.00. Mutter Toburen durch P. Martworth 1.00. Durch P. Sauer in NRt. Bayne von Rr. Weichhal 1.00. Bon Mieske's Kindern der N. Beigloth, Cleveland, .65. Schulk, Lehrer Bonderau's das. 4.01. Schulk, Lehrer Jismer's das. 8.25. K. N. durch P. Niemann in Cleveland 1.00. Krau A. durch dens. 2.00. (S. \$207.07.)

Tau bst um men Anskalt: Durch P. Jüngel in Fort Wayne von R. N. 85.00. D. Kenker durch P. Niethaumer in La Porte 50. Aus d. Centlasse d. Konstirmanden P. Wambsgans' in Indianavolis 4.00. Ungenannt durch P. Saupert in Evansville 4.00. T. P. Bröder von J. W. in Kendalville 5.00. Schulk. Lehrer Leutner's in Cleveland. 55. Schulf. Lehrer Potr's in Cleveland 55. Schulf. Lehrer Gockel's in Gleveland 4.0. Bon S. aus P. Jüngel's Gem. in Ft. Wanne 2.00. Vouis Gerke aus P. Franke's Gem. in Ft. Wanne 2.00. Vouis Gerke aus P. Franke's Gem. in Ft. Wanne 4.00. Durch Frau Hafer d. Remann in ter Nähschule P. Born's Gem. in Cleveland 8.00. Bon der Nähschule P. Kresmann's Gem. das. 5.00. Durch P. Riemann in ter Nähschule P. Bresmann's Gem. das. 5.00. Durch P. Riemann in ter Nähschule P. Kresmann's Gem. das. 6.00. Em. 1.00. (S. \$47.95.)

Tiltriets Unterstügungskassele P. Gigelber's beite Gemm. bei Sugar Grove \$5.50. P. Zichoche in Marion Lownship 5.00. P. Rieist's Gem. in Rew Haven 13.89. P. Scheips in Pobart 4.00. Dess. Gem. dr. 4.56. P. Niethammer's Gem. in La Potre 22.66. P. Schäfer in Mannansville 4.00. Tessing 11.15. Durch Prof. Bannansville 4.00. Pessing 11.20. Bonn das Julie Baals aus P. Groß' Gem. in Eduumn 7.50. P. Kaumener's Gem. in Canadter 11.55. Durch Prof. Biidoss win North Dover 3.50. P. Scemener's Gem. b. Arcabia 7.00. P. Gress' Gem. in Kornog Sem. bas. 5.00. P. P. Gem. bas. 1.200. Bonn Frau Julie Baals aus P. Groß' Gem. in Fort Wanne (für P. Ih. Mertens) 1.50. P. Ousmann's Gem. b. Arcabia 7.00. P. Gress' Gem. in Cleveland 3.00. P. P. Sigher's Gem. in Rolario 7.60. P. P. Sigher's Gem. in Rolario 7.60. P. P Fort Wayne, Ind., den 31. Dec. 1889. D. W. Rojcher, Kaffirer.

Gingefommen in die Raffe des Rebrasta = Diftricts:

Gingefommen in die Kasse des Rebrastas Districts:

In nere Mission: Bon P. G. D. J. Dubert, Mbzahlung ir. Missionses Bonies, \$4.00. Durch P. N. B. Bergt, Missionssestagesosl. ir. Gem., an Elf Creek, 38.00. P. M. Abam, Danksagnaßtagesosl. ir. Gem., 11.00. P. G. Flack, Coll. ir. Gem., 6.35. P. D. Mießler, Coll. ir. Fitsalgem. auf dem Island, 6.17, Al. Viergus 1.00. P. M. B. Bergt, Mbendmahlscoll. ir. Joh. Gem., 7.00. P. J. Higendorf v. Ed. Boli 50. P. K. König, Weißnachtscoll. ir. Gem., 9.90. Lebrer Packstede von Frn. Gelbhaar 5.00. (S. 88.92.)

Reger mission: P. M. B. Bergt, Mesormationssestcoll. ir. Gem. an Long Branch, 12.50. P. B. Mudolph v. Frn. B. S. 1.00. Lebrer Packstede v. etl. Schulktubern 1.00. (S. \$14.50.)

Rooks D maha Missions & Gem.: Lebrer Packstede 5.00. P. D. J. Hubrmann, Clintonville, Wis., 5.65. (S. \$10.65.)

Sonodastasse: P. G. Storm, Grutedanksteoll. von P. Bodes Gem. 9.32. Beihnachtscoll. von P. Brakhages Gem. 9.32. Beihnachtscoll. von P. Brakhages Gem. 12.65. (S. \$31.12.)

Bittwen und Baisen: P. G. Meller, Grutedankseoll. von P. Brakhages Gem. 2.58. P. Mug. Leuthäuser von fr. Matth. Gem. 3.50, St. Kaulus-Gem. 3.25. P. G. Meller von M. 1.00. P. J. Millenburt, Weihnachtscoll. fr. Gem., 23.90. P. M. Maaid von ir. Gem., 25.86. P. Mug. Leuthäuser von fr. Matth. Gem. 3.50, St. Kaulus-Gem. 3.25. P. G. Meller von M. 1.00. P. J. Molind von i. Schulern 2.55. P. M. Holius P. P. L. Duber, Grutedankseoll. fr. Gem., 5.00, P. J. Maaid von i. Schulern 2.85. P. M. Holius P. P. L. Duber, Grutedankseoll. fr. Gem., 5.10. P. B. Jung. Mbendmahlscoll. fr. Gem., 5.00. P. R. Maisdovon i. Schulern 2.85. P. M. Holius P. M. Holius von j. Schuler, Grutedankseoll. fr. Gem., 5.10. P. B. Jung. Mbendmahlscoll. fr. Gem., 5.00. P. M. P. G. Jung. Mbendmahlscoll. fr. Gem., 5.00. P. M. P. G. Jung. Mbendmahlscoll. fr. Gem., 5.00. P. M. P. G. Jung. Mbendmahlscoll. fr. Gem., 5.00. P. M. Grüssen, 5.00. P. R. Golius von j. Schülern 4.00. P. J. G. Gung. von Joh. Meerstag 2.00. P. H. Godulte, Goll. fr. Gem., 5.63. (S. 817.83.)

Mrme

Joh. Gem., 2.00.

Arme Schüler in Milwaufee: P. J. Hoffmann, Coll. fr. Joh. Gem., 1.63.

Arme Schüler in Concordia: P. J. Hoffmann, Coll. fr. Joh. Gem., 2.00.

Arme Studenten in Fort Wanne: P. J. Hoffmann, Coll. fr. Joh. Gem., 2.00.

P. G. Weller, gef. auf der h. Ohlemann. G. Dahlingschen Hochzeit, 11.55. (S. \$13.55.)

Stud. A. Kramer (St. Louis): P. A. W. Vergt und 2
Glieder fr. Gem. 5.00.

Stud. Merting (Springsield): P. A. W. Bergt u. 2 Glieder fr. Gem. 5.00.

Stud. G. Schleicher (Springsield): P. B. Cholcher, Erntedantschleicher, Gem. 5.50.

Districts Baufond: P. G. Guttnecht, Coll. fr. Gem., 5.50.

D. B. Cholcher, Weihnachtscoll. fr. Gem., 5.25. (S. \$10.75.)

Gem. in Hannover (Deutschland): Durch Jrn. D. Jimmerzmann, ges. auf H. Körbte und Luise Hades Hochzeit, 12.81, ges.



auf Otto Pohlmann und Caroline Brübigams Hochzeit 11.60.
(S. \$24.41.)
P. Bertram (Neu-Seeland): P. G. Jung, Erntedanffesteoll. ir. Gem., 16.27. Bon P. M. Grörich 1.00. P. M. Adam von F. Sch. 2.00. P. G. Weller aus dem Mingelbeutel ir. Gem. 10.00. P. H. Schabacker von ir. Gem. bei St. Michaels 4.50, bei Kearnen 4.75, Predigtplaß bei Mayor P. D. 3.75. (S. \$42.27.)
Taub stummenanstalt: P. Fr. König, Erntedanksesteoll. ir. Gem., 6.88, Dansopser von Frau Otto Bernecker 2.00. P. L. Juber, Erntedanksesteoll., 7.50. P. G. Weller aus dem Klingelbeutel ir. Gem. 10.00. (S. \$26.38.)
Rothseidends Eutheraner in Dakota (P. Clöters Gem.): Hen. L. Gnekow, Erntedanksesteoll. von P. Grubers Gem.): L. Gnekow, Erntedanksesteoll. von P. Grubers Gem., 10.00. Total \$447.57.
Lincoln, 1. Jan. 1890. J. G. Bahls, Kajsürer.

Gingefommen in Die Raffe Des Deftlichen Diftricts:

Sunobaltasie: Bon ber Gem. P. Meners, Ajhford, für Reijekoften ber Unteri. Committee \$10.00. Aus ber Kaffe für "Geord. Weblith." ber St. Matth. Gemeinde, Rem Forf, 200.00. Gem. P. Oelighlägers 6.12. Gem. P. Abuers 31.29. Gem. P. Walfers 12.00. Gem. P. Biewends 10.60. Gem. P. Gricks 13.22. Gem. P. Otto hanjers 10.50. Gem. P. Lauterbachs, Johnsburg 4.00, am Kreuzwege 3.56. Gem. P. Beners 17.70. Gem. P. Großbergers 7.55. Gemeinde P. Ahners 25.86. (S. \$352.40.)

Johnsburg 4.00, am Kreuzwege 3.56. Gem. P. Beners 17.70. Gem. P. Großbergers 7.55. Gemeinde P. Ahners 25.86. (S. \$352.40.)

Pilgerhaus: Durch P. Siefer von D. Hesses 5.00. Kass. Schmalziedt im Michigan-District 5.70. (S. \$10.70.)

Progymnassium: Gem. P. Spilmans 4.00. Gem. P. F. Königs 17.10. Frauenverein der Gemeinde P. Stechholz' 5.00. Durch P. Röpiden von Frau F. Koch 2.00. Aus der Missionsdüchse der Gem. P. Schulzes 10.00. (S. \$38.10.)

Emigranten mission in New Fort: Kass. Schmalzriedt im Michigan-District 4.67.

Emigranten mission in Baltimore: Gem. P. Delschägers 3.84. Kass. Schmalzriedt im Michigan-District 4.66. Kass. Went 15.01. (S. \$23.51.)

Innere Mission im Hen: Durch P. Kanold von M. Wirg. 50. Durch P. Walter von Krau S. 1.00. F. Stutz. Mathington, 5.00. Durch P. Lübkert, Weihnachtsgade von einem Gemeindeglied, 15.00. Durch P. Uhner v. H. Date 2.00. Wittwe Beer aus P. Sennes Gem. 10.00. Gem. P. Wevers, Ashbord, 4.30. Wissionsbüchse d. Gem. P. Schulzes 8.00. (S. \$45.80.)

Böhmen mission: Durch P. Siefer von D. Lesse 5.00. Durch P. Biewend von E. v. Ette 1.00. F. Stutz. Washington, 2.00. (S. \$8.00.)

Englische Mission: Durch P. Geo. König von Frau Bebern 2.50. Durch P. Siefer von D. Lesse 5.00. Masser Kasse für "Geord. Wohlth." der St. Watth. Gem., New York, 50.00. Missionsbüchse d. Gem. P. Schulzes 3.00. (S. \$75.82.)

Reger mission: Durch P. Geo. König von Frau Bebern 2.50. D. M. 5.00. Durch P. Walter von Frau Schwer. 2.50. D. M. 5.00. Durch P. Balter von Frau Schwer. 2.50. D. M. 5.00. Durch P. Balter von Frau Schwer. 2.50. D. M. 5.00. Durch P. Balter von Frau Schwer. 2.50. Schlisses 5.00. Wissionsbüchse der Gem. P. Schulzes 4.66. (S. \$23.16.)

Englische Gem. in Baltimore: Kassicer Went 22.55. Gem. P. Bevers 24.75. Missionsbüchse der Gem. P. Schulzes 5.21. (Sem. P. Bevers 5.03.)

3.00. (S. \$50.30.)

Gem. in Spring field: Gem. P. Delichlägers 5.21.

Gem. in Spring field: Gem. P. Delichlägers 5.21.

Gem. in Brainerd, Minn.: P. F. Königs Confirmanden 1.00. Durch P. Busse von Frl. M. Baumann 5.00. Missionsbüchse der Gem. P. Schulzes 1.00. (S. \$7.00.)

Gem. in Nord-Omaha: Durch P. Busse von Frl. M. Baumann 5.00, Frl. A. Müller 5.00. Missionsbüchse der Gem. P. Schulzes 1.00. (S. \$11.00.)

Lutherische Freitirche: Missionsbüchse der Gemeinde P. Schulzes 3.00, desgl. für Lithanen 1.00. (S. \$4.00.)

P. G. Bertram in Neu-Seeland: Gem. P. Germanns 3.57. P. Kanold. 50. Durch P. Frince von etl. Gemeindegliedern 20.25, Jungfrauen-Berein 5.00. Gem. P. Größbergers 5.25. Gem. P. K. Königs 5.00. P. Brunn 1.00. Parochie P. Engelders 50. D. M. 5.00. Gem. P. Ebendicks 7.00. Gem. P. Stiemfes 12.75. St. Pauls-Gemeinde in Baltimore 10.00.

Gem. P. Nauß' 7.00. Wissionsbüchse dem. P. Schulzes 1.00.

Sem. P. Nauß' 7.00. Wissionsbüchse dem. P. Schulzes 1.00.

P. Stiemtes 12....
Gem. P. Nauß' 7.00. Wissionsbuche.
(S. \$83.82.)
Studenten in St. Louis: Durch P. Walker von N. N.
1.00, F. W. 5.00 für J. H. Durch P. Lübkert, Weihnachtsgabe von einem Gemeindeglied, 10.00. E. Felber, Baltimore, 10.00.
Durch P. F. König von s. Frauenverein 15.00, Jungfrauens Verein 5.00, von einer armen Wittwe für den ärmsten Studenten 2.70. Durch P. Lübkert von N. N. 3.00. Durch P. Nhner von Krau S. Boster .50. (S. \$52.20.)
Studenten in Springsield: Durch P. Her von A. Kolt 3.00. Durch P. Lübkert, Weihnachtsgabe von einem Gemeindestied, 10.00. Jungfrauen-Verein der Gem. P. Stiemtes 10.00

Durch P. Lubkert, Weihnachtsgabe von einem Gemeindes glieb, 10.00. Jungfrauen-Verein der Gem. P. Stiemkes 10.00 für F. Brand. (S. \$23.00.)
Schüler in Fort Wahne: Gem. P. Siecks 25.16 für H. Westphal. Durch P. her von A. Kolk 2.00, M. B. her 1.00. Frauenverein der Gem. P. Frinces 5.00 für F. Meuichke. (S. \$33.16.)

chüler in Abbifon: Gem. P. Dubpernells 15.00 für P. Saldyow.

Saldow.

Taub fiu mmen Mnftalt: E. Felber, Baltimore, 5.00. Durch P. Ahner von N. Schwarg 10.00. Gem. P. Sanders, little Balley, 7.14. Gem. P. Schulzes 7.25. (S. \$29.39.) Hospital in Caft New York: F. Stuh, Washington, 5.00. Gem. P. Schulzes 10.00. (S. \$15.00.) Waisenhaus in West Roxbury: Frau Wittwe Notbes Kinder 3.00. D. M. 5.00. Durch P. Cirich v. s. Schulfindern 8.60, ges. auf W. Jennergahns Hochzeit 5.50. Gem. P. Sennes 36.18. Durch P. Walfer von C. W. 1.00, s. Kindern 1.00, aus der Sparbüchse von Hein. Beckneyers Kindern 4.00. F. Stuh, Washington, 3.00. Durch P. Kübkert, Weihnachtsgabe v. einem Gemeindeglied, 15.00. Durch P. Stiemke von J. S. S. 2.00, Frau Treide 1.25, Jungfrauen-Berein 3.03. Durch P. W. A.

Fren von etla Frauenverein t

Frauen.
Farnham, 3.14
Steups 10.00.
Baifenhat von Frau Bebi i. Frauenverein 1.00, 3. Still nachtsgabe von im Aindergott.
Schulzes 7.25;
Baifenhat 200.

Bittwen f Durch P. Bas 5.00. E. Felg K. 4.00. Gen 5.00. E. K. 4.00. J. S. S.

2.0

J. S. S. 2.0, timorer Lehren Schulproj Gem. P. Laut Glauben i

Maier 2.00.
Silfsfon'
König von Fz
5.00. Parod 5.00. Pared P. Schulzes 5 Baltimore,

Gingeton

(Seif

Innere A in Lampa, Fly Martin 1.01,7 von Gy Den.. Teg., von Donner, Beit 15, Pottsb von Ger, Beitz Donner, 1.15, Pottsbi Henry P. G. 1.15, Pottsbi Henry P. G. 1.15, Pottsbirth, P. G. 1.15, Edhard P. J. Edhard P. G. Tegas, 18.90 Tegas, 18.90 St. Petris ur Durch P. N. 44.00, Baird 2 verein in Neu

verein in Neipenfacola, & Gincoln, Tegm Regermich. Side of the State o fr. Gem. in . Tex., 1.65. New Orleans, Orleans Lehr Ter., Hochze 4.00. (S.

4.00. (S. 1 Arme S; von Frau Pa; mant 6.75, r

Studen; studen; studen; stanbstu; son A. Pilla
Studens C. Reifig au Orleans 5.00 Synoba

in Warda, § St. Pauls: C (S. \$24.00. Baisen! ichacher, Tai' Gem. in! nachträglich

Im "Luth P. E. Ernst, ber Tegas Di coll. bei E. "Benad Dus New Orles

Gingeto:

Synoda Falfes Gem. 3.00. P. L in Neu-Biele Gem. in C (Collegeunt, beau 9.50. tuschkas Ge Gly 11.25. Gem. in Bit Gly 11,2... Gem. in Pif P. Güntheri 3.30. (S. Kirch ba von N. N. I

b Caroline Brudigams Bochzeit 11.60.

eeland): P. G. Jung, Erntebankfesteoll. P. A. Grörich 1.00. P. M. Abam von Beller aus dem Klinigelbeutel fr. Gem. er von fr. Gem. bei St. Michaels 4.50, gtplat bei Mayor P. O. 3.75. (S.

alt: P. Fr. König, Erntebantseiteofl. ir. von Frau Otto Berneder 2.00. P. g. 7.50. P. G. Weller aus bem Klingel-, 7.50. P. S (S. \$26.38.)

heraner in Dakota (P. Elöters w, Erntebankfestcoll. von P. Grubers

J. C. Bahls, Kaffirer. 1234 O Str.

ie Raffe Des Defiliden Diftricts:

n ber Gem. P. Meyers, Ashford, für fommittee \$10.00. Aus ber Kasse für i. Matth. Gemeinde, New York, 200.00.
2. Gem. P. Ahners 31.29. Gem. P. Biewends 10.60. Gem. P. Girichs Daniers 10.50. Gem. P. Lauterbachs, zuzwege 3.56. Gem. P. Bevers 17.70. i5. Gemeinde P. Ahners 25.86. (S.

P. Siefer von D. Beffe 5.00. Kaff. n=District 5.70. (S. \$10.70.) Bem. P. Spilmans 4.00. Gem. P. F. ne Diffrict 5.70. (S. \$10.70.)
Vent, P. Spilmans 4.00. Gem. P. F.
erein der Gemeinde P. Stechbolz' 5.00.
fran F. Koch 2.00. Aus der Mijsionssizes 10.00. (S. \$38.10.)
n in New Fork: Kass. Schmalzriedt

n in Baltimore: Gem. P. Delschmalzriedt im Michigans Diffrict 4.66.

n Often: Durch P. Ranold von M. Aufter von Krau S. 1.00. F. Stuk, rich P. Lübfert, Weihnachtsgabe von 00. Durch P. Ahner v. H. Hate 2.00. nnes Gem. 10.00. Gem. P. Meners, büchse d. Gem. P. Schulzes 8.00. (S.

Durch P. Siefer von D. Seise 5.00. . v. Ette 1.00. F. Stut, Washington,

: Durch P. Siefer von O. Hesse 5.00.
1rch P. Geo. König von Frau Bebern
on O. Hesse 5.00. Kass. Schmalzriedt
12. E. Felber, Baltimore, 5.00. Mus
1sth." der St. Matth. Gent., New York,
Gem. P. Schulzes 3.00. (S. \$75.82.)
rch P. Geo. König von Frau Bebern
1rch P. Walker von Frau E. 1.00. E.
Durch P. Wischuneyer von G. Scholl1sie der Gem. P. Schulzes 4.66. (S.

Baltimore: Kaffirer Menf 22.55. Miffionsbuchse ber Gem. P. Schulzes

itb: Bem. P. Delichlägers 5.21. Minn.: P. F. Königs Confirmanden n Frl. M. Baumann 5.00. Miffions= zes 1.06 (S. \$7.00.) aha: Durch P. Buffe von Frl. M. Niller 5.00. Miffionsbuchse der Gem.

311.00.)

che: Missionsbuchse ber Gemeinde P. Kithauen 1.00. (S. \$4.00.) Reu-Seeland: Gem. P. Germanns Durch P. Frince von etl. Gemeindenwerein 5.00. Gem. P. Großbergers 8 5.00. P. Brunn 1.00. Farochie P. 1.00. Gem. P. Gbendicks 7.00. Gem. Fauls-Gemeinde in Baltimore 10.00. ifionsbuchje b. Gem. P. Schulzes 1.00.

Louis: Durch P. Walfer von M. M. 3. Durch P. Latter von M. N.
3. Durch P. Lübkert, Weihnachtsgabe
10.00. (S. Felber, Baltimore, 10.00.

j. Frauenverein 15.00, Jungfrauensen Wittwe für ben ärmsten Studenten
2011 N. N. 3.00. Durch P. Ahner von

ingfield: Durch P. Ger von A. Kolf Weihnachtsgabe von einem Gemeindes 1-Berein der Gem. P. Stiemkes 10.00

anne: Gem. P. Stecks 25.16 für H. von A. Kolf 2.00, M. B. her 1.00. Frinces 5.00 für F. Meuschke. (S.

1: Bem. P. Dubvernelle 15.00 für B.

stalt: E. Felber, Baltimore, 5.00. Schwarg 10.00. Gem. P. Sanders, P. Schulzes 7.25. (S. \$29.39.) dew Yorf: F. Stuß, Washington, 10.00. (S. \$15.00.) st Norburn: Frau Wittwe Nolves). Durch P. Sirich v. s. Schulfindern ahns Hochzeit 5.50. Gem. P. Sennes von C. W. 1.00, s. Kindern 1.00, aus Refmeners Kindern 4.00. R. Stuk. Bekimeners Ainbern 4.00. F. Stuß, h P. Lübkert, Weihnachtsgabe v. einem urch P. Stiemke von J. S. S. 2.00, nurch P. Stiemte von J. S. S. 2.00, cauen-Berein 3.03. Durch P. W. A.

Fren von etl. Gemeinbegliebern 5.00. Beihnachtsgabe vom Frauenverein der Gem. P. Bevers 20.00. Gem. P. Berureuthers,

Frauenverein ber Gem. P. Beners 20.00. Gem. P. Berureuthers, Farnham, 3.10. Gem. P. Sanders, Otto, 11.87. Gemeinde P. Steups 10.00. (S. \$138.53.)
Waifen haus in College Point: Ourch P. Geo. König von Frau Bebern 2.00. D. M. 5.00. Ourch P. Stechholz von f. Frauenverein 5.00, S. F. 25, auß J. Burthardts Sparbüchje 1.00, J. Stillbammer .50. F. Stuy, Wassington, 3.00. Meils nachtsgabe vom Frauenverein der Gem. P. Beyers 20.00. Gei. im Kindergottesdienst der Gem. P. Köpchens 18.25. Gem. P. Schulzes 7.25. (S. \$62.25.)
Waisen haus bei Pittsburgh: F. Stuy, Washington, 3.00.

3.00. Bittwenkajje: Parochie P. Engelbers 9.00. D. M. 5.00. Durch P. Walfer v. jr. Gem. 11.68, von ihm jelbst 5.00, M. K. 5.00. E. Felber, Baltimore, 5.00. Durch P. Biewend von B. 4.00. Gem. P. Otto Hanjers 6.00. Durch P. Stiemte von J. S. 2.00. Durch P. Mhner v. Frau S. Boßler .50. Baltimorer Lehrerconferenz 5.00. (S. \$58.18.)

Schulproteste Fond in Illinois und Wisconfin: Gem. P. Lauterbacks, Johnsburgh, 2.44.

Glauben sbrüder in Dakota: Durch P. Schulze von G. Maier 2.00.

Maier 2.00. Hilfsfond für Missionsgemeinden: Durch P. Gec. König von Frau Bebern 2.00. Durch P. Siefer von O. Desse 5.00. Parochie P. Engelders 8.50. Missionsbuchse der Gem. P. Schulzes 5.00. (S. \$20.50.) Total \$1203.14. Baltimore, 31. December 1889. G. Spilman, Kassicer.

Eingefommen in die Raffe des Gudlichen Diftricts:

(Seit letter Quittung vom 1. November 1889.)

Eingefommen in die Kasse des Südlichen Districts:

(Seit letzer Duittung vom 1. November 1889.)

In nere Mission: Durch P. J. H. M. Mannville 2.85, Martin 1.01, Tampa 3.91. Durch P. S. Süß, Schulenburg, Tex., von Gottl. Stickler 2.50, W. Schüße. 50. Durch P. N. Donner, Beitrag in Honey Grove, Tex., 10.00, Goll. in Dension 1.15, Pottsbero 2.05, Choctaw 3.00. Durch P. J. Barthel, Coll. zweier Missions-Gottesbienste der Gem. in Houston, Tex., 50.15. Durch P. G. Muscier Missions-Gottesbienste der Gem. in Houston, Tex., 50.15. Durch P. G. Muschichader, Missionsfesteoll. st. Gem. in Wardz. Tex., 69.00, Tauseoll. bei H. Teinert 2.50. Durch P. G. Birfmann von Hrn. L. K. Sackewig in Richland, Tex., 1.50. Durch P. G. Birfmann, L. K. Sackewig in Richland, Tex., 1.50. Durch P. G. Birfmann, L. K. Sackewig in Richland, Tex., 1.50. Durch P. G. Wirfmann, L. K. Sackewig in Richland, Tex., 1.50. Durch P. G. Gribath, Missionsfesteoll. be. Gem. in Anderson, Tex., 13.00. Durch P. G. Birfmann, L. K. Missionsfesteoll. fr. Gem. in Kedor, Texas, 18.90. Durch P. H. T. Killian, Missionsfesteollecte der St. Kerrie und St. Kaulsseseneinden in Serbin, Tex., 124.00. Durch P. M. Seils, Coll. in Pottsville, Tex., 7.15, Hig Springs 4.00, Baird 2.00. Durch P. H. Kaulsseseneinden in Serbin, Tex., 124.00. Durch P. M. Seils, Coll. in Pottsville, Tex., 7.15, Hig Springs verein in New Orleans 25.00; für Untertützung des Lehrers in Rensaccla, Kla., 15.00. Durch P. L. Grust von J. Symanf, Lincoln, Tex., 4.25. (S. \$373.61.)

Meg germission. Durch P. E. Süß, Schulenburg, Tex., v. Gottl. Stidler 2.50, B. Schüße. 50. Durch P. G. Birfmann, b. Missionsfesteoll. fr. Gem. in Rose Hill, Tex., 3.75.

Gem. in Brite Late, Date, Date, Durch P. G. B. Müller, Koll. fr. Gem. in Nose Hill, Tex., 3.75.

Gem. in Brainerd, Minn.: Durch P. G. B. Müller, Rose Hill, Tex., 165. Durch P. G., Begener von Lehrer K. Döpte in Rew Orleans 1.00. Durch P. G., Birfmann, Fedor, Tex., 1.65. Durch P. G., S. Begener von Lehrer K. Döpte in Rew Orleans 1.00. Durch P. S. Grust, Lincoln, Tex.

Tex., Hochzeitscoll. bei B. Schulze 4.00, bei Aug. Lehmann 4.00. (S. \$30.10.)

Arme Studenten in Springfield: Durch P. L. Grnft von Frau Paul in Lincoln, Tex., 5.00, Hochzeitscoll. bei J. Spmant 6.75, von J. Symant 1.00. (S. \$12.75.)

Student H. Förster (St. Louis): Durch P. G. Buchsichacher, Taufcoll. bei A. Lehmann, Warda, Tex., 1.65.

Taubstumme in Norris, Mich.: Durch P. G. Birkmann von A. Pillach, Fedor, Tex., 50.

Student F. Siebelig (Fort Wayne): Durch Lehrer A. C. Reisig auß der Armen-Studentenkasse Dr. Gem. in New Orleans 5.00.

Synobalkasse: Durch P. G. Buchstaden. Gen. in Mew

Synobalkaffe: Durch P. G. Buchschacher, Coll. fr. Gem. in Warda, Tex., 6.00. Durch P. G. J. Wegener von ber St. Lauls-Gem. in New Orleans am Reformationsfest 18.00.

(S. \$24.00.) Maisen Lieuns am Reformationsfeit 18.00. (S. \$24.00.) Maisen haus in New Orleans: Durch P. G. Buchsichacher, Taufcoll. bei Mathis Tichatschula 2.50. Gem. in Springfield: Durch P. L. Wahl, Mobile, Ala., nachträglich .25. Total: \$472.31.

Berichtigung. Im "Lutheraner" vom 17. Dec. 1889 sollte es heißen: burch P. L. Ernst, Coll. jr. Gem. für Wittwen u. Waisen anstatt "Coll. ber Tegas Districts-Conferenz", und: burch P. L. Ernst, Hochzeits-coll. bei E. Benab für arme Stubenten in Springsielb austatt "Lutheraner" vom 17. Dec. 1889 follte es heißen: burch Dube."

Benad Qube." New Orleans, La., 15. Dec. 1889. J. F. Gener, Kassirer. 38 St. Andrew Str.

Gingetommen in Die Raffe Des Weftlichen Diffricts:

Eingerommen in die Raise des Westlichen Districts:

Synodalkasse: P. Lehrs Gemeinde in Lockwood \$3.45. P. Kalkes Gem. in Glakgow 5.00. P. Bundenthalk Gem. in Nugusta 3.00. P. Millers Gem. in Little Rock 20.25. P. Meyers Gem. in Neu-Vieleselb durch Frn. Poggemöller 17.20. P. Friedrichs Gem. in Chattanvoga 8.73. P. Zichoches Gem. in Frohna (Collegeunterbalt) 32.50. P. Flacksbarts Gem. in Gape Girarbeau 9.50. P. Gehrmanns Gem. in Wellsville 7.00. P. Matujchkas Gem. in New Welle 15.40. P. Nügels Gem. in West Krightas Gem. in West Gem. bei Longtown 7.45. P. Pfasses Gem. in Pilot Knob 3.75. P. Rethings Gem. in Lincoln 13.70. P. Günthers Gem. in Mora 7.20. P. Nordens Gem. in Jarvis 3.30. (S. \$168.68.)
Rirchbau in Springfield: Durch P. Heyne in Lake Creek von N. N. 1.00.

von N. N. 1.00.

Brogymnasium in Concordia: P. Dautenhahns Gem. 3.00. Prájes Bilk' Gem. in Concordia 46.65. P. Germanns Gem. in Ft. Smith 14.15. (S. \$63.80.)
Reubau in Concordia: P. Lebrs Gem. in Lockwood 4.70.
P. Matuschas Gem. in New Welle, 1. Send., 30.00. P. Gehrmanns Gem. in Wellsville 15.25. P. Purzners Gem. in Jefferson City 10.00. P. Walthers Gem. in Brunswick 8.00. P. Umbacks Gem. in Prairie City, 1. Jahl., 15.00. (S. \$82.95.)
In nere Mission des Districts: P. Lebrs Gem. in Cockwood, Missionsfesteol., 20.00. P. Belis Gem. in Wengville 5.00.
Durch P. Friedrich in Chattaneoga ges. bei der Tause von In. Schneiders Söhnlein 2.75. Durch P. Germann in It. Smith von Wilhelm Harder und Co. 5.00. P. Dermeners Gem. in St. Louis, Existantiassestelle, 63.25. (S. \$96.00.)
Regermission: Durch P. Hanser in St. Louis von Frau A. Görefer 2.00. Derr Hy. Gründagen in Wentworth, S. Dat., 5.00. P. Lehrs Gem. in Lockwood 5.00. Durch P. Germann in It. Smith von Wilhelm Harder u. Co. 2.50. (S. \$14.50.)
Englische Mission: P. Lehrs Gem. in Lockwood 5.00.
Tuber mission: P. Lehrs Gem. in Lockwood 5.00.
Cmigrantenmission: Durch P. Germann in It. Smith von Wilhelm Harder u. Co. 2.50.
Emigrantenmission: Durch P. Germann in It. Smith von Wilhelm Harder u. Co. 2.50.
Unterstügungsfassen von Korwin P. Lehrs Gem. in St. Louis, gestunden im Laden von Korwin Ston.
Unterstügungsfassen von Korwin und Klivel 5.25. Durch P. Kölies

Unterstüßungskasse: Durch P. Hanser in St. Louis, ge= nben im Laden von Poppig und Alügel 5.25. Durch P. Köste=

in Eisleben 3.50.

Unterstügungskasse: Durch P. Hanser in St. Louis, gesunden im Laden von Koppig und Klügel 5.25. Durch P. Köstering von P. Dautenhahn in Antonia 2.00, vom Jungfr. Verein 10.00. P. Mayers Gem. in New Wells 10.00. P. Bundenthals Gem. in Angust 3.15. Durch P. Kügel in West Elv 2.00. P. Zichoches Gem. in Korokna durch Hrn. Weinhold 20.76. P. Schmidts Gem. in Karrellton 12.00. Durch P. Nething in Linston von Joh. Meuschte 2.00. Durch Pehrer Mackensen in St. Louis von den Schülern der Missionsschule 1.00, von Frau Hartmann sen. 2.00. Durch P. Günther in Mora v. D. Harms 2.00. NB. In der vorletzten Rummer Ließ: P. Heyne in Late Greef anstatt P. Nething. (S. \$72.16.)

Baisenhaus bei St. Louis Durch P. Wangerin in St. Louis von Frau Victe 10.00. Durch P. Hangerin in St. Louis von Frau Victe 5.00, Frau Schaap 2.00, Frau Huber 1.00, von den Schülern der Schule an Barry Str. 24.00, an Victor Str. 15.15. Durch P. Köstering in St. Louis v. Frau Breich 1.00. P. Michels' Gem. in New Haven 10.00, nachtr. 4.00. P. Mayers Gem. in New Wells 6.75. Durch P. Steinmann in Babbtown von R. R. 2.00. Durch Prässe Ville in Conscreta, Coll. auf der Dochzeit Rethert-Angelbect, 4.35, von Frau Rabe sen. .50 und von Otto Fretsing .50. Durch P. Pfässe in Frau Rabe sen. .50 und von Frau R. E. .50 und von Frau R. 2.75. mann in Babbtown von N. N. 2.00. Durch Präses Bilt in Concordia, Coll. auf der Pochzeit Rethert-Ungelbeck, 4.35, von Frau Rabe sen. 50 und von Otto Frerfing .50. Durch P. Pfaffe in Iron Wountain von Frau K. E. .50 und von Frau M. P. .75. P. Schriefers Gem. bei Lockwood 3.50. Durch P. Rething in Lineoln von Joh. Meuscheft 1.00, v. Ungenannt 1.00. P. Obermevers Gem. in St. Louis 43.76. P. Bangerins Gem. in St. Louis 57.68. P. Hangerins Gem. in St. Louis 57.68. P. Hangerins Gem. in St. Louis 59.75. P. Hevnes Gem. in L. Louis 20.0. (S. \$264.19.)

Dospital in St. Louis: Durch P. Bangerin in St. Louis von Jungfr. Verein 15.00. Durch P. Hangerin in St. Louis von Frau M. Schaap 2.00, Fraul I. Ida Gövefer 1.00, Frau Bertha Gaft 5.00, Frau Unna Göbefer 1.00, von Aunffr. Verein 55.00, von G. und Wa. Brockmeier, Dankopfer an ihrem 40sten Hochzeitstag 10.00, von Louis Louis von Frau Breich 1.00. Durch P. Röstering in St. Louis von Frau Breich 1.00. Durch P. Röstering in St. Louis von Frau Breich 1.00. Durch P. Rossering in St. Louis burch P. Panfer in St. Louis v. Rob. Hanger 1.00. P. Falkes Gem. in Glasgow 1.15. P. Kösterings Gem. in St. Louis burch Prn. Alie 19.51. Durch P. Rething in Lucoln von Ich. Meusche 2.00. (S. \$23.66.)

Arme Studenten in St. Louis Louis: Durch P. Mangerin in St. Louis von Rähverein 10.00. P. Lehrs Gem. in Cockwood 5.00. Durch P. Rething in Lincoln von Ich. Meusche 2.00. (S. \$27.00.)

Arme Studenten: Durch P. Hangerin in St. Louis von R.

\$17.00.)

Urme Ctubenten: Durch P. Sanfer in St. Louis von B. Bolm 5.00, von C. Seele 5.00, von Frauf. M. und S. K. 2.00. Frau E. K. 4.00. (S. \$16.00.)
Arme Studenten in Springfield: P. Lehrs Gem. in

Nithe Studenten in Springfield: P. Lehrs Gem. in Lockwood 4.70. Arme Seminaristen in Abbison: Hur E. Just von H. Beggenöller 10.00, von H. Trampe 5.00, von H. Hörmann .50. (S. \$15.50.) Arme Schüler in Concordia: Durch P. Hanser in

Arme Souler in Concordia: Durch P. Janier in Et. Louis v. Jungfrauen-Verein für Qundenthal 12.00. Durch frn. Vogt vom Jünglings-Verein in West Sin 10.00. Durch P. Mayer in New Wells von etl. Gliebern für Herm. Lorenz 24.00. P. Chlers' Gem. in Norborne 9.00. (S. \$55.00.)

Missionsschule in Kansas City: P. Günthers Gem. in

m auf New Zealand: P. Flachsbart in Cape io. P. Bilz' Gem. in Indian Creek 3.20. (S.

Girarbeau 1.50. Piano in Concordia: Durch P. Wangerin in St. Louis

von mehreren Jünglingen 15.00. St. Louis, 7. Jan. 1890. H. H. Meher, Kaffirer. 2314 N. 14th Str.

Eingefommen in die Raffe des Wisconfin : Diftricts:

Emigrantenmission in New Yort: P. F. Wesemanns Gemeinde \$7.63.

Emigranten miffion in Baltimore: P. F. Wesemanns

ent. 3.31.
Sächsiche Freikirche: P. W. Webers Gem., New London,
.00. Pauline Eskan, Milwaukee, .50. (S. \$5.50.)
Pilgerhaus in New York: Stephans-Gem. in Milwaus
e 17.25.

Jubenmiffion: Wittwe Aloter 1.00. Pauline Estau .50. (S. 81.50.)

S. 81.50.) Arme Studenten in Abdison: Jünglingsverein in Disfoib 5.00.

Arme Studenten in Springfielb: Bethlehem8=Gem. in Milwaufee 25.00.

Arme Studenten in Fort Wanne: J. Riemann 2.00. Pauline Estau 1.00. Jungfrauenverein in Dibtoib 5.00. (S. \$8.00.)

P. Bertram in Neu=Seeland: P. H. Woltmann 1.00. P. C. Baumann 1.00. Lehrer B. Elbert .50. Glieber aus P.

K. L. Karths Gem. 6.60. Aus P. C. F. Kellers Kaffe für das Reich Gottes 3.00. Wittwe Kirchmeier 1.00. P. W. Hubtloff 2.00. P. C. Strafens Gem., Watertown, 5.00. P. D. Nathjens

2.00. P. C. Strasens Gem., Watertown, 5.00. P. Hathjens Gem. 5.00. (S. \$25.10.)

Arme Schüler in Milwaufee: Erlös für verkaufte Prebigten des P. H. Sperengeler 3.00. Aug. u. Friederite Dobberschul 5.00. P. B. Hathfelf 1.00. N. N., Racine, gefunden in der Rasse für das Reich Gottes 1.00. P. J. K. L. Wittners Gem. 6.70. Etl. Jungfrauen a. der Dreieinigfeitsgem. in Milwaufee 8.50. Ges. unter d. Ehriftbaum in Grant 3.05. (S. \$28.25.)

Synodaltasse: Londen Gemeinden der PP.: J. Schlers 17.43, Th. Bräuer 5.45, H. Sprengeler 62.41, J. Herzer, Phymouth, 15.50, G. L. Keller 30.97, J. Strasen 20.00, C. Strasen 46.35, J. Schütte 26.06, G. Küchle 36.10, B. Sievers 43.50, K. Lephe in Sigel 2.18, Grant 1.95, Seneca .59. (S. \$351.79.)

Kirchbau in P. W. Knufs Filial: Dreieinigt. Gem. in Milwaufee 51.72.

Rothleidende Glaubensbrüder in Dakota: Etliche

New London, 4.50. Frau Groß, Racine, 1.00. Jak. Stoffel sen., Racine, 2.00. P. C. G. Hathels Gem. 8.75. (S. \$16.25.) 6. Giffeldt, Raffirer. Milwaufee, 31. December 1889.

Für das Baifenhaus in Bittenberg, Bis.,

Tür das Waisenhaus in Wittenberg, Wis., erhalten: Von P. Bürgers Gem. bei Waujau \$12.00. Durch P. Sageborn in Potter auf L. Krauses Hochz. 5.25. Durch P. Sageborn in Potter auf L. Krauses Hochz. 5.25. Durch P. Sannemann, Fr. Hadbart, H. Jehn, G. Allmann, D. Laatsch, Fr. Weller, G. Gremann je 1.00, Alb. Götsch 1.25, W. Mickel 2.00, Fr. Schulz 1.00. Durch P. Schulenburg in Good Thunder, Minn., 9.00. Durch Pr. Wille von Frauenverein in Osbesch 10.00. Durch P. Nickel von Frauenverein in Osbesch 10.00. Durch P. Nickel von Frauenverein in Osbesch 10.00. Durch P. Nickel von Frau Helke Plaine von Frau Helbing. 500, von R. N. 30. Drn. F. Gralapp in Witerberg 2.00. P. A. Reibel 1.00. Frau Leopolk, Frau Kiepke, Frau Strehlew und Frau Götsch in Merrill 5.00. Frau J. Thielman daj. 3.00. Durch P. G. J. Albrecht von P. Schröders Gem. in Vanesburg, Minn., 5.00. P. Hubstoffs Gem. in Velle Plaine 2.75. P. Nickel in Shawano 1.00. P. Rathjens Gem. in Vonbuel 5.30. Bon Hen. Dans Eggers in Merrill 1.00; Frau Holl daj. .50. P. Bittner von Jul. Jandt in Grand Napids .50. P. Wetscher Schulkinder in New London 2.50. P. Vertscher in Wausun in Pella, Dochzeitscoll., 2.20. P. Bretzschen. in Wausung ton 7.00, Fr. Krüger daselbist 1.00, Frau U. F. Prill in Augusta, Wis., 2.00. P. Hickel Gem. in Brandenburg und Belsor, Durch P. Nickel ges. auf M. Schenks Hochzeit in Shawano 5.10. P. Berijch Gem. in Franwood, Mich., 6.33, G. Gutekunst jundal, .25, P. Borijch .42. P. Stute und Gem. bei Abnapes 3.25. Merrill, Wis., 28. Dec. 1889. S. B. Daib, Kassiere.

Für den ftudirenden Baifenfnaben in Milmaufce

erhalten: Durch P. Schneider in Wittenberg auf A. Veilfes Hochseit \$3.60. Bon P. D. Lift bei Gecil 2.00. P. E. E. A. Bartling, Oessa, Minn., 2.00. Durch P. Hertrich von fr. Gem. in Hetzeita, Minn., 5.00. Durch P. D. Lift, Hochzeitscoll. bei Hinge-Wayer 2.50. P. R. N. in M. M. 5.00. St. Joh. Gem. in Merrill 10.00. P. Lift in Elyssan, Minn., auf Eberts Nomhilbes Hochz. ges. 8.30. P. Nathjen, ges. auf A. Eberts Hochz., 3.30. Merrill, Wis., 28. Dec. 1889. S. B. Daib, Nassierer.

Eingekommen vom 1. October bis 31. December 1889:

Für Emigranten : Miffion :

Für Emigranten = Mission:

A. B. Bergt \$1.35. Jeb. Boigt 1.50. Karl Kühnelt 1.00. Kassirer D. H. Weyer 25.00. Kass. C. Switman 22.50. Hr. Jonas 2.00. P. Lud. Bübler 5.00. Kass. D. B. Noscher 91.26. Kass. H. Lawrer 1.00. Kass. D. B. Noscher 91.26. Kass. H. Lawrer 1.00. Kass. D. Kass. D. Bestram 40. Frau Maurer 1.00. N. N. 1.00. Kass. D. Weyer 10.00. Kassirer C. Spilman 39.13. P. C. H. Drunns 3.00. Kass. D. W. Noscher 27.00. A. Druns 2.00. B. Mittelsted 50. D. Drig 50. P. G. Matthius 2.00. B. Mittelsted 50. D. Drig 50. P. G. Stern 1.51. P. L. Schützer 27.00. Stern 1.51. P. L. Schützer 27.00. Marie Missisch 2.75. Rass. Frau Scharnisti .75. P. M. Grörich 1.00. Marie Wischmann 1.00. Selma Unger 1.00. R. N. 50. Mass. G. H. Meier 298.35. Kass. D. D. Ment 18.00. Kass. D. Mener 4.50. P. J. Röss. 50. (Total: \$660.80.)

Für das Pilgerhaus:

Kass. D. D. Mewer 1.00. Kass. C. Spilman 2.05. Kass. D. B. Roscher 18.81. Kass. C. Spilman 2.00. Kass. G. F. B. Meier 140.33. Kass. D. D. Mewer 1.00. (Total: \$165.19.)

Für arme Emigranten:

Karl Hauselt 25.00. P. H. Dorn 1.00. (Total: \$26.00.) Von Frau Leutner 2 Quilts und 3 Betttücher. Von P. H. B. Walfers Jungfrauen-Berein 3 Betttücher, 1 Tijchtuch, 10 Küchen-bandtücher und 12 Kopfkissenüberzüge.

An unverzinstichen Darteben fint eingegangen \$755.00. rudgeforbert murben \$3305.00.

Erhalten für Stud. A. Müller burch Grn. P. H. Albrecht in Berry Co. von fr. Gem. 89.00; von berfelben 6.10; vom Jüng-lings-Verein berj. 5.00; burch Grn. P. A. v. Schlichten vom Frauenverein fr. Gem. 15.00 für Stud. Maufing. Günther.

Erhalten burch herrn C. H. Morig für bas Waisenhaus "zum Kindlein 3Gju" Spielsachen und sonktige Sachen im Werth von \$10.00.
Wit berzlichem Dank Des Peres, Mo., 23. December 1889.

O. Greb.

Für ben haushalt in Springfielb von ber Gemeinde P. Febberstens in New Berlin, III., erhalten: 48 Sack Kartoffeln, 3 S. Meier, hausverwalter.

Durch P. Strölin von fr. Gem. \$6.75 für hafer, sowie 10 €. Safer. Im Namen ber Mission bankt A. F. Munbt.

Neue Drucksachen.

Unterscheidungslehren der hauptsachlichsten fich luthe= rifd nennenden Synoden fowie ber namhafteften Sectentirchen in den Bereinigten Staaten von Nord-Amerifa. Busammengestellt im Auf-trag ber ev.-luth. Nord-Illinois Bastoralconferenz von T. Johannes Große, ev. sluth. Pastor in Addison, Il. St. Louis, Mo. Lutherischer Conscordia Berlag. 1889. V und 132 Seiten. Gesbunden in Leinwand 35 Cents, steif broschirt 25 Cts.

cordia Werlag. 1889. V und 132 Seiten. Gebunden in Leinwand 35 Cents, steif broschirt 25 Cts.
Daß ein Buch wie das vorliegende bier in unserm Lande
nöthig geworden ist, kann einen lutberischen Ghristen mit tieser
Betrübniß erfüllen und gereicht sicherlich dem Teusel zur Freude
und vielen, die draußen sind, zum Aergerniß. It es doch ein
betrübter Anblick, wenn man sehen muß, wie nicht nur die, welche
den schönen Gbristennamen tragen, unter sich, sondern auch die,
welche sich pretekantisch nennen, wiederum unter sich, und enblich
die, welche lutberisch beißen, auch wieder unter einander zerklüftet
und zerholten, und zwar nicht in nur äußerlichen Dingen uneins
dastehen, sondern durch tiefgehende Lehrunterschiede getrennt leben
und wirten, und das besonders in dieser letzten berrichten Zeit,
in welcher der Unglaube so schender geschunterschiede getrennt leben
und wirten, und das die Christen unter dem Kanner
des Kreuzes Christi sest zusammen geschlossen makung und Seig
vereint in einem Chor wie aus einem Munde sprächen: "Deine
Wahrbeit ist Schirm und Schilt!" Aber eben die Liebe zur
Wahrbeit ist Schirm und Schilt!" Aber eben die Liebe zur
Wahrbeit, der einen, unveränderlichen Wahrbeit des Mortes
Gottes, die wir so gerne als Gemeingut aller Christen sehen möchten, zwingt und dringt uns auch zu unablässigem Wachen und
Beten und Kämpsen wider allen Irrthum, er sei auch, wo er sei.
Nicht Lust am Steit und Haber, sondern das Bewußtsein einer
heiligen Ksicht treibt uns, und die Liebe zu unsern Brüdern und
solchen, die Gott noch aus dem Irrfal und der Kinstenss herzusschhern möge zum Richt der vollen, ganzen Wahrheit, ermuntert
uns, das Bekenntniß der Wahrheit den der Kristens herzusschhern möge zum Lieb genacht der heit genen. Dier
Gottes Gnade auch solche, welche noch mit Irrthum behaftet sind, durch das Zeugniß der Wahrheit den der keitigen Schrift bei leut uns inn als ihre von ihnen anerkannten Lecht ein gemacht werden. Dazu goll auch dies vorliegende Wächlein dienen. Dier wird auß den Schriften der im Titel gen bann die Beweise nicht hat, muß zunächt einmal schweigen. Dier aber sind Beweise, die sich nun jeder verschaffen kann, der sie haben will, und immer dicht daneben die Waffen aus Gottes Rüsthaus, den Jerthum zu Boden zu legen und so dem Gegner den besten Liebesdienst zu leisten, den man ihm leisten kann. Daß den Irrthümern andrer Sunoden, die den lutherischen Namen tragen, insonderbeit auch gegenübergestellt ist, wie sich die "Wissourissunde" über die betreffenden Lehren ausspricht, hat seinen Grund

barin, baß hier eben ein Zeugniß au foll, und fann nach bem auf Seite 12: glänbigen Synoben Gesagten nicht fe wir die einzige Synode zu fein vermei lautere Wahrheit glaubt, lehrt und bet Wir wunschen bem Buchlein eine r

fleißigen, gejegneten Gebrauch.

Achter Synobalbericht des Joi schen ev.=luth. Synode von Staaten. 1889.

Es war ein glücklicher Gebanke, a fandlungen einmal "die Weifunge leben, welche in den Corint find" zu wählen. "In diesen Briefer Bild von dem damaligen Zuftande der Augen gestellt, und der Avostel ertheilt Augen gestellt, und der Apoliel ertbeilt weisungen, die gerade das Gemeinde Apoliel bier geschrieben hat, ist Gottes alle Zeiten, auch für und; die in diesenungen, Strafen, Tröstungen sind a gemeinden vermeint. Wenn wir dart und Recht einer christlichen Gemeinde sollen wir gerade auch in diesen Beites, diese Briefe eingab, den dristlichen Gelicht und Recht des Heringen Geites, diese Briefe eingab, den dristlichen Gelicht und Recht des Herrn vorzubalte Lastoren, Vorstebern und Gemeindeg Gemeinde im Auge haben, dringend er Der 80 Seiten umfassende Bericht 1

Aleines Pfalterium. Etli Singen in Chriftenlehrer gottesdiensten, wie auch in frauenvereinen und im Fami Beitrag zur Wiederaufnahn bes altfirchlichen Pfalmen meinden der lutherischen & Lochner, luth. Paftor. I waufee, Wis. 1889. — 2 zeln 12 Cents; das Dute beziehen von Rev. F. Lochne waukee, Wis., oder Rev. Beardstown, 311.

Dear Pfalmengesang ift nicht nur christlichen Kirche geübt worden, sont alter auf die Stifte und Risster besch bie Kirche der Resormation wieder is meinde eingestührt, und zwar in der anach den hergebrachten acht Psalmtön alter geerbt hatte, entweder von dem Chor, oder von dem Chor und dem bem Pastor im Wechselgesang vorsu Em Pastor im Wechselgesang vorsuchen dabei nicht mitten durch gethe wurden babei nicht mitten burch gethe um Bers nach ber Bibel; boch hatt zwar einestheils solche mit Noten vor zwar einestheils solche mit Noten vor anderntseils einfache Textabrücke de Gemeinbeglieder, von denen die Braun werlangte, daß sie ihre Psalmbücklein mit sie nachlesen und über die Worte Zeiten des Pietismus und des Natigesang den Gemeinden abhanden geft denen Gott nicht nur die reine Lebre, verlornen Schmuck des gottesdienstlicht, auch wieder in Aufnahme kom dazu ließe sich an der Hand des oben meisten unsprer Gemeinden machen. altherkömmlichen acht Pisalmtönen si altherkömmlichen acht Pfalmtönen fi genannten fremben Ton mit bem Tex Eine furze Anleitung jum Pjalmenge gestellt. Für die Orgelbegleitung ur Darmonie beigegeben, weseutlich wie "Pjalmtonen" gegeben hat. Zu wun einmal unsere Kirchenchore an die machten.

Peränderte 2

Rev. W. Brauer, Box 525, Hamm Rev. W. Brauer, Box 525, Hamm Rev. J. Catenhusen, Manley, Cas Rev. J. P. Fackler, Harvester, S. Rev. M. Fuelling, 590 Walnut St Rev. Albert Groerich, Scotia, Gr Rev. C. Koennemann, Plato, Mc Rev. F. Lothringer, 2320 Ave. 4. Rev. C. C. Metz, Chedi P. O., Bi Rev. C. Runge, Charter Oak, Cr Rev. Ed. Tappenbeck, 536 Chadi

Die Anzeige von stattgehal in nachster Rummer.

Der "Lutheraner" ericheint alle vierze feriptionspreis von einem Dollar für die benfelben vorauszubezahlen haben. Bo gebracht wirt, haben die Abonnenten 25 (C. Rach Deutschland wird ber "Lutheraner"

Briefe, welche Geschäftliches, Bestellung: halten, sind unter der Adresse: Luth. Con Agent), Corner of Miami Str. Elndia jusenden.

Diejenigen Briefe aber, welche Mittheili geigen, Suittungen, Abrefperanberunge Abreffe: "Lutheraner", Concordia Se fenden.

Entered at the Post Offic as second-clas



. December 1889:

ion:

Rarl Kühnelt 1.00. Spilman 22.50. Frb. D. W. Roscher 91.26. D. W. Roscher 91.26.
I. Fran Maurer 1.00.
Rassirer G. Spilman
e-Lallemant 12.75. P.
D. W. Roscher 27.00.
O. H. Opig .50. P.
II. G. Spilman 53.38.
O. Marie Wischmann
Rass. E. F. W. Meier
II. D. D. Mever 4.50.

ilman 2.05. Kais. D. 2.00. Kais. E. F. W.). (Tetal: \$165.19.)

. (Total: \$26.00.) Ietttücher. Lon P. H. 1 Tifchtuch, 10 Küchen:

gangen \$755.00. S. Ren i.

örn. P. H. Albrecht in iben 6.10; vom Jüngs A. v. Schlichten vom ausing. Günther.

das Waisenhaus "zum Sachen im Werth von ichem Dank (). Greb.

der Gemeinde P. Fedder= Sack Kartoffeln, 3 S. ier, Gausverwalter.

für Hafer, sowie 10 €. A. F. Munbt.

djen.

achlichsten fich luthe= jowie der namhaf= ereinigten Staaten imengestellt im Auf= vis Baftoralconferenz , ev.-luth. Paftor in o. Lutherischer Con-id 132 Seiten. Gesteif broschirt 25 Cts.

fteif broschirt 25 Cts. hier in unserm Lande schen Christen mit tiefer iden Christen mit tiefer i dem Teufel zur Freude serniß. Ik es doch ein wie nicht nur die, welche kiefte seinen der serklüftet hertlichen Dingen uneins nterschiede getrennt leben kesten dimut und man risten unter dem Panier spenien Mere den die liebe zur Wahrheit des Wortes aller Christen sehen möchen die nich wo er sei. en das Bewußtsein einer zu unsern Brüdern und und der Finstern übern und und der Finsterniß herzusen Bahrheit, ermuntert zu unsern damt durch durch tie Irrthum behaftet sind und durch it Irrthum behaftet sind

und der Finsterniß herzuzen Wahrheit, ermuntert
zu heben, damit wir und
wahrt bleiben, und durch
itt Irrthum behaftet sind,
i an nicht unser, sondern
äftig und wirsam ist, die
dieselbe recht frei gemacht
de Büchlein dienen. Gier
genannten kirchlichen Gekannten kehrer dargethan,
en, inwiesern sie von der
jenen Irrthümern immer
n der heiligen Schrift beauch solchen, welchen die
vielleicht nicht zugänglich
irtheilen. Bielfach stellen
n halten, in Abrede, daß
ehre zu zeihen ist, und wer
jet einmal schweigen. Gier
schaffen kann, der sie haben
fen aus Gottes Rüsthaus,
so dem Gegner den besten
isten fann. Daß den Irrzerisch en Namen tragen,
mie sich die "Missourt
sspricht, hat seinen Grund

barin, daß hier eben ein Zeugniß aus unserer Synobe ergehen soll, und kann nach dem auf Seite 129 f. von den übrigen recht-gläubigen Synoben Gesagten nicht so aufgefaßt werden, als ob wir die einzige Synobe zu sein vermeinten, welche die ganze und lautere Wahrheit glaubt, lehrt und bekennt. Wir wünschen dem Büchlein eine recht weite Verbreitung und fleißigen, gesegneten Gebrauch.

Achter Synodalbericht des Zowa = Districts der deuts schen ev. luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. 1889.

Staaten. 1889.

Es war ein glücklicher Gebanke, als Gegenstand der Lehrverbandlungen einmal "die Weisungen für das Gemeinde leben, welche in den Corintherbriefen enthalten sind "zu wählen. "In diesen Briefen wird uns ein anschauliches Bild von dem damaligen Justande der corinthischen Gemeinde vor Augen gestellt, und der Apostel ertheilt hier dieser Gemeinde luter weisungen, die gerade das Gemeindeleben betreffen. Was der Apostel hier geschrieben hat, ist Gottes Wort, gilt darum auch für alle Zeiten, auch für uns; die in diesen Briefen enthaltenen Mahnungen, Strafen, Tröstungen sind auch uns, unsern Christen gemeinden vermeint. Wenn wir darum uns über Beruf, Klicht und Mecht einer christlichen Gemeinde Aaths erholen wollen, so sollen wir gerade auch in diesen Theil der Bibel hineinsehen. Es war die Absticht des Heiligen Gesies, da er dem Apostel Kaulus diese Briefe eingah, den dristlichen Gemeinden auch unserer Tage Licht und Recht des Herrungenschlen. Der Bericht sei allen Kastoren, Borstehern und Gemeindegliedern, die das Wohl ihrer Gemeinde im Auge haben, dringend empfohlen.

Der 80 Seiten umfassende Bericht kostet 15 Cents.

nes Pfalterium. Etliche Pfalmen zum Singen in Christenlehren und anderen Nebensgottesdiensten, wie auch in Jünglings- und Jungsfrauenvereinen und im Familienkreise. Ein geringer Beitrag zur Wiederaufnahme und zur Beförderung des altsirchlichen Pfalmen-Gesanges in den Gesweinden der Lutherischen Lieche non Friedrich Aleines Pfalterium. ver altstrechtigen Psalmen Wefanges in den Ge-meinden der lutherischen Kirche, von Friedrich Lochner, luth. Pastor. Im Selbstverlage. Wils-wausee, Wis. 1889. — 29 Seiten; Preis: ein-zeln 12 Cents; das Dugend \$1.20 portofrei; zu beziehen von Rev. F. Lochner, 534 24th Str., Wils-wausee, Wis., oder Rev. P. Merbig, Bor 758, waufee, Wis., o'Beardstown, III.

waufee, Wis., oder Rev. P. Merdig, Bog 758, Beardstown, Ju.

Der Psalmengesang ist nicht nur in den ältesten Zeiten der christlichen Rirche geübt werden, sondern nachdem er im Mittelalter auf die Stifte und Alöster beschänkt worden war, hat ihn die Kirche der Reformation wieder in die Gottesdienste der Gemeinde eingeführt, und zwar in der Weise, daß man die Psalmen nach den bergebrachten acht Psalmednen, die man aus dem Mittelalter geerbt hatte, entweder von dem in zwei Halfen getheilten Schor, oder von dem Chor und dem Vorsänger, dem Küster oder bem Paster im Wechselgesang vorsingen ließ, oder so, daß der Shor intonirte und die Gemeinde respondirte. Die Psalmverse wurden dabei nicht mitten durch getheilt, sondern man sang Vers um Bers nach der Bibel; doch hatte man Psalmbücklein, und zwar einestheils solche mit Noten vornehmlich sir die Chorfänger, anderntheils einfache Textaddrücke des deutschen Psalters für die Gemeindeglieder, von denen die Braunschweiglichen Psalters für die Gemeindeglieder, von denen die Braunschweiglichen Psalters für die Gemeindeglieder, von denen die Worte meditiren könsten, das mit sie nachlesen und über die Worte meditiren könsten. In dem Zeiten des Pietismus und des Nationalismus ist der Psalmengesang den Gemeinden abhanden gekommen. Ob er unter uns, denen Gott nicht nur die reine Leden, sondern auch vieles von dem verlornen Schmud des gottesdienstlichen Ledens wiedergegeben hat, auch wieder in Ausnahme kommen könnte? Ein Ansfang dazu ließe sich an der Hand des oben genannten Vielns von den altherkömmlichen acht Psalmtönen füuf und als sechsten den sogenannten fremden An der Psalmengesang ist den Weldelins in den meisten unter Gemeinden machen. Dasselbe enthält von den altherkömmlichen acht Psalmtönen füuf und als sechsten den sogenannten fremden An mit dem Acht des Ausnachsen den sogenannten fremden An der Volgesangs der Warria. Eine furze Anleitung zum Psalmengesang ist den Weldeins vorangestellt. Für die Orgelbegleitung und für den Chorgesang ist die Darmonie beigegeben hat. Zu w

Peränderte Adressen:

Rev. W. Brauer, Box 525, Hammond, Lake Co., Ind. Rev. J. Catenhusen, Manley, Cass Co., Nebr. Rev. J. P. Fackler, Harvester, St. Charles Co., Mo. Rev. M. Fuelling, 590 Walnut Str., Chicago, Ill. Rev. Albert Groerich, Scotia, Greeley Co., Nebr. Rev. C. Koennemann, Plato, McLeod Co., Minn. Rev. F. Lothringer, 2320 Ave. 4., Rock Island, Ill. Rev. C. C. Metz, Chedi P. O., Brown Co., S. D. Rev. C. Runge, Charter Oak, Crawford Co., Iowa. Rev. Ed. Tappenbeck, 536 Chadron, Dawes Co., Nebr.

Die Unzeige von stattgehabten Rircheinweihungen folgt in nachster Nummer.

Der "Rutheraner" ericheint alle vierzebn Tage für ben jabrlichen Sub-fertiptionspreis von einem Dollar für die auswärtigen Subseribenten, die benselben vorausjubezahlen baben. Wo berfelbe von Trägern in's Haus gebracht wird, haben die Monnenten 25 Gents Trägerlobn extra zu bezablen. Rach Deutschland wird ber "Gutheraner" per Boft, portofret, für \$1.25 ver-

Nach Beutschland wird ber "Lutheraner" per Post, portogret, für §1.25 v sandt. Briefe, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber 2c. ei halten, sind unter der Adresse: Luth. Concordia-Verlag (M. C. Barth-Agent), Corner of Miami Str. & Indiana Ave., St. Louis, Mo., anh zusenden.

Heltenigen Briefe aber, welche Wittheilungen für das Blatt (Artifel, Ansigen, Quittungen, Adresveränderungen 20.) enthalten, sind unter der Dersie: "Lutheraner", Concordia Seminary, an die Redaction zu zeigen, Adreije: ienden.



Herausgegeben von der Deutschen Evans

Redigirt von dem Lehrers

46. Jahrgang.

St. Loui

Wie sch

Bon geheimen Farmerverbindungen.

II.

Es ist nun über zwanzig Jahre her, seit in den Vereinigten Staaten eine Gesellschaft emporfam, beren Glieder sich Patrons of Husbandry, d. i. "Schutzherren der Landwirthschaft", oder auch kurzweg nach der Bezeichnung ihrer Logen Grangers nannten. Gine Grange, zu Deutsch ein Bauernhaus, war ein Berein von Landleuten, Männern und Frauen, der mit Innerhalb der ähnlichen Vereinen verbunden war. Grange gab es verschiedene Grade, wie in manchen anderen geheimen Gesellschaften; die Glieder der bald weithin verzweigten Gesellschaft erkannten sich an geheimen Zeichen und hatten sich burch Gibe gebunden, die Geheimnisse des Ordens streng zu bewahren, den Gesetzen des Ordens und den Befehlen der Beamten gehorfam zu fein, einander beizustehen und die Zwecke der Verbindung zu fördern. Diese Zwecke waren aus= gesprochenermaßen gegenseitige Belehrung und Beschützung, die gesellschaftliche, geistige, sittliche und financielle Förderung und Hebung ihrer Glieder. Obschon kein Unterschied der Religion in Betracht kommen durfte bei der Zulassung zur Gliedschaft, daß also Christen, Heiden, Juden, Türken gleichberechtigt sein sollten, so wurden doch in den Versammlungen religiöse Uebungen angestellt, wurde gebetet, wurden Bibelworte gebraucht, Lieder gefungen. Einige Jahre lang wuchs die Zahl der Grangers merkwürdig rasch, bis man im Jahre 1874 schon 25,000 Bereine und zwei Millionen Mitglieder zählte, und leider ließen sich auch viele Christen bethören und schlossen sich sol= den ungöttlichen, mit leichtfertigen Giben, falschem Gottesdienst, Mißbrauch des Wortes Gottes und des Gebets, und der engen Verbrüderung mit der Welt die Gemissen beschwerenden oder zerrüttenden Berbindungen an. Biele sind theils durch das treue Zeugniß ihrer Prediger und Seelsorger, theils durch ben Rückgang ber ganzen Grangerei und das Gingehen der Logen, zu denen sie gehörten, wieder heraus gekommen aus diesen gefährlichen Stricken und Netzen des Satans, der Welt und des Fleisches; aber wie viele Schaden genommen haben an ihrer Seele, wird der jüngste Tag offenbar machen.

Emporblük Grangerme gehörigfeitsprochen o herauskam Reiz der 🖁 pische, alb ten, unau zwar nicht! jenshalber^l niß der L dung barg politische Führern t und die a Granger i eingingen, fristeten. unserer E gemeinden wenn nich gerei beige sie beseitig anberer (hoben hal Wie na

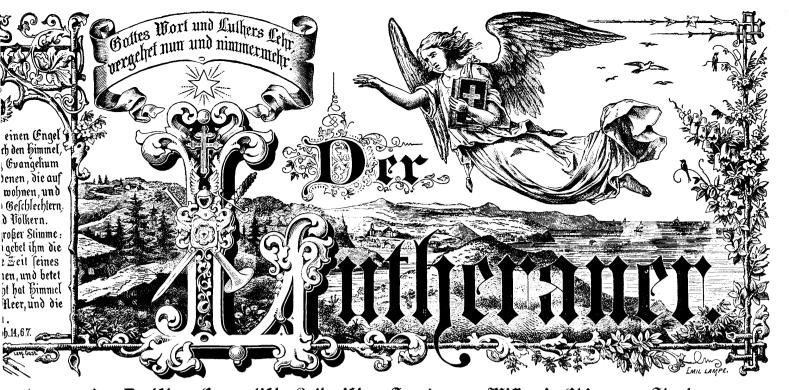
neter, in bungen in gurückträf grbens y Farmerve überflügel Agricultw bie Farme merbund?

bald eine i

Bestimmun:

*) Gewö

ben Staater



zegeben von der Deutschen Evangelisch= Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 28. Januar 1890.

No. 3.

Farmerverbindungen.

11.

igig Jahre ber, feit in den Ber= Gesellschaft emportam, beren of Husbandry, d. i. "Schutshaft", ober auch furzweg nach ogen Grangers nannten. Gine in Bauernhaus, war ein Ver= lännern und Frauen, der mit bunden war. Innerhalb der edene Grade, wie in manchen Uschaften; die Glieder der bald esellschaft erkannten sich an ge= tten sich durch Gibe gebunden, dens streng zu bewahren, den nd den Befehlen der Beamten ider beizustehen und die Zwecke ern. Diese Zwecke maren aus= enseitige Belehrung und Beaftliche, geistige, fittliche und und Hebung ihrer Glieder. ied der Religion in Betracht Bulaffung zur Gliedichaft, baß Juden, Türken gleichberechtigt 1 doch in den Versammlungen estellt, wurde gebetet, wurden lieder gefungen. Ginige Jahre r Grangers merkwürdig rasch, 74 schon 25,000 Vereine und eber zählte, und leider ließen bethören und schlossen sich sol= leichtfertigen Giben, falschem d des Wortes Gottes und des 1 Berbrüderung mit der Welt mden oder zerrüttenden Ber= find theils durch das treue und Seelforger, theils durch zen Grangerei und bas Gin= men sie gehörten, wieder her= fen gefährlichen Stricken und Welt und des Fleisches; aber mmen haben an ihrer Seele, ffenbar machen.

Wie schon bemerkt, trat nach einer Zeit raschen Emporblühens eine Zeit des Niederganges für das Grangerwesen ein. Biele hatten sich von der Zugehörigfeit zu dem Orden größere Vortheile ver= sprochen oder weismachen laffen, als dann wirklich herauskamen. Anderen wurde, nachdem erst der Reiz der Neuheit dahin war, das zum Theil läp= pische, alberne Wesen, welches sie ba mitmachen foll= ten, unausstehlich langweilig. Noch andere, und zwar nicht nur lutherische Christen, nahmen Gewisjenshalber ihren Abschied, nachdem fie das Geheim= niß der Bosheit erkannt hatten, das diese Berbinbung barg. Innere Zerwürfnisse und Zwistigkeiten, politische Interessen und Unzufriedenheit mit den Führern thaten der Gesellschaft ebenfalls Abbruch, und die angeführten Ursachen halfen die Reihen der Granger in dem Mage lichten, daß viele Logen gang eingingen, viele nur noch ein kümmerliches Dasein fristeten. So wäre eine Gefahr, welche auch viele unferer Gemeinden bedroht, besonders die Landgemeinden beunruhigt hatte, hinfällig geworden, wenn nicht noch eine Urfache zum Verfall der Grangerei beigetragen hätte, mit ber biefelbe Befahr, die sie beseitigen half, sich auf's neue und nur in etwas anderer Gestalt oder unter anderem Ramen er= hoben hat.

Wie nämlich besonders hierzulande eine Erfindung bald eine Anzahl ähnlicher, wo möglich vervollkommeneter, in höherem Grade zweckentsprechender Ersinsdungen im Gefolge hat, welche dann oft die früheren zurückdrängen, so hat auch der Stifter des Grangers Ordens Nachahmer gefunden, sind andere geheime Farmerverbindungen entstanden, welche jenen Orden überstügelt haben. Solche Verbindungen sind das Agricultural Wheel (das "landwirthschaftliche Rad"), die Farmers' Alliance and Cooperative Union ("Farmerbund und CooperativeVerein"),*) und die durch eine am 30. September 1889 in Kraft getretene Vers

ichmelzung beider entstandene Farmers' and Labors ers' Union ("Farmers und Arbeiterverein"), der auch die Farmers' Alliances in Nebraska, Illinois und anderen Staaten beitreten wollen.

Eine geheime Gesellschaft "nach Art des Freimaurerordens" unter den Farmern zu gründen, das war der Gedanke, welchen William Saunders, der Stifter des Grangerordens, ausführte, und zwei hohe Beamte des Freimaurerordens, sowie ein hervorragendes Glied des geheimen Ordens der Odd-Fellows, waren ihm dabei behülflich. Geheime Gessellschaften nach Art des Freimaurerordens sind auch die oben genannten jüngeren Farmerverbindungen.

Leider haben wir bei anderen geheimen Gefellschaf= ten, wenn wir unfere Stimme bagegen erhoben, die Erfahrung machen müffen, daß Glieder derfelben ganz keck und mit vielleicht wirklicher, vielleicht auch scheinbarer Entrüftung es in Abrede stellten, daß man es da mit einer "geheimen Gesellschaft" zu thun habe, und nicht wenige Pastoren, welche mit solchen Leuten zu handeln hatten, haben dieselbe Erfahrung gemacht. Wir dürfen uns deshalb hier der Aufgabe nicht entziehen, den Nachweis zu liefern, daß jene ge= nannten Farmerverbindungen wirklich geheime Gesellschaften nach Urt des Freimaurerordens sind. Wir sagen "nach Art des Freimaurerordens", und sagen damit nicht zu viel; denn eben das können und wol= len wir beweisen, und zwar aus den Worten und Werken dieser Gesellschaften und ihrer Glieder selber.

Zunächst schon haben und gebrauchen biefe Leute für ihre Clubs die befannten freimaurerischen Bezeichnungen. Sie nennen sich selber "geheime Besellschaften"; ihre Clubs nonnen sie "Logen", ihren Bund einen "Orden", wie man von Freimaurer= logen und bem Freimaurer orden redet. Orden nennen sich die sämmtlichen genannten Verbindungen in ihren Constitutionen, wie jeder nachlesen kann, der sie vor sich nimmt und Englisch lefen kann. Von ihrem Orden reden die Beamten in ihren amtlichen Schreiben. Gbenjo reden sie von ihren Logen; das thun die Beamten, das thun andere Glieder, wie wir aus Dugenden ihrer Briefe, die wir in Sänden haben, nachweisen können. So macht ber Secre= tär ber Farmers' and Laborers' Union, zu ber alle Wheels und Alliances, welche in diesen Bund ein=

getreten find, gehören, bekannt: "Die Freibriefe für neue Logen werden verfandt, sobald der Druck ge= schehen kann." Gin Wheel-Secretar, welcher um milde Beiträge für eine hülfsbedürftige "Schwester" bittet, schreibt: "Laßt jede Loge etwas schicken, so wird die Schwester reichlich versorgt werden." Gin Alliance-Secretar berichtet, daß Delegaten gur Bilbung einer County=Loge gewählt seien. Daß sich diese Vereine ganz unbedenklich zu den "geheimen Gesellschaften" zählen, haben sie auch auf folgende Beije an den Tag gelegt. Der General = Staats = anwalt von Missouri hatte ein Gutachten abgegeben, welches erklärte, daß nach dem Gefet diefes Staates, Sect. 7044 der Statuten, es verboten sei, die Staatsschulhäuser zur Abhaltung der Sitzungen ge= heimer Gesellschaften zu benüten. Darauf er= hoben nun die Wheeler und Allianceleute ihre Stimme in geharnischten Beschlüssen, erklärten, diese Ent= scheidung sei gegen sie gerichtet, und sie würden der= selben Trop bieten und es auf gerichtliche Verfolgung ankommen laffen. Einer von den vielen derartigen Beschlüssen hebt an: "Da der General-Anwalt des Staates Missouri eine Entscheidung abgegeben hat, daß nach Sect. 7044 der Schulgesetze von Missouri geheime Orden ihre Versammlungen nicht in Schulhäusern halten können, und wir glauben, daß besagte Entscheidung geschehen sei, um uns in unsern Rechten eines freien Volkes zu beeinträchtigen, und glauben, daß fie geschehen sei zu dem ausdrücklichen Zweck, den Fortschritt des Wheel und der Alliance zu hindern . . . darum, so sei beschlossen", u. s. w. Solche Beschlüsse hagelten von allen Seiten und bewiesen, daß die Leute, welche sie faßten, und die ja als Wheel und Alliance in jener Entscheidung gar nicht genannt waren, fich eben als "geheime Gefellschaf= ten" mußten und bedroht sahen; denn nur von sol= chen war in der Entscheidung die Rede.

Und zwar ist ihr Charafter als geheimer Gesell= schaften diesen Verbindungen nicht etwas Unwich= tiges, Nebenfächliches, darauf ihnen nichts oder doch nicht viel ankäme, sondern als etwas besonders und por anderen Studen Wichtiges, auf beffen Bemahrung sie sehr bedacht sind. Das geht schon baraus fehr deutlich hervor, daß in den Eiden, welche neu Eintretende bei ihrer Aufnahme in diese Clubs zu schwören haben, das Allererste, das sie eidlich geloben muffen, dies ift, daß fie die Geheimnisse des Ordens, in welchen sie nun eintreten, treulich bewahren, nie offenbar machen wollen. Der erste Granger-Eid beginnt nämlich: "In Gegenwart des himmlischen Laters und dieser Zeugen verpfände ich hiermit meine heilige Chre, daß ich nie irgend eins der Geheimnisse dieses Ordens enthüllen will" u. s. w. Rach dem Ritual des Agricultural Wheel, S. 1, lautet der Anfang des Eides: "Ich, — —, in Gegenwart des allmächtigen Gottes und der Glieder dieses Agricultural Wheel, verspreche und schwöre auf's feierlichste, daß ich keins der Geheimnisse des Agricultural Wheel, welche mir mitgetheilt sind oder noch werden mögen, irgend einer Person ober irgendwelchen Personen außer denen, welche ein Recht haben, sie zu erfahren, offenbaren will." In dem Ritual der Farmers' Alliance hebt der vorgeschriebene Gid auf Seite 3 an: "Ich, — —, in Gegenwart des himmlischen La= ters und dieser Zeugen, versichere feierlich, daß ich nie irgend eins der Geheimnisse der Alliance irgend Einem offenbaren will", u. f. w.*) Und der Gid, ben das Ritual der Farmers' and Laborers' Union vorschreibt, fängt auf Seite 4 an mit ben Worten:

*) Der Gib fchlieft G. 4 mit ben Worten: "So help me God."

"Ich, — —, in Gegenwart bes allmächtigen Gottes. verspreche und schwöre auf's feierlichste, daß ich keins ber Geheimnisse ber Union, die mir mitgetheilt sind ober noch werden mögen, irgend einer Person ober irgendwelchen Versonen, außer benen, welche sie zu erfahren berechtigt find, offenbaren will." Also bei allen biefen Giben ift bas allererfte Stuck, bag man schwört, die Geheimnisse des Ordens bewahren zu wollen, und man sett gewiß nicht das unwichtigste Stück vorne an. Wie viel diesen Geheimbündlern auf ihr Geheimniswesen ankommt, hat sich auch bei bem Zusammenschluß des Agricultural Wheel und ber Farmers' Alliance zur Farmers' and Laborers' Union gezeigt. In einem Bericht, den das officielle Organ dieses Bundes über die Versammlung in St. Louis im December 1889 brachte, wurden auch die Beschlüsse mitgetheilt, welche die zur selben Zeit ebenfalls in St. Louis versammelten Vertreter ber nördlichen Farmers' Alliance gefaßt hatten. Dann heißt es in dem Bericht weiter: "In der Herbei= führung einer Bereinigung mit dieser Körperschaft stieß man auf einige Schwierigkeiten. Die nördlichen Alliancen nehmen farbige Glieder auf, und sie find nicht eine geheime Gefellschaft. Um diesen Schwierigkeiten gerecht zu werden, murde die Constitution dahin abgeändert, daß sie die Frage hin= sichtlich der farbigen Glieder den einzelnen Staaten zur Entscheidung überläßt, und die Abgeordneten der National Alliance *) übernehmen es, die Geneh= migung des Geheimnismesens von ihren Verbin= dungen in den einzelnen Staaten zu erwirken." hat man also in Absicht auf die Zulassung farbiger Glieder nachgegeben und die Constitution entsprechend abgeändert; in Absicht auf das Geheimnismesen aber kannte man kein Nachgeben, hat man den Umbau der nördlichen Allianzen zu geheimen Gefellschaften als Bedingung ihrer Zulassung zur Union festgehalten und die Constitution nicht abgeändert. Nach der Conftitution ber National Farmers' and Laborers' Union of America barf nämlich ben Farmers' and Laborers' Unions der einzelnen Staaten ein Frei= brief nur unter der Bedingung ertheilt werden, "daß fie das geheime Werk dieser Farmers' and Laborers' Union of America annehmen und gebrauchen wollen". Art. VII, Sect. 4. "Annehmen und gebrauchen" steht da. Es darf also das Geheimnismesen in diefen Logen nicht zum todten Buchstaben werden, fon= bern muß auch in Uebung bleiben. Die Constitution des Wheel schreibt eine besondere stehende Committee für das secret work, das "geheime Wert", vor. Glieder, welche irgendwie die Bewahrung der Ordens= geheimnisse aus den Augen setzen, werden ausge= ftoßen, wie z. B. ein Secretar folgende Befannt= machung und Warnung veröffentlicht: "Unvorsichtige und gedankenlose Glieder des A. W. werden gewarnt, daß sie die Geheimnisse des Ordens nicht ihren Freun= ben verrathen. James Henry Stephens mar Glied des Mount Herman Wheel, No. 1034. Er ist aus= gestoßen worden, weil er einem Freund das jährliche Pakwort des A. W. mitgetheilt hat." Farmers' Alliance von Nebraska hat ein Ritual und ihre Vorschriften für das secret work; doch war es bis jett ben einzelnen Ortslogen überlassen, ob sie das geheime Werk einführen wollen oder nicht. wird aber anders, wenn der Anschluß an die Farmers' and Laborers' Union vollzogen ift.

Es steht also unwidersprechlich sest, daß die geheimen Farmerorden, von denen hier die Rede ist, wirklich "geheime Gesellschaften", Logen

sind, daß sie sich selber so nen trachten, und daß sie eben da bleiben wollen, was sie sind, g mit geheimem Werk, gel heimnissen, zu deren Bewahru vorne herein durch Eide verk

Und indem wir dies gezeimancherlei Beweisen belegt hi Nachweis angetreten, daß wir Gefellschaften nach Art ber haben. Was uns nämlich a noch anftößiger sein muß als das sind ihre Gide, das ist i dienft, ihr Migbrauch bes ihr Migbrauch des Ge Glaubensmengerei, die Bruderichaft mit den 6 Christ sich begibt, wenn er si wie den unerlaubten Gib, d Sprache gebracht und aus d haben, so finden wir auch Freimaurerärgernisse bei der bindungen, von welchen wir j wills Gott, nächstens auch be

Bon dem Berkehr der Ch

(Schlu

Gottes Wort verbietet den bern ber Welt Freundschaft pflegen. Gottes Wort zeigt sich das für Christen nicht. Christen schädlich und verder

Gin Freundschaftsbund 31 Ungläubigen ift nach Gotte etwas Widersinniges. ganz andere Art, als die Uni von ihnen geschieden. Die den Herrn Jejum Christun dienen ihm in Beiligkeit un gefällig ift. Die Ungläubige dienen dem Teufel. Gläub jo weit von einander geschi Belial, wie Licht und Finst Das gibt St. Pau Hölle. denken, indem er schreibt: "! für Genieß mit der Ungerec Licht für Gemeinschaft mit ftimmt Christus mit Belial? hat der Gläubige mit dem 1 der Tempel Gottes für eine 2 Cor. 6, 14—16. Und Apostel die Christen: "Dari und sondert euch ab, spricht t Daß Christen und Unchriste fühlen auch wohl beide T welcher von Herzen an sein in einer Gefellschaft von Ort, wo die Welt haust un zu Muthe. Hinwiederum einer Vereinigung von Chri geht, wie ein Fremdling. Wenn Christen nun bem

Wenn Christen nun dem Welt sich verbünden, so ziek Wenn zwei im Grund einat teien Ein Part werden, so oder andere Part etwas vor preisgeben. Und die Chr Vermengung von Welt ut

^{*)} Das find die Rördlichen.



nächtigen Gottes, iste, daß ich keins : mitaetheilt sind iner Person oder en, welche sie zu will." Also bei Stück, daß man ens bewahren zu das unwichtigste Geheimbündlern hat sich auch bei tural Wheel und s' and Laborers' den das officielle Versammlung in hte, wurden auch ie zur selben Zeit ten Vertreter der Dann it batten. "In der Herbei= ieser Körperschaft Die nördlichen ieder auf, und fellichaft. Um erden, wurde die sie die Frage hin= einzelnen Staaten Abgeordneten der es, die Geneh= m ihren Verbin= 1 erwirken." Da

Julaffung farbiger ution entsprechend eimnißwesen aber ın den Umbau der Gejellichaften als Inion festgehalten Nach der indert. 's' and Laborers' en Farmers' and Staaten ein Frei= seilt werden, "daß rs' and Laborers' ebrauchen wollen". nd gebrauchen" mniswesen in die= aben werden, son= Die Constitution tehende Committee ime Werf", vor. hrung der Ordens= n, werden ausge= folgende Bekannt= cht: "Unvorsichtige $7.\$ werden gewarnt, nicht ihren Freun= tephens war Glied 1034. Er ist aus= reund das jährliche hat." Auch die hat ein Ritual und work; doch war es überlassen, ob sie n oder nicht. Das luß an die Farmers' t.

j fest, daß die ge=

hier die Rede ift,

jaften", Logen

sind, daß sie sich selber so nennen und als solche bestrachten, und daß sie eben das gestissentlich sein und bleiben wollen, was sie sind, geheime Gesellschaften mit geheimem Werk, geheimen Zeichen, Gesheimnissen, zu deren Bewahrung sie ihre Glieder von vorne herein durch Eide verbinden und verpflichten.

Und indem wir dies gezeigt und mit vielen und mancherlei Bemeisen belegt haben, ist auch ichen der

vorne herein durch Eide verbinden und verpflichten. Und indem wir dies gezeigt und mit vielen und mancherlei Beweisen belegt haben, ist auch schon ber Nachweis angetreten, daß wir es hier mit geheimen Gesellschaften nach Art der Freimaurer zu thun Was uns nämlich an den Freimaurerlogen haben. noch anstößiger sein muß als ihr Beheimniswefen, das sind ihre Eide, das ist ihr falscher Gottes= dienst, ihr Mißbrauch des göttlichen Worts, ihr Mißbrauch des Gebets, die schändliche Glaubensmengerei, die da getrieben wird, die Bruderschaft mit den Gottlosen, in die ein Christ sich begibt, wenn er sich da anschließt. wie den unerlaubten Eid, ben wir schon oben zur Sprache gebracht und aus ben Ritualen vorgeführt haben, so finden wir auch alle die angeführten Freimaurerärgernisse bei den geheimen Farmerver= bindungen, von welchen wir jest handeln. Das foll, wills Gott, nächstens auch bewiesen werden.

Bon dem Berkehr der Christen mit der Welt.

(Schluß.)

Gottes Wort verbietet den Christen, mit den Kinstern der Welt Freundschaft und Gemeinschaft zu pflegen. Gottes Wort zeigt aber zugleich, warum sich das für Christen nicht ziemt, warum das für Christen schäblich und verderblich ist.

Sin Freundschaftsbund zwischen Gläubigen und

Ungläubigen ift nach Gottes Wort eine Unnatur, Die Gläubigen haben eine etwas Widersinniges. ganz andere Art, als die Ungläubigen, sind innerlich von ihnen geschieden. Die Gläubigen glauben an ben Herrn Jesum Chriftum, lieben Chriftum und dienen ihm in Heiligkeit und Gerechtigkeit, die ihm gefällig ift. Die Ungläubigen find Chrifto feind und dienen dem Teufel. Gläubige und Ungläubige find so weit von einander geschieden, wie Chriftus und Belial, wie Licht und Finsterniß, wie Himmel und Hölle. Das gibt St. Paulus den Christen zu bedenken, indem er schreibt: "Was hat die Gerechtigkeit für Genieß mit der Ungerechtigkeit? Was hat das Licht für Gemeinschaft mit ber Finsterniß? stimmt Christus mit Belial? Oder was für ein Theil hat der Gläubige mit dem Ungläubigen? Was hat der Tempel Gottes für eine Gleiche mit den Gößen?" 2 Cor. 6, 14—16. Und daraufhin ermahnt der Apostel die Christen: "Darum gehet aus von ihnen und sondert euch ab, spricht der HErr." 2 Cor. 6, 17. Daß Chriften und Unchriften nicht zusammenpaffen, fühlen auch wohl beide Theile. Ginem Christen, welcher von Herzen an seinen Heiland glaubt, ist es in einer Gesellschaft von Weltmenschen, an einem Ort, wo die Welt hauft und heimisch ist, unheimlich zu Muthe. Hinwiederum fühlt sich ein Unchrift in einer Bereinigung von Christen, wo es driftlich her= geht, wie ein Fremdling.

Wenn Christen nun bennoch mit den Kindern der Welt sich verbünden, so ziehen sie dabei den Kürzeren. Wenn zwei im Grund einander entgegengesetzte Parteien Ein Part werden, so muß nothwendig der eine oder andere Part etwas von seiner Art und Sigenheit preisgeben. Und die Christen sind es, welche bei Vermengung von Welt und Kirche Sinduße leiden.



Mancher Chrift, ber sich zur Welt hingezogen fühlt, rebet sich wohl das Gegentheil ein. Er meint, er Er meint, er fönne der guten Sache nützen und der Welt einen Dienst leisten, wenn er mit ber Welt auf gutem Fuße lebe, fo finde er Gelegenheit, vor der Welt ein gutes Bekenntniß von Christo, von der Wahrheit abzulegen, so könne er noch manche aus der Welt für Christum, für die Kirche gewinnen. Run, es mache Einer nur einmal den Bersuch und beginne in einer lustigen Gesellschaft von Weltkindern von Religion und Christenthum zu reden und strase die bösen Werke der Welt. Da werden ihm seine guten Freunde aus der Welt gar bald den Standpunkt klar machen und sich solche Reden verbitten und ihm die Thüre weisen, wenn er nicht schweigen will. Und mancher Christ wenn er nicht schweigen will. hat sich schon zum Schweigen verurtheilen laffen und dann weiter sich eingebildet, er könne auch, ohne zu reden, manches Gute ftiften, wenn er seine Be= ziehungen zur Welt aufrechthalte. Es sei doch be= fannt, daß er ein Chrift und Kirchenmann sei; und wenn Christen, Kirchenleute auch mit der Welt sich befreundeten, so werde die Welt manches Vorurtheil gegen die Kirche, gegen das Christenthum fahren lassen, eine gute Meinung von den Christen bekommen, eine gewisse Achtung und Respect vor der chriftlichen Religion gewinnen. Ach, das ist alles Das Gegentheil ist mahr. Lug und Trug. Wenn die Christen mit den Kindern des Unglaubens zärtlich thun, dieselben als gute Freunde und Brüder begrüßen und behandeln, so bringen sie dadurch nur das Christenthum in Mißcredit, so erwecken sie in den Ungläubigen nur den Gedanken, daß es doch mit dem Unterschied von Glaube und Unglaube nicht so viel auf sich habe, daß es doch nicht mahr sei, daß in Chrifto allein Seil sei und außer Christo fein Seil, so bestärken sie ihre guten Freunde in der Welt in ihrem Unglauben, in ihrer Bosheit und helfen ihnen zum Verderben.

Nein, ein Chrift hat in seinem irdischen Beruf Belegenheit genug, Chriftum vor ber Welt zu bekennen. Er benute nur jede von Gott gegebene Gelegenheit. Und im Uebrigen sondere er sich von der Welt ab! Gerade Absonderung von der Welt ist ein deutliches, fräftiges Bekenntniß. Wenn Christen den Unchristen die Freundschaft auffündigen, die Bruderhand verweigern, so bezeugen sie ihnen damit: Wir sind ge= schiedene Leute. Wir Christen halten es mit Chrifto, bem einigen Helfer und Seligmacher. Thr seid Uns ist Gottes Wort das Liebste Feinde Christi. und Theuerste, was wir auf Erden haben, und Gottes Wort kann unsere Seelen selig machen. Ihr ver= achtet, ihr verwerft Sottes Wort, und wer das Wort verwirft, der verderbt sich selbst. Ach, erkennet doch, daß ihr auf bösem, verderblichem Wege seid, und wen= det um und gebt Gott die Ehre. Unsere Gemein= schaft steht euch offen, wir wollen euch gern als Brüder aufnehmen, wenn ihr nur umkehrt und mit uns Christum anbetet und Gottes Wort hört und lernt. Wenn die Kinder der Welt an den Christen solchen Ernst mahrnehmen, dann bekommen sie den rechten Begriff vom Christenthum, und wenn noch irgend etwas, so kann gerade dieser heilige Ernst auf die leichtfertigen, leichtlebigen Weltmenschen Eindruck Gewiß, nicht Gemeinschaft mit der Welt, sondern Absonderung von der Welt ist die größte Liebe und Wohlthat, welche die Christen der Welt erzeigen können.

Aber die Christen sollen vor allen Dingen ihre eigene Seeke in den Händen tragen und, wenn sie durch die bose Welt hingehen, zusehen, daß sie sich

von der L Christen de an seiner E nüţt. Er dristlichen i zunächst die Im bürger meist nur, geselliger freier. seinen Ber fröhlichem sich die Zu deß das H Kinder der glauben. reien, groß Gerede, d ihrem Heri das ift, Gi und befeni die Versan da hin set sitzen, so m ihren alle durchaus ' muß solche Wollte er widerspred dorben.

 \Im

ein Christ 1 er stellt sid von Christ leugnet er Petrus ve aus Verm und Mägt Und so d Wer das

und Kami

seinen Go spotten, d Christo, u und seinen der Mann der Gottle noch sizet, heißt es n und redet Im 26. P bei den ei mit den Fa haftigen u und fährt nem Altar und da mo habe lieb i deine Chre eng zusam haftigen, am Wort

Der We nach und r Worts, ui Kreisen, i

des HErrr

eiteln Leu

allmählich

Gottes W

ling im H

: sich zur Welt hingezogen fühlt, Gegentheil ein. Er meint, er ache nüten und der Welt einen er mit ber Welt auf gutem Fuße legenheit, vor der Welt ein gutes isto, von der Wahrheit abzulegen, nche aus der Welt für Christum, men. Run, es mache Einer nur j und beginne in einer lustigen Ittindern von Religion und Chri= und strafe die bosen Werke ber ihm jeine guten Freunde aus der Standpunkt klar machen und sich ten und ihm die Thure weisen, zigen will. Und mancher Christ 5chweigen verurtheilen laffen und gebildet, er könne auch, ohne zu ute stiften, wenn er seine Be= aufrechthalte. Es sei boch be= Thrift und Kirchenmann fei; und chenleute auch mit der Welt sich rde die Welt manches Vorurtheil gegen das Christenthum fahren Meinung von den Christen be= ffe Achtung und Respect vor der ı gewinnen. Ach, das ist alles das Gegentheil ist wahr. Wenn i Kindern des Unglaubens zärtlich gute Freunde und Brüder beeln, so bringen sie dadurch nur Diffcredit, so erwecken sie in den m Gedanken, daß es doch mit dem nube und Unglaube nicht so viel es doch nicht wahr sei, daß in ei und außer Christo kein Heil, so ten Freunde in der Welt in ihrem r Bosheit und helfen ihnen zum

hat in seinem irdischen Beruf Ge= riftum vor der Welt zu bekennen. von Gott gegebene Gelegenheit. ondere er sich von der Welt ab! g von der Welt ist ein deutliches, 3. Wenn Christen den Unchristen iffündigen, die Bruderhand verm sie ihnen damit: Wir sind ge= ir Christen halten es mit Christo, r und Seligmacher. Ihr seid ns ift Gottes Wort das Liebste wir auf Erden haben, und Gottes Seelen selig machen. Ihr ver-Gottes Wort, und wer das Wort bt sich selbst. Ach, erkennet doch, ierderblichem Wege seid, und wen-Bott die Chre. Unfere Gemein= n, wir wollen euch gern als Brünn ihr nur umfehrt und mit uns md Gottes Wort hört und lernt. ber Welt an den Chriften folchen dann bekommen sie den rechten enthum, und wenn noch irgend rade dieser heilige Ernst auf die tlebigen Weltmenschen Gindruck nicht Gemeinschaft mit der Welt, ng von der Welt ist die größte it, welche die Christen der Welt

n sollen vor allen Dingen ihre n Sänden tragen und, wenn sie

von der Welt unbefleckt behalten. Wer von den Christen der Welt Freund sein will, nimmt Schaben an feiner Seele, geschweige, daß er ber Welt etwas nütt. Er muß von seinem Christenthum, von seiner christlichen Ueberzeugung etwas opfern. zunächst die gottlosen Reden der Welt ertragen lernen. Im bürgerlichen, geschäftlichen Verkehr redet man zu= meift nur, was zum Geschäft gehört. Aber in freier, gefelliger Bereinigung redet und bewegt man sich Im trauten Freundesfreis tauscht man mit seinen Vertrauten des Herzens Gedanken aus. Bei fröhlichem Gelage, bei Wein, Klang und Sang lösen sich die Zungen, da geht der Mund über von dem, beß das Herz voll ist. Und da offenbaren denn die Kinder der Welt ihres Herzens Meinung, ihren Unglauben. Da fließen ihre Lippen über von Spötte= reien, grobem und feinem Gespötte, und von eitelem Gerede, das da beweist, daß keine Furcht Gottes in ihrem Bergen ift. Die Welt ift Welt und bleibt Welt, das ift, Gottes Feindin, und läßt nicht von ihrer Art und bekennt Karbe. Und wenn nun Christen sich in die Versammlung der Weltkinder einmengen und sich ba hin jegen, wo die Spötter sigen, bei eiteln Leuten sigen, jo muffen sie manche Reden mit anhören, welche ihren allerheiligsten Glauben verleten. Und wer durchaus der Welt Freund sein und bleiben will, muß solche Reden verschlucken, muß dazu schweigen. Wollte er den Spöttereien seiner guten Freunde widersprechen, so hätte er es bald mit der Welt ver-Durch solches Schweigen aber verleugnet ein Christ seinen Glauben, seinen HErrn Christum, er stellt sich, als müßte er nichts von Gottes Wort, von Christo, als läge ihm nichts baran, und so verleugnet er seinen HErrn und Meister, wie ihn einst Petrus verleugnete, da er sich ohne Noth und Beruf, aus Vermessenheit in die Gesellschaft der losen Anechte und Mägde gemischt hatte.

Und so erkaltet der Glaube und die Liebe im Herzen. Wer das vertragen, wer das von seinen Freunden und Kameraden ruhig hinnehmen fann, daß diese seinen Gott und seinen Seiland verachten und verspotten, der steht nicht mehr richtig zu Gott und zu Christo, und dessen Herz wird je mehr und mehr Gott und seinem Wort entfremdet. Im ersten Psalm wird der Mann selig gepriesen, "der nicht wandelt im Rath ber Gottlofen, noch tritt auf ben Weg ber Sünder, noch sitet, da die Spötter siten", 2. 1, und bann heißt es weiter: "sondern hat Lust zu seinem Gesetz und redet von seinem Gesetz Tag und Nacht", 2. 2. 3m 26. Pfalm spricht ber Gerechte: "Ich site nicht bei den eiteln Leuten, und habe nicht Gemeinschaft mit den Kalichen, ich haffe die Versammlung der Boshaftigen und sitze nicht bei den Gottlosen", B. 4. 5., und fährt dann fort: "und halte mich, HErr, zu dei= nem Altar, da man höret die Stimme des Dankens und da man prediget alle deine Wunder. HErr, ich habe lieb die Stätte beines Hauses, und den Ort, da beine Ehre wohnet." 2. 7. 8. Das Doppelte hängt eng zusammen, daß man die Versammlung der Bos= haftigen, der Spötter haßt und meidet, und daß man am Wort Gottes und an den schönen Gottesbienften des HErrn seine Lust und Freude hat. Wer mit den eiteln Leuten Gemeinschaft hat, bei dem verliert sich allmählich die Liebe zu Gott, die Luft und Liebe zu Gottes Wort, der fühlt sich schießlich wie ein Fremd= ling im Haufe Gottes.

Der Welt Freundschaft bringt einen Christen auch nach und nach um den rechten Verstand bes göttlichen Worts, um alles christliche Urtheil. In weltlichen

herrscht die Allerweltsreligion, die da lautet: Thue recht und scheue Niemand! Jeder kann nach seiner Weise selig werden. Wer nur einigermaßen brav ift, Redlichkeit übt, sich nicht gerade vollfäuft und dergleichen, der ist ein Shrenmann, der ist ein guter Kamerad. Und wenn solch ein Shrenmann stirbt, wird er selig gepriefen und in ben himmel gehoben, er mochte glauben, mas er wollte. Bei allen fest= lichen Gelegenheiten, in Reden, Toaften, Beileids= beschlüssen und bergleichen wird diese Allerwelts: religion feierlich proclamirt und in Privatgesprächen fort und fort breitgetreten. Und wenn nun ein Christ sich fort und fort in solcher antichristischen Luft be= wegt, so wird er auch angesteckt. Er verlernt und vergißt den Unterschied zwischen Glauben und Un= glauben, zwischen Licht und Finsterniß, daß der Glaube an Christum allein selig macht, daß der Un= glaube verdammt. Er lernt über alle Dinge und Fragen des Lebens, auch über die Dinge, welche über Zeit und Welt hinausliegen, gerade so urtheilen und reden, wie die Welt urtheilt und redet. Und so wird schließlich das Licht, das in ihm ift, eitel Finsterniß.

Aber noch von einer andern Seite her droht den Christen, die es mit der Welt halten, Gefahr. die Welt sich groß und breit macht, wo die Welt ihre Feste feiert, da tritt auch das Wesen der Welt an ben Tag. Da zeigt es sich, was in der Welt ift, und das, was in der Welt ift, das ift nach dem Wort des Apostels "des Fleisches Lust und der Augen Lust und hoffärtiges Leben". 1 Joh. 2, 16. Ein freier, frivoler Ton, Scherz, Muthwille, Narrentheidinge, schandbare Worte, schamlose Kleidung, unzüchtige Ge= berben, unzüchtige Schauftellungen, dazu viel Bein und starkes Getranke, welches die Sinnenlust reizt und steigert, das ist das Angebinde aller Freuden und Bergnügungen ber bofen, verderbten Welt. Bas man da fieht und hört, ift alles unrein. Wer feine Sande unbeflect behalten will, der muß von folcher Gesellschaft ganz fern bleiben. Der Pfalmist spricht: "Ich site nicht bei den Gottlosen, ich masche meine Hände mit Unschuld." Pf. 26, 5. 6. Und ber Apostel mahnt: "Darum gehet aus von ihnen und sondert euch ab, spricht der HErr, und rühret kein Unreines an." 2 Cor. 6, 17. Nur wer sich von den Kindern Belials absondert, meidet Berunreinigung. bagegen mit ihnen Gemeinschaft hat, ber muß bann auch allerlei Unreines, allerlei Unrath anfassen. Wer mit der Welt läuft, muß dann auch "mit ihnen in dasselbe mufte, unordentliche Wesen laufen", 1 Betr. 4, 4., ber beflect Sand, Berg und Gemiffen, der gewöhnt sich allmählich an das Wesen der Welt und findet Gefallen daran, und das Gefühl für alles. "was wahrhaftig ist, was ehrbar, was gerecht, was feusch, was lieblich, was wohl lautet" (Phil. 4, 8.), wird abgestumpft. Ja, er geräth damit in des Teufels Stricke. Denn die Welt liegt im Argen. Der Welt Luft ift, um mit bem Apostel zu reben, "bes Teufels Relch" und "des Teufels Tisch". 1 Cor. 10, 21.

In der Welt hausen unreine Geister. Da geben grauenvolle Werke des Fleisches im Schwange. Die Rinder des Unglaubens, welche nach Gott nichts fragen, welche Gott nicht fürchten, scheuen auch nicht vor Laster und Schande zurück. Nur daß sie ihre Schande und Blöße möglichst zu verbecken, unter bem Schein bes Anstandes, ber Ehrbarkeit zu verbergen suchen. An die Christen dagegen ergehet die Mah= nung: "Hurerei aber und alle Unreinigkeit, oder Beig, lasset nicht von euch gesagt werben, wie den Beiligen t hingehen, zusehen, daß sie sich Rreisen, in weltlichen Vereinen und Bruderschaften zustehet." "Sabt nicht Gemeinschaft mit ben un=

fruchtbaren Werken der Finsterniß." Eph. 5, 3. 11. Damit aber die Christen nicht in solche Dinge, um welcher willen der Zorn Gottes über die Kinder des Unglaubens kommt, verstrickt werden, mahnt der Apostel: "Lasset euch niemand verführen mit vergeblichen Worten." Eph. 5, 6. Die Chriften follen sich nicht durch die verführerischen Reden der Ungläu= bigen bethören, sich nicht einreben lassen, als seien das nicht so schlimme Dinge. Und damit fie der Verführung nicht erliegen, vermahnt sie der Apostel weiter: "Darum jeid nicht ihre Mitgenoffen." Eph. 5, 7. Schon dann, wenn die Chriften still für sich ihren Weg gehen und sich von den Ungläubigen abgefondert halten, haben sie genug Versuchung zu be= stehen. Wenn sie aber gar mit ihren Verführern als mit guten Freunden und Genoffen Sand in Sand gehen und freundlich thun, wie wollen fie dann der Berführung und Versuchung widerstehen? Ach, der Welt Freundschaft hat schon manche Christen um ihre Christenehre und Menschenehre, um ihren Glauben und ihr gutes Gewissen betrogen.

Ja, das ist das Ende dieses Abweges: der Abfall von dem lebendigen Gott. Die Christen, welche die Kinder der Welt sich zu Freunden und Vertrauten erwählt haben, mit benen sie umgeben, gewinnen die Welt lieb und, was in der Welt ift. Es fann aber Niemand zugleich die Welt lieben und Gott lieben, ber Welt dienen und Gott dienen. St. Johannes zeugt: "So jemand die Welt lieb hat, in dem ift nicht die Liebe des Baters." 1 Joh. 2, 15. St. Jacobus: "Wer der Welt Freund sein will, der wird Gottes Feind sein." Jacobus nennt darum auch die Glieder aus der Gemeinde, welche mit der Welt sich befreundet haben, "Chebrecher" und "Che= brecherinnen", weil sie ihrem Gott ben Bund ber Treue gebrochen haben. "Ihr Chebrecher und Che= brecherinnen, wisset ihr nicht, daß der Welt Freund= schaft Gottes Feindschaft ist?" Jac. 4, 4. Wer mit ber Welt eins geworden ift, der wird auch den Lohn der Welt empfangen. "Und die Welt vergehet mit ihrer Lust; wer aber ben Willen Gottes thut, ber bleibet in Emigkeit." 1 Joh. 2, 17. Wer darum nicht mit der Welt verdammt sein will, wer Gottes Freund, Gottes Kind bleiben will, der eile und rette seine Seele, der lasse sich erretten von diesen un= artigen Leuten. "Darum gehet aus von ihnen und jondert euch ab, jpricht der Herr, und rühret kein Unreines an, so will ich euch annehmen und euer Bater sein, und ihr follt meine Sohne und Töchter sein, spricht der allmächtige HErr." 2 Cor. 6, 17. 18.

₿. €t.

Bericht über die Indenmission vom Jahre 1889.

Seit dem letten Vericht über die Judenmission in No. 7 des "Lutheraner" vorigen Jahres hat die Judenmission wenig von sich hören lassen. Indeß hat aber die Arbeit in unserer Mission ihren stillen Fortgang genommen.

Auch im verslossenen Jahre habe ich Gelegenheit gehabt, in Familien und Kosthäusern den Juden, welche ich da antraf, das Wort von Christo zu verkündigen. Dabei durste ich öfters die Erfahrung machen, daß ernstere Juden den Widersprechern gegensüber für das Christenthum eintraten, und mehrere Juden sind durch meine Predigt von der Wahrheit des Evangeliums überzeugt und zur Erkenntniß des Heils geführt worden.

Ein paar Beispiele will ich hier erwähnen. reicher jüdischgelehrter junger Mann, der der einzige Sohn seiner Eltern ift, und bei den Juden ein (Schochat) Schlächter und Vorbeter in einer Syna= goge war, kam etwa im Juli vorigen Jahrs hier an, um sich mit einer Verwandten, welche man ihm als Braut geben wollte, zu verloben. Er hörte von mir und kam mit der Absicht und in der festen Zuversicht, mich zum Judenthum zu bekehren. Er wandte alle feine judische Gelehrsamkeit an, um seinen Zweck zu erreichen, aber ich war ihm — wie er sagte — "eine zu harte Nuß", und ließ mich nicht durch feine Sophiste= reien in die Enge bringen, sondern vertheidigte mei= nen Glauben nach Kräften. Als er endlich keinen Widerstand mehr leiften konnte, gab er seine Hoff= nung auf und ließ nun mit sich reden. Ich nahm meine hebräischen Tractate mit ihm durch, besonders ben Tractat "Jude und Juden-Christ", so auch den Midrasch-rabba, und bie Bibel, und zeigte ihm, daß die Chriften vollkommen recht haben, und daß der Messias längst gekommen ist, daß JEsus allein der verheißene Messias ift und kein Anderer, u. f. w. -Als er so Schlag auf Schlag bekam und jowohl durch das Wort der Bibel als auch von feinem eigenen Talmud getroffen wurde, rief er ein Mal über das andere aus: "Wunderbar, wunderbar!" So fam er täglich zu mir und hörte meinen Unterricht aus dem Alten Testament; das Wort erfaßte sein Berg fo, daß er bereit war, Bater und Mutter, Freunde und Berwandte, ja, die ihm zugedachte Braut aufzugeben. Wir konnten ihn aber hier nicht behal= ten, sondern mußten ihn wegen der Lift ber Juden und seiner fanatischen Verwandten nach Springfield schicken, wo er jetzt Taufunterricht nimmt, um sich dann dort taufen zu laffen.

Ein zweites Beispiel, daß das Wort Gottes nicht leer ausgehet, ist das eines Familienvaters, der vor drei Jahren bei mir Unterricht genommen hat, aber wegen seiner Frau und seiner fünf Kinder und wegen Mangels an Arbeit — denn leider war es ihm unmöglich, bei den Christen Arbeit zu sinden — nicht getauft werden konnte. Ich hatte ihn längst aufgegeben, aber der Herr gab ihn nicht auf und ließ ihm keine Ruhe, und nun ist er bereit, mit der ganzen Familie öffentlich die heilige Tause zu empfangen; Bater, Mutter und Kinder werden wahrscheinlich bald getauft werden können.

Solcher Familien habe ich mehrere, die bereit wären, sich tausen zu lassen, wenn sie nicht von den Juden abhängig wären, sondern die Christen sie in Arbeit nehmen wollten. Diese Schwierigkeit hemmt die Judenmission, sonst könnten wir manche Früchte ernten. — Manche junge Leute, die bei mir lange Zeit Unterricht genossen haben, haben sich von mir zurückgezogen, weil ich ihnen bei unsern lutherischen Christen keine Beschäftigung verschaffen konnte. Mehrere gingen in andere Kirchen und sind dort getauft worden, weil man ihnen die Hand reichte und sie mit Arbeit versorgte. Das thut mir weh!

Getauft wurden im vorigen Jahre 2. Tractate konnte ich austheilen 6000; ganze Bibeln in Deutsch und Englisch 220; hebräische Neue Testamente 400; deutsch und englische Neue Testamente 240; deutsch und englische Psalter 420; hebräische Psalter 103.

Noch muß ich erwähnen, daß wir auf Bitten lutherischer Pastoren in Rußland, weil sie arm sind, und die Regierung jenes Landes keine Collecten sür Missionen erlaubt, gegen 2000 Exemplare meiner Tractate für Jirael unentgeltlich dahin geschieft haben. Möge der treue Gott auch dort seinen Segen geben.

Ach, wenn uns der HErr? Judenmission öffnete, wel 3½ Millionen Juden, die wachsen!

Indeß wollen wir thu ben verlorenen Schafen a Evangelium zu bringen, selig macht alle, die daran D. Lande

Im Januar 1890.

Nachschrift. Die un committee, die monatlich unsers Missionars im lette besprach, bezeugt hiermit, tern und den Thatsachen sers Landsmann Mittheili ist es sonderlich wichtig, d ist, daß in nächster Zei Familie zum Chriftenthu wonach wir uns lange beteten. Denn bis jest ft felyten durchaus feindlich gegen. Wir hoffen, daß Kamilien schenken wird. und ben freudigen Muth auch ganz bescheibenen, ! ten, jo würde die Judenm Denn unser Haupthinder unter den Christen in Rei

Die Committee arbeitet des letzten Jahres mit wir nur immer treuer Hoter gekommen ist, ein Lid und zum Preis des Bol auch die Gaben für die Jbisher, sließen.

Raffer

Einnahme vom 1. Januar bi Ausgaben

In Raffe am 1. December

Zur kirchlic

_

Warum foll fich fein Parteiungen innerhalb ärgern? In "Herold un der Ueberschrift "Die Schr "Wer wird es bezweifeln, Parteiungen innerhalb un müther schon geärgert ha mancher Seele! Ein Glie innobe schrieb neulich in geber biefes Blattes über .Es wird uns die lutherisch des reinen Worts und Sac merden wieder und immer i zu bleiben. Wenn da aber ist benn bie reine lutherische man ihm geben? Etwa f Synergisten. Dber bei b Crypto=Calvinisten. Ober Chiliasten. Die Generals wohl mit Recht) ben Sect ein Wunder, daß mancher lichen Gestalt seiner Rirch



rwähnen. Gin , der der einzige

den Juden ein in einer Syna=

I Jahrs hier an, he man ihm als ir hörte von mir esten Zuversicht,

Er wandte alle

seinen Zweck zu jagte — "eine zu h seine Sophiste= vertheidigte mei=

b er seine Hoff= den. Ich nahm durch, besonders st", so auch den

r endlich feinen

und zeigte ihm, žen, und daß der Besus allein der rer, u. s. w. -

ind fowohl durch seinem eigenen 1 Mal über das

ır!" So kam er terricht aus dem sein Herz so, daß reunde und Ver= e Braut auf= pier nicht behal=

r List der Juden nach Springfield nimmt, um sich

ort Gottes nicht nvaters, der vor mmen hat, aber

inder und wegen war es ihm un= ı finden — nicht ihn längst auf=

icht auf und ließ t, mit der ganzen z zu empfangen;

n wahrscheinlich rere, die bereit sie nicht von den

ie Christen sie in wierigkeit hemmt r manche Früchte ie bei mir lange ben fich von mir

isern lutherischen jen konnte. Meh= sind dort getauft eichte und sie mit

eh! hre 2. Tractate Bibeln in Deutsch

Testamente 400; nte 240; deutsch ie Psalter 103. auf Bitten luthe=

ie arm find, und collecten für Miss= are meiner Trac= t geschieft haben. lichen Gestalt seiner Kirche und zu den Secten geht?" ien Segen geben. So weit die "Zeitschrift".

Ad, wenn uns der Herr Rugland und Polen für die Judenmission öffnete, welcher Segen könnte für die 3½ Millionen Juden, die dort wohnen, daraus er= wachsen!

Indeß wollen wir thun, was wir können, auch ben verlorenen Schafen aus bem Hause Ifrael bas Evangelium zu bringen, die Kraft Gottes, welche felig macht alle, die baran glauben.

D. Landsmann, Judenmissionar.

55 E. 3d Str., New York. Im Januar 1890.

Nachschrift. Die unterzeichnete Judenmissions= committee, die monatlich den Bericht von der Arbeit unsers Missionars im letten Jahr entgegennahm und besprach, bezeugt hiermit, daß der obige Bericht nüch= tern und den Thatsachen gemäß von der Arbeit un= sers Landsmann Mittheilung macht. Der Committee ist es sonderlich wichtig, daß gegründete Hoffnung da ift, daß in nächfter Zeit wenigstens Gine ganze Familie zum Chriftenthum übertritt. Das war's, wonach wir uns lange sehnten und um bas wir beteten. Denn bis jest standen die Frauen der Projelyten durchaus feindlich dem Wort vom Kreuze ent= gegen. Wir hoffen, daß uns der HErr noch mehrere Familien schenken wird. Hätten wir nur die Mittel und ben freudigen Muth zur Gründung einer, wenn auch ganz bescheidenen, Kolonie für unsere Prosely= ten, jo würde die Judenmiffion ohne Zweifel floriren. Denn unser Haupthinderniß ift, daß die Proselyten unter ben Chriften in New Nork feine Arbeit finden. Die Committee arbeitet angesichts der Erfahrungen

des letten Jahres mit neuer Freudigkeit. wir nur immer treuer Herz und Mund auf zu dem, der gekommen ift, ein Licht, zu erleuchten die Beiden, und zum Preis des Bolks Jirael. Dann werden auch die Gaben für die Judenmission reichlicher, als Fr. König, Vorsiger. Ed. Bohm, Secretär. bisher, fließen.

Raffenbericht:

Einnahme vom 1. Januar bis 30. December 1889 \$1480.64 Ausgaben In Raffe am 1. December

Joh. Tietjen, Schatmeifter.

Bur kirdylidjen Chronik.

I. America.

Warum foll fich fein lutherifcher Chrift an ben Parteiungen innerhalb der lutherischen "Herold und Zeitschrift" ärgern? In lesen wir unter ber Ueberschrift "Die Schwachen verwirren" Folgendes: "Wer wird es bezweifeln, daß die Entzweiungen und Parteiungen innerhalb unserer Kirche viele fromme Ge-muther schon geärgert haben, vielleicht zum Schaden mancher Seele! Gin Glied einer Gemeinde der Dhiosynode schrieb neulich in einem Brief an den Beraus= geber diefes Blattes über diefen Punkt folgendermaßen: , Es wird uns die lutherische immer als die einzige Rirche des reinen Worts und Sacraments vorgemalt, und wir werden wieder und immer wieder ermahnt, derfelben treu zu bleiben. Wenn da aber ein einfältiger Laie fragt: Wo ist denn die reine lutherische Rirche? welche Untwort kann man ihm geben? Etwa bei ben Ohioern? das find ja Synergisten. Ober bei ben Miffouriern? bas find ja Crypto-Calvinisten. Oder bei den Jowaern? das sind ja

Chiliasten. Die Generalsynode wird ja ohnedem (und

wohl mit Recht) den Secten gleichgestellt. . . Ift es da

ein Wunder, daß mancher Laie irre wird an der jämmer=

Welcher lutherische Christ



follte nicht mit dem Schreiber aus der Dhio-Gemeinde die äußere Zerriffenheit der lutherisch sich nennenden Rirche beklagen! Wie murbe, menschlich zu reden, das Zeugniß ber lutherischen Rirche auf die Secten einen ganz andern Eindruck machen, wenn die ganze lutherisch fich nennende Kirche im Bekenntniß der reinen Lehre Lu= thers einig ware! Ohne Zweifel werden auch manche Schwache durch die Zertrennung in der lutherischen Kirche so geärgert, daß sie entweder gänzlich am christlichen Glauben irre werden, oder doch in der Meinung, daß sich die Wahrheit nicht sicher erkennen lasse, zu den Secten über-Darum wehe allen denen, die durch Abweichung gehen. von der rechten Lehre diese Zertrennung in der lutherischen Aber so gewiß es ist, daß sich Rirche angerichtet haben! manche einfältige Christen an der Zerrissenheit der luthe= rischen Kirche ärgern, so sollte dies doch nicht der Fall Damit dies nicht geschehe, hat der HErr Chriftus diese traurige Thatsache der Bertrennung vorhergesagt. Der SErr Chriftus hat nicht nur vorhergefagt, daß in der Kirche Irrlehrer auftreten und sich für rechtgläubige Lehrer ausgeben murden, fondern auch, daß es diefen gelingen werde, fich einen Unhang zu schaffen und fo "Es werden viel fom= die Kirche zu zertrennen. men" - fpricht er Matth. 24, 5. - "in meinem Ra= men und werden fagen: Ich bin Chriftus, und wers den viele verführen." Dasselbe fagt St. Paulus durch den Seiligen Geist der rechtgläubigen Rirche in Ephe= fus vorher: "Auch aus euch selbst werden aufstehen Männer, die da verkehrte Lehren reden, die Jünger an sich zu ziehen." Und schon zur Zeit der Apostel ging diese Weissa= gung in Erfüllung. Innerhalb der rechtgläubigen apoftolischen Rirche ftanden Parteien auf, die, wie andere Artikel der christlichen Lehre, so sonderlich auch den Artikel von der freien Gnade leugneten und doch rechtgläubig zu fein behaupteten, sich einen Unhang verschafften und die rechtgläubige Rirche befämpften. Das war ein großes Mergerniß sowohl für die Seiden als auch für die schwachen Christen. Dasselbe wiederholte fich zur Zeit der Reformation. Raum war durch Luthers Dienst die reine Lehre wieder auf den Leuchter gestellt und eine rechtgläubige äußere firchliche Gemeinschaft im Entstehen begriffen, als Irrlehrer unter der Behauptung, die rechten Reformatoren zu fein, Parteiungen anrichteten und Luther und die lutherische Kirche befämpften. Das geschah ebenfalls zu großem Aergerniß ber Papisten und ber schwachen evangelischen Chriften. Darf es uns nun so fehr befremben, wenn der rechtgläu= bigen Kirche hierzulande ein Gleiches widerfährt, wenn nämlich auch hier Frrlehrer sich erheben, die sich lutherisch nennen, aber unlutherische Lehren aufbringen, sich einen Unhang verschaffen und die wirklich lutherische Kirche cryptocalvinistisch nennen, wie die Schriftgelehrten Chris ftum einen Samariter und die Schwärmer Luther einen halben Papisten nannten. Wie zu allen Zeiten die Kin= ber Gottes die Aufgabe hatten, zwischen rechter und falscher Kirche zu unterscheiben, so überhebt auch zu unserer Beit ber BErr Chriftus die Chriften diefer Aufgabe nicht; insonderheit muthet er auch den lutherischen Christen hier= zulande zu, daß fie zwischen mahrhaft lutherischen Gemeinschaften und folden, die von der lutherischen Wahr= -heit theilmeise abgewichen sind, unterscheiden. Es soll sich auf diese Weise herausstellen, wer auch in der Unfechtung seitens der Jrrlehrer durch Gottes Gnade bei der lauteren Wahrheit bleibe. "Es muffen Rotten unter euch fein, auf daß die, so rechtschaffen sind, offenbar unter euch werden", fagt der Apostel 1 Cor. 11, 19. Uebri= gens hat der HErr Chriftus in seinem Wort nicht nur das Auftreten der Frelehrer unter rechtgläubigem Namen vorherverkundigt, sondern seinen Christen auch das Mittel in bie Sande gegeben, wodurch fie vor der Berführung bewahrt werden können. Das ift das helle und klare Wort Gottes, welches auch die Albernen weise macht. (Pf. Insonderheit kann jeder Christ leicht erkennen, 19. 8.) daß die Ohiosynode von der Lehre der heiligen Schrift und der lutherischen Rirche abgefallen sei. Gin lutherischer Chrift weiß, daß ein Mensch allein aus Gottes Gnade

vor Aergerniß:

Gegen die Römischen ver dort, es dahing vom Staate viein Pro-Nata durch den Erstin einzelnen Thaben sie num Hebel in Bewgischen Wider gerufenen Küfaßt, daß die

Bei seinen Bugi
Bei seiner
des Freimauri
ger J. W. Jos
gekommen.
daß der Candi
in ein 13 Juß
rer Pastor, de
lich unten an
das Seil und
werk hinab.
er in kurzer
Welch ernste 2

Rie fatha vorzugt werde: Am 19. Octo Osnabrück un! Equipagen zu ber evangelise gratuliren wo herzog ihn mi sehen wolle i nehmen. Me

Brasilien.erlassen, word
mirt und Reli

Die Regie fleiner Mäddi Schlägen mit noch feine Ch noch immer in

Was m

Alls etliche ten und auf d'und thörichten Ecute dumm is hört und sprackftenthum hält ihn fragend ar wein geliebt, loren. Den s

Schreiber aus der Dhio-Gemeinde eit der lutherisch sich nennenden e würde, menschlich zu reden, das hen Kirche auf die Secten einen machen, wenn die ganze lutherisch n Bekenntniß ber reinen Lehre Lu= hne Zweifel werben auch manche rtrennung in der lutherischen Kirche weder gänzlich am christlichen Glau= doch in der Meinung, daß sich die rfennen laffe, zu den Secten über= allen benen, die durch Abweichung iese Zertrennung in der lutherischen n! Aber so gewiß es ist, daß sich ften an der Zerriffenheit der luthe= so sollte bies boch nicht ber Fall ht geschehe, hat der HErr Christus de der Zertrennung vorhergesagt. t nicht nur vorhergesagt, daß in der ten und sich für rechtgläubige Lehrer idern auch, daß es diesen gelingen Unhang zu schaffen und so rennen. "Es werden viel fom= tth. 24, 5. — "in meinem Na= n: Jch bin Christus, und wer= en." Dasselbe sagt St. Paulus ft der rechtgläubigen Kirche in Ephe= s euch felbst werden aufstehen Män= gehren reden, die Jünger an sich zu r Zeit der Apostel ging diese Weissa= nnerhalb der rechtgläubigen aposto= darteien auf, die, wie andere Artikel o fonderlich auch den Artikel von der n und doch rechtgläubig zu sein be= ıhang verschafften und die rechtgläu-. Das war ein großes Aergerniß als auch für die schwachen Christen. ch zur Zeit der Reformation. Kaum enst die reine Lehre wieder auf den eine rechtgläubige äußere firchliche ehen begriffen, als Frrlehrer unter echten Reformatoren zu fein, Parnd Luther und die lutherische Kirche hah ebenfalls zu großem Aergerniß schwachen evangelischen Christen. hr befremden, wenn der rechtgläu= de ein Gleiches widerfährt, wenn ehrer sickerheben, die sich lutherisch ische Lehren aufbringen, sich einen nd die wirklich lutherische Kirche nen, wie die Schriftgelehrten Chri= und die Schwärmer Luther einen en. Wie zu allen Zeiten die Kin= e hatten, zwischen rechter und faleiden, so überhebt auch zu unserer s die Christen dieser Aufgabe nicht; auch den lutherischen Christen hier= wijchen wahrhaft lutherischen Ge= en, die von der lutherischen Wahr= en find, unterscheiden. Es foll fich stellen, wer auch in der Anfechtung urch Gottes Gnade bei der lauteren muffen Rotten unter euch fein, auf haffen sind, offenbar unter der Apostel 1 Cor. 11, 19. Uebri= riftus in seinem Wort nicht nur das r unter rechtgläubigem Namen vor= i seinen Christen auch das Mittel in odurch sie vor der Verführung be-Das ist das helle und klare Wort die Albernen weise macht. (Pf. t fann jeder Christ leicht erkennen, on der Lehre der heiligen Schrift rche abgefallen sei. Ein lutherischer Mensch allein aus Gottes Gnabe

in Christo bekehrt und selig werde, wie er benn auch in seinem Katechismus bekennt: "Ich glaube, daß ich nicht aus eigener Vernunft noch Kraft an Jesum Christum, meinen Hern, glauben oder zu ihm kommen kann, sondern der Heilige Geist hat mich durch das Evangelium berusen, mit seinen Gaben erleuchtet, im rechten Glauben geheiligt und erhalten." Dagegen lehrt die Ohiosynode in ihren Vertretern, daß des Menschen Bekehrung und Seligkeit nicht allein von Gottes Gnade, sondern auch vom Verhalten des Menschen abhängig sei. Jeder lutherische Christ, der nur seinen Kleinen Katechismus kann, kann daher die Ohiosynode als eine in der Lehre von der Vekehrung und Seligkeit von der lutherischen Lehre abgesallene Synode leicht erkennen und sich vor Aergerniß bewahren.

Gegen die Schulbestrebungen der Katholiten. Die Römischen versuchen es immer wieder, bald hier, bald dort, es dahin zu bringen, daß ihnen von den mit Recht vom Staate von allen Bürgern erhobenen Schulsteuern ein Pro-Nata-Untheil zugesprochen würde. Ermuthigt durch den Erfolg, mit dem ihre verkehrten Bestrebungen in einzelnen Theilen des Staates New York gekrönt sind, haben sie nun auch in Pittsburg zu gleichem Zwecke alle Hebel in Bewegung gesetzt. Sie stießen aber auf enerzischen Widerstand. In einer zu dem Zwecke zusammenz gerusenen Bürgerversammlung wurden Beschlüsse gesaßt, daß die Schulbehörde den Katholiken keine dahin zielenden Zugeständnisse machen sollte.

Bei seiner Aufnahme in das "Royal-Arch-Chapter" des Freimaurerordens ist fürzlich der Methodistenprediger J. W. Johnston in Huntington, W. B., um's Leben gekommen. Zu den Ausnahmeceremonien gehört auch, daß der Candidat mit verbundenen Augen an einem Seil in ein 13 Fuß tieses Loch hinabgelassen wird. Ein anderer Bastor, der Episcopalprediger Marshall, kam glücklich unten an. Als man aber Johnston hinabließ, riß das Seil und er stürzte 13 Fuß tief in's nächste Stockwerk hinab. Dabei trug er Verletzungen davon, an denen er in kurzer Zeit starb. Welch ein schrecklicher Tod! Welch ernste Warnungsstimme!

II. Ausland.

Wie fatholische Würdenträger in Deutschland besvorzugt werden, zeigt ein Vorfall in Mecklenburg-Streliß. Um 19. October kam der papistische Bischof Höting aus Osnabrück und wurde in Neustreliß durch großherzogliche Equipagen zur Tasel abgeholt. Als zwei Tage vorher der evangelische Landessuperintendent zum Geburtstag gratuliren wollte, wurde ihm bedeutet, daß der Großsherzog ihn mit den andern Beamten Abends im Theater sehen wolle und dort seine Glückwünsche in Empfang nehmen. Mecklenburg-Streliß hat 100,000 evangelische Sinwohner und 500 Katholiken!

Brafilien. Die provisorische Regierung hat ein Decret erlassen, worin Trennung von Kirche und Staat proclasmirt und Religionsfreiheit garantirt wird.

Die Regierung China's hat endlich das Ertränken fleiner Mädchen verboten. Die Strafe besteht aus sechzig Schlägen mit dem Bambusrohr. Uber solange die Eltern noch keine Christen sind, werden kleine Mädchen doch noch immer im Geheimen umgebracht werden.

Bas man durch's Christenthum verliert.

Als etliche Personen sich über die Religion unterhielten und auf das Christenthum, wie es bei unwissenden und thörichten Leuten jest Mode ist, schalten, weil es die Leute dumm mache, da hatte ein schlichter Arbeiter zugehört und sprach bedächtig: Ja, ja, wer es mit dem Christenthum hält, der verliert viel! — Die Anderen sahen ihn fragend an und er suhr fort: Ich habe den Branntwein geliebt, den habe ich durch das Christenthum verloren. Den zerrissenen Rock, den zerlumpten Hut, den

ich trug, habe ich durch's Christenthum verloren. Mein böses Gewissen habe ich durch's Christenthum verloren. Die Hölle im Hause — denn da hatte ich eine Hölle — habe ich durch's Christenthum verloren! Wer von der Sorte auch was zu verlieren hat, Kameraden, der mußes mit dem Christenthum halten. (Kbl. aus Lodz.)

Gin pabftlider Fürftbifchof.

Ich muß das Exempel erzählen, daß einmal über Land reisete ein großer Bischof fürstlich daher, wie sie pslegen, mehr denn die weltlichen Fürsten. Da stund ein Hirte, sperrte das Maul auf und sah das Prangen an. Fragt ihn der Bischof, was er sich so wunderte und das Maul offen hätte. Sprach er: Mich wundert, ob St. Martin auch also geritten habe. Antwortet der Bischof: Ja, St. Martin war ein schlecht Mann, ich bin ein Fürst. Sprach der Hirt: Ob ich Macht habe, ein Wort zu fragen? Antwortet der Bischof: Ja, frage her. Sprach der Hirt: Wenn nun der Teusel den Fürsten hinführt, wo wird der Bischof bleiben? Da schämt sich der fürstliche Bischof und reitet davon. (Luther 28, 171.)

Kirdjeinweihungen.

Um 23. Sonntag nach Trin. weihte bie er. Auth. Gemeinde zu Jaqua, Kanjas, ihre neue Kirche (18×30) dem Dienste Gottes. Es predigten PP. G. Meyer und L. Brauer.

Am 2. Abventssonntag feierte die evang. : luth. Bethlehems: Gemeinde in Chicago die Ginweihung ihrer neuen Kirche (70×118 mit 186 Fuß hohem Hauptthurm). Festprediger: PP. G. Engelbrecht, B. Sievers und R. Pieper. A. Reinte.

Am 3. Abventssonntag feierte die ev. Auth. Gemeinde zu Engleswood, II., die Ginweihung ihrer neuen Kirche (45×70 mit 118 F. hohem Thurm). Festprediger waren: P. 2. Lochner, P. Leeb und Prof. W. Müller (englisch). A. 3. Bünger.

Am 3. Abrents-Sonntag feierte die evang. luth. Gemeinde zu Pittsville, Wis., die Einweihung ihrer neuerbauten Kirche (26×40). Es predigten P. F. Lephe und 28. Knuf.

Um 3. Advent& Sonntag wurde die neue Kirche ber evang. luth. Gemeinde zu Pittsburg, Kans., dem Dienste des Herrn geweiht. Festprediger: PP. J. H. Hicher und S. Bartholomew (englisch).

Am 3. Abventssonntag weihte die er.-luth. Gemeinde in Chocolan Township, 2. S., Mich., ihre neuerbaute Kirche (40×24) dem Dienste Gottes. P. Hübner predigte.

Conrad Engelder jr.

Um 3. Sonntag bes Abvents weibte die ev. luth. St. Jacobis Gemeinde zu Albion, N. B., ihr Kirchlein (20×30) dem Dienste Gottes. Unterzeichneter bielt die deutsche und englische Festrede. Geo. Bartling.

Am 4. Adventssonntag weihte die ev. luth. Gemeinde in South Chicago, Ill., ihre durch Kreuzanbau um das Doppelte versgrößerte Kirche (85×44) bem Dienste Gottes. Festprediger: PP. F. Döberlein, L. Lochner und Fr. Herzberger (englisch).

Garl Gißfelbt.

Am 4. Sonntag des Abvents wurde die neuerbaute ex.:luth. Emmaus:Kirche in Detroit, Mich., bem Dienste Gottes geweiht. Es predigten die PP. Hügli und Treffelt (englisch). R. L. Moll.

Um 27. December weihte bie ev.-luth. Gemeinde zu Miltona, Douglas Co., Minn., ihr Kirchlein (18×24) bem Dienste Gottes. Aug. Hertwig.

Um 29. December wurde in Cebar Creet, Teg., bie neuersbaute ev. luth. Kirche (24×40) bem Dienste Gottes geweiht. Festprebiger: A. Wilber (englisch) und 3mm. Echarbt.

Am Sonntag n. Neujahr wurde bie neue Kirche ber ev.-luth. St. Johannis-Gemeinde zu Town Herman, Wis., eingeweiht. Es predigten PP. P. H. Dicke und Th. Nickel.

C. J. Schwan.

Am 1. Sonntag nach Epiphanias weihte die er. luth. Gemeinte zu Cornell, Tex., ihre neue Kirche (24×30) tem Dienste Gottes. Festprediger war Unterzeichneter. R. Seils.

Die Gemeinde in und bei Salisbury, Chariton Co., Mo., weihte am 1. Sonntag nach Gpiphanias ihr Kirchlein ein. PP. F. Walther und J. F. Schmidt (englisch) predigten.

R. Q. Falte.

Missionsfest.

Beim Missionsfest im September v. J. in Ruth, Mich., wurden 40.03 gesammelt. * B. Schwarz.

Berichtigung.

2018 Arbeit für die Wittenberg Pastoralconferenz, welche fich, f. G. w., vom 4. bis 6. Februar in ber Gemeinte bes Grn. P. R. Weber zu New Condon, Bis., versammelt, liegt eine Borlage über bie Schulfrage vor. Referent: P. P. S. Dice. Alles Uebrige, wie bereits angezeigt.

In vorletter Rummer foll es in ber Befanntmachung betreffenb "neue Beamte bes Sublichen Diftricts" heißen: "P. G. J. Wegener, Bifitator öftlich von Tegas."

Bur Beachtung.

Serie 5 ber ginsfreien Actien ber Martin Luther Baijenhaus: Gesellschaft gelangt in biesem Jahr zur Ginlosung. Alle Actien sind zu senden an S. B. Daib, Raffirer.

Merrill, Wis., ben 10. Januar 1890.

Gingekommen in Die Raffe Des Illinois = Diffricts: (Shluß.)

Eingekommen in die Kasse des Jlinois-Diftricks:

(Schus.)

Arme Studenten in Spring field: P. Kohns Jmm.Gem. für Wittbracht 7.09 und D. Kigmann 6.00, für dens, von
P. Rohn 4.00. Coll. am Reformationssest in P. Mewers Gem.
in Lincoln 6.90. Durch Kassiere Gisseldt für Schoof 25.00.
Thoms, Bro. und Co. durch P. Succep 5.00. Jünglings- und
Jungfrauen-Berein in P. Germanns Gem. f. R. Jensen 15.00.
Jungfrauen-Berein in P. Germanns Gem. für Kirschte 5.00.
Kür dens. Weibnachtsgeschent vom Krauenverein das. 5.00. P.
Engels Gem. 2.00. Krau Emilie Wilke in Hampshire, Jl., durch
P. Steffen 2.00. (S. \$82.99.)

Bittwentasse: P. W. Dorns Gem. 10.62. P. W. Dorn
2.00. Frau Kange durch P. Engelbrecht 5.00. N. N. durch P.
Succop .25. Frn. B. H. Schiumever, Carlinvisse, 2.00. P.
Ottmann 3.00. Dessen Gem. in Collinsvisse 19.40. Durch
Leberr Köbel von der Chicago Lebereconferenz 19.25. P. Jbens
Gem. 5.00. Coll. unter dem Christbaum, ges. in der Gem. Merebosse, 3.00. Coll. unter dem Christbaum, ges. in der Gem. Merebosse, 12.16. P. Löschens Beitrag 4.00. P. N. H. B. Brauer 4.00.
(S. \$88.68.)

Arme Studenten in St. Louis: Gem. Reu-Berlin für
Rubland 3.50. Dochzeits-Coll. durch P. Schuricht für Allbrecht
6.70. Für bens, vom Krauenverein das. 4.30. Bon den Krauen
in P. Bunders Gem. f. Oblinger u. Leutbeußer je 8.00. Ihoms,
Bro. u. Go. durch P. Succop 5.00. Sus dem Klingelbeutel in
P. Brauers Gem. in Grete für A. Winter 75.00. P. Engels
Gem. 2.00. Missionsverein der Gem., Roat-Berlin, 2.75.
Für die nothsleidenden Glaubensbrüder in Das
tota: P. Lewerenz' Gem. 7.68.

Arme Schüler in Addison: Lon den Krauen in P. Buns
bers Gem. succop 10.00. Wissionsverein der Gem. Roat Island
für Bestello.00. (S. \$36.00.)

Deutsche Kreitirche: P. Erdmanns Gem., bei Red Bud
10.00.

Gem. in Brainerd: Abendmahls-Collecte in P. Schmidts
Gem. in Crustol Pate 1.00.

Weitsche Freitirche: P. Erdmanns Gem. des Gemidts
Gem. in Brainerd: Abendmahls-Collecte in P. Schmidts

Deutsche Freikirche: P. Erbmanns Gem. bei Reb Bub 10.00.
Gem. in Brainerd: Abendmahls-Collecte in P. Schmidts Gem. in Grystal Lake 4.00.
Waisenhaus in Abdison: Gem., Reu-Berlin 5.00. Coll. am Danktag in P. Mevers Gem., Lincoln, 6.80. Lebrer Lohmevers Schüler in Haust 4.30. Durch P. Schüster in Jamet 4.30. Durch P. Schüster in Joliet: vom Jungfrauen-Berein fr. Gem. 5.50, von den Schülern der 3. Klasse, Frau Sekumm, 1.62, der 2. Klasse, Jehrer Volkmur, 4.49, der 1. Klasse, Lebrer Wertens, 6.03, von s. Constimanden 11.05, von etl. Gliebern fr. Gem. 34.30. Frau Beisuer durch P. Saupert 35. P. Joens Gem. 6.75. (S. \$86.19.)
Vilgerhaus in New York: Aus der "Kasse für Synodalzwecke" in P. Hallerbergs Gem. 4.00.
Arme Schüler in Milwaukee: Gem. in Worden für H. Heibel 12.00 und coll. auf Hrn. J. Reuhaus' Hochzeit das. 3.60.
(S. \$15.60.)
Aranke Pastoren und Lebrer: Gem. in Reu-Berlin 3.00. Dankopfer von N. N. durch P. Meyer in Lincoln 25.00. Aus der "Kasse für Synodalzwecke" in P. Hallerbergs Gem. 12.00.
N. N. durch P. Merdig 2.00. (S. \$42.00.)
Aus halt in Spring sield: Gem., Dorsey, 23.75 und nachträgsich noch 2.75. P. Erdmanns Gem., Dorsey, 23.75 und nachträgsich noch 2.75. P. Grdmanns Gem. bei Red Bud 5.00. (S. \$36.50.)

(S. \$36.50.) Arme Schüler in Fort Wanne: Frauenverein in P. Werfelmanns Gem. für Gotich 15.00. Jungfrauen-Verein in P. Uffenbecks Gem. für H. Start 20.00. Bon ben Frauen in P. Wunders Gem. für Ullrich 8.00. (S. \$43.00.) Springfield, Ju., 1. Jan. 1890. J. S. Simon, Kassürer.

Snobaltaffe: Weibnachtscoll. aus P. Schinks Gemeinde \$3.00. P. Traubs Gem., Peoria, 12.15. Gem. in New Minten 19.00. Coll. am 1. Weibnachtstag in der Gem. zu Mattijon 5.50. Goll. am Neujahrstage in P. Noacks Gem. 12.40. Weibnachts-Coll. der Gem. zu Evanston 7.15. Weibnachts-Coll. der Gem. zu Evanston 7.15. Weibnachts-Coll. der Gem. zu Evanston 7.15. Kruse von der Gem. P. Heines in Robenberg 9.16. P. Holters Gem. 39.70. P. Uffensbecks Gem. 10.76. P. Leebs Gem. 13.68. Coll. der Gem. P. Kohns in Chicago 12.85 und 7.50. P. A. Wagners Gem. 52.60.

Bon A. Beduhn durch P. Wagner 5.00. Hälfte d. Meihnachtscoll. auß P. M. Großes Gem. 17.44. P. Burfeinds Gem. in
Lemont 10.15, in Lockport 5.10. Weihnachtscoll. in P. Schmidts
Gem. in Cowling 6.85. P. Hilds Gem., Betblechem, 5.52. Weihnachtscoll. von P. Dorns Gem., Collindville, 10.00. Gem. in
Wartburg 7,40. Gem. in Golden 7.90. Wittwe Hills Flesner
da. 1.00. Frau A. Franzen daf. .50. Frau L. Buß .25, Frau
Th. Bebrens .50 das. P. Frederfings Gem. hei Dwight 10.00.
Weihnachtscoll. auß P. G. Kihns Gem. hei Dwight 10.00.
Weihnachtscoll. auß P. G. Kihns Gem. in Mt. Pulasti 11.60.
Missionscoll. der Gem. Mt. Olive 13.45. P. Becks Gem. in
Jacsonville 13.05. Coll. am 1. Christag in P. L. Lochners Gem.
19.48, am Jabresichluß 6.12, am Neujahrssest K. 14. G. Jörn
durch P. L. Lochner 5.00. P. Succops Gem. 74.25. Gem. in
Chester 7.75. P. Hartmanns Gem. in Woodworth 10.00. P.
Bartlings Gem. 30.00. Fr. Alusmann das. 2.00. P. Feltens
Gem. 8.00. Frau Kleinlein das. 2.00. P. Hiebers Gem. 6.60.
P. Katthains Gem. 6.00. P. Liebes Gem. 7.00. Weihnachtscoll. der Gemm. zu Seester und Lanssing 10.22. Weihnachtscoll. der Gemm. zu Seester und Lanssing 10.22. Weihnachtscoll. der Gem. in Bonsielb 8.67. (S. \$595.62.)

Bajchtasse in Springsield: Abendmahls-Coll.
auß P. F. Zagels Gem. 2.95. R. R. Durch P. Wüller in Chester
2.00. Weihnachtscoll. in P. Winters Gem. in Hampton 10.00.
(S. \$14.95.)
In nere Mission: Dankopfer bei der silb. Hochzeit C. Burg-

Bajchtasse in Springsielt: Abendmalls-Coll. in P. Drögemüllers Gem. 2.95. R. R. burch P. Müller in Chester 2.00. Weidnachtscoll. in P. Winters Gem. in Hampton 10.00. (S. \$14.95.)

In nere Mission: Dankopfer bei der silb. Hochzeit C. Burgsberfs durch P. Schaller 2.00. Rus dem Gotteskalten in P. D. Gräß Gem. 3.00. Bon R. R. durch bens. 2.5. C. Lübfe durch P. Wagner 5.00. Abaliva Rabtse durch P. Rabtse 5.00. Gem. in Golden 10.80. P. Hossis Gem. in Mt. Kulasti 20.00. Missionskalten durch P. Rabtse 5.00. Gem. in Golden 10.80. P. Hossis Gem. in Mt. Kulasti 20.00. Missionskalten durch P. L. Lucker B. Rubbers Gem. 20.00. E. Juccops Gem. Gl. Or. P. Kubbn das. von H. Schiermeier 4.00. G. Jörn durch P. L. Lochner 5.00. P. Wunders Gem. 20.00. P. Succops Gem. Gl. Or. P. G. Bebers Gem. in Bonsield (mit .50 von F. Witters) 20.00. (S. \$210.32.)

Peiden mission: Bon einem Ungenannten durch P. J. E. M. Müller 1.00.
P. Dertram in Neu-Seeland: Aus der Weihnachtscoll. in P. Schints Gem. 1.50. Theil der Weihnachtscoll. v. P. Werfelmanns Gem. 10.00. R. R. durch P. Martens 3.00. P. Frederings Gem. bei Owight 3.00. Gem. in Bloomington 10.00. Bon solgenden Gliedern aus P. L. Lochners Gem.: C. Stege, G. Jörn, J. Jörn je 5.00, Alex. Kathmann 2.00, G. Lewerenz, G. Schwarz, D. Lindemann, G. Rlein, G. Lepmann je 1.00, F. Heidern, R. Jückens Gem. 2.5. P. Hartmanns Gem., Woodworth, 11.57. P. Hieders Gem. 2.75. P. G. Bebers Gem., Boodworth, 11.57. P. Diebers Gem. 2.75. P. G. Bebers Gem., Boodworth, 11.57. P. Diebers Gem. 2.75. P. G. Bebers Gem., Boodworth, 11.57. P. Diebers Gem. M. Diive 5.00. J. M. durch P. Succop 1.00. (S. \$8.00.)

Laubium men: Anstalt: Dankopfer bei der silb. Hochzeit G. Burgdorfs durch P. Schaller 1.00. Frau D. M. durch P. G. Brauer 2.00. P. Histobecks Gem. 12.40. Kon Friede frecht je. 50. F. R. Beiß durch P. M. durch P. Wechbers Gem. 10.80. S. M. durch P. Müller in Gehefer 1.00. P. Liftenbecks Gem. 12.40. Kon Friede frecht je. 50. F. R. Beiß durch P. M. Greße 5.00. Gem. in Beecker 10.00. G. M. durch P. Succop 1.00. (S. \$3.

\$11.00.) Emigranten=Mission: Dantopfer bei der silb. Hochzeit C. Burgdorfs für New York. 50. J. M. durch P. Succop 1.00. Waisen haus bei St. Louis: Dantopfer bei der silb. Hochzeit C. Burgdorfs 1.00. Hälfte der Coll. unterm Christbaum in P. D. Gräfs Gem. 3.40. Coll. am Christakend in der Gem. Mit. Olive 12.50. Hein. Log durch P. Ch. Kühn 1.00. Weihenachtscoll. in P. Roblfings Gem. 4.07. P. Heinemanns Gem., Ofawille, 11.44. F. Ebers sen. durch P. Liebe 1.00. Aus der Spardüchse der Kinder der Familie Hossmann in Jacksonville 2.00. (S. \$36.41.) Sparbuchje ver unwer ver Gumen.
(S. \$36.41.)
Dospital in St. Louis: Dankopfer bei ber silb. Hochzeit E. Burgdorfs. 50.
Burddorfs. 50.
Bu ukaffe in Abbison: P. Heinemanns Gem. in Okawville, Men 22 00

C. Burgborfs. 50.

Baufasser in Abdison: P. Heinemanns Gem. in Ofawville, Rest, 58.00.

Arme Studenten in Springfield: Dankopfer bei der silb. Hochzeit E. Burgdorfs 3.00. Durch Kass. Schmalzriedt für Drögemüller 4.37, für Dürr 6.50. Pochzeitscoll. bei J. Bandslow und L. Grasbof in Bethlehem f. Schönow 3.41. P. Frederfings Gem. bei Dwight 8.00. Franenverein der Gem. Beardstown für Drögemüller 7.00. Fran Salogga durch P. Grämer in Decatur f. Jähfer 1.00. P. G. F. Lübfer in Millerton f. Thoremählen 4.00. D. Log durch P. Kühn 2.00. Gem. in Egypt 3.28. P. Hartmanns Gem. in Woodworth für Th. Hossmann 25.00. P. Hiebers Gem. 7.41. Coll. auß P. A. Grimms Gem. stirt d. Hossmann 9.50. (S. 884.47.)

Bittwens und Baisenfasse: Weihnachtscollecte in P. Schinks Gem. 1.50. Dankopfer bei der silb. Hochzeit C. Burgsborfs 1.00. Bon etl. Gliedern in P. Traubs sen. Gem. 8.00. Bon P. Traub sen. 2.00. Gem. Reu-Winden 9.25. Lebrer Ch. Wertenschlager 2.00. Weihnachtscoll. d. Gem. in Granston 6.00. R. R. durch P. Dezer 25. P. A. Wagners Gem. 27.53. P. A. Wagners 5.00. Frau Maria Keller durch P. Hills Gem. 14.23. Gem. in Wartskoell. auß P. Kässeitz Gem. 3.00. P. Wartens Gemeinde, Danville, 17.25. Wittwe Tebben das. 1.00. P. Giber Gem. 14.23. Gem. in Wartburg 5.05. Gem. in Beecher 10.00. P. G. W. M. Frederfing 4.00. P. Hossiks Gem., Mt. Pulassi, 10.00. Mis der Missonscoll. der Gem. Beardstown 5.00. Dankopfer von Frau Setzet durch P. Grämer in Decatur 1.00. P. B. v. Schend 10.00. Gem. Bloomington sütten Kowert, Extragabe zur Anschaffung eines Häuschens, 18.20. Coll. am Danktage in P. L. Vochners Gem. 7.31, am Abrentssest 8.41, v. G. Jörn durch dens. 5.00. J. M. durch P. Succop 1.00. Bon

Baukasse in Milmauke 59.85.

Arme Schüler in Fort! Hochzeit G. Burgborfs 1.00. ? 20,00. P. Webers Gem. in L (S. \$31.00.) Seminarbaukassein Sp

20.47.

Springfield, Ill., 14. Jan. 18

Eingefommen in die & Dafota:

Synobalkasse: Bon P. ! Obesia \$8.85, Dreieinigkeite: E Logners Gem. in Freiberg 4.2 Woodburn 3.82. P. Horits Ge P. Pfotenhauers Gem. bei Le

Woodbury 3.82. P. Horsts Ger. P. Pfotenhauers Gem. bei Le Gemm. in Green Meadow, Ples P. Langes Gem. an Hay Greet Perham 3.22, in Germantown tins Gem. in High Forest 2.60. 8.82. (S. \$93.36.)

Taubstummen unteile, Minn., St. Paul 8.07. P. Horsts Ger \$18.07.)

Mission in Sioux Fall Gem. bei Odessen, in Lewiston 36.00. P. sith 17.00. P. Kranz' Gem. bei Odessen, in Lewiston 36.00. P. sield 7.00. P. Schulz' Gem. Gem. bei Poward 5.10. P. S. J. v. Braudts Gem. bei Mimeinden 5.00. P. Maurers Gwidere 5.94. P. Ferbers Joh. E. P. Rollmorgens Gem. bei Min Joseo 4.46, in Janesville 3. Jum Kirch bau in Brain Gem. in Bergen 3.50. Kassirer Gißseldt in Milwauke



Salfte b. Weiknachts:
. Burfeinds Gem. in Beoll. in P. Schmidts thlehem, 5.52. Weihille, 10.00. Gem. in Wittwe hille Flesner rau L. Buß. 25, Fran n. bei Dwight 10.00.
4.30. P. Wießlers
im Mr. Velleskill. 60 n. bei Dwight 10.00.
4.30. P. Mießlers in Mt. Kulasti 11.60.
P. Becks Gem. in 1P. L. Cochners Gem. refest 8.14. C. Jörn iem. 74.25. Gem. in ochworth 10.00. P. as. 2.00. P. Feltens V. Hiebers Gem. 6.60.
7.00. Weihnachts. 7.00. Weihnachtscoll. Gem. 8.00. P. C. 5.62.) ndmahls=Coll. in P. P. Müller in Chester

ilb. Hochzeit C. Burgs Gotteskasten in P. D. .25. G. Lübke durch . Rabtke 5.00. Gem. Bulaski 20.00. Misiphan .= Coll. ber Gem. H. Schiermeier 4.00. Junders Gem. 20.00. dem. in Bonfield (mit innten durch P. J. E.

n. in Sampton 10.00.

Weihnachtscoll. er Weihnachtscoll. in chtscoll. v. P. Werfeltens 3.00. P. Freders Bloomington 10.00. 3 Gem.: E. Stege, C. 1.00, C. Lewerenz, G. mann je 1.00, F. Heij. Schmidt je 50, C. 3 Gem., Woortworth, Grand Charles (Com., Woortworth, Charles (Com., Papilal) i. Su, Bem., Be ebers Gem., Bonfield

Merbig 2.00. **Mij**= N. durch P. Succop Mij=

: bei ber filb. Hochzeit in D. M. durch P. C. Durch dens. von Frau 12.40. Aon Krieda, Freide durch P. Engelwreße 5.00. Gem. in ag in P. L. Lochners. Od. N. M. durch P. 4.52. Bon d. Schuls (S. \$65.32.)
am Christabend in P. P. Leeb 5.00. Haus

am Gbrilabend in P. P. Leeb 5.00. Hands P. Brüggemann 2.70. 5.00. (S. \$30.80.) der fille. Dechzeit C. esteoll. der Gem. Mt. Succep 5.00. (S.

iei der silb. Hochzeit C. ch P. Succop 1.00. opfer bei der silb. Hoch= unterm Chriftbaum in istabend in der Gent.

1. Kühn 1.00. Weih:

P. Heinemanns Gem.,
Riebe 1.00. Aus ber n in Jacksonville 2.00

r bei ber filb. Hochzeit

ng Gem. in Dfamville

b: Dankopfer bei ber Kass. Schmalzriedt für zeitscoll. bei J. Band-now 3.41. P. Freder-ein ber Gem. Bearrszeitscoll. bei J. Band-now 3.41. P. Kreder-ein der Gem. Beards-ga durch P. Crämer i-in Willerton f. Thor-1.00. Gem. in Egypt th für Th. Hoffmann 3 P. A. Grimms Gem.

sibnachtscollecte in P. silb. Dochzeit C. Burgcaubs sen. Genn. 8.00.
tden 9.25. Lehrer Ch.
dem. in Evanston 6.00.
rs Gem. 27.53. P. A.
P. Holler 2.00. WeisP. Wartens' Gemeinde,
1.00. P. Hilds Gem.
in Veecher 10.00. P.
1., Mt. Pulasti, 10.00.
own 5.00. Dantopfer
Decatur 1.00. P. W.
für Wittwe Kowert,
sens, 18.20. Coll. am
im Abventssess Son
m Woecep 1.00. Bon

Frn. F. Meyer burch P. Hartmann in Woodworth 18.00. P. Hartmann 5.00. Dessen Gem. in Woodworth 10.31. P. Hiebers Gem. 2.75. P. Heber 2.00. P. L. Winters Gem. 2.50, Herr J. Wenke das. 3.50. P. P. Lucke 3.00. Durch Lehrer E. Köbel v. der Chicago Lehrerconferenz 18.85. P. E. Webers Gem. in Bonssield 5.00. P. Weber 4.00. (S. \$259.89.)

**Weger mission: Dankopser bei der silb. Hochzeit E. Burgsdorfs 2.00 und für New Orleans 2.00. Bon den Konsirmanden P. G. Brauers 1.00. P. Leebs Gem. 10.42. Frau Kusche durch P. Wagner 5.00. P. Wartens Gem., Danville, 16.30. Coll. auf der Hochzeit Gilster-Rückels in Chester durch Lehrer Gilster für den Schulsau der Bethlehems-Kapelle in New Orleans 15.25. Missionscoll. der Gem. Mt. Olive 10.00. P. L. Lockners Gem. 10.91. Bon N. N. in den Klingelbeutel das. eingelegt 6.00. J. Marwede und G. Mewer je 1.00 durch P. Succop. Ungenannt durch P. G. H. Hartmann 3.00. (S. \$83.88.)

**Baisen haus in Abdison: Dankopser bei der silb. Hochzeit G. Burgdorfs 1.00. Dankopser von Frau R. M. durch P. Merbig 1.00. Hattmann 3.00. J. R. felb dutch P. Deter 1.00. Gem. Fountain Bluff 3.50. B. Haaf 1.00, R. Kübn in Dieterich .70. Orn. Multanowski durch P. B. Mießler .75. Gem. in Egypt 4.97. Weihnachtscoll. der Gem. Darmstadt 4.08. Frau Ch. Teske durch P. Sapper 2.00. P. G. Webers Gem. in Bonsfield 10.00. Unterm Weihnachtscoll. der Gem. Darmstadt 4.08. Frau Ch. Teske durch P. Sapper 2.00. P. G. Webers Gem. in Bonsfield 10.00. Unterm Weihnachtscoll. der Gem. Darmstadt 4.08. Frau Ch. Teske durch P. Sapper 2.00. P. G. Webers Gem. in Bonsfield 10.00. Unterm Weihnachtscoll. der Gem. Darmstadt 4.08. Frau Ch. Teske durch P. Sapper 2.00. P. G. Webers Gem. in Bonsfield 10.00. Unterm Weihnachtscoll. der Gem. Darmstadt 4.08. Frau Ch. Teske durch P. Sapper 2.00. P. G. Webers Gem. in Bonsfield 10.00. Unterm Weihnachtscoll. der Gem. Darmstadt 4.08.

gef. 5.10. (S. \$48.34.)

gef. 5.10. (S. \$48.34.)

Bur Vertheibigung gegen bas Schulzwangsgeset;

Durch Kassirer Schmalzriebt 1.00. P. Hölters Gem. 11.10. P. Webers Gem. in Bonsield 5.00. (S. \$17.10.)

Gem. in Rockford: P. Gerkens Gem. in Burton 7.10. P. C. Eißfeldts Gem. 6.50. Gem. in Bloomington 25.00. (S. \$38.60)

Gem. in Nockford: P. Gerkens Gem. in Burton i.i...

G. Eißeldts Gem. 6.50. Gem. in Bloomington 25.00. (S. \$38.60.)

Arme Studenten in St. Louis: Dankopfer bei der silb. Hodzeit G. Burgdorfs 3.00. N. N. aus P. Bergens Gem. in Wartburg 7.00. Frauenverein der Gem. Beardstown für Trögemüller 7.00. Missionsseschool der Gem. Meardstown für Trögemüller 7.00. Missionsseschool der Gem. Mt. Olive 10.00. P. Bebrens' Gem. in Chandterville für Rubland 1.50. Gem. in Chester für Zeinr. Straßen und D. Markworth 10.00. Weihnachtscoll. in P. Castens' Matth. Gem. für Maßmann 5.85. (S. \$44.35.)

Für die nothleidenden Glaubensgenossen in Dastota: P. Hölters Gem. 11.10. Theil der Weihnachtscoll. in P. Werfelmanns Gem. 17.50. Krau J. Lawrenz durch P. Werfelmanns 5.00. Frau E. Krüger durch P. Succep 5.00. (S. \$38.60.)

Arme Schüler in Abdison. Reller 2.00, Frau D. Boy 1.00 durch P. Hölter für Abraham. Weihnachtscoll. in P. Blankens Gem. in Buckley 10.00. Weihnachtscoll. in P. Castens' Watth. Gem. in Buckley 10.00. Weihnachtscoll. in P. Castens' Watth. Gem. in Chandels In D. Weyer 5.85. (S. \$21.85.)

Rirch bau in Spring field: P. Hölters Gem. 11.11. P. Mießlers Gem. in Carlinville 15.00. P. Behrens' Gem., in Chandlerville 7.25. Weihnachtscoll. von P. Mlankens Gem., Buckley, 5.75. Durch Kass. Spilman 5.21. (S. \$44.32.)

Deutsche Freitirche: Dankopfer bei der silb. Dochzeit G. Burgdorfs 5.00.

P. Drucken millers Filiale: Gem. Neu-Verlin zum Kirdsburch P. Ch. Kühn.

Filgerhaus in New Yort: Dankopfer bei der silb. Dochzeit G. Burgdorfs 5.00.

P. Drucken millers Filiale: Gem. Neu-Verlin zum Kirdsburch C. Burgdorfs 5.00.

hau 3.50.
Arme Schüler in Milwaufee: Dankopfer bei ber filb. Hockzeit G. Burgdorfs .50. Gem. in Beecher für Nöcker 15.00. (S. \$15.50.)
Aran ke Pastvoren und Lehrer: Dankopfer bei ber filb. Hockzeit G. Burgdorfs 1.00. Frau M. Keller durch P. Hölter 2.00. P. Holfts Gem. in Mt. Pulaski 10.00. Missionscoll. der Gem. Beardstown 5.00. N. N. durch P. Müller in Chester 2.00. P. Webers Gem. in Bonsield 5.00. (S. \$25.00.)
Baukasse in Milwaukee: P. Großes Gem. in Ardison 59.85.

59.85. Arme

Arme Schüler in Fort Banne: Dantopfer bei ber filb. Bochzeit C. Burgborfs 1.00. Miffionscoll. ber Gem. Mt. Olive 20.00. P. Webers Gem. in Bonfielb für P. Matuschka 10.00. Schüler .00. P. Webers Gem. in Bonfield für 15. Matujaha 10.00. 5. \$31.00.) Seminarbaukasse in Springville: P. Uffenbecks Gem.

20.47.

Springfield, Ill., 14. Jan. 1890. 3. S. Simon, Kaffirer.

Eingefommen in die Kaffe des Minnefota = und Dafota = Diftricts :

Dafota Diftricts:

Synobalfasse: Bon P. Bartlings Jumanuels Gem. bei Obessa \$8.85, Oreieinigfeits Gem. in Town Walter 5.05. P. Lohners Gem. in Freiberg 4.25. P. Clöters Gem. in Town Boobbury 3.82. P. Horste Gem. in Courtland 10.00 u. 12.94. P. Pfotenhauers Gem. bei Lewiston 17.00. P. Bichmanns Gemm. in Green Meadow, Pleasant View u. Town Lowell 2.50. P. Langes Gem. an Habow, Pleasant View u. Town Lowell 2.50. P. Langes Gem. an Habow, Pleasant View u. Town Cowell 2.50. P. Langes Gem. an Habow, Pleasant View u. Town Cowell 2.50. P. Langes Gem. an Habow, Pleasant View u. Town Cowell 2.50. P. Langes Gem. an Hart View L. Town Cowell 2.50. P. Maretins Gem. in Gist Gem. in Claremont 8.82. (S. \$93.36.)

Taubstummen=Anstalt: Durch P. Köhler von Aug. Solvester in Mountville, Minn., 5.00. P. Molfs Zions-Gem. in St. Paul 8.07. P. Porsts Gem. in Courtland 5.00. (Summa \$18.07.)

Mission in Sioux Kalls, Dat. P. Bartlings Com.

St. Paul 8.07. P. Porsis Gem. in Courtsand 5.00. (Summa \$18.07.)
Wission in Stoux Kalls, Dak.: P. Bartlings Jmm.Gem. bei Obessa 7.90. P. Grabartewig' Gem. bei Blue Earth
Gem. bei Obessa 7.90. P. Grabartewig' Gem. bei Blue Earth
Gem. in Lewiston 36.00. P. Mubels Gem. u. Histale bei Lakesield 7.00. P. Schulz' Gem. in Faribault 10.00. P. Kolbes
Gem. bei Howard 5.10. P. Trapps Gem. bei Elf River 4.25.
P. J. v. Brandts Gem. bei Albany 4.33. P. Widmanns 3 Geneinden 5.00. P. Mäurers Gem. in Jacksonville 3.06, in Belvidere 5.94. P. Ferbers Joh. Gem. 3.00, Oreieinigk. Gem. 3.00.
P. Kollmorgens Gem. bei Atwater 14.00. P. Krumsiegs Gem.
in Joseo 4.46, in Janesville 3.77. (S. \$142.21.)
Bum Kirch bau in Brainerd, Minn.: P. H. J. Müllers
Gem. in Bergen 3.50. Kassiere Schmalzriedt in Detroit 18.11.
Kassiere Eißseldt in Milwaukee .50. P. A. Müllers Gem. bei



Mima Sity 4.86. Bom Frauen=Berein ber Zions=Gem. in St. Paul 10.00. P. Slöters Gem. in Town Woodbury 5.05. Durch P. N. D. Biebermann von N. N. in St. Paul 1.00. P. Bernthals Gem. in Benton 18.00. Rajsirer Spilman in Baltimore 58.85 und 7.00. Prof. J. S. Simon in Springfield 10.00, 4.00 und 1.00. P. Grabarfewig' Gem. bei Blue Garth Sity, Minn., 16.00. P. Langes Gem. in Bear Valley 3.27. Präse Sievers' Gem. in Minneapolis 10.00. P. Kolbes Gem. b. Howerd 3.25, in Hillsboro, Daf., 8.00. P. Kolbes Gem. b. Howerd 3.25, in Hillsboro, Daf., 8.00. P. Kolbes Gem. in Elm River, Daf., 7.75. P. Rojs' Gem. in Willow Greek, Minn., 9.00. P. Krefgidmars Gem. an Loon Lake 7.10, in Burlington 2.50, in Ottertail 9.35. (S. \$213.09.)

Böhmen=Kirche in Minneapolis: Bon N. N. in Pittsburgh, Pa., 2.00. Prof. J. S. Simon in Springfield 2.00. (S. \$4.00.)

Kür P. Bertram in New Zealand: P. Kolmorgens Gem. bei Atwoter 3.90. P. J. v. Brandt 1.00. P. Lange 7.21. Durch P. Alb. Brauer, auf B. Büdes Hochzeit in Freeman, Daf., 10.55. P. Horsts Gem. in Courtland 10.00. Durch Präses Sievers, coll. auf einer Pastoralconferenz in St. Paul, 3.30. (S. \$35.96.)

Baisenbaus in Wittenberg: P. Numichs Gem. in Claremont 5.00. P. Herrichs Schulkindern 2.45. Bon den Schulkindern der Lions-Sem. in St. Paul 4.27. Durch P. C.

(S. \$35.96.)

Baisenbaus in Bittenberg: P. Rumichs Gem. in Claremont 5.00. P. Hertrichs Schulkinder 2.45. Bon ben Schulkinder von Frau N. N. in jr. Gem. 10.00. Durch P. Kohler von Arg. Börneke von Frau N. N. in jr. Gem. 10.00. Durch P. Rohler von Arg. Sylvester 5.00. Durch P. Kranz, Hochzeitscell. bei Th. Beters bei Elmore, 4.70. Durch P. Rranz, Dochzeitscell. bei Th. Beters bei Elmore, 4.70. Durch P. Rranz, Dochzeitscell. bei Th. Beters bei Glmore, 4.70. Durch P. R. D. Biedermann in St. Paul, Kinderfeltzcell. am Weihnachtsabend, 3.76. Durch P. W. Schilling bei Green Isle, Weihnachtscoll., 10.22. Durch Präses Sievers in Minneapolis, Weihnachtscoll., 12.00. P. Facklers Gem. in Maple Grove 5.00. Durch P. Bernthal von M. N. in Benton 3.00. P. Kretschmars Gem. in Perham 3.88. Durch Präses Sievers von Frau Quiel in Minneapolis .50, von der Gem. in Shible, Swift Co., Minn., 5.51, Gem. in Fairsield, Minn., 4.20. (S. \$104.49.)

Dorde, Swift Co., Minn., 5.51, Gem. in Fairfield, Minn., 4.20.

(S. \$104.49.)

Baisen haus bei Boston: Durch P. Bomhof in Goodhue, Kindersesteul. am Beihnachtsabend, 8.98.

Negermission: P. Köhlers Gem. in Mountville 4.25.

Durch Lebrer Rödiger, Kindersesteul. am Weihnachtsabend in s. Schule in Dryden, 5.25. Prasses Sievers' Gem. in Minenapolis 6.00. P. Rolfs Jions-Gem. in St. Paul 6.77. P. v. Brandts Gem. bei Albany.60. P. Lists Gem. in Clustian 3.00.

(S. \$25.87.)

Emigranten=Mission: Prasses Sievers' Gem. in Minneapolis, Beihnachtscoll., 3.25. P. Horsts Gem. in Courtland 5.00.

(S. \$8.25.)

Deidenmission: Durch P. W. 12.2.

(S. \$8.25.)

Heiben mission: Durch P. W. Licht, Klingelbeutelcoll. fr. Gem. in Rosenberg, Daf., 1.00.

Kirch bau in Springfild, Ill.: Bräses Sievers' Gem. in Minneapolis 8.00.

Basch tasse in Springfield: P. Ch. Mäurers 3 Gemeinden 1.67.

Arme Schüler in Abbison: P. Köhlers Gem. in Mountwille 17.50. Durch P. Rickels von Frau G. Hemschret in Rochester 1.00. P. Martins Gem. in High Forest 6.55. (S. \$23.05.)

Arme Schüler in Milwaukee: P. Bartlings Gem. bei Otessa 10.60. Durch P. Mundt von W. Nefer in Watertown, Dak., für den Schüler aus dem Bittenberger Waisenbaus. 75, von R. N. daselbst. 25. P. D. J. Müllers Gem. in Bergen für Alb. Hoppe 7.00. P. Kollmorgens Gem. bei Atwater für C. Fark 16.00.

P. Porsts Gem. in Courtland für Ahner 10.00. (S. \$44.60.)

\$44.60.)

\$44.60.)
Arme Studenten in St. Louis: P. Dubbersteins Gem. in Wytoff für Judtloff 8.00.
Arme: Studenten Rajse: P. Numsch' Gem. in Claremont für P. Martins Sohne 3.50. P. R. H. Hiedermanns Gem. bei Arlington 15.50. P. Hinks Gemeinden in Brandenburg u. Belford, Dak., 12.30. P. Bomboss Gnaden: Gem. 8.03. Durch P. H. Kranz, Hochzeitscoll. bei Hieder Gem. 8.03. Durch Präles Sievers, Hochzeitscoll. bei Grünhagen: Wildung in Minneapolis, 3.00. P. Streckjuß' Gem. in Young America, Weihnachtssell., 5.00. P. A. Hertwig 2.00. P. J. v. Brandt 1.00. (S. \$49.13.) oll., 5...

polis, 3.00. P. Strecksuß Gem. in Boung America, Weihnachtscoll., 5.00. P. A. hertwig 2.00. P. J. v. Brandt 1.00. (S.
\$49.13.)

Unterstüßung se Kasse: P. Bartlings Jmm. Gem. 8.35.

Durch P. Horit, Hochzeitscoll. bei Kettner-Stolt bei Ricollet, 7.80.

Durch P. J. S. hertrich für Mittwe Johl von K. J. in Dellywood 2.00, P. daselbst 3.00. Präsies Gewers 5.00, von sir. Gem.
in Ninneapolis 10.00. P. Nolfs Zionse Gem., Theil der Kinderfestell. am Beihnachtsabend, 16.00. P. Kolbes Gem. bei Howard 2.50. P. Strecksuß Gem. in Roung America 5.00. P.
J. S. Hertrich 5.00. Durch dens, von N. H. D. 5.00. P. M. hertwig 3.00. Durch P. Berntbal von Frau Kr. J. B. in Benton
2.00. P. G. A. Bartling 2.00, von ir. Gem. bei Obessa.

Long Pr. G. A. Bartling 2.00, von ir. Gem. bei Obessa.

Jnnere Mission schustland 10.00. (S. \$104.80.)

Innere Mission schustland 10.00. (S. \$104.80.)

Innere Mission sür Minneseta, Dasta und Montana:
P. G. G. M. Bartlings Gem. in Genterville, Das., 2.00, bei
Dessa.

Hergandria 4.00, v. R. A. 1.55. P. Logners Gem. in Fergus
Kalls 3.50, in Glizabeth 1.65. P. D. G. Kranz Gem. in Fergus
Kalls 3.50, in Glizabeth 1.65. P. D. G. Kranz Gem. in Fergus
Kalls 3.50, in Glizabeth 1.65. P. D. G. Kranz Gem. in Fergus
Kalls 3.50. in Glizabeth 1.65. P. D. G. Kranz Gem. in Forgus
Kalls 3.50. in Glizabeth 1.65. P. D. G. Kranz Gem. in Topt.

Gem., 50.50 und 28.75. P. R. Köblers Gem. in Mountville
10.54. Bon einem Sunodalglied in Winnesota auf unbestimmte
Jeit zinskrei gelieben 100.00. P. B. Lists Gem. in Glussian 3.40.

Durch P. J. Horft von D. Benholz 5.00, von fr. Gem. in Gourtland 10.00 und 12.94. Desgleichen von der Gemeinde dasselbsst,
Kinderfestevil. am Beibnachtsabend, 42.32. Durch P. B. Lange
von Gliebern fr. Gem. an Day Greet 28.18. Durch P. Mibert
Brauer, Freeman, Das., Hochzeitscoll. bei B. Bunde, 10.55. P.

Ge. Albrechts Bethlebems-Gem. in St. Kaul, Kinderfesteoll. am
Beibnachtsabend, 11.10. P. M. Dubbersteins Gem. in Bysoss
Gem. in Howard Late 4.36. P. J. K. Rubels Gem. und
Kildele bei Latesield 20.

nachtsabend, 12.5 19.00, in Gelreti Müller an Eine Etcwn, Weibnacht, nings 2.00. Di Meadow, Pleafai Claus' St. Paul, Troflore Grong Wan, in

Factlers Gem. in in Hillsboro, Dal J. Lists Gem. in P. A. Müllers (P. A. Müllers (Antrim 15.00, vi Bernthals Gem. i.

antrim 15.00, vi Bernthals Gem. in prechts Gem. in 11.79. Durch P. W. Friedrick Ge Klensberg, Tak., Cak., 2.00. Du, 3.00, in Fertill 4.6 P. 3. 6. d. Mar; Gem. in Mountr 4.00. P. h. 3. 1.40. P. Kregich 2.60. P. 3. ch. 6.50. P. 6. S. Böiches Gem. 6.50. P. 6. Kregich 6.50. Rings Gem. 100. S. Ewift Co., Winn \$778.95.)

Im "Lutherane, Mission": P. T.; ferner: P. Sten St. Paul, 20.

Gingetommef

Synobalkafa Diteflers Gem. infornia 4,00. P. nert 19,00. P. nert 19,00. P. Schm. in St. Low Orn. Derrling 5. Kurreville 1,60. Low Orn. Genriel 1. Orn. Göhmann 1 Orn. Umbach 31.2 Red Dat 2,10. Rehwaldts Gem. Ungsburg 2,22, Prairie City 5,95 Augsburg 2.22, Prairie City 5.99 Bilh' Gem. in C Co. 8.75. P. Fal

3.50.

Ritch bau in 3.50. Trogymnash borf 12.00. P. home in Clarks Went in Clarks Went in Common burch Op. 12. 3hlg., 7.00. W. 6. Barthel 12 Durch Präfes Bil Gem. b. Lockwood S112.80.)
Innere Miss Gem. in ters Gem. in Assured Gem. in Assured Gem. in Assured Orn. Schneich of Execution City 6.8 Appleton City 6.8 Stünkel, 8.65. 5 Jonesboro, Jll., 4 P. Obermeyers G

Jones boro, In. 4 P. Shermevers G. P. Bangerins Ge. Burfarts Gem. in Bells 10.00. P. Mendes Gem. in 1.00. P. Mender, Ranj. d. Meger mijsjo. Stinkel, 5.00. C. 1.50. P. Mende. Gem. in Concord. 5.00. C. 827.0 Englische Mi M. C. Barthel vor 3. D. Myers in M. C. Barthel vor 3. D. Myers in M. C. Miger haus jourd, profess Gem. in C. Miger haus jourd, pro. Derrin 11.00. Metea, Jud., 2.0 (S. \$54.89.)

Waisen in Orake, S. Meecherg 5.00. Metea, Jud., 2.0 (S. \$54.89.)

Waisen haus Gemma 12.55. Thenburg 15.25, Deffiner in St. Getown 7.80. P. R

Frauen = Berein ber Zions = Gem. in ris Gem. in Town Woodbury 5.05. in von N. N. in St. Paul 1.00. P. 18.00. Kassirer Spilman in Baltis i. J. S. S. Simon in Springfield 10.00, utewig' Gem. bei Blue Garth Gith, Gem. in Bear Balley 3.27. Präses olis 10.00. P. Kolbes Gem. b. Howst., 8.00. P. Potraty' Gem. in Elm ojs' Gem. in Willow Greet, Minn., an Roon Rafe 7.10. in Burlinaton an loon Late 7.10, in Burlington

n. an Loon Lake 7.10, in Burlington S. \$213.09.) Rinneapolis: Bon N. N. in Pitts: J. S. Simon in Springfield 2.00.

New Zealand: P. Kollmorgens '. J. v. Brandt 1.00. P. Lange 7.21. B. Bübes Hochzeit in Freeman, Dat., in Courtland 10.00. Durch Prajes kaftoralconferenz in St. Paul, 3.30.

ttenberg: P. Rumichs Gem. in tricks Schulkinder 2.45. Bon ben m. in St. Paul 4.27. Durch P. C. in jr. Gem. 10.00. Durch P. Rubel 20.00. Durch P. Köhler von Aug. . 20.00. Durch P. Köhler von Aug. Kranz, Gochzeitscoll. bei Th. Beters räses Sievers v. W. Tews bei Lewiss Biedermann in St. Kaul, Kinderfost, 3.76. Durch P. W. Schilling bei II., 10.22. Durch Kräses Stevers in coll., 12.00. P. Facklers Gem. in f. P. Bernthal von R. N. in Benton m. in Perham 3.88. Durch Präses in Minneapolis .50, von der Gem. in 5.51, Gem. in Fairfield, Minn., 4.20.

ton: Durch P. Bomhof in Goodhue,

non: Qurid P. Solnigh in Gobbegue, pikabend, 8.98.
Köhlers Gem. in Mountville 4.25.
nderfesteell. am Weihnachtsabend in 5. Prases Sievers' Gem. in Mins Ziens-Gem. in St. Paul 6.77. P. p.60. P. Lifts Gem. in Etysian 3.00.

n: Brajes Sievers' Gem. in Minneas. P. Horfts Gem. in Courtland 5.00.

rch P. 2B. Licht, Alingelbeutelcoll. fr. filb, 311. : Prafes Sievers' Bem.

ngfield: P. Ch. Maurers 3 Be-

bifon : P. Röhlers Gem. in Mountbison: P. Köhlers Gem. in Mount-ls von Frau G. Hemschvet in Nochester in high Forest 6.55. (S. \$25.05.) ilwaukee: P. Bartlings Gem. bei Mundt von B. Nefer in Watertown, 3 bem Wittenberger Waisenhaus. 75, . Hullers Gem. in Vergen für torgens Gem. bei Atwater für C. Fark 1 Courtland für Ahner 10.00. (S.

St. Louis: P. Dubberfteins Bem.

affe : P. Rumich' Gem. in Claremont affe: P. Rumich' Gem. in Claremont O. P. R. H. Diebermanns Gem. bei 3 Gemeinden in Brandenburg u. Bels nhofs Edden: Gem. 3.03. Durch P. bei D. Küdfe in Elmore, 3.80. Durch A. bei Grünbagen-Wildung in Minneas Bem. in Joung America, Weihnachts 2.00. P. J. v. Brandt 1.00. (S.

fe: P. Bartlings Imm.=Gem. 8.35. U. bei Rettner=Stolt bei Nicollet, 7.80.

se: P. Bartlings Jmm. Gem. 8.35. U. bei Kettner Stolt bei Nicollet, 7.80. ür Wittwe Johl von K. Z. in Polly.

Präses Sievers 5.00, von st. Gem. Rolfs Ziond-Gem., Abeil der Kinderde, 16.00. P. Koldes Gem. bei Howe Gem. in Young America 5.00. P. d. dens. von A. D. 5.00. P. A. Hertsthal von Frau Fr. z. B. in Benton z. 200, von fr. Gem. bei Odessa. Andre Sisselet für Wittwe Johl 2.00. P. 10.00. (S. \$104.80.)

Minnesota, Dafota und Montana: iem. in Genterville, Daf., 2.00, bei Hertwig v. fr. Gem. in Carlas 2.45, R. 1.55. P. Losners Gem. in Fergus 65. P. D. Kranz' Gem. bei Blue. G. Sievers, auf P. Gd. Tappenbecks P. W. Bomber, Aussell. ir. Joh. P. W. Köblers Gem. in Mountville alglied in Minnesota auf unbestimmte d. P. W. Lists Gem. in Clussan 3.40. Benbolz 5.00, von fr. Gem. in Courtessgleichen von der Gemeinde daselbst, tkalbend, 42.32. Durch P. W. Lange Gan Creet 28.18. Durch P. M. Lange Gan Creet 28.18. Durch P. M. P. Dubbersteins Gem. in Wyfofft. in Handurg 50.00. P. K. D. Kols. 4.35. P. Z. K. Kubels Gem. und P. W. J. Bahus Gem. bei Menlen in Weihen in Kem. in Gem. in Enfort in Kem. in Keilen in Kem. und P. W. J. Bahus Gem. bei Menlington 24.00. P. ng America, Kinderfestcoll. am Meristown uns Gem. bei Metlington 24.00. P. ng America, Kinderfestcoll. am Meihen

nachtsabend, 12.00. P. J. S. Hertrichs Gem. in Hollywood 19.00, in Octvetia 11.00. Durch P. H. Dahlte von Hermann Müller an Elm Greef 2.50. P. Maaß' Gemm. in und bei Waterstown, Weihnachtscoll., 4.50. Durch P. Bombof von Fr. Hennings 2.00. Durch P. Wichmann von i. Gemm. in Green Meadow, Pleasant View und Town Lowell 10.00. P. G. Th. Claus' St. Haulus-Gem. 3.25, Bethlehems-Gem. 3.75. P. J. Facters Gem. in Maple Grove 8.17. P. G. F. Hotrat' Gem. in hillsboro, Daf., 2.65, Gem. in Elm Miver, Daf., 2.66. P. J. Lists Gem. in Elnsin, Minn., 6.00. Durch P. G. Ross von P. M. Millers Gem. bei Medilia 6.00, von W. M. in Town Intrim 15.00, von jr. Gem. in Willow Greef 10.00. P. G. M. Dernthals Gem. in Henton, Weihnachtscoll., 28.50. P. R. Mupprechts Gem. in Harton, Reihnachtscoll., 28.50. P. R. Röchter 11.79. Durch P. D. Jannemann, Rufmann, Daf., 2.00. P. B. Friedrichs Gem. in Baconia 31.35. Durch P. M. Kächter, Tal., 2.00. Durch P. G. Drews von ir. Gem. in Kedhefter 2.51., 2.00. Durch P. G. Drews von ir. Gem. in Flechter, Daf., 2.00. Durch P. G. Drews von ir. Gem. in Flechter 3.00, in Fertill 4.00, in Tilben 2.25, von einem Predigtvlag 3.45. P. J. G. D. Martins Gem. in Digh Forest 7.00. P. R. Köblers Gem. in Mountville 5.71. P. G. Ross Gem. in Lafe Crustal 4.00. P. D. D. Müllers Gem. in Perpen 3.60, von ihm jelöst 1.40. P. Krezidmars Gem. in Perpen 3.60, von ihm jelöst 1.40. P. Krezidmars Gem. in Perpen 3.60, von ihm jelöst 1.40. P. Krezidmars Gem. in Perpen 3.60, von ihm jelöst 1.40. P. Krezidmars Gem. in Perpen 3.60, von ihm jelöst 1.40. P. Krezidmars Gem. in Perpen 3.60, von ihm jelöst 1.40. P. Krezidmars Gem. in Perpen 3.60, v

Berichtigung. Im "Lutberaner" vom 17. December 1889 lies unter "Innere Mission": P. T. Hints Gem. in Belford und Brandenburg; ferner: P. Steper, nicht Stege, in Fair Haven. St. Paul, 20. Januar 1890. T. H. Menk, Kassiere.

Eingefommen in die Raffe des Beftlichen Diftricts:

Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Synodalkasse: P. Demetrios Gem. in Emma \$7.65. P. Diießlers Gem. in Des Peres 17.10. P. Griebels Gem. in California 4.00. P. Köseners Gem. in Altenburg durch Hrn. Kühenert 19.00. P. Jehns Gem. in Kanjas City 11.31. P. Bartels' Gem. in St. Louis 14.50. P. Rohlfings Gem. in Alma durch Hrn. Hertling 5.60. P. Meyrs Gem. in Friedbeim 4.00, in Kurreville 1.60. Hrc. Drechoft in Independence, Kans., durch M. C. Bartbel 1.50. P. Dermeyers Gem. in St. Louis durch Hrn. Göhmann 14.45. P. Wangerins Gem. in St. Louis durch Hrn. Unbach 31.20. P. Fischers Gem. in Trafe 7.30, Filiale in Ked Daf 2.10. P. Schwantovstys Gem. in Baden 5.30. P. Rekwaldts Gem. in Clarks Forf 11.75. P. Burkarts Gem. in Augsburg 2.22, in Lutberville 5.25. P. Untbacks Gem. in Frairie City 5.99, ges. in Butler und Adrian 4.90. Präses Bilts' Gem. in Concordia 25.00. P. Albrechts Gem. in Ferry Co. 8.75. P. Kacklers Gem. in Harvester 6.50. (S. \$216.97.)
Kirch bau in Springfield: P. Fischers Gem. in Drate 3.50.

3.50.
Progymnafium in Concorbia: Durch Kassirer Mangelsborf 12.00. P. Lentzich' Gem. in Graig 4.90. P. Rehwaldts
Gem. in Glarfs Forf 13.60. (S. \$30.50.)
Neubau in Concorbia: P. Mießlers Gem. in Des Peres
38.25. Durch Kassirer Mangelsborf 11.90. Gem. in Stringtown durch Op. Kautsch 13.50. P. Meurs Gem. in Friedbeim,
2. 3hlg., 7.00. Herr H. Baben in Independence, Kans., durch
M. C. Barthel 10.00. P. Holls' Gem. in Honey Greef 15.65.
Durch Präses Bilg von Fr. Heine in Graig 5.00. P. Schriefers
Gem. b. Lockwood durch Orn. Schnelle, 1. Send., 11.50. (S. \$112.80.) 3112.80.) Sinnere Mission bes Districts: P. Demetrios Gem. in

Sem. b. Lockwood durch Hrn. Schnelle, I. Send., 11.50. (S. \$112.80.)
In nere Mission des Districts: P. Demetrios Gem. in Emma 15.80. P. Wangerins Gem. in St. Louis durch Jrn. Wilhardt 37.07. P. Griebels Gem. in Schornt 5.80. P. Röseners Gem. in Altenburg durch Jrn. Albertoria 5.80. P. Röseners Gem. in Altenburg durch Jrn. Albertoria 5.80. P. Röseners Gem. in Altenburg durch Jrn. Kohnert 10.60. P. Richter Gen. in Stohna durch Hrn. Schurch den. Schornicht 23.00. P. Anders Gem. in Frohna durch Hrn. Weinhold 19.20. Durch Drn. Schenpp von der Gem. in Archnell, 8.65. Durch M. C. Barthel von C. Schönenberger in Jonesboro, Jl., 2.80, von J. D. Myers in Ambia, Jnd., 10.00. P. Obermevers Gem. in St. Louis durch Jrn. Göhmann 2.81. P. Wangerins Gem. in St. Louis durch Jrn. Göhmann 2.81. P. Wangerins Gem. in St. Louis durch Jrn. Umbach 3.16. P. Wurfarts Gem. in Luctoriffe 3.00. P. Maners Gem. in New Wells 10.00. P. Setinmanns Gem. in Nabstown 4.15. P. Mendes Gem. in Uniontown 9.00. Präse Ville Gem. in Concordia 15.00. P. Kadlers Gem. in Arvester 4.00. (S. \$197.09.) In nere Wission: Herry Horn. Warthelf 4.00. (S. \$197.09.) In nere Wission: Herry Horn. Barthel 1.25.

In nere Wission: Durch P. Lengich in Graig, ges. von Hrn. Stüntel, 5.00. Durch M. G. Barthel 7.60.

Regermission: Durch P. Lengich in Graig, ges. von Hrn. Stüntel, 5.00. Durch P. Lengich in Graig, ges. von Hrn. Stüntel, 5.00. Durch P. Lengich in Graig, ges. von Hrn. Stüntel, 5.00. Durch P. Lengich in Graig, ges. von Hrn. Stüntel, 5.00. Sachen in Uniontown 5.50. Präses Bilks Gem. in Goncordia 10.00. P. Albrechts Gem. in Perry Co. 5.00. (S. \$27.00.)

Englische Mission: Durch Kassiere Sem. in Perry Co. 5.00. (S. \$27.00.)

Emigranten mission: Durch Kassiere Sem. in Perry Co. 5.00. P. Morers in Ambia, Ind., 10.00. (S. \$22.50.)

Emigranten mission: Durch M. G. Barthel v. H. Baben in Index Hern Hand durch Hern Hand Hand durch Hern Hands Gem. in St. Chaifes T. 5.00. P. Prose Gem. in Orrning 4.69. P. Martens Gem. in Alma durch Hand Hand durch Hand Hand Hand Hand Hand Hand

(S. \$54.89.)
Waisenhaus bei St. Louis: P. Demetrios Gem. in Emma 12.55. Durch Hrn. Kühnert von P. Röseners Gem. in Altenburg 15.25, von den beiden Schulen 4.70. Durch Lehrer Deffner in St. Genevieve 6.00. P. Steinmanns Gem. in Babbetown 7.80. P. Richters Gem. in Washington 7.00. Aus Nora

Bollmanns Sparbuchse in Slater, Mo., burch M. C. Barthel 1.00. Durch P. Kischer in Orake von N. N. .50. Durch P. Schwantovsky in Baben aus ber Waisenkasse 5.00. Durch P. Umbach in Prairie City von M. S. 1.00. Durch P. Holls in Honey Greek v. Wittwe B. 1.50. P. Kacklers Gem. in Harvester 7.45. (S. \$69.75.)

Baisenhaus bei Abdison: Frau P. G. Ritter in Knogwille, Kenn., burch M. C. Barthel 1.00. Haisenhaus bei Nouis: Durch P. Kischer in Orake von N. N. .50. Durch P. Wangerin in St. Louis vom Jungfrauenserin für Zimmereinrichtung 16.00. (S. \$16.50.)

Taubstum men Instalt: P. Köseners Gem. in Altenburg durch Hrn. Kübnert 14.55.

Arme Studenten in St. Louis: P. Steinmanns Gem. in Babbtown 10.00. P. Obermeyers Gem. in St. Louis burch Prn. Göbmann 2.30. Durch P. Kischer, Dankoyker von R. N. in Ned Oak, 5.00. P. Umbachs Gem. in Prairie City 3.20. (S. \$20.50.)

Arme Schüler in Kort Wanne: P. Pstant Gem. in Gordonville für B. Stöppelwerth 5.50. Durch P. Michels in New Haven, ges. auf der Hochzeit Bruns-Gerdes für Matuschka, 5.00. (S. \$10.50.)

Arme Schüler in Concordia: P. Fischers Kiliale in Red Oak für Bundentbal 3.25. Kür Lorenz durch P. Maver in New Wells, Coll. auf der Hochzeit Weber-Doffmann, 5.00, Coll. bei Berl. Hoffmann-Mirly 1.25. Durch P. Mente in Uniontown, ges. auf einer Kindtusse für A. Fühler, 1.35. (S. \$10.85.)

Deutsche Freikirche: P. Brandts Gem. in St. Charles 7.77.

Gem. in Brainerd, Minn.: P. Allbrechts Gem. in Ferry

Gem. in Brainerd, Minn .: P. Albrechts Gem. in Berry Co. 4.20. Gem. in Omaha, Nebr.: P. Albrechts Gem. in Berry Co.

7.00.

Tou. Gem. in White Lake, S. Dak.: Durch P. Umbach in Prairie City von C. Braune .25.
Missionsschule in Kansas City: P. Hansers Gem. in St. Louis burch Grn. Schuricht 50.00.

P. Bertram auf Rew Zealand: P. Burkarts Gem. in Lutherville 3.08. P. Albrechts Gem. in Perry Co. 7.75. (S. \$10.83.

H. H. Meyer, Kassirer. 2314 N. 14th Str. St. Louis, 21. Jan. 1890.

Für das Martin Luther Baifenhaus in Bittenberg, Bis.,

Für das Martin Luther Baisenhaus in Wittenberg, Wis., seit dem 31. October 1889 erhalten: Durch P. Rathsen in Bondvel 1 Duits, 5 S. Ortsen, 8 S. Kraut, 28 S. Kart, 7 S. Turnips, 5 S. Mehl, 25 S. Welsen, 6 S. Araut, 28 S. Kart, 7 S. Turnips, 5 S. Mehl, 25 S. Welsen, 6 S. Araut, 28 S. Kart, 7 S. Turnips, 5 S. Mehl, 25 S. Welsen, 8 S. Kraut, 28 S. Kart, 7 S. Turnips, 5 S. Mehl, 26 S. Welsen, 8 S. Kraut, 28 S. Kart, 7 S. Turnips, 5 S. Mehl, 26 S. Welsen, 10 S. Music 2 S. Kart, 10 M. Ridbefer und Bendorf ie 1 S. Kart, 80 Music 4 S. Kart, 10 M. Ridbefer und Bendorf ie 1 S. Kart, 10 M. Ridbefer und Rendorf ie 1 S. Kart, 10 Music 4 S. Kart, 10 S. Kriben, 1 St. Kriben, 1 St.

Für das Baifenhaus in Addifon, 3ll.,

Für das Waisenhaus in Addison, Au.,
an Liebesgaben erhalten vom October 1889 bis 15. Januar 1890:
Aus Ilinois: Aus Chicago: aus P. Hotters Gem. von Krus N. 1. Pr. leberschube; aus P. Bartlings Gem. von Krus V. N. 1 Pr. leberschube; aus P. Bartlings Gem. von Krus V. Dite, von einem Unbefannten 1 Bündel getr. Aleidungsstücke, Frau Harn 1 Pr. Strümpse; aus P. Succeps Gem. von Frau Bord 10 Mügen sir Mödden, A. Streger I Bog Gandungus P. Wunders Gem. von Frau Besserm und Frau Sabel 4 Pr. Strümpse, I Rock, 2 Pr. Schube, 2 Luitts, G. B. Wohlhitet 56 Kappen, H. Schult 120 Boges mit Gandu und Rüssell 13 Jd. wollenes Kleiberzeug, 10 Id. Cambric, Frau E. Kinnegge 1 Kappe, 1 Rragen, 1 Shawl, Frau J. Robn 3 Universõcke, 3 Kleiber, 1 Schürge, Krauge, 3 Semben, 14 Id. wollenes Sugger 1 Schurge, 3 Kenden, 14 Id. wollenes Sugger 1 Schurge, 3 Kattun, 5 Id. Wussin, 8 Schürzen, Frau B. Marting 6 Id. Kattun, 5 Id. Wussin, 8 Schürzen, 5 Leibsken, 1 Wäckenjase, 3 Knabenjasen, 1 Weit, 1 wollene Müge, Frau A. Stephan 1 Bog Gandu; Frau Tbiemann 4 Tascheniticker, 3 Kragen, 2 Schürzen, 1 Reit Kattunslauell, 1 Mest Keibschrijase, vom Frauenverein 8 Demben, 5 Kaattun, Kragen, 2 Schürzen, 1 Mehr Keibschrijase, vom Frauenverein 8 Demben, 5 Kaatticker, 8 Kijsenüberzsige, vom Frauenverein 8 Demben, 5 Kaatti, H. Rosell, F. Krage 11 S. Kartosseln, R. H. Debiers Gem. in Modizion, 2 Schürzen, 3 Walee, 3 Schürzen, 3 Wingen, 3 Jacken. Aus P. C. Schwicks Gem. in Kantafee S. Repsel, D. Matthews sen. 2 Gall. Apselbutter, 1 S. Rapel, Rabe 2 S. Art. Und P. Krebs Gem. in Kantafee S. Rapel, Dechmen, 1 Würder, 2 Schürzen, 3 Paare Schürzen, 3 Paase Schürzen, 3 Wingen, 3 Jacken. Aus P. C. Schwicks Gem. in Kantafee S. Rapel, D. Katthews sen. 2 Gall. Apselbutter, 1 S. Rapel. Make 2 S. Ratt. Und P. Krebs Gem. in Van fasee. Schwizen, 3 Chürzen, 9 Demben, 14 Kr. Heiben. Hund R. Kammann 2 Kuppen, 6 Taschentücker, 4 Schürzen, 9 Krebs Gem. in Joliet: 104 Vozen mit Sandu, 10 Pfb. Gumplers Gem. in Joliet: 104 Vozen mit Sandu, 10 Pfb. Gumplers, 4 Wollene Unterröcke, 12 K

Kattun. Aus P. Lewerenz' Gem. in Effing ham: vom Rahverein 6 Kleiber, 6 Schürzen, 2 Unterröck, 5 Pr. Hofen, 4 Leibechen, 4 Demben, von Frau Partmann 2 Mügen für Mädchen, 1 Pr. Handickube, 3 Pr. Pulswärmer. Aus P. Halerberzs Gem. in Tuinch: vom Rähverein 19 Pr. Hofen für Mädchen, 14 Schürzen, 2 Leibeden, 8 Jacken, 4 Kissendickerzüge, 2 Vettücker, 18 Kleider, 2 Pr. Posen für Knaben, 2 Pr. Strümpfe. Aus P. Traubs Gem. in Peoria: für Knaben 11 wollene Unterhemben, 3 Pr. Unterhosen, 11 Pr. Posen, 5 Unzüge, 7 Waists, 2 Paar Chube, 2 Pr. Handschen, 1 Pr. Hofen, 5 Unzüge, 7 Waists, 2 Paar Chube, 2 Pr. Handschen, 1 Pr. Hofen, 5 Unzüge, 7 Waists, 2 Paar chube, 2 Pr. Handschen, 1 Pr. Hofen, 5 Unzüge, 7 Waists, 2 Paar vocke, 6 Schürzen, 9 Kleider, 6 Pr. Hofen, 6 Erbeben, 1 Tuit, 24 Yd. Müssin, 9 Yd. Kattun, 26 Pr. Strümpfe, verschiedene getr. Kleidungsstücke. Aus P. Büngers Gem. in Englewood: von A. Kuß 7 Pr. Schube, 6 Pr. Strümpfe, 6 Taschentücker. Aus Winn: von F. Behrendt 1 Kest Kattun, G. Behrendt 1 Kest Gingham. Aus P. Günthers Gem. in Boone, Jowa: vom Krauenwerein 17 Pr. Strümpfe, 2 Shawls f. Knaben, 2 Pr. Unterhosen, 8 Henden, 3 Unterröcke, 6 Schürzen, 2 woll. Kleider, 13 wollene Haben, 3 Unterröcke, 6 Schürzen, 2 woll. Kleider, 13 wollene Haben, 3 Unterröcke, 6 Schürzen, 2 woll. Kleider, 13 wollene Hadden. Ben Capter für Kaden, 6 Handicker. Bon einem Unbekannten aus Lancaster, O., 10 Henden und 2 Pr. Hofen für Mädchen. Ben Chr. Schwelzer in Wonroe, Mich., 6 Gallonen Wein.

Derzlichen Dank und Gettes reichen Segen allen lieben Gebern! Addigen, 3U., 15. Jan. 1890.

Taubftummen = Anftalt in Norris, Mich.,

Taubstummen : Unstalt in Norris, Mich.,
erhalten vom 12. Januar 1889 bis 8. Januar 1890: Von Th.
H. Went \$6.62. Ch. Schmalzriebt 55.09. J. S. Simon 33.49.
H. D. Wever in St. Louis 39.25. J. G. Plischte von s. Schulstindern 3.40. John Landwehr von der St. Johannis-Gem.
10.00. D. W. Rescher 23.08. Ch. Schmalzriebt 11.00. J. S.
Simon 4.00. Ch. Gißfeldt 8.00. Ch. Spilman 10.10. Ch.
Schmalzriedt 12.35. H. Wever 12.65. J. S. Simon 19.20.
D. B. Roscher 35.45. J. C. Bablis 9.58. Ch. Spilman 34.00.
P. Dau, Goll. fr. Gem., 7.21. P. Reibel von s. Constimanten
4.00. Ch. Schmalzriedt 51.45. J. S. Simon 48.47. C. Gißfeldt 17.29. Ch. Spilman 19.69. Th. H. Went 33.40. H. H.
Heyer 38.55. D. B. Roscher 19.50. H. H. Went 33.40. H. H.
Weyer 38.55. D. B. Roscher 19.50. H. H. Went 33.40. H. H.
Echmalzriedt 14.85. J. S. Simon 23.00. Ch. Gißfeldt 11.32.
D. B. Roscher 19.25. J. S. Simon 75.36. H. H.
Echmalzriedt 19.25. J. S. Simon 15.25. H. H.
Echmalzriedt 19.25. J. S. Simon 15.25. H. H.
Echmalzriedt 19.25. H. Schmalzriedt 6.88. H. Tiarts 1.00.
Hug. Mangelsdorf 1.35. J. S. Simon 15.25. J. C. Dahls
22.00. Ch. Gißfeldt 27.10. D. B. Roscher 31.54. Ch. Schmalzriedt 12.85. J. S. Simon 2.48. H. H. H.
Ch. Schmalzriedt 35.50. H. Meyer 15.00. J. C. Dahls
18.00. Ch. Spilman 15.00. D. W. Roscher 22.10. J. S.
Simon 10.75. Ch. Schmalzriedt 47.97. John Ralb 5.00. Ch.
Cißfeldt 38.19. J. S. Simon 42.80. T. H. Ment 27.38. D.
Tiarts 32.45. P. G. C. Wrandt 13.00. Ch. Schmalzriedt 68.10.
C. D. Strubel, Rassifier.

Für arme Studenten

erhalten: Bon Lehrer Fathauer f. Möller \$5.00; durch P. Bremer, Pierce, Nebr., gef. auf der Hochzeit Bockelmann-Müller, 7.00; von P. Stute f. Schilke und Cholcher 20.00; durch P. Buggazer von fr. Gem. in Tawas Sity 12.60 f. Cholcher; durch P. Partensfelder, gef. auf der Hochzeit Dualt-Wollermann, 4.50 f. die Waschlerige; durch P. Jungf für Hochzeit Dualt-Wollermann, 4.50 f. die Waschleit, fr. Gemm. f. Ih. Hoffmann, 12.00; durch P. Self, Erntefesteoll. fr. Gemm. f. Ih. Hoffmann, 12.00; durch P. H. G. Ganer für G. Hartmann 8.00; durch P. König, New York, von Wittwe Elise Hopf 5.00; durch P. Siefer aus der Missionskasse fr. Gem. für Schumacher 60.00, für Sommer 40.00. — Von folgenden wohlsobl. Frauen=Vereinen: Alma, Mo. (P. Rohlfing): 3 Tuites, 6 Bettlaken, 9 Kissen, 2 Kissenbezüge; Ked Bud, Ilis. (P. Schaller): 6 Bettlaken, 6 Unterbeinkleider, 6 Pr. Socken, 6 Taschentücher, 12 Kissenbezüge, 12 Mettlaken, 17 Kissenbezüge, 5 Bettlaken, 7 Kaar Socken; Indianapolis (P. Seuel): 20 Jandtücher, 20 Kissenbezüge, 12 Bettlaken, 6 Unterhemben, 6 do. Beinkleider, 3 Daiste, 2 Unterhemben, 6 underhemben, 6 do. Beinkleider, 3 Daiste, 2 Unterhemben, 2 de. Beinkleider, 12 Jandtücher, 12 Hoemben. erhalten: Bon Lehrer Fathauer f. Möller \$5.00; burch P. Bremer 12 Semben.

Durch die Herren Kaffirer: Rojcher 698,62; Bargens 72.50; Bahls 161,45; P. Franke 30.00. Herzlich bankend Springfield, 2. Jan. 1890. D. C. Wuneken.

Mit herzlichem Dank empfing der Unterzeichnete: Für A. Ruschbaupt durch frn. P. G. T. Dau gest. in fr. Gem. \$10.70, Coll.
am Palmsonntag 11.15; f. K. Berwiebe durch frn. P. L. Schulze
von fr. Gem. 25.00; für G. Francke von R. N. in Uniontown,
Mo., 2.00; durch H. Hargens für arme Schüler 17.50; für F.
Verwiebe durch frn. P. L. Schulze vom Jünglings- und Jungfrauenverein fr. Gem. 52.25; für M. Daib 14.30, gest. auf der
Hochzeit Zelt-Rebbert.
Fort Bayne, 22. Januar 1890.

Für arme Studenten erhielt der Unterzeichnete mit herzlichem Dank: von Hrn. P. Dieberich, Hampton, Jowa, \$10.00; von Hrn. P. Bever für D. 20.00; von R. M., Webster Citn, Jowa, 1.00; durch hrn. M. G. Barthel von den herren W. Reizel, Watertown, Wis., 1.40, G. M. Franke, Pittsburgh, Pa., .85, Jac. Beerweiler, Lock haven, Ba., .55, H. Baden, Independence, Kans., .5.00, J. D. Wheres, Ambia, Ind., 5.00; durch hrn. P. Strasen, Watertown, Wis., v. dem Jünglings- und Jungfrauen-Berein fr. Gem. 17.25 für M.; durch hrn. P. D. Mever, Eaft Louis, Jal., 7.15.

Rechnungsablage über die Orgelfaffe für die lieben Collegen in der Snnode:

Für die neue Seminaxorgel find seit August 1889 bei mir eingegangen: Durch Lehrer Ch. Lücke in Trov, II., \$5.50 u. durch Prof. J. S. Simon in Springfield, II., 5.00. (S. \$10.50.)

Abbijon, Ill., 11. Jan. 1890.

B. Bartling.

Erhalten für den Kirchbau H. Hamm in Concordia, Mo., S Belvidere \$12.75, Ueberschuß v für die hiesige Kirchweih.

Für arme Studenten erhalten \$2.00; vom Frauenverein der (Albrecht 10.00.

Für W. Pipforn erhalten \$ Wichmanns Gem. in Freistabt, Abbijon, Il., 13. Jan. 1890

Erhalten von Herrn F. Mülle für die englisch-lutherische Miss

In meiner Quittung vom 1. C "Nothleibende Lutheraner in D \$17.00 anstatt "10.00." Ferner gemeinde" ber Bosten: "Lebrer ?

Die Quittung bes frn

Für die 🏻

Stödhardt, G. Baffio einem Band. Bortof

Lochner, Friedrich. Pa häuslichen Feier ber älteren Schägen ber re und bearbeitet vom B

Delikich, Franz. Christusbild. Sebe Angel rungen. Brosch. 35 mit Goldtitel 60 Cts.

Gerhard, Johann. Erfl und Sterbens unfers vier Evangelisten alse zur Erkenntniß der Lie am innerlichen Mensc Rach der Ausgabe vo

Scermann, Joh. Hept: Worte Chrifti am Kr reichen Predigten ert liebster ICsu, mas ! frei 65 Cents.

Scermann, 30h. Crux liche Marterwoche un JEsu Christi, betrack büchlein ber vier Eva

Berberger, Balerius. S trachtung des bitterr Chrifti. Nach Ordm gegeben von R. F. &

Rieger, M. Georg Cor Bredigten über die ! bittern Leiden und 6 frei 1.35.

Rambach, Dr. Zohann erstehung unseres Se trachtungen. Porto

Rambach, Dr. Johann tungen über die heili 35 Cents.

Kempen, Thomas von.
Christi für evangeli noch zwei kleinen sowie mit Buße, E als doppeltem Ant Julius Bernhard. Dasselbe mit Goldse

Verände

Rev. Conrad Engelder, jr

ouis H. Gilster, 708 Bur W. L. Graebner, 1008 N. N. Lampe, 336 N. Paulina J. G. Nuetzel, 4914 School

Der "Lutheraner" ericeint a feriptionspreis von einem Dolla benfelben porauszubezablen babe gebracht wird, haben die Abonner Rach Deutschland wird der "Lui fandt.

Entered at the Pos

aner

ng ham: vom Rahs
5 Kr. Hosen, 4 Leibs
igen für Madchen, 1
P. Hallerbergs Gem.
en für Madchen, 14
erzüge, 2 Betttücher,
Strümpfe. Aus P.

ergufe, 2 bertünder, errümpfe. Aus P.
vollene Unterhemben,
e, 7 Waifis, 2 Paar
1 Ketzjacke, 3 Unters
6 Leibchen, 1 Quilt,
trümpfe, verschiebene
m. in Englewood:
1 Keft Kattun, G.
2 Shawls f. Knaben,
6 Schürzen, 2 woll.
4 Pr. Unterhojen, 3
aben, 6 Handtücher.
C., 10 Henden und
melzer in Monroe,

allen lieben Gebern! b. Barmening.

ris, Mich.,
mar 1890: Von Th.
J. S. Simon 33.49.
Rijchfe von f. Schulset. Johannis-Gem.
zriebt 11.00. J. S.
william 10.10. Ch.
J. S. Simon 19.20.
Ch. Spilman 34.00.
von f. Confirmanden
mon 48.47. C. Eips
Menf 33.40. P. D.
D. Meyer 5.40. Ch.
Ch. Gipfelbt 11.32.
5.36. P. Mever
Bahls 28.58. Ch.
Aiarts 71.03. Geo.
88. P. Aiarts 1.00.
15.25. J. C. Bahls
Meyer 18.00. Ch.
D. W. Hofder 13.44.
5.00. J. C. Bahls
John Kalb 5.00. Ch.
D. Menf 27.38. P.
Chymalzriebt 68.10.
trubel, Kaffirer.

00; burch P. Bremer, Imann-Wüller, 7.00; burch P. Wuggazer her; burch P. Kardensen, 4.50 f. die Wasche der P. Selh, Erntefesturch P. H. Selh, Ille. eiter, 6 Kr. Socken, für Fracht; Lincoln, inbezüge, 5 Bettlaken, el): 20 Janbtücker, (P. Schleifelmann): iber, 12 Hanbtücker, (P. Schleifelmann): iber, 12 Hanbtücker,

Hargens 72.50;

.62; Hargens 72.5 dankend H. C. Wnneken.

dinete: Für A. Rujch:
. Gem. \$10.70, Coll.
ch Hrn. P. L. Schulze
R. N. in Uniontown,
Schüler 17.50; für F.
ünglings: und Jung:
6 14.30, gej. auf der

S. Dumling.

ichnete mit berglichem Jowa, \$10.00; von Webster Gith, Jowa, en Herren W. Neizel, Bittsburgh, Pa., .85, Baden, Independence, 5.00; durch Hrn. P. 11, P. O. Mener, Cast F. Pieper.

r die lieben Collegen

it August 1889 bei mir Tron, Jll., \$5.50 u. elb, Jll., 5.00. (S.

S. Bartling.

Erhalten für ben Kirchbau in Rockford, Ja., v. Drn. Lehrer D. Hanm in Concordia, Mo., \$5.00; von Grn. P. Th. Kohn in Belvidere \$12.75, Ueberschuß vom Verkauf der Excursiontickets für die hiesige Kirchweih.

Hür arme Studenten erhalten von der Gem. in Kirfivood, Mo., \$2.00; vom Frauenverein der Gem. in Collinsville für Student Albrecht 10.00. M. Günther.

Für B. Pipforn erhalten \$10.00 vom Frauenverein aus P. Widmanns Gem. in Freistadt, Wis.
Abdison, II., 13. Jan. 1890. J. L. Backhaus.

Grhalten von Herrn F. Müller in P. D. Hansers Gem. \$1.00 für die englischelutherische Mission. G. F. Lange, Kassirer.

Berichtigung.

In meiner Quittung vom 1. Januar ("Luth." Rr. 2) lies unter "Nothleidende Lutheraner in Dafota" von P. Grubers Gemeinde \$17.00 anstatt "10.00." Ferner ist unter "Nord-Omaha Missions-gemeinde" der Posten: "Lehrer Hacktedte 5.00" zu streichen.
3. 6. Bahls, Kassierer.

Die Quittung bes Grn. Lehrer Bartling folgt in nachster Rummer.

Für die Passionszeit.

Stödhardt, G. Passionspredigten. einem Band. Portofrei \$1.65. G. 2 Theile in

einem Band. Poriofrei 1.00.
Lachner, Friedrich. Paffionsbuch. Andachten zur häuslichen Teier der heiligen Paffionszeit. Aus älteren Schäßen der rechtgläubigen Kirche gefammelt und bearbeitet vom Verfasser. Portofrei 1.35.
Delitsch, Franz. Sehet, welch ein Mensch! Sin Christusbild. Angehängt: Belege und Erläuterungen. Brosch. 35 Cents. Dasselbe, gebunden wit Goldtitel 60 Cts.

Delitsich, Franz. Sehe Christusbild. Angeh rungen. Brosch. 35 mit Goldtitel 60 Cts.

Gerhard, Jahann. Erklärung der Historie des Leidens und Sterbens unfers Herrn Chrifti Jesu nach den vier Evangelisten also angestellet, daß wir dadurch zur Erkenntniß der Liebe Christi erweckt werden und am innerlichen Menschen seliglich zunehmen mögen. Nach der Ausgabe von 1663. Portosrei 85 Cents.

Seermann, Jah. Heptalogus Christi oder die sieben Worte Christi am Kreuz in sieben lehr= und trostreichen Predigten erklärt. Versasser von: "Herzeliebster JEsu, was hast du verbrochen?" Portosfrei 65 Cents.

mann, Joh. Crux Christi, das ist, die schmerz-liche Marterwoche unsers hochverdienten Seilandes Josu Christi, betrachtet aus dem schönen Bassions-Scermann. buchlein der vier Evangelisten. 40 Cts.

Serberger, Balerius. Passionszeiger zu heilsamer Betrachtung des bittern Leidens und Sterbens JEsu Christi. Nach Ordnung der 24 Stunden. Herausgegeben von K. F. Ledderhose. Portofrei 65 Cts.

Rieger, M. Georg Conrad. Auserlesene Baffions= Predigten über die harmonische Geschichte von dem bittern Leiden und Sterben IGsu Christi. Porto= frei 1.35.

Rambach, Dr. Johann Jatob. Die siegreiche Auf-erstehung unseres Heilandes Jesu Christi in 27 Be-trachtungen. Portofrei 90 Sts. Nambach, Dr. Johann Jatob. Erbauliche Betrach-tungen über die heiligen zehn Gebote. Steif brosch.

35 Cents.

Rempen, Thomas von. Vier Bücher von der Nachfolge Christi für evangelische Christen bearbeitet und mit noch zwei kleinen Schriften desselben Verfassers sowie mit Buß-, Beicht- und Abendmahlsliedern als doppeltem Anhang versehen von M. Franz Julius Bernhard. Schön gebunden 50 Cents. Dasselbe mit Goldschnitt 1.00.

Der Luth. Concordia : Berlag.

Veränderte Adressen:

Rev. Conrad Engelder, jr.,
Calumet, Houghton Co., L. S., Mich.
Louis H. Gilster, 708 Burgundy Str., New Orleans, La.
W. L. Graebner, 1008 N. 17th Str., St. Louis, Mo.
N. Lampe, 336 N. Paulina Str., Chicago, Ill.
J. G. Nuetzel, 4914 School Str., Chicago, Ill.

Der "Lutheraner" ericheint alle vierzehn Tage für den jabrlichen Sub-feriptionspreis von einem Dollar für die auswärtigen Subseribenten. Die benselben vorauszubezablen baben. Wo berfelbe von Trägern in's haus gebracht wirt, baben die Abonneiten 25 Gentle Trägerlofen extra zu bezablen. Rach Deutschland wird der "Lutheraner" per Bost, portofrei, für \$1.25 verfanbt.

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo., as second-class matter.



Herausgegeben von der Deutschen Evange Redigirt von dem Lehrer= C

46. Jahrgang.

St. Louis,

(Gingesandt.)

Unsere Emigrantenmission und das Lutherische Pilgerhaus im Jahre 1889.

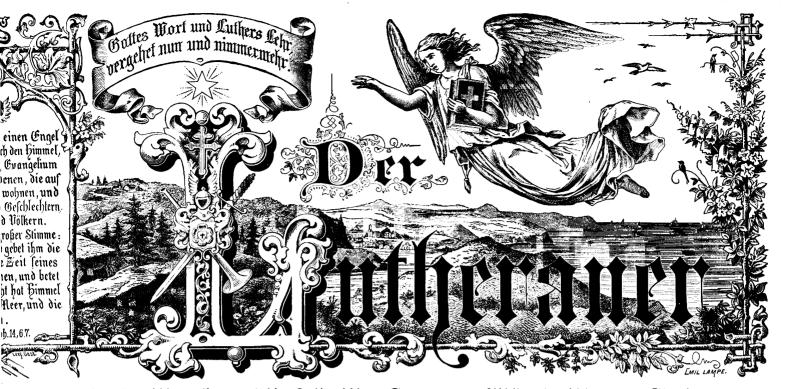
Mit Gottes hilfe hat unser Werk unter den Ausund Einwanderern auch im verwichenen Jahre seinen gedeihlichen Fortgang genommen. Zwar hat die Gesammteinwanderung über New York gegen das Vorjahr um 68,368 und die deutsche um 10,922 abgenommen; aber trozdem bot sich reichlich Gelegenheit zu Dienstleistungen der verschiedensten Art.

Bekanntlich ist meine Zeit und Berufsthätigkeit ge= theilt zwischen Castle Garden und dem "Pilgerhaus". Um erstgenannten Ort, dem Landungsplat sämmt= licher überseeischer Zwischenbeckspassagiere (Rajüten= passagiere der deutschen Dampfer landen New York gegenüber in New Jersey), bin ich zu treffen, so oft dort deutsche Einwanderer gelandet werden, und das geschieht durchschnittlich siebenmal in der Woche. Die Stellung eines Emigrantenmiffionars in Caftle Garden ist keine beneidenswerthe. Er wird vielfach nur als ein nothwendiges Uebel angesehen; und da sich dort die verschiedensten Interessen freuzen, geräth er leicht in Verwickelungen und kommt es zu ärgerlichen Auftritten, denen er trot aller Borsicht nicht entgehen Seit Jahren herrichen in Castle Garden über= haupt unerquickliche Zustände. Seit Jahren gleicht Caftle Garden (im Bolksmund häufig "Reffel-Garten" genannt) einem brodelnden Keffel, in deffen Rähe es nicht recht geheuer ist. Kein Wunder, wenn bem Missionar der Aufenthalt dort verleidet wird, und doch macht es mir immer wieder Freude, die fröh= lichen Gefichter folder Ankömmlinge zu fehen, welche an das "Pilgerhaus" gewiesen sind, wenn ich mich ihnen als Freund, Helfer und Berather in ihren mancherlei Anliegen vorstellen kann. Tragen solche die gelbe Karte des "Pilgerhauses" als Erkennungs= zeichen am Hute oder an der Bruft, so ift unfer Zusammentreffen leicht; tragen sie aber die Karte nicht sichtbar, so finde ich sie in dem Menschengewühl sehr schwer, oft gar nicht. Ich muß baher immer wieder im Interesse der Einwanderer wie des Pilgerhauses darum bitten, man wolle doch dafür forgen, daß bie gelben Karten des Pilgerhauses nicht nur weit verbreitet, sondern auch von den Betreffenden bei der

Unkunft dahie cher, der im es bitter büße weber gar nid Augenblick die und deshalb die Hände fie dafür forgen, Name des Home

(Straße und Beim Empi werden zugleich das gewiß nic es ist auch ein Wortes. Eg. Bändchen vom Predigten unf genden Zeitsch der Wahrheit^e zeiger", "Pith "St. Louiser a rend ich nun Gotteswort u ich es ruhig f auch ihre Ri Gliebern unfe Namen ihrer sich nur mit d Eingang und einigen Jahren und Methodist unserer Kirche. Caftle Garden Missionarinnes

Gin großer, Sonntagsarbet tag. Mit En, an Sonntager Sack und Pack ben Gifenbahr im Frühjahr utag gepfropft zoft mehr zu tenn auch ber



zegeben von der Deutschen Evangelisch= Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Jonis, Mo., den 11. Jebruar 1890.

No. 4.

Eingesandt.)

enmission und das Luthe= aus im Jahre 1889.

dt unser Werk unter den Aussch im verwichenen Jahre seinen genommen. Zwar hat die Gesiber New York gegen das Vorschie deutsche um 10,922 abgesm bot sich reichlich Gelegenheit r verschiedensten Art.

ie Zeit und Berufsthätigkeit ge-Barden und dem "Pilgerhaus". t, dem Landungsplat fämmt= vischendeckspassagiere (Rajuten= en Dampfer landen New York rfen), bin ich zu treffen, so oft ierer gelandet werden, und das h siebenmal in der Woche. Die antenmissionars in Castle Gar= werthe. Er wird vielfach nur Uebel angesehen; und da sich n Interessen freuzen, geräth er m und kommt es zu ärgerlichen ob aller Vorsicht nicht entgehen errichen in Caftle Garben über= lustände. Seit Jahren gleicht fsmund häufig "Reffel-Garten" Inden Reffel, in deffen Rähe es t. Rein Wunder, wenn dem halt dort verleidet wird, und mer wieder Freude, die fröh-Unfommlinge zu jehen, welche gewiesen sind, wenn ich mich helfer und Berather in ihren orstellen kann. Tragen folche Bilgerhauses" als Erkennungs= an der Bruft, so ift unser Zu= tragen sie aber die Karte nicht e in dem Menschengewühl sehr Ich muß daher immer wieder landerer wie des Vilgerhaufes olle doch dafür forgen, daß die gerhauses nicht nur weit ver-

Ankunft bahier sichtbar getragen werden. Wie Manscher, der im Pilgerhause hätte einkehren sollen, hat es bitter büßen müssen, daß er von dem Haus entsweder gar nichts wußte, oder doch im entscheidenden Augenblick die Karte des Hauses nicht vorzeigen konnte und deshalb den Schwindlern und Blutsaugern in die Hände siel! Sonderlich sollten unsere Pastoren dafür sorgen, daß jedem Glied ihrer Gemeinde der Name des Hauses (es wird oft irrthümlicherweise "Emigrantenhaus" genannt), der Zweck, die Lage (Straße und Nummer desselben) bekannt werde.

Beim Empfang ber Einwanderer in Caftle Garben werben zugleich Schriften vertheilt. Das ift ein Werk, das gewiß nicht ohne Nuten und Segen bleibt: denn es ist auch ein Ausstreuen bes Samens bes göttlichen Wortes. Es wurden vertheilt 2922 Kalender, viele Bändchen von Luthers Volksbibliothek, Hunderte von Predigten und mehrere Tausend Rummern von fol= genden Zeitschriften: "Luth. Kinderblatt", "Zeuge ber Wahrheit", "Luth. Bolksblatt", "Luth. Un= zeiger", "Pittsburger Kirchen= und Waisenfreund", "St. Louiser Kranken= und Maisenfreund". Wäh= rend ich nun bemüht bin, nur das reine lautere Gotteswort unter die Fremdlinge zu bringen, muß ich es ruhig mit ansehen, wie die Sectenmissionare auch ihre Kirchenblätter und Tractate ben arglosen Gliedern unserer Kirche einhändigen und, ohne den Namen ihrer Secte offen und ehrlich zu erwähnen, sich nur mit der allgemeinen Benennung- "driftlich" Gingang und Vertrauen zu verschaffen suchen. Seit einigen Jahren arbeiten insonderheit die Wiedertäufer und Methodiften mit großem Gifer unter den Gliedern unserer Kirche beutscher und skandinavischer Zunge in Castle Garden und haben zu dem Zweck sogar mehrere Miffionarinnen in's Feld geftellt.

orstellen kann. Tragen solche Gin großer Uebelstand in Castle Garden ist die Silgerhauses" als Erkennungs an der Brust, so ist unser Zustagen sie aber die Karte nicht e in dem Menschengewühl sehr Inmer wieder Inderer wie des Pilgerhauses olle doch dassir sorgen, daß die gerhauses nicht nur weit versvon den Betreffenden bei der

und sich am lieben Sonntag abheten von früh bis in die Nacht, wenn er seine Pflicht nicht vernachlässigen will.

Was nun das "Lutherische Pilgerhaus" betrifft, jo kann ich Gott Lob! Fortschritt berichten. Die Bahl ber Gäfte und die durch dieselben erzielten Gin= nahmen in der Haushaltskasse haben gegen das Bor= jahr in erfreulicher Beise zugenommen. Wir hatten im Gangen 5895 Gafte. Die größte Bahl Gafte, welche das haus seit seinem Bestehen an einem Tage hatte, war 204. Das war an Luthers Geburtstage (10. November). Die Tische mußten fünfmal gedeckt werden, bis alle gespeist waren. Ueber Nacht blieben 195, worunter sich 15 Säuglinge befanden. Als ich diese Menschenmenge im langen Zug in's Haus brachte, gerieth unsere Hausmutter erst in Schrecken bei dem Gedanken, wie sie die vielen Leute alle betten sollte; aber es wurde Rath geschafft, und zwar so, daß nicht die gerinaste Klage laut wurde. Es waren meistens deutsche Lutheraner aus Rußland, welche um ihres Glaubens und Sprache willen auswanberten. Diese Ruffen bringen in ber Regel große Pelze mit und die ersetten glücklicher Weise unseren Mangel an Betten. Der größte Theil dieser Leute zog nach Winnepeg, Manitoba, die Anderen nach Dakota, Nebraska und Texas. Sie schienen alle recht christlich gesinnte Leute zu fein, und sehr Biele von ihnen waren ihrer lutherischen Mutterkirche und ihren Lehren von Herzen zugethan. Sie wußten auch zu erzählen von Kämpfen mit ben Secten, sonderlich mit den Wiedertäufern, welche sich in ihre lutherischen Rolonien allenthalben einzudrängen suchen, und nah= men mit vielem Dank folche Schriften von mir entgegen, welche zur Bekampfung berfelben und Befestigung in der rechten Bibellehre unserer Kirche dienen. Der fromme Sinn ber Leute zeigte sich auch bei Gelegenheit unferes Morgengottesbienstes. Als ich frug: "Welches Lied wollen wir singen?" ba schallte es aus vieler Mund: "Nun danket alle Gott!" Diefes Lied wurde denn auch von Allen aus voller Bruft ge= fungen, ebenso zum Schluß der Andacht das Lied: "Bis hierher hat mich Gott gebracht." Mit andächtigen Herzen vernahmen sie das verlesene Gotteswort und das Gebet. Biele ließen sich das Gebetbuch nach ber Andacht geben, um das betreffende Gebet

noch einmal für sich zu lesen. An Leib und Seele gestärkt, begaben sie sich mit dankerfüllten Berzen und Lippen für die im Pilgerhause genossene Aufnahme auf die Weiterreise. Wer sich überzeugen will, daß das Pilgerhaus den Fremdlingen wirklich in leiblicher und geiftlicher Beziehung dient und allen an dasselbe gestellten billigen Forderungen gerecht zu werden sucht, der kehre gelegentlich darin ein und sei auch Augen= zeuge, wie zufrieden und bankerfüllt die Gafte von dem Hause Abschied nehmen; man merkt es ihnen an, daß sie in einem trauten Beim waren, das sie ungern verlaffen, aber in gutem Undenken behalten. Freilich gibt es auch Leute, die nicht zufrieden zu stellen sind, und das veranlaßt mich zu folgender Bitte: Sollte Diesem oder Jenem etwa Nachtheiliges über das Pilgerhaus zu Ohren kommen, jo wünsche ich, daß man mich davon in Kenntniß setze. Ich bin jederzeit bereit, Auskunft und Rechenschaft zu geben. Gegen die Bosheit falscher Zungen läßt sich freilich schwer ankämpfen; aber die Wahrheit soll und muß doch an den Tag kommen. Das Pilgerhaus ist eine Anstalt, über deren guten Ruf ein jedes Synodalglied mit wachen foll.

Unser Pilgerhaus trägt ben Namen "lutherisch". Es ist das einzige Haus dieser Art, welches diesen Namen officiell führt. Allerdings steht es jedermann offen und dient gerne Jedem, der darin einkehrt, ohne Unterschied des Glaubens und Bekenntnisses; aber wir halten uns frei von allem Liebäugeln mit den Secten und unionistischen Verbindungen, welche dem Hause wohl Geld und äußerliche Vortheile einbringen, aber das geistliche Wohl der uns besohlenen Gäste nur gefährden würden.

Die finanzielle Lage des Hauses ift, wie aus dem Bericht unseres Kassirers an einer anderen Stelle dieses Blattes hervorgeht, eine befriedigende. Die verzinsliche Schuld beträgt \$10,000, die unverzins= liche \$14,274.11. Durch die fortwährend eingehen= ben und immer noch erwünschten unverzinslichen Dar= lehen ist es möglich geworden, daß wir jährlich nur noch \$500.00 Interessen zu zahlen haben. Alle einge= forderten Darleben (\$5876.00) konnten stets prompt zurückbezahlt werden und mit Gottes Hilfe wird auch fernerhin der gute Kredit des Hauses aufrecht erhalten werden können. Bur Förderung der guten finanziellen Lage bes Haufes haben auch viel beigetragen bie geschäftlichen Transactionen, welche so viele Sonner durch dasselbe haben besorgen lassen; denn be= kanntlich hat das Haus einen pecuniären Gewinn bei Besorgungen von Schiffs = und Gisenbahnscheinen, sowie von Geldsendungen von und nach Deutschland. Auch der Armen ist gedacht worden. Diese haben theils Mahlzeiten, theils Nachtlager, theils Lebens= mittel für die Weiterreife, theils baares Geld im Werth von \$527.36 erhalten. Wir beschränken uns hauptsächlich auf arme Ginwanderer und können uns nicht entschließen zur Fütterung von Bummlern, welche sich hier allerdings massenhaft finden.

Vorschüffe, hauptsächlich an folche, welchen die Mittel zur Erreichung ihres Reiseziels ganz oder theilweise fehlten, wurden \$5598.53 gemacht. Die Außenstände betragen \$648.00.

Briefe wurden empfangen 3335, geschrieben 3172. Seit Frühjahr vorigen Jahres hat die norwegische Schwestersynode auch wieder einen Vertreter in Castle Garden in der Person Pastor Petersens, welcher im Pilgerhaus wohnt und mir in meiner Arbeit mit zur Hand geht.

Dankbare Anerkennung verdienen schließlich die des allmächtigen Gottes und der Glieder der Union, Bertreter der Hamburger und Bremer Hilfsstationen verspreche und schwöre auf's feierlichste" (englisch:

für alle den Auswanderern und dem Lutherischen Pilgerhaus geleisteten Dienste. Möchten doch von hier aus unsere Auswanderer, insonderheit auch solche, welche ihre Reise drüben selbst bezahlen, rechtzeitig in Hamburg an Pastor Müller oder Herrn Bopel, Amsinisstraße Ro. 15, und in Bremen an W. Schmidt (seine veränderte Adresse kann ich leider jetzt noch nicht angeben) gewiesen werden! Mit dem Hellmeringischen Hause in Bremen stehen wir nicht mehr in Verbindung, da dasselbe verkauft und in andere Hände übergegangen ist.

Der treue Gott, in dessen Ramen und zu bessen Shre wir allein unsere Arbeit unter den Fremdlingen treiben wollen, gebe ferner Gnade und Segen zur gedeihlichen Fortführung berselben.

New York, den 1. Februar 1890. S. Kent.

Nachschrift. Heute erhalte ich Nachricht aus Deutschland, daß Herrn W. Schmidts neue Abresse in Bremen No. 26 Roßstraße ist. Ich bitte da= her, Schmidts alte Adresse in unserem Kalender bemgemäß abandern zu wollen. Herr Schmidt, der befanntlich ein Glied der Gemeinde Herrn P. Hübeners in Hannover ist, hat das Haus No. 26 Roßstraße in Bremen käuflich erworben, in der Absicht, es gang in ben Dienst unserer Miffion zu ftellen, und wird, vom April an, Auswanderer darin auch beherbergen. Somit hätten wir also in Bremen eine feste Adresse unferes dortigen Bertreters und zugleich eine "lutherische" Herberge für Auswanderer. Darüber werden sich gewiß alle Glieber ber Synobalconferenz freuen und dafür forgen, daß das neue Unternehmen, welches jest noch flein und bescheiden in seinen Anfängen ift, dem lutherischen Christenvolf drüben und hüben bekannt und zur Benutzung empfohlen merde.

New York, den 5. Februar 1890. S. Reyl.

Bon geheimen Farmerverbindungen.

ш.

Wenn man Gliedern geheimer Gesellschaften darsüber Borhalt thut, daß bei ihnen, in ihrem Orden, in ihren Logen, Mißbrauch mit dem Eid getrieben werde, so wird einem nicht selten geantwortet: "Sid? Wir haben keinen Sid. Wir brauchen nicht zu schwören." Nun gibt es allerdings Gesellschaften, auch in gewissem Sinne geheime Gesellschaften, deren Glieder nicht durch Sidschwüre verpflichtet und verstunden werden, und wir wollen deshalb auf die Frage eingehen, ob die Farmerverbindungen, von welchen wir hier vornehmlich handeln, die Granger und Wheeler, die Farmers' Alliance und Farmers' and Laborers' Union, Berbindungen mit oder ohne Sid sind.

Fragen wir zunächst die Wheeler und die Farmers' and Laborers' Union, ob bei ihnen geschwosten wird, so hat ein jedes Glied, das nach dem Ritual in den Orden aufgenommen worden ist, in dem Gelübde, das dabei zu leisten war, die Antwort auf unsere Frage schon gegeben. Denn nach dem Wheeler-Ritual muß der, welcher aufgenommen wird, sprechen: "Ich, — —, in Gegenwart des allmächtigen Gottes und der Glieder dieses Agricultural Wheel, verspreche und schwöre auf's feierlichste" u. s. w. Und das Ritual der Farmers' and Laborers' Union schreibt ebenfalls vor, daß der, welcher aufgenommen wird, spreche: "Ich, — —, in Gegenwart des allmächtigen Gottes und der Glieder der Union, perspreche und sich wöre auf's feierlichste" (englisch:

do most solemnly promise Stirn kann also ein Glies ober ber Farmers' and I seinem Eintritt in den Ord "Ich schwöre", behaupt nicht geschworen?

Und sehen wir die Gelü ten Gesellichaften abgelegt so erkennen wir auch aus daß dieselben wirkliche Git wirklich bei Gottes Name einen unferer Confirmande Katechismus innehat, was jei, so wird er uns antwort der Wahrheit und zui heit anrufen." Bas mit dem Grangergelübde f des himmlischen Bat pfände ich" u. f. w., oder "Ich, ---, in Gegeni Gottes und der Glieder verspreche" u. s. w., oder mers' Alliance: "3th, himmlischen Batere sichere feierlich" u. s. w., ber Farmers' and Labor in Gegenwart bes c und ber Glieder ber Unic wer so spricht, was thut t Zeugen an, als in def das zu halten, wahrhaftig spricht, so wie z. B., wenn Freunde etwas zusage un dieser beiden Männer verf die Meinung ist: diese bei fein. Wer aber Gott ichwört, ber thut eine und das thun die Gran thut man in der Farmer mers' and Laborers' Uni der Unwahrheit" wird m Gott angerufen. Denn w wart des allmächtigen Go Baters", so heißt das: " gelobe und verspreche, (bringt" und "Greuel ha mich strafen, wenn ich ni Angesicht und mit Anruf gelobe. Und diese Anr wahrheit wird bei der verstärkt, wenn ihr Gelü "So help me God", bas fprechen halte, foll mir & jo soll er mir nicht h Hand abziehen im Lebe wird also in diesen Gesel Zeugen der Wahrh Unwahrheit angeri schworen, ein Gib Das steht jo fest, daß ke dagegen aufkommen kan Wie aber, wenn nun

Wie aber, wenn nun dagegen? Ist das ein Un Sid fordern und leisten?" daß ein lutherischer Ch wenn es nun doch gescheineswegs in Berlegenl mand noch in der Nähdie Antwort überlassen, sprechen: "Romm, sag'



em Lutherischen ichten doch von isonderheit auch : bezahlen, recht= ller oder Herrn in Bremen an je kann ich leider rden! Mit dem stehen wir nicht verkauft und in

n und zu dessen den Fremdlingen und Segen zur

S. Regl.

h Nachricht aus ots neue Adresse Ich bitte da= n Ralender dem= Schmidt, der berrn P. Hübeners 26 Roßstraße in bsicht, es ganz in , und wird, vom beherbergen. ine feste Adresse leich eine "luthe= Darüber werden lconferenz freuen ternehmen, wel= jeinen Anfängen üben und hüben en werde. S. Renl.

bindungen.

esellschaften dar= in ihrem Orden, n Gib getrieben intwortet: "Eid? auchen nicht zu is Gesellschaften, iellschaften, deren pflichtet und ver= deshalb auf die rbindungen, von eln, die Granger ce und Farmers' en mit oder ohne

ihnen geschwo= i, das nach dem n worden ist, in war, die Antwort Denn nach dem fgenommen wird, vart des allmäch= ses Agricultural auf's feierlichste" rs' and Laborers' er, welcher aufge= -, in Gegenwart Blieder der Union, erlichste" (englisch:

er und die Far-

do most solemnly promise and swear). Mit welcher Stirn kann also ein Glied bes Agricultural Wheel ober ber Farmers' and Laborers' Union, das bei seinem Eintritt in den Orden ausdrücklich gesagt hat: "Ich schwöre", behaupten, in seinem Orden werde nicht geschworen?

Und sehen wir die Gelübde, welche in den genann=

ten Gesellschaften abgelegt werben, noch weiter an,

so erkennen wir auch aus der Art dieser Gelübde,

daß diefelben wirkliche Gibe find, daß, wer fie leiftet, wirklich bei Gottes Namen schwört. Fragen wir einen unferer Confirmanden, ber seinen Dietrich'schen Katechismus innehat, was schwören bei Gottes Namen jei, fo wird er uns antworten: "Gott zum Zeugen der Wahrheit und zum Rächer der Unwahr= heit anrufen." Was thut nun aber Giner, ber mit dem Grangergelübde spricht: "In Gegenwart bes himmlischen Baters und dieser Zeugen verpfände ich" u. f. m., oder mit dem Wheelergelübde: "Ich, ——, in Gegenwart des allmächtigen Gottes und der Glieder dieses Agricultural Wheel, verspreche" u. s. w., oder nach dem Ritual der Farmers' Alliance: "Ich, — —, in Gegenwart des himmlischen Baters und dieser Zeugen, verssichere feierlich" u. s. w., oder nach dem Formular der Farmers' and Laborers' Union: "Ich, — —, in Gegenwart bes allmächtigen Gottes und der Glieder der Union, verspreche" u. f. w. wer jo fpricht, was thut ber? Er ruft Gott zum Beugen an, als in beffen "Gegenwart" er gelobt, das zu halten, wahrhaftig zu halten, was er jetzt ver= fpricht, fo wie z. B., wenn ich Ginem im Beifein zweier Freunde etwas zusage und spreche: "In Gegenwart dieser beiden Männer verspreche ich dir dies und das", bie Meinung ift: biese beiden Männer follen Zeugen fein. Wer aber Gott zum Zeugen anruft, ber schwört, ber thut einen Gid bei Gottes Namen; und das thun die Granger und die Wheeler, das thut man in der Farmers' Alliance und in der Farmers' and Laborers' Union. Ja, auch zum "Rächer der Unwahrheit" wird mit den angeführten Formeln Gott angerufen. Denn wenn Giner fagt: "In Gegenwart des allmächtigen Gottes", oder "des himmlischen Baters", so heißt das: "Gott soll hören, was ich jett gelobe und verspreche, Gott, der "die Lügner um-bringt" und "Greuel hat an den Falschen"; der soll mich strafen, wenn ich nicht halte, was ich vor seinem Angesicht und mit Anrufung seines heiligen Namens gelobe. Und diese Anrufung des Rächers der Un= wahrheit wird bei ber Farmers' Alliance nur noch verstärkt, wenn ihr Gelübde schließt mit den Worten: "So help me God", das heißt: fo, wie ich dies Berfprechen halte, foll mir Gott helfen; halte ich's nicht, fo foll er mir nicht helfen, foll er von mir feine Hand abziehen im Leben und im Sterben. — So wird also in diesen Gesellschaften wirklich Gott zum Zeugen ber Wahrheit und zum Rächer ber Unwahrheit angerufen, wird also wirklich ge= schworen, ein Gib geleistet bei Gottes Namen. Das steht fo fest, daß fein Leugnen und fein Deuteln bagegen aufkommen kann. Wie aber, wenn nun Giner fagte: "Bas habt ihr bagegen? Ift bas ein Unrecht, wenn wir einen folchen

Eid fordern und leisten?" Man follte kaum annehmen, daß ein lutherischer Christ so fragen könnte. Aber wenn es nun doch geschähe, so kämen wir dadurch

feineswegs in Berlegenheit, und wenn unfer Confir-

mand noch in der Nähe wäre, so könnten wir dem

die Antwort überlassen, ihn hereinrusen und zu ihm sprechen: "Komm, sag' einmal diesem Mann hier,



meldes Schwören verboten ift." Und wenn er mit den Worten seines und unseres Katechismus antwortete, so wurde er fagen: "Dasjenige, welches mit dem Worte Gottes streitet, und da man entweder in falschen, ober unge= miffen, ober unerlaubten, ober unmög= lichen, ober geringfügigen und nichts= würdigen Dingen ichwört." So, nun könnten wir fortfahren und zusehen, in was für Dingen benn Jemand, der in einen folchen geheimen Orden auf= genommen wird, schwören muß. Er schwört erstens und vor allem, daß er die Geheimniffe des Ordens bewahren, nichts davon verrathen will. Rennt er denn diese Geheimnisse, wenn er solchen Gid leistet? O nein; die Geheimbündler werden fich wohl hüten, ihm die Dinge, welche sie als Geheimnisse bewahrt missen wollen und selber bewahren wollen und zu be= wahren eidlich gelobt haben, zu offenbaren, ehe er gelobt hat, fie auch geheim zu halten. Alles, was er weiß, ist etwa, wie es in dem Bersammlungsraum, in welchen man ihm Zutritt gestattet hat, aussieht. Und damit er sich ja nicht später darauf berufen könne, er habe dies und das zu der Zeit, da er Schweigen gelobte, nicht gewußt und halte sich barum auch nicht für gebunden, es geheim zu halten, fo läßt ihn das Wheel und die Farmers' and Laborers' Union ausdrucklich schwören, daß er keins der Geheimnisse, die ihm mit getheilt find "oder noch werben mögen", offenbaren wolle. Bielleicht hat er zwar so feine Bermuthungen darüber, was das wohl für Geheimniffe sein mögen, die er da erfahren wird; aber Gewisses weiß er nicht. Er schwört also im besten Falle in ungewiffen Dingen. Das ift aber nach dem Ratechismus ein verbotenes Schwören. Richt mahr, Confirmand? Unfer Confirmand fagt unbedenklich Ja; und Gott der HErr fagt Amen: du follst den Namen des HErrn, deines Gottes, nicht unnüglich führen, nicht mißbrauchen, indem du mich zum Zeugen anrufit für ein Versprechen, deffen Bedeutung du jelbst nicht kennst.

.

Und, wohl gemerkt, der Fall, den wir jest ange= nommen haben, tritt jedesmal ein, wo biefer Gid geleistet wird; denn Keiner, der ihn leistet, weiß, was er alles geheim zu halten eidlich verspricht. Aber es kann noch schlimmer kommen. Wie kann ber, welcher einen solchen Gib leistet, im Boraus wissen, ob er nicht in seiner Loge Dinge erfahren wird, die er um des Gewissens willen nicht geheim halten darf? Gottes Wort sagt: Wer fluchen hört und sagt's nicht an, ber haffet fein Leben, Spr. 29, 24. Wer aljo hört, wie dem Nächsten Boses gewünscht, Schaden ge= plant und verabredet wird, der foll, so lieb ihm sein Leben und seine Seligkeit ift, den Nächsten, gegen ben andere Bojes im Schilbe führen, bei Zeiten war= nen, nicht den bösen Rath geflissentlich geheim halten. Wie aber, wenn nun in der Loge, zu der du gehörtest, jo etwas vortäme? Du sagst, das erwartest du nicht? Schön, daß du den Leuten Gutes zutrauft; das wollen wir so viel wie möglich auch. Aber bift du benn erft heut morgen in's Land gekommen, daß du nicht wüß= test, daß hier wie in aller Welt fo manches geschieht, was Mancher nicht erwartet hat? Du kannst ja nicht für dich selbst einstehen; müßtest sonst nicht mehr Fleisch und Blut haben. Ift nicht auch zu dir gesagt: Wer da steht, der sehe wohl zu, daß er nicht falle? Wie willst du für Andre einstehen, für einen Club, in welchem auch Juden und Heiden sein dürfen, wenn fie nur nicht unter den Indianer herabgesunken find, ber noch ein höchstes Wesen glaubt? Wie kann ein

Christ schwören, er werde alles als Geheimniß be-

wahren, was; zu vielen Tav wenigsten kem heimen vorhal Gefahr, in ulhaben. Und noch einmal, e Schwören. A Namen Gotte man Gott, dengen aufru man gelobt, r gehen, zu thw was er gebote

bar machen fo

viel Aufheben

sich bei diesen,

"Ach", spre

lien, und wen auch fagen, est wenn das waß Alliancen, dier Schwierigkeite tion in diesen auf die Zulaf, wir einmal zufügige Dinge, festgehaltenen Gid? Welches

boten?

jchwört."

geringfügię

Mensch es wi

majestätischen:

Sau

II

Seraphim nei Chrfurcht and rufen, wo es f Kurz, man Clubs geschieh^l ansehen, wie ein schändliche

tes Thun, mis lange das zwei als die Bergs Hickerstuhl der lichen Logeneik so gewiß Gott seinen Namen Wenn wir k

wir für Christe so ist uns, als Hand legen un Brüder, die if Aber eben weil wollen wir nicht auch um Christ sit den Namen Schwir vor Gottest namen wieder hat solche Liebe heißen? Es Pinen unter viellt sauren Schweit

einen himmlisc

Und follte das

ihm zollten, de

^{*)} Siehe vorigel

n verboten ist." Und wenn eines und unseres Katechismus be er sagen: "Dasjenige, Worte Gottes streitet, eder in falschen, oder unge= erlaubten, oder unmög= ingfügigen und nichts: n schwört." So, nun könnten isehen, in was für Dingen benn in folden geheimen Orden aufvören muß. Er schwört erstens er die Geheimnisse des Ordens von verrathen will. Kennt er fe, wenn er folchen Gib leiftet? fündler werden sich wohl hüten, he sie als Geheimnisse bewahrt ber bewahren wollen und zu be= haben, zu offenbaren, ehe er geheim zu halten. Alles, was es in dem Bersammlungsraum, Rutritt gestattet hat, aussieht. icht später barauf berufen könne, 3 zu der Zeit, da er Schweigen und halte sich darum auch nicht eim zu halten, so läßt ihn bas ers' and Laborers' Union aus: ß er feins der Geheimnisse, die oder noch werden mögen", elleicht hat er zwar so seine Ber= was das wohl für Geheimnisse t erfahren wird; aber Gewisses hwört also im besten Falle in n. Das ift aber nach dem Rate: enes Schwören. Nicht wahr, Confirmand sagt unbedenklich Err sagt Amen: du sollst den beines Gottes, nicht unnütlich chen, indem du mich jum Beuriprechen, beffen Bedeutung du

, der Fall, den wir jest ange= jedesmal ein, wo dieser Gib teiner, der ihn leistet, weiß, : halten eidlich verspricht. Aber ier kommen. Wie kann der, Gid leiftet, im Boraus miffen, Loge Dinge erfahren mird, die illen nicht geheim halten darf? er fluchen hört und fagt's nicht ben, Spr. 29, 24. Wer also Böses gewünscht, Schaden ge= mird, der soll, so lieb ihm sein igkeit ift, ben Nächsten, gegen Schilde führen, bei Zeiten warath geflissentlich geheim halten. n der Loge, zu der du gehörtest, u sagst, das erwartest du nicht? iten Gutes zutrauft; bas wollen h auch. Aber bist du benn erft) gekommen, daß du nicht wüß= Uer Welt so manches geschieht, vartet hat? Du kannst ja nicht en; müßtest sonst nicht mehr n. Ist nicht auch zu dir gesagt: e wohl zu, daß er nicht falle? ore einstehen, für einen Club, und Heiden sein dürfen, wenn Indianer herabgesunken sind, Besen glaubt? Wie kann ein erbe alles als Geheimniß be-

wahren, was eine solche Gesellschaft, deren Glieder zu vielen Tausenden zählen, von denen er die allerswenigsten kennt, morgen oder über's Jahr im Gesheimen vorhaben mag? Damit begibt er sich in große Gefahr, in unerlaubten Dingen geschworen zu haben. Und was für ein Schwören ist das? Sag's noch einmal, Confirmand. Das ist verbotenes Schwören. Freilich. Das heißt doch wahrlich den Namen Gottes unnüglich, ja lästerlich führen, daß man Gott, den heiligen und gerechten Gott, zum Zeugen aufruft für ein Versprechen, durch welches man gelobt, möglicherweise auch eine Sünde zu bezgehen, zu thun, was Gott verboten, zu unterlassen, was er geboten hat, zu verschweigen, was man offensbar machen sollte.

"Ach", sprechen endlich Manche, "ihr macht viel zu viel Aufhebens von den ,Geheimnissen', um die es fich bei diesen Verbindungen handelt. Sind Lappa= lien, und wenn ihr sie kennen würdet, so würdet ihr auch sagen, es sind Lappalien." Darauf fei erwidert: wenn das wahr ist, warum macht man denn mit den Alliancen, die das "geheime Wert" nicht haben, folde Schwierigkeiten? warum hat man denn die Constitu= tion in diesem Stud nicht geändert, wie in Absicht auf die Zulassung ber Schwarzen?*) Aber geben wir einmal zu, es wären Lappalien, lauter gering= fügige Dinge, die jo ängstlich gehüteten und jo zäh festgehaltenen Geheimnisse: wie steht es dann um den Cid? Welches Schwören ist schließlich auch noch ver= boten? Sag es, lieber Confirmand. "Da man in geringfügigen und nichtswürdigen Dingen schwört." Ist recht geantwortet. Wie kann ein Mensch es wagen und sich erfrechen, den großen, majestätischen Gott, vor dem sich die Cherubim und Seraphim neigen und alle Engel und Erzengel in Chrfurcht anbeten, zum Zeugen und Rächer anzurufen, wo es sich um elende Lappalien handelt?

Aurz, man mag das Schwören, welches in diesen Clubs geschieht und von ihren Gesetzen gesordert wird, ansehen, wie man irgend kann, so ist und bleibt es ein schändliches, sündhaftes, vermessenes, frevelhaftes Thun, mit dem sich kein Christ besteden darf, so lange das zweite Gebot feststeht; und das steht fester als die Berge und bleibt stehen, wenn Erd und Hickterstuhl dessen, deß Name Heilig heißt, die lästerslichen Logeneide noch einmal zur Sprache kommen, so gewiß Gott den nicht ungestraft wird lassen, der seinen Namen mißbraucht.

Wenn wir das bedenken und dabei erwägen, daß wir für Christen schreiben, die selig werden möchten, so ift uns, als dürften wir wohl die Feder aus der Sand legen und hätten ber Sache genug gethan, alle Brüber, die in Gefahr fteben, genugfam gewarnt. Aber eben weil wir für Christen, für Brüder schreiben, wollen wir nicht nur mit allem Ernste warnen, sondern auch um Christi willen herzlich bitten und ermahnen. Ift es nicht etwas Großes, daß wir armen Sünder ben Namen Gottes überhaupt gebrauchen dürfen, daß wir vor Sottes Angesicht insonderheit den füßen Later= namen wieder lallen dürfen, nachdem uns der Bater hat folche Liebe erzeiget, daß wir Gottes Kinder follen heißen? Cs hat den treuen Heiland, den Erstgebor= nen unter vielen Brüdern, fein theures Blut, feinen fauren Schweiß, sein Leben gekostet, daß wir wieder einen himmlischen Bater, einen gnädigen Gott haben. Und sollte das nun der Dank sein können, den wir ihm zollten, daß wir den theuren Ramen, den wir

einst in der seligen Ewigkeit im hohen Chor aller Heiligen zu preisen berufen sind, hier im Berein mit der ruchlosen Welt zu vermessenen Sidschwüren miße brauchten? Davor behüte euch allesammt, ihr theuren Brüder und Miterlösten, der treue Gott und Bater im Himmel, welchem sei Shre und Preis jest und zu aller Zeit und von Ewigkeit zu Ewigkeit!

So viel von den Logeneiden, um welcher willen ein Chrift sich von den geheimen Farmerverbindungen, von welchen wir hier handeln, sowie von ähnlichen Gesellschaften, die solche Side haben, serne halten soll. Leider sind aber diese Side nicht das Sinzige, womit in diesen Gesellschaften Gottes Name enteheiligt wird; sondern mit solchem Mißbrauch des Sides verwandt ist eine Neihe anderer Sünden, die auch daselbst im Schwange gehen, ihr falscher Gottese dienst und was damit zusammenhängt, ihr Mißebrauch des Göttlichen Worts und des Gebets und ihre Glaubensmengerei. Davon, will's Gott, wenn der "Lutheraner" wieder sommt.

A. G.

(Eingesandt.)

War ich auch dabei?

Wenn man bei dem Abschluß eines Jahres und dem Beginn eines neuen, also auf einem Wende= punkte angelangt ift, so steht man wohl still und läßt bas alte Jahr mit bem, was man in demjelben gethan, wieder vor sich vorüberziehen; und fragt benn auch billig, ob man im alten Jahre seine Schuldig= keit gethan habe. Da tritt benn auch die Missions= arbeit vor unsere Seele. Die Frage, ob wir als Christen verpflichtet seien, Mission zu treiben, foll hier nicht weiter erörtert werden, denn die Antwort darauf hat uns jede Missionspredigt, die wir hörten, gegeben. Aber wir vergeffen nur zu leicht, wie noth= wendig es ift, daß wir alle ohne Ausnahme und das ganze Jahr hindurch an diesem Werke arbeiten foll= ten, indem wir die Größe und Wichtigkeit der uns aufgetragenen Arbeit immer wieder aus den Augen verlieren. Wie groß und wichtig ist nun zunächst die Arbeit auf dem Feld der innnern Miffion! Sier gilt es, im ganzen Gebiet unseres neuen Laterlandes unsere Landsleute, die in der Zerstreuung ohne die Predigt des Evangeliums dahinleben, um die Prebigt des reinen Evangeliums zu versammeln, und sie jo, so viel an uns ist, zur Seligkeit zu führen. Diese Arbeit haben wir auch in englischer Sprache zu thun, wo wir nur vermittelst dieser Sprache un= fere Bolksgenoffen erreichen und an denfelben unfere Christenschuldigkeit thun können. Ferner ist uns auch bei den Negern die Thur weit, weit aufgethan. Behn Arbeiter stehen bis jest auf diesem Arbeits= felde und ihre Arbeit ist nicht vergeblich gewesen. Aber noch viel mehr könnte und follte auf diesem Gebiete geschehen. Wenn wir hierbei noch bedenken, daß aus den Regermissionsschulen Regermissionare hervorgehen könnten, die aus verschiedenen Ursachen besser als die Weißen die reine Predigt des Wortes ihren Rassegenossen nach Afrika bringen könnten, da mußten wir ja blind sein, wenn wir nicht die Größe und Wichtigkeit dieses Missionsfeldes erkennen wollten. Nun endlich unfere Judenmiffion. Wir haben hier schmerzlichere Erfahrungen gemacht als auf den anderen Miffionsgebieten. Aber follen diese uns in diesem Werke lässig machen? Gott bemahre uns bavor! Sollen die Juden dereinst gegen uns anklagend auftreten, weil wir das Heil, welches

^{*)} Siehe vorige Nummer bes "Lutheraner", Seite 18, Spalte 2.

von ihnen auf uns gekommen, durch welches wir so unermeßlich reich geworden, ihnen geizigerweise vorenthalten haben?

Wenn wir dieses Alles recht in's Ange fassen, bann mussen wir einestheils Gott von Herzen danken, daß er die Thüren aufgethan und uns gewürdigt hat, ihm als Mithelfer zu dienen; anderntheils muffen wir alle uns die Frage vorlegen: Habe ich dem HErrn in diesem Werke auch gedient? Ohne Zweisel ist sehr viel gebetet worden; es ware sonst unmöglich ge= wesen, daß Bollwerke Satans zerstört werden konn= ten, wie sie zerstört worden sind. Aber war un= fer Gebet, das Gebet eines jeden Einzelnen von uns, auch dabei? Es sind auch viel Gaben geflossen; es fommen schöne Summen zusammen, wenn man zu addiren anfängt. Bum Ausrichten bes Missionswerkes gehört auch Geld, so wenig unsere Missionare auch bekommen im Verhältniß zu ihrer schweren Arbeit. Für die Neger mußten auch Kir= den und Schulen gebaut werden, und sie find gebaut worden. Das Allernothwendigste ist auch dagewesen. Aber war auch unser Geld, waren auch unsere Gaben babei? und zwar, haben wir ben SErrn, unsern Gott, dabei nicht etwa wie einen Bettler abgespeift, sondern haben wir unfern Berhältniffen nach auch reichlich gegeben?

Gott Lob! wieder hat ein Gnadenjahr uns die Thüre aufgethan, wir können in demselben in diessem seligen Werke fortgehen, und, wo wir etwas versjäumt, können wir es nachholen in Bezug auf das Gebet und in Bezug auf die Gaben. Dazu lasse Gott sein Wort und seine Gnade in uns kräftig sein.

C. 3.

Bur kirdylidjen Chronik.

I. America.

Das "Emigrantenhaus" des General Council. Der "Luth. Anzeiger" machte fürzlich auf die ganzlich unlutherische Führung bieses Saufes aufmerksam. zeigte nämlich, daß die deutschen Missionare der Wieder= täufer ihre "Office" in bemfelben haben, baß biefe mit ber Abresse dieses Sauses ben Einwanderern einen "Wegmeifer" einhändigen, der fie an wiedertäuferische Baftoren weist. "Uns hier in New Yort", schreibt ber "Zeuge ber Bahrheit", "ift damit nichts Neues geoffenbart, auch nicht ben Gliedern unserer Synode, welche aufmerksam die vorkommenden Ereignisse beachten. Aber es ift bas heillose Treiben, welches in diesem angeblich ,lutherischen' Emigrantenhaus herricht, boch viel zu viel mit Stillschweigen behandelt worden. Die Gründe waren erstlich, weil man im gegnerischen Lager keine höheren Beweggrunde kennt als: Brodneid; zum andern: weil ja doch eigentlich die firchliche Führung dieses Hauses genau ben Standpunkt bes General Council wiederspiegelt. Der einzige bestehende Unterschied in kirchlicher Haltung zwischen dem Emigrantenhaus und bem General Council ift nur biefer : Paftor Berkemeier treibt es mit dem Berrath am lutheri= ichen Chriftenvolt etwas ftarter, als es sonft im Council, namentlich von englischen Pastoren, geschieht. Baftoren führen reformirte, methodistische, wiedertäufe= rische u. f. w. Prediger auf ihre Kanzeln, daß sie ben ,lutherischen' Gemeinden predigen. Aber die Gemeinden wiffen es, daß ein Methodift, ein Wiebertäufer u. f. w. ihnen zu einem Ohrenschmaus vorgeführt wird. Baftor Berkemeier aber hat einen wiedertäuferischen Miffionar und eine Miffionarin berfelben Secte in feinem Emigran= tenhause, und unsere unerfahrenen deutschen Einwanderer, die doch auch aus ,lutherischen' Landesfirchen kommen, wie aus hannover, Sachsen, Burtemberg, Baiern, Bommern u. f. w., erfahren nicht, daß der freundliche Mann,

daß die liebenswürdige Jungfrau, welche sie begrüßen und einen "Wegweiser" mit auf den Weg geben, Wiederstäuser, schändliche Lästerer der heiligen Tause, sind; sie ersahren nicht, daß die Namen aus so vielen Staaten und Städten, wie sie der "Wegweiser" aufführt, nur wiederstäuserische Pastoren nennen. Das erfahren sie im "lutherischen" Emigrantenhaus nicht. Aber das erfahren sie, es wird ihnen gedruckt in die Hand gegeben, daß diese wiedertäuserischen Versührer und Verderber der Seelen "christliche Freunde sind, die dich gern unterweisen werden auf dem Wege zur Selizkeit". Im "lutherischen" Emigrantenhaus werden die deutschen Einwanderer an die wiedertäuserischen Prediger im ganzen Lande gewiesen, als an "treue Freunde"."

Reger in New Orleans. Erzbischof Janssens von New Orleans schreibt, daß in dieser Stadt allein mindestens 20,000 katholische Neger vom katholischen Glauben abgefallen sind.

Was follen wir thun, da die Pabstfecte fich zu eifrigerer Arbeit unter ben Regern anichidt? Die Papisten, welche bereits einen Theil ber Neger, wenn auch nicht einen großen, in ihre Gemeinschaft hineinge= zogen haben, werden in Bufunft ihre Arbeit unter ben Negern eifriger und in größerem Maßstabe betreiben. Nicht nur forderte der Erzbischof Ryan in seiner "Predigt" zur Eröffnung des Baltimorer Congresses zu eifri= gerer Arbeit in der Negermission auf, sondern die auf bem "Congreß" versammelten "Laien" machten sich burch einen formlichen Beschluß auch ausbrudlich verbindlich, für bas vom Bischof Geforberte einzutreten. Gin Redner, Richter Relly von St. Paul, fagte bei biefer Belegenheit: "Ich kenne dieses Bolk (die Reger). kenne ihren Hunger nach Wiffen. Ich weiß, wie gelehrig fie find und wie geduldig, wie empfänglich für gute Ginfluffe. Ich kenne diese Dinge, und ich fage Ihnen, meine Bruder von dem ersten amerikanisch=katholischen Congreg, daß wir es biefen Leuten als eine Benug= thuung für ihnen zugefügtes Unrecht schulden, daß wir fie aus ber geiftlichen und fittlichen Finfterniß erheben, in welche fie ohne ihre Schuld verfunken find. D daß Gott einem hochherzigen Manne ober einer hochherzigen Frau, welche die irdischen Mittel haben, es ins Berg geben wollte, dies Werk zu unternehmen und den Anfang bamit zu machen, baß tatholische Missionsschulen unter ben Regern gegründet werden." "Bater" De Runter, vom "Berein bes heiligen Joseph", einem Berein, der sich kürzlich zur Betreibung der Negermiffion in Delaware, Maryland und Virginia gebildet hat, wen= det sich in einem Aufruf an alle Katholiken der Bereinigten Staaten und fordert dieselben auf, sich "zu Ehren des heiligen Joseph an diesem großen und apostolischen Bert" ber Negermission zu betheiligen. Zugleich fündigt ,, The American Catholic News", ber wir dies entnehmen, an, daß für alle diejenigen, welche die Negermission durch Beitrage unterstützen, wöchent= lich eine "Messe" gelesen werben solle. Es ist kaum baran zu zweifeln, daß schon in nächster Zeit der größere Eifer ber Papisten auf bem Gebiet ber Negermission sich bemerkbar machen wird. Was follen wir Lutheraner hierzu sagen? Wir sollen uns durch den Gifer der Trabanten bes Untichrifts an ben rechten, driftlichen Gifer erinnern laffen. Die Pabstfecte fann ben armen Negern nicht helfen. Durch die Pabstsecte werden die Reger nur in eine andere und zwar in vieler hinsicht fchlimmere Urt ber geiftlichen Blindheit und bes Bogendienstes verstrickt, als die ist, in welcher sie sich schon befinden. Bon der "Miffionsthätigkeit" der Papiften gilt, was ber Herr von ben Pharifäern und Schriftgelehrten fagt: "Webe euch Schriftgelehrten und Pharifaern, ihr Heuchler, die ihr Land und Wasser umziehet, daß ihr einen Judengenoffen machet, und wenn er's worden ift, machet ihr aus ihm ein Rind ber Sollen zwiefältig mehr, benn ihr seib" (Matth. 23, 15.). Um baher möglichst viel arme Neger vor der Berführung der Papisten zu bewahren, sollten wir, die wir den Negern das reine felig=

machende Evangelium bring mit größerem Gifer betreib thun es bem "heiligen Jofep dem HErrn Christo zu Ehrei erkauft und uns selig gema gegeben hat, sein Evangeliu sich um die Missionsarbeit i Wir Lutheraner von der e haben ja diese Arbeit bereits unsere Arbeit ift nicht gang 1 feren Miffionsschulen befü Negerkinder. Es haben fic bildet, die zusammen 553 communicirende Glieder fir ohne Unterbrechung gearbe Miffion durch Gottes Gnade Missionar Batte's Station communicirende Glieder in Miffionar Burgdorf's Sta 49 Seelen, 23 communicire finder. Auch haben diese fang gemacht, zur Beftreiti beizutragen. Im letten Ji Batte's Stationen \$797.09, Stationen \$399.70 an Col bracht. Die Erfahrung hat mission hauptsächlich bi haltung von Schulen g treue und anhaltende Arbeit durch Gottes Gnade die ju einführen; burch bie Schule bei ben älteren Regern. A Unzulänglichkeit der bisher (Was find ein halbes Duten tausende von Negerkindern, wachsen! Es sollte nicht in wir etwa alle zwei Jahre Das Material, Sunderte, füllen, liegt, so zu sagen, vor die reine lutherische Lehre in Ben Schaaren von Negerkin nur begrenzt burch unferi Schulen unter diefem arm grunden. Sowohl unsere Synodal=Conferenz follten lungen es in ernfte Erwägt lich sei, ohne unsere Arbe gebieten zu beeinträchtigen, Negermission in viel größ nehmen.

Bu welchen Mitteln di um eine Seele in ihre Gew schändlichen Aberglauben si zeigt folgender Borfall. ner Gemeinde besuchte ih rathete Schwester. Lette römischen Kirche übergetre Malen auch ihre jüngere wegen. Da bieselbe plot von Rrämpfen befallen mu mit völliger Uebereinstimn fter, ber, wie sie ber Kran Der Priefter to fönnte. Rranke fatholische Gebete Arzenei zu trinken, die, r genommen ift, bei bem t fei. Da die Krämpfe also chen ihre Heilung jenem 2 fie zum katholischen Glauk ihr drohte, würde sie wiel die Krankheit wieder einst die Wahrheit der Schrift, des Antichrists geschehe n mit allerlei lügenhaftigen bern? Ein volles Jahr ;



Ade sie begrüßen g geben, Wieders Tause, sind; sie elen Staaten und ihrt, nur wiedershren sie im "luthes das erfahren sie, egeben, daß diese verber der Seelen nterweisen werden lutherischen" Emiswanderer an die Lande gewiesen,

hof Janssens von tadt allein mindeholischen Glauben

abstifecte fich zu : anichidt? Die der Neger, wenn inschaft hineinge= Arbeit unter den aßstabe betreiben. n in seiner "Pre= ongresses zu eifri= sondern die auf machten sich durch idlich verbindlich, Ein Red= reten. ste bei biefer Bedie Neger). Jh weiß, wie gelehrig zlich für gute Ein= ich sage Ihnen, anisch=fatholischen als eine Genug= schulden, daß wir finsterniß erheben, O daß fen sind. einer hochherzigen iben, es ins Berg n und ben Anfang tissionsschulen erben." "Bater" n Joseph", einem g der Negermission gebildet hat, wen= Ratholiken der t dieselben auf, sich riesem großen und ın zu betheiligen. Catholic News", e diejenigen, welche erstüten, wöchent= Es ist kaum ae. er Zeit der größere r Negermission sich m wir Lutheraner den Eifer der Tra= en, driftlichen te kann den armen bstsecte werden die in vieler Sinsicht eit und des Götzen= jer sie sich schon be= " der Papisten gilt, nd Schriftgelehrten nd Pharisäern, ihr umziehet, daß ihr mn er's worden ist, len zwiefältig mehr,

Um daher möglichst

der Papisten zu be= gern das reine selig=

machende Evangelium bringen können, die Regermiffion mit größerem Gifer betreiben. Die blinden Papiften thun es bem "heiligen Joseph" zu Chren. Wir thun es bem Beren Chrifto zu Chren, ber uns mit feinem Blut erkauft und uns felig gemacht und uns nun den Befehl gegeben hat, sein Evangelium zu predigen. Es handelt sich um die Miffionsarbeit in größerem Maßstabe. Wir Lutheraner von der ev.=luth. Synodal=Conferenz haben ja diese Arbeit bereits in Angriff genommen, und unsere Arbeit ist nicht ganz vergeblich gewesen. In un= feren Miffionsschulen befinden sich gegenwärtig 631 Negerkinder. Es haben sich kleine Negergemeinden gebilbet, die zusammen 553 Seelen gahlen, wovon 262 communicirende Glieder find. In New Orleans, wo ohne Unterbrechung gearbeitet werden konnte, ist bie Mission durch Gottes Gnade am besten gediehen. Herrn Missionar Bakte's Stationen gahlen 315 Seelen, 167 communicirende Glieder und 265 Schulkinder; herrn Missionar Burgdorf's Stationen, die noch jung sind, 49 Seelen, 23 communicirende Glieder und 180 Schultinder. Auch haben diese Stationen bereits einen Anfang gemacht, zur Bestreitung der Kosten der Mission beizutragen. Im letzten Jahre haben Herrn Missionar Batte's Stationen \$797.09, Herrn Miffionar Burgdorf's Stationen \$399.70 an Collecten und Beiträgen aufgebracht. Die Erfahrung hat es bargethan, daß die Neger= mission hauptsächlich durch Errichtung und Er= haltung von Schulen getrieben werden muß. Durch treue und anhaltende Arbeit in ben Schulen können wir durch Gottes Gnade die junge Generation in die Kirche einführen; burch die Schule gewinnen wir auch Eingang bei den älteren Negern. Aber hier springt nun auch die Unzulänglichkeit der bisher gethanen Arbeit in die Augen. Was find ein halbes Dupend Schulen unter die hunderttausende von Regerkindern, die im Suden noch wild aufmachsen! Es sollte nicht in der Weise weiter gehen, daß mir etwa alle zwei Sahre eine neue Schule gründen. Das Material, Hunderte, ja Taufende von Schulen zu füllen, liegt, fo zu fagen, vor der Thure. Die Gelegenheit, die reine lutherische Lehre in die Herzen von großen, großen Schaaren von Negerkindern zu pflanzen, ist vorläufig nur begrenzt durch unsere Mittel und unsern Gifer, Schulen unter diesem armen vernachläffigten Bolke zu Sowohl unsere Synobe als auch die ganze gründen. Synodal=Conferenz follten bei ihren nächsten Berfamm= lungen es in ernste Erwägung nehmen, ob es nicht mög= lich sei, ohne unsere Arbeit auf den andern Missions= gebieten zu beeinträchtigen, die Arbeit auf dem Gebiet der Negermission in viel größerem Maßstabe in Angriff zu nehmen. F. B.

Bu welchen Mitteln die römifchen Briefter greifen, um eine Seele in ihre Gewalt zu bekommen, und welchen schändlichen Aberglauben sie im Bolke zu erhalten suchen, Ein junges Mädchen aus meizeigt folgender Borfall. ner Gemeinde besuchte ihre an einen Frländer verheirathete Schwester. Lettere, ihres Mannes wegen zur römischen Kirche übergetreten, versuchte zu wiederholten Malen auch ihre jüngere Schwester zum Abfall zu be-Da dieselbe plöglich schwer erkrankte, indem fie wegen. von Krämpfen befallen wurde, wandte sich ihr Schwager mit völliger Uebereinstimmung seiner Frau an den Priester, der, wie sie der Kranken vorredeten, sie sicher heilen Der Priefter kommt, und mahrend nun die fönnte. Kranke katholische Gebete hersagen muß, gibt er ihr eine Arzenei zu trinken, die, wie er fagte, aus einem Wasser genommen ist, bei bem die Jungfrau Maria erschienen fei. Da die Krämpfe alfobald aufhörten und das Madden ihre Heilung jenem Wunderwasser zuschrieb, so trat fie zum katholischen Glauben über, zumal da der Priester ihr drohte, wurde fie wieder abfallen, so wurde sich auch die Krankheit wieder einstellen. Aber sieht man da nicht die Wahrheit der Schrift, die da spricht, daß die Zukunft des Antichrists geschehe nach ber Wirkung des Satans, mit allerlei lügenhaftigen Kräften und Zeichen und Wunbern? Ein volles Jahr gehörte bas junge Mädchen ber



fatholischen Kirche an und man muß sich wundern, wie tief das Seelengift, das sie in derselben empfing, in ihr Da sie wieder zu ihren Eltern Herz eingedrungen mar. zurückfehrte, so bat mich der Bater dringend, doch ein-Ich fam seinem Wunsche nach, mal mit ihr zu sprechen. und da das junge Mädchen bereit war, sich auf eine Unterredung mit mir einzulaffen, habe ich ihr in ernften Worten die furchtbare Berantwortung ihres Schrittes flar gemacht, ben fie nicht that, weil fie aus ber Schrift erkannt hatte, daß die lutherische Lehre falsch sei, son= bern weil fie glaubte, jenes Wunder, bas an ihr geschehen sei, bestätige die Wahrheit der katholischen Lehre. Bor allem wies ich fie auf die seelenverberbende Frrlehre ber römischen Kirche hin und daß in Glaubensfragen einzig und allein die Schrift zu entscheiden habe. Nachdem ich längere Zeit mit ihr gesprochen und auch auf Einwürfe ihrerseits eingegangen war, kam sie schließlich durch Gottes große Gnade zur Erkenntniß ihrer Sünden und versprach unter bitteren Thränen, zur lutherischen Kirche zurückzukehren; was sie auch gethan hat. Gott gebe ihr feinen Segen. -– Aber bei einer solchen Unterredung lernt man gar recht die schändliche Praxis des Untichrifts tennen, wie es nicht fein Streben ift, die Seelen felig gu machen, fondern durch Aberglauben das Bolf in Unwissen= heit zu erhalten und es durch Frethum und Lüge zu ver= berben. Unter ben Sachen, die ihr vom Priefter gegeben waren, befand sich außer dem geweihten Rosenkranz eine geheiligte Rerze, die man bei einem ftarken Gewitter anzünden soll, damit der Blig nicht einschlage, sowie zwei Lappen Zeug, eine Nachahmung bes Stoffes, aus bem ber Rock ber Maria gemacht sein foll, welche man um ben hals tragen muß, damit man vor anstedenden Krankheiten sicher sei. Anstatt sich also auf Gott zu verlaffen, setzen jene armen betrogenen Seelen ihr Bertrauen auf solche äußerliche nichtige Dinge. Unftatt die Seelen zu ihrem Heiland zu weisen, der allein helfen kann und will, raubt der Antichrift Gott die Ehre und stellt fich als den alleinigen Weg zur Seligkeit bar, bei bem man allein Rath und Hilfe findet. Wie fehr haben wir doch immer noch Ursache, mit Luther zu beten: "Erhalt uns, HErr, bei beinem Wort und fteur' bes Pabsts und Türken Mord, die JEsum Christum, beinen Sohn, wollen sturzen von beinem Thron. Th. N.

II. Ausland.

Die jächfische Freifirche gahlt 12 Paftoren, 10 Ge= meinden in etwa 100 Ortschaften und circa 1600 com= municirende Glieder.

Reichsfechtschulen. In vielen großen und fleineren deutschen Städten bestehen seit einigen Jahren sogenannte Reichsfechtschulen". Das sind Bereine, welche fich die Errichtung und Erhaltung von Waisenhäusern zur Aufgabe gemacht haben. Die Geldmittel verschafft man sich nicht etwa durch freiwillige Beiträge der Mitglieder, son= dern durch Lotterien, Concerte, Bälle und Theatervor-In den Waisenhäusern und Waisenschulen stellungen. soll vor allen Dingen deutsch=patriotische Gefinnung ge= pflegt werden. Im Ganzen find bisher 877,610 Mark auf die eben angegebene Weise zusammengebracht worden, und 170 Waisenkinder genießen zur Zeit die zweifelhafte Wohlthat der deutschen Patrioten. ଔ. St.

Gotteslästerung. Der "Bilger aus Sachsen" berichstet: Das Blatt "Dresdner Nachrichten" brachte u. A. in Nr. 326 des vor. Jahrg. eine Anzeige, in der Inhaber eines Sotels in Strehlen "bem hochgeehrten Bublitum jum Bußtag und Todtensonntage seinen höchsteleganten neuen Ballfaal" mit den Worten empfiehlt: "Kommet her zu mir, ihr lieben Alle, die ihr hungrig und burstig seid, ich will euch erquicken." Ein herrliches Wort unseres Heilandes ist hier mit schamloser Frechheit gemißbraucht. wurde gefragt Wenn der Besitzer jenes Gasthoses nicht so viel Achtung vor seiner eigenen Firma hatte, um ihr eine Besudelung durch eine derartige Gotteslästerung zu ersparen, so kann Die Pflicht einer man mit ihm barüber nicht rechten. auch nur auf äußeren Anstand haltenden Zeitung mare es | felten.

aber jedenfalls, rein zu halten. pharisäischen E Nachrichten", a gegen die Soci einen Annoncer democratischen!

Evangeliun schreibt: Die d von neuem auf die unter dem mehr als fünf¹ unmöglich, zu f wer ihr Urhebe Jahren. Die : zei, hat ihr von es ift aber nie c glaubte die Po Sache unterdri regeln den umg sich immer meh Es ist auch nick Umschwung ist Lehre" anhäng sich besser, wer fleines Rapital andres, als bi aufgeklärten o nicht mehr fer "Stunda" eine

Folgendes 6 wesener Freim Falle eine ele^c bis zu Ende. Christum; ih! Wohlthat Täu nuţ; ihre Tof ganze Syftem ! meidlich ist u redet — in die nach langem 1 Sollten solche Freimaurers r daß er erkenns deres find al Blendwerk, vi Seel und Sel Christen gerasi was Paulus 🖞 unfruchtbaren vielmehr."!

Zu Dr. Jo1 jest spräche im 233, Die

Aber ich, D Wer

Die l

wortete: Neii das Bater=U1 Bergib uns u! mehr hätte, er

und man muß sich wundern, wie is fie in derfelben empfing, in ihr Da fie wieder zu ihren Eltern ich der Bater bringend, doch ein= 1. 3d fam feinem Buniche nach, lädchen bereit war, sich auf eine ingulaffen, habe ich ihr in ernften ? Berantwortung ihres Schrittes ticht that, weil sie aus ber Schrift lutherische Lehre falsch sei, son= enes Munder, das an ihr geschehen heit der katholischen Lehre. Vor die feelenverderbende Irrlehre der ind daß in Glaubensfragen einzig zu entscheiden habe. Nachdem ich lesprochen und auch auf Einwürfe war, fam fie schließlich burch jur Erfenntniß ihrer Sünden und 1 Thränen, zur lutherischen Kirche ie auch gethan hat. Gott gebe ihr bei einer solchen Unterredung lernt ndliche Brazis des Antichrifts fen= ı Streben ift, die Seelen felig gu Aberglauben das Bolf in Unwiffen= 8 durch Frrthum und Lüge zu ver-Sachen, Die ihr vom Briefter ge= ch außer dem geweihten Rosenfranz Die man bei einem ftarken Gewitter ber Blit nicht einschlage, sowie ne Nachahmung des Stoffes, aus ria gemacht fein foll, welche man nuß, bamit man vor anstedenden Unstatt sich also auf Gott zu vern betrogenen Seelen ihr Bertrauen ichtige Dinge. Unstatt bie Seelen veisen, der allein helfen kann und cift Gott die Ehre und stellt fich als c Seligkeit bar, bei bem man allein Wie fehr haben wir boch immer

her zu beten : "Erhalt uns, HErr, leur' des Babsts und Türken Mord, beinen Sohn, wollen fturgen von Th. N.

[. Ausland.

ifirche zählt 12 Paftoren, 10 Ge= Ortschaften und circa 1600 com=

In vielen großen und fleineren ehen seit einigen Jahren sogenannte Das sind Vereine, welche sich bie tung von Baisenhäusern zur Auf-Die Geldmittel verschafft man sich illige Beiträge der Mitglieder, son= Concerte, Balle und Theatervor= Waisenhäusern und Waisenschulen beutsch-patriotische Gesinnung ge= Bangen find bisher 877,610 Mark e Weise zusammengebracht worden, t genießen zur Zeit die zweifelhafte ගි. St. n Patrioten.

Der "Bilger aus Sachsen" berich= ibner nachrichten" brachte u. A. in hrg. eine Anzeige, in ber Inhaber hlen "dem hochgeehrten Bublikum stenfonntage seinen höchsteleganten den Worten empfiehlt: "Kommet Alle, die ihr hungrig und durstig den." Ein berrliches Wort unseres schamloser Frechheit gemißbraucht. ies Gasthofes nicht so viel Achtung ma hatte, um ihr eine Befubelung lotteslästerung zu ersparen, so kann r nicht rechten. Die Pflicht einer Anstand haltenden Zeitung wäre es aber jedenfalls, ihre Spalten von derartigem Schmut rein zu halten. Es macht einen geradezu widerwärtig pharifäischen Eindrud, solche Blätter, wie die "Dresdner Nachrichten", auf ben erften Seiten mit sittlichem Bathos gegen die Socialbemocratie losziehen zu fehen und bann einen Unnoncenschmut zu finden, wie er in keinem focial= bemocratischen Blatte zu erbliden sein durfte.

Evangelium in Rugland. Gin englisches Blatt schreibt: Die allgemeine Aufmerksamkeit in Rugland ift von neuem auf die mächtige religiose Bewegung gerichtet, bie unter bem Namen "Stunda" bekannt ift und schon mehr als fünf Millionen Mitglieder zählt. Es ift fast unmöglich, zu fagen, woher diefe Bewegung stammt, und wer ihr Urheber ift. Sie begann vor mehr benn breißig Jahren. Die orthodore Kirche, unterftutt von der Boli= zei, hat ihr von Anfang an viel Aufmerksamkeit gewibmet, es ift aber nie gelungen, ihre Führer zu entdeden. Zuerft glaubte die Polizei durch Särte und Gefängnißstrafe die Sache unterbrücken zu können, boch hatten biefe Daßregeln ben umgekehrten Erfolg, und die "Stunda" breitete fich immer mehr aus, felbft über die Provinzen im Guden. Es ift auch nicht zu verwundern, benn ein merkwürdiger Umschwung ist ersichtlich bei ben Bauern, die ber "neuen Lehre" anhängen. Sie geben bas Trinken auf, fleiben sich besser, werden treue Arbeiter und sparen sich bald ein fleines Rapital. Die neue Lehre ift in Wirklichkeit nichts andres, als die etwas geanderte lutherische. Biele ber aufgeklärten orthodogen Priefter meinen, bag bie Beit nicht mehr fern ift, wo die ruffische Rirche burch die "Stunda" einen heilfamen Ginfluß erfahren wird.

(P. a. S.)

Freimaurerei.

Folgendes Geständniß hat vor einigen Jahren ein gewesener Freimaurer gemacht: "Freimaurerei ist im besten Falle eine elende Posse, ein Lügengewebe von Anfang bis zu Ende. Ihre Religion ist Unglaube und wider Christum; ihr Regiment despotisch; ihre angebliche Wohlthat Täufchung; ihr fogenanntes Liebeswerk Gigen= nut; ihre Todesstrafen unmenschlich und roh; kurz, bas gange Syftem ift ber Art, daß ein focialer Ruin unvermeidlich ist und — wenn Gottes Wort die Wahrheit redet - in die ewige Berdammniß führt. Das habe ich nach langem und forgfältigem Studium gefunden." -Sollten folche Worte aus bem Munde eines gewesenen Freimaurers nicht billig jedem Chriften die Augen öffnen, daß er erkenne, wie diese Logen in der That nichts an= beres sind als eine Ausgeburt ber Hölle, ein elendes Blendwerk, vom Teufel ersonnen, um die Menschen um Seel und Seligkeit zu bringen? Wie follten barum alle Christen gerade auch in Betreff ber Logen beherzigen, was Paulus schreibt: "Habt nicht Gemeinschaft mit ben unfruchtbaren Werken ber Finsterniß; strafet sie aber vielmehr."! Eph. 5, 11. A. Bf.

Bucher.

Bu Dr. Jonas sagte Luther von Wucherern, daß man jest fpräche in Sachfen :

Wer fägt, bat Wucher Sünde fi, Die hefft fein Geld, bat gläube fri.

Aber ich, Dr. Luther, fage bagegen:

Wer fagt, bat Bucher fein Gunde fi, Die hefft kein Gott, bat glaub nur fri.

Ein Shwärmer

wurde gefragt, ob er feine Sunde mehr hatte; er ant= wortete: Nein. Auf die weitere Frage, warum er bann bas Bater=Unfer und in bemfelben Die fünfte Bitte: Bergib uns unsere Schulden, bete, wenn er feine Gunde mehr hatte, erwiderte er, er muffe gestehen, er bete es selten.

Melanathon

hielt den öffentlichen gemeinsamen Gottesdienst fehr hoch und ermahnte oft zum fleißigen Besuche ber Kirche. Gegen die, welche meinten, am Kirchengehen sei nichts gelegen, es sei papistisch und Aberglauben, pflegte er zu sagen: "Nein, es ist vielmehr eine Barbarei, die Kirche zu verfäumen. Es gibt nichts Schöneres als ehrbare und hei= lige Zusammenkunfte, in benen die Menschen von Gott belehrt werden und wo gemeinsame Unrufung und Danksagung geschieht. Darin hat man ein Bild bes ewigen Lebens, wie wir vor dem Angesicht Gottes und seines Sohnes figen und über bie größten Bunder belehrt werben." Schone, liebliche Gebräuche und Ceremonien hatte er gern; schon als Kind, fagte er, habe er sie mit Freude und Segen mitgemacht.

Es ware gut, wenn alle Brediger . . . dahin angewiesen würden, daß sie müßten, was jährlich in ihrer Gemeinde benkwürdig vorgehet von den göttlichen Gerichten und Strafen ber Gottlosen, von seiner väterlichen Borforge und Gute gegen die Frommen, von den Angefochtenen und deren Zustand, Trost und Rettung 2c., fleißigst aufschreiben und an gehörigen Orten einschicken, daß man bas Vornehmfte und Erbaulichfte baraus erlefen und zu Gottes Chre durch öffentlichen Druck der Welt mittheilen fönnte. (Scriver.)

Todesnachrichten.

Um 5. Januar entschlief Pastor Tobias Rosch in Neu-Braunschweig, Madison Co., Jus. Näheres in einer ber nächsten Rummern.

Um 26. Januar ftarb Berr Baftor Chriftian Gott= lieb Möbinger zu New Orleans, La., selig in bem HErrn, im Alter von 58 Jahren und 9 Monaten.

G. J. Wegener.

Amtseinführungen.

3m Auftrag bes Chrw. Prajes Birtmann murde herr P. C. G. Scheibe am 4. Sonntag bes Abrents in Gullman, Ala., eingefübrt. M. G. Lauer.

Mbreffe: Rev. C. E. Scheibe, Cullman, Cullman Co., Ala.

Im Auftrag bes Hochwurdigen Berrn Prafes Bilt murbe am 2. Sonntag nach Gpiph. Berr P. Th. Busgin unter Mffiften; bes herrn P. Bilg eingeführt in ber Gemeinde bei Cole Camp, C. G. Gunther.

Mbreffe: Rev. Th. Buszin, Cole Camp, Benton Co., Mo.

Um 2. Sonntag nach Gpiphanias wurde herr P. A. Bart im Auftrag bes herrn Prafes Sievers in Alexandria und Carlos und in den barauf folgenden Tagen in Late Emilie und Englifh Grove eingeführt. Aug. Bertwig.

Mbreffe: Rev. A. Bartz, Box 21, Alexandria, Minn.

Kirdjeinweihung.

Um Sonntag Septuagesima weihte die er. auth. Gemeinde ihre neuerbaute Rirche und Schule (44×573) dem Dienfte Gottes. Es predigten die PP. A. Brauer, B. Lange, C. Gißfelbt (englisch). F. B. Bergberger.

Befanntmachungen.

Es haben nur brei Gemeinden gegen Berlegung ber Synodalzeit gestimmt.

Die Allgemeine Synode wird also biesmal, jo Gott will, am 25. Juni beginnen. B. C. Schwan.

Bur Aufnahme in unfere Snnobe haben fich gemelbet:

- 1. Berr Baftor S. Nau, bisher Glied ber Dhio=Synode.
- 2. Berr Lehrer C. August Bilety, aus Breufen, gegen

wartig Lehrer in Freeman, South-Dakota. Minneapolis, Minn., 2. Febr. 1890. Fr. Sievere, Brafes bes Minnefota: unb Datota Diftricts.

Befanntmachung.

A. G. Döpfe, bisher Lehrer in Bolcottsburgh, D. y., wirb biermit von ber Synobalgemeinschaft suspendirt, ba er in öffentliche Schande gefallen und fluchtig geworden ift.

B. Brand, Brajes.

Gingetommen in die Raffe des California: und Oregon: Diftricts:

Difiricts:
Innere Miission bes Districts: Durch frn. P. J. H.
Theiß von fr. Gemeinde \$30.30. Orn. P. G. Muntel von fr.
Gem., Missionskesteollecte, 40.00. Durch frn. Lehrer Schäfer in Los Angeles 20.00. Bon d. St. Kaulus-Gem. in San Francisco 5.00. Bom St. Paulus Frauenverein in San Francisco 5.00. Bom St. Paulus Frauenverein in San Francisco 5.00. Bom St. Paulus Frauenverein in San Francisco 5.00. Durch Grundus, Durch Gerrn P. Theiß von frn. U. Schauster in Columbus, D., 2.00. Durch H. Schwerz in Dregon Cita 3.00. Bon Frau Kappmann in San Rafael, Cal., 2.50. Durch frn. Präses Bubler von Frau Ban Bergen in San Francisco 10.00. Bon fran P. C. F. Meyers Gem. in Falmenthal, Cal., Entebantsesteotl., 5.50. Coll. bei Gelegenbeit der Weihnachtösseier der St. Paulus-Sonntagsbei Gelegenbeit ber Weihnachtsfeier ber St. Laulus Sonntags: schule, 78.35. (S. \$354.65.) Kur arme Studenten: Ben Grn. W. Martin in San

ancisco 2.00. Bon Frau Billenbrandt in San Francisco 1.00.

(E. \$3.00.) Für P. Bertram in Reus Seeland: Durch frn. P. B. Theiß in Albina, Oregon, 2.30. Bon orn. P. Claus in Creston, Cal., 1.25. Durch Orn. P. G. Runtel v. Frauenverein fr. Gem.

11., 1.20. (S. §13.55.) 6.00. (S. §13.55.) San Francisco, 15. Jan. 1890. J. H. Hargens, Kaffürer. 400 Sixth Str.

Eingefommen in die Raffe des Joma : Diftricts:

Eingekommen in die Kasse des Jown Districts:

Synobalkasse: Durch P. B. T. Strobel, Reformationssestell. st. Gem. in Denison, \$3.86. Durch P. K. Meinecke von ir. Gem. bei State Gentre 7.16, in State Gentre 1.34. Durch P. Chr. K. Derrmann, Goll. ir. Gem. in Arcadia, 2.60. Durch Pred. Buchbolz, Coll. der Gem. zu Grozier, 5.43. Durch P. H. Wesheing bei Alta 4.25. Durch P. E. Wiegner von st. Gemeinde in St. Unsgar 8.75. Durch P. A. C. Dersser, Beibnachtscoll. fr. Imsgar 8.75. Durch P. N. G. Dersser, Beibnachtscoll. fr. Imm. Gem. in Luzerne 14.00. Durch P. G. W. Diederich, Goll. fr. Gem. bei Handrich Gen. der Durch P. G. Miedel von st. Gem. bei Handrich F. Durch P. G. Methel von fr. Gem. bei Handrich P. A. Pohr von fr. Gem. in Bomeron, 8.44. Durch P. G. M. Brüggemann von fr. Gem. 3.00. Durch P. A. Lohr von fr. Gem. in Serreill 6.35. Durch P. Dehlert, Erntesesteoll. fr. Gem. Beibnachtscoll. fr. Johnson, 6.95. Durch Ghr. Wöller, Weihnachtscoll. fr. Johnson, 6.80. Durch P. N. Ehlers, Weihnachtscoll. fr. Johnson, 6.80. Durch P. H. Ehlers, Weihnachtscoll. fr. Johnson, 6.80. Durch P. H. Ehlers, Weihnachtscoll. fr. Johnsei Vran, 9.30. Durch P. H. Ehlers, Weihnachtscoll. fr. Johnsei Vran, 9.30. Durch P. H. Ehlers, Weihnachtscoll. fr. Johnsei Vran, 9.30. Durch P. H. Ehlers, Weihnachtscoll. fr. Johnsei Vran, P. D. Durch P. H. Eilnachtscoll. fr. Gem., in Fort Dodge 12.25. Durch P. D. Belting von fr. Gemeinte bei Alta 8.00. Durch P. J. Heilnachtscoll. fr. Jam. Gem., 12.05. Durch P. G. Jürrer, Weihnachtscoll. fr. Jam. Gem., 12.05. Durch P. G. Jürrer, Weihnachtscoll. fr. Gem., 13.00. (E. \$181.04.)

Innere Wission in Jowa: Durch P. G. Kannschäfener von fr.

12.05. Durch P. E. Zürrer, Weibnachtscoll. fr. Gem., 13.00. (S. \$181.04.)
Innere Wission in Jowa: Durch P. E. Zürrer v. Frau Richter sen. 2.00. Durch P. G. W. Baumbösener von fr. Gem. bei Homestead 8.35. Durch P. Kh. Dornseif von Frau G. 1.00. Durch P. G. W. Diederich von fr. Gemeinte bei Hampton 8.00. Durch P. G. K. W. Diederich von fr. Gemeinte bei Hampton 8.00. Durch P. G. F. W. Brandt, Coll. fr. Gem. bei Clarinda, 9.28. Durch P. B. Weineste von ir. Gem. bei State Gentre 6.00, in State Gentre 1.00. Durch P. G. R. Riebel, Theil einer Goll. fr. Gem. kei Charlette, 4.00. Durch P. J. D. Branmer, Weihardstell. fr. Dreieinigseits-Gem. 18.16, fr. St. Paulus-Gem. 1.70. Durch P. F. W. Heineste Wem. 18.16, fr. St. Paulus-Gem. 1.70. Durch P. H. B. Heineste Weihnachtscoll. fr. Gem., 7.00. Durch P. D. G. Jacobs, Weihnachtscoll. fr. Gem. bei Westgate, 4.99. Durch P. Fr. Brust von G. Bogel. 50. Durch P. R. B. Undad von Abam Marth 1.00. Durch P. D. Webtsing von fr. Gem. bei Alta 8.10. Durch P. J. R. Nuosser, Weihnachtscoll. fr. Gem. bei Magnolia, 3.75. Durch P. G. Jürrer, Abendmahlscoll. fr. Gem. bei Magnolia, 3.75. Durch P. G. Jürrer, Abendmahlscoll. fr. Gem. bei Magnolia, 3.75. Durch P. G. Jürrer, Abendmahlscoll. fr. Gem. bei Magnolia, 3.75. Durch P. G. Jürrer, Abendmahlscoll. fr. Gem. in Dane City 1.00. (S. \$92.48.)

Regermission: Durch P. B. Weineste, Centcollecten ber Sonntagichulkinder im State Gentre, 2.75. Durch P. G. Jürrer von Krau Richter ien. Lout Gemeinde bei State Gentre 3.00. Durch P. B. Weineste von fr. Gemeinde bei State Gentre 3.00. Durch P. B. Weineste von fr. Gemeinde bei State Gentre 3.00. Durch P. B. Weineste von fr. Gemeinde bei State Gentre 3.00. Durch P. R. Weineste von fr. Gemeinde bei State Gentre 3.00. Durch P. B. Weineste von fr. Gemeinde bei State Gentre 3.00. Durch P. B. Weineste von fr. Gemeinde bei State Gentre 3.00. Durch P. Fr. Brust von Georg Vogel .50, Karl Albrecht .25. (S. \$24.10.)

Juben mission: Durch P. G. Bürrer von Frau Richter sen. 1.00.

Judenmiffion : Durch P. G. Burrer von Frau Richter fen.

Englische Mission: Durch P. E. Zürrer von Frau Richter gen glijdbe Miljion: Wurch P. E. Jurrer von frau Michter fen. 1.00. Durch P. B. Meinecke von fr. Gem. bei State Centre 3.00, in State Centre 1.00. Durch P. Ph. Studt von der Gem. in Lugerne 9.25. (S. \$14.25.) Heiden miffion: Durch P. B. B. Gosweiler, Weihnachtssade eines Ungenannten aus fr. Ban Meter Gem., 2.50. Durch P. J. Thurner in Jowa City von N. N. 1.00, N. N. 1.20. (S. \$4.70.)

\$4.70.)

Arme Studenten auß Jowa: Durch P. Ch. F. Gerrmann, Reformationssessionl. jr. Gem. in Arcadia, 2.50, v. K. N. 1.00. Durch P. L. Müller von jr. Gem. in Mall Lake 2.10, bei Ovekolt 6.60. Durch P. F. Buffe, Goll. fr. Gem. in Daden, 3.32. Durch P. J. F. Ruosser, Erntebanksestopfer fr. Gemeinde, 4.00. Durch P. G. Zürrer, Kindtauscoll. bei N. N., 4.35. Durch P. Fr. Brust, Gollecten am Dankjagungstage v. fr. Gem. in Dubugue 8.40, in Peosta 2.70. Durch P. H. Gebeting von fr. Joh.-Gem. 13.30, von den Jünglingen fr. Gemeinde 11.70. Durch P. Kh. Studt von F. Völg 1.00. Durch P. K. Schug coll. auf der Hockzeit des Hrn. J. Kreft, Goon Valley Lownship, 4.55. Durch P. C. B. Baumhösener von fr. Gem. bei Homestead für D. Kigmann und Wilh. Hagen je 6.67, v. Frau Marg.

Steinmet für D. Kigmann und Wilh. Hagen je 1.00. Durch P. M. Lohr von fr. Gem. in Sherrill 6.85. Durch P. Oeblert in Mehfter City, Coll. für P. Horns Söhne, 4.00. Durch P. M. Dommann von fr. Gem. b. Jreton 1.84. Durch P. Chr. K. Herr-mann, Weibnachtscoll. fr. Gem. in Carroll, 2.75. Durch P. F. B. heinte, Coll. fr. Gem. am Danfiagungstag, 7.00. Durch P. L. Müller aus der Gem. in Wall Lake und bei Obebott je Z.00. Durch P. Th. Händichke aus dem Klingelbeutel fr. Gem. 11.30. Durch P. J. Horn aus der Almojenkasse fr. Gem. 10.35. (S. \$128.95.)

6.95. Durch P. F. B. Seinke, Hauscoll. in fr. Gem., 19.75. (S. 27.70.)
Arme Schüler in Fort Wanne: Durch P. E. Zürrer v. Q. Nichter sen. 1.00. Durch P. Ansorge von H. für Schlacht 2.00. (S. \$3.00.)
Arme Schüler in Milwaukee: Durch P. E. Zürrer von Q. Nichter sen. 1.00.
Arme Studenten in St. Louis: Durch P. G. Zürrer

D. Richter sen. 1.00.
Arme Studenten in St. Louis: Durch P. G. Zürrer von H. Michter sen. 1.00.
Baisen haus bei St. Louis: Durch P. Günther in Boone von f. Schulfindern ges. 2.35. Durch P. Ph. Dornseif von s. Schulfindern ges. 2.35. Durch P. Ph. Dornseif von s. Schulfindern .75. Durch P. B. Gogweiler, Weihnachtsgabe eines Ungenannten aus fr. Ban Meter Gem., 2.50. Durch P. B. T. Strobel aus der Waisenkasse 3.00. Durch P. F. W. Oeinse von Frau E. Langebartels .50. (S. 89.10.)
Baisenhaus in Addison: Durch P. Günther in Boone von f. Schulfindern ges. 2.35. Durch P. Fr. Brust v. D. Lembse 1.00. Durch P. G. M. Riedel, Tweit einer Gell. fr. Gem. bei Charlotte, 4.50. Durch P. J. D. Brammer, Dansopser v. N. R., 2.00. Durch P. F. A. Neinbardt von fr. Gem. fei Ban Horn 7.00, von Esta Bröndel 1.00. Durch P. Günther in Boone v. Frau D. Göppinger 2.00. (S. 819.85.)
Baisenhaus in Wittenberg: Durch P. B. Meinecke von j. Jungfrauenverein sur Shittenberg: Durch P. B. Meinecke von j. Jungfrauenverein für Shristeicherung 5.20. Durch P. G. W. Prust, ges. auf der Hochzeit Kansmann-Conrad, 2.50. Durch P. G. W. Weinerde von fr. Gem. bei Hampton 3.50. Durch P. G. W. Dieterich von fr. Gem. an Nock Greef 6.25. Durch P. G. W. Dieterich von fr. Gem. bei Hampton 3.50. Durch P. G. W. Dieterich von fr. Gem. hei Hampton 3.50. Durch P. G. W. Dieterich von fr. Gem., 6.50. Durch P. G. Bünger, Weishachtscoll. fr. Ghristussem, 6.50. Durch P. Gh. F. Gerrmann, Weihenachtscoll. fr. Gem. in Arcadia 7.00, Coll. fr. Schulkinder 2.00. Durch P. G. Jürrer von P. Michter sen. 1.00. (S. 835.95.)
Baisen haus bei Boston: Durch P. G. Jürrer von H. Michter sen. 1.00.

nachtscoll. fr. Gem. in Arcabia 7.00, Coll. fr. Schulfinder 2.00. Ourch P. G. Jürrer von Q. Richter sen. 1.00. (S. 835.95.)

Baisenbauß bei Boston: Durch P. E. Jürrer von Q. Richter sen. 1.00.

Taubstummen: Anitalt: Durch P. E. Meinede von i. Jungfrauenverein für Ebrütbescherung 5.20. Durch P. E. K. Welcher von fr. Gem. bei Enverly 14.85. Durch P. H. Schult von K. Bölz 1.00. Durch P. G. M. Rickel, Ebelt seiner Goll. fr. Gem. bei Ebratotte, 3.00. Durch P. E. M. Rickel, Ebelt seiner Goll. fr. Gem. bei Ebratotte, 3.00. Durch P. E. Jürrer von Q. Richter sen. 1.00. (S. 836.55.)

Wittwen: und Walfen taise: Durch P. E. Jürrer von Q. Richter sen. 1.00. (S. 836.55.)

Wittwen: und Walfen taise: Durch P. Ph. Dornseif in Wilton, Assiste Sem. am Dantsgungst., 5.50. Durch P. J. P. Gunther, Abendnahlscoll. fr. Treiciniast. Gem., 9.00. Durch P. D. Bebfing von S. Zwemfe 1.00. Durch P. K. S. Hunger. Goll. fr. Christias-Gem. am Dantsgungst., 5.50. Durch P. J. P. Derrick.

Ren. in Celavore 4.21. Durch P. G. B. Baumböfener von G. Maas 3.00. Durch P. J. S. dinnerer von ber Gem. bei Ochevedan 3.01, in Harrison Ishe. 2.16. P. R. Schrager 5.00. Ourch P. Deblert, Beihnachtscoll. fr. Gem. in Welster Gity, 4.09. P. K. Gelters, Gell. ber Gem. am Renjahrstage, 5.00. Durch P. Deblert, Beihnachtscoll. fr. Gem. in Betster Stin, 4.09. P. K. Gelters 4.00, von J. G. Wüller 1.00. Durch P. J. Schlers 4.00. Durch P. B. Miller 1.00. Durch P. J. Schlers 4.00. von J. Gem. in Schrizan Ishe. 11.45, in Aubunn 2.05. Durch P. B. K. Welcher, Goll. fr. Gem. on Kort Cohe, ber Gem. am Renjahrstage, 5.00. Beitrag von ihm selbit 4.00. Durch P. J. Schler von fr. Gem. in Schrizan Ishe. 11.45, in Aubunn 2.05. Durch P. B. K. Melder, Goll. fr. Gem. on Kort Cohe, Eschler von fr. Gem. in Schrizan Ishe. 11.45, in Aubunn 2.05. Durch P. B. K. Miller 2.00. P. G. B. Drach P. P. B. Drach P. R. Golley, 4.50. P. B. K. Either von fr. Gem. in Welcher, in Gem. in Welcher 2.00. P. B. Drach P. R. B. Drach P. G. B. Drach P.

Freifirde in Deutschland: Durch P. J. Aron, Coll. fr. Gem. bei Atfins, 11.13.

Gem. in Brainerd, Minn.: Durch P. Bh. Dornjeif, Salfte ber Reformationsfestcoll. fr. Gem., 5.00.

Waschtasse in Springfield: Durch P. J. G. Schliep- siet, Coll. fr. Gem. am Dankfeste, 10.00.

Bersorgung von Waisen 2e.: A Kachtzins von dem Lande bei Burlington Rothsleidende in Dafota: Dur Gem. in St. Ansgar 9.33. Durch P. fr. Gem., 27.00. Durch P. G. Wiegner in St. Ansgar 1.00. Durch P. Kh. Dornse 26.50. Durch P. Kh. Dornse Gem. in Wiston 5.00. Durch P. J. K. G. Dornse Gem. in Wiston 5.00. Durch P. J. Ko. Dornse Gem. in Wiston 5.00. Durch P. J. Mron, Weibnachts 30.50. Durch P. R. Herrmann von 11.00, in Jra Grove 3.55, in Battle Gr Wolfram von fr. Gem. in Kairbanf 13.6 Bolfram von fr. Gent. in Fairbant 13.6 P. Anforge in Fort Dodge von G. St. Monticello, Jowa, 1. Febr. 1890.

Eingekommen in die Kaffe des

Synobaltasse: Gemeinde in New Frankenlust 19,00. Gem. in veland 3, bor 3.50. Gem. in Gr. Haven 8.51. Gem. in Amelith 11.50. Gem. in Mt. Wontague 6.00. Gem. in Manistee 2.5.00. Gem. in Sand Beach 4.85. Gem. in Fowler 2.00. Gem. in Niler ville 4.00. Gem. in Gr. Rapids 30.50. 10.88. Gem. in Frasser 19.75. Gem. Merritt 5.05. Gem. in Wonitor 9.20. .73. Jmm.-Gem. in Wonitor 9.20. .73. Jmm.-Gem. in Tetroit 27.90. (Gem. in Visbon 9.60. Gem. in Ludingt Negermission 11.00. Jmm.-Gem. in Frankenlust 11.00. Jmm.-Gem. in Et. Joseph 5.00. Gem. in Montag 1.01. Gem. in Fowler 1.00. Gem. Gem. in Wonitor 5.37. Gem. in Montag 1.01. Gem. in Fowler 1.00. Gem. Gem. in Wonitor 5.37. Gem. in Krüger von Kr. Schumacher 1.00. Gem. Gem. in Wonitor 5.37. Gem. in Krüger von Kr. Schumacher 1.00. Gem. Gem. in Wonitor 5.37. Gem. in Krüger von Kr. Schumacher 1.00. Gem. Gem. in Wonitor P. G. G. Frank von den Kinker 1.75. Gem. in Gr. Kapids 22.00. Gesangterein daselbis 3.3. M. N. 1.00 Durch P. Well von Ft. Schmerling 1. Arme Schüler aus Krich gan: Gem. in Wanistee 6.00. Gem. in Bourch P. G. G. Frank, auf Hennings G. P. Burmester, ges. auf M. Molls how Dourch P. G. G. Frank, auf Dennings G. P. Burmester, ges. auf M. Molls how Dourch P. G. G. Frank, auf Dennings G. Gem. in Gem. in Montague 4.52. Gem. in Grankentrost 10.50 und 14.00. Gem. in Monitor 6.75. Durch P. Krüger v (S. \$98.19.)

Un terstühung skasse: Durch P. Krüger v (S. \$98.19.) Synobaltaffe: Gemeinde in New Frankenluft 19.00. Gem. in Leland 3.

(S. \$98.19.)
Unterstüßungskasse: Durch I Itterers Leiche 3.00. Lebrer Hensit 4.6
5.75. Wem. in Woltke 2.25. Gem. i in Sturgis 4.57. Gem. in Centreville' 5.92. Gem. in Beaver 2.25. Gem. Bernthal 4.00. Gem. in Clay Bank 22.35. N. N. 1.05 und N. N. 1.00. Durch P. Bohn von Wolkenstörfer 1. 12:55. P. Sievers jen. 5:00. Lehre Appolot 2:00. Durch P. Krüger v. F. in Burr Daf u. Colon 4:00. P. Krüg Greef 9:00. Gem. in Frankenmuth 18 Stud. Drogemiller (St. Lou

Schüler in Fort Wanne: Gen Gem. in Amelith für Ehmann 19.74. Kindtaufe ges. für Tews 7.00. (S. § Waisenhaus in Addison: Di

Baisenhaus in Addison: Diecte, 1.77.

Baisenhaus in Bittenberg Schüler in Montague 6.00. Durch kurüger .40, aus dem Gotteskasten in P. Fürbringer, auf Beisers Hochzeit & Baisenhaus bei St. Kouis: Haaft 1.50. Durch P. Roch von G. Fr. Deutsche Kreitirche: Durch P. Mrüger von Fr. Schumacher Deidenmission: Durch Lehrer & büchse fr. Schüler 7.50. Gem. in Fra Arnet von N. N. .50. (S. \$22.45.)

Allgemeine innere Mission: Schumacher 1.00.

Schumacher 1.00. Emigranten=Wission: Gem. i Emigranten=Wission in Nen

Emigranten=Mijjion in Renwaing 6.60.
Gem. in Brainerd: P. J. L. H. K. F. Bertram: Durch P. Ekindtaufe ges., 3.00. Gem. in Turk L.00. Gem. in Manistee 6.31. P. Tövon F. K. 1.00. B. H. 1.00. Gtt. 3.60. (S. \$20.16.)
Böhmen=Mijsion: Durch P. F.

Total \$754.30. Detroit, 31. Jan. 1890. Chr. Sc

Eingefommen in die Raffe Des

Synobaltasse: Bon E. Milizer, P. Pechtolds 8.00. Gem. P. Psfeisse bolz' 6.66. Gem. P. Kraffts 9.26. Durch P. Ahner von Wittme Rabold & Seb. Müller 5.00., D. Prager 5.00., P. Pochstetters 4.42. Durch P. Kod auf der Pochzett Conrad-Kandt 4.30. Gem. P. Engelberts 10.00. Gem. P. Ebendicks 10.57. Gem. P. Lübker vernells 3.25. Durch P. Konia r pernells 3.25. Durch P. F. Kö 5.00. Gem. P. Sennes 25.00.



je 1.00. Durch P. durch P. Dehlert in 4.00. Durch P. A. 1.00. Durch I. a. 1rch P. Chr. F. Herr-2.75. Durch P. F. stag, 7.00. Durch und bei Debolt Gem. ingelbeutel fr. Gem. laffe fr. Gem. 10.35.

P. G. Bürrer von S. c von fr. Gem. bei

Durch P. E. Bürrer ers, Weihnachtscoll. 28 fünstlichen Beines n fr. Gem., 19.75.

urch P. E. Zürrer v. on H. für Schlacht

ch P. E. Zürrer von

Durch P. G. Burrer

. Günther in Boone kh. Dornseif von s. ler, Weihnachtsgabe 1., 2.50. Durch P. Durch P. F. B. \$9.10.)

\$9.10.)
Güntber in Boone
Bruft v. H. Lembte
Goll. fr. Gem. bei
Dankorfer v. N. N.,
bem. bei Lan Horn unther in Boone v.

P. P. Meinede von 20. Durch P. Fr. 2d, 2.50. Durch P. i. Durch P. E. B. Durch P. M. Lohr finger, Weihnachts-F. Derrmann, Weils-r. Schulfinder 2.00.). (S. \$35.95.) E. Zürrer von H.

B. Meinede von f.
. Durch P. G. A.
Durch P. 46. Studt
Theil einer Coll. fr.
Studt, gef. auf ber
) P. G. Zürrer von

) P. Ph. Dornseif in 10. Qurch P. J. P. Bem., 9.00. Durch P. F. E. Bunger, 5.50. Qurch P. h. F. S. Bünger,
1, 5.50. Ourch P.
1 Monticellv 25.00,
1. Baumbösener von
1 von der Gem. bei
2 N. Lobr 2.50, von
3. S. Bünger 5.00.
n. in Wehster Gith,
Is den hei Van Dorrh
ler 1.00. Ourch P.
0. Ourch P. F. W.
00, Beitrag von ihm
1. in Sheridan Tibp.
njorge von fr. Gem.
lider, Coll. ir. Gem.
litrag, 3.00. Ourch
65. Ourch P. Ph.
P. J. H. Brammer
D. Studt 2.00.
Lyng, gej. bei der 2.00.
g. gej. bei der 2.00.
Brummer in Coon
2. A. Müller 2.00.
Brummer in Lygerne,
von und Lehrer:

ren und Lehrer: Buffe, Coll. fr. Gem. ner von F. Behrens . Unterstügungskaffe Durch Kaff. D. W.

Durch P. W. Z. : Durch P. W. T. ag, 3.18. Durch P. . am DantfigungsDurch P. Gunther in Baumhöfener von K. P. H. v. Strobe von Jowa 9.00. Durch 8.00. Durch P. U. 4.00. Durch m. in Wilton 5.00. 10. P.K. S. Bünger m. in Waterloo 3.75. 10. Durch P. L. A. i Obebolt 1.40. P. J. Aron, Coll. fr.

ch P. Bh. Dornseif,

.00. H P. J. G. Schliep=

Berforgung von Waisen 2c.: Durch P. Jak. Schmeiser, Pachtzins von dem Lande bei Burlington, 28.85.
Nothleiden de in Dakota: Durch P. G. Wiegner von st.
Gem. in St. Ansgar 9.33. Durch P. G. Jürrer, Erntesesteost.
jr. Gem., 27.00. Durch P. G. Wiegner nachträgl. von st. Gem.
in St. Ansgar 1.00. Durch P. Ph. Studt von der Gem. in Et. Ansgar 1.00. Durch P. Ph. Studt von der Gem. in Eugerne 26.50. Durch P. Ph. Dornseif vom Frauenverein st.
Gem. in Wilton 5.00. Durch P. J. K. Günther von D. Göppinge
5.00. Durch P. J. Aron, Weihnachtscoll. st. Gem. bei Atslins,
30.50. Durch P. M. Herrmann von st. Gem. in Grant Tshp.
11.00, in Jaa Grove 3.55, in Battle Greek 6.50. Durch P. Th.
Wolfram von fr. Gem. in Fairbank 13.60, Fr. Köpke .50. Durch
P. Ansorge in Fort Dodge von G. St. .25. (S. \$139.73.)
Monticello, Jowa, 1. Febr. 1890. D. Tiarks, Kassiere.

Eingefommen in Die Raffe Des Michigan Diftricts:

Eingekommen in die Kasse des Michigan Districts:

Suno dalfaise: Gemeinde in New Haben. Aech. Gem. in Frankenlust 19.00. Gem. in Veland 3.80. Gem. in Good Harbor 3.50. Gem. in Ar. Haben 3.81. Gem. in Milmanagh 4.00. Gem. in Mindisch 11.50. Gem. in Mit. Clemens 8.50. Gem. in Montaque 6.00. Gem. in Wansitee 20,00. Gem. in Urcadia 5.00. Gem. in Sond Beach 4.85. Gem. in Forte Hoper 7.10. Gem. in Forder 2.00. Gem. in Milmanagh 4.00. Gem. in Good 4.85. Gem. in Forder 2.00. Gem. in Rotte Hoper 7.10. Gem. in Holles Gem. in Kouler 2.00. Gem. in Mile 16.4. Gem. in Union-ville 4.00. Gem. in Ger. 19.75. Gem. in Joa 6.45. Gem. in Merritt 5.05. Gem. in Montior 9.20. P. E. G. Krants Hillar 73. Junn.-Gem. in Dudington 7.06. (S. S247.97.) Me ger misson 9.60. Gem. in Ludington 7.06. (S. S247.97.) Me ger misson 9.60. Gem. in Uvontaque 4.16. Gem. in Rieben 10.10. Gum. in Krankenlust 11.00. Junn.-Gem. in Detroit 7.14. Gem. in Strankenlust 11.00. Junn.-Gem. in Hervit 7.14. Gem. in Strankenlust 11.00. Gem. in Montaque 4.16. Gem. in Miles 1.01. Gem. in Houston 2.37. Gem. in Montaque 4.16. Gem. in Miles 1.01. Gem. in Krankenlust 27.15. Gem. in Wontor 5.37. Gem. in Motiville 6.65. Durch P. Rüger von Kr. Schumacher 1.00. (S. \$11.48.)

Laubstummen 2.40 strank von den Kinder 18.25. Gem. in Jonia 17.5. Gem. in Or. Kapike 22.00. Gem. in Monitor 1.55. Durch P. G. G. Krank von den Kinder 18.25. Gem. in Jonia 17.5. Gem. in Or. Kapike 22.00. Gem. in Monitor 1.55. Durch P. G. G. Krank, auf Gemeting 1.00. (S. \$46.44.)

Arme Schüler aus Hi dig gan: P. H. Hrendis Gem. 4.23. Gem. in Manistee 6.00. Gem. in Burr Dat und Golon 3.58. Durch P. G. G. Krank, auf Gemeting 1.00. (S. \$46.44.)

Arme Schüler aus M. dig gan: P. H. Hrendis Gem. 4.23. Gem. in Manistee 6.00. Gem. in Burr Dat und Golon 3.58. Durch P. G. G. Krank, auf Gemeting 1.00. Gem. in Monitor 1.55. Gem. in Monitor 6.75. Durch P. Krager von Kr. Schumacher 1.00. Gem. in Montaque 4.52. Gem. in Gen. in Miles Gem. in Montaque 4.52. Gem. in Gen. in Gem. in Gen. in Gem. in Gen. in Gem. in Gem. in Gem.

Greef 9.00. Gem. in Frantenmuty 10.10. (S. \$100.01.)
Stud. Drogemiller (St. Louis): Gem. in Montague 5.00. Schüler in Fort Wayne: Gem. an Sandy Creef 5.00. Gem. in Amelith für Ehmann 19.74. Durch P. Merkel bei Nieks Rindtause ges. für Tews 7.00. (S. \$31.74.)

Baisenhaus in Addison: Durch P. Arndt, Schulcoletete, 1.77.

Baisenhaus in Bittenberg: Gem. in Jonia 6.15. Schüler in Montague 6.00. Durch P. Krüger von J. und A. Krüger 40, aus dem Gotteskasten in Petersburgh 1.60. Durch P. Fürbringer, auf Beisers Hochzeit ges., 5.50. (S. \$19.65.)

Baisenhaus bei St. Louis: Durch P. Moll von Frau Daaf 1.50. Durch P. Koch von C. Froh jen. .25. (S. \$1.75.)

Deutsche Freisirche: Durch P. Krinke von F. K. 2.00. Durch P. Krüger von Fr. Schumacher 1.00. (S. \$3.00.)

Deiben mission: Durch Lebrer Dimmler aus der Missionsbüchse schuler 7.50. Gem. in Frankenluft 14.45. Durch P. Urndt von N. R. .50. (S. \$22.45.)

Allgemeine innere Mission: Durch P. Krüger von Fr. Schumacher 1.00.

Emigranten=Mission: Gem. in St. Joseph 5.00.

Emigranten=Mission: Mem. in St. Joseph 5.00.

Emigranten=Mission in New Forf: Gem. in Sederwang 6.60.

Gem. in Brainerd: P. J. Löwe 3.00. Durch P. Frinke von F. K. 1.00. G. B. 1.00. Gem. in Lurk Late 1.25. P. G. Bernstods Kindtause ges., 3.00. Gem. in Lurk Late 1.25. P. G. Bernstods Kindtause ges., 3.00. Gem. in Lurk Late 1.25. P. G. Bernstods Kindtause ges., 3.00. Gem. in Lurk Late 1.25. P. G. Bernstods Kindtause ges., 3.00. Gem. in Lurk Late 1.25. P. G. Bernstods Kindtause ges., 3.00. Gem. in Lurk Late 1.25. P. G. Bernstods Kindtause ges., 3.00. Gem. in Lurk Late 1.25. P. G. Bernstods Kindtause ges., 3.00. Gem. in Lurk Late 1.25. P. G. Bernstods Kindtause ges., 3.00. Gem. in Lurk Late 1.25. P. G. Bernstods Kindtause ges., 3.00. Gem. in Lurk Late 1.25. P. G. Bernstods Kindtause ges., 3.00. Gem. in Lurk Late 1.25. P. G. Bernstods Kindtause ges., 3.00. Gem. in Lurk Late 1.25. P. G. Bernstods Kindtause ges., 3.00. Gem. in Lurk Late 1.25. P. G. Bernstods Kindtause ges., 3.00. Gem. in Lurk Late 1.25. P. G. Bernstod

Eingefommen in die Raffe Des Deftlichen Diftricts:

Emgerbatten in die Reufe des Centigen Tiftets:

Synobaltasse: Bon E. Milizer, Kingsville, \$2.50. Gem. P. Pechtolds 8.00. Gem. P. Pfeisfers 7.00. Gem. P. Stecholz' 6.66. Gem. P. Kraffts 9.26. Gem. P. Dables 10.61. Durch P. Ahner von Wittwe Rabold 5.00. Durch P. Malz von Seb. Müller 5.00., Q. Prager 5.00., Frau Bühler 50. Gem. P. Dochstetters 4.42. Durch P. Koch von str. Gem. 8.80, gesauf der Pochzeit Conrade-Kandt 4.30. Gem. P. Lohrmanns 10.45. Gem. P. Engelberts 10.00. Gem. in Bayonne 42.59. Gem. P. Ebendick 10.57. Gem. P. Lübferts 11.33. Gem. P. Dubpernells 3.25. Durch P. K. König von str. Gem. 12.00, N. R. 5.00. Gem. P. Sennes 25.00. (S. \$207.24.)



Baukasse: Gem. P. Dablkes 5.23.

Bilgerhaus: Kass. Schmalzriedt im Michigan-Distr. 10.00.

Progymnasium in New Yort: Gem. P. Grams 9.46,
von ihm selbst 1.00. Gem. P. Pfeissers 6.00. Durchs "Kinderblatt" ges. 2.00. (S. \$18.46.)

Emigranten mijsion in New Yort: E. Milizer, Kingsville, 2.50. Gem. P. Dablkes 6.39. Theil der Missionscoll. der
Gem. P. Kublmanns 2.91. (S. \$11.80.)
Innere Mission im Osten: Aus der Kasse für geord.
Boblth. der Matth. Gem. in New Yort 250.00 für die Neuengsland-Staaten. Gem. P. Dahltes 6.88. Durch P. Kenl von J.
Tiedzen 2.50. Aus der Missionsk der Gem. P. Walters 10.00.
Gem. P. Schöners 2.45. Durch P. F. König von Frau Rockseller 2.00, Frl. M. Reese 2.00. Gem. P. Studi' 19.00. Gem.
P. Körners 20.00. Gem. P. Wissimwers 20.50. Hür Baltimore:
St. Pauls-Gem. 20.10, Gem. P. Stiemkes 38.17, M. M. und
M. 1.00. (S. \$451.19.)
Deiden mission: Theil der Missionscoll. der Gem. P. Kublsmanns 2.00.

Reger mission: Durch P. F. König von Fran Witte. 50.

Reger mission: Durch P. Senne von R. R. 1.00

mans 2.00.

Neger niffion: Durch P. Senne von N. N. 1.00. Durchs "Kinderblatt" ges. 10.79. Durch P. Walfer von C. H. B. 10.00.

M. M. und N. M. 1.50. Gem. P. Körners 10.00. Gem. P. Wischmeners 10.33. (S. \$43 62.)

Böhmen mission: Durch P. Lohrmann von Frl. Bernreuther 1.00. Aus der Armenbüchse der Gem. P. Wischmeners 1.10.

Regermiljion: Durch P. Senne von N. N. 1.00. Durchs Kinderboltt gel 1.07. Durch P. Baller von G. D. 10.00.

M. M. und M. W. 1.50. Gem. P. Körners 10.00. Gem. P. Blidmeyers 10.33. (S. 843 162)

Bohmen mijion: Durch P. Vohrmann von Krl. Bernreuther 1.00. Ans der Armenbidie der Gem. P. Blidmeyers 1.10.

G. 22.10.

P. Bertram in Reu-Seeland: Gem. P. Blidmeyers 1.10.

G. 22.10.

P. Bertram in Reu-Seeland: Gem. P. Blidmeyers 1.10.

G. 22.10.

P. Bertram in Reu-Seeland: Gem. P. Stienfes 4.00. Durch P. Blydmann von etl. Connenting 1.600. Gem. P. Schöners 1.35.

Durch P. W. N. Frey von W. N. 1.00. Gem. in Banenne 5.68.

S. 331 03.

Gem. in Bruing field: Gem. P. Körners 5.00.

Gem. in Bruing field: Gem. P. Körners 22.68.

Futb. Freifirche in Deutjchland: Durch P. B. N. Krey von N. N. 2.00.

Gem. P. Stienfes 1.00.

Gem. P. Steries of Mem. P. Körners 22.68.

Futb. Freifirche in Deutjchland: Durch P. B. N. Krey von N. R. 2.00.

Gem. P. Stones 43.76 für D. Gwäßer. Gem. P. Krindes 18.84 für T. Niedentein. Gem. P. Blisters 29.00 für 3. Durch P. M. Rees 5.00 von N. N. 18 Commer. Frauenv der M. M. Rees 5.00 von N. N. 18 W. Sommer. Frauenv der M. M. Rees 5.00 von N. N. 18 W. Sommer. Frauenv der M. M. Rees 5.00 von N. N. 18 W. Sommer. Frauenv der M. M. Rees 5.00 von N. N. 18 W. Sommer. Frauenv der M. M. Rees 5.00 von N. N. 18 W. Sommer. Frauenv der Mem. P. Stienfes 10.00, für die Bertruther. Frauenv. der Gem. P. Verbrodes 13.00 für St. Bertruther. Brauenv. der Gem. P. Verbrodes 13.00 für St. Bertruther. Brauenv. der Gem. P. Stienfes 10.00, c. St. 100. 10.

Schalfer in Spott Wannen. St. 12. M. M. Sommer. Brauenv. der Gem. 19. Durch P. Stanes 3.00. G. W. Stanes 3.00 für St. Bodeferig. G. St. 10. N. Mathaire, Mem. 19. Stenes 10.00. (S. 857.00.)

Schälfer in No.00. (S. 800 für St. Bodeferig. Gem. P. Schienfes 10.00. G. St. 100. 10.

Schienfes 10.00. (S. 800 für St. Bodeferig. G. St. 10. N. Mathaire, Mem. P. Steinfes 10.00. Gem. P. Schienfes 10.00. Gem. P. Weberr Burgher durch 20. St. 10. St. 10. St. 10. St. 10. St. 10. St. 10. St. 10.

Gingefommen in Die Raffe Des Gudlichen Diftricts:

(Seit letter Quittung vom 15. December 1889.)

Bittwen und Baisen: Durch P. C. L. Geyer, Serbin, Tegas, von Jak. Urban \$2.00; P. G. L. Geyer 4.00. Durch P. G. Birkmann, Fedor, Teg., Hochzeitscollecte bei A. Schneider 1.50, Tanfcoll. bei P. G. Birkmann 3.00. Durch P. H. T. Kilian von P. Groß aus der allgem. Unterstügungskasse zu

Fort Wayne 1.50 Durch P. B. Al Tex., 7.10; Beitr Innere Wiff Tex., Beitrag f. I.00. Durch P.

1.00. Ourch P. Huge u. Nora Bertal., Coll. in St. Fla., 5.65. Our Unter Morbe 3.7 .75; von Waris, Gem. in Hamilto 39.00. Ourch P. 36.00. Ourch P. Ourch P. B. W. W. Burt P. B. M. W. Burt Penn, Tex. Durch P. P. K. Bin. Penn, Tex. Synodaltaf

Synobaltai in New Orleans Tex., Reformatio 18.45. Ourch P. coll. fr. Gem. 11. Waifenhau! Chyress Top, Te. bem Chriftsann Haifenann, Mm, Haifenann, Haifenan, Tex., 4.30; von P. B. Klindwortf Tex., 5.00. (S. P. Vertram Coll. am Weihna Geper von jr. Ge

Gener von fr. Ge Reger miffig unter bem Chrift

Arme Stud, Hrme Stud, Dochzeitscoll. bei Taubstumm Teg., von A. Du, Stud. E. A.

Stud. E. A. Alein, Tex., The 11.00.
Stud. G. B. Serbin, Tex., vi Maria Jannasch, P. G. Buchichady ner 2.10, bei W \$473.13. New Orleans, 1

Eingefommi

Spnobaltas
Hrn. Steving \$
P. Wackers Gem
Et. Louis burch

St. Louis durch Freistatt 7.80. (10,00. P. Achen) Erogymnat Byrmont 8.50. Kostering von L. Neubau in

Reubau in 20.50.

Meu bau in ... (Send., 20.50. (S. \$44.75.)
In nere Mis St. Louis durch! St. Maltrie 10.00. Weger missi. 100. Durch Onl. Ourch Ourch Onl. Ourc

Laubjum m Husmann .25. (S. \$5.25.) Arme. Stud St. Louis von ! vom Frauenverei Arme Stud

Urme Studdin Uma von G. Den tiche ze burch Orn. Sies 5.00. (S. \$34 Wiffion sid L. Walte 10.001 P. Bertram Et. Louis von TSt. Louis, 4.6

Eingekomm

Emigranteg meinde in Caled Sachfische stadt, 12.37.

dablifes 5.23. Jantes 3.23. chmalzriedt im Michigan-Diftr. 10.00. New Jort: Gem. P. Grams 9.46, . P. Pfeiffers 6.00. Durchs "Kinder-3.46.)

i in New Norf: E. Wiliger, Kings-lfes 6.39. Theil der Wissionscoll. der . (S. \$11.80.)

. (S. \$11.80.)

1 Diten: Aus ber Kaffe für geord. in New York 250.00 für die Reuengs Dabltes 6.88. Durch P. Kenl von J. Liffionsb. ber Gem. P. Walfers 10.00. Durchs "Amberblatt" gef. 10.79. Durch P. F. König von Frau Rocks. 2.00. Gem. P. Stut? 19.00. Gem. P. Etut? 19.00. Gem. P. Wilchmevers 20.50. Für Baltimore: bem. P. Stiemkes 38.17, M. M. und 9.)

uch P. F. König von Frau Witte .50. il der Mijjionscoll. der Gem. P. Kuhl-

h P. Senne von N. N. 1.00. Durchs Durch P. Balfer von G. H. 10,00. Gem. P. Körners 10.00. Gem. P. \$43 62.)

urch P. Lohrmann von Frl. Bernreuther die der Gem. P. Wijchmeners 1.10.

Seeland: Gem. P. Kufe' 8.00. n ber Gem. P. Stiemfes 4.00. Durch von S. Profophy, 1.00. Durch P. degl. 6.00. Gem. P. Schöners 1.35. R. R. 1.00. Gem. in Bayonne 5.68.

Gem. P. Körners 5.00. [b: Gem. P. Körners 22.63. Deutschland: Durch P. B. A. m. P. Lubkerts 11.34. Durch P. P.

S. \$15.34.)

ch P. F. König von Frau Nottfeller

(S. \$3.50.)

(S. \$3.90.)

20 uis: E. Miliper, Kingsville, 2.50.

1. D. Gräßer. Gem. P. Frinces 18.84

P. Balfers 29.00 für J. D. Durch

2. N. für M. Sommer. Frauenv. der

(S. \$100.10.)

(S. \$100.10.)
ng fie to: Gem. in Wellsville 14.50.
50. Gem. P. Lechtolds 13.00 für M.
rr Gem. P. Stiemfes 10.00, für die
and 9.00. St. Kauls Gem. in Baltifür G. Wockenfuß. (S. \$87.00.)
1vn e: Durch P. Senne vom Jungfr.
201. 24.25 für G. Watthaiteß. Gem.
Biermann. Frauenv. der Gem. P.
9.50.

12.) 1t: E. Miliger, Kingsville, 2.50. Gem. P. Weidmanns, Olean, 8.30.

ft Roxbury: Gem. P. Siecks 15.00. mtes 9.39. Gem. P. Pfeiffers 6.00. n ett. Gliebern der Joh. Gem. 12.25, ehrer Dornfeld, gef. auf J. Schulk' indemann 32.00, 23.50, 12.00, 10.50, ch P. Wurt 4.00, von R. Krüger 1.00, ffato, 1.00, M. Beig. 55, H. S. 3.00. n s. Schulk. 11.60. Durch P. Buffe Rahmann 5.00. Durch J. R. Peters, von P. Grams Kindern 10.00. Mus 0.00. P. J. Dertrich .50. Krauend. 0,00. P. J. Hertrich 50. Frauenv. 10, V. Graunnann 2.00, W. Holl fen. Schumacher 1.00. Durch Lehrer Bruft retinis Gem. 5.00. P. Lübferts Constituted 15.00. Durch Lehrer G. A.

tege Point: Frauen- und Jungfr.-es 5.00. Durchs "Kinderblatt" ges. er von s. Schult. 4.36. (S. \$14.42.) rt von 1. Smutt. 4.30. (S. §14.42.) isburgh: Frauen-u. Jungfr.-Bere n Gem. P. Sieds 15.00. (S. \$20.00.) Bijder 2.00. Lehrer J. L. Lift 3.00. \$10.00.)

sionegemeinben: Durch P. F. 1.00.

. in Bayonne 11.32.

G. Spilman, Raffirer.

Raffe Des Südlichen Diffricts:

ing vom 15. December 1889.)

en: Durch P. G. L. Geyer, Serbin, 100; P. G. L. Geyer 4.00. Durch P. g., Hochzeitscollecte bei A. Schneider, Birkmann 3.00. Durch P. H. T. 3 ber allgem. Unterstügungskasse zu

Fort Wayne 1.50; von Lehrer E. Leubner, Serbin, Teg., 2.50. Durch P. B. Alimbworth, Goll. fr. Gemeinde in Bm. Kenn, Teg., 7.10; Beitrag v. P. B. Klindworth 4.00. (S. \$174.10.) In nere Mission: Durch P. A. Donner, Doney Grove, Tex., Beitrag f. December 1889, 10.00, Goll. in Dennison, Teg., 1.00. Durch P. L. Grnst, Vinceln, Teg., von Deinrich, Otto, Hugo w. Kora Lethke je. 50. Durch P. J. Kilian, Genison, Teg., Rainbardt, Gotha, Fla., 6.65. Durch P. D. A. Kilian, Serbin, Teg., Taufcoll. bei Mnrr. Mörbe 3.75, bei Matth. Bohot 2.50, bei Matth. Matthiga. 75; von Maria Jannaich 3.00. Durch P. R. Seils von der Gem. in Damiston, Teg., 9.00, von ten Leuten in Indian Gap 39.00. Durch P. R. Rebersen, Beitrag in Servevort, La., 36.00. Durch P. B. Rindworth, Missionsfestooll. fr. Gemeinde in Bm. Kenn, Teg., 21.70. (S. \$141.88.)

Synobalfasse: Durch P. G. Frâmen von der Joh. Gem. in New Orleans 61.55. Durch P. J. Raspar, Chypress Top, Teg., Reformationsssested in New Orleans 61.55. Durch P. J. Raspar, Chypress Top, Teg., Reformationsssested in New Orleans 61.55. Durch P. J. Raspar, Chypress Top, Teg., Reformationsssested in New Orleans 61.55. Ourch P. J. Raspar, Chypress Top, Teg., Reformationsssested in New Orleans 61.55. Ourch P. J. Raspar, Chypress Top, Teg., Reformationsssested in New Orleans Chypress Top, Teg., Reformationsssested in New Orleans Durch P. J. Raspar, Chypress Top, Teg., 1.00. (S. \$90.00.)

Baisen haus in New Orleans: Durch P. J. Raspar, Chypress Top, Teg., 1.00. (S. \$90.00.)

Baisen haus in New Orleans: Durch P. J. Raspar, Chypress Top, Teg., 1.00. Ourch P. M. Stilter von Orn. A. Kreinhovin Rein, Teg., 2.00. Ourch P. M. Schupmann, gel. beim Weinhadtsssintergottesticnst ir. Gem. in Swiss Alip, Teg., 1.35. Durch P. P. P. Riindworth von B. Dusch P. B. Riindworth von L. Durch P. J. Raspar, Chypress Top, Teg., 5.00. (S. \$19.20.)

P. Bertra m (Reu Seeland): Durch P. J. R. Reinhardt, Coll. an Beihandtsssisting fra., 2.50. (S. \$5.00.)

Regermission Durch P. B. Maspar, Chypress Top, Teg., unter dem Christbaum gel.

Stub. G. Pallmer (Abdison): Durch Lehrer E. Leubner, Serbin, Tex., von Job. Urban 2.00, Ung. Wagner 2.00, Frl. Maria Jannasch 2.00, M. Wufasch 1.00, P. G. Birkmann 5.80, P. G. Buchschacher 1.00, A. Wünsche .25, Tanscoll. bei A. Wagsner 2.10, bei Mathes Tschemed 2.00. (S. \$18.15.) Total \$473,13

New Orleans, 20. Januar 1890. J. F. Geyer, Kajlirer. 38 St. Andrew Str.

Gingefommen in die Raffe des Befiligen Diffricts:

Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Syn odalkasse: P. Schmidts Gemeinde in St. Louis durch Hrn. Sieving \$52.64. P. Freses Gem. in Port Hudson 7.12. P. Wackers Gem. in Stover 3.75. P. Kösterings Gemeinde in St. Louis durch Hrn. Schenkel 38.65. P. Rosches Gem. in Freistatt 7.80. Durch P. Kostering in St. Louis von L. Waltke 10.00. P. Achendachs Gem. in St. Louis von L. Waltke 10.00. P. Achendachs Gem. in Freistatt 6.30. Durch P. Köstering von L. Waltke 10.00. (S. \$24.80.)

Reubau in Concordia: P. Wackers Gem. in Port Hubson, 1. Send., 20.50. P. Heynes Gem. in Lake Greek, 1. Jahl., 24.25. (S. \$44.75.)

In nere Wission des Districts: P. Schwidts Gem. in St. Louis durch Hrn. Sieving 51.54. P. Kosterings Gem. in St. Louis durch Hrn. Sieving 51.54. P. Kosterings Gem. in St. Louis durch Hrn. Sieving 51.54. P. Kosterings Gem. in St. Louis durch Hrn. Sieving 2.00. (S. \$115.69.)

Raldike 10.00. Durch P. Achendach in St. Louis von fr. Gem. 14.00, von Frau Crubing 2.00. (S. \$115.69.)

Regermission: P. Schmidts Gem. in St. Louis durch Hrn. Sieving 44.97. Durch P. Neblising in Alma von R. R. 1.00. Durch P. Achendach in St. Louis durch Hrn. Sieving 1.00. Durch P. Achendach in St. Louis durch Hrn. Sieving 1.00. Durch P. Achendach in St. Louis durch Hrn. Sieving 1.00. Durch P. Achendach in St. Louis durch Hrn. Sieving 1.00. Prau Gresen.

1.00. Durch orn. Hormann in St. Louis von Frau Engler .50. (S. \$47.47.)
En glische Mission: Durch P. Röstering v. L. Waltse 5.00. Oeiden mission: Durch P. Robtfing in Alma v. N. N. 1.00. Unterstügtigten: Durch P. Robtsing in Alma v. N. N. 1.00. Unterstügtigten Mission: Durch P. Robtsing in Alma v. N. N. 1.00. Unterstügtigte Geburt von N. N., 5.00. P. Roschte in Freisstatt 2.00. Durch P. Rostering von L. Waltse 10.00. Durch P. Bartels, St. Louis, v. Wittwe Penriette Ulrich 5.00. St. Louisse Exercise Gebereconscrenz 10.75. (S. \$32.75.)

Baisenbaus bei St. Louis: P. Schmidts Gemeinde in St. Louis durch Fr. Seeving 47.90. P. Freses Gem. in Port Halber in Brunswick, ges. auf der Hochzeit Hopner-Waas, 3.35.

Durch P. Halte in Glaszow v. s. Schülern 1.45. (S. \$56.70.)

Laubstummen-Anstalt: Durch Lebrer H. Grote von Fr. Hasmann .25. Durch P. Adsenbach vom Frauenverein 5.00. (S. \$5.25.)

Arme. Studenten in St. Louis: Durch P. Achenbach vom Frauenverein 5.00. (S. \$10.00.)

Arme Studenten in Springsield: Durch P. Rohlsing in Alma von G. Febner für D. Kigmann 200.

Deutscher Freisirche: P. Schmidts Gem. in St. Louis durch H. Seitring von L. Waltse Durch P. Köstering v. L. Waltse 10.00.

P. Wertram auf New Zealand: Durch P. Schmidt in

P. Bertram auf New Zealand: Durch P. Schmidt in St. Louis von N. N. 5.00.
St. Louis, 4. Febr. 1890.

D. H. Weyer, Kassirer. H. H. Mener, Kaffirer. 2314 N. 14th Str.

Eingekommen in die Raffe des Wisconfin = Diftricts:

Emigrantenmiffion in Rew Borf: P. 2. Schut' Gemeinde in Calebonia \$5.00.

Sachfische Freifirche: P. Th. Wichmanns Gem., Frei-Stadt. 12.37.

Jubenmission: Frau Woller, Milwautee, .25. Arme Studenten in Springfield: P. G. Barths Gem. 3.20, beisen Filial 2.40. (S. \$5.60.) Waschfasse in Springfield: P. G. Barth .50. Kirchbau in Springfield: P. L. Schüt? Gem. in Cale-

bonia 5.00.

P. Bertram in New Zealand: P. F. L. Karth. 25. N. N. in Reetsburg 5.00. P. J. L. Dierhus 5.00. P. G. Prager .50. P. G. Oecks Sem. in Auburndale u. Junction City 3.00. P. A. Lübkemanns 2 Gemm. 2.00. P. L. Schüg' Gem. 4.00. (S.

Schulkasse: Bon ben Gemm. der PP.: B. Knuf 1.00, J. Diehl 1.00, Otto in Scott 1.00, R. Jank, Bear Creek, 1.00. (S. \$4.00.)

Taubstummen - Anstalt in Norris: Bon ben Gemm. d. PP.: A. Robelad 13.00, D. Kothe, obere 14.00, J. Karrer, Joh. 28.60. Ourd P. G. Plehn, Dankopfer von Frau C. Gög, 3.00. (S. \$38.00.)

Arme Studenten in St. Louis: Frauenverein in Freistadt 10.00. Collecte auf ber Dochzeit Litzlinger-Schaffner 13.75. Bauline Estan, Milwautee, 1.00. Mus ber Gesangbuchtaffe ber Stephans-Gem. in Milwautee 5.00. N. N., Milwautee, 5.00.

Kautine Estan, Milwautee, 1.00. Aus ber Gesangbuchtasse ber Stephans-Gem. in Milwautee 5.00. N. N., Milwautee, 5.00. (S. \$34.75.)

Unterstügungsfasse: P. D. Ercks Gem. in Oshfosh 7.00. P. E. Roller 5.00, bess. dem. in Stevens Point 3.36, in Amberst 3.04. P. A. Nohrlack 5.00. Durch P. E. Theel von Frau Aluck 2.00. P. E. Eberts Gem. in Bertin und Auroraville 4.00. P. H. D. Reichmanns Gem. 4.43. P. Reuschels Joh.-Gem. 3.73. P. G. Reichmanns Gem. 4.43. P. Reuschels Joh.-Gem. 3.73. P. G. Prager 2.00. P. J. E. Osterbus 3.00. Marie Stevel, Milwaukee, 3.00. P. G. Seucl von Frau Holl 1.00. P. L. Schaus 4.00. Durch P. E. Seucl von Frau Holl 1.00. P. L. Schaus 4.00. (S. \$57.56.)

Negermission: Kreuzgem. in Milwaukee 12.50. P. Wessemanns Gem. 11.33. P. L. Schüß Gem. in Calebonia 6.00. (S. \$29.83.)

Gollegebaushalt in Milwaukee: Gem. P. Kh. Wambeganß 13.27. Durch P. E. Seuel von J. Bernitt. 30, F. Mantbey, R. M. Hidel und G. Meljon je .50. P. J. Karrers Gem., Logansville, 4.25. (S. \$19.32.)

Baisenbaus in Wittenberg: Frauenverein in Distosh 10.00. Christenlehreollecten daselbst 10.68. Bon ben Schülernuth 13.00, M. Mobrlack 20.00, K. Karth 12.00, G. W. Bilbermuth 13.00, M. Mobrlack 20.00, K. Karth 12.00, G. W. Bilbermuth 13.00, M. Mobrlack 20.00, K. Karth 12.00, G. W. G. Dernat, Port Washington 2.56, Th. Bräuer 9.50, G. Küchte 2.10, Neuzichel, Joh. 2.74, J. C. Diterbus 28.00, K. Weisternunn 3.95, D. Danser, Danver 6.30, J. Diebl 5.32, D. W. Legmann 5.80, Th. Wildemann 21.35, W. Augner, Sebedongan Hill, 1.00. Durch P. D. Kuchles 60.00. Krau J. Frislass 2.00, P. J. Schültes 3.00, K. Manter und ihrem Cohne 2.00, fr. Gem. 5.00, Gem. P. Ph. Wannbesganß 21.00. P. J. Schültes 3.00, Suchles 3.00, Gem. P. Ph. Wannbesganß 21.00. Dochzeitscoll. bei Kolberg 5.58. Bon Oliebern ber Gem. P. D. Küchles 60.00. Krau J. Friglass 2.00, P. J. Schültes 3.00, Gem. P. Ph. Wannbesganß 21.00. Dochzeitscoll. bei Kolberg 5.50, Rundles Gem. 6.65. Cehrer P. O. Suchlescht, Milwaultee, 1.35. Teh. Gem. in Sehl Gem. in Schul Rafe 3.67, Der Kart Schuler 2.85.

Dorpats Schulfinder 1.75. P. Ottos Gem. in Scott 3.36. (S. \$548.51.)
Innere Wijfion des Districts: Von den Gemm. der PP.: A. Robrlack 16.00, B. Plafs 4.00, F. H. Reichmann 5.40, Ruschel 3.73, J. Schütte 17.50, H. Robrs 2.65, Heinr. Sprengeler 57.00. Durch P. G. Prager, Taufcoll. dei Ferd. Hackbarth, 1.56. Frau J. Priptlaff 3.00. P. W. Groeward. 50, dessen frau 1.00, Kinder 1.50, dessen St. Pauli: Gem. 1.93, St. Petris und St. Pauli: Gem. 1.31, Gem. in Ash Greef. 32. Delena Kleinow und Aug. Majuhr, Wilwaufee, je 1.00. Durch P. C. Seuel v. Frau Holl. Durch P. M. Lübfemanns 2 Gemm. 2.05. Durch P. G. Seuel v. Frau Holl 1.00. P. M. Lübfemanns 2 Gemm. 2.05. Ourch P. G. Schwans Filiale in Town Herman 2.65. Frau Woller, Wilwaufee, .25. (S. 125.60.)

in Town Herman 2.05. Hau 250att, Anderder, 125.60.)
Synobaltasse: Bon ben Gemm. der PP.: H. Erck, Oshfosh, 19.76, E. Roller, Stevens Point, 5.50, Amherst 4.60, D. Daib 9.60, K. Math, en 10.00, P. Plass 7.00, A. Rohrlack 13.00, J. M. Hickmann 2.79, E. F. Evert, Berlin u. Auroraville 8.54, P. G. Overat, Wilson 11.63, D. F. Probl, Lebanon 14.22, G. Prager, Granville 5.00, J. L. Herbus 20.00, F. Weigmann 12.38, H. J. Huhrmann 1.80, G. M. Keustel 12.00, D. Kothe, obere Jmm. Gem. 12.80, untere 8.35, A. G. Winter, Watersur 7.18, G. Seuel, Portage 14.92, Lewiston 2.38, J. Karrer 7.43, F. Lebebur, Dreieinigseissem. 4.27, St. Johannis-Gem. 3.13, P. Schüß, Calebonia 5.00, R. Jank, Bear Greek 3.96, Union 1.72, Manawa 1.14, J. H. Mebrecht 6.50, G. S. Schwan, Ficiale Town Herman 5.21.

\$247.81.)

Berich tigungen
zu meiner letten Quittung in Nr. 2 des "Lutheraner": 1. In den
Rubriken "Judenmissen" ze. lied: Wittwe Floter anstatt "Bloter". 2. "Kür P. Bertram": Bon P. Kellers Gem. aus der Kasse fürs Reich Gottes statt "ans P. Kellers Kasse". 3. "Für arme Schüler in Milwauker": gefunden ze. speciell für den studirenden Waisenkaben. 4. "College-Daushalt": Das Geld von Jak. Stoffel sollte nicht quittirt, sondern dem Hausverwalter übergeben und von demselben so quittirt werden: Von A. Buß 2 Sack Kartoffeln und von T. Moris eirea 25 Krautköpse (wofür Herr Stoffel \$2.00 gab).

Milwaukee, 31. Januar 1890.

C. Cißfelbt, Kassirer.

Fur arme Schuler erhalten: Fur G. France, gesammelt auf ber Dochzeit Beitmann-Thieg \$7.10, auf ber Dochzeit Frances Baabe 3.10. Fort Wanne, 27. Jan. 1890. S. Dümling.

Mit Dant erhielt für unsern Rirchbau von ber Bem. bes Brn. . Schaaf bei Potsdam \$31.60. Willow City, N. Dak., 27. Jan. 1890.

M. Zagel.

Raffenbericht der Emigranten = Miffion in New Port für das Jahr 1889.

R	i	ľ	'n	٥	r	h	α	11	a	_	Œ	n	11	ŧ	n	
20	L	ı	u	t	ı	u	u	и	2)	-	10	IJ	11	1	D.	

Ginnahmen:		
Saldo am 1. Januar 1889\$	3338.49	
Allgemeines Geschäft	1136.91	
Haushaltung	6722,72	
Vorichuß	5302.02	
Collecten	406,48	
Unverginsliches Gelb	6731.41	
Commission	3635.26	
Mission	1601.00	
Miethe	1240,47	
		\$120114.76
Ausgaben:		*
Allgemeines Geschäft \$5	94235.99	
Haushaltung	3462.89	
Boridiuß	5492.03	
Unverzinstiches Gelb	5876.00	
Unterstützung	527.36	
Löhne	2651.25	
Inventor	109.08	
Reparaturen	202.63	
Zinsen	554.30	
Taxen	487.50	
Abzahlung am Haus	3000.00	
Diffion	1500.00	
Salbe am 31. Dec. 1889	2015.73	
-		\$120114.76
		# · * · · · · · ·
Missions=Cont	0.	
0.1		

Ginnahmen: \$1601.00

Au sgaben:
Deficit am 1. Januar 1889..... \$1347.26
Gehalt an P. S. Keyl...... 1500.00
Deficit am 31. December 1889....

\$2847.26 \$2847.26

\$1601.00

\$1246,26

Wm. C. Farr, Kassirer. No. 8 State Str. New Nort, 31. Januar 1890.

Für das Baisenhaus in Addison, All.,

erhalten vom 26. September 1889 bis zum 11. Januar 1890:

Bon Gemeinden e. in Illinois: Durch Prof. Simon in Springsfield \$11.00, 48.05, 37.18, 30.55 und 86.19. Aus Chinage: Durch Joh. Januar 1890:

Bon Gemeinden e. in Illinois: Durch Prof. Simon in Springsfield \$11.00, 48.05, 37.18, 30.55 und 86.19. Aus Chinage: Durch Joh. Januar 2.00; v. L. Langejr. 10.00; durch P. Bunder v. D. Niether 10.00; durch P. Bartling gei. dei der sielby al. 100, F. Schulg 1.00, Frau Rullmann 2.00; v. L. Langejr. 10.00; durch P. Bunder v. D. Niether 10.00; durch P. Bunder v. D. Niether 10.00; durch P. Sohn v. R. Schert 2.50; durch P. Bunder 10.00, Gran Aug. Erich 13.00, Frau M. Streit 13.00, Frau M. Streit 13.00, Frau M. Streit 13.00, Frau M. Steht 2.50; durch P. Bagneré Gem. 16.55 und 56.61; durch P. J. G. A. Miller von R. C. Laddon 5.00; durch P. Rohn v. R. Schert 2.55 durch Lehrer P. Schert 2.50 urch P. Berfelmann von Frau Delms 1.00, Frau J. Merten 2.50; durch P. Berfelmann von Frau Delms 1.00, Frau A. Refer und W. Rrauß fe 2.00, Frau W. Refer und W. Rrauß fe 2.00, Frau W. Multer von 10.00; durch P. Höfer und W. Rrauß fe 2.00, Frau W. Meller und W. Rrauß fe 2.00, Frau W. Meller und W. Rrauß fe 2.00, Frau W. Meller und W. Rrauß fe 2.00, Frauß Murg, C. Deim, D. Devmann, Frau D. Ban, C. Teßmann, J. Noßon 11.00, D. Niß 50, J. Dörband 50; durch P. Berfelmann von G. Minster 1.00; durch P. Höfenbed von J. Zhurn, J. Lenke, D. Lenke, E. Lenke, D. Deurch P. Berfelmann von G. Minster 1.00; durch P. Hiffenbed von J. Zhurn, J. Lenke, M. Bahler, G. Bielag, G. Edmoord, G. Meir, G. Minster 1.00; durch P. Wender von Frau Zh. Dendmann 5.00 und f. weit, G. Minster M. Bahler, G. Wieler, G. Mins, G. Abardene, J. Weither M. Bahler, G. Belench, J. Deurch J. Dough, G. Robber, Fr. Bissepton, D. Banderfee fe 1.00, M. Bechröber, Fr. Birwing, Zh. Brandown, D. Troite, J. Mechring is 50. Fr. Bundhaußeriche 3.60. Durch P. K. Defer von G. Punh, J. D. Randown, D. Troite, J. Mechring is 50.00. Durch P. B. Robbong in Frau Er.

11.50, Otto 10.00, Oörr 4.30, Classen 5.17, Wismar 6.35, Brandt 11.00, Krumsieg 5.75, W. F. Diener 14.93, D. Girich 7.55, J. Landeck 5.51, K. Kringel 9.35, L. Heitbrink 7.80, Ch. Schwarz 7.85, K. Appelt 7.43, G. Appelt 4.00, F. Niech 8.50; von Frl. R. Knauß' Schülern 5.50. Von den Schülern der Lehrer: K. Klee in Freeport, Jl., 3.75, U. Fathauer in Grown Boint, Ind., 2.50, E. Rosen in Addison, Jl., 2.10, Deneck in Danville, Jl., 2.96, Trettin daselhst 4.54, Th. Dessence in Millstadt, Jl., 3.05, Stadmer und Biermann in Bloomington, Jl., 11.20, J. Kirsch in Kefin, Jl., 4.25, D. A. Gehrs in Salzburg, Mich., 2.26, D. Dicken in Crystal Late, Jl., 6.00, C. K. Kittmüller in Bloomington, Jl., 11.50. Durch P. G. Blanten von den Consirmanden D. Dartse, G. Bühmann, J. Bühmann, L. Marr, M. Klami, Fr. Steinmann, E. Bolderding, Ad. Saß, D. Disgendorf, J. Müller, L. Martens, M. Lukssen, Th. Bland je .25, D. Mehling .10, J. Nürnberger .20, Em. Wiltens, J. Bendt je .50, M. M. .45. Durch Lebrer W. Krüger in Gfsingham, Jl., von W., L. und L. Jjardes .50, Martin, P. und K. Lunow .65, W. Bordief .25, N. R. .20, Durch Lebrer G. Kemnitz in Reoria, Jl., von M. Nichter .50, L. Seiler .50, L. Gundlach .25, M. Kolters .25, L. Krause .25, J. Krause .25, Durch Lebrer J. M. Groß in Bucklen, Jl., gei. v. dessen von f. Schülern 3.00. Uns der Sparbüchse von Th. B. und G. Desjung in Rome, Wis. 2.00. Uns Chicago: durch P. Engelbrecht aus der Sparbüchse b. sel. Kl. Kompez .29; durch P. Wengelbrecht aus der Sparbüchse b. sel. Kl. Rompez .29; durch P. Kenselbrecht aus K. Dieners Sparbüchse 1.93; durch P. Usfenbeef aus d. Sparbüchse b. sel. Kl., von M. Grigel in Covington, Jl., 3.00. Durch Lehrer M. E. Bittner in Evanston, Jl., aus E. Handses Sparbüchse 1.35. Durch J. D. Piepenbrint in Grete, Jl., v. M. Kirsch .10. (S. \$377.43.)

Und R. Grigel in Evonington, St., 200, 10.00 u. 10.00. Durch P. English R. St. Landen St. Landen Sch. En

An Koftgeld: Bon J. Steffens in Chicago 5.00. Bon Joh. B. Dansen in Lake Linden, Mich., 10.00, 10.00 u. 10.00. Durch P. Schüßter von B. Meyer 40.00. Bon A. Hetze in Joliet, Ju., 4.25. (S. \$79.25.) Abdison, Ju., 11. Jan. 1890. H. Bartling, Kassirer.

Erhalten feit 1. Januar 1889:

Erhalten seit 1. Januar 1889:

1. Für arme Schüler insgemein: Durch Hrn. Bartsling \$8.00, 36.70, 2.15, 18.50, 10.00, 13.00; Kass. Simon direct 25.00; Kass. Spilman 5.00, 5.00; Kass. Gisselb 30.00, 1.00, 29.50; Kass. Bahls 10.00, 2.00; Kass. Tiarks 1.00; Prof. Backbauß 3.25; 9.00 (auf Lehrer Schns Hochzeit durch P. Strieter); 11.00, 5.75 (Schmalzriedt); 5.00, 30.75, 12.55, 35.08 (Rogder); 6.00, 10.00, 10.00 (H. H. Berer); Prof. Hand won Frau E. Luge in Shebongan 2.00; Prof. Selle von Wittwe Al. in Chicago 1.00, 1.00. Lehrer Hargens, Jünglings Berein in Snicago 1.00, 1.00, 17.50; C. Lehenbauer, West Glu, Mo., (Lehrer E. Meners Hochzeit) 12.65; P. Große in Addison 12.00, 6.00; P. Dau, Memphis, 4.50; Lehrer E. Schulz, Hampton, Mebr., 8.50.

Chicago 1.00, 1.00. Lehrer hargens, Jüngtings Werein in San Francisco, 10.00, 17.50; C. Lehenbauer, Weit Elh, Mo., (Lehrer & Meyers Dodgeit) 12.65; P. Große in Archifol 12.00, 6.00; P. Dau, Memphis, 4.50; Lehrer E. Schulz, Hampton, Mebr., 8.50.

2. Für die Waschflie: Durch Drn. Bartling (Stünfel'schodgeit) 10.00, Prof. Dadhaus 10.00, 7.00 (Roscher); R. 5.00; Rass. 10.00, 15.00, 5.00, 18.00, 16.30; Maudanz 20.00, 15.00, 5.00, 18.00, 16.30; Maudanz 20.00, 15.00, 5.00, 18.00, 16.30; Maudanz 20.00, 15.00, 5.00, 22.00; Wusgin 8.50, 3.00, 12.50, 35.00; Selle 4.00, 20.00, 5.00, 10.00; gilmann 15.00, 8.15; Döring 1.00; Lelle 4.00, 20.00, 5.00, 10.00; Miliper 2.00; Mabe 4.15.00; 27.00; Gehr. Martin 6.50, 2.00, 30.00, 5.00; Meuter 17.00, 13.40, 15.00; Miliper 2.00; Sebris 15.00; Gigel 10.00, 10.00; Kramp 3.×15.00; Gristfer 2.×15.00; Ragel 4.50; Rassmer 1.90, 7.25; Telger 15.00, 15.00; Dagis 5.00, 7.00, 15.00; Miliper 2.00; Wosche 15.50; Gigel 10.00, 10.00; Kramp 3.×15.00; Gristfer 2.×15.00; Ragel 4.50; Rassmer 1.90, 7.25; Telger 15.00, 15.00; Miliper 2.00; Miliper 2.00; Rosche 15.00; O. 10.00; Straft 10.00; Dagis 5.00, 7.00; Songes 10.00; Mirabam 2.00, 3.00; Roscher 15.00; Roscher 10.00; Songes 10.00; Mirabam 2.00, 3.00; Roscher 15.00; Miliper 2.00; Mirabam 2.00, 3.00; Roscher 15.00; Mirer 7.00; Sänger 10.00; Mirabam 2.00, 3.00; Roscher 17.02; Durch Rass. 16.50, 5.00; Gngelbredt 7.12; Durch Rass. 16.50, 5.00; Gngelbredt 7.00; Durch Rass. 16.50, 5.00; Gngelbredt 7.00; Durch Rass. 16.50,

Schuljahr 103.44 betrugen, 31 Schüler insgemein eingehende war, Gott Lob, immer jo viel b gebenke auch im gegenwärtigen Kasse zu nehmen, weshalb bem Beiteres aufgehoben ist.
Allen lieben Gebern wünsch und Segen Ubdison, 31. Jan. 1890.

Mene Dr

Die Bestellungen auf ,,Unterscheidungslehren rifch nennenden Snnoder firden in den Bereinigte werben in etwa brei Mochen au

Bwifdenspiele zu ben M fangbuches im Reuen von Baum, Herzog, Li zusammengestellt von g Luth. Concordia=Berli

und zweites Heft.

Und zweites Heft.

Nicht ein ganz neues Unter wähnung thun. Schon als Sanben bes Gern Lehrer Sollt bem Gedanken um, ben Choral und zwar war bie urprünglich piele zusammen in einem Wert.

Name ist man aber besonders Plane ift man aber besonders Bert zu umfangreich geworden sowohl der Verbreitung des eige Absat der Zwischenspielsammtu das Eine ohne das Andere nicht das Eine ohne das Andere nicht die damals vorhandenen Mater einer Sammlung geeigneter Zw den Bearbeitung bedürftig erwie daß man diese zeitraubende Arbe buchs gleichen Schritt halten lie verzögern. So ist denn erst ein des großen Choralbuchs das e Licht gestellt worden, dem nun Oer Plan, nach welchem das gund nach welchem auch diese bei dieser. Zuerst sollen, von C-1 Dur-Lonarten, dann die schwaft fomm zwar so, daß in jeder Lonart zwar so, daß in jeder Tonart awar so, daß in jeder Tonart Arime, dann die, welche mit der Quinte, endlich die, welche mit spielen versehen werden, wobei einzelnen Choräle häufiger ober einzelnen Chorāle häufiger ober kommen, bemessen wird und au Taktart zusammen gruppirt sit sind gebührendermaßen kurz, zw oder mehr Takte umfassend, un fällig, ohne den kirchlichen Ch Ductus dem Choral entnehmen zusammen 96 Gochquartseiten, Duinte, Octave, D-Dur—Brine, Terz, Quinte, I Lirbeit zeugt von rühmlichem tung ist spleeden wir nur die Koefte in rascher Auseinandersol

Gott trofte dich! Gine liedern der neuer ausgewählt von Berlag des Dr. M. Roxburn, Boston, Mo

Diefes im Waisenhaus zu L gestattete Buch enthält eine Scilichen Inhalts aus ber Feber ner Der Inhalt ift folgender: I. Kreuz kommt vom Bater, Chris Wott tröftet und in unfern Kre burch Kreuz geht's zur Krone; Armuth, in Krantbeit, beim Twachsener. Unter ben Gedichter Verfasser nebst dichterischem Vojel. Dr. Walther und vom fel. Concordia-Verlag, St. Louis,

Veränder

Rev. Joh. Bading, 814 Vliet Rev. H. W. Castens, Gilmer J. M. Grosse, 2506 S. Secon E. Rolf, Frankenmuth, Sagi H. Waltke, 559 North Hoyn

Der "Lutheraner" ericeint alle feriptionspreis von einem Pollar benfelben vorausgubezahlen baben. gebracht wirt, baben die Abonnenter Rach Deutschland wird ber "Luther

May Denipolen.
Gandt.
Briefe, welche Geschäftliches, Beste halten, find unter der Abesse Luth Agent), Corner of Miami Str. & gusenben.

Entered at the Post as second.



5.17, Wismar 6.35, siener 14.93, Q. Girich & Qeithrind 7.80, Ch. t 4.00, F. Riech 8.50; Ion den Schülern der A. Kathauer in Crown Ju., 2.10, Benecke in I. Definer in Millin Wissenstein, I. Gehrs in Salzburg, Il., 6.00, C. F. Ritterch P. G. Blanken von ann, J. Bühmann, L. Iberding, Ad. Saß, Q. Thereing, Ad. Saß, D. Thereing, Ad. Saß, D. Thereing, Ad. Saß, D. Thereing, Ad. Bland je im. Wilfens, J. Mend je im. Wilfens, J. Mend je im. Giffingham, Il., P. und F. Lunow. 65, r E. Kemitz in Peoria, L. Gundlad. 25, M. 125, T. Kraufe 25. I., gej. v. bessen Som on Ib. P. w. Schend von on Ib. P. wh G. Dece durch P. Engelbrecht; durch P. Werfelmann Uffenbed aus b. Sparty 1.00; durch P. Kohn P. Cochner aus C. Narsse von C., M., Fr., D. Durch Lehrer M. G. ibkes Sparbüchje 1.35, v. M. Kirsch .10. (S.

picago 5,00. Bon Joh. 10.00 u. 10.00. Durch I. Hehfe in Joliet, JU., Bartling, Raffirer

1889:

1889:
n: Durch Prn. Bart00; Kaff. Simon birect
. Gißfeldt 30.00, 1.00,
iarfs 1.00; Prof. Bacfzeit burch P. Strieter);
12.55, 35.08 (Rossley);
f. Hängssel von Krau
tle von Wittwe kl. in
Jünglings Werein in
bauer, West Eln, Mo.,
troße in Addison 12.00,
E. Schulz, Hampton, Schulz, Bampton,

Bartling (Stünkel'sche .00 (Roscher); R. 5.00;

h Hrn. Bartling für Maubanz 20.00, 15.00, 5.00; Selle 4.00, 20.00, ing 1.00; Eubtfe 15.00, 00; Gele 4.00, 20.00, ing 1.00; Eubtfe 15.00, 00; Gele Martin 6.50, 15.00; Muoffer 6.00, et 10.00, 10.00; Rramp 50; Fallmer 1.90, 7.25; 5.00, 10.00, 5.00, 3.00, icw 15.00, 6.00; Kreie I. 24.00, anger 10.00; Yvabam 3. Meyer 5.85. Durd .00, 10.00; Tudpernell ifi. Eißfelbt für Tags 50, 5.00; Lelger 15.00; 15.00. Durd Kaff. Gever für Kald 3.00, Gigel 6.00; burd Kaff. Gever für Kald 3.00, Gigel 6.00; burd Kaff. Seim on in 25.00. Durd P. erg 40.00, 20.00, 20.00, 15.10, f. Dern II. 15.00, im für D. Eirid 13.15; burd P. Mrnbt für D. Eirid 13.50; c. S. Schmibt 9.00 [8.00 m. P. Rohlfings], 6.00, mt für Engelvrecht 5.35.75], burd Lehrer Bräuend Für Küffer 9.25; von ch P. Pröhl für Pröhl efter Kuffer 2.00; burd P. Dötter in Kuffer 2.00; burd P. Ditter Kuffer 2.00; burd P. Ditter Kuffer 2.00; burd P. Ditter Kuffer 3.00; burd P. Ditter Kuffer 3.00; burd P. Ditter Kuffer 3.00; burd P. Dötter in Kuffer 3.00; burd P. Dötter in Kuffer 3.00; burd P. Ditter Kuffer 3 für Küffer 2.00; durch P. mibt für Poffmann 5.00; in Balvarailo für Gebr. durch P. Johanning für Kligfe 20.00, für Krennh &' Gem.]; durch P. Kr. Kren's Hochziell; durch be' Schulfindern für W. O [Qochzeit Lieg-Weber], ater 9.67; durch P. Stut Gans für Nagel 11.00; berg [Wöller iche Hochz. 20.00. 3.00. 1pfe von Frau Fr. Kulisch se von Frau P. König in

Schuljahr 103.44 betrugen, zu becken, mußte ich bas für arme Schüler insgemein eingehende Unterstügungsgeld benügen. Es war, Gott Lob, immer io viel da, daß ich es thun konnte, und ich gebenke auch im gegenwärtigen Schuljahr ben Betrag aus dieser Rasse zu nehmen, weshalb benn die Addisoner Waschfasse bis auf Weiteres aufgehoben ist.

Allen lieben Gebern wünscht unter herzlichem Dank Gottes Gnade und Segen
Addison, 31. Jan. 1890.

Neue Drucksachen.

Die Beftellungen auf

"Unterscheidungslehren der hauptfächlichften fich luthe rifd nennenden Synoden fowie der namhafteften Secten: firden in den Bereinigten Staaten bon Rord : Amerifa" werden in etwa brei Wochen ausgeführt werden können.

Der Luth. Concordia = Berlag. (D. C. Barthel, Agent.)

Bwifdenspiele zu den Melodien des St. Louiser Ge-jangbuches im Reuen Choralbuch. Mit Benutjung von Baum, Herzog, Löwe, Wedemann und Anderen

swifchenpele zu den Melodien des Et. Louifer Gejangbuches im Reuen Choralbuch. Mit Benutyung
von Baum, Herzog, Löwe, Wedemann und Anderen
zusammengestellt von H. F. Heten mand. Er ste such Lauft. Concordia-Verlag. Er ster Band. Er ste sumd zweites Heft. Preis per Heft: 75 Cents.
Nicht ein ganz neues Unternehmen ift es, dessen wich ihre Exwähnung thun. Schon als das große Choralbuch unter den
Hand des herr Hebrer Hieben sollte, ging man mit
dem Gedanken um, den Choralen auch Zwischenheite beizugeben,
und zwer war die ursprüngliche Absicht, Chorale und Zwischen,
piele zusammen in einem Werte erscheinen zu lassen. Von diesen
Plane ist man aber besonders deshalb abgegangen, weil so das
Wert zu umfangreich geworden wäre und man glaubte, es möchte
swehl der Verbreitung des eigentlichen Choralbuchs als auch dem
Uhsat der Verbreitung des eigentlichen Choralbuchs als auch dem
Uhsat der Verbreitung des eigentlichen Choralbuchs als auch dem
Uhsat der Verbreitung des eigentlichen Choralbuchs als auch dem
Uhsat der Verbreitung besteigentlichen Choralbuchs als auch dem
Uber Bawichenspielsammlung ein Hemmiß erwachsen, wenn
das Eine ohne das Anderen Materialien sür die beschschie zu der eingehenden Abs und der Verbeit mit dem Erscheinen des Choralbuchs gleichen Schriftig erwiesen, und man wollte nicht daburch,
daß man dies zeitraubende Arbeit mit dem Erscheinen des Choralbuchs gleichen Schriftig erwiesen, wehn Erscheinen des Choralbuchs gleichen Schrift halten ließe, die Fertigstellung des Letzeren
verzögern. So ist denn erst einige Zeit nach der Verössenstelltichung
des großen Choralbuchs das erste Dest wildenipsiele ans
Vicht gesiellt worden, dem nun auch das zweite Dest zehn des
verzeigern, den welchem das ganze Wert ausgesschlen welche mit
des großen Choralbuchs das erste Dest zusägescher, wielen
die Geschlen auch dies beiten Welchen welche mit der
Verklan, nach welchem das ganze Wert ausgesschlich und, erwert gesellt worden, den Reiße beiten wertigenen erwein und
des gestellt worden, den keine Schriftigung s

Gott tröste dich! Eine Sammlung von Trost liedern der neuern geistlichen Dichtung, ausgewählt von Aug. Erull. Druck und Berlag des Dr. M. Luther Waisenhauses, West Roybury, Boston, Mass. 1889.

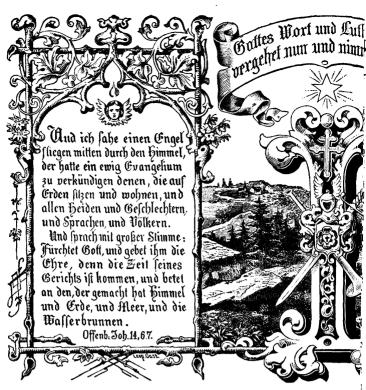
Dieses im Waisenhaus zu Boston gedruckte und tresslichen Inhalts aus der Feber neuerer Dichter, in zwei Abtheitungen. Der Inhalt ist folgender: I. Trost in allgemeinem Kreuz: das Kreuz fommt vom Bater, Christus hat das Kreuz vorangetragen, Gott tröstet uns in unserm Kreuz, das Kreuz bient uns zum Deil, durch Kreuz geht's zur Krone; II. Trost in besonderem Kreuz: in Armuth, in Krantheit, beim Tode eines Kindes, beim Tode Erwachsener. Unter den Gedichten sinden wir auch neun vom Gerrawachsener. Unter den Gedichten sinden wir auch neun vom Gerrawachser und vom ser und Nachwort, und je eins vom sel. Dr. Walther und vom sel. P. H. Fic. Zu haben im Luth. Concordia-Verlag, St. Louis, Wo. Preis: \$1.00.

Veränderte Adressen:

Rev. Joh. Bading, 814 Vliet Str., Milwaukee, Wis. Rev. H. W. Castens, Gilmer, Lake Co., Ill. J. M. Grosse, 2506 S. Second Str., St. Louis, Mo. E. Rolf, Frankenmuth, Saginaw Co., Mich. H. Waltke, 559 North Hoyne Ave., Chicago, Ill.

Der "Lutheraner" erscheint alle vierzehn Tage für den jährlichen Subscriptionspreis von einem Tollar für die auswärtigen Subscribenten. die benselben vorauszubezahlen baben. Wo derselbe von Trägern in's Haus gebracht wird, baben die Abonnenten 25 Genis Trägerlohn extra zu bezahlen. Rach Deutschland wird der "Lutheraner" per Post, portofret, für \$1.25 verssandt.
Briefe, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber i.c. entshalten, sind unter ber Abeisse Luth. Concordia-Verlag (M. C. Barthel, Agent.), Corner of Miami Str. & Indiana Ave., St. Louis, Mo., anherzusenben.

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo., as second-class matter.



Herausgegeben von der Deutschen Evan

Redigirt von dem Lehren

46. Jahrgang.

St. Loui

Testfall

 \mathfrak{b}_1

Bur Schulfrage.

Daß der "Lutheraner" von vorne herein die neuen Schulzwangsgesetze mit gutem Grund zum Gegenstand eingehender Erörterung gemacht hat, daß bie= selben ihrer Art und Anlage nach unserem Gemeinde= schulwesen feindlich und gefährlich find, daß bei der Durchführung des Schulzwangs, zu welcher diese Gesetze die Rechtsgrundlage geben sollen, unsere Pasto= ren, Lehrer, Gemeinden und einzelne Gemeindeglie= ber, welche schulpflichtige Kinder haben, in's Endlose tribulirt werden können, so lange diese Gesetze ge= handhabt werden können, hat nunmehr ichon die Erfahrung sattsam bewiesen. Wenigstens zehn Fälle, in welchen gegen Eltern, die fich bem Zwangsgeset nicht im Sinne ber Schulbehörden fügten, sondern ihre Kinder in Gemeindeschulen schickten, mit Prozessen vor Gericht verfahren worden ist, sind zu unfe-rer Kenntniß gekommen. Von diesen Prozessen sind drei gegen Glieder unserer Gemeinden angestrengt In zwei Fällen wurden die Verklagten auch worden. verurtheilt und mußten Strafgelder und die Gerichts= kosten zahlen; in dem dritten Fall erfolgte Frei= In einer Reihe anderer Fälle kam es zu Gerichtsverhandlungen, aber wurden spredung. zwar nicht zu Gerichtsverhandlungen, Pastoren, Lehrer, Gemeindeglieder mit Aufforderun= gen und Drohungen und Befehlen und Zumuthungen behelligt, nicht weil sie ihre Kinder auf der Straße umherlungern oder zum Gelderwerb arbeiten ließen, sondern weil sie lutherische Gemeindeschulen nach ihrem besten Ermessen eingerichtet haben, halten und benuten, weil sie als driftliche Bürger nicht bereit= willigst preisgeben, mas, wenn es erst aus den San= den gegeben oder verloren ift, fich vielleicht schwer zu= ruderobern läßt; weil fie einem Geset, das sich zur fortwährenden Störung vieler unserer Gemeinde= schulen und unseres firchlichen Lebens gebrauchen läßt und noch nicht einmal auf feine Gültigkeit ge= prüft ist, nicht mit verlangter Unterwürfigkeit ent= gegenkommen.

Indeß liegt ein Testfall zur Entscheidung vor einem Obergericht noch nicht vor, und es wird auf die Art des ersten solchen Falles ankommen, was dabei zu gewinnen wäre. Ein Gesetz kann nämlich auf zweierlei Weise und zu zweierlei Zweck durch einen

Frage har sei, welch legung die der höchst gestellt, si praris zur wendung ! Sinn ang gen nicht fall beftir! Fälle, au Instanz t mehr nad Wenn al fannten f würden, 8 worden h behörde di das dabe jei, oder rungen sti gehend zi Gefet ge an das a Behörde i nicht, so Urtheil b! der Ents merben. etwa die 1 getrieben ten, gar! mit ihrer und fönn! dies Gefe fann durg feit gepr höchster 🖫 als Gefe Recht bef die Bürg Grundge fränkt wi zeichnen!



igegeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Redigirt von dem Lehrer: Collegium des theologifden Seminars in St. Louis.

St. Jouis, Mo., den 25. Rebruar 1890.

Mo. 5.

r Shulfrage.

mer" von vorne herein die neuen mit gutem Grund zum Gegen= rörterung gemacht hat, daß die= Anlage nach unferem Gemeinde: und gefährlich find, daß bei ber dulzwangs, zu welcher diese Ge= ilage geben sollen, unsere Pastonden und einzelne Gemeindeglie= htige Kinder haben, in's Endlose men, so lange diese Gesetze ge= inen, hat nunmehr schon die Er= viesen. Wenigstens zehn Fälle, ltern, die sich dem Zwangsgeset Schulbehörden fügten, sondern eindeschulen schickten, mit Pro= rfahren worden ist, sind zu unse= nen. Lon diesen Prozessen sind unserer Gemeinden angestrengt fällen wurden die Verklaaten auch ten Strafgelder und die Gerichts= dem dritten Fall erfolgte Frei= er Reihe anderer Fälle kam es htsverhandlungen, aber wurden lemeindealieder mit Aufforderun= und Befehlen und Zumuthungen sie ihre Kinder auf ber Straße zum Gelderwerb arbeiten ließen, utherische Gemeindeschulen nach en eingerichtet haben, halten und ls christliche Bürger nicht bereit= was, wenn es erft aus ben San= :loren ist, sich vielleicht schwer zu= eil sie einem Geset, das sich zur rung vieler unserer Gemeinde= s kirchlichen Lebens gebrauchen einmal auf feine Gültigkeit ge= verlangter Unterwürfigkeit ent=

estfall zur Entscheidung vor einem nicht vor, und es wird auf die en Falles ankommen, was dabei Ein Gefet fann nämlich auf

Testfall beeinflußt werden. Wenn es sich um die Frage handelt, welches ber Sinn eines Gesetes fei, welches Verständniß das richtige, welche Auslegung die gültige sei, so wird durch die Entscheidung ber höchsten Inftang ber Sinn des Gesetes feft= gestellt, so hat der Testfall für die fernere Rechts= praxis zur Folge, daß fortan, wo das Gesetz zur An= wendung kommt, es nur in dem nun festgestellten Sinn angewandt werden kann, daß seine Forderun= gen nicht über das Maß hinaus, das durch den Test= fall bestimmt ift, ausgebehnt werden dürfen; daß Källe, auf die es nach der Entscheidung der höchsten Instanz keine Anwendung finden kann, auch nicht mehr nach demfelben vor Gericht zu bringen find. Wenn also z. B. eine Schule, in welcher die be= kannten fünf Fächer in englischer Sprache getrieben würden, nur deshalb als ungenügend behandelt worden wäre, weil nach dem Urtheil der Schul= behörde der Unterricht dem Grade nach unzulänglich, bas dabei gebrauchte Englisch nicht englisch genug fei, ober wenn sonftwie die Schulbehörde Forderungen ftellte, die man als über das Gefet hinaus= gehend zurückwiese, mährend man behauptete, dem Geset genügt zu haben, und nun das Obergericht, an das appellirt mare, zu entscheiden hätte, ob die Behörde im Sinne des Gesetzes gehandelt habe ober nicht, so bliebe nach bem in letter Instanz erfolgten Urtheil das Gesetz stehen und müßte nur in Zukunft ber Entscheidung des Testfalls gemäß gehandhabt werden. Damit mare also für die Fälle, in welchen etwa die fünf Fächer nicht in vorgeschriebener Beise getrieben würden oder nicht getrieben werden könn= ten, gar nichts gewonnen, auch falls die Behörden mit ihrer Ueberforderung den Handel verloren hätten, und fönnten viele unserer Schulen nach wie vor durch bies Geset brangsalirt werben. — Zum andern aber fann durch einen Testfall ein Gesetz auf seine Gültig= feit geprüft werden, kann durch die Entscheidung in höchster Instanz festgestellt werden, ob das, mas sich als Gesetz ausgibt, wirklich ein Gesetz sei, das zu Recht besteht, oder aber eine Maßregel, durch welche die Bürger in ihren durch die Constitution als das Grundgeset des Staates gewährleisteten Rechten ge= frankt würden, und die deshalb als ungültig zu be= 33 zu zweierlei Zweck durch einen zeichnen wäre und somit keine Gesetzektraft hätte,

nicht als Rechtsgrundlage für eine Anklage und einen Prozeß dienen könnte. Wenn also z. B. ein Vater sein Kind in eine Gemeindeschule schickte, in welcher ber englische Unterricht sich auf Lesen und Schreiben beschränkte, eine Schule, um beren staatliche Anerkennung nach bem neuen Schulgesetz sich niemand bemüht hätte, vielleicht grundsätlich niemand nachgesucht hätte, beren Bisitation burch die Staatsschulinspectoren oder Directoren man zurückaewiesen hätte. und er wäre nun wegen Migachtung des Schulgefetes verklagt und verurtheilt worden und wollte darauf an die höhere und höchste Instanz appelliren, so dürfte er natürlich nicht auf den Grund hin Berufung einlegen, daß das Gesetz gegen ihn verkehrt ausgelegt worden sei; denn der Wortlaut des Gesetzes ohne alle Auslegung wäre ja gegen ihn; einem Gefet, bas fünf englische Fächer verlangt, tann eben durch zwei nicht genügt werden; sondern in solchem Falle müßte das Gefet felber, feine Gultigkeit und Rechtskräftigkeit beanstandet werden, müßte zugegeben werden, man habe allerdings nach diesem angeblichen Geset sich nicht ge= halten, wolle fich auch barnach nicht halten, benn es fei eine gesetwidrige Auflage, eine constitutionswidrige Maßregel, gegen die man den Schut des Grundrechts, ber Staatsconstitution, in Anspruch nehme. bann bas Obergericht dieser Auffassung bei, spricht es darauf hin den in der unteren Instanz Verurtheilten frei, so hat hinfort das angebliche Gefet auch in Zufunft feine Rraft mehr, tann auf basfelbe bin feine Klage mehr anhängig gemacht werden, auf welche hin ein Bürger verurtheilt werden könnte. Und ein Testfall dieser Art, ein Fall, in welchem nicht die Auslegung des Gesetzes, sondern das Gesetz felber feiner Gültigkeit nach der Probe unterworfen würde, konnte, wenn er zu unsern Gunften entschie= ben würde, aller Handhabung dieser feindseligen Zwangsmaßregel gegen unsere Schulen ein Ende machen. Es kommt also viel barauf an, nicht nur zu wessen Gunsten der Testfall entschieden wird, son= bern auch, in welcher Weise das Gesetz dabei in Betracht kommt, und darum sollte in einer so wichtigen Angelegenheit ja recht vorsichtig gefahren werden, da= mit boch geschehe, was geschehen soll und kann, um wo möglich das Gefet felbst für ungültig erklären zu laffen. Es ift eine Art Verfolgung, die wir da zu er=

fahren haben, und werden wir um des Glaubens und Gewissens willen, weil wir am ersten trachten wollen nach dem Reich Gottes und nach seiner Gerechtigkeit wie für uns, so für unsere Kinder, wie jest und viel= leicht noch in höherem Maße bedrängt, so müssen wir barauf bedacht sein, daß wir doch ja nicht verleugnen, nicht gutheißen, daß uns Auflagen gemacht werden, wodurch Gottes Reich unter uns gehindert und geschädigt murde; sollen beshalb alles, mas in unsern Rräften steht, thun, damit diese Anläufe zurückgewiefen ober ganz abgestellt werden, besonders da wir als Bürger dieses Landes den Beruf haben, in solchen öffentlichen Angelegenheiten unfern Einfluß nach Vermögen zur Geltung zu bringen. Und wenn es dar= über zu öffentlichen Erörterungen, auch zu Berichts: verhandlungen kommt, so sollten wir auch da wirklich als Bekenner auftreten und nicht etwa an erster Stelle unser Deutschthum und unsere persönliche Freiheit, sondern unser christliches Gewissen und unsern geistlichen Beruf in's Licht bringen, betonen, daß es sich hier um Dinge handelt, die uns heilig find und höher stehen als irdische Güter; dann werden wir vielleicht erfahren dürfen, einen welch hohen Vortheil uns Gott in dem Umstand verliehen hat, daß die Freiheit des Gemissens durch die Grundgesetze unserer Staaten verbürgt ift, so daß wir deren Schut genießen können auch einer Staatsgesetzgebung gegenüber, die uns ein Joch auflegen wollte, und den Freischulschwärmern und andern Feinden gegenüber, die uns mit einem solchen Joch gerne brücken und knech= ten möchten. Und wir sollen wiederum auch nicht in der Weise verleugnen, daß wir, wenn es ohne Unruhe und Bedrängniß nicht abginge, unsere Schulen zuschlössen und unsere Kinder den religionslosen Schulen und zum Theil religionsfeindlichen Lehrern hin= gaben, follen vielmehr feststehen, leiben, mas wir leiden müssen, und thun, was wir thun können, daß es besser werde, und Gott um so brünstiger vortragen, was wir aussprechen mit den Worten unsers Kirchengebets: "Segne in Gnaden die Auferziehung und Unterweisung unserer Jugend, daß sie aufwachse in beiner Furcht zum Preise beines Namens."

A. G.

(Gingefandt von P. S. G. Schmidt.*)

Welche Berbindlichkeit haben die Ge= meindebeschlüffe?

"Laffet alles ehrlich und ordentlich zugehen." 1 Cor. 14, 40. Dieses Wort ber Schrift gilt, wie im Reiche der Welt überhaupt, so auch im Reiche der Gnade, in der Kirche Christi, es gilt auch in jeder christlichen Ortsgemeinde. Gott will, daß in jeder chriftlichen Ortsgemeinde aller Unordnung, Berwirrung und Aergerniß gesteuert und rechte Ordnung eingeführt und erhalten werde. Diese von Gott gewollte Ord= nung aufrecht zu erhalten, kommt aber nach Gottes Wort der Gemeinde selbst zu; sie regiert sich selbst. Niemand, weder ein einzelnes Glied, noch Vorstand, noch firchliche oder weltliche Behörde hat die Befug= niß nach göttlichem Recht, über eine Gemeinde als solche zu herrschen und sie zu regieren; sie ist vielmehr frei von aller menschlichen Macht und Herrschaft und erkennt keinen andern Herrn über sich als JEsum Chriftum. Jede driftliche Gemeinde hat die ganze für sich nöthige Kirchengewalt, d. i. die Gewalt, alles felbst zu bestimmen, was zu ihrer Regierung erforder= lich ift. Und zwar kommt ihr diese Macht zu, weil

sie die Inhaberin der Schlüsselgewalt ist, die ihr von Christo übergeben ist. Aus der Schenkung dieses himmlischen Gutes folgt unwidersprechlich die Berleihung der Macht, alle diejenigen Dinge, die zur Ausübung jener Gewalt erforderlich sind, überhaupt, sowie die äußeren Angelegenheiten einer Gemeinde insbesondere, zu setzen, zu ordnen und zu richten. Jede christliche Gemeinde hat das Recht, ihre Prebiger und Lehrer zu berufen und ein= und abzuseten, die Lehre zu prüfen und darüber zu richten, Kirchen= zucht zu üben an allen ihren Gliedern in Lehre und Leben, sowie die kirchlichen Ceremonien und Ord= nungen und überhaupt alle kirchlichen Mitteldinge zu bestimmen. Die Ausübung dieser Allen, auch ben getauften Kindern, in der Kirche geschenkten Rechte fann nur geschehen burch hierzu befähigte Personen, nämlich durch solche Personen, welche bereits er= machsen sind, und die zugleich die Stelle der übrigen vertreten. In ihren Versammlungen berathen, ord= nen und bestimmen diese die Angelegenheiten der Ge= meinde. Und damit jedes hierzu befähigte Glied fein Recht, an der Selbstregierung der Gemeinde theil= zunehmen, auch ausüben kann, so werden die kirch= lichen Dinge nicht nur der Berathung, sondern auch der Abstimmung unterworfen, wobei jeder seine Stimme abgeben kann; es werden Beschlüsse gefaßt, wonach dann gehandelt wird.

Diese Art und Weise, nämlich durch Abstimmen ober Beschließen die firchlichen Angelegenheiten zu ordnen, finden wir schon in der apostolischen Kirche. Als, nach Apost. 6., die Apostel in Jerusalem das Amt der Almosenpfleger aufrichten wollten und sie dies der Gemeinde vorlegten, da wurde dasjelbe burch einstimmigen Beschluß der Gemeinde geordnet, denn es heißt: "Und die Rede gefiel der ganzen Menge wohl und erwähleten Stephanum." 15. Kapitel der Apostelgeschichte wird berichtet, daß, als Paulus und Barnabas wegen einer Streitsache in Antiochien nach Jerusalem gekommen waren, um sich mit den Aposteln zu berathen, sich die ganze Gemeinde nebst den Aposteln und Aeltesten versammelte, die Sache zu besehen. Nach mancher Rebe und Wider= rede ward endlich ein gemeinsamer Beschluß gefaßt und derfelbe in einem Schreiben niedergelegt, worin es heißt: "Wir, die Apostel und Aeltesten und Brüber, ... es hat uns gut gedäucht, einmuthiglich ver= sammelt" u. s. w.

Wie einst in den apostolischen Gemeinden, so fin= den noch heute auf dieselbe Weise die kirchlichen An= gelegenheiten einer driftlichen Gemeinde, welche sich bes unverkummerten Gebrauchs ihrer Rechte erfreut, ihre Erledigung: nämlich durch Abstimmen, durch Beschließen.

Welche Kraft und Geltung haben aber die Gemeinde= beschlüsse? Ist man denselben Gehorsam schuldig um des Gemissens willen? Welche Verbindlichkeit hat der Beschluß einer driftlichen Gemeinde? Dies richtet sich je nach dem, was ein Gemeindebeschluß enthält. Er fann nämlich etwas enthalten ober forbern 1. was in Gottes Wort gelehrt oder gefordert ift, 2. mas von Gottes Wort verboten ift und 3. mas von Got= tes Wort freigelassen ift. Unter diesem Gesichtspunkt ist ieder Gemeindebeschluß in Absicht auf seine Ber= bindlichkeit zu beurtheilen. Die Verbindlichkeit eines Gemeindebeschlusses wird also be= ftimmt burch fein Berhältniß zu Gottes Wort.

Die erste Rlasse ber Gemeindebeschlüsse - die näm= lich etwas enthalten oder fordern, was in Gottes Wort gelehrt oder gefordert ist — verbinden die Gewissen. und nichtig. Gin Gemein

Solden Beschlüssen ist jed fam schuldig und es thut C felben nicht fügt. Denn if auch frei und unabhängig Macht und Herrschaft, so dern Christo, ihrem Haupt Und dieser himmlische Kön ein Recht festgesetzt und ve vollständiges, alle Glieder und alle Umftände umfaffe die heilige Schrift. Darn Gemeinde und ihre einzeln demselben sich zu unterwe "Ja, nach dem Gefetz un das nicht fagen, so werden haben." Beschließt darm was Gottes Wort selbst fc Beschluß um des Gewissen dig. Beschließt eine Gem Glieber einen driftlichen ? denmittel fleißig gebrauche bringen sollen und dergleid Beschlüsse die Gewissen; de felbst in seinem Worte. 2 Gegenstand ber Beschlußne über eine Lehre des Wort darf dies nicht geschehen, heit zu beschließen, was wahr und recht zu halter Gegentheil durch eine folc bar werden, ob und daß der Gemeinde eben aus C den sei, mas in den betreffe wahr und recht ift. Sache Sinftimmigkeit zu erlediger heit Lehrsachen zu entscheid Dingen hat Gottes Wort

Ueberhaupt alle Dinge Wort Bestimmungen enthe Majorität, sondern mit E so z. B. Aufnahme oder gliedern. Man foll den Ar der anerkennen, mit ihm zu – wie schrecklich wäre es unbußfertiger Sündenkned erkannt werden müßte, n Aufnahme gestimmt hat! dem Ausschluß aus der durch Majoritätsbeschluß ein antichristischer Greuel die Gemeinde bannen, die Gemeinde. Hat aber nahme oder den Ausschluß Wort vollzogen, so ift jede verbunden, solche Handlur tiren, nämlich ben Aufger der anzuerkennen und den diesen Fällen hat Gott sel der Gemeinde gehandelt. digers ist Gewissenssache Einstimmigkeit zu vollziel gegen die gegründeter Pro Seiten einzelner Glieber, cher Allen vorstehen soll, j werden." (Synodalberich S. 20.)

Was nun die zweite Kla betrifft, die nämlich etwas Wort verboten ift, si

^{*)} Auf Beschluß ber Nord-Juinois Baftoralconfereng.



ist, die ihr von Solchen Beschlüssen ist jedes Gemeindeglied Gehor= chenkung dieses sam schuldig und es thut Sünde, wenn es sich den= echlich die Ver= selben nicht fügt. Denn ist eine Gemeinde als solche Dinge, die zur auch frei und unabhängig von aller menschlichen ind, überhaupt, Macht und Herrschaft, so ist sie doch mit ihren Glie= einer Gemeinde bern Christo, ihrem Haupt und König, unterworfen. und zu richten. Und dieser himmlische König hat für seine Gemeinde lecht, ihre Pre= ein Recht festgesetzt und veröffentlicht, und zwar ein und abzusetzen, vollständiges, alle Glieder, alle Zeiten, alle Orte ichten, Kirchen= und alle Umstände umfassend. Und dieses Recht ist die heilige Schrift. Darnach hat sich eine christliche n in Lehre und nien und Ord= Gemeinde und ihre einzelnen Glieder zu richten und jen Mitteldinge bemselben sich zu unterwerfen. Jef. 8. heißt es: "Ja, nach dem Gesetz und Zeugniß! Werden sie Allen, auch den schenften Rechte das nicht fagen, so werden sie die Morgenröthe nicht haben." higte Personen, Beschließt barum eine Gemeinde etwas, was Gottes Wort selbst fordert, so ist man solchem lche bereits er= telle der übrigen Beschluß um des Gemissens willen Gehorsam schuldig. Beschließt eine Gemeinde z. B., daß alle ihre Glieber einen christlichen Wandel führen, die Gna-1 berathen, ord= enheiten der Ge= ihigte Glied sein denmittel fleißig gebrauchen, ihre Kinder zur Taufe Bemeinde theil= bringen sollen und bergleichen, — so verbinden solche verden die firch= Beschlüsse die Gewissen; benn dies alles fordert Gott sondern auch der felbst in seinem Worte. Auch Lehrsachen können er seine Stimme Gegenstand ber Beschlußnahme werden. Wird aber gefaßt, wonach über eine Lehre bes Wortes Gottes abgestimmt, so darf dies nicht geschehen, um durch Stimmenmehrsheit zu beschließen, was fortan von jedermann für wahr und recht zu halten sei, sondern es soll im Gegentheil durch eine solche Abstimmung nur offens urch Abstimmen zelegenheiten zu itolischen Kirche. bar werden, ob und daß nun wirklich jedermann in Jerusalem das ber Gemeinde eben aus Gottes Wort gewiß geworwollten und sie murde basselbe ben fei, mas in den betreffenden Studen an fich felbst neinde geordnet, wahr und recht ift. Sachen ber Lehre find baher mit Ginstimmigkeit zu erledigen. Durch Stimmenmehr= fiel der ganzen phanum." Im heit Lehrsachen zu entscheiden, ist gottlos. In solchen berichtet, daß, Dingen hat Gottes Wort ein für allemal entschieden. er Streitsache in Ueberhaupt alle Dinge, über welche in Gottes ı waren, um sich Wort Bestimmungen enthalten sind, sind nicht durch ganze Gemeinde Majorität, sondern mit Einstimmigkeit zu erledigen, erjammelte, die so 3. B. Aufnahme oder Ausschluß von Gemeindes gliedern. Man soll ben Aufgenommenen ja als Brus lede und Wider= Beschluß gefaßt ber anerkennen, mit ihm zum Tisch des HErrn gehen, dergelegt, worin – wie schrecklich wäre es aber, wenn ein offenbarer, ltesten und Brü= unbuffertiger Sündenfnecht barum als Bruder annmüthiglich ver= erkannt werden mußte, weil die Mehrheit für seine Aufnahme gestimmt hat! Ebenso verhält es sich mit bem Ausschluß aus ber Gemeinde. Wird jemand emeinden, so fin= e firchlichen An= durch Majoritätsbeschluß excommunicirt, so ist das inde, welche sich ein antichristischer Greuel. Nach Gottes Wort foll die Gemeinde bannen, die Majorität ist aber nicht die Gemeinde. Hat aber eine Gemeinde die Aufr Rechte erfreut, bstimmen, durch nahme oder den Ausschluß eines Gliedes nach Gottes Wort vollzogen, so ist jedes Glied in seinem Gewissen er die Gemeinde= verbunden, solche Handlung der Gemeinde zu respec= sam schuldig um ndlichkeit hat der Dies richtet sich tiren, nämlich ben Aufgenommenen als seinen Bruber anzuerkennen und den Gebannten zu meiden. In luß enthält. Er diesen Fällen hat Gott selbst durch solchen Beschluß der Gemeinde gehandelt. Auch die Wahl eines Prefordern 1. was digers ist Gewissenssache und darum ebenfalls mit dert ist, 2. was Einstimmigkeit zu vollziehen. Gine Predigermahl, 3. was von Got= gegen die gegründeter Protest erhoben worden ist von em Gesichtspunkt

B zu Gottes (5. 20.)

Was nun die zweite Klasse von Gemeindebeschlüssen betrifft, die nämlich etwas fordern, was in Gottes Wort verboten ist, so sind solche Beschlüsse null und nichtig. Ein Gemeindebeschluß, der gegen Gots

t auf seine Ver= erbindlichkeit

vird aljo be=

Seiten einzelner Glieder, ift ungültig. "Der, melscher Allen vorstehen foll, foll auch von Allen gemählt

werden." (Synobalbericht Nördl. Districts. 1870.



tes Wort verstößt, darf keinen Augenblick als zu Recht bestehend anerkannt werden. Etwas gestatten ober gebieten, mas Gott verboten hat, ist ein antichristi= Der Pabst dispensirt vom Gehorsam icher Greuel. gegen Gottes Gebote, ja, gebietet, mo bie Schrift verbietet, und offenbart sich baburch als ber rechte Antichrist, "ber sich überhebet über alles, das Gott oder Gottesdienst heißet, also, daß er sich setzt in den Tempel Gottes als ein Gott und gibt sich vor, er sei Gott". Nicht besser aber handelt die Gemeinde, welche ihren Beschlüssen auch bann Geltung verschaffen will, wenn dieselben etwas fordern, was in Gottes Wort Beschließt also eine Gemeinde z. B., verboten ift. der Prediger soll diese oder jene Lehre heiliger Schrift verschweigen, die Sünden nicht strafen, so darf er sich nun und nimmer solchen Beschlüssen fügen. Er ist nicht nur ein Diener ber Gemeinde, sondern auch ein Diener Christi und sein Beruf macht ihn nicht zu einem Menschenknecht. 2 Mof. 23. heißt es: "Du sollft nicht folgen ber Menge zum Bösen." In bie= fem Falle, da der Gemeindebeschluß etwas fordert, was Gott verboten hat, gilt das Recht des Protestes von Seiten ber Minorität, beffen sich einst im Jahre 1529 zu Speier die wenigen lutherischen Reichsstände gegen die Mehrheit der papistischen Fürsten bedienten. Bestände aber eine Gemeinde darauf und würde sie einen solchen Beschluß nicht aufheben trot aller Er= mahnung und Ueberweisung aus Gottes Wort, so würde offenbar, daß sie keine rechte driftliche Be= meinde wäre; sie offenbart sich bann vielmehr als eine "Versammlung der Boshaftigen".

Luther schreibt: "So ift die lügenhafte Lästerung unserer allerliebsten Mutter, der christlichen Kirche, nicht zu dulden, daß man ihr auflegt, sie ändere und hebe auf ihres lieben Bräutigams Wort und Lehre. Denn sie ist ihm unterthan (spricht St. Paulus Eph. 5.), ja, auch Ein Leib mit ihm. . . . Wer da sagen darf, daß die Kirche Christi Wort und Ord-nung ändere oder nicht halte, der thut ebensoviel, als schälte er die heilige Kirche als eine verlaufene Hure des Teufels." (Walch 16, 2024.)

Doch der Gemeindebeschluß kann auch etwas fordern, mas in Gottes Wort weder geboten noch verboten, sondern freigelaffen ift. Was nun diese britte Klaffe von Gemeindebeschlüffen betrifft, so kann von einer Berbindlichkeit, wie bei ben beiden ersten, nicht die Rede sein. Wenn man hier noch von einer Verbindlichkeit redet, so ist das Wort in einem ganz andern Sinn genommen. Bas Gottes Bort gebietet oder verbietet, verbindet die Gewiffen; was außer= bem Menschen in der Kirche festsetzen, verbindet nie die Gemissen, sondern in diese Festsetzungen ichickt man sich um ber Liebe und bes Friedens In den Sachen, die Gottes Wort nicht willen. ausdrücklich bestimmt hat und die doch geordnet werben muffen, hat ja freilich die Gemeinde volles Recht zu beschließen und zu bestimmen, wie sie es gehalten haben will. Das bezeugt auch unfer Bekenntniß, bie Concordienformel: "Demnach gläuben, lehren und bekennen wir, daß die Gemeine Gottes jedes Orts und jeder Zeit derselbigen Gelegenheit nach guten Fug, Gewalt und Macht habe, dieselbige (Mittelbinge) ohne Leichtfertigkeit und Aergerniß ordentlicher und gebührlicher Beife gu andern, gu mindern und zu mehren, wie es jederzeit zu guter Ordnung, driftlicher Disciplin und Zucht, evange-lischem Wohlstand und zu Erbauung der Kirchen am nüklichsten, förderlichsten und besten angesehen wird." (Wiederholung. Art. 10. S. 698.)

Von

Wenn me halt thut ü bungen, so? müssen nicht geht. Or wird gebete daß in viel Farmerloge^l und die Bib! Ja, leidet um welcher solchen Ges

Einen gen lichen geheir diesen Abha bas Agricu' die Farmer lich zum erf oder englis verrichtung tution ber "Die Pflid Uebungen gottesdienst Orbens zu Farmers' 6. Artikels^t religiösen V Leichengott gliedes zu c In der Cor Pflicht des der Beamt "Der Rapli Segen bitti üben, weld heiten des ! ainten, wii^e nach seiner Dabei wir Wheel und neuerwählt würdiger B angerebet n blem seines ber Farmer **Einführund** "Mein Brf Alliance eir' des Namen stellung ein und dem A auf Sie gef seine Würd befleckt zu ü Erden den getreuer Ar^l demselben! Laborers' (des Clubs! der Loge st Versammlıf Union ist demfelben Eid leisten! No legen.

arf keinen Augenblick als zu Recht werben. Etwas gestatten ober perboten hat, ist ein antichristi= Rabst dispensirt vom Gehorsam te, ja, gebietet, wo die Schrift ibart sich dadurch als der rechte überhebet über alles, das Gott ißet, also, daß er sich sett in den ein Gott und gibt fich vor, er fei aber handelt die Gemeinde, welche ch bann Geltung verschaffen will, 18 forbern, was in Gottes Wort ließt also eine Gemeinde z. B., fe oder jene Lehre heiliger Schrift bünden nicht strafen, so barf er r solchen Beschlüssen fügen. Er ner der Gemeinde, fondern auch ind sein Beruf macht ihn nicht zu ht. 2 Moj. 23. heißt es: "Du r Menge jum Bofen." In die= Bemeindebeschluß etwas fordert, hat, gilt das Necht des Protestes wität, deffen sich einst im Jahre wenigen lutherischen Reichsstände der vapistischen Fürsten bedienten. Bemeinde barauf und murde sie uß nicht aufheben trot aller Er= erweisung aus Gottes Wort, so ß sie keine rechte driftliche Ge= ffenbart sich bann vielmehr als der Boshaftigen".

"So ist die lügenhafte Lästerung Mutter, ber driftlichen Kirche, man ihr auflegt, sie ändere und n Bräutigams Wort und Lehre. unterthan (fpricht St. Paulus Sin Leib mit ihm. . . . Wer da Rirche Christi Wort und Ordnicht halte, der thut ebensoviel, eilige Kirche als eine verlaufene (Walch 16, 2024.)

bebeschluß kann auch etwas for= 8 Wort weder geboten noch ver= igelaffen ift. Was nun biefe neindebeschlüssen betrifft, so kann hfeit, wie bei den beiden ersten. Wenn man hier noch von einer , so ist das Wort in einem ganz men. Was Gottes Wort gebietet idet die Gemiffen; was außer= der Kirche festsetzen, verbindet nie rn in diese Festsetzungen schickt Liebe und des Friedens Sachen, die Gottes Wort nicht t hat und die doch geordnet wer= reilich die Gemeinde volles Recht i bestimmen, wie fie es gehalten bezeugt auch unfer Bekenntniß, el: "Demnach gläuben, lehren daß die Gemeine Gottes jedes it berfelbigen Gelegenheit nach It und Macht habe, dieselbige Leichtfertigfeit und Mergerniß bührlicher Beise zu ändern, zu hren, wie es jederzeit zu guter r Disciplin und Zucht, evange= ind zu Erbauung der Kirchen am iften und besten angesehen wird." t. 10. S. 698.)

(Schluß folgt.)

Bon geheimen Farmerverbindungen.

IV.

Wenn man Gliedern geheimer Gefellschaften Borhalt thut über ihre Zugehörigkeit zu folchen Berbinbungen, so wird einem nicht felten erwidert: "Sie muffen nicht benken, daß es bei uns unchriftlich zu= geht. D nein, wir haben auch Religion; bei uns mird gebetet und in der Bibel gelesen u. f. w." Und baß in vielen geheimen Gesellschaften, auch in ben Farmerlogen, von welchen wir hier handeln, gebetet und die Bibel gebraucht wird, ift leider mahr. Leider? Ja, leiber; benn bas eben gehört zu ben Studen, um welcher willen sich ein lutherischer Christ nicht zu folden Gesellschaften halten foll.

Ginen gemiffen religiöfen Charafter haben die fämint= lichen geheimen Karmergefellschaften, mit denen wir in diesen Abhandlungen uns beschäftigen. Die Grange, bas Agricultural Wheel, bie Farmers' Alliance unb bie Farmers' and Laborers' Union fommen sämmt= lich zum erften barin überein, daß sie einen Raplan, oder englisch Chaplain, haben. Ueber die Amts= verrichtungen des Chaplain heißt es in der Constitution ber Farmers' Alliance, Art. II, Sec. 12: "Die Pflicht des Kaplans soll sein, die religiösen Uebungen der Alliance zu leiten, bei dem Leichen= gottesdienst im Falle des Todes eines Gliedes des Orbens zu amtiren." In ber Constitution ber Farmers' and Laborers' Union lautet Sect. 5 bes 6. Artikels: "Des Kaplans Pflicht foll fein, die religiösen Nebungen ber Union zu leiten und bei dem Leichengottesdienst im Falle des Todes eines Ordens= gliebes zu amtiren, wenn er barum gebeten wirb." In der Constitution des Agricultural Wheel wird die Pflicht des Kaplans in dem Artifel über die Pflichten ber Beamten, Sect. 6, angegeben mit dem Sat: "Der Kaplan soll die Gottheit anrufen und um ihren Segen bitten, auch diejenigen anderen Pflichten ausüben, melde die Gesete, Gebräuche und Gewohn= heiten des Ordens erfordern." Wie die übrigen Beamten, wird auch ber Kaplan eines solchen Ordens nach seiner Wahl feierlich in sein Amt eingeführt. Dabei wird nach ben Ritualen bes Agricultural Wheel und ber Farmers' and Laborers' Union ber neuerwählte Kaplan mit Reverend Brother, Ehr= würdiger Bruder, angeredet, wie auch sonst Pastoren angeredet werden, und wird ihm eine Bibel als "Em= blem feines Amtes" überreicht. Nach dem Ritual ber Farmers' Alliance muß ber Beamte, welcher die Einführung vollzieht, zu dem neuen Kaplan sprechen: "Mein Bruder, Sie sollen jetzt als Kaplan dieser Alliance eingeführt werden. Die bloße Erwähnung des Namens dieses Amtes führt mit sich die Bor= stellung eines Mittlers zwischen dieser Bruderschaft und dem Verleiher alles Segens. Der Mantel ift auf Sie gefallen. Mögen Sie immer bestrebt sein, feine Burde zu zieren und ihn Ihrem Nachfolger unbefleckt zu überliefern, auch am Ende der Arbeit auf Erden ben Spruch vernehmen: "Ei, du frommer und getreuer Knecht, gehe ein zu deiner Freude." bemselben Ritual wie nach bem ber Farmers' and Laborers' Union hat der Kaplan die Versammlungen bes Clubs mit Gebet zu eröffnen, wobei alle Glieder ber Loge stehen muffen. Auf bem Grundriß eines Bersammlungsraumes ber Farmers' and Laborers' Union ist in der Mitte ein Altar angegeben. An bemfelben muffen die neueintretenden Glieder ben Sid leisten, mährend sie ihre Hand auf die Bibel

muß ber Raplan unter anderm auch bas Schriftwort Pred. 12, 1-7. verlesen, welches schließt: "Denn ber Staub muß wieder zu ber Erde kommen, wie er gemefen ift, und ber Beift wieder gu Bott, ber ihn gegeben hat." Auch die Constitution der Farmers' and Laborers' Union enthält ein Begräbnifformular, in welchem Siob 14, 14. und 15. angeführt wird, und welches ichließt mit den Worten: "Es gibt eine vollkommene Ruhe bei bem, welcher gesprochen hat: 3ch bin der Weg, die Wahrheit, die Auferstehung und das Leben."

Es ließe sich noch mehr bergleichen anführen; aber bas bisher Erwähnte wird vollauf genügen zur Beurtheilung dieser Besellschaften, wenn wir noch bie Frage beantwortet haben, was für Leute es sind, die sich hier zu religiösen Gemeinschaften mit gottes= dienstlichen Verrichtungen verbinden. Es sind nicht etwa Leute gleichen Glaubens und Bekenntnisses, nicht Lutheraner, die sich mit Lutheranern, ja nicht einmal Christen, die fich mit lauter Christen que fammenthun. Alles, was zur Aufnahme in diese Gefellschaften in religiöser hinsicht erforderlich ift, ist dies, daß der, welcher Glied werden will, ein "höchstes Wesen" glaubt. Sonach ist also ber Christ. der Jude, der Türke, der Heide, kurz jeder, der noch fo viel gesunden Verstand hat wie der wilde Indianer, in diesen Brüderschaften willfommen.

Nun, mein lieber lutherischer Mitchrift, der du einst versprochen hast, der erkannten lutherischen Wahrheit treu zu bleiben bis in den Tod, denke dir einmal eine folde Gefellichaft. Da ift ein Chrift, der feinen BErrn Jesus als ben Sohn Gottes, ben einigen Beiland ber Welt, erkannt hat und lieb hat, ein Jude, der den= felben Herrn Jejus Chriftus für einen Betrüger an= fieht, ein Muhammedaner, ber ben Lügenpropheten Muhammed höher stellt als Jefum von Nazareth. ein Beibe, ber alle brei, ben Chriften, ben Juben und den Türken belächelt und nur noch ein "höchstes Wefen" glaubt: die dürfen, ja muffen, wenn fie zu berfelben Loge gehören, fich einen gemeinsamen Religionsbiener mahlen, und biefer muß bann bie "religiösen Uebungen" nicht etwa nur der Christen in ber Loge, sondern des ganzen Orbens oder der ganzen Loge leiten, in ihrem Namen Gebete fprechen u. f. w. Welch ein greuliches Amt ift doch bas! Wie fann ein Chrift sich dazu hergeben, eines Juden Religions: biener zu fein? Wie kann ein Chrift, ber ein folches Amt übernommen hat, an eines Heiben Grab treten und über seinem Leichnam die Hoffnung einer feligen Auferstehung aussprechen durch den, "welcher gesprochen hat: Ich bin der Weg, die Wahrheit, die Auferstehung und das Leben"? Der Beiland hat ge= fagt: "Ich bin ber Weg, die Wahrheit und bas Leben: niemand kommt zum Bater, denn burch mich." Der Logenkaplan aber muß Gottes Wort im Namen ber Loge bahin verdrehen, bag er auf jedes Logenglied, zu bessen Begräbniß er ent: boten ift, die Worte anwendet: "Der Staub muß wieder zu ber Erde kommen, wie er gewesen ist, und der Beift wieder zu Gott, der ihn gegeben hat." Das heißt ben HErrn Chriftus und fein bitteres Leiben und Sterben und ben Glauben an ihn als den alleinigen Beiland für überflüssig erflären, das heißt also Christum verleugnen vor ben Menschen. Und jeder Christ, der zu einer solchen Loge gehört, ben Kaplan mit gewählt hat ober als Raplan anerkennt, macht sich folder Berleugnung theilhaftig; benn es ift fein Raplan, ber ba rebet, ber da Gottes Wort migbraucht, der dem HErrn legen. Nach dem Begräbnißformular der Wheeler Christus in's Angesicht widerspricht, der tröstet, wo

er strafen und warnen sollte, ber mit seinem falschen Trost dazu beitragen kann, daß solche, welche zu= hören, in falschen Wahn verführt ober in folchem Frethum befestigt werden und endlich verloren gehen. Was will ein Chrift, der solcher Verleugnung sich schuldig gemacht hat, der für solchen Mißbrauch des theuren Gottestrostes mitverantwortlich geworden ift, zu seiner Entschuldigung fagen? Muß man bem nicht mit allem Ernst zurufen: "Gile und errette beine Seele! Bebe aus von ihnen!"?

Spricht vielleicht jemand: Ach, ihr seht doch gar zu schwarz. So sieht es die Loge gar nicht an, daß alles einerlei mare. So? sage ich; laß dir etwas erzählen, bas zugleich als Mahnung bienen fann, baß wenn römisch = katholische Männer, benen von ihrem papistischen Bischof ohne weiteren Unterricht aus zum Theil gang falschen Grunden Weisung zugegangen ift, austreten, viel mehr ein lutherischer Christ sich von solchen Verbindungen fern halten follte, wenn ihm aus Gottes Wort die Sündlich= feit und Gefährlichkeit berfelben gezeigt ift und er um Christi willen gebeten wird, solcher Belehrung Gehör zu geben. Im Jahre 1889 zeigte ein gewiffer Bincent 3. Brewer bem Prafibenten ber Farmers' Alliance von Miffouri an, daß er und die mit ihm in ber Alliance No. 526 verbunden gewesenen Katholiken nach empfangener Belehrung von Seiten bes Gene= ralvicars Brady aus der Alliance ausgetreten feien, und zwar beshalb, weil die religiösen Uebungen ber Alliance den Grundsätzen und Lehren der katholischen Rirche zuwider seien. Der Brief des Generalvicars, ben er beifügte, lautete:

"Es läßt sich nichts einwenden gegen eine Gefell= schaft, welche gebildet ist, um ihre Glieder gegen Un= gerechtigkeit, gedachte ober wirkliche, von Seiten bes Capitals ober ber Arbeit, zu schützen. Golche Berbindungen mögen als bloß geschäftliche wohlthätige Bereine angesehen werden. Aber wenn in der Berfammlung eines Bereins, deffen Glieder verichiede= nen Glaubens ober gar ungläubig find, ein religiöses Ritual gebraucht wird und ein sogenannter Kaplan seine religiösen Pflichten zu verrichten hat, und wenn ferner bei einem Tobesfall ber Raplan, mag er nun ein Laie ober ein Geistlicher sein, eine religiöse Cere= monie über den Ueberreften des verftorbenen Gliebes vollziehen muß, so erhebt die katholische Kirche da= gegen entschiedenen Widerspruch und warnt ihre Kinber vor dem Anschluß an solche Gesellschaften. Ich habe die Constitution und das Ritual der Farmers' Alliance unserm Hochehrw. Erzbischof vorgelegt, und er ist zu dem Schluß gekommen, daß unter biesen Um= ftänden katholische Farmer sich solchen Berbindungen nicht anschließen sollten. Achtungsvoll Philipp P. Brabn, Generalvicar."

Und was hat der Präsident der Alliance dem gegen= über zu fagen? Er schreibt unter anderem: "Was ben religiösen Zug anlangt, gegen den Ihre Leute Gin= wand erheben, so hat es mit demselben nichts Ernst= liches auf sich. Wir halten bafür, daß jedes mensch= liche Wefen ein Recht hat auf seinen religiösen Glauben. . . . Es gibt nichts Vollkommenes auf diefer Erde, darum erwarten wir nicht, daß wir die verschiebenen religiösen Glaubensrichtungen, welche jett bestehen, vereinigen werben. Das hieße so viel wie ein Rudel Tigerkapen loslaffen und fie zur Ginmüthig= keit auffordern. . . . In unserm Orden bulden wir alle Menschen, welche versuchen recht zu thun, und wenn unser Material nicht vom besten ist, so ver= fuchen wir es beffer zu machen. . . . Bebenken Sie, wir find Bürger eines gemeinfamen Baterlandes,

haben dieselbe Literatur, lefen dieselbe Bibel und die= nen dem, deffen Glaubensbekenntniß durch die Sahr= hunderte wie Donnerrollen herniedertönt: Friede auf Erden und den Menschen ein Wohlgefallen. Sehr achtungsvoll ber Ihre, Jofiah M. Anthony." fagt es ja ber oberfte Beamte einmal über bas andere, daß auf Unterschiede des Glaubens in diesen Logen feine Rücksicht genommen werde, und das wird nicht beklagt, sondern als das ganz Richtige vertheidigt, und bazu muß wieder das liebe Gotteswort herhalten, muß sich ber Lobgesang ber himmlischen Heerschaaren mißbrauchen lassen, der doch zum Preis der Mensch= werdung des Sohnes Gottes und nicht zum Glaubensbekenntniß einer geheimen Gefellschaft bienen sollte. Und dazu könnte sich ein lutherischer Christ bekennen, wenn er bebenkt, was er thut? Gin luthe= rischer Christ, ein Glied einer lutherischen Gemeinde hat seinen Bastor; ben hat er in seinem Beruf ver= pflichtet auf die reine Lehre der Schrift und des mit der= selben übereinstimmenden lutherischen Bekenntnisses. Diefer sein Pastor soll in seinem und ber andern Ge= meinbeglieber Namen öffentlich lehren, öffentlich beten, auch gegen allen Jrrthum und falichen Gottesbienft beten; und babei geht ein solcher Lutheraner hin und erwählt sich mit Falschgläubigen und Ungläubigen zusammen noch einen andern Pastor, ben Logen= faplan, ber bei feiner Ginführung als "Mittler gwi= ichen dieser Brüderschaft und dem Verleiher alles Segens" beschrieben wird, ber auch im Ramen berer, bie ihn gewählt haben, Gebete fprechen und Worte ber heiligen Schrift in ben Mund nehmen foll; und biefer Raplan barf auf kein Bekenntniß verpflichtet werben, muß im Gegentheil alle feine Logenbrüder im Leben als Gebetsgenoffen anerkennen und im Tobe felig preisen, wenn es verlangt wird. Wie ist es möglich, daß ein lutherisches Gemeindeglied da mitmachen kann? Welch schreckliches Aergerniß gibt er bamit auch ben Falschgläubigen und Ungläubigen, mit benen er ba Religionsgemeinschaft pflegt, als waren fie Gines Glaubens und Giner Hoffnung mit ihm! Wie kann eine lutherische Gemeinde ba ruhig zusehen, wenn sie erkennt, wie eins ihrer Glieber sich so an Gottes Wort, am reinen Bekenntniß, an ber Gemeinbe, ber er angehört, an bem Prediger, ber ihm von Gott gefett ift, an den Gliedern der gehei= men Gesellschaft, die er als zu gemeinsamem Gottes= bienst mit ihm verbundene Brüder anerkennt, auf mannigfache Weise versündigt und in solcher Verfündigung dahingeht?

Und zum Schluß noch Gins. Unfer hochgelobter Beiland hat uns aus großen Gnaben berufen von ber Finsterniß zu seinem munderbaren Licht, nachdem er uns erlöft hat, erworben und gewonnen von allen Sünden, vom Tod und von der Gewalt des Teufels, auf daß wir sein eigen seien und in in ihm leben und ihm dienen. In den Kindern des Unglaubens aber hat der Teufel sein Werk. Falscher Gottesdienst, Berbrüberung mit ber Welt, unfruchtbare Werke ber Finsterniß sind des Teufels Schlingen und Nete, da= mit er Gottes Kinder zu fangen trachtet. Wir beten auch täglich: "Führe uns nicht in Bersuchung." Und was hülfe es bem Menschen, wenn er die ganze Welt gewönne und nahme boch Schaben an feiner Seele? Sag, könntest bu, ber bu etwa in einer folchen Ber= bindung steckst, wenn du dich auf den Weg in die Logensitung machst, so recht von Bergen und ohne vor dir felber zu erschrecken, vor Gottes Angesicht bein Seufzen erheben und sprechen: "BErr Gott Bater, nimm mich in beinen gnädigen Schut; HErr JEsu, nimm meine Seele in beine Hände und laß sie Bon diesem Gebäude aus

dir befohlen fein; Berr @ mir mit beiner Kraft und Dreifaltigkeit, gib beinen C in beinem Gehorsam, zu meines Nächsten vorhabe. !

So viel über bie geheit unserer Tage. Gott gebi nicht gelinge, was er mit ist wahrlich nichts Gutes Weisheit und Verstand, be biefe Sache benten und thi mit Weisheit, Sanftmuth zurecht helfen, die Christu hat. Das walte Gott!

(Eingef

Bericht der Emigranten für das 31

Der Jahreswechsel mah den lieben Lutheranerleser lungen über meine Arbeit wanderern in Baltimore & ich unter Gottes Segen Jahre wieder betreiben kör Herzen gebankt.

Der Zuzug von Ginwant Staaten hat im vergangen abgenommen. Doch find f Personen weniger geland Im Jahre 1888 kamen nä 37 englischen Dampfern Baltimore an; wohingege deutschen Dampfern über schen Dampfern über Han englischen Dampfern 29, förbert murben. Im Bei geringe Zahl weniger Em landet worden, als in and

Es mag dies wohl beso ichrieben werben, daß, dauernden Kahrt mit be Hafen, die hiefigen fast ut gen für Landung und Beimmer mehr bekannt werd wanderer vor Nebervorth gänzlich geschütt. Die & berung ber Passagiere stet beren Aufsicht und Contre Norddeutschen Llond, A. Rollbehörde und der Gini Staates Maryland, beren dent ich bin.

In einem früheren Be Beschreibung des neuerba liefert und gezeigt, wie b Dampfer in ben im Winte treten, woselbst sie ihre Ei reise einlösen und sich aud mitteln verforgen können Tafeln angeschrieben sind die Amtsstuben ber Gel phisten, die der Einwande tes Maryland und der Zoll fonen haben feine Gelegen die Einwanderer zu gela findet, der nicht eine E

be Bibel und die= j durch die Jahr= tönt: Friede auf lgefallen. Sehr Anthony." Da über das andere, in diesen Logen id das wird nicht jtige vertheidigt, swort herhalten, den Heerschaaren treis der Mensch= nicht zum Glau= esellschaft dienen utherischer Christ thut? Ein luthe= rijden Gemeinde inem Beruf ver= t und des mit der= en Bekenntnisses. b der andern Ge= 1, öffentlich beten, den Gottesdienst theraner hin und ind Ungläubigen tor, den Logen= als "Mittler zwi= ı Verleiher alles im Namen berer, echen und Worte nehmen joll; und ntniß verpflichtet jeine Logenbrüder erfennen und im gt wird. Wie ist Bemeindeglied da es Aergerniß gibt und Ungläubigen, ischaft pflegt, als ner Hoffnung mit semeinde da ruhig ihrer Glieder sich ekenntniß, an der em Prediger, der liedern der gehei= einsamem Gottes= er anerkennt, auf id in folcher Ver=

aden berufen von ren Licht, nachdem wonnen von allen ewalt des Teufels, 1 in ihm leben und 3 Unglaubens aber icher Gottesdienst, uchtbare Werke der gen und Netze, da= achtet. Wir beten Bersuchung." Und 1 er die ganze Welt n an seiner Seele? einer solchen Verf den Weg in die Herzen und ohne : Gottes Angesicht hen: "HErr Gott igen Schutz; HErr

Inser hochgelobter

dir befohlen fein; HErr Gott Beiliger Geift, fei bei mir mit beiner Kraft und Gnabe; o bu hochgelobte Dreifaltigkeit, gib beinen Segen zu bem, mas ich nun in beinem Behorfam, ju beiner Ehre und zu Rut meines Nächsten vorhabe. Amen" — könntest du das?

So viel über die geheimen Arbeiterverbindungen unserer Tage. Gott gebe, daß dem bofen Feinde nicht gelinge, was er mit benselben vorhat; benn es ist wahrlich nichts Gutes. Gott gebe uns allen Weisheit und Verstand, daß wir auch in Absicht auf diese Sache benken und thun, was vor Gott recht ift, mit Weisheit, Sanftmuth und Liebe den Irrenden zurecht helfen, die Christus mit seinem Blut erlöst Das walte Gott! hat.

(Eingefandt.)

Bericht der Emigrantenmiffion bon Baltimore für das Jahr 1889.

Der Jahreswechsel mahnt mich an meine Pflicht, ben lieben Lutheranerlesern wieder einige Mitthei= lungen über meine Arbeit unter ben Gin= und Aus= wanderern in Baltimore zu machen. Dieselbe habe ich unter Gottes Segen auch in dem verflossenen Jahre wieder betreiben können. Dafür sei Gott von Herzen gedankt.

Der Zuzug von Einwanderern nach den Vereinigten Staaten hat im vergangenen Jahre allerdings etwas abgenommen. Doch find hier in Baltimore nur 2631 Personen weniger gelandet, als im Jahre 1888. Im Jahre 1888 kamen nämlich mit 40 beutschen und 37 englischen Dampfern 32,234 Personen hier in Baltimore an; wohingegen im Jahre 1889 von 50 deutschen Dampfern über Bremen und von 10 deut= schen Dampfern über Hamburg und endlich von 21 englischen Dampfern 29,623 Personen hierher befördert wurden. Im Verhältniß sind also nur eine geringe Zahl weniger Emigranten in Baltimore ge= landet worden, als in anderen Hafenstationen.

Es mag dies wohl befonders dem Umstande zuge= schrieben werben, daß, abgesehen von der länger bauernden Fahrt mit dem Dampfer nach biesem Safen, die hiefigen fast unübertrefflichen Borkehrun= gen für Landung und Beförderung der Sinwanderer immer mehr bekannt werden. Auch ist hier der Gin= wanderer vor Uebervortheilung irgend welcher Art gänzlich geschütt. Die Landung und Weiterbeför= derung der Paffagiere steht nämlich unter der beson= deren Aufsicht und Controle der Generalagenten des Norddeutschen Lloyd, A. Schumacher & Co., ber Zollbehörde und der Einwanderungscommission des Staates Maryland, deren Mitglied und Superintendent ich bin.

In einem früheren Berichte habe ich bereits eine Beschreibung des neuerbauten Emigrantenhauses ge= liefert und gezeigt, wie die Einwanderer direct vom Dampfer in den im Winter geheizten Warteraum eintreten, woselbst sie ihre Gifenbahnbillette zur Weiterreise einlösen und sich auch mit den nöthigen Lebens= mitteln versorgen können, beren Preise auf großen Tafeln angeschrieben sind. Hier befinden sich auch die Amtsstuben der Geldwechsler, eines Telegra= phisten, die der Einwanderungscommission des Staates Maryland und der Zollbehörde. Unberufene Personen haben keine Gelegenheit, in diesem Gebäude an bie Einwanderer zu gelangen, da Niemand Sinlaß findet, ber nicht eine Sinlaßkarte vorzeigen kann. Hände und laß sie Bon diesem Gebäude aus besteigen die Einwanderer



ben banebenstehenden Zug der Baltimore und Ohio Bahn, die mit jedem Zuge, auf dem Einwanderer befördert werden, einen Agenten abschickt, der versschiedener Sprachen mächtig ist und die Leute bis Chicago beaufsichtigt.

Seit Frühjahr 1889 hat nun auch die Hamburgs Amerikanische Actiens-Gefellschaft den Betrieb einer Linie Hamburgs-Baltimore begonnen. Auch diese Dampferlinie läßt es sich angelegen sein, für die von ihr beförderten und hier gelandeten Einwanderer zu sorgen, so daß derselben ein guter Erfolg gewünscht werden kann.

Im Anschluß an das Vorstehende möchte ich bemerken, daß Missionar Lopel, früher in Bremen, jest in Hamburg mit mir Hand in Hand geht, mir die Auswanderer zuweist u. s. w., was auch von Missionar Schmidt in Bremen geschieht.

Während des verstossenen Jahres empfing ich 1235 Personen, deren Beiterbeförderung mir anvertraut war. Geldvorschüsse machte ich zum Betrage von \$1470.44. Bon dieser Summe steht noch ein Theil aus. An baarem Gelde wurden bei mir eingezahlt: für Schiffsscheine, Eisenbahnbillette und zur Bersendung nach Deutschland \$9831.79. Davon sind noch \$355.05 zur Beförderung von Sinwanderern in meinen Händen. Briese und Postkarten mit verschiedenen Aufträgen liesen im Ganzen 865 bei mir ein, geschrieben habe ich 809 Briese und Postkarten. Ich könnte den lieben Lutheranerlesern wohl noch

mancherlei über meine Thätigkeit unter ben Gin= und Auswanderern berichten. Doch ich will für biesmal bafür keinen Raum in diesem Blatte beanspruchen. Doch Eins, was ich in früheren Berichten den lieben Brüdern schon vorgestellt habe, muß ich benselben Sie möchten nämlich die nochmals an's Herz legen. Beförderung ihrer Angehörigen, die über Baltimore reisen, mir übertragen. Auch möchte ich die Herren Pastoren unserer Synode bitten, diejenigen ihrer Gemeinbeglieber, welche Angehörige ober Berwandte von drüben kommen laffen, wo immer möglich auf mich aufmerksam zu machen. Es ist dies ja in unser aller Interesse, ba unsere Hafenmission Sache unserer Das Geld, welches ich an Commissionen Synode ist. für verkaufte Schiffsicheine verdiene, fließt nämlich in die Emigrantenkasse. Bon vielen Gliebern ber Synode scheint dies aber gar nicht beachtet zu werden. Sie zahlen bei bem Agenten in irgend welcher west= lichen Stadt für die Schiffskarten zur Beförderung ihrer Angehörigen ein, und schreiben bann, wie in mehreren Fällen geschehen ist, an mich: "Lieber Um die und die Zeit etwa kommt die Fa-Herr S.! milie N. N., oder eine einzelne Person, in Baltimore Wollen Sie nicht die Gute haben, bas Geld an. für die Gifenbahnbillette für die Genannten auszu-Nach 2 oder 3 -- spätestens nach 6—8 Mo= naten bekommen Sie das Geld wieder. Die Schiffs= scheine haben wir hier bei einem Agenten bereits frei= gemacht."

Gar oft sind bergleichen Gesuche von Leuten, die mir völlig unbekannt sind; dann kann ich ihre Bitte nicht erfüllen. Bekomme ich aber einen derartigen Auftrag von einem Pastor, Lehrer, oder von einem mir bekannten Gemeindeglied aus unserer Synode, oder aus solchen Synoden, die mit uns im Berbande stehen, so wird eine folche Bitte nicht abgeschlagen, wenn es in unseren Kräften steht, sie zu erfüllen. Denn die Herren Pastoren, Lehrer und Gemeindez glieder müssen ja für das Geld auskommen, damit es wieder in die Emigrantenkasse fließt, welcher es entznommen worden ist. Wir müssen ja, um Anderen

wieder dienen haben.

Ist irgend bas eben erwäden, so nehm hiesige Commwortung schulund müssen be

Run, für i auf die treud unserer Sync Fremblinge i Stück nicht m keiten, Schwi die man erfak zige Gott wok Er förbere da

Namens Chre Baltimore

Diesem B_l
fügt Unterze;
Emigrantenc_l
lichen Zeitsch_l
balconferenz,_t
möchten.

Bur₁

Statistist' "Statistisches die Presse ver Ende des Jak den, 564 Pre der, 74,192 p Zahlen mit b nahme von 5 pläten, 18,8 ftimmfähigen des Jahres 1 finder beträg Schulkinder [637 Lehrern risten, welch Außerbem vo neben dem P zahl der Schi len follen wil felben ein W ein Wunder } ber firchliche Gottes Gnab, aus Ernft ma bigen Kirche bekampft wir eigenen Glie stehens und sondern auck um ein B^j follte das Ef Beranlaffung Gnade, weld Zugleich we Gott inbri Gnade bei u ten Glauben Was Gottes und zusamm ober äußerli

Zug ber Baltimore und Ohio Zuge, auf dem Einwanderer en Agenten abschickt, der verstächtig ist und die Leute bis

hat nun auch die Hamburgs Vesellschaft den Betrieb einer more begonnen. Auch diese ich angelegen sein, für die von er gelandeten Einwanderer zu en ein guter Erfolg gewünscht

ns Vorstehende möchte ich beix Lopel, früher in Bremen, mir Hand in Hand geht, mir eist u. s. w., was auch von Bremen geschieht.

senen Jahres empfing ich 1235 erbeförderung mir anvertraut machte ich zum Betrage von er Summe steht noch ein Theil lde wurden bei mir eingezahlt: jenbahnbillette und zur Ver= land \$9831.79. Davon find örberung von Einwanderern in iefe und Postkarten mit ver= liefen im Ganzen 865 bei mir ich 809 Briefe und Postkarten. en Lutheranerlesern wohl noch Thätigkeit unter den Ein= und en. Doch ich will für diesmal n diesem Blatte beanspruchen. n früheren Berichten den lieben tellt habe, muß ich benselben gen. Sie möchten nämlich die gehörigen, die über Baltimore 1. Auch möchte ich die Herren

lassen, wo immer möglich auf lachen. Es ist dies ja in unser ere Hafenmission Sache unserer d, welches ich an Commissionen cheine verdiene, fließt nämlich se. Von vielen Gliedern der er gar nicht beachtet zu werden. lgenten in irgend welcher west= Schiffskarten zur Beförderung a, und schreiben dann, wie in chehen ist, an mich: "Lieber 1d die Zeit etwa kommt die Fa= e einzelne Person, in Baltimore ht die Güte haben, das Geld ette für die Genannten auszu= 3 — spätestens nach 6—8 Mo= das Geld wieder. Die Schiffs= : bei einem Agenten bereits frei=

obe bitten, diejenigen ihrer Se=

Angehörige ober Verwandte

eichen Gesuche von Leuten, die sind; dann kann ich ihre Bitte mme ich aber einen derartigen Baftor, Lehrer, oder von einem indeglied aus unserer Synode, oden, die mit uns im Verbande solche Bitte nicht abgeschlagen, Kräften steht, sie zu erfüllen. storen, Lehrer und Gemeindes das Geld aufkommen, damit es ntenkasse sieht, welcher es ents Wir müssen ja, um Anderen

wieder dienen zu können, immer mehr Geld zur Hand haben.

Ist irgend Jemand einmal mit einem Gesuch, wie das eben erwähnte es ist, abschlägig beschieden worzben, so nehme er mir das nicht übel. Wir — die hiesige Commission — sind unserer Synode Verantzwortung schuldig für das von uns verwaltete Geld und müssen daher die äußerste Vorsicht walten lassen.

Nun, für das beginnende Jahr rechne ich wieder auf die treue Mithilfe aller Paftoren und Lehrer unserer Synode, die meinen Beruf kennen und die Fremdlinge lieb haben. Es gilt auch in diesem Stück nicht mübe zu werden, trot aller Berdrießlichskeiten, Schwierigkeiten und häufigen Enttäuschungen, die man erfahren muß. Der gnädige und barmherzige Gott wolle uns fernerhin seinen Segen schenken. Er fördere das Werk unserer Hände bei uns zu seines Namens Ehre!

Baltimore im Januar 1890.

W. Sallmann, 1515 E. Pratt Str.

Diesem Bericht unseres Agenten und Missionars fügt Unterzeichneter im Namen und Auftrag der Emigrantencommission die Bitte an, daß alle kirchelichen Zeitschriften unserer Synode, sowie der Synodalconferenz, denselben in ihre Spalten aufnehmen möchten.

6. Johannes, Secr.

Bur kirdylidjen Chronik.

I. America.

Statistifches über die Miffouri : Synode. Unfer "Statistisches Jahrbuch" für das Jahr 1889 hat soeben bie Presse verlassen. Darnach zählte unsere Synobe am Ende bes Jahres 1889: 1088 Paftoren, 1555 Gemein= ben, 564 Predigtpläte, 298,000 communicirende Glie= ber, 74,192 stimmfähige Glieber. Bergleicht man biese Zahlen mit denen des Vorjahres, so ergibt sich eine Zu= nahme von 58 Paftoren, 75 Gemeinden, 43 Predigt= plägen, 18,850 communicirenden Gliedern und 3378 stimmfähigen Gliebern. 88 neue Rirchen find mährend bes Jahres 1889 gebaut worden. Die Zahl der Schulfinder beträgt 74,192, die der Lehrer 637, gegen 72,825 Schulkinder und 617 Lehrer im Jahre 1888. Bu ben 637 Lehrern kommen noch 122 Lehrerinnen und Semina= riften, welche zeitweilig Dienfte in ber Schule leifteten. Außerdem versorgen eine große Anzahl von Pastoren neben bem Predigtamte auch die Schule. Die Gefammt= zahl der Schulen beträgt 1153. Die vorstehenden Zah= len follen wir nicht gleichgültig lesen, sondern in ben= selben ein Bunder ber Gnade Gottes erkennen. Denn ein Bunder ber Gnade Gottes ift es, daß in unserer Zeit ber firchlichen Berfahrenheit eine Synobe, welche burch Gottes Unade in Lehre und Pragis mit Gottes Wort durch= aus Ernst macht und baher von der Welt und den irrgläu= bigen Kirchengemeinschaften fast überall auf's Gifrigste bekämpft wird, ja, die auch an dem bofen Fleische ihrer eigenen Glieder ein fortwährendes Sinderniß ihres Beftehens und Gedeihens hat, bennoch nicht nur befteht, fondern auch Jahr für Jahr ben Raum ihrer Sutte um ein Beträchtliches weiter machen barf. follte bas Erscheinen unseres Jahrbuches uns allen eine Beranlassung sein, Gott von ganzem Herzen für die Gnade, welche er uns bisher erwiesen hat, zu banken. Zugleich werden wir uns aber auch gedrungen fühlen, Gott inbrunftig anzurufen, daß er mit seiner Gnade bei uns bleiben, die Hunderttausende im rechten Glauben erhalten und aller Zwietracht wehren wolle. Was Gottes Gnade bisher in rechter Einigkeit verbunden und zusammengehalten hat, das würde alsbald innerlich ober äußerlich in viele Stude auseinanderfallen, wenn

Gottes Gnade über uns aufhörte. Endlich wollen wir uns durch das Jahrbuch auch daran erinnern lassen, daß Gott von einem großen Beer mehr Dienste in feinem Reiche forbert, als von einem kleinen. Wir find burch Gottes Unade ein großes und immer größeres heer geworden, fo sucht Gott auch große und immer größere dristliche Werke, die uns als Synode befohlen find, bei uns. Solche Merke find die Miffion in ihren verschiede= nen Zweigen, als Innere, Neger=, Juden=, Emigranten=, Englische Miffion; und vor allen Dingen gehört hierher die Erhaltung von höheren Lehranstalten zur Ausbildung von Bastoren und Lehrern. Wir durfen uns durch die großen Zahlen, welche unfer Jahrbuch angibt, g. B. 992 Lernende auf unseren höheren Lehranstalten und \$122,969.60 an Beiträgen und Collecten für außergemeindliche Zwecke, nicht täuschen und in Schlaf wiegen laffen. Bielleicht murbe eine Bergleichung mit kleineren Synoden ergeben, daß unsere Thätigkeit in diesem Stück ber Größe unserer Synode kaum entspreche. Jedenfalls sollten wir noch thätiger sein, als wir bisher gewesen sind, weil Gott uns noch immer mehr Arbeit vor die Thure legt. Unser "Jahrbuch" nun gibt einen Ueberblick über die firchliche Thätigkeit unserer Synode. In bemfelben find näm= lich nicht nur die Parochialberichte der einzelnen Gemein= ben mitgetheilt, sondern auch kurze Berichte über unsere Miffionen, Lehranftalten und Wohlthätigkeitsanftalten enthalten. So follten nicht nur die Pastoren, fondern auch Gemeindeglieder das "Jahrbuch" fich anschaffen und barnach prufen, ob die Gemeinden, in welchen fie Blieder find, an ihrem Theil bereits redlich an dem Synodalwerk mitgearbeitet haben. Das "Statistische Jahrbuch" umfaßt 86 Seiten und ift zum Preise von 25 Cents im Concordia=Berlag zu haben. F. B.

Negermiffion in New Orleans. Folgendes ent= nehmen wir einem Bericht ber "Miffionstaube": "Einen Bater bettelten seine kleinen Kinder, die in unsere Schule gehen, so lange, mit ihnen zur Kirche zu kommen, bis er endlich einmal den Kindern folgte. Für die Kirche hatte er nichts übrig, er war ein eifriges Logenmitglied; da hatte er Religion genug. Bon der lutherischen Kirche hatte er nie mas gehört. Er kam wieder und wieder. Er ist vom Worte Gottes getroffen worden. Mit seiner Frau bat er um Aufnahme. Er ging ben Ratechismusunterricht burch. Es kostete ihm einen harten Kampf, Die Loge zu verlaffen, aber er kam zur Erkenntniß. Christi willen, sagte er, will ich alles opfern. Er kehrte ber Loge ben Ruden, und bekannte in öffentlicher Logen= versammlung mit fröhlichem Muthe, warum er ausge= treten sei. Im Gespräch sagte er einmal: ,Warum hat die lutherische Kirche ihre Miffion unter uns nicht früher angefangen? Sie ist so herrlich und fie besitt so herr= liche Schäte, und ift in ihrer Pragis fo confequent und gerecht, warum macht ihr fie nicht bekannt? Wie ich und meine Familie maren, fo find es Taufende in Diefer Stadt, die noch nichts von unserer Kirche missen. Wie ordent= lich geht alles zu in unserer Rirche, wie friedlich unsere Berfammlungen, wie still und feierlich unsere Gottes= bienste! Seitdem wir Gemeindeglieder sind, ist mein Haus wie umgewandelt. Meine Kinder fagen andächtig ihre Gebete her und fingen ihre Lieder, die fie sonft nirgends haben lernen können. Statt des Abends in die Loge zu gehen, bleibe ich am liebsten zu Sause bei meiner Familie. Statt mein sauer verdientes Geld zu verspielen, trage ich es meiner Frau heim. Hätten wir nur viele folche Rirchen und Schulen unter uns, es mare die Rettung meines Bolkes.' In ähnlicher bankbarer Erkennt= niß fprechen sich auch viele andere aus, öffentlich und privatim."

Die englisch lutherische Conferenz hat ein eifriges Glieb verloren: Rev. R. L. Goodman. Derfelbe entsichlief am 30. Januar im Alter von 43 Jahren, in Reustral, Kanf.

Bur Schulfrage. Der neue Gouverneur von Ohio, Campbell, hat in seiner ersten Botichaft erklärt, baß alle Eltern bas Recht haben, zu bestimmen, welche Schulen

ihre Kinder besuchen sollen, die Staatsschulen oder Prisvats und Gemeindeschulen, und daß diese das Recht haben, ihren eigenen Schulplan zu entwerfen und ihre eigenen Schulbücher zu wählen.

Gingebildeter Fortichritt. Gin Freibenter in Chicago war fürzlich von einer sich lutherisch nennenden Gemeinde zu La Salle, Illinois, ersucht worden, den Bau ihrer Rirche bei der Grundsteinlegung durch eine Unsprache zu weihen. Dies geschah, und die Rede bes Freidenkers wurde in dem Blatt "The Open Court" veröffentlicht. Ein Freibenker in Milmaukee tabelte biefe Rebe in feinem Blatt "Der Freidenker", und der Erstere erließ eine Er= flarung zu feiner Bertheidigung. Bei biefem Sandel ift bann Folgendes zu Tage getreten. Der Freidenker in Milmaukee, welcher glaubte als Kenner der Wissenschaft und der Wahrheit der Religion entgegen treten zu müssen, zeigte, daß er nicht weiß, was Wiffenschaft und mas Bahr= heit ift. Er weiß nicht, daß die Wissenschaft, von der er rebet, nicht bie Wahrheit, sondern ein beständiges Suchen nach der Wahrheit ift und nur in der Beise fortschreitet, daß jede neue sich empfehlende Bermuthung die ältere Bermuthung als irrig kennzeichnet. Der Freidenker von Chicago, welcher glaubte, als Renner der driftlichen Re= ligion ben Wahrheitstern, ben fie enthalte, schüten gu muffen, zeigte, daß er nicht weiß, was die driftliche Religion ift. Er weiß nicht, daß fie durch die göttliche Offenbarung, die wir in ber heiligen Schrift haben, ge= wirkt wird, fondern meint, fie bestehe in Lehren, welche von der jeweiligen Stufe des Wiffens der Menschen auß= geben und von den mit jedem Jahre von der Natur ge= scheidter hervorgebrachten Menschen beständig ausgebessert werden follen. Und die Gemeinde, welche fich von einem Freidenker über den lutherischen Glauben unterrichten läßt, weiß nicht, bag zwischen bem Glauben und bem Unglauben ein Unterschied besteht. Der ganze Borgang liefert einen Beweiß für die als Fortschritt sich anpreis fende Unwissenheit, wie er faum überzeugender gegeben werden könnte, der Chrift dagegen spricht mit dem Pfal= misten: "Dein Wort macht mich flug; barum haffe ich alle falsche Wege." Pf. 119, 104.

II. Ausland.

Bibelvertheilung unter den Soldaten. das Jahr 1889 an die Commandos und Behörden der Armee und Marine versandte Bericht über die Ber= theilung heiliger Schriften an die Mann= ich aften berfelben bringt bie Mittheilung, bag wieber, wie 1888, über 2800 Bibeln und Neue Testamente haben ausgegeben werden können, und die Zahl ber feit 1831 vertheilten Schriften sich stark einer Million nähert. Be= flagt wird, daß von einzelnen Truppentheilen ichon eine Reihe von Jahren hindurch gar keine heiligen Schriften verlangt werden; bagegen wird bankend erwähnt, baß von mehreren Commandeuren zur Weihnachtsvertheilung an die Mannschaften größere Bestellungen auf Neue Testa= mente eingegangen find. Während bie Britische und Ausländische Bibel-Gesellschaft sämmtliche Uebersetzungen für Ratholiken und in nicht-beutschen Sprachen verabfolgt hat, ift die Versorgung mit lufherischen Bibeln und Neuen Testamenten für die preußische Armee und die zugehörigen Contingente seitens ber Breußischen Saupt-Bibel-Befellichaft übernommen, für die Raiferliche Marine von diesem Jahre ab seitens der Schleswig= Solfteinischen Bibel = Gesellschaft. Das Großherzoglich medlenburgische Contingent erhält die Testamente in unrevidirtem Text durch die Medlenburgische Bibel-Gesell= schaft, die nichtpreußischen Truppentheile des 15. Urmee= Corps die lutherischen Uebersetungen durch die bezüglichen Bibel-Gesellschaften 2c. zu Nürnberg, Dresten und Stuttgart. - Db die leteren ben unrevidirten Text, wie die medlenburgische Gesellschaft, verbreiten, erwähnt der "Reichsbote", dem wir diese Rotiz entnehmen, nicht.

Pfaffenwirthschaft in Rom. In Rom gibt es Tausfende von Geistlichen, welche vom Messelses n leben.

Namentlich werden in ben 323 Kirchen Roms fortwährend aus allen Welttheilen ungählige Seelenmeffen bestellt. Die Taxe für eine solche Messe ift Fr. 2.50. Vor kurzem hat nun der Generalvikar von Rom vers ordnet, daß fünftig der messelesende Priester für sich nur Fr. 1.20 behalten dürfe und den Rest des Stipendiums an die Kirche abzuliefern habe. Mit diefer Reform waren bie armen Geistlichen selbstverständlich ganz und gar nicht In verschiedenen Blättern erschienen einverstanden. bittere Klagen über die jammervolle Lage, in der sich der niedere Klerus befinde. Aufsehen erregten namentlich die Schilderungen, die ein römischer Priefter in der "Tri= buna" veröffentlichte. Er theilte mit, daß es zu Rom 500 Prälaten und Monsignori gebe, die nichts thäten, aber ein monatliches Einkommen von 1000-1500 Frs. bezögen, mährend 500 andere ebenfalls unbeschäftigte Priester höheren Ranges monatlich 700—1000 Frs. er= hielten. — Die "Cronaca Nera", welche vor einigen Monaten in Rom gegründet worden war, um angeblich Die Interessen des niederen Alerus zu vertreten, hat be-(A. E. E. R.) reits zu erscheinen aufgehört.

Meffe und Wahrheit. Etwas in Berlegenheit burfte wohl der Redacteur des "Kath. Wahrheitsfreundes" ge= sett worden sein durch einen wißbegierigen Fragesteller, ber ben Bunft, über welchen er Ausfunft munichte, bem Herrn Schriftleiter in folgenden Worten fund gethan hat: "Es heißt, daß nach dem Tode die Armen und Reichen vor Gott gleich find. Es fterben nun zwei, ein Urmer und ein Reicher. Für ben Urmen werden nach seinem Tobe keine heiligen Meffen gelesen, für ben Reichen aber fehr viele. Es scheint mir beshalb, daß bas Geld auch noch in ber andern Welt regiert." das also angebohrte Drakel auf dem Redactions=Seffel fich zu helfen gesucht hat, zeigt die dem naseweisen Frage= steller ertheilte Belehrung, welche wie folgt lautet : "Got= tes Weisheit vertheilt die zeitlichen Güter zum Besten bes Menschen. Rein Armer fann sich über Gottes Ordnun= gen beklagen. Gott ift feinem Menschen etwas ichuldig. Wenn nun gefagt wird, daß für den Reichen viele beilige Messen gelesen werden, und für den Armen keine, so folgt daraus noch nicht unbedingt, daß Gott die Früchte der heiligen Meffe ber Seele bes verftorbenen Reichen gu gute fommen läßt. Der Reiche muß es hier auf Erben auch verdient haben, daß ihm die Früchte ber heiligen Meffen auch zugewendet werben. So fann es fommen, baß bas einfache Gebet für ben Urmen wirksamer ift, als Die heiligen Meffen für ben Reichen." Diese Untwort, bei ber man nicht umhin fann, an bas Sprüchwort zu benken: "Um eine Lüge glaubhaft zu machen, find sieben weitere Lügen nothig", burfte vielleicht ben, ber fie empfangen hat, mehr befriedigen, als ben, ber fie ge= geben hat. Hoffentlich wird der also Beschiedene, und werden recht viele mit ihm sich biese Antwort recht zu Rute zu machen wiffen und auf Grund berselben bas Meffelesenlassen für ihre verstorbenen Angehörigen hübsch bleiben laffen. (Rh. I. Wbl.)

"Wenn einmal bie groß' Rekerverfolgung an= geht." Der in Deutschland erscheinende "Chriftenbote" theilt in No. 50 Folgendes mit: Ein Lehrer schreibt uns: Als ich vor mehreren Jahren noch in R. Lehrer war, hatte ich unter meinen Schulkindern auch einige katho= lische Madchen. Beim Unterricht in ber Biblischen Ge= schichte blieben fie anwesend, wenn aber der Geiftliche unterrichtete, so gingen sie fort. Die Madchen schenkten mir ihr volles Vertrauen, und eines derselben sagte eines Tages zu ihrer evangelischen Freundin: "Du, wenn einmal die groß' Reberverfolgung angeht, bann bitt' i für ben Lehrer, daß man ihn net au umbringt." Schwerlich ift die Jdee der Keperverfolgung dem Herzen des Kindes entsprungen; aber man mag aus seiner Rede ersehen, was in katholischen Kreisen gedacht und wovon geredet wird, zugleich aber auch wieder das, mas zu erwarten wäre, wenn die katholische Kirche die Macht und Gewalt in die Hände bekame, wonach fie so zielbewußt und eifrig

3n Brafilien genießen n vom 7. Januar alle religiöser bes Gottesbienstes und ber S in ihren innern Angeleg jenes Recht beziehen, gestört

Die Ginweihung ber neu geschah, wie der "Reichsbote gung nicht nur fämmtlicher "(Gesellschaft, sondern auch des während ber fatholische Stadt war, aber fich entschuldigt hat ten fich, wenn fie zu folcher Bi fo fehr wundern, daß sie vera Welt empfindet es, ob jeman' gibt oder nicht. Sehr trauri folgendes Geständniß der "F tigen aus Ifrael wachen eif Synagoge Chre erwiesen w evangelische Rirche niemand t Mächtigen. Und deshal Muth." Hat benn diefe "ei Worte der Schrift vergessen: Menschen verläßt und hält? in seinem Herzen vom HErrr nicht auf Fürsten!" Und: über die Mauer springen"? Staatskirchenthums, daß es trauen auf Menschen gewöh gegen das erfte Gebot!

Falige

Wenn Satan einen Mense führet, so verzaubert er ihn nicht lassen kann, sondern r Lästerung für Gottes Wort.

Amtsein

Am Sonntag Septuagesimä w im Auftrag bes herrn Brafes ! Calumet, houghton Co., Mich.,

Kircheinw

Am Sonntag nach Neujahr i Caft St. Louis, II., ihre r Dienfte Gottes. Festprebiger: bi mann und G. F. Obermeyer (en

Am Sonntag Septuagesimä f Hanover Township, Grawford E neuen Kirche (36×68 mit 93 Fu Bräses Kh. Studt und PP. Tri

Alle Paftoren unferer

werben hiermit auf ein Ramphl herrn Christian Körner zu Oruck unter bem Titel: "The Protestant Parochial School Da das Schriftchen allen Paste werden dieselben sich durch Einste barkeit in der gegenwärtig brenne Zweck bieser Anzeige ist, die Kebreitung dieses Schriftchens un barn und Freunden angelegen se

In einigen Tagen erfolgt ein nannten Pamphlets. Davon f Exemplar in Gänden haben, un tiren. Pastoren wollen gest. bal damit die Größe der Auslage a Der Hundertpreis beträgt \$3.00 nimmt Herr Lehrer Karl Bar entgegen.

Im Anschluß hieran bittet Schulcommittee alle Gemeinden Collecten die neugeschaffene Sallernachsten Zeit bedeutende Awerden.



en Roms fortwäh= e Seelenmessen be= lesse ist Fr. 2.50. tar von Rom ver= ßriester für sich nur t des Stipendiums ieser Reform waren ganz und gar nicht Blättern erschienen lage, in der sich der erregten namentlich driester in der "Tri= it, daß es zu Rom

1000—1500 Frs. falls unbeschäftigte '00—1000 Frs. er= welche vor einigen war, um angeblich 1 vertreten, hat be= (A. E. L. K.) Berlegenheit dürfte

die nichts thäten,

rheitsfreundes" ge= ierigen Fragesteller, unft wünschte, dem dorten kund gethan de die Armen und rben nun zwei, ein Armen werden nach gelesen, für den mir deshalb, daß Zelt regiert." Wie delt regiert." Redactions=Sessel n nafeweisen Frage= folgt lautet: "Got=

üter zum Besten des ier Gottes Ordnun= hen etwas schuldig. Reichen viele heilige rmen keine, so folgt ott die Früchte der orbenen Reichen zu es hier auf Erden

früchte der heiligen o fann es kommen, n wirksamer ist, als Diese Antwort, das Sprüchwort zu machen, sind sieben

leicht den, der sie ls den, der sie ge= o Beschiedene, und e Antwort recht zu rund derfelben das Angehörigen hübsch (Rh. l. Wbl.) erverfolgung an:

ende "Chriftenbote" Lehrer schreibt uns: in N. Lehrer mar, auch einige katho= der Biblischen Ge= n: "Du, wenn ein= ht, dann bitt' i für ringt." Schwerlich

aber ber Geistliche e Mädchen schenkten erfelben sagte eines

Herzen des Kindes einer Rede erfehen, und wovon geredet 8, was zu erwarten Macht und Gewalt

ielbewußt und eifrig

In Brafilien genießen nach bem Regierungsbecret vom 7. Januar alle religiösen Gemeinschaften bas Recht bes Gottesdienstes und ber Selbstregierung, ohne baß fie in ihren innern Angelegenheiten, welche sich auf jenes Recht beziehen, gestört werden dürfen.

Die Einweihung der neuen Synagoge in Ratibor geschah, wie der "Reichsbote" berichtet, unter Betheili= gung nicht nur fämmtlicher "Spigen" ber Behörden und Gesellschaft, sondern auch des evangelischen Pastors Pohl, mährend ber katholische Stadtpfarrer zwar auch eingeladen war, aber sich entschuldigt hatte. Die Evangelischen foll= ten sich, wenn sie zu solcher Verleugnung bereit sind, nicht so sehr mundern, daß sie verachtet werden; benn auch bie Welt empfindet es, ob jemand etwas auf feinen Glauben gibt ober nicht. Sehr traurig und bezeichnend ist babei folgendes Geständniß der "Kreuzzeitung": "Die Mäch= tigen aus Ifrael machen eifersüchtig darüber, daß der Synagoge Ehre erwiesen werde, mahrend fich um bie evangelische Kirche niemand fümmert, am wenigsten ihre Mächtigen. Und deshalb (!) fehlt auch ihr der Mächtigen. Muth." Sat benn biefe "evangelische Kirche" gang bie Worte der Schrift vergeffen: "Berflucht ist, wer sich auf Menschen verläßt und halt Fleisch für seinen Urm, und in seinem Herzen vom Berrn weichet!" "Berlaffet euch nicht auf Fürsten!" Und: "Mit meinem Gott kann ich über bie Mauer springen"? Aber bas ist ber Fluch bes Staatsfirchenthums, daß es die Chriften an das Bertrauen auf Menschen gewöhnt, und beshalb streitet es gegen das erfte Gebot! (Freikirche.)

Kalige Lehre.

Wenn Satan einen Menschen in falsche Lehre hat verführet, so verzaubert er ihn so schrecklich, daß er davon nicht laffen fann, fondern ruhmet und vertheidigt feine Lästerung für Gottes Wort. (Heshusius.)

Amtseinführung.

Am Sonntag Septuagesimä wurde herr P. C. Engelber jun. im Auftrag bes herrn Prajes Sprengeler in ber Gemeinbe zu Calumet, Boughton Co., Mich., eingeführt von

Kircheinweihungen.

Am Sonntag nach Reujahr weihte bie ev.-luth. Gemeinde in Eaft St. Louis, II., ihre neuerbaute Kirche (42×70) bem Dienste Gottes. Festprediger: bie PP. C. C. Schmidt, W. Beine-S. F. C. Mener. mann und C. F. Obermener (englisch).

Am Sonntag Septuagesima feierte die lutherische Gemeinde in Sanover Township, Cramford Co., Jowa, die Ginmeihung ihrer neuen Kirche (36×68 mit 93 Fuß hohem Thurm). Festprediger: Brafes Bh. Studt und PP. Trinflein und D. Berrmann. C. Runge.

Alle Baftoren unferer Synode in Bisconfin

werben hiermit auf ein Pamphlet aufmertfam gemacht, welches herrn Chriftian Rorner jum Berfaffer hat und jungft im Druck unter bem Titel: "The Bennet Law and the German Protestant Parochial Schools of Wisconsin" erschienen ist. Da bas Schriftden allen Paftoren gratis zugefandt worben, fo werden biefelben fich burch Ginficht in basfelbe von beffen Brauch: barfeit in der gegenwärtig brennenden Schulfrage überzeugt haben. Zwed biefer Anzeige ift, Die Baftoren zu bewegen, sich bie Berbreitung biefes Schriftenen unter ihren englisch rebenben Nach-barn und Freunden angelegen fein zu laffen.

In einigen Tagen erfolgt eine beutiche Uebersetung bes obge-nannten Bamphlets. Davon follte ein jedes Gemeinbealied ein Exemplar in Sanden haben, um fid, in ber Schulfrage zu orientiren. Baftoren wollen gefl. balb ihre Bestellung hierauf machen, bamit bie Große ber Auflage annahernd bestimmt werden fann. Der Sunbertpreis beträgt \$3.00, bas Porto 35 Cts. Beftellungen nimmt Berr Lehrer Rarl Bartelt, 772 8te Str., Milmautee,

entgegen. Im Anschluß hieran bittet bas von der Synobe eingesette Schulcommittee alle Gemeinden bes Wisconfin-Diftricts, burch Collecten bie neugeschaffene Schulfaffe zu bebenfen, ba in ber allernachsten Zeit bebeutenbe Unspruche an biefe Raffe gemacht Schlerf, Secretar. merben.



Befanntmachungen.

Bur Aufnahme in unsere Synobe hat fich gemelbet: Derr Lehrer Wilhelm B. Scham, aus Breugen, jest bei Groton, South Dafota.

Minneapolis, Minn., 17. Febr. 1890. Fr. Sievers, Profes bes Minnesotas und Datotas Diftricts.

Der Unterzeichnete fieht fich leiber genothigt, Berrn P. Georg Reifinger in Springville, Grie Co., R. g., hiermit von ber Synodalgemeinschaft zu suspendiren, da berselbe einer Rachbargemeinde burd Amtsübergriffe Aergerniß gegeben bat und feiner Bermahnung über biefe Sache ferner Behör ichenten will.

B. Brand, Prafes.

Eingefommen in die Raffe des Illinois Diftricts:

Eingekommen in die Kasse des Jlinois Districts:

Sunobaltasse: Weihnachtscoll. in P. L. Zahns Gemeinde \$10.00. P. Schröders Gem. in Squaw Grove 7.30. P. C. Schröders Gem., Abendmahls-Coll., 7.75 u. 9.40. P. Strieters Gem. 36.00. Aus der Synodalbuche in P. L. Vochners Gem. 1.19 u. P. Ulfsenbecks Gem. 3.50. P. Hullings Gem. 7.47. P. Meners Gem. in Richton 7.00. P. Z. Keiertags Gem. 5.00. P. Gojes Gem. 6.00. P. H. Keintes Gem. 44.60. P. Braunling durch dens. 1.00. Dreieinigt. Gem. in Dinadruct 13.50. P. Wangerins Gem. 11.75. Abendmahls-Coll. in P. Schurichts Gem. 16.25. Aus P. Bartlings Gem. von F. Bornhöft 4.00, P. Keintes Gem. 3.00. P. C. H. Wartlings Gem., Schurichts Gem. 16.25. Mus P. Bartlings Gem. von F. Bornhöft 4.00, P. Keintes Gem. 3.00. P. C. H. Wüllers Gem., Shiloh Hill, 8.80. P. Döderleins Gem., Honowood, 14.58 und 7.37. P. Bohlens Gem. in Summit 5.10. Frau M. Heute burch P. Succop. 25. Gem. in Collinsville 6.15. P. Hissels Gem., Benson, Chawville, 5.10. P. Heerboths Gem. in Weaten 5.30. (S. \$275.86.) Dfamville, \$275.86.)

#3 10.00. \$15.50.)

Stawolle, 5.10. P. Heerboths Gem. in Wheaton 5.30. (S. \$275.86.)

Basch fasse in Springsielb: Durch Rass. Tiarks 10.00. P. G. Schröber 5.00. Durch Rass. Cipselbt .50. (S. \$15.50.)
Innere Mission: P. G. Schröbers Gemeinde 3.20. P. Müllers Gem., Lake View, 11.50. Cyphh. Coll. in P. L. Lodsners Gem., Lake View, 11.50. Cyphh. Coll. in P. L. Lodsners Gem. 12.18. P. Leebs Gem. 8.56. A. Beduhn durch P. Wagner 1.00. Cyphh. Coll. in P. Schurichts Gem. 6.95. Aus d. Gotteskasten d. Gem. Gagle Lake 2.00. Bon Prof. Homanus Kindern, Addison, 1.50. Adolf Siekmann durch P. Bartling 2.00. Gem. in Govington 1.00. P. Bergens Gem. in Martburg 6.50. F. Bachmann durch P. Noad 1.00. Epiph. Coll. d. Gem. Belleville 3.15. P. Schröbers Gem. in Hindley 4.35. J. M. Schmeißer durch P. A. Schüßler 1.00. Durch P. Succop: F. Dabelstein 5.00, W. Streger 3.00, R. Franke 2.00. Durch P. J. E. M. Müller: von L. Hedrich 5.00, R. Bendel 1.00, Frau Kohrs. 50, F. Porn. 25, N. N. .25, Macholl. 25. Gem. in Collinsville 4.50. P. D. Sievings Gem. 15.51. Frau N. N. für glückl. Geneiung durch P. Merbig 2.00. P. Lewerenz' Gem. 8.55. Bermächtniß von weil. Konr. Kruse durch P. G. M. Müller 10.00. R. Labahn durch P. J. G. M. Müller 3.00. M. S. aus P. Wunsders Gem. 1.00. (S. \$127.80.)

Deiden mission: Bon d. verstord. Karoline Lampe durch P. Ditd 1.45. Cyphs. Coll. der Gem. New Minden 8.00. (S. \$9.45.)

Silo 1 \$9.45. P. 3 Dillo 1.45. Spiph. Coul. ber Gem. New Minden 8.00. (S. \$9.45.)

P. Vertram in Neu = Seeland: P. Feiertags Gem. 1.50. C. Wegert durch P. L. Lochner .50. Epiph. Coll. in P. G. A. Millers Gem. 4.00. P. Wangerins Gem. 5.00. P. Früschtenicht 2.50. P. H. Brauer 1.00. (S. \$14.50.)

Juben mission: N. N. durch P. J. N. Bünger 1.50.

Taubstummen = Anstalt: P. C. Schröbers Gem. 4.25. P. Strieters Gem. 7.00. Uns d. "Gotteskasten" von Frau D. D. 2.00. Gem. in Covington 3.25. Bon den Schulkindern des P. E. Schwarz 1.40. N. N. durch P. A. J. Bünger 1.00. (S. \$18.90.)

arme Stud. aus Wisconsin 5.60. Gem. in Collinsville 6.30. (S. \$171.65.)
Wittwen und Waisen: P. Karl Schmidt 5.00. P. J. Keiertag 5.00. Durch dens. v. C. Scharbach 2.00. Frau N. N. durch P. Merbig 1.00. N. N. durch P. Engel 1.25. P. Ch. Kühn 4.00. Kath, Helberg durch P. Döberlein 2.00. P. H. Succop 5.00. Lehrer L. Kanke 5.00. P. Th. Hissel 5.00. P.

Strieters Gem. 15.0 tain Bluff 3.30. (E. Megermission)
Gem. in Fountain
1.00. Kath. Wied Heinr. Bentrupp ai sching burch P. En Bermäckinis v. wei N. N. durch P. A. Mothleidende
Schwestern Raithel
Aum Aufbau et

Schwestern Raithel 3 um Aufbau in Ber: Bon Grn.
Baisen haus i Gem. 10.00. Ges.
Schulfindern b. P. d., Gotulfindern b. P. d., Geinr. Bent.
P. Th. Hissels Schurch P. Detting 1.
3 ur Bertheib P. Großes Gem.
Squam Grove 3.00
P. D. Sievings Ge

P. Großes Gem. ; Squaw Grove 3.0 P. H. Scievings Get 13.12. P. M. Grusen, in Rock nachtscoll. in P. Gem. bei Owight 4 Arme Studen zeit von Ch. Flägel 8.00. Frauenverei 10.00. Gem. in G. P. Meinkes Gem. 3 Grambauer 20.00. für Jigmann 9.00

K. Hellies Gem. is Wrambauer 20.00. für Zigmann 9.00. Aus dem Gotteska Gem. in Richton fi Mothleiben burch beite en den General Gen. in Richton für W. freje 18.00. Franz Stell 16.00. D. Lübtfe und Rab Gem. für H. Lelger Kirch bau in Such 16.01. Deutiche Frei aus P. Munders Gen. in Brat Wein. 6.00.

Gem. 6.00. Waisenhaus durch P. G. Schrö

burch P. G. Schröfger in Englewood & Arme Schülen. E. Worcherding bur Gagle Lafe für Bralfür Loth und Wolf. Aranfe Paftor ferbeckers Gem. 9.0 Arme Schüles

Here Edutes Heißmannschen Ho 10.25. Christenleh 8.50. Ges. auf der Anief 5.00. (S. 1

Meiner Quittung senhaus bei St 2.00. G. Steinm becker. Für bie L 2.00. Aus ber Ka 13.00 (anstatt "für 14. Januar soll es h baukasse in Springi Springsield, Ju.

Gingefommen

Stubentenkal \$4.86. Desgl. in Schmidts Gem. bei 3.42. Coll. in P.! Gemsensäger in Des fasse 2.30 für Batte 00. Dankopfer i em. in Germanici 8,00. Gem. in Germance P. Weinbachs Gen Struck-Timm in W in Wallace 6.00, ? in Wallare 6.00, 2
Aus P. Froschs Ge, u. vom Frauenverei
hochzeitscoll. bei Gobeleitscoll. bei Gebringville .70.
2.60 für Magat.
4.63. N. N. bei Gem. in Palm
manicus 15.00.
Innere Wissis
Coll. in P. Dorns
Magnetawan 1.00.
3.20. Aus P. Kig
Germeroths Gem. in Wallace 1.00.
Desgl. in Florabale

Desgl. in Floradale Megermission Coll. in P. Froschs in Logan 3.00. (E

nimachungen.

önnode hat sich gemeldet: Herr Lehrer eußen, jett bei Groton, South Da-

Febr. 1890. Fr. Sievere, fee bes Minnefota: und Datota-Diftricts.

h leider genöthigt, Berrn P. Gcorg Grie Co., D. g., hiermit von ber pendiren, ba berfelbe einer Nachbar= ffe Aergerniß gegeben hat und feiner je ferner Behör ichenten will.

P. Brand, Prafes.

Raffe Des Allinois : Diffricts:

achtecoll. in P. 2. Zahne Gemeinte achtscoll. in P. L. Zahns Gemeinte m. in Squaw Grove 7.30. P. C. 18:Coll., 7.75 u. 9.40. P. Strieters nobalbüchse in P. L. Cochners Gem. 3.50. P. Hülings Gem. 7.47. P. 10. P. Z. Friettags Gem. 5.00. P. Leintes Gem. 44.60. P. Bräunling gt. Gem. in Dönabrück 13.50. P. Nendmahls: Coll. in P. Schurichts Hings Gem. von F. Bornhöft 4.00, in Covington 1.50. Frau N. N. aus C. H. Müllers Gem., Shiloh Hill, Homewood, 14.58 und 7.37. P. 1.10. Frau M. Heute durch P. Suc-116 6.15. P. Pijsels Gem., Benson, 15.00. P. W. Genson, 15.00. P. W. Geinemanns Gem., 15.00. P. W. Geinemanns Gem. the Bem. in Bheaton 5.30.

gfielb: Durch Kass. Tiarks 10.00. & Kass. Cisstebt. 50. (S. \$15.50.)

G. Schröbers Gemeinke 3.20. P. 11.50. Chiph. Coll. in P. L. Locks. Coll. in P. Locks. Coll. in P. Coll. in P Müller 3.00. D. G. aus P. Mun= .80.)

). verstorb. Karoline Lampe burch P. r Gem. New Minden 8.00. (S.

Deeland: P. Feiertags Gem. 1.50. ner .50. Epiph.-Coll. in P. G. A. agerins Gem. 5.00. P. Früchtenicht (S. \$14.50.) burch P. J. A. Bunger 1.50. t: P. C. Schröbers Gem. 4.25. P. b. "Gotteskasten" von Frau D. D. .25. Bon ben Schulkinbern ves P.

urch P. A. J. Bunger 1.00.

1 aben: Coll. bei ber P. Bogba und : burch P. Engelbert 6.00. Aus P. 1. in Chicago als Weihnachtsgabe: karting, E. Bauer, G. Lawall, F. 14, Willie Narten, aus Minnie Nars. Kubolz, F. Pozzenrath, F. Korn. Blank, F. Sagert je 2.00, Frau E. 2, N. Pogen, N. N. je .50, Frau Th. tolte je 5.00, C. Stage, Alex. Kathesse und Bertha Narten's Sparbuchje en Schullindern der Lehrer: Scholz. 20, Burmeister 5.80, und von den \$85.50.)

r. Dabelstein durch P. Succov 5.00. k. Sabethein durm P. Succep 5,00, Louis: Beihnachts-Coll. in P. L. Schröbers Gem. 4,50. hrn. h. Braunschweig burch P. C. Schröber

pringfielb: Beihnachts-Coll. in jat (Roftgelb) 15.00. Gef. auf ber om mit Bertha Beccur für Schonen ow mit Bertha Beccur für Schönem ichröbers Gem. f. Bergen und Eisert 13 aus der Gem. Reu-Braunschweig es fünstlichen Beins 3.00, für den 1.95. Durch Kass. Geyer für Milber O. P. Goses Gem. für Kuhlmever Türr 18.00. Aus dem "Gottes-Durch Kass. Liarts 20.75. Jungs. Gem. für Teestat 20.00. K. Bachs-Durch Kass. Geyer f. Wilder 10.00. erlein 2.00. Jungfrauen-Berein in 15.00. Durch Kass. Gisselbt für 5.60. Gem. in Collinsville 6.30.

1: P. Rarl Schmidt 5.00. n. s. start Schmidt 5.00. P. J. v. C. Scharbach 2.00. Frau N. N. M. burch P. Engel 1.25. P. Ch. burch P. Döberlein 2.00. P. H. nte 5.00. P. Th. Hiffel 5.00. P.

Strieters Gem. 15.00. Coll. a. J. Miesners Kindtaufe in Fountain Bluff 3.30. (S. \$53.55.)

Regermission: Weihnachtscoll. in P. L. Jahns Gem. 3.00.
Gem. in Fountain Bluff 4.25. Fr. Bornhöft durch P. Bartling
1.00. Kath. Wiechmann durch P. Gölter für New Orleans 1.00.
Heinr. Bentrupp aus P. Schieferbecters Gem. 1.00. W. Weusching durch P. Engelbrecht 1.00. P. D. Sievings Gem. 6.00.
Bermächtniß v. weil. Konr. Kruse burch P. G. M. Müller 10.00.
M. N. durch P. A. J. Bünger 2.50. (S. \$29.75.)

Nothseibende Lutheraner in Minnesota: Bon den
Schwessern Naithel aus P. Wunders Gem. 25.00.

Rum Ausbaueiner Mission kapelle in Rallen Co.

R. R. durch P. A. J. Bünger 2.50. (S. \$29.75.)
Rothseiben be Autheraner in Minnefota: Bon ben Schwestern Raithel aus P. Wunders Gem. 25.00.

3 um Aufbau einer Mission kapelle in Vallen Co., Rebr.: Bon Drn. W. Bölter aus P. hitds Gem. 2.00.

Baisenhaus in Addison: Weibnachtscoll. in P. g. Jahns Gem. 10.00. Geb. beim Beibnachtsabendfindergottesdienst v. d. Schulkindern d. P. Kb. Frize für rie Waisenstinder 2.50. Aus d., Mottestassen burch Frau D. D. 2.00. Gem. in Covington 3.00. Heinr. Bentrupp aus P. Schieferdeders Gem. 1.00. Von P. Th. Kisses Schulkindern 2.50. Ron A., R., A., C. u. W. durch P. Detting 1.25. P. Lewerenz' Gem. 1.00. (S. \$23.25.)
Bur Bertheidig ung gegen das Schulzwanggeset: P. Großes Gem. in Addison 50.00. P. Schröders Gem. in Sognaw Grove 3.00. P. Früchtenichts Gem. in Egin 10.00.
P. D. Sievings Gem. 10.00. P. Schmidts Gem. in Crystal Lafe 13.12. P. W. Großes Gem. 26.64. (S. \$112.76.)
Gem. in Rockford: P. Th. Büngers Gem. 7.00. Beihnachtscoll. in P. G. A. Müllers Gem. 5.03. P. Fredertings Gem. bei Owight 4.50. (S. \$16.53.)
Arme Studenten in St. Louis: Coll. bei der silb. Hochselt von Ch. Flägel durch P. Wagner für Grambauer und Cickstoll. 30.0. Frauenverein der Gem. d. P. Schuricht für K. Albrecht 10.00. Gem. in Kaşle Lafe für Nuosser in P. Ragners Gem. für Grambauer 20.00. Jungfrauenv. d. Gem. P. J. C. A. Müllers für Zigmann 9.00 und 6.00 für den, vom Jünglingsverein das dem Otteskassen der Gem. zu Golden für Rubland 5.00. Gem. in Richton für W. Schwenselb 10.75. (S. \$89.75.)
Nothsleiden de Glauben sbrüder in Dakota: F. Wackender durch P. Succep 3.00. Fra. B. Bölker durch P. Hiller der Fellen der Gem. für Ragners Gem. für Ragners Gem. für Ragners Gem. für B. Freis 2.00. Jungfrauen-Verein in P. Reinfes Gem. f. Franz Stoll 16.00. Jungfrauen-Verein in P. Guccops Gem. f. D. Lübtse und Rade je 15.00. Frauenverein in P. Guccops Gem. f. D. Lübtse und Rade je 15.00. Frauenverein in P. Guccops Gem. f. Franz Stoll 16.00. Jungfrauen-Verein in P. Guccops Gem. f. D. Lübtsen durch P. Gelter 1.00. Durch Kass

Deutiche Freifirche: P. C. Schröbers Gem. 7.00. R. R. aus P. Wunders Gem. 1.75. (S. \$8.75.)
Gem. in Brainerd, Minn.: P. Th. Bungers Gem. 2.50.
Baifenhaus bei Boston: Weihn. 2001. in P. L. Zahns

Baisenhaus bei Boston: Beihn.-Coll. in P. L. Zahns Gem. 6.00.

Baisenhaus in Bittenberg: Frau Karoline Temme durch P. G. Schröber 2.00. Von den Schulkindern des P. Bünzer in Englewood 3.50. (S. \$5.50.)

Arme Schüler in Milwautee: Geburtstagsfestcoll. bei F. Borcherding durch P. Leeb für Loth und Wolf 3.05. Gem. in Eagle Lake für Brands 18.00. Frauenverein der Gem. P. Leebs für Loth und Wolf 10.00. (S. \$31.05.)

Arante Pastoren und Vehrer: Reujahrscoll. in P. Schieferbeckers Gem. 9.00.

Arme Schüler in Fort Bayne: Coll. auf der Grimms Scismannschen Hochzeit durch P. G. Schröder für G. Schröder 10.25. Christenlehrcoll. in P. Füllings Gem. für B. Schröder 10.25. Christenlehrcoll. in P. Füllings Gem. für B. Schröder 8.50. Gest. auf der Dorn-Bußichen Hochzeit durch P. Detting f. Knief 5.00. (S. \$23.75.)

Berichtig ung.

Meiner Quittung vom 1. Januar ist beizusügen: Für d. Waizsen haus bei St. Louis: von Frau N. N. durch P. Merbig 2.00. G. Steinmann und P. Sch. je 1.00 durch P. Schieferzbecker. Für die Bittwen fasse: Von Frau N. Durch P. Schieferzbecker. Für die Bittwen fasse: Von P. Qansen in Borden 2.00. Aus der Kasse für Synodalzwecke in P. Pausergs Gem. 13.00 (anstatt "für P. Bertram"). — In der Quittung vom 14. Januar soll es heißen: P. Uffenbecks Gem. 20.47 f. Seminarbaufasse in Springsield — nicht Springville.

Springsield, II., 9. Febr. 1890. J. S. Simon, Kassürer.

Gingefommen in Die Raffe Des Canada : Diftricts:

Eingekommen in die Kasse des Canada Districts:

Studentenkasse: Coll. in P. Krezmanns Gem. in Grattan \$4.86. Desgl. in Germanicus 2.12. Erntedanfsscoll. in P. Schmidts Gem. dei Bembroke für Brasch 5.77. Desgl. in Alico 3.42. Coll. in P. Dorns Gem. in Middleton 10.58. C. F. Gemsenjäger in Deer Fark, Md., 3.70 und aus der Elmira Centsssser in Dear Battenberg. Coll. in P. Borths Gem. in Ottawa 8.00. Dankopfer von P. R. Krezmann 5.00 und Coll. in ressen in Ottawa 8.00. Dankopfer von P. R. Krezmann 5.00 und Coll. in ressen in Bem. in Germanicus 2.25, beide für Magat. Weishnachtscoll. in P. Weinbachs Gem. bei Sebringville 15.00. Pochzeitscoll. bei Struck-Timm in Wallace 2.60. Weishnachtscoll. in P. Gig' Gem. in Wallace 6.00. Aus der Luth, Volfsblattssis. Magat 25.00. Aus P. Froschs Gem. in Flora 3.70. D. Delion in Clinira 1.00 u. vom Frauenverein in Elmira 2.00, sammtlich für Battenberg. Dochzeitscoll. bei Bulde-Schaub bei Sebringville 3.40. R. R. bei Sebringville .70. Coll. in P. Krezmanns Gem. in Germanicus 2.60 für Magat. Dochzeitscoll. bei Retischung 16.3.40. R. R. bei Sebringville .70. Coll. in P. Krezmanns Gem. in Germanicus 15.00.

In nere Mission: Bon Frau D. Wahl in Wallace 1.00. Coll. in P. Dorns Gem. in Widdleton 10.00. J. Wurm in Magnetawan 1.00. Pochzeitscoll. bei Borbect Wishm in Foole 3.20. Mus P. Kirmis' Gem. in Widdleton 10.00. J. Wurm in Wagnetawan 1.00. Pochzeitscoll. bei Borbect wishm in Foole 3.20. Mus P. Kirmis' Gem. in Worder v. Frau R. R. in Wallace 1.00. Coll. in P. Dorns Gem. in Elmira 8.00. Desgl. in Floradale 3.25. (S. \$32.90.)

Regermission: Coll. in P. Dorns Gem. in Middleton 9.00. Coll. in P. Froschs Gem. in Elmira 9.00. Dankopfer v. R. R. in Bogan 3.00. (S. \$21.00.)

P. G. Bertram in Neu-Seeland: Bon P. A. G. Döhler

in Tavistock .50.
Für Abbison Baisen: Bon Frau Graf in humberstone 1.00.

1.00.
Pre diger : und Echrer : Wittwen und Waisen: Danksopfer von Frau F. B. in Humberstone 2.00. Abendmahlscoll. in P. Undres' Gem. in Petersburg 4.56. (S. \$6.56.)
Synodalfasse: Aus P. Bentes Gem. in Stonebridge 2.00. Desgl. in Dumberstone 2.26. Coll. in P. Dorns Gem. in Delhi 5.91. Abendniahlscoll. in P. Andres' Gem. in Shank Station 4.48. (S. \$14.65.)
Für Boston Waisen: Bon Frau Chr. Krüger in Berlin .50. Wellesley, Ont., 10. Febr. 1890. Geo. Renfer, Kassiere.

Eingekommen in die Raffe des Mittleren Diftricts:

Neubau in Abbison: Nachtr. aus P. Groß' Gem. in Fort Banne \$12.13.

Eingefommen in die Kasse des Mittleren Districts:

Reubau in Mobison: Racht. auß P. Groß' Gem. in Fort Wadde in Milwautee: Racht. auß P. Groß' Gem. in Fort Wadde in Milwautee: Racht. auß P. Groß' Gem. in Fort Wadde St. 2.12.

Sonobalfasse: Aus P. Peruß' Gem. des Wilsa \$2.80.
P. Hambsganß' Gem. in Narnstabt 9.65. Des, Vetrus-Gem. 2.70.
P. Wandsganß' Gem. in Narnstabt 9.65. Des, Vetrus-Gem. 2.70.
P. Wandsganß' Gem. in Narnstabt 9.65. Des, Vetrus-Gem. 2.70.
P. Wandsganß' Gem. in Reivdurgh 16.80. P. Sauer's Gem. in Averte 20.37. P. Siecing's Gem. in Agairseld Gentre 18.25. P. Frant's Gem. in Reivseld Gem. in Joriba 2.98. Des, Gem. in Reiver 20.37. P. Diecing's Gem. in Toltobe 8.45.
P. Roch's Gem. in Purcells 4.45. P. Scheips' Gem. in Postar 10.10. Des, Gem. in McGoot 1.45. P. Diec's Gem. in Octobe 8.45.
P. Roch's Gem. in Purcells 4.45. P. Scheips' Gem. in Postar 10.10. Des, Gem. in McGoot 1.45. P. Eugler's Gem. in Reubettelsau 21.65. P. Steller's Gem. in Bincennes 30.55. D. benj. un Jungban Kindern 4.00. P. Berfelmann's Gem. in Reubettelsau 21.65. P. Steller's Gem. in Denbam 3.75. P. Jungang's in Golumbia Gin Petrikom. 4.83. P. Wülfer's Gem. in Reubettelsau 21.65. P. Steller's Gem. in Denbam 3.75. P. Jungang's in Golumbia Gin Petrikom. 4.85. P. Aunge's Gem. in Ralparatife 7.00. P. Senel's Gem. in Indianatife 8.60.
P. Steller's Gem. in Mt. Over 9.44. Des, Gem. in Meinsberg 1.06. P. Frant's Gem. in Buch. 4.50. P. Cange's Gem. in Rubsberg 1.06. P. Frant's Gem. in Mt. Over 9.44. Des, Gem. in Reunbed 7.25.
P. Duning's Gem. in Rouls 3.95. P. Jog' Gem. in Reunbed 7.25.
P. Duning's Gem. in Rouls 3.95. P. Jog' Gem. in Reunbed 7.25.
P. Duning's Gem. in Rouls 3.95. P. Jog' Gem. in Regander Geo. P. Scheips' Gem. in Judian 8.27. D. benj. von 2. Reinber's John 10.00.
P. Bambsgang' Gem. in Rouls 3.95. P. Jog' Gem. in Reparative August 10.00.
P. Gender's Jose Gem. in Distanapolis 36.28. Durch Properlied Sem. in Thuren 2.20.
P. Scheiber's Gem. in Thiere Wauntla 12.00. Mas b. Wijber's Gem. in Reiverland 12.00.
P. Scheiber's Gem. in

Glaubensbruder in Beutschland: J. G. Abteme sr. aus P. Sauer's Gem. ft. Wanne \$3.00. B. etl. Glorn. P. Wambeganß' Gem. in Indianapolis 2.00. M. Conzelmann 2.00. (S. \$7.00.)
Gem. in North Omaha, Nebr.: Rachtr. von P. Michael's Gem. in Göglein \$5.25. M. Conzelmann 2.00. (S. \$7.25.)
Gem. in Brainerd, Minn.: P. Schäfer's Gem. in Baysmansville \$5.60. P. Lehmann's Gem. in Brownstown 4.90. (S. \$10.50.)
P. G. Fischer's Gem. in Fault Co., Dat.: Frauenv. P. Trautmann's Gem. in Columbus \$24.05. Bon einz. Glorn. berf. Gem. 26.70. (S. \$50.75.)
P. Bertram in Neu-Seeland: Frauenv. P. Niethammer's Gem. in Avorte \$5.00. P. Sieving's Gem. in Fairfield Centre 6.00. P. Derzberger's Gem. in B. hammond 6.20. N. N. durch P. Duerl in Toledo .50. Aus d. Wissionst. P. Walter's Gem. in Cleveland 4.00. Durch P. Hiller in Minden 5.00. Aus d. Wottesf. P. Gößwein's Gem. Bincennes 3.45. P. Werfelmann's Gem. in Reubettelsau 20.12. P. Setlter's Gem. in Medaryville 3.02. D. P. Aupprecht in North Dover von J. R. u. M. N. 2.00. P. Sauer's Gem. in Kort Wanne 10.00. P. J. G. Kunz in Judianapolis 5.00. D. P. Wambsganß das. von

Frau Aug. Manke 5.00. P. Seuel's Gem. bas. 9.00. Durch benseitben von L. Meyer 1.00, B. Kösener 1.00, Fr. Stabishut 1.00, L. Hold. 2.50, R. R. 50. P. Seuel 1.00. Mich. Lube burch P. Frant in Janesville 2.30. P. Bambsganf' Gem. in Newburgh 1.00. Frauenv. P. Trautmann's Langam. b. Columbus 7.00. Jul. Knothe in Fort Bayne 1.00. R. N. durch P. Seuel in Indianapolis 5.00. Frauenv. P. Michael's Gem. in Göglein 5.00. (S. \$110.59.)

Arme Studenten in St. Kouis: Durch P. Rupprecht in North Dover von H. E. 20.0. Frauenv. P. Schumm's Gem. in Afgaette 10.00. Frauenv. P. Seuel's Gem. in Indianapolis suite 5.00. Frauenv. P. Schumm's Gem. in La Fayette 10.00. Ungenannt durch P. Saupert in Evanseille 5.00. Frauenv. P. Groß Gem. in Fort Wayne 25.00. P. Brauer's Gem. in Chyria für Haferott 10.00. P. Trautmann's Gem. in Columbus für P. Kibn 8.00. P. Rieist's Gem. in New Hawen suite 5.00. P. Wichmels Gem. in Chyria für Haferott 10.00. P. Trautmann's Gem. in Columbus für P. Kibn 8.00. P. Rieist's Gem. in New Hawen suite für H. S. 800. P. Michael's Gem. in Göglein für P. Wein 9.15. (S. \$92.35.)

Arme Studenten in Springfield: D. P. Heinze in Cithart foll. auf Röder-Decker's Hocks. Frauenv. P. Genefe's Gem. in Indianapolis für Gwest 10.00. Rrauenv. P. Genel's Gem. in Indianapolis für Gwest 10.00. Rrauenv. P. Genel's Gem. in Indianapolis für Gwest 10.00. Rrauenv. P. Seuel's Gem. in Indianapolis für Gwest 10.00. Rrauenv. P. Seuel's Gem. in Indianapolis für Gwest 10.00. Rrauenv. P. Seuel's Gem. in Indianapolis für Gwest 10.00. Rechenster 1.50, von D. Korff .25. Durch P. Sieving in Hairield Gentre sin Gevelaud 19.33. (S. \$93.28.)

Arme Schüler in Minden für P. Gaupert in Kvansville 5.00. P. Balter's Gem. in Glevelaud 19.33. (S. \$93.28.)

Arme Schüler in Minden sin Ket Schm. in Indianapolis für Geleicher 1.50. Och P. Solmann's Gem. in Neurora 3.00. Durch P. Hiller in Minden sin Ket. Even und P. Hiller in Minden sin Ket. Even und P. Kaierein P. Jungtung's in Columbia Gity R. A. Frauenv. P. Seuel's Gem. in Aurora 3.00. St. terriegem. P. Rab

für H. Müller 6.00. Jungfrauenv. P. Niemann's Gem. in Cleveland für M. Brüggemann 10.00. (S. \$170.33.)

Arme Schüler in Milwaukee: Frauenv. P. Henkel's
Gem. in Autora \$3.00.

Arme Schüler in Abdison: Durch P. Niethammer in
La Porte von Chr. Lay für Fr. Dubbert \$2.00. Frauenv. P.
Henkel's Gem. in Autora 2.00. Durch P. Sauvert in Evansville
von H. Mönnig 3.00. Frauenv, P. Niemann's Gem. in Cleveland für H. Nosenberg 10.00. P. Trautmann's Gem. in Columbus für H. Kongelbrecht 8.25. Frauenv, P. Michael's Gem. in
Göglein für Joh. Bohde 10.00. (S. \$35.25.)
Haushalt in St. Louis: Durch P. Hächael's Gem. in
Darmstadt \$8.65. Frauenv, P. Schlesselmann's Gem. in Friedheim 6.00. Nähverein P. Frant's Gem. in Janesvilke 2.50. P.
J. G. Kunz in Indianapolis 5.00. (S. \$22.15.)
Haushalt in Springfield: P. Häsper's St. PetrusGem. \$2.20. Aus d. Gem. P. Henkel's in Aurora 2.00. Nähverein P. Frant's Gem. in Zanesvilke 2.50. (S. \$6.70.)
Bashalt in Springfield: Frauenv, P. Schlesselm.
In Indianapolis \$5.00.

Aushalt in Fort Wayne: Frauenv, P. Schlesselmann's
Gem. in Friedheim \$6.00. Durch bens. von M. N. 1.50. Aus
P. Henkel's Gem. in Aurora 5.00. Aus P. Perus' Gem. in
Gom. in Friedheim \$6.00. Durch bens. von M. N. 1.50. Pus
P. Denkel's Gem. in Lanesville 8.85. P. Seemeyer's Gem. in
Schumm 12.75. P. Seuel's Gem. in North Dover 12.00. P.
Müller's Gem. in Lanesville 8.85. P. Seemeyer's Gem. in
Schumm 12.75. P. Seuel's Gem. in In Indianavolis 20.37.
Nähverein P. Frant's Gem. in Janesville 2.50. (S. \$71.07.)
Daushalt in Nobison: P. Jasier's St. Letrus-Gem.
\$2.00. Aus P. Henkel's Gem. in Aurora 3.00. Nähverein P.
Frant's Gem. in Lanesville 8.85. P. Seemeyer's Gem. in
Schumm 12.75. P. Seuel's Gem. in In Indianavolis 20.37.
Nähverein P. Frant's Gem. in Banesville 2.50. (S. \$71.07.)
Daushalt in Abdison: P. Schlesselmann's Gem. in
Friedheim \$9.85. Kindergottesdienst-Roll. P. Trautmann's
Gem. in Golumbus 11.00. Wittwe Niemann aus bers. Gem. für
H. und H. Wagester 5.00. (S. \$25.85.)

Baisenhaus in Loslege Point: Schulk. Lehrer Müller's

Waisenhaus bei Boston: P. Zollmann's Gem. in Bear Greef \$10.65.

Baisenhaus in College Point: Schulk. Lehrer Müller's bei Kort Wayne \$4.80.

Baisenhaus in Indianapolis: Durch P. Häfner von Dora Keck \$1.00. Krau J. Ortstadt in Kendallville 1.00. Durch Lehr. Arnhold in Gleveland aus Leonh. Zismer's Spark. .25. Bon einz. Oldern. P. Hentel's Gem. in Kvansville 4.30. Durch P. Kupprecht in North Dover von H. E. 1.00. N. N. durch P. Kupprecht in North Dover von H. E. 1.00. N. N. durch P. Kupprecht in North Dover von H. E. 1.00. N. N. durch P. Beitwe E. Böhne 5.00. P. Mert's Gem. an b. Clifty 8.10. Lehrer Müller's Schulk. bei Kort Wayne 3.75. leberjchuß v. d. Koll. sür Weihnachtsbesch. in P. Koch's Gem. in Elmore 1.70. Ett. Schulk. Lehrer Rechlin's in Gleveland 2.50. Kilialgem. P. Bachmann's in Evansville 4.00. Durch P. K. Schwan in Cleveland von Krau K. G. 1.00. Durch P. K. Schwan in Gleveland von Krau K. G. 1.00. Durch P. K. Schwan in Cleveland von Krauenv. 5.00. Durch P. K. Schwan in Cleveland von Krauenv. 5.00. Durch P. K. Schwan in Cleveland von Krauenv. 5.00. Durch P. K. Schwan in Cleveland von Krauenv. 5.00. P. Mener's Gem. in Gar Greef 3.90. Durch P. Lehmann in Brownstown von dem sel. H. Ditte 2.50. P. Mejezioh's Gem. in Gleveland 8.00. Durch P. Horft in Hilliard von Mndr. Kenner 1.00, von H. Kuhn. 50. Kindergottesdienstiden. P. Trautmann's in Columbus Landjdule \$4.00. Durch P. Schwäh b. Decatur tell. auf W. Kailing's Hoch3. 3.50. Durch P. Jucker von Krau Henr. Schwidt in Desiance 5.00. Durch P. Kati in Terre Haute v. Krau C. Wahler 10.00. Schulk. d. Herrischen. Design. des in 10.4 (S. \$93.04.)

Baisenbaus bei Pittsburgh: Bon einz. Glorn. P. Hentel's Gem. in Aurora \$3.10. Durch Lehrer Walid bei Kort Wayne ges. am hl. Abend in seiner Schule 2.52. (S. \$5.62.)

Waisenhaus bei St. Louis: P. Schlesselmann's Gem. in Friedheim \$9.85. Durch P. Gößwein in Vincennes von N. N. 5.00. Durch P. v. Schlichten in Cincinnati von Wittwe Werner 1.00. Durch P. Junglung in Columbia City von Frau N. N. .50. Durch P. Saugert in Evansville aus Gerh. u. Lil. Böhne's

Sparf. 2.00. (S. \$18.35.) Hospital in St. Louis: Durch P. v. Schlichten in Cin-einnati von Wittwe Werner \$1.00.

einnati von Wittwe Werner \$1.00.

Tau bstummen = Anstalt: Durch P. Häfner von B. Umbach \$2.00.

P. Evler's Gem. in Jonesville 19.85.

Bem. in Bear Creef 10.65.

Durch P. Aupprecht in North Dover von J. R. 2.00.

Durch P. Jungtunz in Columbia City von R. N. 1,00.

Durch P. Saupert in Evansville von H. Mönnig 3.00.

Durch P. P. Schwan in Cleveland von A. W. 2.00.

Desgl. von Frau F. G. 1.00.

P. Wefeloh's Gem. in Cleveland von R. G. 2.00.

8.35.

Durch P. Franke bei Fort Wayne ges. auf Stellhorn-Lapp's Hochz, 10.80.

Pilgerhaus in New York: Durch P. Katt in Terre Haute von Krau M. Weißel \$5.00.

Soch3. 10.80. (S. \$60.65.)

Bilgerhaus in New Fork: Durch P. Katt in Terre Haute von Frau W. Meißel \$5.00.

Districts Unterstüßungskassen. P. Hate von Frau W. Meißel \$5.00.

Districts Unterstüßungskassen. P. Daffner's \$3.00. D. bens, von d. Gem. in Darmstadt 9.15. Frau Umbach das. 2.00. P. Pohlmann und Gem. in Dudlentown 15.00. Durch P. Querl in Toledo von N. N. 1.00. Durch P. Schlessen von Frau M. 1.00. P. Niemann in Gleveland 5.00. P. Hansifer's Jions-Gem. hei Edgerton 2.66. P. Gößwein's Gem. in Vincennes 8.00. P. Werfelmann in Reubettelsau 4.00. P. Stelter in Denham 3.00. P. v. Schlichten's Gem. in Gincinnati 26.06. Durch P. Rupvrecht in North Dover von H. G. 2.00. P. Böse in Desiance 2.00. Dess. Gem. an d. South Midge 13.85. P. Stock's Gem. bei Fort Bayne 27.25. P. Diemer's Gem. in Feru 10.85. D. bens. Erlöß aus geschenkten Predigten von P. Joz 2.55. P. J. G. Kunz in Judianapolis 5.00. P. Mohr's Gem. in Inglesselb 10.00. P. Wambsgans Gem. in Indianapolis 23.55. Durch P. Schumm in Rapaette 2.00. P. Beinide's Gem. in Gvansville 5.00. P. Bauer's Gem. in Beltes 5.10. P. Kähler's Gem. in Harmers Metreat 17.00. Durch P. Lehmann in Brounstown von d. sel. D. Dtte 2.50. P. Jox in Logansport 5.00. P. Kühn's Gem. h. Dubleytown 12.25. M. Conzelmann 8.00. Frauern. P. Peinide's St. Pauls-Gem. in Gvansville 10.00. P. Schmidt bei Decatur 4.50. Dess. Gem. in Gvansville 10.00. P. Schmidt bei Decatur 4.50. Dess. Gem. has. 7.20. Durch P. Riemann in Cleveland von Wittwe H. 10.00. (S. \$273.47.) Total: \$2042.87. \$2042.87. Fort Wanne, Ind., ben 31. Jan. 1890. D. W. Roscher, Kassirer.

Gingefommen in die Raffe des Rebrasta = Diffricts:

Eingefommen in die Kasse des Nebrasta: Districts:
Innere Wission: Durch P. B. G. Bullinger von fr. Gem. bei Clearwater \$4.30, bei Conley 4.50. P. B. Mudolph von fr. Gem., in Dumpbrey 2.70. P. E. Flach, Festvoll. fr. Dreienigk. Gem., 6.25. P. K. Düver, Weihnachtscoll. fr. Gem., 9.00. P. Aug. Leuthäuser, Coll. fr. St. Pauls-Gem., 5.26. P. H. Krinde von fr. Gem. 5.15. P. J. H. Hauls-Gem., 5.26. P. H. Krinde von fr. Gem. 5.15. P. J. H. Hauls-Gem., 5.26. P. H. Krinde von fr. Gem. 5.15. P. J. H. Hauls-Gem., 5.26. P. H. Krinde von fr. Gem. 5.15. P. J. Hauls-Gem., 5.26. P. H. Krinde von fr. Gem. 6.25. P. G. Lappenbeck, Missionscoll. in Alliance 1.65 und 1.70, in Crawford 1.00, von fr. Gem. bei Esadron 3.75 u. 3.25. P. G. J. Burger, Dantoyser für diesj. Ernte, von Jac. Tröster sen. 1.00, R. M. 5.00, R. M. 2.00, Mlb. Kemys. 50, Collecte 1.50. Fr. G. Burger, Dantoyser für diesj. Ernte, von Jac. Tröster sen. 1.00, R. M. 5.00, R. M. 2.00, Mlb. Kemys. 50, Collecte 1.50. Fr. G. Educider von der Louisville Gem. 8.62. (S. \$79.63.)

Regermission: P. H. Bremer von Mug. Nöpste 1.00. P. Job. Wever von fr. St. Kaulus-Gem. 2.13. (S. \$3.13.)

Rord-D maba Missions-Sem. 2.13. (S. \$3.13.)

Rord-D Mass. Rosser. Rosser. Rosser. Rosser. 2.3. Rosser. Rosser. Rosser. Rosser. Rosser. 2.3. Rosser. 2.3. Rosser. 2.3. Rosser. Rosser. Rosser. Rosser. 2.3. Rosser. 2.3. Rosser. Rosser. Rosser. Rosser. 2.3. Rosser. 2.3. Rosser. Rosser. Rosser. Rosser. 2.3. Rosser. Rosser. Rosser. Rosser. 2.3. Rosser. Ros

Arme Studenten in St. Louis: P. Wm. Güsemann v. Frau Sautter 5.00.
Arme Schüler in Abdison: P. G. Weller a. d. Klingelsbeutel fr. Gem. 10.00.
Arme Schüler in Milwautee: P. G. Weller aus dem Klingelbeutel fr. Gem. 10.00.
Arme Studenten: P. W. Harms von fr. Gem. 6.00. P. G. Gutfnecht, desgl., 12.40. P. J. Dilgendorf, besgl. 19.14, v. Ch. Wolf. 50. P. L. Lange von fr. Gem. 9.00. P. Otto v. Gemmingen von fr. Gem. 5.50. P. Aug. Leuthäuser, desgl., 5.00. (S. \$57.54.)
Stud. Salchow (Abdison): P. J. G. Lang, ges. auf Salchow-Niermanns Hochzeit, 6.36.
Brogwmassium in Milwautee: P. J. E. Baumgartner von fr. Gem. bei Sweetwater 6.00, bei Greendale 1.66. (S. \$7.66.)

Diftricts = Baufond: P. Joh. Meyer von fr. Bethlehems= Gem. 6.00. P. N. N. 50.00. (S. \$56.00.) Gem. bei Kearnen: P. G. J. Burger, Dankopfer von Jac. Frofter sen. für diesj. Ernte, 5.00.

Rranfe Baftoren und leh Rlingelbeutel fr. Gem. 20.00. P. Bertram in Neu-Seela

R. J. B. Müller von fr. Gem. 4 Klingelbeutel fr. Gem. 8.00. P. bei Desbler 6.00. (S. \$19.50.) Freifirch e in Deutschland beutel fr. Gem. 10.00.

beutel fr. Gem. 10.00.

Notbleiden de Lutheraner von fr. Gem. an Elf Greef 5.00. P 9.01. P. J. M. Maijch von fr. E X au bftu mm en An ftalt: P. 1.50. P. J. B. Kühnert, Weibm. S. Meeske, Abendmahlscoll., 3.20 C. Schulz' Hochzeit 3.50. (S. S. Wertick Vigu

Berichtigu Im "Lutheraner" v. 14. Januar ges. auf H. Nöebke und Louise Gad und Luise Hates." Lincoln, 1. Febr. 1890.

Eingefommen in die Raffe 1

Synobalkaffe: P. Meyrs C Schäfers Gem. in Tilfit 6.00. T einigkeits-Gem. in St. Louis 11.0 Progymnajium in Conco Tilsit 5.85. Reubau in Concordia: I

Reubau in Concordia: I Melle, 2. Send., 25.00. Durch P. Veunefamps Gem. in Point Pundenthals Gem. in Augusta 23. in Baden, 1. Jahl., 13.50. P. Wil (S. \$201.27.)

Walther College in St. Lo desjelben in d. Oreieinigseits-Kirch Innere Mission des Distr Mew Welle 12.00. P. Janzows (Schwarz 10.00. P. Schäfers Gem Regermission: P. Demetrio Unterstügungskassein St. Louis 5.00. P. Bunde P. Schäfers Gem. in Tilsit 3.00. Baisenhaus bei St. Louis von Frau Kaiser 10.00.

28 aljengaus ver St. 2016. Evu & Et. Louis von Frau Kaifer 10.00. Dospital in St. Louis: D von Frau Kaifer 10.00. Taubstum men=Unstalt: I 5.00. Dankopfer von Frau Kasto

(S. \$10.00.) Arme Studenten in St. Arme Studenten in St. Ferry Co. vom Jünglingsverein & Arme Studenten in Spr in Perry Co. vom Jünglingsver Mew Wells von etl. Gliedern für

\$17.00.) Arme Schüler in Conco Berry Co. vom Jünglingsverein & St. Louis, 18. Febr. 1890.

\$100.00 und an folgende Student &. Brandt, C. Meyer, Sones, Tftein, Nagel (je \$10.00).

Erhalten eine Frachtwagenlabm ben in meiner Gemeinde zu Gorbe P. J. Rubels bei Lafefield, Minn sten Dank!

Für arme Studenten erhielt be Dant vom Frauenverein ber hie 28 Bufenbemben.

Soeben ericbienen:

Statistisches

evang.-luth. Synode von !

für das 3c

Preis: 25 Cents.

Veränderte

Rev. H. Schabacker, Luce P. Rev. Aug. Wilder, Fryourgh,

Der "Lutheraner" erscheint alle vit strintionspreis von einem Tollar für benielben vorausgubezablen haben. Faebrach wird, baben bie Abonneiten L. Rach Deutschland wird ber "Lutheran

Briefe, welche Geschäftliches, Beftellt Briter, find unter ter Abresse Luth. (Agent), Corner of Miami Str. & Inguienben.

Diejenigen Briefe aber, welche Mitth Diejenigen Briefe aber, welche Mitth drigen, Quittungen, Abrefberanberm Abreffe: "Lutheraner", Concordia fenden.

Dierzu ein

Entered at the Post Of as second-c



öchleffelmann's Gem. in n Bincennes von R. N. tati von Wittive Werner a City von Frau R. N. & Gerh. u. Lil. Böhne's

P. p. Schlichten in Gin=

. Häfner von B. Umbach 19.85. P. Zollmann's upprecht in North Dover in Columbia City von mörille von H. Wönnig tland von M. G. 2.00. loh's Gem. in Cleveland jef. auf Stellhorn Lapp's

b P. Ratt in Terre Baute

: Petrus-Gem. P. Haf-Darmstadt 9.15. Frau b Gem. in Dudlentown R. R. 1.00. Durch P. §. 1.00. P. Riemann in 8. 1.00. P. Niemann in Bem. bei Edgerton 2.66. P. Werfelmann in Neu3.00. P. v. Schlichten's upprecht in North Dover 1.00. Desj. Gem. an d. bei Fort Wayne 27.25. hei Fort Wanne 27.25. D. bens. Erlös aus ge?. J. G. Kunz in Indiatielt 10.00. P. Bambs.
Durch P. Schumn in azil 3.00. P. Michael in n Evansville 5.00. P. hler's Gem. in Farmers Brownstown von d. sel. 5.00. P. Kühn's Gem. unn 8.00. Frauenv. P. Brownstown von d. sel. 5,00. P. Kühn's Gen. mn 8.00. Frauenv. P. jille 10.00. P. Schmitt 20. Durch P. Niemann (S. \$273.47.) Total:

10. B. Roicher, Kaffirer.

Rebrasfa = Diffricts:

Rebrasta : Pipricts:

). Bullinger von fr. Gem.
P. W. Audolph von fr., Festcoll. fr. Dreieinigk...

§coll. fr. Gem., 9.00. P. em., 5.26. P. G. Frinde Weihnachtscoll. fr. Gem., oll. in Alliance 1.65 und Beihnachtscoll. fr. Gem., oll. in Milance 1.65 und wei Chadron 3.75 u. 3.25. . Ernte, von Jac. Trölter Kemps .50, Collecte 1.50. lem. 8.62. (S. \$79.63.) m Aug. Röpfe 1.00. P. 2.13. (S. \$3.13.) : P. H. Krinde, 3. Sba., Diftr. 11.00. Kafi. J. K. D. W. Noscher a. d. Wittscher St. School of the collection of the collecti

coll. fr. Oreieinigt. Gem., iliale, 2.00. P. G. Weller, M. Abam, besgl., 13.00. P. J. E. Baumgartner, Erntes, Neujahrscoll. 1.36. P. Gutfnecht von fr. Jmm.s. 1.16.25. (S. \$111.80.) Weller von N. N. .50. P. Wittne Schurmann 1.00.

Weller von N. N. .50, P. Wittwe Schürmann 1.00, 0.00. (S. \$16.50.)
P. C. Hoffer von f. 12.00. P. M. Abam, am af C. Schulz' Hochzeit gef.,

5.) A. Baumhöfener von C. Nie und Anna Freitag .50.

: P. M. Abam, gef. beim ke von fr. Gem. 5.00. P. S. \$14.50.) is: P. G. Weller aus dem

fielb: P. S. Meeste aus G. J. Burger v. H. Röhrs is: P. Wm. Guiemann v.

P. G. Beller a. b. Klingel=

e : P. G. Weller aus bem

ms von fr. Gem. 6.00. P. hilgentorf, besgl. 19.14, v. Gem. 9.00. P. Otto v. '. Aug. Leuthäuser, besgl.,

J. G. Lang, gej. auf Sal=

3. E. Baumgärtner bei Greendale 1.66. (ఄ.

Meyer von fr. Bethlehems= \$56.00.) Burger, Dankopfer von Jac.

Kranfe Pastoren und Lehrer: P. G. Weller aus bem Klingelbeutel fr. Gem. 20.00.
P. Bertram in Reu=Seeland: P. J. R. Kühnert 1.00.
P. J. P. Müller von fr. Gem. 4.00.
P. J. G. Lang aus dem Klingelbeutel fr. Gem. 8.00.
P. Chr. Bock. 50, Coll. fr. Gem. bei Teihler 6.00. (S. \$19.50.)
Freifirche in Deutschland: P. G. Weller aus d. Klingelsbeutel fr. Gem. 10.00

Freifirche in Deutschland: P. G. Beller aus d. Klingelbeutel fr. Gem. 10.00.

Nothleidende Lutheraner in Dakota: P. G. H. Selk von fr. Gem. an Sit Greek 5.00. P. G. Storm, Weihnachtscoll., 9.01. P. J. M. Maijch von fr. Gem. 7.50. (S. \$21.51.)

Taubstunt men = An ftalt: P. H. Duver von f. Schulkindern 1.50. P. J. Rühnert, Weihnachtscoll. fr. Gem., 8.50. P. S. Weeske, Wbendundbiscoll., 3.20. P. Chr. Bock 1.00, gef. auf C. Schulz' Hoodyseit 3.50. (S. \$17.70.) Total \$559.04.

Berichtig ung.

Im "Lutheraner" v. 14. Januar lies unter "Gem. in Danover": gef. auf H. Roebste und Louise Gabes. Arbeite und Luise Habes.

S. G. Bahls, Kassirer.

Eingefommen in die Raffe des Beftlichen Diftricts:

Synobalfasse: P. Meyrs Gem. in Friedheim \$6.10. P. Schäfers Gem. in Tilsit 6.00. Durch Orn. N. N. in der Dreieinigfeits-Gem. in St. Louis 11.00. (S. \$23.10.) Arogymnasium in Concordia: P. Schäfers Gem. in Tilsit 5.85.

Frogymnazium in Concordia: P. Schäfers Gem. in Ailfit 5.85.

Neubau in Concordia: P. Matuschkas Gem. in New Melle, 2. Send., 25.00. Durch Kassierr Mangelsdorf 53.02.
P. Pennekamps Gem. in Point Prairie, 1. Zablg., 26.00. P. Bundenthals Gem. in Augusta 23.75. P. Schwantovskys Gem. in Baden, 1. Zahl., 13.50. P. Millers Gem. in Little Rock 60.00.

(S. \$201.27.)

Walther College in St. Louis: Coll. bei der Einweihung desselben in d. Dreieinigkeits-Kirche durch Frn. A. Brauer 113.65.
In nere Mission des Difricts: P. Matuschsas Gem. in New Welle 12.00. P. Zanzows Gem. in St. Louis durch Frn.
Schwarz 10.00. P. Schäfers Gem. in Tissit 4.00. (S. \$26.00.)

Regermission: P. Demetrios Gem. in Emma 4.50.
Unterstüßungskasse. Dankopfer von Krau Kaltorin Bartels in St. Louis 5.00. P. Bundenthals Gem. in Augusta 1.45.
P. Schäfers Gem. in Tissit 3.00. (S. \$9.45.)

Waisenhaus bei St. Louis: Durch P. Wangerin in St. Louis von Frau Kaiser 10.00.

Lous von Frau Kaiser 10.00.

Laubstum men=Unstalt: P. Geynes Gem. in Lake Greef 5.00.
Dankopfer von Frau Kastorin Bartels in St. Louis 5.00.

(S. \$10.00.)

5.00. Dankopfer von Frau Paper...
(S. \$10.00.)
Arme Studenten in St. Louis: Durch P. Albrecht in Verry Co. vom Jünglingsverein 5.00.
Arme Studenten in Springfield: Durch P. Albrecht in Perry Co. vom Jünglingsverein 5.00. Durch P. Mayer in Rew Wells von etl. Gliedern für A. Wunderlich 12.00. (S. 217.00.)

Erhalten von bem Jünglingsverein ber Zions-Gemeinde dabier \$100.00 und an folgende Studenten vertheilt: Pardieck, Delegke, &. Brandt, E. Meyer, Soneß, Weng, Schild, Hanow, Fleckenstein, Nagel (je \$10.00).

6. F. Obermeyer.

Erhalten eine Frachtwagenladung Getreibe für die Nothleiben-ben in meiner Gemeinde zu Gordon, S. Dak., von der Gemeinde P. J. Rubels bei Latefield, Minn. Den lieben Gebern herzlich-ften Dank! A. Kung.

Für arme Studenten erhielt ber Unterzeichnete mit berglichem Dant vom Frauenverein ber hiesigen Gemeinte jum hl. Kreuz 28 Busenhemben. F. Lieper.

Soeben erichienen:

Statistisches Jahrbuch

ber beutiden

evang.-luth. Synode von Zaissouri, Ohio u. a. St. für das Jahr 1889.

Breis: 25 Cents.

Veränderte Adressen:

Rev. H. Schabacker, Luce P. O., Buffalo Co., Net Rev. Aug. Wilder, Fryourgh, Auglaize Co., Ohio.

Der ", Untheraner" erscheint alle vierzehn Tage für den jahrlichen Subferivitionspreis von einem Dollar für bie ausmärtigen Subseribenten. Die benselben vorauszubegablen baben. Wo berfelbe von Trägern mi's haus gebracht wirt, haben die Abonnenten 25 Cents Trägerlohn extra zu bezahlen. Rach Deutschland wird ber "Lutheraner" per Boft, portofret, für \$1.25 verfandt

fandt. Briefe, welche Geschäftltdes, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber ze. enthalten, sind unter ber Polife Luth. Concordia-Verlag (M. C. Barthel, Agent), Corner of Miami Str. & Indiana Ave., St. Louis, Mo., ander, zusenden.
Diejenigen Briefe aber, welche Mittheilungen für das Blatt (Artifel, An, driger, Enittungen, Abresperänderungen zc.) enthalten, sind unter der Adresse., "Lutheraner", Concordia Seminary, an die Redaction zu seinden.

Sierzu eine Beilage.

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo., as second-class matter.



(Eingefandt auf

Folgen des Schul

Es hat fich vielfach die Meinung festgesetzt, daß bas | neue Schulzwangsgesetz ganz unschädlich und unseren Gemeindeschulen ungefährlich fei. Die erste und nächste Beranlassung zu solcher Meinung gab ohne Zweifel folzgende öffentliche Erklärung des Staatsschulsuperintenbenten Edwards von Springfield: "Das Schulzwangs= gesetz mischt sich meiner Ansicht nach nicht nothwendiger Weise in die inneren Einrichtungen einer Privat= ober Gemeindeschule ein, es sei benn, daß befagte Schule es verfäumt, die erwähnten Unterrichtsgegenstände in eng= Nach den Bestimmungen des lischer Sprache zu lehren. Gesetzes fann gegen ben Unterricht im Deutschen und in der Religion in diesen nicht öffentlichen Schulen nichts eingewandt werden, vorausgesett, daß bie gewöhnlichen Unterrichtsgegenstände in ber englischen Sprache gut ge= lehrt werden."

Nun ift es aber ichon thöricht, den klaren Buchstaben eines Gesetzes außer Ucht zu laffen und fich auf Meis nungen und Ansichten Gines Mannes zu verlaffen. Zu= bem drudt sich Herr Edwards in ben obigen Worten und in feiner ganzen Erklärung auch wieder zu Gunften bes Schulzwangsgesetzes so vorsichtig aus, daß ben ein= zelnen Schulbehörden boch freier Spielraum bleibt, wenn fie firchenfeindlich gefinnt find, ben Gemeindeschulen Schaden zu thun.

Eine zweite Ursache, warum viele sagen: Es ist Friede! Es hat keine Gefahr! liegt darin, daß an vielen Orten unsere Gemeindeschulen bis jetzt unbehelligt geblieben Einzelne burch Zeitungen zur Kenntniß gebrachte Angriffe auf Gemeindeschulen sind entweder nicht gelesen oder wieder vergessen. Und so lassen sich benn die Chri= ften in ben höchst gefährlichen Traum einwiegen, baß bie ganze Sache nichts als ein blinder Larm gemefen Ja, man hält auch hie und ba bas neue Schul=

zwangsgesetz sogar für ein gutes und nützliches Gesetz. Während aber viele so sorgenlos dahingehen, lebt bie für den Jllinois-Diftrict ernannte Schulcommittee in beständiger Unruhe und Sorge und hat viele-Mühe und Arbeit, überall zu rathen und zu helfen, mo bas Schulzwangsgeset wider unsere Schulen zur Ausführung ge= bracht wird oder werden foll.

Da ist es benn gewiß unsere Pflicht, einmal öffent= lichen Bericht abzuftatten von bem, mas in unserem Wir haben alle uns Staate bis jest vorgegangen ift. zur Kenntniß gekommenen Fälle sowohl innerhalb als außerhalb unserer Synobe zusammengestellt und geben hiermit einen geschichtlichen Bericht.

Fälle vor Gericht, und zwar:

a. innerhalb unferer Synobe:

1. Wine Sill, Randolph Co. (P. Liebe.)

Der Schulboard bes vierten englischen Schulbistrictes, bestehend aus einem Amerikaner, einer "Lady" und einem Deutschen, schickte burch seinen "truant officer" zwei Gemeinbegliedern Notiz, daß fie ihre Kinder in die Staatsschule schicken mußten, widrigenfalls fie verklagt murden. Die Gemeinde bezeugte in einem Schreiben an ben "truant officer", daß in ihrer Schule die fünf ge= forberten Fächer in englischer Sprache gelehrt murben. Aber ber Beamte nahm von diesem Schreiben gar feine Notiz, sondern begab sich zum Staatsanwalt, um die Klage anhängig zu machen. Der Staatsanwalt rieth ernstlich ab von der Klage, indem er betonte, daß diese Gemeindeschule bem Gesetze volltommen genüge; es sei baher gang nutlos, biefe Eltern zu verklagen, ja, ber Schulboard mache bem County nur unnöthige Koften. Aber die kirchenfeindlichen Schuldirectoren ließen sich

nicht irre ma Friedensricht welchem fie 'i hatte unsere ! schulfuperint& Meaning of hoffte, wenn' von der Klaj trots Staatsq ber Commit Müller in G dem Frieden mit dem Gef Gemeindegli. lich erziehen schen Eltern raube. cat und Frie board at M (Der Schulk nicht anerka Schuld es fi Schuld der (auf gar nicht das Schulge guide, I fi (Dies ist m mit \$12.00

Mbe

mittee ist nu Hieraus g feindlicher © meindeschul? neuen Schul indem er di das Gefetz gi es ganz in di schulsuperin: nau dasselbe directors mpupils to § teaches the metic, hist -all in tl' mögen, kön; aber wenn thun, denn (meindeschul unsere Kind Gnade und und Boshei^j

2. Woodn

Nachdem gert hatten, wurden sie nachdem B Am 12. Al Unser Advo von den Kli und vor ei handlung n zu unseren. sprochen. cat das S1 fames Gefe_e Büchern w erfüllt habe,

*) Siehe

(Eingefandt auf Beschluß der Nord = Illinois Paftoralconfereng.)

Folgen des Shulzwangsgesetzes im Staate Illinois.

bie Meinung festgesett, daß das ganz unschädlich und unseren Gerlich sei. Die erste und nächste Weinung gab ohne Zweisel solsirung des Staatsschulsuperintenspringsield: "Das Schulzwangser Ansicht nach nicht nothwendiger Sinrichtungen einer Privats oder sei denn, daß besagte Schule es en Unterrichtsgegenstände in engem. Nach den Bestimmungen des ien Unterricht im Deutschen und n nicht öffentlichen Schulen nichts rausgesett, daß die gewöhnlichen in der englischen Sprache gut ges

n thöricht, den klaren Buchstaben leht zu lassen und sich auf Meiseines Mannes zu verlassen. Zuwards in den obigen Worten und ärung auch wieder zu Gunsten is so vorsichtig aus, daß den einsoch freier Spielraum bleibt, wenn innt sind, den Gemeindeschulen

warum viele sagen: Es ist Friede! liegt darin, daß an vielen Orten n bis jetzt unbehelligt geblieben Zeitungen zur Kenntniß gebrachte schulen sind entweder nicht gelesen Und so lassen sich denn die Chrizährlichen Traum einwiegen, daß als ein blinder Lärm gewesen uch hie und da das neue Schulzein gutes und nütliches Gesetz. so sorgenlos dahingehen, lebt die

et ernannte Schulcommittee in bescorge und hat viele Mühe und sen und zu helfen, wo das Schulsfere Schulen zur Ausführung gesen soll.

viß unsere Pflicht, einmal öffentsten von dem, was in unserem gangen ist. Wir haben alle unsenen Fälle sowohl innerhalb als node zusammengestellt und geben ichen Bericht.

r Gericht, und zwar:

nserer Synode:

Randolph Co. (P. Liebe.)

vierten englischen Schulbiftrictes, Amerifaner, einer "Lady" und tte burch feinen "truant officer" Notiz, daß sie ihre Kinder in die nüßten, widrigenfalls sie verklagt be bezeugte in einem Schreiben an daß in ihrer Schule die fünf ge= iglischer Sprache gelehrt würden. m von diesem Schreiben gar keine fich zum Staatsanwalt, um bie achen. Der Staatsanwalt rieth lage, indem er betonte, daß diese desetze vollkommen genüge; es sei iese Eltern zu verklagen, ja, der n County nur unnöthige Rosten. ichen Schuldirectoren ließen sich

nicht irre machen, sie fanden einen ihnen gleichgefinnten Friedensrichter, Bilderback im Mill Creek = Bezirk, vor welchem sie die Klage anhängig machten. Mittlerweile hatte unfere Schulcommittee die Erklärung des Staats= schulsuperintendenten Edwards: "On the Scope and Meaning of the Law" ber Gemeinde zugeschickt und hoffte, wenn jener Schulboard dieselbe lefe, so werde er von der Rlage Abstand nehmen. Aber trop Edwards, trop Staatsanwalt kam die Klage doch vor. Der von ber Committee burch die Gute bes Herrn Liceprafes Müller in Chester engagirte Advocat Harzel wies vor dem Friedensrichter nach, wie die Gemeindeschule ganz mit bem Gesetze im Einklang ftehe,*) ferner baß es ben Bemeindegliedern Gewiffensfache sei, ihre Kinder drift= lich erziehen zu laffen, und endlich, daß der Staat zwi= schen Eltern und Rinder trete und ersteren ihre Autorität raube. Aber alles war vergebens, weil der Gegenadvo= cat' und Friedensrichter darauf fußten: "The schoolboard at Mill Creek has not approved this school.' (Der Schulboard zu Mill Creek hat die Gemeindeschule nicht anerkannt.) Als unser Abvocat frug, wessen Schuld es fei, daß jene Schule nicht "approved" fei, Schuld ber Gemeinde ober bes Schulboards, murbe barauf gar nicht geachtet, sondern der Friedensrichter sprach, das Schulgeset in die Hand nehmend: "This is my guide, I fine Mr. Lindenberg \$12.00 and cost.' (Dies ift mein Wegweiser, ich ftrafe herrn Lindenberg mit \$12,00 und Gerichtskoften.) Auf Rath der Committee ist nun an die Circuit Court appellirt worden.

Sieraus geht boch schlagend hervor, daß ein firchen= feindlicher Schulboard auch bann, wenn in einer Bemeindeschule recht guter englischer Unterricht ift, nach dem neuen Schulzwangsgefet bennoch ber Schule schaben fann, indem er die Schule einfach nicht "approved". Denn bas Gefet gebietet bas "approven" nicht, sondern stellt es ganz in die Willfür der Schulboards. Und der Staats= schulsuperintendent Edwards sagt in seiner Erklärung ge= nau basselbe: "The compulsory law provides, that directors may approve any private school and allow pupils to attend it, provided such private school teaches the subjects of reading, writing, arithmetic, history of the United States, and geography -all in the English language." Also Directoren mogen, konnen, durfen eine Gemeindeschule anerkennen, aber wenn fie nicht wollen, so brauchen fie es nicht zu thun, benn bas Wefet fagt nicht: fie muffen bie Be= meinbeschule anerkennen. So übergibt diefes Wefet uns, unsere Rinder und Schulen einzelnen Staatspersonen auf Gnade und Ungnade, daß wir von ihrer Feindschaft und Bosheit abhängig find.

2. Woodworth, Froquois County. (P. Hartmann.)

Nachdem daselbst einige Gemeindeglieder sich geweisgert hatten, ihre Kinder in die Staatsschule zu schicken, wurden sie verklagt, wie Berbrecher arretirt und erst, nachdem Bürgschaft gestellt war, wieder frei gelassen. Um 12. November sand die Gerichtsverhandlung statt. Unser Advocat hatte aber gerathen, die Klage von dem von den Klägern gewählten Friedensrichter wegzunehmen und vor einen anderen Richter zu bringen. Die Bershandlung währte lange, war sehr interessant und endete zu unseren Gunsten. Die Angeklagten wurden freigessprochen. Dessentlich vor dem Richter nannte der Advoscat das Schulzwangsgeset "a cruel law" (ein grausames Geset). An den in unserer Schule gebrauchten Büchern wies er nach, daß wir das Geset buchstäblich erfüllt haben.*)

*) Siehe hierüber ben Artifel "dur Schulfrage" im Hauptblatt.

Warum hat nun wohl biefer Friedensrichter nicht fo geurtheilt, wie jener in Wine Sill? Nimmt man es ge= nau nach dem Gefet, fo hatte er dasselbe Urtheil fällen muffen. Ohne Zweifel hat der Richter, sei es nun be= wußt ober unbewußt, feinen Amtseid gehalten, indem er freifprach. Denn alle Richter muffen schwören, bag fie die Conftitution des Staates wollen aufrecht erhalten helsen. Darin heißt es aber: "The free exercise and enjoyment of religious profession and worship, without discrimination, shall forever be guaranteed." (Den Bürgern foll für alle Zeiten garantirt, fest verbürgt und gewährleistet sein, daß sie, ohne Unterschied ber Confession, ihren Glauben und Gottesbienft frei ausüben und genicken burfen.) hier fei benn noch auf Gins aufmerkfam gemacht. Jeber Berklagte hat bas Recht, seine Rlage von einem Friedensrichter zu einem anderen zu verlegen, sobald er befürchten muß, daß er vor dem erften Richter keinen unparteiischen Proceß er= halten fann. Man nennt dies "change of venue". Man braucht nur zu schwören, daß man die Befürchtung habe, hier keinen "fair trial" zu erhalten. Daher foll= ten sich die Gemeinden wohl erkundigen, wie die Friebensrichter ihrer Gegend zu dem Schulzwangsgeset stehen, ob fie fanatische Deutschenhaffer oder Feinde der Kirchen= schulen find. Gin Schulboard sucht fich gewiß für seine Anklage sofort einen solchen Richter. Das braucht sich aber nach bem Gefet bes Staates fein Burger gefallen zu laffen, daß Kläger und Richter schon von vornherein Parteigenoffen find.

3. Bible Grove, Clay County. (P. Hornung.)

Bier haben wir es mit einer Schule zu thun, welche ber Baftor neben seinem schweren Pfarrdienst willig und fleißig bedient, soweit es in feinen Kräften steht. Gemeinde ftand bisher so, daß fie in der Schule keinen englischen Unterricht begehrte, sondern ihren Rindern erst nach ber Confirmation benselben in ben Diftrictsschulen wollte zu Theil werden laffen. Sie erkannte jedoch, wie nüplich und wichtig ihren Kindern ber englische Unterricht in der eigenen Schule sei, und führte denselben ein. Aber die Schuldirectoren drohten tropdem den Gemeindeglie= bern, die zumeist sehr arm sind, mit Processen und großen Kosten. Die traurige Folge war, daß zwei Glieder ihre Kinder den Staatsschulen übergaben. Da aber die an= beren Glieder standhaft blieben, so pacte ber Schulboard eins der ärmsten Glieder. Um 18. December wurde der Bater arretirt und schnell, um die Leute zu überrumpeln, schon am Nachmittag kam die Klage beim Friedensrichter vor. Baftor und Gemeindeglieder murden als Beugen verhört und eine "Jury" von sechs Mann konnte sich nicht einigen. Am 20. December wurde bie Klage auf's Neue aufgenommen. Die Gemeinde hatte jetzt einen Abvocaten engagirt. Aber das Ergebniß war, daß der Bater zu \$1.00 Strafe und sämmtlichen Gerichtskoften verurtheilt wurde, und zwar auf den Grund hin: "weil unser Herr Pastor nicht genug Englisch könne". Das Wunderlichste aber war, daß der Schulboard nachher erklärte, wenn die Gemeinde die Klage nicht weiter füh= ren und alle Roften bezahlen würde, so wollten sie die Gemeinde ferner in Rube laffen und ihnen erlauben, ihre Kinder in die Gemeindeschule zu schicken.

Hier sehen wir also, wie gefährlich die Worte des Schulzwangsgesetzes sind: "But if the person so neglecting, shall show to the satisfaction of the Board of Education or of directors, that such child has attended.... a private day school," etc. (Wenn aber ein Bater es unterläßt [nämlich sein Kind in die Staatsschule zu schoiden] so muß er zur Zufrieden=

heit bes Schulboard nachweisen 2c.) Was ist aber das für ein dehnbarer und weiter Begriff: "zur Zufriedensheit"! Was dem einen genügt, das genügt dem andern noch lange nicht. Und ein kirchenseindlicher Schulboard darf nur einfach sagen: es genügt uns der englische Unterricht der Gemeindeschule nicht, darum erkennen wir sie nicht an. Und Fanatiker sind im Stande, solches auch da zu erklären, wo der englische Unterricht ganz gut ist.

4. Conant, Berry County, 3fl. (P. G. Müller.)

Zwei Gemeinbeglieber, die zusammen sieben Kinder in die Gemeindeschule schicken, sind von einem "truant officer", "der kaum seinen eigenen Namen schreiben kann", aufgesordert, ihre Kinder in die "Public school" zu schicken. Als ihm gesagt wurde, daß ja das verlangte Englisch getrieben würde, antwortete er kurz: "Your children belong in this district, they must attend the district school in their own district. I await a definite answer from you by New Year. If you don't send your children, you will be sued."

herr Paftor Müller, der felbst Schule hält und gut englisch unterrichten fann, erhielt fofort von ber Schul= committee die nöthigen Anweisungen. Darauf schrieb er unter dem 11. Januar u. a. Folgendes: "Es diene einer ehrw. Committee zur vorläufigen Nachricht, daß es mir bisher gelungen ift, mit nur einem dieser betreffen= ben Schulbirectoren und zur felben Zeit auch mit bem State Attorney unseres County zu sprechen. Ersterer fagte mir, fie (bie Directoren) hatten bisher noch feine weiteren Schritte gethan, weil fie immer hofften, von unserer Gemeinde eine Ginladung zu erhalten, unsere Schule zu inspiciren. Er versicherte mir überhaupt, fie hätten niemals irgend etwas gethan, maren sie nicht bazu getrieben worben. Sie hatten von 'higher authority' die Aufforderung erhalten, sofort einen 'truant officer' zu ernennen. Diefer habe nun die beiden Familien unferer Gemeinde schriftlich ihrer Pflicht (?) erinnert (namlich: fie müßten ihre Rinder in die öffentliche Schule schiden!) und habe nun ihnen — ben Directoren bie Sache übergeben. Ihnen sei nun aber von anderer Seite gebroht worden, wenn sie feine weiteren Schritte thäten, so murben fie verflagt werden auf 'neglect of duty' (Bernachlässigung ihrer Pflicht). Er bat mich und ein Gemeindeglied, welches mit mir war, wir foll= ten sie boch einladen, unsere Schule zu besuchen, so mur= ben fie diefelbe ficherlich approbiren (bas heißt, wenn ich in den fünf Fächern unterrichte) und aller Trubel für fie und uns sei vorbei. Auch der State Attorney bat uns wenigstens ein dutendmal, wir sollten doch das thun. Ich erklärte hierauf ben Herren eingehend, daß und marum wir bas nimmermehr thun könnten. Ich fagte ihm schließlich: 'If you are not willing to approve our school on testimony, as directors of other districts do and have done, well, then go to Law. We shall not give up, but fight to the utmost for our precious rights.' Er ging bann seiner Wege und versprach, mit den beiden anderen Directoren zu sprechen. Was fie nun thun werben, muß die Zukunft lehren. Der State Attorney fagt ihnen, sie sollten doch nicht vor Ende des Monats klagen. . . . Ende dieses Monats kommt nämlich ein solcher Fall vor, gerade wie unserer, aus einer sogenannten evangelischen Gemeinbe. Trial fand schon vor circa sechs Wochen einmal statt, bei welcher Gelegenheit eines meiner Gemeindeglieder an ber 'Jury' mar. Damals fam es nur vor Einen Richter und fie hatten nur fechs Mann Jury, brei Amerikaner und drei Deutsche. Erstere stimmten für Bestrafung, lettere bagegen. So konnten sie sich nicht einigen und die Sache murbe verschoben bis zu einer called court am 27. Januar. Jedermann ift nun gespannt, wie bas Ding enden wird. Darnach will man bann, so sagte mir ber State Attorney, alle andern Fälle beurtheilen."

Hier fehen wir, wie folgende Borte bes Schulzwangs= gefetes gegen unfere Schulen gebraucht werben können:

"Every person, having under his control a child between the ages of 7 and 14 years shall annually cause such child to attend for at least 16 weeks... some public day school in the city, town, or district, in which he resides." (Jeber Bater, ber ein Kind von 7 bis 14 Jahren hat, foll jährlich fein Kind in die öffentliche Staatsschule des Districtes schicken, wo er wohnt.) Run find innerhalb ber Grenzen einer Gemeinde oft brei bis vier Staatsschulbistricte. Die Gemeindeschule steht nur in Ginem Dieser Diftricte. So können alle Gemeindeglieder, die in den drei ande= ren Staatsschulbistricten wohnen, einfach gezwungen werden, ihre Rinder ba in die Schule zu schicken, zu welchem District des Staates sie gehören. Der Schulboard braucht sich um die Gemeindeschule, die in einem anderen Staatsichulbistrict steht, gar nicht zu fümmern.

Daß herr Paftor Müller die Schuldirectoren nicht eingeladen hat, seine Schule zu inspiciren, darin hat er recht und weise gehandelt. Denn wehe ihm und seiner Schule, wenn er das thäte! Die Feinde würden jubeln und sagen, er erkennt das Geset an, und würden bald aus dem Schulzwangsgeset Mittel finden, seine Schule zu verderben.

b. Außerhalb unferer Synobe.

Es ist gewiß nicht nur interessant, sondern auch wichetig zu ersahren, wie auch andere Kirchengemeinschaften auf Grund des Schulzwangsgesetzes angesaßt werden. Daher mögen hier von vielen Fällen noch folgende kurz erzählt werden:

5. Campbell Sill, Randolph County.

(Augsburg=Synode.)

Die Schule wurde nicht anerkannt, obwohl alle vom Gesch vorgeschriebenen Fächer in englischer Sprache getrieben und die Schüler so weit gefördert wurden, daß sie später recht wohl in den öffentlichen Schulen bestanzden. Die Gebrüder Dudenbostel wurden mehrmals vertlagt. Der Ausgang der ersten Klage war ihnen günstig. In einer zweiten Klage wurden sie von einer Jury zu je \$15.00 und Kosten verurtheilt. Die Gemeinde mußte die Schule schließen, um weiteren Plackereien vorzubeugen. Sie hat an die höheren Gerichte appellirt.

Ein unabhängig dastehender Pastor von Campbell Hill berichtete uns, daß, trothdem in seiner Schule nur in englischer Sprache unterrichtet werde, sie doch den Proceß verloren hätten und zu \$3.50 und Gerichtskoften verurtheilt seien. Auch diese Gemeinde hat an die Circuit Court appellirt. Zugleich berichtet er, daß vier Klagen von dem betreffenden Schuldistrict anhängig gemacht seien.

6. Centreville Station, St. Clair Co. (Ratholifch.)

Alle Eltern ber fatholischen Gemeinde wurden vom Schulboard aufgefordert, ihre Kinder in die Public school zu schieden. Gründe wurden nicht angegeben. Bischof Jansen von Belleville sagte der Gemeinde zu, alle Kosten zu ersetzen. Auf das Rundschreiben des Bischofs und Priesters antwortete der Schulrath folgendes:

"Wir befinden uns in voller Uebereinstimmung mit bem neuen Schulzwangsgeset; benn bieses Gesetz be= fiehlt, daß alle Rinder von 7 bis zu 14 Jahren bie Staatsschule wenigstens 16 Wochen im Jahre befuchen follen. Allerdings verfügt basselbe Geset ferner, daß jeder, der seine Rinder in eine Staatsschule zu fen= ben verfaumt, ben Schulrathen gur Befriedigung berfelben ben Nachweis liefern kann, bag er bie in Rede stehenden Kinder eine ebenso lange Zeit hindurch in eine Privatschule geschickt hat; allein bem nämlichen Geset zufolge muß die Privatschule burch ben Schulrath ber Staatsschulen formlich anerkannt werben. Und hin= sichtlich dieser Anerkennung bestimmt das Gesetz folgen= bes: ,Aber feine Schule foll anerkannt werben, wenn barin nicht Lefen, Schreiben, Rechnen, Geschichte ber Bereinigten Staaten und Geographie in englischer Sprache

gelehrt wird.' Wir haben uns ein Gutachten vom Staatsichu laffen und erklären auf Grund be Schule genehmigen können, bie Unterricht im Ratecismu und in ber Sandarbeit au rend ihr hauptzwed fein Rinder von ben öffentlich halten! Wir haben alle Eltern gefordert, ihre Rinder in die öffer und biejenigen, die fich nicht füge dafür aufweisen können, werden setzes verfolgt werden." Zwar n des Schulrathes eine lange Zeiti oberften Schulbehörden in Spri lich, daß solches gar nicht ihre aber erstens fagt ber Schulrath Edwards wörtlich diesen Rath nur, bag er ihnen ein Gutacht beffen sie, die Schulräthe, nun muffen. Dem sei aber, wie ihm hier boch beutlich, mas Schu Schulzwangsgesetzes gegen Kir men magen können und bag vie ungläubigen Deutschen Feldgese schools follen die einzig ber Nieder mit den Kirchenschulen!

7. Shelbyt

Was fagt nun aber ber Lefer i 9. Januar in ber "Chicago D Fall? Eine arme Wittme, Frihren Sohn aus Noth zur Arbe verklagt, weil sie trop erhaltener in die Staatsschule schiete. Dzu \$5.00 Strafe und Zahlung weil sie das Geld nicht zahlen f Jail gesteckt.

Die Amerikaner prahlen geriber Armen im County. War Wittwe nicht und macht es ihr f Schulbildung erhalten kann? hinzu: "Eine solche Handlung das Schulzwangsgesetz gehässig

II. Sonstige Schritte ber Gemeindesch

a. innerhalb ber Miffe

1. Thornton, Coot Co.,

Im August 1889 verlangte to officiellen Schreiben an Herrn

- "1. daß die fünf im Gesetz fächer in der Gemeindeschule swährend einer sechzehnwöchen Periode, die mit dem 2. Septenimmt;
- "2. baß jeber Schüler für bie bie Lehrbücher erhalte, bie ir Diftrictes im Gebrauch find;
- "3. daß die Schule bem B irgend einer Zeit, sowie fungen offenstehe, wie in ben

2. Carlinville. (P.

Hier hat der Schulrath bel meindeschulen, lutherischen, kar den Stundenplan zu fordern. Ichule hat schon die evangelisch und die Anweisung gege zu treiben. Nächstens soll die Reihe kommen.

Bezeichnend ift auch, mas intendent Mr. Harrington in fe



nis control a child ears shall annually least 16 weeks... city, town, or dis-(Jeder Bater, der soll jährlich sein Kind Districtes schicken, nerhalb der Grenzen

Staatsschuldistricte. inem dieser Districte. bie in den drei andes, einsach gezwungen ile zu schieden, zu welsen. Der Schulboard, die in einem anderen zu kümmern.

uldirectoren nicht eineren, darin hat er recht hm und seiner Schule, rden jubeln und sagen, n bald aus dem Schule Schule zu verderben.

Synobe.

nt, sondern auch wich= Kirchengemeinschaften zes angefaßt werden. len noch folgende kurz

dolph County.

wde.)

innt, obwohl alle vom englischer Sprache ge= gefördert wurden, daß tlichen Schulen bestan= wurden mehrmals ver= Klage war ihnen gün= rben fie von einer Jury theilt. Die Gemeinde seiteren Plackereien vor= :en Gerichte appellirt. aftor von Campbell Sill einer Schule nur in eng= ie, sie doch den Proceß nd Gerichtskoften verur= nde hat an die Circuit htet er, daß vier Klagen strict anhängig gemacht

Ilair Co. (Ratholisch.)

Gemeinde wurden vom Kinder in die Public vurden nicht angegeben. sagte ber Gemeinde zu, das Rundschreiben des rtete ber Schulrath sol=

r Nebereinstimmung mit benn dieses Gesetz besbis zu 14 Jahren die 6 Wochen im Jahre besätzt dasselbe Gesetz ferner, eine Staatsschule zu sensm zur Befriedigung sern kann, daß er die in venso lange Zeit hindurch at; allein dem nämlichen chule durch den Schulrath rkannt werden. Und hinstimmt das Gesetz solgensanerkannt werden, wenn lechnen, Geschichte der Versphie in englischer Sprache

gelehrt wird.' Wir haben uns in Betreff dieser Klausel ein Gutachten vom Staatsschulsuperintendenten geben laffen und erklären auf Grund besfelben, daß wir feine Schule genehmigen fonnen, bie als Nebengwed ben Unterricht im Katechismus, in der Religion und in ber Sandarbeit aufrecht erhält, mah= rend ihr hauptzwed fein anderer ift, als bie Rinder von ben öffentlichen Schulen fern gu halten! Wir haben alle Eltern in unserem Bezirk auf= gefordert, ihre Kinder in die öffentliche Schule zu schicken; und diejenigen, die sich nicht fügen und nicht gute Gründe dafür aufweisen können, werden nach Vorschrift des Ges seges verfolgt werden." Zwar war über diese Erklärung des Schulrathes eine lange Zeitungscontroverse und die obersten Schulbehörden in Springfield erklärten öffentlich, daß solches gar nicht ihre Meinung gewesen sei; aber erstens fagt der Schulrath oben gar nicht, daß Herr Edwards wörtlich biefen Rath gegeben habe, sondern nur, daß er ihnen ein Gutachten gegeben, auf Grund beffen fie, die Schulrathe, nun fo glaubten urtheilen zu muffen. Dem fei aber, wie ihm wolle, fo viel fieht man hier doch deutlich, was Schulboards seit Erlaß des Schulzwangsgesetes gegen Kirchenschulen zu unterneh= men wagen können und daß vieler Amerikaner und der ungläubigen Deutschen Feldgeschrei ift: Unsere Public schools sollen die einzig berechtigten Schulen sein! Nieder mit den Kirchenschulen!

7. Shelbyville.

Was sagt nun aber der Leser über solgenden am 6. und 9. Januar in der "Chicago Daily News" publicirten Fall? Eine arme Wittwe, Frau Johanne Axsord, die ihren Sohn aus Noth zur Arbeit schickte, wurde endlich verklagt, weil sie trotz erhaltener Notiz den Jungen nicht in die Staatsschule schickte. Der Richter verurtheilt sie zu \$5.00 Strase und Zahlung der Gerichtskosten, und weil sie das Geld nicht zahlen konnte, wurde sie in die Jail gesteckt.

Die Amerikaner prahlen gern mit ihrer Unterstützung der Armen im County. Warum unterstützt man die Wittwe nicht und macht es ihr so möglich, daß ihr Sohn Schulbildung erhalten kann? Die "Daily News" setzt hinzu: "Eine solche Handlung ist ganz dazu angethan, das Schulzwangsgesetz gehässig zu machen."

II. Sonstige Schritte der Schulbehörden gegen Gemeindeschulen.

a. innerhalb ber Miffouri=Snnobe.

1. Thornton, Coot Co., 3ll. (P. Reller.)

Im August 1889 verlangte der Schulboard in einem

- officiellen Schreiben an Herrn Pastor Keller folgendes: "1. daß die fünf im Gesetz erwähnten Unterrichtsfächer in der Gemeindeschule gelehrt werden und zwar während einer sechzehnwöchentlichen ununterbrochenen Periode, die mit dem 2. September 1889 ihren Ansang nimmt;
- "2. daß jeder Schüler für die obgenannten fünf Fächer die Lehrbücher erhalte, die in den Freischulen dieses Districtes im Gebrauch sind;
- "3. daß die Schule dem Besuch ber Directoren zu irgend einer Zeit, sowie auch monatlichen Brü= fungen offenstehe, wie in ben Freischulen."

2. Carlinville. (P. Br. Miegler.)

Hier hat der Schulrath beschlossen, von allen Gemeindeschulen, lutherischen, katholischen, evangelischen,
den Stundenplan zu fordern. Der Principal der Stadtschule hat schon die evangelische (unirte) Schule besucht
und die Anweisung gegeben: mehr Englisch
zu treiben. Rächstens soll die lutherische Schule an
die Reihe kommen.

Bezeichnend ist auch, was der County = Schulsuper= intendent Mr. Harrington in seinem Blatt: "Macoupin



County School Journal' veröffentlicht hat: "Das Gesetz will nicht mit den Gemeindeschulen in Conflict gerathen, wenn in denselben nur die englischen Fächer gehörig getrieben werden (properly taught). Die Gönner der Gemeindeschulen sollten geschützt werden gegen unpassende Lehrer (incompetent teachers). In einigen Fällen haben die Lehrer solcher Schulen nur eine geringe Kenntniß der englischen Sprache."

Merkwürdig, mit einem Male wollen die Staats= Diener so mütterlich für unsere Gemeindeschulen forgen. Möchten fie doch erft dafür Sorge tragen, daß das gewaltige Beer von unfähigen Staatslehrern ober vielmehr Schulmamsellen beseitigt werde. Herr Raab, der vor Edwards Staatsschulsuperintendent war, kennt die Sache gut und hat der nach Weihnachten in Springfield ver= sammelten "Teachers' Association 'es frant und frei folgendermaßen ins Gesicht gesagt: "Che ber Staat es unternimmt, meine Kinder durch Zwang in die Schule zu treiben, darf ich auch vom Staate verlangen, daß er meinen Kindern die beste Erziehung angedeihen läßt, daß er nur durch Wiffen und Character ausgezeichnete Lehr= fräfte an seinen Schulen zuläßt. Ist dies vielleicht Gehen Sie in viele Land= und Dorf= bie Regel? schulen und sehen Sie zu, wie viel Zeit damit verbraucht wird, die Rinder in den Elementarfächern, Lefen, Schrei= Eine Arbeit, welche ben und Nechnen, zu unterrichten. in zwei Jahren gethan werden sollte, wird nicht einmal in fünf Jahren vollendet. Wie ware es sonst möglich, Wie ware es sonst möglich, daß Knaben und Mädchen von 14 bis zu 15 Jahren nicht einmal mit Berständniß lesen können, nicht im Stande find, einfache Rechenaufgaben in den vier Species außzurechnen, von ihrer Unfähigkeit, einen Geschäfts= ober Freundschaftsbrief zu schreiben, gar nicht zu reden? Der wahre Unterricht in ber Geographie, in der Geschichte, im Auffat und anderen miffenswerthen Dingen fann nicht ertheilt werden, weil die ganze verfügbare Zeit barauf verwendet werden muß, die Elementarfächer zu lehren, die den Kindern doch nur die Mittel an die Hand geben sollen, sich höhere Kenntnisse zu erwerben.

"Dies wird so lange der Fall sein, als der Staat es verabsäumt, die Bildung der Lehrer besser zu fördern. Jungfrauen und Jünglinge, die selbst noch die Elementarschule besuchen sollten, um sich Kenntnisse zu erwerben, werden in die Schule gestellt, um Seele und Körper des heranmachsenden Geschlechtes zu erziehen." (Siehe Illinois Staatszeitung vom 2. Januar 1890.)

So redet ein früherer Superintendent von den Public schools in Jllinois. Und er hat recht. Es ift wahrshaft lächerlich, wenn manche deutsche Eltern Wunder meinen, was ihre Kinder in der Staatsschule gelernt haben, wenn dieselben tüchtig englisch schwadroniren können; und die armen Kinder sind dabei doch so dumm und einsfältig geblieben, daß sie zu bedauern sind. Daher denn auch die Ersahrung unserer Gemeindelehrer diese ist: bestommen sie Kinder aus den Staatsschulen, so müssen sie dieselben in die untersten Klassen stecken und in allen Fächern saft von vorn mit ihnen ansangen; während wenn Kinder, die unsere Gemeindeschule die zur Consirmation besucht haben, in die Staatsschule eintreten, bald, so ungern das die "ladies" thun, in höhere Klassen gessett werden müssen.

3. Dorfey. (P. D. Lochner.)

Herr Heuer in der dortigen Gemeinde erhielt dreimal Rotiz, einmal mündlich, dann schriftlich und dann noch einmal durch den Constable. Heuer war nicht zu Hause, der Constable erkundigte sich bei der Frau, wie viel schulspflichtige Kinder sie hätten, in welche Schule diese geschickt würden und ob darin auch Englisch getrieben werde. Er meinte dann noch, er sei vom Schuldirector beauftragt, die deutsche Schule zu inspiciren (to search the german school); er habe aber dazu keine Lust. Das könne der Schuldirector selbst besorgen.

Anfangs broht, maj nicht in dis ber hiesige fam, und inspiciren.; würde ihn jenen Aus

wurde verl aber einem wohner E Schule nie Amte gewa wußten nu ausführen Herr W Nordbezirl

Von Le

Kerr W Nordbezir' nach Benfliche Noti zum 14. A Montag h school ei Bezirkes h board ein wohnende wenn sie könnte es in einen

Herr K weil der t feine Schi verhalten oder nich

Intere obenerwa Superin: zwangsgi übliche I Raab na alle Rint man die 1 vorausg Gefet al Bald da Herrn J **ftitution** nicht me richten bald irg Zweifel? daß es (feinen & nicht sei fich ben $\mathbf{A}\mathbf{ssoci}^{ar{t}}$ Gegner 1 ist in ve

Hegt i gründet Unterri fahr, n zette" rnal" veröffentlicht hat: "Das ben Gemeinbeschulen in Conflict nselben nur die englischen Fächer verben (properly taught). Die eschulen sollten geschützt werden ehrer (incompetent teachers). en die Lehrer folcher Schulen nur der englischen Sprache."

einem Male wollen die Staats= ür unsere Gemeindeschulen forgen. bafür Sorge tragen, baß bas ge= higen Staatslehrern ober vielmehr igt werde. Herr Raab, der vor uperintendent mar, fennt die Sache Weihnachten in Springfield vers' Association ' es frank und frei lesicht gesagt: "Ehe der Staat es inder durch Zwang in die Schule ich vom Staate verlangen, daß er ste Erziehung angedeihen läßt, daß nd Character ausgezeichnete Lehr= en zuläßt. Ift bies vielleicht n Sie in viele Land= und Dorf= zu, wie viel Zeit bamit verbraucht n Elementarfächern, Lefen, Schrei= unterrichten. Gine Arbeit, welche werden sollte, wird nicht einmal bet. Die mare es fonft möglich, chen von 14 bis zu 15 Jahren nicht f lefen können, nicht im Stanbe ufgaben in ben vier Species aus= Infähigkeit, einen Geschäfts= ober ichreiben, gar nicht zu reben? Der er Geographie, in ber Geschichte, ren miffenswerthen Dingen fann weil die ganze verfügbare Zeit ben muß, die Elementarfächer zu n doch nur die Mittel an die Sand re Kenntnisse zu erwerben.

e ber Fall fein, als ber Staat es ing ber Lehrer beffer zu fördern. Junglinge, die felbft noch le besuchen sollten, um sich erben, merden in die Schule ge-Rörper des heranwachsenden Ge= (Siehe Illinois Staatszeitung

er Superintendent von den Public Und er hat recht. Es ift mahr= anche deutsche Eltern Wunder mei= in ber Staatsschule gelernt haben, g englisch schwadroniren können; find dabei doch so dumm und ein= ie zu bedauern find. Daher benn ferer Gemeindelehrer diefe ift: be= 3 ben Staatsschulen, so muffen fie ften Klaffen steden und in allen n mit ihnen anfangen; mährend re Gemeindeschule bis zur Confirin die Staatsichule eintreten, bald, dies" thun, in höhere Klassen ge-

th. (P. D. Lochner.)

vortigen Gemeinde erhielt dreimal d, bann schriftlich und bann noch stable. Heuer mar nicht zu Saufe, te sich bei ber Frau, wie viel fchul= tten, in welche Schule biefe geschickt auch Englisch getrieben werbe. Er fei vom Schulbirector beauftragt, inspiciren (to search the german ; bazu feine Luft. Das fonne ber forgen.

4. Troy. (P. M. Lude.)

Anfangs September wurden einzelne Familien be= broht, man wolle fie verklagen, wenn fie ihre Rinder nicht in die Staatsschule schickten. Etwas später forberte ber hiefige Schulbuttel unfere Schullifte, bie er auch bekam, und fündigte an, er werbe einmal unsere Schule inspiciren. Berr Lehrer Lude aber erklärte ihm, bies wurde ihm unter feinen Umftanben geftattet fein. Seit jenen Auslaffungen scheint alles ruhig zu fein.

5. Addison. (P. J. Große.)

Bon Lehrer Baber an ber Zweigschule zu Elmhurft wurde verlangt, er folle ein Staatseramen machen. 2118 aber einem der Schuldirectoren von einem deutschen Bewohner Elmhursts berb gesagt wurde: "Läßt Du unsere Schule nicht in Ruhe, so bist Du die längste Beit im Amte gewesen", da gab man klein bei. Denn die Herren wußten nur zu gut, daß die Burger biefe Drohung auch ausführen könnten.

Berr Wilhelm Beuer, welcher feine Rinder in unfere Nordbezirk-Schule schickt, aber zum Schulbezirk No. 2 nach Bensenville gehört, bekam die peremptorische schrift= liche Notiz, daß sich seine Kinder vom 6. oder 7. bis zum 14. Jahre, ba fie in biefem Diftrict wohnen, am Montag ben 2. September 1889 um 9 Uhr in der Public school einzufinden hätten. Um unsere außerhalb dieses Bezirkes ftehende Gemeindeschule fummerte fich ber Schulboard einfach nicht. Ferner murde einer in Benfenville wohnenden armen lutherischen Familie öfter gedroht, wenn fie die Rinder nicht in die Staatsschule ichide, fo fonnte es ihnen \$50.00 Strafe kosten. Die Familie zog in einen anderen Begirt, um Ruhe zu haben.

6. Altamont, Effingham Co.

herr Lehrer J. Leng frug bei ber Schulcommittee an, weil der County-Schulfuperintendent in aller Rurze auch feine Schule besuchen wolle, wie er sich gegen ben Mann verhalten solle, ob er ihm ben Eintritt verweigern folle ober nicht?

7. Belleville. (P. Rühn.)

Intereffant und wichtig ift auch, mas herr Raab, ber obenermähnte frühere Superintenbent bes Staates, nun Superintendent jenes County, ber ein Gegner bes Schulzwangsgesetes ift, gethan hat. Paftor Rühn bekam bie übliche Notiz. Aus derfelben geht hervor, daß auch Herr Raab nach bem Buchstaben bes Wesetes fagen muß, baß alle Kinder eigentlich in die Staatsschulen gehören und man die Gemeindekinder nur gnädigst entschuldigen darf, vorausgesett, wenn die Gemeindeschule unter biefem Gefet als eine gefetliche Schule angefehen werben fann. Bald barauf aber erklärte Herr Raab in einem Gespräch Herrn Baftor Ruhn: "Das Gefet fei ficher nicht conftitutionell. Es hore boch alles auf, wenn ein Bater nicht mehr bas Recht haben folle, feine Rinder unter= richten zu laffen, wo er wolle. Hoffentlich komme es bald irgendwo zur Rlage, bann werbe bas Gefet ohne Zweifel miderrufen werben. Aber es fei ja nicht nöthig, daß es gerade hier zur Klage komme. Baftor Ruhn folle seinen Brief ja nicht als Drohung auffassen. Es sei gar nicht seine Absicht, fie irgendwie zu chikaniren." So hat sich denn auch herr Raab öffentlich vor der Teachers' Association in Springfield in einer längeren Rebe als Gegner dieses Schulzwangsgesetzes gezeigt. Diese Rebe ift in verschiedenen deutschen Zeitungen publicirt worden.

8. Rodford. (P. Dorn.)

Berr Baftor Dorn hat unter großen Schwierigkeiten biesen Missionsposten in der großen schönen Stadt ge= pflegt und die Gemeinde fängt an aufzublüben. Er gründete auch sofort eine Schule und gibt felbst ben Unterricht. Nun droht diefer fleinen Schule ichon Ge= fahr, wie ein Artifel in der "Rockford Daily Gazette" zeigt. Die prahlerische Ueberschrift lautet: sicher find, Ach und Weh schreien.

"Must go to school. The five Hundred Children of the City, who do not attend the Public Schools." Es wird erzählt, wie erfolgreich der truant officer, Chief of Police Webb, arbeitet und die Rinder in Schaaren in Die Staatsschule treibt. Borläufig trifft dies hart die Schweden, die dort fehr zahlreich find und in deren Schulen die Rinder in der Muttersprache unterrichtet werben.

b. Außerhalb unferer Synobe.

Plano, Il. (Unirt.)

Unter bem 6. November publicirte ein Bater baselbft in ber "Deutschen Warte" Folgendes: "Ich werbe von bem hiefigen Schulvorstand ber öffentlichen Schule form= lich verfolgt, indem er mich zwingen will, meine schon erwachsenen Kinder in die Schule zu schicken. Meine Stieftochter Elisabeth ift 15 Jahre alt, mein Sohn Ferdinand 14½ und die jüngste Tochter 13½ Jahre. Der Schuldiener fam zu mir und befahl mir, die Taufund Geburtsscheine vorzulegen. Die jungste Tochter geht zum Unterricht in die evangelische Kirche und foll bis Dftern confirmirt werben. Der Mayor fagte mir, fie habe nicht beim Baftor in Die Schule gu gehen, fondern muffe in die englische Schule geben, fonft werbe ich bestraft. Auch meinen Sohn follte ich von ber Arbeit wegnehmen und in ihre Schule schicken. So geht es fortwährend, ich habe gar keine Ruhe vor den Leuten. Beter Salomon."

Also selbst in den Confirmandenunterricht kann ein gehäffiger Schulboard ftorend eingreifen und zwar auf Grund des Schulzwangsgesetes, benn das fagt, daß ber vom Schulboard angesette Termin ber Schulzwangszeit ununterbrochen fein muß.

Ift es nicht ganz merkwürdig: man hat uns immer gefagt, bas Befet fei gemacht, um bie auf ben Strafen herumbummelnden und in die Geschäfte gestedten Rin= ber zur Schule zu bringen, es fei gar nicht gegen bie Rirchenschulen gerichtet. Nun gehe einer z. B. nach Chi= cago: zu Tausenden laufen Kinder nach wie vor auf den Straßen herum, die allmächtigen Geschäftshäuser haben nach wie vor ihre Laufjungen, Cash-girls u. f. w. Nie= mand fümmert fich barum, aber gegen unfere Schulen ift ein mahrer Gifer entbrannt.

Nun, lieber Lefer, glaubst du jest noch : Es ift Friede! Es hat keine Gefahr? Bedenke:

- 1. Es hilft keinem Menschen etwas, wenn er bas Schulzwangsgeset noch so gut beuten will und von alle= bem, mas Schulboards barin finden, nichts entbeden zu fönnen meint. Facts are stubborn things, pflegt ber Amerikaner zu fagen, d. h. Thatfachen laffen fich nicht wegdisputiren. Die Schulboards lefen heraus und finben drin, mas ihnen nach ihrem Deutschenhaß ober ihrer Feindschaft mider Rirchenschulen höchst willkommene Handhabe gibt, unsere Schulen zu zerstören.
- 2. Wenn der Staatsschulfuperintendent auch die best= mögliche Auslegung und Erklärung bes Schulzwangs= gefetes gabe, fo mag bas immerhin einer ganzen Anzahl von Schulboards augenblidlich maßgebend fein, andere bagegen fümmern sich nicht einen Deut barum. Und bie= jenigen, benen folche Erklärungen maßgebend find, haben zum Theil ganz andere Gründe, warum sie noch nicht energisch vorgehen. Bei dem ift es das Memtchen, bas er gern behalten will und warum er es mit feinen Mit= burgern nicht gern verderben mochte. Gin anderer fieht, welche bedeutenden Ausgaben nöthig wären, wenn alle Kinder nur in die Staatsschulen gehen sollten. Da spricht ber Gelbbeutel mit.
- 3. Welche Thoren wären wir, wenn wir Meinungen und Anfichten eines Schulbeamten wider ben flaren Buchstaben bes Gesetzes annehmen murden als das wirkliche Gefet! Wie, wenn wir nun andere Schulbeamten bekommen und die legen das Schlimmfte und Gefährlichfte in ben Wortlaut bes Gefetes hinein, foll auch bas bann unser Weset fein? Dann murden bald viele, die jest fo

Der Putheraner. Des

- 4. Die einzelnen Schulboards fönnen ganz unabhängig von ben Erklärungen und Auslegungen bes Staatsschulsuperintendenten das Gesetz auslegen und handhaben. Er zieht fie nicht zur Rechenschaft, er fteuert und wehrt ihnen nicht. Ja, nach Edwards' Erklärungen find die Schulboards in ihrem vollen Rechte. Denn in feinem "Scope and Meaning of the Law" vom 19. No= vember, wie es ber "Chicago Herald" veröffentlichte, heißt es unter anderm: "The compulsory law provides that directors may approve any private school and allow pupils to attend it," etc. (Das Schulzwangsgesetz bestimmt, daß die Directoren eine Brivat= schule anerkennen mögen [nicht: muffen] 2c.) Ferner: "The responsibility of approving these private or sectarian schools rests upon the boards of directors and boards of education of the public schools." (Die Berantwortung für die Anerkennung dieser Privat= oder Sectenschulen liegt auf den Schulboards 2c.)
- 5. Man vergesse auch ja nicht, daß durch das ganze Land jetzt eine Bewegung geht, die unverhohlen den Gemeindeschulen den Garaus machen will. Das und nichts anderes hat die berüchtigte Blair-Bill im Auge, die jetzt als ein Amendment zur Constitution der Bereinigten Staaten dem Congreß vorliegt. Und jene verunglückte Gesetzesvorlage im Staate Massachischts gab den deutzlichsten Ton an, was man eigentlich mit den Schulzwangsgesetzen erreichen will. Dort hieß es in der Borzlage:
- "a. Das unbeschränkte Recht ber Inspection und Beaufsichtigung jeder Privatschule, in welcher Kinder von 8—14 Jahren unterrichtet werben, burch das Staatsschulcommittee des Districtes.
- b. Jeder Bater oder Bormund, der ein unter seiner Controlle stehendes schulpflichtiges Kind in den Jahren von 8—14 nicht in eine Staatsschule oder in eine von den Staatsschulbehörden approbirte Anstaltschick, bezahlt \$20.00 Strafe; einerlei, ob er dem in Rede stehenz den Kinde sonst eine gute Erziehung angedeihen läßt, oder nicht.
- c. Das Localiculcommittee soll eine Brivatschule nur bann für erlaubt erklären, wenn das Englische die Unterrichtssprache ist und wenn die in öffent= lichen Schulen gelehrten Gegenstände darin ebenfalls gelehrt werden" (z. B. auch die Temperänzlehre); "ferner wenn die in der fraglichen Anstalt benutzten Textbücher die ausdrückliche Billigung des Staatsschulcommittees erhalten haben; endlich wenn die Fortschritte der Schüler und ihr ganzer Zustand solches rathsam erscheinen läßt.
- d. Wer immer es versuchen sollte, irgend eine Person zu beeinflussen, die unter ihrer Aufsicht ein Kind zwischen 8—14 Jahren hat, damit dasselbe nicht in eine öffentsliche oder andere vom Staat approbirte Schule gesandt werde, und wer sich zu solchem Behuse irgend einer

Drohung mit sozialer, moralischer, politischer, religiöser ober firchlicher Entrechtung, beziehungsweise Bestrafung bebient, soll für jeben einzelnen berartigen Fall mit einer Gelbstrafe von \$300.00 bis \$1000.00 belegt werden."

Diese Gesetzenvorlage ist ja durchgefallen. Aber nur darum ist dies geschehen, weil der Pferdesuß zu plump herausschaute. Die Staaten Illinois und Wisconsin sind aus Massachsetts' Schaden klug geworden und haben den Pferdesuß besser verdeckt. Der Sinn und die Gesinnung ist aber dieselbe. Und diese Bewegung ist nicht erst von gestern. Schon am 19. Dezember 1871 schlug ein gewisser Stewart ein 16tes Amendment zur Constitution der Vereinigten Staaten vor, durch welches "alle Sectenschulen" verboten werden sollten. (Vergl. "Lehre und Wehre". XVIII, 27.)

Nimmt man nun noch hinzu, was für Aussprachen öffentlich in ben Zeitungen in Massachusetts gebruckt wurden, so muß jeder mit Sanden greifen konnen, daß ber Satan einen furchtbaren Schlag gegen unser theuerstes Kleinod listig geplant hat. Ein Zeitungsmann, D. A. Budlen, fchrieb: "Die Privatschulen muffen vernichtet werden. Denn Anhänglichkeit an sie ist Berrath gegen ben Staat!" (Fealty to the parochial school means treason to the state!) Herr Lund begründete dies auch nach ber nationalen Seite hin mit bem Worte: "Die Sicherheit der Republik hängt davon ab, daß die gesammte Jugend in ber englischen Sprache erzogen und für dieselbe gewonnen werde", und fügte in einem Athem hinzu: "Daß bas Recht bes Staates über bemjenigen ber Eltern hinfichtlich der Erziehung der Kinder ftehe"! Bart= lett, ber Superintendent ber Staatsschulen in Saverhill, wo ja zu allererst ber Funke zundete, und ber bortige Abvokat Moody stehen diesen Männern bei und schüren, baß nach Unnahme bes neuen Gefetes überhaupt feine Privatschule mehr staatlich approbirt werben folle, beren Unterrichtssprache nicht bie eng= lische sei; und besonders Moody betont, die Erziehung ber Kinder sei Nebensache, Sauptsache aber: baß sie bem englisch-americanischen Sprachgeist gewonnen wurden! (Bergl. "Rundschau" vom 29. Mai 1889.)

Kurz, die Schulzwangsgesetze sind in der Hand der Kirchenfeinde wuchtige Hiebe:

- 1. gegen bie Gewiffensfreiheit, weil man auf Grund ber Gesete:
 - a) unsere Kinder ben driftlichen Schulen entziehen und sie in die religionslosen Staatsschulen zwingen
 - b) uns Schulbücher aufzuhalsen sucht, die vom Gift entweder des Unglaubens oder falschen Glaubens durchdrungen sind;
- 2. gegen die freie Ausübung unserer Relisgion, weil man auf Grund bes Gesetzes:
 - a) in unseren Religionsunterricht in ber Schule ftorenb eingreifen,

- b) den Confirmandenunte eiteln,
- c) die Feier von Festtager Schulzwangsperiode u
- d) viele treue Lehrer und A richt untauglich erklärer
- 3. überhaupt gegen un heit, weil man auf Grund i wesen unbillige, ungerechte, bereiten kann. Acht ober sech richt ununterbrochen sein. Schulen, wo nur drei Tage i kann! Wie ungerecht ist daß, schulen doch daß ganze Jahr Und wie können Schulbirec sungen unsere Kinder und Le den Stundenplan durchkreuze fallen lassen! Nur kurz sein gerechter Prozes vor Gericht i ist, denn der Schulboard ist e zugleich.

Dlutherisches Christenvoll Gefahr, in welcher du stehst! Aspl aller Bedrückten und & Hier hat sich die Kirche in sihren allerheiligsten Glauben Gewissensfreiheit. Noch ste unserer Staats= und Landes diesem Grundgesetz gefährl Segen beseitigt werden. Auns das Recht, gefährliche uunzustoßen am Stimmkaste Beamten, in den Gerichter Testfälle.

Darum, ihr lieben Gemei unserer Synobe, erfüllet nu sendet Gelder ein, und Schulcommittee im Stande Weg zur Beseitigung des Ohne Geld, viel Geld läßt vor den Gerichten bis hin führen. Alle Gelder sind e Simon, der sie dann unsere wird.

Der König aller Könige treue, barmherzige und allr in die Gerichtsstuben und l daß sie ein gerecht und billi

Addison, den 22. Janua

~

litischer, religiöser sweise Bestrasung igen Fall mit einer 10 belegt werden." fallen. Aber nur erdesuß zu plump a und Wisconsin 1g geworden und Der Sinn und die iese Bewegung ist 9. Dezember 1871 a Umendment zur vor, durch welches sollten. (Bergl.

3 für Aussprachen sachusetts gedruckt reifen können, baß gen unser theuerstes tungsmann, D. A. ı muffen vernichtet ; ist Verrath gegen hial school means id begründete bies mit bem Worte: davon ab, daß die prache erzogen und igte in einem Athem über demjenigen der inder ftehe"! Bart= hulen in Saverhill, e, und ber bortige rn bei und schuren, eges überhaupt tlich approbirt ache nicht bie eng= tont, die Erziehung e aber : daß fie dem gewonnen würden! 1889.) o in der Hand der

sucht, die vom Gift r falschen Glaubens

heit, weil man auf

: Schulen entziehen

taatsschulen zwingen

ng unserer Reli= esetzes:

in der Schule störend

- b) ben Confirmandenunterricht erschweren und verseiteln,
- c) die Feier von Festtagen in der Woche mährend ber Schulzwangsperiode unmöglich machen,
- d) viele treue Lehrer und Paftoren für den Schulunter= richt untauglich erklären kann;
- 3. überhaupt gegen unfere bürgerliche Frei= heit, weil man auf Grund des Gesetzes unserem Schul= wesen unbillige, ungerechte, läftige, brudende Buftanbe Acht oder sechzehn Wochen soll der Unter= bereiten kann. richt ununterbrochen sein. Wie schwer trifft das die Schulen, wo nur drei Tage in der Woche Unterricht fein kann! Wie ungerecht ift das, da folche dreitägige Wochen= schulen doch das ganze Jahr hindurch gehalten werden! Und wie können Schuldirectoren in monatlichen Brufungen unfere Kinder und Lehrer dicaniren und qualen, ben Stundenplan burchfreugen, Lehrer und Schüler burch= fallen lassen! Rur kurz sei noch erwähnt, daß sogar ein gerechter Prozeg vor Gericht in ber Schulfache aufgehoben ift, benn ber Schulboard ift eigentlich Kläger und Richter zugleich.

Dlutherisches Christenvolk! wache auf und erkenne die Gefahr, in welcher du stehst! Dies Land war bisher ein Aspl aller Bedrückten und Bedrängten anderer Länder. Hier hat sich die Kirche in Frieden erbauen können auf ihren allerheiligsten Glauben. Hier war Religions und Gewissenstreiheit. Noch stehen diese goldenen Worte in unserer Staats und Landesconstitution, noch können die diesem Grundgesetz gefährlichen Gesetz unter Gottes Segen beseitigt werden. Das Landesgesetz selbst gibt uns das Recht, gefährliche und unconstitutionelle Gesetz umzustoßen am Stimmkasten durch Wahl der rechten Beamten, in den Gerichten durch Appellationen und Testsälle.

Darum, ihr lieben Gemeinden des Minois-Diftrictes unserer Synode, erfüllet nun auch euer Bersprechen und sendet Gelder ein, und das recht bald!, damit die Schulcommittee im Stande ist, einen guten und sicheren Weg zur Beseitigung des Schulgesetzes einzuschlagen. Ohne Geld, viel Geld läßt sich kein ordentlicher Proces vor den Gerichten dis hinauf in die Supreme-Court sühren. Alle Gelder sind einzusenden an Herrn Kassirer Simon, der sie dann unserem Privatkassirer übermitteln wird.

Der König aller Könige und Richter aller Welt, ber treue, barmherzige und allmächtige Gott, gehe mit uns in die Gerichtsstuben und lenke und leite unsere Richter, daß sie ein gerecht und billig Urtheil fällen.

Addison, den 22. Januar 1890.

T. Johannes Große, Secretär der Schulcommittee.



Herausgegeben von der Deutschen Evan Redigirt von dem Lehrer

Zahrgang. 46.

St. Sou

Der "christliche Berein junger Männer".

Im Jahre 1841 kam ein junger Handlungsdiener

als ihrei von Bridgewater nach London in England und trat da= die heile felbst in ein großes Ellenwaarengeschäft ein. George Lehre wi Williams hieß der Jüngling, und das Handelshaus war Hitchcock & Co., wo außer dem Reueingetretenen noch achtzig oder mehr junge Leute angestellt waren. Ginen betrübenden Gindrud machte auf den jungen Williams, daß er unter seinen neuen Kameraden so wenig geiftliches Leben fand. Nur einige wenige gingen auf die driftlichen Gespräche, welche er mit ihnen anknüpfte, willig ein, und mit diesen pflegte er sich nach gethanem Tagewerk in eins der Schlafzim= mer, welche im Geschäftsgebäude für die Angestellten eingerichtet waren, zurückzuziehen, um gemeinsam bie Bibel zu lesen und von geistlichen Dingen zu reben. Nach und nach erweiterte sich aber der Kreis; das Schlafzimmer wurde zu eng, und herr hitchcock, der Principal des Hauses, räumte den jungen Leuten auf ihr Gefuch ein geräumigeres Zimmer ein, nahm auch selber Theil an ihren Erbauungsstunden. Ein anderer Raufmann, der von diefer Bewegung unter Hitchcods Leuten erfuhr, richtete unter seinen Angestellten ähn= liche Stunden ein. Am 6. Juni 1844 kam es zur Gründung des ersten "Christlichen Bereins junger Männer" (Young Men's Christian Association). heute ift herr Williams, der "älteste Junge Mann", wie er einer Verfammlung vorgestellt worden ift, Theilhaber in der Firma Hitchcock, Williams & Co., und be "Young Men's Christian Association" zählte, wie sie selber berichtet, im Jahre 1885 in Afrika 11, in Argentinien 1, in Australasien 29, in Desterreich 2, auf den Bermudas 1, in Belgien 21, in Britisch Guiana 1, in Canada 58, in Chili 2, in Dänesmark 21, in Frankreich 72, in Großbritannien und sonders in Irland 427, in Deutschland 407, in Hawaii 69, in Holland 396, in Indien 5, in Italien 10, in Japan 3, in Rußland 3, in Spanien 14, in der Schweiz 219, in Schweden 75, in Syrien 5, in der Türkei 10, in West Indien 3, in den Bereinigten Staaten 810 Zweig= Schon im Jahre 1855 hielten Vertreter folcher Vereine aus allen Erdtheilen die erste "Welt= conferenz". Bei dieser Gelegenheit wurde die "Pari= ser Basis" aufgestellt, welche lautet:

jud jungen 🤉

wollen, zur Aust jungen g Wenn n sonst vielfa ner zu Be möchte ma wie hier so als Jünge ausgesprod

JEsu Chri lichste, köstl fich vorneh: daran den der böse Fi Jugend ta Netze zu lei derben zu f Boten uni Reich wert derum von

Tausende j und unsers des Teufel mit seinem freuen übei errichten zu

und Spelv und Trinkl wie Höllen junge Volk cher die We auf Erden ?

Reich des jowohl alle Gemeinscha

unfere Aufg biger und §



sgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Redigiet von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

64 Savie 28 Sav 11 28 Tre 1000

St. Louis, Mo., den 11. März 1890.

No. 6.

Berein junger Männer".

tam ein junger Sandlungsbiener h London in England und trat da= Uenwaarengeschäft ein. George : Züngling, und das Handelshaus wo außer dem Neueingetretenen br junge Leute angestellt waren. Eindruck machte auf den jungen nter seinen neuen Kameraben so ben fand. Nur einige wenige tlichen Gespräche, welche er mit Aig ein, und mit diesen pflegte er Tagewerk in eins ber Schlafzim= häftsgebäude für die Angestellten urückzuziehen, um gemeinsam die on geistlichen Dingen zu reben. ziterte sich aber der Kreis; das zu eng, und Herr Hitchcock, der 8, räumte den jungen Leuten auf migeres Zimmer ein, nahm auch Erbauungsstunden. Gin anderer vieser Bewegung unter Hitchcocks te unter seinen Angestellten ähn= Am 6. Juni 1844 kam es zur n "Christlichen Bereins junger en's Christian Association). ims, ber "älteste Junge Mann", nmlung vorgestellt worden ift, rma hitchcock, Williams & Co., 's Christian Association" zählte, t, im Jahre 1885 in Afrika 11, Australasien 29, in Desterreich 2, 1, in Belgien 21, in Britisch iba 58, in Chili 2, in Dane= ich 72, in Großbritannien und tichland 407, in Hawaii 69, in en 5, in Italien 10, in Japan 3, mien 14, in der Schweiz 219, in zien 5, in ber Türkei 10, in West ereinigten Staaten 810 Zweig= Jahre 1855 hielten Vertreter llen Erdtheilen die erfte "Welt= n Gelegenheit wurde die "Pari= . welche lautet:

"Die , driftlichen Bereine junger Mänsner' suchen eine Bereinigung berjenigen jungen Männer, welche Josum Christum als ihren Gott und Heiland ansehen, wie bie heilige Schrift lehrt, und in ihrer Lehre wie in ihrem Leben seine Jünger sein wollen, sowie ein gemeinsames Wirken zur Ausbreitung seines Reiches unter ben jungen Männern."

Wenn man nun bebenkt, zu welcherlei Zwecken sich jonst vielfach junge Männer und wohl auch alte Män= ner zu Bereinen und Gesellschaften verbinden, fo möchte man sich ja freuen, wenn man hört und lieft, wie hier so viele junge Männer sich als Christenleute, als Jünger Josu Chrifti, ihres Seilandes, zu bem ausgesprochenen Zweck verbinden wollen, das Reich Jeju Chrifti auf Erden auszubreiten, also bas herr= lichfte, föstlichfte Werk zu treiben, das irgend ein Mensch sich vornehmen kann. Und wenn man noch besonders baran benkt, in welcher Zeit wir leben, und wie der boje Keind so geschäftig ist, der heranwachsenden Jugend taufenderlei Fallen zu stellen und Stricke und Nețe zu legen, um sie nach Seele und Leib in's Ver= berben zu fturzen, und wie er auf allen Pfaden seine Boten und Werkzeuge hat, die geschäftig für fein Reich werben und wirken, da möchte man sich wieberum von Herzen freuen, wenn man vernimmt, wie Tausende junger Christen sich gemeinsam in Gottes und unfers Seilandes Dienst stellen wollen, um aus des Teufels Stricken Seelen zu retten, die Chriftus mit seinem Blut erkauft hat. Wie möchte man fich freuen über die Bereinshäuser, welche diese Bereine errichten zu Sammelpläßen driftlicher Jünglinge befonders in den großen Städten, wo fo viele Paläfte und Spelunken ber Fleischesluft, Schauspielhäuser und Trinkhäuser und Clubhäuser und Spielhäuser wie Söllenschlunde offen stehen, um besonders das junge Volk in die schauerliche Tiefe zu ziehen, in welcher die Wege der Sünde enden! Ja, Gottes Werk auf Erben zu treiben, Chrifti Reich zu bauen und bem Reich des Satans Abbruch zu thun, und das alles sowohl allein, wo sich Gelegenheit bietet, als auch in Gemeinschaft mit anderen Christen, das ist ja auch unsere Aufgabe, die wir als lutherische Christen, Prediger und Börer, unter unfers BErrn und Beilandes

Panier getreten sind und ihm Treue gelobt haben bis in den Tod, und es ist uns eine Freude, wenn sich immer wieder Thüren aufthun, neue Gebiete ersichließen, neue Gelegenheiten bieten, die uns aufsordern, mit Hand anzulegen, wo Gottes Werk nach Gottes Wohlgefallen getrieben wird.

Und doch sah sich der Verfasser gegenwärtiger Abshandlung, als ihn vor Aurzem ein solcher "Christlicher Berein Junger Männer" zum Shrenmitglied ernannt und ihm seine Gliedschaftskarte zugeschickt hatte, gewissenschalber genöthigt, die Zugehörigkeit zu solchem Vereine abzulehnen; und ebenso muß er auch seinen lutherischen Mitchristen bezeugen und mit allem Ernst zu Gemüthe führen, daß auch sie sich nicht ohne Verleugnung der erkannten Wahrheit und nicht ohne Gefahr der Seele einem solchen Vereine anschließen können.

Sehen wir uns die "Parifer Bafis" noch einmal an. Eine Bereinigung junger Männer, die "in ihrer Lehre und ihrem Leben" Chrifti Jünger sein wollen, wird ba als Strebeziel dieser Vereine angegeben. Alfo zunächst in ihrer Lehre sollen die Glieder der Y. M. C. A.*) Christi Junger sein. Sind sie bas auch wirklich? Ift die Lehre, welche in den Bibelftunden, ben methodistischen Gebetsversammlungen und ande= ren gottesbienstlichen Veranstaltungen dieser Vereine geführt und verbreitet wird, wirklich die lautere, reine Lehre Christi? Vor uns liegt unter vielen andern Büchlein, welche die Y. M. C. A. betreffen und fast alle von derselben herausgegeben sind, ein "Handbuch für Bibel-Uebungs-Rlaffen". Dasfelbe ift urfprünglich englisch verfaßt, und die Ginleitung bebt an mit ben Worten: "Dieses kleine Handbuch ift dem Christlichen Bereine Junger Männer zum Gebrauch als "Textbuch für Bibel-Uebungs-Klassen" gegeben." Der Uebersetzer fagt in seinem Vorwort: "Ich lege ben beutschen Zweigen unseres großen Bereins = Werkes diese Uebersetung zum Gebrauch vor, in der Hoffnung, daß diefelbe meinen lieben deutschen Landsleuten so zum Segen werden möge, wie das Original unsern amerikanischen Brüdern." Es ift also ein Buch, welches bem Unterricht, ber in diesen Vereinen ertheilt wird, zu Grunde gelegt werden, als Leitfaden

^{*)} Dies ift die geläufige Abfürzung für Young Men's Christian Association, beutsch "Christlicher Berein Junger Manner".

dienen soll. Jede Lection zerfällt in zwei Theile, beren erster "das Wort", beren zweiter "das Wert" zum Gegenstande hat. Der erste Theil gibt nämlich Anleitung zur Behandlung der biblischen Bücher und ihres Inhalts, der zweite Theil soll der "individuellen Arbeit" gewidmet sein und beschäftigt sich mit allerlei Einwürfen, die von "schwachen Christen", "verlangenden Sündern", "Zögernden", "Muthlofen", "Gleichgültigen", "Ungläubigen", "Neubekehrten" gemacht werden mögen. So haben wir gleich in ber ersten Lection den Einwurf: "Ich bin meiner Selig= feit nicht gewiß", und es foll wie bei allen folgenden Einwürfen gezeigt werden erstens die "Urfache" und sodann die "Abhilfe", beides aus Bibelfprüchen, die angegeben find. Wie murbe nun ein lutherischer Seel= forger einem "schwachen Christen", ber in der Anfechtung spräche: "Ich bin meiner Seligkeit nicht gewiß", zu helfen suchen? Doch gewiß baburch, baß er ihm Gottes Inadenzusagen vorhielte, Sprüche wie Joh. 3, 16.: "Also hat Gott die Welt (und also auch bich) geliebet, baß er feinen eingebornen Sohn gab, auf daß alle" u. s. w. 1 Petr. 1, 5.: "Euch, die ihr aus Gottes Macht durch den Glauben be= mahret werbet gur Seligfeit." Phil. 1, 6 .: "Der in euch angefangen hat das gute Berk, der wird's auch vollführen bis an den Tag JEsu Chrifti." 1 Cor. 1, 9 .: "Denn Gott ift treu, burch welchen ihr berufen seid zur Gemeinschaft feines Sohnes." Jef. 54, 10 .: "Es follen wohl Berge weichen und Sügel hinfallen, aber meine Gnabe foll nicht von dir weichen, und der Bund meines Friebens (ben ich ja schon in ber Taufe mit dir geschlossen habe) foll nicht hinfallen, spricht der HErr, dein Er= barmer" — und mas dergleichen Sprüche mehr find. Einige von diefen Sprüchen find auch in bem Handbuch angegeben; aber als allererster steht da 1 Joh. 5, 2 .: "Daran erkennen wir, baß wir Gottes Kinder lieben, wenn wir Gott lieben und seine Gebote hal= ten", ein Spruch, der gewiß nicht dazu da ist, einen wegen der Gewißheit feiner Seligkeit Angefochtenen aufzurichten. Denn wenn es auf unfere Liebe zu Gott und ben Brübern und auf unser halten ber Gebote Gottes ankommen sollte, so könnten wir un= serer Seligkeit in der Anfechtung nicht gewiß werden ober bleiben. Das heißt Geset und Evangelium, Glaube und Werke in einander mengen. In der dritten Lection ist der Einwurf: "Ich habe keine Ruhe gefunden", angeführt. Und die Abhülfe? Da fteht wieder vorne an der Spruch angegeben: Röm. 14, 19., welcher lautet: "Darum laffet uns bem nachstreben, bas jum Frieden bienet, und mas jur Befferung unter einander dienet." Das heißt wiederum ein schwaches Chriftenherz, das "keine Ruhe gefunden" hat, auf seine Heiligung hinweisen, auftatt auf Gottes Unade und Chrifti Berdienft, wo die Mühfeligen und Beladenen allein Ruhe finden für ihre Seele. Kür die fünfzehnte Lection hat das "Handbuch" den Einwurf: "Ich glaube, fühle aber nicht, daß ich erlöst bin." Einem, der fo klagt, müßte man doch zunächst einmal fagen, daß wir uns überhaupt nicht auf unfer "Fühlen" ftuben follen, fondern Gottes Wort und Bufage glauben, einerlei, ob wir "fühlen" oder nicht, und daß es ein gefährlich Ding ift, wenn man aufs Füh= len ausgeht, wo man glauben foll. Das "Handbuch" aber verweift biefen Patienten auf Joh. 3, 1-8., die Geschichte von Nicobemus, dem der Beiland fagt: "Ihr muffet von Neuem geboren werben", daß also der, welcher den Einwurf gemacht hat, den= fen muß: "Also baran fehlt es mir: ich glaube zwar, aber ich bin noch nicht wiedergeboren, und barum

fühle ich nicht, daß ich bei Gott in Gnaden stehe. Und wenn er darauf hin es weiter zu bringen sich be= müht, jo fommt er in Gefahr, entweder sich in ein schwärmerisches Gefühl hineinzuarbeiten und bas nun für den Beweis des Glaubens oder der Wiedergeburt zu halten, ober, wenn es nicht zum Gefühl bei ihm kommt, in noch schwerere Anfechtung zu versinken, anstatt fröhlich seines Glaubens zu leben. Aber ber Verfasser des "Handbuchs" hat offenbar selber keine rechte Vorstellung vom Beilsweg. In dem "Cursus für vorgeschrittene Klassen" soll in Lection 27 von "Bekehrung und Bergebung", in Lection 28 von der "Wiedergeburt", in Lection 29 von der "Rechtferti= gung" gehandelt werden, als ob "Bergebung" etwas anderes wäre als "Rechtfertigung". In der 48. Lec= tion foll auch an die Reihe kommen - das "taufend= jährige Reich".

Wie in diesem Handbuch, so finden sich auch in andern Schriften ber Y. M. C. A. verkehrte Lehren. Lom taufendjährigen Reich, bas nahe herbeitomme, da "der Schweiß vom Antlig der Arbeit gewischt" und nur eine Kirche sein werde, redet auch ein Tractat von Dr. Darling, ben die "internationale Committee" des Vereins herausgegeben hat. In dem "Bericht über die zehnte internationale Jünglings= conferenz zu Berlin" ist viel die Rede von der Be= kehrung. Zwar zerfallen die Vereinsmitglieder von vorne herein in "bekehrte" und "unbekehrte". "Die Bekehrung ist ein unabweisbares Erforderniß für alle activen Mitglieber", sagt auch dieser Bericht (S. 93). "Wir glauben, daß jeder Verein unter feinen Mitgliedern eine Anzahl bekehrter, glaubens= fester junger Männer besiten muß. . . . Diese Mit= glieder, benen es allein übertragen ift, die Wahrheit ber heiligen Schrift Andern mitzutheilen, tragen bei uns den Namen ,active Mitglieder. Sie bilden im eigentlichen Sinne ben Berein" (S. 92 f.). Und doch wird wiederum gesagt, es "muffen auch die beften Bereinsglieder barnach ftreben, daß die Bekehrung auch bei ihnen zur Thatsache werden möchte" (S. 94). Also auch die besten,*) die glaubens= starken jungen Männer sollen noch darnach streben, daß die Bekehrung bei ihnen zur Thatsache werden möchte. Wer so von der Befehrung redet, der stellt sich entweder unter der Bekehrung etwas gang Kalsches vor, oder er weiß nicht, was "zur Thatsache werden" heißt. Und das ist nicht ein Ausdruck, der nur so gelegentlich einmal vorkommt, fondern "Bei den Bereinsmitgliedern muß die Bekehrung zur That= sache werden" ist das Thema einer ausführlichen Debatte gewesen.. So ist denn auch die Rede von "Halbbekehrten", einer Menschenart, von der Gottes Wort nichts weiß, und die es nie gegeben hat.

Bu welcher Lehre bekennt man sich überhaupt in diesem Jünglingsverein? Auf S. 87 des Berliner Berichts ist die Rede von dem "vortrefslichen Heibelsberger Katechismus", einer reformirten Bekenntnißsschrift, die eben nicht vortrefslich ist, sondern falsche Lehre führt. Sin Redner stellt Dr. Luther und den resformirten John Knox, einen Schüler Calvins, neben einander. Hingegen sind "Abhandlungen und Desbatten über denominationelle Fragen im Berseinslocale nicht gestattet" (Art. 10, § 3 der Constitution eines deutschen, Art. 6, Sect. 4 eines englischen Zweigvereins). Es darf also z. B. kein Mitglied in einer Lehrbesprechung für die lutherische Lehre eintreten als für die allein wahre und schriftgemäße. Ja, daß ein junger Christ so steht, wie unsere Constr

manden bei ihrer Confirma und der Gemeinde bekennen als einen großen Mangel follte. Unsere Confirmant tet ihr alle kanonischen B für Gottes geoffenbartes Büchern gezogene Lehre d Kirche, wie ihr sie aus ber fel. Dr. M. Luther erkann tige?" und sie antworten: weiter gefragt: "Wollet il nisse dieser Kirche allezeit b ja, den Tod leiden, als vo fere Confirmanden antwo Gottes", und die ganze (daß Er sie bei solchem 2 Da kommt nun die Y. M einem Tractat, der den Ti wir eine Y. M. C. A. il unter anderem Folgendes: Wenige in der Kirche, in ui wenn sie hörten, daß wir (drei Glieder an die Method gregalisten "verloren" hätte den, trot ihrer Zuversicht a len würden, als wäre der Fi um ebenso viel gehindert wi Repressalien ber Verluft mi Ein Verein von Christen Liebe zusammen arbeiteten die Welt verstehen lernte, i Glied des Leibes Christi, 1 und Blut pulsire von de Herzens Christi, und fonn verhelfen, daß wir lebendi Plat, wo wir jeden Christ ten, eben ber sei, an we Christo dienen und am be könnte, sei es nun in der Episcopal= oder in der Pr heißt mit anderen, einfad einer Kirche für die einzig chen von dieser Lehre als follte aufhören; und baß Y. M. C. A. ein gutes M will, wir follen fo fteben, welcher Kirche unsere Kind diften, Presbyterianer, daß wir, ober boch unfer finnung gelangen, dazu fo Und wir sagen: Ja, bas lutherischer Jüngling, der eine hingibt, hat nicht nu einen folden Berein sich fannt, die in demselben führt wird, sondern steht (feinem Bergen von ber e: Wahrheit abzufaller

(Schluß

(Eingesandt von P **Rerhindlic**h

Welche Verbindlich meindebe

(S d)

Auf welche Weise sollen in Gottes Wort freigelas finden? Am besten ist ei Gemeinde sich über diese?

^{*)} In bem Bericht hervorgehoben.



in Gnaden stehe. zu bringen sich be= itweder sich in ein eiten und das nun c der Wiedergeburt m Gefühl bei ihm tung zu versinken, ı leben. Aber der fenbar selber feine In dem "Curfus n Lection 27 von Lection 28 von der on der "Rechtferti= Vergebung" etwas In der 48. Lec= – das "tausend=

jinden sich auch in .. verkehrte Lehren. nahe herbeikomme, r Arbeit gewischt" :edet auch ein Trac= tternationale Com= ien hat. In dem tionale Jünglings= Rede von der Be= Bereinsmitglieder und "unbekehrte". sbares Erforderniß auch dieser Bericht jeder Berein unter ekehrter, glaubens= ß. . . . Diese Mit= n ist, die Wahrheit itheilen, tragen bei Sie bilden im (S. 92 f.). Und "muffen auch die reben, daß die Be= iche werden möchte" ') die glaubens= ich barnach streben, That sache werden ung redet, der ftellt 1g etwas ganz Fal= vas "zur Thatsache it ein Ausdruck, der mmt, sondern "Bei Bekehrung zur That= einer ausführlichen auch die Rede von lart, von der Gottes ? gegeben hat.

S. 87 bes Berliner oortrefflichen Heidels rmirten Bekenntniß:
) ist, sondern falsche: Luther und den respüler Calvins, neben andlungen und Deslle Fragen im Verson, § 3 der Constiset. 4 eines englischen B. kein Mitglied in Lutherische Lehre und schriftgemäße.
t, wie unsere Consirs

n sich überhaupt in

und der Gemeinde bekennen, bezeichnet die Y. M. C. A. als einen großen Mangel, dem abgeholfen werden follte. Unfere Confirmanden werden gefragt: "Saltet ihr alle kanonischen Bücher ber heiligen Schrift für Gottes geoffenbartes Wort und die aus diesen Büchern gezogene Lehre der evangelisch-lutherischen Rirche, wie ihr sie aus dem kleinen Katechismus des jel. Dr. M. Luther erkannt habt, für die einzig rich= tige?" und sie antworten: "Ja". Und sie werden weiter gefragt: "Wollet ihr auch bei dem Bekennt= nisse dieser Kirche allezeit beharren, und lieber alles, ja, den Tod leiden, als von ihr abfallen?", und un= sere Confirmanden antworten: "Ja, mit ber Sülfe Gottes", und die gange Gemeinde feufzt zu Gott, daß Er sie bei solchem Bekenntniß erhalten möge. Da kommt nun die Y. M. C. A. her und fagt in einem Tractat, ber ben Titel führt: "Warum follten wir eine Y. M. C. A. in unserer Stadt haben?" unter anderem Folgendes: "Es gibt immer noch einige Wenige in der Kirche, in unserer Stadt 3. B., welche, wenn sie hörten, daß wir (Presbyterianer) zwei ober brei Glieder an die Methodistenkirche oder an die Con= gregalisten ,verloren hätten, wie sie es nennen wür= ben, trot ihrer Zuversicht auf Gottes Rathschlüsse füh= len mürden, als wäre der Fortgang des Reiches Gottes um ebenso viel gehindert worden, wenigstens bis durch Repressalien ber Berluft mit Zinsen gutgemacht mare. Ein Berein von Christen in unserer Stadt, die in Liebe zusammen arbeiteten, würde dazu helfen, daß die Welt verstehen lernte, daß in jeder Ader in jedem Glied des Leibes Chrifti, der die Kirche heißt, Leben und Blut pulsire von dem Pulsschlage des einen Herzens Chrifti, und fonnte manchen von uns bazu verhelfen, daß wir lebendiger inne mürden, daß der Plat, wo wir jeden Christen zu sehen wünschen foll= ten, eben ber sei, an welchem er am wirksamsten Christo dienen und am besten Gottes Ehre erhöhen fönnte, sei es nun in der Methodisten=, oder in der Episcopal= oder in der Presbyterianerkirche." heißt mit anderen, einfacheren Worten: Die Lehre einer Kirche für die einzig richtige halten, das Weichen von dieser Lehre als einen Abfall ansehen, bas sollte aufhören; und daß das aufhöre, dazu ist die Y. M. C. A. ein gutes Mittel. Diefer Bereinsgeift will, wir sollen so stehen, daß es uns einerlei ist, zu welcher Kirche unsere Kinder gehören, ob sie Methobisten, Presbyterianer, Spiscopale werden; und daß wir, oder doch unsere Kinder, zu solcher Gefinnung gelangen, bazu foll die Y. M. C. A. helfen. Und wir sagen: Ja, das kann sie leider auch. Gin lutherischer Jüngling, der sich dem Geift dieser Bereine hingibt, hat nicht nur durch seinen Anschluß an einen solchen Berein sich zu falscher Lehre be= fannt, die in demselben und in seinem Namen ge= führt wird, sondern steht auch in größter Gefahr, in seinem Herzen von der erkannten lutherischen Wahrheit abzufallen.

manden bei ihrer Confirmation stehen und vor Gott

(Schluß folgt.)

(Gingesandt von P. S. G. Schmidt.)

Welche Berbindlichkeit haben die Gemeindebeschlüffe?

(Sa) (u ß.)

Auf welche Weise sollen nun aber biese Dinge, bie in Gottes Wort freigelassen sind, ihre Erledigung finden? Am besten ist es freilich, wenn die ganze Gemeinde sich über diese Dinge einigt, so daß auch



die Gemeindebeschlüsse, welche sich auf Mitteldinge beziehen, einstimmig gefaßt werben. Dahin follte man es durch fleißige, sorgsame und liebevolle Behandlung der Sache, wo möglich, zu bringen suchen. Ift dies aber nicht möglich, so ist es der Natur gemäß, daß die Majorität entscheibet und die Minorität nach= Gine Gemeinde oder Majorität kann aber nie für ihre Beschlüsse Gehorsam um des Gewissens Eine Gemeinde kann nie jagen: So willen fordern. haben wir beschlossen, barum mußt du es thun. Bei göttlichen Geboten heißt es: So fteht geschrieben, barum nußt du gehorchen; für menschliche Ordnungen aber kann man nur Unterordnung um ber Liebe und bes Friedens willen erwarten. Auch den Bestim= mungen und Geboten ber weltlichen Obrigkeit, sofern sie nicht Sünde fordern, ist man um des Gewissens willen Gehorsam schuldig, die Bestimmungen einer Gemeinde aber haben nicht diese Berbindlichkeit.

Die falsche Kirche forbert Gehorsam' um ihres Gebotes willen, und beruft sich dabei auf 1 Petr. 2, 13.: "Seid unterthan aller menschlichen Ordnung um des Hern willen." Aber fälschlich beruft man sich auf diese Stelle. Denn da ist nicht die Rede von Kirchen ordnungen, sondern von der weltlichen Obrigkeit. Daß dem so sei, zeigen die folgenden Worte: "Es sei dem Könige als dem Obersten" u. s. w., womit der voraufgehende Begriff "menschliche Ordnung" erklärt wird. Da der Apostel in diesem Spruche nur von der Obrigkeit redet, so kann sich eine Gemeinde auf diese Stelle bei ihren Beschlüssen, welche Mitteldinge betreffen, nicht berufen.

Sine Gemeinde verstößt auch gegen die driftliche Freiheit, wenn sie das Sichschicken in ihre Beschlüsse in Mitteldingen aus dem schuldigen Gehorsam und nicht allein aus der freien Liebe ableitet. Denn die Christen sind durch den Glauben an Christum nicht nur frei vom Fluch und Zwang des Gesetes, vom Ceremonialgeset, von der Herrschaft der Sünde und des Teufels, sondern auch frei von der Schuldigkeit des Gehorsams gegen menschlich-kirchliche Gesetze und Ordnungen. Und Gottes Wort ruft ben Chriften zu: "Ihr feib theuer erfauft, werdet nicht der Menschen Knechte", 1 Cor. 7. Gal. 5. heißt es: "So bestehet nun in der Freiheit, damit uns Chriftus befreiet hat, und laffet euch nicht wiederum in das fnechtische Joch fangen." Rein Chrift foll barum eine menschlichefirchliche Bestimmung halten, wenn das Halten derselben von ihm als ein Werk des schulbigen Gehorsams, der um Gottes willen zu leisten Luther schreibt hierüber: "Wo sei, gefordert wird. sich ein Thun und Lassen findet, da Gott nicht von gelehrt, geboten noch verboten hat, soll man es frei lassen bleiben, wie es Gott selbst hat frei lassen blei= ben. Wer aber darüber fähret, und gebeut oder ver= beut, ber fället in Gottes eigen Umt, beladet bie Gewissen, macht Sünde und Jammer und verstöret alles, mas Gott frei und sicher geben hat, verjaget dazu den Heiligen Geist mit alle seinem Reich, Werk und Wort, daß eitel Teufel da bleiben." (20, 250.)

Fordert der Gemeindebeschluß nicht nur Beobachtung einer äußeren Ordnung, sondern gewisse Leistungen von Seiten der Minorität oder Sinzelner, so darf auch da nicht auf schuldigen Gehorsam gedrungen werden. Dies lehrt uns St. Paulus durch sein Beispiel. Im 8. Capitel seines 2. Briefes schreibt er an die Corinther: "Richt sage ich, daß ich etwas gediete, sondern dieweil andere so fleißig sind, versuche ich eure Liebe, ob sie rechter Art sei." Der Apostel hatte nämlich zu einer milden Steuer sür die Armen, mit Berufung auf die reichlichen Gaben der

Gemeinde es ja wohl Falle gebi hat Gott geboten? die Mildt ftimmten i und die 2 er nicht g zeugt, da botsweise Gemeindi z. B. in Zwecke zu dern kann Falle ihr aber ben fann eine Erhaltun Kräften . geben ha dies dem jeden übe

Forber

Fichfügel

als Schi

wissens n

willen, se

bereit sei

nach seir Zwang;

Und & sagt: "L Nun gibi andern g natürlich Wort ni Stimme Verbindr Majoritā die nicht festgestell liche Ber stimmt i nun abei die nati schicken.

nur Uno **Gotte** in der Li dient ur handelt, Wendet: in Mitte Christ al sich nicht die steht: jeinem 1 menscher über alle aller Dir Ein freis ein dien der Lieb und die aufgebür "aus Lie

denen m

füge". (

sse, welche sich auf Mitteldinge be= jefaßt werden. Dahin sollte man orgjame und liebevolle Behand= möglich, zu bringen suchen. Ist lich, so ift es ber Natur gemäß, ntscheidet und die Minorität nach= ide oder Majorität kann aber nie Gehorsam um bes Gewissens ne Gemeinde kann nie jagen: So en, darum mußt du es thun. ten heißt es: So steht geschrieben, orchen; für menschliche Ordnungen Unterordnung um der Liebe und n erwarten. Auch den Bestim= en der weltlichen Obrigkeit, sofern dern, ist man um des Gewissens dulbig, die Bestimmungen einer en nicht diese Verbindlichkeit.

he fordert Gehorsam' um ihres id beruft sich dabei auf 1 Petr. rthan aller menschlichen Ordnung Aber fälschlich beruft man . Denn da ist nicht die Rede von i, sondern von der weltlichen 3 dem so sei, zeigen die folgenden Rönige als dem Oberften" u. f. w., ehende Begriff "menschliche Ord-Da der Apostel in diesem ber Obrigkeit redet, so kann sich diese Stelle bei ihren Beschlüssen, betreffen, nicht berufen.

erstößt auch gegen die christliche fie das Sichschicken in ihre Begen aus dem schuldigen Gehorsam 3 der freien Liebe ableitet. Denn purch den Glauben an Christum Fluch und Zwang des Gesetzes, et, von der Herrschaft der Sünde ondern auch frei von der Schulms gegen menschlich-firchliche Ge-Und Gottes Wort ruft ben seid theuer erkauft, werdet nicht hte", 1 Cor. 7. Gal. 5. heißt nun in der Freiheit, damit uns t, und laffet euch nicht wiederum Joch fangen." Rein Chrift foll ich-kirchliche Bestimmung halten, erfelben von ihm als ein Werk des ns, der um Gottes willen zu leiften

Luther schreibt hierüber: "Wo Lassen findet, da Gott nicht von ch verboten hat, soll man es frei es Gott selbst hat frei lassen blei= über fähret, und gebeut oder ver= Gottes eigen Amt, beladet bie fünde und Jammer und verstöret ei und sicher geben hat, verjaget Beist mit alle seinem Reich, Werk I Teufel da bleiben." (20, 250.) teindebeschluß nicht nur Beobach= n Ordnung, sondern gewisse Seiten ber Minorität ober Gin= da nicht auf schuldigen Gehorsam

Dies lehrt uns St. Paulus 3m 8. Capitel feines 2. Briefes orinther: "Nicht sage ich, daß ich ern dieweil andere so fleißig sind, ebe, ob sie rechter Art sei." Der d zu einer milden Steuer für die

Gemeinden in Macedonien, aufgefordert. Da schien es ja wohl, als ob der heilige Apostel in einem solchen Falle gebietend und befehlend auftreten könne; benn hat Gott nicht die Milbthätigkeit gegen die Armen geboten? Wohl ist das Lettere fo. Wohl hat Gott die Mildthätigkeit überhaupt geboten, aber die be= ftimmten Personen, an welchen diese Tugend zu üben, und die Art und Weise, wie sie zu erweisen sei, hat er nicht geboten. Darum denn felbst der Apostel bezeugt, daß er das, mas die Steuer betraf, nicht gebotsweise wollte gesagt haben. So barf auch eine Gemeinde ihren einzelnen Gliebern nicht gebieten, z. B. in einem gewiffen Falle etwas für bestimmte Zwecke zu thun; sie barf keine Steuer auflegen, sondern kann nur suchen, sie zu überzeugen, wo in einem Falle ihre Liebe nöthig jei, die Entscheidung muß sie aber den Gemissen der Einzelnen überlassen. Wohl fann eine Gemeinde beschließen, daß jedes Glied zur Erhaltung von Kirche und Schule das Seine nach Rräften beitrage; wie viel aber ein jedes Glied zu geben habe, kann sie nicht bestimmen, sondern muß bies dem Gemissen und der freiwilligen Liebe eines jeden überlassen. 2 Cor. 9. heißt es: "Ein jeglicher nach seiner Willfür, nicht mit Unwillen, ober aus Zwang; denn einen fröhlichen Geber hat Gott lieb."

Forbert aber eine Gemeinde ober Majorität bas Sichfügen in ihre Beschlüsse in Mittelbingen nicht als Schuldigkeit des Gehorsams oder um des Gemiffens willen, fondern allein um Liebe und Friedens willen, so sollte dann die Minorität ober ber Einzelne bereit sein, sich in die Ordnung der Gemeinde oder der Majorität zu schicken.

Und zwar erstlich beswegen, weil Gottes Wort sagt: "Lasset alles ehrlich und ordentlich zugehen." Nun gibt es aber in einer Gemeinde, wo keiner dem andern gebieten barf, sondern alle gleich sind, keine natürlichere Beise, die Dinge, in welchen Gottes Wort nichts bestimmt hat, zu ordnen, als durch Stimmenmehrheit. Wo immer eine gesellschaftliche Berbindung besteht, findet diefer Grundfat, daß Majorität entscheidet, seine Geltung in den Dingen, die nicht schon durch die Verfassung solcher Gesellschaft festgestellt find. Die heilige Schrift nun ift die eigent= liche Verfassung der Christen. Was in ihr schon be= ftimmt ift, steht von vornherein für Alle fest. Wo nun aber die Schrift etwas freigelaffen hat, ba ift es bie natürlichste Weise, daß Wenige sich in Viele schicken. Wird dieser Grundsatz aufgehoben, so kann nur Unordnung und Verwirrung die Folge fein.

Gottes Wort fagt ferner: "Alle eure Dinge laffet in der Liebe geschehen", 1 Cor. 16. Die Liebe aber bient und weicht gerne, wenn es sich um Dinge handelt, die nicht durch Gottes Wort bestimmt find. Wendet darum eine Gemeinde bei ihren Beschlüssen in Mitteldingen sich nur an die Liebe, so soll ein Chrift alsbald bereit fein, sich zu fügen. Da barf er sich nicht auf seine driftliche Freiheit berufen, denn bie steht hier gar nicht in Gefahr. Luther fagt in feinem Sermon von der Freiheit eines Chriften= menschen: "Ein Christenmensch ist ein freier Berr über alle Dinge, ein Chrift ift ein dienstbarer Knecht aller Dinge und jedermann unterthan." (19, 1207.) Ein freier herr ist er nämlich vor Gott im Gemissen, ein dienstbarer Knecht dem Nächsten gegenüber nach ber Liebe. Die Dinge daher, die an sich frei sind und die uns nicht um des Gewissens willen zu halten aufgebürdet werden, soll man, wie Luther fagt, halten "aus Liebe und Freiheit, zu Willen den andern, bei benen man ist, daß man sich mit jenen reime und ung auf die reichlichen Gaben ber füge". (12, 118.) 1 Cor. 10, 33.: "Gleichwie ich

auch jedermann in allerlei mich gefällig mache und suche nicht, was mir, sondern was vielen frommet."

Gottes Wort ermahnt die Chriften ferner: "Habt Friede unter einander", Marc. 9. "Jaget nach bem Frieden", Hebr. 12. Friede kann aber ba nicht sein, wo man eigensinnig sich nicht in die Ma= jorität schicken will. Da ist Unfriede, Zank und Streit die Folge. Welch' schreckliches Aergerniß wird aber gegeben, wenn in der Gemeinde Unfriede und Streit ift! Gar leicht kann ba ber eine ober andere am Glauben Schiffbruch erleiben, auch die Ungläubigen werden dadurch von der Kirche zurückgeschreckt. Damit daher der von Gott gewollte Friede nicht ge= ftort werbe, follte die Minorität sich gerne den Beschlüssen, welche sich auf Mitteldinge beziehen, unter= werfen. Dazu soll sie sich auch bewegen lassen durch die herrliche Verheißung des 133. Psalms, wo es heißt: "Siehe, wie fein und lieblich ist es, wenn Brüder ein= trächtig bei einander wohnen. . . . Denn daselbst ver= heißt der GErr Leben und Segen immer und emiglich."

Es forbert dies auch schon die driftliche Demuth und Bescheidenheit. Petrus in seiner ersten Spistel Cap. 5. schreibt: "Allesammt seid unter einander unterthan und haltet fest an der Demuth." "Saltet euch nicht felbst für klug", ruft St. Paulus ben Chriften zu, Röm. 12. Die Demuth, ba man nicht meint, allein flug zu sein und nicht seinen Rath und Meinung immer für die beste und weiseste hält, son= bern auch anderer Leute Rath und Meinung achtet, foll einen Christen bewegen, sich dem Urtheil anderer zu unterwerfen und darum auch sich der Entscheidung ber Majorität in Mittelbingen zu fügen, selbst wenn er dabei seine schönsten Lieblingsmeinungen zum Opfer bringen muß.

Dazu kommt benn auch, daß ein jedes Gemeinde= glied schon bei seinem Eintritt in die Gemeinde es versprochen hat, sich in den Dingen, welche Got= tes Wort nicht bestimmt hat, in Andere zu schicken. Die meisten Gemeinden haben schon eine Constitution, in welcher ausdrücklich die Bestimmung getroffen ist, daß in Mitteldingen eine gemisse Mehrheit der Glieber entscheiden solle, und daß die Minorität der Ma= jorität weiche und zwar um der Liebe und des Friebens willen. Durch seine Namensunterschrift hat jedes Glied sich zur Beobachtung der Constitution ver= pflichtet. Dieses Versprechen soll einen jeden bewegen, sich dem Beschluß der Gemeinde zu fügen, selbst wenn er bei der Abstimmung dagegen gestimmt-hat.

Die Christen beten im Gebet des HErrn: "Dein Wille geschehe." Die ganze heilige Schrift bezeugt uns aber in Worten und Beifpielen, daß Gottes Wille und seine Wege, die er die einzelnen Chriften sowohl als seine Kirche führt, uns nicht immer als Gottes Wege flar vor Augen liegen, ja, daß seine Wege und die, welche wir für Gottes Wege zu halten geneigt sind, oft weit aus einander liegen, selbst bann, wenn man gewiffenhaft Gottes Wege zu er= tennen sucht. Auch ein Christ soll daher in folchen Sachen, die Gottes Wort nicht ausbrücklich bestimmt hat, in Sachen, in benen man so ober so handeln fann, nicht unter allen Umftänden darauf besteben: Meine Meinung in diefer Sache ift Gottes Wille. Eine driftliche Gemeinde aber bespricht eine Sache, fleht Gott im Gebet an, daß er sie das Rechte treffen laffen wolle, und barnach stimmt sie ab und vertraut, daß Gott sie führe und leite, und auch, wo sie fehle, alles endlich zum Beften lenken werbe. Gott ift es ja, der allen Menschen das Herz lenket. Gine andere Beise, Gottes Bege in solchen Dingen erkennen zu lernen, gibt es nicht. Sält ein Chrift baher etwas für Gottes Willen in Absicht auf die äußere Regierung der Gemeinde, so hat er nicht nur das Recht, sondern auch die Pflicht, seine Ueberzeugung darzuthun und, wo möglich, zu begründen; dringt aber seine Meinung nicht durch, so hat er ebenso die Pflicht, sich solchem Beschluß zu sügen, um Liebe und Friedens willen und um Aergerniß zu vermeiden und Gott die Sache anheim zu stellen und ergeben zu beten: "Dein Wille geschehe."

Im Synodalbericht der Delegatensynode vom Jahre 1874, wo über die Verlegung der praktischen Anstalt von St. Louis nach Springfield verhandelt wurde, finden sich folgende Aussprüche: "Bei der Berufung aufs Gemissen vergesse man nicht, daß bas Gemissen irren kann. Wohl foll man nicht wider sein Gemissen handeln, aber daneben auch nicht Anderer Gewissen richten und an sein Gewissen binden wollen. Wir haben hier über keine folche Frage zu entscheiden, die durch ein klares Wort Got= tes ihre Erledigung finden kann. Bier muß drift= iche Weisheit und daher schließlich die Majorität entscheiden und ihre Entscheidung, wenn sie vor dem Angesichte Gottes geschieht, ist für eine Sache anädiger Fügung Gottes zu achten, der man sich unbebenklich unterwerfen kann. So überlasse man benn in diefer wichtigen Frage, wie in allen der= gleichen Fragen, welche Mittelbinge betreffen, in Gottes Namen der Majorität die Entscheidung. Auf keine andere Weise erfahren wir, wobei wir uns um Liebe und Friedens willen und ohne Gemiffensver= letung beruhigen können. Zu warten, bis Gott vom himmel herunter zu uns in diefer Sache fpräche, wäre doch eitel Schwärmerei, vor welcher wir in Gnaden bewahrt bleiben mögen."

Wie ist aber dann zu handeln, wenn die Minori= tät ober Einzelne der Majorität nicht nachgeben wol= len? hier kann nun ein breifacher Fall vorkommen: 1. Die gegen die Majorität Stehenden find Schwache, welche vielleicht die betreffenden Dinge noch nicht recht für Mittelbinge halten können, also Bedenken bes Gemissens haben. Sie möchten wohl gerne um Liebe und Friedens willen ber Majorität weichen, wollen sich auch eines andern belehren laffen, aber Gemissens halber (natürlich in irrendem Gemissen) können sie nicht einwilligen. Sie fürchten, ihr Ge= wissen zu verlegen. hier zeigt St. Paulus Rom. 14. das richtige Verfahren. Die Majorität soll nämlich nicht rudsichtslos auf ihrem Beschluß beharren, fon= bern sich in Liebe bes Gebrauchs ihres menschlichen Rechts begeben, damit die Schwachen im Glauben nicht geärgert werben und Schaben nehmen. ist besser", spricht St. Paulus Bers 21., "du essest fein Fleisch und trinkest keinen Wein ober bas, baran sich bein Bruder stößt, oder ärgert, oder schmach wird." So hat auch der heilige Apostel, aus Rücksicht auf die schwachgläubigen Judenchristen, ben Timotheus beschnitten, Apost. 16. In diesem Falle soll daher die Majorität der Minorität oder Einzelnen in Liebe nachgeben, indem fie den Beschluß entweder gar nicht faßt, oder denfelben wieder aufhebt. Das fann die Majorität, weil es sich nicht um etwas handelt, mas die Gemissen verbindet.

Die gegen die Majorität Stehenden können jedoch auch 2. solche sein, welche störrige, recht= rechte Kunst und Tuge haberische, eigensinnige und hochmüthige am härtesten sollten zuselnete sind, die nicht das irrende Gewissen, son= einander reißen, daß die der Majorität zu widersetzen. Liegt dies offen zu Schaden daraus; dem Tage, so hat die Gemeinde zunächst von der Annahme da kann die Lehr oder Nichtannahme ihres Beschlusses abzusehen. Ihr (Walch 8, 390—393.)

liegt vielmehr in diesem Falle die Pflicht ob, die in offenbar gottloses, die Seelen gefährdendes Wesen Berstrickten zur Erkenntniß ihrer Sünden zu bringen. Ist ihr dieses gelungen, so fällt der Widerstand von selbst hin. Gelingt ihr dies trots aller geduldigen und ernsten Ermahnung nicht, so bleibt ihr weiter nichts übrig, als die, welche in ihrem offenbar gottslosen Wesen bleiben wollen, für Heiden und Zöllner zu erklären, Matth. 18.

Muß also von einem Gemeinbeglied angenommen werben, daß es aus purem Eigensinn, Streitsucht u. dergl. sich den Beschlüssen der Gemeinde nicht fügen will, so ist es um dieser Sünden willen, nicht aber wegen bloßer Uebertretung einer menschlichen Ordnung, ernstlich zu ermahnen und zu bestrafen; denn solche Sünden gehören nach Gal. 5. zu den offensdaren Werken des Fleisches. Und ist der Fall gar zu grob und ganz eclatant, so ist endlich Kirchenzucht anzuwenden.

Die gegen die Majorität Stehenden können endlich 3. folche sein, welche betreffs eines Beschlusses in Mitteldingen gewisse ihnen eigenthümliche Beben= ten ber Vernunft haben. Sie können etwa bie Zwedmäßigkeit eines gemissen Beschlusses nicht er= fennen, ja meinen, er fei höchst unweise und verkehrt, ober haben andere Bernunftbedenken. Sie find fonft nicht als streitsüchtige und eigensinnige Leute bekannt, aber in einem gewissen Kalle wollen sie sich nicht fügen. So haben z. B. manche eine Scheu, ihre Namen unter die Constitution zu schreiben, wie die Gemeinde be= stimmt hat. Wie ist nun mit solchen zu handeln? Bei benen fann man eben nichts machen, wenn alle Belehrung nichts fruchtet. Die muß man vielmehr, wie Dr. Walther jagt, "laufen laffen. Solche Leute find knorrige Aeste, welche die Christen auch dulden muffen. Es ift nicht leicht, immer grades Holz zu finden." (Bon der Pflicht der Christen, sich an eine rechtgläubige Ortsgemeinde gliedlich anzuschließen.

Ueberhaupt sollte eine Gemeinde nicht bei jeder Nebertretung einer menschlich firchlichen Ordnung Lärm schlagen, sondern auch durch die Finger sehen und damit beweisen, daß sie ihre Beschlüsse in Mittelsdingen nicht auf gleiche Stufe mit Gottes Wort und Geboten stellt. Es kann sogar auch der Fall eintreten, daß die Gemeinde oder die Mehrheit einen Beschluß gänzlich aushebe. Das sollte dann geschehen, "wenn durch rücksichtslose Aussichrung eines Majoritätsbeschlusses troß Freigebung der Minorität Unfriede oder gar Spaltung entstehen würde". (Walther, Pastorale S. 374.)

In Mitteldingen, da also Gottes Wort nichts bestimmt hat, soll unter Christen nicht menschliches Recht, sondern die Liebe Königin sein. Das königsliche Gebot der Liebe soll sowohl bei Annahme von Beschlüssen in Mitteldingen, als auch bei Unterwersfung unter dieselben der Leitstern sein. Geschieht dies nicht, so wird dem Verderben Thür und Thor geöffnet.

Luther schreibt: "Es kann sich von geringen Sachen solcher Zank und Feindschaft erheben, das darnach großen Schaden bringet einem ganzen Haufen. . . . Denn daß man anfähet zu lieben, ist nicht so große Kunst; aber in der Liebe bleiben, das ist die rechte Kunst und Tugend. . . . Wenn aber die, so am härtesten sollten zusammensetzen und halten, von einander reißen, daß die ärgsten und bittersten Feinde draus werden . . , so hat die Christenheit mörderischen Schaden daraus; denn wo die Liebe nicht ist, da kann die Lehre nicht rein bleiben." (Walch 8, 390—393.)

(Eingefani

Aus der Geschichte de amerikar

Amerika ist von Gott zu e Religionsfreiheit in diesen let stimmt. Das zeigt auch die Deutschamerikaner.

Durch den dreißigjährigen zu einer Bufte geworden. Al der Sitten hatte überhand geno herrschte vielfach nur todte auf der Kirchenbank saß, galt d benn man pries ben äußern mittel als ein seligmachendes Gottes zu erkennen, der durch den Zeugen wider solche tobte sich viele wieder in den ente treiben, daß sie die göttliche! zu gering anschlugen und ben lichen Lehre, die Rechtfertigu dunkelten. Weil sie die Dus feligkeit zu wenig erkannt hatt als fie felbst wußten, auf eige ten schwärmerischer Weise e wirkung Gottes auf ihre See Gebeten und guten Borfäten ten. Der Spott der Welt Druck brachte die irrenden (sondern erweckte in ihnen m ihrem Baterlande und aus ih gehen und in ein fernes Land

Bu diesen gehörte unter an Franz Daniel Pastorius au Reichsstadt Windsheim. Bon wissen getrieben, hat er, den Fabel gleich, halb Europa du zu suchen für seine Seele. "an allen Orten und Enden und Bemühung an anders eigentlich zu erfahren, wo un und Nationen doch eine wahr fenntniß und Furcht Gottes lernen sein möchte. Ich fani Akademien der gelehrten Leute aber so mancherlei Köpf, so und Secten, hochgeführte Si stiones (Fragen); in Summo Weltweisheit ein so großes & von welchen der Apostel ir (Wissen bläht auf.) Aber da Niederland und Frankreich e gesehen haben, ber von ganze und Discipuls (Schülers) Se Liebe ZGju und zur Erkennt faltigkeit mit Ernst angewiese mit gutem Gewissen nicht v "Ich sah zu Orleans, Paris Lyon und Genf viel taufen Deutschland, meistens vom A haben, nur den Sitelfeiten der fremden Sitten und Ceremon Erlernung des Pferdhüpfen Fechtens, Piquen= und Fahr liche Depenfen (Ausgaben) mo ihres deutschen Patrimonii (Welteitelkeit verwendet, dar Gottes und an die gottwoh Nachfolgung Christi nicht ei wird. Ja, wer von des heili



cht ob, die in iendes Wesen n zu bringen. iderstand von er geduldigen bt ihr weiter offenbar gott= 1 und Böllner

angenommen 1, Streitsuchtbe nicht fügen 211, nicht aber jchlichen Ordistrasen; benn zu ben offenber Fall gar h Kirchenzucht

iönnen endlich Beschlusses in liche Beden = men etwa die isses nicht erund verkehrt, Sie sind sonst Zeute bekannt, ich nicht fügen. Namen unter Gemeinde besien, wenn alle nan vielmehr, Solche Leute

n auch dulden

rades Holz zu

n, sich an eine

anzuschließen.

nicht bei jeder chen Ordnung e Finger sehen lüsse in Mittelstes Wort und Fall eintreten, einen Beschluß ichehen, "wenn s Majoritätssrität Unfriede ". (Walther,

Bort nichts be=

it menschliches

1. Das fönigs Annahme von bei Unterwers Geschieht dies Thor geöffnet. eringen Sachen 1, das darnach n Haufen. . . . nicht so große n, das ist die n aber die, so und halten, von dittersten Feinde

eit mörderischen ebe nicht ist, n bleiben." (Gingefandt.)

Aus der Geschichte der ersten Deutsch= amerikaner.

Amerika ist von Gott zu einer Zusluchtsstätte der Religionsfreiheit in diesen letten Zeiten der Welt bestimmt. Das zeigt auch die älteste Geschichte der Deutschamerikaner.

Durch den dreißigjährigen Krieg war Deutschland zu einer Wüste geworden. Allgemeine Verwilderung derSitten hatte überhand genommen. In den Kirchen herrschte vielfach nur todtes Christenthum. Wer auf der Kirchenbank faß, galt deshalb ichon für fromm; denn man pries den äußern Gebrauch der Gnaden= mittel als ein seligmachendes Werk, ohne den Geist Gottes zu erkennen, der durch dieselben wirkt. den Zeugen wider solche todte Rechtgläubigkeit ließen sich viele wieder in den entgegengesetzten Frrthum treiben, daß sie die göttliche Kraft der Gnadenmittel zu gering anschlugen und den Mittelpunkt der christ= lichen Lehre, die Rechtfertigung des Glaubens, vers dunkelten. Weil sie die Quelle aller wahren Gott= seligkeit zu wenig erkannt hatten, so bauten sie mehr, als sie selbst wußten, auf eigene Kraft, oder erwartes ten schwärmerischer Weise eine unmittelbare Sins wirkung Gottes auf ihre Seelen, wozu sie mit ihren Gebeten und guten Vorjägen ben Weg bahnen woll-Der Spott der Welt und der staatskirchliche Druck brachte die irrenden Gewissen nicht zurecht, sondern erweckte in ihnen nur das Verlangen, aus ihrem Vaterlande und aus ihrer Freundschaft auszu= gehen und in ein fernes Land zu ziehen.

Zu diesen gehörte unter anderm der Rechtsgelehrte Franz Daniel Pastorius aus der kleinen fränkischen Reichsstadt Windsheim. Lon seinem unruhigen Gewissen getrieben, hat er, dem ewigen Juden in der Fabel gleich, halb Europa durchwandert, um Frieden zu suchen für seine Seele. "Ich habe", schreibt er, "an allen Orten und Enden meinen größten Fleiß und Bemühung an anders nichts gewendet, als eigentlich zu erfahren, wo und bei welchen Menschen und Nationen doch eine wahre Devotion, Liebe, Er= fenntniß und Furcht Gottes anzutreffen und zu er= lernen sein möchte. Ich fand auf Universitäten und Akademien der gelehrten Leute Anzahl fast ohne Zahl, aber so mancherlei Köpf, so mancherlei Religionen und Secten, hochgeführte Sinnen und spitige quaestiones (Fragen); in Summa, es war von der eiteln Weltweisheit ein so großes Gespräch und Gepränge, von welchen der Apostel spricht: Scientia inflat. (Wissen bläht auf.) Aber daß ich an einigem Ort in Niederland und Frankreich einen Professorem sollte gesehen haben, der von ganzem Herzen eines Knaben und Discipuls (Schülers) Seele sollte zu der reinen Liebe Jeju und zur Erkenntniß der heiligen Drei= faltigkeit mit Ernst angewiesen haben, das kann ich mit gutem Gewissen nicht von mir schreiben." "Ich sah zu Orleans, Paris, Avignon, Marseille, Lyon und Genf viel tausend junge Personen aus Deutschland, meistens vom Adel, die da im Gebrauch haben, nur den Eitelkeiten der Kleidungen, Sprachen, fremden Sitten und Ceremonien nachzuziehen und in Erlernung des Pferdhüpfens, Reitens, Tanzens, Fechtens, Piquen= und Fahnenschwingens unglaub= liche Depensen (Ausgaben) machen, also daß ein Stück ihres deutschen Patrimonii (Erbes) an die unnütze Welteitelkeit verwendet, darbei aber an die Liebe Gottes und an die gottwohlgefällige Klugheit der Nachfolgung Christi nicht ein einiges Mal gedacht wird. Ja, wer von des heiligen Augustini, Tauleri,



Arndtii und anderer gottesgelehrten Männer Schriften etwas reden will, der muß für einen Pietisten, Sectirer und Keher ausgeschricen werden, und will sich kein in der Aristotelischen Weltweisheit ertrunkener Mann mehr einreden, noch von dem Geiste Gottes strasen lassen."

In England kam Pastorius mit Schwärmern in Berührung, welche großen Ginfluß auf ihn hatten, obgleich er stets an der lutherischen Kirche sesthielt. Er glaubte die wahre Erfenntniß Gottes gefunden zu haben, obgleich sein Gewissen die Freiheit der Kinder Gottes nur ein wenig kostete. Er hatte daran ver= zweifelt, daß die wahre Gottseligkeit jemals wieder in Deutschland emporkommen könne. Wie ein Mönch in seiner Rlause, so jaß er in seinem Rabinet in volliger Abgeschlossenheit und seufzte um eine Zusluchts= stätte für das wahre Christenthum. Um diese Zeit fam ihm die Aufforderung des vom englischen Rönige zum Gouverneur von Penninlvanien ernannten W. Penn zur Auswanderung nach Amerika zu. fah darin einen göttlichen Wink, that sich mit andern gleichgesinnten Landsleuten zu einer deutschen Compagnie zusammen, kaufte als deren Führer an 30,000 Acres Landes in Pennsylvanien und kam im August 1683 in Philadelphia an. Dafelbst baute er sich erst "ein Häuslein ($30{ imes}15$), dessen Fenster wegen Mangel bes Glases von Delgetunchtem Papier waren, und schrieb über die Hausthür: Parva domus, sed amica bonis; procul este prophani!" (Klein ist das Haus, aber freundschaftlich gegen brave Leute; bleibt ferne, "Worüber unfer Gouverneur", ihr Gottlosen!) schreibt Pastorius, "als er mich besuchte, einen Lacher aufschlug und mich ferner fortzubauen anfrischete." Am 24. October 1685 legte er mit noch zwölf deut= schen Handwerkerfamilien zusammen den Grund zu ber Stadt Germantown ober Germanopolis, welche eine Zufluchtsftätte für bedrängte deutsche Chriften "Da ist zu wissen", schrieb Pastorius werden jollte. an seinen Bater, einen Rechtsgelehrten in Winds= heim, "daß unsere deutsche Compagnie von einigen frommen und gottsfürchtigen Personen sei begonnen worden, nicht fo fehr um zeitlichen Gewinns willen, als vielmehr vor sie und andere redliche Landsleute eine Pella oder Zufluchtsplatz zu haben, wann der gerechte Gott seine Zornschalen über das sündliche Europa ausschütten würde." (Pastorii Umständige geogr. Beschreibung der zu allerlett erfundenen Proving Pennsylvaniä, in benen Endgrenzen Americä in der Westwelt gelegen. Frkf. und Lpz. 1700. S. 90.)

Die ersten Deutschamerikaner sahen die Reli= gionsfreiheit für ihr höchstes Gut an. Nn. W. Penn rühmt Pastorius nichts höher, als dies: "Obwohl er der Sect der Tremulanten oder Bebenden (Quäker) zugethan ist, so zwinget er doch niemand zu einiger Religion, sondern überläßt einer jeden Nation des Glaubens Freiheit." Während in der alten Welt alles mit Gewalt in einem Stalle zu= sammengepfercht werden sollte, schied sich hier von Anfang an, was nicht zusammengehört, um sich in bürgerlichem Frieden neben einander zu erbauen. "Beil die Erfahrung bezeuget, daß durch den Ge= wissenszwang nichts als Heuchler und Maulchristen gemacht werden, deren nun fast die ganze Welt voll ist, wir dahero die Gewissensfreiheit zu gestatten für gut befunden haben, so daß ein Jeder seinem besten Berftand nach Gott dienen und glauben möge, was er glauben kann", ohne daß sich die Obrigkeit barein mengt. (Ebd. S. 33. 86.) Für die Aufrechthaltung ber Religionsfreiheit trat Pastorius noch entschiedener ein, als er zum Friedensrichter gewählt worden war.

Im Jahr 1692 Unterdrückung ei brauchen; er hiel Landesgesetz laute niemand incommallen Landesinwi Nation Kirchen, stellen möge (S. 21.) Er hiel für einen Haupttl Ueberzeugung walten Welt haup Wären die jetige von Erfolg, so

Amerika's eingres

Siour

Weit im Nor

einem Städtcheni von der westlichen von der nördlich liegt, ift am zwe liche Kirchweih foll der "Luthera einer furzen Not zugleich erzählen tes in seinem Re in den für uns C das Licht seines, erhalten kann; } das Panier sei Weinberg baut: 1 Ermunterung ut ihrer Hoffnung. ₁ Die Stadt C

15000 Einwohn Dakota berufen 1 juchte das Städt als Predigtplat Müller "drei ? meinde", zwei L gingen später no Deutschen keiner Religionen. Ra Rirde, fo liefen; heute ist Kirche, in einer fleinen 14 Tage Gottes soviel mir die \S pläten eben zul mäßiger, ich ta Grabe, ich verk drei Jahren hat Wir hielten da um einen Baup thum war schol Da kam ein Paf Falls, und bald Gemeindlein, 1 \mathfrak{Do}_{1} fielen ab. ziemlich fruchtlo kam ein deutsch Hite die staubig Leute zur Kird vorigen Sonnt

geffen, dann be

einer da, der ho

ttesgelehrten Männer Schrif= der muß für einen Pietisten, sgeschrieen werden, und will ischen Weltweisheit ertrunke= 1, noch von dem Geiste Gottes

astorius mit Schwärmern in Ben Einfluß auf ihn hatten, r lutherischen Kirche sesthielt. rfenntniß Gottes gefunden zu wissen die Freiheit der Kinder fostete. Er hatte baran ver= e Gottseligkeit jemals wieder mmen könne. Wie ein Mönch er in seinem Rabinet in völ= ind seufzte um eine Zufluchts= hristenthum. Um diese Zeit ung des vom englischen Kö= on Pennjylvanien ernannten verung nach Amerika zu. Er en Wink, that sich mit andern uten zu einer deutschen Com= e als deren Führer an 30,000 ylvanien und kam im August m. Daselbst baute er sich erst , dessen Fenster wegen Mangel ünchtem Lavier waren, und ir: Parva domus, sed amica ohani!" (Klein ist bas Haus, zen brave Leute; bleibt ferne, orüber unfer Gouverneur", er mich besuchte, einen Lacher ner fortzubauen anfrischete." legte er mit noch zwölf deut= en zusammen den Grund zu 1 oder Germanopolis, welche bedrängte beutsche Christen zu wissen", schrieb Pastorius 1 Rechtsgelehrten in Winds= tiche Compagnie von einigen htigen Personen sei begonnen m zeitlichen Gewinns willen, nd andere redliche Landsleute htsplat zu haben, wann der rnschalen über das sündliche irde." (Paftorii Umständige : zu allerlett erfundenen Pro= benen Endgrenzen America in Frff. und Lpz. 1700. S. 90.) merikaner sahen die Reli= ihr höchstes Gut an. An rins nichts höher, als dies: er Tremulanten oder Beben= ift, so zwinget er doch niemand jondern überläßt einer jeden Freiheit." Während in ber Bewalt in einem Stalle zu= n sollte, schied sich hier von zusammengehört, um sich in neben einander zu erbauen. bezeuget, daß durch den Bes Heuchler und Maulchriften nun fast die ganze Welt voll vissensfreiheit zu gestatten für baß ein Jeder feinem beften men und glauben möge, was baß sich die Obrigkeit darein 36.) Für die Aufrechthaltung it Pastorius noch entschiedener srichter gewählt worden war.

Im Jahr 1692 suchte man ihn als Werkzeug zur Unterdrückung einer firchlichen Gemeinschaft zu ge= brauchen; er hielt aber baran fest, daß bas oberste Landesgesetz laute: "Es foll um des Glaubens willen niemand incommodiret, fondern die Gewissensfreiheit allen Landesinwohnern gelassen werden, daß jede Nation Rirden und Schulen bauen und be= stellen möge nach Wohlgefallen." (Ebd. S. 21.) Er hielt die Unterrichtsfreiheit um so mehr für einen Haupttheil der Religionsfreiheit, als er der Neberzeugung war, daß der kirchliche Jammer der alten Welt hauptfächlich in ben Schulen wurzle. Wären die jetigen Angriffe auf die Unterrichtsfreiheit von Erfolg, so murben sie tief in die Geschichte Amerika's eingreifen.

(Gingefanbt.)

Siour Falls, Süd=Dakota.

Weit im Nordwesten, nämlich in Sioux Falls, einem Städtchen in Süd-Dakota, das etwa 8 Meilen von der westlichen Grenze Minnesota's und 40 Meilen von der nördlichen Grenze Nebraska's und Jowa's liegt, ift am zweiten Advent dieses Jahres gar frohliche Kirchweih gefeiert worden. Dieses Ereigniß foll der "Lutheraner" diesmal seinen Lesern nicht in einer furzen Notiz vorführen, sondern er soll ihnen zugleich erzählen von dem wunderbaren Walten Got= tes in seinem Reich; er soll erzählen, wie Gott auch in den für uns Chriften oft dunkelsten Stunden durch das Licht seines Wortes sein Häuflein sammeln und erhalten fann; wie er mitten unter feinen Feinden bas Panier seines Wortes aufpflanzt und seinen Weinberg baut: uns zu Freude und Troft, vielen zur Ermunterung und zur Stärkung ihres Glaubens und ihrer Hoffnung.

Die Stadt Siour Falls zählt gegenwärtig eirea 15000 Einwohner. Als ich vor sieben Jahren nach Dakota berufen murbe, hatte sie 2000, und ich be= suchte das Städtchen von meiner hauptgemeinde aus als Predigtplat. Damals hinterließ mir Paftor Müller "drei Mitglieder der Sioux Fallser Gemeinde", zwei Männer und eine Frau. Zwei bavon gingen später noch ab. Damals wußten die bortigen Deutschen keinen Unterschied unter den verschiedenen Religionen. Kam ein Methodist und sagte: heute ist Rirche, fo liefen die Leute dorthin; kam ich und fagte: beute ist Kirche, so liefen sie zu mir. Ich hielt jedoch in einer fleinen gemietheten Kirche regelmäßig alle 14 Tage Gottesdienst und arbeitete unter den Leuten, foviel mir die Arbeit auf meinen übrigen Predigt= pläten eben zuließ. Nach und nach famen sie regel= mäßiger, ich taufte ihre Kinder, ich ging mit zum Grabe, ich verkaufte viele Gefangbücher, und nach brei Jahren hatte ich eine Gemeinde von 23 Gliebern. Wir hielten bann auch einmal eine Versammlung, um einen Bauplat zu faufen, aber bas Grundeigen= thum war schon theuer und die Leute waren arm. Da fam ein Paftor aus der Jowa-Synode nach Siour Falls, und bald wehte ein fleiner Sturm durch unfer Gemeindlein, und einige wurden wankend, andere fielen ab. Doch der Jowaer zog nach einem Jahre ziemlich fruchtloser Arbeit wieder ab. Gleich barauf kam ein deutscher Methodist. Wenn ich bann in der Hitze die staubigen Straßen auf- und ablief und die Leute zur Kirche einlud, benn die Einladung am vorigen Sonntag hatten sie schon längst wieder ver= gessen, dann bekam ich zur Antwort: "Es war schon einer ba, ber hat uns auch eingeladen." Jedoch auch viel Geld, und hier hatten fie schon eine; wozu benn

dieser that uns noch keinen großen Schaben. follte aber anders kommen.

Soll eine Gemeinde machsen und gedeihen, so ist es nicht genug, daß man ab und zu da hinfährt und Kirche hält, sondern bann muß der Pastor in ihrer Mitte wohnen, besonders in einer Stadtgemeinde; er muß sie hegen und pflegen, sonst hat die Arbeit feine Art. Und so ging's auch hier. Kam gar ein= mal ein Todesfall vor, der mir nicht gemeldet werden konnte, und ein Sectenprediger wurde geholt, so that auch das unferer Arbeit Eintrag. Dazu blieb das freundschaftliche Verhältniß zwischen mir und allen Deutschen der Stadt nicht immer bestehen. Wenn arme, unwissende Männer auf offener Straße ange= halten wurden, sich der Loge anzuschließen, und ich bann dieselben bavor marnte; wenn ich gegen ben Wucherzins von 35 Procent redete; wenn ich in mei= nen Predigten ihre Tänze, ihre anderen offenen Sündengreuel, überhaupt ihre über die Maßen große Berweltlichung strafte: so war das vielen Unlaß genug, mir übel, ja feindlich gefinntzu werden. Wohlan, alles biefes zufammen gab ben Anftoß zur Gründung eines sogenannten beutsch-lutherischen Frauenvereins, ber aus Opposition gegen meine Arbeit gegründet murbe, aus ungefähr 35 Frauen ber Stadt, und zwar nicht nur lutherischen, sondern Heiden und Juden, aber "beutschen und prominenten" Frauen zusammengesett mar und ben 3med hatte, Gelber gu fammeln zum Bau einer "beutschen" Kirche. In meine Kirche waren die meisten dieser Frauen nie gekommen; was für einen Paftor fie haben wollten, bavon, fagten fie, sei noch keine Rede; aber ich er= fuhr und wußte auch gut genug, daß, da ihre Männer fammt und sonders zu Logen gehörten, und die Frauen gern felber bestimmten, mas Sünde sei und mas nicht, ihr Pastor sich jedenfalls darnach werde zu richten Dieser Frauenverein griff nun zu ben bei amerikanischen Secten gebräuchlichen Mitteln, Belber für die Kirche zu erlangen. Zettel, die in deutscher Uebersetung etwa wie folgt lauten: Heute Abend Tanz in der Germania-Halle; jeder Tanz kostet 10 Cents; ber Erlös wird zum Bau einer beutschen Kirche ver= wandt, flogen durch die Stadt. Wohl hatte ich noch ungefähr 20-25 Männer, die vorläufig zu mir hiel= ten; ich arbeitete, wenn auch oft schweren Herzens, weiter. Denn ich konnte mir nicht verhehlen, daß jener Berein täglich mehr Boben, zu gewinnen, und ich mehr und mehr Boden zu verlieren schien. merkte es auch am Kirchenbesuch. Während die Zahl ber Besucher vorher im Durchschnitt sich immer ziemlich gleich geblieben mar, schwankte dieselbe in dieser Zeit jo sehr, daß ich manchmal vor 70-80, und manch= mal bloß vor 10 Personen predigte. Ich fuhr Sonn= tagabends oft fehr entmuthigt meine Straße heim.

Mit großer Mühe erlangte ich von meinen Leuten bie Unterschriften für 300-400 Dollars, um es auch zu einem Kircheneigenthum zu bringen; aber wie war bas möglich, da gute Baupläte hier schon 1000-3000 Dollars kosteten? Und die Frauen gingen jeden Tag mit einer langen Liste in ber ganzen Stadt umber von Haus zu haus und bettelten gegen 1400 Dollars zum Bau einer "beutschen Kirche" zusammen, nach= dem sie bereits zwei Baupläte durch Tänze und andere Geld bringende Feste in ihren Besitz gebracht hatten, und fingen triumphirend gleich an, eine schöne Kirche zu bauen. "Wir bekommen einen Pastor aus der Miffouri-Synode", behaupteten fie: die Leute follten boch nicht so thöricht sein und bei mir bleiben, benn ba müßten sie erst eine Kirche bauen, bas koste ihnen

zwei Kirchen? u. f. w. Und folche Reden verfehlten auch nicht ihre Wirkung.

Um diese Zeit tagte die Diftrictssynode von Minne= fota und Dakota. Ihr ftellte ich nun die ganze Sachlage vor, und, die Nothwendigkeit augenblich= licher Hilfe erkennend, beschloß sie den Ankauf einer Bauftätte in Sioux Falls. Zugleich wurde ein Beruf nach St. Louis geschickt, und berselbe wurde herrn Cand. G. H. Bufcher zugewiesen; am 31. Juli fam berselbe. Gleichzeitig aber mit ihm mar auch ber Frauenpaftor angelangt! Nun kam eine Zeit großer Aufregung; ein wunderbarer Wettlauf war entstanden. Jene arbeiteten unter den für sie überaus günstigen Verhältnissen weiter. Leicht wollten es die Frauen bei ihrem Paftor haben. Er, der fich auf ein Sahr hatte miethen laffen, zur frei= evangelischen Gemeinschaft von Nord-Amerika gehörend, hatte es ihnen zu leicht vorgemacht; so leicht, fo gleichgültig hatte er über Logenwesen, über Confirmation, über den Abendmahlsgang geredet, daß alle, die noch etwas Chrfurcht vor Gott und feinem Worte hatten, die Köpfe schüttelten. Unser Vorschlag, uns die Kirche zu überlaffen, wurde zurückge= wiesen. Unter ber Leitung Paftor Buschers fand eine neue Organisation statt. Schule wurde angefangen, ber Bau einer Kirche beschloffen, und Gott machte, wie über Nacht, fröhlichen Sinn und willige, Paftor Buscher schrieb an opferfreudige Bergen. herrn Prafes Sievers um diese Zeit: "... Seit meinem letten Briefe haben fich bie Berhältniffe fo zu unseren Gunften gestaltet, daß ich nur mit Lob und Dank gegen ben gnäbigen Gott baran benken fann. Nicht nur geht unfer Bau ruftig vorwärts, wir haben jest auch ichon eine Gemeinde, aus 30 ftimm= fähigen Bliebern bestehend. Diese dreißig find mit wenigen Ausnahmen Familienväter. Rein einziger bavon ift Glied einer geheimen Gesellschaft. Stimmung ber ganzen noch firchlich gefinnten beut= schen Bevölferung ift jo zu unfern Bunften umgeschlagen, daß bie "Frauen" ganz isolirt bafteben. Unsere Leute fangen an, sich wirklich für bas Wohl der Gemeinde zu interessiren."

Das nun noch Uebrige ist mit wenigen Worten ge= Die Frauengemeinde ift bis auf, ich glaube, 8 Frauen zusammengeschmolzen; ihre Kirche steht meiftens leer, felten läßt fich ein Mann barin blicen. Unfer Werk ging unter sichtbarem Segen Gottes weiter; die Gemeinde zählt 31 Glieder; unsere Kirche kostet mit Orgel und allem andern Inventar gegen 1100 Dollars und ist bis auf 150 Dollars bezahlt; am 8. December murbe fie eingeweiht; ber geehrte Berr Prajes unseres Districts, Paftor Sievers, mußte uns die Einweihungspredigt halten. Und war vorher noch mancher Aufrichtige im Zweifel, ob er sich hier- ober borthin wenden solle, so hat ihm dies wunderschöne Fest auch den letten Zweifel genommen. Manches heiße Dankgebet ift an jenem Tage gen himmel ge= fandt worden. Rimm Theil, lieber Lefer, an unferer Freude und schicke auch ein Wörtlein bes Lobes und eine Bitte für uns hinauf zu bem Könige ber Ehren. . St. St.

Bur kirdylidjen Chronik.

I. America.

New Orleans. Das Wert ber Englischen Miffion in bieser Stadt geht, Gott sei Dank, voran. Die Zahl ber ftimmfähigen Blieber hat zugenommen. Im letten Sahr murden 50 Rinder und 6 Erwachsene confirmirt. 70 Con-

firmanden werden jest unterrichtet. 60 Kinder besuchen die Gemeindeschule.

In der Fastenzeit tischen die papistischen Beitungen ihren Lesern gewöhnlich die Lüge auf, Luther und die lutherische Kirche habe das Fasten verworfen. Die römi= ichen Zeitungsschreiber wiffen wohl, daß fie daran lügen. Luther bezeichnet das Fasten als eine feine äußerliche Bucht. Und in ber Augsburgischen Confession heißt es: "Und wird also nicht das Fasten verworfen, sondern daß man einen nöthigen Dienst baraus auf bestimmte Tag und Speise zu Verwirrung ber Gewissen gemacht hat. (Art. 26.) Zugleich wird in unserm Bekenntniß bas, rechte driftliche gottgefällige Fasten beschrieben. - Uebri= gens ist es mit bem römischen Fasten nicht weit her. Luther beschreibt dasselbe, wie es von den römischen Pfaffen gehalten wird, also: "Ich barf frei sagen, daß ich noch nie feine rechte Faften unter bem Pabstthum gesehen habe, wie sie es gefastet heißen. Denn mas ift mir bas für ein Fasten, wenn man bes Mittags ein Mahl zurichtet mit fostlichen Fischen, auf's beste gewürzt, mehr und herrlicher, benn sonft auf zwei ober breimal, und bas ftartfte Getrant bagu umb ein Stund ober drei babei geseffen und ben Wanft gefüllet, daß er bohnet? Und das war noch gemein und gering, auch bei ben allerftrengften Mönchen. Aber bie heiligen Bater, die Bifchöfe, Aebte und andere Pralaten haben's erft streng angegriffen, auf einmal mit zehen und zwanzig Gerichten, und auf den Abend so viel Labsal, daß sich etliche Drescher drei Tage konnten damit behelfen. mag wohl fein, daß etliche Gefangene ober Arme und ge= brechliche Leute, Armuths halben, haben muffen faften; aber aus Andacht weiß ich Niemand, ber gefastet habe, vielweniger jetzt fasten." (43, 195. f.) Luther erzählte einmal eine Geschichte, Die sich in Stalien zugetragen: Ein Wirth habe einen Gaft gefragt, ob er eine volle Mahlzeit ober nur eine Collation (einen im Fastengebot gestatteten Imbiß) wünsche; der Gast habe eine volle Mahlzeit bestellt und es seien ihm Saring und wenige schlechte Dinge vorgesett worden, an dem andern Tisch aber seien für bie, welche fasten wollten und nur einen Kastenimbiß bestellt hatten, die feinsten Delicatessen und guter Wein aufgetragen worben. Mit Recht bemerkte Luther dazu: "Es ist ein lauter Heuchelei und des Teufels Gespött und Gespenft." Auch noch heute werden in Unzeigen römischer Blätter bie feinften Delicateffen als "Fastenspeisen" angezeigt. Und wer die Fastenbriefe ber römischen Bischöfe lieft, fann fich überzeugen, bag es mit bem Fasten nichts ift.

Ift die Mormonenbibel die driftliche Bibel? Die americanische Zollbehörde hat kurzlich barüber entscheiden muffen, ob die Mormonenbibel die driftliche Bibel fei ober nicht. Bibeln werden nämlich mit 5 Procent verzollt, mahrend auf andere Bucher ein höherer Boll zu ent= richten ift. Die Bollbehörde fam ju ber Entscheidung, daß die Mormonenbibel nicht eine Bibel fei, und berechnete bemgemäß für die importirte Mormonenbibel ben Boll für gewöhnliche Bucher. Die Entscheidung ber Boll= behörde ift eine ganz richtige. Der Gründer der Mormonensecte, Joseph Smith, hat die heilige Schrift an mehreren Stellen, namentlich im erften Buch Mofis und in den Evangelien, frech geändert. Eine veränderte Bibel ift aber nicht mehr die driftliche Bibel. F. B.

Brafilien. Das von ber provisorischen Regierung ber Bereinigten Staaten von Brafilien am 7. Januar erlaffene Decret über die Trennung ber Rirche vom Staat lautet: "Art. 1. Es wird ben Organen ber Bundesregierung sowie benjenigen ber Bundesftaaten hiermit untersagt, gesetliche ober abminiftrative Beftim= mungen zu erlassen, welche eine Religionsgemeinschaft begunftigen ober verbieten, ober aber Streitigkeiten bin= sichtlich ber Religion ichaffen. Desgleichen ift unterfagt, auf staatliche Rosten ben firchlichen Dienst einer religiösen oder philosophischen Glaubens= oder Meinungsvereini= qung zu unterhalten. Art. 2. Die Freiheit ber Ausübung des Rultus erstreckt sich auf alle Confessionen und fümmerlich aussieht.

fann nicht burch irgendwelche, vate ober öffentliche Acte beei Die hier festgesetzte Freiheit er Personen, sondern auch auf a ten und Institute sammt alle das volle Recht sich zu constitt ben und ihren Sagungen zu ! einer Ginmischung feitens ber i Das firchliche Patronat mit loschen. Art. 5. Alle religii feffionen erhalten die Rechte um bewegliches und unbewe fiten und zu verwalten nach Bestimmungen des Besiges gegenwärtige Eigenthum ber ungeschmälert. Art. 6. Die gegenwärtig im Dienste ber f Beiftlichen bie Auszahlung ihr und auf ein Jahr bie Roften f nare übernehmen. Desgleid Staaten überlaffen, auch in einen ober anderen Rultus zu ben Bestimmungen bes Art wird." (A. E. L. R.) Der hergehenden richtigen Beftimn römische Kirche bleibt thatsäch vor, bie vom Staat befolbet ist ein Taufendfünftler und lüste auch unter bem schönen befriedigen. Man traue nur er z. B. auch die Bereinigten wegen bes Grundsages ber 9

II. Au

Mus Berlin. In der der sich fürzlich ein eigenthümlich "Germania", ein katholische sprechung eines in Frankfurt fpieles behauptet, ein Frankfr Festcommittee gesessen, leugi die biblischen Wunder. De amtenbeleidigung, und ber ! wurde von ber erften Straft gerichts zu 500 M. Geldbuße hof begründete fein Urtheil b bas Bekenntniß ber Rirche ver aber die Gottheit und die Bi fate aufftelle, mithin bie " Gelöbnigbruches ober Meine ift an fich ein gang richtiger S Juriften beffer einleuchtet, al daß ein Baftor, welcher gelob ten gemäß zu lehren, und beni die biblischen Bunder leugnet Nur war jenen Richtern in L Falschmünzerei bes Frankfurte biefer Baftor, ein offenkundig redet zwar von einer gewissen aber thatsächlich, daß Christ vom Bater in Ewigkeit gebore Christi und alle Wunder der lich bes Meineibs schuldig.

Propaganda der romif Den ftatistischen Mittheilu Staatsfirche entnehmen wir, Personen zu ber Babstkirche felben Zeitraum find 2014 firche zur evangelischen (un Es bestätigt sich uns hier wie schon seit Sahren gemacht hab was die Gewinnung (ober einzelnen Seelen betrifft, in erfolgreich, selbst wenn es ir ber Predigt des Evangeliums



60 Kinder besuchen

apistischen Zeitungen auf, Luther und die rworfen. Die romi= daß fie daran lügen. eine feine äußerliche Confession heißt es: morfen, sondern daß auf beftimmte Tag missen gemacht hat." erm Befenntniß das. beschrieben. — Uebri= isten nicht weit her. von den römischen darf frei sagen, daß r dem Pabstthum ge= Ben. Denn mas ift an des Mittags ein hen, auf's beste ge= sonst auf zwei ober bazu und ein Stund Zanst gefüllet, daß er ein und gering, auch ber die heiligen Bater, Prälaten haben's erft t zehen und zwanzig viel Labsal, daß sich Das samit behelfen. ne oder Arme und ge= haben muffen fasten; id, der gefastet habe, . f.) Luther erzählte ; Italien zugetragen: igt, ob er eine volle einen im Fastengebot Gast habe eine volle 1 Häring und wenige an dem andern Tisch vollten und nur einen nften Delicateffen und

Mit Recht bemerkte zuchelei und des Teunoch heute werden in nsten Delicatessen als wer die Fastenbriefe ich überzeugen, daß es

:iftliche Bibel? Die ich darüber entscheiden hristliche Bibel fei oder it 5 Procent verzollt, höherer Boll zu ent= ı zu der Entscheidung, dibel sei, und berechnete rmonenbibel ben Boll ntscheidung der Boll= der Gründer der Mor= die heilige Schrift an rften Buch Mosis und Eine veränderte liche Bibel. F. P. wisorischen Regierung

afilien am 7. Januar ng der Kirche vom vird den Organen der en der Bundesstaaten administrative Bestims-Religionsgemeinschaft ber Streitigkeiten hinschleichen ist untersagt, Dienst einer religiösen oder Meinungsvereinisdie Freiheit der Aussalle Confessionen und

kann nicht durch irgendwelche, den Kultus betreffende pri= vate ober öffentliche Acte beeinträchtigt werben. Art. 3. Die hier festgesetzte Freiheit erftreckt sich nicht nur auf bie Perfonen, sondern auch auf alle Gemeinden, Gefellichaf= ten und Institute sammt allen Gliebern. Sie erhalten das volle Recht sich zu constituiren und nach ihrem Glauben und ihren Satzungen zu leben, ohne die Möglichkeit einer Ginmischung seitens ber öffentlichen Gewalt. Art. 4. Das firchliche Patronat mit allen seinen Rechten ist er= loschen. Art. 5. Alle religiösen Gemeinden und Confessionen erhalten die Rechte einer juristischen Berson,
um bewegliches und unbewegliches Eigenthum zu befigen und zu verwalten nach den bestehenden gesetzlichen Bestimmungen bes Besitzes ber tobten Sanb. Das gegenwärtige Eigenthum ber Kirchen verbleibt benfelben Art. 6. Die Bundesregierung wird den ungeschmälert. gegenwärtig im Dienfte der katholischen Rirche stehenden Beiftlichen die Auszahlung ihrer Behälter fernerhin fichern und auf ein Jahr die Roften für ben Unterhalt ber Semi= nare übernehmen. Desgleichen bleibt es ben einzelnen Staaten überlaffen, auch in Zukunft bie Beiftlichen bes einen oder anderen Rultus zu befolden, solange hierdurch den Bestimmungen des Art. 1 nicht entgegengehandelt wird." (A. E. L. R.) Der lette Artikel macht die vorhergehenden richtigen Bestimmungen ganz werthlos. Die römische Rirche bleibt thatsächlich in Brafilien nach, vor, die vom Staat besoldete Staatsfirche. Der Babft ist ein Tausendkünstler und weiß seine tyrannischen Geluste auch unter dem schönen Titel "Religionsfreiheit" zu befriedigen. Man traue nur diesem Schalke nicht, wenn er z. B. auch die Bereinigten Staaten von Nord-Amerika wegen bes Grundsages ber Religionsfreiheit belobt.

II. Ausland.

In der deutschen Reichshauptstadt hat Mus Berlin. fich fürzlich ein eigenthümlicher Proces abgespielt. Die "Germania", ein fatholisches Blatt, hatte bei ber Be= sprechung eines in Frankfurt a. M. aufgeführten Luther= spieles behauptet, ein Frankfurter Geistlicher, der in dem Festcommittee gesessen, leugne die Gottheit Christi und die biblischen Wunder. Der Paftor flagte wegen Beamtenbeleidigung, und der Redacteur ber "Germania" wurde von ber erften Straffammer bes Berliner Landgerichts zu 500 M. Gelbbuße verurtheilt. Der Gerichtshof begründete sein Urtheil damit, daß jener Pastor auf das Bekenntniß der Kirche verpflichtet sei, das Bekenntniß aber die Gottheit und die Wunder Christi als Glaubensfäße aufstelle, mithin bie "Germania" den Pastor des Gelöbnigbruches ober Meineibs beschulbigt habe. ift an fich ein gang richtiger Schluß, welcher ben beutschen Juriften beffer einleuchtet, als den deutschen Theologen, daß ein Pastor, welcher gelobt hat, den Bekenntnißschrif= ten gemäß zu lehren, und dennoch die Gottheit Christi und bie biblischen Wunder leugnet, ein meineidiger Mensch ift. Nur war jenen Richtern in Berlin bie Berlogenheit und Falschmünzerei bes Frankfurter Pastors verborgen. Denn dieser Pastor, ein offenkundiger sogenannter Ritschlianer, rebet zwar von einer gewiffen Göttlichkeit Chrifti, leugnet aber thatsächlich, daß Chriftus mahrhaftiger Gott fei, vom Bater in Ewigkeit geboren, leugnet die Auferstehung Chrifti und alle Wunder ber Bibel und ist also thatsach= lich des Meineids schuldig.

lich des Meineids schuldig.

Propaganda der römischen Kirche in Preußen.
Den statistischen Mittheilungen über die preußische Staatslirche entnehmen wir, daß im Jahre 1888 273
Personen zu der Pabstsirche übertraten. Aber in demselben Zeitraum sind 2014 Personen von der Pabststirche zur evangelischen (unirten) Kirche übergetreten. Es bestätigt sich uns hier wieder die Bemerkung, die wir schon seit Jahren gemacht haben: Roms Propaganda ist, was die Gewinnung (oder vielmehr Berführung) von einzelnen Seelen betrifft, in evangelischen Ländern nicht erfolgreich, selbst wenn es in evangelischen Ländern mit der Predigt des Evangeliums, wie in Preußen, nur sehr fümmerlich aussieht. Durch die Reformation ist der



Bann des Pabstthums, in welchem es vorbem alle Welt Roms Macht in Preußen gefangen hielt, gebrochen. liegt vornehmlich auf politisch em Gebiete. Durch seine feste Organisation zu einer politischen Bartei zwingt es die von vielen Parteien bedrängte Staatsregierung, ihm zu Willen zu fein. Bon dieser Seite find auch wir hier in Amerika stark von der Babstkirche bedroht.

F. P. Gin unverschämter papiftifcher Pfaffe in Deutsch= land, P. Majunke, hat kurzlich eine Schmähschrift über Luther unter dem Titel "Luthers Selbstmord" erscheinen lassen. Dagegen hat soeben der Erlanger Pros feffor Th. Kolde eine Schrift mit dem Titel "Luthers Selbstmord. Gine Geschichtslüge P. Majunkes" ver-Hier hätte auch wohl die bloße Erinnerung öffentlicht. genügt, daß noch zu Luthers Lebzeiten, nämlich im Jahre 1545, zu Rom eine Schrift erschien, welche nicht nur Luthers Tod berichtete, fondern auch vermeldete, daß Luther unter Lästerungen geftorben sei und viel Teufels= sput bei seinem Begräbniß und nachher bei seinem Grabe sich habe sehen und hören laffen. Luther felbst ließ biese Schmähschrift fogleich italienisch und beutsch wieder ab= drucken und fügte nur die folgenden Schlußworte hinzu: "Und ich Martinus Lutherus, Doctor, befenne und zeuge mit diefer Schrift, daß ich solchs zornig Gedichte von meinem Tode empfangen habe am 21. März, und fast (b. h. fehr) gerne und fröhlich gelesen, ausgenommen die Gotteslästerung, da solche Lüge der hohen göttlichen Majestät wird zugeschrieben. Sonft thut mir's fanft auf der rechten Kniescheiben und an der linken Fersen, ba mir ber Teufel und seine Schuppen, Babft und Ba= pisten, so herzlich feind find. Gott bekehre fie vom Teufel! Ift's aber beschloffen, daß mein Gebet für die Sunde zum Tod vergeblich ift, wohlan, so gebe Gott, daß sie ihre Maaß voll machen, und nichts Anders, benn solche Büchlein zu ihrem Trost und Freuden schreiben. Laß immer hinfahren, sie fahren recht, sie voluerunt (fie haben's fo gewollt); ich will zusehen, wie fie wollen selig werden, oder wie fie bugen und widerrufen mögen alle ihre Lugen und Gottesläfterungen, damit fie bie Welt füllen. F. P.

Papiften ,,im Allgemeinen fonnen nicht beten". ,,Catholie Dies sagt selbst ein katholisches Blatt, Wie der "Apologete" berichtet, schreibt das= Review" "Gine Gigenthumlichfeit bei Ratholiken, ob ge= bildet oder nicht, ist daß sie im Allgemeinen nicht beten Gin Katholif mag zwar ein Gebetbuch ganz fönnen. durchlesen, aber die Idee, daß man feine inneren Gefühle und Ueberzeugungen im Gebet zum Ausdruck bringen oder dasselbe als ein Mittel zur Gemeinschaft mit Gott gebrauchen fann, scheint neun Katholiken aus Dies ist nicht eine Eigen= zehn gang fremd zu fein. thumlichkeit der Unwissenden und Ungebildeten, sondern findet sich ebensowohl bei Gelehrten und Schriftstellern Die Urfache hiervon liegt felbstwerständlich in ber vor. Wenn man fie einfach Gebete Erziehung der Rinder. auswendig herfagen lehrt, werben fie nie etwas anderes Sogar in den fatholischen Afademien und Colbeten. legien werden die Böglinge felten gelehrt, mas Beten im beften Sinne heißt. Wenn es häufiger geschehen murbe, fo durfte man hoffen, daß das aufwachsende Geschlecht eine viel tiefere Gesinnung für das Heilige zeigen und einen heiligeren Lebenswandel führen würde."

Der Missionserlaß, durch welchen ber Rußland. evangelisch=lutherischen Kirche Rußlands bas Recht ent= zogen murde, weiterhin Miffionsgottesdienfte zu veranstalten und für Zwecke ber Beidenmiffion Gelber gu sammeln und in's Ausland zu schicken, ift in aller Stille wieder aufgehoben, bez. sehr wesentlich abgeschwächt wor= Die Bewegung, welche diefer Erlaß in ber evangelisch=lutherischen Kirche Rußlands hervorgerufen hat, und dann die einmuthigen Proteste, welche dem General= consistorium aus sämmtlichen Consistorialbezirken vor= lagen, haben den Minister bes Innern Durnowo bewogen, ben Miffionserlag bis auf einen Bunkt wieder Anmelbung wirl

zurückzuziehen. von Miffionsfest biefer Art, welch Süden und We verboten, weil 🖁 völkerung "verfü^l

Aus Rußlan veröffentlicht ei griech. = ortho Provinzen. in Esthland, in russischen Kirch wahrscheinlich n da nad dem ruf ber als Converti ober Vormünde den Bau ruffif. 75,000 Rub. ar Rub. jährlich z ministerium für Rinder der lle Eigenthümlich i maßen zum Be aufwirft, inden einen schwedisch gewiesen, welch zum Uebertritt ? habe er die luth Glieder behütei profurator, daß Bedürfnissen de halb trete man lege für diese B' bracht. (A. E. Paris. Di eben ihren Jahr trauriges Licht, Da , bildung. nicht gelehrt me ift fein Berftan

Um Sonntag Bemeinbe gu B unter Affifteng be

haben die Kind

horsam verlore

jungen mehr an

Buillot fagt fei,

Bermehrung de

fteht im engster,

eingeführten ne

Abresse: Rev.

Am 16. Februl Ranfas, bie Ginu PP. G. R. Raijen

Die nächste S nach Oftern, bent

Die Fort W: fich, j. G. w., vog in La Borte, In Arbeitervereine u nach dem 1. Ar meldung beim C

Die gemischte beiten: Die Sor

m. Roms Macht in Breußen politischem Gebiete. Durch u einer politischen Partei zwingt eien bedrängte Staatsregierung, Bon biefer Seite find auch wir n der Babstkirche bedroht.

papistischer Bfaffe in Deutsch= fürzlich eine Schmähschrift über l "Luthers Selbstmord" er= en hat soeben der Erlanger Pro= öchrift mit bem Titel "Luthers hichtslüge B. Majunkes" ver= uch wohl die bloße Erinnerung gers Lebzeiten, nämlich im Jahre hrift erschien, welche nicht nur fondern auch vermeldete, daß 1 gestorben sei und viel Teufels= iß und nachher bei feinem Grabe 1 laffen. Luther felbst ließ biefe alienisch und beutsch wieder ab= e folgenden Schlußworte hinzu: erus, Doctor, bekenne und zeuge ich folche zornig Gedichte von n habe am 21. März, und fast fröhlich gelesen, ausgenommen solche Lüge ber hohen göttlichen ben. Sonft thut mir's sanft ben und an der linken Fersen, jeine Schuppen, Pabst und Ba= ind. Gott bekehre fie vom Teussen, daß mein Gebet für die lich ift, wohlan, fo gebe Gott, uchen, und nichts Anders, denn i Troft und Freuden ichreiben. ie fahren recht, sie voluerunt ich will zusehen, wie sie wollen e büßen und widerrufen mögen

neinen fönnen nicht beten". atholisches Blatt, "Catholic pologete" berichtet, schreibt das= ilichfeit bei Katholiken, ob ge= ie im Allgemeinen nicht beten mag zwar ein Gebetbuch ganz e, daß man seine inneren Be= gen im Gebet zum Ausdruck s ein Mittel zur Gemeinschaft m, scheint neun Katholiken aus Dies ift nicht eine Gigen= iden und Ungebildeten, sondern ei Gelehrten und Schriftstellern on liegt felbstverständlich in der Wenn man fie einfach Gebete , werden sie nie etwas anderes rtholischen Akademien und Col= ge felten gelehrt, was Beten im nn es häufiger geschehen würde, aß das aufwachsende Geschlecht ng für das Heilige zeigen und andel führen würde.

ottesläfterungen, damit fie bie

F. P.

sionserlaß, durch welchen ber lirche Rußlands das Recht ent= Miffionsgottesbienfte zu vere ber Heidenmission Gelder zu nd zu schicken, ist in aller Stille ehr wesentlich abgeschwächt wor= velche dieser Erlaß in der evan= e Rußlands hervorgerufen hat, n Broteste, welche dem General= lichen Consistorialbezirken vor= ster des Innern Durnowo be= aß bis auf einen Punkt wieder Anmeldung wird erbeten.

in welchem es vordem alle Belt | zurudzugiehen. Diefer eine Bunkt betrifft die Abhaltung von Miffionsfesten unter freiem Simmel. Miffionsfeste bieser Art, welche nur in wenigen beutschen Colonien im Süben und Westen bes Reiches üblich maren, bleiben verboten, weil burch biefelben bie "rechtgläubige" Bevölferung "verführt" werben fonnte.

> Mus Hugland. Der Oberprofurator Pobedonoszew veröffentlicht einen Bericht über bie Fortschritte ber griech. = orthodogen Kirche in den baltischen Brovingen. Danach follen in benfelben, namentlich in Efthland, im Jahre 1887 über-3000 Bersonen zur ruffischen Rirche übergetreten fein, von welcher Bahl mahrscheinlich mehr als die Sälfte Kinder fein werden, ba nach dem ruffischen Gesetz auch die unmündigen Kinber als Convertiten vermerft merben, fobald beren Eltern ober Bormunder zur griechischen Rirche übergeben. Für ben Bau ruffischer Rirchen baselbst werben alljährlich 75,000 Rub. aus bem Reichsschat angewiesen; 42,000 Rub. jährlich zahlt ferner das Kultus= und Unterrichts= ministerium für die ruffischen Bolksschulen, die für die Kinder der Uebergetretenen dafelbst errichtet werden. Eigenthümlich ift, bag ber Oberprofurator sich gemiffer= maßen zum Beschützer ber lutherischen Rirche baselbft aufwirft, indem er fich jum Berdienft anrechnet, daß er einen schwedischen Sectenprediger Dr. Efterbloem ausgewiesen, welcher auf ber Infel Worms viele Lutheraner zum Uebertritt zu seiner Lehre bewogen habe. Daburch habe er die lutherische Kirche vor dem Abfall vieler ihrer Glieder behütet! Undererseits aber erklärt der Ober= profurator, daß die lutherischen Geistlichen den religiösen Bedürfnissen bes Volkes durchaus nicht entsprechen, des= halb trete man so gern zur russischen Kirche über. Belege für diese Behauptungen hat Pobedonoszew nicht ge= bracht. (A. E. L. K.)

> Baris. Die pariser Kreisschulinspectoren haben so= eben ihren Jahresbericht eingereicht. Derfelbe wirft ein trauriges Licht auf einen Theil ber jetigen Jugend= bildung. Da heißt es: Moral ift in ber . . . Schule nicht gelehrt worden, oder: für die Lehre von der Moral ist kein Berständniß vorhanden, oder auch: hier in Paris haben die Rinder jeden Sinn für Pflichtgefühl und Behorsam verloren, so daß die Lehrmeister keine Lehr= jungen mehr annehmen wollen. Der Untersuchungsrichter Buillot fagt seinerseits in einem amtlichen Bericht: Die Bermehrung der Berbrechen unter den Minderjährigen fteht im engften Busammenhang mit ber in ben Schulen (A. E. E. R.) eingeführten neuen Lehrordnung.

Amtseinführung.

Um Sonntag Invocavit wurde herr P. M. Salboth in ber Gemeinte zu Baldwin, Allegbenn Co., Ba., von mir eingeführt unter Affisteng ber PP. Ahner, Bijdymeyer, Sorgel.

P. Brand.

Abresse: Rev. M. Halboth, Surgeon Hall, Allegheny Co., Pa.

Kircheinweihung.

Am 16. Februar feierte die ev.=luth. Gemeinde in Bamego, Ranfas, die Ginweibung ihrer neuerbauten Rirche. Feftprediger: PP. C. R. Raifer und C. F. Grabner. S. Bobe.

Conferenz-Anzeigen.

Die nadifte St. Louis Gintagsconfereng findet am Mittwoch nach Oftern, ben 9. April, ftatt.

Die Fort Bayne Baftoral= und Lehrerconfereng versammelt fich, f. G. w., vom 9. April Bormittags bis zum 11. April Mittags in La Porte, Ind. Arbeiten: 1. Heber bas Bereinswesen, 3. B. Arbeitervereine und Unterftugungevereine. 2. Heber Die Erbfunde nach bem 1. Artitel ber Concordienformel. - Rechzeitige An= melbung beim Ortspaftor ermunicht. S. Jungfung.

Die gemischte Binnebago Confereng verfammelt fich, w. G., am 22. und 23. April bei Berrn P. Dowidat in Dibfoib. Ar= beiten: Die Conntags-Frage und die Lehre von der Befehrung. -Ab. Spiering.

Die Diftrictsconfereng von Teras versammelt fich am 9. und 10. April in Cypress, Harris Co., Texas. 3 m. Eckhardt.

Die Nord : Bisconfin Bebrerconferenz versammelt fich, f. B. w., am 1. und 2. April in ber Dreieinigfeitofchule gu Dih= tojh, Wis. Die frühere Shebongan-Conferenz ift freundlichft er= fucht, wenigftens eine Arbeit vorzulegen. - Giner rechtzeitigen 5. G. g. Baul. Unmelbung fieht entgegen

Befanntmachung.

Für bas burch Wegberufung bes Beren Baftor C. Solft vacant geworbene Umt eines Bisitatore bes Dibfojh-Diftricte ift Berr Bastor Cl. Seuel provisorisch von dem Unterzeichneten ernannt B. Sprengeler, Brafes bes Bisconfin=Diffriets.

Freundliche Erinnerung an Alle, Die es angeht.

Die Unterftugungstaffe für Bittwen und Baifen und bie Raffe für Innere Miffion bes Michigan=Diftricts leiben Mangel. F. Sievers, sen.

Eingefommen in die Raffe des Ranfas : Diffricts:

Eingekommen in die Kasse des Kansas-Diftricks:
Synobalkasse: Bon P. Stemmermanns Gem., Humbolbt, \$3,15. P. Kreths Gem. bei Herington 10.00. P. Betters Gem., Atchison, 11.14. P. Gräbners Gem., Topeka, 10.00. P. J. M. Habis Gem., Lincoln, 5.30. Durch beuselben von der Gem. in Sylvan Grove 2.15. Bon P. Freses Gem. bei Palmer 2.60. P. Müllers Gem., Lincolnville, 2.27. P. E. Bendts Gem., Linn, 4.00. P. Boits Gem., Independence, 5.00. P. D. Likers Gem., Lintsburg, 5.00. (S. \$60.61.)
In nere Mission: P. Eggerts Gem., Diawatha, 2.00. Präses Bennekamps Gem., Junction City, 6.00. P. Herings Gem., Ellinwood, 4.50. P. Sennes Gem., Mima, 6.50. P. Eggerts Gem., Hima, 5.07. P. D. Bos Gem., Hingmanns Gem., Higentine, 3.07. P. D. Bos Gem., Houven, 5.55. Drn. Fr. Berfelmann, Hort Smith, Art., 5.00. Durch P. D. Los von Wei Gliedern fr. Gem. in Cheeney 1.35. (S. \$46.03.)
Regermission: P. Stemmermanns Gem., Humboldt, 6.50. Heiden mission: Durch P. Dasner Gem.

Deutsche Freitirche: P. Hopers Gem., Sanover, Ranf.,

Baufaffe bes Diftricts: P. G. Bolade Gem., Bremen, Rirdbau in Bamego, Ranfas: P. Sennes Gem., Alma,

15.00.
 \$\Psi r o g y m na \(\) ium in Concordia, \(\mathbb{M} \) o.: \(\mathbb{D}\) urch \(P \). Senne von der Gem. in Templin 12.00.
 \(\mathbb{N} \) eu bau in Concordia, \(\mathbb{M} \) o.: \(\mathbb{D}\) urch \(P \). Gräbner, \(\mathbb{T} \) opera, \(\mathbb{N} \) on \(\mathbb{T} \) au \(M \). \(1.00 \). \(P \). \(\mathbb{N} \) eller \(\mathbb{S} \) Gem., \(\mathbb{D} \) opera \(\mathbb{G} \) em., \(\mathbb{D} \) opera \(\mathbb{G} \) em., \(\mathbb{D} \) anover, \(9.57 \). \(P \). \(\mathbb{D} \) after \(\mathbb{G} \) envenworth, \(27.45 \) und \(7.00 \). \(\mathbb{S} \). 9.57. P \$55.92.)

9.57. P. Hafners Gem., Leavenworth, 27.45 und 7.00. (S. \$55.92.)

Schulbentilgung in Concordia, Mo.: P. D. Menckes Gem. bei herington 9.00.

Wittwens und Waisenkassen., Bremen, 25.25. P. J. M. Habn, Lincoln, 4.00. Kassürer P. G. Groß aus ber Allgem. Unterfützungskasse 125.00. P. Klingmanns Gem., Argentine, 3.60. (S. \$160.85.)

Baisenbaus bei St. Louis: P. Stemmermanns Gem., Humboldt, 2.00. Durch P. Gräbner aus der Sparbüchse ber fl. Agnes Klein 1.00. Durch P. Better in Atchison v. Krau Thaten 1.00. P. G. Müllers Gem., Encolnville, 2.82. Durch P. Senne, Mima, von Fr. Keuter 4.00, J. Reuter 5.00. P. G. Kreths Gem. bei Herington 5.00. Durch P. Senne, Alma, von Ungenannt 3.00. P. Flacks Gem. bei Hollyrood 28.20. Durch P. Gräbner, Goll. beim Kindergottesdienst, 4.15. (S. \$46.67.)

Taub füum men: An stalt in Norris, Mich.: P. Drögemüller, Willwood, 1.50.

P. Bertram in New Zealand: P. G. Kreths Gem. bei Gerington 3.70. P. Fress Gem. bei Palmer 5.00. P. Pering, Ellinwood, 2.00. P. Horers Gem., Hannover, 2.00. P. J. M. Hame Studenten in Springsield: P. Kellers Gem. bei Falmer f. J. Haben ten in Springsield: P. Kellers Gem. bei Falmer f. J. Haben ten in Springsield: P. Kellers Gem. hei Falmer f. J. Haben ten in Springsield: P. Stellers Gem. Heiler, Für G. Merer 5.00. (S. \$10.40.)

Arme Studenten in Soncordia: P. Stemmermanns Gem., Humboldt, 5.00. P. J. M. Dahns Gem., Lincoln, 4.15. P. Keller, Falmer, für P. D. W. Meyer 6.00. (S. \$15.15.)

Arme Studenten in St. Louis: P. Sennes Gem., Atme Studenten in St. Louis: P. Sennes Gem., Atme Studenten in St. Louis: P. Sennes Gem.,

Arme Studenten in St. Louis: P. Sennes Gem., Alma, für J. Höneß 8.00.
Arme Studenten aus Kansas: P. Betters Gem., Atschijon, 5.53. P. Drögemüllers Gem., Millwood, 6.26. P. H. Boß Gem., Paven, 13.35. P. Mendes Gem., bei herington 12.00. P. Sennes Gem., Alma, 5.00. Durch P. Drögemüller von Fr. Fedeler .50. Kräses Kennefamys Gem., Junction City, 6.00. P. Hafters Filialgem., Farley, Wo., 6.01. Durch P. Hering vom Männerchor ir. Gem. 3.50. P. Gerbretts Gem., Strong City, 9.50. Durch dens. Hochzeitscoll. bei huth-Merfer 5.25. P. A. Schmids Gem., Onaga, 9.50. P. H. Bodes Gem. an der Wells Creek 5.00, Gem. bei Bagico 3.00. Durch dens. v. Wittwe Lufe .50. (S. \$90.90.) Total \$561.96.

Atchijon, 1. Februar 18.90. Aug. Mangelsborf, Kass.

Eingekommen in Die Raffe Des Michigan Diffricts:

Synobaltasse: Gemeinbein Saginaw City \$27.00. Durch P. J. Schmidt v. N. N. 10.00. Andr. Mittelberger 2.00. Gem. in Arabia 5.65. (S. \$44.65.)
Regermission: Gem. in Fraser 13.67. Gem. in Saginaw City 14.00. Durch P. Woll von Frl. A. Becker 1.00. Joh. Bechmann in Bingham 2.00. Durch P. Higli von A. Wendt

1.00. A. Dezur 1.00. Durch P. Krüger v. Frau Karcher 1.00. Durch P. Fürbringer von N. N. .80. Gem. in Abrian 11.10. (S. \$45.57.)
Taubstummen = Anstalt: Durch P. J. Schmidt von N. N. 10.00. Andr. Mittelberger 3.00. Durch P. Glaus v. J. Wartin 1.00. Durch P. Hügli von M. Köpfe 1.00. (S. \$15.00.)
Arme Schüler aus Michigan: Durch P. J. Schmidt v. N. N. 5.00. Durch P. Krüger, auf Wunderlichs Hochzeit ges., 5.32. (S. \$10.32.)

Arme Schuler aus Michigan: Durch P. J. Schmidt v. N. N. 5.00. Durch P. Krüger, auf Wunderlichs Hochzeit ges., 5.32. (S. \$10.32.)
Innere Mission: Gem. in Benona 1.46. Gem. in Argyle 2.00. Durch P. J. Schmidt von N. N. 10.00. Gil. Gliebern b. Gem. in Lafe Ridge 3.50. Joh. Bechmann in Bingham 2.00. Durch P. Koch v. Frau N. N. 2.00. Gem. in Big Rapids 2.65. Gem. in Merritt 2.20. (S. \$25.81.)

Durch P. Kech v. Frau N. N. 2.00. Gem. in Big Rapids 2.65. Gem. in Merritt 2.20. (S. \$25.81.)
Unterstützungskasse: Durch P. Hink, Zugabe zur Conferenzs: Reise, 1.27. Durch P. J. Schmidt von N. N. 10.00. Gem. in Ban Cith 13.20. P. Heib 2.00. Durch P. Krüger von Frau Karcher 1.00. Durch P. Sievers sen., Vermächtniß bes sel. J. St. Noth sen., 25.00. (S. \$52.47.)
Studenten in St. Louis: Durch P. Schumacher, auf H. Bortlings Rochzeit ges. 3.00

Bartlings hochzeit ges., 3.00.
Studenten in Springfield: Jungfrauen Berein der Trinitatis Gem. in Detroit 25.00.
Hibenhöfer in New Haven für M. Schwirze 1.00.
Für Buch heimer in Fort Wayne: Frauenverein der Trinitatis Gem. in Detroit 15.00.

Waisenhaus in Wittenberg: Durch P. Kink 5.00. Waisenhaus bei St. Louis: Durch P. Drener von Fr.

Hospital in St. Louis: Purch P. Dreyer von Fr. Eber-lein 1.50.

Juben mission: Durch P. J. Schmidt von R. R. 5.00. Gem. in Kilmanagh 4.10. Joh. Bechmann in Bingham 1.00.

Gem. in Kilmanagh 4.10. Joh. Bechmann in Bingham 1.00. (S. \$10.10.)
Englische Mission: Gem.-in Lansing 4.15.
Heiden mission: Frl. N. N. in Detroit .50.
Arme Glauben fbrüber in Dakota: Durch Hrn. Fr.
Stanke in Bingham 7.50. Durch P. Deid von Fr. Rühs 1.00.
Für P. Treiselts Missionsschute: Durch P. Hühs 1.00.
Kurdinger 10.00.
Kür P. Bertram: Gem. in Frankenmuth 10.75. Bethanias Gem. in Detroit 7.46. Durch P. Smukal von Chr. Rossol 1.00.
(S. \$19.21.) Total \$298.28.
Detroit, 28. Febr. 1890. Chr. Schmalzriebt, Kassirer.

Gingefommen in Die Raffe Des Deftlichen Diftricts:

Synobalkasse: Bon ber Gemeinde P. Balkers \$24.50. P. B. Brands St. Lauls-Gem. 24.00. Gemeinde P. Nauß' 3.50. Gem. P. Schöners 5.00. Gem. P. Beyers 17.13. Gem. P. Fleckensteins 8.19. (S. \$82.32.)
College-Unterhalt: Gem. P. F. Königs 12.00.
Lilgerhaus: G. Winneberger sen., Philadelphia, 10.00.
Frogymnasium in New York: Gem. P. Siecks 21.00. Ourch P. Beyer von Bm. Dict 25.00. (S. \$46.00.)
Emigranten=Wission: Kass. Schmalzriedt im Michigans District 5.00.

District 5.00.
Emigranten=Mission in New York: Kass. Schmalzriedt im Michigan: District 6.60.
Innere Mission: Durch P. Lindemann von N. N. 5.00.
Innere Mission: Durch P. Lindemann von N. N. 5.00.
Innere Mission im Often: Durch P. Viewend von Frau
Dr. Howard 5.00. Durch P. Lindemann v. F. S. 5.00, Emitie Ludwig 1.00. Durch P. Walter von G. W. 1.00, G. Schmidt 5.00. Durch Lehrer Krieger v. Frau Dodds 2.00. A. H. S. Sieck, Baltimore, 5.00. Durch P. B. Brand von G. Franse 1.00. G. Winneberger sen., Philadelphia, 10.00. Gem. P. Schöners 5.00. Gem. P. Bevers 11.62. (S. \$51.62.) In den mission: Kass. Meyer im Westlicken District 10.00. Durch P. P. Brand von G. Franse 1.00. Durch P. Steup von G. Webrenberg 5.00, M. Behn .25, M. M. Janusztiewicz .50. (S. \$16.75.)

E. Wehrenberg 5.00, A. Behn .25, A. M. Januszfiewicz .50. (S. \$16.75.)
Regermission: Gem. P. Biewends 9.00. A. H. S. Sieck, Baltimore, 5.00. Durch P. Steup von E. Wehrenberg 5.00, A. M. Januszfiewicz 1.00. Durch P. Bener von Wm. Dick 10.00. Durch P. Siefer von N. Diblmann 2.00. (S. \$32.00.)
Gem. in Utica: Gem. P. Beyers 22.34.
Luth. Freitirche in Deutschland: Kindergottesdiensteoll. der Gem. P. Dehlschläftigers 8.03.

Studenten in St. Louis: Frauenverein der Gem. P. K. Königs 5.00 für M. Merz, 5.00 für A. Fledenstein. Durch P. Johannes, Coll. auf der filb. Hochzeit von J. H. Heife, 15.00 für M. Sommer. G. Winneberger sen., Philadelphia, 10.00. (S. \$25.00)

Studenten in Springfield: Frauenverein Gemeinde I Stiemfes 14.00 für R. Bubid, 15.00 für J. Rogmann. (C

\$29.00.)
Schüler in Fort Wahne: Frauenverein Gem. P. Stiemkes 20.00 für F. Meuschke. G. Winneberger sen., Philadelphia, 10.00. (S. \$30.00.)
Schüler in Abbison: Durch P. Senne von etl. jungen Leuten fr. Gem. 10.00 für D. Dubpernell.
Krankenkasse: Durch P. Sieker von D. Heffe 5.00.
Wartburg heimath, Cast New Fort: Durch P. Steup von J. Seine Sauthapp 1.00.

von J. Schmidlapp 1.00. Baifenhaus in New Orleans: Frau Treide, Baltimore,

Baisenhaus bei West Norburn: Frauenverein Gem. P. Deblichlägers 5.00, Jünglings-Verein 8.00, Frl. Schmibt 1.00. N. N., Baltimore, 2.50. G. Winneberger sen., Philadelphia, 10.00. Frau Treibe, Baltimore, 7.50. (S. \$34.00.)

Waisenhaus in College Point: Frau Treibe, Baltimore, 7.50. Ourch P. Beyer von Lehrer Degles Schülern 19.00.

more, 7.50. Durch P. Beyer von Lehrer Degles Schülern 19.00. (S. \$17.50.)

Wittwenfasse: Durch P. Biewend von B. K. 2.00. Gem. P. Fechtolds 4.00. Durch P. Beyer v. Wm. Dick 15.00. Durch P. Sapber von fr. Gemeinde in Little Balley 3.46, Otto 7.54,

Muc. 19, 8" 6.00. Hilfsfond für Missionsgemeinden: Gem. P. Lindes manns 71.75. Gem. P. Glasers 10.36. (S. \$82.11.) Total

Baltimore, 28. Februar 1890. C. Spilman, Raffirer.

Eingekommen in die Raffe des Weftlichen Diftricts:

Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Synobalkasse: P. Günthers Gemeinde in Mora \$5.55. Durch P. Mende in Uniontown, Kestcoll. fr. Gem. bei ihrem 50jährigen Jubiläum, 11.00. P. Pfasses Gem. in Iron Mounstain 3.80. (S. \$20.35.)

Bur Bertheidigung unserer Schulfreiheit: Bon Hrn. I. F. Schuricht 5.00. Hrn. A. Brauer in St. Louis 10.00. (S. \$15.00.)

Brogymnassium in Concordia: Durch P. Wangerin in St. Louis von etl. Jünglingen 2.00.

Reubau in Concordia: P. Bröhls Gem. in Feuersville, 1. Sbg., 27.50. P. Demetrios Gem. in Gmma, 1. Sbg., 45.50. (S. \$73.00.)
Innere Mission des Districts: Durch P. Ghlers in

45.50. (S. \$73.00.)
Innere Mission bes Districts: Durch P. Eblers in Morborne von Frau H. Poos 3.00. Durch P. Janzow in St. Louis von Frau M. Mensendief 1.00. P. Jehns Gem. in Kansas City 18.33. Durch P. Nething in Lincoln von Heinr. Keuper 2.00. (S. \$24.33.)
Regermission: Durch P. Ehlers in Norborne von Frau H. Poos 2.00. Frau K. Düfer .25. P. Prohls Gem. in Feuersville 3.75. Hrn. Hafmann in P. Obermeners Gem. aus fr. Sparbüchse 2.00. Durch P. Nething in Lincoln von Joh. Meuschste 2.00, Fr. Böhmer 2.00, Frau H. Noak .25. (S. \$12.25.) \$12,25.

Englische Miffion : Durch P. Rething von Beinr. Reuper

1.00.

Unterstügungskasise: P. Probls Gem. in Feuersville 3.00. Durch P. Nething von Heinr. Keuper 2.00. St. Louiser Lehrerconferenz 6.25. (S. \$11.25.)

Baisenhaus bei St. Louis: Durch P. Obermever von Tante Neichardt in Little Rock für Kindergarten 5.00, v. D. Wehsmüller, Tankopfer, 2.00. Durch P. Janzow in St. Louis von W. Paidetag 5.00. Durch P. Nething von Fr. Böhmer 2.00. Durch P. Bartels in St. Louis von etl. Jünglingen 5.00. (S. \$19.00.)

19.00.) Arme Studenten in St. Louis: Durch P. Nething v. oh. Menickfe 2.00, von Kr. Böhmer 1.00. (S. \$3.00.) Arme Studenten in St. Louis: Durch P. Nething v. Joh. Meuschte 2.00, von Fr. Bohmer 1.00. (S. \$3.00.)
Arme Studenten in Springfield: Durch P. Nething von Joh. Meuschte 2.00.
Deutsche Freitirche: Lebrer Boigt in New Melle 2.00.
Durch P. Nething von Joh. Meuschte 2.00. (S. \$4.00.)
P. Birfners Missionsschule: Durch P. Wangerin in St. Louis von Frau K. 5.00.
St. Louis, 4. März 1890.

\$\overline{\text{D}}\text{. Me ber, Kassirer.}

S. S. Meyer, Kaffirer. 2314 N. 14th Str.

Gingekommen in die Raffe des Bisconfin = Diftricts:

Mrme Schüler in Milwaufee: Kon P. L. Schüß' Ge-meinde in Caledonia \$3.00. Bom Frauenverein der Stephans-Gem. in Milwaufee 20.00. Jungfrauen-Verein der Stephans-Gem. 16.00. (S. \$39.00.) Arme Schüler in Abdison: Durch P. J. L. Osterhus, ges. auf der Hochzeit von J. Oldenburg, 5.00. Frauenverein in Seedongan 15.00. (S. \$20.00.) Arme Studenten in Springfield: P. J. L. Osterhus' Gem. 5.00.

Gem, 5.00. Beiden miffion: Wittwe Klug und Frau F. Bartelt, Mil-

maufee, je .50. (S. \$1.00.) Nothleibende Glauben Bbruber in Dafota: Prof. D.

Nothleidende Glauben sbrüder in Dakota: Frof. D. Gattitädt und Familie 4.00.
Schulkasse: P. Otto Lift 1.00.
Böhmische Mission: Wittwe Meibohm, Milwaukee, 1.00.
Unterstügung kasse: P. G. Baumann 5.00. P. L. G.
Oorpat 4.00. (S. \$9.00.)
Waisen haus in Wittenberg: P. G. Baumanns Gem. 7.30. Franz Wollägers Kinder 10.00. Taukcoll. bei Val. Beper, Wisson, 4.00. P. G. A. Feustels Fisiale, Wolf River, 3.30. Jungfrauen-Berein der Stephans-Gemeinde, Milwaukee, 10.00.
Rittwe Budzien, Milwaukee, 5.00. P. F. L. Karths Schulkinder

Jungfrauen-Berein der Stephans-Gemeinde, Milwaufee, 10.00. Mittwe Bubzien, Milwaufee, 5.00. P. F. L. Karths Schulfinder 2.55. (S. \$42.15.)

Sun vo alf affe: Dir. Ch. H. Kober, Schulgeld, 39.00. J. G. Koch, Milwaufee, Schulgeld, 20.00. P. F. Wolbrechts Gem. 32.17. Fr. Burhop, Schongan, 1.00. (S. \$92.17.)

Regermiffion: Gem. P. B. Plafe? 3.00.

Innere Miffion des Diftricts: P. G. J. Schwans Gem., Pella Opening, 5.55. Friedericke Dobberpoul 1.50 und 1.00. Fr. Burhop, Schongan, 1.00. M. M., Milwaufee, 1.00. P. Kr. Randis Gemm., Butternut 2.26, Gliden 2.10. P. F. L. Raths Gem. 12.17. (S. \$26.58.)

Milwaufee, 28. Februar 1890. G. Gißfeldt, Kassirer.

St. Pauls Progymnafium in Concordia, Mo.

Un Liebesgaben erhalten im 2ten Quartal:

An Liebesgaben erhalten im Zten Duartal:
Für den Haus halt: 1. Aus der St. Kaulssem. zu Conscordia: Won Wittwe Ziegelbein I S. Mehl; L. Stünkel I Schinken; M. Frerfing I S. Kraut, I S. Küben; Gl. Brandt I S. Küben; M. Brund I Faß Rüben, I Kaß Kart., I Kord Zwiebeln, I Kord Rüben; M. Brund I Faß Rüben, I Faß Kart., I Kord Zwiebeln, I Kord Rüben; W. Handermever S Gall. Chig; Wittwe Niermann I Kord Rüben, I S. Kart., etwas Hopfen; J. Frerfing 2 S. Kart; Kr. Kück I S. Napfel; W. Bartmann I Duk. Würste; A. Kücker 8 Würste u. etwas Schweinesleisch; H. Stürste; H. Kücker 8 Würste, Bohnen, Rüben und I Gall. Hett; H. Kücker 8 Würste, Dohnen, Rüben und I Gall. Hett; H. Kücker 8 Würste, I Speitimer I Busse, D. Eckhoff 12 Würste, I Speife, Fr. Böckmann Kindbleisch; Ghr. Eckhoff 2 Busse, I Speife, I Stütter I Busse, Heizen, D. Eckhoff 2 Busse, I Speife, I Schuster; Th. Hölscher I S. Kart.; G. Quider 2 Busse, I Schuster; Th. Hölscher I S. Kart.; G. Quider 2 Busse, Meite, L. Busse, I Krautköpse; H. Schuster; H. Schuster; H. Hoben; H. Schuster; J. Heith 3 Busse, I Kart.; Hr. Junge I S. Kart., I Schuster; J. Weith 3 Busse, Kart.; H. Krautköpse; H. Genning 2 Busse, Mister; J. Weith 3 Busse, Kart.; H. Krautköpse; H. S. Kart., I Schuster; J. Weith 3 Busse, Kart.; H. Junge I S. Kart., I Schuster; J. Weith 3 Busse, Kart.; H. Junge I S. Kart., I S. Korn, Wistewe Schulz I Specks, H. L. Heische, J. Korn, Beither Allessen; H. Kart., H. S. Kart., I S. Mepfel, I S. Weizen; H. Kart.; H. S. Kart., I S. Mepfel, I S. Weizen; H. Kart. H. S. Kart., I S. Kart.; H. Better Mann I S. Weizen; H. Detting 2 S. Kart.; Wittwe Kleffmann I S. Weizen; H. Schuster I Schulter; M. Kuck I. S. Weizen, J. Schlüter I Schulter; M. Kück I. S. Weizen, H. Kucker, H

Essigen, 1 Tops Fett; M. Flandermene 1 Bush. Weizen, Pleisch und Würste, mann 1 S. Kart., 1 Schulter und ? Weizen, 1 Schulter u. Würste; Fr. und Würste; D. Wolpers 1 S. Kart., 2 Bush. Reps. 2. Weier 1 S. Kart., 2 Bush. Reps. Dergiefer 1 S. Kart., 2 Bush. Reps. Dergiefer 1 S. Kart., 2 Bush. Reps. Dergiefer 1 S. Kart., 2 Bush. Reps. Driwer 50 Kfd. Webt; E. Bergm Gieseck. 50; El. Wolters 10 Jühr 1 Dollar werth Bolnen; Fr. Bann Apselbutter; M. Schnakenberg 1 S. Wartens 1 S. Weizen, T. Hann Apselbutter; M. Schnakenberg 1 S. Wartens 1 S. Weizen, Fr. Rann Apselbutter; M. Schnakenberg 1 S. Weizen, Derinschoff 2 S. Korn; D. Weizen, Rüben und Repsel; C. Ditt 2 Schultern und Jwiebeln; H. Bed. 1 S. Weizen, Küben und Repsel; C. Ditt 2 Schultern und Jwiebeln; H. Beizen, Rüben und Hepsel; C. Ditt 2 Schultern und Jwiebeln; H. Buster; G. Weizen; T. Nabe 3 Dun Reith 1 Juhre Stroh; R. Fresting 1 Weizen; T. Rabe 3 Dun Reith 1 Juhre Stroh; R. Fresting 1 Weizen; T. Kart.; G. Kart., 1 S. Küben; H. 134 Kfd. Weizen, 1 Bush. Aepsel, Rart., L. S. Mepsel, Scife; D. Meyer 2 S. Kern; K. Wiemann Reisch und 1 M. Butter; Ehlers Würfte und 2 Schultern; 1 Schunken; Fr. Rabe jun. 1 S. Kart., L. Schunken; Fr. Rabe jun. 1 S. Moben: Buster Gem. in Alma, Mo. Kart.; Gl. Henning L. Kart., D. Schuster, Gl. Henning L. Kart., L. Buster; D. Limbach 1 S. Kart., L. Buster; D. Limbach, L. S. Kart., L. Buster; D. Limbach 1 S. Kart., L. Buster; D. Kart., L. Buster; D. Limbach 1 S. Kart., L. Buster; D. Mebt.; R. Schult 1 S. Kart., L. Buster; D. Limbach 1 S. Kart., L. Buster; D. Limbach 1 S. Kart., L. Buster; D. Limbach 1 S. Kart

tauften Weizen.

5. Bon Frau Schmidt in Sedali Für arme Schüler: Von Prefür Ih. Mayer 12.50; von P. Hafi R. Peters 1.00; von Lebrer M. Bendurg, für Th. Bundenthal 20.00; 1 Mo., für Th. Bundenthal 20.00; 1 Mo., für Th. Weyer 5.00; P. E. Ambans, 12.10; von dem, für den NB. Quittungen über mittlerw folgen am Schluß des Iten Quarta und sonstige Zwecke, die an die Distind von diesen s. 3. quittir Mit herzlichem Dank

Für arme Schüler erhielt Unter meinde je \$4.00 für Lehmann ur Hochzeit Thormannscheer gej. 5. Cantor E. Büßew in Waltendorf, durch Frau Kosche bei einer Leicher Studentenfasse der St. Johannis-1 Siebelitz; auf der Hochzeit Dünsingei. 7.00 f. Starct; P. J. Grabarf. P. H. Fröhls Gem. in Lebanon Prochnow 5.00 für Ohldag; aus Kreses Gem. 5.00 für dens.; auf de ges. 8.30 für H. und K. Stöppelw für Matuschta; von P. G. Marten Jünglings-Verein in P. Obermey von P. Wilts Gem. 18.00 für Hahren Fort Wayne, Ind., 28. Jebruar

Erhalten burch Hrn. P. Rufs fi meinde an der North Ridge, N. Y., fon 4.00.

Veränderte

Rev. E. Bangerter, Lulyma, G1 Rev. W. Baeder, Schuyler, Col Rev. J. J. Oetjen, Augusta, Ea Rev. Geo. Runkel, 751 S. Flow A. Hiller, 401 E. 119th Str., No G. H. Moeller, West Bloomfiel W. H. C. Pflug, 949 21st Str., H. W. C. Waltke,

559 N. Hoyne Ave

Der "Lutheraner" erscheint alle vier scriptionspreis von einem Dollar für benselben vorauszubezahlen haben. M. gebracht wird, haben die Abonnenten 23 Rach Deutschland wird ber "Lutherane fandt.

Briefe, welche Geschäftliches, Bestellut halten, sind unter der Abresse: Luth. C Agent), Corner of Miami Str. & Ind zusenben.

Diejenigen Briefe aber, welche Mitthe zeigen, Quittungen, Abrefberanberun Abreffe: "Lutheraner", Concordia i fenden.

Entered at the Post Off

raner.

fflichen Diffricts:

einde in Mora \$5.55. A. fr. Gem. bei ihrem 3 Gem. in Jron Moun=

chulfreiheit: Bon Brauer in St. Louis

Durch P. Wangerin in 8 Gem. in Fenersville, in Emma, 1. Sbg.,

: Durch P. Ehlers in Durch P. Janzow in O. P. Jehns Gem. in 0. P. Jehns Gem. in in Lincoln von Heinr.

Norborne von Frau H röhls Gem. in Feuers: rmeners Gem. aus fr. in Lincoln von Joh. u H. Meat .25. (S.

hing von Beinr. Renver

dem. in Feuersville iper 2.00. St. Louiser

arch P. Obermever von garten 5.00, v. D. Wehenzow in St. Louis von von Fr. Böhmer 2.00. Jünglingen 5.00. (S.

: Durch P. Nething v. 30. (S. \$3.00.) 1b: Durch P. Nething gt in New Melle 2.00. 10. (S. \$4.00.) Durch P. Wangerin in

H. Mener, Kassirer. 2314 N. 14th Str.

isconfin = Diffricts:

Bon P. L. Schut' Ges ienverein ber Stephanss i-Berein ber Stephanss

rd P. J. E. Ofterhus, 5.00. Frauenverein in

16 : P. J. &. Ofterhus'

d Frau F. Bartelt, Mil=

in Dafota: Prof. D.

bohm, Milmankee, 1.00. mann 5.00. P. &. G.

2. C. Baumanns Gem. Taufcoll. bei Bal. Bener, iale, Wolf Niver, 3.30. nte, Milmaufee, 10.00. f. L. Karths Schulfinder

Schulgelb, 39.00. J. P. F. Wolbrechts Gem. (S. \$92.17.)

3.00. 3.00. 3: P. C. J. Schwans de Dobberphul 1.50 und N. N., Milwautee, 1.00. Glidden 2.10. P. F. L.

Giffeldt, Raffirer.

Concordia, Mo.

Iten Quartal:

5t. Hu. L; L. Stün. "1 Brandt " Zwi Rauls:Gem. zu Con: 2. Stünkel 1 Schinken; Brandt 1 S. Rüben; 61. Oranor 1 S. Mul 1 Korb Zwiebeln, 1 K jsig; Wittwe Nierm pfen; J. Frerking 2 ann 1 Dut. Würste; 1 Rorb ln, 1 3.2.. Niermann fing 2 S. Ā.

ppen; J. grerting 2 S.
ann 1 Duß. Würste; A.
; H. Stürmer 19 Würste,
Gall. Fett; H. Flandersib. Weisen; H. Eckhoff
Mindfleijdh; Gdr. Eckhoff
Uter; Th. Hösigder 1 S.
Bush. Kart.; J. D. Hink
eart., 14 Krautköpse; H.
E. Kart.; Fr. Junge
h. Kart.; H. Kronse Mindsleijch, 16 Würste; M. N.
113 1 Specks.; H. Schlers
Schulter und Fleijch; J.
S. Kart., 1 S. Lersel,
ush. Weizen; G. Detting
t, 1 Topf Fett; Fr. Nabe
Schulter; M. Kück 1.
S.
duster; M. Kück 1.
S.
duster; M. Kück 1.
S.
uerfr; Fr. Debecke 1 Gall.

Gisig, 1 Topf Fett; W. Flanbermeyer 1 S. Weizen; J. Frerting 1 Buib. Beizen, Fleisch und Würfte, 1 Dug. Cier; D. Schlesselmann 1 S. Kart., 1 Schulter und Würfte; D. Bradmann 1 S. Beizen, 1 Schulter u. Bürste; Fr. Niemeier 1 S. Kart., Fleisch und Rürste; D. Wolvers 1 S. Kart., Fleisch und Rürste; H. Wolfers 1 S. Kart., Fleisch und Rürste; H. Wolfers 1 S. Kart., Fleisch und Rürste; H. Wolfers 1 S. Kart., Heisch und Rürste; H. Bergsiefer 1 S. Kart., L. Buib, Nepfel; K. Küch 1 Topf Bohnen, r. Rüben und Kr.; J. Meier 1 S. Kart.; L. Tegeler \$1.00; W. Tagstbühring \$1.00; Wegt u. Co. \$1.50; D. Driwer 50 Pfd. Mehl; C. Bergmann .50; G. Bruns .50; D. Driwer 50 Pfd. Wehl; C. Bergmann .50; G. Bruns .50; D. Wisiesef. .50; Cl. Wolters 10 Dühner, 1 S. Kart., Hundl. u. Apfelbutter; M. Schankenberg 1 S. Kart., Akindl. u. Zwiebeln; J. Wartens 1 S. Weigen, 1 S. Kart., Mindl. u. Zwiebeln; J. Wartens 1 S. Weigen, 1 S. Kiben; J. Rlengmann 1 S. Beizen; D. Brinkhoff 2 S. Korn; J. Wichaelis 1 Bulh. Weizen; D. Wölden 2 S. Kart.; T. Dint 1 Spech.; C. Juchs 1 S. Weizen, Küben und Aersel; G. Dittmer 1 S. Nepfel, 1 S. Kart., 2 Schuttern und Insechen; D. Beder Kindheilch; Wittwe Becker 1 S. Weizen; G. Dint 1 S. Korn, 1 S. Kart.; H. Kuchs 1 S. Korn, 1 S. Kart.; Jr. Rabe 3 Dug. Eier, 3 R. Butter; J. D. Reith 1 Huhre Strob; L. Frerting 1 Schulter; D. Tefe 2 Bulh. Weizen; Th. Jungslauß 1 S. Kart., 1 S. Schumacher 2 S. Korn, 1 S. Kart.; H. Kuchs 1 S. Kart. H. S. Küben; H. S. Kuchen; H

1 S. Nepfel; Reßler 2 S. Nepfel, 3 S. Kart.; D. Robefobr 2 S. Kart., 1 S. Weizen; E. Nobefobr 1 S. Kart.; Horenwald \$.50; von G. Frerfing \$10.00.

4. Auß ber Gem. in Lake Creek, Mo.: 1 Kiste mit getrockneten Lepfeln und Pitriichen und Butter, und 19.50 als Erlöß für verkauften Weizen.

5. Bon Frau Schmidt in Sebalia 1 Krug Catsup.
Für ar me Schüler: Bon Hrn. G. Scholz, Montrose, Mo., für Ih. Wayer 12.50; von P. Dasner f. A. Bahlau 5.00; Lehrer R. Peters 1.00; von Lehrer M. Beyer, Collecte b. Gem. in Altenburg, für Th. Bundenthal 20.00; von Ghr. Volkmann, Clinton, Mo., für Ab. Weyer 5.00; P. E. Jehn, Coll. fr. Gem. für R. Ambauß, 12.10; von dems. für bens. 5.00.

NB. Quittungen über mittlerweile eingegangene Liebesgaben solgen am Schluß des Iten Quartals. Gelder für arme Schüler und sonitige Zwecke, die an die Districkskassiere eingefandt wurden, ind von die sen s. 2. quittirt worden.

Wit herzlichem Dank

Für arme Schüler erhielt Unterzeichneter von P. Nichters Gemeinte je \$4.00 für Lehmann und P. Stöppelwerth; auf der Hodgeit Thormannscheer ges. 5.00 für P. Stöppelwerth; von Cantor E. Bügow in Walkendorf, Mecklendurg, 23.58 f. Bügow, durch Frau Kojche bei einer Leichenfeier ges. 1.63 für benselben; Studentenkasse der St. Johannis-Gem. in New Orleans 5.00 f. Siebeliß; auf der Hodzeit Dünsing-Vuttermann in Sollit, II., ges. 7.00 f. Starct; P. J. Grabarkewig' Gem. 16.00 f. Schlacht; P. H. Fröhls Gem. in Lebanon 19.00 für Schurdel; von A. Procknow 5.00 für Ohldag; aus Studentenkasse in P. E. J. Frejes Gem. 5.00 für venst.; auf der Hockzeit Neinagel-Porstmann ges. 8.30 für H. und P. Stöppelwerth; v. P. Greses Gem. 3.10 für Matuschfa; von P. E. Martens' Gem. 20.60 für Räg; vom Jünglings-Verein in P. Obermeyers Gem. 25.00 für Hanhorst; von P. Bilg' Gem. 18.00 für Dabekost.

Fort Wanne, Ind., 28. Februar 1890.

Erhalten burch Orn. P. Kujs für Stub. Trewes von ber E meinde an ber North Ridge, N. J., \$6.00; von der Gem. in B fon 4.00.

M. Günther.

Veränderte Adressen:

Rev. E. Bangerter, Lulyma, Greene Co., Ark.

Rev. W. Baeder, Schuyler, Colfax Co., Nebr.

Rev. J. J. Oetjen, Augusta, Eau Claire Co., Wis.

Rev. Geo. Runkel, 751 S. Flower Str., Los Angeles, Cal.

A. Hiller, 401 E. 119th Str., New York City.

G. H. Moeller, West Bloomfield, Waushara Co., Wis.

W. H. C. Pflug, 949 21st Str., Milwaukee, Wis.

H. W. C. Waltke,

559 N. Hoyne Ave., Lake View, Chicago, Ill.

Der ", Lutheraner" ericheint alle vierzehn Tage für ben jabrlichen Sub, scriptionspreis von einem Dollar für die auswärtigen Subscribenten. die benselben vorauszubezahlen haben. Wo berselbe von Trägern in's haus gebracht wird, haben die Abonnenten 23 Cents Trägerlohn extra zu bezahlen. Nach Deutschland wird ber "Lutheraner" per Post, portofrei, für \$1.25 verssandt.

Briefe, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber 2c. entshaften, find unter der Abresse: Luth. Concordia-Verlag (M. C. Barthel, Agent), Corner of Miami Str. & Indiana Ave., St. Louis, Mo., anhersuseben

Diejenigen Briefe aber, welche Mittheilungen für das Blatt (Artifel, Au. Beigen, Quittungen, Abrefiveranderungen 2c.) enthalten, find unter der Abrefie: "Lutheraner", Concordia Seminary, an die Redaction 3u fenden.



Herausgegeben von der Deutschen Evangi Redigiet von dem Lehrersch

46. Jahrgang.

St. Louis

eine wunder

Der "hriftliche Berein junger Männer".

(Sd) (u ß.)

Wenn man jungen Leuten, welche sich dieser Ver= bindung angeschloffen haben ober anschließen wollen, vorhält, was wir in der vorigen Nummer des "Luthe= raner" vorgebracht haben, so wird einem wohl der Einwurf gemacht: An der falschen Lehre, die in folchen Vereinen getrieben werden mag, betheiligen wir uns nicht. Wir schließen uns nicht zu dem Zweck an, zu welchem fich vielleicht manche Sectenleute anschließen, sondern nur, um in dem Vereinshause einen Ort zu haben, wo wir unsere Abende zubringen fon= nen, um, ohne befonders dafür bezahlen zu müffen, ein Bad nehmen zu können, wann es uns beliebt, um in anständiger Gesellschaft zum Zeitvertreib ein un= anstößiges Spiel machen, um den Vorträgen und Unterrichtsstunden, in denen man noch etwas zur ge= schäftlichen Fortbildung lernt, beiwohnen zu können, um Zutritt zu haben zu dem Turnfaal, der für die

Glieder der Gesellschaft eingerichtet ift. Auf solche und ähnliche Reden gilt zunächst als Antwort, daß es eine Täuschung ist, wenn man meint, man könne Glied eines Bereins fein, ohne verantwortlich zu werden für alles, was der Berein als Verein thut und lehrt und anstrebt. Was ein Berein als Verein thut, das thut jedes einzelne Glied. Wer eine Gemeindeordnung unterzeichnet und als Glied aufgenommen wird, der tritt damit ein in alle Rechte und Pflichten eines Gliedes diefer Gemeinde; er kann sich nicht auswählen, woran er Antheil haben Wenn die Gemeinde durch will und woran nicht. Berführung falscher Geister in falsche Lehre geriethe, so dürfte er nicht sprechen: "Die Lehre geht mich nichts an; ich brauche sie ja nicht zu glauben; ich will nur mein Recht auf die Schule für meine Kinder und auf den Gottesader benuten"; jondern er müßte thun, was er könnte, um die Gemeinde von dem Frrthum ihres Weges zu überzeugen, und wenn er alles erfolglos versucht hätte, schließlich seine Berbindung mit folder Gemeinde lösen, und wenn fie auch die beste Schule und den schönsten Rirchhof im ganzen Wenn sich zehn Männer zusammen= Lande hätte. thäten zu dem Hauptzweck, falsches Geld zu prägen und in Umlauf zu bringen, und aus ihrer Einnahme

ŀ

Kamilien ein ginge, und f dieser Falsch an dem Vert nein, sonden ber Benugu' zu haben: w würde die Pc wenn eines der schönen Mitglieder n führung desi gestellten na Sommerresib Worten dem von den fal wie es ihm? wesen sei -Richter dazu Recht heißen du hast gewi amten und § amten und beine Status gehabt an de nung: so mhaben an der nen Garbing wir werden f wie den and? gewesen bifti Entichuldigu lang überlegi und wenn h anstalt, dans vor den Falf zu hüten." Nun ist ¢

werwerflicher
e verbreitet sc
Talschmünzer
ebenso thats
thut es durck
in ihren Vera



sgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Jouis, Mo., den 25. März 1890.

Mo. 7.

Berein junger Männer".

(Shluβ.)

n Leuten, welche sich dieser Ber= n haben oder anschließen wollen, der vorigen Nummer des "Luthe= gaben, so wird einem wohl der ln der falschen Lehre, die in sol= ben werden mag, betheiligen wir ließen uns nicht zu dem Zweck rielleicht manche Sectenleute ans r, um in dem Bereinshaufe einen ir unsere Abende zubringen kön= nders dafür bezahlen zu müssen, önnen, wann es uns beliebt, um ljchaft zum Zeitvertreib ein un= achen, um den Vorträgen und n denen man noch etwas zur ge= ing lernt, beiwohnen zu können, ı zu dem Turnsaal, der für die aft eingerichtet ist.

hnliche Reden gilt zunächst als ine Täuschung ist, wenn man Blied eines Vereins sein, ohne rden für alles, was der Verein lehrt und anstrebt. Was ein it, das thut jedes einzelne Glied. ordnung unterzeichnet und als wird, der tritt damit ein in alle eines Gliedes dieser Gemeinde; mählen, woran er Antheil haben t. Wenn die Gemeinde durch Beister in falsche Lehre geriethe, rechen: "Die Lehre geht mich e sie ja nicht zu glauben; ich will ie Schule für meine Kinder und benuten"; sondern er müßte um die Gemeinde von dem Frr= überzeugen, und wenn er alles te, schließlich seine Verbindung lösen, und wenn sie auch die ı schönsten Kirchhof im ganzen i sich zehn Männer zusammen= tzweck, falsches Geld zu prägen

eine wunderschöne Sommerwohnung für sich und ihre Familien einrichteten, in der es ganz anständig her= ginge, und ein Glied unferer Gemeinde wollte sich dieser Falschmunzerbande anschließen, nicht um sich an dem Bertrieb ber falichen Thaler zu betheiligen, o nein, sondern nur um für sich und die Seinigen an der Benutung der schönen Sommerwohnung Theil zu haben: mas murben mir bazu fagen? Ja, mas würde die Polizei und das weltliche Gericht dazu fagen, wenn eines Tages die ganze saubere Gesellschaft in der schönen Sommerresidenz aufgehoben, die Liste der Mitglieder nebst ihren Statuten vorgelegt, die Ausführung des Zweckes der Gesellschaft durch ihre Angestellten nachgewiesen wurde, und unser biederer Sommerresidenzler dann entrüftet thäte und mit vielen Worten dem Richter vordeclamirte, wie er nie einen von den falschen Thakern in Händen gehabt habe, wie es ihm nur um die Sommerfrische zu thun ge= wesen sei — was würde die Jury, was würde der Richter dazu sagen? Da würde es ganz gewiß mit Recht heißen: "Du bist Glied der Falschmünzerbande, du hast gewußt, was da vor sich geht, du hast die Beamten und Agenten ber Gefellschaft als beine Beamten und Agenten, die Statuten ber Bande als beine Statuten anerkannt, bu hast baraufhin Theil gehabt an der schönen, lichten, luftigen Sommerwohnung: so magst bu nun mit beinen Genoffen Theil haben an der Wohnung mit dicken Mauern und eifer= nen Gardinen und an der gestreiften Uniform, und wir werden dir das Haar genau fo furz scheeren laffen, wie den andern auch. Und wenn du ein jolcher Thor gewesen bist und hast gemeint, du fämest mit beiner Entschuldigung durch, so magst du dir fünfzehn Jahre lang überlegen, warum das eine große Thorheit war; und wenn bu wieder herauskommst aus der Straf= anstalt, dann wirst du hoffentlich gelernt haben, dich vor den Falschmünzern mit oder ohne Sommerfrische zu hüten."

Nun ist aber falsche Lehre viel gefährlicher und verwerflicher als falsches Geld; und die Y. M. C. A. verbreitet falsche Lehre, wenn auch nicht, wie die sich zehn Männer zusammenstaweck, falsches Geld zu prägen ingen, und aus ihrer Einnahme in ihren Vereinshäusern, thut es Jahr aus Jahr ein,

wie das in der vorigen Nummer des "Lutheraner" nachgewiesen ist. Hier möge nur noch ein Beleg eine Stelle finden. In einem der Tractate, welche diese Gesellschaft verbreitet, einer Predigt von einem Me= thodistenbischof, steht Folgendes zu lesen: "Rechtthun ober Gerechtigkeit ist die fürzeste Entfernung zwischen unserer Kenntniß dessen, was recht ist, und der Glückseligkeit, welche immer vom Rechtthun kommt. Es ist der gerade und schmale Weg, wie unser Heiland ihn genannt hat."— "Dem Jüngling, welcher ihn fragte: ,Was soll ich thun, daß ich das ewige Leben ererbe?" antwortete er: "Du weißt ja die Gebote." Unmög= lich hätte unser lieber HErr den Menschen einen für= zeren Weg als den kürzesten zeigen können, und darum ist das der Weg der Gerechtigkeit. Es ist ein gewisser Beg — biese beiben Linien, die Pflicht gegen Gott und die Pflicht gegen unsern Nächsten." — "So ist diese fürzeste Linie von der Erde zum himmel ein ge= wisser Weg. Gin Mensch, ber Gottes Gebote von Grund aus hält, wird gewißlich Sein Angesicht in Frieden schauen." - "Dies ist ber "Weg ber Gerechtigkeit': strenger Gehorsam gegen Gottes Geset nach beiben Tafeln; rechte Absichten, die den rechten Thaten ihr Gepräge geben, welche wiederum gemeffen werden nach den thatsächlichen Worten der zehn Gebote. Solch ein Leben ist nicht unmöglich, weil JEsus Christus gekommen ift, unser Borbild zu fein; und als Mensch hat er es geleistet. Wenn es unmöglich wäre, würde es nicht verlangt werden." Was fagt ein lutherischer Christ zu solcher Lehre? Der Apostel Paulus jagt davon Gal. 5, 4.: "Ihr habt Chriftum verloren, die ihr durch das Gesetz gerecht werden wollt"; und Gal. 2, 16.: "Durch des Gesetzes Werke wird kein Fleisch gerecht"; und wenn der Heiland den reichen Jüngling an die Gebote erinnert, so will er ihn eben barauf aufmerksam machen, daß er durch bes Gesetzes Werke nicht in ben himmel, in's ewige Leben eingehen kann. Dieser Prediger der Y. M. C. A. aber fagt: "Doch, es ift möglich", und mißbraucht Chrifti Wort dazu und weist die Menschen, zunächst bie "jungen Männer", an, ben Weg ber Gesetswerfe als den "fürzesten Weg" gen himmel zu betreten. Daß er nachher in seiner Predigt auch noch von Chriftoals dem Erlöser redet, macht bas, mas er gu= vor Verkehrtes geredet hat, nicht richtig, und die

heidnische Werklehre ist nur um jo gefährlicher, wo sie nicht ein heidnischer Philosoph, sondern ein Prebiger, der Christi Evangelium predigen will, vorträgt und fo die Buhörer auf den Gedanken bringt, das sei nach christlicher Lehre der schmale Weg zur

Seligkeit. Auf solche verkehrte, seelenmörderische Weise wird also in der Y. M. C. A. gelehrt, eine geistliche Wirkfamkeit geübt. Und das Lehren, das geiftliche Wirken ist ihr nicht Nebensache, etwas, das man so gelegentlich einmal nebenbei triebe, sondern ift ausgesprochenermaßen ber eigentliche Hauptzweck ber Berbindung. "Wir haben je und je behauptet, daß wir in einem ftreng religiöfen Berte thätig feien", heißt es in einem ihrer Tractate. Auch die Turn= fäle und Lefezimmer und Singstunden und Bade= stuben und die ganzen Bereinshäufer nennen sie felber "weltliche Mittel" zu ihrem Hauptzweck. In einem Tractat sagen sie: "Sie stehen in diesem Werk im Grunde nicht, um Turnfäle zu erhalten, Bibliotheken zu bauen, Rlaffen einzurichten, Bergnügungen und Unterhaltungen zu liefern, fondern um das Reich Chrifti unter ben jungen Männern auszu= breiten." Und in einem andern Tractat: "Alle biese sogenannten weltlichen Mittel sind thatsächlich religiös, insofern als wir sie zu Mitteln machen zu bem großen Zweck aller unferer Arbeit, und nicht zu 3meden für sich." Der Berliner Bericht fagt: "Des= halb fucht ber Berein burch alle an und für fich unschuldigen Mittel jedem jungen Manne Alles zu werden, bamit auf alle Fälle etliche felig gemacht werben." "Dazu gehören nun die fogenannten weltlichen Sulfsmittel, wodurch der Verein die physische, geistige und sociale Entwickelung der jungen Männer fördert, und zu ihrer Wohlfahrt, Gesundheit, Sittlichkeit und zu ihren Renntniffen beiträgt, ohne jedoch je abzulaffen, vor allen Dingen ihr Seelenheil zu er= wirken." Durch folche Mittel follen junge Leute, bie noch nicht Glieber sind, "angezogen" werden. "Die weltlichen Gulfs-, respective Anziehungsmittel" nennt sie ausdrücklich der Bericht und weist auf die "Thatsache" hin, "daß die regelmäßigen reli= giösen Versammlungen und Bibelstunden durch diese Mittel in Chicago eine um 60,000 junge Männer vermehrte Zuhörerschaft erreichten". Man ist sich also in den Vereinen dessen wohl bewußt, daß man die äußerlichen Ginrichtungen, das Vereinshaus und was in demfelben außer dem geiftlichen Werk ge= boten wird, nur als Beiwerk, als Locimittel benutzt, um die, welche nicht um ber "Seelenpflege" willen tommen murben, doch unter diesen geistlichen Ginfluß zu bringen; und dieser Ginfluß ist ein durchaus unionistischer, ungesunder; den üben die Beamten der Bereine, besonders die Generalsecretare und ihre Gehilfen. "In der Regel unterrichtet sie der General= fecretär, welcher in dieser Gigenschaft eine der wich = tigsten Functionen seines verantwortlichen Amtes ausübt", fagt der Berliner Bericht. In einer Anweisung zum "religiösen Wert" ber Y. M. C. A. wird gefagt: "Jeber Generalsecretar sollte eine Bibelflaffe unterrichten", und in einer Borlage ber inter= nationalen Committee für die Stocholmer Berfamm= lung von 1888 wird von ben Secretaren gefagt: "Das herrschende Motiv dieser Secretare fällt zusami= men mit bem geiftlichen Ziel bes Bereins. Ihr hauptsächlicher Zweck ist die Seligmachung junger Männer." Im Berliner Bericht ift viel von der "individuellen Seelenpflege" gefagt; wir jagen bafür: Privatseelsorge. Davon heißt es u. a.:

"Wem liegt die Seelenpflege im Jüng= lingsvereine ob? In erster Linie unstreitig bem Borstand. Steht der Borsteher in einem recht traulichen Verhältniß zu den Mitgliedern, und fühlen es ihm die Jünglinge ab, daß er sie lieb hat und an ihrem Ergehen herzlichen Antheil nimmt, so er= ichließen sich ihm die Herzen ganz von selbst, so daß er kaum nöthig hat, bejondere Anknüpfungen für einen seelforgerlichen Verkehr mit ihnen aufzusuchen." So ist also das geistliche Werk, der reli= giöse Zweck recht eigentlich und hauptsächlich das, was diese Bereine nach ihren eigenen Schriften im Auge haben wollen, wie benn unter ben "ftehenden Committeen" auch eine folche "für religiöse Versamm= lungen" eingesett ift. Angesichts dieses unbestreit= baren Charafters der Y. M. C. A. ift es aber eine ganz erbärmliche Ausrede, wenn jemand fagt: "Ich bin zwar Glied des Bereins, aber ich habe mit seinem religiösen Zweck nichts zu thun." Nein, wer Glied eines folden Vereins ift, der ift für alle die geiftliche Falschmungerei, die seine Beamten treiben, die von ben Rednern bei den Versammlungen und Festlich= keiten getrieben wird, mit verantwortlich. Er kann sich auch nicht damit entschuldigen, daß er ja nur einem Zweigverein angehöre; benn so heißt es z. B. in ber Constitution des deutschen Zweigvereins in St. Louis: "Als Zweigverein ber englischen St. Louis Young Men's Christian Association steht der Verein unter der Constitution und ben Nebengesetzen bes lettgenannten Bereins und foll in Uebereinstimmung mit dessen Bestimmungen geführt werden." Die Constitution des Hauptvereins fagt aber wiederum ausdrücklich: "Der Zweck dieses Bereins soll sein die Förderung der geist = lichen, geistigen, gesellschaftlichen und leiblichen Berfaffung junger Männer." Sowohl in der Constitution bes Hauptvereins als in den Gesetzen des Zweig= vereins findet sich die Bestimmung: "Alle Versamm= lungen jollen mit Schriftverlesung und Gebet eröffnet werden." Rurg, so oft man sich die Gesellschaft, sei es an Stamm ober Zweigen, ansieht, tritt einem bas religiöse Gepräge berselben wieder entgegen, und in= fofern die Zugehörigkeit zu einem Berein der Y. M. C. A. Religionsgemeinschaft mit Irrgläubigen un= abweislich und unleugbar in sich schließt, auch ein lutherischer Jüngling, der sich da anschließt, an der Ausbreitung ungefunder Lehre mitschuldig wird und sich zudem ohne Beruf in Gefahr begibt, felber zum Irrthum verführt, seiner lutherischen Kirche auch in seinem Herzen untreu zu werden, ift solche Bereins= gliedschaft eine Sünde wider das erfte und das zweite Gebot und hat ein lutherischer Pastor und eine luthe= rische Gemeinde die Pflicht zu wachen, zu warnen und zu wehren, daß keiner ihrer lutherischen Jünglinge sich biefen Bereinen anschließe oder in denselben verbleibe. Eine Gemeinde, welche in diefer Sache gleichgültig zufähe, würde bald durch traurige Erfahrungen inne= werden, welchen verderblichen, die Bekenntnißtreue erkältenden und endlich gar ertödtenden Ginfluß dieses Bereinsleben mit Jrrgläubigen auf die Blüthe unferes lutherischen Zion üben, wie viel Abfall dasselbe im Ge= folge haben murbe. Wenn wir Gott bitten: "Thue wohl an Zion nach beiner Gnade, baue die Mauern zu Jerufalem", so will Gott solch Gebet auch in der Weise erhören, daß er den Wächtern auf den Zinnen Zions offene Augen und freudiges Aufthun ihres Mundes, den Bürgern zu Zion offene Bergen und rührige Hände verleiht, die jedem Feind, und fäme er in noch so gleißendem Gewande, frisch entgegentreten. Insonderheit aber denken wir auch an die junge Mann= schaft in der Stadt Gottes, wenn wir beten: "Thue

wohl an Zion nach beiner unfere liebe beranmachsen der Wahrheit. Und unf follen wiffen, daß es aus l zu unserer lutherischen K Seelsorger und treuluther größere Freude haben, de Kinder in der Wahrheit mit ber That beweisen, ist, wenn sie für sich und

"Bor allem Ir Behüt uns, lie

(Gingefanbt

Kann und muß jeder und Stunde feiner

Die rechte Beantwortur Wichtigkeit. Man barf auch nicht zu viel sagen. lich, man könne gar nicht worden sei, so sagt man Veranlassung zu fleischlic und Mauldriften, die n hören, ab und zu einmal oder wohl gar nur dem Wi lich gesinnt sind, ohne da könnten sich bann für Solche sichere Leute wür ziehen gegen mahre Chr Bußerfahrungen reben w würde bald lauten: Bek sten nennen!

Sagt man bagegen zu Christ musse genau die fehrung angeben können, in Berzweiflung stürzen. Methodisten. Zwar leh lichen Worten, daß jedi welcher Stunde er bekehr in ihrer Pragis. Rom Methodisten zusammen u die Bekehrung, so wird : zu ber und ber Stunde. unter ben und ben wun worden sei. Dasselbe vielen Anderen erzählen, anhören, daß er meint, muffe fo Genaues und I fehrung erzählen fönnen. Frage verrathen die Me fie von jedem Menscher nicht bei ihnen und na Deshalb veranstalten f vals", durch welche sie ftimmten Zeiten bekehrer aber in dieser Stellung und will feinen Menid halten, als bis er genau angeben kann, so kann r größte Noth bringen, ih bekehren zu wollen, wi ja, man kann sie in Verzi mit dem beften Willen stunde nennen fönnen.

Wir sehen, man dar

^{*)} Auf Beschluß ber nord brasta.



e im Jüng =
e unstreitig dem
inem recht trau=
, und fühlen es
ieb hat und an
nimmt, so er=
m selbst, so daß
knüpfungen für
mit ihnen aus=
Werk, der reli=
ächlich das, was
hristen im Auge
"stehenden Com=

ziöse Versamm= ieses unbestreit= ist es aber eine iand jagt: "Ich habe mit seinem Rein, wer Glied alle die geistliche reiben, die von en und Festlich= rtlich. Er fann ß er ja nur einem tes z. B. in der ns in St. Louis: . Louis Young Verein unter der es legtgenannten g mit beffen Be= Constitution des

sdrücklich: "Der

erung der geist = 1d leiblichen Ver=

der Constitution gen bes Zweig= "Alle Versamm= id Gebet eröffnet Gesellichaft, sei , tritt einem das ntgegen, und inerein ber Y. M. rrgläubigen un= dließt, auch ein nschließt, an der huldig wird und gibt, selber zum n Kirche auch in t solche Vereins= te und das zweite r und eine luthe= i, zu warnen und en Jünglinge sich njelben verbleibe. sache gleichgültig rfahrungen inne= Befenntnißtreue ien Einfluß dieses ie Blüthe unseres

A dasselbe im Ge=

ott bitten: "Thue

baue die Mauern

Bebet auch in ber n auf ben Zinnen

s Aufthun ihres

ffene Herzen und

eind, und käme er

ch entgegentreten. n die junge Mann= wohl an Zion nach beiner Gnade." Gott erhalte uns unsere liebe heranwachsende Jugend sest und treu bei der Wahrheit. Und unsere lieben jungen Christen sollen wissen, daß es aus herzlicher Liebe zu ihnen und zu unserer lutherischen Kirche geschieht, wenn treue Seelsorger und treulutherische Gemeinden, die keine größere Freude haben, denn die, daß sie hören ihre Kinder in der Wahrheit wandeln (3 Joh. 4.), auch mit der That beweisen, daß es ihnen heiliger Ernstist, wenn sie für sich und die Ihrigen beten:

"Bor allem Fresal Behüt uns, lieber HErre Gott." A. G.

(Eingesandt von M. A.*)

Kann und muß jeder Chrift genau die Zeit und Stunde seiner Bekehrung wiffen?

Die rechte Beantwortung dieser Frage ift von großer Wichtigkeit. Man darf dabei nicht zu wenig, aber auch nicht zu viel sagen. Sagt man zu wenig, nämlich, man könne gar nicht wissen, wann man bekehrt worden sei, so sagt man eine Unwahrheit und gibt Veranlassung zu fleischlicher Sicherheit. Alle Kopfund Maulchriften, die nur äußerlich zur Kirche gehören, ab und zu einmal den Gottesdienst besuchen, oder wohl gar nur dem Wort Gottes irgendwie freundlich gesinnt sind, ohne daß sie es je lesen und hören, fonnten fich dann für bekehrte Menschen halten. Solche sichere Leute würden dann tapfer zu Felde ziehen gegen wahre Christen, die noch von ernsten Bußerfahrungen reden wollten, und ihr Wahlspruch würde bald lauten: Befehrt find alle, die fich Chriften nennen!

Sagt man dagegen zu viel, behauptet man, jeder Christ musse genau die Zeit und Stunde seiner Befehrung angeben können, so kann man die Menschen in Verzweiflung stürzen. Diesen Abweg betreten die Methodisten. Zwar lehren sie nicht mit ausdrücklichen Worten, daß jeder Chrift wissen muffe, zu welcher Stunde er bekehrt worden sei, aber das liegt in ihrer Prazis. Rommen wir mit einem echten Methodisten zusammen und das Gespräch kommt auf die Bekehrung, so wird er uns bald erzählen, wie er zu der und der Stunde, an dem und dem Ort und unter den und den wunderbaren Umständen bekehrt worden sei. Dasselbe kann er uns aber noch von vielen Anderen erzählen, und wir können ihm bald anhören, daß er meint, jeder wiedergeborene Christ muffe fo Genaues und Wunderbares von feiner Bekehrung erzählen können. Ihre Stellung zu unserer Frage verrathen die Methodisten auch dadurch, daß sie von jedem Menschen Buße verlangen, der sich nicht bei ihnen und nach ihrer Weise bekehrt hat. Deshalb veranstalten sie auch sogenannte "revivals", durch welche sie bestimmte Personen zu be= stimmten Zeiten bekehren wollen. Verharrt man nun aber in diefer Stellung, macht man vollen Ernft und will feinen Menschen eher für einen Chriften halten, als bis er genau die Stunde seiner Bekehrung angeben kann, fo fann man aufrichtige Seelen in die größte Noth bringen, ihnen Beranlassung geben, sich bekehren zu wollen, mährend sie doch bekehrt sind; ja, man kann sie in Berzweiflung stürzen, weil sie auch mit dem beften Willen feine genaue Bekehrungs= stunde nennen können.

Wir sehen, man darf bei Beantwortung unserer

wir beten: "Thue *) Auf Beichluß ber nordöstlichen Specialconferenz von Rebrasta.



Frage weder zur Rechten noch zur Linken abweichen, weder zu wenig noch zu viel sagen; denn in beiden Fällen folgt Schaden für die Seelen. Ist das aber der Fall, so ist die Lehre falsch; "denn alle Schrift, von Gott eingegeben, ist nüge zur Lehre, zur Strafe, zur Besseung, zur Jüchtigung in der Gerechtigkeit." 2 Tim. 3, 16. Und "was zuvor geschrieben ist, das ist und Trost der Schrift Hoffnung haben." Röm. 15, 4. Auf unsere Frage: Kann und muß jeder Schrift genau die Zeit und Stunde seiner ihrer Erinner Bekehrung wissen? geben wir eine dreisache Antwort:

T.

Alle Getauften, welche wissen, daß sie in ihrer Taufgnade geblieben sind, kön = nen auch die genaue Zeit ihrer Wieder = geburt oder Bekehrung wissen.

Daß es unter benen, die als Kinder nach Christi Einsetzung getauft werben, solche gibt, die in ber Taufgnade bleiben, geht erftlich aus der Kraft der Denn was ist die Taufe nach Gottes Taufe hervor. Wort? Sie ist eine Stiftung, durch welche man von Neuem geboren wird aus Baffer und Geift, Joh. 3, 5.; sie ist das Bad der Wiedergeburt und Erneue= rung des Heiligen Geistes, Tit. 3, 5.; sie ift das Wasserbad im Wort, durch welches man geheiligt und gereinigt wird, Eph. 5, 26.; furz, sie ist ein Mittel, burch welches man Chriftum anzieht und felig gemacht wird, Gal. 3, 27. 1 Petr. 3, 21. "Die Taufe ist", wie Luther fagt, "nicht allein schlecht Wasser, sondern fie ift das Waffer, in Gottes Gebot gefasset, und mit Gottes Wort verbunden." Sie wirket die Wieder= geburt, "Bergebung ber Sünden, erlöset vom Tod und Teufel und gibt die ewige Seligkeit allen, die es glauben." Aber die Kraft der Taufe vermag nicht nur uns in den Gnadenstand zu versetzen, sondern auch darin zu erhalten. Gott hält treulich, was er in dem Taufbund zügesagt; der Heilige Geist, den der Täufling empfängt, ift wirksam und fräftig, er sucht ben Menschen zu bewahren vor der Verführung des Fleisches, der Welt und des Teufels und im Gnaben= stand zu erhalten. Wie nun aber das Wort Gottes nie leer zurücksommen barf, fondern thun muß, wozu Gott es sendet, so wird gewiß Gott bei manchen Menschen auch diesen Zweck der heiligen Taufe erreichen, nämlich sie im Gnadenstand erhalten. Wenn Eltern ihre Kinder frühzeitig über ihre Taufe und ihren Heiland unterrichten, so werden die Kinder durch den in der Taufe empfangenen Geift Gottes angetrieben, bie Sunde zu haffen, ben Heiland zu lieben, zu beten, und bergleichen. Und so ist ihnen die Taufe ein Mittel, im Gnadenstand zu bleiben, wenngleich später Hierbei ift zu be= noch andere Mittel hinzukommen. achten, daß man nicht aus der Taufgnade fällt durch gelegentliche Aeußerungen des jugendlichen Muthwillens und durch sonstige Schwachheiten, die der Jugend eigen find, sondern durch vorsätliche und muthwillige Sünden wider das Gewissen. Bor folden Sünden aber, die aus der Gnade fturzen, merben ohne Zweifel manche Getaufte bewahrt durch den Beiligen Geift.

Daß aber manche Getaufte in der Taufgnade bleisben, lehrt auch die Erfahrung. Manche Eltern hatten schon ein Kind, das in frühester Jugend eine große Liebe zu seinem Heiland, zu dessen Wort, zum Gebet offenbarte und das auch hernach in seiner Gottseligkeit fortsuhr. Bon Joseph, Samuel, dem Könige Josia lesen wir, daß sie von Jugend auf und ihr ganzes Leben hindurch fromm und gottesfürchtig waren.

blieben, den -macht hat. ments Manch. find und Go so gibt es au solche, die in, Solche abe gnade geblieb Wiedergeburt ihrer Erinner stimmten Zei oder jene Em so oder so b welche wissen ben sind, sa' die Zeit war, wissen sie a die Erfahrug wissen, daß s lich bekehrt, z haben, daß sig im Gnabenft, Zweifel darü Taufgnade gz zu Gott bekel lichem Abfall

gnabe falk fehren, för genau ang Obwohl When, fo fällt Rinder werd, geboren und wachsen sie h

das Unfraut,

Erbsünde hen abfallen; dies

bern gehen in

in ihren Scht

und der streng

Dazu kommt,

der Weltlust 1

ren bem Beig

einer Zeit gri

Zeit des Ersts

fahren haben,

Auch viel

liegen. Von diesen und von diest schehen ift. rung in einere Weise geschieh gingen, ift pl len den Zorn wissen nicht, schon das W Glaube an de hast also auch bald halten fi find bekehrt, t Empfindung ! Bu der Zeit, Evangeliums geschehen. F sie das Wund

fonnen, sond:

Etliche Beispi

hten noch zur Linken abweichen. , zu viel fagen; benn in beiben ı für die Seelen. Ist das aber dehre falsch; "benn alle Schrift, , ist nütze zur Lehre, zur Strafe, lüchtigung in ber Gerechtigfeit." "was zuvor geschrieben ist, das hrieben, auf daß wir durch Ge= drift Hoffnung haben." Röm. rage: Rann und muß jeber Beit und Stunde feiner en? geben wir eine breifache

n, welche miffen, baß fie ade geblieben find, fon = naue Zeit ihrer Wieber= ehrung wiffen.

ien, die als Kinder nach Christi verden, solche gibt, die in der geht erstlich aus ber Kraft ber n was ift die Taufe nach Gottes Stiftung, burch welche man von) aus Waffer und Geift, Joh.) ber Wiebergeburt und Erneue= Beistes, Tit. 3, 5.; sie ist das durch welches man geheiligt und 5, 26.; furz, sie ist ein Mittel, mistum anzieht und selig gemacht Petr. 3, 21. "Die Taufe ist", ht allein schlecht Wasser, sondern Gottes Gebot gefaffet, und mit ben." Sie wirket die Wieder= ber Sünden, erlöset vom Tob die ewige Seligkeit allen, die es traft der Taufe vermag nicht nur tand zu versetzen, sondern auch Jott hält treulich, was er in dem ber Heilige Geist, den ber Täuf= rtsam und fräftig, er sucht ben n vor der Berführung des Fleides Teufels und im Gnaden= Bie nun aber bas Wort Gottes i darf, sondern thun muß, wozu b gewiß Gott bei manchen Men= ect ber heiligen Taufe erreichen, nstand erhalten. Wenn Eltern g über ihre Taufe und ihren so werden die Kinder durch den genen Geift Gottes angetrieben, den Heiland zu lieben, zu beten, nd so ist ihnen die Taufe ein nd zu bleiben, wenngleich später nzukommen. Sierbei ift zu be= t aus der Taufgnade fällt durch ingen des jugendlichen Muthinstige Schwachheiten, die ber sondern durch vorsätliche und wider das Gewissen. Vor folie aus der Gnade stürzen, wer= iche Getaufte bewahrt durch den

Betaufte in der Taufgnade blei= :fahrung. Manche Eltern hat= das in frühester Jugend eine Beiland, zu beffen Wort, zum das auch hernach in feiner Gott= n Joseph, Samuel, bem Könige ie von Jugend auf und ihr ganomm und gottesfürchtig waren. | Etliche Beispiele mögen das veranschaulichen. Sau-

Sie find ohne Zweifel beständig in dem Bund geblieben, den Gott mit ihnen in der Beschneidung ge= macht hat. Wie nun aber zur Zeit bes alten Teftaments Manche in bem Bund ber Beschneibung geblieben find und Gott von Jugend auf treu gedient haben, so gibt es auch zur Zeit bes neuen Teftaments immer folche, die in ihrem Taufbund bleiben.

Solche aber, welche wiffen, daß fie in ihrer Taufgnade geblieben sind, können auch genau die Zeit ihrer Wiebergeburt angeben. Wohl können sie nicht aus ihrer Erinnerung fagen, daß sie zu der und der beftimmten Zeit wiedergeboren wurden, daß fie biefe ober jene Empfindungen babei hatten, daß es genau so ober so babei zuging. Aber bas können solche, welche wissen, daß sie in ihrer Taufgnade geblieben find, fagen, daß die Zeit ihrer Wiedergeburt bie Zeit war, ba fie einst getauft worden sind. Das wissen sie aber aus Gottes Wort; was bagegen bie Erfahrung betrifft, so können sie nur so viel wissen, daß sie sich in ihren spätern Jahren nie eigent= lich bekehrt, wohl aber im Gnadenstand zugenommen haben, daß sie, soweit sie zurückbenken können, immer im Gnadenstand waren. Viele find gewiß auch im Zweifel barüber, ob sie zu irgend einer Zeit aus der Taufgnade gefallen waren und in späterer Zeit wieder zu Gott bekehrt worden find, oder ob fie vor ganglichem Abfall bewahrt geblieben sind und nur nach einer Zeit großen Rückgangs im geistlichen Leben eine Zeit des Erstarkens und Emporblühens desselben erfahren haben.

II.

Auch viele von benen, die aus der Tauf= gnabe fallen, fich aber später wieder be= fehren, fonnen bie Zeit ihrer Befehrung aenau anaeben.

Obwohl Manche immer in ihrer Taufgnade bleiben, jo fällt boch eine große Zahl wieder ab. Die Kinder werden alle in der heiligen Taufe wieder= geboren und erlangen ben Beiligen Geift; faum aber wachsen sie heran, so keimt in mannigfaltiger Gestalt bas Unfraut ber Sünde aus der bofen Wurzel ber Erbfünde hervor. Die Folge bavon ift, daß Liele abfallen; die Einen fallen in grobe Sünden, die An= bern gehen in Heuchelei dahin; die Einen fallen noch in ihren Schuljahren, Andere, sobald fie ber Schule und ber strengeren Aufsicht ber Eltern entwachsen sind. Dazu kommt, daß viele von denen, die in ihrer Jugend ber Weltluft noch tapfer wiberstehen, in spätern Jah= ren dem Beig, der Beldliebe und der Weltsorge erliegen.

Von diesen Abgefallenen bekehren sich später viele, und von diesen wissen manche genau, mann bas ge= schehen ift. Das ift aber ber Fall, weil ihre Befehrung in einer ganz besonders deutlich wahrnehmbaren Beise geschieht. Während sie in ihren Sünden dabin= gingen, ist plötlich ihr Gewissen aufgewacht, sie füh= Ien ben Born Gottes, fommen in große Angst und wissen nicht, was sie thun sollen. Da aber fällt auch schon bas Wort bes Evangeliums in ihre Herzen: Glaube an den Herrn Jesum, so wirst du selig und haft also auch Vergebung beiner Sünden! Und also= bald halten sie sich an dasselbe, trösten sich damit und sind bekehrt, können auch infolge der Deutlichkeit ihrer Empfindung ber erfahrenen Gnabenwirfung fagen: Zu der Zeit, als wir uns zuerst an das Wort des Evangeliums anklammerten, da ist unsere Bekehrung geschehen. Damit soll freilich nicht gesagt sein, baß sie das Wunderwerk ihrer Bekehrung genau erklären können, sondern nur, wann dasselbe geschehen sei.

lus war ein wüthender Chriftenverfolger; als aber Chriftus ihm erschien auf bem Wege nach Damascus, wurde er aljobald bekehrt. Sbenso wurde der Kerker= meister zu Philippi, wurden die Zuhörer bei ber Pfingstpredigt Betri, ber Schächer am Kreuz zu einer Zeit, die sie selber angeben konnten, bekehrt. In die= fen Fällen geschah zwar die Bekehrung zum Theil unter außerorbentlichen Umständen; obgleich aber die Bekehrung heute nicht mehr in so außerordent= licher Weise zu geschehen pflegt, so bekehrt boch Gott auch heute noch Viele so withderbar und in einer so fühlbaren, beutlichen Weise, daß sie sagen können: in ber und ber Zeit ift unfere Bekehrung geschehen.

III.

Diele aber von benen, die fich nach bem Fall aus ihrer Taufgnade wieder bekeh= ren, können die genaue Zeit ihrer Bekeh: rung nicht angeben, obwohl sie wissen muffen, baß fie bekehrt finb.

Der Heiland vergleicht in seinem Gespräch mit Nicobemus bas Werk bes Heiligen Geistes mit bem Wind; er fagt, wie wir über Entstehung und Berlauf des Windes nicht urtheilen können, so können wir auch das verborgene Werk des Heiligen Geiftes an ben Bergen ber Menschen nicht ergründen. Wie ber Wind oft gang fanft und kaum vernehmbar faufelt, so kommt der Beift Gottes oft auch mit gang gelindem Säufeln zum Menschen. Sanft beginnt er fein Werk, lehrt ihn feine Sunden erkennen und bereuen, bringt ihn zum Verzagen an sich selbst, daß er sich als einen verlornen Sünder erkennt, obschon seine Sündenerkenntniß und Reue nicht besonders heftig in's Gefühl tritt; ichenkt ihm ben Glauben, bag er die Gnade Gottes in Christo ergreift, ohne daß er burch die Süßigkeit des Evangeliums besonders hin= geriffen worden wäre. Das schließt aber nicht aus, daß ein auf solche Weise bekehrter Mensch nach seiner Bekehrung nicht noch schwere Kämpfe zu bestehen haben könne. Schlägt nun Gott diesen Weg ein bei ber Bekehrung, so können viele so Bekehrte die genaue Zeit und Stunde ihrer Bekehrung nicht angeben.

Können sie aber auch nicht genau angeben, wann sie bekehrt wurden, so mussen sie doch wissen, daß sie bekehrt sind. Denn der Apostel Paulus fordert uns auf: "Bersuchet euch felbst, ob ihr im Glauben feid, prüfet euch felbst." Auch von den Abendmahlsgästen verlangt berselbe Apostel, daß sie sich prüfen. Wer fich von gangem herzen zu Gott bekehrt hat, ber muß wissen, daß er nicht mehr in Sicherheit und Sorglosigkeit dahin geht, daß er Reue und Leid hat über seine Sünden, daß er nicht mehr, wie die Ungläubigen, von Chrifto nichts wissen will, sondern erkannt hat, daß JEfus der Sünderheiland fei und auch ihn retten wolle und daß er auf JEsum sein ganzes Vertrauen sett. Er muß wissen, daß er Vergebung sei= ner Sünden hat.

Wird unsere Frage so beantwortet, so wird weder ber Sicherheit bas Wort gerebet, noch auch jemand von Christo zu Mose geführt. Es wird hiernach jedem Menschen die Wahrheit vorgehalten, daß die Bekehrung ein so wunderbares Werk sei, daß der, welcher sie an seinem Herzen erfahren hat, nicht immer genau sagen kann, wann sie geschehen sei. Seelen, die wegen ihrer Bekehrung angefochten werben, zum Troft. Es wird barauf gebrungen, ber Mensch möge sich prüfen nicht sowohl barnach, ob er die genaue Stunde und alle Umstände feiner Bekehrung angeben könne, sondern vielmehr darnach, ob er überhaupt bekehrt sei.

4 Pastor Tobias Rösch. F

Die nachfolgende Lebensskizze des selig Bollendeten ist seinen Aufzeichnungen entnommen, die er für seine Familie machte und mit den Worten einleitete: "Da wir alle sterben muffen, und ich durch Gottes Unade auch schon längst Luft hatte zu fterben, gemäß bem Bekenntniß des Apostels Paulus: "Christus ist mein Leben und Sterben ift mein Gewinn; ich habe Lust abzuscheiden und bei Christo zu sein ; wozu auch das noch kommt, daß meine geistigen und leiblichen Kräfte immer schneller abnehmen, so möchte ich meinen Lebenslauf zur nöthigen Auskunft über diese und jene Berhältnisse kurz niederschreiben." Davon sei nun Folgendes mitgetheilt. Der selig Entschlafene war gebürtig aus Ravensburg in Würtemberg und erblickte das Licht der Welt den 1. August 1827. Sein Bater mar weil. Herr Gottfried Rosch, ein Bürger der genannten Stadt, und seine Mutter Cuphrosina Rösch, geb. Wild, ebenfalls aus Ravens: burg gebürtig. Unter 12 Kindern war er das jüngste; er verlor aber seinen Vater, da er erst 1\frac{1}{4} Jahr alt war; überlebte dagegen alle seine Geschwister. Sei= ner frommen Mutter verdankte er eine christliche Er= ziehung. Sie hatte, wie er bezeugt, an ihrer eige= nen Seele erfahren, mas Sünde und Gnade ist, und vermochte darum auch ihre Kinder zu einer rechten Furcht Gottes und zum Glauben an JEsum Christum von früher Jugend an anzuleiten. Dies erkannte sie als das Nothwendigste bei ihrer Kindererziehung. Dazu mar fie ihrem Hause ein rechtschaffenes Borbild in ihrem ganzen Wandel. Der Selige berichtet, wie fleißig und gewiffenhaft fie im Besuch des öffent= lichen Gottesdienstes war, daß sie nicht nur jeden Sonntag zweimal zur Kirche ging, sondern auch Montags und Mittwochs die Bibelftunden besuchte, und auch den Kinder= oder Christenlehren beiwohnte, die jeden Sonntag und Freitag gehalten wurden. Welch einen gesegneten Eindruck mußte eine solche fleißige Nebung der Gottseligkeit auf ihre Kinder machen! Da unfer Rösch mit seiner guten Begabung auch Fleiß und gute Aufführung verband, so wurde er schon als elfjähriger Knabe auf das Lyceum seiner Baterstadt gethan. Einige Jahre nach seiner Confirmation hörte er eine Predigt eines ihm bis dahin noch unbekannten Gastpredigers, die einen gewaltigen Sindruck auf ihn machte, indem fie ihn sein in= wendiges Verberben und seine natürliche Ohnmacht zu allem Guten recht deutlich erkennen ließ, aber ihm auch die Hülfe und Rettung in der Gnade des eini= gen Mittlers und Heilandes JEsu Chrifti lieblich und fräftig vor Augen stellte. Bon nun an brängte es ihn, auch von dem zu zeugen, was er durch Gottes Gnade an seinem Herzen erfahren hatte. Aber er mußte auch bald inne werden, daß er damit nicht alle seine vorigen Gönner und Freunde erfreute. Doch er hatte auch Freunde, die ihn verstanden, die das Werk Gottes an dem Jüngling erkannten und bie nun in Gottes Sand die Werfzeuge wurden, ihn seiner zukunftigen Bestimmung näher zu führen. Auf Empfehlung driftlicher Freunde wurde er in die Anstalt des Herrn Dr. Wichern in Görlit in der Ober= lausit aufgenommen, um für den Dienst der innern Mission ausgebildet zu werden. Er war daselbst vom Jahr 1853 bis 1860 und gewann sehr bald die Liebe und das Zutrauen der Leiter der Anstalt, in= dem er sich dem Dienst der armen verwahrlosten Kin= ber, die in diese Rettungsanstalt aufgenommen wur= ben, mit gewissenhafter Sorgfalt und unermublicher Liebe und aufopfernder Hingabe bei Tag und Nacht

unterzog, wie man aus den ehrenvollen Zeugnissen ersieht, die er bei seinem Weggang von dort von den Vorgesetzten der Anstalt erhielt. Da er aber durch fleißiges Lefen der Schrift und Gebet immer mehr zu ber Ueberzeugung kam, daß ber unionistische Geist, der in dieser Anstalt herrschte, sich nicht mit der vollen Schriftwahrheit vertrug, wie sie durch Gottes Inade unsere lutherische Kirche von ihren Lätern als ein fostbares und unveräußerliches Erbe überkommen hat, so reifte in ihm der Wunsch, sich dem alleinigen Dienst unserer Kirche zu widmen. Er begab sich nach an= derthalbjährigem Aufenthalt zu Schreiberhau in Folge eines Aufrufs Herrn Pastor Brunns nach Steeben, von wo er im Jahr 1862 mit neun andern Sendlin= gen nach Amerika zum Dienst der hiesigen lutherischen Kirche abgesendet wurde. Nach seiner Ankunft in St. Louis trat er im September desselben Jahres in das praktische Seminar ein. Durch den Unterricht, welcher ihm hier zu Theil wurde, fühlte er sich in hohem Maße erfrischt und belebt, wurde er an Erkenntniß der göttlichen Wahrheit bereichert und in seiner Ueberzeugung befestigt, daß unsere Kirche die wahre Lehre des göttlichen Wortes hat. Allein diese für ihn so glückliche Zeit mährte nicht lange. So sehr er gehofft und gewünscht hatte, viel länger zu den Füßen seiner damaligen Lehrer sigen zu können, so wurde er boch schon im folgenden Jahre burch Bermittelung berfelben in's Predigtamt berufen. Er erhielt einen Beruf von der Gemeinde zu Prairie Town, Madison Co., Ills. Bald nach seiner Dr= bination, am 21. Juni 1863, verheirathete er sich mit Fräulein Sara Maria Ahner, ältesten Tochter des mit der ersten sächsischen Auswanderungsgemeinde berübergekommenen nachmaligen Kirchendieners der Drei= einigkeitskirche in St. Louis, Friedrich August Ahner, und seiner Chefrau Friederike Dorothea, geb. Jäger. In dieser glücklichen und gottgeheiligten She lebte er über 26 Jahre. Bon den 5 Kindern, die ihm in die= sem Chestand geboren wurden, 3 Söhnen und 2 Töchtern, ging ihm ein hoffnungsvoller Sohn, ber im College zu Milwaukee studirte, in die Ewiakeit voraus.

Die Zeit seines Wirkens in seiner ersten Gemeinde Prairie Town war fünf Jahre, in welcher Zeit sich die Zahl der Gemeindeglieder bedeutend vermehrte und die Gemeinde durch die Kraft des Wortes auch innerlich zunahm. Da die Gemeinde noch keinen eigenen Schullehrer hatte, mußte er fich felbst diefer Arbeit unterziehen, und er that es mit Freuden und sah auch einen guten Erfolg seiner Schularbeit, in= bem auch die Schule unter seinen händen einen be= deutenden Zuwachs an Kindern bekam.

Im Jahr 1868 folgte er dem Beruf der Gemeinde Ellisville, Kemaunee Co., Wis.; vier Jahre später einem Beruf der Gemeinde Cedarburg, und nach weiteren zwei Jahren einem Beruf nach Gaft Granville in Milwaukee County, an welcher letteren Ge= meinde er zwölf Jahre stand. Nachdem er also in Wisconsin im Ganzen 18 Jahre gearbeitet hatte, er= hielt er einen Beruf von der Gemeinde Neu-Braun= schweig in Madison County, II., und folgte dem= selben in der Hoffnung, daß ein Klimawechsel burch Gottes Hilfe seiner leidenden Gesundheit zu Statten kommen werde. Um fünften Sonntag nach Epipha= nias, den 7. Februar 1886, wurde er in dieser seiner letten Gemeinde durch den Unterzeichneten unter Affüstenz des Herrn Pastor Hansen eingeführt. Un= fangs schien es, als sollte sich seine Hoffnung auf Wiederherstellung seiner Gesundheit erfüllen. arbeitete mit neugestärkter Kraft, hielt regelmäßig nem Wunsche die Leich

Schule, besuchte fleißig die bald durch seine erweckliche heiligem Ernst verbundene ganzen Wesens die ungethe feiner Gemeinde, die sich ! feit und liebreichen Fürsc langen Zeit feiner Krankl war zwar die letten Jahre Schmerzen, aber gegen (kehrte sein altes Magen- 1 zurück. Zwar verwaltete Schwachheit noch sein Am an das Krankenbett fessel wieder aufstehen sollte. nicht mehr das Wort Gi jeine Krankheit ihn zu völl licher Ausübung seines Ar weher, als alle Schmerzen erleiden hatte. Monat v mehr murde die Gestalt sei Tode ähnlich, bis endlic fandte, ihn aus diesem heimzuholen. Und boch lager eine Predigt. Яa hörte. Sein Mund floß Preis der göttlichen Barm ihn Schreiber dieses bas er zu ihm: "Gott hat n gezogen, daß ich nichts ha als seine Gnade in Chri Ich danke Gott für dies es hat mir viel gedient, fennen lernen und was da bin, Gott Lob! auf mein 1 und warte mit Verlanger Leibes, und daß ich mei Angesicht schaue." im Glauben gestärkt von und mußte sich felbst jage pfangen, als gegeben h mehreren andern Amtsbr pfingen denselben Eindr nach Neujahr, den 5. Ja schlug die Stunde seiner seinem Ende bekannte er Gemeindeglieder, daß er Seinen Leichentert hatt waren die Worte aus 1 Gnaden bin ich, das ich t diesen Leichentert wünsch liebe Gattin mit folgent

- 1. Bon Gottes Die Gnabe will ic Der eigne Ruhm i Wie follt er Gunt Die Gnabe war's, Daß ich mein Dh War Gnabe, bie n Sie brang mich, t Daß ich bei Gott Und meine Gund
- 2. Den Glaube An Christi Tod u Ja, 3Gfu! fie tri Dir ganz mich zu Sie gibt gum Bel Sie ift's, bie Bui Gie hilft mein R 3d fterbe auch ar Bon Gnaben bin Will ich im Simi

Ueber diesen Text w



ollen Zeugnissen ion dort von den a er aber durch t immer mehr zu ionistische Geist, ht mit der vollen ch Gottes Unade Vätern als ein überkommen hat, alleinigen Dienst ab sich nach an= riberhau in Folge s nach Steeben, andern Sendlin= sigen lutherischen iner Ankunft in esselben Jahres urch den Unter= de, fühlte er sich wurde er an Er= ereichert und in insere Kirche die Allein diese icht lange. So , viel länger zu sigen zu können, ien Jahre durch mt berufen. Er inde zu Prairie nach seiner Dr= :athete er sich mit 1 Tochter des mit gsgemeinde her= idieners der Drei= ch August Ahner, hea, geb. Jäger. zten Che lebte er 1, die ihm in die= Söhnen und 2 voller Sohn, der in die Ewigkeit ersten Gemeinde welcher Zeit sich

ersten Gemeinde welcher Zeit sich utend vermehrte des Wortes auch nde noch keinen ; sich selbst dieser nit Freuden und Schularbeit, injänden einen beim.

cuf der Gemeinde

vier Jahre später

rburg, und nach nach East Gran= cher letteren Ge= chdem er also in irbeitet hatte, er= inde Neu-Braun= und folgte dem= limawechsel durch ndheit zu Statten itag nach Epipha= er in dieser seiner rzeichneten unter eingeführt. An= ine Hoffnung auf eit erfüllen. Er

Shule, besuchte fleißig die Conferenzen und gewann bald durch seine erwecklichen Predigten, durch die mit heiligem Ernst verbundene Liebenswürdigkeit seines ganzen Wesens die ungetheilte Hochachtung und Liebe seiner Gemeinde, die sich befonders in der Dankbar= keit und liebreichen Fürsorge für ihn während der langen Zeit seiner Krankheit zu erkennen gab. Gr war zwar die letten Jahre nie ganz frei gewesen von Schmerzen, aber gegen Ende bes vorigen Jahres kehrte sein altes Magen= und Leberleiden mit Macht zurück. Zwar verwaltete er auch bei zunehmender Schwachheit noch sein Amt, bis ihn feine Krankheit an das Krankenbett fesselte, von welchem er nicht wieder aufstehen follte. Daß er seiner Gemeinde nicht mehr das Wort Gottes predigen konnte und feine Krankheit ihn zu völliger Unthätigkeit in öffent= licher Ausübung seines Amtes nöthigte, das that ihm weher, als alle Schmerzen, die er an seinem Leibe zu erleiden hatte. Monat um Monat verging, immer mehr wurde die Gestalt seines äußeren Menschen dem Tobe ähnlich, bis endlich ber HErr feinen Engel fandte, ihn aus diesem Elende zur ewigen Freude heimzuholen. Und doch war sein ganzes Krankens lager eine Predigt. Kaum, daß man ihn klagen hörte. Sein Mund floß vielmehr über von Lob und Preis der göttlichen Barmherzigkeit und Gnade. Als ihn Schreiber dieses das lette Mal besuchte, sprach er zu ihm: "Gott hat mich ausgezogen, ganz aus= gezogen, daß ich nichts habe, darauf ich mich verlasse, als seine Gnade in Christo IGju, meinem HErrn. Ich danke Gott für dies lange Krankenlager, denn es hat mir viel gedient, daß ich mich selbst habe kennen lernen und was das heiße: geduldig sein. Ich bin, Gott Lob! auf mein Ende gefaßt und vorbereitet, und warte mit Verlangen auf die Auflösung meines Leibes, und daß ich meinen Gott und Seiland von Ja, man ging felbst erbaut und Angesicht schaue." im Glauben gestärft von seinem Krankenbett hinmeg, und mußte sich selbst sagen, daß man hier mehr em= pfangen, als gegeben habe. Er wurde auch von mehreren andern Amtsbrüdern besucht, und alle em= pfingen benfelben Gindrud. Endlich am Sonntag nach Neujahr, den 5. Januar, Mittags um ein Uhr, schlug die Stunde seiner Erlösung. Noch kurz vor seinem Ende bekannte er auf die Frage eines seiner Gemeindeglieder, daß er fich an seinen Beiland halte. Seinen Leichentext hatte er sich felbst gewählt; es waren die Worte aus 1 Cor. 15, 10.: "Bon Gottes Gnaden bin ich, bas ich bin." Warum er aber gerade

1. Bon Gottes Gnaben bin ich, was ich bin, Die Gnabe will ich rühmen,
Der eigne Nuhm ist ganz dahin,
Wie sollt er Sündern ziemen?
Die Gnade war's, die angeklopft;
Daß ich mein Ohr ihr nicht verstopft,
War Gnade, die mich faßte.
Sie drang mich, daß ich Buße that,
Daß ich bei Gott in Gnaden bat
Und meine Sünden haßte.

diesen Leichentext wünsche, das drückte er gegen seine

liebe Gattin mit folgenden Verfen eines Liedes aus:

2. Den Glauben wirfte sie in mir An Christi Tob und Leben. Ja, JGsu! sie trieb mich zu dir, Dir ganz mich zu ergeben. Sie gibt zum Beten Lust und Kraft, Sie ist's, die Gutes in mir schafft, Sie ist's, die Gutes in mir schafft, Sie hilft mein Kreuz mir tragen. Ich sterbe auch auf Gnade hin. Bon Gnaden bin ich, was ich bin, Will ich im himmel sagen.

eit erfüllen. Er leber diesen Text wurde ihm denn auch nach seis hielt regelmäßig nem Wunsche die Leichenpredigt in der Kirche vom



Am Grabe sprach Herr Schreiber diefes gehalten. Pastor Bergen sen. Worte des Lobes und des Dankes gegen Gott, daß er sein Gnadenwerk an diesem fei= nem Knecht zur feligen Vollendung gebracht, und Worte des Trostes an die Hinterbliebenen. Raftor Weisbrodt machte den Schluß mit dem Segen bes HErrn. Auch die Pastoren Sansen, Mießler, Schröder und Kowert waren gekommen, dem von Allen geliebten Mitbruder die lette Chre zu erweisen. Wie theuer und werth er aber den Seinigen und sei= ner lieben Gemeinde gewesen ift, gab sich durch die vielen heißen Thränen tund, die an seinem Grabe geweint wurden. D, möchte das Wort der göttlichen Wahrheit, das sie aus dem Munde des Entschlafenen gehört hat, und das gute Borbild seines Wandels der Gemeinde in unauslöschlichem Gedächtniß blei-Ja, möge Gott es der lieben Gemeinde zeitlich ben! und ewiglich vergelten, was sie diesem treuen Knecht des HErrn und seiner Familie Gutes gethan, und in Gnaden geben, daß sie beide mit einander, hirt und Heerde, sich dereinst vor. Gottes Thron ewig freuen!

Die ganze Zeit seines Lebens war 62 Jahre, 3 Monate und 9 Tage, die Zeit aber, da er dem HErrn im heiligen Predigtamte diente, war 26 Jahre. G. A. Schieferbeder.

4 Joh. Friedrich Wilhelm Luter. 4

Derfelbe wurde geboren am 11. Februar 1852 in Jienstedt, Westphalen, Preußen. Im Jahre 1857 fam er mit feinen Eltern, Gottlieb Lüfer und Sophie, geb. Hagemeier, nach Neu-Gehlenbeck, Madison Co., Jlls. Dort genoß er einen driftlichen Schulunter= Bald nach seiner Confirmation entschloß er sich, der Kirche zu dienen, und begann daher im Herbst 1867 seine Studien zu Fort Wayne, Ind., und voll=

endete diefelben im Jahre 1876 zu St. Louis, Mo. Nach wohlbestandenem Examen folgte er einem Rufe nach Pittsburg und Hepler, Crawford Co., Daselbst wurde er von seinem Bruder, P. C. Kanj. H. Lüfer, am 14. Sonntag nach Trin. 1876 ordi= An beiden Orten hatte man zu der Zeit noch kein Gotteshaus; so mußte er hin und her in den Und da die Bäufern die Gottesdienste abhalten. Leute felber noch in dürftigen Verhältnissen waren, so konnte ihm auch nichts mehr zu seinem irdischen Unterhalte versprochen werden als Nahrung und Klei= Doch streute er unter vielen Entbehrungen den Samen des göttlichen Wortes mit Treue und Gewiffenhaftigkeit aus. Der HErr segnete benn auch bald seine treue Arbeit; in kurzer Zeit hatte er das Zutrauen seiner Zuhörer gewonnen und die Herzen freudig gemacht, bei Pittsburg ein kleines Kirch= lein zu bauen.

Im Jahre 1879 trat er in den heiligen Cheftand mit Fräulein Catharina Röfter und folgte dann noch in demfelben Jahre einem Rufe nach Onaga, Kanf., woselbst er am Trinitatisfeste 1879 eingeführt wurde. Leider aber mußte er Krankheits halber im Jahre 1881 sein Amt bort niederlegen, zog zu seinen Schwie= gereltern bei Hepler, Kans., und kaufte sich dort eine Farm, die er mit Gülfe seiner Schwäger bearbeitete. Als er sich jedoch mit Gottes Hulfe wieder erholt hatte, nahm er auf dringendes Zureden einiger Amts= brüder einen Beruf an von der Gemeinde bei Tem= plin, Kanf., und wurde daselbst am 4. Adventssonn= Durch körperliche Leiden und tage 1883 eingeführt. allerlei Widerwärtigkeiten dazu veranlaßt, legte er jedoch sein Amt nach zwei Jahren wieder nieder und

zog auf sein Rirche durch nügliche Beli Faljchgläubi zeichneter mi liebsten über benslehren.

Am 31. 🛭 holte, von j daß er besin nach Haus g Herr P. Fisch Aerzte konnt vember 188§ zuversichtlich;

Heiland und vember wur

letten Ruhe

Wittwe und

t Lehr

Es hat de

gefallen, Be

Lehrer der k Wanne, In starb nach n entzündung i und unter de hoffen dürfi, Sonntag=A 64 Jahren 1 läßt eine tr 4 verheirath den 20. Fe Betheiligur, 23 Jahre li Unterzeichn

-57

15, 55~ Fort Wa

Am 14. I fühler, in 3 Tagen in eine betrüb North T

Bui

Concord' zu Milwau Theologie ^l fränklich, i und hat in dium der 🤋 diese Zeit m im Elternht Gefundheit Studien h weilig eine letzten Son

fonnte.

(Schwinds

lten. Am Grabe sprach Herr orte des Lobes und des Dankes in Inadenwerk an diesem sei= en Vollendung gebracht, und n die Hinterbliebenen. hte den Schluß mit dem Segen ie Pastoren Hansen, Mießler, : waren gekommen, dem von ider die lette Chre zu erweisen. er aber ben Seinigen und fei= zewesen ist, gab sich durch die i fund, die an seinem Grabe möchte das Wort der göttlichen dem Munde des Entschlafenen gute Vorbild feines Wandels uslöschlichem Gedächtniß blei= es der lieben Gemeinde zeitlich , was sie diesem treuen Knecht Familie Gutes gethan, und in e beide mit einander, Hirt und r. Gottes Thron ewig freuen! ines Lebens war 62 Jahre, ze, die Zeit aber, da er dem bigtamte biente, war 26 Jahre. G. A. Schieferbeder.

ich Wilhelm Lüker. 🛧

oren am 11. Februar 1852 in , Preußen. Im Jahre 1857 n, Gottlieb Lüker und Sophie, Reu-Gehlenbeck, Madijon Co., einen driftlichen Schulunter= ier Confirmation entschloß er n, und begann daher im Herbst Fort Wanne, Ind., und voll= hre 1876 zu St. Louis, Mo. em Eramen folgte er einem und Hepler, Crawford Co., er von feinem Bruder, P. C. nntag nach Trin. 1876 ordi= n hatte man zu der Zeit noch nußte er hin und her in ben enste abhalten. Und da die ürftigen Berhältniffen maren, chts mehr zu feinem irbischen werden als Nahrung und Klei= r unter vielen Entbehrungen ichen Wortes mit Treue und Der HErr segnete benn Arbeit; in kurzer Zeit hatte er uhörer gewonnen und die Her= ei Pittsburg ein kleines Kirch=

it er in den heiligen Chestand a Röster und folgte bann noch rem Rufe nach Onaga, Kanf., tisfeste 1879 eingeführt murbe. Krankheits halber im Jahre berlegen, zog zu seinen Schwieanf., und faufte sich bort eine e seiner Schwäger bearbeitete. Gottes Hülfe wieder erholt igendes Zureden einiger Amts= von der Gemeinde bei Tem= e daselbst am 4. Adventssonn= Durch förperliche Leiden und iten bazu veranlaßt, legte er

zog auf seine Farm. Doch auch hier diente er ber Kirche durch Abhaltung von Lesegottesdiensten, durch nütliche Belehrungen und durch Warnungen vor den Falschgläubigen dortiger Gegend. So oft Unterzeichneter mit ihm zusammen war, redete derselbe am liebsten über firchliche Verhältnisse und über Glaubenslehren.

Am 31. October 1889 wurde er, als er Kohlen holte, von seinem Pferde an den Kopf geschlagen, baß er besinnungslos liegen blieb. Als man ihn nach haus gebracht, murben sofort fein Seelforger, herr P. Fischer, und auch der Arzt gerufen. Doch Aerzte konnten ihn nicht mehr retten. Am 7. November 1889 starb er an Gehirnentzündung, wie wir zuversichtlich hoffen dürfen, im Glauben an seinen Heiland und Erlöfer Jesum Christum. Am 9. November wurde er unter großer Theilnahme zu seiner letten Ruhe bestattet. Er hinterläßt eine trauernde Wittwe und vier Kinder. S. Lüfer.

7 Lehrer Johann Gottlob Grimm. T

Es hat bem HErrn nach seinem munderbaren Rath gefallen, Berrn Lehrer Johann Gottlob Grimm, Lehrer der Unterklasse der Emanuels-Schule zu Fort Wayne, Ind., durch den Tod zu sich zu fordern. Er starb nach nur viertägiger Krankheit an der Lungen= entzündung im Beisein seiner Gattin und Rinder und unter den Gebeten seines Pastors, wie wir gewiß hoffen bürfen, im Glauben an seinen Beiland, am Sonntag-Abend, den 16. Februar 5 Uhr, im Alter von 64 Jahren 5 Monaten und 10 Tagen. Er hinter= läßt eine trauernde Wittwe und 6 Kinder, darunter 4 verheirathete und 2 noch ledige. Um Donnerstag, ben 20. Februar, murde die Leiche unter zahlreicher Betheiligung ber Gemeinde, welcher ber Entschlafene 23 Jahre lang gedient hatte, dristlich beerdigt. Der Unterzeichnete redete hierbei über die Worte 1 Cor. 15, 55—57.

C. Groß. Fort Wayne, 17. März 1890.

† S. 2. Bratefühler. †

Um 14. März ift unfer Lehrer, Herr H. L. Brate= fühler, im Alter von 45 Jahren 7 Monaten und 3 Tagen im HErrn selig entschlafen. Er hinterläßt eine betrübte Gattin und 3 Kinder.

North Dover, D., 18. März 1890.

J. Rupprecht.

Bur kirdslidsen Chronik.

I. America.

Concordia = Seminar. Um 15. Marg b. J. ftarb ju Milmaukee im Saufe feiner Eltern ber Student ber Theologie Louis Semmann. Derfelbe trat, schon franklich, im September 1887 in Die hiefige Unftalt ein und hat in berfelben bis zum Frühjahr 1889 bem Stubium der Theologie mit großem Fleiße obgelegen. Um biese Zeit verließ er auf Rath des Arztes die Anstalt, um im Elternhause, so es Gottes Wille sei, seine mankende Gesundheit zu fräftigen und bann zur Vollendung feiner Studien hierher zurudzukehren. Es schien auch zeit= weilig eine Besserung einzutreten, so daß ber Verftorbene letten Sommer in Milwaufee noch mehrmals predigen konnte. Aber bald zeigte sich, daß die Krankheit wei Jahren wieder nieder und (Schwindfucht) nur größere Fortschritte bei ihm mache.

Er selbst erkannte, daß sein Ende nahe sei, und freute fich, "daß fein Seiland ihn bald heimholen werde". Um 15. März morgens 1 Uhr entschlief er sanft und ftille, nachdem er am Abend zuvor noch an dem gemeinschaftlichen Sausgottesbienft theilgenommen hatte. Gott tröfte die tiefgebeugten Eltern, die mit dem Dahingeschie= benen bas fünfte erwachsene Rind in bas Grab gebettet haben. Wir alle aber wollen aus diefer Beranlaffung ben herrn ber Ernte bitten, bag er Arbeiter in seine Ernte fende, da die Ernte groß ift und ber Arbeiter wenige find und er, ber Berr ber Ernte felbft, nach feinem unerforschlichen Rathschluß einen Arbeiter vor bem eigentlichen Eintritt in die Arbeit abgerufen hat.

Bur Befämpfung ber geheimen Gefellichaften hat bie National Christian Association auf ben 22. und 23. April in Chicago eine große Versammlung veranstaltet, bei ber eine Anzahl hervorragender Männer aus elf verschiedenen firchlichen Gemeinschaften Reben halten werben. Das beweift jedenfalls so viel, bag wir Lutheraner nicht die Einzigen find, welche gegen bas Logenwesen zu Felde ziehen, daß auch Andere die Gefahren erkannt haben, welche biefes Geheimbundlerwefen für Kirche und Staat in sich birgt, und die Nothwendigkeit eingesehen haben, mit Ernst vor solchem gefährlichen Unwesen zu marnen und Magregeln zur Befämpfung besselben zu ergreifen. Bu beklagen ift nur, baß gerabe die National Christian Association auch ihrerseits wieber Ziele verfolgt, die man nicht gutheißen fann, baß ein schwärmerischer Geift ihr Thun und Treiben burch= weht und Temperenzfanatifer und Sonntagsschwärmer und solche, welche Staat und Rirche in einander wirren möchten, fich ba die Sande reichen, so daß man fürch= ten mußte, fich auch ihrer Verkehrtheiten theilhaftig zu machen, wenn man sich mit ihnen zur Bekampfung ber Logen verbünden wollte. Und so muffen wir benn auch hier wieder den Kampf gesondert weiter führen und jene auch gesondert fämpfen lassen. A. G.

Die Schulfrage ift auch in New Norf wieder ein Begenftand, mit welchem fich die Gefetgeber beschäftigen. Es ist in der Legislatur des genannten Staates, wie wir im "American Sentinel" lesen, als Assembly Bill No. 106 ein Gesetzentwurf eingebracht, der auch dahin abzielt, die Rinder aller Ginwohner bes Staates entweder in die Staatsschulen oder boch unter vom Staate aner= fannte Lehrer zu zwingen. Der erfte Abschnitt bes Ent= wurfs verlangt nämlich, daß alle Eltern oder Vormunder Die unter ihrer Obhut ftebenden Rinder zwischen fieben und elf Jahren in eine Staatsschule ber Stadt ober bes Schuldiftricts, in welchem bas Rind wohnt, oder in fonft eine Schule ichiden, in welcher gemiffe Facher, bie man in ben Staatsschulen treibt, getrieben werden. Der britte Abschnitt verordnet, daß ein Rind auch daheim unterrichtet werden darf, aber nur von einem Lehrer, der nach ben Gefeten bes Staates gehörig befähigt ober von einem Schulcommiffar ober einem Schulfuperintenbenten an-Nach diesen Angaben dürfte das vorge= erkannt ist. schlagene Gesetz auch eine Geißel werben, die jeder den Gemeindeschulen abholbe Staatsichulbeamte über Baftoren und Lehrer und Eltern und Gemeinden schwingen könnte. Auch diese Bill zielt ab auf eine Controlirung bes gan= gen Jugendunterrichts durch den Staat; fie ift in ihrem innersten Rern thatsächlich socialistisch, läuft auf Beein= trächtigung ber Familie, bes firchlichen Lebens, ber Bewiffensfreiheit hinaus, bezwedt eine ungebührliche Musbehnung der Staatsgewalt auf Gebiete, die ben Staat nichts angehen, schiebt ben Polizeiknüttel zwischen Eltern und Rinder, zwischen die Gemeinde, speciell die Rinder ber Gemeinde, und ihren Seelforger, will bem Raub heiliger Rechte und Guter ben Stempel ber Rechtsgültig= keit aufdrücken und stellt solchen, welche sich solcher Ver= gewaltigung nicht fügen, Geldbuße und Kerkerhaft in Auß= ficht, wie sie die zweite Section bes Entwurfs verfügt. So hat sich denn auch schon der Widerspruch gegen diese geplante Zwangsmaßregel erhoben, indem der Union

League Club in der Stadt New York eine Denkschrift gegen die Bill veröffentlicht hat, und der "American Sentinel" fordert das Volk im Staate auf, sich zu rühren und die Glieder der Legislatur anzuhalten, daß sie der Bill thun, wie sie verdient, und sie kräftig niederstimmen. Auch im Staate Indiana geht man mit ähnlichen Schulzwangsplänen um, und wir hören, daß unsere Brüder in Fort Wayne Schritte gethan haben, den Herren Gesetzgebern zur Kenntniß zu bringen, daß es Leute im Staate gibt, die das nicht haben wollen und thun wersen, was sie können, ihre Gewissensfreiheit zu wahren. Gott gebe nur, daß es in Wisconsin und Illinois gelingen möge, in gottgefälliger Weise ein Exempel zu statuiren, daß den unverständigen oder boshaften Politifern die Augen aufgehen.

Bur Shulfrage. Auch in Nebraska sind die Feinde unserer Gemeindeschulen nicht müßig. In der letzen Gesetzgebung wurde eine Gesetzvorlage eingebracht, nach welcher alle Kinder von 7 bis 15 Jahren gezwungen sind, "eine öffentliche oder Privatschule zu besuchen, in welcher die englische und nicht eine ausländische Sprache geredet und gelehrt wird". — Eine in der Gestzgebung von Jowa eingebrachte Gesetzvorlage bestimmt: "Keine Schule soll nach dem Sinne dieses Gesetzs als eine Schule betrachtet werden, es sei denn, daß darin die Unterrichtszweige wie in den öffentlichen Schuslen Jowa's gelehrt werden."

Deutscher Methodismus. Gin Correspondent des "Christl. Apologeten" schreibt in No. 11 d. J., "daß die Zeit der großen und schnellen Erfolge für benselben (ben deutschen Methodismus) vorüber ist".

In der Evangelischen (methodiftischen) Gemein= schaft herrscht greuliche Berrüttung. Bischöfe, Aelteste, Beitungsschreiber, Prediger und Laien befämpfen ein= ander. Die Bischöfe werfen sich einander gar schredliche Dinge vor. Einer ihrer Bischöfe ward fürzlich auf Betreiben der zwei andern Bischöfe von einer Committee Bon ben beiden andern Bifchöfen ward einer von einer andern Conferenz suspendirt und ber andere soll auch noch entsetzt werben. Der eine Theil beschuldigt den andern der Ungerechtigkeit und der Lieb= losigkeit. Einer ber beiben Bischöfe ward von einer Conferenz ersucht, auf den Borsitz zu verzichten, da er unter Anklage stehe, allein er ließ sich ben Borsit nicht nehmen, obwohl 75 Stimmen von 100 wider ihn waren. Dies "Beißen und Freffen" ftimmt nicht recht mit ber Lehre von der völligen Heiligung, von der völligen Liebe, beren sich die "Evangelische Gemeinschaft" rühmt. Bei biesem Streit handelt es sich nicht um die Lehre. Taufende find in diefen Streit verwickelt. Ift bei biefem allen "aller Eigenwille und Eigensinn volltom = men überwunden", wie es ihre Lehre von der Bolltom= menheit fordert? - Gin deutliches Beispiel, daß es mit ber gerühmten vollkommenen Beiligung ber Methobiften nichts ift.

Der Peterspfennig des Pabstes betrug im vergangenen Jahre \$1,600,000. Die Römlinge in den Bereinigten Staaten steuerten \$36,000 dazu bei. Außerdem erhielt der Pabst noch \$800,000. Der arme Pabst!

Betreffs römischer Shulen macht ein angesehener römischer Schriftsteller, H. F. Brownson, nach einer Mitztheilung im "Lutheran Observer" solgendes Geständeniß*): "Es ist Thatsache, daß in englisch redenden Ländern Katholisen nicht so gebildet sind als Nichtstatholisen. Welcher Ursache wir dies auch zuschreiben mögen —, so bleibt doch die Thatsache, daß die Masse der Katholisen verhältnißmäßig ungebildet ist und die Graduirten unserer Lehranstalten in Absicht auf Gelehrsamseit denen nachstehen, die in andern Schulen erzogen worden sind. Wenn es unter uns, Priestern und Laien, solche gibt, welche Außnahmen zu sein scheinen, so wird man sinden, daß sie alle wenigstens einen Theil ihrer Bildung ans

berswo erlangt haben." — Das klingt anders als das, was man gewöhnlich hört. Die römischen Blätter prahelen so gern mit ihren Schulen und mit dem, was darin geleistet wird, und viele lassen sich täuschen. Das verssteht man in den römischen Schulen wohl, die Schüler zu guten Babsttnechten zu machen.

II. Ausland.

Paftor Eighorn in Corbach im Walbed'ichen hat am 8. Februar d. J. einen jähen Tod gefunden. Dieser Mann ift Allen, welche die Geschichte ber lutherischen Rirche und die Geschichte der Union in Deutschland verfolgt haben, wohl bekannt. Als vor circa 50 Jahren im Großherzogthum Baden die Union eingeführt wurde, blieb Gichhorn mit einer kleinen Gemeinde, Die fich bann von der Landesfirche feparirte, dem lutherischen Bekennt= niß treu und mußte beshalb geraume Zeit im gemeinen Gefängniß liegen. Als separirter lutherischer Baftor hat er bann erft feine alte Gemeinde in Baben und fpater eine Gemeinde in Corbach im Fürstenthum Waldeck bebient. Während der letten Jahrzehnte feiner Wirksam= feit gehörte er der Breslauer Synode an, obgleich er die falschen Lehren dieser Synobe, 3. B. von dem göttlichen Recht des Kirchenregiments, offen mißbilligte. Während des letten Gnadenwahllehrstreites hat er öfter in Privat= briefen seine Uebereinstimmung mit Missouri bezeugt. Um Sonntag Estomihi wollte er noch mit den Seinen das Abendmahl feiern und dann fein Amt niederlegen und seinen Nachfolger ordiniren, nachdem er das 80ste Lebensjahr erreicht hatte. Er hatte etliche Male ben Wunsch geäußert, im Umt zu fterben. Und biefer Wunsch ist ihm in so ungeahnter Weise erfüllt worden. Als er auf seiner letten Amtsreise begriffen war, scheute bas Pferd und warf den Wagen an etliche Grenzsteine am Wege, und P. Gichhorn wurde verftummelt, fein Gehirn fiel auf die Straße, Baden und Ohren wurden abgeriffen u. f. w. Als ein Arzt zur Unglücksstätte geholt worben war, gab er noch ein lettes Lebenszeichen und verschied. "Biele Paftoren aus allen Gauen Deutschlands" gaben, wie ein Augenzeuge schreibt, bem vollendeten Streiter bei seinem Begräbniß die lette Ehre. ଔ. St.

Gine nutliche Beichäftigung. Das fachf. "Rirchen= und Schulblatt" schreibt: In der Parochie C. (Cph. Bwidau) trug sich etwas zu, was gegenwärtig in ber Zeit der Dampfpressen wohl nicht mehr vorkommt. Ein junger Mensch, Schreiber, schenkte seinem Bater zu Weih= nachten das von ihm ohne irgend welche Correctur höchft fauber und fraftig abgeschriebene Neue Testament. Die Handschrift bildet einen stattlichen Band in Großquart, etwa so dick wie unfre Altarbibeln. Beran= lassung bazu ift ein Gespräch gewesen, in dem behauptet wurde, daß fo etwas wohl niemand fertig bringe. Geschrieben baran ift worden vom April bis Weihnachten in je zwei Nachmittagsstunden. Mit großer Freude zeigte ber Bater biefe Arbeit seines Sohnes bem Ortsgeiftlichen. hoffentlich hat fich dem Sohn beim Abschreiben das, was er schrieb, recht tief eingeprägt, und hoffentlich halt der Bater den Inhalt dieser Arbeit noch mehr in Ehren, als die Handschrift seines Sohnes.

Beiße Rleider. Das Confiftorium der Proving Brandenburg hat in einer kürzlich erlassenen Berordnung den einzusegnenden Mädchen untersagt, am Confirmationstag und am ersten Communiontag weiße Kleider zu tragen, und dafür dunkelfarbene Tracht anbefohlen. Daß man bem Kleiderlugus und der Gitelkeit der Confirmandinnen steuert, ist gang recht. Indeß die deutschen Consistorien follten erft gang andere Dinge aus ber Rirche ausfegen, ehe sie sich mit den weißen Kleidern befassen. Gin weißes Kleid an sich ist für eine Confirmandin nichts Ungezie= mendes. Daß aber neuconfirmirte junge Burichen und Mädchen alsbald nach ber Confirmation, etwa gar am Confirmationstag selbst, in Wirthshäusern, Theatern, auf dem Tanzboden die Weltlust in vollen Zügen einschlür= fen, wie dies in Deutschland ziemlich allgemein Sitte ift, das beflect Berg und Gewiffen.

Ans dem firchlichen Lebe richtet ein beutsches driftlich Folgendes: Zu den schwerste lins gehört unftreitig die nied Taufe. Den Meisten ift sie ber es nicht darauf ankommt, später ober früher abmacht. gen auch durch ihre Meußerun lichen Sandlungen in den 2 nebenfächlich ober überflüffic müßte man ja barüber ein Aber wer fragt darnach, ob di Bedeutung verkleinert wird? licher Anblick, wenn so 7, 8, und Mädchen felber zum I Manche Zeugen lächeln spött nend ben Ropf. Die armen meisten die Schmach, die da Kindern in den Windeln zug haben sie schon oft helle Thrä viele haben jede firchliche unt Das zeigt folgender Borgan Bürgerstande war auch in f worden. Erft als er zum Con wurde die Taufe nachgeholt. fondern mit einem folennen I Fest hatten sich Ontel und I. befonderen Ueberraschung at rothem Papier, das vor un Tafellied, bas bei ber "Tauff Etwas von feinem Inhalt n man von bem Saframent be wie hohl es in folden Röpfe

Wel.: Deutschle Gute Sitten, we Schreibt bie Religi Heiden follen sich b Ob sie weiß, ob sich "Denn gewiß, wen Jube, heibe ober E Berben alle si hier und bort

Einem Glaube Muß der Wensch e Zur Veredlung sei Tritt er in die Kirn Doch gewöhnlich i Und in Windeln – Führt den Tänflin In das Christenth

Doch beim heut Wir nicht diese Tr Soll ihn 'mal 'ne Ohne "Pfropfen" Blickt zur beut'ger Ernsthaft in sein (Will dem Täuflin Wuß "Liebfrauenn

Eine reizende Taufgesellich. Es follte uns nicht Wunde feierte "Sproffe" nicht glei betrunken hätte. An Anreg gesehlt. Und das schone, es gemacht haben? Gewiß ir schmieb, ber damit handelt.

Gin erträglicher Mange blatt geht von einem Kirch "Die lette Nummer bes "T die wieder so reich ist und t mich barum intereffirt, weil aufgefordert wird, für den auf der Kanzel und im Coi einzutreten. Ich komme al mäßig zur Rirche, aber bod unferer Prediger in Dregber der Thiere habe ich noch Ausnahme macht ber Berr ! firche. Mein Sohn ging 3 unterricht und fam bas eine wegt nach Hause. Da hatt besprochen und gleich einige wie die Vorsehung Thierqu

^{*)} In der Einleitung zu "Souvenir Volume of the Centennial Celebration and Catholic Congress."



en Blätter prah= dem, was darin Das ver= hen. l, die Schüler zu

anders als das,

ect'schen hat am

funden. Dieser der lutherischen Deutschland ver= circa 50 Jahren ngeführt wurde, de, die sich dann

erischen Bekennt= eit im gemeinen ischer Pastor hat aden und später

um Waldeck be= seiner Wirksam= , obgleich er die n dem göttlichen Während ligte.

öfter in Privat= diffouri bezeugt. mit den Seinen

Umt niederlegen em er das 80ste liche Male den id dieser Wunsch Als er

vorden. ar, scheute das Grenzsteine am ielt, sein Gehirn urden abgeriffen

e geholt worden n und verschied. **ch**lands" gaben, eten Streiter bei

(3. St.

fächf. "Kirchen= ochie C. (Eph. enwärtig in der

oorfommt. Cin Bater zu Weih= Correctur höchft

Neue Testa : ttlichen Band in bibeln. Veran= n dem behauptet

ig bringe. (Se= bis Weihnachten ßer Freude zeigte Ortsgeistlichen.

Abschreiben das, hoffentlich hält

mehr in Ehren, er Provinz Bran= Verordyung den onfirmationstag leider zu tragen,

Daß man len. **Sonfirmandinnen** chen Confistorien Rirche ausfegen, en. Ein weißes nichts Ungezie=

ge Burschen und n, etwa gar am rn, Theatern, auf Zügen einschlür= gemein Sitte ift,

Aus dem firchlichen Leben Berlins. Darüber be= richtet ein beutsches driftliches Blatt ("Boltsblatt") Folgendes: Bu ben ichwerften firchlichen Schaben Berlins gehört unstreitig die niedrige Schätzung der heiligen

Taufe. Den Meisten ist sie eine leere Ceremonie, bei der es nicht darauf ankommt, ob man fie ein paar Jahre später oder früher abmacht. Biele Standesbeamte tra= später oder früher abmacht.

gen auch durch ihre Aeußerungen mit dazu bei, die kirch= lichen Handlungen in den Augen des Publikums als nebenfächlich ober überflüffig hinzustellen. Natürlich müßte man ja barüber ein machjames Auge halten. Aber wer fragt darnach, ob die evanglische Kirche in ihrer Bedeutung verkleinert wird? Es ist jedesmal ein schmerz= licher Anblick, wenn so 7, 8, 9, 10—14jährige Knaben und Mädchen selber zum Taufstein gelaufen kommen. Manche Zeugen lächeln spöttisch, manche schütteln staunend den Ropf. Die armen Kinder fühlen felbst oft am meisten die Schmach, die barin liegt, daß sie mit ben Mir

Kindern in den Windeln zugleich getauft werden. haben sie schon oft helle Thränen weinen sehen. Freilich viele haben jede firchliche und religiöse Scham verloren. Das zeigt folgender Borgang: Ein Knabe aus gutem Bürgerstande war auch in seiner Kindheit nicht getauft worden. Erft als er zum Confirmationsunterricht mußte, wurde die Taufe nachgeholt. Aber nicht in ber Stille, fondern mit einem folennen Diner. Bu diesem "feltenen"

besonderen Ueberraschung aufgeschwungen. Auf rosa= rothem Papier, das vor uns liegt, überreichten sie ein Tafellied, das bei der "Tauffeierlichkeit" gesungen wurde.

Fest hatten sich Onkel und Tante des Täuflings zu einer

Etwas von seinem Inhalt mag zeigen, wie oberflächlich man von bem Saframent ber heiligen Taufe bentt und wie hohl es in solchen Röpfen aussieht: Diel.: Deutschland über Alles.

Mel.: Deutschland über Alles.
Oute Sitten, weise Lehren
Schreibt die Neligion uns vor,
Heiden sollen sich bekehren,
Ob sie weiß, ob schwarz wie'n Wohr.
"Denn gewiß, wenn redlich trachtet
Jude, Peide oder Christ",
Werden alle sie geachtet
Hier und dort zu jeder Frist!

Ginem Glauben nun im Leben Muß der Menich ergeben sein, Jur Veredlung seines Streben (!) Tritt er in die Kirche ein. Doch gewöhnlich noch im Kissen Und in Windeln — zappelnd klein, Führt den Täufling, wie wir wissen, In das Christenthum man ein.

Doch beim heut'gen Täufling haben Bir nicht diese Tracht gesch'n.
Soll ihn 'mal 'ne Flasche laben,
Ohne "Pfropfen" muß's gescheh'n!
Blickt zur beut'gen Feier eben Ernsthaft in sein Glas hinein,
Will bem Täufling Milch man geben,
Muß "Liebfrauenmilch" es sein.

Eine reizende Taufgefellschaft muß das gewesen fein. Es sollte uns nicht Wunder nehmen, wenn fich ber gefeierte "Sproffe" nicht gleich an feinem Tauftage auch betrunken hätte. Un Unregung hat es bazu gewiß nicht gefehlt. Und das schöne, geistwolle Gedicht, wer wird es gemacht haben? Gewiß irgend ein glaubenslofer Berfeschmied, der damit handelt. Wo bleibt da der Tauffegen? Gin erträglicher Mangel. Ginem fachfischen Rirchen=

blatt geht von einem Kirchenfreund folgende Bitte zu: "Die letzte Nummer des "Thier und Menschenfreundes", die wieder so reich ist und des Guten so viel bietet, hat mich darum intereffirt, weil darin auch die Geiftlichkeit aufgefordert wird, für den Gedanken des Thierschutzes auf der Kanzel und im Confirmandenunterricht ernstlich Ich komme als Geschäftsmann nicht regel= einzutreten. mäßig zur Rirche, aber boch oft, und habe die meiften unserer Prediger in Dresden gehört; aber für den Schut der Thiere habe ich noch nie ein Wort gehört. Ausnahme macht der Herr Pastor Lieschke an der Annenfirche. Mein Sohn ging zu ihm in den Confirmanden=

unterricht und kam das eine Mal ganz ergriffen und be-

wegt nach Hause. Da hatte ber Herr Baftor bas Thema besprochen und gleich einige praktische Beispiele gebracht, G. St. wie die Vorsehung Thierqualereien, auch wenn sie ganz



unbeachtet geschehen, an's Licht bringt und zu bestrafen weiß. Das hat einen folchen Gindrud auf meinen Jungen gemacht, daß er zu meiner Freude auch unter seinen Geschwistern jetzt streng barauf sieht, baß keines sich an einem Thier vergreift. Wenn Sie boch bafür sorgen fönnten, daß auch auf der Rangel hier und da ein Wort für den Thierschut gesprochen murde; das murde gewiß von hohem Nuten fein." Das firchliche Blatt findet diesen Wunsch sehr beherzigenswerth. Es hätte aber doch den edeln Thierfreund in Dresden darauf hinweisen follen, bei der oberften fachfischen Rirchenbehörde vor allen Dingen Schut für bie unfterblichen Seelen ber Menschen zu verlangen, welche durch die greulichen Frr= lehren so mancher Dresdener Prediger in's ewige Ber= berben geführt werden. ®. St.

3m ruffifden Geer leiften 400,000 Beiben und 50,000 Muhammedaner Kriegsdienste.

Amtseinführungen.

3m Auftrag bes Chrw. Deren Prajes Sprengeler murbe Berr P. J. J. Detjen in Bribge Creef, Cau Claire Co., Bis., am 9. Marg unter Affisteng bes Herrn P. B. J. Friedrich eingeführt Q. Bruis.

Mbreise: Rev. J. J. Oetjen, Augusta, Eau Claire Co., Wis.

Im Auftrag bes Prafibiums bes Wisconfin-Diftricts wurde herr P. D. Reftin am Sonntag Oculi Bormittags in Afhland, Nachmittags in Wajhburn unter Affistenz bes Grn. P. C. Jobst F. S. Siebrandt. eingeführt von

Abresse: Rev. H. Restin, Box 753, Ashland, Wis

Im Auftrag bes herrn Brafes Riemann wurde herr P. A. Wilber am Sonntag Deuli in ber Gemeinde zu Fryburgh, Auglaize Co., D., vom Unterzeichneten eingeführt.

G. F. G. Seemener. Mbreffe: Rev. A. Wilder, Fryburgh, Auglaize Co., Ohio.

Auf Anordnung tes herrn Prafes P. Brand murte herr P. 3.

C. Reng, bisher in Sudjon, N. B., in ber Immanuels-Gemeinde, 83. Str., New York, unter Uffifteng bes herrn P. F. König am Sonntag Deuli in fein Amt eingeführt. 3. B. Sieter. Abresse: Rev. J. C. Renz, 423 E. 84th Str., New York, N. Y.

Im Auftrag bes Berrn Prajes Sievers wurde Berr P. Strölin am Sonntag Deuli in Minnefota Lafe, Faribault Co., Minn., vom Unterzeichneten eingeführt. 6. S. Sprengeler. Moresse: Rev. E. Stroelin,
Minnesota Lake, Faribault Co., Minn.

Conferenz-Anzeigen.

Die Confereng ber Baftoren und Lehrer in Artanjas und Tennessee versammelt fich, f. G. w., vom 9. bis 13. April zu Fort Smith, Arfanfas. 28. H. T. Dau.

Die Springfield Specialconfereng halt ihre Sigung am 9. und 10. April in Springfield, 30. D. D. Febberjen.

Die Specialconfereng von Suboft-Mebrasta verfammelt sich, f. G. w., in ber vollen Woche nach Oftern, 15. bis 17. April, in Berrn P. B. Brathages Gemeinde. Anmelbung erbeten

Der I. Confereng-Diftrict von Minnefota versammelt fich, 3. S. Bertrich. f. G. w., vom 15. bis 17. April in Hollywood.

Die Sub : Michigan Specialconfereng versammelt fich am 15. und 16. April bei Grn. P. F. Treffelt, Detroit, Mich. -- Recht= F. Roch. zeitige Unmelbung erbeten.

Die Baltimore Diftrictsconferenz versammelt fich vom 15. bis 17. April bei bem Unterzeichneten in Baltimore.

Johannes. Die nördliche Diftrictsconfereng von Jowa versammelt fich vom 15. bis 17. April in Dubuque. 3. B. Schliepfiet.

Die Indianapolis und Cincinnati Baftoralconferenz verfammelt fich, f. G. w., vom 15. bis 17. April in Louisville, Ry. Die Sudwest-Indiana Pastoralconferenz ift freundlichst eingeladen.

Arbeiten: 1. Ueber Rom. 11. 2. Ueber bas Bereinswefen. Brediatrecenfion. · Um rechtzeitige Unmelbung bittet ber Ortspaftor D. Bratorius.

Die Nord=31linois Baftoralconferenz versammelt fich in ber Gemeinde bes Berrn P. J. G. A. Muller gu Chicago (Late Biew) vom 29. April (10 A. M.) bis jum 1. Mai. - Man melbe balbigft, ob man blog Mittagstifch begehrt ober auch Rachtquartier.

Th. Bünger.

Auf Bunich best gur Befampfung bi, Confereng ber luthe Committee, beffen 2 a) populäre Arti

die Tagespreff b) Angriffe auf (bigungen bes antwortung 9.

wird. Das genannte t Beitungen und Bei Bertheidigungen ber Beitung fenden, big Umschlag feinen Na

Alle Bufendunger an ben unterzeichne: Milmautee, Wis.

Berr Friedrich, in Greifewalde unds Colloquium und Aij Concordia, ben 1

Gingefommen Sunobalfassel meinde \$9.64. P.

Glfgrove 9.00. Durch P. Meyer in 9.00.

Durch P. Men Lochners Gem. 3.8 P. Weisbrodt 10.06 Zwei Synodaldruch J. N. Kaithel durd Dankopfer von benf. 5.00. Dankopfer von J. ? benf. 5.00. (S. \$ In nere Wiffi Mitow aus P. Mun Erdmanns Gem. durch P., Bem., Bre Bernard burd Mehers Gem. Mehers Sem., Fr. Zapf 2.00, Wor opfer v. Lehrer Kopig heutel in P. L. Lock opfer v. Lehrer Kopi, beutel in P. L. Lock Wittwe G. Keiser & bindung von Ch. S burch bens. 5.00. B. Johnson burch H. Gngel burch P. (S. \$115.40.) 6h. 8

o. \$115.40.) Heiden missiot P. Rort-P. Bertram in P. Castens' Schulfi berg 16.04. (S. \$ Juden miffion ber Wittwe G. Keise

ber Wittwe G. Keisc Tau b ftum men Müller-Whitehouse Gem. 2.00. Berinc brobt 10.00. In F Vem. 2.00. Bernic brobt 10.00. In Pourch 10.00. In Pourch beni. 1.00. St. 826.30. Studirende Wing 1.00. Golf. 669.00. F. Nemig die Colo. F. A. Beinger 3.00. En glijde Wij Gem. 10.00. Dr. mädhniß der Wittw \$17.00.)

\$17.00.) Emigranten=2 5.00, Baltimore 3.0, 00, Baltimore ... Weisbrodt 5.00. Baisenhaus b verstorb. Anna Liesch Coll. bei Müller-W Coll. bei Müller-W Schrabers Gem. 2.0

Weisbrodt 10.00. Urme Student Arme Student Hochz. ges. durch P. Heien=Kleckamp durch aus P. Wunders G geren. aus P. Wuncers Ungenanntem bas. s Wittbracht 25.00. s Lug burch P. Kühn (Koftgelb) für Kirsch Missionskasse P. Hüllerst weber. P. Müllerst

Wilder 15.00. Du 1.00. Durch Kass. Dur 1.00. Our.,
5.00. P. Strieters
Succops Gem. für L
Wittwen und L
Wiffionsfeste

5.00. Williamstencer Chicago Lehrerco Brase in Grete 4.00. Weisbrodt 10.00.

's Licht bringt und zu bestrafen lden Eindruck auf meinen Jun= neiner Freude auch unter seinen barauf fieht, baß teines fich an Benn Sie boch bafür forgen er Kanzel hier und da ein Wort ochen wurde; bas wurde gewiß Das firchliche Blatt findet jerzigenswerth. Es hätte aber nd in Dresden darauf hinweisen fächfischen Rirchenbehörde vor r die unsterblichen Seelen der welche durch die greulichen 3rr= dener Prediger in's ewige Ber= O. St.

leisten 400,000 Beiden und Rriegsbienfte.

nführüngen.

herrn Prafes Sprengeler wurde Herr ge Greef, Gau Claire Co., Wis., am herrn P. B. 3. Friedrich eingeführt S. Bruis.

n, Augusta, Eau Claire Co., Wis.

ims bes Wisconfin-Diftricte murbe intag Deuli Bormittags in Afhland, unter Affifteng bes orn. P. C. Jobit F. S. Siebrandt.

Box 753, Ashland, Wis.

Prafes Niemann murbe Berr P. A. uli in ber Gemeinde gu Frnburgh, erzeichneten eingeführt.

G. F. & Seemener. , Fryburgh, Auglaize Co., Ohio.

t Brafes B. Brand wurde Berr P. 3. R. B., in ber Immanuels: Gemeinte, Uffifteng bes herrn P. F. Konig am eingeführt. 3. S. Sieter.

E. 84th Str., New York, N. Y

Prajes Sievers murbe Berr P. G. ili in Minnejota Late, Faribault Co., eingeführt. G. S. Sprengeler.

ota Lake, Faribault Co., Minn.

ny-Anzeigen.

cen und Lehrer in Arkansas und G. m., vom 9. bis 13. April zu Fort 28. S. T. Dau.

cialconfereng halt ihre Sigung am ield, III. M. S. Febbergen.

1 Suboft= Rebrasta verfammelt Boche nach Oftern, 15. bis 17. April, Bemeinbe. Anmeldung erbeten.

3. Storm.

von Minnefota versammelt fich, lin hollnwood. 3. S. Bertrich.

Specialconfereng versammelt fich am F. Treffelt, Detroit, Mich. - Recht= F. Roch.

ietsconfereng versammelt fich vom terzeichneten in Baltimore.

Johannes.

aferenz von Jowa versammelt sich J. G. Schliepfief.

b Gineinnati Baftoralconfereng ver= 15. bis 17. April in Louisville, Ry. alconferena ift freundlichft eingelaben. 11. 2. Heber bas Bereinsmeien. 1 rechtzeitige Anmelbung bittet ber D. Bratorius.

lafteralconfereng versammelt fich in 3. G. M. Muller gu Chicago (Lafe M.) bis gum 1. Mai. - Man melbe Btisch begehrt ober auch Nachtquartier. Th. Bunger.

Befannimachuna.

Auf Bunich bes Borfigers bes Staats-Grecutiv-Committees gur Befampfung bes Bennett-Gefeges ermabite bie gemeinfame Confereng ber lutherischen Lehrer in Milwautee ein litterarisches Committee, beffen Aufgabe es fein foll:

- a) populare Artifel über bie Schulfrage für Schulblatter und bie Tagespreffe zu beforgen;
- b) Angriffe auf bie Gegner bes Gefetes, wie auch Bertheis bigungen bes Besetge zu beantworten, ober bei beren Beantwortung Rath und Gulfe ju leiften, wie bies gewünscht

Das genannte Committee bittet nun um Busenbung von Beitungen und Beitichriften, in benen fich folde Angriffe ober Bertheibigungen befinden. Der Absender wolle ftete eine gange Beitung fenten, bie betreffenten Artifel anftreichen und auf ben Umichlag feinen Ramen und Abreife ichreiben.

Alle Rufendungen, wie alle Anfragen um Rath ze., wolle man an ben unterzeichneten Secretar fenben.

Milmantee, Bis., 13. Marg 1890. 3. Bartenfelber.

694 28th Str.

Unzeige.

Berr Friedrich Muller aus Dierburg, Weftphalen, welcher in Greifswalde und Erlangen Theologie studirt hat, bittet um ein Colloquium und Aufnahme in Die Synobe.

Concordia, ben 17. Marg 1890.

F. J. Bilb. Prafes bes Beftlichen Diftricts.

Gingekommen in die Raffe des Illinois = Diftricts:

Sun obaltasse: Missionssesteol. von P. Gromanns Gemeinde \$9.64. P. Schraders Gem. 2.00. P. Namelows Gem. in Elfgrove 9.00. Dr. G. Bernard durch P. Bartling 2.00. Durch P. Meyer in Bremen 2.00. Abendmahls-Coll. auß P. D. Lochners Gem. 3.85. Bermächtniß der Wittwe G. Keiser durch P. Weisbrodt 10.00. P. Döderleins Gem., Homewood, 8.52. Zwei Synodaldruckerei-Aftien als Geschent der Töchter des sel. R. Raithel durch P. Wunder 50.00. P. Hilbs Gem. 4.70. Dansonser von L. Korster durch P. Waaner 2.00. J. Lyk durch Dansonser von L. Korster durch P. Waaner 2.00.

P. Weisbrobt 10.00. P. Döderleins Gem., Homenvod, 8.52. 3wei Synodaldruderei-Aftien als Geschent der Töchter des iel. 3. N. Naithel durch P. Wunder 50.00. P. Hilds Gem. 4.70. Omforfer von J. Forster durch P. Wagner 2.00. J. Lug durch dest., 5.00. (S. \$108.71.)

Innere Wiision: P. C. Schröders Gemeinde 10.00. R. Wison aus P. Wunders Gem. 5.00. Nijsionsfesteall. aus P. G. Grdmanns Gem. 20.00. P. Schraders Gem. 8.00. Dr. C. Bernard durch P. Bartling 1.00. Noendmahls-Coll. aus P. G. Grdmanns Gem. 20.00. P. Schraders Gem. 8.00. Dr. C. Bernard durch P. Bartling 1.00. Noendmahls-Coll. aus P. Mevers Gem., Bremen, 4.60. Durch P. J. E. A. Wüller von Fr. Zapf 2.00. Wolff 5.00, Wilbelmine Bernhüst. 50. Danfospfer v. Lehrer Kopittse durch P. Gngelbert 2.00. Jn d. Klingelsbeutei in P. V. Cochners Kirche eingelegt 1.00. Kermächtniß deutei in P. V. Cochners Kirche eingelegt 1.00. Fur glückt. Entbindung von Ch. Naithel durch P. Weighrott 10.00. Kur glückt. Entbindung von Ch. Naithel durch P. Weighrott 10.00. Kur glückt. Gnt. bindung von Ch. Naithel durch P. Weighrott 10.00. Kur glückt. Gnt. Dink den, 5.00. N. Schnafe durch P. Succop 5.00. Wehrer J. V. Johnson durch den, 1.00. F. Dust durch P. Feiertag 1.00. S. Si15.40.)

P. Gengel durch P. Engelbrecht. 30. P. Uffenbecks Gem. 9.00.

S. \$115.40.)

Peiben mission: Ab. Buchholz aus d. Gem. in Addison 1.00. P. Bertram in Reu=Seeland: Gem. in Addison 14.15. P. Castens' Schultinder C.12. P. Id. Heines Gem. in Rodenberg 16.04. (S. \$36.31.)

Juden mission: P. Schwaders Gem. 2.00. Eermächtnis der Wilktwe G. Keiser durch P. Weissbrodt 5.00. (S. \$7.00.)

Tau bstum men=Anstalt: Halt: Hässerder S. Goll. dei Willer-Widtum en =Anstalt. Halt: Hässerder S. Goll. Dei Willer-Widtum en = Anstalt. Halt: Hässerder S. Goll. De. Gremächtnis der Beitwe G. Keiser durch P. Beissbrodt 10.00. Frau Englich der Wissionsstelle De. Gem. der Gebte durch P. Beissbrodt 10.00. Frau Gresselle De. Gem. Gem. 200. Frau G. Göde durch P. Elessbrodt 5.00. (S. \$18.00.)

Englische Wissioner 3.00. Sermächtnis der Beittwe G.

machtniß der Wittwe G. Keiser durch P. Weisbrodt 5.00. (S. \$17.00.)

Emigranten=Nijsion: Gem. in Chester für New Jork 5.00, Baltimore 3.00. Vermächtniß der Wittwe G. Keiser durch P. Weisbrodt 5.00. (S. \$13.00.)

Waisenhaus bei St. Louis: Aus der Sparbüchse der verstord. Ansta Liescheid durch P. Witte. 60. Hälfte d. Hochzeitsse Coll. bei Müller: Whitehouse durch P. G. Schröder 8.00. P. Schraders Gem. 2.00. Vermächtniß der Wittwe G. Keiser durch P. Weisbrodt 10.00. (S. \$20.60.)

Arme Studenten in Springfield: Aus Selsse Goll. bei Heisbrodt 10.00. (S. \$20.60.)

Arme Studenten in Springfield: Aus Selsse Goll. bei Heisbrodt 10.00. (S. \$20.60.)

Arme Studenten in Springfield: Aus Selsse Goll. bei Heisbrodt 25.00. H. Wicken aus P. Bunders Gem. 5.00. P. Schraders Gem. 2.60. Von Ungenanntem das, für Wilders für Siert 5.50. K. Mickow aus P. Bunders Gem. 5.00. P. Schraders Gem. 2.60. Von Ungenanntem das, für Wilders Jo.0. P. Vartlings Gem. für Wittbracht 25.00. Frauenverein das, für Schlobohm 20.00. H. Euther P. Kühn für Bergen 3.00. Gem. in Fort Smith (Kosseld) für Kirschse sem. in Schwage meher. P. Müllers Gem. in Schwage sem. für Wähe 15.00. Für Echwage Gem. 5.00. Durch Kass. Gem. für Dürr 10.00. Frauenverein in P. Succops Gem. für Mäde 15.00. (S. \$183.10.)

Mittwen und Massen. sie Dürr 10.00. Frauenverein in P. Succops Gem. für Mäde 15.00. (S. \$183.10.)

Wittwen und Massen. sie Ochwans Gem. 2.86. Konder Schwage Schwerzonseren durch Lehre Assen. Ben der Schwage Schwerzonseren durch Lehre Mem. Less. Konder über Mem. 2.86. Konder Schwage Schwerzonseren durch Lehre Mem. Beardstown f. Frau Brase in Grete 4.00. Vermächtniß der Wittwe G. Keiser durch P. Weisbrodt 10.00. Frauenverein der Gem. Beardstown f. Frau

P. Goodman in Neutral 10.00. P. heumanns Gem., Farina, 6.75. P. J. Streckfuß' Gem. 14.00. P. Behrens, Chandler-ville, 5.00. P. H. Brauer 4.00. F. Dust burch P. Feiertag .50. (S. \$82.36.)

S. 882,36.)

Wegermillion: R. Midow aus P. Bunders Gem. 5.00.

Missionsfeiteoll. in P. G. Cromains Gem. 10.00. P. Schraders Gem. 8.00. Ungenant bal. 1.00. P. Schraders Seem. 8.00.

Lingen S. D. Ungenant bal. 1.00. P. Schraders Seem. 8.00.

Lingen S. G. in M. sir de Regerichule in New Deleans 1.00.

Lingen S. G. in M. sir de Regerichule in New Deleans 1.00.

Lingen S. G. in M. sir de Regerichule in New Deleans 2.500.

L. Nyelt burch P. Bartling 2.00. B. Weimann durch P. 3.

Mener 1.00. Ungenant durch P. Rich zum Bau eine Schule in New Orleans 1.50. Long agenistien Chor" in P. Liffenbeds Owen. 20.00. Aus der Sparkbide von Aug. und Bartl Haad burch P. Leeb 2.50. Bon den Schullfindern der in Martlion 200. Rernachtnij der Blitwe G. Reiter durch P. Beisbroch 10.00. P. Th. Rijfels Gem. für Rew Orleans 10.00.

Krau Winna Wolf 5.00. und R. N. 5.00, beite aus P. Wunders Gem. Frau Dirina Wolf J. 600. Und R. N. 5.00, beite aus P. Wunders Gem. Frau Deris Bengemann für Ginrichtung der Regerichtel in Nochmery 16.09. Rrau Paufinsth durch P. 3. Streckfuß 2.5.

Son ten Kennfirmanken des P. Noad: R. Doment, N. Ronegik, S. Schwarz je 1.00. 3. Schmith, 3. 20, W. Schult, N. Gibam, 25. 601. End. Schwirt, S. Clairlien i. 50, A. Diebl, N. Lowing, G. Kaften, G. Kay, R. Weor, N. Dutt, Y. Barrich, G. Rläp, C. Schwarz je 1.00. 3. Schmith, 3. 20, W. Schult, N. Gibam, 25. 601. End. Schwarz, G. Schwarz, G.

Abendmahls-Coll. in P. Meyers Gem. in Lincoln 7.00. N. N. das. 1.00. (S. \$10.00.)
Arme Schüler in Fort Wanne: Bon den Frauen in P. Bunders Gem. für Ullrich 5.00. P. Wüllers Gem. in Schaums burg für Matuschta 15.00. Jünglings-Verein in P. Bartlings Gem. für D. Hamel 15.00. Frauenverein in P. Succeps Gem. für Bestedt und H. Studtmann je 15.00. (S. \$65.00.)
Springsield, Il., 11. Marz. 1890. J. S. Simon, Kass.

Eingekommen in die Raffe bes Mittleren Diffricts:

Allgemeine Bautaffe: Durch P. Schleffelmann in Fried-

bim von C. S. \$1.50. Sund: P. Jungfung's in Columstia City \$6.75. P. Strasen's Gem. in Lestie 3.57. P. Liensbardt's Gem. in North Amberft 2.77. P. Schlesselmann's Gem.

in Friedheim 12.76. P. Kaumeyer's Gem. in Lancaster 10.87. P. Gvers' Gem. bei Convoy 4.08. P. Franke's Gem. bei Fort Wayne 8.75. P. Berg's Gem. in Abams Co. 4.50. Durch P. Hasseller 10.00. (S. \$55.05.) Innere Mission P. Gotsch's Gem. bei Hagseller \$7.00. Durch P. Hiller in Minden von E. Meyer 1.00. Durch Lehrer Wisself in Terre Daute von M. R. 2.00. Durch P. Salgotd von Frl. Wayne von Chr. Rose sr. 5.00. Durch P. Hasself von Mrl. Barbara Strodel 2.00. (S. \$17.00.)

Megermission: Durch P. Niethammer in La Porte von L. H. Barbara Strodel 2.00. (S. \$17.00.)

Megermission: Durch P. Niethammer in La Porte von L. H. Barbara Strodel 2.00. (S. \$17.00.)

Megermission: Durch P. Niethammer in La Porte von L. H. Breuß in Avilla von Theo. Rester in Auburn .25. Clara M. Hisself in Avilla von Theo. Rester in Auburn .25. Clara M. Houster aus P. Jorn's Gem. in Sevetand 5.00.

Durch P. Hiller in Minden von C. Meyer (f. R. Orleans) 1.00. P. Lange's Gem. in Balparasso 4.00. P. Berselmann's Gem. in Reudettelsau 10.00. Frau C. Döllinger das. 2.00. Durch Prof. Histors v. b. Gem. bei Vingen 11.29. Durch P. Hasself v. Frl. Barb. Strodel in Quntington 1.00. (S. \$43.04.)

Deiden mission: Durch P. Gotsch bei Hoagland von Frl. Rarol. Facter \$1.00.

Suden mission: P. Werselmann's Gem. in Neudettelsau \$8.30.

Emigr. Mission in New York: P. Lüfer's Gem. in Bremen \$5.00.

Glauben 8brüder in Deutschland: Durch P. Hassell von Frl. Barb. Strodel in Quntington \$1.00.

Emigr. Mission in Rew Jork: P. Lüker's Gem. in Bremen \$5.60.
Emigr. Mission in Baltimore: P. Lüker's Gem. in Bremen \$5.60.
Emigr. Mission in Baltimore: P. Lüker's Gem. in Bremen \$5.00.
Clau ben öhrüber in Deutschland: Durch P. Hassion Rrl. Bach. Strobel in Huntington \$1.00.
2. Gem. in Louisville, Ky.: P. Niemann's Gem. in Cleveland \$53.78.
P. G. Kischer's Gem. in Kaulf Co., Dak.: P. Schmibt's Gem. in Seymour \$15.25. Bon ett. Glbrn. P. Nerty's Gem. an der Clifty 16.00.
C. \$36.50.)
P. Bertram in Reu-Seeland: Jions. Gem. P. Jungtung's in Columbia City \$7.55. P. Strasen's Gem. in Leskie 7.45. P. Grnft's Gem. in South Guclid 8.00. Aus d. Missions. P. Krunte's Gem. in South Guclid 8.00. Aus d. Missions. P. Krunte's Gem. in South Guclid 8.00. Aus d. Missions. P. Krunte's Gem. in South Guclid 8.00. Aus d. Missions. P. Krunte's Gem. in Ceveland für Puchthausen \$10.00. Jünglingsd. ext. Gem. in Ceveland für Puchthausen \$10.00. Jünglingsd. ext. Gem. für den in Gt. Louis: Krauenv. P. Niemann's Gem. in Cleveland für Puchthausen \$10.00. Jünglingsd. ext. Gem. für den in North P. Lange in Balparaiso von W. Leell 1.00. Durch P. Lange in Balparaiso von W. Leell 1.00. Durch P. Rupprecht in North Dover für Rupprecht: Ges. auf D. Rüwer- W. Meyer's Dover für Rupprecht: Ges. auf D. Rüwer- W. Meyer's Dover für Rupprecht: Ges. auf D. Rüwer- W. Meyer's Dod. 3. 19.17, ges. auf G. Rabring & W. Jürgemeier's 8.55. Durch P. Schmibt in Chvia, foll. auf Daage Starf's Dod3, für Hari. von 2001. Schumm das, 5.00. Durch P. Walfer in Cleveland für G. Ges. 23.27.)

Arme Studenten in Springsser von B. Kriefland und P. Kreis von M. R. für den, Dochgestold. bei J. Andi 2.80. Bon K. in North Dover durch P. Guere hurch P. Rupprecht für K. Weisterfamp 2.00. Durch P. Gerre burch P. Rupprecht für K. Weisterfamp 2.00. Durch P. Gerre burch P. Rupprecht für K. Weisterfamp 2.00. Durch P. Kreis de Konnowskie des Konnowskie des Englishen für Schlendander. B. u. W. für Schlede Schlen für Schlen in Kolland P. Schland für K. God. 2.00. Durch P. Seuer in Kort Baune ge

\$2.00. Waisenhaus in Indianapolis: Schulf. d. Betrischem. P. Jungtung's in Columbia City \$.21. Desgl. d. Zionsschem. .15. Schulf. Lehr. Rupprecht's in Zanesville 4.00. Frauenv. P. Bröcker's Gem. in Kendallville 8.55. D. Lehrer Fedder in Valparaiso von Frau Zugdaum. 75. Aus d. Gottesk, s. Schulf. 75. Lehr. Klein's Schulf. in Fort Wayne 3.15. Lehr. Demsmann's Schulf. das. 2.00. Frauenv. P. Kregmann's Gem. in Cleveland 10.00. A. Waisend. P. Deinz's Gem. in Crown Voint 1.78. Lehrer Grimm's Schulf. in Fort Wayne 3.12. Aus d. Arment. P. Trautmann's Gem. in Columbus .30. (S. \$34.76.)

Avon. 1.10. Levere Orimm's Schulk. in Fort Wanne 3.12. Aus d. Armenk. P. Trautmann's Gem. in Columbus .30. (S. \$34.76.)

Orgel in Abdison: Durch Lehrer Febber in Valparaiso ges. auf El. Specht's Geburtstag \$2.35.

Taubstummen=Unstalt: P. Lüker's Gem. in Bremen \$5.20. Aus d. Armenkasten P. Trautmann's Gem. in Columbus 6.23. (S. \$11.43.)

Districts=Unterstühungskfasse; Frau J. aus P. Jüngel's Gem. in Fort Wayne \$.50. P. Gotsch bei Hougland 5.00. Lehrer Febber in Balparaiso 3.00. P. Preuß in Avilla 1.00. Dankops, v. Fr. Gärtner aus P. Jorn's Gem. in Cleveland "fügnädige Grrettung s. Tochter" 4.00. Durch P. Müller in Lanesville Dankopser von Ph. Zabel 5.00. P. Schlesselmann in Friedheim 5.00. Durch P. Jüngel in Fort Wayne von Fr. Z. .50. P. Trautmann in Columbus 2.00. Dess. Gen. das. 12.72. P. Verg's Gem. in Abams Co. 5.50. (S. \$44.22.) Total: \$654.77.

Fort Wayne, Ind., den 28. Kebr. 1890.

704.77. Fort Wahne, Ind., den 28. Febr. 1890. D. W. Roscher, Kassirer.

fur arme Studenten erhalten \$2.00 von Brn. Bermann in Nord=St. Louis. Gunther.

Gingefommen in die Raffe Des Gudlichen Diffricts:

(Seit letter Quittung vom 20. Januar 1890.)

Eingefommen in die Kasse Südlichen Districts:

(Seit letzer Quittung vom 20. Januar 1890.)

In nere Mission: Durch P. A. Donner, Beitrag in Honey Grove, Tex., \$10.00. Durch P. A. Ernst, Tauscollecte bei Germ. Krause, Lincoln, Tex., 2.00. Durch Rassiver E. F. W. Meier auß d. allg. Inneren-Wissionskasse Assisser E. F. W. Meier auß d. allg. Inneren-Wissionskasse Kassen, 1.83, Mannville, Fla., 2.05 und 1.27, Quincy, Fla., 80 Durch P. A. Donner, Beitrag in Honey Grove, Tex., 10.00; Goll. in Dennison 1.25, Pottsboro 1.30. Durch P. M. Seils, Hamilton, Tex., Goll. in Sisco, Tex., 11.10, Big Springs, Tex., 3.00. Durch P. G. Betrmann, Hobor, Tex., Tauscoll. bei D. Weiser, 1.85; v. Jakob Mörbe 1.00. Durch P. B. R. Keddersen, Beitrag in Shreveport, La., für Januar 1890, 40.00. (S. \$537.45.)

Wittwen und Waisen: Durch P. G. Ernst von Joh. Kieschnick, Lincoln, Tex., 5.00. Durch P. G. Brismann, Kedder, Tex., Tauscoll. bei G. Schneider 1.25, Dochzeitscoll. bei J. A. Schneider 3.60, v. Jat. Mörbe 1.00; P. G. Birtmann. 30. (S. \$11.15.)

Syn odalkasse. Durch P. G. B. Wüller, Goll. fr. Gem. in Rose Hill, Tex., 12.00.

Baisen daus in Rew Orleans: Durch P. G. R. Gewer, Tauscoll. fr. Gem. in Rose Hill, Tex., 12.00. Durch P. G. R. Gewer, Tauscoll. fr. Gem. in Rose Hill, Tex., 12.00. Durch P. G. R. Gewer, Tauscoll. fr. Gem. in Rose Hill, Tex., 12.00. Durch P. G. R. Gewer, Tauscoll. fr. Gem. in Rose Hill, Tex., 12.00. Durch P. G. R. Gewer, Tauscoll. fr. Gem. in Rose Hills Müller je 1.00. Durch P. G. R. Gewer, Tauscoll. fr. Gem. in Rose Hills, Responser in Mobile, Ala., 10.00, von Joh. Engel, Rosenberg, Ala., 1.00. Durch P. R. Wundersche, Perry, Tex., Coll. fr. Gem. am h. Abend 5.80, v. W. Durch P. G. R. Gewer, Tauscoll. fr. Gem. am h. Abend 5.80, v. W. Dutch P. G. R. Gewer, Tauscoll. fr. Gem. am h. Abend 5.80, v. W. Dutch P. G. R. Gewer, Tex., v. Geb. Killad. 50. Durch P. W. Heyer, Dallas, Tex., von Orn. W. R. Nider, Rose, Lidad. 50. Durch P. W. Heyer, Dallas, Tex., von Orn. W. R. Nider, Gell. fr. Gem. in Nose Hills. Gen. in Nose Hills.

Stud. C. Ragel (Abdison): Durch P. G. L. Gever v. Frl. L. G., Serbin, Tex., 2.00. P. G. Bertram (Neu-Seeland): Durch P. E. Wahl von fr. Gem. in Wobile, Ala., 10.00. Deiden mission: Durch P. L. Wahl v. Frau Bolk, Mobile,

Nia., 1.00. Arme Studenten in Springfield: Durch P. L. Ernst, Hochzeitscoll. bei Joh. Waiser, Lincoln, Tex., 5.05. Taubstummen = Anstalt: Durch P. G. Birkmann, Febor, Tex., von Cd. Pillack .50. Total \$630.65.

ex., von Cb. Pillack .50. Total \$630.60. New Orleans, 15. Februar 1890. J. F. Geher, Kassirer. 38 St. Andrew Str.

Eingetommen in die Raffe des Beftlichen Diftricts:

Synobalkasse: P. Rehwaldts Gemeinde in Clarks Fork \$11.05. P. Pilz' Gem. in Cole Camp 2.35. (S. \$13.40.)
Progymnassum in Concordia: P. Deynes Gem. in Lake Creek 5.00.
Neubau in Concordia: Durch Kass. Wangetsborf 48.00.

Neu bau in Concordia: Durch Kass. Mangelsborf 48.00.
P. Buszins Gem. in Cole Camp, 1. 3blg., 19.50.
P. Pilz Gem. in Cole Camp, 1. 3blg., 19.50.
P. Pilz Gem. in Cole Camp, 1. 3blg., 19.50.
P. Pilz Gem. in Cole Camp, 1. 3blg., 19.50.
P. Palg., 44.00.
(S. \$129.45.)
Innere Mission bes Districts: Durch P. Obermeyer in St. Louis von Frau R. N. 2.00.
Regermission: Durch P. Achenbach in St. Louis von Frau Labrmann 1.00, Frau Brinsmann 1.00, Frau P. Wangerin in St. Louis von H. Wunger 5.00, Frau Kanning aus ibrer Dandarbeitsschule 2.00.
Unterstüßung kfasse: Durch P. Wangerin von Frau Pechsmann 5.00, Frau Kanning aus ibrer Handarbeitsschule 2.00.
Durch P. Achenbach von W. Hableneier 2.00.
Waisen haus bei St. Louis: Durch P. Heine in Lake Creef aus d. Sparküchse d. tl. sel. Mattie Deimsorth 1.26.
Durch P. Achenbach von Frau Brinsmann 2.00.
Durch P. Röstering Durch P. Röstering von Frau Deine 1.00.
Seprital in St. Louis: Durch P. Achenbach von Frau Despital in St. Louis: Durch P. Achenbach von Frau

Hospital in St. Louis: Durch P. Adbenbach von Frauchrmann 2.00. Durch P. Köstering v. Frau heine 1.00. (S. Lahrmann 2.00. \$3,00.)

\$3,00.)

Arme Studenten in St. Louis: Durch P. Wangerin von Frau Pechmann 5.00. Herr J. H. Chrhardt in California 3,00. (S. 88.00.)

Arme Schüler in Kort Wanne: Durch P. Wangerin v. Frau R. N. für den ärmsten 1.00.

Arme Schüler in Concordia: Durch P. Wangerin von Frau Kauning aus ihrer Handarbeitsschule 1.00.

Deutsche Freistriche: P. Janzows Gem. in St. Louis für die Gemeinden der PP. Lenk und Willsomm 25,00. Durch P. Wangerin von H. Wünger 5.00. (S. 830.00.)

Missionsschulen in St. Louis: Durch P. Köstering v. G. Windschulen in St. Louis: Durch P. Köstering v. G. Windschulen in St. Louis: P. Wartens Gem. in Gmma 9.75.

P. Wartens Wissionsschule: P. Janzows Gem. in

P. Martens' Missionsschule: P. Janzows Gem. in St. Louis 15.00.
St. Louis, 18. Marz 1890.

D. H. Dower, Kassirer.

H. H. Mener, Kassirer. 2314 N. 14th Str.

Für arme Studenten erhalten: Durch Hrn. P. Chlers, Danffestell. fr. Gem. \$8.00 für Knust; aus Chatham von Frau Andr. Plöckle \$1.00 für die Waschtassse, dandr. Plöckle \$1.00 für die Waschtasse, und vom Frauenver. fr. Gem. 6 Br. Strümpse; durch Hrn. P. Bod von fr. Gem. \$4.50 u. von R. N. \$2.50; durch Hrn. P. Brömer vom Jungmännerver. fr. Gem. 15.00 für Wilber; durch Hrn. P. Pröcker von Hrn. J. Friz \$1.00 für Hilber; durch Hrn. P. Pröcker von Hrn. J. Friz \$1.00 für Hrn. P. Merbig vom Frauenver. \$2.00 für die Waschsseie; durch Hrn. P. Merbig vom Frauenver. fr. Gem. 4 Kr. Strümpse; durch Frau Hosstinann in Jacksonville 2 Bettbeden und 7 Kr. Strümpse vom dort. Frauenver.; durch Hrn. P. C. Schwankovski von ihm selber \$5.00; durch Hrn. P. Haspier von Frau N. N. \$6.00 für Eisert und Jipp; von Prn. G. Corenz aus der Gem. in Lincoln \$10.00; durch Hrn. P. Kunschied von fr.

Gem. \$13.50 und vom Ju Gem. \$13.50 und vom Ju Gericke; von Frl. Ragel bah Drn. P. M. Martens vom Frund 12 Betttücher; durch Dr meister; vom hiesigen F Weber \$2.00 in die Wascht Gem. \$12.00 für Schwirfe, i Drn. P. Baber von jr. Gem Bajckfasse; von N. N. 80 Fraueuverein \$2.00 in die \$10.00 für Kannies; durch für Michtau; durch Drn. P Gerike, von ihm jelbst \$1.00 bahier \$2.00 für die Wasch Gem. \$16.00 für Dabertow.

Für arme Stubenten Dank erhalten: burch hrn. A Metea, Ind., \$1.00; von hr horn. P. Beyer für O. 18.00 Hodzeit von hrn. M. Alb Willner von bessen Gemeinde Memphis, Tenn., für J. 5.1

Ber Die Quittungen be: Nummer.

Meue I

Quittungs = Buch

In bunnem Bappband, c 12 Ex. 50 Cents, 100 Ex. \$: festem schönem Leinwand-Ba festem schonent Leimvande Ba Porto: 1 (St. 10 Cents, 12 250 Cy. 15.00 ohne Porto u Namen ber Gemeinde für : 1.00, für 500 1.25. — Zu be way, Milwankee, Wis. Quittungsbücklein dieser pfehlenswerth. Sie dienen welche sie in Jänden haben, walt der in verzeichnet seehen

halt darin verzeichnet stehen, zu einer Zeit, da sie boch s durch solche Buchlein ben Gei durch solche Büchlein den Ger wird manche Berdrießlichtei große Mübe vermieden. Un Zuittungsbuch auf 3 wölf ringe Austage von fünf od ichlag zu bringen gegen die zielt werden. Wir würden für 10 Cents vorwiegend em

Licderluft. Eine S Lieder für gem vier oder Melodeo Rücksicht auf das : St. Louis, Mo. L mand gebunden, B

Dieje Sammlung enthall legenbeiten, fast lauter alte : Chorale, sowie einige Lieben Boesse angehören. Besonbe viel Zeit auf das Einüben de können, finden hier eine reich theils im öffentlichen Gottes in geselligem Beisammensein legenheiten sich selbst und an Auch eignen sich die Eleber, i Bolksliedes tragen, für einf Alavier- oder Melodeonbegli erleben, daß auch jolche, we die bekannten Klänge einfin Herausgeber, ber ja auf dies Berbreitung dieser Liedersan

Statistisc

evang.-luth. Synode 1 für da

Breis: 25 Cents.

Peränd Rev. C. Strasen jr., Glei O. Kleist, Box 124, Defia

Bur

Bricfe, welche Geichäftl Gelder 2c. enthalten, find Verlag (M. C. Barthel, and Indiana Ave., St. I

Diejenigen Brieje aber, (Artifel, Anzeigen, Qui enthalten, find unter be cordia Seminary, an di

Entered at the Po



ichen Diffricts:

mar 1890.)

nar 1890.)
r, Beitrag in Honen aufcollecte bei Herm. er E. F. Weier Durch P. J. F. W. 1., 1.83, Mannville, urch P. A. Donner, Durch P. J. F. W.
1., 1.83, Mannville,
urch P. M. Donner,
in Dennisson 1.25,
ilten, Tex., Coll. in
.00. Durch P. G.
eiser, 1.85; v. Jakob
itrag in Shreveport,

trius ...
k.)
Frnst von Joh. Kiekmann, Febor, Tex.,
bei J. M. Schneiber
.30. (S. \$11.15.) er, Coll. fr. Gem. in

ct, Com.

d) P. G. J. Müller, 8 ter Sparbüchse ber '. C. L. Gener, Tauf- Durch Frn. Albert 10, von Joh. Engel, berlich, Perro, Tex., to 1.00, N. N. 1.00, Monageman .25, moih: berius, to 1.00, N. N. 1.00, R. Brüggeman .25, Leberjchuß der Weise ann, Fedor, Teg., v. as, Teg., von Hrn. as, Leg., von Hrn. 41.50.) ch P. G. J. Müller, chzeitscoll. bei Mich. se Hill, 1.40. (S.

C. 2. Gener v. Frl.

P. L. Wahl von jr. Frau Bolt, Mobile,

: Durch P. 2. Ernft, ., 5.00. 1. Virfmann, Fedor,

Gener, Kassirer. 38 St. Andrew Str.

lichen Diffricts:

nde in Clarks Fork . (S. \$13.40.) . Dennes Gem. in

Mangelsborf 48.00. 9.50. P. Pitz' Gem. St. Louis, 1. Zhlg.,

Jurch P. Obermener

St. Louis von Frau n Frauenverein 5,00. . Bünger 5.00, Frau (S. \$14.00.) D. W. Bünger 5.00.

y. 28. Bunger 3.00. gerin von Frau Pech. charbeitsschule 2.00. 0. (©. \$9.00.) ch P. Heine in Lake imsoth 1.26. Durch Durch P. Köstering t in California 2.00.

Achenbach von Frau au Beine 1.00. (S.

Durch P. Wangerin rhardt in Galifornia

urch P. Wangerin v.

rch P. Wangerin von

em. in c m 25.00. . in St. Louis für 25.00. Durch P. 830.00.) Durch P. Köstering v. ouis (f. & Birkners)

. Demetrios Gem. in

Jangows Bem. in

Mener, Kassirer. 2314 N. 14th Str.

Chlers.

hrn. P.

8 Chatham von Frauch Hrn. P. Wind von ch Hrn. P. Wind von Frauenver. fr. Gem. \$4.50 u. von Jungmannerver. fr. der von Hrn. J. Frighenver. \$2.00 für die Krauenver. fr. Gem. Jackjonville 2 Bettenver.; durch Hrn. P. Dafner; von Hrn. E. Corenz i. P. Kunschied von fr. von

Gem. \$13.50 und vom Jung-Männerver. berselben \$3.50 für Gericke; von Frl. Nagel dahier \$2.00 für die Waschfasse; durch Frn. P. M. Wartens vom Frauenver. fr. Gem. 24 Kissenüberzüge und 12 Betttücker; durch Frn. P. Dehlschläger \$14.25 für Kronmeister; vom hie sigen Frauenverein \$2.00 und von Frau Weber \$2.00 in die Waschfasse; durch Frn. P. Hübner von str. Gem. \$12.00 für Schwirse, v. ihm selbst \$5.00 sur Franke; durch Frn. P. Baper von str. Gem. \$5.00 für Theis und 1.00 sur die Waschfasse; vom N. N. 80 für die Waschfasse; vom hie sigen Frauenverein \$2.00 in die Waschfasse; vom hie sigen Frauenverein \$2.00 in die Waschfasse; durch Frn. P. Pertrich \$10.00 für Kannies; durch Frn. P. Asbect von str. Gem. \$15.00 für Midslau; durch Frn. P. D. Paul von str. Gem. \$5.50 für Gerife, von ihm selbst \$1.00 für die Waschfasse; burch Frn. P. Aban von str. Gem. \$16.00 für Dabersow.

M. Erämer.

Für arme Studenten hat der Unterzeichnete mit herzlichem Dant erhalten: durch frn. M. C. Barthel von frn. J. G. Höhne, Metea, Ind., §1.00; von frn. A. Schmidt, Cincinnati, 50; von frn. P. Beyer für D. 18.00; durch frn. P. Storm, gej. auf b. Hochzeit von frn. M. Albrecht, für A. 10.00; durch frn. P. Willner von beisen Gemeinde für De. 16.00; v. frn. Gieselmann, Memphis, Tenn., für J. 5.10.

Die Quittungen bes Grn. P. G. Daib folgen in nachster Rummer.

Neue Drucksachen.

Quittungs = Buch für Gemeinde = Beitrage.

In bunnem Bappbant, obne Borto: 1 Gremplar 5 Gents, 12 Ez. 50 Gents, 100 Gz. \$3.00, 500 Gz. \$12.50. — Daffelbe in festem schönem Keinwand-Band, mit Löschapier durchschossen, mit Borto: 1 Cz. 10 Gents, 12 Gz. 1.00, 50 Gz. 4.00, 100 Gz. 7.50, 250 Gz. 15.00 ohne Borto und 500 Gz. 25.00 ohne Porto. — Mit Namen der Gemeinde für 100 oder weniger 75 Gents, für 250 1.00, für 500 1.25. — Zu beziehen von F. Werner, 436 Broadway, Milwaufee, Bis.

Quittungsbücklein dieser Art sind gewiß in hohem Maße empschlenswerth. Sie dienen einerseits als Mahner für diesenigen, welche sie in Händen haben, deren Beiträge zum Gemeindebaussalt dart verzeichnet stehen, oder auch noch nicht verzeichnet stehen zu einer Zeit, da sie doch sollten entrichtet sin. Sodann wird durch sollde Bücklein den Gemeindefassirernihr Amt sehrerleichtert, wird manche Verdrießlickeit, die sich sons wohl zuträgt, ohne

durch solche Büchlein den Gemeindekalfirern ihr Amt fehr erleichtert, wird manche Berdrießlichkeit, die sich sonst wohl zuträgt, ohne große Mühe vermieden. Und wenn man bedenkt, daß ein solches Quittungsbuch auf zwölf Jahre eingerichtet ist, so ist die gerringe Auslage von fünf oder zehn Gents wahrlich nicht in Ansichlag zu bringen gegen die Vortheile, welche auf diese Weise erzielt werden. Wir würden immer die Anschaffung der Ausgabe für 10 Cents vorwiegend empfehlen.

A. G.

erlust. Eine Sammlung vierstimmiger Lieder für gemischten Chor, sowie für Kla-vier oder Melodeon-Begleitung. Mit besonderer Rücksicht auf das Haus und kleinere Singvereine. St. Louis, Mo. L. Bolkening. 1889. — In Lein-Lieberluff.

Rückicht auf das Haus und kleinere Singvereine. St. Louis, Mo. L. Volkening. 1889. — In Leinswand gebunden, Preis: 75 Cents.
Diese Sammlung enthält 114 Lieder für die verschiedensten Gelegenheiten, fast lauter alte Bekannte, daxunter auch eine Anzahl Choräle, sowie einige Lieder, die nicht der geistlichen Musit und Beesie angehören. Besonders weniger geübte Chöre und die nicht viel Zeit auf das Einüben dessen, das sie singen wollen, verwenden können, sinden hier eine reiche Auswahl brauchbarer Lieder, die steils im öffentlichen Gottesdienst und sonst zur Erbauung, theils in geselligem Beisaumensein bei Familiensesten und äbnlichen Gelegenbeiten sich zielbet und anderen zur Unterhaltung singen können. Auch eignen sich die Lieder, da die Welodieen durchweg die Art des Bolkstiedes tragen, sur einstimmigen Gesang mit oder auch ohne Klaviers oder Melodeonbegleitung, und man wird dann gewiß oft erleben, daß auch solche, welche das Buch nicht vor sich haben, in die bekannten Klänge einstimmen werden. So darf denn wohl der Derausgeber, der zu auf diesen Gebiete fein Keuling ist, aus weite Berbreitung dieser Liedersammlung hoffen.

A. G.

Statistisches Jahrbuch

evang.-luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. St. für das Jahr 1889.

Preis: 25 Cente.

Der Luth. Concordia = Berlag.

Peränderte Adressen:

Rev. C. Strasen jr., Glenmore, Van Wert Co., Ohio. O. Kleist, Box 124, Defiance, Ohio.

Bur Beachtung.

Briefe, welche Gefcaftliches, Beftellungen, Abbeftellungen, Belder 2c. enthalten, find unter der Adreffe Luth. Concordia-Verlag (M. C. Barthel, Agent), Corner of Miami Str. and Indiana Ave., St. Louis, Mo., anherzusenden.

Diejenigen Briefe aber, welche Mittheilungen für das Blatt (Artifel, Anzeigen, Quittungen, Abrefveranderungen 20.) enthalten, find unter der Adresse: "Lutheraner" cordia Seminary, an die Redaction zu senden.

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo., as second-class matter.



Herausgegeben von der Deutschen Evang Redigirt bon bem Lehrer=

46. Jahrgang.

Loui \$t.

(Gingefanbt.)

Ofterlied.

Im Felfenbette "Bictoria! Liegt ftarr ber Belb aus Juba's Stamm, Auf ber verfluchten Schabelftatte Berblutete bas Gotteslamm; Gefangen hinter Stein und Siegel, Gefeffelt von des Todes Strick, Liegt Josus, seines Grabes Riegel Schiebt keine Menschenhand zurück." Schiebt teine Mengmengung gana... So fang ber Chor ber Höllengeister, Als Jejus ftill im Grabe lag, So jubelte ihr Herr und Meister, Der Teufel — bis zum Oftertag.

"Bictoria!" jo flammt es helle Am himmel früh im Morgenroth; "Bictoria! Des Grabes Zelle Ift leer, und IGsus ift nicht tobt! Er lebt! Er hat ben Tob bezwungen, Der Beibesfame hat gefiegt!" Bon hunderttaufend Engelzungen Die Runde burch ben Simmel fliegt; Und mas die himmelschore fingen, Das tont auch burch bas Jammerthal, In ber Gerechten Gutten klingen Die Ofterharfen ohne Zahl.

"Bictoria!" D fommt und sehet Die Stätte, die ihr traurig seid, Die ihr im bangen Zweifel stehet Um eurer Scelen Seligfeit, Seht vor ber offnen Grabespforte Des Engels glanzenbe Beftalt, Bort, mas an biefem Schauerorte So tröftlich euch entgegenschallt. Seht hier bie abgeriff'nen Siegel, Und hier ben abgewalzten Stein, Seht bort auf jenem nahen Sügel Das leere Rreug im Ofterschein.

"Bictoria!" Der einft gefangen Für uns in Tobesbanden lag, Ift aus bem Schuldthurm frei gegangen, Frei von der Schulb und aller Schmach, Und unfern Schuldbrief hat zerriffen Des strengen Richters eig'ne hand, Bang frei von allen Binderniffen Ift unser Weg zum Baterland; Selbst auch bas Grab hat feine Schrecken Für uns: Rach furger Sabbathruh Wird JEfus und einft auferweden. D'rum, o mein Berg, mas trauerft bu?-

Fr. Linbemann.

Bon 1

Dai

Unfe

Die Ofter nuna. erstehung de wird jett al Aber auch w nehmen, da tet von fern[®] bens. Runft und & wecken werde Erben, an b Creaturen. der Auferstel und Alles ift, werke nicht Augen klopfe sam in's S auf daß wir! dieser Artike Creaturen ge Garten und fei, daß ein' Aeuglein uni schen? Geh wie es mögli unter die He Alfo reden di auf Erden wi Denn sie seh er und thur fassen, als e

Die Menfe nichts von st wissen. Die es ihren Spi Todten hörer Rinder dieser schen Lüsten e seits hinaus. effen und trie

wickelt, bam stätigen, der

haben."



igegeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Wo., den 8. April 1890.

No. 8.

(Eingesandt.)

sterlied.

a! Im Felsenbette
: Helb aus Juda's Stamm,
ichten Schädelstätte
3 Gotteslamm;
ter Stein und Siegel,
bes Todes Strick,
seines Grabes Riegel
Wenschenhand zurück."
Chor der Höllengeister,
ill im Grabe lag,
r Herr und Meister,
bis zum Oftertag.

i!" jo flammt es helle früh im Morgenroth;
des Grabes Zelle
JEjus ist nicht tobt!
hat den Tod bezwungen,
jame hat gesiegt!"
ausend Engelzungen
irch den Himmel stiegt;
Himmelschöre singen,
h burch das Jammerthal,
iten hütten klingen
en ohne Zahl.

el!" O fommt und sehet bie ihr traurig seid, ungen Zweifel stehet elen Seligkeit, offnen Grabespforte glanzende Gestalt, biesem Schauerorte uch entgegenschallt. abgeriff'nen Siegel, abgewälzten Stein, j jenem nahen Hügel us im Osterschein.

i.'" Der einst gefangen Tobesbanden lag,
Schulbthurm frei gegangen,
Schulb und aller Schmach,
Schulbbrief hat zerrissen
Richters eig'ne Hand,
allen Hindernissen
1 zum Baterland;
18 Grab hat feine Schrecken
ch furzer Sabbathruh
uns einst auferwecken.
in herz, was trauerst bu?—

Fr. Linbemann.

Bon der Auferstehung der Todten.

Die Ofterzeit erinnert uns an unsere große Hoffnung. Das ift die Hoffnung der Chriften: die Auferstehung des Fleisches und das ewige Leben. Davon wird jett allenthalben in der Christenheit gepredigt. Aber auch was wir in dieser Zeit in der Natur wahrnehmen, das neue Leben, das sich überall regt, deutet von ferne auf diesen Artikel des christlichen Glaubens. Unser Luther schreibt: "Gott lässet uns seine Runft und Allmächtigkeit, daß er die Todten auferwecken werde und könne, sehen an allen Thieren auf Erden, an den Früchten auf dem Acker und an allen Creaturen. Die ganze Welt ift voll Zeugniß von ber Auferstehung. Unser Haus, Hof, Acker, Garten und Alles ist voll Bibel, da Gott durch seine Wunderwerke nicht allein predigt, sondern auch an unsere Augen klopfet, unsere Sinne rühret und uns gleich= fam in's Herz leuchtet, so wir's haben wollen, auf daß wir follen aufmerken und wahrnehmen, wie dieser Artikel von der Todtenauferstehung in den Creaturen gebildet und vorgemalet ift. Gehe in den Garten und frage den Kirschbaum, wie es möglich sei, daß einem todten, durren Zweige wächset ein Aeuglein und aus demfelben Aeuglein wachsen Kirschen? Gehe in's Haus und frage die Hausfrau, wie es möglich fei, daß aus den todten Giern, so sie unter die Henne legt, lebendige Hühnlein werden? Also reben die Christen mit Bäumen und Allem, was auf Erben mächst und lebet, und sie wieder mit ihnen. Denn sie sehen Gottes Werk barin vorgemalet, bas er und thun will, und diesen Artikel also barin= fassen, als ein köstlich Kleinob in ein Tüchlein gewickelt, damit unfern Glauben zu stärken und beftätigen, ben wir zuvor in ber Schrift gegründet haben."

Die Menschenwelt freilich, die uns umgibt, weiß nichts von solcher Hoffnung und will nichts davon wissen. Die Klugen und Weisen dieser Welt haben es ihren Spott, wenn sie von der Auferstehung der Todten hören, wie weiland die klugen Athener. Die Kinder dieser Welt sind im irdischen Treiben, in irdischen Lüsten ersoffen und deuken nicht über das Diesseits hinaus. Ihr Wahlspruch lautet: "Lasset uns essen und trinken; denn morgen sind wir todt." Und

auch Christen verlieren in dieser materialistischen Welt und Zeit leicht die zukünftige Welt aus den Augen. Auch in der Christenheit vernimmt man solche Stimmen, wie, daß es mit der Auferstehung der Todten nichts sei. So gad es zu Christi Zeit in Israel eine Secte, die Sadducäer, die da hielt, es sei keine Auferstehung. Und in der ersten christlichen Kirche, in der Gemeinde zu Corinth, waren Etliche aufgetreten, die da sagten, die Auferstehung der Todten sei nichts. Weil dieser Artikel dem Sinne der Welt, der eigenen Vernunft zuwiderläuft, thut es noth, daß die Christen immer von Neuem Grund suchen der Hoffnung, die in ihnen ist, und sich aus Gottes Wort dessen vergewissern, daß sie mit ihrem Leben und Sterben der Auserstehung der Todten entgegenaehen.

Wo Christus dem Unglauben der Sadducäer entsgegentritt, Matth. 22, 23—33., weist er ein Zweisfaches nach, einmal, daß die Todten auferstehen, zum Andern, wie sie auferstehen werden. Dieses Doppelte hebt auch der Apostel Christi im 15. Capitel des ersten Corintherbrieses hervor, wo er den Leugnern der Auferstehung begegnet. Werden die Todten auferstehen? Und wie werden sie auferstehen? An der Beantwortung dieser zwei Fragen muß allen Christen gelegen sein.

Daß die Todten auferstehen werden, beweist Chriftus mit der Lehre der Schrift von Gott. Er ent= gegnet den Sabducaern: "Habt ihr aber nicht ge= lesen von der Todten Auferstehung, das euch gesagt ist von Gott, da er spricht: Ich bin der Gott Abra= ham und ber Gott Jsaak und ber Gott Jakob? Gott aber ift nicht ein Gott ber Tobten, sondern ber Leben= bigen." Matth. 22, 31. 32. Das ift nach ber Schrift ber Name und Titel bes wahren, lebendigen Gottes: ber Gott Abrahams, Jsaaks, Jakobs. Abraham, Isaak, Jakob waren die frommen Väter Ifraels. Die mandelten vor Gott. Und Gott bekannte sich zu ihnen. Er fprach erft zu Abraham, bann zu Isaat, bann zu Jakob: Ich bin bein Gott. Und Gott mar und blieb ihr Gott, auch nachdem sie gestorben waren. Er bekannte sich zu ihnen auch noch nach ihrem Tode. bezeugte sich Mose und dann dem Volk Ifrael als der Gott Abrahams, Jfaaks, Jakobs. Nun aber ift Gott nicht ein Gott der Todten, sondern der Lebendigen. Die also im Leben ihm zugehörten und auch noch im

Tobe sein eigen sind, die leben, ob sie gleich gestorben sind. "Sie leben ihm alle." Luc. 22, 38. Sie zählen vor Gottes Augen nicht zu den Todten. Sie gehören nach Gottes Urtheil zu den Lebendigen. Gott fieht über ben Tod hinweg. Gott fieht fie bereits als aus dem Tod lebendig. Er wird sie also gewißlich, weil er ihr Gott ift, von den Todten wieder auferwecken. Was der Berr hier lehrt, wenden wir auf uns an. Wir Christen theilen den Glauben der frommen Bäter Ifraels. Wir gehören zu dem Bolf Abrahams, Isaaks, Jakobs. Wir sind Gottes Bolk. Wir glauben an den wahren, lebendigen Gott. Und Gott ift unfer Gott und Bater. Und Gott ist und bleibt unser Gott auch im Tode. Unsere Gemeinschaft mit Gott wird durch den Tod nicht aufgehoben. Wir nehmen gerade auch, wenn wir sterben, unsere Zuflucht zu Gott, befehlen sterbend Gott Leib und Seele. Gott aber wird die Seinen auch im Tode wohl bewahren. Er wird sie nicht im Tode lassen, sondern sie unversehrt durch den Tod zum Leben führen. Wir werden leben, ob wir gleich gestorben sind. Gott wird uns aus dem Tode zu neuem Leben erwecken. Denn Gott ist nicht ein Gott der Todten, sondern der Lebendigen.

Der HErr erinnert die Sadducäer insonderheit noch an die Kraft Gottes: "Ihr irret und wisset die Schrift nicht, noch die Kraft Gottes." Matth. 22, 29. Wir glauben an ben allmächtigen Gott, Schöpfer himmels und der Erben. Und wie nun? Kann der Gott, welcher das, was nicht war, in's Dasein rief, burch sein allmächtiges Wort nicht auch die Todten in's Leben rufen? Kann ber Gott, der Himmel und Erde und all' ihr Heer aus nichts geschaffen hat, nicht auch ben Staub ber Verwefung zu neuem Leben erwecken? Rann der Gott, welcher den Leib des Menschen aus einem Erbenkloß bildete, uns nicht auch die Asche unserer Glieder alle wiedergeben? Wer die Aufer= stehung der Todten leugnet, der leugnet die Kraft Gottes, der glaubt nicht an den allmächtigen Gott. Die maccabäische Mutter tröstete ihren jüngsten Sohn, welcher seinen sechs Brüdern in den Märtyrertod fol= gen follte, mit den Worten: "Siehe an himmel und Erde, und Alles, was darin ist; dies hat Gott alles aus nichts gemacht, und wir Menschen sind auch so gemacht. Darum fürchte bich nicht vor dem Henker, sondern stirb gerne, wie beine Brüder, daß dich der gnäbige Gott fammt beinen Brübern wieder lebenbig mache, und mir wiedergebe." 2 Macc. 7, 28. 29.

Daß die Todten auferstehen werden, beweist der Apostel Jesu Chrifti, St. Paulus, im ersten Corintherbrief mit dem Artikel von Christo. Er schreibt: "So aber Chriftus gepredigt wird, daß er sei von den Tobten auferstanden, wie sagen benn etliche unter euch, die Auferstehung der Todten sei nichts? Ist aber die Auferstehung der Todten nichts, so ist auch Christus nicht auferstanden." "Nun aber ist Chri= stus auferstanden von den Todten." 1 Cor. 15, 12. 13. 20. Das ift das Evangelium, welches Paulus gepredigt hat, welches fort und fort in der Chriften= heit verkundigt wird, daß "Christus gestorben sei für unsere Sünden", "und daß er begraben sei", "und baß er auferstanden sei am britten Tage". 1 Cor. 15, 3. 4. Was aber bas Evangelium verkündigt, ist eine gewisse, über allen Zweifel erhabene Thatsache. Der Apostel weist auf Hunderte von Zeugen hin, welche den auferstandenen Christum mit ihren Augen gesehen haben. 1 Cor. 15, 5-8. Also dieser eine Todte, JEsus Christus, ist wahrhaftig aus dem Tode wieder lebendig geworden. Christus war ein wahr= haftiger Mensch, hatte Fleisch und Blut, wie wir, und ist mahrhaftig gestorben. Er hauchte seinen Geist

aus, und sein entseelter Leib wurde in das Grab gelegt. Und am dritten Tage ist er wieder vom Tode auferweckt worden und aus dem Grabe hervorgegangen und hat sich den Lebendigen lebendig gezeigt, hat sich von seinen Jüngern beschauen, besühlen und betasten lassen. Wenn nun dieser eine Mensch, der wirklich todt war, wahrhaftig vom Tode wieder lebenz dig geworden ist, warum sollten denn andere Menschen, wenn sie gestorben sind, dann nicht auch wieder aus dem Tode zu neuem Leben erstehen? Christus ist auferstanden. Das ist gewißlich wahr. Und damit ist die Rede derer widerlegt, die da sagen, die Auferstehung der Todten sein nichts. Damit ist bewiesen, daß es überhaupt eine Auferstehung der Todten gibt.

Aus der Auferstehung Christi ersehen wir aber nicht nur, daß es möglich ift, daß Tobte auferstehen, daß es nichts Unglaubliches ift, daß auch andere Tobte auferstehen werden, sondern die Auferstehung Christi macht es uns auch gewiß, daß wir dereinst aus dem Tode auferstehen werden. Die Auferstehung Christi ift eine feste Bürgschaft unserer Auferstehung. Christus war Mensch, wie wir, aber er war nicht nur ein Mensch unter andern. Christus, ber Mensch ge= wordene Gottessohn, ist für die Menschen, seine Brüber, eingetreten und hat ihre Sache zu seiner Sache gemacht. Er ist für uns gestorben. Er ist für uns auferstanden. Er hat mit seiner Auferstehung uns bie Auferstehung und das Leben bereitet. St. Paulus schreibt: "Nun aber ist Christus auferstanden von ben Tobten und der Erstling geworden unter benen, die da schlafen. Sintemal durch einen Menschen der Tod, und durch einen Menschen die Auferstehung der Todten kommt. Denn gleichwie sie in Abam alle sterben, also werden sie in Christo alle lebendig ge= macht werden. Ein jeglicher aber in seiner Ord= nung: Der Erstling Christus; barnach die Christo angehören, wenn er kommen wird." 1 Cor. 15, 20-23. Christus ift der Erstling unter denen, die ba schlafen. Auf die Erstlingsfrucht folgt die volle Ernte. Christus hat mit der Auferstehung nur den Anfang gemacht. Viele Andere, Alle, die Christo an= gehören, werben ihm hierin folgen. Chriftus ift ber zweite Abam. Christus ist, wie Abam, Ahnherr der Menschheit. Adam, der Uhnherr der fündigen Mensch= heit, hat über die Menschen den Tod gebracht. Christus, der Ahnherr der erlösten Menschheit, hat für die Menschen Leben und unvergängliches Wesen wieder an's Licht gebracht. Christus hat mit seinem Leiden und Sterben uns von allen Sünden erlöst und bamit sich erworben und gewonnen. Er ist unser HErr. Und wir find fein eigen. Was ihm gehört, bas ge= hört auch uns. Alle, die an JEsum Christum, ihren HErrn und Beiland, glauben, werden feiner Aufer= ftehung und seines Lebens theilhaftig werden. der Herr, wir seine Diener. Und wo er ist, da soll fein Diener auch fein. Er bas Haupt, wir die Glieber. Wir sind durch den Glauben auf's allerinnigste mit ihm verbunden. Und wo "mein Haupt durch ist gangen, ba nimmt er mich auch mit". "Lässet auch ein Haupt sein Glied, welches es nicht nach sich zieht?"

Die Hoffnung der Christen, der Artifel von der Auferstehung der Todten, ist durch vielfältige Zeugsnisse Schrift, des Alten wie des Neuen Testaments, bestätigt. Wir brauchen uns aber nur der Hauptartisel des christlichen Glaubens, die in der Schrift offenbart sind, zu erinnern, dessen, was die Schrift uns von Gott und von Christo sagt. Wenn welche der Verwalt wir von Herzen an den lebendigen Gott glauben, den

Schöpfer Himmels und der Er Herzen an Jesum Christum glanten und Auferstandenen, unsern so sind wir auch dessen gewiß, Tag vom Tode auferstehen und nachen werden.

(Schluß folgt.

Der Baptistenmissionar und haus des General

In Nummer 4 des laufender der "Lutheraner" eine Mittheilu grantenhaus" bes Gener nämlich "die deutschen Missione ihre "Office" in demfelben habe Adresse dieses Hauses den Ginma weiser' einhändigen, der sie an 1 storen weist". "Pastor Berken ter unten, "hat einen wiedertä und eine Missionarin derselben E grantenhause, und unsere une Einwanderer, die boch auch aubeskirchen kommen, wie aus Würtemberg, Baiern, Pommer nicht, daß der freundliche Mar würdige Jungfrau, welche sie "Wegweiser" mit auf den Weg schändliche Lästerer ber heiligen fahren nicht, daß die Namen au und Stäbten, wie fie ber ,Begr wiedertäuferische Pastoren nen sie im ,lutherischen' Emigrant das erfahren sie, es wird ihnen gegeben, daß diese wiedertäufer Verderber ber Seelen ,chriftlich bich gern unterweisen werden Seligkeit'. Im ,lutherischen' C den die deutschen Sinwanderer schen Prediger im ganzen Lan .treue Freunde'."

Das hat der "Lutheraner" üb haus" berichtet, und nach aller von Seiten der Vertheidiger des, durch den Druck veröffentlicht u niß gekommen ist, sind wir leit jener Mittheilung kein Wort zu wir darum auch nichts widerru wir, das dürfen wir aufrichtig anzuerkennen und energisch Al uns gezeigt mare, daß ber " "Emigrantenhaus" versündigt l uns auch der Umstand nicht ab Freunde und Verwandte des "Er läßlich der Vertheidigung desse und Schmähreben greifen, von "unbegrenztem Parteigeist", "u getriebe", "unverfrorener, schar reben, als ob es ausgemachte C ein herzliches Treumeinen mit ! und ben beutschen Einwanderer teigeist und schnöbe Selbstsucht Irrthum, sondern nur Boshei von miffourischer Seite ergar Grunde liege. Daß wir auch uns laden wollen, als wären 1 wortung, welche der Verwalt grantenhauses" weit und breit i



das Grab ge= der vom Tode abe hervorge= bendig gezeigt,

, befühlen und ie Mensch, der e wieder leben= 1 andere Men= cht auch wieder en? Christus Und ba= ahr.

ba sagen, die Damit ift be= ferstehung ber then wir aber

ite auferstehen, b auch andere e Auferstehung iß wir dereinst ie Auferstehung : Auferstehung. r war nicht nur der Mensch ge= ben, seine Brüju seiner Sache Er ist für uns iferstehung uns tet. St. Pauıferstanden von n unter benen, n Menschen der luferstehung der in Abam alle

in seiner Ord= ach die Christo 1 Cor. 15, ınter denen, die folgt die volle itehung nur den , die Christo an= Christus ist der m, Ahnherr der

Ne lebendig ge=

ündigen Mensch= gebracht. Chriiheit, hat für die s Wesen wieder it seinem Leiden erlöst und damit ist unser HErr. gehört, das ge= Christum, ihren en seiner Aufer= tig werden. Er wo er ist, da soll

pt, wir die Glie=

uf's allerinnigste

ein Haupt durch h mit". "Lässet

es es nicht nach

: Artifel von der vielfältige Zeug= es Neuen Testains aber nur der

Schöpfer himmels und ber Erben, wenn wir von Serzen an J.Cfum Christum glauben, ben Gekreuzig= ten und Auferstandenen, unsern HErrn und Erlöser, so sind wir auch bessen gewiß, daß wir am jüngsten Tag vom Tode auferstehen und mit Christo in's Leben ଔ. St. gehen werden.

(Schluß folgt.)

Der Baptistenmissionar und das Emigranten= hans des General Conncil.

In Nummer 4 bes laufenden Jahrgangs brachte ber "Lutheraner" eine Mittheilung über bas "Emi= grantenhaus" bes General Council, nämlich "bie beutschen Missionare ber Wiebertäufer ihre "Office' in bemfelben haben, bag biefe mit ber Abresse dieses Sauses ben Ginwanderern einen ,Begweiser' einhändigen, der sie an wiedertäuferische Paftoren weist". "Pastor Berkemeier", hieß es weis "hat einen wiedertäuferischen Missionar ter unten, und eine Miffionarin berfelben Secte in seinem Emi= grantenhause, und unsere unerfahrenen beutschen Sinwanderer, die doch auch aus ,lutherischen' Landeskirchen kommen, wie aus hannover, Sachien, Bürtemberg, Baiern, Pommern u. f. m., erfahren nicht, daß der freundliche Mann, daß die liebens= würdige Jungfrau, welche fie begrüßen und einen "Wegweiser" mit auf den Weg geben, Wiedertäufer, schänbliche Lästerer der heiligen Taufe, sind; sie er= fahren nicht, daß die Namen aus fo vielen Staaten und Städten, wie sie ber ,Wegweiser' aufführt, nur wiedertäuferische Paftoren nennen. Das erfahren sie im ,lutherischen' Emigrantenhaus nicht. das erfahren sie, es wird ihnen gedruckt in die Hand gegeben, daß diese wiedertäuferischen Berführer und Berderber der Seelen ,driftliche Freunde sind, die bich gern unterweisen werden auf dem Wege zur Seligkeit'. Im ,lutherischen' Emigrantenhaus werden die deutschen Einwanderer an die wiedertäuferis schen Prediger im ganzen Lande gewiesen, als an treue Freunde'."

Das hat der "Lutheraner" über das "Emigranten= haus" berichtet, und nach allem, mas jeither, auch von Seiten der Vertheidiger des "Emigrantenhauses", burch den Druck veröffentlicht und zu unserer Kenntniß gekommen ift, find wir leider überzeugt, baß in jener Mittheilung kein Wort zu viel gesagt war, baß wir darum auch nichts widerrufen können, so gerne wir, das dürfen wir aufrichtig sagen, bereit wären anzuerkennen und energisch Abbitte zu leiften, wo uns gezeigt wäre, daß ber "Lutheraner" sich am "Emigrantenhaus" verfündigt hätte. Davon würde uns auch der Umstand nicht abgehalten haben, daß Freunde und Berwandte des "Emigrantenhaufes" anläßlich der Vertheidigung besselben zu Scheltworten und Schmähreben greifen, von "Tiefe ber Bosheit", "unbegrenztem Parteigeist", "unverschämtem Parteigetriebe", "unverfrorener, schamloser Berleumbung" reden, als ob es ausgemachte Sache wäre, daß nicht ein herzliches Treumeinen mit der lutherischen Kirche und den deutschen Sinwanderern, sondern nur Parteigeist und schnöde Selbstsucht, und nicht etwa ein Jrrthum, sondern nur Bosheit und Schalkheit ber von missourischer Seite ergangenen Mahnung zu Grunde liege. Daß wir auch nicht ben Schein auf bens, die in der uns laden wollen, als wären wir durch die Berants, dessen, was die wortung, welche der Verwaltungsrath des "Emis risto sagt. Benn grantenhauses" weit und breit durch kirchliche Blätter Vott glauben, den bekannt gemacht hat, überzeugt und unterließen es



dennoch zu widerrufen, ist uns Grund genug zu gegenwärtiger Auseinandersetzung, anderer Gründe zu geschweigen.

Der Verwaltungsrath erklärt also, es sei "nicht wahr", daß der Baptistenmissionar im "Emigranten= hause" "eine Office habe", und bemerkt dazu: "Er hat weder Zimmer, noch Logis, noch Arbeitstisch in unserm Hause." Darauf biene Folgendes zur Er= wideruna.

Vor uns liegen mehrere Exemplare des "Weg= weisers", ben ber Baptiftenmissionar Schief ausge-Es ist ein Blättchen von vier Seiten. theilt hat. Auf der ersten Seite lesen wir Folgendes: "Lieber Freund, auf der letten Seite findest du eine Anzahl Abressen von deutschen driftlichen Freunden, die dich gern unterweisen, den Weg der Seligkeit zu finden. Suche sie auf, du wirst in ihnen treue Freunde finden, die dir im fremden Land mit Rath und That bei= stehen und suchen bein geistliches und leibliches Wohlergehen fördern zu helfen." Auf der letten Seite ist noch einmal zu lesen: "Lieber Freund! In nach= folgenden Zeilen geben wir die Adressen von deutschen christlichen Freunden, die dich gern unterweisen werben auf bem Wege zur Seligfeit. Suche sie auf und bu wirst an ihnen im fremden Lande treue Freunde Darauf folgt bann eine Liste, bie nach finden." Staaten geordnet ist und aus Namen von Baptisten= Chrlich wäre allerdings gewesen, predigern besteht. wenn der "Wegweiser" gesagt hätte: "Lieber Freund! In nachfolgenden Zeilen geben wir die Adressen von beutschen Baptistenpredigern", anstatt nur so allge= mein von "driftlichen Freunden" zu reden. Aber Ganz zum Schluß auf ber vierten Seite weiter. des "Wegweisers" steht noch Folgendes: "Um Nath und Auskunft über Gin- und Auswanderer wende man sich an den Missionar für Einwanderer: Pred. J. Schief, 26 State Str., New York, und Miss Maria Rapp, Missionarin."

und weist diejenigen, welche bieselben in Anspruch nehmen wollen, nach 26 State Str., New York. Wenn ein Arzt in einer Zeitung ober auf einer Ge= schäftskarte seine ärztlichen Dienste anbietet und babei sagt, er sei zu sprechen 75 Broadway, St. Louis, so darf man wohl seiner eigenen Angabe nach an= nehmen, der Doctor werde 75 Broadway seine Office haben; und wenn ein Advocat bekannt macht, er, ber Advocat N. N., sei zu sprechen 48 Park Ave., so wird er damit sagen wollen, daß er 48 Park Ave. seine Office habe; und wenn ein Landagent ober Friedensrichter oder Notar oder sonst jemand, der öffentlich seine geschäftlichen ober amtlichen Dienste anbietet, dabei angibt, wo man sich an ihn wenden fonne, um seine Dienste in Anspruch zu nehmen, fo bachten wir bisher immer, ber Mann wolle bamit angeben und bekannt machen, wo er seine Office, sei= nen geschäftlichen, professionellen, amtlichen Aufenthalt habe, und nicht etwa, wo er gelegentlich einmal frühstücke ober die Zeitung lefe. Und wenn wir ihn aufsuchten und fänden ihn ba, wohin er uns und Andere beschieden hätte, so würden wir ihn nicht erst "Wo ist Ihr Schreibtisch; wo ist Ihr noch fragen: Logis, Ihr Zimmer?", sondern wurden eben vorbringen, mas uns zu ihm getrieben hätte. Und wenn "der Mifsionar für Einwanderer, Pred. J. Schief" befannt macht, man möge sich 26 State Str., New York, an ihn wenden, so wird man zu der Annahme berech= tigt sein, daß "der Missionar für Auswanderer, Pred. Willen gesch Schief" seine Office, ein Local, wo er in seinem Be- baptistischen

cisco, sonde bern in Sta No. 26 Sta in No. 26 § Anspruch ne was der "M funft". eigenes Zim ja wohl son fein, an dei

 \mathfrak{D}

zu schreiben Und weit nem "Wegn Ein Mission Einen Man Busch und ? sten Weg ng furz, nur ü Ginwandere ten nennen, Missiona nur Cigarra thefer nenn als "Missio Str. einzuk Rath an, 11 dient sein si seinen "Wes fich als Miss 26 State S Erbieten ei nicht, so ha geistlichen I selbst ist beg Rath gewe derfelbe "L ertheilt. J an Bapti! die ihn "un Also ein "Missionar" bietet hier seine Dienste an keit", und sein, wenn derer den K meier als mußte: "H deren Secty nen; schlief

nur einer l Ziel beiner So also Baptistenm sein Verhä war seine? bis in die n oben angeg Er hat sich "lutherische jionar zu er er natürlich Berkemeier er in seine er hat eben er nun auch im "Emigr nen baptist Anfragen h Runde erho "Wegweisei ruf dienen wolle, nicht in Baltimore ober San Fran- fein Berma ifen, ift uns Grund genug zu einanderfetzung, anderer Gründe

srath erklärt also, es sei "nicht otistenmissionar im "Emigranten= : habe", und bemerkt dazu: "Er noch Logis, noch Arbeitstisch in Darauf diene Folgendes zur Er=

mehrere Exemplare des "Weg= Baptistenmissionar Schiek ausge= ein Blättchen von vier Seiten. te lesen wir Folgendes: "Lieber sten Seite findest du eine Anzahl jen christlichen Freunden, die dich den Weg der Seligkeit zu finden. rft in ihnen treue Freunde finden, Land mit Rath und That bei= in geistliches und leibliches Wohl= helfen." Auf der letten Seite esen: "Lieber Freund! In nach= ben wir die Abressen von deutschen n, die dich gern unterweisen wer= zur Seligkeit. Suche sie auf und im fremden Lande treue Freunde folgt dann eine Liste, die nach t und aus Namen von Baptisten= Chrlich wäre allerdings gewesen, er" gesagt hätte: "Lieber Freund! zeilen geben wir die Abressen von predigern", anstatt nur so allge= hen Freunden" zu reden. Aber ı Schluß auf der vierten Seite steht noch Folgendes: "Um Rath c Ein= und Auswanderer wende liffionar für Einwanderer: Bred. tate Str., New York, und Miss onarin."

nar" bietet hier seine Dienste an en, welche dieselben in Anspruch ach 26 State Str., New York. riner Zeitung ober auf einer Ge= tztlichen Dienste anbietet und da= rechen 75 Broadway, St. Louis, feiner eigenen Angabe nach an= r werde 75 Broadway seine Office ein Abvocat bekannt macht, er, , sei zu sprechen 48 Park Ave., so en wollen, daß er 48 Park Ave. und wenn ein Landagent ober r Notar oder sonst jemand, der häftlichen ober amtlichen Dienste ibt, wo man sich an ihn wenden lenste in Anspruch zu nehmen, so immer, ber Mann wolle bamit it machen, wo er seine Office, sei= professionellen, amtlichen Aufent= t etwa, wo er gelegentlich einmal Zeitung lese. Und wenn wir ihn den ihn da, wohin er uns und ätte, so würden wir ihn nicht erst ist Ihr Schreibtisch; wo ist Ihr r?", sondern würden eben vor= ı ihm getrieben hätte. Und wenn inwanderer, Pred. J. Schiek" be= öge sich 26 State Str., New York, wird man zu der Annahme berech= Riffionar für Auswanderer, Pred. , ein Local, wo er in seinem Be= cht in Baltimore ober San Fran-

cisco, sondern in New York, nicht in Wall Str., sons bern in State Str., und nicht in No. 8, sondern in No. 26 State Str. habe, und daß, wenn ihn jemand in No. 26 State Str. aufsucht und seine Dienste in Anspruch nehmen will, er dort bei ihm holen kann, was der "Missionar" angeboten hat, "Nath und Ausstunft". Dazu braucht der "Missionar" gar kein eigenes Zimmer, keinen eigenen Arbeitstisch; es wird ja wohl sonst ein Schreibtisch in No. 26 State Str. sein, an dem "Pred. Schiek" schreiben kann, was er zu schreiben hat.

Und weiter: "Pred. J. Schief" nennt sich in sei= nem "Wegweiser" den "Missionar für Ginwanderer". Ein Missionar aber hat ein geistliches, kirchliches Amt. Einen Mann, der nur über den Unterschied zwischen Busch und Prairie oder über den kürzesten und billig= sten Weg nach Texas ober Nebraska Auskunft gibt, kurz, nur über zeitliche, irdische Angelegenheiten mit Einwanderern verhandelt, mag man wohl einen Agen= ten nennen, nennt aber kein verständiger Mensch einen Missionar, so wenig wie man einen Menschen, der nur Cigarren ober Rasirseife verkaufte, einen Apo= theker nennen wird. Nein, wenn "Pred. J. Schiek" als "Missionar" seinen Rath anbietet, ber 26 State Str. einzuholen sei, so bietet er bamit geistlichen Rath an, mit bem ben Seelen ber Ginmanberer ge= bient sein soll. Hat er bas nicht gewollt, wenn er feinen "Wegweiser" mit jener Aufforderung vertheilt, sich als Missionar anzeigt und als solcher die Leute nach 26 State Str. entboten hat, so war Pred. Schieks Erbieten ein unsinniges Narrenspiel; war es bas nicht, so hat er im "lutherischen Emigrantenhause" geiftlichen Rath ertheilt, so oft berselbe von ihm da= selbst ist begehrt worden. Und welcherlei kann dieser Rath gewesen sein? Doch wohl der Art, wie ihn derfelbe "Pred. J. Schief" in seinem "Wegweiser" ertheilt. In demselben weist er aber ben Emigranten an Baptiftenprediger, als an "driftliche Freunde", bie ihn "unterweisen werden auf dem Weg zur Selig= keit", und er müßte aufgehört haben, ein Baptift zu sein, wenn er mündlich oder schriftlich einem Einwan= derer den Rath gegeben hätte, den ihm Paftor Berkemeier als lutherischer Emigrantenmissionar geben mußte: "Hüte dich vor den Baptisten und allen anberen Secten, die dir an beiner Seele ichaben konnen; schließe bich ja keiner Baptiftenkirche, sondern nur einer lutherischen Gemeinde an, wenn du das Ziel beiner Reise erreicht hast." -

So also standen nach Auffassung und Angabe des Baptistenmissionars selber die Dinge in Absicht auf sein Verhältniß zum "Emigrantenhaus", und das war seine Auffassung bis in die neueste Zeit; denn bis in die neueste Zeit hat er seinen "Wegweiser", wie oben angegeben, ausgetheilt ober austheilen laffen. Er hat sich für in der Lage gehalten und erboten, im "lutherischen Emigrantenhause" seinen Rath als Mis= sionar zu ertheilen, und nach feiner Auffassung hat er natürlich auch gehandelt. So hat er weber Paftor Berkemeier noch den Verwaltungsrath gefragt, was er in seinen "Wegweiser" drucken durfe oder nicht: er hat eben so wenig Pastor Berkemeier gefragt, ob er nun auch halten dürfe, wozu er sich erboten habe, im "Emigrantenhause" oder von demselben aus fei= nen baptistischen Rath ertheilen; benn bei folden Anfragen hätte ja Pastor Berkemeier von jener Notiz Runde erhalten, von welcher er doch fagt, daß der "Wegweiser" sie enthalte, sei "ohne sein Wissen und Willen geschehen". Und dies heillose Treiben eines baptiftischen Schleichers haben Pastor Berkemeier und sein Verwaltungsrath lange hingehen laffen; ob mit

oder ohne Wissen und Willen, das ändert an der Thatsache nichts, sondern nur an dem Grad ihrer Berschuldung bei der Sache; die haben sie so lange hingehen lassen, dis sie von missourischer Seite an's Licht gezogen wurde. Aber anstatt dafür dankbar zu sein und nur, falls sie glaubten, dazu Ursache zu haben, sich über die Art und Weise des Vorhalts zu beschweren, rusen die Vertheidiger des "Emigrantenshauses" einmal über das andere: "Das ist nicht wahr!" und des Scheltens und Schmähens will kein Ende werden.

Doch nicht um Dank zu erwerben, sondern um zu wehren und zu bessern, hat der "Lutheraner" sich mit biesem Handel befaßt, und so freut es uns benn, noch Folgendes melben zu können. In "Berold und Beit= schrift" vom 29. März veröffentlicht Berr Schmitt= henner, ein altes Glied des Verwaltungsrathes des "Emigrantenhauses", eine Erklärung, in welcher es u. a. heißt: "Schreiber dieses kann bezeugen, daß der Miffionar der Baptisten = Kirche in seinem "Weg= weiser" die anstößige Nummer 26 State Str. in den noch vorhandenen Exemplaren schon seit längerer Zeit weggestrichen hat und daß er, um alle Mißverständ= nisse zu vermeiden, jetzt auch alle Briefe nach seiner Office in der Nachbarschaft adressirt bekommt." Das ist wenigstens etwas. Das zeigt uns erstens, wie Herr Schmitthenner für seine Person steht, wie er nämlich darauf bedacht ist, daß in der rechten Rich= tung Wandel geschafft werde. Das zeigt uns zum andern, daß auch schon etwas in dieser Richtung ge= schehen ist, daß nämlich der Baptist seine Adresse ver= ändert hat, und daß es Exemplare des "Wegweisers" gibt, auf welchen die Ginladung zum Baptistenmiffio= nar nicht mehr nach 26 State Str. ergeht. Leider können wir Herrn Schmitthenners Ueberzeugung, daß diese Aenderung auf allen "noch vorhandenen Erem= plaren" vorgenommen sei, noch nicht theilen: bas macht uns schon Herr Schmitthenner felber unmög= lich, indem er fortfährt: "Wohl mag es sein, daß unfere Gegner in Caftle Garben von irgend Jemand noch einen Wegweiser mit der betreffenden Nummer aufgefischt haben, Missionar Pastor Schiek stellt aber entschieden in Abrede, wissentlich ein solches in letter Zeit verbreitet zu haben." Das zeigt, daß Herr Schmitthenner selber sich nicht ganz sicher fühlt, ob nicht doch noch Exemplare mit der Nummer des "Emigrantenhauses" vertheilt werden; uns selbst sind in den letzten Tagen noch drei Exemplare mit der Nummer 26 State Str. zugemittelt worden, und wir geben um die Versicherungen des "Pred. Schiek", der einen solchen trüglichen Wegweiser zu "christlichen Freunden" verüben und ein solches falsches Spiel mit den armen Einwanderern treiben konnte, keinen Deut. Wir erwarten, daß das "Emigrantenhaus" sich in einer Weise von diesem Herrn reinigt, daß da= bei irgend welche Versicherungen von Seiten des "Misfionars Paftor Schief", feien sie noch fo "entschieden", burchaus nicht mehr in Betracht kommen. geschehen, so werden wir es melben, mit Freuden melden, sobald es zu unserer Kenntniß gekommen ist. Geschieht das nicht, so werden wir auch nicht schwei= gen, das versprechen wir.

> Getroft, mein Herz, Wirf alle Sorg und Schmerz In's Meer der JCfuslieb, in sein Erbarmen, Hat er bich boch vordem mit offnen Armen Genommen an, geheilt der Sünde Schmerz; Getrost, mein Herz!



Was lehren die Methodisten von der Gnade?

In der Lehre von der Gnade theilen sich die americanischen Secten hauptsächlich in zwei Richtungen, welche beide von der einigen Richtschnur des Glaubens, dem Worte Gottes, abweichen: die einen sind calvinistisch, die andern arminianisch.

Die Calvinisten sehren bekanntlich, daß die Gnade Gottes in Christo nicht allen Menschen ersschienen sei und daß Gott mit seiner Gnade an denen, die er zur Verdammniß vorherbestimmt habe, vorsübergehe.

Diesem calvinistischen Jrrthum traten am Ansang des 17. Jahrhunderts in den Niederlanden die Arminianer entgegen. Sie geriethen jedoch bei ihrer Bekämpfung des Calvinismus auf pelagianische Jrrwege, das heißt, sie schrieben dem Menschen einen freien Willen zu in geistlichen Dingen. Sie dilbeten zwar nur eine kleine Partei in den Niederlanden und geriethen bald auf noch weitere Irrwege: sie tasteten die Lehre von der heiligen Dreieinigkeit, von der Erslösung Christi u. a. an; aber zu ihrer Lehre vom freien Willen in geistlichen Dingen bekennen sich auch andere Gemeinschaften; und es ist hier in America Gebrauch, Gemeinschaften, die die calvinistische Lehre von der Gnadenwahl verwerfen, als arminianische zu bezeichnen.

Das ist doch höchst traurig, daß man dem Calvi= nismus nichts anderes entgegenzustellen weiß, als ben Arminianismus; benn wie ber Calvinismus, so ist auch ber Arminianismus bem Worte Gottes ent= gegen. Beiden muß man entgegentreten. Die gol= bene Mittelstraße zwischen beiben Irrwegen ift ber Weg, ben Gottes Wort uns vorzeichnet, ben bem= gemäß unser lutherisches Bekenntniß lehrt, indem es einestheils die calvinistische Irrlehre verwirft, andern= theils aber auch es für falich und unrecht erklärt, "wenn gelehrt wird, daß nicht allein die Barmherzig= keit Gottes und allerheiligst Verdienst Christi, son= bern auch in uns eine Urfache der Wahl Gottes sei". (Concordienformel.) Auch hier heißt es: "Dies ist ber Weg, benselbigen gehet; sonst weder zur Rechten noch zur Linken", Jes. 30, 21.

Bu ben arminianischen Gemeinschaften, die einen freien Willen in geistlichen Dingen dem Menschen zusschreiben, gehören auch die Methodisten. *) Sie selbst bezeichnen sich als arminianisch. Der "Apologete", ein Methodistenblatt, bringt in der Nummer vom 12. December vor. J. einen Artikel mit der Ueberschrift: "Der Arminianismus vom methodistischen Standpunkt." Darin heißt es u. a.: "Der Methobismus sußt auf demselben Glaubensgrunde. Dem Calvinismus . . . gegenüber ist er arminianisch."

Wie beweisen denn aber die Methodisten, daß der unwiedergeborne Mensch einen freien Willen in geist= lichen Dingen habe? Aus Gottes Wort können sie bas nicht beweisen, aber sie tragen ihre Meinung in dasselbe hinein. Besley, ber Stifter ber Methobistenkirche, behauptete, daß Gott, als er Abam und Eva ben Beibessamen verhieß, bamit ber gangen Menschheit einen freien Willen wiedergegeben habe. (Scripture Doctrine of predestination etc.) Davon steht aber nichts in Gottes Wort. Das ist ein greulicher Jrrwahn. Als Abam und Eva bas erfte Evangelium vom Weibesfamen hörten und glaub= ten, murben sie bekehrt und bekamen einen freien Willen, aber nur für ihre Person. Gott sagt nir= gends in seinem Wort, baß er bem Abam ben freien Willen als Erbgut für alle seine Nachkommen wieder=

*) Ausgenommenibie wenigen calviniftifchen Methobiften.

gegeben habe. hingegen fagt uns die Schrift, daß Abams Kinder alle von Natur verderbt, untüchtig zu allem Guten und Kinder des Zorns sind; und daß sie so bleiben, bis ber Heilige Geist eine Veränderung in ihnen hervorbringt. Der freie Wille wird nur in benen wieder hergestellt, die vom Beiligen Beift be= fehrt werben, und wird eben in ber Befehrung wiedergegeben. Diese Bekehrung wird burch's Wort gewirkt, bas ber Heilige Geift in's Herz bringt. Daher spricht ber HErr: "Die Wahrheit wird euch frei machen", Joh. 8, 32. Die Römer, an welche der Apostel Paulus schrieb, waren vor ihrer Bekehrung Anechte der Sünde, erst in der Bekehrung wurden sie frei; daher der Apostel fagt: "Nun ihr aber seid von der Sünde frei und Gottes Knechte wor= ben, habt ihr eure Frucht, daß ihr heilig werdet" Röm. 6, 22. Und an die bekehrten Epheser schreibt er: "Ihr waret weiland Finsterniß, nun aber seid ihr ein Licht in bem HErrn", Eph. 5, 8.

Diesen Jrrmahn Wesley's, daß alle Menschen einen freien Willen haben, hält nun auch die von ihm ge= stiftete Methodistenkirche fest. Zwar wagt sie bas nicht zu leugnen, mas die Schrift von dem verderb= ten Zustande des Menschen sagt, aber indem sie zu= gleich bem Menschen einen freien Willen zuschreibt, schwächt sie das ab, was sie vom Berderben des Menschen zugesteht. So lesen wir in "Lehre und Kirchenordnung der Bischöfl. Methodistenkirche", "daß alle Rinder fraft ber unbedingten Segnungen ber Versühnung Glieber bes himmelreichs sind". (§ 48.) Und Dr. Warren, einer ihrer namhaften Schriftsteller, ber sich selbst einen "gebornen Methobisten" nennt, sagt: (Der Methobismus) "stellt sich ben Zustand aller neugebornen Kindlein vor ber Taufe gerade so vor, wie der Lutheranismus ihn nach ber Taufe schilbert." (Sustematische Theologie, S. 144.) Ferner: "Er lehrt freilich, daß der Mensch in seinem blos natürlichen Zustande - gerade fo wäre, wie ber Lutheranismus ben unbekehrten Men= schen beschreibt — geistlich tobt. Allein zu gleicher Zeit behauptet ber Methodismus, baß es in ber ganzen Welt keinen einzigen folchen Men= schen gibt. Jedes menschliche Wesen hat ein Maß der Gnade . . , und wer sein anvertrautes Gnadenpfund treulich gebraucht, ben wird Gott ber HErr in Gnaben annehmen an bem Tage, ba er die Welt burch JEsum Christum richten wird, er sei Jude ober Grieche, Christ ober Heibe." (S. 146.) Dasselbe sagt ber "Apologete": "Rein menschliches We= sen ist ganz und gar seiner eigenen verborbenen Natur überlassen, das heißt, befindet sich in fei= nem blos Naturzustande. Der Beilige Beift wirkt an einem jeden Einzelnen."

Das ist greuliche Schwärmerei.

Gottes Wort lehrt klar und beutlich, daß der Mensch von Natur in Sünden todt ist und todt bleibt, bis er bekehrt wird.

Sottes Wort lehrt flar und beutlich, daß zwar die ganze Welt durch Christum mit Gott versöhnt sei, daß aber diese Versöhnung erst gepredigt und im Glauben angenommen werden muß. Denn so schreibt der Apostel Paulus: "Gott war in Christo und verssöhnete die Welt mit ihm selber und rechnete ihnen ihre Sünden nicht zu, und hat unter uns aufgerichtet das Wort von der Versöhnung. So sind wir nun Botschafter an Christus Statt; denn Gott vermahnet durch uns. So bitten wir nun an Christus Statt: Lasset euch versöhnen mit Gott", 2 Cor. 5, 19. 20.

Gottes Wort lehrt klar und deutlich, daß der Hei=

Laß dich, lieber Leser, Methodisten auch von G Schenkung des freien Wil Wirkung der Gnade oh sind eitel Menschenfundle ber heiligen Schrift. Das Salte fest an bem, mas u ber Schrift sagt: "Und mündliche äußerliche Wo zu bleiben, daß Gott niem gibt, ohne burch ober mit lichen Wort. Damit n Enthusiaften, bas ift, Be und vor bem Wort ben (follen und müffen wir t nicht will mit uns Mensch äußerlich Wort und Sa ohn solch Wort und Sac wird, das ist der Teufel.

Hüte bich vor ber ç Höre, was das Methodi ftus habe "die Möglichke Sünden erlöst werden t felbst aber hänge es a Willen, ob er wirkl "Beibes" (bas Beil er "steht in feinem Be ner Selbstbestimmui ab in ber Ewigkeit." Hei worte spotten, die die dem Heiligen Geift zusc dem Heiligen Geift alle es wahr, daß der, welche sich selbst zuzuschreiben daß der, welcher selig w mung zu verbanken ha bringest bich in Unglück allein bei mir", Ho

Ist es aber nicht trau die sich Lutheraner nenr disten den freien Wille Jowaer in ihrem Consisteier Wahl soll er (die dem Satan", — oder r "daß in gewisser Hinka feit auch vom Men Gott abhänge", — sagen: "von seiner stimmung auf Erden Ewigkeit", — so ist das so reden, verdunkeln trauben dem Heiber Leiden E

O banke, lieber Lese in einer Gemeinde leb Predigt von der Gnad allen Ruhm abspricht u



die Schrift, daß rbt, untüchtig zu ind; und daß sie Veränderung in lle wird nur in eiligen Geist be= er Bekehrung wird durch's Geift in's Herz "Die Wahrheit Die Römer, ben Testamenten ber Verheißung, keine Hoff= , waren vor ihrer n der Bekehrung sagt: "Nun ihr ttes Knechte wor=

: heilig werdet", ı Epheser schreibt 3, nun aber seid 5, 8. le Menschen einen die von ihm ge= ar magt sie das on dem verderb: ber indem sie zu=

Billen zuschreibt, ı Verderben des c in "Lehre und istenfirche", "daß gten Segnungen imelreichs sind". ihrer namhaften gebornen Metho: smus) "stellt sich ndlein vor ber itheranismus ihn atische Theologie, j, daß der Mensch – gerade fo ibe unbekehrten Men= Allein zu gleicher daß es in der i solchen Men= lesen hat ein Maß

enen verdorbenen ibet sich in sei= Der Heilige Geift ich, daß der Mensch todt bleibt, bis er

rtrautes Gnaden=

d Gott der HErr

146.)

tlich, daß zwar die Gott verföhnt sei, gepredigt und im 3. Denn so schreibt n Christo und ver= und rechnete ihnen ter uns aufgerichtet So sind nung.

Statt; benn Gott ı wir nun an Chri= mit Gott", 2 Cor.

lige Beift nicht unmittelbar, fondern nur durch bas Wort wirft und daher nur in der Chriftenheit

sein Werk hat, da nur in ihr sein Wort zu finden ist,

nicht bei ben Juden, Muhammedanern und Heiden, die fein Wort nicht haben. Der Apostel Paulus sagt: "Habt ihr den Geift empfangen durch des Gefetes

Werke, oder durch die Predigt vom Glauben?" Gal. 3, 2. "So fommt der Glaube aus der Predigt, das

Predigen aber durch das Wort Gottes", Nöm. 10, 17. Vgl. Joh. 17, 20. 20, 31. Von den Heiden schreibt ber Apostel, daß sie ohne Christo sind, fremde von

nung haben und ohne Gott find, Eph. 2, 11. 12. Laß dich, lieber Lefer, nicht irre machen, daß die Methodisten auch von Inade reden. Was sie von

Schenfung bes freien Willens an alle Menschen, von Wirkung der Gnade ohne das Wort reden, das

sind eitel Menschenfündlein. Davon steht nichts in. ber heiligen Schrift. Das ist gegen die heilige Schrift.

Halte fest an dem, was unser Bekenntniß auf Grund ber Schrift fagt: "Und in diesen Stücken, so bas mundliche außerliche Wort betreffen, ift fest barauf

zu bleiben, daß Gott niemand seinen Geist und Gnade gibt, ohne durch oder mit dem vorhergehenden äußer= lichen Wort. Damit wir uns bewahren vor ben

Enthusiasten, das ist, Geistern, so sich rühmen, ohne und vor dem Wort den Geift zu haben. . . Darum follen und muffen wir barauf beharren, daß Gott

nicht will mit und Menschen handeln, denn durch sein äußerlich Wort und Sacrament. Alles aber, was ohn solch Wort und Sacrament vom Geist gerühmt wird, das ist der Teufel." (Schmalk. Art. III, 8.)

Hüte dich vor der greulichen Methodistenlehre. Höre, was das Methodistenblatt weiter fagt: Christus habe "die Möglichkeit gesetzt, daß alle . . . von Sünden erlöst werden können; von dem Menschen felbst aber hänge es ab, von feinem freien

Willen, ob er wirklich selig wird ober nicht". "Beides" (bas Heil ergreifen und von sich stoßen) Willen, "steht in seinem Vermögen. Und von fei=

ner Selbstbestimmung auf Erden hängt sein Loos ab in ber Ewigkeit." Beißt bas nicht aller ber Schrift= worte fpotten, die die Aneignung des Heils allein dem Heiligen Geist zuschreiben? Wird damit nicht dem Heiligen Geist alle Ehre genommen? Wohl ist

je, da er die Welt es wahr, daß der, welcher verloren geht, dies Unglück sich selbst zuzuschreiben hat; aber daraus folgt nicht, daß der, welcher selig wird, dies seiner Selbstbestimmung zu verdanken hat. Gott sagt: "Ifrael, du , er sei Jude oder Dasselbe nichliches We= bringest bich in Unglück; benn bein Beil stehet

allein bei mir", Hof. 13, 9.

Ist es aber nicht traurig, daß es auch Leute gibt, die sich Lutheraner nennen und doch mit den Methobisten den freien Willen preisen? Denn wenn die Jowaer in ihrem Confirmandenbüchlein lehren: "In freier Wahl soll er (ber Mensch) seine Entschei=

bung treffen, wem er angehören will, ob Gott ober bem Satan", - ober wenn bie Ohioer behaupten: "daß in gewisser Hinsicht die Bekehrung und Selig= keit auch vom Menschen und nicht allein von

Gott abhänge", - und wenn die Methodiften sagen: "von seiner (des Menschen) Selbstbe= stimmung auf Erden hängt sein Loos ab in der Ewigkeit", — so ist das ein und dasselbe. Alle, die

so reden, verdunkeln die Lehre von der Gnade und

rauben dem Heiligen Geist die Ehre. D danke, lieber Leser, Gott von Herzen, wenn du in einer Gemeinde lebst, in deren Mitte bie reine Predigt von der Gnade erschallt, die dem Menschen

allen Ruhm abspricht und Gott alle Ehre gibt. ıtlich, daß der Hei=



Bur kirdylidjen Chronik.

I. America.

In der "Kirchenzeitung" bon Columbus unterhält Prof. Stellhorn die Lefer wieder einmal damit, wie wenig herzlich boch bas Berhältniß ber Synoben von Missouri, Wisconsin und Minnesota zu einander sei. Er schreibt unter anderem: "Missouri auf ber einen und Minnesota und Wisconsin auf der anderen Seite stehen fich aller Wahrscheinlichkeit nach" — er follte nach seiner Gewohnheit noch hinzufügen : "im Großen und Ganzen" - "auch heute noch innerlich nicht viel näher, als vor bem Gnabenwahlslehrstreit. Wenn berartige Berbindungen nicht schon aus selbstloser Liebe und in gegenseitigem Vertrauen geschlossen werden, so pslegt" ("im Großen und Ganzen"?) "Liebe und Vertrauen auch nicht in der Verbindung zu wachsen." Wir möchten hier nur hemerken daß das in übergest bertes Vert Sie Street bemerken, daß doch ein überaus ftarkes Band die Synobe von Miffouri einerseits und bie Synoben von Wisconfin und Minnefota andererfeits verbinden muß, wenn fie trot der Abneigung, die sie nach Professor Stellhorn gegen einander empfinden sollen, in bem Lehrstreit so treu zu einander gehalten haben und auch jett noch wie Gin Mann gegen alle Secten und falichen Lutheraner zusammen= ftehen. Diefes ftarke Band durfte wohl die Ginigkeit im Glauben, die volltommene Nebereinstimmung in bem theuren Bekenntniß der Kirche der Reformation sein. Diese Gemeinschaft des Glaubens ist viel "innerlicher" und inniger, als die bes bloß menfchlichen Sichmögens. Wenn übrigens Professor Stellhorn bas Berhältniß zwischen ben Synoben ber Synobalconfereng in ber Absicht zur Sprache gebracht hat, um die Synoben auch in äußerer Freundschaft einander näher zu bringen, fo fei ihm zu seiner Freude mitgetheilt, daß es in dieser Beziehung — "im Großen und Ganzen" — gar nicht so übel steht, noch gestanden hat. Schreiber bieses kennt ja nicht alle Paftoren ber in ber Synobalconferenz vereinigten Snnoben. Aber er war mehrere Jahre im Staate Wisconfin Glied einer großen Paftoralconferenz, welche ungefähr zu gleichen Theilen aus "Miffouriern" und "Wisconfinern" bestand. Die Glieber biefer Con Die Glieder diefer Conferenz waren nicht nur in ber Lehre einig, sondern moch= ten einander auch herzlich gern, nicht bloß "im Großen und Ganzen". F. P.

"Serold und Zeitidrift" wurde uns zu Dant verpslichten durch Angabe des Blattes, welches sich vor einigen Jahren "berufen sah", "die Kapelle und die Morgen= und Abendandachten im Emigrantenhaus als Muderthum zu bespötteln".

Walther = College. Das neue Schulgebäube biefer Unstalt ist am 9. Februar eingeweiht und bem Gebrauche, zu welchem es bestimmt war, übergeben worden. Der Einweihungsgottesdienst fand in der Dreieinigkeitskirche ftatt, wo Herr Pastor Hanser über Jer. 29, 7. predigte und darlegte, wie das Walther-College ein Werk Gottes sei, burch bas wir unserer Stadt und unseres Landes Der Neubau enthält fünf Lehrsäle, zwei Beftes suchen. für je 60 und drei für je 35 Zöglinge; ferner ein Labora= torium und einen Turnfaal. Ein anderes ansehnliches Gebäude, in welchem fich das Penfionat und die Wohnung des Directors befindet, ftand schon auf dem Grundftud, als basselbe in ben Besit ber Gesellschaft überging. Möchten boch recht viele Eltern die burch diese Unftalt gebotene Gelegenheit für ihre Söhne benuten, und möge auch von diefen neuen Schulräumen viel Segen ausgehen für unser lutherisches Zion und für Stadt und Land, wo Gott der SErr bemfelben fo manche Stätte bereitet hat!

Die Untenntniß über unfere Gemeindeschulen ift auch in den Kreisen, wo man uns freundlich gesinnt ist, ganz erstaunlich. Ein Correspondent des ,,Lutheran". der in Minneapolis wohnt und reichlich Gelegenheit haben follte, sich über unsere Gemeindeverhältnisse und haben follte, sich über unsere Gemeindeverhältnisse und gibt als im l sonderlich auch über unser Schulwesen zu unterrichten, gegen 19,004

schreibt unt Blatt: "Wi beutschen Bi bes Bennett meindeschule allen Umftä das Recht, Schulen zu? christlichen C nach stimmt uns wesentli lichen Blatt? gelefen: "T meinbeschulg find beutsch; Die beutsche und die bot Prag." wissen wi im Englis wenn aber b unterricht ga^l es um ber R etwas mehr ? Widerstand | meindeschuler land in Amei für möglich l in unseren 🤄 unterrichtet n sten Anwese unseren Schi sich überzeug lischen in un das Englisch und in met mittel ist. waukee, wirk mag hie und der Plan nod Aber das sin Beseitigung 1 ihren Glieber Kinder nur schärft den ei einen folden, Rinder befäh mesen, in w ift, auszufüll ginge, in Wi meindeschuler nicht erreicht mand", ben 1 das Bennett-Quantum en fordert wird? grober Gingi vorliegt. No Rinder ber C gezwunger mal mehr in fordert wird. Bennett=Gesch der Correspos fie dieses We! noch nicht al

30

laffen. Das Engl wenig das nachläffigt n Verlagshaus als beutsche gibt als im l

driftlichen S

idjen Chronik.

Imerica.

ung" bon Columbus unterhält ser wieder einmal damit, wie Verhältniß ber Synoben von 16 Minnefota zu einander sei. 1: "Missouri auf der einen und n auf der anderen Seite stehen eit nach" — er follte nach seiner gen : "im Großen und Gangen" nerlich nicht viel näher, als hrstreit. Wenn berartige Ber-3 selbstloser Liebe und in gegen= lossen werden, fo pflegt" ("im Liebe und Bertrauen auch nicht dfen." Wir möchten hier nur eraus ftarkes Band die Synode nd die Synoben von Wisconfin is verbinden muß, wenn sie trot iach Professor Stellhorn gegen i, in dem Lehrstreit so treu zu id auch jett noch wie Gin Mann alschen Lutheraner zusammen= ib dürfte wohl die Ginigkeit im ne Nebereinstimmung in bem Rirche ber Reformation fein. Haubens ift viel "innerlicher" bloß menschlichen Sichmögens. r Stellhorn das Berhältniß Synodalconferenz in der Ab= hat, um die Synoben auch in nder näher zu bringen, so fei getheilt, daß es in dieser Be= ind Ganzen" — gar nicht so hat. Schreiber biefes fennt in der Synodalconferenz ver= r er war mehrere Jahre im iner aroken Baftoralconferenz. n Theilen aus "Missouriern" nd. Die Glieder dieser Con= ver Lehre einig, sondern moch= gern, nicht bloß "im Großen F. P.

ift" murbe uns zu Dank ver-28 Blattes, welches fich vor fah", "die Rapelle und die hten im Emigrantenhaus als

as neue Schulgebäude biefer ingeweiht und bem Gebtauche, ar, übergeben worden. Der ind in der Dreieinigkeitskirche fer über Jer. 29, 7. predigte Ither-College ein Werk Gottes r Stadt und unseres Landes zu enthält fünf Lehrfäle, zwei Böglinge; ferner ein Labora= Ein anderes ansehnliches das Benfionat und die Boh= t. ftand ichon auf dem Grunds esits der Gesellschaft überging. Eltern die durch diese Anstalt re Sohne benuten, und moge ilräumen viel Segen ausgehen und für Stadt und Land, wo o manche Stätte bereitet hat! A. G.

unfere Gemeinbeschulen ift an uns freundlich gefinnt ift, respondent des ,,Lutheran", nt und reichlich Gelegenheit jere Gemeindeverhältnisse und

schreibt unter dem 21. März d. J. an das genannte Blatt : "Wir stehen mit Herz und Seele auf Seiten unserer beutschen Brüber und wünschen mit ihnen eine Aufhebung bes Bennett=Gefetes, wo immer es das Syftem der Ge= meinbeschulen als solches antastet, benn bies muß unter allen Umständen erhalten werden, und fein Staat hat bas Recht, die Rinder in die unchriftlichen öffentlichen Schulen zu zwingen, wenn die Eltern diefelben in guten driftlichen Schulen unterrichtet haben wollen." nach stimmt ber Correspondent in den Grundsätzen mit uns wesentlich überein. Nun hat er aber in einem welt= lichen Blatt, dem "Milwaukee Sentinel", Folgendes gelesen: "Die Lutheraner in Milwaukee haben 22 Ge= meindeschulen mit 5684 Kindern; 21 von diesen Schulen sind deutsch und eine ist böhmisch. Keine ist englisch. Die deutschen Schulen sind so deutsch, wie in München, und die böhmischen Schulen sind so böhmisch, wie in Prag." Daher fügt er die Bemerkung bei: "Nun wiffen wir nicht, ob in biefen Schulen auch im Englischen unterrichtet wird ober nicht; wenn aber die englische Sprache in America im Schul= unterricht ganz in den Hintergrund geschoben wird, so ist es um der Kinder und um der Kirche willen Zeit, daß es etwas mehr in den Vordergrund trete. Kommt nicht der Widerstand gegen den Gebrauch des Englischen in Gemeindeschulen aus dem Verlangen, ein kleines Deutsch= land in America aufzurichten?" 2c. Sollte man fo etwas für möglich halten! Der Correspondent weiß nicht, ob in unseren Schulen in Milmaukee auch im Englischen unterrichtet werde oder nicht! Er follte bei feiner nach= ften Unwesenheit in Milwautee es nicht verfäumen, unseren Schulen einen Besuch abzustatten. Da wird er sich überzeugen, daß nicht bloß ber Unterricht im Eng= lischen in unseren Schulen eine Stätte hat, sondern daß das Englische als zweite Muttersprache behandelt wird und in mehreren Unterrichtsgegenständen Unterrichts= mittel ift. Nach einem ähnlichen Plan, wie in Mil= maukee, wird in allen unseren Schulen gearbeitet. mag hie und da auf dem Lande eine Schule geben, mo ber Blan noch nicht gang zur Durchführung gekommen ift. Aber bas find Ausnahmen und Anfangszustände, beren Beseitigung angestrebt wird. Die Synobe, welche es ihren Gliedern zur Pflicht macht, ihre noch unerzogenen Rinder nur in driftlichen Schulen erziehen zu laffen, schärft ben einzelnen Gemeinden auch die Aflicht ein, für einen folden Unterricht im Englischen zu forgen, daß bie Rinder befähigt werden, ihren Plat in einem Gemeinweien, in welchem die englische Sprache die herrschende ift, auszufüllen. Es bürfte auch, wenn es an's Zählen ginge, in Wisconfin wohl mehr public schools als Gemeindeschulen geben, in welchen bas Biel im Englischen nicht erreicht wird. So ift ber "hauptfächlichfte Ginwand", den die deutschen Lutheraner in Wisconsin gegen das Bennett-Gesetz erheben, nicht der, daß "ein gemiffes Quantum englischen Unterrichts" in allen Schulen gefordert wird, sondern der, daß in diesem Gesetz ein ganz grober Gingriff bes Staates in bas Webiet ber Rirche vorliegt. Nach dem Bennett-Gefet fönnen nämlich die Rinder der Chriften in die religionslosen Staatsschulen gezwungen werden, auch wenn sie (bie Kinder) breimal mehr im Englischen leiften, als in bem Gefet geforbert wird. "Daß viele norwegische Lutheraner bem Bennett-Geset nicht fehr feindlich gegenüber stehen", wie ber Correspondent berichtet, tommt entweder daber, daß sie dieses Gesetz gar nicht kennen, ober baber, daß sie es noch nicht als ihre Christenpflicht erkannt haben, ihre driftlichen Rinder in driftlichen Schulen erziehen gu F. B.

Das Englische in unseren Gemeindeschulen. wenig das Englische in unseren Gemeindeschulen vernachläffigt wird, geht auch daraus hervor, daß unser Berlagshaus im letten Jahr mehr englische Readers als beutsche Lesebücher hergestellt hat. Das Jahrbuch gibt als im letten Jahr hergestellt an: 25,000 Readers Schulmefen zu unterrichten, gegen 19,000 Lefebücher (beutsch). F. P.

Das Schulzwangsgefet in Illinois wird immer einmal wieder dazu gebraucht, lutherische Chriften in empörender Beise zu treten, ihnen Unruhe und Ber= druß und Unkosten zu verursachen, überhaupt in einer Weise gegen sie vorzugehen, wie es noch vor drei Jahren wohl wenige unter uns für möglich gehalten hätten. Es ist wirklich dahin gekommen, daß die Fürbitte für die, welche um Chrifti willen Verfolgung leiden, wie fie in un= ferm allgemeinen Kirchengebet steht, für ehrliche Christen= leute im freien America, die von der Staatsgewalt bebrängt und zur Strafe gezogen werden, gen himmel fteigen muß. Wahr ift, was eine große englische politische Beitung fürzlich ausgesprochen hat mit den Worten: "Das Gefet ift unrecht. Die Politik ift in die Religion ge= mengt worden, als die Politiker ein Gesetz paffirten, unter welchem die religiöse Unterweisung der Jugend ber Entscheidung ber Politiker anheimgegeben mare. . . Wenn bas Attentat gelingt, hat die Freiheit ber Er= ziehung den Todesstoß erhalten; dann gibt es keine freien Schulen mehr in Illinois, fondern nur ein System fnechtischer Erziehung unter ber Controle rankeschmieben= ber Politiker." Dasselbe Blatt sagt in einem andern Artikel: "Das Borgeben mehrerer Staaten gegen die private Erziehung ber Rinder in religiösen Schulen ist so offenbar gegen die öffentliche Moral wie gegen die persönlichen Rechte. . . . In einem Lande, in welchem feine Staatsreligion besteht und wo die Freiheit, sich Religionsgenoffen gleichen Sinnes zu mählen, als ein Grundrecht angesehen wird, ift es unmöglich, die Staats= schulen zur Ertheilung religiösen Unterrichts zu ver= wenden.... Aller Religionsunterricht, der nicht durch Budher baheim gegeben werben fann, muß in Privat= schulen gegeben werden, mag man biefelben nun als ,Schulen' ober als Kirchen aufführen. Und ob diese Brivatschulen religiös oder rein literarisch sind, fo sind fie doch noch wichtiger für das öffentliche Wohl und die Sicherheit des Lebens und Eigenthums als die Staats= schulen.... Wenn die Staatsschulen erträgliche Bürger machen, thun sie alles, was man von ihnen erwarten Bute Bürger machen ift eine Aufgabe, ber die öffentliche Schule nicht gewachsen ift. Sie kann nicht mehr thun als eine zeitweilige Schulzucht erzwingen, ba= mit die Grundzüge einer literarischen Bildung gewonnen werben können. Gine umfassende Erziehung gur Selbst= beschränfung, Selbstregierung und Selbstaufopferung, gu allen eblen Eigenschaften, welche ben Bürger gut und nütlich machen, muß von ber Familie und ber Kirche ober nirgenogher kommen. Der Staat, welcher gegen die Erziehung in der Familie und von Seiten der Kirche Front macht, begeht eine Thorheit über alle Thorheit, die gewißlich zum Verderb der öffentlichen Moral auß= schlagen wird." — Das find treffliche Worte. Rur schabe, daß man folden Urtheilen in folder Sprache fo selten in unserer politischen Presse begegnet. A. G.

Wie man in ber Generalfnobe über Grundung englisch-lutherischer Gemeinden in Chicago denkt, fieht man aus dem in Springfield, Ohio, erscheinenden "Lutheran Evangelist". In der Nummer vom 11. Febr. heißt es: "Man sagt, es seien ausgezeichnete Aussichten für aute englisch-lutherische Gemeinden in diesem rasch machsenden Centrum unserer Bevölkerung. Bei einer ftarten lutherischen Bevölkerung von Deutschen und Scandinaviern follten ergiebige Felber für eng= lische Miffion dort fein. Chicago hat bei einer Bevölkerung von nahezu einer Million und bei einer gahl= reichen lutherischen Einwohnerschaft nur wenige englische lutherische Rirchen. Die Sandlungsweise unferer Behörde war in ben letten Jahren bie recht empfehlenswerthe, daß sie darauf ausging, Gemeinden zu sammeln und zu organisiren in den großen Hauptstädten des Landes."

Unter ben Presbyterianern wird jest lebhaft bie Frage besprochen, ob nicht ihr Bekenntniß (bas Beft= minfterbekenntniß), das ftreng calvinistisch ift, revidirt werben folle. Ginige find bafür, bag bie Stellen, welche

eine Borherbeftimmung zur Berdammniß aussprechen, gestrichen werben, mahrend Andere bie Lehre Calvin's festgehalten miffen wollen. Dabei ift fehr zu beklagen, daß den Presbyterianern in den nicht=calviniftischen eng= lischen Zeitschriften, die unter ihnen etwa bekannt sind, nicht der richtige Rath ertheilt wird, ba diefe den arminianischen, synergistischen, pelagianischen Standpunkt einnehmen, das heißt, dem Menschen einen freien Willen zuschreiben. Es ift sehr zu beklagen, wenn Lutheraner englischer Zunge, die mit Presbyterianern zusammen kommen, ihnen nicht treuen Rath geben. Im "Lutheran Observer", dem Blatt der Generalspnode, berichtet P. Butler, daß die Presbyterianer in Washington, D. C., jungft zusammengetreten seien, um auch über bie Revision ihres Bekenntnisses zu berathen, und bag er sich auch babei eingefunden habe. Diefer P. Butler gehört gur Generalfynobe und ift ein Allerweltsschwärmer, ber auch die Presbyterianer seine "theuren Bruder" nennt. Er theilt nun mit, daß er einem ber Presbyterianer= prediger "im Scherz" gesagt habe, sie murben aus ihrer Berlegenheit tommen, wenn fie die Augsburgische Confession annähmen, und daß barauf ber Angeredete erwidert habe: "welche? die geänderte oder die unge= änderte?" Berr Laftor Butler hat darauf nichts geant= wortet; benn sonst murbe er es wohl mitgetheilt haben. Das ift traurig. Beiß er benn nicht, daß bie geanderte Confession nicht die Augsburgische Confession ift, daß die lutherische Kirche sich nur zu der Confession befennt, "so Raiser Carolo dem Fünften Anno 1530 in der großen Reichsversammlung gu Augsburg übergeben" worden ist? Und hat er so wenig Anhänglichkeit an die Augsburgische Confession, daß er sie dem Presbyterianer nur "im Scherz" empfiehlt? Und kennt er nicht bie Concordienformel, Die einen herrlichen Artikel über bie Gnadenwahl hat, ber gerade jest den Presbyterianern aus ihrer Verlegenheit helfen könnte?

Bas für Speife ben armen Seelen in ben americanischen Modefirchen vorgesett wird, kann man aus den englischen Zeitungen ersehen, welche in ihrer Montags= nummer die in denfelben gehaltenen Predigten oder Auszüge baraus mittheilen, ober in ber Sonnabendnummer bie feltsamen Themata ankundigen, welche die Sensations= prediger zu behandeln gebenken. So wurden - nach ber Busammenstellung eines Chicagoer Blattes - an einem ber letten Sonntage in Chicago folgende Themata abgehandelt: "Ueber die Schauspiele des Norwegers Ibsen; Eine Reise durch Sprien; Sabbathheiligung auf ber Beltausstellung; Electricität als Triebfraft ber Civili= sation; Die Macht ber Presse; Wie kommt man in Chicago zu Etwas? Wie man fich felbft mahrfagen fann; Leere Baufer." - Dankeft bu, lieber Lefer, bem BErrn von Herzen dafür, daß du in beiner Rirche das Evan= gelium lauter und rein, schlicht und einfach hören fannft?

Ist auch ein Unglück in der Stadt, das der HErr nicht thuc? Die Zeitungen haben in den letten Tagen wiederum von verheerenden Tornados berichtet, welche in verschiedenen Staaten an vielen Orten Alles, mas ihnen in den Weg tam, gründlich zerftört und Sun= berte von Menschen theils getöbtet, theils schwer ver= mundet und verftummelt haben. Der schwerfte Schlag hat ohne Zweifel die Stadt Louisville getroffen. Die bortige große "Falls City Sall", in beren unteren Räumen etwa 75 Kinder unter Beisein von Müttern und Bermandten Tanzunterricht erhielten, in deren oberen Hallen zwei Logen in Sitzung maren und ein großer Saal von einer Unzahl Arbeiter für eine Theatervorstellung zurecht gemacht wurde, wurde im Augenblick vom Sturm umgeworfen und begrub Alle, die barin waren, unter ihre Trümmer. Gegen 100 Leichen find nach und nach hervorgezogen worden. "Gin furchtbares Sulfegeschrei, bas aus den Ruinen hervordrang, brachte die zur Dhn= macht verurtheilten Retter und Zuschauer zur Verzweif= lung." Werben wir ba nicht an bas Wort bes HErrn erinnert: "Wenn ihr euch nicht bessert, werbet ihr auch alle also umkommen"? Luc. 13, 5. Ganz ebenso wird ber=

einst über diese ganze tolle, singende, springende, tanzende, ausgelassene, gottvergessene Welt der jüngste Tag hereinsallen, wie ein Strick, und sie alle verderben. Aber die Welt ist taub gegen alle solche Warnstimmen. In einer "Erklärung" des Louisviller Hülfscommittee heißt es: "Obwohl das Unglück groß ist, fühlen sich unsere Bürger fähig, es zu überwinden, und sind nicht niedergebeugt. Das Geschäft nimmt seinen gewöhnlichen Fortgang."—
"Alle Schläge sind verloren an euren Kindern, sie lassen sich doch nicht ziehen." Her. 2, 30.

Der Bischof von Detroit wurde, als er fürzlich Adrian, Mich., besuchte, in einer Bersammlung bewillstommt. An der Begrüßung betheiligten sich auch Protestanten und der Prediger der Presbyterianerkirche, W. K. Spencer, hielt die Rede. Er nannte den Knecht des Antichrists "unsern Bruder", "unsern Freund"!—Der heilige Apostel Johannes schreibt in der 2. Epistel, B. 10.: "So jemand zu euch kommt und bringt diese Lehre nicht, den nehmet nicht zu Hause und grüßet ihn auch nicht."

II. Ausland.

Brof. Dr. Frang Delitich ift am 4. Marg b. 3. in Leipzig verschieden im 78sten Jahr seines Lebens. Name des Brofessor Delitsich ift nicht nur in der Theologenwelt, sondern überhaupt in christlichen Kreisen von Alters her wohl bekannt. Delitich war in früheren Jahren einer der Hauptzeugen des Glaubens wider ben Unglauben und hat durch Wort und That das neu er= wachte firchliche Leben geförbert. Aus jener Zeit stammt 3. B. sein Communionbuch, das von warmer Liebe zum Heiland zeugt und welches vordem auch von unserem seligen Dr. Walther empfohlen murbe. Wir können mit Recht behaupten: Walther und Delipsch waren die bei= ben berühmtesten Theologen dieses Jahrhunderts. Beide waren in ihrer Studienzeit in Leipzig zur lebendigen Erkenntniß Jefu Chrifti gekommen und haben die Erfahrungen ber erften Liebe mit einander ausgetauscht. Delitsch war überhaupt den fächsischen Bastoren und Canbidaten, welche im Jahr 1839 auswanderten, eng befreundet und mar nahe baran, mit ihnen über's Meer zu gehen. Seitdem haben aber die Wege Walthers und Delitsichens fich nicht nur außerlich, sondern immer mehr auch innerlich von einander geschieden. Walther hat hier in Amerika burch Gottes Gnade die reine Lehre des gott= lichen Worts, die ungefälschte Lehre Luthers auf den Leuchter geftellt, und biefes helle Licht hat seinen Schein auch auf die alte Beimath zurückgeworfen. Delitich murbe als Professor in Erlangen und in Leipzig ein Saupt= begründer der sogenannten neueren Theologie, welche ben Glauben und die Vernunft zu verföhnen fich bemüht. Er gilt als der bedeutendste Schriftausleger ber Reuzeit. Aber er hat in seiner Schriftauslegung bem Unglauben Diefer Zeit und den Zweifeln seiner eigenen Vernunft in bedenklicher Weise Raum gegeben. Er hat an allen Saupt= artikeln ber christlichen Lehre gerüttelt. Er bekannte wohl, daß JEsus Chriftus Gottes Sohn fei, aber wollte es nicht Wort haben, daß biefer JEfus Chriftus der mahr= haftige Gott ift und das ewige Leben. Er bekannte wohl die Gnade Gottes, "die unergründliche und grundlose Gnade", aber lehrte auch an seinem Theil ein Mitwirken bes Menschen zu seiner Bekehrung und zu feiner Seligfeit. Er bekannte mohl die Hoffnung bes ewigen Lebens, aber verdunkelte die driftliche Hoffnung burch bie abenteuerlichsten diliaftischen Schwärmereien. Er scheute fich nicht, Gottes Wort, bas Beiligthum aller Beilig= thumer, anzutasten. Er fühlte sich im letten Jahre noch gedrungen, in einem in einer driftlichen Berfammlung gehaltenen Vortrag laut zu betonen, daß sich in der Bibel auch vielfältige Irrthumer finden. Wir muffen es tief beklagen, daß der Fortgang und das Ende seiner theolo= gischen Laufbahn nicht bem Anfang entsprochen hat und daß dieser Mann mit seinen herrlichen Gaben der Rirche nicht das geworden ift, was er ihr hätte werden können.

Paftor 2. Feldner, am in Schlefien geboren, am 19 a. M. gestorben, ist einer derts, welche um des Rame leiben muffen. Als Pfarre fien hat er unter einem ver Buße und Glauben gepred ein tief eingefressenes Ueb Als viele Sünder, auch at BErrn bekehrten, begann di er Abends aus der Bibelftu Steinen beworfen murbe, Die gottlose Rotte, welche gegensette, brachte es schlief Umt entsetzt murbe. Als hatte er neue Kämpfe zu be Bezeugung bes Worts viel bem er in Elberfelb in bei und Seelforge reiche Fruch großes Arbeitsfeld auf, me widrigkeit ber preußischen Im Jahr 1858 separirte er Familien, die er ferner tre: ber Breglauer Synobe an reichften Führer berfelben. nik ber reinen Lehre Luthe drungen, ebensowenig wie

Gin Befehrungspredig gelist" in Neuseeland hat Auftralien" berichtet, fürz und bann bekannt, er fei "religiösen Kniff" angewan und freue fich, daß es ihm am Narrenseil zu führen. er: "Ich bin ein Kathe Schreiben Sie bas nieber, bin ein guter Katholik, wil habe diefen Betrug gefpiel mer etwas zu bemüthigen; in der Rirche, in welcher i zu beschließen. Wenn id tomme, werbe ich gur Beis bem Bater Ryan alles zu ! gefund und lebendig hinko mel nicht feben." - Auch man mit folden Erwedun gen gemacht. Bei so mai daß es ihnen nur barum 3 Aber der Berluft des Gelt ben, ben bie Seelen bavoi

Frankreich. Welch ei Berwaltungen der größer zeigt das Borgehen des (Wie das "Monatsblatt" gen Jahre zur hundertjäl volution die Bilder jene Danton, Robespierre u. Lichen Schulen vertheilen hielt jeder Schüler einen sien Tage, anstatt durch durch Namen von Thier Ochse, Gurke, Krautkopf lose Aussprüche kirchensein dem als Losungen auf jet

Todes

Am 22. März entschl Glauben an seinen Heil Pastor emeritus. Er 84 Jahre, 1 Monat unt Buffalo, N. P.

ჱ. St.

ngende, tanzende, ngste Tag hereinserben. Aber die nmen. In einer amittee heißt es: sich unsere Bürger ht niedergebeugt. en Fortgang."— kindern, sie lassen. St.

, als er fürzlich esammlung bewills heiligten sich auch wöhrterianerkirche, nannte den Knecht isen Freund"!—
in der 2. Epistel, t und bringt diese zuse und grüßet

n 4. März d. J. in

Der ines Lebens. it nur in der Theo= ftlichen Rreisen von h war in früheren Haubens wider den o That das neu er= is jener Zeit stammt ı warmer Liebe zum auch von unserem e. Wir können mit itich maren die bei= ahrhunderts. Beide pzig zur lebendigen und haben die Er= nander ausgetauscht. en Bastoren und Canswanderten, eng behnen über's Meer zu Wege Walthers und fondern immer mehr en. Walther hat hier reine Lehre des gött= hre Luthers auf ben icht hat seinen Schein orfen. Delitich murbe n Leipzig ein Haupt= en Theologie, welche versöhnen sich bemüht. jtausleger der Neuzeit. egung dem Unglauben er eigenen Bernunft in Er hat an allen Haupt= elt. Er bekannte wohl, jn sei, aber wollte es jus Christus der mahr= ben. Er bekannte wohl indliche und grundlose m Theil ein Mitwirken ig und zu feiner Selig= ung des ewigen Lebens, offnung durch die aben= Er scheute armereien. jeiligthum aller Heilig= ich im letten Jahre noch jristlichen Versammlung ien, daß sich in der Bibel Wir muffen es tief , das Ende seiner theolo= jang entsprochen hat und rlichen Gaben der Rirche ihr hätte werden können.

Paftor 2. Feldner, am 11. Juni 1805 in Liegnit in Schlesien geboren, am 12. Januar d. J. in Frankfurt a. M. geftorben, ift einer ber Zeugen biefes Jahrhun= berts, welche um des Namens Chrifti willen viel haben leiden muffen. Als Pfarrer von Schreiberhau in Schle= sien hat er unter einem verkommenen Bolk nachbrücklich Buße und Glauben gepredigt. Insonderheit strafte er ein tief eingefressenes Uebel, bas Branntweintrinken. Als viele Sünder, auch grobe Trunkenbolde, sich zum BErrn bekehrten, begann die Feindschaft. Dag er, wenn er Abends aus der Bibelftunde heimging, mit Roth und Steinen beworfen wurde, war nichts Ungewöhnliches. Die gottlose Rotte, welche fich bem Bert Gottes entgegensetze, brachte es schließlich bahin, daß er 1840 vom Als Gefängnifprediger in Jauer Amt entset wurde. hatte er neue Kämpfe zu beftehen, weil er burch fräftige Bezeugung des Worts viele Verbrecher bekehrte. bem er in Elberfeld in der Rheinproving durch Predigt und Seelsorge reiche Frucht geschafft hatte, gab er fein großes Arbeitsfeld auf, weil er inzwischen von der Gott= widrigkeit der preußischen Union überzeugt worden war. Im Jahr 1858 feparirte er fich mit etlichen wenigen armen Familien, die er ferner treulich bediente, und schloß sich ber Breslauer Synode an und wurde einer der einfluß= reichsten Führer berselben. Bur klaren, vollen Erkennt= niß ber reinen Lehre Luthers ift er freilich nicht burchge= brungen, ebensomenig wie feine Synobe.

Gin Betchrungsprediger ober fogenannter "Evan= gelist" in Neuseeland hat sich, wie der "Kirchenbote für Auftralien" berichtet, fürzlich als Schwindler entlarvt und dann bekannt, er fei eigentlich Ratholik, habe ben "religiösen Kniff" angewandt, um sich Beld zu verschaffen, und freue sich, daß es ihm gelungen sei, die "Ketzer" also Ginem Berichterftatter fagte am Narrenfeil zu führen. "Ich bin ein Katholik, ein romischer Katholik. Schreiben Sie das nieder, denn das ist wichtig; und ich bin ein guter Katholik, will auch als solcher sterben. Ich habe diesen Betrug gespielt, um die Secten und Schwärmer etwas zu bemüthigen; es ist aber jett meine Absicht, in der Kirche, in welcher ich auferzogen bin, mein Leben zu beschließen. Wenn ich nach San Francisco zurud: komme, werde ich zur Beichte gehen. Meine Absicht ist, bem Bater Ryan alles zu bekennen, und ich hoffe, baß ich gesund und lebendig hinkomme, sonst werde ich den Him= mel nicht feben." - Auch hier und an andern Orten hat man mit folden Erwedungspredigern traurige Erfahrungen gemacht. Bei so manchen ist es offenbar geworben, daß es ihnen nur darum zu thun ist, "Geld zu machen". Aber ber Verluft bes Gelbes ift nichts gegen ben Schaben, ben die Seelen bavon tragen.

Welch ein wiberchriftlicher Geift in ben Franfreich. Berwaltungen der größeren Städte Frankreichs herrscht, zeigt das Vorgehen des Gemeinderathes von Toulouse. Wie das "Monatsblatt" berichtet, hat derselbe im vorigen Jahre zur hundertjährigen Gedächtniffeier der Revolution die Bilber jener Blutmenschen, eines Marat, Danton, Robespierre u. A. unter die Schuler der öffentlichen Schulen vertheilen laffen. In diesem Jahre erhielt jeder Schüler einen Kalender, in welchem die einzelnen Tage, anstatt durch biblische und kirchliche Namen, burch Namen von Thieren ober Gemufen, wie: Safe, Ochse, Gurke, Krautkopf u. f. w., bezeichnet sind. Gott= lose Aussprüche firchenfeindlicher Schriftsteller find außerbem als Losungen auf jeder Seite zu finden.

Todesnagricht.

Am 22. März entschlief "sein sanst und stille" im Glauben an seinen Heiland Ernst Moritz Bürger, Pastor emeritus. Er hat sein Leben gebracht auf 84 Jahre, 1 Monat und 4 Tage.

Buffalo, N. D.



Amtseinführungen.

Am Sonntag Jubica wurde herr P. 28. Baber im Auftrag bes Hochm. Herrn Brases Hilgenborf vom Unterzeichneten in Grant, Colfag Co., Nebr., eingeführt. G. Fischer.
Abresse: Rev. W. Baeder, Schuyler, Colfax Co., Nebr.

Im Auftrag bes Herrn Prafes Sievers wurde Herr P. J. D. Chlen in seinen Gemeinden bei Scotland, Tripp und Tynball, South Daf., am 23. und 24. Marg von mir eingeführt. M. Bächter.

Mbreffe: Rev. J. D. Ehlen, Scotland, S. Dak.

Im Auftrag bes Chrw. herrn Brafes Bunder wurde herr C. G. Schröber am Sonntag Latare, ben 16. Marz, in Paso eingeführt von L. Zahn. El Pajo eingeführt von Abresse: Rev. C. G. Schroeder, El Paso, Woodford Co., Ill.

Confeveny-Anzeigen.

Die gemischte Centrasconferenz von Watertown und Umsgegend versammelt sich, s. G. w., am 22. und 23. April in der Gemeinde des Gerrn P. E. Strasen zu Watertown, Wis. — Ansmelbung erwünscht. Prediger: P. Hertwig; Ersahmann: P. Plaß. Beichtredner: P. Pröhl; Ersahmann: P. Bas. Deear Banjer.

Bom 29. April bis 1. Mai versammelt sich, s. G. w., die ge-mischte Fairfield Conferenz bei Grn. P. G. L. Lübbert, Watertown, S. Daf. - Anmelbung zwei Wochen vorher.

G. Th. Claus.

Die fühmestliche gemischte Pastoralconferenz von Minnefota versammelt sich, w. G., vom 29. April bis 1. Mai bei Blue Garth City, Minn. Joh. Grabartewig. Blue Garth City, Minn.

Berichtigung.

Die nördliche Districtsconferenz von Jowa versammelt fich nicht vom 15. bis 17. April, sondern vom 29. April bis 1. Mai in Dubuque. — Anmeldung beim Ortspaftor, mit Angabe, wann und mit welcher Bahn man zu fommen gebenft, erwünscht. 3. G. Schliepfiet.

Suspenfion.

Da herr P. J. A. Stredfuß seine wegen gegebenen schweren Aergerniffes nöthig geworbene Amtonieberlegung trot ber ernften Warnung von Seiten der ganzen hiesigen Conferenz und einzelner Glieber seiner Gemeinde wieber zuruckgenommen hat, fo wird berjelbe hiermit von der Synodalgemeinschaft suspendirt.

Chicago, Il., ben 1. April 1890. D. Bunber,

b. R. Brafes bes Minois-Diffricts.

Erflärung und Bitte.

Die erste Ausgabe bes Buchleins: "Unterscheibungs= lehren ber hauptsächlichsten sich lutherisch nennen= ben Synoben, fowie ber namhafteften Sectenkirchen in ben Bereinigten Staaten von Nord America, von T. Johannes Große" haben wir aus dem Markt zurudgezogen und eine verbefferte neue Ausgabe veranftaltet. Alle biejenigen, welche vor bem 1. Februar in Befig eines Exemplars bes Buches gelangt find und alfo ben erften Druck in Banben haben, bitten wir um Ginsendung ihrer Namen; wir werben ihnen bann ein Exemplar ber neuen Ausgabe toftenfrei guftellen.

Der Luth. Concordia = Berlag. (M. C. Barthel, Agent.)

Walther College in St. Louis, Mo.

Zwed und Biel biefer Anftalt ift, ihren Böglingen Gelegenheit ju bieten, fich eine auf bem Grunde bes Chriftenthums ruhenbe allgemeine Bilburg anzueignen und fich zur Ergreifung irgend eines Lebensberufs vorzubereiten, befonders, fich zu tuchtigen Geschäftsleuten auszubilden oder sich für ben Gintritt in die höheren Rlassen eines Gymnasiums ober für eigentliche Fachstudien gründ= lich vorzubereiten.

Das Schulgelb beträgt in ben beiben unteren Rlaffen \$50.00 jährlich und ist vierteljährlich im Boraus zu entrichten. Auswartige Schuler finden in bem mit bem College verbundenen Benfionat Aufnahme. Dieselben fteben unter ber perfonlichen Aufficht bes Directors, welcher mit in bem Saufe wohnt, und effen an feinem Tifche. Dieje Schüler bezahlen in ben beiben untern Klaffen \$200.00 jährlich für Unterricht, Wohnung, Koft, Bett, Bat, Feuerung, Licht und Bedienung. Die Aufnahme neuer Schüler findet am 9. April statt. Ans

A. C. Burgborf, Director. 1033 S. 8th Str., St. Louis, Mo. melbungen find zu richten an

Alle biejenigen, Synobe zu erstatte zugeben gebenfen, großen Gefallen er in meine Banbe gi Gleveland, D.,

Im Anschluß as lichten Artikel, um erwählte Anti-Bes Bastoren und Lehr in Betreff der Opp

in Betreff der Ope erjucht und gebet, resp. Localzeitung, Stellung zur Sigebungen, wo nöh Obgleich auch i gen Sache sein Strohende Gefahr a ober zwei Gommi, ben sein, wenn u mals ersucht, sich wird baber nicht, nöthigenfalls zur Deutsch-Amerikat haltene Artifel e Rechte der Eltern haltene Artifel ei Rechte der Eltern Borschriften unse Staat&-Constitut uns durch das Be

gehalten werben. Sollte nun jen ob diesell wollen, ob und weitere

wollen, ob diesell' und weitere Berk Committee stets f Auch wird gel Beitungen, in des alle sonstigen Zi senders auf dem Herrn Lehrer Po einzufenben.

Eingefomm

Synobalfa Gem. in Royal & Negermissi ton 3.35. Dur High s.ss. Dur Hügli von L. Z.: lern 1.20. Joh, Schülern 1.25.

Schülern 1.25. 1 Negermissis büchse 2.50. Tges, 2.00. Dun 5.00, von Wittl (S. \$19.75.) zaubstum n. 2.00. Durch F. Lebrer Minterisch

Lehrer Winterste In nere Mii 1 Wittwe N. von

von Wittwe A. in Ludington 4.6 von R. N. 1.00. (S. \$33.55.)
Unterstügt Gem. in Caled Seewaing 10.6
Gem. in Walben für Mittwe Chee Gem. in Ware, für Wittwe Goc Arme Stul

für Wittwe Gor Arme Stuil St. Louis, Spri Gem. in Franke Waisenhau Schwafs' Hochzi Waisenhau

2.00.

Rilgerhaus
Jubenmiff
P. Hügli von L.
Freifirche 2
manns Sparbü
Geiben mif Beibenmif' Arme Glau von Wittme M. gef., 2.06. Ge Enther=De

ber Gem. in Ro, Detroit, 31.

Eingefon.

Synobalfa 245. in Leaf & \$3.45, in Lea 3.92 und 3.45 F. Sievers' F. Sievers' Ge in Mountville 5

un Mountville 5
Baukasse in Ballen und Effi.
Regermiss
Effington 2.001
Durch P. H. B.
Gem. bei Blue Lewiston von F Albers in Good

nführungen.

be Berr P. B. Baber im Auftrag Bilgendorf vom Unterzeichneten in S. Fifcher. ngeführt. , Schuyler, Colfax Co., Nebr.

cafes Sievers wurde Berr P. J. D. bei Scotland, Tripp und Tyndall, . März von mir eingeführt.

M. Bachter.

n, Scotland, S. Dak.

Berrn Brafes Bunber wurde Berr onntag Latare, ben 16. Marg, in 2. Bahn.

El Paso, Woodford Co., Ill.

ny-Anzeigen.

fereng von Watertown und Um 1. w., am 22. und 23. April in ber Strafen zu Watertown, Wis. - Anr: P. Bertwig; Erfagmann: P. Plag. agmann: P. Baje.

Decar Banfer.

i versammelt fich, f. G. w., bie ge= g bei orn. P. G. 2. Lubbert, Bater= ng zwei Bochen vorher.

G. Th. Claus.

Paftoralconferenz von Minnefota 29. April bis 1. Mai bei

Joh. Grabartewig.

idtigung.

afereng von Jowa versammelt sich fondern vom 29. April bis 1. Mai in im Ortspaftor, mit Angabe, wann ju tommen gebenft, erwünscht.

3. G. Schliepfiet.

penfion.

!fuß scine wegen gegebenen ichweren ie Amtonieberlegung trot ber ernften ngen hiefigen Confereng und einzelner er zurudgenommen hat, jo wird ber= ilgemeinschaft suspendirt.

B. Bunber

b. B. Prafes bes Illinois=Diftricts.

ng und Bitte.

Buchleins: "Untericheibungs= ch ften fich lutherisch nennen= r namhafteften Sectenfirchen taaten von Morb=America, 2" haben wir aus bem Markt guruck= neue Ausgabe veranstaltet. Alle bie= Februar in Besit eines Etemplars b alfo ben erften Druck in Banben ung ihrer Ramen; wir werben ihnen Ausgabe toftenfret zustellen.

Der Luth. Concordia = Berlag. (M. C. Barthel, Agent.)

e in St. Louis, Mo.

alt ift, ihren Böglingen Gelegenheit Grunde bes Chriftenthums ruhenbe ten und fich gur Ergreifung irgenb iten, besonders, fich ju tuchtigen Ger fich fur ben Gintritt in bie boberen ber für eigentliche Fachstudien grund-

ben beiben unteren Rlaffen \$50.00 h im Boraus zu entrichten. Ausbem mit bem College verbundenen felben stehen unter ber perfonlichen der mit in bem Haufe wohnt, unb je Schüler bezahlen in ben beiben d für Unterricht, Wohnung, Roft, id Bedienung.

ler findet am 9. April ftatt. An= A. C. Burgborf, Director. 033 S. 8th Str., St. Louis, Mo.

Bitte.

Alle diejenigen, welche Berichte an die bevorstehende Delegaten= Synobe zu erstatten haben, ober Borlagen irgend einer Art ein= zugeben gebenten, murben ber Cache einen Dienft und mir einen großen Gefallen erweisen, wenn fie biefelben ichon Anfangs Mai in meine Banbe gelangen ließen. Ergebenft

H. C. Schwan. Cleveland, D., 27. Marz 1890.

Bur Beachtung.

Im Anschluß an ben in bem "Ev.-luth. Schulblatt" veröffentlichten Artifel, unter bem Hinweis auf bas in Milwaukee, Wis.,
erwählte Anti-Vennett-Preßcommittee, werden hiermit die Herren
Pastoren und Lehrer im Staate Wisconsin außerhalb Milwaukees
in Verress der Deposition gegen das Vennett-Geses ganz besonders
ersucht und gebeten, der guten Sache wegen namentlich auf die
reje. Localzeitungen ihrer Städte und Counties hinsichtlich ihrer
Stellung zur Schulfrage zu achten und auf seinbliche Kundgebungen, wo nöthig, zu antworten.
Digleich auch von Jedem erwartet wird, daß er in dieser leidigen Sache sein Schersein nach Krästen beisteuert, um die uns
brohende Gesahr abzuwenden, und nicht den ganzen Kampf einem
oder zwei Committees überläßt, so wird es auch nicht von Schaden sein, wenn unterzeichnetes Committee alle Leser dieses nochmals ersucht, sich recht eifrig an dem Kampse zu betheiligen. Es
wird daher nicht genug sein, nur auf seindliche Kundzebungen
nöthigensalls zu antworten, sondern auch zwecks Aufklärung aller
Deutsch-Amerikaner in den bezüglichen Beitungen populär gehaltene Artistel erscheinen zu lassen, in welchen namentlich die
Rechte der Eltern in Bezug auf das Erziehen der Kinder nach den
Sorichristen unsers Gewissens, die uns durch die Landes- und
Staats-Constitutionen verbürgt sind, und das Unrecht, welches
uns durch das Bennett-Gesetz geschieht, den Lesern klar vor Augen
gehalten werden.
Sollte nun jemand, der solche Artistel schreibt, auch aerne wissen

uns durch das Bennett-Gesetz geschieht, den Lesern klar vor Augen gehalten werden.
Sollte nun jemand, der solche Artisel schreibt, auch gerne wissen wollen, ob dieselben dem allgemeinen Borgeben auch entsprechen, und weitere Berbreitung dafür wünschen, so ist unterzeichnetes Committee stets bereit, nach Kräften beizustehen.
Auch wird gebeten, wenn nicht anders, solche Nummern der Zeitungen, in denen feindliche Kundsebungen erscheinen, wie auch alle sonstigen Juschriften mit der Namensunterschrift des Abssends auf dem Umschlage an den correspondirenden Secretär, herrn Lehrer Partenfelder, 694 28. Str., Milwaukee, Wis., einzusenden.

Das AntisBennettskreße auch einzusenden.

Einackommen in die Rasse des Michigan Districts:

Eingekommen in die Kasse des Michigan Districts:

Synobalkasse: Ourch P. Hahn von Wittwe N. N. \$4.00.
Gem. in Royal Dak 2.83. (S. \$6.83.)

Regermissen Gem. in Monroe 20.41. Gem. in Ludingston 3.35. Durch Lehrer Braun von N. N. 1.00. Durch P. Hügli von L. 3. 1.00. Durch Lehrer Wasseliewsky von s. Schülern 1.20. Joh. Schöneberg .50. Durch Lehrer Maurer v. etl. Schülern 1.25. (S. \$28.71.)

Regermissen in New Orleans: Aus Marthas Sparbüchse 2.50. Durch P. Schumacher, auf B. Kaubanz' Hochzeit ges., 2.00. Durch P. Hahn von Wittve N. N. (für Negerschule) 5.00, von Wittve Bach 5.25 und 5.00 für Mt. Zionse Chule. (S. \$19.75.)

Laubstummen Mnstalt: Durch P. Hahn v. Wittwe N. N. 2.00. Durch P. Mühlhäuser von Jul. Jahn 10.00. Durch Lehrer Wission: Serr C. Wischow 1.00. Durch P. Hahn von Wittwe N. N. 3.00. Aus Lisbeths Sparbüchse 2.00. Gem. in Ludington 4.00. Gem. in Benona 1.05. Durch Lehrer Braun von N. N. 1.00. P. Harist N. Durch P. Schwest von N. N. 1.00. P. Harist N. Durch P. Schwest von N. N. 1.00. P. Harist N. Durch P. Schwest von N. N. 1.00. P. Harist N. Durch P. Schwest von S. S. 5.)

(S. \$33.55.)
Unterstügungskasse: Durch P. Heinede von H. (G. 1.00.)
Gem. in Galedonia .85. Gem. in Monitor 1.87. Gem. in
Sebewaing 10.00. Gem. in Benona 1.05. Lehrer Braun 3.00.
Gem. in Waldenburg 11.50. Durch P. Hahn v. Wittwe N. N.
für Wittwe Goodman 2.00. (S. \$31.27.)
Arme Studenten: Durch P. Hahn von Wittwe N. N.: in
St. Louis, Springsield, Kort Wanne, Milwaufee, Addison je 2.00.
Gem. in Frankenmuth für H. Lift in Addison 17.30.
Waisen haus in Addison: Durch P. Krüger, auf Fr.
Schwafs Hochzeit ges., 3.04.
Waisenhaus in Wittenberg: Aus Minnas Sparbüchse
2.00.

Bilgerhaus: Durch P. Sahn von Wittwe N. N. 2.00.

Bilgerhaus: Durch P. Dahn von Wittwe M. N. 2.00. Juden mission: Aus Theodors Sparbuchse 1.50. Durch P. Hügli von R. 3. 1.00. (S. \$2.50.)
Kreifirche: Gem. in Monitor 6.78. Aus Bauls u. Hermanns Sparbuchse 3.00. (S. \$9.78.)
Deiden mission: Durch Lehrer Dress von s. Schülern 4.10. Arme Glaubensgenossen in Dakota: Durch P. Hahn von Wittwe M. N. 2.00. Durch P. Dagen, auf Zosels Hochzeit ges., 2.06. Gem. in Fraser 18.56. (S. \$22.62.)
Ruther Denkmal: Durch Lehrer Nimmer von etl. Gliedern der Gem. in Roseville 5.00. Total \$212.55.
Detroit, 31. März 1890. Chr. Schmalzriedt, Kassirer.

Eingekommen in die Kaffe des Minnesota = und Dafota = Diftricts:

Synobalkaffe: P. A. Sernvigs Gemeinde in Effington \$3.45, in Leaf Ballen 7.00. P. D. Cloters Gem. in Town Afton

\$3.45, in Leaf Ballen 7.00. P. D. Clöters Gem. in Town Afton 3.92 und 3.45. Durch P. H. Better in Wontevideo 5.00. Prases F. Sievers' Gem. in Minneapolis 11.00. P. R. Köhlers Gem. in Mountville 5.16. (S. \$38.98.)

Baufasse in Wilwautee: P. A. Hertwigs Gem. in Leaf Balley und Effington 3.00.

Negermission: P. A. Hertwigs Gem. in Leaf Balley und Essington 2.00. P. D. Clöters Gem. in Town Afton 4.04. Durch P. H. Better in Wontevideo 5.00. P. J. Grabarkewig' Gem. bei Blue Earth City 2.00. Durch Lehrer W. Gierke bei Lewiston von Frau W. D. .50. Durch P. W. Bomhof v. Joh. Albers in Goodhue 5.00. (S. \$18.54.)

Regermission in New Orleans: Durch P. C. Rojs v. Frau M. A., Willow Greek, 10.00.
Pilgerhaus in New York: P. G. Schaafs Gem. in Potstam 5.78.

Beim in Auftralien: P. A. Bertwigs Gemm. in Leaf P. Deim in Auftratien: P. A. Derrwigs Gemm. in Leaf Ballen und Effington 2.00. Wafch kasse in Springfield: P. A. Hertwigs Gemm. in Leaf Ballen und Effington 2.00. Englische Mission: P. Chr. Mäurers Gem. in Belvibere

2.22.

Baisenhaus in Wittenberg, Wis.: P. Chr. Mäurers Schulkinder 3.55.
P. N. H. Biebermanns Gem. bei Arlington 7.76.
P. D. Cloters Gem. in Town Afton 4.51.
Durch Lehrer W. Gierfe bei Lewiston von S. Schülern 2.10, von N. N. 50.
Durch P. W. Lange von S. Gem. an Hay Greef 6.27, in Bear Ballen 1.77, von N. N. 1.00.
Durch Lehrer Th. Bügel in St. Kaul, Christensersoll., 5.00.
Durch Lehrer H. Bügel in St. Kaul, Christensersoll., 5.00.

Schulkindern in Waconia 5.00.

Baisenhaus in Addison: P. D. Clöters Gem. in Town Woodbury 3.88.

Baisen haus in Abdison: P. D. Clöters Gem. in Town Boobbury 3.88.

Böhmen mission: Durch Kass. D. B. Noscher in Fort Wayne 8.10. Durch Kass. Schmen mission: Durch Kass. D. B. Noscher in Fort Wayne 8.10. Durch Kass. Schmen in E. Louis 1.50. Durch Kass. C. Gisselbt in Milwaukee 1.00. (S. \$14.60.)

Unterstügung kasse: P. B. Lange 4.00. P. J. S. Hertricks Gem. in Pollywood 3.00, in Helvetia 3.00. P. E. C. M. Bartlings Jmm.-Gem. bei Obessa 4.00, v. Frau A. Ell baselbs 1.00. Vicar von Destinou 3.00. (S. \$18.00.)

Arme Schüter in Fort Bayne: Durch P. Claus f. Tr. Weyer von Prn. D. Neil in Noberts, Dak, 3.50.

Gem. in Brainerd, Minn.: Durch Kass. D. B. Roscher in Fort Bayne 10.50 und 33.00. Durch Kass. D. B. Roscher in Fort Bayne 10.50 und 33.00. Durch Kass. D. B. Clöters Gem. in Town Afton 4.02. Durch Prof. J. S. S. Simon in Springsield 2.50. Durch Kass. D. Memer in St. Louis 4.20.

Durch Präses F. Sievers von J. Low in Minneapolis .50. (S. \$66.87.) Durch P \$66.87.)

\$66.87.)

Arme Studenten: Durch P. G. A. Bernthal von Frn. E. Binkemeier in Benton 105.00. Durch Prajes F. Sievers, Coll. auf Jankes Hochzeit in Montevideo, 5.00, v. der Gem. in Town Hart 1.60, von Frau Quiel in Minneapolis 1.00. Durch P. J. Grabartewitz von fr. Gem. bei Blue Earth City 1.36. Durch P. G. Moss, Hochzeitscoll. bei Neumann-Schwarz in Willow Greek, 7.00. Durch P. J. Hackler von F. G. Schütte in Maple Grove 2.50. (S. \$123.46.)

Arme Schüler in Abdison (für A. Winter): Durch P. Alb. Brauer von der Dreieinigkeits Gem. in Freeman, Dat., 9.30, von der St. Hauls-Gem. 12.33, von Marthell 2.00, von F. Heiser 1.00.

Alb. Brauer von der Dreieinigkeits Gem. in Freeman, Dat., 9.30, von der St. Baulssem. 12.33, von Marthell 2.00, von F. Geifer 1.00.

Arme Studenten in Springfield: Durch P. J. S. Gertrich für Joppe von fr. Gem. in Hollwood 13.00.

P. H. Dahltes Gem. in Fairmont für Schmiege 6.00.

Darch P. J. Fadler f. dem. in Fairmont für Schmiege 6.00.

Darch P. J. Fadler f. dem. in Fairmont für Schmiege 6.00.

Durch P. J. Fadler f. dem. in Fairmont für Schmiege 6.00.

Durch P. J. Gestwigs Gem. in Erafford 2.30, in Princeton 1.60.

P. Vic. v. Deftinons Gem. in Stafford 2.30, in Princeton 1.60.

P. Vic. v. Deftinons Gem. in Town Woodburn 3.16, in Town Afton 3.13, 4.16 und 3.26.

P. A. Udes Gem. in Rojenberg, Daf., 7.80, in Genterville, Daf., 5.60 und 1.00.

P. D. Etidts Gem. in Rojenberg, Daf., 7.80, in Genterville, Daf., 5.60 und 1.00.

P. D. Beters von Th. Herz, Freeman, Daf., 4.00.

Durch P. Alb. Brauer von Th. Herz, Freeman, Daf., 4.00.

Durch P. M. Müllers Gem. bei Alma City 9.67.

D. Biedermann, Danfopfer v. Frau Rizmann in St. Baul, 50.

P. Claus' Gem. bei Milbant 3.66.

P. Glaus' Gem. bei Milbant 3.66.

P. Glaus' Gem. bei Milbant 3.66.

P. Glaus' Gem. in Schüber Sch. Bauls Gem. bei Trington 10.95.

P. G. C. A. Bartling von der Jmm.-Gem. in Schübermanns Gem. bei Arlington 10.95.

P. D. Brauers von Frau K. Madow, 1.00.

P. M. Daf., 5.30.

P. M. F. Udes Joh.-Gem. in North Brand, 2.00.

(S. \$107.95.)

St. Baul, 22. März 1890.

T. D. Menf, Kaisirer.

Eingekommen in die Raffe des Rebrasta = Diftricts:

Eingekontmen in die Kasse des Nebraska Districts:
Innere Mission: Durch P. G. Gutknecht, Collecte str. Gem., \$3.25. P. J. Dilgenborf, Abendmahlscoll. fr. Gem., 11.15. P. A. B. Bergt von fr. St. Petri-Gem. in Rawnee Co. 7.15, Gem. in Tecumseh 1.85. P. Gd. Aappenbech, Missionscoll. in Misance 1.55, in Demingford 1.50, Gehalt aus Chabron 1.25. P. J. G. Langenbech, Missionscoll. in Misance 1.55, in Demingford 1.50, Gehalt aus Chabron 1.25. P. J. G. Langenbech, Missionscoll. in Misance 1.55, in Demingford 1.50, Gehalt aus Chabron 1.25. P. J. M. Baigh, besgl., 2.00. P. B. G. Bullinger v. fr. Gem. in Clearwater 11.25, bei Conley 11.00. P. D. Frincke aus der Mbendmahlsbüchse 2.15, von N. N. 3.00. Bon Hrn. H. Werner sen., Delhler, 3.00. P. B. G. Bullinger von fr. Gem. an Cass Greet 5.00, bei Clearwater 1.50. P. A. Baumhöfener von fr. Gem. 20.00. (S. \$102.25.)

Regermission: P. B. Harms, Februarcoll. fr. Gem., 6.00. P. J. G. Lang von Joh. Meier .50. P. A. Bergt jun. aus der Mendmahlsbüchse fr. Joh. Gem. 3.75. P. Joh. Meyer, Coll. fr. Bethlehemsgem., 3.67. P. G. H. Becker aus der Missionsbüchse fr. Soh. 26.36.)

Peacermission in New Orleans: P. S. Düper p. R. Misser p. R. Düper p. R. R.

būchje fr. St. Paulse Gem. 3.19. P. G. Jung von seinen Conssirmanden 3.25. (S. \$20.36.)

Regermission in New Orleans: P. F. Düver v. N. N. sur Vethschemes-Schule 2.00, sur M. Jion-Airchbau 1.00. Herr D. Werner sen., Deshler, f. Mt. Jion-Airche 2.00. (S. \$5.00.)

Juden mission: P. D. Frincte von N. N. 5.00.

Hoeiden mission: P. Tr. Hähler von Joh. Wieting 5.00.

Kord-Omaha Wissions-Gem.: Henr C. Bogel, Scot-land, S. Dat, 10.00. Kassiver D. W. Mosher auß dem Westlichen District 7.00. Kassiver D. W. Kosher auß dem Westlichen District 7.25. (S. \$24.25.)

Wissionskirche in Vallen Co.: Kassiver J. S. Simon auß dem Junois-Diftrict 2.00.

Bittwen und Waisen: P. G. Jung, Beitrag, 3.00, auß dem Klingelbeutel fr. Gem. 9.35. P. G. Storm, Abendmahls-Coll. fr. Gem., 4.27. P. Tr. Häßler von Joh. Wieting 5.00.

(S. \$21.62.)

Baisenhaus in Wittenberg: P. G. Weller, ges. auf A. Niemann Dahlings Hochzeit, 6.20. P. G. K. Lübter, ges. auf ber Siffring-Quttelmanns Hochzeit, 4.00. (S. \$10.20.)
Stud. M. Merting (Springfield): P. C. H. Beder, ges. auf der Godemann-Hübner'schen Hochzeit, 6.60.
Baschtaffe in Springfield: P. F. Düver v. N. N. 1.00.
Diftrict=Baufond: P. F. König, Coll. fr. Gem., 6.91.
P. Merkels Gem.: Kassiere G. Renfer aus dem Canadas Diftrict 7.40.

Diftrict 7.40.

District 7.40.

P. Bertram in Neu-Seeland: P. C. Merkel 1.00. P. A. Bergt jun. 1.00, von Hrn. C. Högemeyer 2.00. P. C. E. Bobe von spr. Gem. 5.50. (S. \$9.50.)

Nothleidende Lutheraner in Dafota: P. H. Frinck von Gerh. Bornholt 1.00. P. J. P. Kühnert, Coll. spr. Gem., 6.00. P. Ar. Hägler, desgl., 30.00. P. Fr. Düver von R. R. 1.00. (S. \$38.00.) Total \$265.09.

3. C. Bahls, Raffirer. Lincoln, 31. Marg 1890. 1234 O Str.

Gingefommen in die Raffe des Deftlichen Diftricts:

Eingekommen in die Kasse des Cestlichen Districts:

Synobalkasse Bon der Gemeinde P. D. Schröbers \$63.78.
Frauen-Missionsv. der Gem. P. B. A. Freys 30.00. Gem. P.
Bernreuthers 5.12. Gem. P. Gehndicks 10.56. (S. \$109.46.)

Broghmnasium in New York: Gem. P. Sennes 32.13.
Frauen-Missionsv. d. Gem. P. B. A. Freys 20.00. (S. \$52.13.)

Emigranten-Mission: Gem. P. D. Schröbers 8.86.

Emigranten-Mission: Gem. P. D. Schröbers 8.86.

Emigranten-Mission: New York: Frauen-Missionsv. der Gem. P. B. A. Freys 5.00. A. G., Benezette, 1.00. Gem. P. Sennes 35.03. (S. \$41.03.)

Emigranten-Mission in Baltimore: Kass. Menser im Canada-District 5.00.

Innere Mission im Often: Gem. P. Hentels 6.35.

Durch P. F. König v. Frau M. Hof 2.00. Gem. P. D. Schröbers 25.00. Frauen-Missionsv. d. Gem. P. B. A. Freys 10.00 für Gem. P. Schumms. (S. \$43.35.)

Englische Mission: Gem. P. D. Schröbers 8.00.
Deiden mission: Wissionsv. der Gem. P. B. A. Freys 30.00.

Juden mission: Rass. Schmalzriedt im Michigan-District 10.00. Frauen-Missionsv. der Gem. P. B. A. Freys 5.00. A. G., Benezette, 1.00. (S. \$16.00.)

Negermission: Durch P. Senne von F. Schweiermann. 50.
Durch P. Schulze von M. Mehlhorn 1.00, G. Schneider 2.00.
Frauen-Missionsv. der Gem. P. B. A. Freys 5.00. Durch P. F. König von X. R. 2.00. Gemeinde P. D. Schröbers 15.00.

M. M., Baltimore, 2.00. A. G., Benezette, 1.00. Missionsv. der Gem. P. Busses, 5.00. (S. \$15.00.)

Reiserrediger: Durch P. F. König v. Frau M. Hof 2.00.
Missionsv. der Gem. P. Busses, 5.00. (S. \$17.00.)

Englische Gem. in Baltimore: Kass. Kosigs 47.50.

Gem. in Howard, S. D.: Gem. P. Dubpernells 2,00. Gem. in New Haven, Conn.: Gem. P. F. Königs 47.50. Luth. Freifirche in Deutschland: Missionsv. d. Gem. P. Busses 15.00.

P. Busses 15.00.
Studenten in St. Louis: A. G., Benezette, 1.00.
Studenten in Springfield: Frauenverein der Gem. P.
Stiemtes 14.00 für F. Brand.
Schüler in Fort Wanne: St. Pauls-Gem., Baltimore, 15.00 für H. Bentrup.
Schüler in Abbison: Gem. P. Dubpernells f. P. Salchow 15.00.

Krantentaffe: P. E. Schulze 2.00. Taubstummen : Anstalt: Durch P. F. König von Frau v. Jarben 2.00.

Marten 2.00.

Baijenhaus bei Rogbury: Geschwister Greiner, Benezette, 1.25. Durch P. Walfer von C. W. 2.00. (S. \$3.25.)

Bittwenkasse: J. R. Niebaum, Bittsburgh, 5.00. A. G.,

Benezette, 1.00. (S. \$6.00.)

Glaubensbrüder in Dakota: Gem. P. Dubpernells 2.00.

Frau P. Goodmann: D. M. 5.00.

P. G. Bertram in New Realons.

G. Bertram in New Zealand: Gem. P. S. Schrö-

bers 7.39. Hifsfond für Missionsgem.: Gem. P. H. Schröbers 8.65. Durch P. F. König v. Frau M. Hof 1.00. (S. \$9.65.) Total \$551.56.

Baltimore, 31. März 1890. C. Spilman, Raffirer.

Eingefommen in die Raffe des Gudlichen Diftricts:

(Seit letter Quittung vom 15. Februar 1890.)

(Seit legier Quittung vom 15. Februar 1890.)

Baisenhaus in New Orleans: Durch Orn. Albert J.

Roh, Kassirer, vom Frauenverein in Mobile, Ala., \$10.00.

Durch P. Bunberlich, Collecte fr. Gem. bei "The Grove", Cornell Co., Tex., 5.70. Durch P. Donner, Honey Grove, Tex., von D. Hobach. 25, Wittwe Ohr. 50, P. Donner 2.25. Durch C. Spilman, Kassirer Ceitl. Dist., 5.00. (S. \$23.70.)

Taubstummen Anstrat L. Durch P. Buchschacher, Taufscoll. bei M. Kasperick, Warba, Tex., \$5.35.

Stud. G. Pallmer (Abdison): Durch P. Buchschacher, Taufscoll. bei Halmer (Abdison): Durch P. Buchschacher, Taufscoll. bei Joh. Domascht, \$2.30; Sässte Expiphaniassfestcoll. fr. Gent. 5.65. Durch P. Buchschacher, Warba, Tex., Taufscoll. bei Joh. Domascht, \$2.30; Välfte ber Epiphaniassfestcoll. fr. Gent. 5.65. Durch P. Bustmann, Aufscoll. bei R. Symant, Thornbale, Tex., 3.65. Durch P. Begener von Frau M. Raacte, M. D., 50. Durch P. Süß, Taufscoll. bei M. Friebrich, Schulenberg, Tex., 2.25. Durch P. Meinhardt, Coll. in Tampa, Fla., 2.99, Starte, Fla., 1.30, Mannville, Fla., 1.30. Durch P. Donner, Beitrag für März 1890, 10.00. Durch P. Seilß, Coll. in Baird, Tex., 50. Durch P. Federsen, Beitrag in Shrevevort, La., sür Hernar 1880, 38.00. (S. \$68.44.)

Regermissickoll. scheliß (Ki. Wayne): Durch Lehrer Reisig von der Joh. Gem. in M. D. \$10.00.

Arme Studens. 50. Total \$123,14.

New Orleans. 50. Total \$123,14.

J. F. Gener, Kaffirer. 38 St. Anbrew Str. New Orleans, 15. Marg 1890.

Gingefommen in die Raffe des Weftlichen Diftricts:

Synobalkaffe: P. Janzows Gem. in St. Louis durch Grn.

Bolz \$20.10.

Neubau in Concordia: P. Günthers Gem. bei Mora durch Orn. Tiemeier, 1. Stg., 36,00. P. Griebels Gem. in California, 1. Stg., 12.00. Prajes Bilt Gem. in Concordia durch Perrn Krönfe, 1. 3hlg., 132.00. P. Friedrichs Gem. in Chattanooga, 1. 3hlg., 11.25. P. Tönjes Gem. in Farmington 12.55. (S. \$203.80.)

1. 361g., 11.25. P. Tönjes' Gem. in Farmington 12.55. (E. \$203.80.)

Balther=College in St. Louis: Durch Prof. A. G. Burgborf v. Wittwe Car. Benningroth in Red Bub, Il., 10.00, von P. Derrmann in Arcadia, Jowa, 2.00. (S. \$12.00.)

Innere Mission des Districts: Durch P. Grupe in Macon City von D. Rosenbrodt 1.00.

Regermission: Durch P. Hanser in St. Louis von Frau R. R. 1.00, Frau Summer .25, Wittwe Scheissen .50. Durch P. Woll in Kirkwood in der Collecte ges. 1.00. Bon Lehrer Gichmans Schülern in Alma 2.00. (S. \$4.75.)

Englische Mission: Durch Kassiver Spilman 8.00.

Juden mission: Durch Prof. Burgdorf von P. C. Dowidat in Distosh, Wis., 13.00.

Unterstügungskasse: Durch P. Hanser in St. Louis von Fraulein R. R. 1.00, Wittwe S. Mojer 1.00. (S. \$2.00.)

Krante Bastoren und Lehrer: Durch P. Hanser, Danksopfer von G. S., 5.00 und von H. K. 5.00. (S. \$10.00.)

Baisenhaus bei St. Louis: P. Obermeyers Consirmanden in St. Louis 10.80.

Dospital in St. Louis: Durch P. Hanser von R. Morits 1.00, von Wittwe Summer 2.00, R. R. 2.00. (S. \$5.00.)

Arme Studenten in St. Louis: Durch P. Dermeyers in St. Louis von Frau R. R. spir Th. Fledenstein 6.00.

Arme Studenten: Durch P. Danser von Wittwe C. Prant 5.00, R. Morits 2.00, von Senf, Bater und Sohn, .75. (S. \$7.75.)

Arme Studenten in Springsielt: Durch P. Janzow

"Arme Studenten in Springfield: Durch P. Janzow in St. Louis von Dy, Müller für P. Franke 10.00. Durch Hrn. Lohöfener vom Studenten = Unterstützungsverein in Alma für S.

Vohöfener vom Studenken Mitterfügungsverein in Alma fur P. Krietemeyer 7.50. (S. \$17.50.) Arme Schüler in Fort Wanne: P. Gansers Gem. in St. Louis für H. Meyer 50.00. Arme Se minaristen in Abbison: Durch P. Janser vom Jünglingsverein für A. Horn 35.00. Durch Frn. Lohöfener v. Studenten: Unterstützungsverein in Alma für K. Schmidt 7.50.

(S. \$42.50.)
P. Birtners Missionsschule: Durch P. Hanser von fr. Gem. 35.00, B. Ostermeyer 10.00. (S. \$45.00.)
Nothleibende in Dakota: Durch P. Hanser von Imm.

Mothter beite in Datota! Durch P. Hanger von Jim. Gunther 2.00.

P. Bertram auf New Zealand: Durch P. Moll in Kirt-wood von N. N. 1.00.

Frau P. Goodman in Neutral, Kans.: Durch Kassirer Spilman 5.00.

H. H. Meyer, Kassirer. 2314 N. 14th Str. St. Louis, 1. April 1890.

Für arme Schüler erhielt seit bem 1. Nov. der Unterzeichnete: Bon P. Baumanns Gem. \$9.12; durch Prof. Datkliddt von W. Kublmann aus P. Achenbachs Gem. für W. Schulz 2.00; durch P. Leeb für A. Coth und D. Wolff vom Frauenverein fr. Gem. 20.00, desgl. vom Jungfrauenverein 10.00; durch P. Kreitenhauer für die Brüder Aupprecht 5.00; durch P. L. Leohner, Collecte auf dessen silven Frauenverein fr. Gem. 3.18; durch P. A. Landeck aus fr. Gem. für D. Eggers 15.00; durch P. A. Landeck aus fr. Gem. für Ho. Kreiten fr. Gem. für Alle. Nose 10.00; durch P. G. Edder aus fr. Gem. für Alle. Nose 10.00; durch P. G. Löber aus der Gesangsuchkrise 5.00; durch P. Sprengeler von N. N. für D. Baumann 2.00; durch denselhen von Schubart sen. 1.00 und von Frau N. L. 2.00; den Frauenverein d. Gem. des P. Sprengeler 10.00, desgl. 2 Busenhemben, 8 bunte Gemden, 10 Betttücker, 22 Kopftissenüberzüge, 12 Jandtücker, 5 Taschentücker, 3 wollene Homben, 17 P. Unterhosen, 5 P. Jandschuke, 5 P. wollene Strümpfe; vom Frauenverein d. Gem. des P. Schlerf 23 P. wollene Strümpfe; 2 P. Dandschuke; vom Frauenverein d. Gem. des P. Schlerf 23 P. wollene Strümpfe; 4 Bettücker, 4 bunte Homben.

Milwaufee, Concordia College, 25. März 1890.

Ch. D. Löber, Dir.

Für das Waifenhaus in Wittenberg, Wis.,

Für das Baisenhaus in Wittenberg, Wis., erhalten: von P. Ottes Gemeinde in Chippewa Falls \$7.20. P. Eberts Gem. in Berlin 3.00. P. Runges Gem. in Charter Dat, Jowa, 15.00. W. Bauer in Hilbarde, Mich., 1.00. Lehrer Fröhlichs Schulf. im 2. Distr. zu Willow Creef, Minn., 3.00. P. Gibrings Gem. in Sweet Springs, Wo., 8.70. P. Döhlers Gem. in Tavistock, Can., 2.08. P. Hiebers Gem. in Pancock, Mich., 6.00. Lehrer Wellensiets Schulf. in Calumet, Mich., 6.97. P. Schüg' 4 Gemeinden 33.13. P. Kollmorgens Gem. in Frant 6.00. P. Schwans 2. Fisiale in Town Herman 2.00, fr. Gem. in Fella 5.45. Hielig in Wentworth, S. Dat., 2.00. Durch Lehrer Schmeiber in Williamsburg aus d. Maisenschichie fr. Schüler 2.21. Aus der Waisenbüchse von Kehrer Janz' Schülern 3.16. P. Porijd in Ironwood, Mich., v. Krau Zellmer .50. J. B. .50. P. G. St. .25. Lehrer Meyns Schüler in Reoria 3.15. Durch Lehrer Kringel in Milwause von N. N. .65. P. Jubtloss in Delle Flaine aus der Schulfasse 2.00. Rehrer Lit in Hancock von f. Schulftindern 2.60. P. Drews in Wylie, Minn., gef. auf N. Juh' Hochzeit 3.75.

Merrill, Wis., 7. März 1890. Raisenfrahen

Für den studirenden Waisenknaben erhalten: von P. Rubel in Lakesielb, Minn., auf Fried. Müllers silb. Dochzeit ges. 4.05. P. Schneiber, ges. auf Frl. Anna Kuhr-manns Dochzeit in Tigerton, 8.40. Durch P. Müller in Alma City 3.75. Werrill, Wis., 7. März 1890. Q. Dalb, Kassiere.

Für arme Studenten erhielt ber Unterzeichnete mit herzlichem Dant: burch herrn P. hallerberg von ber Gem. \$15.75, vom Singchor 10.00; burch herrn P. Faffe vom Frauen-Berein in Jron Mountain 10.00, vom Frauenverein in Bilot Anob 10.00. F. Bieper.

Bericht ber Samann'iden

Gini Miethe 1888. N 11 8 Dec. 1. Dec. 3. Reparatur (Bricklege Dec. 20. Steuern .. 1889, Jan. 1. Mai 10. Reparatur (Tapezie Reparatur (Schorns Mai 10. Porto Juni 1. Aug. 7. Juni 20. Nov. 1. Wai 10. Reparatur (Anstreid Feuerversicherung . Steuern Bradyer Baufond 1890. März 28. 4 Wittwen @ \$19. 1888 Nov. 16. Beftanb 1889. Nov. 22. Erhalten von Stift

Cincinnati, D., 28. Marg 1

Für ben Concordia-Semii Bros. 150 Lebtuchen. Lon G. Mert in Des Peres, St. ben werthen Frauen b. Gem. Kalbfleifch, Schinken, 1 Sac St. Louis.

Erhalten für den Jaushal fee: Bon d. Gem. des Drn. P gezeichnetes Weizenmehl; vo Brod und Kuchen; von Frav Butter.

Milwaufee, 25. Marg 189

Mene I

Unterfcheidungslehren rifch nennenden teften Sectentirche bon Nord = Ameri trag der ev.=luth. ! von T. Johanne Addison, Ju. St. cordia=Verlag. 18

Bon freundlicher Seite bo erfte Ausgabe biefes Büchlei gefchlichen hatten, indem bi und ber Generalsynobe Que man biese Körperschaften n Concordia-Verlag trop ber Expedition bes Buches sofor mehrerer Bogen veranstaltet Grund der alten Constitutio Wrund der alten Constitutio war, getilgt, das ganze Kat-neue Abhandlung ersett, in nach seinen jest geltenden sift, auch sonst hie und da ein int ersten Druck gebrauchten allem Bermögen der Gerecht neue an's Licht gestellt wo Bedauern aussprechen, das Ricklein, wie est urwörng Bedalern aussprechen, das Budhlein, wie es ursprüng feit, welche man auch Gernüssen wir zugleich hervort ober Verunglimpfung ganz auch aus ber an einer and Aufforderung des Verlagst was gewissenhafter Weise machen, was versehen wort

Lehrplan für die E fynode zu Milm Luth. Conc. Berle

Es ist dies der in der l theilte, von der Milwaukee Separatabdruck. 32 Seite

Veränt

Rev. C. F. W. Huge, Bi Rev. E. Kirchner, Briar J. G. Plischke, 851 Twe

Entered at the P



ichen Diftricte:

5t. Louis durch Grn.

Vem. bei Mora durch Gem. in California, ncordia durch Herrn in. in Chattanooga, ington 12.55. (S.

Durch Prof. A. C. ed Bub, Ill., 10,00, (S. \$12,00.) Durch P. Grupe in

St. Louis von Frau heifelen .50. Durch 0. Bon Lehrer Gich= 0. 5.) Spilman 8.00. f von P. G. Dowidat

ser in St. Louis von O. (S. \$2.00.) rch P. Hanser, Danks (S. \$10.00.) Obermeyers Confirs

Danfer von K. Worit 10. (S. \$5.00.) Durch P. Obermeyer enstein 6.00. 10n Wittwe C. Prank 1d Sohn, .75. (S.

erein in Alma für S.

P. Sanfers Bem. in

Durch P. Sanfer vom rch Grn. Lohofener v. ur R. Schmidt 7.50.

rch P. Hanser von fr. \$45.00.) P. Hanser von Imm.

urch P. Moll in Rirt-

an f. : Durch Raffirer

. Mener, Kaffirer. 2314 N. 14th Str.

ov. der Unterzeichnete: Prof. Hattstädt von für W. Schulz 2.00; vom Frauenverein fr. 10.00; durch P. Kr.; durch P. L. Lochner, allaschte 22.37; durch Landeck auß fr. Gem. vom Frauenverein fr. 5ber auß der Gesangen. N. K. für H. Baurt sen. 1.00 und von im. deß P. Sprengeler miden, 10 Bettstücker, aschentücker, 3 wollene micen, 10 Bettrücker, ischentücker, 3 wollene ischube, 5 L. wollene es P. Schlerf 23 P. Frauenverein d. Gem. n. 3 1890. . Höber, Dir.

nberg, Wis

nberg, Wis.,
sewa Falls \$7.20. P.
Gem. in Charter Dat,
Mich., 1.00. Lehrer
5 Creek, Minn., 3.00.
v., 8.70. P. Döhlers
ers Gem. in Gancock,
in Calumet, Mich., ers Gem. in Sancock, in Calumet, Mich., Kollmorgens Gem. in Town Herman 2.00, Bentworth, S. Dak., asburg aus d. Maisenschofe von Lebrer Janz Mich., d. Frau Zellmer err Mehns Schüler in Milwaukee von N. N. der Schulkaffe 2.00, n 2.60. P. Drews in 3.75.

ber S n 2.60. 3.75. B. Daib, Raffirer.

enfnaben

n., auf Fried. Müllers f. auf Frl. Unna Fuhr= rch P. Müller in Alma

D. Daib, Raffirer.

jeichnete mit herzlichem ver Gem. \$15.75, vom vom Frauen-Berein in 1 in Bilot Knob 10.00. F. Pieper.

Bericht der Samann'ichen Stiftungen .- 1888 bis 1889.

. . .

	 _		
	Einnahme.		
	Miethe		\$540.00
1888.	Ausgaben.		
Dec. 1.	Borto	35	
Dec. 3.	Reparatur (Bricklegen)	2.50	
Dec. 20.		45.67	
1889.			
Jan. 1.	Reparatur (Tapezieren)	8,33	
Mai 10.	Reparatur (Schornsteine)	8.00	
Mai 10.	Porto	.60	
Juni 1.	Reparatur (Anstreichen)	6.50	
Aug. 7.	Feuerversicherung	30.00	
Juni 20.	Steuern	45.67	
Nov. 1.	Reparatur (Dach)	1.50	
Mai 10.	Brof. F. Pieper	35.00	
"	Prof. E. Hamann	35.00	
"	Dir. E. A. W. Arauß	17.50	
Nov. 22.		43.17	
,,	Prof. E. Hamann	21.58	
"	Dir. A. Bäpler	21.59	
"	Dir. E. A. W. Arauß	21.59	
" .	G. Bradjer	50.0 0	
"	Baufond	67.25	
1890.			
März 28.	4 Wittiven @ \$19.55	78.20	
	*1		\$540.00
Baufond.			

1888 Nov. 1 16. Bestand..... \$382.01 Nov. 22. Erhalten von Stiftungstaffe

Bestand449.26 B. Bracher, Berwalter. Cincinnati, D., 28. Märg 1890.

Für den Concordia-Seminar-Daushalt erhalten von Gatiche Bros. 150 Lebfuchen. Bon Grn. Wotli 1 Gall. Nahm. Drn. G. Merg in Des Peres, St. Louis Co., Mo., 1 Haß Essign. Bon den werthen Frauen d. Gem. zu Cast St. Louis Turkey, Hubner, Kalbsteisch, Schinken, 1 Sack Kartoffeln und verschiedenes Andere. St. Louis. Paul Zacher.

Erhalten für den Haushalt des Concordia College zu Milwau-ee: Bon d. Gem. des Hrn. P. Horst in Minnesota 5000 Kfd. aus-ezeichnetes Weizenmehl; von d. Gem. in Freistatt eine Kiste voll Brod und Kuchen; von Frau A. Wolläger in Milwausee 16 Kfd.

Milwaufee, 25. März 1890.

W. Sageborn, Hausverwalter.

Neue Drucksachen.

Unterscheidungslehren der hauptfächlichsten fich luthe rifd nennenden Synoden famie der namhaf-teften Sectenfirchen in den Bereinigten Staaten namhaf: von Nord Mmerifa. Zusammengestellt im Auftrag der ev. Luth. Nord-Jllinois Pastoralconserenz von T. Johannes Große, ev. Luth. Pastor in Abdison, Jll. St. Louis, Mo. Lutherischer Conscordia Berlag. 1889.

n freundlicher Saita

cordia Berlag. 1889.

Bon freundlicher Seite darauf aufmertjam gemacht, daß in die erfte Ausgabe dieses Büchleins sich mehrfache Unrichtigkeiten einzeschlichen hatten, indem bei Beurtheilung des General Council und der Generalsynode Quellen benutt worden waren, nach denen man diese Körperschaften nicht mehr beurtheilen durfte, hat der Concordia-Berlag trog der vielen einlaufenden Bestellungen die Kypedition des Buches sofort sistirt und einen verbesserten Neudruck mehrerer Bogen veranstaltet. In demselben sit, was S. 51 f. auf Grund der alten Constitution des New Yorter Ministeriums gesagt war, getilgt, das ganze Kapitel über die Generalsunde durch eine neue Abhandlung erset, in welcher die Lehrstellung diese Körpers nach seinen jetzt geltenden Rublicationen dargelegt und beurtheilt ist, auch sonst ihe und da ein genauer zutressender Ausdruck für dem ersten Druck gebrauchten eingesetzt und sieses Körpers nach seinen zutze gebrauchten eingesetzt und bie das Büchlein nach allem Bermögen der Gerechtigkeit und Billigkeit entsprechend aus allem Bermögen der Gerechtigkeit und Billigkeit entsprechen durfischliges Bedauern aussprechen, daß auch nur vorübergehend durch dieses Büchlein, wie es ursprünglich ausgegangen war, die Gerechtigkeit, welche man auch Gegnern schuldig ist, verletzt worden ist, müssen wir zugleich hervorheben, daß eine absichtliche Entstellung oder Verunglimpfung ganz sichersich nicht vorlag und das, wie auch aus der an einer andern Stelle dieses Blattes besindlichen Auforderung des Verlagshauses hervorgeht, alles geschehen soll, was gewissenhafter Weise geschehen kann, um wieder gut zu machen, was versehen worden ist.

Rehrnlan sür die Giemeindeschulen der Missaurie

plan für die Gemeindeschulen der Missouris synode zu Milwautee, Wis. St. Louis, Wo. Luth. Conc. Verlag, 1890. Lehrplan

st bies ber in ber letten Ro. des "Schulblattes" mitge-von der Milwaufee Lehrerconserenz entworsene Lehrplan in etabbruck. 32 Seiten; Preis 10 Cts.; das Dutend \$1.00. Es ift bies ber theilte, von der T Separatabbruck.

Veränderte Adressen:

Rev. C. F. W. Huge, Bingen, Adams Co., Ind. Rev. E. Kirchner, Briar Hill, Mahoning Co., O J. G. Plischke, 851 Twelfth Str., Milwaukee, Wis.

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo., as second-class matter.



Herausgegeben von der Deutschen Evange

Redigirt von dem Lehrer= C

46. Zahrgang.

\$t. Louis

denn.

Bon der Auferstehung der Todten.

(Schluβ.)

Daß die Todten auferstehen werden, ist jedem Christen, der an Gott und Christum glaubt, sicher und Und "Wie werden die Todten auferstehen? und mit welcherlei Leibe werden sie kommen?" 1 Cor. 15, 35. Das ist eine zweite Frage, welche die Chri= ften bewegt, und auf welche Gottes Wort gleichfalls Antwort gibt.

Die Antwort lautet zunächst: Sben berfelbe Leib, welcher hier stirbt und in's Grab gelegt wird, wird Christus ist, wie der Apostel Paulus auferstehen. 1 Cor. 15. hervorhebt, der Erstling geworden unter benen, die da schlafen, und wird daher die Seinen in seine Auferstehung nach sich ziehen, und so wird unfere Auferstehung seiner Auferstehung ähnlich sein. Wie ist Christus auferstanden? Mit demselben Leibe, in welchem er hier auf Erden umhergewandelt war. Derselbe Leib, der am Kreuz gehangen hatte und in's Grab verschlossen war, ist wieber aus bem Grabe hervorgegangen. Der Auferstandene zeigte seinen Jüngern seine Nägelmale und die Wunde in seiner Und die Jünger erkannten, daß es der HErr war, und wurden froh, da sie den HErrn fahen. war kein neuer Christus, ber sich ihnen offenbarte, sondern ihr geliebter Herr und Meister. Und so werden wir mit diesem unserem Leibe auferstehen. Gottes Volk hat die Verheißung: "Aber deine Todten werden leben und mit dem Leichnam auferstehen." Jes. 26, 19, Derselbe Leib, in welchem wir hier unsere Erdenwallfahrt vollbracht haben und welcher bann zulett bem Tobe verfallen und in's Grab gefenkt ist, wird aus dem Tod und Grab wieder hervorgehen. Derfelbe Leib, ber hier Christi Joch getragen hat, wird dort Christi Herrlichkeit schauen. Darum wer= den diejenigen, welche in diesem Leben einander kann= ten und liebten, in jenem Leben einander wiebers erkennen an den bekannten Zügen. Darum hoffen mir auf ein Wiedersehen mit unfern Lieben in der Auferstehung der Todten.

Daß die Todten mit eben diesem ihrem Leibe kom= men werden, erweist St. Paulus mit einem Exempel aus der Natur. Er schreibt 1 Cor. 15, 36—38.: "Du Narr, das du fäest, wird nicht lebendig, es sterbe

Und ! werden soll, f zen oder der a Leib, wie er w seinen eigenei jäet, wird le Weizenkorn, 14 Ader faet, fi Keim wieder es sich mit dei der Christen f Erde versenft, aus der Erde "Dein Thau 26, 19. Grabe, löst si wird Staub 1 vermischt sich stel entgegnet lebendig, es j in der Erde ei es sich aufgel So muß uns. verwesen, ehe ist unsere Hc Staub der A Freilich, in de Todten bleib? zurück. Der dann nichts a ben an die K Wunder des d nachmals aus Gott will sich

lichen.

wieder.

Siehe, ich wil

follt lebendig! und Fleisch la

überziehen, un

lebendig werde bin." Ezech.

Farben malt u

welches der Ap

wie das Korn

Die ;

"So

2169



gegeben von der Peutschen Evangelisch= Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 22. April 1890.

No. 9.

erstehung der Todten.

Schluß.)

'erstehen werben, ist jedem Christo Christum glaubt, sicher und verden die Todten auferstehen? be werden sie kommen?" 1 Cor. zweite Frage, welche die Chriswelche Gottes Wort gleichfalls

t zunächst: Gben derfelbe Leib, id in's Grab gelegt wird, wird 3 ist, wie der Apostel Paulus t, der Erstling geworden unter n, und wird baher die Seinen nach sich ziehen, und so wird einer Auferstehung ähnlich sein. standen? Mit demselben Leibe, if Erden umhergewandelt war. Kreuz gehangen hatte und in's r, ift wieder aus bem Grabe er Auferstandene zeigte seinen nale und die Wunde in seiner ger erkannten, daß es der HErr j, da fie den HErrn fahen. Es tus, der sich ihnen offenbarte, BErr und Meister. Und so em unserem Leibe auferstehen. erheißung: "Aber deine Todten it dem Leichnam auferstehen." be Leib, in welchem wir hier ; vollbracht haben und welcher verfallen und in's Grab gesenkt und Grab wieder hervorgehen. ler Christi Joch getragen hat, lichkeit schauen. Darum wer= in diesem Leben einander kann= enem Leben einander wieder= ımten Zügen. Darum hoffen hen mit unsern Lieben in ber

t eben diesem ihrem Leibe kom= 5t. Paulus mit einem Exempel schreibt 1 Cor. 15, 36—38.: st, wird nicht lebendig, es sterbe

benn. Und das du fäest, ist ja nicht der Leib, der werden soll, sondern ein bloßes Korn, nämlich Wei= zen oder der andern eines. Gott aber gibt ihm einen Leib, wie er will, und einem jeglichen von den Samen seinen eigenen Leib." Eben bas, was ber Mensch jäet, wird lebendig. Sben bas Samenkorn, bas Weizenkorn, welches der Landmann im Herbst in den Acker fäet, kommt im Frühjahr als junger, zarter Reim wieder aus der Erde hervor. Und so verhält es sich mit der Auferstehung der Todten. Die Leiber ber Christen sind edle Saatkörner, die werden in die Erde versenkt, und werden dann zu ihrer Zeit wieder aus der Erde hervorgehen und grünen und blühen. "Dein Thau ist ein Thau des grünen Feldes." Jes. 26, 19. Aber wie? Unser Leib verwest doch im Grabe, löft fich auf, wird bort ber Bürmer Spott, wird Staub und Asche, und der Staub der Todten vermischt sich mit dem Staub der Erde. Der Apostel entgegnet: "Du Rarr, bas du faest, wird nicht lebendig, es fterbe benn." Das Weizenforn muß in der Erde ersterben, sich auflösen, erst dann, wenn es sich aufgelöst hat, entfaltet sich der neue Keim. So muß unser Leib erft gang ersterben, vergeben, verwesen, ehe er wieder lebendig wird. Gerade dies ist unsere Hoffnung: ber Staub der Todten, der Staub ber Berwefung wird grünen und blühen. Freilich, in dem todten Leichnam, in dem Staub der Todten bleibt fein verborgener Reim des Lebens Der Leib wird Staub und Afche, und ist bann nichts als Staub und Asche. Aber wir glau= ben an die Kraft Gottes. Das ist ein Werk und Wunder des allmächtigen Gottes, daß er uns her= nachmals aus der Erde wieder auferwecken wird. Gott will sich an dem Staub der Todten verherr= lichen. Die Asche meiner Glieber gibt er mir alle wieder. "So spricht der HErr von diesen Gebeinen: Siehe, ich will einen Obem in euch bringen, daß ihr follt lebendig werden. Ich will euch Adern geben, und Fleisch lassen über euch wachsen und mit Haut überziehen, und will euch Odem geben, daß ihr wieder lebendig werdet; und follt erfahren, daß ich der HErr bin." Ezech. 37, 5. 6. Mit lieblichen Worten und Farben malt unfer Luther das Bild von dem Samen, welches der Apostel hier anzieht, weiter aus: "Gleich=

wie das Korn in den Acker gesäet wird, und in der

Erde seine Gestalt verliert, und verweset, aber aus der Erde wieder herausschießt und vor unsern Augen gleichsam vom Tode wieder auferstehet sehr luftig und fein: also werden wir auch in die Erde gefäet und bescharret, wie das Korn. Aber es ist um einen Winter zu thun, daß wir in der Erde liegen und ver= faulen: wenn unfer Sommer angehet, am jüngsten Tage, wird unfer Korn hervorbrechen, daß wir sehen werden nicht allein ein grün Gräslein und aufge= richten Halm, fondern eine ftarke, dicke Aehre, und werben reiche Bauern, das ift, ewig felig werden." (Erl. Ausg. 19, 132.) Ja, das ist das Bekenntniß unserer Hoffnung: "Dann wird eben diese Haut mich umgeben, wie ich gläube, Gott wird werden ange= schaut dann von mir in diesem Leibe, und in diesem Fleisch werd' ich JEsum sehen ewiglich."

Mit dem Gleichniß von dem Samenforn will ber Apostel aber noch ein Anderes lehren. Er fagt: "Und bas du fäest, ist ja nicht der Leib, der werden foll, sondern ein bloßes Korn, nämlich Weizen oder der andern eines." Nicht der Leib, der erst werden foll, nicht eine Weizenähre wird in die Erde gefäet, son= bern ein bloßes Korn, etwa ein Weizenkorn. Und biesem Samenkorn gibt Gott bann, wenn es wieder aus der Erde hervorkommt, "einen Leib, wie er will". Aus dem Weizenkorn erwächst eine schöne volle Weizen= ähre. Das heißt, auf die Auferstehung der Todten angewendet: unfer Leib wird, nachdem er erstorben und verwest ist, wenn er wieder aus dem Grabe her= vorkommt, eine neue, schönere Form und Gestalt be= kommen. Es wird derselbe Leib sein nach Natur und Wesen, aber er wird eine andere Art, Beschaffenheit und Gestalt haben, als er jest hat, wird viel schöner und herrlicher wieder aus der Erde hervorgehen. Davon schreibt Luther: "Des Menschen Leib, wenn er todt ist und begraben wird, ist nicht der Leib, der werden soll. In der Auferstehung wird er eine andere Gestalt gewinnen, viel schöner und herrlicher fein. denn er jett ift: gleichwie das Korn, nachdem es ver= weset, viel schöner wieder daher mächst. Es behält wohl sein Wesen und Natur, aber es friegt eine andere Gestalt, ift nicht ein burr, gerunzelt Korn, wenn's aus der Erde wächset, sondern ein grün, frisch, leben= dig Korn. Also wird es auch mit dem menschlichen Leibe zugehen: wenn er in der Erde verfaulet ift,

wird er viel schöner und herrlicher auserstehen. Es wird wohl eben berselbe Leib eines Menschen bleiben, wie er geschaffen ist; aber es wird eine andere Gestalt und Brauch des Leibes sein, wird nicht essen, trinken, däuen, Kinder zeugen, haushalten u. s. w., sondern wird der keines bedürsen, was zu diesem vergängelichen Leben und Erhaltung des Leibes gehört. Derselbe Leib und Seele, so ein jeglicher gehabt hat, wird in seiner Natur bleiben, mit allen Gliedmaßen; aber die Gestalt wird er nicht behalten, so er jetzt hat, ohn was zu seinem Wesen gehört: wird auch nicht dersselbe Brauch des Leibes sein, wie er jetzt ist." (Erl. Ausg. 19, 133. 134.)

Diese neue Art und Geftalt, welche unser Leib in ber Auferstehung der Todten annehmen wird, be= schreibt St. Paulus noch näher mit den Worten: "Hat man einen natürlichen Leib, so hat man auch einen geiftlichen Leib, wie es geschrieben stehet: Der erfte Menich, Abam, ift gemacht in's natürliche Leben, und der lette Adam in's geistliche Leben. Aber der geistliche Leib ist nicht der erste, sondern der natür= liche, barnach ber geiftliche. Der erfte Mensch ift von der Erde und irdisch, der andere Mensch ist der HErr vom Himmel. Welcherlei ber irbische ift, folcherlei sind auch die irdischen, und welcherlei der himmlische ift, solcherlei sind auch die himmlischen. Und wie wir getragen haben das Bild des irdischen, also wer= ben wir auch tragen das Bild des himmlischen." 1 Cor. 15, 44-49. Unfere Auferstehung wird ber Auferstehung Chrifti ähnlich fein. Chriftus ist ber zweite Abam. Der erfte Abam war in's natürliche Leben gemacht, war von der Erde und irdisch. Chris ftus, ber lette Abam, ift in's geiftliche Leben gemacht, ist der HErrr vom himmel, der himmlische Mensch. Als Christus auf Erden wandelte, zeigte sein Leib auch die natürliche, die irdische Art. Er aß, trank, ruhete, schlief, weinte, litt und starb. Mit seiner Auferstehung ist aber ber Leib Chrifti in das geist= liche Leben, in das himmlische Wesen versett. Chri= stus hat einen verklärten Leib aus dem Grabe hervor= gebracht. Darum meinten feine Jünger, ein Beift jei ihnen erschienen, da sie den HErrn fahen. Dieser verklärte Leib Christi war ein geistlicher, himmlischer Leib, hatte geistliche, himmlische, göttliche Art. Die göttliche Herrlichkeit, welche erft unter ber Knechts= gestalt verborgen gewesen war, durchdrang und durch= leuchtete jett den ganzen Leib und alle Glieder. Durch die Auferstehung von den Todten ift Christus fräftig= lich erwiesen als ber Sohn Gottes. Röm. 1, 4. Und was Chriftus jest lebt, das lebt er Gott, er lebt jett bei Gott in himmlischer Freude und Seligkeit. Und wir werden und sollen nun auch das Bild dieses himmlischen Menschen tragen. Sest tragen wir noch Abams Bild, jest haben wir noch einen natürlichen, irdischen Leib, ber an diese Erde gebunden ift. Wenn wir auferstanden sind von den Todten, wird es mit uns ganz anders geworden fein. Dann ift das Erfte, bann ift dieses natürliche, irdische Leben vergangen. Dann werden wir nicht mehr hungern, dürsten, effen, trinken, schlafen, hantieren, freien und bergleichen. Chriftus, der HErr, wird unsern nichtigen Leib ver= klären, daß er ähnlich werde seinem verklärten Leibe. Phil. 3, 21. Dann sind wir mit Christo in bas geiftliche, himmlische Wesen und Leben versett. Dann tragen wir einen geiftlichen, himmlischen Leib, der nicht für diese Erde, sondern für den himmel gemacht ift. Dann wird das himmlische Licht, die göttliche Klarheit den Leib und alle Glieder des Leibes durch= bringen, und wir werden leuchten wie des himmels Glanz. Wir sind jest schon Kinder Gottes und tra=

gen Gottes Samen in uns. Doch es ist noch nicht erschienen, was wir sein werden. Es ist dies noch ein verborgenes Leben der Seele. An jenem Tage. wenn Christus, unser Leben, wird offenbar werden, wird unfere Kindschaft offenbar werben. Dann wer= den wir "herrlich erscheinen als Götter der Welt". Und wir werden bei Gott leben in himmlischer Wonne, Freude und Seligkeit. Das, was im himmel ift, Gott felbst ift bann unsere Speise, unser Trank, unsere Ruhe, unsere Luft, Freude, Seligkeit und volles Genüge. Leib und Seele werden fich freuen in dem lebendigen Gott. Wir werden satt werden, wenn wir erwachen nach Gottes Bilb und sein Antlit schauen in Gerechtigkeit. Was der Apostel hier von dem geist= lichen, himmlischen Leib und Leben sagt, kommt ganz mit dem überein, was der HErr den Sadducäern ent= gegenhielt: "In der Auferstehung werden sie weder freien noch sich freien lassen, sondern sie sind gleich wie die Engel Gottes im Himmel." Matth. 22, 30.

Wir können uns jest freilich von diesem geiftlichen, himmlischen, engelgleichen Leib und Leben noch kei= nen rechten Begriff machen. Aber daß es nicht fo gar befremblich ift, daß es auch verklärte, geiftliche, himmlische Leiber gibt, das zeigt St. Paulus, wenn er schreibt: "Nicht ist alles Fleisch einerlei Fleisch, sondern ein anderes Fleisch ift der Menschen, ein anderes des Viehes, ein anderes der Fische, ein ande= res der Bögel. Und es sind himmlische Körper und irdische Körper. Aber eine andere Herrlichkeit haben die himmlischen, und eine andere die irdischen. Gine andere Klarheit hat die Sonne, eine andere Klarheit hat der Mond, eine andere Klarheit haben die Sterne; benn ein Stern übertrifft ben andern nach der Rlar= heit. Also auch die Auferstehung der Todten." 1 Cor. 15, 39—42. Wie es sonst in der Schöpfung verschiedenartige Körper gibt, und wie die einen Körper schöner, vollkommener sind als die andern, die himm= lischen Körver übertreffen die irdischen Körver an Klar= heit, und die Sonne leuchtet schöner und heller als ber Mond und die Sterne: warum sollte es außer ben Leibern, wie sie die Menschen jetzt tragen, diesen natürlichen, irdischen Leibern, nicht noch andersartige Leiber geben, und Leiber, welche schöner und voll= fommener find, als diese jetigen Leiber, eben geift= liche, himmlische, verklärte Leiber? Der Gott, ber jedem Samen einen Leib gibt, wie er will, kann boch auch uns einen Leib geben, wie er will, einen Leib, welcher dem verklärten Leib seines Sohnes ähnlich und ein reiner Spiegel ber göttlichen herrlichkeit ift.

Den großen Unterschied zwischen biesem unserem jezigen Leib und dem Leib der Auferstehung und den Vorzug des letteren faßt der Apostel noch in diese Worte: "Es wird gefäet verweslich, und wird auferstehen unverweslich. Es wird gefäet in Unehre, und wird auferstehen in Herrlichkeit. Es wird gefäet in Schwachheit, und wird auferstehen in Kraft. wird gefäet ein natürlicher Leib, und wird auferstehen ein geiftlicher Leib." 1 Cor. 15, 42-44. Was hier gefäet wird, was hier erstirbt und in die Erde gesenkt wird, das ist ein verweslicher, sterblicher Leib, dem von Geburt an des Todes Reim eingeimpft war. Was dort auferstehen wird, das ist ein unverweslicher Leib, der für ein ewiges, unvergängliches Leben ge= macht ist. Was hier erstirbt und in die Erde gelegt wird, das ist ein unehrlicher Leib, der durch die Sünde befleckt und verderbt war, ein ungefüges Werkzeug des Heiligen Geistes, ein gar gebrechliches Gefäß des himmlischen Schapes. Was dort auferstehen wird, bas ift ein Gefäß der Ehren, ein reiner, heiliger, herrlicher Leib, bessen Glieder und Kräfte fort und

fort im Dienste Gottes jeder Puls ein Dank if Was hier erstirbt und ift ein schwacher Leib, b der Mühe, Plage, Arl Kreuz und Leiden diefer bis er der Last erlegen wird, das ift ein frisc den nicht mehr hunger mehr treffen wird. fleht, wird bort frisch ui ich ausgesät, himmlisc aeh' ich natürlich ein, na Und in solchem Leib un unvergängliche und u Erbe schauen und geni Himmel.

Das ist die Hoffnur Hoffnung, und eine gi wahr, wer solche Hoffr erhebt seinen Geist von schickt jetzt schon sein . wünscht zu sein.

Kann ein lutherif Nordamerikanisch

Vortrag von

In seinem ersten Bi der Apostel Paulus alle und das Gute behalt nichts anzunehmen, oh und bei solcher Prüsu Sin Christ soll feine ur fest überzeugt sein, we theiligt, daß dieselbe v soll bei jedem Werk sa mir. Wer über irger ob sie recht oder unrecisst's Sünde.

Und zwar wird jeder und Richtschnur, nach

*) Aus Anlaß dieses Bort Staatszeitung", ein Freunt bes, ein Urtheil, welches vi In ber Rummer vom 8. 5 "Der Vortrag bes Herrn teftantischen (foll beißen ei ben Beitritt gum Nordame Sonntage, welchen berfelbe biefer Rirche hielt, war recht ausführlich ber genaue Inl heißt es zum Schluß: "Die alle Anerkennung gebührt i folgerung, für fein magvoll alle Leibenschaft gehaltene richtig. Der mabre Chri auch andererseits ber Turn und bas Streben bes Dor führen gu helfen, befiegelt, Stelle bes Gibes tritt -Gläubiger ber driftlichen R Sier ift fein Mittelmeg; bie aber findet man viele Menfe tragen. Gie find weber Manner, - fie find, wie n ichafterücksichten, "Heuch "berachtlich" und "berabich ber Turnerfreund erfennt glieb bes Norbamerifanisch Turnerbruder fann fein r ichamend für foldbe Leute. nur paffive, Glieber bes Tu



In jenem Tage, ffenbar werden, n. Dann wer= ter der Welt". nlischer Wonne, im himmel ift, r Trank, unfere und volles Ge= freuen in dem werden, wenn r von dem geist= gt, kommt ganz 5adducäern ent= erden sie weder n sie sind gleich Matth. 22, 30. esem geistlichen, Leben noch kei= daß es nicht so lärte, geiftliche, Paulus, wenn inerlei Fleisch, Menschen, ein ische, ein ande= che Körper und errlichkeit haben irdischen. Eine andere Klarheit ben die Sterne; nach der Klar= lodten." 1 Cor. Schöpfung ver= ie einen Körper ern, die himm= Körper an Klar= und heller als follte es außer t tragen, diefen och andersartige ioner und voll= ber, eben geift= Der Gott, der will, kann doch ill, einen Leib, Sohnes ähnlich Herrlichkeit ist. diesem unserem tehung und den I noch in diese und wird auf= fäet in Unehre, Es wird gefäet ı in Kraft. Œŝ wird auferstehen **-44**. Was hier die Erde gesenkt licher Leib, dem eingeimpft war. n unverweslicher liches Leben ge= 1 die Erde gelegt durch die Sünde efüges Werkzeug

iliches Gefäß des

mferstehen wird,

s ift noch nicht fort im Dienste Gottes geschäftig find, von bem ein Es ist dies noch jeder Puls ein Dank ist und jeder Obem ein Gesang. Was hier erstirbt und in's Grab gebettet wird, das ist ein schwacher Leib, der das ganze Leben lang unter der Mühe, Plage, Arbeit diefes Lebens, unter dem Kreuz und Leiden diefer Zeit seufzte und fich frümmte, bis er der Last erlegen war. Was dort auferstehen wird, das ist ein frischer, gesunder, kräftiger Leib, ben nicht mehr hungern und durften, den feine Site mehr treffen wird. "Bas hier franket, seufzt und fleht, wird dort frisch und herrlich gehen; irdisch werd' ich ausgefät, himmlisch werd' ich auferstehen; hier ı Antliy schauen | geh' ich natürlich ein, nachmals werd' ich geistlich sein." Und in foldem Leib und Leben werden wir dann das unvergängliche und unbeflecte und unverwelkliche Erbe schauen und genießen, das uns behalten ift im Simmel.

Das ist die Hoffnung der Christen, eine gewisse hoffnung, und eine große, schone hoffnung. Fürwahr, wer solche Hoffnung hat, der reinigt sid, der erhebt feinen Geist von den Luften diefer Erden, der schickt jett schon sein Herze da hinein, wo er ewig wünscht zu fein.

(Gingefanbt.)

Kann ein lutherischer Chrift Mitglied des Nordamerikanischen Turnerbundes sein?

Vortrag von Pastor J. Miller.*)

In seinem ersten Brief an die Thessalonicher ruft der Apostel Paulus allen Christen zu: "Prüfet Alles, und das Gute behaltet." Er ermahnt fie damit, nichts anzunehmen, ohne daß sie es genau untersucht und bei folcher Prüfung als gut befunden haben. Ein Chrift foll keine ungewissen Tritte thun. fest überzeugt sein, wenn er sich an einer Sache be= theiligt, daß dieselbe vor Gott recht und gut ist. joll bei jedem Werk fagen können: Gott ist hier mit Wer über irgend eine Sache im Zweifel ift, mir. ob sie recht oder unrecht sei, und thut sie doch, dem ist's Sünde.

Und zwar wird jeder Christ zugeben, daß die Regel und Richtschnur, nach welcher Alles geprüft werden

^{*)} Aus Anlaß biefes Vortrags fällt ber Rebacteur ber "Arkanfas Staatszeitung", ein Freund bes Nordamerifanischen Turnerbun-bes, ein Urtheil, welches viele jogenannte Christen tief beschämt. In der Nummer vom 8. Februar genannten Blattes heißt es: "Der Bortrag des Herrn Pastor Miller von der deutschen proteftantischen (foll beißen ev.-lutherischen) Rirche bierfelbft über ben Beitritt gum Nordamerikanischen Turnerbunde, vom letten Sonntage, welchen berfelbe bei ber Berfammlung ber Mitglieber biefer Rirche hielt, war recht intereffant." Rach bem bann ziemlich ausführlich ber genaue Inhalt bes Bortrags angegeben worben, heißt es jum Schluß: "Diefes war ber Sinn bes Bortrages, unb alle Anerkennung gebührt bem Redner für feine logifche Schluß= folgerung, für sein magvolles Auftreten, wie für die ruhige, ohne alle Leidenschaft gehaltene Rebe. Sein Standpunkt ist alle Leidenschaft gehaltene Rede. Der mahre Chrift tann bem Bunde nicht beitreten, wie richtia. auch andererseits ber Turner, ber mit Sandichlag, die Platform und bas Streben bes Nordamerifanischen Turnerbundes burch= führen zu helfen, besiegelt, seinem Sandschlage, — ber hier an Stelle bes Eibes tritt — untreu wirb, wenn er noch ein voller Gläubiger ber driftlichen Rirche fein will ober es vorgibt gu fein. Bier ift fein Mittelweg; hier heißt's: ,Entweber - Dber'. Leiber aber findet man viele Menschen, bie ba auf zwei Schultern Baffer tragen. Sie sind weber gute Christen, noch (sonst) ehrliche Manner, — sie sind, wie man es auch zu verstehen gibt, aus Geschäftsrücksichten, "Heuchler"." Solche Menschen werden als "verächtlich" und "verachscheid, und "verachscheid, und "verachscheid, und "verachschen arent gan klave Gin Christ kann kein Mits ber Turnerfreund erfennt gang flar: Gin Chrift fann fein Mitglied bes Nordamerikanischen Turnerbundes sein, und ein echter Turnerbruder kann kein rechter Chrift sein. Ift bas nicht bereiner, heiliger, schwerbruber kann kein rechter Christ sein. Ift das nicht bes Kräfte fort und nur passive, Glieder des Turnerbundes sein wollen? C.L.J.



muß, ob es gut ober böse, recht ober unrecht sei, allein das geschriebene Wort Gottes ift. Gottes Wort ist ber Prüfftein; was nach biesem Prüfftein nicht recht ift, muffen wir zurudweifen. Gottes Wort ist das uns von Gott selbst gegebene Licht, womit wir Alles beleuchten follen; Gottes Wort ift es, wo= nach wir einst gerichtet werden; darnach sollen wir darum auch hier Alles richten.

Wohlan, nach diesem Wort wollen wir jest einmal die Grundsätze und das Thun und Treiben des Nord= amerikanischen Turnerbundes prüfen. Wie aber einst der Apostel Paulus seinen Corinthern zurief: "Als mit den Klugen rede ich, richtet ihr, was ich sage", so rufe ich euch allen heute zu: "Als mit den Klugen rede ich, prüfet, ob ich recht über diefen Bund urtheile oder nicht." Che ich aber meine Gründe anführe, warum ich als Chrift nicht mit den Grundfäten und dem Thun und Treiben dieses Bundes übereinstimme, und daher als Seelsorger biefer Gemeinde euch vor dem Anschluß an diesen Bund warne, will ich noch einige Vorbemerkungen machen, die ich für nöthig erachte, um nicht mißverstanden zu werden.

Wenn ich bas Turnerwesen verurtheile, so will ich bamit nicht sagen, daß alle, die zu diesem Bunde ge-hören, Unchristen sind. Es ist nämlich meine feste Ueberzeugung, daß Biele nicht wissen, was sie bamit annehmen, wenn sie Glieber dieses Bundes werden. Sie gehen in ihrer Einfalt mit, wie einst jene Zwei-Sobald sie hundert mit Absalom gegangen sind. aber erfahren, um mas es sich bei diesem Turner= bund handelt, so werden sie austreten. Fern sei es auch von mir, irgend etwas gegen die

Leibesübungen sagen zu wollen, die die Turner vornehmen. Ich halte dieselben vielmehr für junge Leute für höchst nützlich und gut. Auch ist durchaus nichts bagegen zu sagen, wenn junge Leute Vorträge mit anhören, selbst solche halten und über allerlei Fragen debattiren; benn baburch bereichern fie ihr Wissen und bekommen Muth, frei aufzutreten, wenn sie einmal öffentlich reden müssen. Es versteht sich natürlich von felbst, daß diese Borträge und Debatten nichts Unchriftliches enthalten dürfen, wenn Chriften sich daran betheiligen sollen. Hätte daher der Nord= amerikanische Turnerbund sich nichts weiter zum Ziel gesetzt, als solche Leibes: und Geistesübungen zu pflegen, so wäre auch vom driftlichen Standpunkt nichts gegen benfelben einzuwenden. Aber leider ist das nicht das Einzige, was von demselben betrieben

Das werden wir alsbald erkennen, wenn wir

uns dessen Platform u. s. w. etwas näher ansehen.

Der Hauptsat in dieser Platform des Nordameri= kanischen Turnerbundes lautet also: "Wir erkennen in der Verbreitung von Bildung und in der Pflege von Sittlichkeit die einzigen Mittel für gründliche Reform auf socialem, politischem und religiösem Ge= biete." Siehe dir diesen Sat einmal genau an, lie-Es ist hier von einer "Reform", das ber Christ. heißt, Besserung und Hebung, die Rede. Und zwar foll es eine "gründliche", das heißt, vollkommene, nichts zu wünschen übrig laffende Reform sein. Diese "Reform" soll sich erstrecken auf das "sociale Gebiet", das heißt, auf das Verhältniß der Menschen zu einander; auf das "politische Gebiet", das heißt, auf das Verhältniß der Unterthanen zu ihrer Obrigkeit, und endlich auf das "religiöse Gebiet", das heißt, auf das Berhältniß des Menschen zu seinem Gott, auf unseren Glauben und die Hoffnung für Zeit und

die "einzigen Mittel", angegeben, die diese "gründ-

liche Reform" hervorbringen follen, nämlich: "Die hat das eine ch

Ewigkeit.

Verbreitung r lichkeit". Dě der Turner © ift, aus der k

die so große P die in der Pl im besten Fall bei den Heider und Wiffenschl

es mit der h Reform auf si nun hier ganz Religion stehe Selbst wen der Turner, k

erlangen kann jo könnte und der Turner un! liche Bildung sein, die Relis dern Worten, 1

lich und felig' Gegentheil vo nicht in der 🖰 nimmt nichts Thorheit und geistlich gerich alle Bildung, schen nicht in 1 nicht damit, E der Bildung, P

aus sich jelbst!

Bildung, die bis der Heilige das heißt, ihn fehrt? Es stⁱ find, die in d' nehme Stufe & die Gottes Wi

ruft nicht von die Sittlichkeik gion zu bessern und Sittlichkei lieber Sohn, a sollt ihr hören reichen Mann,

lebenden Brüdⁱ Sittlichkeit, la[£] Mosen und die Ja, man gehel man wird diest uns aus jene Wort Gottes 1

Wort wird der ben gebracht. das Predigen! immer eine Re gebracht worde die Bildung, f

der anderen Se

Reinheit verkü!

Religion in Be Wort, also nu auch feine Spu erinnere hier a dung und Sit berühmte Män Es werden auch die "Mittel", und zwar und Wissenschaf

fast jeder Grie

r böse, recht oder unrecht sei, ne Wort Gottes ist. Gottes n; was nach diesem Prüfftein wir zurückweisen. Gottes Wort t selbst gegebene Licht, womit ollen; Gottes Wort ist es, wo= tet werden; darnach sollen wir 3 richten.

m Wort wollen wir jest einmal 18 Thun und Treiben des Nord= rbundes prüfen. Wie aber einst jeinen Corinthern zurief: "Als ich, richtet ihr, was ich sage", heute zu: "Als mit den Klugen i recht über diesen Bund urtheile j aber meine Gründe anführe, nicht mit ben Grundfäßen und n diefes Bundes übereinstimme, orger dieser Gemeinde euch vor sen Bund warne, will ich noch en machen, die ich für nöthig verstanden zu werden.

nerwesen verurtheile, so will ich ß alle, die zu diesem Bunde ge= d. Es ist nämlich meine feste iele nicht wissen, was sie bamit Blieder dieses Bundes werden. nfalt mit, wie einst jene Zwei= n gegangen sind. Sobald sie 1as es sich bei diesem Turner= en sie austreten.

n mir, irgend etwas gegen bie zu wollen, die die Turner vor= diefelben vielmehr für junge ch und gut. Auch ist burchaus en, wenn junge Leute Borträge jolche halten und über allerlei enn badurch bereichern sie ihr 1 Muth, frei aufzutreten, wenn ceden muffen. Es versteht sich aß diese Vorträge und Debatten nthalten dürfen, wenn Chriften sollen. Sätte daher der Nord= und sich nichts weiter zum Ziel ibes = und Geiftesübungen zu h vom christlichen Standpunkt i einzuwenden. Aber leider ift , was von demselben betrieben vir alsbald erkennen, wenn wir u. f. w. etwas näher ausehen. ieser Platform des Nordameri= es lautet also: "Wir erkennen on Bilbung und in der Pflege einzigen Mittel für gründliche politischem und religiösem Ge= fen Sat einmal genau an, lie= ier von einer "Reform", das Hebung, die Rede. Und zwar iche", das heißt, vollkommene, ig laffende Reform fein. Diefe reden auf das "fociale Gebiet", erhältniß der Menschen zu ein= itische Gebiet", das heißt, auf nterthanen zu ihrer Obrigfeit, "religiöse Gebiet", bas heißt, ies Menschen zu seinem Gott, und die Hoffnung für Zeit und 1 auch die "Mittel", und zwar angegeben, die diese "gründ= Berbreitung von Bildung und die Pflege von Sitt= | lichkeit". Da aber weder hier noch in den Schriften ber Turner Gottes Wort als die Quelle angegeben ift, aus ber diefe Bildung gewonnen werden muß, die so große Wirkungen hervorbringen soll, so kann die in der Platform der Turner erwähnte Bildung im besten Fall eine solche Bilbung sein, wie fie auch bei ben Beiden vorkam, die darin bestand, daß Runst und Wiffenschaft verbreitet wurde. Und ebenfo steht es mit der hier erwähnten Sittlichkeit. Von der Reform auf socialem und politischem Gebiet will ich nun hier ganz schweigen und nur bei unserer theuren Religion stehen bleiben.

Selbst wenn in dieser Bildung und Sittlichkeit ber Turner, die ein Mensch auch ohne Gottes Wort erlangen kann, nichts geradezu Undriftliches vorkäme, so könnte und dürfte doch kein Christ jenen Grundsat der Turner unterschreiben. Man bedenke: diese welt= liche Bilbung und Sittlichkeit soll das einzige Mittel sein, die Religion zu heben und zu bessern, mit andern Worten, den Menschen zeitlich und ewig glücklich und selig zu machen. Ist das nicht gerade das Gegentheil von dem, was die Bibel sagt? Heißt es nicht in der Schrift: "Der natürliche Mensch vernimmt nichts vom Geist Gottes; es ift ihm eine Thorheit und kann es nicht erkennen, benn es muß geiftlich gerichtet sein"? Sagt sie nicht damit, daß alle Bilbung, die von Menschen herkomme, den Menschen nicht in ber Religion beben könne? Sagt fie nicht damit, daß der Mensch überhaupt nichts von der Bildung, die nothwendig ist, um selig zu werden, aus sich selbst erforschen könne, ja, daß er die rechte Bildung, die von Gott kommt, als Thorheit ansehe, bis der Beilige Beift das Auge seines Beistes öffnet, das heißt, ihn wahrhaft durch das Wort Gottes bekehrt? Es stehet daher nicht geschrieben: "Selig sind, die in der Bildung und Sittlichkeit eine vor= nehme Stufe erreicht haben", fondern: "Selig find, die Gottes Wort hören und bewahren." Der Bater ruft nicht vom himmel herab: "Die Bildung und die Sittlichkeit sind die einzigen Mittel, eure Reli= gion zu bessern. Höret barum auf die, die Bildung und Sittlichkeit verbreiten", sondern: "Dies ift mein lieber Sohn, an welchem ich Wohlgefallen habe; ben follt ihr hören." Abraham sagte nicht zu jenem reichen Mann, der um seine fünf noch in der Welt lebenden Brüder bat: "Sie haben die Bildung und Sittlichkeit, laß sie bie hören", sondern: "Sie haben Mofen und die Propheten, laß sie dieselbigen hören." Ja, man gehe die ganze heilige Schrift durch, und man wird dies als die eine Stimme vernehmen, die uns aus jenem Buch entgegenschallt: Durch bas Wort Gottes wird die Religion gehoben, durch das Wort wird der Mensch wiedergeboren und zum Glauben gebracht. Der Glaube kommt aus der Predigt, das Predigen aber durch das Wort Gottes. immer eine Reform auf religiösem Gebiete hervor= gebracht worden ist, da ist dies geschehen nicht durch die Bildung, sondern durch das Wort Gottes. ber anderen Seite: wo Gottes Wort nicht in seiner Reinheit verkündigt worden ist, da gerieth auch die Religion in Verfall. Und wo gar nichts von Gottes Wort, also nur sogenannte Bilbung war, ba war auch keine Spur von der driftlichen Religion. Ich erinnere hier an die alten Griechen, bei denen Bilbung und Sittlichkeit gepflegt murbe. Sie hatten berühmte Männer auf fast allen Gebieten der Kunft und Wiffenschaft, die das Bolf unterrichteten, so daß fast jeder Grieche eine gute Bilbung hatte. Aber

bracht? Gibt ihnen Paulus, als er mit den Worten bes Seiligen Geistes unter ihnen auftrat, das Zeug= niß: "Ihr Männer von Athen, ihr habt eine gute Bildung. Ihr seib darum gründlich reformirt in der Religion. Such brauche ich also nichts mehr zu sagen"? Mit nichten! Er sagt vielmehr: "Ihr Männer von Athen, ich sehe euch, daß ihr in allen Stücken allzu abergläubig feib." Und zu ben Corinthern, die bereits zum Glauben an Chriftum ge= fommen waren, fagt er: "Ihr wisset, daß ihr Bei= den seid gewesen, und hingegangen zu den stummen Bögen, wie ihr geführet wurdet." Der Beide blieb also ein abergläubiger, gögendienerischer Beide trog seiner Bildung. Erst das Wort Gottes brachte eine Reform bei ihm in der Religion hervor. Voltaire, ber gottlose Franzose, war gut gebildet, und doch wird niemand behaupten, daß er deswegen in der Religion gründlich reformirt gewesen sei. Auch Bob Ingersoll, der bekannte Gottesleugner, besitt ein ziemliches Maß von Bildung; und doch wird kein Christ sagen, bei ihm finde sich eine gründliche Re= form in der Religion, es sei denn, man wollte das Reform nennen, daß er alles Christenthum verwirft. Warum geräth jest die mahre Religion an so vielen Orten in Verfall, da doch die Bildung, wie man vor= gibt, eine so hohe Stufe erreicht hat? Weil man eben meint, infolge seiner Bilbung nicht mehr mit Gottes Bort geben zu können. Diefer Bilbung wegen darf die Bibel nicht mehr ein vom Seiligen Beift Wort für Wort eingegebenes Buch fein, ob= wohl die Propheten und Apostel das klar sagen. Diefer Bilbung wegen darf JEsus Christus nicht mehr Gottes Sohn, gleiches Wefens mit dem Later fein, obwohl die Schrift fagt: "Diefer ift der mahr= haftige Gott und das ewige Leben." Diefer Bil= bung wegen darf im heiligen Abendmahl nicht mehr Chrifti wahrer Leib und wahres Blut sein, obwohl der göttliche Stifter fagt: "Das ist mein Leib; das ift mein Blut." Ja, es ift fast tein Artikel bes Glaubens mehr, den nicht die sogenannte Bilbung ober Wissenschaft angegriffen hätte. Ihr seht also: wo die Bilbung zur Meisterin und Herrin in der Reli= gion gemacht wird, ba richtet sie nur Schaben und Verderben an.

Man verstehe mich nicht falsch! Die driftliche Rirche ift nicht gegen rechte Bilbung. Gin Blid in bie Geschichte zeigt das Gegentheil. Männer wie Athanasius, Augustin, Luther, Gerhard und viele Andere, die auf das geschriebene Gottes Wort als alleinige Quelle aller Reform hingewiesen haben, waren gründlich gebildete Männer. Ja, ich wage es getroft zu behaupten, daß diefelben weit mehr von Bildung besessen haben, als Viele in unseren Tagen, die vor Bildung und Wissenschaft fast bersten wollen. Und sie haben die Bildung auch in der Theologie hochgeschätt, aber nur als Dienerin. Und in diesem Sinn schäten wir fie auch hoch. Dagegen aber fagen wir, daß die weltliche Bildung keine Reform auf dem Gebiete unserer Religion hervorbringen kann. Wer das Gegentheil behauptet, der behauptet etwas gegen Gottes Wort. Und wenn ein Berein bas zu feinem Grundsat macht: "Die Bilbung und die Pflege von Sittlichkeit seien die einzigen Mittel für gründliche Reform auf religiösem Gebiet", so ist bas ein un= driftlicher Berein, und ein Chrift sollte nichts mit bemfelben zu thun haben; benn unterschreibt ein Christ einen folden Grundsat, macht er benfelben zu seinem eigenen badurch, daß er sich einem solchen Berein anschließt, so nimmt er etwas an, was bem bringen follen, nämlich: "Die hat das eine driftliche Religion bei ihnen hervorge- Worte seines Gottes geradezu in's Angesicht schlägt.

Dieses wäre gegen den Nordamerikanischen Turner= bund einzuwenden, wenn wir das Wort Bilbung und Sittlichkeit hier in seiner gewöhnlichen, guten Bebeutung nehmen bürften. Aber versucht benn ber Turnerbund, bloß jene Art von Bildung zu verbreis ten, die auch ein Christ verbreiten darf und ver= breiten hilft? Leider ift das nicht der Fall! Zum Beweis für diese meine Behauptung will ich einige Beschlüsse, die von diesem Bund gefaßt worden sind, einige Abschnitte aus Zeitungen, die vom Bund als die Verfechter ihrer Ideen hingestellt werden, und Theile aus Reben, die von hervorragenden Turnern öffentlich gehalten worden sind, anführen. Dagegen fann boch fein Turner einwenden, ich bichte ihm etwas an, was nicht wahr sei. Wenn ich z. B. wissen will, mas die Missouri-Synode lehrt, so höre ich die Predigten, die in ihren Kirchen gehalten werben, lese die Blätter, die von ihr herausgegeben werden, und ihre Lehrverhandlungen auf Synoden, und keiner, der zu dieser Synode gehört, kann sagen, das ist nicht meine Lehre, wenn ihm eine Lehre der Missouri=Synobe vorgelegt wird. Wenn aber irgend eine Lehre in dieser Synode vorgetragen wird, mit ber er nicht stimmt, so ist es seine heilige Pflicht, gegen die nach seiner Ueberzeugung falsche Lehre auf= zutreten und, falls diefelbe nicht abgethan oder er von der Verkehrtheit seiner Meinung überzeugt wird, von dieser Synode auszutreten. So lange er aber ruhig bei ber Synobe bleibt, fann man ihm fagen: bie Lehren biefer Synode find auch beine Lehren. Und so ist es nun auch mit den Turnern. Was die von ihnen herausgegebenen Zeitungen bringen, was die zu ihnen gehörenden Redner fagen und die von ihnen gefaßten Beschlüsse enthalten, muß boch ihre Lehre und die Art ihrer Bildung angeben.

Nun was sinden wir denn da für eine Vildung? Fragen wir uns einmal zunächst, an wen sich diese Leute zum Theil um Bildung gewandt haben. Es war in den sechziger Jahren, als sich die Turner an Herrn Karl Bogt mit der Vitte wandten, ihnen hier in Amerika Vorträge zu halten. Es ist dieses jener Vogt, der wegen seiner eifrigen Vertheidigung der Lehre Darwins, daß der Mensch vom Affen absstamme, meistens nur Affen-Vogt genannt wird. An einen Mann also, der den Schöpfungsbericht unserer Vibel, ja das ganze Wort Gottes verwarf, wandten sich die Turner, ihnen Vildung beizubringen. (Siehe "Lu. W." 15, 119. "Lutheraner", Jahrg. 25, S. 45 und 85.)

Ferner wurde aus Deutschland von dem Turner= bund ein gewisser Büchner herübergerufen; dieser lehrt, wie ihr ja wißt, daß die Seelen der Menschen und Thiere gleich seien, daß die Gebote Gottes von ben Theologen erdacht seien, daß die Welt nicht von Gott erichaffen sei, sondern von Ewigkeit bestanden habe, daß der Mensch Gott, und Gott Mensch sei, daß also alles, was in der Schrift ist, Lug und Trug sei. Dieser Gottlose kam auch wirklich im Jahre 1873 berüber und hielt in verschiedenen großen Städten biefes Landes Borträge. Die Leute wollten aber im Allgemeinen nicht viel von dieser Art Bildung wissen, und darum blieben die Turnhallen, in denen Buch= ner seine Vorträge hielt, ziemlich leer. hielten sich die Turner auf und schalten, daß die Leute nicht mehr Sinn für Wissenschaft und Bilbung bezeugten. ("Lutheraner", Jahrg. 29, 68. 109.)

Ich möchte euch ferner auf eine Bitte aufmerksam machen, die im Jahre 1869 vom Vorort des Nordamerikanischen Turnerbundes ausgegangen ist. Diesfelbe war an alle Bundesvereine gerichtet und fors

berte alle Turner auf, fünf Cents zum Zweck ber Unterstützung der Hinterbliebenen des Herausgebers ber "Fackel", Samuel Ludvigh, zu geben. Hier= gegen ist selbstverständlich nichts einzuwenden; viel= mehr ift es gewiß löblich, wenn der Turnerbund auch Unterstützung Bedürftiger sich zum Zweck sett. Der Vorort begründet aber seine Bitte damit, daß er nicht nur den Verstorbenen als "einen fühnen und unermüdlichen Vorkämpfer für sociale und religiöse Reformen" preist, sondern auch hinzusett: "Eine un= ferer heiligsten Pflichten ift die Dankbarkeit gegen jene Männer, welche im Kampfe für die Principien des Turnerbundes ihre Lebensaufgabe erblickten. Samuel Ludvigh gehörte zu den edelften und begabtesten diefer Männer!" Run war aber Samuel Ludvigh ein wüthender Religionsspötter und Feind insonderheit der driftlichen Religion. Und der wird hier von den Turnern ein "Vorkämpfer für religiöfe Reformen" und ein Mann genannt, ber "im Kampfe für die Principien des Turnerbundes feine Lebensaufgabe erblickte". Bebenkt, mas das heißt! Wird damit nicht der Unglaube und die Religionsspötterei von dem Borort des Turnerbundes zur Tugend gemacht, und der Kampf gegen die Religion als Aufgabe der Turner hingestellt? ("Lutheraner", Jahrg. 25, 119.)

Und in der That wird offenbare Religionsspötterei in ben Hallen ber Turner vorgetragen. Dazu ein Beispiel. Am 4. Juli des Jahres 1867 hielt ein gewiffer Steffens in ber Turnhalle zu Baltimore eine Rede. Darin heißt es laut ber Turnerzeitung "Unsere Zeit" vom 19. Juli unter anderm wie folgt: "Es gibt viele fräftige, edle Menschen, welche sich glücklich fühlen in bem Gebanken, bag ein höheres Wesen über sie wacht, theilnimmt an ihren Leiden und Freuden und sie häufig schützt in Gefahren. Aber wir verlangen ben vollen Besitz unserer freien Selbstbestimmung, wir verlangen bas Recht und nehmen es uns, anderer Ueberzeugung zu fein." ("Lutheraner", Jahrg. 23, 191.) Sage, lieber Chrift, ist das nicht eine furchtbare Sprache? Ift es nicht gerade dieses, was du von deinem Gott glaubst, was du täglich im Gebet von ihm erflehst, und was dir Troft im Leben und Sterben gibt, daß Gott über bich wacht, theilnimmt an beinen Leiden und Freuben und bich in Gefahren beschütt? Und hier fagt ein Turner: "Wir" — er schließt also seine Genossen mit ein - "wir erlauben uns anderer Neberzeugung ju fein", b. h. "wir erlauben uns zu behaupten, daß das Thorheit ist, was ihr Christen euch von Gottes Bewahrung einbildet, und daß es etwas Lächerliches ist, wenn die Schrift fagt, daß kein Haar von unserm Haupte fallen kann ohne den Willen des himmlischen

Bebenke, eine solche Bildung, wie fie Affen-Logt und Büchner, diese Leugner ber göttlichen Wahrheit, Samuel Ludvigh, diefer muthende Religionsspötter, und Steffens vorgetragen haben, eine folche Bilbung ist die Bilbung, die die Turner zu verbreiten suchen. Beißt das aber nicht: Die Turner verspotten und verwerfen grundfätlich Gottes Wort? Macht sich ber nicht auch theilhaftig dieser furchtbaren Sunde, ber sich diesem Bunde anschließt? Muß bei bieser Betrachtung einem Christen nicht das Wort des ersten Pfalms vor der Seele stehen: "Wohl dem, der nicht wandelt im Rath der Gottlosen; noch tritt auf den Weg der Sünder; noch siget, da die Spötter sigen", und das Wort Pauli: "Ziehet nicht am fremden Joch mit den Ungläubigen. Denn mas hat die Gerechtig= keit für Genieß mit der Ungerechtigkeit? was hat das Licht für Gemeinschaft mit der Finsterniß? Wie

ftimmt Christus mit X hat der Gläubige mit der Tempel Gottes fü Ihr aber seid der Twie denn Gott sprich und in ihnen wandeln sie sollen mein Volf ihnen"? Bedenke, i gründliche Reform a gebracht werden. Die wenn diese Årt Bildi aller Menschen Murze kein Christenthum mel

fein Chriftenthum mel In dem Lichte der e set uns nun noch sch Platform des Nordan trachten. Derielbe 1 und erstreben die En wahrhaft humaner un Versuch zur Beschrän wie alle Rechtsverkürz nung und bem Ausb tutionen widerstreben das entschiedenste beki unter dem Kampf für woran baher jeber, t men muß, kann man gewiffer Aufermann Turnvereins" in Sai zwanzig Jahren als ei felbe fagte, daß die T gekämpft hätten. Ro müßten die Turner a zu einem zweiten grof ftrengen. Es ist bi eines inneren Feinde Lebensmarke dieser N meine, ist die Pfaffe zeigt uns durch unbef wo die Pfaffen eine wonnen, Staaten u wurden. Dasjelbe in der Ferne für die? zur Religiosität ift schen Volk, die fau Bethäuser, und das Rampf mit diesen fährlich, aber segens erkläre hier nochma den Ginfluß der Pfc nerei in Amerika be wir treten in die S mögen fie Namen ur Es'ift ein heilloser. das Muckerthum gef schämt, in den hiesig lefen zur Bildung i Gemeinden, oder n Wir Deutschen verl als erstes Culturvo Religionswahnsinn gegentreten und den ses Liebäugeln mit die Erde gekostet, u schen, ben zu nähr beigetragen hat, r flusses und aller Pf Jahrg. 21, 182.) 3 als Erklärung hinzi

für einen jeden, de



i zum Zweck der ies Herausgebers u geben. Hier= izuwenden; viel= Turnerbund auch Zweck sett. Der ımit, daß er nicht ühnen und uner= und religiöse usest: "Eine un= barkeit gegen jene e Principien des blickten. Samuel begabtesten die= nuel Ludvigh ein eind insonderheit vird hier von den iöse Reformen" Rampfe für die e Lebensaufgabe Wird damit 3t! onsspötterei von Tugend gemacht, als Aufgabe der Jahrg. 25, 119.) Religionsspötterei igen. Dazu ein \$ 1867 hielt ein le zu Baltimore er Turnerzeitung inderm wie folgt: schen, welche sich baß ein höheres an ihren Leiden st in Gefahren. sit unserer freien as Recht und neh= gung zu fein." age, lieber Christ, je? Ist es nicht Bott glaubst, was hst, und was dir daß Gott über Leiden und Freu-Und hier sagt lso seine Genossen rer Heberzeugung ju behaupten, daß euch von Gottes etwas Lächerliches Haar von unserm n des himmlischen

vie sie Affen=Logt ttlichen Wahrheit, Religionsspötter, ine folche Bildung verbreiten suchen. er verspotten und fort? Macht sich ırdıtbaren Sünde,

Muß bei dieser

as Wort des ersten ohl dem, der nicht noch tritt auf den ie Spötter sitzen", t am fremden Joch hat die Gerechtig= feit? was hat das

stimmt Christus mit Belial? ober was für ein Theil hat ber Gläubige mit bem Ungläubigen? was hat ber Tempel Gottes für eine Gleiche mit den Gögen? Ihr aber seid ber Tempel des lebendigen Gottes; wie benn Gott spricht: Ich will in ihnen wohnen und in ihnen wandeln, und will ihr Gott sein, und sie follen mein Volk sein. Darum gehet aus von ihnen"? Bedenke, durch diese Bilbung soll eine gründliche Reform auf religiösem Gebiet hervor= Das glaube ich ganz gern; benn gebracht werden. wenn diese Art Bildung erst einmal in den Herzen aller Menschen Burzel geschlagen hätte, so würde es fein Christenthum mehr geben.

In dem Lichte der eben erwähnten Thatsachen las-

set uns nun noch schließlich ben letten Sat in ber Platform des Nordamerikanischen Turnerbundes betrachten. Derselbe lautet also: "Wir befürworten und erstreben die Entwicklung des Volksstaates auf wahrhaft humaner und volksthümlicher Basis. Jeder Bersuch zur Beschränkung ber Gemissensfreiheit, so= wie alle Rechtsverkürzungen, welche der Vervollkomm= nung und dem Ausbau unserer freiheitlichen Insti= tutionen widerstreben, werden deshalb von uns auf das entschiedenste befämpft." Was aber die Turner unter dem Rampf für Gemiffensfreiheit verstehen und woran daher jeder, der sich zu ihnen hält, theilneh= men muß, kann man aus einer Rebe erfeben, bie ein gemiffer Aufermann bei bem "Maifest bes Socialen Turnvereins" in San Francisco, Cal., vor fünfund: zwanzig Jahren als erster Redner gehalten hat. Der= selbe sagte, daß die Turner bisher gegen die Sclaverei gekämpft hätten. Nachdem nun diese abgethan sei, so müßten die Turner all ihre Seelen- und Leibeskräfte zu einem zweiten großen, mächtigen Unternehmen anstrengen. Es ist dies, sagt er, "die Bekampfung eines inneren Feindes, ber wie ein Wurm an bem Lebensmarke dieser Nation nagt. Der Feind, den ich meine, ist die Pfaffenherrschaft. Die Weltgeschichte zeigt uns durch unbestrittene Thatsachen, daß überall, wo die Pfaffen einen überwältigenden Ginfluß ge= wonnen, Staaten und Bölker zu Grunde gerichtet Dasselbe zeigt sich dem benkenden Manne wurden. in der Ferne für die Vereinigten Staaten. Der Hang zur Religiosität ist der Krebsschaden im amerikanis schen Volk, die faulen Flecke sind die Kirchen und Bethäuser, und bas Ungeziefer sind die Pfaffen. Der Rampf mit diesen Elementen ift muhjam und ge= fährlich, aber segensreich für die Menschheit, und ich erkläre hier nochmals, daß in diefem Kampf gegen ben Ginfluß der Pfaffen die Hauptaufgabe der Tur= nerei in Amerika besteht. Ja, verehrte Anwesende, wir treten in die Schranken gegen alle Religionen, mögen sie Namen und Formen haben, wie sie wollen. Es'ist ein heillofer Irrthum, zu glauben, daß nur bas Muckerthum gefährlich sei, und ich habe mich ge= schämt, in den hiesigen deutschen Blättern Aufruse zu lesen zur Bildung von dristlichen und evangelischen Gemeinden, oder wie sie sich sonst nennen mögen. Wir Deutschen verlieren gänzlich unsere Bedeutung als erstes Culturvolk der Erde, wenn wir nicht dem Religionswahnsinn der großen Massen überall ent= gegentreten und benfelben zu bekämpfen suchen. Die= ses Liebäugeln mit dem Himmel hat dem Menschen die Erde gekostet, und in diesem Hang zum Ueberirdi= schen, den zu nähren das Christenthum nicht wenig beigetragen hat, ruht der Hebel alles Pfaffenein-flusses und aller Pfaffenherrschaft." ("Lutheraner", Jahrg. 21, 182.) Zu diesen Worten braucht man nichts als Erklärung hinzuzuthun. Sie sind beutlich genug Finsterniß? Wie für einen jeden, der noch einen Funken von Chriften=



thum in sich hat. Sie offenbaren einen Sumpf des Verberbens, wie er nicht greulicher gebacht werden kann. Und wenn auch nicht alle Turner so beutlich über diese Sache reben, wie dieser Aufermann, die Grundjätze des Turnerbundes enthalten thatjächlich ebendasselbe. Und leider, leider haben schon oft Grundfäße wie dieser blutige Kämpfe gegen fast alles Bestehende auf socialem, politischem und religiösem Gebiet hervorgerufen.

Das ist es, mas ich euch über ben Nordamerika= Das ist der nischen Turnerbund vortragen wollte. Grund, warum ich einen jeden von euch ernstlich vor dem Anschluß an denselben und der Gemeinschaft mit demselben warne. Ich habe als Seelsorger dieser Gemeinde es als meine Pflicht angesehen, dies ein= mal öffentlich zu thun; benn Gott hat mich hierher berufen, sein Wort rein zu verkündigen und vor dem Irrweg zu warnen. Und der Christ wäre gewiß ein Feigling, ber, wenn die Ehre seines Gottes und der Grund seiner Hoffnung angegriffen wird, schweigen Ja, er wäre ein Verräther an der Wahrheit mollte. und an seinen Mitmenschen. Diese würden ihn noch in der Ewigkeit anklagen: "Du wußtest die Wahrheit, aber du haft mir nichts bavon gefagt. Du faheft mich auf bem verkehrten Wege, aber bu haft mich Du bist zum Theil Schuld, daß ich nicht gewarnt. verloren gegangen bin."

Spricht aber vielleicht jemand: "Ihr nehmet es mit Gottes Wort boch gar zu genau", so antworte ich: Kann man es mit bem Worte Gottes wohl zu genau nehmen? Steht nicht auf dem letten Blatt der Bibel geschrieben: "So jemand davonthut von den Worten des Buches dieser Weissagung, so wird Gott abthun fein Theil vom Buch des Lebens", heißt, Gott wird ihn verdammen? Hat nicht Gott burch die Sündfluth, durch die Zerstörung von Jerufalem und andere Gerichte bewiesen, daß er es genau nehme mit einem jeden von ihm geredeten Wort?

Wohlan, so laßt uns benn auch treu bei biesem Worte bleiben, und alles das meiden und fliehen als ein Gift unserer unsterblichen Seele, was biefem Worte zuwider ist. Lasset uns fest bei dem Wort blei= ben, in welchem unser Heiland uns zuruft: "Ich bin die Auferstehung und bas Leben. Wer an mich glaubet, ber wird leben, ob er gleich stürbe. Und wer da lebet und glaubet an mich, der wird nimmermehr sterben", so werden wir einst, wenn der Richter der Welt kom= men und alle Gottlosen verdammen wird, mit JEsu eingehen zur ewigen Freude.

Bur kirdylidjen Chronik.

America.

Allgemeine Paftoralconferenz. Mls Gegenstände, welche bei Gelegenheit der in Borschlag gebrachten all= gemeinen Paftoralconferenz unferer Synobe, falls bie= felbe zu Stande kommt, besprochen werden sollten, sind von verschiedenen Seiten empfohlen worden die Bereinsfrage und bie Schulfrage.

Bur Schulfrage. Es macht uns große Freude, berichten zu können, daß ber "Lutheran" in der Nummer vom 17. April, Die uns eben zu Gesicht tommt, fein in ber Schulfrage abgegebenes und in ber letten Nummer bes "Lutheraner" mitgetheiltes Urtheil zurudnimmt. Der Correspondent des "Lutheran" thut dies, "nachdem er fich der Mühe unterzogen hat, das Bennett-Gefet und bie Stellung ber beutschen Bruber zu bemfelben gu Näheres in ber nächsten Nummer. ftubiren". F. P.

Bur Schulfrage in Bisconfin. Gin irifch-fatholis nem Namen sches Blatt in Philadelphia, "The Freeman", erklärt, Gnabe und

daß in ber confin die a die irlänt nahme bes ! bern auch " - D teten. -Cleveland, deutschen B. Ein röm'

Römischen Bischof Fold Adrian, M' Gunften eir' Bereine". dieser größt Bischof die 1 übernahm e lung einzufh nannte und i Tugenden b betreffende \$ gegriffen un potischen, gr spielen, wie vorgehalten. Blatt Folge Presbyteriar Cincinnati & Berfammlur' der Erzbische die protes stantisch en Eine mahı mich felbfi protestant einer Bei einigen w wir bemerker den Dienerr Gunft buhle

Die Leipz den Freunde Bedentfeier ! Miffion, S! facher Buchb fächfischen P ben Dienst fo **Borbereitung** und am 2. Leipziger Mi abgeordnet 1 Bestimmung der alten lut noch 1400 T Senior Cord ift die Chrifte bekehrter Sei ftationen verf gleich die für! fion, welche: Rirche ber G Miffionsfreu firchen Euro Rötichenbrot Reft feiner I P. Große, D director Hari Berdienste t lar erwiderte

115. Pjalm:

Fußtritte be

Der Tutheraner.

die offenbaren einen Sumpf des nicht greulicher gedacht werben uch nicht alle Turner so deutlich den, wie dieser Aufermann, die nerbundes enthalten thatiächlich leider, leider haben schon oft r blutige Rämpfe gegen fast alles ilem, politischem und religiösem

ich euch über den Nordamerika=

vortragen wollte. Das ist ber inen jeden von euch ernstlich vor selben und ber Gemeinschaft mit Ich habe als Seelsorger dieser eine Pflicht angesehen, dies ein= in; denn Gott hat mich hierher ein zu verfündigen und vor dem Und der Christ wäre gewiß ein die Ehre seines Gottes und der ma angegriffen wird, schweigen e ein Verräther an der Wahrheit enschen. Diese würden ihn noch lagen: "Du wußtest die Wahr= nichts davon gefagt. Du fahest hrten Wege, aber du hast mich bist zum Theil Schuld, daß ich

eicht jemand: "Ihr nehmet es ch gar zu genau", so antworte nit bem Worte Gottes wohl zu teht nicht auf bem letten Blatt n: "So jemand bavonthut von des dieser Weissagung, so wird eil vom Buch des Lebens", das n verdammen? Hat nicht Gott burch die Zerstörung von Jerurichte bewiesen, daß er es genau en von ihm geredeten Wort? uns benn auch treu bei diesem alles das meiden und fliehen unsterblichen Seele, was diesem daffet uns fest bei bem Wort blei= Beiland uns zuruft: "Ich bin die s Leben. Wer an mich glaubet, gleich stürbe. Und wer da lebet , der wird nimmermehr sterben", wenn der Richter der Welt kom= fen verdammen wird, mit 3Efu Freude.

ilidjen Chronik.

America.

ralconferenz. Als Gegenstände, t der in Vorschlag gebrachten all= ferenz unserer Synobe, falls die= t, besprochen werden sollten, find iten empfohlen worden die Ber-Schulfrage.

Es macht uns große Freude, be= ber "Lutheran" in ber Nummer ns eben zu Gesicht kommt, sein in benes und in der letten Nummer etheiltes Urtheil zurüdnimmt. Der Lutheran" thut dies, "nachdem er ogen hat, das Bennett-Gefetz und utschen Brüder zu bemfelben zu n der nächsten Nummer. F. P.

n Wisconfin. Gin irifch-katholi= elphia, "The Freeman", erflärt,

baß in der Bewegung wegen ber Schulfrage in Bis= confin die deutschen Lutheraner am thätigften feien, baß Die irländischen Ratholiken nicht nur für die Annahme bes betreffenden Schulgesetes gewesen seien, son= bern auch noch jest für Durchführung besfelben arbei= teten. — Das Blatt bes römischen Bischofs Gilmore in Cleveland, "Catholic Universe", erflärt ben Broteft ber beutschen Bischöfe Wisconfins für Unfinn.

Ein römischer Bischof gibt ben Protestanten, die ben Römischen schmeicheln, einen Fußtritt. Der römische Bischof Foley von Detroit war am 20. Februar b. J. in Adrian, Mich., und hielt da im "Opera House" zu Gunften einer irischen Loge eine Rede über "katholische Bereine". Alle Behörden und fast alle Sectenprediger biefer größtentheils protestantischen Stadt machten bem Bischof die Aufwartung und ein Presbyterianerprediger übernahm es fogar, "feine Eminenz" bei ber Berfamm= lung einzuführen, wobei er ben Bischof feinen "Bruber" nannte und die "Weitherzigkeit", "Toleranz" und andere Tugenden der Pabstkirche rühmte. Dafür wird nun der betreffende Prediger in englischen Zeitungen ernftlich angegriffen und es wird ihm die "Toleranz" diefer "bes= potischen, graufamen Rirche Roms" in geschichtlichen Beifpielen, wie z. B. in der "Bartholomäusnacht" u. a., vorgehalten. Bei biefer Gelegenheit theilt ein folches Blatt Folgendes mit: Neulich lud der Secretär eines Bresbnterianer Reformvereins ben Erzbischof Elber von Cincinnati ein, Theil zu nehmen an einer "chriftlichen Versammlung zur Beförderung der Sabbathruhe". Aber ber Erzbischof gab folgende Untwort: "Wir erkennen die protestantischen Kirchen und die prote= stantischen Prediger nicht an. Es gibt nur Gine mahre katholische Rirche. 3ch murbe mich felbst compromittiren, wenn ich in eine protestantische Kirche gehen und mich in solch einer Versammlung mit Protestanten ver= einigen murbe." Go berichtet jene Zeitung. Und wir bemerken bazu : Schmach über alle Brotestanten, Die ben Dienern bes Untichrifts schmeicheln und um beren Gunft buhlen. Es geschieht ihnen nur Recht, wenn fie Fußtritte bekommen.

II. Ausland.

Die Leipziger Miffion. Um 2. Marg b. J. murbe von ben Freunden der Leipziger Miffion die fünfzigjährige Gedenkfeier ber Abordnung bes emeritirten Seniors ber Mission, S. Cordes, begangen. S. Cordes, ein einfacher Buchbindergehülfe in Freiberg, murde burch ben fächfischen Baftor Lint in Stenn für ben SErrn und für ben Dienst seiner Kirche gewonnen und nach ber nöthigen Vorbereitung am 26. Februar 1840 in Greiz ordinirt und am 2. März von ben Bertretern ber noch jungen Leipziger Miffionsgefellschaft als Miffionar für Oftindien abgeordnet und kam am Ende dieses Jahres an seinem Bestimmungsort, in Trankebar, an. Dort fand er aus der alten lutherischen Mission des vorigen Jahrhunderts noch 1400 Tamulenchriften vor. Durch ben Dienst bes Senior Cordes und ber ihm nachgefendeten Mitarbeiter ist die Christenschaar im Lauf von 50 Jahren auf 14,000 bekehrter Seiden angewachsen, welche auf 23 Missions= stationen vertheilt find. Der 2. März 1890 war also zu= gleich die fünfzigjährige Jubelfeier der tamulischen Miffion, welche als die eigentliche Miffion der lutherischen Kirche der Gegenwart angesehen wird, welche von den Miffionsfreunden aller fogenannten lutherischen Landes= firchen Europa's unterhalten wird. In der Rirche ju Rötsichenbroda bei Dresden, in deren Nähe Cordes ben Reft feiner Tage zubringt, murde die Feier abgehalten. P. Große, Oberconsistorialrath Actermann und Missions= birector Sarbeland hielten Unsprachen und gedachten ber Berdienste des greifen Missionspioniers. Der Jubi= lar erwiderte unter Underem Folgendes: "Es heißt im 115. Pfalm: Nicht uns, HErr, nicht uns, sondern beinem Namen gib Ehre um beine Gnabe und Wahrheit.

Sage boch niemand, daß, was in unserer Mission erreicht worden ift, durch unfer Berdienst erreicht worden sei. Es ift alles Unabe und Wahrheit. . . Der HErr hat mich zum Lutheraner gemacht, ehe er mich zum Miffionar machte. Inade und Wahrheit — bas ift ber Ruhm ber lutherischen Rirche. Deshalb konnte ich nicht anders, als mein Wert im Sinn ber lutherischen Rirche treiben." Wie gern würden auch wir, wie dies früher von unserer Synobe geschehen ift, die oftindische Tamulenmission, welche die Arbeit der lutherischen Kirche alter Zeiten fort= fest, unterstüßen, menn mirklich bie reine, ungetrühte Gnade und Mahrheit der Leitstern dieser Mission mare! Die alten Missionsfreunde vor 50 Jahren, welche nach langer geiftlicher Dürre das Wort der Gnade und Wahr= heit wiedergefunden hatten, meinten es aufrichtig mit biefem Bekenntniß. Aber es ist feitdem auch in ber Leipziger Mission ziemlich anders geworden. In dem birigirenden Miffionscollegium fiten Theologen, welche das Mitwirken des menschlichen Willens der Gnade des HErrn zur Seite stellen und bamit die Enade und Wahrheit verkleinern und verdunkeln. Und die heutigen Misfionare, die im Tamulenland wirken, haben fast fammt und fonders die neuere Theologie eingesogen, welche bas lutherische Bekenntniß in fast allen Artikeln arg verftummelt hat. Und bas Schlimmfte ift, bag man ben Schaben nicht erkennt und alle Mahn- und Warnstimmen ehemaliger Freunde, die nur das Beste der Tamulen= miffion suchen, bisher schnöbe verachtet hat. G. St.

Der Wahrheit die Chre! Es ist ein trauriges Zei= chen ber Zeit und muß jeden Liebhaber ber göttlichen Wahrheit tief schmerzen, wie heutzutage beutsche chrift= liche Blätter die Wahrheit verschweigen und vertuschen und ihren Lesern Sand in die Augen streuen, 3. B. wenn sie der Berdienste berühmter Theologen der Gegenwart gebenken. Das thut u. a. ber "Bilger aus Sachsen", ein hausfreund driftlicher Familien innerhalb und außer= halb Sachfens, in No. 12 des laufenden Jahrgangs. Da ist eine bei ber Generalversammlung des lutherischen Gotteskaftens in Sachsen am 24. Februar 1890 von P. Dr. Zehme gehaltene Ansprache abgedruckt, in welcher ein Wort aus einem Auffatz von Prof. Frank in Er= langen citirt wird, bes Inhalts: "Wenn unsere Theologie aufhört, antiunionistisch zu sein . . . , so hört sie auf zu verstehen, mas es um bas Bekenntniß ber Rirche ift, nicht bloß hinfichtlich ber Scheidelehren, fondern überhaupt." Der Bortragende bemerkt bazu: "Es ist eine wahre Herzstärkung, von einem Universitätsprofessor von folder Bedeutung ein foldes Wort über den Unionismus zu hören, ben Tobfeind aller Confession, nicht nur ber lutherischen." Der Lobredner des berühmten Uni= versitätsprofessors verschweigt aber seinen Buhörern, und ber Berausgeber des "Pilger" verschweigt ben Bilger= lefern, daß eben diefer Professor Frank in eben demfelben Auffat frant und frei erklärt, daß die alte firchliche Lehre. daß die ganze Bibel vom Beiligen Beift eingegeben fei, unhaltbar fei, und bag auch driftliche Laien, nur auf ge= schickte Beije, bavon überzeugt werden mußten, bag es bamit nichts fei. Die driftlichen Borer und Lefer murden doch wohl Prof. Frank mit etwas andern Augen ansehen, wenn fie erführen, daß berfelbe nicht nur bie Union, sondern auch die Bibel als Gottes Wort bekämpft. Un ben Bortrag P. Zehme's schließt fich im "Bilger" ein Artikel an mit ber Ueberschrift "Bum Gedachtniß bes Brofessors und Geh. Kirchenraths D. Franz Delinsch". Da wird nur das Lob dieses fürzlich verstorbenen Professors gefungen, g. B. gerabe auch feine Schriftauslegung ge= rühmt. Was Delitich, sonderlich in früheren Jahren, ber Kirche für Dienste geleistet hat, das haben auch wir anerkannt, und tragen noch nach, bag er burch feine mit außerordentlichem Gleiß und Geschick ausgeführte Uebersetung bes Neuen Testaments in's Hebraische, welche in vielen Tausenden von Eremplaren unter den Juden verbreitet ift, gewiß großen Segen gestiftet hat. Ift es aber recht und ber Wahrheit gemäß, daß ber "Bilger" feinen Unade und Wahrheit — barauf liegt ber Nachbrudt. Lefern verschweigt, daß Prof. Delitich in seinen öffentlichen Büchern und Schriften beutlich ausgesprochen hat, daß die Bibel viele Jrrthumer, auch verkehrte Ideen, falsche Meinungen enthalte, daß die Geschichten von der Erschaffung ber Welt, vom Sunbenfall, von ber Sundfluth, fo wie fie in ber Bibel erzählt find, Sagen und Fabeln feien, die freilich einen mahren Kern in fich schließen? Wehe benen, die Finsterniß Licht nennen und bitter füße heißen!

Gin Rirchbau. Auf merkwürdige Weise hat ein eng= lischer Pfarrer eine Kirche gebaut. Der betreffenden Gemeinde (in Swindon, Grafichaft Welts) fehlte es an Beld; aber unverbroffen berief ber Pfarrer eine Gemeinde= versammlung und schlug vor, die Kirche durch "freiwillige Arbeit" fertig zu ftellen. Der Gedanke fand Beifall, und die Gemeindeglieder thaten sich zu Arbeitsgruppen zu= fammen; je nach ihrem Beruf arbeiteten bie einen Mor= gens vor dem Beginn ihres Tagewerkes, die andern nach Feierabend. Die Geiftlichkeit ging mit gutem Beispiel voran, unter ihr sogar ein eben ernannter Bischof (für Rorea), der jeden Morgen feine Stunde Erde führte, um ben Bauplat zu ebnen. Kürzlich wurde bas intereffante Bauwerk eingeweiht.

In Japan find die romischen Missionare fehr thatig, fo daß der Pabst ichon mehrere Bischofssitze errichten kann. Außer ben römischen wirken nur noch die Missionare refor= mirter Gemeinschaften. Im Jahre 1879 zählte man bereits 2500 Gemeindeglieder und 7500 Zuhörer. 1884 gab es schon 40,000 Protestanten.

Die aufgeichlagene Bibel im Ladenfenfter.

Die Frau eines Bibelcolporteurs in Untwerpen kam auf ben Gebanken, im Fenfter ihres Lagers eine auf= geschlagene Bibel auszulegen, und zwar so, daß sie von Beit zu Zeit immer wieder eine andere Seite aufschlug. Manche Borübergebende blieben fteben und warfen einen Blid hinein. Andere gingen nach flüchtigem Ginblid weiter. Es waren ja Geschichten, die fie von ber Schule her kannten; ober, es mar ja etwas, von dem sie über= haupt nichts wiffen wollten; oder, es mar die Bibel, bas Buch, bas ihnen ber Priefter verboten hatte. Manche lasen aber auch länger, lasen die beiden aufgeschlagenen Seiten. Gin Backerjunge aber las nicht nur biefe, fon= bern, als er wieder vorüberkam, die neu aufgeschlagenen, und so that er das britte Mal und that er weiterhin, fo oft ihn fein Weg an bem Tenfter vorbeiführte. Bulett aber trat er in ben Laben und verlangte bas Buch zu 30 Centimes, bas unter bem Fenfter liege. Die Colpor= teursfrau zeigte ihm ein folches; aber er wollte es nicht nehmen, er wollte gerade bas, welches er unter bem Fenster gesehen, und erst, als er sich vergewissert hatte, daß es mit diesem wirklich übereinstimmte, kaufte er es. · Aehnlich gings auch einer anbern Person. Das war eine alte Frau, die jeden Tag kam und aus den Uschen= kistchen, die vor die Thüren gestellt waren, die Kohlen= ftudchen heraussuchte, die noch barinnen waren. Auch fie blieb jedesmal am Fenfter stehen, die aufgeschlagenen Seiten zu lefen, und eines Morgens, als die Frau bes Colporteurs nach ihrem Weggang ein Blatt umkehrte, tam sie, sobald sie es bemertte, schleunigst gurud, um auch bas jest Aufgeschlagene zu lesen. Das veranlaßte die erstere, mit der armen Frau ein Gespräch anzuknüpfen, und da erfuhr fie benn die rührende Thatsache, daß fie icon feit einiger Zeit spare, fo viel fie nur konne, um bas Buch zu kaufen und bann es Tag und Nacht zu lesen.

Dieberei.

Das ist bas gemeinste Handwerk und bie größte Zunft auf Erben, und wenn man die Welt jest durch alle Stände ansiehet, so ift sie nichts anders, benn ein großer weiter Stall voll großer Diebe; barum heißen fie auch Stuhl= räuber, Land= und Stragendiebe, nicht Raftenräuber noch

Meucheldiebe, so aus der Baarschaft zwacken, sondern die auf dem Stuhl siten und heißen große Junkern und ehr= fame fromme Bürger, und mit gutem Schein rauben und ftehlen. - So gehet's in ber Welt, daß, wer öffentlich stehlen und rauben kann, gehet sicher und frei dahin, von jedermann ungeftraft, und will bagu geehret fein. Dieweil muffen die kleinen heimlichen Diebe, fo fich einmal vergriffen haben, die Schande und Strafe tragen, jene fromm und zu Ehren machen. Doch sollen sie wissen, baß fie vor Gott die größten Diebe find, der fie auch, wie sie werth sind und verdienen, strafen wird.

(Luther.)

Todesnachrichten.

Am 2. Oftertage, ben 7. April, Abende halb elf Uhr, entschlief fanft und felig in dem HErrn unser lieber Mit= bruder Wilhelm Bomhof, Baftor ber beiden luth. Gemeinden in Town Goodhue, Minn.; er wurde am Freitag barnach driftlich zur Erbe beftattet.

Den 14. April 1890.

Chr. Mäurer.

Am 28. März ftarb zu Klein, Tegas, im Alter von 22 Jahren ber Seminarist Phil. Walz von Spring= field. Er hielt sich hier seit einem Jahre auf, um womöglich Seilung zu erlangen von einem bofen Salsleiben. Da aber dieses immer schlimmer wurde, sah er sich ge= nöthigt, den Gedanken, Prediger zu werden, aufzugeben, und wollte nach Oftern in seine Heimath (Dakota) sich begeben. Allein die Grippe gefellte fich noch zu feinem Halsleiden und sette seinem Leben bald ein Ziel. Er ftarb im fröhlichen Bekenntniß seines Beilandes und ift am folgenden Tage unter Theilnahme ber ganzen Bemeinde zu Klein chriftlich zur Erde bestattet worden.

G. J. Müller.

Amtseinführungen.

3m Auftrag bes Brafibiums Mittleren Diftricts murbe am Sonntag Jubica P. C. F. B. Suge in ber ev.=luth. St. Jo= hannis-Gemeinde bei Bingen, Inb., eingeführt von

R. M. Bifchoff.

Abreffe: Rev. W. Huge, Bingen, Adams Co., Ind.

3m Auftrag bes herrn Prafes Diemann habe ich herrn Baftor Ernst Kirchner eingeführt am 2. April 1890 in Briar Sill, 3. 3. Balfer. Obio.

Abresse: Rev. Ernst Kirchner Briar Hill, Mahoning Co., Ohio.

Kirdjeinweiljungen.

Um 23. Februar wurde ju Lyons, Tegas, bie neuerbaute ev.=luth. Kirche bem Dienste Gottes geweiht. Festprediger war P. Klindworth. Unterzeichneter.

Um Sonntag Jubica weihte bie neugebilbete Gben-Gzer-Bemeinde bei Gibbings, Tegas, ihr neues Gotteshaus ein. Es predigten P. Ernft und Unterzeichneter. G. Birtmann.

Conferenz-Anzeigen.

Die Dit : Michigan Specialconferenz versammelt fich, f. G. w., am Mittwoch und Donnerstag nach Pfingsten bei P. Schröber in St. Clair. Prediger: P. Trulgid; Erfagmann: P. Kionka. Arbeit: Die Sauptmomente aus ber Beschichte ber pelagianischen und semipelagianischen Streitigkeiten. (P. C. Merkel.)

Fr. Sabn.

Die subliche Diftrictsconferenz von Jowa versammelt sich vom 29. April bis 1. Mai in Berrn P. Reinhardts Gemeinde in Benton County. B. Meinecte.

Diftrictscommiffion für bie Schulfrage.

Die von ber Ehrw. Synobe bes Destlichen Districts eingesette und vom Chrw. Prajes ernannte Commiffion erfucht unfere Gemeinden, Baftoren wie Lehrer, alle die brennende Schulfrage betreffenden Mittheilungen, refp. Borgange ober Anfragen, an ben Unterzeichneten einzusenben.

3m Auftrage

E. Bohm, Secretar, 341 East 18th Str., New York.

Dringende

Die Raffe für Innere Miffion etwas bebenklicher, als es ichon fru ist, wie kaum jemand bezweifeln wi fere wichtigfte. Als folche follte fie haltniffe von ben lieben Gemeinden bedacht werben. Os wird nicht n begrunben. Gin ernfter Blid auf uns ber gnabige Beiland in biefe feinbliche Macht bis jest verichlo treuen und bantbaren Erwägung b und ftete machfenben Miffiongarb überzeugen.

Die es nun mit biefer Raffe ftet aussprechen, felbft wenn es Brof. wie früher einmal, bas Bergnüger Raffe in ber Miffourisnnobe zu fe fein Buthun balb gefüllt murbe un

Bu Anfang biefes Monats gefche ber Allgemeinen Synobe bie vier eingegangenen Gelber. Dagu bi gemelbet, welche bie großen Beb ihrer Grengen unmöglich aus eig Giner berfelben hatte ohne unfere Januar nichts befommen und b. muffen; ein zweiter mar jest \$: fchulbig geblieben. Alfo runt & eine Diftrict, "bamit ber außer \$700.00; ein zweiter, um fich " wollte einen Bufchuf von \$900.0 maßen im nachften (biefem) Bi verlangte \$700.00, u. f. m.; fur Wie viel aber ftand ber Commiffior Dag bamit auch nur ber allerie Noth etwas abgeholfen werden ke bas Werf bes Berrn, bie Selign unfterblichen Scelen burch bie Stocken gerathen, ober gar in R Gott in Gnaben! Das will aber Darum helfe jest, ba er nun n Lefer ohne Bergug mit Gebet un fionaren und Reisepredigern, bis westen an unserer Statt arbeiter halt gereicht werben könne, zunä bann aber auch für bas folgende, gu welcher Beit noch nicht viel bu fein wird. Gott gebe willige ! nicht, daß es geschieht.

Mun noch ein bescheibenes Bi im "Butheraner" für "Innere ? "Innere Mission im Often" wolle fich boch ja niemand etwa als fonne man zufrieben fein, u abaeholfen fei. Die Miffionsg Gottes Regierung eben nicht bei gleich, zum Theil febr ungleich, unfere Liebe reigen, unter unf fommen, Die in ihrer Lage berfel! baber bei unferen Gaben für Ini feben. Rach ben Beftimmung jeber Diftrict von ben in feine Annere Mission, was er felbit barf, ben etwaigen Ueberichuß ? Allgemeinen Raffirer ab. *) @ ichloffen. Das follte immer in war es g. B. auch jest, bağ ein S bamit boch wenigstens \$1000 waren!

*) Die befte Beit biefer regelmäßi

Eingekommen in Die &

Synobalkaffe: Bon P. Sin voaltaffe: Bon P. \$3.00. Or. Bernarb burch ! Bem., Homewood, 9.51. Gol Springfield 40.00. P. Bart Gem. in Austin 9.50. P. Bu Gem. in Kanfafee 8.41. Bo Dem. in Kantatee 8.41. Bo Louis Lange jr. .65. P. Kat Gem. Neu-Minben 22.50. (Chefter 9.55. P. Sauperts E ber Gem. Aron 23.00. Ofte Oftercoll. in P. G. Sievers' (Squam Grove 7.40. P. Handle Schools Charles Squaw Grove 7.40. P. Hard Weisbrobts Gem. 4.35. Ofter wille 10.00. Gem. in Crete, Gem. 10.50. P. Krebs' Gem. Waschtasse in Spring Engel .50. Frauenverein in Reu-Berlin 3.00. (S. \$8.50



en, sondern die inkern und ehr= ein rauben und wer öffentlich frei dahin, von Die= ret fein. , so sich einmal ife tragen, jene llen fie wiffen,), der sie auch, wird.

(Luther.)

is halb elf Uhr, nfer lieber Mit= er beiben luth. er wurde am et.

r. Mäurer.

, im Alter von la von Spring= ce auf, um wo= bfen Halsleiden. sah er sich ge= ien, aufzugeben, th (Dakota) sich) noch zu feinem ein Biel. Er eilandes und ift ber ganzen Be= tet worden. 3. Müller.

)iftricte wurde am ev.:Inth. St. Jo= t bon A. Bischoff.

be ich Beren Baftor in Briar Bill, 3. 3. Balter.

Co., Ind.

ning Co., Ohio.

tt.

as, die neuerbaute Festprediger war Klindworth.

bete Gben=Gzer=Be= ottesbaus ein. ES 3. Birfmann.

mmeltsich, f. G. w., en bei P. Schröber zmann: P. Kionka. e ber pelagianischen i. Merfel.)

Fr. Sahn.

oa versammelt sich hardts Gemeinde in B. Meinecte.

Mulfrage.

Diftricts eingesetzte i erfucht unfere Beiende Schulfrage be= er Anfragen, an den

hm, Secretär, 8th Str., New York.

Dringende Bitte.

Die Kaffe für Innere Miffion ift in Noth! Diesmal noch etwas bebenklicher, als es ichon früher ber Fall war. Diefe Raffe ift, wie faum jemand bezweifeln wird, nach ber Synodaltaffe unsere wichtigste. Als jolde follte fie baber auch in bemfelben Berhaltniffe von ben lieben Gemeinden und Chriften mit Liebesgaben bedacht werben. Es wird nicht nothig fein, bies hier naber gu Gin ernfter Blid auf bie großen Miffionsfelber, bie begründen. uns ber gnädige Heiland in biesem Lande aufgethan und keine feindliche Macht bis jest verschlossen hat, verbunden mit einer treuen und dankbaren Erwägung ber bisher so reichlich gesegneten und ftete machsenden Diffionsarbeit, wird und muß jeden Lefer überzeugen.

Wie es nun mit biefer Kaffe steht, barüber will ich mich offen aussprechen, selbst wenn es Prof. G. S. in Columbus wieber, wie früher einmal, bas Bergnügen bereiten follte, über eine leere Raffe in ber Miffourisonobe zu schreiben, bie aber bamale ohne fein Buthun bald gefüllt wurde und auch jest gefüllt werden wird.

Bu Anfang biefes Monats geschah burch die Wissionscommission ber Allgemeinen Synobe bie vierteljährliche Bertheilung ber eingegangenen Gelber. Dazu hatten fich fünf Synobalbistricte gemelbet, welche die großen Bedurfniffe ber Miffion innerhalb ihrer Grengen unmöglich aus eignen Rraften bestreiten fonnen. Einer derfelben hatte ohne unfere Schuld bei der Bertheilung im Januar nichts bekommen und baher \$325.00 Schulden machen mussen; ein zweiter war jest \$300.00 und ein britter \$74.00 schulbig geblieben. Also rund \$700.00. Best aber begehrte ber schuldig geblieben. eine District, "damit der außersten Noth abgeholfen wurde", \$700.00; ein zweiter, um sich "über Wasser halten" zu können, wollte einen Zuschuß von \$900.00; ein dritter, "wenn er einigermaßen im nachsten (biefem) Bierteljahre burchfommen wolle", verlangte \$700.00, u. j. w.; furg, es wurden \$3000.00 begehrt. Wie viel aber ftand ber Commission zur Berfügung? Rur \$1000.00. Dag bamit auch nur ber allerschreiendsten augenblicklichen Noth etwas abgeholfen werden konnte, fieht Jeder ein. Soll nun bas Werf bes BErrn, die Seligmachung ber theuer erfauften und unfterblichen Seelen burch die Predigt bes Evangeliums, in's Stocken gerathen, ober gar in Ruckgang tommen? Das verhüte Gott in Gnaden! Das will aber auch nicht ein glaubiger Chrift. Das verhüte Darum helfe jett, da er nun weiß, wie es steht, jeder christliche Leser ohne Berzug mit Gebet und Gaben, damit den lieben Missionaren und Reisepredigern, die im Süden, Besten und Nordwesten an unserer Statt arbeiten, ber nothdurftige Lebensunter= halt gereicht werden konne, zunächst für bas laufende Bierteljahr, bann aber auch für bas folgenbe, welches mit bem 1. Juli beginnt, zu welcher Zeit noch nicht viel burch die Missionsfeste eingekommen Gott gebe millige Bergen und Bande! fein wirb. Ich zweifle

nicht, daß es geschieht. Run noch ein bescheibenes Bort. Daß hie und ba noch immer im "Lutheraner" für "Innere Mission bes Districts", ober: "Innere Mission im Often" u. s. w. quittirt wirb, baburch wolle fich bod ja niemand etwa zu bem Bedanten verleiten laffen, als tonne man zufrieden fein, wenn im eignen Diftricte ber Roth Die Miffionegebicte und = bedürfniffe find burch abgeholfen fei. Gottes Regierung eben nicht verhältnifmäßig gleich, fontern un= gleich, jum Theil fehr ungleich, vertheilt. Auch baburch will Gott unfere Liebe reizen, unter unferen Brudern benen ju hilfe gu tommen, die in ihrer Lage berfelben fo bedürftig find. Bir muffen baher bei unseren Gaben für Innere Mission auf tie ganze Synobe feben. Rach ben Bestimmungen unserer Synobe nimmt bann jeder Diftrict von ben in feiner Mitte gesammelten Gelbern für Innere Miffion, was er felbst zur Betreibung biefes Werkes bebarf, ben etwaigen Ueberschuß aber liefert er vierteljährlich an ben Allgemeinen Kaffirer ab. *) So hat vor Jahren die Synode be-Das follte immer im Auge behalten werben. Bie gut ichloffen. war es g. B. auch jest, bag ein Diftrict \$826.00 einschicken konnte, bamit boch wenigstens \$1000.00 gur Bertheilung A. Wagner. waren!

*) Die beste Zeit bieser regelmäßigen Abschidung ift furz vor Anfang bes fommenben Quartals.

Gingetommen in Die Raffe Des Illinois = Diffricts:

Synobalkasie: Bon P. Schurichts Gemeinde, St. Paul, \$3.00. Dr. Bernard durch P. Bartling 1.00. P. Döderleink Gem., Jonnewood, 9.51. Coll. am Falmsonntag in der Gem. zu Springsield 40.00. P. Bartlings Gem. 52.00. P. Stephank Gem. in Austin 9.50. P. Bunderk Gem. 35.00. P. Schröderk Gem. in Kankakee 8.41. Bon einem Ungenannten durch Drn. Louis Lange jr. .65. P. Katthains Gem. 5.50. Diercoll. der Gem., homewood, 9.51. Coll. am Palmionntag in der Gem. zu Springsield 40.00. P. Bartlings Gem. 52.00. P. Stephans Gem. in Austin 9.50. P. Bunders Gem. 35.00. P. Schröders Gem. in Anstake 8.41. Bon einem Ungenannten durch Houis Lange jr. .65. P. Katthains Gem. 5.50. Ostercoll. der Gem. Meu-Minden 22.50. Gem. Neu-Berlin 5.50. Ostercoll. der Gem. Aron 23.00. Ostercoll. der Gem. Tron 23.00. Ostercoll. der Gem. Staunton 12.96. Ostercoll. in P. G. Sievers' Gem. 14.00. Ostercoll. der Gem. Squam Grove 7.40. P. Hansens Gem. in Worden 8.95. P. Beisbrodts Gem. 4.35. Ostercoll. in P. Dorns Gem. in Collinsville 10.00. Gem. in Grete, Ostercoll., 30.57. P. F. Brunns Gem. 10.50. P. Krebs' Gem., Aurora, 28.25. (S. \$357.60.) Wasch false in Springsield: Bon "Filgrim" durch P. Kngel. 50. Frauenverein in P. Weisbrodts Gem. 5.00. Gem. Reu-Berlin 3.00. (S. \$8.50.)



Innere Mission: Fr. Rau burch P. Noack 5.00. Mathilbe Meyne burch P. Succep 2.00. Th. Reinhardt burch P. Bartling 1.00. Frau H. Waßmann 2.00. Frauenverein in P. Steeges Gem. 10.10. Nus ber Sparbuchse ber fleinen Frieda Engel burch P. Hölter 2.85. Wittwe Tesmann burch dens. 1.00. P. Becks Gem., Jacksonville, 6.00. Wittwe Lücker durch P. Weisbrodt 2007 Gem. 10.10. Mus ber Sparbuchze ber fleinen Frieda Engel burch P. Hölter 2.85. Wittwe Tesmann burch dens. 1.00. P. Becks Gem., Jacksonville, 6.00. Wittwe Lücker durch P. Weisbrodt 2.00. (S. \$31.95.) Juden mission: Oftercoll. in P. A. Kaselitz' Gem. 2.50. Gem. in Neus Berlin 3.00. (S. \$5.50.) Taubstummen Mustalt: Wittwe N. N. durch P. Dorn

Sem, in ReueBerlin 3.00. (S. \$5.50.)

Taubftummen Mistalt: Wittwe N. N. durch P. Dorn 5.00.

Englische Mission: Dr. Bernard durch P. Bartling 2.00. Waisenhaus bei St. Louis: Ditercoll. in P. L. Zahns Gem. 4.00. Fr. Hortmann durch P. Weisbrodt .50. Wittwe N. N. durch P. Dorn 5.00. (S. \$9.50.)

Arme Studenten in Springfield: Hälfte der Coll. des geneinsch. Stiftungsssells unserer Vereine junger Männer und Jungfrauen durch P. W. Krebs 12.75. Jungfrauen-Verein in P. Keiertags Gem. stu Wolter 5.00 und höur den, o. Frauenverein 2.00 und von P. Feiertags Hilalgem. in Whiting sür den, 3.00. F. Aggers durch P. Heiertag 1.00. Hen. W. Ketrich in Westesteld 5.00. Frauenverein in P. Germanns Gem. in Fort Smith sürchte 5.00 und 5.00, und drn. M. E. Ketrich in Westesield 5.00. Frauenverein in P. Germanns Gem. in Fort Smith sürchte 5.00 und 5.00, und drn. Raspar Reutgel das. f. dens. .50. Durch Kass. Liarts für D. Kigmann und W. Hagen je 4.80. Gem. in Egypt 5.55. (S. \$54.40.)

Wittwen und Waisenkasse. Durch Lehrer Köbel von der Chieago Lehrerconserenz 18.85. P. D. Seieving 2.00. In Missionsstunden ges. in P. Weisbrodts Gem. 5.50. Bon H. Weisbrodts Gem. 5.50. Bon D. Logel am Tage der Konsirmation durch Ha. B. Bruntsport in Fountain Dluss 3.40. D. B. in Addjond. 2.00. Ditercoll. der Gem. Lost Prairie 5.00. Gem. Neu-Berlin 4.26. P. Hebbersch 4.00. Gem. in Jacksonville 6.00. Lehrer und P. M. Lücke je 2.00. Ditercoll. in P. Zahns Gem. 4.00. P. G. Schröder 3.00. P. Meisbrodts Gem. 7.46. (S. \$69.47.

Regermission: Lon "Omega" in Addjond Reiser 1.00, Amanda Keiser .75, Abolf Keiser .75, Ed. Keiser .25, Bertha Keiser und J. Weisbrodt .50 in Mt. Dlive. Dor. Wesemann durch P. Steitung sur P. Keisbrodt .50 in Mt. Dlive. Dor. Wesemanne Gem. in Chieago durch G. Heier 10.50. Aus d. Sparbüchs d. fl. In Ghieago durch G. P. Geitner 10.50. Aus d. Sparbüchs d. fl. In Ghieago durch G. P. Keinser dem. G. Luch de. G. 20. (S. \$44.35.)

Studie en de Maisen für Ken Preunders Gem. in Squaw Grove 6.20. (S. \$44.35.)

wenne Gem. in Chicago burch G. Heitner 10.50. Auß d. Sparbüchie d. kl. Jda Engel burch P. Holter 2.75. H. B. in Abdison für Regerschule in New Treans 1.00. Frau Waldmehrer durch P. Rubland .50. P. Schröders Gem. in Squaw Grove 6.20. (S. \$44.35.)

Studirende Waisenkampen 2.00. (S. \$7.50.)

Baisenkaß 2.00. (S. \$7.50.)

Buisenkaß 2.00. (S. \$5.90.)

Bur Pertheidig ung gegen daß Schulzwanggeset; Som. in Geneso durch Hrn. Fäßler 14.50. P. L. Schwarz' Gem. in Geneso durch Hrn. Fäßler 14.50. P. L. Schwarz' Gem. in Geneso durch Hrn. Fäßler 14.50. P. L. Schwarz' Gem. in Geneso durch Hrn. Baisen v. A. Krüger, A. Schwertissen, Baisen durch P. Burdlers Gem. in Vost Prairie 10.00. J. Klesner durch P. Cetting 1.00. P. Buntens Gem. in Tolo. P. D. B. Rabes Gem. 10.00. P. Buntens Gem., P. Oo. Beitrag von In. Oo. P. Buntens Gem., Buntens Gem., Buntens Gem. Som. Son. Baisen durch P. Schwarz von der "Rundschau" 62.25. Gem. in Beecher 16.00. P. Succops Gem. 74.00. P. Bartlings Gem. 28.00. Rachträglich von der Gem. Engle Late. Ts. P. Knieß Gem. in Millfadt 7.25, dessen. Furungen 3.75. P. Merbig' Gem. in Millfadt 7.25, dessen. Junker gem., in Chiesop, 4.50. P. G. Secvers' Gem. 10.00. Gem. in Grete 25.85. B. Juchs and G. Rebisstown 20.00. Gem. in Grete 25.85. B. Juchs and G. Rebisstown 20.00. Gem. in Grete 25.85. B. Juchs and G. Rebisstown 20.00. Gem. in Grete 25.85. B. Juchs Gem. in Bearbstown 20.00. Gem. in Grete 25.85. B. Juchs Gem. in Bearbstown 20.00. Gem. in Grete 25.85. B. Juchs Gem. in Bearbstown 20.00. Gem. in Gret

Richter 1.00. Durch P. Woberiein, sommen.

9.50. P. K. Schmidts Gem. in Eryftal Lake 19.10. (S. \$38.60.)

Arme Schüler in Abbison: Jungfrauen-Berein in P. Munders Gem. für Haase 4.75. Hälfte der Coll. des gemeinsch. Stiftungsseits unserer Vereine junger Männer und Jungfrauen durch P. Krebs 12.75. Frauenverein in P. Weisbrodts Gem. 5.00. Jünglings-Verein in P. Succops Gem. für Dubpernell 20.00. Gem. in Cagle Lake für Frese 6.00. (S. \$48.50.)

Kirch bau in Spring field: Ofters und Mendmahls-Coll. in P. Behrens' Gem., Chandlerville, 8.25. Durch Kass. Menk 8.00. (S. \$16.25.)

Haushaltskasseis in Abdison: P. Katthains Gem. in Hongeton 6.50.

Arme Schüler in Milwaufee: Jünglings-Verein in P. Leebs Gem. f. Loth und Wolf 10.00. Gem. Eagle Lake f. Brand 6.00. (S. \$16.00.)

Kür arme und tranke Paskoren und Lehrer: P. Müllers Gem. in Chester 7.26. Frau Wacker durch P. H. Meyer 5.00. P. Grimms Gem. in Ash Grove 4.75. Kür P. Krese: Durch P. K. Schmidt 1.00, P. Größberger 1.00, D. B. in Addison 1.00, Lehrer W. Kalch 1.00, Krl. Louis 2.00, N. N. in Genese 1.00, von einer Freundin in St. Louis 2.00, N. N. in Genese 1.00,

N. N. in Chandler P. M. Lucke 1.00, Gem. 10.00, P. G manns Gem. in L anus Gem. in 2 00. (S. \$49.8 Haltste 1.00. P. ફ શ

P. Hornung 1.00. Arme Schüle P. Wunders Gem. Springfield, II

Gingefomm

Gingefomm

Synobalfaji

\$2.20. P. Stemr

Gem. in Alma 3.(
Innere Miji

Stägmann .50.

Alma, 1.00, beffer

2.00, Derrn Stün

Regerm iji

K. Strube 8.00.

P. Hopers Gem.,

C. Gerneroth 1.00

Dette n mijji

.50. Durch P. P.

\$1.50.)

.50. L \$1.50.)

Durch P. 4, für Genesung aus Waise nhaus in Junction City (2.25. (S. \$8.11) Wittwensung City

n Junction City \$7.41.) Reubauin C 30.00. P. Gräbe in Bern 8.00. L

\$78.25.) Taubstumme' Utchison, 5.00. P. Bertram

3,00.

Nothleidend Lincoln 3.75. The Atchijon, 1. Ap

Eingetomme

Neubauin Al Reubauin A \$6.00.

\$6.00.
Synobalkaj in Cleveland (zur in Göglein & 6.5.
P. Kaijer's Gem. Arcadia 2.91.
Yn nere Mij.
\$23.37. N. N. d.
P. Qusmann's (Udams Co. 7.00.
Jor' Gem. in Log
Juden missia Emigr.=Missandan Emigr.=Missandan

\$3.00.)
Smigr.=Wis
Suntington \$5.0
Kleintnecht's silb.
4.00. (S. \$11.6

Kleinknecht's nuv. 4.00. (S. \$11.8 Ne germissi.
Regermissi.
Krauenv. P. Sob. Mojer baj. 4. 10.00. Durch P. Durch P. Kaiser Rus b. Missiensb. Tog' Gem. in Login Afren 9.40.

Marron 9.40.

94.15.)

Glaubensbr
Wambsganf' Gen

10.10.)

P. Fischer's (
Gem. an den Sch
Dublentown 23.5.

Dat.) 8.50. (S

P. Bertram i
Gem. in Gleveland
Arme Stude.

bei Decatur für 2
South Guclib 8.0'
Arme Schüle, Kairfield Gentre ge
\$13.50. Durch I
Durch P. Weseloh
30.00. Jüngling
Wöller 10.00. E
Gotsch 15.00. (E
Arme Schüle
in Eleveland für A
Waisenhaus
Baisenhaus
Gem. in Göglein

. Rau burch P. Noack 5.00. Mathilbe 00. Th. Reinhardt burch P. Bartling 1 2.00. Frauenverein in P. Steeges Mathilbe rbuchje ber fleinen Frieda Engel burch Lesimann burch benj. 1.00. P. Becks Bittwe Lucker burch P. Weisbrodt

rcoll. in P. A. Rafelit' Gem. 2.50. (S. \$5.50.) alt: Wittwe N. N. durch P. Dorn

alt: Wittwe N. N. burch P. Dorn

Dr. Bernard burch P. Bartling 2.00.

Louis: Oftercoll. in P. L. Zahns
m burch P. Beisbrodt .50. Wittwe

(S. \$9.50.)

Epringfield: Hälfte ber Coll. bes
unserer Bereine junger Männer und
Krebs 12.75. Jungfrauen-Berein in
lter 5.00 und für bens. v. Frauenverein
Kilalgem. in Whiting für bens. 3.00.

z 1.00. Hrn. B. E. Betrich in Besten
n P. Germanns Gem. in Fort Smith
und Hrn. Kaspar Reuzel das, f. bens.
für D. Kizmann und B. Sagen je
5. (S. \$54.40.)
fent asse. P. H. Sieving 2.00. In
'. Weisbrodts Gem. 5.50. Bon H.
Mation durch Hrn. J. Brunthorst in
B. in Abdison 2.00. Stercoll. ber
Gem. Reu-Berlin 4.26. P. Febbersen
lle 6.00. Lehrer und P. M. Lücke je
ns Gem. 4.00. P. G. Schröber 3.00.

(S. \$69.47.

Omeage in Abdison 5.00. A. Beis

(S. \$69.47. "Omega" in Abdison 5.00. new Orleans 1.00. Fr. Nau durch P. sarbüchsen von Paulina Keiser 1.00, f Keiser .25, Bertha .50 in Mt. Olive. Dor. Wesemann. ,50 in Mt. Olive. Dor. Wesemann h. Reinhardt burch P. Bartling 2.00. cer G. Meinke in Roselle 5.00. Geth= rer o. weinne in Nojeue 0.00. Getheurch G. Heitner 10.50. Aus d. Spar-ch P. Hölter 2.75. H. in Abbijon rleans 1.00. Frau Waldmeher burch röbers Gem. in Squaw Grove 6.20.

ifnaben: Bon g. Breu burch P. aus P. Wunders Gem. 2.00. Frau aus P.

atts F. Butneres Sem. 2.00. Fital 5. \$7.50.) 1fon: J. Scheiwe durch P. Brauer Petin 1.00. Aus der Sparbüchse d. Iter 3.05. Frau J. Peckmann burch 5.90.)

ster 3.05. Frau J. Peedmann burch 5.90.)
gegen das Schulzwanggeset:
rn. Käßler 14.50. P. L. Schwark'
vers Gem. v. A. Krüger, A. Schwerdtk, A. Loig je 1.00, H. Schulk 5.00,
h. Müller je 1.00, H. Sgert. 50.
Prairie 10.00. J. Flesner durch P.
188 Gem. 17.00. P. H. Rabes
h. Wundschau" 62.25. Gem. in
189 Gem., Budley, 5.00. Beitrag von
180 dem., Thundschau" 62.25. Gem. in
180 Gem. 74.00. P. Bartlings Gem.
180 Gem. 62.25. Gem. in
180 Gem. 78.00. P. Bartlings Gem.
180 Gem. 62.25. B. Hucks
180 Gem. in Crete 25.85. B. Hucks
180 Gem. in Crete 25.85. B. Hucks
180 Gem. je 1.00. P. Crdmanns
180 Gem. je 1.00. P. Grdügler
180 Müller je 1.00. P. Grdügler
180 Müller je 1.00. P. J. v. Brandt,
180 Fr. Schröbers Gem. 9.00. P. H.
180 Lauperts Gem. 3.50. P. Pfotenbauers
180 P. Röber 1.00. Lehrer Better für
180 Chercoll. in P. Johannings Gem.
180 P. Mennickes Gem., Rock
1857.)
180 Et. Louis: Lungfrauen=Berein in

lem. 3.80. P. Mennickes Gem., Rock i.57.)
St. Louis: Jungfrauen-Berein in ger 4.75, f. Leutheußer 4.75. Frauenım. für Merz 10.00. P. Nöbers Gem. son P. Müller in Schaumburg 3.00. einicke burch P. Detting für Nuhlandizeit best Meyneichen Chepaars burch. Jungfrauen-Verein in P. Pölters (S. \$66.00.)
Len fbrüder in Dafota: Anf Hrn. purch P. Th. Hünger 9.00. Lehrer J.

durch P. Th. Bunger 9.00. Lehrer J. doberlein, Homewood, für R. Köppen Bem. in Ernstal Lake 19.10. (S.

bbison: Jungfrauen-Berein in P. 1.75. Häffte ber Coll. bes gemeinsch. ine junger Männer und Jungfrauen rauenverein in P. Beisbrodts Gem. n P. Succops Gem. für Dubpernell e für Frese 6.00. (S. \$48.50.) n P. Success Sem. pur Dupernen e für Frese 6.00. (S. \$48.50.) fielb: Ofter= und Ubendmahls-Coll. ndlerville, 8.25. Durch Kass. Menk

Abbifon: P. Ratthains Gem. in

ilmautec: Junglings-Berein in P. off 10.00. Gem. Cagle Lake f. Brand

fe Pastoren und Lehrer: P.
26. Frau Wacker durch P. H. Meyer
n Ash Grove 4.75. Für P. Frese:
P. Großberger 1.00, H. B. in Abbison
, Frl. Louise Horst, St. Louis, 1.00,
Louis 2.00, N. N. in Geneseo 1.00,

N. N. in Chanblerville 1.00, P. Becks Gem. in Jacksonville 2.35, P. M. Lucke 1.00, P. N. Pfotenhauer .50, Oftercoll. in P. Jahns Gem. 10.00, P. G. Schröber 2.00, P. Weisbrobt 2.00, P. Seinmanns Gem. in Babbtown, Do., 5.00, P. C. Jobft, Deer Bart, oo. (S. \$49.86.) Haushaltstaffe in Springfield: Joach, Becker burch

Daushattstaffe in Springfield: Joud. Leder butte P. Hornung 1.00. Arme Schüler in Fort Wayne: Jungfrauen-Verein in P. Wunders Gem. für A. Ullrich 4.75. Springsield, Jll., 11. April 1890. J. S. Simon, Kassirer.

Gingefommen in die Raffe des Ranfas = Diffricts:

Eingefommen in die Kasse des Kansas-Diftricts:
Synobalkasse: Bon P. Klingmanns Gem. in Argentine \$2.20. P. Stemmermanns Gem. in Humboldt 4.00. P. Sennes Gem. in Mma 3.00. (S. \$9.20.)
In nere Mission: Durch P. Better in Atchison von Frau Stägmann .50. Durch Rassiere H. H. Meyer 7.60. P. Senne, Alma, 1.00, bessen Gem. 4.00. Durch P. Senne von Ungenannt 2.00, Herrn Stüwe, Beloit, Kans., 1.00. (S. \$16.10.)
Regermission: Durch P. E. Mähr, Spring Balley, von F. Strube 8.00. Durch P. Eggert von Frl. Spipmann 1.00.
P. Hovers Gem., Hanover, 7.84. Durch P. Polack, Bremen, v. C. Gerneroth 1.00. (S. \$17.84.)
Peiden mission: Durch P. Boß, Haven, von Ungenannt .50. Durch P. Polack, Bremen, von C. Gerneroth 1.00. (S. \$1.50.)

\$1.50.)

31.50.)

Juden mission: Durch P. Polack, Bremen, von E. Gerneroth 1.00.

Arme Schüler in Concordia: P. Kellers Gem. bei Palmer für P. H. H. M. M. M. 13.00.

Arme Studenten aus Kansas: P. Obermowes Gem., Ellsworth, 11.50. P. Kauffeldts Gem. in Newton 6.10. Durch P. Geberhardt, Strong Gity, Kindtaufcoll. b. E. Löwetamp, 1.75.

Durch P. Hafner, Leavenworth, von Kath. Griefel 1.00, F. Keller. 50. Durch P. Polack, Bremen, von Fr. Friedrich, Dantopfer für Genesung aus schwerer Krantheit, 5.00. (S. \$25.85.)

Baisen haus bei St. Louis: Präses Bennetamps Gem. in Junction City 5.86. P. Stemmermanns Gem. in Humboldt 2.25. (S. \$8.11.)

Bittwen=und Waisenfasse.

Reubau in Concordia: P. Mährs Gem. in Spring Vallen 30.00. P. Gräbners Gem. in Topeka 10.00. P. Ludwigs Gem. in Bern 8.00. P. Kaisers Gem. an Camp Greek 30.25. (S.

\$78.25.) Taubstummen=Anstalt in Norris, Wich.: Frau N. N.,

Atchifon, 5.00.
P. Bertram in New Zealand: P. A. Schmid, Onaga,

Rothleibende in South Dafota: P. Hahns Gem. in ncoln 3.75. Total \$190.01. Lincoln 3.75.

Atchison, 1. April 1890. Aug. Mangelsborf, Kassirer.

Eingefommen in die Raffe Des Mittleren Diftricts:

Reubau in Abbison: P. Huge's Gem. in Briar hill \$6.00. Reubau in Milwautee: P. Huge's Gem. in Briar hill \$6.00.

\$6.00.

Synobalfasse: Johann Gerstenberger aus P. Zorn's Gem. in Cleveland (zur Schulbentilgung) \$10.00. P. Michael's Gem. in Gegein 8.65. P. Zollmann's Gem. in Bear Greef 15.00. P. Kaiser's Gem. in Justetta 6.69. P. Husmann's Gem. bei Arcadia 2.91. P. Jog' Gem. in Legansport 15.00. (S. \$58.25.) In nere Mission: P. Miethammer's Gem. in La Porte \$23.37. M. das. 1.00. P. Schmidt's Gem. in Chyria 15.80. P. Husmann's Gem. bei Arcadia 2.38. P. Berg's Gem. in Mbams Co. 7.00. P. Niemann's Gem. in Cleveland 30.78. P. Jog' Gem. in Logansport 25.00. (S. \$105.33.)

Juden mission: Durch P. Kaiser in Liverpool ges, auf Joh. Morlock's Kindtause \$1.37.

Emigr. Mission in Baltimore: P. Passolt's Gem. in Juntington \$1.00. P. Lothmann's Gem. in Afron 2.00. (S.

huntington \$1.00. P. Lothmann's Gem. in Afron 2.00. (S.

\$3.00.)
Emigr. - Mission in New Jork: P. Hassolde's Gem. in Huntington \$5.00. Durch P. Kaiser in Liverpool ges. auf M. Kleinknecht's silb. Hochz. 2.58. P. Lothmann's Gem. in Ukron

Kleinknecht's silb. Hochs. 2.58. P. Lotymann v Gem. in A.00. (S. \$11.58.)

Negermission: Koll. bei ber Jahresfeier bes Krauenv. P. Schumm's Gem. in La Fayette \$21.00. Job. Mojer baj. 1.00. J. Theobald in Peru (für New Orleans) 10.00. Durch P. Kaijer in Liverpool von Marie Schneiber .25. Durch P. Kaijer in Liverpool von Frau Chrift. Schneiber .25. Aus b. Missionsb. P. Franke's Gem. bei Fort Wayne 10.00. P. Jog' Gem. in Logansport 34.75. Lehrer Spuhler's Schulkinder in Afron 9.40. P. Mohr's Gem. in Inglefield 7.50. (S. 2011)

Glaubensbrüber in Deutschland: Bon etl. Glbrn. P. Bambagang' Gem. in Indianapolis \$3.00. Desgl. 7.10. (S.

P. Fischer's Gem. in Faulf Co., Daf.: P. Marfworth's Gem. an b. White Creef \$10.30. P. Bohlmann's Gem. in Dubleytown 23.55. P. Sieving's Gem. in Fairfield Centre (für Dat.) 8.50. (S. \$42.35.) P. Bertram in Reu-Seeland: Frauend. P. Arehmann's

Gent, in Cleveland \$5.00.

Gem. in Cleveland \$5.00.

Arme Studenten in St. Louis: P. Schmidt's Gem. bei Decatur für H. Huchthausen \$3.00. P. Ernst's Gem. in South Guelid 8.00. (S. \$11.00.)

Arme Studenten in Fort Banne: Durch P. Sieving in Fairsteld Sente ges. auf Bertscheschumann's Hoch3. für B. Kern \$13.50. Durch P. A. Ernst von H. Huge für Rimbach 5.00. Durch P. Weseloh in Cleveland von Chr. Teusel für K. Horich 30.00. Jünglingsv. P. Walter's Gem. in Cleveland für Alf. Wöller 10.00. P. Kähler's Gem. in Farmers Retreat für G. Gotsch 15.00. (S. \$73.50.)

Arme Schüler in Abdison: Frauenv. P. Weseloh's Gem. in Cleveland für Th. Weseloh \$13.75.

Waisenhauß in Abdison: J. Theobald in Kern \$5.00. Waisenhauß in Abdison: Bittwe B. auß P. Michael's Gem. in Göglein \$1.00.

Waisenhaus in Indianapolis: J. Theobald in Peru \$10,00. Durch P. Nierhammer in La Porte von H. Fenfer .50. Durch Rass. J. C. Bahls aus d. Nebrasta-Diftr. 10.00. Koll. auf Hartig - Schwierich's Hochz, durch P. Mohr in Inglesield 5.00. (S. \$25.50.)

Waisenhaus bei St. Louis: J. Theobald in Peru \$5.00. Waisenhaus in Wittenberg: J. Theobald in Peru \$5.00. Hospital und Altenheim in E. New York: J. Theobald in Revu \$5.00.

Hospital und Altenheim in E. New York: J. Theobald in Peru \$5.00.

Taubstummen = Anstalt: J. Theobald in Peru \$5.00.

Durch P. Niethammer in La Porte von H. Fenter .50. Frauenv.
P. Niemann's Gem. in Cleveland 10.00. Durch P. Kaiser in Liverpool von Marie Schneiber .25. Durch P. Kregmann in Cleveland von E. S. .15. (S. \$15.90.)

Districts Unterstüßungskasse: J. Theobald in Peru \$5.00. Durch P. Hassen unturn 2.00. P. Kregmann in Cleveland von E. Gem. in Auburn 2.00. P. Kregmann in Cleveland 4.00. Dess. Gem. bas. 20.20. Frau A. S. das. .50. P. Lothemann's Gem. in Afron 6.85. (S. \$39.55.) Total: \$543.33. Kort Wanne, Ind., den 31. März 1890.

Fort Wanne, Ind., ben 31. Marg 1890. D. B. Rojcher, Kassierer

Eingekommen in die Raffe des Beftlichen Diftricts:

Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Synobalkajse: P. Gibrings Gem. in Sweet Springs \$7.85.
P. Brandts Gem. in St. Charles 23.60. P. Schmidts Gem. in Garrollton 10.35. P. Umbachs Gem. in Krairie City 5.21.
P. Chlers' Gem. in Norborne 8.35. Durch P. Umbach von der Gem. in Appleton City 3.00. P. Gehrmanns Gem. in Wellsville 4.16. P. Michels' Gem. in New Javen 5.25. P. Flachsbarts Gem. in Cape Girardeau 18.00. P. Dautenbahns Gem. in Antonia 4.00. P. Factlers Gem. in Honorals Gem. in Fockwood 5.00. P. Jehns Gem. in Kanjas City 18.70. Präse Bilts' Gem. in Concordia 25.00. P. Jansers Gem. in Frodus durch Jrn. A. Brauer 97.77. P. Köseners Gem. in Mitenburg durch Hrn. A. Brauer 97.77. P. Köseners Gem. in Frodus durch Jrn. Keinbeld 19.33. P. Griedels Gem. in California 4.00. P. Meyers Gem. in Reu-Vielefeld durch Jrn. Paggemöller 22.35. P. Nethings Gem. in Reu-Vielefeld durch Jrn. Paggemöller 22.35. P. Nethings Gem. in Lincoln 18.00. P. Nüpels Gem. in Weit Schm. in Mitenburg durch Jrn. Milma 11.28. P. Schäfers Gem. in Itstift 5.00. P. Hennes Gem. in Milma 11.28. P. Schäfers Gem. in Itstift 5.00. P. Hennes Gem. in Concordia 35.00. P. Köseners Gem. in Concordia 35.00. P. Köseners Gem. in Mitenburg durch Jrn. Kühnert 19.86. P. Janzows Gem. in St. Louis durch Jrn. Bolz 18.62. Fräses Gem. in Concordia 35.00. P. Köseners Gem. in Mitenburg durch Jrn. Kühnert 30.95. P. Günthers Gemeinde in Mora 7.15. Durch P. Rething in Lincoln v. Wittwe Echoff 1.00. P. Schäfers Gem. in Tillit 3.55. (S. \$96.27.)

Reubau in Concordia: P. Schriefers Gem. in Cockwood durch Jrn. Schnelle 6.25. P. Brandts Gem. in St. Charles, 1. Beitr., 70.00. P. Michels Gem. in North Kwen in St. Charles, 1. Beitr., 70.00. P. Michels Gem. in Korth Kwen in Concordia 17.00. P. Wichels Wem. in Korth Kwen in St. Charles, 1. Bolz, 47.00. P. Wichels Wem. in Korth Kwen in St. Couls Durch P. Wangel von der Gem. in Korth Kwen in St. 200. Durch P. Wangel von der Gem. in Korth Kwen in St. 200. Durch P. Wangel von der Gem. in Korth Kwen in St. 200. Durch P. Wangel

(S. \$494.35.)
Innere Mission bes Districts: Durch P. Meyr von fr.

Innere Miffion bes Diftricts: Durch P. Meyr von fr. Gem, in Friedheim 8.00, von ber Filiale in Kurrville 1.00. P. Nohlftes Gem. in Freikatt 7.00. P. Demetrios Gem. in Gemat 4.00. P. Nohlfings Gem. in Alma 19.51. P. Janzows Gem. in St. Louis durch Hrn. Schwarz 10.00. (S. 49.51.) Reger missien: Durch P. Umbach in Prairie Sith von A. Schällmann 1.00. P. Rehwaldts Gem. in Clarks Fork 7.50. Durch P. Frese, Coll. auf d. Hodziei Deppermann-Michtermerper, 7.55, von der Gem. in Port Pudion 2.00. Durch Präses Bilk in Concordia von H. Arbeite in Propha durch Hrn. Weinhold desgl. 23.40. P. Ginthers Gem. in Frohna durch Hrn. Weinhold desgl. 23.40. P. Günthers Gem. in Mora 4.65. Durch P. Briebel in in Goncortol von Q. Sapier sen. sur Regerrapcue in New Irleans 5.00. P. Zichoches Gem. in Frohna durch Hrn. Weinhold desgl.
23.40. P. Günthers Gem. in Mora 4.65. Ourch P. Griebel in California von A. Böckhaus 1.00. Ourch P. Mething in Aima v. M. N. 1.00. P. Zanzows Gem. in St. Louis durch Pr. Mohling in Alma v. M. N. 1.00. P. Zanzows Gem. in St. Louis durch Prn. Schwarg 2.00. (S. \$59.60.)

Unterstügungskassen. in St. Louis durch Prn. Schwarg 2.00. (S. Kouiser Lehrerconferenz 6.25. P. Freses Gem. in Bort Auflon 11.45. P. Roschtes Gem. in Freistadt 5.00. Kräses Bilg' Gem. in Concordia 10.00. P. Demetrios Gem. in Immma 8.10. P. Röseners Gem. in Altenburg durch Prn. Kühnert 17.90. Durch P. Nething in Lincoln v. Louis Kreißter 3.00. P. Mießlers Gem. in Des Peres 12.00. (S. \$81.30.)

Baisen haus bei St. Louis Durch P. Michels in New Javen von seinen Consirmanden 2.75. Durch P. Factler in Harvester 3.15. P. Bartels' Consirmanden durch Prn. Oberfeld 5.00. Durch P. Martens in St. Louis von H. Holzen in St. Louis von H. Holzen in St. Louis von H. Holzen in St. Louis von H. Polzskamp 5.00. P. Demetrios Consirmanden in Emma 2.75. (S. \$18.65.)

Holzen von Mischamp 5.00.

vospital in St. Louis: Durch P. Martens in St. Louis von H. Holgtum 5.00.

Taubstummen Anstalt: P. Richters Gem. in Washington 8.50. P. Mendes Gem. in Uniontown 6.00. P. Mießlers Gem. in Des Peres 5.25. (S. \$19.75.)

Arme Studenten in St. Louis: P. Rosches Gem. in Freistadt 12.50.

Freistabt 12.50.

Arme Schüler in Fort Manne: Durch Prajes Bilt in Concordia von Hern, Lenz für Habefost 5.00.

Arme Schüler in Concordia: Durch P. Chlers in Norborne von seinen Consirmandeu 10.00. P. Mendes Gem. in Uniontown für A. Fühler 11.75. (S. \$21.75.)

Gem. in Omaha, Nebr.: Durch P. Brandt in St. Charles von Frau Schaden 2.00.

P. Birtners Missionsschule: P. Hansers Gemeinde in St. Louis 5.00, Frau A. Göbecker 1.00. (S. \$6.00.)

P. Bertram auf New Zealand: Durch P. Nething in Lincoln von Louis Kreißler 2.00.

St. Louis, 15. April 1890.

H. H. Meyer, Kassirer. 2314 N. 14th Str. St. Louis, 15. April 1890.

Bericht des Raffirers der Allgemeinen Synode

vom 1. April 1889 bis 1. April 1890.

A. Synodalfaffe.

Ginnahme:

Aus bem Illinois-Diftrict burch Raffirer J. S. Simon	
	\$ 4899.27
Aus bem Mittleren Diftrict burch Raffirer D. Roscher	3767.70
Aus bem Wisconsin-District durch Kassiere C. Giß-	3.3
feldt	2312.67
Mus bem Destlichen District burch Raffirer G. Spilman	1722.57
Aus bem Westlichen Diftrict burch Raffirer S. S.	****
Meyer Aus bem Michigan Diftrict burch Raffirer Chr.	1620,11
Aus bem Michigan = District burch Raffirer Chr.	
Schmalariedt	1045.30
Mus bem Jowa-District burch Raffirer S. Tiarts	465.00
Aus bem Minnesota= und Dafota=Diftrict burch Raf=	
firer T. S. Ment	324,65
Aus bem Nebrasta-Diftrict burch Raffirer J. C. Bahls	275,00
Aus bem Ranfas-Diftrict burch Raffirer Dangelsborf	235,59
	100.00
Aus bem Sublichen Diftrict burch Kassirer J. F. Gener	
Mus bem Canaba-Diftrict burch Raffirer G. Renfer	51,29
Mus bem California= und Oregon-Diftrict burch Raf-	
firer J. S. Hargens	33.00
Gehaltsüberschuß von Fort Wanne	83.33
	\$ 169 35.48
Ueberschuß tes Concordia=Verlags	60049.35
•	
	\$76984.83
0(0	Ψ.0002.00
Ausgabe:	
Schulb am 1. April 1889 \$10200.59	
Gehalt an Prafes Schwan 1959.96	
Behalte ber Professoren u. Bausverwalter:	
in St. Louis 6679.03	
in Fort Wayne 8235.20	
in Springfield 4559.76	
in Addison 7599.60	
in Milwaufee 5599.68	•
Pension für Frau Prof. Schaller 420.00	
Benfion für Frau Prof. Biewenb 250.00	
Benfion für Frau Prof. Linbemann 300.00	
Pension für Frau Pfau 100.00	
Benfion für P. F. Brunn 250.00	
Bibliothef in St. Louis 20.00	
Bibliothef in Milwaufee 150.00	
Bibliothek in Abbison 200.00	
Bibliothef in Addison	
Bibliothef in Addison	
Bibliothek in Addison	
Bibliothek in Abdison 200.00 Reisekosten des Allg. Kräses, Bisitatoren 20. Zinsen für geborgtes Gelb 161.62 Tagen in St. Louis 409.64 Taxen in Milwaukee 208.21	
Bibliothek in Abbison 200.00 Reisekosten bes Allg. Kräses, Bisitatoren 2c. Zinsen für geborgtes Gelb 161.62 Tagen in St. Louis 409.64 Tagen in Milwaukee 2008.21 Zwei Actien eingelöst der ersten Druckerei	
Bibliothek in Addison 200.00 Neisekosten des Allg. Präses, Bisitatoren 2c. 354.49 Insen für geborgtes Geld 409.64 Tagen in St. Louis 409.64 Tagen in Milwauke 208.21 Zwei Actien eingelöst der ersten Druckerei von 1869 50.00	
Bibliothek in Addison	
Bibliothek in Abbison 200.00 Neisekosten des Allg. Präses, Visitatoren 20. 354.49 Rinsen für geborgtes Gelb 161.62 Tagen in St. Louis 208.21 Zwei Actien eingelöst der ersten Druckerei von 1869 50.00 Berausgabt von den Aufsichtsbehörden: in St. Louis 2746.49	
Bibliothek in Abbison	
Bibliothek in Abdison 200.00 Reisekosten des Allg. Kräses, Bisitatoren 20. 354.49 Kinsen für geborgtes Gelb 161.62 Tagen in St. Louis 200.64 Tagen in Milwaukee 208.21 Kwei Actien eingelöst der ersten Druckerei von 1869 50.00 Berausgabt von den Aufsichtsbehörden: in St. Louis 2746.49 in Kort Bayne 3588.22 in Springsield 3076.82	
Bibliothek in Abdison	\$63476.05
Bibliothek in Abdison 200.00 Reisekosten bes Allg. Präses, Visitatoren 2c. 354.49 Jinsen für geborgtes Gelb 161.62 Tagen in St. Louis 409.64 Tagen in Milwaukee 208.21 Zwei Actien eingelöst ber ersten Druckerei von 1869 50.00 Berausgabt von ben Aufstichtsbehörden: 2746.49 in St. Louis 3588.22 in Fort Wanne 3588.22 in Epringsielb 3076.82 in Abdison 4878.04 in Milwaukee 1463.60 Sonstige Ausgaben 15.10	
Bibliothek in Abdison	
Bibliothek in Abdison 200.00 Reisekosten bes Allg. Präses, Visitatoren 2c. 354.49 Jinsen für geborgtes Gelb 161.62 Tagen in St. Louis 409.64 Tagen in Milwaukee 208.21 Zwei Actien eingelöst ber ersten Druckerei von 1869 50.00 Berausgabt von ben Aufstichtsbehörden: 2746.49 in St. Louis 3588.22 in Fort Wanne 3588.22 in Epringsielb 3076.82 in Abdison 4878.04 in Milwaukee 1463.60 Sonstige Ausgaben 15.10	
Bibliothek in Abdison 200.00 Reisekosten des Allg. Kräses, Bisitatoren 20. 354.49 Kinsen für geborgtes Gelb 161.62 Tagen in St. Louis 200.64 Tagen in Milwaukee 2008.21 Zwei Actien eingelöst der ersten Druckerei von 1869 50.00 Berausgabt von den Aussicktsbehörden: in St. Louis 2746.49 in Fort Bayne 3588.22 in Springsield 3076.82 in Addison 4878.04 in Milwaukee 1463.60 Sonstige Ausgaden 55.10	\$13508.78
Bibliothek in Abdison 200.00 Reisekosten des Allg. Kräses, Visitatoren 20. 354.49 Jinsen für geborgtes Gelb 161.62 Taxen in St. Louis 208.21 Zwei Actien eingelöst der ersten Druckerei von 1869 50.00 Berausgabt von den Aufsichtsbehörden: in St. Louis 2746.49 in Fort Wavne 3588.22 in Springsielb 3076.82 in Addison 4878.04 in Milwaukec 1463.60 Sonstige Ausgaben 55.10 Bestand der Kasse am 1. April 1890	\$13508.78
Bibliothek in Abdison 200.00 Reisekosten des Allg. Kräses, Visitatoren 20. 354.49 Jinsen für geborgtes Gelb 161.62 Taxen in St. Louis 208.21 Zwei Actien eingelöst der ersten Druckerei von 1869 50.00 Berausgabt von den Aufsichtsbehörden: in St. Louis 2746.49 in Fort Wavne 3588.22 in Springsielb 3076.82 in Abdison 4878.04 in Milwaukec 1463.60 Sonstige Ausgaben 55.10 Bestand der Kasse am 1. April 1890 B. Seminar Baukasse in Addison	\$13508.78
Bibliothek in Abbison 200.00 Reisekosten bes Allg. Kräses, Visitatoren 20. 354.49 Kinfen für geborgtes Gelb 161.62 Tagen in St. Louis 208.21 Zwei Actien eingelöst ber ersten Druckerei von 1869 50.00 Berausgabt von ben Aufsichtsbehörden: in St. Louis 2746.49 in Hort Wavne 3588.22 in Springsielb 3076.82 in Abbison 4878.04 in Milwaukee 1463.60 Sonstige Ausgaben 55.10 Bestand der Kasse am 1. April 1890 Ein nahme: Bestand der Kasse am 1. April 1890	\$13508.78 1 \$447.16
Bibliothek in Abdison 200.00 Reisekosten des Allg. Kräses, Visitatoren 20. 354.49 Jinsen für geborgtes Gelb 161.62 Taxen in St. Louis 208.21 Zwei Actien eingelöst der ersten Druckerei von 1869 50.00 Berausgabt von den Aufsichtsbehörden: in St. Louis 2746.49 in Fort Wavne 3588.22 in Springsielb 3076.82 in Abdison 4878.04 in Milwaukec 1463.60 Sonstige Ausgaben 55.10 Bestand der Kasse am 1. April 1890 B. Seminar Baukasse in Addison	\$13508.78 1 \$447.16
Bibliothek in Abbison 200.00 Reisekosten bes Allg. Kräses, Visitatoren 20. 354.49 Kinfen für geborgtes Gelb 161.62 Tagen in St. Louis 208.21 Zwei Actien eingelöst ber ersten Druckerei von 1869 50.00 Berausgabt von ben Aufsichtsbehörden: in St. Louis 2746.49 in Hort Wavne 3588.22 in Springsielb 3076.82 in Abbison 4878.04 in Milwaukee 1463.60 Sonstige Ausgaben 55.10 Bestand der Kasse am 1. April 1890 Ein nahme: Bestand der Kasse am 1. April 1890	\$13508.78 1.
Bibliothek in Abbison 200.00 Reisekosten bes Allg. Kräses, Visitatoren 20. 354.49 Kinfen für geborgtes Gelb 161.62 Tagen in St. Louis 208.21 Zwei Actien eingelöst ber ersten Druckerei von 1869 50.00 Berausgabt von ben Aufsichtsbehörden: in St. Louis 2746.49 in Hort Wavne 3588.22 in Springsielb 3076.82 in Abbison 4878.04 in Milwaukee 1463.60 Sonstige Ausgaben 55.10 Bestand der Kasse am 1. April 1890 Ein nahme: Bestand der Kasse am 1. April 1890	\$13508.78 1 \$447.16

Musgabe: feine.

C. College = Bautaffe in Milmautee.

Ginnabme:

Aus bem Illinois-Diftrict burd, Kaffirer 3. C. Simon	266.36
Aus bem Wisconsin-Diftrict burch Raffirer G. Giffelbt	191.23
Mus bem Mittleren Diftrict burch Kaffirer D. Roscher Aus bem Westlichen Diftrict burch Kaffirer D. G.	76.37
Meyer Aus dem Minnesota- und Dakota-Diftrict durch Kas-	25.00
firer T. G. Ment	18,00
Aus dem Jowa-District	2.15
Tri da a Ka	\$ 579.11

...... \$16136,79 Shulb am 1. April 1890 **\$16136.79 \$16136.79**

\$15557.68

Schuld am 1. April 1889.

Einnahme:	
Bestand ber Kasse am 1. April 1889 Durch die Districts-Kassiere	$9953.08 \\ 269.69$

#10100 TO #10100 TO	Judenmiffion: Caspar Lindenschmidt, Milwaukee, 2.00.
\$ 16136.79 \$ 16136.79	Arme Studenten in Abdison: Bethlehems : Gem. in
	Milwaukee 14.11.
D. Beidenmiffions = Raffe.	Beiden mission: N. N. in Racine 1.00.
D. Seinemutilians stalle.	P. Markworthe studirende Sohne: Bef. auf ber Boch-
Einnahme:	zeit Krenke-Destreich, Wolf River, 6.10.
Bestand ber Kasse am 1. April 1889 \$ 9953.08	Gem. in Merrill: C. Lindenschmidt, Milwaukee, 5.00. P.
Durch die Districts-Kassirer 269,69	G. Pragers Gem. 3.50. P. A. Lübkemanns St. Petri=Gem.
Zuray de Zipreto-staljatet	2.30. (5. \$10.80.)
\$10222.77	Schulkaffe: P. F. Wesemanns Gem., Grafton 8.74, Cebar-
***************************************	burg 4.80. P. Cl. Seuels Gem. in Portage 5.72, Lewiston 1.00.
Uusgabe:	P. W. Webers Gem., New London, 3.70. (S. \$23.96.)
Un Student Rich. Dertel\$320.00	Taubstummen=Unstalt in Norris: Aus dem Nachlasse
An Gumnasiast S. Midsuno in Fort Wanne 50.00	ber fel. Amalie Schnuberger 2.00. Frau Rath. Weihbrecht, Mil-
An P. F. Sievers sen. für Missionszwecke. 60.85	waukee, 1.00. N. N., Racine, 1.00. F. Buglaff, Milwaukee,
\$ 430. 85	2.00. (5. \$6.00.)
	Arme Studenten in St. Louis: Gem. P. Ph. Wambs:
Bestand der Kasse am 1. April 1890 \$9791.92	gank' 13.18. Hochzeitscoll, bei Louis Weinhold 2.00. P. C.

E. Allgemeine Juncre Miffionstaffe.

Einnahme:

Bestand der Rasse am 1. April 1889	\$ 358,79
Mus bem Illinois-Diftrict burch Raffirer J. C. Simon	3980.19
Mus bem Mittleren Diftrict burch Raffirer D. Roicher	2867.90
Mus bem Deftlichen Diftrict burch Raffirer C. Spilman	48.05
Mus bem Michigan-Diftrict burch Raffirer Chr. Schmala-	
riebt	29.17
Aus bem Beftlichen Diftrict burch Raffirer D. D. Meyer	3,75
	\$7287.85
Ausgabe:	,,
Un ben Minnesota- und Dakota-Diftrict. \$2450.00	
An ben Rebrasta-District 2087.00	
An ben Güblichen Diftrict 1626.00	
An ben Ranjas=District 600.00	
An ben California und Oregon-Diffrict. 350.00	
	\$ 7113.00
Bestand ber Kaffe am 1. April 1890	\$ 174.85

Bufammenftellung aller bon mir in dem Sauptbuch der Synode geführten Contos, woraus fich die Shulb ber Synobe ergibt.

Die Synobe schuldet:	
Begen Noten geborgt	\$19217.40
Un bie Raffe fur Beibenmiffion	9791.92
Un die Raffe für Allgemeine Innere Miffion	174.85
An die Raffe für Judenmiffion	3418.22
Heberschuß fur ben Bau in Abbijon	692,69
An Bermachtniffen	14962.12
Heberschuß fur Dr. Balther gesammelte Reisekoften	684.87
An Die Raffe für franke Baftoren und Lehrer	310.17
Orgel in St. Louis	237.55
Luther=Dentmal	248.75
Regermission	172.25
Balther-Stiftung	114.33
Un verschiedene Gemeinden und Berfonen	700.58
•	\$50725.70
Die Synobe hat hingegen gut:	
Legat von Dr. Seuffarth, in Banben ber	

In Raffe bes Allgemeinen Kaffirers In Kaffe ber Auffichtsbehörben Forberung an eine Gemeinbe 43723.02 336.62 3582.22 \$48641.86

Schulb am 1. April 1890.....

Auffichtsbehörbe in St. Louis \$

St. Louis, ben 1. April 1890.

G. F. 213. Meier, Raffirer ber Augemeinen Synobe.

Rassurer ber Augemeinen Synobe.

Obiger Bericht wurde von der unterzeichneten Commission gesprüft und richtig befunden. — Der Ueberschuß des ConcordiaVerlags hat in diesem Jahre eine Höhe von \$6.0049.35 erreicht.
Dieser Reinertrag übersteigt den der letzten Jahre um nahezu \$20,000. Wir verdanken diesem erhöhten Ueberschuß nicht nur dem vermehrten Absag unserer Schulbücher, dem regeren Verkauf unserer Tauf-, Trau- und Consirmationssicheine, sondern auch dem Umstand, daß größere Ausgaden für Bauten, Pressen und derzeich in diesem Jahre nicht nöthig waren.

Der Ueberschuß, den unser Verlag erzielt, ist freisich ein sehr größer. Derselbe wird aber keineswegs daburch erzielt, daß wir unsere Bücher zu höheren Preisen verkaufen oder gar dürftiger ausstaten als andere Berleger. Es wird immer nur der übliche Markt-preis gefordert und dem Händler wird immer der übliche Rabatt bewilligt. Daß unser Weichäft einen größeren Reingewinn erzielt als die meisten Geschäfte derselben Gattung, hat sonderlich drei Ursachen. Jum ersten ist der Absat des willtrachen. Jum ersten ist der Absat des unserem Geschäft wenige oder gar feine Ausgadden, die Bücher auf den Markt zu bringen. Zum dritten sei uns alle Kosten für die Markt zu bringen. Zum britten fallen bei uns alle Kosten für die Markt zu bringen. Zum britten fallen bei uns alle Kosten sie der den Markt zu bringen. Dies glaubte die Commission erklären zu müssen, weil es in letzter Zeit wiederholt ausgesprochen worden ist, daß unser Geschäft seinen Erfolg dem Umstande verdanke, daß für die Bücher ein zu hoher Preis gefordert würde.

Kriederich Oftermehrer)

Kriederich Oftermehrer

Friederich Oftermener B. A. Christiansen Bevisionscommission. S. Dumling

Eingefommen in die Raffe des Wisconfin = Diftricts:

Emigranten = Mission in New Fort: Bon ber Gem. P. Bb. Bambsgang' \$7.65.
Sachsische Freifirche: P. G. Gübner 5.00.
Juden mission: Caspar Lindenschmidt, Milwaukee, 2.00.
Arme Studenten in Abbison: Bethlehems Gem. in

Sahnels Bem. 9.00.

G. Hähnels Gem. 9.00. Mitwaukee, 21.25. (S. Diftricts unterftü Mitwaukee, 1.00. John Baumanns Gem. 4.45.

Baijenhaus in WAMMALLE Gehrer W. John Briglaff, Mitwauke Spinobalkaije: Fra P. F. Kellers Gem. in Ra (S. \$23.35.)

Regerm iffion: Au

(S. \$23,35.)

Regermission: Au berger 5.00. C. Linbense Cober 1.00. Wittwe Bei für New Orleans .50.

1.00. P. M. J. F. Albre Junere Mission be Krügerin siston be Krügerin siston be Krügerin sittwe Stange, Milwa Wittwe Stange, Milwa Wittwe Stange, Milwa 100.00. (S. \$113.62.)

Arme Schülerin sandle Schuberger 4.6

36.42. Vom fleinen Ka Collegehaushalt

36.42. Som tiemen sta Collegehaushalt brecht, Milwaufee, 2.00. K. Maaß 1.00, G. Seiler .50, C. Sihler .50. (S Milwaufee, 31. Marz

Hur arme Studenten Dank: durch Hrn. P. Ke mond \$4.50; durch Hrn. A. Kohlhoff 3.00; der Gem. des Hrn. P. St. 10.30; durch Hrn. P. Br P. Bergen, Wartburg,

Für meine arme Gemerhalten: Bon b. Gem. b. Gem. bes Hrn. P. F. Korn und Hafer; von b. von C. Höfs 1.00. Canaftota, McCoof C

Der Unterzeichnete far in Racine, Wis., \$16.4 gelegtes Reisegeld in An Minneapolis, Minn.

Bon ber werthen ev.-It find mir durch beren Ba meiner Unterftügung ju Geber !

In Dr. 8 bes "Luther Beine in Auftralien anf

Meng

Das Leichenbegäng Saujelt am 1 luth. St. M Gedruckt auf B

Mit Beröffentlichung gemeinde in New Yori ber im Februar b. J. Herr Hauselt war ein Werken der Liebe und wanderer sich treulich a wanderer sich treulich a allem Vermögen förbe angesehener Bürger bei Schrist wird zuerst "des geschildert von P. J. P gegangenen Seelsorger, predigt und eine von mitgetheilt. Die Leich stand: "Die Größe ein Kind Gottes schätzt sie Geschenf; 2. ein Kind darum treu die Gnade tin all seiner Arbeit Go in all feiner Arbeit Go

Rev. Theo. F. F. Fir Rev. S. Glaser, 276 Rev. W. Heyne,

St. Andrew Str., n
Rev. H. W. Hoeman
Rev. Fr. Pennekam
Rev. H. C. Senne, B
T. J. Glaser, 276 W
L. M. Gotsch, Hyde

Der "Lutheraner" erso scriptionspreis von einem benfelben vorauszubezahl gebracht wird, haben die L Rach Deutschland wird ! [anbt.

Entered at th



onstaffe.

\$ 358.79 3980.19 i. Simon . Rojcher 2867.90 Svilman 48.05 Schmala $\frac{29.17}{3.75}$ S. Meyer

\$7287.85

2450.00 2087.00 1626.00 600.00 350.00

\$7113.00 \$ 174.85

i dem Sauptbuch joraus fich bie aibt.

\$19217.40 9791.92 9791.92 174.85. 3418.22 692.69

14962.12 684.8**7** 310.17 jetosten . . 237,55 248,75 172,25

114.33 700.58

\$50725.70

: 1000.00 43723,02 336.62 3582,22

\$48641.86

..... \$ 2083,84

5. 28. Meier, er Allgemeinen Synobe. 28. Meier,

neten Commission gesischus bes Concordias on \$60049.35 erreicht. on Howes, derreichten Jahre um nahezu lleberschuß nicht nur , bem regeren Verkauf eine, sondern auch dem en, Pressen und dergt.

It, ist freilich ein sehr aburch erzielt, daß wir ober gar durftiger außenur der übliche Markter ber übliche Rabatt beren Meingewinn erzielt ich hat sonderlich drei tiere Bücher finden, ein tieren Weichäft wenige den Markt zu bringen. ie Berabfassung unierer tichristen fort, für die sien.

ju muffen, weil es in ben ift, baß unfer Be-ife, baß für bie Bucher

Revisionscommission.

sconfin = Diftricts:

orf: Bon ber Bem. P.

ner 5.00. nidt, Milwaukee, 2.00. Bethlehem&=Gem. in

ne: Bef. auf ber Boch-

, Milwaufee, 5.00. P. anns St. Petri=Gem.

., Grafton 8.74, Cedar-ge 5.72, Lewiston 1.00. . (S. \$23.96.) is: Aus dem Nachlasse Kath. Weihbrecht, Mil-F. Buglass, Milwautec,

Gem. P. Ph. Wambs: Weinhold 2.00. P. C,

G. Hähnels Gem. 9.00. Frauenverein der St. Stephans-Gem., Milwaufee, 21.25. (S. \$45.43.)

Diftricts-Unterstügungskassein. Diftricts-Unterstügungskasse.

Diftricts-Unterstügungskassein.

Baisenhaus in Witzenberg: Aus dem Rachlaß der sel. Maulie Schnuberger 5.00. Frau Sophie Wichmann 2.00. N. N., Nacine, 2.00. Lebrer W. Mulings Schüler in Desiance, D., 2.00. John Priglaff, Milwaufee, 20.00. (S. \$31.00.)

Hnobalkassein. Macine 13.55. Gem. in Cedarburg 6.80.

K. Kelters Gem. in Racine 13.55. Gem. in Cedarburg 6.80.

K. Kelters Gem. in Nacine 13.55. Gem. in Cedarburg 6.80.

K. Leger mission: Aus dem Nachlaß der sel. Amalie Schnuberger 5.00. C. Lindenschmidt, Milwaufee, 2.00. Dir. Ch. H. Leger mission.

Kober 1.00. Wittwe Beierlein, Milwaufee, .50. P. G. Brager sür New Orleans. 50. Sophie Brager. 50. N. M., Grafton, 1.00. P. M. J. H. Missisconsin=Districts: Wittwe Krügerin Distosh 1.00. Frau Kath. Beihbrecht, Milwaufee, 3.00.

Kindenschmidt, Milwaufee, 2.00. P. E. Grothes Gem. 6.62. Wittwe Stange, Wilwaufee, 1.00.

Annere Mission des Wissonsin=Districts: Wittwaufee, 3.00.

Kindenschmidt, Milwaufee, 1.00. J. Priglaff Hardware Co. 100.00. (S. \$113.62.)

Arme Schüler in Milwaufee, 2.00. P. E. Grothes Gem. 6.62. Wittwe Schnuberger 4.00. Orieienigfeitsgem. in Milwaufee, 3.04.

Collegehaushalt in Milwaufee: Trau Kath. Weihbrecht, Milwaufee, 2.00. Aus Lewiston von C. Pfühler 1.00, K. Maaß 1.00, G. Seiler 1.00, B. Mittelstedt. 75, R. Mahlisch. 50, C. Sihler. 50. (S. \$6.75.)

Milwaufee, 31. März 1890. C. Eißfeldt, Rassirer.

Für arme Studenten erhielt der Unterzeichnete mit herzlichem Dank: durch Grn. P. Kenl von Gliedern der Gem. in Port Richemond \$4.50; durch Grn. P. Strasen, Watertown, Wis., von Grn. A. Kohlhoff 3.00; durch denselben 6.10; durch denselben aus der Gem. des Grn. P. Schütz, Hochzeitscollecte Schröder-Klemp, 10.30; durch Grn. P. Brunn, Strafburg, II., 14.00; durch Grn. P. Bergen, Wartburg, II., von N. N. 2.00.

Für meine arme Gemeinde in Beaver, Miner Co., S. Dat., erhalten: Bon d. Gem. des hrn. P. Duerl 2 Sack Kleiber; von d. Gem. des hrn. P. F. Roch, Norfolf, Nebr., 1 Wagenladung Korn und hafer; von d. Gem. des hrn. P. Früchtenicht \$33.00; von C. Höfs 1.00. Sprüche 19, 17.
Canaftota, McCoof Co., S. Dat. L. Krüger, Paftor.

Der Unterzeichnete sammelte bei ben bohmischen Gottesbiensten in Racine, Wis., \$16.40 und verwendete diesen Betrag für aussgelegtes Reijegeld in Angelegenheit der Böhmen-Mission. Minneapolis, Minn. Carl Hauser, Böhmen-Missionar.

Bon ber werthen ev.-luth. Dreifaltigkeitsgemeinde in Cincinnati find mir durch beren Pastor, herrn A. von Schlichten, \$43.75 zu meiner Unterstügung zu Theil geworden. Gott segne die milben Geber! Theodor Siet, P.

Berichtigung. In Mr. 8 bes "Lutheraner" lies in meiner Quittung: Fur P. Seine in Australien anftatt "P. Beim". T. S. Ment.

Neue Drucksachen.

Das Leichenbegängniß des hochverdienten Gerrn Carl

Das Leichenbegängniß des hochverdienten Herrn Carl Fauselt am 11. Februar 1890 in der evang. Luth. St. Matthäusfirche in New York. Gedruckt auf Beschluß der Gemeinde.

Mit Beröffentlichung dieser Schrift will die St. Matthäusgemeinde in New York einem ihrer Glieber, herrn C. Hauselt, der im Februar d. J. entschlasen ist, ein Ehrendenkmal setzen. Derr Jauselt war ein treues, eifriges Gemeindezlied, reich an Werken der Liebe und Barmherzigkeit, der namentlich der Einwanderer sich treulich annahm und Wohlthätigkeitsanstalten nach allem Vermögen förderte, ein geachteter Kausmann, ein hochsangeschener Bürger der Stadt New York. In der vorliegenden Schrift wird zuerst "des Heimeggangenen Leben und Wirten surgeschildert von P. J. B. Bener" und sodann die von des Heimegenagenen Seelsorger, Herrn P. J. D. Siefer, gehaltene Leichenspredigt und eine von Hrn. Brof. Jeth gehaltene englische Rede mitgetheilt. Die Leichenrede des Hrn. P. Siefer hat zum Gegensfand: "Die Veichenrede des Hrn. P. Siefer hat zum Gegensfand: "Die Veichensche bes Hrn. P. Siefer hat zum Gegensfand: "Die Veichensche bes Grn. P. Siefer hat zum Gegensfand: "Die Veichensche Wirte als einer, der daven eilt und Beiner Arbeit sie Genes Kindes Gebraucht; 3. ein Kind Gottes siecht als einer, der davon eilt und darum treu die Enade Gottes Ehre allein."

Veränderte Adressen:

Rev. Theo. F. F. Finck, Reed City, Osceola Co., Mich. Rev. S. Glaser, 276 Walnut Str., Lockport, N. Y. Rev. W. Heyne,
St. Andrew Str., near St. Charles Ave., New Orleans, La. Rev. H. W. Hoemann, Lyon, Franklin Co., Mo. Rev. Fr. Pennekamp, Alma, Kansas.
Rev. H. C. Senne, Block, Miami Co., Kansas.
T. J. Glaser, 276 Walnut Str., Lockport, N. Y.
L. M. Gotsch, Hyde Str., Cleveland, S. S., Ohio.

Der "Lutheraner" ericheint alle vierzehn Toge für ben jährlichen Sub-feriptionspreis von einem Dollar für die austakrtigen Subfreibenten, die benselben vorauszubezahlen haben. Wo derselbe von Trägern in's Haus gebracht wird, haben die Abonnenten 2d Genis Trägerlichn extra zu bezahlen. Rach Deutschland wird ber "Lutheraner" per Boft, portofret, fur \$1.25 ver-fanbt.

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo., as second-class matter.



Herausgegeben von der Deutschen Evang Redigirt von dem Lehrer=

46. Jahrgang.

St. Son

Wie sich "Herold und Zeitschrift" der Un= redlickeit und Unwahrheit schuldig und mitschuldig macht.

Unter der Ueberschrift "Doch einmal ein Zu= geftandniß" legt "Serold und Zeitschrift" nach einigen einleitenden Bemerfungen feinen Lefern vor, was wir in unserer Nummer vom 8. April zu Ende unsers Artikels über den Baptistenmissionar im Emi= grantenhaus des General Council der Billigkeit und Wahrheit gemäß gesagt hatten, daß nämlich die von Missourischer Seite aus ergangene Mahnung nicht ohne Frucht geblieben sei, daß, wie herr Schmitt= henner berichte, man wenigstens angefangen habe, ben unlauteren Schwarmgeist, über beffen Schleiche= rei selbst der methodistische "Apologete" seine Berurtheilung ausgesprochen hatte, von sich zu thun. Wenn nun aber "H. und 3." diese Mittheilung im "Lutheraner" ein "Zugeständniß" nennt und nachher fortfährt: "Diese Anerkennung ist allerdings noch feine runde und volle Zurudnahme ber früheren Bersbächtigungen", fo ist das eine Unverschämtheit, die wir selbst "Herold und Zeitschrift" nicht zugetraut hätten. Wir hatten in unserm Artikel nicht nur aus= drücklich gesagt, daß wir von dem, was der "Luthe= raner" über die Beziehungen des Baptiftenmiffionars zum Emigrantenhause gesagt hat, nichts zurückzuneh= men haben, sondern hatten auch ausführlich nachge= wiesen, daß der unionistische Unfug, welchen wir ge= rügt hatten, wirklich und andauernd stattgefunden hatte, daß also unser Vorhalt nicht eine "Berdächti= gung", sondern eine wohlverdiente Rüge gewesen war. Und wenn wir nun es bei diesem Nachweis nicht bewenden ließen, sondern auch andrerseits melbeten, daß seit jener Rüge und in Folge derselben die Dinge im Emigrantenhause etwas gebessert worden seien, auch unsere Freude über diesen Anfang der Besserung ausdrückten, so mißbraucht nun "H. u. 3." diese unsere Billigkeit, thut, als hätten wir in Absicht auf unfer Zeugniß gegen die Verbindung des bap= tistischen Schleichers mit dem Emigrantenhause wenig= stens einige, wenn auch noch nicht eine "runde und volle" Zurücknahme geleistet, die uns doch, wie man in der Redaction von "H. u. Z." wissen mußte, nicht in den Sinn gekommen war. Daß man sich bei legen.

"H. u. 3." rügt, was ? wußt; daß erkennen def der eingetre welche für " Verunglimp zuzieht, mü wir wollen nicht beirren meinen und fernerhin rü Dank zu rec Freuden ang nen dürfen, oder durch Freude störe hier wieder, welchem uns des "Emigri jede, auch d mijfionaren4 und wir w werde zu mel Mag man ("H. u. Z." 1 des Hauses ; Rechtsertigu "klar und v die Anerkeni den sei, zu n

fehlen. Doch wirt schrift" noch "anerkennun Concordia-L

dies gutheiß

man's besser

^{*)} So behat aber eine unio nachgewiesen ui wir: Das habe; bes "Lutherane; bings jest könlicht ben leises



gegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

\$t. Louis, Mo., den 6. Mai 1890.

Mo. 10.

und Zeitschrift" der Un= Unwahrheit schuldig und huldig macht.

rift "Doch einmal ein Zu= "Herold und Zeitschrift" nach Bemerkungen seinen Lesern vor, Rummer vom 8. April zu Ende en Baptistenmissionar im Emi= eral Council der Billigkeit und at hatten, daß nämlich die von uis ergangene Mahnung nicht n sei, daß, wie Berr Schmitt= wenigstens angefangen habe, armgeist, über beffen Schleiche= istische "Apologete" seine Ver= den hatte, von sich zu thun. und 3." diese Mittheilung im igeständniß" nennt und nachher ierfennung ist allerdings noch Zurücknahme der früheren Verdas eine Unverschämtheit, die nd Zeitschrift" nicht zugetraut n unserm Artikel nicht nur aus= wir von dem, was der "Luthe= jungen des Baptistenmissionars gefagt hat, nichts zurückzuneh= hatten auch ausführlich nachge= nistische Unfug, welchen wir ge= und andauernd stattgefunden Vorhalt nicht eine "Verdächti= wohlverdiente Rüge gewesen r nun es bei diesem Nachweis fondern auch andrerseits meltüge und in Folge derfelben die ihause etwas gebessert worden zeube über diefen Anfang ber , so mißbraucht nun "H. u. Z." thut, als hätten wir in Absicht gen die Berbindung des bap= it dem Emigrantenhause wenig= ch noch nicht eine "runde und leistet, die uns doch, wie man "H. u. Z." wissen mußte, nicht ien war. Daß man sich bei

"B. u. 3." schlechten Dank verdient, wenn man rügt, was zu rügen ift, haben wir leider längst ge= wußt; daß man aber auch durch bereitwilliges An= erkennen dessen, was anzuerkennen ist, durch Melbung der eingetretenen Besserung, sich bei den Leuten, welche für "H. u. 3." verantwortlich sind, nur neue Berunglimpfung und Berdrehung feiner Absichten zuzieht, mussen wir jest auch noch erfahren. Doch wir wollen uns durch diefe schmerzliche Erfahrung nicht beirren laffen. Wie wir aus aufrichtigem Wohl= meinen und nur um zu bessern und zu warnen, auch fernerhin rügen werben, mas zu rügen ist, ohne auf Dank zu rechnen, so wollen wir auch fernerhin mit Freuden anerkennen, was wir mit Wahrheit anerkennen dürfen, und auch das, ohne auf Dank zu rechnen ober durch auf's Neue erfahrenen Undank uns die Freude ftoren zu laffen. So melben wir benn gleich hier wieder, daß "S. u. 3." in demfelben Artifel, in welchem uns so übel gelohnt wird, der Verwaltung bes "Emigrantenhauses" den Rath ertheilt, alle und jebe, auch die "geschäftliche Berbindung mit Sectenmissionaren" zu meiden. Das ift recht und löblich, und wir munichen, daß uns Gelegenheit geboten werde zu melden, daß dieser Nath befolgt worden sei. Mag man dann immerhin versuchen, wie es auch "H. u. Z." wieder versucht, die früheren Beziehungen bes Hauses zu Sectenleuten zu bemänteln *) und die Rechtfertigungsversuche des Verwaltungsrathes als "klar und voll" und "befriedigend" zu rühmen und die Anerkennung dessen, daß früher arg gefehlt wor= den sei, zu verweigern, so werden wir, so wenig wir dies gutheißen können, doch zu loben wissen, wenn man's besser macht. Nur voran; an uns soll's nicht fehlen.

Doch wir sind für diesmal mit "Herold und Zeitsschrift" noch nicht fertig. Das genannte Blatt findet "anerkennungswerth", was der "Lutheraner" und der Concordia-Berlag in Absicht auf das Büchlein von

P. Große gesagt und gethan haben, und meint, die Besprechung dieses Buches, welche seit Wochen in "H. u. Z." vor sich geht, dürfte wohl die "völlige Cassation" desselben zur Folge haben. Darauf haben wir zweierlei zu erwidern.

Bum erften. Bas in Absicht auf bas beregte Buch von unserer Seite geschehen ist, das ist durch= aus ohne Zuthun von "H. u. 3." geschehen, bas wäre geschehen, auch wenn jenes Blatt niemals eri= stirt hätte. Das sagen wir nicht, als ob wir nicht auch auf eine durch "H. u. 3." ergangene Mahnung hin würden zurechtgestellt haben, was zurechtzustellen war, sondern weil auch diese "Anerkennung" unsers Thuns in "H. u. Z." wieder so gehalten ist, daß da= burch eine fehr wenig zutreffende Auffassung des Geschehenen bei den Lesern jenes Blattes entstehen muß. Die Lefer von "H. u. 3." werben feit Wochen mit weitschweifigen und giftig feindseligen Abhandlungen über das unbequeme Buchlein unterhalten. Diefe Abhandlungen gehören zu dem Erbärmlichsten, mas wir in einem Blatt, das lutherischen Namen träat, gelesen haben. Gleich in den Ausstellungen über den ersten der behandelten Bunkte haben mir dem Berfasser jener Artikel grobe Unwahrheit und sogar offen= bare Fälschung nachgewiesen.*) In der neuesten Nummer wird wieder so Erstaunliches geleistet, daß man schwer begreift, wie jemand, der doch weiß, daß es Leute gibt, die ihm auf die Finger sehen, es wagen kann, so unverantwortlich drauf los zu schreiben und solches Geschreibe drucken zu lassen. Pastor Große hat dem Dr. Seiß ganz richtig Chiliasmus und falsche Lehre vom Antichrift und dem Council das Dulden dieser Lehre zum Vorwurf gemacht. Alles, was der Beurtheiler in "H. u. 3." hierzu zu fagen hat, kon= nen wir heute nicht beleuchten; es ist aber wieder über die Maßen jämmerlich. Da aber die ganze Besprechung in "H. u. 3." die Ueberschrift trägt: "Du follst nicht falsch Zeugniß reden wider deinen Näch= ften", und nachweisen soll, daß die erhobenen Un= klagen unwahr seien, so legen wir den Lesern unsers Blattes hier eine Probe vor, wie man in "H. u. 3." anderen Leuten nachzuweisen versucht, daß sie falsch Zeugniß geredet hätten. In P. Große's Buch heißt es u. A. von Dr. Seiß: "Früher hielt er fogar Napo=

^{*)} So behauptet 3. B. "D. u. 3." fedt: "baß diese Berbindung aber eine un io nistische gewesen, das haben die Missourier nicht nachgewiesen und werden es wohl bleiben lassen." Darauf sagen wir: Das haben die Missourier doch nachgewiesen, 3. B. in No. 8. bes "Lutheraner", und zwar aussührlich genug, daß wir's allerdings jest können "bleiben lassen". Dat doch auch "D. u. 3." nicht ben leisesten Bersuch gemacht, unsern Nachweis zu widerslegen.

^{*)} S. April-Mummer von "Lehre und Wehre".

leon III. für den Antichrist." Dem gegenüber druckt nun "H. u. 3." aus einer "Mittheilung von Hrn. Dr. Seiß", die in ben letten Tagen eingelaufen mar, Folgendes in die Welt hinein: "Ich habe nie ge= glaubt ober gelehrt, daß Napoleon III. ber Antichrist sei, obwohl ich vor vielen Jahren die Anfichten einer Angahl eng= lischer Schriftforicher über biefen Wegen= stand ber Anregung halben zusammenge= stellt habe. Alles, worin auf diese Sache Bezug genommen worden war, habe ich in den späteren Auf= lagen meines Buches "The Last Times" ganzlich ge= ftrichen und was dieses Buch je darüber ent= halten hatte, war in der Form einer An= merkung, die nur das wiedergab, mas Andre in Borichlag gebracht hatten." sieht ja nun aus wie ein Schlag auf den Mund. Wer biese Erklärung bes. Dr. Seiß liest, möchte wohl benken: Ei, ei, ba scheint sich boch Lastor Große arg geirrt zu haben. Wenn irgend jemand missen sollte, was Dr. Seiß früher gelehrt und gehalten hat, so ist das doch gewiß Dr. Seiß felber, und der fagt hier schlankhin und ohne Einschränkung, er habe nie geglaubt und gelehrt, was ihm Past. G. nachsagt. Wie verhält sich das?

Nun, das verhält sich so: Das angeseindete Missourische Büchlein hat auch in diesem Punkt nicht falsch Zeugniß geredet, sondern die Wahrheit gesagt, und Herr Dr. Seiß hat nicht die Wahrheit gesagt, sondern falsch Zeugniß geredet, und "Herold und Zeitschrift" hat diese Unwahrheit ausgebreitet, das falsche Zeugniß unter die Leute gebracht. Das könsnen und wollen wir beweisen.

Bor uns liegt in revidirter und vergrößerter Ausgabe vom Jahre 1863 das Buch von Dr. Seiß, be= titelt "The Last Times" etc., b. i. "Die letten Reiten" u. f. w., in welchem sich ber Verfasser nicht nur als ausgeprägten Chiliasten gibt, sondern auch von Seite 341 bis S. 349, also über acht Seiten lang, davon handelt, ob Louis Napoleon der perfönliche Antichrist sei. Nach einleitenden Worten über biese Frage sagt er ba: "Die allgemeinen Gründe, auf welchen diefer Glaube ruht, lassen sich etwa wie folgt angeben." Dann führt er ausführlich sieben solche Gründe an, operirt z. B. mit dem Namen Apollyon, Offenb. 9, 11., der dem Namen Napoleon fo nahe komme, weist nach, daß die Buchstaben bes Namens Ludovicus nach ihren lateinischen Bah= lenwerthen die Zahl 666 und die Buchstaben des Na= mens Napoleonti nach ihren griechischen Zahlen= werthen wieder die Zahl 666 aus der Offenbarung geben; zeigt, mas fonst in ber Offenbarung Johannis und im Daniel auf Napoleon III. passe u. f. m., und fährt bann fort: "Ohne, barum, uns zu unterfangen positiv zu entscheiden, daß Louis Napoleon der persönliche Antichrist der letzten Tage ist, so sagen wir boch ohne Bögern, daß wir stark geneigt sind, mit einigen der nüchternsten und gelehrtesten Ausleger ber Prophetie zu glauben, daß er es ist." *) Er meint dann, es werde sich ja bald zeigen, ob die Annahme richtig sei oder nicht. Die nächste Probe werde sein die Bildung eines Bündnisses zwischen Napoleon und ben Juben. "Wenn", so schließt er, "dieser Bund einmal wird gemacht sein, dann wird es nur noch sieben Jahre sein bis zur herniederkunft Christi in

*) "Without undertaking, therefore, to decide positively that Louis Napoleon is the personal Antichrist of the last days, we have no hesitation in saying that we are strongly inclined, with some of the most sober and learned of prophetic expositors, to believe that he is."

bes himmels Wolfen und der großen Vollendung. (Siehe Dan. 9, 27; 11, 23.) Selig ist, der da wachet!"

Und ferner finden wir auf S. 363 desselben Buchs, wo Dr. Seiß von "den wahrscheinlichen Daten der sieben letzten Schalen in ihrer historischen Erfüllung" handelt, als Erfüllung der V. Schale u. a. die Ersebeung Napoleons III. und als Erfüllung der VII. Schale u. a. "die volle Entwickelung des persfönlichen Antichrists — höchst wahrscheinlich Naposleon III." — angegeben.

Das also hat Dr. Seiß felber geschrieben und im Druck ausgehen laffen, berfelbe Dr. Seiß, ber jest fagt, mas dieses Buch je darüber enthalten habe, sei in Form einer Anmerkung *) gewesen, "die nur das wiedergab, was Andere in Borichlag gebracht hatten", er selbst aber habe bas nie geglaubt. Hiernach follte man annehmen, Dr. Seiß hätte bamals etwa ge= schrieben: "Es gibt Leute, die Napoleon III. für ben Antichrift halten; die fagen so und so. Ich selber glaube das aber nicht; denn der Antichrist ist ja längst ba, und die Zeit wird bald genug bestätigen, daß es mit der ganzen Deutelei und Rechnerei über Louis Napoleon nichts war." Wenn Seiß damals fo ober ähnlich geschrieben hätte, dann möchte er heute allen= falls reden, wie ihn "H. u. 3." reden läßt. Nach bem aber, was er in seinem Buch wirklich geschrieben hat, redet er einfach die Unwahrheit, wenn er sagt: "Was dieses Buch je darüber enthalten hat, war in der Form einer Anmerkung, die nur das wiedergab, was Andre in Vorschlag gebracht hatten." hatten vielleicht Andere in Vorschlag gebracht, daß Dr. Seiß stark geneigt sei zu glauben, was er mit sieben Gründen, sei es auch fremden, gestützt hatte, und das ihm wichtig genug erschienen war, daß er die Abhandlung darüber mit dem feierlichen Wort: "Selig ist, der da wachet!" zum Abschluß brachte? Daß man mit solchen Unwahrheiten umgeht, während man anderen das achte Gebot vorhalten will, ist eine Schande, für die wir lieber feinen Ausdruck fuchen wollen. Daß übrigens Dr. Seiß in ben späteren Ausgaben seines Buches ben ganzen Abschnitt ge= strichen hat, kaufen wir nicht theuer; benn es wäre ja wahrlich des Tollhauses werth, wenn man jest noch, nachbem die Geschichte ben ganzen diliastischen Gaufelfact vom Antichrift Napoleon zu Schanden ge= macht hat, solch Monstrum noch wollte am Leben laffen und um Geld verkaufen.

Bum andern. "Berold und Zeitschrift" halt es für ganz in der Ordnung, daß Miffouri, wo es etwas veröffentlicht hat, das nicht die Probe besteht, wider= rufe und caffire bis zum Tüpfelchen auf bem i; und wir haben gegen diese Forderung nichts. Aber mit wel= dem Maß mißt nun der Herausgeber von "H. u. 3." sich selbst und andere, die nicht Missourier sind? Seit Wochen verübt das Kirchenblatt der zum Council ge= hörigen Canada-Synode die greulichsten Dinge, und "H. 3." rührt keinen Finger dagegen. Und daß mir in Allentown felber einkehren: Dem Herausgeber von "H. u. Z." ist öffentlich Borhalt gethan worden über Dinge, für die er verantwortlich ist, und gegen bie alles, mas in seinem Blatte an bem Große'schen Büchlein gerügt worden ift, felbst wenn es die Rüge verdient hätte, so weit zurüchstehen müßte, wie eine Sünde gegen die zweite Tafel der zehn Gebote ge-

ringer anzuschlagen ist al Tafel. In feinem Raler Worte aufgenommen un "bekehrt fein heißt begnadigt sein heißt noch r geheiligt sein heißt nod bemüthigter armer Sünd herzlich gern nur von In bie ein angefochtenes H macht, zur Verzweiflung fache genug sein sollen, b bers zu cassiren und einer leisten. Aber was hat bers auf ben längst ge than? Er mag es felb In der Nummer vom 2! Beitschrift", zugestanden rungen gegen Missouri ist ihm nachgewiesen wor schändlich verleumdet he mer des Blattes findet s bender Lehrartikel, in n Melchisedet, der Haupti andere zu den Unwieders febek fogar neben bie S auch darauf ist "H. u. merksam gemacht worde ausgeber von "H. u. fordern ihn auf, es zu sc wissenhaft melden. 3r Pflicht gehalten, zurecht man fich bei ber historisch terial vergriffen ober ei geziehen hatte, der von war; und hat man bi handelt. Was wird nu "Herold und Zeitschrift" ganz andere Dinge zu bi für seine Pflicht gehalte caffiren und jedem Abni corrigirtes Eremplar an lichen Verkehrtheiten auf widerrufen haben? Wir Kritiker sich im Kampf fälschung schuldig gemi haben, daß er in seine wahrheit hat sagen las Herzen leid thue? Wird wollen wir feinem Gewi den seiner Zeit berichte haben wird.

Unfere

Awar bringt die "Mi ausführliche Berichte ü conferenz. Aber da d breitung hat, so bleibt gesegneten Fortgang so dürfnissen der Mehrzalziemlich unbekannt un kräftige und willige V erfolgreichen Fortführ committee glaubt dal Pflicht zu erfüllen, officiellen Blätter der über die Negermission ihrer Bedürfnisse eine und reichere Gaben für

^{*)} Dr. Seiß scheint die zweite Anmerkung, in ber ebenfalls von Napoleon III. gesagt ift, er sei "hochst wahrscheinlich" ber perfönliche Antichrift, und die sich nicht auf S. 341—349, sondern S. 362—363 seines Buches (1863) findet, ganzlich vergessen zu haben.



n Vollenbung. g ist, ber ba

en Daten ber hen Erfüllung"
e u. a. die Ers Erfüllung ber felung ber felung bes pers heinlich Napos

hrieben und im Seiß, der jett halten habe, sei i, "die nur das ebracht hatten", Hiernach follte amals etwa ge= eon III. für den jo. Ich felber christ ist ja längst stätigen, daß es erei über Louis i damals so ober te er heute allen= ben läßt. Nach rklich geschrieben wenn er sagt: iten hat, war in c das wiedergab, hatten." Oder g gebracht, daß ien, was er mit n, gestütt hatte, nen war, daß er feierlichen Wort: Ibschluß brachte? umgeht, während Iten will, ift eine Ausbruck suchen in ben späteren jen Abschnitt ge= er; denn es wäre wenn man jett ınzen chiliastischen : zu Schanden ge= wollte am Leben

zeitschrift" hält es ouri, wo es etwas ibe besteht, wider= n auf dem i; und hts. Aber mit wel= er von "H. u. Z." jourier find? Seit r zum Council ge= ichsten Dinge, und Und daß igegen. Dem Herausgeber alt gethan worden lich ift, und gegen n dem Große'schen wenn es die Rüge n müßte, wie eine r zehn Gebote ge=

erfung, in ber ebenfall8 öchst wahrscheinlich" ber 15 ©. 341—349, sonbern et, gänzlich vergessen zu

ringer anzuschlagen ist als eine solche wider die erste Tafel. In seinem Kalender hat er die schrecklichen Worte aufgenommen und taufendfältig verbreitet: "bekehrt sein heißt noch nicht begnadigt sein; begnadigt sein heißt noch nicht wahrhaft geheiligt sein; geheiligt sein heißt noch nicht als ein völlig ge= bemüthigter armer Sünder am Heiland hangen und herzlich gern nur von Gnade leben." Diese Worte, die ein angefochtenes Berg, wenn es damit Ernft macht, zur Berzweiflung treiben können, hätten Urfache genug fein follen, die ganze Auflage des Ralenbers zu caffiren und einen ausführlichen Widerruf zu leisten. Aber was hat der Herausgeber des Kalen= bers auf ben längst geschehenen Vorhalt hin ge= than? Er mag es felber fagen. — Und ferner: In der Nummer vom 25. Januar hat "Herold und Zeitschrift", zugestandenermaßen ungeprüft, Lästerungen gegen Missouri weiter getragen, und es ist ihm nachgewiesen worden, daß er ber Spur nach schändlich verleumdet habe. In derfelben Rum= mer des Blattes findet sich ein wahrhaft haarsträubender Lehrartikel, in welchem Abel, die Sethiten, Melchisedek, der Hauptmann von Kapernaum und andere zu den Unwiedergeborenen gerechnet, Melchi: sedek sogar neben die Sodomiten gestellt wird, und auch darauf ist "H. u. 3." von Missouri aus auf= merksam gemacht worden. Was aber hat der Her= ausgeber von "H. u. 3." darauf gethan? Wir fordern ihn auf as m. facen fordern ihn auf, es zu fagen, und wir werden es gewissenhaft melben. In Missouri hat man es für Pflicht gehalten, zurechtzustellen und zu cassiren, wo man sich bei der historischen Beweisführung im Material vergriffen ober eine Synode eines Irrthums geziehen hatte, der von derselben bereits abgethan war; und hat man dieser Pflicht entsprechend geshandelt. Was wird nun über den Herausgeber von "Berold und Zeitschrift" zu berichten fein, der boch ganz andere Dinge zu bereinigen hatte? Wird er es für seine Pflicht gehalten haben, seinen Kalender zu caffiren und jedem Abnehmer der ersten Ausgabe ein corrigirtes Exemplar anzubieten? Wird er die greulichen Berkehrtheiten auf S. 16 von "H. u. 3." b. J. widerrufen haben? Wird er anerkannt haben, daß sein Kritiker sich im Kampf gegen Missouri der Quellen-fälschung schuldig gemacht hat? Wird er bekannt haben, daß er in seinem Blatte Dr. Seiß die Unwahrheit hat sagen lassen, und daß ihm das von Herzen leid thue? Wird er ferner — doch das Nebrige wollen wir seinem Gewissen überlassen, und wir werben seiner Zeit berichten, wie sich dasselbe bewährt haben wird.

(Gingefandt.)

Unfere Regermiffion.

Zwar bringt die "Missionstaube" regelmäßige und ausführliche Berichte über dieses Werk der Synodal= conferenz. Aber da dieselbe nur eine geringe Ber= breitung hat, so bleibt dies wichtige Werk in seinem gesegneten Fortgang sowie mit seinen dringenden Bebürfnissen der Mehrzahl unserer lieben Christen so ziemlich unbekannt und findet daher auch nicht die fräftige und willige Unterstützung, die es zu einer Die Missions: erfolgreichen Fortführung bedarf. committee glaubt daher nur die ihr übertragene Pflicht zu erfüllen, wenn sie einmal durch die officiellen Blätter ber Synoden einen kurzen Bericht über die Negermifsion erstattet und durch Darlegung ihrer Bedürfnisse eine regere Theilnahme zu erwecken und reichere Gaben für dieselbe zu erlangen sucht.



Auf vier Stationen trew vie Synodus Regermission. Die östliche Station ist Meherrin, Ba. Sie wird seit zwei Jahren von Seminaristen der Auf vier Stationen treibt die Synodalconferenz Springfielder Anstalt bedient und hat einen geseg= neten Fortgang. Der gegenwärtig bort arbeitende Seminarist, Herr Lankenau, schreibt: "Der Stand ber hiesigen Mission ist, obwohl in manchen Dingen noch viel zu munschen ware, ein guter. Die Glieder unserer kleinen Gemeinde, 36 an der Zahl, sind in der driftlichen Erkenntniß ziemlich vorgeschritten und ihr Lebenswandel ist ein sehr guter; ja, im Verhältniß zu dem der andern, zu den Secten-firchen in der Umgegend gehörenden Farbigen ein Wegen ber beinahe unbeschränkten fast tabelloser. Freiheit im äußerlichen Lebenswandel in den Secten= firchen und ber so strengen Zucht in unserer Rirche ist benn auch ber Fortschritt bei uns nicht so schnell, wie wir wohl zuweilen wünschen möchten. Aber die Beffergesinnten sehen doch ein, daß das zügel= lose Treiben bei ben Secten nicht mit Gottes Wort übereinstimmt, und so finden sich doch immer einige Seelen, die zu uns kommen. So haben wir denn jett wieder 6 Erwachsene und 5 Kinder im Unter-Die Wochenschule wird zur Zeit von 65 und richt. die Sonntagsschule von 50 Kindern besucht; lettere murbe mohl beffer befucht werden, doch find viele Eltern zu arm, um ihren Kindern Sonntags= kleider zu verschaffen." Auf unferer jüngsten Station in Springfielb,

Ill., arbeitet Miffionar Anabenschuh. Er war letten Sommer wegen Krankheit mehrere Monate von der Station abwesend, fann aber bennoch folgenden Bericht erstatten: "Trot dieser Unterbrechung ist es un= verkennbar, daß der HErr zur Berkundigung seines Wortes Gnade gegeben und es ausgebreitet hat. Ğŝ wurden im verflossenen Jahre 21 Ermachsene und Rinder getauft und 22, meist Erwachsene, confirmirt. Der Kirchenbesuch bestand durchschnittlich aus 40-50Bei einer Leichenfeier war die Kirche Erwachsenen. ganz überfüllt und bei einer zweiten fehr voll. Beihnachts-Morgen hatten wir um 6 Uhr Gottesbienft, wobei ungefähr 200 erwachsene Neger zugegen waren und dem Worte der Predigt lauschten. Die Sonntagsschule wird gegenwärtig von 70, bie Wochenschule von 45 Schülern befucht. Es stehen mehrere Erwachsene im Tauf = und Confirmanden= In den Klingelbeutel wurden im ver= unterricht. gangenen Jahre \$64.28 eingelegt. Auch hat die Gemeinde in jüngster Zeit angefangen, Beiträge zum Pfarrgehalt zu geben, mas immerhin als ein Fort= ichritt und erfreuliches Zeichen anzusehen ift. Sehr bedauere ich, nicht mehr Zeit zum Auffuchen und Sammeln der Reger zu haben, mas doch eine Haupt= thätigkeit für einen Missionar sein soll. Ich habe sonntäglich zweimal zu predigen, Conntag = Nach= mittags Sonntagsschule, fünf Tage in der Woche Wochenschule bis 4 Uhr und beinahe jeden Abend in ber Woche entweder Tauf: ober Confirmanden: oder Singunterricht, und so bleibt keine Zeit zu Haus-besuchen, was boch so nöthig ware, ba bie farbigen Sectenprediger es an keiner Anstrengung fehlen laffen, die Leute von uns abwendig zu machen und an sich zu ziehen."

Bon unferer ältesten Station in Little Rock, Ark., liegt ein weniger erfreulicher Bericht vor. Herr Missionar Allenbach klagt, daß die Schule zwar bedeutend zugenommen habe, aber die meisten der Schule entwachsenen Anaben und Mädchen ber Kirche den Rücken wenden. Diese Station leidet noch an dieser Schule ben übeln Folgen des häufigen Wechsels, welcher der junge M

hier im Miffi meinde ist nd wenigen besti dienste und i mahl immer träge für kird Sehr hoffr auf unserer g woselbst zwei und Burgdo Rijchow, Sch nung arbeite noch immer überfüllt sin werben müss Klassen mit] Die T der. und hat im liche Zwecke 1 \$277.00, of Lettere Stat Gottesdienst Diese beiden beiden ander Burgborf. 5 alt, zählt abi Rirchenbesuch Missionare d Erfahrungen machen, wor hat. Gott f geben. Stü ihr Werk w

doppelten Ui Doch dies nisse unser Ursache diese Christen sint Stationen nöthigen Ba meist alles ir erwähnen wi \$1500.00 € fühlbarer sin fehlen uns räume. aber was für nars Bakke. völlig ungen schulen müssehrer gebrängt zuf Fuß langen holte sich frantheit. ler, war e als er vo übernahm leiben. für den Lehi Nothwendigk den Kirchen

3

E

Missionar | 100 Kinder i find im neuel genommen n

standes eines

station gilt a

Tutheraner De

n treibt die Synodalconferenz stliche Station ist Meherrin, Ba. Jahren von Seminaristen ber t bedient und hat einen geseg= er gegenwärtig bort arbeitende inkenau, schreibt: "Der Stand ift, obwohl in manchen Dingen n wäre, ein guter. Die Glie= demeinde, 36 an der Zahl, find kenntniß ziemlich vorgeschritten vel ist ein sehr guter; ja, im ber andern, zu ben Secten= gend gehörenden Farbigen ein gen der beinahe unbeschränkten en Lebenswandel in den Sectenrengen Zucht in unserer Kirche tschritt bei uns nicht fo schnell, ilen münschen möchten. Aber eben boch ein, daß das zügel= Secten nicht mit Gottes Wort o finden sich boch immer einige kommen. So haben wir denn hiene und 5 Kinder im Unterhule wird zur Zeit von 65 und von 50 Kindern besucht; die besser besucht werden, doch sind um ihren Kindern Sonntags=

ten Station in Springfielb, ar Anabenschuh. Er war letzten nkheit mehrere Monate von der um aber bennoch folgenden Be-3 dieser Unterbrechung ift es un= Berr zur Verkündigung seines en und es ausgebreitet hat. Es ien Jahre 21 Ermachsene und 2, meift Erwachsene, confirmirt. tand durchschnittlich aus 40-50 einer Leichenfeier war die Kirche bei einer zweiten fehr voll. hatten wir um 6 Uhr Gottes= ir 200 erwachsene Reger zugegen irte der Predigt lauschten. wird gegenwärtig von 70, die 5 Schülern befucht. Es stehen im Tauf = und Confirmanden= Klingelbeutel wurden im ver= 4.28 eingelegt. Auch hat die Beit angefangen, Beiträge gum , was immerhin als ein Fort= s Zeichen anzusehen ist. Sehr nehr Zeit zum Auffuchen und zu haben, was doch eine Haupt= Missionar sein soll. Ich habe zu predigen, Sonntag = Nach= ule, fünf Tage in der Woche hr und beinahe jeden Abend in Tauf= oder Confirmanden= oder jo bleibt feine Zeit zu Saus= o nöthig wäre, ba die farbigen einer Anstrengung fehlen laffen, mendig zu machen und an sich

en Station in Little Rock, iger erfreulicher Bericht vor. jach klagt, daß die Schule zwar en habe, aber die meisten der Inaben und Mädchen der Kirche Diese Station leibet noch an

hier im Missionspersonal vorgekommen ift. Die Ge= meinde ift nach Außen kaum gewachsen, obgleich die wenigen beständigen Glieber im Besuch ber Gottes= bienste und in der Theilnahme am heiligen Abend= mahl immer fleißiger werden und reichlichere Beiträge für firchliche Zwecke geben.

Sehr hoffnungsvoll ist bagegen bas Miffionswerk auf unserer größten Station, New Orleans, La., woselbst zwei Missionare, die Herren Missionare Batte und Burgdorf, mit vier Lehrern, den Herren Big, Rischow, Scheffler, Moser, in großer Selbstverleug= nung arbeiten. Der Zubrang zu unsern Schulen ift noch immer unvermindert groß, obwohl fie längst überfüllt find und alle neuen Schüler abgewiesen werden muffen. Die Mount Zion-Schule hat zwei Rlaffen mit 180; die St. Pauls-Schule hat 95 Kinber. Die Mount Zion=Station zählt 190 Seelen und hat im vergangenen Jahre \$500.00 für kirch= liche Zwecke aufgebracht; die St. Pauls = Station \$277.00, obwohl die Leute meist sehr arm sind. Lettere Station zählt 128 Seelen. Der Besuch ber Gottesbienste beträgt durchschnittlich 110 Erwachsene. Diese beiden Gemeinden bedient Missionar Batte, die beiben andern, Bethlehem und Trinity, Miffionar Burgdorf. Die Bethlehem=Station ift erft zwei Jahre alt, zählt aber ichon 44 Seelen, hat einen fehr guten Rirchenbesuch und eine überfüllte Schule. Unsere Missionare dürsen an einzelnen Negern die lieblichsten Erfahrungen von der Rraft des Wortes Gottes machen, wovon die "Missionstaube" Bericht erstattet hat. Gott hat den Miffionaren eine offene Thur ge= geben. Stünden ihnen nur mehr Mittel zu Gebote, ihr Werk wurde voraussichtlich in kurzer Zeit ben doppelten Umfang gewinnen.

Doch dies führt uns auf die schreienden Bedürf= niffe unferer Miffion, welche auch hauptfächlich bie Ursache dieses Aufrufes an unsere lieben lutherischen Christen sind. Zwar erheben die drei erstgenannten Stationen feine besondern Unsprüche; denn die nöthigen Baulichkeiten find vorhanden und äußerlich meift alles in gutem Stande. Nur im Borbeigehen erwähnen wir, daß auf der Springfielder Kirche noch \$1500.00 Schulden ruhen. Aber besto größer und fühlbarer sind die Bedürfnisse in New Orleans. jehlen uns nämlich bort bie nöthigen Schul= räume. Zwar hat die Paulsfirche ein Schulhaus, aber was für eines, das zeigt der Bericht des Missionars Batte. Er schreibt: "Das fleine Sauschen ift völlig ungenügend und höchst ungesund. Die Reger= ichulen muffen groß und luftig fein, fouft kann es kein Lehrer aushalten. Aber hier sigen die Kinder gedrängt zusammen, neun Kinder auf einer zwölf Ruß langen Bank. Der felige Lehrer Berg holte sich hier ben Keim zu seiner Todes= krankheit. Der jetige Lehrer, Herr Scheff= ler, mar ein starker, kerngesunder Mann, als er vor einem Sahre die Regerschule übernahm, jest flagt er ichon über Bruft: Ein größeres und gefünderes Gebäude ift für den Lehrer, wie für die Kinder, eine absolute Nothwendigkeit." Die übrigen Schulen werben in ben Kirchen gehalten. Die Beschreibung des Rothstandes eines solchen Lokals von der Mount Zions= station gilt auch von den andern.

Missionar Bakke schreibt: "Die Schule zählt über 100 Kinder und wird in der Kirche gehalten. Liele find im neuen Jahre angemeldet, die aber nicht aufgenommen werden konnten. Mit ber Ginrichtung dieser Schule ift es sehr schlecht bestellt. Alles, mas häufigen Wechsels, welcher der junge Mann hat, um seinen Unterricht einiger=

maßen zu erleichtern, ift eine Wandtafel. Die großen, langen, höchst unbequemen Kirchenbanke eignen sich burchaus nicht für Schulzwecke. Bei bem Schrei= ben muffen die Rinder entweder die Tafel in der Hand halten oder sich auf die Aniee legen und die Bant als Schreibtisch neh = men. Andere Einrichtungen zu treffen ist nicht möglich, so lange berselbe Raum auch als Kirche die= nen muß. Die Ehrw. Commission ist gebeten mor= ben, hier eine Kirche zu bauen und bas alte Gebäude ausschließlich für die Schule einrichten zu lassen. Aber die sehr entmuthigende Antwort ift: "Daran ift nicht zu benken, es ift kein Gelb in ber Raffe."

Missionar Burgborf schreibt von der Station Bethlehem: "Wiederholt ift auf die Nothwendigkeit größerer Schulräume auf diefer Station aufmerksam gemacht. Herr Lehrer Rischow klagt, daß er beftändig Leute abweisen muß, weil — dieser stereotype Sat muß nun einmal wieder gesett werden — weil kein Raum mehr da ist und die jezige Schüler= zahl schon so seine ganzen Kräfte auf's höchste in Anfpruch nimmt. Die Reger felbst bestreben sich, gur Beschaffung eines neuen Lofals etwas beizutragen. Frauen, welche, wenn es hoch fommt, \$18.00 pro Monat verdienen, und davon außer sich selbst auch noch andere zu ernähren haben, geben befondere Beitrage für diesen Zweck bis zur Bobe von \$5.00."

Diefer Mangel an ben nothwendigsten Räumlich= feiten ift ein schreiender Nothstand in unserer Mission. Wir dürfen uns nicht wundern, wenn unsere Lehrer dabei den Muth verlieren und dem Rufe an Gemeindeschulen folgen, in denen ihre Gesundheit nicht jo auf's Spiel gesett ist und von ihrer Selbstverleug= nung kein so rücksichtsloses Opfer gefordert wird. Wir dürfen uns nicht wundern, wenn unfere Miffio= nare in die Klage ausbrechen: "Immer noch kein Geld! 'Up hill work' von Anfang bis zu Ende! Wer unsere Verhältnisse kennt, unter welchen wir arbeiten, wird sich nicht wundern, wenn die Reger= miffionare auch einmal ganz gehörig die Köpfe hängen laffen, matt und müde und muthlos werden. Miffion sollen wir treiben, das wollen wir auch; wenn es nicht vorwärts geht, dann sind die Missionare Schuld daran, aber man will uns nicht die nöthigen Mittel geben, um ordentlich vorwärts zu kommen."

Was wir also in New Orleans zunächst und unabweislich bedürfen, bas find zwei Schulgebaube und, will's Gott, im Herbste zwei neue Lehrer. Ohne dieselben bleibt unsere dortige Mission, die sich eines fo großen Segens erfreut, auf allen Seiten behindert. Für \$4000.00 fönnen die Gebäude gut hergestellt werden. Was ist diese Summe für die Synodal= conferenz mit über 300,000 Communicanten? - Wohl wiffen wir, daß manche unferer Gemeinden in gleicher Noth find und unzureichende Rirchen= oder Schul= gebäude besitzen. Wir miffen aber auch, daß einzelne Gemeinden Kirchen bauen für 30 bis 60,000 Dollars. Darum fann Mittellofigkeit kein Grund fein, warum die Armuth in unserer Regermission so groß und die Mission behindernd sein sollte. Wir glauben auch, daß die Ursache, warum im letten Jahre Tausende von Dollars weniger als im Vorjahr diefer Miffion zugefloffen find, barin zu fuchen ift, baß man ihre Bedürfnisse nicht genug kannte. Indem wir uns daher erlaubt haben, die Noth der Neger= mission in den Synodalblättern zur allgemeinen Kenntniß zu bringen, stehen wir in der guten Zuver= ficht, daß unfere lieben lutherischen Chriften burch neuen Gifer und reiche Gaben ber Noth ein schnelles Ende machen, den sinkenden Muth unserer lieben



Missionare neu beleben und unserem gemeinschaftslichen Missionswerke durch Gottes Gnade zu einem neuen Aufschwung verhelfen werden. Der Herr wolle diese Hoffnung nicht zu Schanden werden lassen, sondern über Bitten und Verstehen erfüllen!

Im Auftrag der Commission für Negermission C. J. Otto Hanser.

Bur kirdylidjen Chronik.

I. America.

Die Bibel und der Joll. Der "Lutheraner" brachte fürzlich die andern Blättern entnommene Notiz, daß Bibeln im Unterschied von andern Büchern nur mit fünf Procent verzollt würden. Es ist dies jedoch ein Irrsthum. Auf eine Anfrage im hiefigen Zollamt wurde uns die Antwort zu Theil, daß Bibeln, gebunden oder ungebunden, mit 25 Procent zu verzollen seien, wie alle anderen Bücher.

Stellung der fcandinavifchen Lutheraner zu der gegenwärtigen Schulagitation. Bohl mancher unter uns hat sich schon darüber gewundert, daß die scandina= vischen Lutheraner sich bei ber gegenwärtigen Schulagitation ziemlich ruhig verhalten, und jene im "Luthe= raner" vom 8. April b. J. mitgetheilte Bemerkung eines Correspondenten bes "Lutheran", nach welcher viele norwegische Lutheraner dem Bennett = Geset nicht fehr feindlich gegenüberstehen, beruht leider auf Wahrheit.*) Much Gouverneur Hoard von Wisconsin hat in einer am 2. April d. J. in Waukesha gehaltenen Rede die scanbinavischen Lutheraner unter Diejenigen gezählt, welche "teine Gefahr für die Religion ober die Rechte religiöfer Unbetung in Diesem Gesett sehen können". Gbenfo, wie bei den Norwegern, fteht auch die Sache bei den Schweben. Darüber gibt uns das Organ ber schwedischen Augustana-Synode "Augustana och Missionären" folgen= ben Aufschluß: "Semlandet" (eine schwedische Zeitung) wundert fich barüber, daß biese Frage in unseren firch= lichen Blättern noch nicht erörtert worden ist. "Soll ich meine Meinung gerade herausfagen, so glaube ich, baß es beswegen nicht geschieht, weil wir es nicht wagen. So wenig Gewicht ist in unferm Erziehungswesen bis jetzt auf Gemeindeschulen gelegt worden, daß viele von unsern Leuten es fast als Landesverrath und hinneigung zum Ratholicismus ansehen, wenn man die Gemeinde= schulen über oder neben die Staatsschulen fest. 3ch tenne Gemeinden, in denen der Baftor vielleicht unvor= fichtig genug gewesen ift, seine Berzensgebanken in Betreff ber Nothwendigkeit ber Gemeindeschulen und ber Unzulänglichkeit ber Staatsschulen, sittliche Bürger zu erziehen, rein herauszusagen, wo man aus reinem Aerger beschloffen hat, keine Gemeindeschulen zu haben, bloß um ben Paftor Raifon zu lehren. Und ich fürchte, daß manche unserer Pastoren sich um diese Frage nicht kum= mern. Bei der Lehrerversammlung in Rock Island waren nicht viele Paftoren zugegen. Aus einem un= freundlichen und, wie es scheint, unabwendbaren Berbangniß ist die zwei ober drei Monate dauernde Ge= meinbeschule zu ber für bas Schulehalten ungunftigften Beit, den heißen Sommermonaten, verurtheilt worden. Und es gibt nicht viele Plate, wo unfere Leute die Gin= ficht haben, ihre Rinder aus der Staatsschule zu nehmen und in die Gemeindeschule zu schicken. Db bies am Bolke ober an ben Lehrern liegt, ift nicht meine Sache zu beurtheilen. Ich weise bloß barauf hin, wie es steht. Es find jest elf Jahre, seitdem ich anfing, mich mit bieser Frage zu beschäftigen. Und ich bin zu der Ueber=

*) Bu bemerfen ift, daß die "Kirfetidende", das Sunodalorgan der Norwegischen Sunode, gegen das Bennettgesetz und gegen solche Norweger, welche die Bekampfer besselben bekritteln, freimuthig Zeugniß abgelegt hat.

zeugung gekommen, daß, wenn bas Christenthum in die= fem Lande Beftand haben und zunehmen foll, die Bemeinde ihre Jugend selbst erziehen muß. Und dies betrifft alle Gemeinschaften. Nenne es Landesverrath. wer da will, ich aber nenne es Baterlandsliebe und zwar von der reinsten und besten Art. Gin Bolf ohne Religion ift zum Tobe verurtheilt, so fagt die Weltgeschichte; und die Weltgeschichte ist das Weltgericht. Und daß die Staatsschulen feine religiofe Erziehung geben können, wissen wir ja alle. Bielleicht hat der Fehler darin be= ftanden, daß wir bis jest die Gemeindeschulen auf Schwebisch gehalten haben. Aber ich glaube nicht, daß bie Gemeinden ichon bereit find, bas Schwedische mit bem ausschließlichen Gebrauch bes Englischen zu vertauschen. Doch könnte es fein, daß in ben Gemeindeschulen beide Sprachen gebraucht werden sollten. Darüber bin ich nicht gewiß. — Man muß sich wohl hüten, die Schulfrage mit der Nationalitätsfrage zu vermengen. In dieser find die Meinungen getheilt. Manche meinen, Umeri= canifirung sei gleichbedeutend mit vollständiger Nankee= sirung und daß man fein vollkommener Americaner sein könne, ohne alle schwedische Bildung, schwedische Sprache, schwedische Sitten und ben Glauben und die Religion ber Schweden vergeffen zu haben. Und es scheint, baß die Gemeindeschule ihre Feinde jett vorzugsweise unter biefen hat. Aber biejenigen, welche bie Pankeefirungs= ibee verkehren, find in ben letten Jahren mehr und mehr zurückgetreten. Americaner sind wir, sobald wir den Landesgesehen Treue geschworen und uns mit den Landes= verhältniffen vertraut gemacht haben, so daß wir mit Urtheilsfähigkeit unfere Stimme in Die Wahlurne legen können. Und je mehr wir von den Früchten der bald taufendjährigen ichwedischen Cultur mit uns nehmen und in ben Culturschat biefes Landes legen, einen um fo größern Dienst erweisen wir bem Lande, besto beffere Americaner sind wir. Je mehr es uns gluct, die zwei= beutige , Dankeefmartheit' auszurotten und die nordische Gerechtigkeitsliebe und Worttreue in den entstehenden americanischen Nationalcharakter einzupflanzen, einen um fo größern Dienst haben wir ber Menschheit erwiesen. Man unterscheibe genau zwischen Pankeesirung und Americanifirung. So viel in diesem Busammenhang über die Nationalitätsfrage. Aber sie barf nicht in die Schulfrage gezogen werden." Fr. Wefemann.

Bur Schulfrage. Schon in ber letten Rummer bes "Lutheraner" war kurz mitgetheilt, baß bie Schulfrage von dem "Lutheran" nunmehr ganz anders beurtheilt wird, nachdem fich berfelbe über das Bennett-Gefet und unfere Stellung zu bemfelben genauer unterrichtet hat. Wir theilen hier noch Folgendes aus der Aussprache des= selben mit. Er schreibt : "Es ift einfach empörend, wie bie beutschen Lutheraner in Wisconsin wegen ihrer Stellung zu dem fogenannten Bennett-Gefet gefchmäht werden. Sie werden von der weltlichen Presse als Leute dar= gestellt, die alles Undere, nur keine guten amerikanischen Bürger seien. Man greift sie lediglich an, als ob sie geschworene Feinde ber englischen Sprache seien und bas Bennett-Gesetz einfach deshalb nicht wollten, weil es verlangt, daß alle Kinder — nicht weniger als zwölf und nicht mehr als vierundzwanzig Wochen im Jahr, je nach ber Bestimmung bes school board — in ber englischen Sprache unterrichtet werden. Der mahre Brund ihrer Bekämpfung bes anftößigen Gefetes wird nie angegeben und so werden fie in ein gang falsches Licht gestellt. Die Niederlage, welche die republicanische Partei, mit welder die deutschen Lutheraner meistens stimmten, in den größeren Städten Wisconfins erlitten hat, weil diefe Partei das Bennett-Gesetz vertrat, hat einige Zeitungen ju maßlosen Schmahungen hingeriffen, aber fie mögen in Muße in sich gehen, wenn sie zu der Erkenntniß kom= men, daß die Freiheit, welche von unferer Berfaffung gewährleistet wird, zu theuer erkauft ist, um sie von einem fanatischen Nativismus, welcher alle driftliche Erziehung ber Kinder vernichten wurde, unter die Fuße treten zu laffen. - Wir haben feit unferer letten Buschrift uns

ber Mühe unterzogen, fomi auch die Stellung unserer de zu studiren, und wir vermi irgend ein rechtlich benkend fonnte, daß fie ein Gefen beki aus inrannische Bestimmun Die, wenn sie nach bem Bi follten, die Schließung eines schulen erzwingen würden. daß in einem gewiffen Umfa lehrt werden folle, ift an f und man ist nicht gegen be daß die Kinder ,ein wenig große Mehrzahl der lutherif haben die officiellen Beric Unterricht im Englischen, . geforbert wirb. Der Grui Ganzes beherrscht, ist durche nisch, wenn es im Licht erklärung und der Con ten Staaten beurtheilt Freiheit des Volkes in Sac der religiösen Erziehung Correspondent einige der ve Gesetzes besprochen hat, fü deutschen Lutheraner, haben mit ihren Stimmzetteln jel schulmefen zurüchwiesen." kenntnik über das Wesen t erlaffenen Schulgefete und in immer weitere Kreise dr

3ft der Rampf wider Bermischung von Staa theran Observer" fcreib in Milmaufee murbe ber eines Widerrufs bes Ber der deutschen lutherischen stimmten, erwählt." Die server" aber unter der 1 ligion" und scheint damit t daß die deutschen Lutherc mischten, indent sie am C fämpften, welche für bas Borwurf ift jedoch ein Gegentheil von dem, was scheint, ift der Fall. Wei Bennett=Gesetz am Stimr hätten sie sich der Verm schuldig gemacht. Das X eigentlichen Wesen nach e Rirche, es enthält einen gr Rechte der Kirche. Nach d driftlichen Eltern, die es ihre Rinder christlich genommen und aus ih religionslose Staatsschu kämpfer des Illinoiser tritt also für die rechte E ein, die nicht nur in G auch in ber Constitutior den Constitutionen der E zum Ausbruck kommt. worter jenes Schulgeset theran Observer" gehi und Kirche schuldig, und Wort, sondern legen at lichen Conflicten zwische die meisten europäischer hunderten franken, von schont geblieben sind. server" einmal über d bächte?

Was fagen die Met. Gemeindeschulen? Ler daß die Jugend gründ

istenthum in die= en foll, die Be= Und dies : Landesverrath, isliebe und zwar Ilt ohne Religion Itgeschichte; und Und daß die g geben können, Fehler darin bejulen auf Schwe= e nicht, daß die vedische mit dem n zu vertaufchen. indeschulen beide Darüber bin ich n, die Schulfrage In dieser gen. meinen, Ameri= ftändiger Yankee= t Umericaner sein wedische Sprache, und die Religion d es scheint, daß rzugsweise unter ie Yankeesirungs= n mehr und mehr sobald wir den s mit den Landes= so daß wir mit e Wahlurne legen Früchten der bald : uns nehmen und jen, einen um so nde, besto bessere 3 glückt, die zwei= und die nordische den entstehenden oflanzen, einen um inschheit erwiesen. Yankeesirung und n Zusammenhang : darf nicht in die . Wesemann.

etten Nummer bes aß die Schulfrage anders beurtheilt Bennett=Gefet und r unterrichtet hat. er Aussprache des= empörend, wie die gen ihrer Stellung geschmäht werden. ffe als Leute dar= uten amerikanischen lich an, als ob fie rache seien und das ollten, weil es ver= iger als zwölf und n im Jahr, je nach - in der englischen wahre Grund ihrer wird nie angegeben Eicht gestellt. Die ie Partei, mit wels stimmten, in ben ten hat, weil biefe at einige Zeitungen en, aber fie mögen er Erkenntniß kom= unferer Berfaffung ft, um sie von einem driftliche Erziehung

die Füße treten zu

etten Zuschrift uns

ber Mühe unterzogen, sowohl das Bennett-Gefet, als auch die Stellung unferer deutschen Brüder zu bemfelben zu studiren, und wir vermögen nicht zu erkennen, wie irgend ein rechtlich benkender Bürger sie barob tadeln fönnte, daß sie ein Gesetz bekämpfen, welches einige durch= aus tyrannische Bestimmungen enthält, Bestimmungen, die, wenn fie nach dem Buchstaben ausgeführt werden follten, die Schließung eines großen Theils der Gemeinde= schulen erzwingen würden. Die Forderung des Gefetes, baß in einem gewissen Umfange die englische Sprache gelehrt werben folle, ift an fich etwas fehr Unfchulbiges, und man ist nicht gegen das Gesetz, weil es verlangt, daß die Kinder ,ein wenig Englisch lernen', benn die große Mehrzahl ber lutherischen Gemeindeschulen — wir haben die officiellen Berichte vor uns -– geben mehr Unterricht im Englischen, als von dem Bennett-Gefet gefordert wird. Der Grundfat, welcher bas Gefet als Ganzes beherrscht, ist durchaus unamerikanisch und tyrannisch, wenn es im Licht ber Unabhängigkeits = erklärung und ber Constitution der Bereinig= ten Staaten beurtheilt wird; benn es verkurzt bie Freiheit des Bolkes in Sachen der Erziehung, besonders ber religiösen Erziehung ber Kinder." Nachdem ber Correspondent einige der verwerflichen Bestimmungen des Gesetzes besprochen hat, fügt er u. A. noch hinzu: "Die beutschen Lutheraner haben wohl baran gethan, wenn fie mit ihren Stimmzetteln jeden Eingriff in ihr Gemeinde-ichulmefen zurudwiesen." Gott gebe, daß die rechte Er= kenntniß über das Wesen der in Wisconsin und Juinois

erlaffenen Schulgesetze und unsere Stellung zu benfelben

F. P.

in immer weitere Kreise bringe!

Ift der Kampf wider das Bennett : Gefet eine Bermifchung von Staat und Kirche? Der "Lutheran Observer" fchreibt: "Bei der letten Stadtmahl in Milmaufee wurde ber Candidat, welcher zu Gunften eines Widerrufs bes Bennett-Gefetes war, mit Sulfe ber beutschen lutherischen Stimmgeber, welche geschloffen stimmten, erwählt." Diese Bemerfung bringt ber "Observer" aber unter der Ueberschrift: "Politik und Religion" und scheint damit den Borwurf erheben zu wollen, daß die deutschen Lutheraner Politik und Religion ver= mischten, indem fie am Stimmkaften die Candidaten befämpften, welche für das Bennett-Gefetz eintraten. Der Borwurf ist jedoch ein sehr thörichter. Gerade das Gegentheil von dem, mas der "Observer" anzunehmen scheint, ist der Fall. Wenn die deutschen Lutheraner das Bennett-Gefet am Stimmkaften nicht bekampft hatten, hätten sie sich der Bermischung von Staat und Rirche schuldig gemacht. Das Bennett-Gefetz nämlich ist feinem eigentlichen Wesen nach eine Vermischung von Staat und Kirche, es enthält einen groben Eingriff des Staates in die Rechte der Rirche. Nach dem Bennett-Gefet fonnen den driftlichen Eltern, die es als ihre Pflicht erkannt haben, ihre Kinder christlich erziehen zu lassen, ihre Kinder genommen und aus ihrer chriftlichen Schule in Die religionslose Staatsschule geführt werden. Jeder Be= fämpfer bes Illinoiser und Wisconsiner Schulgesetzes tritt alfo für die rechte Scheidung von Staat und Rirche ein, die nicht nur in Gottes Wort geboten ift, fondern auch in der Constitution der Bereinigten Staaten und den Constitutionen der Staaten Illinois und Wisconsin zum Ausdruck kommt. Dagegen machen fich alle Befür= worter jenes Schulgesetzes, zu welchen auch ber "Lutheran Observer" gehört, der Bermischung von Staat und Kirche schuldig, und handeln nicht nur gegen Gottes Wort, sondern legen auch ben Grund zu jenen unglucklichen Conflicten zwischen Staat und Rirche, an welchen Die meisten europäischen Nationen nun schon feit Jahr= hunderten franken, von denen wir hier aber bisher verserver" einmal über biese Sachen etwas genauer nach=

bächte? F. B. Bas fagen die Methodisten zum Rampf für unsere Gemeindeschulen? Leute, welche die Nothwendigkeit, daß die Jugend gründlich in Gottes Wort unterrichtet



werde, nicht erkennen, welche die Wichtigkeit und ben Segen driftlicher Gemeindeschulen nicht erkennen, Die können ben Kampf unserer Brüber in Wisconfin und Illinois für die Gemeindeschulen nicht verfteben, nicht recht beurtheilen. Bu diesen gehören auch die Metho-Während gerade unsere Brüder für Religions= disten. freiheit, für Nichteinmischung bes Staates in die Ungelegenheiten der Kirche fampfen, fann ein Methodist im "Apologeten" schreiben: "Natürlich berührt bas Gefets nicht im mindeften die Religionsfreiheit." "Die Eifer= "Sie sucht über ihre Gemeindeschulen ist großartig." schwärmen für ihre Gemeindeschulen auf Kosten der Freischulen." Nur ein blinder Methodist kann schreiben: "Die Behauptung, der Staat habe kein Recht, sich in die Angelegenheiten ihrer Schule zu mischen, ist offenbar eine faliche." Den Unterschied zwischen bem Reich Chrifti und bem Weltreich fann ein Methodist, der Die Bolitik in die Kirche hereinzieht, nicht erkennen.

Der römische Bischof McGolrick von Duluth hat sich mit Ausnahme eines Punktes zu Gunften bes Wissconfiner Schulzwanggesetzes ausgesprochen. Der einzige Punkt, der ihm nicht gefällt, ist die Bestimmung, daß ein Kind die Schule besuchen muß, die ihm am nächsten liegt.

In ber Evangelischen Gemeinschaft icheint fich ber Bruch immer unheilbarer zu gestalten. In ber fürzlich gehaltenen Des Moines Conferenz weigerte fich bie große Mehrzahl der Mitglieder, Bischof Bowman den Borfit führen zu lassen. Er zog sich endlich mit etlichen Prebigern zurud, und erklärte, daß die Conferenz burch ihr Angehen sich faktisch von der Evangelischen Gemeinschaft getrennt habe, ließ die allgemein firchlichen Committee= glieder erwählen und versprach den zur Kirche haltenden Gliedern und Predigern, für fie zu forgen. Die Mehr= heit hatte einen Borfiger aus ihrer Mitte ermählt und fuhr fort, die regelmäßigen Beschäfte einer Conferenz zu In der Illinois Conferenz trugen sich ganz verrichten. ähnliche Dinge zu, nur daß hier dem Bischof Escher sogleich ber Zutritt zur Kirche verweigert wurde. Mit etwa 46 Mitgliedern zog sich ber Bischof zuruck und widelte mit biefer Minorität bie Geschäfte ber Illinois Conferenz ab, mährend die Majorität basselbe that.

(Apol.)

II. Ausland.

Sachsen. Bon dem Berein Evang. fluth. Glaubenssenossenossen in Dresden ift ein Flugblatt herausgegeben worden, welches wir sehr begrüßen. Es trägt den Titel: "Eine Sünde, die wie ein Bann auf unserm Bolke lastet" und wendet sich mit heiligem Ernst gegen den schrecklichen Mißbrauch des heiligen Namens Gottes, der leider "eine traurige Bolkseigenthümlichkeit" der Sachsen ist.

(我. a. S.)

Sachfen. Aus dem Bureau des Leipziger Stadt= theaters schrieb man am Oftersonnabend ber "Leipziger Zeitung": "Den Kindern bereitet die Direction des Stadttheaters diesmal eine besondere Ofterfreude, indem sie an ben beiben Ofterseiertagen Nachmittags ½ 4 Uhr bas Ballet ,Meißner Porzellan' speziell für fie in Scene geben läßt. Die Preise zu biesen Nachmittagsvorstellungen find wesentlich ermäßigt, so daß zweifelsohne viele Eltern Befuch des farbenprächtigen Ballets eine Freude zu machen. Der Billetverkauf für diese Kindervorstellungen findet an beiden Tagen an der Abendkasse von 10½ bis 2 Uhr statt." Inwiefern ein Theaterballet eine beson= bere Ofterfreude sein soll, eine Freude am Tag ber Auferstehung Jesu Christi von den Todten, vermag jedensfalls außer der Direction des Leipziger Stadttheaters niemand einzusehen, der auch nur noch die entfernteste Ahnung davon hat, warum die Christenheit denn eigentlich das Ofterfest feiert. Daß aber die Theater=Direction gar die Billets dazu noch mährend der Zeit des Gottes-bienstes, denn an Festtagen ist der Gottesdienst um

10½ Uhr nod wenig Achtun

Ein Gotte Schulblatt" so weit von No; auf den dort hatten, am 3 schweres Gew gangenen Jah Müller ruft hund vom her nieder. So imer 1889.

Aus Samt In Hamburg gebung gegen Herbst waren dem socialdem worden, ihre zu laffen, fta Erinnerung a geschah nun r laffene Schüle fonstigen Angi wurden drei beutung ber schaft" und übrigen Thei Liedertafel un wurden Schai erften Abtheil: Festtafel statt Bedeutung de wurden.

vom Messel 323 Kirchen Seelenmeffen ist 2 Francs' Generalvicar lesende Brief halten bürfe abzuliefern he Geistlichen se nicht einversto bittere Berich niedere Geiftl öffentlichte in laten und M monatliches (zögen; noch höheren Rang (Monatsblatt

In Rom

bieser "segseu"

In Italia
gelische Schu
gelische Schu
gelische Schu
gebere, beträg
r gibt es 384
e 104 die an di
Seine Heiligken
n Sein Ingrind
rings um died
von höchstens
d da steht ja di

Gottesläß
am Charfreit
botene "Paff
Bernhardt le
Maria. Da
folche Unruh
dichten mußte

unter Dorner

Tutheraner. Die

welche die Wichtigkeit und ben eindeschulen nicht erkennen, die ferer Brüder in Wisconfin und indeschulen nicht verfteben, nicht diesen gehören auch die Metho= be unfere Brüder für Religions= ischung des Staates in die An= fampfen, kann ein Methodift im : "Natürlich berührt bas Gefet Religionsfreiheit." "Die Giferibeschulen ist großartig." "Sie ieindeschulen auf Kosten der Frei= inder Methodist fann ichreiben: Staat habe fein Recht, fich in bie Schule zu mischen, ift offenbar erschied zwischen dem Reich Christi n ein Methodift, der die Bolitit t, nicht erkennen.

f McGolrick von Duluth hat sich unktes zu Gunsten bes Wisnggesetes ausgesprochen. x ihm nicht gefällt, ist die Be-1d die Schule besuchen muß, die

en Gemeinichaft icheint fich ber er zu gestalten. In ber fürzlich Conferenz weigerte fich die große er, Bischof Bowman ben Borfit 30g fich endlich mit etlichen Breärte, daß die Conferenz durch ihr n ber Evangelischen Gemeinschaft allgemein firchlichen Committee= versprach den zur Kirche haltenden n, für fie zu forgen. Die Dehr= er aus ihrer Mitte erwählt und igen Geschäfte einer Confereng gu linois Conferenz trugen sich ganz ir bag hier bem Bifchof Efcher : Kirche verweigert wurde. Mit jog sich der Bischof jurud und norität die Geschäfte ber Illinois die Majorität basselbe that.

(Apol.)

. Ausland.

ı Berein Evang. Luth. Glaubensift ein Flugblatt herausgegeben
hr begrüßen. Es trägt ben Titel:
ein Bann auf unserm Bolke lastet"
ligem Ernst gegen ben schrecklichen
1 Namens Gottes, ber leiber "eine
mlichkeit" ber Sachsen ist.

(P. a. S.)

n Bureau bes Leipziger Stadt= m Oftersonnabend ber "Leipziger bern bereitet bie Direction bes eine besondere Ofterfreude, indem erfeiertagen Nachmittags 14 Uhr iorzellan' speziell für fie in Scene zu diesen Nachmittagsvorftellungen t, so daß zweifelsohne viele Eltern werden, ihren Kindern durch ben chtigen Ballets eine Freude zu fauf für diese Rindervorstellungen n an der Abendkasse von 10½ bis ern ein Theaterballet eine beson= ill, eine Freude am Tag ber Auf= von ben Tobten, vermag jeben= tion bes Leipziger Stadttheaters er auch nur noch die entfernteste rum die Chriftenheit benn eigent=

Daß aber die Theater-Direction och mährend der Zeit des Gottessttagen ift der Gottesdienst um

10½ Uhr noch nicht beendet, verkaufen läßt, zeugt von wenig Achtung vor der Religion. (P. a. S.)

Ein Gottesgericht. Das "Sächsische Kirchen- und Schulblatt" schreibt: Bei dem Dorfe Sundhausen, nicht weit von Nordhausen, gingen etwa 50 Kinder, welche auf den dortigen Zuckerrübenfeldern Rüben verzogen hatten, am 3. Juni 1889 nach Hause. Es nahte ein schweres Gewitter, wie solches im Monat Juni des verzgangenen Jahres oft vorkam. Die zehnjährige Ernestine Müller ruft beim Rollen des Donners: "Alle neune!" und vom herabzuckenden Blitze getroffen sinkt sie todt nieder. So berichtete eine glaubhaste Zeitung im Sommer 1889.

Aus Samburg berichtet ber "Bilger aus Sachsen": In Hamburg fand vor Kurzem eine socialistische Kund= gebung gegen bie Confirmation ftatt. Schon vergangenen Herbst waren die socialistischen Bewohner Barmbecks in bem socialdemocratischen Blatte "Das Echo" aufgefordert worden, ihre Kinder zu Oftern nicht firchlich confirmiren zu laffen, statt beffen aber eine gemeinsame Feier zur Erinnerung an die Schulentlaffung zu begehen. Dies geschah nun vorgestern. Un ber Feier nahmen 23 ent= laffene Schüler und Schülerinnen mit ihren Eltern und sonstigen Angehörigen, zusammen etwa 400, Theil. Es murben brei Reben gehalten, und zwar über: "Be= beutung ber Confirmation", "Aberglaube und Wiffenschaft" und "Das Leben nach ber Schulzeit". Den übrigen Theil des Programms bilbeten Gefange einer Liedertafel und humoriftische Bortrage. Bum Schluß wurden Schattenbilder vorgeführt. Nach Erledigung ber ersten Abtheilung des Programms fand gemeinschaftliche Festtafel statt, bei welcher von mehreren Rednern "der Bedeutung des Tages entsprechende Toaste" ausgebracht

In Rom gibt es Taufende von Geiftlichen, welche vom Meffelesen leben. Namentlich werden in den 323 Kirchen Roms fortwährend aus allen Welttheilen Seelenmeffen beftellt. Die Tage für eine folche Meffe ift 2 Francs 50 Centimes. Bor Rurzem hat nun ber Generalvicar in Rom verordnet, daß fünftig ber meffelesende Priester für sich nur 1 Franc 20 Centimes behalten burfe und ben Reft bes Ertrages an bie Rirche abzuliefern habe. Mit biefer Reform waren bie armen Beiftlichen selbstverständlich gang unzufrieden und gar nicht einverftanden. In verschiedenen Blättern erscheinen bittere Berichte über die jammervolle Lage, in der fich die niedere Geiftlichkeit befinde. Ein römischer Priefter ver= öffentlichte in der "Tribuna", daß es in Rom 500 Prälaten und Monfignori gebe, die nichts thäten, aber ein monatliches Einfommen von 1000-1500 Francs bezögen; noch andere 500 ebenfalls unbeschäftigte Priefter höheren Ranges erhielten monatlich 700-1000 Francs. (Monatsblatt.) D welch ein antichriftischer Greuel ist diefer "fegfeuerische Meffenjahrmarkt"!

In Italien gibt es jett 800 Kinder, welche evangelischen Schrer, befrägt 24. In Rom, dem Sitz des Pabstes, gibt es 384 evangelische Kinder. Bon diesen besuchen 104 die an der Engelsbrücke gelegene Schule. Da kann Seine Heiligkeit von seinem Fenster im Batikan aus die evangelischen Kinder täglich zu ihrer Schule pilgern sehen. Sein Ingrimm darüber ist so groß, daß er nach und nach rings um die evangelische Schule 17 klerikale im Umkreis von höchstens zehn Minuten hat errichten lassen. — Nun da steht ja die evangelische Schule so recht wie eine Rose unter Dornen. (P. a. S.)

Gotteslästerung. Im Wintercirfus in Paris wurde am Charfreitag Abend Haraucourt's für die Bühne verbotene "Passion" mit vertheilten Rollen gelesen. Sarah Bernhardt las in antik drapirtem weißem Gewande die Maria. Dabei brach innerhalb des Publikums eine solche Unruhe und Entrüstung aus, daß man darauf verzichten mußte, die Vorlesung zu Ende zu bringen.

(A. E. L. R.)

Jahresbericht über die Taubstummenanstalt in Rorris, Wanne Co., Mich.

Im Schuljahr 1889—'90 sind ausgeschieden 8 Schüler, 7 in Folge der Confirmation, welche in St. Louis, Mo., Cleveland, D., und Waldenburg, Mich., stattfand, 1 Schüler fehrte aus den Ferien nicht wieder zurück, weil er die englische Staatsanstalt besuchen sollte.

Eingetreten find 17 neue Schüler, fo bag mit biefen iett eine Schülerzahl von 47 fich in ber Anstalt befindet, nämlich 21 Anaben und 26 Mädchen, welche fich auf fol= aende Staaten vertheilen: Wisconfin 11, Michigan und Minois je 9, Missouri, Ohio, Indiana je 4, Jowa und Dakota je 2, Minnesota und Canada je 1. Bei 15 Schulern ift die Taubheit angeboren, 6 find taub geworden in Folge von Krämpfen, 1 in Folge von Som= merkrankheit, 2 in Folge von Nervenfieber, 6 in Folge von Scharlach, 1 in Folge von Masern, 2 in Folge ber Diphtherie, 1 in Folge von Ohrenentzundung, 1 in Folge von Reuchhuften, 1 in Folge von Schlaganfall, 2 in Folge eines Falles; bei dreien ift die Urfache unbekannt. Un= ter ben Schülern befinden fich zwei Geschwifterpaare und 1 Schüler, welcher bas fiebente Rind in ber Familie ift. 6 neue Anmeldungen liegen vor und 7 oder 8 Schüler werden voraussichtlich in diefem Schuljahr austreten.

Sierbei find wir genöthigt, wiederum die Bitte auszu= fprechen, uns doch keine offenbar blödsinnigen Kinder zu= zuführen. Wohl würden wir gerne auch folche Arme auf= nehmen, aber wir haben bazu keine Mittel und auch keine Lehrer. Wohl haben wir ichon verfuchsweise folche Rinder aufgenommen, aber es hat fich immer wieder herausge= stellt, daß solche bei uns nur wenig lernen; dabei hemmen fie aber ben Unterricht der übrigen Schüler fehr, und fie muffen schließlich boch als bildungsunfähig entlaffen werben, und ben Eltern erwachsen baraus unnöthige Rosten. Unsere Anstalt ist vorläufig nur für Taubftumme, also für Rinder, Die mit Taubheit behaftet und infolge beffen ftumm find, die aber sonft geiftig gefund und bildungsfähig find. Idioten verlangen eine vom Taubstummenunterricht ganz abweichende Behandlung, wofür wir in unserer Schule bis jest nicht vorbereitet find.

Mit schlimmen Krankheiten hat uns ber treue Gott gnädig verschont. Wohl besuchte auch uns bald nach Reujahr die Grippe, doch trat sie bei den Schülern, Gott Lob! nur in milder Form auf.

Betrübende Borkommnisse unter den Schülern find gleicher Weise nicht zu verzeichnen. Der Zucht und Ber=mahnung unterwarfen sich alle Schüler willig und leiste=ten Gehorsam.

Bu Weihnachten schickten die vormaligen Schüler aus Chicago und Umgegend denen, die jest ihre Plätze einenehmen, drei ansehnliche Kisten mit Geschenken, wofür ihnen hiermit öffentlich ein herzlicher Dank ausgesprochen wird. — Ebenso wird hiermit dem Frauenverein in Detroit Dank gesagt für die Christbescherung, womit dersselbe den Kindern eine große Freude bereitet hat.

Nothgebrungen gingen wir im verflossenen Jahre an ben Bau von zwei Lehrerwohnungen, die ganz in der Rähe der Anstalt auf dem Anstaltslande aufgeführt wursden. Damit ist nun für die Schüler in der Anstalt etwas mehr Raum geschafft, und wir waren daher auch in der Lage, mehr Schüler ausnehmen zu können, als es sonst möglich gewesen wäre. Jedes dieser Häuser kostet an die tausend Dollars. Dazu haben wir das Bermächtnis der in Bittsburg verstordenen Frau Christine Zörbe verwandt. Wir haben serner an der alten, baufällig gewordenen Lehrerwohnung, sowie im Hauptgebäude selbst Ausbesserungen vornehmen müssen, wosür wir das uns in Aussicht gestellte Vermächtnis einer in Wisconsin verstordenen Christin verwenden wollen.

Gott bem Hern sei Dank, ber uns bisher geholfen! Den lieben Freunden ber Anstalt sei aber dieselbe auch ferner mit zum freundlichen Andenken und Gegenstand ihrer Liebesthätigkeit empfohlen. Es sind in unserer Anstalt, wie schon gesagt, gegenwärtig 47 taubstumme Rinder, für die wir forgen muffen. Dazu muffen wir 3 Lehrer unterhalten 2c. Auch laftet noch eine Schulb von über britthalb tausend Dollars auf ber Unstalt. 3mar find eine Anzahl der Kinder fo gestellt, baß ihre Eltern etwas Roftgeld bezahlen fonnen, die einen mehr, die andern weniger. Es find lettes Jahr 81199.75 an Roftgelb eingegangen, wie ber Bericht bes Secretars ausweift. Aber die meisten unserer 47 Kinder sind boch arm und fonnen nichts oder doch nur sehr wenig bei= tragen. Diese Armen sind aber hier, um Jesum Chriftum als ihren Seiland fennen zu lernen; benn in ben Staatsanstalten wird die wahre Religion nicht gelehrt, ebensowenig als in ben öffentlichen Schulen. Sier haben wir daher einen Gegenstand, an dem unsere Liebesthätig= feit auch mit wohl angewandt ist. Auch hier gilt bas Wort Christi Matth. 25, 40.: "Wahrlich, ich sage euch, was ihr gethan habt einem unter biefen meinen geringften Brüdern, das habt ihr mir gethan." Darum, liebe Freunde, gedenket auch in diesem Jahre in Liebe an unfere Taubstummenanstalt mit ihren 47 taubstummen Kin= bern, indem ihr fie mit in euer Bebet einschließt und ihr auch zuweilen ein Scherflein zusendet.

Detroit, Mich., Marz 1890. 3. A. Huegli.

† P. D. Rothe. †

Unfer Gott ift unbegreiflich und unerforschlich sowohl in der Führung des einzelnen Chriften als auch seiner Kirche überhaupt. Das beweist er auch baburch, baß er, obgleich das Arbeitsfeld fo groß, der Arbeiter hingegen fo wenige find, doch nicht allein die muden und abgematteten, sondern auch gar oftmals die in der Blüthe ihrer Jahre stehenden Arbeiter abruft aus der streitenden in die triumphirende Kirche. Alls ein folcher wunder= barer Gott hat er sich auch erzeiget in der Leitung und Führung bes am 21. December vorigen Jahres felig ent= schlafenen P. Dittmar Rothe. Derselbe wurde geboren am 3. September 1844 in Obervorschüt, im ehemaligen Churfürstenthum Seffen. Boll brunftigen Berlangens, bem BErrn in seinem Reiche als Brediger bes Evan= geliums zu bienen, ging er, 22 Jahre alt, nach Bafel, um fich bort für die Beidenmiffion ausbilben zu laffen. Allein gar bald ward er inne, daß dort Gottes Wort nicht lauter und rein gelehret werde; weswegen er die dortige Anstalt wieder verließ. Gott führte ihn dann nach Steeben zu P. Brunn, und von ba in bas praktische Seminar zu St. Louis.

Zuerft folgte er einem Rufe ber Gemeinde in Shelby= ville, im Staate Illinois. Hier verheirathete er sich im Jahre 1870 mit der Jungfrau Wilhelmine Rußert, mit welcher er 8 Kinder gezeugt hat; drei derselben sind ihm in die Ewigkeit vorangegangen. Bon ba wurde er an die Gemeinde bei Litchfield in demselben Staate berufen. Sein nachstes Arbeitsfeld mar bei Lewiston in Minnesota. Nachdem er bort etwas über 4 Jahre im Segen gewirft hatte, wurde er von den beiden Immanuels= Gemeinden in Town Therefa, Dodge Co., Wis., be= rufen. Un biefen beiben Gemeinden arbeitete er vom April 1883 mit den ihm anvertrauten Gaben mit aller Treue, bis ihn der liebe Gott im Laufe des letten Som= mers auf's Rrankenlager warf, das sein Todeslager wurde. Schon im Frühjahr mar er fehr leibend, und das Predigen ermüdete ihn fehr; doch wartete er, wie= wohl mit großer Schwachheit, seines Umtes. Um fechs= ten Sonntag nach Trinitatis hielt er seine letzte Predigt. Wohl suchte er nach erbetenem Urlaub in einem andern Rlima Benefung, fam aber nur elender bei ben Seinen wieder an. Dem Erftidungstode nahe, ging er hierauf in's Hospital nach Milwaukee. Nachdem ihm hier eine fünstliche Luftröhre eingesetzt worden war (ber Arzt nannte seine Krankheit Halsschwindsucht), konnte er zwar wieder athmen; aber die Sprache mar für immer verloren,

fo daß er von nun an seine Gedanken nur schriftlich mit= theilen konnte. Nachdem er zehn Wochen im Hospital gewesen und es immer gewisser wurde, daß für ihn in dieser Welt keine Genesung zu hoffen sei, so eilte er todes= matt wieder heim zu ben Seinen, um in ihrer Mitte abzuscheiben. Wohl wäre er noch gern bei seinem Weibe und seinen zumeist noch unerzogenen Kindern geblieben, boch sprach er auch gottergeben: "Wie Gott will, so will ich auch ; fein Wille ift ber befte." Obgleich feine Schmerzen und Beängstigungen oft groß waren, so blickte er boch getrost und unverzagt auf zu ben Bergen, von welchen uns Sulfe tommt. Alls ein armer Sünder getröftete er fich allein des Berdienstes seines Beilandes, ber ja auch ihm die Gerechtigkeit erworben, die er vor Gott bedürfe. Und nachdem er feinen Glauben noch ge= stärkt hatte durch den Genuß des heiligen Abendmahls, ist er am 21. December fein sanft und ftille eingeschlafen, um im himmel recht Weihnacht zu feiern. Sein ent= scelter Körper ift auf bem Gottesader zu Litchfielb, 30., bestattet worden.

Der Herr aber sei den fünf Waisen und der Wittme ein fräftiger Tröster und Berather!

5. B. Legmann.

Soteris.

Als Kaifer Diocletian sein grausames Ebict gegen bie Chriften erließ, wurde auch Soteris, eine chriftliche Jungfrau von vornehmem Stande, eine Bermandte bes Bischofs Ambrosius, eingezogen (um's Jahr 300) und vor den Richter geführt. Robe Senkersknechte schlugen ihr mit Fäusten in das zarte Antlitz und gaben ihr unter wildem Spott und Sohn gahlreiche Badenstreiche. Sie aber gedachte, daß vor ihr Kriegsknechte ihrem HErrn und Meister in's Angesicht geschlagen und gespieen hatten, und, getreu seinem Borbilde, ertrug fie die Mighandlun= gen mit Geduld. Der HErr aber, beffen Leben auch ihr Leben war, und dessen Marter sie sich in ihren Martern getröstete, mar in ihrer Schwachheit fo machtig, baß fie, als nun die Peinigungen begannen, die härtesten Folter= qualen ertrug, ohne einen Seufzer auszustoßen, ohne eine Thräne fließen zu lassen. Selbst die harten Herzen der Richter staunten ob solcher Standhaftigkeit und, um den sie beschämenden Anblick der heldenmuthigen Dulberin logzuwerden, verurtheilten sie dieselbe zur Enthauptung. Wie ein müder Pilger, dem sich nach langer Wanderschaft die Thüre des Baterhauses öffnet, ging sie freudig dem Tode entgegen.

Der Anabe Chrillus.

Das Wort des HErrn: "Aus dem Munde der Un= mündigen und Säuglinge hast du Lob zugerichtet", er= füllte fich um die Mitte des dritten Jahrhunderts in gar wunderbarer Weise in der Stadt Cafarea in Cappadocien. Hier war das junge Herz eines Knaben, Namens Cyril= lus, so von der Liebe Christi durchglüht worden, daß er beffen Namen beständig bekannte. Weber Drohungen noch Schläge konnten ihn bewegen, bavon abzustehen. Einige heidnische Kinder von gleichem Alter verfolgten ihn auf ben Straßen, fein eigener heibnischer Bater schalt und schlug ihn, und jagte ihn endlich aus feinem Saufe fort. Das Kind ertrug Alles mit Geduld, ja mit Freubigkeit, und fagte, bas, mas ihm sein Bater entzöge, sei ein Geringes gegen bas, was ihm fein himmlischer Bater bote. Das Gerücht von diesem Knaben kam bis vor den Statthalter. Der ließ ihn vor sich bringen und redete ihm freundlich zu: "Mein Kind, ich will bir verzeihen, und dein Bater foll dich wieder aufnehmen, wenn du ver= nünftig sein und bein eigenes Bestes bedenken willst. Es steht bei bir, beines Baters Erbe zu werben." Das Kind antwortete unerschrocken: "Ich leide gern; Gott wird mich annehmen. Ich bin nicht betrübt, daß ich aus dem Hause vertrieben worden bin, ich werde eine

beffere Wohnung bekommer benn er führt mich zu einen der Statthalter den Anaben aber gleichfalls vergeblich. man möge ihn zur Hinricht hatte er ben Befehl gegebei erschrecken und ihn dann 3 hoffte mit Bestimmtheit, b Entschloffenheit des Kinde rillus blieb unerschüttert. die Flammen. Als er zur ter aus Mitleiben feine 2 Der Knabe antwortete: " mir nichts. Ich gehe zu mich geschwind ab, daß i Anwesenden weinten vor lieber freuen", fagte Cyri nichts von der Stadt, Schmerz eines grausamen deffen, ber in ben Tagen herzt und gesegnet hat.

Gine gott

Der gottselige Theolog seiner Mutter: Ich sell eine sehr gottselige Mut Trubsal, so ihr in ihrem gestoßen, gelernt hatte, i und ihre Hoffnung in feir gewesener Seelenhirte u königliche Probst zu Rent druckten Leichenprediat i einen eifrigen Gebetgeift ner Jugend oft beten gehi früh (weil sie, ehe ihre Ri und ehe fie einige häusli lige Uebung vorzunehmer nehmlicher, erhobener S vielen Thränen Gott an Andacht und nachbrücklic noch gar wohl, wie sie pf Berr, höre meine C mir gnädig und erh dir vor dein Wort suchen, barum suche lit, B. 7. 8., fich zu Gottes Berheißung zu einen Richter ber Witt nannt, vorzuhalten pfle jest erfreulich und tröftl Rinder nach einander be nebit meinem lieben fe und der Kirche schon ir so herzlich und eifrig ba der Weisheit und des Erkenntnik und der Kur rüsten, meine Studien i dazu bescheeren, mich i vor der bösen Welt A und mich ihm zum W seiner Barmherzigkeit b heiligen Bedienung in f nen Ehren und vieler E endlich ewig felig mache wie folches Gebet mein denn auch dadurch un daß und wie man beter ihr in solcher Andacht i

Es ist Gott zu thun niß seines Sohnes du Neuen Testaments, un



r schriftlich mit= en im Hospital bağ für ihn in jo eilte er todes= irer Mitte abzu= nem Weibe und geblieben, doch t will, so will ch feine Schmer= n, so blicte er 1 Bergen, von mer Sünder ge= ines Heilandes, ben, die er vor Hauben noch ge= en Abendmahls, lle eingeschlafen, ern. Gein ent= Litchfield, II.,

und der Wittwe

Legmann.

Ebict gegen die eine dristliche : Verwandte des Jahr 300) und sknechte schlugen gaben ihr unter tenftreiche. Sie te ihrem HErrn gespieen hatten, pie Mißhandlun= n Leben auch ihr n ihren Martern nächtig, daß fie, härtesten Folter= stoßen, ohne eine arten Herzen der eit und, um den thigen Dulberin ur Enthauptung. ger Wanderschaft sie freudig dem

Munde der Un= zugerichtet", er= rhunderts in gar ı in Cappadocien. Namens Cyril= t worden, daß er deber Drohungen avon abzuftehen. Alter verfolgten ischer Vater schalt jus seinem Saufe uld, ja mit Freu= Bater entzöge, sei himmlischer Bater 1 kam bis vor den ringen und redete vill dir verzeihen, nen, wenn dú ver= 3 bedenken willst. u werden." Das leide gern; Gott betrübt, daß ich

n, ich werde eine

bessere Wohnung bekommen. Den Tob fürchte ich nicht, benn er führt mich zu einem bessern Leben." Jest suchte ber Statthalter ben Anaben burch Drohungen zu schrecken, aber gleichfalls vergeblich. Da gebot er endlich zornig, man möge ihn zur Hinrichtung führen. Insgeheim aber hatte er ben Befehl gegeben, man follte ben Knaben nur erschrecken und ihn bann zu ihm zurückbringen; benn er hoffte mit Bestimmtheit, daß der Anblid des Feuers die Entschlossenheit des Kindes besiegen würde. Doch Cy= rillus blieb unerschüttert, und fah mit heitrem Blice in Die Flammen. Als er zurudgebracht mar, fing ber Rich= ter aus Mitleiden seine Vorstellungen von Neuem an. Der Knabe antwortete: "Dein Feuer und Schwert thut mir nichts. Ich gehe zu einem beffern Hause, fertige mich geschwind ab, daß ich balb dahin komme." Die Anwesenden weinten vor Mitleid. "Ihr solltet euch lieber freuen", sagte Cyrillus zu ihnen, "aber ihr wisset nichts von ber Stadt, wohin ich gehe." Der furze Schmerz eines graufamen Todes führte ihn in die Urme deffen, der in den Tagen feines Fleisches die Rinder geherzt und gesegnet hat.

Gine gottselige Mutter.

· Der gottselige Theolog Chr. Scriver schreibt von seiner Mutter: Ich selbst habe durch Gottes Gnade eine sehr gottselige Mutter gehabt, welche durch viel Trubfal, fo ihr in ihrem 26jährigen Wittwenstande zugestoßen, gelernt hatte, ihre Zuflucht zu Gott zu nehmen und ihre Hoffnung in seiner Gute zu gründen; baher ihr gewesener Seelenhirte und Beichtvater, der damalige königliche Probst zu Rendsburg in Holstein, in ihrer ge= brudten Leichenpredigt ihr bas Zeugniß gibt, baß sie Diese habe ich in mei= einen eifrigen Gebetgeist gehabt. ner Jugend oft beten gehört, sonderlich des Morgens gar früh (weil sie, ehe ihre Kinder und Gesinde hervor kamen, und ehe sie einige häusliche Geschäfte angriff, diese hei= lige Uebung vorzunehmen pflegte), da sie denn mit vernehmlicher, erhobener Stimme und mit unterlaufenden vielen Thränen Gott anzurufen pflegte mit recht großer Andacht und nachdrücklichen Worten. Ich erinnere mich noch gar wohl, wie sie pflegte die Worte des 27. Pfalms: SErr, höre meine Stimme, wenn ich rufe, fei mir gnädig und erhöre mich! Mein Berg hält bir vor bein Wort: ihr follt mein Antlig such en, barum suche ich auch, Herr, bein Ant= lig, B. 7. 8., sich zu Rute zu machen, wie sie auf Gottes Berheißung zu bringen und ihm, daß er sich einen Richter ber Wittwen und Bater ber Waisen ge= nannt, vorzuhalten pflegte. Insonderheit ist mir noch jett erfreulich und tröstlich, daß, wenn sie noch für ihre Kinder nach einander betete und auf mich kam, den sie nebst meinem lieben seligen Bater zum Dienst Gottes und der Kirche schon in der Wiege gewidmet hatte, sie so herzlich und eifrig bat, daß Gott mich mit bem Geist ber Weisheit und des Verstandes, mit bem Geist ber Erkenntniß und ber Furcht bes HErrn beseligen und ausrüften, meine Studien segnen, mir nothwendige Mittel bazu bescheeren, mich vor des Teufels Macht und Lift, vor der bofen Welt Aergerniß und Sunden bewahren und mich ihm zum Werkzeug seiner Unade und Gefäß seiner Barmherzigkeit bereiten und zu seiner Zeit seiner heiligen Bedienung in seiner Kirche murdigen und zu fei= nen Chren und vieler Seelen Erbauung gebrauchen und endlich ewig felig machen wolle. Es ift leicht zu erachten, wie folches Gebet mein Herz mag bewegt haben, als ich denn auch dadurch und durch ihren fleißigen Unterricht, baß und wie man beten mußte, fraftig angeführt warb, ihr in folder Andacht nach Möglichkeit nachzufolgen.

Es ist Gott zu thun um die Offenbarung und Erkenntniß seines Sohnes durch die ganze Schrift Alten und Neuen Testaments, und alles gehet auf den Sohn.

(Luther.)



Amtseinführungen.

Im Auftrag bes herrn Brases Bennetamp wurde herr P. H. C. Senne in ber Gemeinde bei Block, Miami Co., Kans., am Sonntag nach Oftern eingeführt von G. Dafner.

Mbreffe: Rev. H. C. Senne, Block, Miami Co., Kans.

Im Auftrag bes Chrw. Herrn Prafes Schmidt wurde Berr P. Th. F. F. Finck am Sonntag Quasimodogeniti in Reed City, Mich., eingeführt von E. G. Franct.

Mbreffe: Rev. Th. F. F. Finck, Reed City, Osceola Co., Mich.

Im Auftrag bes Berrn Prajes Studt habe ich Berrn P. C. E. Gunther am 2. Conntag nach Oftern in meiner bisherigen Filialgemeinde in Elbora, Barbin Co., Jowa, eingeführt. G. Saar.

Abresse: Rev. C. E. Guenther, Eldora, Hardin Co., Iowa.

Im Auftrag bes herrn Prafes Sprengeler wurde am Sonntag Jubilate P. J. J. F. Len he in ben beiden Immanuels-Gemeinben bei Manville, Wis., eingeführt von D. W. Lesmann.

Im Auftrag des Präsidiums des Kansas-Districts wurde am Sonntag Jubilate Berr P. Fr. Bennefamp in Alma eingeführt von S. Bobe.

Abresse: Rev. Fr. Pennekamp, Alma, Kans.

Conferenz-Anzeigen.

Die New Nort und New England Diftricts-Conferenz ver-fammelt fich, f. G. w., vom 27. bis 29. Mai in ber Gemeinde bes orn. P. A. Biewend, Bofton, Maff. — Prediger: P. A. G. Fren; Erfagmann: P. J. G. F. S. Aregmann. Beichtrebner: P. F. G. Stut; Erfatmann: P. S. Stechholz. — Rechtzeitige Anmelbung 2B. Roveben. wird erwünscht.

Die La Porte Specialconfereng halt ihre Sigungen, f. G. m., am 28. und 29. Mai in Bremen, Ind. C. S. Lufer.

Die Golf=Staaten Confereng versammelt fich, f. G. w., vom 27. bis 29. Mai in ber Gemeinde bes herrn P. g. Wahl ju Alle Glieder werden freundlichst ersucht, sich 8 Tage i bem Ortspastor anzumelben. C. G. Scheibe. Mobile. vorher bei bem Ortspaftor anzumelben.

Die Suboft=Nebrasta Specialconfereng verfammelt fich, 1. G. w., am Mittwod) und Donnerstag nach Pfingsten (28. und 29. Mai) bei Berrn P. Catenhusen zu Louisville, Cass Co., Rebr. 28. Cholder.

Die Buffalo Diftrietsconfereng versammelt fich, w. G., am 3. und 4. Juni in ber Gemeinbe bes Berrn P. Lohrmann gu Gben, D. B. - Rechtzeitige Anmelbung -- wenigstens acht Tage — Abfahrt des Zuges vom Erie-Depot vorher - fehr erwünscht. in Buffalo an der Buffalo und Southwestern R. R. um 6 Uhr Abende. Andere Buge halten in Gben Ballen nicht.

S. Glafer.

Die Allgemeine Synobe

von Miffouri, Ohio u. a. St. tritt am Mittwoch, ben 25. Juni biefes Jahres, in ber Evang .- Luth. Dreieinigfeitsfirche bes Berrn Kaftor S. F. Sprengeler zu Milwautee, Bis., zu ihrer 21sten Bersammlung (resp. 6ten Delegatenspnode) zusammen.

Delegaten, welche im Auftrage ihres Wahlfreifes von bestimm= ten Ortsgemeinden erwählt worden find, muffen, um von ber Synobe anerkannt zu werben, mit einem Beglaubigungeschreiben feitens biefer betreffenben Gemeinben verfeben fein. (Siebe: "Synodal-Handbuch", 3. Aufl., S. 28.)

Alle, welche noch Berichte ber Allgemeinen Synode zu erstatten haben, ober berjelben fonft etwas noch vorzulegen gebenken, find ersucht, das Betreffende sofort an das Allgemeine Prässbium (Rev. H. C. Schwan, Dibble Ave., Cleveland, Ohio) einzusenden.

Aug. Rohrlack, Secretär.

Bur Beachtung.

Mle. welche an ben biesjährigen Sigungen ber Delegaten= innobe theilzunehmen gebenten, sei es als Delegaten ober als Gafte, werben gebeten, bas bem Unterzeichneten melben zu wollen. Diese Bitte wird auch an diejenigen gerichtet, welchen etwa von Befannten ober Berwandten in unferer ober einer ber Schwestergemeinden bereits Quartier zugesagt worden ift. Er-betene Melbung muß späteftens bis Sonnabend, den 7. Juni, bei bem Unterzeichneten eingetroffen fein. Wer es verfaumt, bis babin fich zu melben, darf bann auf Anweisung eines Quartiers Name, Strafe und Rummer feines Quarnicht mehr rechnen. tiers wird Jebem, ber sich rechtzeitig gemelbet hat, per Bostfarte zugefandt werben. Behufs bessen gebe man bei ber Melbung vollftanbige Abreffe.

Milwaufee, Bis., ben 2. Mai 1890.

S. F. Sprengeler. (300 9th Street, Milwaukee, Wis.)

Den lieben Gi Kansas wird hi fchluffe vom Septg gumnafium nörbli bau in Angriff ge b. J., f. G. w., f fünf Raten abzutr

Doch auch bie (laufenden Ausgal turen und Gehalt Seit & ftükung. Einnahme zu ver nicht ausbezahlt n

Soldies ben ! Diftricte gur Ginf Unterstützung bie 1

> Im Namen 1 behörde i Concordia, Mo

Gingefomme Synobalfass Joh.-Gem. in Eff D. Lochners Gem Gem. in Prairietor

7.00. F. 12.00, in Whiting einer Coll. 4.08, B 11.44, 1. Diertag ber Ditercoll. in P cops Gem. 82.00. 19.82. P. Sölter ber Cops Gem. 82.00.
19.82. P. Hohns Gen.
19.82. P. Hohns Gen.
19.82. P. Hohns Gen.
19.82. P. Hohns Gen.
19.82. P. Robes (Cowling 6.00.
19.82. P. Mabes (Cowling 6.00.
19.82. P. Mabes (Cowling 6.00.
19.83. Theil ber Oftercott Aniefs Gem., in Winters Gem., Woodworth P. Strieters Gem., Sieving 15.00.
19.86ifels Gem., Sieving 15.00.
19.86ifels Gem. P. Coffels Gem.,
Sieving 15.00. In P. Winters Ger Orn. K. A. Mever Mtt. Carroll, 4.50.

Bitime Lührs dur in Schaumburg 30 Dalmann durch H Frau Studt und K Garees durch P. W mann 1.00 durch In den Klingelbeu coll. Gem. Caft W P. Strieters Gen. P. Wangerins Gei P. Bertram i müller 1.00. Juden missio. In den missio.

Innere Miji Wittme Luhrs dur

0. Wantopper. Taubstummer Laublummer Lodyners Gem. 4. Gem. 16.00. Bo 4.00. Frau N. N. durch P. Schuricht

1.00.

50. Rnief 1.00 0. (S. Stuber Arme Engelbrechts Gem. für Wittbracht 11.0 haf Weten für Zobenten 5.05. Gei., Drögemüller für Tund Wittbracht je 10.00. P. Steinnt Fartmann 10.00.

Wittmenn 10,00. 3 Wittwens und Hill 6.61. Vermä Müller in Schauml Gem. 22.96. P. 1 P. H. Engelbrecht : 5.97. Aus Rellie V Leikheit durch P un 9

F. D. Engelveer :
5.97. Aus Nellie :
5.97. Aus Nellie :
6. Reifheit durch P Chicago Lehrerconf
2.00. Dankopfer :
Rehrer W. Klünder :
5ill, 4.00. P. C.

Sill, 4.00. P. C. Negermission etl. Konfirmanden dem Klingelbeutel

inführungen.

Prafes Pennetamp wurde Berr P. S. abe bei Block, Miami Co., Kanf., am C. Safner. eführt von nne, Block, Miami Co., Kaus.

Berrn Prafes Schmidt murbe Berr P. nntag Quafimodogeniti in Reed City, G. G. Franct.

F. Finck, Reed City, Osceola Co., Mich.

Prafes Studt habe ich Herrn P. C. E. tag nach Ostern in meiner bisherigen Hardin Co., Jowa, eingeführt.

G. Saar.

enther, Eldora, Hardin Co., Iowa. Bräjes Sprengeler wurde am Sonntag

he in den beiben Immanuels-Gemein ngeführt von S. B. Legmann.

riums des Kansas=Districts wurde am P. Fr. Pennekamp in Alma einge=

nekamp, Alma, Kans.

enz-Anzeigen.

New England District8=Conferenz ver= n 27. bis 29. Mai in ber Gemeinde bes on, Maff. — Prediger: P. A. E. Fren; 3. Kregmann. Beichtredner: P. F. G. Stechholz. — Rechtzeitige Anmelbung 28. Röpchen.

onferenz hält ihre Sigungen, f. G. w., remen, Ind. C. S. Lufer.

Conferenz versammelt fich, f. (3. w., er Gemeinde bes herrn P. L. Wahl zu rden freundlichst ersucht, sich 8 Tage anzumelben. C. G. Scheibe.

fa Specialconfereng versammelt fich, b Donnerstag nach Pfingsten (28. und enhufen zu Louisville, Cass Co., Rebr.

2B. Cholder.

8conferenz verfammelt sich, w. G., am bemeinde des Herrn P. Lohrmann zu e Anmeldung — wenigstens acht Tage - Abfahrt bes Zuges vom Erie=Depot o und Southwestern R. R. um 6 Uhr ilten in Gben Ballen nicht.

gemeine Synode

St. tritt am Mittwoch, ben 25. Juni g.-Luth. Dreieinigkeitskirche bes Herrn zu Milmautee, Wis., zu ihrer

Anzeige.

Den lieben Gemeinden ber Diftricte von Diffouri und Ranfas wird hierdurch angezeigt, baß auf Grund beren Beschlusse vom September und October v. J. das vom hiesigen Progymnasium nörblich gelegene Stuck Land angefauft und ber Uns bau in Angriff genommen ist. Derselbe foll am 1. September b. J., f. G. w., fertig fein und find bis babin die Baugelber in fünf Raten abzutragen.

Doch auch die Collegekaffe ber hiefigen Anstalt, aus welcher bie laufenden Ausgaben fur Steuern, Renten, Intereffen, Reparaturen und Gehalter bezahlt werden, bedarf thatfraftiger Unterstützung. Seit October vorigen Jahres hat biese Kasse so geringe Ginnahme zu verzeichnen, bag bie Gehalter fur einige Monate nicht ausbezahlt werben konnten.

Solches ben lieben Gemeinden bes Miffouri= und Ranfas= Diftricts zur Ginficht mit ber Bitte: burch ichnelle und fraftige Unterstützung die nothige Abhilfe zu schaffen.

Im Namen und Auftrage ber Baucommittee und Auffichte: behörde des hiefigen Progymnafium Concordia, Mo., ben 30. April 1890.

C. S. Demetrio, Secr.

Eingefommen in die Raffe des Illinois : Diftricts:

Eingekommen in die Kasse dem Suinois Districts:

Synobalfasse: P. Meners Gemeinde in Richton \$8.20. 306.-Gem. in Cffingham 10.20. P. C. Noacks Gem. 20.00. P. D. Cochners Gem. 6.00. P. Großes Gem. in Abdison 51.32. Gem. in Krairietown 11.00. P. Burfeinds Gem., Kemont, 11.80. R. Köders Gem. 24.00. Oftercoll. P. Cißfeldes Gem., South Chicago, 33.00, in Grand Crossing 10.00. P. Th. Büngers Gem. 7.00. P. Wagners Gem. 58.00. P. Friertags Gem. in Coledour 12.00, in Whiting 6.47. Aus P. L. Cochners Gem.: leberschußeiner Coll. 4.08, Kalmsonntagscoll. 32.28, Gründonnerstagscoll. 11.44, 1. Diertagscoll. 18.55, aus d. Synobalbüche. 94. Häfte der Ottercoll. in P. M. Großes Gem. 20.73. Ottercoll. P. Succops Gem. 82.00. P. K. Lücks Gem. 8.70. P. Uffenbecks Gem. 19.82. P. Hölters Gem. 51.09. P. Gragelbrechts Gem. 50.25. P. M. Kohns Gem. 14.50 und 4.85. P. Leebs Gem. 4.15 und 7.70. P. Rabes Gem., Norfville, 9.10. P. Schmitts Gem. in Gowling 6.00. Ditercoll. P. Schieris Gem. 9.50. P. Krederlings Gem. bei Dwight 11.00. P. Rohlsings Gem. 5.12. Theil ber Ottercoll. in P. Wlantens Gem., Wustley, 12.00. P. Kniefs Gem. in Milliadt 10.00. P. M. O. Gugels Gem. 2.00. Ditercoll. in P. G. Mezgers Gem. 10.25. Coll. am 1. Ditertag in P. Drögemüllers Gem. 5.20. Ditercoll. in P. Hantens Gem., Farina, 5.31. P. Strieters Gem., Stewardson, 6.84. Aus der Gem., Dartmanns Gem., Moodworth, 23.17. P. Heumanns Gem., Farina, 5.31. P. Krieters Gem., Sem. Sem., Sem. Diercoll. in P. Wantens Gem., Danville, 9.15. P. Kössels Gem. 20.00. R. Mitters Gem., Gem. Danville, 9.15. P. Kössels Gem. 20.00. R. Mitters Gem., Panuters Gem., Danville, 9.15. P. Kössels Gem. P. Brauers Gem. in P. Geder 12.16. Dietercoll. in P. Willers Gem. in Chaumburg 30.00. R. Miteelburch P. Wagner 2.00. Wittwe Qubrs durch P. Wriggemann 10. P. Succeps Gem. 44.25. Krau Erubt und Krau Qalbröber je 1.00 durch P. Guccep. Krau Gruees durch P. Uffenbed 2.00. Detercoll. P. Willers Gem. in Schaumburg 30.00. R. Miteelburch P. Wagner 2.00. Wittwe Dallmann durch P. Brüggemann 10. P. Succeps Gem. 1.6

g. Auf. Dreieinigkeiisfirche des Herrn
3u Milwaukee, Wis.)
3un Milwaukee

M. D. Engels Gem, 5.72. Aus bem Gotteskasten in Lehrer M. Albers' Schule 1.62. Bertha, Maria, Emilie, Kauline und Karl Becker burch P. Chräf. 50. Aus P. D. Seievings Gem. sir Rewortens 6.15. Gef. auf ber Hodget bes Hr. R. Biernath und Fel. Maria Damm in Stautson 4.35. Vater Aebbe durch P. Schurich 50. P. Leverens, Jiliale in Rew Schaumburg 2.09. (S. 831.93.)
Studdierd Baifenkaben: G. Waskentien durch P. Brüggemann 3.00.
Arothleidende Maisenkbrüder in Dakota: Frau Jelms durch P. Engelwecht 1.00. P. Hebers Filtalgem. 6.37. V. Aehres das, 2.00. (S. 89.37.)
Waisendaus in Abdison: B. Schulz durch P. Jben. 25. O. 20z durch P. Kübn 1.00. P. Diebers Gem. 5.45. Frau F. Raddag durch P. J. Strecksuß 1.00. P. Diebers Gem. 5.45. Frau F. Raddag durch P. J. Strecksuß 1.00. (S. 87.70).
Jur Vertheidig ung gegen das Schulz wang § gest; P. W. v. Schends Gem. 15.00. Mus Prn. Lehrer Th. Mertens Geodgeig burch P. M. Schüßler 6.00. P. J. Merers Gem. in Klichton 22.40. Gem. in Effingham 10.27. Gem. in Benedy Godgeig gei, durch P. M. Schüßler 6.00. P. J. Merers Gem. in Michton 22.40. Gem. in Gringham 10.27. Gem. in Benedy Gem. 25.00. Balmsonutagseckl. in P. Gißselbts Gem. 30.06. P. Leodners Gem. 50.00. J. Eybe burch P. M. Große 2.00.
P. Bault ückes Gem. 6.80. P. Leefs Gem. 36.40. P. Diebers Gem. 10.00. P. Rades Gem., Aportville, 9.00. Julius Mags Durch P. J. Lends 1.00. P. M. G. Roblings Gem. 1.100. G. Kömfer durch P. Knief. 50. Routirmations-Goll. in P. J. Drögenüllers Gem. 6.15. D. W. das, 1.00. P. A. b. Schwer Gem., 10.00. P. Waters Gem., 17.00. P. Großes Gem., Medigeründers Gem., Aufrera, Schulz, Gem., Julius Mags Durch P. D. Lends Gem., J. D. W. das, 1.00. P. Brügeründers Gem., 17.00. P. Großes Gem., Medigeründers Gem., Aufrera, Schulz, Ges. 25.52.)
Arme Schulenten in Schulz, Gem., Subriggemanns Drech ein, für Zeigeringseile Gem., Merer Gem.,

Seminarhaushalt in St. Louis: P. 215. Heinemanns Gem. 5.75.
Arme und frante Pastoren und Lehrer: Dankopfer von Frau P. Heumann 2.50. Für P. Frese: P. Meyers Gem. in Richton 11.00. Bon den Lehrern Schaller und Hackfiedde in Omaha 2.00. P. H. Lemfe in Manistee 1.00. P. K. Erdmann 2.00. Aus dem Klingelbeutel in P. G. Blankens Gem. 10.00. Bon "Kligrin" durch P. Gngel 1.06. P. Dettings Gem. 3.72. N. N. durch P. Drögemüller 1.00. P. Th. Horifs Gem., Ashland, Kv., 1.00. P. B. Dahlke, Reserve, R. B., 5.00. P. Th. Klisel 2.00. G. Kleiner 2.00 und P. Bartling 5.00. Bon den Schulfindern des Frl. Lydia Kösch, Worden, 3.00. P. C. F. W. Scholz 2.00. P. Graupner und Gem. 4.00, Frau Schmabt 1.00. (S. \$59. 28.)

\$59. 28.)

Baukasse in Milwaukee: P. Uffenbecks Gem. 19.11.

Arme Schüler in Fort Wanne: P. D. Lochners Gem. für Flachsbart 6.70. Qochzeitscoll. bei Majer-Jubrich burch P. Gräf f. Ziegler 6.00. Bond. Jünglings- und Jungfrauen-Berein in P. Martens' Gem. für J. Müller 9.00. P. Großes Gem. in Abbijon für Franke 18.00. (S. \$69.70.)

Springsield, Il., 26. April 1890. J. S. Simon, Kassirer.

Eingefommen in die Raffe des Deftlichen Diftricts:

Eingefommen in die Kasse des Oestlichen Districts:

Synobalfasse: Bon der Gemeinde P. Krassts \$5.75. Gem. P. Schulzes 26.18. Gem. P. Engelberts 7.00. Gem. P. A. T. Danjers 13.50. Gem. P. Beidmanns, Olean, 9.00. Gem. P. Glajers 5.81. Gem. P. Krassts 24.43. Gem. P. Hanewinckels 8.50. Gem. P. Deins 48.00. Gem. P. Arnolds 7.00. Gem. P. Eauterbachs, Johnsburg, 3.00. Gem. P. Arnolds 7.00. Gem. P. Eauterbachs, Johnsburg, 3.00. Gem. P. Krösterts 27.34. Gem. in Wellsville 10.00, Basswood Hill 3.28. Gem. P. Siects 20.00. Gem. P. Gregebers 7.00. Gem. P. Kronds 14.45. Farochie P. Engelbers 20.73. Aus der "Geord. Wohlth.-Kasse" der St. Matth.-Gem., New Yorf, 200.00. Gem. P. Bewers 15.09. Durch P. Siecter von O. Heise 5.00. (S. \$481.06.)

Filgerhaus: Gem. P. Weibmanns, Olean, 4.00.

Frogymnassum in New Yorf: Gem. P. Ebendicks 8.00. Gem. in Wellsville 2.50. Gem. P. Krönigs 13.00. Durch P. Sieter von O. Heise 5.00. (S. \$481.06.)

Frigernanten Missis in New Yorf: Gem. P. Bendicks 8.00. Gem. in Wellsville 2.50. Gem. P. Krönigs 13.00. Durch P. Sieter von O. Desse 5.00. Gem. P. Bendicks 8.00. Gem. in Wellsville 2.50. Gem. P. Krönigs 13.00. Durch P. Sieter von O. Desse 5.00. Gem. P. Bendicks 8.00. Gem. in Wellsville 2.50. Gem. P. Krönigs 13.00. Durch P. Sieter von O. Durch P. Krassis von Krouz Kopp 2.00, Frau Runge 1.00. Durch P. Krassis von Frau Kopp 2.00, Frau Runge 1.00. Durch P. Steinente v. Frau R. R. 2.00. Durch P. Schulze von G. Schulch P. Rassis von G. Schulch P. Rassis von G. Schulch P. Rassis von G. Schulch P. Ransold von M. Graustein 1.00. Durch P. Krassis von G. M. 1.00. Durch P. Krassis von G. M. 1.00. Cem. in Wellsville 5.00. Frau Ver, Buffalo 5.00. Durch P. Kanold von M. Graustein 1.00. Durch P. Kanold von M. Graustein 1.00. Durch P. Krassis von G. Schulch P. Gem. R. Gräber 1.00. (S. \$48.27.)

Englische Mission: W. Thomă 2.00. Seiden mission: Durch P. Siefer von N. Dihlmann 2.00. Juden mission: Kass. Meyer im Westlichen District 18.00. Kass. Gener im Schlichen District 10.01. Gem. P. Siecks 10.61. Durch P. F. König von F. Schäfer 1.00. W. Thomā 3.00. Durch P. Siefer von Th. Steinmüller .25. (S. \$33.86.) Regermission: Durch P. Steinste von Fru V. N. 3.00. Durch P. Wischwerer von V. 2.00. Durch P. Hein von Frl. V. Domhoff 1.00. Gem. P. Genedics 6.50. Gem. in Wesserisle 3.50. Durch P. Kaneld von M. Graustein 1.00. Durch P. F. König von F. Schäfer 1.00. W. Thomā 3.00. Gem. P. Beners 15.81. St. Kauls-Schule, New Orleans: F. Stug, Wassington, 5.00. Durch P. Siefer von H. Heners 15.80. The Geschuler P. Siefer von H. Giebern fr. Gem. 15.50.

Gem. 15.50.

Luth. Freifirche in Deutschland: W. Thomā 2.00.

Ourch P. Siefer von D. Heiße 5.00. (S. \$7.00.)

Studenten in St. Louis: Durch P. Krafft von Frau Mel 1.00, ges. auf der Hochzeit von Dittmer-Maronde 2.00.

Ourch P. H. König von Frau A. Hauselt 5.00. W. Thomā 1.50.

Ourch P. Hochstetter von fr. Gem. 6.65, ges. bei der Leickenfeier von J. Siebert 2.00, desgl. Carl Marks 1.35 für G. Drewes.

Gem. P. Sennes 33.67 für D. Gräßer. Gem. P. Sanders, Otto, 7.10 für T. Fleckenstein. (S. \$60.27.)

Studenten in Springfield: Gem. P. Wischmeyers 15.00 für H. Massann.

Frauenverein 25.00 für G. Wockensuß. Gem. P. Sieks 10.00 für Vernreutser. Gem. P. Lauterbacks, Johnsburgh, 2.45. (S. \$57.45.)

für Vernreuther. Gem. P. Lauterbachs, Johnsburgh, 2.45.
(S. \$57.45.)
Schüler in Fort Wayne: Durch P. Senne von etl. Gliebern fr. Gem. 15.00 für G. Matthaibeß. Gem. P. Nauß' 7.50 für Büzow. Gem. P. Wijchmeners 15.00 für G. Gifrig. Gem. P. Sanbers, Little Balley, 6.00 für Lohrmann. Gem. in Wellsville 11.82, Krüger 1.00, Kupfler 1.00, Gem. Basswood Hill 3.22 für H. Biermann. Gem. P. Siecks 20.00, Gem. P. Großbergers 15.00 für H. Welthal. Gem. P. Frinckes 10.00 für H. Weughte. Durch P. F. König von Frau A. Haufelt 5.00. (S. \$110.54.)
Krankenkassen und nitalt: Gem. P. Sanders, Otto, 8.37. Sonntagsich. Gem. P. Lübkerts 10.00. Gem. P. Siecks 10.00.
K. Thomā 1.50. (S. \$29.87.)
Pospital in Gast New Yorf: Durch P. G. König von Ktl. F. Gröber 2.00.

Hospital in Gant New Jort: Durch P. S. steing ein Frl. F. Graber 2.00.
Waisenhaus bei Noxburn: Gem. P. Fleckensteins 2.57.
Für Wagen: Durch P. Walker von H. W. 5.00, L. M. 1.00.
(S. \$8.57.)
Waisenhaus in College Point: Gem. P. Fleckensteins 2.50. Durch P. G. König von Frl. F. Gräber 1.00. Durch P. Steup von etl. Confirm. 1.26, Frau E. Schnell 5.00. (S. \$9.76)

\$9.76.)

Wittwenkasse: Gem. P. Frincks 21.36. Gem. P. Weidemanns, Olean, 7.00. Dankopfer von Frau P. Sander 7.00.

B. Thomá 2.00. Gem. P. Bevers 20.58. (S. \$57.94.)

Schulprotest: Fond: Gem. P. Dubpernells 2.00.

Frau P. Goodman: Durch P. Kanold von M. Weiß. 50,

K. 1.00. P. Viewend 1.00, E. v. Ette 1.00. St. Laussem., Baltimore, 20.00. (S. \$23.50.)

Hilfsfond für Missionsgemeinden: Gem. in Bellswille 10.00, Assign 20.00. (S. \$23.50.)

Dubpernells 2.00. (S. \$54.95.)

Baltimore, 30. April 1890. (S. Svilman, Kassirer.

Baltimore, 30. April 1890. C. Spilman, Raffirer.

Eingefommen in die Raffe des Befiligen Diffricts:

Synodaltasse: P. Pfaffes Gemeinde in Pilot Knob \$4.55. P. Wackers Gem. in Stover 6.65. P. Bundenthals Gem. in Augusta 3.55. P. Daus Gem. in Memphis 17.25. P. Ma-tuschkas Gem. in New Welle 12.00. P. Burfarts Gem. in Luther-

fonsthis Gem. in Beite Ven. in Feuersville 6.50. P. Schwanstonstys Gem. in Baden 4.50. (S. \$60.63.)

Progymnasium in Concordia: Durch P. Wacker von der Filiale in Kyrmont 4.75. P. Millers Gem. in Little Rock 21.00. P. Schwankovskys Gem. in Baden 2.90. (S. \$28.65.)

ber Kiliale in Byrmont 4.75. P. Millers Gem. in Little Roc 21.00. P. Schwantovstys Gem. in Baden 2.90. (S. \$28.65.)
Neu bau in Concordia: Durch Kajirer Wangelsborf 30.25.
Ourch Hrn. Scholz von der Gem. in Mypleton City, 1. 3abl., 21.50. Durch Hrn. Kröncke von Präses Bilt Gem. in Concordia, 2. 3abl., 110.00. Bon P. Demetrios Gem. in Emma, 2. 3abl., 70.00. P. Wacters Gem. in Stover, 1. 3abl., 15.00.
P. Willers Gem. in Little Rock, 2. Send., 7.50. P. Umbachs Gem. in Prairie City, 2. Send., 6.50. Durch P. Hafner von der Gem. bei Farlen, Mo., 23.00. P. Matuschkaß Gem. in New Melle, 3. Send., 20.00. P. Pröbls Gem. in Feuersville 6.50.
P. Schwantovskys Gem. in Baden, 2. 3abl., 6.25. P. Pennetamps Gem. in Point Prairie, 2. Send., 22.00. (S. \$338.50.)
Innere Mission des Districts: Lon K. W. Niermann zurückerstattet 6.36. Durch P. Backer in Stover von N. N. 1.00.
Ourch P. Lenksch in Craig von der Gem. 5.00., coll. durch Grn. Stünkel 5.00. (S. \$17.36.)
Innere Mission: Durch P. Gerhardt, coll. auf der Hochzeit Wagner-Kuddes bei Cottonwood Kalls 6.75.
Negermission: Durch P. Wacker in Stover von R. N. 1.00.
Ourch P. Holls in Honey Greef von fr. Gem. 6.25, von etlichen Gliedern 3.50. Durch P. Matuschta in Rew Melle von K. Windscheft 1.00. Ourch P. D. Hanser in Stower won R. R. 1.00.
Ourch P. Holls in Honey Greef von fr. Gem. 6.25, von etlichen Gliedern 3.50. Durch P. Matuschta in New Melle von K. Windscheft 1.00. Ourch P. D. Hanser in Stower Welle von K. Windscheft 1.00. Ourch P. D. Hanser in Stower Welle von K. Windscheft 1.00. Ourch P. Matuschta in New Melle von R. Windscheft 1.00. Ourch P. Matuschta in New Melle von B. R., Dansoper für erlangte Gesundheit, 10.00. (S. \$29.25.)
Böhmen mission: Durch P. Schwantovsky in Baden. 50.
Kilgerhauß in New Fort: P. Holls Gem. in Honey Greef 5.40.

Bilgerhaus in New Yort: P. Solls' Gem. in Sonen Creek

Bilgerhaus in New Yort: F. gous Sem. in gent, 5.40.

Unterstügungskasse: Durch P. Köstering in St. Louis, Coll. auf Wieses silb. Hochz., 6.15. P. Millers Gem. in Little Mod 22.00. P. Bundenthals Gem. in Augusta 3.00. Durch P. Hafner von der Gem. bei Farley 8.73. Durch P. Burkart in Lutherville von N. N. 1.00. P. Matuschkas Gem. in New Welle 10.00. Durch P. Lengich in Craig, ges. auf Harms-Jeefers Hochzeit, 6.30. Durch P. D. Hanser von Frau A. Göbefer 1.00, von H. K., Dankoper, 10.00. (S. \$68.18.)

Maisenhaus bei St. Louis: P. Bartels' Gem. in St.

Louis 19.00, von den Confirmanden durch A. Oberfeld 5.00. P. Millers Gem. in Little Rock 21.00. (S. \$45.00.)

Taubstummen = Anstalt: Durch P. Wintler von seinen Consirmanden 5.50. Durch P. D. Hanser, Coll. auf der Hochz. Thoms-Kirchhoff, 9.00. (S. \$14.50.)

Arme Studenten in St. Louis: Durch P. Nething in Lincoln, Coll. auf d. Cd. Bormanns Hochz., 5.00.

Arme Studenten: Durch P. D. Hanser von H. N., Danksopfer, 5.00, von Ch. Däumer 5.00. (S. \$10.00.)

Deutsche Freitirche: Durch P. D. Hanser von C. Komich u 4.00, von Fraul C. und M. Komichau 2.00. (S. \$6.00.)

P. Birtners Missionsschule: Durch P. Dartels von st. Gem. 18.00, von Frau Mußler 5.00. Uns P. Obermeepers Gem. in St. Louis durch Hen. Günther und Hassebrock 64.75, durch Hen. Brockmann 25.70, durch Hen. Sachsec 28.50. (S. \$148.45.)

St. Louis, 29. April 1890.

D. Meyer, Kassicer. 2314 N. 14th Str.

H. H. Mener, Kassirer. 2314 N. 14th Str.

Bur bas Baifenhaus in Abbifon, 30.,

Für das Waiscnhaus in Addison, Il.,
erhalten vom 11. Januar bis 26. April 1890:
Bon Gemeinden 2c. in Jllin ois: Durch Prof. Simon in Springfield \$48.38, 23, 25, 29.92 und 5.90. Aus Chicago: durch P. Hocter v. Joh. Kummer 10.00; durch P. Succop v. H. Rafew 5.00, von Louis Lange jr. 12.00; Coll. von P. Wagners Gem. 41.50; v. P. Leebs Gem. 12.87; durch P. Bartling v. Ab. Siefmann 1.00. Bon B. Schnikmeier in Hoffmann 2.00. Durch P. K. Ave-Lallemant von fr. Gem. in Flatville 10.66. Durch P. F. Ave-Lallemant von fr. Gem. in Flatville 10.66. Durch P. H. Kohn aus Pecatonica von J. Schwarz .10, J. Lemfe. 0.5, aus Belvidere von L. Kirchner, K. Braun sen., J. C. Riebel, K. Johannis sen. und Krau Piel je .50, W. Schweling, Frau Haack, K. Ollmann je 1.00, C. Coretti, C. Mollien, J. Bandt je .10, F. Rewaldt, Rica Utteg, C. Braun jr., D. Rehling, K. Dorn, Chr. Gluve sen., W. Schult, W. Frant, C. Grimm sen., Jac. Joach. Sulv je .25, R. Westphal .20, Frau Möling, R. Uting, Frau Uting je .15, N. N. .40. Durch P. H. G. Schwilt in Freeport, ges. auf Sellte-Perbigs Pochzeit, 3.00. Durch Lehrer J. M. Groß in Bucklen, ges. auf Lustield-Ferdinas Pochzeit, 7.55. Durch Meier aus P. Ramelows Gem. in Gli Grove 1.00. Durch P. F. Lustin in Sterling von Joh. Behrens 1.00. Bon P. Burseinds Gem. in Lemout 5.94. Lon P. H. Brauers Gem. in Niles 13.16. Durch P. Brüggemann in Willow Springs von G. Warfentin 2.00. Hässer in Schaumburg von weiland Kath. Viesterfeld 5.00. (S. \$272.36.)

Durch P. Brüggemann in Willow Springs von G. Wartentin 2,00. Salfte b. Diercoll. von P. Großes Gem. in Hartem 20,73. Durch P. Müller in Schaumburg von weiland Kath. Bieiterfeld 5,00. (S. \$272.36.)

Bon Gemeinden z. au herhalb Jllinois: Durch Kass. D. Giarts in Monticello, Jowa, 23.85 und 19.95. Durch Kass. D. B. Rosder in Fort Wanne, Ind., 20.85 und 5.00. Durch Kass. D. B. Rosder in Fort Wanne, Ind., 20.85 und 5.00. Durch Kass. G. Bahls in Lincoln, Rebr., 1.50. Durch P. G. Spiegel in Jackon, Mich., von fr. Gem. 17,00, vom Frauenverein 5.00, von Krau Sauer 5.00. (S. \$98.15.)

Bon Kindern: Christenlehr-Collecten: aus Chicago: durch P. Succop 50.00, 12.02 und 31.60, durch P. Bartling 25.00, durch P. K. Ghröber in Kanfakee, Il., 14.00. Bon Schülern in Chicago, Ill.: durch P. Matthius 4.45, durch P. Külling 6.60; durch P. K. Chröber in Kanfakee, Il., 14.00. Bon Schülern in Chicago, Ill.: durch P. Matthius 4.45, durch P. Külling 6.60; durch die Lehrer: C. Appelt 4.50, Rammann 2.50, Jug 3.75, Rademacher 4.00, Güttler 11.25, Johnson 4.50, Cariten 9.25, Scheinkrauß 7.70, Bod 3.00, Areibe 2.66, Bartelt 4.40. Durch P. Möntemöller in Cairo, Ill., von Rosa u. Emma Löhr 2.05. Lon Lebrer S. K. Gempels Schülern in Cleveland, D., 7.00. Durch P. G. Spiegel in Jackour, Ill., von ben Schulfindern 4.60. Durch P. Keiertag in Coledour, Ill., von ben Schulflasse 4.83. Durch Lebrer Miliger in Arlington Deights, Ill., von ben Schulflasse, M. Reumann, R. Reifert, R. Reisert in Kanfakee, Ill., vo. Lemte, C. Mannien, M. Reisert, S. Reisert in Kanfakee, Ill., vo. Lemte, C. Mannien, M. Reisert, S. Reisert, M. Rammann, S. Rebls, B. Kalmte, L. Nied, C. Dofreciser je 2.5, C. A. E. Biland, A. E. Krüger, F. B. Beuge, C. E. Frig je 2.0, R. Bolfmann, G. Navens, H. Reumann, R. Schröber, E. Dahling, Ch. Gieleting, M. Bederer je 1.5, M. Grejens, El. Reager in Santillasse, Ch. Bieleting, M. Bederer je 1.5, M. Grejens, El. Reager in Santillasse, Ch. Bieleting, M. Bederer je 1.5, M. Grejens, El. Reager in Santillasse, Gemia Beduring baulen je 10, Willy B

Folgende Liebesgaben sind seit dem 5. December 1889 für meine bedrängte Gemeinde hier eingegangen: Durch Kass. Spilman v. P. Frinckes Gem. in Baltimore \$20.55; durch P. Brunn von fr. Gem. in Holyote 22.00; durch Kass. Spilman v. P. Holls' Gem. in Bayonne 11.32; durch P. Ausse in New York von s. Missionseverein 15.00; durch Kass. Spilman von P. Beyers Gemeinde in Brootlyn 22,34; von P. Palfmann in New York 25.00. Herzelichen Dank und Gottes Segen den lieben Gebern! Utica, N. Y., 22. April 1890.

Für den Saushalt in Fort Banne

erhalten: Aus P. Jungfung' Gemeinde: E. Brüggemann 1 Sack Weizen, 2 Gall. Syrup; H. Ahnemann 1 S. Beizen; J. Holsmann 1 S. Beizen; J. Holsmann 1 S. Beizen, 2 Gall. Apfelb.; Hrüggemann: 2 S. Weizen, 2 S. Hafer; J. Trier 1 S. Weizen, 2 S. Hafer, 4 Gall. Apfelb. Aus P. Schlesselmanns Gem.: von C. Stuppenhagen 3 Gall. Apfelbutter, 1 St. Butter; E. Stuppenhagen sin. und jun.: 2 S. Weizen, 2 S. Hafer; W. Cichloss 3 S. Korn; C. Bullermeyer 2 S. Korn, 1 S. Weizen, 2 Gall. Apfelb.; Chr. u.

Fr. Blumenberg 2 S. Kart., Apfelb., 2 Gall. Fett, 1 Busb. W. Jebke 1 St. bo.; E. Re Brudi & Co., New Haven, 1 Mehl. Aus b. St. Pauls: E

Für arme Studenten erhie Dank: Durch Drn. P. Quer \$10.00; durch Grn. Echrer (Staunton, Jl., 10.00; durch von Frau Schaben 3 Paar S

Raffenbericht des eb .: ftügungeberein

Vom 8. Mär; 1889

Monatliche Beiträge von Ver Verkaufte Producte von ter { Zinsfreie Anleihen....

Raffenbestant am 8. 1

Bejammtjumme gur 2

Für Gehalte, Feuerung und ausgaben Für Arbeit und gekauftes Bi Anleihen zuruckbezahlt..... Einkunft ber Schaumlöffels

Raffenbestand am 8. 9

Schenfung in Werthi Producte von ber Fari

Schulbbestand bes Ir 1890 Schuldbestand bes In 1889....

Bermehrung ber Sch

Raffenbericht über !

vom 1. April

In Kaffe laut voriger Abrech An Renten Wittme Schönewald Insurance Laxen Revaraturen Baufond P. C. M. Zorn für arme Si Berwaltung Bunfoften

Cleveland, D., ben 28. Ap Geprüft und richtig befi

Verändi

Rev. C. E. Guenther, Box W. G. Bewie, 286 Waugo

Der "Rutheraner" ericeint a feriptionspreis von einem Dolla benfelben vorauszubezahlen habe gebracht wirb, haben bie Abonner Rach Deutschland wird ber "Lui fandt.

Briefe, welche Geschäftliches, Bhalten, find unter ber Abresse: Li Agent), Corner of Miami Str. zusenben.

Diejenigen Briefe aber, welche Jeigen, Quittungen, Abrefberär Abrefje: "Lutheraner", Conce fenben.

> Entered at the Pos as secon



Oberfeld 5.00. P. Journ...
3.00.)
Binkler von seinen soll, auf ber Hochz.

burch P. Rething in

durch P. Nething in 5.00.

von H. K., Danks. (0.00.)
danker von G. Kosteller von G. Kosteller von kr.
Dermeyers Gem. ebrock 64.75, durch 0.50 und durch Prn.

Rener, Kaffirer. 2314 N. 14th Str.

ın. 3II..

h Prof. Simon in Aus Chicago: durch Juccep v. H. Rafow P. Wagners Gem. ertling v. Ar. Sief-nann 2.00. Durch i P. Way. rrling v. Ab. nann 2.00. Dura, 10.66. Durch P. rrch P. Th. urling v. Mb. Siefnann 2.00. Durch
p. 10.66. Durch P.
00. Durch P. Th.
3. Lemfe .05, aus
i. C. Riebel, R. Joreling, Frau Hand;
g. Bandt je .10, K.
ing, K. Dorn, Chr.
m jen., Jak. Joach.
ng, K. Uting, Frau
Ichnick in Freeport,
urch Lehrer J. M.
103,eit, 7.55. Durch
1.00. Durch P. F.
Bon P. Burfeinds
dem. in Niles 13.16.
von E. Warkentin
m. in Garlem 20.73.
und Kath. Biesterfeld

is: Durch Kaff. D.
15. Durch Kaff. D.
35.00. Durch Kaff.
cch P. G. Spiegel in
211cenverein 5.00, von

aus Chicago: burch P. Bartling 25.00, chröber in Kanfake, : burch P. Matthius rer: E. Appelt 4.50, 4.00, Döring 5.00, 4.00, Döring 5.00, 4.00, Güttler 11.25, 0, Bock 3.00, Treibe e in Cairo, Jl., von f. Gempels Schülern el in Jackion, Mich., ag in Colehour, Ill., Williger in Arlington Durch Lehrer Reifert R. Reifert, E. Neifert, R. Reifert, E. Neifert, E. Deuge, D. E. Fritz je nn, F. Schröber, E. 15, M. Grejens, El., D. Wunder Lich, S. Ruft, 25, N. B. L. 1 Lehrer M. Fathauers Durch Lehrer Th. Be-1.52. Durch Lehrer termann, B. Better-termann, B. Better-termann, B. Better-termann, B. Better-termann, B. Botter-termann, B. Greje, Derm. Konna Bedrens, Allm, Perm. Koffe je .25, . \$282.73.)
1 Lake Linden, Mich., 10.00. Durch Kaff. r N. und H. Wagester

artling, Kaffirer.

cember 1889 für meine rember 1889 jur meine urch Kass. Spilman v. urch P. Brunn von fr. tan v. P. Holls' Gem. Bork von s. Missions-. Beyers Gemeinde in M Jork 25.00. Herz-Gebern! C. A. Germann.

t Wanne

i. Brüggemann 1 Sack
S. Meigemann 1 Sack
S. Meigemann: 2 S.
11, 2 S. Hafer, 4 Gall.
12, hafer, 4 Gall.
13, hafer, 5 Gall.
14, hafer, 6 Gall.
15, hafer, 6 Gall.
15, hafer, 6 Gall.
16, hafer, 6 Gall.
16, hafer, 6 Gall.

Fr. Blumenberg 2 S. Kart., 2 S. Korn, 1 S. Weizen, 2 Gall. Apfelb., 2 Gall. Fett, 1 Bush. Möhren; W. Gickhoff 1 St. Butter; W. Jebte 1 St. bo.; E. Reese 6 Gall. Apfelb., 1 S. Weizen; Brudi & Co., New Haven, 1 Faß Mehl und 50 Pfb. Buchweizens Mehl. Aus d. St. Pauls-Gem. in Fort Wanne 22 handtücher. A. Aehnelt, Hausverwalter.

Für arme Studenten erhielt ber Unterzeichnete mit herzlichem Dank: Durch Frn. P. Querl, Toledo, O., von bessen Gemeinde \$10.00; burch Frn. Lehrer Gotsch vom Frauenverein ber Gem. Staunton, Ju., 10.00; burch Frn. P. Brandt, St. Charles, Mo., von Frau Schaben 3 Baar Socken. F. Bieper.

Raffenbericht des ev.=luth. Zaubstummen=Unter= ftugungsvereins zu Detroit, Mich.

Bont 8. März 1889 bis zum 8. März 1890.

Ginnahme.

Für Beiträge in baar \$2052.44
Für Rostgeld \$1199.75
Bermächiniß \$400.00
Zinsen für Gelber, temperär in Sparbank 29.16
Einkunft für Schaumlöffels Stiftung 16.30
Monatliche Beiträge von Vereinsgliedern 31.85
Berfauste Producte von der Farm 25.79
Zinsfreie Anleihen 750.00 \$4505.29 Raffenbestant am 8. Märg 1889..... 1550.00

Gesammitsumme gur Berfügung \$6055.29

Ausgabe.

Ausgabe.
Für Gehalte, Feuerung und senstige Hauss ausgaben \$2221.24
Für Proviant 1175.95
Für Reparatur an Gebäuden 241.16
Für Und von Lehrerwohnungen 1923.84
Für Arbeit und gekauftes Bieh für die Farm 351.46
Anleihen zurückezahlt 125.00
Einkunft der Schaumlöffel=Stiftung abges geben 16.30 16.30 — \$6054.95

Raffenbestand am 8. Marg 1890.....

Schenkung in Werthsachen \$ 633.02 Broducte von der Farm verbraucht 399.40

.34

Schuldbestand bes Instituts am 8. März 1890......\$2561.73 Schuldbestand bes Instituts am 8. März 1941.73

Bermehrung ber Schulben \$ 620.00

C. D. Bener, Secretar.

Raffenbericht über die Schonemald : Stiftung

vom 1. April 1889 bis bahin 1890.

1. Einnahme.

2. Ausgabe.

 Bittwe Schönewald
 \$600.00

 Insurance
 101.88

 Tagen
 202.71

 Lagen
 202,17

 Reparaturen
 102,10

 Baufont
 123,23

 P. G. M. Jorn für arme Studenten
 123,23

 Berwaltungsunkosten
 1.85

\$1255.00 In Raffe \$ 210.20

Cleveland, D., ben 28. April 1890. 3. S. Die mann.

Friedrich Feth. F. M. F. Leutner. Geprüft und richtig befunden:

Peränderte Adressen:

Rev. C. E. Guenther, Box 628, Eldora, Hardin Co., Iowa. W. G. Bewie, 286 Waugoo Str., Oshkosh, Wis.

Der "Lutheraner" erscheint alle vierzehn Tage für ben jährlichen Sub-feriptionspreis von einem Dollar für die auswärtigen Subseribenten, die benfelben vorauszubegahten haben. 250 berfelbe von Trägern in's Haus gebracht wird, haben die Abonnenten 25 Cenis Trägerlohn extra zu bezahlen. Rach Deutschland wird ber "Lutheraner" per Boff, portofret, für \$1.25. nbt.

Briefe, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber 2c. ent-jalten, find unter der Adresse: Luth. Concordia-Verlag (M. C. Barthel, Agent), Corner of Miami Str. & Indiana Ave., St. Louis, Mo., anher-usenben.

Diejenigen Briefe aber, welche Mittheilungen fur bas Blatt (Artifel, An. Beigen, Quittungen, Abrefteränderungen 2c.) enthalten, find unter ber Abreffe: "Lutheraner", Concordia Seminary, au bie Rebaction ju fenden.

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo., as second-class matter.



Herausgegeben von der Deutschen Evan Redigirt von dem Lehrer

46. Jahrgang.

St. Lon

Das deutsche landestirchliche Lutherthum in Amerika.

Es ist den Lesern des "Lutheraner" wohl bekannt, welche Stellung unfere Kirche zu den deutschen Lanbeskirchen einnimmt. Vor etwa zwei Jahrzehnten stellte der selige Pastor Wyneken Thesen auf über die beutschen Landeskirchen und vertheidigte dieselben auf einer unserer Synoben und wies in der Ausführung berselben nach, daß auch die sogenannten lutherischen Landeskirchen Deutschlands in Wahrheit nicht mehr lutherisch seien. Es hatte sich zur Genüge heraus= gestellt, daß die Proteste bekenntnißtreuer Lutheraner drüben gegen die allgemeine Zuchtlosigkeit in Lehre und Leben nichts fruchteten. So traten benn auch ernste Lutheraner, benen ihr lutherischer Glaube Ge= wissenssache war, z. B. in Sachsen und Bayern, aus Die der Landeskirche aus. sächsischen separirten Lutheraner wendeten sich mit der Bitte um Zufen= dung eines rechtgläubigen Predigers an den feligen Dr. Walther, und diefe Bitte murde ihnen erfüllt. Es entstand dann die evangelisch-lutherische Freikirche von Sachsen und andern Staaten, welche mit uns Der Verfall ber Eines Sinnes und Glaubens ift. "lutherischen" Landeskirchen hat seitdem nur weitere Fortschritte gemacht. Es werden in denselben nicht nur die greulichsten Irrlehren und Irrlehrer geduldet, fondern auch die "gläubigen" Pastoren bringen, wenn sie auch noch von Christo handeln, doch meist nicht die Lehre, welche in der Schrift enthalten und in dem lutherischen Bekenntniß bezeugt ift. Und bennoch be= ruft man sich noch auf Luther und das lutherische Bekenntniß. Der Name Luthers und des Lutherthums wird arg gemißbraucht. Der "Lutheraner" hat seiner Zeit über die freikirchliche Bewegung in Deutschland ausführlich Bericht erstattet und seitbem gegen die Sünden und Schäden der deutschen Landesfirchen, fon: derlich gegen die falsche Lehre, die dort im Schwange geht, an feinem Theil Zeugniß abgelegt und ber

beutschen lutherischen Separation das Wort geredet.
Indeß dieses neumodische "Lutherthum", welches in Deutschland an die Stelle des alten echten Lutherzthums getreten ist, hat sich auch hier in der neuen Welt eingebürgert. Wir haben hier in Amerika denz veröffentlich selben Gegensatz vor uns. Es gibt hierzulande große

Rirchengen in der Lehi offen widen risch sind. und Beken Lehre Lut nern" nich hat von A Pabsithum auch geger es ist heu genoffen g warnen. einer unfe er eine Ge nennt, unstimmen lä doch ein ar als den e diefen Rir lutherisch (eral Coun welcher in über fast i ist schon ö den, daß

hoben sinds
Und nun
thum neue
tricklichen
of sindlichen
eine für di
bem Titel
connobe vi
tung, hat si
wegen ber
biesem Bla
27. März,
veröffentlich

Lehre und Wir haber wurf zu

schwere Ar



usgegeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.

Redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 20. Mai 1890.

No. 11

Amerika.

n des "Lutheraner" wohl bekannt, nfere Kirche zu den deutschen Lan= mt. Vor etwa zwei Jahrzehnten aftor Wyneken Thefen auf über die rchen und vertheidigte dieselben auf oben und wies in der Ausführung 3 auch die sogenannten lutherischen itschlands in Wahrheit nicht mehr Es hatte sich zur Genüge heraus= coteste bekenntnißtreuer Lutheraner allgemeine Zuchtlosigkeit in Lehre fruchteten. So traten benn auch denen ihr lutherischer Glaube Ge= 3. B. in Sachfen und Bagern, aus aus. Die sächsischen separirten ten sich mit ber Bitte um Bufenäubigen Predigers an den seligen diese Bitte wurde ihnen erfüllt. nie evangelisch-lutherische Freikirche andern Staaten, welche mit uns) Glaubens ift. Der Verfall der deskirchen hat seitdem nur weitere it. Es werden in benfelben nicht : Irrlehren und Irrlehrer geduldet, läubigen" Paftoren bringen, wenn hristo handeln, boch meist nicht die ver Schrift enthalten und in dem itniß bezeugt ift. Und bennoch beauf Luther und das lutherische Be= me Luthers und des Lutherthums ucht. Der "Lutheraner" hat seiner rchliche Bewegung in Deutschland t erstattet und seitbem gegen die en der deutschen Landesfirchen, fon= lsche Lehre, die dort im Schwange Theil Zeugniß abgelegt und der en Separation bas Wort gerebet. umodische "Lutherthum", welches die Stelle des alten echten Luther= , hat sich auch hier in der neuen Wir haben hier in Amerika den= runs. Es gibt hierzulande große

undesfirchliche Lutherthum in Rirchengemeinschaften, die fich lutherisch nennen, aber in der Lehre und Praris dem lutherischen Bekenntniß offen widersprechen und also in Wahrheit nicht luthe= risch sind. Unsere Synobe, welche fest auf Schrift und Bekenntniß steht und fich in allen Studen zu ber Lehre Luthers bekennt, kann mit solchen "Lutheras nern" nicht zusammengeben. Auch der "Lutheraner" hat von Anfang an nicht nur gegen die Greuel des Pabstthums und die Irrthümer der Secten, sondern auch gegen das falsche Lutherthum gezeugt. Und es ist heute noch unsere Pflicht, unsere Glaubens: genossen gerade auch vor dieser letteren Gefahr zu warnen. Denn es fann gar leicht geschehen, daß einer unferer Chriften in eine Stadt überfiedelt, wo er eine Gemeinde findet, beren Pastor sich lutherisch nennt, und durch solchen Titel sich bestechen und bestimmen läßt, dieser Gemeinde beizutreten, und es ift boch ein anderer Weg, welcher ihm bort gezeigt wird, als ben er von Jugend auf gelehrt ift. Bu eben diesen Rirchenkörpern, welche sich fälschlicher Beise lutherisch nennen, gehört auch das sogenannte General Council, ein Verband von mehreren Synoben, welcher im Often feine Stärke bat, aber gur Beit über fast alle Staaten ber Union verbreitet ift. Es ist schon öfter von unserer Seite nachgewiesen wor= ben, daß auch im General Council unlutherische Lehre und unionistische Praxis sich festgesetzt hat. Wir haben neuerdings Anlaß gehabt, diesen Vorwurf zu rechtfertigen und unfere Synobe gegen schwere Anklagen, welche von dorther gegen sie er= hoben find, zu vertheidigen.

> Und nun hat dieses in Amerika ausgebildete Luther= thum neueren Schlages mit bem beutschen landes= firchlichen Lutherthum einen förmlichen Pact ge= schlossen. Innerhalb des General Council erscheint eine für die Gemeinden bestimmte Kirchenzeitung mit bem Titel "Kirchenblatt ber evangelisch-lutherischen Synobe von Canada". Die Canadasynobe gehört zum General Council und vertritt die strengere Rich= tung, hat sogar schon baran gebacht, sich vom Council wegen der lagen Pragis desselben zu trennen. In diesem Blatt, in den Nummern vom 1., 13., 20., 27. März, 3., 10., 17. April 1890, ist ein Artifel veröffentlicht, welcher die Stellung bes Council zu

synode wird hier scharf ins Verhör genommen, weil sie die Kirchen= und Abendmahlsgemeinschaft mit den sogenannten lutherischen Landeskirchen Deutschlands aufgehoben hat und das Recht der lutherischen Sepa= ration in Schutz nimmt. Der Verfasser bes Artifels, P. Meinhold, sett alle Kraft daran, die Landesfirchen zu vertheibigen und ihre Schäden zu entschuldigen und zu beschönigen. Er heißt Dinge gut, vor melchen jeder ernste Chrift und Lutheraner sich entsett. Die Säte, die hier aufgeftellt find, die Urtheile, die hier abgegeben sind, überbieten Alles, mas bisher im General Council nach dieser Seite, das heißt, in der Berkehrung lutherischer Wahrheit geleistet worden ist. Es ift unsers Wissens innerhalb ber Canada= synode, überhaupt innerhalb des Council noch keine Stimme, welche biese neuesten Auslassungen eines feiner Kirchbiener getadelt und zurückgewiesen hätte, laut geworden. Somit scheint das Council bas, was hier zu lesen steht, zu billigen. Und so haben wir um fo mehr Recht und Pflicht, unsere Gemeinden vor dem unlutherischen Lutherthum dieses großen Synodalverbandes zu warnen.

Che wir auf bas eigentliche Thema, die Beurtheilung der deutschen Landeskirchen, eingehen, vergegen= wärtigen wir uns, was das Canadaer Kirchenblatt überhaupt von der lutherischen Kirche hält. Der in Rede stehende Aufsat ift überschrieben: "Gibt es eine wahre sichtbare Kirche auf Erden?" Diese Frage wird in den ersten der genannten Rummern des Kirchenblattes beantwortet. Der Artikelschreiber ver= neint es, daß es eine mahre sichtbare Kirche Gottes auf Erben gebe und daß die lutherische Rirche biefe Kirche sei. Und er eifert gegen diejenigen, welche ben Sat aufstellen, daß die lutherische Kirche die wahre sichtbare Kirche auf Erden sei, also gegen die Miffourier, als hätten die ganz und gar vergessen, was eigentlich die Kirche sei. Wir lesen da in der Nummer vom 1. März, S. 189: "Gine mahre un= sichtbare Kirche und außerdem noch eine mahre sicht= bare Kirche auf Erden gibt es nicht, haben auch unfere Bäter niemals gelehrt. Auch das Wort Gottes ver= neint es ausdrücklich: Mein Reich ist nicht von dieser Welt, sagt Christus. Ihr könnt auch nicht sagen, siehe hier, oder siehe da ist es. Luc. 17, 20. 21." ben beutschen Landeskirchen darlegt. Die Missouri= Der Verfasser erinnert daran, daß der Apostel 1 Cor.

12, 12, und an andern Stellen die Kirche den Leib Christi nennt, und bemerkt bazu, daß bas "nicht bloß bilblich, sondern wörtlich zu nehmen" sei, "daß wir in der Taufe nicht bloß bildlich, sondern wirklich und leibhaftig Glieder an dem Leib unsers HErrn Jesu Christi geworden" seien. Er verweist in ber Rum= mer vom 13. März S. 3 auf bekannte Stellen aus bem Katechismus und ber Augsburgischen Confession, in benen die Kirche als "die ganze Christenheit auf Erden", als "bie Versammlung aller Gläubigen" beschrieben wird. Er betont: "Nun eine Bersamm= lung von lauter Gläubigen auf Erben gibt es nicht, auch bei benen nicht, wo das Wort Gottes lauter und rein gelehrt wird." In No. 5, S. 19 versichert er nochmals: "Will man aber burchaus die Meinung unserer Läter über die sichtbare Kirche hören, so kön= nen wir damit unsere Ansicht bestärken, es gibt keine wahre. Luther urtheilte gerade wie wir", und citirt etliche Aussprüche Luthers aus der Schrift von Concilien und Kirchen, in benen Luther die Kirche "ein driftlich, heilig Bolf" nennt, "die Gemeinde der Beiligen", "die man nicht sehen noch fühlen könne".

Wir fragen zunächst: Was müffen die einfältigen Christen im General Council nach bem, was hier mitgetheilt ift, sich von ben Missouriern, die ba behaupten, daß die lutherische Kirche die wahre sicht= bare Kirche auf Erben ist, für Begriffe machen? Wenn die das "Kirchenblatt" gelesen haben und sonst nichts von Miffouri wiffen, muffen fie also bei sich benken und sprechen: Wie? Die Missourier lehren, daß die lutherische Kirche die mahre Kirche auf Erden sei, daß es außerhalb der lutherischen Kirche keine Rirche auf Erden gebe, daß also außerhalb der luthe= rischen Kirche kein Beil zu finden sei? Wie? Die verspurier wollen noch Lutheraner sein und wissen nicht, was, feit Luther aufgetreten ist, ein Kind von fieben Jahren fagen kann, daß die Kirche die Gemeinde ber Beiligen ober der Gläubigen ist, die ganze Chri= stenheit, ein geistlich Reich, das man nicht sehen noch fühlen fann? Wie? Die Missourier behaupten, daß es eine Versammlung, eine sichtbare Versammlung von lauter Gläubigen auf Erden gebe, daß die luthe= rische Kirche und also auch die Missourisynode eine Versammlung von eitel Gläubigen und Beiligen sei? Die sind noch schlimmer, als z. B. die Methodisten. Das ist ja die Regerei der Wiedertäufer. Und wie nun? Wie foll man sich bas erklären, baß ein ameri= kanischer Pastor dem Christenvolk eine solche Vorstellung von der missourischen Lehre einflößt? Es sind nur zwei Fälle benkbar. Entweder P. Meinhold hat nie etwas davon gelefen und gehört, mas unfere Synode von der Kirche bekennt. Dann ift es leicht= fertig und gemiffenlos, eine Lehre zu richten und zu verurtheilen, die man gar nicht kennt. Ober er weiß recht gut, daß, wenn Miffouri fagt, daß die lutherische Kirche die mahre sichtbare Kirche sei, bas nicht so ge= meint ift, wie er es barftellt. Dann treibt er ein falsches Spiel. In jedem Fall ift es grobe Lüge und Berleumdung, die er in die Welt hineinschreibt. Denn auch der, welcher einem Andern bose Dinge nachredet, von deren Grundlosigkeit er sich leicht über= zeugen könnte, verleumdet seinen Nächsten. Und die Amtsbrüder P. Meinholds im Council machen sich seiner Sünde theilhaftig, wenn sie diese krasse Entstellung der Wahrheit sich gefallen lassen.

Wir wollen in Kürze, vor Allem unsern Lesern zu Liebe, damit sich ja Niemand durch dergleichen Rebe verwirren lasse, daran erinnern, was unsere Synobe von der Kirche lehrt und von der lutherischen Kirche behauptet. Im Jahr 1867 ist ein Büchlein von

Dr. Walther erschienen, betitelt: "Die evangelisch= lutherische Kirche die mahre sichtbare Kirche Gottes auf Erben." Das enthält ein Referat, welches auf einer Allgemeinen Synobe verhandelt und von der= selben anerkannt wurde. Die erste These lautet: "Die Eine heilige christliche Kirche auf Erden oder die Kirche im eigentlichen Sinn bes Worts, außer welcher fein Beil und feine Seligkeit ift, ift nach Gottes Wort die Gesammtheit aller an Christum wahrhaft Glaubenden und durch diesen Glauben Geheiligten." Wo immer in unserer Synode über die Kirche gehanbelt und geschrieben murde, ist dieser Sat an die Spite gestellt worden. Walther zeigt bann weiter in ber 2. These, daß diese Gine christliche Kirche, die unsichtbare Kirche, jedoch untrügliche äußerliche Kenn= zeichen habe, nämlich Wort und Sacrament, und in ber 3. These, daß auch die sichtbaren Gemeinschaften, welche nicht allein aus Gläubigen bestehen, sondern denen auch Heuchler beigemischt sind, "im uneigent= lichen Sinn des Worts Kirchen genannt werden". In der 4. These heißt es: "In der Schrift werden felbst folde sichtbare Gemeinschaften Kirchen genannt, welche sich eines theilweisen Abfalls von der reinen Lehre des Wortes Gottes schuldig gemacht haben, so lange sie Gottes Wort noch wesentlich behalten." Wir Missourier bekennen also mit der gesammten Christenheit Gine heilige driftliche Kirche, die Ge= meinde der Beiligen, und lehren, daß diese Rirche, bie an sich unsichtbar ist, keine bloße Ibee, sondern auf Erden wirklich vorhanden ift, in den sichtbaren Rirchengemeinschaften, auch in ben falschgläubigen, in welchen noch Hauptstücke des göttlichen Worts ge= lehrt werben, selbst im Pabstthum. Bgl. Walthers Referat, S. 20 ff. Wir sagen nicht von zwei Kirchen, die neben einander stehen, einer unsichtbaren Rirche und einer sichtbaren, aber wir fagen, baß in ben sichtbaren Kirchen, welche noch wesentlich Gottes Wort haben, die wir nach der Schrift eben auch Kirchen nennen, überall sich Gläubige finden, freilich mit Beuchlern vermengt, und daß alle die in den verschies benen Kirchengemeinschaften zerstreuten gläubigen Christen die Eine heilige driftliche Kirche, die man nicht sehen und fühlen fann, ausmachen. Unter ben vorhandenen driftlichen Rirchen gibt es aber nun Unterschiede. Wir Lutheraner sind aus Gottes Wort überzeugt, daß wir durch Gottes Unade Gottes Wort und Sacrament ganz rein und lauter haben, und so unterscheiben wir uns von anderen Kirchen, welche mehr ober minder Gottes Wort gefälscht haben, und nennen daher diese unsere lutherische Kirche, weil sie in allen Stücken die reine Lehre hat, im Unterschied von andern sichtbaren Kirchengemeinschaften, die wahre sichtbare Kirche auf Erden. "Eine wahre sicht= bare Kirche in einem uneingeschränkten Sinn, im Gegensat zu den falschgläubigen Kirchen ober Secten, ift nur diejenige, in welcher Gottes Wort rein geprebigt und die heiligen Sacramente laut des Evangelii gereicht werben." Walthers Referat, S. 42.

Der Artikelschreiber des Canadaer Kirchenblatts verdreht aber nicht nur die Lehre Missouri's so gründelich, wie möglich, sondern versteht es auch meisterlich, die Schrift zu verwirren. Er beruft sich auf solche Schriftsellen, die da sagen, daß das Reich Gottes inwendig in uns sei, daß es kein weltlich, sondern ein geistlich Reich, daß die Kirche der Leib Christi sei, das heißt, die Gesammtheit derer, welche in wahrem Glauben Christo anhangen. Run ja, so bekennen auch wir nach der Schrift dieses geistliche, unsichtbare Reich, die Gemeinde der Heiligen. Aber P. Meinehold will mit diesen Bibelsprüchen etwas ganz Anderes

noch beweisen, nämlich de Rirche auf Erden gibt. 1 Gottes Wort ein loses wahre Kirche nach ber Sch bares Ding ist, folgt dock Einfältige erkennen kann Gemeinden gibt, welche göttlichen Worts bewahrt diesem Sinne eine wahre werden. Ja wohl, Chr ist nicht von dieser Welt" sein Reich ein geistliches, demfelben Gespräch mit auch dies: "Ich bin dazu gekommen, daß ich die 2 zeigt damit an, daß diej bares Reich, die christliche der Wahrheit, durch die und gesammelt wird. 1 Chriften geben, bei weld rein und lauter verfünd die Gemeinschaft derer, n heit haben, eine Kirche n bare Kirche, so folgen Apostel JEju Christi, we gemeinschaften ihrer Ze erinnern auch noch an das ben werdet an meiner Re Jünger." Joh. 8, 31. Wille, baß feine Junger Rede bleiben, wie auch die heilfame, gefunde L falsche Lehre zu meiden. von Gott gewollte Geftal Stücken die rechte Lehr welche einfältig bei ber ? "rechten Jünger", die muthet es Einen eigen a Mund, welcher mit grof einer wahren sichtbaren! folche Rede vernimmt, i die wahre eigentliche Kir Sinn" der Leib Christi haftige" Glieber am L Rirche, die man nicht sel der Leib Christi, und ei "nicht im bilblichen Sir der Fleisch und Blut he haftige" Glieber an bie Fleisch und Blut an Ch

Chenjo übel, wie de ben Batern mit. Er f sichtbare Kirche auf Ert niemals gelehrt." "Wi unferer Bäter über bi können wir damit unf keine wahre." Wer gibt Giner, welcher bie fein Urtheil ab, und b Väter nie etwas davc Erden eine mahre sicht eine Rede und eine Me rier aufgebracht haben feinem Urtheil, daß er und studirt hat. den Schriften aller be logen der lutherischen welche unsern Sat bei welche die Lehre Lutk lutherische Kirche, un



irche Gottes welches auf :nd von der= These lautet: rden oder die mßer welcher nach Gottes ım wahrhaft Beheiligten." Rirche gehan= Sat an die ann weiter in e Kirche, die zerliche Renn= ment, und in meinschaften, hen, sondern ,im uneigent= int werden". schrift werden den genannt, on der reinen icht haben, so ch behalten." x gesammten rche, die Ge= diese Kirche, Idee, sondern den sichtbaren lschgläubigen, ien Worts ge= Bgl. Walthers von zwei Kirr unsichtbaren sagen, daß in jentlich Gottes eben auch Kir= en, freilich mit n den verschie= ten gläubigen irche, die man Unter den es aber nun s Gottes Wort 1e Gottes Wort haben, und so Kirchen, welche cht haben, und Rirche, weil sie im Unterschied inschaften, die ine wahre sicht= iten Sinn, im en ober Secten, Bort rein gepre= it des Evangelii S. 42. r Kirchenblatts

ouri's so grand= auch meisterlich, t fich auf solche is Reich Gottes veltlich, sondern Leib Christi sei, elche in wahrem ja, so bekennen liche, unsichtbare Aber P. Mein= ras ganz Anderes

evangelisch= noch beweisen, nämlich daß es keine mahre sichtbare Kirche auf Erden gibt. Und da treibt er eben mit Gottes Wort ein loses Spiel. Daraus, daß die wahre Kirche nach der Schrift ein geistliches, unsicht= bares Ding ift, folgt boch mahrlich nicht, wie jeder Einfältige erkennen kann, daß es keine christlichen Gemeinden gibt, welche bie ungefälschte Lehre bes göttlichen Worts bewahrt haben und deshalb und in diesem Sinne eine wahre oder reine Kirche genannt Ja wohl, Chriftus spricht: "Mein Reich werden. ift nicht von diefer Welt", und bezeugt damit, daß sein Reich ein geistliches, unfichtbares Reich ift. demfelben Gespräch mit Pilatus sagt Christus aber auch dies: "Ich bin dazu geboren und in die Welt gekommen, daß ich die Wahrheit zeugen foll", und zeigt damit an, daß dieses sein geistliches, unsicht= bares Reich, die chriftliche Kirche, durch das Zeugniß der Wahrheit, durch die Predigt des Worts gebaut und gesammelt wird. Und da sollte es nun keine Chriften geben, bei welchen das Wort der Wahrheit rein und lauter verfündigt wird? Und wenn wir die Gemeinschaft derer, welche die ganze, volle Wahr= heit haben, eine Kirche nennen, eben die mahre ficht= bare Kirche, so folgen wir nur dem Exempel der Apostel JEsu Christi, welche die sichtbaren Christen= gemeinschaften ihrer Zeit Kirchen nannten. Wir erinnern auch noch an das Wort Christi: "So ihr bleiben werdet an meiner Rede, so seid ihr meine rechten Jünger." Joh. 8, 31. Es ist also Christi ernster Wille, daß feine Junger in allen Dingen an feiner Rede bleiben, wie auch die Apostel darauf dringen, die heilfame, gefunde Lehre zu bewahren und alle falsche Lehre zu meiben. Und somit ist das die rechte, von Gott gewollte Gestalt ber Kirche, daß fie in allen Studen die rechte Lehre fest halt, und diejenigen, welche einfältig bei ber Rede Chrifti bleiben, sind die "rechten Jünger", die rechte Kirche. Uebrigens muthet es Einen eigen an, wenn man aus eben dem Mund, welcher mit großem Gifer das Vorhandensein einer wahren sichtbaren Kirche verneint, hinwiederum solche Rede vernimmt, wie daß die Kirche, und zwar die wahre eigentliche Kirche, "nicht bloß im bildlichen Sinn" ber Leib Christi sei, daß wir Christen "leib= haftige" Glieber am Leib Christi seien. Also die Kirche, die man nicht sehen kann, das geistliche Reich, der Leib Chrifti, und ein Leib im eigentlichen Sinn, "nicht im bildlichen Sinn" des Worts, also ein Leib, der Fleisch und Blut hat, und die Gläubigen "leib= haftige" Glieder an diesem Leib, die also mit Leib, Fleisch und Blut an Christo hangen?!

Sbenso übel, wie der Schrift, spielt P. Meinhold den Bätern mit. Er schreibt: "Daß es eine mahre sichtbare Kirche auf Erden gibt, haben unsere Bäter niemals gelehrt." "Will man durchaus die Meinung unferer Bater über die fichtbare Rirche hören, fo können wir damit unsere Ansicht bestärken, es gibt feine mahre." Wer das lieft, muß denken: Sier gibt Einer, welcher die Bäter gründlich ftudirt hat, fein Urtheil ab, und das lautet eben dahin, daß die Bäter nie etwas bavon gesagt haben, daß es auf Erben eine wahre sichtbare Kirche gebe, das ift also eine Rede und eine Meinung, welche erst die Missourier aufgebracht haben. Deinhold verräth aber mit seinem Urtheil, daß er die Bäter nie gründlich gelesen und studirt hat. Es ware eine leichte Mühe, aus ben Schriften aller bekannten rechtgläubigen Theo= logen der lutherischen Kirche Aussprüche anzuführen, welche unfern Sat beweisen, nämlich daß die Kirche, welche die Lehre Luthers führt, also diese sichtbare lutherische Kirche, unter den sichtbaren Kirchen die



rechte Kirche ist, die wahre Kirche, eine reine Kirche, im Unterschied von den falschgläubigen Kirchen= gemeinschaften. Wir verweisen hier nur auf etliche Sprüche der Bäter, welche in Walther's Referat citirt sind, S. 45 ff. S. 53. Luther schreibt in seinem "Urtheil vom Reichsabschied 1530": "Sind demnach alle, die nach der Lehre des Bekenntnisses (der Augs= burgischen Confession) und der Apologie glauben und leben, nach foldem Glauben und Lehre unfere Brüder, und geht uns ihre Gefahr fo fehr an, als die unfrige. Wir können sie auch als Glieder der wahren Kirche nicht verlaffen." Daß Luther an vielen Orten die wahre Kirche als die Gemeinde aller Gläubigen auf Erden beschreibt, indem er ba die unsichtbare Kirche im Auge hat, das beweist doch nicht, wie Meinhold will, daß er, wenn er von den sicht= baren Kirchen auf Erden redet, die Kirche der Augs-burgischen Confession im Unterschied von der pähsti= schen Kirche nicht eine wahre Kirche nennen könnte. Wenn ich bewiesen habe, daß in meinem Garten Bäume ftehen, so habe ich damit noch nicht den Beweis geliefert, daß in meinem Garten feine Blumen Joh. Gerhard urtheilt: "Wodurch sich sich finden. der reine Lehrer der Kirche von den falschen Propheten unterscheidet, dadurch auch die wahre Kirche von der falschen." Ebenso Bechmann: "2. Ist wahre Kirche so viel, als reine Kirche, beren Predigtamt nämlich rein und unverderbt ift. Auf diese Beise ift die lutherische Kirche eine wahre Kirche, die pähstliche eine falsche." So nennt auch das lutherische Befenntniß die Kirche, in welcher Luthers Lehre gilt, eine "reine Kirche". Müller, Symb. B. S. 570.

Wir fragen zum Schluß: Wie? Ginen folchen Mann, welcher die Bater, ohne fie geprüft zu haben, just das sagen läßt, was ihm beliebt, welcher die Worte der Schrift und überhaupt biblische und kirch= liche Namen und Begriffe bunt durch einander wirft, wie Rraut und Rüben, läßt die Canadasynode in ihrem Kirchenblatt öffentlich lehren, damit er ja die Röpfe und Gewissen recht wirr und irre mache? Die Hauptsache ift uns aber bie: Diefer unfer Artikelschreiber leugnet schlechtweg, daß die lutherische Kirche im Unterschied von andern sichtbaren Kirchen die rechte, mahre Kirche ift, und beweist damit, daß er vom Lutherthum und von der Bedeutung und dem Werth ber reinen Lehre keinen Begriff hat. Und ein solches verschwommenes, haltloses Lutherthum birgt also das "evangelisch = lutherische" General Council in seiner Mitte, ohne daß sich Jemand da= gegen rührt, und zeigt damit, daß es von der Kirche des reinen Worts und Sacraments keine sonderlich hohe Meinung hat, daß ihm schließlich Jeder recht ist, der sich nur noch lutherisch nennt. ෭ St.

(Schluß folgt.)

(Gingefandt.)

"So tann es nicht fortgehen."

Gin Befprach zwifden herrn A. und feiner Frau. *)

"Nein, Frau, so kann es nicht fortgehen", sagte Herr A. zu seiner Frau, an deren Seite er so eben aus der Kirche gekommen war.

"Was kann nicht so fortgehen, mein Lieber?"

"Nun, dies ewige Geben; kaum hat man ben Gelbbeutel eingesteckt, so soll man ihn wieder her= Jeden Sonntag foll man wieder für ausziehen. etwas anderes geben, und das wird so fortgehen.

*) Rach bem C. Missionsblatt.

Vor ein pa dann die Si ist's die Ne vielleicht dis noch an die trägen, die t die eigene S:

"Aber, li nichts für i Negermissio) daß wir übe

"Beim D ordentlichen mein Borfæ möchte wiff soll zurückler an einen ger

"Aber, A fenden Blid "Nun wa "Das, li vorsichtiger : letztes Jahr gegeben, fü

"Wen ge1 als Andere't ich selber, d "Frage d als den An habest als st

zurückgelegt:

"Du ergr gebe doch ge unser Onket "Das ber Für Anderi fteht und fär lieber mit : Schuldner r fo gut geht Sie sind ar nicht haben: Wie undant an die Miff verlassen ux weniger thu

für die Miss Frau A. l fast so gut w ihr Mann, F gekommen ni lich das An Dollars für 1 aber war dal Dollars wä schüttelte det alles hinaust

"Ueber w was Du ven Liebe gebiete fion nöthig þ Gehet hin ir "Da Du b

doch sagen, 1 für die inn Heidenmissia "Das weij

beide geben ? man eine Pf um dann sch e wahre Kirche, eine reine Kirche, m den falschgläubigen Kirchen= Bir verweisen hier nur auf etliche welche in Walther's Referat citirt . 53. Luther schreibt in seinem isabschied 1530": "Sind demnach lehre des Bekenntnisses (der Augs= on) und der Apologie glauben und ı Glauben und Lehre unsere Brüihre Gefahr so sehr an, als die nnen sie auch als Glieder der nicht verlassen." Daß Luther an zhre Kirche als die Gemeinde aller den beschreibt, indem er da die n Auge hat, das beweist doch nicht, , daß er, wenn er von den sicht= Erden redet, die Kirche der Augs= in im Unterschied von der pabsti= ine wahre Kirche nennen könnte. babe, daß in meinem Garten jabe ich damit noch nicht den Bein meinem Garten keine Blumen Gerhard urtheilt: "Wodurch sich Rirche von ben falschen Propheten rch auch die wahre Kirche von der Bechmann: "2. Ift mahre Kirche tirche, beren Predigtamt nämlich it ist. Auf diese Weise ist die ine mahre Kirche, die pähstliche nennt auch das lutherische Be= , in welcher Luthers Lehre gilt, Müller, Symb. B. S. 570.

Schluß: Wie? Ginen folden Bäter, ohne sie geprüft zu haben, , was ihm beliebt, welcher die nd überhaupt biblische und firch= griffe bunt burch einander wirft, ben, läßt die Canadasynobe in iffentlich lehren, damit er ja die recht wirr und irre mache? Die aber die: Diefer unfer Artikel= Hlechtweg, daß die lutherische d von andern sichtbaren Kirchen rche ift, und beweist bamit, baß und von der Bedeutung und dem gehre keinen Begriff hat. Und mmenes, haltloses Lutherthum rangelisch = lutherische" General itte, ohne daß sich Jemand da= gt bamit, daß es von der Kirche nd Sacraments keine sonderlich daß ihm schließlich Jeder recht lutherisch, nennt. G. St.

Schluß folgt.)

(Gingefanbt.)

es nicht fortgehen."

en herrn A. und feiner Frau.*)

fann es nicht fortgehen", sagte au, an beren Seite er so eben men war.

o fortgehen, mein Lieber?"

Geben; kaum hat man den , so soll man ihn wieder her= Zonntag soll man wieder für , und das wird so fortgehen.

D. E.

Vor ein paar Wochen war es die innere Mission, bann die Synobalkasse, dann das Waisenhaus, heute ist's die Negermission und nächsten Sonntag kommt vielleicht die Judenmission oder wer weiß was sonst noch an die Reihe — nichts zu sagen von den Beisträgen, die man fort und fort als Gemeindeglied für die eigene Kirche und Schule zu leisten hat!"

"Aber, lieber Mann, wir haben dies Jahr ja noch nichts für die äußere Mission, ich meine für unsere Negermission, gegeben; Du willft doch nicht sagen, daß wir überhaupt nicht dazu beisteuern sollten?"

"Beim Missionsfest vorigen Sommer hab' ich einen ordentlichen Beitrag gegeben und allerdings war es mein Borsat, in diesem Jahre nichts zu geben. Ich möchte wissen, wie man etwas für seine alten Tage soll zurücklegen können, wenn immer solche Ansprücke an einen gemacht werden?"

"Aber, Mann —" warf Frau A. mit einem strasfenden Blick hier ein.

"Nun was aber?"

"Das, lieber Mann, daß Du Deine Worte etwas vorsichtiger wählen folltest: für die Mission hast Du lettes Jahr genau einen und einen halben Dollar gegeben, für die alten Tage aber hundert Dollars zurückgelegt."

"Wen geht das etwas an, wenn ich sparsamer bin als Andere? sollen sie den Prosit davon haben oder ich selber, der ich's mir sauer werden lasse?"

"Frage doch lieber, ob, wenn Gott Dir mehr gibt als den Andern, Du nicht auch größere Pflichten habest als sie?"

"Du ergreifst immer Partei gegen mich, Frau. Ich gebe doch gewiß für kirchliche Zwecke mehr, als z. B. unfer Onkel, und der ist bekanntlich reicher als ich."

"Das beweist nicht, daß Du Deine Pflicht gethan. Für Andere sind wir nicht verantwortlich. Zeder steht und fällt seinem Herrn. Wollen wir uns doch lieber mit den armen Heiden vergleichen, deren Schuldner wir nach Gottes Wort sind. Daß es uns so gut geht, das verdanken wir dem Evangelium. Sie sind arm und elend, weil sie das Evangelium nicht haben. Es ihnen zu bringen, ist uns besohlen. Wie undankbar, wenn wir das nicht thun! Und auch an die Missionare wollen wir denken, die oft so viel verlassen und so viel entbehren müssen. Wie viel weniger thun wir, selbst wenn wir noch so viel Gelb für die Mission geben!"

Frau A. wurde immer wärmer. Sie konnte es fast so gut wie ein Pfarrer, ja vielleicht besser. Denn ihr Mann, der so ärgerlich aus der Kirche nach Hause gekommen war, wurde jetzt weicher und machte endlich das Anerhieten, auch dieses Jahr wieder fünf Dollars für die äußere Mission zu geben. Die Frau aber war damit nicht zufrieden. Sie meinte, 5 mal 5 Dollars wäre noch immer nicht zu viel. Er aber schüttelte den Kopf und meinte, das gehe doch "über alles hinaus". Sie aber suhr fort:

"Neber was, lieber Mann? Doch nicht über das, was Du vermagst? Doch nicht über das, was die Liebe gebietet? Doch nicht über das, was die Mifssion nöthig hat? Doch nicht über das Wort JEsu: Gehet hin in alle Welt u. s. f. ?"

"Da Du diese Stelle anführst, liebe Frau, muß ich boch sagen, daß mir die Pflicht dringlicher erscheint, für die innere Mission etwas zu thun, als für die Heidenmission."

"Das weiß ich nicht. Aber warum benn nicht für mehr in mehreren beibe geben? Es ift doch reiner Selbstbetrug, wenn gehend, von Luth man eine Pflicht auf Kosten ber andern vergrößert, um dann schließlich beibe unerfüllt zu lassen! Gib gar wohl überein.

mir 10 Dollars für die innere Mission und bann gib für die äußere Mission, so viel Du magst."

"Nein, Frau, Du verlangst zu viel. Ich besgreife nicht, warum Du gerade diesmal so viel geben willst."

"Ich will Dir sagen, warum. Die Augen sind mir aufgegangen. In ihrer letten Krankheit hat Mutter mir geklagt, wie angefochten sie darüber sei, baß fie nicht mehr für den HErrn gethan, nament= lich auch, daß sie nicht mehr gegeben; und Du weißt ja, wie viel mehr sie trot ihrer Armuth immer für driftliche Zwecke gegeben hat als wir in unserer Wohl= habenheit. Da hab ich mich geschämt und den Ent= schluß gefaßt, an meinem Theil so zu geben, wie ich einmal auf dem Sterbebette wünschen werde, gegeben zu haben. Das war am Tag vor Nutters Ende, und seither habe ich immer auf Gelegenheit gewartet, mit Dir barüber zu sprechen. Der Gedanke peinigt mich, daß wir so wenig thun. Wir haben, was wir brauchen, und haben noch nie Ernst damit gemacht, ben BErrn zu ehren mit unserm Gute. Und haben wir früher vielleicht uns damit entschuldigen können. baß wir für unferer Kinder Zukunft forgen müßten, so hat ja, ach, diese Entschuldigung jett keinen Sinn mehr." Und damit brach die gute Frau in Thränen aus. Auch Herr A. schlug die Augen nieder und war still. Sie bachten beibe an ihr einziges Rind, das vor einigen Monaten gestorben war. Doch nach einer Weile fing Frau A. wieder an:

"Seit Mutters Tob habe ich eifrig gespart mit bem Wochengelb, bas Du mir zu geben pflegst; biese Ersparniß will ich jetzt ber Mission geben; Du hast boch nichts bagegen?"

"Nein, gewiß nicht. Wie viel ift es?"
"Fünf Dollars."

"Gut, Frau, gib Du Deine fünf, ich will von mir aus auch fünf geben. Aber jetzt genug" — ihren Dank abwehrend — "es ist Zeit zum Gsen!"

So endete dieses Gespräch, und wir hoffen, daß Mann und Frau von da an regelmäßig und reichlich nicht bloß für die Mission, sondern für die Anstalten, für die Gemeindekasse und allerlei Gotteswerke beisgesteuert haben.

Luther und die Baptisten.

Dies ift der Titel eines Tractats, den die deut= schen Baptiften verbreiten. In demfelben foll nach= gewiesen werden, "in welchen Buncten der Tauf= lehre" Luther und die Baptisten "übereinstimmen, in welchen nicht". Der Zwed ber Beröffentlichung und Verbreitung des Tractats ift ohne Zweifel ber, Einfältige in die baptistischen Nete zu ziehen. Da= her lautet die Ueberschrift des ersten Abschnitts: "Was der theure Mann Gottes, Dr. Marti= nus Lutherus, von der heiligen Taufe lehret?" (S. 2.) und im britten Abschnitt wird ausgesprochen, "daß in drei Hauptlehrpuncten, die Taufe betref= fend, Luther mit den Baptiften überein stimmt, und nur in Ginem mit ihren Gegnern und zwar mit einem Theile derselben". (S. 18. 19.) Ganz naiv wird behauptet, man fage, die Baptisten seien von Luther und feiner Lehre abgefallen; das fei nicht wahr, sondern die heutigen Lutheraner seien viel= mehr in mehreren wichtigen Studen, die Taufe angehend, von Luther abgefallen, sie aber, die Baptiften, stimmen in eben benselben Stücken mit Luther

Sine unverschämtere, frechere Lüge kann es wohl kaum geben, da Luther beständig bis an sein Ende ben wiedertäuserischen Geist bekämpft hat.

11m zu beweisen, daß sie mit Luther übereinstim= men, oder vielmehr, daß Luther mit ihnen über= einstimmt, führt ber Berfasser bes Tractats einige Aussprüche Luthers an. Mit großem Schein der Shrlichkeit schreibt er: "Wir haben nicht etwa einige furze, aus dem Zusammenhange gerissene Sätze, son= bern viele längere Stellen aus Luther genau abge= bruckt, ohne etwas dazu zu thun; haben auch angezeigt, in welchen Schriften Luthers diese Stellen zu finden find." (S. 10.) Aber wir werden sehen, baß man nicht ehrlich zu Werke gegangen ift. Berfaffer, der Luther zu einem Wiedertäufer machen will, steht auf gleicher Stufe mit den Jesuiten, die bis in die neueste Zeit Aussprüche Luthers beson= bers aus seinen ersten Schriften und aus bem Rusammenhang gerissene Aussprüche zusammenstellen, um Ginfältigen Luther als einen guten Ratholiken darzustellen. Aber wer kann von Jesuiten etwas anderes erwarten, als Unehrlichkeit? Wer sollte nun meinen, daß Baptisten, die besondere Beiligkeit beanspruchen, solcher jesuitischen Unlauterkeit sich schulbig machen könnten? Und boch ist es so. Der Geist ber Schwärmer ift ein unlauterer Beift.

Luther schreibt: "Was soll ich sagen? Wie soll ich flagen? Ich bin noch im Leben, schreibe, predige und lese täglich, noch finden sich solche giftige Leute, nicht allein unter den Widersachern, sondern auch falsche Brüder, die unsers Theils sein wollen, die fich unterstehen, meine Schriften und Lehre ftracks wider mich zu führen, laffen mich zu= sehen und zuhören, ob sie wohl wissen, baß ich anders lehre, und wollen ihr Gift mit meiner Arbeit schmücken und bie armen Leute unter meinem Namen verführen. Bas will boch immermehr nach meinem Tobe werden? Je, ich follte billig alles verantworten, weil ich noch lebe. Ja, wiederum, wie fann ich allein alle Mäuler bes Teufels stopfen? sonderlich benen (wie sie alle ver= giftet sind), die nicht hören noch merken wollen, was wir schreiben, sondern allein an dem sich üben mit allem Fleiß, wie sie unsere Worte in allen Buch= staben auf's schändlichste verkehren und verderben mögen. Solchen laffe ich ben Teufel antworten ober zulett Gottes Zorn, wie sie verdienen." (Vorrede zu den Schmalk. Artikeln.)

Sehen wir nun, wie der Baptist Aussprüche Lusthers zusammensucht, um Luther zu einem Wiederstäufer zu machen, und wie er aus Luthers Schriften citirt.

Der erste Bunct, in welchem Luther mit ben Bap= tisten übereinstimmen soll, betrifft das Untertauchen bei ber Taufe. "Die Baptisten sagen: Die Taufe ist nur bann eine Taufe, wenn sie burch Untertauchung vollzogen wird." (S. 16.) Ift es nun mahr, daß Luther hierin auf Seiten ber Baptisten steht? Sie führen bafür einen Ausspruch aus einer ber früheren Schriften Luthers (aus bem Jahr 1519) an, in welcher er sich für Eintauchen in's Wasser ausspricht. Und um bei ben Lesern den Eindruck hervorzubringen, daß Luther wirklich allein für Un= tertauchung bei ber Taufe fei, wird das Wort Luthers vom Eintauchen (aus dem Jahr 1520): "Nicht daß ich es für nöthig achte, sondern daß es schön wäre" erst gegen Ende des Tractats mitgetheilt und es wird so hingestellt, als habe Luther eine "Schwach= heit" begangen, "aus Rücksicht auf die "Kirche" so

zubringen, Luther sei allein für Untertauchung gewesen, eine andere Anwendung des Wassers durch Besprengen und Begießen lasse er nicht gelten, werben ihnen alle die Stellen vorenthalten, in welchen Luther vom Begießen redet, oder Begießen und Eintauchen zusammenstellt.

Im Tractat werden aus Luthers Großem Katechismus die Worte angeführt: "daß man uns in's Wasser senket" 2c.; es werden aber dem Leser die andern kurz vorher gebrauchten Ausdrücke verschwiegen: "das Wasser über dich gießen" — "der Leib wird begossen"; es wird dem Leser verschwiegen, daß bald nachher Luther beides — also als gleich richtig — neben einander stellt: "mit Wasser begießen und in's Wasser senken".

Wir wollen dem Lefer noch einige Aussprüche Luthers mittheilen: "Der Prediger spricht die Worte ber Taufe und geußt das Waffer über das Kind." (44, 159.) "Rottengeister sehen allein auf das Wasser; item, daß ein Mensch, der Prediger, die Wehmütter geringe Leute sind, welche mit der Faust Waffer schöpfen und über bas Rindlein hergießen." (46, 114.) "D was foll bas fein, spricht fie (die Welt), daß man ein Kindlein in's Wasser tauchet ober mit einer Hand voll Wassers begeußt? . . . Aber weil Schmuck und Ansehen nicht ba ift und Gott äußerlich nichts mehr, benn eine Handvoll Wassers dazu thut, so muß er auch leiden, daß es von der Welt verachtet wird." (16, 46.) "Hier geschieht nicht mehr, benn daß er (ber Mensch) aus Gottes Befehl in's Baffer getaucht ober bas Wasser über ihn gegossen wird." (19, 80.) Luther und Bugenhagen schreiben: "Das Wörtlein ,taufen" bringt mit sich Wasser; benn es heißt baben ober ein= tauchen ober naß machen mit Waffer." (64, 318.)

Unsere Leser können hiernach leicht urtheilen, daß die Baptisten nicht sagen können, Luther stehe auf ihrer Seite, da er das Eintauchen nicht für nothwens dig erklärt, da er auch das Begießen mit Wasser für gültig hält und nirgends sagt, daß die Taufe nur dann eine Taufe sei, wenn sie durch Untertauchen geschehe.

Wir glauben auch mit Luther, daß die Taufe durch Eintauchen geschehen könne, leugnen aber mit Luther, daß sie durch Sintauchen geschehen müsse. Zu Luthers Zeit waren zweierlei Taufweisen in Gestrauch: man tauchte das Kindlein in das Taufwasser ober begoß es mit demselben. Auf beide Weisen sieht Luther in den oben angeführten Stellen. Zu seiner Zeit, das ist wohl zu merken, waren noch Keine aufgetreten, die die Nothwendigkeit der gänzlichen Untertauchung des Täuflings forderten; darum werden Luthers Worte vom Sintauchen in das Taufwasser mit Unrecht von den Baptisten für ihre Untertauchung angezogen.

(Schluß folgt.)

Bur kirdylichen Chronik.

I. America.

hervorzubringen, daß Luther wirklich allein für Unstertauchung bei der Taufe sei, wird das Wort Lusthers vom Eintauchen (aus dem Jahr 1520): "Richt daß ich es für nöthig achte, sondern daß es schön wäre" erst gegen Ende des Tractats mitgetheilt und es wird so hingestellt, als habe Luther eine "Schwachstellt" begangen, "aus Rückscht auf die "Kirche" so verden. Um bei den Lesern den Eindruck hervorzeichten der Kathers und Thorheit. Aus dem römischen Wartener" solgende Proben mit: "Obwohl die Weltsmächte zum großen Theil scheinkar mit den Huferischen Beides von ihm, B., einem Glied der Landeskirchlichen Weitheraner" solgende Proben mit: "Obwohl die Weltsmächte zum großen Theil scheinkar mit den Huferischen Beides von ihm, B., einem Glied der Landeskirchlichen Beides, was P. Lenf und erhabenen Pabst in seinem Gesenen Reiche zum Gesanges nen zu machen; und obwohl der elende Kaiser von Landeskirchlichen Pastor K.

4. März wurde P. Lenf vor k.

5. Destreich lau ist ersunden worden in seiner Verehrung des heiligen Stuhles, wenn nicht geradezu als eine "Gotteslästerung" angezeigt

Memme, was hat nun trop alle' fürchten? Er kann persönlich g gar umgebracht, sogar aus feiner ben. Aber nichts tann seine le als, wie Christus es that, gefallenen Menschheit zu haben alle Noth erduldet und bient; und bas Babstthum bleil ber empörenben Frechheit, n ihrem Antichrift bie Chre gufcht gebührt. — Und ferner heißt es ,Wir haben das Bild nicht verge Bismarck barftellt, wie er eine bes Kölner Doms gelegt hat, 1 als Buschauer nahe babei fitt, willst du eigentlich machen, o ? antwortet ber beutsche Rangler, zureißen." "Wirklich?" entge fend Jahre lang habe ich mich 1 geblich bemüht. Wenn es bir Bericht, und ich will zu beinen (ist eine Probe papistischer Thi nicht mahr, daß ber Teufel fic bemüht hatte, die romische Bab hat ben alten Bater ber Lügen Pabstthum aufzubauen, und er daß er verfuchte, fein eigenes einzureißen, bas ihm fo großen

Ein junger Schwärmer.
ist aus America in England ar
13 Jahre alf und wiegt 50 P
ben Interviewern mittheilt, i
kehren, als er in einem Baum
Staate Georgia, mit Spaten
heißt Master Jimmie Cook, hi
nes Gesicht, und wenn er auf
Kanzel betritt er nicht, da blos
— so spaziert er hin und her
gestikulirt mit ber einen Hand,
einer langen Uhrkette. Bevi
sammlung entläßt, läßt er den
wenn ihm das Geld ausgehapostolischen Segen.

II. Aué

Sächfische Freitirche. 11 folgung, welche gegen unsere fürzlich eingeleitet, aber zu ihr wird und Folgendes berichtet Jahres unserer Synobe zugehi wie bekannt ift, im Dienst ber firche und versorat bort etliche ter Lutheraner im fächfischen mit ber reinen Lehre bes gö fammlungen, auch die gottesb Ort im Sause eines Gemeinde chem selbstverständlich auch G tritt haben. Nun hatte P. & chen Verfammlung in Grün Unterschied zwischen ber lan praxis und der rechten luther gelegt und barauf hingewies auch Unwürdigen, offenbarer Abendmahl gereicht werde, berben. Auch hatte er geäuf beskirche mit ber Aufhebun vom lutherischen Bekenntni meindealied von ihm, B. einem Glied ber Landeskirc über ben landeskirchlichen Beides, mas P. Lenf und landestirchlichen Paftor R. 4. März wurde P. Lenf vor t Zwickau, vorgefordert und i



auchung ge= assers durch gelten, wer= , in welchen en und Ein=

em Ratechis= 8 in's Wasser andern kurz egen: "bas Leib wird wiegen, daß gleich richtig begießen und

: Aussprüche cht die Worte e das Kind." ein auf das Brediger, die mit der Faust Rindlein joll das fein, Kindlein in's voll Waffers Ansehen nicht , benn eine muß er auch **b.**" (16,46.) (der Mensch) ht ober bas 80.) Luther ctlein ,taufen' den oder ein= : (64, 318.) artheilen, daß ther stehe auf : für nothwen= nit Waffer für die Taufe nur Untertauchen

rie Taufe durch ber mit Luther, muffe. Zu weisen in Ge= das Taufwasser beibe Weisen ı Stellen. $\mathfrak{Z}\mathfrak{u}$ aren noch Reine der gänzlichen n; darum wer= in das Tauf= für ihre Unter= ௧.

conik.

heit. t den Fürsten der scheinen, um den

Memme, was hat nun trot alledem Pabst Leo XIII. zu fürchten? Er kann persönlich gekränkt, beleidigt, ja, so= gar umgebracht, sogar aus seinem Palaste vertrieben werden. Aber nichts kann seine letten Tage mehr weihen, als, wie Chriftus es that, für bie Sünden ber gefallenen Menschheit zu leiben. Unbere Rabste haben alle Noth erduldet und damit den Himmel verbient; und das Pabstthum bleibt." Das ist eine Probe der emporenden Frechheit, mit welcher die Romlinge ihrem Untichrift die Shre zuschreiben, die Chrifto allein gebührt. - Und ferner heißt es im "Catholic Mirror": "Wir haben das Bild nicht vergessen, welches den Fürsten Bismard barftellt, wie er einen Strick um ben Thurm des Kölner Doms gelegt hat, mahrend der Teufel, der als Zuschauer nahe dabei sitt, ihn so anredet: "Was "Ich versuche", willst du eigentlich machen, o Fürst?" antwortet der deutsche Kanzler, "diese alte Kirche nieder= zureißen." "Wirklich?" entgegnet Satan; "zwei tau= fend Jahre lang habe ich mich nach diefer Seite hin vergeblich bemüht. Wenn es dir gelingt, dann erstatte mir Bericht, und ich will zu beinen Gunften abdanken." Das ist eine Probe papistischer Thorheit. Es ist nämlich nicht mahr, daß der Teufel fich zweitausend Jahre lang bemüht hatte, die romische Pabstkirche umzusturzen. hat den alten Bater der Lügen Mühe genug gekoftet, das Pabstthum aufzubauen, und er ist nicht ein solcher Thor, baß er versuchte, sein eigenes Meisterwerk ber Bosheit einzureißen, bas ihm fo großen Bortheil bringt.

Gin junger Schwärmer. Gin jugendlicher Brediger Er ist genau ist aus America in England angekommen. 13 Jahre alt und wiegt 50 Pfund. Er erhielt, wie er ben Interviewern mittheilt, den Ruf, Gunder zu befehren, als er in einem Baumwollenfelb in Atlanta, im Staate Georgia, mit Spaten und Hacken arbeitete. heißt Master Jimmie Cook, hat ein rundes, glattes, reis nes Gesicht, und wenn er auf ber Estrade steht — eine Kanzel betritt er nicht, da bloß sein Schopf sichtbar wäre — so spaziert er hin und her während des Predigens, gestikulirt mit der einen Hand, und die andere spielt mit einer langen Uhrkette. Bevor er die andächtige Berfammlung entläßt, läßt er ben Beutel umgehen. Dann, wenn ihm das Geld ausgehändigt ist, spricht er den apostolischen Segen.

II. Ausland.

Sächfische Freitirche. Ueber eine gerichtliche Ber= folgung, welche gegen unsere sächsischen Glaubensbrüder kürzlich eingeleitet, aber zu ihren Gunsten ausgelaufen ist, wird uns Folgendes berichtet. Der bis Oftern vorigen Jahres unferer Synobe zugehörige Paftor Lenk fteht jest, wie bekannt ift, im Dienft ber fächfischen lutherischen Freifirche und versorgt dort etliche zerstreute Häuflein separirter Lutheraner im fächsischen Boigtland und Erzgebirge mit der reinen Lehre des göttlichen Worts. Die Ber= sammlungen, auch die gottesdienstlichen, werden an jedem Ort im Hause eines Gemeindegliedes abgehalten, zu wel= chem selbstwerständlich auch Glieder der Landeskirche Zu-tritt haben. Nun hatte P. Lenk vor Oftern in einer solchen Versammlung in Grun im Voigtland einmal ben Unterschied zwischen ber landeskirchlichen Abendmahls= prazis und der rechten lutherischen Abendmahlsfeier dar= gelegt und barauf hingewiesen, daß in der Landeskirche auch Unwürdigen, offenbaren Unchristen, mit Unfleiß das Abendmahl gereicht werde, zu ihrem Gericht und Ber-Auch hatte er geäußert, daß die fächfische Landerben. destirche mit der Aufhebung des alten Religionseides Aus bem vom lutherischen Bekenntniß abgefallen fei. Gin Gejeilt ein Leser des meindeglied von ihm, B., hatte im Privatverkehr mit Ibwohl die Welt= einem Glied der Landeskirche eine ähnliche Bemerkung über ben landesfirchlichen Abendmahlsgenuß gemacht. Beibes, mas P. Lent und mas B. gefagt, wurde bem che zum Gefange= landesfirchlichen Paftor R. von Grun hinterbracht. lende Kaiser von 4. März wurde P. Lenk vor das Amtsgericht seiner Stadt, seiner Berehrung Zwickau, vorgefordert und ihm mitgetheilt, er sei wegen zeradezu als eine "Gotteslästerung" angezeigt. Denn "Beschimpfung der



fächsischen Landeskirche" wird nach dem sächsischen Ge= set für "Gotteslästerung" angesehen. Die Rönigliche Staatsanwaltschaft in Plauen, wozu Grun gehört, hatte auf Antrag des landesfirchlichen Pastors diese Klage anhängig gemacht. P. Lenk gab barauf bas, was er in jener Bersammlung in Grün gesagt, und warum er das gefagt, ausführlich zu Protokoll. Jenes Gemeindeglied B. in Grun murde vor ben Staatsanwalt in Plauen vorgeladen. B. zeigte in ber am Montag nach Palma= rum erfolgten Berhandlung, daß bas, mas er über bas landesfirchliche Abendmahl gefagt, mit Gottes Wort stimme; benn Christus habe gesagt: "Ihr follt das Heisligthum nicht ben Hunden geben, und eure Perlen sollt ihr nicht vor die Säue werfen", Matth. 7, 6., und St. Paulus schreibe: "Denn welcher unwürdig iffet und trinket, iffet und trinket ihm selber bas Gericht." 1 Cor. 11, 29. Der Staatsanwalt schlug seine Bibel auf und hörte aufmerksam zu. Er erkundigte sich dann genau nach ber firchlichen Stellung ber fächfischen separirten Lutheraner, und wie P. Lenk von ber Aufhebung bes alten Religionseibes geurtheilt habe. Schließlich äußerte er gegen B., er sehe, daß er ein christlicher Mann sei, er wisse nicht, was die Leute wollten, erbot sich ihm auch das Reisegeld zu erstatten, was B. aber nicht annahm. Um 11. April wurde P. Lenk amtlich benachrichtigt, daß bas gegen ihn und B. eingeleitete gerichtliche Berfahren wegen Beschimpfung ber evangelisch=lutherischen Kirche (das ift der Titel der Landesfirche) zufolge Beschlusses ber Königlichen Staatsanwaltschaft eingestellt worden fei. So gibt es doch noch vernünftige und gerechte Richter in Sachsen. Das kleine Säuflein separirter Lutheraner in Grun hatte inzwischen um einen gunftigen Ausgang bes Denn eine gerichtliche Handels fleißig zu Gott gebetet. Berurtheilung mare für fie ein schwerer Schlag gewesen, hätte die Fremden vom Befuch der freikirchlichen Gottes. bienfte abgeschreckt und nach menschlicher Berechnung bas Bachsthum dieser kleinen Gemeinde, die jetzt gerade im Aufblühen begriffen ift, für die nächfte Butunft gehindert. Nun hat Gott jenes Gebet erhört und gerade auch durch diese gerichtliche Entscheidung, welche die Bestrafung öffentlicher Sünden und Schäden aus Gottes Wort für bürgerlich unanftößig und straflos erklärt, der Berkundigung feines Worts freie Bahn gemacht. Gott halte weiter seine schützende Hand über unsere Glaubensgenoffen in ber alten Beimath und mache hier Bieler Bergen willig, berselben in ihrer Fürbitte und auch durch fräftige Mit= hülfe zu gedenken. ෭ී. ©t. Bibelverbreitung in Ztalien. Dem Bericht des Col= porteurs Pintus in Italien entnehmen wir folgende Mit=

theilung: Als Pintus am 19. Juni v. J. mit einem andern Colporteur der Bibelgefellschaft nach dem Dorfe Sedini (auf Sardinien) fam, ließ ber Pfarrer bes Ortes, welcher von dem gefährlichen Besuche bald Wind befommen hatte, Die Gloden läuten, damit feine Beichtfinder gur Rirche Dort befahl er ihnen, "bie verdammten Bücher" fämen. welche jene zwei Söllenbrande anbieten wurden, nicht zu faufen. Trothem setzten die Colporteure einen Theil ihrer Bücher ab. Tags barauf mar Fronleichnamsfest, und der römische Ortspfarrer benutte dies Fest, wieder bie Kanzel zu besteigen und seine Zuhörer zu ermahnen, bie Bibel nicht zu kaufen, und bie bereits gekauften Bücher zu ihm zu bringen, bamit fie verbrannt wurden; ein berartiges Borgehen werde die beiden "Diener des Belial" zwingen, weiter zu mandern. Allein ber Col= porteur Bintus kennt feine Leute. Bas thut er? Babrend der bibelfeindliche römische Priefter drinnen gegen ben schönen Beruf bes Bibelverkäufers bonnert, steigt Pintus auf eine Bank vor der Kirche und erzählt den sich ansammelnden Leuten, was für ein kostbares Buch er ihnen mit der heiligen Schrift anbietet, erzählt ihnen eine wie bedenkliche Einrichtung das Fronleich= auch. namsfest sei, da laut berfelben Bibel ber Beiland nicht herumgetragen werden fonne, sondern zur Rechten seines Baters sitze. Und als die Gläubigen in der Kirche hor= ten, daß ber Protestant vor ber Kirche redete, liefen fie

fast alle heraus 1 predigt wider di

Der Pabft a große Anstrengu beiterfrage f allen Diöcesen in treten, welche di Zeit zu Zeit in In dies legen. Vorsitz haben. : sei, hat Luther schreibt in seiner scher Nation v u. A. Folgendes land fast wüste zehret, Prälatur zogen, Städte r fein Gottesdien Türke hätte We dienst niederlege men sie in's De feben wir zu, T werden. . W Adel, Städte, C follten uns ver (Erl. Ausg. 21 mation ist burd Leute verkomme

verbreitete heidn benannt, wird lehrten America gefeiert. Ein (in einem länger gepriesen, den Weisheit", und dadurch berücke finnen Christun übergetreten. Katechismen ve Absatz; wenigst Braunschweig s auf die 95ste F1 feinen Gott=Sd Welt abhinge. und aus fich fel anch der Stein

Herrschaft hat.

Der Buddhi

Gott hat unse einen sehr schnel Er starb am 8. I dung nach nur e La Porte, Ji

nen Willens!

Im Auftrag bi Henne am Son meinde zu Rew Dr des gesammten W

Abresse: Rev. 1 St. Andrew Str.

Nachdem Herr habe ich benselben Sonntag Cantati Freedom, Mo., ei Abresse: Rev. 1

' wird nach bem fächsischen Ge= ig" angesehen. Die Königliche Hauen, wozu Grun gehört, hatte rchlichen Pastors biese Klage anent gab barauf bas, mas er in Frün gesagt, und warum er das irotofoll. Jenes Gemeindeglied r ben Staatsanwalt in Plauen in ber am Montag nach Palmaung, daß das, mas er über das nahl gesagt, mit Gottes Wort habe gesagt : "Ihr follt das Bei= den geben, und eure Perlen follt ie werfen", Matth. 7, 6., und Denn welcher unwürdig iffet und ihm felber bas Gericht." 1 Cor. nwalt schlug feine Bibel auf und Er erfundigte sich bann genau tellung ber sächsischen separirten ?. Lenk von der Aufhebung des artheilt habe. Schließlich äußerte aß er ein driftlicher Mann fei, er eute wollten, erbot sich ihm auch ten, was B. aber nicht annahm. . Lenk amtlich benachrichtigt, baß eingeleitete gerichtliche Berfahren er evangelisch=lutherischen Rirche Landeskirche) zufolge Beschlusses inwaltschaft eingestellt worden sei. ernünftige und gerechte Richter in Häuflein separirter Lutheraner in um einen günftigen Ausgang bes t gebetet. Denn eine gerichtliche r sie ein schwerer Schlag gewesen, Befuch der freikirchlichen Gottes. nach menschlicher Berechnung bas ien Gemeinde, die jest gerade im für die nächste Butunft gehindert. ebet erhört und gerade auch durch heidung, welche die Bestrafung id Schäden aus Gottes Wort für nd straflos erklärt, der Verkündi= Bahn gemacht. Gott halte weiter über unfere Glaubensgenoffen in mache hier Vieler Bergen willig, itte und auch durch kräftige Mit= G. St.

n Stalien. Dem Bericht bes Col= ilien entnehmen wir folgende Mit= m 19. Juni v. J. mit einem andern esellschaft nach bem Dorfe Sedini ieß der Pfarrer des Ortes, welcher efuche bald Wind bekommen hatte, mit seine Beichtkinder zur Rirche ihnen, "die verdammten Bücher", enbrände anbieten mürden, nicht ietten die Colporteure einen Theil 38 darauf war Fronleichnamsfest, pfarrer benutte bies Feft, wieder ı und feine Zuhörer zu ermahnen, ufen, und bie bereits gefauften gen, damit sie verbrannt würden; en werde die beiden "Diener des ter zu wandern. Allein der Col= eine Leute. Was thut er? Wäh= e römische Priefter brinnen gegen s Bibelverkäufers bonnert, steigt vor der Kirche und erzählt den sich , was für ein kostbares Buch er n Schrift anbietet, erzählt ihnen fliche Einrichtung das Fronleich= berfelben Bibel ber Beiland nicht fonne, fondern gur Rechten feines die Gläubigen in der Kirche hör= nt vor der Kirche redete, liefen sie

fast alle heraus und ließen ihren Pfarrer mit feiner Straf= predigt wider die Bibeltäufer und Bibelvertäufer allein. (Rhein. luth. W.=Bl.)

Der Pabft als Socialreformer. Der Babft macht große Anstrengungen, sich bei der Behandlung der Ar = beiterfrage in ben Borbergrund zu brangen. In allen Diöcesen in ber Welt sollen Committeen in's Leben treten, welche die Arbeiterfrage behandeln und dann von Zeit zu Zeit in großen Bersammlungen dem Bolke darlegen. In diesen Committeen sollen die Bischöfe ben Borfit haben. Das für ein Socialreformer ber Pabft fei, hat Luther seiner Zeit schon nachgewiesen. Luther schreibt in seiner Schrift "Un ben driftlichen Abel beut= fcher Nation von bes driftlichen Stanbes Befferung" u. A. Folgendes: "Darum sieht man jest, daß Welsch= land fast mufte ift, Rlöfter verftoret, Bisthumer verzehret, Prälaturen und aller Rirchen Binfe gen Rom ge= zogen, Städte verfallen, Land und Leute verdorben, ba fein Gottesdienst noch Predigt mehr geht. . . . Rein Türke hätte Welschland so mögen verderben und Gottes= bienst niederlegen. Nun Welschland ausgesogen ist, kom= men fie in's Deutschland, heben fein fauberlich an; aber sehen wir zu, Deutschland soll bald bem Welschen gleich werden. . . Wir verwundern uns noch, daß Fürsten, Abel, Städte, Stifte, Land und Leute arm werben; wir follten uns verwundern, daß wir noch zu effen haben." (Erl. Ausg. 21, 293 ff.) Auch feit ber Zeit ber Reformation ift burch die Geschichte bewiesen, daß Land und Leute verkommen und verarmen, wo das Pabstthum Die F. P.

Der Buddhismus, eine in Indien und China weit verbreitete heidnische Religion, von feinem Stifter Buddha benannt, wird gegenwärtig von vielen ungläubigen Belehrten America's und Curopa's als höchste Weisheit gefeiert. Ein englischer Dichter (E. Arnold) hat fürzlich in einem längeren Gedicht Buddha als "das Licht Asiens" gepriesen, ben Buddhismus als "Darlegung göttlicher Weisheit", und viele in England und America haben sich badurch berücken laffen. In England haben zehn Gräfinnen Chriftum verleugnet und find zum Buddhismus übergetreten. Auch in Deutschland werden buddhistische Katechismen verbreitet und finden, wie es scheint, viel Absat; wenigstens erschien ein folder im Jahre 1888 in Braunschweig schon in zweiter Auflage. Die Antwort auf die 95ste Frage dieses Katechismus lautet : "Es gibt feinen Gott-Schöpfer, von beffen Willen ber Beftand ber Welt abhinge. Alles entsteht und entwickelt sich durch und aus fich felbst fraft feines eigenen Willens." Also auch ber Stein und bas Gras entstehen fraft ihres eige= nen Willens! Und bazu finden fich Berleger und Räufer!

(Rbl. a. L.)

Todesnadricht.

Gott hat unfern lieben P. J. F. Niethammer burch einen fehr schnellen, aber seligen Tob zu fich genommen. Er starb am 8. dieses Monats an einer Unterleibsentzun= bung nach nur eintägiger Krankheit.

La Porte, Ind., 12. Mai 1890.

3. G. Siegert.

Amtseinführungen.

Im Auftrag bes Grn. Prafes Birtmann wurde Berr P. 2B. Benne am Sonntag Misericordias Domini in ber Zions-Gemeinde zu New Orleans, La., burch Unterzeichneten unter Mififteng bes gesammten Ministeriums von New Orleans eingeführt.

G. J. Begener.

Abresse: Rev. W. Heyne, St. Andrew Str., near St. Charles Ave., New Orleans, La.

Rachbem Berr P. B. Rau fein Colloquium wohl bestanben, habe ich tenfelben im Auftrag bes Ehrw. Grn. Prafes Bilt am Sonntag Cantate, ben 4. Mai, in ber Bilgrims-Gemeinde in G. S. Brobl. Freedom, Mo., eingeführt.

Abresse: Rev. H. Nau, Freedom, Osage Co., Mo.

Im Auftrag bes hrn. Prafes Bunber wurde herr P. 3. C. F. M. Lußky in Ottawa und Marseilles, Ill., am Sonntag Can-MB. Rrebs. tate eingeführt von

Abreise: Rev. Fr. Lussky, . 622 Jefferson Str., Ottawa, La Salle Co., Ill.

3m Auftrag bes Grn. Prafes Silgenborf murbe am Sonntag Cantate P. M. 2B. Bergt in ber ev.-luth. Gemeinde an ber Long Branch, Remaha Co., Reb., eingeführt von G. S. Beder.

Am Conntag Cantate wurde Berr P. R. Rrente in Bibbings, Lee Co., Tex., im Auftrag bes Ehrw. Hrn. Prafes Birkmann von mir eingeführt. Berr P. G. Buchichacher affiftirte.

Louis Ernft.

Im Auftrag bes Grn. Prafes Bunber habe ich Grn. P. Buft. Boit am Sonntag Rogate in feiner Gemeinde in Neu-Braunichweig eingeführt. B. Banfen.

Abresse: Rev. Gust. Voit, Worden, Madison Co., Ill.

Im Auftrag bes Chrw. Berrn Brafes Bunber wurde Berr P. Baul Bubach am Sonntag Rogate in Washington Heights, C. noact. Ill., eingeführt von

Abrejie: Rev. P. Budach, Washington Heights, Cook Co., Ill.

Im Auftrag bes Chrw. Grn. Prafes Sievers wurde Berr P. H. G. Kranz am Sonntag Rogate in ben Gemeinden zu Fairfield und Shible, Swift Co., Minn., eingeführt von 3. A. Bernthal.

Mbresse: Rev. H. G. Kranz, Fairfield, Swift Co., Minn.

Kircheinweihungen.

Am Sonntag Cantate wurde bie neue Rirche ber ev. : luth. St. Johannis-Gemeinde zu Elnria, D., dem Dienste Gottes geweiht. Festprediger: PP. Lothmann, C. G. Schmidt und J. A. Schmibt. Wefel (englisch).

Um 11. Mai feierte bie ev. luth. Gemeinde ju Argentine, Kansas, die Einweihung ihrer neuen Kirche. Festprediger: PP. E. Jehn, C. F. Grabner und F. Drögemüller.

3. Klingmann.

Confevenz-Anzeigen.

Die nachste St. Louis Gintagsconfereng findet am Mittmech nach Pfingsten, ben 28. Mai, statt. M. Martens.

Die Oft = Michigan Specialconferenz versammelt fich, w. G., am Mittwoch und Donnerstag nach Pfingsten in St. Clair, Fr. Sahn.

27 Schulamtecandidaten

werben, jo Gott will, in biefem Jahr unfer Seminar verlaffen tonnen. Die Berren Baftoren, beren Gemeinden einen biefer Canbibaten zu berufen gebenten, find freundlichft gebeten, mir foldes balbigft nur per Boftfarte zu melben, worauf ich burch einen Fragebogen alle nothige Erkundigung einziehen werde. -Bocationsbiplome und Begleitschreiben find nicht an mich, fonbern birect an bie Ehrw. Berren Diftrictsprafibes einzusenben.

E. A. W. Krauk.

Befanntmachung.

Berr P. Johannes Bedel, feither Baftor in Charleston, S. C., und Glied ber Synobe von South-Carolina, hat feine Berbindung mit ber genannten Synobe gelöft und municht in unsere Synobe einzutreten.

Chicago, 3ll., ben 14. Mai 1890. S. Bunber, b. B. Brafes tes Illinois=Diftricts.

Erflärung.

Der Unterzeichnete, bisher Blied ber Synobe von Dhio und andern Staaten, fieht fich genothigt, Folgenbes öffentlich zu er-

Nachbem ber Unterzeichnete sich längere Zeit mit ber Lehre ber ehrwürdigen Snnode von Miffouri, Ohio u. a. Staaten beschäftigt hat, fo erklart er feine volle Uebereinstimmung mit ber Lehre von ber Gnadenmahl, welche genannte Synobe befannt und vertheibigt hat, als bem Borte Gottes und bem Betenntniß unserer theuren evangelisch = lutherischen Rirche gemäß. Er verwirft baber bie Lebre ber Wegner, nach welcher bes Menfchen Betehrung und Seligfeit nicht allein von ber Gmabe Gottes, fonbern auch von bem Berhalten bes Menschen abhängig fei, als eine folde, bie in bem Borte Gottes feinen Raum bat. Er befennt mit ber gangen ehrm. Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten, daß die Gnade Gottes es einzig und allein ift, bie ben Glauben in uns wirket, und und in bemfelben bis an unfer feliges Ende erhalt.

Freedom, Djage Co., Mo., ben 7. Mai 1890.

D. Nau, ev. luth. Pfarrer.

Die Allgemeine Synode

von Miffouri, Dhio u. a. St. tritt am Mittwoch, ben 25. Juni Dieses Jahres, in ber Evang.=Luth. Dreieinigkeitstirche bes Herrn Baftor S. F. Sprengeler zu Milmautee, Wis., zu ihrer 21ften Berfammlung (refp. 6ten Delegateninnobe) gufammen.

Delegaten, welche im Auftrage ihres Wahlfreises von bestimm= ten Ortsgemeinden ermablt worden find, muffen, um von ber Synobe anerkannt ju werben, mit einem Beglaubigungeichreiben feitens biefer Ortsgemeinden verfeben fein. (Siehe: "Synobal-Sandbuch", 3. Aufl., G. 28.)

Alle, welche noch Berichte ber Allgemeinen Synobe zu erftatten haben, ober berfelben fonft etwas noch vorzulegen gebenken, find ersucht, bas Betreffenbe fofort an bas Allgemeine Brafibium (Rev. H. C. Schwan, Dibble Ave., Cleveland, Ohio) ein-Mug. Rohrlad, Gecretar. zusenben.

Bur Beachtung.

Alle, welche an ben biesjährigen Sigungen ber Delegatenfynode theilzunehmen gebenten, fei es als Delegaten ober als Gafte, werben gebeten, bas bem Unterzeichneten melben gu wollen. Diese Bitte wird auch an biejenigen gerichtet, welchen etwa von Befannten ober Vermandten in unserer ober einer ber Schwestergemeinden bereits Quartier zugesagt worden ift. Er-betene Meldung muß späteftens bis Sonnabend, ben 7. Juni, bei bem Unterzeichneten eingetroffen fein. Wer es verfaumt, bis bahin fich zu melben, barf bann auf Anweisung eines Quartiers nicht mehr rechnen. Name, Strafe und Nummer seines Quartiers wird Jedem, der sich rechtzeitig gemeldet hat, per Postfarte zugefandt werden. Behufs beffen gebe man bei ber Melbung voll= ftanbige Abreffe.

Milmaufee, Dis., ben 2. Mai 1890.

S. F. Sprengeler. (300 9th Street, Milwaukee, Wis.)

Befanntmachung.

Bei der am heutigen Tage stattgehabten Ausloosung sind folgende Rummern unserer Kirchbau=Actien, deren Inhaber in Amerika wohnen, gezogen worben: Lit. A. 127, 130, 132; Lit. B. 342, 344, 345, 366. Die Inhaber wollen ihre Scheine an Mr. Chas. Spilman, S. W. Cor. Baltimore & Eutaw Strs., Baltimore, Md., einsenden, welcher ben Betrag bafür auszahlen wirb.

Niederplanig (Sachfen), ben 20. April 1890.

D. Willkomm, Baftor.

Eingekommen in die Kasse des Canada Districts:

Eingekommen in die Kasse des Canada Districts:
In nere Mission: Collecte in P. Krojchs Gem. in Elmira \$6.35. Desgl. in Salem 1.75. B. Gitel in Fisherville 2.00. Coll. in P. Döhlers Gem. in Tavistock 5.10. Coll. in P. Krojchs Gem. in Chuira 9.70. Desgl. in Flora 4.40. Abenduahlscoll. in P. Undres' Gem. in Berlin 13.72. Desgl. in Petersburg 3.49. Ostercoll. in P. Weinbachs Gem. in Sebringville 25.50. Hochzeitscoll. dei Kahle-Gisler in Rogan 4.00. Coll. in P. Borths Gem. in Ottawa 11.25. (S. 88.26.)
Studentenkasseisler in Rogan 4.00. Coll. in P. Borths Gem. in Ottawa 11.25. (S. 88.26.)
Studentenkasseisler in Elmira für Ruppel und Battenberg 10.00. C. Walper in Dassivood 1.00, L. Lange in Chicago 1.00, delbe für Battenberg. Dankopfer von G. K. Ottmann in Welleselep 1.00. Hochzeitscoll. bei Huras-Seidewand in Welleselep 1.00. Pochzeitscoll. bei Duras-Seidewand in Welleselep 1.18. David Wagner in Wilmot .25. Dankopfer von Krau P. Germeroth in Waltesley 12.64. Bon den Constituanden dasselbis 1.18. Citel in Fisherville 2.00. Constituanden dasselbis 2.45. B. Eitel in Fisherville 2.00. Constituanden dasselbis 2.45. B. Eitel in Fisherville 2.00. Constituanden dasselbis 2.45. B. Gitel in Fisherville 2.00. Constituanden dasselbis 2.45. B. Gitel in Fisherville 2.00. Constituanden dasselbis 2.45. Dessell. in Schang Station 2.67. C. Krüger in Berlin .60. Coll. in P. Schmidts Gem. in Lembrok 8.63. Coll. in P. Bentes Gem. in Sumberstone 3.21, desgl. in Stenebridge 3.85 für H. Hafersch in St. Louis. Frau Geib und D. Delion in Elmira je 1.00 für Battenberg. Dankopfer von M. u. E. M. in W. zur Erinnerung an ihr 25jähriges Shejubiläum 3.00 für Battenberg. Hogische Elever-Neuman \$1.00.

Mit Watten und Waisen: W. Gitel in Fisherville \$1.00.

Wättwen und Waisen: W. Gitel in Fisherville \$1.00.

Bittwen und Baisen: B. Eitel in Fisherville \$1.00. Theil der Palmsonntagcoll. in P. Eiz' Gem. in Wallace 4.00. (S. \$5.00.)
Inden mission: Aus P. Döhlers Gem. in Tavistock \$.50. Synodalkasse: Coll. in P. Dorns Gem. in Middleton \$5.11. Ofterc. in P. Giz' Gem. in Wallace 6.10. (S. \$11.21.) Für Abdison=Waisen: Dankopfer von G. und L. R. in W. zur Grinnerung an ihr 25jähriges Chejubiläum \$2.00. Für Rozbury=Waisen: Hochzeitscoll. bei Liese-Wick in Sebringville \$2.00.
Rezermission: Frau Chrhossin Stonebridge \$1.00. Theil ber Palmsonntagscoll. in P. Ciz' Gem. in Wallace 4.00. (S. \$5.00.)

Welleslen, Ont., 5. Mai 1890. Beo. Renfer, Raffirer.

Eingefommen in die Raffe des Joma Diftricts:

Syn o dalfasse: Durch P. H. A. Meyer v. der St. Paulusse Gemeinde in Centre Grove \$3.35. Durch P. Th. Steege in Council Bluffs aus drei s. Gemeinden 13.60. Durch P. J. Deckmann v. s. Gem. in Cedar Rapids 8.00. Durch P. F. J. Dehlert, Osteroll. der St. PaulssGem. in Wehster City, 4.61. Durch P. Ch. W. Oth. W. Dtro aus der Gem. bei Wiota 4.50. Durch P. C. W.

Baumhösener von j. Gem. bei Homestead 19.75. Durch P. H. Weltsting von fr. Joh. Gem. 11.09. Durch P. M. P. Maar von fr. Gem. bei Luverne, 7.00. Durch P. G. Haar von fr. Gem. in Hubbard 5.00. Durch P. A. Lohr von fr. Gem. in Hubbard 5.00. Durch P. H. Lohr von fr. Gem. in Seperial 5.35. Durch P. F. Schug, Theil der Ostercoll. der Coon Balley-Gem., 4.50. Durch P. J. Horn, Ditercoll. fr. Jmm. Gem., 12.60. Bon P. B. Mallon 6.00. Durch P. G. Baver von fr. Warting-Gem. 6.50. Durch P. F. Meineade von fr. Gem. bei State Centre 11.13. Durch P. F. M. Reinhardt v. fr. Gem. bei Van Horn 18.00. Durch P. G. Hunge auß der Sparbüchse fr. Gem. 1.50. Durch P. A. Meinhardt v. Jn. der Mission in Jowa: Durch P. G. Munge auß der Sparbüchse fr. Gem. 1.50. Durch P. A. Krasselmann von R. R. 5.00. Durch P. G. Jürrer, Abendmahls-Gollecten fr. Gem. 5.50. Durch P. G. Hunge auß der Sparbüchse fr. Gem. 1.50. Durch P. A. Grasselmann von R. R. 5.50. Durch P. G. K. B. Brandt, Kasssonsgottesdienste-Goll. d. Gem. bei Clarinda, 11.83, von Q. Stüwe 2.00. Durch P. M. G. Dörfsler von fr. Gem. in Afton Township 7.15, in Aurelia 2.00. Durch P. G. K. B. Brandt, Kasssonsgottesdienste-Goll. d. Gem. bei Clarinda, 11.83, von Q. Stüwe 2.00. Durch P. M. G. Dörfsler von fr. Gem. in Gentre Township 2.78. Durch P. M. Johr in Sperrill von Kran W. Dishof 2.00. (S. \$50.01.) Regermission in: Own fr. Gem. in Gentre Township 2.78. Durch P. M. Gohr in Sperrill von Kran W. Dishof 2.00. (S. \$50.01.) Regermission in: Durch P. E. B. Donnseis von Joh. Bolzin 2.00. Durch P. Th. Bolfram von R. R. für Regermission in New Orleans 3.00. Durch P. R. G. Bünger von fr. Ghristussem. sürrer von Hichver seny 1.00, Abendmahls-Goll. ir. Jmm. Gem. 3.53. Durch P. G. B. Brannto v. R. S. Gundermann und Kr. Sundermann von Bittwe Ropy 1.00, Abendmahls-Goll. ir. Jmm. Gem. 3.53. Durch P. J. Aron von Krl. Maria Alüppel 1.00. Durch P. R. Burches v. Joh. Kruse, E. Begner, E. Beermann, Gl. Kambeiß je 1.00, von Hichver ser Wilmeschet ser Regermissions-Gedule in Rew Orleans v. Joh. Kruse, E. Begner, E

(Cl. Rambeiß je 1.00, von D. Richter jen. 5.00. Durch P. K. Meineck, Ecntiscoll. der Sonntagsköutlinder in State Centre, 2.00. Durch P. J. Horn aus der Almosenkasse in State Centre, 2.00. Durch P. J. Horn aus der Almosenkasse in State Centre, 2.00. Durch P. J. Pohr in Sherrill von Frau M. Dithof 2.00. (S. \$46.03.)

Judenmission: Durch P. L. W. Dornseis v. Jakob Richert sen. 1.00. Durch P. J. B. Günther in Voone, Theil der Goll won den Schulschern, 1.00. Durch P. Lohr in Servill v. Frau M. Dithof 1.00. (S. \$3.00.)

Emigranten-Mission in New Fort: Durch P. E. Jürrer von D. Richter sen. 1.00.

Emigranten-Wission in Baltimore: Durch P. E. Jürrer von D. Richter sen. 1.00.

Rilgerhaus in New Fort: Durch P. Ph. Studt, Coll. fr. Gem. in Luzerne, 210.

Arme Studen ten aus Jowa: Durch P. M. Hürstenau, Frenton, Dantsagungstag: und Weihnachtscoll. fr. Gem., 14.00.

Durch J. P. Joung in Utstins, Coll. dei Gelegenheit einer Pochzeit im Dause des Frn. W. Kinderknecht, 13.96. Durch P. M. Jürch P. H. E. Studt, Coll. fr. Gem. bei Der Gelegenheit einer Pochzeit im Dause des Frn. B. Rinderknecht, 13.96. Durch P. M. J. Durch P. H. D. to aus der Gem. in Utstatic 5.00. Durch P. J. Durch P. H. St. dusch der Gem. in Atlantic 5.00. Durch P. J. P. G. Ether, Coll. fr. Gem. bei Wontsello, 24.00. Durch P. R. Chrobe, Diercoll. fr. Gem. bei Wontsello, 24.00. Durch P. R. Stirrer, Abendun. Coll. fr. Gem. in Cyserne, 10.25. Durch P. G. Jürrer, Ibendun. Coll. fr. Gem., 10.25.

Durch P. G. Kurrer, Mem. in St. Ansgar 10.59. Durch P. J. C. Dircher von fr. Gem. in Afton Lovenship 7.15. Durch P. J. Durch P. G. Biegner von fr. Gem. in Koll. fr. Gem., bei Kort Dodge 6.25. Durch P. J. Durch P. G. Riebel v. fr. Gem. bei Rort Dodge 6.25. Durch P. J. Durch P. G. Riebel v. fr. Gem. in Charlotte, 3.20.

Durch P. R. M. Riebel, Goll. fr. Gem. in Charlotte, 3.20.

Durch P. R. M. Riebel, Goll. fr. Gem. in Charlotte, 3.20.

Durch P. R. M. Riebel, Goll. fr. Gem. in Charlotte, 3.20.

Durch P. R. M. Riebel, Goll. fr. Gem. in Charlotte, 3.20.

Durch P. J. Selber auß d

Durch P. M. Herrmann, Otterevil. in ver gauptgemeince, v.vo. (S. \$18.60.)
P. J. Horns studirende Söhne: Durch P. F. v. Strohe, Klingelbeutelgeld fr. Gem. bei Monticello, 12.50.
Studirende Waisenknaben: Kon P. W. Mallon 1.00.
Ourch dens. v. d. Gem. in Grant Junction 1.00. (S. \$2.00.)
Waisenhaus in Wittenberg: Durch P. F. W. Heinke vom Frauenverein fr. Gem. 7.00. Durch P. Günther in Boone, Theil d. Coll. von den Schulkindern, 1.00. Bon P. W. Mallon .95. Durch dens, von se Schulkindern, 1.00.

Baisenhaus in Abbison: Durch P. F. A. Reinhardt, Hochzeitskoll. bei E. Hagemann, 5.65. Durch P. L. W. Dornsieif, Theil ber Weihnachtskoll. fr. Gem. bei Boone, 3.30. Durch Lehrer J. W. Hilb von s. Schulkindern 1.25, v. j. Gesangverein 1.75. Durch P. E. Zürrer von Rosse Magers 1.00. Durch P.

1.75. Durch P. E. Jürrer von Rosie Magers 1.00. Durch P. Geo. Bahrer von Pam Thomas bei Norway 5.00. Durch P. G. R. Riebel, Charlotte, 5.00. (S. \$22.95.)

Waisenhaus bei St. Louis: Durch P. L. W. Dornseif, Theil ber Weihnachtscoll. sr. Gem. bei Boone, 3.30. Durch P. Fr. Busse, Weihnachtscoll. fr. Gem. in Ogden, 2.50. Durch P. G. F. Melcher von Weibemann sen. 5.00. Durch P. J. P. Gunther in Boone, Theil der Coll. von den Schulkindern, 1.00.

Durch P. A. Lohr von Fr Riedel in Charlotte 5.00.

Taubstummen-Ansta Boone, Theil ber Coll. von Ph. Dornseif vom Frauenv

Boone, Liett ber Goll. von Ich. Dornseif vom Frauenv \$6.00.)
Alters schwache und Durch P. C. W. Baumhöft Durch P. A. Grafelmann i Günther, Theil der Coll. vo J. Aron, Stercoll. sr. Gen Wallon von ihm und sr. (2.00. (S. \$42.60.)
Wittwen= und Wais. N. 2.00. Durch P. J. zeit, 5.00. Bon P. A. Chik Durch P. E. Jürrer, Abend 4.00. Durch P. F. Bussel, (P. F. v. Strohe von Chri Baumhöfener, ges. auf N Bon Lehrer J. W. hild 2. der Abendut. Coll. sr. Drei W. Baumhöfener von hrn mann von sr. Joh. Gem. 1 mann von fr. Joh.-Gem. 1 Joh.-Gem. 4.61. Durch Grozier 6.50. Durch P. (Balmfonftagscoll. jr. Et Kalmfonntagscoll. jr. Em Gerrmann, Ostercoll. jr. E selbst 1.00. P. W. Mallor 2.70. Bon P. G. N. Rieb Confereng-Gottesbiensteoll. Durch P. E. Biegner von \$133.47.)

Unta P. G. Beigner von \$133.47.)
P. Bertram in Neu Council Bluffs, Weihnad Bluffs, 4.95. Ourch P. Napids 2.00. Bon P. W. Brogh ma filum in Brandt von Fr. Sunderm Nothleibende in T. Theenin Town Foster, 23.00. Out 2.00. P. Fr. Chlers 1.00
P. H. Handler, Coll. fr. Ording P. H. Steege a Peinte, Coll. fr. Gem., 1
Gem. bei Garner 10.00.
1.00. Ourch P. H. Stee
2.50. Ourch P. H. Bet
2.50. C. \$135.75.

2.50. Quirag F. 2.9. Wa .50. (S. \$135.75.) P. Z. G. L. Frese: A 1.00, N. N. 2.00. (S. 4 P. N. L. Goodmann Durch P. G. Zürrer von h Wastische Zung. 1. 9 Monticello, Jowa, 1. 9

Gingetommen in Di

Synobalkasse: 3m Hemlock 4.00. Gem. in Gem. in Frankenmuth 36 in Rogers City 5.60. Gei 12.10. Gem. in Maniste 12.10. Gem. in Maniste in Frankenlust 16,00 und ville 5.25. Gem. in Beat in Monroe 18.08 Gem.
6.52. Gem. in Saginat Trinitatis-Gem. in Detre in Monitor 7.45. Gem. 19,00. Gem. in Ameli Gem. in Benona 1.65.

Reger mission: G.
10.80. Gem. in Rojoil Gem. in Kilmanagh 7.001
Schüler 3.50. Frauen-L

Sch. in Attmatagh 7.00/
Schüler 3.50. Frauen-L Regerschule in Re Erhardt Kundinger 10.0 dinger 5.00. Durch P. (S. \$21.00.)

(S. \$21.00.)
Taubstummen = An Hoodzeit gel., 4.60. Gerbeutel in Monroe. 50.
Nimmer von Wittwe J Mannes 200.00. Gem Monitor 2.45. Gem. in Arme Schüler au 22.75. Durch P. E. G Gem. in Frankenluft 10 Roseville 15.29. Gem. iv von einem Confirmanden \$67.94.)

\$67.94.)

Innere Miffion: Innere Mission.
gel. 40. 3ions Gem.
8.55. Gem. in Richvi
Ourch P. Bohn von K.
Gem. in Roseville 12.4
Gem. in Manistee 10.00
in Amelith 4.65. Gem.
Gem. in Monroe 11.47
.75. Frauenverein 10.00 Gem. in Mourve 11.47
.75. Frauenverein 10.0
in Sandy Creef 5.00.
4.50. Durch P. Koch
9.27. Gem. in Sagina
M. N. 1.50. Durch P.
Monitor 6.80. Durch P.
Gith 5.82. (S.\$238.6
Unterstügungsta
Herrtügungsta

aner

9.75. Qurch P. H. H. Bubach, P. M. B. Bubach, P. G. Haar von fr. hr von fr. Gem. in il ber Oftercoll. ber Horn, Oftercoll. fr. 3.00. Qurch P. G. P. K. Meinecke von F. U. Reinhardt v. F. Melcher von fr.

. C. Runge aus ber afelmann von N. N. Collecten fr. Gem., m. in Cedar Rapids Bgottesdienst Goll. d.
Durch P. A. C. gottesdienst-Coll. b.
10. Durch P. A. C.
15, in Aurelia 2.00.
Gem. 7.25. Durch
1.00. (S. \$50,01.)
jeif von Jak. Richert
R. für Regermission
28 von Joh. Bolzin
berm. Wiebelb 1.00. perm. Wiebold 1.00. 1 neuen Bau in New v. W. Sundermann 5. Bunger von neuen Bau in New v. M. Sundermann.
D. Bünger von fr.
185.00. Durch P. Ibendmahls-Coll. fr.
If Maria Atüppel elbeutel fr. Gem. gesneue Regermissionsgner, E. Beermann,
5.00. Durch P. B.
er in State Centre,
taffe fr. Jmm.-Gem.
u M. Ofthof 2.00.

feif v. Jakob Nichert one, Theil der Goll. one, Theil der Coll. in Sherrill v. Frau

rf: Durch P. E.

re: Durch P. E.

. Ph. Studt, Coll.

h P. M. Fürstenau, oll. fr. Gem., 14,00. legenheit einer Docks 1,96. Durch P. W. Balmsonntag, 11.37. lantic 5.50. Durch dalmsonntag, 11.37.
lantic 5.50. Durch
Dreiemigfeitägem.,
Gem. bei Wonticello,
. in Luzerne, 10.25.
t., 7.00. Durch P.
hip 7.15. Durch P. J.
. 4.40 in Darrison pup 7.15. Durch P.
0.59. Durch P. J.
n, 4.40, in Parrison
dem. bei Fort Dodge
II. sr. Jmm. Gem.,
nntagscoll. sr. Gem.
in Gem. in Delaingelbeutel sr. Gem.
in Charlotte, 3.20.
sei Ban Horn 8.00.
afe 3.25, bei Obebolt
in Lincoln Township
mann, Ostercoll. sr.
von fr. Gem. 3.15.
dan Township 9.16,
Dubugue, Coll. bei
ch P. E. F. Melcher
5.43.)
durch P. Ansorae

5.43.)
Durch P. Anforge v.
pr. Daumler je 2.50.
P. J. Aron, ges. auf
er Arthur Dorn 8.00.
prch P. Schliepsief in
esdienst für Martin
Bem. in Fort Dodge
S. \$17.00.)
: Durch P. C. W.
offs und Hödepohle
ab M. Hagen, 9.60.
dauptgemeinde, 9.00.

ırch P. F. v. Strohe,

rch P. F. v. Strohe, 2.50. Dallon 1.00. 1.00. (S. \$2.00.) ch P. F. W. Şeinfe. Günther in Boone, Bon P. W. Mallon ilot Lafe 1.05. (S.

P. F. A. Reinhardt, urch P. L. W. Dorn= Boone, 3.30. Ourch 5, v. j. Gesangverein ers 1.00. Ourch P. 5.500. Ourch P. E.

h P. L. W. Dornseif, ne, 3.30. Durch P. den, 2.50. Durch P. d. Durch P. J. P. Schulkindern, 1.00.

Durch P. A. Lohr von Frau Dietrich 1.00. Durch P. C. R. Riebel in Charlotte 5.00. (S. \$17.80.)

Taubstummen-Anstalt: Durch P. J. B. Günther in Boone, Theil ber Coll. von ben Schulkindern, 1.00. Durch P. Hb. Dornseif vom Frauenverein fr. Gem. in Wilton 5.00. (S. \$6.00)

Dante, Pheil der Gell, 201 der Gedulfindern, 1.00. Qurch P. Ph. Dernseif vom Frauenverein fr. Gem. in Wilter in Woch. Odurch P. Al. Dernseif vom Frauenverein fr. Gem. in Wilter 5.00. (S. \$6.00.)

Alters sich wache und franke Pastoren und Lehrer: Durch P. C. B. Baumhöfener v. fr. Gem. bei Homestead 12.00. Durch P. A. Grafelmann von N. N. 10.00. Ourch P. J. R. Ginther, Theil der Goll. von den Schulfindern, 1.00. Durch P. J. R. Ginther, Theil der Goll. von den Schulfindern, 1.00. Durch P. J. R. Ginther, Theil der Goll. von den Schulfindern, 1.00. Durch P. R. Rallon von ihm und fr. Gem. in herndon 4.00. Bon R. R. 2.00. (S. \$42.60.)

Bittwen = und Baijentaise; P. Th. Wolfram 3.00, von R. R. 2.00. Durch P. J. G. Schliepliet, gei. auf Pievers Hockeit, 5.00. Bon P. N. Ghlers 3.00. Bon Wittve Grumm 1.00. Durch P. G. Jürrer, Nenrbut. Coll., 6.25. Bon P. K. Trobe 4.00. Durch P. R. Buis, 6.06l. fr. Gem. in Depen. 2.00. Durch P. J. v. Strobe von Christ. Scheer 10.00. Durch P. G. B. Baumböfener, ges. auf Reufirch Spitishylens Hockeit, 6.35. Bon Lehrer J. B. hilb 2.00. Durch P. J. R. Ginther, Theil ber Mendom. Coll. fr. Dreieinigkeits Gem., 7.75. Durch P. G. B. Baumböfener von Hrn. Wiebsob 2.00. Durch P. S. W. Grafelmann von fr. Holl. Fr. Dreieinigkeits Gem., 7.75. Durch P. G. B. Baumböfener von Hrn. Wiebsob 2.00. Durch P. J. Wonfelder Mendom. Coll. fr. Oden. in Miebsob 2.00. Durch P. J. Wonfelder von Frieb. Stödmann 3.00. Durch P. J. Wonfelder Von Frieb. Stödmann 3.00. Durch P. J. Wonfelder Von Frieb. Stödmann 3.00. Durch P. J. Mrn., Johnson. Der Gem., 15.00. Durch P. G. K. Gremann, Olfercoll. fr. Gem. in Mreddia, 4.20. Beitrag v. ihm ielbst 1.00. P. B. Mallon 4.00, von der Gem. in Coon Rapids 2.70. Bon P. G. N. Riebst 4.00. Durch P. G. F. Herrmann, Olfercoll. fr. Gem. in Mreddia, 4.20. Deitrag v. ihm ielbst 1.00. P. B. Mallon 4.00, von der Gem. in Coon Rapids 2.70. Bon P. G. N. Riebst 4.00. Durch P. G. F. Germann von fr. Gem. in Cedar Napids 2.00. Durch P. G. Biegner von f. Kredigens in Rudd 1.25. (S. 8135,47.)

P. Bertra m

Eingefommen in die Raffe des Michigan = Diftricts:

Eingekommen in die Kasse des Michigan Districts:

Synobalkasse: Imm. Sem. in Detroit \$17.00. Gem. in Hemlock 4.00. Gem. in Kansing 9.00. Gem. in Norris 6.10. Gem. in Frankenmuth 36.25. Gem. in Port Hope 4.70. Gem. in Rogers City 5.60. Gem. in Wolke 3.24. Gem. in Frankentrost 12.10. Gem. in Manisce 20.00. Gem. in Habley 4.00. Gem. in Frankenlust 16.00 und 10.00 f. Lehrengehalt. Gem. in Unionsville 5.25. Gem. in Beaver 2.50. Gem. in Lisbon 5.10. Gem. in Wonroe 18.08 Gem. in Pilsbale 3.00. Gem. in Wyandotte 6.52. Gem. in Saginaw City 25.00. Gem. in Frase 20.49. Trinitatis:Gem. in Octroit 29.68. Gem. in Merritt 7.00. Gem. in Wonitor 7.45. Gem. in Lake Ridge 4.90. Gem. in Sebewaing 19.00. Gem. in Unelith 6.75. Gem. in Clarenceville 4.50. Gem. in Benona 1.65. (S. 3314.86.)

Regermission: G. Minkus jr. \$1.00. Gem. in Frankentrost 10.80. Gem. in Roseville 10.61. Gemeinde in Manistee 10.00. Gem. in Kilmanagh 7.00. Gem. in Monroe 10.00. (S. \$57.16.)

Regerjdule in New Orleans: Durch P. Hughl von Grhardt Kundinger 10.00, Gem. Rundinger 5.00. France-Berein in Monroe 10.00. Frig Kundinger 5.00. Durch P. Sievers von Frau A. B. Helmeich 1.00. (S. \$21.00.)

Regerich ule in New Orleans: Durch P. Hugli von Erhardt Kundinger 10.00, herm. Kundinger 5.00, Friz Kundinger 5.00. Durch P. Sievers von Frau A. B. Helmreich 1.00. (S. \$21.00.)

Taubstummen = Anstalt: Durch P. Mühlhäuser, auf Herz Hochzeit ges., 4.60. Gem. in Roseville 21.07. Aus dem Klingelbeutel in Monroe .50. Frau M. Löffler das. 1.00. Durch Lehrer Rimmer von Wittwe J. G. Streeb aus dem Nachlaß ihres sel. Mannes 200.00. Gem. in Saginaw City 20.00. Gem. in Monitor 2.45. Gem. in Amelith 13.00. (S. \$262.62.)

Arme Schüler aus Michigan: Gem. in Frankenmuth 22.75. Durch P. G. G. Frank, auf Bolls Hochzeit ges., 4.35. Gem. in Frankenlust 10.28. P. Sievers sen. 1.72. Gem. in Roseville 15.29. Gem. in Amelith 2.60. Durch P. J. K. Müller von einem Confirmanden 2.00. Gem. in Ludington 8.95. (S. \$67.94.)

Innere Mission: Durch P. Sievers sen. bei Ullrichs Kindt. ges. 40. Fions-Gem. in Detroit 27.53. Gem. in Tawas City 8.55. Gem. in Kichville 10.70. P. A. Krendts Gem. 5.18. Durch P. Bohn von K. Müller 1.00. Gem. in Bay City 13.50. Gem. in Roseville 12.47 und 9.80. J. M. Körster das. 3.00. Gem. in Monroe 11.47 und 18.23. Mus dem Klingelbeutel das. 75. Frauenverein 10.00 und Lehrer Harbas Schule 9.00. Gem. in Monroe 11.47 und 18.23. Mus dem Klingelbeutel das. 75. Frauenverein 10.00 und Lehrer Harbas Gem. in Michville 10.70. Dem. in Niverton 1.67. Gem. in Saginaw 6ity 18.00. Durch P. J. Schmidt von R. R. 1.50. Durch P. Koch von R. R. 4.00. Gem. in Michigelbeutel das. 75. Frauenverein 10.00 und Lehrer Harbas Gem. in Michigelbeutel das. 75. Frauenverein 10.00 und Rehrer Harbas Gem. in Michigelbeutel das. 75. Frauenverein 10.00 und Rehrer Harbas Gem. in Michigelbeutel das. 75. Frauenverein 10.00 und Rehrer Harbas Gem. in Michigelbeutel das. 75. Frauenverein 10.00 und Rehrer Harbas Gem. in Michigelbeutel das. 75. Frauenverein 10.00 und Rehrer Harbas Gem. in Michigelbeutel das. 75. Gem. in Saginaw Gity 18.00. Durch P. J. Schmidt von R. R. 1.50. Durch P. Koch von R. R. 1.00. Gem. in Reed Gity 5.82. (S. \$228.88).

Unter fügen gesch



2.00. Gem. in Calebonia 8.50. Gem. in Richville 7.55. Gem. in Big Rapids 5.70. Gem. in Lansing 4.70. Gem. in Bay City 13.50. Gem. in Sand Beach 5.60. Gem. in St. Clair 5.00. Gem. in St. Joseph 17.25. Durch P. Lemte von N. N. 1.00. Gem. in Macomb 5.75. Gem. in Lisbon 9.70. P. H. D. Schmidt 4.00. P. Hagen 2.00. Gem. in Sandy Greef 3.00. Gem. in Hilbbale 4.60. Gem. in Frankenmuth 24.15. Gem. in Saginaw City 10.00. Durch P. J. Schmidt von N. N. 1.00. Gem. in Betersburgh 8.75. Gem. in Sebewaing 13.50. Durch P. J. F. Müller von Wittwe N. N. 1.00. (S. 8180.25.)

13.50. Durch P. J. F. Müller von Wittive N. N. 1,00. (S. \$180.25.)
Schüler Falch in Abbison: Gem. in Walbenburg 5.00. Schüler in Fort Wayne: Gem. in Lenox für Lohrmann 16.05. Gem. in St. Clair für Tews 5.00. Gem. in Noseville für Arenbt 14.00. Wittive N. N., Joh. Qutter, Frau Burk, Frau Scheuerlein je 1.00 für Müller.
Waisenhaus in Abbison: Gemeinde in Roseville 10.16. Durch P. H. B. Schröber von Frau N. Eber 1.00. M. Schwarz 1.00. B. Seubs .25. Durch Lehrer Nimmer von Wittive J. G. Streeb aus dem Nachlaß ihres sel. Mannes 100.00. (S. \$112.41.)

(G. Streeb aus dem Nachlaß ihres sel. Mannes 100,00. (S. \$112.41.)
Waisenhaus in Wittenberg: Durch P. Hagen auf Riefshoffs Hochzeit ges. 5.50.
Juben mission: Durch P. Sievers sen. von Frau A. B. Helmreich 1.00. Gem. in Manistee 5.23. Gem. in Amelith 3.05. (S. \$9.28.)
Deutschen mission: Durch Lehrer Nimmer von Witting S. G.

(S.\$9.28.)
Deutsche Freikirche: Gem. in Manistee 10.00.
Heiden mission: Durch Lehrer Rimmer von Wittwe J. G.
Streed and dem Nachlaß ihred sel. Mannes 100.00. Durch P.
Arndt von s. Schülern 2.67. (S. \$102.67.)
Emigranten Mission in Baltimore: Gem. in Manistee

8.00.
Sospital in St. Louis: Durch Lehrer Prange von Frau R. N. 2.00.
Arme Glaubensbrüber in Neus Seeland: Jmmas muls-Gem. in Detroit 21.12.
Für P. Frese in Illinois: Durch P. Trülzsch, auf Hasses Hochzeit ges., 7.60.
Total \$1465.34.
Detroit, 30. April 1890. Chr. Schmalzriedt, Kassirer.

Eingefommen in die Raffe des Mittleren Diffricts:

Gingefommen in die Kaffe des Mittleren Difiriets:
Synodalfasse: P. Aleifi's Gemeinde in New Javen \$8.30. P. Schedeler's Gem. in Athron Co. 2.00. P. Kaiser's Gem. in Viverpool 6.03. P. Schmidt's Gem. in Christol 15.28. P. Jog's Gem. in Ogaansport 11.15. P. Jon's Gem. in Cheveland 134.87. P. Merg's Gem. an der Clifty 11.90. P. Jungtung's in Columbia City Jion's Gem. 4.25, Petri-Gem. 4.25. P. Arante's Gem. bei Horis Gione Gem. 4.25. P. Arante's Gem. bei Fort Bayne 10.00. P. Sigmann's Gem. in Bant Bert 3.93. P. Evers' Gem. bei Convoy 11.02. Aus P. Siewing's Gem. in Fairfield Centre 19.75. P. Schumn's Gem. in Lan Bert 3.93. P. Edwind's Gem. bei Convoy 11.02. Aus P. Siewing's Gem. in Grown Point 4.00. P. Peinge's Gem. in Citherts S. D. Schumn's Gem. in Gibpat 5.83. P. Schwidt's Gem. in Napoleon 12.70. P. Seing's Gem. in Grown Point 4.00. P. Peinge's Gem. in Gibpat 5.83. P. Schwidt's Gem. in Dan Untington 7.00. P. Seemener's Gem. in Schumn 20.00. P. Lüfer's Gem. in Bremen 13.30. P. Meyer's Gem. in Gar Greef 6.25. P. Böße's Gem. a. b. South Ridge 13.40. P. Strafen's Gem. in Vestlie 7.00. P. Rechmann's Gem. in Gar Greef 6.25. P. Böße's Gem. in Göglein 10.86. P. Schmann's Gem. bei Brownstown 7.40. P. Pohlmann's Gem. in Wolleyrown 20.00. P. Lefthann's Gem. in Wolleyrown 20.00. P. Schmann's Gem. in Atron 27.65, in Kent 4.61. P. Grnif's Gem. in Armandis 34.27. P. Markworth's Gem. am White Greef 10.75. P. Horfi's Gem. in Schmandis 34.27. P. Warkworth's Gem. am White Greef 10.75. P. Horfi's Gem. in Formour 22.37. P. Senfelland 10.60. P. Schmidt's Gem. in Formour 21.37. P. Schwift's Gem. in Roncaper's Gem. in Roncaper's Gem. in Golumbas 17.35. P. Horfi's Gem. in Genucletelsan 21.53. P. Lucr's Gem. in Tolechan 21.53. P. Morfi's Gem. in Genucletelsan 21.53. P. Souff's Gem. in Genucletelsan 21.53. P. Morfi's Gem. in Genuclet 11.00. P. P. Köhler's Gem. in Genuclet 36.50. P. Morfi's Gem. in Gen

Mesienfelbt 2.00. P. Schlesselmann's Gem. in Salamonia 3.00. (S. \$238.25.)
Megermission: Durch P. Jog in Logansport von W. Gespier .25. P. Scheips' Gem. in Hobart 11.02, in Late 1.32. P. Hicker's Gem. in Flatroof Township 5.00. Etl. Konstrmanben P. Michael's Gem. in Göglein 3.75. P. Schmibt's Gem. bei Decatur 4.10. Konstrmanben P. Niethaumer's in La Porte 7.41. Aus der Missionsbüchse P. Ernst's Gem. in S. Guelid 1.50. Durch P. v. Schlichten in Cincinnati von Paul Berger 1.50. Durch P. Werfelmann in Neubettelsau von M. Sch. 1.00, von M. B. 3.00. P. Aupprecht's Gem. in North Dover 15.00. Aus dem Gottest. P. Gößwein's Gem. in Vincennes 6.00. P. Koch's Gem. in Juff 3.60. Durch P. Trautmann in Columbus von Frau Bolland 1.50. P. Kähler's Gem. in Farmers Netreat 7.40. P. Zollmann's Gem. in Bear Creef 11.60. Durch P.

Sauer in Fort W/ Bem. in Reynolds' on 1.75. Carl We ?. Groß in Fort L 3. Germann aug Sauer in Fort West weren, in Repnolds?
1.75. Carl Wester. Groß in Fort L.
B. Germann aus .
Gem. in Fort Way?
Cnglische Wish polis 15.00.
Heiben mission.

Seibenmissio Beiß 1.25. Judenmissio. Emigr. Missio. (S. \$15.21.) Emigr. Missio Frown Point .50. N. N. 5.00. P. (S. \$12.85) Gem. in Kaul

M. N. 5.00. P.

(S. \$12.85)

Gem. in Faul
mansville 7.75.

2 Gem. in Bor
Wayne, gej. auf Ho Glaubensbrût
mann's Gem. bei Eraner in Bapern 5.6'

Zur Vertheid in II.: P. Meyer
Arme Student
Clyria fûr Haferobt!
Von Frau N. 1.00.
Hrau N. N. 1.00.
hon Mittwe F. für
in Evansville für F.
3.75. P. Arautman

Evansville für & 5. P. Trautmar

Jungfrauenv. P. v. C ber 10.00. P. Schlef frauenv. P. Koch's (Eleveland 24.84, M. gei, auf Abel-Engis' Frauen P. Schlesseller 5.00. (S. \$150.12 Ar me Sch üler in Schumm für Sen town für P. Lehman Guclid für M. Brüg Schlichten's Gem. in in Friedheim 3.00, F Gem. in Duff 3.75. ninga 10.00. Frauer S. Possinann 7.80. Für E. Schulz 20.00. Schröber-Buß' Hoch; in Inglesselle auf Jack \$101.85.) Ar me Sch üler i moore 1.00. Durch blech. Hoch, für W. Gem. bei Poagland für B. Renz: Gotte tag von Glaus Clau Buuck 1.33. N. R. für K. Dubbert 8.40. Chr. Bieleseld bas. für in Reubettelsau von L

für F. Dubbert 8.40. 1 Chr. Bielefeld daf. für in Neudettelsau von L

Haushalt in S Heitus-Gem. 1.90. (S. \$46.90.) Haushalt in FL Cincinnati 22.75.

in Cleveland von Aug.
Schütte. 10, aus ber P. Kunschit von N. 9.
kindemann's in Fort, das. 2.98. Durch P.
1.00. Durch P. Niemann, Jungfung's Jions-E
Durch P. Fischer in
Schult. Letyrer Wülling, weiler's in La Porte 2.90. Durch P. Que Letyrer Kampe's in Forfield von Wittine Wöhl
Gem. in Farmer's Netr field von Wittwe Bob! Gem. in Farmers Retr Tanbftummen 2

Tanbstummen : ?'
moore 1.00. Ourch ?
P. Heing's Gem. in (
mann in Friedheim v.
Gem. in Göglein 5.00
Golg : Quade's Hochs!
\$20.55.)
Districts = Unter
in Madisonville 10.00.

.50. Gem. in Richville 7.55. in Lansing 4.70. Gem. in Bay City 1d, 5.60. Gem. in St. Clair 5.00. 1ch 5.60. Gem. in St. Clair 5.00. Durch P. Lemte von N. N. 1.00. 1. in Macomb 5.75. Gem. in Lisbon 10. P. Hagen 2.00. Gem. in Sandy 0. P. Hagen 2.00. Gem. in Sandy 3bale 4.60. Gem. in Frankenmuth City 10.00. Durch P. J. Schmibt tersburgh 8.75. Gem. in Sebewaing iller von Wittwe N. N. 1.00. (S.

bison: Gem. in Waldenburg 5.00. ine: Gem. in Lenox für Lohrmann ir Lews 5.00. Gem. in Rojeville für R., Joh. hutter, Frau Burt, Frau

jon: Gemeinde in Roseville 10.16. in Frau A. Eber 1.00. M. Schwarz ch Lehrer Nimmer von Wittwe J. ß ihres fel. Mannes 100.00.

nberg: Durch P. Sagen auf Riet=

P. Sievers fen. von Frau A. B. miftee 5.23. Gem. in Amelith 3.05.

Bem. in Maniftee 10.00) Lehrer Nimmer von Wittwe J. G. es jel. Mannes 100.00. Durch P. (S. \$102.67.)

in Baltimore : Gem. in Maniftee

is: Durch Lehrer Prange von Frau er in Reu= Seeland: 3mma=

is: Durch P. Trulgich, auf Saffes 1465.34

Chr. Schmalzriedt, Kaffirer.

taffe des Mittleren Diffricts:

taffe des Mittleren Diffricts:

1'8 Gemeinde in New Haven \$8.30.

n Co. 2.00. P. Kaiser's Gem. in

'8 Gem. in Chyria 15.28. P. Jor'

. Jorn's Gem. in Cleveland 134.87.

11.90. P. Jungfung's in Co
5, Petri-Gem. 4.25. P. Franke's

1. P. Sigmann's Gem. in Ban

bet Convoy 11.02. Aus P. Siere 19.75. P. Schumm's Gem. in

r's Gem. in Napoleon 12.70. P.

14.00. P. Heinze's Gem. in Cit
m. bet Decatur 5.10, bei Monroe
n. in Juntington 7.00. P. See
1.00. P. Liter's Gem. in Bremen

Gar Greef 6.25. P. Böse's Gem.

'. Strasen's Gem. in Lesslie 7.00.

Porte 17.13. P. Michael's Gem.

nn's Gem. bei Brownstown 7.40.

bleytown 20.00. P. Lothmann's

nt 4.61. P. Grnst's Gem. in S.

m. in und bei Albland 10.60. P.

22.37 P. Soulel's Gem. in Cont 4.61. P. Ernst's Gem. in S. m. in und bei Aibland 10.60. P. 22.37. P. Seuel's Gem. in Instit's Gem. am White Creek 10.75. 2.50. P. Berfelmann's Gem. in erl's Gem. in Tolebo 7.62. P. 66.87. Durch P. Häfner v. Gem. in Friedpeim in Lancaster 16.03. P. Jucker's Moming Chapter's Gem. in Friedpeim in Lancaster 16.03. P. Schwan's Gem. in Cleveland in Vincennes 17.50. P. Wohr's beinice's Gem. in Evansville 4.10. ambus 17.35. P. Schust's Gem. in Farmers Retreat 15.50. teroy 9.00. P. Siller's Gem. in teron 9.00. P. Diller's Gem. in Bem. in Reynolds 8.25, in Gooden Dubleytown 6.60. P. Bauer's 879.44.)

der Missionsb. P. Jorn's Gem. in ingfung in Columbia City, Dank-P. Fischer's Gem. in Rapoleon colleston 12.00. P. Heing's Gem. el's Gem. in Indianapolis 32.60. ubettelsau 19.67. Konsirmanden '. Dankworth's Gem. bei Wount O. Durch P. Koch in Hiff von i. in Cleveland 8.50. P. Kirche', P. Kregmann's Gem. in Clevel' Gem. in Indianapolis 25.80. u. b. Sugar Grove 11.00. P. reat 10.00. Durch P. Saupert's lippus das. 2.00, Fr. Heemeir das. lem. in Delphi 1.00. Durch P. robel in Durthy I. Carl ann's Gem. in Salamonia 3.00. ber Miffionsb. P. Born's Gem. in

P. Jog in Logansport von W. 1. in Hobart 11.02, in Lafe 1.32. Lownship 5.00. Etl. Konsirmanglein 3.75. P. Schmidt's Gem. getti 3.73. T. Schiller Seenl.
een P. Riethammer's in Ka Porte
P. Ernft's Gem. in S. Guclib
in Cincinnati von Vaul Berger
Reubettelsau von M. Sch. 1.00,
pt's Gem. in North Dover 15.00. 's Gem. in Bincennes 6.00. P. urch P. Trautmann in Columbus ähler's Gem. in Farmers Retreat n Bear Creek 11.60. Durch P.

Sauer in Fort Bayne von Wittwe Fricke 20.00. P. Bethke's Gem. in Reynolds 8.05. Landgem. P. Dassold's bei Quntingston 1.75. Carl Westenfeldt 1.00. Für New Orleans: Durch P. Groß in Fort Bayne von Frau Julie Baals 1.00. Georg A. Germann aus Glenmover 1.00. Von Gliebern P. Groß' Gem. in Fort Bayne 17.50. (S. \$135.25.)

Englische Mission: P. Wambsganß' Gem. in Indianapolis 15.00.

Beiben miffion: Durch P. Bethte in Rennolds von Frau

Weiß 1.25.

Ju ben mission: Georg B. Germann in Glenmoore 1.00. Emigr. = Mission in New Fort: P. heing's Gem. in Grown Point. 50. P. Wambsgang' Gem. in Indianapolis 14.71.

(S. \$15.21.)
Emigr.=Mission in Baltimore: P. Heing's Gem. in Grown Point .50. Durch P. v. Schlichten in Cincinnati von N. N. 5.00. P. Wambsganß' Gem. in Indianapolis 7.35. Orown Konnt. 50. Durch P. v. Spicinen in Sintennati von M. N. 5.00. P. Wambsganß' Gem. in Indianapolis 7.35. (S. \$12.85)
Gem. in Faulf Co., Dak.: P. Schäfer's Gem. in Waysmansville 7.75.
2 Gem. in Louisville, Ky.: Durch P. Sauer in Fort Wayne, gel. auf Horftmann-Ghlending's Hochz., 5.06.
Glaubensbrüber in Deutschland: Frauenv. P. Trautsmann's Gem. bei Columbus für P. Brunn, speciell sep. Luthes rever in Banery 5.60.

2 Gem. in Louisville, Rv.: Durch P. Sauer in Fort Wanne, egl. auf Horimann-Chembing's Hoch., 50.6.
Glaubensbrüder in Deutschland: Frauenv. P. Trautmann's Gem. bei Columbus sür P. Brunn, speciell sep. Eutheraner in Bavern 5.60.
Jur Bertheidigung gegen das Schulzwangsgeses in Il.: P. Mever's Gem. in Gar Creet 5.85.
Arme Studenten in St. Louis: Durch P. Schmidt in Chrisa sür Passerobi: Bon Krl. L. M. und T. W. je 5.00, 10.00. Bon Krau B. 3.00. Durch P. Lunglung in Columbia Eith von Krau R. 100. Durch P. Lunglung in Columbia Eith von Krau R. R. 1.00. Durch P. Lunglung in Columbia Eith von Krau R. Krix Drewes 2.00. Hilalgen. P. Badymann's in Evansiville sür Keetenstein 4.50. P. Roch's Gen. in April 3.75. P. Trautmann's Gem. in Columbus 11.75, C. Stahlbuth jr. da. 5.00. (S. 811.754.)

Arme Studenten in Springsield: Krauenv. P. Niemann's Gem. in Cleveland sür Verließen 8.68, bessen Gem. in Mc. Gaul für benselben 4.03. Durch P. Sauer in Fort Wayne von Wittve Kriste sür G. Martman 10.00. P. Schlichen's Gem. in Levelsche First Eiter Rucendorf 15.00. P. Scuel's Gem. in Individual sür benselben 4.03. Durch P. Sauer in Fort Wayne von Wittve Kriste sür G. Martman 10.00. P. Schlichen's Gem. in Kriste sür G. Martman 10.00. P. Schlichen's Gem. in Kriste sür G. Martman 10.00. P. Schlichen's Gem. in Kriste sür G. Martman 10.00. P. Schlichen's Gem. in Kriste sür G. Aberian. in Indistructure. P. Rochlichen's Gem. in Kriste sür 3.00. Jungfrauenv. P. A. Schlichen's Gem. in Kriste sür 3.11. Von ett. Jungfrauenv. P. A. Schlichen's Gem. in Kriste sür 3.12. Von ett. Jungfrauenv. P. P. Schlichen's Gem. in Kriste sür 3.12. Von ett. Jungfrauenv. P. Kohlichen's Gem. in Kriste sür 3.12. Von ett. Jungfrauenv. P. Schlichen's Gem. in Kriste sür 3.12. Von ett. Jungfrauenv. P. Schlichen's Gem. in Kriste sür 3.12. Von ett. Jungfrauenv. P. Schlichen's Gem. in Kriste sür 3.12. Von ett. Jungfrauenv. P. Schlichen's Gem. in Kriste sür 3.12. Von ett. Jungfrauenv. P. Schlichen's Gem. in Schlichen's Gem. in Schlichen's Gem. in Schlichen's Gem. in Schlichen

Sineinnati 22.70. 1. Guinet & Sam.
\$27.20.) Haushalt in Abdison: Durch P. Häfner v. Gem. in Darmstadt 1.90. Durch P. Kähler in Farmers Retreat von Frau Bottebaum (für Waschfasse) 1.00. (S. \$2.90.)
Waisenhaus in Abdison: Georg P. Germann in Glen-

moore 1.00. 2Baifenhaus bei Bofton: Durch P. Kleift in New Baven,

moore 1.00.

Baisenhaus bei Boston: Durch P. Kleist in New Javen, gest. auf Fr. Behrmann's Hochz., 1.57.

Baisenhaus in Indianapolis: Durch Lehrer Arnhold in Eleveland von Aug. Kocklaun. 25, Louise Kocklaun. 25, Mart. Schütte. 10, auß der Spark. von Oswald Arnhold. 53. Durch P. Kunschit von N. N. in Madisonville 2.00. Schulk. Lehrer Kindemann's in Fort Wayne 5.95. Desgl. Lehrer Roscher's das. 2.98. Durch P. Schmidt in Elyria v. Constrmand C. S. 1.00. Durch P. Jorn in Eleveland von G. Hente 2.00. Frauenv. P. Miemann's Gem. in Eleveland 10.00. Schulk. P. Jungkunt's Jions-Gem. 1.01, desgl. dessen Verriegem. .86. Durch P. Kischer in Napoleon von Wittwe Schneiber 1.00. Schulk. Lehrer Wüllner's in La Porte 3.58. Schulk. Lehrer Fickweiler's in La Porte 2.45. Schulk. Lehrer Fickweiler's in La Porte 2.45. Schulk. Lehrer Fickweiler's in Ra Forte 2.45. Schulk. Lehrer Fickweiler's in Fort Wayne 4.65. Durch P. Mohr in Ingleskon Wittwe Böhne 5.00. Aus dem Gottesk. P. Kähler's Gem. in Farmers Retreat 5.10. (S. \$52.61.)

Taubstum men – Anskalt: Georg P. Germann in Glenmoore 1.00. Durch P. Merts a. b. Clistiv von W. Arnholz 2.00.
P. Heint's Gem. in Crown Point 1.30. Durch P. Schlessem in Friedheim von W. H. 5.00. Frauenv. P. Wichael's Gem. in Göglein 5.00. Ges. durch P. Bethse in Reynolds auf Gotts Luade's Hochzeit 5.25. Garl Westensker I.00. (S. \$20.55.)

District Lall neerstükung Askalie: P. Kunschit und Mem.

\$20.55.)

Districts-Unterstügung fasses: P. Kunschit und Gem. in Madisonville 10.00. P. Jüngel's Gem. in Fort Wanne 20.00.

St. Petri-Gem. P. Jungkung's in Columbia City 2.66. P. Sieving's Gem. in Kairfield Centre 10.40. J. Sattler in La Kayette 5.00. P. Fischer's Gem. in Freedom Townssip 12.30. P. Lange in Balparaiso 4.00. P. Deing's Gem. in Crown Boint 3.00. D. Sauermann baselbst für glückliche Genesung 2.00. P. Dassol's Gem. in Duntington 9.17. P. Seemeyer's Gem. in Schumm 12.00. Ueberschuß von Reisegeld der Kort Wanne Prediger und Lehrerconferenz 2.02. P. Michael's Gem. in Göglein 12.90. P. Lehmann's Gem. bei Brownstown 5.70. P. Grnst in S. Cuclid 3.00. Ungenannt daselbst 1.00. P. Markworth's Gem. am White Creek 8.40. P. Wilber's Gem. in Froburgh 10.51. P. Matthias' Gem. in Proble 6.50. P. Werfelmann's Gem. in Neubettelsau 13.00. A. B. dassol. W. B. dassol. Durch P. Querl in Toledo von G. W. 2.00. P. Sauer's Gem. in Kort Wayne 78.08. Aus P. Preuß' Gem. bei Avilla 4.00. P. H. Schvan's Gem. in Gleveland 50.34. P. Wambsganß' Gem. in Newburgh 22.30. P. Zollmann's Gem. in Dear Creek 11.60. P. Deinze in Cithart 3.00. Carl Westenfeldt 1.00. (S. \$328.38.) — Total: \$2219.02.

Fort Wayne, Ind., ben 30. April 1890.

Fort Wayne, Ind., ben 30. April 1890. D. W. Roscher, Kassirer.

Eingefommen in die Raffe des Rebrasta = Diftricts:

Eingekommen in die Kasse des Rebraska Districts:

In nere Mission: Durch P. W. Cholcher von fr. Gemeinde \$7.38. P. M. Leimer, Goll. fr. Gem., 7.00. P. W. Hanns, Marx. Coll., 3.00, Balmionntage Coll., 6.00, von W. Rahms, 10.00. P. G. Rabemacher, Oser-Coll., fr. Gem., 10.00. P. W. Brathage von fr. Gem. 16.22. P. R. Jahn von fr. Gem. bei Klum Creek 7.50. P. G. Weller von fr. Zions. Gem. 43.76. P. W. Hiemann, Theil ber Oster-Coll., 5.00. P. P. Schulte von fr. Gem. in Martinsburg 4.50, an Weit Greek 1.39. P. J. M. Maiss und Oster-Coll. fr. Gem., 14.00. P. L. Queber, Oster-Coll. fr. Gem., 17.85, von A. Schulte 1.00. P. M. Leuthäuser von fr. Matth. Gem. 5.00, Pauls. Gem. 3.00, Joh. Gem. 2.75. P. J. Highendorf, Chartr. und Diter-Coll., 22.62. P. M. Bergt jun. von fr. Joh. Gem. 10.15. P. J. K. Kubnert, Oster-Coll., fr. Gem., 9.50. P. M. Adam, bezgl., 14.50, Danksoper v. B. für wiedererl. Gesundheit, 5.00, Geschenk von A. und S. 3.00. P. J. Opsimann von fr. Joh. Gem. in Battle Greek 7.00, Frau Kint. 75, Bater Reuwerk, Karl Kräuner je 1.00, Danksopfer von Frau Nicolai und von P. Hoffmann je 1.00. P. H. Frinde von fr. Gem. 6.89. Hrn. S. Schneiber, Coll. der von ist. Gem. 6.89. Hrn. S. Schneiber, Coll. der von ist. Gem. 6.89. Hrn. S. Schneiber, Coll. der von ist. Gem. S. Schneiber, Coll. der Vonistische Gem., 8.25. P. Otto v. Gemmingen von fr. Gem. 8.85. P. G. Jung, Abdm.-Coll., 10.81. P. G. J. Burger, Abdm.-Scoll. fr. Jions. Gem., 5.20, Frau Warg. Otto 2.50. P. D. Dannenfeld, Balmsonntag-Coll. fr. Gem., 6.10. P. D. Dannenfeld, Balmsonntag-Coll. fr. Gem., 18.20. P. Chr. Bock, Gründvonnerst. Soll. fr. Gem., 6.20. Fr. Gem., 18.20. P. Chr. Bock, Gründvonnerst. Soll. fr. Gem., 6.20. Fr. Gem., 18.00. P. R. Brundviter, bezgl., 2.50, von Ungenannt 4.00. P. M. Mudolph von fr. Set. Bauls-Gem., 12.03. P. F. Schig, Other-Coll. fr. Gem., 14.35. P. Joh. Weyer von fr. Bethsehmaßlebudge von P. Bodes Gem., 12.03. P. F. Brüch, Coll. fr. Osem., 14.35. P. Joh. Weyer von fr. Gem., 13.00. P. R. Bendin von fr. Gem., 6.75. P. G. Mießler, Goll. fr

Regermiffion in New Orleans: P. A. Bergt jr. von

Regermission in New Orleans: P. A. Bergt jr. von einigen fr. Confirmanden 2.50.

Synodalkasse: P. B. Harms von fr. Jions-Gem. 13.50.
P. G. F. Kübker, Coll. fr. Gem., 5.80.
P. J. Hoffmann von Jrn. Claus 1.00.
P. H. Frincke von fr. Gem., 7.34.
P. E. Flach, Coll. fr. Gem., 10.00.
P. S. Meeske von jr. Gem. 7.34.
Biddy, Coll. fr. Oreieinigkeits-Gem., 10.00.
P. S. Meeske von jr. Gem. 7.75.

Bittwen und Baisen: P. G. Rademacher 5.00.
Danksopfer von Frau P. J. Hoffmann 1.00.
Baisenhaus bei St. Louis: P. Chr. Bock, Opter-Coll. fr. Gem. bei Deisser, 6.06.
P. J. Hoffmann, ges. auf Jak.
Millers Hochzeit, 2.00.
Baisenhaus in Addison: P. J. Hoffmann, ges. auf Jak.
Millers Hochzeit, 2.00.
Chustinbern 2.65.
Baisenhaus in Bittenberg: P. J. Hoffmann, ges. auf Jak.
Millers Hochzeit, 2.00.

Waisenhaus in Wittenberg: P. J. Hoffmann, ges. auf Jak. Millers Hochzeit, 2.00.

Arme Stubenten in St. Louis: P. C. H. Becker, ges. auf der Hortsmann-Wittrock'schen Hochzeit, 4.00.

Arme Schüler in Ft. Wahne: P. H. Fischer, Coll. sr. Christus-Gem., für Inselmann 7.36, für H. Ohldag 8.00.

Stud. A. Merting (Springsield): Bon Hrn. G. H. Schneiber, Dewitt, Nebr., 3.00.

P. H. Frese (Champaign, Il.): P. M. Abam 1.00.

Nothleidende Lutheraner in Dakota: P. G. Jung auß dem Klingelbeutel 13.30.

P. John Meyer von fr. Bauls-Gem. 3.81.

Berichtigung.

Berichtigung. Im "Lutheraner" vom 25. Februar ließ: Für Taubstummen-Anstalt von P. Kühnerts Gem. \$8.00 anstatt "\$8.50". Lincoln, 1. Mai 1890.

Gingefommen in Die Raffe Des Gudliden Diffricts:

(Seit letter Quittung vom 15. Marz 1890.)

Wittwen und Baifen : Durch P. 2. Ernft, Lincoln, Texas, Taufcollecte bei S. Kiejchnick 2.00, bei Karl Egner 1.80. Durch P. Ş. Klindworth von Örn. C. Lückemeyer in Wm. Penn, Tex., 5.00. Durch P. G. Buchschacher, Taufcoll. bei E. Joylaus, Warda, Tex., 2.25. Durch P. J. Kaspar, Conferenz-Coll. in Cypress Top, Tex., 12.00, Dankopfer von J. F. G. 5.00. (S.

A PART OF THE PROPERTY OF THE PART OF THE

Regermission: Bon C. E. in Barba, Ter., 5.00. Durch P. G. Birfmann von Grn. A. Dube, Febor, Teg., 1.00. (S. \$6.00.)

Jubenmiffion: Durch P. G. Birfmann von Brn. P. Urban,

\$6.00.)
Juben mission: Durch P. G. Birkmann von Hrn. P. Urban, Febor, Teg., 1.00.
Innere Mission: Durch P. G. Birkmann von Hrn. P. Urban, Febor, Teg., 1.00.
Durch Pr. A. F. Leonhardt, Epiph.
Festcoll der Zionk Gem. in New Orleank, 9.65. Durch P. M.
Donner, Beitrag in Honen Grove, Tez., 10.00, Coll. in Dennison, Tez., 2.30, Potisboro, Tez., 1.00. Durch P. M. E. Widel, Coll. in Tuinen, Fla., 1.80. Durch P. J. F. W. Reinhardt, Coll. in Tuinen, Fla., 2.20, Martin 2.00, Mannville 2.38, Starte 2.60. Durch P. G. Buchschader von Karl Teinert, Warda, Tez., 1.00. Durch P. B. N. Feddersen, Beitrag in Spreceport, La., 35.00. Durch P. B. Raspar, Copress Top, Tez., Abendm.:Coll. in schemeinen, 10.00. (S. \$81.02.)
Nothleiden de Glauben früher in White Late, Daf: Durch P. B. Asindworth von Hrn. E. Lückemeyer, Wm. Benn, Tez., 5.00.
Synnobal fasse: Durch P. G. Birkmann Fedor, Tez., Hocken, Richelmorth, Coll. fr. Gem. in Wm. Kenn, Tez., 5.00. Durch P. M. Weitmann, Coll. fr. Gem. in Fedor, Tez., 10.90. Durch P. M. Birfmann, Coll. fr. Gem. in Fedor, Tez., 10.90. Durch P. M. Birfmann, Coll. fr. Gem. in Fedor, Tez., 3.00. (S. \$24.65.)

Raisen haus in Rem Orleank: Durch P. T. Barthel

P. G. Birfmann, Coll. fr. Gem. in Febor, Tez., 10.90. Durch P. J. Kaspar, Coll. fr. Gem. in Copress Top, Tez., 3.00. (S. \$24.65.)

Baifenhaus in New Orleans: Durch P. J. Barthel von fr. Gem. in Houston, Tex., 8.20. Durch H. J. Roh vom Zweigverein in Mobile, Ala., 10.00, Dantopfer von Lehrer (S. D. K. 2.50. (S. \$20.70.)

Taubstumme in Norris, Mich: Durch P. G. Buchschader, Tauscoll. bei H. Stephan 2.00, bei A. Bernstein 3.00, von den Schülern der Lehrer E. D. Keyl und H. G. Hittmann 2.75, Dantopfer von Lehrer E. D. K. 2.50. (S. \$10.25.)

Stud. T. Zoch (Springsield): Durch P. G. Buchschocker, Wards, Tex., Tauscoll. bei E. Glonner 1.10, von R. N. .50. (S. \$1.60.)

Stud. E. Wilber (Springsield): Durch Hrn. W. Wunderslich, Abendm.: Coll. der Gem. in Klein, Tex., 12.10. Total: \$190.37.

J. F. Gener, Kassirer. 38 St. Andrew Str. New Orleans, 15. April 1890.

Eingekommen in die Raffe des Weftlichen Diftricts:

Synobalfaffe: P. Mayers Gemeinde in New Wells \$7.25. P. Gummers Gem. bei Longtown 8.00. P. Wangerins Gem. in St. Louis burch Grn. Umbach 41.25. Durch P. Mener von fr. Gem. in Jamestown 2.80, in Pleafant Grove 3.60. P. Ober-

in St. Louis durch frn. Umbach 41.25. Durch P. Meyer von fr. Gem. in Jamestown 2.80, in Pleafant Grove 3.60. P. Obermevers Gem. in St. Louis durch frn. König 20.00. (S. \$82.90.) Frog ymnafium in Concordia: P. Janzows Gem. in St. Louis durch frn. Bolz 33.94.

Meubau in Concordia: P. Pfaffes Gem. in Pilot Anobund Jron Mountain, 2. Sdg., 20.00. Durch P. Meyer von G. Sperber in California 1.00, von Br. Sperber in Jamestown, 1. Allg., 15.50. Durch P. Gehrmann von Fr. Schriefer in Bandalia 5.00. P. Janzows Gem. in St. Louis durch frn. Bolz, 3. Jilg., 106.00. P. Nohlfings Gem. in Alma, 2. Sdg., 56.00. (S. \$204.50.)
Innere Mission des Districts: P. J. H. Ghlers in Norborne 1.00, von Frau H. Poos 1.00. P. Wangerins Gem. in St. Louis durch frn. Umbach 3.53. Durch Prof. Schöbe von N. N. in Corder 5.00. (S. \$10.53.)

Negermission: Frau Schüttenberg in P. Wangerins Gem. in St. Louis durch frau Schüttenberg in P. Wangerins Gem. in St. Louis 50. Durch P. Mohlsing in Alma von N. N. 1.00 und von N. N. 1.00. (S. \$2.50.)

Englische Mission: Durch Rassirer Spilman 2.00.

Pilgerhaus in New York: P. Janzows Gem. in St. Louis durch frn. Bolz 4.00.

Unterstügung skasser: Durch P. Wangerin in St. Louis durch frn. Bolz 4.00.

Unterstügung skasser: Durch P. Wangerin in St. Louis durch frn. Scheiner Spilman 2.00. (S. \$18.50.)

Nrme Studenten in St. Louis: Durch Rassirer Spat

Neme Studenten in St. Louis : Durch Kassirer Bogt vom Jünglingsverein in West Ely 8.18.

Arme Studenten in Springfield: Durch P. Jehn in Kausas City für Wolter vom Jünglingsverein 10.00, vom Gessangverein 7.50 und von A. B. 5.00. (S. \$22.50.)

Arme Schüler in Concordia: Durch P. Mayer in New Wells, Coll. a. d. Hochz, Hossiman : Mirln f. H. Lorenz, 5.00, besgl. Coll. bei Hartlings Consistention 1.35. Durch Kassirer Bogt vom Jünglingsverein in West (In 10.00. (S. \$16.35.)

Deutsche Freitirche: Durch P. Janzow in St. Louis von Ww. Ruhlmann für P. Lenfs Gem. 1.00.

P. Birkners Missionsschule: P. Hanzers Gem. in St. Louis durch Hanzers Missions Haule: P. Hanzers Gem. in St. Louis durch Hanzers Durch Kassirer Spilman 23.50.

Prau P. Good man: Durch Kassirer Spilman 23.50.

Orgel in Abdison: Durch Lehrer Mackensen, coll. bei Lehrer Günthers Geburtstagsseier, 6.15.

unthers Geburtstagsfeier, 6.15. St. Louis, 13. Mai 1890. H. H. Mener, Kaffirer. 2314 N. 14th Str.

Eingekommen in die Raffe des Wisconfin : Diftricts:

Emigrantenmission in New Jork: P. Th. Wichsmanns Gem. \$9.22. Durch P. Ofterhus von O. Grunewald 2.00. (S. \$11.22.) Emigrantenmission in Baltimore: P. Th. Wichsmanns Gem. \$5.00.

Sach fifche Freifirche: Durch P. Ofterhus von D. Grune-

malb \$2.00

wald \$2.00.

Arme Schüler in Abbison: W., Shebongan, \$10.00.
Kenfirmationscoll. in Sigel 6.00. Durch P. H. W. Lesmann, ges. bei der Hochzeit Köpfel-Kemp, 5.74. Ourch P. Ofterhus von O. Grunewald 2.00. (S. \$23.74.)

Arme Studenten in Springfield: P. G. A. Feustels Gem. \$17.00. Durch P. Ofterhus von O. Grunewald 2.00.

Ourch P. H. Kestin, ges. auf der Hochzeit von G. Mörfe, 9.00. (S. \$28.00.)

Heiden mission: P. B. Sievers' Confirmand. \$6.00. Von einem Ungenannten 2.00. (S. \$8.00.)

Waschkasse in Springfield: P. F. Lenhes Schulkinder

\$2.00. P. Bertram auf New Zealand: P. Th. Wichmanns

Gem. \$10.00. P. Martworths ftubirende Sohne: Confirmations coll. in Grant \$6.00.

Gent. in Merrill: P. Th. Wichmanns Gem. \$12.86. P. P. Plaß' Gem. 3.00. (S. \$15.86.) Rothleibende Glaubensbrüder in Dafota: P. J. G.

Mothleibende Glaubensbrüder in Dafota: P. J. G. Grubers Gem. in X. Maine \$3.91.
Juden mission: Bon einem Ungenannten \$2.00;
Schulkasse: P. L. G. Dorpats Gem., Wisson, \$4.75.
P. E. Mollers Gem. in Amherst 1.00, in Stevens Boint 1.00.
P. J. Karrers Gem. 8.00. P. H. Stute 1.00. P. L. Plaß'
Gem. 3.00. P. H. Rathjens Gem. 2.25. (S. \$21.00.)
Xaubstummen = Anstalt in Norris: P. L. Schüß' Gem.
\$6.30.

Arme Studenten in St. Louis: P. A. Rohrlacks Gem. 10.00. Durch P. Osterhus von O. Grunewald 2.00. (S.

\$10.00. \$12.00.)

Arme Studenten in St. Louis: P. A. Rohrlack Gem. \$10.00. Durch P. Diterhus von D. Grunewald 2.00. (S. \$12.00.)

Unterstüßungsfässe: Mutter Seiver, Cascade, \$1.00. Bon ben PP.: C. Jobit 1.00, H. Rouer 3.00, K. Lender 5.00, G. Barth 4.00, K. Braier 3.00, K. Lender 5.00, G. Rollmorgen 3.55, G. Brager 1.00. Con W. Krug in Reedsburgh 1.00. Frau Ch. Wille, Freistadt, 2.00. Wittine Treichel 5.00. P. M. J. K. Albrechts Gem. 5.40. P. Ofterhus' Gem. 5.00. D. Grunewald 4.00. (S. \$50.85.)

Synobalfasse: Bon den Gemeinden der PP.: J. Herzer, Phymouth, \$11.25, J. Schütte 20.00, G. Roller, Amherül 1.85, Sievens Boint 9.40, G. Löber 21.43, B. Sievers 38.00, G. Küdle 28.00, Fr. Keller 9.86, J. Schütte 17.43, J. Strasen 16.00, J. Fuhrmann, Clintonville 11.50, Townline 2.26, J. M. Dieber, Sedwygan Falls, 9.20, G. A. Grothe 5.83, F. Karth 14.07, H. Graf 23.28, H. Janf, Bear Greef 2.38, Union 1.64, Manawa 1.74, G. A. Keustel, Woomfield 9.20, Wolff, Martini und Belle Plaine 3.51, R. Janf, Bear Greef 2.38, Union 1.64, Manawa 1.74, G. A. Keustel, Woomfield 9.20, Wolf Niver 2.30, F. Lender, Batavia u. Cascade, 16.00, G. Baumann 5.70, G. G. Hadvil, Batavia u. Cascade, 16.00, Dir. Löber, Schulzgelb, 10.00. (S. \$458.62.)

Innere Mission des Districts: P. Hestin. 50, Sessen Gem. in Alsland 8.60. Frau Minna Damtöhler 3.00. J. G. Sod 10.00. Fri. Destreid, Milw., 1.00. Won den Gemm. der PP.: C. J. Schwan, Pella, 10.85, G. W. Bretscher, Bausau, 13.00, H. Daibe, St. Joh. Merrill, 11.50, J. Schütte 30.50, G. Edber 12.34, J. Herzer 15.50, L. G. Dorpat 10.00, F. Kelter 15.51, J. Strasen 15.00, Recent, Portage 18,25, Lewiston 1.85, F. Brawsgans 18.20, G. Seider, Rortage 18,25, Lewiston 1.85, F. Brawsgans 18.20, G. Seiden, Portage 18,25, Lewiston 1.85, F. Brawsgans 18.20, G. Seiden 32.19, F. Leybe, Sigel, 1.20, Jansen 1.3, Grant 4.17, G. Barth 4.15, Kilial 1.85, H. Kollmorgen, Grant, 4.05, Th. Bidwuann 15.70, B. Paleemann 5.00, G. Mather 7.60, M. Hutter 7.60, M. Hutter 7.60, M. Hutter 7.80, M. Hutter 7.80, Resemann 10.00, R. Resemann 10.00, G. Mathe Mickel 10.00, H. B. Leimann 4.47, A. Luebkemann, Jmm. 1.00, K. Weisemann 10.82, Gedarburg 5.65, L. Schüß 12.00, J. Diehl 6.53, B. Sievers 24.25, J. L. Diterhus 5.00, E. Baumann 6.65. Bon Frau Eharlotte Wille, Freistadt, 1.00. Fried. Dobberphul 1.00. Frl G. Denerfe 5.00. D. Grunewald 2.00. Ungen. 2.00. (S. 448.82.)

Negermission: Durch P. E. Meller von N. N. 1.75. P. N. Nohrlacks Gem. 6.70 P. J. Strassens Gem. 7.00. Schulfinder der 4. Klasse, Sebevongan, 4.00. Frau J. Priklass 5.00. P. L. Schüß Gem. 3.70. Durch P. Diterhus von D. Grunewald 2.00. Ungen. 2.00. (S. 832.15.)

Arme Schüß ir in Milwautee: Frauenv. d. Stephanssom, \$16.00. P. M. Rohrlacks Gem. 8.00. P. J. Vitters Gem. 6.83. Hochzeitsell. bei Aug. Lucht, Lavalle, 12.66. P. W. Holtess Lonsingen 6.80. Order 12.66. P. B. Hellers Konsirmanden 4.05. Durch P. Diterhus von D. Grunewald 2.00, dessen 3.00. (S. \$54.54.)

\$54.54.)

Waisenhaus in Wittenberg: P. G. G. Hähnels Schulsinder, Cascade, \$1.50. Cmilie Kenn, Milw., 1.00. N. N., Reedsburg, 1.00, W. Krug daselbst 1.00. Christenlehreollette in Obkroß 8.97, F. Jahnte daselbst .75. P. C. Seuels Consirm. 7.70. Gem. P. Kb. Wambsganß' 10.80. Jmm. Gem., Milw., 38.00. Ch. Wtz., Freistadt, 2.00. Durch P. H. Wesmann, Hochzeitscoll. von Röpfel und Kemp, 5.00. Durch P. H. Resin, Hochzeitscoll. von G. Jehn, 5.00. (S. \$81.77.)

Milwausee, 30. April 1890.

C. Cißfeldt, Kassirer.

Für bas Baifenhaus in Judianapolis

Für das Waisenhaus in Judianapolis erhalten: durch die Hausmutter von R. N. 2 Comf., 1 Betttuch, 2 Unterzieher, 6 Handicher, 1 P. Handich., 12 getr. Kleidungsst. P. Hillers Gem.: H. Willer 1 Sack Rüben, 6 Hühner. St. Laulus Gem. dahier: N. N. 1 P. Schuhe; Fr. Rugenstein 1 Knabenanzug (getr.), 2 K. Stiefel, 2 Kleiduhen, 3 Unterröcke, 6 F. Hosfen, 1 Leibchen, 1 P. Handsch., 2 P. Strümpse. Frauenverein pri. Gem.: 2 Knaben-Waiss, 1 Kleid, 1 P. Strümpse, 6 Puppenanzüge. Oreieinigkeits-Gem.: J. Foggemeier Hedgeschiter, 1 Hosent., 5 Bonnets. Jungfr.-Ver.: 13 Becher, 5 Scheren, 5 Härelnadeln, 4 Kuppenkl. Bon Einzelnen: Frau E. Osteremever 2 Yd. Flannel, 3 Yd. Drilling, 2 Comf. Frau C. Ostermever 2 Yd. Flannel, 3 Yd. Drilling, 2 Comf. Frau C. Dammeier 1 stan. Kock, 1 weißer Rock. K. Kölling 1 Knabenanz. Frau M. Piel Facket getr. Kleider. Frau M. Maver eingerahmses Vild. Frau Sperup: 1 Hosenwaist, getr.; Fr. Kastor: 1 Hose, 1 Hut; Frau Piel: 4 Mäntel, 3 woll. Kleider, 12 Waschtl., 3 Schürzen, 6 St. getr. Unterz., 25 Cts. sür Anna Mener, 3 Hüte. Frauenverein der Gem. Hen. P. Kaisers: 2 Comforts, 4 Bettzücher, 2 Kissenbez., 1 P. Serümpse. Bom La Forte Kähverein: 5 P. Strümpse, 3 P. Hinterz., 25 Cts. sürensits, 2 st. Ködee, 10 Schürzen, 2 woll. Kleider, 2 Kragen, 1 Dz. Taschentücher, Kacket Küsse und Candy. Frauenverein in Hun. P. B. Schwanz Gem.: 5 P. Strümpse, 1 Comfort, 1 Cuitt, 3 P. Unterzießer, 3 Knabenwaists, 4 P. Handschube, 5 Stirts, 5 Kleidehen, 5 Schürzen, ein Stüd Calico und Flannel. Bon den Kindern der Rählichel in Hun. P. Jorns Gem.: ein Packet, und zwar:

B. Polenz, E. Bicker, H. K. H. Safer, E. Nienbüser, B.
M. Schwan, F. Desterme
B. Wollermann: 7 Schürzs
für Mina und Johny 1 wol
2 Kragen, 1 Kleid, 2 K. H.
und Harmonium. Kom K
herst, D.: 1 Comf., 3 K.
Schumms Gem.: 11 Kisser
in Ft. Mayne: 1 Comf., 1
hen, 2 Strang Bolle, 1 S
1 S. Schürzenstoff, 4 Lase
Schumes Wenter
H. Raisers Gem., Christ
5.25. Pros. Simon 1.00
5.00. Lebrer Conzelman
4.31. P. Hillers Gem.
4.31. P. Hillers
Hen, Christ
5.25. Brof. Simon 1.00
5.00. Lebrer Conzelman
4.31. P. Hillers
Hen, Christ
5.25. Brof. Simon 1.00
H. Bacthous 2.00, aus 8
hüchs 3.00. Durch Grn
Gundlach, 1.00. Hrn. I
H. Werfelmann, Brazil, K
laß ber sel. Wittwe
Frau Arimpe sen., und C
Joh. Schure 2.00. N.
Krl. El. Lothmann und s
6 Betttücher, 10 Kissenbe Joh. Smure 2.00. M. Frl. El. Lothmann und f 6 Betttücher, 10 Kissenbe meier, P. Seuels Gem., Indianapolis, 8. Mai

Kür arme

Für arme erhielt ber Unterzeichnet Durch P. Grafelmann, i für D. Kigmann \$5.00. Durch P. Dörffler von et Bon F. Klipp 2.00. T. Wintie-Remus, 6.25. Durch P. Deckmann vo von fr. Gem. 7.00. Du Joh.-Gem., 12.85. Di Charfreitagscoll. fr. Geir. Gem., 4.50. Durch St. Naulus-Gem. 4.05. Sharrettagscoll, fr. Gen., 4.50. Durch et. Raulus-Gem. 4.05. St. Kaulus-Gem. 1.46 Gem. 12.75. Durch P. von H. Stuwe 2.00. Summer 11.05. Durch Sumner 11.05. Durch Dornseif, Albendmahlke von fr. Gem. in Hubban P. A. Chlers, Stercoll Bünger, Abendmahlke P. Anforge von fr. Ger zeitscoll., 3.00. Durch 3.33, Gem. bei Dapto Zions-Gem. 3.00. Di lon. 2 Albendmahlkens joo, 2 Abenduckscoll.
P. Schüßler, Coll. fr.
Oftercoll. fr. Gem., 9
von H. Mohding 2.00,
6.00. Durch P. Budac
und Jungfrauenverein
Verein 7.85.

Lowben, Jowa, 1. A.

Für arme Studenter Dank: von Hrn. J. durch Hrn. P. Straf durch Hrn. P. Ph. Sch Hr.); durch Hrn. P. G

Für Stub. A. Müll meinde in Salem, Ma für Stud. Klaufing 1 Bittwe Werner.

Für die neue Se Hrn. Dir. Krauß "von Abdison, Ill., 13.

Durch Grn. Jacob \$89.63 zu unfrer Unf herzlichstem Dank

Bon Berrn Brofei des Herrn Konsuls L Codex Sinaiticus I für die hiesige Colle hierdurch mit herzlich Fort Wayne, Ind

Rev L. Achenbach

Statt, wie bisher Rev. Friedrich W. Rev. G. Voit, Wo E. H. Rolf, 36 Her F. W. Kleinschmi L. Maurer, 12 33d H. Waltke, 1525 I J. C. Zinck, 14 N.

Entered at



Lenhes Schulfinder P. Th. Wichmanns

te: Confirmation&=

nne Bem. \$12,86. Dafota: P. 3. G.

ten \$2.00.

n., Wilson, \$4.75. Stevens Point 1.00. 1.00. P. P. Plaß' (S. \$21.00.) : P. L. Schüg' Gem.

?. A. Rohrlads Gem. unewald 2,00. (S.

er, Cascade, \$1.00.
.90, G. Löber 4.00,
.3.00, F. Lephe 5.00,
n W. Arug in Reeds:
00. Wittine Treichel
P. Ofterhus' Gem.

der PP.: J. Herzer, Roller, Amherst 1.85, . Sievers 38.00, G. f 17.43, J. Strasen womline 2.26, J. W. the 5.83, F. L. Karth .60, J. L. Offerbus W. Hutler f. 2.38, Union 1.64, ... Rossen word for More 2.30, R. Weiemann 14.35, 20, Wolf River 2.30, F. Wesemann 14.35, O, C. Baumann 5.70, Dir. Löber, Schul-

2. S. Restin . 50, beffen mtobler 3.00. J. C. Lon ben Gemm. ber . Breticher, Wausau, Ron ben Gemm. ber ... Breticher, Wansau, 0, I. Schütte 30.50, orpat 10.00, F. Keller inigt. 5.66, St. Joh. r., New London, 5.25,), H. Gret 27.19, Ph. ,25, Lewiston 1.85, F. ,Sigel, 1.20, Hanfen 1.85, P. Kollmorgen, llaß 4.00, G. Gruber, Haben, S. Kathjen 5.00, Kelle H. Kathjen 5.00, Ih. Belle H. Kathjen 5.00, Ih. Belle H. Kathjen 5.00, Ih. Belle O. Krieb. Dobberphul on. Frieb. Dobberphul newald 2.00. Ungen.

: von N. N. 1.75. P. 8 Gem. 7.00. Schul-Frau J. Priklaff 5.00. jerhus von D. Grune-

grauenn, b. Stephans-8.00. P. J. Bittners)t, Lavalle, 12.66. P. emanden 4.05. Durch effen Gem. 3.00. (S.

6. G. Hähnels Schul-Milw., 1.00. R. N., . G. G. Habnels Schul-Milw., 1.00. R. N., Christentehrcollefte in P. G. Seuels Confirm. Jmm. Gem., Milw., rch P. D. W. Lehmann, D. Durch P. H. Restin, \$81.77.) Eißfelbt, Kassirer.

ndianabolis

R. 2 Comf., 1 Betttuch, h., 12 getr. Rleidungsst. m, 6 hühner. St. Bau-ir. Augenstein 1 Knabenir. Augenstein 1 Knaben3 Unterröcke, 6 B. Hoirrümpfe. Frauenverein
1 B. Strümpfe, 6 Bupoggemeier 5 B. Schuhe.
emaschine, Blechgeschirr,
13 Becher, 5 Scheeren,
zelnen: Frau E. OsterComf. Frau E. Dam. Kölling 1 Knabenan3.
u M. Mayer eingerahmzetr.; Fr. Pastor: 1 Pose,
Kleiber, 12 Wascht.; Fr. Pastor: 3 Oute.
18: 2 Comforts, 4 BettJom La Borte Mähverein: iir Anna Meyer, 3 Hitte.
18: 2 Comforts, 4 Betts
30m La Porte Rähverein:
erzieher, 3 fl. Maists, 12
Unterwaists, 2 fl. Röcke,
11 Dz. Tajchentücher,
in Hrn. P. B. Schwans
Quitt, 3 P. Unterzieher,
Stirts, 5 Kleibchen, 5
el. Bon ben Kindern ber
ein Packet, und zwar: el. ein

B. Polenz, L. Nienküfer, H. Konflämmer, E. Melder, M. Kruse, K. Hater, L. Nienküfer, B. Lamp, P. Rugelin, El. Hattendorf, M. Schwan, K. Destermeyer, K. Feth, E. Jorn, E. Würz, B. Wollermann: 7 Schürzen, 1 Kleid, 1 Kragen, 1 woll. Müße; surgen, 1 Kleid, 2 K. Heid, 1 Schürze, 1 P. Strümpse, 2 Kragen, 1 Kleid, 2 K. Hosen, 1 woll. Müße, 1 Unterrock, Uhr und Harmonium. Bom Frauenverein der Gem. zu North Ambersk, O.: 1 Comf., 3 K. Strümpse. Frauenverein von Hrn. P. Groß in Ht. Wanne: 1 Comf., 1 Mäckbenmantel, getr., 2 getr. Kleiden, 2 Strang Wolle, 1 Stück Muslin, 1 S. weißes Kleiderzeug, 1 S. Schürzenstoff, 4 Tastdent., 1 Kappe, 1 Buppe. Bon Frau S. Meyer aus P. Martworths Gem. 1 Tuilt. Durch Hrn. P. Hefte von M. Wanner: 2 K. Schübe, F. Bosse 1 K. getr. Schube und Zeug für Kleidchen, N. N. getragenen Mantel. Bon P. Kaisers Gem., Christbaumcollecte, \$8.92. P. Hiller, dv., 5.25. Frof. Simon 1.00. Frauenverein von P. Sauers Gem. 4.31. P. Hillers Gem. Herstellung eines Rauchbauses. Bom. Uzakhaus 2.00, aus Louis, Faul und Itto Dröges Spatbüchs 3.00. Durch Hrn. Lehrer Schulz, Danfopfer der Frau Gunblach, 1.00. Drn. P. Wambsganß' Conf. Gentfasse 2.00. R. Waschaus 2.00, aus Louis, Faul und Ctto Dröges Spatbüchs 3.00. Durch Hrn. Lehrer Schulz, Danfopfer der Frau Gunblach, 1.00. Drn. P. Wambsganß' Conf. Gentfasse 2.00. R. Werfelman, Brazil, Kinbergottesbiensteal. 9.50. Bom Nachlaß der sel. Wittwe Stroßbed durch Hrn. P. Schäfer 25.00. Frau M. Baul dahier 5.00. Ostercoll. der Gem. Hrn. P. F. W. Müllers 9.55. Wittwe Kupprecht, P. Lehmanns Gem., .50. Frau Timpe sen., und Fr. Kotert, P. Schäfers Gem., je 1.00. Job. Schure 2.00. N. N. sür Haarschneides Evalade 2. Linits, 6 Bettücher, 10 Kissenbez., 4 Handtücher. Bon Joh. Boggemeier, K. Seuels Gem., 4 R. Kinderschuhe.

Indianapolis, 8. Mai 1890.

Für arme Studirende aus Jowa

Für arme Studirende aus Jowa
erhielt ber Unterzeichnete vom 7. Januar dieses Jahres an:
Durch P. Grafelmann, im Klingelbeutel ir. Gemeinde gesunden,
sür D. Kitymann \$5.00. Durch P. Steege für H. Brandt 15.00.
Durch P. Dörfiler von etl. Gliedern fr. Gem. für D. Brandt (?).
Bon F. Klipp 2.00. Durch P. Budach, ges. auf der Hochzeit
Winfie-Memus, 6.25. Durch P. Wehking von fr. Gem. 16.50.
Durch P. Deckmann von ir. Gem. 3.00. Durch P. Diederich
von fr. Gem. 7.00. Durch P. F. Ehlers, Konfirmationseoll. fr.
Joh. Gem., 12.85. Durch P. Eteege für H. Brandt 15.00 und
Charfreitagscoll. fr. Gem. 4.35. Durch P. Jacobs, Ditercoll.
jr. Gem., 4.50. Durch P. Mewer von fr. Joh. Gem. 12.93,
Et. Paulus-Gem. 4.05. Bon meiner Dreieinigkeits-Gem. 12.93,
Et. Paulus-Gem. 1.46. Durch P. Grafelmann von fr. Joh.
Gem. 12.75. Durch P. Brandt von jr. Gem. bei Glarinda 7.81,
von H. Stüwe 2.00. Durch P. Hise von fr. Gem. 5.85. Durch P.
Dornfeif, Abendmahlscoll. fr. Gem., 11.50. Durch P. Daar
von fr. Gem. in Hobard, In. Gem., 11.50. Durch P. Daar
von fr. Gem. in Hobard, In. Gem., 11.50. Durch P. Durch
P. A. Chlers, Ostercoll. fr. Gem. bei Gran, 11.35. Durch
P. A. Chlers, Ostercoll. fr. Gem. bei Gran, 11.35. Durch
P. Ansoge von fr. Gem. 18.00. Durch P. Schug, eine Hoch
Eitscoll., 3.00. Durch P. Hher von fr. Gem. in Dawson Ip.
3.33, Gem. bei Dayton 6.00. Durch P. Schug, eine Hoch
Eitscoll., 3.00. Durch P. Bolfram von der Gem. in Bater
loo, 2 Abendmahlscoll., 7.25, Gem. in Fairbant 7.50. Durch
P. Schüßler, Coll. fr. Jions-Gem., 3.21. Durch P. Muosser
Ostercoll. fr. Gem., 9.10. Durch P. Dörffler für H. Brandt
von H. Mohding 2.00, H. Bolte 5.00, D. Honsbruch 2.00, N. N.
6.00. Durch P. Wudach, Coll. am Stiftungsfeit des Jünglingsund Jungfrauenvereins, 5.00, und nochmals von demjelben
Berein 7.85.
Eowden, Jowa, 1. Mai 1890.

Lowden, Jowa, 1. Mai 1890.

3. S. Brammer, Raffirer.

Für arme Studenten erhielt ber Unterzeichnete mit herzlichem Dank: von Hrn. J. F. Dittmer, Jesserson Co., Mo., \$5.00; burch Hrn. P. Strasen, Watertown, Wis., von N. N. 2.00; burch Hrn. P. Kh. Schmidt, Scymour, Jnd., 10.00 (f. Student H.); burch Hrn. P. Grörich 12.50 (für Student De.).

F. Pieper.

Für Stud. A. Müller erhalten durch P. Albrecht von bessen Gemeinde in Salem, Mo., \$17.90; durch Grn. P. A. v. Schlichten für Stud. Klausing 17.00 vom Frauenverein fr. Gem., 1.00 von Wittive Werner.

Hur die neue Seminarorgel erhielt ich seit Januar duck Hrn. Dir. Krauß "vom Lehrercher in Milwaufee, Wis.," \$66.50, Abdison, Jl., 13. Wai 1890. H. Bartling.

Durch Hrn. Jacob Neu in Springfield, Ill., die Summe von \$89.63 zu unstert Unterstützung erhalten zu haben, bescheinigt mit herzlichstem Dank E. Frese, Pastor, u. Familie.

Bon Gerrn Professor Gregory in Leipzig durch Bermittlung des Herrn Konsuls H. W. Diederich ein Egemplar "Bibliorum Codex Sinaiticus Petropolitanus ed. Const. Tischendorf für die hiesige College-Bibliothef erhalten zu haben, bescheinigt hierdurch mit herzlichem Danke Fort Wayne, Ind., 7. Mai 1890. August Cruss.

Veränderte Adressen:

Rev L. Achenbach,

1625 6th Str. North, Minneapolis, Minn.

©tatt, wie bišher: Rev F. W. Mueller, von jegt an:
Rev. Friedrich W. Mueller, Lanesville, Harrison Co., Ind.
Rev. G. Voit, Worden, Madison Co., Ill.
E. H. Rolf, 36 Hendricks Str., Fort Wayne, Ind.
F. W. Kleinschmit, 18 6th Str., Fond du Lac, Wis.
L. Maurer, 12 33d Str., Detroit, Mich.
H. Waltke, 1525 Destrehan Str., St. Louis, Mo.
J. C. Zinck, 14 N. Main Str., Janesville, Wis.

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo., as second-class matter.



Herausgegeben von der Deutschen Evangeli

46. Jahrgang.

St. Louis

Der Zug nach L in ber Luft.

friedenheit mit

Redigirt von dem Lehrer=Col

Noch ein geheimer Farmer = Orden.

Michigan brei Männer häufige Zusammenkünfte. Einer von ihnen war ein alter Herr Namens F. W. Vertican, der früher Presbyterianerprediger gewesen war, als solcher zulett in Tyre, Sanilac Co., gestan= den, nun aber das Paftoriren aufgegeben hatte und darauf bedacht war, sich anderweitig zu beschäftigen. Der Anbere, ber bis Anfang vorigen Jahres im Dienst einer Eisenbahngesellschaft stand, schrieb sich der bis Anfang vorigen Jahres im J. R. Wadsworth, und seine Freunde kannten ihn als einen Mann, der viel Geld braucht. Der Dritte, ber Jüngste von ben Dreien, führte ben beutschen Namen F. H. Krause, war schon manches und man= cherlei gewesen und gab eine beutsche Zeitung, ben "Herold", heraus. Eins aber war feiner von den Dreien, nämlich Farmer. Wenn bie brei Genoffen bei ihren Zusammenkünften, die vorwiegend in Krauje's Wohnung stattfanden, die Herausgabe einer Sammlung Predigten von "Nev." Vertican betrie= ben hätten, so hätte man sich wohl fragen mögen, was der Gisenbahnbeamte dabei zu verrichten habe. Ober wenn es sich um Gründung einer Gemeinde ge= handelt hätte, so hätte die Mitwirkung des Zeitungs: mannes, der nicht gerade ein Kirchenmann ist, sehr auffallen muffen. Ober wenn man bie Bilbung einer Gefellschaft zum Bau einer schmalspurigen Sisenbahn angestrebt hätte, so hätte wieder der Ex-Pastor fehlen bürfen, der weder viel Geld, noch viel Einfluß, noch piel Kenntnisse im Gisenbahnwesen beisteuern Aber nichts von alledem war es, worüber fonnte. die Drei die Köpfe zusammensteckten, sondern, was sie gemeinsam ausheckten, war — die Gründung eines neuen Farmer=Ordens. Es wurde eine Constitution und ein Ritual für den neuen Geheimbund ausgearbeitet, wobei man schon vorhandene ähnliche Arbei= die ten zu Grunde legte. Dann vertheilte man Aemter, machte Bertican zum Präsidenten, Wadsworth zum Secretar, Rrause zum Kaffirer, setzte bie Gehälter fest, und nun konnte man anfangen, bas Reich zu bauen, aus welchem die Steuern erhoben

werben mußten, wenn es Gehälter geben follte.

war hin und her die Agitation im Gange, wurden

die Werbetrommeln für ben neuen Orben gerührt.

Im Jahre 1885—86 hielten zu Port Huron in freilich leider id sein sollten, in und mancherlet des Farmers n' trieben wird. ein, in der Vers nur so lasse si man ben Rauf theilten, die Sp ganisatoren ber besonderes Ord natürlich von & schien, ebenfall Wochenblatt " fich ebenfalls ur den Interessen aber für Krauf Frühling vorig Orbensstiftern bald darauf ai wählte man F J. R. Wadswi zum Oberschat stattliche Tag= i Constitution; Besserung ber L Die nächste Ni dritten Mittwo^t raumt. Indef Staatsconvent Hauptzügen die schon manches, seine Constituti Die "Consti! of Industry vol halben Dutend ren und neuerei ben, auch in be nommen words Balb ist zunächst zu sa

abgefaßt und e,

mehreren wicht



zegeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Redigirt von dem Lehrer: Collegium des theologifden Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 3. Juni 1890.

Mo. 12.

imer Farmer=Orden.

-86 hielten zu Port Huron in ner häufige Zusammenkünfte. ein alter Herr Namens F. W. Presbyterianerprediger gewesen in Tyre, Sanilac Co., geftan: astoriren aufgegeben hatte und ich anderweitig zu beschäftigen. Unfang vorigen Jahres im ingesellschaft stand, schrieb sich nd seine Freunde kannten ihn viel Geld braucht. Der Dritte, Dreien, führte den beutschen war schon manches und man= lab eine deutsche Zeitung, den Eins aber war keiner von den ner. Wenn die drei Genoffen mften, die vorwiegend in Kraumben, die Herausgabe einer 1 von "Rev." Vertican betrie= man fich wohl fragen mögen, ımte dabei zu verrichten habe. Gründung einer Gemeinde gedie Mitwirfung des Zeitungs= rabe ein Kirchenmann ist, sehr er wenn man die Bildung einer einer schmalspurigen Gisenbahn ätte wieder der Er-Pastor feh-: viel Gelb, noch viel Ginfluß, im Gifenbahnmesen beisteuern von alledem war es, worüber immensteckten, sondern, mas sie , war — die Gründung eines Es wurde eine Constitution ien neuen Geheimbund ausge= hon vorhandene ähnliche Arbei= . Dann vertheilte man die ican zum Präsidenten, Wads= Rrause zum Raffirer, sette bie in konnte man anfangen, das welchem die Steuern erhoben es Gehälter geben follte. Bald Agitation im Gange, wurden

Der Zug nach Vereinsgründungen liegt ja heutzutage in der Luft. Man benutt die vorhandene Unzufriedenheit mit den bestehenden Verhältnissen, die ja freilich leider in mancher Hinsicht nicht sind, wie sie sein follten, indem durch Trufts und Speculationen und mancherlei Praktiken der Markt zu Ungunsten bes Farmers manipulirt, Wucher und Ueberfat ge= trieben wird. Da redet man denn unserm Farmer ein, in der Vereinigung liege das einige, mahre Beil; nur so lasse sich Abhilfe schaffen; besonders musse man den Kaufleuten, welche den Farmer übervortheilten, die Spite bieten. Bald durchzogen die Dr= ganifatoren ben Staat. Später stiftete man auch ein besonderes Ordens-Organ, "The Patrons' Guide", natürlich von Kraufe herausgegeben; feit 1889 er= schien, ebenfalls bei Krause in Port Huron, das Wochenblatt ,, The Western Farm and Home", das sich ebenfalls unter den Farmern seine Leser sucht und den Interessen des Ordens dienstbar ist, besonders aber für Krause's Tasche etwas zu bedeuten hat. Im Frühling vorigen Jahres, früher, als es den drei Ordensstiftern lieb war, wurde ein Staatsconvent, bald barauf auch ein Nationalconvent gehalten; da mählte man F. W. Vertican zum Oberpräsidenten, J. N. Wadsworth zum Oberfecretär, F. H. Kraufe zum Oberschatzmeister, votirte man den Delegaten stattliche Tag= und Meilengelber, veränderte man die Constitution; im Uebrigen geschah sehr wenig, zur Besserung der Lage des Farmers ohngefähr gar nichts. Die nächste Nationalversammlung wurde auf den britten Mittwoch im März 1891 nach Lanfing anberaumt. Indeß hat im Februar 1890 ber zweite Staatsconvent stattgefunden. Das ware in ihren Hauptzügen die bisherige Geschichte des Ordens, die schon manches zu bedenken gibt; sehen wir uns nun seine Constitution und sein Nitual an.

Die "Constitution und Nebengesetze der Patrons of Industry von Nord-Amerika" liegen uns in einem halben Dutend Cremplaren vor, und zwar in älteren und neueren, in englischen und deutschen Ausga= ben, auch in der neuesten Form, wie sie 1889 ange= nommen worden ift. Bon der deutschen Ausgabe ist zunächst zu sagen, daß sie in schauderhaftem Deutsch abgefaßt und erbärmlich gedruckt ift, und daß sie in ür ben neuen Orben gerührt. mehreren wichtigen Bunkten nicht mit ber englischen fprachlichen Fehlern und Druckfehlern ab.

Ausgabe stimmt; sie ist aber im Hauptquartier des Ordens hergestellt, "gedruckt in der Port Huron "Herold" Buch-Druckerei". In der "Einleitung" heikt es:

"Wir, die Bürger, Farmer und Arbeiter von Nord= Amerika, die wir an einen allmächtigen Gott glauben, ber die Quelle aller Kraft und Regierer aller Natio= nen ist und in allen Bereinigungen von Gesellschaf= ten, Staaten und Nationen anerkannt werden foll, thun hiermit mit gebührender Andacht zu Ihm, uns unter folgenden Artikel zusammen vereinigen und versprechen einander feierlich, zur Beförderung der Interessen der Farmer und Arbeiter, sowie zum Besten der Nation, von der wir einen Theil bilden, zusammenzuarbeiten."*)

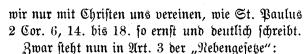
hier haben wir junächst bas Glaubensbekenntniß dieses Ordens. Es ist ein heidnisches Glaubens= bekenntniß, nicht zum dreieinigen Gott, fondern fo gefaßt, daß jeder Heide und Jude und Türke, ber noch nicht die natürliche Gotteserkenntnik verlören ober verleugnet hat, barein einstimmen kann. Nur ein Christ kann da nicht mitthun. Des Christen Glaubensbekenntniß ift:

> "Wir glauben all' an Ginen Gott, Bater, Sohn, Beiligen Beift",

wie wir's in der Kirche singen, wie wir es im Kate= chismus bekennen, wie es von Alters her die ganze Chriftenheit bekennt. Wo ein Chrift seinen Glauben bekennt, da muß er feinen Glauben, den christlichen Glauben bekennen; thut er das nicht, bekennt er den Glauben der Heiden und ungläubigen Juden, so verleugnet er seinen Glauben, da erkennt er den der Seiden als berechtigt an. Gin Chrift, welcher weiß, was er thut, kann sich auch nicht "mit gebührender Andacht zu Ihm", dem Gott nämlich, den sich jeder "Bürger, Farmer und Arbeiter von Nord-Amerika" in seinen Gedanken zurecht machen mag, mit Leuten, von benen nach Art. 4 der Neben= gesetze nur erfordert wird, daß sie "sich eines guten moralischen Charakters erfreuen" und "sich von Berletzung ber bürgerlichen Gefete enthalten", zufam= menthun; in "Andacht zu" Gott follen und wollen

^{*)} Wir brucken die Stellen, um nichts zu andern, mit allen

Uutheraner,



"Reine religiöfe Ceremonien find von der Gefellschaft verlangt. Wenn ein Pastor oder Kirchen-Vorsteher beim Begräbniß anwesend ift, fann ber Präsident, wenn er es municht, darum ersuchen die Reierlichkeit mit einem Gebet zu eröffnen ober zu schließen."

Dazu ist zuvörderst zu bemerken, daß hier das beutsche Exemplar vom englischen abweicht. englischen heißt es nämlich: "No religious ceremonies are enjoined for associational meetings. If a minister or a church member be present, the President may, if he wishes, call upon him to open or close with prayer." Das heißt: "Keine reli= giösen Ceremonien sind für die Gesellschaftsversamm= lungen anbefohlen. Wenn ein Paftor ober ein Kirchenglied zugegen ift, mag der Präsident, wenn er es münscht, benselben auffordern mit Gebet zu er= öffnen oder zu schließen." Hier handelt es sich also gar nicht um Begräbniffe, sondern um Berfamm= lungen der Gesellschaft. Diese Abweichung ift auch in dem Orden selber aufgefallen, und man hat sich um Erklärung berfelben an die Vorsteher gewandt; zur Antwort lügt ber "Patrons' Guide", bas officielle Organ des Ordens, in der Märznummer d. 3.: "Beim Begrähniß' ift in ber Constitution im beutschen hinzugesett, um den Sinn deutlicher zu machen. Es ist kein Unterschied im Sinn." Das ist eine freche Lüge, und der sie verübt hat, muß seine Farmer für entsetlich unwissend halten, daß er ihnen das bieten darf. Artikel 3 handelt nicht von Begräb= niffen, sondern in Artikel 2 ift von Begräbniffen die Rede, und ba fteht Folgendes: "Alle Mitglieder follen sich beim Begräbniß betheiligen, aber ber Berein foll sich als Körper, jeder Begräbniß-Ceremonien enthal= ten. Jedoch fann auf Berlangen ber Unwesenden irgend eine Begräbniß=Ceremonie gehalten werben." Wenn also in ber beutschen Ausgabe in Art. 3 wieber von den Ceremonien bei Begrähnissen die Rede ist, so ist da allerdings ber Sinn ein anderer als in der englischen Ausgabe, schon mehr Unfinn. Nach beiben Ausgaben aber, der deutschen und der englischen, fteht es so, daß unter Umständen der Präsident beten lassen, also ben übrigen Gliedern, die durch ein heid= nisches Glaubensbekenntniß verbunden find, einen Gottesbienft aufhalfen fann.

llebrigens sieht es auch sonst recht heidnisch in die= sem Geheimorden aus. Nach dem Ordensritual wird bei der Einweihung neuer Glieder ein kurzes Lied gefungen, welches mit ben Worten schließt: "Der Simmel segne bich, ist unser Gebet." Im weiteren Fortgang der Einweihungsceremonie wird dann der Candidat zweien Frauenzimmern vorgeführt und von benselben angerebet. Die erste heißt "Minerva", und der Führer, welcher den Candidaten zu ihr ge= leitet, spricht zu ihm:

"Ich werde dich jetzt der Minerva vorstellen, welche eine der größeren Gottheiten der römischen Götter= lehre darstellt. Sie murbe angesehen als die Göttin ber Weisheit, ber Künste und Wissenschaften, ober der denkenden, erfinderischen Fähigkeit."

Die zweite solche Person, vor welche der Neuling geführt wird, trägt ben Namen "Demeter", auch einen Namen einer heidnischen Gögin bes Alter= thums. Wie mag nun ein Chrift, der schon in der Taufe dem Teufel und allem seinem Wesen abge= schworen hat, der Gott inbrünstig dankt, daß er ihn aus der Nacht des Heibenthums schon in seinen Bor-

heidnischen Spielereien, wenn man es noch gelinde auffassen und bezeichnen will, oder mit solcher Auffrischung alter Gögengreuel abgeben? Pfui der Schande! Aber fo ift ber Beift, ben die Gründer bes Orbens ihrer Stiftung eingehaucht haben, ein unchristlicher, heidnischer Geist, der mit der Zeit auch folche Christen erfaßt und beeinflußt, welche sich in einer so gearteten Gesellschaft aufhalten.

Daß wir es hier auch mit einer, zwar nicht burch Sid, doch aber durch Chrenwort verbundenen ge = heimen Gesellschaft zu thun haben, geht aus bem Ritual hervor, wenn es da heißt:

"Man wird nicht verlangen, daß Sie einen Eid oder Betheuerung ablegen; aber Sie sollen auf Ihre Chre als Bürger versprechen, daß sie die Constitution und die Gesethe der untergeordneten, großen und ober= ften Gefellschaften halten, und daß Sie nichts von den Geheimnissen oder dem ungeschriebenen Werk diefer Gesellschaft, sei es in, sei es außer dem Orden, was Sie als folches empfangen haben, offenbar machen wollen. Bersprechen Sie bas also?" (Der Gefragte muß in allen Fällen eine hörbare Antwort geben.) So wird also auch in diesen Vereinen leicht= fertig in die Zukunft hinein versprochen, wovon man nicht wissen kann, ob man es mit gutem Gewissen wird halten können. Das thut kein gewissenhafter Chrift, der weiß, daß Gott von jedem unnügen Wort Rechenschaft forbert; und wer ein solches Versprechen gibt, ber begibt sich bamit in Gefahr, später wiber sein Gewissen zu schweigen und so Sünde zu Sünde zu fügen.

Und was kommt nun bei dem allen an zeitlichen Vortheilen heraus? Wir könnten ja auch barüber im Lichte ber Bergangenheit eine Ansicht aussprechen, den lieben Farmern die Erfahrungen vorhalten, welche man mit andern, ähnlichen Gesellschaften gemacht hat. Aber das ist nicht des "Lutheraners" Aufgabe und Geschäft. Wir sagen vielmehr mit Gottes Wort: "Was hülfe es bem Menschen, wenn er die ganze Welt gewönne und nähme boch Schaben an seiner Eine einzige Sunde wider das Gewissen Seele?" kann in den ewigen Tod stürzen, ein Sündenfall werden, auf den kein Aufstehen folgt. Gin Chrift, ber in Christo JEsu reich gemacht ist an geistlichen Gaben in himmlischen Gütern, dem das Wort gilt: "Ihr feid gekommen zu bem Berge Zion und zu ber Stadt des lebendigen Gottes, zu dem himmlischen Jerufalem, und zu der Menge vieler taufend Engel, und zu der Gemeine der Erftgebornen, die im Sim= mel angeschrieben sind, und zu Gott, dem Richter über alle, und zu den Geiftern der vollkommenen Ge= rechten, und zu bem Mittler bes Neuen Testaments" - ein so reich begnadeter Mensch sollte doch wohl leicht die Versuchung, die ihm durch die Verheißung irdischer Vortheile bereitet wird, überwinden, wenn er bedenkt, wie hoch der Preis ist, den er für dieselben erlegen foll, wenn es gilt, sich in eine folche Gesell= schaft zu begeben, wie wir sie auch in dem Orden der Patrons of Industry fennen gelernt haben.

Das deutsche laudeskirchliche Lutherthum in Amerifa.

(Schluß.)

Wir haben uns überzeugt, daß der Verfasser des im Canadaer Kirchenblatt veröffentlichten Artikels mit der Aufschrift "Gibt es eine wahre sichtbare Kirche auf Erden?" von der lutherischen Kirche, der Kirche fahren in Gnaden herausgeführt hat, sich mit folden des reinen Worts und Sacraments, gar verkehrte unser Gegner anführt

Begriffe hat. Und ba er Lehre, nicht zu schäten we daß er über andere Kird falsche Lehre führen, sehr theilt. Er verfolgt, wie f Auffat sonderlich den 3w firchen zu rechtfertigen. gemeinschaft reicht er benfe derhand und verurtheilt un mit den separirten Luthera

In No. 7, S. 27 des lesen wir Folgendes:

"Unfere lutherische Can ren amerifanifden Rirde bas lutherische Generalcor Rirchen Deutschlands in wollen bleiben in Glauf rifchen Rirden bes alten wollen es nicht mit bene Amerifa angelangt, ibrer febren, jebe Glaubensgen bammen und verfegern. Mutter, wir haben ihr f Kreifen wird mohl faum e auf Biffenschaft Anfpru gifden Berte ber großen t Ja, nicht bloß wir Baftor rer lutherischen Gemein lutherische Landestirche früher nach Rraften verf lichen Worts gespeiset in es verdient und beffer i Amerika nur im Stanbe 20. Ber feiner Mutter mitten in ber Finsterniß bert Mal flüger waren, Hier bezeugt P. Meinhc

cil durchaus in Glauber mit den "lutherischen Kir das heißt, mit ben beut' jest beschaffen sind. Un' ihre Heimathkirche, sobal find, alsbald "verdamme die Missourier. Denn ei wir je werden mit unse brübern zusammengehen sie in ihrer jezigen separ wohl mehr als zweifelha ten uns von ben beutse Indes stellt Meinhold b schiefes Licht, wenn er bi berten wir von benjenige überkommen und bei ut vor allen Dingen ihre und verketzern. Wir hal fragen und prüfen die d sich uns anschließen wi Wir erkennen es bankt Deutschland Christus na den herrscht, daß auch Landeskirchen, felbst in lutherische Katechismus wird. Daran knupfen neuen Ankömmlinge an mus, zeigen ihnen ben 1 fagen ihnen, daß sie bie den, die lutherische Kir firmation Treue gelobt durch sonstige Belehrur tiefer in die Lehre Luth Gelegenheit, z. B. aud auf hin, daß wir mit keine Kirchengemeinsche liche Frrlehre im Schn



es noch gelinde nit folder Auf= Pfui der n die Gründer icht haben, ein it der Zeit auch , welche sich in

war nicht durch rbundenen ge= , geht aus bem

Sie einen Gib sollen auf Ihre die Constitution roken und ober= Sie nichts von hriebenen Werk ißer dem Orden, jaben, offenbar is also?" (Der jörbare Antwort Bereinen leicht= jen, wovon man gutem Gemiffen n gewissenhafter n unnützen Wort lches Versprechen hr, später wider Sünde zu Sünde

Uen an zeitlichen ja auch darüber sicht aussprechen, vorhalten, welche ischaften gemacht raners" Aufgabe nit Gottes Wort: enn er die ganze chaden an jeiner er das Gewissen ein Sündenfall lgt. Ein Christ, ist an geistlichen m das Wort gilt: : Zion und zu der dem himmlischen er tausend Engel, nen, die im Sim= Bott, dem Richter oolltommenen Ge= euen Teftaments" j sollte doch wohl ch die Verheißung iberwinden, wenn ben er für dieselben eine solche Gesell= in dem Orden der nt haben.

A. G.

: Lutherthum in

ß der Verfasser des tlichten Artikels mit hre sichtbare Kirche n Kirche, der Kirche

Begriffe hat. Und da er dieses hohe Gut, die reine Lehre, nicht zu schäten weiß, so ist es kein Wunder, daß er über andere Kirchengemeinschaften, falsche Lehre führen, sehr glimpflich und günstig urtheilt. Er verfolgt, wie schon bemerkt ist, in seinem Auffat sonderlich den Zweck, die deutschen Landes= Im Namen seiner Kirchen= firchen zu rechtfertigen. gemeinschaft reicht er benselben von Neuem die Bruderhand und verurtheilt uns Missourier, weil wir es mit den separirten Lutheranern Deutschlands halten.

In No. 7, S. 27 des genannten Kirchenblattes lesen wir Folgendes:

"Unsere lutherische Canadasunode gehört zu dem größeren amerikanischen Rirchenkörper bes Generalcongils das lutherische Generalconzil steht noch mit ben lutherischen Deutschlands in Glaubensgemeinschaft. wollen bleiben in Glaubensgemeinschaft mit ben luthe= rifchen Rirchen bes alten Baterlands. Wir fonnen und wollen es nicht mit benen halten, die, fobald fie hier in Amerika angelangt, ihrer alten Beimathfirche ben Ruden fehren, jede Glaubensgemeinschaft mit ihr brechen, fie verbammen und verfegern. Sie ift boch unfere geiftliche Mutter, wir haben ihr jo viel zu verbanfen. In unfern Rreifen wird wohl taum ein Paftor fein, ber auch nur etwas auf Wiffenschaft Anspruch machen will und bie theologifchen Werte ber großen beutichen Denfer entbehren mochte. Ja, nicht blog wir Paftoren, sonbern auch die meisten unse-rer lutherischen Gemeindeglieder; ift nicht die deutsche lutherische Landestirche unfere Mutter, bat fie une nicht früher nach Rraften verforgt und mit ber Mild bes gott= lichen Worts gespeiset in Kirche und Schule mehr als wir es verdient und besser als vielleicht alle Kirchen hier in Amerifa nur im Stande waren es zu thun? Spruche 20, 20. Wer seiner Mutter flucht, best Leuchte wird verloschen mitten in ber Finfterniß. Und wenn unfere Rinder hun= bert Mal flüger maren, als bie Mutter.

hier bezeugt P. Meinhold, daß das General Council durchaus in Glaubensgemeinschaft bleiben will mit den "lutherischen Kirchen des alten Vaterlands", das heißt, mit den deutschen Landeskirchen, wie sie jett beschaffen sind. Und er schilt diejenigen, welche ihre Heimathkirche, sobald sie in Amerika angelangt sind, alsbald "verdammen und verketzern". Er meint die Missourier. Denn er schreibt gleich weiter: "Ob wir je werden mit unsern missourischen Glaubens: brüdern zusammengehen können, wenigstens so lange fie in ihrer jetigen separirten Stellung beharren, ift wohl mehr als zweifelhaft." Es ist wahr, wir hal= ten uns von den deutschen Landeskirchen separirt. Indeß stellt Meinhold die missourische Praxis in ein schiefes Licht, wenn er die Sache so darstellt, als forberten wir von benjenigen, die aus Deutschland her= überkommen und bei uns Ginlaß begehren, daß sie vor allen Dingen ihre Heimathsfirche verdammen und verketern. Wir haben eine andere Beife. Wir fragen und prüfen die deutschen Einwanderer, welche sich uns anschließen wollen, nach ihrem Glauben. Wir erkennen es bankbar an, daß auch brüben in Deutschland Christus noch mitten unter seinen Feinben herrscht, daß auch in den entarteten deutschen Landeskirchen, selbst in vielen Theilen der Union, der lutherische Katechismus noch der Jugend eingeprägt Daran knüpfen wir an. Wir erinnern die wird. neuen Ankömmlinge an die Hauptstücke des Katechis= mus, zeigen ihnen den rechten Verstand derselben und sagen ihnen, daß sie hier bei uns eben die Kirche finden, die lutherische Kirche, welcher sie in ihrer Confirmation Treue gelobt haben. In der Predigt und durch sonstige Belehrung führen wir sie bann immer tiefer in die Lehre Luthers ein und weisen freilich bei Gelegenheit, z. B. auch in unsern Zeitschriften, darauf hin, daß wir mit ben beutschen Landeskirchen keine Kirchengemeinschaft halten, weil bort alle mögliche Jrrlehre im Schwange geht. Der Spruch, ben ents, gar verkehrte unfer Gegner anführt, Spr. 20, 20., der Weheruf



über den, der seiner Mutter flucht, welcher in's vierte Gebot gehört, paßt zu den Dingen, von welchen wir hier handeln, wie die Faust auf's Auge. Will man ihn ja in's Geistliche übertragen, so spricht er gerade für unsere Stellung. Denn nur eine solche Kirche, welche ihre Glieder mit der lautern Milch des Evan= geliums speist und tränkt, ist eine rechte geistliche Und das ist es eben, was wir gegen die Mutter. beutschen Landeskirchen haben, daß sie ihren Kindern statt Milch vielfach Gift einschenken, statt Brod und Ei ihnen auch Schlangen und Scorpionen darbieten. Das ift der Grund, weshalb wir uns von ihnen abgewendet haben, daß sie die Kirche der Reformation und den Glauben der Bäter verlassen und verleugnet haben, also ihrerseits der Mutter untreu geworden

Der Artikelschreiber des Canadaer Kirchenblattes spricht den separirten Lutheranern Deutschlands, welche um des Gewissens willen aus der Landes= kirche ausgetreten sind, mit scharfen Worten bas Urtheil:

"Jeber Austritt beruht auf perfonlichem Gutachten, Gigenmächtigkeit und Gigenwillen; ein Chrift foll aber seinen eigenen Willen freuzigen, nicht eigene Wege geben, fondern die Bege, die ber Berr uns gerade führt nach fei= S. 11. nem Willen."

Anderwärts, S. 23, gesteht er zwar zu, daß man aus einer Kirche ausgehen musse, wenn sie zu Babel geworden sei. Aber nach seiner Meinung ist eine Kirche erst dann ein Babel geworden, wenn sie eine "Chriftusverfolgerin" ift, wenn Chriftus in ihr nicht mehr So weit ift es mit den deutschen geduldet wird. Landeskirchen nach seiner Ansicht noch lange nicht ge= Also ist zur Zeit jedweder Austritt aus fommen. einer ber bestehenden beutschen Landeskirchen unter allen Umftänden Sünde, ein Beweis von Hoffart und Eigendunkel. Solches schwere Urtheil muß selbstverständlich auch schwere, gewichtige Gründe haben. Und P. Meinhold versucht es auch mit der Schrift zu begründen. Er führt ein Wort Christi an, welches nach seiner Bibel kurzweg also lautet: "Ich bin nicht gekommen aufzulösen, sondern zu erfüllen." Er fügt hinzu: "Richt auflösen, sondern erfüllen, das ist auch von jeher der Grundsatz der lutherischen Kirche gewesen." Er will mit biesem Spruch beweisen, baß es Unrecht sei, eine bestehende Kirchengemeinschaft aufzulösen, wie ja auch Christus die jüdische Gemein= schaft nicht aufgelöst habe. Da treibt er wiederum mit der Schrift ein grausames Spiel. Christus hat in Wahrheit also gesprochen: "Ihr sollt nicht mähnen, daß ich gekommen bin, das Gesetz oder die Propheten aufzulösen; ich bin nicht gekommen aufzulösen, fon= bern zu erfüllen", Gesetz und Propheten zu erfüllen. Matth. 5, 17. Meinhold streicht einfach die Worte, auf die hier Alles ankommt, "das Gesetz oder die Propheten", und läßt Christum schlechtmeg fagen, daß er gekommen sei, überhaupt nicht aufzulösen, sondern zu erfüllen, daß also alles Auflösen vom liebel sei. Wenn folche Sprünge gelten, bann schließen wir weiter, daß es also auch Sinde sei, des Teufels Reich zu zerstören und aufzulösen. Denn Christus spricht: "Ich bin nicht gekommen aufzulösen, sondern zu ersfüllen." Und wie soll man es sich nun erklären, daß das Canadaer Kirchenblatt solchem faulen Geschwätz, das in Spötterei ausartet, seine Spalten öffnet, und daß im Council sich noch teine Stimme | für "ernste C gegen einen so greulichen Mißbrauch des Wortes Got= tes erhoben hat?

Der Artikelschreiber des Kirchenblattes weist nun freilich auch auf jene Schäden der deutschen Landes: firchen hin, mit welchen wir unverworren bleiben baraus, daß

wollen, aber gröbsten Mißf

> Deutschla Gottes 2 Nun bem boch wir l gibt leich Leuten au ben wir h Thoren, auch ernst Gründen ! Stelle ber

"Man

Mit diesen Zweifel auf t "gläubig" un ihre "wissensc men gemacht theologischen schaft Anspri Nun, wir ken Werke dieser i was dieselber Gründen", t genau erforsc flären sie sel zweifellos ka fagen z. B., Büchern Mo andern Berfa schrieben sei, der Weissagu und aufgesch der Bibel ei leugnen aus Beift eingeg jeher geglauf baß in der Solche neue Professoren ben auf Con versammlun geschieht es, damit reißen auf dem das betrügen an ihren einfälf fältige Chrift Bibel Gottes wie benn S Gott eingege 3, 16. Jed was er als (ist, weil es nommen ist, eingegeben i ist, uns nich Umstand, d eigentliche (christlichen S Gottes Wort ursache, war lich den deut wollen. P. ichen Foriche

schilt auf di urtheilen. Wie dieser gelehrten sel u den Dingen, von welchen wir e Fauft auf's Auge. Will man übertragen, so spricht er gerade

Denn nur eine folche Rirche, nit der lautern Milch des Evan= tränkt, ist eine rechte geistliche ist es eben, was wir gegen die ien haben, daß sie ihren Kindern Bift einschenken, statt Brod und ngen und Scorpionen darbieten. weshalb wir uns von ihnen abß sie die Kirche ber Reformation r Läter verlassen und verleugnet is der Mutter untreu geworden

er des Canadaer Kirchenblattes ten Lutheranern Deutschlands, vissens willen aus der Landes= ind, mit scharfen Worten bas

t beruht auf perfonlichem Gutachten, und Gigenwillen; ein Chrift foll aber llen freuzigen, nicht eigene Wege geben, die ber Berr uns gerabe führt nach fei=

gesteht er zwar zu, daß man aus m muffe, wenn fie zu Babel ge= ich seiner Meinung ist eine Kirche geworden, wenn sie eine "Chriwenn Christus in ihr nicht mehr meit ist es mit den deutschen einer Ansicht noch lange nicht ge= zur Zeit jedweder Austritt aus n deutschen Landeskirchen unter unde, ein Beweis von Hoffart Solches schwere Urtheil muß d schwere, gewichtige Gründe einhold versucht es auch mit der 1. Er führt ein Wort Chrifti an, Bibel kurzweg also lautet: "Ich aufzulösen, sondern zu erfüllen." jt auflösen, sondern erfüllen, das Grundsatz der lutherischen Kirche nit diesem Spruch beweisen, daß ; bestehende Kirchengemeinschaft uch Christus die jüdische Gemein= t habe. Da treibt er wiederum grausames Spiel. Christus hat prochen: "Ihr follt nicht mähnen. n, das Gesetz ober die Propheten nicht gekommen aufzulösen, sonleset und Propheten zu erfüllen. inhold streicht einfach die Worte, lommt, "das Gesetz oder die Prohristum schlechtweg sagen, daß er haupt nicht aufzulösen, sondern o alles Auflösen vom Uebel sei. e gelten, dann schließen wir wei= h Sünde sei, des Teufels Reich ulosen. Denn Chriftus spricht: nmen aufzulösen, sondern zu er= foll man es sich nun erflären, Rirchenblatt solchem faulen Ge= ötterei ausartet, seine Spalten Council sich noch keine Stimme hen Mißbrauch des Wortes Got=

er des Kirchenblattes weist nun Schäben der deutschen Landes=

Rutter flucht, welcher in's vierte wollen, aber er entschulbigt und beschönigt auch die zum "blinden Geseh" machen, S. 19, welche "mit gröbsten Mißstände. Er schreibt S. 7:

> "Man schilt auf die Pastoren jener Kirche — der Kirche Deutschlands - fie halten nicht mehr bie ganze Bibel für Gottes Wort, ihre Rirchen find barum falfche Rirchen. Run bem Ersteren liegt freilich oft Wahrheit zu Grunde, boch wir haben ba wohl einen Unterschied zu machen. Es gibt leichtfinnige Berachter bes Wortes Gottes, folchen Leuten auch nur im geringsten bie Stange zu halten, wurben wir die Letten fein, Die nennt die Bibel Spotter und Thoren, welcher Ende ift die Berbammniß, es gibt aber auch ernfte Chriften, Die aus innern Zweifeln und fritischen Gründen oder wissenschaftlichen Forschungen diese oder jene Stelle ber Bibel nicht für echt ober kanonisch halten."

Mit diesen letten Worten deutet der Verfasser ohne Zweifel auf die deutschen Theologen, welche sich noch "gläubig" und "lutherisch" nennen, und welche durch ihre "wissenschaftlichen Forschungen" sich einen Namen gemacht haben, auf jene großen "Denker", beren theologischen Werke jedem Pastor, der noch auf Wissen= schaft Anspruch machen will, unentbehrlich seien. Nun, wir kennen auch einigermaßen die theologischen Werke dieser großen Forscher und Denker, und missen, was dieselben von der Bibel halten. "Aus fritischen Gründen", das heißt, weil fie den Text der Schrift genau erforscht und verstanden zu haben meinen, er= flären fie fehr viele Stellen ber Bibel, gerabe ber zweifellos kanonischen Schriften, für unecht. Sie fagen 3. B., daß das Meifte, mas wir in den fünf Büchern Mose lesen, nicht von Mose, sondern von andern Berfaffern, die viel später gelebt haben, ge= schrieben sei, daß der Prophet Jesaias nur einen Theil der Weiffagungen, die seinen Namen tragen, geredet und aufgeschrieben habe. Sie sehen überhaupt in der Bibel ein gewöhnliches Menschenmachwerk, sie leugnen ausbrücklich, daß alle Schrift vom Heiligen Geift eingegeben sei, wie dies die Chriftenheit von jeher geglaubt hat, fie bekennen mit großem Lärm, daß in der Bibel viele Irrthümer enthalten feien. Solche neue Weisheit, wie fie zunächst von deutschen Professoren ersonnen ist, wird heutzutage allenthal= ben auf Conferenzen von Pastoren und auch in Laien= versammlungen zum Besten gegeben, und gar felten geschieht es, daß ein Paftor Widerspruch erhebt. Und damit reißen die deutschen Theologen den Grund um, auf dem das ganze Chriftenthum aufgebaut ift, und betrügen an ihrem Theil die einfältigen Christen um ihren einfältigen Kinderglauben. Denn jeder ein= fältige Chrift glaubt und bekennt noch, daß die ganze Bibel Gottes Wort ift, vom Geift Gottes eingegeben, wie denn St. Paulus schreibt: "Alle Schrift, von Gott eingegeben, ift nüte zur Lehre" u. f. m. 2 Tim. 3, 16. Jeder einfältige Christ weiß auch, daß das, was er als Chrift glaubt, beshalb wahr und gewiß ift, weil es aus dem unfehlbaren Wort Gottes ge= nommen ift, daß wenn die Schrift nicht von Gott eingegeben ift, sie auch nicht mehr zur Lehre nüße ift, uns nicht mehr zur Seligfeit unterweift. Dieser Umstand, daß in den deutschen Landeskirchen der eigentliche Grund der christlichen Kirche und der driftlichen Lehre in's Wanken gekommen ift, bak Gottes Wort dort nicht mehr feste steht, ist eine Haupt= ursache, warum wir mit diesen Kirchen und sonder= lich den deutschen Theologen nichts zu schaffen haben wollen. P. Meinhold dagegen hält jene großen deut= ichen Forscher und Denker, welche die Bibel bekritteln, für "ernste Christen" und will von ihnen lernen und schilt auf die, welche ihre Lehre und Weisheit ver= urtheilen.

Wie dieser unfer Vertheidiger der deutschen Schrift= gelehrten selber zur Schrift steht, erkennt man auch lchen wir unverworren bleiben baraus, daß er gegen die eifert, welche Gottes Wort

großem Selbstgefühl in die Welt hinaus ichreien: wir nehmen Gottes Wort an genau, wie es dafteht und lassen alles Forschen und Klügeln und fragen nicht, wie es sich reime", S. 7. Das ift die Mei= nung aller frommen Christen, nicht nur der Missou= rier, daß sie im Glauben und Leben, in Allem, was sie thun und lassen, Gottes Wort zu ihrem Geset, zu ihrer Richtschnur machen, daß fie zu Gottes Wort nichts dazu seten und nichts davon thun und bas, was Gott in feinem Wort fagt, einfältig hinnehmen, ohne zu fragen, wie es sich reime. Und P. Mein= hold schämt sich nicht, solche mahre driftliche Demuth und Frömmigkeit zu bespötteln und damit Gottes Wort felbst zu verspotten. St. Paulus bekennt im Namen aller Gläubigen: "und nehmen gefangen alle Bernunft unter den Gehorsam Chrifti." 2 Cor. 10, 5. P. Meinholds Bekenntniß lautet: "Wenn wir un= fern Berftand daheim laffen könnten bei unferem Glauben, bann ginge es wohl, aber es geht nicht." S. 7. Freilich könnte die Art und Beife, wie er felbst in Glaubenssachen seine Vernunft spielen läkt. allein schon genügen, um alle Verständigen von dem Unvermögen des menschlichen Verstandes zu über= zeugen.

Wir fragen hier wiederum: Wie? Ift bas General Council wirklich gesonnen, diese Auslassungen eines seiner Kirchendiener stillschweigend hinzunehmen und damit zu den seinigen zu machen? Unterschreibt das Council solche leichtfertige Urtheile über die hei= lige Schrift? Gibt das Council an seinem Theil ben großen deutschen Forschern und Denkern, welche die Bibel zerstückeln und befudeln, das Zeugniß, daß sie ernste Christen seien, und heißt sie nach, wie vor, als Glaubensbrüder willkommen? Billigt das Council ben Glaubensfat, welchen die deutschen Theologen zur Zeit mit jo lauter Stimme in die Welt hinein= schreien, daß die alte kirchliche Lehre von der Gin= gebung, b. h. der wörtlichen Eingebung der heiligen Schrift, sich nicht mehr halten lasse, bag bie Bibel viele Frrthümer enthalte? Das wissen wir längft, daß das Council mit den deutschen Landeskirchen in Glaubens: und Kirchengemeinschaft steht. Unfers Wissens hat es sich aber noch nicht ausbrücklich zu der Lehre der neueren Theologen von der heiligen Schrift bekannt. Das Canadaer Kirchenblatt hat nun seine Zustimmung erklärt. Wenn bas General Council jest nicht deutlich Farbe bekennt und sich nicht mit unzweideutigen Worten von diesem grundstürzenden Frrthum lossagt, haben wir ein gutes Recht, wie auch die Pflicht, diesen großen sogenannten lutheri= ichen Kirchenkörper nicht nur des Abfalls von dem lutherischen Bekenntniß, sondern auch des offenen Abfalls von Gottes Wort zu beschuldigen.

Ginen andern Schaden ber beutschen Landesfirchen berührt P. Meinhold S. 11 mit folgenden Worten:

"Aber höre ich fagen, es ftehen Chriftusleugner auf euren Ranzeln, und auch sonst noch viel gottloser Unfug wird in euren Rirchen getrieben, aus folden muß man boch aus: treten, bort ift feine mahre Rirche mehr! Antwort: Freilich haben die beutschen Landesfirchen Mangel, schwere, große Mangel, wer mochte bas beftreiten wollen. werden aber auch von den Gläubigen dort schwer empfun= ben und manches ernfte Gebet fteigt beswegen von ihnen Bum himmel empor. . . . Sollten wir nicht genug vor un= feren eigenen Thuren zu tehren haben? Db man Chriftum mit der That oder mit bem Bort verleugnet, ift vielleicht fein so großer Unterschied. Man kann ganz rechtgläubig predigen, ohne wirklich gläubig zu fein. Wird mohl ein Baftor, ber felber noch nicht in ber Bufe geftanben und felbst Beilung gefunden, wird fold, ein Baftor wohl mehr ausrichten, als jemand, ber offen und ehrlich seine Anficht ausspricht und von Christo als feinem Beiland nichts wissen Er fügt S. 15 noch hinzu:

"Wir können auch feinem Gemeinbegliebe Recht geben, wenn es sich separirt und seine Kirche verläßt, etwa weil ihm durch einen ungläubigen Pastor Gottes Wort verkunbigt wird, ober weil ihm sonst seine Gemeinbe nicht paßt, weil sie zu weltlich etc. Augustana Art. VIII sagt: Die Sacramente sind gleichwohl kräftig, obschon die Pastoren, von denen sie gereicht werden, nicht fromm sind etc."

Das ift allerdings auch ein Grund, weshalb wir mit den deutschen Landesfirchen keine Kirchengemein= schaft pflegen, daß in denfelben offenbare Chriftus: leugner auf den Kanzeln und auch auf den Kathedern fteben, in hohen und niederen Schulen. Die deut= ichen Landeskirchen, auch die sogenannten lutheri= ichen, wie die fächfische, bairische, hannoversche Kirche, find mit Irrlehrern aller Art angefüllt. Die meiften Pastoren führen falsche, unlutherische, schriftwidrige Lehre, 3. B. von der Person Christi, wie von der Er= niedrigung Chrifti, von Kirche und Amt, von ber Rechtfertigung und Bekehrung, indem fie Menschen= werk in die Gnade Gottes einmischen. Die deutschen firchlichen Zeitschriften, die Berichte über Baftoral= conferenzen, die von deutschen Theologen herausgege= benen Predigt= und Erbauungsbücher zeigen das zur Genüge. Das Schlimmfte aber ift freilich dies, baß bort auch solche Pastoren und Professoren geduldet werden, welche frank und frei den Artikel von der Gottheit Chrifti leugnen und bekampfen. P. Mein= hold beklagt auch seinerseits diesen "Mangel", meint jedoch, es sei immerhin noch ein erträglicher Mangel. Diese seine Meinung beweift er auf folgende Beise. Auch rechtgläubige Kirchen könnten nicht behaupten, baß sie lauter gläubige Baftoren hätten. Bastoren aber, welche rechtgläubig predigen, ohne wirklich gläubig zu fein, seien eben so schlimm, als offenbare Christusleugner, welche von Christo, dem Beiland, nichts wiffen wollen und bas offen und ehr= lich bekennen. So komme es auf Gins hinaus, ob fich in einer Kirche heimliche ober offenkundige Chriftus= feinde finden. Das ist wiederum eine haarsträubende Beweisführung, und es ist schwer zu begreifen, daß ein "lutherisches" Rirchenblatt solchen muften Rram seinen driftlichen Lesern vorzuseten magt.

P. Meinhold wirft hier Dinge burch einander, welche wohl aus einander gehalten werden muffen. Gewiß, auch in rechtgläubigen Kirchengemeinschaften finden sich noch Seuchler, auch wohl unter den Bastoren, und diese Seuchler, deren Berg von Chrifto fern ift, find für ihre Person vor Gott in gleicher Schuld und Verdammniß, wie die offenbaren Chriftusleugner. Indeß, wenn fie noch rechtgläubig reben und predigen, wenn fie noch von Chrifto fagen, bem Sohn Gottes, dem Heiland der Welt, so kann burch ihre Predigt noch manche Seele für Chriftum gewonnen und im Glauben erhalten werden. Denn bie Wirkung der Predigt hängt von dem Wort Chrifti ab, nicht von dem Glauben des Predigers. Sierher gehört, was die Augsburgische Confession im 8. Artikel bezeugt: "Die Sacramente sind gleichwohl fräftig, obschon die Priefter, dadurch sie gereicht werden, nicht fromm sind, wie benn Christus selbst anzeigt Matth. 23, 2.: Auf dem Stuhl Most siten die Pha= rifäer u. f. w." Die Pharifäer, diese Erzheuchler, legten dem Volk gleichwohl noch das Gesetz und die Propheten vor. Und weil es eben Beuchler find, und weil man die Heuchler, welche ihren Unglauben verbeden, nicht erkennen noch von den Gläubigen unterscheiden kann, so ist es auch unmöglich, von Heuchlern sich abzusondern, und es ist noch kein separirter Luthe= raner so unfinnig gewesen, daß er sich beshalb von seinem landeskirchlichen Lastor losgesagt hätte, weil derselbe möglicherweise ein Heuchler sein könnte.

Ein ganz anderes Ding ift es, wenn ein Prediger feinen Unglauben offen bekennt und die Leute lehrt, Christus sei nicht Gottes Sohn gewesen, sondern ein gewöhnlicher Mensch, wer seinem Tugendvorbild nach= folge, der komme gewiß in den himmel. Dann ift er ein falscher Lehrer und falscher Prophet und führt burch seine gottlose Lehre die Seelen birect in die Hölle. Und folche Lehrer follen die Chriften meiden und fliehen. Das ift der ausdrückliche Befehl Chrifti und seiner Apostel. Christus spricht: "Sehet euch vor vor den falschen Propheten." Matth. 7, 15. St. Paulus schreibt: "Ich ermahne euch aber, lieben Brüder, daß ihr aufsehet auf die, die da Zertrennung und Aergerniß anrichten, neben der Lehre, die ihr gelernt habt, und weichet von denfelbigen." Rom. 16, 17. Desgleichen: "So Jemand euch Evange= lium predigt anders, benn das wir euch gepredigt haben, der fei verflucht." Gal. 1, 8. St. Johan= nes nennt die Lehrer, die da leugnen, daß JEsus der Christ sei, Gottes Sohn, Lügner, Widerchriften, Abgöttische und warnt seine Kindlein: "Hütet euch vor ben Abgöttern!" 1 Joh. 2, 22. 5, 21. Solchen flaren Worten Gottes entgegen ftellt nun Meinhold ben Sat auf, daß auch in diesem Fall, wie in allen Källen, die Separation oder Kirchentrennung Sünde sei, daß die Christen verpflichtet seien, auch einen ungläubigen Prediger, einen Christusleugner als ihren Paftor und Seelforger anzuerkennen und zu hören, daß die Gläubigen sich damit begnügen müß= ten, in ber Stille Gott zu bitten, einem folchen "Mangel" abzuhelfen. Das ist wirklich ein starkes Stückhen. Wenn bas General Council die Anlei= tung des Canadaer Kirchenblattes befolgt, fo muß es, wenn in seiner Mitte offenbare Christusleugner aufstehen, solche Leute bulben und gewähren laffen. Wie? Läßt sich bas Council so etwas bieten?

Wir könnten noch manche andere anstößige Punkte aus dem in Rede stehenden Artikel des Canadaer Kirchenblattes herausheben. Doch das Gesagte wird genügen, um unsern Christen von dem neumodischen Lutherthum einen Begriff zu geben und sie vor dem Betrug derer zu warnen, welche unter dem Namen "evangelisch = lutherisch" Gottes Wort und Luthers Lehre verfälschen und beschimpfen.*) G. St.

Luther und die Baptisten.

(S d) lu §.)

Nicht ehrlich ist es ferner, daß der Verfasser des Tractats aus der angeführten älteren Schrift nur den Abschnitt citirt, in dem Luther von der Tause redet als von einem äußerlichen Zeichen und einer Losung, die uns absondert 2c., und das verschweigt, was Luther von dem Nuten der Tause redet, daß wir das durch wiedergeboren werden, Vergebung der Sünden

erlangen 2c. Was Luther Taufe redet, z. B. in seinen ! Baptist nicht. Der Verfass feinem Unverftand, die & Taufe bedeutet die Reinigun fleckung der Sünde", Luthe Baptisten gang übereinstimt taufen bedeutet, daß der alte liche Reue und Buße foll er kehrter hat wohl noch Keine der lutherischen Kirche darge Wenn Luther von der Bede so ist das etwas ganz ande schwärmer von der Bedeutu die Sache einfach darlegen. dem Wesen der Taufe, soda der Kraft der Taufe und von Nupens theilhaftig werden. Kraft der Taufe beschreibt er gemäß: wir werben baburch Bergebung der Sünden, n Seligfeit; wir werden mit sprengt und von Sünden ger stum an, der Heilige Geist goffen. Die Stude vom ! der Taufe sind die beiden redet Luther auch von der taufens. Er will bamit fag Taufe auch zugleich dur Taufe, burch das Waffert werde. Welch himmelweiter Bedeutung, von der Luther r welche die Schwärmer lehren bedeute die Abwaschung 1 waschung aber geschehe nich vor ober nach der Taufe. daß das, was die Taufe äußere Form der Taufe ar das Begrabenwerden in di Taufe geschieht, burch bas bedeutet und gezeigt. So das Besprengtwerden mit (maschung ber Gunben beb. Befprengen und Begießen gießung bes Beiligen Geifte das Begießen gezeigt werde

Der dritte Bunft, ben wi Glaube bei ber Taufe. taufen nur Gläubige, und n Getaufte". Im Tractat I lehren: nur wer zum lebei stum gebracht ist und Recher Hoffnung, die in ihm ift, b (S. 18.) Ferner: "Bei je werden will, erkundigen n Glauben habe, und zwar ni glauben, sondern Herzensgl fie dies, was nur der Hen Stande bringen, sagen fie nicht sagen. Sie rechnen fordernissen", die sich bei! muffen; daher sie die Ta ihrer Meinung nicht glaube halten. Der Verfasser bes stimme auch in diesem Bun ben bei der Taufe, mit 1 dafür einen Ausspruch Lut Ratechismus, in welchem nöthig fei, um des Rut theilhaftig zu werden. Da

^{*)} In ber Nummer vom 8. Mai veröffentlicht ber Redacteur bes Canadaer Rirchenblattes, burch eine Baftvralconfereng bagu veranlaßt, eine furze "Ertlärung", in welcher er zugesteht, baß P. Meinhold an manchen Stellen feines Artifels "unvorsichtig" und "migverftandlich" geredet habe. Mit folder lahmen Erflarung ift bie Cache nicht gebeffert. Es ift mahr, ber gange Artifel ift ein großartiger Wirrwarr. Aber in biefem Wirrwarr finden fich boch, wie im Dbigen gezeigt ift, unmigverftanbliche Gage und Auseinandersetzungen, welche durchaus verkehrt und gar ärgerlich find, ja, an's Lafterliche ftreifen. Den Amtsbrudern Meinholds im Council bleibt nur die Bahl zwischen einem Doppelten. Ent= weder fie fagen fich offen los von ben im "Rirchenblatt" veröffent= lichten Jrrthumern und bestimmen auch P. Meinhold zum Wiberruf. Ober fie nehmen, wenn fie fernerhin schweigen, Diese Irrthumer mit auf ihre Schultern und burfen fich nicht beflagen, wenn wir sie und ihre Rirchengemeinschaft auch nach biefer neuesten Rundgebung beurtheilen.



n ein Prediger ie Leute lehrt, n, sondern ein idvorbild nach= I. Dann ift er het und führt! : direct in die hriften meiden Befehl Christi : "Sehet euch Matth. 7, 15. ch aber, lieben a Zertrennung Lehre, die ihr bigen." Röm. euch Evange= euch gepredigt St. Johan= daß JEsus der erchristen, Ab= Hütet euch vor 21. Solchen nun Meinhold I, wie in allen ennung Sünde n, auch einen usleugner als ennen und zu begnügen müß= einem solchen lich ein starkes ncil die Anlei= folgt, so muß Shristusleugner mähren laffen. 3 bieten? istößige Punkte des Canadaer s Gesagte wird n neumodischen ind sie vor dem er dem Namen t und Luthers

ften.

r Berfasser des Schrift nur den der Taufe redet deiner Losung, rschweigt, was et, daß wir dasing der Sünden

tlicht ber Rebacteur

G. St.

toralconferenz bazu er er zugesteht, baß zifels "unvorsichtig" der lahmen Erkläsir, ber ganze Artifel m Wirrwarr sinden ständliche Säge und rt und gar ärgerlich Brüdern Meinholds m Doppelten. Entechlatt" veröffentschold zum Widerschweigen, diese Irrisich nicht beklagen, h nach bieser neuesten

erlangen 2c. Was Luther von der Bedeutung der Taufe rebet, g. B. in seinen Katechismen, versteht ein Baptist nicht. Der Verfasser bes Tractats fagt in feinem Unverstand, die Lutheraner lehrten, "bie Taufe bedeutet die Reinigung der Seele von der Befledung der Sünde", Luther aber erkläre "mit ben Baptisten ganz übereinstimmenb": "Solch Baffer= taufen bedeutet, daß der alte Adam in uns durch täg= liche Reue und Buße soll erfäuft werden" 2c. Ber= kehrter hat wohl noch Keiner die Lehre Luthers und der lutherischen Kirche dargestellt, als dieser Baptist. Wenn Luther von der Bedeutung der Taufe redet, so ist das etwas ganz anderes, als was die Taufsschwärmer von der Bedeutung sagen. Wir wollen die Sache einfach barlegen. Luther redet zuerst von bem Wesen der Taufe, sodann von dem Ruten und ber Kraft ber Taufe und von den Personen, die dieses Nugens theilhaftig werden. Den Nuten und die Kraft der Taufe beschreibt er ganz der heiligen Schrift gemäß: wir werden dadurch wiedergeboren, erlangen Vergebung der Sünden, neues Leben und ewige Seligkeit; wir werben mit bem Blute Chrifti be= fprengt und von Sünden gewaschen, wir ziehen Chriftum an, der Heilige Geift wird über uns ausges goffen. Die Stücke vom Wefen und vom Nuten ber Taufe sind die beiben Hauptstücke. Darnach redet Luther auch von der Bedeutung des Wasser= taufens. Er will damit fagen, daß die Wirkung ber Taufe auch zugleich durch die äußere Form der Taufe, durch das Wassertaufen bedeutet, gezeigt werde. Welch himmelweiter Unterschied zwischen der Bedeutung, von der Luther redet, und der Bedeutung, welche die Schwärmer lehren! Diese fagen, die Taufe bedeute die Abwaschung von Sünden, diese. Abwaschung aber geschehe nicht in der Taufe, sondern vor ober nach der Taufe. Luther aber will sagen, daß das, was die Taufe wirkt, auch durch die äußere Form der Taufe angezeigt werde; so werde das Begrabenwerden in den Tod, welches in der Taufe geschieht, durch das Ginfenken in's Baffer So können wir sagen, daß bedeutet und gezeigt. das Befprengtwerden mit Chrifti Blut und die Abwaschung der Sünden bedeutet werde durch das Befprengen und Begießen mit Baffer, die Ausgießung des Heiligen Geistes in der Taufe auch durch das Begießen gezeigt werde.

Der britte Bunkt, ben wir berühren wollen, ist ber Glaube bei ber Taufe. Die Baptisten fagen, sie taufen nur Gläubige, und nennen sich daher "gläubig Getaufte". Im Tractat lesen wir: "Die Baptisten lehren: nur wer zum lebendigen Glauben an Chriftum gebracht ift und Rechenschaft geben kann von der Hoffnung, die in ihm ift, darf getauft werden." (පි. 18.) Ferner: "Bei jedem, der von uns getauft werden will, erkundigen wir uns forgfältig, Glauben habe, und zwar nicht bloß Kopf- und Mundglauben, sondern Herzensglauben." (S. 13.) fie dies, mas nur der Herzenskundiger vermag, zu Stande bringen, fagen sie nicht und können es auch nicht fagen. Sie rechnen ben Glauben zu ben "Erforberniffen", bie fich bei bem zu Taufenben finben muffen; daher sie die Taufe ber Kinder, die nach ihrer Meinung nicht glauben können, für keine Taufe halten. Der Verfasser bes Tractats sagt nun, Luther ftimme auch in diesem Punkte, betreffend ben Glau-ben bei ber Taufe, mit ben Baptisten, und führt bafür einen Ausspruch Luthers an aus bem Großen Ratechismus, in welchem er fagt, baß ber Glaube nöthig fei, um bes Nutens ber heiligen Taufe theilhaftig zu werden. Da zeigt sich wieder der Bap=



tist in seiner Unehrlichkeit; denn erstlich rebet Luther von etwas ganz Anderem, als wovon ber Baptist rebet, und zweitens verschweigt der Baptist seinen Lefern folgende Worte Luthers in bemfelben Großen Katechismus: "Darnach fagen wir weiter, bag uns nicht die größte Macht daran liegt, ob, der da getauft wird, glaube oder nicht glaube; benn barum wird bie Taufe nicht unrecht; fondern an Gottes Wort und Gebot liegt es alles. Das ist nun wohl ein wenig scharf, stehet aber gar darauf, daß ich gesagt habe, daß die Taufe nichts anderes ist, benn Wasser und Gottes Wort, bei und mit einander; bas ist, wenn bas Wort bei bem Wasser ist, so ist die Taufe recht, obschon der Glaube nicht bazu kommt; benn mein Glaube macht nicht die Taufe, sondern empfähet die Taufe. Nun wird die Taufe davon nicht unrecht, ob sie gleich nicht recht empfangen ober gebraucht wird, als die, wie gesagt, nicht an unsern Glauben, sondern an das Wort gebunden ift. Denn wenn gleich diesen Tag ein Jude mit Schalkheit und bosem Vorsat herzukame und wir ihn mit ganzem Ernst tauften, sollen wir nichtsbestoweniger sagen, baß die Taufe recht mare; benn ba ist bas Wasser fammt Gottes Wort, ob er fie gleich nicht empfähet, wie er foll; gleich als die unwürdig zum Sacrament gehen, das mahre Sacrament empfahen, ob sie gleich nicht glauben. Alfo siehest du, daß der Rottengeister Einrebe nichts tauge. Denn, wie gefagt, wenn gleich die Kinder nicht glaubten, welches doch nicht ift, so wäre boch die Taufe recht, und foll sie niemand wiedertaufen. — Darum sind es je vermessene, tölpische Geister, die also folgern und schließen: wo der Glaube nicht ist, da musse auch die Taufe nicht recht sein." (Großer Katechismus.)

Die Baptiften fagen, fie taufen "auf Glau = ben". Luther hat sich ganz entschieden dagegen erklärt. In der gewaltigen Schrift "Bon ber Wiedertaufe" schreibt er: "Wahr ist's, daß man glauben foll zur Taufe; aber auf den Glauben soll man sich nicht taufen lassen. Es ist gar viel ein ander Ding, den Glauben haben, und sich auf ben Glauben verlassen und also sich brauf taufen lassen. Wer sich auf ben Glauben taufen läßt, ber ift nicht allein ungewiß, sonbern auch ein abgöttischer, verleugneter Christ; benn er bauet und trauet auf bas Seine, nämlich auf eine Gabe, die ihm Gott gesgeben hat, und nicht auf Gottes Wort allein. — Welcher aber getauft wird auf Gottes Wort und Ge= bot, wenn da gleich kein Glaube wäre, bennoch wäre die Taufe recht und gewiß; denn sie geschieht, wie sie Gott geboten hat. Nüte ist sie wohl nicht bem ungläubigen Täufling, um seines Un-glaubens willen; aber barum ist sie nicht unrecht, Nütze ist sie wohl nicht ungewiß oder nichts. Wenn bas alles follte unrecht oder nichts fein, was den Ungläubigen nicht nut ift, so murde nichts recht noch gut bleiben. Denn bas Evangelium ift auch aller Welt zu predigen geboten; ber Ungläubige höret's und ist ihm nichts nüt; sollt's aber darum nicht ein Evangelium oder unrecht Evan= gelium fein? Gott felbst ift bem Gottlofen tein nüt; foll er barum nicht Gott fein? Wenn nun gleich ein alter Mensch sollt getauft werden und spräche: Herr, ich will mich taufen lassen; so fragest du: Glaubest bu benn auch? wie Philippus den Kämmerer, Apost. 8, 37., und wir täglich die Täuflinge fragen; fo wird er mir nicht herfahren und fagen: Ja, ich will wohl Berge verfeten durch meinen Glauben; fondern alfo: Ja, Berr, ich glaube, aber auf folden Glau- men konnen? ben baue ich nicht, er möcht mir zu schwach ober un- theure Mann

Wenn ich auf si ich getauft bin nüt; glaube ic die Taufe ist da auch nicht auf Gottes Wort 1

der es haben w mit ber Zeit m

nis fagt er: "(selbst nicht, o fie pflegen wie daß unserei haben von ihn Kinder zu mir reich. Sold)

wieder taufen

wir, nicht b

jemand fön

In der Aus

115.) Es wäre ne Unehrliche in aber nur noch die Lutheraner gefallen und lein gerathen, Kinde den Gla als der heilige der Baptist nic Mann Gottes daß die Kinder jagt zu Matth hier auf die T felbige die Und in der P phanias sagt 6 fleinen Kindle durch fremder dahin kommen ihnen handelt stus) sie und melreich: benr

Christi selbst 2 Aus diefer ? auch einige At tige Ausführ weg und theilt er die Papiste daß die Kinde taufen, nämlig zufünftigen & Luther mit de können auf die die jungen Kin ben haben" 2c. ersten Worte den Druck he Eindruck hervi

Der Baptis Predigt komm durch Mensche er denn nicht, ja, das Wasse Kinder durch ! gewiß sein; ich will getauft sein auf Gottes Gebot, alle Kinder be

Beweis; dahe

Lesern die dan

Kinder glaube

hkeit; denn erstlich redet Luther derem, als wovon der Baptist verschweigt der Baptist seinen te Luthers in demfelben Großen iach sagen wir weiter, daß uns t daran liegt, ob, ber ba getauft cht glaube; denn darum wird unrecht; sondern an Gottes gt es alles. Das ist nun wohl jet aber gar darauf, daß ich ge= Taufe nichts anderes ist, denn Wort, bei und mit einander; ort bei bem Wasser ist, so ist die der Glaube nicht dazu kommt; macht nicht die Taufe, sondern . Nun wird die Taufe davon gleich nicht recht empfangen ober die, wie gefagt, nicht an unsern ı das Wort gebunden ist. Denn ag ein Jude mit Schalkheit und täme und wir ihn mit ganzem ı wir nichtsbestoweniger sagen, wäre; benn ba ift bas Wasser , ob er sie gleich nicht empfähet, 3 die unwürdig zum Sacrament acrament empfahen, ob sie gleich siehest du, daß der Rottengeister Denn, wie gefagt, wenn gleich ibten, welches boch nicht ist, iufe recht, und foll sie niemand - Darum sind es je vermessene, also folgern und schließen: wo

ba muffe auch die Taufe nicht r Katechismus.) gen, fie taufen "auf Glau = t sich ganz entschieden dagegen ewaltigen Schrift "Von der reibt er: "Wahr ist's, daß man ufe; aber auf den Glauben ufen lassen. Es ist gar viel ein lauben haben, und fich auf den nd also sich drauf taufen lassen. Glauben taufen läßt, ber ift , sondern auch ein abgöttischer, benn er bauet und trauet auf auf eine Gabe, die ihm Gott ge= ht auf Gottes Wort allein. t wird auf Gottes Wort und Gefein Glaube wäre, bennoch wäre gewiß; denn sie geschieht, wie t. Nüge ist sie wohl nicht n Täufling, um seines Un= ber darum ist sie nicht unrecht, Wenn das alles follte unrecht s den Ungläubigen nicht nut ist, t noch gut bleiben. Denn das j aller Welt zu predigen geboten; t's und ist ihm nichts nüt; follt's 1 Evangelium ober unrecht Evan= selbst ist bem Gottlosen kein nüt; Bott fein? Wenn nun gleich ein tauft werden und fpräche: Herr, ı laffen; so fragest du: Glaubest Philippus den Kämmerer, Apost. äglich die Täuflinge fragen; so rfahren und sagen: Ja, ich will durch meinen Glauben; sondern glaube, aber auf folchen Glau= er möcht mir zu schwach oder un= getauft fein auf Gottes Gebot,

ber es haben will von mir, auf solch Gebot wage ich's; mit ber Zeit mag mein Glaube werden, wie er kann. Wenn ich auf sein Gebot getauft bin, so weiß ich, daß ich getauft bin. — Glaube ich, so ist mir die Tause nüt; glaube ich nicht, so ist sie mir nicht nüt. Aber die Tause ist darum nicht unrecht oder ungewiß, stehet auch nicht auf Abenteuer, sondern auf dem gewissen Gottes Wort und Gebot." (26, 282 f.)

In der Auslegung des 1. und 2. Kapitels Johannis sagt er: "Es wissen die heillosen Buben wahrlich
selbst nicht, ob diejenigen auch glauben, so
sie pslegen wiederzutaufen. Wir wissen doch,
daß unsere Kinderlein glauben; denn wir
haben von ihnen ein gewiß Wort Christi: Lasset die
Kinder zu mir kommen, denn solcher ist das himmelreich. Solch Wort haben sie von denen nicht, so sie
wieder tausen; so sind sie auch, gleich als
wir, nicht der Herzen Erkündiger, daß sie
jemand könnten in's Herz sehen." (46,
115.)

Es wäre noch auf vieles, sehr vieles Unrichtige, Unehrliche in dem Tractat hinzuweisen, wir wollen aber nur noch Gins hervorheben. Der Baptist fagt, die Lutheraner seien von Luthers Lehre "gänzlich abgefallen und statt dessen auf allerlei seltsame Fünd= lein gerathen, z. B. — die Taufe erzeuge in dem Kinde den Glauben", was "fowohl dem lieben Luther als ber heiligen Schrift gang zuwider" laufe. Beiß ber Baptist nicht, daß der "liebe Luther", "der theure Mann Gottes", wie er ihn felbst nennt, auch lehrt, daß die Kinder in der Taufe gläubig werden? Luther fagt zu Matth. 18, 10.: "Und siehet der HErr all= hier auf die Taufe und preiset fie, daß durch die= selbige die Kinder gläubig werden." (44, 64.) Und in der Predigt am dritten Sonntag nach Epi= phanias sagt er: "Also sagen wir auch hier, daß die kleinen Kindlein zur Taufe gebracht werden wohl burch fremden Glauben und Werk, aber wenn fie bahin kommen sind und der Priester oder Täufer mit ihnen handelt an Christi Statt, so segnet er (Chri= ftus) fie und gibt ihnen den Glauben und das Sim= melreich: benn des Priesters Wort und That sind Christi selbst Wort und That." (11, 65.)

Aus dieser Predigt führt der Verfasser des Tractats auch einige Abschnitte an, läßt aber Luthers gewal= tige Ausführung, daß Kinder glauben können, weg und theilt nur die Worte Luthers mit, in denen er die Papisten u. a. straft, die nicht dafür halten, daß die Rinder glauben können, und dieselben doch taufen, nämlich auf den Glauben der Kirche oder auf zufünftigen Glauben. Diesen Abschnitt beschließt Luther mit den Worten: "Wo wir nun nicht beffer können auf diese Frage antworten und beweisen, daß bie jungen Kinder felbst glauben und eigenen Glau= ben haben" 2c. Da läßt denn erstlich der Baptist die ersten Worte weg und läßt die andern Worte durch ben Druck hervorheben, um bei seinen Lesern ben Eindruck hervorzurufen, als stehe es schwach um ben Beweis; baher er benn auch, wie schon erwähnt, ben Lesern die darauf folgende Ausführung Luthers, daß Rinder glauben fonnen, vorenthält.

Der Baptist entgegnet, daß der Glaube aus der Predigt komme und daß das Wort der Same sei, das durch Menschen wiedergeboren werden. Aber weiß er denn nicht, daß das Wort auch in der Tause ist, ja, das Wasser zur Tause macht und daß daher die Kinder durch das Wort der Tause zum Glauben kommen können? Und er höre darum, was Luther, "der theure Mann Gottes", darüber sagt: "Wie, wenn alle Kinder bei der Tause nicht allein glauben könns

ten, sondern auch so wohl glaubten, als Johannes in Mutterleibe? Denn wir können ja nicht leugnen, daß eben derselbige Christus bei der Tause und in der Tause ist, ja, er ist der Täuser selbst, der dort in Mutterleib zu Johanne kam; so re det er ja ebensos wohl bei der Tause durch des Priesters Mund, als er dort durch seiner Mutter Mund redet. Weil er denn da ist gegenwärtig, redet und taust selbst, warsum sollte nicht auch der Glaube und Geist durch sein Reden und Tausen sowhl in das Kind kommen, als er dort in Johannem kam? Ist's doch einerlei Redner und Thäter, dort und hie; und zuvoraus, weil er spricht durch Jesaiam: Sein Wort soll nicht leer wiederkommen." (26, 270 f.)

Das können wir doch nicht unerwähnt lassen, daß der Verfasser des Tractats dem "lieben Luther", dem "theuren Mann Gottes", schließlich noch einen Fußtritt gibt. Er erzählt eine Anecdote und macht davon folgende "Anwendung": "Wir Baptisten suchen die "Blumen' aus Luthers Schriften heraus und erbauen uns an den vielen schwen schriftmäßigen Aussprüchen, die wir darin sinden. Wenn jedoch unerleuchtete Nachbeter des erleuchteten großen Mannes an dem "Mist' Gefallen haben, der sich nebenbei in seinen Schriften swischen Wisten Blumen, wischen Unterschied zwischen Mist und Blumen, zwischen Menschenlehre und Gotteslehre hervorzusheben." (S. 27 f.)

Was sagt der Leser zu solcher Bezeichnung der biblischen Wahrheit, die Luther bekannte, also auch der Lehre von der Kraft, der Frucht und dem Nußen der Taufe?

Bur kirdylichen Chronik.

I. America.

3m nördlichen Michigan gibt es mehrere Counties ohne irgend eine Kirche und Tausende von Kindern wachs sen auf, ohne jemals Gottes Wort gehört oder eine Kirche gesehen zu haben.

Presbyterianerfirche. In der Predigt, die Doctor Roberts zur Eröffnung ber kürzlich in Syracuse, N. D., tagenden Allgemeinen Bersammlung biefer Gemeinschaft hielt, beklagte er unter anderem auch, baß unter ben Predigtamtscandidaten, die aufgenommen werden, die Bahl berer zunehme, welche einige ber Fundamental= lehren der Presbyterianerfirche verwerfen, die Lehre von ber göttlichen Eingebung ber heiligen Schrift, die Wunber des HErrn, die Nothwendigkeit der Berföhnung und die ewige Berdammniß berer, die in ihrer Unbuffertig= feit beharren, leugnen. — Seit ber letten Versammlung bis zu gegenwärtiger haben sich 330 Gemeinden aufgelöft und 1100 Gemeinden find ohne Prediger, nicht wegen Mangels an Predigern (benn 1500 Prediger find ohne Gemeinden), sondern hauptfächlich darum, weil fie keinen so hohen Gehalt aufbringen können, wie ihn diese Pre-

Evangelische Gemeinschaft. Die den Bischöfen Escher und Bowman seindliche Partei einer Gemeinde in Chicago suchte bei dem weltlichen Gericht um einen Einshaltsbefehl nach gegen den Prediger V., den Bischof Escher der Gemeinde gesetzt hatte. Richter Horton versweigerte den Einhaltsbefehl und erklärte, daß er sich der Einmischung in die Kirchenangelegenheiten der Evanzgelischen Gemeinschaft enthalten und die ganze Angelegenheit der Generalconferenz der Gemeinschaft überlassen werde. Ein vernünstiger Richter.

Rückftändiger Predigergehalt. Auf einer Methosbiftenconferenz zu Newark bemerkte Rev. Hamilton unter anderem auch Folgendes: "Bom Jahr 1833 bis 1872,

ein Zeitraum von vierzig Jahren, von dem die Berichte vorliegen, blieben 35 Methodistenconferenzen ihren Pre= bigern an Gehalt \$5,450,000 schulbig."

Gine läfterliche Rede hat neulich wieder ein Secten= prediger, Bischof Jonce von der Methodistenkirche, bei einer öffentlichen Feierlichkeit in Chattanooga, Tenn., wobei vornehmlich die dortigen Posten der Grand Army of the Republic betheiligt waren, gehalten. Zum Tert hatte er gewählt die Worte aus Offenb. 14, 13.: "Ihre Werke folgen ihnen nach", und bies Gotteswort, bas ber Beilige Beift von benen, die in bem BErrn fterben, ben im Glauben an Christum entschlafenen seligen Tobten ausspricht, mandte dieser Festredner der Grand Army, die er auch in seiner Rede ausdrücklich anredete, ohne weiteres auf alle diejenigen an, welche im Kriege gefallen und von denen viele, wie jeder weiß, der den Krieg er= lebt hat, ohne Buge in ihren Sünden bahingefahren find. "Manner von Charafter", hieß es in der Predigt, "von erhabenen Antrieben, vom Gefet ber Selbstaufopferung beherrscht, das sind die Leute, welche starke Regierungen bauen, die beste Civilisation schaffen, die, wenn es noth thut, auch zum Besten ihrer Genoffen zu sterben willig find. Bon folden Leuten fagt der HErr JEfus Chriftus: "Ihre Werke folgen ihnen nach"." Alls er zu Ende der Rede die Anheftung der Fahne an das Kreuz Christi schilderte, fannte der fturmische Beifall der zuhörenden Menge keine Grenzen mehr, und Sunderte drängten fich um den Redner, um ihm die Sand zu bruden, anftatt, wie es sich gehört hätte, ob solchem schnöben Mißbrauch bes göttlichen Worts das Rlagelied anzustimmen : "Ach Gott, vom himmel fieh barein!" Aber freilich, zur Religion ber Grand Army paßt eine folche läfterliche

Rämifche Blatter, benen die Nachricht entnommen war, Bischof McGolrid sei für das Bennettgeset, er= flaren jest, die Angabe beruhe auf einem Migverständniß eines Reporters.

II. Ausland.

Mus der bairifden Landesfirde. In der bairi= ichen Rammer ber Reichsrathe beschwerte fich fürzlich Dr. v. Stähelin, Prasident bes bairischen protestan= tischen Consistoriums, über ben zögernden und langsamen Geschäftsgang bes Cultusministeriums in protestantisch= firchlichen Ungelegenheiten, und veranschaulichte feine Beschwerde durch etliche Beispiele. Go hatte eine protestantische Gemeinde große Opfer gebracht, um einen Gottesbienst zu erhalten. Ehe aber biese Leute magen burften, sich zu einem Gottesbienft zu versammeln und auf ihre Koften einen Prediger tommen zu laffen, mußten fie an das Confistorium berichten, und das Consistorium legte die Sache bem Cultusministerium vor. Und nach 11 Jahren ertheilte endlich das katholische Ministerium im Namen des katholischen Königs jenen Protestanten die Genehmigung zu einem Gottesdienst. Un einem anbern Ort hatte eine große protestantische Gemeinde beschlossen, sich in zwei Parochieen zu theilen; aber es verftrichen auch hier wiederum 12 Jahre, bis die bairifche Regierung die Ausführung dieses Beschlusses erlaubte. Das heißt doch die Rirche fnebeln und in Fesseln schlagen! Und die landeskirchlichen Protestanten, ihr oberfter Bischof obenan, haben es ganz vergeffen, daß ber König in diesen Dingen, wenn es fich um Gott und Gottesbienft handelt, nichts zu sagen, weder etwas zu erlauben noch etwas zu verbieten hat, und geben ohne Bemiffensscrupel bem Raifer, mas Gottes ift.

Berfall ber beutichen Sitten. Auf ben Berliner Bühnen, und gerade auch im Residenztheater, ist mit allerhöchster Genehmigung ein Stud "Die Marquife" aufgeführt worden, welches das Parifer Publikum wegen feiner Unsittlichkeit entschieden abgelehnt hat.

Babft und Raifer in Afrifa. Das beutsche Reich hat bekanntlich in letter Zeit ein großes Ländergebiet in Ufrika unter seine Schutherrschaft genommen. Um nun

ben vielen heidnischen Negerstämmen jener neu erschlosse= nen Provinzen "ben Segen bes Christenthums" zuzu= wenden, hat die deutsche Reichsregierung fürzlich ben römischen Pabst bringlich ersucht, zahlreiche Missionare nach Oftafrifa zu entfenden, und benfelben alle mögliche Unterstützung und Begünstigung zugesagt. Darauf hat ber Pabst unter bem 20. April b. J. ein längeres Schrei= ben an den Erzbischof von Röln gerichtet, mit ber Aufforberung, unter ber beutschen fatholischen Geiftlichkeit Männer zu werben, "welche von Gott berufen find, unter jene unglücklichen Stämme Ufrita's bas Licht bes Evan= geliums zu tragen". So gibt also bas vielgerühmte "protestantische beutsche Kaiferthum" sich alle mögliche Mühe, in den neuen deutschen Colonieen von vornherein das Regiment des Antichrifts zu befestigen und die heid= nische Finfterniß durch die pabstische Finfterniß zu verbrängen.

Die pabftifche und die evangelifche Rirche in Breufen. Darüber berichtet ber "B. a. G." Folgendes: "In der Sigung des preußischen Abgeordnetenhauses vom 18. April brachte Windthorst eine Reihe von Bunschen, die katholische Kirche betreffend, zum Borschein. Der preußische Cultusminister v. Gogler antwortete ihm barauf unter anderm auch Folgendes: ,Der Zustand, ben ich meinem Ministerium gegeben habe, ist ein berartiger, baß specifisch tatholisch = firchliche Sachen unter Bingu= ziehung eines fatholischen Beamten bearbeitet werden. Richts geschieht in diefer Beziehung feit einer Reihe von Jahren, ohne daß ein fatholischer Rath hinzugezogen wurde, weil ich geglaubt habe, dies murde zur Be= ruhigung der Gemuther beitragen. Aber ich habe von folder Beruhigung heute nichts gespurt. Auf bem Gebiete ber Schule und felbst ber Universitäten geschieht nichts, ohne daß ein fatholischer Rath sein Botum abge= geben hatte.' Und wie außerte fich ber Cultusminifter in Beziehung auf die Art und Weise, wie er sich der evan= gelischen Rirche gegenüber verhalt? Er fagte: ,Es gibt im Cultusministerium auch feine Bertretung ber evan= gelischen Rirche. (Wiberspruch und Lachen im Zentrum.) So nennen Sie mir doch einen Rath, der in seiner Stel= lung als Bertreter ber evangelischen Kirche mare. 3ch habe Rathe, welche evangelische Angelegenheiten be= arbeiten. Gin jeder folgt der Richtschnur, die ich gebe, und wenn er meint, eine Magregel mit feinem evan= gelischen Gemissen nicht vereinigen zu können, fo muß er geben.' Dann fagte er weiter: ,Es ift ber katholischen Kirche immer besser gegangen als der evan= gelischen. Das liegt in ber Sache. Ich scheue mich zehnmal mehr, eine Berfügung jener, als dieser gegenüber zu erlaffen."

Grtlarung der Deutiden Cvangelijd = Lutherifden Conferenz in Teras.

Die unterzeichneten Glieder der Deutschen Evangelisch= Lutherischen Conferenz in Texas bringen hiermit zur Renntniß, daß sie in der neunten Sitzung der in der Salems-Rirche bei Brenham verfammelten Erften Deut= schen Evangelisch=Lutherischen Synode in Texas nach= stehendes Entlassungsgesuch eingereicht haben:

Salem, den 29. April 1890.

Un die Erste Deutsche Evangelisch=Lutherische Synode in Teras, zur Zeit tagend in det Salems=Rirche bei Brenham.

Da wir die Ueberzeugung haben, daß der fünftige Be= stand ber Synobe auf ber Grundlage bes lutherischen Bekenntnisses nur durch die sofortige Ausführung der im vorigen Jahre vom Ministerium mit großer Majorität angenommenen Resolutionen, welche auch die gegenwär= tige Synodalversammlung bereits gutgeheißen und auß= zuführen beschlossen hatte, heute aber in Folge ihrer öfte= ren Wiedererwägung in weitere Ferne geschoben hat, ein ten, welche in wichtigen Artite

gebeihlicher und lebensfraf uns genöthigt, die Ehrwür volle Entlaffung aus ihren Achtung

> W. Summel, 5. Sied, F. 2

Die Synobe befchloß, 1 zu gewähren.

Hierauf constituirten n Rirchenkörper unter dem N Lutherische Conferenz in I Bekenntnik an :

§ 1. Diefe Conferenz be Büchern ber heiligen Schri ments, als ber einzig unfe bens, der Lehre und des L

§ 2. Diefer Körper bete lichen Bekenntnissen ber wie folche im Concordien als ber richtigen Darftelli bes driftlichen Glaubens allgemeinen Glaubensbete Augsburgische Confession Schmalfalbischen Artifel; chismus; e) die Concord

§ 3. Alle Fragen, die die Berwaltung ber Sac dem Worte Gottes und werden.

Wir beschloffen weiter, fereng ber fein foll, bie in nannten Resolutionen fofc

Diefelben lauten bem C

I. Das Ministerium i der Anschluß unferer Syni lutherischen Rirchenkörper weder das Generalconcil, Rropp, noch die Bilgertönnen uns die Baftoren zur Einführung und Halt wie zur Abwehr von Ar lutherischer Kirchenkörper

II. Daher wird der P auftragt, seine Reise zur (anzuwenden, um bei den und Ohio Erkundigungen unfere Bedürfniffe bieten verlangen für den Fall 1 bas Refultat biefer Erfi Synodalversammlung vor

Da die Ausführung di des Prafes E. Suber verh Ausführung der zweiten I Synobalversammlung in

> 28. Summel, S. Sied, F.

> > 92 a

Gott, beffen Rath mui fallen, einen Arbeiter aus Diener aus dem Streite ?

Paftor Wi

Derfelbe murbe am 11. Provinz Westphalen, Kön er noch ein Elementarschü bem Berlangen, seinem &

^{*)} Anmertung ber Rebac fouri = Sunobe verlanat von liche Berbindung mit ihr tret gur reinen lutherischen Lebre Begenfat zu benienigen luth



r neu erschlosse= mthums" zuzu= ng fürzlich den iche Missionare en alle mögliche Darauf hat längeres Schrei= t, mit der Auf= hen Geistlichkeit ufen find, unter Licht des Evan= 18 vielgerühmte th alle mögliche von vornherein en und die heid= nsterniß zu ver= ଔ. St.

iche Rirche in

S." Folgendes:

zeordnetenhauses Reihe von Wün=

zum Borschein.

r antwortete ihm

Der Zustand, den

ft ein berartiger, en unter Hinzu= arbeitet werden. einer Reihe von ith hinzugezogen würde zur Be= ber ich habe von Auf bem Ge= rsitäten geschieht ein Votum abge= er Cultusminister e er sich der evan= r fagte: ,Es gibt retung der evan= jen im Zentrum.) er in seiner Stel= irche wäre. 3¢ gelegenheiten be= nur, die ich gebe, iit seinem evan= m zu können, fo iter: "Es ist ber gen als der evan= 2. Ich scheue mich er, als biefer

ijch = Lutherijchen

fchen Evangelisch=

ngen hiermit zur itung ber in ber elten Erften Deut= e in Texas nach= : haben :

29. April 1890.

lutherische Synobe Salems=Rirche bei

ıß der künftige Be=

ze bes lutherischen Ausführung der im großer Majorität auch die gegenwär= tgeheißen und aus= in Folge ihrer öfte=

gebeihlicher und lebensfräftiger fein tann, fo feben wir uns genöthigt, die Chrwürdige Synode um unsere ehren= volle Entlaffung aus ihrem Berbande zu erfuchen.

Achtungsvoll übergeben

D. Summel, F. Grüber, F. Jeffe, S. Sied, F. Weißtopff, A. Bengel.

Die Synode beschloß, uns die ehrenvolle Entlassung zu gewähren.

Hierauf constituirten wir uns zu einem besonderen Rirchenkörper unter bem Namen : "Deutsche Evangelisch= Lutherische Conferenz in Texas" und nahmen folgendes Bekenntniß an:

§ 1. Diese Conferenz bekennt sich zu allen kanonischen Büchern der heiligen Schrift des Alten und Neuen Testa= ments, als ber einzig unfehlbaren Richtschnur bes Glaubens, ber Lehre und bes Lebens.

§ 2. Dieser Körper bekennt sich beshalb auch zu fämmt= lichen Bekenntnissen ber evangelisch-lutherischen Kirche, wie folche im Concordienbuch von 1580 enthalten find, als ber richtigen Darstellung ber chriftlichen Lehre und des chriftlichen Glaubens, als da find: a) die drei allgemeinen Glaubensbekenntniffe; b) die ungeanderte Augsburgische Confession und beren Apologie; c) die Schmalkalbischen Artifel ; d) ber große und fleine Katechismus; e) die Concordienformel.

§ 3. Alle Fragen, Die den Glauben der Kirche und die Berwaltung der Sacramente betreffen, follen nach bem Worte Gottes und Diefem Bekenntniß entschieden werben.

Wir beschloffen weiter, daß der nächste Zweck der Conferenz ber fein soll, die in unferm Entlassungsgesuch ge= nannten Resolutionen sofort auszuführen.

Dieselben lauten bem Sinne nach :

I. Das Ministerium ift zu ber Ginsicht gelangt, baß ber Anschluß unserer Synode an einen anderen, größeren lutherischen Rirchenkörper munichenswerth mare. Denn weder das Generalconcil, noch das Prediger=Seminar in Kropp, noch die Pilger-Missionsanstalt zu Chrischona können uns die Paftoren und Lehrer geben, welche wir zur Ginführung und Haltung von Gemeindeschulen, fo= wie zur Abwehr von Angriffen und Gingriffen nicht= lutherischer Kirchenkörper nöthig haben.

II. Daher wird der Brafident, Baftor E. Suber, beauftragt, seine Reise zur Concilsversammlung auch bazu anzuwenden, um bei den Synoden von Missouri, Jowa und Ohio Erfundigungen einzuziehen, mas fie uns für unfere Bedürfniffe bieten können und mas fie von uns verlangen für ben Fall unferes Anschlusses,*) — und bas Resultat biefer Erkundigungen ber nächstjährigen Synodalversammlung vorzulegen.

Da die Ausführung dieses Auftrages durch den Tod bes Prafes E. Huber verhindert wurde, brachten wir die Ausführung der zweiten Resolution bei der diesjährigen Synodalversammlung in Anregung.

28. Summel, F. Grüber, F. Jeffe, S. Sied, F. Beißtopff, A. Bengel.

Nachruf.

Gott, beffen Rath wunderbar ift, hat es wieder ge= fallen, einen Arbeiter aus feiner Ernte zu holen, einen Diener aus dem Streite zur Ruhe einzuführen, nämlich

Baftor Wilhelm Bombof.

Derfelbe murbe am 11. April 1837 zu Beidenhaufen, Provinz Westphalen, Königreich Preußen, geboren. er noch ein Elementarschüler war, trug er sich schon mit bem Berlangen, seinem Seilande einmal als Miffionar

^{*)} Anmerkung der Redaction des "Lutheraner": Die Dif: fouri : Synode verlangt von allen, welche in glaubensbruber: liche Berbindung mit ihr treten wollen, bag fie in allen Studen gur reinen lutherischen Lehre fich bekennen, und zwar auch im in Folge ihrer öfte- Gegensatz zu benjenigen lutherisch fich nennenden Gemeinschaf-geschoben hat, ein ten, welche in wichtigen Artiteln die lutherische Lehre fälschen.



Dies Verlangen wurde aber bei ihm nicht zu bienen. sobald Erfüllung; benn erft mit feinem 21ften Lebens= jahre konnte er nach Barmen gehen, um fich zum Mif- in feiner Maffionsbienste vorbereiten zu laffen. Aber auch bafelbft wollen, was er vollendete er feine Studien nicht, fondern nach erlangter Ginwilligung seiner Eltern ging er von Barmen mit einem Empfehlungsschreiben bes Inspectors nach Chrischona, und vollendete bort seine Studien. Nach be= ftandenem Examen wurde er von dort als Miffionar nach America, Davenport, Jowa, gefandt. Obwohl auf unionistischen Lehranstalten vorbereitet, wurde er boch hier in America endlich in die rechtgläubige lutherische Kirche Im Jahre 1870, zur Zeit ber Sitzung bes geführt. Westlichen Diftricts ber Missouri=Synobe, ließ er fich zu Abdison, Ju., colloquiren und schloß sich bann berselben gliedlich an.

Daß Gott auch zu des Entschlafenen Arbeit seinen Segen gegeben hat, bafür find sonderlich in Minnesota viele von ihm gesammelte, und heute zum Theil große, Gemeinden Zeugen. Ein sonderlicher Zeuge seiner seelforgerlichen Liebe und Treue ift die rechtgläubige luthe= rische Gemeinde zu Davenport.

Des Entschlafenen lettes Arbeitsfeld war die Johan-nes- und Gnaden-Gemeinde in Goodhue County, Minn., aus deren Mitte Gott benselben durch einen sanften, und, wie wir fröhlich hoffen burfen, feligen Tob heim= geholt hat. Seine letten Worte, die er noch bei guter Besinnung gesprochen hat, waren diese: Für mich wird es nun Abend, daß ich nicht mehr arbeiten kann. Aber was ich bis jest gepredigt habe, das ist die Wahrheit zur Seelenseligkeit und darauf will ich auch selber sterben.

Der Entschlafene hat seinem Heilande $25\frac{1}{2}$ Jahre im Er hat eine tiefbetrübte Wittme Predigtamt gedient. und 6 Kinder hinterlaffen. Seine ganze irdische Ballfahrt war 51 Jahre 11 Monate 26 Tage.

Gott beweise sich auch dieser Wittwe und Waisen als ber rechte Bater um Chrifti, seines Sohnes, willen.

Wm. Lange.

Die Lehre von der heiligen Dreieinigkeit.

Wir glauben nur an einen einigen Gott und bekennen boch, berfelbige einige Gott fei Gott Bater, Gott Sohn und Gott Beiliger Geift. Richt wie die Reger genarrt haben, als sollten solche brei Namen nur eine einige Ber= son beuten, so ber Zeit nach anders und aber anders sich offenbart habe. Denn ber Bater fann je nicht ber Sohn sein, noch der Sohn der Heilige Geist, und dennoch ist nur ein einiger Gott. Solches, ob wir's nicht verstehen, so sollen wir's doch glauben. Denn so es Klügeln hier galte, wollte ich's auch fehr wohl konnen und bag benn fein Türke noch Jude. Aber ich danke meinem Gott, ber mir die Inade gethan hat, daß ich von folchem Artikel nicht disputire, ob er mahr fei und fich reime; fondern weil ich sehe, daß er in der Schrift so eigentlich gefaßt und gegründet ist, so glaube ich Gott mehr, benn meinen eigenen Gedanken und Vernunft, und laffe mich's gar nichts fummern, wie es fonne mahr fein, bag nur ein einiges Wesen und boch brei unterschiedliche Personen in folchem einigen Befen find, Gott Bater, Gott Sohn und Gott Beiliger Geift. Denn es gilt hier nicht Disputirens, ob es mahr sei; sondern es gilt deß, ob solches in Gottes Wort gegründet sei. Ift's Gottes Wort, so zweifele gar nichts bran, er wird nicht lügen. Weil nun Gottes Wort flar und lauter dasteht, und folcher Artikel von den hei= ligen Bätern so ritterlich erstritten ist, so bleibe dabei und disputire nur nicht viel, wie Bater, Sohn und Heiliger Geist können Gin Gott sein. Kannst du doch, armer Mensch, wenn du gleich aller Weltweisen Runft zu Gulfe nimmst, nicht wissen, wie es zugeht, daß beine Augen über zehen Meilen Weges einen hohen Berg sehen; item, wenn du schläfst, wie es zugehe, daß du dem Leibe nach tobt bift, und boch lebest? So nun wir bas geringste

große Thorheif Gedanken hina

Am 12. Ma Pastor Joha Jowa, im Alte

Am Sonntag Dantworth ei ("Dankworths") und bei gahlreid meinden von beni waren die Pastore

aren vie +--, Eraurige, aber ——ioniß. E fes Ereigniß. eines Jeben, ber lebendig bas vorf Aber auch Fi daß ber DErr bie wieder Alles woh ber Ginführung Feste gekommen Freude und mit aud bei uns bie war, mit ihren 2 bei uns wohl gei Jerujalem. Bj.

herzigfeit und Cohre und Dant. Detroit, be Abreffe: Rev.

Schmidt, beri am Sonntag R Affisten; ber Pas

Im Auftrag

Adresse: Rev. Im Auftrag & Rogate Berr P. Dreieinigfeit8:0 beten Bethlehem den Beignig. Adresse: Rev.

Am Sonntag Colfag Coun Gottes. Keiture

lijd).

Während ber 9 Eintag&conferen

von Miffouri, O diefes Jahres, in Pastor D. K. C 21 ften Berjamml

Delegaten, we ten Ortogemeint Synobe anerkan feitens biefer Or Sandbuch", 3. A

Alle, welche n haben, oder derse ersucht, das Bes (Rev. H. C. S zusenden.

Die Bertheilu Ding von uns felbst nicht konnen wiffen, ist es nicht eine ber Synobe.

angen wurde aber bei ihm nicht r erst mit seinem 21sten Lebens= armen gehen, um sich zum Mis= zu lassen. Aber auch daselbst dien nicht, sondern nach erlang= Eltern ging er von Barmen mit eiben des Inspectors nach Chris dort seine Studien. Nach bebe er von bort als Missionar nach owa, gesandt. Obwohl auf unio= vorbereitet, wurde er boch hier vie rechtgläubige lutherische Kirche 1870, zur Zeit ber Sitzung bes : Missouri=Synobe, ließ er sich zu ren und schloß sich bann berselben

des Entschlafenen Arbeit seinen für sind sonderlich in Minnesota lte, und heute zum Theil große, Fin sonderlicher Zeuge seiner seel= Treue ist die rechtgläubige luthe= venport.

ettes Arbeitsfeld war die Johan= einde in Goodhue County, Minn., t benselben burch einen sanften, hoffen dürfen, seligen Tod heim= ten Worte, die er noch bei guter hat, waren diese: Für mich wird nicht mehr arbeiten fann. Aber igt habe, das ift die Wahrheit zur auf will ich auch selber sterben.

t seinem Heilande 25½ Jahre im Er hat eine tiefbetrübte Wittme Jen. Seine ganze irbische Wall= Monate 26 Tage.

ch dieser Wittwe und Waisen als rifti, seines Sohnes, willen.

28m. Lange.

der heiligen Dreieinigkeit.

einen einigen Gott und bekennen Gott fei Gott Bater, Gott Cohn ft. Nicht wie die Keper genarrt e drei Namen nur eine einige Ber= : nach anders und aber anders sich ber Bater fann je nicht ber Sohn er Heilige Geist, und dennoch ist Solches, ob wir's nicht verstehen, auben. Denn so es Klügeln hier h sehr wohl können und baß denn Aber ich bante meinem Gott, ber hat, daß ich von solchem Artikel wahr sei und sich reime; sondern in der Schrift so eigentlich gefaßt laube ich Gott mehr, benn meinen Vernunft, und lasse mich's gar s könne wahr sein, daß nur ein drei unterschiedliche Personen in jind, Gott Bater, Gott Sohn und enn es gilt hier nicht Disputirens, n es gilt beß, ob solches in Gottes st's Gottes Wort, so zweifele gar cht lügen. Weil nun Gottes Wort , und solcher Artikel von den hei= ch erstritten ist, so bleibe dabei und l, wie Bater, Sohn und Heiliger tt sein. Kannst du doch, armer g aller Weltweisen Kunst zu Hülfe wie es zugeht, baß beine Augen es einen hohen Berg sehen; item, es zugehe, daß du dem Leibe nach best? So nun wir das geringste cht konnen wiffen, ift es nicht eine ber Synobe.

große Thorheit und Vermessenheit, daß wir mit unsern Gebanken hinauf flettern und mit unferer Bernunft Gott in seiner Majestät eigentlich fassen und ausspeculiren (Luther, XIII, 674 f.) wollen, mas er fei?

Todesnachricht.

Um 12. Mai entschlief im Glauben an feinen Seiland Pastor Johann Eduard Wiegner zu St. Ansgar, Jowa, im Alter von 45 Jahren und 6 Tagen.

Theo. Wolfram.

Amtseinführungen.

Am Sonntag Egaubi, ben 18. Mai, wurde Berr P. August Dankworth erhaltenem Auftrag gemäß in der hiesigen St. Petri ("Dankworths")=Kirche vor der andächtig versammelten Gemeinde und bei gablreicher Betheiligung ber hiefigen miffourischen Ge= meinben von bem Unterzeichneten feierlich eingeführt. Affistenten waren die Pastoren Smukal, Hahn, Rupprecht, Schat und Kionka.

Traurige, aber auch freudige Erinnerungen tnupfen fich an die= ses Creigniß. Ein Zug der Wehmuth geht gewiß durch das Herz eines Jeben, ber die Geschichte bieser Gemeinde tennt und ber sich lebendig das vorstellt, was in dieser Gemeinde schon vorgekommen ift. Aber aud, Freude muß fid, bei uns regen, wenn wir bebenten, daß der BErr biefe Gemeinde uns nun wieder zugeführt und nun wieder Alles wohl gemacht hat. Die geräumige Kirche fonnte bei ber Ginführung die Buhörer bei weitem nicht alle faffen, die jum Feste gekommen waren, und gewiß war eines Jeden Herz mit Freude und mit Dank gegen Gott erfüllt. Denn der HErr hat auch bei uns bie Erbe, die beweget und zerriffen und zerschellet war, mit ihren Bruchen geheilet. Pf. 60, 4. Der BErr hat auch bei uns wohl gethan an Zion und wieder gebauet die Mauern zu Berufalem. Bf. 50, 20. Er allein hat es nach feiner Barm= herzigkeit und Gnade gethan. Ihm fei bafur Lob, Preis und Chre und Dant.

Detroit, ben 19. Mai 1890. 3. A. Sügli. Abresse: Rev. A. Dankworth,
215 Pierce Str., Detroit, Mich.

Im Auftrag bes herrn Prafes Wunder wurde herr P. S. Schmibt, berufen von ben Gemeinden in Lena und Richland, am Sonntag Rogate am erstgenannten Orte von mir, unter Affistenz ber Baftoren Q. G. und R. Schmidt, eingeführt.

C. Steege.

Abresse: Rev. H. Schmidt, Lena, Stephenson Co., Ill.

Im Auftrag bes Grn. Prafes Sprengeler wurde am Sonntag Rogate Gerr P. G. T. Felten als Gulfsprediger ber hiefigen Dreieinigfeits-Gemeinbe und zugleich als Baftor ber neugegrunteten Bethlehem&: Gemeinde eingeführt von Fr. Bolbrech t. dbresse: Rev. H. T. Felten,
1224 Alabama Str., Sheboygan, Wis.

Kircheinweihung.

Am Sonntag Exaudi weihte bie Immanuel8= Gemeinde in Colfag County, Rebr., ihr neuerbautes Rirchlein bem Dienste Gottes. Festprediger: P. S. Miegler und P. S. Fischer (eng-2B. Baber.

Conferenz-Anzeige.

Bahrend ber Monate Juli und August werden bie St. Louifer Eintagsconferenzen ausfallen.

Die Allgemeine Synobe

von Miffouri, Dhio u. a. St. tritt am Mittwoch, ben 25. Juni biefes Jahres, in der Evang .= Ruth. Dreicinigfeitsfirche bes herrn Pastor H. F. Sprengeler zu Milmautee, Wis., zu ihrer 21ften Berfammlung (refp. 6ten Delegatenfynobe) zufammen.

Delegaten, welche im Auftrage ihres Wahlfreifes von beftimm= ten Ortegemeinden erwählt worben find, muffen, um von ber Synobe anerkannt zu werden, mit einem Beglaubigung Ifchreiben feitens biefer Ortsgemeinden verfeben fein. (Giebe: "Synobal-Handbuch", 3. Aufl., S. 28.)

Alle, welche noch Berichte ber Allgemeinen Synobe zu erstatten haben, ober berfelben fonft etwas noch vorzulegen gebenken, find erfucht, bas Betreffenbe fofort an bas Allgemeine Prafibium (Rev. H. C. Schwan, Dibble Ave., Cleveland, Ohio) ein- gusenben. Aug. Rohrlad, Secretar.

Befanntmachung.

Die Bertheilungscommission versammelt fich bei Belegenheit S. Sprengeler.

Bur Beachtung.

Alle Baftoren und Gemeinden, welche mahrend ber Ferien Stubenten zur Aushilfe im Predigen ober Schulehalten begehren, find gebeten, fich fofort bei bem Unterzeichneten gu melben, ba wegen ber bevorstehenden Delegaten-Synode der Unterricht bieses Jahr einige Tage früher schließt. F. Bieper.

Gingefommen in die Raffe Des Allinois Diffricts:

Synobalfasse: Bon P. Döberleins Gem. in Homewood \$8.37. P. J. E. A. Müllers Gem. 16.50. P. Hits Gem. burch A. Brauer 12.25. P. J. L. Crämers Gem. in Decatur 20.00. Mentom. Soll. in P. C. Schröbers Gem. 14.85. P. Heerboths Gem. in Wheaton 3.00 u. in Turner 5.55. P. Liebes Gem., Wine Hill, 11.25. P. A. H. Wayers Gem. 2.25. Durch W. Kruse v. d. Gem. des P. Heine in Nodenberg 9.00. P. Stephans Gem. in Austin 11.30. P. Ottmanns Gem. 3.95. Bon der "Mundschau" in Chicago 323.38. Aus d. Synodalbüchse in P. Uffenbecks Gem. 1.88. P. Weisbrodts Gem. 4.20. H. Log durch P. Kühn 1.00. (S. \$448.73.)

in Chicago 323.38. Aus d. Synodalbüchse in P. Uffenbecks Gem.

1.88. P. Weisbrodts Gem. 4.20. H. Log durch P. Kühn 1.00.

(S. \$448.73.)

Basch fasse in Springsield: St. Matth. Gem. P. Castens 1.90. P. C. Schröders Gem. 6.00. Durch Kass. Cisseldt 2.00.

(S. \$9.90.)

In nere Mission: F. Topel burch P. L. Lochner. 50. H. Diegel durch P. J. E. N. Müller 2.00. Wittine Otte aus P. Wunders Gem. 25.00. H. Wüller 2.00. Wittine Otte aus P. Wunders Gem. 25.00. H. P. Schinks Gem., Oftercoll., 3.65. Oftercoll. in P. J. Heyers Gem. 2.60. Theil einer Coll. ges. auf d. Kruntwieder-Lührichen Hochz. in Buckey 7.55. Ostercoll. in P. Ponig' Gem. in Hahlen 6.20. Coll. bei d. Brinfmannschnen Hochz. durch P. L. Vochenet 5.00. P. Wickow aus P. Wunders Gem. 3.00. Coll. bei D. Krinensen Hindemannschen Dochz. durch P. L. Vochenet 5.00. R. Wickow aus P. Wunders Gem. 3.00. Coll. bei D. Kienes' Hochz. in Abbison 10.00. P. Kniefs Gem. 2.00. Danfopfer für glück. Entb. v. Frau J. Schröder durch P. C. Brauer 2.00. Frau Ch. Wiltening durch bens. 1.00. Abendun. Coll. in P. A. D. Mayers Gem. 1.55. Hochzoll. bei J. Meyer u. Krl. Emma Werre durch bens. 3.20. Hus d. Wissionskasse in P. Wittes Gem., Petin, 15.00. Durch P. Wagner: N. N. 5.00, J. Leng 4.00, N. A. aus Afron 1.00, Frau Hundel 1.00. Hoch Durch P. M. Große 2.00. R. Gabl durch P. Succep 3.00. Bon P. Wönsemöllers Sountagsschule in Cairo 3.00. Danfopfer v. W. Flentie durch P. Nober 5.00. Frau S. Baar durch P. D. M. Hentie durch P. Bartling: Aus d. Spartasse des Billie Bornhöft 2.00. M. Rieberhelmann 1.00, Wilhelm und Georg Baarbe ip. 50, M. Keiner 3.00. J. Leng durch P. M. Wagner 5.00. Rau G. Weile aus Hamnner 2.00. Weng durch P. M. Wagner 5.00. Keiner 3.00. Sunde P. M. Wagner 5.00. Frau G. Wilhelm und Georg Baarbe ip. 50, M. Keiner 3.00. J. Leng durch P. M. Wagner 5.00. Keiner 3.00. Sunder 6.00. Keiner 6.00. Keine

3. gint aus P. Wainoers Gem. 3.00. (S. Natt). Gem. 5.00.

Taubstum mission: P. Gastens' St. Matth. Gem. 5.00.

Taubstum men = Anstalt: P. Gastens' St. Matth. Gem. 5.00.

Arme Schüler in Concorbia, Mo.: P. J. & Grämers Gem. in Decatur für Landgraf 20.00.

Baifen daus bei St. Louis: Dantopfer von N. N. burch P. Jahn 5.00.

Bittwen= u. Baisen tajse: Wittwe C. Otte aus P. Bunbers Gem. 10.00. Frau E. Kröschell burch P. Vartling 5.00.
P. S. Naack 4.00. P. C. Schröbers Gem. 5.50. Kür Wittwe P. Goodman: D. Thieß durch P. G. N. Müller 2.00 u. von P. Goodman: D. Thieß durch P. G. N. Müller 2.00 u. von P. G. Brauer 1.00. Ueberschuß d. Schriftenlehrcoll. in P. E. Lochners Gem. 7.62. P. L. v. Schenck 5.00. P. H. Brauer 4.00. Aus d. Klingelbeutel in P. Wangerins Gem. die Gollitt 18.00. Ourd Lehrer C. Köbel von d. Chicago Lehrerton, 18.85. P. M. Lückes St. Pauls: Gem. in Trop für Frau P. Reppild 23.50. Joach, Ont burch P. Bartling 1.00. (S. \$100.47.)

Regerm issing in Stittwe Otte aus P. Weinbers Gem. 5.00. P. Gastens' St. Matthäus: Gem. 5.00. Weihnachtscoll aus P. Penig' Gem. in Pablen 5.00. P. L. v. Schenck 5.00, Ib. v. Sch. 5.00. R. A. aus P. Wangerins Gem. 5.00. 200n bem Wilssinsverein zu Moct Island zur Beichaftung von mehr Raum in d. Negerschule zu R. Orl. 10.00. Frauenverein der Gem. 300. Ron P. Wöhnstenliches Somntagsschule zu Kairen aus P. Rengerins Gem. 5.00. Ron bem Kilfiansverein zu Moct Island zur Beichaftung von mehr Raum in d. Negerschule zu R. Orl. 10.00. Frauenverein der Gem. 300. Ron P. Wöhnstenliches Somntagsschule zu Kairen 2.00. R. N. Eicherbelmann durch P. Bartling 1.00. und von G. Kleiner 2.00. P. Knieß Gem., Millfact, 2.25. (S. \$60.25.)

Studiren der Wöhnstenliches Somntagsschule zu Kairen 2.00. P. Knieß Gem., Millfact, 2.25. (S. \$60.25.)

Studiren der Keiner der Kilfen aben. R. Wöhlers Gem., für Erick 200. P. Knieß Gem., für Weiser durch P. L. Chines Gem., für Weiser durch P. L. Chines Gem., für Liegen durch P. L. Chines Gem., für Liegen durch P. L. Chines Gem., für Ericken der Gem., Gemen 200. P. Chi

Songetscou. Der Fri. 69. Kruttenverg burch P. Capens 7.30. (S. \$18.69.)

Zur Vertheibigung gegen bas Schulzwanggeset:
P. König, New Fort., 2.00. B. Hummel .50 und J. Thommen .50 burch P. Leeb. Frn. H. Seip burch P. Castens .50. P.

Silbs Gem. durch A. Brauer 12.20. P. D. Lochners Gem. 4.50. P. Willes Gem., Geneseo, 7.35. P. Hanjens Gem. in Worden 5.00. Durch P. H. Schmidt in Freeport: von J. Peters, K. Staden, F. Jonas je .50, J. Hauer, G. Lebetjamer, J. Schröder, W. Kempert, K. Kempert je .25. P. L. v. Schenck 10.00. P. Brüggemanns Gem. in Willow Springs 6.12. P. Heerboths Gem. in Wheaton 2.25. P. A. Büngers Gem. in Englewood 17.00. P. Schallers Gem., Red Bud, 10.00. P. Wängerins Gem. 5.00. P. Beck Gem. in Jackjonville 5.00. P. Löschens Gem. 6.00. Durch Kass. Remiende in Austin 17.75. P. Schurichts Gem. 11.60. P. Uffenbeck Gem. 50.00. D. Scharnhorft durch P. Röber 1.00. Coll. in P. Kühns Gem. 10.00. F. Finf aus P. Wunders Gem. 5.00. (S. \$227.87.)

Ar me Studenten in St. Louis: Frau A. Schröder aus P. Wunders Gem. für Ohlinger 3.00. Jünglings-Verein in P. Reintes Gem. f. Bohl 30.00, dessen Jungfrauen-Berein schönsfeld 30.00. Frau G. aus P. Keinkes Gem. 1.00. Ertrag des Kriegichen Bermächtnisses burch P. Wunder f. Leutheußer 22.00, Frauenverein in P. Wagners Gem. für Gicktädt 25.00, dessen Jünglings-Verein für Grambauer 25.00. dessen Jünglings-Verein für Grambauer 25.00. Dessen Jünglings-Verein 15.00, beibes sich für Grambauer 25.00. Dessen Jünglings-Verein für Grambauer 25.00. dessen Jünglings-Verein für Grambauer 25.00. dessen sich sich des Schein P. Succeps Gem. 15.00 und dessen in P. J. G. M. Müllers Gem. 10.00 und bessen jünglings-Verein in P. Bunders Gem. 10.00, beibes sin zitzmann. Auf der Cording-Schwingscher Dedzeit für Merz durch P. Weisbrodt ges. 10.00. Jünglings-Verein in P. Wunders Gem. sohlinger 10.00. Des Frauenverein das, für Ohlinger 10.00 und Veutheußer 10.00, vom Frauenverein das, für Ohlinger 5.00. (S. \$339.00.)

Paus haltstassen in Concordia: Bon P. Schieferdecer 1.00.

Arme Schüler in Addison: Hondesten Beriftungs

1.00.

Arme Schüler in Abdison: Hochzeitscoll. bei hrn. Ch. Kruckenberg durch P. Castens für Abraham 3.65. Jungfrauens Berein in P. Reinkes Gem. für F. Stoll 17.00. Frauenverein in P. Küllings Gem. für Dubpernell 10.00. N. N. Dankopfer für Genesung durch P. G. A. Müller für Martin 10.00. P. C. Brauers Gem. für Frese 8.00. Für Scheer: Bom Jungfrauens Berein in P. Wagners Gem. 7.00, bessen Frauenverein 3.00, C. Lübke 2.00, A. Beduhn, F. Nix, F. Belz je 1.00 durch P. A. Wagner. Durch P. Dith in Bethlebem auf d. Rehwaldestaatschen Hochzeit ges. f. M. Hild 3.87. Jünglings-Verein in P. Succops Gem. f. Lüdtse 15.00. Jünglings-Verein in P. Bunders Gem. für Hasel 10.00 und Röcker 10.00 und vom Frauenverein das. f. Daase 5.00. (S. \$107.02.)

Rirch bau in Spring sield: N. N. mit dem Postzeichen "Baltimore" 4.00.

"Baltimore" 4,00. Waifenhaus in Wittenberg: Frau E. aus P. Reintes

Saushaltstaffe in Milwautee: P. Doberleins Gem.,

Haushaltstaffe in Milwautee: P. Döberleins Gem., Homewood, 2.25.
Arme Schüler in Milwautee: Junglings-Berein in P. Bartlings Gem., Schwarz 16.00. Fochzeitscoll. bei Frn. Ch. Krudenberg durch P. Castens für Abraham 3.65. Frauenverein in P. Leebs Gem. für Bolff und Loth 25.00. P. C. Brauers Gem. für Brandt 8.00. (S. \$52.65.)
P. B. Beckers Gem.: P. Großes Gem. in Abdison 15.50. Haushaltstaffe in Fort Wayne: P. Döberleins Gem. 2.25.

Saushaltstaffe in St. Louis: P. Döberleins Bem. 2.25.

2.25.

Arme und kranke Paskoren und Lehrer: Ch. hibbing durch P. Döderlein 5.00. Wittwe Otte aus P. Wunders Gem. 10.00. Krau E. aus P. Reinkes Gem. 1.00. N. N. aus P. Wunders Gem. 2.00. Kür P. Frese: P. J. E. A. Müller 5.00. P. Castens' St. Matth.: Gem. 5.00. Durch Rass. Schmidt 1.00. Jünglings: und Jungfrauen: Verein der Gem. in Schenectady 5.00, vom Concordia Singchor das. 5.00 und von etl. Gliedern der Gem. das, durch Lehrer A. Kirchschff 2.00. P. Holits Gem, in Mt. Bulaski 7.95. (S. \$56.55.) Arme Schüler in Kort Wayne: Jünglings: Verein in P. Bartlings Gem. f. D. Hamel 15.00. P. G. Schröbers Gem. für Schröber 8.00. Jünglings: Verein in P. Guccops Gem. f. Studtmann 15.00. Jünglings: Verein in P. Wunders Gem. f. Ullrich 10.00. (S. \$48.00.)

Springsield, II., 22. Mai 1890. J. S. Simon, Kassirer.

Eingekommen in die Raffe des Minnefota : und Dafota = Diffricts:

Dafota Diftricts:

Synobaltasse: P. J. Lists Gemeinde in Elysian \$3.00. P. A. Dubbersteins Gem. in Wykoff 4.50. P. J. Horsts Gem. in Gourtland 10.00. P. B. Friedrichs Gem. in Waconia 6.25. P. T. Hints Gem. in Brandenburg und Belford, Daf., 24.00. P. K. Piotenhauers Gem. bei Lewiston 11.50. P. K. Wichmanns Gem. in Town Lowell 2.50. P. Chr. Mäurers Gem. in Jakson ville 6.00. P. Th. Krumsiegs Gem. in Josco 3.76, in Janesville 1.80. P. J. S. Hupprechts Gem. in Hollywood 5.75, in Helvetia 5.25. P. K. Rupprechts Gem. in Hollywood 5.75, in Hillers Gem. in Alma City 5.30. P. E. Albrechts Gem. in Et. Paul 7.25. P. E. Strölins Gem. bei Minnesota Late 4.20. Durch P. K. Strecksuß v. d. Gem. in Solung Umerica 6.00. P. A. Ph. Rankows Gem. in Gaylord 6.13. (S. \$120.21.)

Juden mission: Durch Lehrer C. Rödiger von C. Döppte in Gaylord 2.00. P. J. Horsts Gem. in Gourtland 5.00. (S. \$7.00.)

\$7.00.)

Regermission: Durch Lehrer C. Rödiger von C. Döppfe in Gaylord 2.00. P. D. Clöters Gem. in Town Boodbury 3.75. P. J. Horsts Gem. in Courtland 10.00. Durch P. C. Dreyer v. S. Schulfindern in Glencoe 1.65. P. J. v. Brandts Gem. bei Albany 2.34. Durch P. G. N. Bernthal von A. Rolf in Benton

Albany 2.34. Durch P. G. A. Bernthal von A. Rolf in Benton 5.00. (S. \$24.74.)

Negermission in New Orleans: Durch P. A. Ph. Bankow von N. N. in Gaylord 3.00. Durch P. J. v. Brandt von L. Lemke bei Albany 1.00. (S. \$4.00.)

Taubstummen=Anstalt: P. D. Clöters Gem. in Town Woodbury 3.65. P. H. J. Wüllers Gem. bei Lester Prairie 6.00. (S. 9.65.)

Englische Mission: P. J. Horsts Gem. in Courtland 5.00. P. W. Langes Gem. an Han Creek 5.70. (S. \$10.70.)

Emigranten = Miffion: P. J. Borfts Gem. in Courtland

00. Baisenhaus bei St. Louis: Durch P. G. K. Botrag om Frauen= und Jungfrauen=Berein fr. Gem. in Hillsboro, vom Frauen= Dat., 7.00.

Waisenhaus in Abbison: P. O. Clöters Gem. in Town Woodbury 4.63. P. A. Hertwigs Gem. in Leaf Balley 2.50.

Dat., 7.00.

Baisenhaus in Abdison: P. D. Clöters Gem. in Town Boobbury 4.63. P. A. Hertwigs Gem. in Leaf Balley 2.50. (S. \$7.13.)

Bittwen und Waisen: P. J. Lift 2.00. P. G. Mumich's Gem. in Claremont 12.08. P. A. Dubbersteins Gem. in Wotoff 5.60. P. E. Th. Claus' St. Bauls-Gem. in Milbant 3.75.

P. R. D. Biedermanns Gem. bei Artington 6.00. P. D. Dahstes Gem. an Eim Creef 2.40. Durch benf., Danswerr von Frau Rüller, 5.00. P. E. Albrechts Bethlehems-Gem. in St. Kaul 3.00. P. B. J. Jahns Gem. bei Denberson 2.00. P. Chr. Mäurers Gem. in Belvidere 4.90. P. T. K. Krumsieg, Beitrag, 2.00. P. B. Friedrich Gem. in Waconta 14.00. Durch P. J. Grabartewig, Conferenz-Collecte in fr. Gem. bei Blue Carth City, 14.28. Durch P. J. S., Dertrich, Conferenz-Coll. in Hollywood, 10.94. Durch P. R. Köhler 13.07. Durch P. A. Kh. Kantowon N. N. in Gaulord 2.00. (S. \$103.02.)

Arme Schüler in Abdison: Durch P. C. D. Bröhl, Dochzeits-Goll. is Keller-Rig bei Perch, Watonwon Co., Minn., sin G. Kröll, 17.50. Durch P. R. Bölde von der Gem. bei Waltenm für P. Martins Schme 3.50. (S. \$21.00.)

Baisenhauf in Wittenberg, Wis.: P. Dorsk Gem. in Courtland 5.00. Durch P. Bernthal von N. Ross in mettenberg, Wis.: P. Dorsk Gem. in Gourtland 5.00. Durch P. Bernthal von N. Ross in Benton von J. Soch in Benton Schm. bei Winnesota Late 2.58. Durch P. Greetsig von G. D. in Joung Mmerica 1.00. P. Ross Gem. in Willow Greet 12.75. Durch Lehrer Dahn von J. Schulfindern der Bethlehems-Schule in St. Raul 1.35. (S. \$30.18.)

Mission in Siouz Falls, Datt.: P. J. S. Derrers Gem. in Hollywood 12.00. P. R. Köblers Gem. in Woulters Gem. in Glences Sch. P. G. Ross Gem. in Achters Gem. in Kollywood 12.00. P. R. Köblers Gem. in Mountville 17.62. P. G. Ridels Gem. in Kodester 5.40. P. G. Drevers Gem. in Mencous Sch. P. G. Ross Gem. in Thina Gith 6.87. P. D. Gomers Gem. in Mountville 17.62. P. G. Ridels Gem. in Kodester J. Da. R. Kühlers Gem. in Glaremont 12.66. Durch D. P. R. Wüllers Gem. in Kolenthal, Dat., 5.17. Durch P. R. Sterestig von der J. R. Rusch Gem. in Gala

n 3.00. P. Bertram in Neus Seeland: P. Th. Krumsieg 1.00. Gem. in Brainerd, Minn.: Durch Prof. J. S. Simon .50. P. R. Köhlers Gem. in Mountville 7.75. (S. \$10.25.) Heidenmission: H. Kitz, Perch, Watonwan Co., Winn.,

Deiben mission: H. Rig, Berch, Watonwan Co., Minn., 2.00.
Innere Mission bes Districts: P. D. Clöters Gem. in Town Boobbury 3.60. P. B. Lichts Gem. bei Jankton, Dak., 1.24. Durch dens. von fr. Filialgem. 2.05, v. B. Ganzke 1.00. Durch P. H. Gannemann, Pukwana, Dak., 4.00. P. Dubbersteins Gem. in Bykoff 4.40. P. Nickels' Gem. in Nochester 5.40. P. Horsts Gem. in Bourtland 25.00. P. Bichmanns Gem. in Town Lowell 2.25, in Green Meadow 1.55, in Pleasant Biew 1.70. P. Dablkes Gem. in Fairmont 4.50. P. Noss' Gem. in Willow Creek 9.50. P. Barg' Gem. in Alexandria 6.50. P. Mäurers Gem. in Belvibere 7.50. P. Schulz' Gem. in Faribault 15.50. P. Bernthals Gem. in Benton 32.00. P. Hertwigs Gem. in Ffington 4.00. P. Streekus' Gem. in Houng America 7.25. P. Krunsiegs Gem. in Josco 8.00, in Janesville 8.00. Präss Sievers' Constrmanden in Minneapolis 12.00. P. R. H. Biedermanns Gem. bei Arlington 3.50. Durch P. Noss von fr. Gem. in Late Crostal 3.25. Durch P. N. Müller von H. Mohewistel bei Madilia 3.00. P. Landecks Gem. in Hamburg 15.00. Durch P. Hankow v. Aug. Mattwich in Ganlord 5.00, v. N. N. 2.00, und von N. N. 50. (S. \$199.19.)

St. Baul, Minn., 19. Mat 1890. T. H. Ment, Kassirer.

Gingetommen in die Raffe des Beftlichen Diftricts:

Eingekommen in die Kasse des Bestlichen Diftricks:

Synobaltasse: P. Wesches Gemeinde in Ellisville \$6.40.
P. Brandts Gem. in St. Charles 12.70. P. Umbachs Gem. in Prairie City 2.45. Gem. in Appleton City durch Frn. J. Scholz 6.15. P. Schwankovskys Gem. in Baden 4.55. (S. \$32.25.) Neubau in Concordia: Chr. Bolsmann in Clinton 5.00. Durch Kasserrunger Mangelsborf 54.25. P. Gümmers Gem. bei Louch Kasserrunger Mangelsborf 54.25. P. Gümmers Gem. bei Louch Kasserrunger Mangelsborf 54.25. P. Gümmers Gem. bei Louch Kasserrunger von fr. Gem. in Handy Gem. in Gordovoville, 1. 3blg., 50.00. P. Wesches Gem. in Ellisville 50.00. Durch P. Handts Gem. in Ct. Charles, 2. 3blg., 24.00. Ourch Kasserrunger von fr. Gem. in Handys Gem. in Prairie City, 3. Sbg., 4.50. (S. \$280.40.)
Innere Mission des Districts: Durch M. C. Barthel von W. Bieber in Belena 2.65. P. Demetrios Gem. in Emma 5.20. P. Grupes Gem. in Macon City 6.40. (S. \$16.75.)
Megermission: Durch P. Achenbach in St. Louis von Frau Clausen 1.00. Durch P. Umbach von Th. Marquarbt für Regerschule in Rew Orleans. 50. (S. \$1.50.)
Iuben mission: P. Ischas Gem. in Frohna durch Handle in New Orleans. 50. (S. \$1.50.)
Iuben mission: P. Ischas Gem. in Frohna durch Handle in New Orleans. 50. (S. \$1.50.)

Unterstützungsfasse: Schaben 2.00.

macen 2,00, Baisenhaus bei St. Lo B. Frantschfe in Elizabeth 1.50 B. Stamm in Washington, s vom Frauenverein 5.00. (S. Hospital in St. Louis: verein 5.00.

verein 5.00.

Laubstum men = Anstalt: Gem. in St. Louis 5.00.

Haushalt in St. Louis: verein 5.00.

Arme Stubenten: Durch M. B. von J. G. Haas 5.00, r

St. Louis, 27. Mai 1890.

Für die Gemeinde in ! erhalten: Bon P. Lift in Geeil, L Wis., von zwei fr. Gemm. 4.75 von Gliebern ber Gem. 12.00. Diftrict 2.05. P. Hubtloffs Mc 4.16. P. Nehwintels Gem. in Gem. in Lebanon, Wis., 15.00 Gemeinden und Predigtplägen 17.00. Durch Kassirer Eißfel \$95.62.) Allen lieben Gebern Sind aber nicht noch Gemein

tleine Handreichung thun könn mals darum gebeten haben. C zuklopfen; die Noth drängt uns zuerstatten.

Im Namen obig Merrill, Wis., 16. Mai 1890

Für arme Studenten erhalter Gin, Mo., \$11.00 coll. a. Blech

Bericht

In meiner Quittung vom 30 Gem. in Milwaufee für Innere \$36.00, anftatt "für Waisenhat

In meiner letten Quittung übersehen: Durch P. Meinecke vo \$2.50, v. Frau W. Schilling b

Plene Dr

Borfpielbuch. Gin Ma spielen aus alter gebräuchlichen Ch lutherischen Rir

herausgegeben vi Heft 7. 64 Seiten. Mit diesem Heft, das 16 Sumfaßt und 87 Nummern enthic Sammlung und damit das ga Meister auf der Orgel und treu urtheilt hat, es biete, "was ner dürsen". Auch in diesem letzten-den Chorāle reichlicher bedacht ali ist der Glaube, der "große" und Anzahl Vorspiele, No. 334 bis 8 "Bom Simmel hoch" zc., die in Angabl Vorspiele, No. 334 bis ? "Bom himmel hoch" 2c., die it berselben Tonart beigegeben. Nummern von älteren Meisten. Mummern von älteren Meisten. Nummern von älteren Meisten. Dende sind auch gebunden zu h 2. Band für \$3.40 bei portofrerwarten, daß manche unserer Des Werkes gewartet haben, sie Auch möchten wir bei deser machen, daß auch Gemeinden, di und die eine sichon angefangen! musikalien für ihre Orgelbank dieser refflichen Sammlung in ichönerung ihrer Gottesdienste Gemeinden durch Anschaffung di zur Anlegung eines solchen Sch

Aus schweren Tagen. deutsch = amerikanische bearbeitet. Zweite L Druck und Berlag 293 SS. gr. 8°. Pre

gebunden mit Goldrite Christliche Eltern gerathen nic sich darum handelt, ihren Kinder Alter stehenden, die rechte Lecture brei Erzählungen finden fie etr gutem Gewiffen in die Sande g wiederholt baher die Empfehlung bei ber erften Auflage mit auf be

Verändert

Rev. R. P. Budach,
Box 106, Washi
Rev. J. J. F. Leyhe, Mayvill
Rev. J. D. Matthius, 770 Du
J. Kroemer, 287 North Ham

Entered at the Post 0 as second-



Gem. in Courtland

) P. G. F. Potrat Gem. in hillsboro,

iters Bem. in Town Leaf Ballen 2.50.

0. P. G. Rumsch's ins Gem. in Wytoff. in Millbank 3.75. 00. P. H. Dahlfes Dankopfer von Frau Gem. in St. Paul son 2.00. P. Chr. Krumssen, Beitrag, Heitrag, 4.00. Durch P. J. bei Blue Earth City, Coll. in Hollywood, P. A. Kh. Kankow

.) P. C. G. Kröhl, tonwan Co., Minn., e von ber Gem. bei i. \$21.00.) i.: P. Horfis Gem. 1 A. Rolf in Benton 2.50. P. Strölins Streckfuß von G. D. Willow Creek 12.75.: Bethlehems-Schule

P. J. S. Hertrichs Gem. in Mountville 40. P. C. Dreyers in St. Kaul 10.50. 50. P. A. Müllers Gem. in Elizabeth Falls 3.70. P. G. Heinede von der J. Life in Elhsta von linn., 7.02. P. A. 22.96.)
inf, hochzeits-Coll., n. 1.59. Prafies F. xch P. Bernthal von Officreoil. jr. Gem., Biedermanns Gem.

prite Bem. in Court: ortis Gem. in Courte.
ubel, Hochzeits-Col.
. (S. \$13.35.)
. Ourch P. W. C.
Ch. Schauer 11.60.
P. Bernthal, Hochs

igs Bem. in Effing=

Th. Krumfieg 1.00. Prof. J. S. Simon 7.75. (S. \$10.25.) onwan Co., Minn.,

D. Clöters Gem. in bei Jankton, Dak., v. W. Gangke 1.00. 4.00. P. Dubbersm. in Rochefter 5.40. Bidmanns Gem. in 5, in Bleajant View. P. Rofs' Gem. in Mexandria 6.50. P. lz' Gem. in Faribault 32.00. P. Dertwigs m. in Joung America in Janesville 8.00. slis 12.00. P. N. H. Durch P. Rofs von fr. Küller von H. Mohre von H. Mohr von H. M.

. Ment, Raffirer.

lichen Diffricts:

in Ellisville \$6.40. P. Umbachs Gem. in P. Umbachs Gem. in burch Hrn. J. Scholz. 4.55. (S. \$32.25.) cann in Clinton 5.00. Gümmers Gem. bei Bem. in Gorbonville, isville 50.00. Durch in Chapt Mills 9.10. , 24.00. Durch Kass. b 4.30. P. Chlers' eem. in Prairie City,

Durch M. C. Barthel Brairie du Chien .50, krios Gem. in Emma 40. (S. \$16.75.) n St. Louis von Frau Marquardt für Neger-

a Frohna durch Hrn. on Frau E. Bieber in

Unterstügungskasse: Durch P. Brandt von Frau C. Schaben 2,00.

Baisenhaus bei St. Louis: Durch M. C. Barthel von B. Frankschte in Elizabeth 1.50, A. Schmidt in Cincinnati .50, B. Stamm in Washington, Kans., .75. Durch P. Achenbach vom Frauenverein 5.00. (S. \$7.75.)
Hospital in St. Louis: Durch P. Achenbach vom Frauen-verein 5.00.

rein 3.00. Laubstummen-Anstalt: Fr. Brockmann in P. Obermeyers em. in St. Louis 5.00. Haush halt in St. Louis: Durch P. Achenbach vom Frauen-

Mrme Studenten: Durch P. Wangerin in St. Louis für M. B. von J. G. Haas 5.00, von J. H. Liemeyer 10.00. (S. \$15.00.)
St. Louis, 27. Mai 1890. D. H. Weyer, Kassirer.

H. H. Meyer, Kassirer. 2314 N. 14th Str.

Für die Gemeinde in Merrill, Wis., (Bestjeite)
erhalten: Von P. List in Gecil, Wis., \$5.00. P. Fiehler in Colby,
Wis., von zwei fr. Gemm. 4.75. P. Breticher in Maufau, Wis.,
von Gliebern der Gem. 12.00. P. Gruber v. der Gem. im nördl.
District 2.05. P. Hubtlossis Martini-Gem. 4.06, Johannis-Gem.
4.16. P. Rehwintels Gem. in Burnett, Wis., 6.50. P. Pröbls
Gem. in Lebanon, Wis., 15.00. P. Peck in Auburndale von s.
Gemeinden und Bredigtplägen 4.94. P. Erck Gem. in Oskfosh
17.00. Durch Kasser Gisselbt 10.80 und 15.86. (Summa
\$95.62.) Allen lieben Gebern unsern herzlichsten Dant!
Sind aber nicht noch Gemeinden, die uns in unserer Noth eine
kleine Handreichung thun könnten? Wir möchten hiemit nochs
mals darum gebeten haben. Es fällt uns schwer, nochmals anz
zustsossen; die Noth drängt uns! Wir sind ja bereit, alles wiederz
zuerstatten.

Im Namen obiger Gemeinde Merrill, Wis., 16. Mai 1890. S. Daib, Paftor.

Für arme Studenten erbalten burch frn. P. F. Nügel in West Ein, Mo., \$11.00 coll. a. Blece-Biefes Hochzeit. Gunther.

Berichtigungen.

In meiner Quittung vom 30. April soll es heißen: Bon Em.= Gem. in Milwaufee für Innere Mission bes Bisconsin=Districts \$36.00, anstatt "für Baisenhaus in Bittenberg: 38.00". C. Eißfelbt, Kafsirer.

In meiner letten Quittung wurde folgender Bosten von mir übersehen: Durch P. Meinecke von seiner Gemeinde in State Centre \$2.50, v. Frau B. Schilling bas. 5.00. 3. Q. Brammer.

Neue Drucksachen.

Borspielbuch. Ein Magazin von Orgelvorsspielen aus alter und neuer Zeit zu den gebräuchlichen Chorälen der evangelischslutherischen Kirche. Gesammelt und herausgegeben von Dietrich Meibohm. Geft 7. 64 Seiten. Preis: \$1.00 portofrei. Mit diesem Heft, das 16 Seiten mehr als die früheren Hefte umfaßt und 87 Rummern enthält, schließt der zweite Band dieser Sammlung und damit das ganze Werk, von dem ein bekannter Weiser auf der Orgel und treuer Freund unserer Lehrerschaft geurtheilt hat, es biete, "was neun Zehntel unserer Organisen den Ghoräle reichlicher bedacht als die seltener geiungenen, besonders ist der Glaube, der "große" und der "kleine", durch eine größere Anzahl Vorspiele, Ro. 334 bis 346, versorgt. Den Vorspielen zu "Bom Dimmel hoch" 2c., die in Dur stehen, sit der Choral in berselben Tonart beigegeben. Die Lieferung enthält mehrere Rummern von älteren Meistern und 15 Originalbeiträge. Beibe Bände sind auch gebunden zu haben, der 1. Band für \$4.40, der 2. Band für \$3.40 bei portofreier Zusendung, und es steht zu erwarten, daß manche unserer Organisten, die auf die Wossendung des Werkes gewartet haben, sich dasselbe nun anschaffen werden. Auch möchten wir bei dieser Gelegenheit darauf aufmerssam machen, daß auch Gemeinden, die eine Orgel in ihrer Kirche haben, und die etwa schon angesangen haben, einen Vorrath guter Orgelmusstalien für ihre Orgelbant anzuschaffen, durch dinzussugung bieser trefslichen Sammlung in wirssamer Weise zur weiteren Berschonerung ihrer Gottesdienste beitragen würden, und daß andere Gemeinden durch Anschaffung dieses Berkes einen schonen Ansfang zur Anlegung eines solchen Schafes machen fünnen Ansfang zur Anlegung eines solchen Schafes machen fünnen, A. G.

ichweren Tagen. Drei Erzählungen, für bas beutschen Zugen. Diet Etzahlungen, sur das beutsche zamerikanische Christenvolt ausgewählt und bearbeitet. Zweite Auflage. St. Louis, Mo. Druck und Berlag von Louis Lange. 1890. 293 SS. gr. 8°. Preis: broschirt 50 Cents, schön gebunden mit Goldtitel 75 Cents.

gebunden mit Golottiel 75 Cents.
Christliche Eltern gerathen nicht selten in Berlegenheit, wenn es sich darum handelt, ihren Kindern, namentlich den schon im reiferen Alter stebenden, die rechte Vectüre darzubieten. In den vorliegenden drei Erzählungen finden sie etwas, was sie ihren Kindern mit gutem Gewissen in die Hande geben können. Der "Lutheraner" wiederholt daher die Empschlung, welche er diesem Buchlein schon bei der ersten Auslage mit auf den Weg gegeben hat. F. B.

Veränderte Adressen:

Rev. R. P. Budach,
Box 106, Washington Heights, Cook Co., Ill.
Rev. J. J. F. Leyhe, Mayville, Dodge Co., Wis.
Rev. J. D. Matthius, 770 Dudley Str., Chicago, Ill.
J. Kroemer, 287 North Hampton Str., Buffalo, N. Y.

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo., as second-class matter.



Herausgegeben von der Deutschen Evak Redigirt von dem Lehre

46. Jahrgang.

\$t. 2

Können lutherische Eltern ihre Kinder die Sonntagsschulen der Secten besuchen lassen?

Die Sonntagsschulen, wie sie hier zu Lande gehalzten werden, sind nicht auf dem Boden der rechtgläusbigen lutherischen Kirche entstanden, sondern auf dem Boden der reformirten Kirche in England und America. Bei Errichtung derselben mag man einen löbzlichen Zweck im Auge gehabt haben: verwahrlosten Kindern, die sonst nichts von Religion hören, etwas Religion beizubringen. Als aber gegen Ende des vorigen Jahrhunderts hier in America die öffentlichen Staatsschulen aufkamen, die natürlich nur religionszlose seine konnten, suchte und sah man in den Sonnztagsschulen einen Ersat für den weggefallenen Relizgionsunterricht.

Fürwahr, ein höchst dürstiger Ersat! Die Sonnstagsschule, wie sie sich jetzt ausgebildet hat mit ihrer allgemeinen Religion, hätte nicht entstehen können auf dem Boden der lutherischen Kirche, der Kirche, die da bleibt "bei den heilsamen Worten unsers HErrn TSu Christi und bei der Lehre von der Gottseligkeit", 1 Tim. 6, 3., — der Kirche, die von Luther gelernt hat, darauf zu dringen, daß auch die Jugend in dieser heilsamen Lehre gründlich unterrichtet werde, die dasher, wo es gut um sie stand, nicht nur des Sonntags Christenlehren (Katechismuseramina, Kinderlehren) mit der Jugend halten ließ, sondern auch dafür sorgte, daß sie auch in den Wochenschulen im Katechismus unterrichtet und in der Zucht und Vermachung zum

Herrn auferzogen wurde.

Bir wissen wohl, daß manche unserer lieben Reisesprediger, die viel Predigtplätze zu versehen haben, die ihnen anvertraute Jugend oft nur des Sonntags vornehmen können. Das bringt die Noth mit sich. Solchen Katechismusunterricht, mit welchem vielleicht auch Unterricht im Lesen verbunden sein mag, sollte man aber nicht Sonntagsschule nennen, da das, was man Sonntagsschule nennen, da das, was

man Sonntagsschule nennt, etwas ganz anderes ist. Sein Ax Wir wissen wohl, daß, namentlich im Osten, auch treu lutherische Gemeinden Sonntagsschulen haben, um unter Anderem den Sonntagsschulen der Secten entgegenzuarbeiten, aber wohl haben dieselben das Röm. 16

neben au Wochenschen der die Kanstelle Bochenschen der zein gen der rein gen dicht für sie nur Sie hin arbeis

jamen Le
Doch
tagsschul
tagsschul
Können
r Sonnt
lassen?
, raner" te

ten, als
Bir n
Sonntag
mal die G
die unerf
armen K
tagsfchul
Männer
Hauptfac
is hauptfac
eingeflöß

Alle by school of the delibert of the delibert



18gegeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri. Ohio u. a. Staaten. Redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologifden Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 17. Juni 1890.

No. 13.

iche Eltern ihre Rinder die ulen der Secten besuchen laffen?

hulen, wie sie hier zu Lande gehal= icht auf dem Boden ber rechtgläu-Lirche entstanden, sondern auf dem rten Kirche in England und Ameing berselben mag man einen löbuge gehabt haben: verwahrlosten nichts von Religion hören, etwas gen. Als aber gegen Ende des rts hier in America die öffentlichen amen, die natürlich nur religions= suchte und sah man in den Sonn= Erfat für den weggefallenen Reli=

ichst dürftiger Ersat! Die Sonnsich jest ausgebildet hat mit ihrer ion, hätte nicht entstehen können r lutherischen Kirche, der Kirche, n heilsamen Worten unsers SErrn ei der Lehre von der Gottseligkeit", der Kirche, die von Luther gelernt gen, daß auch die Jugend in dieser ündlich unterrichtet werde, die da= fie ftand, nicht nur des Sonntags techismuseramina, Kinderlehren) ten ließ, sondern auch dafür forgte, n Wochenschulen im Katechismus der Zucht und Vermahnung zum murbe.

, daß manche unserer lieben Reise= Predigtpläße zu verfehen haben, ite Jugend oft nur bes Sonntags

Das bringt die Noth mit sich. ısunterricht, mit welchem vielleicht Lesen verbunden sein mag, follte ıntagsschule nennen, da das, was le nennt, etwas ganz anderes ift. , daß, namentlich im Often, auch meinden Sonntagsschulen haben, ben Sonntagsschulen ber Secten

neben auch die altkirchlichen Christenlehren und auch Wochenschulen: oder wo die altfirchliche Christenlehre oder die Wochenschule fehlte, werden wohl ernste Gemeindeglieder das Vorhandensein von bloßen Sonn= tagsschulen für einen Uebelstand halten und auf Einführung beiber, nämlich der Christenlehre und der Wochenschule, hinarbeiten. Freilich ist für Kinder, die fonst nichts von der heilfamen Lehre hören wür= ben, ber geringe Unterricht einer Sonntagsschule, in der rein gelehrt wird, immerhin besser, als gar keiner; doch werden Pastoren und ernste Glieder es wohl nicht für die rechte Ordnung der Dinge halten, wenn fie nur Sonntagsschulen haben, und werden barauf hin arbeiten, daß ihre Jugend gründlich in der heil= samen Lehre unterwiesen werde.

Doch wir wollen für dies Mal nicht von Sonn= tagsschulen überhaupt reben, sondern von den Sonn= tagsschulen der Secten und die Frage beantworten: Rönnen lutherische Eltern ihre Kinder die Sonntagsschulen der Secten besuchen laffen? Unfere Lefer, die die Stellung des "Luthe= raner" kennen, werden keine andere Antwort erwar= ten, als ein entschiedenes Rein.

Wir wollen jett nicht hervorheben, daß in den Sonntagsschulen der Secten oft Leute, die nicht ein= mal die Grundlehren des Chriftenthums gefaßt haben, die unerfahren und untüchtig sind, zu lehren, an den armen Kindern herum hantieren, daß diefe Sonn= tagsschulen oft unter der Leitung rationalistischer Männer stehen und dergleichen, sondern auf die Hauptsache hinweisen, daß in diesen Sonntags= schulen den Kindern das Gift falscher Lehre eingeflößt wird.

Alle die Sprüche heiliger Schrift, die uns vor fal= schen Lehrern und vor falscher Lehre warnen, haben auch hier ihre Geltung. Der HErr Christus, ber ba will, daß wir auf dem schmalen Weg zum himmel bleiben, spricht: "Sehet euch vor vor den falschen Propheten, die in Schafskleidern zu euch kommen; inwendig aber sind sie reißende Wölfe", Matth. 7, 15. Sein Apostel Paulus schreibt: "Ich ermahne aber euch, lieben Brüder, daß ihr aufsehet auf die, die da Zertrennung und Aergerniß anrichten neben der Lehre, die ihr gelernet habt, und weichet von denselbigen", wenig Abweichung von der reinen Lehre komme es nicht an, sagt er: "Ein wenig Sauerteig verfäuert ben ganzen Teig", Gal. 5, 9. Der Apostel Johan= nes schreibt: "Ihr Lieben, glaubet nicht einem jeg= lichen Geiste, sondern prüfet die Geister, ob sie aus Gott sind; denn es sind viel falscher Propheten aus= gegangen in die Welt", 1 Joh. 4, 1.

In den Sonntagsschulen der Secten wird den Kindern nicht die reine, lautere Milch des Evangeliums gereicht, sondern Gift wird ihnen beigebracht; da werden sie frühzeitig in die Werklehre der Secten eingeführt; da hören sie, daß sie in den himmel kom= men, wenn sie brav sind; da lernen sie nicht die Herr= lichkeit des Evangeliums von Christo erkennen; da hören sie nichts von der Herrlichkeit ihrer heiligen Taufe, sondern lernen, daß die Taufe nur ein Bild der Abwaschung von Sünden sei; da hören sie nichts von der Kraft und dem Trost der heiligen Absolution; ba hören sie nichts von dem Trost des heiligen Abend= mahls, in bem uns Chriftus zur Stärfung unfers Glaubens mit feinem mahren Leibe und Blute speiset und tränket, sondern hören nur von Brod und Bein, als Sinnbildern des Leibes und Blutes Christi. In methodistischen Sonntagsschulen hören sie, daß Chriften die Gebote Gottes vollkommen erfüllen kön= nen; in baptistischen, daß die Kindertaufe und die Taufe, die nicht durch Untertauchen geschieht, feine Taufe sei.

D, wie können es doch Eltern, die die Wahrheit er= fannt haben, über's Herz bringen, ihre lieben Kinder, diese theuren Pfänder, die ihnen Gott zu treuer Pflege befohlen hat, in die Hände der Schwärmer zu übergeben, daß diefe in die zarten Bergen das Gift der falschen Lehre einflößen! Herzlose ifraelitische Weiber opferten ihre Kinder dem heidnischen Abgott Moloch; diese Kinder waren zu bejammern, aber sie verloren nur das zeitliche Leben. Lutherische Eltern, die ihre Rinder den Schwärmern überlaffen, gefährden das Leben der Seele ihrer Kinder.

D, welche Verantwortung laden solche Eltern auf sich! Sollte sie nicht das Wort des HErrn erschrecken: "Wer ärgert dieser Geringsten einen, die an mich glauben, dem mare beffer, daß ein Mühlstein an seinen Sals gehänget mürde und er ersäuft mürde aber wohl haben diefelben da= Rom. 16, 17. Und benen, die da meinen, auf ein im Meer, da es am tiefsten ift. Wehe der Welt der Aergerniß halben"? Matth. 18, 6. 7. Jemanden ärgern heißt aber: ihm etwas in ben Weg legen, bas ihm hinderlich ist an der Seligkeit. Das kann nun geschehen in Absicht auf das Leben und in Absicht auf die Lehre. So werden Kinder von den Eltern und andern geärgert, nicht nur, wenn diese ihnen alle Bosheit gestatten und sie nicht zu allem Guten anhalten, wenn sie ihnen bose Exempel geben 2c., sondern auch, wenn sie sie nicht in der reinen Lehre zu unterrichten und bei berselben nicht zu behalten suchen, sie nicht vor falscher Lehre warnen, sondern wohl gar ber Verführung zu berselben preisgeben. Wie wollen denn lutherische Eltern, die ihre Kinder ber Gefahr, zu falscher Lehre verführt zu werben, aus= setzen und also ihren Kindern Aergerniß geben, dem "Wehe", das der HErr ausruft, entrinnen? Wenn sie ihre Kinder verwahrlost haben, was wollen sie am Tage des Gerichts dem Richter alles Fleisches ant= worten?

Da hören wir benn einen fagen: Run, bas fann ja alles durch den lutherischen Confirmandenunter= richt, dem ja mein Kind beiwohnen soll, wieder gut gemacht werben. Gi, lieber Freund, längere Zeit willst du bein Kind in der falschen Lehre und nur furze Zeit in ber reinen Lehre unterrichten laffen? Wie kannst du das verantworten? Weißt du nicht, wie fest das hängen bleibt, was in das zarte Herz eingepflanzt ift? Das fann vielleicht nie wieder aus bem Berzen gerissen werden.

Einen andern hören wir fagen: Es ift nun einmal Mode in America, daß Kinder die Sonntagsschule befuchen, wir haben in unserer Gemeinde feine Sonn= tagsschule, sondern nur Christenlehre. Lieber Freund, feit wann geht es benn in göttlichen Dingen nach ber Mode? Willst du um der Mode willen dein Kind in's Berberben fturgen? Du folltest Gott banken, bag in beiner Gemeinde Chriftenlehre gehalten wird. Das ist eine gesegnete Gemeinde, in der die reine Rate= chismuslehre im Schwange geht. Die Chriftenlehre ist eine herrliche, föstliche Einrichtung, an ber wir mit Ernst und Treue festhalten sollen, wie an ande= ren herrlichen Ordnungen unserer Kirche. Wo man neben der reinen Lehre auch diese schönen Einrichtun= gen unserer Kirche bewahrt, da kann der Puritanis= mus, Methodismus 2c. in unsere Gemeinden nicht eindringen. Mit Einführung sectirerischer Gebräuche wird auch leicht der Weg zum Eindringen der Sec= tirerei gebahnt.

Noch einen hören wir sagen: Ich kann mein Kind nicht halten, es will burchaus die Mobe mitmachen, es wird von andern Kindern gelockt, es wird durch bie in ben Sonntagsschulen ausgetheilten Geschenke angelockt. Aber bist du nicht Bater? Und willst du nicht wirklich Bater sein und bein väterliches Ansehen gebrauchen? Meinst du, du kannst am Tage bes Gerichts, wenn du Rechenschaft ablegen follst, mit folden Entschuldigungen vor Gott treten?

Aber wie? wenn Eltern an einem Ort wohnen, wo keine lutherische Kirche und Schule ift, wo sie baber auch die Kinder nicht in die lutherische Christenlehre schicken können, — durfen ba nicht Eltern ihre Kin= ber in die Sonntagsschule ber Secten gehen lassen? Um Gottes willen, ja nicht! Wie Vater und Mutter nicht an den Gottesdiensten der Falschgläubigen theil= nehmen können, so können sie auch ihre Kinder nicht in die Sonntagsschule berselben gehen laffen. Wie ber Hausvater in solchem Kall feines Priefteramtes warten und mit den Seinen Hausgottesdienst halten foll, so soll er auch seiner Kinder sich annehmen und, so viel er kann, sie im Katechismus unterrichten. aus allen Bölkern, die hier in diesem Abend des 8. October (1879)

Siehe den Artikel im "Lutheraner", Jahrg. 36, No. 16: "Wie foll es ein einfam, fern von luthe= rischen Gemeinden wohnender Lutheraner in Absicht auf den Gebrauch der Gnadenmittel halten?"

Hieran knüpfen wir noch die Frage: Können nicht unsere Christen ihre Kinder in die Sonntagsschule ber Generalsynode und des General Council schicken, die ja doch lutherisch sein wollen und heißen? Was die Generalsynode betrifft, so steht dieselbe, einige Glieber ausgenommen, die besser gesinnt sind, im Großen und Ganzen, trot bes lutherischen Namens, auf bem Standpunkt ber Schwärmer. Was barum gegen ben Besuch ber Sonntagsschulen ber Schwär= mer gesagt werden muß, das gilt auch gegen den Besuch der Sonntagsschulen der Generalsynode, die mit ben Schwärmern überhaupt, und auch gerade auf bem Gebiet ber Sonntagsschule, gemeinschaftliche Sache macht.

Das General Council betreffend ist zu sagen, daß in bemfelben noch mehr Männer, als in der General= synode, sich finden, die das Rechte wollen, daß aber auch dieser Körper sich noch nicht von aller Kirchen= gemeinschaft mit Falschgläubigen gereinigt hat, daß er falsche Lehrer in seiner Mitte hat, zu den fal= schen Lehren, die auch hervorragende Glieder ver= breiten, schweigt, dem Logenwesen nicht ernstlich ent= gegentritt 2c.; wie dies der "Lutheraner" und "Lehre und Wehre" schon oft und auch in der letten Zeit wieder nachgewiesen hat. Da hätte benn ein Bater, ber sein Kind in die Sonntagsschule einer Gemeinde bieses Körpers gehen ließe, zu befürchten, daß dasfelbe einem falschen Lehrer in die Sande fiele.

> Berr Gott, erhalt uns fur und fur Die reine Ratechismuslehr, Der jungen einfältigen Belt Durch beinen Luther vorgestellt.

ჱ.

(Gingefandt.)

Bas fagen "die Alten" bazu?

"Hinsichtlich der Errichtung bekenntnißtreuer eng= lischer Gemeinden überhaupt, kann ich nicht unter= lassen, den Wunsch meines Herzens hier öffentlich auszusprechen, baß boch Gott aus Inaben verhüten wolle, daß die Synode bei die= fer sich von Neuem ber Kirche barbieten= ben Gelegenheit nicht bie Schulb auf fich labe, womit leiber die lutherische Rirche dieses Landes in früherer Zeit zum Theil fich belaftet hat, daß nämlich Taufenbe und hunderttaufende von-englisch reden= ben Nachkommen beutscher Lutheraner vernachlässigt und aus Rurzsichtigkeit, ober einer Engherzigkeit, bie bem Beift ber lutherischen Kirche schnurstracks ent= gegen ift, ben Secten ober bem Unglauben als eine willkommene Beute überlaffen find. Wenn wir uns, und mit Recht, burch Gottes Gnade des reinen Bekenntnisses der Wahrheit rüh= men, so wird Gott es sicherlich boppelt von uns forbern, wenn wir aus unevangelischer Eng= herzigkeit die Kinder der Kirche verabsaumen, die durch die Umstände dieses Landes leider der Fähig= feit beraubt sind, die theure Muttersprache zu sprechen und zu verstehen, aber barum nicht ber Schäte ber Kirche beraubt sein sollen. Wollte Gott, wir könnten in allen Zungen ber Welt predigen und Gemeinden

Lande zusammenfließen, u fenntniß sammeln." So rebe nämlich im Jahre 1857, bei Prases der Synode von Misso Staaten, der unvergefliche ? die englische Mission vor in Fort Wanne. Die Worte vom Präses gehaltenen Syn Synodalbericht der allgemein Synode von Missouri, Ohio Jahre 1857. -

Und was fagte die Synobe 3 Präses? Wir finden ihre T Synodalbericht ganz unmißvers Es wurde auf diefer Synobe Professor Biewend besprochen ü Maßregeln könnte und sollte wenn sich das Bedürfniß here meinden zu gründen?" Die folgendem Beschlusse: "Wir entfernt, bem raschen Ginbrir unsere Gemeinden Borichub ; wollen wir die deutsch-luther haben, ihren Kindern durch Mittel, wie durch Sendung zi schule und ben Gebrau Sprache innerhalb ber reichende Kenntniß unserer the verschaffen, bamit sie daburd derfelben des Segens des Wor wie in den Glaubens= und Erbe Rirche sich barbietet, theilhaft noch halten wir es für un englische Gemeinden zu sich klar herausstellt, daß eine meinde hinreichende Anzahl besser englisch als deutsch vers Maße besser englisch versteht Kenntniß der deutschen Spra hörten Predigt göttlichen Wo rauben, boch schmälern n es in bemfelben Bericht: "Di ner an, daß es in diesem Falle Muttergemeinde sei, nicht nu englischen Tochtergemeinbe zu darin auch mit Rath und That und ihr auch namentlich solche Mitglieder gern zu überlassen, eigene Person, wohl aber ihr Bedürfniß dazu hätten; th Familienglieder in verschieder würden, theils, damit durch f junge Gemeinde gestärkt und daß in solchem Falle christlich Nothwendigkeit, die bisherig lösen zu müffen, an der (elterlichen Pflicht nicht hinde dürften."

Und nun noch ein Zeugt ber vor 33 Jahren auf jener ben foeben mitgetheilten Besd helfen, nämlich von unserm Walther, von dem man irrt annimmt, er sei gegen engli Gründung englisch lutherisch Als im Herbst des Jahres Zeilen auf Conferenzbeschluß Glaubensbrüder im Südweste befuchen follte, aber nicht hin



Jahrg. 36, n von luthes ter in Absicht ken?"

Können nicht onntagsschule uncil schicken, eißen? Was sfelbe, einige nnt sind, im hen Namens,

Was barum ber Schwärzegen ben Beznobe, die mit h gerade auf neinschaftliche

u sagen, daß ber General=
len, daß aber aller Kirchen=
nigt hat, daß, zu den fal=
Glieder ver=
t ernstlich ent=
r" und "Lehre
er letten Zeit
nn ein Bater,
ner Gemeinde
len, daß das=
de fiele.

®.

dazu?

nißtreuer eng= h nicht unter= hier öffentlich is Gnaben ode bei die= darbieten= ald auf sich cische Rirche t zum Theil i Taufende ilisch reben= Lutheraner sichtigkeit, e bem Geift :stracks ent= ıUnglauben überlaffen t, durch Gottes Wahrheit rüh= elt von uns lischer Eng= verabsäumen, eider der Fähig= ache zu sprechen der Schätze der ott, wir könnten und Gemeinden

Lande zusammenstießen, um unser theures Bestenntniß sammeln." So redete vor jett 33 Jahren, nämlich im Jahre 1857, der damalige allgemeine Präses der Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten, der unvergeßliche Fr. Wyneken, über die englische Mission vor versammelter Synode in Fort Wayne. Die Worte sind zu sinden in der vom Präses gehaltenen Synodalrede im neunten Synodalbericht der allgemeinen deutschen eveluth. Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten vom Jahre 1857.

Und mas sagte bie Synobe zu solchen Worten ihres Prajes? Wir finden ihre Meinung in demselben Synobalbericht ganz unmißverständlich ausgesprochen. Es wurde auf bieser Synobe ein Referat des Herrn Brofessor Biewend besprochen über die Frage: "Welche Maßregeln könnte und follte die Synobe ergreifen, wenn sich das Bedürfniß herausstellt, englische Gemeinden zu gründen?" Die Synobe einigte sich zu folgendem Beschluffe: "Wir sind zwar weit bavon entfernt, bem raschen Gindringen bes Englischen in unsere Gemeinden Vorschub zu leisten, - vielmehr wollen wir die beutsch-lutherischen Eltern ermahnt haben, ihren Kindern durch alle ihnen möglichen Mittel, wie durch Sendung zur deutschen Gemeinde: schule und den Gebrauch der beutschen Sprache innerhalb ber Familie, eine hin= reichende Kenntniß unserer theuren Muttersprache zu verschaffen, damit sie badurch befähigt werden, in berselben des Segens des Wortes, der in der Predigt wie in den Glaubens- und Erbauungsschriften unferer Kirche sich barbietet, theilhaftig zu werden; — ben= noch halten wir es für unsere heilige Pflicht, englische Gemeinden zu gründen, sobald es sich klar herausstellt, daß eine zur Bildung einer Gemeinde hinreichende Anzahl vorhanden ift, welche besser englisch als beutsch versteht; und zwar in bem Maße besser englisch versteht, daß der Mangel an Renntniß ber beutschen Sprache ben Segen ber ge= hörten Predigt göttlichen Wortes, wenn nicht ganz rauben, doch schmälern murbe." Ferner heißt es in demfelben Bericht: "Die Synode erkannte ferner an, daß es in diesem Falle Pflicht der betreffenden Muttergemeinde sei, nicht nur in die Bildung einer englischen Tochtergemeinde zu willigen, sondern dieser barin auch mit Rath und That an die Hand zu gehen, und ihr auch namentlich solche ältere und erfahrenere Mitglieder gern zu überlassen, die zwar nicht für ihre eigene Person, wohl aber ihrer Familien wegen bas Bedürfniß dazu hätten; theils, damit nicht die Familienglieder in verschiedene Gemeinden getrennt würden, theils, damit durch folche ältere Glieder die junge Gemeinde geftärkt und gekräftigt werde; und baß in solchem Falle dristliche Eltern sich burch bie Nothwenbigkeit, die bisherige Gemeindeverbindung lösen zu müffen, an ber Erfüllung biefer ihrer elterlichen Pflicht nicht hindern laffen könnten und dürften."

uberlassen und nun noch ein Zeugniß von einem Mann, ber vor 33 Jahren auf jener denkwürdigen Synode den soehen mitgetheilten Beschluß auch hat mit sassen belsen, nämlich von unserm theuern seligen Doctor Walther, von dem man irrthümlicher Weise oft annimmt, er sei gegen englische Mission und gegen Gründung englisch lutherischer Gemeinden gewesen. Als im Herbst des Jahres 1879 Schreiber dieser det, wir könnten und Gemeinden sellen auf Conferenzbeschluß die englisch lutherischen Glaubensbrüder im Südwesten des Staates Missiouri besuchen sollte, aber nicht hin wollte, da hörte er am Abend des 8. October (1879) aus dem Munde jenes



Mannes auf seinem Studierzimmer nicht nur die Worte: "Es ist unsere heilige Pflicht, uns jener Leute anzunehmen. Wir handeln unverantwortlich, wenn wir es nicht thun. Sie müffen hingehen, weil Sie es erkennen, wie wichtig für uns englische Mission ist und daß wir bisher unfere Schuldigkeit gegen bie Englischrebenden nicht gethan haben"; sondern ich hörte auch von ihm Worte, die wie ein Pfeil im Herzen haften geblieben sind und ben Wiberstand "Gott hat uns jetzt wieder die Thür zur brachen. englischen Mission geöffnet. Wehe uns, wenn wir nicht in dieselbe eingehen wollen! D, wenn ich bebenke, wie uns Gott fo reichlich mit bem reinen Evangelium gesegnet hat und wie wir boch eigentlich so gar nichts gethan haben, in unserer Landessprache das Evangelium zu verkündigen, wie wir weder ernst= lich versucht haben, unter den Englischen zu arbeiten, noch folde, die aus unfern Kreisen englisch werden, durch die englische Sprache beim reinen Lutherthum – bann erfaßt mich Furcht und Schrecken. zu erhalten, -Ich fürchte, Gott wird es an uns noch heimsuchen, und uns es entgelten laffen, daß wir so lässig waren, das auszurichten, wozu er uns doch hier in dies Land hineingestellt und die reine Lehre gegeben hat. Hören Sie, es gilt einmal mit rechtem Ernft anzufangen, eine große, große Schuld zu tilgen, die auf uns lastet. Darum gehen Sie hin, ich bitte Sie um Gottes willen." —

Weshalb ist das nun hier geschrieben? Nicht um ben frankhaften Zug, ber hie und ba durch unsere Jugend geht, recht schnell ganz englisch zu werden, zu befördern; auch nicht bazu, um einen solchen Sinn für englische Mission zu erweden, ber bem Deutschen reben viel schroff, ja, vielleicht feindlich entgegentritt. Vielmehr sollen diese Aussprüche uns jetzt auch noch zu rechtem Nachdenken auffordern, Alte und Junge davon überseugen, daß englische Mission nicht eine Sache ift, welche der "Neuerungssucht und Laxheit" entspringt, und uns zeigen, daß unfere Alten bei ben Bitten: Geheiliget werbe bein name, -– dein Reich komme, - gewiß nicht gedacht und geglaubt haben: aber nur burch die beutsche Sprache und bei ben Deutschen Gewiß wird Gott sie auch dazu gebrauchen, allein. um Muth, Freudigfeit und Liebe zu wirfen fur bie Sache ber englischen Mission in unserer Mitte.

C. L. J.

(Gingefandt.)

Was man in Deutschland zu unserer Luther= ausgabe fagt.

Auch in Deutschland wird die von uns unternom= mene und feit zehn Jahren vor sich gehende Heraus= gabe von Luthers fämmtlichen Schriften besprochen. So oft ein neuer Band dieses großen Werkes erscheint, nimmt man brüben Gelegenheit, ein Wort barüber zu sagen, nicht etwa bloß in der mit uns in der Lehre einigen Freikirche, sondern grade in folchen Kreisen, in welchen man mit uns nicht stimmt in ber reinen Wir theilen Folgendes aus deutschen Lutherlehre. Blättern mit, um auch badurch unsere Leser auf un= sere neue Ausgabe der Schriften Luthers aufmerksam zu machen.

In der Nummer vom 12. October 1888 bes "Theologischen Litteraturblattes", herausgegeben von Dr. Luthardt in Leipzig, lesen wir über den 22. Band unserer Lutherausgabe, "die Tischreden", Folgendes: "Mit der Bearbeitung der Lutherschen Tischreden hat das Ministerium der Missouri-Synode (durch das lendes W

Directoriu wunderns großes Li Schwierig Hoppe bei seit Jahre vorliegend Sammler Columnen angesehen: lung! T Bänden g eine mehi Walchsche: Fortschritt Lutherfori diesem S und Tritt? Arbeit dar lich billige Buches wi beit neber Plat zu lichstes ger eine wohl liebten Lu besorgten mal aus fundenen: und des (gegeben. vollständig rührendes der Tischt neuert ift. beitung be einer wei stande, ui zeugt". ebendasjel was Dr. 1886 scho sehe, daß lichkeit, T dem gan; den Fleiß

noch nicht erwartet 1 Ueber i benen Sc demselben vom 6. N wahrhaft sterium be rische Gle Meeres n =begnadete kaum Jak 2000 ftera enthaltend liegt ein 1 Columnen Prof. Hox die hingeb von vieler

wie für se

er verdien

als unfe

em Studierzimmer nicht nur die 1sere heilige Pflicht, uns jener Leute ir handeln unverantwortlich, wenn

Sie muffen hingehen, weil Sie victig für uns englische Niffion ift her unsere Schuldigkeit gegen die nicht gethan haben"; sonbern ich hm Worte, die wie ein Pfeil im blieben sind und den Widerstand hat uns jett wieder die Thür zur i geöffnet. Wehe uns, wenn wir ngehen wollen! D, wenn ich be= Gott so reichlich mit dem reinen net hat und wie wir doch eigentlich ın haben, in unferer Landessprache u verkündigen, wie wir weder ernst= i, unter den Englischen zu arbeiten, is unfern Kreisen englisch werben, Sprache beim reinen Lutherthum ın erfaßt mich Furcht und Schrecken. wird es an uns noch heimsuchen. ten laffen, daß wir fo läffig waren, wozu er uns doch hier in dies Land die reine Lehre gegeben hat. Hören ial mit rechtem Ernst anzufangen, Schuld zu tilgen, die auf uns laftet. ie hin, ich bitte Sie um Gottes

3 nun hier geschrieben? Nicht um zug, der hie und da durch unfere t schnell ganz englisch zu werden, zu icht dazu, um einen folchen Sinn ion zu erwecken, der dem Deutschen it feindlich entgegentritt. Bielmehr rüche uns jest auch noch zu rechtem dern, Alte und Junge bavon über= ische Mission nicht eine Sache ift, ungssucht und Larheit" entspringt, daß unsere Alten bei den Bitten: bein Rame, - bein Reich fomme, racht und geglaubt haben: aber nur : Sprache und bei den Deutschen ird Gott sie auch bazu gebrauchen, nafeit und Liebe zu wirken für die ben Mission in unserer Mitte.

C. L. J.

(Eingefandt.)

entichland zu unferer Luther= ausgabe fagt.

hland wird die von uns unternoms zahren vor sich gehende Heraussfämmtlichen Schriften besprochen. dand dieses großen Werkes erscheint, a Gelegenheit, ein Wort darüber zu bloß in der mit uns in der Lehre sondern grade in solchen Kreisen, it uns nicht stimmt in der reinen r theilen Folgendes aus deutschen auch dadurch unsere Leser auf uns der Schriften Luthers ausmerksam

ter vom 12. October 1888 bes teraturblattes", herausgegeben von ipzig, lesen wir über ben 22. Band gabe, "die Tischreben", Folgendes: ung ber Lutherschen Tischreben hat ber Missouri-Synobe (burch bas

Directorium des Concordia Verlags), das mit bewundernswerther Energie und selbstlosem Gifer sein großes Lutherunternehmen allen entgegenstehenben Schwierigkeiten zum Trot weiter verfolgt, den Prof. Hoppe beauftragt, der auf diesem Gebiete bereits feit Jahren eingehende Studien gemacht hat. Der vorliegende Band, ein umfangreiches, einen riefigen Sammlerfleiß bezeugendes Werk von nahezu 2000 Columnen, fann als ber Abschluß biefer Studien angesehen werben. Er verdient warme Empfeh= lung! Denn er bezeichnet zweifelsohne ben früheren Bänden gegenüber, die sich in der Hauptsache auf eine mehr oder minder verbesserte Wiedergabe des Walchschen Textes beschränken, einen wesentlichen Fortschritt, und nicht nur Lutherleser, sondern auch Lutherforscher werden meines Erachtens Grund haben, diesem Sammler für seine sorgfältige, auf Schritt und Tritt von textkritischen Schwierigkeiten begleitete Arbeit dankbar zu sein. Nicht bloß der fast unerklär= lich billige Preis, sondern auch der innere Werth des Buches wird zweifelsohne bazu beitragen, dieser Arbeit neben der großen Weimarschen Ausgabe ihren Platzu erhalten. . . . Prof. Hoppe hat sein Mög= lichstes gethan, um der Gemeinde der Lutherverehrer eine wohlgeprüfte und gefichtete Ausgabe dieses be= liebten Lutherbuches zu bieten. . . . In der von ihm beforgten Ausgabe find Luthers Tischreben zum ersten= mal aus dem Original übersett. Die neu aufge= fundenen Tagebücher Lauterbachs vom Jahre 1538 und des Cordatus vom Jahre 1537 sind unverfürzt gegeben. Die Ausgabe darf sich also mit Recht eine vollständige nennen; ,die beste', weil aus den Tisch= reben viel Nichtbazugehöriges, nicht von Luther Her= rührendes ausgeschieden, dagegen ein großer Theil ber Tischreben aus jenen beiben Hauptquellen er= neuert ift." Bon ber ganzen, durchgreifenden Bear= beitung der Tischreden sagt der Kritiker, daß sie "von einer weitgehenden Vertrautheit mit dem Gegen= ftande, und einer begeisterten Singebung zu Luther zeugt". — Der beutsche Recensent fagt im Grunde ebenbasselbe über biese Bearbeitung ber Tischreben, was Dr. Walther in einem Brief vom 27. Sept. 1886 schon an den Bearbeiter geschrieben hatte: "Ich sehe, daß wir so glücklich sind, durch Ihre Geschicklichkeit, Treue, Gewissenhaftigkeit, Bekanntschaft mit bem ganzen Luther und nicht genug zu bewundern= den Fleiß eine Ausgabe der Lutherschen Tischreden als unser Product zu erhalten, nicht nur, wie sie noch nicht vorhanden ift, sondern auch, wie sie nie erwartet worden ift." -

Ueber den 18. Band ber von uns herausgege= benen Schriften Luthers nach Walch heißt es in bemselben "Theol. Litteraturblatt" in der Nummer vom 6. Nov. 1889: "Mit selbstlosem, in seiner Art wahrhaft bewundernswerthem Eifer fährt das Mini= sterium der Missouri-Synode fort, die große luthe= rische Glaubensgemeinde diesseit und jenseit des Meeres mit ben Werken ihres gottgesandten und sbegnadeten Begründers bekannt zu machen. faum Jahresfrist haben wir einen Band von fast 2000 stereotypirten Columnen, Luthers Tischreben enthaltend, zu empfehlender Anzeige gebracht; jest liegt ein neuer, noch stärkerer Band von über 2100 Columnen vor. Auch dieser, von dem verdienten Prof. Hoppe besorgt, ist ein Zeugniß ebenso sehr für die hingebende Begeisterung dieses Mannes an ein von vielen Schwierigkeiten bedrohtes Unternehmen, wie für seine gründliche Beherrschung des Stoffes: er verdient darum wie seine Vorgänger ein empfeh= lendes Wort auf seinen Weg. . . . Es bezeichnet

jeder der bisher erschienenen Bände nach der einen ober anderen Seite einen textlichen Fortschritt gegen bas Original. Das gilt auch von dem vorliegen= ben Banbe. . . . Die Mängel wenigstens, die Walch mit Recht vorgeworfen worden find, Ungenauigkeit ber Uebersetzung, mangelhafte Textgestaltung, Un= vollständigkeit des geschichtlichen Materials, sind in biesem Bande nach dem Maße der wissenschaftlichen Erkenntniß des Herausgebers, man barf fagen, mit einer im ganzen glücklichen Sand beseitigt worben. In diefer Beziehung ist namentlich auf Luthers befannte Schrift De servo arbitrio, die in einer außerft mangelhaften, den Sinn des Originals oft entstellen= ben Bersion des Justus Jonas überliefert ift, hinzu= weisen: hier ist sie, unseres Wiffens, zum ersten = mal in einer wortgetreuen und fließenden Uebersetung wiedergegeben." Und nun fährt der Recensent fort, die gewaltigen Schriften Luthers, bie in diesem 18. Bande enthalten sind, zu charakteri= siren und anzupreisen.

Doch noch etwas aus der Anzeige des 19. Bandes unserer Lutherausgabe, die sich in der Nummer vom 25. April dieses Jahres befindet, wollen wir herseben. Es heißt daselbst: "Die vielsprachigste protestantische Kirche der Welt ist die lutherische Kirche in America. In englischer Sprache wird bort bas Evangelium ben Nachkommen jener Lutheraner verkündet, die aus dem Süden Englands, aus einigen Theilen Deutschlands und des europäischen Nordens eingewandert find, ober den durch die Negermissionen ins Leben ge= rufenen Gemeinden der in America gebornen Afrika= Norwegisch, schwedisch, banisch, finnisch und littauisch wird den Einwanderern aus dem scandina= vischen Rorden Europa's, böhmisch ben von einer lutherischen Mission bedienten "Huffiten" in Minnea= polis, in Tabor, Wisc., und neuerdings auch in Chicago, magnarisch in den Kohlenbergwerken von Pennsylvanien, flowakisch in Illinois, wendisch den aus den sächsischen und preußischen Lausigen ein= gewanderten Wenden, polnisch den West- und Oftpreußen und Oberschlesiern, französisch endlich einigen Gemeinden in New York und Canada gepredigt. In bem weiten, viele Tausende von Quadratmeilen um= fassenden Gebiete aber, vom Atlantischen Ocean bis zum Stillen Meere, vom eisigen Norben, Manitoba, bis zum sonnigen Süben am Busen von Mexico er= klingt von den Kanzeln und Kathebern die Sprache Luther's, und in vielen nichtbeutschen Gemeinden, polnischen, wendischen, holländischen, wird Gottes Wort gleichfalls in beutscher Sprache gepredigt. —

"Allen diesen versucht das große Unter= nehmen, das ber lutherische Concordia= Verlag in St. Louis seit einem Jahrzehnt mit bewunderungswürdiger Thatkraft in die Hand ge= nommen hat, zu dienen. Dem vor nicht langer Zeit veröffentlichten, im vorigen November von uns zur Anzeige gebrachten 18. Bande der Walchschen Auggabe ift jett bereits der 19te gefolgt, bem die Vorzüge seines Vorgängers gewahrt geblieben sind. Abermals von Prof. Hoppe besorgt, ist auch dieser ein Zeugniß für die nicht ermüdende, hingebende Begeifterung biefes Mannes an eine von manchen Schwieriafeiten umgebene Aufgabe und verdient aus diesem Grunde ein empfehlendes Wort auf seinen Weg in's deutsche Lesepublikum. Fast jede der hier veröffentlichten Schriften Luther's bezeichnet einen formellen Fort schritt gegenüber ber Walchschen Originalausgabe. Die Texte sind sorgfältig revidirt, falsche Ueber= setzungen berichtigt, Schriften, für welche nur ein lateinisches Original vorlag, in deutscher Parallel-

fassung wiedergegeben und Zusammengehöriges wieber vereinigt. Aber der Hauptwerth der Ausgabe ruht neben diesen textlichen Verbefferungen wohl in der reichhaltigen, von beachtenswerther Vertrautheit mit der einschlägigen zeitgenössischen Literatur zeugen= ben Einleitung, die Hoppe auf mehr als 70 Seiten ben Texten vorausschickt." Lom Inhalt der Schriften in diesem Bande wird gefagt: "Es sind jene geistesmächtigen Ergüsse bes Lutherschen Geistes, jene gewaltigen Posaunenklänge, vor denen die Mauern bes abgöttischen Jericho zerbrachen. Das "Präludium von dem babylonischen Gefängniß der Rirche' steht voran. . . . So brauste bieses gesegneten Mannes Born und Unmuth einher, wo er die römischen Feinde seinem himmlischen HErrn an die Krone fassen sah: immer zur Antwort bereit, zu Angriff wie zur Abwehr gerüftet. . . . Die äußere Einrichtung bes Bandes verbient die alte Anerkennung." — Das sagt man in Deutschland zu unserer Lutherausgabe.

Möchten doch immer mehr in unserer Mitte die Sände nach dieser neuen Lutherausgabe ausstrecken und dieselbe als Eigenthum hinnehmen; immer mehr sich finden, die dem Luther im neuen Kleide ein Unterkommen in ben Häusern, in den Gemeinden zu verschaffen suchen, und also mit Freuden dieses echt lutherische Werk fördern helfen.

C. L. Janzow.

(Gingefanbt.)

Emigrantenmiffion.

Bor einigen Jahren kam ein Säuflein oftpreußischer Lutheraner in M. C. in North Dakota an, suchte sich eine Beimath dafelbst und fand sie. Während ber letten bürren, mageren Jahre, die die armen Leute bort erlebten, murben sie sich auch ber noch viel größe= ren geiftlichen Noth bewußt, in welcher sie steckten, indem sie das Wort göttlicher Predigt und den Ge= brauch ber Sacramente nicht zu erlangen wußten. Da blätterte einer dieser Leute eines Tages in einem Ralender, den er einst bei feiner Landung in Balti= more von einem Manne, dessen Namen er aber natür= lich nicht mehr wußte, erhalten hatte. In diesem Ralender fand der Mann ein billiges Blättchen ange= zeigt, ben Pittsburger "Kirchen- und Waifen-Boten". Dies Blättchen bestellte er sich bei einem unserer Pa= storen in Pittsburg und berichtete dabei zugleich von seinem großen geiftlichen und leiblichen Glend. Der betreffende Paftor schrieb ihm barauf mit herzlichen Worten, seine irdische Armuth werde gewiß keinen rechtschaffenen Reifeprediger abhalten, ihm zu Sülfe ju tommen und ihm und ben Seinen mit den bei= ligen Gnadenmitteln zu dienen, er möge sich nur an den Unterzeichneten wenden, so werde seiner Noth bald abgeholfen werden u. s. w. Es verging auch faum eine Woche, so hatte der Mann diesen Rath befolgt und folgenden kläglichen Brief geschrieben:

"Gine bringende Bitte tommt zu Ihren Ohren, ob es Ihnen . . . möglich mare, uns hier in die Gin= öbe einen Diener Gottes zu entsenden. Ich bin vier Jahre hier und keine beutsche evangelische Predigt genossen, viel weniger das Abendmahl, wie soll ich bas vor bem allwissenden Gott verantworten? Und boch konnte ich nicht anders, dieweil wir keine Adresse an die westlichen Prediger mußten bisher. Wir find unsere vier lutherische Familien hier. . . Ich habe einen Sohn, und so mein Nachbar, die muffen ge= tauft sein; soll es möglich sein, was ich nicht zweifle, daß mal ein Reiseprediger durchreist, uns wollte das

Abendmahl reichen, auch Predigt halten und die zwei Kinder taufen, so murben wir etwas an geistlicher Nahrung gefättigt sein. Meine Familie ist von fünf Kinder; zwei Mädchen sind alt genug, um eine Schule zu besuchen. Wenn wir nicht einen Prediger paar mal im Jahr bekommen, daß er uns mit Rath und Troft beifteht, fo werden unfere Kinder Beiden fein.

"Aber so schwer es mir auch fällt, unsere Ernie= drigung kund zu thun, es muß geschehen. Wir sind die letten zwei Jahre durch Mißernte heimgesucht worden, daß wir so arm find. Sätte ber liebe Gott sich unser nicht angenommen durch mitleidige Men= schen, hätten wir mussen verhungern und verfrieren. Burbe es nicht möglich fein, ben Weg uns zu Gulfe zu kommen, so mussen wir uns Gott ergeben und auf feine Gnade länger warten, bis er sich unfer erbarmt. Zum Beweis schicke Postkarte von Rev. . . , ich hab' ihm geklagt, und er war fo freundlich und mir ben Rath gegeben. Ich bitte nochmals im Ramen aller, uns nicht irrende Schafe zu verlaffen. Bitte um Nachricht. Nun Gott befohlen.

Mit freundlichem Gruß

Der geneigte Lefer kann sich wohl benken, daß auf biese Bitte hin fogleich die nöthigen Schritte geschahen, daß der nächste Reiseprediger, der aber immerhin 114 Meilen entfernt wohnt, sobald als thunlich diese armen Leute besucht und bedient hat, daß berselbe wie ein Engel Gottes aufgenommen wurde, daß er große Freude bringen, große Freude in den Hütten dieser Armen genießen durfte. Nachdem er ihnen, als ein Botschafter an Chrifti Statt, ben geiftlichen Segen Gottes in himmlischen Gütern ausgespendet hatte, hinterließ er auch fonst noch einen kleinen Segen und versprach, im nächsten Monat wieder zu kommen. So haben wir da nun einen Predigtplatz, gewonnen burch ben Dienst unferer - Emigrantenmiffion. Denn der freundliche Mann, der dem fremden Ginwanderer in Baltimore jenen lutherischen Kalender schenkte, war boch kein anderer, als unser bortiger Agent.

Lieber Leser, trägst du auch die Emigrantenmission mit auf betendem Herzen? Siehe, sie stiftet viel Die hier mitgetheilte kleine Probe ift ja nur eine aus vielen. Dankst bu auch beinem Gott für fein reines Wort und Sacrament und brauchst bu diese himmlischen Gnadenmittel fleißig? Siehe, fie find Gottes unverdiente Gaben, aber fo nöthig, ach, viel nöthiger, als das tägliche Brod. Streuft bu auch fleißig guten Samen, eine Saat auf Hoffnung aus? Siehe, das kann auch geschehen durch Berbreitung guter Bücher, Zeitschriften, Tractate 2c. Dazu findet sich so oft Gelegenheit im täglichen Berkehr mit Leuten, auch mit Englischen 2c. Und wie manche gute Früchte können durch Gottes Inade früher ober später noch baraus hervorwachsen für die selige Ewigkeit! Kr. S.

Bur kirdslichen Chronik.

I. America.

Englifde Miffion in Beft=Birginien. Gottes Bort foll nicht leer zurücktommen. Wohl mancher benkt: Was macht die Englische Mission? Ift es auch wohl der Mühe werth, Belb für bieselbe auszugeben? Deshalb möchte ich über die hiefige Station ein wenig berichten, damit ein jeder selbst urtheilen könne. Als ich vor etwa achtzehn Monaten hierher fam, fand ich zwar ein Säuflein Luthe= raner vor, aber fie maren fehr entmuthigt. Die Trennung von Ohio hatte tiefe Wunden geschlagen, und die | Einrichtung wird noch besonders

Leute meinten, bie lutherische R Doch haben sie jett wieder Bei Sinderniffe der Miffion fi Pragis" ihres früheren Prediger ren murde zwar jene Pragis gi stedt sie noch manchen in ben Glie die man erft gewinnen will. Fe fehr zerftreut ; getrennt durch reiße hohe Berge und tiefe Thäler; n große Ungahl zum Unterricht 31 hatte ich einft eine Klaffe von 5, verschiedenen Stellen Unterricht e oben auf bem Gebirge, 1 wohnte Richtung, ich mußte babei aber g 2 wohnten in meiner Nähe). der große Mangel an englisch-li Einige Bortheile: Die große denen, die zu den Secten gehörer furcht vor Gottes Wort, vor bem : Sodann die Abwesenheit von Se einer Stelle habe ich es mit ein zu thun; mein Hauptgegner ift ber hat Mühe genug, feine eigr halten ; er richtet baher wenig Sd besuch ift gewöhnlich ein fehr gute Zuhörer, manchmal auch bloß 10 ber verschiebenen Secten, ba fie haben, befuchen unfern Gottesbier schicken ihre Rinder in ben Conf Tunter ift zu uns übergetreten, sicht aus, besgleichen zu thun; t bisher ben Tunkern geneigt ware ber taufen, und meinen, es fei auch um ihrer Seelen Seligkeit hier bin, habe ich 51 getauft (1 20 confirmirt und 40 im Unte bem BErrn für feine unverdiente fortzufahren, auf Hoffnung den auch an andern Orten in englische Mögen die lieben Brüder nicht l fraftigfte mit ihrem Gebet bie Si englischen Miffion auch einige laffen; benn bas Evangelium v englischer Sprache, eine Rraft (alle, die baran glauben.

3m Balther = College gu Oftern 31 neue Schüler Aufnahn waltungsrath geht mit bem Beb Lehrfraft anzustellen; auch wird gezogen, ob burch die Zulaffung die allerdings in Brivathäusern Unterricht in Diefer Schule einer niß in zwedmäßiger Beife ent Directorium wurde gewiß für und ausgesprochene Buniche, Die Burgdorf zu richten wären, bank

Die "Ev.=luth. Blätter", conferenz in New Orleans zur Waisenhauses herausgegeben w Beginn bes neuen Jahrgangs m dern Hauptzwed": "bem , Luther

Die Sonntagsichule. Der , bes General Council, bringt 17. April einen Artikel von einen innobe über bie Sonntagsichu Uebersetung bes "Gemeindeblatt men: Nur zu häufig und allgei schule weiter nichts, als ein Pla illuftrirte Zeitungen und Lectio fellige Plaudereien und mußige (ben, eine Stätte ber Selbstverhe taler Musit mit einer guten Por Courmacherei. Go ist bie Soi in eine angenehme Sonntagsunt



ind die zwei n geistlicher ist von fünf eine Schule ediger paar t Rath und geiden sein. nsere Ernie= Wir sind heimgesucht r liebe Gott eidige Men= verfrieren. ns zu Hülfe ben und auf fer erbarmt. ., ich hab' nd mir ben tamen aller, Bitte um

en, daß auf e geschahen, r immerhin junlich diese 1aß derfelbe rde, daß er ben Sütten r ihnen, als ichen Segen endet hatte, Begen und ju kommen. , gewonnen nmiffion. :emden Ein= en Ralender ifer dortiger

ıntenmission ftiftet viel Probe ist ja deinem Gott ind brauchst ig? Siehe, r so nöthig, ıδ. Streust at auf Hoff= chehen durch Tractate 2c. glichen Ver= Und wie

dsen für die Fr. S.

ittes Gnade

nik.

r denkt: Was ohl der Mühe eshalb möchte richten, damit etwa achtzehn äuflein Luthe= Die Tren=

Gottes Wort

Leute meinten, die lutherische Rirche ginge ju Grunde. Doch haben sie jest wieder Vertrauen gefaßt. Hinderniffe der Miffion find: Die "unionistische Brazis" ihres früheren Predigers. Bor etwa zehn Jahren wurde zwar jene Pragis ziemlich abgeschafft, boch steat sie noch manchen in den Gliedern, besonders solchen, die man erst gewinnen will. Ferner: die Leute wohnen sehr zerstreut; getrennt durch reißende Bäche ohne Brücken, hohe Berge und tiefe Thäler; man kann baher nie eine große Anzahl zum Unterricht zusammen bringen. So hatte ich einst eine Klasse von 5, für welche ich an brei verschiedenen Stellen Unterricht ertheilte (2 wohnten hoch oben auf dem Gebirge, 1 wohnte drei Meilen in anderer Richtung, ich mußte babei aber zweimal durch ben Fluß, 2 wohnten in meiner Rabe). - Ein Nachtheil ift auch ber große Mangel an englisch-lutherischen Büchern. Einige Bortheile: Die große Mehrzahl, auch unter benen, bie zu ben Secten gehören, haben boch noch Chrfurcht vor Gottes Wort, vor dem : "Es stehet geschrieben." Sodann die Abwesenheit von Sectenpredigern. einer Stelle habe ich es mit einem Methodistenprediger zu thun; mein Hauptgegner ist ber Ohioprediger, boch ber hat Muhe genug, seine eignen Leute zusammen zu halten; er richtet baher wenig Schaben an. Der Rirchenbesuch ist gewöhnlich ein sehr guter, manchmal an die 200 Zuhörer, manchmal auch bloß 10 ober 12. Die Glieder ber verschiedenen Secten, ba fie feine eignen Prediger haben, besuchen unsern Gottesbienft fleißig. Methodiften schicken ihre Kinder in den Confirmandenunterricht, ein Tunker ist zu uns übergetreten, andere sprechen die Abssicht aus, besgleichen zu thun; viele kirchlose Leute, die bisher den Tunkern geneigt waren, lassen nun ihre Kin= ber taufen, und meinen, es fei hohe Beit, daß fie fich auch um ihrer Seelen Seligkeit bekümmern. Seit ich hier bin, habe ich 51 getauft (barunter 7 Erwachsene), 20 confirmirt und 40 im Unterricht. Ursache genug, Ursache genug, dem SErrn für seine unverdiente Gnade zu danken, und fortzufahren, auf Hoffnung ben Samen seines Wortes auch an andern Orten in englischer Sprache auszustreuen. Mögen die lieben Bruder nicht läffig werden, uns aufs fraftigste mit ihrem Gebet bie Sande zu ftarten und ber englischen Mission auch einige Broden zukommen zu laffen; benn das Evangelium von Christo ist, auch in englischer Sprache, eine Kraft Gottes, die selig macht alle, die daran glauben. Missionar.

3m Walther=College ju St. Louis haben nach Oftern 31 neue Schüler Aufnahme gefunden. Der Ber= waltungsrath geht mit bem Gedanken um, eine weitere Lehrfraft anzustellen; auch wird auf's neue in Erwägung gezogen, ob durch die Zulaffung confirmirter Mädchen, bie allerdings in Privathäufern logiren mußten, zum Unterricht in dieser Schule einem vorhandenen Bedürf= niß in zwedmäßiger Weise entsprochen murbe. Das Directorium murbe gewiß für Winke und Rathschläge und ausgesprochene Buniche, die etwa an Herrn Director Burgborf zu richten wären, bankbar fein.

Die ,, Ev. : luth. Blatter", bie von ber Baftoral: conferenz in New Orleans zum Beften bes bortigen Waisenhauses herausgegeben werben, bezeichnen beim Beginn bes neuen Jahrgangs wieberum als ihren "andern Hauptzwed": "dem , Lutheraner' Bahn zu brechen."

Die Sonntagsschule. Der "Workman", ein Blatt bes General Council, bringt in ber Nummer vom 17. April einen Artikel von einem Baftor ber General= synode über die Sonntagsschule, dem wir, nach der Uebersetzung des "Gemeindeblattes", Folgendes entnehmen: Nur zu häufig und allgemein ist die Sonntags= schule weiter nichts, als ein Plat zur Unterhaltung, wo illustrirte Zeitungen und Lectionsblätter vertheilt, gesellige Plaudereien und mußige Geschwäße geführt wer= ben, eine Stätte ber Selbstverherrlichung und sentimentaler Musik mit einer guten Portion von Liebeleien und Courmacherei. So ist die Sonntagsschule verwandelt in eine angenehme Sonntagsunterhaltung. — Die ganze agen, und die Einrichtung wird noch besonders anziehend gemacht durch



großartige Jahresfeiern, Geschenke und (Williamsburg) "n Festlichkeiten, theatralische Borftellungen, bis ber religiose Geschmad ganzlich verkehrt ift und die religiösen Gefühle auf nichts hinauslaufen als Liebe zu Beifall und gegenfeitige Bewunderung. Aber man hat fein Ziel erreicht: Die Schule ist groß und blühend; Pastor, Superintendent und Ge-meinde sind stolz auf sie; Hunderte von Blättern und Büchern werden in ihr gebraucht; die Musik ist großartig; es wird ein Haufen Geld gesammelt, und bas Mues wird weit und breit als ein großer Erfolg aus= posaunt. Aber was ist bas Resultat? Die jungen Leute werden erzogen, die Sonntagsichule zu lieben, aber nicht Wenn sie durch die Confirmation sich ber die Kirche. Kirche anschließen, so vernachlässigen sie ben Gottesbienst im Interesse der Sonntagsschule, weil ihr Geschmack für etwas anderes gebildet worden ist. Biele Lehrer und Schüler versäumen den Hauptgottesdienst der Kirche am Morgen, um den llebungen der Sonntagsichule am Nachmittag beizuwohnen. Die Superintendenten füh= len sich dadurch geschmeichelt und begünstigen dies. So gibt man ber Sonntagsschule ben Vorzug vor ber Kirche. Und das ist nicht zu verwundern; denn die Uebungen ber Sonntagsschule find freier und leichter Art; fie bietet Gelegenheit zu geselligen Zusammenkunften; man braucht feine Predigt zu hören; das Singen ift einfach eine musikalische Uebung, mehr zur Erholung und angenehmen Unterhaltung als zum Gottesdienst. Rurz, die ganze Geschichte ist in vielen Fällen nichts als bloßer Schein, darauf berechnet, Leute zu täuschen mit dem Gedanken, fie dienten Gott, mährend fie nur ihre eigenen felbst= füchtigen Reigungen befriedigen und fich damit amufiren, daß sie Religion spielen. Es ist kein Bunder, daß so viele, die in solchen Ibeen von Religion und Gottes= bienft aufgebracht find, ben schriftmäßigen Ernft und bie Feierlichkeit ber Rirche nicht lieben, unregelmäßig ben Gottesdienst besuchen oder ihre natürliche Heimath finden in den freien und leichten Bersammlungen, deren Speise= farte dieselbe Rost bietet, mit der sie in der Sonntags= schule groß gefüttert find.

"Serold und Zeitschrift" hat auf bas, was wir vor einigen Wochen ihm vorgehalten haben, bis jest kein Wort zu sagen gehabt, ift vielmehr von Woche zu Woche fortgefahren, im Kampfe gegen Missouri ber Wahrheit mit Fäusten in's Angesicht zu schlagen, als ob das Lügen sein Lebenszweck ware, als waren sich die, welche solche Lügen in die Welt hinaus schreiben und drucken, der besten Sache bewußt, mo fie boch miffen können, baß fie alle Urfache haben Buße zu thun für ihre Berbreitung folder Dinge, über welche fich ein menschlich rechtschaffe= ner Seide schamroth machen ließe; läßt seine Leser unter bem Eindruck, als maren wir es, die fein Bort ber Bertheidigung zu reden oder zu schreiben mußten oder Daß wir dem Herausgeber von "Herold gewußt hätten. gewußt hatten. Daß wir dem Herausgever von "Herold und Zeitschrift" die falschen Lehren in seinem Kalender und in seinem Blatte, seinen Mitwirkern Quellenfälschung und andere Unwahrheiten vorgehalten haben, verschwei= gen sie geflissentlich; viel weniger als barauf zu ant= worten, thun diese Leute einen Federstrich, ihre Greuel Indes mälzen sie ben Strom ihrer Unmahr= abzuthun. heiten in immer neuen Guffen zu Tage. Obichon wir nun bas volle Recht hätten, folche Leute ohne weiteren Borhalt bem Gerichte Gottes ju überlaffen, haben wir uns doch der Mühe unterzogen, in "Lehre und Wehre", wo wir mehr Raum haben als im "Lutheraner", in unserer Abrechnung mit diesen unlauteren Gegnern fort= zufahren, und benjenigen Lutheranerlesern, welche "Lehre und Wehre" nicht halten, aber biese Abrechnung lefen möchten, wird ihr Pastor die betreffenden Nummern auf ihre Bitte gerne leihen. Indes mag hier das unten Mitgetheilte wieder als eine Probe gelten, wie wenig man sich in "Herold und Zeitschrift" im Kampfe gegen Missouri der Wahrheit befleißigt. Es ist das nur ein Stud von vielen und noch nicht bas schlimmfte. Soren wir also, was Herr Paftor Bener berichtet: Im "Herold "In W." und Zeitschrift" ist Folgendes zu lesen :

Dict), "welcher zu minentes Mit Gemeinde ist.*) Synobe und der Po präses in berselben Versammlung sein wir Krieg bis auf auf welchen obige herr W. Did foeb schon lange weiß, kein Glied eine hat also "Herold! hat auf die leichtfe Denunzianten hin, Zeugniß so oft leig Lüge in die Welt er gethan unter 1 falsch Zeugniß und bem Berbreite sie sehen, was sie so ist bas Wenig müssen, eine un ser Unwahrhei vor Kirche und E und alle Kinder G wenn wir ihnen at und unfere Synob bis Gott ihnen bie schen zu werden of

Methodiftische hat vor einiger Z Ansprache an die & er an die Kinder 1 dern hat schon eine Alle, welche den s die Hand auf." S er: "Wer von euc Elephanten, gefehi waren fast alle Hö Spiritualismi

Neue, daß der S:

ist, auf Augenverk

im Zorn zum Sch

Das neueste berar New York, geme genanntes Mediur lichsten Halbdunke nen. Unter ben 2 vorstellung eingefr die kleine electrisch sonst mit allem Wunsch ihre Umg ten zu können. biefen Dingen G Licht das feierlich aus guten Gründ verwandeln, da f gottlose Medium erfaßt.

Die Spirituc von Chattanooga, ihre Zusammenkü reiche Betheiligun ben Sput in die Das si machen. gerechten Gericht, haben angenomm glauben ber Lüge fteht, Frrgeister,

warnen sind, daß Rom in Braf örtern die römi

^{*)} In "H. u. 3.

sahresfeiern, Gefchenke und bis der religiofe Beichmad religiösen Gefühle auf nichts Beifall und gegenseitige Be= sein Ziel erreicht: die Schule or, Superintendent und Gehunderte von Blättern und raucht; die Musik ist groß= ı Geld gefammelt, und bas als ein großer Erfolg auß= Refultat? Die jungen Leute geschule zu lieben, aber nicht h die Confirmation sich der hlässigen sie ben Gottesdienst dule, weil ihr Geschmad für rden ift. Biele Lehrer und iptgottesdienst der Kirche am en der Sonntagsichule am Die Superintenbenten füh= t und begünstigen bies. So le den Vorzug vor der Kirche. indern; benn die Uebungen er und leichter Art; fie bietet sammenkunften; man braucht bas Singen ist einfach eine ur Erholung und angenehmen ttesdienft. Rurg, die gange en nichts als bloger Schein, täuschen mit bem Gebanken, fie nur ihre eigenen felbst= igen und fich bamit amufiren, Es ift fein Bunder, bag fo von Religion und Gottes= schriftmäßigen Ernst und bie ht lieben, unregelmäßig ben hre natürliche Beimath finden ersammlungen, beren Speife= nit ber fie in ber Sonntags=

halten haben, bis jest fein ielmehr von Woche zu Woche egen Missouri ber Wahrheit zu schlagen, als ob das Lügen waren fich bie, welche folche 3 schreiben und bruden, ber e doch wiffen können, daß fie u thun für ihre Verbreitung fich ein menschlich rechtschaffe= ı ließe; läßt feine Lefer unter mir es, die fein Wort ber er zu ichreiben müßten ober em Berausgeber von "Berold n Lehren in feinem Ralender : Mitwirkern Quellenfälschung vorgehalten haben, verschwei= weniger als barauf zu ant= inen Federstrich, ihre Greuel ne den Strom ihrer Unwahr= iffen zu Tage. Obichon wir 1, solche Leute ohne weiteren tes zu überlassen, haben wir gen, in "Lehre und Wehre", als im "Lutheraner", in un= m unlauteren Gegnern fort= itheranerlesern, welche "Lehre aber biefe Abrechnung lefen ie betreffenden Nummern auf Indes mag hier bas unten ne Probe gelten, wie wenig Beitschrift" im Kampfe gegen eißigt. Es ift bas nur ein nicht bas ichlimmfte. Soren Bener berichtet: Im "Herold endes zu lefen: "In W."

t" hat auf das, was wir vor

(Williamsburg) "wohnt ein reicher Zuderfabrikant" (B. Did), "welcher zu gleicher Zeit volles und pro= minentes Mitglied ber Loge, sowie ber Bemeinde ift.*) Die Gemeinde gehört zur Miffouri-Synode und der Paftor derfelben mar jahrelang Districts= präses in berselben Synobe. Er erklärte einmal bei einer Bersammlung seines Diftricts: ,Mit ben Logen führen wir Krieg bis auf's Meffer!" Dem Unterzeichneten, auf welchen obige Beschreibung allein paßt, erklärte Berr 2B. Dick soeben, mas bei uns jedes Gemeindeglied schon lange weiß, daß er seit zwanzig Jahren fein Glied einer Loge mehr gewesen ist. Was hat also "Herold und Zeitschrift" wieder gethan? Er hat auf die leichtfertige Information eines leichtfertigen Denunzianten hin, ber falich Zeugniß berichtete, faliches Zeugniß so oft leichtfertig geredet, als Blätter mit dieser Lüge in die Welt hinausgegangen sind. Das aber hat er gethan unter ber Ueberschrift: "Du follst nicht falfch Zeugniß reben." Bacht nun bem Schreiber und bem Berbreiter obiger Zeilen bas Gewiffen auf, daß fie feben, mas fie im blinden Gifer angerichtet haben, so ist das Wenigste, was sie vor Menschen thun muffen, eine unumwundene Burudnahme bie= fer Unwahrheit. Thun fie bas nicht, fo stehen fie vor Rirche und Welt als gewiffenlofe Berleumder ba, und alle Rinder Gottes werben es nur begreiflich finden, wenn wir ihnen auf alles, mas fie in Zukunft wiber uns und unsere Synode schreiben, tein Wort mehr antworten, bis Gott ihnen die Gnade gibt, wahrheitsliebende Men= ichen zu werben ober fie, mas wir ihnen nicht munichen, im Born zum Schweigen bringt. 3. B. Bener.

Methodiftische Sonntagsschule. Bischof Bowman hat vor einiger Zeit in einer großen Sonntagschule eine Ansprache an die Kinder gehalten. Unter Anderem stellte er an die Kinder auch diese Frage: "Wer von euch Kindern hat schon einen methodistischen Katechismus gesehen? Alle, welche den Katechismus schon gesehen haben, heben die Hand auf." Keine Hand war zu sehen. Dann fragte er: "Wer von euch schon Barnum's Jumbo, den großen Elephanten, gesehen hat, der hebe die Hand auf." Schnell waren fast alle Hände in der Höhe.

Spiritualismus. Es zeigt fich immer wieder auf's Neue, daß der Spiritualismus, wo er nicht Teufelsspuk ift, auf Augenverblendung und gemeinem Betrug beruht. Das neueste berartige Vorkommnig wird von Brooklyn, New Nork, gemelbet. Dort ließ am 31. Mai ein so= genanntes Medium, eine gemiffe Frau Cadwell, im feier= lichsten Salbdunkel eine längst verstorbene Dame erschei= nen. Unter den 25 Zuschauern, die sich zu dieser Geister= vorstellung eingefunden, waren auch zwei Berichterstatter, die kleine electrische Batterien in den Taschen trugen und fonft mit allem Nöthigen versehen waren, um je nach Bunich ihre Umgebung im Augenblick electrisch beleuch= ten zu können. Als sie nun im rechten Augenblick von biefen Dingen Gebrauch machen und burch electrisches Licht bas feierliche Salbdunkel, bas ben Geisterklopfern aus guten Gründen fehr zusagt, plöplich in Tageshelle verwandeln, da wird in bem erschienenen "Geist" bas gottlose Medium selber in vollem weißen Geistercostum

Die Spiritualisten treiben wieber in der Gegend von Chattanooga, Tenn., ihr Unwesen und erwarten für ihre Zusammenkünste auf Lookout Mountain eine zahlreiche Betheiligung. Es werden Borkehrungen getroffen, den Spuk in diesem Jahre besonders "interessant" zu machen. Das sind auch Leute, denen Gott nach seinem gerechten Gericht, da sie die Liebe zur Wahrheit nicht haben angenommen, kräftige Jrrthümer sendet, daß sie glauben der Lüge, wie 2 Thess. 2, 10. 11. geschrieben steht, Irrgeister, vor denen alle Christen mit Ernst zu warnen sind, daß sie nicht ihre Mitgenossen werden.

Rom in Brasilien. In einem "Hirtenschreiben" er= örtern bie römischen "Bischöfe" Brasiliens auch bie

Frage: "Was hat man von der Trennung von Kirche und Staat auf Grund bes Decrets vom 7. Februar zu benten? Sie geben die Untwort, daß die Berbindung von Kirche und Staat "das anzustrebende Ideal" fei. Damit ift gang richtig und flar ber romische Standpunkt angegeben. Die Pabste, und so auch noch ber lette Babst in der Encyclica Immortale Dei vom 1. Novem= ber 1885, haben es immer als einen gottlofen Grundsat bezeichnet, wenn behauptet werbe, daß Kirche und Staat getrennt sein mußten. Wir durfen uns baher auch über bie Stellung ber hiesigen Papiften nicht täuschen laffen. So lange hier Kirche und Staat noch getrennt find, suchen fie aus diesem Stand ber Dinge die größt= möglichsten Bortheile herauszuschlagen. Als "Ideal", bas ftets "anzustreben" ift, steht ihnen die Berbindung von Staat und Rirche vor Augen, bas heißt, eine folche Ordnung ber Dinge, daß ber Staat mit seinem Gut und mit seiner Gewalt ber Babstfirche bient. Leo XIII. sagt in der erwähnten Encyclica ganz ausdrücklich, der Staat begehe ein "Berbrechen", wenn er mit feiner Macht nicht für die mahre (bas ift in feinem Sinne die papistische) Religion eintrete.

II. Ausland.

Dem ,,Bericht bes eb.=luth. Comites für Auswan= berermiffion über das Jahr 1889" entnehmen mir Folgendes: "In hamburg hat v. J. die Auswandererbe= förderung, welche hinter ber über Bremen fortwährend noch zurückleibt, gegen bas Borjahr beträchtlich abge= nommen. Während etwa 5000 Reisende nach Subamerica oder Canada (Britisch America) fuhren, und 8—900 Afrika, Australien u. s. w. aufsuchten, wurden gegen 70,000 im vorigen Jahre von hier nach den Ber= einigten Staaten befördert. Bon ihnen tamen aber nur ein schwaches Drittel, also etwas über 20,000, aus bem beutschen Reiche, vorne an aus Preußen und ba wieder in erster Linie aus den östlichen Provinzen (Posen und Beftpreußen), wobei ber Abgang, ben wir zum flavischen Stamm rechnen muffen, burch evangelische Deutsche aus Desterreich und Rußland wohl so ziemlich gedeckt wird fatholisch ift von allen benen, die wirklich beutschen Stammes find, nur ein Bruchtheil. . . . Unfere Gottes= bienfte am Abend vor Abgang ber beutschen Dampfer nach New York sind im Jahre 1889 gegen fünfzigmal im christlichen Vereinshause am Klosterthor abgehalten worden. — An Bibeln, Neuen Testamenten,*) Katechis= men, kleinen Gebetbüchern find 100-120 Eremplare nach ben Gottesbiensten verkauft worden. Unentgeltlich, fowohl hier, wie bei ber Ginschiffung, zur Austheilung gekommen find an Schriften ober Schriftchen, die uns bazu geschenkt murben: Gesangbuchern, Ralenbern, ein= zelnen Predigten, Tractaten, gegen 2000 Exemplare. -Un Briefen und sonstigen Zuschriften find im Jahre 1889 circa 1330 bei uns eingegangen und 1727 von uns abgefandt worden. Un Geldern, welche uns zur Beforgung anvertraut ober für Auswanderer in ihrem Auftrage resp. dem ihrer Angehörigen oder Freunde von uns verwandt worden find, haben wir im Jahre 1889 insgesammt 54,268 Mark zu verzeichnen gehabt."

Kirchenbesuch in Schleswig. Zu Bau in Schleswig kam es am 11. Mai v. J. vor, daß Pastor und Küster des Kirchspiels, welches 2100 Einwohner zählt, unverrichteter Sache von der Kirche wieder nach Hause gehen mußten, weil auch nicht ein einziger Zuhörer erschienen war. So berichtet die Luthardt'sche Kirchenzeitung.

In Barmbeck, einem Bororte Hamburgs, ließen 23 socialdemocratische Familien ihre im Consirmationsalter stehenden Kinder nicht consirmiren; statt dessen wurde 2 Tage nach Palmsonntag eine öffentliche Feier mit Reden, Gesängen u. s. w. veranstaltet, an welcher

^{*)} In ". u. B." unterstrichen.

^{*)} Bibeln und Neue Testamente werben außerbem burch ben Samburger Bibelcolporteur in ben Logirhausern und an Borb ber Schiffe zu kaufen angeboten.

etwa 400 Bersonen, barunter die 23 Kinder sammt Eltern und Angehörigen, theilnahmen. Arme, betrogene Leute!

Papiftischer Unfug. Die "Allgemeine evang.=luth. Rirchenzeitung" berichtet : "Einem alten Brauche gemäß fand am himmelfahrtstage in Calais bie Ginfegnung bes Meeres statt. Im feierlichen Zuge bewegt fich unter Glodengeläute und Gefängen die gesammte Geiftlichkeit nach dem Meeresufer, um hier eine Softie dem Meere ju übergeben, welche die Gefahren abwenden und die Gunft des Meeres bewirken foll. Die ganze Stadt nimmt an biefem Act theil, und festlich geschmudt wie bie Menge find die Säuser und Stragen." Das ift nur einer ber abergläubischen und gottesläfterlichen Miß= bräuche, welche im Pabftthum mit ber "Softie" getrieben werden und beweisen, daß das Pabstthum eitel heid= nischer Aberglaube ift.

(Gingefanbt.)

Johann Eduard Wiegner. F

Derfelbe murbe geboren am 6. Mai 1845 zu Kohren in Sachsen. In seiner Jugend mar er nach verschiedenen Aussprüchen seiner Eltern ein recht gehorfamer Sohn. Nachdem er sich auf Wunsch seiner Eltern erst einige Jahre einem weltlichen Berufe zugewandt hatte, regte sich in ihm der Bunsch, dem Herrn in der Kirche zu bienen. Auf Rath einiger Freunde ging er bann zu P. Fr. Brunn in Steeden, bei bem er etwa ein Jahr blieb. Bon hier ging er im Jahre 1870 nach America und trat in unser Concordia=Seminar zu St. Louis, Mo., ein, um sich für das heilige Predigtamt ausbilden gu laffen. - Rach Bollendung feines Studiums nahm er ben Beruf von der evang. futh. Immanuels-Gemeinde zu St. Anggar, Jowa, an, wofelbst er am achten Sonntag nach Trinitatis 1874 von P. J. L. Crämer ordinirt und in sein Amt eingeführt wurde. Bon hier aus gründete er noch vier Gemeinden, an denen er nahezu 16 Jahre im Segen gearbeitet hat. Er arbeitete mit unermudlichem Fleiße und aufopfernder Treue als Paftor und Lehrer an biesen Gemeinden. In seinem Berufe scheute er weder Mühe noch Arbeit, ja zulett arbeitete er über seine Kräfte. Ende Januar d. J. erfrankte er an der Grippe. Obwohl recht leidend, verwaltete er doch noch sein Amt bis zum ersten Sonntag nach Oftern. Er wollte noch die Confirmanden confirmiren und bann wollte er ruhen. Der Herr hatte es auch fo beschloffen. Bur Stärfung auf fein herannahendes lettes Stundlein genoß er noch ein= mal das heilige Abendmahl. Er ergab sich auch geduldig und gläubig in Gottes Willen und betete oft: "Chrifti Blut und Gerechtigkeit, das ist mein Schmud" 2c. Nach breiwöchentlichem Krankenlager hat ihn bann auch ber hErr, als einen armen Sunder, ber aus Gnaben um Chrifti willen selig werden wollte, am 12. Mai heimge= holt. Er brachte sein Alter auf 45 Jahre und 6 Tage. Um 14. Mai wurde feine irdische Sulle unter zahlreicher Betheiligung auf bem Gemeindekirchhof beigefett. 3m Saufe leitete P. Melcher und am Grabe P. Diederich ben Trauergottesdienst. In der Kirche hielt P. Horn die Leichenrede über Luc. 2, 29-32., und Unterzeichneter rebete über Apoft. 20, 32. und verlas eine furze Lebens= beschreibung. - Seine Gattin und fechs unmundige Rinber betrauern seinen frühen Tod schmerzlich. Doch ber treue Gott, der ihnen den Verforger und Bater genom= men hat, wird felbst ihr Berforger und Bater fein; er, ber jest fo große Betrübniß über fie hat kommen laffen, T. W. wird sie auch wieder trösten.

Richts ohne das Wort.

Alle Wirfung, die Chriftus wirfet, ift in's Wort gefaffet, und im Wort und burch's Wort will er uns alles geben und ohne Wort will er uns nichts geben.

(Luther.)

Strafe eines Läfterers der Reformation.

Urbanus Nicolai, gewesener Vicarius bei bem Domcapitel zu St. Beter in Bauten, trat anfänglich, als die Reformation auch nach Bauten vordrang, dieser bei, fiel aber wieder von der Wahrheit ab. Als er darauf Pfarrer zu Kunewalde bei Bauten wurde (wo damals noch das Pabftthum herrschte), läfterte er am Sonntag Trinitatis auf der Kanzel heftig wider Luther und vermaß sich, wo Luthers Lehre recht wäre, sollte ihn der Donner erschlagen. Als nun gegen Abend ein schreckliches Wetter heranzog und ihm feiner ausgestoßenen frechen Reben wegen angft und bange mar, ließ er mit allen Gloden läuten, ging selbst in die Kirche, kniete vor dem Altar und that daselbst mit Angst und Zittern sein Gebet. Indem er aber da= felbst kniete, schlug bas Wetter vor ihm ein, also baß er betäubt mard. Die Bauern eilten ihm fogleich zu Sulfe, allein im heraustragen tam ein neuer Wetterschlag und schlug ben Pfarrer auf ber Stelle tobt, ohne bag irgend einem von benen, die ihn getragen, ber geringfte Schaben widerfahren ware. (Laufit. Merkwürdigt. Theil 2. S. 20. Luther, Tischreden, XXII, S. 948.)

Amtseinführungen.

Im Auftrag bes Chrw. Drn. Prafes Fr. Sievers wurde Berr P. C. C. Met am Sonntag Rogate in ber Gemeinbe an ber Loon Late, Otter Tail Co., und in Frager, Beder Co., und am erften und 2ten Pfingftfeiertag in Detroit, Burlington und Beight of Land eingeführt von S. Rregid mar.

Abresse: Rev. C. C. Metz, Detroit, Becker Co., Minn.

Am 1. Juni, am Trinitatisfeste, habe ich im Auftrag bes Grn. Brafes Bunber Berrn P. 3. F. C. Molthan in Sinsbale, Du Bage Co., Il., eingeführt. Joh. Strieter. Abrejje: Rev. J. F. C. Molthan, Hinsdale, Du Page Co., Ill.

3m Auftrag Beren Brafes Sievers' murbe Berr P. Berm. Mener am Trinitatis-Sonntage in Canastota eingeführt.

Alb. Brauer.

Abresse: Rev. Herm. Meyer, Canastota, McCook Co., S. Dak.

Am Sonntag Trinitatis murbe Berr P. 2. Rruger in ber St. Johannis-Gemeinde in I. Antrim, Watonwan Co., Minn., im Auftrag bes ehrw. herrn Prafes Sievers eingeführt von Mug. Müller.

Abresse: Rev. L. Krueger, Perch, Watonwan Co., Minn.

Im Auftrag bes herrn Prafes Brand wurde am erften Sonntag nach Trin. Berr P. J. Rregmann in Subson, D. A., eingeführt bon

Mbresse: Rev. J. Kretzmann, 445 Prospect Str., Hudson, N. Y.

3m Auftrag bes Grn. Brajes Sprengeler wurde am 1. Sonntag n. Tr. Berr P. G. Burger in ber neugegrundeten Immanuel8= Gemeinde ju Shebongan eingeführt unter Mitwirtung ber PP. Dfterhus, Sprengling und Felten. 3. M. Bieber.

Abreffe: Rev. G. J. Burger, 1324 Pennsylvania Ave., Sheboygan, Wis.

Im Auftrag bes Chrwurdigen Prafes bes Illinois-Districts wurde Berr P. G. Bonit am 1. Sonntag nach Trin. in feiner Gemeinde bei Sterling, Ill8., eingeführt von B. Sieving. Abresse: Rev. C. Ponitz, Sterling, Ill.

Im Auftrag bes herrn Brafes Niemann wurde P. F. Linde: mann am 1. Sonntag n. Trin. als zweiter Baftor ber St. Baul& Gemeinde zu Fort Banne burch Unterzeichneten eingeführt. S. G. Sauer.

Im Auftrag bes herrn Prafes Bilt wurde am 1. Sonntag n. Erin. Berr P. F. B. G. Matufchta in feiner Gemeinde gu Late Greet, Benton Co., Mo., unter Affifteng Beren P. J. Rethings eingeführt burch Th. Busgin.

Abresse: Rev. F. W. G. Matuschka, Lake Creek, Benton Co., Mo.

Kircheinweihungen.

Am Sonntag Rogate weihte bie evang.-luth. St. Johannis-Gemeinde ju Lena, Il., ihre Rirche dem Dienfte Gottes. P. R. Schmidt hielt die Beihpredigt. S. G. Schmibt.

Die evang.=luth. Bionsgem Buffalo Co., Nebr., weihte an (24×40) bem Dienfte Gotte F. B. Jahn.

Am Sonntag Trinitatis n Shebongan Falls, Wis., renovirte Rirde bem Dienfte & P. S. Sagehorn und P. J. C

Kirchweihe u

Um Trinitatisfeste murbe b North=Minneapolis, M wobei außer bem Unterzeichnet Albrecht prediaten. Rugleich prediger ber biefigen Dreieinigt bad, als Paftor ber abgezweig Unterzeichneten eingeführt.

Abreffe: Rev. L. H. Ache 1625 6th S

Miss

Am Sonntag Egaubi feierte Chattanooga, Tenn., Miffior Dau predigte. Collecte: \$30 Excursion: \$23.00, zu gleiche innere Miffion.

Conferen

Die nordwestliche Specialco am 8. Juli in ber Gemeinbe b

Die Lehrerconfereng von I sich vom 22. bis 25. Juli in erwartet ber Lehrer loci, Gierf fereng. Alle noch nicht angej Dafota find herzlich eingelaben

Am 24. und 25. Juni verfa confereng bei Unterzeichnetem.

Preisermäßigun Delega

Alle öftlichen Bahnen, t gehören; alle Bahnen ber M Traffic Association bilben, jum Berbande ber Western S hören, gemahren allen Delega allen gur Delegatenfynobe Re zwei Drittel für bie Bin= unb muß fich vom Agenten feiner welches vom Secretar ber Gn Man erfundige fich wegen bes! ober Generalagenten feiner E die Reife fich beziehenden Frag Baltimore, ben 6. Juni 189 Näheres bringt bie "Runbid

Shultomite

Da Berr Baftor Bolter infe Rath des Arztes sein Amt alk zulegen sich genöthigt sah, so Stelle die Bastoren A. Wagr Schulfomitee ernannt. Berr Romitee jum Borfiger ernann Abdison, 31. Mai 1890.

Eingefommen in die A

Snnobalfaffe: Bem. Bethania in Detroit 13.22. (Gem. in Turk Lake 1.35. Ge Gem. in Turk Lake 1.35. Ge Frankenmuth 34.20. Gem. in 3.00. (Summa \$128.60.) Regermission: Gem. in 2.61. Frauen-Berein in Abria 11.50. Gem. in Mt. Clemer Gem. in St. Clair 9.00. D. 3.00, von Frau K. 1.00. (Summermann 2.00. M. Lein jen. 1.00. Schulkinder i Taubstummen = Anstal 13.00. D. P. C. Franke von Kumme Zöglinge auß Hochzeitscoll. in Beaver, 2.60



er Reformation.

icarius bei dem Dom= trat anfänglich, als die

ordrang, dieser bei, fiel Als er darauf Pfarrer

(wo damals noch das ım Sonntag Trinitatis r und vermaß sich, wo

der Donner erschlagen. liches Wetter heranzog

hen Reden wegen angst n Glocken läuten, ging Altar und that daselbst

. Indem er aber da= or ihm ein, also daß er

i ihm sogleich zu Hülfe, neuer Wetterschlag und

todt, ohne daß irgend , der geringste Schaden

derkwürdigk. Theil 2.

KII, S. 948.)

ingen.

fr. Sievers wurde Herr ber Gemeinde an ber Loon Becker Co., und am ersten Burlington und Height of S. Rregidmar.

, Becker Co., Minn.

e ich im Auftrag des Hrn. .

Molthan in Hinsdale, Joh. Strieter. nsdale, Du Page Co., Ill.

L' wurde herr P. herm. anastota eingeführt.

Alb. Brauer. a, McCook Co., S. Dak

rr P. L. Krüger in ber , Watonwan Co., Minn.,

ievers eingeführt von Aug. Müller.

Watonwan Co., Minn.

wurde am erften Sonntag

hubjon, N. J., eingeführt G. A. Benfel.

ect Str., Hudson, N. Y. eler wurde am 1. Sonntag gegründeten Immanuel8=

nter Mitwirtung ber PP. 3. M. Sieber.

Ave., Sheboygan, Wis.

jes des Illinois=Districts ntag nach Trin. in seiner rt von S. Sieving. Ill.

ann wurde P. F. Linde = :iter Bastor ber St. Baul&=

eichneten eingeführt. S. G. Saner.

wurbe am 1. Sonntag n. in seiner Gemeinde zu Lake

enz Herrn P. J. Nethings Th. Busgin. a, Creek, Benton Co., Mo.

ingen.

ing.=luth. St. Johannis= bem Dienfte Gottes. P. S. G. Schmibt.

Die evang. luth. Zionsgemeinde in Garbner Townfhip, Buffalo Co., Rebr., weihte am Conntag Egaudi ihre neue Rirche (24×40) dem Dienste Gottes. Festprediger: PP. Weller und F. G. Sahn. &. Schabacker.

Am Sonntag Trinitatis weihte bie St. Pauls-Gemeinde in Shebongan Falls, Wis., ihre von Amerikanern gefaufte und renovirte Kirche bem Dienste Gottes. Festprediger: P. B. Sievers, P. S. Sagehorn und P. J. Schlerf (englisch).

3. M. Sieber.

Kirchweihe und Einführung.

Am Trinitatisfeste wurde die evang.-luth. Immanuelsfirche in North = Minneapolis, Minn., bem Dienfte Gottes geweiht, wobei außer dem Unterzeichneten Die Berren PP. Quehl und Co. Albrecht prebigten. Bugleich murbe auch ber bisherige Bulfsprediger ber hiefigen Dreieinigfeitsgemeinde, Berr P. 2. S. Achenbach, als Paftor ber abgezweigten Immanuelsgemeinde burch ben Unterzeichneten eingeführt. Fr. Sievers, Brafes.

Abresse: Rev. L. H. Achenbach, 1625 6th Str., North, Minneapolis, Minn.

Missionsfest.

Am Sonntag Egaudi feierten die Gemeinden von Memphis und Chattanooga, Tenn., Missionsfest in Rock Creek, Ga. herr P. Dau prebigte. Collecte: \$30.90; Ueberschuß von ber Memphis Excursion: \$23.00, ju gleichen Theilen bestimmt für außere und innere Miffion. 3. A. Friedrich.

Conferenz-Anzeigen.

Die nordwestliche Specialconferenz von Jowa versammelt fich am 8. Juli in ber Gemeinde bes Unterzeichneten. A. Dommann

Die Lehrerconferenz von Minnesota u. a. St. versammelt sich vom 22. bis 25. Juli in Lewiston, Minn. Anmelbungen erwartet der Lehrer loci, Gierfe, bis 14 Tage vor Beginn der Construction fereng. Alle noch nicht angeschloffenen Lehrer in Minnesota und Dafota find herglich eingelaben. B. Blauert, Secretarp. t.

Um 24. und 25. Juni versammelt fich bie Ranbolph Specialconfereng bei Unterzeichnetem. 2. E. Anief.

Preisermäßigung für die Reife gur Delegatenfnnode. Alle öftlichen Bahnen, bie gur Trunk Line Association

gehören; alle Bahnen ber Mittelftaaten, welche bie Central Traffic Association bilben, alle westlichen Bahnen, welche jum Berbande ber Western States Passenger Association gehören, gewähren allen Delegaten, beren Frauen, sowie überhaupt allen zur Delegatensynode Reifenden eine Preisermäßigung von gwei Drittel fur die Gin- und Berreife. Jeber, ber ein Billet loft, muß fich vom Agenten feiner Bahn ein Certificate geben laffen, welches vom Secretar ber Synobe gegengezeichnet werden muß. Man erfundige fich wegen bes Naheren in Zeiten bei bem Stationsober Generalagenten seiner Bahn. Diese beantworten alle auf bie Reise sich beziehenden Fragen und nicht der Unterzeichnete. Baltimore, ben 6. Juni 1890. G. Johannes.

Näheres bringt die "Rundschau".

Schultomitee von 3llinois!

Da Berr Baftor Bolter infolge Ueberarbeitung auf bringenden Rath bes Arztes fein Amt als Borfiger ber Schultomitee nieber-Bulegen fid genothigt fab, fo hat Berr Brafes Bunber an feiner Stelle die Paftoren A. Wagner und A. Reinke zu Gliedern ber Schulkomitee ernannt. Herr Paftor A. Magner ift nun von ber Komitee zum Borsiger ernannt worden. Abdison, 31. Mai 1890. I. Johannes Große, Secr.

Eingefommen in die Raffe des Michigan = Diftricts:

Eingekommen in die Kasse des Michigan Diftricts:

Synobalkasse: Gem. in Sandy Greek \$4.00. Gem. Bethania in Detroit 13.22. Gem. in Gr. Rapids 25.25 u. 25.00, Gem. in Turk Lake 1.35. Gem. in Big Rapids 3.52. Gem. in Frankenmuth 34.20. Gem. in Bay City 19.06. Gem. in Leland 3.00. (Summa \$128.60.)

Regermission: Gem. in Budington 7.76 Gem. in Reed City 2.61. Frauen-Berein in Adrian 11.50. Jungkr. Berein in Adrian 11.50. Gem. in Mt. Clemens 4.50. Gem. in Bay City 5.68, Gem. in St. Clair 9.00. D. P. C. Franke von G. Kronbad jr. 3.00, von Frau K. 1.00. (S. \$56.55.)

Regermission in New Orleans: Aus Frankenmutb von M. Lämmermann 2.00. M. Beyerlein sen. 3.00. Ferd. Nüchterlein sen. 1.00. Schulkinder in Fraskenmuth 3.00. D. P. C. Franke von G. Kronbad jr. 2.00. (S. \$10.29.)

Taubkummen = Anskalk: Schulkinder in Frankenmuth 13.00. D. P. C. Franke von G. Kronbad jr. 2.00. (S. \$15.00.)

Arme Zöglinge aus Michigan: D. P. K. E. Müller, Hochzeitscoll. in Beaver, 2.60. Gem. in Rogers City 8.21.



Innere Mission: Gem. in Sandy Creek 5.00. Fr. Flack in Detroit 1.00. D. P. Schumacher, auf Irrer's Dochzeit ges., 2.00. Gem. in Frankenmuth 33.17. Gem. in Calebonia 1.72. D. Lehrer Wendt von Herr u. Frau Höft 3.00. D. P. Smukal von N. N. 5.00, 1.00 u. 1.00, von Frl. M. Schröber .50 u. von skirchenchor 3.00. Gem. in Abrian 11.50. P. E. G. Franks Filiale .82. Gem. in Meed City 3.00. Gem. in Wonroe 18.47. G. Mathes, Dankopfer, 10.00, auf J. C. Wagners Dochz, ges. 3.00. F. Kronbach .50. Frau L. E. 1.50. D. Lehrer Harbeck von N. N. 1.00 u. 1.00. Gem. in Burr Dak 5.77. Gem. in Letand 2.50. Gem. in Good Harber 4.50. (S. \$119.95.) Untersküß ung Skasse: Gem. in Hender 5.25. Gem. in Sandy Creek 6.00. Gem. in Greve 8.75. (S. \$61.76.) Arme Stubenten: 1. St. Louis: D. P. Kürbringer, auf Vietralis u. Weiss' Hochz, gesammelt, für F. Walther 12.00. 2. Springsield: D. P. Dagen, auf Letand Hochz, ges., für Dürr 4.91 u. 1.60. Jungfr. Berein der Bethania Gem. in Detroit 10.00. 3. Fort Wayne: Krauen Berein der Trinktatis-Gem. in Detroit für Buchbeimer 15.00. D. P. Fürbringer, auf Vietrals u. Weiss' Hochz, ges., für Loo, sür Frinktatis-Gem. in Detroit für Buchbeimer 15.00. D. P. Fürbringer, auf Bierzleins u. Weiss' Hochz, ges., für Loo, sür Krinktatis-Gem. in Detroit für Buchbeimer 15.00. D. P. Fürbringer, auf Bierzleins u. Weiss' Hochz, ges., sür Leift Loo, sür Muchterlein 12.00. Auf Arnolds Hochz, ges., sür Leift Loo, sür Krinktatis-Gem. in Detroit für Buchbeimer 15.00. D. P. Fürbringer, auß bes sel, M. Göß Sparbüchse 1.12. Lebrer Himmlers Schulk in Frankenmuth 15.00.

Baisenhaus in Weitenberg: Schulk in Frankenmuth 15.00.

Ceutsche Freikirche: D. P. Sievers sen., auf J. D.

15.00.

10,00.

Deutsche Freifirche: D. P. Sievers sen., auf J. H. Diezels Hochz. ges., 7.00.

Engl. Mission in New Orleans: Gem. in Monroe 5.00.

Allgem. innere Mission: D. P. Sievers sen. von Wittwe (F. M. Schmidt 50.00. Gem. in Frankentrost 12.10.

Emigr. = Mission in New York: Gem. in Sandy Creek

D. Lehrer Wendt von Grn. u. Frau Boft

5,00.
Seibenmissian: D. Lehrer Wendt von Hrn. u. Frau Höft 3,00.
Wasch fasse in Springfield: Frau P. Hantel, Dankopfer, 2,00. (Total \$580.69.) Detroit, 31. Mai 1890. Chr. Schmalzriedt, Kassirer.

Eingekommen in die Raffe des Mittleren Diffricts:

Gingekommen in die Kasse des Mittleren Diftricts:

Sunobalkasse: P. Berg's Gem. in Abams Co. \$5,00. P. Hentel's Gem. in Aurora 32.13. P. v. Schlichten's Gem. in Cincinnati 20,00. P. Niethammer's Gem. in La Porte 10,00. P. Schust's Gem. bei Florida 2.60. P. Wambsganß' Gem. in Newburgh 14.30. P. Jüngel's Gem. in Fort Wanne 18,00. P. Schumm's Gem. in La Fayette 41.60. D. Gust. Sprandel v. d. Gem. in Kendallville 12.70. P. Gvers' Gem. bei Convoy 3.48. P. Diemer's Gem. in Peru 10,00. P. Hasses Gem. in Quntington 8.15. N. P. Preuß' Gem. bei Avilla 2.50. P. Huge's Gem. in Bingen 8.86. D. Louis Schumm v. d. Gem. in La Porte 19.94. P. Zorn's Gem. in Gleveland 92.88. M. Wosses Gem. in Fort Wanne 65.25. (S. \$387.52.)

In nere Missions. P. Michael's Gem. in Göglein 96.3. P. Jor,' Gem. in Logansport 8.50. P. Groß' Gem. in Fort Wanne 65.25. (S. \$387.52.)

In nere Missions. P. Kunscht's Gem. in Mößlein \$15.25. M. d. Missions. P. Kunscht's Gem. in Moßlein 15.50. D. P. Dentet in Aurora von R. N. .50. D. P. Zollmann in Bear Greet von W. Thomas 1.00. Ron d. Nähsschle P. Krehmann's Gem. in Chumm 9.00. D. P. Chumm in Cleveland 5.00. P. Schlessem in Schumm 9.00. D. P. Chumm in La Fayette von N. N. u. S. 5.00. P. Horst's Gem. in Missionse fem. in Routers's Gem. in Chumm 9.00. D. P. Chumm in Cleveland 5.00. P. Buster's Gem. in Schumm 9.00. D. P. Schumm in Cleveland bon Frau Meta Marquarbt 1.00. D. P. Chumann's Gem. in Missionse fem. in Missionse fem. in Nadijonse fem. in Missionse fem. i

Som. in Woodland 2.30. P. Horit's Gem. in Hilliard 5.88.
Desj. Gem. b. Dublin 3.40. Frau Weber d. benj. 2.00. (S. \$274.82.)
Englische Mission: P. Frant's Gem. in Janesville \$7.00. P. Scheips' Gem. in Hobart 6.04. Für Gem. P. Hügli's in Rew Orleans: P. Querl's Gem. in Toledo 1.00. P. Scheips' Gem. in Hobart 1.00. P. Vothmann's Gem. in Afron 2.00. Frau E. Kordmann d. P. Martworth 1.00. Aus P. Werfelmann's Gem. in Neubettelsau 2.00. (S. \$20.04.)
Regermission: N. K. durch P. Hentel in Aurora \$1.00. J. Chiers' Gem. bei Convoy 5.15. Joh. Jessel d. D. Lothmann in Afron 1.00. D. P. Niemann in Cleveland von Wittive I. 2.00, Frau K. 2.00. (Für New Orleans-Schulbäuser:) Durch P. Groß in Fort Wayne von D. K. 16.00. Schulf. Lehrer Harner's in Göglein 6.35. N. N. in Huntington d. P. Haffold 2.00. Echr. Nols's Schulf. in Fort Wayne 1.54. Durch P. Groß das den Danforferb. in d. Kirche 5.00. (S. \$101.69.)
2. Gem. in Louisville, Ky.: P. Martworth's Gem. am White Greef \$9.25.
Schulfasse: Durch P. Trautmann in Columbus von G. Stallhuth jr. \$10.00.
Arme Studenten in St. Louis: Aus P. Strasen's Gem. in Fort Wayne für E. Hanbsganß in Rewburgh ges. auf Walfer-Franz's Dochz, sür Judythausen 8.20. Som sel. Trig Bradtmüller aus P. Groß Gem. in Fort Wayne surch Dover ges. Koll., f. Rupprecht 10.00. D. P. Brantmüller aus P. Groß Gem. in Fort Wayne surch Dover ges. Koll., f. Rupprecht 10.00. D. P. Brantmüller aus P. Groß Gem. in Fort Wayne surch Sochz, in Rorth Dover ges. Koll., f. Rupprecht in 0.00. D. P. Rupprecht, Theil d. auf F. Mciländer-M. Walfer's Dochz, in Rorth Dover ges. Koll., f. Rupprecht in 0.00. D. P. Brantmuller aus P. Groß' Gem. in Fort Wayne surch Sochz, in Korth Dover ges. Koll., f. Rupprecht 10.00. D. P. Brantmuller aus P. Groß' Gem. in Fort Wayne surch Sochz, ses. Koll., f. Rupprecht in New Saven sür Esceland son. Desceland 15.25. P. Kleist's Gem. in New Saven sür Brott Wayne. P. Groß' Gem. in Hen Handel Desceland son. Theil be auf Baade Büsching's Sochz, ges. Koll., 11.62. (S. \$100.42.)

Arme Stud in Fort Wavne ge D. P. Niethamm, für A. Neuendorf land für J. Hebet d. P. Rupprecht d. P. Rupprecht b. P. Ruppren, Tielfer M. Hage! P. Groß' Gem. in Koch 5.00. D. I Brodmeyer für Hi Gem. in Huff 2.6! Baabe-Büfding? in Neubettelsau,

in Neudettelsau, " Arme Schül Badne gest. auf Theol Seeget 11.10. I Fr. Erthal 12.00. Dover für M. Br für Pasche: Bon Docky, 8.50. P. E. Nordmann für Pasche: Bon Docky, 8.50. P. E. Nordmann de Werfelmann's (Helmann's (Helmann's Contraction of the Pascher Contraction of the P

Waisenhaus Reudettelsau, foll Reubettelsau, toll Markworth auf V Schulk. Lehrer D. La Fayette von F Gahs. 25. Aust 1.50. Bon Frau Filialgem. P. Sc gef. beim Schulfe (S. \$40.08.) Waisen hauf paraiso ges. in Ch Tau bstum mi \$3.65. D. P. L Peter Mailander lob's Gem. in Cl Diftricts=11

Districts=11 Districts: U'Neubettelsau tolk Gem. in Zanesviz D. P. Schlechte 5.00. P. Cuert' 4.00. Wittwe G von Frau A. Mul-b. P. Markworth Clifty 8.65. P. § 2.25. (S. \$78. Fort Wayne,

Eingefomma

Innere Mij buchje \$2.57. P an Mira Creef 10. Bon Hrn. J. Stre Coll. fr. Gem., 1 P. J. R. Muler an Mira Greef 10.
Bon Hrn. J. Stre
Goll. fr. Gem., 1
P. J. P. Müller
beck, Missionscol
Christias Gem. 9:
Greenbale, 5.58.
11.50, bei Clear S
büchje 2.25. P.
Schneiber 8.00.
P. F. H. Jahn, (
Pfingsteoll. fr. Ge
Gem., 15.56. P.
Bon P. M. Moni
Goll. fr. Joh. G
Gem., 12.20. P.
P. W. G. Bullin
Mater 3.75. (
Regermission.
5.00. P. W. G
\$11.53.)

\$11.53.) Regermissid

megermitter.
fr. Gem. 3.50.
Cmi granter
gej. auf Daberkon
Aorde Dmah
Gem., 14.57, vom
Trüljen 3.00.
Synobalkaj.
P. E. Denninger
coll., 5.79.
Abendmahlscoll.,
(S. \$39.46.)
Wittwen un
F. hinrichs hoch
R. Abam, Dani
Maiich von fr. G
Maiigelbeutel ber
Arme Stingelbeutel ber
Arme Stub.
Klingelbeutel ber
Arme Stub.
Goll. fr. Gem., 5
Stub. A. M
Gottl. Rockenbach
Diffrict: Ba

Gem. 5.00. Englische G Abam 2.00.

in Sandy Creek 5.00. Fr. Flach in nacher, auf Irrer's Hochzeit ges., 33.17. Gem. in Caledonia 1.72. 33.17. Gem. in Calebonia 1.72. Frau Höft 3.00. D. P. Smutal von Frl. M. Schröber .50 u. von Abrian 11.50. P. E. G. Franks in 3.00. Gem. in Monroe 18.47., auf J. C. Wagners Hochz. gef. u. L. E. 1.50. D. Lehrer Harbeck in Burr Daf 5.77. Gem. in Harbor 4.50. (S. \$119.95.) Gem. in Gem. in Homes 5.25. Gem. in Gr. Ravids 28.25. Jum. Sem.

Bem. in hemlock 5.25. Gem. in Gr. Rapids 28.25. Jmm.= Gem. donroe 8.75. (S. \$61.76.) Et. Louis: D. P. Hürbringer, gesammelt, für K. Walther 12.00. gen, auf Lettaus Dockz. ges., für erein der Bethania-Gem. in Detroit frauen-Berein der Trinitatis-Gem. 00. D. P. Hürbringer, auf Bierer §. Lift 12.00, für G. Nüchterlein es. für Partenfelder 7.00. n.: D. P. Sievers sen. aus des Lehrer Himmlers Schule 3.00. n. berg: Schult. in Frankenmuth

D. P. Sievers fen., auf 3. H.

Orleans: Gem. in Monroe 5.00. n: D. P. Sievers sen. von Wittwe in Frankentrost 12.10. w York: Gem. in Sandy Creek

rer Wendt von Hrn. u. Frau Höft

ielb : Frau P. Bantel, Dankopfer,

br. Schmalgriedt, Raffirer.

iffe des Mittleren Diffricts:

8 Gem. in Abams Co. \$5.00. P. 13. P. v. Schlichten's Gem. in nmer's Gem. in La Porte 10.00. nmer's Gem. in La Porte 10.00, 2.60. P. Wamböganß Gem. in 28 Gem. in Kort Wanne 18.00. P. e 41.60. D. Gust. Spranbel v. b. P. Evers' Gem. bei Convon 3.48. 200. P. Dassolts Gem. in Huntingbei Urilla 2.50. P. Puge's Gem. Schumm v. b. Gem. in La Porte leveland 92.88. M. Wolff aus b. P. Michael's Gem. in Göglein nöbort 8.50. P. Groß' Gem. in 7.52.)

P. Michael's Gem. in Göglein nöhort 8.50. P. Groß' Gem. in 7.52.)
Ichael's Gem. in Göglein \$15.25.
Ichael's Gem. in Bear Bon d. Nähischule P. Kreymann's Schlesselmann's Sem. in Fried-Gem. in Schumm 9.00. D. P.
Ichael Marquardt 1.00. D. P.
In M. S. 5.00. P. Horsti's Gem.
In Michael's Gem. in Frihurgh
Ichael Convon 7.77. P. RothIchael Gem. in Frihurgh
Ichael Gem. in Frihurgh
Ichael Gem. in MadijonIchael Gem. in MadijonIchael Gem. in Michael P.
Ichael Gem. in MadijonIchael Gem. in Michael Gem. in Michael Gem. in Weitwe D.
Ichael Gem. in Wittwe D.
Ichael Gem. in Gerpfesmann
Ichael Gem. in Gerpfesmann
Ichael Gem. in das. 2.00. Dankopfer von M. Gem. in Bremen 14.60. Dess. Horft's Gem. in hilliard 5.88. Frau Weber d. benf. 2.00.

Kranf's Gem. in Lanesville \$7.00.

Frant's Gem. in Zanesville \$7.00. 6.04. Für Gem. P. Qügli's in 6.04. Für Gem. P. Scheips' othmann's Gem. in Afron 2.00. larfworth 1.00. Aus P. Berfels 2.00. (S. \$20.04.) urch P. Henfel in Aurora \$1.00. uer's Gem. in Fort Wayne 5.00. 15. Joh. Zeisel d. P. Lothmann ann in Cleveland von Wittwe T. ew Orleans-Schulhäuser: Ourch D. P. Henfels Durch D. B. 16.00. Schulk Lehrer Hafin Huntington d. P. Hoff daj. in Huntington d. P. Hoff daj. in Huntington d. P. Hoff daj. in Huntington d. P. Griffeld 2.00. Bayne 1.54. Ourch P. Groß daj. in fürche 5.00. (S. \$101.69.) Kv.: P. Martworth's Gem. am

trautmann in Columbus von G.

t. Louis: Aus P. Strafen's Gem. t. Louis: Aus P. Strasen's Gem. 3.15. D. P. Wambsganß in News's Docks. für Hachthausen 8.20. 18 P. Groß' Gem. in Hort Wayne pprecht, Theil d. auf F. Meiländer-Dover ges. Koll., f. Nupprecht 10.00. 118 dem Schönewald Stipendium" 118.00. P. 15.25. P. Kleift's Gem. in New 115.25. P. Kleift's Gem. in New 115.25. P. Koch's Gem. in Haff 1.70. Theil der auf Baades Büsching's . \$100.42.)

Arme Studenten in Springfield: Durch P. Jüngel in Fort Bayne ges. auf Dönges' Daus' Hoch, sir G. Koch \$3.65. D. P. Niethammer in La Porte ges. auf J. Sallwasser's Hoch, sir A. Neuendorf 4.00. Frauenv. P. Niemann's Gem. in Cleveland für J. Heberle 10.00. Bente das. für den i.00. Desgl. d. P. Nupprecht in North Dover ges. auf d. Doppelhoch; H. D. Desgl. d. P. Nupprecht in North Dover ges. auf d. Doppelhoch; H. Tielter W. Hagedorn u. B. Hagedorn R. Nöhe 7.00. Frauenv. P. Groß' Gem. in Fort Bayne 13.00. Nus dess. Liebest. für G. Roch 5.00. D. P. Huge bei Bingen Hochzeitsfoll. bei Nobewaldbrodmeyer für Fr. Evers 8.15, für Fr. Lankenau 8.15. P. Roch's Bem. in Husses Doch, ges. Roll., 10.00. D. P. Berfelmann in Neudettelsau, Dankopfer von K. Loschty, 2.00. (S. \$74.60.) Arme Schüler in Fort Bayne: D. P. Groß in Fort Bayne ges. auf Engelvecht-Dassler's Hoch3. für Matbeideß \$4.15. Desgl. auf Theo. Thieme's durch P. Schmidt in Decatur für D. Steger 11.10. Frauenv. P. Beschoh's Gem. in Cleveland für Fr. Erthal 12.00. D. P. Nupprecht von Frau Karssen in North Dover für M. Brüggemann 1.00. D. P. Jüngel in Fort Bayne für Kasche: Bon Frau 3. .50, Kolleste auf Becmann-Brößing's Hoch3. 8.50. P. Niemann's Gem. in Cleveland 73.00. Frau G. Nordmann d. P. Markworth für Lehmann 1.00. Aus P. Berfelmann's Gem. in Neubettelsau für Erich 1.00. (S. \$112.25.)

Arme Schüler in Abdison: P. Grnit's Gem. in S. Guclib

Artefelmann & Geni. in Reutetitista jut Sittel. 25.)
Arme Schüler in Abbison: P. Ernst's Gem. in S. Guctib \$8.00. P. Huge's Gem. b. Bingen für Freeje 11.67. P. Koch's Gem. in Huff 2.65. (S. \$22.32.)
Haush alt in Fort Wanne: P. Niethammer's Gem. in

Saushalt in Fort Wanne: P. Niethammer's Gem. in La Porte \$18.28.

Baisenhaus in Indianapolis: D. P. Werfelmann in Meubetielsau, toll. auf E. Maber's Hochz., \$4.00. Desgl. d. P. Warkworth auf Wichmann-Döpfing's an der White Creek 5.80. Schulk. Lehrer Drewer's in La Porte 1.15. D. P. Schumm in La Kavette von Flaig 1.00. D. P. Tiemer in Peru von Wittwe Gahs .25. Aus P. Zorn's Gem., Gleveland, von Gebrüder Wiehle 1.50. Von Frau E. Nordmann a. d. Gem. am White Creek 2.00. Filialgem. P. Schäfer's 2.71. D. P. Trautmann in Columbus ges. beim Schulfest 14.12. P. Weselwh's Gem. in Cleveland 7.55. (S. \$40.08.)

Baisenbaus in Wittenberg: Durch P. Lange in Balparaiso ges. in Christenlehren \$7.00.

paraijo ges. in Christenlehren \$7.00. Taubstummen = Anstalt: P. Gotsch's Gem. bei Hoagland

Aau bstummen Mnstalt: P. Gotsch's Gem. bei Hoagland \$3.65. D. P. Lange in Balparaiso ges. in Christenlehren 6.00. Beter Mailander d. P. Jollmann in Bear Greek .50. P. Beseloh's Gem. in Cleveland 7.55. (S. \$17.70.)

Districts Unterstügungskassise: D. P. Werselmann in Reudettelsau koll. auf E. Mader's Hoch. \$4.80. P. Frant's Gem. in Janesville 25.00. Desgl. für Wittwe Goodman 2.54. D. P. Schlechte in Dis ges. auf Brockmanns-Stamer's Hochz. 5.00. P. Querl's Gem. in Toledo 20.87. P. Scheips in Hobart 4.00. Wittwe H. D. P. Niemann in Cleveland 3.00. Dankopf. von Frau A. Mulzer d. P. Niemann in Gleveland 3.00. Dankopf. von Frau A. Mulzer d. P. Koch in Huff 1.00. Frau E. Nordmann d. P. Markworth am White Greek 1.00. P. Merk's Gem. an d. Clifty 8.65. P. Liker in Bremen .85. Dess. Gem. in Woodland 2.25. (S. \$78.96.) Total: \$1274.93.
Fort Wayne, Ind., den 31. Mai 1890.

D. W. Roscher, Kassirer.

Eingefommen in die Raffe des Rebrasta = Diffricts:

Eingekommen in die Kasse des Nebraska Diftricks:

In nere Misse in Durch P. &. Frincke aus der Abendmahlsbüchse \$2.57. P. A. Grörich v. der neugegründeten Joh. Gem. an Mira Creek 10.00. P. C. Gutknecht, Opercoll. fr. Gem., 12.00. Bon Hrn. J. Streu in South Bend 5.00. Durch P. E. Denninger, Coll. fr. Gem., 10.00. P. B. Harms, Maicoll. fr. Gem., 5.00. P. J. Waller von fr. Christus Gem. 10.00. P. G. Tappenbeck, Missionscoll. det Alliance, 4.60. P. D. Fischer von seiner Christus Gem. 9.38. P. J. E. Baumgärtner, Coll. fr. Gem. in Greendale, 5.58. P. B. G. Bullinger von fr. Gem. de Conley 11.50, dei Clear Water 4.25. P. D. Frincke a. der Abendmahlsbüchse 2.25. P. Tr. Häßler von den Derren G. Barthel und G. Schneider 8.00. P. A. Baumböfener, Coll. fr. Gem., 25.00. P. H. Jahn, Coll. fr. Jionse Gem., 15.50. P. G. Gutknecht, Psingskooll. fr. Gem., 7.00. P. C. D. Becker von fr. St. Laulus Gem. 15.56. P. W. Darms v. fr. Gem. 11.00, Filiastegam. 2.05. Bon P. M. Adam 5.00, W. M. F. Lermann 5.0. P. L. Bendin, Coll. fr. Joh. Gem., 8.00. P. J. Higendorf, Psingskooll. fr. Gem., 2.05. Benn, 12.20. P. W. Cholcher von der Gem. dei Gladicon 4.72. P. W. Bullinger von fr. Gem. an Cash Crret 12.50, b. Clear Bater 3.75. (S. \$222.91.)

Megermission: P. Tr. Häßler von Grn. Chr. Psingsken 5.00. P. W. Cholcher von fr. Gem. bei Oeshler 6.53. (S. \$11.53.)

Reaermission in New Orleadus? P. J. M. Maisch von

\$11.53.)

\$11.53.)

Regermission in New Orlealns: P. J. M. Maisch von fr. Gem. 3.50.

Emigranten=Mission in New York: P. M. Abam, ges. auf Daberkows Hochzeit, 10.50.

Nord=Omaha Missions=Gem.: P. Frese, Extracoll. fr. Gem., 14.57, von Hrn. Adduweit 2.00, Marg., Wilh. u. Henry Trülsen 3.00. (S. \$19.57.)

Sy nobalkasie: P. J. F. S. Her von Frau Lügner 2.00.

P. E. Denninger, Coll. fr. Gem., 5.00. P. H. Fringstevell., 5.79. P. M. Abam, Kingstevell., 13.00. P. G. Storm, Abendmahlsevell., 8.00. P. Joh. Meyer, Coll. fr. Gem., 5.67. (S. \$39.46.) **\$**39.46.)

(S. \$39.46.)

Bittwen und Baisen: P. C. Gutknecht, ges. auf Hrn. F. Hirtwen und Baisen: P. C. Gutknecht, ges. auf Hrn. F. Hirtwest Hrn. F. Hirtwest Hrn. F. Hirtwest Hrn. B. Hirtwest Hrn. Ben. 12.00. P. S. Meeske, ges. auf Heibemann-Bartels' Hochzeit, 10.00. P. M. Waisch von fr. Gem. 2.50. (S. \$38.50.)

Baisen haus bei St. Louis: Hrn. F. Uffmann aus dem Klingelbeutel der Jions-Gem. bei Ainsworth 2.30.

Arme Studenten in Springfield: P. G. Denninger, Coll. fr. Gem., 5.00.

Stud. A. Merting (Springfield): P. G. Rademacher von Gottl. Rockenbach 2.50.

Diftrict Baufond: P. J. B. Müller von fr. Christus-

Diftrict-Baufond: P. J. P. Müller von fr. Chriftus-Gem. 5.00. Englische Gem. in New Orleans (P. Hugli's): P. M. Abam 2.00.

Taubftummen : Anftalt: P. G. Meeste, gef. auf Beide-

Landin in in Enter in it it. 1. S. Meeste, gej. auf getermann: Bartels' Hochzeit, 8.83.

Schulzwang & Brotest: P. F. König von sr. Gem. 5.63.
P. H. Frincke, besgl., 7.51. P. M. Abam, besgl., 7.00. P. G. Storm, besgl., 3.94. (S. \$24.08.) Total \$395.68.
Lincoln, 1. Juni 1890. J. C. Bahls, Kassirer.

Gingefommen in die Raffe Des Deftlichen Diftricts:

Synobaltaffe: Bonb. Gem. P. Bochstetters \$5.35. Gem. P. Delichlägers 10.54. Gem. P. Sennes 25.94. Gem. P. Ahners 44.64. Gem. P. Grams 11.56. Gem. P. Starters 6.00. St. Bauls-Gem., Baltimore, 31.40. Gem. P. Großbergers 6.00.

44.64. Gem. P. Grams 11.56. Gem. P. Stärfers 6.00.

Et. Pauls-Gem., Baltimore, 31.40. Gem. P. Größbergers 6.00.

Et. Pauls-Gem., Baltimore, 31.40. Gem. P. Größbergers 6.00.

Exogymna i m n New Forf: Gem. P. Etechholz 8.22.

Aus der Mijsionst. der Gem. P. Schulzes 10.00. (S. \$18.22.)

Emigranten=Mijsion in New Forf: Gem. P. Delichlägers 7.60. Gem. P. Dubpernells 2.00. (S. \$9.60.)

Emigranten=Mijsion in Baltimore: Kass. Schmalziedt im Michigan=Distr. 8.00.

Innere Mijsion: Durch P. Biewend von F. Göckler 2.00.

Bon etl. Gliedern der Gem. P. F. Königs 12.00. Gem. P. Morsharts 10.00. (S. \$24.00.)

Innere Mijsion im Osten: Frau Münch, Baltimore, 5.00. Durch P. König von etlichen Gemeindegliedern 3.00.

Missionst. der Gem. P. Schulzes 10.00, G. Maiser 3.00, B. u.

K. Mehlhorn 2.00. Gem. P. Delichlägers 4.18, Frau R. R. 5.00.

Gem. P. Stärfers 5.00. Durch P. Malter von Ewe. R. Rabolds 5.00. Gem. P. Steups 28.73. Durch P. Balter von E. G. (S. 49.66.)

Seiden mission. Durch P. Rauß 6.00. Gem. P. Balz 13.75. (S. \$94.66.)

Heiden miffion: Durch P. Siect von C. Lichtenberger 5.00. Gem. P. Lauterbachs an Pine hill 2.00. (S. \$7.00.) Juden miffion: Kass. Schmalzriedt im Michigan Distr. 11.78.

11.78.

Regermission: Gem. P. Lindemanns 7.70. Missionsk. ber Gem. P. Schulzes 10.00. Durch P. A. T. Hanser von G. Steinfeld 1.00. Durch P. Steup von Frau Janezstiewicz 1.00. Durch P. Schulze von G. Schneiber 3.00, H. Klaumunzer 1.00. St. Kaulsschule in New Orleans: St. PaulssGem., Baltimore, 20.00.

Schule in New Orleans: St. Pauls-Gem., Baltimore, 20,00. (S. \$43.70.)

Ruth. Freifirche in Deutschland: Durch P. Schulze von H. Raumünzer 2.00.

Studenten in St. Louis: Durch P. Senne von L. Reinschlad 12.50. Frauenv. der Gem. P. F. Königs 10.00 für M. Merz. Durch P. W. A. Frey von Frau Bildbäuser 10.00, ges. auf der Hochz. von Merkel-Deise 5.00 für M. Sommer. Frauenv. der Gechz. von Merkel-Deise 5.00 für M. Sommer. Frauenv. der Gem. P. Stiemfes 25.00 für T. Fleckneitein. (S. \$62.50.)

Studenten in Springfield: Frauenv. der Gem. P. Stiemfes 15.00 für J. Rosmann, 15.00 für R. Höhlich, 15.00 für F. Brandt. Ges. 350.00.)

Schüler in Fort Wanne: Durch P. Senne von L. Reinschlaft. Durch P. Sieck im Gottest. gefunden 5.00 für H. Weighte. Durch P. Sieck im Gottesk. gefunden 5.00 für H. Weighte. Durch P. Sieck im Gottesk. gefunden 5.00 für H. Weighte. Durch P. Sieck im Gottesk. gefunden 5.00 für H. Weighte.

Schuler in Abdifon: Jungfr.-Berein ber Bem. P. Dub-

Schüler in Abdison: Jungfr. Berein der Gem. P. Dubspernells 5.00 für P. Salchow.

Taubst. Anstalt: Gem. P. Lohrmanns 13.08. Durch P. Walfer von S. Sch. 1.00. (S. \$14.08.)

Baisenhaus bei Rozbury: Durch P. Senne, ges. auf G. Gahwes Hochzt, 6.42. Gem. P. Dubpernells 1.00. Gem. P. Grams 9.32. (S. \$16.74.)

Baisenhaus in College Point: Gem. P. Stechholz' 8.64. Frauenv. der Gem. P. F. W. Holls' 10.00. Durch P. Steup von Frau Selle 1.00. Gem. P. Pechtolds 9.00. (S. \$28.64.)

Bittwentasse: P. Aug. Brunn 10.00. Durch P. Biewend von R. Graumann 12.50, B. K. 1.00. Durch P. Steup von G. A. Brinfer 1.00. Durch P. Walfer von Wwe. Sch. 5.00. (S.

\$29.50. Hilfsfond für Missionsgemeinden: Gem. P. Morsharts 3.00. Total \$609.35. Baltimore, 31. Mai 1890. C. Spilman, Kass.

Eingefommen in die Raffe des Weftlichen Diffricts:

Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Synobalkasse ... Natthes' Gem. in Verrwille \$13.16.
P. Klachsbarts Gem. in Cape Girarbeau 11.65. P. Matuschkas Gem. in New Melle 10.00. P. Nethings Gem. in Kincoln 14.70, Gem. bei Mora 5.00. P. Gehrmanns Gem. in Wellsville 4.00.
P. Kalkes Gem. in Glasgow 3.10. P. Zichoches Gem. (College-unterhalt) durch Hrn. Weinhold 25.00. P. Nügels Gem. in West Gly 9.00. P. Freies Gem. in Bort Hubson 4.00. (S. \$99.61.)
Progymnasium in Concordia: P. Schwermanns Filiale in Stringtown durch Krof. Käppel 7.00. P. Mieslers Gem. in Des Peres 20.00. P. Gibrings Gem. in Sweet Springs 8.00.
P. Wangerins Gem. in St. Louis durch Hrn. Schenkel 27.55.
Präse Wils' Gem. in Concordia 20.00. (S. \$97.60.)
Reubau in Concordia: P. Daus Gem. in Memphis 7.00.
P. Watuschfas Gem. in New Welle, nachtr., 2.50. P. Kalthers Gem. in Brunswick 7.80. Durch P. Nething in Lincoln 1.00.
P. Weils Gem. in Wengville 11.80. P. Mendes Gem. in Unionstown durch Hrn. Brandes, 1. Zhlg., 27.00. P. Meyrs Gem. in Friedheim, 3. Zhlg., 19.00. Präses Will' Gem. in Concordia durch Hrn. Brandes, 1. Krāpes Will' Gem. in Concordia durch Hrn. Brandes, 1. Krāpes Wem. in Des Peres durch Hrn. Brakmann, 3. Zhlg., 19.00. P. Janzows Gem. in St. Louis durch Hrn. Belz, 4. Zhlg., 26.00. P. Steinmanns Gem. in Babbtown 5.00. P. Meißlers Gem. in Des Peres durch Hrn. Holz 25.00. P. Schmidts Gem. in Trafe durch Hrn. Bolz 25.00. P. Schmidts Gem. in Mima, 3. Sdg., 31.00. (S. \$538.8.)
In nere Wilfiton des Districts: Durch P. Nething von Germ. Echoff 3.00, von Dietr. Harms 1.50. P. Rößeners Gem.

(S. \$538.85.)
In nere Mission bes Districts: Durch P. Nething von Hern. Echoff 3.00, von Dietr. Harms 1.50. P. Röseners Gem. in Altenburg b. Drn. Kühnert 14.25. Durch P. Ding in Pierce City von Frau Car. Rupp 1.00. Durch P. Falke a. b. Liebeskasse 1.00. P. Probles Gem. in Feuersville 6.75. P. Dautenhahns

Gem. in Antonia 4.00. Durch P. Schmidt in Carrollton v. Chr. Gerbing 10.00. P. Meyers Gem. in Reu-Bielefeld d. Hrn. Pogge-möller 14.50. P. Schmidts Gem. in St. Louis d. Hrn. Seeing 92.05. P. Kösterings Gem. in St. Louis d. Hrn. Schenkel 28.35. P. Jehns Gem. in Kansas City 16.45. Durch Prajes Bilg von Frau Miermann 1.00. (S. \$193.85.)
In nere Mission: Herr J. H. Wyers in Ambia, Ind., d.

Innere Wission: Herr J. H. Myers in Ambia, Ind., d. M. C. Barthel 10.00.

Reger mission: Durch P. Nething von Herm. Echhoff 2.00.
P. Köjeners Gem. in Altenburg d. Hen. Kühnert 10.00.
Durch P. Halte, Coll. auf A. Rennes Dochzeit, 3.97.
P. Meyrs Gem. in Friedbeim 6.77.
Durch P. Köstering in St. Louis, Coll. beim Stiftungsseit bes Jungfr.: Bereins, 13.10.
Frau D. in P. Obermeyers Gem. in St. Louis 2.50.
Herr J. D. Myers in Ambia, Ind., (sur Rew Orleans) 10.00.
(S. \$48.34.)
Englische Wission: Durch P. Rügel in West Esh v. G. F. für Schulbau in New Orleans 1.00.
Desgl. d. Präses Biltz von fr. Gem. 4.00.
(S. \$5.00.)
Iuden mission: Frau D. in P. Obermeyers Gemeinde in Et. Louis 2.50.
Emigranten mission: Präses Wiltz Gem. in Concordia

Emigrantenmiffion: Prafes Bilg' Gem. in Concordia

Unterstügungskasse: Durch P. Köstering, Coll. auf ber Hochzeit Dr. Hanser-Schenkel 21.00. St. Louiser Lehrerconferenz 5.25. Herr J. H. Myers in Ambia, Ind., 5.00. (S. \$31.25.) Waisen haus bei St. Louis: Durch P. Rothe in Pevelv, Coll. a. d. Hochzeit Plack Stahl, 6.50. P. Schmidts Gem. in Carrollton 11.75. Durch Präses Bilg von fr. Gem. 10.00, Coll. a. d. Hochzeit Tegeler-Brackmann 7.40. (S. \$35.65.) Laubstummen = Unstalt: Durch P. Rething von A. Echhoff 1.00. P. Zichoches Gem. in Frohna d. Hrn. Weinhold 17.50. P. Meyrs Gem. in Friedheim 4.80. Durch P. Schmidt in Carrollton von Chr. Gerbing 10.00. (S. \$33.30.) Arme Studenten in St. Louis: Durch P. Schmidt in Carrollton von Chr. Gerbing 5.00. P. Phang' Gem. in Gordon-ville 6.35. Durch P. Mangerin in St. Louis, Coll. a. d. Hochz. P. Grörich-Marting, 11.65. (S. \$23.00.)

Arme Studenten in Springfield: P. Gihrings Gem. in Sweet Springs 8.85.

Deutsche Freitirche: P. Mendes Gem. in Uniontown 8.50. P. Virtners Mission selder. P. Hansers Gemeinde in St. Louis d. Hrn. Brauer 5.00.

Gem. in Gainesville, Art.: Präses Bilg' Gem. für Richbau 10.00.

Gem. in Dubugue. Long: Bräses Bilg' Gem. 5.00.

Bem. in Subuque, Jowa: Prajes Bilg' Gem. 5.00. Gem. in Dubuque, Jowa: Prajes Bilg' Gem. 5.00. St. Louis, 10. Juni 1890. P. D. Meyer, Kassirer 2314 N. 14th S H. H. Mener, Kassirer. 2314 N. 14th Str.

Eingekommen in Die Raffe Des Wisconfin : Diftricts:

Für Lehrmittel bes College in Milmaufee: Ertrag einer Unterhaltung bes lutherischen Lehrerchors in Milwaufee

\$66.25.
Iben mission: D. Münchow 3.00. E. Bollmann, Opechee, 20.00. (S. \$23.00.)
Heiben mission: E. Bollmann, Opechee, 20.00.
Englische Mission: E. Bollmann 20.00. Frl. Sophie Prager für New Orleans 1.00. P. P. Plaß für New Orleans 1.00. P. P. Plaß für New Orleans 4.30. (S. \$26.30.) **\$**26.30.)

\$26.30.)
Regermission: D. Münchow 1.00. C. Lindenschmidt 2.50.
E. Bollmann 25.00. Durch P. B. Sievers von Karl Alt f. Bau
von Regerschulen in New Orleans 20.00. P. E. Nollers Gem.
in Amberst 2.97, Sievens Point 3.63. Frau P. Prager für
New Orleans 1.00. Lehrer C. Grewe's Schüler für New Orleans
1.81. P. D. Köhrs' Gem. 4.15. P. D. F. Prohls Gem. für
New Orleans 10.00. Ourch P. Osterhus von J. Jäger 5.00. (S. \$77.06.)

9. \$77.00.) Arme Schüler in Abbison: E. Bollmann, Opechee, 50.00. Arme Schüler in Spring field: E. Bollmann, Opechee, 50.00.

Arme Schüler in Fort Manne: G. Bollmann, Dpechee,

Arme Stubenten in St. Louis: G. Bollmann, Opechee, 50,00. Frauenverein ber Stephans-Gem. in Milwaukee 21.00. Jungfrauen: Verein ber Stephans-Gem. 15.00. (S. \$86.00.) Arme Schüler in Milwaukee: G. Bollmann, Opechee, 50.00.

Rirdbau in Springfield: Gemm. P. J. W. Friedric

10.00.

Baisenhaus in Abdison: E. Bollmann, Opechee, 30.00.

Bem. in W. Merrill: Gemm. P. J. W. Friedrichs 5.00.

Oreieinigkeitsgem. in Milwaukee 52.50. (S. \$57.50.)

Nothleidende Glaubensbrüder in Dakota: P. C.

G. Hähnels Gem., Cascade, 6.75.

Schulkasse. B. Friedrichs Gem. 2.00. Durch P.

Schlerf von J. A. Mohnhardt, Middleport, D., 3.00. P. J. T.

L. Bittners Gem. 1.00. P. G. Pragers Gem., Granville, 2.00.

P. E. A. Grothes Gem. 9.40. P. C. G. Handles Gem., Batavia, 5.50. (S. \$22.90.)

L. Bittners Gem. 1.00. P. G. Pragers Gem., Granville, 2.00. P. E. A. Grothes Gem. 9.40. P. E. G. Handels Gem., Batavia, 5.50. (S. \$22.90.)

A au bstummen Anstalt in Norris: Durch P. G. Löber, ges. a. d. Hodzeit Hempe-Schlesener, 9.61. E. Bollmann 30.00. Araugott Pischke, Milwautee, 1.00. (S. \$40.61.)

Unterstützungstasse es Districts: P. W. Hobber, ges. a. d. Hodzeit Handelsen, 2.00. Exaugott Pischke, Milwautee, 1.00. (S. \$40.61.)

Unterstützungstasse es Districts: P. W. Hobber, 2.00. E. Bollmann 50.00. Director Chr. H. Löber 4.00. Gem. P. W. H. Wandbagans 10.25. (S. \$74.25.)

Innere Mission bes Districts: Ges. bei D. Müller in North Prairie 6.00. P. Ditto's Gem., Scott, 3.62. P. W. J. Friedrichs Gemm. 30.00. D. Münchow 1.00. F. Rahn, Milwautee, 1.00. P. H. Sagehorns Gem., Rantoul, 5.00. Aus dem Gottestasten der Gem. P. W. Endemards in Boaz 1.07, Ash Greet 2.70, Muscoda 1.11. S. Lindenschmidt 2.50. P. M. E. Winters Gem., Waterford, 6.00. E. Bollmann 25.00. P. Ledurs Dreieinigsteitsgem. 6.30. Frau Friedrich Dehling, Westeslurs Dreieinigsteitsgem. 6.30. Frau Friedrich Dehling, Westeslurs Dreieinigsteitsgem. 6.30. Frau Friedrich Dehling, Westeslurs Greien, Kirchhann, 5.75. Karl Wengel 2.00. P. E. Strafens Gem., Watertown, 43.40. P. K. Lanths Gem. 13.25. P. J. T. L. Bittners Gem., Grand Mapids 4.80, Town Sigel 1.09. P. Th. Bräuers Gem., 986. P. P. B. Plaß' Gem. 5.00. W. Greiler 1.00. (S. \$178.70.)

Synobalkasse: Schulgeld durch Bite Ch. H. Köber 20.00. Bon den Gemeinden der PP.: W. J. Friedrich 26.66, H. Sages horn, Rantoul, 3.50, H. Sprengeler 64.07, E. G. Dorpat, Wisson, 9.00, J. Strasen 14.50, J. Herzer 13.33, C. D. Gries in Almond 2.33, Buena Bista 2.67, B. Sieverk 42.09, Ph. Bambsganß 24.08, G. Frager, Granville, 5.50, Breticher, Wausau, 11.75, D. Dath 7.15, J. Schütte 26.00, J. L. Osterhus 18.00, Lenhe, obere Emanuels: 15.05. (S. \$305.68.)

Baisenhaus in Wittenberg: P. W. J. Friedrichs Gemeinden 10.00. Lehrer Ruges Schüler 3.00. E. Bollmann 30.00. Durch P. Ph. Bambsganß, ges. auf d. Hochzeit von G. Krause, 4.55. (S. \$47.55.)

Milwausee, 30. Mai 1890. (S. Lißfeldt, Kassirer.

Gingefommen für arme Lutheraner in Dafota

Gingefommen für arme Untheraner in Daton

Durch P. G. Mibrecht in St. Rauf, Winn., 12,00. Bon N. Byaffans, & Bort, Fib., 500. Mina S. Gleeclant, S., 1,00.

B. Schmist, St. Sauf, Winn., 4,00. Sentifies Mintus ir. Salebonia, Mich., 1,00. C. B. Breugh, Swilla, Juh., 1,00. P.

B. Thomá, Southington, Gonn., 1,00. Farmer Rrig, Wilwauter, 1,00. Rg., St. Sauf, 1,00. P. N. Ortrois, Sauf Saley, Willa, Juh., 1,00. P.

B. Thomá, Southington, Gonn., 1,00. Farmer Rrig, Wilwauter, 1,00. Rg., Sauf, 1,00. P. N. Ortrois, Sauf, 2,00. Sari Selfs, Wor., 2,00. Mours Tauth, Sincenoria, Sauf, 2,00. Sari Selfs, Wor., 2,00. Mours Tauth, Sincenoria, Sauf, 2,00. Sari Selfs, Surfey, Dat., 1,00. Eb. Meinhardt, Siscage, 1,00. Sund per Grant Sauf Burmeither baielbi je. 25. R. Jübelte, Waltusauter, 2,00. Durd P. G. Mindis, Glaremont, Winn., 9,30, 1,00. Sund 1,75. Durd Br., G. Gifglelt, Willwauter, 2,00. Durd P. G. B. Diebertid, Samton, Jones, 100. Ourd P. R. Rébler, Meuntrille, Winn, 1,500. Durd P. J. O. Sentler, Sirce, Juh., 1,00. Ben G. R. Braun, Saginau Stity, Wide, 1,00. Durd R. R. Winn, 1,500. Durd P. J. O. Sentler, Sirce, Juh., 1,00. Ben G. R. Braun, Saginau Stity, Wide, 1,00. Durd R. R. Durdher, Port Banner, Juh., 28,00. Durdher, S. Damburg, Minn., 1,00. Durdher, S. Denter, Statement, S. M. Sanger, Shatham, Mill., 4,00. Durdher, S. Denter, Gentland, Dat., 5,00. Durdher, R. Durther, S. Ortrois, Glimbeille, Jil., 15,51. Bon vehrer Bräubsons Schultineern 1,00. Durch P. R. Stiller, Millimerer, Willim, 1,00. Durch P. R. Stiller, Millimerer, Willim, 1,00. Sund P. R. Stiller, Millimerer, Willim, 1,00. Durch P. R. Stiller, Millimerer, Mill., 1,00. Durch P. R. Stiller, Millimerer, Mill., 1,00. Durch P. R. Stiller, Millimerer, Mill., 1,00. Durch P. R. Stiller, Millimerer, Millimerer,

peka, Kans., 2.00. Marquardt, Butler, Marquardt, Butler, J 1.00. Durch Kass. (Durch Kass. E. Gissel E. Kranz, Elmore, Lester Prairie, Minn. Minn., 16.40. Dur 16.25. Bon der Drei Durch Pros. J. S. S. P. J. S. Hertrich, Hel Minna Citty, Minn., 2 Mebr., 23.51. Durch 36.50. Durch Hrn.: Luth. Gem. in Kittsb von Gliedern fr. Gem Beyer, Brootlyn, R. Ruth. Gem. in Kittsb von Gliedern fr. Gem Bever, Prooflyn, R. Minneapolis 19.50.

19.80. Bon Frau Meichsners Gem. in Meichsners Gem. in Month Krof. J. S. Kaff. Durch Kaff.
Durch Prof. J. S. Kaff. D. W. Moscher, P. F. Holbe, Don Arboroille, Nebr., 20 6.50. Durch Prof.
Durch P. W. Friedrig W. Lefmann, Mayvif W. Lefmann, Mayvif W. Lefmann, Mayvif W. Lefmann, Wayvif W. Jowa, 22.25.
Jl., 9.37. Durch & Durch P. B. v. Desti Raff. J. S. Bahls, & Moscher, Fort Manne St. Paul, 19. Ma

Für das Martin L sind seit Februar an B Merrill 1 Mädchen b Merrill I Mabchen P von C. Köppen 1 S. Minn., von s. Schul 2 Kleiber, 1 Mabchenl P. Daib 9 Hemben. 1 Schürze. Durch P Butter. Durch Fra 9 Knabenh., 1 Hose 5 Schürzen, 1 Taille, 1 Anzug, 1 Ueberzieh Maver in Matertom Mertin in Miland. Maver in Watertown P. Restin in Ashland, Schube, 2 getr. Kleib hosen, 1 Corset, 1 S Baumann in Jackson, 122 Pfd. ger side 1 Warrel Gier. Saatfartoffeln. Du W. Bart 1 S. Wehl Kart. Bon d. Horto 1 Waschmaschine. Schmalz. Durch P. Hieber in Shebong Gebern herzlichen Da

Kur die englischelt Birtner von Frau D.

mit herzlichem Dant i erhalten: Der Bilger von Mittelfrohna.

Eine Mahnung willen, zu Gewiffens Bennett=G

fculen at Baftor Dicte, conferenz ver In diesem Bamphl emeindeschulen hab wiffenstache für alle

priffensjache fur auc freiheit für Beseitign Der Preis ist für 1 400 Ex.: \$5.00. Man wende sich ar

Rev. L. Krueger, I Rev. J. G. Kunz, S. E. Cor. M Rev. F. Lindeman W. H. G. Mueller, Th. G. Pollnow, W J. P. Rademacher,

Der "Lutheraner" et feriptionspreis von eine benfelben vorauszubeza gebracht wird, haben bie Nach Deutschland wird

Entered at



66h. H. Löber 20.00. Tid 26.66, H. Sage 2. G. Dorpat, Wiljon, D. Griefe in Almond 39, Ph. Wantbagang er, Wanfau, 11.75, H. us 18.00, Lephe, obere

B. J. Friedrichs Ge= 3.00. E. Bollmann iuf d. Hochzeit von G.

tiffelbt. Raffirer.

ner in Dafota

Mai 1890:

Mai 1890:
inn., 12.00. Bon A.
., Clevelant, D., 1.00.
Gottlieb Mintus jr.,
villa, Jnd., 1.00. P.
Karmer Krig, Wile.
. Hertwig, Leaf Ballev,
r, Minn., .50. C. K.
ars Truly, Vincennes,
1.00. Th. Keinbardt,
Midh., 1.00. Deinr.
K. Jühlfe, Marlette,
4.99. Durch P. J.
24.00. Durch P. J.
24.00. Durch Raff.
P. C. W. Dieberich,
Waaß, Wastertown, K. Jugan,
4.99. Durch P. J.
24.00. Durch P. G.
100. 1.75. Durch Kaff.
P. C. B. Dieberich,
B. Maaß, Batertown,
untville, Minn, 15.00.
0. Kon G. K. Braun,
D. B. Nolcher, Fort
amburg, Minn., 1.00.
5.46. Lon C. Bogel,
Attmann, Collinsville,
ulfindern 1.00. Durch
ch P. J. Griebel, Califiegs Gem. in Joseo,
00. Ed. Feller, Balti
Selelby, Mich., 1.65.
B., Chicago, 2.00.
10. Bon Lebrer Paul
Bollmer, Boobbury,
em., St. Paul, 10.00.
1 City, Minn., 7.00.
1 Son,

Bollmer, Woodbury, em., St. Paul, 10.00.) City, Minn., 7.00. 15.00 und 5.00. Bon 10.00. P. Th. Hoffin, 7.25. Bon G. Dorimann, Drate, in, Oak., 12.00. J. P. A. Müller, Almaebel, California, Wo., vringfield, II., 3.00. 17.50. Durch Kaff. Durch P. J. v. Brandt, H. Weyer, St. Louis, N. J., 1.00. Crnstfelbt 2.00. Durch P. l. Nobriad, Reedsburg, N. J., 1.00. Crnstfelbt 2.00. Durch P. l. Nobriad, Reedsburg,

D. Weber, St. Louis, N. J., 1.00. Ernst felsti 2.00. Durch P. L. Robriad, Reedsburg, i, Watertown, Minn., 20.00. S. O. Durch P. B. D. O. Durch P. B. J. O. O. Durch P. B. J. O. O. Durch P. B. J. O. O. Durch P. B. Friedrich, Waconia, sapillion, Rebr., 1.00. L., 5.00. Durch P. G. Brunssiel, Janesville, pringsiels, Jll., 17.65. L. Rrumsieg, Horth P. B. H. Higgerth, J. Dorth P. J. Durch Prifes Sievers, hof, Goodhue, Minn., 150, D. Klaufing bal, je 1.00. Durch Prof. J. S. Simon, Sievers, Minneapolis, rt Wahne, Jnb., 700. Durch P. S. Dorth Ross, Late if, ferner 2.00. Durch Ross, Lurch P. C. Ross, Late if, ferner 2.00. Durch Ross, Carles if, ferner 2.00. Durch Ross, Carles if, ferner 2.00. Rev., 2.00. C. S. Simon, Siever, Mehr., 2.00.

rch P. A. Müller, Alma er, Pierce, Mebr., 2.00. 108. H. Fischer, Hepter, Soller, Cairo, Jll., 6.00. D. W. Roscher, Fort asen, Waterrown, Wis., 20., 11.65. Durch bens. Diean, N. R., 14.12. 5.00. Bon N. R., To-

peta, Kans., 2.00. Geo. Ricolai, Liberal, Ind., 1.00. Th. Marquarbt, Butler, Mo., .50. Joh. Beselow, Lincoln, Kans., 1.00. Durch Kass. Ger. Schmalzriedt, Detroit, Wich., 8.50. Durch Kass. G. Eißseldt, Milwautee, Bis., 4.00. Durch P. D. G. Kranz, Elmore, Minn., 8.50. Durch P. D. J. Müller, Lester Prairie, Minn., 19.00. Durch P. G. R. Nickels, Rochester, Minn., 16.40. Durch P. G. G. N. Bartling, Obessa, Minn., 16.25. Bon der Dreieinigseits-Gem. in Fatrield, Minn., 7.01. Durch Prof. J. S. Simon, Springsseld, Jss., 105.05. Durch P. J. S. pertrich, Pelvetia, Minn., 8.02. Durch P. A. Müller, Nima Gito, Minn., 27.45. Durch Rass. J. G. Bahls, Lincoln, Nebr., 23.51. Durch Rass. D. B. Roscher, Fort Banne, Ind., 36.50. Durch Pron. D. Gerbing von der Ersten Deutschen Co., 20th. Gem. in Bittsburgh, Ba., 63.13. Durch P. Strasen in Winneapolis 19.50. Durch P. B. Hinnenthal, Kaustauna, Bis., 19.80. Bon Frau R. R., 5.00. Durch Präses R. Sievers in Minneapolis 19.50. Durch P. B. Hinnenthal, Kaustauna, Bis., 19.80. Bon Frau R. R. in St. Baul 1,00. Bon P. G. Methspæres Gem. in Lutah, Minn., 6.00, Gem. in Morris, Minn., 10.00. Durch Rass. D. Liarts, Monticelle, Jowa, 108.75. Durch Rass. S. Simon, Springsseld, Jss., 19.50. Durch P. B. Durch P. B., Solbe, Joward Rate, Minn., 7.17. Durch P. G. B. Chieferbeder, Handl, Ma., 22.62. Durch Brof. J. S. Simon, Springsseld, Jss., 19.50. Durch P. R., Wolder, Kort Bayne, Jnb., 33.85 u. 8.50. Durch P. R., Solbe, Poward Rate, Minn., 7.17. Durch P. G. B. R. Schieferbeder, Handl, Machania, Winn., 21.00. Durch P. B. B. Lesmann, Manville, Bis., 1.00. Durch P. B. Chiefer von C. Lüdemann in Bm. Fenn, Lez., 5.00. Durch P. B. Gibeser von C. Lüdemann in Bm. Fenn, Lez., 5.00. Durch P. C. Strasen ir, Glenmore, D., 1.00. Durch Rass., 1.00. Durch P. C. Sturgen, Kans., 6.50. Durch P. B., Fiebrich, Maconia, Winn., 21.00. Durch P. B. B. Lesmann, Manville, Bis., 1.00. Durch P. C. Sturgen ir, Glenmore, D., 1.00. Durch Rass., 1.00. Durch P. C. Sturgen ir, Glenmore, D., Durch Rass., 1.00. Durch P. C. Sturgen, Sant.,

Für das Martin Luther Waifenhaus in Wittenberg, Wis.,

Für das Martin Luther Waisenhaus in Wittenberg, Wis., sind seit Februar an Liebesgaben eingegangen: Durch P. Daib in Mertill 1 Madchen Unterh. und shofe. Durch P. Dicke in Cecil von C. Köppen 1 S. Mehl. Durch P. A. Gresens in St. Clair, Minn., von s. Schult. 13 L. Str., 1 Pr. Danbsch., 3 Mügen, 2 Kleider, 1 Mädchenhose u. etl. getr. Kleidungsstücke. Von Frau P. Daib 9 hemben. Von Minna Fuhrmann, St. Laul, Minn., 1 Schürze. Durch P. Wambsganß in Abell v. F. Melcher 1 Bog Butter. Durch Frau P. Pfotenhauer in Lewiston, Minn., 9 Knabenh., 1 Hose, 1 Jack, 11 Mädchenhosen, 8 Leibchen, 5 Schürzen, 1 Taille. Von Frau Janzow 1 Kleib, frau Jagow 1 Anzug, 1 Ueberzieher, 3 P. Str., 1 Unterhose. Bon Frau D. Maner in Watertown 1 Bog Knaben- u. Mädchenmügen. Durch P. Kestin in Nihland, Nachlaßsachen von Weber das., 2 P. getr. Schube, 2 getr. Kleiber, 8 P. Str., 1 Pelzfragen, 3 B. Mädchenhosen, 1 Gorfet, 1 Müge, 1 getr. Calico-Meck. Durch P. Chebougan, 12 Fb. geräucherte Fische. Von Hrn. Rasse in Wasschop, 1 Barrel Gier. Durch P. Lephe in Grand Rapids 2 S. Sart., B. Barts 1 S. Mehl, Hender in Bederfieln. Durch P. Pubtloss in Bele Plaine 2 S. Kart., W. Barts 1 S. Mehl, Hender in Shebongan 2 Iubs Schmalz. Durch P. Schüß in Readsield 13 S. Nart. Durch P. Heiber in Shebongan 2 Iubs Schmalz. Durch P. Schüß in Readsield 13 S. Nart. Durch P. Heiber in Shebongan Falls 2 Fässer Backwaare. Den lieben Gebern herzlichen Dant!

Für die englisch-lutherische Mission erhalten durch Frn. P. D. Birtner von Frau M. Gieselmann, Alma, Mo., \$5.00. C. F. Lange, Kassierer.

Für die hiesige Seminarbibliothek mit berzlichem Dank v. drn. G. G. Rühnert in Chemnig, Sachsen, erhalten: Der Bilger aus Sachsen, Jahrg. 2. 1836, mit Ansicht von Mittelfrohna. Gunther.

Neue Drucksachen.

Mahnung an Christen, um des Gewissens willen, zur Wahrung der Religions = und Gewissenstreiheit, den Kampf gegen das Bennett-Gesetz und für die Gemeindes schulen aufzunehmen. Referat des Hern Gine Mahnung an schulen aufzunehmen. Reserat des Herrn Pastor Dicke, im Auftrag der Wittenberg Pastoral-conserenz veröffentlicht. 1890.

Conserenz veroffentlicht. 1890.
In diesem Ramphlet wird gezeigt, welch Kleinod wir an unsern Gemeindeschulen haben, und daß es daher heilige Pflicht, ja, Gewissenstadte für alle Christen sei, zur Wahrung der Religionsefreiheit für Beseitigung des Bennett-Geseges zu wirken.
Der Preis ist für 1 Exemplar: 5 Cents, für 50 Ex.: \$1.00, für 400 Ex.: \$5.00.
Man wende sich an Hrn. P. Th. Rickel, Shawano, Wis.

Veränderte Adressen:

Rev. L. Krueger, Perch, Watonwan Co., Minn.
Rev. J. G. Kunz,
S. E. Cor. McCarty & Greer Strs., Indianapolis, Ind.
Rev. F. Lindemann, 178 Barr Str., Fort Wayne, Ind.
W. H. G. Mueller, 179 Bay Str., Oshkosh, Wis.
Th. G. Pollnow, Wolcottsville, Niagara Co., N. Y.
J. P. Rademacher, 749 W. 21st Str., Chicago, Ill.

Der "Autheraner" erscheint alle vierzehn Tage für den jabrlichen Subscriptionspreis von einem Dollar für die ausmärtigen Subscribenten, die benselben vorauszubezahlen haben. Wo berselbe von Trägern in's haus gebracht wird, haben die Abonnenten 25 Cents Trägerlohn extra zu bezahlen, Rach Deutschland wird der "Lutheraner" per Post, portofrei, für \$1.25 ver-sand.

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo., as second-class matter.



Herausgegeben von der Deutschen Evangel Redigirt von dem Lehrer=C

46. Jahrgang.

St. Loui

Wie viel irdisches Gut steht der criftlichen Rirche zur Berfügung?

Die driftliche Kirche bedarf bei der Ausrichtung des ihr von Gott befohlenen Werkes, der Predigt des Evangeliums, auch bes irbischen Gutes. Bon Chrifto felbst wird uns berichtet, baß ihm Biele "Hand= reichung thaten von ihrer Habe", als er im Stande ber Erniedrigung in eigener Person bas Predigtamt verwaltete. (Luc. 8, 4.) Nicht als ob irdisches Gut, für sich selbst genommen, im Reiche Gottes etwas Die christliche Kirche wird auszurichten vermöchte. allein durch die Predigt des Evangeliums gezeugt und erhalten; benn allein burch das Evange= in welchem der Heilige Geift wirksam ift, konnen Menschen zum Glauben an Christum gebracht Irbisches Gut kommt beim und so felig werden. Bau bes Reiches Gottes nur insofern in Betracht, als es zu ben äußeren Mitteln gehört, welche nöthig find, damit das feligmachende Evangelium äußer= Wie lich seinen Lauf in der Welt habe. Gott den Mund und die förperlichen Kräfte derer, die bas Evangelium verfündigen, bei bem Bau feines Reiches gebraucht, so auch irdisches Gut, z. B. zum Bau und zur Erhaltung von Lehranstalten, zur Aus= rüftung und Erhaltung von Predigern, zum Bau von Kirchen u. s. w. In dieser Beziehung ift irdi= sches Gut für die driftliche Kirche vom größten Werth, und Mangel an bemfelben fann bas Werk Ja, wie die Predigt des Evan= der Kirche hindern. geliums vielfach aus Mangel an den nöthigen Boten unterblieben ist, so auch aus Mangel an ben irdisschen Mitteln. Ist barum eine kirchliche Gemeinsschaft reich an irdischen Mitteln, so soll sie Gott dafür danken und dieselben nach Gottes Willen verwenden.

Dies legt die Frage nahe: Wie reich ist denn die christliche Kirche? oder: wie viel irdisches Gut steht ihr zur Verfügung? Die Antwort lautet: die christ = liche Kirche ist so reich, wie alle ihre Glies der zusammengenommen, oder: ihr stehen so viel irdische Güter zur Verfügung, als alle ihre Glieder, zusammengenommen, besitzen.

Diese Antrescrickers of Andrescrickers of Aristliche Kirn bigen Person Kirche eintrat ihr irbisches (Sie stellen sin auch ihr irbischen Entellen sin auch ihr irbischen Entellen Entell

Hören wir ("die Menge Läufer aus Saba alle ko und des HE1 dies die Meir und Evangel meln das Vo ben sich ba Gut, Kamel mas fie haben da geben f Christo un fehen, daß a schehen ist, sind, und jef was er hat, und ben S Corinthern @ (Luthers Sa XII, S. 312

XII, S. 312.
In welche Airche über bis seid verbunde lich zu entäuf chenschaß gebt läßt das ird.
Glieder bleikeinen irrigen wird, "daß; Sigenes behes sei, dasselbes formel, Aus Fälschlich be



jegeben von der Peutschen Evangelisch= Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 1. Juli 1890.

Mo. 14.

Gut steht der driftlichen ur Berfügung?

ge bedarf bei der Ausrichtung hlenen Werkes, der Predigt des sirdischen Gutes. Von Christo htet, daß ihm Viele "Handehrer Harfon das Predigtamt 1.) Nicht als ob irdisches Gut, nen, im Reiche Gottes etwas e. Die christliche Kirche wird redigt des Evangeliums denn allein durch das Evange-Heilige Geist wirksaucht, tön=

Irbisches Gut kommt beim tes nur insofern in Betracht, Mitteln gehört, welche nöthig nachende Evangelium äußer= in der Welt habe. Wie ie förperlichen Kräfte berer, die ündigen, bei bem Bau feines auch irdisches Gut, z. B. zum ig von Lehranstalten, zur Ausng von Predigern, zum Bau In dieser Beziehung ift irdi= bristliche Kirche vom größten an demfelben fann bas Werk }a, wie die Predigt des Evan= Nangel an den nöthigen Boten uch aus Mangel an den irdi= arum eine kirchliche Gemein= en Mitteln, so soll sie Gott elben nach Gottes Willen ver-

e nahe: Wie reich ist benn die e: wie viel irdisches Gut steht die Antwort lautet: die christ= eich, wie alle ihre Glie= ommen, ober: ihr stehen üter zur Verfügung, als; zusammen, enommen,

Diese Antwort mag Manchem zunächst sonderbar erscheinen. Und doch wird jeder Christ bei näherem Nachdenken die Richtigkeit derselben zugeben. Die christliche Kirche besteht ja aus den einzelnen gläusbigen Personen, und diese haben, als sie in die Kirche eintraten, wie ihre sonstigen Gaben, so auch ihr irdisches Gut mitgebracht. Und nicht nur das! Sie stellen sich selbst und alles, was sie haben, also auch ihr irdisches Gut, Christo zur Versügung. Das gilt bei den Christen als ausgemacht!

Hören wir Luther. Luther schreibt zu Jef. 60, 6. ("die Menge der Kameele wird dich bedecken, die Läufer aus Midian und Epha. Sie werben aus Saba alle kommen, Gold und Weihrauch bringen, und des HErrn Lob verkündigen"): "Darum muß dies die Meinung Jesaiä sein, daß zu dem Glauben und Evangelio werbe mit großen haufen sich sam= meln das Volk dieses Landes Arabien, und wer = ben sich baselbst bargeben mit allem ihrem But, Kameelen, Läufern, Golb, Weihrauch, und mas fie haben. Denn mo rechte Chriften find, ba geben sie sich und alles, was sie haben, Christo und ben Seinen zu bienen; wie wir feben, daß auch bier auf biefer unferer Seite ge = schehen ift, daß große Güter zur Kirche gegeben find, und jedermann sich felbst mit allem, mas er hat, williglich und gern gibt Chrifto und den Seinen; wie von den Philippern und Corinthern St. Baulus auch ichreibet 2 Cor. 8, 1. ff." (Luthers Sämmtliche Schriften. St. L. Ausgabe XII, S. 312 f.)

In welcher Weise verfügt nun aber die christliche Kirche über das Gut ihrer Glieber? Nicht also, daß sie den Gläubigen sagte oder sagen könnte: "Ihr seid verbunden, euch des Besitzes eures Gutes gänzelich zu entäußern, damit ein großer allgemeiner Kirchenschaß gebildet werde." Nein, die christliche Kirche läßt das irdische Gut das Eigenthum der einzelnen Glieder bleiben. Unser Bekenntniß verwirft es als einen irrigen Artikel der Schwärmer, wenn gesagt wird, "daß ein Christ mit gutem Gewissen nichts Eigenes behalten noch besitzen könne, sondern schuldig sei, dasselbe in die Gemeine zu geben". (Concordiensformel, Ausführl. Erklärung, Artikel XII, S. 728.) Fälschlich berufen sich die Schwärmer für ihre Meis

nung auf die bekannte Einrichtung in der apostolisschen Gemeinde zu Jerusalem. Dies war keine von Gott gebotene, sondern eine von jener Gemeinde in christlicher Freiheit aufgerichtete Ordnung, wie St. Petrus ausdrücklich Ananias bezeugt: "Hättest du ihn (beinen Acker) doch wohl mögen behalten, da du ihn hattest; und da er verkauft war, war es auch in beiner Gewalt." (Apost. 5, 4.)

Die driftliche Kirche verfügt auch nicht so über bas irdische Sut ihrer Glieder, daß sie denselben gebote ober gebieten könnte, bestimmte Summen zu be= stimmten Zweden des Reiches Gottes herzugeben. Der Apostel Paulus sagt in Bezug auf diesen Punkt ganz ausbrücklich: "Nicht fage ich, baß ich etwas ge = biete." (2 Cor. 8, 8.) Und bennoch bleibt es mahr, daß der driftlichen Kirche alles irdische Gut ihrer Glieber zur Verfügung steht. Sie barf nämlich alle ihre Glieder "durch die Barmherzigkeit Gottes" (Röm. 12, 1.) ermahnen, sich felbst und alles, mas sie haben, dem BErrn zu Dienst zu ftellen. Und biefe Ermahnung ift nicht vergeblich. Bielmehr geben alle Chriften diefer Ermahnung Raum. Der fel. Dr. Walther fagt: "Es sind alle mahren Christen fo beschaf= fen, bag man mit einer bringenden Ermahnung, fo zu sagen, alles bei ihnen ausrichten kann. . . Recht= schaffene, wenn auch mit mancherlei Gebrechen behaftete Christen wollen ja Gottes Wort nicht ver= werfen; fie wollen ja gerne bem leben, ber für sie geftorben ift: hören fie baber in bem ermahnenben Prediger die Stimme ihres gnädigen Gottes, fo wollen und können sie sich nicht barwiber setzen." (Paftorale S. 86.)

So läßt die christliche Kirche alles irdische Gut in den Händen ihrer Glieder bleiben, aber in der Ersmahnung "durch die Barmherzigkeit Gottes" besitt sie das Mittel, von ihren Gliedern zu erlangen, was sie an irdischem Gut zur Ausrichtung ihres Werkes bedarf. Wenn es uns als kirchlicher Gemeinschaft an dem nöthigen irdischen Gut fehlt, so haben wir alle Ursache, uns zu prüsen, ob wir einander "durch die Barmherzigkeit Gottes" recht ermahnen, und dies auch — da die Christen noch durch das Fleisch gehindert werden — mit der nöthigen Geduld und Ausdauer thun.

Noch Einmal ein Wort über "Herold und Zeitschrift".

"Herold und Zeitschrift" hat nun endlich so viel an den Tag gegeben, daß der Borhalt, welchen wir bem Herausgeber bes genannten Blattes gemacht haben, an die richtige Abreffe gelangt ift. Zugleich aber hat derfelbe Herausgeber noch deutlicher als früher den Beweis geliefert, daß es ihm sowohl an ber driftlichen Erkenntniß, als auch an der nöthigen Chrlichkeit und Gewissenhaftigkeit fehlt. Wir hatten gegen "Berold und Zeitschrift" ben Vorwurf erhoben und bewiesen, daß man sich in der Befehdung Misjouri's der Entstellung geschichtlichen Sachverhalts bis zur Quellenfälschung ichuldig gemacht habe. Wir hatten nachgewiesen, daß in "S. u. 3." unwahre Ausfagen des Dr. Seiß hinsichtlich bessen, das der= selbe früher geschrieben hatte, abgedruckt worden sind. Wir hatten gerügt, daß der Herausgeber von "H. u. 3." in seinem Kalender die falsche Lehre verbreitet habe: . . . "bekehrt sein heißt noch nicht begnadigt sein; begnadigt sein heißt noch nicht mahr= haft geheiligt sein; geheiligt sein heißt noch nicht als ein völlig gebemuthigter armer Sunder am Beiland hangen und herzlich gern nur von Gnade leben." Wir hatten darauf hingewiesen, daß "H. u. 3." Abel, bie Sethiten, Melchisedet und ben hauptmann von Capernaum zu den Unwiedergebornen gerechnet hat. Wir hatten schließlich in Absicht auf den Herausgeber von "H. u. 3." gefragt: "Wird er es für feine Pflicht gehalten haben, seinen Kalender zu caffiren und jedem Abnehmer der ersten Ausgabe ein corrigirtes Erem= plar anzubieten? Wird er die greulichen Berkehrt= heiten auf S. 16 von , S. u. 3.' b. J. widerrufen haben? Wird er anerkannt haben, daß sein Kritiker sich im Rampf gegen Missouri ber Quellenfälschung schuldig gemacht hat? Wird er bekannt haben, daß er in seinem Blatte Dr. Seiß die Unwahrheit hat fagen laffen, und daß ihm das von Herzen leid thue?"

Auf alle diese Fragen muffen wir nun leider ant= worten: "Rein, nichts von alledem."

Auf den Vorwurf der falschen Lehre, daß bekehrt sein noch nicht heiße begnadigt sein, u. s. w., antwor= tet er: "Ohne den Editor des Ralenders aufzufordern, für biesen Sat einzutreten, wie er wohl bereit wäre benselben zu verantworten, erklären wir nur, daß dies die Worte eines anerkannt correkten Lutheraners sind; gestehen aber zu gleicher Zeit, daß sie misverständlich fein können und darum aus dem Ralender hät= ten megbleiben follen." Alfo der Editor des Ralenders wäre wohl bereit, für ben Sat einzutreten, benselben zu verantworten! Die Worte hätten nur darum aus dem Ralender wegbleiben sollen, weil "sie mißverständlich sein könnten"! Daß ein solches "Zugeständniß", wie es weiter unten genannt ist, bem Vorwurf der falschen Lehre gegenüber nicht ein Zugeständniß, sondern das Gegentheil von einem Zugeständniß, eine erneute Behauptung ist, brauchen wir unsern Lesern nicht nachzuweisen, und dieser Vorwurf bleibt also auf dem Herausgeber von "H. u. 3." sigen.

Auf den Vorwurf, daß "H. u. Z." Abel, die Sethiten, Melchisedek u. s. w. unter die Unwiedergebornen gerechnet habe, sagt der Herausgeber von "H. u. Z." zunächst dies: "Der dritte Vorwurf betrifft einen Artikel in "Herold und Zeitschrift" vom 25. Januar. Wir machten den Verfasser desselben auf die Beschulbigung der Irrlehre seitens des "Lutheraners" aufmerksam, unter der Anfrage, ob er es für nöthig sinde darauf zu antworten." Daß der Herausgeber

eines "Wochenblattes für Kirche, Schule und haus" die Unverschämtheit hat, das öffentlich bekannt zu machen, daß er eine so emporend leichtfertige Frage gestellt habe, läßt wieder erkennen, wie wenig christ= liche Gewissenhaftigkeit bei ihm zu suchen sei. Sein Mitwirker aber redet von abscheulicher Entstellung und böswilliger Verdrehung und daß es ihm gar nicht einfallen könne, mit den Missouriern anbinden zu wollen, thut dann, als hätten wir behauptet, er habe gesagt, es sei kein Unterschied gewesen zwischen Rain und Abel, Melchisebet und ben Sobomiten, während wir doch gerügt hatten, daß er diese Unterschiede, wie in der Ueberschrift seines Artikels, bezeichnet hatte als "Unterschiede im Stande der Sünde vor der Wiedergeburt", daß also ent= weder Kain und Abel, Melchisedet wie die Sodomiten beide als im Stande der Sünde, als Unwiedergeborne betrachtet sein müssen ober der ganze Artikel zum Un= sinn wird. Aus der Erwiderung des ungenannten Artikelschreibers geht also hervor, daß er entweder gar nicht begriffen hat, worin unfer wohlbegründeter Vorwurf bestand, ober daß er sich geflissentlich um ben Punkt herumdrückt und nicht ehrlich genug ift, zu gestehen, daß er sich jämmerlich verstiegen und verhauen hat. Die Wahl zwischen beiden Annah= men überlaffen wir dem Herausgeber des Blattes, in welchem der Ungenannte feine Berkehrtheiten unter das Volk bringt.

Die weiteren schweren Beschuldigungen, welche wir gegen "Herold und Zeitschrift" erheben mußten, thut der Herausgeber kurzer Hand ab. Er schreibt: "Daß auch in der Besprechung (des Großeschen Buchs) einzelne Ungenauigkeiten vorgekommen sind, ist nicht unwahrscheinlich; daß der "Lutheraner" nun dahinter sich zu verstecken sucht, fällt im Hindlick auf seine sonstigen Leistungen nicht mehr auf. Ob die vom "Lutheraner" gefundenen Häkchen wirklich existiren, haben wir nicht untersucht. Der Verfasser kann seine Artikel am besten selbst vertreten und wenn er es für nöthig sindet, wird es nicht daran sehlen."

Das ist nun mahrhaft entsetlich, ein schreckener= regender Grad der Abgestumpftheit des Gewissens bei einem Manne, ber ein öffentliches firchliches Blatt herauszugeben fich vermißt. Er läßt in seinem Blatt einen Artikelschreiber von Woche zu Woche über die Missourier herfallen, ihnen Verleumdung und andere Berletungen ber Wahrheit vorwerfen, mit Schelten und Läftern um sich wüthen, die von ihm Angegriffenen als "Lügenbuben" beschimpfen, und ist sich babei so wenig der strengen Wahrhaftigkeit der Aussagen seines Mitwirkers bewußt, daß er in Bausch und Bogen zugiebt, es sei "nicht unwahrscheinlich", daß auch in seiner Besprechung einzelne Ungenauigkeiten vorgekommen seien. Man macht ihn barauf auf= merksam, daß sein Schreiber sich Unwahrheiten der schlimmsten Art zu Schulden kommen lasse, und die gerügten offenbaren, groben Verletungen der Wahr= heit nennt er nicht nur leichthin "Häkchen", sondern gesteht mit frecher, schamloser Stirn, ob diese "Sätden" wirklich existiren, habe er "nicht untersucht". Wenn so wenig darauf ankommt, ob er Wahrheit oder Lüge verbreite, und zwar eben ba, wo er andern das achte Gebot vorhalten will, ift er in der That nicht werth, daß man sich weiter mit ihm befasse.

Doch da wir nun einmal dabei sind, zu zeigen, mit wem wir es hier zu thun haben, so führen wir zum Uebersluß noch eine Probe der Unverschämtheit an, mit welcher es "Herold und Zeitschrift" ablehnt, der Wahrheit die Ehre zu geben. Wir hatten im "Lutheraner" den Nachweis geführt, daß im Emis

grantenhause das Coi Unfug vorgekommen eben dem Artifel, den und Zeitschrift" bei fe hatte, denselben daran des "Lutheraner" dies und das hat der Hera lesen; benn er hat in worte der betreffenden ? Dennoch hat er die St den Lutheraner nur fre behaupteten "Unionis hört doch Verschiedene noch einmal fagen, wo Dann ift bas Nächste, hauptungen", aber ke dann, obschon "H. u. Argumente vorgebrach versucht hat, erst noc unser Nachweis ein ! fagen seine Worte: "B gemacht; wo in ber g als "Nachweis" angen auf wird "H. u. 3." v einer so überflüssigen A daß unser Nachweis, Buchstaben anzutasten Zeit und Papier verf von "H. u. 3." mit f andern Beweis genug, nugfam beweist, daß heit in schreckenerreger men ist.

Wir sind übrigens ni und Zeitschrift" mit fo ben. Auch ber "Syn Brüder hat in seiner "Herold und Zeitschrif lettgenannte Blatt o "Boten" falsch Zeugni Luft gegriffene verleu stellt hatte, besagte I Buch, "ohne den In bloß weil es aus St. raner warm empfohle und gebührend gelobt 4 hat nun die Redaction rischen Allentowner B und wir theilen hier wehr" des "Synodalb gegeben ist, was der J leins "Unterscheidung weiter:

"Daß dies denjen Schäden gerügt werd und daß sie sich wehr nehmen. Das "Gene Mitarbeiter des Blat einen Vertheidiger ge mehr schämen wird, je tigen, gallenbitteren schreiben. Zwar lobs es einen Brief zum I Vorgeben als "mann wird. Wenn damit mit welcher "H. u. 3. vorzugehen beliebt, Lob ausgesprochen. wohl eher jene Schre "Schmähartikel" kenn



chule und Haus" ntlich bekannt zu leichtfertige Frage wie wenig christ= Sein juchen sei. licher Entstellung daß es ihm gar jouriern anbinden vir behauptet, er gewesen zwischen den Sodomiten, ıß er diese Unter= nes Artifels, be= im Stanbe ber t", daß also ent= vie die Sodomiten Unwiedergeborne e Artikel zum Un= des ungenannten daß er entweder r wohlbegründeter j geflissentlich um ehrlich genug ist, ch verstiegen und n beiden Annah= er des Blattes, in rkehrtheiten unter digungen, welche erheben mußten, ab. Er schreibt:

(des Großeschen orgekommen find, "Lutheraner" nun It im Hinblick auf ehr auf. Ob die äkchen wirklich Der Verfasser ertreten und wenn cht daran fehlen." j, ein schreckener= it des Gemiffens 28 kirchliches Blatt ßt in seinem Blatt u Woche über die ndung und andere fen, mit Schelten ihm Angegriffenen , und ist sich dabei keit der Aussagen r in Bausch und hricheinlich", daß e Ungenauigkeiten ihn darauf auf= Unwahrheiten der nen lasse, und die zungen der Wahr=

ğäkchen", fondern :n, ob diese "Häk-

,nicht untersucht". , ob er Wahrheit : da, wo er andern

st er in der That

zi sind, zu zeigen,

ien, so führen wir

er Unverschämtheit eitschrift" ablehnt,

Wir hatten im

hrt, daß im Emi=

ut ihm befasse.

grantenhause bas Council allerdings unionistischer Unfug vorgekommen sei. Wir haben später in eben dem Artikel, den der Herausgeber von "Herold und Zeitschrift" bei seinem letten Angriff vor sich hatte, benselben baran erinnert, daß wir in No. 8 bes "Lutheraner" biesen Nachweis geliefert haben; und das hat der Herausgeber von "H. u. 3." ge= lefen; benn er hat in seiner Antwort die Schluß= worte der betreffenden Anmerkung wörtlich angeführt. Dennoch hat er die Stirn zu schreiben: "Wir wollen ben Lutheraner nur fragen, wo fein Nachweis bes behaupteten "Unionismus" zu finden ist?" Sollen wir es ihm hört boch Berichiebenes auf. noch einmal sagen, wo unser Nachweis zu finden ist? Dann ift bas Nächste, baß er sagt, das seien "Beshauptungen", aber kein Nachweis, und wir sollen bann, obschon "H. u. 3." kein Wort wider unsere Argumente vorgebracht oder auch nur vorzubringen versucht hat, erst noch ben Nachweis führen, daß unser Nachweis ein Nachweis gewesen sei. sagen seine Worte: "Behauptungen hat er allerdings gemacht; wo in der ganzen Welt würden diese aber als "Nachweis" angenommen werden?" Doch dar= auf wird "H. u. Z." vergebens warten, daß wir mit einer so überflüffigen Arbeit, ben Nachweis zu liefern, daß unfer Nachweis, an dem unfer Gegner feinen Buchstaben anzutasten gewagt hat, ein Nachweis sei, Zeit und Papier verschwenden. Der Herausgeber von "B. u. 3." mit seinem Schweigen ift uns und andern Beweis genug, wie er mit seinem Reden ge= nugfam beweift, daß ihm ber Sinn für die Bahrheit in schreckenerregendem Maße abhanden gekom=

und Zeitschrift" mit falschem Zeugniß verläftert wer= Auch der "Synodalbote" unserer Minnesotaer ben. Brüber hat in seiner Rummer vom 15. Juni mit "Herolb und Zeitschrift" abgerechnet, nachdem das letztgenannte Blatt auch über die Redaction des "Boten" falsch Zeugniß verbreitet, die rein aus ber Luft gegriffene verleumderische Behauptung aufgestellt hatte, besagte Redaction habe das Großesche Buch, "ohne den Inhalt zuvor geprüft zu haben, bloß weil es aus St. Louis kommt und vom Luthe= raner warm empfohlen worden war, pflichtschuldig und gebührend gelobt und herausgeftrichen". Darauf hat nun die Redaction des "Boten" dem verleumde= rischen Allentowner Blatt gebührend heimgeleuchtet, und wir theilen hier einige Auszüge aus der "Ab= wehr" des "Synodalboten" mit. Nachdem turz angegeben ist, was der Inhalt des angefochtenen Büchleins "Unterscheibungslehren" 2c. sei, heißt es ba weiter:

Wir sind übrigens nicht die Einzigen, die in "Herold

Schäden gerügt werden, mag begreiflich erscheinen und daß sie sich wehren, wird man ihnen nicht übel nehmen. Das "General=Konzil" aber hat in einem Mitarbeiter des Blattes "Herold und Zeitschrift" einen Vertheidiger gefunden, dessen es sich um so mehr schämen wird, je länger er fortfährt, seine gif= tigen, gallenbitteren Artikel in die Welt hinauszu= Zwar lobt sich "H. u. 3." selbst, indem schreiben. es einen Brief zum Theil abdruckt, in welchem sein Borgehen als "mannhaft" und "würdig" bezeichnet Wenn damit die Kampfesweise gemeint ist, wird. mit welcher "H. u. 3." gegen "Miffouri" gerade jett vorzugehen beliebt, so bedauern wir ben, ber das Lob ausgesprochen. Ein unbefangener Leser möchte wohl eher jene Schreibereien mit bem Ehrennamen "Schmähartitel" tennzeichnen.

"Daß bies benjenigen nicht wohlgefällt,



"An sich geht uns ja zunächst der Angriff nichts an; er richtet sich ausgesprochener maßen wider die Mis= sourisynobe, und beren Vertreter haben es auch nicht an der nöthigen Gegenkritik fehlen lassen. So neben= bei hat aber auch der "Synodalbote" einen berben hieb bekommen, auf den wir allerdings eine Antwort "H. u. Z." überschreibt seine Schmähschuldig sind. artifel mit den Worten des achten Gebots: "Du follst nicht falich Zeugniß reben wiber beinen Nächsten." Das klingt fehr schön; wenn aber bas Blatt felbst fast im nämlichen Atem uns verleumdet und etwas ausspricht, für das es nicht den Schatten eines Beweises hat — bürfte man ba nicht ben Herren von "H. u. 3." das Sprichwort vom Fegen vor der eigenen Thüre zu Gemüthe führen ?"

. . . "Gradezu abscheulich -- fagen wir: verläum= berisch und gottlos ist aber der direkte Borwurf, wir hätten jenes Buch gelobt und herausgestrichen, ohne basfelbe vorher geprüft zu haben. Damit wirft man dem "Boten" eine grenzenlose Gewissen= losigkeit vor, und wenn der Borwurf berechtigt wärewas könnten wir bessers thun als reumüthig Bekennt= nis abzulegen? Davon sind wir aber so weit ent= fernt, daß wir vielmehr von "H. u. 3." forbern, den Beweis für seine schändliche Behauptung zu lie= fern ober feinerseits ein Sündenbekenntniß zu leiften."

Nachbem bann weiter unten gesagt ist, daß man den Brüdern in der Missourisynode allerdings ein forgfältiges Arbeiten zutraue, fährt ber "Bote" fort: "Bir finden bis dato noch keine Beranlaffung, auf die Schreibereien des Kritikers in "H. u. Z." hin unser Zutrauen für erschüttert zu erkläre. Man hat in "Lehre und Wehre" nachgewiesen, daß wenigstens in einen ber angegriffenen Punkte Past Große völlig Recht hat, ja, daß sogar der Held in "H. u. 3." es ift, der falsch citirt, falsch zusammenfaßt, falsch über= Seitbem verstrichen Tage und Wochen; aber in "S. u. 3." erscheint auch nicht ber Schatten von einem Berfuche, ben von St. Louis aus gelieferten Nachweis zu entkräften." So weit der "Synobal= bote", und wir fügen hinzu, daß ber Nachweis fort= gefetter und mannigfaltiger unmahrer Behauptungen, deren sich "Herold und Zeitschrift" schuldig macht, in "Lehre und Wehre" auch des weiteren geführt wird, sowie daß auch in der vorigen und, wie der Leser ja sieht, auch in der gegenwärtigen Nummer des "Luthe= raner" gezeigt worden ist, wie man in "Herold und Zeitschrift" mit der Wahrheit umspringt.

Unter denen, welche sich "Herold und Zeitschrift" zu verleumderischen Angriffen erkoren hat, nennen wir endlich noch unfern Paftor Sieter, bem der Herausgeber jenes Blattes mit schlimmen Enthüllungen über Borgange bei einer Leichenfeier, bei welcher P. Sieker Wie schmählich auch betheiligt war, gedroht hatte. in diesem Handel der Herausgeber des Allentowner Blattes besteht, wird am besten und fürzesten bargethan burch folgende Erklärung, die uns Herr Haufelt, ein Bruder des entschlafenen Carl Haufelt, um dessen Leichenfeier es sich handelte, zur Beröffent= lichung im "Lutheraner" zugeschickt hat.

Schlußerklärung.

"Herold und Zeitschrift" sagte in der Nummer vom 3. Mai b. J.: "Wenn er (Pastor Siefer) noch ein wenig Standesehre zu retten hat und nicht ganz ber Berachtung preisgegeben fein will, bann hute fich jener Schreiber, feine weiteren Beröffentlichungen über diesen Fall herauszufordern, bie zur Folge haben mußte bie Offenbarung ber foll: Goth tläglichen Rolle, welche in bem angeführ= förbert me

am besten grundlos 1. "H. u. Z." Sache dur zu schaffent Beweise f könne, so rechtigkeit i

> bitten." Er hat :

erklärt, er

ten Fall

Shluß h

durch Past

"Kalum) "bis Gott an's Licht e zeichneten i als ein uns hat sich se ftehen, un mit ihm 311 leumdunge

New Nr

So hat Zeitschrift mehr als 1 Daß er al wortlich if den. Er Bezug dan weil er n, getragenei habe, Fole anderes ä macht beit zum erster Rirchenbld Areise des

Herausgeh Nach di Leser verst nicht der öffentlich, unerwarté "Herold r

haftbar fi

Blatt" we

der zu def

ner" versd

Dürfg

Je und Kirche (3, brüberlich Schwange gar wohl einzelne C zu gewinr gibt, Gefc tes Reich : die brüder foll: Goth zunächst ber Angriff nichts an; ochener maßen wider die Mis= 1 Vertreter haben es auch nicht kritik fehlen lassen. So neben= "Synodalbote" einen berben en wir allerdings eine Antwort 3." überschreibt feine Schmäh= bes achten Gebots: "Du follft reden wider deinen Nächsten." wenn aber das Blatt selbst fast ns perleumdet und etwas aus= it den Schatten eines Beweises nicht den Herren von "H. u. Z." fegen vor der eigenen Thüre zu

heulich — fagen wir: verläum= aber der direkte Vorwurf, wir bt und herausgestrichen, ohne geprüft zu haben. Damit en" eine grenzenlose Gemiffen= der Vorwurf berechtigt wäre & thun als reumüthig Bekennt: on sind wir aber jo weit ent= ehr von "H. u. 3." fordern, schändliche Behauptung zu lieı Sündenbekenntniß zu leisten." ter unten gefagt ift, daß man Missourisynobe allerdings ein utraue, fährt ber "Bote" fort: noch keine Veranlassung, auf Kritikers in "H. u. 3." hin schütter: zu erkläre. Man hat nachgewiesen, daß wenigstens ienen Punkte Past Große völlig zar der Held in "H. u. Z." es lsch zusammenfaßt, falsch über= ichen Tage und Wochen; aber it auch nicht ber Schatten von von St. Louis aus gelieferten n." So weit der "Synodal= hinzu, daß der Nachweis fort= ltiger unwahrer Behauptungen, Beitschrift" schuldig macht, in uch des weiteren geführt wird, vorigen und, wie der Lefer ja märtigen Rummer des "Luthe= : ist, wie man in "Herold und lahrheit umspringt.

sich "Herold und Zeitschrift" zu iffen erkoren hat, nennen wir ftor Sieker, dem der Beraus= t schlimmen Enthüllungen über chenfeier, bei welcher P. Sieter t hatte. Wie schmählich auch Herausgeber des Allentowner am besten und fürzesten dar= Erklärung, die uns herr hauntschlafenen Carl Hauselt, um sich handelte, zur Veröffent= r" zugeschickt hat.

gerflärung.

tift" sagte in ber Nummer vom t er (Paftor Siefer) noch ein e zu retten hat und nicht ing preisgegeben sein jener Schreiber, feine weiteren r diesen Kall herauszufordern, mußte die Offenbarung ber

ten Falle der Ankläger mährend und vor Schluß der Trauerfeier spielte." Da hier= burch Pastor Sieker schlimm verbächtigt mar, und ich am besten miffen konnte, daß diese Berdachtigungen grundlos waren, so suchte ich ben Herausgeber von "H. u. Z." privatim zu bewegen, die mir fo peinliche Sache durch eine einfache Zurücknahme aus der Welt zu schaffen. Er (Herr Diehl) versprach, wenn er die Beweise für feine Behauptungen nicht beibringen tonne, fo wolle er "Herrn Baftor Siefer volle Ge= rechtigkeit widerfahren laffen und ihn um Berzeihung bitten."

Er hat statt bessen in seinem Blatt vom 14. Juni erklärt, er habe fich entschloffen, ben Namen eines "Ralumniators" (Berleumders) zu tragen, "bis Gott die volle Wahrheit in diefer ganzen Sache an's Licht bringen werde". Damit ift für ben Unter= zeichneten die ganze Sache erledigt. Pastor Sieker ist als ein ungerecht Verleumdeter anerkannt. "H. u. 3." hat sich felbst bereit erklärt, als Verleumder dazu= stehen, und somit hat der Unterzeichnete nichts mehr mit ihm zu schaffen, bis er seine unerweisbaren Ber= leumbungen unummunden zurücknimmt.

New York, den 17. Juni 1890.

Chuard Saufelt.

So hat benn ber Herausgeber von "Herold und Zeitschrift" vollauf für sich selbst zu verantworten, mehr als er in Zeit und Ewigkeit verantworten kann. Daß er aber auch noch für fremde Sünde mitverant= wortlich ist, kann ihm barauf hin nicht erlassen wer= ben. Er fagt am Anfang seiner Antwort an uns mit Bezug barauf, daß wir ihm Borhalt gethan hatten, weil er wider die im Canadaer "Kirchenblatt" vor= getragenen Jrrthumer kein Wort des Tadels geäußert habe, Folgendes: "Um die Aufmerkfamkeit auf etwas anderes als die eigentliche Streitfrage zu lenken, macht der "Lutheraner" diefem Blatte Borwürfe, zum ersten wegen gewisser Artikel, die im "Canada Rirchenblatt" erschienen find. Weil basselbe im Rreise des Concils erscheint, soll dies Blatt nun mit haftbar für dasfelbe fein." Wir fagen: "Dies Blatt" wohl weniger als der Herausgeber desfelben, ber zu bemselben Council gehört, bessen Glieder die Herausgeber des Canadaer Kirchenblattes sind.

Nach dem oben Mitgetheilten werden es unsere Lefer verftändlich finden und billigen, wenn wir, falls nicht der Herausgeber von "Berold und Zeitschrift" öffentlich Widerruf leistet und Buße thut ober sonst unerwartete Dinge aus Allentown zu melben find, "Herold und Zeitschrift" hiemit aus dem "Lutheraner" verschwinden laffen.

(Gingefandt.)

Dürfen wir die bruderliche Beftrafung unterlaffen?

Je und je ift es als ein Zeichen der Blüthezeit der Kirche Gottes angesehen worden, wenn die christ= brüderliche Ermahnung und Bestrafung recht im Schwange ging. Und mit Recht; benn muß es nicht gar wohl stehen um das Reich Gottes, wenn ein jeder einzelne Chrift sich befleißigt, möglichst viele Seelen zu gewinnen? wenn jeder Christ, so viel Gott Gnade gibt, Gefallene aufzurichten, zu stärken und also Got= tes Reich bauen zu helfen fucht? Das ist es ja, mas die brüderliche Ermahnung und Bestrafung bezwecken foll: Gottes Ehre und das Heil des Nächsten foll ge=

fleißig darauf bedacht find, durch freundliches Ermah= nen, Erinnern, Zurechtweisen und Strafen verirrte und verlorene Seelen wieder zu gewinnen, so ist bas in der That und Wahrheit ein herrliches Zeichen, daß die Kirche Gottes grünt und blüht.

Ein Blick in das Alltagsleben der Christen belehrt uns, wie viel Sünden, Unarten und Ausschreitungen fo oft vorkommen! Und wie leicht kann es da ge= schehen, daß ein Chrift ganz und gar abfällt, wenn er nicht bei Zeiten gewarnt und erinnert wird! Ja, es ist nicht zu leugnen, daß die Kirche in Berfall gerathen wird, wo die brüderliche Ermahnung und Bestrafung lässig ober gar nicht gehandhabt wird.

Unfere Synode hat von Anfang auf brüderliche Ermahnung gedrungen. Und die Frucht folder Ermahnung ift nicht verborgen geblieben. Sollte aber nicht vielleicht der Eifer der einzelnen Christen in biesem Stücke vielfach erkaltet sein? Frage sich nur ein Jeder! Aber es sollte nicht also sein! Liegt uns bie Ehre Gottes, bas Seil ber Brüder und bas Ge= beihen unserer Rirche wirklich am Herzen, so muffen wir auch in diesem Punkte treu sein und nicht aus den Augen laffen die Gabe, die uns vertrauet ift. Möchten nachfolgende Zeilen ein wenig bazu bei= tragen, die lieben Chriften aufzumuntern, daß sie, ihrer Pflicht eingebenk, thun, mas ihres Amtes ift.

Denke bir, mein lieber Lefer, bu fähest beinen Rächsten in großer leiblicher Gefahr; wurde er nicht gewarnt und bei Zeiten aufmerksam gemacht, er könnte in das größte Unglud fturzen. Nicht mahr, du mur= best zu ihm hingehen, ihn treulich warnen und nach Kräften helfen, die Gefahr abzuwenden? Und bas wende nun auf das Geiftliche an! So viel die Seele mehr werth ist als der Leib und dieses Leben, so viel mehr ist es auch beine Pflicht, beinen bir im Glauben verbundenen Mitbruder treulich zu warnen, wenn du fiehst, daß er den geraden Weg verläßt und auf Irr= und Abwege geräth. Die Gefahr ift gar groß. Nur zu leicht kann es geschehen, daß bein Mitbruder ganz und gar Schaben nimmt an feiner Seele, benn ber Teufel versteht es zu meisterhaft, den Christen zuerst bie Sünde flein und gering vorzumalen, um sie in fein Ret zu bekommen. Die betreffende Berson merkt es vielleicht gar nicht, daß ihn Satan fturzen will. D, wie unbedingt nöthig ift es da, daß ein Mitchrift, ber also seinen Nächsten irren und fehlen sieht, ihn treulich warnt, ob nicht durch seinen Dienst dem Bruder gerathen und geholfen werden könne! Und damit erweift ein Chrift seinem Rächsten nicht allein einen Liebesdienst, sondern es ist auch seine heilige Pflicht, also seines Amtes zu warten; benn ber HErr Christus spricht Matth. 18, 15.: "Sündiget bein Bruder an bir, jo gehe hin und ftrafe ihn", das heißt, siehest du deinen Bruder, deinen Mit= bruder, in Sünde fallen, wodurch er dir und andern Mitchriften ein Aergerniß gibt und wodurch er selbst in Gefahr kommt, Glauben und gut Gemiffen zu verlieren, so gehe hin zu ihm, suche ihn auf und strafe ihn, überzeuge ihn von seinem Unrechte, stelle ihm seine Sünde unter Augen, damit er sich bessere. Welch ein wichtiges, gewaltiges Wort des Heilandes! Der Herr nennt hier keine besondere Sunde, sondern er fagt ganz allgemein: "Sündiget bein Bruder an bir", benn eine jede Sunde fann ben Abfall herbei= führen, weil der bose Feind gar wachsam ift. D, wie viel kann da also ein Mitchrist thun, um feinen Nächsten vor dem Nete des höllischen Jägers zu bewahren! Sprich aber nicht: Ich bin nicht fähig bazu, bin felbst ein armer Sünder, voll von Fehlern welche in bem angeführ = fördert werden. Wenn baber bie einzelnen Christen und Gebrechen, es kann's ein Anderer thun! Der

HErr fagt gerade ju bir : Gehe hin, und ber bir bas fagt, der gibt dir auch die nöthige Kraft und Weis= heit. Luther fagt zu diefen Worten Chrifti, indem er zugleich das schändliche Afterreden verbietet: "Da haft du eine köstliche und feine Lehre, die Zunge wohl zu regieren, die wohl zu merken ist gegen den leidigen Migbrauch. Darnach richte bich nun, bag bu nicht so bald den Nächsten anderswo austragest und ihm nachredest, sondern ihn heimlich vermahnest, daß er sich bessere; desgleichen auch, wenn dir ein anderer etwas zu Ohren trägt, mas dieser ober jener gethan hat: lehre ihn auch also, daß er hingehe und strafe ihn selbst, wo er's gesehen hat; wo nicht, daß er das Maul halte." (Gr. Katechismus.) Wolltest du aber bas Strafen gang unterlaffen und zu der Sünde beines Mitchriften schweigen, so mürdest bu schuld an feinem Falle 2c. Er felbst murbe einft im Gerichte Gottes gegen dich auftreten und dich zur Rechenschaft ziehen über dein sündliches Schweigen. Darum fagt Augustin: "Du verachtest die Wunde beines Bruders? Du siehest, daß er verloren gehe, und achtest es nicht? Du bist schlechter burch bein Schweigen als jener durch sein Sündigen."

Schon das eben angeführte Wort des HErrn follte einem jeden Chriften genügend sein, die chriftbrüder= liche Ermahnung fleißig zu üben. Aber wir haben noch andere Gottesworte, die uns dasselbe gebieten. Also spricht der Apostel Gal. 6, 1.: "Lieben Brüder, so ein Mensch etwa von einem Fehl übereilet würde, so helfet ihm wieder zurecht mit sanftmüthigem Das ist wiederum klar und deutlich ge= sprochen. Wir sollen dem Nächsten wieder zurecht belfen, ihn gur Erfenntniß feiner Gunden bringen und auf ben rechten Weg führen, wenn er gestrauchelt ober gefallen ift. Ja, icon im Alten Testament hatte ber BErr seinem Bolke geboten: "Du follft beinen Bruder nicht haffen in beinem Herzen, sondern du follst beinen Nächsten strafen, auf daß du nicht seinet= halben Schuld tragen muffest", 3 Mos. 19, 17. Bore, mas ber BErr fagt. Strafft du beinen Bruber nicht, ist dir seine Sunde gleichgultig, so haft du die Schuld zu tragen, fo wird ber HErr feine Seele von beiner Hand fordern. D, wie sollten folche Worte bes lebendigen Gottes einen jeden Christen bewegen, fleißig dem Befehle des HErrn nachzukommen und nach Kräften sich irrender und fündigender Mitchriften anzunehmen! Solchen Aussprüchen der heiligen Schrift tann fein Chrift ausweichen.

Wie foll nun aber bas Ermahnen und Strafen ge= ichehen? hier kann durch unweises handeln Bieles verdorben werden. Wer in stolzer Vermessenheit sich über feinen Mitchriften erhebt, fein Erbarmen und keine Nachsicht üben will, ober wer polterhaft und ungestüm auf den Rächsten eindringt, der kann nichts Gutes mirken, sondern nur verderben. Nein, ohne Rraft aus ber Sohe kann man, wie in allen Dingen, so auch hier nichts ausrichten. Der Beilige Geift felbst muß uns den Mund öffnen, daß wir das Rechte treffen, daß wir an dem Bruder segensreich wirken können. Darum gilt es, sich zuvor durch Gebet und Flehen zu solch einem wichtigen Gange zu stärken und sich Weisheit zu holen von dem, der versprochen hat, felbst unfern Mund öffnen zu wollen. Gin folder wird Gefet und Evangelium recht anwenden, nichts vertuschen und bemänteln, aber auch der Gnade in Christo keinen Abbruch thun. Wohl muß ber Stab "Wehe" geschwungen werden, aber man darf ber Liebe nicht dabei vergeffen. Das meint David, wenn er Pf. 141. spricht: "Der Gerechte schlage mich freundlich und strafe mich." Die Liebe muß | fo rühme dich beiner Berke.

immer durchblicken. Der Gefallene muß erkennen: Mein Nächster meint es gut mit mir. Haß ober un= freundliche Behandlung würde ihn nur noch mehr verbittern und verhärten. Darum fagt auch ber Apostel, wie wir schon vorhin hörten: Wir sollen bem Bruder mit fanftmüthigem Geiste zurechthelfen. Ja, Sanftmuth, Geduld, Freundlichkeit, Wahrheit, Aufrichtigkeit, das sind die Haupterfordernisse bei der brüderlichen Ermahnung. Wer nur immer zuerst auf sich felbst, auf seine eigene Person, auf die eige= nen Fehler und Gebrechen achtet und vor allen Dingen über sich felbst Gericht hält, der wird auch den Näch= sten recht zu behandeln missen. Und das merkt der Nächste gar bald und wird sich dann auch ganz anders stellen und viel zugänglicher werden. Und wie herr= lich ist's, wenn durch solchen Dienst ber Nächste zur Erkenntniß seiner Sunde kommt, sie bekennt, mit Freuden fortan den Weg der Sünde meidet und nun doppelt macht, daß er nicht wieder falle! Die brüder= liche Bestrafung hat ihm wohlgethan, als ein Balfam auf seinem Haupte, Pf. 141, 5. Seine Seele ist erquickt und genesen; er hat Trost gefunden in den Wunden des Heilandes. Durch den Dienst des Nächsten ift eine theuer erkaufte Seele gewonnen, ift wieber nüchtern geworben aus bes Satans Strick. D, bedenke, mas das heißt! Sollte baran nichts ge= legen sein? "Da hast du ein groß, trefflich Werk ge= than; benn meinst bu, bag ein gering Ding fei, einen Bruder gewinnen? Laß alle Mönche und heilige Orden zu Saufe geschmelzt herfür treten, ob fie ben Ruhm können aufbringen, daß sie einen Bruder gewonnen haben?" (Luther l. c.) Ja, noch in ber Ewigkeit wird ein solch geretteter Mitchrift es seinem Bruder zu Dank miffen, baß er ihm nachgegangen, ihn gewarnt und ihm zurechtgeholfen hat. Er war sein rettender Engel, ben Gott felbst gesandt, um ihn zurudzuholen, ebe er ganz verloren ging und ein Ende nahm mit Schrecken.

Und endlich, wieviel Aerger und Verdruß würde ben Gemeinden erspart, thate ein jeder Chrift seine Pflicht und strafte und ermahnte, wo es am Plage mare! Die Erfahrung lehrt, daß ein Mensch, je länger er in dieser oder jener Sunde dahingeht, um so schwerer bavon laffen fann. Wird aber ein folcher bei Zeiten gewarnt, nehmen sich die einzelnen Glieder seiner herzlich an, bann fann er vielleicht schnell und leicht wiedergewonnen werden. Wie traurig ist es, wenn fo oft in ben Gemeinden Kirchenzuchtsfälle verhandelt werden muffen! Bei Manchem wurde es sicherlich nicht nöthig geworden sein, hätten nur seine driftlichen Brüder Acht auf ihn gehabt, als er anfing, lau und träge zu werden oder auf Abwege zu gerathen. Ja, das ift gewiß, burch die rechte, gottgewollte brüderliche Ermahnung und Bestrafung kann burch Gottes Gnade gar Großes erreicht werden. Dürfen wir also wohl dieselbe unterlassen oder als etwas Geringes und Unnütes ansehen? Nein, nein; benn Gottes Wort steht zu klar ba; ba gilt kein Weichen und Nachgeben. Darum wollen wir beherzigen, was geschrieben steht Jac. 5, 19. und 20.: "So jemand unter euch irren würde von der Wahrheit, und jemand bekehrte ihn, ber foll miffen, daß, mer ben Sünder bekehrt hat von dem Jrrthum seines Weges, der hat einer Seele vom Tobe geholfen und wird bededen die Menge der Sünden", und abermals: "Haltet an mit Ermahnen", 1 Tim. 4, 13. A. Pf.

Willst du von Gottes Gnade ausgeschloffen sein, (Augustinus.)

Bum Chrengedachtn Nie

Wie die Leser des "! furzen Anzeige in No. unerforschlichen Gott in unfern lieben P. J. schnellen, aber wie wir, fen dürfen, feligen Ewigkeit abzurufen. 🧣 28. Juli 1844 zu Harle 1853 kam er mit seine verbrachte seine Jugent Veranlassung des P. A daß Gott unferm I. N. Herz und Lust und Lie trat er gleich nach seir tische Predigerseminar Jahre 1860 genanntes legt wurde, siedelte a und sette mit großem vollendete dieselben se gleich erst ein Jünglir doch schon von seinen! das heilige Bredigtar sodann einen Beruf v zu Robenberg, Il., erl wurde er am 1. Oct. 18 daselbst ordinirt. Na Jahre im Segen gea einem Rufe nach Sug hier das Amt etliche maltet hatte, mußte er wegen eines anhalten Sobald er jedoch die wieder erlangt hatte, müßig sein und nahr nach Lisbon, Mich., at einen treuen Diener 1873 erhielt er endlich zu La Porte, Ind., d fannte und annahm. und mit seltener Treue gearbeitet, bis er aus triumphierende abgeru

Er verehelichte sich Jungfrau Mathilde des fel. P. F. W. Ri Diese Che wurde mit aber brei bem Vater i

Vor zwei Jahren Synode und mußte m heftiges Malaria Fiel darniederlag. Als er gab seine liebe Bemei damit er eine Reise Klima schneller wiede Und Gott gab auch ihm so sehr am Herzer Doch litt er noch lär Krankheit. In der l der recht kräftig zu f am Sonntag Cantate Zeugniß gegen die Li genden Mittwoch bes und Nachmittags ein Uhr Abends klagte Magen, welche trop



muß erkennen: Haß oder un=

ur noch mehr sagt auch der n: Wir sollen

z zurechthelfen. leit, Wahrheit, bernisse bei ber

immer zuerst i, auf die eige= or allen Dingen auch den Näch=

das merkt der ich ganz anders Und wie herr= der Nächste zur

e bekennt, mit neidet und nun e! Die brüder=

als ein Balfam Beine Seele ist efunden in ben en Dienst bes

gewonnen, ist Satans Strick.

1aran nichts ge= :efflich Werk ge= Ding sei, einen

nd heilige Orden) sie den Ruhm uder gewonnen

in der Ewigkeit feinem Bruder jangen, ihn ge=

Er war sein Mandt, um ihn ng und ein Ende

Verdruß mürde der Christ seine 10 es am Plate ein Mensch, je ? dahingeht, um aber ein solcher inzelnen Glieber

e traurig ift es, enzuchtsfälle ver= nchem würde es hätten nur seine vege zu gerathen.

leicht schnell und

bt, als er anfing, ite, gottgewollte fung kann durch

verden. Dürfen ober als etwas Rein, nein; denn gilt kein Weichen

: beherzigen, was 0.: "So jemand cheit, und jemand wer den Sünder 3 Weges, der hat wird bedecken die

3: "Haltet an mit A. Pf.

isgeschlossen sein, (Augustinus.)

(Gingefanbt.)

Bum Chrengedächtniß des feligen P. 3. F. Niethammer.

Wie die Leser des "Lutheraner" bereits aus einer kurzen Anzeige in No. 11 ersehen haben, hat es dem unerforschlichen Gott in seinem weisen Rath gefallen, unsern lieben P. J. F. Niethammer durch einen

schnellen, aber wie wir, Gott Lob! zuversichtlich hof= fen dürfen, seligen Tod aus dieser Zeit in die Der Selige wurde geboren am Ewigkeit abzurufen. 28. Juli 1844 zu Harlach, Würtemkerg. Im Jahre 1853 kam er mit seinen Eltern in dieses Land und

verbrachte seine Jugendzeit in Freedom, Mich. Auf Veranlassung bes P. Kleinegees, der erkannt hatte, daß Gott unserm l. N. herrliche Gaben, ein frommes

Berg und Luft und Liebe jum Predigtamte gegeben, trat er gleich nach seiner Confirmation in das prak-

tische Predigerseminar zu Fort Wayne ein. Als im Jahre 1860 genanntes Seminar nach St. Louis ver= legt murbe, siedelte auch der Selige dorthin über und setzte mit großem Fleiß seine Studien fort und

vollendete dieselben schon im Jahre 1862. gleich erst ein Jüngling von 18 Jahren, wurde er doch schon von seinen Lehrern für tüchtig erklärt, in das heilige Predigtamt einzutreten. Nachdem er sobann einen Beruf von der lutherischen Gemeinde

zu Robenberg, II., erhalten und angenommen hatte, wurde er am 1. Oct. 1862 von dem sel. P. A. Franke daselbst ordinirt. Nachdem er in Robenberg zwei Jahre im Segen gearbeitet hatte, folgte er 1864 einem Rufe nach Sugar Grove, D. Als er auch hier das Amt etliche Jahre mit großer Treue ver-

waltet hatte, mußte er dasselbe mit schwerem Herzen wegen eines anhaltenden halsleidens niederlegen. Sobald er jedoch die nöthige Kraft und Gesundheit wieder erlangt hatte, wollte er auch nicht länger

mußig sein und nahm beshalb 1870 einen Beruf nach Lisbon, Mich., an. Auch hier bewies er sich als einen treuen Diener Chrifti. Anfangs des Jahres 1873 erhielt er endlich einen Beruf von der Gemeinde zu La Porte, Ind., den er als einen göttlichen er= kannte und annahm. Hier hat er mit großem Fleiß und mit seltener Treue und Geschick in großem Segen

gearbeitet, bis er aus ber streitenben Kirche in die

triumphierende abgerufen wurde. Er verehelichte sich am 29. September 1864 mit Jungfrau Mathilde Amalie Richmann, Tochter bes sel. P. F. W. Richmann in Schaumburg, Il. Diefe Che wurde mit 13 Kindern gefegnet, von denen aber brei bem Bater in die Ewigkeit vorangegangen find.

Vor zwei Jahren erkrankte er auf der Reise zur Er bekam ein' Synode und mußte wieder umkehren. heftiges Malaria Fieber, an welchem er längere Zeit barniederlag. Als er wieder etwas hergestellt war, gab seine liebe Gemeinde ihm eine Zeitlang Urlaub, damit er eine Reise machen und in einem andern Klima schneller wieder genesen und erstarken möchte. Und Gott gab auch Gnade, daß er sein Amt, bas ihm so sehr am Herzen lag, wieder verwalten konnte. Doch litt er noch längere Zeit an den Folgen dieser Krankheit. In der letten Zeit schien er jedoch wie-

der recht fräftig zu sein. In seiner letten Predigt am Sonntag Cantate hat er noch ein recht fräftiges Zeugniß gegen die Logen abgelegt. Am darauf fol= genden Mittwoch besuchte er Vormittags die Schule und Nachmittags eine kranke Person. Etwa um 6 Uhr Abends klagte er über heftige Schmerzen im

Magen, welche trot aller angewandten Mittel nicht



weichen wollten; jedoch hoffte man immer noch, daß er mit Gottes Sülfe wieder genesen werde. Aber er mit Gottes Sulfe wieder genesen werde. am Donnerstag-Abend nahm die Krankheit fiehe! heftig zu, die Schmerzen wurden fast unerträglich, so daß es endlich allen Anwesenden klar wurde, daß es bald mit ihm zu Ende gehen werde. Die Gebete und Sprüche, welche ihm vom Herrn Lehrer Siegert vorgesprochen wurden, betete er mit lauter Stimme nach. Mit den Worten: "Die mächtige Hand bes Herrn hält mich", entschlief er am Donnerstag-Abend, d. 8. Mai, nachdem er seine irdische Wallfahrt gebracht hatte auf 45 Jahre, 9 Monate und 10 Tage.

Am Sonntag, ben 11. Mai, fand bas Begräbniß Die Betheiligung baran war so groß, daß bie große Kirche wohl nicht viel mehr als die Hälfte der Der methodistische und Anwesenden fassen konnte. unirte Prediger ließen sogar ihren Gottesdienst des= wegen ausfallen; gewiß ein Beweis dafür, welche Achtung der Selige auch außerhalb seiner Gemeinde selbst bei denen genoß, mit denen er doch in der Lehre nicht übereinstimmte. Auch fast die ganze La Porter Pastoralconferenz, beren langjähriger Bors Auch fast die ganze siger er war, hatte sich eingestellt, um ihrem geliebten Senior die lette Chre zu erweisen. Anwesend waren die Pastoren: Hurhold, Heinze, Herzberger, Lange, Rump, Schlechte, Thieme, Tramm, Joy, Schumm und der Unterzeichnete. Nachdem Letterer im Trauer= hause ein Gebet gesprochen, wurde die Leiche von ben anwesenden Pastoren und den Vorstehern der Gemeinde, die sich gegenseitig ablösten, in die Kirche getragen, mahrend die Gemeindeglieder vom Trauerhause bis zur Kirche sich an beiden Seiten der Straße aufgestellt hatten. Es war ein ergreifender Anblick! In der Kirche hielt Herr P. Jog die Leichenpredigt über Jes. 28, 29.: "Denn sein Rath ist wuns berbarlich, und führt es herrlich hinaus." Berr P. Berg berg er hielt eine furze Rebe in eng= Auf dem Gottesacker amtirte Berr lischer Sprache. P. Lange.

Wenn ich mich nun anschicke, unsern I. N. noch ein wenig als Prediger und Seelforger zu schildern, und seiner dabei rühmend gedenke, so ist es wohl überflüssig, zu bemerken, daß das keine Lobhudelei sein foll, sondern es soll geschehen zur Ehre Gottes, durch beffen Gnabe allein ber Selige bas mar, mas er mar; wie benn das gewiß niemand lebendiger erkannte als Alle, die den Entschlafenen näher gefannt er selbst. haben, werden mir gewiß beiftimmen, wenn ich fage: daß ihn Gott mit herrlichen Gaben ausgerüftet hatte; er hatte einen klaren und scharfen Verstand; er war ein ausgezeichneter Prediger; er hatte eine gute Red= nergabe; seine Predigten waren klar und einfach, er verstand es meisterlich, das Geset Gottes in seiner ganzen Schärfe zu predigen, um badurch die Selbst= gerechten, Sichern, Unbuffertigen und Lasterhaften zu schrecken und aufzurütteln, um sie zu armen buß= fertigen und gnabenhungrigen Sündern zu machen; er strafte mit heiligem Ernste öffentlich und sonderlich bie Sünde des Unglaubens, ber Gottlosigkeit, und das sich auch immer mehr in die Kirche einschleichende weltliche Wesen, den Mißbrauch der driftlichen Freiheit und bergleichen. Er verstand es aber auch mei= sterlich, das Evangelium von Christo in seiner ganzen Fülle und Lieblichkeit zu predigen und seinen Buhörern den gekreuzigten JEsum in seiner großen Sünderliebe recht lebendig vor die Augen zu malen, und zu zeigen, daß wir allein aus Gnaden ohne alle Werke burch ben Glauben an JEsum Christum vor | Heil und S Gott gerecht und selig werden, um sie dadurch zur kens. — Di

Gewißheit ih zu bringen. sten noch Fleis dar den Irrn auch mit gan, ermahnen. anziehend, jo konnte, ohne öffentlichen P

Diener JEsu Privatseel, anvertrauten! geben durch ? ober Trost. wies er sich a

Er besaß e

Zucht und Ç

schwierigen F

fannte auch

vor zwei Jahr

welches Amt

waltete.

Auch verdi I. N. ein befi sion. Nicht reich seiner Leitung eine jondern auch . meinden gesa

Ebenso the

ferenzen. 1

conferenz se

schauten zu i einen Vater, Rath ertheil ihn als ihrer In seinen feinen Geme brüdern wak fonnte gelege

Herrlichste by

schaften war

und beschei

sache, daß er Und diese; fürhalten bq können, hat2 du bist ein 1 ein herber L und die zum herber Berly einen ausgez Seelsorger, einen Mann den Riß ste drohte; eine nicht in der und furchtlog und in weld Mann, ber Gottes und Lichte gleich leuchtete; ei trachtete, sel das, was ei Er war ein (nael, ein 3

Gottes und

hoffte man immer noch, daß wieder genesen werde. Aber g-Abend nahm die Krankheit zen wurden fast unerträglich, Anwesenden flar wurde, daß de gehen werde. Die Gebete hm vom Herrn Lehrer Siegert betete er mit lauter Stimme ten: "Die mächtige Hand ich", entschlief er am Don= Mai, nachdem er seine irdische tte auf 45 Jahre, 9 Monate

ll. Mai, fand das Begräbniß 1g baran war so groß, daß die t viel mehr als die Hälfte der inte. Der methodistische und sogar ihren Gottesbienst bes= iß ein Beweis dafür, welche d außerhalb seiner Gemeinde ß, mit benen er boch in der mmte. Auch fast die ganze ferenz, deren langjähriger Vor= eingestellt, um ihrem geliebten zu erweisen. Anwesend waren), Heinze, Herzberger, Lange, ieme, Tramm, Jox, Schumm Nachdem Letterer im Trauer= rochen, wurde die Leiche von oren und den Vorstehern der enseitig ablösten, in die Kirche Gemeindeglieder vom Trauer= h an beiden Seiten der Straße 3 war ein ergreifender Anblick! err P. Jox die Leichenpredigt Denn sein Rath ist wun = ihrt es herrlich hinaus." hielt eine kurze Rebe in eng= dem Gottesacker amtirte Herr

n anschicke, unsern I. N. noch r und Seelsorger zu schilbern, mend gedenke, so ift es wohl n, daß das keine Lobhudelei fein schehen zur Ehre Gottes, durch c Selige das war, was er war; iemand lebendiger erkannte als m Entschlafenen näher gekannt wiß beistimmen, wenn ich sage: lichen Gaben ausgerüftet hatte: ınd scharfen Verstand; er war ediger; er hatte eine gute Red= ten waren klar und einfach, er bas Geset Gottes in seiner digen, um dadurch die Selbst: nbußfertigen und Lasterhaften rütteln, um sie zu armen buß= ungrigen Sündern zu machen; Ernste öffentlich und sonderlich iubens, ber Gottlofigkeit, und iehr in die Kirche einschleichende Mißbrauch der christlichen Frei= Er verstand es aber auch mei= lium von Christo in seiner lichkeit zu predigen und seinen igten JEjum in seiner großen ndig vor die Augen zu malen, ir allein aus Gnaden ohne alle uben an JEsum Christum vor

Gewißheit ihres Gnabenstandes und ihrer Seliafeit zu bringen. Und weil er mußte, daß auch die Chri= sten noch Fleisch und Blut an sich tragen, das immer= dar den Irrweg gehen will, so konnte er dieselben auch mit ganz beweglichen Worten zur Seiligung ermahnen. Darum waren auch seine Predigten so anziehend, so fesselnd, daß man ihm lange zuhören konnte, ohne zu ermüden. Aber nicht nur in der öffentlichen Predigt bewies er sich als einen treuen Diener Jesu Christi, sondern auch besonders in der Privatseelsorge. Er war eifrig beflissen, den ihm anvertrauten Seelen auch privatim ihre Gebühr zu geben burch Lehre, Warnung, Ermahnung, Strafe oder Trost. Insonderheit an den Krankenbetten bewies er sich als ein treuer unermüdlicher Seelsorger.

Er befaß eine gute Regiergabe; er verftand es, Bucht und Ordnung aufrecht zu erhalten und in schwierigen Fällen bas Richtige zu treffen. Das er= fannte auch die Synobe und ermählte ihn beshalb vor zwei Jahren zum Vifitator für Nordwest-Indiana, welches Amt er auch mit Treue und Geschick ver= maltete.

Auch verdient hervorgehoben zu werden, daß unser 1. N. ein besonders warmes Herz hatte für die Mis= fion. Nicht nur missionirte er fehr fleißig im Bereich seiner eigenen Gemeinde, welche unter seiner Leitung eine ber größten in ber Synobe geworben ift, fondern auch außerhalb derfelben; er hat mehrere Ge= meinden gesammelt und gegründet.

Ebenso thätig war er auch in den Pastoralcons ferenzen. Besonders beklagt die La Porte Special= conferenz seinen Berluft. Die jungeren Bastoren schauten zu ihm auf und liebten und ehrten ihn wie einen Bater, benn er konnte ihnen manchen guten Rath ertheilen, und die älteren liebten und achteten ihn als ihren theuren Bruder.

In seinem äußerlichen Umgang sowohl mit feinen Gemeindegliedern als auch mit seinen Amtsbrüdern war er überaus freundlich und leutselig, konnte gelegentlich auch ganz fröhlich sein. Und das Herrlichste bei allen seinen schönen Gaben und Sigenschaften war dies, daß er so überaus demuthig und bescheiben mar. Das war denn auch die Ur= fache, daß er sich alsobald die Bergen eroberte.

Und diesen theuren Mann, der nach unserm Da= fürhalten boch noch so viel Gutes hätte ausrichten fönnen, hat Gott von uns genommen! Fürmahr, bu bist ein verborgener Gott, du Gott Jfraels! D ein herber Berluft für seine Familie, für die Gattin und die zumeist noch unmündigen Kinder! Gin gar herber Verlust für seine Gemeinde, die an ihm einen ausgezeichneten Prediger, einen unermüdlichen Seelsorger, einen brünstigen Fürbitter verloren hat, einen Mann, der fich überall wie eine Mauer gegen den Rif stellte, wo das Verderben hereinzubrechen brohte; einen Mann, ber das Schwert des Geistes nicht in der Scheide rosten ließ, sondern es muthig und furchtlos gegen den Feind gebrauchte, wo immer und in welcher Gestalt er benselben erblickte; einen Mann, ber alle seine Gaben und Kräfte im Dienste Gottes und ber Gemeinde aufopferte, ber einem Lichte gleich sich selbst verzehrte, während er Anderen leuchtete; einen Mann, der mit Furcht und Zittern trachtete, selig zu werden, und ernstlich beflissen war, das, was er Anderen predigte, auch felber zu leben. Er war ein gläubiges Kind Gottes, ein rechter Nathanael, ein Ifraeliter ohne Falsch. Die Ehre seines Gottes und Heilandes und seine und seiner Zuhörer Heil und Seligkeit war das Ziel alles seines Wir-

Gemeinde, sondern dasselbe muffen ihm auch seine Feinde und Gegner geben. Als 3. B. die Logenbrüder am Tage des Begräbnisses einen Mann, der von der Gemeinde ausgeschlossen worden mar, ab= halten wollten, an dem Leichenzuge theilzunehmen, sprach berselbe zu ihnen: "Dieser Mann war mir mehr, als ihr alle zusammen." Gar manche auf= richtige Thräne ift ihm von seiner Gemeinde nachge= weint worden.

Die ganze Synobe verliert in ihm eine ihrer schönsten Zierben, einen aufrichtigen Bekenner ber reinen Lehre; seine Freunde und Collegen einen red= lichen Freund und Collegen; die Gläubigen einen Glaubenshelben, und die Weltkinder ein leuchtendes Beispiel eines wahrhaft driftlichen Mannes. Doch, was unfer Berluft ift, bas ift sein Gewinn. Der hartgeschlagenen Kamilie wolle der HErr Sonne und Schild sein!

Endlich, da der HErr einen treuen Diener nach bem andern abruft, so laffet uns den HErrn bitten, daß er immer wieder neue und treue Arbeiter in seine Ernte sende. Und weil niemand von uns weiß, wie bald ber HErr auch uns Feierabend gebieten kann, o, so lasset uns wirken, so lange es Tag ift, benn es kommt die Nacht, da niemand wirken kann. — Unser sel. N. hat früh angefangen, dem HErrn in seiner Kirche zu dienen; rastlos und treu hat er gearbeitet bis auf den letten Tag. Wie viel Segen er gestiftet, wie Biele durch seinen Dienst selig geworden sind, das wird erst völlig jener Tag offenbar machen. Sein Gedächtniß bleibe unter uns im Segen! "Die Lehrer aber werden leuchten wie des him= mels Blang; und die, fo viele gur Gerech = tigfeit meisen, wie die Sterne immer und ewiglich." Dan. 12, 3. E. H. Scheips.

(Gingefandt.)

P. J. Lorenz Crämer. 7

herr P. J. L. Crämer wurde am 4. December des Jahres 1846 in Frankenmuth, Mich., geboren. Sein Vater, jest Professor an unserm praktischen Prediger= seminar in Springfield, war damals dort Bastor und Indianermissionar. Später fam er an die praktische Anstalt in Fort Wayne, Ind., wo sein Sohn, Herr P. Crämer, seinen ersten Schulunterricht genoß. Darnach besuchte dieser eine Schule in St. Louis. Schon damals hatte er den Entschluß gefaßt, einst ein Diener der Kirche Christi zu werden. Er begann seine Studien auf unserm Gymnasium in Fort Wayne und vollendete sie auf unserm theologischen Concordia Seminar in St. Louis, woselbst er im Jahre 1872 sein Examen bestand. Seit jener Zeit war er ohne Unterbrechung im Dienste ber Kirche thätig. Er war zuerst Seelforger einer Gemeinde in Charlotteville, Ba. Doch schon nach kurzer Zeit folgte er einem Ruf nach Bremer County, Jowa, und von da einem andern nach Fort Dodge, Jowa. Diese Gemeinde bediente er elf Jahre. Darnach begab er sich nach huntlen, Il., woselbst er zwei Jahre sein Amt ver= waltete, und fam im October 1888 nach Decatur, Il. Seit seiner Ankunft in Decatur war er fast immer fränklich. Vor sieben Wochen wurde seine Krankheit so beschwerlich, daß er seine Berufsarbeit nicht länger verrichten konnte. Wochenlang mußte er die größten Schmerzen erdulden. Dennoch kam während dieser langen Zeit seines Leidens nie ein Wort des Unmuths ober Klagens über seine Lippen. Um Donnerstag, g werden, um sie dadurch zur kens. — Dieses Zeugniß gibt ihm nicht nur seine ben 15. Juni, um 9 Uhr 48 Minuten Abends, machte

ber gnädige und barmherzige Gott durch einen ruhigen, fanften, feligen Tob seinem Glende ein Ende. Sonn= tags barauf wurde sein Leichnam feierlich und christ= lich zur Erbe bestattet. Seine nächsten Anverwandten, einige der Professoren und Seminaristen von Springfield, sowie die ganze Gemeinde und fehr viele andere Leute der Stadt waren zugegen. Obschon nur kurze Zeit in unserer Gemeinde thätig, war dennoch der Erfolg der fleißigen, gemissenhaften Arbeit unsers lieben Seelforgers ein überaus großer. Nicht weniger als 80 neue Glieder schlossen sich in dieser kurzen Zeit unserer Gemeinde an. Rirche und Schulen blühten. Es herrschte Ruhe, Friede und Ordnung unter uns. Doch Gottes Wege find munberbar. Mitten aus feiner gesegneten Wirksamkeit nimmt er ihn zu sich, um ihn, seinen Diener, der über wenig getreu ge= wesen, über viel zu setzen, um ihn eingehen zu lassen in die Thore der ewigen Freude und Herrlichkeit.

Der Entichlafene ftarb im Alter von 43 Jahren, 6 Monaten und 11 Tagen. Er hinterläßt eine Wittme mit 2 Kindern und 6 Kinder aus erster Che.

Gott tröfte die Hinterbliebenen!

3. 28.

Bur kirdslichen Chronik.

I. America.

Betheiligung ichwedischer Lutheraner am gegen= wärtigen Schulfampf. In "Augustana", bem Organ der schwedischen lutherischen Augustana = Synode, vom 22. Mai findet fich Folgendes: "Wegen bes Standpunkts, welchen die deutsche lutherische Rirche im Staate Wisconsin zu bem sogenannten Bennett=Gefet eingenom= men hat, hat sowohl fie, als auch die lutherische Kirche diefes Landes im Allgemeinen nicht geringen Unwillen erfahren. Gine schwedische Zeitung erbreiftet sich sogar, zu behaupten, die deutschen Lutheraner hätten principlos gehandelt, indem fie in Wisconfin bei den Wahlen ihre Stimmen gegen Candidaten abgegeben hätten, von benen fie mußten, daß fie, falls fie gewählt murben, das Gefet burchführen murben. Das ift eine schwere Unklage; aber ift fie etwa gerecht? Man tann boch nicht fagen, baß fie principlos gehandelt haben, indem fie durch ihre Sand= lungsweise einen ber Grundsätze ber lutherischen Rirche zu bewahren und unverlett zu erhalten fuchten, den Grund= fat nämlich, neben bem weltlichen Unterricht bie Rinder im Chriftenthum zu unterrichten. Daß bie Lutheraner in diesem Streit gemeinsame Sache mit ben Ratholiken gemacht haben, ift von Einigen, entweder aus Feindschaft ober aus Migverftand, so ausgelegt worden, als seien Erstere mit ben Letteren auch in andern Dingen einig, von Andern hingegen so, als seien die Ersteren den öffent= lichen Schulen nicht weniger feind, als die Letteren. Es ist gewiß nicht angenehm, so belogen und verleumdet zu werden. Es mare baher beffer gemefen, menn bie Luthe= raner nicht nöthig gehabt hätten, sich mit ben Katholiken in Reih und Blied zu ftellen. Aber wie die Sache ftanb, konnten sie nicht wohl auf andere Weise ihre Rechte ver= fechten. Wenn jemand kommt und will meiner Beerbe ben Weg zur Weibe versperren, so kann ich ja irgend jemanden gegen ben Gindringling um Sulfe erfuchen; aber damit ift nicht gefagt, daß ich mit bem, ber mir ge= holfen hat, auch in andern Studen einig bin, ober baß ich ein Feind des Eindringlings bin. Es ift allezeit bas Loos der lutherischen Kirche gewesen, belogen und miß= verstanden zu werden, und es ist baher nicht zu vermun= bern, wenn ihr bas auch in biefer Sache miberfährt. Aber deffen ungeachtet hat der BErr feine Band und fei= nen Segen nicht von ihr genommen, und wir hoffen und glauben, daß er es auch jest nicht thun wird. — Da nun ber Streit betreffs ber Schulfrage hier im Lande begon=

wichtig für uns schwedische Lutheraner, bag wir uns zu bemfelben nicht gleichgültig ftellen, fondern uns ber Bedeutung desselben bewußt werden und thun, mas wir fonnen, bamit er einen guten Ausgang gewinne. Die Synobe und Conferenzen fonnten nicht wenig ausrichten, wenn fie in ihren Bersammlungen ihre Meinungen betreffs der Frage aussprächen. Niemand bente, daß die Gesetzgeber die ausgesprochene Meinung des Bolks un= beachtet laffen. Gegenwärtig scheint es fo zu fteben: Vox populi vox legislatorum (bes Bolkes Stimme ist bie Stimme ber Gesetgeber). Daß fie auch zu erfahren wünschen, was die schwedische lutherische Kirche hier im Lande über diefe Frage denkt, hatten wir vor nicht langer Zeit Gelegenheit zu erfahren, als die Staatslegislatur von Jowa in Des Moines versammelt mar. Mögen wir daher als Gemeinschaft die Gelegenheit wahrnehmen und thun, mas mir können, die Sache bes BErrn gu fördern!" F. Wesemann.

Untlage wegen Gottesläfterung. Giner politischen Zeitung entnehmen wir die Rotig, daß ein gewiffer D'Brien, ein Agent der Kinderschutzesellschaft in Bitts= burg, vor den Alberman Richards in Braddock, Ba., geladen worden ift, weil er auf offener Strage geflucht habe. Als nämlich ein Fremder an D'Brien eine Frage richtete, die diesem nicht gefiel, erfolgte eine von lauten Flüchen begleitete Antwort. Dies hörte ein gewiffer 3. B. Caren, ber gerabe in ber Nahe mar, und erhob gegen D'Brien eine Unklage wegen öffentlicher Gottes= läfterung. Die Klage ist noch nicht verhandelt worden, wird auch vielleicht nicht in ber nächsten Zeit verhandelt werben, doch will fich D'Brien schuldig bekennen. Go viel fteht fest, daß die "Rinderschutgesellschaft" von Pitts= burg einen sehr geeigneten Agenten in ihren Diensten hat.

Mexico. Rev. J. Milton Greene, ein Miffionar ber Presbyterianerfirche in Mexico, melbete fürzlich die Niedermetzelung protestantischer Christen in El Caro und bie Zerftorung ihres Gotteshaufes durch die Ratholiken. Die "Catholic Review" versuchte Dieses schredliche Blutbad in's Lächerliche zu ziehen. Dazu bemerkt ber "Independent" von New York: "Benn die ,Catholic Review' nicht an die Wahrheit biefes Berichts glaubt, bann follte fie nachweifen, in welcher Sinficht berfelbe falsch ift. Wenn ein Mann von folch unantaftbarer Wahrhaftigkeit wie Dr. Greene eine Begebenheit dieser Art erzählt, bann ift fein Bericht nicht burch bloßen Spott zu beseitigen. Der Spott scheint uns eine fehr schlechte Waffe zu fein, um der offenen Anklage bes Mords, begleitet von einer Fulle von Einzelnheiten, zu begegnen."

II. Ausland.

Bas ein landestirchliches Blatt über bie beutichen Landestirchen urtheilt. Der "Bilger aus Sachfen" schreibt in Nr. 21: "Am Sonntag Exaudi hat das fächfische Landesconfistorium eine von allen Kanzeln ver= lesene Ansprache an die Gemeinden ergeben laffen, in welcher ermahnt wird, zu dem HErrn und seinem Evangelium zurudzukehren. Darin heißt es unter Underem : Es ift eine große Gefammtschuld, an der wir Alle Theil haben, die hohen und die niedern Stände, das Bolt und seine Führer, der Staat und das Haus, die Schule und, wie wir bemuthig vor Gott bekennen, auch die Rirche, ihre Diener und ihre Leiter. Reiner kann sich biesem Bekenntniß entziehen.' Das find treffliche Worte, Gott fegne fie und helfe, daß den Worten nun auch Thaten folgen. Un dem kirchlichen Jammer unfrer Zeit, der fo groß ift, daß er zum himmel schreit und in immer größe= ren Kreisen die Ueberzeugung hervorruft, daß wir mit Riefenschritten bem jungften Gericht entgegeneilen, an biefem Jammer ift unfers Grachtens zweierlei schuld. Erftens, daß die Jrrlehre geduldet wird, und zweitens, baß in ber Rirche Chrifti alle Bucht aufgehört hat. Der geistliche Schaben, welcher burch falsche Lehre angerichtet nen hat, aber lange noch nicht ausgefochten ift, so ift es wird auf Universitäten und andern Hochschulen, auf

Gymnafien, Seminare schulen und vor allem a ftühlen, ift fo enorm, wenn wir ihn in feiner ten, in Gefahr ftander verlieren. Sier gilt e uns felber richteten, fo das Andere? Ja, di breit: "Ich glaube, n aus feinem göttlichen 2 wenn fie die öffentliche ber driftlichen Gemein Sünden bereuen und binden, daß es also fri mel, als handelte es u felber.' Aber fteht b Was nütt es auf bem endlich einmal Ernft Bindeschlüffel zu brai bern, wenn die Bolfs verlieren. Sätten wi: Zuchtlosigkeit, wie ar ruffifch." - Schlimme fchen Landesfirchen ger ist es, daß ein Christ baren, entsetlichen S Besserungsversuche spo und fehen will, mas u rechtschaffenen Chriften Rirchengemeinschaften den und ihrer Plagen

Wie das deutiche tagsfeier beraubt. Folgendes: "Währen der Postverwaltung i gegeben wurde, der dienstfrei, mindestens dings bem Reichstage ,Reichsboten' vom 13 noch lange nicht die Sonntag frei hat und einen ganzen bienstfrei wir noch erwähnen, i weit schlimmer gestalte: freien Beamten ben S gearbeitet, viele die N wieder andere einen d haben. Zu einem wi aber unbedingt eine v ruhe und ein Dienfts Abends. Würde man feten, so murbe fich ! Prozentsatz ber Beamt an dem fie forperlich und nicht einen großer stunden zum Schlaf 1 erhält. Selbst ber tu welcher so gludlich ift, fein, fommt in die tri durch an feinem hohe können. Daß zu W Postbeamten keine Zeis dürfte nachgerade allgi Freistunden verbringt heraeaanaener Anstren günstigen Falle auf be nun, die am Sonnta dann wieder am zwe Ditern und ben erfter feinen Dienft. Dem schlimmer, indem da ftellung vollständig h ihnen befinden sich at niemals einen ganzen

fprechender Verftärfun



r, daß wir uns zu ndern uns der Be= id thun, mas wir ng gewinne. Die t wenig ausrichten, re Meinungen be= nd bente, daß die ng des Bolks un= ; es so zu stehen: Bolfes Stimme ift ie auch zu erfahren sche Kirche hier im ir vor nicht langer e Staatslegislatur ielt mar. Mögen inheit mahrnehmen che des HErrn zu . Wefemann.

daß ein gemisser esellschaft in Pitts= n Braddock, Pa., : Straße geflucht)'Brien eine Frage te eine von lauten hörte ein gemiffer e war, und erhob ffentlicher Gottes= ierhandelt worden, en Zeit verhandelt rig bekennen. So Uschaft" von Pitts= ihren Diensten hat. F. P.

Einer politischen

ne, ein Miffionar nelbete fürglich bie en in El Caro und irch die Ratholiken. dieses schreckliche Dazu bemerkt ber Benn die ,Catholic es Berichts glaubt, r hinficht derfelbe jolch unantaftbarer Begebenheit diefer nicht durch blogen eint uns eine fehr enen Unklage bes 1 Einzelnheiten, zu

iber die deutschen lger aus Sachsen" Exaudi hat das allen Kanzeln ver= ergeben laffen, in und seinem Evan= es unter Anderem: ber wir Alle Theil nde, das Bolk und s, die Schule und, 1, auch die Kirche, r fann fich biefem ffliche Worte, Gott 1 nun auch Thaten unfrer Beit, der fo nd in immer größe= ruft, daß wir mit entgegeneilen, an s zweierlei schuld. vird, und zweitens, ufgehört hat. Der

he Lehre angerichtet

Gymnafien, Seminaren, in höheren und niederen Bolksschulen und vor allem an heiliger Stätte, auf den Bredigt= ftühlen, ift so enorm, so furchtbar, so entsetzlich, daß wir, wenn wir ihn in seinem ganzen Umfange übersehen könn= ten, in Gefahr ftanden, vor Schrecken ben Berftand zu verlieren. Hier gilt es, das Wort zu erfüllen: ,fo mir uns felber richteten, fo murben mir nicht gerichtet'. Und das Andere? Ja, da steht im Katechismus groß und breit: ,Ich glaube, mas die berufenen Diener Chrifti aus seinem göttlichen Befehl mit uns handeln, sonderlich wenn sie die öffentlichen und unbuffertigen Sünder von ber driftlichen Gemeinde ausschließen und die, so ihre Sünden bereuen und sich bessern wollen, wiederum ent= binden, daß es also fraftig und gewiß sei, auch im Simmel, als handelte es unser lieber HErr Christus mit uns felber." Aber fteht bas nicht bloß auf bem Bapier? Bas nütt es auf dem Papier? Wenn die Kirche nicht endlich einmal Ernst macht, nach Chrifti Befehl ben Bindeschluffel zu brauchen, fo barf fie fich nicht mun= bern, wenn die Bolksmaffen ben Respect vor der Rirche verlieren. hätten wir auf militärischem Gebiet so eine Buchtlofigkeit, wie auf firchlichem, wir maren langft ruffifch." — Schlimmer haben auch wir nie über bie beutschen Landeskirchen geurtheilt. Aber schier unbegreiflich ist es, daß ein Chrift, welcher diese "enormen, furcht= baren, entfeslichen Schaben" ber Rirche, welche aller Befferungsversuche spotten, recht erkannt hat, nicht fieht und sehen will, mas unter diesen Umständen Pflicht aller rechtschaffenen Christen ist, nämlich aus solchen entarteten Kirchengemeinschaften auszugehen, damit sie ihrer Sünben und ihrer Plagen nicht theilhaftig werden.

Bie das deutiche Reich seine Beamten der Sonn= tagsfeier beraubt. Darüber berichtet ber "Reichsbote" Folgendes: "Während im Anfange der 80er Jahre von ber Postverwaltung im Reichstage die Erklärung abgegeben wurde, ber zweite Sonntag fei in ber Regel dienstfrei, mindestens aber der dritte, geht aus der neuerbings dem Reichstage vorgelegten Statistif (Nr. 266 bes "Reichsboten" vom 13. November 1889) hervor, daß noch lange nicht die Sälfte der Beamten jeden britten Sonntag frei hat und noch über 16,000 Beamte niemals einen ganzen dienstfreien Sonntag haben. Dabei müffen wir noch erwähnen, daß fich die Sache in ber Braris weit schlimmer geftaltet, indem viele ber Conntags bienft= freien Beamten den Sonnabend bis in die Nacht hinein gearbeitet, viele die Nachtruhe vollständig eingebüßt und wieder andere einen anstrengenden Frühdienst verrichtet Bu einem wirklich gang freien Sonntage gehört haben. aber unbedingt eine vorangegangene vollständige Nacht= ruhe und ein Dienstschluß am Sonnabend um 7 Uhr Abends. Burde man biefe beiden Bedingungen voraussepen, so würde sich herausstellen, daß nur ein kleiner Prozentsatz der Beamten wirklich einen freien Sonntag, an dem sie körperlich und geistig vollkommen frisch sind und nicht einen großen Theil der Morgens= oder Tages= stunden zum Schlaf und zur Ruhe verwenden müffen, erhält. Selbst ber kleinere Theil berjenigen Beamten, welcher fo glücklich ist, ben britten Sonntag bienstfrei zu sein, kommt in die traurige Lage, das ganze Jahr hindurch an keinem hohen Festtage die Kirche besuchen zu Daß zu Weihnachten und Neujahr für bie fönnen. Postbeamten keine Zeit zum Kirchenbesuche vorhanden ist, burfte nachgerade allgemein bekannt fein; denn etwaige Freistunden verbringt man in diesen Tagen infolge vor= hergegangener Unftrengungen meiftens im Bette ober im günstigen Falle auf bem Sopha. Diejenige Abtheilung nun, die am Sonntage vor Oftern dienstfrei war, hat dann wieder am zweiten und fünften Sonntage nach Oftern und ben ersten Sonntag nach Pfingsten wieder keinen Dienst. Dem Briefträgerpersonal ergeht es noch schlimmer, indem dasselbe zur Bewältigung der Bestellung vollständig herangezogen werden muß. Unter ihnen befinden sich auch die meisten der Aermsten, die niemals einen ganzen freien Sonntag haben. Bei ent= ı Hochschulen, auf i sprechender Verstärkung des Personals dürfte nach kurzer



Beit möglich fein, daß jeder Angestellte der Boft und Gisenbahn mindestens ein gefetliches Anrecht auf ben britten dienstfreien Sonntag hätte und zwar nach vorangegangener Nachtruhe und rechtzeitigem Feierabend am Sonnabend Abend." - Hier in America, wo auch in Großstädten Sonntags feine Briefe ausgetragen werden, tommt Sandel und Berkehr beshalb nicht in's Stocken.

Der Berliner Oberkirchenrath hat Mus Preußen. fürzlich in zwei an die Geiftlichen und an die Laien ber preußischen Landeskirche gerichteten Erlaffen feine Un= fichten über "die Mitwirkung ber Rirche bei Bekampfung der socialistischen Bewegungen in den sogenannten arbeitenden Rlaffen" ausgesprochen. Darin heißt es unter anderem: "Das Lebensgluck sucht man in möglichst misten materiellen Gutern und Genüffen. Berbefferung ber äußern Lage, nicht des innern Lebens ist's, mas man Un den Fundamenten eines driftlichen Fami= erstrebt. lienlebens wird gerüttelt. Das Berhältniß zwischen ben Arbeitgebern und Arbeitnehmern wird vergiftet. trauen wird gefäet, und haß gegen die beftehende Ord= Die Bietät ftirbt bahin. nung wird geerntet. Der religiöse Autoritätsglaube ist aufgegeben, aber den Wortsführern wird blindlings Folge geleistet. Gine allgemeine Berhetzung der betreffenden Boltstlaffen ift im Gange. Und dies alles hat eine Ausdehnung gewonnen, daß es fich nicht mehr um die Berirrung einzelner, wenn auch zahlreicher Kreise, sondern um eine von unten nach oben steigende Erfrankung ber Bolks= seele handelt. . . . Und dieses alles ist um so bedenk= licher, als man geneigt ist, mit Gewalt zu erzwingen, was man auf anderm Wege nicht zu erreichen vermag, und als man wähnt, daß man die Macht dazu habe." -Mit Recht weisen beutsche Blätter barauf hin, daß "bie Erfrankung ber Bolksfeele" nicht von unten nach oben steige, sondern von oben nach unten. Ja, von den Ja, von den höheren Ständen, von den Regenten in Staat und Rirche ist das kirchliche Berderben ausgegangen und in die nie= beren Bolksichichten durchgedrungen.

Aus Medlenburg theilt ein Correspondent der "N. L. K.=3." (Nr. 14 vom 4. April) einen Erlaß des Schwe= riner Oberkirchenrathes mit, welcher die Frage beantwortet, "ob die preußischen Rübenarbeiter, die im Frühling und Herbst vielerorten schaarenweise in's Land kommen, an den Ablösungen der Stolgebühren bei Taufen und Trauungen, resp. an den abgeminderten Gebühren bei Beerdigungen Antheil haben, oder ob diefelben für folche Umtshandlungen ben amtirenben Baftor nach ben frühe= Der Ent= ren üblichen Sagen zu entschädigen hatten". scheid lautet: "Es ift zu ermitteln, ob ber Ausländer ber Gemeinschaft unserer lutherischen Rirche angehört und angehören will. Fällt folche Ermittelung im verneinenden Sinne aus, so hat der Baftor an einem solchen Ausländer und ben Seinigen überhaupt keine Amtsgeschäfte zu vollziehen und folglich feine Forberung an ihn zu ftellen. Fällt die Ermittelung im bejahenden Sinne aus, fo gehört ber betreffenbe Ausländer für die Dauer seines Aufenthaltes in der Barochie - mag ber= selbe längere oder fürzere Zeit mahren — zu der luthe= rifchen Barocie feines Aufenthaltsortes und hat mit allen anderen Gliedern ber Parochie die gleichen Pflichten und Rechte, also auch das Recht der Theilnahme an der burch Ablösung resp. Herabsetzung geschafften Ermäßigung ber Stolgebuhren." Dieser Erlaß macht jest die Runde burch alle auf entschieden lutherische Prazis bringende Blätter und wird von benfelben mit Freuden begrüßt als ein Zeichen von lutherischem Charakter ber mecklenburgischen Landeskirche. Nun ift es freilich mahr, daß ein ähnlicher Erlaß in irgend einer der anderen "luthe= rifchen" Landeskirchen faum benkbar mare. Doch follte man sich baburch nicht täuschen lassen. Wer etwas ge= nauer zusieht, bazu auch die Berhältnisse kennt, wird finden, daß auch in diesem Falle das Kirchenrecht eine größere Rolle fpielt als Glaube und Bekenntniß. Sandelt es fich doch dabei vornehmlich und eigentlich um die boch sollen auch f Stolgebühren. Dazu find es in diesem Falle nur Rüben= 11. Juli einlaufe

arbeiter. Wie in ben Garni Garnisonpredi welcher fich nie nicirenden Off zu fragen, oh vorgefetten Be Dberkirchenrat es wollte. u burgischen Bas unter der th Superintender dazu sagen, da ausreicht und Mecklenburg d gehen und geb

Im Auftrag b am Trinitatisfes neten eingeführt. Abreffe: Rev.

unter Affifteng be Berrn P. G. Wi Adresse: Rev.

Von Herrn 3

Am Sonntag! Jowa, Missions

fief und 2B. Fau

Am 1. Sonni Miffionefest gefe Collecte: \$64.25

Am 1. Sonnt Ja., Missionsfe Brunn. Collect

Am 1. Sonnt ville, Sanbusty Miffionsfest. F Collecte: \$158.0

Am 1. Sonnt, Fairfield und K Festprediger: Di zeichnete (englisch

Am 2. Sonnt neten in Elmore, \$69.62. Festpri Querl.

Am 2. Sonnt Herrn P. Laug O Collecte: \$

Am 15. Juni Fairfield, Minn. Bartling, G. Be

Quinch Spe

Die Nordwe vom 22. bis 24. bie Collegen von Die Arbeiten wer 23. Juli follen bi

3. S. Bener, 470 Wisconsinsnnobe Bu melben. Diefe

Anmelbungen

ntag hätte und zwar nach voran= ind rechtzeitigem Feierabend am - Hier in America, wo auch in feine Briefe ausgetragen werben, kehr beshalb nicht in's Stocken. er Berliner Oberkirchenrath hat Beistlichen und an die Laien der e gerichteten Erlassen seine An= rkung der Kirche bei Bekämpfung ungen in den sogenannten arbei= prochen. Darin heißt es unter ısglück sucht man in möglichst rn und Genüssen. Verbesserung es innern Lebens ist's, was man amenten eines christlichen Fami= t. Das Berhältniß zwischen ben tnehmern wird vergiftet. Miß= haß gegen die bestehende Ord= Die Pietät stirbt dahin. Der be ist aufgegeben, aber den Wort= Folge geleistet. Eine allgemeine iden Volkstlassen ist im Gange. Ausdehnung gewonnen, daß es Verirrung einzelner, wenn auch bern um eine von unten e Erkrankung ber Bolks= nd dieses alles ist um so bedenk= ift, mit Gewalt zu erzwingen, Wege nicht zu erreichen vermag, ß man die Macht dazu habe." he Blätter darauf hin, daß "die ele" nicht von unten nach oben en nach unten. Ja, von den en Regenten in Staat und Kirche ben aus**gegangen** und in bie nie= chgebrungen.

jeder Angestellte der Post und

ein gesetzliches Anrecht auf ben

eilt ein Correspondent der "N. L. April) einen Erlaß bes Schwemit, welcher die Frage beantwor= Rübenarbeiter, die im Frühling ichaarenweise in's Land kommen, : Stolgebühren bei Taufen und en abgeminderten Gebühren bei aben, oder ob diefelben für folche ntirenden Pastor nach den frühe= entschädigen hätten". Der Ent= zu ermitteln, ob ber Ausländer er lutherischen Kirche angehört Fällt solche Ermittelung im ver= d hat der Pastor an einem solchen beinigen überhaupt keine Amts= und folglich keine Forberung an bie Ermittelung im bejahenben er betreffende Ausländer für die tes in der Parochie — mag der= ere Zeit währen — zu der luthe= Aufenthaltsortes und hat mit er Parochie die gleichen Pflichten as Recht der Theilnahme an der rabsetung geschafften Ermäßigung ieser Erlaß macht jett die Runde en lutherische Prazis bringenbe benselben mit Freuden begrüßt herischem Charakter der mecklen= Nun ist es freilich mahr, baß

irgend einer der anderen "luthe= aum benkbar wäre. Doch sollte täuschen lassen. Wer etwas gech die Verhältnisse kennt, wird esem Falle das Kirchenrecht eine Blaube und Bekenntniß. Handelt nehmlich und eigentlich um die

arbeiter. Wie es sich aber mit ben preußischen Offizieren in den Garnisonstädten verhält, murbe man von bem Garnisonprediger F. in Schwerin erkundigen können, welcher sich nicht unterstehen darf, die bei ihm commu= nicirenden Offiziere nach ihrem Glauben und Bekenntniß zu fragen, ohne sich einem ernstlichen Verweis bes ihm vorgesetten Generals auszuseten, gegen welchen auch ber Oberkirchenrath ihn nicht schützen kann, felbst wenn er es wollte. Und wie steht es mit benjenigen mecklenburgifchen Baftoren, welche, preußische Dörfer bedienend, unter ber theilweisen Jurisdiction preußisch = unirter Superintendenten ftehen u. f. w.? Ja, was follen wir dazu sagen, daß überhaupt der bloße Name "lutherisch" ausreicht und unter bemfelben Namen gerabe auch in Mecklenburg die grundstürzendsten Frrlehren im Schwange gehen und geduldet werden? (Freik.)

Amtseinführungen.

Im Auftrag bes herrn Prafes Bunber wurde herr P. 3. Freje am Trinitatisfest in Matteson, Coot Co., Il., vom Unterzeich= neten eingeführt. J. Mener.

Mdreffe: Rev. J. Frese, Matteson, Cook Co., Ill.

Bon herrn Brafes Bunder beauftragt, hat Unterzeichneter unter Affisteng bes herrn P. J. Bener am 2. Sonntag nach Trin. Berrn P. G. Bill in Island Grove, Il., eingeführt. B. Rübn.

Abresse: Rev. E. Will, Montrose, Essingham Co., Ill.

Missionsfeste.

Am Sonntag Trinitatis feierte meine Gemeinde gu Fenton, Jowa, Missionsfest in ihrer Kirche. Festprediger: PP. J. Schliep= sief und B. Faulstich. Collecte: \$35.60. M. Fürstenau.

Am 1. Sonntag nach Trin. wurde in Cape Girardeau, Mo., Miffionefest gefeiert. Festprediger: PP. Rofener und Birfner. S. Flachsbart. Collecte: \$64.25.

Am 1. Sonutag nach Erin. feierte die Gemeinde zu Effingham, II., Missionsfest. Festprediger: Prof. F. Pieper und P. F. Brunn. Collecte: \$45.00. 2B. Lewereng.

Am 1. Sonntag nad) Trin. feierten die Gemeinden zu Logans= ville, Sandusty und Reedsburg, Bis., am lettgenannten Orte Missionsfest. Festprediger: Die PP. 3. Schütte und 3. Karrer. Collecte: \$158.00. Mug. Rohrlad.

Am 1. Sonntag nach Trin. hielten die Gemeinden von Avilla, Fairfield und Kendallville am lettgenannten Ort Missionsfest. Festprediger : Die PP. C. B. Breuß, G. A. Sieving und ber Unterzeichnete (englisch). Collecte: \$94.79.

Am 2. Sonntag nach Trin. feierte bie Bemeinde bes Unterzeich= neten in Elmore, D., mit ber bes P. Querl Miffionsfest. Collecte: \$69.62. Festprediger: PP. Ph. Wambegang jun. und S. B. G. J. F. Roch. Querl.

Am 2. Sonntag nach Trin. feierte meine Gemeinde mit ber bes Herrn P. Laux Missionsfest. Prediger: PP. Laux, Dahlke, Strölin. Collecte: \$58.00. 3. Grabartewig.

Am 15. Juni feierten bie Gemeinden von Shible und bie von Fairfield, Minn., Missionsfest. Es redeten bie PP. E. C. A. Bartling, G. Bernthal und Unterzeichneter. Collecte: \$47.50. S. G. Kranz.

Conferenz-Anzeigen.

Quinch Specialconferenz vom 15. bis 17. Juli bei P. Willner. J. B. Baate.

Die Nord we ftlich e Lehrerconferenz versammelt fich, f. G. w., vom 22. bis 24. Juli "auf ber Subseite" in Milwaukee. Auch die Collegen von der Wisconsinspnode find freundlichst eingeladen. Die Arbeiten werben im "Schulblatt" veröffentlicht werben. Am 23. Juli follen bie Schulzwangsgefete befprochen werben.

Anmelbungen von Gliebern ber Miffourisynobe find an Berrn 3. S. Bener, 476 American Ave., ju richten. Die Glieber ber Wisconfininnobe haben fich bei Berrn S. Grabner, 431 5th Ave., ju melben. Diefe Anmelbungen follten bis zum 1. Juli geschehen, bod follen auch folde noch beruchsichtigt werden, welche vor bem nd es in diefem Falle nur Rüben= 11. Juli einlaufen. Diese Bitte ist auch an diejenigen gerichtet,

welche nur einen "Mittagstisch" wunschen. Rame, Strafe und Rummer feines Quartiers wird Jedem, ber fich rechtzeitig melbet, per Bostfarte zugefandt werben. Ber es verfaumt, fich rechtzeitig zu melben, barf auf Anweisung eines Quartiers nicht rechnen.

Reiservute in Milwautee : Man nehme an West Water Strafe bie Bafhington Street Car (roth) und fahre fublich bis 3. Ave., gehe einen Block füblich bis an Ece von Scott Str., wofelbft in ber St. Beters-Schule Führer anzutreffen fein werben.

Chicago, 15. Juni 1890.

Fr. Rusch.

Wahlanzeige.

Da die Allgemeine Synode beschloffen hat, die Anstalt in Milwaufee ju einem vollen Gymnafium ju erweitern, und baber eine neue Brofeffur gu befegen ift, fo ergeht hiermit an alle Synodalgemeinden, an bas Lehrercollegium und bie Auffichtsbehörbe ber betreffenden Anstalt, sowie an die Glieder des Wahlcollegiums die Aufforderung, innerhalb ber nadiften vier Wochen vom heutigen Datum an Candidaten für diese Professur vorzuschlagen.

Milwaufee, 27. Juni 1890.

C. Groß Secretar bes Bahlcollegiums.

Synodal = Conferenz.

Die ev.=luth. Synodalconferenz von Nord-Amerika versammelt fich am 13. August b. J. zu St. Paul, Minn.

Alle Delegaten, berathende Glieder und Gafte, welche ber Bersammlung beizuwohnen gebenten, werden gebeten, fich bei bem Unterzeichneten bis zum 1. August anzumelben.

C. Gaufewig 422 East Eighth Str., St. Paul, Minn.

Eingekommen in die Raffe des Illinois Diffricts:

Eingekommen in die Kasse des Illinois-Districts:

Synobalkasse: Bon D. Wendt durch P. Steege in Dundee \$2.50. P. Wunders Gem. 34.00. P. Todis Gem., Sigel, 4.40. Pfingstcoll. in P. Jahns Gem. 10.00. P. Behrens' Gem. in Chandlerville 6.00. Gem. in Remont 9.50. Gem. in Rockvort 3.00. Coll. am 1. Pfingstrag in P. Bartlings Gem. 34.00. Pfingste und Addm.:Coll. in P. G. Schröders Gem. 34.00. Pfingste und Addm.:Coll. in P. G. Schröders Gem. in Staunton 11.15. P. Uffenbecks Gem. 13.35. P. Wagners Gem. 34.00. Bon Großmutter Meyer durch P. Hölter 1.00. Durch M. Kruse d. dem. d. P. Deine in Rodenberg 12.08. Abendm.:Coll. in P. D. Lochners Gem. 5.51. Abendm.:Coll. d. Gem. in Champaign 7.80. Coll. 1. Psingste, in P. Großes Gem. in Addison 25.05. Psingste. in P. Browers Gem. in Gagle Late 22.00. Psingste. in P. L. Lochners Gem. 13.07. Hälte d. Psingste. in P. M. Großes Gem. 14.22. Gem. zu Oknabrück 6.60. Psingste. in P. W. Großes Gem. 14.22. Gem. zu Oknabrück 6.60. Psingste. in P. Schinks Gem. 1.50. Psingste. in P. Brauers Gem. zu Grete 28.90. P. Schierters Gem. in Proviso 17.00. P. N. Schüßlers Gem., Joliet, 4.70. Oftercoll. in P. Ramelows Gem., 11.05 u. Psingste. in P. Brauelows Gem. 11.05 u. Psingste. in P. Brauelows Gem. 11.05 u. Psingste. in P. Brauelows Gem., petin, 20.00. P. R. Schmidts Gem. in Crystal Late 9.29. Psingste. in Sem., Fetin, 22.00. P. R. Schmidts Gem. in Crystal Late 9.29. Psingste. in Gem., Farina, 4.59. Psingste. in P. Mayers Gem. 3.50. (S. \$472.64.)

Baschasse.

(S. \$472.64.)

Wasch tasse in Springfield: Durch Raff. Schmalzriebt

(S. \$472.64.)

Baschtasse in Spring field: Durch Rass. Schmalzriebt 2.00.

Junere Mission: G. Wendt durch P. Steege 2.50. P. Psietenhauers Gem. 9.60. P. Becks Gem. in Jacksonville 5.00. Psingste. in P. Schröders Gem., Squaw Grove, 9.05. Kfingste. in P. Jahns Gem. 18.00. R. R. durch P. W. Schienmann 10.00. Psingste. in P. Wilkers Gem., 208t Brairie, 6.94. P. Müllers Gem. in Chester 20.75. P. Weisbrodis Gem. 4.25. Hunders Gem. in Chester 20.75. P. Weisbrodis Gem. 4.25. Hunders Gem. in Chester 20.75. P. Weisbrodis Gem. 4.25. Junemermann das. .25. Wittwe K. Wichmann durch P. Hölter 1.00. P. G. Kühns Gem. 3.45. Coll. am Missionsfeste in Advel. 75. 3. simmermann das. .25. Wittwe K. Wichmann durch P. Hölter 1.00. P. G. Kühns Gem. 3.45. Coll. am Missionsfeste in Advel. P. Dorns Gem. 12.25. F. L. Weiß durch P. M. Größe 1.00. M. S. aus P. Wunders Gem. 2.00. Abendum. Goll. aus P. L. Lodiners Gem. 12.25. F. L. Weiß durch P. M. Größe 1.00. M. S. aus P. Wunders Gem. 2.00. Durch G. Heinter von der Gem. des P. Mügel in Chicago 10.00. J. Tesse durch P. Sapper 5.00. P. Müllers Gem. 8.00. Durch G. Heinter von der Gem. des P. Müglel in Chicago 10.00. J. Tesse durch P. Sapper 5.00. P. Müllers Gem. in Shiloh hill 6.73. P. Mangelsdorfs Gem., Phingste. in P. Wangelsdorfs Gem., Phingste., 12.00. Frau J. M. S. durch P. M. Schüßler 1.00. R. durch P. Willeringsoll. 3u Abdison. 50. Psingste. in P. Hanntens Gem. 13.78. P. C. Roads Gem. 15.00. Kingste. in P. Balantens Gem. 16.37. D. Sich durch P. M. Größe 1.00. P. Eißfelds Gem. 18.30. P. Uffenbeck Gem. 15.00. Kingste. in P. Balantens Gem. 18.30. P. Uffenbeck Gem. 10.70. P. Bagners Gem. 19.90, R. R. durch P. Deerboth das. 1.00. Frau E. W. durch P. M. Hurner 3.90, R. R. burch P. Deerboth das. 1.00. Gem. P. Sebersens in Mew Berlin 5.00. Gem. in Beaton 3.25, Gem. in Aurner 3.90, R. R. burch P. Deerboth das. 1.00. Gem. P. Febersens in Kew Berlin 5.00. Phingste. in P. Bahns Gem. 2.50. (S. \$4.50.)

Laubstummen 2.00. Gem. in Beher Burch P. Weiner 1.00. Roadragl. wir in Gem. 2.00. Krau M. Wolfens aus

fionscoll. b. Gem. zu Effingham für New York 5.00, für Baltimore 4.38. (S. \$131.30.)

Baifenhaus bei St. Louis: P. B. Deinemanns Gem.
10.80. D. Bunger burch P. Müller in Chefter 2.50. Fr. Horstemann burch P. Weisbrobt .50. Bittwe Johanne Kasten aus
Carlinville burch P. B. Mießler für den haushalt 100.00. (S.

Sartinville burch P. B. Mießter für ben haußhalt 100,00. (S. \$113.80.)

Dospital in St. Louis: H. Bünger burch P. Müller in Chefter 2.50.

Wittmen= u. Baisentassie: Krau P. E. Beck, Jacksonwille, 2,00. Gei. auf d. Hochz, von Karl Thoms burch P. Saprer 7.20. Durch beni, v. Frau M. Kiver. 50. P. Kösseis Sem., Pfinglic., 6.52. R. Hebter burch P. Deper 1.00. Kringlic. in P. Müller's Gem. in Schaumburg 27.00. R. R. burch P. Heerer's Gem. in Danville 18.55. P. J. Nachtigall's Gem. 3.15. (S. \$66.92.)

Regermission: H. Benbt burch P. Steege 3.00. Pfinglic. in P. Jahns Gem. für New Orleans 5.00. Pfinglic. in P. Succeps Gem. 83.00. J. Schäfer burch bens, 1.00. K. Red aus P. Munbers Gem. 5.00. Sold im Missionsfeite zu Ubbison 52.41. Frau M. Bolff aus P. Munbers Gem. 5.00. G. Aelger .50 u. R. R. Sobutch P. Wegger. P. Strieters Gem. tu La Grange 4.00. Frau Nippe burch P. Partnann 1.00. Kinglic. in bessen Gem., 100. Sund P. Wegger. P. Strieters Gem. tu La Grange 4.00. Frau Nippe burch P. Partnann 1.00. Kinglic. in bessen Gem., 100. Sund P. Wegger. P. Strieters Gem. tu La Grange 4.00. Frau Nippe burch P. Partnann 1.00. Kinglic. in bessen Gem., 11 L. Durch P. Wester's Gem. 11.00. Prablings Gem. 6.40. Frau G. W. burch P. Wester's Gem. 11.00. Frau W. Reter's Gem. 11.00. Frau W. Rlatt burch P. Wester's Edultinbern 4.70. P. Roblfings Gem. 6.40. Frau G. W. burch P. Wester's Gedultinbern 4.70. P. Roblfings Gem. 6.40. Frau G. W. burch P. Wester's G. Sov. Frau G. Wisselfer, b. Gem. Effingbam 10.00. Fra. W. Pulistebter, Beneby, für New Orleans 5.00. (S. \$248.89.)

Nrme Stubenten in Springsielb: Durch Kass. Faier's Gem. his P. Jahns Gem. 3.00. Jungfr. Wer. in P. Palters Gem., für Widlau 12.00. P. Freberfings Gem. bei Dwight 7.00, in Dwight 4.35, beites Gem., für Webler 5.01. Durch Kass. Gem. für Widlau 12.00. P. Gerberber für Roch 2.00. Kinglic in P. Jahns Gem. 5.0. Durch Kass. Gem. für Widlau 12.00. P. Gerberber für Roch P. Sapers 5.00. Durch Kass. Gem. für Beiter 10.00. P. Anceber dem. für Widlau 12.00. P. Patherers Gem. in Widler in

Bohl 3.00, bessen Jungfr. Berein für Schönfeld 30.00. (S. \$83.00.)

Arme Schüler in Abbison: N. N. durch P. Müller in Chester für Bunjes 1.00. Jungfr. Ber. Gem. d. P. Hüller in Gester für Bunjes 1.00. Frauenv. P. Solter für Böring 12.00, für Sänger 12.00. Frauenv. P. Succops Gem. für Rabe 15.00. Theil d. Pssingste. in P. Brüggemanns Gem. 3.50. Bei d. Tiege-Blessingschen Dochz. gej. durch P. Mayer für Liebe 5.00. P. Theod. Büngers Gem. für die Gebr. Martin 6.00. (S. \$54.50.)

Liebe 5.00. P. Theod. Kungers Gem. für die Gebr. Martin 6.00. (S. \$54.50.)
Kir ch bau in Spring field: Durch Kass. Gisfeldt 10.00. Englische Mission: Für P. Hüglis Gem. u. Schule, New Orleans: Psingste. in P. Zahns Gem. 2.50. Frau W. Hass burch P. Heingste. in P. Bahns Gem. 2.50. Frau W. Hass burch P. Heingste. in P. Meagers Gem. 3.00. P. knaußte. in P. Meagers Gem. 3.00. P. knaußters Gem. 3.00. P. Kolnis Gem. 2.00. P. K. M. Mevers Gem. 1.40. Etl. Glieber aus P. Sappers Gem. 2.25. P. Schints Gem. 1.30. P. Brunns Filiale 2.00. P. A. Schüßters Gem. 3.00. P. Kössels Gem. 1.00. Frauenver. Gem. zu Beardstown 1.00. P. Kohns Gem. 3.40. P. Gragebrechts Gem. 10.15. P. Rohlfings Gem. 1.00. P. Bartlings Gem. 18.00. Frauenv. in P. H. Heumanns Gem. 2.50. (S. \$56.50.)

Baisen 18.00. Frauenv. in P. H. Heumanns Gem. 2.50. (S. \$65.50.)

Baisen 18.00. Frauenv. in P. H. Heumanns Gem. 2.50. (M. Heumanns Gem. 2.00.

Paus haltstasse in Wilwautee: Psingste. in P. L. Schwarz Gem. 2.00.

Aus haltstasse in Milwautee: Frauenv. P. Engelbrechts Gem. für Rose 15.00. Jungtr.-Ber. P. Hölters Gem. für Mbraham 12.00. für Freund 12.00. Auf d. Doppelbochz, d. Gebr. Bahlmann ges. durch P. C. Brauer für Brant 11.63. Aus d. Studentenkasse in P. L. Lochners Gem. für Ballaschte 9.00. (S. \$59.63.)

P. Schliepsieks Gem. ju Canuga: P. Sappers Gem.

Arme Pastoren u. Lehrer: P. Baumann für P. Frese

1.00. Saushaltskaffe in Springfielb: P. Becks Gem. in Jacksonville 8.00. P. Döderleins Gem. 2.25. (S. \$10.25.) Arme Schüler in Fort Wayne: P. F. Schröders Gem. für Matuschka 10.42. Jungfr. Ber. Gem. d. P. Hölter für Stark 12.16. Wittwe R. Wichmann durch dens, für Stark 1.00. Frauend. Gem. P. Succops für Bostebt 15.00. P. Th. Büngers Gem. für Stark 5.00. P. Lückes Gem. in Trop für Dorn 9.10. (S. \$52.68.) Springfield, Ja., 14. Juni 1890. J. S. Simon, Kass.

Für die Seminar-Bautasse in St. Louis habe ich burch Brof. Bieper von R. R. \$100.00 mit herzlichem Danf erhalten. G. F. W. Meier, Allgem. Kassirer.

Gingefommen in Die Raffe Des Ranfas : Diffricts:

Eingekommen in die Kasse des Kansas-Diftricks:

In nere Mission: Bon P. Hafners Gemeinde, Leavenworth, \$18.16. P. Bodes Gem., Wamego, 4.35. P. Sennes Gem., Alma, 7.00. P. Tietjens Gem., Durango, Colo., 17.00. P. Grädners Gem., Topeta, 15.00. P. Eggerts Gem., Carson, 4.62. P. Betters Gem., Atchison, 15.82. P. Klingmanns Gem., Argentine, 3.11. P. Hovers Gem., Hanover, 7.26. Durch Alg., Argentine, 3.11. P. Hovers Gem., Hanover, 7.26. Durch Alg., Argentine, 3.12. P. Bodes Gem., Hanover, 7.26. Durch Alg., Durch P. Boß von der Gem. in Cheeney 5.69, v. Horn. Bitz. 1.00. Durch Pro. Ziegler v. der Gem. in Junction City 4.55. Durch P. Hogh v. der Gem. in Schady Bend 3.50. Durch Hrn. Arensborf von H. Meners Hochzeitscoll. 5.50. P. Frese Gem. der Kalmer 14.50. P. Herrings Gem. dei Ellinwood 7.00. P. Bodes Gem. an Wells Creek 2.80. Präses Kennetamps Gem. in Alma 21.00. P. Schmids Gem. in Dnaga 6.00. Durch P. G. A. Frese, Palmer, von N. N. 20.00. (S. \$520.62.)

Ne germission: P. Schmids Gem., Office, 3.25. P. Drögemüllers Gem., Millwood, 5.83. P. Hopers Gem., Hanover, 15.91. (S. \$25.09.)

Frese, Balmer, von N. R. 20.00. (S. \$520.62)

Negermission: P. Schmids Gem., Orida, 3.25. P. Drögemüllers Gem., Milwood, 5.83. P. Hopers Gem., Hanosever, 15.91. (S. \$25.09.)

Deibenmission: P. Ludwigs Gem., Hern, 1.00.

Juden mission: P. Ludwigs Gem., Hern, 1.00.

Juden mission: P. Hopers Gem., Hanover, 3.46.

Emigranten-Mission: P. Hopers Gem., Hanover, 3.00.

Englische Mission: Durch P. Frese von Frau N. f. Schulbau in New Orleans 1.00.

Synobaltasse: P. Haners Filialgem. in Farley, Mo., 2.21. P. Kellers Gem. bei Palmer 5.50. P. E. Müllers Gem., Lincolnville, 6.00. P. Ludwigs Gem., Bern, 5.00. P. Kreths Gem., Herrington, 5.25. P. Freses Gem., Palmer, 4.75. P. Wenges Gem., Herrington, 8.00. P. Holads Gem., Bremen, 21.75. P. Boits Gem., Independence, 8.38. P. Schmids Gem., Onaga, 8.00. P. Herrings Gem., Elinuwood, 4.00. P. Hahn v. d. Gem. in Sylvan Grove 5.50. P. Obermowes Gem., Elisworth, 16.00. P. Klingmanns Gem., Argentine, 3.67. (S. \$108.01.)

Laubtum men-Anstalt: P. Hovers Gem., Hanover, 7.82.

Hospital in St. Louis: Durch P. Gagert, Carson, von R. R. 5.00. Durch P. Wenth, Linn, v. Frau Kappelman 1.00, Frau Weefe 1.50. (S. \$7.50.)

Baisenhaus bei St. Louis: Durch P. Hauh, Denver, Colo., v. Confirmanden 3.00. P. Mährs Gem., Spring Balley, 9.00. P. Kreths Gem., Hitsburg, 4.50. Durch P. Brott, Independence, von Iohann Baben 1.00. (S. \$18.00.)

Bittwen- und Baisensagn, 5.00. Durch P. Grähner, Lopesa, von Frau R. N. 2.00. P. Hovers Gem., Halma, 3.00. P. Kreths Gem., Kittsburg, 4.50. Durch P. Frähmer, Lopesa, von Frau R. N. 2.00. P. Hovers Gem., Halmer, 4.70. (S. \$34.53.)

Progymnasium in Concordia: P. Boits Gem., Jahoependence, 20.00. P. Jafners Gem., Beavenworth, 21.25. P. Hafners Fillalgem. in Farley, Mo., 13.00. P. Trögemüsser Gem., Millwood, 34.50. P. Sennes Gem., Boot, 13.00. P. Grahners Gem., Millwood, 34.50. P. Sennes Gem., Boot, 13.00. P. Grahners Gem., Willwood, 34.50. P. Sennes Gem., Boot, 13.00. P. Grahners Gem., Palmer, Europe.

Sem., Onaga, 21.00. P. Gräbners Gem., Topeta, 20.00. (S. \$142.75.)
Arme Schüler in Concordia: P. Freses Gem., Palmer, für P. H. B. M. 6.00. P. Kellers Gem., Palmer, für dens. 3.25. (S. \$19.25.)
Arme Studenten in St. Louis: Durch P. Kreth von der Gem. an Lyons Creef 3.00.
Arme Studenten aus Kansas: Durch P. Hafner, Leavenworth, v. H. Schott 1.00, B. aus J. 5.00. (S. \$6.00.)
Artheisen 2. Tuni 1890. Mus. Mangalebart Palfirer

Atchison, 2. Juni 1890. Aug. Mangelsborf, Kassirer.

Eingefommen in Die Raffe Des Beftlichen Diffricts:

Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Synobaltasse: P. Matuschas Gemeinde in Late Creek \$10.60. P. Burfarts Gem. in Lutberville 5.00, in Augsburg 2.61. P. Richters Gem. in Washington 8.35. (S. \$26.56.)

Brogymnassum in Concordia: P. Demetrios Gem. in Emma 8.10. P. Matuschas Gem. in Late Creek 4.60. Durch Kassirer Mangelsdorf 22.50. P. Schäfers Gem. in Tilst 4.00. P. Wasters Gem. in Stover 4.00, Kittale in Hyrmont 8.00. P. Obernehvers Gem. in Stover 4.00, Kittale in Hyrmont 8.00. P. Obernehvers Gem. in St. Louis 35.25. P. Albrechts Gem. in Berry Co. 6.00. (S. \$92.45.)

Reubau in Concordia: P. Rehwaldts Gem. in Clark's Fort durch Jens Martensen, 1. Sdg., 35.00. Durch Kassirer Mangelsdorf 88.50. P. Matuschas Gem. in Late Creek, 2. Sdg., 15.00. P. Schäfers Gem. in Tilst 30.00. Durch Rossers Men. in Etvery 2. 3 kg., 900. P. Albrechts Gem. in Berry Co., 1. Sdg., 20.00. (S. \$198.50.)

In nere Mission des Districts: P. Kladsbarts Gem. in Cape Girarbeau, Missionssesschol, 50.00. P. Rehwaldts Gem. in Cape Girarbeau, Missionssesschol, 50.00. P. Rehwaldts Gem. in Cape Girarbeau, Missionssesschol, 50.00. P. Rehwaldts Gem. in Cape Girarbeau, Missionssesschol, 20.00. Durch P. Wangerin von Frau Kanning aus ihrer Hands beitsschule 1.00. Durch P. Wangerin von Krau Kanning aus ihrer Hands von M. Hermann 3.00, Bw. J. Schramm 5.00, aus der Missions künch P. Wangerin von Krau Kanning aus ihrer Handsbarts Gem. in Cape Girarbeau, Missionssestesschol, 20.0. Durch P. Wangerin von Krau Kanning aus ihrer Handsbarts Gem. in Cape Girarbeau, Missionssestessessen in Kroehen P. Denser von Trau Kanning aus ihrer Handsbarts Gem. in Cape Girarbeau, Missionssestessessen in Kroehen P. Denser von Trau Kanning aus ihrer Handsbarts Gem. in Cape Girarbeau, Missionssestessessen in Kroehen P. D. Danfer von Th. Handsbarts won Krau Kanning aus ihrer Handschaft

Baifenhaus bei St. & Müller in Lafe Greef 25,00. & von Frau Maidlow .50, von & Richter in Washington von & Durch P. Wangerin von Frai

AL AND

vom Frauenverein der Gem. in Hospital in St. Louis N. N. 5.00. Durch P. War

N. S. 5.00. Ourd P. War (S. \$6.50.) Taubstummen Mnstalt 1.00. Ourd P. O. Hanser vi E. Senf. 25. (S. \$3.75.) Arme Studenten in S

Arme Stubenten in S
früher in Bassington, Mo., 2
Arme Stubenten: Du.
Schramm 7.00, Chr. Däume Fräulein J. und M. Göbeter Jungfrauen-Berein 15.00, von etl. Christen 50.00. (S. \$95. Arme Seminaristen ir Freedom für Prohl 7.00. Gem. in Gainesville, Emma 5.50.

St. Louis, 24. Juni 1890.

Für das Martin Luther 280

banfend erhalten: Durch P. Frauenverein \$5.00, P. Bruß i 2.00, Lehrer Klugs Schulf. in lensieks Schulf. in Calumet, M 1.00, Lehrer Hillgers Schulf. in Berlin 4.00, P. Schwan in in Berlin 4.00, P. Schwan in 1.00, P. Webers Gem. in Mayloff von Herm. Hehling, Dan P. Kenhe, ges. auf Joh. Otts 4 Schult. in New London 1.25, Actie, P. Rathjen, ges. auf der 3.10, durch P. Schneider von A. Nathe, K. Hing, F. Froschfite, P. Nathjen, auf A. Ber Fienes Schüler in New Pragi Richard Kröhnings Hochzeit g. Schwizfe in Norrie 1.00, P. H. Merrill, Wis., 13. Juni 188

In letter Quittung lies un D. Biebermanns St. Petri-C "P. R. H. B. Biebermanns Ge "Unterfiugungsfasse": Bon P. nicht "von ber Bethlehems-Gei

Plene Dr

Beicht= und Communion! von G. A. Schief Luth. Concordia Berl

Zweierlei wird genügen, unse lein anguschaffen: erstilich wenn erfahrener Seelsvrger, unser lie desselben ist, und zweitens, n darin zu finden ist. Das Büd erste Theil and Bud erste Thei erste Theil enthält Betrachtun "1. Bon ber göttlichen Einst. 2. Bon ber Kraft und bem is. Was ums zum öftern Gebrimegen soll. 4. Bon ben inner weilen vom heiligen Abendmaf bereitung zum heiligen Aben andächtiger Begehung bes Sat Christen nach bem Genus best is. Genießung des heiligen Abendm Der zweite Theil enthält Gebei

Der zweite Theil enthält Gebei bes heiligen Abendmahls zu sp Das Büchlein eignet sich zu ber ersten Theilnahme am heili allen ihren Kindern dies Büchl kleisigen Gebrauch desselben err bleiben. Möchte dasselbe weite gebraucht werden! Das Büchlein ist trefflich a Leinwandhand 40 Cts., in Le reicher Goldverzierung 75 Cts.

Veränder

Rev. J. Nachtigall, Canton. A. A. Hundertmark, 758 W. A. Schumann, 4302 Butler & R. H. Treiber, 2958 Parnell

Der "Lutheraner" erideint alle feriptionspreis von einem Dollar benfelben vorauszubezahlen haben. gebracht wirb, haben bie Abonnenter Rach Deutschaland wird ber "Luther fandt. Deutsch

Briefe, welche Geschäftliches, Best halten, sind unter der Abresse: Lutt Agent), Corner of Miami Str. & zusenden.

Diejenigen Briefe aber, welche Di zeigen, Quittungen, Abregberanbe Abrefie: "Lutheraner", Concord

Entered at the Post

aner

ınfas = Diftricts :

emeinbe, Leavenworth,
. P. Sennes Gem.,
o, Colo., 17.00. P.
3 Gem., Carjon, 4.62.
Alingmanns Gem.,
er, 7.26. Durch Alfg.
Gem., Haven, 11.76.
So, v. Hrn. Bilg 1.00.
on Cith 4.55. Durch
. Durch Hrn. Arense
P. Frejes Gem. bei
wood 7.00. P. Dobes
itanus Gem. in Alma
Oo. Durch P. E. A.

ps Gem. in Alma Durch P. E. A. Durch P. E. U. 20.62) Ditaga, 3.25. P. Hoyers Gem., Hano-

Bern, 1.00. inover, 3.46. Bem., Hanover, 3.00. von Frau A. f. Schul-

em. in Farley, Mo., P. E. Wüllers Gem., 1rn, 5.00. P. Kreths., Falmer, 4.75. P. placks Gem., Vremen, 8. P. Schmits Gem., 2004, 4.00. P. Hahns. b. Gem. in Sylvan Isworth, 16.00. P. 4.8108.01.)
Gem. Dangver, 7.82. , \$108.01.) Gem., Hanover, 7.82. Eggert, Carfon, von frau Käppelman 1.00,

ch P. Nauh, Denver, Gem., Spring Balley, 200. Durch P. Boit, (S. \$18,00.) Sennes Gem., Alma, Durch P. Gräbner, Gem., Hanover, 6.49. frejes Gem., Palmer,

: P. Polacts Gem

Gem., Inbependence, 21.25. P. Hafners Drögemüllers Gem., , 13.00. P. Schmids Topefa, 20.00. (S.

Freses Gem., Palmer, n., Palmer, für dens.

Durch P. Rreth von : Durch P. Hafner, 5. 5.00. (S. \$6.00.)

elsborf, Raffirer.

ftlichen Diftricts:

meinde in Late Creek le 5.00, in Augsburg .35. (S. \$26.56.) P. Demetrios Gem. in the Greek 4.60. Durch 8 Gem. in Tilsit 4.00. n Parmont 8.00. P. n Phrmont 8.00. P. Albrechts Ger Bem. in

lbts Gem. in Clart's 5.00. Durch Kassierer in Lafe Creek, 2. Spg., d. Durch P. Beil in ver, 2. Ig., 9.00. P. 0.00. (S. \$198.50.) P. Flacksbarts Gem.

P. Klachsbarts Gem.
P. Nehwalbts Gem.
P. Nehwalbts Gem.
in von Frau Kanning
P. Wacfer in Stover
on der Gem. bei Mora
7.75. Durch P. D.
0, Ww. J. Schramm
§91.95.)
1. in Cape Girarbeau,
ot in St. Charles von
In von Frau Kanning
P. Nething in Lincoln
ganfer von Th. Jörn
n 3.00. (S. \$26.50.)
I. Gem. in Cape Girarbermeher in St. Louis
I. New Orleans 1.00.
I. Drn. Weinhold 7.00.
bolls' Gem. in Honey

bes sel. Peter Müller n in Wellsville, Coll. . Hanser, Coll. auf ber irn 2.00, von Ww. J.

Bermachtniß bes fel.

Waisenhaus bei St. Louis: Bermächtniß bes sel. Beter Müller in Lake Creek 25.00. Durch P. Germann in Fort Smith von Frau Maiolow .50, von Großmutter Reugel .25. Durch P. Richter in Washington von H. Meyer 1.00, von Frau Fr. .25. Durch P. Wangerin von Frau W. .50. Durch Frau Schmidt vom Frauenverein der Gem. in Corber 10.00. (S. \$37.50.) Hospital in St. Louis: Durch P. Obermeyer von Frau R. N. 5.00. Durch P. Wangerin von Wilh. Nieheiser 1.50. (S. \$6.50.)

N. N. 5.00. Durch P. Wangerin von Wilh. Nieheiser 1.50. (S. \$6.50.)

Taubstummen-Anstalt: Durch P. Richter von H. Meher 1.00. Durch P. D. Hanger von Chr. Schaap 2.50, v. Fräulein E. Senf. 25. (S. \$3.75.)

Arme Studenten in St. Louis: Bon Heinr. Schmidt, früher in Washington, Wo., 2.50.

Arme Studenten: Durch P. D. Hanser von Ww. J. Schramm 7.00, Chr. Däumer 1.00, Th. Jörn 5.00 und von Fräulein J. und M. Gödeter 2.00. Hur. Schemann vom Jungfrauen-Berein 15.00, vom Jünglings-Werein 15.00 u. von ett. Christen 50.00. (S. \$95.00.)

Arme Seminaristen in Addison: P. Raus Gem. in Freedom für Pröhl 7.00.

Gem. in Gainesville, Art.: P. Demetrios Gem. in Emma 5.50.

St. Louis, 24. Juni 1890.

\$.\$. Weyer, Kasssirer.

S. S. Mener, Kaffirer. 2314 N. 14th Str.

Für das Martin Luther Baifenhaus in Bittenberg, Bis.,

Für das Martin Luther Waisenhaus in Wittenberg, Wis., bankend erhalten: Durch P. Hübner in Hancock, Mich., vom Frauenverein \$5.00, P. Bruß in Augusta 1.00, Aug. Jank daselbst 2.00, Lehrer Klugs Schulk. in Williamsburg 3.25, Lehrer Wellensieks Schulk. in Calumet, Mich., 9.25, Herrn Deise in Wausau 1.00, Lehrer Hilgers Schulk. in Milmaukee 2.40, P. Eberts Gem. in Berlin 4.00, P. Schwan in Pella 5.00, P. Nickel in Spamno 1.00, P. Webers Gem. in Maple Creek und Liberty 2.00, P. Hubtloff von Herm. Hehling, Dankopfer bei der Confirmation, .50, P. Lephe, ges. auf Job. Otts Hochzeit in Sigel, 2.66, P. Webers Schulk. in New London 1.25, Heinrich Dicke in Town How 5.00 Actie, P. Nathjen, ges. auf der Barthelt-Brochagenichen Hochzeit, 3.10, durch P. Schneiber von Frau Arüger, Ph. Schaß je 2.00, A. Nazke, K. Hinz, Frosch je 1.00, K. Bergiels .35 aus Wapsstep, P. Nathjen, auf A. Bergners Hochzeit ges., 5.25, Lehrer Fiengs Schüler in New Prague, Minn., 3.15, P. Nathjen, auf Michard Krödnings Hochzeit ges., 2.80, P. Schneiber von Frau Schwizkeit in Norrie 1.00, P. Hubtloffs beiden Gemeinden 4.70.

Merrill, Wis., 13. Juni 1890.

Berichtigung.

In letter Quittung lies unter "Innere Mijsion": Bon P. R. D. Biedermanns St. Betri-Gem. in St. Paul \$3.50 anstatt "P. R. H. Biedermanns Gem. bei Arlington", ferner unter "Unterstützungskaffe": Bon P. Eb. Albrecht in St. Paul \$3.00, nicht "von der Bethlehems-Gemeinde". T. H. Ment.

Neue Drucksachen.

Beicht: und Communionbuch für lutherische Christen von G. A. Schieferdeder. St. Louis, Mo. Luth. Concordia Berlag. 1890.

Luth. Concordia Verlag. 1890.

3weierlei wird genügen, unsere Leser zu bewegen, sich dies Büchelein anzuschaffen: erstlich wenn wir ihnen melben, daß ein alter erfahrener Seelsorger, unser lieber P. Schieferbecker, der Versasselben ist, und zweitens, wenn wir ihnen das angeben, was darin zu sinden ist. Das Büchlein zerfällt in zwei Theile. Der erste Theil enthält Vetrachtungen über das heilige Abendmahl: "1. Bon der göttlichen Einsetung des heiligen Abendmahls. 2. Bon der Kraft und dem Nuben des heiligen Abendmahls. 3. Was uns zum öftern Gebrauch des heiligen Abendmahls. 3. Was uns zum öftern Gebrauch des heiligen Abendmahls. 6. Bon der Kraft und dem Nuben des heiligen Abendmahls. 8 weisen som heiligen Abendmahl arrücklaten. 5. Bon der Vorbereitung zum heiligen Abendmahl. 6. Bon gläubiger und andächtiger Vegehung des Sacraments. 7. Bom Berhalten des Christen nach dem Genuß des heiligen Abendmahls. 8. Bon der Genießung des heiligen Abendmahls unter besonderen Umständen." Der zweite Theil enthält Gebete, vor, bei und nach dem Genuß des heiligen Abendmahls zu sprechen.

Das Büchlein eignet sich zum Geschent an Geburtstagen, bei der ersten Theilnahme am heiligen Abendmahle 2c. Wenn Eltern allen ihren Kindern dies Büchlein in des Benden und recht fleißig gebraucht werben!

Das Püchlein ist trefflich ausgestattet und koltet in schönem

heisigen Schallen beite Werbreitung unden und bleiben. Möchte basselbe weite Verbreitung unden und gebraucht werden!
Das Büchlein ist trefflich ausgestattet und kostet in schönem Leinwandband 40 Cts., in Leinwandband mit Goldschnitt und reicher Goldverzierung 75 Cts.

Peränderte Adressen:

Rev. J. Nachtigall, Canton, Lewis Co., Mo. A. A. Hundertmark, 758 W. Franklin Str., Baltimore, Md. A. Schumann, 4302 Butler Str., Pittsburg, Pa.

R. H. Treiber, 2958 Parnell Ave., Chicago, Ill.

Der "Lutherauer" erscheint alle vierzehn Lage für den jährlichen Sub-riptionspreis von einem Dollar für die ausmärtigen Subscribenten, die enselben vorauszubezahlen haben. Wo derselbe von Arägern in's Haus bracht wird, haben die Abonnenten 25 Genis Trägerlohn egtra zu bezahlen. Rach Deutschland wird der "Lutheraner" per Bost, portofrei, für \$1.25 ver-nich

panor. Briefe, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber 2c. entshalten, find unter ber Abresse: Luth. Concordia-Verlag (M. C. Barthel, Agent), Corner of Miami Str. & Indiana Ave., St. Louis, Mo., anhers jusenben.

Diejenigen Briefe aber, welche Mittheilungen für das Blatt (Artifel, An-zeigen, Quittungen, Abrestberänderungen 2c.) enthalten, find unter der Abresse: "Lutheraner", Concordia Seminary, an die Redaction zu

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo., as second-class matter.



Herausgegeben von der Deutschen Evand

Redigirt bon bem Lehrer:

46. Jahrgang.

St. So1

Der Glaube Gottes Werk und Gabe.

Der Artikel von der Rechtfertigung des Glaubens ist, wie die Apologie sagt, der vornehmste der ganzen driftlichen Lehre. Davon bekennen wir Lutheraner im 4. Artikel ber Augsburgischen Confession: "Bei= ter wird gelehret, daß wir Vergebung der Sünden und Gerechtigkeit für Gott nicht erlangen mögen durch unfer Berdienst, Werk und Genugthun, fonbern daß wir Vergebung der Sünden befommen und für Gott gerecht werden aus Gnaden um Christus willen burch den Glauben, so wir glauben, daß Christus für uns gelitten hat, und daß uns um seinet willen die Sunden vergeben, Gerechtigkeit und ewis ges Leben geschenkt wird." Es heißt am Schluß: "Denn biefen Glauben will Gott für Gerechtigkeit für ihm halten und zurechnen, wie St. Paulus fagt zu den Römern am 3. und 4." Diefer Glaube, daß wir glauben, daß Christus für uns gelitten hat, daß um seinet willen uns die Sunde vergeben, Berechtigkeit und ewiges Leben geschenkt wird, wird uns von Gott zur Gerechtigkeit gerechnet. Der Glaube ift das Mittel, welches Chriftum und sein Verdienst, Bergebung ber Sünden, Gerechtigkeit und das ewige Leben faßt und ergreift. Und so fagen wir kurzweg nach der Schrift, daß der Glaube uns gerecht und selig macht.

Aber nun entsteht die andere Frage: Woher kommt der Glaube? Wie gelangen wir zum Glauben? Die rechte Antwort auf diese Frage ist auch ein wichtiges Stud der driftlichen Lehre. Davon wollen wir jest

ein Wörtlein fagen. Wir lutherischen Chriften bekennen mit dem Catechismus: "Ich glaube, daß ich nicht aus eigener Vernunft noch Kraft an JEfum Chriftum, meinen HErrn, glauben oder zu ihm kommen kann, sondern der Hei= lige Geist hat mich durch das Evangelium berufen, mit seinen Gaben erleuchtet, im rechten Glauben ge-

heiligt und erhalten. Der 5. Artikel der Augsburgischen Confession lautet: "Solchen Glauben zu erlangen, hat Gott bas Predigtamt eingesett, Evangelium und Sacramente gegeben, baburch er, als durch Mittel, den Heiligen Geift gibt, welcher den Glauben, wo und wann er will, in benen, so das Evangelium hören, wirket, stehe darin

welches da nicht durch: haben, so dammt die wir ohne de gen Geift Werk erlan^l lige Geist t Mittel, son'

Damit Augsburgi §§ 129—1. Glauben n ben, daß n welches au und die Kr wirket, du der Sünde^l ben. Gini ein leicht, wollen. bald fann: Menscheng sondern ist wir neu g Gewalt des Paulus sa, seid auferst tet 2c." gegeben ur fei, eine ge gehoben, t Glauben n

An ande z. B. im 3 der Glaube

Ja woh drücklich, d^l Und es ist und festho Widerfache oder theiln Die so leh' vom Glauk



jegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

\$t. Louis, Mo., den 15. Juli 1890.

Mo. 15.

ottes Wert und Gabe.

r Rechtfertigung des Glaubens iagt, der vornehmste der ganzen don bekennen wir Lutheraner gburgischen Confession: "Bei= iß wir Vergebung ber Sünden r Gott nicht erlangen mögen t. Werk und Genuathun, son= ing der Sünden bekommen und den aus Gnaden um Christus lauben, so wir glauben, daß ten hat, und daß uns um seinet rgeben, Gerechtigkeit und ewi= wird." Es heißt am Schluß: en will Gott für Gerechtigkeit irechnen, wie St. Paulus fagt . und 4." Diefer Glaube, daß riftus für uns gelitten hat, daß die Sünde vergeben, Gerechtig= i geschenkt wird, wird uns von it gerechnet. Der Glaube ist Chriftum und fein Berbienft, en, Gerechtigkeit und das ewige eift. Und so jagen wir furgdaß der Glaube uns gerecht und

vie andere Frage: Woher kommt Langen wir zum Glauben? Die iese Frage ist auch ein wichtiges Lehre. Davon wollen wir jest

ihristen bekennen mit dem Catewe, daß ich nicht aus eigener Berscsum Christum, meinen Herrn,
kommen kann, sondern der Heidurch das Evangelium berusen,
euchtet, im rechten Glauben ge-

Augsburgischen Confession laus den zu erlangen, hat Gott das der Grangelium und Sacramente als durch Mittel, den Heiligen den Glauben, wo und wann er das Evangelium hören, wirket,

welches da lehret, daß wir durch Christus Verdienst, nicht durch unser Verdienst, einen gnädigen Gott haben, so wir solches glauben. Und werden verbammt die Wiedertäuser und andere, so lehren, daß wir ohne das leibliche Wort des Evangelii den Heiligen Geist durch eigene Vereitung, Gedanken und Werk erlangen." Hier wird bezeuget, daß der Heilige Geist den Glauben wirket, und zwar nicht ohne Mittel, sondern durch das leibliche Wort des Evangelii.

Damit stimmt, was wir in ber Apologie ber Augsburgischen Confession lesen, im britten Artikel, §§ 129-131: "Nun haben wir gar oft gefagt, was wir Glauben nennen. Denn wir nennen bas nicht Glauben, daß man die schlechte Hiftorie wiffe von Chrifto, welches auch in Teufeln ift, sondern das neue Licht und die Rraft, welche der Beilige Geift in den Berzen wirket, burch welche wir die Schrecken des Todes, ber Sünde 2c. überwinden. Das heißen wir Glauben. Gin folch recht driftlicher Glaube ist nicht so ein leicht, schlecht Ding, als die Widersacher wähnen wollen. Wie fie benn fagen: Glaub, Glaub, wie bald kann ich glauben 2c. Es ist auch nicht ein Menschengedanke, ben ich mir felbst machen könne, sondern ist eine göttliche Kraft im Herzen, badurch wir neu geboren werben, dadurch wir den großen Gewalt des Teufels und des Todes überwinden, wie Paulus fagt zu den Colossern: In welchem ihr auch feid auferstanden durch den Glauben, den Gott wir= fet 2c." hier wird der rechte Begriff vom Glauben gegeben und gezeigt, daß der Glaube ein neues Licht sei, eine göttliche Kraft im Herzen, und dann hervor= gehoben, daß Gott, daß der Heilige Geist solchen Glauben wirket.

An andern Stellen des lutherischen Bekenntnisses, 3. B. im 3. Artikel der Concordienformel, § 4, wird der Glaube eine Gabe Gottes genannt.

Ja wohl, wir lutherischen Christen bekennen nachbrücklich, daß der Glaube Cottes Werk und Gabe ist. Und es ist nöthig, daß wir diesen Sat wohl merken und sesthalten. Denn wir sind hier von lauter Widersachern umgeben, welche den Glauben, ganz oder theilweise, den menschlichen Kräften zuschreiben. Die so lehren, haben zugleich einen falschen Begriff vom Glauben. Die Papisten sagen, der Glaube bestehe darin, daß man die historie von Christo wisse.

Und mancher Andere, welcher gerade kein Papist ist, wähnt, er habe ben rechten Glauben, wenn er wisse und zugebe, was die Schrift fagt, daß Christus für die Sünder gestorben sei. Dann ist freilich der Glaube ein leicht, schlecht Ding, das der Mensch aus eigenen Kräften leisten kann. Die Schwärmer halten gleichfalls ben Glauben für einen Menschenge= banken, den man sich selbst machen könne, und mei= nen, wenn Einer auch glaube, so sei er darum noch nicht wiedergeboren. Ober wenn sie auch zugeben, daß man, um recht zu glauben, des Beiftandes des Heiligen Geistes bedürfe, so lehren sie doch, daß der Mensch durch eigene Bereitung, durch viel Beten, Seufzen, Ringen, den Beiligen Geift und den Glauben erlange. Und viele sogenannte lutherische Lehrer faffen den Glauben als eine menschliche Mei= nung und Neberzeugung, welche ber Mensch durch viel Forichen und Nachdenken gewinnen könne. Sie rühmen den Glauben als eine sittliche That und hohe Tugend des Menschen, und zwar als eine solche That und Tugend, welche der Mensch aus sich selbst zu vollbringen vermöge. Db Einer glaube und glau= ben wolle, das hänge von feiner eigenen freien Ent= scheidung ab. Die eigene stolze Vernunft redet uns ein, Chriftus habe wohl allen Sündern das Beil erworben, aber es liege nun ganz in unserer Hand und Macht, ob wir Christum und sein Heil burch ben Glauben uns zu eigen machen. Das alles weifen wir zurud. Ein folder Glaube, ber ein bloßer Menschengebanke, bloges Menschenwerk ift, kann uns nicht helfen noch retten. Rein, ber rechte Glaube, welcher Sünde, Tod, Teufel überwindet und in Got= tes Gericht besteht, ist eine göttliche Kraft im Herzen, welche allein Gott gibt und wirkt.

Dieser Sat hat festen, gewissen Grund in der Schrift. Wohl, die Schrift fordert den Glauben. Da Christus auf Erden wandelte, zeugte er und sprach: "Die Zeit ist erfüllet, und das Reich Gottes ist herbeigekommen; thut Buße und glaubet an das Evangelium." Marc. 1, 15. So zeugen und sprechen auch wir. Das Reich Gottes ist herbeigekommen. Christus ist gekommen und hat den Sündern durch sein Leben, Leiden und Sterben Gerechtigkeit, Leben und Seligkeit erworben. Im Evangelium wird den Sündern verkündigt, daß Gott ihnen gnädig und

versöhnt sei. Und so ergeht nun an alle fündigen Menschen die Aufforderung und Forderung, daß sie an das Evangelium glauben follen. Der Apostel Chrifti, St. Johannes, schreibt: "Und das ist sein Gebot, daß wir glauben an ben Namen seines Sohnes Jesu Christi." 1 Joh. 3, 23. Das ist Gottes Ge= bot, daß mir an ben Ramen feines Sohnes glauben. Das ist freilich etwas, was Gott von uns haben will und was von unserer Seite geschehen foll, daß wir glauben. Ich glaube, daß ICfus Christus sei mein Herr. Das ist meines Herzens Meinung und Gefin= nung, meine eigenste, innerste Neberzeugung. bin's, der da glaubt, und kein Anderer kann für mich glauben. Aber das ist nun die Frage: wie komme ich zum Glauben an Chriftum, wie erfülle ich diese For= berung, daß ich an Christum, an bas Evangelium glauben foll? Und ba lautet die Antwort: Gott allein ist es, der diese Forderung in mir erfüllt, welcher eben dies in mir wirkt, was er von mir ver= langt, welcher mich dazu bringt, bestimmt und be= wegt, daß ich an ben Namen seines Sohnes ICsu Christi glaube. Gott gibt mir das in's Herz, Gott wirket bas in mir, daß ich an Jesum Christum, meinen Beiland, glaube.

Das bezeugt die Schrift mit klaren, deutlichen Worten. Eph. 2, 8. 9. schreibt der Apostel: "Denn aus Gnaben seib ihr felig geworden, durch den Glauben, und basselbige nicht aus euch, Gottes Gabe ist es; nicht aus ben Werken, auf daß sich nicht jemand rühme." Wir werden selig, ja sind schon selig geworden aus Gnaden, kraft der Gnade, die Gott in Christo JEsu erzeigt hat (B. 7.), burch ben Glauben, ber fich an die Gnade Gottes hält. Und eben dies, daß wir aus Inaden durch den Glauben felig werben, haben wir nicht aus uns felbst, das ift Gottes Gabe. Also gerade auch der Glaube ist Gottes Gabe. Daß wir glauben, ist nicht unser eigen Werk und Verdienst, haben wir nicht durch unser Werk und Bemühen zu Wege gebracht, sondern das hat Gott uns gegeben, ohne all' unser Berbienft und Würdigkeit. So heißt es auch Phil. 1, 29.: "Denn euch ift gegeben um Christi willen zu thun, daß ihr nicht allein an ihn glaubet, sondern auch um feinet= willen leidet." Beides, daß wir an Christum glauben und daß wir um Chrifti willen leiden, ift uns ge= geben, von Gott gegeben. Wir finden, daß St. Baulus seine Briefe gewöhnlich mit einer Danksagung beginnt, und zwar bankt er Gott gerade um ben Glauben seiner driftlichen Lefer, um das Wachsthum ihres Glaubens, und will sie damit reizen, auch ihrer= feits Gott für diese seine Babe zu danken. Eph. 1, 15. Col. 1, 3. 1 Theff. 1, 2. 3. 2 Theff. 1, 3. Das follen wir Chriften nicht vergessen. Daß wir von Berzen an ben BErrn Jesum Christum alauben, während so viele Andere von Christo nichts wissen wollen, das kommt nicht baher, daß wir von Ratur besser, daß wir zum Glauben geschickter und williger wären, als Andere, das verdanken wir nach feiner Seite uns selbst, das verdanken wir allein Gott, ber es uns aus Inaben gegeben hat. Und fo follen wir für diefes Unabengeschenk Gottes, den rechten driftlichen Glauben, Gott Dank fagen, fo lange wir leben.

Gott gibt ben Glauben. Gott gibt ben Glauben dem Menschen in's Berg. Aber freilich ist ja der Glaube kein todter Schat, ber im Bergen verborgen und begraben liegt. Der Glaube ift eine Bewegung des menschlichen Herzens, eine innerliche Kraft. Und so lauten die Aussagen der Schrift auch dahin, daß

"in welchem (Chrifto) ihr auch seid auferstanden durch ben Glauben, den Gott wirket, welcher ihn auferweckt hat von den Todten." Wir sind in Christo auferstanden zu einem neuen geiftlichen Leben, und zwar durch den Glauben. Durch den Glauben sind wir neugeboren. Und biefen Glauben hat Gott ge= wirkt, der Gott, der Christum von den Todten auferweckt hat. Das sind Großthaten Gottes, daß er Christum von den Todten auferweckt hat, und daß er bann burch Chriftum, ben Erhöhten, ben Glauben in uns gewirkt und uns bamit in ein neues göttliches Wesen und Leben versetzt hat. In bem ersten Capitel des Epheserbriefes, in der zweiten Balfte, legt Paulus Fürbitte ein für die Chriften, und er erbittet für sie auch bas: "Daß ihr erkennen möget" . . . , "welche da sei die überschwängliche Größe seiner Kraft an uns, die wir glauben nach der Wir= tung seiner mächtigen Stärke, welche er gewirkt hat in Christo, da er ihn von den Todten auferweckt hat und gefest zu feiner Rechten im himmel." Eph. 1, 18-20. Sier rühmt der Apostel mit den stärksten Worten die überschwängliche Größe der Kraft Gottes, seine mächtige Stärke. Diese seine überschwängliche Kraft und Stärke hat Gott in Christo erwiesen, ben er von den Todten auferweckt und zu feiner Rechten gesetzt hat. Und welches ist die Wirkung dieser un= ausbenklichen Kraft und Stärke Gottes, die er durch Christum, ben Erhöhten, erzeigt hat? Daß wir glau= ben. Wir glauben nach ber Wirfung, gemäß ber Wirkung der mächtigen Stärke, der überschwänglichen Rraft Gottes. Gottes Rraft und Stärke in Christo hat dies in uns zu Wege gebracht, daß wir glauben. Daß die Welt, daß Alles, mas man sieht, daß Beides, das Sichtbare und Unsichtbare, aus Nichts in's Dafein getreten, daß wir leben, weben und find, ift Werk und Wirkung ber allmächtigen Kraft und Stärke Aber Gottes überschwängliche Kraft hat noch etwas Größeres gewirkt. Durch die Sünde ist Gottes Creatur ganz und gar verderbt. Und baß nun ein armer fündiger Mensch, welcher täglich bas bose Rleisch in sich fühlt, welcher von seinem eigenen Gewissen verurtheilt wird, bennoch glaubt, baß er in Christo einen gnäbigen Gott hat, und durch fol= chen Glauben die Schrecken der Sünde, des Todes und der Sölle überwindet und im Gericht des höch= sten Gottes besteht, das ist das größte Wunder, bas Gott an den Menschen thut, das ift die größte, herr= lichste Erweisung ber überschwänglichen Kraft und mächtigen Stärke Gottes, die wir Menschen an uns erfahren haben und um welche wir Gott auf's höchste preisen.

Daß wir glauben, und nicht nur, bag wir jum Glauben gekommen find, sondern auch, daß wir jest glauben, daß wir im Glauben stehen und leben, verbanken mir ber Inabe und Kraft Gottes. Nicht nur ber Anfang, sondern auch der Fortgang und die Vollendung des Glaubens ift Gottes Werk und Gabe. Das wird ausdrücklich durch die Schrift bestätigt. Im Eingang des Philipperbriefs bezeugt ber Apostel den Christen, nachdem er über ihre Gemein= schaft am Evangelio, das heißt, über ihren Glauben, Gott gebankt hat: "Und bin besfelbigen in guter Zuversicht, daß, der in euch angefangen hat das gute Werk, der wird es auch vollführen bis an den Tag ACfu Chrifti." Phil. 1, 6. Er meint das gute Werk bes Glaubens. St. Petrus gibt ben Chriften Die Versicherung: "die ihr aus Gottes Macht durch den Glauben bewahrt werdet zur Seligkeit." 1 Petri 1, 5. Wir werden bewahrt zur Seligkeit. Das ge= Gott den Glauben wirkt. Col. 2, 12. lesen wir: schieht durch den Glauben. Indem wir im Glauben geboren und aufgewach

beharren, werden wii wir aber im Glauben bens Ende erlangen, vermöge der Macht ftütt, ftärkt und erhält

Diese Wirkung Got ftum, unsern Beiland insonderheit dem Seili es 1 Cor. 12, 3. heißt: HErrn heißen, ohne di daß Gott, daß der E durch das Evangelium zeigt der bekannte Sp aus der Predigt, das Gottes." Rom. 10, 1 wir: "Und mein Wor in vernünftigen Worte dern in Beweisung des euer Glaube bestehe nic dern auf Gottes Kraft. erweist sich Gottes Gei Glaube zum Beftand 1

Es ist der höchste T und deffen gewiß sind ihrer Hand liegt, sond hand Gottes. Gott feit bereitet. Nun be Weg vorgezeichnet, die durch den Glauben das daß wir an Christum glauben follen. Aber unseren Glauben in feit derlich in schwachen & flein wird, wie ein Se es sei aus mit unsere dieser theueren Worte der Glaube Gottes We den Glauben gegeben Macht durch den Glauk feit. Wenn wir schwe wir zum HErrn: "St einst die Apostel sprack solche Bitte ist bei Got er ist es, der allein den

Unser Kampf w

Wir sprachen über d consin, mein alter Nach welche wir deutschen Li geberei einnehmen, wol "Lassen Sie mich", sag "Ihnen eine Geschichte

"Vor Jahren, als öfters Geisteskranke ins trat eines Tages eine s auch in der Irrenanstal einen Brief zu übersete erhalten habe; sie verst boch gerne wissen, wa ftehe. Während sie mi fenes Mädchen herzu, b Tochter vorstellte. Au Lettere schon hier im L wort, sie sei hier gebor



, welcher ihn auf= Wir sind in Christo stlichen Leben, und den Glauben sind auben hat Gott ge= m den Todten auf=

auferstanden durch

ten Gottes, daß er vectt hat, und daß höhten, den Glau= amit in ein neues

ett hat. In dem s, in der zweiten ı für die Christen, "Daß ihr erkennen

schwängliche Größe ıben nach der Wir= elche er gewirkt hat dten auferweckt hat immel." Eph. 1,

I mit den stärksten

e der Kraft Gottes, 1e überschwängliche risto erwiesen, den d zu seiner Rechten Birkung dieser un= lottes, die er durch it? Daß wir glau=

irkung, gemäß der t überschwänglichen Stärke in Christo , daß wir glauben.

1 fieht, daß Beides, us Nichts in's Da= eben und find, ift n Kraft und Stärke ingliche Kraft hat durch die Sünde ist erderbt. Und daß welcher täglich das

ich glaubt, daß er at, und durch sol= Sünde, des Todes : Gericht des höch= ößte Wunder, das st die größte, herr= glichen Kraft und

von seinem eigenen

Menschen an uns : Gott auf's höchste

nur, daß wir zum auch, daß wir jett ien und leben, ver= Bottes. Nicht nur Fortgang und die

Gottes Werk und rch die Schrift beerbriefs bezeugt der über ihre Gemein= ber ihren Glauben, sselbigen in guter mgen hat das gute n bis an den Tag eint das gute Werk t den Christen die s Macht durch den

beharren, werden wir zur Seligkeit bewahrt. Daß wir aber im Glauben beharren und alfo des Glaubens Ende erlangen, der Seelen Seligkeit, geschieht vermöge ber Macht Gottes. Gottes starker Arm stüßt, stärkt und erhält uns im Glauben bis an's Ende.

Diese Wirkung Gottes, daß wir an JEsum Christum, unsern Heiland, glauben, schreibt die Schrift insonderheit dem Heiligen Geist zu. So z. B., wenn es 1 Cor. 12, 3. heißt: "Niemand kann Jejum einen HErrn heißen, ohne durch den Heiligen Geift." Und daß Gott, daß der Heilige Geist durch das Wort, durch das Evangelium den Glauben gibt und wirkt, zeigt der bekannte Spruch: "So kommt der Glaube aus der Predigt, das Predigen aber durch das Wort Gottes." Röm. 10, 17. Und 1 Cor. 2, 4. 5. lesen, wir: "Und mein Wort und meine Predigt war nicht in vernünftigen Worten menschlicher Weisheit, sondern in Beweisung des Geistes und der Kraft, auf daß euer Glaube bestehe nicht auf Menschen Weisheit, sonbern auf Gottes Kraft." In der Predigt des Worts erweist sich Gottes Geist und Kraft. So kommt der

Glaube zum Bestand und bleibt im Bestand.

Es ist der höchste Trost der Christen, daß sie wissen

und bessen gewiß sind, daß ihre Seligkeit nicht in ihrer Hand liegt, sondern allein in der allmächtigen Gott hat uns in Christo die Selig= Hand Gottes. Run hat freilich Gott gerade biefen feit bereitet. Weg vorgezeichnet, diese Ordnung gemacht, daß wir durch den Glauben das Heil in Christo uns zueignen, baß wir an Christum, baß wir bem Evangelium glauben sollen. Aber wir wissen, baß Gott auch unseren Glauben in seine Hand genommen hat. Son= berlich in schwachen Stunden, wenn unfer Glaube flein wird, wie ein Senftörnlein, wenn wir meinen, es sei aus mit unserem Glauben, trösten wir uns bieser theueren Worte Gottes, die da bezeugen, daß der Glaube Gottes Werk und Gabe ift, daß Gott uns ben Glauben gegeben hat und daß wir aus Gottes Macht durch den Glauben bewahrt werden zur Selig-Wenn wir schwach werden, flehen und seufzen feit. wir zum Herrn: "Stärke uns ben Glauben!" wie einst bie Apostel sprachen, Luc. 17, 5., und wissen: solche Bitte ist bei Gott angenehm und erhört; benn er ift es, ber allein ben Glauben wirkt und erhält.

> ჱ. St. · (Schluß folgt.)

Unser Kampf wider die neuen Schulzwangsgefeße.

Wir sprachen über bas Schulzwangsgeset in Wis-

confin, mein alter Nachbar und ich, und die Stellung, welche wir beutschen Lutheraner zu folderlei Gefetzgeberei einnehmen, wollte ihm gar nicht in ben Sinn. "Lassen Sie mich", sagte er im Laufe des Gesprächs, "Ihnen eine Geschichte erzählen." "Bor Jahren, als ich Deputy-Scheriff mar und öfters Geisteskranke ins Irrenhaus abzuliefern hatte, trat eines Tages eine Frau zu mir, beren Mann sich

auch in der Irrenanstalt befand, und bat mich, ihr einen Brief zu überfeten, den fie von bem Frrenarzt erhalten habe; sie verstehe kein Englisch und möchte doch gerne wiffen, was in dem Briefe geschrieben stehe. Während sie mit mir redete, trat ein erwach= senes Mädchen herzu, das mir die ältere Frau als ihre Tochter vorstellte. Auf meine Frage, wie lange die Letztere schon hier im Lande sei, erhielt ich zur Ant= wort, sie sei hier geboren und aufgewachsen. "Hier

eligkeit." 1 Petri 5eligkeit. Das ge= m wir im Glauben geboren und aufgewachsen', sagte ich, ,und können



feinen englischen Brief lesen? Das ist eine Schande.' Und mich an die Mutter wendend suhr ich fort: "Hören Sie, wenn, wie ich annehme, Ihr Mann an seinem Theil Schuld baran trägt, daß das Kind nicht so viel Englisch gelernt hat, um einen englischen Brief lesen zu können, dann hat er damit verdient, daß er jest im Irrenhaus sitzt, und wenn ich zu besehlen hätte, so würde ich Sie für die Vernachslässigung Ihrer Tochter ins Zuchthaus sperren lassen. Den Brief mag Ihnen übersehen, wer Lust hat; ich thue es einmal nicht. Haben Sie mich verstanden?' Damit ließ ich Mutter und Tochter gehen."

Dies Stücklein erzählte mir ein Mann, der für die neuen Schulzwangsgesetze in Wisconsin und Illinois eintrat, und ich weiß, es war ihm bitterer Ernst mit seiner Rede, und Tausenden, die ebenso stehen wie er, ist es auch ditterer Ernst. Nach ihrer Meinung sollte der vorgeschriedene englische Unterricht erzwungen werden, und wenn auch unser ganzes deutsches Gemeindeschulwesen, ja unser ganzes deutsches Kirchenmesen darob zu Scheitern ginge.

Nun sind wir ja nicht gegen den englischen Unter-In ben meiften unferer Schulen wird ja englischer Unterricht ertheilt, und zwar in vielen bebeutend mehr, als die neuen Schulgesetze verlangen. Wir missen recht wohl, daß wir auch auf das leibliche Wohl unserer Kinder bedacht sein sollen, daß wir auch in Absicht auf das Zeitliche der Stadt und des Landes Bestes suchen sollen, darinnen wir wohnen, und sofern die Kenntniß der englischen Landessprache dem leiblichen Fortkommen unserer Kinder und ihrer Brauchbarkeit im Dienste bes Nächsten und bes allge= meinen Wohles förderlich fein kann, haben wir auch nach Bermögen barauf zu sehen und sind wir, ohne baß man uns erst bazu zwingen mußte, willig und bereit, unsern Kindern auch eine tüchtige Schulung im Gebrauch ber englischen Sprache angebeihen zu Daß das nicht eine leere Behauptung ift, lassen. beweist der Unterrichtsplan unseres Lehrerseminars, in welchem in ausgedehntem Maße ber englische Unterricht bedacht ist, beweist die Thatsache, daß in unferm Concordia = Verlag während des vorigen Jahres mehr englische als beutsche Lesebücher für unsere Gemeindeschulen hergestellt worden sind.

Wenn wir aber solches aussprechen, wersen uns Vertheidiger der neuen Schulzwangsmaßregeln ein: "Ei, wenn ihr ungezwungen thut, was wir verlangen, warum laßt ihr denn diese Gesetze nicht ruhig bestehen, damit andere, die es nicht freiwillig thun, die ihre Kinder verwahrlosen, von Polizeiwegen gezwungen werden, das zu thun, was ihr freiwillig thut?" "Ihr wollt auch nicht stehlen und würdet freiwillig ehrlich sein", hat mir einer gesagt; "warum geht ihr denn nicht auch gegen solche Gesetze vor, welche auf Leute angewendet werden, die nicht freizwillig ehrlich sind und das Stehlen lassen?" Auf solche Ginwürfe antworten wir zweierlei.

Erstens räumen wir dem Staate keineswegs das Recht ein, uns alles das zu gebieten, was wir jett freiwillig thun, und solche zu bestrafen, welche das selbe nicht thun. Wir gehen freiwillig zur Kirche, entrichten freiwillig unsere Gaben zur Erhaltung und Ausbreitung des Reiches Gottes; wenn aber der Staat käme und wollte uns durch Gesetze und Straft drohung zum Kirchenbesuch zwingen ober auch nur die Bürger zwingen, ihre Kinder die in's dreizehnte Jahr zum Besuch des Gottesdienstes anzuhalten, so würden wir dazu nicht schweigen, noch weniger Ja sagen oder eine solche Gesetzgebung gutheißen, sons den kann, sich es dere wir würden ein solches Gesetz als einen Schlag den kann,

gegen die uns und uns zur I vertraute Relig aus diesem Gr! Schulzwangsge Anfänge einer Freiheit seheni gänzlichen Beri Wirken so wie kann, so wolle thun wir, was nen, sie zu h Damm durchk ein Loch, das und wer das: rechter Vorwi, gewühlte Deff wärts brauser die er hätte re wir uns nich) ben Riß und Gott, noch zul Zum ande

Dieberei und und diefen it großer Unter Umständen ef Sünde verbic sein Gewissei keit im Hand¹ Mensch mit ist es mit d ist etwa eine deren Pastor Gemeinde if einen Lehrer Vermögen & Ratechismus nen, alles i Staatslegis¹ genug; wir! wisser engli' die Kinder t' Gemeindesch solcher Unte nun unfere § Pastor und i lisch kann? ^f glieder ihre schicken, in dem Erzsee ein Vater, Gewissen es zu begeben an Hab unt Schulzwan^f und das in Bürger G solche Gesel nicht alles! sie aus dens auch nur e fahr steht, i noth zu ger gemeinde t kann, sich so lange d treuen Pai auch an b?

Tutheraner.

lesen? Das ist eine Schande.'
utter wendend fuhr ich fort:
e ich annehme, Ihr Mann an
uran trägt, daß das Kind nicht
nt hat, um einen englischen
bann hat er damit verdient,
us sigt, und wenn ich zu be=
be ich Sie für die Vernach=
r ins Zuchthaus sperren lassen.
übersehen, wer Lust hat; ich
Haben Sie mich verstanden?'
und Tochter gehen."

olte mir ein Mann, der für die etze in Wisconfin und Illinois es war ihm bitterer Ernst mit inden, die ebenso stehen wie er, st. Nach ihrer Meinung sollte nglische Unterricht erzwungen ich unser ganzes deutsches Geschier ganzes deutsches Kirchenstrn ginge.

jt gegen den englischen Unter= unserer Schulen wird ja eng= eilt, und zwar in vielen be= neuen Schulgefete verlangen. daß wir auch auf das leibliche edacht fein follen, daß wir auch liche der Stadt und des Landes arinnen wir wohnen, und so= englischen Landessprache dem ı unserer Kinder und ihrer ste des Nächsten und des allge= lich sein kann, haben wir auch zu sehen und sind wir, ohne u zwingen müßte, willig und 1 auch eine tüchtige Schulung lischen Sprache angebeihen zu ht eine leere Behauptung ist, splan unseres Lehrerseminars, ebehntem Maße der englische beweist die Thatsache, daß in Berlag während des vorigen e als beutsche Lesebücher für n hergestellt worden sind.

des aussprechen, wersen uns n Schulzwangsmaßregeln ein: ungenthut, was wir verlangen, biese Gesetze nicht ruhig bestie es nicht freiwillig thun, urlosen, von Polizeiwegen gestu thun, was ihr freiwillig auch nicht stehlen und würdet hat mir einer gesagt; "warum unch gegen solche Gesetze vor, wendet werden, die nicht freist das Stehlen lassen?" Auforten wir zweierlei.

vir dem Staate keineswegs das das zu gebieten, was wir jest solche zu bestrafen, welche daszir gehen freiwillig zur Kirche, isere Gaben zur Erhaltung und ches Gottes; wenn aber der e uns durch Gesetze und Strafzbesuch zwingen oder auch nur ihre Kinder bis in's dreizehnte Gottesdienstes anzuhalten, solt schweigen, noch weniger Jasches Gesetzebung gutheißen, sonzolches Gesetz als einen Schlag

gegen die uns von Gott in diesem Lande bescherke und uns zur Bewahrung auf die Nachkommen anvertraute Religionsfreiheit bekämpfen. Und schon aus diesem Grunde, schon weil wir in diesen neuen Schulzwangsgesetzen in Wisconfin und Illinois die Anfänge einer Beeinträchtigung unserer firchlichen Freiheit sehen, die, wenn wir nicht wachen, zur gänzlichen Vernichtung unseres für unser kirchliches Wirken so wichtigen Gemeindeschulwesens führen fann, so wollen mir folde Gefete nicht leiben und thun mir, mas mir mit rechtlichen Mitteln thun konnen, sie zu beseitigen. Wenn die Waffer einen Damm burchbrechen, bringen sie vielleicht erst burch ein Loch, das eines Mannes Hand bedecken kann, und wer das fähe und vorüber ginge, den träfe ge= rechter Vorwurf, wenn bald durch eine weit ausgewühlte Deffnung die Fluth unaufhaltsam thalwärts braufend Tod und Verderben zu benen trüge, die er hätte retten können. Solchem Vorwurf wollen wir uns nicht aussetzen, und barum treten wir vor ben Riß und wehren bem Unheil, fo lange, will's Gott, noch zu wehren ift.

Bum andern ift zwischen ben Gefeten, welche ber Dieberei und Unehrlichkeit im Lande steuern sollen, und diesen neuen Schulzwangsgesetzen ein großer, großer Unterschied. Das Stehlen ift unter allen Umständen eine Sünde, und ein Geset, welches diese Sünde verbietet, legt keinem Menschen etwas wider sein Gewissen auf; einem Gesetze, welches Ehrlich= feit im Handel und Gewerbe vorschreibt, kann jeder Mensch mit gutem Gewissen gehorsamen. ist es mit diesen neuen Schulzwangsgesetzen. ift etwa eine lutherische Gemeinde auf bem Lande, beren Pastor des Englischen nicht mächtig ist. Gemeinde ist zu arm, um außer dem Pastor auch einen Lehrer anzustellen, und der Pastor hält nach Bermögen Schule, lehrt die Kinder nicht nur ben Ratechismus, sondern auch Lefen, Schreiben, Rechnen, alles in beutscher Sprache. Da kommt eine Staatslegislatur und spricht: "Das ist uns nicht genug; wir verlangen, daß ben Kindern auch ein gewisser englischer Unterricht ertheilt werde und daß die Kinder diesen Unterricht genießen, sei es in eurer Gemeindeschule, sei es in der Staatsschule, in der solcher Unterricht ertheilt werden muß." Was soll nun unfere Landgemeinde thun? Soll fie ihren treuen Baftor und Seelforger fortschicken, weil er nicht Englisch fann? Das mare! Ober follen bie Gemeinde= glieder ihre Kinder in die religionslose Staatsschule schicken, in der vielleicht ein ganz ungläubiger Lehrer bem Erzseelenmörder in die Hände arbeitet? Soll ein Bater, dem sein durch Gottes Wort geschärftes Gemiffen es nicht zuläßt, fein Kind in folche Gefahr ju begeben, deshalb in's Gefängniß mandern ober an Sab und Gut gestraft werden? Nach ben neuen Schulzwangsgesetzen in Wisconsin und Illinöis, ja, und das in einem Lande und in Staaten, wo jeder Bürger Gemiffensfreiheit genießen foll! Und für solche Gesetze sind wir mit verantwortlich, wenn wir nicht alles thun, was in unfern Kräften steht, bamit fie aus dem Mittel gethan werben. Darum, fo lange auch nur ein Einziger unter unsern Brüdern in Ge= fahr steht, durch folche heillose Gesetze in Gewiffens= noth zu gerathen, so lange noch eine einzige Christen= gemeinde durch solche Zwangsgesetze gehindert werden kann, sich mit ihren Kindern im Frieden zu erbauen, so lange durch solche Gesetze noch ein einziger unserer treuen Pastoren in seiner seelsorgerlichen Thätigkeit auch an den ihm anbefohlenen Kindern gestört wer= ben kann, und so lange die Gefahr, welche in diesen

Zwangsgesehen unsere kirchliche Freiheit bedroht, nicht beseitigt ist: so lange dürsen wir auch als cristliche Bürger dieses Landes nicht ruhen und rasten, müssen auch diesenigen unter uns, welche von jenen Zwangsgesehen nicht unmittelbar betroffen sind, aus Liebe zu den Brüdern thun, was sie können, damit dem llebel abgeholsen, der Druck von ihnen genommen, der weiteren Ausbreitung solcher Zwangsmaßzregeln gesteuert werde. Und wenn wir zu dem Ende treulich aussühren, was die diesjährige Delegatenssynode allen Districten und Gemeinden empfiehlt, so wolle Gott seinen Segen geben und auch in diesem Kamps uns Sieg verleihen zu seiner Ehre. A. G.

Erklärung der Synode über die Schulfrage.

1.

Da Gottes Wort, die Richtschnur unseres Lebens, allen driftlichen Eltern die Pflicht auflegt, ihre Kinsber zu erziehen in der Zucht und Vermahnung zum Serrn, so ist damit allen Christen, falls sie ihre Kinsber in Schulen erziehen lassen, die Pflicht vorgeschriesben, die Kinder, bis sie in der christlichen Erkenntniß besestigt sind, nur solchen Schulen zu übergeben, in welchen die Erziehung der Kinder geschieht in der Zucht und Vermahnung zum Serrn, wobei es sich für uns von selbst versteht, daß wir unsere Kinder auch nach allem Vermögen zu tüchtigen Bürgern erziehen wollen und dabei wiederum selbstverständlich auch auf ihre möglichst tüchtige Schulung im Gesbrauch der englischen Landessprache bedacht sind.

2

Da in den religionslosen Staatsschulen, wo immer sie nur im Sinne des religionslosen Staats geführt werden, nicht nur eine christliche Erziehung ausgeschlossen ist, sondern auch in diesen Schulen in der Regel durch Unterricht und Disciplin dem Worte Gottes Widersprechendes den Kindern eingeprägt und so das geistliche Leben christlicher Kinder gesfährbet und geschädigt wird, so dürsen wir uns als Christen gewissenshalber keinem Gesetze des Staates sügen, das darauf gerichtet ist oder dazu gebraucht werden kann, unsere Kinder in solche religionslose Staatsschulen zu zwingen.

3

Wie wir täglich beten: "Dein Neich komme", so haben wir auch die Pflicht, die rechtgläubige evansgelisch-lutherische Kirche in diesem Lande zu erhalten und auszubreiten, und müssen deshalb auch geswissenshalber alle Gesetze bekämpfen, welche dahin gerichtet sind oder dazu gebraucht werden können, unsere lutherischen Gemeindeschulen, als welche der Ausbreitung und Erhaltung des Neiches Gottes diesnen, zu schädigen.

4

Wenn unser Herr Christus spricht: "Mein Reich ist nicht von dieser Welt" und "Gebet dem Kaiser, was des Kaisers ist, und Gott, was Gottes ist", so ist für alle Zeiten die Scheidung zwischen Kirche und Staat als dem Worte Gottes gemäß anzuerkennen; und da uns Gott in diesem Lande das hohe Gut der Religionsfreiheit bescheert hat, so dürsen wir als treue Haushalter auch keine Gesetzgebung gutheißen, welche auf eine Vermischung von Geistlichem und Weltlichem hinausläuft und unsere kirchliche Freiheit gefährdet, billigen wir vielmehr von ganzem Herzen die mit rechtlichen Mitteln geführte Bekämpfung solscher Gesetze, wie sie in den Staaten Wisconsin und

Illinois im vorigen Jahre zum Schaben unserer Bemeindeschulen gemacht worden sind, mährend wir andererseits aus demselben Grunde jede Beanfpruchung öffentlicher Gelber zur Gründung ober Er= haltung firchlicher Schulen verwerfen.

Aus allen den angegebenen Ursachen müssen wir als lutherische Christen der Thatsache, daß unsere Brüder in den Staaten Wisconsin und Illinois den ihnen aufgedrungenen Kampf gegen jene Gesetze, sei es vor den Gerichten, sei es am Stimmkaften, aufgenommen und bisher geführt haben, unsere herzliche Billigung gewähren, wie wir auch entschlossen find, in anderen Staaten, wo immer solcherlei Gesetgebung auf die Bahn gebracht werden mag, der= felben fräftig zu begegnen. Bu dem Ende empfehlen wir als versammelte Delegatensynobe folgende Maß=

- 1. Den von den einzelnen Diftricts-Synoben an= genommenen Vorschlägen beizustimmen, "daß eine allgemeine Commission der Missourisynode ernannt werde, die sich von den Districts-Commissionen Bericht erstatten laffe, benfelben berathend zur Seite stehen, von hervorragenden Juristen Gutachten ein= holen und in weitverbreiteten Journalen Artikel veröffentlichen foll".
- 2. Die folgenden für diese Commission in Borschlag gebrachten Versonen bazu zu ernennen: Bräses Schwan, Prafes Niemann, Abvokat E. C. Schwan, Lehrer Leutner; als berathende Glieder: Prof. Gräbner, Prof. Brohm, Dr. Dümling, Paft. Lindemann, Advokat Tatge und Brof. Crull.
- 3. Bur Beschaffung ber nöthigen Gelber besondere Sammlungen zu veranstalten und unter anderen solche Districte zu unterstüten, welche zu schwach find, bie aus der Bekämpfung solcher Schulgesetze er= wachsenden Gerichtskosten allein zu tragen.
- 4. Denjenigen Districts = Synoben, welche biese Schulfrage noch nicht behandelt haben, den Rath zu ertheilen, "eine Commission zu erwählen, beren Aufgabe es sein foll, sich über alle bas Schulmefen be= treffenden Maßregeln und Erklärungen genau zu in= formiren, über alles Wichtige von Zeit zu Zeit öffentlich zu berichten, für Veröffentlichung paffender Artikel zu sorgen, die nöthigen Processe vor Gericht zu füh= ren, für Aufbringung der dazu erforderlichen Gelber Sorge zu tragen, sich bei Wahlen über die Stellung der Candidaten in Kenntniß zu setzen und gegebenen Kalls dahin zu wirken, daß uns genehme Candidaten aufgestellt werden".
- 5. Die allgemeine Schulcommission zu beauftragen, mit einer Commiffion ber Synobalconferenz zu= sammenzuwirken.

Unfere Synodalversammlung.

Wieder hat Gott brei Jahre lang unsere Synode überschwänglich gesegnet und mit den Augen seiner Barmherzigkeit angesehen. Mit Loben und Danken konnte die Allgemeine Synobe am 25. v. M. in Mil= waukee, Wis., zusammentreten, um zu vernehmen, was der HErr Gutes an ihr gethan, und zu berathen, wie sie des HErrn Werk, das er ihr aufgetragen, ferner treiben könne. Wir geben hier, wie gewöhn= lich, nur einen kurzen Ueberblick, da der ausführliche Synodalbericht bald im Druck erscheinen und wohl von vielen unserer Leser bestellt werden wird.

Die Eröffnungspredigt hielt am Vormittag bes genannten Tages Herr P. J. M. Bühler, Prafes

Die Orga= des California= und Oregon=Districts. nisation nahm die ganze Zeit der ersten Nachmittags= sitzung hin. In einer späteren Sitzung ward baber eine einfachere, weniger Zeit beanspruchende Form angenommen. — Gegenwärtig waren 270 stimmberechtigte, 130 berathende Glieder und etwa 200 Gäste. Aufgenommen wurden: 25 Paftoren, 23 Lehrer und 15 Gemeinden. — Herrn Prof. Piepers Referat: "Das Evangelium oder die reine Lehre von der Recht= fertigung, die Quelle ber rechten Begeisterung und der rechte Leitstern für alle Arbeit im Reiche Gottes", wird im "Lutheraner" ausführlich mitgetheilt werden.

Der Gegenstände, die zu besprechen waren, waren sehr viele; doch wurden sie alle prompt erledigt, daß die Synode am 3. Juli um 5 Uhr schließen

Vor allem wurden die Angelegenheiten und Be= dürfnisse unserer Lehranstalten in St. Louis, Fort Wayne, Springfield, Addison und Milwaukee in Betracht gezogen. Das Progymnasium in Milwaukee wurde zu einem vollen Gymnasium erweitert. mehrere Bauten in Springfield, Addison und Milwaukee bringend nöthig sind, so wird der Hochw. Allg. Präses sich noch besonders an die lieben Ge= meinden wenden und ihnen die Sache an's Herz legen.

Den verschiedenen Missionen: Der Innern, der Emigranten=, der Neger=, der englischen und der Judenmiffion wurde die gebührende Zeit gewibmet. Erfreuliche Berichte über gesegneten Fortgang wur= ben mitgetheilt und es murde beschlossen, die Dif= sionen nach Kräften weiter zu treiben und zu fördern. Von unserm Concordia-Verlag konnte berichtet wer= den, daß berselbe immer mehr aufblühe. Trog der großen Auslagen, welche die neue Lutherausgabe forbert, ist doch ein schöner Gewinn in die Synodal= taffe gefloffen. Alle Gemeinden, die es vermögen, wurden ersucht, diese neue Lutherausgabe für sich anzuschaffen; dadurch wurde die Herausgabe gefor= bert, vielen Pastoren ein großer Dienst erzeigt und in der Gemeinde felbst großer Rugen geschafft, indem die Glieder durch das Lesen der Schriften Luthers in ber Erkenntniß ber reinen Lehre gefördert und be= festigt würden. — Die Verbreitung des "Lutheraner" wurde allen Synobalgliebern bringend empfohlen; es murbe von einigen auf einen Plan hingewiesen, ben manche Gemeinden befolgen, die für alle ihre Glieder auf Gemeindekosten so viele Exemplare neh= men, als sie Glieber haben. — Wie ben Synodal= gliedern bisher gegen Ginsendung ihres Jahres= beitrags von zwei Dollars alle Synodalberichte gratis zugesendet murden, so sollen von nun an alle inner= halb und außerhalb ber Synobe fämmtliche Synobal= berichte beziehen können, welche den jährlichen Betrag von zwei Dollars entrichten. Weiteres barüber in einer späteren Rummer. Alle Gemeinden mur= ben bringend aufgefordert, in ihre Schulen die von ber Synode herausgegebenen Schulbucher einzuführen. — Außer mehreren noch nöthigen Schulbüchern follen in nächster Zeit noch einige wichtige, nügliche Schriften herausgegeben werden: eine Geschichte ber lutherischen Kirche in America von Prof. Gräbner und eine Geschichte ber Bereinigten Staaten 2c. – Das "Kinderblatt" wurde von Herrn P. J. P. Beyer der Synode übergeben. — Eine kurze Katechis= muserklärung für untere Klassen unserer Gemeinde= schulen foll der nächsten Allgemeinen Synode vorgelegt werden, sowie auch Vorschläge zur Erzielung einer gleichmäßigeren Bertretung der Gemeinden bei

Schulfrage abgegebene Erklärung einer andern Spalte dieses Blo genommenen Wahlen erwähne Allgemeine Präses, Herr P. H. bisherige Secretar, Herr P. Rc und daß zu Vicepräsides die Pas Sauer gewählt murben. - Dei P. D. Fürbringer in Frankenn zigen noch lebenden Mitbegrünt Perry County, Mo., und la präses, sandte die Synode eine nem 80ften Geburtstage und zu ben 50jährigen Amtsjubiläum.

Bur kirdilidien

I. Ameri

Armee = Raplane. In unfer Armee gibt es fast nur Methodi Raplane. Die Folge davon ift, berer Bekenntniffe nur felten un rigkeiten Gelegenheit erhalten, ei ihrem Bekenntnig beiwohnen, ihres Bekenntniffes fprechen und commandirenden General Schof bienft, diesen Uebelftand mit ma Spigen ber Regierung in Erinne In feinem Jahresbericht fagt er b der Armee-Raplane schließt sich übliche Gewohnheit an, wofelbft n als Staatsreligion anerkannt if tutionen unseres Landes ganz u beit. Unfere Militärgefetgebung Religionsfreiheit principiell an bem in entfernten Grenzstation noch niemals ben Gottesbienft sich sein Gemüth sehnt. Gang in in folden entlegenen Statione religiösen Ansichten ber größte El Glauben schenkt. Es ift besha weshalb man fich wundert, wer posten an ben Gottesbienften nommen wird. Gebt der Arme feib bem Solbaten behilflich, jen erhalten, die er begehrt, und be ebenso religiös gesinnt zeigen, wi

Methodismus. Die Genera lichen Methodistenkirche hat im daß im October oder November über die Frage: "Sollen ? Delegaten zu ben Wahlc den Generalconferenzen Methobistenfirche mählbe follen. Die Wahl foll in jeder widmeten Versammlungslocal 1 Aufsichtspredigers und zweier Li jenigen, welche bie Bulaffung Delegaten begünftigen, follen ei geben: ,Für bie Bulaffung r belegaten.' Diejenigen, welche g Frauen als folche Delegaten fint folgt abgeben: , Gegen die Zu Laiendelegaten.' Alle Glieder männlich ober weiblich, Rahre alt find, durfen ihre St Laienabstimmung ift noch keine ber Frage. Nachbem fie stattge Prediger in den jährlichen Confe ihrerseits darüber abstimmen, u Conferenz von 1892 wird die ber Delegatensynobe. Die von ber Synobe über die örterung und etwaige Erledigung



Die Orga= Rachmittags= ward daher hende Form 70 stimmbe= a 200 Gäste. 3 Lehrer und ers Referat: on der Recht= ifterung und iche Gottes", heilt werden. aren, waren den 50jährigen Amtsjubiläum. npt erledigt, thr schließen

ten und Be= Louis, Fort aukee in Be= n Milwaukee Da veitert. n und Mil= der Hochw. e lieben Ge= e an's Herz

Innern, der ien und der it gewidmet. rtgang wur= en, die Mis= d zu fördern. erichtet wer= Trop der ıtherausgabe rie Synodal= s vermögen, gabe für sich sgabe geför= t erzeigt und chafft, indem n Luthers in dert und be= "Lutheraner" empfohlen; hingewiesen, für alle ihre

emplare neh=

en Synodal=

res Jahres=

erichte gratis n alle inner=

che Synodal=

hrlichen Be=

teres darüber ieinden wur= ulen die von her einzufüh= Schulbüchern | ige, nüşliche Beschichte der cof. Gräbner Staaten 2c. rn P. J. P. ırze Ratechis= er Gemeinde= Synode vor= ur Erzielung emeinden bei node über die örterung und etwaige Erledigung finden. Der "Apolos

Schulfrage abgegebene Erklärung finden die Lefer in einer andern Spalte dieses Blattes. Bon den vor= genommenen Wahlen ermähnen mir nur, daß ber Allgemeine Präses, Herr P. H. C. Schwan, und der bisherige Secretär, Herr P. Rohrlack, wiedergewählt und daß zu Vicepräsides die Pastoren C. Groß und S. Sauer gewählt murben. — Dem ehrwürdigen greifen P. D. Fürbringer in Frankenmuth, Mich., dem ein= zigen noch lebenden Mitbegründer unserer Anstalt in Perry County, Mo., und langjährigen Diftricts= präfes, fandte die Synode einen Gludwunsch zu fei= nem 80sten Geburtstage und zu dem bald stattfinden=

Bur kirdylidjen Chronik.

I. America.

Armee gibt es fast nur Methobistenprediger als Armee=

Armee = Raplane.

In unserer regulären Bundes=

Raplane. Die Folge bavon ift, bag bie Solbaten anberer Bekenntniffe nur felten und unter großen Schwie= rigkeiten Gelegenheit erhalten, einem Gottesbienft nach ihrem Bekenntniß beiwohnen, ober einen Seelforger ihres Bekenntniffes fprechen und hören zu konnen. Dem commandirenden General Schofield gebührt bas Berbienft, diesen Uebelftand mit männlichem Freimuth ben Spigen ber Regierung in Erinnerung gebracht zu haben. In seinem Jahresbericht sagt er darüber: "Unser System ber Urmee-Raplane schließt sich an die im Auslande übliche Gewohnheit an, woselbst nur eine einzige Religion als Staatsreligion anerkannt ift, eine mit ben Infti= tutionen unseres Landes ganz unvereinbare Gepflogen= heit. Unsere Militärgesetzgebung hat noch niemals die Religionsfreiheit principiell anerkannt, benn sie hat bem in entfernten Grenzstationen stehenden Solbaten noch niemals ben Gottesbienst gegeben, nach welchem sich sein Gemuth fehnt. Ganz im Gegentheil findet man in solchen entlegenen Stationen nur Kaplane, beren religiösen Unsichten ber größte Theil ber Solbaten feinen Glauben ichenkt. Es ift beshalb ichwer zu verstehen, weshalb man sich wundert, wenn auf folchen Militär= posten an den Gottesdiensten so geringer Antheil genommen wird. Gebt der Armee religiose Freiheit und feid bem Soldaten behilflich, jene religiöse Erbauung zu erhalten, die er begehrt, und bald wird die Armee fich ebenso religios gesinnt zeigen, wie andere Bolksklaffen. (Gmbl.)

Die Generalconferenz ber Bischöf= Methodismus. lichen Methodiftenkirche hat im Jahre 1888 befchloffen, daß im October oder November dieses Jahres die Laien über die Frage: "Sollen Frauen als Laien= Delegaten zu ben Wahlconferenzen und zu den Generalconferenzen der Bifchöflichen Methodistenkirche mählbar fein?" abstimmen Die Bahl foll in jedem bem Gottesbienft gesollen. widmeten Bersammlungslocal unter ber Aufsicht bes Auflichtspredigers und zweier Laien stattfinden. "Die-jenigen, welche die Zulassung von Frauen als solche Delegaten begünftigen, follen ein Ballot wie folgt abgeben: ,Für die Zulaffung von Frauen als Laien= belegaten.' Diejenigen, welche gegen die Zulaffung von Frauen als solche Delegaten find, sollen ein Ballot wie folgt abgeben: , Gegen die Zulassung von Frauen als Laiendelegaten.' Alle Glieder in voller Berbindung, männlich ober weiblich, welche nicht unter 21 Jahre alt find, durfen ihre Stimmen abgeben. Diese Laienabstimmung ist noch keine endgültige Entscheidung Nachdem fie stattgefunden hat, werden die der Frage. Prediger in den jährlichen Conferenzen des Jahres 1891 ihrerseits darüber abstimmen, und erst in der General= Conferenz von 1892 wird die Frage ihre weitere Er=



gete" glaubt, daß in den deutschen Methodistengemeinden die allgemeine Stimmung nicht zu Gunften der Frauen- Delegation ift." (Apol.) Desto eifriger arbeiten die englisch-methodistischen Frauen für Frauen-Delegation.

Regermission der Presbyterianer. Bei ihrer neulich in Saratoga gehaltenen Synode berichtete die Behörde, welche die Negermission in Händen hat, daß jetzt,
nachdem das Werk 23 Jahre alt ist, die Presbyterianer
245 Kirchen unter den Negern haben. Ebenso haben sie
117 farbige Prediger und 150 Neger als Lehrer in 78
Schulen. Die Einnahmen der Behörde betrugen im
verstossen Jahre. Davon gaben die Schwarzen allein
\$40,000. Den besten Fortgang der Mission hatte die
Behörde in den Staaten Georgia, Arkansas und Texas.
Der Bericht behauptet, daß es ganz unrichtig sei zu meinen, die Neger nehmen der Zahl nach ab. Im Gegentheil, ihre Zunahme sei eine ganz gewaltige und übertresse die der Weißen bei weitem.

Christliche Prediger, die Glieder geheimer Gesellschaften sind, verleugnen nicht nur Christum, geben nicht nur den Ehristen Aergerniß, sondern bestärken auch die Glieder solcher geheimen Gesellschaften in ihrem gottlosen Wesen. Als vor kurzem die Großloge der Freimaurer in New York tagte, erklärte der Großmeister in seinem Bericht: "Der beste Beweiß, daß Maurerei nicht gegen die Religion verstoße, sei die Thatsache, daß 703 Geistliche, darunter 288 Methodisten, 146 Episcopale, 112 Baptisten, 59 Presbyterianer, 11 Lutheraner und 8 Fraeliten gutstehende Mitglieder der Logen des Staates New York seien." — Gott gebe, daß wir in unserm Zeugniß gegen das gottlose Wesen ber geheimen Geselschaften nicht ermüden!

II. Ausland.

Die Gefammtbibelverbreitung in Deutschland belief sich 1889 auf 603,988 ganze Bibeln, neue Testamente und Theile der Bibel gegen 559,219 im J. 1888 und 461,619 im J. 1881, auf 1000 ber Bevölkerung 1313. Davon verbreitete die Preußische Hauptbibelgesellschaft 92,576, die Württembergische 19,723, die Bergische 10,074, die Sachfische 24,543, die Nurnbergische 3512, bie Bibelgesellschaft von Straßburg 1464, die Schleswig-Holftein'iche 2994, die v. Canftein'iche 43,895, die Britische 56,787, die Schottische 16,937, die Amerikanische 7843, lettere drei zusammen 81,567 gegen 198,781, ver= breitet durch die Deutschen Bibelgesellschaften. Für die Bibelverbreitung in Deutschland und in ber Schweiz wurden feitens der Britischen Bibelgesellschaft aus ihren Beiträgen zugefett 142,429 Mt. im J. 1889 gegen 214,425 Mf. im J. 1884 und 253,729 Mf. im J. 1874. Somit find hier die Beiträge ganz wesentlich zurückgesgangen. Im Königreich Sachsen verbreitete die Britische Bibelgesellschaft 1889 noch immer 35,713 Crempl. gegen 31,277 Exempl. 1888, also immer noch bedeutend mehr, als die Sächfische Bibelgesellschaft felber verbreiten konnte (24,543 Exempl.). (Sächf. Kirchen= und Schulblatt.) -Die lautere Predigt des Evangeliums ist in Deutschland nur noch an wenigen Orten mehr zu finden. Aber Chriftus herricht auch bort mitten unter feinen Feinden, und zwar vornehmlich burch die Bibel und die Berbreitung ber Bibel, welche driftliche Bereine fich angelegen sein laffen. Mus ihrer Hausbibel ziehen die landeskirchlichen Chriften zumeist die Nahrung für ihre Seele. Die Lippen ber Briefter haben nicht die reine Lehre bewahrt. Indeß find die beutschen Schriftgelehrten gerabe in biefen Tagen bemuht, in die Bibel felbst ihr Gift einzuschmuggeln. Man hat Luthers Bibelübersetung "verbessert", b. h. vielfach geändert und dabei die alten Kapitelüberschriften durch neue ersett. Und was man da in der neuen Ausgabe über einem Kapitel, 3. B. über einem Bfalm lieft, kann, wenn es auch nur wenige Worte sind, einen Gin= fältigen gar wohl an seinem Glauben irre machen. Die alte Inhaltsangabe "Bon Chrifto und feinem Reich" ist ausgemerzt und eine andere an die Stelle getreten, die

ba beweist, baß Weissagung glaul und erfindet inm von dem Wort be bem rechten Sin!

Die Britisch hat kürzlich ihr Der Bericht mel: 124 Millionen (worden sind.

Gin gutes 2 Mai d. J. 9 Victoria ein Be Am 5. bildet. den Rirche in gelegt. Dabei Urkunde in den genden Worten diese Rirche den! geschieht dies im JEsu Christo, 1 Rirche allezeit h sowie daß die gemäß verwalte unseren allerhei Kraft erbaut m Werk begonnen urkunde dem G Nachwelt bezeug vor dem ich mid Thun geweiht in JEsu Christs deutschen Raise ftin ift, von ih geblendet werde heutigen Berlii gelium von Ch in der preußi nicht einsetzung

Auf der Le Pfingstwoche d ein Jurist, ein chenregiment. mar diefer: " und Sacramer Gemeinde lebt gilt das Wortmeinem Name Ortsgemeindel zu, die geiftlif "Diese Sätze f und mögen ng ben Paftoralc, Was m tet. anftaunt, bag welche seit 56 Blut übergeg, Verwunderun Bewenden ha denen Gotteg' deutschen Lan meinde ist zu Theil, der ni Kirche das gri

Im König Stätten chrif Betfäle) und stellen. Auf, Geistlicher, b Das hängt r men, auf bie

Auch ein L tagsblatt für Mittwoch, de i beutschen Methodistengemeinden ing nicht zu Gunften ber Frauen= il.) Defto eifriger arbeiten bie Frauen für Frauen=Delegation. Bresbyterianer. Bei ihrer neutenen Synode berichtete Die Bemission in Sanden hat, daß jett, Sahre alt ift, die Presbyterianer Negern haben. Ebenfo haben fie und 150 Neger als Lehrer in 78 hmen ber Behörde betrugen im 76,000, \$41,000 mehr als im on gaben bie Schwarzen allein Fortgang der Mission hatte die m Georgia, Arkanfas und Texas. daß es ganz unrichtig sei zu mei= n der Zahl nach ab. Im Gegen= ei eine ganz gewaltige und über= ei weitem.

er, die Glieder geheimer Gesellsmicht nur Christum, geben nicht zerniß, sondern bestärken auch er geheimen Gesellschaften n Wesen. Als vor kurzem die rer in New York tagte, erklärte der Bericht: "Der beste Beweis, daß die Religion verstoße, sei die Thatsliche, darunter 288 Methodisten, Baptisten, 59 Presbyterianer, 11 Järaeliten gutstehende Mitglieder 3 New York seien." — Gott gebe, eugniß gegen das gottlose Wesen aften nicht ermüden!

[. Ausland.

lverbreitung in Deutschland be= 988 ganze Bibeln, neue Testamente gegen 559,219 im J. 1888 und auf 1000 ber Bevölferung 1313. e Preußische Sauptbibelgesellschaft mbergische 19,723, die Bergische e 24,543, die Nürnbergische 3512, n Straßburg 1464, die Schleswig= e v. Canstein'sche 43,895, die Bri= hottische 16,937, die Amerikanische ammen 81,567 gegen 198,781, ver= tichen Bibelgesellschaften. Für die Deutschland und in der Schweiz ritischen Bibelgesellschaft aus ihren 142,429 Mt. im J. 1889 gegen 884 und 253,729 Mf. im J. 1874. Beiträge gang wesentlich zurudge= eich Sachsen verbreitete die Britische noch immer 35,713 Exempl. gegen 3, also immer noch bedeutend mehr, elgesellschaft selber verbreiten konnte Sächs. Kirchen= und Schulblatt.) -Des Evangeliums ift in Deutschland Orten mehr zu finden. Aber Chrit mitten unter seinen Feinden, und irch die Bibel und die Verbreitung ristliche Vereine sich angelegen sein ausbibel ziehen die landesfirchlichen Rahrung für ihre Seele. Die Lippen cht bie reine Lehre bewahrt. Indeß hriftgelehrten gerade in diesen Tagen el felbst ihr Gift einzuschmuggeln. Bibelübersetung "verbessert", d. h. dabei die alten Kapitelüberschriften Und was man da in der neuen Aus= pitel, 3. B. über einem Pfalm lieft,nur wenige Worte find, einen Gin= feinem Glauben irre machen. Die "Bon Chrifto und feinem Reich" ift

da beweist, daß die neuen Uebersetzer nicht mehr der Weissaung glauben. Der Teufel ist ein Tausendfünstler und erfindet immer neue Liste und Kniffe, um die Leute von dem Wort des lebendigen Gottes, von der Bibel und dem rechten Sinn und Verstand der Bibel abzuwenden.

Die Britische und ausländische Bibelgesellschaft hat kürzlich ihre 86. Jahresversammlung abgehalten. Der Bericht meldet, daß seit Gründung der Gesellschaft 124 Millionen Exemplare heiliger Schriften ausgegeben worden sind.

Gin gutes Bekenntniß. In Berlin hat fich am 2 Mai d. J. auf Beranlassung ber Kaiserin Augusta Victoria ein Verein zum Bau evangelischer Kirchen gebildet. Am 5. Mai wurde der Grundstein zu einer fol= chen Kirche in Rummelsburg, einer Borftadt Berlins, gelegt. Dabei murbe eine von der Kaiserin verfaßte Urkunde in den Grundstein eingemauert, welche mit fol= genden Worten schließt: "Ich bestimme hierdurch, daß biefe Kirche ben Namen , Erlöferfirche' tragen foll. Es geschieht dies in ber Hoffnung, daß das Evangelium von JEsu Christo, unserm Heiland und Erlöser, in bieser Rirche allezeit lauter und rein gepredigt werden wird, fowie daß die heiligen Sacramente daselbst einsetzungs= gemäß verwaltet und alle heilsbedürftigen Seelen auf unseren allerheiligsten Glauben in bes Beiligen Beiftes Rraft erbaut werden. In Diesem Sinne habe ich bas Bert begonnen; und indem ich gegenwärtige Stiftungsurfunde dem Grundstein einverleibe, will ich zugleich der Nachwelt bezeugen, daß dies geschehen ift zu Gottes Ehre, vor bem ich mich in Demuth beuge, und bem ich all mein Thun geweiht habe. Hochgelobt sei sein heiliger Name in ICfu Chrifto, unferem Beiland!" Schabe, bag ber beutschen Kaiserin, welche offenbar eine einfältige Chriftin ift, von ihren Softheologen bie Augen gehalten und geblendet werden, daß fie es nicht erkennt, daß von den heutigen Berliner Predigern gar selten einer das Evan= gelium von Chrifto lauter und rein verfündigt, und baß in ber preußischen Union bas Sacrament bes Altars nicht einsetzungsgemäß verwaltet wirb.

Auf der Leipziger Paftoralconferenz, welche in der Kfinastwoche d. J. versammelt war, hielt Prof. Sohm, ein Jurist, einen Vortrag über das landesherrliche Kir= chenregiment. Ein Hauptgedanke, den er ausführte, war dieser: "In der Ortsgemeinde, der sich um Wort und Sacrament versammelnden, wirklich versammelnden Gemeinde lebt die Kirche. Bon ihr, und nur von ihr gilt das Wort: Wo zwei ober brei versammelt find in meinem Namen, da bin ich mitten unter ihnen. Der Ortsgemeinde allein kommt die eigentliche Kirchengewalt zu, die geiftliche Gewalt des Wortes und Sacraments." "Diese Sätze fesselten die Geister und ließen sie nicht los, und mögen noch lange die Gemüther der Geiftlichen auf ben Pastoralconferenzen beschäftigen." Go wird berich tet. Was man brüben in Deutschland als neue Mare anftaunt, das ift uns eine alte, vertraute Wahrheit, welche seit 50 Jahren unsern Gemeinden in Fleisch und Blut übergegangen ift. Aber bei ber Erregung und Bermunderung ber Gemüther wird es auch drüben fein Bewenden haben. Denn driftliche Ortsgemeinden, in benen Gottes Wort regiert, finden sich innerhalb ber beutschen Landeskirchen gar wenige. Die politische Bemeinde ist zugleich die Kirchgemeinde, und der größere Theil, ber nicht glaubt, führt in ber Regel auch in ber Rirche das große Wort. ଔ. St.

Im Königreich Sachsen gab es im Jahre 1889 1450 Stätten driftlichen Gottesdienstes (Kirchen, Kapellen, Betfäle) und 20,800 Schänken und Branntweinverkaufsstellen. Auf 2550 lutherische Christen kommt da ein Geistlicher, dagegen auf 152 Einwohner ein Schankwirt. Das hängt wohl mit der steigenden "Bildung" zusammen, auf die unsere Zeit so stolz ist. (P. a. S.)

1 seinem Glauben irre machen. Die **Auch ein Zeichen der Zeit.** Das "Breklumer Sonn» wir Gott danken, daß wir hier in Amerika unsere Rinder "Bon Christo und seinem Reich" ist tagsblatt fürs Haus" schreibt: "Berlin. Es war am in christlich-lutherische Gemeindeschulen schieden dürsen! Aber auch die religionslosen amerikanischen Staats»

hauptstadt Saal 49. Ein junger Mann aus ben befferen Ständen hatte ihm anvertraute Belder verbraucht. Als man mit der Anzeige drohte, falls er das Geld nicht erstatten werde, wird er zum Dieb. Das Urtheil lautet auf mehrjährige Gefängnißstrafe. Bei ber Urtheilsver= fündigung glaubt nun der Bräsident auf den Berbrecher badurch moralisch einwirken zu sollen, daß er ihm vor= hält, der einzig anständige Weg, der ihm nach der begangenen Unterschlagung offen gestanden hätte, wäre ber gewesen, sich eine Rugel in ben Ropf ju schießen. Go barf ein preußischer Berichtspräsident Gottes Gebot mit Füßen treten und der driftlichen Religion, zu der er zum Neberfluß bem Namen nach felbst gehört, Sohn sprechen. Ber gibt dem Menschen das Recht, das Leben von sich zu werfen, wenn es ihm - fei es burch eigene Schulb ober Unglud - unerträglich scheint? Beiß der Herr Gerichtspräsident nicht, daß man eine Schuld durch Reue und Befferung, fo Gott ber SErr Leben gibt, fühnen fann, und daß bem ewigen Richter in die Arme läuft, wer dem irdischen zu entfliehen sucht? Der magt er es, ben ewigen Zwed bes Menschenlebens und bas gerechte Gericht Gottes zu leugnen? — Ein Schrei ber Entruftung mußte durch aller Chriften Berg geben, barüber, bag ein Bertreter ber geheiligten Majestät bes Rechtes zur Gubne für ein Berbrechen ein Berbrechen anrath. Alle bie, welche auf bem Standpunkt bes Herrn Gerichtspräsiden= ten stehen, mögen bebenken, daß es schrecklich ift, in die Sande des lebendigen Gottes zu fallen. Denen aber. welchen die sittliche Leitung des Bolkes anvertraut ist, rufen wir zu: Videant consules ne quid detrimenti capiat res publica. (Es mag bie Obrigkeit bafür forgen, baß ber Staat keinen Schaben leibe.)" (P. a. S.)

Die Lehrerichaft Deutschlands. Enbe Mai b. 3. tagte in Berlin ber erfte beutsche Lehrertag. 59,709 beutsche Lehrer waren durch 165 Delegirte vertreten, über 3000 waren anwesend. Den Borfit führte Schulrath a. D. Dr. Dittes aus Wien, ein erklärter Feind bes Chriftenthums. Derfelbe rühmte die Berdienfte Diefter= wegs, gelegentlich ber Wieberkehr feines hundertjährigen Geburtstags. Diesterweg, geb. 1790, war ein Haupt= beförderer der Aufklärung in der ersten Sälfte dieses Jahrhunderts, und hat das Seine gethan, die "reine Lehre JEfu", bas heißt, bas nadtefte Beidenthum in die deutschen Schulen einzuführen. Dem Lob, welches bie= fem Volksverführer gespendet wurde, gab die ganze Ver= fammlung fturmifchen Beifall. Weiter beklagte fich ber Borsitende darüber, daß in Preußen die freie Entwickelung der Schule gehindert werde. Den Feind der Freiheit erblickte er in dem Religionsunterricht. In ben beutschen Boltsschulen werben eben noch die Sauptstücke bes Catechismus ben Kindern eingeprägt. Gin anderer Redner forderte Befeitigung des religiöfen Memorirftoffes, also ber Bibelsprüche, und bes vielen Catechesirens. In keinem einzigen Vortrag fehlten hämische Angriffe auf ben driftlichen Glauben. Gebet mar von diefen Ber= sammlungen ausgeschloffen. Man sang im Chor: "Wir wollen sein einig Bolk von Brüdern". In freien geselligen Zusammenkunften fangen bie Berliner Lehrer ihren Gäften die anstößigsten und unanständigsten Aneip= lieder vor. Dem berüchtigten Dr. Dittes, welchen die öfterreichische Regierung bes Amts unwürdig erklärt hat, ließ ber Leipziger Lehrerverein auf seiner Beimreise von Berlin nach Wien einen glänzenden Empfang zu Theil werben. Er jubelte ben Worten biefes Mannes ju: "Gefordert muß werden ein von Dogmen, Formelfram und tonfessionellem Beiwert freier Religionsunterricht im Geifte bes großen Boltslehrers aus Nazareth." Das find die heutigen Lehrer Deutschlands, echte Beiden in Lehre und Leben. D die arme beutsche Jugend, welche ben Sanden folcher Berführer und Seelenmorber preisgegeben ift! Bas für ein ruchlofes Geschlecht muß aus den deutschen Bolksschulen hervorwachsen! Wie sollten wir Gott danken, daß wir hier in Amerika unsere Rinder in driftlich-lutherische Gemeindeschulen schicken burfen!

schulen, von benen wir unsere Kinder fern halten, find nicht im Entferntesten so schlimm und verderblich, als die beutschen Staatsschulen, in welchen Religionsunterricht ertheilt mird, aber eben ein folder Unterricht, welcher bie driftliche Religion beschimpft und verhöhnt. Daß noch hie und da im Berborgenen ein deutscher Lehrer seine Kinder Gottes Wort lehrt, foll nicht geleugnet werden. Aber das ift eben Ausnahme von der Regel.

Mus Rom. In ber Bibliothet bes Batifan, ber Refi= beng bes Pabstes, befindet sich eine ber altesten Sand= schriften ber hebräischen Bibel. Kürzlich hat fich ein Syndifat reicher frangösischer Juden gebilbet, welches ben Ankauf biefer werthvollen Urkunde beplant. bafür gemachte Angebot beträgt 200,000 Dollars. ber Pabst und die römische "Congregation der Propaganda", welche eigentlich Eigenthümerin ber Bibliothet ift, wird gewiß den Berkauf verweigern, ebenso, wie im vorigen Sahrhundert ein ähnliches Raufgebot reicher Juden abgewiesen worden ift. Nur wenige Personen haben überhaupt bisher jenes Kleinod zu feben bekommen.

Moderne Judenmission. Das "Rottbus'er Sonntagsblatt" fchreibt : "Auf einer Berliner Stadtsynobe zeigte es fich jungft, daß fammtliche Bertreter einer Gemeinde, abgesehen von den Geiftlichen, getaufte Juben maren, und zwar gehörten fie alle zur liberalen, b. h. ungläubi= gen Partei ber Synobe! - Man erzählt, bag einzelne liberale' Prediger Judentaufen vornehmen, ohne daß ein genügender Unterricht vorhergegangen ift, baß fie die Taufhandlung ohne Ceremoniell vollziehen, daß jüdische Referendare vom Gericht mit Joppe und farrierter Sofe, bie Aften unter bem Arm, jum Prediger X. geben, und als ,Chriften' wieder herauskommen. — Welch ein Licht wirft das auf eine chriftliche Kirche, die in solcher Weise neue Mitalieber aus bem Judenthum aufnimmt! Das muß ja den Juden selbst verächtlich sein und mag mit zu ben Urfachen gehören, warum die Judenmission so wenig Erfolg hat. Gott erbarme sich des blinden Ifraels und ber blinden Chriftenheit, die folche Miethlinge unter ben Predigern duldet." (B. a. S.)

Gottesläfterung. Am 22. April hatte sich ber Er= pebient Rohrlad, ein Berliner Früchtchen, vor bem Landgericht in Freiberg wegen Gottesläfterung zu verantworten. Um ihn nun von ber gefetlichen Strafe loszumachen, behauptete fein Bertheidiger, ber Berr Rechtsanwalt Hofmann in Leipzig, daß jest von fast allen gebildeten Leuten die Berechtigung bes Glaubens an Gott verneint werde! Rach den längeren Ausführungen dieses edlen Herrn Bertheibigers fah fich ber Vorsigende, Landesgerichtsbirektor v. Wolf, veranlaßt zu erklären, daß er die Angriffe des Bertheidi= gers auf die Gottheit nicht nur perfönlich, sondern auch im Namen bes Gerichts mit Entruftung gurudweisen muffe, welcher Erklärung fich ber Oberftaatsanwalt Bernhard anschloß. (B. a. S.)

Die Blumen — unfere Lehrmeifter.

Die Blümlein auf dem Felde müffen auch unsere Doctores und Meister werden; benn siehe, wie sie daher machsen, so schön geschmückt mit Farben, und doch ihr feines forget noch bentet, wie es machfen ober mas es für ein Färblein friegen foll, sonbern läßt Gott bafür forgen; und ohn all sein Sorgen und Zuthun kleidet es Bott mit fo ichoner, lieblicher Farbe, bag Chriftus fagt, daß ber König Salomo mit aller seiner Herrlichkeit sei nicht so schön gewesen, als berselben eines; ja, keine Kaiserin mit ihrem ganzen Frauenzimmer, mit all ihrem Gold, Berlen und Sbelfteinen. Denn er weiß feinen König zu nennen, der da reicher, herrlicher und schöner geschmudt gewesen sei, benn Salomo; noch ist ber König mit all feiner schönen Pracht und Schmud nichts gegen einer Rose oder Negelblume oder Biolen auf dem Feld. Alfo fann unfer Berr Gott ichmuden, wen er ichmuden will, daß es geschmückt heißt und kein Mensch solche

Farbe kann machen noch malen, und keinen andern noch schönern Schmud munschen noch friegen könnte; und wenn man fie gleich mit eitel Gold und Sammet behinge, noch murbe sie fagen: Ich will lieber, daß mich ber Meifter schmude droben im Simmel, ber auch die Böglein schmudt, benn alle Schneiber ober Seibenftuder auf Erben.

Weil er nun so viel Blumlein kleidet und schmucket mit so mancherlei Farben, daß jegliches seinen eigenen Rod anhat und damit daherprangt über allen Weltschmuck, warum können wir denn ihm nicht glauben, daß er uns auch fleiden merde? Denn mas find die Blumen und Gras auf bem Felbe gegen uns? Ober wozu find fie geschaffen, benn daß fie einen Tag ober zween bafteben und laffen fich feben, barnach verwelken und zu heu werden, ober, wie Christus sagt, in ben Dfen geworfen werben, daß man damit Feuer macht und ben Ofen heizet? Noch nimmt sich unser HErr Gott foldes vergänglichs und gerings Dings fo boch an und wendet fo viel Roft barauf, bag er's schöner schmücket, benn feine Könige und Menschen auf Erben, fo fie boch folchs Schmucks nicht bedürfen und gar an ihnen verloren ift, als der bald dahin gehet mit der Blume. Wir aber, feine höchfte Creatur, um welcher willen er alle Dinge geschaffen hat und uns alles gibt, und ihm so viel an gelegen ift, daß es nicht mit diesem Leben ein End in uns foll nehmen, fondern nach diesem Leben bas ewig Leben will geben; bie follen ihm nicht so viel vertrauen, daß er uns auch kleiden werde, wie er die Blumen auf dem Felde und Bögel in der Luft mit mancherlei schönen Farben und Federn fleidet?

(Luther zu Matth. 6, 28. G. A. 43, 247.)

Allein zu dir, Berr Jesu Chrift!

Balerius Herberger erzählt von bem eblen Ritters= mann Siegmund von Rechenberg:

Als derfelbe merkt, das Gott mit den Todesbeinen bei ihm anklopft, ftimmt er felbft mit Freuden den Gefang an: "Allein zu bir, Berr Jefu Chrift, mein Soffnung fteht auf Erben"; und tann fich besfelben nicht fatt hören. Wenn's stille wird, sagt er bald wieder: "Allein", und gibt zu verstehen, er wolle es noch einmal hören. Als ihm die Sprache schwer wird, fagt er bennoch immer: All — All —". Das ift ein köftlich Freudenegempel. Aus diefem feinem "Allein" und lettem "All-" fcliegen wir alle, daß er allein bei JEsu Christo bleiben, und daß allein JEfus ihn und uns alle am fraftigften und beften fönne tröften.

"Die da meinen, Gottseligkeit sei ein Gewerbe."

1 Tim. 6, 5.

Im Jahre 1692 hielt fich in Berlin ein Mensch auf, ber fich für den zweiten Elias ausgab. Mit einem langen Rock bekleibet und einen langen Stab in ber hand jog er umher und rebete von Gottes kommenden Gerichten. Insbesondere plagte er ben Probst Spener und seinen Amts= genoffen Schabe mit beftanbigen Bormurfen, bag fie nicht recht durchbrächen und ben Tuchs nicht beißen wollten. Dabei lebte er von anderer Leute Brod. Als einft biefer unberufene Bufprediger wieder Schade's Thure gegen= über unter der Linde auf bem Nikolaikirchhofe wider bie Heuchler und Babelsbauer donnerte, lud ihn ber Candidat Nikolaus Lange, welcher bei Schabe feine Wohnung hatte, zu fich ein. Als er ben angeblichen Glias bei fich auf seiner Stube hatte, zeigte er ihm aus Gottes Wort, daß es fündlich fei, fein Brod in Eigenfinn und Müßig= gang zu effen. Auf weitere Disputationen ließ er sich nicht ein. Er trieb ben Schwärmer auch fo in bie Enge, daß berfelbe sich bereden ließ, fogleich mit ihm auf den Hof zu gehen und drei Stunden lang Holz zu fägen. Der vermeinte Elias rief zwar mehrere Male aus: "Ei, Glias | 167.08 fur bie Stadtmiffion von

foll nun Solz fägen! O tem Beiten! Was für Moden! "Fort, fort, mein Freund! Nur frisch gearbeitet! Der gänger und Faulenzer gewese andere Elias beffer haben?" fagte ihm Lange, nun habe redlich verdient, und nahm gleich fundigte er ihm an, t Arbeit fortsetzen wollten; w wieder nach seiner Gewohnh werde, so wolle er ihn wiel Clias verließ jedoch Berlin und ließ sich nicht wieder u vortreffliche Rur!

Luther über relig

Bo bie heilige Sch rathe ich fürwahr niemand, Es muß verborben fein all Wort ohn Unterlaß tre

Todesni

Um 4. Juli ift ber Semi meier fanft und felig eing Im Jahre 1888 b tiger Jüngling unsere Anftalt aber, als eine epidemische ! auf Rath seines Arztes zwi Schuljahres beim. Rrant un Im Herbst erholte er sich wie Winter seine Rräfte ichnell schwindsucht (bronchitis). ! tatis haben wir seinen Leik tragen. Er war ein wahrhaf Dem jungen Bolke leuchtete voran. Wie lieb er ber gan bewies auch sein Leichenbegär wir bis bahin noch nicht ge bis in den Tod. Wohl alle 3da Grove, Jowa.

Amtseinfü

Im Auftrag bes Berrn Brafeé am 3. Sonntag na**c**h Trin. in b North Tonawanda vom Unterzeie

Mbreffe: Rev. W. C. Koch, T

Im Auftrag bes Grn. Prafes C am 3. Sonntag nach Trin. Bormi Elmore, Nadymittags in Blue Ga

Adreffe: Rev. Phil. Laux, El

Am 4. Sonntag nach Trin. ba Bilgenborfs Berrn P. B. F. Gru Bawnee County, Rebr., eingeführ Abresse: Rev. H. F. Grupe, Box 995, Te

Kircheinn

Am 3. Sonntag nach Trin. n ev. luth. St. Ratharina=Gemeinbe bem Dienfte Gottes geweiht. Ge

Missio:

Am Pfingstmontag feierten bie fionsfest in Bennwood Bart. P. P. Dallmann am Nachmittag (



und Sammet be= . lieber, daß mich nel, der auch die oder Seidenstücker bet und ichmüdet es feinen eigenen über allen Welt= m nicht glauben, nn was sind die egen uns? Ober e einen Tag ober barnach verwelken

einen andern no**c**h

gen könnte; und

jtus fagt, in den ımit Feuer macht

fich unfer HErr

3 Dings so hoch

bag er's schöner ifden auf Erben, irfen und gar an in gehet mit ber itur, um welcher

nicht mit biesem ibern nach diesem follen ihm nicht en werbe, wie er in ber Luft mit

uns alles gibt,

Teibet? €. A. 43, 247.)

Christ!

n edlen Ritters= Todesbeinen bei iben ben Gefang

, mein Hoffnung a nicht fatt hören. er: "Allein", h einmal hören. bennoch immer:

iasten und besten

Freudenexempel. All—" schließen

bleiben, und daß

ein Gewerbe."

Mensch auf, der nem langen Rock ğand zog er um= berichten. Ins=

ınd feinen Amts= würfen, daß sie t beißen wollten.

Als einst dieser 's Thüre gegen= chhofe wider die

ihn der Candidat

feine Wohnung en Elias bei fich

& Gottes Wort, nn und Müßig= men ließ er sich fo in die Enge, foll nun Holz fägen! O tempora, o mores! (Was für Beiten! Bas für Moden!)" Lange aber antwortete:

"Fort, fort, mein Freund! Sier ift nicht Zeit zu ftöhnen.

Nur frisch gearbeitet! Der erste Elias ist kein Müßigsgänger und Faulenzer gewesen; warum wollte es benn ber andere Elias besser haben?" Nach breiftundiger Arbeit

sagte ihm Lange, nun habe er endlich einmal sein Brod redlich verdient, und nahm ihn mit sich zu Tisch. Bu= gleich fündigte er ihm an, daß fie morgen ihre gesegnete Arbeit fortseten wollten; wenn ber Prophet sich morgen

wieder nach seiner Gewohnheit unter ber Linde einfinden werde, so wolle er ihn wieder zu fich holen. Der neue Elias verließ jedoch Berlin noch an bemselben Abende und ließ fich nicht wieder unter ber Linde feben. Gine vortreffliche Rur!

Luther über religionsloje Schulen.

Bo bie heilige Schrift nicht regieret, ba rathe ich fürwahr niemand, daß er fein Kind hinthue. Es muß verdorben sein alles, was nicht Gottes Wort ohn Unterlaß treibt. (21, 350.)

Todesnachricht.

Um 4. Juli ift ber Seminarist Georg Stauben= meier fanft und selig eingeschlafen im Alter von 19 Jahren. Im Jahre 1888 besuchte er als frischer, kräf= tiger Jüngling unsere Anstalt in Springfield, Ju., reiste

aber, als eine epidemische Krankheit daselbst ausbrach, auf Rath feines Arztes zwei Wochen vor Schluß bes Schuljahres heim. Rrant und abgezehrt tam er hier an. Im Herbst erholte er sich wieder etwas, doch nahmen im Winter seine Kräfte schnell ab. Er starb an der Hals-

schwindsucht (bronchitis). Am 5. Sonntag nach Trini= tatis haben wir feinen Leib zur letten Ruheftätte ge= tragen. Er war ein wahrhaft gottesfürchtiger Jüngling. Dem jungen Volke leuchtete er mit einem guten Wandel

voran. Wie lieb er ber ganzen Gemeinde gewesen, bas bewies auch sein Leichenbegängniß; ein berartiges hatten wir bis dahin noch nicht gehabt. Er ift treu gewesen bis in den Tod. Wohl allen, die ihm nachfolgen!

Ida Grove, Jowa. M. herrmann.

Amtseinführungen.

Im Auftrag bes herrn Brafes Brand wurde P. W. C. Roch am 3. Sonntag nach Trin. in ber St. Matthaus = Gemeinde Bu North Tonawanda vom Unterzeichneten eingeführt. 3. 28. Gram.

Abresse: Rev. W. C. Koch, Tonawanda, N. Y.

Im Auftrag bes hrn. Prafes Sievers wurde herr P. Bh. Laux am 3. Sonntag nach Trin. Bormittags in ber Gemeinde in Town Elmore, Nachmittage in Blue Carth City eingeführt von Joh. Grabartewig.

Adresse: Rev. Phil. Laux, Elmore, Faribault Co., Minn.

Am 4. Sonntag nach Trin. habe ich im Auftrag Grn. Prafes Hilgendorfs herrn P. h. F. Grupe in der St. Petri-Gemeinde, Pawnee County, Nebr., eingeführt. M. B. Bergt. Abresse: Rev. H. F. Grupe, Box 995, Tecumseh, Johnson Co., Nebr.

Kircheinweihung.

Am 3. Sonntag nach Trin. wurde die neuerbaute Rirche ber ev. luth. St. Ratharina-Gemeinde zu Sabin, Clan Co., Minn., bem Dienste Gottes geweiht. Es predigte ber Unterzeichnete. Gotthard Potrag.

Missionsfeste.

Am Pfingstmontag feierten bie Gemeinden von Baltimore Mif-fionsfest in Bennwood Bart. P. Lübfert redete am Bormittag, 3 zu sägen. Der P. Dallmann am Nachmittag (englisch). Gesammteinnahme us: "Ei, Elias 167.08 für die Stadtmission von Baltimore. B. Schaller. W. Schaller.

nit ihm auf ben gu fägen. Der



Die Gemeinde bei Baullina, Jowa, feierte am 1. Sonntag nach ein. Missionsfest. Prediger: die PP. L. W. Dornseif und J. Trin. Miffionsfest. Collecte: \$50.00. D. Beffe. Bürrer.

Am 19. Juni feierten bie Gemeinden von Grand Rapids, Lisbon und Caledonia, Mich., Miffionsfest bei Lisbon. PP. Frince, Beid und Burmefter predigten. Collecte: \$200.00 fur innere, Neger-, Emigranten-Miffion und für arme Studenten.

S. D. Schmidt.

Um 3. Sonntag nach Trin. feierten bie luth. Gemeinden von Carver County, Minn., in der des Unterzeichneten Missionssest. Festprediger: PP. B. Friedrich, G. Bernthal, H. J. Müller. Collecte: \$165.00.

Am 4. Sonntag nach Trin. feierte meine Gemeinde in Dan= ville, Minn., Wiffionsfest. Festprediger: PP. Schulenburg, Muller und Grefens. Collecte: \$36.50. G. Strölin.

Am 4. Sonntag nach Erin. feierten die Gemeinden bes P. G. Th. Claus und des Unterzeichneten bei Odeffa, Minn., Missionsfest. Prediger: PP. E. Th. Claus, B. G. Krang, G. Grob. Collecte: \$85.45. G. C. M. Bartling.

Am 5. Sonntag nach Erin. feierten die Gemeinden aus ber Umgegend von Berham und Beder County, Minn., bei Berham Missionsfest. Festprediger: PP. S. Logner und C. C. Meg. Collecte: \$54.50. C. C. Mek.

Am 6. Sonntag nach Trin. feierten bie Gemeinden von T. Wilson und Shebongan Falls in der Fallfer Rirde Miffionsfest. Reft= prediger: PP. 3. B. Miller, G. Burger, C. G. Brandt (beutsch und hollandisch), Ph. Sprengling (englisch). 3. M. Sieber.

Conferenz-Anzeigen.

Die gemischte Conferenz von Peoria und Umgegend versam= melt fich, f. G. w., am 22. Juli in ber Gemeinde bes herrn P. Mennicke, Rock Island, Ju. Dauer: 3 volle Tage. Brediger: P. Damm. Beichtrebner: P. Traub sen. Anmeldung wird ge= wünfcht. G. 2. Selle.

Die Suboft=Nebrasta Specialconferenz versammelt sich, w. G., in meiner Gemeinde zu Deshler, Thaver Co., Nebr., vom 28. Cholder. 22. bis 24. Juli. Anmelbung erbeten !

Die gemischte Wississpie Baftoralconferenz versammelt sich, f. G. w., vom 29. bis 31. Juli bei herrn P. C. G. Reim in La Crosse, Wis. Um balbige Anmelbung wird dringend gebeten.

3 oh. Jenny.

Die nordöstliche Jowa Specialconferenz versammelt fich, w. G. am 22. und 23. Juli in ber Gemeinde bes herrn P. v. Strobe, Monticello, Jowa. Carl Schmibt.

Die allgemeine Baftoralconfereng des Minnesota= und Dakota= Diftricts wird bei Gelegenheit ber Synobalconfereng in St. Baul, Minn., abgehalten werben. Alle, welche baran Theil zu nehmen gedenten, wollen fich bis fpateftens ben 1. August bei Grn. Paftor Fr. Sievers. Albrecht anmelben.

Die fübliche Conferenz bes Illinois = Diftricts verfammelt sich, w. G., vom 21. bis 25. August 1890 in ber Gemeinde bes Gerrn P. S. Weisbrodt ju Mt. Olive, Il. Rechtzeitige Anmel-Rr. Erbmann. dung erbeten.

Wegen der Allgemeinen Bastoralconferenz zu Fort Wayne fällt die Baftoralconfereng des Michigan = Diftricts aus.

C. Frante.

Bahlanzeige.

Da die Allgemeine Synode in ihren diesjährigen Sigungen ben Beichluß gefaßt hat, in Springfield eine neue Professur zu grunden und dieselbe mit einem theologischen Professor zu besetzen, son ergeht hiermit an alle Synodalgemeinden, an die Aufsichts-behörde und das Lehrercollegium zu Springfield, sowie an die Glieder des Wahlcollegiums die Aufforderung, innerhalb der nächsten vier Wochen vom heutigen Datum an Candidaten für diese Professur in Borfchlag zu bringen.

Fort Wanne, am 8. Juli 1890.

C. Groß, Secretar bes Bahlcollegiums.

Bur Beachtung.

Serie II ber von ber evang.-luth. Dreieinigfeits = Gemeinde in Utica, R. B., ausgegebenen zinsfreien Actien fommt am 1. August b. J. zur Ginlöfung, und es sind alle, die Actien aus dieser Serie haben, gebeten, dieselben bis zum 1. August an ben Unterzeichneten einzusenden.

Utica, N. Y., 4. Juli 1890.

C. A. Germann.

Conc

Das zwei woch, ben 3 ben Unterzei Folgendes 3

1. Gin id Begabung 1 mit der Ann

2. Zur A einer guten und Englisch bräuchlichste_l maßigen De im Ueberfet

3. Jeber nöthigen Le mit Handtu Lampe werdi

4. Das si widmen wo Licht und g Schuljahrs Doch ist zu! Rrankheiten. erfordern, ag muß. Die

werden, zahl Das Roft jahrs zu ent ling ober an derjenigen C der Herren I geschickt wer

\$10.00. E

Einget Snnode Richville 7. Gem 13 2.4 7.56in Milen 2.

Gold Water Gem. in K Benona .85

Gem. in K Benona .85 in Abrian 4 Negerm Gem. in Ib Missionsfred Laubstup in Belknap 5.00. D. I P. A. Claub Arme S

P. A. Claus Arme S Inneres in Clay Ba

in Lenor 7., 4.00. Gen Unterst Ida 3.1 in 3ba 3.0 Detroit 10.

H. Schmil Schüler

6.00. Waisen Adrian 4.00 Pilgerh Englisc

1.00. Bion Beibeni Bem. ir Arme C Detroit 10.

Eingef

Synobe \$52.62. P Preuß' Gem 10.50. P. Jungfung's Gem. in Bi Gem. in 19.45.] Gem. in P. § P. To, Saupert's Fort Wayni Strasen's C Innere W. Rebber t

1.00 P Wit 1.00. With P. Lienhard Gem. bei D. Berg von in Inglesiel 5.50. R. L. Påfner's F

lling, Jowa, feierte am 1. Sonntag nach biger: bie PP. L. W. Dornfeif und J. 1.00. Burrer.

ie Gemeinden von Grand Rapids, Lisbon Miffionsfest bei Lisbon. PP. Frince, bigten. Collecte: \$200.00 fur innere, fion und für arme Stubenten.

S. D. Schmibt.

4.75

Erin, feierten die luth. Gemeinden von in ber bes Unterzeichneten Miffionsfest. friedrich, G. Bernthal, S. J. Muller. Fr. Stredfuß.

Trin. feierte meine Gemeinbe in Dan= . Festprediger: PP. Schulenburg, Mulle: \$36.50. G. Strölin.

Trin. feierten die Gemeinden bes P. G. zeichneten bei Obeffa, Minn., Miffion8= Th. Claus, S. G. Rrang, G. Grob. G. C. A. Bartling.

Trin. feierten die Gemeinden aus ber ind Beder County, Minn., bei Berhant :: PP. G. Logner und C. C. Meg. Col-C. C. Mek.

in. feierten bie Gemeinden von T. Wilfon der Fallfer Rirche Miffionsfest. Festler, G. Burger, C. C. Branbt (beutsch engling (englisch). J. D. Dieber.

renz-Anzeigen.

g von Peoria und Umgegend verfam= 12. Juli in ber Gemeinde bes Berrn P. Ill. Dauer: 3 volle Tage. Brediger: : P. Traub sen. Anmeldung wird ge-G. 2. Selle.

ta Specialconfereng versammelt fich, be zu Defhler, Thaner Co., Nebr., vom 28. Cholder. bung erbeten !

ippi Baftoralconfereng verfammelt fich. 1. Juli bei Beren P. C. G. Reim in La ! Anmeldung wird bringenb gebeten.

Job. Jenny.

Specialconfereng verfammelt fich, w. G., ber Gemeinde des Berrn P. v. Strobe, Carl Schmibt.

confereng bes Minnefota= und Datota= heit ber Synobalconfereng in St. Baul, t. Alle, welche baran Theil zu nehmen pateftens ben 1. August bei Grn. Pafter Rr. Sievers.

des Illinois Diftricte versammelt 25. Auguft 1890 in ber Gemeinde bes Mt. Olive, 311. Rechtzeitige Anmel= Fr. Erdmann.

Baftoralconfereng zu Fort Wanne fällt Michigan = Diftricte aus.

C. Frante.

Bahlanzeige.

nobe in ihren biesjährigen Sigungen in Springfield eine neue Profeffur gu inem theologischen Professor zu befegen, Synodalgemeinden, an die Aufficht8= Megium ju Springfielb, sowie an bie ms die Aufforderung, innerhalb ber i heutigen Datum an Candibaten für g zu bringen.

1890.

C. Groß, Secretar bes Bahlcollegiums.

r Beachtung.

ing .= luth. Dreieinigfeite = Gemeinde in ebenen ginsfreien Actien fommt am jung, und es find alle, die Actien aus a, biefelben bis jum 1. August an ben

C. A. Germann.

Concordia College zu Fort Wayne, 3nd.

Das zweiundfünfzigste Schuljahr biefer Anstalt beginnt Mittwoch, den 3. September. Anmelbungen neuer Schüler find an ben Unterzeichneten zu richten. In Betreff ber Aufnahme ift Folgendes zu beachten:

1. Gin schriftliches Zeugniß über bas sittliche Berhalten, Die Begabung und die Kenntniffe bes Aufzunehmenden ift zugleich mit der Anmeldung einzusenden.

2. Bur Aufnahme in die Sexta find die Glementarfenntniffe einer guten Gemeinbeschule nothig; für Quinta im Deutschen und Englischen Sicherheit im Lesen und im Rechtschreiben ber gebrauchlichsten Borter, im Lateinischen sichere Kenntnig ber regel= mäßigen Declinationen und Conjugationen, fowie einige Uebung im Ueberfegen leichter Gage ins Deutsche.

3. Jeder Schuler muß versehen fein mit einem Roffer, mit der nothigen Leib= und Bettwafche, mit Stepp= und Wollbede und mit Sandtuchern. Matrage (\$2.00), Stuhl (75 Gents) und Lampe werben am besten bier in ber Unftalt gefauft.

4. Das Roftgelb beträgt fur Schuler, Die fich bem Rirchendienft widmen wollen, \$15.00 pro Quartal bes Schuljahres. Für Licht und Feuerung find von jedem Schüler zu Anfang bes Schuljahrs \$8.00 und für Argt und Apothete \$2.00 gu entrichten. Doch ift zu bemerten, daß fur die Behandlung von dronischen Rrantheiten und von Arantheiten, welche Die Bilfe eines Specialiften erforbern, aus bes betreffenden Schulers Privattaffe bezahlt werden muß. Die Ausgabe für Bucher beträgt durchschnittlich \$7.00 bis \$10.00. Schuler, welche fich nicht bem Rirdendienft wibmen werben, gablen \$40.00 jahrliches Schulgelb.

Das Roftgelb ift am Anfang eines jeden Quartals bes Schul, jahre ju entrichten und follte immer birect an Beren Dr. Dum ling ober an ben Unterzeichneten eingefandt werden. Die Gelder berjenigen Schuler, beren Eltern es wünschen, werden von einem ber Berren Professoren verwaltet und follten birect an benselben M. Bäpler.

Gingefommen in Die Raffe Des Michigan = Diffricts:

Synobalkasse: Gem. in Cold Water \$2.00. Gem. in Richville 7.15. Gem. in Sand Beach 5.85. Gem. in Monitor .56. Gem. in Jonia 5.32. Gem. in Port Hope 9.00. Gem. n Niley 2.47. Gem. in Fowler 2.53. Gem. in Whandotte 6.50. Gem. in Lisbon 10.20. Gem. in Saginaw City 16.75. (S. Bem. in Lisbon 10.20. \$75,33.)

Regermission: A. Stendel 1.00. Gem. in Sebewaing 10.10. Wittne R. N. 10.00. Wittne Bach 5.00. Gem. in Cold Water 3.00. D. P. Sievers jr. von Frl. N. N. 5.00. Gem. in Kilmanagh 5.00. Gem. in Leland 1.50. Gem. in Bem. in

Sem. in Kilmanagh 5.00. Gem. in Leland 1.50. Gem. in Benona .85. Gem. in Utica 5.00. Lehrer Garbische Schuler in Adrian 4.07. Schüler in Manistee 6.37. (S. \$56.89.)

Regermission in New Orleans: Frl. M. L. 3.00. Gem. in Jba für Kirchbau 1.00. D. P. J. L. Hahn von einer Missionsfreundin für Schulbau 50.00.

Laubstummen Anstalt: Gem. in Cold Water 2.00. Gem. in Belknap 4.50. D. P. H. D. Schmidt von J. W. Beuschel 5.00. D. P. Jes. Schmidt von Bittwe Marg. Schmidt 5.00. P. M. Claus 1.00. Joh. Schöneberg. 50. (S. \$18.00.)

Ar me Schüler aus Michigan: Gem. in Jda 3.62.
In nere Mission: Emmaus Gem. in Detroit 5.56. Gem. in Clay Bank 2.40. Trinitatis-Gem. in Saginaw 5.00. Gem. in Renox 7.50. Gem. in Saginaw City 17.25. Gem. in Utica 4.00. Gem. in Maccomb 3.36. (S. \$45.07.)

Unterstützungskasse: Gem. in Cold Bater 2.00. Gem. in Jda 3.00. Gem. in Wonttor 9.52. Trinitatis-Gem. in Oetroit 10.00. Gem. in Montague 8.10. D. P. Krüger von H. Schmidt 5.00. Gem. in Sedwick 5.00. (S. \$49.62.)

Schmidt 5.00. Gem. in Sedewaing 12.00. (S. \$49.62.)

Schüler in Adolfon: Gem. in Frankenmuth für H. Lift. Schüler in Cancardia: Gem. in Frankenmuth für H. Sift.

Schüler in Concordia: Gem. in Lanfing für Bundenthal

6.00 Baifenhaus in Abbifon: Lehrer Garbifchs Schüler in Morian 4.00.

Abrian 4.00.
Pilgerhaus: Gem. in Richville 5.50.
Englische Mission in New Orleans: Gem. in Leland
1.00. Zionse Gem. in Detroit 2.00.
Deiden mission: Fräulein M. L. 3.00.
Gem. in Moltke: Trinitatis-Gem. in Detroit 9.44.
Arme Glaubensbrüder in Dakota: Wittwe L. in Detroit 10.00. (Total \$359.61.)
Detroit, 30. Juni 1890. Chr. Schmalzriedt, Kassirer.

Gingefommen in die Raffe des Mittleren Diffricts:

Snodaltasse: P. Wambsgang' Gem. in Indianapolis \$52.62. P. Franke's Gem. bei Fort Wanne 10.22. Aus P. Preug' Gem. in Auburn 1.25. P. Ernst's Gem. in South Guelid 10.50. P. Zichoche's Gem. in Marion Township 34.00. P. Jungtung's Zions-Gem. in Columbia City 3.35. P. Gößwein's Gem. in Vincennes 14.80. P. Aregmann's Gem. in Cleveland 19.45. P. Rieghardt's Gem. in Vincentes 2.00. P. Dury's Philipsept 3.00. Gem. in Vincennes 14,80. P. Kretmann's Gem. in Cleveland 19,45. P. Lienharbt's Gem. in North Amherst 3.00. P. Querl's Gem. in Toledo 25,30. P. Koch's Gem. in Purcells 7,00. P. Saupert's Gem. in Evansville 19,15. P. Sauer's Gem. in Kvansville 19,15. P. Sauer's Gem. in Kvansville 19,15. P. Sauer's Gem. in The Strassen in Gegansport 7,40. P. Strasen's Gem. in Glenmore 3,25. (S. \$262,29.) In nere Mission: P. Schmidt's Gem. in Seymour \$12,90. B. Nebber das. 1,00. H. Hondows Gem. in Tolleston 5,00. P. Lienhardt's Gem. in North Amherst 4,75. P. Schmidt's Gem. bei Decatur 3,80. Dess. Gem. bei Monroeville 1,50. D. P. Berg von C. Dutmacher in Jan Co. 2,00. P. Mostr's Gem.

P. Berg von C. Hutmacher in Jan Co. 2.00. P. Mohr's Gem. in Inglefield 9.50. P. Jichoche's Gem. in Marion Township 5.50. N. N. durch P. Jungtung in Columbia City 2.00. P. Häfner's Petrus=Gem. in Inglefield 2.10. B. Umbach das.

2.00. D. Korff 1.00. Frau Fr. Schlensfer 1.00. P. Lehmann's Gem. bei Brownstown 6.50. P. Heinide's Gem. in Evansville 5.20. Theil b. Miffionsfestfoll. b. Gemeinden in und um Kendall= 5.20. Theil b. Mitstionsfestfoll. b. Gemeinden in und um Kendalville 53.00. Desgl. durch P. Koch vom Missionsfest in Elmore 100.00. P. Werfelmann's Gem. in Neubettelsau 18.25. Frau B. Rausch das. 3.00. Fr.*Sch. 3.00. P. Niemann's Gem. in Steveland 5.80. D. beni. Vernächtniß der sel. C. M. D. 10.00. Aus d. Missionsb. P. Franke's Gem. bei Fort Wayne 10.00. Frau K. durch P. Rupprecht in North Dover 1.00. D. P. Sauer in Fort Wayne von Coldwater Road 4.24. P. Kühn's Gem. in Dubleytown 6.67. (S. \$281.71.)

Neger mission: P. Rump's Gem. in Tolleston \$12.87. Frau L. Wayner in Jay Co. durch P. Berg 1.00. A. d. Missionsb. P. Grust's Gem. in S. Cuclid 2.00. P. Jschocke's Gem. in Marion Township 8.75. Theo. Umbach durch P. Höfner 1.00. P. Schäfer's Gem. in Waynansville 5.85. D. P. Bröder Theil d. Missionsfestfoll. d. Gem. in und um Kendallville 27.00. D. P.

Schäfer's Gem. in Waymansville 5.85. D. P. Bröder Theil b. Missionssestell. b. Gem. in und um Kendallville 27.00. D. P. koch Theil b. Missionssestell. in Elmore 20.00. Durch P. Kech Theil b. Missionssestellau von Fr. Sch. 2.00. Durch P. Merfelmann in Neubettelsau von Fr. Sch. 2.00. Durch P. Miemann in Cleveland "K." 1.00. Durch P. Jog von Jac. Scherer in Logansport 1.00. Durch Lehr. Piel in Cleveland von seinen Schult. 2.50. B. d. Schult. Frl. Jung's 1.75. D. Frau Piel zes, in d. Kählchule 3.00. P. Schlesselman's Gem. in Kriedheim 19.50. Durch P. Nupprecht in North Dover von F. d. u. s. Frau 2.00. Bon Frau K. 2.00. Für New Orleans: Durch P. Greß in Fort Wayne von H. Bolland 2.00. Desgi. vom "H. 4.00. (S. \$119.22.)
Heiden missis in street Burch P. Saupert in Evansville \$1.00.

ville \$1.00.

Jubenmiffion : Durch'P. Roch Theil d. Miffionsfestfoll. in Elmore \$5.00.

Elmore \$5.00.
Englische Mission (New Orleans): H. Hormann aus P. Franke's Gem. bei Fort Wayne \$1.00. P. Lienhardt's Gem. in North Amherst 1.00. P. Kirchner's Gem. in Briar Hill 7.00. Nus d. Nachlaß des s. K. Lambring d. P. Pohlmann in Dubleystown 1.00. (S. \$10.00.)
Emigr. Mission New Bork: Theil der Missionskestkoll. der Gem. in und um Kendallville \$11.10.
Emigr. Mission Baltilloville \$1.0.
Emigr. Mission Baltilloville \$3.69.
Glaubensbrüder in Deutschland: P. Jox in Logans

Glauben brüber in Deutschland: P. Jog in Loganssport \$2.00. Jac. Scherer das. 1.00. (S. \$3.00.)

2. Gem. in Louisville, Rh.: P. Wambsganß' Gem. in Indianapolis \$21.27. P. Sauer's Gem. in Fort Wayne 58.26.

Infinanapolis \$21.27. P. Sauer's Gem. in Fort Wayne 58.26. (S. \$79.53.)

Gem. in Dubuque, Jowa: D. P. Pohlmann in Dubleystown auß d. Nachlaß d. sel. F. Lambring \$4.00. P. Franke's Gem. bei Fort Wayne 12.11. P. Trautmann's Gem. in Columsbus 7.50. (S. \$23.61.)

Gem. in Rockford, II.: P. Trautmann's Gem. in Columsbus \$7.00.

Arme Studenten in St. Louis: D. P. Born in Cleve-

bus \$7.00.

Arme Studenten in St. Louis: D. P. Jorn in Cleveland koll. auf Ernst Böster-Luise Starke's Hochz. \$15.00.

Arme Studenten in Springfield: Durch P. Nump in
Tolleston von Wittwe Lohje \$5.00. D. P. Niemann in Gleveland Bermächtniß der jel. C. M. D. für F. Westertamp 10.00.

D. P. Sauer in Fort Wayne von Wittwe Fricke für G. Partmann
5.00. (S. \$20.00.)

Arme Schüler in Addison: D. P. Franke bei Fort Wayne
für W. Franke von G. Hormann \$2.00. Bon H. Detting 1.00.
Glevelander Lehrertons. für E. Leutner 10.00. (S. \$13.00.)

Arme Schüler in Fort Wayne: Frauenv. P. Niemann's
Gem. in Cleveland für M. Brüggemann \$10.00. P. Häfner's
Gem. in Cleveland für M. Brüggemann \$10.00. P. Häfner's
Gem. für J. Meininga 3.75. Auf D. Beug Lydurmann
Hochz. bei Fort Wayne gel. für H. Müller u. F. Stock 19.66.
P. Weseloh's Gem. in Cleveland für K. Schulz 20.00. D. bens.
für K. Horsch von C. Keitel S.00, von H. Bennhoff 2.00, von H.
Weber 3.00. Durch P. Pohimann in Dubleytown ges. auf
Daneke-Schneiber's Hochz, für K. Lehmann 3.25, für S. Hoffmann 3.25. D. P. Schlesselmann in Friedheim von Frau E. für
Mart. Dais 2.00. Durch P. Sauer in Fort Wayne für Laudandt
ges. auf D. Honeid's Hochz, 7.56, (B. Weber's Hochz, 6.72, W.
Hoaus halt in St. Louis: P. Häfner's Gem. in Darmstadt
\$9.70.

Paushalt in Springsield: Aus P. Breuß' Gem. in

Baushalt in Springfield: Aus P. Breug' Gem. in Auburn \$5.00.

Auburn \$5.00.
Daushalt in Fort Banne: P. Weseloh's Gem. in Cleve-land \$27.75. P. Mupprecht's Gem. in North Dover 11.10. P. Deinick's Gem. in Evansville 5.00. (S. \$43.85.)
Baisenhaus in Indianapolis: Durch Lehrer Siegert in La Porte foll. auf Schneiber-Brockmann's Dochz. \$7.05.
Schult. P. Jungkung's Petri-Gem. Columbia City. 71. Schult. dess. Zions-Gem. 46. A. d. Missionsb. P. Duerl's Gem. in Toledo 2.00. Schult. Lehrer Kampe's in Fort Bayne 6.05. Frauenv. P. Schumm's Gem. in La Fayette 10.00. (S. \$26.27.)
Bilgerhaus in Rew Yort: P. Schmidt's Gem. bei Decatur \$3.00.

Diftrict 3.00.

Diftrict 3: Unter ftu gung ktasse: P. Berg's Gem. in Moans Co. \$11.00. P. Engelber's beide Gemm. bei Sugar Grove 5.75. P. Zichoche in Marion Township 10.00. P. Kühn in Dublentown 2.00. P. Lienhardt's Gem. in North Amberft 1.50. P. Seuel in Indianapolis 4.00. Dess. Gem. in Morry amiger 1.00. P. Scuel in Indianapolis 4.00. Dess. Gem. das. 23.47. Durch P. Schlesselmann in Friedheim von Frau E. 3.00. Durch Lehrer E. H. Lange von d. N. Ohio Lehrerkonferenz 42.15. (S. \$102.87.) Total: \$1138.83.

Fort Wanne, Ind., ben 30. Juni 1890. D. 2B. Rofcher, Raffirer.

Eingekommen in die Raffe des Mebrasta = Diffricts:

In nere Mission: P. Brathages Gem., Bingstoll., \$10.00. P. A. W. Bergt sen. von fr. Gem. bei Long Branch 7.00, von M. N. 5.00. P. L. Huber von Frau Ferdinand 2.00. P. Th. Möllering von fr. Gem. 9.75. P. F. Düver von fr. Zions-Gem. 4.00. Lehrer Schulz von N. N. 2.00. P. E. Flach, Coll. fr. Dreieinigt. Gem., 6.00. P. J. Hoffmann von G. Heuermann 2.00. P. D. Dannenfeldt, Coll. fr. Gem., 4.30. P. J. Hoffmann, ges. bei F. Fürsts Hausweihe, 5.00. N. N. in Lincoln 2.50. gef. bei F. Fürsts hausweihe, 5.00. (S. \$59.55.)

Neger=Wission: P. Brakhages Gem. 5.65. P. G. Burgers Gem. 20.00. P. W. Hüsemann von R. R. 1.00. (S. \$26.65.)

Reger=Mission in New Orleans: P. F. Düver von f. Predigtplat bei Lowell (für Bethlehem-Schule) 1.05. Deiden=Mission: P. H. Miemand 1.00. Synobalkasse: P. F. König, Coll. fr. Gem., 8.86. P. A. W. Bergt von fr. Gem. bei Long Branch 20.00. P. L. Huber von fr. Gem., 15.40. P. J. B. Müller von fr. Christius-Gem. 6.40. P. Bodes Gem., Pfingstooll., 9.20. P. H. Niemand 3.50. (S. \$63.36.)

(S. \$63.36.)

Bittwen und Baisen: P. J. Hoffman von H. Cyl 1.00.
P. W. Harns, Hochzeitscoll. von H. Schmidt und J. Kolell,
6.55. P. M. Leimer, Dankopfer fr. Frau, 2.00, von Ungenannt
2.00. (S. \$11.55.)

Baisenhaus in Bittenberg: P. J. Hoffmann von
Mutter Cyl .50.

Arme Studenten in St. Louis: N. N. in Lincoln 1.50.
Arme Schüler in Addison: N. N. in Lincoln 1.00.
Arme Schüler in Fort Bayne: P. Th. Möllering von
Krau Kischer 1.00.

Frau Fischer 1.00.
Arme Stubenten: P. W. Darms, Juni-Coll., 4.00. B. H. G. aus Lyons 19.00. (S. \$23.00.)
Schüler A. Horn in Abbison: P. J. P. Müller von fr. Christus-Gem. 12.00.

fr. Christus-Gem. 12.00.
Martin Ahner in Springfield: P. A. W. Bergt, Hochseitscoll. von H. Beters, 6.00.
Baufond bes Diftricts: Herr Aug. Gädemeier 5.00.
Englische Missions-Gem. in New Orleans: P. Brathages Gem., Kinglicoll., 4.06. P. F. Düver von fr. Zions-Gem.
2.00. P. J. Hoffmann von G. Heuermann 1.00. (S. \$7.06.)
Rothseibende Lutheraner in Datota: P. Tr. Häßler von fr. Gem. nachträglich 4.50.
Taubstummen=Unstalt: P. Aug. Lange von den Kindern in der Christenlehre 5.00.

tin der Ehristenlehre 5.00.
Schulkasse: P. B. Schulte, Coll. sr. Gem. in Martinssburgh, 2.80. P. G. H. Becker von sr. St. Paulus-Gem. 3.00.
P. Jos. Deich 1.00. (S. \$6.80.) (Total \$236.52.)
Lincoln, 1. Juli 1890.
J. C. Bahls, Kassirer.

Eingekommen in die Raffe des Beftlichen Diftricts:

Synobaltasse: P. Friedrichs Gem. in Chattanooga \$5.67. P. Janzows Gem. in St. Louis durch Drn. Bolz 13.75. P. Griebels Gem. in California 4.00. (S. \$23.42.) Reubau in Concordia: P. Friedrichs Gem. in Chattanooga 19.50.

nooga 19.50.
Innere Mission bes Districts: P. Roschtes Gem. in Freistatt 6.25. P. Friedrichs Gem. in Chattanooga 26.95. P. Falkes Gem. in Glasgow 3.15. (S. \$36.35.)
Regermission: P. Noschtes Gem. in Freistatt 6.50. P. Friedrichs Gem. in Chattanooga 26.95. (S. \$33.45.)
Baisenhaus bei St. Louis: Bon P. Falkes Kindern 1.00.
P. Birkners Missionssichuse: P. Dansers Gemeinde in St. Louis durch Frn. Brauer 5.00.
St. Louis, 8. Juli 1890.

5. D. Meyer, Kassirer.
2314 N. 14th Str.

S. S. Mener, Kaffirer. 2314 N. 14th Str.

Eingekommen in die Raffe des Bisconfin : Diffricts:

Eingefommen in die Kasse des Wisconsin-Districts:

Schulkasse. Bon den Gemeinden der PP.: C. F. Ebert, Berlin 86.11, Autoravilse. 72, D. Dicke, Town Wassington 4.00, Carl Schwan 5.00, Th. Rickel, Shawano 9.10, G. Recht. Ehreit. 10.0, 3. M. hieber. Sebedogan Rall 8.00, F. Wolfer. Debodgan Rall 8.00, F. Wolfer. Waussaus 10.50, S. Dettasen. Pringer 100.00, D. W. Dereider, Waussaus 10.50, J. Death 9.00, C. M. Wretider, Waussaus 19.66, W. Greward 2.05, Th. Wildmann 80.00, P. K. Fröll, Lebanon 16.16, and ber Iniel 9.00, W. Munt. Manke Worfs 5.25, C. F. Keller 10.50, Kh. Wambsganß 11.08, Rehwintel, Burnett 8.04. Bon ber St. Pauls Gem. in Janesville 8.00. Gem. in Nagusta 1.00. Bears Grass 1.00. G. in New Yorf 30.00, P. W. Huttler 1.00, Dears Grass 1.00. G. in New Yorf 30.00, P. W. Huttler, To, bessen John-Gem. 2.30, Wartini- 2.02. (Summa \$444.55.)

Unterstügungskassen. Schliftschler. Dedogeitscoll. bei J. C. Koch, Willwausser, 33.00. (S. \$41.82.)

In nere Wission des Districts: P. Georgiis Gem. in Portien 13.00. P. W. Tetloss Gem. in Wurnett 8.00. Durch P. D. Danler von D. Schub 5.00, W. Gunbel 5.00, Frau Partwig .25, W. Ghtling .50, Carl Damerow .25, D. Dettmer. 50, K. Tews 1.00, Ung. Behling 1.00, Blochdorn und Kübers 1.25. Gem. in Mugnsta 7.20. Durch P. Wellermann von M. Düsterhoss 5.00. W. Gunbel 5.00, Frau Partwig .25, W. Ghtling .50, Carl Damerow .25, D. Dettmer. 50, K. Tews 1.00, Ung. Behling 1.00, Blochdorn und Kübers 1.25. Gem. in Mugnsta 7.20. Durch P. Wellers Reid Gottes, Leves, Willwausser, 1.00, Blochdorn und Kübers 1.25. Durch P. G. Kubers Gem. 2.20. Durch P. G. Kubers Gem. 2.50. Durch P. G. Kubers Gem. 2.50. Durch P. G. Kubers Weller, Bestongan, sur Angere von Bitt

Arme Studenten in St. Louis: Frauenverein in New London 5.00.

Tau bitummen Mnitalt: P. G. Plehns Joh. Gem. 3.30. P. W. hubtloffs Gem. 1.25. P. A. Nohrlacks Gem. 21.00. Ourch P. B. Sievers von Wittwe N. N. 1.00. (S. \$26.55.)

Durch P. B. Sievers von Wittwe N. N. 1.00. (S. \$26.55.)
Waisen haus in Witten ber g. Lehrer Brandensteins Schüler 2.50. P. G. Barths Gem. 2.50, Filial 2.50. Hochzeitscoll.
bei W. Schröder, Reedsburg, 3.50. (S. \$11.00.)
Gem. in Oubuque, Jowa: P. C. A. Bretscher 1.50.
Gem. in Merrill: Ourch P. B. Sievers v. Wittwe N. N.
5.00. P. C. F. Kellers Kasse f. Reich Gottes 5.00. (S. \$10.00.)
Wilwaufee, 30. Juni 1890.

G. Eißfelbt, Kassiere.

St. Pauls Progymnafium in Concordia, Mo.

(III. und IV. Quartal.)

Mitwaufee, 30. Juni 1890.

6. Ciffelbt, Kaisirer.

St. Pauls Progymnasium in Concordia, Mo.

(III. und IV. Quartal.)

1. Kür den Jaus hatt: Mus der Gemeinde in Concordia: Bon Mittie Aiemann 4 Schweinstipuen, 2 Rückenlt; Kr. Kreeting 2 S. Kart., 2 C. Acrist; von B. Jartmann 1 S. Kart., ciw. Mindil.; H. Octting 1 S. Beigen, 1 S. Speed; Gerb. Hicken. Mindil.; H. Octting 1 S. Beigen, 1 S. Speed; Gerb. Hicken. Richiter, G. Detting 1 S. Beigen, 1 S. Gelessen, 1 S. Kart., 1 D. Freeting 2 S. Kothelistung. 1 S. Beigen, 1 S. Beigen, 1 S. Kart., 1 D. Freeting 3 S. Speed 1 S. Beigen, 1 S. Kart., 1 D. Freeting 3 S. Speed 1 S. Beigen, 1 S. Kart., 1 S. D. Freeting 3 S. Speed 1 S. Beigen, 1 S. Kart., 1 S. Beigen, 2 Schulter 2 Bu. Beigen, 2 Sungstauß 1.00, etn. Seige; P. Lohmann 2 S. Kart., 1 S. Beigen; S. Kart. 1 S. Beigen; S. Beigen; G. Beigen; G. Beigen; G. Beigen; G. Konn M. Krone 2 Bu. Beigen, Hutter und Allessen; G. Beigen; G. Beigen

Mus der Gem. in Sebalia, Mo.: Bon D. Stierling 5 Gall. Molasses.

2. Für arme Schüler: Durch Frau Bogt vom Frauenverein der St. Bauls-Gem. in Concordia für D. Sandvoß 8.10; burch P. Nichter vom Jungfrauen-Berein st. Gem. für dens. 5.00; vom Jungfrauen-Berein der St. Bauls-Gem. in Concordia für M. Nier 5.00, D. Sandvoß 5.00; für letzteren vom Frauenverein d. St. Bauls-Gem. in Concordia weitere 4.00; s. dens. durch den der Dens. delier den den in Collins-ville, für D. Lovenz 6.00; durch den keiner dem. in Collins-ville, für D. Lovenz 6.00; durch den kolster von der Gem. in Block, Kans., für J. Timfen 7.00; von Anton Chlers 3.25, aus dem Nachlasse D. Löbens 6.75; durch den. Wagner, Alma, Mo., für Weinrich, ges. auf d. Nachseier der Wagner-Kurtissschen Hockzeit, 6.75; von Hrn. Gottl. Scholz, Montrose, Mo., f. Th. Meyer 25.00; für den i. im December v. J. von Hrn. W. Bolckmann, Clinton, Mo., 5.00; von P. Hempfing, Leland, Mich., f. Th. Bundenthal, ges. auf d. Hochzeit Kropp-Kahrs 6.00. — NB. Die Freigebtes für's letzte Duartal v. 812.50 auf \$3.00 möglich gemacht. Gottes Segen allen lieden Gebern!

Concordia, 12. Juni 1890.

Für bas Baifenhaus in Addifon, 3U.,

erhalten vom 26. April bis 20. Juni 1890:

Bon Gemeinden 2c. in Illinois: Aus Chicago: durch P. J. E. A. Muller von Joh. Lobig \$1.00, Georg Blonn 1.50; durch P. W. Bartling von Fr. Keuer 1.00; durch P. A. Reinfe v. fr. Gem. 53.50; durch P. D. Engelbrecht von Bertha Schulz .25;

burch P. H. H. Succep von in Arlington Beights von § S. Simon in Springfielb S. Simon in Springfield's Schent von der Gem. in seisles von J. Schröber 1. Serzog aus der St. Betrieß Krebs in Aurora v. Frau G von P. Heines Gem. in Rot Broviso 14.00. P. Ramelot der Pfingstooll. von P. Gra J. B. Diersen von P. Bra Großes Gem. in Addison: Hoffingstooll. Durch Lehr in Cagle Lafe 17.00. Aus t Coll. am Feste der construit

in Cagle Late 17.00. Aust toll. am Jefte ber confirmi Bon Gemeinben 2c. auß Ch. Schmalzriedt in Oetrofkaff. T. H. Menk in St. P. C. Bahls in Lincoln, New Baullina, Jowa, vom Blas Lon Kinbern: Chrifte Sortem, Al., 15.30: non Corten, Al., 15.30: non Corten, Ron Kinbern: Christe Garlem, Ju., 15,30; von E. Költer 30.00, P. Bartl Schülern in Elf Grove, Ju. Chicago, Ju., 12,85. (S. An Kostgeld: Bon Jo 10.00. Für Fr. u. W. Sch Mo., 33.35, Martin Weitfal Darmening von Deinr. Str. Abbijon, 20. Juni 1890.

Für das BBaife

Für das Waise erhalten seit Januar 1890.
Aus Jilinois: Bon Gem. von N. N. 1 Cloaf; a Grubbe 1 Noch, 1 Weste, Nu 2 Br. Strümpse, 2 Br. E 1 Jacke, 1 Schürze, Frau B mann 12 Taschentücher, 1 Wartha Lieben 1 Nest Mus meinben in Des Plaines 2 von A. Kähler 3 S. Kartoss Crete: burch Frau J. D. Brauers Gem. 1 Kleib.
E prings 1 Knabenannun Brauers Gem. 1 Kleib.
Springs 1 Knabenanzug 1 lows Gem. in Elf Grove Gafer, 17 S. Kart., durch Kart., 9 S. Hafer, 5 S. Hollers Gem. v. Frau Pafer Aug. Kinner 3 Pr. Schuhe, von Heinr. Schäfer 2 Pr. Comple. von Schafer 2 Br. Kart., von Kart., N. N. 20 S. Kart. Mumme 2 S. Kart., 2 Gerrau Saut., 2 Gerrau Saut.

Mumme 2 S. Kart., 2 Go Frau Sauer mehrere getr. K in Lombard 1 Korb Gier in Kodenberg: v. einer & Aus Fort Dodge, Strümpfe. Bon Lehrer § 1 Packet Zeug. Bon H. 2 Hafet Zeug. Bon Frau 26 Kragen für Mädchen. Abdison, 1. Juli 1890.

Einnahme vom 1

Für b Frau Engelten \$1.00, Fr.
5.00, S. Beig 5.00, Kaff. £
6.00, Kaff. I. D. Menf 5.7 Krönfe 10.00. (Total: \$7 Bon Chr. Leutner in Du

Für Emi Kaff. C. Spilman 47.68, 4.00, Mich. Briwa 1.00, P. D. B. Nofcher 32.39, H. A

2. 3. Arligher 32.39, g. d. d. 50, Kaff. E. Spilman 14.1 Meier 149.83, P. F. Günt 10.50, Auguste Niemann .5 2.00. (Total: \$284.76.) An unverzinslichen Darf rudgeforbert wurden \$1049

Für arme Studenten erh Dant: durch Frn. P. Mube von Frn. Ferd. Keup durch worth); von Frn. P. Hent 50.00 (für G. Gotsch).

Für die verwittwete Fra Pleasant Ridge, II., \$10.0 bescheinigt dankend

Veränd

Rev. A. W. Bergt, Box 7 Rev. C. Boese, Concord, J. Krause, 340 East 119t Alb. Onasch, 2429 Fond Christian Roediger, Holl

Der "Lutheraner" ericeint i feriptionspreis von einem Doli benfelben vorauszubezahlen hal gebracht wird, haben bie Abonne Rach Deutschland wird ber "Et sandt.

Entered at the Po



Frauenverein in New

18 Joh. : Gem. 3.30. prlacks Gem. 21.00. .00. (S. \$26,55.) Branbensteins Schu 2.50 Sochzeitscoll.

11.00.) . Breticher 1.50. ers v. Wittwe N. N. 5.00. (S. \$10.00.) hfeldt, Kassierer.

ncordia, Mo.

) neinde in Concordia: ! Mückenst.; Fr. Frerrimann 1 S. Kart., Speck; Gerh. Ficken Schlesselmann 2 S. Beigen, 1 S. Kart.; S. Beigen, 1 Topf Soniesein nann 2 Soniesein 1 C. Kart.; Se. Weizen, 1 S. Kart.; Niermann 1 Wagensfelfdn.; El. Holsten D. Kappelmann 2 S. ungflauß 1.00, etw. 2 Bu. Weizen, Frau r 1 Schulter, 1 Lopfann 1 Schulter; El. Weizen, Butter und 1; I. G. Krönke . 25; er . 50; K. Kūć 2 S. ann . 50; Jak. Kāper D. C. Brunß 1 Korbring 5 Dut. Gier, n. 1 S. Kart., saure; Gier, 1 S. Kart., saure; Gier, 1 Schulten, 1 S. Kart.; Cl. Holsten 1, C. Wehl; W. Schlüter ramann 1 S. Kart.; Crns Müller 2 S. Gier; Wittne Ziegels Korn; Frau Thies werfraut; L. Stünkel

. Echhoff 1 S. Aepfel, 10; H. A. Gerrmann ten; D. E. Häsemeier inctepant 1 Schulter; H. Derding 1 Schulter; H. Derding 1 Schulter; H. Dermann 1 Schulter; Hirfte; Wittner Modenschulter; W. Schlüder Schulter; H. Albertsefing 1 Schulter und Ung. Kücker 1 Schulter und Dug. Kücker 1 Schulter in hulter; D. Pinkepankaberg 1 Schulter; E.

D. Stierling 5 Gall.

u Bogt vom Frauen= für H. Sandvoß 8.10; r. Gem. für denf. 5.00; dem. in Concordia für dem. in Concordia für eren vom Frauenverein .00; f. den f. durch Ern. nnn-Flandermeher (?); 1 der Gem. in Collins. Kolster von der Gem. in Collins. Kolster von der Gem. m Anton Chlers 3.25, . Drn. Wagner. Alma, er Wagner-Kurtisschen Montrofe, Mo., f. Th. J. von Hrn. W. Voldsofing, Leland, Wich., f. pp. Kahrs 6.00. — NB. woden hat die Reduction .50 auf \$3.00 möglich ern! ern! J. H. C. Räppel.

dison, 311.,

): Nus Chicago: durch P. 0, Georg Blonn 1.50; 0; durch P. A. Reinke v. von Bertha Schulz .25;

burch P. H. G. Succep von F. Nemits (?). Durch P. G. Röber in Arlington Heights von Frau M. Wolf 1.00. Durch Prof. J. S. Simon in Springfield 7.70, 18.69 und 77.58. Durch P. L. v. Schenk von der Gem. in Ottawa 3.10, aus der Gem. in Marfeilles von J. Schröber 1.25, R. Nannemann .75. Durch P. L. dering aus der St. Petri-Gem. in Chicago 6.26. Durch P. W. Krebs in Aurora v. Frau Cath. Heinrich 2.00. Durch W. Krufe von P. Heines Gem. in Rodenberg 16.23. P. Strieters Gem. in Broviso 14.00. P. Namelows Gem. in Elf Grove 29.20. Hälfte der Pfingsteoll. von P. Großes Gem. in Harlem 14.22. Durch J. W. Diersen von P. Brauers Gem. in Kotenberg 16.23. P. Strieters Gem. in Proßes Gem. in Kotenberg 16.23. P. Strieters Gem. in Proßes Gem. in Forte 51.20. Aus P. Großes Gem. in Nobison: durch Aug. Dammeyer 21.80, durch J. Diersen von P. Brauers Gem. in Grete 51.20. Aus P. Großes Gem. in Nobison: durch Aug. Dammeyer 21.80, durch D. Drögemüller 33.25, burch W. Leuer 26.50, burch F. Rosenwintel 38.00. Durch Lehrer Fathauer von P. G. Brauers Gem. in Gagle Late 17.00. Aus d. Waifenbüchse im Waisenhaue 8.63.
Coll. am Feste der confirmirten Waifen 60.11. (S. \$507.72.)
Bon Gemeinden zc. außerhalb Jilin ois: Durch Kass. J. Bon Gemeinden zc. außerhalb Jilin ois: Durch Kass. J. Bon Gemeinden zc. außerhalb Jilin ois: Durch Kass. J. Bon Gemeinden zc. außerhalb Jilin ois: Durch Kass. J. Bon Gemeinden zc. außerhalb Jilin ois: Durch Kass. J. Bon Gemeinden zc. außerhalb Jilin ois: Durch Kass. J. Bon Gemeinden zc. außerhalb Jilin ois: Durch Kass. J. Bon Gemeinden zc. außerhalb Jilin ois: Durch Kass. J. Bon Gemeinden zc. außerhalb Jilin ois: Durch Kass. J. Bon Gemeinden zc. außerhalb Jilin ois: Durch Kass. J. Bon Gemeinden zc. außerhalb Jilin ois: Durch Kass. J. Bon Gemeinden zc. außerhalb Jilin ois: Durch Kass. J. Bon Gemeinden zc. außerhalb Jilin ois: Durch Kass. J. Bon Gemeinden zc. außerhalb Jilin ois: Durch Kass. J. Bon Gemeinden zc. außerhalb Jilin ois: Durch Kass. J. Bon Gemeinden Zuch Allen Jilin ois: Durch Kass. J. Bon Gemeinden Zuch Allen

Für das Waifenhaus in Addifon, 3ll.,

Für das Baisenhaus in Addison, II.,
erhalten seit Januar 1890.
Aus Illinois: Bon Chicago: aus der St. Andreassem. von R. A. Cloat; aus P. W. Uffendecks Gem. von Gust. Grubbe 1 Rock, 1 Weste, Aug. Alee 1 Mantel, J. Neß 2 Hemden, 2 Pr. Strümpse, 2 Pr. Schuhe, 1 Unterrock, 1 Pr. Hosen, 1 Jack, 1 Schürze, Frau Behm 2 Pr. Strümpse, Frau G. Geisemann 12 Taschentücher, 1 Rest Gingham, 1 Rest Kattun, Frau Martha Liegow I Rest Wusslin, d. Missionsfeste d. Chicagoer Gemeinden in Des Plaines 2 gesochte Schinken. Bon Addison: von A. Kähler 3 S. Kartosseln, Grnift Leesberg 7 S. Kart. Von Crete: durch Frau J. D. Meier vom Nähverein in P. E. A. Brauers Gem. 1 Kleid. Bon P. Brüggemann in Willow Springs I Knabenanzug u. 2 Pr. getr. Schuke. Aus P. Ramelows Gem. in Elf Grove: durch Meier 12 S. Korn, 11 S. Hafer, 17 S. Kart., durch Johann und Christ. Müller 16 S. Kart., 9 S. hafer, 5 S. Korn. Bon Chicago: auß P. L. Höllers Gem. d. Kr. Schuhe, Joh. Peters 2 Bozes Candy u. Rüsse, Minner 3 Br. Schuhe, Joh. Peters 2 Bozes Candy u. Rüsse, Minner 3 Br. Schuhe, Joh. Peters 2 Bozes Candy u. Rüsse, Mein. Schäfer 2 Br. Hosen für Mädden; auß P. A. Keinkes Gem. von A. G. Scheiwe 12 Mügen für Mädden, 4 Mäntel. Bon Schaum burg auß P. Müllers Gem. von Wittwe Kröger 2 S. Kart., Heinr. Schrage 2 S. Kart., Fr. Wilsening 2 S. Kart., N. N. 20 S. Kart., Frig Schrage 2 S. Kart., Heinr. Kumme 2 S. Kart., Zoall. eingem. Gurten, 1 Ped Bohnen, Krau Sauer mehrere getr. Kleidungsstüde. Bon Wittwe Schen. Uns Fort Dobge, Jowa, von Dan. Kornhans 2 Pr. Strümpse. Bon Kehrer Bellensiet in Red Jadet, Mich., 1 Kacket Zeug. Bon Heulensiet in Sebewaing, Wich., 2 Kargen sür Mädchen.

Abdison, 1. Juli 1890. Joh. Harmening, Waisenvater.

Kragen für Mädchen. Abdison, 1. Juli 1890. Joh. Sarmening, Baifenvater.

Ginnahme vom 1. April bis 30. Juni 1890 :

Für das Pilgerhaus:

Fur das Pitgergaus:
Frau Engelfen \$1.00, Frau Mariens 1.00, Kass. D. W. Roscher 5.00, S. Keig 5.00, Kass. D. Meyer 9.40, Kass. C. Spilman 6.00, Kass. L. D. Ment 5.78, Kass. E. F. W. Weier 43.25, Joh. Krönfe 10.00. (Total: \$76.43.)
Bon Chr. Leutner in Dundee, Jll., 60 Kfd. Butter.

Für Emigranten = Miffion :

Kaff. C. Spilman 47.68, W. Hilmer .50, Christine Behrens 4.00, Mich. Briwa 1.00, P. T. Jäckels Frauenverein 10.00, Kaff. D. W. Roscher 32.39, H. Röpe .75, Frd. Deinz 4.90, Joh. Urban .50, Kaff. C. Spilman 14.15, Warie Gelbse 2.00, Kaff. E. F. W. Meier 149.83, P. F. Günthers Gem. 3.75, Kaff. J. C. Bahls 10.50, Auguste Niemann .50, P. J. v. Brandt .31, Joh. Schaible 2.00. (Total: \$284.76.)

An unverzinslichen Darlehen sind eingegangen \$1150.00, Jurüdgefordert wurden \$1049.85.

Für arme Studenten erhielt ber Unterzeichnete mit berzlichem Dant: durch orn. P. Rubel von bessen Gem. in Lakesielb \$2.00; von frn. Ferd. Keup durch orn. P. Lephe \$5.00 (fur D. Markworth); von orn. P. henkel, Erlös beim Berkauf von h. h. B. 50.00 (fur G. Gotschi).

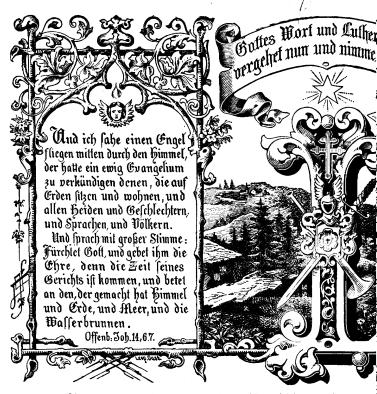
Für die verwittwete Frau P. Ruhland von der Gemeinde zu Pleafant Ribge, Ill., \$10.00 durch P. Dorn empfangen zu haben, bescheinigt dankend F. Loch ner.

Weränderte Adressen:

Rev. A. W. Bergt, Box 77, Elk Creek, Johnson Co., Nebr. Rev. C. Boese, Concord, Jefferson Co., Wis. J. Krause, 340 East 119th Str., New York City. Alb. Onasch, 2429 Fond du Lac Ave., Milwaukee, Wis. Christian Roediger, Holly Wood, Carver Co., Minn.

Der "Autheraner" ericeint alle vierzehn Tage für ben jahrlichen Sub-scriptionspreis von einem Dollar für die ausmärtigen Subscribenten, ble benselben vorauszubezahlen haben. Wo berfelbe von Trägern in's Haus gebracht wird, haben die Abonnenten 25 Cents Trägerlohn extra zu bezahlen. Nach Deutschland wird ber "Lutheraner" per Post, portofrei, für \$1.25 ver-sandt.

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo., as second-class matter.



Evange der Deutschen Herausgegeben von Redigirt bon dem Lehrer= 6

46. Zahrgang.

Loui! St.

w

(3)

Unfere lieben Gemeinden

werden bereits gelesen oder gehört haben, daß die diesjährige Delegaten = Synode die Summe von \$57,720.00 theils zu Ankauf von Land, theils zu Bauten für unsere Anstalten in Springfield, Mil-Addison und Fort Wayne bewilligt hat; maukee, daß zwar mit bem Bau in Springfielb ferner: (\$32,000.00) und Abdison (\$4000.00) sogleich angefangen, mit allem Uebrigen aber gewartet werben soll, bis zwei Dritttheile ber Kosten burch Unterschrif= ten gebeckt worden sind; endlich: daß diesmal nicht, wie früher, für jeden diefer Zwecke besonders, son= bern für Alles zusammen und auf einmal Beiträge erbeten werden follen.

Nun ist es ja freilich eine tüchtige Handvoll Geld, Und jede Gemeinde die Euch da zugemuthet wird. hat doch auch, außer dem, was sie für sich felbst ge= braucht, noch sonst mancherlei Kaffen zu füllen. Trot= bem fürchte ich mich nicht, Guch nun hiemit biese Bitte vorzutragen und an's Herz zu legen.

Denn erstlich ift es ja keine Verordnung "hoher, firchlicher Obrigfeit", welche Guch etwas auflegte, ohne Euch zu fragen, wie bas im alten Baterlande geschah und beshalb auch nicht viel willige Herzen fand, fondern es ist und bleibt ja eine Bitte, die an Euch ergeht, und bazu noch eine Bitte, von welcher Ihr felbst beschlossen habt, daß sie an alle Gemeinden Oder wer hat denn die be= solle gerichtet werden. treffenden Synodalbeschlüsse gefaßt? Doch niemand Ihr selbst habt ja diese Dele= anders, als Ihr selbst. gaten gewählt, bamit fie Gure Stelle vertreten und daß sie nicht in ihrem eigenen, sondern in Eurem Namen handeln follten. Diefe Delegaten aber haben einmüthig dafür gestimmt. Weshalb? Fragt sie nur. Sie werden Guch antworten: beshalb, weil wir voll= kommen überzeugt waren, daß diese Ausgaben nothwendig seien, und weil wir also auch keinen Augen= blick zweifelten, Ihr alle, wenn Ihr felbst dagewesen wäret, würdet gerade so gestimmt haben, wie wir.

Aber das, was auf der Synode beschlossen ist, ist nicht allein von Euch selbst beschlossen worden, son= dern es ist auch etwas, was in Eurem eigenen Inte= resse liegt, mas zu Eurem eigenen Rugen bient, ja, was zu Gurem Beftehen jogar nothwendig ift. Denn,

sagt doch, großen Anstal ben Gemeind Denn wohin Pastor oder anstalten. Rirchen und (bestehen, aber es noch erlebe diger und Lel dürft. Dies Pastoren gebl unter, welche es waren nu von 60 Gemei nur 27 befrie Zukunft werd zunimmt wie wenn es die fommen, daß

warten muß, Nun, wollt J Aber was f dasselbe, was einer ähnliche schäftsmann Handel ober (Arbeitsfräfte zu eng werder und seufzt? fein Griesgra mehr Arbeiter schäft nur ein er's leisten ta ist auch ein (licher); jede (hat Theil am gewachsen, m Raum haben. Wohl verstan gebrauchtes C was viel mel

nicht bloß an gewachsen sin

Summen ber

١



legeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.

Redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 29. Juli 1890.

Mo. 16.

ieben Gemeinden

ı ober gehört haben, baß die =Synobe die Summe von Ankauf von Land, theils zu nstalten in Springfield, Mil= Fort Wanne bewilligt hat; it dem Bau in Springfielb bison (\$4000.00) sogleich an= lebrigen aber gewartet werben le der Kosten durch Unterschrif=); endlich: daß diesmal nicht, diefer Zwede besonders, fon= nen und auf einmal Beiträge

j eine tüchtige Handvoll Geld, et wird. Und jebe Gemeinde em, was sie für sich selbst ge= icherlei Kaffen zu füllen. Troß= nicht, Guch nun hiemit diese an's Herz zu legen.

ja keine Verordnung "hoher, welche Euch etwas aufleate, wie das im alten Vaterlande nuch nicht viel willige Herzen id bleibt ja eine Bitte, die an 1 noch eine Bitte, von welcher abt, daß sie an alle Gemeinden

Ober wer hat denn die be-

bluffe gefaßt? Doch niemand Ihr selbst habt ja diese Dele= fie Eure Stelle vertreten und 1 eigenen, sondern in Eurem . Diese Delegaten aber haben mt. Weshalb? Fragt sie nur. orten: deshalb, weil wir voll= en, daß diese Ausgaben noth-I wir also auch keinen Augen= le, wenn Ihr selbst dagewesen o gestimmt haben, wie wir.

ber Synobe beschlossen ist, ist selbst beschlossen worden, son= was in Eurem eigenen Interem eigenen Nuten bient, ja, i sogar nothwendig ift. Denn,

fagt boch, wem gehören eigentlich die vielen und aroken Anstalten der Synode? Euch felbst, Ihr lie= ben Gemeinden. Wem dienen sie? Guch felbst. Denn wohin wendet Ihr Euch, wenn Ihr einen Paftor ober Lehrer haben wollt? Un diefe Lehr= anstalten. Geben biefe Anstalten ein, fo geben Gure Rirchen und Schulen ein. Ja, wenn sie zwar fort= bestehen, aber bloß so, wie sie jest sind, so könnt Ihr es noch erleben, daß sie nicht einmal mehr so viel Pre= diger und Lehrer liefern können, als Ihr felbst be= bürft. Dies Jahr 3. B. hatten 106 Gemeinden um Bastoren gebeten (es waren freilich auch solche bar= unter, welche noch nicht zur Synobe gehören); aber es waren nur 67 Candidaten zu vertheilen. Und von 60 Gemeinden, welche Lehrer begehrten, konnten nur 27 befriedigt werden. Wie wird es aber erst in Bufunft werden, wenn die Bahl unferer Gemeinden zunimmt wie bisher? Da fann jede Gemeinde, und wenn es die ältefte und größte mare, in ben Fall tommen, daß sie siten bleibt und eine gute Beile warten muß, ehe sie wieder versorgt werden kann. Nun, wollt Ihr bas erleben?

Aber mas follen mir benn bagegen thun? Gi, gang dasselbe, mas jeder Farmer und Geschäftsmann in einer ähnlichen Lage thun wurde. Wenn ein Ge= schäftsmann flein angefangen hat, bann aber fein Handel oder Gewerbe sich so hebt, daß die vorigen Arbeitskräfte nicht mehr ausreichen und die Räume zu eng werden, was thut er da? Hängt er den Kopf und jeufzt? Wahrlich nicht, wenn er fein Thor und fein Griesgram ift. Nein, er geht flugs bran, stellt mehr Arbeiter an, schafft mehr Raum, wenn fein Geschäft nur einigermaßen so viel abgeworfen hat, daß er's leisten kann. Nicht mahr? Nun, unsere Synode ist auch ein Geschäfts-Verband (natürlich ein geist= licher); jede Synodal-Gemeinde ift ein Partner und bat Theil am Geschäft. Unser Geschäft ist wirklich gewachsen, muß mehr Arbeiter und also auch mehr Raum haben. Unser Geschäft gibt's aber auch her. Wohl verstanden! zwar nicht fo, daß ein Haufen un= gebrauchtes Geld in unserer Kasse läge, aber so was viel mehr werth ift -, daß unsere Gemeinden nicht bloß an Zahl, sondern auch an irdischen Mitteln gewachsen sind. Wir haben auch früher schon größere

noch nie steden geblieben, wenn wir etwas unternahmen, was wirklich nöthig war. Und nun follten wir erst noch lange fragen, mas zu thun fei? Nun follten wir diesmal bedenklich, zaghaft oder gar un= willig fein und gar barüber, baß Gott uns gefegnet hat und weiter segnen will?!

Ein ander Beispiel. Was thut ein Farmer, deß Land so wohl getragen hat, daß er sieht, er kommt mit feinen wenigen Arbeitern und mit ber alten Scheune nicht mehr aus? Lamentirt und jammert er etwa darüber, daß ihm so viel zuwächst? Ich benke boch nicht; nämlich, wenn er kein Narr ist. Rein, er weiß, ohne sich zu besinnen, mas er zu thun hat. Er sendet mehr Arbeiter in die Ernte und baut größere Scheunen, wenn er's irgend möglich machen kann. — Sollten benn wir nun jetzt seufzen und murren, weil Gott unfer geistlich Ackerfelb fo reich gefegnet hat, daß wir mehr Arbeiter haben muffen, wenn Alles gefammelt werden foll? Sollten wir gar noch, nun die zufünftigen Arbeiter, um die wir gebeten haben, wirklich kommen, um bei unferer Ar= beit zu helfen, — follten wir sie nun etwa zurück= weisen, bloß barum, weil wir bann auch größere Scheunen bauen müßten, um fie unter Dach zu bringen, und weil uns bazu - wir wiffen felbst nicht, wie? – nun auf einmal der Muth fehlt? O, nicht doch, seien wir keine Thoren, bauen wir die Scheunen!

Aber, spricht da vielleicht jemand, Luc. 12, 16. bis 20. fteht boch geschrieben, daß Gott gerade zu einem solchen Manne, der größere Scheunen bauen wollte, einft fprach: "Du Narr!" Gang richtig, Freund! Aber du bift mir damit noch keineswegs entwischt. Freilich schalt Gott ben Mann, ber ba Scheunen bauen wollte, aber wo fteht benn, daß er ihn barum schalt, weil er Scheunen zu bauen gedachte? Für eine größere Ernte muß man ja größere Scheunen haben. Hätte er also diese Scheunen deshalb gebaut, um Gottes Segen nicht umkommen zu laffen, sondern ihn nach Gottes Willen zu gebrauchen, für fich und für Andere, so hätte es nicht geheißen: Du Narr! .fondern: Du frommer und getreuer Knecht! Aber nein, bas wollte jener reiche Menfch nicht. Er wollte ganz etwas anderes. Er fah die große Ernte nicht als Gottes Gabe, sondern als fein felbst= und Summen bewilligt und — aufgebracht. Wir sind wohlverdientes Eigenthum an. Er wollte damit nicht nach Gottes Willen, sondern nach seines eige= nen Berzens Gelüsten thun. Er wollte Alles felbst und für sich allein haben und behalten. Er wollte fich bamit für die Butunft ficher ftellen. Dag Gott ihm sein täglich Brod verheißen habe, bas war für ihn feine genügende Sicherheit. Er wollte ficher fein. auch wenn Gott sein Wort nicht hielte! Hatte er feinen Reichthum nur erft in feinen Scheunen hinter Schloß und Riegel, da brauchte er Gott nicht mehr. Dann wollte er sich aber auch etwas gönnen. Er hatte ja lange genug gearbeitet, nun wollte er aber auch einmal recht der Rube pflegen, b. h. nach Berzenslust faulenzen, effen und trinken. Deshalb, beshalb wollte er die großen Scheunen bauen und beshalb sprach Gott zu ihm: Du Marr, diese Macht wird man beine Seele von bir forbern, und weß wird es sein, das du bereitet haft? - Das follten fich alfo unsere lieben Farmer merten! Zwar daß sie zu früh fprechen: Liebe Seele, bu haft nun genug Borrath, das hat eben keine Noth. Sie haben mehr Bersuchung bazu, sich ihren Reichthum nicht merken zu laffen und fort und fort zu scharren. Nur in einer einzigen Art von Gütern friegen fie und, leider, wir Andern alle, viel, viel zu schnell genug. [Und eben bavon kommt es, bag wir im Irbischen nie= mals genug friegen können.] Das sind die geist = lichen, himmlischen Güter. Da fürchten wir immer, wir möchten bes Guten zu viel friegen und zu viel thun. Da heißt es in den geheimen Bebanken bes Herzens: Liebe Seele, bu haft nun ja durch Hören und Lefen des göttlichen Worts dir einen großen Vorrath geiftlicher Erkenntniß auf viele Jahre gefammelt; so habe benn nun auch einmal Ruhe! If, trink und sei guten Muths! Dber: "Du haft nun für Kirche, Schule, Mission, Lehranstalten 2c. schon viel gethan, mehr als Andere. Was du dafür an= gewandt haft an Zeit, Mühe und Gelb, bas haft bu ja Gott geliehen, der es verzinfen will. Du haft also jest schon einen guten Schat im himmel. Nun, so laß es auch einmal genug sein. Laß die Andern auch einmal was thun. Die kommen sonst gar nicht an die Reihe. Genieße du nun auch einmal, was bu dir erarbeitet haft." Solche und ähnliche Ge= banken werden auch Christen (besonders von älteren Jahren) schwerlich gang unbekannt geblieben fein. Gerade gegen folche Gehanken aber schleubert Gott vom Himmel herab sein Wort: "Du Narr! weß wird's fein, bas bu bereitet 'haft?" Denn wer fol= chen Gedanken in seinem Bergen die Berrichaft gibt, ber hat in bemselben Augenblick schon Kapital und Zinsen und Alles miteinander verloren. D, baß benn auch jett keine Gemeinde bachte: Wir haben genug für die Synode gethan. Unsere Kirche und Schule ist in Ordnung. So lange wir leben, sind wir versorgt. Unsere Nachkommen mögen für sich felber forgen. - Webe benen, die fo gefinnt wären! Auf die Länge könnte Gott das nicht mit ansehen. Wenn er auch nicht alsobald ihre Seele von ihnen forderte, so würde er ihnen doch bald kommen, ihren Leuchter umftoßen, mit bem geiftlichen Segen ihnen vielleicht auch noch ben irdischen nehmen und Jeder= mann murbe bann mit Schreden feben, wie schnell eine Gemeinde im Geistlichen und Leiblichen herunter kommen kann, wenn sie fatt, sicher und träge wird und meint, fie habe genug gethan. hinweg alfo, liebste Brüber, mit allen folchen Gebanken! Bauen wir getrost größere Scheunen, und zwar barum, weil Gott uns so viel Segen gegeben hat und damit er uns noch mehr geben könne!

Doch nun genug. Ich könnte Euch noch viel

Gründe anführen und Such vorstellen, was die Ehre Gottes, die Liebe Christi und die Nächstenliebe von Such fordere. Aber das wird nicht nöthig sein. Ihr seid ja Christen. Auch können Sure lieben Pastoren es Such eben so gut und besser sagen.

Laßt mich nur noch breierlei hinzufügen. 1. Es versteht sich von selbst, daß es jeder Gemeinde gang überlaffen bleibt, ob und wie fie die Sache angreifen will. Aber schiebt nur die Sache nicht auf die lange Bank. Was da brauf fommt, bleibt ge= wöhnlich barauf liegen. 2. Hütet Euch vor fal= schen Rechenerempeln. Wenn jemand z. B. benkt: So und so viel ist nöthig; wir haben so und so viel Gemeinden; das macht für jede Gemeinde fo und so viel; also auf jedes Glied unserer Gemeinde — ich will sagen: einen Dollar; hier ist mein Dollar, nun laßt mich zufrieden! — ber hat vielleicht richtia bivibirt, aber boch gang falich calculirt. Denn bamit famen wir sicherlich in bie Brüche. 3. So= bald die Beiträge ober Unterschriften gesammelt find, berichte doch jede Gemeinde fogleich an ihren Districts-Kaffirer und diefer wieder an den Allgemeinen, bamit Letterer bann bekannt machen fann, baß bie nöthige Summe gezeichnet sei.

Nun walt's Gott! Amen. H. C. Schwan.

Das Evangelium oder die reine Lehre von der Rechtfertigung die Quelle der rechten Begeisterung für alle Arbeit im Reiche Gottes.

(Gin vor ber Delegatenfynobe, Milmautee 1890, gehaltener und auf Befolug berfelben veröffentlichter Bortrag.)

Die vornehmste Arbeit, ja, das eigentliche Werk, welches Gott seiner Kirche hier auf Erden aufgetragen hat, ist die Predigt des Evangeliums. Daß auch wir als kirchlicher Körper, als Synode, diese Arbeit zu verrichten haben, gibt jeder von uns ohne Weiteres zu. Aber es bedarf der fortwährenden Erinnerung, von wie großer Wichtigkeit es sei, daß wir diese Arbeit mit dem größten Eiser, ja, mit heisliger Begeisterung verrichten.

Nur so werben wir — das bezeugt Gottes Wort und das bestätigt auch die Erfahrung — durch Gottes Gnade den gewünschten Erfolg haben. Die Kirchengemeinschaften, welche für die Arbeit im Reiche Gottes begeistert waren und demgemäß Hand an's Werk legten, hat Gott wachsen und vielen Seelen zum Segen werden lassen. Wo man dagegen schläfzig und ohne Begeisterung die Hand am Werke hatte, da hat man sowohl wenig ausgerichtet, als auch als kirchliche Gemeinschaft eine kunmerliche Existenz gestührt. Hierher gehört das Wort des HErrn: "Wer da hat, dem wird gegeben, daß er die Fülle habe; wer aber nicht hat, von dem wird auch genommen, das er hat" (Matth. 13, 12.).

Aber nicht nur der gewünschte Erfolg fordert die Begeisterung für die Arbeit im Reiche Gottes. Bor allen Dingen ist es Gottes ausdrücklicher Wille, daß die Christen nicht schläfrig und träge, sondern mit dem größten Eifer und Fleiß ihre Arbeit verrichten. In Gottes Wort werden die Christen nicht nur ermahnt: "Seid nicht träge, was ihr thun sollt" (Röm. 12, 11.), sondern ihnen wird auch zusgerusen: "Berslucht sei, wer des Herrn Werk lässig treibt" (Jes. 48, 10.).

Das sollen wir auch als ganze Synobe wohl einiger eifriger Christen bebenken. Die Synobe aber besteht aus Lehrern und den wäre. So wichtig Hörern. Die Lehrer, die Prediger, sollen be= die Arbeit im Reiche G

benten, daß sie nur bann wenn sie unter hintenan sichten von ganzem Herzei felben aufgehen, sich in mit heiliger Begeisterung mahnt auch das Beispi fpricht gerade in Bezug bigtamts Joh. 4, 34 .: ich thue den Willen de Wie ein Hungriger ber E ift Gottes Wille und be ein Prediger der Arbeit So mahnt auch bas Be St. Paulus kann von Hunger und Durft, unt Fährlichkeit zu Wasser u und Gefängnissen 2c. bas zwar in eigenem Sold, it für sich und die Seinen erwarb, anstatt denselber hätte und es auch Gotte meinden zu fordern. T geisterung für die Arbeit auch in diesem Vorbild geisterung aber soll nach den Predigern, sondern auch bei allen Gliebern u Synodalgliede, sich find gepredigt werde, bafür nicht die Prediger, soni meinden verantwortlid den, der Kirche, ist die ursprünglich unb Prediger können und soll sie von der Kirche gesani auch alle Gemeinden un für verantwortlich, daß werde, und zwar nicht sondern auch überall da, Jeder Christ, jedes Sync ligem Gifer für die Pri brannt und in diesem E fein. Das ist Gottes 2 uns, an Jung und Alt, Reichen und die minder

Dazu kommt noch bie schaft zu dieser Arbeit ir fondern lau und träge, gelium von ihr nehmer Stätte wegstoßen und sei ist es, was Luther so Deutschland das Evange Reformation geschenkt 1 Deutschland nicht, Gotte erkennend, auch eifrig se und Ausbreitung Wenden wir das auf u Synobe wirb nur gelium behalten u Synode nur bann : beihen laffen, men befohlenen Arbeit pflanzung und 2 reinen Evangeliui in diesem Stud murbe Gott fein Reich von ut richt vielleicht noch ein einiger eifriger Christen ben wäre. So wichtig



n, was die Ehre lächstenliebe von iöthig sein. Ihr lieben Pastoren ufügen. 1. Es

Gemeinde ganz Sache angreifen nicht auf bie mmt, bleibt ge= Euch vor fal=

nn jemand z. B. sir haben so und ede Gemeinde so nserer Gemeinde ; ist mein Dollar, t vielleicht richtig

gesammelt sind, ch an ihren Di= den Allgemeinen, n fann, daß die

:lculirt. Denn

trüche. 3. So=

C. Schwan.

Lehre von der ten Begeisterung Gottes.), gehaltener und auf

eigentliche Werk, irden aufgetragen ıms. Daß auch iode, diese Arbeit ns ohne Weiteres iden Erinnerung,

i, daß wir diese , ja, mit hei=

ugt Gottes Wort

g — durch Gottes lg haben. Die e Arbeit im Reiche semäß Hand an's nd vielen Seelen ın dagegen schläf=) am Werke hatte, htet, als auch als rliche Existenz ge= ies HErrn: "Wer

Erfolg fordert die iche Gottes. Vor ıusdrücklicher iläfrig und träge, d Fleiß ihre Arbeit rden die Christen äge, was ihr thun jnen wird auch zu=

r die Fülle habe;

auch genommen,

benken, daß sie nur bann Gott wohlgefällig wandeln, wenn sie unter hintenansetzung aller irdischen Rück=

fichten von ganzem Herzen ihrem Amte leben, in dem= selben aufgehen, sich in demselben verzehren, kurz:

mit heiliger Begeisterung in demselben arbeiten. Hier mahnt auch das Beispiel Chrifti selbst. Christus

spricht gerade in Bezug auf die Ausübung des Predigtamts Joh. 4, 34.: "Meine Speise ist die, daß ich thue ben Willen beg, ber mich gefandt hat."

Wie ein hungriger der Speise begehrt, so foll - das ist Gottes Wille und das lehrt Christi Beispiel -

ein Prediger der Arbeit im Reiche Gottes begehren. So mahnt auch das Beispiel des Apostels Paulus.

St. Paulus kann von sich bezeugen, daß er unter Hunger und Durst, unter Frost und Blöße, unter Fährlichkeit zu Wasser und zu Land, unter Schlägen

und Gefängniffen zc. bas Evangelium predigte, und zwar in eigenem Sold, indem er den Lebensunterhalt

für sich und die Seinen mit seiner Sande Arbeit sich erwarb, anstatt denselben, wie er wohl Macht gehabt hätte und es auch Gottes Ordnung ist, von den Ge=

Welch' ein Eifer, welche Bemeinden zu fordern. geisterung für die Arbeit im Reiche Gottes tritt uns auch in diesem Vorbild entgegen! — Dieselbe Be=

geisterung aber foll nach Gottes Willen nicht nur bei den Predigern, sondern bei allen Christen, also auch bei allen Gliedern unserer Gemeinden, bei jedem

Synodalgliede, sich finden. Daß das Evangelium gepredigt werde, dafür macht Gott in erster Linie

nicht die Prediger, sondern die driftlichen Gemeinden verantwortlich. Den driftlichen Gemein=

den, der Kirche, ist die Predigt des Evangeliums ursprünglich und zuerst aufgetragen. Die

Prediger können und sollen nur dann predigen, wenn So macht Gott sie von der Kirche gesandt werden.

auch alle Gemeinden unseres Synodalverbandes da= für verantwortlich, daß das Evangelium gepredigt

werde, und zwar nicht nur in ihrer eigenen Mitte, jondern auch überall da, wo es noch nicht erschallt.

Jeder Chrift, jedes Synodalglied, soll daher von hei= ligem Gifer für die Predigt des Evangeliums ent=

brannt und in diesem Sifer Alles aufzuopfern bereit Das ist Gottes Wille an alle Christen unter sein.

uns, an Jung und Alt, an Mann und Weib, an die Reichen und die minder Begüterten.

Dazu kommt noch dies: Ist eine Kirchengemein= schaft zu dieser Arbeit im Reiche Gottes nicht eifrig, sondern lau und träge, dann wird Gott das Evan=

gelium von ihr nehmen, ihren Leuchter von seiner Stätte wegstoßen und sein Reich Andern geben. ist es, was Luther so oft ausführt. Gott werbe

Deutschland das Evangelium, welches ihm durch die Reformation geschenkt war, wieder nehmen, wenn Deutschland nicht, Gottes große Gnadenheimsuchung

erkennend, auch eifrig sei für die Fortpflanzung und Ausbreitung bes reinen Evangeliums. Wenden wir das auf unsere Synode an. Unfere

Synobe wird nur dann das reine Evan= gelium behalten und Gott wird unfere

Synobe nur dann weiter wachsen und ge= deihen laffen, wenn fie eifrig ist in der ihr befohlenen Arbeit, nämlich in der Fort=

pflanzung und Beiterverbreitung reinen Evangeliums. Lauheit und Trägheit in diesem Stück würde die sichere Folge haben, daß

Gott sein Reich von uns nähme, nachdem dies Gericht vielleicht noch eine Zeitlang burch die Fürbitte einiger eifriger Chriften unter uns aufgehalten wor-

ze Synode wohl jt aus Lehrern und ben ware. So wichtig ift es, daß Begeisterung für die Arbeit im Reiche Gottes uns erfülle.

st aus Lehrern und | Ediger, sollen be= |

HErrn Werk lässig



Aber diese Begeisterung muß auch rechter Art Es gibt auch eine falsche Begeisterung. solche findet sich da, wo man nur arbeitet, um vor der ewigen der Welt groß dazustehen, um nämlich eine äußerlich große Gemeinschaft zu sammeln, welche die Bewunberung der Welt erregt; wo man also im Grunde | feinerseits 1 deshalb arbeitet, um sich von der Welt preisen zu Mit folder Begeisterung wird man schließ= lich Gottes Reich zerftören. Diesen Stolz, diese Selbstverherrlichung fann Gott nicht leiben. Er fpricht: "Ich will meine Ehre keinem Andern geben, noch meinen Ruhm ben Gögen" (Jes. 42, 8.). Gott kann schon den Stolz der Menschen im Reiche bieser Welt nicht leiben. Nebukadnezar ist da bas Noch warnende Beispiel bis an das Ende der Tage. mehr aber ist Gott bem Stolz in seinem geistlichen "Er zerstreuet, die hof= Reiche, in der Kirche, feind. färtig sind in ihres Herzens Sinn" (Luc. 1, 50.). Wohl mag Gott eine Kirchengemeinschaft, bei ber Selbst- und Menschenvergötterung die Triebkraft des Thung ift, noch eine Zeitlang bestehen lassen, indem er Raum gibt zur Buße und fein zur Strafe aufge= hobener Arm durch die Fürbitte etlicher demüthiger Chriften noch aufgehalten wird. Würde aber ber fleischliche Sinn der Selbstverherrlichung dauernd werden und zur Herrschaft kommen, dann würde endlich ein schreckliches Gericht Gottes nicht mehr abzuwenden sein. So wichtig ist es, daß uns auch die rechte Begeisterung erfülle.

Welches ist nun die rechte Begeisterung? Oder fragen wir sogleich: Wohin muffen wir schauen, woran muffen wir uns erinnern, um mit ber so nöthigen rechten Begeisterung erfüllt zu werden? Wir könnten ja eine Reihe von Gründen neben einander stellen. Wir wollen nur an einen Hauptsgrund uns erinnern, der freilich schließlich alle ans Es ist dieser, daß uns als kirch= dern in sich befaßt. licher Gemeinschaft das reine Evangelium oder, was basselbe ift, die reine Lehre von der Rechtfertigung anvertraut ist. Das Gvangelium oder die reine Lehre von der Rechtfertigung die Quelle der rech= ten Begeisterung für alle Arbeit im Reiche Gottes. Sobald wir uns barauf besinnen, daß wir als kirch-liche Gemeinschaft der Welt das reine Evangelium oder die reine Lehre von der Rechtfertigung darbieten können und follen, wird heilige Begeisterung für alle unsere Synodalarbeit, die ja lediglich die Predigt des reinen Evangeliums zum Zwed hat, uns erfüllen, und werden wir willig sein, unsere Kräfte und unser Gut, ja, unser Leben in den Dienst dieser Arbeit zu Will Lauigkeit und Trägheit sich bei uns stellen. einschleichen, will uns manchmal der Arbeit und bes Gebens zu viel werben, so bedarf es nur der Erinnerung an die Herrlichkeit des Evangeliums, welches uns anvertraut ist, um die Trägheit zu

Was ist benn Evangelium? Erinnern wir uns an Folgendes: Diese Erde ist ber Schauplat eines wunderbaren Greignisses geworden, eines Ereignisses, welches die Verwunderung auch der heiligen Engel erregt und der Gegenstand des ewigen Lobpreises sei= tens aller Seligen im himmel sein wird. Der Sohn Christen 1 Gottes ist durch Annahme einer armen Menschen: sprechen: tens aller Seligen im Himmel sein wird. Der Sohn natur vom himmel auf diese Erde herabgekommen, ist hier auf Erden breiunddreißig Jahre gewandelt, ift am Kreuz gestorben und begraben, bann wieder fere Söt auferstanden und gen himmel gefahren.

Und dieses wunderbare Ereigniß hat ein über irdisches die Maßen wunderbares Refultat für alle was wir l Menschen ergeben. Gott ift nun mit allen Menschen, fönnten w

die ja seit di Eine vollkomm die Selig himmel 1 sich Gnade bern jeber b ten läßt, da eingehen fat

Dieses r durch Christ fundzuthun und zur Se Gott seiner hat seiner das Evan Evangeliun digen als 1 than und r schaffen hat allen Menf fommen ve ihrer Sünk rechtfertiger habe, als 1 ließ und vo her alle Si

feit durch ! selig werde Das ist berbare ur auszurichte Synobalge diefer Botf wirken, bal geisterung ! der herrlich heiligem E so wird n Wir müßte ichen auch will mit be feiner Ger ob ihrer S den Flamn wäre erklä danke sich i uns!" A Gnade, ni Rechtfertig von allen (dern Leben unerflärlic schaft träg sich Trägh kommen, halts der unser ganz ten, Miffi erinnern, darauf wd

A

den Zweck

wir sie ein

APRE Putheraner.

erung muß auch rechter Art eine falsche Begeisterung. Eine wo man nur arbeitet, um vor ehen, um nämlich eine äußerlich u sammeln, welche die Bewunegt; wo man also im Grunde ı fich von der Welt preisen zu Begeisterung wird man schließ= rstören. Diesen Stolz, diese jung kann Gott nicht leiden. ill meine Shre keinem Andern luhm den Göben" (Jef. 42, 8.). 1 Stolz der Menschen im Reiche den. Nebukadnezar ist da das s an das Ende der Tage. Noch dem Stolz in seinem geistlichen feind. "Er zerstreuet, die hof= Berzens Sinn" (Luc. 1, 50.). ne Kirchengemeinschaft, bei ber nvergötterung die Triebkraft des Zeitlang bestehen laffen, indem uße und sein zur Strafe aufge= die Fürbitte etlicher bemüthiger halten wird. Würde aber ber r Selbstverherrlichung dauernd errschaft kommen, dann würde es Gericht Gottes nicht mehr abwichtig ift es, daß uns auch die

die rechte Begeisterung? Ober : Wohin muffen wir schauen, uns erinnern, um mit ber fo egeisterung erfüllt zu werden? Reihe von Gründen neben ein= wollen nur an einen Haupt= , der freilich schließlich alle an= Es ist dieser, daß uns als firch= reine Evangelium oder, was ne Lehre von ber Rechtfertigung as Gvangelium oder die reine itfertigung die Quelle der rech= r alle Arbeit im Reiche Gottes. cauf besinnen, daß wir als kirch= ier Welt das reine Evangelium von der Rechtfertigung darbieten vird heilige Begeisterung für alle it, die ja lediglich die Predigt des 3 zum Zweck hat, uns erfüllen, lig sein, unsere Kräfte und unser en in den Dienst dieser Arbeit zu zkeit und Trägheit sich bei uns ns manchmal ber Arbeit und el werden, so bedarf es nur der Herrlichkeit des Evangeliums, traut ist, um die Trägheit zu

angelium? Erinnern wir uns je Erbe ist der Schauplat eines isses geworden, eines Ereignisses, iderung auch der heiligen Engel nstand des ewigen Lobpreises sein Hinnel sein wird. Der Sohn unahme einer armen Menschensauf diese Erde herabgekommen, reiunddreißig Jahre gewandelt, ben und begraben, dann wieder n himmel gefahren.

derbare Greigniß hat ein über berbares Refultat für alle Gott ist nun mit allen Menschen,

bie ja seit dem Sündenfall unter seinem Zorn lagen, vollkommen versöhnt. Allen Menschen, die ja der ewigen Verdammniß verfallen waren, ist nun die Seligkeit bereitet und steht nun der Himmel weit offen, so daß nun kein Mensch seinerseits noch irgend etwas zu thun braucht, um sich Gnade und Seligkeit erst noch zu erwerben, sons dern jeder dadurch, daß er Christi Wort für sich geleten läßt, das heißt, glaubt, in den geöffneten Himmel eingehen kann und soll.

Dieses wunderbare Resultat, diese wunderbare burch Christi Werk geschaffene Sachlage ben Menschen fundzuthun und badurch die Menschen zum Glauben und zur Seligkeit zu führen, ift bie Aufgabe, welche Gott seiner Kirche hier auf Erben gestellt hat. Gott hat seiner Kirche den Auftrag gegeben: "Prediget bas Evangelium aller Creatur." (Marc. 16, 15.) Evangelium predigen heißt aber: nichts anderes prebigen als das, mas Chriftus für die Menschen gethan und welche Sachlage er für die Menschen ge= schaffen hat, nämlich, daß Gott durch Christum mit allen Menschen und jedem einzelnen berfelben voll= fommen verföhnt fei, daß Gott baher die Sünder ob ihrer Sünden nicht mehr verdammen, fondern sie rechtfertigen wolle, ja, biefelben bereits gerechtfertigt habe, als er Chriftum, ihren Stellvertreter, sterben ließ und von den Todten wieder auferweckte, daß da= her alle Sünder ohne alle eigene Werke und Würdig= feit burch ben Glauben an bas Evangelium felig werden können und follen.

Das ist Evangelium! Das ist die überaus wun= berbare und herrliche Botschaft, welche die Kirche auszurichten hat, beren Ausrichtung auch unsere Synobalgemeinschaft bienen soll. Die Herrlichkeit biefer Botschaft muß nun aber auch bas bei uns bewirken, bag wir mit allem Gifer, ja, mit heiliger Begeisterung ber Ausrichtung berfelben obliegen. Wenn ber herrliche Inhalt des Evangeliums uns nicht mit heiligem Eifer für die Verkundigung desfelben erfüllt, fo wird nichts Anderes unsere Herzen erwärmen. Wir müßten ja freilich Gottes Botschaft an die Men= schen auch ausrichten, wenn sie dahin lautete: "Gott will mit den Menschen nach ihrem Verdienst und nach seiner Gerechtigkeit handeln; er will die Menschen ob ihrer Sünden verurtheilen und sie unwiderruflich den Flammen der Solle überantworten." Aber es wäre erklärlich, wenn bei diefem Auftrag der Bebanke sich in uns regte: "HErr, sende Andere, nicht Aber nun hat die Kirche nicht Zorn, sondern Gnade, nicht Verurtheilung ob der Sünde, sondern Rechtfertigung, bas heißt, Freis und Lossprechung von allen Sünden und ihren Folgen, nicht Tod, son= bern Leben zu verkündigen. So wäre nun aber auch unerklärlich, wenn wir zur Ausrichtung diefer Botschaft träge sein wollten. Ja, es steht so: Wenn sich Trägheit bei uns zeigt, so kann das nur daher fommen, daß wir des wunderbaren, herrlichen Inhalts der Botschaft vergeffen, deren Verkundigung unser ganzer Synodalapparat mit seinen Lehranstal= ten, Miffionen 2c. bient. Sobald wir uns baran erinnern, was wir zu verkündigen haben, muffen alle Chriften unferer Synobe wie mit Ginem Munde sprechen: "Daß diese Botschaft verkundigt werde, barauf wollen wir Tag und Nacht bedacht fein, für ben Zwed wollen wir unfer Liebstes hergeben. Un = fere Söhne wollen wir hergeben, denn wie könnten wir sie einem herrlicheren Dienste widmen! Unfer irdisches Gut — und wenn es das lette wäre, was wir besitzen — wollen wir hergeben, denn wie könnten wir es zu einem besseren Zweck verwenden!

Kurz: alles, alles, alles wollen wir hergeben, damit bie Sünder erfahren, daß sie allesammt durch Christum vollkommen erlöst sind, daß ihnen der Himmel offen steht, daß sie aus Gnaden um Christi willen durch den Glauben gerecht und selig werden können."

ઈ. ય

(Fortjetung folgt.)

Der Glaube Gottes Werk und Gabe.

(Schluß.)

Wir haben bisher folche Sprüche ber Schrift in Erinnerung gebracht, welche mit ausbrücklichen Worsten bezeugen, daß der Glaube an Christum Gottes Werk und Gabe ist. Aber die Schrift beschreibt auch sonst, auch an solchen Stellen, in denen nicht gerade der Ausbruck "Glaube" vorkommt, den rechten christlichen Glauben. Nach der Schrift besteht der Glaube darin, daß man Christum erkennt und daß man auf Christum vertraut. Und die Schrift lehrt, daß Gott es ist, der das Eine, wie das Andere, gibt und wirkt.

Wir lutherischen Christen sagen mit ber Concordien= formel: "Wir glauben, lehren und bekennen, daß die= fer Glaube nicht sei eine bloße Erkenntniß der Historien von Christo, sondern eine solche Gabe Gottes, badurch wir Chriftum, unfern Erlöfer, im Wort bes Evangelii recht erkennen und auf ihn vertrauen, daß wir allein um feines Gehorsams willen aus Inaben Bergebung der Sünden haben, für fromm und gerecht von Gott dem Vater gehalten und felig wer= ben." (Epitome. Art. III, § 4.) Wir glauben, lehren und bekennen, daß dies der rechte Glaube ift, baß wir Chriftum, unfern Erlöfer, im Evangelium recht erkennen, und dann, daß wir auf ihn vertrauen, daß wir darauf vertrauen, daß wir um Christi und seines Gehorsams willen Vergebung ber Sünden haben und als fromm und gerecht vor Gott gelten. Und wir glauben, lehren und bekennen, bag Beides, bie Erkenntniß Christi und das Vertrauen auf Chriftum, Gottes Gabe ift. Das glauben, lehren und bekennen wir nach ber Schrift.

Bum rechten Glauben gehört, daß wir Chriftum erkennen, recht erkennen. Der Glaube ift kein unbestimmtes, dunkles Gefühl, kein blinder Wahn. Wer glaubt, der spricht: Ich weiß, an wen ich glaube. Wer an Christum glaubt, ber kennt Christum, ber weiß, wer Chriftus ift, Gottes Sohn, und mas er an Chrifto hat, daß Josus Chriftus fein Berr und Erlöser ift. So redet die Schrift von bem Glauben. Das Alte Testament beschreibt die Gläubigen des Neuen Bundes mit den Worten: "Sie sollen mich alle kennen, beibe Klein und Groß, spricht ber HErr." Jer. 31, 34. Die Jünger Jesu bekannten ihren Glauben, indem sie sprachen: "Wir haben geglaubt und erkannt, daß du bist Christus, der Sohn des lebendigen Gottes." Joh. 6, 69. Die von den Samaritern gläubig geworben maren, bezeugten: "Wir haben felber gehört und erkannt, daß dieser ift wahrlich Christus, ber Welt Heiland." Joh. 4, 42. St. Paulus beginnt ben Colofferbrief mit einer Danksagung. Er schreibt: "Wir banken Gott und bem Bater unfers BErrn JEsu Chrifti, und beten allezeit für euch, nachdem wir gehört haben von eurem Glauben an Chriftum Jefum." Col. 1, 3. 4. Was es um diesen Glauben sei, erklärt er aber bann weiter in der Weise, daß er bemerkt, daß das Wort ber Wahrheit im Evangelio bei ihnen fruchtbar fei, "von dem Tage an, da ihr's gehört habt und erkannt die Inade Gottes in der Wahrheit". Col. 1, 6.

Run und nimmer aber kann ber Mensch aus eigener Bernunft Chriftum und die Gnabe Gottes in Christo erkennen. Der Apostel schreibt: "Der natürliche Mensch aber vernimmt nichts vom Geist Gottes, es ift ihm eine Thorheit, und fann es nicht erkennen, benn es muß geiftlich gerichtet fein." 1 Cor. 2. 14. Unfer Berstand ift von Natur ganz blind und verfinstert. Er weiß, versteht und vernimmt nichts von geiftlichen, göttlichen Dingen. natürlichen Denschen fehlt die rechte Erkenntniß Wenn er auch von Gott redet und von der Größe, Allmacht Gottes oder von der Liebe Gottes sich irgend welche Borstellung macht, so ist solcher Gott boch nur ein Gemächte feiner eigenen Gebanken. Und vor Allem von Christo weiß, versteht und vernimmt der natürliche Mensch nichts. Wenn ein un= bekehrter Mensch etwa auch Christum rühmt als einen weisen Lehrer oder als ein Tugendvorbild, so ist bas ein Truggebilde von Chrifto, ein falscher Chriftus. Der Chriftus, von dem das Evangelium fagt, ift ihm verborgen. Und ob er auch das Evangelium und im Evangelium von Chrifto hört, so hält er das für eine Thorheit. Wenn ihm gesagt wird, daß diefer Christus, der am Kreuz hängt, Gottes Sohn ist und der Welt Heiland, so schüttelt er ben Kopf, das gilt ihm als Aberwit und Aberglaube fonder Gleichen.

So ift es Gottes Werk und Gabe, wenn ein fün= biger, blinder Mensch zur rechten Erkenntniß Christi Der Berr fagt von ben Gläubigen: "Sie werden alle von Gott gelehrt sein." Joh. 6, 45. Er sprach zu seinen Jüngern, und bas gilt von ben Jüngern aller Zeiten: "Guch ift's gegeben, zu miffen bie Geheimnisse des Reichs Gottes." Luc. 8, 10. Die Geheimnisse bes Reichs Gottes fassen sich in Chrifto zusammen. Wer das Geheimniß Christi weiß und versteht, dem ist es gegeben, von Gott gegeben. Als Petrus im Namen der Zwölfe das Glaubens= bekenntniß abgelegt hatte: "Du bist Christus, des lebendigen Gottes Sohn", antwortete JEsus: "Selig bist du, Simon, Jonas Sohn; benn Fleisch und Blut hat dir das nicht offenbart, sondern mein Bater im himmel." Matth. 16, 16. 17. Das erkennen und bekennen alle mahren Christen, daß Christus ber Sohn des lebendigen Gottes ift. Aber das haben sie nicht von Fleisch und Blut, von keinem Menschen, nicht aus fich felbst. Das hat ihnen Gott offenbart und in's Herz gegeben. Dahin zielt auch der Spruch Christi Matth. 11, 27.: "Niemand kennet den Sohn, benn nur der Bater, und Niemand kennet den Bater, benn nur ber Sohn, und wem es ber Sohn will offenbaren." Nur wem der Sohn es offenbart, der tennet den Sohn und den Vater.

Mit diesen Aussagen Christi stimmen die Aus= fprüche der Apostel. St. Johannes zeuget: "Wir wissen, daß der Sohn Gottes gekommen ift und hat uns einen Sinn gegeben, bag wir erfennen ben Wahrhaftigen, und sind in dem Wahrhaftigen, in feinem Sohn Jesu Chrifto." 1 Joh. 5, 20. Diesen neuen Sinn, daß wir den Wahrhaftigen, den Sohn Gottes, ZGsum Chriftum, erkennen, hat der Sohn Gottes selbst uns gegeben. Er hat sich uns zu er= fennen gegeben, sonst hätten wir ihn nimmer erkannt. St. Paulus schreibt: "Wir reben von der heimlichen, verborgenen Weisheit Gottes, welche Gott verordnet hat vor der Welt zu unserer Herrlichkeit, welche keiner von den Obersten dieser Welt erkannt hat (benn, wo fie die erfannt hatten, hatten fie ben HErrn ber Herrlichkeit nicht gekreuzigt), sondern, wie gefdrieben fteht, bas fein Auge gesehen hat und fein Ohr gehört hat, und in feines Menschen Berg ge-

kommen ist, das Gott bereitet hat denen, die ihn lieben; uns aber hat es Gott geoffenbart burch feinen Beift." 1 Cor. 2, 7-10. Bas fein Auge gefeben, fein Ohr gehört, in feines Menschen Berg gekommen ift, die himmlische Weisheit von Chrifto, dem Befrenzigten, bem Berrn ber Berrlichkeit, hat Gott uns offenbart durch seinen Geist. Zunächst hat es Gott ben Aposteln offenbart, damit die es Undern verkün= bigen follten. Durch der Apostel Wort aber hat der Heilige Geift diese Weisheit von Oben, daß wir nun Jesum recht miffen und kennen, auch uns in bas Herz gegeben. 2 Cor. 4, 6. lefen wir: "Denn Gott, ber da hieß das Licht aus der Finsterniß hervor= leuchten, ber hat einen hellen Schein in unfere Bergen gegeben, daß (burch uns) entstände die Erleuchtung von der Erkenntniß der Klarheit Gottes in dem An= gesichte Jesu Christi." Erst hat Gott ber Apostel Herzen erleuchtet, damit durch diese, durch deren Zeugniß auch Andere zur Erkenntniß Christi fämen. Und durch der Apostel Wort hat Gott nun einen hellen Schein in unjere Bergen gegeben. Der Gott, welcher im Anfang, ba Finsterniß über der Tiefe war, jprach: "Es werde Licht", und es ward Licht, der hat durch sein fräftiges Wort auch die geiftliche Fin= sterniß, die in uns war, vertrieben und das helle Licht der Erkenntniß Christi in unsern Herzen an= gezündet, daß wir auf dem Angesichte Sesu Chrifti die Rlarheit Gottes schauen, die Herrlichkeit des Gingeborenen vom Bater, daß wir in Christo aber auch die heilsame Gnade, die Freundlichkeit und Leutselig= feit Gottes, unseres Beilandes, leuchten feben.

In den Worten, die dem zulett angeführten Spruch vorangehen, gedenkt der Apostel ausdrücklich noch des Evangeliums, als des Mittels, durch welches Gott die Herzen erleuchtet. Es heißt da: "Ift nun unser Evangelium verbectt, so ist's in benen, die verloren werden, verdeckt, bei welchen der Gott dieser Welt ber Ungläubigen Sinne verblendet hat, daß sie nicht sehen das helle Licht des Evangelii von der Klarheit Christi, welcher ift das Cbenbild Gottes. Denn wir predigen nicht uns selbst, jondern Jesum Chrift, daß er sei der HErr." 2 Cor. 4, 3-5. Wir haben ein doppeltes Wort, das Gesetz, das durch Mosen gegeben ift, und bas Evangelium, bas die Apostel gepredigt haben. Durch bas Gefet fommt nur Erkenntniß der Sünden. Das Geset offenbart nur den heillosen, trostlosen Zustand des natürlichen Menschen, und zeigt, wie groß die Finsterniß ift, die in uns ift. Und in diese Finsterniß fällt nun das helle, selige Licht des Evangelii von der Klarheit Christi hinein. Und Gott selbst macht durch das Evangelium, durch die Predigt von JEsu Christo, unserem HErrn und Heiland, unsere Herzen licht und helle.

Gott hat unsern finstern Verstand erleuchtet und die rechtschaffene Erkenntniß Christi in unser Herz eingepflanzt. Dafür danken wir Gott. Aber die= weil wir noch das Fleisch an uns haben, dieweil noch viel Unwissenheit, Unverstand und Thorheit in uns zurudgeblieben ift, so bitten wir, wie der Apostel uns gelehrt hat, "den Gott unsers Herrn Jesu Christi, ben Bater ber Herrlichkeit", daß er uns auch forthin "ben Geist der Weisheit und Offenbarung gebe zu feiner selbst Erkenntniß" (Eph. 1, 17.), daß wir ihn, baß er allein wahrer Gott ift, und, den er gefandt hat, JEsum Christum, immer besser ertennen, baß dieses Licht auch im Tode uns noch leuchte, und daß wir bann bort bas Licht schauen in seinem Licht. Denn ber uns ben Glauben gegeben hat, will ihn auch stärken und erhalten bis ans Ende.

Der Glaube ift, wie die Apologie fagt, ein neues "wirket, die Heiden

Licht und Kraft im Be im Verstand, sondern lens. Wer an Chrifti Christum, aber bessen Christum gerichtet. I auch Gehorsam, redet Röm. 1, 5. 15, 18. ift Christo und dem Ev than, und zwar von Glaube ift williger Ge allen Dingen eine gen Das ist der rechte chri auf Christum, auf Ch vertrauen. Der Glau im Evangelium, mad schließt ihn ins Herz ein das Evangelium, bas men, die haben Chrifti 1 Theff. 1, 6. 2, 13. find nun Chrifti eigen, 3, 29. Röm. 8, 1. mit bem Bater und mi 1 Joh. 1, 3. Wenn so kommt er zu Christo ihm Ruhe und Friede das ewige Leben habe. 44. 47.

Solcher Glaube fte Macht und Willen. Kraft zu Christo komm Gott . . . , da wir todt uns sammt Christo leb Wir find alle von Nat lichen Menschen ift tei feine Furcht Gottes, 1 trauen auf Gott. A Guten unfähig und u finnet sein ist eine Fe 8, 7. Der Sinn und lichen Menschen ift Go Natur so geartet und Concordienformel zu re widerspenstiger Art G widerstrebt". Er mag than sein. Und vor 2 Christo gram und fe mag von Christo nicht fehrten Menschen von gefordert wird, Christi so sträubt er sich, au Art, gleichsam mit H Zumuthung, wehrt C seinen Kräften und mag ich nicht. Er bas Licht, was auf C des Fleisches Lust, de Leben, das hat er lieb nicht, der ihm den Hi Und ob er selig werd eigen Werk und Verd sich an Christo, ber die gerecht und selig mach des Menschen verdam 11nd was nun bei

thut Gott, das hat C
zeugt, daß er ein Dien
zu opfern das Evange
den ein Gott angene
Chriftus eben dies d
"wirket, die Heiden



denen, die ihn bart durch seinen in Auge gesehen, ı Herz gekommen hristo, dem Geit, hat Gott uns ichst hat es Gott Andern verkün= en, daß wir nun uch uns in das r: "Denn Gott, nsterniß hervor= in unsere Herzen die Erleuchtung ttes in dem An= Bott der Apostel se, durch deren 3 Christi kämen. Bott nun einen en. Der Gott, er der Tiefe war, ward Licht, der ie geistliche Fin= ı und das helle jern Herzen an= hte JEsu Christi ·lichkeit des Ein= hristo aber auch it und Leutselig= ten sehen.

rüðlið noð des ch welches Gott "Jit nun unser en, die verloren Bott dieser Welt at, daß sie nicht on der Klarheit tes. Denn wir fum Christ, daß Wir haben ein h Mosen gegeben lpostel gepredigt r Erkenntniß der r den heillosen, Menschen, und die in uns ist. das helle, selige t Christi hinein. angelium, durch rem HErrn und e.

eführten Spruch

i in unser Herz Aber die= ott. en, dieweil noch Thorheit in uns der Apostel uns n JEsu Christi, uns auch forthin ibarung gebe zu .), daß wir ihn, den er gesandt r erkennen, daß Leuchte, und daß n seinem Licht. n hat, will ihn ide.

erleuchtet und

Licht und Kraft im Herzen, nicht nur ein neues Licht im Verstand, sondern auch eine neue Kraft des Willens. Wer an Christum glaubt, ber weiß und kennt Chriftum, aber bessen Herz und Wille ist auch auf Christum gerichtet. Die Schrift nennt ben Glauben auch Gehorsam, redet vom Gehorsam des Glaubens. Röm. 1, 5. 15, 18. 1 Betr. 1, 22. Wer glaubt, ist Christo und dem Evangelium gehorsam und unter-Bort aber hat der than, und zwar von Herzen. Röm. 6, 17. Der Glaube ist williger Gehorfam. Der Glaube ist vor allen Dingen eine gewisse Zuversicht. Hebr. 11, 1. Das ist der rechte driftliche Glaube, daß wir allein auf Chriftum, auf Chrifti Berbienft und Gehorfam vertrauen. Der Glaube faßt und ergreift Christum im Evangelium, macht Christum sich zu eigen und schließt ihn ins Herz ein. Die da glauben, die haben das Evangelium, das Wort der Wahrheit aufgenom= men, die haben Christum angezogen. 1 Cor. 15, 1. 1 Theff. 1, 6. 2, 13. Gal. 3, 27. Die da glauben, sind nun Christi eigen, sind in Christo JEsu. Gal. 3, 29. Rom. 8, 1. Wer glaubt, hat Gemeinschaft mit bem Bater und mit seinem Sohne JEsu Chrifto. 1 Joh. 1, 3. Wenn Giner gläubig wird, fo geht, so kommt er zu Christo, daß er bei ihm bleibe und in ihm Ruhe und Friede finde für seine Seele, in ihm das ewige Leben habe. Matth. 11, 28. Joh. 6, 37. 44.47. Solcher Glaube stehet aber in feines Menschen

Macht und Willen. Niemand kann aus eigener Kraft zu Chrifto fommen. Die Schrift fagt: "Aber Gott . . . , da wir tobt waren in den Sünden, hat er uns fammt Chrifto lebendig gemacht." Eph. 2, 4. 5. Wir sind alle von Natur geistlich tobt. Im natür= lichen Menschen ist fein Fünklein geistlichen Lebens, feine Furcht Gottes, feine Liebe zu Gott, fein Ber-trauen auf Gott. Wir find von Natur zu allem Guten unfähig und untüchtig. Ja, "fleischlich ge= finnet sein ift eine Feindschaft wider Gott." Röm. 8, 7. Der Sinn und Wille des Fleisches, des natür= lichen Menschen ift Gott feind. Unser Wille ist von Natur so geartet und gerichtet, daß er, um mit ber Concordienformel zu reden, "aus angeborener, böser, widerspenstiger Art Gott und seinem Willen feindlich widerstrebt". Er mag dem Geset Gottes nicht unter= than sein. Und vor Allem ist er dem Evangelio von Christo gram und feind. Der natürliche Mensch mag von Christo nichts wissen. Wenn einem unbetehrten Menschen von Christo gesagt, wenn er auf: gefordert wird, Christum, den Beiland, anzunehmen, so sträubt er sich, aus angeborener widerspenstiger Art, gleichsam mit Sänden und Füßen gegen folche Zumuthung, wehrt Christum von sich ab aus allen seinen Kräften und spricht: Nein, diesen Christus mag ich nicht. Er liebt die Finsterniß mehr als bas Licht, was auf Erben ift, was in der Welt ist, bes Fleisches Luft, der Augen Luft und hoffärtiges Leben, das hat er lieb, und darum mag er Christum nicht, ber ihm ben himmel und die Seligkeit bringt. Und ob er selig werden will, so will er durch sein eigen Werf und Verbienft felig werben, und ärgert sich an Christo, der die Sünder umfonst, aus Inaben gerecht und selig macht und alles Werk und Berdienst

des Menschen verdammt. Und was nun bei Menschen unmöglich ist, bas thut Gott, das hat Gott gethan. St. Paulus bezeugt, daß er ein Diener Chrifti fei unter ben Beiben, zu opfern das Evangelium Gottes, auf daß die Beiden ein Gott angenehmes Opfer werden, und daß Christus eben dies durch ihn, durch seine Predigt sagt, ein neues "wirket, die Heiden zum Gehorsam zu bringen".



Röm. 15, 16. 18. 1 Petr. 1, 22. wird der Gehorsam gegen die Wahrheit auf den Beiligen Geift als Urheber zurudgeführt. Der Spruch Bi. 119, 49 .: "Gebenke beinem Anecht an bein Wort, auf welches bu mich läffest hoffen", zeigt, daß Gott es ift, ber in uns Hoffnung und Vertrauen auf Gottes Wort und Berheißung erweckt.

Insonderheit ist hier das Wort Christi Joh. 6, 44. beachten: "Es kann niemand zu mir kommen, es 311 sei denn, daß ihn ziehe der Bater, der mich gesandt hat", ober, wie es auch lautet: "Darum habe ich euch gesagt: Niemand kann zu mir kommen, es sei ihm benn von meinem Later gegeben." Joh. 6, 65. Bu Christo gehen, kommen, bas heißt so viel, als an Christum glauben. Das geht beutlich aus bem Zu= sammenhang der Nede JEsu hervor, z. B. wenn es Joh. 6, 35. heißt: "Wer zu mir kommt, ben wird nicht hungern, und wer an mich glaubet, ben wird nimmermehr durften." Der Ausbrud "wer zu mir fommt" wird burch ben andern "wer an mich glau-"Zu Christo kommen", das ist bet" näher erflärt. Rein äußerliches Gehen und Kombildliche Rede. men ift gemeint, sondern eine innerliche Bewegung bes herzens und Willens. Das ift der rechte Glaube, daß der Mensch mit seinem Herzen und Willen sich Christo zuwendet, mit Herz und Willen sich an Chris stum anschließt, anklammert, und also mit Christo in Gemeinschaft tritt. Und nun hebt der HErr hervor, daß ber Bater im Himmel es ist, welcher eben biese Bewegung im Herzen des Menschen hervorruft. Wer zu Christo kommt, sein Herz zu Christo schickt, dem ist es vom Bater gegeben. So fommt Giner zu Christo, daß der Bater im himmel ihn zieht. Wenn ber Mensch sich felbst überlassen ist, so kommt er nimmer zu Christo, so kommt er immer weiter von Christo ab. Da greift Gottes Hand dazwischen und gibt bem Herzen, bem Willen bes Menschen eine andere Rich: tung, ein anderes Ziel. Gott zieht Berg und Willen des Menschen zu Chrifto. Wenn einer wirklich glaubt, so geschieht das von Herzen. Wahrer Glaube ist eitel Aber Gott ist es, ber bas Herz willig Willigkeit. stimmt, ber aus Unwilligen Willige macht. Das ist die sonderbare Macht und Gewalt unseres Gottes, daß er der Menschen Herzen in seiner Hand hat. Der gewaltigste Herrscher und Tyrann der Erde hat boch keine Gewalt über die Herzen seiner Unterthanen. Er kann sie wohl zwingen, daß sie ihm gehorchen. Aber es ist das eben ein gezwungener, unfreiwilliger Gehorfam. Sündige Menschen zu willigem Gehor= sam erwecken und bestimmen, das vermag allein Gott.

Die Art und Weise, wie Gott die Sünder zu Christo führt und zieht, wird in dem Wort der Schrift Jer. 20, 7. näher beschrieben: "SErr, bu hast mich über= redet, und ich habe mich überreden laffen, du bist mir zu stark gewesen und hast gewonnen." Sier bekennt der Prophet Jeremias, welcher erst sich sträubte, das Prophetenamt zu übernehmen, daß Gott, der Stärsfere, ihn überwunden habe, und zwar so, daß er ihn So handelt aber Gott überhaupt mit überrebete. ben Menschen. So gewinnt und besiegt er die fünd= lichen Menschen, die Widerstrebenden, daß er sie Er zwingt sie nicht zum Glauben, aber überrebet. er überredet sie. Gott redet mit dem Menschen in Durch das Gesetz redet er dem Sünseinem Wort. ber ins Gewissen. Das Gesetz bessert nicht, sondern flößt nur Furcht und Schrecken ein. Und mit dem verzagten, erschrockenen Sünder rebet Gott bann gar freundlich im Evangelium. Das Evangelium zeigt ihm das Seil, das Gott den Sündern in Chrifto bereitet hat, und ruft ihn zu Christo: Komm, es ist sich leiber scho

Alles bereit Beilige Geif durch ein Ne bas Evange Beift, mit i der Erlöser, ⁱ So fi feit. Freuden au Sünben? nicht felig w ten dringt E ein zukomme ein Bater et winnt er da^j er der Stin folieklich I schüchternes ? meinem Und in seinem ? Und das ist ! zustimmt un land, dem den Sünder es, der back Mensch, we ber Menich, sich von Her!

er uns übert das Jawort! Und t hat. des Glaubel "stark zu we-Menschen, u ben in unser stus immer! mit Christo i ben und alls ihm sprechen den, du bist! scheiben. I Blut mir zu

weil ich bich)

dem Herzen

wo du mich:

Wir dank

Bur'

Da

Die Zahl | daten beträgt 28 aus bem E daten erhielte die englische i fügbaren Cak Somit konntk werden. bezeichnet, wi ift wahrlich n uns vergeblich Nun wiffen n vielen, vielen An Hundertei geringerer An Theil schon fri unsere Bredi falschen Luthe lassenen in ih

1 Betr. 1, 22. wird der Gehor= rheit auf den Heiligen Geist als rt. Der Spruch Pf. 119, 49.: necht an dein Wort, auf welches n", zeigt, daß Gott es ift, ber in Vertrauen auf Gottes Wort und

pier das Wort Christi Joh. 6, 44.

um niemand zu mir kommen, es iehe ber Bater, ber mich gefandt auch lautet: "Darum habe ich nd kann zu mir kommen, es sei em Later gegeben." Joh. 6, 65. mmen, das heißt so viel, als an Das geht deutlich aus dem Zude JEsu hervor, z. B. wenn es "Wer zu mir kommt, ben wird wer an mich glaubet, den wird Der Ausdruck "wer zu mir den andern "wer an mich glau-"Bu Chrifto kommen", das ift n äußerliches Behen und Rom= nbern eine innerliche Bewegung llens. Das ist der rechte Glaube, seinem Bergen und Willen sich it Herz und Willen sich an Chris lammert, und also mit Christo in Und nun hebt ber Hervor, immel es ist, welcher eben diese i des Menschen bervorruft. Wer in Berg zu Christo schickt, bem ift in. So kommt Giner zu Chrifto, himmel ihn zieht. Wenn ber erlassen ift, so kommt er nimmer er immer weiter von Christo ab. jand dazwischen und aibt dem des Menschen eine andere Rich= iel. Gott zieht Herz und Willen ifto. Wenn einer wirklich glaubt, Bergen. Wahrer Glaube ift eitel lott ist es, der das Herz willig villigen Willige macht. Das ist jt und Gewalt unseres Gottes, n Herzen in seiner Hand hat. rscher und Tyrann der Erde hat er die herzen seiner Unterthanen. vingen, daß sie ihm gehorchen. ein gezwungener, unfreiwilliger je Menschen zu willigem Gehor= immen, das vermag allein Gott. , wie Gott die Sünder zu Christo b in dem Wort der Schrift Jer. ben: "BErr, du hast mich über= uch überreben laffen, du bift mir hast gewonnen." Sier bekennt is, welcher erft sich sträubte, das ernehmen, daß Gott, der Stär-1 habe, und zwar so, daß er ihn ndelt aber Gott überhaupt mit gewinnt und besiegt er die fünd= e Widerstrebenden, daß er sie gt fie nicht zum Glauben, aber lott rebet mit bem Menschen in h das Gesetz rebet er bem Sün= Das Geset bessert nicht, sondern Schrecken ein. Und mit bem en Sünder redet Gott bann gar Das Evangelium zeigt lott den Sündern in Chrifto be-

Alles bereit. Diese Lockung und Ladung legt der Beilige Geist dem Menschen ans Herz und schafft da= burch ein Neues in dem Menschen. Wenn der Mensch bas Evangelium hört, fo rebet Gott, ber Beilige Beift, mit ihm und spricht zu ihm: Bier ift Chriftus. ber Erlöser, in dem du haft Bergebung, Leben, Selig= feit. So komm zu Jesu! Gi, nimm ihn doch mit Freuden auf! Warum willst du sterben in beinen Sünden? Willst du nicht gesund werden, willst du nicht selig werden? Mit solchen und ähnlichen Wor= ten dringt Gott in den Sünder und nöthigt ihn her= ein zukommen. Er gibt ihm viele gute Worte, wie ein Bater etwa einem tropenden Kinde. Und so ge= winnt er das Berg des Sünders, überredet ihn, daß er ber Stimme bes Evangeliums Gehör gibt und schließlich Ja sagt, wenn es auch etwa zuerst ein gar schüchternes Ja ist. "Ich glaube, lieber Herr, hilf meinem Unglauben!" Gott spricht zu bem Sünder in feinem Wort: Bier ift Chriftus, bein Beiland. Und das ist der rechte Glaube, daß der Sünder dem zustimmt und antwortet: Ja, Josus ift mein Beiland, dem ergebe ich mich. Aber Gott ift es, ber ben Sünder bewegt, das Jawort zu geben. Gott ift es, ber bas Zünglein ber Wage neigt, baß ber Menich, welcher erft Rein fagte, nun Ja fagt, daß ber Menich, welcher fich erft an Chrifto ärgerte, nun sich von Herzen seines Heilandes freut und tröstet.

Wir danken Gott, daß er sich unser erbarmet, daß er uns überredet und zu Chrifto gezogen, daß er uns das Jawort, den rechten Glauben ins Berg gegeben Und wir bitten Gott, den Geber und Erhalter bes Glaubens, daß er uns weiterhin Kraft gebe, "stark zu werden durch feinen Geist an dem inwendi= Menschen, und Christum zu mohnen durch den Glauben in unfern Bergen" (Eph. 3, 16. 17.), daß Christus immer tiefer in uns Wurzel schlage, daß wir mit Chrifto verbunden bleiben im Leben und Sterben und allwege, auch in ber letten Stunde noch zu ihm sprechen: "Gerr, mein Sirt, Brunn aller Freuben, du bift mein, ich bin bein, niemand foll uns scheiden. Ich bin bein, weil bu bein Leben und bein Blut mir zu gut in ben Tod gegeben; bu bist mein, weil ich dich fasse und dich nicht, o mein Licht, aus bem Herzen laffe. Laß mich, laß mich hingelangen, wo du mich und ich bich leiblich werd umfangen." B. St.

Bur kirdylidjen Chronik.

I. America.

Die Bahl unferer bicsjährigen Predigtamtscandi: daten beträgt 68. Davon find 40 aus bem St. Louiser, 28 aus bem Springfielber Seminar. Drei biefer Canbibaten erhielten Berufe aus Auftralien, je einer murbe in bie englische und die Negermiffion berufen. Den 68 verfügbaren Candidaten standen 106 Berufe gegenüber. Somit konnten wiederum 38 Berufe nicht berücksichtigt werden. Damit ift aber noch nicht der ganze Rothstand bezeichnet, wie groß und schreiend er auch ift, benn es ist wahrlich nichts Geringes, wenn man von 38 Orten uns vergeblich bittet: "Prediget uns das Evangelium!" Nun miffen mir aber außer den 106 Berufen noch von vielen, vielen Orten, wohin wir Brediger fenden follten. An hunderten von Orten finden fich in größerer und geringerer Anzahl lutherische Glaubensbrüder, zum großen Theil schon frühere Glieder unserer Gemeinden, zu welchen unsere Brediger geben sollten. Die Secten und die falschen Lutheraner find fleißig an ber Arbeit, jene Ber= laffenen in ihre Gemeinschaft zu ziehen. Ein Theil hat ihn zu Chrifto: Romm, es ift sich leider ichon bewegen laffen, wenigstens "zeitweilig"

ber Jrrgläubigen Dienste anzunehmen. Theil, welcher festhält, daß man nach Gottes Willen mit ben Jrrgläubigen jeglicher Art unverworren bleiben folle, wartet sehnsüchtig auf ben Tag, an welchem ein recht= gläubiger lutherischer Brediger zu ihnen kommt. Weshalb wir bies schreiben? Damit unsere Gemeinden dasfelbe thun, mas fie lettes Jahr thaten. Als ihnen nämlich lettes Jahr in einem Aufruf die große Prediger= noth geschildert murde, ließen fie den Aufruf von ben Ranzeln verlesen und besprachen sie denselben auch in Gemeindeversammlungen. Die Folge bavon mar, baß lettes Jahr eine fehr große Anzahl von Knaben und Jünglingen — eine größere Anzahl als je zuvor — neu in unsere Unftalten eintrat. Diefes Jahr follte basfelbe geschehen, benn ber Noth wird nur bann abgeholfen, wenn nicht bloß ein Mal, sondern dauernd - also jedes Jahr — etwa 400 Schüler und Studenten neu in unsere verschiedenen Anstalten eintreten. Der "Luthe= raner" vom 24. September vorigen Jahres tonnte berichten:

"Unfere Lehranftalten hat Gott zum Beginn bes neuen Schuljahrs überschwänglich gefegnet; es find bis jest

in die hiefige Unftalt aus Fort Wanne, Watertown, Baltimore und Deutschland eingetreten in bas prattifche Seminar zu Springfielb find neu eingetreten in das Schullehrerfeminar zu Abdison neu eingetreten in bas Inmnafium ju Fort Wanne find eingetreten, zum Theil aus ben Progymnafien . in das Progymnafium zu Milmaukee find neu eingetreten in bas Progymnasium in Concordia, Mo., neu eingetreten in bas Progymnasium zu New York neu Bott fei für biefen reichen Segen von Brund bes Ber-

zens Dank gesagt."

Run wohl, unfere lieben Paftoren, Gemeinden und einzelnen Gemeindeglieder find um Chrifti willen gebeten, fo viel an ihrem Theil ift, bafür zu forgen, daß der "Luthe= raner" im September biefes Jahres einen ähnlichen Bericht bringen fann. Der BErr, unfer Gott, fei uns freundlich, und fördere bas Werf unferer Sande bei uns! Er, ber uns so überschwänglich durch die Erkenntniß bes lauteren, füßen Evangeliums gefegnet hat, daß wir unserer Gotteskindschaft und bes Erbes ber emigen Selig= feit gemiß fein konnen, molle auch bies bei uns nerschaffen, bag mir uns mit Leib und Seele und allem, was wir hier haben, Ihm zu Dienste stellen, sonderlich aber in heiligem Gifer für die Ausbreitung bes Evan= geliums entbrannt feien.

7 Stud. theol. Th. Lunow. 7 Soeben geht uns bie Nachricht zu, daß der Student der Theologie Theo= bor Lunow im Saufe feiner Eltern zu Effingham, Illinois, ploglich, aber felig, entschlafen fei. Der Tob dieses jungen Mannes, der bereits ein Jahr dem Studium ber Theologie in bem hiefigen Seminar obgelegen hatte. ist nicht nur ein schwerer Schlag für die lieben Eltern, sondern auch ein Berluft für bie ganze Synode. 3mar war der Entschlafene nur einer von Bielen, die fich auf bas heilige Predigtamt in unferen Anftalten vorbereiteten. Aber unter ben gegenwärtigen Umftanden, mo man viel, viel mehr Prediger von uns begehrt, als in unseren Unstalten ausgebildet werben, empfinden mir die Berminderung der Studirenden auch nur um einen als einen schweren Berluft. Hun, es ift ber BErr, ber foldes gethan hat! Er will aber auch durch diesen Todesfall uns baran erinnern, baß wir nicht nur um fo brunftiger ihn um Arbeiter in der Ernte anrufen, fondern auch noch fleißiger werden, Knaben und Jünglinge auf unfere Un-F. P. stalten zu senden.

Balther College. Bu unserer großen Freude fonnen wir unfern Lefern wiederum einige Mittheilungen über die erfreulichen Fortschritte biefer Unftalt machen. Die nicht unbebeutende Zunahme ber Schüler im vorigen Sahre hat den Berwaltungsrath veranlaßt, herrn Dr. Emil Müller aus Peoria, Il., zum dritten Professor zu berufen, und diefer hat den Beruf bereits angenommen. Da ber Verwaltungsrath ferner burch wiederholte Unfragen immer wieder barauf aufmerksam gemacht wurde, wie munichenswerth und nothwendig für uns Lutheraner eine Anstalt sei, in welcher auch Mädchen eine höhere Ausbilbung bekommen können, ohne babei ber Befahr ausgefest zu fein, burch ben Ginfluß offenbar ungläubiger oder falschgläubiger Lehrer Schaben an ihrer Seele gu leiden, so hat derselbe beschlossen, in diesem Berbste auch Mädchen in das Walther College aufzunehmen. Außer bem Unterricht in ben anderen Lehrgegenständen foll ben Mädchen auch Unterricht in weiblichen Sandarbeiten ertheilt werden. Möchten nun recht viele Eltern Die sich ihnen hier bietende Gelegenheit dazu benuten, ihren Söhnen und Töchtern in einer driftlichen Unftalt eine weitere Ausbildung geben zu laffen. Denn es bleibt mahr, mas unser Luther fagt: "Ihr Eltern könnt euren Rindern feinen befferen noch gemifferen Schat laffen, benn daß ihr fie laffet studieren und gute Kunfte lernen; Haus und Hof verbrennet und gehet dahin; Runft aber ist gut zu tragen und bleibt."

Die Synode von Wisconfin hielt ihre biesjährige Bersammlung im Juni in Watertown, Wisc. Vormittagssitzungen wurden ber Besprechung ber von Berrn P. R. Bieper gestellten Thefen über die Nothmendigkeit driftlicher Gemeindeschulen gewidmet. Die von ber Synobe vorigen Jahres eingesetzte Committee, welche für Beseitigung bes schändlichen Schulzwangs= gefetes agitiren follte, ftattete Bericht ab und murde ersucht, ihre Thätigkeit fortzusegen, bis das erwünschte Biel mit Gottes Sulfe erreicht fei. "Der uns aufges brangte Rampf", beißt es in einem Bericht bes "Gemeindeblatts", "in dem wir stehen, ift ein heiliger Rampf; benn ber Kampf gegen das berüchtigte Bennett-Gesetz ift ein Rampf für beilige, theure Buter, für unfere Glaubens- und Gemiffensfreiheit, für unfere Schulen, in benen wir unfere liebe Jugend aufziehen wollen in ber Bucht und Vermahnung zum HErrn; das find ja mahrlich Guter, die der höchsten Opfer werth find." — Um Tage vor Beginn der Synode ward bas Jubilaum ber Anftalt in Watertown gefeiert. Bei ber Nachmittagsfeier hielt auch herr Brof. Bieper von hier eine Unsprache.

Die Synode von Minnesota hielt ihre Situngen im Juni in St. Baul. Sechs Baftoren, ein Profeffor, ein Lehrer und fünf Gemeinden murben aufgenommen. Gegenstand der Lehrverhandlungen war: Die christbrüberliche Bestrafung als ein von Gott verordnetes Mittel, um einen in Sünden gefallenen Mitbruder wie= ber auf ben rechten Weg zu bringen. Betreffend bie Schulfrage beschloß die Synode, mit allen rechtmäßigen ihr zu Gebote stehenden Mitteln gegen irgend welche Einschränkung unserer religiöfen und bürgerlichen Rechte zu fämpfen.

Werflehre. In einem Artifel des "Lutheran Evangelist" wird die Nothwendigkeit betont, daß in den Sonntagsichulen die Sauptlehren von Sünde, Unade, Gnadenmitteln 2c. mit Fleiß gelehrt werden. wird die Aussprache eines Mannes angeführt, ber ba erklärt, er wolle in einer Stadt allen Kirchgliebern bie Frage vorlegen: Wird ber Mensch burch ben Glauben allein selig, ober burch Glaube und Werke? und er fei gewiß, daß er in ben meiften Fällen die romifch-fatholische Antwort erhalten werde: Durch Glaube und Werke. — Das ist ja ein trauriges Geständniß. aber nichts anders zu erwarten, fo lange in ben Sonn= tagsschulen nur ein oberflächlicher Unterricht und zwar in einer allgemeinen Religion und von Bersonen, die die göttliche Lehre gar nicht kennen, ertheilt wird, und so lange die Sectenprediger Politit auf die Ranzel bringen, Senfation hervorrusende Themata behandeln und nur Moral predigen 2c. Gewiß ist, daß die Papisten froh barüber find; benn bie Rampfe biefer americanischen wiberspruch, wenn bie Gottesleugner von einer "Ge= | F. H. Jahn und G. Jung. Collec

Sectenprediger gegen bas Babftthum find lauter Luft=

Bas auch unter Römischen die "Americanifirerei" für Blüthen treibt. In Minnesota "hat sich ein irisch= americanischer Priester nicht gescheut, bie Angehörigen feiner Gemeinde aufzufordern, dem Geheimbunde ber Odd Fellows' beizutreten, weil bie ,Sonderbaren Brüder' fehr viel zur Förderung ber Bilbung und Nächstenliebe' beitrügen! Bon ben eigentlichen Frei= maurern follten fie fich fern halten; benn die Freimaurer seien aus Europa importirt, die ,Odd Fellows' bagegen echte Americaner, in ben Bereinigten Staaten entstanden, und hätten nichts Auslandisches an fich." So berichten römische Blätter; sie sind begierig zu erfahren, mas Rom bazu sagen wird.

Bei ber papiftifden Fronleichnamsproceffion beugen Papisten, die berfelben begegnen, die Aniee, weil, wie die Pfaffen ihnen sagen, Gott in der geweihten Hoftie herumgetragen werde. Bei ber letten Fronleich= namsproceffion in Montreal, Can., forberte ein Polizist von drei protestantischen Kindern, einem Anaben von 8 und zwei Madchen von 10 und 11 Jahren, die ber Procession begegneten, daß sie ihre Kniee vor der Hoftie beugten. Mis sie sich weigerten, schlug ber Polizist ben Rnaben und bas jungfte Madchen und brudte fie nieder auf die Erbe, mahrend das andere Madchen aus Angst nieberkniete und betete, daß fie gludlich nach Saus fommen möchte.

Bum Peterspfennig hat Irland allein im vergangenen Rahr \$25,000 beigetragen, während aus Canada, Mexico und ben Bereinigten Staaten nur \$55,000 eingegangen find.

II. Ausland.

Gottesleugnerifder Bahnwis in Franfreid. Der französische Contre-Admiral de Cuverville, Befehlshaber bes nordatlantischen Geschwaders, hat kurzlich eine Unfprache an feine Mannschaften gehalten, in welcher auch der Name Gottes vorkam. Darüber ist die gottesleugnerische französische Presse ganz außer sich geworben. Sie fagt, bag ein Abmiral, ber noch an Gott glaube, feiner Stellung nicht gewachsen fei; jedenfalls habe berfelbe fich einer Verletung ber Gewiffensfreiheit (!) schulbig gemacht und verdiene beftraft zu werden. Wir führen einige Aussprachen biefer atheistischen Blätter bier an. Ein Blatt ruft aus: "Wir hatten nie geglaubt, daß im Jahre 1890, mehr als hundert Jahre nach der frangösi= schen Revolution, ein Oberofficier noch folche Bredigten halten fonnte." Das berüchtigte Blatt, Die "Laterne", fagt: "Was fann man von einem Menschen, der heutzutage, bei ber vollen Bluthe ber Wiffenschaften, noch an Gott glaubt, anders benten, als baß seine Geistesträfte ganglich verkummert feien? Sind nicht die ernfthaf= teften Befürchtungen gerechtfertigt, wenn man fieht, daß einem fo geiftvollen ober, richtiger gefagt, geiftlofen Ropfe eine Stellung, wie der Oberbefehl über ein Seegeschwader, anvertraut wird, welche von ihrem Inhaber so fehr die vollste Berrichaft über sich felbst erfordert? Bon einem andern Gesichtspunkt aus behaupten wir, baß der Contre-Admiral de Cuverville durchaus nicht bas Recht hatte, seiner Schiffsmannschaft, unter ber es boch auch Ungläubige geben kann und gewiß gibt, eine religiöse Stikette (Aufschrift, Wahlspruch) aufzudrängen. Der Name Gottes ift verfassungswidrig!! Die Revision von 1884 hat ihn aus unserer staatlichen Gesetzgebung ausgemerzt. Gin Borgesetter, welcher in amtlicher Stellung seinen Untergebenen gegenüber sich in vorerwähnter Weise ausspricht, macht sich daher einer Verletung ber Gemiffensfreiheit berfelben ichuldig." Die "Deutsche Evangelische Kirchenzeitung", welcher wir die vorstehen= ben Aussprachen entnehmen, setzt hinzu: "Man scheut fich, diese Gotteslästerungen nur wiederzugeben. Welche Butunft hat Frankreich, wenn folche Gefinnungen allge= meiner werden!" Uebrigens ist es auch ein Selbst=

wiffensverlegung" reben, weld ihre Gefinnungsgenoffen ichul "Gemissen" fest bas Dafein (Dafein Gottes leugnet, erflärt t habe und somit bei ihm auch miffens ftattfinden fonne.

Todesnach

Um 7. Juli entschlief in frol Seiland nach neunwöchentlicher Eduard Sigmann, zulest im Alter von 58 Jahren.

Schumm, D., 22. Juli 189

Um 12. Juli entschlief nach ben an feinen Beiland, JEfu Bruder Albert Trapp, Po meinde bei Elf River, Min wurde er christlich zur Erde bei Den 15. Juli 1890.

Amtseinfüh

Im Auftrag bes Ehrw. Herrn Pi tag nach Trin. herr P. J. Rach geführt von

Abreffe: Rev. J. Nachtigall,

3m Auftrag bes Beren Brafes A. Schülfe am 20. Juli vom 1 Brn. P. Scheips' in Crown Point,

Mbreffe: Rev. A. Schuelke, Box 166, Cre

Im Auftrag bes Berrn Brafes Sell am 7. Sonntag n. Trin. in Toledo, D., eingeführt von Abresse: Rev. F. Sell, 1876 N.

3m Auftrag bes Berrn Brafes Quemann am 7. Sonntag nad Bolmes County, Dhio, durch Unte

Abresse: Rev. F. W. Husmann

Mission

Um 1. Sonntag im Juni feier und Gudweftseite von Chicago M DB. p. Schend, G. Giffelbt, 3. \$1021.23.

Um 4. Sonntag nach Trin. feier gan, Wis., Miffionsfest. Festpredi bie PP. M. Lucke und S. Weisbro

Mm 4. Sonntag nach Erin, feier Township, Jowa, mit ber bes S Sub-Gemeinbe Miffionsfest. Es Riebel und Schliepfiet. Collecte:

Am 5. Sonntag nach Trin. feie land und Nicollet, Minn., am er auch Gafte von Willow Creek unt stellt. Festprediger : Prof. Schalle \$116.73.

Am 5. Sonntag nach Trin. fei Minn., Miffionsfest. Die PP. Ri neter predigten. Collecte: \$36.10

Am 5. Sonntag nach Trin. feie bonia, Wis., Miffionsfest. Es pr R. Winfler. Collecte : \$42.60.

Am 5. Sonntag nach Trin. fei zeichneten mit einer Rachbargemein



nd lauter Luft=

mericanifirerei" t sich ein irisch= ie Angehörigen eheimbunde ber ,Sonderbaren Bildung und,

zentlichen Frei= : die Freimaurer ellows' bagegen aten entstanden, fich." So be= ig zu erfahren,

proceffion beudie Kniee, weil, ber geweihten etten Fronleich= erte ein Polizist m Anaben von Jahren, die der e vor ber Hoftie ber Polizist ben prudte fie nieder bchen aus Angft

ı im vergangenen Canada, Mexico 100 eingegangen

lich nach Haus

ranfreich. Der le, Befehlshaber urglich eine Un= in welcher auch t die gottesleug= sich geworben. an Gott glaube, enfalls habe ber= reiheit (!) fcul= en. Wir führen Blätter hier an. eglaubt, baß im nach ber französi= folche Predigten

die "Laterne", chen, ber heutzu= chaften, noch an eine Geiftesträfte cht die ernfthaf= n man fieht, baß efagt, geiftlosen hl über ein See= n ihrem Inhaber felbst erfordert? jaupten wir, daß rchaus nicht bas unter ber es boch gibt, eine religiöfe

Besetzebung aus= mtlicher Stellung in vorerwähnter er Verletung der Die "Deutsche vir die vorstehen= ju: "Man scheut rzugeben. Welche lesinnungen allge=

auch ein Selbst= von einer "Ge=

ubrängen. Der

Die Revision von

wissensverletzung" reben, welcher sich ber Abmiral gegen ihre Gefinnungsgenoffen schuldig gemacht habe. Das "Gewissen" sett das Dasein Gottes voraus. Wer bas Dafein Gottes leugnet, erklärt bamit, baß er tein Gewiffen habe und somit bei ihm auch feine Berletung bes Gemiffens ftattfinden könne.

Todesnagrigten.

Um 7. Juli entschlief in fröhlichem Glauben an seinen Beiland nach neunwöchentlicher schwerer Krankheit Baftor Eduard Sigmann, zulegt Pastor in Ban Wert, D., im Alter von 58 Jahren.

Schumm, D., 22. Juli 1890.

G. F. C. Seemener.

Am 12. Juli entschlief nach langem Leiden im Glauben an seinen Beiland, Sofum Chriftum, unser lieber Bruder Albert Trapp, Paftor ber evang.-luth. Ge-meinde bei Elf River, Minn. Am folgenden Tage murbe er driftlich zur Erbe beftattet.

Den 15. Juli 1890.

A. L. Grefens.

Amtseinführungen.

Im Auftrag bes Chrw. Herrn Prafes Bilg wurde am 5. Sonntag nach Erin. Berr P. J. Nachtigall in Canton, Mo., eingeführt von G. Wolf.

Abresse: Rev. J. Nachtigall, Box 153, Canton, Lewis Co., Mo.

3m Auftrag bes herrn Brafes Riemann wurde herr Brof. A. Schulte am 20. Juli vom Unterzeichneten unter Affistenz Grn. P. Scheips' in Crown Boint, Int., ordinirt und eingeführt.

B. Being. Mbresse: Rev. A. Schuelke, Box 166, Crown Point, Lake Co., Ind.

3m Auftrag bes herrn Brajes Niemann wurde herr P. F. Sell am 7. Sonntag n. Trin. in ber Immanuels-Gemeinbe zu Toledo, O., eingeführt von

oledo, O., eingeführt von G. W. Duerl. Abresse: Rev. F. Sell, 1876 N. Erie Str., Toledo, Ohio.

Im Auftrag bes herrn Brafes Niemann murbe P. F. B. Gusmann am 7. Sonntag nach Erin. in seiner Gemeinde in Holmes County, Ohio, burch Unterzeichneten eingeführt. R. Befel.

Abresse: Rev. F. W. Husmann, Mount Hope, Holmes Co., O.

Missionsfeste.

Am 1. Sonntag im Juni feierten bie Gemeinden ber Gubund Subwestseite von Chicago Miffionsfest. Festprediger: PP. B. v. Schend, C. Giffelbt, J. Feiertag. Gesammteinnahme: \$1021,23. B. C. Rohn.

Am 4. Sonntag nach Trin. feierten die Gemeinden in Shebongan, Wis., Missionsfest. Festprediger: Brof. G. Stodhardt und bie PP. M. Lude und D. Beisbrodt. Collecte: \$178.66.

G. 3. Burger.

Am 4. Sonntag nach Erin. feierte meine Gemeinde in Lincoln Township, Jowa, mit ber bes orn. P. Schliepfief und meiner Sud-Gemeinde Missionsfest. Es predigten: PP. Ansorge, E. Riebel und Schliepsiet. Collecte: \$49.57. Th. Mattfelb.

Am 5. Sonntag nach Erin. feierten die Gemeinden gu Court= land und Ricollet, Minn., am erstgenannten Ort Miffionsfest; auch Gafte von Willow Greef und New UIm hatten fich eingeftellt. Festprediger : Prof. Schaller und Stud. Sorft. Collecte : \$116.73.

Am 5. Sonntag nach Erin. feierte bie Gemeinde ju Bytoff, Minn., Miffionsfest. Die PP. Rumfch, Martin und Unterzeich= neter predigten. Collecte : \$36.10. M. Dubberftein.

Am 5. Sonntag nach Trin. feierte meine Gemeinbe zu Calesonia, Bis., Missionsfest. Es prebigten bie PP. J. J. Walter, Minkler. Collecte: \$42.60. bonia, Wis., Miffionsfest. R. Winkler.

Am 5. Sonntag nach Erin. feierte bie Gemeinde bes Unterzeichneten mit einer Nachbargemeinde Missionsfest. Festprediger: F. D. Jahn und G. Jung. Collecte: \$52.47. J. G. Lang.



Am 5. Sonntag nach Trin. feierte meine Gemeinde bei Atwater, Minn., Missionsfest. Festprediger: P. Kranz und Unterzeichneter. Collecte: \$35.32. C. Rollmorgen

Am 6. Sonntag nach Erin. feierten meine Gemeinden in Lin= coln und Sungerford Townships, Kingslen und Moville, Miffions: fest. Festprediger: bie PP. 2. Traub und A. Dommann. Collecte: Paul Törne.

Am 6. Sonntag nach Trin. feierte bie Gemeinbe zu Little Balley, N. B., Mijsionsfest. Festprediger:.PP. Hanewinckel und Beidmann. Collecte: \$24.00. E. J. Sander.

Am 6. Sonntag nach Erin. feierte die Gemeinde des Unterzeich= neten in Sioux County, Jowa, Miffionsfest. Collecte: \$67.00. Festprediger: PP. F. S. Bunger und E. A. Brüggemann.

Am 6. Sonntag nad, Trin. feierten bie Gemeinden zu Afhland, Bajhburn, Surlen und Ironwood, Bis., in Bajhburn Miffionsfest. Festprebiger: PP. B. C. Brinf und C. Jobst. Collecte: **\$13**0.62. C. S. Reftin.

Am 6. Sonntag nach Trin. feierten bie Gemeinden zu Farnsham, Fredonia und Silver Creef, R. I., am lettgenannten Orte Missionsfest. Festprediger: C. C. Morhart. Collecte: \$24.68. F. B. Arnold.

(Fortfetung folgt.)

Conferenz-Anzeigen.

Die allgemeine Baftoralconfereng von Bisconfin verfammelt sid, s. w., am 19. August in Oshfosh, Wis. Lebrverhand-lungen: 1. Schluß ber Arbeit P. C. Seuels "über ben Unterschieb zwischen Gesetz und Evangelium". 2. Die 4. These ber Arbeit P. Georgiis (Correferent P. Albrecht) betreffend "die hauptfach= lichsten Einwendungen gegen bie schriftgemaße Lehre vom freien Billen". Brediger: P. B. Sievers; Ersagmann: P. J. Diehl. Beichtredner: P. Brauer; Eri.: P. Karrrer. - Anmelbung minbestens 2 Wochen vorher! P. Blaf.

Die gemischte Baftoralconferenz von Manitowoc und She bongan County, Bis., versammelt fich, f. G. w., vom 29. bis 31. Juli bei Grn. P. F. Karth in Town Berman. Anmelbung wird geforbert. 3. Berger.

Die Diftrict&conferenz von Central=Illinois versammelt sich, w. G., in ber legten vollen Boche im August in Springfielb. sich, w. G., in ber letten vollen woche im zugup ... Unfang ber Situngen am Dienstag, ben 26. August, um 10 Uhr Bormittags. Schluß ber Sitzungen am Donnerstag. Anmelbu bei herrn P. Link. A. Willner.

Wahlanzeige.

Es wird hiermit zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß in Folge ber im vorletten "Lutheraner" ergangenen Aufforderung folgende Bersonen als Candidaten für bie neue Professur in Mil= wautee aufgestellt worden sind:

- 1. herr P. C. Rofs (3 mal nominirt).
- 2. herr Brof. G. Aroning (2 mal nominirt).
- 3. herr B. Sihler (2 mal nominirt).
- 4. herr P. G. Megger (1 mal nominirt).
- 5. herr P. F. Bente (1 mal nominirt). 6. herr P. H. Feth (1 mal nominirt).

Rach ber Synobal-Constitution ift nun eine Frist von 4 Wochen gegeben, innerhalb welcher etwaige Broteste eingereicht werben tonnen. Eroteste nuffen a. falfche Lehre, b. ärgerliches Leben, c. muthwillige Untreue im Amt zur Grundlage haben. Die Glieber bes Bahlcollegiums werben erfucht, ihre Stimmen fpateftens bis zum Donnerstag, ben 21. Auguft, an ben Unterseichneten einzusenden, bamit bas Resultat ber Bahl im "Luthes

raner" vom 26. August publicirt werben fann. Fort Banne, ben 25. Juli 1890.

Bahlanzeige.

Auf Bunid ber Auffichtsbehörbe und bes Lehrercollegiums ju Springfield wird hiermit bie in letter Nummer bes "Lutheraners" veröffentlichte Bahlanzeige wieder gurudgegogen, ba man die Besetung ber durch orn. Brof. Whneten's Resignation vacant geworbenen Brofessur fur bringlicher halt, als die ber neu creirten.

Es ergeht baher nunmehr an alle Synobalgemeinden, an bie Glieber bes Bahlcollegiums, fowie an bas Lehrercollegium und bie Auffichtsbehörbe gu Springfield bie Aufforderung, binnen vier Bochen von bem Datum biefer Anzeige ab Canbibaten fur bie bacante Brofeffur in Borichlag zu bringen.

Fort Wanne, am 23. Juli 1890.

C. Groß, Secretar bes Bablcollegiums.

Zum Anschluß fich gemelbet

herr P. Fr. 3 Tegasinnobe ; getreten ift, ut

Berr Lehrer G. (Berbindung n

Berr P. M. De

Tegas-Snnobe auf Aufnahme in unfer Fedor, Tex., ber Lüdwig Frie sionsarbeiter des L fenntniffes im Gri

ein Colloquium no

Die von ben ve beschlossene Pastor 28. August, 9. A. Gemeinde bes Bei gehalten werden. Bereinswesen. R

Im Auftrage b wesenden Glieder unseres Synobalve Unkosten nicht sche ferenz theilzunehm Wer für die Da

melbe fich fpatef 170 Barr Str., Fo

Der Unterzeicht

fprechen, wenn er

beraumten allgeme rer Conferenz für b

Un bie Gli

Die ev.=luth. S fich am 13. August Alle Delegaten, fammlung beizum

Unterzeichneten bis

Concordic

Das neue Schul Da durch Beschli innobe unfre Anfta ift, jo wird ben be junachft eine Gecu sofort an ben Unte ein ichriftliches Bei Berhalten bes Bei

Sexta find die El

erforderlich. Dieje zu treten gesonnen hingegen haben, \$40.00 zu entrich zuzahlen, welche b aufgeben und einen

Für Kost — Fe Quartal von 21 ? Kur Roft -

Schuljahr, bezahlt Apotheke, \$1.00 f leuchtung. Der X jeden Quartals an Ginen Roffer, &

Tild, zubringen. Schulbücher werbe

bafür bie Summe Milmaukee, ben 1. feierte meine Gemeinde bei Atwater, ebiger: P. Kranz und Unterzeichneter. C. Rollmorgen.

n. feierten meine Bemeinden in Lin= ips, Kingelen und Moville, Miffions= Traub und A. Dommann. Collecte: Paul Törne.

rin, feierte bie Gemeinde gu Little Festprediger : . PP. Sanewindel und G. J. Sanber. .00.

1. feierte bie Bemeinde bes Unterzeich= wa, Missionsfest. Collecte: \$67.00. agerund G. A. Brüggemann.

1. feierten bie Bemeinden zu Afhland, onwood, Bis., in Bafhburn Mis-B. C. Brinf und C. Jobft. Collecte: C. S. Reftin.

n. feierten bie Gemeinden gu Farnireef, N. B., am lettgenannten Orte 6. C. Morhart. Collecte : \$24.68. F. B. Arnold.

ifegung folgt.)

nz-Anzeigen.

tferenz von Bisconsin versammelt ift in Diftoff, Wis. Lehrverhand= t P. C. Seuels "über ben Unterschied lium". 2. Die 4. Thefe ber Arbeit Albrecht) betreffent "bie hauptfach= i bie idriftgemake Lebre vom freien Sievers; Erfagmann : P. J. Diehl. ri.: P. Karrrer. - Anmelbung min= B. Blaf.

fereng von Manitowoc und Sheammelt fich, f. G. w., vom 29. bis th in Town Berman. Anmelbung 3. Berger.

1 Central= Illinois versammelt en Boche im August in Springfield. fienstag, ben 26. August, um 10 Uhr jungen am Donnerstag. Anmeldung A. Willner.

hlanzeige.

emeinen Kenntniß gebracht, bag in theraner" ergangenen Aufforberung aten für bie neue Profeffur in Mil= nb:

(3 mal nominirt). öning (2 mal nominirt).

(2 mal nominirt). er (1 mal nominirt).

(1 mal nominirt).

(1 mal nominirt).

ition ift nun eine Frift von 4 Wochen etwaige Proteste eingereicht werben falfche Lehre, b. ärgerliches Leben, Amt gur Grundlage baben. Die werben erfucht, ihre Stimmen fpateg, ben 21. August, an den Unters bas Rejultat ber Bahl im "Luthes cirt werben fann.

C. Groß, 1890. Secretar bes Bablcoflegiums.

planzeige.

thehorbe und bes Lebrercollegiums bie in letter Rummer bes "Buthenzeige wieder zurück gezogen, da orn. Brof. Wyneten's Resignation ur für bringlicher halt, als bie ber

an alle Synobalgemeinben, an bie sowie an bas Lehrercollegium und igfield bie Aufforderung, binnen vier efer Anzeige ab Candibaten für bie lag zu bringen.

C. Groß, 1890. Secretar bes Babicollegiums.

Befanntmachungen.

Bum Anschluß an unsere Synobe, resp. Colloquium haben

Berr P. Fr. Jeffe, Brenham, Tegas, welcher fruber gur Tegasinnobe gehörte und aus berfelben gewiffenshalber ausgetreten ift, und

Berr Lehrer G. G. F. Brill, St. Louis, welcher feine frubere Berbindung mit ber Evangelischen Synobe geloft hat.

F. J. Bilt, Brafes bes Beftlichen Diftricts.

Berr P. A. Bengel in Fanetteville, Tegas, welcher aus ber Texas-Synode ausgetreten ift, bittet um ein Colloquium und um Aufnahme in unfere Snnobe.

Febor, Tex., ben 15. Juli 1890.

G. Birtmann, Brafes bes Gublichen Diftricte.

Ludwig Friedrich Bühler, von 1876 bis 1889 als Misstonsarbeiter des Bereins für innere Mission Augsburgischen Bekenntnisses im Großherzogthum Baben thätig, sucht bei uns um Fr. Bente, Prajes. ein Colloquium nach.

Die von ben verschiedenen Conferenzen in Indiana und Ohio beschlossene Bastoralconferenz des Mittleren Districts wird vom 28. Auguft, 9. A. M., bis jum 1. September incl. b. J. in ber Gemeinde bes Herrn P. G. Sauer zu Fort Banne, Ind., abgehalten werben. Bur Berhandlung kommen Thefen über bas Bereinswefen. Referent: P. G. Schumm.

Im Auftrage ber bei ber biesjährigen Delegatensynobe anwefenden Glieber bes Mittleren Diftricts find alle Baftoren unseres Synobalverbandes, bie eine weitere Reife und bemgemäße Untoften nicht scheuen, hiermit herzlich eingeladen, an biefer Confereng theilzunehmen.

Wer fur bie Dauer ber Confereng ein freies Quartier wunscht, melbe fich fpateftene bis jum 13. August bei P. S. Sauer, 170 Barr Str., Fort Wayne, Ind. 3. S. Niemann.

Un die Glieder der füdlichen Conferenz bes 3llinois = Diffricts.

Der Unterzeichnete glaubt bem Buniche ber Bruber gu ent= fprechen, wenn er hiermit bekannt macht, bag in Folge ber anberaumten allgemeinen Paftoralconferenz die Verfammlung unferer Confereng für biefes Jahr aufgehoben ift. Fr. Erbmann.

Synodal = Conferenz.

Die ev.=luth. Synodalconfereng von Nord-Amerika versammelt fich am 13. August b. J. zu St. Paul, Minn.

Alle Delegaten, berathenbe Glieber und Gafte, welche ber Bersammlung beizuwohnen gebenten, werden gebeten, sich bei bem Unterzeichneten bis zum 1. August anzumelben.

C. Gaufewig, 422 East Eighth Str., St. Paul, Minn.

Concordia = College zu Milmautee, Wis.

Das neue Schuljahr wirb, f. B. m., am 3. September beginnen. Da burch Beschluß ber bier versammelt gewesenen Delegaten= fynode unfre Anftalt zu einem vollen Gymnafium erhoben worden ift, fo wird ben bereits vorhandenen Klassen nun in diesem Jahre junachft eine Secunda hinzugefügt werden. Anmelbungen follten sofort an ben Unterzeichneten eingeschickt werden und ist benfelben ein schriftliches Zeugniß über bie Kenntniffe und über bas fittliche Berhalten bes Betreffenben beizufügen. Bur Aufnahme in bie Sexta find die Elementarkenntniffe einer guten Gemeindeschule erforberlich. Diejenigen Schüler, welche in ben Dienft ber Rirdhe ju treten gesonnen find, haben ben Unterricht umfonft, andere hingegen haben, laut Synobalbeschluß, für benselben jährlich \$40.00 zu entrichten. Dieselbe Summe haben diejenigen nachzugahlen, welche ben Entschluß, ber Rirche bienen zu wollen, aufgeben und einen andern Beruf erwählen.

Für Roft — Feuerung mit eingeschlossen — werden für bas Quartal von 21 Monaten \$15.00, alfo \$60.00 für bas gange Schuljahr, bezahlt. Außerbem nur noch \$2.00 für Arzt und Apothefe, \$1.00 für die Schülerbibliothef und \$1.00 für Be= leuchtung. Der Betrag von \$16.00 ift somit zu Anfang eines jeden Quartale an den Unterzeichneten gingufenden.

Ginen Roffer, Leib- und Bettmafche hat ein jeder Schuler mitjubringen. Tijd, Stuhl, Matrage, Lampe, fowie die nothigen Schulbucher werden am besten hier gefauft und wird ber Betrag bafür bie Summe von \$16.00 nicht überfteigen.

Milwautee, ben 10. Juli 1890. Ch. B. Bober, Director.

Schullehrerseminar zu Abdison, 311.

Das nachfte Schuljahr beginnt am Mittwoch, ben 3. September. Der Unterzeichnete bittet freundlich, Anmelbungen neuer Schuler ihm baldigft in ber Beife zugehen zu laffen, baß ihm zunächst nur bie Ramen ber Angemelbeten auf einer Postfarte mitgetheilt werden burch ben betreffenden Herrn Baftor ober Lehrer. Ich fende bann fogleich jede nothwendige Austunft, ein Egemplar unserer Sausordnung und einen Fragebogen, burch welchen ich bie nothige Erfundigung einziehe.

Die neu eintretenben Schuler, fowie bie Schuler unferer nachften Oberklaffe, jollen ficher am 2. September hier eintreffen, alle anderen am britten vor Abends 9 11hr.

Recht bringend bitte ich nun, mir ja recht viele fabige, gefunde und gottselige Anaben anzumelben. Die Lehrer= noth ift groß. Bon 60 Gefuchen um Lehrer haben in biejem Jahre nur 26 befriedigt werden fonnen ...

Abdison, II., 22. Juli 1890.

G. A. B. Rrauß.

Concordia College zu Fort Wahne, Ind.

Das zweiundfünfzigste Schuljahr biefer Anstalt beginnt Mitt= woch, ben 3. September. Ausführliche Anzeige erschien im "Lutheraner" vom 15. Juli. M. Bapler.

Proghmnafium zu Concordia, Lafahette Co., Mo.

Das neue Schuljahr beginnt, f. G. w., Mittwoch, ben 3. Sep= tember. — Betreffs ber Aufnahme beachte man gutigst Folgenbes :

- 1. Bur Aufnahme ift nothig bie Borbilbung einer chriftlichen Gemeindeschule und ein gutes Beugniß über den chriftlichen Charatter bes Aufzunehmenben.
- 2. Jeber Schuler muß verfehen fein mit ber nothigen Leib= und Bettwafche, Bettbeden, Sanbtuchern, Burften und einem Roffer. NB. Go viel als möglich bunte Bafche!
- 3. Das Roftgelb beträgt für's Schuljahr \$50.00, Licht und Feuerung eingerechnet. Liebesgaben an ben Saushalt werden ben Schülern, die fich bem Dienft ber Rirche widmen wollen, ju gute gerechnet. Dieselben machten es möglich, baß bie Roft im vergangenen Schuljahr für \$40.50 geliefert werben fonnte.
- 4. Schüler, bie fich nicht bem Dienft ber Rirche widmen, gablen jährlich \$20.00 Schulgelt.
- 5. Roftgelb, Schulgelb, sowie die Privatgelber ber Schuler find birect an ben Unterzeichneten, und nicht an bie Schuler felbft,
- 6. Anmelbungen und Anfragen richte man fo balb als möglich an ben Unterzeichneten. 3. S. C. Rappel.

New Porter Progymnafium.

Das Schuljahr im New Yorfer Progymnafium beginnt Diens: tag, ben 2. September 1890. Wer in Die Sexta aufgenommen fein will, muß Deutsch und Englisch fliegend lefen und orthographifd fchreiben konnen. Anmelbungen neuer Schuler find bis jum 15. August beim Director zu machen, befonders von folden, welche Befoftigung und Logis fuchen.

Im Auftrag ber Auffichtsbehörbe

G. Bohm, Director. 341 E. 18th Str., New York.

Abreffenveranderungen für ben Ralender 1891.

Diejenigen Berren Baftoren und Lehrer, beren Abreffen nicht mehr jo lauten, wie im Kalender 1890 angegeben, werden hiermit erfucht, und per Postal Card und zwar genau nach folgenbem Schema ihre neue Abreffe behufs Berichtigung im Ralenber einzusenben.

Gin Gleiches gilt von ben herren Canbibaten, welche jest in's Amt treten.

Bor: und Zuname:

Paftor ober Lehrer:

Bohnort (wenn nöthig auch Strage):

Poststation:

County:

Staat:

Bu welcher Synode gehörig:

pringend wird, um unsere Arbeit nicht unnöthig zu er= ichweren, gebeten, alle Fragen zu beantworten, nicht, wie es leider so oft geschieht, nur einige!

Schließlich bitten, auf benannte Postal Card nur bie Antworten ber vorstehenden Fragen zu fegen, feinerlei Orbers, Mittheilungen 2c.

Der Luth. Concordia : Berlag. (DR. C. Bartbel, Mgent.)

Eingefommen in Die Raffe des Canada Diffricts:

Innere Miffion: Collecte in P. Borths Gem. in Ottawa \$11.25. Hochzeits-Coll. bei Cronmiller-Kramer in Dumberftone 6.45. Dantopfer von Frau Joh. Miller in Wellesten 1.00. (S. \$18.70.)

(S. \$18.70.)
Studentenkasse: Oftercoll. in P. Kirmis' Gem. in Lin-wood 2.06. Hochzeits Coll. bei Neuert's eip in Linwood 4.75. N. N. bei Sebringville 5.00. Theil der Jubilaums Coll. in P. Kirmis' Gem. in Poole 9.62. Theil der Thercoll. in P. Eiferts Gem. in Dashwood 4.00. Coll. in P. Kirmis' Gem. in Welleslen 5.91. Pfingstell. in P. Dohlers Gem. in Tavistock 4.00. Pfingstell. in P. Weinbach Gem. der Sebringville für Eifert 1.00. Coll. in P. Nentes Gem. in Daugherstell für Eifert Gem. in Dashwood 4.00. Coll. in P. Kirmis' Gem. in Wellesley 5.91. Pfingste Coll. in P. Döhlers Gem. in Tavistock 4.00. Pfingsteoll. in P. Weinbachs Gem. bei Sebringville für Eifert 1.00. Coll. in P. Beinbachs Gem. bei Sebringville für Eifert P. Landskys Gem. in Moniton .88. Desgl. in Logan 5.01. Desgl. in Mitchell 4.31. Coll. in P. Froschs Gem. in Elmira 6.50. Desgl. in Nora 3.25. Coll. in P. Andres' Gem. in Clmira 6.50. Desgl. in solra 3.25. Coll. in P. Andres' Gem. in Getersburg 7.14. Desgl. in Schang 3.04. Dankopfer von Ghr. Batter 1.00. A. N. in Wallace .20. Dankopfer von Frau Joh. Miller in Bellesley 1.00. Coll. in P. Dorns Gem. in Middler on 7.00. Coll. in P. Dorns Gem. in Middler 3.70. Pfingste Coll. in P. Rrezmanns Gem. in South Algona 3.17. Tesgl. in Germanicus 3.36. Coll. in P. Hruers Gem. in Normanby 13.35. Tesgl. in Jowiel 15.05. Durch P. Frosch aus Salem 2.00. Für Battenberg: von H. Delion in Elmira 1.00. Desgl. Dankopfer von Frau C. Peinbad, in Berlin 1.00. Desgl. Dankopfer von Frau C. Peinbad, in Berlin 1.00. Desgl. Dankopfer von Frau C. Peinbad, in Berlin 1.00. Desgl. Dankopfer von Frau C. Peinbad, in Berlin 1.00. Desgl. Dankopfer von Frau C. Peinbad, in P. Germeroths Gem. in Bartburg 5.05. Coll. in P. Bruers Gem. in Carrich 6.80. Desgl. in Normanby 5.00. Bon Verschiebenen burch P. Bruer für Bruer 24.37. Hochzeits-Coll. bei Schlemeitr-Karau 4.25. Sonferenz-Coll. in P. Germeroths Gem. in Bartburg 5.05. Coll. in P. Bruers Gem. in Carrich 6.80. Desgl. in Normanby 5.00. Bon Verschiebenen burch P. Bruer für Bruer 24.37. Hochzeits-Coll. bei Schwan-Biesenthal 7.75. (S. \$204.98.)

Kirch bau in Poole: Theil der Jubilaumscoll. in P. Kirmis'

Kirch hau in Poole: Theil ber Jubilaumscoll. in P. Kirmis' Gem. in Boole 12.62.

Shnobaltasse: Theil ber Ostercoll. in P. Eiserts Gem. in Dashword 4.00. Dantopser von Frau Joh. Miller in Wellesten 1.00. (S. \$5.00.)

Regermission: P. Weinbach bei Sebringville 5.00. N. R. durch G. Voigt in Middleton 5.00. Von — 3m— in Germanicus 2.00. P. Dahler in Tavistock .50. (S. \$7.50.)

Engl. Schule in New Orleans: Durch P. Frosch aus Chimira 1.00.

Elmira 1.00.

Prediger= u. Lehrer=Bittwen u. Baisen: Dankopfer von Frau Joh. Miller in Wellesley 1.00. Hochzeit&:Coll. bei Boneberg=Warschall in Humberstone 5.10. (S. \$6.10.)

Taubstumme in Norris: Dankopfer von Frau Joh. Miller in Wellestey 1.00. Durch P. Kreymann von Berschiedenen für ben taubstummen Marquardt 11.78; für denselben aus Grattan 1.37 und von — 3m—2.00. Welleslen, Ont., 14. Juli 1890.

G. Renfer, Raffirer.

Eingefommen in die Raffe des Illinois : Difiricts:

Eingekommen in die Kasse des Illinois-Districts:
Synobaltasse: Pfingsteoll. der Gemeinde zu Effingham \$9.42. Abendmahlscoll. in P. Schurichts Gem. 16.00. P. A. Büngers Gem. 8.75. P. Castens' Matth. Gem. 9.80. P. Brauers Gem. in Beecher 9.68. P. Döberleins Gem., Homewood, 8.24 u. 9.62. P. Mennicks Gem., Rock Island, 30.00. P. Katthains Gem. in Hopleton 8.00. P. Hartmanns Gem., Woodworth, 8.50. (S. \$118.01.)

Bajchtasse in Springsield: Frau Zink und Frau Prell aus Rammond je .50. Frauenverein d. Gem. Jacksonville durch Frau Hoffmann 5.00. (S. \$6.00.)
In nere Wission: P. Hölters Gem. 19.00. Frau Seemann aus P. Bartlings Gem. 1.00. Theil der Missionssesteoll. d. Gem. in Hartlings Gem. 1.00. Theil der Missionssesteoll. d. Gem. d. Gem. in Darlem 90.00. Theil d. Weim. d. Gem. d.

Dat film mit in Annatt 1. 2. Conners von D. durch P. Graf 2.50. P. Hotenhauers Gerettung f. Sohnes von D. durch P. Graf 2.50. P. Hotenhauers Gem. 5.00. Coll. bei ber W. F. Pfortmüller und Ida Mayerschen Hochzeit in Robenberg 10.00. (S. \$30.44.)
Emigranten Missien: Pfingstoll. aus P. L. Schwarz' Gem. für New Yorf 5.65.

Gem. für New Jort 5.65.

Baisen baus bei St. Louis: N. N. burch P. Gastens 2.75. Auf D. Engelmanns Kindtause ges. durch P. Weisbrodt 3.10. (S. \$5.85.)

Bittwen= und Waisentasse: Bon der Chicago Lehrer-conferenz durch Lehrer Köbel 20.60. Dantopser f. d. wunderbare Errettung s. Sohnes von H. durch P. Gräf 2.50. P. Gastens' Matth. Sem. 6.00. Hälfte der Jubiläumscoll. in P. Brauers Gem. in Beecher 55.35. Frau N. N. durch P. J. A. F. B. Müller 2.00. P. Mennicks Gem., Roch Jsland, 10.00. Bon der Addison Lehrerconferenz 7.03. Aus P. H. Sievings Gem. 9.15. Durch Gärtner Müller aus der Gem. Sigel 1.50. (S. \$114.13.) 9.15. Du \$114.13.)

\$114.13.)

Neger mission: F. Rau durch P. Noack f. d. Bau d. Negersichule in New Orleans 5.00. Theil der Missionsfesteolt. d. Gem. Harlem 48.00. Theil der Missionsfesteolt. der Gemm. von Südund Südwest-Chicago in Mattison 112.93 und von Nords und

Rordwest-Chicago in Des Plaines 105.46. Rosa Meier durch P. Succop 2.00. Lehrer C. Appelt durch P. Engelbrecht 1.00. F. Lührs in Addison 10.00. P. Grimms Gem. in Ash Grove für die Schule in New Orleans 1.00. Aus der Missionskasse in P. Merbig Gem. für New Orleans 5.00. Missionskasse in P. Merbig Gem. für New Orleans 5.00. Missionskasse in P. Merbig Gem. für New Orleans 5.00. Missionskasse in Rodenberg 10.00. R. R. durch P. B. Heinemann 20.00. Aus P. Sievings Gem. für New Orleans 15.00. Frau A. Redester durch P. Schieferdester 1.00. R. A. durch dens, sür d. Negerschule in New Orleans 1.00. P. Pissios Gem. in Benson 10.00, R. R. das, 5.00, beides für New Orleans. R. R. durch P. Brüggemann 1.00. (S. \$384.50.)

Studirends Maisentnaben: Coll. am Stiftungsseste d. Frauenvereins in d. Gem. d. P. Heiertag, Colebour, 12.00. Frau Pleister aus P. Kunders Gem. 2.00. (S. \$14.00.)

Synodalbautasse: Aus der Gem. P. D. Sievings 15.00. Arme Studenten in Springsield: P. L. Schwarg Gem. für Schönow 9.65, und für Meyer 4.85. Frauenverein in P. W. Rohns Gem. für Wittbracht 10.00. Jünglings: und Jungfrauen-Verein in P. Werfelmanns Gem. für R. Jensen Jungfrauen-Verein in P. Werfelmanns Gem. für R. Jensen 15.00. Hodzeitscoll. dei der Tiege-Bleisingsten Hochzeit für G. Meyer 5.00. Jungfrauen-Verein in P. Uffenbecks Gem. f. Dürr 10.00. (S. \$54.50.)

Kür die nothsleidenden Glaubensbrüder in Datota: Max Kresst durch P. Succop 2.00.

Baisenhaus in Addison: Psingstcollecte in P. W. v. Schenks Gem., Algonquin, 11.00.

Bur Vertheidig ung gegen die Schulzwangsgeses. Durch Vehrer A. Wüller von P. W. Schmidt. 50. P. J. M.

Schends Gem., Algonquin, 11.00.

Bur Vertheidig ung gegen die Schulzwangsgesetze.

Durch Lehrer A. Müller von P. W. Schmidt. 50. P. J. M. Haben, Lincoln, Kanj., 4.50. Jmm. Gem. in Mt. Dlive 6.06.

Berfelmann, Little Rock, 4.00. Hrn. B. Edwards, Chicago, von der St. Olafs Schule 2.00. P. G. Rumich, Claremont, Minn., 1.00. P. L. Winters Gem. in Hampton 5.00. (S. \$23.06.)

in Roctford: Aus ber Milfionstaffe in P. Merbin Ge m

Gem. 5.00

Gem. 5.00.
Arme Studenten in St. Louis: Frau N. N. und B. Millies je 2.00, C. Müller, Frau Lübke u. N. N. je 1.00 f. Gramsbauer durch P. Wagner. P. Pfotenhauers Gem. in Palatine 5.00. (S. \$12.00.)
Arme Schüler in Abbison: P. Müllers Gem. in Chefter für Punica 10.00

Arme Schüler in Abbison: P. Müllers Gem. in Chefter für Bunjes 10.00.
Englische Mission: Theil ber Missionskesteoll. ber Gemm. von Norde und Nordwest-Chicago in Des Plaines 52.73. Lehrer G. Appelt durch P. Engelbrecht 1.00. Für P. Hüglis engl. Schule: H. Buchholz durch P. Anief 2.00. Theil d. Missionsfesteoll. der Gem. in Harlem 5.00. P. Bagners Gem. 2.00. D. G. Dellberg durch P. Döberlein 1.00. Gem. in Addison 5.00. Schulfesteoll. ber Gem. in Squaw Grove 6.00. Abendmahiscoll. der Gem. in Effingham 2.00. (S. \$76.73.)

Baisenhaus in Bittenberg: P. Grimms Gem. in Alb Grove 6.00.

Baisenhaus in Bittenberg: P. Grimms Gem. in Nis Grove 6.00.
Arme Schüler in Milwaukec: P. Brauers Gem. in Beecher für Logner 25.00.
Gem. in Canuga: Confirmations: Coll. in P. Frederfings Gem., Dwight, 19.00.
Daushaltskasse in Springfielb: P. C. Schröbers Gem. 4.50. B. Schneibewind das. 2.00. Gem. in Egypt 1.95. Frau A. Redefer durch P. Schieferbecker 2.00. (S. \$10.45.)
Gem. in Dubuque, Jowa: P. A. Wagners Gem. 10.00. Gem. in Addison 29.00. Missionskasse in P. Merbig' Gem. 5.00. Akmediscoll. der Gem. in Effingham 5.93. (S. 49.93.)
Arme Schüler in Kort Wayne: Gem. P. Büngers in Englewood für Starf 10.00. P. Müllers Gem. in Chester für Dessingsselb, II., 21. Juli 1890. J. S. Simen, Kassirer.

Gingefommen in Die Raffe Des Befflichen Diffricts:

Synobalkaffe: P. Grupes Gem. in Eisleben \$5.50. Progymnafium in Concordia: Durch Prof. Rappel, Schulgeld, 125.00. P. Norbens Gem. im Jarvis 6.00. (S.

Reubau in Concordia: P. Roseners Gem. in Altenburg Menban in Concordia: P. Roleners Gem. in Altenburg b. Hrn. Weinhold, 1. 3hlg., 86.50. P. Zichoches Gem. in Frohna b. Hrn. Meinhold, 2. 3hlg., 65.00. P. Nichters Gem. in Walhlington, 1. 3hlg., 50.00. Durch Kassierer Mangelsborf 10.00. P. Molls Gem. in Kirkwood 20.00. P. Grupes Gem. in Eisleben, 2. 3hlg., 14.00. Durch P. Schülfe von Frau Krummel 1.25. P. Meners Gem. in Tamestonn. 2. 3hlg., 13.00. P. Phisips wolls Gem. in Kirkwood 20.00. P. Grupes Gem. in Eisleben, 2. 3blg., 14.00. Durch P. Schülfe von Frau Krummel 1.25. P. Meyers Gem. in Jamestoven, 2. 3blg., 13.00. P. Buszins Gem. in Cole Camp, 2. 3blg., 10.50. P. Lobects Gem. in Sebalia 25.00. (S. \$295.25.)

Regermission: P. Rohlfings Gem. in Alma b. Frn. Herriting 11.50, für die Missionsschule in New Orleans 18.00. (S. \$29.50.)

Rittmankasia: P. Walls

Bittwentaffe: P. Rohlfings Gem. in Alma b. Grn. Berr= ling 20.00.

Krante Baftoren und Lehrer: P. Steinmanns Gem.

in Babbtown 8.20. Baifenhaus bei St. Louis: Durch P. Norben in Jarvis von R. R. 5.00.

Deutsche Freifirche: P. Mayers Gem. in New Wells 8.50. St. Louis, 22. Juli 1890. D. D. Weyer, Kassirer. 2314 N. 14th Str.

Für arme Schüler in Fort Banne, Ind., erhielt Unterzeichneter folgende Gaben: Bon St. Johannes-Gem. in New Orleans \$10.00 für Siebelitz; vom Frauenverein in Collinsville, Ill., 5.00 und v. Lehrer L. Jung 1.00 für Anief; von der Gem. des P. Grabarkewig 16.00 und 18.00 für Schlacht; auf der Hochzeit des Grn. W. Schnittger ges. 5.34 für Steger; vom Frauenverein in Joliet 15.00 für Vlievernicht; von der Gem. in Pevelh, Mo, 5.00 für Lehmann; von den Herren Frerfing und Vergmann 12.00 für Franke; von P. E. Martens' Gem. 18.50 für Kätz; Collecte auf der Hochzeit Danielson-Unblig gef. 10.40 für Trg. Meyer; Collecte auf der Hochzeit Röhlte-Alizewsti 7.50, auf der Pochz. bei J. Prahl in Freistadt, Wis., 9.50 und von Th. W. 50 Cts. für Schurdel; Collecte auf der Pochzeit Niebe-Michter 15.00 für Deffner; durch P. Better in Atchison 5.00 für M. Senne; durch P. G. Schats in Manville, Wis., 15.00 für Pasche. Fort Wanne, 16. Juli 1890.

Für arme Studenten verein \$2.00 für die Waschtasse inwille vom dertigen Frauenve Schumm vom Frauenver. sp. Gtücher, 11 Kissenüberzüge; vom Waschtasse; von Grn. P. G. Avon st. Gem. \$4.50 und von durch Grn. P. Dommann, Grüfür B. Jansen; vom bieitgen fässe; von Grn. Keonh. Bogel von Grn. P. Heinz aus der E Waschtasse; durch Grn. P. Grüße; von Grn. Edmandign biesigen Frauenver. \$2.00 für J. Friedrich, ges. auf der Hoch für Gerife; durch Grn. P. Heiser aus Champaign biesigen Frauenver. \$2.00 für J. Friedrich, ges. auf der Hoch für Gerife; durch Grn. P. Hobbner \$5.00 von ihm selbst u. durch Grn. P. Oehlichläger \$1.00 für Holz; von Grn. B. Kamert Frauenver. \$2.00 für die Wasch. N.B. In meiner Luttung, "P. Asbeck" heißen: P. Landec Für den Seminar Sau Bulasti 9 Sac Mehl, 54 S. Schinken, 18 Seitenstücke, 1: Grn. P. Lösschen Züsten mit Sturch Grn. P. Meher aus Linc verein \$2.00 für bie Waschtaffe

Indem ich allen freundl Unterstützung herzlich danke die zum Theil nicht unbede stützungskasse schulden, drii bald zu entrichten, da die genommen ift.

> (Berfpatet burch ein Ginnahme vom 1. 30

Für Emigr Rass. C. Spilman \$4.67, K. 80, Herr Schmidtlapp 1.00, L. 3.50, Kass. G. Menser 6.00, P. 11.80, Kass. D. W. Roscher Klein .50, Kass. C. Spilman 1.45, Frau Petri 1.00, N. K. Wagner 1.15. (Total \$70.6

Für das

Kafi. C. Spilman 10.70, P. Kafi. H. H. Weiger 29.30, P. Spilman 10.00, P. W. Buffes .50, Kafi. C. Spilman 10.00, (Total \$94.20.)

An unverzinslichen Darlehe ruckgeforbert wurden \$762.00

Für arme Studenten lichem Danf: Bon N. N., Lehrer J. F. A. Boigt, auf be Georgi, Koch, Schlegel).

Bur Quittung in letter 9 Brajes Bilt, gej. auf ber \$6.05.

Berid

In meiner letten Quittung Durch P. S. S. Succop in C

In meiner letten Quittun heißen: "Joh. Beters", sonde Candy mit Ruffen.

Die Quittung ber Be born folgen in nachster Rumn

Plene D

3mifchenspiele zu ben Gefangbuches im ! nugung von Baum, mann und Anderen Hölter. Drittes s

Verände

Rev. J. T. Boetticher. Cor. Orchard Rev. J. Blumenkranz, Stra

Rev. C. Boese, Concord, J Rev. G. Hempfing, Wenon Rev. W. Heyne, 343 St. At J. L. Appold, Ionia, Mich, Fr. Hillmann, 1340 Wood

Der "Lutheraner" ericeint all scriptionspreis von einem Dollar benfelben vorausgubezahlen habe gebracht wirb, haben bie Monnen Rach Deutschand wird ber "Lutschabt

Entered at the Post



ja Meier durch P. Ibrecht 1.00. F. n Ash Grove für n Alh Grove für dissionskasse in P. nöcoll. der Gem. 3 Ba Mayerichen 2. W. heinemann ins 15.00. Frau f. durch dens, für 3 Gem. in Benson 18. R. R. durch

Stiftungsfeste b. ur, 12.00. Frau yur, 12. 14.00.) Frau

Sievings 15.00. P. L. Schwark' Frauenverein in Jrauenverein in Jünglings: und i. für N. Jensen: en Hochzeit für G. cks Gem. f. Dürr

ber in Dafota:

ete in P. 28. v.

zwangsgesete. t.50. P. J. M. 1 Mt. Olive 6.06. dwards, Chicago, mich, Claremont, 1pton 5.00. (S. Chicago,

ffe in P. Merbig

iu N. N. und B. . je 1.00 f. Gram= Bem. in Palatine

& Bem. in Chefter

estcoll. der Gemm. 1es 52.73. Lehrer . Ouglis engl. Ibeil d. Missions 1ners Gem. 2.00. . in Addison 5.00. Abendmahlecoll.

nme Bem. in Afb

Brauere Gem. in

in P. Kreberfings

P. C. Schröbers m. in Egypt 1.95. (S. \$10.45.) ners Gem. 10.00. lerbig Gem. 5.00. (S. 49.93.) 1. P. Hüngers in em. in Chefter für 10. (S. \$25.00.) m o n., Kasiürer.

hen Diffricts:

leben \$5.50. rch Prof. K jarvis 6.00. Räppel

dem. in Altenburg es Gem. in Frohna Gem. in Washings Asborf 10.00. P. Gem. in Eisteben, in Arummel 1.25. 3.00. P. Buszins Lobects Gem. in

llma d. Grn. Herr= leans 18.00. (S.

llma d. Hrn. Herr=

Steinmanns Bem.

. Norden in Jarvis

n New Wells 8.50. le per, Kassirer. 2314 N. 14th Str.

te, Ind., erhielt Johannes-Gem. in inverein in Collinsinverein in Collinsfür Anief; von der
e Schlacht; auf der
e Schlacht; auf der
efür Steger; vom
erren Frerking und
rtens' Gem. 18.50
Wuhlig gef. 10.40
hlte-Alizewsfi 7.50,
h. 9.50 und von I.
h. odzeit Riebe-Nichter
pison 5.00 für M.
., 15.00 für Pasche.
M. Bäpler.

Für arme Stubenten erhalten: Bom hiesigen Frauenverein \$2.00 für die Waschtasse; burch Frau Possmann aus Jacssonville vom dortigen Frauenverein 14 Betttücher; durch Frn. P. Schumm vom Frauenver. fr. Gemeinde 6 Pr. Strümpfe, 6 Handtücher, 11 Kissenüberzüge; vom hiesigen Frauenver. \$2.00 für die Waschtasse; vom Frauenver. \$2.00 für die Waschtasse; vom Frauenver. \$2.00 für de Waschtasse; vom Frn. P. C. Bock \$2.50; durch Frn. P. Trapp von fr. Gem. \$4.50 und von C. Paut 50 Cts. für Schmiege; durch Frn. P. Dommann, Gründvonnerstags Coll. fr. Gem., \$3.00 sür B. Jansen; vom hiesigen Frauenverein \$2.00 für die Waschtsse; von Frn. Leonh. Vogel dahier \$1.00 sür die Waschtsse; von Frn. P. Heinz aus der Gem. in Carlinville \$5.00 sür die Waschtsse; von Frn. P. Heinz aus der Gem. in Carlinville \$5.00 sür die Waschtsse; von Hrn. P. Dehlschläger, Coll. fr. Gem., \$16.25 sür Kronmeister; durch Frn. P. Deptschläsiger, Coll. fr. Gem., \$16.25 sür Kronmeister; durch Frn. P. Hertrich \$24.00 für Kanich; von Hrn. Beißer aus Champaign \$10.00 sür die Waschtsse; von hiesigen Frauenver. \$2.00 für die Waschtsse; von Kühn-Karpinsti, \$11.75 sür Gerite; durch Frn. P. Gempsing, ges. auf einer Pochzeit, \$6.00; von Frn. P. Kowert \$1.00 f. die Waschtsse; von K. S. 30.00 surch Frn. P. Dehlschläger \$14.00 für Kronmeister; durch Frn. P. Höhner \$5.00 von Hrn. Beschtsses. P. Landed.
Bür den Senin ar= Halosses. Fix Rottmann; vom hiesigen Frauenver. \$2.00 für die Waschtsse.
Ründert heißen: P. Landed.
Bür den Semin ar= Dauskalt: Bon der Gem. in Mount Ulasti 9 Sac Mehl, 54 S. Kartosseln, 1 S. Apselschinge, 15 Schinsten, 18 Seitenstücke, 1 Lopf Schmalz; von der Gem. des Hulasti 9 Sac Mehl, 54 S. Kartosseln, 1 S. Apselschinge, 15 Schinsten, 18 Seitenstücke, 1 Lopf Schmalz; von der Gem. des Hulasti 9 Sac Mehl, 54 S. Kartosseln, 1 Serth \$4.40.
N. Grämer.

Indem ich allen freundlichen Gebern für die reichliche Unterstützung herzlich danke, möchte ich zugleich die Bielen, die zum Theil nicht unbedeutende Summen in die Untersftützungskasse schulben, dringend ermahnen, dieselben doch bald zu entrichten, da diese Kasse jett sehr in Anspruch D. genommen ift.

(Berfpatet burd ein Berfehen ber Rebaction.) Ginnahme vom 1. Januar bis 31. Marg 1890 :

Für Emigranten = Miffion :

Fur Emigranten = Mission:
Kass. G. Spilman \$4.67, Kass. J. G. Babls 4.56, Joh. Liebe .80, herr Schmittsapp 1.00, W. Albrecht 1.00, Kass. G. D. Meyer 3.50, Kass. G. Renfer 6.00, P. Tr. Hässler .49, Kass. G. Spilman 11.80, Kass. D. W. Noscher 11.00, P. N. Töpel 9.40, Carol. Rlein .50, Kass. G. Spilman 10.35, G. Zassel 9.40, Joh. Reect 1.45, Frau Petri 1.00, N. N. .46, Frau Gravenhorst. 50, Ed. Wagner 1.15. (Total 870.63.)

Für das Pilgerhaus:

Für das Pilgerhaus:
Raff. C. Spilman 10.70, P. B. Schulte 2.00, Joach. Ahl 5.00, Raff. G. D. Meyer 29.30, P. J. M. Petris Gem. 5.00, Raff. C. Spilman 10.00, P. B. Busses Missions-Verein 20.00, A. Philipp. 50, Raff. C. Spilman 10.00, Ernst Hahn 1.00, Ludw. Becker .70. (Total \$94.20.)
An unverzinstlichen Darlehen sind eingegangen \$1480.00, zurückgefordert wurden \$762.00.

Für arme Studenten erhielt ber Unterzeichnete mit herz-lichem Dant: Bon R. R., Worben, Ju., \$3.00, burch Grn. Lehrer J. F. A. Boigt, auf bessen hochzeit gesammelt, 12.15 (für Georgi, Koch, Schlegel). F. Pieper.

Bur Quittung in letter Nummer: Für H. Sanboog burch Prafes Bilts, gest. auf der Hochzeit Lüdemann=Flandermeher, \$6.05. J. G. Kappel.

Berichtigungen. In meiner letten Quittung ("Luth." No. 15) follte es heißen: Durch P. H. H. Succep in Chicago, II., von F. Nemig \$2.00. H. Bartling.

Ju meiner letten Quittung ("Buth." Ro. 15) sollte es nicht heißen: "Joh. Beters", sondern: Joa. und Th. Beters je 1 Bog Candy mit Ruffen. Joh. Parmening.

Die Quittung ber herren Director lober und 2B. Sage-born folgen in nachfter Nummer.

Neue Drucksachen.

St. Louiser 14. Mit Be= denspiele zu den Melodien des S Gefangbuches im Neuen Choralbuch. Zwischenspiele nutung von Baum, Herzog, Jahn, Löwe, Wedesmann und Anderen zusammengestellt von H. F. Holler. Drittes Heft. Preis: 75 Cts.

Der Luth. Concordia = Berlag.

Peränderte Adressen:

Rev. J. T. Boetticher,
Cor. Orchard and Lewbee Strs., Decatur, Ill.
Rev. J. Blumenkranz, Strasburg, Monroe Co., Mich.
Rev. C. Boese, Concord, Jefferson Co., Wis.
Rev. G. Hempfing, Wenona, Marshall Co., Ill.
Rev. W. Heyne, 343 St. Andrew Str., New Orleans, La.
J. L. Appold, Ionia, Mich.
Fr. Hillmann, 1340 Wood Str., Lincoln, Nebr.

Der ", Lutheraner" ericheint alle vierzehn Tage für den jahrlichen Sub-feriptionspreis von einem Dollar für die auswärtigen Subsertibenten, die benselben vorauszubezahlen haben. Wo berfelbe von Trägern in's haus gebracht wirt, haben die Abonnenten 25 Gentle Trägerlohn extra zu bezablen, Mach Deutschland wird ber "Lutheraner" per Boft, portofret, für \$1.25 ver-

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo., as second-class matter.



Herausgegeben von der Deutschen Evangi Redigirt bon bem Lehrer=6

Zahrgang. 46.

St. Louis

Wie die Unirt-Evangelischen, um ihre Union zu begründen, Gottes Wort migbrauchen.

Die Unirten, die sich mit Unrecht Evangelische nennen, berufen sich, um ihre falsche Union zu vertheidigen, auf Sprüche ber heiligen Schrift, auf Sprüche, die gar nicht von ihrer Union reden, fondern von der mahren, rechten Einigkeit der christlichen Kirche. Das ist ein schrecklicher Migbrauch bes gött= Und ein jeder unserer lichen Wortes und Naniens. Lefer weiß, was der HErr von dem fagt, der seinen Namen mißbraucht. Wir erklären aber gleich von vornherein, daß, wenn wir das Thun der Unirten angreifen, wir nicht die treuen Seelen im Auge haben, bie in Einfalt irren und an den wesentlichen Studen ber seligmachenden Wahrheit festhalten, sondern ihre Verführer, die wiederholt gestraft worden sind.

Wir wollen jest zwei dieser von den Unirten gemißbrauchten Sprüche ansehen. Es.sind die Worte Pauli: "Seid fleißig zu halten die Einigkeit im Geist, durch das Band des Friedens. Ein Leib und Ein Beift, wie ihr auch berufen seib auf einerlei Hoffnung euers Berufs. Gin HErr, Gin Glaube, Gine Taufe, Ein Gott und Vater unfer aller" 2c., Eph. 4, 3. f.; und die Worte des HErrn in seinem hohenpriester= lichen Gebete: "Ich bitte aber nicht allein für sie, sondern auch für die, so durch ihr Wort an mich glauben werden, auf daß fie alle eines feien" 2c., Joh. 17, 20. f.

Wir fragen: Was ist es für eine Ginigkeit, von Er redet von einer Cinigfeit der der Apostel redet? des Geistes, also von einer Einigkeit, die vom Heiligen Geist gewirft wird, die daher auch eine geist-liche Einigkeit ist, eine Sinigkeit des Sinnes, des Glaubens, die sich z. B. bei der ersten Gemeinde zu Jerufalem fand, von der Lucas schreibt: "Der Menge aber der Gläubigen war Gin Berg und Gine "Er nennet's aber Ginig = Seele", Apost. 4, 32. feit bes Geistes", fagt Luther, "zu zeigen, baß er redet von der Ginigkeit der rechten Lehre und Glaubens; fonst kann es nicht heißen: einerlei und einiger Geist; fintemal kein Heiliger Geist da ist ohne Er= kenntniß und Glauben des Evangelii Christi; darum sehen, daß er muß man vor allen Dingen darnach trachten, daß die Zorn, Haß od

rechte Lehre halten werde

Der Heilig dann auch, d bens gebrach der Ermahnu euch, lieben A Josu Christi und laffet nie haltet fest a einerlei Mein keit gelten al herrscht nur e Gott deutlich

Diese Gin aber die Chri hat, sollen si Geift darreic fämpfen, daf her die Erma mahne euch, die da Zertres der Lehre,; denselbigen", klagen ist, da ist, so tragen Apostel Lehre halten und neben der Ap die Einigkeit ihnen sagt be ausgerottet n "Es ist auch" schädlichste Trennung be Teufel zum h von etlichen h tigen Köpfen, um ihre Ehre mand gleich ! wenn sie nich (den sie doch andere;

21

niei



gegeben von der Deutschen Evangelisch= Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Redigirt von dem Lehrer: Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 12. August 1890.

No. 17.

ingelischen, um ihre Union ottes Wort mißbrauchen.

sich mit Unrecht Evangelische um ihre falsche Union zu ver= de ber heiligen Schrift, auf it von ihrer Union reden, son= rechten Einigkeit der christlichen drecklicher Mißbrauch des gött= imens. Und ein jeder unferer hErr von dem faat, der feinen Wir erklären aber gleich von m wir das Thun der Unirten e treuen Seelen im Auge haben, nd an den wesentlichen Stücken ahrheit festhalten, sondern ihre holt gestraft worden find.

vei dieser von den Unirten ge= e ansehen. Es. sind die Worte ni halten die Einigkeit im Geift, Friedens. Gin Leib und Gin cufen seid auf einerlei Hoffnung Orr, Gin Glaube, Gine Taufe, unser aller" 2c., Eph. 4, 3. f.; Errn in seinem hohenpriester= bitte aber nicht allein für sie, , so burch ihr Wort an mich baß sie alle eines feien" 2c.,

ift es für eine Einigkeit, von Er redet von einer Cinigfeit einer Sinigkeit, die vom Bei= ird, die daher auch eine geist= ne Ginigkeit bes Sinnes, bes B. bei ber erften Gemeinde zu der Lucas schreibt: "Der Menge mar Gin herz und Gine 2. "Er nennet's aber Ginig= jagt Luther, "zu zeigen, daß er it der rechten Lehre und Glauicht heißen: einerlei und einiger Heiliger Geist ba ist ohne Er= 1 des Evangelii Christi; barum rechte Lehre ber Schrift rein und einträchtiglich erhalten werbe." Erl. A. Bb. 9, 290.

Der Beilige Geift, der diese Ginigkeit wirkt, schafft bann auch, bag bie, welche er zur Ginigkeit bes Blaubens gebracht hat, einerlei Rede führen und ber Ermahnung des Apostels folgen: "Ich ermahne euch, lieben Brüber, burch ben Namen unfers SErrn Befu Chrifti, daß ihr allzumal einerlei Rebe führet und laffet nicht Spaltungen unter euch fein, sonbern haltet fest an einander in Einem Sinne und in einerlei Meinung", 1 Cor. 1, 10. Bei diefer Ginig= feit gelten also nicht verschiedene Ansichten, sondern herricht nur einerlei Meinung und Rede über die von Gott beutlich geoffenbarten Lehren.

Diese Sinigkeit können Menschen nicht machen, aber die Christen, die der Heilige Geist dazu gebracht hat, sollen sie nun nach der Kraft, die der Heilige Beift barreicht, halten, bewahren, pflegen, bafür fämpfen, daß sie ihnen nicht geraubt werde, und da= her die Ermahnung des Apostels bedenken: "Ich ermahne euch, lieben Brüder, daß ihr aufsehet auf die, die da Zertrennung und Aergerniß anrichten neben ber Lehre, die ihr gelernet habt, und weichet von benfelbigen", Röm. 16, 17. Denn fo fehr es zu beklagen ift, daß die Christenheit äußerlich so zerriffen ift, so tragen boch die nicht die Schuld, die bei ber Apostel Lehre bleiben und die Ginigkeit des Geistes halten und bewahren, sondern die, welche etwas neben der Apostel Lehre einführen. Sie sind es, die die Cinigkeit zerreißen, die die Kirche zerftören. Bon ihnen fagt ber Apostel: "Wollte Gott, daß sie auch ausgerottet mürben, die euch verstören", Gal. 5, 12. "Es ist auch", schreibt Luther, "bas allergrößte und schädlichste Aergerniß der Kirche, Zwietracht und Trennung der Lehre anrichten; welches auch der Teufel zum höchsten treibet, und kommt gemeiniglich von etlichen hoffährtigen, eigensinnigen und ehrsüch= tigen Köpfen, die da wollen etwas Sonderliches fein, um ihre Ehre und Ruhm streiten; können es mit nie= mand gleich halten, meinen, es mare ihre Schande, wenn sie nicht follten gelehrter und größeres Beiftes (ben sie boch gar nicht haben) gerühmt werden, benn andere; niemand die Ehre gönnen, ob sie gleich feben, daß er größere Gaben hat. Item, aus Reid,

rei zu machen und die Leute an sich zu hängen." ib. S. 290 f.

Die rechte, wahre Sinigkeit ist nach ben Worten bes Apostels keine bloß äußerliche, sondern eine innerliche, geistliche. Die, welche ber Heilige Geist sammelt zur Einigkeit des Glaubens, sind nicht ein zusammengewürfelter Haufe mit den verschiedensten Ansichten, sondern Ein Leib, dessen Glieder innerlich auf's genaueste mit einander verbunden sind und von Einem Beifte, bem Beifte Chrifti, befeelt und regiert werden. So ungleich sie nach ihrer äußeren Stellung und ihrem irbischen Beruf fein mögen, in Absicht auf ihren himmlischen Beruf sind sie eines. Da= her spricht der Apostel: "Ein Leib und Gin Geist; wie ihr auch berufen seid auf einerlei Hoffnung euers Berufs" und begründet dies weiter mit den Worten: "Ein Herr, Gin Glaube, Gine Taufe" 2c. "Dies foll sein", sagt Luther, "die Ursach, so die Christen bewegen foll, daß sie über der Ginigkeit des Geistes fest halten, weil sie alle mit einander sind Glied= maßen Eines Leibes und theilhaftig aller geistlichen Güter; benn sie haben alle zugleich einerlei Schap, nämlich Ginen Gott und Bater im himmel, Ginen HErrn und Heiland, einerlei Wort, Taufe und Glauben, und Summa, einerlei Seligkeit." ib. S. 292.

Diese Einigkeit ber driftlichen Rirche haben mir, wie alle geiftlichen, himmlischen Gaben und Güter, allein unserm HErrn Chrifto und feinem bittern Leiden und Sterben zu verdanken. Daher sagt Johan= nes: "JEsus sollte sterben für das Bolk, und nicht für das Bolk allein, sondern daß er die Kinder Got= tes, die zerstreuet waren; zusammen brächte", Joh. 11, 51. f. Um diese Einigkeit bittet er daher seinen himmlischen Bater in dem vor Antritt seines Leidens gesprochenen hohenpriesterlichen Gebete. Er bittet in herzlicher Liebe für die Seinen, für feine Jünger und für alle, die durch ihr Wort an ihn glauben werden, daß der himmlische Bater sie bei seinem heiligen Wort erhalten wolle, daß sie nicht davon abweichen und in falsche Lehre fallen möchten. "Der HErr Christus", sagt Luther, "hat wohl gesehen, daß die, so sein Wort angefangen haben zu hören, in allerlei Fahr fommen würden, daß fie davon möchten ge= riffen werden. Denn wo der Teufel siehet, daß Chriingen barnach trachten, daß die Born, Haß oder Rachgier wider andere, suchen Rotte- stus Schüler friegt, wird er toll und unfinnig, schüttet all seinen Zorn und Grimm aus, legt sich beibe mit aller Gewalt und Tude bawider, und läßt nicht ab, daß er sie davon reiße. Darum bittet er (Chriftus), daß sie der Bater bewahre und halte unter sei= nem Namen, daß sie nicht zerstreuet und einer hie, ber andere ba, bavon geriffen werden, fondern Gin Ding und unzertrennt bleiben." Erl. A. Bb. 50. 221 f. "Durch dies Gebet mögen auch wir arme Leute erhalten werden; sonst könnte kein Mensch auf Erden bleiben vor so viel spikigen, schalkhaftigen, gewaltigen Geiftern und Rotten, so von Anfang an bis auf diesen Tag gewesen sind. — — Derhalben noch immerdar noth wäre, wenn wir könnten alle Augenblicke, mit Christo zu beten: D lieber Bater, hilf und halt uns bei dem rechten heiligen Wesen, in beinem Wort, daß uns der Teufel nicht erschleiche, berücke und überwältige mit seinem trefflichen Schein ber schönsten engelischen Heiligkeit." ib. S. 220.

Dies, lieber Leser, ist die Einigkeit des Geistes, von der der Apostel Eph. 4. redet und für welche Christus in seinem hohenpriesterlichen Gebet bittet. Ist nun die Einigkeit der Unirten von solcher Besichaffenheit? Wir wollen sehen.

Ift ihre Sinigkeit eine vom Heiligen Geist gewirkte? Nein, sie ist nicht eine Pflanze, die der himmlische Bater gepflanzt hat; fie ift ein von Menschen gebilbetes Machwerk, etwas, das Menschenwit und Bernunft zu Stande gebracht hat und bringt. Die Unirten gestatten ja den Ginzelnen Freiheit, zu lehren und zu glauben in den Artikeln, in welchen der reformirte Heidelberger Katechismus und die Augs= burgische Confession der lutherischen Rirche nicht Sie haben das Uebereinkommen übereinstimmen. getroffen, z. B. in der Lehre vom heiligen Abend= mahl fo zu reben, daß es dem Reformirten gefällt und man auch dem Lutheraner sich etwas anbequemt. hat sie das der Beilige Geift gelehrt? Ift das der Wille des Heiligen Geistes, daß man in so wichtigen Lehren Freiheit gestatte, zu lehren, wie man wolle? Nein, solch Nachgeben, solch Feilschen und Handeln um die Lehre ift nicht vom Heiligen Geift, ift bem Beiligen Geifte ein Greuel.

Ift die Einigkeit der Unirten eine Ginigkeit des Glaubens? Rein. Sie mare es, wenn die Unirten die Reformirten dahin gebracht hätten und bräch: ten, daß sie ihren Irrthum fahren ließen und der biblisch = lutherischen Wahrheit beipflichteten. Aber sie schlagen einen andern Weg ein, einen Weg, ber Gott nicht gefällt: sie dulden den Irrthum. "Gin Glaube!" fagt ber Apostel. Das heißt nicht etwa, wie man so oft fagen hört: Ach, es ist im Grund alles eins! Wir glauben alle an Ginen Gott, wenn man auch noch so weit auseinander geht. Nein, es ift Ein Glaube, er ift ba. Zu bemselben bekennen sich alle, welche ber Heilige Geist zur Ginigkeit bes Glaubens gebracht hat. Der Gine Glaube ift ba, in ber beiligen Schrift ben Beiligen vorgegeben, Jud. 3.; Menschen sollen nicht verschiedene Glauben zu einem machen.

Die Sinigkeit der Unirten ist keine Sinigkeit des Geistes, keine geistliche, innerliche, sondern nur eine Geistes, keine geistliche, innerliche, sondern nur eine der seine geistliche. Ihre Gemeinschaft ist nicht Sin Leid, sondern ein bunter zusammengewürfelter Hause, der wohl unter eine m Kirchenregiment steht, kirchliche Werke zusammen treibt 2c., aber die verschiedensten Ansichen dulbet. Da ist nicht Sin Geist, sondern da herrschen die verschiedensten Geister. Die Sinigkeit der Unirten ist daher keine wahre, sondern nur eine scheingkeit, eine Einigkeit, die Gott ein Greuel ist, noch Strafe, ja, es sind unaussprechliche Worte, die

die er verbietet; denn er will, daß wir mit denen nicht eines sein sollen, die unrechte Lehre führen.

Was sollen wir nun dazu sagen, daß die Unireten sich für solche falsche Union auf die Schrift berufen, daß sie mit Sprüchen, die von der wahren, geistlichen Sinigkeit, von der vom Heiligen Geist gewirkten Sinigkeit des Glaubens reden, ihre Union begründen wollen, die doch nicht vom Heiligen Geist gewirkt, sondern nur Menschenwerk, keine innerliche, sondern nur äußerliche Sinigkeit bei innerlicher Unseinigkeit, keine Sinigkeit des Glaubens ist?

Das ist offenbar Mißbrauch des göttlichen Namens und Wortes.

Und was sollen wir dazu sagen, daß die Unirten sich auf Christi Bitte um die wahre Einigkeit der christlichen Kirche berusen? Christus soll für ihr elensdes, menschliches Machwerk, für ihre Scheineinigkeit gebetet haben? Der Herr soll für eine Union gesbetet haben, in welcher man die Worte seines Testaments: "Das ist mein Leib, das ist mein Blut" den Leuten preisgibt und jedem gestattet, sie nach Belieben zu deuten? So kann niemand reden, ohne Gottes Namen und Wort zu mißbrauchen.

Die Union ist verwerslich, verwerslicher wird sie noch dadurch, daß sie sich mit Gottes Wort und Namen schmücken will und dazu Gottes Wort miße braucht. "Lügen und trügen", sagt Luther, "ist an ihm selbst große Sünde, wird aber viel schwerer, wenn man sie noch rechtsertigen will und, sie zu bestätigen, Gottes Namen anzeucht und zum Schande beckel macht, also, daß aus einer Lüge eine zwiefältige, ja vielsältige Lüge wird." Erl. A. 21, 44.

"Der allmächtige Gott und Bater unsers Herrn Jesu Christi verleihe die Gnade seines Heiligen Geisstes, daß wir alle in ihm einig seien und in solcher christlichen und ihm wohlgefälligen Einigkeit bestänzbiglich bleiben. Amen." Concordiensormel, S. 557.

Das Evangelium oder die reine Lehre von der Rechtfertigung die Quelle der rechten Begeisterung für alle Arbeit im Reiche Gottes.

(Gin vor ber Delegatenfynobe, Milwautee 1890, gehaltener und auf Befchluß berfelben veröffentlichter Bortrag.)

(Fortfegung.)

Bedenken wir: wenn nun bas Evangelium an einen Ort kommt, so geht für diesen Ort die Sonne bes Beils auf. Es liegt ja, feitbem Christus gestorben und auferstanden ist, nichts mehr zwischen Gott und ben Menschen. Die Sünde und Gottes Zorn sind hinweggethan, die Gnade und die Gerechtigkeit find an bas Licht gebracht. Es bleibt nur noch übrig, daß bie Menschen durch das Evan= gelium von der für fie vorhandenen Inade und Seligkeit Kunde erhalten und beibes im Glauben an= nehmen. Welch' ein Segen widerfährt also einem Ort, wenn daselbst das Evangelium auf den Leuchter gestellt wird! Da thut sich für einen solchen Ort thatfächlich ber himmel auf. Da können alle Sunber selig werben. Muß uns dies nicht bewegen, unter Aufwendung aller Mittel und mit heiliger Be= geisterung dafür zu forgen, daß das Evangelium an möglichst viel, ja, so viel an uns ift, an allen Orten erschalle? Luther schreibt zu 2 Cor. 6, 2. ("Sebet, jett ist die angenehme Zeit, jett ist der Tag des Beils"): Biermit beschreibt der Apostel, welch eine reiche Seligkeit das ift, wo das Evangelium geht. Es ist eitel Gnade und Hülfe ba; ba ist kein Born

er hier sett. Aufs erste, ift. Das ist auf hebräisch auf deutsche Weise so viel: darin Gott seinen Zorn a Liebe und Wohlgefallen i Hier ist aller Sünden ver genen und noch übrigen. Barmherzigkeit, darin eite nung ist, der himmel steht güldene Jahr, da niema (St. Louiser Ausg. XII, 4

Vergeffen wir ferner n die göttliche Botschaft dav ftum mit allen Mensche feien, vollkommen verföhr nun mit ber Predigt bes Orte, wohin wir gel Menschen, vor bie wi das Heil. Ob wir bal nach dem Norden oder Sü Westen uns wenden, ob w auf dem Lande, auf den P dern predigen, ob wir es l oder gelben Menschen ver auf einen Menschen, ber 1 kommen erlöst wäre und de Evangelium ben himmel 1 Sollte uns das nicht ben sterung und unter Aufbieti stehenden Mittel das Evan

Vergessen bürfen wir au

Evangelium gibt und die ! selben betraut ist, die K der Welt geworden i nun das Beil der Welt. 2 gelium nicht predigt, muf Da ist keine Rettung. Di selbst, daß es einen Gott kommt, das heißt, wenn d mit Gedanken von Gott meint sie, daß ein Mensd Gott verföhnen und den S Das ist aber gänzliche gei licher Jrrthum! Durch b Fleisch vor Gott gerecht. diefem Wege des Berber dadurch errettet werden, digkeit thut und das ih predigt, das heißt, die Lel nicht um ihrer Werke, sont willen in den himmel nehr geliums ift daher auch bi Chriften der Welt erweifer wir könnten der Welt die das irdische Leben darbi Welt einen allgemeinen le daß aller Krieg und Strei ten alle Menschen ohne! an irdischen Gütern mac fo viel werth, als eine e burch alle jene Dinge kan tes Born und bem ewigen Durch jede evangelische I evangelischen Spruch wir und bargeboten, mas C mit feinem ftellvertretend ben erworben hat. Wa gegenwärtig halten, mü aufzuopfern, damit die S

Wir wollen uns endlic



wir mit benen ihre führen. daß die Unirs die Schrift bes en der wahren, iligen Geist gestilgen Geist geseine innerliche, innerlicher Uns sift?

tlichen Namens

oaß die Unirten e Sinigkeit der oll für ihr elen= Scheineinigkeit eine Union ge= te seines Testa= nein Blut" den te nach Belieben 1, ohne Gottes

flicher wird sie tes Wort und tes Wort miß= Luther, "ift an viel schwerer, und, sie zu be= d zum Schand= eine zwiefältige, e1, 44.

unsers Herrn s Heiligen Gei= und in solcher Einigkeit bestän= ormel, S. 557.

Lehre von der n Begeisterung Vottes.

gehaltener und auf rtrag.)

angelium an

esen Ort die egt ja, seitdem ist, nichts mehr Die Sünde und Gnade und die ıcht. Es bleibt urch das Evan= Inade und Se= n Glauben an= ihrt also einem auf den Leuchter ien solchen Ort innen alle Sün= nicht bewegen, mit heiliger Be= Evangelium an an allen Orten . 6, 2. ("Sehet, st der Tag des ostel, welch eine angelium geht. da ist kein Zorn liche Worte, die

er hier sett. Aufs erste, daß es "angenehme Zeit" ist. Das ist auf hebräische Weise geredet, und gilt auf deutsche Weise so viel: Es ist eine gnädige Zeit, darin Gott seinen Zorn abwendet, eitel Lust und Liebe und Wohlgefallen hat, uns wohl zu thun. Hier ist aller Sünden vergessen, beide der verganzgenen und noch übrigen. Kurz, es ist ein Reich der Barmherzigkeit, darin eitel Vergebung und Versöhznung ist, der Himmel steht jetzt offen, es ist das rechte güldene Jahr, da niemand nichts versagt wird. (St. Louiser Ausg. XII, 438.)

Bergessen wir ferner nicht: das Evangelium ist die göttliche Botschaft bavon, daß Gott durch Chriftum mit allen Menschen, wer und wo sie auch seien, vollkommen versöhnt sei. So bringen wir nun mit der Predigt des Evangeliums an alle Orte, wohin wir gelangen, und zu allen Menschen, vor bie wir hintreten können, Ob wir daher mit dem Evangelium das Heil. nach dem Norden oder Süden, nach dem Often oder Westen uns wenden, ob wir es in den Städten oder auf dem Lande, auf den Prairieen oder in den Baldern predigen, ob wir es den weißen oder schwarzen oder gelben Menschen verkündigen: nie treffen wir auf einen Menschen, der nicht durch Christum voll= fommen erlöst märe und bem wir baber nicht mit bem Evangelium den himmel und die Seligkeit brächten. Sollte uns bas nicht bewegen, mit heiliger Begei= sterung und unter Aufbietung aller uns zu Gebote stehenden Mittel das Evangelium zu predigen?

Vergessen dürfen wir auch nicht, daß, weil es ein Evangelium gibt und die Kirche mit der Predigt desselben betraut ist, die Kirche die Schuldnerin Im Evangelium liegt der Welt geworden ist. Im Evangelium liegt nun das Heil der Welt. Wenn die Kirche das Evans gelium nicht predigt, muß die Welt verloren gehen. Da ist keine Rettung. Die Welt weiß wohl aus sich felbst, daß es einen Gott gibt, aber wenn es hoch kommt, das heißt, wenn die Welt sich überhaupt noch mit Gebanken von Gott und Seligkeit abgibt, fo meint sie, daß ein Mensch durch sein eigenes Thun Gott verföhnen und den himmel sich erwerben muffe. Das ist aber gänzliche geistliche Finsterniß, verderblicher Jrrthum! Durch bes Gesetzes Werf wird fein Fleisch vor Gott gerecht. Aus dieser Finsterniß, von diesem Wege des Berberbens fann die Welt allein dadurch errettet werden, daß die Kirche ihre Schul= bigkeit thut und bas ihr anvertraute Evangelium predigt, das heißt, die Lehre, daß Gott die Menschen nicht um ihrer Werke, sondern aus Gnaden um Christi willen in den Himmel nehme. Die Predigt des Evangeliums ist daher auch die größte Wohlthat, die die Chriften der Welt erweisen können. Gefett ben Fall, wir könnten der Welt die nütlichsten Erfindungen für das irdische Leben darbieten ober wir könnten ber Welt einen allgemeinen leiblichen Frieden sichern, so daß aller Krieg und Streit aufhörte, ober wir könnten alle Menschen ohne Ausnahme reich, sehr reich an irbischen Gütern machen: bies alles wäre nicht so viel werth, als eine evangelische Predigt. Denn durch alle jene Dinge kann nicht eine Seele von Got= tes Zorn und dem ewigen Berberben errettet werden. Durch jede evangelische Predigt aber, ja, burch jeden evangelischen Spruch wird ben Hörern alles gebracht und dargeboten, mas Christus, ber Sohn Gottes, mit seinem stellvertretenden Leben, Leiden und Sterben erworben hat. Wahrlich, wenn wir dies uns gegenwärtig halten, muffen wir gewillt sein, alles aufzuopfern, damit die Welt das Evangelium höre.

Wir wollen uns endlich auch noch baran erinnern



laffen, daß gerade wir und die mit une in Glaubensgemeinschaft stehenden Rirchen= förper verpflichtet sind, unter Anfpannung aller Kräfte und unter Aufwendung aller uns zu Gebote stehenden Mittel Missionsarbeit zu thun. Wir dür= fen keinen Augenblick vergessen, daß nichts als das reine Evangelium oder die reine Lehre von der Recht-Eifer, Arbeit und Auffertigung die Kirche baut. wendung von irdischem Gut haben an sich selbst keinen Werth im Neiche Gottes. Auch Muhamme= baner, Mormonen, Papisten und Andere sind eifrig gewesen für bas, was sie "Mission" nannten. Um nur bei den Papisten stehen zu bleiben: sie wendeten und wenden Gut und Leben auf. Große Geld= fummen stellen fie in den Dienst der Miffion. Ihre Missionare durchziehen mit großem Gifer alle Welttheile; sie scheuen nicht die heiße Sonne Africa's und die Gefahren unter den wilden Bölkern. Viele haben sich in diesem Dienst erschlagen lassen. Und boch wird burch das hier aufgewendete Gut und Blut, soweit bie Pabstfecte in Betracht kommt, nicht die Rirche Gottes, sondern nur des Teufels Reich gebaut. Menschen werden nicht von der Verdammniß errettet, sondern in zwiefache Verdammniß gestürzt. Bon der Thätigkeit, dem Gifer und der Begeisterung der Pabst= secte gilt, was der HErr von den Pharisäern sagt: "Wehe euch, Schriftgelehrte und Pharisäer, ihr Heuchler, die ihr Land und Baffer umziehet, daß ihr einen Judengenoffen machet, und wenn er's worden ist, machet ihr aus ihm ein Kind ber Hölle, zwiefach mehr, denn ihr felbst." Warum wird durch allen papistischen Gifer die Kirche nicht gebaut und ber armen Welt nicht geholfen? Beil die Papisten nicht bas Evangelium, die Lehre von der Recht = fertigung, fondern Werke lehren. So retten sie die Seelen nicht, sondern verstricken sie, unter driftlichem Namen, nur noch weiter in den Grundirrthum des natürlichen Herzens, nämlich in den heid= nischen Jrrthum, daß ein Mensch durch eigene Werke por Gott gerecht werden muffe. Wenn eine Seele bei ber Mission ber Papisten selig wird, so geschieht bies, so zu sagen, zu fällig, indem nebenbei Worte ber heiligen Schrift einfließen, welche mit ber eigentlichen Lehre ber Pabstfecte im Wiberspruch stehen, an welche aber einfältige Seelen burch Wirfung des Beiligen Geistes sich halten. So haben Gut und Gifer und Arbeit in ber Miffion feinen selbständigen Werth. Sie haben nur Werth, wenn zugleich ein Anderes die Sauptfache bei ber Mission ist: die Predigt des Evan= geliums, die reine Lehre von der Recht= fertigung, die Lehre, daß Gott allein aus Gnaben um Christi willen, also nicht aus ben Werken, sondern durch den Glauben an das Evangelium, die Menschen gerecht und selig mache. Nur diese Lehre und keine andere macht Christen, baut die Kirche, macht Menschen felig. Wird biefe Lehre nicht ge= predigt, wird vielmehr gelehrt, daß ein Mensch gang ober theilmeise durch sein eigenes Thun vor Gott ge= recht werden musse, so kann durch solche Predigt kein Mensch selig werden, und die Kirche Gottes wird nicht gebaut, mögen auch Millionen Dollars aufgewendet werden und Tausende von sogenannten Pre= bigern in der eifrigsten Arbeit stehen.

Und wollte Gott, daß die Pabstsecte mit der Versleugnung der Lehre von der Rechtsertigung allein dastände! Dem ist aber nicht so. Zwar das Pabststhum treibt es am ärgsten. Es verwirft nicht bloß die Lehre, daß Gott allein aus Gnaden um Christi willen und daher allein durch den Glauben und nicht

um ber Werk recht und selig diese Lehre of sich dadurch das Antichrist, oder protesta vielfach die L ben an Christi fächlich steht, Evangeliu: Bei einer fü abgehaltenen_t daß die meist schied wüßten, vom Heilswe nauer kennt, [prediger weits dere aber, di Sünder imm, Würdigkeit 4 in der Gnade offenbart ist, Aber die T

auch noch nich alle, die sie sig bas Evangelig mit uns was Rücken gekeh Bekehrung un Gottes, sond also von den Das sind nicht gebaut

nicht gebaut
So gewiß ex
purlauterer C
baß eine fir
Kirche baut 1
lautere Gnad
Lehre von
wendige D
Gottes. 1
Missionssemi
ausgebildet 1
Rechtsertigun
Nun, unse

tes Gnade d von der Rech für die Arbeie Wir können d gethan haben Durch uns k zum Himmel wollen wir au unter Aufbiet vielen Andern Evangeliums_t auch durch E Evangeliums 1 uns ein hohe Evangelium h die Staaten, Wir wollen uh dem lautern (wir nach Afric Evangelium . Ende wollen s letten Plat m vorhandenen &

und größere U

Arbeiter verdo

mir und die mit uns in schaft stehenden Rirchen= sind, unter Anspannung aller fwendung aller uns zu Gebote sionsarbeit zu thun. Wir bür= vergessen, baß nichts als bas r die reine Lehre von der Recht= baut. Gifer, Arbeit und Aufem Sut haben an fich felbft iche Gottes. Auch Muhamme= Bapisten und Andere sind eifrig s sie "Mission" nannten. Um ftehen zu bleiben: sie wendeten nd Leben auf. Große Gelb= ben Dienst ber Mission. Ihre en mit großem Gifer alle Belt= ht die heiße Sonne Africa's und m wilben Bölfern. Biele haben rschlagen lassen. Und boch wird wendete Gut und Blut, soweit tracht kommt, nicht die Kirche ir des Teufels Reich gebaut. ht von der Verdammniß errettet, Berdammniß gestürzt. Bon ber und der Begeisterung der Pabst= Err von den Pharifäern fagt: stgelehrte und Pharifäer, ihr d und Waffer umziehet, daß ihr machet, und wenn er's worden im ein Rind der Hölle, zwiefach t." Warum wird durch allen 2 Kirche nicht gebaut und der olfen? Beil die Papisten nicht die Lehre von der Recht= n Werke lehren. So retten fondern verstricken sie, unter aur noch weiter in ben Grund= en Herzens, nämlich in den heid= i ein Mensch durch eigene Werke ben muffe. Wenn eine Seele sapisten selig wird, so geschieht zufällig, indem nebenbei ichrift einfließen, welche mit der er Pabstfecte im Widerspruch er einfältige Seelen burch Wirleiftes sich halten. So haben Arbeit in ber Miffion feinen

Sie haben nur Werth, 1 Anderes die Sauptsache ft: die Predigt des Evan= ine Lehre von ber Recht= jre, baß Gott allein aus Gna= n, also nicht aus ben Werken, auben an das Evangelium, die Nur diese Lehre d selig mache. icht Christen, baut die Kirche, Wird diese Lehre nicht ge= jr gelehrt, daß ein Mensch ganz fein eigenes Thun vor Gott ge= o kann durch solche Predigt kein , und die Kirche Gottes wird auch Millionen Dollars aufge= Tausende von sogenannten Bren Arbeit stehen.

baß die Pabstsecte mit der Vervon der Rechtfertigung allein ber nicht so. Zwar das Pabstrgsten. Es verwirft nicht bloß allein aus Gnaden um Christi in durch den Glauben und nicht

um der Werke des Menschen willen die Sünder ge= recht und selig mache, sondern es verflucht sogar biese Lehre officiell im Tribentinum und kennzeichnet sich baburch für jeden, der sehende Augen hat, als bas Antichristenthum. Die sogenannten evangelischen ober protestantischen Secten bagegen bekennen noch vielfach die Lehre, daß ein Mensch durch den Glau= ben an Christum gerecht und selig werde. Aber that= fächlich steht es so, daß bei ben Secten nicht bas Evangelium, sondern die Werklehre herrscht. Bei einer kürzlich in Chicago von Sectenpredigern abgehaltenen Conferenz konnte einer von ihnen fagen, baß die meisten Glieder ber Conferenz keinen Unter= ichied müßten zwischen ihrer und ber pavistischen Lehre vom Beilswege. Wem von uns, ber bie Secten genauer kennt, mare es verborgen, bag viele Secten= prediger weiter nichts als schale Moral predigen, an= bere aber, die besser stehen, boch so lehren, daß die Sünder immer wieder angeleitet werben, auf eigene Würdigkeit und eigenes Thun zu vertrauen, anstatt in ber Gnabe Gottes, wie sie im Evangelium ge= offenbart ist, zu beruhen?

Aber die Verleugnung des reinen Evangeliums ist auch noch nicht auf die Secten beschränkt. Auch nicht alle, die sich Lutheraner nennen, predigen das Evangelium rein. Haben doch solche, die früher mit uns wandelten, dem reinen Evangelium den Rücken gekehrt und behaupten, daß des Menschen Bekehrung und Seligkeit nicht allein von der Gnade Gottes, sondern auch vom Verhalten des Menschen, also von den Werken des Menschen, abhängig sei.

Das sind lauter Lehren, durch welche die Kirche nicht gebaut und den Seelen nicht geholfen wird. So gewiß es ist, daß kein Mensch anders als aus purlauterer Gnade selig wird, so gewiß ist es auch, daß eine kirchliche Gemeinschaft nur insosern die Kirche baut und den Seelen hilft, als sie die purslautere Gnade predigt. Die reine Predigt der Lehre von der Rechtfertigung ist das nothswendige Mittel beim Bauen des Reiches Gottes. Und nur die Lehranstalten sind rechte Missionsseminare, in welchen solche jungen Leute ausgebildet werden, die die reine Lehre von der Rechtfertigung predigen können.

Nun, unsere firchliche Gemeinschaft hat durch Got= tes Gnade das reine Evangelium, die reine Lehre von der Rechtfertigung. Sie ift barum von Gott für die Arbeit im Reiche Gottes recht ausgestattet. Wir können die Arbeit thun, die Gott von der Kirche gethan haben will und den Menschen mahrhaft nütt. Durch uns können die Menschen ben geraden Weg zum himmel geführt werben. Nun wohlan! so wollen wir auch Missionsarbeit verrichten, und zwar unter Aufbietung aller Kräfte. Wie Gott uns vor vielen Andern durch Verleihung der Gabe des reinen Evangeliums ausgezeichnet hat, fo follen wir uns nun auch durch Gifer und Fleiß in der Verkundung des Evangeliums auszeichnen. Wir follen und wollen uns ein hohes Ziel fteden! Wir wollen mit bem Evangelium durch Stadt und Land eilen, wir wollen bie Staaten, Counties und Townships burchziehen. Wir wollen uns beeilen, daß wir dieses Land mit bem lautern Evangelium erfüllen. Dann wollen wir nach Africa, Asien und überall hineilen, wo bas Evangesium noch nicht gepredigt wird. Zu dem Ende wollen wir unsere Lehranstalten bis auf den letten Plat mit jungen Leuten füllen, und wenn die vorhandenen Anstalten zu klein sind, wollen wir mehr und größere Anstalten bauen, damit die Zahl unserer Arbeiter verdoppelt, verfünffacht, verzehnfacht werbe.

Kaufen wir die Zeit wohl aus! Noch erfreuen wir uns der Gnade, welche nicht viele firchliche Gemeinschaften genießen, nämlich der Gnade, daß wir durch Lehren der reinen Lehre von der Rechtfertigung rechte Prediger und Missionare ausbilden können.

Alle Aufwendung von Mühe und Arbeit, von Gut und Blut und Leben im Dienst der Lehre von der Rechtfertigung ist köstlich vor Gott und wird mit einem herrlichen Gnadenlohn gekrönt werden. Ja, hochbegnadigt ist die Gemeinschaft, hochbegnadigt sind alle Christen, welche Gott würdigt, im Dienst dieser Lehre ihr Gut und ihre Kräfte zu verzehren. F. P.

(Schluß folgt.)

(Gingefandt.)

"Neber wissentliche und unwissentliche, Schwach: heitß: und Bosheitß:, herrschende und himmel: schreiende Sünde und die Sünde in den Seiligen Geift."*)

Nachbem Dietrich in unserem Katechismus gezeigt hat, daß Sünde eine Abweichung von der Richtschnur bes göttlichen Gesetzes und daß der Teufel und des Menschen verkehrter Wille die Urfache ber Gunde fei, zeigt er sobann, wie vielerlei bie Gunde fei, nämlich zweierlei: die Erbfunde und die wirkliche Sünde. Die erste beschreibt er in Frage 131 also: "Die Erbsünde ist das allertiefste Berderben der gan= zen menschlichen Natur" u. f. w. So herrlich Gott ben Menschen auch geschaffen hatte, in einem so großen Verberben liegt er nun. Die anerschaffene Gerechtigkeit und Vollkommenheit hat er verloren und ift zu allem Bosen geneigt. Durch ben Sünden= fall unserer erften Eltern ift biefes Berberben über bie Menschen gefommen. Denn bas Berberben, in welches Abam fiel, pflanzt sich durch die fleischliche Geburt auf alle Menschen fort. Alle werden fie jett aus fündlichem Samen gezeugt und in Sünden em= pfangen. Pf. 51, 7. Während ber Mensch im Stande der Unschuld einen fo hohen, erleuchteten Berstand hatte, ist sein Berstand jest so verfinstert, baß es heißt: "Der natürliche Mensch vernimmt nichts vom Geiste Gottes; es ist ihm eine Thorheit, und fann es nicht erkennen; benn es muß geiftlich gerichtet sein." 1 Cor. 2, 14. Während sein Wille vor bem Fall auf's Gute gerichtet und mit bem Willen Gottes gleichförmig war, heißt es nun: "Das Dichten des menschlichen Herzens ist bose von Jugend auf." 1 Mof. 8, 21. Alle Menschen sind baher "Kinder des Zorns" von Natur.

Das ist das schreckliche Uebel der Erbfünde. Aus biefer Sünde entspringt bie wirkliche Sünde, von welcher Dietrich in Fr. 133 handelt. Die Erbfünde ist die Ursache der wirklichen Sünde. Wie der Bach aus der Quelle, die Frucht des Baumes aus der Burzel hervorgeht, so geht auch die wirkliche Sünde aus der Erbfünde hervor. Die Erbfünde ift die vergiftete Quelle, die wirkliche Sünde das giftige Wasser aus derselben; die Erbfünde ift die bose Wurzel, die wirkliche Sunde die bose Frucht derselben. Was die wirkliche Sünde sei, fagt Dietrich in genannter Frage also: "Wirkliche Sünde ist alle That, Rede, Gedanke ober Begierbe miber Gottes Geset, baburch etwas Boses begangen ober etwas Gutes unterlassen wird." Damit hat nun aber ber Katechismus zugleich auch verschiedene Arten von wirklichen Sünden angegeben,

^{*)} Auszug aus einem Referat, eingesandt auf Beschluß ber Nord-Rebraska Districtsconferenz von M. A.

und es kann seine Absicht nicht sein, im folgenden Absat uns in diefer Beziehung mit neuen Arten von Sünden bekannt zu machen; benn alle genannte Sünben geschehen entweder durch That oder Rede, Ge= banke und Begierbe wider Gottes Gefet; es find ent= meder Begehungs: oder Unterlassungssünden. Katechismus will baher gemisse Arten dieser Sünden vorstellen in Bezug auf ben Grad ihrer Größe und Schwere. Wir stellen uns daher folgendes Thema:

Die verschiedene Art der wirklichen Sünde in Rud: ficht auf ihre Größe und Schwere.

Das theilen mir bem Tert bes Katechismus gemäß in zwei Theile ein:

- 1. in vergebliche Sunbe,
- 2. in unvergebliche Sünbe.

Wenn wir aber im ersten Theil von vergeblichen Sünden reden, fo fei gleich zum Voraus bemerkt, baß bas nicht in der Meinung geschieht, als feien gewisse Sünden an und für sich vergeblich, das heißt, fo be= ichaffen, daß fie die Verdammniß nicht verdienen, wie die Papisten faseln; wir thun das vielmehr in bem Sinn: diejenigen, die diese Sunden begeben, fönnen zur Buße und baburch zur Bergebung ihrer Sünden gelangen, mahrend bas bei ber Sunde bes zweiten Theils nicht möglich ift. Bergebliche Sünde in diesem Sinn ist nach unserem Katechismus: "wis= sentliche und unwissentliche, Schwachheits= und Bos= heits=, herrschende und himmelschreiende Sunde."

Voran steht die miffentliche Sünde. Sie be= steht barin, daß sie mit Wissen geschieht, wie ber Ausbruck "wissentliche Sunde" anzeigt. Der Mensch übertritt das göttliche Gesetz, er sündigt, obwohl er weiß, daß das, was er thut oder läßt, Sünde ist. Sein Gewissen bezeugt ihm, daß er jetzt eine Sünde begeht, aber er handelt wider besseres Wissen. Man fann aber einen breifachen Unterschied machen zwis schen missentlicher Sunde. Beiß ber Mensch erstlich, daß das, was er jett thut oder läßt, Sünde ist, ist er aber zu schwach zu widerstehen, so begeht er eine wissentliche Sunde aus Schwachheit. Zweitens, weiß ber Mensch nicht bloß, daß er jest fündigt, sondern hätte er auch Kraft, Zeit und Ueberlegung, die Sünde zu lassen, er thut sie aber doch, so begeht er eine wissentliche Sünde aus Bosheit. Drittens kann ber Mensch auch wiffentlich fündigen aus Gleichgültig= feit, Unachtsamkeit und Trägheit. Ueber wissentliche Sünden aus Schwachheit und Bosheit reben mir aber später, wenn wir von Schwachheits= und Bos= heitsfünden handeln. Was aber die missentliche Sunde aus Gleichgültigkeit betrifft, so fteht es mit ber etwa so: Der Mensch weiß, vielleicht aus seinem Schulunterricht, vielleicht aus der Prediat des Wortes Gottes, vielleicht auch burch ben Berkehr mit anbern, daß das oder jenes Sünde ift, aber er nimmt bas nicht so genau, meint, so schlimm kann bas nicht sein, und thut also gleichgültig, sorglos, was er doch für Sünde hält.

Wissentliche Sünde wird viel begangen. Sie wird begangen von Dieben, Chebrechern, Mörbern und dergleichen; auch von vielen ehrbaren Weltleuten, die einst das Wort Gottes gelernt haben, nun aber bemselben den Rücken kehren und dafür der vergäng= lichen Lust und Freude der Welt nachlaufen. wissen, daß ihr ganzer Wandel gegen Gottes Wort streitet, aber ungeachtet bessen fahren sie in ihren Sünden fort. Wissentliche Sünden begehen auch die Beiden, wenngleich das Wiffen je nach der fündlichen

die Christen begehen wiffentliche Günden. Das ge= schieht nicht aus Bosheit, benn in diefem Fall murben fie aus ber Gnabe fallen, aber aus Schwachheit und Unachtsamkeit. Solche Sunden begehen Christen mit Wissen, aber nicht mit Willen. Der Christ wird z. B. vom Heiligen Geift an das Beten erinnert, aber aus Schwachheit und Gleichgültigkeit läßt er bas Gebet oft anstehen. Ober er weiß, er sollte in einem Fall reben, Christum bekennen; aber vielleicht mehr aus Menschenfurcht und Beforgniß, er möchte bie Sache verkehrt angreifen, als aus Bleichgültig= keit, schweigt er. Ober es steigen allerlei sündliche Gebanken in seinem Herzen auf; er weiß, er follte, statt ihnen nachzuhängen, sie bekämpfen, trotbem thut er oft eine Zeitlang das Gegentheil. Sobalb aber ber Chrift sich über folchen Sünden antrifft, thut er Buße und sucht wachsamer zu werden.

Was die Größe und Schwere dieser Sünde betrifft, fo ift fie natürlich schwerer als unwissentliche Sünde. Doch ist die wissentliche Sunde, die in Bosheit hin= über fpielt, wieder größer, als biefelbe Sunde aus bloßer Gleichgültigkeit; diese wieder schwerer als folche, die nur aus Schwachheit geschieht. Die Un= gläubigen, Heuchler und Namenchriften, die in wif= fentlichen Sünden bahinleben, haben eine schwere Rechenschaft zu bestehen. Die genannten missent= lichen Sunden der Christen sind auch nicht gering anzusehen; boch sturzen sie nicht aus der Gnabe, wenn der Mensch in täglicher Reue und Buße steht.

Aus 4 Mose 15, 27-31. sehen wir, baß Sünden, welche aus Frevel, das heißt, aus Bosheit hervor= gehen, schwerer find als diejenigen, welche aus Un= wissenheit und Schwachheit geschehen, benn für bie letteren wird ein Sündopfer verordnet, während bei den ersteren Ausrottung aus dem Bolk vorgeschrieben war. Luc. 12, 47. heißt es: "Der Knecht aber, ber fei= nes Herrn Willen weiß und hat fich nicht bereitet, auch nicht nach seinem Willen gethan, ber wird viel Streiche leiden muffen." Im folgenden Bers wird gefagt, daß der Knecht, der zwar auch that, das der Streiche werth ist, aber unwissentlich, wenig Streiche leiben wird. Bom Wissen oder vom Grad der Erkenntniß hängt die Größe und Schwere ber Sünde ab. Bon zwei Menschen, die eine und dieselbe Gunde begeben, fündigt der am schwersten, der es am besten gewußt hat, daß er fündigt. Begeht der Christ dieselbe Sünde, die der Weltmensch begeht, so fündigt er schwerer als dieser, der alte erfahrene Christ schwerer als der Anfänger im Christenthum, wenn sie die= felbe Sünde begehen. Wenn aber die Schriftstellen ben Grad ber Größe einer Sünde von der Stufe ber Erkenntniß abhängig machen, so schließt bas schon in fich, daß das Wiffen einer Sunde und folglich auch die Größe derfelben wieder von hinzukommen= ben Nebenumftänden abhängt. Sündigt ber Mensch 3. B. aus Unachtsamkeit und Gleichgültigkeit miffent= lich, so trat vielleicht die Sünde nicht gleich klar vor seine Seele, war er nicht gleich über die Tragweite berselben im Klaren, hatte mehr ein unbestimmtes Wiffen; folglich ift die Sünde auch nicht so schwer, als wenn ber Mensch mit klarem, bestimmtem Wissen eine Sünde begeht.

Es folgt jest im Ratechismus die unwiffent= liche Sünde. Sie besteht barin, bag man aus Unwissenheit fündigt, daß man etwas thut ober läßt, wovon man zur Zeit bas Sündliche nicht erkennt. Man kommt vielleicht auch gar nicht so weit, barüber zu urtheilen, ob das, was jest geschieht, auch recht fei, weil man das immer für recht gehalten hat, ohne That balb dunkler, bald bestimmter ist. Aber auch sich bestimmte Rechenschaft barüber abzulegen; ober müssen dem Namen J

auch man hält es für n Urtheil darüber gebilde

Aus Unwissenheit fr viele Weltmenschen un armen Beiden dienen i oft schrecklich, begeben Meinung, sie thäten & fie thun es in der Unwi Blindheit ist eine schre menschlichen Verderbens mitten in der Christenk nie einen ordentlichen empfangen, wissen nicht zuwider ift, und begehe Sünden. Auch die Chr liche Sünden, boch mi Sünden feinere, die der ganz grobe sind. $\mathbf{\varepsilon}$ megungen entstehen im zur Zeit ber Entstehung feinem Munde, die er fennt; seine Urtheile un Unwissenheit ganz verk die Leute in falschen s gut meinen, aber aus 1 festhalten.

Ift nun die Unwiffer so ist die Sünde nicht si Sünde. Doch ist keine Weltmensch, noch ber C folche Sünden begeht. schulbig vor Gott, ich Unwissenheit und Blink fährt, wird am jungster in Gottes Schuldbuch v aber muß täglich auch und Gott um Gnade bi

Wir führen jest zuer unmiffentlicher Sünde es: "Der es aber nicht ber Streiche werth ift, Denn welchem viel geg viel suchen; und welche wird man viel forbern. ein Mensch aus Unwisse nicht entschuldigt, er ve fen Sünden die ewige Gott Rücksicht auf sein theil über die Sünde, fi 3 Mof. 4, 2. fagt Gott aus Berfehen, fo foll fie Farren versöhnt werden ben: "Wer kann merker niir die verborgenen F geführten Stelle Luc. 1 hinzugefett: "Denn we wird man viel suchen; von dem wird man viel

Als Beispiel führen ber 1 Tim. 1, 13. vi war ein Lästerer und 2 aber mir ift Barmherz hab's unwissend gethai war vor seiner Bekehrn fondern ein strenger Ju liche Religion. Aber ment, sonderlich die nicht; daher hielt er 30 des Gesetzes Mosis und



Das ge= n Fall wür= Schwachheit gehen Chri= Der Christ ten erinnert, feit läßt er er sollte in ber vielleicht Bleichgültig= lei fündliche ß, er follte, m, tropbem Sobald il.

intrifft, thut inde betrifft, liche Sünde. Bosheit hin= Sünde aus schwerer als Die Un= , die in wis= eine schwere iten wissent= nicht gering der Gnade, Buße steht. daß Sünden, 3heit hervor= Iche aus Un= benn für die während bei orgeschrieben aber, der fei= bereitet, auch viel Streiche wird gesagt, i der Streiche treiche leiden er Erkenntniß ide ab. Bon | inde begehen, besten gewußt hrift dieselbe so sündigt er ihrist schwerer menn sie die= Schriftstellen der Stufe der

unwissent= daß man aus thut oder läßt, nicht erkennt.

eft das schon

und folglich

hinzukommen= igt der Mensch

tigkeit wissent=

gleich flar vor

die Tragweite unbestimmtes

icht so schwer, mmtem Wiffen auch man hält es für recht, weil man sich ein falsches Urtheil darüber gebildet hat.

Aus Unwissenheit sündigen die blinden Beiden, viele Weltmenschen und auch die Christen. Die armen Seiden dienen ihren Götzen, zermartern sich oft schrecklich, begehen die größten Greuel in der Meinung, sie thäten Gott einen Dienst daran; aber sie thun es in der Unwissenheit ihres Herzens. Blindheit ist eine schreckliche Folge des allgemeinen i, er möchte menschlichen Verderbens. Viele Weltmenschen leben mitten in der Christenheit; und doch haben sie noch nie einen orbentlichen Unterricht in Gottes Wort empfangen, wissen nicht, daß ihr ganzer Wandel Gott zuwider ist, und begehen fort und fort unwissentliche Sünden. Auch die Chriften begehen viele unwissent= liche Sünden, doch mit dem Unterschied, daß ihre Sünden feinere, die ber andern aber gröbere, ja, oft Sündliche Gedanken und Beganz grobe sind. wegungen entstehen im Herzen, davon der Christ oft zur Zeit der Entstehung nichts weiß; Worte entfallen feinem Munde, die er oft später erft für Gunde erfennt; seine Urtheile und Entscheidungen sind oft aus Unwissenheit ganz verkehrt. Sierher gehören auch die Leute in falschen Kirchengemeinschaften, die es gut meinen, aber aus Unwissenheit an falscher Lehre festhalten.

Ift nun die Unwissenheit die Ursache der Gunde, so ist die Sünde nicht so schwer, als eine wissentliche Doch ist keiner, weber der Heide, noch ber Sünde. Weltmensch, noch der Chrift, ohne Schuld, wenn er solche Sünden begeht. Denn alle Menschen find schuldig vor Gott, schon wegen ihrer angeborenen Unwissenheit und Blindheit. Wer ohne Buße bahin fährt, wird am jüngsten Tag auch alle diese Sünden in Gotter Schuldbuch verzeichnet finden. Der Chrift aber muß täglich auch für biefe Sunde Buße thun und Gott um Gnabe bitten.

Wir führen jett zuerst Schriftstellen an, die von unwissentlicher Sünde reben. Luc. 12, 48. heißt es: "Der es aber nicht weiß, hat doch gethan, das der Streiche werth ist, wird wenig Streiche leiden. Denn welchem viel gegeben ift, bei dem wird man viel suchen; und welchem viel befohlen ift, von dem wird man viel fordern." Hieraus fehen wir: wenn ein Mensch aus Unwissenheit fündigt, ist er vor Gott nicht entschuldigt, er verdient vielmehr auch mit die= sen Sünden die ewige Berdammniß; doch nimmt Gott Rücksicht auf seine Unwissenheit in seinem Ur= theil über die Sünde, sowie im Zumessen der Strafe. 3 Mof. 4, 2. fagt Gott: "Wenn eine Seele fündigt aus Versehen, so foll sie durch das Blut eines jungen Farren versöhnt werden." Pf. 19, 13. steht geschrie= ben: "Wer kann merken, wie oft er fehlet? Berzeihe mir die verborgenen Fehle." Und in der schon an= geführten Stelle Luc. 12, 48. wird die Begründung hinzugesett: "Denn welchem viel gegeben ist, bei dem wird man viel suchen; und welchem viel befohlen ift, von dem wird man viel fordern.

Als Beispiel führen wir den Apostel Paulus an, der 1 Tim. 1, 13. von sich sagt: "Der ich zuvor war ein Lästerer und Berfolger und ein Schmäher; aber mir ift Barmherzigkeit widerfahren; denn ich hab's unwissend gethan im Unglauben." war vor seiner Bekehrung kein religionsloser Mensch, sondern ein strenger Jube, ein Giferer für die väter= liche Religion. Aber er verstand das Alte Testa= weit, barüber ment, sonderlich die Weissagungen vom Messias, eht, auch recht nicht; daher hielt er FCsu Lehre für eine Verkehrung alten hat, ohne des Gesetes Moss und meinte, viel zuwider thun zu bzulegen; oder mussen dem Ramen JEsu von Nazareth, um wo-



möglich die vermeintliche falsche Lehre zu unterdrücken und die Christen auszurotten. Das alles that er aus Unwissenheit, und als er eines Besseren belehrt wurde, bereute er seine Verkehrtheit und schlug einen andern Weg ein. — Von den Juden sagt Petrus Apost. 3, 17.: "Nun, lieben Brüder, ich weiß, daß ihr's durch

Unwissenheit gethan habt, wie auch eure Obersten."

Hören wir nun noch, was Luther über unwissent-Er fagt: "Ich fete, daß Giner liche Sünde sagt. übereilet würde, und einen Fluch heraus ließe wischen oder sonst unrecht thut; lieber Gott, wie soll man ihm thun? Es ist ein Mensch balb übereilet und übertäubet. Aber hier muß Sünde nicht Sünde fein: Ursach, es widerfähret ihm solches unversehens, und ehe er sich umsiehet, ist's schon geschehen. Sätte er gewußt, daß es also sollte gerathen, er hätte es wohl unterwegen gelaffen. Das ift benn peccatum ignorantiae (unwissentliche Sünde). Die Sünden haben feine Noth, thun auch nicht Schaden, benn sie ge-schehen nicht der Meinung, daß sie es thun wollten, wenn es Sünde wäre; sondern bitten unsern HErrn Gott täglich, daß er sie ja wollte behüten vor Sünde, und in dem Stande, da fie innen find, behalten. Werden fie dann von einer Sünde übereilet, fo hat es nicht Noth, es geht mit im Bater-Unser weg." Erl. Ausg. Bb. 18, 125.

Bon der Unwissenheit, die wir bisher als die Ursache der Sünden betrachtet haben, ist wohl die Unwissenheit zu unterscheiden, nach welcher jemand freiwillig in Unwissenheit bleibt, den Unterricht umsgeht, verschmäht, sich besserer Erkenntnis verschließt. Bas die aus solcher "Unwissenheit" hervorgehende Sünde betrifft, so kommt sie an Größe der wissentsichen Sünde gleich, ja, sie kann oft zur Bosheitssinde gerechnet werden müssen. Wohl begeht der Mensch diese Sünde in Unwissenheit; aber er kann sich damit nicht entschuldigen, denn er muß gestehen, daß er mit Willen, mit Vorsat in Unwissenheit blieb. Er wollte in Unwissenheit bleiben, weil er vermuthete, durch Unterricht würde ihm genau gezeigt, daß dies

ober jenes Sünde fei, mas er boch nicht hören wollte. hier kann man Schriftstellen, wie bie folgenden, anführen: Siob 21, 14. lefen wir: "Die doch fagen zu Gott: Hebe bich von uns, mir wollen von beinen Wegen nichts miffen." Pf. 36, 4. "Sie lassen sich auch nicht steht geschrieben: weifen, daß fie Gutes thaten." 2 Petr. 3, 5. heißt es: "Aber Muthwillens wollen sie nicht wiffen, daß der himmel auch vor Zeiten war, dazu die Erde aus Wasser und im Wasser bestanden durch Gottes Wort." St. Paulus aber sagt im Brief an die Römer, daß alle Menschen wiffen könnten, daß es einen Gott gibt, weil das Gewissen und die Alle diese Schriftstellen Schöpfung ihnen das fagt. fagen bestimmt aus: Biele Menschen wollen sich über Gottes Wege nicht unterrichten laffen, wollen in Unwissenheit bleiben, wollen vorsätzlich und muthwillig nicht miffen, daß es einen Gott gibt, den zu ehren und dem zu dienen sie schuldig sind.

(Fortsetzung folgt.)

Bur kirdylidjen Chronik.

l. America.

"Bittet den Herrn der Ernte, daß er Arbeiter in seine Ernte sende." Die lieben Christen unserer Synobe bitten das ganze Jahr Gott, daß er seiner Kirche Prebiger und Lehrer geben wolle. Sie thun dies, indem sie täglich im Bater Unser in der ersten und zweiten Bitte

fprechen: "Geheil fomme." Sie thu im allgemeinen Kalläubigen Lehranf in beinem Weinbe bes Jahres leben, Schülern sich füll' Chriften gebrungel

lichem Ernst ihr gr

herr ber Ernte Ar

Gebet und Flehen

Dag unfer G

Reingewinn erzig Gine "Rirchenzeil Buchgeschäft der U hatte während der \$425,000 mit ei Das sind große Canfangen kann. so theuer, wie fr unbillig. Wie n große Reingewin ift, die folgende G die dieses Jahr in lichten: "Der Ue freilich ein fehr gt dadurch erzielt, d fen verkaufen ode. Berleger. Es w geforbert und ber batt bewilligt. I gewinn erzielt al' tung, hat sonder Absatz, den unser andern verursach! keine Ausgaben, Zum dritten fall fassung unserer ! Beitschriften forts men zahlen müsse klären zu mussen, gesprochen worde dem Umstande ve

eine Conver
Presbyterians)
tigte Schulzwang
Blatt erwartet, tisten, Episcopa
Unsere Brüber t
Kampse gegen ?
Ein Liebesn

Preis gefordert n Die alte Penn

hat bloß 17 Ge

Schülern.

Von

rischen Gemeinsch fand, beschreibt Gottesdienst hat waren etwa 2000 Site hatten meh an die Wand g und 80 Jahren Fußwaschens. monie statt. ten fich diejenig Aeltester J. H. heiligen Abendm gefüllt, sowie Bt Tisch gestellt. ! Schüssel. Nach Der 2 ertheilt.

Hand und drück

auf gab er fein

ie falsche Lehre zu unterdrücken urotten. Das alles that er als er eines Besseren belehrt Verkehrtheit und schlug einen 1 den Juden sagt Petrus Apost. rüber, ich weiß, daß ihr's durch ibt, wie auch eure Oberften." , was Luther über unwissent= : fagt: "Ich fete, baß Giner nen Fluch heraus ließe wischen t; lieber Gott, wie foll man 1 Mensch bald übereilet und muß Sünde nicht Günde fein: ihm foldes unversehens, und t's ichon geschehen. Hätte er Ute gerathen, er hätte es wohl Das ist benn peccatum igno-Sünde). Die Sünden haben nicht Schaben, benn sie geung, daß sie es thun wollten, sondern bitten unsern HErrn ja wollte behüten vor Sünde, da sie innen sind, behalten. einer Sunde übereilet, so hat t mit im Bater-Unfer weg."

it, die wir bisher als die Ur= trachtet haben, ift mohl bie scheiden, nach welcher jemand eit bleibt, den Unterricht um= besserer Erkenntniß verschließt. "Unwissenheit" hervorgehende umt sie an Größe der wissent= a, sie kann oft zur Bosheits= n müffen. Wohl begeht ber n Unwissenheit; aber er kann ildigen, denn er muß gestehen, t Vorsat in Unwissenheit blieb. eit bleiben, weil er vermuthete, e ihm genau gezeigt, daß dies was er boch nicht hören wollte. riftstellen, wie die folgenden, 4. lesen wir: "Die boch sagen von uns, wir wollen von chts miffen." Pf. 36, 4. ie lassen sich auch nicht s thaten." 2 Betr. 3, 5. heißt illens wollen sie nicht imel auch vor Zeiten mar, bazu ind im Baffer bestanden durch Paulus aber fagt im Brief an denschen wissen könnten, bt, weil das Gewissen und die fagt. Alle diese Schriftstellen Biele Menschen wollen sich über terrichten lassen, wollen in Un= illen vorsätzlich und muthwillig einen Gott gibt, ben zu ehren schuldig sind.

ctfegung folgt.)

lidjen Chronik.

America.

der Ernte, daß er Arbeiter in Die lieben Chriften unserer Synobe hr Gott, daß er seiner Kirche Pre= wolle. Sie thun dies, indem fie

fprechen: "Geheiliget werde bein Name", "bein Reich tomme." Sie thun dies auch, indem fie fonntäglich im allgemeinen Kirchengebet bitten: "Segne die recht= gläubigen Lehranstalten zur Ausrustung treuer Arbeiter in beinem Weinberge." Da wir nun aber in ber Zeit bes Sahres leben, in welcher unfere Unftalten mit neuen Schülern fich füllen follen, fo werden fich unfere lieben Chriften gedrungen fühlen, zu diefer Zeit mit sonder= lichem Ernft ihr großes Bergensanliegen, daß nämlich ber Herr der Ernte Arbeiter in seine Ernte fenden wolle, mit Gebet und Flehen vor Gott fund werden zu laffen.

Dag unfer Concordia = Berlag einen fo großen Reingewinn erzielt, gefällt gewiffen Leuten gar nicht. Gine "Kirchenzeitung" macht bie Bemerkung: "Das Buchgeschäft ber Miffourisynobe, ber , Concordia=Berlag', hatte mahrend ber letten brei Sahre eine Ginnahme von \$425,000 mit einem Reingewinn von \$160,000. Das find große Summen, mit benen man ichon etwas anfangen fann. Die Bücher bes Berlags bleiben aber fo theuer, wie früher." Die lette Bemerkung ift fehr Wie mare es, wenn die Blätter, benen ber unbillia. große Reingewinn unseres Concordia-Berlags anstößig ift, die folgende Erklärung unferer Revisionscommission, bie dieses Jahr in St. Louis versammelt mar, veröffent= lichten: "Der Ueberschuß, den unser Berlag erzielt, ift freilich ein fehr großer. Derfelbe wird aber keineswegs badurch erzielt, daß wir unsere Bücher zu höheren Brei= fen verkaufen oder gar dürftiger ausstatten, als andere Berleger. Es wird immer nur ber übliche Marktpreis gefordert und dem Sändler wird immer der übliche Ra= batt bewilligt. Daß unfer Geschäft einen größeren Reingewinn erzielt als die meiften Geschäfte berfelben Gattung, hat sonderlich drei Ursachen. Zum ersten ist ber Absat, ben unfere Bucher finden, ein fehr großer. Bum andern verursacht es unserem Geschäft wenig oder gar feine Ausgaben, die Bucher auf den Markt zu bringen. Bum dritten fallen bei uns alle Rosten für die Berab= fassung unserer Bücher wie für die Redaction unserer Beitschriften fort, für die andere Berleger große Sum= men gahlen muffen. - Dies glaubte die Commiffion er= flaren zu muffen, weil es in letter Beit wiederholt außgesprochen worden ift, daß unser Geschäft seinen Erfolg bem Umstande verdanke, daß für die Bücher ein zu hoher Preis gefordert würde." F. P.

Die alte Pennfylvania=Synode, die "Mutterfynode". hat bloß 17 Gemeindeschulen mit 29 Lehrern und 1255 Schülern. Bon ihren Sonntagsschulen sind 233 luthe= risch und 287 unlutherisch!

Eine Convention von Presbyterianern (Welsh Presbyterians) in Wisconsin hat sich für das berüch= tigte Schulzwangsgeset erklärt, und ein presbyterianisches Blatt erwartet, daß auch andere Presbyterianer, Bap= tiften, Episcopale 2c. fich bafür aussprechen werden. Unsere Brüder in Wisconsin durfen baher in ihrem Rampfe gegen bas Befet nicht mube werben.

Gin Liebesmahl der Tunfer (einer wiedertäufe= rischen Gemeinschaft), das fürzlich in Tulpehocken stattfand, beschreibt ber "Fröhliche Botschafter" also: Der Gottesdienst hatte beinahe eine Woche gedauert und es waren etwa 2000 Personen zugegen. Wegen ber großen Site hatten mehrere Männer ihre Röde ausgezogen und an die Wand gehängt. Männer im Alter von 60, 70 und 80 Jahren betheiligten sich an der Ceremonie des Fußwaschens. Unter den Frauen fand dieselbe Ceremonie statt. Nachdem die Füße gewaschen waren, füß= ten fich diejenigen, welche fich baran betheiligt hatten. Aeltester J. H. leitete bie Versammlung mährend bes heiligen Abendmahls. Große Blechschüffeln, mit Suppe gefüllt, sowie Brod, Butter und Fleisch, wurden auf den Tifch geftellt. Bier Berfonen agen gleichzeitig aus einer Schüffel. Nach ber Mahlzeit wurde ber "heilige Ruß" ertheilt. Der Aelteste schüttelte seinem Tischnachbar Die Sand und brudte ihm einen Rug auf die Lippen. Dar-

nicht. Diese gab ihrer Nachbarin die Sand und füßte fie; fo murbe eine Schwester von ber andern gefüßt. Auf der andern Seite des Tisches füßten sich die Männer in gleicher Beife. Bei dem heiligen Abendmahl murben 15 Boll lange Studden ungefäuertes Brod herumgereicht. Jeder Bruder nahm davon und aab es seinem Rachbar. Die Aeltesten brachen das Brod für die Schwestern.

Wie die Unirten die Lutheraner zu fangen fuchen. Der Katechismus der Unirten (Evangelischen) ift wesent= lich reformirt. In Nord-Illinois aber gibt es viele Lutheraner. Um nun diese in ihre Nete zu ziehen, hat der Nord-Juinois-District der unirten Synode auf seiner letten Situng den Wunsch ausgesprochen, daß das Directorium eine Separatausgabe des synodalen Kate= hismus beforge, "welche als Anhang bie Augsburgische Confession und Luthers kleinen Ratechismus enthält". Nach dem voranstehenden synodalen Ratechismus, ber bas Gift der falschen Lehre enthält, soll aber doch ferner unterrichtet merben.

Religion ber Obd Fellows. Nach bem in Chicago erscheinenden "Christian Cynosure" vom 17. Juli 1890 enthält der Bericht der halbjährigen Situng der Großloge der Odd Fellows von Massachusetts vom 14. Februar 1889 folgende Stelle: "Frage: Ift es gesetlich, daß der (Logen=) Raplan sein Gebet im Namen Chrifti beginnt und ichließt? Untwort: Unfer Orden verlangt nur den Glauben an das Dafein eines höchsten Wesens als Bebingung der Mitgliedschaft und hat nichts zu thun mit irgend einer religiösen Secte ober Glaubensregel; baher barf nichts geduldet werden, was nach einer besonderen Glaubenspartei riecht. Die Worte: Glaubensregel ober Secte gelten nicht blos von den Glaubensparteien innerhalb der Chriftenheit, sondern sind viel weiter zu nehmen und umfaffen alle Religionen ber Welt. In Diefem Sinn ist das Christenthum eine Secte, und baher ift es unpaffend, unweise und nach meinem Dafür= halten ungesetlich, in dem Werk der Loge in hervorragender Beise Bezug barauf zu nehmen." Go ichreiben Diefe Gesellen über das Chriftenthum! Ift das nicht über alle Maßen greulich und schändlich? Mit frecher Stirn . erklären sie das Christenthum für eine Secte, stellen es in Gine Reihe mit ben icheußlichen Lugen eines Muhamed, mit den felbsterdachten Fabeln ber Beiden und den Lästerungen der Juden, und erklären das Beten im Namen Christi für unpassend, unweise und ungesetz= lich, das daher in der Loge "nicht geduldet werden burfe". Das Glaubensbekenntniß ber Logen heißt befanntlich: "Wir glauben all an Ginen Gott, Chrift, Bud und Türk und Hottentott." Darnach muß benn auch freilich gebetet werden. Es ware "ungefetzlich", dem Christenthum eine hervorragende Stelle einzuräumen! Was ist aber von solchen Logengebeten zu halten? Der Apostel Paulus fagt einmal von den heidnischen Opfern: "Was sie (die Heiden) opfern, das opsern sie den Teufeln, und nicht Gotte." 1 Cor. 10, 20. Das gilt auch von der Religion dieser neumodischen Heiden, der Logen, im Magemeinen und von ihren "Gebeten" insonderheit: "Was sie beten, das beten sie zu den Teufeln, und nicht ju Gott." Büßten die lieben Chriften, die noch bie und ba in ben Logen steden, in welcher Gesellschaft fie fich befinden, sie wurden schneller aus dem Logenzimmer fliehen als Lot aus Sodom; benn es ist gemiß: bie Religion der Logen lehrt nicht den einzig mahren Gottes= bienft, fondern heidnischen Teufelsdienft und ihr Beten ohne Christum gelangt nicht zum Baterherzen Gottes, sondern vereinigt sich mit den Lästerungen der Teufel und entheiligt Gottes herrlichen, hohen Namen.

II. Ausland.

Welche Bucher haben ben meiften Abfat? Darauf erhalten wir — schreibt der "Pilger aus Sachsen" eine traurige Antwort. "Nach dem Ende des Kronprin= zen Rudolf in Wien erschienen 22 Romane, welche dieses traurige Greigniß ber neuesten Geschichte behandelten; jer in der ersten und zweiten Bitte auf gab er seiner Nachbarin die Hand, küßte sie aber man kann sich denken, in welcher Weise. Einer dieser

Romane murbe allein in 178,000 Eremplaren verkauft. Ueber ben Mörber Schent erschien ein Schundroman in Lieferungen, der 12 M. 50 Pf. kostete; er murbe in 200,000 Exemplaren verbreitet, meift unter ben ärmeren Leuten. Im Sahre 1888 hat ber Berlagsbuchhändler Groffe in Berlin 14 Romane herausgegeben, von benen einer allein einen Abfat von circa zwei Millionen erzielte. Wie wird unfer Bolf, hoch und niedrig, durch diese Lite= ratur vergiftet! Es ift z. B. nachgewiesen, daß mehrere Gelbbriefträgermorbe genau nach ben Darftellungen von Schundromanen ausgeführt murben, welche die Morber gelefen hatten. Wie viel Jünglinge und Mädchen burch folche Lecture Sitte und Gemiffen und Ehre verloren, wer kann es zählen! — Wie ist boch in biesen Tagen Guttenberg, ber Erfinder ber Buchdrudertunft, an feinem 450jährigen Jubilaum gefeiert worben! Luther sprach einft: ,Die Druderei ift bas höchfte und lette Beichent, burch welches Gott die Sache des Evangelii fort treibet; es ist die lette Flamme vor dem Auslöschen der Welt. Sie ift, Gott Lob, am Ende.' - Wie murbe er heute sprechen? Bahrscheinlich ebenso, als wie er einst beim Unblick bes todkranken Melanchthon fprach: "Silf Gott! wie hat der Teufel dies Organon (Werkzeug) geschän= So weit ber "Pilger aus Sachsen". Welt bleibt Welt! Wie sie alle anderen Gaben Gottes mißbraucht, so wird fie auch bis an ben jungften Tag nicht aufhören, diefe Gabe Gottes zu migbrauchen. Gie wird fortfahren, durch den Canal der Buchdruderei ihren höheren und niederen Stank und Unflath (bas ift, ungläubige fogenannte wissenschaftliche Schriften und Schundromane) über die Menschheit zu ergießen. Seien wir Chriften aber um fo eifriger, die Buchbruderei bem Willen Gottes gemäß, im Dienste ber Ausbreitung bes seligmachenden Evangeliums zu gebrauchen, damit auch auf diese Weise allenthalben Etliche wie ein Brand aus bem Feuer geriffen und felig merben.

Wie weit heidnische Denfweise, zumal unter ben Gebildeten, um fich gegriffen hat, beweift die aus Berlin mitgetheilte Thatfache, daß ein Richter einem jungen Manne aus befferem Stanbe, welcher anvertraute Gelber verbraucht und, um dieselben wieder zu erseten, einen Diebstahl begangen hatte, bei ber Urtheilsverfündigung vorhielt, "ber einzig anständige Weg, ber ihm nach ber begangenen Unterschlagung offen gestanden hätte, wäre ber gewesen, sich eine Rugel in ben Ropf zu schießen". Das ift die alte heidnische Moral, zu welcher unser Bolt vor allem burch die modernen Roman- und Schaufpielbichter erzogen wirb. Daß aber ein Richter in öffent= licher Gerichtssitzung diesen heidnischen Rath geben kann, zeigt deutlich, wie weit wir gekommen find. Wer will nun ben Selbstmord noch verurtheilen? (Freik.)

Unglaube in Franfreid. Der frangöfische Contre-Abmiral de Cuverville hat fürzlich eine Ansprache an feine Mannschaften gehalten, in welcher auch ber Name Gottes vorkam. Darüber ift die gottesleugnerische französische Presse ganz außer sich gerathen. Gin Blatt ruft aus: "Wir hatten nie geglaubt, baß im Jahre 1890, mehr als hundert Jahre nach der französischen Revo= lution, ein Oberoffizier noch folche Predigten halten tonnte." Das berüchtigte Blatt, Die "Laterne", fagt : "Was kann man von einem Menschen, der heutzutage, bei ber vollen Bluthe ber Wiffenschaften, noch an Gott glaubt, anders benten, als bag feine Beiftesträfte ganglich verkummert seien? Sind nicht die ernsthaftesten Befürchtungen gerechtfertigt, wenn man fieht, bag einem so geistvollen ober, richtiger gesagt, geistlosen Ropfe eine Stellung, wie ber Oberbefehl über ein Seegeschwader, anvertraut wird, welche von ihrem Inhaber fo fehr bie vollste Herrschaft über sich selbst erfordert? Von einem andern Gesichtspunkt aus behaupten mir, daß ber Contre-Abmiral de Cuverville durchaus nicht das Recht hatte, feiner Schiffsmannschaft, unter ber es boch auch Ungläubige geben kann und gewiß gibt, eine religiöse Stikette aufzudrängen. Der Name Gottes ift verfaffungswidrig!! Die Revision von 1884 hat ihn aus unserer staatlichen

Gesetzgebung ausgemerzt. Gin Vorgesetzter, welcher in amtlicher Stellung seinen Untergebenen gegenüber sich in vorerwähnter Weise ausspricht, macht sich baher einer Berletzung ber Gewissensfreiheit berselben schulbig." — Armes Frankreich, bas, wo es nicht bem römischen Aberglauben hulbigt, bem Unglauben verfällt!

Japan. Die Römischen haben in Japan ebensfalls festen Fuß gefaßt und haben bort vier bischöfliche Diöcesen: Tokio, Rioto, Nagafaki und Sendai.

Wie fich Luther für einen armen Studenten berwendet.

Im Jahr 1533 bat Luther ben Rath zu Rothenburg um Unterstützung für einen Studenten aus Rothenburg, ber in Wittenberg studirte und auch Luthers täglicher Hausgenosse war. Er schreibt:

Den Chrfamen und Weisen, Herrn Bürgermeister und Rath zu Rothenburg an ber Tauber, meinen gunftigen Herren und Freunden.

Gnad und Fried in Chrifto. Ehrsame, Weise, liebe Herren und gute Freunde! Wiemohl ich E. W. fremd und (ohne den Namen) unbekannt, bin ich doch verzursacht, euch zu schreiben um euers Stadtkinds willen, Georg Schnell, dazu auch gebeten, nicht von ihm selbst, sondern von andern guten Leuten, die ihm Guts gönnen. Derhalben ich bitte, E. W. wollen mir diese Schrift zu gut halten, und das ist die Meinung:

Es ist euer Stadtkind, deß ihr keine Schande habt, gelehrt und fromm, mein täglicher Haus- und Tischgenoß, daß ich ihm muß gute Kundschaft und Zeugniß geben. Weil er nun arm und nichts hat, ist meine fleißige Bitte, E. B. wollen bedenken, wie jetzt allenthalben großer kläglicher Mangel an gelehrten Leuten ist (ohn was noch werden will), daß viel Schulen und Pfarren leider wüste liegen und die Leute ohne Gottes Wort gleich wild und viehisch werden, und doch um Gottes willen helfen fördern das junge Volk, angesehen, daß ein gerathner Mann kann viel tausend helfen.

Demnach, weil ihr bazu auch als eurem Stabtfind schuldig zu helsen, hoffe ich, meine Bitte sei besto glimpfslicher, baß E. B. wollte ihm zu seinem Studio hülflich sein, etwa mit einem Lehen ober sonst, was Gott bescheret hat. Fürwahr, es ist nicht übel angelegt, als ich ihn kenne, und wird eurer Stadt Nutz und Shre sein. Und wo es anders niemand sollt vergelten, so ist der da, dem solche Wohlthat gefällt, und heißt Jesus Christus, der es doch ja wohl um uns verdient hat, daß wir ihm sein Reich und Ehre helsen fördern.

Ich hoffe aber, E. W. bürfe nicht so große, viel weniger noch größere Vermahnung, ihr werbet euch selbst wohl wissen christlich zu erzeigen. Hiemit Gott befohlen, Amen. 1533, 26. Januarii. D. Martin Luther.

Ordinationen und Einführungen.

Herr Cand. E. Nobert wurde im Auftrag bes Ehrw. Berrn Prafes Sievers am 8. Sonntag n. Trin. ordinirt und in seinen Gemeinden in Grant und Robert's County, S. Dat., eingeführt von E. Th. Claus.

Abresse: Rev. E. Robert, Geneva, Robert's Co., S. Dak.

Im Auftrag des Chrwurdigen herrn Prafes Bunder wurde am 9. Sonntag nach Trin. herr Cand. Ebuard Barbieck, zum hilfsprediger berufen, von dem Unterzeichneten unter Affiftenz des herrn Brof. Brohm ordinirt und eingeführt. H. S. Cuccop.

Mbresse: Rev. E. Pardieck,
429 N. Lincoln Str., Chicago, Ill.

Im Auftrag bes Chrw. Prases bes Wisconsin-Districts wurde am 9. Sonntag nach Trin. Cand. J. F. Börger in ben Gemeinden zu Fall Creek, Gau Claire Co., Wis., unter Afsischen zber PP. Detjen und Stelter ordinirt und als Hülfsprediger eingeführt.

unt. Abresse: Rev. J. F. Boerger, Fall Creek, Eau Claire Co., Wis. Im Auftrag bes Chrwürdig 8. Sonntag nach Trin. herr neten ordinirt und in ber Gen

Mbreffe: Rev. Th. Bauer,

Im Auftrag bes Derrn I S. Bohl am 9. Sonntag no bei Utica, Rebr., unter Affift eingeführt von

Abresse: Rev. Hermann B

Im Auftrag bes Chrw. Pr Rich, Geinge am 9. Sonnt unter Affiftenz bes P. Gb. Fisc nirt und eingeführt.

Borläufige Abresse: Rev. R
56 Fraul

Herr Cand. E. Scherf wu haltenem Auftrag gemäß in Seingeführt.

Abresse: Rev. E. Scherf, 1

Im Auftrag bes frn. Prafes am 9. Sonntag nach Erin. in und eingeführt von

Abresse: Rev. K. Domsch B

Im Auftrag bes Herrn Bra Hempfing am 6. Sonntag 1 7. Sonntag nach Trin. in Wo

Adresse: Rev. G. Hempfing

Im Auftrag bes Herrn Krai 7. Sonntag n. Trin. in Fisher eingeführt.

Abresse: Rev. A. Krafft, Fisherville,

Im Auftrag bes Chrw. Fr Stahlte am 8. Sonntag n. Winn., eingeführt.

Adresse :- Rev. E. J. Stahlke

Jin Auftrag bes Hochw. P nach Trin. Derr P. D. Grefe Melle, Mo., eingeführt.

Abresse: Rev. H. Grefe, No

Kirdjeim

Am 4. Sonntag nach Trir Richford, Waufhara Co., Dienste Gottes. Festprediger:

Um 5. Sonntag hach Trin. Gemeinde bei Byron, Nebr Festprediger: P. Cholcher und l

Am 5. Sonntag nach Tr (24×34) der ev.-luth. Dreiei fon County, S. Dak., bei prediger: Herr P. J. D. Chlei

Am 6. Sonntag nach Trin. Elmo, Minn., ihr neuerbaute Gottes. Festprediger war Unt

Am 6. Sonntag nach Trin ev.-luth. St. Johannis-Gemei Co., N. Dat., bem Dienste (Unterzeichnete.

Am 6. Sonntag n. Trin. weil zu humphren, Blatte Co., bem Dienste Gottes. Festprei Holm (englisch).

Am 6. Sonntag nach Trin. Town Friberg, Minn., ihn Dienste Gottes. Es predigten ber Gemeinbe,

Um 7. Sonntag nach Trin Gemeinde bei Hillsboro, Da Thurm 10×10, 52 Fuß hoch, Gottes. Es predigte der Unte



etter, welcher in gegenüber sich in fich baher einer en schuldig." bem romischen iben verfällt!

in Japan eben= vier bischöfliche Sendai

n Studenten

j zu Rothenburg aus Rothenburg, Luthers täglicher

en Bürgermeister Tauber, meinen

me, Weise, liebe ich E. W. fremb in ich boch ver= ladtkinds willen, t von ihm felbit,

m Guts gönnen. biefe Schrift gu

e Schande habt, und Tifchgenoß, Beugniß geben. ne fleißige Bitte,

ithalben großer Beuten ift (ohn

! Schulen unb) die Leute ohne

ierden, und boch junge Bolk, an= el taufend helfen. eurem Stadtfind

fei befto glimpf= 1 Studio hülflich t, was Gott be= angelegt, als ich

3 und Chre fein. Ilt vergelten, Ithat gefällt, er es boch ja mir ihm sein

t so große, viel werdet euch selbst nit Gott befohlen, Martin Luther.

hrungen.

g bes Ehrw. Berrn binirt und in feinen S. Dak., eingeführt G. Th. Claus. ert's Co., S. Dak.

8 Wunder wurde am eb Parbiect, zum en unter Affistenz bes S. Succop.

Str., Chicago, Ill.

nfin=Diftricts wurde dörger in den Ge-., unter Affisteng ber Bulfsprediger einge. 3. J. Friedrich.

u Claire Co., Wis.

Im Auftrag bes Chrwurdigen herrn Prafes Bunder wurde am 8. Sonntag nach Trin. Bert Cand. Ih. Bauer vom Unterzeich= neten ordinirt und in ber Gemeinde ju Cowling, Il., eingeführt. C. F. G. Roch.

Mbreffe: Rev. Th. Bauer, Cowling, Wabash Co., Ill.

Im Auftrag bes herrn Brafes hilgendorf wurde Canbidat h. Bohl am 9. Sonntag nach Trin. in ber Immanuels-Gem. bei Utica, Rebr., unter Affistenz herrn P. Wellers orbinirt und G. Jung. eingeführt von

Abreffe: Rev. Hermann Bohl, Utica, Seward Co., Nebr.

Im Auftrag bes Chrw. Brafes P. Brand wurde ber Canbibat Rich. Beinge am 9. Sonntag nach Erin. vom Unterzeichneten unter Affifteng bes P. Cb. Fifcher in West-Soboten, R. 3., ordi-E. Bohm. nirt und eingeführt.

Borläufige Abresse: Rev. Rich. Heintze, 56 Franklin Str., Town of Union, N. J.

Berr Cand. E. Scherf wurde am 9. Sonntag nach Trin. erhaltenem Auftrag gemäß in West-Morthfield, 3u., ordinirt und S. B. Behre. eingeführt. Abreffe: Rev. E. Scherf, Wheeling, Cook Co., Ill.

3m Auftrag bes Grn. Prafes Bunber wurde Canb. R. Domich

am 9. Sonntag nach Trin. in ber Gemeinde bei Bifhops ordinirt B. Rubland. und eingeführt von

Abresse: Rev. K. Domsch,
Box 31, Bishops, Mason Co., Ill.

3m Auftrag bes herrn Brafes Bunber habe ich herrn P. G. Bempfing am 6. Sonntag nach Trinitatis in Wenona und am 7. Sonntag nach Trin. in Bashburn in fein Amt eingeführt. M. Sippel.

Mbreffe: Rev. G. Hempfing, Wenona, Ill.

Im Auftrag bes herrn Brafes Bente wurde P. A. Rrafft am 7. Sonntag n. Trin. in Fisherville, Canada, vom Unterzeichneten S. A. A. Dorn. eingeführt.

Abresse: Rev. A. Krafft, Fisherville, Haldimond Co., Ontario, Can.

Im Auftrag bes Ghrw. Prafes Sievers wurde Berr P. G. J. Stahlte am 8. Sonntag n. Trin. in Middleville, Wright Co., Winn., eingeführt. F. H. Kolbe. Minn., eingeführt.

Adresser-Rev. E. J. Stahlke,
Middleville, Wright Co., Minn.

Im Auftrag bes hochw. Brafes Bilt wurde am 8. Sonntag nach Erin. Gerr P. S. Grefe von bem Unterzeichneten in New Melle, Mo., eingeführt. 3. Bunbenthal. Abresse: Rev. H. Grefe, New Melle, St. Charles Co., Mo.

Kircheinweihungen.

Am 4. Sonntag nach Trin. weihte die Zions-Gemeinde zu Richford, Baufhara Co., Bis., ihr neues Kirchlein bem Dienste Gottes. Festprediger: P. G. Theel und Unterzeichneter. S. Boltmann

Am 5. Sonntag' hach Erin, weißte bie ev.=luth. St. Paulus-Gemeinde bei Byron, Rebr., ihre Rirde bem Dienste Gottes. Gestprediger: P. Cholcher und Unterzeichneter. Joh. Meyer.

Am 5. Sonntag nach Trin. wurde die neuerbaute Rirche (24×34) ber ev. luth. Dreieinigkeits-Gemeinde in hutch in fon County, S. Dat., dem Dienste Gottes geweiht. Fest prediger: herr P. J. D. Ehlen und Unterzeichneter. Alb. Brauer.

Um 6. Sonntag nach Trin. weihte bie ev. luth. Gemeinde ju Elmo, Minn., ihr neuerbautes Rirchlein (20×26) bem Dienfte Gottes. Festprediger mar Unterzeichneter. Aug. Bertwig.

Um 6. Sonntag nach Trin. wurde bie neuerbaute Rirche ber ev.-luth. St. Johannis-Gemeinde zu Bohnsacktown, Traill Co., R. Dat., bem Dienste Gottes geweiht. Es predigte ber Gotthard Potrag. Unterzeichnete.

Am 6. Sonntag n. Trin. weihte bie ev .- luth. St. Betri-Bemeinbe Bumphren, Blatte Co., Rebr., ihre neue Rirche (28×40) bem Dienste Gottes. Festprediger: PP. G. Denninger und G. Solm (englisch). 2B. Rubolph.

Am 6. Sonntag nad Trin. weihte bie ev.=luth. Gemeinbe in Town Friberg, Minn., ihre neuerbaute Rirche (28×60) bem Dienste Gottes. Es predigten P. S. Kretichmar und ber Baftor ber Bemeinbe, B. Logner. Um 7. Sonntag nach Trin. weihte bie ev. fluth. Emanuels:

Gemeinde bei hillsboro, Dat., ihre neuerbaute Kirche (24×40, Thurm 10×10, 52 Fuß hoch, und Schule 16×18) bem Dienste Gotth. Botrag. Gottes. Es predigte ber Unterzeichnete.



Missionsfeste.

Die Gemeinden in und um Crete feierten am 2. Sonntag nach Trin. Missionsfest. Festprediger: PP. H. Brauer und J. Meier. Collecte: \$124.47. E. A. Brauer.

Am 5. Sonntag nach Trin. feierte meine Gemeinde in Abell, Wis., Missionsfest. Festprediger: P. Ph. Wambsganß jun. und Student W. Wambsganß. Collecte: \$58.34.

Ph. Wambsganß sen.

Am 6. Sonntag nach Trin. feierten die Gemeinden Batavia und Cascade, Wis., bei Cascade Missionsfest. Prediger: PP. Wolbrecht und Brauer. Collecte: \$77.00. C. G. Hahnel.

Am 7. Sonntag nach Trin. feierten bie Gemeinden Alegandria, Carlos, Miltona, Leaf Mountains, Effington und Leaf Ballen am lettgenannten Ort Missionsfest. Festprediger: P. Bart und Unterzeichneter. Collecte: \$67.52. A. Hertwig.

Am 7. Sonntag n. Trin. feierten die Gemeinden zu Hubbard und Eldora, Jowa, Missionsfest bei Hubbard. Collecte: \$34.00. Brediger: PP. C. G. Gunther und G. Daar.

Am 7. Sonntag nach Trin. feierte die St. Paulsgemeinde zu Janesville, Wis., Missionsfest. Festprediger: C. Strasen und H. F. Pröhl. Collecte: \$71.93. W. J. F. Albrecht.
(Kortsegung folgt.)

Conferenz-Anzeigen.

Die Sub=Nebrasta Districtsconferenz versammelt sich, f. G. w., vom 3. bis 8. September in Blue hill, Webster Co., Rebr. — Um frühzeitige Anmelbung wird gebeten.

3. Beller.

Wegen der Allgemeinen Paftoralconfereng zu Fort Wanne fällt bie Paftoralconfereng bes Wisconfin Diftricts aus.

B. Blak.

Auch bie Diftrictsconfereng von Miffouri wird wegen ber in Fort Banne gu haltenben Allgemeinen Confereng ausfallen. G.

Augemeine Paftoralconferenz.

Die Redaction des "Lutheraner" wird eben vor Schluß dieser Nummer um eine Erklärung gebeten, wie es um die allgemeine Bastoralconferenz stehe. Die Unklarheit ist dadurch entstanden, daß in der letten Nummer des "Lutheraner" die Staats= und Districtsconferenzen theils angesagt, theils abgesagt waren. Da nun keine Zeit mehr ist, eine officielle Anzeige des Secretärs der während der Delegatensynode versammelten Pastoralconferenz herbeizuschaffen, so erklärt die Redaction Folgendes:

Die auf der Delegatenspinobe in Milwaufee anwesenden Pastoren beschlossen, die Einladung der Pastoren des Mittleren Districts zu ihrer in Fort Wanne (28. August bis 1. September incl.) abzuhaltenden Pastoralconferenz anzunehmen und somit die Pastoralconferenz diese Districts zu einer all gemeinen Pastoralconferenz zu machen. Dieser Beschluß schließt natürlich die Bitte in sich, daß die Staats- und Districtsconferenzen, wenn möglich, ausfallen möchten, damit ein allgemeiner Besuch der Fort Wayner Conferenz möglich werde.

Concordia College zu Fort Banne, 3nd.

Das zweiundfünfzigste Schuljahr bieser Anstalt beginnt Mittwoch, ben 3. September. Ausführliche Anzeige erschien im "Lutheraner" vom 15. Juli. A. Bäpler.

Concordia = College zu Milmautee, Bis.

Das neue Schuljahr wird, f. G. w., am 3. September beginnen. Ausführliche Anzeige erschien im "Lutheraner" vom 29. Juli. Ch. S. Löber.

Shullehrerseminar zu Abbifon, 311.

Das nächste Schuljahr beginnt am Mittwoch, den 3. September. Ausführliche Anzeige erschien im "Lutherauer" vom 29. Juli. E. A. W. Krauß.

Progymnafium zu Concordia, Lafayette Co., Mo.

Das neue Schuljahr beginnt, f. G. w. Mittwoch, ben 3. September. Ausführliche Anzeige erschien im "Lutheraner" vom 3. H. C. Rappel.

Rem Porter Progymnafium.

Das Schuljahr beginnt Dienstag, ben 2. September 1890. Ausführliche Anzeige erschien im "Lutheraner" vom 29. Juli. E. Bohm. Das Wal

In biefer Anfto neuer Curfus begi Zweck und Ziel gerliche Beruf bietet baher ihren Grunbe bes Chanzueignen, fich f ben Gintritt in bi

besondere Fachstut Zöglinge, welch deutsch und engli mit den vier Spec

Das Schulgelb
für das Schuljahr
College verbunden
unter der perfonlig
in dem Hause mo Glieber seiner Far sind in den beide:
Kost, Wohnung,
Für ihre Leibwäse
Schul= und Kostg

In diesem Herb welche neben dem fächern auch Unte Da aber noch sein ist, so werden vorts in christlichen Fan

Um balbige An

Da die theol und der hiesigen & an Alle, die etwa gehend anher zu s

Der Bericht der gehalten zu Milw können.

Adressenberä

Diejenigen Hen mehr so lauten, n ersucht, uns per Schema ihre nei einzusenben.

Ein Gleiches gi in's Amt treten. ! Bor= und !

Pastor ode Wohnort Poststatior County:

Staat: : Zu welchen

Dringen ichweren, gebeten leiber so oft geschi

Schließlich bit worten der vorst Mittheilungen 2c.

Eingefommen (

Synobaltaf N. van Bergen i Francisco 40.00. in San Francisci in Orange 19.00 Daftand 5.00. Synnere Mij 13.20. Syn. P. S. E. Schäfer Francisco 123.92 in San Francisco 50.00. Bom Bic Claus' Gem. in 16.60. St. Joh

in San Francisc Cal., 5.00. Bo; N. N. in Creston Cal., 5.00. Dur ville, Jdaho, 5.0

ionsfeste.

um Grete feierten am 2. Sonntag eftprediger: PP. S. Brauer und J. G. M. Brauer.

1. feierte meine Gemeinde in Abell, diger: P. Th. Wambsgang jun. und Collecte: \$58.34.

Bh. Wambsgank sen.

in, feierten bie Gemeinden Batavia Bcade Missionsfest. Brediger : PP. llecte: \$77.00. C. G. Bahnel.

1. feierten Die Gemeinden Alexandria, intains, Effington und Leaf Ballen onsfest. Festprediger : P. Bart und M. Bertwig. \$67.52.

feierten bie Gemeinden gu Bubbarb sfest bei Bubbard. Collecte: \$34.00. G. Baar.

n. feierte bie St. Paulsgemeinbe gu feft. Festprediger: C. Strafen und M. J. F. Albrecht. 1.93. tfegung folgt.)

nį-Anįeigenį.

Diftrictsconfereng verfammelt fich? ptember in Blue Bill, Webfter Co., melbung wird gebeten.

B. Beller.

aftoralconfereng zu Fort Wanne fällt

isconfin= Diftricts aus. R. Blok.

g von Miffouri wird wegen ber in gemeinen Confereng ausfallen. . .

Paftoralconferenz.

raner" wird eben bor Schluß biefer gebeten, wie es um bie allgemeine ie Untlarheit ift baburch entstanden, bes "Lutheraner" bie Staats= unb ngejagt, theils abgejagt maren. Da e officielle Angeige bes Secretars ber obe versammelten Baftoralconfereng e Redaction Folgenbes:

be in Milwautee anwesenben Baftoren r Paftoren bes Mittleren Diftricts gu August bis 1. September incl.) ab= gangunehmen und fomit bie Paftoraliner allgemeinen Bastoralconferenz i schließt naturlich bie Bitte in fich, Bconferengen, wenn möglich, aus= Ugemeiner Besuch ber Fort Banner

: ju Fort Banne, 3nd.

buljahr biefer Anftalt beginnt Mitt= Ausführliche Anzeige erschien im A. Bapler.

je ju Milmautee, Wis.

f. G. w., am 3. September beginnen. t im "Lutheraner" vom 29. Juli. Ch. S. Löber.

inar ju Abbifon, 3fl.

innt am Mittwoch, ben 3. September. 1 im "Lutherauer" vom 29. Juli.

G. A. B. Rrauß.

ncordia, Lafayette Co., Mo.

ant, f. G. w. Mittwoch, ben 3. Gep= eige ericbien im "Lutheraner" vom 3. S. C. Rappel.

r Progymnafium.

Dienstag, ben 2. September 1890. in im "Lutheraner" vom 29. Juli. E. Bohm.

Das Walther=College zu St. Louis, Mo.

In diefer Unftalt wird, fo Gott will, am 3. September ein neuer Curfus beginnen.

Bweck und Biel ber Anftalt ift, junge Leute für hohere bur= gerliche Berufsarten vorzubereiten und auszubilden. Gie bietet baber ihren Böglingen Belegenheit, fich eine gute, auf bem Grunde des Chriftenthums ruhende allgemeine Bilbung anzueignen, fich für bas Geschäftsteben auszubilden oder fich für ben Gintritt in Die hoberen Rlaffen eines Gymnafiums ober für besondere Fachstudien gründlich vorzubereiten.

Böglinge, welche in Die Unterflaffe eintreten wollen, muffen beutsch und englisch lefen und schreiben tonnen und im Rechnen mit ben vier Species befannt fein.

Das Schulgelb in ben beiben unteren Rlaffen beträgt \$50.00 für bas Schuljahr. Auswärtige Schüler finden in bem mit bem College verbundenen Rofthause Aufnahme. Diese Anaben fteben unter ber perfonlichen Aufficht bes Directors ber Anftalt, ber mit in bem Saufe wohnt, effen an feinem Tifche und werden als Blieber feiner Familie behandelt. Die Roften für Diefe Boglinge find in ben beiben Unterflaffen \$200.00 jahrlich fur Unterricht, Roft, Wohnung, Bett, Bab, Feuerung, Licht und Bebienung. Für ihre Leibmafche haben bie Schuler felbft zu forgen. Beibes, Schul- und Roftgeld, ift vierteljährlich im Boraus zu bezahlen.

In biefem Berbft werben auch Dab den aufgenommen werben, welche neben bem Unterrichte in ben andern gewöhnlichen Lehrfachern auch Unterricht in ben weiblichen Sandarbeiten erhalten. Da aber noch fein Benfionat für bie Mabdyen eingerichtet worben ift, fo werben vorläufig bie von auswarts tommenben Schulerinnen in driftlichen Familien untergebracht werben.

Um balbige Anmelbungen bittet

M. C. Burgborf, Director. 1033 South 8th Str., St. Louis, Mo.

Bitte.

Da bie theologischen Gutachten bes fel. Dr. Walther und ber hiefigen Facultat nun in Druck gegeben werben, jo ergeht an Alle, die etwa noch Gutachten haben, die Bitte, Diefelben um= gehend anher ju fenden. Guntber.

Bur Radricht.

Der Bericht ber diesjährigen Allgemeinen (Delegaten=) Synobe, gehalten zu Milwaufee, wird in etwa 14 Tagen versandt werben Der Luth. Concordia=Berlag.

Adressenveranderungen für den Ralender 1891.

Diejenigen Berren Baftoren und Lehrer, beren Abreffen nicht mehr jo lauten, wie im Kalender 1890 angegeben, werden hiermit ersucht, uns per Postal Card und zwar genau nach folgendem Schema ihre neue Abreffe behufs Berichtigung im Ralender einzusenben.

Ein Gleiches gilt von ben Berren Canbibaten, welche jest in's Amt treten.

Bor= und Zuname:

Paftor ober Lehrer:

Wohnort (wenn nothig, auch Strafe):

Poststation:

County:

Staat:

Bu welcher Synobe gehörig:

Dringend wird, um unfere Arbeit nicht unnöthig zu er= schweren, gebeten, alle Fragen zu beantworten, nicht, wie es leiber fo oft geschieht, nur einige!

Schließlich bitten, auf benannte Postal Card nur die Antworten ber vorstehenden Fragen ju fegen, feinerlei Orders, Mittheilungen 2c.

Der Luth. Concordia : Berlag. (M. C. Barthel, Agent.)

Eingetommen in die Raffe des California : und Oregon : Diftricts:

Districts:

Synobalkasse: Durch Orn. P. J. M. Bühler von Frau R. van Bergen \$20.00. Von der St. Faulus-Gem. in San Francisco 40.00. Vom Jünglings-Verein der St. Kaulus-Gem. in San Francisco 10.00. Von der Gem. des Orn. P. J. Kogler in Orange 19.00. Durch Orn. P. J. H. Theis von R. M. in Dakland 5.00. R. M. in West Berkely 5.00. (S. \$99.00.)

In nere Mission: Mus Orn. P. Koglers Gem. in Orange 13.20. Hrn. P. Kuntels Gem. in Ros Angeles durch Orn. Lebrer J. E. Schäfer 20.00. Bon der St. Kaulus-Gem. in San Krancisco 123.95. Bom Frauen-Berein der St. Kaulus-Gem. in San Krancisco 98.50. Bon der Jions-Gem. in Oakland 50.00. Bom Jions Frauen-Berein in Dakland 10.00. Frn. P. Claus' Gem. in Creston, Gal., 7.30. Bon R. in Oakland 16.60. St. Johannes-Gem. in San Francisco 20.00. R. N. in San Francisco 2.00. Bon Orn. P. Meyer in Kalmenthal, Gal., 5.00. Bon Orn. Helmold in Cornelius, Oregon, 3.00. R. N. in Creston, Gal., 3.00. Bon Orn. D. Stut, Dakland, Gal., 5.00. Durch Orn. P. Beuls Gem. in Cornelius, Oreg., ville, Jdaho, 5.00. Hrn. P. Ehlen v. J. G. Schleier in Grange-ville, Jdaho, 5.00. Hrn. P. Beuls Gem. in Cornelius, Oreg.,

12.00. Durch Grn. P. Paul in Cornelius, Missionsfesteollecte, 40.00. (S. \$434.55.) Arme Studenten: Lom Concordia Jünglings-Verein in San Krancisco 10.00. Von Grn. Q. Stut, Safland, 5.00. Arme Studenten: Vom Concorda Junglings-verein in San Francisco 10.00. Von Frn. D. Stut, Dafland, 5.00. N. N. in San Francisco 1.00. 'Von Frn. N. G. Seibel, San Francisco, 5.00. (S. \$21.00.) Frn. P. Bertram in Neu-Seeland: Von Frn. P. J. W. Bühler, San Francisco, 5.00.

San Francisco, 22. Juli 1890. J. H. Hargens, Kassirer.

Eingekommen in die Kaffe des Joma Diftricts:

Eingefommen in die Kasse des Jowa-Districts:

Sinobaltaise: Durch P. G. W. Diederich von fr. Gem. die Dannton \$5.00. Durch P. Ib. Wolfram, Collecte fr. Gem. in Baterloo, 3.00. Durch P. Ib. Bolfram, Collecte fr. Gem. in Baterloo, 3.00. Durch P. Ib. Belfram, Gollecte fr. Gem. in Baterloo, 3.00. Durch P. Ib. Streeg aus Dalings 6.70.

3 naere Mission in Jowa: Durch Frau P. L. Müller von D. D. 5.00. Durch P. J. D. Etroche, Kingstrull, der Joh. Gem. dei Wontteello, 27.60, andhräglich von W. B. D. Danten P. J. Deckmann von fr. Gem. in Geder Naude 5.10. Durch P. B. D. Dermann, Theil D. Kingstrull, der Joh. 5.10. Durch P. B. Dermann, Theil D. Kingstrull, der Mehren in Arcabia, 3.00. Durch P. J. W. Gunther, Theil ber Menhöfell, fr. Dreichigfelis-Gem. 5.00. Durch P. A. G. Dörffler von fr. Jumn. Gem. 9.00. Durch P. G. B. Baundesmann, Clarinda, 2.00. Durch P. Brammer in Lowben, Kingstrull, ir. Treichigfelis-Gem. 14.60. Et. Baulus-Gem. 95. Durch P. G. R. Manne, Gem. bei Magnolia 2.70. Durch P. Brammer in Lowben, Kingstrull, ir. Dreichigfelis-Gem. 14.60. Et. Baulus-Gem. 95. Durch P. G. S. Runge, Kingstrull, ir. Gem. 3.50. Durch P. Rusffer aus ir. Gem. bei Wagnolia 2.70. Durch P. Breinhartet, Goll, ir. Gem. bei Wagnolia 2.70. Durch P. Breinhartet, Goll, ir. Gem. bei Wagnolia 2.70. Durch P. Breinhartet, Goll, ir. Gem. in Generich Muffs, 6.00. Durch P. B. Spirger von der Gem. in Sebridan Ilys. 5.91. Durch P. Breinhartet, Goll, ir. Gem. in Generich P. Hanner, Goll, ir. Gem. in Council Burffs, 6.00. Durch P. B. Spirger von Er Gem. in Sebridan Ilys. 5.91. Durch P. B. Spirger von Er Gem. in Sebridan Ilys. 5.91. Durch P. Breinhards etc. II. 19. Gem. 3.00. Durch P. Breinhards etc. II. 19. Gem. 19. Bei P. Breinhards etc.

(S. Ho.25.)

Waisenhaus bei St. Louis: Durch P. P. Meinecke vom Jungfrauen-Berein fr. Gem. 5.00. Durch P. Brandt, Coll. beim Kinderfest fr. Gem. bei Clarinda, 5.27. (S. \$10.27.)

Hospital in St. Louis: Durch P. Fr. Brust von N. N. 1.00.

Dordy P. B. C. Stouls: Wurch P. Fr. Bruft von R. R. 1.00.

Altersschwache und kranke Paskoren und Lehrer: Durch P. Fr. Brust von R. R. 1.50.

Bittwen= und Baisenkasse: Durch P. F. A. Reinhardt, Conferenz-Coll., 20.00. Durch P. F. v. Stroke von R. N. 1.00.

Durch P. Kh. Studt von st. Gem. in Luzerne 7.00. Durch P. C. B. Diederich von fr. Gem. bei Hampton 4.15. Bon P. Joh. Thurner 5.00, durch denselben von R. R. .25. Bon P. G. Haar 2.00. Durch P. Ch. B. Otto von der Gem. in Atlantic 4.00. Durch P. B. T. Strobel, Pfingsteoll. d. Gem. in Densson, 4.32.

Durch P. A. Lohr, Pfingsteoll. fr. Gem., 6.50. Durch P. H. E. Jacobs, Pfingsteoll. fr. Gem., 2.80. Durch P. H. Brust, Pfingsteoll. fr. Gem. in Dubuque, 11.00. Durch P. H. Brust, Pfingsteoll. fr. Gem. in Dubuque, 11.00. Durch P. H. Brust, Pfingsteoll. fr. Gem. Soll. Durch P. J. Deckmann von fr. Gem. in Gedar Rapids 5.10. Durch P. H. Meinecke von der Gem. bei State Gentre 12.10, von P. P. Meinecke von der Gem. bei State Gentre 12.10, von P. P. Meinecke von der Gem. bei State Gentre 12.10, von P. P. Meinecke 3.00, Mittwe Sophie Schaper 1.00. Durch P. J. P. Güntber, Theil der Nebendmahlscoll. fr. Dreieinigkeits Gem., 3.02. Bon P. Th. Steege 5.00. Durch P. H. Hingsteoll. fr. Gem. bei Bauer, 8.00. Durch P. Th. Darch P. Th. Steege 5.00.

Chr. Möller v. der Joh.-Gem. in Lyons 5.30, Frau Meyermann als Dantopfer 2.75, von der St. Kaulus-Gem. in Gentre Grove 5.00. Durch P. Fr. Ehlers, Coll. fr. Joh.-Gem., 7.00. Durch P. B. G. Gohweller, Theil einer Meendm.-Goll. fr. Degter Gem., 3.71, Theil einer Goll. fr. Ban Weter Gem., 6.15, von ihm selbst 1.00. Durch P. C. R. Riedel, Coll. fr. Gem. in Gharlotte, 2.00. Durch P. C. Runge, gcj. auf der Hochzeit von Eduard Ehert und Ida Schulz, 9.11. Durch P. B. In Ansorge, Kingsteoll. ir. Gem. in Kort Dodge 22.15, von ihm selbst 2.85. Durch P. M. Chlers, Pfingsteoll. fr. Gem. bei Gray, 8.00. Durch P. D. Behing von ir. Gem. dei Mita 9.80. Durch P. G. B. Baumhöfener von G. Gungenhaufer 5.00. Durch P. B. Brandes, Theil ber Kingsteoll. fr. Gem. 5.00, von ihm selbst 2.00. Durch P. G. Riebel von der Joh.-Gem. in Golfaz Townsbir 7.25. Bon P. B. Faulkich 2.00. Durch P. J. Dorn, Kingsteoll. fr. Jmm.-Gem., 11.83. Bon P. J. Sepler 4.00. Durch denselben von dem., 11.83. Bon P. J. Sepler 4.00. Durch denselben von dem., 11.83. Bon P. J. Sepler 4.00. Durch P. G. J. Welcher von fr. Gem. bei Waverth 19.00. Bon P. J. Celkert, Collecte der St. Kanls-Gem. in Welfter Gitn, 3.27. Durch P. G. J. Welcher von fr. Gem. bei Waverth 19.00. Bon P. J. T. G. Schlert, Collecte der St. Kanls-Gem. in Welfter Gitn, 3.27. Durch P. G. J. Welcher von fr. Gem. bei Waverth 19.00. Bon P. J. T. G. Schlicher von fr. Gem. in Du burch P. S. Dornseif, Kingste und Nebendmahlscoll. fr. Gem. in Wilton Junction, 11.81. Durch P. J. Schimnerer, Coll. fr. Gem. bei Odevedan, 4.00, Coll. fr. Gem. in Parrifon Township 1.00. Durch P. S. Melcher von fr. Gem. bei Waverhy 24.50. Durch P. G. K. Melcher von fr. Gem. bei Waverhy 24.50. Durch P. G. K. Melcher von fr. Gem. bei Waverhy 24.50. Durch R. G. Gißfelbt 1.50. Durch P. R. J. Derbent, fr. Gem. in Bebier Cith 3.25, nachträglich von B. Blantenbühler 1.00. Durch P. L. Siere, Sem. in Cate won fr. Gem. bei Waverhy 24.50. Durch R. G. Gißfelbt 1.50. Durch P. R. J. Durch R. G. Men. in Webster Gem. in State Gentre 20.55. Durch P.

Eingekommen in die Raffe des Michigan = Diftricts:

Synodalkasse: Gemeinde in Merritt \$4.72. Gem. in Byandotte 5.35. Gem. in Frankenlust 16.25. J. G. Weiss das.

Synobalkasse. Gemeinde in Merritt \$4.72. Gem. in Wyandotte 5.35. Gem. in Frankenlust 16.25. J. G. Weiss das. 5.00. (S. \$31.32.)

Regermission: D. P. Krüger von G. Müller 2.00. D. P. J. Schmidt von Andr. Mittetberger 2.00. Gem. in Frankensmuth 11.00. Bom Missionskeit d. Gemm. Gr. Rapids, Caledonia u. Lisbon 78.00. D. Lehrer Maurer 1.00. Cehrer Denningers Schüler 4.50. D. P. J. Schmidt, auf J. Schröbels Dochzeit ges., 6.40. Gem. in Lansing 5.50. (S. \$110.40.)

Taubstummen Anstalt: D. Urendt, auf Eberts Hochzeit ges., 3.05. D. P. Heinecke von Frl. M. Frank 1.00. Gem. in Letersburgh 1.25. Gem. in Sandy Greek 8.00. D. P. J. Schmidt von Undr. Mittelberger 3.00. D. P. D. Schmidt von Wittwe Klenk 7.00. (S. \$23.30.)

Arme Zöglinge aus Michigan: Lom Missionsfest der Gemm. Gr. Rapids, Caledonia u. Lisbon 39.00.

In nere Mission 78.00. Gem. in Fraser 12.00. D. P. Krüger von G. Müller 2.00. Bom Missionsfest der Gemm. Gr. Rapids, Caledonia u. Lisbon 2.75. Gem. in Sedewaing 8.21. (S. \$114.36.)

Unterstügung kasses schola 2.75. Gem. in Sedewaing 8.21. (S. \$114.36.)

Unterstügung kasses schola 2.75. Gem. in Sedewaing 8.21. (S. \$114.36.)

Unterstügung Gem. in Frankennuth 18.25. Gem. in Adrian 10.50. D. P. H. D. Schmidt von Wittwe Klenk 7.00. (S. \$53.12.)

Judenmission: Gem. in Frankennuth 10.00.

P. Hüglis engl. Missionsschule in New Orleans: D. P. Gemukal von ett. Cliedern fr. Gem. 6.00. Gem. in Balt 3.88. D. P. Scievers sen., auf G. Neumeners Doch3. ges., 6.25. (S. \$16.13.)

Emigr. Mission: D. P. Krüger von G. Müller 1.00.

(S. \$16.13.)

(S. \$16.13.)
Emigr. Mission: D. P. Krüger von G. Müller 1.00.
Bom Missionsfest der Gemm. Gr. Rapids, Caledonia u. Lisbon
39.00. (S. \$40.00.)
Seiden mission: D. P. Sievers fr. von J. Hartmann .50.
Gem. in Dubuque, Jowa: Gem. in Frankenlust 9.25.
(Total \$447.38.)
Detroit, 31. Juli 1890. Chr. Schmalzriedt, Kassirer.

Eingefommen in Die Raffe des Mittleren Diftricts:

Cingefommen in die Kasse des Mittleren Districts:

Synodalkasse: P. Wesel's Gem. in Cleveland \$9.40, P. Kaumever's Gem. in Lancaster 10.77. P. Sallmann's Gem. in Bomeron 5.20. Durch P. Meyer in Gar Creek ges. auf Wischmeier-Bennhoff's Hochz. in Cleveland 5.65. P. Prätorius' Gem. in Louisville 6.00. P. Berg's Gem. in Abams Co. 6.25. D. P. Heinz v. d. Gem. in Grown Point 2.00. P. Werfelmann's Gem. in Neubettelsau 22.40. P. Weseloh's Gem. in Cleveland 105.40. P. Hasseloh's Gem. in Cleveland 105.40. P. Hasseloh's Gem. in Cleveland 105.40. P. Hasseloh's Gem. in Gleveland 100. P. Raifer von L. Morlock in Liverpool \$1.00. Historia of Communia of Communi

Rabler's Gem. in Farmers Retreat 9.00. A. Steubler burch P. Schmibt in Decatur 1.00. A. Beber durch P. Gößwein in Binsennes 5.00. G. Schüler d. P. Matthias in Prebie 1.00. D. P. Heing v. d. Gem. in Grown Point .65. M. Scheiberer aus P. Werfelmann's Gem. in Reubettelsau 1.00. Ch. Mayer das. 1.00. N. N. durch P. Markworth am White Greet 1.00. P. Weseloh's Gem. in Gleveland 10.70. Für New Orleans D. Schafe in Gleveland 2.00. Derselbe für Schulb. 3.00. P. Rreymann's Gem. in Gleveland besgl. 24.50. (S. \$63.85.)

Englisch Wission: Durch P. Meyer in Gar Greet ges. auf Wischmeier-Bennhoff's Hodz. in Gleveland \$5.00. Seiben mission: D. P. heint v. b. Gem. in Grown Point \$1.00.

Juden mission: D. P. Beint v. b. Gem. in Grown Point \$1.00.

Bubenmiffion: D. P. Being v. d. Gem. in Crown Boint \$.64.

\$.64.

Emigr.=Miss. New York: P. Hiller's Gem. in Minben \$5.00. D. Schafe in Cleveland 2.00. P. Bise's Gem. a. b. South Ribge 6.00. D. P. Heinz v. b. Gem. in Crown Point .50. (S. \$13.50.)

Emigr.=Miss. in Baltimore: D. Schafe in Cleveland \$2.00. P. Bise's Gem. a. b. South Ribge 3.00. D. P. Heinz v. b. Gem. in Crown Point .50. (S. \$5.50.)

Gem. in Town Point .50. (S. \$5.50.)

Gem. in Dubuque, Jowa: P. Ernst's Gem. in South Guelid \$7.00. P. Markworth's Gem. am White Creek 4.80.

(S. \$11.80.)

Guelid \$7.00. P. Markworth's Gem. am White Creek 4.80. (S. \$11.80.)

Gem. in Rockford, Il.: P. Markworth's Gem. am White Creek \$4.80.

Gem. in Dakota: D. P. Heing v. b. Gem. in Crown Point

\$1.00. Arme Studenten in St. Louis: D. P. Zorn in Cleve-

Arme Stubenten in St. Louis: D. P. Jorn in Cleveland gcs. auf J. Holfing-Clara Rüßmann's Hochz. \$10.00.
Arme Stubenten in Springfield: D. P. Lienhardt in
North Amherst ges. auf Franz Grugel's Hochz. \$4.21.
Arme Schüler in Fort Banne: Durch P. Heinhardt in
Evansville ges. auf 10jähr. Hochz. v. J. u. W. Böhne für Reininga \$6.00.
Arme Schüler in Abdison: D. P. Lienhardt in North
Amherst ges. auf G. Becter's Hochz. \$2.00.
Baisenhaus in Abdison: Schult. Lehrer Hormel's in
Fort Banne \$2.80. Desgl. Noscher's dai. 2.01. D. P. Heinhy
v. b. Gem. in Crown Loint \$1.00. (S. \$5.81.)
Baisenhaus in Indianapolis: A. d. Sparb. P. Kaiser's Schult. in Liverpool \$.28. D. Schafe in Cleveland 3.00.
D. bens. aus H. Rahle's Sparb. 1.00. Schult. Lehrer Seibel's
in Cleveland 2.00. Dankopfer für glückliche Genesung von Frau
Lehrer Seibel das. 5.00. P. Kähler's Gem. in Farmers Retreat
5.70. Legj. Consirm. P. Kreymanns in Cleveland 2.00. P.
Lothmann's Gem. in Afron 9.25. D. P. Heinh v. d. Gem. in
Grown Point 1.00. (S. \$29.23.)
Baisenhaus bei Pittsburgh: P. Lothmann's Gem. in
Afron \$10.00.

Pilgerhaus in Rew Kork: Durch P. Lienhardt in North

Afron \$10.00.

Bilgerhaus in New York: Durch P. Lienhardt in North Amberit ges. auf G. Becker's Hochz, \$2.00.

D. P. Heing v. d. G. Becker's Hochz, \$2.00.

Raubstum Koint 1.00. (S. 3.00.)

Raubstum men=Anstalt: H. Schafe in Cleveland \$3.00.

Nähschule P. Krehmann's Gem. das. 4.25.

Districts Interstühungskasse: P. Heing v. d.

Gem. in Grown Boint 1.00. (S. \$8.25.)

Districts Interstühungskasse: P. Hiller's Gem. in Minden \$5.00. D. P. Hensel in Aurora Grlös von H. & H. & 20.00.

Mus P. Kaiser's Gem. in Eremen 13.65.

Rochafe in Cleveland 3.00.

P. Lüfer's Gem. in Bremen 13.65.

P. Käheler's Gem. in Farmers Retreat 10.00.

R. Durch P. Gößwein in Vincennes 1.00.

A. D. Gottest. bers. Gem. 4.01.

D. P. Heing v. d. Gem. in Grown Point 2.00. (S. \$65.28.)

Total:

\$513.35.

Fort Wayne, Ind., den 31.

Fort Wanne, Ind., ben 31. Juli 1890.

D. 28. Roicher, Raffirer.

Eingetommen in Die Raffe Des Weftlichen Diftricts:

Synobaltasse: P. Großes Gem, in St. Joseph \$4.06. P. Profit Gem, in Corning 3.70. P. Demetrios Gem. in Emme 5.01. P. Fischers Gem. in Drake d. Hrn. Horstman 6.00. P. Nohlfings Gem. in Alma d. Hrn. Herrling 6.15. (S. \$24.92.) Progymnasium in Concordia: P. Gummers Gem. bei Longtown 7.50.

Vongtown 7.50.

Neubau in Concordia: P. Purzners Gem. in Jefferson Gity 30.00. Präses Bilg' Gem. in Concordia b. Hen. Kröncke, 4. 3hlg., 140.00. P. Nordens Gem. in Jarvis 15.00. P. Nohlfings Gem. in Alma b. Hen. Herrling, 4. 3hlg., 6.00. P. Schwantvosths Gem. in Baben, 3. 3hlg., 10.75. (S. 4201 75.)

P. Schwantovstys Gem. in Baben, 3. 3hlg., 10.75. (S. \$201.75.)
Innere Mission bes Districts: P. Kischers Gem. in Drake b. Hrn. Horstmann 3.00. Durch P. Burkart in Lutherville, Coll. auf der Hochzeit Krieg-Werkelmann, 6.00. (S. \$9.00.)
Regermission: Durch P. Hanser in St. Louis von Frau A. Göbecker 2.00, Jmm. Güntber 2.00, Frau R. R. 2.00, Frau E. A. 1.00, aus der Missionsbüchse 3.15. P. Demetrios Gem. in Emma 5.95. P. Mayers Gem. in New Wells 11.50. Durch P. Rösener in Altenburg v. R. R. zur Unterfügung d. studirenden Reger-Jünglings aus Rew Orleans 25.00. P. Chlers in Norborne 2.00. (S. \$54.60.)
En glische Mission: P. Fischers Gem. in Drake durch Hrn. Horstmann 2.85.
Unterstügung & fasse: Durch P. Hanser von Imm. Güns

Unterstügungskasse: Durch P. hanser von Imm. Gunsther 1.00, Frau Gl. Ziegler 2.00. (S. \$3.00.) Rranke Bastoren und Lehrer: P. Burgner in Jefferson

City 4.00.

Baisenhaus bei St. Louis: Durch P. Purzner v. Konr.
Schmidt 1.00. Durch P. Norden in Jarvis von Wittwe Ranst
5.00. (S. \$6.00.)
Pospital in St. Louis: Durch P. Hanser von Frau A.
Gödecker 1.00, Wittwe S. Moser 1.00, Frau Cl. Ziegler 2.00.
Durch P. Klachsbart in Cave Girarbeau v. Wittwe Partung 1.00,
Durch P. Norden in Jarvis v. Wittwe Annst 5.00. (S. \$10.00.)
Taubstummen=Anstalt: Durch P. Hanser von Frau A.
Gödecker 1.00, Frau Cl. Ziegler 1.00. (S. \$2.00.)
P. Virkners Missionssschule: P. Hansers Gemeinde in
St. Louis durch Prn. Brauer 5.00.
St. Louis, 5. Aug. 1890.

D. Heyer, Kassicrer.
2314 N. 14th Str.

S. H. Meyer, Kassirer. 2314 N. 14th Str.

Gingefommen in die Ruf

Emigranten = Miffion i genannten \$2.00. Durch P. 8 fionsfestcoll. in Spebongan 16. Emigranten Mission in Shebongan 8.33. Arme Studenten in Ab

Arme Stubenten in E genannten 2.00. Arme Schüler in Fort D 2.00.

2.00.
Arme Schüler in Milw
2.00. Durch P. 61. Seuel au
Ungenannten für studirende Bant won N. N. 1.00.
Deiben mission: Durch 1
Englische Mission in S
Gem. 1.10.

Regermission: Durch P. Aug. Damföhler 2.00. Durch Gem. P. Ph. Wambsganf' 1 R. N. 1.00. Wiffionsfesteolleci Plag' Gem. 21.34, in Calebo

Plaß' Gem. 21.34, in Calebo (S. \$129.84.)
In nere Wiffion bes Di Town Wiffon u. Shebongan Komn. 38.04, in Janesville 55 Calebonia 10.00, in Shebong Bon Frau Regelein 1.00. Frau Regelein 1.00. O. 1.00. Durch P. L. G. Dorpal ber Emanuels-Gem. in Milwan Juben miffion m. Wiffions

1.00. Durch P. L. G. Dorpat ber Emanuels Gem. in Milwar Juden missten in Milwar Juden missten? Gem. in Missten in P. Kh. Wambsgans? Gem. Unterstügungskasses. Wem. Unterstügungskasses. Sen PP.: G. Küchle 5.00, L. Echig 4.00. (S. \$19.00.) Synobalfasses. P. Lebeb Joh. Gem. 3.70. P. C. A. Hon Mothleibende Glauber einem Ungenannten 2.00. Gem. in Dubuque, Jo Wem. in Dubuque, Jo We aisen haus in Witter 2.00. Ueberschuß eines Kircher in Milwaufee 35.25. Bom lut 29.10. Bon Lebers from den Gemison 4.30, Georgii, Horitouh 4.30, Georgii, Horitouh 4.30, Georgii, Horitouh Bräuer 10.60, Cs. Gewell, nut 2.87, Glidden 2.86, Lebe Stevens Boint 6.50, Amherst Canton 3.00, Affanto 3.00. Gem. in Durch P. Rehwinkel von R. Koppen .25. (S. \$143.71.) Bau in Springsield: 7.83.

Wilwaufee, 31. Juli 1890.

Milwautee, 31. Juli 1890.

Kür arme Schüler im E hielt feit April b. J. mit her, Durch Frn. Prof. D. Hattlät verein ber Gem. bes Hrn. P. A mann 2.00, von Frau Beckert 3 Hrn. P. L. Lochner für G. Pall 16.00 und vom Jungfrauene. P. N. Käselitz aus fr. Gem. fin Rosenwinkel für Albert Rose 11 D. Baumann, ges. auf ber God Jäger, 8.65; burch Hrn. Jol Schröber-Runge, 13.40 (eine 4 bie anbere für arme Schüler üb aus ber Gesangbuchskasse 5.00. aus ber Wesangbuchstaffe 5.00. Bom Frauenverein ber hiefige

Bemben u. vom Frauenverein be Unterhemben.

Milwaukee, 21. Juli 1890.

Für ben Haushalt bes waufee erhalten seit April: B bes Grn. P. Prager 15 Pfb. (manns Gem. in Freistabt 236 gin Shebongan 100 Pfb. Sch Mayville 10 Sac Mehi; von bei Minstitt 236 M. in Minnesota \$56.04. Milwautee, 22. Juli 1890.

Erhalten mit Dank von Au §10.00 zur Tilgung bruckenber Gemeinde.

In der letten Nummer des "das Evangelium ober die reim S. 127 Spalte 2 Zeile 8 von ol Christi Wort.

Verändert Rev. J. M. Maisch, Ludell, 1

H. D. Cluever, 909 Otto Str.

Entered at the Post 0

as second-



. Steubler burch P.
2. Gößwein in Bins
Preble 1.00. D. P.
5. Scheiberer aus P.
6. Mayer baj.
itte Greef 1.00. P.
c Mew Orleans:
c Schulh. 3.00. P.
(S. \$63.85.)
c in Gar Greef gef.
and \$5.00.
em. in Grown Boint

em. in Crown Point

m. in Crown Point

's Gem. in Minden . Boje's Gem. a. b. m. in Grown Boint

Schafe in Cleveland 3.00. D. P. Being 50.) ft's Gem. in South ft's Gem. in South 1 White Greef 4.80.

rth's Gem. am White

Bem. in Crown Point

D. P. Jorn in Cleve-Hochs. \$10,00. D. P. Lienhardt in hz. \$4.21. Durch P. Heinicke in B. Böhne für Rei-

. Lienhardt in North

Lehrer Hormel's in 2.01. D. P. Being

2.01, D. P. Hetnh \$5.81.)
A. b. Spartb. P. Kaisafe in Gleveland 3.00. chult. Lehrer Seibel's e Genefung von Fraut. in Farmers Retreat Cleveland 2.00. P. Heinh v. b. Gem. in

Lothmann's Gem. in

P. Lienhardt in Rorth . D. P. Heing v. d.

in Cleveland \$3.00. D. P. Being v. b.

)
P. Hiller's Gem. in rlos von S.'s H. '8 (16.62. K. Schafe in men 13.65. P. Kahs R. burch P. Gößwein , Gem. 4.01. D. P. (S. \$65.28.) Total:

Rojder, Raffirer.

fllichen Diffricts:

n St. Joseph \$4.06. netrios Gem. in Guma Horstmann 6.00. P. 1 6.15. (S. \$24.92.) P. Gümmers Gem. bei

ers Gem. in Jefferson wrota d. Hrn. Kröncke, in Jarvis 15.00. P. Ling, 4. Ihlg., 6.00. Ihlg., 10.75. (S.

P. Fischers Gem. in Burfart in Lutherville, 6.00. (S. \$9.00.) n St. Louis von Frau n St. Louis von Frau frau N. N. 2.00, Frau . P. Demetrios Gem. v Wells 11.50. Durch rstügung d. studirenden 100. P. Ghlers in Nor-

m. in Drate burch Brn.

anser von Jmm. Gün= 8.00.) ?, Burzner in Jefferson

d P. Burgner v. Konr. rvis von Wittive Ranft

P. Hanser von Frau A. Frau Cl. Ziegler 2.00. Wittwe Hartung 1.00. st 5.00. (S. \$10.00.) Hanser von Frau A. S. \$2.00.) Janje. . \$2.00.) *---fers Gemeinde in Hansers

). Wener, Kassirer. 2314 N. 14th Str.

Gingefommen in Die Raffe Des Bisconfin : Diftricts:

Emigranten Mission in New York: Bon einem Unsenannten \$2.00. Durch P. Rehwinkel von R. R. 1.00. Wissionssestedt. in Shebongan 16.67. (S. \$19.67.)
Emigranten Mission in Baltimore: Wissionssestedt.
n Shebongan 8.33.
Arme Studenten in Addison: Lon einem Ungenannten

2.00.

Arme Studenten in Springfield: Bon einem Ungenannten 2.00

Arme Schüler in Fort Wanne: Von einem Ungenannten

2.00. Arme Schüter in Milwaufee: Bon einem Ungenannten 2.00. Durch P. Cl. Seuel aus Abams Co. 3.60. Bon einem Ungenannten für ftubirende Waisen 2.00. Arme Stubenten in St. Louis: Durch P. L. G. Dorpat von N. N. 1.00. Deiben mission: Durch P. Rehwintel von N. N. 1.00. Englische Mission in New Orleans: P. J. Karrers Gem. 1.10.

em. 1.10. Regermission: Durch P. F. Lephe von Ferd. Keup 10.00. ug. Damköhler 2.00. Durch P. Diterhus von K. Gaulke 1.00. em. P. Ph. Wamböganß' 10.00. Durch P. Rehwinkel von R. 0.0. Wissionsfestcollecten: in Janesville 14.50, in P. P. laß' Gem. 21.34, in Caledonia 40.00, in Shebongan 30.00. Aug. (Sei Plaß'

K. R. 1.00. Missionsfesteolecten: in Janesville 14.50, in P. K. Plaß' Gem. 21.34, in Calebonia 40.00, in Shebongan 30.00. (S. \$129.84.)
Innere Mission des Dikricts: Missionsfesteollecten: in Town Wilsion u. Shebongan Kalls 41.03, in P. Ph. Wambsganß' Gem. 38.04, in Janesville 55.00, in P. Plaß' Gem. 25.00, in Calebonia 10.00, in Shebongan 110.00, in Nihland 130.62. Bon Frau Regelein 1.00. Frau K. Leitich 1.00. Durch P. G. Edber von Wittive Henef 1.00. Ourch P. Rehwinkel von N. N. 1.00. Durch P. L. G. Dorpat v. K. Reger 1.00. Frauenverein der Emanuels-Gem. in Milwausee 20.00. (S. \$434.69.)
Intersitäungskasse in Milwausee 20.00. (S. \$434.69.)
Intersitäungskasse in O.00. (S. \$23.66.)
Untersitäungskasse: Lood. (S. \$23.66.)
Untersitäungskasse: Lood.
Schützasse: Lood. (S. \$19.00.)
Synobaltasse: Deceburs Dreieinigt. Gem. 4.60, dessen 20.00.
Synobaltasse: Deceburs Dreieinigt. Gem. 4.60, dessen 20.00.
Gem. 3.70. P. G. M. Grothes Gem. 6.45. (S. \$14.75.)
Rothseidende Glaubensbrüber in Dafota: Boneinem Ungenannten 2.00.
Gem. in Dubugue, Jowa: P. Osterhus' Gem. 7.00.
Baisenhaus in Wittenderconcerts in der Dreieinigseitsgem. in Milwausee 35.25. Bom lutherischen Behrerchor in Milwausee 29.10. Bon Behrer Kirdenconcerts in der Dreieinigseitsgem. in Milwausee 35.25. Bom lutherischen Behrerchor in Milwausee 29.10. Bon Behrer Kirdenconcerts in der Dreieinigseitsgem. in Milwausee 35.25. Bom lutherischen Behrerchor in Milwausee 20.00.
Schultasse. Gewen Kirdenconcerts in der Dreieinigseitsgem. in Milwausee 35.73, Ch. Brüedrich 35.73, Th. Brüedrich 35.73, Th. Brüedrich 35.73, Eredrich 35.73, Th. Brüedrich 35.0. Ge

Milwantee, 31. Juli 1890. C. Giffelbt, Raffirer.

Für arme Schüler im Concordia-College zu Milwaukee erhielt seit April d. J. mit berzlichem Dant der Unterzeichnete: Durch Fro. Brof. D. Hattfäder für Wilh. Schulz vom Frauensverein der Gem. des Hrn. P. Achenbach \$5.00, von Frau Brintsmann 2.00, von Frau Beckert 3.00, von Frau Raubel 1.50; durch Frn. P. L. Lochner für G. Pallaschfe vom Frauenverein der Gem. 16.00 und vom Jungfrauenverein derselben 10.00, durch Frn. P. Näseltig aus fr. Gem. für Karl Boject 5.00; durch Frn. P. Baumann für Albert Rose 11.00; durch Hrn. P. Baumann für Herrt Rose 11.00; durch Hrn. P. Baumann für Hon. 3ch. 2000. Sinnbe und Bertha Jäger, 8.65; durch Hrn. Johlt Büning, gest auf der Hochzeit Schröber-Runge, 13.40 (eine Hälfte bestimmt für H. Baumann, die andere für arme Schüler überhaupt); durch Frn. P. G. Vöber aus der Gesangbuchstasse 5.00.

Bom Frauenverein der hiesigen Dreieinigkeitsgemeinde 4 wollene Jemben u. vom Frauenverein der hiesigen Kreuzgemeinde 2 wollene Unterhemben.

Unterhemben. Milmaufee, 21. Juli 1890. Ch. S. Bober, Director.

Für ben Saushalt bes Concordia College zu Mil-waufee erbalten seit April: Bon Hrn. Fr. Treuchel in der Gem. des Hrn. P. Prager 15 Pfd. Schmalz; von Hrn. P. Th. Bich-manns Gem. in Freistadt 236 Pfd. Butter; von Hrn. H. Heindet in Shebongan 100 Pfd. Schmalz; durch Hrn. Steinbach in Mayville 10 Sack Mehl; von der Gem. des Hrn. P. Th. Krumsieg in Minnesota \$56.04.

Milwaufee, 22. Juli 1890.

Wilh. Sageborn, Sausverwalter.

Erhalten mit Dant von Aug. B. burch herrn P. C. Brauer \$10.00 gur Titgung brudender Kirchbauschulben meiner Medina-Gemeinbe.

Drudfehler.

In ber letten Nummer bes "Lutheraner" ift in bem Artifel "bas Evangelium ober bie reine Lehre von ber Rechtfertigung" 20 S. 127 Spalte 2 Zeile 8 von oben zu lesen: Christi Werk, statt: Christi Wort.

Veränderte Adressen:

Rev. J. M. Maisch, Ludell, Rawlins Co., Kans. H. D. Cluever, 909 Otto Str., Chicago, Ill.

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo., as second-class matter.



Herausgegeben von der Deutschen Evana

Redigirt bon bem Lehrer-

46. Zahrgang.

St. Louis

Das Evangelium oder die reine Lehre von der Rechtfertigung die Quelle der rechten Begeisterung für alle Arbeit im Reiche Gottes.

(Gin vor ber Delegatenfpnobe, Milmautee 1890, gehaltener und auf Befolug berfelben veröffentlichter Bortrag.)

(Schluß.)

Hören wir schließlich noch einige Aussprüche Luthers, in welchen er ben Chriften, die das Evangelium haben, die Pflicht an's Herz legt, mit höchstem Fleiß dafür zu forgen, daß das Evangelium allents halben gepredigt und auf die Nachkommen vererbt merde.

Mit gewaltigen Worten schärft Luther ein, daß es die Pflicht nicht bloß einzelner Christen, etwa nur der betreffenden Eltern, sondern die Pflicht aller Chriften, also aller driftlichen Gemeinden fei, für die Erziehung junger Leute zum Predigtamt Die Chriften follen nicht meinen, es zu sorgen. mürden sich von felbst, ohne ihr fonderliches Zuthun, allezeit so viel Prediger finden, daß sie und ihre Nachkommen die Predigt des Evangeliums hätten. Solche Nachlässigkeit und Sorglosigkeit würde Gott das mit strafen, daß er die rechten Prediger rar werden und an ihrer Stelle falsche Prediger kommen ließe. Ja, wir durfen nie vergessen: damit, daß den driftlichen Gemeinden die Bestellung des Predigtamtes aufgetragen ist, ist ihnen auch die Erziehung junger Leute zum Predigtamt zur Pflicht gemacht. Sie, die driftlichen Gemeinden, sollen Umschau halten nach Anaben und Jünglingen, die für das Lehramt in der Kirche taugen. Sie, die driftlichen Gemeinden, sollen auch die Mittel zum Studium darreichen, wo dieselben fehlen.

Luther schreibt: *) Ich habe ja oft genug vermahnt, daß hierzu thun foll, wer nur etwas thun könnte, mit allem Fleiß, daß die Jugend zur Schule gezogen, recht unterrichtet und gelehrt würde zum Pfarr= und Predigtamt, und daß dieselben doch nur zur Nothdurft versorgt wurden; aber es thun, leiber! wenig Städte und Herrschaften dazu. Siehe an ganz Deutschland, Bischöfe, Fürsten, Abel, Bürger und Bauern, wie sicher sie

*) Luthers Werte, St. Louifer Ausgabe, XII, 926-929.

dabei hinge habe nicht i thun, ma und Prede auch verschli wohl gemai und wollen s werden sie 1 glauben n uns dazu k und feine fi ungelehrte 1 verstehen, Pabsts Drei Salz u. s. neuer Mön(mahnt, bis uns auch S solche werds merken, wa die Zeit der verlieren. wir sein lieb habe,

will er dar unser täglic Luther die Bestellu Ausbreitun! Werk hier d zunächst ? Wortes Go tägliche Br Rehren sie Unverständ:

Reich helfer

Unglück stre Luther fein, daß { und Willi verständig f wir es nicht Unverständ daß wir n

sten mit the



gegeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.

Redigirt bon dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 26. August 1890.

No. 18.

ier die reine Lehre von der uelle der rechten Begeifterung it im Reiche Gottes.

be, Milmautee 1890, gehaltener und auf in veröffentlichter Bortrag.)

Schluß.)

h noch einige Aussprüche Lu= ben Christen, die das Evan= ht an's Berg legt, mit höchstem , daß das Evangelium allent= auf die Nachkommen vererbt

cten schärft Luther ein, daß es inzelner Chriften, etwa nur n, sondern die Pflicht aller driftlichen Gemeinden junger Leute zum Predigtamt ften follen nicht meinen, es ohne ihr sonderliches Zuthun, er finden, daß sie und ihre gt des Evangeliums hätten. o Sorglofigfeit würde Gott da= chten Prediger rar werden und Brediger kommen ließe. Ja, 1: damit, daß den driftlichen Mung des Predigtamtes auf= d die Erziehung junger ımt zur Pflicht gemacht. meinden, sollen Umschau n und Jünglingen, bie r Kirche taugen. Sie, die ollen auch die Mittel zum n, wo dieselben fehlen.

shabe ja oft genug vermahnt, ver nur etwas thun könnte, bie Jugend zur Schule errichtet und gelehrt und Predigtamt, und ur Nothdurft verforgt wür= r! wenig Städte und Herr= gang Deutschland, Bischöfe, und Bauern, wie sicher sie dabei hingehen, schnarchen und schlafen, denken, es habe nicht Noth; es werde sich wohl selbst thun, man könne allezeit wohl Pfarrer und Prediger haben: aber sie werden mahrlich auch verschlafen haben, wenn sie meinen, sie haben's wohl gemacht; benn sie werden auch unverständig, und wollen nicht sehen, was Gottes Wille sei. Darum werden sie muffen erfahren, das sie jest nicht glauben wollen, daß es wird in wenig Jahren nach uns dazu kommen, daß sie werden Prediger suchen und keine finden, und alsdann muffen hören grobe ungelehrte Esel, die kein Gottes Wort wissen noch verstehen, und predigen, wie die Pabstsesel, des Pabsts Dred und Stant von geweihtem Wasser und Salz u. s. w., ober von ihren grauen Röcken und neuer Möncherei. - Man schreit, predigt und vermahnt, bis man nimmer will hören. Darum fagt uns auch St. Paulus diese Prophezeiung zuvor, daß solche werden unweise und unverständig, die da nicht merken, was Gottes Wille sei, und damit, wie folgt, die Zeit der Gnade und ihres Beils verfäumen und verlieren. Nun ift je das Gottes Wille, baß wir feinen Namen heiligen, fein Wort lieb haben und fördern, und also Gott sein Reich helfen bauen u. f. w. Wo das geschieht, so will er barnach unfern Willen auch thun, nämlich, unser täglich Brod, Friede und Gutes. geben.

Luther erinnert weiter baran, daß die Chriften die Bestellung des Predigtamtes, die Erhaltung und Ausbreitung des Evangeliums ihr vornehmstes Werk hier auf Erben sein lassen. Die Christen follen junächft dafür forgen, daß die Predigt des reinen Wortes Gottes im Lande bleibe, die Sorge für das tägliche Brod soll ihnen erft an zweiter Stelle fteben. Kehren sie es um, so handeln sie wie Narren und Unverständige, und Gott wird diese Sunde der Christen mit theurer Zeit, Bosheit der Welt und anderem Unglück strafen.

Luther schreibt: Nun sollte ja das Vornehmste fein, daß mir dachten, wie mir Gottes Wort und Willen bei uns erhielten, das hieße recht verständig sein und sich in die Zeit geschickt. Thun wir es nicht, so wird es uns auch gehen, wie es den Unverständigen, Unweisen und Narren gehen foll,

habt meinen Namen wollen heiligen, und mein Reich nicht mehren, noch meinen Willen thun: so gebe ich euch auch nicht euer täglich Brod, vergebe euch nicht eure Sunde, noch helfe und rette von Anfechtung und Bösem. Darnach wird er bich benn lassen klagen über groß Unglück, Unfriede und Bosheit ber Welt (wie man jest klagen muß, und die Welt dem Evangelio Schuld gibt); aber das foll fein die Strafe derer, die nicht haben wollen Gottes Willen erkennen, noch sich barein schicken, und boch wollen sich rechtfertigen und nicht gescholten sein, daß sie unweislich und als Narren handeln und thun.

Luther weist auch darauf hin, eine wie große Gnade es fei, wenn die reine Predigt in einem Lande öffentlich im Schwange gehe. Da wird auch immer eine Anzahl Seelen errettet werden. Berschwindet aber durch die Nachläffigkeit der Christen die reine Predigt von der Kanzel, so wird den Ver= führern Raum gegeben, und die Christen werden schuld, daß viel Seelen verloren gehen. Um dies auf uns anzuwenden: Wir haben dafür zu forgen, daß in diesem Lande allenthalben das reine Pre= bigtamt aufgerichtet werbe. Unfere Schuld foll es nicht sein, daß man zu falschen Lehrern seine Zu= flucht nimmt.

Luther schreibt: Wohlan, das ist insgemein davon gefagt, was da heiße "weislich und vorsichtiglich" wandeln, und wiederum, unverständig sein in den Sachen, da es am nöthigsten ift, in der Kirche, fo das Predigtamt und Gottes Wort betreffen. Denn wo das bleibt, so werden auch etliche erhalten unter bem Saufen, die sich recht darein schicken, ober noch herzukommen. Aber wo es auch vom Predigtstuhl fommt, so wird es wenig helfen, obgleich einer oder etliche für sich selbst allein konnen die Schrift lefen, und mähnen, fie dürfen keines Predigens. Wo bleibt dieweil der andere große Saufe, die man lehren muß? Siehe, wie ist es bei unserer Zeit allbereit gangen den armen Leuten, so beide durch Münzerische und Münfterische Propheten und Rotten verführt sind? Darum thue und helfe jedermann ernstlich bazu, daß Gottes Wort öffentlich allenthalben ge= predigt und gehört werde, und also die Kirche recht angerichtet und gebauet stehe; darnach ziehe er für baß mir werden muffen hören: Beil ihr nicht fich felbst das hochzeitliche Rleid an (davon heute das

fer Ausgabe, XII, 926-929.

Evangelium fagt), und denke, daß er sich auch finden laffe, als ber Gottes Wort mit Ernft meine; bente nicht, wie die sichern Beifter: D! ich habe Pfarr= herren und Prediger genug, kann es hören oder lefen, wann ich will, oder komme noch täglich wohl bazu; ich muß zuvor sehen, wo ich mein Brod erwerbe u. f. w., andere mögen auch für sich forgen. Rein, lieber Mann, fiehe dich wohl vor, es tann dir bald fehlen, daß du es versiehst und gefunden wirst ohn das hoch= zeitliche Kleid, und also dahin stirbst oder verführt werdest, ehe benn du wähnest; weß wird alsdann die Schuld fein, weder bein felbst, ber du die Bermahnung St. Pauli nicht haft wollen hören, noch weis= lich und vorsichtiglich wandeln? Jett sollte man taufen, weil der Markt vor der Thur ift; denn wie sich die Welt dazu schickt, so wird sie nicht lange be= halten, das sie hat. Man hilft allenthalben treulich die Prediger verjagen, oder je also bruden, zum wenigsten mit Sunger und Armuth ober anderen heimlichen Tücken, daß man ihrer nur los werbe. Wohlan, es bedarf zwar hier nicht viel Mühe und Arbeit; man wird ihrer sonst wohl und allzubald los werden, und dafür Verführer genug haben. Aber ich wollte noch viel lieber mit Juda dem Verräther in der Sölle brennen, benn daran schuldig fein, daß eine Pfarre verwüftet ober einem Berführer Raum gegeben murbe; benn es wird auch ber Berräther Christi nicht so unerträgliche Bein haben, als diefer einer; benn burch biefe Sunbe müssen unzählig viel Seelen verloren merben.

Luther geht auch auf die Einrede derer ein, welche fagen, sie hätten jest noch nicht die Zeit und die Mittel, für bie Ausbreitung des Evangeliums zu forgen; sie wollten eine bessere und gelegenere Zeit abwarten. Solche Gedanken finden fich auch unter uns und thun dem Reiche Gottes großen Schaben. Man benkt: "Borläufig brauche ich meine Söhne und mein Gelb noch in meinem Geschäft. Später, wenn ich im Irbischen weiter gekommen bin, will ich auch meiner Christenpflicht nachkommen." Das ist eine List des Teufels, durch welche er die Christen schändlich zu betrügen sucht. Später wird ihnen der Teufel noch größere Hindernisse in den Weg zu legen suchen, so daß sie nie zur Ausrichtung ihrer Christenpflicht tommen, viele andere Menschen um ihr heil bringen und wohl auch felbst um Glauben und Seliakeit kommen.

Luther: Solche Vermahnung führt St. Paulus weiter, und deutet, was er heißt "vorsichtiglich wan= beln", und verständig fein: "Und schicket euch", spricht er, "in die Zeit, denn es ift bofe Zeit." Als wollte er fagen: Denket nicht, daß ihr hier gute Tage werdet haben, ober wolltet eure Sachen aufziehen, bis ihr beffere Zeit erfehet; benn es wird boch nicht besser: ihr habt allezeit den Teufel in der Welt, der euch nur an allem Guten hindern will, und je länger je mehr in den Weg wirft; daß je länger ihr harrt, je weniger ihr konnt dazu kommen, Gutes zu thun: und so ihr die Zeiten versäumt, wird es euch hernach nicht so gut. Darum schicket euch also barein, baß ihr auch die Zeit stehlet und raubet, wie ihr könnt. Laffet euch nichts jo lieb fein, als daß ihr Gottes Reich fördert und der Chriften= heit zu Nug und Gutem dienet, wo ihr nur etwa konnt, es falle ober stoße euch vor, was da wolle. — Also spricht auch Christus zu seinen Juden Joh. 12, 36.: "Glaubet an das Licht, dieweil ihr's habt, auf daß ihr des Lichts Kinber seib"; item, St. Paulus 2 Cor. 6, 1. 2. aus

bem Propheten Jesaia, Cap. 49, 8.: "Siehe, jest ist die angenehme Zeit, jest ist der Tag des Heils." "Darum fehet zu", fpricht er, "baß ihr bie Gnabe Gottes nicht vergeblich empfangen habt", bas ift, daß ihr die Seligkeit nicht vergeblich laffet hingehen, sondern brauchet ihrer, weil ihr könnt, daß ihr helfet Gottes Reich mehren, zu eurer Seligkeit und anderer, sparet es nicht enhintern auf andere Reit, benn es möchte euch hernach bie Zeit entlaufen. Also spricht er auch Gal. 6, 10.: "So wir denn nun Zeit haben, so laffet uns Gutes thun" u. f. w. Als wollte er sagen: Thut jest dazu, weil ihr könnt; denn ihr werdet Bunder sehen, wie euch die Zeit wird unter Sänden weggehen. Darum laffet euch die Bebanken nicht betrügen: D, ich komme noch wohl über ein, zwei, drei Jahr dazu. Denn das ift lauter Un= verstand und unweise Gedanken der Unvorsichtigen, die da laffen ihre eigene Seligkeit vorüber geben, fo sie vorhanden haben, ehe sie es gewahr werden; benken nicht, was Gottes Wille sei, sondern denfelben auf einen Ort setzen, bis sie ihr Ding ausrichten, und darnach zu lange geharret haben.

Endlich verweisen wir noch auf Luthers Ausführung zu Phil. 1, 3. Ein Chrift, fagt Luther, freut sich über nichts mehr, als wenn er hört, daß andere Leute auch zur Gemeinschaft des Evangeliums ge= kommen sind. Aus dieser Freude am Reiche Gottes erwächst bann immer wieber neuer Gifer, mit allen Rräften ben Lauf des Evangeliums zu fördern.

Luther ichreibt:*) Alfo steht ein driftlich Berg, und dies ift seine Farbe und Gestalt, wie St. Pauli Worte lauten, daß er von Grund fröhlich und luftig barüber ift und Gott bankt bafür, baß auch andere Leute zu der Gemeinschaft des Evangelii kommen, und hat eine gute Zuver= sicht gegen die, so da angefangen zu glauben, nimmt sich ihres heils an, freut sich deß ja so hoch als seines eigenen, und kann Gott nicht genug bafür voll banfen; und ohn Unterlaß bittet, daß er möge erleben und sehen viel Leute mit ihm zu folder Gemeinschaft kommen, und dabei erhalten werden bis an den Tag Jeju Chrifti, der alles vollkommen und gang mache, woran es noch hier mangelt und fehlt, und also in solchem Glauben und Hoffnung fortfahren unanstößig, bis sie denselbigen fröhlichen Tag erreichen. -Siehe, also erzählt der fromme Apostel und schüttet heraus den Grund seines Herzens, voll rechter Früchte seines Geiftes und Glaubens, so da brennt vor Freude und Lust über dem, wo er sieht das Evan= gelium erkannt und angenommen und geehrt werden, und vor herzlicher Liebe gegen seine Kirchen, daß er nichts Söheres weiß ihnen zu wünschen und von Gott zu bitten, denn daß sie darin zunehmen und bleiben. Für so theuren und großen Schatz hält er es, wo man Gottes Wort mag haben und behalten; wie Christus auch selbst solche felig spricht, Luc. 11, 28 .-Nun, das erste, deß hiermit St. Paulus uns ein Crempel gibt, ist, daß wir auch dankbar seien. Denn das gehört erstlich zu einem Chriften, der da Gottes Gnade und Wohlthat durch's Evangelium erkennt und glaubt, daß er fich besfelben bankbar erzeige; nicht allein gegen Gott, welches ist das Vornehmste, sondern auch gegen die Menschen. Denn nun wir sind Christen worden, und der falschen Gottesdienst und Opfer, dazu wir zuvor in unfrer heidnischen Blindheit sehr brünstig und willig gewesen, abgegangen sind: so sollen wir nun benken, daß wir hin=

begangen. Rein Ungläub heit, er fündigt mit Will

Diese Sunde wird bemi

Vergebung fleht.

gläubiger aus einer gewisse ober laffen, was er nicht : eine Sünde die andere üb sich nicht vorgenommen, ein die Sünde haßt und Gott

fort viel mehr und lieber Opfer thun. Run haben äußerlich Gottesdienst und heißt Dankopfer, daß wir i Worten, fondern von gan Leib und Leben vermögen, Gnade Gottes Wort ehren und fördern, de befte Stück ber Dantl

Diefes "befte Stud ber auch in unferer Synode i und mehren, zu feines her vieler Seelen Seligkeit! S

(Gingef

"Ueber miffentliche und heits = und Bosheits =, 1 fdreiende Sunde und Beiligen

(Fortfet

Wir wenden uns jest de zu. Sie besteht barin, baß laffen wird wider Gottes S ift, ben Willen bes Gefetes hat nicht die Absicht zu f Schwachheit, Uebereilung Sunde kann erftlich eine Mensch kann wohl wissen, zu schwach zum Widerstand hingeriffen von der Sünde, was er thut. Diefe Süni unwissentliche sein. Fall etwas begehen, mas e es doch Sünde ist; er ka muffen meinen, mas er bo Mensch kann etwas thun o ihm gar nicht zum Urtheile unrecht sei, wovon er aus das Sündliche gar nicht erl wieder ins Gedächtnik fom erscheint. Die Schwachhe den Glauben nicht austre aus der Gnade stürzen. Sünde darauf an, mas beg Betrug, Diebstahl, Chebi feine Schwachheitssünden, austreiben. Denn über di groben Sünden kann ber 2 im Zweifel fein, sie ersche durchaus unerlaubt, und stimmen. Thut ein Chris fo verliert er ben Glaube Solche Sünden find feine geschehen mit Wissen und W find aber 3. B. eitle Geban laubten Dingen, zorniges Worte, boje Geberden. sich dies, daß der Christ in daß er, sobald er sich berse

*) Luthers Berte, St. Louiser Musg. XII, 936-938.



Siehe, jett ist , des Heils." hr die Gnade bt", das ist, ffet hingehen, it, daß ihr zu eurer t es nicht nes möchte Also spricht n Zeit haben, Als wollte er fönnt; denn die Zeit wird et euch die Ge-10th wohl über ist lauter Un= Invorsichtigen, iber gehen, so verden; denken denselben auf isrichten, und

:thers Ausfüh= : Luther, freut :t, daß andere angeliums ge= Reiche Gottes ifer, mit allen 1 fördern.

riftlich Berg, destalt, wie Grund fröhlich itt dafür, daß inschaft des 1e gute Zuver= lauben, nimmt hoch als seines dafür voll dan= r möge erleben er Gemeinschaft bis an den Tag ind ganz mache, ilt, und also in rtfahren unan= ag erreichen. stel und schüttet 8, voll rechter 8, so da brennt fieht das Evan= d geehrt werden, Kirchen, daß er en und von Gott ien und bleiben. hält er es, wo d behalten; wie , Luc. 11, 28.-Paulus uns ein bar seien. Denn 1, der da Gottes ngelium erkennt dankbar erzeige; das Vornehmste,

fort viel mehr und lieber rechte Gottesdienste und Opfer thun. Nun haben wir kein ander noch besser äußerlich Gottesdienst und Werk, denn das die Schrift heißt Dankopfer, daß wir nicht allein mit Mund und Worten, sondern von ganzem Herzen, was wir mit Leib und Leben vermögen, zu Lob und Preis seiner Gnade Gottes Wort zu predigen, hören, ehren und fördern, denn dasselbige ist auch das beste Stück der Dankbarkeit.

Dieses "beste Stück der Dankbarkeit" wolle Gott auch in unserer Synode immer auf's Neue wirken und mehren, zu seines herrlichen Namens Ehre und vieler Seelen Seligkeit! Amen. F. P.

(Eingefandt.)

"Neber wissentliche und unwissentliche, Schwachs heits: und Bosheits:, herrschende und himmel: schreiende Sünde und die Sünde in den Heiligen Geift."

(Fortsetung.) Wir wenden uns jest der Schwachheitsfünde

zu. Sie besteht darin, daß etwas gethan ober unterlassen wird wider Gottes Gesetz, weil man zu schwach ist, den Willen des Gesetzes auszuführen. Der Mensch hat nicht die Absicht zu fündigen, er sündigt aus Schwachheit, Uebereilung und Jrrthum. Sünde kann erstlich eine wissentliche sein. Diese Der Mensch kann wohl wissen, daß er sündigt, aber er ist zu schwach zum Widerstand, er wird übereilt, er wird hingeriffen von der Sünde, ehe er sich recht überlegt, was er thut. Diese Sunde kann zum andern eine unwissentliche sein. Der Mensch kann in diesem Fall etwas begehen, was er für recht hält, mährend es doch Sünde ist; er kann etwas unterlassen zu muffen meinen, was er doch thun follte. Oder der Mensch kann etwas thun oder lassen, worüber es bei ihm gar nicht zum Urtheilen kommt, ob es recht ober unrecht sei, wovon er aus angeborener Verderbniß das Sündliche gar nicht erkennt, was ihm erst später . wieder ins Gebächtniß kommt und bann als Sünde erscheint. Die Schwachheitssünden sind solche, die ben Glauben nicht austreiben, ben Menschen nicht aus der Inade fturzen. Es kommt baher bei biefer Sünde darauf an, was begangen wird. Offenbarer Betrug, Diebstahl, Chebruch und bergleichen sind keine Schwachheitsfünden, die den Glauben nicht austreiben. Denn über die Begehung von äußerlich groben Sünden kann ber Verstand bes Chriften nicht im Zweifel fein, sie erscheinen demselben sofort als durchaus unerlaubt, und fein Wille kann nicht zu= Thut ein Christ solche Sünden bennoch, stimmen. so verliert er den Glauben, fällt aus der Gnade. Solche Sünden sind keine Schwachheitssünden, sie geschehen mit Wissen und Willen. Schwachheitssünden find aber 3. B. eitle Gedanken, Begierben nach unerlaubten Dingen, zorniges Aufbraufen, unbedachte Worte, boje Geberben. Bei diesen Sunden findet sich dies, daß der Christ in täglicher Buße steht und daß er, sobald er sich derselben erinnert, zu Gott um Vergebung fleht.

Diese Sünde wird demnach nur von den Christen begangen. Kein Ungläubiger sündigt aus Schwachsheit, er fündigt mit Willen. Zwar kann ein Unsgläubiger aus einer gewissen Schwachheit etwas thun oder lassen, was er nicht wollte, aber dann hat nur eine Sünde die andere überwunden. Denn er hat sich nicht vorgenommen, eine Sünde zu lassen, weil er die Sünde haßt und Gott fürchtet, sondern weil er

II**,** 9**3**6—938.

Denn nun wir

chen Gottesdienst

nsrer heidnischen

; gewefen, abge= len, baß wir hin=



erkennt, diefelbe sei ihm irgendwie schädlich, ober aus Sobann thut ber ungläubige ähnlichen Gründen. Mensch als solcher für keine Sünde Buße, und daher aereichen sie ihm alle zur Verdammniß. Der Christ gereichen sie ihm alle zur Verdammniß. dagegen hat den ernsten Willen, nicht eine Sünde zu begehen, aber wider seinen Willen sündigt er oft aus Er thut das oft wissentlich, aber er Schwachheit. wird von seinem Fleisch übereilt. Er begeht diese Sünde auch oft unwissentlich, aber nicht fo, daß er es nicht wissen wollte, sondern aus angeborener Ber= Er beklagt das auch derbtheit und Verkehrtheit. täglich und bittet Gott um Vergebung dieser Sünden.

Was die Folge dieser Sünde betrifft, so stürzt sie, wie gefagt, nicht aus ber Bnabe, wird bem Chriften täglich und reichlich vergeben burch ben Glauben an Aber beswegen barf man nicht benken, Christum. es komme nichts auf diese Sünden an, man könne Denn sobald getrost aus Schwachheit fündigen. man so bentt, hört man auf, aus Schwachheit, und fängt an, mit Ueberlegung zu fündigen, worüber man bann aus der Gnade fallen würde. Man muß baher zweierlei im Auge behalten: erftlich daß diese Sünde der Gnade Gottes nicht verlustig macht, da sie den Christen täglich vergeben wird um Christi willen; zum andern aber, daß auch diefe Sünde an und für sich verdammlich ist wie alle andern Sünden, daß der Chrift täglich für dieselbe Buße thun und kämpfen, wachen und beten muß, damit er sie so viel wie möglich meide.

Wir könnten jetzt wieder die Bibelstellen anführen, die wir schon für unwissentliche Sünde angeführt haben, und aus denselben nochmals zeigen, wie Gott Schwachheitssünden aus Versehen oder Uebereilung selbst für geringere erklärt und wie er uns als solche beschreibt, die gar nicht merken, wie oft sie fehlen; aber wir wollen den Leser auf jene Stellen nur ver= weisen und jetzt noch etliche andere besehen. Matth. 26, 41. spricht Christus: "Wachet und betet, daß ihr nicht in Anfechtung fallet. Der Geist ist willig; aber das Fleisch ist schwach." Die Christen haben bennach wohl einen willigen Beift, aber auch noch das schwache Fleisch an sich; sie wollen zwar das Gute, aber aus Schwachheit thun sie oft, was sie Daß sie aus Schwachheit oft Boses nicht wollen. thun, follen sie aber nicht gering ansehen, fondern wachen und beten. Gal. 6, 1. spricht ber Apostel: "Lieben Brüder, so ein Mensch etwa von einem Fehl übereilt murde, fo helfet ihm wieder gu= recht mit fanftmüthigem Geist, die ihr geistlich seid." Hier redet der Apostel von der Uebereilungssünde und will nicht haben, daß man einen Menschen, der eine solche begeht, als einen Unchriften betrachte und alsbald wegwerfe, sondern daß man ihm wieder zu= recht helfe.

Mit Schwachheitsfünden sind die größten Heiligen behaftet, wie viele Beispiele aus der Schrift zeigen. Noah wurde trunken, weil er die berauschenden Eigenschaften des Weines nicht kannte und desselben Sarah lachte, daß sie in hohem nicht gewohnt war. Alter noch einen Sohn gebären sollte, weil fie nach dem gewöhnlichen Lauf der Natur dazu nicht mehr fähig war. Sie leugnete auch hernach, sie habe nicht gelacht, weil sie sich fürchtete. Abraham sagte Abi= melech, Sarah sei seine Schwester, weil er fürchtete, man würde ihn um seines Weibes willen umbringen. Moses und Aaron zweifelten in der Buste Bin, ob der Fels ihnen Wasser geben murbe, schlugen ihn auch zweimal, anstatt mit ihm zu reben, wie Gott befohlen hatte. Siob hat aus Ungebuld und Schwachheit den Tag seiner Geburt verflucht. David wollte

im Zorn Naf ihm Nabal di verabreichen 1 dem Engel Ge unfruchtbares und Barnaba als sie bei et ihnen; als a sich ab von d neue Testams mosaischen & ten aus fleisg famaritischen weil die Leu Aus Furcht h als er gefange zeigen, daß ! gehen bald ai und Aleinglau Ungeduld, b Sie zeigen ah Geduld hat 1 vergibt.

jd Daher 20. Kapitels Jeder zu, da bleibe bei se Schwachheit, des lieben H(noch unfreun hin. . . . Jel von den Heili uns in Anfech ihre Sünde v uns auch verg vater, der da ben; wo nu Schwachheit p Bd. 44, 216

Auf die S die Boshei legten, muth Sünde erkan willigen Unte von Gott gef aus Jrrthum legung, mit also eine wis fein Thun o dennoch. Di verschuldeter wenn ein Me will, was Go Sünde fortfa daß er doch fi göttlichen G Bosheit. G sie kann größ kenntniß, na durch Gottes das eigene G wo das nicht auch längere und so die Bi während aus

Fall die Sün

Die Bosheits

^{*)} Er meint | ber Rinber Zebe Rechten und gur

m iraendwie schädlich, oder aus Sodann thut ber ungläubige feine Sünde Buße, und daher zur Berbammniß. Der Christ en Willen, nicht eine Sünde zu einen Willen fündigt er oft aus ut das oft wissentlich, aber er isch übereilt. Er begeht diese sentlich, aber nicht so, daß er fondern aus angeborener Ver= rtheit. Er beklagt das auch um Vergebung biefer Sünden. er Sünde betrifft, fo stürzt sie, ber Gnabe, wird bem Chriften ergeben durch den Glauben an wegen barf man nicht benken, biese Sünden an, man könne heit fündigen. Denn sobald an auf, aus Schwachheit, und jung zu fündigen, worüber man allen würde. Man muß daher alten: erstlich baß biese Sunde ht verluftig macht, ba fie ben eben wird um Christi willen; j auch diese Sünde an und für e alle andern Sünden, daß der elbe Buße thun und fämpfen, , damit er sie so viel wie mög=

ieder die Bibelftellen anführen, imissentliche Sünde angeführt ben nochmals zeigen, wie Gott ius Verfehen ober Uebereilung Kärt und wie er uns als solche ht merten, wie oft fie fehlen; efer auf jene Stellen nur vertliche andere besehen. Matth. is: "Wachet und betet, daß ihr fallet. Der Geift ift willig; ift schwach." Die Chriften inen willigen Geift, aber auch ich an sich; sie wollen zwar das rachheit thun sie oft, was sie e aus Schwachheit oft Boses nicht gering ansehen, sondern Bal. 6, 1. spricht der Apostel: in Mensch etwa von einem be, so helfet ihm wieder qu= m Geift, die ihr geiftlich seid." I von der Uebereilungssünde daß man einen Menschen, ber einen Unchristen betrachte und ibern daß man ihm wieder zu=

nden sind die größten Heiligen ispiele aus der Schrift zeigen.

weil er die berauschenden nes nicht kannte und desselben sarah lachte, daß sie in hohem gedären sollte, weil sie nach if der Natur dazu nicht mehr zie auch hernach, sie habe nicht rechtete. Abraham sagte Abischwester, weil er fürchtete, nes Weides willen umbringen. sielten in der Wüste Zin, od r geden würde, schlugen ihn mit ihm zu reden, wie Gott it aus Ungeduld und Schwachsburt verslucht. David wollte

im Born Nabal und alle seine Leute töbten, weil ihm Nabal die wohlverdienten Nahrungsmittel nicht verabreichen wollte. Der Priester Zacharias wollte bem Engel Gabriel nicht glauben, daß fein bis dahin unfruchtbares Weib einen Sohn gebären follte. Petrus und Barnabas heuchelten aus Menschenfurcht; benn als sie bei ehemaligen Beiben waren, aßen sie mit ihnen; als aber Juden hinzu kamen, sonderten sie sich ab von ben Beiben und gaben ben Schein, bas neue Testament fordere noch die Beobachtung des mosaischen Gesetzes. Jacobus und Johannes woll= ten aus fleischlichem Gifer auf die Einwohner eines samaritischen Orts Feuer vom himmel fallen lassen, weil die Leute JEsum nicht aufnehmen wollten. Aus Furcht haben alle Jünger den Beiland verlaffen, als er gefangen genommen murbe. - Diese Beispiele zeigen, daß die Gläubigen Schwachheitsfünden begehen bald aus Unwissenheit, bald aus Zweifelsucht und Kleinglauben, bald aus Menschenfurcht, bald aus Ungebuld, bald aus fleischlichem Gifer und Zorn. Sie zeigen aber auch, daß Gott wegen dieser Sünden Geduld hat mit den Seinen und sie ihnen reichlich vergibt.

Daher schreibt Luther in ber Erklärung bes 20. Kapitels Matthäi sehr schön also: "Da sehe nun Jeder zu, daß er nicht muthwilliglich fündige, und bleibe bei seinem lieben HErrn; sündigt er aus Schwachheit, fo tröfte er fich biefes Exempels hier,*) bes lieben HErrn, der mit den Seinen nicht rumort, noch unfreundlich handelt jett ebensowenig als vor= hin. . . . Jeboch ift das nicht die Meinung, daß wir von ben Beiligen lernen fündigen, fondern baß wir uns in Anfechtung ihres Exempels tröften: wie ihnen ihre Sünde vergeben ift aus Gnaden, also werden fie uns auch vergeben, wann wir nur unter diesem haus= vater, ber ba heißet Chriftus, in feinem Saufe blei= ben; wo nur dieses geschieht, so hat's mit unfrer Schwachheit und Gebrechen keine Noth." Erl. Ausg. Bb. 44, 216.

Auf die Schwachheitsfünde folgt im Ratechismus bie Bosheitsfünde. Sie besteht in einem überlegten, muthwilligen Thun beffen, mas man für Sünde erkannt hat, oder in einem überlegten, muthwilligen Unterlassen bessen, mas man als Recht und von Gott gefordert erkannt hat. Sie geschieht nicht aus Jrrthum und Uebereilung, sondern mit Ueber= legung, mit Vorsat, Wissen und Willen. Sie ist also eine miffentliche Sunde; ber Mensch meiß, baß sein Thun oder Lassen Sünde ist, aber er thut sie bennoch. Diese Sunde fann aber auch eine aus felbst= verschuldeter Unwissenheit begangene fein. wenn ein Mensch muthwillig nicht wissen und lernen will, mas Gottes Gefet von ihm forbert, um in seiner Sünde fortfahren zu können, und er so gesinnt ist, daß er doch fündigen würde, wenn er den Inhalt des göttlichen Gesetzes auch mußte, so fündigt er aus Bosheit. Es gibt verschiedene Grade ber Bosheit. fie kann größer ober geringer fein. Bei guter Er= fenntniß, nach vielen Ermahnungen und Strafen burch Gottes Wort, burch Mitbrüder, sowie burch bas eigene Gemissen ift die Bosheit eine größere, als wo das nicht in dem Maß der Fall ist. Es kann auch längere ober fürzere Zeit aus Bosheit gefündigt und so die Bosheit gesteigert werden. Es kann fortwährend aus Bosheit gesündigt werden, in welchem Fall die Sunde eine herrschende Bosheitsfunde ift. Die Bosheitssünde kann eine himmelschreiende, ja,

sie kann die Sunde wider ben Heiligen Geist sein. Erreicht sie aber einen solchen Grab, bann erhält sie auch einen bem entsprechenden Namen.

Kein Chrift, sondern nur ein Unwiedergeborener kann diese Sünde begehen. Begeht sie ein Chrift, so hört er auf, ein solcher zu sein. Die Gottesleugner, Religionsspötter, abgefallene Chriften, Betrüger, Diebe, Shebrecher und andere begehen diese Sünde, wenn die Bosheit auch bei dem einen größer ist, als bei dem andern, je nachdem die Erkenntniß ist oder sein könnte.

Doch wir wollen jest sehen, mas die Schrift über biese Sünde fagt. 4 Mos. 15, 30. lefen wir: "Wenn aber eine Seele aus Frevel etwas thut, es fei ein Einheimischer oder Fremdling, der hat den Berrn geschmähet. Solche Seele foll aus= gerottet merben aus ihrem Bolf." Frevel fündigen heißt muthwillig, aus Bosheit fün= bigen. Diese leibliche Ausrottung aus dem Volke ift ein Bild beffen, daß ein Mensch Bosheitsfünde nicht begehen und dabei boch in der Gnade bleiben kann. Hebr. 10, 26. 27. heißt es: "Denn so wir muth willig fün digen, nachdem wir die Er= kenntniß der Wahrheit empfangen haben, haben wir fürder kein ander Opfer mehr für die Sünden, son= bern ein schreckliches Warten bes Gerichts und bes Keuereifers, der die Widerwärtigen verzehren wird." Diese Stelle zeigt besonders, daß kein Christ die Bosheitsfünde begehen kann, ohne aus der Gnade zu fallen. Denn sie bezeugt: wenn ein Mensch muthwillig, aus Bosheit fündigt, so hat er, so lange er in dieser Sünde bleibt, kein Theil an dem allgemeinen Versöhnopfer für die Sünden; und bleibt er in dieser Sünde, so wartet seiner nur ein schreckliches Bericht. Sünden aus Muthwillen stürzen also den Menschen aus ber Gnabe. Daß aber ber Grab ber Größe dieser Sünde wieder von der Stufe der Erkenntniß abhängt, geht aus Lucas 12, 47. hervor, wo dem Anecht viele Streiche gegeben werden follen, ber feines Herrn Willen wußte, aber nicht ausführte.

Wir führen hier ben König David als Beispiel an. Gott hatte ihm eine herrliche Erkenntniß gegeben, und doch beging er Chebruch und Todtschlag. Mit Ueberlegung und Vorsat ließ er Bathseba holen und beging mit ihr die verhängnißvolle That. Nun aber that er nicht sofort Buße, sondern suchte seine Sünde zuzudeden. Mit liftiger, aber boshafter Berechnung muß Uria, als er sich nicht dazu verstehen will, Davids Sünde verbergen zu helfen, von den Feinden er= schlagen werben. Und auch jest thut David erst Buße, als ihm Nathan eine ernste Strafpredigt hält. David fündigte also wissentlich, vorfätlich und boshaftig und machte sich ber Gnabe Gottes verluftig. - Bon Petrus kann nicht ganz dasselbe gesagt wer= Zwar fiel auch er aus der Gnade, wie auch Luther sagt: "Petrus verleugnete Christum und wäre beinahe verloren gegangen. Er fällt zwar aus ber Gnabe, aber verliert doch nicht alles Nachbenken . . . Weil er an dem Wort bleibt, fo fällt er nicht in ewige Ungnade, sondern thut wahre Buße." (Citirt in Baier, Ausg. Walther, S. 326.) Aber er fiel hauptsächlich aus Menschenfurcht, wozu seine vorige Vermessenheit nicht wenig beitrug. Freilich hat er auch mit Vorsatz und Neberlegung gesündigt. Wie man auch die Sünde Petri bezeichnen mag, sie hat ihn für eine kurze Zeit der Gnade Gottes verlustig gemacht.

Auch über diese Sünde wollen wir Luther reden lassen. Er schreibt also: "So ein Mensch in Sünden ist wider sein Gewissen, das ist, so er wissentlich und

^{*)} Er meint ben freundlichen Umgang JEsu mit der Mutter taus Ungeduld und Schwachs ber Kinder Zebedäi, die da wollte, daß ihre beiden Sohne zur burt verstucht. David wollte Rechten und zur Linken in JEsu Reich sitzen möchten.

williglich thut wider Gott als ein Chebrecher, ober Freveler, der jemand wissentlich Unrecht thut 2c.: berfelbige, fo lang er folden Willen wiffentlich behält, ist er ohne Reue und ohne Glauben, und ist Gott nicht gefällig. Als, so lang einer eines andern Cheweib bei fich behält, ift feine Reue, fein Glaube, feine Heiligkeit da, das ist ja öffentlich. Denn wo Glaube ist, badurch wir gerecht werden, da muß auch gut Gemiffen fein, und ift gang unmöglich, daß biefe zwei Ding beisammen ftehen sollten: Glaube, ber auf Gott vertrauet, und bofer Borfat, wie man's nennet, Glaube und Anrufen Gottes sind bös Gewissen. zarte Dinge, und mag leichtlich fehr ein fleine Wunben des Gemiffen fein, die ftoft Glauben und Unrufung meg, wie ein jeder geübter Chrift fehr oft er= fahren muß." Erl. Ausg. Bd. 55, 162.

(Fortsetzung folgt.)

Was trennt uns von der reformirten Kirche?

Man hört oft sagen, der Unterschied zwischen der lutherischen und der reformirten Kirche sei gar nicht so groß; der einige Unterschied sei, daß die Lutheraner "Bater Unser", die Reformirten aber "Unser Bater" sagten; daß die Lutheraner die zehn Gebote anders zählten, als die Reformirten, und daß die Lutheraner sagten: "Das ist mein Leib", die Reformirten dagegen: "Das bedeutet meinen Leib", daß es sich aber dabei nur um eine verschiedene Auslegung der Worte Christi handele.

Die also reden, irren gar sehr. Daß die Reformirten "Unfer Bater" fagen, würde uns nicht von ihnen trennen, so verkehrt und lächerlich es ist, wenn fie behaupten, "Bater Unser" sei undeutsch oder pa= pistisch. Auch das würde uns nicht von ihnen trennen, daß fie die zehn Gebote anders zählen und das Bilderverbot als das zweite bezeichnen, wenn sie nur bas Bilberverbot richtig erklärten. Aber daß man bas für etwas Geringes ansieht, baß, mährend bie Lutheraner bei Christi Worten "Das ist mein Leib" bleiben, die Reformirten diese Worte anders deuten und sagen: "Das bedeutet meinen Leib", — bas ift überaus traurig; benn es zeigt ein Gemuth, das feine Chrfurcht vor Gottes Wort hat. Die Worte: "Das ift mein Leib" find ja Testamentsworte Chrifti, von denen man nicht abgehen darf, und die reformirte Deutung ist eine greuliche Verkehrung der Worte des HErrn.

Schon diese eine Abweichung von Gottes Wort ist Beweggrund genug, den Reformirten die Brudershand zu versagen. Würden wir uns mit ihnen verzeinigen, ohne daß sie ihren Irrthum fahren ließen, würden wir uns der schrecklichen Sünde der Verkehzrung der Worte Christi theilhaftig machen.

Doch diese Irrlehre der Reformirten vom Abende mahl ist nicht die einzige, die uns von ihnen trennt.

Ihre Leugnung der Gnadenmittel umfaßt schon mehr als Sine Irrlehre. Nach der heiligen Schrift sind Wort, Tause und Nachtmahl Gnadenmittel, in welche Gott das durch Christum erworbene Heil niedersgelegt hat, in welchen er den Menschen dasselbe ans bietet, darreicht und schenkt, und durch welche der Heilige Geist den Glauben wirkt, mit welchem wir dies Heil ergreisen. Zwingli aber trennte die Wirstung des Heiligen Geistes vom Wort. Er sagte, daß der Heilige Geist keines Mittels bedürse, um zu den Menschen zu kommen; derselbe komme vor, bei und nach der Predigt des Worts; komme er bei der Prese

digt, so sei dies zufällig, er komme nicht durch das Wort.

Nach dieser Lehre Zwingli's, welche die reformirte Kirche zu der ihrigen machte, wird also durch das Wort den Menschen nichts mitgetheilt und geschenkt; nach dieser Lehre ist das Wort nur eine Ankündigung und Anzeigung des Heils und hat nicht in sich die Kraft, lebendig und selig zu machen. Decolampad erklärte es für Zauberei, wenn man dem Worte Gottes eine Kraft beimesse. Er schrieb: "Den äußerslichen Worten als Elementen ist nicht mehr verliehen, denn zu bedeuten die innerlichen Worte, die vorher im Herzen der Menschen sind. Und wo bei den äußerlichen Worten mehr zugegeben wird, denn solches Bedeuten und Erinnern, so mag es geachtet werden für eine Zauberei." (Handl. der Disp.)

Daher verwirft die reformirte Kirche auch die Absfolution als besondere Zueignung der Berheißung des Evangeliums an Einzelne. Zwingli erklärt es für frivol, zu sagen: "Ich absolvire dich und: ich mache dich gewiß, daß dir die Sünden vergeben sind." (Expositio, 96.)

Wie nun nach reformirter Lehre das Wort Gottes die Gnade nur anzeigt und andeutet, nicht aber ans bietet und darreicht, so sind nach ihr auch die Sascramente nur leere Zeichen, die bloß bedeuten und anzeigen, aber nichts geben.

Von der Taufe sagte Zwingli: "Die Kirche nimmt durch die Taufe benjenigen öffentlich auf, der vorsher durch die Gnade aufgenommen ist. Die Taufe bringt daher die Gnade nicht, sondern bezeugt der Kirche, daß dem Gnade geworden sei, dem sie ertheilt wird. Ich glaube daher, daß das Sacrament das Zeichen einer heiligen Sache, das ist, der geschehenen Gnade sei." (Fid. Ratio, 19.)

Betreffs des Abendmahls erklärte Zwingli, daß in Christi Worten: "Das ist mein Leib" das Wort "ist" im Sinne von "bedeutet" genommen werden müßte, und er verspottete die Lehre Luthers und nannte die Lutheraner, die da glauben, daß im Abendmahl Christi Leib ausgetheilt und genossen werde, "Fleischfresser, Menschenfresser".

Andere reformirte Schriftsteller, wie Decolampad, Zwingli's Genosse, erklärten zwar die Worte: "Das ist mein Leib" etwas anders, aber alle stimmten darin überein, daß Christi Leib und Blut im Abendmahl nicht wirklich gegenwärtig sei.

Calvin, der später auftrat, stimmte wesentlich mit Zwingli, nur wußte er seinere, täuschendere Worte zu brauchen. Als Beweis für Calvins und seiner Freunde Uebereinstimmung mit Zwingli's Ansichten galt je und je die Bekenntnißschrift: "Züricher Uebereinkunft" ("Uebereinkunft über die Lehre von den Sacramenten zwischen den Dienern der Kirche zu Zürich und Johann Calvin, Diener der Kirche zu Genf"). Die reformirten Bekenntnisse zwinglischer wie calvinischer Färdung haben diese Irrlehre von den Gnadenmitteln. Führen wir einige Stellen aus denselben an.

In der zweiten Helvetischen Confession wird gesagt, "daß Gott allerdings sein Wort auch äußerlich gepredigt haben wolle", daß aber der Mensch "innerlich durch den Heiligen Geist erleuchtet" werde; daß "die Predigt des Evangeliums wirksam und lebendig wird durch den Glauben in den Ohren, ja Herzen derer, die da glauben durch den erleuchtenden Heiligen Geist". (c. 13.) Hier wird also nicht gesagt, daß die Predigt des Evangeliums in sich kräftig und lebendig sei und daß der Glaube dadurch gewirkt werde, sondern daß die Predigt durch den Glauben,

ber aber anberswie gewird big werde; während doch bigt des Evangeliums in und der Heilige Geist di wirkt.*)

Im Genfer Katechi es: in der Taufe "wird ben, darnach die geistlich bet". (V.)

In der "Züricher Ufagt: "Wir behaupten, de tauft und uns im Abendr erfüllt, was die Sacrar "Diejenigen, welche in d Abendmahls: "Das ist me stracks auf den buchstäbli dringen, verwerfen wir al Denn wir stellen es außer zu verstehen seien, so Wein ist so viel heißen a

3m Genfer Ratechi wird durch das Brod der bas Blut Christi abgebi aus belehrt, daß, welche ! Ernährung unfrer Leiber, erhalten, dieselbe auch in Seelen geiftlich zu nährei Meinung, baß wir, um Beichen bedeuten, heben müffen, wo Chrifti berger Katechismus fagt, feinem mahren Leibe (la Gin reformirtes Bekennt fession, fagt von ben ! Fleischesser reden wahnsi man fehe zwar das Brod, in den Leib verwandelt, i Brod esse, der Leib Chr mit dem leiblichen Mund

So werben also in be und Sacramente aller Kra bes Geistes von denselben über diese Geisterei: "Al wir durch's Evangelium sielen die Leute, auch gruhin, daß die Tause, als Wort, als eine äußerlichen als ein äußerlicher Buch das Brod und Wein, als ten schlecht nichts sein; vergängliche Dinge. Als suchstabe tödtet." (Von 25, 380 f.)

Wie gefährlich und schlehre von Wort, Tause Luther trefflich nach. En "Sehet, was thun unsere mer anders, denn daß führen? . . . Die Wiede lehren sie? Sie sagen, diaus der Tause rein hin Gnade und Barmherzigke der Sünden drinnen sei; daß du fromm seist, unsein, ehe du getaust wi

^{*)} Wir leugnen nicht, baß e tige Seelen gibt, bie fich bes E halten und es so als Gnabenmi bann nicht nach bem Befenntni



nicht durch das

che die reformirte dasson dasson dasson dasson das ilt und geschenkt; sine Ankündigung nicht in sich die m. Decolampad man dem Worte ieb: "Den äußersit mehr verliehen, chen Worte, die nd. Und wo bei zeben wird, denn mag es geachtet ol. der Disp.)

g der Verheißung swingli erklärt es ire dich und: ich en vergeben sind."

rche auch die Ab=

das Wort Gottes 2t, nicht aber ans ihr auch die Sas bloß bedeuten und

"Die Kirche nimmt ich auf, der vor = ist. Die Taufe icht, sondern bezeworden sei, dem r, daß das Sacrazache, das ist, der atio, 19.)

lärte Zwingli, daß t Leib" das Wort zenommen werden iehre Luthers und glauben, daß im weilt und genossen tesser".

, wie Decolampad, : die Worte: "Das alle stimmten barin lut im Abendmahl

imte wesentlich mit täuschendere Worte Talvins und seiner Zwingli's Ansichten i: "Züricher Ueberdie Lehre von den iern der Kirche zu ener der Kirche zu intnisse zwinglischer diese Frelehre von einige Stellen aus

hen Confession gs sein Wort auch baß aber der Mensch st erleuchtet" werde; iums wirksam und n in den Ohren, ja ch den erleuchtenden wird also nicht geeliums in sich frästig nube dadurch gewirkt durch den Glauben, ber aber anderswie gewirkt wird, kräftig und lebens dig werde; während doch nach Gottes Wort die Pres digt des Evangeliums in sich kräftig und wirksam ist und der Heilige Geist durch dieselbe den Glauben wirkt.*)

Im Genfer Katechismus (von Calvin) heißt es: in der Taufe "wird die Vergebung der Sünden, darnach die geiftliche Wiedergeburt abgebil= det". (V.)

In der "Züricher Uebereinkunft" wird gesagt: "Wir behaupten, daß Christus allein innerlich
tauft und uns im Abendmahl sich mittheilt und das
erfüllt, was die Sacramente andeuten." (14.)
"Diejenigen, welche in den seierlichen Worten des
Abendmahls: "Das ist mein Leib, das ist mein Blut",
stracks auf den buchstäblichen Sinn, wie sie reden,
dringen, verwersen wir als verkehrte Ausleger.
Denn wir stellen es außer Streit, daß sie bildlich
zu verstehen seien, so daß die Worte: "Brod und
Wein ist" so viel heißen als "bedeutet"." (22.)

Im Genfer Katechismus heißt es: "Warum wird durch das Brod der Leib und durch den Wein das Blut Christi abgebildet? Wir werden hier= aus belehrt, daß, welche Kraft das Brod habe in der Ernährung unsrer Leiber, das gegenwärtige Leben zu erhalten, dieselbe auch im Leibe des HErrn fei, die Seelen geistlich zu nähren" u. f. w. "Ich bin ber Meinung, daß wir, um das zu erlangen, was die Zeichen bedeuten, die Seele zum himmel erheben müffen, wo Chriftus ift." (V.) Der Heibelberger Katechismus sagt, daß Chriftus "jetund mit seinem wahren Leibe (lat. nur) im Himmel" sei. Ein reformirtes Bekenntniß, die Czengeriche Confeffion, sagt von den Lutheranern: "Auch biefe Fleischesser reden wahnsinnig, wenn sie träumen, man sehe zwar das Brod, und das Brod werde nicht in den Leib verwandelt, doch werde, wenn man das Brod effe, der Leib Chrifti wirklich und wesentlich mit dem leiblichen Munde empfangen."

So werden also in der reformirten Kirche Wort und Sacramente aller Kraft entleert und die Wirkung des Geistes von denselben gesondert. Luther schreibt über diese Geisterei: "Also ist's auch gegangen, da wir durch's Evangelium ansingen zu lehren . . ., sielen die Leute, auch große und gelehrte Leute, das hin, daß die Tause, als ein äußerlich Wasser, das Wort, als eine äußerlichsmenschliche Rede, die Schrift, als ein äußerlicher Buchstade von Dinten gemacht, das Brod und Wein, als vom Bäcker gebacken, sollten schlecht nichts sein; denn es wären äußerliche, vergängliche Dinge. Also geriethen sie auf das Gesschrei: Geist! Geist! Verstellt wuß (es) thun, der Buchstade tödtet." (Von Conciliis u. s. w. Erl. A. 25, 380 f.)

Bie gefährlich und schädlich diese reformirte Irrelehre von Wort, Tause und Abendmahl sei, weist Luther trefslich nach. Er schreibt zu 5 Mos. 4, 28.: "Sehet, was thun unsere neuen Rotten und Schwärsmer anders, denn daß sie die Leute auf die Werke sühren? . . Die Wiedertäuser, was thun sie, was lehren sie? Sie sagen, die Tause sei nichts; nehmen aus der Tause rein hinweg die Inade, daß keine Inade und Barmherzigkeit Gottes, keine Vergebung der Sünden drinnen seis, sondern nur ein Zeichen, daß du fromm seist, und du mußt zuvor fromm sein, ehe du getaust wirst 2c., oder die Tause sei

^{*)} Wir leugnen nicht, daß es in der reformirten Kirche einfälzube badurch gewirkt halten und es so als Gnadenmittel gebrauchen; aber das geschieht durch den Glauben, dann nicht nach dem Bekenntniß ihrer Kirche.



ein Zeichen, daß du dieselbige Frömmigkeit habest. sie leugnen Sie sondern die Gnade ab von der Taufe und lassen Rut des S mir da ein bloß äußerlich Zeichen; da ist fein Fünklein der Gnade, sondern sie ist gar herausgeschnitten. Wenn also die Inade Christi aus der Taufe hinweg sollen und Also, im Sacrament ist, so bleibet ein pur Werk. des Abendmahls des HErrn nehmen die Schwärmer heraus die Verheißung, die uns angeboten wird; fagen, es ist Brod und Wein, wenn du es issest oder trinkest. Da ist die Gnade, so uns darin angeboten wird, auch hinmeg geschnitten und verleugnet. Denn so lehren sie: Du thust ein gut Werk daran, wenn du allein Christum bekennest; und wenn du das Brod und Bein nur iffest und trinkest im Abendmahl, fo muß da keine Gnade fein. Also gehet es: wenn Einer von dem ersten Gebot abfällt, der richtet bald einen Abgott und ein Werk an, darauf er trauet. Darum bleiben bei saget Moses: Lieben Kinder, sehet euch wohl für, bleibet bei Gott, dem folget nach, sonst ist euch Absgötterei unvermeiblich, ihr musset in Abgötterei gerathen, ihr könnet es euch nicht erwehren; benn die Gnade wird allezeit vom Teufel angefochten, es Mittel fein fann feine Regerei die Gnade Gottes lei= (Erl. Ausç ben. Die Schwärmer heutiges Tages treiben auch alle das erste Gebot; sagen: Wir verkündigen auch Gnade und Barmherzigkeit durch Christum und verwerfen nicht den Artikel bes erften Gebotes, und sagen, ich, Lutherus, lüge sie an. Aber siehe ihnen barauf: sie bekennen ben gestorbenen Chri= stum, ber am Kreuz gehangen und uns selig gemachet, das ist mahr; aber sie leug= nen das, wodurch wir ihn bekommen, das ift, bas Mittel, ben Beg, bie Brude und Steig, den brechen fie ein. Die Juden glauben auch, daß ein Gott sei, aber den Weg, wie man zu Gott komme, nämlich burch Christum, burch Christi Menschheit, verleugnen sie. Der Türke befennt auch Gott, aber verleugnet ben Weg, bas Mittel, die Brude, barauf man zu Gott fommet, das ist, die Gnade Gottes, Christum wollen sie nicht haben, auch feine Sacramente, baburch man zu ber Gnade kommet. Es ist gleich und gehet mit ihnen, als wenn ich einem predigte: Da habe ich einen Schat; und hielt ihm boch ben Schat nicht vor die Nafe, gabe ihm auch nicht die Schlüffel bazu, was hülfe ihm diefer Schat? Sie ichließen uns ben Shat gu, ben fie uns follten vor die Rafe ftellen, und führen mich auf einen Affenschwanz: ben Bustritt und die Ueberreichung, ben Brauch und Besitzung des Schates weigert und so seibies nimmt man mir. Sagen darum die Schwärmer | Wenn die auch viel von Gott, von Bergebung ber Sünden und ber Gnade Gottes, auch daß Christus gestorben sei: aber wie ich Christum erlange und wie die Gnade zu | Natur gei mir fommet, daß ich sie friege, daß wir zusammen= fommen, da sagen sie: ber Geist muß es alleine thun; denn nur führen mich auf ben Affenschwanz, sagen, das äußer-Schreiber liche und mündliche Bort, die Taufe und Sacrament fei fein nüte, und predigen boch von ber Gnabe. Das heißet mir den Schatz verkundigen und fein bavon sagen; aber ben Schlüssel und die Brude meggenommen, darauf ich zum Schat tommen foll. Run hat es Gott also geordnet, daß dieser Schat durch die Taufe, das Sacrament des Abendmahls und lett einen äußerliche Wort uns gegeben und bargereichet wird. äußerliche Wort uns gegeben und dargereicher wirv. wollt ein Denn das sind die Mittel und Instrumente, dadurch nicht meh wir zu Gottes Gnade kommen. Das verleugnen sie. denn ein Das sage ich darum, daß der Teufel so geschwinde das glauk ist und bekennet diese Worte, aber er verleuge gelitten f net das Mittel, dadurch wir dazu kommen, das ist, Heiland,

Weise, Mit des Schatze haben; abe wollen sie 1 Geist überk prediget das Ich muß de aus dem E liche Wort, Es kann ke erste Gebot und werd einer Su haben; un Achtung ho Augen thu Thür aufg

Mit der mahl häng: son Chri die Lehre v Blutes Ch Einsetzung net: ein L nicht an zn Himmel u Erden im aus, daß lehrte. Er und Geme zertrennte sei nach be aber nur n lichen; au und Mens hohen Tro lichen Nati ist und ar Zwingli g Christi ve die Majest Er lehrte, und von lichkeit ge die Gemei

> Wie gr Luther in Er schreit Allöofi, fi

Nach diesi

trieben, i

und wäre

ieselbige Frömmigkeit habest. e ab von der Taufe und lassen rlich Zeichen; da ist kein Fünken sie ist gar herausgeschnitten. Christi aus der Taufe hinweg : Werk. Also, im Sacrament es HErrn nehmen die Schwärfung, die uns angeboten wird; d Wein, wenn du es iffest oder Inade, so uns darin angeboten hnitten und verleugnet. Denn st ein gut Werk daran, wenn ennest; und wenn du das Brod ind trinkeft im Abendmahl, fo in. Also gehet es: wenn Giner t abfällt, der richtet bald einen an, darauf er trauet. Darum Rinder, fehet euch wohl für, folget nach, fonft ift euch Ab= , ihr muffet in Abgötterei ge= euch nicht erwehren; benn die vom Teufel angefochten, es i die Gnade Gottes lei= c heutiges Tages treiben auch fagen: Wir verfündigen auch igkeit durch Christum und ver= itel bes erften Gebotes, und lüge sie an. Aber siehe ihnen en den gestorbenen Chris euz gehangen und uns sift wahr; aber fie leug= wir ihn befommen, das en Weg, die Brücke und en sie ein. Die Juden i Gott fei, aber ben Weg, wie nämlich durch Christum, durch rleugnen fie. Der Türke be= er verleugnet den Weg, bas darauf man zu Gott kommet, ittes, Christum wollen sie nicht cramente, dadurch man zu der ift gleich und gehet mit ihnen, predigte: Da habe ich einen boch den Schatz nicht vor die nicht die Schlüssel dazu, mas 3? Sie schließen uns den ns sollten vor die Rase stellen, einen Affenschwanz: ben Buerreichung, ben Brauch s Schates weigert und Sagen barum die Schwärmer on Vergebung der Sünden und uch daß Christus gestorben sei: erlange und wie die Gnade zu fie friege, daß wir zusammen= der Geist muß es alleine thun; lffenschwanz, sagen, das äußer= lort, die Taufe und Sacrament redigen boch von der Gnade. Schatz verkundigen und fein da= Schlüffel und die Brücke wegzum Schat kommen foll. Nun rdnet, daß dieser Schat durch rament des Abendmahls und gegeben und dargereichet wird. ittel und Instrumente, baburch fommen. Das verleugnen fie. baß der Teufel so geschwinde ese Worte, aber er verleug= urch wir dazu fommen, das ist,

fie leugnen nicht ben Schat, sonbern Brauch und Rut des Schates; fie nehmen und entziehen uns die Weise, Mittel und Wege, wie wir dazu kommen und des Schates genießen und wie wir zur Gnade fommen sollen und mögen. Du mußt, sagen sie, den Geist haben; aber wie ich den Beift haben fann, das wollen sie mir nicht lassen. Run, wie kann ich ben Beift überkommen und glauben, wenn man mir nicht prediget das Wort Gottes und die Sacramente reichet? Ich muß das Mittel haben; benn der Glaube kommet aus dem Gehör, das Gehör aber durch das mündliche Wort, Röm. 10, 17. Summa Summarum: Es fann feine Rotte auftommen, fie muß wider bas erfte Gebot laufen und an Chriftum Jesum sich ftoßen und werden in diesem Artikel alle Reper in einer Summa gesammlet. Darum laffet uns bleiben bei dem Artikel: Du follst nicht andere Götter haben; und auf diesen Zweck und Scopum fleißig Achtung haben. Denn laffen wir es uns aus ben Augen thun, so ift allen Rottengeiftern Thor und Thur aufgesperret. Gott hat nie ohne äußerliche Mittel seinen Gottesdienst in der Welt haben wollen." (Erl. Ausg. 36, 226 f.)

Mit der falschen Lehre der Reformirten vom Abend= mahl hängt zusammen ihre falsche Lehre von der Per= fon Chrifti. Als nämlich Luther wider Zwingli die Lehre von der mahren Gegenwart des Leibes und Blutes Chrifti im Abendmahl aus den Worten der Einsetzung darlegte, ward ihm von Zwingli entgegnet: ein Leib könne nur an einem Orte gegenwärtig, nicht an zwei Orten zugleich fein; Chrifti Leib fei im Himmel und darum könne er nicht zugleich auch auf Erden im Abendmahl sein. Da stellte fich denn her= aus, daß Zwingli auch von der Person Christi falsch lehrte. Er glaubte nämlich feine mahre Vereinigung und Gemeinschaft ber beiden Naturen in Christo. Er zertrennte die beiden Naturen und lehrte, Chriftus sei nach beiden Naturen nur im Himmel, auf Erden aber nur nach der göttlichen und nicht nach der mensch= lichen; auf Erden sei er nur Gott, im himmel Gott und Mensch. Damit beraubte er die Chriften bes hohen Troftes, daß Chriftus auch nach feiner mensch= lichen Natur, nach welcher er ihr Bruder ift, bei ihnen ist und auch im Abendmahl gegenwärtig sein kann. Zwingli glaubte nicht, daß ber menschlichen Natur Chrifti vermöge ber Bereinigung mit ber göttlichen die Majestät dieser göttlichen Natur mitgetheilt sei. Er lehrte, wenn von der Menschheit Chrifti Göttliches und von der Gottheit Menschliches ausgesagt werde, so sei dies nur eine Namenvertauschung, eine Allöosis. Wenn die Schrift fage: fie haben den HErrn der Herr= lichkeit gekreuzigt, Gott habe durch fein eigen Blut die Gemeine erworben, so werde zwar die göttliche Natur genannt, aber nur die menschliche gemeint; benn nur die Menschheit habe gelitten, sei gestorben. Nach dieser greulichen Lehre hätten also die heiligen Schreiber, im Grunde ber Beilige Beift, ber fie ge= trieben, in der Wahl des Ausbruckes fich vergriffen, und wäre also vieles in der Schrift nur leeres Gerede.

Wie greulich diese Zwingli'sche Allöosis sei, zeigt Luther in seinem Bekenntniß vom Abendmahl Christi. Er schreibt: "Hüte dich, hüte dich, sag ich, vor der Allöosi, sie ist des Teusels Larve; denn sie richtet zuelett einen solchen Christum zu, nach dem ich nicht gern wollt ein Christ sein, nämlich daß Christus hinsort nicht mehr sei noch thue mit seinem Leiden und Leben, denn ein anderer schlechter Heiliger. Denn wenn ich das glaube, daß allein die menschliche Natur für mich gelitten hat, so ist mir der Christus ein schlechter Heiland, so bedarf er wohl selbst eines Heilandes.

Summa, es ift unfäglich, was der Teufel mit der Allöofi sucht." (Erl. Ausg. 36, 203.)

Wir könnten noch manches anführen, g. B. die greuliche Frelehre von der Vorherbestimmung zur Berdammniß; doch sei jest nur noch auf Folgendes hingewiesen: Der Mittelpunkt ber Lehre ift in ber reformirten Kirche nicht die Lehre von Chrifto und ber burch ihn erworbenen Bergebung ber Sünden, wie bei Luther und der bekenntniftreuen lutherischen Kirche. Die Erkenntniß der Lehre von der Recht= fertigung machte Luther zum Reformator, Zwingli ward mehr auf dem Wege der Vernunft zum An= griff gegen das Pabstthum geführt. Wo nicht die Lehre von der Rechtfertigung die Herrschaft hat, da fann von reiner Lehre nicht die Rede fein. Zwar läßt man in der reformirten Rirche ben Sat fteben, daß wir aus Gnaden durch den Glauben selig wer= ben, aber dieser Artikel beherrscht nicht die ganze Lehre. Wie die Reformirten die Lehre vom Heil in Christo antasten, haben wir uns oben von Luther beschreiben lassen. Von einer mahren Glaubens= gewißheit kann bei Leugnung der Kraft der Gnadenmittel feine Rede fein. Bei Zwingli und dem gefettreiberischen Calvin findet man wenig Verständniß vom Evangelium, von driftlicher Freiheit, vom Unterschied des Gesetzes und Evangeliums, vom Unterschied des alten und neuen Testaments, vom Unterschied des Reichs Christi und des Weltreichs. Wir weisen hier auf die der reformirten Kirche eigene Werktreiberei, auf Zwingli's Leugnung, daß die Erb= fünde wahrhaft Sünde sei, auf die Irrlehre der refor= mirten Kirche, daß die von driftlichen Eltern gebor= nen Kinder auch ohne Taufe und vor der Taufe heilig und Gottes Kinder find, barauf, daß Zwingli zu ben seligen Bewohnern des himmels auch Beiden rechnet, z. B. Hercules, Socrates 2c., wir weisen hin auf ihre Bilderstürmerei bei Reinigung der papistischen Kirchen, die Verwerfung von Gefängen, Bilbern, Crucifiren, Altaren und andern alten Gebrauchen, blog darum, weil sie durch die Hand der römischen Kirche ge= gangen waren; wir weisen hin auf ihre falsche Lehre von Bildern, barauf, daß Zwingli und Calvin und dann auch andere reformirte Prediger in Frankreich, England und Schottland sich in die Politik mischten. (Zwingli felbst fiel in einer Schlacht, 1531, in welche er seine politische Partei geführt hatte.)

Sag, lieber Leser, sind diese Jrrlehren der Reformirten nicht eine große Kluft, die uns von ihnen scheidet?

Davon werden wir uns noch mehr überzeugen, wenn wir den Grundirrthum in Betracht ziehen, der allen diesen Frrthümern zu Grunde liegt. G.

(Schluß folgt.)

Bur kirdylidjen Chronik.

I. America.

Concordia Seminar zu St. Louis. In und seindlich gesinnten Blättern sinden wir hämische Bemerkungen
barüber, daß die zu Milwaufee versammelte Delegatensynode nicht den Bau eines Wirthschaftsgebäudes in
St. Louis beschloß, wie doch die Aufsichtsbehörde und
die von der Synode ernannte Committee empsohlen habe.
Um alle Mißbeutungen abzuweisen, erklären wir Folgendes: Die St. Louiser Aufsichtsbehörde hat der Synode
nicht empsohlen, so fort zu bauen, sondern erst dann,
wenn die Nothwendigkeit dazu vorhanden sei, was innerhalb zweier Jahre, also ein Jahr vor dem Zusammen-

tritt der nächsten Delegatenspnobe, eintreten durfte. Diese Sachlage, daß in St. Louis augenblidlich noch feine Roth ift, sowie ber weitere von Bertretern ber Unftalt felbst hervorgehobene Umstand, daß im Nothfalle Räum= lichkeiten als Studentenwohnungen benutzt werden könn= ten, die von der Synobe ursprünglich nicht zu biefem Zweck bestimmt waren, bewog die Synode, die ganze Ungelegenheit bis zur nächften Delegatenfynobe zu verschieben. Unsere Feinde mögen sich also in ihrer Sorge um St. Louis beruhigen. Gin Blatt bringt auch Die Notiz: "Man wies nach, daß bas Seminar Raum ent= halte für 200 Studenten, bafür fei es gebaut, also fei noch Raum auf Jahre vorhanden." Allerdings ist auf der Synode eine solche Bemertung gefallen. Dieselbe wurde aber auf ber Synode felbst zurechtgestellt, ba nach ben ursprünglichen Bestimmungen ber Synobe nur bann etwa 200 Studenten in der Unstalt wohnen follten, wenn baneben ein Wirthschaftsgebäude, beffen Bau von vornberein in Auslicht genommen mar, porhanden fei. lange bas Wirthschaftsgebäude fehle, muffe baber ein beträchtlicher Theil der für Studentenwohnungen beftimmten Räume von bem Saushalt in Anspruch ge= nommen werden. Dies bemerken wir hier, damit auch in unserer eigenen Synobe burch bisher veröffentlichte mangelhafte Berichte keine irrigen Ansichten verbreitet merben.

Eine rechtgläubige englisch=lutherische Gemeinde ist in St. Paul gegründet worden. Sie hat P. Deter, bis= her in Evanston, berufen.

Generalspnode. In den Gemeinden der zu diesem Körper gehörenden Hartwicksynode wird die Kindertause sehr verachtet. Eine Conferenz dieser Synode sprach ihr Bedauern darüber aus und faßte in Bezug darauf Beschlüsse. Dadurch wird aber wenig ausgerichtet werden. Anders würde es werden, wenn die Pastoren die biblischslutherische Lehre von der heiligen Tause, wie von den andern Gnadenmitteln, predigen würden.

Japanesen. In America befinden sich etwa 3000 Japanesen, von welchen 2000 theils von Missionaren in Japan, theils hier in America getauft worden sind.

Der berüchtigte Schwarmgeist Schweinfurth, welcher sich Christus nennt und in der Nähe der Stadt Rockford, II., sein Unwesen treibt, entpuppt sich als gemeiner Lasterknecht. Bekanntlich lebt Schweinfurth auf einer Farm, die er seinen "Himmel" nennt; eine Anzahl seiner Anhänger wohnt bei ihm. Die weiblichen Nachfolger heißen "Engel". Bon den auf der Farm gebornen Kindern sagt er gotteslästerlicher Weise, daß sie vom Heisligen Geist empfangen seien.

II. Ausland.

Ueberhandnahme falicher Gide in Deutschland. Deutsche Zeitungen berichten: Landgerichtsbirector Bergfeld in Zweibruden richtete fürzlich folgende Ansprache an die Geschworenen: "Ich tann Ihnen versichern, daß ich keine einzige Sitzung im ganzen Jahre abhalte, in ber nicht der eine oder der andere Zeuge falsch schwört. Wir Richter sagen oft zu einander: "Der und der hat falsch geschworen.' Nun wird man vielleicht einwenden: "Ja, warum faßt man folche Leute nicht? Warum fest man fie nicht fest?' Darauf erwidere ich Ihnen: ,Wir haben ben Beweis nicht zu erbringen.' Meine Berren, murbe ber Beweiß für jeden Meineid, ber bei uns geschworen wird, erbracht werben, bann famen Sie bas ganze Sahr nicht aus biesem Saale hinaus." Die Leipziger Zeitung schreibt: "Der Elberfelder Meineibsproceß, der mit ber Berurtheilung ber brei Angeklagten Krauße, Rickmann und Gemmer endete, gab bem Borfipenden des Gerichts= hofes, Landgerichtsrath Korner, zu folgender Auslassung Unlaß: "Ich habe", sagte er, ,in bieser breitägigen Ber= handlung den Eindruck gewonnen, daß das Bewußtsein von der Heiligkeit des Eides und die Achtung vor dem Eibe im Bolke in schrecknißerregender Beise schwindet und daß diese Thatsache uns einen betrübenden Blick in

bie Zukunft eröffnet. Ich halte mich für verpflichtet, als Borsitzender die Ueberzeugung auszusprechen, daß in dieser Berhandlung eine Reihe von Meineiden geschworen ist, mit so kaltem Blute und so kalter Ueberlegung, wie es mir in meiner langjährigen Prazis als Richter bis jetzt nicht vorgekommen ist. Es hat mich körperlich und innerlich angegriffen, drei Tage lang an diesem Abgrund der Corruption (sittlichen Fäulniß), der Mißachtung alles Höheren und Göttlichen mich unter den sormellen Bestimmungen des Strafprocesses bewegen zu müssen."

Der beutiche Afrikaforicher Wigmann ift ohne 3mei= fel ein kühner Reisender und tüchtiger Verwaltungs= beamter, aber von der Miffion versteht er offenbar nicht Er hat nach feiner Rückfehr aus Afrika fich bahin geäußert, daß die katholische Mission. was die gegen= wärtige Arbeit in Afrika anlange, bei Weitem ben Borzug vor der evangelischen verdiene. Er begründet sein Urtheil damit, daß die katholischen Missionare sich zu= nächst damit begnügen, die Wilden außerlich auf gewisse Ceremonien abzurichten und fie zur Arbeit anzuhalten, mahrend die evangelischen Missionare sich bemühten, die Wilben ben driftlichen Glauben zu lehren. Aber ben driftlichen Glauben aufzunehmen, feien die Afrikaner bei ihrer niedrigen Culturstufe noch nicht fähig. Tabel Wißmann's enthält für alle Ginfichtsvollen ein hohes Lob ber evangelischen Mission und eine scharfe Berurtheilung ber fatholischen. Die Aufgabe ber driftlichen Miffionen ift nicht, Die Beiden zu cultiviren, fondern fie felig zu machen, und biefer Zweck wird ledig= lich durch das Lehren des Evangeliums erreicht. Die driftliche Kirche, in beren Auftrag driftliche Miffionare ausgehen, hat von Chrifto nicht ben Befehl erhalten: Behet hin in alle Welt und cultivirt die Leute, fondern: "Gehet hin in alle Welt und prediget das Evan= gelium aller Creatur." So lange driftliche Miffio= nare fich lediglich mit Culturarbeit abgeben, find fie keine driftlichen Missionare. Ihre Arbeit mag Werth haben für ben Staat, aber nicht für bie driftliche Rirche. Dies ift erft bann ber Fall, wenn fie anfangen, bas Evangelium zu lehren. Wißmann selber hat zugestan= ben, daß burch die Thätiakeit der katholischen Missionare bie Beiben nicht zu Chriften gemacht wurden. Er schrieb in einem früheren Buche: "Zwar ift bie Mehrzahl ber Neger von Malange getauft (nämlich von ben Katholiken), damit sind diese (die Neger) aber keineswegs Chri= ften, gefdweige benn von bem fittlichen Ernfte ber drift= lichen Religion durchdrungen. Es macht vielmehr ben Eindruck, als ob allein die Neigung für festliche Ceremonien die Eingeborenen bewogen habe, den Taufact als eine Art Fetischbienst (Bötendienst der Reger) anzunehmen. Die einheimischen Sitten und Gebräuche tom= men überall und oft in tomischem Contrast zum Christenthum zum Borfchein." Dag Wigmann jest bie Thätigkeit ber papistischen Missionare rühmt, kommt ba= her, daß er nun nicht mehr als Chrift, sondern als Reichscommiffar urtheilt. Als Reichscommiffar fümmert er sich nicht barum, ob die armen Neger selig werden, sondern ift es ihm darum zu thun, daß die Neger möglichst balb äußerlich anftandige Reichsunterthanen werden. Doch Wißmann behauptet, die Afrikaner stünben auf einer so niedrigen Culturstufe, daß sie ben drift= lichen Glauben noch nicht annehmen könnten. Er schreibt: "Jeder Kenner des Afrikaners oder wilder Bölker über= haupt wird mir beipflichten, daß ein Berständniß der christlichen Religion der Liebe bei Bölkern derartig nie= briger Culturstufe nicht zu erwarten ist; baß also ber richtige Weg für Missionare ber sein muß, daß man ben Wilden zu einem höheren Wefen erzieht und ihm bann bas Berftändniß für bie Religion beizubringen sucht. Dies ftreben die katholischen Missionare an, indem sie ben Grundsat befolgen: Labora et ora (arbeite und bete) und nicht, wie die evangelischen Missionen, den für bie Bölker auf höherer Culturstufe paffenden Spruch : Ora et labora (bete und arbeite)." Hier offenbart sich Wißmann's Blindheit. Er mag ben Afrikaner kennen,

aber er hat eine fehr geringe Er meint, wie manche mobi thum bedürfe zu feiner B Annahme, welche fowohl di die Erfahrungen der driftlic lich auch ber neuesten Zeit, Paulus schreibt Col. 3, 11. Befchneibung, Borhaut, Rnecht, Freier", und Rom. ner beibe ber Griechen un beibe ber Weisen und ber 1 Apostel, daß vor dem Eva ber Bölker, des Standes 20 Bilbung und Cultur verfe bedingung für die Predigt Afrikanern ober wilden Bö bie Missionare bie Sprad diese Vorbedingung ba, so Die Bredigt bes Befetes fofort an den Herzen aller ber Sünde, weil noch in a setzes Werk, wenn auch n "Weil es (bas Gefet) zuvoi fel und ganz verblichen, fo i erwedet, daß ja bas Berg b die Gebote lauten." setzes bereitete Herz ift ba bas Evangelium von be Christo. Die "höhere Culti auf bas Evangelium. W auch durch die Geschichte t widerlegt. Gin Miffionsf lich: "Die evangelische M lichen Methode in Afrika, nischen Sprachen mehr ober bedeutende Erfolge bei ihre Neger und Kaffern (Made auf ben Stationen ber eva 450,000 Chriften, und zwai geworden find, die Zahl be felben Gebiet wird 45,000 evangelischen Missionsschul Rinder, in die der römische Un der Methode der e fie alsbald mit ber Predigt ohne auf eine Culturentwi falls nichts auszusetzen. N vielfach bas Evangelium n digen, da sie zum großen T Theologen gebildet find. I betrifft, so können dieselber arbeit thun, wenn fie bei der Mensch durch seine We muffe, wirklich bleiben. I Gögen ober, burch bie rö nare verführt, auf feine fog vertraut, kommt schließlich heidnisch und führt in die I

Ari

Man lieset von dem Ketze diesen Artikel, daß unser & sei, heftig angesochten, und Christenheit gethan hat, daß nach seinem Tode damit zu t heutiges Tages noch nicht unser Herr Gerr Gott auch zugeseinem merklichen Wunder ver die Historie, daß Arius sich Constantino und seinen Rätl gethanem Sid sie beredet, de hätte nie unrecht gelehrt; u gebot dem Bischof Alexandra



ir verpflichtet, als chen, daß in dieser m geschworen ist, erlegung, wie es 3 Richter bis jest perlich und innersem Abgrund der Mißachtung alles en formellen Besau müssen."

1nn ift ohne Zweister Berwaltungs

ger Verwaltungs= ht er offenbar nicht . Ufrika sich dahin was die gegen= Weitem ben Bor= Er begründet sein Rissionare sich zu= perlich auf gewisse Irbeit anzuhalten, sich bemühten, die zulehren. Aber feien die Afrikaner cht fähig. Dieser Einsichtsvollen ein und eine scharfe Die Aufgabe ber iden zu cultiviren, : 3med wird ledig= ms erreicht. Die

iftliche Missionare

Befehl erhalten: ie Leute, sondern: get bas Evan= christliche Missio= eben, sind sie keine rbeit mag Werth e christliche Rirche. fie anfangen, das :lber hat zugestan= olischen Missionare jurden. Er fchrieb die Mehrzahl der j von den Ratho= er feineswegs Chri= n Ernste ber chrift= racht vielmehr ben für festliche Cere= jabe, den Taufact t der Neger) anzu= nd Gebräuche fom= ontraft zum Chri= ißmann jest die rühmt, fommt barist, sondern als 8 Reichscommiffar armen Neger felig hun, daß die Reger Reichsunterthanen die Afrikaner ftun= , daß sie den christ= inten. Er ichreibt : oilder Bölker über= n Verständniß der Ifern berartig nies ift; daß also der nuß, daß man den ieht und ihm dann beizubringen sucht.

iare an, indem sie

ora (arbeite und

Miffionen, den für paffenden Spruch:

Bier offenbart sich

Afrikaner kennen,

aber er hat eine fehr geringe Renntniß bes Chriftenthums. Er meint, wie manche moderne Theologen, das Chriften= thum bedürfe zu seiner Grundlage ber Gultur, eine Unnahme, welche sowohl durch die Schrift, als auch durch die Erfahrungen der chriftlichen Kirche aller Zeiten, fonder= lich auch der neuesten Zeit, widerlegt wird. Der Apostel Paulus schreibt Col. 3, 11.: "Da ift nicht Grieche, Jude, Beschneibung, Lorhaut, Ungrieche (Barbar), Scythe, Knecht, Freier", und Röm. 1, 14.: "Ich bin ein Schuldner beibe ber Griechen und ber Ungriechen (Barbaren), beide der Beisen und der Unweisen." Damit lehrt ber Apostel, daß vor dem Evangelium der Unterschied, wie ber Bölker, bes Standes 2c., fo auch ber Unterschied ber Bildung und Cultur verschwinde. Die nöthige Bor= bedingung für die Predigt des Evangeliums unter "ben Ufrifanern ober milben Bölfern überhaupt" ift bie, daß Die Missionare die Sprache jener Bolter fennen. biefe Borbedingung ba, fo fann bas Lehren beginnen. Die Predigt des Gefețes bezeugt fich, wie Luther fagt, sofort an ben Bergen aller Menschen und überführt fie der Sunde, weil noch in aller Menschen Berzen des Besetes Werk, wenn auch nur bunkel, geschrieben fteht. "Weil es (das Geset) zuvor im Herzen ist, wiewohl dun= kel und ganz verblichen, so wird es mit dem Worte wieder erwedet, daß ja das Herz bekennen muß, es sei also, wie bie Gebote lauten." Das so burch die Bredigt bes Ge-Das fo burch bie Predigt bes Befetes bereitete Berg ift bann ein geeigneter Boben für das Evangelium von der Bergebung der Sünden in Chrifto. Die "höhere Culturftufe" ift keine Borbereitung auf bas Evangelium. Wißmann's Behauptung wird auch burch die Geschichte ber Mission gerade in Ufrika widerlegt. Ein Missionssuperintendent berichtete fürzlich: "Die evangelische Mission hat bei ihrer altchrift-lichen Methode in Afrika, besonders jetzt, wo die afrikanischen Sprachen mehr ober minder erschlossen find, auch bedeutende Erfolge bei ihrer Arbeit. In dem Afrika der Neger und Raffern (Madagastar ausgeschloffen) leben auf ben Stationen ber evangelischen Miffionare bereits 450,000 Chriften, und zwar Teute, die freiwillig Chriften geworden find, die Bahl ber römischen Chriften auf dem= selben Gebiet wird 45,000 faum überschreiten. In die evangelischen Missionsschulen gehen ungefähr 100,000 Kinder, in die der römischen Missionare etwa 20,000." Un der Methode der evangelischen Missionare, baß sie alsbald mit der Predigt des Evangeliums beginnen, ohne auf eine Culturentwickelung zu warten, ift jeden= falls nichts auszuseten. Rur fteht zu befürchten, daß fie vielfach das Evangelium nicht rein und lauter prebigen, ba fie jum großen Theil in ben Schulen moberner Theologen gebildet find. Was die römischen Missionare betrifft, fo können dieselben überhaupt feine Miffions= arbeit thun, wenn fie bei ihrer papistischen Lehre, daß ber Mensch burch seine Werke gerecht und felig werden muffe, wirklich bleiben. Denn ob ber Beibe auf feine Gögen oder, durch die römischen fogenannten Miffionare verführt, auf seine sogenannten driftlichen Berte vertraut, tommt schließlich auf eins hinaus. Beibes ist heidnisch und führt in die Verdammniß. F. B.

Arius.

Man lieset von dem Keter Ario, der vor allen andern diesen Artikel, daß unser Herr Christus wahrer Gott sei, heftig angesochten, und merklichen Schaden in der Christenheit gethan hat, daß man bei vierhundert Jahren nach seinem Tode damit zu thun hat gehabt, und dennoch heutiges Tages noch nicht gar ausgerottet ist. Da ist unser Herr Gott auch zugefahren und hat seine Ehre mit einem merklichen Bunder vertheidigt. Denn also schreibt die Historie, daß Arius sich so hoch hatte bei dem Kaiser Constantino und seinen Räthen zugeflickt, und dazu mit gethanem Sid sie beredet, daß man ihn dafür hielte, er hätte nie unrecht gelehrt; und der Kaiser Constantinus gebot dem Bischof Alexandro zu Constantinopel, er sollte



ihn für ein Blied ber Chriftenheit erkennen und wieder ju bem Priefteramt annehmen. Beil ber fromme Bischof solches zu thun sich weigerte (benn er sahe wohl, worauf Arius und sein Haufe umging), brohte ihm Gusebius und die andern Bischöfe, so auf des Arii Seite stunden, wo er ihn nicht wieder wollte aufnehmen, nach Befehl bes faiferlichen Ebicts, fo wollten fie ihn mit Gewalt verjagen und Arius follte von der ganzen Gemeinde auf= genommen werben; barum möchte er bie Sache bedenten bis auf ben anbern Tag. Dem frommen Bischof war bange bei ber Sache; barum, weil bes Arii Anhang fo groß und mächtig mar, und bazu bes Raifers Ebict und ben ganzen Sof auf ihrer Seite hatten, gedachte er Sulfe zu suchen bei Gott, ba man es in solchen Sachen, Die Gottes Chre betreffen, allein findet; fiel nieder auf fein Ungesicht zur Erbe in ber Rirche, und betete bie ganze Racht, bag boch unser Herr Gott zu Errettung feines Namens und Ehre folch Mittel schicken wollte, daß bem bofen Bornehmen gefteuert und feiner Chriftenheit wider die Keter geholfen würde. Da es Morgen warb, und um die Beit, bag man in die Rirche am bestimmten Ort zusammen sollte kommen, und ber Bischof Alexander ent= weder Arium follte annehmen, ober von dem Amte ge= ftoßen werden, findet fich Arius zeitlich mit feinem Anhang, und geht prächtig mit einem großen Saufen gur Rirche zu, unterwegens aber murbe ihm wehe im Leibe, baß er auf ein Gemach begehrte. Als nun die Pompa auf der Gaffen verzieht und nach ihm harrte, kommt die Botschaft, wie er auf bem Gemach gestorben und Lung und Leber von ihm weg sei gangen; daß es die Historia billig heißet: Mortem dignam blasphema et foetida mente, das ift, er habe ein folch Ende genommen, das sich wohl reime mit einem lästerlichen und stinkenben Gerzen. (Luther XII, 658 f.)

Gin armer Sünder.

Als der Theolog Bengel 1748 in Tübingen war, trat beim Abichiebe ein Bauer aus der Rachbarichaft zu ihm hin und bezeugte seine außerordentliche Freude darüber, daß es ihm endlich geglückt sei, den Herrn Brobst von Un= gesicht zu Angesicht zu sehen. Darauf erwiderte Bengel: gesicht zu Angesicht zu sehen. "Ach, mein lieber Mann, ihr habt jest einen armen Sünder mehr gefehen, ber von Gottes Erbarmung leben muß."

Ordinationen und Einführungen.

Im Auftrag bes ehrw. Prafibiums bes Beftl. Diftricts wurde am 8. Sonntag n. Trin. Herr Canb. F. Martworth in Corber, Lafanette Co., Mo., orbinirt und in sein Aint eingeführt 3. B. C. Rappel.

Im Auftrag bes Ghrw. Brafibiums bes Nebrasta = Diftricts wurde Canb. A. Thie me am 9. Sonntag nach Erin. in ber Gemeinde bei Gladftone, Nebr., unter Affifteng bes orn. P. Bock ordinirt und eingeführt von W. Cholcher. Abresse: Rev. A. Thieme, Gladstone, Jefferson Co., Nebr.

Im Auftrag bes Chrw. herrn Prajes Sprengeler murbe Canb. Phil. Lange am 9. Sonntag nach Trin. in Bhillips, Price Co., Bis., ordinirt und eingeführt von D. S. Reftin.

Adresse: Rev. Phil. Lange, Phillips, Price Co., Wis.

3m Auftrag bes Berrn Brafes Bilgenborf wurde Canb. A. Merz in Wellsteet, Lincoln Co., am 9. Sonntag nach Trin. ordi-nirt und am 10. Sonntag nach Trin. in Bincent, Furnas Co., Nebr., eingeführt.

C. H. Selz.

Abreffe: Rev. A. Merz, Wellfleet, Lincoln Co., Nebr.

Am 10. Sonntag nach Trin. wurde Canb. A. Bräuhahn im Auftrag bes ehrw. Prafes Pennefamp-vom Unterzeichneten in ber ev. : luth. Bethlehem&: Gemeinde ordinirt und eingeführt. J. M. Sahn.

Mbresse: Rev. A. Braeuhahn, Sylvan Grove, Lincoln Co., Kans.

Im Auftrag bes ehrw. Prajes bes Jowa = Diftricts wurde am Sonntag nach Trin. Canb. A. Böhm in ber Gemeinde bei Dillon, Jowa, ordinirt und eingeführt von B. Meinecte. Abresse: Rev. A. Boehm, Dillon, Marshall Co., Iowa.

Im Auftrag be am 9. Sonntag prediger ber Bet Baftor bes Mife Affisteng ber PP; Fr. Hahn ordiniz

Im Auftrag be tag n. Trin. Cag meinden Three Ri_l in Three Rivers Adresse: Rev.

Abresse: Rev.

Im Auftrag Gidftäbt am 10 und eingeführt.

Adresse: Rev. ! Im Auftrag Im Auftrag | Ebendick am 1 N. J., von Unte ordinirt und eine

Abreffe: Rev. Im Auftrag

Went am 11. C eingeführt von ; Abreffe: Rev. Im Auftrag H nach Trin. Herr

geführt von Abreffe: Rev. (Im Auftrag dⁱ tag nach Trin.

Arcadia, Hamili

Unterzeichneten 4 Abresse: Rev. Im Auftrag b murbe Berr P. & Unterzeichneten t

Adreffe: Rev. Im Auftrag t B. Legmann eingeführt worde Abreffe: Rev.

Im Auftrag B. Bafner an Germantown ur Abreffe: Rev.

Dienste Gottes. F. B. Mener (5 Am 8. Sonnf

Am 4. Sonn**i**

Gemeinbe in Bi

Watertown,) Es predigten bie!

Die ev.=luth. weibte ibre neul Dienfte Gotteg.)

Gemeinbe in & firdhe (22×34) 1 zeichneter, Rach

Am 9. Sonn

Am 9. Sonnt in Terhassen prediger: PP. T

Am 11. Son Schunler, Cc Festprediger: P. (englisch.)

hristenheit erkennen und wieder hmen. Weil der fromme Bischof erte (benn er sahe wohl, worauf umging), drohte ihm Eusebius fo auf bes Arii Seite ftunden, wollte aufnehmen, nach Befehl fo wollten fie ihn mit Gewalt e von der ganzen Gemeinde auf= ım möchte er die Sache bedenken g. Dem frommen Bischof war irum, weil des Arii Anhang fo ınd dazu des Kaisers Edict und : Seite hatten, gedachte er Hülfe man es in solchen Sachen, die lein findet; fiel nieder auf fein er Kirche, und betete die ganze Gerr Gott zu Errettung seines Mittel schicken wollte, daß dem rt und seiner Christenheit wider e. Da es Morgen ward, und n die Kirche am bestimmten Ort . und der Bischof Alexander ent= hmen, oder von dem Amte ge= ch Arius zeitlich mit feinem An= mit einem großen Haufen zur iber wurde ihm wehe im Leibe, begehrte. Als nun die Pompa nd nach ihm harrte, fommt die em Gemach gestorben und Lung sei gangen; daß es die Historia lignam blasphema et foetida ein solch Ende genommen, das em lästerlichen und stinkenden (Luther XII, 658 f.)

ner Sünder.

el 1748 in Tübingen war, trat r aus der Nachbarschaft zu ihm ußerordentliche Freude darüber, tt sei, den Herrn Probst von An= en. Darauf erwiderte Bengel: n, ihr habt jest einen armen er von Gottes Erbarmung leben

und Einführungen.

afibiums bes Westl. Diftricts wurde herr Canb. &. Martworth in ordinirt und in fein Mmt eingeführt 3. S. C. Rappel.

Brafibiums bes Nebraska = Districts n 9. Sonntag nach **Tr**in. in der Ge= , unter Affistenz bes Grn. P. Bock 2B. Cholder.

Gladstone, Jefferson Co., Nebr.

errn Prafes Sprengeler wurde Cand. ag nach Erin. in Phillips, Brice Co., t von D. Hestin. e, Phillips, Price Co., Wis.

drases Hilgenborf wurde Cand. A. io., am 9. Sonntag na**c**h Trin. ordi= ach Trin. in Bincent, Furnas Co., C. S. Sely.

Tellfleet, Lincoln Co., Nebr.

n. wurde Canb. A. Bräuhahn im nnekamp vom Unterzeichneten in ber be ordinirt und eingeführt.

J. M. Hahn.

hn, dvan Grove, Lincoln Co., Kans.

ises bes Jowa = Districts wurde am id. A. Böhm in der Gemeinde bei ingeführt von B. Meine de. Dillon, Marshall Co., Iowa.

3m Auftrag bes Ehrw. Prafibiums Michigan-Diftricts wurde am 9. Sonntag n. Trin. Canb. 2B. Lobenftein als Bilfsprediger der Bethlehems-Gemeinde zu Detroit und zugleich als Baftor bes Miffionebiftricte in Spring Wells, Mich., unter Affistenz ber PP. J. J. Bernthal, R. Smukal, F. Rupprecht, F. Treffelt. Fr. Hahn ordinirt und eingeführt von Abresse: Rev. W. Lobenstein, Woodmere, Mich.

Im Auftrag bes Grn. Prafes J. Schmidt wurde am 10. Sonn= tag n. Erin. Canb. Otto Magmann, berufen von ben Bemeinden Three Rivers, Fabius und Centreville, von Unterzeichnetem in Three Rivers ordinirt. S. Jungel.

Mbreffe: Rev. O. Massmann, Three Rivers, St. Joseph Co., Mich.

Im Auftrag bes herrn Brafes Niemann wurde Cand. P. Eickstädt am 10. Sonntag nach Trin. in Canton, D., ordinirt und eingeführt. W. Lothmann.

Abreffe: Rev. P. Eickstaedt, 117 Dueber Ave., Canton, O.

Im Auftrag bes Ehrm. Prafes Brand murbe Canb. Aug. Ebendick am 10. Sonntag n. Trin in Richfield, Baffaic Co., R. J., von Unterzeichnetem unter Affisteng bes Grn. P. Stechholz ordinirt und eingeführt. Aug. Ebenbick sen.

Abresse: Rev. Aug. Ebendick jun.,
Richfield, Passaic Co., New Jersey.

Im Auftrag bes herrn Brafes hilgenborf, murbe Canb. R. Went am 11. Sonntag n. Trin. in Blair, Nebr., ordinirt und eingeführt von A. Hofius.

Abresse: Rev. R. Wentz, Blair, Washington Co., Nebr.

Im Auftrag Herrn Prases Pennekamps wurde am 10. Sonntag nach Trin. Berr P. G. Rreth in ber Gemeinbe zu Trinibad ein= geführt von Fr. Mener.

Abresse: Rev. Geo. Kreth, 412 Kansas Ave., Trinidad, Colo. Im Auftrag bes Chrw. Prajes Niemann wurde am 11. Sonn-

tag nach Erin. Berr P. G. A. Sughold in ber Gemeinde bei Arcadia, Hamilton Co., unter Affistenz P. M. Scheblers vom B. Geuel. Unterzeichneten eingeführt.

Abresse: Rev. C. A. Huxhold, Box 59, Arcadia, Hamilton Co., Ind.

3m Auftrag bes Prafes bes Minnesota- und Dafota-Diftricts wurde herr P. A. G. Rung in Bentworth, Gud-Datota, vom Unterzeichneten eingeführt. G. G. Starcf.

Mbresse: Rev. A. H. Kuntz, Box 18, Wentworth, Lake Co., S. D.

Im Auftrag bes Prasidiums bes Illinois-Districts ist Berr P. 2B. Legmann am 10. Sonntag nach Erin. in Decatur von mir eingeführt worben. C. Solft.

Abresse: Rev. W. Lessmann, 138 S. Edward Str., Decatur, Ill.

Im Auftrag bes Berrn Brafes Bennetamp wurde Berr P. 3. G. Bafner am 10. Sonntag n. Erin. in ben Gemeinben Bu Germantown und Stuttgart eingeführt von E. A. Freie. Threffe: Rev. J. G. Haefner, Germantown, Smith Co., Kans.

Kirdjeinweihungen.

Am 4. Sonntag n. Trin. weihte bie ev.-luth. St. Johannis-Gemeinde in Colgate, D., ihre neue Kirche (56×34) bem Dienste Gottes. Festprediger: PP. C. Bose, D. Querl und C. 2B. Schuft. R. W. Mener (englisch).

Am 8. Sonntag nach Trin. weihte bie St. Betri-Gemeinbe bei Batertown, Minn., ihre neue Kirche bem Dienste bes HErrn. Es predigten bie PP. 3. Borft und A. Landed (englisch).

C. F. 20. Maaf.

Die ev. : luth. St. Betri-Gemeinde bei Craig, Solt Co., Mo., weihte ihre neue Kirche (32×62) am 8. Sonntag n. Trin. bem Dienste Gottes. Festprediger: PP. Proft, Beder (englisch) und C. S. Lengich.

Am 9. Sonntag n. Erin. weihte bie ev.-luth. Immanuels-Gemeinde in Goemantown, Minn., ihre neuerbaute Framefirche (22×34) bem Dienfte Gottes. Bormittage prebigte Unterzeichneter, Nachmittags Stub. Kretichmar beutsch und englisch. S. Rregichmar.

Am 9. Sonntag n. Erin. weihten wir unsere neuerbaute Rirche in Terhaffen, Martin Co., Minn., ein (24×36). Festprediger: PP. Dahlke und Laug. B. Beder.

Am 11. Sonntag n. Trin. weihte die ev. luth. Bemeinde in Schunler, Colfar Co., Rebr., ihre Rirde dem Dienste Gottes. Festprediger: P. A. Lange, ber Unterzeichnete und P. G. Solm W. F. B. Baber.

Missionsfeste.

Am 7. Sonntag nach Trin. feierte die ev. luth. St. Johannis-Gemeinde zu Afhippun, Bis., unter Betheiligung ber Rach-bargemeinden Missionsfest. Festprediger: PP. E. Bafe und Osc. Banfer. Collecte: \$50.00. P. Plas.

Am 8. Sonntag nach Trin. feierte die St. Peter8: Gemeinde in Lebanon, Bis., Miffionsfest. Festprediger: PP. Albrecht und Friedrich. Collecte: \$64.18. S. F. Bröhl.

Mm 8. Sonntag n. Trin. feierte meine Bemeinte Diffionsfest. Festprediger: 3. Friedrich und M. Albrecht. Collecte: \$70.88.

Am 8. Sonntag nad, Trin. feierten bie Gemeinden zu Thornton, Seefter und Lanfing, Ill., Miffionofest. Festprediger: PP. Gofe C. Dies. und J. Meyer. Collecte: \$101.55.

Am 8. Sonntag n. Trin. feierte bie hoffnungsgemeinbe gu Blumenau, Colo., Miffionsfest. Festprediger: Die PP. F. Meyer und H. Rauh (englisch). Gesammteinnahme: \$54.50, wovon der Gemeinde zu Bueblo \$32.50 jugewiesen murben.

Beinrich 3. Müller.

Am 8. Sonntag nach Trin. feierten die lutherischen Gemeinden in Abams County, Ind., Miffionsfest bei Friedheim. Festprediger: PP. Suge, B. Schmibt und Matthias. Ginnahme: \$240.16. S. Schleffelmann.

Am 8. Sonntag n. Trin. feierten bie Gemeinben ber PP. Rath: jen, Dicke und Lift Miffionsfest in ber St. Bauls-Gemeinde in E. Washington, Bis. Es predigten die PP. Nathjen und Fuhrmann und Student Budtloff. Collecte: \$59.05. B. S. Dicte.

Am 8. Sonntag n. Trin. feierte bie Gemeinde zu Grand Rapids und Centralia, Wis., Missionsfest. Bon Nachbargemeinden hatten sich Mehrere eingestellt. Es rebeten die PP. Gruber, Th. Nickel und Unterzeichneter. Collecte: \$30.75. J. T. L. Bittner.

Am 9. Sonntag nach Trin. feierte bie St. Johannis: Gemeinbe bei Pierce, Nebr., Miffionsfest. Festprediger: PP. Müller und Roch. Collecte: \$58.22. S. Bremer.

Um 9. Sonntag n. Trin. feierten bie Bemeinben von Maniftee und Arcadia, Mich., Missionsfest in Arcadia. P. S. Lemfe und Unterzeichneter predigten. Collecte: \$83.22 für innere und \$50.00 S. Schmibt. für Negermiffion.

Am 9. Sonntag n. Trin. feierte bie St. Johannes : Gemeinbe zu Berlin, Wis., Missionssest. Festprediger: Brof. hamann und P. J. Strafen. Collecte: \$33.11. C. F. Chert.

Am 9. Sonntag n. Trin. feierte die Gemeinde in Sanover Township, Jowa, Missionsfest. Es predigten: P. M. Berrmann und Unterzeichneter. Collecte: \$33.88. C. Runge.

Am 9. Sonntag n. Trin. feierten bie Gemeinden Gablesville und Scott, Bis., Miffionsfest am lettgenannten Orte. Fest: prediger: P. F. Karth und Unterzeichneter. Collecte: \$40.00. C. M. Otto.

Am 9. Sonntag n. Trin. feierte die Gemeinde des Unterzeich= neten in Budlen, Il., Miffionsfest. Festprediger: PP. Scholz und Ave=Lallemant. Collecte: \$45.00. B. Blanten.

Am 9. Sonntag n. Trin. feierten die Gemeinden zu Martins= ville, Johannisburg und Bergholz, N. Y., am letitgenannten Ort Missionsfest, woran sich auch die PP. Kuß und W. C. Koch mit ihren Gemeinden betheiligten. Es redeten die PP. W. C. Roch und Großberger. Ginnahme: \$152.58.

Am 10. Sonnt. n. Trin. feierte die Gemeinde zu Boota, Jowa, Miffionsfest. Festprediger: P. Dedmann und Unterzeichneter. Collecte: \$50.00. Chr. 2B. Dtto.

Am 10. Sonntag n. Erin. feierten bie Gemeinden von Athens und Dorchester, Wis., bei Dorchester Missionsfest. Festprediger: PP. F. Otte und Anuf. Collecte: \$24.00 für innere und Reger= 2B. C. Brinf.

Am 10. Sonntag n. Trin. feierte meine Parochie Miffionsfest. Bahlreicher Befuch aus P. Woltmanns Gemeinden war anwefend. Es predigten die PP. Sagehorn und Woltmann und Seminarift M. 3mm. Collecte: \$44.00. E. Theel.

Am 10. August feierten bie Bemeinben gu Jefferson, Riles Centre, Evanston, Riles, Northfield und Glencoe, Il., Miffionsfest in Miles Centre. Festprediger: PP. M. J. Albrecht und D. Brauer. Collecte: \$158.00. Fr. Deger.

Am 11. Sonnt. n. Trin. feierte bie Gemeinde zu Boone, Joma, Miffionsfest. Unterzeichneter predigte in beiben Gottesbienften. 3. B. Gunther. Collecte: \$47.75.

Am 11. Sonntag n. Trin. feierte bie Gemeinde in Allegann, R. R., Miffionsfest, an welchem bie Gemeinben in Dlean und Belleville fich betheiligten. Festprediger: PP. F. C. Beidmann und G. Buch. Collecte : \$43.00. A. T. Pechtold.

Conferenz-Anzeige.

Die Buffalo = Diftrictstonfereng halt ihre nachften Sigungen am 16. und 17. September in North Caft, Ba. Da ber 17. September ber 25jahrige Gebenftag ber Orbination und bes Amtsantritts bes Pastor loci, F. Dubpernell, ift, fo munichte berfelbe, daß ber Confereng-Gottesbienft biesmal ein Dankgottes= bienft anläglich bieses Jubilaums fein mochte. Prediger: Berr P. Lohrmann. Ge wird freundlichst und bringend um zeitige Un-Der Secretar. melbung gebeten.

Befanntmachung.

Es wird hiermit gur öffentlichen Renntniß gebracht, bag aus ben für bie neue Brofeffur in Milmautce aufgestellten Canbibaten Berr Baftor C. Rofe burch Stimmenmehrheit erwählt worben ift. St. Baul, Minn., am 21. Aug. 1890. C. Groß,

Secretar bes Bablcollegtums.

Wahlanzeige.

In Folge ber im vorletten "Lutheraner" ergangenen Aufforberung, Canbibaten fur bie vacante Professur in Springfielb aufzustellen, find nachgenannte Verjonen von Synobalgemeinben, von Gliebern bes Wahlcollegiums und von ber Aufsichtsbehörde und bem Lehrercollegium zu Springfield nominirt worden:

- 1. Berr Baftor C. Ceuel in Bortage, Bis.
- 2. Berr Prajes F. Bente in Sumberftone, Can.
- 3. herr Baftor N. Pieper in Manitowoc, Bis.
- 4. Berr Baftor B. Bubener in Sannover, Deutschland.
- 5. Berr Dir. G. 2B. Rrauß in Addison, 3fl.
- 6. herr Baftor J. T. Große in Abbison, Il.
- 7. herr Baftor Fr. Pfotenbauer in Lewiston, Minn.
- 8. Berr Baftor J. A. Mayer in New Wells, Mo.
- 9. Berr Baftor C. C. Schmidt in St. Louis, Mo.
- 10. Berr Bafter S. Succop in Chicago, 3a.
- 11. Berr Baftor G. Groß in Fort Banne, Ind.
- 12. Berr Baftor Q. G. Sauer in Fort Banne, Inb.

Wegen irgend einen biefer Canbibaten zu protestiren, und zwar auf Grund falicher Lehre, argerlichen Lebens und Untreue im Amt, fteht nun jeber Synodalgemeinde bas Recht gu. An Die Glieber bes Bahlcollegiums aber ergeht hiermit die Aufforderung, fpateftens bis jum 18. September ihre Bahlftimmen an ben Unterzeichneten einzusenden, bamit bas Refultat im "Butheraner" vom 23. September veröffentlicht werben fann.

St. Paul, Minn., am 21. Aug. 1890. C. Groß,

Secretar bes Bablcollegiums.

Anzeige.

Berr Lehrer Abolph Beet, früher in Bertelsaue und Buch: thal, Preußen, jest in Philadelphia, begehrt Aufnahme in unfern B. Brand, Prajes. Snnobalverbanb.

Bergliche Bitte an Alle, Die es angeht.

Die Unterftugunge-Raffe für Wittwen und Baifen verftorbener Rirchendiener, fowie fur Emeritirte und Rrante wird nur bann im Stande fein, ben Bedurfniffen fur ben 1. October 1890 zu begegnen, wenn die betreffenden Gemeinden, Paftoren und Lehrer, besonders biejenigen, welche fur bas Jahr 1890 noch gar feine Beitrage geschickt haben, balb burch gutige Ginsenbungen helfen wollen. F. Sievers sen.

Progymnafium zu Concordia, Lafahette Co., Mo.

Das neue Schuljahr beginnt wegen Verzögerung am Neubau erft am 10., ftatt am 3. September. 3. S. C. Rappel.

Eingefommen in die Raffe des Ranfas : Diftricts:

Fingerommen in die Kape des Kanjas Dipricis:
Innere Mission: Bon P. J. Möllers Gem., Chepstow, \$5.80. P. Liters Gem., Bittsburgh, 6.25. Durch P. Eberbart v. N. Bönig 2.50. Bon M. Dietrich, Leavenworth, 5.00. Bom Mig. Kassirer E. F. W. Meier 300.00. Bon P. Gräbners Gem., Topeka, 7.40. (S. \$326.95.)
Englische Mission: Durch P. Gberhardt von A. Bönig 2.50. Bon P. Menckes Gem. bei herrington 4.00. (\$6.50.)
Reger mission: Bon P. J. M. Hahns Gem., Lincoln, 4.35.
P. Menckes Gem. bei herrington 8.50. Durch P. Better von Frau R. N. 1.00. (S. \$13.85.)
Waisen haus bei St. Louis: Durch P. Senne von Frau Heimann 2.00.

Arme Studenten in Concordia: Bon P. Sennes Gem.,

Mrme Studenten in Concordia: 2011. Gennes Gen., Block, für J. Tempfen 11.00. Arme Studenten aus Kansas: Durch P. Senne, Geburtstageoff. bei J. Prothe, 3.61. Durch P. Gberhardt von Karl Bonis 5.00. (S. \$8.61.) Reubau in Concordia: Bon P. Hafners Gem., Leaven=

morth, 7,00.

worth, 7.00.
Schulbau in New Orleans, La.: Bon P. J. M. Hahn, Lincoln, 1.00. Bon P. Betters Gem., Atchison, 5.33. Bon P. Hovers Gem., Handlers Gem., Lincolnville, 5.88. P. Stemmermans Gem., Humboldt, 4.55. (S. \$10.48.)

Total \$396.82. Atchison, 1. Aug. 1890. Aug. Mangelsborf, Kassirer.

Eingekommen in die Kaffe des Nebrasta = Diftricts:

Fingefommen in die Kasse des Nebraska Districts:
Innere Mission: Durch P. Bm. Hüsemann v. S. Nausock
\$1.00. P. Ab. Bergt jr. von N. N. 5.00. P. A. Hosius von
fr. Gem. 15.00. P. J. G. Lang, Missionskestell., 51.27. P.
Ar. Häßler von G. Barthel 4.00. P. B. Baber, ges. auf bem
Missionskelde 2.10, v. der Gem. am West Blue 10.00. Hrn. C.
Schneider, Coll. der Louisville Gem., 5.15. (S. \$93.52.)
Negermission: P. G. Jung aus dem Klingelbeutel fr. Gem.
5.50. P. J. Holm von fr. Gem. 2.12. Dankopser von Frau
N. N. in Lincoln 1.50. (S. \$9.12.)
Synobalkasse: P. J. M. Maisch von fr. Gem. 5.00. P.
K. Grupe, ges. bei fr. Cinführung, 7.45. (S. \$12.40.)
Wittwen und Waisen: P. Chr. Bock, Abendmahlscoll.,
4.26. P. H. Groden ges. auf Büthe-Bartels Hochz., 11.00.
(S. \$15.26.)
Frau P. Goodman: P. G. Weller, aus dem Klingelbeutel
fr. Gem., 10.00.
Waisenhaus in Wittenberg: Dankopser von Frau N.
N. in Lincoln. 1.50.

Trme Studenten in St. Louis: P. G. Jung aus dem

N. in Lincoln. 1.50.
Arme Studenten in St. Louis: P. G. Jung aus dem Klingelbeutel fr. Gem. 5.50.
Taubstummen=Anstalt: P. Chr. Bock, Pfingitcoll. fr. Gem., 6.07. P. G. Weller aus dem Klingelbeutel fr. Gem. 10.00. (S. \$16.07.)
Schulkasse: P. Tr. Häßler 10.00, von fr. Gem. 15.00. (S. \$25.00.)
Total: \$188.42.
Lincoln, Nebr., 1. August 1890. J. C. Bahls, Kaisier.

Eingefommen in Die Raffe Des Beftlichen Diffricts:

Synobaltaffe: P. Obermeners Gem. in St. Louis burch frn. König \$15.00.

Meubau in Springfield 2c.: P. Daus Gem. in Memphis 6.85. Durch P. Martens in St. Louis von D. Holzfamp 5.00.

Drn. König \$15.00.

Reubau in Springfield ic.: P. Daus Gem. in Memphis 6.85. Durch P. Martens in St. Louis von H. Holdtes Gem. in Freistatt 10.00. P. Meyrs Gem. in Friedheim 3.50. P. Achenbachs Gem. in St. Louis 28.00. P. Jehns Gem. in Kanjas Gith 7.70. (S. \$49.20.)

Revammastium in Concordia: P. Obermeyers Gem. in St. Louis d. Drn. Branabl 200.00. P. Achenbachs Gem. in St. Louis d. Drn. Branabl 200.00. P. Achenbachs Gem. in St. Louis d. Drn. Branabl 200.00. P. Achenbachs Gem. in K. Louis d. Drn. Branabl 200.00. P. Achenbachs Gem. in Kimmswict, 1. 3blg., 22.00. Durch Drn. C. D. Sieving in St. Louis 1.00. Durch Drn. A. Braner in St. Louis von Ab. Berg 5.00, Mart. Berg 5.00 und von F. W. Schuricht 40.00. P. Matthes' Gem. in Verryville, 1. 3blg., 55.00. Durch P. Dau in Memphis von K. 1.00. P. Zichoches Gem. in Frohna d. Drn. Weinhold, 3. 3blg., 45.00. Gem. in Sweet Springs d. Drn. L. Kraufe 32.75. P. Martens' Gem. in St. Louis, 1. 3blg., 25.00. P. Demetrios Gem. in Cmma d. Drn. Kronce 33.50. P. Rohlfings Gem. in Uma, 5. 3blg., 31.00. Gem. b. Mora d. Drn. Tiemeier, 2. 3blg., 44.00. (S. \$694.75.)

In nere Mission des Districts: Durch P. Moll in Kirkwood vom Jungfr-Verein 10.00.

Regermission: Durch P. Bundenthal in Augusta von D. Wester sen sit sen St. Louis d. Drn. Siciong 15.35.

Unterstügungstasser. Durch P. Martens in St. Louis von D. Oststamp 5.00.

Baisenbaus bei St. Louis: Durch P. Grefe in Rew Melle van R. R. 5.00. Durch P. Bundenthal in Augusta von D. Westers haus bei St. Louis! Durch P. Grefe in Rew Melle van R. R. 5.00. Durch P. Guite in Kalmyra vom Jungfr-Serein 10.00.

Bestersen. 2.50. Durch P. Schülte in Kalmyra vom Jungfr-Serein 10.00.

Bestersen. 2.50. Durch P. Schülte in Ralmyra vom Jungfr-Serein 10.00.

Baubstum men-Anstalt: Durch P. Martens in St. Louis

\$19.50.)
Taubstummen-Anstalt: Durch P. Martens in St. Louis

von S. Holzfamp 5.00. Arme Studenten in St. Louis: P. Freses Gem. in Bort hubjon 1.75.

Bem. in Gainesville, Art.: P. Frejes Gem. in Port

Hubson 14.75. Gem. in Webster, S. Daf.: P. Roschfes Gem. in Freistatt

St. Louis, 19. Aug. 1890. H. H. Mener, Kassirer. 2314 N. 14th Str.

Gur die Zaubftummen : Auftalt in Norris, Did.,

Für die Taubstummen-Austalt in Norris, Mich., empfing Unterzeichneter: Durch Kaff. Roscher von ber Gem. P. Jorns, Cleveland, Kosigeld für Arendt \$15.00. Bon Aug. Bretger, Elmira. Daf., 2.00. Bon G. Minfuß jr., Caledonia, Mich., 1.00. Bon Krau Holg, Gvansville, Ind., 5.00. Bon Mertens, Bay Citv, Mich., 1.00. Durch W. Meentemener, New Minden, Jll., von der dort. Gem. als Kosigeld für die Schüler Duge u. Reinbardt 38.00. Durch Lehrer Falch, Waldenburg, Mich., Coll. der Gem. daf. 9.75. Bon dem Frauen-Verein für Unterstützung armer Taubstummen in Detroit, coll. in P. Hüglis Gem. 84.35, in P. Wolls Gem. 46.10, in P. Schatz Gem. 28.05, in P. Tressetts Gem. 16.90, in P. Smutals 9.30. R. A. Alger 10.00. Mabley u. Co. 5.00. Dubson u. Co. 5.00. Bon Kasi. I. F. Gener, New Orleans, Ca., 1.50 u. 16.10. Con Kasi J. F. Gener, New Orleans, Ca., 1.50 u. 16.10. Con Kasi Naumann, St. Louis, Mo., 1.00. Durch P. H. Kollmorgen, Caroline, Wis., von fr. Gem. Kostgelb für Harder 5.00. Jinjen des W. Schaumlösselschen Legats für der Schüler Wegistein, Niemann u. Kraft 16.30. Bon J. Kunge, Detroit, speziell für

Schulmittel, .45. Durch Let Schulfindern 2.20. Bon Gi Von Th. D. Caldwell, Mich., Ferner: Durch P. F. Linden Verein fr. Gem. 51 Kiffenüb Kleidungsstücke. Bon G. A. A. Medizin u. Thee. Bon Kr. K. Smot-Fish. Bon Sophie Schi 1 Tuitt. Bon F. B. Weble, ! Bon L. Maurer, Spring Bell Von Frau P. Bauer, Sandy G. Ileberzüge. Lon Frl. Citie B. Etendel, Detroit, 2 Dfenrohr 75 Pfd. Mehl, 3 Haß Mehl, Perrien Brothers, Detroit, 5 heid, Detroit, 6 Pr. Strümp roc. Bon Max Koch, Detr 50 Pfd. Neiß. Von D. Keif Auß P. Smufals Gem., Detr Krauttöpse, einiges Obst, ein Krautföpfe, einiges Obst, ein Knaben= u. Mädchenkleiber. L Anaben- u. Mädchentleiber. Laubstummer, Detroit, versch I Dug. Unterkleiber, 1 Kartie Knabenhüte, 1 Kartie Hantie Knabenhüte, 1 Kartie Hantie Gandtüch ber Gem. Walbenburg, Mich., Bush. Weizen, 1 S. Hafer, 100 weigenmehl. Bon Keter Bran Mich. Müller, Detroit, 1 Uebe einige Anabenkleiber. Bon Hau Kencht, Liebig, Detroit, 3 Köcke, 2 Ketel, Detroit, 2 K. Hosen, 2 Den herzlichten Dank allen Norris, August 1890.

Für bas BBaifenhaus

Für das Waisenhaus erhalten: Bon bem Frauenve burch P. Heinick 13 Kaar & 8 Chemise, 12 Schürzen, 10 K 7 Pr. Socken, 2 Quilts. Bon in Kort Wayne: 7 Chemise, 4 3 Br. wollene Strümpse. An 2 Pr. Strümpse. Bom Fra Schumn: 4 Bettlaken, 1 Qui hier vom Frauenverein: 5 Kle A. 1 Comfort, einige Str. Mener 9 Hauben u. 1 Busenhe v. Bertemann & Bro. Schmück Gem. dahier: Nachlaß der Mut Leibwäsche. P. Kaisers Gem.: verein bei j. Stiftungsselke coll. Nientann von Kort Wahn. Waisenselke, 90.00. Herr Leb j. Schulk. 9.65.

Neue Dr

Einundzwanzigster Syno deutschen ev.=luth. 6 u. a. St., versamme Synode zu Milwau St. Louis, Mo. Lut

Der Synodalbericht hat joeb lieben Lefer, benen das Wohl be fich beeilen, benselben zu beitelle über die Synodalverhandlunge blick in den großen Haushalt de Der Bericht umfaßt 102 Sei

Weränder!

Rev. Wm. Becker, Sherburi

Rev. J. T. Boetticher,

Cor. Orchard Rev. H. T. Felten, 1125 Gec

Rev. Albert Groerich, Box 151, B

Rev. F. Lothringer, Denisor Rev. E. Robert, Millbank, (Rev. W. Schaller, 413 Small Rev. E. Scherf, Wheeling, (Rev. Olof Schroeder, 524 W H. E. Bruechner, 112 N. 4th F. Wm. Burhop, 907 Belmo W. L. Graebner, 2608 Wash J. Kirsch, 1012 W. Napier S

Aug. Krome, N.W. Cor. Excelsior & Pro D. W. Vomhof, Box 76 Goo

Der ", utheraner" ericeint alle feriptionspreis von einem Dollar f benfelben vorausjubegabten baben. gebracht wirb, baben bie Monnenter Rach Deutschland wird ber "Luther

Rach Deutschland wird ber "Auther fandt. Briefe, welche Geschäftliches, Beste halten, find unter ber Abiesse. Luth Agent), Corner of Miami Str. & Jufenden.

guienden.
Diejenigen Briefe aber, welche Mit zeigen, Quittungen, Abrefterunder fereife: "Lutheraner", Concordi

Entered at the Post (

as second-



n P. Sennes Gem.,

cch P. Senne, Ge-Eberhardt von Karl

iers Gem., Leaven=

) Bem., Lincolnville, .55. (S. \$10.43.)

aborf. Raffirer.

sta = Diffricts :

nann v. S. Naujod P. A. Hofius von eftcoll., 51.27. P. laber, gef. auf bem ze 10.00. Brn K

ne 10.00. Hrn. C. (S. \$93.52.) ingelbeutel fr. Gem. lankopfer von Frau

c. Gem. 5.00. P (S. \$12.40.) Abendmahlscoll. Dochz., 11.00.

& bem Rlingelbeutel

opfer von Frau N.

G. Jung aus bem ock, Pfingstcoll. fr. igelbeutel fr. Gem.

n fr. Bem. 15.00.

Bahle, Raffirer.

ichen Diffricts:

in St. Louis burch

& Gem. in Memphis S. Holztamp 5.00.

Roichfes Gem. in im 3,50. P. Achen-is Gem. in Kanjas

8 Gem. in St. Louis Gem. in St. Louis O. P. Mahers Gem. in Kimms-bieving in St. Louis he Gem. in Kimms-5ieving in St. Louis von Ad. Berg 5.00, 40.00. P. Matthes' P. Dau in Memphis a d. Hrn. Weinhold, d. Hrn. L. Krause . Jala., 25.00. P. ke 33.50. P. Roblem. b. Wora d. Hrn.

Durch P. Moll in

in Augusta von S. m. in St. Louis b.

rtens in St. Louis

h P. Grefe in New that in Augusta von ilmpra vom Jungfr.= von X. 2.00. (S.

tartens in St. Louis

P. Frefes Bem. in reses Gem. in Port

bfes Gem. in Freistatt

Mener, Kaisirer. 2314 N. 14th Str.

Norris, Mich.,

ser von der Gem. P. \$15.00. Von Aug. infus jr., Caledonia, , Ind., 5.00. Von B. Meentemener, New tacld für die Schüler 8. Weentemener, New tgelb für die Schüler Falch, Walbenburg, in Frauen-Verein für dit, coll. in P. Higlis in P. Schat? Gem. imufals 9.30. R. A. m. Co. 5.00. Bon rch P. H. Kollmorgen, harber 5.00. Jinsen e Schüler Wegliell für

Schulmittel, .45. Durch Lehrer Müller, Frazer, Mich., von i. Schulfindern 2.20. Bon Gustav Wolläger, Milwaukee, 5.00. Bon Ah. H. Caldwell, Mich., 5.00. Ferner: Durch P. F. Lindemann, Boston, Mass., vom Tabeas Berein ir. Gem. 51 Kissenüberzüge, 15 Bettlaken, eine Partie Kleidungsstüde. Bon G. A. Arnhold, Cleveland, 2 Duß. Flaschen Medizin u. Thee. Bon F. Köhn, Shebongan, Mis., 2 Bogen Smotkisch. Bon Sophie Schömansgruber, Sandy Greek, Mich., 1 Luitt. Bon K. W. Weble. Milwaukee, 1 Duß. Lithographieen. Bon L. Maurer, Spring Wells, 1 Shawl u. Mädchen-Mügen. Bon Frau P. Bauer, Sandy Greek, Mich., 1 Luitt, 3 Kopfissen. Bon Frau P. Bauer, Sandy Greek, Mich., 1 Luitt, 3 Kopfissen. Bon Frau P. Bauer, Sandy Greek, Mich., 1 Luitt, 3 Kopfissen. Bon Frau P. Broner, Sandy Greek, Mich., 1 Luitt, 3 Kopfissen. Bon Frau P. Genrotte, 2 Ofenrodye. Bon E. Kunddinger, Oetroit, 75 Kfd. Mebl., 3 Kaß Mebl., 4 Bog Seife u. 2 Defen. Bon Perrien Brothers, Detroit, 50 Kft. Mebl. Bon Krau Bonderbett, Detroit, 6 Br. Strümpse, 2 Mädchenmüßen, 1 Mädchenford. Detroit, 6 Br. Strümpse, 2 Mädchenmüßen, 1 Mädcher. Mon Max Koch, Detroit, 10 Kfd. getr. Pflaumen und 50 Kfd. Reis. Bon H. Reif, Tetroit, 1 Partie Notizbücker. Aus P. Smukats Gem., Tetroit, 5 Busbel Kartoffeln, 1 Duß. Krauköpse, einiges Obst, einige Kaar getr. Schube u. einige Knaben u. Mädchenfleiber. Bom Frauen-Verein für Unterküß. Taubstummer, Detroit, verschiedene Mädchen u. Knabenküker. Jartie Hartie Hartie Strümpse und Wüßen, 4 Duß. Knabenhüte, 1 Kartie Hartie Strümpse und Wüßen, 4 Duß. Knabenhüte, 1 Kartie Handbückerzeug, die Christoherung. Aus Krauköpsen, 1 S. Hafer, 100 Kfd. Beizenmehl, 50 Kfd. Budweizenmehl. Bon Feter Bramer, Detroit, 1 Landbarte. Bon Mich. Müller, Detroit, 1 Ueberroet. Bon Frau Bed, Petroit, 100 Kfd. Beizenmehl, 50 Kfd. Budweizengennehl. Bon Frau Feucht, Detroit, 3 Hug. Klaiden Heroit, 2 B. Hafer Detroit, 2 B. Hafer. Bon Grbm. Retel, Detroit, 2 B. Hafer. Bon Grbm. Den herzlichsten Dant allen lieben Gebern!

Den herzlichsten Dant allen lieben Gebern!

Für das Waisenhaus in Indianapolis, Ind.,
erhalten: Bon dem Frauenverein der Gemeinde in Evansville
durch P. Deinicke 13 Paar Hosen, 4 Kissenbezüge, 6 Waisis,
8 Chemise, 12 Schürzen, 10 Kleider, 4 Stirs, 7 Knabenwaisis,
7 Pr. Socken, 2 Quilts. Bom Frauenverein d. Gem. P. Sauers
in Kort Wayne: 7 Chemise, 4 Schürzen, 4 Pr. Hosen, P. Sauers
in Kort Wayne: 7 Chemise, 4 Schurzen, 4 Pr. Hosen, P. Sauers
in Kort Wayne: 7 Chemise, 4 Schurzen, 4 Pr. Hosen, P. Sauers
in Kort Wayne: Bom Frauenverein in Lafayette durch P.
Schumm: 4 Bettlaken, 1 Quilt. Aus Dreieinigkeits: Gem. da
hier vom Frauenverein: 5 Kleider, 6 Pr. Hosen, 1 Waist; von
R. A. 1 Comfort, einige Str. Wolfgarn, 20 St. Seise; von C.
Mener 9 Hauben u. 1 Busenbemb; von Fr. Brinkmann 2 Kerkel;
v. Bertemann & Bro. Schmückung d. Blumenbeete. St. BaulusGem. dahier: Rachlaß der Mutter Knöller: Haufrach, Bett- und
Leibwäsche. P. Kaisers Gem.; Hauscollecte \$39,94 und Frauenverein bei schiftungsseste collectirt 10.06. (S. \$50.00.) Durch
G. Niemann von Fort Wayne, Ueberschuß der Excursion zum
Maisenseine, 90.00. Herr Lehrer Schumacher in Pincennes von
schulk. 9.65.

Neue Drucksachen.

Einundzwanzigster Synodalbericht ber Allgemeinen deutschen ev.-luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. St., versammelt als Sechste Delegaten-Synode zu Milwautee, Wis., im Jahre 1890. St. Louis, Mo. Luth. Concordia-Verlag. 1890.

Der Synobalbericht hat soeben die Presse verlassen und unsere lieben Leser, denen das Wohl der Synobe am Herzen liegt, werden sich beeilen, den henzelben Zu bestellen, um einen ausstührlichen Bericht über die Synodalverhandlungen zu lesen und einen rechten Einsblick in den großen Haushalt der Synode thun zu können. Der Bericht umfaßt 102 Seiten und kostet 20 Cts.

Peränderte Adressen:

Rev. Wm. Becker, Sherburn, Martin Co., Minn. Rev. J. T. Boetticher,

Cor. Orchard & Lewbee Strs., Decatur, Ill. Rev. H. T. Felten, 1125 Georgia Str., Sheboygan, Wis.

Rev. Albert Groerich, Box 151, Broken Bow, Custer Co., Nebr.

Rev. F. Lothringer, Denison, Crawford Co., Iowa. Rev. E. Robert, Millbank, Grant Co., S. Dak.

Rev. W. Schaller, 413 Smallwood Str., Baltimore, Md. Rev. E. Scherf, Wheeling, Cook Co., Ill. Rev. Olof Schroeder, 524 Wharton Str., Philadelphia, Pa.

H. E. Bruechner, 112 N. 4th Str., Pekin, Ill. F. Wm. Burhop, 907 Belmont Ave., Chicago,

W. L. Graebner, 2608 Wash Str., St. Louis, Mo. J. Kirsch, 1012 W. Napier Str., South Bend, Ind.

Aug. Krome,
N.W. Cor. Excelsior & Progress Aves., Indianapolis, Ind.
D. W. Vomhof, Box 76 Goodhue, Goodhue Co., Minn.

Der "Autheraner" erscheint alle vierzehn Tage für den jährlichen Subsicriptionspreis von einem Dossar sür die auswärtigen Subsicribenenen, die benseitben vorauszubzahlen baben. Wo derzelbe von Trägern in's Jaus gebracht wird, baben die Abonnenien 25 Cents Trägerlohn extra zu bezahlen. Rach Beutschland wird, der "Eutheraner" per Post, portofrei, für \$1.25 verssandt.
Briefe, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber zie. ent. daten, sind unter der Adsettle, Luth. Concordia-Verlag (M. C. Barthel, Agent), Corner of Miami Str. & Indiana Ave., St. Louis, Mo., anderzuhenden.
Diejenigen Briese aber, welche Mittheilungen für das Blatt (Artisel, Anzeigen, Quittungen, Abresberänderungen ze.) enthalten, find unter der Abresse. "Lutheraner", Concordia Seminary, an die Redaction zu seinden.

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo., as second-class matter.



Herausgegeben von der Deutschen Evange Redigirt bon dem Lehrer=6

46. Jahrgang.

Louis, St.

Was trennt uns von der reformirten Kirche?

(Shin β.)

Der Grundirrthum, der den Irrthümern der reformirten Kirche zu Grunde liegt, ift fein anderer als ber Bernunftglaube. Zwingli und Calvin und ihre Anhänger wollten und wollen sich nicht unter bas Wort Gottes beugen, sondern bei dem, was Gott sagt, die Bernunft mit reden lassen und die Vernunft zu Rathe ziehen. Zwingli und Calvin fetten damit eigentlich die Bernunft an die Stelle des Wortes Christi, sie philosophirten, anstatt zu glauben, sie meisterten den Herrn, sie wollten dem Herrn eigentlich zeigen, wie er hätte reben follen.

In der Lehre z. B. vom heiligen Abendmahl frag= ten Zwingli und Genossen nicht: was fagt der HErr? wie steht geschrieben? sondern: wie ist das möglich? wie fann Chriftus, ber mit feinem Leibe im himmel ift, auch auf Erden im Abendmahl mit feinem Leibe sein? Das kann man ja nicht glauben!

Luther schreibt barüber: "Das einige Stuck bewegt sie am allerhöchsten, daß es vor der Vernunft aus der Maßen närrisch ist, zu glauben, daß wir Christus Leib und Blut sollen im Abendmahl leiblich effen und trinken. . . Es ift ber Groll und Etel natürlicher Vernunft; ber will und mag dieses Artifels nicht; darum speiet er und köcket also ba= wider und will barnach fich in die Schrift hüllen, daß Es foll fein Artifel man ihn nicht kennen solle. (Erl. A. 30, 52 f.) "Einen Grund haben fie, den halt ich für den allerstärksten und den fie auch mit Ernst meinen, und ich glaube, daß er mahr sei; das ist der: Es beschweret, fagen sie, die Leute solcher Artifel. Denn es ist schwer zu glauben, baß ein Leib sei zugleich im Himmel und im Abendmahl. Da lobe ich meine Schwärmer, daß fie boch einmal frei heraus bekennen den rechten Grund, mas fie be-Sie hätten ber andern Gründe und fo viel wegt. Schreibens wohl längst mögen schweigen; dieser einige mare fürmahr allein genug gewesen, ihren Glauben zu beweisen. Denn aus bem Grunde alle anderen ihre Gründe. Sie quellen hätten sich auch mit den andern nicht also bemühet, wo sie dieser nicht hätte gedrungen. Da steckt's darum ist sie annn; wem etwas zu glauben schwer ist, der glaube endlich ist, so wo sie diefer nicht hatte gedrungen. Da stedt's

und spreche: lich nicht waht weiset. Dari Christus Gott ja unmöglich į Schwärmer b dem Sacrame

Greuel im Hei

sie so dawider: Melanchtho cramentirer n eine lautere ihrer Vernuns Wort Gottes.4 schreibt er voi dem Marburg phirt hätten.

Wohl bekan ligen Schrift, wie sie sie nach und Genossen zeigen die versc "Das ist meir verschiedene D aus gehen, da ten: Das ist n

Daß wir 3 wenn wir sie die Leser aus

Zwingli be feine Leute als sie nicht sehen burger Colloqi Dinge zu glaus Er sagte, weni bes Christi und nehme, dann i mit der Vern Lehre vom Abe haben wir obei Bekenntniß id endlich ist, kan ist zugleich ew



egeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri. Ohio u. a. Staaten. Redigirt bon bem Lehrer : Collegium des theologifden Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 9. September 1890.

Mo. 19.

n der reformirten Rirche?

Soluk.)

der den Irrthümern der refor= ibe liegt, ift kein anderer als e. Zwingli und Calvin und und wollen sich nicht unter gen, fondern bei dem, mas nft mit reben laffen und bie en. Zwingli und Calvin fet: Bernunft an die Stelle des ofophirten, anstatt zu glauben, rrn, sie wollten dem BErrn ; hätte reden follen.

om heiligen Abendmahl fragen nicht: was jagt der HErr? sondern: wie ist das möglich? mit seinem Leibe im himmel Abendmahl mit seinem Leibe ja nicht glauben!

er: "Das einige Stuck bewegt aß es vor der Vernunft ich ift, zu glauben, daß wir follen im Abendmahl leiblich sift der Groll und Etel nft; ber will und mag diefes speiet er und föcket also ba= fich in die Schrift hüllen, daß solle. Es soll kein Artikel 2 f.) "Einen Grund haben allerstärksten und den sie auch ich glaube, daß er wahr fei; et, sagen sie, die Leute folcher schwer zu glauben, daß ein immel und im Abendmahl. värmer, daß sie doch einmal n rechten Grund, was sie beandern Gründe und so viel st mögen schweigen; dieser illein genug gewesen, ihren Denn aus bem Grunde ren ihre Gründe. Sie i andern nicht also bemühet, te gebrungen. Da steckt's

und spreche: es sei nicht mahr; so ist's denn gewiß= lich nicht mahr; wie dieser Grund schleußt und beweiset. Darum ift's gewißlich nicht wahr, daß Chriftus Gott und Mensch sei; benn es .ift schwer, ja unmöglich zu glauben. . . Da haben wir nun die Schwärmer bei ihrem eigenen Bekenntniß, daß fie bem Sacrament feind sind, Groll, Efel, Unlust und Greuel im Herzen dawider haben; darum schwärmen fie so dawider." (S. 75 f.)

Melanchthon schrieb im Jahr 1530: "Die Sacramentirer machen aus bem driftlichen Glauben eine lautere Philosophie und Figuralgesang aus ihrer Bernunft, ohne Choral und ohne Text ober Wort Gottes." (Sententiae coll.) An M. Gerlitius schreibt er von Zwingli und Genoffen, wie fie auf bem Marburger Colloquium nur findisch philoso= phirt hätten.

Wohl bekannten sich Zwingli und Calvin zur hei= ligen Schrift, aber eben im Grunde nur zur Schrift, wie fie fie nach ber Vernunft auslegten. Wie Zwingli und Genoffen mit dem Text ber Schrift umfprangen, zeigen die verschiedenen Deutungen der Worte Christi: "Das ist mein Leib." Luther führt einmal sieben verschiedene Deutungen an, die aber alle darauf hin= aus gehen, daß Chrifti Worte eigentlich lauten foll= ten: Das ist nicht mein Leib!

Daß wir Zwingli und Calvin nicht Unrecht thun, wenn wir sie als Rationalisten bezeichnen, werden die Leser aus Folgendem erkennen:

Zwingli bezeichnete in einem Briefe an Luther seine Leute als solche, welche nichts glauben, wenn sie nicht sehen, daß es wahr ift. Auf dem Marburger Colloquium erklärte er, Gott gebe nicht folche Dinge zu glauben auf, die ganz unbegreiflich feien. Er fagte, wenn man das Brod als Sinnbild des Leibes Christi und den Wein als Sinnbild seines Blutes nehme, dann passe alles, das heißt, es reime sich mit der Vernunft. Wie er die biblischelutherische Lehre vom Abendmahl mit Bernunftgründen anfocht, haben wir oben schon angeführt. In feinem letten Bekenntniß schrieb er: "Was nicht von Natur un= endlich ift, kann nicht überall sein; was unendlich ift, ift zugleich ewig; Christi Menschheit ist nicht ewig, barum ist sie auch nicht unendlich; wenn sie nicht un= lauben schwer ift, der glaube endlich ift, so muß sie endlich sein; wenn sie endlich

ist, so ist sie nicht überall. Aber wir wollen dieses laffen; welches wir jedoch dazu angeführt haben, daßwir die philosophische Beweisführung burch Vernunftichlüffe nicht vernachläffigen." (Expositio, 54.)

Calvin fagt im Genfer Katechismus: "Kannst bu es nicht mit der Vernunft beweisen, daß hierin nichts Ungereimtes ift? Ja, wenn mir zugestanden wird, baß der HErr nichts eingesetzt habe, was mit der Bernunft nicht übereinstimmend ist." (V.)

So lange nun die reformirte Kirche Zwingli und Calvin folgt, ift und bleibt sie rationalistisch, wenn fie auch in ihren Bekenntniffen ausspricht, daß Got= tes Wort Glaubensregel sei und auch aus fich felbst erklärt werden solle. Es ist ja nicht genug, daß das auf bem Papier fteht; es gilt, bamit vollen Ernft gu Das thut die reformirte Kirche nicht.

Wohin folches nationalisiren führt, zeigt die Geschichte. Die reformirten Arminianer in Holland gin= gen weiter und tasteten die Lehren von der heiligen Dreieinigkeit, Christi Gottheit und Erlösung 2c. an. Die Socinianer bestritten alle christlichen Lehren mit Vernunftgründen. In der reformirten Rirche Eng= lands entstand ber schändliche Deismus. Diefer freche Unglaube verbreitete sich auch über Frankreich nach Deutschland, wo im vorigen Jahrhundert der Rationalismus überhand nahm, welcher nichts an= beres ist, als die consequente Durchführung ber Grundsäte, die Zwingli und Calvin vertheidigten.

Luther hat das vorausgesehen, daß der reformirte Vernunftglaube sich weiter ausbreiten werde. In ber letten zu Wittenberg gehaltenen Predigt sagte er: "Der Teufel wird das Licht der Vernunft anzünden und euch bringen vom Glauben, wie den Wieder= täufern und Sacramentschwärmern wiber= fahren ift, und sind nun mehr Kepereistifter vorhan= ben." (Erl. A. 16, 146.) In der Schrift: "Daß diese Worte Christi" 2c. schreibt er: "Meine Schwärmer bereiten mit foldem Etel" (natürlicher Vernunft) "die Bahn, daß man schier wird Christum, Gott und alles miteinander verleugnen; wie sie benn ichon zum Theil auch anfahen gar nichts zu glauben; benn sie treten auf ber Vernunft Dünkel, ber foll sie wohl recht anführen." (Erl. A. 30, 54.)

Wie die Unionsversuche immer von den Reformir=

ten ausgingen, da dieselben ja ihrer Lehre nicht gewiß sein können, so zeigte sich das arme, von den Bernunftgläubigen verführte Bolk geneigt, die Union mit den Resormirten anzunehmen, als dieselbe eingeführt wurde.

Da nun unser oberster Grundsat — und es ist nach der Bibel der einzig richtige — der ist, daß die heilige Schrift allein Glaubensregel ist, daß man allein frage: Was sagt Gott in der heiligen Schrift? Wie steht geschrieben? und daß man nichts darnach fragt, was die Vernunft sagt, und wenn die reformirte Kirche fragt: Ja, sollte Gott gesagt haben? sollte das mögelich sein? — so ist damit ein Unterschied angegeben, der nicht ausgeglichen werden kann.

Von der reformirten Kirche trennen uns greuliche Irrthümer und der schreckliche Grundirrthum, der denselben zu Grunde liegt, daß man in Glaubenselehren die Vernunft zu Rathe zieht.

Von einer Union mit den Reformirten kann daher bei uns keine Rede sein, so lange sie nicht ihre Vernunft gefangen nehmen unter den Gehorsam Christi und sich ganz unter Gottes Wort beugen und sich von ihren Irrlehren lossagen.

Würden wir eine Union mit den Reformirten ein= geben, fo murden wir erftlich mit helfen, Gott feine Ehre zu rauben, der allein zu reben hat, und dessen Wort allein wir uns zu unterwerfen haben, unfer Bernunft fage, mas fie wolle. Wir wurden uns gum andern unsern Trost rauben lassen. Gewissen Trost haben wir nur dann, wenn wir miffen: So fagt ber HErr! Diefer Trost wird uns geraubt, wenn wir uns auf die verschiedenen Deuteleien der Reformir= ten einlassen mürden. Ließen wir uns von den Reformirten verleiten, auf die Bernunft zu hören, fo hätten mir keinen festen Grund, auf dem mir stehen fönnten. Ließen wir uns die biblische Lehre von den Gnadenmitteln und von der Person Chrifti rauben, jo hatten mir teine Gemigheit unferer Seiligkeit, feinen Troft im Leben und Sterben.

Was wir nun hier von der reformirten Kirche gesiagt haben, das gilt auch von den zur reformirten Kirche gehörenden Gemeinschaften, den Spiscopalen, Presbyterianern, Baptisten, Methodisten und anderen, von den Unirtsevangelischen, die sich mit den Reformirten uniren, und auch von untreuen Lutheranern, die mit reformirten Gemeinschaften Kirchengemeinschaft pslegen oder dieselbe dulden und damit sich ihrer Irrthümer theilhaftig machen.

"3hr habt einen anderen Geift, denn wir!" — rufen mir allen diesen mit Luther zu.

(3)

Ignatius von Antiocien.

Ignatius wurde um das Jahr 70 Bischof der großen und blühenden Gemeinde zu Antiochien. Die Augenzeugen aller seiner Leiden haben auch eine Geschichte derselben versaßt, die die auf uns gekommen ist. Bon seinem frühern Leben in Christo geben sie ihm folgendes schöne Zeugniß: "Er war ein apostoslischer Mann in allen Dingen. Als ein guter Steuersmann setzte er sich mit dem Ruder des Betens und Fastens, und durch die Beständigkeit seiner Lehre und seine geistliche Arbeit den widerwärtigen Fluthen entgegen. Er war gleich einer göttlichen Leuchte, welche die Herzen der Gläubigen durch Lehre der Schrift mit Licht und Trost erfüllete, und endlich weigerte er sich nicht, einem bittern Tode sich zu übergeben, um seine Kirche zu erhalten."

Die göttliche Vorsehung hatte ihn zum Segen ber Rirche mährend ber domitianischen Verfolauna bewahrt und bis zu den Zeiten Trajans aufbehalten. Als dieser Raiser auf seinem Kriegszuge gegen die Parther nach Antiochien kam, fand Ignatius, voll Rummer für feine Gemeinde, in der Hoffnung, den brohenden Sturm abzuwenden, es für gut, bem Trajan freiwillig entgegen zu treten. Als er beim Raiser vorgelaffen murbe, redete ihn diefer alfo an: "Was für ein Gottesvergeffner bist du, daß du nicht nur unsern Befehlen nicht gehorchst, sondern auch Andere zu der= felben Thorheit verführst, die ihr Untergang sein Ignatius antwortete: "Theophorus" (b. h. ber Gott in sich trägt) muß nicht so genannt werben (nämlich ein Gottesvergeffener). Alle bofen Geifter find weit gewichen von den Knechten Gottes; benn ich zerreiße alle ihre Bande, da ich Christum, ben himmlischen König, habe." Trajan: "Sage mir, wer ist Theophorus?" Und Ignatius: "Der, welder Chriftum in seinem Bergen hat." Trajan: "Und glaubst du nicht, daß die Götter auch in uns wohnen, bie für uns fechten gegen unsere Feinde?" Ignatius: "Du irrst; benn es ist nur Gin Gott, ber himmel und Erde, das Meer und Alles, was darinnen ift, ge= macht hat; und Gin Christus JEsus, ber eingeborne Sohn Gottes, beffen Reich ich genießen möchte!" Trajan fragte: "Den meinst du, der von Pilato gestreuzigt wurde?" Jgnatius: "Den, der meine Sünde fammt ihrem Urheber freuzigte, und ber alle Lift und Bosheit des Satans denen unter die Füße gegeben hat, die ihn in ihrem Herzen tragen!" Trajan: "Haft du also ben, ber gekreuzigt wurde, in beinem Herzen?" Ignatius antwortete: "Ja! benn es steht geschrieben: Ich wohne in ihnen und wandle in ihnen."

Darauf sprach Trajan folgendes Urtheil: Da Ignatius bekennt, daß er den bei sich trägt, der gefreuzigt war, so befehlen wir, daß er gebunden nach Nom gebracht werde, um, zur Unterhaltung des Volks, den wilden Thieren vorgeworsen zu werden.

Sogleich murbe er nun Kriegsleuten übergeben, die ihn nach Rom führen follten. Bon Antiochien ward er schnell nach Seleucia gebracht, und von da nach Smorna. Die Solbaten, welche ihn führten, gingen fehr unbarmherzig mit ihm um. Er felbst fagt barüber in seinem Briefe an die Römer: "Bon Sprien bis Rom fämpfe ich mit wilden Thieren zu Lande und zu Wasser, Nacht und Tag, und bin ge= bunden an zehn Leoparden (nämlich feine Bächter), welche durch Wohlthaten immer nur ärger werden." In Smyrna, wo das Schiff mehrere Monate vor Anker lag, murde ihm erlaubt, den Bischof der dor= tigen Gemeine, den ehrwürdigen Polykarpus, zu be= fuchen. Das mar ein Wiedersehen! Beibe Männer waren Schüler des Apostels Johannes gewesen; nun galt's die lette Trennung. Von allen Seiten schickten die Gemeinden Asiens Abgeordnete hieher, um des treuen Knechtes lette Worte zu vernehmen, damit sie durch seinen Glaubensmuth gestärkt würden zu den Leiden, die auch ihrer warteten. Und so ging's fort auf der ganzen Reise. So sehr sich Ignatius sehnte, babeim zu sein bei Christo, benutte er doch jeden Augenblick, der ihm noch blieb, Frucht zu schaffen auf Erben, solange es möglich war. Da sieht man recht, wie Gott der HErr den Rath seiner Feinde zu nichte macht und ihre bosen Anschläge in Segen verkehrt. Trajan hatte wohl gemeint, recht klug zu thun, wenn er den Janatius nach Rom schickte, hatte geglaubt, daß die Chriften durch fein Beispiel in allen Orten, durch welche die Reise führte, von dem Bekenntnisse

zum HErrn zurückgeschreck aber mußte die weite Rei gerade dazu dienen, überc meinden zu befestigen und vermehren. Sie glich eir Ziel das himmlische Jerusc

Doch nicht bloß an der n gnügte sich Ignatius. All tete er vier Sendschreiben. find, an die Gemeinden zu E und Rom, aus benen seine auch seine Glaubenstraft hell entgegenleuchtet. De Dienste Christi ergraute M seines Märtyrertodes zu de euch nicht vor, als wäre ic ich gleich um des Namens bin, so bin ich doch noch Christo. Ich fange vielm fein, und rede zu euch, al Ich follte von euch Beiftan ber Ermahnung, in ber & Aber, da die Liebe nicht zi schweige, so nehme ich es ar daß ihr mit mir laufet n Nichts liegt ihm in seinen als die Einigkeit in der Ge Christi. Und das that we Denn es fing an sich zu er Paulus von den greulicher ten Lehrern, die nach seine den, geweiffaget hatte; 211 denk dieser Worte, ermahn in ben bringenbsten und Einigkeit bes Beiftes, un' Zwiespalt. Im Briefe a Allem eine glühende Sehn ein Glaubensmuth entgeg "Laßt Feuer und sett. die wilden Thiere, laßt zerreißen, laßt Zermalme alle Bosheit des Teufels i fo, wenn ich nur Jesun Freuden der Welt und ihr nüten. Es ift beffer für willen zu fterben, als üb herrschen. Ihn suche ich begehre ich, ber für uns mein Gewinn, ber mir ai nachkommen den Leiden 1 euch ihn in sich hat, der b der fühle mit mir, welch Fürst dieser Welt wünscht verrücken. Reiner von e Liebe ist gekreuzigt.

Mit solcher Liebesinbr nem Tode. Balb wurde Lieben in Smyrna geriss öffentlichen Schauspielen seine Wächter fürchteten, schifften von Smyrna n Stärkung seines Glauben bei seiner Ankunst mit der Berfolgung in seiner geliel unerwartet ein Ende gen aus schrieb er noch Bri Philadelphia und Smyrr ten Freund Polykarp. B weiter durch Macedonien i Da konnte sein heiliger (

zum Segen ber Verfolgung be= ns aufbehalten. szuge gegen die Ignatius, voll : Hoffnung, ben gut, bem Trajan beim Kaiser vor=) an: "Was für nicht nur unsern h Andere zu der= Untergang sein eophorus" (d. h. genannt werden lle bösen Geister en Gottes; benn h Christum, ben n: "Sage mir, ius: "Der, wel= Trajan: "Und in uns wohnen, de?" Jgnatius: der himmel und barinnen ist, ge= 3, der eingeborne mießen möchte!" r von Vilato ge= der meine Sünde) der alle Lift und die Füße gegeben agen!" Trajan: nurde, in beinem Ja! denn es steht und wandle in

1es Urtheil: Da fich trägt, ber ge= er gebunden nach Unterhaltung des vorfen zu werden. leuten übergeben,

Von Antiochien cacht, und von da elche ihn führten, m um. Er selbst die Römer: "Von wilden Thieren zu Tag, und bin ge= ich seine Wächter), nır ärger werden." hrere Monate vor en Bischof der dor= Polykarpus, zu be= n! Beide Männer nnes gewesen; nun Uen Seiten schickten te hieher, um des rnehmen, damit sie irkt würden zu den Und so ging's fort ch Ignatius sehnte, auste er doch jeden rucht zu schaffen auf Da sieht man recht, ner Feinde zu nichte in Segen verkehrt. : klug zu thun, wenn fte, hatte geglaubt, oiel in allen Orten,

jum Berrn jurudgeschrecht werden wurden. aber mußte bie weite Reife biefes Glaubenshelben gerade dazu dienen, überall die schwankenden Gemeinden zu befestigen und die Siege des Kreuzes zu Sie glich einem Triumphzuge, beffen vermehren. Biel bas himmlische Jerusalem ift.

Doch nicht bloß an der mündlichen Ermahnung begnügte sich Ignatius. Allein von Smyrna aus rich: tete er vier Sendschreiben, die uns bis heute erhalten find, an die Gemeinden zu Ephefus, Magnefia, Tralles und Rom, aus benen seine Liebe und Demuth, aber auch seine Glaubensfraft und Siegesgewißheit uns hell entgegenleuchtet. Der in ber Liebe und im Dienste Christi ergraute Mann spricht im Angesichte feines Märtyrertodes zu den Ephefiern: "Ich schreibe euch nicht vor, als ware ich felbst etwas. Denn ob ich gleich um bes Namens Chrifti willen gebunden bin, so bin ich boch noch nicht vollendet in Jesu Christo. Ich fange vielmehr erst an, ein Jünger zu sein, und rede zu euch, als zu meinen Mitlehrern. Ich follte von euch Beiftand haben im Glauben, in der Ermahnung, in der Geduld, in der Langmuth. Aber, da die Liebe nicht zuläßt, daß ich gegen euch schweige, so nehme ich es auf mich, euch zu ermahnen, baß ihr mit mir laufet nach bem Sinne Gottes." Richts liegt ihm in feinen Briefen mehr am Bergen, als die Einigkeit in der Gemeinde, welche ist der Leib Christi. Und das that wahrlich Noth zu jener Zeit. Denn es fing an sich zu erfüllen, mas der scheidende Paulus von den greulichen Wölfen und den verkehr= ten Lehrern, die nach seinem Abschiede kommen murben, geweiffaget hatte, Apost. 20, 29. 30. Ginge-bent bieser Worte, ermahnt Ignatius bie Gemeinden in den bringenoften und gärtlichften Ausbrücken gur Einigkeit des Geistes, und warnt sie vor jeglichem Im Briefe an die Römer tritt uns vor Zwiespalt. Allem eine glühende Sehnsucht nach der Vollendung, ein Glaubensmuth entgegen, der uns in Erstaunen fest. "Laßt Feuer und Kreuz", schreibt er, "laßt die wilden Thiere, laßt Beinbrechen und Gliederzerreißen, laßt Zermalmen bes ganzen Leibes und alle Bosheit des Teufels über mich kommen, es fei so, wenn ich nur Jesum Christum erlange. Alle Freuden der Welt und ihre Reiche können mir nichts nügen. Es ift beffer für mich, um Jefu Christi willen zu fterben, als über die Enden ber Erbe zu Ihn suche ich, der für uns starb. herrichen. Ihn begehre ich, der für uns wieder auferstand. Er ist Lasset mich mein Gewinn, der mir aufbehalten ift. nachkommen den Leiden meines Gottes! Wer von euch ihn in sich hat, der begreife, was ich fühle, und ber fühle mit mir, welchen Kampf ich habe. Der Fürst dieser Welt wünscht, mein Ziel zu Gott hin zu Keiner von euch stehe ihm bei! verrücken. Liebe ift gefreuzigt.

Mit solcher Liebesinbrunft eilte Ignatius zu seis Bald wurde er aus den Armen feiner nem Tode. Lieben in Smyrna geriffen; benn die Zeit zu ben öffentlichen Schaufpielen in Rom rückte heran, und seine Wächter fürchteten, zu spät zu kommen. schifften von Smyrna nach Troas, wo Gott, zur Stärkung feines Glaubens, ben treuen Knecht gleich bei seiner Ankunft mit der Nachricht erfreute, daß die Verfolgung in seiner geliebten Gemeinde zu Antiochien Von Troas unerwartet ein Ende genommen habe. aus schrieb er noch Briefe an die Gemeinden gu Philadelphia und Smyrna, sowie an seinen geliebten Freund Polykarp. Bon hier aus ging's zu Lande weiter durch Macedonien und Spirus bis Spidamnus. on bem Bekenntnisse | Da konnte sein heiliger Eiser sich auf's Reue in Gr



mahnung, Stärkung und Tröstung ber Christen diefer Länder thätig erzeigen. Bon Spidamnus brachte ihn ein Schiff an die Kuste von Italien, bei Puteoli. Seine Begleiter trauerten bei dem Gedanken, daß fie nun bald von ihm getrennt werden würden; aber er freute sich der Aussicht, abzuscheiden und bei Christo Endlich langte man in Rom an, und Ignatius ward dem Präfekt übergeben.

Als er wenige Tage darauf zum Tode abgeführt wurde, begleiteten ihn viele Brüder; und er bekam die Erlaubniß, zuvor mit ihnen zu beten. Da kniete er nieder und betete laut für alle Gemeinden, daß Gott der Berfolgung ein Ziel setzen und die Liebe der Brüder unter einander fördern wolle. Sobann ward er ins Amphitheater gebracht und den wilden Thieren vorgeworfen. Ihr Heißhunger wartete schon Che sie ihn verschlangen, auf die kostbare Beute. rief er noch aus: "Ich bin ein Weizenkorn Gottes, und werde von den Zähnen der wilden Thiere gemahlen, damit ich fein Brod werde."

(Gingefandt.)

Mann von Baal Salisa.

In den Büchern Samuels und der Könige lesen wir von den durch den Propheten Samuel in's Leben gerufenen und bann hernach von den Propheten Elias und Elisa erneuerten und geleiteten Propheten = schulen — diesen alttestamentlichen Pflanzschulen zur Heranbildung tüchtiger Prediger des Worts, Lehrer und Führer des Volkes Gottes, diesen einfluß= reichen Instituten, welche fortan ein Salz waren, das das Land auf lange hinaus vor völliger Fäulniß bewahrte, Dämme gegen Abgötterei von außen und falsche Lehre von innen, Gottesgärten mitten in der Büste, ein Schmuck und eine Zierde Ifraels.

So reich nun aber diese Prophetenschulen an geist= lichen Gütern waren, so arm waren sie an irbischen Waren sie doch allein an die freie Liebes= thätigkeit gewiesen. Und mit der sah es gerade unter ben von dem Hause Davids abgefallenen zehn Stämmen, unter benen Elias und Elisa wirkten, meist gar kümmerlich aus. Wie Schmalhans in diesen Prophetenschulen gar manchmal Küchenmeister war, wie sich die Prophetenschüler mit gar einfacher und dabei mit gar schmaler Kost begnügen mußten, erfahren wir aus 2 Könige, Kap. 4, wo es Bers 38. bis 41. von der Prophetenschule zu Gilgal heißt: "Da aber Elisa wieder gen Gilgal kam, ward Theurung im Lande, und die Kinder der Propheten wohneten vor ihm. Und er fprach zu seinem Anaben: Sete zu ein groß Töpfen, und toch ein Gemuse für die Kinder der Propheten. Da ging einer auf's Feld, daß er Kraut läse, und fand wilde Ranken, und las davon Coloquinten, sein Kleid voll, und da er kam, schnitte er's in's Töpfen zum Gemuje, benn Und da sie es ausschütteten vor sie kannten's nicht. die Männer zu effen, und sie von dem Gemuse aßen, schrieen sie und sprachen: O Mann Gottes, der Tod Er aber in Töpfen! Denn sie konnten's nicht essen. sprach: Bringet Mehl her. Und er thät's in das Töpfen, und fprach: Schüttet es dem Bolk vor, daß Da war nichts Boses in bem Töpfen." sie essen. Doch es fehlte gleichwohl nicht gänzlich an solchen, die auch unter den damaligen traurigen Berhält= nissen noch ein Herz und eine offene Hand für die Schüler, die "Rinder" der Propheten hatten; benn wir

aber ein Manr Mann Gottes stenbrode, und sprach: Gib de sprach: Was s Er sprach: Gi spricht der HE und (bleiben. und blieb noch Liebliche, gl

folge reizendi

Mann von Nachfolger i Sieh, wir hal Gilgal und di unsere beiben Springfield, 4 in Milwaukee, dia und in Ni lehrerseminar. eitel Verkündi des Worts in die seligmacher erhalten, weit gepflanzt auf, "Prophetenkin Gütern, wie Schau dir die Männern reife Eine be storen und Le, leicht ausrech Lehrern das , gaben, welche bis neun Jah und ohne Mit die Familie g gehört unbem an, die schon viele Jahre 11 leisten auf bi mehr durch { wäre, wenn sich nicht gewi der Lehrling _e von Anfang Lehrzeit bei Z jo mancher S mancher vater, Prophetenkini ist in allen A1, der oder gar z

Aber wo h Landes zu fur Bredigtamt a schaffener lut, und Obdach k den auf dem L HErrn drobez unten auf Er chen Anstalt bringt.

Wenn dief, hat für unser reits begonne; Theil ihrer E gezogen, unt Ausbildung das Amt od: lesen gleich darauf, Bers 42—44., weiter: "Es kam Ursachen ent,

nd Tröstung der Christen dieser Lon Epidamnus brachte ihn te von Italien, bei Puteoli. ten bei dem Gedanken, daß sie ennt werden würden; aber er , abzuscheiden und bei Christo te man in Rom an, und Jg= eft übergeben.

e barauf zum Tobe abgeführt ı viele Brüder; und er bekanı nit ihnen zu beten. Da kniete aut für alle Gemeinden, daß ein Ziel fegen und die Liebe nder fördern wolle. ater gebracht und den wilben Ihr Heißhunger wartete schon e. She sie ihn verschlangen, h bin ein Weizenkorn Gottes, ähnen der wilden Thiere ge= Brod werde."

ingefandt.)

von Baal Salisa.

amuels und der Könige lefen Propheten Samuel in's Leben rnach von den Propheten Elias und geleiteten Propheten = lttestamentlichen Pflanzschulen iger Prediger des Worts, Leh= Bolkes Gottes, diesen einfluß= elche fortan ein Salz waren, ge hinaus vor völliger Fäulniß gen Abgötterei von außen und 1, Gottesgärten mitten in der id eine Zierde Ifraels.

iese Prophetenschulen an geist= fo arm waren sie an irbischen och allein an die freie Liebes= Und mit der fah es gerade mse Davids abgefallenen zehn en Elias und Elija wirkten, Wie Schmalhans in aus. n gar manchmal Küchenmeister hetenschüler mit gar einfacher maler Kost begnügen mußten, nige, Kap. 4, wo es Vers 38. phetenschule zu Gilgal heißt: gen Gilgal kam, ward Theu= ie Kinder der Propheten woh= er sprach zu seinem Knaben: ien, und koch ein Gemüse für eten. Da ging einer auf's äse, und fand wilde Ranken, inten, fein Kleid voll, und da 's Töpfen zum Gemüse, benn ind da fie es ausschütteten vor nd sie von dem Gemüse aßen, n: O Mann Gottes, der Tod fonnten's nicht essen. Er aber her. Und er thät's in das Schüttet es dem Volk vor, daß ichts Böses in dem Töpfen." ohl nicht gänzlich an solchen, amaligen traurigen Verhält=

und eine offene Hand für die

er Propheten hatten; denn wir

aber ein Mann von Baal Salisa, und brachte bem Mann Gottes Erstlingsbrod, nämlich zwanzig Gerstenbrode, und neu Getreide in seinem Kleid. Er aber sprach: Gib dem Volk, daß sie essen. Sein Diener sprach: Was soll ich hundert Mann an dem geben? Er sprach: Bib dem Bolk, daß fie effen. Denn fo spricht der HErr: Man wird essen und wird überbleiben. Und er legte es ihnen vor, daß sie aßen, und blieb noch über, nach dem Wort des HErrn."

Liebliche, glaubensstärkende, aber auch zur Nach = folge reizende Erscheinung! Lag bich benn, bu Mann von Baal Salisa, in vielen beiner Nachfolger auch zu diefer Zeit wieder sehen! Sieh, wir haben auch Prophetenschulen, wie die zu Gilgal und die zu Bethel und Jericho. Das sind unsere beiden Predigerseminare in St. Louis und in Springfield, unsere Gymnasien in Fort Wayne und in Milwaukee, sammt den Progymnasien in Concor= bia und in New Pork City, bazu auch unser Schullehrerseminar in Addison. Auch in ihnen werden eitel Verkündiger der göttlichen Offenbarung, Diener bes Worts in Kirchen und Schulen erzogen, bamit die seligmachende Lehre des Evangeliums uns werde erhalten, weit ausgebreitet durch das Land und fort= gepflanzt auf die Nachkommen. Aber auch unfere "Prophetenkinder" find allermeist arm an irdischen Gütern, wie ihre Vorgänger im Alten Testament. Schau dir die Schaar der zu Jünglingen und jungen Männern reifenden Schüler in jeder dieser Anstalten Eine bedeutende Anzahl sind Söhne von Bastoren und Lehrern. Nun weißt du und kannst es leicht ausrechnen, daß bei so vielen Pastoren und Lehrern das Einkommen nicht ausreicht, die Ausgaben, welche Roft, Rleidung und Bücher bes fechs bis neun Jahre studirenden Sohnes erfordern, allein und ohne Mithilfe Anderer zu bestreiten, zumal wenn die Familie groß ist. Und eine nicht geringere Zahl gehört unbemittelten Familien aus andern Ständen an, die schon barin ein Opfer bringen, daß sie für fo viele Jahre und meist noch weiter hinaus Verzicht leisten auf die Unterstützung, die ihnen mehr und mehr durch den heranwachsenden Sohn geworden mare, wenn berfelbe bem Predigt= ober Schulamt sich nicht gewihmet hätte; sintemal hier zu Lande schon der Lehrling in irgend einem anderen Berufe gleich von Anfang an einen Lohn bekommt und in seiner Lehrzeit bei Weitem weniger Ausgaben hat. so mancher Sohn einer armen Wittwe ober gar wie mancher vater= und mutterlose Waise ist unter unsern Prophetenkindern! Klein, verhältnißmäßig sehr klein ist in allen Anstalten die Zahl der Söhne wohlhaben= der oder gar reicher Eltern.

Aber wo haben wir denn das Baal Salisa dieses Landes zu suchen? Allüberall, wo ein rechtgläubiges Predigtamt aufgerichtet ist, allüberall, wo ein recht= schaffener lutherischer Chrift Baus und Berd, Arbeit und Obbach hat. Aus einer jeden unferer Gemein= ben auf dem Lande und in den Städten wird von dem HErrn droben im Himmel und von seiner Kirche hier unten auf Erden ein Mann erwartet, der einer sol= den Anftalt "Erftlingsbrode" und "neu Getreide"

Wenn diefe Zeilen den Lefern zu Gefichte kommen, hat für unsere Lehranstalten das neue Schuljahr be= reifs begonnen. Zu neuem Lernen ist dann ein großer Theil ihrer Schüler in die alten Räume wieder ein= gezogen, und ein anderer Theil ift zur schließlichen Ausbildung weiter gerückt. Die durch Eintritt in das Amt oder durch Versetzung oder durch andere rs 42—44., weiter: "Es kam Ursachen entskandenen Lücken aber sind durch Neu-

eintretende wieder ausgefüllt. D, möchte bie Bahl unserer Prophetenkinder gewachsen sein, denn noch immer gilt das Wort des HErrn: "Die Ernte ist groß, aber wenig sind ber Arbeiter. Bittet ben HErrn, daß er Arbeiter in feine Ernte fende." Aber um so mehr bedarf es alsdann auch des Mannes von Baal Salisa.

Nun denn, ihr lieben Farmer, ihr habt jest wieder die Ernte gehalten. Wie groß oder gering auch der diesjährige Segen fein mag, - bringet unferen Prophetenschulen "Erstlingsbrode und neu Be= treide" in der Gestalt von Mehl, Kartoffeln, Obst, Fleisch, Butter, oder auch vom Erlös des Farm= ertrages. Und ihr Brüder in den Stadt= gemeinden, Kaufleute und Handwerker, Arbeit= geber und Arbeiter, Beamte und Doctoren, Berr= schaften und Dienstboten, ober was immerhin euer Stand und Beruf sei, sowie ihr Glieder der da und dort bestehenden Frauenvereine — lasset eure "Erst= lingsbrode und neu Getreide" die Beiträge zum Koft= geld, zur Befleidung armer Schüler und zur Beschaffung ber ihnen nöthigen Bücher fein! Db nun auch bei dem einen und andern Schüler die auf ihn gewendeten Kosten wider Erwarten den gesuchten Zweck doch nicht erreichen, indem mancher Krankheits halber das Studiren wieder aufgeben muß, mancher aber, leider! trot ichoner Gaben später eigenwillig sich einem anderen Berufe zuwendet, so sind das ver= hältnißmäßig doch immer nur Wenige. Gott Lob, die meisten bringen es durch Gottes Gnade zum Gin= tritt in das Pfarr= und Schulamt. Und welch ein gut angelegtes Rapital ist dann bei solchen alle ihnen mährend ihres Studiums erwiesene Wohlthat durch den unaussprechlichen Segen, den sie hernach in ihrem Umte stiften! "Laffet uns baher Gutes thun und nicht mübe werden, denn zu seiner Zeit werden wir auch ernten ohne Aufhören." (Gal. 6, 9.) Auch auf die Aufnahme der "Kinder der Propheten" in solche Sorge und Arbeit ber Liebe ift bas Wort bes Herrn zu beziehen Matth. 10, 40-42.: "Wer euch aufnimmt, der nimmt mich auf; und wer mich auf= nimmt, der nimmt ben auf, der mich gefandt hat. Wer einen Propheten aufnimmt in eines Propheten Namen, der wird eines Propheten Lohn empfangen. Wer einen Gerechten aufnimmt in eines Gerechten Namen, der wird eines Gerechten Lohn empfangen. Und wer dieser Gerechten einen nur mit einem Becher kalten Wassers tränket in eines Jüngers Namen, wahrlich, ich sage euch, es wird ihm nicht unbelohnt bleiben.

Dazu noch dieses. Was der Mann von Baal Sa= lifa dem "Mann Gottes" zur Speifung der "Kinder der Propheten" brachte, das war nicht unwillig oder aus Zwang, sondern fröhlich, und nicht kärglich, sonbern reichlich gegeben. Welch ein Segen ruhte nun auf der Babe felber! Denn als der Diener des Bropheten, da er die Gabe austheilen follte, ähnlich wie Philippus und Andreas bei der Speisung der fünftaufend Mann, sprach: "Was foll ich hundert Mann an dem geben?" antwortete der Prophet: "Gib dem Bolf, daß sie essen. Denn so spricht der HErr: Man wird essen und wird überbleiben." Und in der That, auch die Verwalter unserer Anstalten dürfen von einem Jahr zum andern inne werden, daß es auch bei ihnen heißt: "Und er legte es ihnen vor, daß sie aßen, und blieb noch über nach dem Wort des HErrn." auch der Gedanke an folden auf der Gabe felbst ruhenden Segen sei ein Reiz für den Mann von Baal Salisa. F. L.



Bur kirdylidjen Chronik.

I. America.

Fort Wahner Paftoralconferenz. Diefe im "Luthe= raner" angekündigte Pastoralconferenz ist vom 28. August bis 1. September abgehalten worden. Ueber 200 Pafto= ren waren anwesend, außer benen bes Mittleren Diftricts noch Bertreter fast aller Synobal=Districte. In gehn Sitzungen murbe über bas "Bereinsmefen" gehandelt, und zwar Arbeitervereine, weltliche Unterftützungsvereine und Unterstützungsvereine innerhalb ber Gemeinden, mas nach Gottes Wort hiervon zu halten und mas hier Pflicht ber Chriften sei. Die von ber Conferenz angenommenen Thefen sammt Erläuterung werben nächstens ben Lefern dieses Blattes mitgetheilt werden.

Symnafium in Milwautee. Berr Baftor C. Rofs hat den an ihn ergangenen Ruf angenommen und wird Mitte dieses Monats sein Umt antreten.

Bunfzigjähriges Amtsjubilaum. Um 25. August feierte Herr Baftor D. Fürbringer in Frankenmuth, Mich., fein 50jähriges Amtsjubilaum. Es war ein Tag großer Freude für ben 80jährigen Jubilar, für die Familien= glieder und für die liebe Gemeinde in Frankenmuth. Um 10 Uhr Vormittags zogen die Feiernden vom Pfarr= hause in die schön geschmudte Kirche, voran die Pastoren ber Umgegend, bann die am Tage fungirenden Baftoren, Paftor F. Lochner, ber Festprediger, und ber Sohn bes Jubilars, Paftor L. Fürbringer, nach ihnen der Jubilar, geleitet von den zwei älteften Amtsnachbarn, Baftor Sievers sen. und Baftor G. Bernthal, die Beamten der Gemeinde, die Familienglieder und Glieder der Be-Nach dem Gottesbienst begab sich der Festzug in berselben Ordnung wieder zum Pfarrhause und stellte sich unter Posaunenklang vor demselben auf. Sier über= aab Baftor Sievers sen. im Namen ber Gemeinde beren Geschenke und Pastor J. Schmidt das Geschenk det Paftoren der Umgegend. Bahrend des Nachmittags wurden bei fröhlicher Unterhaltung im schönen Confirmandenzimmer die von Rah und Fern eingegangenen Gratulationsschreiben verlefen. Besonders bewundert wurde die dem Jubilar von seiner Baterftadt Gera in Deutschland gesandte, fünstlerisch ausgeführte und in feinen Rahmen gefaßte Gratulation : "Dem ehrwürdigen herrn Baftor Ottomar Fürbringer fendet feine Baterftadt Gera zum goldenen Amtsjubilaum die herzlichsten Glud= und Segenswünsche." Diese Worte sind umgeben mit Scenen ber Stadt: bem Geburtshause bes Jubilars, ber Rirche, in welcher er getauft und confirmirt worden ift, bem Rathshause, in welchen Borfahren besselben als Oberbürgermeister präsidirt haben, und anderen. — Der Jubilar ift einer ber Candidaten, die mit der fachfischen Auswanderung herüberkamen und unsere Unstalt in Berrn County, Mo., gründeten. Im Jahr 1840 trat er in's Predigtamt, bediente zuerft die Gemeinde in Elfhorn Prairie (Benedy), Ils., dann die Gemeinden in Freistatt und Kirchhann, Wisc., und ift nun schon 32 Jahre Baftor ber Gemeinde in Frankenmuth, Mich. Seit ber Theilung ber Synobe in Districte — im Jahre 1854 — war er 28 Jahre lang Prafes bes nördlichen (fpater: Michigan=) Diftricts. - Gott fegne ben theuren Jubilar!

Die evangelisch=lutherische Spnodalconferenz von Nordamerica tagte vom 13. bis zum 19. August in der St. Johannistirche zu St. Paul, Minn. Die Betheiligung war eine fehr zahlreiche; außer den von den zur Synobalconferenz gehörenden Synoden erwählten Dele= gaten maren viele Gafte aus unferer Synobe, aus ber Minnesota-, Wisconfin- und ber Norwegischen Synobe erschienen. Aufgenommen wurde die "Allgemeine eng= lische evangelisch = lutherische Conferenz von Missouri u. a. St.", Die burch ihren Brafes, Berrn P. Rugele, vertreten war. "Die Vormittags- und zum Theil die Nachmittagsfitungen wurden ben Lehrverhandlungen ge= widmet, für welche Berr Prof. Ernft von Watertown ein

hatte, eine Lehre, beren Besprechung gerade jest, wo in mehreren Staaten uns Lutheranern ein Rampf gegen einen gefährlichen Migbrauch ber Polizeigewalt bes Staates zur Schädigung unferer Gemeindeschulen und zur Beeinträchtigung unserer firchlichen Freiheit aufgenöthigt ift, gewiß in hohem Maße zeitgemäß war, und beren fer= nere Erörterung für uns lutherische Bürger Diefes Lanbes, als welche wir auch an ber Regierung bes Landes Theil haben und für die Gefetzgebung und die Handhabung der bestehenden Gesetze mitverantwortlich sind, von Werth und Wichtigkeit fein wird. Ueber die von ber Synodalconferenz betriebene Negermission murde Erfreuliches berichtet; Die versammelten Bertreter ber Synoden erkannten besonders die Nothwendigkeit, die Missionsschulen in New Orleans nach Kräften zu heben, und es wurde beschloffen, die Bedürfniffe unserer Negermiffion ben Gemeinden in einem besonderen Circular= schreiben an's Herz zu legen. — Hinsichtlich der gegen= wärtig brennenden Schulfrage nahm die Versammlung folgende Erklärung einstimmig an: "Die Synobalconferenz, der größte evangelisch-lutherische Kirchenkörper, beftehend aus den evangelisch = lutherischen Synoden von Minnesota und anderen Staaten, Missouri, Ohio und anderen Staaten, Wisconfin und anderen Staaten und ber General English Evangelical Lutheran Conference of Missouri and other States erflärt 1., daß wir die von der allgemeinen Synode von Miffouri 2c. bereits gefaßten Beschlüsse betreffs ber Schulfrage zu ben unfrigen machen; 2., daß wir ebenfalls die von der Synode von Wisconfin 2c. gefaßten Beschluffe gut= heißen; 3., daß wir sympathisiren mit ben Brübern in Ilinois und Wisconsin, benen jest ber Schulftreit aufgebrungen ift, und bag wir fie in biefem Kampfe, so weit es möglich ift, unterftützen wollen." (L. u. W.)

Somadvoll. Den Gläubigern bes römischen Ergbischofs von Cincinnati aus den Zeiten des Erzbischofs Burcell und feines Millionenbankerotts, bleibt, wenn sie nicht alles verlieren wollen, nichts anderes übrig, als auf den ihnen angebotenen Bergleich einzu= geben. Derfelbe geht babin, bag an bie Gläubiger fechs vom hundert ihrer Forderungen ausbezahlt werden, die Rirdenbehörde fammtliche Gerichtstoften trägt und in allen katholischen Rirchen bes Landes eine Collecte zum Besten ber Gläubiger vorgenommen wird und bann bie Rlagen gegen ben erzbischöflichen Stuhl niedergeschlagen werden. In einer vorläufigen Gläubiger=Berfammlung wurden zwar einzelne Stimmen laut, die mit feche Cents am Dollar nicht zufrieden waren; doch wurde ihnen ge= antwortet, daß, wenn man die Rlagen ihren Lauf neh= men ließe, höchstens ein ober zwei Procent herauskom= men würden und auf die Collecte gang und gar verzichtet werden mußte. Die Gläubiger-Committe murde schließ= lich ermächtigt, eine allgemeine Gläubiger-Bersammlung einzuberufen behufs Genehmigung des vom Erzbischof angebotenen Bergleichs.

11. Ausland.

Evangelisch = lutherische Freifirche. Ueber die dies= jährige Synodalversammlung unserer beutschen Schwester= firche berichtet beren Blatt: "Unsere biesjährige Syno= balversammlung wurde, wie bestimmt, in ber Zeit vom 16. bis 22. Juli in Chemnit gehalten. Mit herzlichem Danke gegen den barmherzigen und treuen Gott, der uns und unsere synodale Vereinigung wiederum ein Jahr der Unaden, des Heils und Friedens hatte durchleben laffen, fanden wir uns beinahe vollzählig zusammen, nur die beiden Herren Baftoren Brunn und hanewindel sen. waren durch leibliche Umstände verhindert, an den Syno= balverhandlungen theilzunehmen, boch freuten wir uns, ben Letigenannten wenigstens zu der auf die Synode folgenden Baftoralconferenz unter uns zu sehen. Bon auswärtigen theuren Brüdern und Glaubensgenoffen waren erschienen herr P. Grunnet aus Kopenhagen, herr P. Referat über , die Lehre von ber Obrigkeit' ausgcarbeitet | Holf aus St. Paul, Minnefota, Herr Candidat Graup= | gesethuches, dem Berlufte ei

ner aus St. Louis; ferner Leipzig und Zuhörer aus u besonders aus Chemnit self feierlicher Eröffnungsgottesi ftand ber Verhandlungen n meier aufgestellten Thesen ü tion. Davon ausgehend, 1 aller Welt Sunde getragen Berföhnung geftiftet, die n rechtigkeit durch seine Aufer und ben gangen vollen Scha in's Wort des Evangeliun Snnobe zuerft bavon, wie c gebung ber Sünden beschlof boten, mitgetheilt und versie des Evangeliums felber nid tion, Absolution im Allgem ren Sinne. Daneben hat noch bas Umt ber Schlüffel feiner Rirche gegeben, fraf: bußfertigen Sünder bie 9 Diese Absolution im engerei Beife von den berufenen ! von jedem Chriften, ertheilt Wort und daher in sich selber des Verdienstes Chrifti und und Verheißung. Sie ift, n fagt: Gottes Gnabenezecuti damit der ganzen Kirche ob biejenigen von Gunden log Solchem Urtheil Gottes, ba uns ergeht, follen wir glaut nehmen, benn als spräche es unser lieber HErr Christus wurde dann noch über die r tion gesprochen, die Brivatal keineswegs zu verwerfen. foi Rirche zu erhalten ift. - Mö handlungen, wie sie nebst b Berhandlung, will's Gott, ausfürlicher wiedergeben wir Segen in unfere Synobalg hin fließen, damit ber in be der Vergebung der Sünden erkannt, immer herzlicher be Gott aber dafür immer mel offenbarte Gnabe und Liebe gepriesen werde. Das gebe

Aus den ruffifden Oft folgung der lutherischen Kirc bringt die "A. E. L. R." n Die Prozesse gegen lutherisch zen dauern ununterbrochen zu Lösern in Livland war Trauungen an Baaren vollzi männliche Theil officiell gr niffes war. Das livländis Rerften am 21. December Grund des Broteftes bes G gen dieses Urtheil gelangte b pellationsinstanz, nämlich ar Senats. Dasselbe hat, wi Ev. Sonntagsblatt" mitthei schen Sofgerichts kaffirt un monatlicher Suspenfion voi ruffifche birigirende Senat hi zu Recht erkannt: ben Bafte windauschen Rreise bes tui 28 Jahre alt, für schuldig Drohungen (er hatte mit Go vor Abfall gewarnt) feine (hindert habe, sich freiwillig zuschließen, und daß er hier des Art. 191 und bes pet.



gerade jett, wo ein Kampf gegen igewalt des Staa= hulen und zur Be= iheit aufgenöthigt ar, und deren fer= lürger biefes Lan= ierung des Landes g und die Hand= rantwortlich find, Ueber die von germiffion murbe ten Bertreter ber thwendigkeit, die Rräften zu heben, iffe unferer Reger= onderen Circular= ichtlich ber gegen= die Versammlung)ie Synodalconfe= Rirchenkörper, be= en Synoden von Mouri, Ohio und eren Staaten und utheran Conferrklärt 1., daß wir Missouri 2c. be= Schulfrage zu ben falls die von der 1 Beschlüsse gut= it den Brüdern in er Schulftreit auf= n Rampfe, so weit (L. u. W.) es römischen Erg= in des Erzbischofs kerotts, bleibt, 1, nichts anderes 1 Bergleich einzu= rie Gläubiger sechs

ird und dann die I niedergeschlagen iger=Verfammlung die mit sechs Cents h wurde ihnen ge= n ihren Lauf neh= rocent herauskom= und gar verzichtet iitte wurde schließ= iger=Berfammlung s vom Erzbischof

eutschen Schwester= diesjährige Syno-, in der Zeit vom Mit herzlichem uen Gott, der uns erum ein Jahr ber durchleben laffen, usammen, nur die hanewindel sen. ert, an den Syno= h freuten wir uns, uf die Synode fol= Von auß= sehen. ensgenoffen waren enhagen, Herr P.

Ueber die dies=

e.

ner aus St. Louis; ferner Herr Conful Dieberich aus Leipzig und Zuhörer aus unfern fachfifchen Gemeinden, besonders aus Chemnit felber. — Wie üblich wurde ein feierlicher Eröffnungsgottesbienft gehalten. Sauptgegen= ftand der Berhandlungen maren die von Herrn P. Gifmeier aufgestellten Thesen über die Lehre von der Absolu= Davon ausgehend, daß nach der Schrift Chriftus tion. aller Welt Sunde getragen, am Kreuz eine vollgultige Berföhnung gestiftet, die mahre vor Gott geltende Ge= rechtigkeit burch seine Auferstehung an bas Licht gebracht und den ganzen vollen Schatz der Vergebung der Sünden in's Wort bes Evangeliums gefaßt hat, handelte bie Synode zuerst bavon, wie also im Evangelium die Vergebung ber Sunden beschloffen ift, durch dagfelbe ange= boten, mitgetheilt und versiegelt wird, so daß die Bredigt bes Evangeliums selber nichts anderes ift, als Absolution, Absolution im Allgemeinen, Absolution im weiteren Sinne. Daneben hat nun der BErr Chriftus auch noch bas Umt ber Schlüffel im Besonderen gestiftet und seiner Kirche gegeben, kraft bessen auch dem einzelnen bußfertigen Sünder die Absolution gesprochen wird. Diese Absolution im engeren Sinne, wie sie ordentlicher Beife von ben berufenen Kirchendienern, im Nothfall von jedem Chriften, ertheilt wird, ift mahrhaftig Gottes Wort und daher in fich felber kräftig, giltig und gewiß kraft bes Berbienstes Christi und fraft seines Befehls, Zusage und Berheifzung. Sie ist, wie unser Bekenntniß so ichon fagt: Gottes Gnadenezecution, die er den Aposteln und damit der ganzen Kirche oder Christenheit befohlen hat, biejenigen von Sünden logzusprechen, fo es begehren. Solchem Urtheil Gottes, das durch Menschen Mund an uns ergeht, sollen wir glauben, und es nicht anders an= nehmen, denn als spräche es Gott selbst oder handelte es unser lieber BErr Chriftus felber mit uns. Besonders wurde dann noch über die wirksamste Form der Absolution gesprochen, die Privatabsolution, welche darum auch teineswegs zu verwerfen. fonbern mit allem Ernft in ber Kirche zu erhalten ift. — Möge denn auch von diesen Berhandlungen, wie fie nebst ben andern Gegenständen der Berhandlung, will's Gott, der gedruckte Synodalbericht ausfürlicher wiedergeben wird, burch feine Unade reicher ezahlt werden, die Segen in unfere Synodalgemeinden, auch nach außen sten trägt und in hin fließen, damit der in der Absolution liegende Schat eine Collecte zum der Vergebung der Sünden von uns allen immer beffer erkannt, immer herzlicher begehrt und reichlicher benutt, Gott aber bafür immer mehr gebankt, und feine barin offenbarte Gnade und Liebe immer herrlicher gelobt und Das gebe er selber um Christi willen." gepriesen werde. Mus den ruffifden Offfeeprovingen, wo die Berfolgung der lutherischen Kirche noch im vollen Gange ist,

zu Lösern in Livland war angeklagt worden, dreimal Trauungen an Baaren vollzogen zu haben, bei denen der mannliche Theil officiell griechisch-orthodoxen Bekennt= Das livländische Hofgericht hatte Baftor nisses war. Rerften am 21. December 1888 freigesprochen. Auf Grund bes Protestes bes Gouvernementsprotureurs gegen dieses Urtheil gelangte die Angelegenheit an die Ap= pellationsinftanz, nämlich an das fünfte Departement des Senats. Dasselbe hat, wie das "St. Betersburgische Ev. Sonntagsblatt" mittheilt, das Urtheil des livländischen Hofgerichts kassirt und Pastor Kersten zu sechsmonatlicher Suspension vom Umte verurtheilt. ruffische birigirende Senat hatte am 5. Marg b. J. babin zu Recht erkannt: ben Paftor R. Tiling zu Puffen im windauschen Kreise bes kurlandischen Gouvernements, 28 Jahre alt, für schuldig zu erkennen, daß er durch Drohungen (er hatte mit Gottes Wort feine Rirchglieder vor Abfall gewarnt) seine Gemeindeglieder daran verhindert habe, sich freiwillig der orthodogen Kirche anzuschließen, und daß er hierfür, auf Grund des Th. 2 bes Art. 191 und bes pet. 10 bes Art. 129 bes Straf= r Candidat Graup= | gesetzbuches, dem Berluste einiger besonderen Rechte und

bringt die "A. E. L. K." noch folgende Mittheilungen:

Die Prozesse gegen lutherische Bastoren der Oftseeprovin-

zen dauern ununterbrochen fort.

Paftor Joh. Rerften



Borzüge und ber Ginsperrung in ein Gefängniß auf ein Jahr und acht Monate zu unterziehen sei, daß aber, mit Rücficht auf besondere seine Schuld mildernde Umstände, entsprechend dem Art. 154 des Strafgefetbuches Fürsprache bei Sr. Raiferl. Majestät dafür einzulegen sei, daß die dem Pastor Tiling gesetzlich zustehende Strafe ersett werde durch beffen Ginsperrung in ein Gefängniß Der Kaiser hat darauf am 16. Mai auf vier Monate. d. J. Allerhöchft zu befehlen geruht: die dem Paftor Tiling gesetlich zuerkannte Strafe zu ersetzen durch dessen Einschließung in ein Gefängniß auf vier Monate ent= fprechend der vorbezeichneten Entscheidung des dirigirenden Senats, jedoch mit der Maßgabe, daß Pastor Tiling nicht im baltischen Gebiete im Amte verbleibe. Diesen Allerhöchsten Befehl hat der Juftizminister am 17. Mai bem birigirenden Senat zur erforderlichen Ausführung eröffnet. - Die "Kreugzeitung" veröffentlicht Die Stimme eines Efthen über die Lage der lutherischen Rirche in den russischen Oftseeprovinzen. Der Artifel beklagt beson= bers die Sarte gegen die Mischehen, welche nach lutherischem Ritus zu Stande kommen; eine folche Ehe gelte als gesetwidrig, die Kinder wurden für unehelich erklärt und verlören das Erbrecht. Da die meiften Paftoren schwer angeklagt und auch einige verurtheilt, andere verbannt worden seien, tauften die Mütter ihre Kinder selbst und Brautpaare trauten sich felbst. Sechs Lehrer feien wegen Betheiligung an einer Betition an den Czaren abgesetzt worden und sollten überdies noch verbannt werden. Die höchste Steuer im deutschen Reich. Die höchste

Steuer erheben wir Deutschen von uns felbst durch Brannt= weingenuß. Ungefähr 11 Liter Branntwein werben jähr= lich im beutschen Reiche auf ben Ropf ber Bevölkerung verbraucht, macht bei einer Bevölkerung von 47 Millionen Seelen das hübsche Sümmchen von 496 Millionen Mark, wobei das Gläschen nur zu 6 Pfennige gerechnet ift. Die Berwaltung des Reichsheeres und der Marine zusammen kostet im laufenden Jahre nur 380 Millionen Mark, oder unter Hinzurechnung einmaliger Ausgaben im Betrage von 50 Millionen, 430 Millionen Mart. Wie schwer empfinden wir die Last unserer Ausgaben für's Militär, und wie wenig denken wir an die Abschaffung ber viel größeren Ausgaben für ben Brannt= Und mit den 496 Millionen ist noch lange nicht wein! der ganze Schnapsauswand berechnet. Bon den großen Summen, die wir auf Frrenhäuser, Krankenhäuser, Gefängnisse und Buchthäuser verwenden, kommt ein ganz gehöriger Untheil auf Schnaps. Der Raffernkönig Retich= wayo hat mehr Verstand bewiesen als mancher hochge= bildet sein wollende Nichtkaffer, da er sagt: "Wenn man Fässer Schnaps in ein Land bringt, raubt man dem Bolk Der Direktor ber elfäffischen Frrenanstalt fein Gehirn!" Stephansfeld, Dr. Start, hat in öffentlicher Berfamm= lung erklärt, daß er in Stephansfeld unter 533 aufgenommenen Männern 163 Trinker — 29 Prozent funden habe, und daß durchschnittlich in den deutschen Frrenanstalten unter Männern 55 Procent Trinker sich Wie viele Berbrechen im Altoholdunft bebefinden. gangen werden, sieht man in jedem Gerichtssaal und in jeder Zeitung, wenn die Menschen, die andere gestochen oder todtgeschlagen haben, sich auf die Trunkenheit als "mildernden Umstand" berufen. Man hat aber auch bei einer in 120 Gefängniffen und Zellenhäusern angestellten Nachfrage herausgebracht, daß von 32,837 Gefangenen 13,706 oder 41 Procent ihr Berbrechen unter der Einwirtung des Alfohols begangen haben. Wie viele Rrant= heiten im Trinken ihren Urfprung haben, weiß jeder, der um sich schaut; am besten wissen's aber die Borstände ber Krankenkaffen. So manche Krankenkaffe murbe glanzend dastehen und beshalb die Beiträge ermäßigen oder bie Leiftungen erhöhen können, wenn fie im Stande mare, jedem Mitglied die Schnapsflasche zu verfiegeln. Darum fort mit dieser Schnapssteuer, die wir nicht dem Staat für etwas Nothwendiges oder Nützliches, sondern dem Schnapshändler für etwas Berderbliches und Unnöthiges

bezahlen, uni

Ueber Re lich der engl vernünftiges : "Ich verlange lichen Secte 6 Rinder in de statt daß mar nischen angel den Boardid Natur des M mas er lehrt schaft der Gl empfangen h daß der Lehr beiden auch n und dann w und zu eineri lichen Confes find, die vol daß fie ben 1 alles dasjeni besonderen (Wahrheiten 1 ben jüngsten brechen, Sü auch nur zu von einer fitt faum hätten: thörichterwei Seilmittel fü sicheres Heilr lichen Glauk theuerfte Be Recht zu ve **Gefinnungsg** Christenthun daß feiner 3

beeinträchtige Die methi ten vollführte Barademarsc Heilsarmee. rade, deren L ter gab er is schritte seine Theilen der mit 9050 D

an Ausgaber

digt, oder di dieses höchst

Die Heil Missionsblat Schaben in S Beise die In gehen barfus nen in Hütte Beitlang sich malt! Bei is Lärm und Ge burch haben sich und die herabgesetzt Rampses noc man früher

Auch ber fucht seine simuhamedani ben Christen barzulegen. fische Mosche und Türken

ganz geschwu

errung in ein Gefängniß auf ein zu unterziehen sei, daß aber, mit feine Schuld mildernde Umftände, 154 des Strafgesetbuches Für= 1. Majestät dafür einzulegen sei, iling gesetzlich zustehende Strafe en Einsperrung in ein Gefängniß r Kaiser hat darauf am 16. Mai efehlen geruht: die bem Paftor mte Strafe zu ersetzen burch beffen Befängniß auf vier Monate ent= neten Entscheidung des dirigiren= ber Maßgabe, daß Baftor Tiling siete im Amte verbleibe. Diesen it ber Justizminister am 17. Mai at zur erforberlichen Ausführung zeitung" veröffentlicht die Stimme lage der lutherischen Kirche in den gen. Der Artifel beflagt befon= Die Mischehen, welche nach luthe= be kommen; eine solche Che gelte inder murben für unehelich erklärt recht. Da die meisten Bastoren uch einige verurtheilt, andere ver= uften die Mütter ihre Kinder felbst n fich felbft. Seche Lehrer feien n einer Petition an den Czaren sollten überdies noch verbannt

im deutschen Reich. Die höchste tschen von uns selbst durch Brannt= 11 Liter Branntwein werden jähr= je auf den Kopf ber Bevölkerung einer Bevölkerung von 47 Millio= e Summen von 496 Millionen Bchen nur zu 6 Pfennige gerechnet bes Reichsheeres und ber Marine afenden Jahre nur 380 Millionen zurechnung einmaliger Ausgaben Rillionen, 430 Millionen Mark. wir die Laft unserer Ausgaben ie wenig benken wir an die Ab= Beren Ausgaben für den Brannt= 196 Millionen ist noch lange nicht vand berechnet. Bon ben großen Brrenhäuser, Rrankenhäuser, Beuser verwenden, kommt ein ganz dnavs. Der Kaffernkönig Retsch= nd bewiesen als mancher hochge= chtfaffer, ba er fagt : "Wenn man Land bringt, raubt man dem Bolk irektor ber elfässischen Irrenanstalt art, hat in öffentlicher Berfamm= n Stephansfeld unter 533 aufge= .63 Trinker — 29 Prozent — ge= burchschnittlich in den deutschen Nännern 55 Procent Trinker sich Berbrechen im Alfoholdunft beman in jedem Gerichtsfaal und in ie Menschen, die andere gestochen ben, sich auf die Trunkenheit als berufen. Man hat aber auch bei sen und Zellenhäusern angestellten dit, daß von 32,837 Gefangenen nt ihr Berbrechen unter der Ein= egangen haben. Wie viele Krankn Ursprung haben, weiß jeder, der sten wissen's aber die Borstände manche Krankenkasse würde glän= halb die Beiträge ermäßigen ober können, wenn sie im Stanbe wäre, mapsflasche zu versiegeln. Darum ssteuer, die wir nicht dem Staat jes ober Nügliches, sondern bem bezahlen, und wir werden gefünder, beffer und glüdlicher fein! ("Freimund.")

Heber Religionsicule und Staatsichule hat fürglich ber englische Ministerpräsident Salisbury ein fehr vernünftiges Urtheil gefällt. Er außerte in einer Rebe: "Ich verlange, daß jedermann, welcher Kirche oder christ= lichen Secte er angehören mag, in Stand gefest fei, feine Rinder in der eigenen Religion erziehen zu laffen, anstatt daß man sie in den geistlosen, verwässerten, mecha= nischen angeblichen Religionsunterricht nöthigt, ber in ben Boardschulen im Schwange ist. Es liegt in ber Natur des Religionsunterrichts, daß der Lehrer glaube, was er lehrt, und daß er den Schülern bie ganze Bot= schaft ber Glaubenswahrheit überliefere, wie er fie felber empfangen hat. Fehlt bem Schüler die Ueberzeugung, daß der Lehrer gegen ihn aufrichtig ist, so kann zwischen beiden auch nicht die so nothwendige Sympathie bestehen. und bann wird ber Religionsunterricht zum Poffenspiel und zu einer Täuschung. Darum möchte ich allen chrift= lichen Confessionen, welche in unserem Lande vorhanden find, die vollkommenfte Freiheit eingeräumt feben, fo daß fie den unmundigen Theil ihrer Heerde ungehindert alles basjenige lehren konnen, mas fie felbst von ihrem besonderen Glaubensstandpunkte aus als die höchsten Wahrheiten bes Chriftenthums erachten. Wir haben in ben jüngsten Tagen viel, vielleicht zu viel von Ber= brechen, Gunden und Elend gehört, von Dingen, die auch nur zu erwähnen die Scham verbietet. Wir haben von einer sittlichen Fäulniß reben hören, wovon wir uns kaum hätten träumen laffen. Und es gibt Leute, welche thörichterweise ber Gesetzgebung zumuthen, ein sicheres Beilmittel für biefe Uebel zu schaffen. Es gibt nur ein sicheres Seilmittel: die Erziehung der Kinder im christ= lichen Glauben. Darum empfehle ich Ihnen als bas theuerste Besithum freier Bürger allen Ernstes bas Recht zu vertheibigen, daß unfern und aller unserer Gesinnungsgenoffen Kindern die volle Wahrheit des Christenthums, wie wir fie glauben, gelehrt werbe, und daß keiner Theorie, welche die Staatseinmischung prebigt, ober die Schule verweltlichen will, gestattet werbe, bieses höchste Borrecht, bas Chriften besitzen können, ju beeinträchtigen ober zu vereiteln."

Die methodistische Seilsarmee. 28,000 Heilssoldasten vollsührten kürzlich im Ernstallpalast zu London einen Parademarsch zur Feier des 25jährigen Bestehens der Heilsarmee. Ihr General Wm. Booth nahm die Parade, deren Vorbeimarsch 2½ Stunden dauerte, ab. Später gab er im Concertsaal eine Beschreibung der Fortschritte seiner Armee. Sie zählt im Ganzen in allen Theilen der Welt 2828 Armeecorps und 856 Vorposten mit 9050 Officieren, ihr Jahresbudget weist \$350,000 an Ausgaben aus.

Die Heilsarmee in Indien. Wie das Leipziger Missionsblatt berichtet, richtet die Heilsarmee großen Schaden in Indien an. Ihre Sendlinge suchen in jeder Weise die Inder nachzuäffen; sie tragen indische Kleider, gehen barsuß, essen wie sie nur Reis und Curry, wohenen in Hütten wie die Eingeborenen, ja, sie haben eine Zeitlang sich indische Gößenzeichen an die Stirne gemalt! Bei ihren Straßenpredigten suchen sie durch ihren Lärm und Geschrei den tobenden Böbel zu besiegen. Daburch haben sie aber weiter nichts erreicht, als daß sie sich und die christliche Mission in den Augen der Hindus herabgesett und das Feuer leidenschaftlichen, unlauteren Kampses noch mehr entzündet haben. Der Respect, den man früher noch vor dem Missionar hatte, ist nun saft ganz geschwunden — wenigstens in den Städten.

(E.=L. Gbl.)

Much der Muhamedanismus, wie das Pabstthum, such alb die Beiträge ermäßigen oder können, wenn sie im Stande wäre, prapsslasche zu versiegeln. Darum den Christen "die Borzüglichkeit der Lehre Muhameds" darzulegen. — In Abelaide, Südaustralien, ist eine türzges oder Nühliches, sondern dem vas Berderbliches und Unnöthiges und Türken Mord.

Der Zesuitenorden.

3m Jahr 1773 hob Pabst Clemens XIV. den Jesuiten= orden wegen seiner Grundfate auf. - Der bischöfliche Generalvicar Freiherr von Wessenberg (1774—1860) urtheilte über den Jesuitenorden also: "Der Urfachen, warum ber Orben ber Jesuiten, so wie er sich ausge= bildet, mit der Wohlfahrt der driftlichen Kirche sowohl als ber Staaten und mit ber Eintracht zwischen beiben durchaus unvereinbar ift, find so viele und schwerwiegende, daß es im höchsten Grade befremden muß, daß die Säup= ter von Staaten jest in bem Orben wieder eine mächtige Stute ihres Ansehens erbliden mögen. Seine Grundfate find so beschaffen, daß sie unvermeidlich die christ= liche Glaubens= und Sittenlehre verderben, und das Ber= hältniß zwischen Staat und Kirche zerrütten müssen. Alle Arten von Unglauben, heidnische und pharifäische Gefin= nungen werden durch jene gehegt. Die Lehre vom Probabilismus, vom Vorbehalt in Gedanken, der Heiligung ber Mittel burch ben Zweck, ja felbst von der Ungültig= feit der Eide, wenn angeblich höhere Zwecke dies probabel machen, das heißt, als wahrscheinlich gut erscheinen laffen, und andere, welche ber Orden erfunden hat und überall festhält, zerstören das Grundwesen aller christlichen Moral. Mit den jesuitisch=ultramontanen Lehren vom Kir= chenrecht kann feine mahre obrigkeitliche Gewalt, feine Selbständigkeit der Staatsregierungen bestehen. Denn biefer Orben trachtet, ber Natur feiner Ginrichtung und bem Geift seiner Lehren, wie dies die Erfahrungen von Jahrhunderten beweisen, zufolge, nach einem Universal= bespotismus über alle Geister, über alle Organe bes staatlichen und firchlichen Lebens, so daß nur ein Stockblinder es verkennen fann, daß diefer Orden die mach= tigste und gefährlichste geheime Gefellschaft ift, um in Rirche und Staat die eigentliche Herrschaft an fich zu ziehen. Gelingt es dem Orden, auch in Deutschland wieder Boden zu gewinnen, fo ift ein heftiger und langer Rampf bes Lichtes mit ber Finsterniß vorauszusehen, ein Kampf, der dem Frieden der Kirchen, wie der Ruhe der Staaten gleich gefährlich werden durfte."

Chriftliche Erziehung der Jugend.

Es ift bem lieben BErrn Chrifto um die Rindlein gu thun, die da jung sind, die will er den Alten befohlen haben, daß man fie aufziehe, lehre und unterrichte, daß sie Chriftum erkennen und im rechten Wege einhergeben und nicht durch falsche Lehre ober durch Unachtsamkeit verführt würden, ehe sie zu Kräften und rechter Erkennt= niß Gottes famen; benn bas ift leichtlich geschehen. -Die Jugend legt uns Gott in den Schooß; sie wird uns von Gott befohlen, daß wir fie lehren follen, daß fie Gott fürchten, wie im 78. Pfalm ernstlich befohlen wird. - Wenn die Jugend nicht rechte Schulmeister und Leh= rer bekommt, so hat der Teufel bald gewonnen Spiel mit seinen Rotten. Derhalben sind die Rinder= lein allen und fonderlich den Pfarrherren und Predigern hart befohlen, und ihnen ge= bräuet, daß fie die Rinder nicht laffen verführen.

(Luther zu Matth. 18, 10.)

Bon Luther's Aleinem Katechismus

sagt Balerius Herberger: Durch seinen Rleinen Ratechis=
mus regiert er (Luther) alle evangelischen (bas ist, luthe=
rischen) Schulen, wie auch bei uns zu Fraustadt geschieht.
Darum treten unsere Schulknaben alle Sonn= und Feier=
tage bei dem Kripplein Christi (so hieß Herberger's Kirche)
auf und thun ein Schulrecht und lassen öffentlich hören,
was sie aus dem Katechismo Lutheri gelernt haben. Die
ganze Welt kann ihm den Katechismus nicht
verdanken. Er ist Lutheri Meisterstück und Kunst=
büchlein. Riemand hat vor ihm die vornehmsten Haupt=
stücke der christlichen Lehre in solche kleine, kurze, ver=
ständliche Korm bringen können.

Ordinationen und Einführungen.

Im Auftrag bes Brn. Prafes Studt wurde am 11. Sonntag n. Trin. Cand. G. Saact zu Haftings, Jowa, ordinirt und in feinen Gemeinden bei Baftings, Imogene und Dafland einge-Theo. Steege.

Mbreffe: Rev. G. Haack, Imogene, Fremont Co., Iowa.

3m Auftrag bes Ghrw. Beren Prajes Bilgenborf ift Canb. G. Durr am 19. und 20. Auguft in feinen Gemeinden in Sherman County, Rebr., ordinirt und eingeführt worden von

F. S. Jahn.

Abresse: Rev. E. Duerr, Ashton, Sherman Co., Nebr.

Im Auftrag bes Brafibiums Mittleren Diftricts murbe bei ber St. Johannisgemeinde zu Berea, D., Canb. Juftus Rupp= recht unter Affisteng feines Baters, herrn P. J. Rupprechts, und Hrn. P. Kellers von Racine am 12. Sonntag n. Trin. ordinirt C. M. Zorn. und eingeführt von

Abreise: Rev. Justus Rupprecht, Berea, O.

Herr Cand. G. Koch wurde am 12. Sonntag n. Trin. erhaltenem Auftrag gemäß in Orihula, Wis., ordinirt und ein-R. Schüß

Abresse: Rev. Geo. Koch, Orihula, Winnebago Co., Wis.

Am 12. Sonntag n. Trin. orbinirte und introducirte ber Unterzeichnete im Auftrag bes Prafibiums Oftlichen Diftricts Berrn Cand. 2B. Schonfeld inmitten feiner Gemeinde in Aftoria, Fr. König sen. Long Jsland, N. Y.

3m Anftrag bes ehrm. Brafes Sievers murbe am 13. Sonntag nach Trin. Cand. Fr. Dabertow in ber ev. luth. Gemeinbe in Galena Township, Minnesota, ordinirt und eingeführt von

S. Th. S. Dahlte. Abreffe: Rev. Fr. Daberkow,

Monroe P. O., Martin Co., Minn.

Im Auftrag bes Ehrw. Prafes Brand wurde Cant. G. 20. Bolter am 13. Sonntag n. Trin. in ben Gemeinben Accident und Cove, Mt., ordinirt und eingeführt von

C. Lauterbach.

Abresse: Rev. G. W. Wolter, Accident, Garrett Co., Md.

Canb. 2B. Rofener wurde im Auftrag bes Grn. Prafes Gievers am 13. Sonntag n. Trin. ordinirt und in feinen Gemeinden bei Columbia und Becla eingeführt von A. F. Mundt.

Mbreffe: Rev. W. Roesener, Columbia, Brown Co., S. Dak.

Im Auftrag bes ehrw. Prafibiums bes Jowa=Diftricts wurde am 13. Sonntag n. Trin. Canb. A. Amftein in Charter Dat. Gramford Co., Jowa, ordinirt und in fein Amt eingeführt von C. Runge.

Mbreffe: Rev. A. Amstein, Charter Oak, Crawford Co., Iowa.

Auf Anordnung bes herrn Prafes 3. Schmidt murbe Cand. Ebuard Schauer am 13. Sonntag nach Trin. vom Unterzeichneten ordinirt und in Mancelona, Mich., eingeführt.

Th. F. F. Find. Abresse: Rev. E. R. Schauer, Box 65, Mancelona, Antrim Co., Mich.

Cand. Robert Gaifer murbe im Auftrag bes Chrw. Berrn Prases Sievers am 13. Sonntag n. Trin. ordinirt und in seinen Gemeinden zu Town Roft und Berfen eingeführt. 3. F. Rubel. Mbreffe: Rev. Rob. Gaiser, Lakefield, Jackson Co., Minn.

orn. P. C. Boje habe ich im Auftrag Grn. Brafes Sprengelers am 9. Sonntag n. Trin. in ber Bemeinde zu Concord, Dis., eingeführt. G. F. Schilling.

Abresse: Rev. C. Boese, Concord, Jefferson Co., Wis.

Im Auftrag bes ehrw. Prafes bes Deftlichen Diftricts habe ich am 10. Auguft P. B. Ropden in Meriben, Conn., eingeführt. Th. Groß.

Nachdem Berr P. A. Bengel fein Colloquium wohl beftanden, habe ich benfelben am 12. Sonntag n. Trin. unter Afsifteng P. 2. Ernfts in ber Gben Ger-Bemeinde bei Bidbings eingeführt.

G. Birtmann.

Abresse: Rev. A. Wenzel, Giddings, Texas.

Kirdjeinweihungen.

Am 11. Sonntag n. Trin. weihte bie St. Baulus-Gemeinde ju Durango, Colo., ihr neuerbautes Rirchlein (Framegebäube, 24×40) bem Dienste Gottes. Festprediger : P. Rauh (englisch) und Unterzeichneter. 3. S. Tietjen.

Am 11. Sonntag n. Trin. weihte bie ev.=luth. Emanuel8= Gemeinde zu Moltte, Mich., ihre neuerbaute Rirche (24×40) bem Dienste Gottes. Es prebigten P. S. Ruchle und P. Br. 3. D. Drudenmiller. Pogger.

Missionsfeste.

Am 10. Sonnt. n. Trin. feierten meine Gemeinden in Napoleon und Freedom Township, D., mit P. Stegers Gem. Miffionsfeft. Festprediger: P. Steger. Collecte: \$152.56. 2B. 2. Fifcher.

Am 10. Sonntag n. Trin. feierten meine Gemeinden von Goofe River und Bohnsacttown, Traill Co., N. Dat., in ber Kirche zu Bohnfactown Missionsfest. Es predigte Gotth. Potrag.

Am 13. August feierten bie Gemeinden von Lutherville und Augsburg, Art., Miffionsfest. P. J. B. Miller predigte Borund Nachmittags. Collecte: \$59.10.

Die obere und untere Immanuels-Gemeinde und die St. Betri-Gemeinde zu Town Thereja und die St. Johannis-Gemeinde zu Manville, Wis., feierten am 11. Sonnt. n. Trin. Missionsfest. Dir. Chr. S. löber und P. B. Rehmintel predigten. Collecte: R. Lenbe.

Am 11. Sonntag n. Erin. feierte meine Gemeinde in Afhford, R. J., mit ber Gemeinde in Plato Missionsfest. Festprediger: P. Sanewindel und Unterzeichneter. Collecte: \$30.25.

Chr. Fr. Mener.

Am 11. Sonntag n. Erin. feierten bie Bemeinden von Elgin, Dundee, Ernftal Lake, Huntlen und Algonquin, 3a., bei Algonquin Miffionsfest. Festprediger: PP. Rarl Schmidt, J. S. C. Steege und Giffelbt. Collecte: \$259.89. B. v. Schend.

Am 11. Sonntag n. Trin. feierten bie Gemeinden: in Riverbale und Colehour, Il., in Hammond, Grown Point und Toleston, Ind., Missionsfest zu Hammond. Prediger: PP. A. Pfoten hauer und J. F. Feiertag. Collecte: \$171.56. Dazu noch \$45.00 für arme Stubenten. F. 2B. Bergberger.

Am 11. Sonntag n. Er. feierten bie Bemeinben in Bolgate, Floriba und Flatrock, D., Miffionsfest. Collecte : \$71.44. Fest= 28. 2. Fischer. prebiger : P. Schuft und

Sonntag, ben 17. August, fcierte meine Gemeinde Miffionsfest. Biel Gafte aus ber Nadhbaridhaft nahmen baran Theil. Feftprediger : PP. C. S. Beder und M. Leimer. Collecte : \$163.50. Boag, Rebr. Tr. Bagler.

Mm 17. und 18. August feierten die Gemeinden in Benton und Morgan County, Mo., Miffionsfest bei Lincoln. Festprebiger: Berr Prof. Rappel (englisch) und bie PP. Matuschta, Busgin und Wader. Collecte: \$139.00. 3. Rething.

Am 12. Sonntag n. Trin. feierte bie Chriftusgemeinbe gu Norfolf, Nebr., Miffionsfest. Festprediger : PP. Ber und Wind. Collecte: \$102.50. 3. B. Müller.

Am 12. Sonntag n. Trin. feierten bie Gemeinben Marysville, Staplehurft und Millerton, Rebr., Miffionsfest. Festprediger: PP. G. Weller und M. Leimer. Collecte: \$41.50.

B. F. Lübfer

Am 12. Sonntag n. Trin. predigten auf bem Diffionsfeft meiner Gemeinbe bie PP. Lengich und Grupe. Collecte: \$40.57. Joh. G. F. Burmeifter. Sterling, Nebr.

Am 12. Sonntag n. Trin. feierten bie Gemeinben in Jefferson County, Mo., Miffionsfest in Jarvis. Festprediger: Prof. F. Bieper und P. E. Rothe. Collecte: \$46.31. S. S. Norten.

Am 12. Sonntag n. Trin. feierten bie Bemeinden bei Merebofia und Arenzville, Il., am erftgenannten Orte Miffionefeft. Bon ben Gemeinden Bethel und Beardstown hatten fich Gafte eingeitellt. Feftprediger : PP. G. Wolf und Fr. Behrens. Collecte : 3. Löschen. \$107.40.

Am 24. August feierte bie Gemeinde in New Saven, Ind., mit ben Gemeinden der PP. Michael und G. Meier Miffionsfest. Festprediger: PP. Michael, G. Meier und F. Kleift. Collecte: \$89.80.

Am 12. Sonntag n. Trin. fcierte bie Gemeinbe in Spring Valley, Kanjas, Missionsfest. Festprediger: PP. J. B. Rauffelb und G. Müller. Gollecte: \$40.00. G. Mähr.

Am 12. Sonntag n. Trin. feierten ju Des Beres, Mo., bie Gemeinden von Des Peres, Rirtwood, Glisville und Central Miffionsfest. Festprediger: PP. 2B. Moll und Ambacher. Ginnahme: \$201.40. Th. Miegler.

Die Gemeinden ber PP. Joh. Meyer, Bod, Storm und bie bes Unterzeichneten feierten am 12. Sonntag n. Trin. Miffions= fest, wobei bie Berren PP. S. Bog und G. A. Frese predigten. Collecte: \$117.56 (4 fur bie Regermiffion und 4 fur Innere Milion).

Deibler, Rebr.

2B. Cholder.

Am 12. Sonntag nach Trin benachbarten Gemeinben Diff Baumhöfener und C. Schubteg Minben, Rebr.

Am 12. Sonntag n. Trin. fe neten mit ber Bemeinbe bes S in Ban Wert, D., Miffionsfe und S. Gvers. Collecte: \$85. Schumm, O.

Am 12. Sonntag n. Trin. fei ton Beights, Ill., Miffionsfe und Unterzeichneter. Collecte:

Am 12. Sonntag n. Trin. 3ll., Miffionsfest, woran auch theilnahm. Teftprediger: PP. \$79.93.

Berid In ber Anzeige bes Diffior und Gudweftfeite von Chicago Gefammteinnahme \$1027.93.

Conferen

Die Buffalo = Diftricte Sigungen am 16. und 17. Ge

Die nadifte Gintagsconferenz Mittwoch im October ftatt.

Die Baftoral= und Lehrerconf j. G. w., vom 21. bis 24. (in bes herrn P. Schupmann zu S über ben Bwed und Nugen bes ! lich, Grjagmann P. Barthel); 15. Rapitel bes erften Corintherl prebiger : P. Rilian, 1. Erfagi P. Müller; Beichtrebner: P. Bi

Die Baftoral= und Lehrer=I Dft-Michigan verfammelt fich Borm. und fdilteft Sonntag: 1. Der britte Gebrauch bes Bei Uriprung und ben Fortgang be von verftorbenen Perfonen in b 3. Ratechefe über bas vierte Be Ratecheje über bas erfte Gebot Sonntaavormittaas über bas @ mann : P. R. 2. Schröber : 9 Smufal; Erfatmann: P. Sch Erfatmann : P. Spiegel.

Die Mittel= Illinois 1. 3. w., vom 5. bis 7. Noven Glieber werben freundlichft erfu her bei Berrn Lehrer E. F. A. C

Nach

Bu ber in letter Rummer bei ber Canbibaten für bie Professin R. Bijchoff von F noch hinzuzufügen.

Fort Banne, Ind., ben 2. G

Refigi

Der Unterzeichnete macht bie mehr Glied und Secretar ber S häufter Arbeit habe ich unter bi nation an Herrn Bräses Wunde:

Alles, was bie Schulcommitte fi**ger, Herrn Pastor A. Wagner** i

Abbifon, ben 1. Sept. 1890.

B i

Im Intereffe einer Synobalce zeichnete alle Paftoren unferer C Jahren 1888 ober 1889 Schu ohne Bergug mittheilen gu i

Bugleich fpricht er bie Bitte a auch immer ben Betrag ber Golle Missionefesten bie Angahl ber fei teinden in Rapoleon Bem. Miffionefeft. B. L. Fifcher.

emeinben von Goofe it., in ber Rirche gu otth. Potras.

oon Lutherville und Riller predigte Bor-C. Burkart.

e und die St. Betri= jannie-Gemeinde gu Trin. Miffionsfeft. redigten. Collecte: F. Lenhe.

emeinde in Aibford, Sfest. Festprediger : e: \$30.25.

hr. Fr. Mener.

meinden von Elgin, , JU., bei Algonquin bt, J. H. C. Steege M. p. Schend.

einden: in Riverbale Boint und Tolefton, r: PP. A. Bfoten= 71.56. Dazu noch B. Bergberger.

neinden in Holgate, ecte: \$71.44. Fest= 28. 2. Fifcher.

meinde Miffionefeft. baran Theil. Fest= Collecte: \$163.50.

Ir. Bagler. nden in Benton und

icoln. Festprediger : Matuichta, Buszin 3. Rething.

Thriftusgemeinde zu PP. Ber und Wind. 3. B. Müller.

meinden Marusville. 18fest. Festprediger: 141.50.

G. F. Lübfer. uf bem Diffionsfeft

Collecte: \$40.57. F. Burmeifter.

meinden in Jefferson ftprediger : Prof. F. S. S. Norben. jeinden bei Meredolia

: Missionsfest. Bon ten fich Gafte einge-Behrens. Collecte : 3. Löfden.

w Haven, Ind., mit r Miffionsfeft. r Missionsfest. Fest: t. Collecte: \$89.80. F. Rleift.

lemeinde in Spring : PP. J. B. Rauf-G. Mähr.

des Peres, Mo., die Aisville und Gentral ınd Ambacher. Gin= Th. Diegler.

oct, Storm und bie g n. Trin. Missions= . A. Frese predigten. ı und 4 für Innere

2B. Cholder.

Am 12. Sonntag nach Trin. feierte meine Gemeinde mit ben benachbarten Gemeinden Missionsfest. Festprediger: PP. A. Baumhöfener und C. Schubkegel. Collecte: \$55.12. G. Rlamitter.

27. L. YY

AP.

Minden, Rebr.

Am 12. Sonntag n. Trin. feierte Die Gemeinde bes Unterzeich: neten mit ber Gemeinde bes Berrn P. Evers und ber Gemeinde in Ban Wert, D., Missionsfest. Festprediger: PP. A. Wilber und S. Evers. Collecte: \$85.75.

Schumm, D.

G. F. C. Seemener.

Am 12. Sonntag n. Erin. feierte meine Gemeinde zu Bafbing-Es predigten P. Fr. Brauer 28.50. R. B. Bubach. ton Beights, 3ll., Miffionsfest. und Unterzeichneter. Collecte: \$28.50.

Am 12. Sonntag n. Erin. feierte bie Gemeinde zu Lincoln, 30., Miffionefest, woran auch bie Gemeinde gu Mount Bulasti theilnahm. Festprediger : PP. Holft und G. Traub jr. Collecte : S. Mener.

(Fortfegung folgt.)

Berichtiauna.

In ber Anzeige bes Miffionefestes ber Gemeinden ber Gubund Gudwestseite von Chicago ("Luth." No. 16) follte es heißen : W. C. Rohn.

Conferenz-Anzeigen.

Die Buffalo = Diftrict&conferen; halt ihre nachften Sigungen am 16. und 17. September in North Gaft, Ba.

Die nächste Gintagsconferenz von St. Louis findet am erften Mittwoch im October ftatt.

Die Baftoral- und Lehrerconfereng von Tegas versammelt fich, f. G. w., vom 21. bis 24. (incl.) September in ber Gemeinbe bes herrn P. Schupmann zu Swiss Alp. — Arbeiten liegen vor: über den Zweck und Rugen des heiligen Abendmahle (P. Wunderlich, Erfagmann P. Barthel); Fortsetzung ber Exegese über bas 15. Rapitel bes erften Corintherbriefes (P. Gehardt). Confereng= prediger : P. Kilian, 1. Erfagmann P. Donner, 2. Erfagmann P. Müller; Beichtrebner: P. Buchschader. R. Seils, Secr.

Die Baftoral- und Lehrer-Diftrict&conferenz von Gub- und Ost-Michigan versammelt sich in Abrian am 8. October, 9 Uhr Borm. und schließt Sonntag-Abend, 12. October. Arbeiten: 1. Der dritte (Vebrauch bes Gesetzes (P. Dreyer). 2. Ueber ben Uriprung und ben Fortgang bes Gebrauches ber Beiligsprechung von verftorbenen Personen in ber tatholischen Rirche (P. Moll). 3. Ratechefe über bas vierte Webot (Lehrer Denninger); Erfat: Ratechese über bas erste Gebot (Lehrer Bernthal). Brediger: Sonntagvormittags über bas Evangelium : P. Stamm ; Ersag-mann : P. F. L. Schröder ; Nachmittags über die Epistel : P. Smukal; Ersakmann: P. Schak. Pastoralpredigt: P. Drever; Chr. Mertel. Erfagmann : P. Spiegel.

Die Mittel = Illinois Lehrerconferenz versammelt fich, j. G. w., vom 5. bis 7. November in Bloomington, 31. Mile Glieber werben freundlichst ersucht, sich mindeftens 14 Tage vorber bei Berrn Lehrer G. F. A. Stahmer anzumelben.

F. A. Silbebrandt.

Nachtrag.

Bu ber in letter Nummer bes "Lutheraners" erichienenen Lifte ber Candidaten für die Professur in Springfield ift ber Name R. Bischoff von Fort Banne, Ind.,

noch hinzugufügen.

Fort Wanne, Ind., ben 2. Sept. 1890.

90. C. Groß, Secretär des Wahlcollegiums.

Resignation.

Der Unterzeichnete macht hiermit bekannt, daß er fortan nicht mehr Glieb und Secretar ber Schulcommittee ift. Begen überhäufter Arbeit habe ich unter bem heutigen Datum meine Resig= nation an Berrn Brafes Wunder eingereicht.

Alles, was die Schulcommittee angeht, fende man an ben Borsiter, herrn Bastor A. Wagner in Chicago.

Addison, den 1. Sept. 1890. I. Johannes Große.

Bitte.

Im Interesse einer Synobalconserenz-Statistif bittet der Unterzeichnete alle Paftoren unserer Synode, beren Gemeinden in ben Jahren 1888 oder 1889 Schulen eingeweiht haben, ihm bies ohne Bergug mittheilen zu wollen.

Bugleich fpricht er die Bitte aus, bei Anzeige ber Miffionafeste auch immer ben Betrag ber Collecten, sowie bei gemeinschaftlichen Miffionsfesten bie Anzahl der feiernben Gemeinden anzugeben.

C. F. W. Maaß.



Bitte.

Alle Money Orders, die zur Zahlung von Kostgelb 2c. nach Abdison geschieft werden, wolle man gefälligft auf Chicago ausstellen und nicht mehr auf Einihurst. Auch wolle man die Money Order an ben fenben, auf bessen Ramen sie ausgestellt ift. 3ft also bie Moncy Order auf meinen Ramen ausgestellt, so sollte fie nicht an ben Schuler gefandt werben, für ben bas Geld bestimmt J. 2. Bachaus. ift, fondern an mid.

Befanntmachung.

Die Gemeinde in Sedalia, Mo., ist bereit, die sech ste Serie ber von ihr ausgegebenen Actien einzulösen. Die Inhaber der Actien dieser Serie werden bemnach gebeten, bieselben noch vor Rev. H. Lobeck, 724 E. Fourth Str., Sedalia, Mo. bem 1. October zu fenden an

Eingekommen in die Kasse des Illinois Districts:

Eingekommen in die Kasse des Illinois Districts:

huno dalkasse Mem. in Wartburg 7.35. P. Döderleins Gem. \$5.00. P. K. Bergens Gem. in Wartburg 7.35. P. Döderleins Gem. in Homewood 7.20. P. Diebers Gem. bei Matteson 6.49. P. Ottmanns Gem. 3.60. Mbendm. Coll. in P. Deumanns Gem., Farina, 5.26. P. Meyers Gem. in Lincoln 20.80. P. Martens' Gem., in Danville 12.05. P. D. Lochners Gem., Ibendm. Coll., 5.55. (S. \$73.30.)

Basse de fasse in Spring sield: Abendm. Coll. in P. Bahns Gem. 2.00.

Innere Mission: Th. Reinhardt 1.00 u. Krau Karol. Deiben 3.00 durch P. Bartling. K. Schulz durch P. M. Große 1.00.

K. Möhler durch P. W. Kohn 3.00. D. Lorenz 2.00 u. Wittwe Bartling 1.00 durch P. Succop. P. Diebers Gem. 10.43. P. Ottmanns Gem. 3.10. Krau B. Berg durch P. C. G. Schröber 3.00. Coll. beim Missionsfeste der Gemm. Lansing, Seester u. Thornton 50.00. Durch P. Wagner: von K. Rig 1.00, C. Lüber 2.00, Frau Humald 2.00, J. Leng 5.00. M. N. durch P. Ditter 1.00. Missionsfesteoll. in P. Blantens Gem. in Buckley 30.00. P. G. Schröbers Gem. in Wilsionsfesteoll. der Gemm. Jesserien, Miles Gentre, Gvanston, Miles u. Northsield 94.80.

Coll. beim Missionsfeste zu Algonquin 150..00. (S. 392.08.) Deiben mission: Frau R. Zoller durch P. Engelbrecht 1.00. Won K. 50 u. P. M. Q. M. 1.00 in Bremen, J. Goll. beim Missionsfeste zu Algonquin 30.00. (S. 392.08.) Deiben missions feste zu Algonquin 16.63. N. N. durch P. N. Dünger 2.00. (S. \$19.63.)

La ubstumm en = An stalt: Bei F. Dattendorfs Dockz. ges. durch P. Müller in Schaumburg 16.00. Frauenver. in P. Frese Gem. in Mattejon 5.00. Frauenver. in P. Gebröber 1.5.00. Frau Knapp durch bens. 2.00. Con den Schilern des Lehrer Moradam .75. D. Laterstradt durch P. Mertens 1.00. (S. \$39.75.)

Emigran knapp durch bens. 2.00. Bon den Schilern des Lehrer Moradam .75. D. Laterstradt durch P. Mertens 1.00. (S. \$39.75.)

\$39,75.) Emigranten=Miffion: Coll. b. Wiffion&fest zu Algonquin

Emigicant.
16.63.
Waisenhaus bei St. Louis: P. Bergens Gem, in Wartsburg 6.15. J. Lot burch P. Noact 1.00. (S. \$7.15.)
Dospital in St. Louis: P. Bergens Gem. in Wartburg

00. Bittwens und rch P. Müller in 5.00.

Mittwens und Waisenkasse: Bei F. Bohnes Pochz. ges. durch P. Wüller in Schaumburg 8.50. Bei J. Brunthorsis Kindtaufe ges. 5.00. P. U. Iben 2.00. Frau W. Schildmeire burch P. W. Lücke in Troy 4.00. Aus dem Klingelbeutel in P. Wangerins Gem. bei Sollitt 10.00. P. Meyer in Lincoln 5.00. Frau T. T. durch P. Merbig, Beardstown, 2.50 und für Frau P. Bensen 2.50. Auf W. Arbeiters Kindtaufe ges. durch Hrn. J. Brunthorst 3.68. Fr. Klußmann durch P. Bartling 2.00. (S. \$45.18.)

Krau T. T. durch P. weiverg, Studtaufe gef, durch Hr. J. P. Benjen 2.50. Auf W. Arbeiters Kindtaufe gef, durch Hr. J. Krunthorst 3.68. Fr. Klußmann durch P. Bartling 2.00. (S. \$45.18.)

Regermission: Ab, Keinhardt 1.00, Frau C. Heiden 2.00 durch P. Bartling. Auf K. Gerths u. Marie Schnuddes Hochz, gesammelt durch dens, 6.00. Abendm. Coll. in P. Zahns Gem. 2.00. P. Devers Matth. Gem., Psingsteoll., 1.60. F. Ch. Bergmann sen. durch P. M. Große 1.00. Hergmann burch P. M. Große 1.00. Hergmann burch P. Ulffendeck 1.00. Frau Schniedeberg durch P. Schwarz 1.00. Düring durch P. Brunn sur Rew Orleans 2.00. D. Rampe durch P. Dieber 5.00. Bon den Schulstindern des P. Dieber 2.21. Frau B. Berg durch P. Schröder 1.00. Coll. beim Missionskelder Gemm. Lanssing, Seester und Thornton 25.55. J. Lange 1.00, Karl Helder. So durch P. Deger. Helme Hedder 2.51. P. Rabes Gem. surcev 2.50 und für den Regerstudenten 2.50. P. L. Cochners Gem. für Vau der Regerschule in New Orleans 4.80. Missionskelden. in Nortville 15.50. Durch W. Kruße von der Gem. in Rodenberg 10.13. N. N. aus P. Meyers Gem. in Lincoln 1.00. Missionskelden 1.30. P. Leweren, Filiale in New Schaumburg für die Regerschule in New Orleans 1.65. Durch dens, von 3. Lunow für den Bau der Regerschule in New Orleans 5.00, sur files und Morthsfield 31.60. P. Leweren, Kilaße Gentre, Evanston, Niles und Morthsfield 31.60. P. Leweren, Kilaße Gentre, Evanston, Miles und Krückelden in Mew Orleans 5.00, sur handen der Regerschule in New Orleans 5.00, sur handen der Regerschule in Mew Orleans 6.00, sur handen der Regerschule in Mew Orleans 6.00, sur handen der Regerschule in Migonguin 30.00. Frau Karl Lange durch P. Gengelbrecht 5.00. R. dien für der Regerschule in Rem Orleans 6.00, strau Karl Lange durch P. Gengelbrecht 5.00. R. dien für der Regerschule in Renden der P. Poast 10.00. (S. \$184.05.)

Sin die gem. in Palatine 8.25. (S. \$26.10.)

En glische durch der Kissionsken in Gene kenn in Helder der Ergerscher u. Thornton 26.00. P. Brauers Gem. in Crete für P. Dürcher Schule und North

in P. Wunders Ber. der Gem 7.50. (S. \$1 Waisenha Gem. 2.00. Borfville 20.00 Bur Berti W. Böhne di Wartburg 7.4d Wartburg 7.4(1) Lehrer Müller

Staunton 11. beckers Gem. 1 Gem. in 10.00. P. D'Gagle Late 7.2 richts Gem. 6-

ro, o. P. D. Gagle Late 7.2 richts Gem. 6-Mrme Sty N. D. Mayers Crete für N. D. Wayers Crete für N. D. G. Fin P. Bundern Barthels durch Mrme Sch. Gem. 3u Gre. Für P. B. Gagle Late 7.2 Gem. in G. Beyer, Ch. Meier, J. Roeper, Ch. Meier, J. Roeper, Ch. Gem. in T. Gedhwager 2.00 Gem. in T.

Gem. in A Gem. 9.22. 6 Kranfe B-town 7.00. Haushalf in Staunton?

Gem. in S 10.00. P. J. 6.05. (S. S. Bautasse

brecht 10.00. Arme Sch Abdison für G Bilug'ichen H Bflug'schen H Springfield

Eingefon,

Synodal Riverton In Neverton Greek 6.00. (Negermif 100.00. Gen' Frau A. A. W Missionsfest by C. Franke vor Arme Sch 1.93. Gem. i 1.93. Gem. i Gemm. Detre In nere W 100.00. Du ber Gemm. L

ber Gemm. 4.74. Bom botte 93.74. \$285.70.) Vom ;

\$285,70.)

Unterstüt
4.00. (S. \$

Bautaffe.
Etubent;
Fürbringers
Echüler i
verein 8.00. h

1.00. Durch
Deutsche

1.00. Durch Deutsche Frankenmuth Emigran n 3.00. ton Emigrane ton 4.00. D Deibenm Geibenm Englische oftl. Gemm. A P. Bo

P. Sügli in Manistee 5-Judenmi Gem. in Gem. in A Gem. in A Glieder der G Wiss. Di Lemke von Fri Detroit, 36

Eingefor.

In nere D an Beaver Cyl P. Fr. König, von N. N. 5.1' Fr. Suhr, ge P. D. Breme Hinger von jr, Clear Water & Iinger von jr, Clear Water & Tr. Jion8-Ger Mener, Chr. ! fr. Zionsewer Mener, Chr. 1 festcoll. der E P. G. Klawith mahlecoll.,

Bitte.

die zur Zahlung von Kostgeld 2c. nach wolle man gefälligst auf Chicago aus= Elmhurst. Auch wolle man die Money if bessen Namen sie ausgestellt ist. 3st f meinen Namen ausgestellt, so sollte sie ndt werben, für ben bas Geld bestimmt 3. 2. Backhaus.

lanntmachung.

lia, Mo., ist bereit, die sechste Serie Actien einzulofen. Die Inhaber ber n bemnach gebeten, Diefelben noch vor Rev. H. Lobeck,

an Rev. H. Lobeck, 724 E. Fourth Str., Sedalia, Mo.

le Raffe des Allinois Diffricts:

ndmahlscoll. in P. Jahns Gem. \$5.00. Bartburg 7.35. P. Döberleins Gem. Diebers Gem. bei Matteson 6.49. P. Mbendm.-Coll. in P. Deumanns Gem., Gem. in Lincoln 20.80. P. Martens' P. D. Lochners Gem., Abendm.-Coll.,

ngfield: Abendm.=Coll. in P. Zahns

ch. Reinhardt 1.00 u. Frau Karol. Heisg. K. Schulz durch P. M. Große 1.00. Krohn 3.00. D. Lorenz 2.00 u. Wittive Succep. P. Historenz 2.00 u. Wittive Succep. P. Historenz 2.00 u. Gittive Rohn 3.00. D. Lorenz 2.00 u. Gittive Rohnenz Berg durch P. E. G. S. Schröber nöfelte der Gemm. Lanssing, Seester u. P. Wagner: von F. Niz 1.00, C. Lübfe J. Lenz 5.00. R. durch P. Historenz Gem. in Duckley 30.00. Exilow Greet 10.75. Durch W. Kruser 18.00. Missionsfesteoll. der Gemm. Cvanston, Rites u. Northsield 94.80. un A. Zoller durch P. Engelbrecht 1.00. M. 1.00 in Vremen, Il. Goll. beim 130.00. (S. \$32.50.) un B. Berg durch P. Schröber 1.00. MIgonquin 16.63. N. N. durch P. N. 63.)

00.) kalt: Bei F. Sattenborfs Hochz, gei. Imburg 16.00. Frauenver. in P. Freses Frauenver. in P. Hölters Gem. 15.00. 2.00. Bon ben Schülern bes Lehrer estradt durch P. Mertens 1.00. (S.

ion: Coll. b. Miffionsfest zu Algonquin

t. Louis: P. Bergens Gem. in Wart-P. Noact 1.00. (S. \$7.15.) ouis: P. Bergens Gem. in Wartburg

isenkasse: Bei F. Bohnes Hochz. gestaunburg 8.50. Bei J. Brunkhorsts 11. Iben 2.00. Frau E. Schildmeier op 4.00. Aus dem Klingelbeutel in P. Litt 10.00. P. Meyer in Lincoln 5.00. erbig, Beardstown, 2.50 und für Frau Arbeiters Kindtause ges. durch Hr. J. (Schildmenn burch P. Bartling 2.00. ußmann durch P. Bartling 2.00.

Reinhardt 1.00, Frau C. Deiben 2.00 R. Gerths u. Marie Schmuddes Hochz. Oo. Abendun. Toll. in P. Zahns Gem. Gem., Pfingstroll., 1.60. F. Ch. Bergs Große 1.00. H. Bergmann durch P. Schwartz 1.00. nn für New Orleans 2.00. D. Kampe n den Schulftbern des P. Heber 2.21. Schröder 1.00. Coll. beim Missonsfester und Thornton 25.55. n den Schulkindern des P. Dieber 2.21. Schröder 1.00. Coll. beim Missionsfest ster und Thornton 25.55. J. D. Lange rch P. Detger. Pelene Hedder durch P. n Regerkubenten 2.50. P. L. Godners hule in New Orleans 4.80. Missionsf.sm. in Buckley 12.51. P. Aabes Gem. ch W. Kruse von der Gem. in Rodenberg zers Gem. in Licoln 1.00. Missionsf.sn., Niles Centre, Evanston, Niles und weren; Filiale in New Schaumburg für cleans 1.65. Durch dens, von J. Lunow lei in New Orleans 5.00, für den Negernhardt durch P. Bartling 2.00. Missionson, Rau Karl Lange durch P. urch P. A. Bünger 2.00. (S. \$184.05.) neft na de n: P. Deumanns Gem. 8.30. ch P. Noact 10.00. (S. \$18.30.) e: Frauenver. der Gem. P. Deumanns Gem. in Cagle Lake für dies. 7.20. Coll. M. Lansing, Seester u. Thornton 26.00. et sur in Cagle Lake für dies. 7.20. Coll. M. Lansing, Seester u. Thornton 26.00. et sur P. Higlis Schule 15.75. Durch Lew Orleans 1.00. Missionsfestroll. d. Sentre, Evanston, Niles und Northfield ionsf, in Algonauin 16.63. Bon G. ch P. Eißfeldt für P. Spannuths Gem. in Spring sield: P. Ottmanns Gem.

5. \$105.18.) n Springfield: P.Ottmanns Gem. 1. für Fröberg 10.35. Bon den Frauen

in P. Wunders Gem. für H. Diet 6.00. Für Lobig: v. Jüngl.=
Ber. der Gem. P. J. E. A. Müllers 7.50, vom Jungfr.-Ver.
7.50. (S. \$34.90.)

Baisenhaus in Addison: Abendm.-Coll. in P. Jahns Gem. 2.00. P. Deumanns Gem. 8.00. P. Rabes Gem. in Jorfville 20.00. Frauenver. das. 5.00. (S. \$35.00.)

Bur Bertheidigung gegen das Schulzwanggeset:
B. Böhne durch Lehrer Müller 5.00. P. Bergens Gem. in Wartburg 7.40. P. Dettings Gem. in Golden 16.10. Durch Lehrer Müller von P. Brathage in Walcolm 4.00. Gem. in Staunton 11.32. P. Feddersens Gem. 10.00. P. Schiefers beders Gem. 10.17. P. B. Kohns Gem. 2.70. (S. \$66.69.)

Gem. in Rockford: Abendm.-Coll. in P. Jahns Gem. 10.00. P. Döderleins Gem. in Honden. 2.50. P. Schuerichts Gem. 6.05. Durch Kass. Mollers Gem. 2.50. P. Schuerichts Gem. 6.05. Durch Kass. Mosenm. 2.50. P. Schuerichts Gem. 6.05. Durch Kass. Mosenm. 18.0. (S. \$49.30.)

Arme Studenten in St. Louis: Abendm.-Coll. in P. M. H. Winter 45.00. Jüngl.= u. Jungfr.-Ver. der Gem. des P. J. G. M. Müllers Gem. 2.65. Mus dem Klingelbeutel der Gem. 3u Grete für M. Winter 19.00. für Zikmann. Bon den Frauen in P. Wunders Gem. für Leutheußer 6.00 u. Ullrich 6.00. G. Barthels durch P. Ulffenbeck 3.00. (S. \$80.65.)

Arme Schüler in Addison: Jungfr.= u. Jüngl.-Ver. d. Gem. 3u Grete für W. Köder 7.50 u. Kreser 7.50. (S. \$25.00.)

Hürr P. Bangerters Gem. in Gainsville: Gem. in Gagle Late 7.20.

Gem. in Capuga: Aus P. Pflugs Gem. in Rates von K. Beyer, Ch. Wahls, G. K. Wahls, Ch. Jakobs, J. Robbe, K. Weiger, J. Ragel. Ch. Schwager. S. M. Barns M. M.

Cagle Late 7.20.
Gem. in Canuga: Aus P. Pflugs Gem. in Nates: von K. Bever, Ch. Wahls, C. F. Wahls, Ch. Jakobs, J. Robbe, F. Weier, J. Nagel, Ch. Schwager, D. W. Darms, W. Wahls, J. Jakobs, F. Seemann u. N. N. je 5.00, F. Wollenzin 3.00, F. Schwager 2.00. (S. \$70.00.)
Gem. in Webster: P. Leebs Gem. 11.50. P. Blankens Gem. 9.22. (S. \$20.72.)
Aranke Pastoren u. Lehrer: P. Ibens Gem. in Prairietown 7.00.

Daushaltstaffe in Springfield: Frauenver. ber Gem.

Daushaltstaffe in Springfteld: Frauenver. Der Bem. in Staunton 15.00.
Gem. in Dubuque, Jowa: P. Nabes Gem. in Warjaw 10.00. P. J. E. A. Müllers Gem. 3.00. P. Schurichts Gem. 6.05. (S. \$19.05.)
Bautaffe in Milwautee: Frau Chrmann burch P. Engelsbrecht 10.00. P. J. E. A. Müllers Gem. 20.00. (S. \$30.00.)
Arme Schüler in Fort Wayne: Ch. heidemann in Addigne für G. Frante 1.00. Hälfte der Coll. bei der Auhlmanns Plug'ichen hochz. in Addignen für den, 9.00. (S. \$10.00.)
Springfield, 25. Aug. 1890.

Eingekommen in die Raffe des Michigan Diftricts:

Eingekommen in die Kasse des Michigan Districks:
Synodalkasse: Gemeinde in St. Joseph \$12.00. Gem. in Riverton 1.85. Gem. in Monitor 9.30. Gem. in Sandy Greek 6.00. Gem. in Wonroe 15.92. (Summa \$45.07.)
Regermissen: Bom Missonskest der ösel. Gemm. Detroits 100.00. Gem. in Monitor 6.35. Durch P. Sievers jun. von Krau A. Karfartic 2.00. P. G. G. Kranks Kiliale .87. Vom Missionsfest der Gemm. Manistee und Mrcadia 50.00. Durch P. G. Kranke von B. Gichbauer 2.00. (S. \$161.22.)
Arme Schüler aus Michigan: P. G. L. Arndts Schulk. 1.93. Gem. in Manistee 10.00. Bom Missionsfest der westlichen Gemm. Detroits und Byandotte 46.87. (S. \$58.80.)
Innere Mission: Bom Missionsfest de won Missionsfest der Westlichen Vermm. Manistee und Arcadia 85.22. Gem. in Reed City 4.74. Bom Missionsfest der westl. Gemm. Detroits und Byansdotte 93.74. Durch Lehrer Parbeck von F. Fiedler 1.00. (S. \$285.70.)

verein 3.00.

Baisen hauß in Wittenberg: Durch P. Hagen v. B. T.
1.00. Durch P. Lemte von Frau B. Lamm 2.00.

Deutsche Freifirche: Gem. in Lubington 3.94. Gem. in Frankenmuth 30.10. (S. \$34.04.)

Emigranten mission in Baltimore: Gem. in Lubingston 3.00.

ton 3.00.

Emigranten mission in New York: Gem. in Ludingston 4.00. Durch P. Bauer von Th. Gruber 1.75. (S. \$5.75.) Deiben mission: Durch P. Fr. Dahn von N. N. 5.00.

Englische Mission in Detroit: Lom Missionsfest der östl. Gemm. Detroits 104.09.

P. Higlis Missionsschule in New Orleans: Gem.

in Maniftee 5.00.

in Manistee 5.00.
Juden mission: Gem. in Frankenmuth 20.10.
Gem. in Dubuque: Gem. in Manistee 5.00.
Gem. in Nocksord: Gem. in Manistee 5.00.
Gem. in Webster, Daf.: Gem. in Manistee 5.00.
Mem. in Webster, Daf.: Gem. in Manistee 5.00.
Mehrere Glieder der Gem. in Monroe 27.70. (S. \$32.70.)
Miss. Dierks Kirchbau in Reu=Seeland: Durch P. Lemke von Frau P. Lämm 3.00. (Total: \$849.97.)
Detroit, 30. Aug. 1890. Chr. Schmalzriedt, Kassirer.

Eingekommen in die Kasse des Nebraska = Districts:

Eingekommen in die Kasse des Nebraska Districts:
Innere Mission: Durch P. Tr. Häster von Irn. Schuster an Beaver Creek \$1.00, Missionskestrollecte fr. Gemeinde 163.50.
P. Fr. König, Abendmahlscoll., 8.00.
P. Johann Burmeister von N. K. 5.00, Missionskestroll., 8.00.
P. Johann Burmeister Fr. Suhr, ges. auf F. Böhm und E. Petersons Hochzeit, 5.50.
P. H. Bremer, Missionskestroll. fr. Joh. Gem., 58.22.
P. J. Higendorf, Abendmahlscoll. fr. Gem., 12.83.
P. M. Bullinger von fr. Gem. bei Conley 1.00, an Cash Creek 7.00, bei Clear Water 8.25, bei Utstinson 3.65.
P. B. Hamm. der P. B. H. Historik.
Ir. Jionse Gem., 5.00.
Missionskestroll. fr. Gemm. der PP. Joh.
Meyer, Chr. Bock, G. Storm und B. Cholcher 88.17.
Missionskestroll. der Gemm. der PP. Brakhage, Bode und König 55.50.
P. G. Klawitter, Missionskestroll., 42.00.
P. D. Frincke, Abends mahlscoll., 7.52.
(S. \$486.25.)

Regermission: P. Joh. Meher von fr. Bethlehems : Gem. 3.76. Lehrer F. B. Hackliedbe in Omaha 5.00. P. B. Cholcher, Coll. fr. Gem., 7.06. Missionssestell. ber Gemm. ber PP. Joh. Meyer, Chr. Bock, G. Setorm und B. Cholcher 29.39. Missionssestell. ber Gemm. ber PP. Brakhage, Bobe und König 27.75. P. G. Alawitter, Missionssestell., 10.20. P. Joh. Burmeister, Missionssestell., 10.20. P. Joh. Burmeister, Missionssestell., 10.20. P. Joh. Burmeister, Missionssestell. fr. Gem., 19.26. (S. \$102.42.)

Synobalkasic: P. Tr. Häßter von fr. Gem. 12.00. P. S. Meeske, Coll. fr. Gem., 30.25. P. Joh. Burmeister, Missionssestell. fr. Gem., 5.00. (S. \$47.25.)

Bittwen und Baisen: P. G. Storm, Abendmahlscoll. fr. Gem., 5.63. P. J. B. Kühnert, ges. auf Fr. Eggerts Docksett, 5.00. (S. \$10.63.)

Baisenhaus in Abdison: P. S. Meeske, Abendmahlscoll. fr. Gem., 2.80. Ferb. Uffmann aus dem Klingelbeutel der Gem. bei Ainsworth 2.60. (S. \$5.40.)

Für einen armen Studenten in Springsield: P. J. G. Lang von Frau R. R. 2.00.

Für bie Reubauten: P. J. B. Kühnert, 1. Jhlg. fr. Gem., 5.00.

Schulkaffe: P. 2. Suber, Coll. fr. Gem., 8.20. Total:

Berichtigung. Die in Nr. 13 bes "Lutheraner" für bie "Nord-Omaha Missionsgemeinbe" aufgeführten Bosten (zuf. \$19.57) gelten ber Juneren Missionskaffe.

Lincoln, 1. Ceptember 1890. 3. C. Bahle, Raffirer.

Eingefonimen in die Raffe des Defilichen Diffricts:

Syn o da liasse: Lon ber Gem. in Meriden, Conn., \$12.41. Gem. P. Kochs 18.44. Gem. P. Hochsteters 5.35. Gem. P. Girichs 12.06. Gem. P. Wijchmeyers 19.33. Gem. P. Biewends 22.00. Gem. P. Wurls 4.10. Gem. P. Ders 3.25. Gem. P. Meyers 4.37. Gem. P. Stiemfes 39.25. Gem. P. Genfels 6.75. Gem. P. Gngelberts 7.46. St. Petri-Gem., North Ridge, 6.00. Gem. P. Gbendicks 5.34. Gem. P. K. Königs 11.00. Gem. P. Sörgels 16.36. Gem. P. M. A. Freys 26.70. Gem. P. Beyers 14.16 u. 11.18. Gem. P. Gbendicks 10.84. Gem. P. Bechtolds 6.00. (Summa \$262.35.)

Bautaise: Gem. P. Siecks 24.00. Gem. P. Rauk' 4.00

Baukatie: Gem. P. Siecks 24.00, Gem. P. Nauß' 4.00. S. \$28.00.)

sem F. Sorgats 16.30. Sem. F. W., Arens 26,70. Gem. P. Beyers 41.6 u. 11.18. Gem. P. Ebehrick 10.94. Gem. P. Kechtolbs 6,00. (Summa 2522.35.)

Bautassei sie Sem. P. Siecks 24.00. Gem. P. Nauß' 4.00. (S. \$28.00.)

Bautassei sie Sem. P. Weichs 24.00. Gem. P. Nauß' 4.00. (S. \$28.00.)

Bautassei, Wriben, 28.00. (S. \$79.50.)

Gollege Univerbalt: Gem. P. Kenn in Little Alley 8.64. Okto 17.61. Gem. P. Weibmanns, Olean, 17.50. Gem. P. Röchgens, Wriben, 28.00. (S. \$79.50.)

Gollege Univerbalt: Gem. P. F. Königs 9.30. Durch P. Rublmann von O. Miller 2.00. (E. \$11.30.)

Filgerbaus: Kass. Gem. P. F. Königs 9.30. Durch P. Rublman von O. Miller 2.00. (E. \$11.30.)

Filgerbaus: Kass. Gem. P. Sanbers, Little Valley, 3.90. Ros. Echdologis 6.00. Viljsiensseitecoll. ber Gemm. in Boston 20.00. (E. \$31.50.)

Gmigr.—Wilssion: Gem. P. Sanbers, Little Valley, 3.90. Ros. Echdologis 6.00. Viljsiensseitecoll. ber Gemm. in Boston 20.00. (E. \$43.90.)

Gmigr.—Wilssion: Gem. P. Beners 17.00.

Junere Miljsion: Gem. P. Beners 17.00.

Junere Miljsion in Rew Yorf: Kass. Echdologiste im Michigan-Diftr. 5.00.

Junere Miljsion in Difter: Durch P. Uhner von C. C. Köbne u. F. Reuter 10.00. Bittwe Kangmeier 5.00. Krauers Miljsions, ber Gem. P. Cittle 17.91. Durch P. Wibser von einem Gemeinbegl. 10.00. Durch P. Dein von F. Dermann. 25. Durch P. Mildmeyer von B. Martus 2.00. Gem. P. Arnobs 2.60. Gem. P. Arnobs 2.60. Durch P. Schmers 20.00. Durch P. Eitente von F. Sanbers 18.23. Gem. in Millen Gentre 5.00. Gem. P. Wibser 18.23. Gem. in Millen Gentre 5.00. Gem. P. Wibser 18.23. Gem. in Millen Gentre 5.00. Gem. P. Schners 20.00. Durch P. Esteup von Frau Wahler 1.00, Rubite 5.00. Durch P. Esteup von Frau Wahler 1.00, Rubite 5.00. Durch P. Esteup von Frau Wahler 1.00, Rubite 5.00. Durch P. Generbers 18.23. Gem. in Millen Gentre 5.00. Millionsfehrell. ber Gem. P. Millionsfehrell. in Villionsfehrell. in Villionsfehrell. in Villionsfehrell. in Will

Kür St. Pauls Schule, New Orleans: Gem. P. Lauterbachs 4.09. J. L. Lift u. Tochter 2.00, von s. Singcher 5.00. Durch P. Biewend von H. Dickhaut 2.00, von el. Gemeindegl. 2.75. Gem. P. Dubpernells 2.00. Durch P. Stiemfe von F. Treibe 5.00, C. Jinf 1.00, K. Meissinger .25, Becker .50, Mühler .50, J. S. S. 1.00, N. N. 1.00, E. Felber 1.00. Gem. in North Midge 5.00. Durch P. Mhner von Wittue M. Success 10.00, Missionsk. fr. Gem. 10.00. Durch P. Sieck von Wittwe Mehrald .50. Durch P. Walker von N. N. .50. Gem. P. Frinckes 2.00. Durch P. Weidmann von Frau N. 2.00. Für den Regerfnaben G. Burthlong: Durch P. Schulze von Minna Mehlhorn 1.00. (S. \$429.19.)

Reisepredigerkasse: Durch P. F. König von N. N. 2.25. Gem. in Cast Brootlyn: Durch P. Siefer von H. Kick

Bem. in Brestau, R. J.: Aus ber Missionst. ber Gem. P. A. E. Freys 25.00. Gem. in Springfielb, Ill.: Durch P. F. König von

M. N. 5,00.

Gem. in Rockford, Jil.: Gem. P. Ebendtiff 5.00.

Gem. in Worcester, Mass.: Gem. P. Ahners 12.67.

Gem. P. Ebendick 10.00. Missionsfestcoll. in Allegany, N. 3., 3.50. (S. \$26.17.)

Gem. P. Ebendick 10.00. Missionsfesteoll. in Allegany, N. J., 3.50. (S. \$26.17.)

Gem. in Webster, Dat.: Gem. P. Otto Hansers 20.60. Luth. Freikirche in Deutschland: Durch P. Ihner von E. E. Köhner und K. Reuter 10.00. Gem. P. Sanders, Otto, 8.37. Gem. P. Körners 10.00. St. Pauls-Gem., Baltimore, 14.26. Gem. P. Sonders 9.62. (S. \$52.25.)

Studenten in St. Louis: St. Lauls-Gem., Baltimore, 15.00 für M. Sommer. Gem. P. Fledensteins 4.94. Missionsk. der Gem. P. A. E. Freys 30.00. Missionsfesteoll. in Allegany, R. J., 5.00. Durch P. Weldmann, Bermächtniß der sel. Frau Scheiterle, 10.00. (S. \$64.94.)

Studenten in Springfield: Frauenv. der St. Pauls-Gem., Baltimore, 25.00 für W. Bernreuther. Gem. P. Pers 3.70. Durch P. Weldmann, Bermächtniß der sel. Frau Sem., Baltimore, 25.00 für W. Bernreuther. Gem. P. Pers 3.70. Durch P. Weldmann, Bermächtniß der sel. Frau Scheiterle, 10.00, sür W. Bernreuther 10.00. Wittive Schulz 2.00 für W. Wockensuß. Waschkasse. Durch P. Lübstert von R. R. 1.00. (S. \$57.70.)

Schüler in Fort Wayne: Durch P. Lübstert von einem Gemeindegl. 10.00 für stud. Wasssenstell. 16.50 sür F. Meuschte. Gem. P. Ders 3.70. Durch P. Weibmann, Bermächtniß der sel. Frau Scheiterle, 10.00. Gem. P. Seiect von W. Sitart 2.00 für D. Westerle, 10.00. Gem. P. Seiect von W. Start 2.00 für D. Westerle, 10.00. Gem. P. Seiect von W. Gel. auf Gradesdeiterle, 10.00. Gem. P. Seines 30.00, von ett. Gemeindegl. 5.00 für G. Matthaideß. St. Kauls-Gem., Baltimore, 15.00 für D. Weithrau Scheiterle, 10.00. Gem. P. Beidmann, Bermächtniß der sel. Frau Scheiterle, 10.00. Gem. P. Beidmann, Bermächtniß der sel. Frau Scheiterle, 10.00. Gem. P. Beidmann, Bermächtniß der sel. Frau Scheiterle, 10.00. Gem. P. Ruhlmanns, Barton 4.80, Bondowning 1.55, G. Willer 2.00 für G. J. Engelbrecht. (S. \$27.35.)

Taubst. Anstalt: Durch P. Abner von C. C. Köhner und

kel. Frau Schefterle, 10.00. Gem. P. Kuhlmanns, Barton 4.80, Conaconing 1.55, G. Miller 2.00 für E. J. Engelbrecht. (S. \$27.35.)

Taubst. Anstalt: Durch P. Abner von G. G. Köhner und F. Reuter 10.00. Durch P. Koch, ges. Auf Gombert: Ziemendorfs Hochzeit, 5.56. Gem. in Korth Ridge 4.00. Durch P. B. Brand von V. Frank 1.00. Durch P. F. König von H. S. Eister 2.00. Missionsk. der Gem. P. A. E. Freys 25.00. Gem. P. Danes windels 8.00. (S. \$55.56.)

Hospital in East New York: Durch P. Stechholz von W. Wilbelmi 6.00. Durch P. Siefer von Witten Kissel 1.00. Altenheim: Kass. Roscher im Mittleren Distr. 5.00. (S. \$12.00.)

Baisen haus in Rozbury: Durch P. Hübsert von einem Gemeindegl. 5.00. Durch P. Stemke von Frau Treide 1.50. Durch P. Buch von H. Gans 1.00. (S. \$15.52.)

Baisen haus in College Point: Durch P. Beyer von H. Dick 25.00. Durch P. Seeup von Frau Singer 2.00. Gem. P. H. Schröders 10.22. Kass. Roscher im Mittleren Distr. 4.80.

. G. Schrobers 10,22. Rass. Rojayer im Witneren Dist. 4.80. S. \$42.02.) Walther: College: Durch P. Spilman von Fr. G. 1.00. Schulprotest: Fond: Gem. in North Ridge 2.00. Glaubensbrüder in Dakota: Gem. P. H. Schröbers

Glaubensbrüder in Dakota: Gem. P. H. Schröbers 6.33.

Bittwenkasse: Durch P. Ahner von G. G. Köhner und F. Meuter 10,00. Gem. P. Deins 20,00. Gem. P. Eirichs 15.28.
Gem. P. Siecks 22.13. Gem. in North Ridge 6.00. Gem. P. Stechholz' 6.26. Gem. P. B. Brands 20,00. Durch P. F. König von H. S. Gister 5.00. Gem. P. H. Schröbers 7.77.
Durch P. Dubpernell, Dankopfer von Frau K. Schulz, 2.00. Gem. P. Sennes 28.19. Durch P. Meidmann, Vermächtniß der sell. Frau Scheiterle, 50.00. Durch P. Muhlmann von G. Miller 2.00. Durch P. Ahner von Wittwe R. R. 2.50. (S. \$194.13.)
P. Bertram: Durch P. Ahner von B. H. Succop 1.00.
Kirch bau auf Reuz Seeland: Durch P. Gebendict von R. N. 1.00. Durch P. Ahner von B. H. Succop 2.00. (S. \$3.00.)
Hilfsfond: Gem. P. Girichs 10.13. Gem. in Allen Gentre 5.00. Gem. in North Ridge 4.00. Gem. P. Dubpernells 2.00.
Gem. P. Vohrmanns 9.80. (S. \$30.93.)
Broghmanasuns 14.86. Aus der Wohlth. Kasse der Matth. Gem. in New York 100.00. Gem. P. B. Brands 12.00. Durch P. Steup, Uebersch, von Reisegeld, 47. Durch P. F. König von J. Jung-Wännerv. 17.35. Mus der Missionsk. der Gem. P. Walters 25.20. (S. \$231.80.)
Total: \$2446.66.
Baltimore, 30. Mugust 1890. S. Spilman, Kassiere.

Eingekommen in die Raffe des Beftlichen Diftricts:

Synobalkaffe: P. Beils Gem. in Wengville \$9.95. Reubau in Springfield: Fr. Werfelmann in Ft. Smith

5.00.
Progymnasium in Concordia: Frau Kaiser durch P. Wangerin in St. Louis 5.00. Präses Biltz' Gem. in Concordia 15.00. P. Schwantovstys Gem. in Baden 3.35. (S. \$23.35.) Neubau in Concordia: Gem. in Montrose durch Hrn. G. Scholz 22.00. P. Flachsbarts Gem. in Cape Girardeau 10.00. P. Lentsch' Gem. in Craig 9.50. P. Bartels' Gem. in St. Louis, 1. Sog., 40.50. P. Rosches Gem. in Freistatt, 2. 3htg., 26.00. P. Meyers Gem. in Pleasant Grove, 2. 3htg., 13.50. Gem. in

Stringtown durch Grn. Kautsch 15.50. Gem. in New Wells durch Hrn. Hartling 30.00. P. Pstang' Gem. in Gordonyille 22.00. P. Landgrafs Gem. 21.75. P. Meyrs Gem. in Friedstein 9.50. Gem. in Best Elp durch Hern Kruse 8.00. (S. \$228,25.)
Snnere Wiffion bes Diftricts: Missionsfestcoll. ber

In nere Mission bes Districts: Wissionsfestcoll. ber Gemeinden in Benton u. Morgan Cos. durch P. Nething 89.00. Präses Bilts' Gem. in Concordia 15.00. Missionsfestcoll. in Lutherville durch P. Miller 36.25. Missionsfestcoll. in Jarvis durch P. Norden 30.00. (S. \$170.25.)

Neger mission: Wittwe Beck durch P. Holls in Honen Creek 2.00. Missionsfestcoll. der Gemm. in Benton und Morgan Cos. durch P. Nething 20.00. P. Nehwaldts Gem. in Clarks Fork 6.75. Missionsfestcoll. in Jarvis durch P. Norden 13.00. (S. \$41.75.)

841.75.)
\$41,75.)

Englische Mission: Missionsfestcoll. ber Gemm. in Benton und Worgan Cos. durch P. Nething 10.00.

Juden mission: Missionsfestcoll. der Gemm. in Benton u. Worgan Cos. durch P. Nething. 10.00.

Bohmen mission: Chr. Leves blitte. P. Schwantovsty in Bohmen.

Baten .50.

Baben .50.

Emigrantenmisssion: Wissionssestellecte ber Gemm. in Benton und Worgan Cos. durch P. Nething 10.00.

Baisenhaus bei St. Louis: Coll. auf vogts-Kloppes Hochzeit durch P. Michels in New Haven 3.40.

Arme Studenten in St. Louis: Coll. auf der Kindtause bei Hrn. Krausse durch P. Friedrich in Chattanouga 4.00.

Arme Studenten in Springsield: Bom Studenten-Unterstügungsverein in Alma durch Hrn. Lohösener f. H. Krietemeter 10.00, für C. Hape 10.00. (S. \$20.00.)

Arme Schüler in Fort Banne: Bräses Biltz Gem. in Concordia für A. Habetost 15.00.

Arme Seminaristen in Addison: Bom Studenten-Unterstügungsverein in Alma durch Hrn. Lohösener für K. Schmidt 10.00.

Arme Schüler in Concordia: Frau Kaiser in St. Louis durch P. Mangerin für Bundenthal 5.00.

St. Louis, 2. Sept. 1890.

D. D. Meyer, Kassiere.

Hoo. H. H. Meyer, Kassirer. 2314 N. 14th Str.

Eingekommen in die Raffe des Wisconfin = Diftricts:

Eingekommen in die Kasse des Wisconsin-Diffricts:

Emigranten-Mission in Baltimore: Missionssesteoll. in Gaseade u. Batavia \$3.34, in den Gemeinden der PP. Lephe und Lesmann 1.68. (S. \$5.02.)

Emigranten-Mission in New Jort: Missionssesteoll. in Gaseade und Batavia 6.66, in den Gemeinden der PP. Lephe und Lesmann 3.36. (S. \$10.02.)

Heiden mission: Missionssesteoll. in Grand Rapids 8.00. Englische Missionssesteoll. in Grand Rapids 8.00. Englische Missionssesteoll. in Grand Rapids 8.00. Englische Missionssesteoll. in Batertown 7.55, in P. C. K. Kellers Gem. 12.10. (S. \$20.65.)

Regermission: Bon Frau P. Johlt für New Orleans 1.00. Fran Zirbel, Milwaustee, .50. P. B. G. Brints Gem. in Athens und Dorchester 12.00. Wissionssesteollecten: in Ledans 1.00. frand Bapids 8.00, in Town Wassington 14.28, in Gaseade und Batavia 17.00, in Batertown 20.00, in den Gemm. ter PP. Leyhe und Lesmann 12.00, in Scott 10.00, in P. C. K. Kellers Gem. 20.00. Bon Rehrer Elbert 1.00. Karl Menzel 1.00. Wittwe Beyerlein .50. Durd P. Wolbrecht von Fr. Dochow 1.00, Fr. Burbop 1.00. (S. \$130.08.)

In nere Wission des Districts: Missionssesteolecten: in Lebanon 50.00, in Grand Rapids 10.16, in Bertin 27.36, in Town Wassington 38.58, in Watertown 40.00, in Gaseade und Batavia 40.00, in den Gemeinden der PP. Leyhe und Lesmann 50.00, in Scott 25.00, in den Gemm. Lase kinten und Pancock 27.50, in P. C. K. Kellers Gem. 50.00, in Scott 25.00, in den Gemm. Lase kinten und Pancock 27.50, in P. C. K. Kellers Gem. 50.00, in Scott 25.00, rollen der und Uthens 12.00. Bon Rehrer P. C. Elbert 1.00. Fr. Burhop 1.00. (S. \$386.10.)

Taubstummen-Verein je 5.00. Wittwe Visighoff 2.00. Frau Speckin 3.00. M. Gubert serien der 7.62. (S. \$77.90.)

Arme Studenten in Sittenberg: Bon d. R., Milwautee, verein 15.00.

Sphoed tasses in Witwautee 10.00. Ges. auf der silb. Docks des Eehrer Gemen in Milwautee in Abbis on: P. K. Bolbrechts Frauenwerein 15.00.

Sphoed tasses in Witwauteen verein 15.00. P. S. Kellers Gem. 15.78. (S. \$28.78.)

Batienbauß in Mittenberg: Bon R. R

Waisenbaus in Wittenberg: Von N. N., Milwaukee, 2.75. N. Lätschöß Kinder 2.00. P. H. Sagehorns Gem. 6.00. (S. \$10.75.)
Kirchbau in Maxwelltown, Neusseeland: Bon F. Burhop, Shebongan, 2.00.
Juben mission: Missionsfestcoll. in Town Washington 5.00, in Gascade und Batavia 10.00, in Scott 4.28, in P. E. Kellers Gem. 10.00. (S. \$29.28.)
Schulkasse: Von P. H. J. Kuhrmanns Gemum. in Clintonville, Townline und Embarras 5.00. P. W. Brink 2.00, P. E. A. Grethe 1.00. P. Keichmanns Gem. in Granville 1.00. P. H. Grets Gem. 11.00. P. Keidmanns Gem. in Gedar Greek 6.36. N. N., Milwaukee, 1.00. (S. \$27.36.)
Districtsunterstüßungskasse: P. G. Jobst 2.00, P. G. Krager 1.00. P. E. Käses Gem. 3.70. P. Diershus 2.00, dessen Gem. 8.00. P. K. Karths Gem. 12.01. Lehrer H. E. Elbert 4.00. P. G. Köber 4.00. P. G. H. Herre H. E. Gleen Gem. 8.00. P. K. Karths Gem. 12.01. Lehrer H. G. Gleen Gem. 8.00. P. K. Karths Gem. 12.00. dessen in Gascade u. Batavia 15.00. P. K. Wesemann 2.00, dessen, in Cascade u. Batavia 15.00. P. K. Wesemann 2.00, dessen, New 2007. P. J. Borisch 4.00. P. K. Besemann 2.00, dessen, New 2007. P. J. Borisch 4.00. P. K. Besemann 2.00. P. K. Bolbrecht 5.00. P. H. Bichmann 4.00, dessen Gem. 12.00. P. K. Bolbrecht 5.00. P. T. Bichmann 4.00, dessen Gemeinbe 15.38. (S. \$119.68.)
Milwaukee, 30. Mugust 1890. C. Eißfeldt, Kassirer.

Milwaufee, 30. August 1890. C. Eißfeldt, Raffirer.

Für den Seminar : Saushalt in Addison

erhalten: Aus ber Gem. P. Röbers 59 Sack Kart., 6 S. Korn, 14 S. Hafer, 8 S. Aepfel, 1 S. Kraut. Aus P. Brauers Gem. in Kiles 48 S. Kart., Gemuse. Aus ber Gem. in Proviso: von

D. Meier 2 S. Hafer, 2 S. Kar Hafer; D. Bolberding 2 S. Hafer; D. Böger 2 S. Hafer, 1 S. Ko Kart., 2 S. Areyfel; G. Wesent 2 S. Dafer; G. Degener 2 S. Dafer; G. Degener 2 S. Defer; G. Degener 2 S. Dafer; G. Degener 2 S. Dafer; G. Hafter Schaumburg: von D. Thies 6 6 G. Hafer; W. Lichthardt 2 (3 S. Dafer; W. Lichthardt 2 (3 S. Dafer; J. Kasse 3 S. Dafer; J. Kasse 3 S. Dafer; J. Kasse 3 S. Dafer; J. Hafting 2 S. Passer; J. Horn; J. Jomberger 2 S. Dasser; J. Domberger 2 S. Radichthardt 4 S. Dasser; J. Broth 1 S. Dasser; J. Gasser; J. Gas

Mit Dank erhielt Unterzeich meinde in Moltke: Bon P. Nogers City, Mich., 45.00. I muth, von fr. Gem. 10.72. Du von fr. Gem. 10.00. Durch F fr. Gem. 7.85. Durch P. F. Sie Dochzeit, 3.50. Rogers City, Mich.

Für F. Liebe erhalten: Collecte \$8.65, auf der Hochzeit des Drn fiet von der Gem. in Calumet, D

Meue Dr

Rurzgefaßte Gefcichte b St. Paulus : Gemein leans, La. Auf Befch rung an ihr 50jährigei Druck übergeben von G

Die liebe St. Kaulus-Gemei Berausgabe ihrer Geschichte "ni Hern, ihren Gott, ber auch sie wunderbare Wege geführt und than hat". Der treue Gott hat nistischen Kirchenwesens und All nistschen Kirchenwesens und Al und sie durch Christum und seir allen Stücken, an aller Lehre 1 gebe, daß Wiele, die diese Geschie Gottes erfennen und preisen. Das 37 Seiten umfassende B Wegener, 86 Port Str., New C tostet 30 Cts., mit Porto 35 Ct

Perändert

Rev. H. W. Castens, Gilmer, Rev. H. Th. H. Dahlke, Box 503,

Rev. F. Droegemueller, Her Rev. A. G. Grimm, Grand Ra Rev. G. F. Gruber, Gresham Rev. E. Leemhuis, Past. eme

Rev. W. P. Lobenstein, Wood Rev. G. S. Loeber, Wayside, Rev. F. Lothringer, Box 733. Rev. J. D. Matthius, 1117 Greenwe

Rev. Johann Porisch, Lockbox 60

Rev. W. T. Strobel, Wilton J M. Dippmanu, 2101 Centre \$ W. F. Hacker, Lockbox 542, F. W. Niermann, 814 Center Karl Peters, Adell, Sheboyg F. P. Schaefer, Box 409, Gra Geo. Steuber, 353 Ash Str., W. Wellensiek, 3143 Ullman

Der "Antheraner" ericeint alle riferiptionspreis von einem Dollar fo benfelben vorauszubezahlen haben. gebracht wirb, haben bie Abonnenten

Rad Deutschland wird ber "Luthero fanbt.

Briefe, welche Geschäftliches, Beftel Briefe, melche Geschäftliches, Beftel Agent), Corner of Miami Str. & In gufenben.

Diejenigen Briefe aber, welche Mitt geigen, Quittungen, Abregberanberi Mbreffe: "Lutheraner", Concordi fenben.

Entered at the Post O

mer So

em. in New Wells m. in Gorbonville 1rs Gem. in Frieds Kruse 8.00. (S.

Riffionsfestcoll. ber P. Nething 89.00. Missionsfestcoll. in sfesteoll, in Jarvis

olls in Honey Creek und Worgan Cos. em. in Clarks Fork orben 13.00. (S.

r Gemm. in Benton emm. in Benton u.

. Sananterety in

ecte der Gemm. in 10.00. 1uf Bogts = Kloppes

). 1. auf der Kindtaufe nooga 4.00. 1: Bom Studenten= 1: Öfener f. H. Kriete= 10.) äfes Bilk' Gem. in

Bom Studenten= Lohöfener für R.

Kaiser in St. Louis

Rener, Kassirer. 2314 N. 14th Str.

ufin = Diftricte:

e: Missionsfestcoll.'
nden der PP. Lenhe

f: Missionsfesteoll.
nden der PP. Lenhe

irand Rapids 8.00. Rew Orleans 1.00. C. F. Kellers Gem.

New Orleans 1.00. 188 Gem. in Athens in Lebanon 10.80, in Lebanon 10.00, 14.28, in Cascade ben Gemm. der PP. in P. C. F. Rellers Karl Menzel 1.00, t von Fr. Dochow

Rissionsseitevilecten: in Berlin 27.36, in Oo, in Caseade und behann und Hancock und Bancock und Bancock unden und Hancock unden 12.00. Bon (S. \$386.10.)
Dankopfer f. glückl.

n t Dreieinigfeit& n v. Deeleinigietiss echts Frauen: und 2.00. Fran Spectin Vesangbuchtasse der auf der filb. Bochg.

Wolbrechts Frauen=

, 13.00. P. C. F.

N. N., Milwaufee, ehorns Gem. 6.00. Seeland: Bon K.

Town Washington tt 4.28, in P. C. F.

Gemm. in Clinton=Brint 2,00. P. E. Sranville 1.00. P. Jem. in Gedar Greek 36.) E. Jobst 2.00. P. P. Ofterhus 2.00, 2.01. Lehrer H. E. Döhnels Gem. in 2.00, bessen Gem. 8.30. P. E. Webers Gem., New 0. P. K. Wolbrecht neinde 15.38. (S.

gfeldt, Raffirer.

Addison

Kart., 6 S. Korn, 8 P. Brauers Gem. m. in Proviso: von S. Meier 2 S. Hafer, 2 S. Kart.; H. Mbrens 2 S. Kart., 3 S. Hafer; H. Bolberding 2 S. Hafer; K. Bolberding 2 S. Hafer; B. Bolberding 2 S. Hafer, 2 S. Kart., 2 S. Mepfel; E. Mefenbrinf 4 S. Hafer; H. Mefenbrinf 2 S. Hafer; C. Degener 2 S. Hafer, 1 S. Kart.; A. Degener 2 S. Hafer, 1 S. Hafer, 3 S. Korn; F. Hobbne 2 S. Kart., 1 S. Hafer, 1 S. Hapfel. Aus der Gem. in Schaumburg: von D. Thies 6 S. Hafer, 2 S. Nart.; H. Beder 6 S. Hafer; B. Lichthardt 2 S. Hafer, 2 S. Nart.; H. Haffe 3 S. Hafer, 2 S. Nart.; H. Haffe 3 S. Hafer; H. Haffer; H. Haffer 2 S. Hafer; H. Haffe 3 S. Hafer; H. Haffer 3 S. Haffer; H. Haffer 3 S. Haffer; H. Haffer 3 S. Haffer; H. Haffer 1 S. Haffer, 2 S. Korn; H. Thies 1 S. Haffer; H. Safer; H. Safer; H. Haffer 2 S. Haft., 1 S. Hapfel; H. Lichthardt 4 S. Haffer, 2 S. Kart., 1 S. Hapfel; H. Lichthardt 4 S. Haffer, 2 S. Haft., 1 S. Hapfel; H. Haffer 2 S. Haffer, 3 S. Haffer, 2 S. Haffer, 3 S. Haffer, 4 S. Haffer, 4 S. Haffer, 4 S. Haffer, 4 S. Haffer, 5 Safer; H. Haffer 1 S. Kart., 1 S. Haffer, 5 Safer; H. Haffer 1 S. Kart., 1 S. Haffer, 2 S. Haffer, 1 S. Haffer, 2 S. Haffer, 2 S. Haffer, 1 S. Haffer, 2 S. Haffer, 2 S. Haffer, 2 S. Haffer, 2 S. Haffer, 3 S. Rorn, 4 S. Hüben, eine Kuhre Deu, D. Lührs \$1.00, H. Lührs 2.00, H. Mefenbrinf 2.00.

Derzlichen Danf den freundlichen Gebern!

Addign 2 S. Haffel Unterreichneter für den Kirchhau feiner Mestellichen Danf erhielt Unterreichneter für den Kirchhau feiner Mestellichen Leiner Me

Mit Dank erhielt Unterzeichneter für den Kirchbau seiner Gemeinde in Moltke: Bon P. Bogger und fr. Gem. \$50.00. Rogers City, Wich., 45.00. Durch P. E. Fürbringer, Frankenmuth, von fr. Gem. 10.72. Durch P. J. A. Bohn, Frankentrost, von fr. Gem. 10.00. Durch P. G. Bernthal, Frankenhilf, von fr. Gem. 7.85. Durch P. F. Sievers jun., ges. auf einer englischen Hochzeit, 3.50.

Rogers City, Wich.

Für F. Liebe erhalten: Collecte auf ber Dochzeit bes Orn. Bufcher \$8.65, auf ber Dochzeit bes Orn. Schraber 9.25. Für D. Wellen- fiet von ber Gem. in Calumet, Mich., 7.32. J. Y. Bachaus.

Neue Drucksachen.

Kurzgefaßte Geschichte der deutschen evang. = luth. St. Baulus = Gemeinde Il A. C. zu New Or= leans, La. Auf Beschluß der Gemeinde zur Erinne- rung an ihr 50jähriges Jubiläum verfaßt und dem Druck übergeben von G. J. Wegener, Pastor. 1890.

Druck übergeben von G. J. Wegener, Paftor. 1890. Die liebe St. Raulus-Gemeinde zu New Orleans will durch herausgabe ihrer Geschichte "nicht sich verherrlichen, sondern den Gerunsgabe ihrer Geschichte "nicht sich verherrlichen, sondern den Gern, ihren Gott, der auch sie, wie einst die Kinder Jfrael, gar wunderbare Wege geführt und auch an ihr gar große Dinge gethan hat". Der treue Gott hat sie "aus dem Sumpf eines univsischen Kirchenwesens und Allerweltsglaubens herausgeführt" und sie durch Christum und sein reines Wort "reich gemacht an allen Stücken, an aller Lehre und in aller Erfenntniß". Gott gebe, daß Viele, die diese Geschichte lesen, das wunderbare Walten Gottes erfennen und preisen.

Das 37 Seiten umfassende Vücklein kann von Herrn P. G. J. Wegener, 86 Port Str., New Orleans, La., bezogen werden. Es fostet 30 Cts., mit Porto 35 Cts.

Peränderte Adressen:

Rev. H. W. Castens, Gilmer, Lake Co., Ill.
Rev. H. Th. H. Dahlke,
Box 503, Fairmont, Martin Co., Minn. Rev. F. Droegemueller, Herington, Dickinson Co., Kans.

Rev. A. G. Grimm, Grand Rapids, Wood Co., Wis.
Rev. G. F. Gruber, Gresham, York Co., Nebr.
Rev. E. Leemhuis, Past. emer.,
Elmore, Faribault Co., Minn.

Rev. W. P. Lobenstein, Woodmere P. O., Wayne Co., Mich.

Rev. G. S. Loeber, Wayside, Brown Co., Wis.

Rev. F. Lothringer, Box 733, Denison, Iowa.

Rev. J. D. Matthius, 1117 Greenwood Boulevard, Evanston, Ill.

Rev. Johann Porisch,
Lockbox 604, Hurley, Ashland Co., Wis.
Rev. W. T. Strobel, Wilton Junction, Muscatine Co., Iowa.

M. Dippmann, 2101 Centre Str., Milwaukee, Wis.

W. F. Hacker, Lockbox 542, Roseland, Cook Co., Ill. F. W. Niermann, 814 Center Str., Chattanooga, Tenn.

Karl Peters, Adell, Sheboygan Co., Wis F. P. Schaefer, Box 409, Grand Rapids, Wis.

Geo. Steuber, 353 Ash Str., Detroit, Mich.

W. Wellensiek, 3143 Ullman Str., Chicago, Ill.

Der "Lutheraner" erscheint alle vierzehn Tage für ben jahrlichen Sub-feriptionspreis von einem Dollar für die ausmärtigen Subsertbenten, die benselben vorauszubezahlen haben. Wo derselbe von Trägern in's haus gebracht wird, haben die Abonnenten 25 Cents Trägerlohn extra zu bezahlen. Rach Deutschland wird ber "Lutherauer" per Boft, portofrei, für \$1.25 verssandt.

Briefe, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber ic. er halten, find unter der Abresse: Luth. Concordia-Verlag (M. C. Barthe Agent), Corner of Miami Str. & Indiana Ave., St. Louis, Mo., anhe guienben.

Diejenigen Briefe aber, welche Mittheilungen für bas Blatt (Artifel, Ansgeigen, Quittungen, Abreftberanberungen 2c.) enthalten, find unter ber Abrefie: "Lutheraner", Concordla Seminary, an die Redaction ju fenden.

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo., as second-class matter.



der Deutschen Evang Herausgegeben von Redigirt von bem Lehrer:

46. Jahrgang.

St. Louis,

Der Glaube Quelle der Beiligung.

Es liegt im Chriftenthum Alles an bem Glauben. Der Glaube macht uns vor Gott gerecht und macht Der Glaube tröftet sich des vollkommenen Gehorsams JEsu Christi, ber Glaube faßt Christi Blut und Gerechtigkeit und kann damit vor Gott be-Aber der Glaube bessert und heiligt auch den stehen. Der Glaube ist die Wurzel aller guten Menfchen. Der Glaube ift die Quelle der Heiligung Werke. und des neuen Gehorfams.

Die ungläubige Welt macht es ben Chriften zum Borwurf, daß fie immer nur vom Glauben reben. Sie sagt, die wahre Frömmigkeit erweise sich vor "Mehr Werte allen Dingen im Werk und Wandel. und weniger Glaube": bas ift die Lofung ber Welt. Denen, die so urtheilen, antworten wir: Ihr feid ganz und gar verkehrt. Ihr habt keins von beiben, weder Glauben noch Werke. Gure fogenannten guten Werke taugen nichts vor Gott. Eure sogenannte Moral ist burch und burch faul und wurmstichig. Bir Chriften haben beibes, ben mahren Glauben Es gibt feine guten Werke und die rechten Werke. ohne Glauben.

Aber auch Christen, und gerade solche, die es sonst mit ihrem Christenthum ernft nehmen, kommen manchmal auf ähnliche Gebanken. Wenn sie die mancher: lei Schäden und Gebrechen in der Chriftenheit an= seben, wie so Biele, welche den Namen Christi nennen, boch nicht von ber Ungerechtigfeit abtreten, wie die Welt und das Weltwesen in die Rirche einreißt, wie es noch so sehr an der wahren Liebe, an der Bruder= liebe mangelt, bann meinen fie wohl, man muffe heutzutage vor allen Dingen auf die Heiligung und Besserung des Lebens bringen. Es sei ja wahr, daß wir allein durch den Glauben gerecht und felig Doch bas fei eine alte, ausgemachte Sache. werben. Davon brauche man nicht immer und immer wieder Jett thue es noth, mehr von den Werken zu reden. und weniger vom Glauben zu fagen. Aber was würde die Folge sein, wenn man eine Weile vom Glauben schweigen und nur von ben Werken fagen Die Frucht würde von der Wurzel abge= würde? schnitten werden. Den Christen würde beides ab= handen kommen, Glaube und Werke. Denn die der Prophet

Werke fom Glauben.

Der Apo^t gilt allen P ich, daß di gläubig sink gefunden m! diger foll e welche an (einem Sta Glaube oh anliegen mi auch bazu t das ist die? Stande gub

durch den E

das Wort v Wenn ei rechten Gla anruft: "H ja der Gla wenn er Go sintemal de Predigt for Dingen sich, und zunimz so wird auck die Wurzel; an den Fri

Heiligung i Das ist Bekenntniß! chismus he rechten Gla Augsburgif "Auch wird und gute L der Apologi wir: "Dien Heiligen & Herzen wir daß ber G Und was de

Wahrheit,



gegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Redigirt von dem Lehrer: Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 23. September 1890.

Mo. 20.

Quelle der Heiligung.

enthum Alles an dem Glauben. ns vor Gott gerecht und macht be tröstet sich des vollkommenen hristi, der Glaube faßt Christi it und kann bamit vor Gott beube bessert und heiligt auch den ube ist die Wurzel aller guten e ist die Quelle der Heiligung Same.

Belt macht es den Chriften zum ımer nur vom Glauben reden. Frömmigkeit erweise sich vor t und Wandel. "Mehr Werke : das ift die Losung der Welt. ilen, antworten wir: Ihr feib Ihr habt feins von beiden, Berke. Eure sogenannten guten vor Gott. Eure sogenannte durch faul und wurmstichig. beides, den mahren Glauben 2. Es gibt keine guten Werke

, und gerade folche, die es fonst m ernst nehmen, kommen manch= anken. Wenn sie die mancher= brechen in der Chriftenheit an= elche den Namen Christi nennen, naerechtiakeit abtreten, wie die esen in die Kirche einreißt, wie : wahren Liebe, an der Bruder= meinen sie wohl, man muffe Dingen auf die Heiligung und s bringen. Es sei ja mahr, den Glauben gerecht und felig i eine alte, ausgemachte Sache. nicht immer und immer wieder es noth, mehr von den Werken llauben zu sagen. Aber was , wenn man eine Weile vom nd nur von den Werken fagen würde von der Wurzel abge= ben Chriften murde beides ab=

Werke kommen gewißlich her aus einem rechten Glauben.

Der Apostel Paulus schreibt dem Titus, und das gilt allen Predigern des Evangeliums: "Solches will ich, daß du fest lehrest, auf daß die, so an Gott gläubig find geworden, in einem Stande guter Werfe gefunden werden." Tit. 3, 8. Gin driftlicher Prebiger foll es feiner Gemeinde einschärfen, daß die, welche an Gott und Christum glauben, sich auch in einem Stanbe guter Werke finden laffen, daß ber Glaube ohne Werke tobt ift. Aber sein Haupt= anliegen muß fein, daß er die, welche ihn hören, auch bazu bringe, daß fie gute Werke thun. Und das ift die Frage: Wie kommt ein Chrift zu einem Stande guter Werfe? Die Antwort lautet: Allein durch den Glauben. Darum ift nichts nöthiger, als das Wort vom Glauben zu predigen.

Wenn ein Christ sich vor allen Dingen um den rechten Glauben bemüht, Gott täglich und brünftig anruft: "Herr, ftarte mir ben Glauben!" — bieweil ja ber Glaube allein Gottes Werk und Gabe ift, wenn er Gottes Wort mit allem Fleiß hört und lernt, sintemal der Glaube aus dem Wort und aus der Predigt kommt, kurz, wenn ein Christ vor allen Dingen sich im Glauben übt, im Glauben wächst und zunimmt, fo mächst er auch in ber Beiligung, so wird auch seine Besserung schnell zunehmen. Wenn die Wurzel aut und gefund ist, dann fehlt es nicht an ben Früchten. So wollen wir biefer wichtigen Wahrheit, daß der Glaube Wurzel und Quelle der Heiligung ist, jett etwas näher nachbenken.

Das ift eine Wahrheit, welche unser lutherisches Bekenntniß stark hervorhebt. Im Luther'schen Kate= chismus heißt es, daß "der Heilige Geist mich im rechten Glauben geheiligt hat." Der 6. Artikel der Augsburgischen Confession beginnt mit den Worten: "Auch wird gelehrt, daß folcher Glaube gute Früchte und gute Werke bringen foll." Und im 3. Artikel der Apologie der Augsburgischen Confession lesen wir: "Dieweil nun der Glaube mit sich bringet den Heiligen Geist und ein neu Licht und Leben im Herzen wirkt, so ist es gewiß und folget von Noth, daß der Glaube das Herz verneuert und ändert. Und was das für eine Neuerung der Herzen sei, zeigt aube und Werke. Denn die ber Prophet an, da er fagt: Ich will mein Gesetz in

ihre Herzen geben. Wenn wir nun durch den Glauben neu geboren sind und erkannt haben, daß uns Gott will gnädig fein, will unfer Bater und Helfer fein, so heben wir an, Gott zu fürchten, zu lieben, ihm zu danken, ihn zu preisen, von ihm alle Hülfezu bitten und gewarten, ihm auch nach seinem Willen in Trübsalen gehorsam zu sein. Wir heben alsdann auch an, ben Nächsten zu lieben; ba ift nun inwendig durch den Geist Christi ein neu Herz, Sinn und Muth."

Und solches Bekenntniß ift ber Schrift gemäß. Wir wollen zunächst solche Stellen ber Schrift be= sehen, welche im Allgemeinen von der Beiligung, von dem neuen Gehorfam der Chriften fagen, und in welchen der Glaube als die Urfache der Heiligung genannt wird.

Alles Gute, mas ein Chrift benft, bichtet, redet und thut, ift Werk und Wirkung des Heiligen Geistes. Von sich selbst aus vermag er nichts. Der Geist Gottes ift es, welcher die Christen treibt und regiert. Die guten Werke heißen auch Frucht bes Geiftes. Wie erlangen wir aber ben Heiligen Geift? Allein burch Wort und Glauben. Der Apostel Paulus richtet an die galatischen Christen die Frage: "Habt ihr den Geift empfangen durch des Gesetzes Werfe, ober durch die Predigt vom Glauben?" Gal. 3, 2. Offenbar durch die Predigt vom Glauben. Das ift des Apostels Meinung. Und Gal. 3, 14. schreibt er: "auf daß wir den verheißenen Geift empfingen durch ben Glauben." Wenn wir die Predigt vom Glauben recht hören und lernen und immer wieder hören und lernen, und wenn wir dieses große Wort, daß der Mensch durch den Glauben an Jesum Christum gerecht wird, und nicht durch des Gesetes Berke, recht zu Herzen fassen, dann kommt der Heilige Geist in unser Herz, dann mehrt sich in uns die Gabe des Geistes. Der Glaube bringt den Heiligen Geist mit sich. Der Heilige Geist wohnt in den Herzen der Gläubigen und wirkt bei ihnen Wollen und Voll= bringen des Guten nach Gottes Wohlgefallen.

Der Glaube bringt ben Beiligen Geift mit fich und wirkt ein neu Licht und Leben im Herzen. Die driftliche Frömmigkeit hebt innerlich im Berzen an. herz und Sinn nuß vor Allem erneuert werben. Und durch den Glauben werden wir neu geboren.

St. Johannes fagt in feinem Brief: "Wer ba glaubet, daß JEsus sei der Christ, der ist von Gott ge= boren." 1 Joh. 5, 1. Und in seinem Evangelium zeuget er: "Wie viele ihn aber aufnahmen, benen gab er Macht, Gottes Kinder zu werden, die an fei= nen Namen glauben." Und er fügt hinzu, baß eben biese Kinder Gottes "von Gott geboren find." Joh. 1, 12. 13. Wer da glaubt, daß JEsus der Heiland ber Welt und sein Heiland ift, wer an seinen Namen glaubt, der ist eben damit schon neu geboren. Es ist nun ein neu Licht und Leben in seinem Herzen. Wir wissen und glauben, daß wir durch Christum einen gnädigen Gott haben. Und jo sehen wir denn Gott ganz anders an, als vordem, da wir noch in unsern Sünden waren, feben in Gott unfern Bater, ber uns verföhnt und gewogen ift, und sehen die Welt und das ganze Leben ganz anders an, als zuvor, sehen in Allem, das uns widerfährt, eitel Liebe, Güte und Freundlichkeit Gottes. Es ist nun inwendig in uns ein neu Herz, Sinn und Muth. Herz, Sinn und Muth ist auf Gott gerichtet, ber uns in Christo so gnädig und freundlich anschaut. Wir haben Freudig= feit zu Gott und leben und weben in Gott, dem Gott unseres Lebens.

Und wie Herz und Gesinnung, so ist ist bann auch Leben und Wandel geartet. Auf die Erneuerung des Herzens folgt nothwendig die Heiligung des Wandels. Der Glaube aber ift es, der unserem Leben und Wandel eine ganz andere Gestalt und Richtung gibt. St. Paulus bekennt von fich felbft: "Was ich jest lebe im Fleisch, das lebe ich in dem Glauben des Sohnes Gottes, der mich geliebet hat und sich felbst für mich bargegeben." Gal. 2, 20. Rachdem er ben Sohn Gottes, feinen Erlöser, im Glauben erkannt hatte, so lebte er nun im Glauben, sein ganzes Leben im Fleisch war ein Glaubensleben, freudige Singabe an den Sohn Gottes, der ihn geliebt und sich selbst für ihn dargegeben hatte, dem diente er jett mit Leib und Seele, mit all' seinem Thun und Lassen. Und das ist die Erfahrung und das Bekenntniß aller gläubigen Christen. Wir leben, wir wandeln im Glauben, leben dem, der sich selbst für uns gegeben hat. henoch hat in der Schrift bas Zeugniß, daß er "ein göttliches Leben führte". 1 Mof. 5, 24. Er wan= belte mit Gott, wie es sonst von den frommen Batern heißt, daß sie mit Gott und vor Gott mandelten. Im Hebräerbrief mird aber gerade der Glaube Henochs gerühmt. Henoch glaubte, "daß Gott fei und benen, die ihn suchen, ein Vergelter sein werde". Sebr. 11, 5. 6. Er hatte im Glauben ben unsichtbaren Gott und den gnädigen Gott vor Augen, welcher schon den Bätern durch den verheißenen Samen ein ewiges Leben zugesagt hatte. Und so mandelte er mit Gott, vor Gott, und fo mandeln alle Gläubigen, welche an Gott glauben, mit Gott und vor Gott, in ber innigften Gemeinschaft mit Gott, im beständigen Berkehr mit Gott, bis sie des Glaubens Ende erlangen, bis Gott sie, wie Henoch, aus diesem bosen Leben wegnimmt und gang zu sich nimmt in ben himmel.

Aus dem Glauben folgt ein göttliches Leben und Wefen, und diefes göttliche Leben kommt in einzelnen Werken, in allerlei guten Werken zur Erscheinung. Christus selbst aber bezeugt, daß eben der Glaube, das Licht des Glaubens aus den guten Werken hervorleuchtet, wenn er zu seinen Jüngern spricht: "Lasset euer Licht leuchten vor den Leuten, daß sie eure guten Werke sehen und euren Bater im himmel preisen." Matth. 5, 16.

selbst in seinem Gesetz angezeigt. Das ist die rechte bern unter ber Gnade." Biele, namentlich Hurer Die dritte himmelschreiend

driftliche Frommigkeit, daß wir nach bem Gefet Gottes handeln und mandeln. Wie aber gelangen wir zur Erfüllung des Gesetzes? Allein durch den Glauben. St. Paulus schreibt: "Wie? heben wir benn bas Gefet auf burch ben Glauben? Das fei ferne! Sondern wir richten das Geset auf." Rom. 5, 31. Durch den Glauben richten wir das Gefet auf, indem wir demselben nachleben. Wer durch Chriftum an Gott glaubt, ben gnädigen Gott, ber thut auch gern nach Gottes Geboten.

Bur Beiligung des Chriften gehört, daß er beständig wider die Sünde kämpft, die noch in ihm ist, und des Fleisches Geschäfte tödtet. Der Glaube allein aber macht uns fähig und tüchtig, biefen Kampf zum Sieg hinauszuführen. Nachdem Paulus im Römerbrief von der Seligkeit des Menschen gefagt hat, dem Gott die Sünde nicht zurechnet, der durch den Glauben vor Gott gerecht geworden, wirft er die Frage auf: "Was wollen wir hiezu fagen? Sollen wir in der Sünde beharren, auf daß die Inade defto mächtiger werde?" und antwortet: "Das sei ferne!", Röm. 6, 1., und zeigt dann weiter, daß die Christen, die an Chriftum glauben, schon in der Taufe mit Christo ber Sunde gestorben find, so daß sie hinfort ber Sünde nicht mehr zu dienen brauchen. St. Petrus fagt von den bekehrten Seiden, daß "Gott ihre Berzen reinigte durch Glauben". Apost. 15, 9. Wer an Christum glaubt, den Sünderheiland, der reinigt sich, ber meibet die Sünde.

(Schluß folgt.)

(Gingefandt.)

",Ueber wissentliche und unwissentliche, Sowach= heits = und Bosheits =, herrichende und himmel= schreiende Sunde und die Sunde in den Beiligen Geift."

(Fortjegung.)

Die Art ber herrichenben Sünde besteht barin, daß sie nicht einmal, sondern, so oft sich Gelegenheit bietet, begangen wird. Der Mensch, ber sie begeht, steht unter der Herrschaft der Sünde, ist ihr Sclave, ihr ergebener Anecht. Bei der herrschenden Sünde kann der Glaube nicht bestehen; deshalb ist die herr= schende Sünde auch immer zugleich Todsünde.

An folgende Schriftstellen sei zur Beurtheilung bieser Sünde erinnert. 1 Mos. 4, 7.: "Ift's nicht also? wenn du fromm bist, so bist du angenehm; bist bu aber nicht fromm, so ruhet die Sunde vor der Thur. Aber laß bu ihr nicht ihren Willen, jondern herrsche über fie." Nach diesen Wor= ten will Gott nicht haben, daß man ber Günde ge= horcht und sie über sich herrschen läßt, sondern, umge= fehrt, die Sünde soll vom Menschen beherrscht werden. Pf. 119, 133.: "Laß meinen Gang gewiß sein in beinem Wort, und lag tein Unrecht über mich herrschen." Dieser Spruch zeigt, wie die Gläu= bigen Gott um Kraft bitten, bamit fein Unrecht, feine Sünde über sie herrschen möge. Die Sünde herrscht über viele Menschen und möchte auch gerne die Gläubigen beherrschen, aber sie wollen von dieser Herr= schaft nichts wissen. Gine besonders schöne Stelle finden wir Röm. 6, 12., die also lautet: "So las= set nun die Sünde nicht herrschen in eurem sterblichen Leibe, ihm Gehorsam zu leisten in feinen Luften." Und Bers 14 .: "Denn bie Sünde wird nicht herrschen können über Die rechten Werke, die Gott gefallen, hat Gott euch, fintemal ihr nicht unter dem Gefete seid, son-

und Trunfenbolbe, laffer lichen Leibe herrschen; a nicht an, da sie unter d Kraft gibt, die Sünde ihr es aber umgekehrt, daß b herrscht, bann steht er u Fluch. Da diese Sünde wollen wir auch dafür etlic 8, 13.: "Denn wo ihr werdet ihr sterben mi den Geist des Fleisches (ihr leben." 1 Tim. 5, 6. aber in Wollüsten lebt, d Dieje Stellen bezeugen th Fleische lebet und unter fteht, geistlich tobt ist, th diesem Zustand zum ewig

Wir führen folgende ben Beig über fich herrsd nen Knechten die wohlt nicht und ward wie verfi gail ihm fagte, welche & hatte. Er wird daher aud "heilloser" Mann genann sich von der Sünde bei A beherrichen. Daher Glias fauft, nur Uebels zu Der reiche Mann lie Sünde der Genuffucht, t lich und in Freuden rioth ließ den Beig über fic Dieb". Un biefen Beifpie lich Geiz, Habsucht und von denen die Menfchen fi Daß das besonders auch i sucht der Fall ist, haben n

Die himmelichreier Tobsünde, wie die vorige schende sein. Himmelschr welche so frevelhaft in Go fie zu Gott im himmel Strafe über den Thäter h

Viererlei Sünden werd lich als himmelschreiende freventlicher Todtichlag. heißt es 1 Mos. 4, 10.: Brubers Bluts ich Erbe." Da fagt Gott die Ermordung seines B Natur zuwiderlaufende S goffene Blut zu ihm um R es Hiob 24, 12.: "Sie Stadt feufzend und bi schreiend". Nehmen wi 6, 10.: "Und fie fchrie ber Erwürgten) "mit gro HErr, du Heiliger und Wo test du und rächest nicht u Erden wohnen?" Diese baß die Seelen ber von G genen zu Gott um Rach himmelichreiende Gunde i heißt es 1 Mos. 18, 20. zu Sobom und Gomorr Sünden find fast (fehr) fc große Sünden waren, erfc wo erzählt wird, daß die E erkennen" wollten, bie das heißt, sie wollten Scho



ach dem Gesetz e aber gelangen lllein durch den Heben wir Das sei et auf." Röm. wir das Gesetz n. Wer durch rigen Gott, der irt, daß er be=

noch in ihm ist, Der Glaube g, diesen Rampf em Paulus im Menschen gesagt thnet, der durch den, wirft er die

die Gnade desto Das sei ferne!", jaß die Christen, ber Taufe mit baß sie hinfort

Sollen

fagen?

Gott ihre Herzen 5, 9. Wer an , der reinigt sich, ଔ. St.

ien. St. Petrus

lide, Sowach= e und himmel= nde in den

de besteht darin, sich Gelegenheit h, der sie begeht, ist ihr Sclave,

richenden Sünde halb ist die herr= Tobfünde. ur Beurtheilung

7.: "Ist's nicht

u angenehm; bist Sünde vor der ihren Willen, Nach diesen Wor= n der Sünde ge= , sondern, umge= æherricht werden. ig gewiß sein in

t, wie die Gläu= ein Unrecht, keine ie Sünde herrscht j gerne die Gläu=

echt über mich

von dieser Herr= ers schöne Stelle utet: "So las= schen in eurem fam zu leisten

14.: "Denn die fönnen über Gesetze seid, son=

und Trunkenbolde, lassen die Sünde in ihrem sterb= lichen Leibe herrschen; aber bei Chriften geht das nicht an, da sie unter der Gnade stehen, die ihnen Rraft gibt, die Sunde ihrerseits zu beherrschen.

es aber umgekehrt, daß die Sünde den Menschen be= herrscht, dann steht er unter dem Gesetz und seinem Fluch. Da diese Sünde aber auch Todsünde ist, so

wollen wir auch dafür etliche Stellen anführen. Röm. 8, 13.: "Denn wo ihr nach dem Fleisch lebet, so werdet ihr sterben müffen; wo ihr aber durch

ben Geift des Fleisches Geschäfte tödtet, fo werdet ihr leben." 1 Tim. 5, 6.: "Welche (nämlich Wittwe) aber in Wollusten lebt, die ist lebendig todt."

Diese Stellen bezeugen theils, daß, wer nach seinem Fleische lebet und unter der Herrschaft der Sünde steht, geistlich todt ist, theils, daß das Verharren in

diesem Zustand zum ewigen Tod führt. Wir führen folgende Beifpiele an. Nabal ließ den Geiz über sich herrschen; er gab David und fei= nen Anechten die wohlverdienten Nahrungsmittel

nicht und ward wie versteinert, als sein Weib Abisgail ihm sagte, welche Geschenke sie David gemacht hatte. Er wird daher auch ein "harter", "boshafter" "heilloser" Mann genannt. — Der König Ahab ließ sich von der Sünde der Abgötterei und der Habsucht

beherrschen. Daher Elias ihm sagt: "Du bist ver = tauft, nur Uebels zu thun vor bem HErrn." - Der reiche Mann ließ sich beherrschen von der

Sünde der Genußsucht, da er "alle Tage herr= lich und in Freuden lebte". — Judas Ischarioth ließ den Geiz über sich herrschen und "war ein Dieb". An diefen Beispielen fehen wir, daß nament=

lich Geiz, Habsucht und Genußsucht Sünden sind, von denen die Menschen sich gerne beherrschen lassen. Daß das besonders auch mit der Hurerei und Trunk-

sucht der Fall ist, haben wir schon angedeutet. Die himmelschreiende Sunde ift auch eine Tobsünde, wie die vorige, und kann auch eine herrschende sein. Himmelschreiende Sünden sind solche,

welche jo frevelhaft in Gottes Ordnung greifen, daß sie zu Gott im Himmel um Rache schreien, seine Strafe über den Thäter herausfordern.

Viererlei Sünden werden in der Schrift ausbrücklich als himmelschreiende bezeichnet. 'Die erste ist

freventlicher Todtschlag. Bon Kain's Brudermord heißt es 1 Mos. 4, 10.: "Die Stimme deines Bruders Bluts schreiet zu mir von der Erde." Da fagt Gott dem Kain, er habe durch die Ermordung feines Bruders eine so große, der

Natur zuwiderlaufende Sünde gethan, daß das vergossene Blut zu ihm um Rache schreie. Ferner heißt es Hiob 24, 12.: "Sie machen die Leute in der Stadt seufzend und die Seelen der Erschlagenen

schreiend". Nehmen wir zu diesem Spruch Offenb. 6, 10.: "Und fie ichrieen" (nämlich die Seelen der Erwürgten) "mit großer Stimme und sprachen:

HErr, du Heiliger und Wahrhaftiger, wie lange rich= test du und rächest nicht unser Blut an denen, die auf Erden wohnen?" Diese beiden Stellen bezeugen,

daß die Seelen der von Gottlosen freventlich Erschla= genen zu Gott um Rache schreien. — Die andere himmelschreiende Sünde ist Sodomiterei. Von ihr

heißt es 1 Mos. 18, 20.: "Es ist ein Geschrei zu Sobom und Gomorra, das ist groß, und ihre Was das aber für Sünden sind fast (fehr) schwer."

große Sünden waren, erfahren wir aus Kap. 19, 5., wo erzählt wird, daß die Sodomiter "die Männer erkennen" wollten, die zu Lot gekommen waren, das heißt, sie wollten Schande mit ihnen treiben. —

namentlich Hurer Die dritte himmelschreiende Sünde ist die Bedrückung



Hierüber wollen wir der Armen und Unschuldigen. folgende Stellen hören. 2 Mof. 3, 7. 9.: "Ich habe gesehen das Elend meines Bolkes in Egypten, und habe ihr Geschrei gehört über die, so sie treiben; ich hab ihr Leid erkannt. Weil denn nun das Ge= schrei der Kinder Ffrael vor mich kommen ist, und hab auch dazu gesehen ihre Angst, wie sie die Egypter ängsten." 2 Mof. 22. verbietet Gott, Fremd= linge, Wittwen und Baisen zu beleidigen, und setzt dann, Bers 23., hinzu: "Wirft du fie beleidigen, fo werden sie zu mir schreien, und ich werde ihr Schreien hören." Siob 34, 28. heißt es: "Daß bas Schreien ber Armen mußte vor ihn kommen, und er das Schreien der Glenden hörete." Diese Stellen sagen beutlich, daß die Unterdrückung und Beleidigung Armer und Elender solche Sünde sei, die zu Gott um Rache schreie. — Die vierte himmelschreiende Sunde ift die Entziehung des verdienten Lohnes. 5 Mof. 24. wird gefagt, dem Dürftigen und Armen foll ber Lohn nicht vorenthalten werden; Bers 15. wird aber beigefügt: "Auf daß er nicht wider dich den HErrn anrufe, und fei dir Sünde." Jac. 5, 4. steht aber: "Siehe, der Arbeiter Lohn, die euer Land eingeerntet haben, und von euch abgebrochen ist, das schreiet; und das Rufen der Ernter ist kommen vor die Ohren des HErrn Zebaoth." Entziehung des verdienten Loh= nes ift also nach diesen Stellen eine himmelschreiende Sünde. — Das find die himmelschreiende Sünden. Es mögen daher alle Mörder, auch die, welche heim= lich menschliches Leben zerftören, die Beighälse und Blutsauger unserer Tage, die die Armen unterbrücken und aussaugen — diese Leute, deren die West voll ift, mögen zusehen! benn ihre Sunben schreien gu Gott um Rache, und die Strafe kann nicht ausblei= ben, wenn auch die Obrigkeit sie ungestraft läßt. Das sind die Sünden, die wir vergebliche Sün-

den genannt haben. Zwar ist schon gesagt worden, wie diese Benennung gemeint ist; allein wir wollen noch etwas näher darauf eingehen. Bergebliche Sun= den nennen wir die jett beschriebenen Sünden nicht deswegen, weil sie an und für sich keine verdamm= lichen Sünden wären. Denn auch die geringste Uebertretung des göttlichen Gesetzes ist verdammlich. Dem widersprechen die Papisten und behaupten, ge= wisse Sünden seien an und für sich, ihrer Natur nach, vergebliche und ber Gnade würdige, streiten nicht wider Gottes Geset, verursachen keinen Makel an der Seele, und verdienen daher auch nur eine zeitliche Strafe, welche jedoch auch wieder leicht erlaffen werden fann. Aehnlich reden die Socinianer: Im Neuen Testament sei nicht irgend eine beliebige Handlung Sünde, fondern nur eine lasterhafte Eigen= schaft oder die Gewohnheit zu fündigen schließe den Menschen vom Reich Gottes aus. Die Arminianer behaupten, einige Sünden sollte man lieber leichte Bergehen nennen, die wegen der göttlichen Barm= herzigkeit ben Menschen nicht vom ewigen Leben ausschließen. Nach ber Lehre biefer Leute wären die Schwachheitsfünden der Chriften eigentlich gar teine Sünden. Die Papisten berufen sich für ihre Lehre darauf, daß in der Schrift manche Sünden mit Mücken, andere mit Kameelen, manche mit Split= tern, andere mit Balken verglichen werden. Darauf antworten wir, daß die Sünden allerdings in größere und kleinere eingetheilt werden in der Schrift. Dar= aus nun aber zu schließen, daß gewisse Sünden an und für sich vergeblich seien, ist verkehrt. Doch wir stoßen ihren Beweis nicht nur um, sondern beweisen ihnen das Gegentheil. So steht geschrieben schätzen und

5 Moj. 27, Worte die thue. Und Matth. 5, kleinsten Leute als im Himm, der wird g Stelle: "Al Gebote Chr Ferner sagt der Kleinste wird nichts hergehender "Wahrlich, nicht vergeh vom Gefetz schreibt Jac und fündig Nach diesen zweifelhaft ' ler, Vergeh für sich süni Hiermit ist behaupten,

Wir nen hauptjächlig lich nämlich das Verdier dem bußfert sondern auc ben. Jefaic roth ist, sol sie gleich ist werden", S geliebt, das Zur erlöste nen, jonder nun Diebe, furz, mit b schen sein. des Sohnes ben", 1 30 den aus, Cl so auch von wir obige S begehende gebung erla in den Tag Sünder buß die größten die Ersten. in wissentlig himmelschre

fündlich uni

und Bergebi Nachdem, iprochen hal wie wir die Dieselbe

Gottes Wor

kann ihn no

Gottes nicht Gut, dann beuten, dar T werden. will außerd geblichen S wir uns hüt

Der Autheraner. Die

uldigen. Hierüber wollen wir n. 2 Mos. 3, 7. 9.: "Jch habe eines Bolkes in Egypten, und gehört über die, so sie treiben; mt. Weil denn nun das Ge= Jirael vor mich kommen ift, zesehen ihre Angst, wie sie die Mof. 22. verbietet Gott, Fremd= Waisen zu beleidigen, und setzt u: "Wirst du sie beleidigen, so schreien, und ich werde ihr Siob 34, 28. heißt es: "Daß : Armen mußte vor ihn kom= hreien der Elenden hörete." deutlich, daß die Unterdrückung ner und Elender folche Sünde Rache schreie. — Die vierte nde ist die Entziehung des verlos. 24. wird gefagt, dem Dürf= U der Lohn nicht vorenthalten rd aber beigefügt: "Auf baß er en Berrn anrufe, und fei 5, 4. steht aber: "Siehe, der er Land eingeerntet haben, und ift, das schreiet; und das : ist kommen vor die Ohren des intziehung bes verdienten Lohn Stellen eine himmelichreiende die himmelschreiende Sünden. Mörder, auch die, welche heim= m zerftören, die Beighälfe und age, die die Armen unterdrücken iese Leute, beren die Welt voll denn ihre Sünden schreien zu die Strafe fann nicht ausblei= brigfeit sie ungestraft läßt.

ben, die wir vergebliche Sun-Zwar ist schon gesagt worden, gemeint ist; allein wir wollen uf eingehen. Vergebliche Sun= est beschriebenen Sünden nicht a und für sich keine verdamm= n. Denn auch die geringste lichen Gesetzes ist verdammlich. e Papisten und behaupten, ge= an und für sich, ihrer Natur der Gnade würdige, streiten ifet, verursachen feinen Matel erdienen daher auch nur eine e jedoch auch wieder leicht er= Aehnlich reden die Socinianer: sei nicht irgend eine beliebige bern nur eine lasterhafte Gigen= nheit zu sündigen schließe den Bottes aus. Die Arminianer nden follte man lieber leichte wegen ber göttlichen Barm= jen nicht vom ewigen Leben ber Lehre dieser Leute wären m der Christen eigentlich gar Papisten berufen sich für ihre ber Schrift manche Sünden t Kameelen, manche mit Split= m verglichen werben. Darauf : Sünden allerdings in größere t werden in der Schrift. Dar= eßen, baß gemiffe Gunden an seien, ist verkehrt. Doch wir nicht nur um, sondern be= entheil. So steht geschrieben 5 Mos. 27, 26.: "Verflucht sei, wer nicht alle Worte dieses Gesetzes erfüllt, daß er darnach thue. Und alles Volk soll sagen: Amen." Ferner Matth. 5, 19.: "Wer nur eines von diesen kleinsten Geboten auflöset und lehret die Leute also, der wird der Kleinste heißen im Himmelreich; wer es aber thut und lehret, der wird groß heißen." Luther bemerkt zu dieser Stelle: "Alfo thut der Papisten Haufe, fagen, die Gebote Chrifti seien nicht Gebote, sondern Rathe." Ferner sagt Luther über den Ausdruck: "Der wird der Kleinste heißen im himmelreich": "das ist, er wird nichts sein und verworfen werden". 3m vor= hergehenden Bers hatte der Heiland ichon gesagt: "Wahrlich, bis daß Himmel und Erde vergehe, wird nicht vergehen der kleinste Buchstabe noch ein Tüttel vom Geset, bis daß es alles geschehe." Endlich schreibt Jacobus: "So jemand bas ganze Gefet hält und sündigt an Ginem, der ist's ganz schuldig." Nach diesen Aussprüchen Heiliger Schrift ist es un= zweifelhaft gewiß: es gibt keine noch fo kleinen Fehler, Vergehen und Gebrechen, welche nicht an und für sich fündlich und barum auch verdammlich wären. Hiermit ist der Irrthum aller berer widerlegt, die behaupten, gewisse Sünden seien an und für sich unfündlich und vergeblich.

Wir nennen aber die in Rede stehenden Sünden hauptsächlich aus zwei Gründen vergebliche. lich nämlich, weil Gottes Barmherzigkeit fo groß ift, das Verdienst Chrifti einen so hohen Werth hat, daß dem bußfertigen Sünder nicht nur die allergeringsten, fondern auch die allergrößten Sünden vergeben mer= ben. Jesaias spricht: "Wenn eure Sünde gleich blutroth ift, soll sie doch schneeweiß werden; und wenn sie gleich ist wie Rosinfarbe, soll sie boch wie Wolle werden", Jes. 1, 8. Gott hat die Welt auch also geliebt, daß er fie durch feinen Sohn erlösen ließ. Bur erlösten Welt gehören aber nicht nur alle fleinen, fonbern auch die größten Sünder, mögen fie nun Diebe, Räuber, Mörder, Hurer, Chebrecher, furg, mit den ichrecklichsten Gunden behaftete Menschen sein. Johannes sagt: "Das Blut Jesu Chrifti, bes Sohnes Gottes, macht uns rein von allen Sunben", 1 Joh. 1, 7. Johannes nimmt keine Sünben aus, Chrifti Blut reinigt, wie von ben fleinsten, fo auch von ben größten Sünden. Zweitens haben wir obige Sünden vergebliche genannt, weil ber sie begehende Mensch noch bekehrt werden und Vergebung erlangen fann. Wie zu bem Herrn Jefus in den Tagen seines Erbenwandels oft die größten Sünder buffertig famen, fo thun auch heute noch oft bie größten Sünder Buße. Die Letten werden oft bie Ersten. Wenn auch ein gottloser Mensch lange in wissentlichen, in Bosheits=, in herrschenden und himmelschreienden Sünden dahin lebte: die Gnade fann ihn noch überwinden, er fann noch Buße thun und Vergebung erlangen.

Nachdem wir aber die oft erwähnten Sünden besprochen haben, foll auch ein wenig gezeigt werden, wie wir die Lehre hiervon anwenden sollen.

Dieselbe soll uns zur Warnung dienen. Lehrt Gottes Wort, daß es Sünden gibt, die der Gnade Gottes nicht verlustig machen, so sagt unser Fleisch: Gut, dann haben solche Sünden auch nichts zu bebeuten, dann können sie ohne Schaden begangen werden. Der Teusel stimmt unserm Fleisch bei und will außerdem uns alle möglichen Dinge zu verzgeblichen Schwachheitssünden machen. Da müssen wir uns hüten, daß wir keine einzige Sünde gering schätzen und keine geringer machen lassen, als sie ist.

Wir muffen auch die kleinsten Sünden tapfer befämpfen, Buge thun für sie und uns immer von neuem vor ihnen hüten. Wir dürfen nie vergeffen, baß wir, so bald wir benten, wir könnten ohne Sor= gen aus Schwachheit fündigen, anfangen wissentlich zu sündigen und die Gnade verlieren. Die Er= kenntniß der Schwachheitssünden dient uns auch zur Warnung vor Selbstgerechtigkeit. Schwachheits= fünden kleben nach Gotttes Wort allen Gläubigen an; barum foll fein Chrift meinen, er habe es schon hier zu einer vollkommenen Beiligung gebracht. Schwachheitsfünden gering schätzen und meinen, man habe folche Sünden nicht mehr an sich, sind zwei Jrrwege, die in's Verderben fturzen. Auch mas wir von den Bosheitsfünden hören, foll uns zur Warnung dienen. Bei den gottlosen Weltkindern gehen sie nicht nur im Schwang, sondern sie wollen auch die Chriften zur Begehung berfelben verführen. Die Welt steckt die Christen an, allerlei Sünden- und Fleischesdienst will in die Christengemeinden ein= dringen. Bald dies, bald jenes Gemeindeglied fteht in Gefahr, von einer schweren Sunde angestedt ju werden. Und doch macht Bosheitsfünde ber Gnade Gottes verluftig. Mit welchem Ernst sollten wir uns da vorhalten: wer in Bosheitsfünden lebt, hat Gottes Gnade, hat den Glauben verloren, ift auf bem Weg zur Verdammniß! Wie oft follten wir es uns doch fagen: wir Chriften dürfen uns nicht verführen lassen, dürfen nicht mit der Welt im Sünden= schmut liegen, dürfen unserm Fleisch nicht nachgeben, das mit der Welt leben will, denn die Welt liegt um ihrer Sünden willen unter Gottes Zorn, und würden wir mit der Welt leben, so mürden wir einmal auch mit ihr verdammt werden!

Auch zum Troft foll aber die Lehre von diesen Sünden uns gereichen. Wir Chriften erfahren es täglich, mit wie vielen Fehlern und Gebrechen wir behaftet find. Wir mögen uns noch so ernstlich vornehmen, alle Sünden zu meiden, immer wieder treffen wir Sünden bei uns an. Das betrübt uns fehr; darüber kommen wir oft in Anfechtung, unser Herz verdammt uns, ber Teufel spottet, wir hätten die Gnade Gottes verloren und feien keine Chriften mehr. Da ift uns benn hochtröftlich, daß alle Gläubigen je und je mit vielen Schwachheitsfünden behaftet maren, daß fie ftets über biefe Sünden zu flagen hatten, sich aber damit trösteten, daß biefe Sünden ihnen nicht schaben, weil sie um des Beilandes willen täglich und reichlich vergeben werden; benn Chrifti Gerechtigkeit, im Glauben ergriffen, bect alle Sünden zu. Sprechen wir also zum Teufel:

"Wirfst du mir mein Sundgen für? Wo hat Gott befohsen, Daß mein Urtheil über mir Ich bei dir soll holen?.... Hab ich was nicht recht gethan, It mir's leid von Herzen; Dahingegen nehm ich an Christi Blut und Schmerzen; Denn das ist die Ranzion Meiner Missethaten; Bring ich die vor Gottes Thron, Is mir wohl gerathen."

Auch von bem, das wir in Absicht auf die Bosheitssünden gehört haben, kann uns zum Troste dienen, wenn da gesagt worden ist, daß auch für die größten dieser Sünden Christus genug gethan hat und sie dem bußfertigen Sünder vergibt. Wer also nach seiner Bekehrung der Bosheitssünden gedenkt, die er vor seiner Bekehrung begangen hat, kann getrost sein; sie sind ihm vergeben um des Verdienstes Christi willen, das er nun im Glauben ergriffen hat.

(Schluß folgt.)

(Eingefandt.)

+ P. Albert Trapp. +

Schon wieder hat der HErr einen noch jungen Diener der Kirche aus unserer Mitte abgerufen, näm= lich P. Albert Trapp. Er war ein Sohn Wil= helm Trapp's und seiner Chegattin, Emilie, geb. Grefens, und murde den 14. April 1865 zu Klein= Starzin, in Westpreußen, geboren. Als 17jähriger Jüngling wanderte er nach Amerika aus. Nach kurzem Aufenthalte in Chicago reiste er zu feinen Bermandten in Michigan. Hier war es, wo sein von Kindheit auf gehegter Wunsch, Prediger zu werden, wieder belebt und erfüllt murbe. Auf herrn P. Ph. Bambsganß' jun. Anregung trat er im Herbst 1883 fröhlichen Muths, voll Freude, dem HErrn in seiner Rirche dienen zu dürfen, in die Anstalt zu Spring= field, Il., ein.

Fleißig und treu mar er in seinem Studium. Aber schon im britten Jahre ward dasselbe unter= brochen. Ein Lungenleiden, wozu sich gar bald auch ein Halsleiden gefellte, stellte sich ein. Nach mehr= monatlichem Aufenthalte in Arenzville, II., wo er freundliche Aufnahme fand, kehrte er auf die Anstalt zurück, aber um nach nur kurzer Zeit dieselbe wieder zu verlassen. Sein Leiden verschlimmerte sich. Die Aerzte riethen ihm, ein anderes Klima aufzusuchen. In Folge dessen ging er im Frühjahr 1886 wiederum nach dem obern Michigan, wo er bis zum Spätsommer bei seinen Verwandten blieb. Da aber bas Klima für Hals = und Lungenleibende zu rauh war, mußte er im Herbste abermals den Wanderstab ergreifen. Er fand ein Unterkommen bei Berrn P. J. Fadler in Offeo, in Minnesota, da ihm dieses Klima empfohlen wurde.

herr Braf. Sievers ichrieb an den Unterzeichneten: "Diefer (P. Factler) ließ ihn in seinem damaligen Filial bei Elk River Schule und Confirmanden= unterricht halten. Dabei gewann ihn die dortige Gemeinde fo lieb, daß fie ihn, fobald er fein Stubium im Seminar der Minnesota-Synobe zu New Ulm vollendet hatte, zu ihrem Pastor berief. Freuden folgte er biefem Ruf. Mit großem Gifer und vieler Selbstverleugnung hat er seines Amtes in aller Treue gewartet. Große, zärtliche Liebe hatte ihn und seine Gemeinde zusammen verbunden. Ginen hohen Gehalt konnte ihm die Gemeinde nicht bieten, aber wie zufrieden er war, fann man unter anderm daraus ersehen, daß er einst zu mir sagte: Mehr Geld könne ihm wohl manche Gemeinde bieten, nicht aber mehr Liebe. Trot seiner Schwachheit bediente er doch außer seiner Hauptgemeinde auch noch die etwa 15 Meilen entfernte Filialgemeinde in Brad= Als im vorigen Jahre die Gemeinden in Stanford und Princeton vacant geworben maren, bewies er auch diesen Gemeinden treue Liebe und Aufopferung, womit er viel bazu beitrug, daß diefel= ben bei rechter Lehre erhalten wurden. Große Freude machte es ihm, daß er im vorigen Jahre einen Bög= ling aus seiner Gemeinde für das Studium der Theo= logie gewinnen konnte, und mit beständiger Sorgfalt nahm er sich um die Unterstützung des jungen Mannes an. — Er zeigte inniges Mitleid gegen die Irrenden und Nothleidenden. Aber er war auch mächtig zu ermahnen durch die heilsame Lehre, und zu strafen bie Wibersprecher, — tapfer und schlagfertig, allezeit bereit zur Verantwortung Jedermann, der Grund forderte ber Hoffnung, die in ihm war; dabei aber nicht stürmisch, in blindem Gifer sich selbst über-

stürzend, und nöthige Rücksicht vergessend, sondern besonnen, vorsichtig und weise. "Seid klug wie die Schlangen und ohne Falsch wie die Tauben', das hat er trot feiner Jugend wohl gelernt. Für eine jede ihm erwiesene Wohlthat war er stets herzlich dankbar. — Seine Liebe zum heiligen Predigtamt war jo groß, daß, als sein Leiden immer ernstlicher und bedenklicher auftrat, er sich boch nur schwer an ben Gebanken gewöhnen konnte, daß sein Gott ihn schon so früh zur Ruhe bringen wolle. Doch wußte und glaubte er von Herzen, daß Gottes Rath, Weg und Wille stets voll Weisheit, Gute und Beiligfeit sei. Als ich ihn zum letten Male sah, ahnte ich freilich nicht, daß seine Auflösung schon so nabe sei. Er selbst aber sprach sich bahin aus, daß er auf Alles gefaßt sein musse und wolle. Ich bat ihn, zu be= benken, in wie viel Noth, Kampf und Jammer seine Amtsbrüder, die Gott noch länger in diesem Jammer= thal arbeiten lasse, zurückbleiben, und wie vielem Herzeleid er nun so bald entruckt werde, wenn Gott ihn zu sich nehme. Diefen Trost nahm er mit Freuben an."

Am 9. Mai 1889 trat er mit Fräulein Auguste Lövekamp aus Arenzville, Il., in den heiligen Chestand. Kurz nach seinem Tobe murbe sie von Zwillingen entbunden.

Im Berbst 1889 verlor er ben Gebrauch seiner Stimme. Im Frühjahr darauf erstarkte sie jedoch soweit, daß er bei ber Confirmation, welche Berr P. Fackler für ihn vollzog, die Kinder noch exami= niren konnte; auch hat er noch zwei Leichen= und eine Beichtrede gehalten; seitdem aber konnte er nur noch

Wie er zu seiner Gemeinde ftand, kann man u. A. baraus ersehen, daß sie, da er sein Amt niederlegen wollte, dies nicht zuließ und ihm, tropdem er sein Amt nicht verwalten konnte, wie er wollte, sein Ge= halt gab. Auf Anrathen des Unterzeichneten und Aureden feiner Gemeinde begab er fich nach St. Clair. Hier schien es auch wirklich mit ihm besser werden zu wollen; seine Kräfte nahmen zu und seine Stimme wurde besser. Allein es war nur von furzer Dauer. Wenige Tage barnach, es war am 11. Juli, 12 Uhr Nachts, bekam er einen Anfall: es schien, als sollte er erstiden. Der Arzt verschaffte ihm Linberung, daß er noch die Hoffnung aussprach, bis zum Serbst leben zu können. Bis 3 Uhr unterhielt er sich mit dem Unterzeichneten, redete über verschiedene Sachen, boch am liebsten und meisten von seinem Ende, vom himmel u. bgl.

Gebuldig in seinem Leiden, fah er, im gläubigen Bertrauen auf seinen Heiland Jesum Christum, sei= nem Ende entgegen. Wiederholt betete er: "Mein Gott, ich bitt durch Christi Blut, mach's nur mit meinem Ende gut." Um 3 Uhr legte er sich nieder, schlief ein und — stand nicht wieder auf. 7 Uhr Morgens, den 12. Juli, entschlief er sanft und selig in seinem Seilande.

Seinem noch kurz vor seinem Tobe ausgesprochenen Wunsche gemäß wurde er auf bem Gottesacker seiner Gemeinde bei Elf River am nächsten Tage zur Erde bestattet. Herr P. J. Fackler predigte über die Worte: "Siehe, ich sterbe; und Gott wird mit euch fein", 1 Mof. 48, 21.

St. Clair, Minn.

A. L. Grefens.

Vor Gott ift niemand heilig, er sei denn ein Sünder und laffe feine eigene Beiligkeit fahren.

Bur kirdylidjen

Ratholifentag ber Reger. lich in Chicago abgehalten. Obgl war, was die fluge Babstfirche fo sehen zu erregen, so fanden sich bi 30 Delegaten ein, barunter ein f war für den anwesenden Erzbisch schöfe nicht fehr erbaulich zu höre Neger ihnen nachwiesen, daß die burchaus nicht als gleichberechtic anerkennten. Doch die Babstling ben ben Neger studieren und auf wie sie zu fangen find. Um so er raner das so herrlich aufblühende

unterstüten und fördern. Die Römisch = Rathelischen fo Protestanten in Canada zu verfolg vorerst Indianer, die deshalb, find", unterbrückt werben und vie einem Briefe bes General-Superint Angelegenheiten, E. Dewdney, an thy Arirhon und John Tiwesha tische Indianer von Lake of T P. O." — die man nach Muskol es unter anderem : "hiermit möd tigen, daß von jest an feine Unter protestantischen Indianern zu The in der oben erwähnten Gegend bei ains zu wohnen", u. f. w. Hiera Indianer u. A. wie folgt: "An d nen, General=Superintendenten 20 Indianer von Oka haben in eine Brief vom 25. Juni, und bie ? handelt, berathen. Alle find darit dingungen u. f. w. nicht annehr Indianer sind fehr betrübt, daß S felben um ihrer Religion willen 3 baß nach biefem ben protestantisc Dta bleiben, feine Unterstützung zu scheint es, daß Sie die Absicht ha ner, die in Dta bleiben und romifd ftuten zu wollen. . . . Als wir Si zu nehmen gegen bas Council von niederriffen und Strafen burch : wußten wir nicht, bag fie gegen ba Wir munichen, daß Sie dieselben treten bes Gefetes, indem fie unfe wie sie unsere Rirche niederreißen uns beschüten; und bas erbitter Seminar ober bas Council von I anders den Berfuch machen, unfer und uns von unserm Lande zu 1 beschüten, gerade fo wie Sie fold weiß find, und Leute, die romisch hoffen, daß Sie diesen Brief bean werben, bag wir benfelben Schu burfen, als wenn wir nicht India nicht Protestanten wären. - Wir Ihre gehorsamen Diener zu fein: John Tiwesha." Die "Mail" & dies sei "eine einfache aber fehr die Regierung". Das Pabstthu rifche Art.

II. Auslar

Sächfifd-landesfirchliches De ger aus Sachsen" entnehmen wir Fabrikstadt Plauen im Boigtlai 47,000 Einwohner zählt, boch 1 zwei Rirchen. Diesem schreienden beschloß der Kirchenvorstand, die legen und noch eine britte Rird



essend, .sondern eid flug wie die Tauben', das Für eine ernt. er stets herzlich gen Predigtamt nmer ernstlicher nur schwer an 3 fein Gott ihn Doch wußte ttes Rath, Weg : und Beiligkeit sah, ahnte ich bon fo nahe fei. daß er auf Alles bat ihn, zu be= 3 Jammer feine riesem Jammer= ind wie vielem rde, wenn Gott ım er mit Freu=

cäulein Auguste en heiligen Che= de sie von Zwil=

Bebrauch seiner tarkte sie jedoch n, welche Herr der noch egami= eichen= und eine unte er nur noch

kann man u. A. Umt niederlegen tropdem er sein wollte, sein Ge= erzeichneten und nach St. Clair. beffer werden zu ib seine Stimme m kurzer Dauer. 1. Juli, 12 Uhr ichien, als sollte ihm Linderung, bis zum Herbst hielt er sich mit diebene Sachen, nem Ende, vom

er, im gläubigen m Christum, sei= etete er: "Mein mach's nur mit zte er sich nieder, der auf. 7 Uhr er sanst und selig

ausgesprochenen Vottesacker seiner n Tage zur Erbe te über die Worte: mit euch sein",

2. Grefens.

er sei benn ein Ligkeit sahren. (Luther.)

Bur kirdylidjen Chronik.

I. America.

Ratholifentag ber Reger. Ein folcher murbe fürz= lich in Chicago abgehalten. Obgleich gewiß alles gethan war, was die fluge Pabstfirche so gut versteht, um Aufsehen zu erregen, so fanden sich boch nicht mehr als etwa 30 Delegaten ein, barunter ein schwarzer Priefter. war für den anwesenden Erzbischof und die anderen Bischöfe nicht fehr erbaulich zu hören, als die erschienenen Reger ihnen nachwiesen, daß die weißen Katholiken sie burchaus nicht als gleichberechtigte Glieber ber Rirche anerkennten. Doch bie Babftlinge find flug. Sie merben ben Neger studieren und auf die Weise bald finden, Um fo ernster follen wir Luthe= wie fie zu fangen find. raner das so herrlich aufblühende Werf der Negermission unterstützen und fördern. (3: b. W.) Die Römisch=Ratholischen fangen schon an, Die

Protestanten in Canada zu verfolgen, und zwar sind es vorerst Indianer, die beshalb, "weil sie Protestanten find", unterdruckt werben und viel leiben muffen. In einem Briefe des General=Superintendenten der Indianer= Angelegenheiten, E. Dewdnen, an die "Häuptlinge Timothy Arirhon und John Tiwesha und andere protestan= tische Indianer von Lake of Two Mountains, Oka P. O." bie man nach Muskoka versetzen will, heißt es unter anderem: "Hiermit möchte ich Euch benachrich= tigen, daß von jest an keine Unterftutung irgend welchen protestantischen Indianern zu Theil wird, die fortfahren in der oben erwähnten Gegend bei Lake of Two Mountains zu wohnen", u. f. w. Sierauf antworteten bie Dfa Indianer u. A. wie folgt: "Un ben achtbaren E. Demd= nen, General-Superintenbenten 2c. Werther Berr! Die Indianer von Dta haben in einer Versammlung Ihren Brief vom 25. Juni, und die Dinge, bavon berfelbe handelt, berathen. Alle find barin einig, baß fie die Bebingungen u. f. w. nicht annehmen wollen. . . . Die Indianer find fehr betrübt, daß Sie fich entschlossen, dieselben um ihrer Religion willen zu strafen. Sie sagen, daß nach diesem ben protestantischen Indianern, die in Dfa bleiben, feine Unterstützung zu Theil wird. Hiernach scheint es, daß Sie die Absicht haben, diejenigen Indianer, die in Oka bleiben und römisch=katholisch find, unter= ftuten zu wollen. . . . Als wir Sie baten, uns in Schut zu nehmen gegen bas Council von Dta, bie unsere Säuser niederriffen und Strafen durch unfere Saufer baueten, wußten wir nicht, daß fie gegen das Gefet handelten. . . . Wir munichen, daß Gie biefelben verhindern am Uebertreten bes Gefetes, indem sie unsere Säuser niederreißen, wie fie unsere Kirche niederreißen. Wir bitten, baß Sie uns beschüten; und bas erbitten wir uns, follte bas Seminar ober bas Council von Dta ober irgend jemand anders ben Berfuch machen, unfere Säufer niederzureißen und uns von unserm Lande zu verjagen, daß Sie uns beschützen, gerade so wie Sie solche Leute beschützen, die Wir weiß find, und Leute, die römisch-katholisch sind. hoffen, daß Sie diesen Brief beantworten und uns fagen werben, daß wir benfelben Schut ber Obrigfeit haben bürfen, als wenn wir nicht Indianer, und als wenn wir nicht Protestanten waren. - Wir haben die Ehre, Berr, Ihre gehorsamen Diener zu sein: Timothy Arirhon und John Tiwesha." Die "Mail" Zeitung sagt mit Recht. bies fei "eine einfache aber fehr fraftige Mittheilung an die Regierung". Das Pabstthum behalt seine morbe-(Volfsbl.) rische Art.

II. Ausland.

Sächsischelandeskirchliches Heidenthum. Dem "Pilsger aus Sachsen" entnehmen wir Folgendes: Die große Fabritstadt Plauen im Voigtland bildet, obwohl sie 47,000 Einwohner zählt, doch nur eine Parochie mit zwei Kirchen. Diesem schreienden Nothstand abzuhelsen, beschloß der Kirchenvorstand, die Parochie in drei zu zerslegen und noch eine dritte Kirche zu bauen. In den



Berhandlungen mit dem Gemeinderath wies unter ande= rem Musikbirector Lohse auf die Urkunde hin, welche vor Rurzem im Thurm der Gottesackerkirche gefunden ward. Darin steht geschrieben, es hätten fromme Männer biese Kirche gegründet, "ba man die einzige Stadtfirche für die durch göttlichen Segen anwachsende Gemeinde nicht räumlich genug gefunden hätte". Musikbirector Lohse legte nun bar, daß damals die Stadt Plauen 3300 See-Musikdirector Lohse len gezählt hatte. Sett aber zähle fie 47,000. Da müsse man sich burch ben frommen Sinn ber Borväter angespornt fühlen, wenigstens noch eine Kirche zu bauen. Allein (so schreibt das "Sächsische Kirchen= und Schul= blatt") der Stadtgemeinderath, deffen Borfigenber, Oberbürgermeister Kunze, im Anfang auch für den Plan war, später, wie es heißt, "gegenüber ben maßlosen Anschulbigungen bes Kirchenvorftandes, welche zum Theil bes würdigen Bobens entbehrt hätten und aus ber Luft ge= griffen seien", eine 1½stündige Rede hielt, beschloß fast einstimmig, bei seinem früheren Beschlusse stehen zu blei= ben, welcher hauptfächlich gegen die Theilung der Parochie geht und auch den Termin zum Kirchenbau hinaus= geschoben wissen will (vom Kirchenvorstand war bas Jahr 1892 als Jahr der Vollendung der dritten Kirche in Aussicht genommen). Wie es sonst bei diesen Verhandlungen zugegangen ift, zeigt folgende Zuschrift eines alten biede= ren Boigtländers: "Tiefe Blide in den Stand ber Reli= giosität unter unseren , Gebildeten' laffen die Berhand= lungen des Stadtgemeinderaths zu Plauen im Voigtlande mit dem dortigen Kirchenvorstand thun. Lieft man die Mittheilungen über die Gemeinderathssitzungen, wie fie im "Boigtländischen Anzeiger" auf Grund stenographischer Niederschriften veröffentlicht werben, so möchte man von heiligem Zorn entbrennen über das geringe Maß christ= licher Erkenntniß, ja bas nackte Heibenthum, wie es sich bei gewiffen Leuten breit macht. Mag man über ben Zwist zwischen Kirchenvorstand und Stadtgemeinderath noch so mild urtheilen — traurig bleibt es trop allebem, wie gebildete Herren in letitgenannter Körperschaft über chriftliche und firchliche Dinge fich öffentlich zu äußern magten in einer Weise, wie folche gerade hier, wo die Bertreter ber Kirche Jahre lang die größte Gebulb gehabt haben, keinen Sinn hatte, überhaupt gar nicht her= So sagte in ber Sitzung vom 17. Juni ein gehörte. Dr. phil., Chemiker, laut stenographischen Berichts, ,er nehme bem Dogma gegenüber eine etwas andere Stellung ein, als es die Kirche verlangt — der Geist der Dulbung und ber humanität fei ber Geift bes Jahrhunderts — eine Rirche folle ein Tempel ber Liebe und Dulbsamkeit sein und keine Zwingburg', und ähnliche Zeitungsphrafen. Geradezu schaurig aber ist es, mas ein bekannter beutsch= freisinniger Abvocat, Dr. juris und von abligem Stamm, ganz unverfroren in berfelben Sigung aussprach. Es lautet wörtlich: "Einzelne von uns stehen ja nicht auf driftlichem Standpunkte im Sinne biefer Berren (bes Kirchenvorstandes) — und ich selbst bin ja ein Heibe im Sinne des Kirchenvorstandes und bekenne mich mit bemfelben Stolze und berfelben Freude zu biefem meinem Beidenthum, wie jene Berren fich zu ihrem Chriftenthum. Legen wir dieser Aeußerung eines notorischen Heiden, als welchen er sich hier bekennt, an sich auch wenig Gewicht bei, so geben die sie begleitenden Umftande um so mehr zu benken: Die famose Rede blieb nicht bloß unwider= fprochen, sondern ward von dem ganzen Gemeinderath mit lautem Bravo bejubelt. Im Grunde waren also diese Herren mit ber vom Sprecher ausgegebenen Losung einverftanden! Das find tiefbetrübende Beichen ber Beit, Symptome hereinbrechenden Heidenthums. Und je keder dieses Heidenthum die Stimme erhebt — in gebildeten Rreisen, im Schoofe von Gemeindevertretungen, aus adligem Munde, beklatscht von der Blüthe unseres Bürgerthums — um so entschiedener verdient es allüberall an den Pranger gestellt zu werden. Wenn aber in Plauen nach folden Reden aus dem Munde von Gebildeten und Hochstehenden beim Bolke Unglaube und Sittenlosigkeit immer mehr wächst und wenn die glaubenslose Social=

democratie n schauungen in noch wunder bemerken: T an den Prang ger ein so bei "Sächfische s nichts bavon denthum an d wenn das He wie der faule Saft hat, au Bibel befohle Rirche bleibt, schwächen, er Wenn aber b den Eiter aus, zeichen dafür daß er dem S lutherische Ri rischer Theoli wendig bleib chenzucht, werden könne Sünden, die unterworfen : hündische und absäumung t entweder die reicht, beißen Säue (Mattl freilich die E wenn man ei vor Schreck Schrift auf L nicht, so halt "Thut von e man eiligst d Beit geht da wann werder wollen, endli fondern auf schen zu frag allein nach & ren lutherisd lernen, sich 3 auf den Gru Chriftus der einander gef

ල

Gögendie Volksblatt a fung der J Deutschen Ri mit welchem! Wochen besch feiert haben. 10. August, litäten und J Raifer traf, Sonntag ein waren um u finder haber "weiße Jung dung der Ji am Sonnab "Berbrüdern Landes mit geisterung w Redeschwung lichem Mu hielt an ben

im Freien ur

Aus biefem

in

richten",

bem HErrn!

1 Gemeinderath wies unter ande= auf die Urkunde hin, welche vor Gottesackerkirche gefunden ward. es hätten fromme Manner biefe man die einzige Stadtfirche für gen anwachsende Gemeinde nicht en hätte". Musikbirector Lohfe als die Stadt Plauen 3300 See= aber zähle fie 47,000. Da muffe mmen Sinn der Borväter ange= ens noch eine Kirche zu bauen. "Sächfische Rirchen= und Schulderath, deffen Vorsitzender, Ober= n Anfang auch für den Plan war, gegenüber den maßlosen Anschul= orstandes, welche zum Theil des ehrt hätten und aus der Luft ge= stündige Rede hielt, beschloß fast früheren Beschlusse stehen zu blei= ich gegen die Theilung der Paro= Termin zum Rirchenbau hinaus= om Kirchenvorstand war das Jahr endung der dritten Kirche in Auses sonst bei diesen Verhandlungen lgende Zuschrift eines alten biede= iefe Blicke in den Stand der Reli= "Gebildeten' laffen die Berhand= nderaths zu Plauen im Voigtlande envorstand thun. Lieft man die e Gemeinderathssitzungen, wie sie zeiger' auf Grund stenographischer itlicht werden, so möchte man von nen über das geringe Maß christ= as nackte Heibenthum, wie es sich reit macht. Mag man über den worstand und Stadtgemeinderath - traurig bleibt es trop allebem, n lettgenannter Körperschaft über e Dinge sich öffentlich zu äußern , wie folche gerade hier, wo die sahre lang die größte Geduld ge= nn hatte, überhaupt gar nicht her= ı ber Situng vom 17. Juni ein laut stenographischen Berichts, ,er enüber eine etwas andere Stellung verlangt — der Geist der Duldung ei der Geist des Jahrhunderts Cempel der Liebe und Duldsamkeit rg', und ähnliche Zeitungsphrafen. : ist es, was ein bekannter deutsch= dr. juris und von adligem Stamm, derfelben Situng aussprach. selne von uns stehen ja nicht auf tte im Sinne biefer Herren (bes und ich felbst bin ja ein Beide im itandes und bekenne mich mit dem= rselben Freude zu diesem meinem Herren sich zu ihrem Christenthum." erung eines notorischen Heiden, als ekennt, an sich auch wenig Gewicht begleitenden Umstände um so mehr fe Rede blieb nicht bloß unwider= rd von dem ganzen Gemeinderath ejubelt. Im Grunde waren also om Sprecher ausgegebenen Losung ind tiefbetrübende Zeichen der Zeit, jenden Heidenthums. Und je kecker e Stimme erhebt — in gebildeten von Gemeinbevertretungen, aus atscht von der Blüthe unseres Bür= entschiedener verdient es allüberall tzu werden. Wenn aber in Plauen s dem Munde von Gebildeten und Bolke Unglaube und Sittenlosigkeit

ind wenn die glaubenslose Social= |

democratie mit Freuden auf diese Bertreter ihrer Anschauungen in höheren Kreisen hinweist, wer kann sich da noch wundern?" — Dazu möchten wir doch Folgendes bemerken: Das hilft gar nichts, daß bas Beibenthum an den Pranger gestellt wird, besonders wenn der Pranger ein so den Augen der Welt verborgener ift, wie bas "Sächsische Rirchen= und Schulblatt". Es steht auch nichts davon in der Bibel geschrieben, daß man das Hei= benthum an den Pranger stellen foll. Sondern das hilft, wenn das Beidenthum von der Rirche ausgestoßen wird, wie der faule Giter von einem Leibe, der noch Rraft und Saft hat, ausgeschieden wird, und bas ift auch in ber Bibel befohlen. So lange das Heidenthum im Leibe der Rirche bleibt, wird es diesen Leib immer mehr und mehr schwächen, entkräften, ja, zerstören und zuletzt töbten. Wenn aber der Leib nicht einmal mehr fo viel Kraft hat, den Eiter auszuscheiben, dann ist das ichon ein bofes Un= zeichen dafür, daß ber Leib überhaupt so geschwächt ist, daß er dem Tode nahe ift. In ber alten Beit, als die lutherische Rirche noch gefund war, da schrieb ein luthe= rischer Theolog (Dannhauer): "Ausbrechende, nicht inwendig bleibende Sunden verfallen der Ruthe der Rirdenzucht, Sunden, die überweisbar find, die geftraft werden können, ärgerliche und ansteckende, insonderheit Sünden, die in Gottes Wort ausdrücklich als der Zucht unterworfen genannt werben, namentlich Gottlosigkeit, hündische und säuische Berachtung des Wortes und Berabfäumung ber Sacramente, folder Menichen, welche entweder die Perle anbellen und nach dem, der fie ihnen reicht, beißen, wie die Hunde, oder sie zertreten, wie die Saue (Matth. 7, 6.)." In ber neuen Zeit kennt man freilich die Schriften der Alten nicht mehr, ober aber, wenn man einmal einen Blick hinein thut, klappt man fie vor Schreck gleich wieder zu. Trifft man aber in der Schrift auf Worte, wie etwa bie: "Soret er bie Gemeine nicht, fo halte ihn als einen Beiden und Böllner", ober: "Thut von euch felbst hinaus, wer da bose ift", so liest man eiligst darüber hinweg und sagt: "Ja, in unserer Zeit geht bas nicht, bas mare gegen ben Tact." wann werden die Gläubigen, welche noch lutherisch sein wollen, endlich bas Gine lernen, nicht auf bas Sichtbare, sondern auf das Unsichtbare zu sehen, nicht nach Men= schen zu fragen und sich zu richten, sondern einzig und allein nach Gottes Wort und ben Bekenntnissen ber mah= ren lutherischen Kirche! Wann werden fie es endlich lernen, sich zu der Kirche zu bekennen, "welche erbauet ist auf ben Grund ber Apostel und Propheten, ba JEfus Chriftus ber Edftein ist, auf welchem ber ganze Bau ineinander gefüget, wächset zu einem heiligen Tempel in bem HErrn!" (Eph. 2, 20. 21.)

Gökendienst im deutschen Reich. Das firchliche Bolksblatt aus Niedersachsen schreibt: Die Besitzergrei= fung ber Insel Helgoland feitens Gr. Majestät bes Deutschen Kaifers ist — bas große politische Ereigniß, mit welchem unsere nationalen Blätter sich in ben letzten Wochen beschäftigt, das fie in schwungvollen Artikeln gefeiert haben. Um Sonnabend und Sonntag, ben 9. und 10. August, haben sich die darauf bezüglichen Forma= litäten und Feierlichkeiten abgespielt. Ge. Majestät ber Raifer traf, auf ber Rüdreise von England begriffen, am Sonntag ein, 30 Kriegsschiffe und 3000 Marinesoldaten waren um und auf der kleinen Infel anwesend. Schul= finder haben die preußische Nationalhymne gefungen, "weiße Jungfrauen" eine aus Blumen gebilbete Abbil= bung ber Insel überreicht. Auf bas "Abschiedsbiner" am Sonnabend folgte am nächsten Dienstag noch ein "Berbrüderungsdiner". Biel Lärm um — 200 Morgen Landes mit 2000 Einwohnern. Wie groß aber die Be= geisterung mar, bis zu welchen göhen sich ber patriotische Redeschwung erhob, mußte man wieder einmal aus ge i st = lichem Munde hören. Marine-Oberpfarrer Langhelb hielt an dem betreffenden Sonntage einen Bottesbienft im Freien und führte, fo schreiben die "Hamburger Nachrichten", in der Predigt "ungefähr Folgendes" aus. Aus biefem nun folgenden Inhalt führen wir nur einige fchen Professoren Gesenius und Wegscheiber in ihren

Säte an: "Ein herrlicher Tag ist angebrochen. . . Scheint es boch, als ob die Sonne leuchtender benn fonft alangt. als ob die Wogen des alten und ewig (!) deutschen Meeres bezaubernder rauschen, als ob die Winde frischer als sonst über die Insel wehen. . . Gott hat das Hoffen unseres Bolkes erhört. Er hat es unter bem großen Kaifer Wil= helm zum mächtigften Reiche ber Erbe und boch zugleich zum Hort des Friedens gestaltet. Eins bekummerte manchen Batrioten: daß am Ausfluß der beiben mäch= tigen deutschen Ströme Elbe und Weser ein Eiland in fremdem Besit sich befand. . . Auch dieses Sehnen ist erfüllt. . . Das ganze beutsche Bolf jubelt heute mit uns, und dieser Jubel findet im Himmel Widerklang bei unse= rem verewigten großen Raifer Wilhelm und feinem hel= benmüthigen Sohne. . . Zum Dank wollen wir ein drei= faches Gelübde ablegen: Treue unferem Gott, Treue Sr. Majestät bem Deutschen Kaifer und Treue biefem Eilande. Es foll uns heilig fein immerdar." Ift bies wirklich ber "ungefähre" Inhalt ber "Predigt" — so muß man boch wohl fragen, ob eine solche patriotische Rebe biesen Namen — Predigt verdient. Der Text war Jes. 24, 14. und 15. Der lautet: "Dieselbigen heben ihre Stimme auf und rühmen und jauchzen vom Meer her über der Herrlichkeit des HErrn. So preiset nun den HErrn in Gründen, in den Inseln des Meeres den Namen bes hErrn, bes Gottes Ifraels." — So weit bas Volksblatt. Wir fügen hinzu: Solche Predigten werben heutzutage brüben in Deutschland zu hunderten ge= halten, besonders bei festlichen Gelegenheiten. Was die heilige Schrift von Christo und seinem Reiche sagt, wird in lästerlicher Weise ohne Weiteres auf das deutsche Reich und den deutschen Kaiser übertragen. So wird das arme beutsche Bolk von seinen Birten und Lehrern um seinen Gott und Seiland betrogen, und bafür werden ihm bie Nationalgößen, Kaifer und Reich, in's Berg und Bewissen geschoben.

(Eingefandt.)

Fürbitte für firchliche Lehranstalten.

In den Tagen des Rationalismus oder Vernunft= glaubens mar bie Universität Salle in Sachsen eine besondere Burg der Gottlosigkeit. Männer wie Gesenius, Begicheiber, Bretschneiber hatten zwar ben Ruf großer Gelehrsamkeit, aber nicht im Reiche Gottes. Rur ben Professor &. Chr. Anapp hatte sich ber BErr zu Anfang unsers Jahrhunderts daselbst noch übrig behalten, der ben Studenten, soweit feine Erkenntnig reichte, Die gott= liche Wahrheit bezeugte. Derselbe schrieb einst kurz nach bem Beginne eines Studienjahrs an einen Freund : "Es hat mir sehr zur Aufmunterung gedient, daß unser lieber BErr mir die Bitte gemährt hat, die ich am letten Ofter= feste in Einfalt des Herzens an ihn that, mir doch unter ben neuankommenden Studirenden nur einen Buhörer zu schenken, von dem ich mußte, bag er für fein fußes Evangelium Sinn und Empfänglichkeit hätte. . . . So etwas könnte Einem nun wohl Muth machen, um mehr als einen zu bitten; aber dazu habe ich doch noch keine Freudigkeit gehabt, fondern für jest bleibt es nur dabei, daß ich um die Erhaltung und Bewahrung dieses Ginen bitte. Den Missionarien in Grönland ober in Trankebar mag es in ben ersten Jahren bes bortigen Wirkens fast ebenso ums Berg gewesen sein, wie es unser Einem hier mitten in ber Christenheit ift. Aber jeber muß auf feinem Poften aushalten; benn entweder folgt ber Segen noch nach, wie an ersterem Orte, ober man wird zur rechten Zeit abgerufen, wie in Trankebar." Roch einige Zeit barnach triumphirte ber General, superintendent Bretschneider, es fei eine eitle Soffnung, wenn die Gläubigen fich einbildeten, den Rationalismus auf ben Aussterbeetat bringen zu können. Es sah auch alfo aus. Als ber Student D. v. Gerlach im Jahre

1830 die gemeinen Spöttereien, welche sich die theologi=

Borlefungen über Bibel und Chriftenthum erlaubten, gur öffentlichen Kenntniß gebracht hatte, konnten die Fenster ber als gläubige Chriften verschrieenen Leute in Halle nur noch burch polizeiliche Wacht vor ben Steinwürfen ber fünftigen Brediger bes Evangeliums geschütt werden. Die Mehrzahl der 800—900 theologischen Studenten be= fannte fich nur zu einem türkischen Gott. Dem Dr. Wegscheider zu Ehren ließen 114 von ihnen beim Jahresanfang 1834 ein an bie heidnischen Bogen Apollo und Pallas gerichtetes Gedicht drucken, welches den Fort= schritt des Unglaubens verherrlichen sollte. ("Auf, Apollo, lag mich fingen!" "Db auch fcwach nur unfre Worte, ob nur schwach der Lyra Ton, drang er durch die goldne Pforte boch zu Ballas' Berrscherthron.")

Als zu jener Zeit die Kinder Gottes an den Waffern zu Babel fagen und weinten, wenn fie an Zion gebachten, haben fie fich zur Fürbitte für driftliche Studenten wohl mehr ermuntert, als es heutzutage geschieht. In einer solchen Aufforderung heißt es: "D daß auch wir unsere fünftigen Prediger bes feligmachenden Wortes, unfere fünftigen Saushalter über Gottes Geheimniffe, fo" (wie bie Christen in Nordamerika) "auf dem Berzen trugen, unsere Studenten ber Theologie, Die ber großen Mehr= zahl nach in finsterem Unglauben und öbem Weltsinn dahin wandeln; die niemand führt auf die grüne Beide, an die frischen Wasserquellen der himmlischen Lehre; bie, ohne ju miffen, mas fie thun, bem ichweren Umte entgegengehen, welches bas Wort, bem fie nicht glauben, ben Namen bes SErrn, bem fie nicht bienen wollen, in ihren Mund legt; die den Maßstab deffen, mas ein Sirt ber Beerbe JEfu Chrifti mahrend feiner Borbereitungs= zeit fein foll, fo heruntergebracht haben, daß man bie Universitäten hoch empfiehlt, wo sie ein Jahr haben hingehen laffen, ohne durch Raufereien, Trunkenheit ober Unzucht groben Standal zu geben! Daß wir klagen und trauern lernten über die Riffe in den Mauern Bions, über die Berödung der Stadt Gottes auf dem Berge, die eine Kürstin unter ben Beiben mar und eine Rönigin in ben Ländern, und nun fo mufte ift!" - Kaum aber meinte man gläubige Professoren zu haben, so hatte man, mas man wollte, und überließ fich ber Sicherheit, obgleich viele von jenen nur dem Beibe Lots glichen. Fürbitte für theologische Studenten wird man jest in Chriftenhäusern ber Staatstirchen faum mehr finden. Dazu trägt schon der Umstand bei, daß die heutige theologische Wiffenschaft eine Scheidung zwischen Studirenden und Bolf aufgerichtet hat, in Folge beren man sich gegenseitig gar nicht versteht. Bei uns ist solches nicht ber Fall. Wie steht es aber um die Fürbitte für unsere fünftigen Prediger und Lehrer? Wem liegt fie am Herzen? Laßt und Rleiß thun, bamit wir, die wir und einer viel reineren Erkenntniß als die Ueberbliebenen in der Zeit bes Rationalismus rühmen, nicht einmal hören muffen: Die Letten werben die Ersten sein!

Ordinationen und Einführungen.

Im Auftrag bes Ehrw. Herrn Prafes Sievers habe ich Canb. Karl Albrecht am 12. und 14. Sonntag n. Trin. ordinirt und an ben verschiedenen Blagen seiner Barochie in Otter Tail, Tobb und Douglas Counties, Minn., eingeführt.

Aug. Bertwig.

Abresse: Rev. Karl Albrecht, Box 185, Parkers Prairie, Otter Tail Co., Minn.

3m Auftrag bes herrn Brafes Sprengeler murbe Canb. Chr. Drögemüller am 25. August in Town Wein, Marathon Co., Wis., vom Unterzeichneten orbinirt und am 13. Sonntag n. Trin. von Berrn P. 3. Fiehler in Whittlesen und Chelsea, Tanlor Co., Bis., eingeführt. Abresse: Rev. Chr. Droegemueller, Wein, Marathon Co., Wis. B. C. Brint. Bis., eingeführt.

3m Auftrag bes Ehrw. Berrn Prafes Sprengeler wurde Canb. J. Georg hartmann, am 13. Sonntag n. Trin. in Tigerton, Shawano Co., Bis., ordinirt und eingeführt von

Fr. Schneiber. Abreffe: Rev. J. G. Hartmann,

Tigerton, Shawano, Co., Wis.

Im Auftrag bes Ehrw. Prafes Buhler wurde Candibat G. E. Meyer am 13. Sonntag n. Trin. in Mt. Angel, Oregon, ordi= Eb. Döring. nirt und eingeführt von

Abreije: Rev. G. E. Meyer, Mt. Angel, Marion Co., Oreg.

Im Auftrag bes Hrn. Prajes Sievers wurde Cand. H. Stra= sen am 13. Sonntag nach Trin. in der Gemeinde zu Janesville, Minn., ordinirt und eingeführt. Theo. Arumfieg.

Abresse: Rev. H. Strasen, Janesville, Waseca Co., Minn.

Am 13. Sonntag n. Trin. wurde im Auftrag bes Hrn. Prafes Sievers Canb. S. C. Brinkmann zu Abrian ordinirt und ein-Theo. Make.

Abresse: Rev. H. C. Brinkmann, Adrian, Nobles Co., Minn.

Im Auftrag bes Chrw. Prafibiums bes Jowa-Diftricts wurde Cand. J. H. Klaufing in Onawa, Monona Co., Jowa, order nirt und in fein Amt eingewiesen von 3. Trinflein.

Im Auftrag bes Chrw. Herrn Brafes Bilg wurde Cand. A. S. Bagner am 14. Sonntag n. Trin. in der Gemeinde bei String town, Cole Co., Mo., unter Affisteng bes herrn P. Bolls ordinirt 2B. A. Schwermann. und eingeführt von

Abreise: Rev. A. H. Gassner, Lohman, Cole Co., Mo.

Im Auftrag bes Ghrm. Brafibiums Bestlichen Diffricte murbe am 14. Sonntag nach Trin. Cand. Georg Möller bei Mora, Benton Co., Mo., unter Affisteng bes Berrn P. Busgin ordinirt 3. Rething. und in fein Amt eingeführt von

Adresse: Rev. Georg Moeller, Mora, Benton Co., Mo.

Im Auftrag bes Chrw. Berrn Prafes Bennetamp wurde Canb. M. Polad am 14. Sonntag n. Trin. vom Unterzeichneten unter Uffistenz bes P. E. Mahr in Billsboro, Ranf., ordinirt und eingeführt. G. Polack sen.

Abresse: Rev. M. Polack, Hillsboro, Kans.

Im Auftrag bes Ehriv. Prafes Bilg murbe Cand. C. Rehahn, berufen zum Reiseprediger in Sudwest-Missouri, am 14. Sonntag n. Trin. bei Boufton, Tegas Co., Mo., ordinirt und eingeführt Beo. Müller.

Mbreffe: Rev. Chas. Rehahn, Box 206, Houston, Texas Co., Mo.

Am 14. Sonntag n. Trin. murbe Cand. F. I. Schwante, berufen von ben Gemeinden zu Macebonien und Jvesbale, im Auftrag bes Herrn Prafes Wunder in Macedonien orbinirt und eingeführt von S. Rraufe.

Abreffe: Rev. F. T. Schwanke, Parkville, Champaign Co., Ill.

Im Auftrag bes Ehrw. Prafibiums bes Westlichen Diftricts wurde Cand. B. Giese am 14. Sonntag n. Trin. in Little Rock, Saline Co., Mo., orbinirt und eingeführt von

Fr. Rohlfing.

Am 14, Sonntag nach Trin, ward Canb. Otto Grafer im Auftrag bes Prafibiums Destlichen Diftricts vom Unterzeichneten als Bulfsprediger ber luth. Dreieinigkeits-Gemeinde zu New Bork orbinirt und introducirt. Fr. König sen.

Abresse: Rev. O. Graesser. 602 E. 9th Str., New York City.

Am 14. Sonntag n. Trin. wurde im Auftrag bes Ehrw. Prafes Sievers Cand. Martin Mert unter Affistenz herrn P. 3. M. Gugels vom Unterzeichneten in Anaconda, Wont., ordinirt und eingeführt. Ab. Bartling.

Mbreffe: Rev. M. Mertz, Box 861, Anaconda, Deer Lodge Co., Mont.

3m Auftrag bes Ehrm. herrn Brafes Niemann wurde am 11. September unter Affisten, bes Berrn P. J. G. Stelter Canb. S. F. Magmann ordinirt und in seinen Gemeinden zu North 28. J. B. Lange. Jubion und Winamac eingeführt von

Abresse: Rev. H. F. Massmann, Box 90, North Judson, Starke Co., Ind.

Im Auftrag ber Ehrw. Negermissions = Commission wurde am 14. Sonntag n. Trin. in ber ev. : luth. Bethlehem&-Rirche ju Rich: mond, Ba., Cand. D. Schoof ordinirt und hernach am folgenden Mittwoch in ber Negermiffions-Gemeinde zu Meherin, Ba., eingeführt von C. J. Dehlichläger.

ngefunt von Abresse: Rev. H. D. Schoof, Meherrin, Lunenburg Co., Va.

Im Auftrag bes herrn Brafes Bennekamp ist am 14. Sonntag n. Trin. Canb. Sans Wein in Clay Center, Ranfas, orbinirt und Nachmittags in Rilen Center eingeführt worben von

3. 3. B. Reller.

Abresse: Rev. Hans Wein, Clay Center, Kans.

Im Auftrag bes herrn Pri Bergen am 15. Sonntag n. und eingeführt von

Abresse: Rev. Chr. Bergen. Box 2

Im Auftrag bes Ehrw. Praf Canb. Emil Juft am 15. Son Gemeinte bei Scotia, Greelen (hannes-Gemeinde in Mira Cree

Abreffe: Rev. Emil Just, N.

Dem Auftrag bes Destlichen Peters in ber ev.=luth. Kirche

Abreffe: Rev. C. Peters, To

3m Auftrag bes Prafibiums mir unter Affifteng bes P. M. & am 12. Sonntag n. Trin. in D

Im Auftrag bes herrn Braf Maisch am 12. Sonntag nach und am 13. Sonntag in ben Be eingeführt von

Abresse: Rev. J. M. Maisch,

Im Auftrag Hrn. Präses Spr n. Trin. Berr P. G. S. Bober geführt von

Abreffe: Rev. G. S. Loeber,

Im Auftrag Ehrw. Prăsibiu P. J. G. Göhringer am 15. Morgan Co., Tenn., vom Unter

Adresse: Rev. J. G. Goehrin

Kircheim

Am 14. Sonntag nach Trin. w Gemeinde zu Aftoria, L. J. Gi Rirche (50×80) bem Dienfte Got P. F. König sen. und Unterzeich

Mission

Am 10. Sonnt. n. Trin. feierl gemeinschaftliches Miffionsfest.

Am 11. Sonntag n. Trin. fe Sumner und Rellowheab Miffig Brauer und F. Doberlein. Colle

Am 11. Sonntag n. Trin. feie R. 3., und bie Gemeinde in Ph P. Sanewindel und Unterzeichnet

Am 12. Sonntag n. Trin. feier fionsfest. Festprediger: PP. 2. D \$14.13.

Arcadia, Jowa.

Am 12. Sonntag n. Trin. feier Mich., unter Betheiligung ber G fest. Collecte: \$27.50. G8 pre

Am 12. Sonntag n. Trin. fe Bluffs, Jowa, Missionsfest in ihr Es predigte

Am 12. Sonntag n. Trin. fei Ralls und Wall Late, S. Daf., M B. Rung und Unterzeichneter. C

Die Gemeinden ber PP. Ronig feierten am 12. Sonntag n. Trin. 2 Rebr. Reftprediger : PP. Suber.

aus Brooflyn, R. g. Collecte: Am 12. Sonntag n. Trin. feier D. N., Diffionsfest. Gafte aus be maren anwesenb. Festprediger : 1 und R. Girich (englisch). Colle

bern: Beigen, Gier, Butter, Bot



rde Candidat G. E. ngel, Oregon, ordi= Eb. Döring. Marion Co., Oreg.

de Cand. B. Stra= einde zu Janesville, eo. Arumfieg. Vaseca Co., Minn.

cag bes Hrn. Präjes an ordinirt und ein= Theo. Mäße. Nobles Co., Minn.

ma=Districts wurde a Co., Jowa, **od** J. Trintlein.

wurde Cand. A. S. emeinde bei String: rn P. Holls ordinirt Schwermann. Cole Co., Mo.

hen Districts wurde Möller bei Mora, P. Buszin ordinirt 3. Rething. nton Co., Mo.

ekamp wurde Cand. nterzeichneten unter ., ordinirt und ein= G. Polack sen. ıs.

sand. C. Rehahn, ci, am 14. Sonntag tirt und eingeführt Gev. Müller.

, Texas Co., Mo.

. I. Schwanke, und Ivesbale, im onien ordinirt und S. Rraufe.

ampaign Co., Ill.

Bestlichen Districts Trin. in Little Rock,

Fr. Rohlfing.

Otto Gräßer im om Unterzeichneten neinde zu New York r. König sen.

New York City.

g bes Ehrw. Präses nz Herrn P. J. M. Kont., ordinirt und Ab. Bartling. Lodge Co., Mont.

tiemann wurde am 1. H. Stelter Cand. demeinden zu Rorth 1. J. B. Lange.

Starke Co., Ind.

nmiffion wurde am em8=Kirche zu Rich= ind hernach am fol= de zu Meherin, Ba., Dehlschläger.

nenburg Co., Va.

ist am 14. Sonntag r, Kanjas, ordinirt vorden von . G. B. Reller. Kans.

Im Auftrag bes herrn Brafes Schmidt wurde Cand. Chr. Bergen am 15. Sonntag n. Trin. in Benona, Mich., ordinirt und eingeführt von S. Tornen. Abresse: Rev. Chr. Bergen,
Box 253, Shelby, Oceana Co., Mich.

Im Auftrag bes Ghrw. Prafes bes Nebrasta = Diftricts wurde Canb. Emil Just am 15. Sonntag n. Trin. in der St. Paulus: Gemeinde bei Scotia, Greeley Co., ordinirt und in der St. Jos hannes-Gemeinde in Mira Greek, Ballen Co., eingeführt von A. Grörich

Abresse: Rev. Emil Just, North Loup, Valley Co., Nebr.

Dem Auftrag bes Destlichen Brafibiums gemäß murbe P. C. Beters in'ber ev. -luth. Rirche zu Town Line eingeführt.

A. T. Sanfer. Adreffe: Rev. C. Peters, Town Line, Erie Co., N. Y.

Im Auftrag bes Prafibiums bes Jowa-Districts wurde von

mir unter Uffifteng bes P. M. Germann P. Fr. Lothringer am 12. Sonntag n. Erin. in Denison, Jowa, eingeführt. B. T. Strobel.

3m Auftrag bes herrn Prafes Pennetamp murbe P. 3. M. Maifch am 12. Sonntag nach Trin. in ber Gemeinde bei Lubell und am 13. Sonntag in den Gemeinden bei Berndon und Traer E. Mener. eingeführt von

Atresse: Rev. J. M. Maisch, Ludell, Rawlins Co., Kans.

Im Auftrag Hrn. Bräses Sprengelers wurde am 14. Sonntag n. Trin. Berr P. G. C. Lober in der Gemeinte gu Bapfibe eingeführt von B. S. A. Löber.

Abresse: Rev. G. S. Loeber, Wayside, Brown Co., Wis.

Im Auftrag Chrw. Präsibiums Bestlichen Districts wurde P. J. G. Göhringer om 15. Sonntag n. Trin. in Wartburg, Morgan Co., Tenn., vom Unterzeichneten eingeführt.

3. A. Friedrich. Abresse: Rev. J. G. Goehringer, Wartburg, Morgan Co., Tenn.

Kircheinweihung.

Am 14. Sonntag nach Trin. weihte die ev.=luth. Dreieinigfeit8= Gemeinde zu Aftoria, L. J. City, N. B., ihre prachtvolle neue Kirche (50×80) bem Dienste Gottes. Festprediger: Prof. Bohm, P. F. König sen. und Unterzeichneter (englisch). 28. Schönfelb.

Missionsfeste.

Am 10. Sonnt. n. Trin. feierten unfere Buffalver Gemeinben gemeinschaftliches Missionsfest. Ertrag: \$343.00.

Mug. Senne.

Am 11. Sonntag n. Trin. feierten bie Gemeinben in Town Sumner und Bellowhead Miffionsfest. Festprediger: PP. A. Brauer und F. Doberlein. Collecte: \$41.25. G. Gofe.

Am 11. Sonntag n. Trin. feierte meine Gemeinde in Afhford, R. R., und bie Gemeinde in Plato Diffionsfeft. Festprediger: P. Hanewinctel und Unterzeichneter. Collecte: \$30.25.

Chr. Fr. Mener.

h

Am 12. Sonntag n. Trin. feierte meine hiefige Gemeinde Miffionsfest. Festprediger: PP. L. Dornseif und F. Buffe. Collecte: \$14.13.

Arcadia, Jowa. Chr. F. Berrmann.

Am 12. Sonntag n. Trin. feierte bie Gemeinde zu Late Linden, Mid., unter Betheiligung ber Gemeinde von Bancod Miffions: feft. Collecte: \$27.50. Es predigten die PP. G. Gubner und C. Engelber.

Am 12. Sonntag n. Erin. feierte die Gemeinde zu Council Bluffs, Jowa, Missionsfest in ihrem Kirchlein. Colleete: \$11.35. Theo. Steege. Es predigte

Am 12. Sonntag n. Trin. feierten bie Gemeinden zu Sioux Falls und Ball Lake, S. Dak., Missionsfest. Festprediger: P. A. D. Kung und Unterzeichneter. Collecte: \$22.62. B. B. Buicher.

Die Gemeinden ber PP. König, Bobe und bes Unterzeichneten feierten am 12. Sonntag n. Trin. Miffionsfest in Lancafter County, Rebr. Festprediger: PP. Suber, Rabemacher und 3. B. Bener aus Broofinn, R. g. Collecte: \$83.15. 28. Brafhage.

Am 12. Sonntag n. Trin. feierte meine Bemeinde in Bamlin, R. N., Miffionsfest. Gafte aus ber Gemeinde zu Rochefter, R. D., waren anwesend. Festprediger: PP. A. Senne, J. Muhlhauser und R. Eirich (englisch). Collecte: \$113.11. Bon Schulfinbern: Beigen, Gier, Butter, Bohnen und bergl. im Betrag von \$6.01.



Am 12. Sonntag n. Trin. feierte bie Gemeinde des Unterzeichs neten mit ber bes Herrn P. Aron Missionsfest. Festprediger: Festprediger: Collecte: \$60.00. F. A. Reinhardt P. Zürrer.

Am 12. Sonntag n. Erin. feierten bie Gemeinden zu Minden und Julietta bei Indianapolis Miffionsfest. Festprediger: PP. 2B. J. Kaifer und F. Wambsganß. Collecte: \$84.40.

C. B. Siller.

Am 12. Sonntag n. Trin. feierten die Gemeinden in Ft. Wanne, Ind., Miffionsfest. Festprediger : PP. Jungel sen., Claus von S. Dafota und Sauer.

Collecte, nad, Abzug aller Auslagen: \$937.00. C. Groß.

Am 24. August feierten die Gemeinden Corning und Craig, Mo., Festprediger: PP. C. F. W. Brandt, Dir. Kappel oft. Collecte: \$52.90. J. A. Proft. Miffionefeft.

und J. A. Broft. Am 13. Sonnt. n. Trin. feierte bie Gemeinde zu Secor, Miffionsfeft. Festprediger: PP. A. Mennicke jr. und C. G.

Collecte : \$132.00. 2. Zabn. Schröber. Um 31. August feierte bie Gemeinde bes Unterzeichneten in Rewanee, Ill., Missionsfest. Collecte: \$16.54. Es predigte 2. D. Sobenftein.

Am 31. August feierten meine Gemeinden von Sanover und

Center, Wis., Miffionsfest. Collecte: \$24.00.

Oscar Banfer.

Am 13. Sonntag n. Trin. feierte meine Gemeinde Miffionefest. Unterzeichneter predigte. Collecte : \$17.25.

Bennet, Lancafter Co., Rebr. Berh. Rabemacher. Am 13. Sonntag n. Erin. feierten bie Gemeinden von Gast

St. Louis, Belleville und Mascoutah, Il., am lettgenannten Ort Miffionsfest. Festprediger: PP. Alex. Nohlfing, B. Geine-Ort Miffionsfest. Festprediger: PP. Aleg. 9 mann und G. A. Muller. Collecte: \$99.00.

F. W. Brodmann

Am 13. Sonntag n. Trin. feierten bie Bemeinben bes Unterzeichneten Missionsfest zu huntington, Ind. Festprediger: PP. Seemeyer u. A. Bilber. Collecte: \$38.58. St. Daffolb.

Mm 13. Sonntag nach Trin. feierten meine Gemeinden Elma, Riceville und Crane Creet, Jowa, Miffionsfest. Festprediger: PP. C. Saufer und S. Jatobs (englisch). Collecte fur innere Million: \$24.38. Carl Schmidt.

Am 13. Sonntag n. Trin. feierte bie St. Baulus-Gemeinde bei Notomis, 31., Miffionsfeft. Es predigten die PP. U. Iben, ecte: \$88.00. L. Weffel. D. Graf und M. Lude. Collecte: \$88.00.

Am 13. Sonntag nach Trin. feierte unsere Gemeinde in Blod, Ranf., Missionsfest. P. Klingmann und ber Paftor loci predig= Collecte: \$39.40. S. C. Senne.

Um 13. Sonntag n. Trin. feierte die Dreieinigkeits-Gemeinde bei Grah, Jowa, Missionsfest. Festprediger: Ch. F. Herrmann und Deckmann. Collecte: \$54.70. U. Ehlers. A. Chlers.

Mm 13. Sonntag n. Trin. feierte meine Gemeinde Miffionsfest. Es predigten die PP. S. F. Probl und C. Thurow. Collecte: \$93.71. Th. Wichmann.

Am 13. Sonntag nach Trin. feierte meine Gemeinde bei Lewis: ton, Minn., unter Betheiligung ber Nachbargemeinden Miffionsfeft. Collecte: \$84.00. Festprediger: PP. 3. A. Mager, A.

Frohlte, B. Rupprecht und G. A. Barth. Fr. Pfotenhauer. Am 13. Sonntag n. Tr. feierte die Gemeinde zu Havana, Il. mit ber Gemeinde von Beoria und Nachbargemeinden Missionsfest

in Havana. Festprediger: PP. G. Traub sen. und M. H. Fed-Collecte: \$94.00. B. B. Succop. berfen. Am 13. Sonntag n. Trin. feierte die Gemeinde des Unterzeich: neten Diffionsfest. Aus Ringsville, Baltimore und Washington hatten fich Mehrere eingestellt. Es predigten P. J. Ber und Stu-

bent Fleckenstein. Collecte: \$39.33. G. J. Fledenftein. Am 31. August feierten bie Gemeinden in Prairie= und Apple= ton City, Mo., Mission S. Lobeck (englisch) und Miffionsfeft. Collecte: \$50.32. 0.32. Festprediger: C. J. Umbach.

Mit Gasten aus Nebrasta und aus Jackson und Nemaha Coun-ties feierte die Gemeinde bei Carson, Kans., am 31. August Mis-sionsfest. Festprediger: PP. Ludwig und Schmid. Collecte: \$32.45. B. F. Eggert.

Am 13. Sonntag n. Trin. seierten meine Gemeinden von Ara-pahoe und Elk Creek, Rebr., Missionssesk. Collecte: \$31.25. Fest-C. S. Selb. prediger: PP. A. Merz und C. Hubert.

Am 13. Son neten Diffionen Melcher und 28und Wolfram. t

Am 14. Sonn mand und Aban din und Ruhneund Niemanb.

Die Pastoral=1 Michigan versam und zwar verein Siehe biesbezüg-

Die auf unfer

Die beiden Berbfi und anstatt beffeg Detroit, in ber t betreffenden Bre Berren Referente, ten liefern muffe

theilung ber Reig

und westliche Co

Im Ramen be-

Die Nord= 3 fammlung in ber Anfana ber erfter. letten Sigung : nicht verfaumt w

Die Rod Rif

sich, f. G. w., a Burnett Statior Thefen über une Epistel bes 18. 6 P. Woltmann. -- Anmeldung, gewünscht. Die Winnet

ben 3. October,

Schule zu Dibtig Die allgemeine melt fich vom 2. Der Pastor loci dern auch anzuge oder in Norwan d

Es wird hierm ben für bie vacani didaten Berr Bafti mehrheit erwählt Fort Wanne, 3,

Auf Griuchen be nete von jett an

nebmen. werden gebeten, a

ftügen.

Die lie

zu einem Colloquii Synodalverband. Fedor, Tegas, 2

Berr P. S. Si

Eingetomn'

Synobaltafin T. Woodburn 3. Müllers Gem. bei fr. Gem. bei Lewf bei Arlington 7.00 bei Arlington 7.0. Dubbersteins Gem bria 6.50 P.

Gem. in Courtlant bei Albee 2.14.]

Der Putheraner.

n. feierte die Gemeinde des Unterzeich= P. Aron Miffionsfest. Festprediger: F. A. Reinhardt.

n. feierten bie Bemeinden gu Minden olis Missionsfest. Festprediger: PP. begang. Collecte: \$84.40.

C. G. Siller.

. feierten die Gemeinden in Ft. Wanne, ebiger : PP. Jüngel sen., Claus von Sollecte, nach Abzug aller Auslagen: C. Groß.

Gemeinden Corning und Graig, Do., PP. C. F. W. Brandt, Dir. Kappel J. A. Broft.

feierte bie Gemeinde gu Secor, 311., ; PP. A. Mennice jr. und C. G. Q. Zahn. .00.

ie Gemeinde bes Unterzeichneten in Collecte : \$16.54. Es predigte 2. D. Sobenftein.

meine Bemeinden von Sanover und Collecte: \$24.00.

Decar Banier.

feierte meine Bemeinte Miffionsfest. ollecte : \$17.25.

Gerh. Ratemacher.

n. feierten bie Gemeinben von Gaft Mascoutah, 3fl., am legtgenannten ger : PP. Alex. Rohlfing, W. Beine-Collecte: \$99.00.

F. W. Brodmann.

. feierten bie Bemeinben bes Unteruntington, Ind. Festprediger : PP. ollecte: \$38.53. St. Haffold.

in. feierten meine Gemeinden Glma, Jowa, Missionsfest. Festprediger : bbs (englisch). Collecte für innere Carl Schmibt.

feierte die St. Baulus: Gemeinde bei Es predigten die PP. U. Iben, ecte: \$88.00. L. Wessel. llecte: \$88.00.

in, feierte unfere Bemeinde in Block, ngmann und der Pastor loci predig= B. C. Senne.

. feierte die Dreieinigkeits: Gemeinde ift. Festprediger: Ch. F. Berrmann 54.70. A. Chlere.

feierte meine Gemeinde Miffionsfest. Brohl und C. Thurow. Collecte: Th. Wichmann.

n. feierte meine Bemeinde bei Lewis= ing ber Nachbargemeinden Diffions= ftprediger: PP. J. A. Mager, A. 1. A. Barth.

Fr. Pfotenhauer.

ierte die Gemeinde zu Havana, Ill., und Nachbargemeinden Miffionsfest P. G. Traub sen. und M. H. Fed= B. S. Succop.

feierte bie Bemeinde bes Unterzeich gsville, Baltimore und Washington Es predigten P. J. Ber und Stu-\$39.33. G. J. Fledenftein.

Gemeinden in Brairie- und Apple-Collecte: \$50.32. Festprediger: C. J. Umbach.

ind aus Raction und Nemaha Counarfon, Kanf., am 31. Auguft Mis-Ludwig und Schmid. Collecte: B. F. Eggert.

feierten meine Gemeinden von Araliffionefeft. Collecte: \$31.25. Feft= C. H. Sely. . Bubert.

Mm 13. Sonntag n. Trin. feierte bie Gemeinde bes Unterzeichneten Miffionsfest, an welchem bie Gemeinden ber PP. Banbichte, Melder und Wolfram fich betheiligten. Festprediger: PP. Aron und Wolfram. Collecte: \$125.25. 3. Sorn.

Am 14. Sonntag n. Trin. feierten die Gemeinden ber PP. Niemand und Adam, sowie Gäste aus den Gemeinden der PP. Benbin und Rühnert Miffionsfest. Festprediger: PP. Jahn, Bergt und Niemand. Collecte: \$114.60. M. Abam.

(Fortfegung folgt.)

Conferenz-Anzeigen.

Die Paftoral- und Lehrer-Diftrictsconfereng von Gud- und Oft-Michigan versammelt fich nicht in Abrian, sonbern in Detroit, und zwar vereinigt mit berjenigen von Nord- und West-Michigan. Siehe diesbezügliche Anzeige. Chr. Mertel.

Die auf unfer Circular erfolgte Abstimmung bat ergeben, baß bie beiben Berbstconferengen bes Michigan = Diftricts ausfallen und anftatt beffen fich alle Baftoren und Lehrer unfere Diftricte in Detroit, in ber Gemeinbe bes herrn P. Moll, versammeln. Den betreffenden Predigern wird Radricht zugefandt werben. Die Berren Referenten, welche bei ben Berbftconferengen hatten Arbeis ten liefern muffen, muffen geruftet fein. Die gleichmäßige Bertheilung ber Reisetoften beschrantt fich auf die (sonftige) nordliche und westliche Confereng.

Im Namen ber Gintagsconferenz von Saginaw und Umgegenb. G. L. Arnbt.

Die Nord=Illinois Pastoralconferenz hält ihre 66ste Ver= sammlung in ber Gemeinde bes Brn. P. M. Große in Dat Park. Anfang ber ersten Sigung: 7. October, 9.30 A. M. Schluß ber letten Situng: 9. October, 11.30 A. M. - Anmelbung barf Th. Bunger. nicht verfäumt werben.

Die Rod River Baftoralconferenz von Wisconfin verfammelt fich, f. G. w., am 30. Ceptember bei Grn. P. 2B. Rehwinkel in Burnett Station. - Arbeiten : Galater : Egegese von P. Baje. Thefen über unevangelische Pragis von P. Seuel. Exegeje ber Epistel bes 18. Sonntags n. Trin. von P. Probl. -P. Woltmann. Beichtredner: P. Plaß. Erfagmann: P. Georgii. - Anmelbung, wann und mit welchem Zuge man kommt, wird

Die Binnebago Lehrerconferenz versammelt fich Freitag, ben 3. October, Worgens 9 Uhr in Berrn Lehrer Sagmanns Schule ju Dibtofh, Bis. Albert J. Krohn.

Die allgemeine Baftoralconfereng bes Jowa = Diftricts verfam= melt fich vom 2. bis 7. October bei herrn P. J. Aron in Atfins. Der Pastor loci bittet, fich nicht nur in Beiten zu melben, fonbern auch anzugeben, ob man in Atkins, ober in Cebar Rapibs, ober in Norway abgeholt zu werben municht. Bh. Stubt.

28 ahlrefultat.

Es wird hiermit zur allgemeinen Kenntniß gebracht, bag aus ben für die vacante Brofeffur in Springfield aufgestellten Candibibaten Berr Baftor D. S. Succop von Chicago burch Stimmen= mehrheit ermählt worden ift.

Fort Wanne, Ind., ben 18. Cept. 1890. Secretar bes Wahlcollegtums.

Befanntmachung.

Auf Ersuchen ber Detroiter Localconferenz wird ber Unterzeich= nete von jest an die englische Mission in genannter Stadt über= nehmen. Die lieben Bruder besonders vom Michigan = Diftrict werden gebeten, auch biese Miffion mit Berg und hand zu unterftügen. Fr. Hahn, P.

Anzeige.

Berr P. S. Sied, vorbem Blied ber Tegas-Synobe, hat fich zu einem Colloquium gemeldet und begehrt Aufnahme in unseren Synobalverband.

Febor, Tegas, 2. Sept. 1890.

G. Birtmann, Prafes bes Gublichen Diffricts.

Eingekommen in die Raffe des Minnefota = und Dafota = Diftricts:

Synobalkajse: P. Cloters Gemeinde in Valley Greek \$2.81, in T. Woodbury 3.41. P. Kolbes Gem. in Albion 2.25. P. H. H. Kolbes Gem. in Albion 2.25. P. H. H. Kolbes Gem. in Albion 2.25. P. H. H. Kolbes Gem. bei Vertenhauer 1.00, von Müllers Gem. bei Lewiston 13.00. P. R. H. Hebermanns Gem. bei Arlington 7.00. P. Rubels Gem. bei Lafesielb 5.00. P. Dubbersteins Gem. in Wytoff 4.35. P. Bark Gem. bei Mlegandria 6.50. P. Langes Gem. an Hand Greek 6.22. P. Horits Gem. in Courtland 15.00. P. Claus' Gem. bei Milbant 3.70, bei Albee 2.14. P. Mäurers Gem. bei Belvidere 4.20. (S. \$80.58.) \$80.58.)

Unterstützungskasse: P. Lanbecks Gem. in Hamburg 10.00. P. Kolbes Gem. in Albion 2.40. P. Bartlings Gem. bei Obessa 5.00. P. Strecksusse: in Young America 5.00. P. Mäurers Gem. in Belvidere 3.62. P. Trapps Gem. bei Elf Miver 5.00. Frau P. N. Müller in Alma City 1.00. P. Dertricks Gem. in Joskovood 2.50. P. Krumsiegs Gem. in Josko 15.17, in Janesville 5.02, in Waseca 1.15. Durch P. J. v. Brandt, Hodgeitscoll. bei Hamann-Kranz, 3.50. Lehrer C. F. Arndt 5.00. P. Dreyers Gem. in Glencoe 11.65. P. J. v. Brandt 1.00. P. Horis Gem. in Gourtland 5.00. P. M. D. Biedermanns Gem. in St. Paul 6.50. Lehrer H. G. Behrer H. B. Willer in Waconia 4.00. P. Dertricks Gem. in Hollywood 3.45. P. Grabarsewig' Gem. bei Blue Carth City 2.51. P. A. Müller 5.00. (S. \$103.47.)

Taubstummen-Anstalt: P. Ross Gem. in Willow Creek 9.00, in Lake Crystal 3.00. P. Kosters Gem. in Wountville 8.68. P. Horis Gem. in Courtland 10.00. P. Clöters Gem. an Balley Greek 4.76. (S. \$35.44.)

Baisen haus in Wittenberg: P. Clöters Gem. an Ralley

Waisen Greet 4.76. (S. \$35.44.)
Waisen haus in Wittenberg: P. Cloters Gem. an Vallen Greet 4.54. Durch P. Horst von Mutter Busse 1.00, von Mutter Lange 1.00. Durch P. Friedrich, Hochzeitscoll. bei Deinr. Stahste in Waconia, 8.50. P. Köhlers Gem. in Mountville 6.76. P. Kollmorgens Gem. bei Manannah 1.97. (S. \$23.77.)

Waifenhaus in Abbijon: P. Cloters Gem. in Boob-

Baifenbaus bei St. Louis: P. Bantows Gem. in

Baisenhaus bei St. Louis: P. Hantows Gem. in Gaplord 12.86.
 Sospital in St. Louis: Durch Prases Sievers von Frl. Boldt in Minneapolis 1.00.
 Freifirche in Deutschland: P. Langes Gem. an Hay Greek 6.80. P. Pfotenhauers Gem. bei Lewiston, Schulfestcoll., 5.50. (S. \$12.30.)
 Englische Mission: Durch P. Streckfuß, Theil einer Missionskeltcoll. von Gemeinden in Carver Co., 20.00. PP. Bartsling u. Claus, Theil einer Missionskeltcoll., 10.15. P. Barts Gem. bei Alexandria 6.00. F. C. Schütte in Maple Grove 2.00. (S. \$38.15.)

Englische Missien : Durch P. Strecksuß, Theit einer Missischkeoll. von Gemeinben in Carver Co., 20, 00. PP. Barting u. Claus, Theit einer Missinossselteil. 10.15. P. Barting u. Claus, Theit einer Missinosselteil. 10.15. P. Barting u. Claus, Theit einer Missinosselteil. 10.15. P. Barting. Gem. bei Alexandria 6.00. F. C. Schütte in Maple Grove 2.00. (S. \$3.15.)

Regermission: P. Clobers Gem. an Kalley Greef 3.78. P. Strecksing' Gem. in Houng America 5.00. P. Ross' Gem. in Missinosselteil. 10.00. Aug. Krause bei Jantton, Dat., 50. P. Dahltes Gem. in Houng America 5.00. P. Ross' Gen. in Missinosselteil. 10.00. Durch P. Boss, Hochzeitscoll. bei Hubrigsols in Missilow Greef. 6.00. P. Krang' Gem. in Schilber 5.80 und Theil einer Missinosselteil. in Kairseld 14.55. Durch P. Grabartewitz, Theil einer Missinosselteil. in Ir. Gem. bei Plue Garth City, 20. Durch P. Grabartewitz, Theil einer Missinosselteil. in Ir. Gem. bei Plue Gath City, 20. Durch P. Grabartewitz, Theil einer Missinosselteil. in Ir. Gem. bei Missonselben in Gaver Go., 25.00. P. Claus' Gem. bei Missonselben in Gaver Go., 25.00. P. Claus' Gem. bei Missonselben in Gaver Go., 25.00. P. Glaus' Gem. bei Missonselben. in Gabotto 6.20. P. Dubberteinen Gem. ju Whoff, Theil einer Missonselben, Dantselfer von Krau Wiebe bei Direttal, 20.00. Durch Denselben. Dantselfer von Krau Wiebe bei Direttal, 20.00. P. Großliense, Dantselfer von Krau Wiebe bei Direttal, 20.00. P. Großliense, Dantselfer von Krau Wiebe bei Direttal, 20.00. P. Großliense Gem. bei Missonselben von Krau Wiebe bei Direttal, 20.00. P. Großliense Gem. bei Missonselben von Krau Biebe bei Direttal, 20.00. P. Großliense Gem. bei Missonselben von Krau Biebe bei Direttal, 20.00. P. Großliense Gem. bei Missonselben von Krau Bische bei Direttal, 20.00. P. Großliense Gem. bei Missonselben von Krau Bische bei Direttal, 20.00. P. Großliense Gem. bei Missonselben von Krau Gem. bei Missonselben von Krau Gem. bei Direttal, 20.00. P. Großlienselben von Krau Kuhleil
Gem. bei Mrenger Gem. bei Missonselben Gem. in Mount

Mrme Studenten: P. Bartlings Gem. bei Obessa 4.70. P. Rumschs Gem. in Claremont 7.15. Hochzeitscoll. bei P. H. G. Kranz in Fairsield 7.50. Durch P. Krumssieg, Hochzeitscoll. bei Dermann-Seewald, 6.25. P. Destinons Gem. in Bradford 1.71, in Stanford 1.14, in Princeton 1.45. P. Grabarkewig' Gem. bei Blue Garth City 4.75. P. Bart' Gem. bei Alexandria 6.52. F. C. Schütte in Maple Grove 8.00. (S. \$49.17.) Pilgerhaus in New York: P. Clöters Gem. in T. Woodbury 2.70.

Beiben mission: Durch P. Bernthal von Anna Brobt in Benton 1.00.

Englische Kirche in New Orleans: Durch P. A. Müller von R. N., Alma City, 1.00.

Baufaffe in Springfield: P. Brandts Gem. bei Albany Arme Stubenten in St. Louis: P. Röhlers Gem. in

Bankajse in Springfielb: P. Branbis Gem. bei Albany 2.18.

Arme Studenten in St. Louis: P. Köhlers Gem. in Mountville 7.70.

Innere Mission bes Districts: P. Glöters Gem. in T. Afton 7.18, in Woodbury 3.59. P. Albrechts Gem. in St. Haut 5.94. P. Lichts Gem. in Genterville, S. Dat., 1.36, von Mug. Krause das. .50. P. Mäurers Gem. in Jacksonk bei Dammandams das. .50. P. Wäurers Gem. in Jacksonk bei Dammandams das. .525. P. Bartlings Gem. bei Desse Jou. 12.15. P. Bernthals Gem. in Henton 49.00, Krau Schönholz deselbst 10.00. P. Streetself Gem. in Boung America 5.00. P. Psotens dauers Gem. bei Lewiston 15.00. P. Schöllings Gem. bei Green 38le 5.15. P. Herrichs Gem. in Poung America 5.00. P. Psotens dauers Gem. bei Lewiston 15.00. P. Schöllings Gem. bei Green 38le 5.15. P. Herrichs Gem. in Plato 1.70. P. Maaß Gem. in Batertown 4.50. P. Mupprechts Gem. in T. hart 4.40. Durch Präses Sievers von Jrn. Rrectau in Meps 1.00, von Frl. Boldt in Meps 1.00. Durch P. Orbach nan Hap 1.00, von Frl. Boldt in Meps 1.00. Durch P. Orbach nan Hapisch 1.00. Durch P. Grabarfewiz, Theil einer Missionsfesteoll. fr. Gem. in Kariricht, 29.15. P. Bojches Gem. bei Wolke Garth City, 50.00. Durch P. Rranz, Theil einer Wissionsfesteoll. fr. Gem. in Kariricht, 29.15. P. Wojches Gem. bei Wolke hei W. Kriegero in Killow Greet 4.68. Durch Frau Henten in Garver County, 100.00. Durch P. Rrig, Dechzeitscoll. bei W. Kiegero in Killow Greet 4.68. Durch Frau Henten in Garver Geunty, 100.00. Durch P. Rreig, Gechzeitscoll. bei W. Kiegero in Killow Greet 4.68. Durch Frau Henten in Kiegen in Killow Greet 4.69. P. Rreighman in Greet St.00. Theil einer Missionsfesteoll. her Gemeinden der PP. Bartling u. Glauß 50.00. P. Rreighman, 32.50. Durch P. Darberstein, Theil einer Missionsfesteoll. her Gemeinden der PP. Bartling u. Glauß 50.00. P. Rreighman, 32.50. Durch P. Darberstein, Theil einer Missionsfesteoll. in. Gem. in Buhrfi, 30.00. P. Streit die Gem. in Theil deiner Missionsfesteoll. in. Gem. in Kullow Gem. in General den Wissionsfesteoll. in. Gem. in Apas Gre

Eingefommen in die Raffe des Mittleren Diftricts:

St. Paul, 1. Sept. 1890. Th. D. Ment, Kassirer.

Gingesommen in die Kasse des Mittleren Districts:

Bautasse: P. Zollmann's Gem. in Bear Greef \$55.16.

Synobaltasse: D. Z. Walky v. d. Gem. bei Arcadia \$4.50.
P. Steger's in Archbold St. Johannes-Gem. 8.61. Dest. Zactobie Gem. 4.64. P. Kasser's Gem. in Aufetta 8.56. Bon beri, Obie Gem. 4.64. P. Kasser's Gem. in Greet Banne 7.00. P. Zog' Gem. in Cogansyort 14.50. Durch P. Eothmann in Atron von R. R. 10.00. P. Schlessem Bei Fort Wanne 7.00. P. Zog' Gem. in Cogansyort 14.50. Durch P. Eothmann in Atron von M. R. 10.00. P. Schlessem P. Jungtung' in Columbia Gity 3.75. P. Niemann's Gem. in Archbeim 14.00.

St. Ketric Gem. P. Jungtung' in Columbia Gity 3.75. P. Niemann's Gem. in Archbeim P. Zog' Gem. in Geocaland 218.75. P. Diemer's Gem. in Keru 8.41. (S. \$307.32.)

In nere Mission D. P. C. G. K. Schmibt von Frau Abelh. Brebbermann in Dispood \$4.70. P. Frant's Gem. in Janesville 10.00. St. Johannes Gem. P. Steger's in Archbold 5.00. Durch P. Schlessemann in Abams Co. 115.16. P. Gotide's Gem. bei Hoggland 6.30. Durch P. Gertsbeim Theil der Missionssseiche. Gemeinben in Anmond, Miverbale, Grown Hoint u. Zolleston 100.00. Durch P. Miemann in Cleveland von Witsinsesseich. Bakter, Cathardt, Ausprecht u. Riemann 300.00. D. P. Sauer in Hort Walne agl. in Missionski. an d. Coldwater Road 1.27. 'P. Raumeur's Gem. in Cancalier 6.00. Durch P. Hicke in Men Der Willische Fiesel. Br. Missionskie. A. Desgl. durch P. Bicke in Men Der Willische Schleid. In Rapoleon 124.00. Desgl. durch P. Ricki in Men Der Allesseiche Schlesseiche Geste Schlesseiche Malter, Gedwand Gem. in Geveland 5.00. Durch P. Missionsseite Sch. M. Misionsseite Sch. M. Missionsseite Sch. M. Missionsseite Sch. M. Mis

Juben miffion: Durch P. Schlesselmann in Friedheim Theil d. Missionskesteoll. d. Gemeinden von Mauns Co. \$25.00. Aus d. Missionskesteoll. d. Gemeinden d. PP. Beseloh, Walter, Eckhardt, Mupprecht u. Niemann 5.00. D. P. Bischen Theil d. Missionskesteoll. in Navoleon 15.00. (S. \$50.00.)

Emigr.= Mission New Fort: D. P. Fischer Theil d. Missionskesteoll. in Navoleon \$15.00. Desgl. durch P. Aleist in New Hort: D. P. Fischer Theil d. Missionskesteoll. in Navoleon \$15.00. Desgl. durch P. Aleist in New Home haven 15.00. (S. \$30.00.)

Gem. in Bebster, S. Dak.: Durch Lehrer Kastenhuber in Columbus ges. bei H. Finke's Geburtstag \$2.00.

Glaubensbrüber in Deutschland: Durch P. Franke's Gem. bei Fort Wanne 5.00. (S. \$5.50.)

Arme Studenten in St. Louis: P. Michael's Gem. in Göglein für B. Georgi \$11.60. Fran E. Meyer das. für dens. 2.00. P. Schmidts Gem. in Seymour für H. Kother M., D. aus P. Sauer's Gem. Fort Manne 30.00. Das. auf Wilh. Gerhardt's Hodz, ges. für Berwiebe 11.72. (S. \$69.32.)

Arme Studenten in Springsselber in Stevendaz, ges. für Berwiebe 11.72. (S. \$69.32.)

Arme Studenten in Springsselber in Wohlfeil 6.30. P. Quge's Gem. ber Dingen für Fr. Lankenaul 11.07. (S. \$89.62)

Arme Student für Mesterfamp 51.25. Durch P. Schmidt in Decatur ges. auf P. F. Meinking's Hodz, für Wohlfeil 6.30. P. Quge's Gem. ber Dingen für Fr. Lankenaul 11.07. (S. \$89.62)

Arme Schüler in Fort Bayne: P. Frank's Gem. in Zanesville \$7.29. Durch P. Sauer in Fort Wanne v. den Wittwen W. u. B. 30.00. D. dens. v. Fran Louis Bunud 1.00. P. Lüter's Gem. in Verenen für S. Qossimann 5.00, Gebr. Lehmann 5.85. (S. \$49.14.)

Arme Schüler in Perenen für S. Qossimann 5.00, Gebr. Lehmann 5.85. (S. \$49.14.)

Arme Schüler in Perenen für S. Durch P. Heist in New Gem. in La Porte für Fr. Dubbert \$15.00. D. P. Derzherger ges. auf Missionskest in Pannennon für Carl Leing 25.00, für Perm. Kreuz 25.00, M. Noller 25.00. (S. \$110.00.)

Arme Schüler in Perene für Fr. Dubbert \$15.00. D. P. Derzherger ges. auf Wilsionsfelt in Pannenon für Carl Leing 25.00, für Pe

Saushalt in Fort Wanne: P. Trautmann's Gem. in Columbus \$13.10.

Waisen haus in Abbison: P. Schleffelmanns Gem. in Friedheim \$7.36.

Baisenhaus in Abdison: P. Schlesselmanns Gem. in Friedheim \$7.36.

Baisenhaus in Indianapolis: Ourch J. Balty gestauf E. Richmann: M. Balty Hochz. in Arcadia \$10.00. Ourch K. E. A. Meißel von P. Catt's Gem. in Terre Haute 78.30. Ourch P. Steger auf Joh. Krieger's Hochz. in Archbold gest. 2.00. P. Jungkung's Schulk. d. Jions-Gem. 38. Desgl. der St. Ketri-Gem. in Columbia City .42. Ourch P. Schmidt in Fort Bayne von Bittwe Fricke 5.00. Gest. d. P. Trautmann in Columbus d. einer Gesellschaft wir B. Flichbeck jr. 1.91. Schulk. P. Jungkung's Jions-Gem. bei Columbia City .77. P. Schlesselmann's Gem. in Friedheim 10.30. (S. \$110.08.)

Tau bit u m men M ftalt: Ourch P. Sauer in Kort Bayne von D. Büttel \$5.00. Herr und Frau R. R. aus P. Jungkung's Gem. in Columbia City 5.00. (S. \$10.00.)

Diftricts latter stügungskasselse Gem. in Columbia City 5.00. P. Steger's in Archbold Ct. Joh. Gem. 4.75. Dess. Jakobi-Gem. 4.00. Frau D. aus P. Jog' Gem. Logansport 1.00. C. D. Runghans aus Bincennes 9.00. E. Pethfe in Reynolds 3.00. Dess. Gem. bas. 4.90. Aus D. Arment. P. Bröder's Gem. in Rendallville 15.00. P. Schäfer in Baymansville 2.00. Dess. Gem. in Rendallville 15.00. P. Schäfer in Baymansville 2.00. Dess. Gem. 4.15. P. Müller in Lanesville 1.00. Dess. Gem. bas. 5.75. (S. \$67.81.)

Total: \$2217.54.

Fort Bayne, Ind., den 31. Aug. 1890.

D. M. Rosider Califore

Total: \$2217.04. Fort Wanne, Ind., den 31. Aug. 1890. D. W. Roscher, Kassirer.

Eingekommen in die Raffe des Befiligen Diftricts:

Synobalkaffe: P. Umbachs Gem. in Brairie City \$3.74. P. Bennekamps Gem. in Boint Prairie 7.00. P. Griebels Gem. in California 3.00. P. Facklers Gem. in Harvelter 10.60. (S. \$24.34.)

in New Orleans 10.00. N. N. durch P. Nohlfing in Alma 5.05; (S. \$129.15.)
Englische Mission: Missionsfestcoll.: Gemm. in Prairie City und Appleton City durch Hrn. Goller 6.10; Gemm. in Sweet Springs, Alma, Emma und Concordia durch Präses Vitz 15.00; Gem. in Des Peres durch P. Mießter 12.50; Gem. in Nordorne 10.00. Durch Kassirer Spilman 25.00, für die Gem. in New Orleans 9.00. (S. \$77.60.)
Juden mission: Missionsfestcoll.: Gemm. in Prairie City u.

Appleton City durch Frn. Golle Alma, Emma und Concordia d Des Beres burch P. Miegler 12

Des Beres durch P. Mießler 12 Emigranten mission: M Springs, Alma, Emma und G. Emigranten mission: M Springs, Alma, Emma und G. Emigranten mission in der Gem. in Des Peres durch I unterstügungskasse: Sem. in Appleton (Sity durch Darvester 4.00. Proses Bilg 4.00. (S. \$33.18.)

Dospital in St. Louis: von A. B. 1.00.

Taubstummen Anstalt: durch P. Bartels in St. Louis

Taubftummen=Anftalt: burch P. Bartels in St. Louis Emma 7.00. Durch Lehrer K. T.00, Kinfer .50. (S. \$19.5: Arme Studenten in St Clarks Fork für G. Drewes 25 Arme Schüler in For Reu Bielefeld für P. Just 20.1 corbia vom Frauenverein für FArme Seminaristen in tause bei Usmüller durch P. Schmidt 4.50. St. Johanni Parms das. 5.00 für Paul Bu.P. Panjers Gem. in St. Louis Dorn 15.00. (S. \$46.50.) Arme Schüler ün fr. Schüler Schüler in Colst. Louis vom Junger. Verein St. Louis, 16. Sept. 1890.

Für arme Studenten erhielt Nather Constitution of the Conference of the Con

Die Berren Diffrictstaffire in St. Louis durch Die Gan ftügung zutommen laffen wo 3med bestimmten Gelder bo neten fenden zu wollen.

Erhalten für arme Studen: Herrn D. S. für E. Deffner, 2 — bavon 10.00 für N. N. (na für Th. Fleckenstein.

Fur Die englisch-lutherische von P. G. Storm (Nebr.) fur Orleans \$1.00.

Für Die hiefige mit Dant erhalten von herrn bes jel. Dr. Balther: Dr. M. & über Die Pfalmen.

Pleue Di

3ft ber Pabft der Unt Wortes Gottes u nißschriften ber gelegt von Fr. Zweite, sehr vermehr rich J. Naumann.

In Diefer Schrift weift ber e af vieser Schrift weit eer e daß die Lehre unserer Bekenn rechte, große Antickrist ist, gi habe, und widerlegt auf's schl gegen gemacht worden sind i diese Schrift auch in America Manche die vom Pabsithum die uch hier Biele, die sich Luthers rechten Antichrist halten wolle Das Büchlein kann vom Es kostet broschier 20 Cts.

Weränder

Rev. E. Hantel, St. Ansgar Rev. E. Meichsner, Wheat Prof. C. Ross, 2112 Wells Rev. F. Rupprecht, 934 121 Rev. W. Schoenfeld, Pomeroy Str. near

Paul Arndt, Chester, Ill. E. J. Kemnitz, 220 Eliza S

Der "Lutheraner" ericeint all feriptionepreis von einem Dollar benfelben vorauszubezahlen haben gebracht wirb, haben bie Abonnent Rach Deutschland wird ber "Luth fandt.

Briefe, welche Geschäftliches, Belhalten, find unter ber Abresse: Lui-Agent), Corner of Miami Str. & gusenben.

outenden.
Diejenigen Briefe aber, welche Dzeigen, Cultungen, Adresberänt Abresie: "Lutheraner", Concor senden.

Entered at the Post



nn in Friedheim Theil ns Co. \$25.00. Nus danne 5.00. Theil b. lob, Walfer, Echardt, er Theil d. Missions-

P. Fischer Theil b. Sgl. burch P. Kleist in

Lebrer Raftenhuber in \$2.00. v: Durch P. Frank in Missionsb. P. Franke's

Michael's Gem. in . Meyer bas. für bens. für H. Kühn 14.00. & Gem. Fort Wanne ha. ges. für Berwiebe

lb: D. L. Schumm v. 10. Durch P. Walfer r 3.00. P. Niemann's i. Durch P. Schmidt Durch P. Schmict ha. für Wohlfeil 6.30. 1111.07. (S. \$89.62) P. Frank's Gem. in ort Wanne v. den Witt-Louise Buuck 1.00. P. 15.00, Gebr. Lehmann

rch L. Schumm v. d.
00. D. P. Herzberger
Garl Heing 25.00, für
Gem. in Huntington
S. \$110.00.)
Durch P. Kleist in New
aboeß \$3.00.
3rcuß Gem. bei Avilla

Trautmann's Bem. in

dleffelmanns Bem. in

Walk gej. Durch Durch J. A readia \$10.00. cadia \$10.00. Qurm n Terre Haute 78.30. ochz. in Archbold ges. Gem. 38. Desgl. der

in Terre Haute 78.30.)odz. in Archbold ges. Som. .38. Desgal. der Durch P. Schmidt in). Durch P. Schmidt in). Durch P. Schmidt in iss. D. Trautmann in Steet y. 1.91. Schuff. City .77. P. Schlessels. 110.08.)
. Sauer in Fort Wanne. N. aus P. Jungtung's 1.00.)
: P. Grnst in South Steeger's in Archbold M. 4.00. Frau D. aus). Nunghans aus Vinzung's in Columbia City Dess. Gendallville 15.00. P. Gendallville 15.00. P. Gen. 4.15. P. Müller 75. (S. \$67.81.)

0. Rofcher, Kaffirer.

Beftlichen Diffricts:

. in Prairie City \$3.74. 7.00. P. Griebels Gem. n Harvester 10.60. (S.

mermanns Gem. in Co5.00. P. Umbachs Gem.
5.00. P. Umbachs Gem.
5.00. P. Beinflers
25. P. Rohlfings Gem.
6113' Gem. in Concordia
612' Gem. in Ultenburg
613' P. Pennefamps Gem.
614' Mendes Gem. in Union615' Mendels Gem.
615' Raffirer Mangelsborf
615' Hummer lies: Gem.

: Missionsfestcoll.: Gem. urch Hrn. Goller 24.26; ma und Concordia durch g durch P. Proft 26.45; 00.65; Gem. in Norborne durch P. Ambacher 1.00.,00. R. P. durch Präses

Gemm. in Prairie City u. Bemm. in Sweet Springs, afes Bilg 25.00; Gem. in . in Des Peres burch P. h P. Chlers für Schulbau '. Rohlfing in Alma 5.05;

A .: Gemm. in Prairie City 6.10; Gemm. in Sweet 1 durch Projes Bilk 15.00; 12.50; Gem. in Norborne 10, für die Gem. in New

Appleton City burch Grn. Goller 6.10; Gemm. in Sweet Springs, Mima, Emma und Concerbia burch Präses Wilh 15.00; Gem. in Des Peres burch P. Mießler 12.75. (S. \$33.85.)

Emigranten mission: Missionsseiscoll. ber Gemm. in Sweet Springs, Alma, Emma und Concerbia burch Präses Wilh 20.00.

Emigranten mission in Baltimore: Missionsfesteoll. ber Gem. in Des Peres burch P. Mießler 12.50.

Emigranten mission in New Jorf: Missionsfesteoll. ber Gem. in Des Peres burch P. Mießler 12.50.

Unterstühungsfasser. P. Mießler 12.50.

Unterstühungsfasser. Pringsser Lebrerconferenz 14.75.

Gem. in Ihpeteron City burch Frn. Goller 6.43. P. Factler in Harvester 4.00.

Präses Bilh 4.00, Vehrer Peters in Concordia 4.00. (S. \$33.18.)

Oospital in St. Louis: Durch Präses Bilh in Concordia von N. B. 1.00.

Taubstum men=Anstalt: Coll. auf Kischer-Tönjes Hochzeit burch P. Bartels in St. Louis 11.05. P. Demetrios Gem. in Emmg 7.00. Durch Lebrer Kilz in St. Youis von Chr. Klaus 1.00, Kinfer. 50. (S. \$19.55.)

Arme Studenten in St. Louis: P. Rehwaldts Gem. in Clarks Fort sur C. Drewes 25.70.

Arme Schüler in Kort Wayne: Ch. Poggemöller in Neu Bieleseld für E. Ink 20.00. Durch Präses Bilh in Concordia vom Frauenverein sur Pabetost 5.00. (S. \$25.00.)

Arme Seminler burch P. Friedrich in Chattanooga sür K. Schmidt 4.50. St. Zohannis: Gem. bei Mora 7.00 und Dietr. Darms das, 5.00 sir Laul Buszin. Bom Jünglings Verein in P. Dansers Gem. in St. Louis sür. Sowiskins Verein in P. Dansers Gem. in St. Louis sür. Durch P. Danser Gem. in St. Louis vom Jungst.-Verein sür Lundenthal 15.00.

St. Louis, 16. Sept. 1890.

D. D. Meyer, Kassürer.

Zill N. 14th Str.

Für arme Studenten erhielt ber Unterzeichnete mit herzlichem Danf: von Frau Anna Ranft aus Bilot Knob (durch Gerrn P. Norden) \$100.00; durch Gerrn E. Lange von Herrn G. Bolfmann, Clinton, Jowa, 4.60; vom Frauenwerein der Gemeinde zu Collinsville, Jll., für Stud. Sommer 10.00. F. Pieper.

Die herren Difirictstaffirer, fomie Alle, welche Studenten in St. Louis durch die hande des Lehrercollegiums Unterftütung zutommen laffen wollen, find gebeten, Die für Diefen Zweck bestimmten Gelder von jest ab nur an den Unterzeich: F. Pieper. neten fenden zu wollen.

Erhalten für arme Studenten \$36.40; und zwar 15.00 von Herrn H. S. für E. Deffner, 21.40 von meinem Jünglingsverein — davon 10.00 für R. N. (nachträglich als Kofigeld) und 11.40 für Th. Fleckenstein.

Für bie englisch-lutherische Mission erhalten burch P. Jangow von P. G. Storm (Nebr.) für Bau ber englischen Schule in New Orleans \$1.00. Chas. F. Lange, Kassirer.

Für die hiefige Seminarbibliothek mit Dank erhalten von Herrn Brajes Niemann aus ber Bibliothek bes fel. Dr. Walther: Dr. M. Luthers erfie und älteste Borlejungen über die Pjalmen. Günther.

Mene Drucksachen.

ber Antichrift? 3ft der Pabft Auf Grund bes Wortes Gottes und gemäß den Bekennts nißschriften der evang. sluth. Kirche dars gelegt von Fr. Brunn, luth. Pfarrer. Zweite, sehr vermehrte Auflage. Dresden. Heins rich J. Raumann. 1890. 66 Seiten. Kl. 8°.

rich J. Naumann. 1890. 66 Setten. Al. 8°. In dieser Schrift weist der ehrw. Berfasser unwiderleglich nach, daß die Lehre unserer Vefenntnisse, daß der Kabst zu Kom der rechte, große Antichrist ist, guten Grund in der heiligen Schrift habe, und widerlegt auf's schlagendste die Einwendungen, die dagegen gemacht worden sind und noch gemacht werden. Möge diese Schrift auch in America Verbreitung sinden, da auch hier so Manche die vom Pabsithum drohenden Gesabren nicht sehen und auch hier Viele, die sich Lutheraner nennen, den Pabst nicht für den rechten Antichrist halten wollen.

Das Büchlein kann vom Concordia-Verlag bezogen werden. Es fostet brojchirt 20 Cts.

Veränderte Adressen:

Rev. E. Hantel, St. Ansgar, Mitchell Co., Iowa.
Rev. E. Meichsner, Wheaton, Traverse Co., Minn.
Prof. C. Ross, 2112 Wells Str., Milwaukee, Wis.
Rev. F. Rupprecht, 934 12th Str., Detroit, Mich.
Rev. W. Schoenfeld,
Pomeroy Str. near Jamaica Ave., Astoria,
Long Island, N. Y.

Paul Arndt, Chester, Ill. E. J. Kemnitz, 220 Eliza Str., Peoria, Ill.

Der "Lutheraner" erscheint alle vierzehn Tage für den jährlichen Sub-scriptionspreis von einem Dollar für die auswärtigen Subscribenten, die denselben vorauszubezahlen haben. Wo derselbe von Trägern in's Haus gebracht wird, haben die Abonnenten 25 Cents Trägerlohn extra zu bezahlen. Rach Deutschland wird ber "Lutheraner" per Boft, portofrei, für \$1.25 ver, fandt.

Briefe, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber ic. ent-halten, find unter der Abresse: Luth. Concordia-Verlag (M. C. Barthel, Agent), Corner of Miami Str. & Indiana Ave., St. Louis, Mo., anher-gusenben.

Bujenven.
Diejenigen Briefe aber, welche Mittheilungen für das Blatt (Artifel, Augeigen, Quittungen, Abrefberanderungen ze.) enthalten, find unter ber Abreffe: "Lutheraner", Concordia Seminary, an die Redaction ju fenden.

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo., as second-class matter.



Herausgegeben von der Deutschen Evan Redigirt bon dem Lehrer

46. Jahrgang.

Sou \$t.

Glaube Quelle der Heiligung.

(Sd)luβ.)

Wir haben bisher solche Sprüche der Schrift in Erinnerung gebracht, welche bezeugen, baß überhaupt die Heiligung, die Erneuerung des Herzens und des Lebens, aus bem Glauben fließt. Wir fügen andere Bibelftellen hinzu, in welchen einzelne Erweisungen ber Gottseligkeit, einzelne driftliche Werke und Tugen= ben und zwar gerade als Früchte des Glaubens be= schrieben werden.

Wir verweisen zuvörderst auf die im 11. Kapitel des Hebräerbriefes aufgestellten Grempel des Glau= bens. Es werden hier Berke ber frommen Bater aufgezählt, beren bie Schrift bes Alten Bundes ruh: Aber das waren eben, wie der Apostel mend gedenkt. zeigt, alles Glaubenswerke. Wir sollen hieraus ler-nen, daß bei den Heiligen Gottes Alles im Glauben und aus bem Glauben geht.

"Durch den Glauben hat Abel Gott ein größeres Opfer gethan, benn Kain, burch welchen er Zeugniß überkommen hat, daß er gerecht sei, da Gott zeugte von seiner Gabe; und durch benselben rebet er noch, wiewohl er todt ist." Hebr. 11, 4. Abel hat Gott ein größeres, besseres Opfer bargebracht, als Kain. Abel hat Gott Er opferte Gott das Erste und Beste von feiner Heerde. Er bewies damit seine herzliche Liebe und Dankbar= keit gegen Gott. Er erwies damit vor Allem seinen Durch den Glauben hat er dies Opfer ge= Glauben. Abel glaubte ber Verheißung, welche Gott der Eva und ihren Nachkommen gegeben hatte, glaubte an den verheißenen Weibessamen, den Mann, ben HErrn, welcher ber Schlange ben Kopf zertreten follte. Und so dankte er Gott, der ihn von dieser verfluchten Erde erlösen wollte, und gab Gott das Beste, was er Und so hatte Gott Wohlgefallen an feiner hatte. Gabe und nahm sich auch noch im Tobe des frommen Abel an. Aber eben, weil diefe Perfon, der gläu= bige Abel, Gott wohlgefiel, weil Abel durch den Glauben vor Gott gerecht war, barum war auch Abels Opfer Gott ein süßer Geruch. Wer von Herzen an Christum glaubt, ben Sohn Gottes, ber ihn von bem Fluch ber Erbe, von Sünde, Tod, Teufel erlöst hat, bessen Herz entbrennt auch in Liebe und Dank gegen Gott, ben Retter ber fündigen Menschen, ber opfert welchem ge

Gott Gebe Und folch !

die Person

ein Kind d

"Durch die Arche einen göttl noch nicht P und hat er ben kommi göttlichen ! geheißen h Fluth sahe that er abi und seiner gnädig sei ten werde. ihm eitel & dann auch in seinem

sieht und v Vor Alli und des Ge "Durch de er berufen erben sollti hin käme." die Verheif alle Geschl Diese Verh er sahe von verlangte n bringen so und seine ? und zog in Christum a sich im Gl freut und willig um **Vate** hat,

"Durch l da er versu da er schor

Schwester.



gegeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri. Ohio u. a. Staaten. Redigirt bon dem Lehrer=Collegium des theologifden Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 7. October 1890.

Mo. 21.

Quelle ber Beiligung.

(Schluft.)

solche Sprüche ber Schrift in welche bezeugen, daß überhaupt rneuerung des Herzens und des uben fließt. Wir fügen andere n welchen einzelne Erweisungen elne driftliche Werke und Tugen= ; als Früchte bes Glaubens be=

vörderst auf die im 11. Kapitel ufgestellten Exempel des Glaubier Werke der frommen Bater Schrift des Alten Bundes rüh= das waren eben, wie der Apostel werke. Wir sollen hieraus leriligen Gottes Alles im Glauben m geht.

ben hat Abel Gott ein größeres Kain, durch welchen er Zeugniß ß er gerecht sei, ba Gott zeugte d durch denselben redet er noch. Bebr. 11, 4. Abel hat Gott s Opfer dargebracht, als Rain. rfte und Befte von feiner Beerde. ne herzliche Liebe und Dankbar= erwies damit vor Allem seinen 1 Glauben hat er dies Opfer ge= ber Berheißung, welche Gott chkommen gegeben hatte, glaubte Weibessamen, den Mann, den chlange ben Ropf zertreten sollte. t, der ihn von dieser verfluchten und gab Gott das Beste, mas er e Gott Wohlgefallen an seiner auch noch im Tobe des frommen i, weil diefe Perfon, ber gläuzefiel, weil Abel durch den Glaut war, darum war auch Abels r Geruch. Wer von Herzen an Sohn Gottes, der ihn von dem Sünde, Tod, Teufel erlöst hat, auch in Liebe und Dank gegen

Gott Gebet und Danksagung aus brünftiger Seele. Und folch Opfer und Gebet ift Gott angenehm, benn bie Person, die da opfert, betet, lobt und bankt, ist ein Kind des Wohlgefallens durch den Glauben.

"Durch den Glauben hat Noah Gott geehret und die Arche zubereitet zum Beil seines Hauses, ba er einen göttlichen Befehl empfing von bem, bas man noch nicht sahe, durch welchen er verdammte die Welt, und hat ererbt die Gerechtigkeit, die durch den Glau= ben kommt." Hebr. 11, 7. Roah gehorchte bem göttlichen Befehl und baute die Arche, wie Gott ihm geheißen hatte, da man noch nichts von der großen Fluth sahe, und gab damit Gott die Ehre. Das that er aber durch den Glauben. Er glaubte Gott und seiner Berheißung. Er glaubte, baß Gott ihm gnädig sei und ihn und sein Saus im Gericht erhal= ten werde. Wer ber Verheißung Gottes glaubt, die ihm eitel Gnade, Heil und Leben zusagt, der gehorcht bann auch dem göttlichen Befehl und thut, mas Gott in seinem Wort ihn thun heißt, auch wenn er nicht fieht und versteht, warum Gott bas also haben will.

Vor Allem ist Abraham ein Vorbild des Glaubens und des Gehorsams, welcher aus dem Glauben fließt. "Durch ben Glauben ward gehorsam Abraham, ba er berufen ward auszugehen in das Land, das er er= erben follte, und ging aus und mußte nicht, wo er hin fame." Bebr. 11, 8. Gott gab bem Abraham bie Verheißung, bag burch ihn, burch feinen Samen alle Geschlechter der Erde gesegnet werden sollten. Diese Verheißung nahm Abraham im Glauben auf, er sahe von ferne den Tag Christi und freute sich, ihn verlangte nach bem Segen, ben sein Same ber Welt bringen follte. Und so verließ er willig sein Land und seine Freundschaft, wie Gott ihm geboten hatte, und zog in das Land, das er ererben follte. Wer Christum aus dem Evangelium recht erkannt hat und sich im Glauben bes Segens und Heils in Christo freut und tröstet, der verläßt und verleugnet auch willig um Christi willen, wie Christus ihm geboten hat, Bater, Mutter, Sohn, Tochter, Bruder, Schwester.

"Durch den Glauben opferte Abraham den Jsaak, ba er versucht marb, und gab bahin ben Eingebornen, ba er schon die Verheißung empfangen hatte, von

geheißen werden; und bachte, Gott kann auch woh von den Todten erwecken; daher er auch ihn zum Vorbilbe wieder nahm." Hebr. 11, 17. 18. Abraham war Gott gehorsam, auch als Gott von ihm forderte, er solle seinen einigen, geliebten Sohn opfern, Maat, ben Sohn ber Verheißung. Das that er im Glauben. Er glaubte ber Berheißung von dem zufünf= tigen Samen und Segen und wurde auch in ber Stunde der Versuchung nicht schwach im Glauben, fondern mar gewiß, daß Gott erfüllen werde, mas er verheißen, glaubte, daß Gott den Isaak auch von ben Tobten erwecken könne. Das ist der rechte Glaube, baß wir zu aller Zeit Gottes Wort und Berheißung vor Augen haben und auch in schweren Stunden, wenn Gott sich hart und grausam gegen uns stellt, bennoch am Worte bleiben und nicht zweifeln, bak Gott uns gnädig sei. Und wer solchen Glauben hat, ber gibt fich gang in Gottes Willen und hält Gott stille, auch wenn Gott das Liebste ihm abfordert.

"Durch den Glauben ist Abraham ein Fremdling gewesen in dem verheißenen Lande, als in einem fremben, und wohnte in Sütten mit Isaaf und Sakob, ben Miterben berselbigen Verheißung. Denn er war= tete auf eine Stadt, die einen Grund hat, welcher Baumeister und Schöpfer Gott ist." Diese from= men Bäter "haben sich wohl begnügen laffen, und bekannt, daß sie Gäste und Fremdlinge auf Erden find. Denn die solches fagen, geben zu verstehen, daß sie ein Baterland suchen." Hebr. 11, 9. 10. 13. 14. Alle Gläubigen schauen, wie diese frommen Bäter, mit Sehnsucht und Erwartung auf die Stadt, die Gott droben ihnen bereitet hat, die Gott ihnen verheißen hat, auf das himmlische Baterland. Und wer folden Glauben und folde Hoffnung hat, ber begnügt sich mit dem geringen Loos dieser Erde, der bekennt gern, daß er ein Gaft und Fremdling auf Erden ist, und vollbringt in aller Stille und Treue bas Tagewerk, bas ihm hienieden beschieden ift, und läßt sich all' die Mühen und Plagen biefes Lebens nicht verdrießen.

"Durch den Glauben ward Moses, da er geboren war, drei Monate verborgen von seinen Eltern, dar= um, daß sie sahen, wie er ein schönes Kind war, und fürchteten sich nicht vor des Königs Gebot." fündigen Menschen, der opfert welchem gesagt war: In Isaak wird dir bein Same | Hebr. 11, 23. Die Eltern Mosis glaubten ber Verheißung, die ihrem Bolf gegeben war, glaubten, daß Gott Jfrael aus dem Diensthause Egypten erlösen werde. Und darum fürchteten sie sich nicht vor dem Zorn des Königs Pharao und verbargen ihr Kind, dem Gebot des Königs zuwider. Wer dem Worte Gottes glaubt, wer da fest glaubt und vertraut, daß Gott seinem Bolk eine Errettung und Erlösung zugesagt hat, der fürchtet sich nicht vor dem Drohen und Trohen der Welt und ihrer Tyrannen, der fürchtet und gehorcht Gott mehr, als den Menschen.

"Durch den Glauben wollte Mofes, da er groß ward, nicht mehr ein Sohn heißen der Tochter Pha= rao, und erwählete viel lieber mit dem Bolf Gottes Ungemach zu leiben, benn die zeitliche Ergötzung der Sünde zu haben, und achtete die Schmach Chrifti für größeren Reichthum, benn die Schäte Egyptens; benn er sahe an die Belohnung." Sebr. 11, 24-26. Moses glaubte, was Gott seinem Volk Jfrael zuge= fagt hatte, daß Gott diefes Bolk fich zum Gigenthum erkoren habe, daß Gott an diesem Bolk sich verherr= lichen wolle, daß Chriftus aus Ifrael follte geboren werben. Darum verschmähte er die Schäte Egyptens und die zeitliche Ergötzung der Sünde und wollte lie= ber mit dem Volk Gottes Ungemach leiden und die Schmach Chrifti tragen. Wer das recht glaubt und sich dessen recht bewußt ist, mas das für eine Ehre ist, ein Glied des Volkes Gottes, ein Glied der Kirche Christi zu sein, und welche Herrlichkeit Gott seiner Kirche vorbehalten hat, der verleugnet die Welt, der lebt nicht mit ber Welt in Gunden und Freuden, der verachtet die eiteln Schäte und Chren und die schnöde Lust dieser Welt und nimmt gern die Schmach Christi auf sich und duldet mit dem kleinen Häuflein Kreuz und Ungemach.

"Durch den Glauben gingen" die Kinder Jfrael "durch das rothe Meer, als durch trocknes Land." Hebr. 11, 29. Der Glaube macht fühn und unserschrocken. Die Gläubigen, die da wissen, daß Gott für sie ist und mit ihnen ist, trozen muthig allen Gefahren, gehen unverzagt auch in den Tod hinein, sie wissen, daß auch der Tod sie nicht tödten kann, daß sie durch den Tod in's Leben eingehen.

Der Glaube erweist seine Kraft aber nicht nur in großen Helbenthaten, sondern auch in scheinbar geringen, verachteten Werken und Diensten. Er thut Alles, Großes und Kleines, dem Gott zu Liebe, in dem er lebt und webt. So hat die Hure Rahab durch den Glauben, weil sie dem Gott Jfraels erzgeben war, die Kundschafter Ifraels freundlich aufzgenommen. Hebr. 11, 31.

Wir sehen an diesen Exempeln der Heiligen, daß all' die edeln Werke der Gottseligkeit, welche das Christenleben zieren und schmücken, wie Beten, Loben und Danken, Gehorsam gegen Gottes Willen und Gebot, Geduld und Ergebung in Areuz und Leiden, Muth und Unerschrockenheit in Noth und Tod, Versleugnung der Welt und der Güter, Ehren und Freusden der Welt, Liebe und Wohlthat an den Brüdern, Zufriedenheit mit dem irdischen Loos, Genügsamkeit und dergleichen einzig und allein aus dieser Quelle sließen, aus dem Glauben, der sich sest an Gottes Wort und Verheißung hält, welcher dessen ganz gewiß ist, daß er in Christo einen gnädigen Gott und das ewige Leben hat.

Wir erinnern ferner an bekannte neutestamentliche Beispiele. Wir lesen zu wiederholten Malen in den Evangelien, daß die Kranken, welche im Glauben die Hülfe JEsu anriesen und durch wunderbare Heilung im Glauben gestärkt wurden, dann Christum vor ihren Bolksgenossen bekannten und rühmten. Als

Paulus bekehrt war, den Sohn Gottes erkannt hatte, predigte er alsbald frei den Namen JEsu, erst in Damaskus, dann in Arabien, dann in Jerusalem. Apost. 9. Gal. 2. Christum vor der Welt bekennen ist eins der vornehmsten Christenwerke und eine Frucht des Glaubens. Lydia, die Purpurkrämerin, der Kerkermeister zu Philippi nahmen, als sie gläubig geworden waren, den Apostel Paulus und seine Gesfährten in ihr Haus auf. Apost. 16. Das ist auch ein gutes Werk, den Dienern des Worts Gutes thun. Und dazu ist Jeder willig, der es recht erkennt, was er der Predigt des Worts verdankt.

Wie Alles, mas zur Gottseligkeit gehört, aus dem Glauben kommt, stellt ber bekannte Spruch 2 Petr. 1, 3—7. in's Licht: "Nachdem allerlei seiner gött= lichen Kraft (was zum Leben und göttlichen Wandel bient) uns geschenkt ist durch die Erkenntniß deß, der uns berufen hat durch seine Herrlichkeit und Tugend, durch welche uns die theuren und allergrößesten Verheißungen geschenkt sind, nämlich daß ihr durch dasselbige theilhaftig werbet ber göttlichen Natur, so ihr fliehet die vergängliche Lust der Welt: so wendet allen euren Fleiß daran, und reichet dar in euerm Glauben Tugend, und in der Tugend Bescheidenheit, und in der Bescheidenheit Mäßigkeit, und in der Mäßigkeit Geduld, und in der Geduld Gottseligkeit, und in der Gottseligkeit brüderliche Liebe, und in der brüder= lichen Liebe gemeine Liebe." hier bezeugt St. Petrus, daß durch die Erkenntniß Gottes, der uns so große und theure Verheißungen gegeben hat, das ist, durch ben Glauben allerlei göttliche Kraft zu einem gött= lichen Leben und Wandel uns geschenkt ist, und weist dann nach, wie eine driftliche Tugend aus der ans bern fließt und alle driftlichen Tugenden aus dem Glauben als der gemeinsamen Quelle fließen. Wer burch Christum an Gott glaubt, den lebendigen Gott, den gnädigen Gott, der hat Tugend, der ift zu allem guten Werk, dadurch Gott gepriesen wird, willig, tüchtig und geschickt; ber bescheibet sich und fügt sich gang in Gottes Willen; ber ift mäßig und enthalt= sam und fliehet die vergängliche Lust der Welt, welche Gott auf's höchste mißfällt; ber ist geduldig in allem Kreuz, das Gott ihm auflegt; der übt sich in der Gottseligkeit, trachtet in allen Dingen Gott zu ge= fallen; der hat die Brüder lieb, die denfelben Gott und Vater anrufen, gleichwie Gott ihn geliebt hat; der erstreckt seine Liebe auf alle Menschen und sucht das Beste, das Heil der Sünder, gleichwie Gott will, daß allen Menschen geholfen werde und zur Erkennt= niß der Wahrheit fommen.

Das Letztere schärft auch St. Paulus ein, wenn er schreibt: "Denn in Christo Jssu gilt weder Besichneidung noch Vorhaut etwas, sondern der Glaube, der durch die Liebe thätig ist." Gal. 5, 6. Der Glaube an Christum ist ein lebendig und geschäftig Ding und beweist und bewährt sich in der Liebe. Wer durch den Glauben an Christum die Gerechtigsteit erlangt hat, die vor Gott gilt (Gal. 5, 5.), wer also mit Gott im Reinen ist, der wendet nun alle seine Mühe, Kraft, Sorgfalt seinen Brüdern, seinem Nächsten zu, daß er denen helse und diene, so viel er kann.

So schließt ber Glaube auch Alles aus, was der Liebe zuwider ist. St. Jacobus schreibt: "Lieben Brüder, haltet nicht dafür, daß der Glaube an ISsum Christum, unsern HErrn der Herrlichkeit, Ansehen der Person leide." Jac. 2, 1.

St. Johannes mahnt die Christen, seine Kindlein: wurde. Sie besteht r "Habt nicht lieb die Welt, noch was in der Welt ist. Unwissenheit die Wa So jemand die Welt lieb hat, in dem ist nicht die lästert und bekämpft;

Liebe des Baters. Der nämlich des Fleisches L hoffärtiges Leben, ift n der Welt." 1 Joh. 2, wichtiges Stück der Hei die Brüder lieben, dag nicht lieb haben. Um a Weltliebe und Weltlust der Apostel 1 Joh. 2, stand. Sie "tennen de Anfang ist", den Sohn unmöglich die Welt lie Welt, das nicht vom V "Gottes Wort bei sich" "den Bösewicht überwu So haben sie auch Kra minden.

Wir könnten die Re beweisen, daß der Gla Heiligung ist, noch ern Schrift angeführt habe von Neuem dessen zu vo leben wirklich Alles an ein Christ vor allen Dir Eiser nur Gottes Wort ausnehmen sollte, dan wachse und zunehme; i in der Heiligung und a mit Früchten der Ger Christum geschehen zur

"Neber wissentliche n heits: und Bosheits schreiende Sünde Heilig

Wir fommen jest if sprechung zur unver solche Sünde ist nur dimus genannte, nämlich Seiligen Geist.

Sie wird Sünde wid nicht sowohl weil sie ge weil sie gegen das Amt Das Amt des Heiligen das Evangelium zu heiligen und bei JEsu einigen Glauben. Ge Sünde gerichtet, die n Geist nennt. Sonst rod genannt, 1 Joh. ewigen Tod stürzt.

Die Sünde wider d darin, daß ein Mensch liche und muthwillige siel nach seiner Bekeh und hat doch diese S wieder bekehrt worden ein schon Wiedergeborg Wahrheit und sie verl nete seinen Herrn, ur begangen, da er seine wurde. Sie besteht n Unwissenheit die Wal lästert und bekämpst;



es erkannt hatte, ı Jesu, erst in 1 in Jerusalem. r Welt bekennen werke und eine Burpurfrämerin, 1, als sie gläubig 18 und seine Be= Das ift auch orts Gutes thun. cht erkennt, was

gehört, aus dem ? Spruch 2 Petr. erlei seiner gött= jöttlichen Wandel fenntniß deß, der feit und Tugend, Aergrößesten Veraß ihr durch das: hen Natur, so ihr t: so wendet allen n euerm Glauben eidenheit, und in in der Mäßigkeit ligkeit, und in der d in der brüder= zeugt St. Petrus, der uns so große hat, das ist, durch ft zu einem gött= enkt ift, und weist gend aus der an= ugenden aus dem Wer elle fließen. n lebendigen Gott, id, der ist zu allem efen wird, willig, t sich und fügt sich läßig und enthalt= st der Welt, welche t geduldig in allem er übt sich in der ingen Gott zu ge= die denselben Gott itt ihn geliebt hat; Menschen und sucht gleichwie Gott will, e und zur Erkennt=

Paulus ein, wenn Ffu gilt weder Beondern der Glaube, Gal. 5, 6. Der

ndig und geschäftig

sich in der Liebe. iftum die Gerechtig= t (Gal. 5, 5.), wer er wendet nun alle ien Brüdern, seinem und diene, so viel

Alles aus, was der as schreibt: "Lieben er Glaube an JEsum rlichkeit, Ansehen der

isten, seine Kindlein: was in der Welt ist.

Liebe des Vaters. Denn alles, was in der Welt ift, nämlich des Fleisches Luft und der Augen Luft und hoffärtiges Leben, ist nicht vom Vater, sondern von ber Welt." 1 Joh. 2, 15. 16. Das ist auch ein wichtiges Stück ber Heiligung. Die Christen sollen die Brüder lieben, dagegen die Welt und ihre Lust nicht lieb haben. Um aber die Christen zu vermögen, Weltliebe und Weltluft zu verleugnen, erinnert sie der Apostel 1 Joh. 2, 13. 14. an ihren Glaubensftand. Sie "tennen den Bater" und "den, der von Anfang ist", ben Sohn bes Baters. So können sie unmöglich die Welt lieb haben und das Wefen der Welt, das nicht vom Vater ift. Die Christen haben "Gottes Wort bei sich" und haben im Glauben schon "den Bösewicht überwunden", den Fürsten der Welt. So haben sie auch Kraft in sich, die Welt zu überwinden.

Wir könnten die Reihe der Schriftstellen, die da beweisen, daß der Glaube Quelle und Wurzel der Heiligung ift, noch erweitern. Was wir aus ber Schrift angeführt haben, wird aber genügen, uns von Neuem dessen zu vergewissern, daß im Christen= leben wirklich Alles an dem Glauben gelegen ist, daß ein Chrift vor allen Dingen und mit allem Fleiß und Eifer nur Gottes Wort hören, lefen, lernen, in sich aufnehmen follte, damit er dadurch im Glauben wachse und zunehme; denn dann nimmt er auch zu in der Heiligung und Gottseligkeit und wird erfüllt mit Früchten der Gerechtigkeit, die durch JEsum Chriftum geschehen zur Ehre und Lobe Gottes.

(Gingefandt.)

"Neber wissentliche und unwiffentliche, Sowach= heits = und Bosheits =, herrichende und himmel= schreiende Sunde und die Sunde in den Beiligen Beift."

(Schluß.)

Wir kommen jest im zweiten Theil unserer Besprechung zur unvergeblichen Sünde. solche Sünde ist nur die lette im Text des Katechis= mus genannte, nämlich bie Sünde wiber ben Beiligen Geift.

Sie wird Sünde wider den Heiligen Geist genannt, nicht sowohl weil sie gegen die Person, als vielmehr, weil sie gegen das Amt des Heiligen Geistes angeht. Das Amt des Heiligen Geistes ist, die Menschen durch bas Evangelium zu berufen, fammeln, erleuchten, heiligen und bei JEsu Christo zu erhalten im rechten einigen Glauben. Gegen bies Amt und Werk ist die Sünde gerichtet, die man Sünde wider den Heiligen Sonst wird dieselbe auch Sünde zum Geist nennt. Tod genannt, 1 Joh. 5, 16., weil sie gewiß in den ewigen Tod stürzt.

Die Sünde wider den Heiligen Geist besteht nicht barin, daß ein Mensch nach seiner Bekehrung wissent= liche und muthwillige Sünde begeht; benn David fiel nach feiner Bekehrung in Chebruch und Mord, und hat doch diese Sunde nicht gethan, benn er ift wieder bekehrt worden. Sie besteht nicht barin, daß ein schon Wiedergeborener abfällt von der erkannten Wahrheit und sie verleugnet; denn Petrus verleugnete seinen HErrn, und hat doch diese Sunde nicht begangen, da er seinen Fall beweinte und bekehrt wurde. Sie besteht nicht darin, daß ein Mensch aus Unwissenheit die Wahrheit des Wortes Gottes verin bem ift nicht die läftert und bekämpft; benn bas hat Saulus gethan,



und hat doch diese Sünde nicht begangen, da er befehrt und dem HErrn sogar ein auserwähltes Rüst= zeug wurde. Und auch das ist die Sünde wider den Heiligen Geist nicht, wenn in Christenherzen zu gewissen Zeiten entsetliche Lästergebanken aufsteigen, die sie eine Zeitlang mit allem Beten und Kämpfen nicht unterdrücken können. Denn da schießt ber Teufel seine feurigen Pfeile auf sie ab, welche sie aber auslöschen mit bem Schild bes Glaubens und das Feld behalten. Das alles ift die Sünde wiber ben Beiligen Geift nicht.

Sie besteht aber barin, baß man bie Bahr= heit bes göttlichen Wortes, nachdem man burch ben Heiligen Geist an seinem Herzen ihre Kraft erfahren, ober doch im Berstand und Gemissen erkannt und für richtig be= funden hat, freiwillig, muthwillig und beharrlich verleugnet, bekämpft und ver= lästert und alle Gnadenmittel bis an's Ende zurüdweist. Nach dieser Beschreibung ge= hören zur Sünde wiber ben Beiligen Beift vier Stude, von denen jedes wesentlich ist.

- 1.) Man niuß die Kraft des Wortes Gottes an seinem Herzen erfahren haben, oder doch im Verstand und Gemissen von der Richtigkeit desfelben überzeugt Ein Mensch, der gar nichts weiß von worden sein. Gottes Wort, ber beffen Kraft nicht kennt, nicht von der Wahrheit desselben überzeugt ist, kann demnach die Sünde wider den Heiligen Geist nicht begehen. Sie fann nur begangen werben von Menichen, die schon einmal erleuchtet, bekehrt, wiedergeboren waren; ober boch nur von solchen, die burch Wirkung bes Heiligen Geistes von der göttlichen Wahrheit so im Verstand und Gewissen überzeugt sind, daß sie nichts Haltbares dagegen einwenden können.
- 2.) Weiter gehört zu dieser Sünde, daß die göttliche Wahrheit freiwillig und vorfählich geleugnet Der Mensch, der sie begeht, verleugnet also nicht aus Zwang und dadurch hervorgerufene Gemüthsbewegung, z. B. Todesfurcht, sondern viel= mehr mit Vorsatz und aus Bosheit.
- 3.) Die göttliche Wahrheit wird bei dieser Sünde geschmäht, gelästert ober gar verfolgt; dabei kann bie Lästerung und Verfolgung je nach Zeit und Umständen, nach Gewalt und Fähigkeit, die ein Mensch hat, eine größere oder geringere sein.
- 4.) Es ift endlich mit diefer Sünde stets verbunden beharrliche Unbuffertigkeit und Zurückweisung aller Gnadenmittel. Wer bußfertig ist, hat diese Sünde nicht begangen, wenn auch seine Sünden noch so groß wären. So hat z. B. Manasse, der König von Juda, in schrecklicher Abgötterei gelebt, sein Volk dazu verführt, die zu ihm gesandten Propheten nicht gehört; als Gott ihn aber in Gefangenschaft kommen ließ in Babel, bekehrte er sich boch noch. Es ergibt sich hieraus auch dies, daß die Sünde wider den Hei= ligen Geist eine herrschende ist; doch darf man nicht umgekehrt sagen, jede herrschende Sunde sei eine Sünde wider ben Beiligen Geift.

Wir wollen nun biefes aus Gottes Wort beweifen und beleuchten. Matth. 12, 31. 32. lesen wir: "Alle Sünde und Läfterung wird ben Menschen vergeben; aber die Lästerung wider den Geist wird den Men= schen nicht vergeben. Und wer etwas redet wider bes Menschen Sohn, bem wird es vergeben; aber wer etwas redet wider den Heiligen Geist, dem wird's nicht vergeben, weder in dieser, noch in jener Welt." Marc. 3, 28. 29. steht Folgendes: "Wahrlich, ich fage euch, alle Sünden werden vergeben den Men= schenkindern, auch die Gottesläfterung, damit fie Gott | schmedt

lästern. keine Be ewigen 4 redet eini es vergeh Geist, des sen Stell Sünde 11 Vergebur Sünde K den Gru stes so w Vaters u wenn ein Wesen u das auch Vater ui gleichen : Größe u her nur l sein. T Stellen § diesem e und Pha den Heik fahr stan mit des s hielt ihn den Heil Gewissen der Wir) cus beri saubeu Bibel: į risäer n nämlich e reinen 6 Teufel d waren, ? Geist Gi zeugungi Heilige (folglich : Geistes e vor unsj überzeuç wußten,! doch, dd und oby doch von Haltbar men wir dafür, ? harrliche Stellen geblich,t Alle E der Sch daß beht den Hei sie verge ohne B derbens Um é Geift 24

zwei ar 6, 4-**—**٤ tig dure daß Mi

Sünde nicht begangen, da er be= rn sogar ein auserwähltes Rüst= auch das ist die Sünde wider den wenn in Christenherzen zu ge= gliche Lästergebanken aufsteigen, g mit allem Beten und Känipfen fönnen. Denn da schießt ber en Pfeile auf sie ab, welche sie t dem Schild bes Glaubens und Das alles ist die Sünde wider

barin, daß man bie Bahr= hen Wortes, nachdem man gen Geist an seinem Herzen iren, ober boch im Verstand rkannt und für richtig be= eiwillig, muthwillig unb ugnet, bekämpft und ver= e Gnabenmittel bis an's t. Nach dieser Beschreibung ge= ber ben Beiligen Geift vier Stücke, sentlich ist.

ie Kraft des Wortes Gottes an ren haben, ober boch im Verstand er Richtigkeit besselben überzeugt Mensch, ber gar nichts weiß von essen Kraft nicht kennt, nicht von ben überzeugt ist, kann bemnach en Heiligen Geist nicht begehen. ngen werben von Menschen, die tet, bekehrt, wiedergeboren waren; solchen, die durch Wirkung des n der göttlichen Wahrheit so im ssen überzeugt sind, daß sie nichts einwenden fönnen.

t zu bieser Sünde, daß die gött= willig und vorfätzlich geleugnet , ber sie begeht, verleugnet also ind dadurch hervorgerufene Be-B. Todesfurcht, sondern viel=

ib aus Bosheit. Wahrheit wird bei dieser Sünde

oder gar verfolgt; babei kann Berfolgung je nach Zeit und Um= ilt und Fähigkeit, die ein Mensch

er geringere sein.

mit biefer Sünde stets verbunden rtigkeit und Zurudweisung aller er bußfertig ist, hat diese Sünde nn auch seine Sünden noch so at z. B. Manasse, ber König von r Abgötterei gelebt, sein Volk da= ihm gefandten Propheten nicht n aber in Gefangenschaft kommen irte er sich boch noch. Es ergibt s. daß die Sünde wider den Bei= rschende ist; doch darf man nicht ede herrschende Sünde sei eine eiligen Geift.

riefes aus Gottes Wort beweisen itth. 12, 31. 32. lefen wir: "Alle ig wird ben Menschen vergeben; wider den Geift wird den Men= Und wer etwas redet wider 1, dem wird es vergeben; aber er ben Beiligen Geift, dem wird's r in dieser, noch in jener Welt." steht Folgendes: "Wahrlich, ich den werden vergeben den Men=

lästern. Wer aber den Heiligen Geist lästert, der hat feine Bergebung ewiglich, fondern ift schuldig bes ewigen Gerichts." Luc. 12, 10. steht: "Wer ba rebet ein Wort wiber bes Menschen Sohn, bem soll es vergeben werben; wer aber lästert den Heiligen Geist, bem soll es nicht vergeben werden." Aus biefen Stellen geht erstlich flar hervor: es gibt eine Sünde wider ben Beiligen Geift, für welche keine Bergebung zu erlangen ift. Daß aber für biefe Sünde keine Vergebung zu erlangen ist, kann nicht ben Grund haben, daß bie Perfon des Heiligen Gei= stes so viel größer und herrlicher wäre als die des Vaters und des Sohnes. Vielmehr steht es so, daß, wenn eine Sünde unvergeblich mare, weil sie gegen Wesen und Person bes Heiligen Geistes gerichtet ift, bas auch ber Fall sein müßte mit einer Sünde gegen Vater und Sohn, da fie mit bem Heiligen Beist gleichen Wefens und ihrer Person nach von gleicher Größe und Herrlichkeit sind. Diese Sünde kann baher nur gegen das Amt des Heiligen Geistes gerichtet sein. Das geht auch aus bem Zusammenhang ber Stellen bei Matthäus und Marcus hervor. Aus biesem erfahren wir, bag unter ben Schriftgelehrten und Pharifäern folche maren, welche bie Sünbe wiber ben Heiligen Geist begingen oder zu begehen in Ge= fahr standen. Denn als sie behaupteten, Christus thue mit bes Teufels Bulfe fo große Zeichen und Bunber, hielt ihnen der HErr die Lehre von der Sünde wider ben heiligen Geift vor. Wider besseres Wissen und Gewissen schrieben diese Leute die Wirkung Gottes ber Wirkung des Teufels zu und sprachen, wie Marcus berichtet, von Christo: "Er hat einen un= faubern Geist." Hierzu bemerkt die Weimarer Bibel: "Hiermit erklärt Marcus, wodurch die Pha= rifaer wider ben Beiligen Geist gefündigt haben, nämlich weil sie fagten, Chriftus hätte einen un= reinen Geift, und in Rraft besselben treibe er die Teufel aus, da fie doch in ihrem Gewiffen überzeugt waren, Christus treibe den Teufel aus durch ben Geist Gottes." Sier schließen wir nun so: Die Ueber= zeugung, gegen welche die Juden handelten, hat der Beilige Geift in ihnen gewirkt, da das sein Amt ist; folglich war ihre Sünde gegen das Amt des Heiligen Geiftes gerichtet. Un biefen Juben haben wir Leute vor uns, welche von der Wahrheit, die sie verläfterten, überzeugt waren. Denn wenn sie auch vielleicht nicht wußten, daß Chriftus mahrer Gott fei, so wußten sie boch, bag er von Gott sei und Gottes Werke mirkte: und obwohl sie Christi Lehre verwarfen, so waren sie boch von ihrer Richtigkeit so überzeugt, daß sie nichts Haltbares dagegen einwenden konnten. Endlich neh= men wir aus ben angeführten Sprüchen einen Beweis bafür, daß zur Sünde wider ben Beiligen Beift beharrliche Unbußfertigkeit bis zum Tobe gehöre. Alle Stellen sagen bestimmt aus, biese Sünde sei unver= geblich, könne weder hier noch dort vergeben werden. Alle Sünde wird aber vergeben nach ber Lehre ber Schrift bem, ber Buße thut. Daraus folgt, daß beharrliche Unbußfertigkeit mit der Sünde wider ben Heiligen Geist verbunden ist, sonst würde auch sie vergeben. Wer biese Sünde begangen hat, fährt ohne Buße bahin, kehrt nicht um vom Weg bes Verberbens, weder in dieser, noch in jener Welt.

Um aber alles von ber Sünde wiber ben Heiligen Geist Ausgesagte zu beweisen, müssen wir noch an zwei andere Stellen erinnern, nämlich an Hebr. 6, 4—8. und 10, 26. 27., welche ber Lefer andäch= tig burchlefen möge. Aus benfelben erfahren wir, baß Menschen, die einmal erleuchtet sind und ge=

Gottes und die Kräfte der zukunftigen Welt, aber wieder abfallen - baß folche Menschen unmöglich zur Buße erneuert werben können. Solche haben also die Sünde wider ben Beiligen Geift begangen. Diejenigen, die biese Sunde begehen, werden in diefen Sprüchen beschrieben als solche, die muthwillig wider die erkannte Wahrheit fündigen, den Sohn Gottes freuzigen und für Spott halten. Das zeigt uns, daß diese Sünde verbunden ist mit freiwilliger Verleugnung, Verlästerung und Verfolgung der gött= lichen Wahrheit.

Wir haben diese Sünde aber auch Christi Wort gemäß eine unvergebliche genannt und müssen daber auch zeigen, warum sie nicht vergeben werden kann. Sie ist aber nicht beswegen unvergeblich, weil sie größer wäre als Gottes Barmherzigkeit und Christi Verdienst. St. Paulus schreibt Röm. 5, 20 .: "Wo aber die Sünde mächtig worden ift, da ist boch die Gnabe viel mächtiger worden." Und Johannes fagt in seiner 1. Epistel, Kap. 1, 7.: "Das Blut Jesu Chrifti, bes Sohnes Gottes, macht uns rein von aller Sünde." Die Ursache der Unvergeblichkeit die= fer Sünde kann bemnach nicht auf Gottes und feines Sohnes Seite, nicht an Gottes Gnabe und bem Verbienst Christi liegen. Denn hier hören wir, baß Gottes Gnade immer viel größer ift, als bie aller= größte Sunde, daß das Blut Chrifti rein macht von allen Sünden, keine, auch die größte nicht, aus-

Sie ift vielmehr beswegen unvergeblich, weil ber, ber sie begeht, die Gnabenmittel, durch welche Gott allein Bergebung ber Sünden schenken will, miffent= lich und beharrlich von sich stößt. Da nun Gott die Ordnung gemacht hat, daß der Beilige Geist vermit= telft ber Gnabenmittel bie Menschen zur Buße und auf biesem Weg zur Vergebung ber Günden bringe, jo kann ein solcher Mensch unmöglich zur Vergebung ber Sünden gelangen, und aus gerechtem Gericht zieht dann Gott die Wirkung seiner Gnabe zurud, ber Sünder wird bem erschrecklichen Gericht der Verstockung anheim gegeben, und es gibt für ihn nichts mehr, als ein schreckliches Warten bes Gerichts und bes Feuereifers, der die Widerwärtigen verzehren wird. Der Apostel entbindet deshalb auch die Chriften von der Pflicht der Fürbitte für einen solchen Menschen, von welchem sie überzeugt find, daß er bieser Sünde schuldig sei, wenn es 1 3oh. 5, 16. heißt: "Es ift eine Sünde zum Tobe; bafür sage ich nicht, daß jemand bitte."

Die Lehre von bieser Sünde muß nun aber auch recht angewendet werden, damit man sich selbst nicht große Unruhe bereite, indem man sich irrigerweise mit dem Gedanken plagt, man habe diefe Sunde begangen; oder damit man nicht Andere ungegründeter= weise in Verbacht habe, als hätten sie biese Sunde begangen.

Vor allen Dingen muffen wir uns die Stucke recht merken, bie zu biefer Sunbe gehören, bamit wir fie von andern wissentlichen und muthwilligen Sünden unterscheiben können. Berspottet und verläftert ein Mensch das Wort Gottes, ohne dasselbe je erkannt ober seine Kraft erfahren zu haben, so hat er die Sünbe wider den Heiligen Geist nicht begangen, da zu biefer gehört, daß man die göttliche Wahrheit er= fannt ober an seinem Herzen erfahren habe; ver= leugnet ein Mensch bas Wort Gottes, aber von an= bern bazu gezwungen, fo hat er bamit bie Gunbe wider den Beiligen Geift nicht begangen, da bei die= fer die Wahrheit freiwillig verleugnet wird; hat e Gotteslästerung, damit sie Gott | schmeckt haben die himmlische Gabe, das gütige Wort | jemand eine schwere Sünde begangen, ist aber bußfertig, so liegt die Sünde wider den Heiligen Geift nicht vor, da zu dieser beharrliche Undußfertigkeit gehört. Spielt aber der Teufel in hohen Anfechtungen uns oder Anderen gegenüber den Listigen und behauptet, alle Kennzeichen dieser Sünde seien vorhanden, so suchen wir nur zu erfahren, ob nicht Neue und Traurigkeit über die begangene Sünde vorhanden ist; ist das der Fall, so muß gerade dieser Punkt uns eine Festung werden, von welcher aus wir den Teusel zurückschlagen.

Die Lehre von dieser Sünde soll uns auch zur Warnung dienen. Während wir Andere nicht unbefonnen im Verbacht haben follen, daß fie die Sunde wider ben Beiligen Geist begangen haben, sollen wir selbst zusehen, daß wir es mit jeder göttlichen Wahr= heit, sowie mit jeder Sunde recht genau nehmen. Fangen wir an, auch nur eine, wenn auch scheinbar noch so geringe Wahrheit des Wortes Gottes gering zu achten, fo kann bas leicht ber erfte Schritt werben zur Sünde wider den Heiligen Geift. Wer eine ihm unbedeutend scheinende Lehre verwirft, kann bald dazu kommen, eine zweite, eine britte, ja, alle Lehren zu verwerfen, zu verläftern und sich gegen sie zu ver= stocken und die Sünde wider den Heiligen Geift zu begehen. Und wer eine Sunde gering ansieht, fann bald eine zweite, größere begehen, und so fort, bis er nicht mehr zuruchschrickt vor der größten Sünde, vor ber Sunde wider den Beiligen Geift. Will man sich daher vor dieser Sünde hüten, so muß man Gottes Wort in allen seinen Theilen recht hochachten und jede Sünde gegen dasselbe bekämpfen.

Endlich erinnern wir uns bei Erörterung biefer Lehre auch an den Trost, daß, so lange ein Mensch erichroden und betrübt ift über feine Gunden, fo lange er wünscht, er möchte sie boch nicht begangen haben, sie möchten ihm boch vergeben werden, er auch bie Sunde wider den Heiligen Geift nicht begangen hat und bei Buße und Glauben der Vergebung seiner Sünden ganz gewiß sein kann, trot Anklagen bes Teufels und seines eigenen Herzens. Wer daher seufst unter der Last schwerer Sünden, wer fürchtet, er habe die Sünde wider den Heiligen Geift began= gen, und municht boch babei, es möchte nicht mahr fein, er möchte von dem schweren Druck, von der Kurcht seines Herzens frei werden — der eile getrost zu Jefu, da wird er finden, was fein Berz begehrt: Abnahme seiner schweren Sündenlaft, Troft und Ruhe für feine Seele. Denn hier gilt des Apostels Wort: "Wo aber die Sünde mächtig worden ift, ba ist boch die Gnade viel mächtiger worden." hier können wir mit Luther anstimmen:

> "Dh bei uns ist ber Sunden viel, Bei Gott ist viel mehr Gnaden, Sein Hand zu helfen hat kein Ziel, Wie groß auch sei ber Schaden. Er ist allein ber gute Hirt, Der Jrael erlösen wird Aus seinen Sunden allen." (214, 5.)

M. A.

Bur kirdylichen Chronik.

I. America.

Das Shulzwangsgeset in Wisconsin wird auch von den Prohibitionisten und Weiberstimmrechtlern bes fürwortet.

Gegen lutherische Gemeindeschulen. Wie die Chizcago "Times" mittheilt, hat sich dort letzte Woche ein neuer "Knownothing"bund (Fremdenhasserbund) gebilz bet. Der "Batriotische Orden der Söhne Amerika's",

die "United Protestant Affociation", ber "Junior Order of American Mechanics", Die "British American Asso= ciation", die "United Grange Society" und die "Ame= rikanische Liga" find zusammengetreten und haben ein Centralcommittee von hundert ermählt. Diefes Com= mittee foll fich in allen Staaten an ben Mahlen bethei= ligen, in benen die Oberherrschaft ber Nativisten bedroht Der neue Bund, heißt es, muffe vor Allem darauf hinarbeiten, daß die hier geborene Jugend, ohne Rücksicht auf die Bunsche ihrer Eltern, bem fremben Sprachgeiste und bem fremben Glaubensgeiste (also auch dem lutherischen Glauben) entzogen werde. Dies könne aber am wirksamften baburch geschehen, bag ber Schulzwang allgemein eingeführt und nur folche Schulen als berechtigt anerkannt murben, in benen bie englische Sprache die ausschließliche Unterrichtssprache fei und ber puritanische Beift bas Scepter führe. Wir bürfen uns also auf ein lebhaftes Gingreifen in die Wahl= agitation seitens dieser neu organisirten Berschwörer nicht nur in Wisconfin, sondern auch in anderen Staaten ge= faßt machen. (Gembl.)

Unfere Organisation Rom gegenüber. Bei bem jungst zu Pittsburgh abgehaltenen "beutsch=katholischen Congreß" hat sich Rom hierzulande noch fester organisirt. Durch die Gründung eines "Central=Bereins" wurde ber erste Schritt bazu gethan, sämmtliche beutsch = katholische Bereine in ben Bereinigten Staaten zu einer großen Organisation zu verbinden. Daß biese Bereinigung auch zugleich gegen alle Protestanten gerichtet ist, versteht sich von selbst. Zudem wurde dies noch ausdrücklich aus= gesprochen. Die Gründung des Central-Bereins geschah, wie es in einem Beschluß lautet, "in ber Ueberzeugung, daß eine wohlgeplante Organisation der deutsch=katho= lischen Kirche in ben Bereinigten Staaten nicht nur ein Mittel zur Förderung der Religion und Moral, sondern auch eine Nothwendigkeit jum Widerstand gegen die Reterei und Feindseligkeit so vieler Leute ist". Man könnte fragen: Was follen wir thun, welche Bereinigungen follen wir eingehen, um ber römischen Ber= einigung gegenüber Stand halten zu können? Es be= barf hier keiner besonderen Rünfte und keiner besonderen neuen Methoden. Es gibt einen von Gott felbst wider bas Labstthum und alle Feinde ber Rirche geftifteten Berein, das ift die driftliche Gemeinde; die driftliche Gemeinde, welche durch Wirfung bes Beiligen Geiftes bas Wort Gottes angenommen hat und bekennt. Die driftliche Gemeinde ift die beste Organisation bem Pabstthum gegenüber. Jeder Chrift laffe fich in einer rechtgläubigen driftlichen Gemeinde finden. In der Gemeinde thue er bann feine Schuldigkeit. Durch unaufhörliches fleißiges Lernen bes Wortes Gottes im Hausgottesbienfte und durch fleißigen Besuch ber öffent= lichen Gottesbienfte, fonderlich auch ber Chriftenlehren, wappne er fich mit Gottes Wort, damit er, wo er geht und fteht, von feinem Glauben Rechenschaft geben und die Friehre miderlegen könne. Jedes Gemeindeglied forge fodann bafür, daß jede Gemeinde als ein Banges in ihrem Kreise Gottes Wort unter die Leute bringe durch Gründung von Schulen und burch Abzweigung neuer Gemeinden. Jeder Chrift forge auch dafür, daß die Bemeinde, in welcher er Glied ift, in Berbindung mit an= bern rechtgläubigen Gemeinden die Werke thue, welche ber Erhaltung und Ausbreitung ber Kirche Gottes bienen, als da find: Errichtung und Erhaltung von Lehranftal= ten, Aussendung von Missionaren und Reisepredigern. Rurg: Die Chriften und Die einzelnen driftlichen Be= meinden sollen bafür forgen, daß Gottes reines Wort reichlich im Schwange gehe. Da werben wir gegen den Pabst und alle Irrlehrer uns nicht nur behaupten können, sondern auch den Sieg gewinnen. Der mit dem Pabstthum ift, ift freilich ein Starter; es ift der Teufel mit seinen Engeln. Der aber mit uns ift, ift ber Stärkere; es ift ber BErr Chriftus, ber gur Rechten Got= tes sitende herr ber Kirche, bem alles unter die Fuße

II. An

Serr Pafter Seinrich Let ber sächsischen Landeskirche sein Umt in berselben niede welcher er biesen Schritt rech ber Presse. Sie trägt ben T lutherischen Kirche! E licher Mahnruf an alle recht sens."

Katholicismus in Engli das Wachsthum der römische das in England erscheinende rö sagt in der Augustnummer, d undzwanzig Jahre die kathol lands nicht zugenommen, eher die katholische Kirche in diessei und die Zahl der Geistlich

fei und die Bahl ber Beiftlich Berliner Moral. Dem nehmen wir Folgendes: Nach find in Berlin vergangenes 3 lingen nahezu die Sälfte im getauft worden. Raum der Alter von unter einem Mon über 14 Jahre alt. Letter Jahr 1888 verdreifacht. Un: befanden sich 6356 (incl. 11 taufte im Alter bis zu einer alte Ungetaufte wurden 443 be des geistlichen Amtes wurd erbigt. — Also reichlich ber nen, abgefehen von den Todt Grube gefahren und nur bei i ftorbenen haben die Sinterlass gefragt. Diefe Buftanbe ich Und da gibt es nod Wiedergeburt der Herrlichkeit ichen Reiches beutscher Rat welche nicht mübe werden zu l möchten wir auf bas aufmerti gemeinen lutherischen Rirche schrieben wird : "Bon bem B feinerzeit gesprochen. Nachzu Gange einen giemlichen Rager ber fogar in manchen liberale Auf das Schießen felbst ichei ziehen, obwohl auch dabei n fommen ift, als auf die mit be "Logelwiese" und das Treib ein großes hiefiges Blatt mei in Dregben geftanden' habe. auf biefem Riefenjahrmartt b mit aber fehr ichonend gekenn men ift, läßt fich eben nur at das nicht Wunder zu nehmen : möglich. Was aber für Berli erwähnten Katenjammer wes daß Derartiges mit einem nat Unternehmen erften Ranges i und bis zum Schluffe erhalten anderswo vermuthlich nicht Factoren murben bafur Sore Gaften ber ichlimme Ginbrud nach hause genommen, und b ohnehin wenig freundliche C hauptstadt gegenüber im Reic herricht, zu befestigen. Bas bem Schluffe ber Festlichkeite wieder!? Das eine Mal 1 d. h. es hat einen Abgrund ve er bis bahin nur ben Ginge fonnte. — Berlin mar bis Schattenseiten ungeachtet eir Leben weniger gefährbet schie ten Europa's und Amerifa's geworben. Die schwerften ?



r "Junior Order 1 American Asso= und die "Ame= 1 und haben ein Diefes Com= n Wahlen bethei= lativisten bedroht müsse vor Allem ne Jugend, ohne en, bem fremben laubensgeiste i) entzogen werde. ch gefchehen, baß und nur solche en, in benen bie Unterrichtssprache Wir pter führe. ifen in die Wahl= Verschwörer nicht (Gembl.)

deren Staaten ge= Bei bem über. autsch=katholischen h fester organisirt. ereins" wurde ber reutsch = fatholische zu einer großen Vereinigung auch et ist, versteht sich ausdrücklich aus= l-Vereins geschah, der Ueberzeugung, der deutsch=katho= tten nicht nur ein d Moral, sondern erstand gegen die Leute ist". Man un, welche Ber= ber römischen Ber-Es be= fönnen? , feiner besonderen ı Gott felbft wider Rirche gestifteten ide; die christliche Beiligen Geiftes ind bekennt. Die Organisation bem laffe sich in einer In der finden. Durch un= akeit. Bortes Gottes im Befuch ber öffent= der Christenlehren, mit er, wo er geht enschaft geben und des Gemeindeglied ibe als ein Ganzes : Leute bringe durch Abzweigung neuer dafür, daß die Ge= 3erbindung mit an= Werke thue, welche

irche Gottes bienen,

ng von Lehranstal=

ınd Reisepredigern.

en driftlichen Be= Gottes reines

er uns nicht nur be= eg gewinnen.

Starker; es ist ber

mit uns ist, ist ber er zur Rechten Got= les unter die Füße

şehe.

Da werden

F. P.

Der

II. Ausland.

Berr Baftor Beinrich Cent in Böhlen bei Leipzig hat ber sächsischen Landeskirche feinen Austritt erklärt und sein Amt in berselben niedergelegt. Eine Schrift, in welcher er diesen Schritt rechtfertigt, befindet sich unter der Presse. Sie trägt den Titel: "Hin zur wahren lutherischen Kirche! Gin treugemeinter und herz= licher Mahnruf an alle rechtschaffenen Lutheraner Sach= fens." (Freik.)

Ratholicismus in England. Man lieft viel über das Wachsthum der römischen Kirche in England, aber das in England erscheinende römische Blatt "The Month" sagt in der Augustnummer, daß während der letzten fünf= undzwanzig Jahre die katholische Bevölkerung Eng= lands nicht zugenommen, eher abgenommen habe, obwohl die katholische Kirche in diesem Lande reicher geworden sei und die Zahl der Geistlichen zugenommen habe.

Berliner Moral. Dem "Bilger aus Sachsen" ent= nehmen wir Folgendes: Rach dem amtlichen Kirchenzettel find in Berlin vergangenes Jahr von den 36,762 Täuf= lingen nahezu die Sälfte im Alter von 3-12 Monaten getauft worden. Raum ber achte Theil ftand in einem Alter von unter einem Monat. über 14 Jahre alt. Letztere 3 435 Täuflinge waren Lettere Zahl hat sich gegen bas Jahr 1888 verdreifacht. Unter ben 31,282 Geftorbenen befanden sich 6356 (incl. 1136 Todtgeborenen) Ungetaufte im Alter bis zu einem Jahr. Ueber ein Jahr alte Ungetaufte wurden 443 beerbigt. Unter Mitwirkung des geistlichen Amtes wurden 9262 Berftorbene beerdigt. — Also reichlich ber sechste Theil ber Berftorbe= nen, abgesehen von den Todtgeborenen, ist ungetauft zur Grube gefahren und nur bei bem vierten Theil aller Ge= storbenen haben die Hinterlassenen nach einem Geistlichen gefragt. Diese Zustände schreien in der That gen Sim= Und da gibt es noch Leute, welche von einer mel. Biedergeburt der Herrlichkeit des alten heiligen römischen Reiches beutscher Nation faseln. Diese Leute, welche nicht mube werden zu leden, wovor Underen efelt, möchten wir auf das aufmerkfam machen, mas der "All= gemeinen lutherischen Rirchenzeitung" aus Berlin gefchrieben wird : "Bon bem Bundesichießen habe ich feinerzeit gesprochen. Nachzuholen bleibt jedoch, daß das Banze einen ziemlichen Ragenjammer zurüchgelaffen hat, der sogar in manchen liberalen Blättern Ausdruck fand. Auf das Schießen selbst scheint sich das weniger zu beziehen, obwohl auch dabei manches Unliebsame vorge= fommen ift, als auf die mit dem Feftplate eng verbundene "Bogelwiese" und das Treiben auf berselben, von dem ein großes hiesiges Blatt meinte, daß es ,tief unter bem in Dresden gestanden' habe. Die wirklichen Zustände auf diesem Riefenjahrmarkt ber Liederlichkeit werden bamit aber sehr schonend gekennzeichnet; was da vorgekom= men ift, läßt fich eben nur andeuten. - Un fich braucht das nicht Wunder zu nehmen; in einer Weltstadt ist alles möglich. Bas aber für Berlin charakteristisch ift und ben erwähnten Ratenjammer wesentlich erklärt, liegt barin, daß Derartiges mit einem nationalen und internationalen Unternehmen ersten Ranges in Zusammenhang gelangen und bis zum Schluffe erhalten werden konnte. Das wäre Die leitenden anderswo vermuthlich nicht geschehen. Factoren würden dafür Sorge getragen haben, daß den Gaften ber schlimme Eindruck erfpart blieb, ben fie mit

Das eine Mal hat seine Wirkung gethan, wieber!? d. h. es hat einen Abgrund von Gemeinheit enthullt, wie er bis dahin nur den Eingesessenen selbst bekannt sein konnte. — Berlin war bis vor wenigen Jahren aller Schattenseiten ungeachtet ein Ort, wo bas menschliche Leben weniger gefährbet schien als in anderen Großstäb ten Europa's und Amerifa's. Das ift aber auch anders geworben. Die schwerften Blutthaten häufen fich jest;

nach Saufe genommen, und ber bazu beitragen muß, eine

ohnehin wenig freundliche Stimmung, die der Reichs-

hauptstadt gegenüber im Reiche und außerhalb besselben

herrscht, zu befestigen. Was hilft es, daß es gleich nach bem Schlusse ber Festlichkeiten hieß: Einmal und nicht



faum ein Monat vergeht, ohne daß man von entfetlichen Morden hört, die noch bazu in vielen Fällen unentbect Ein besonders graufiger Borgang dieser Art bleiben. hat sich im Juli abgespielt, als eine junge Postschaffners= frau an einer belebten Stelle des Thiergartens niederge= schossen wurde. Wie fast stets, hat sich auch hier der Zusammenhang zwischen Unfittlichkeit und Verbrechen Aber nicht der einzelne Vorgang ist es, ber bas gezeigt. bemerkenswerth macht, sondern die sich, ich muß das wiederholen, stetig mehrende Zahl der Fälle. - Wundern fann man fich darüber nicht, wenn man 3. B. die Bitt= eingabe lieft, welche 2300 beutsche Frauen an den Ber= liner Oberburgermeister v. Forkenbeck gerichtet haben, damit derfelbe seinen Ginfluß dafür verwende, daß Borgange, wie fie bei bem beutschen Bundesschießen nicht zu ben Seltenheiten gehört, fondern leider die Regel gebil= bet haben, in Zukunft vermieben werben. v. Forkenbeck hat mit ber Sache zunächst freilich nichts zu thun; die Sorge für den öffentlichen Anstand liegt der Polizei ob, welche die Inhaber ber zahllofen Schaububen, Singfpiel= hallen, Tingeltangel 2c. schärfer hätte übermachen follen, als sie gethan. Immerhin wäre es aber auch Aufgabe ber Stadtverwaltung gewesen, sich ein wenig mehr um biefe Dinge zu tummern, ftatt fich lediglich mit bem Empfang ber Bafte zu befassen und bie bei folchen Gelegen= beiten üblichen Reden zu halten. Was in ber Eingabe ber Frauen erwähnt wird, ist anstößig im höchsten Grade. Die Bittstellerinnen haben ganz recht, wenn sie auf die entsittlichenden Wirkungen hinweisen, welche berartige hauptstädtische Vergnügungen auf die Jugend im ganzen Reiche ausüben, weil diese zum guten Theil keine größere Sehnsucht fennt, als "nach Berlin" zu tommen. -- Frei= lich aber muß man fagen, daß ber Schabe, ber bei fest= lichen Gelegenheiten wie die vorerwähnte angerichtet wird, neben bem gar nicht in Betracht tommen tann, wie ihn die Lüsternheit der täglichen Theatervorstellungen in Berlin verursacht, die auch überwiegend von Auswärtigen besucht werben. Wer aber bavon rebet, wird gesteinigt. Das Interesse ber Directoren, benen es nur um ben Kaffenerfolg zu thun ist, fühlt sich mit bem besonderen Charafter ber von ihnen aufgeführten Stude fo eng verfnupft, daß sie ihren ganzen Einfluß in der Presse geltend machen, um ben Angriffen gegen bie Unsittlichkeit auf ber Buhne in ber einen ober anberen Weise zu begegnen. Bald ist es die Drohung, bald ist es der Spott; das alles ist gut, und das Mittel wirkt; denn, von wenigen Ausnahmen abgesehen, ist die Presse in diesem Stücke Der frivole Wit wie die philosophische Betrach= tung, ber ,flammende Born' gegen Pfaffen und Muder, und die kuhl geschäftliche Erwägung, die auf Wirthe und Ladeninhaber aller Art berechnet ift: sie thun das Ihrige, um die "Theaterfreiheit" zu vertheidigen, und es ist ihnen bis jest geglückt. Auf einem halben Dugend Buhnen mindeftens werden allabendlich Dinge vorgeführt, die nicht nur mit ber driftlichen Sittenlehre im icharfften Widerspruche stehen, sondern auch der gewöhnlichen bür= gerlichen Moral in's Geficht schlagen; allein das zieht die Fremden an, und muß deshalb geduldet werden. Wer angesichts dieser schaudererregenden Zustände in der deutschen Reichshauptstadt, welche doch ziemlich deutlich an den Augiasstall der Alten erinnern, noch einen Hymnus auf bes driftlichen beutschen Reiches Herrlichkeit anftim= men kann, dem fehlt es absolut an jeglichem richtigen Urtheil. Das Traurigste ist aber, daß die Kirche, das heißt, die Gemeinde der Gläubigen, selbst solchen Zustän= den gegenüber den Bindeschlüssel (Matth. 18, 15—18.) hartnäckig in der Erde vergraben hält. Da ist's denn -18.) wenn sich bann bas Wort Christi erfüllt: fein Munder, "Wer aber nicht hat, dem wird auch, das er hat, genom= men werden" (Matth. 25, 29.) und : "Wo nun das Salz dumm wird, womit foll man falzen? Es ist zu nichts hinfort nütze, benn daß man es hinaus schütte und laffe es die Leute zertreten" (Matth. 5, 13.).

Boltsunterricht in Frankreich. Die "A. E. L. K." schreibt: Der Berliner Stadtrath Weigert hat kurzlich

eine Schrift 1 gegeben, welc was das Unte der gesammte nicht aber au höre, was de stoff "gelehrt 11 Jahren): r Landes. Der pflicht, Mili Stimmrecht. Gemeinderath behörden. ausführende (ber von 11politischen, al des Landes. 1 blit, ber Sen allgemeine Kr keiten, bürgs Stufen bes 1 niffe bes pra schaft, der Sc folge, die gel bergleichen. schaft: der T schaft und ih die Arbeit un der Tausch; ; und Genoffer Ernst jemand

(Fi

schüler "auch,

langen werder

Im Jahre i Sterben, daßi im Paulinerk, Bu der Zeit le Dreutigk, er vermeinte e "Lieber Baten Gewohnheit s fungen, ich un Christi vor mund meinem Berdienst inh rechtigkeit unt will ich alleig Werke halte

Als ber Ab, ihm die Auge, zu ihm: "Lie, beiner Seligh beines Heilan Hoffnung nich Bekenntniß it verschieben.

den ewigen (
worben hat.")

Raiser Karg fromm wären

Der Bischo (Melanchthon, Pfaffen reforg Luther, bei

siehe boch un bekennen, daß len dazu auch öffentliche:

ohne daß man von entsetlichen azu in vielen Källen unentdect graufiger Vorgang biefer Art t, als eine junge Bostschaffners= elle des Thiergartens niederge= ft stets, hat sich auch hier ber Unfittlichkeit und Berbrechen inzelne Vorgang ift es, ber bas ondern die fich, ich muß das ide Zahl der Fälle. — Wundern cht, wenn man g. B. die Bitt= 0 beutsche Frauen an ben Ber= v. Forkenbed gerichtet haben, fluß dafür verwende, daß Bor= utiden Bunbesichießen nicht zu fondern leider die Regel gebil= mieden werben. v. Forkenbeck ift freilich nichts zu thun; bie n Anstand liegt der Polizei ob, illofen Schaububen, Singfpiel= härfer hätte übermachen follen, in mare es aber auch Aufgabe efen, fich ein wenig mehr um ftatt fich lediglich mit bem Em= n und die bei folchen Belegen= halten. Bas in ber Gingabe ift anstößig im höchsten Grabe. n gang recht, wenn sie auf bie n hinmeisen, welche berartige igen auf die Jugend im ganzen : zum auten Theil feine arößere Berlin" zu kommen. - Frei-, daß der Schade, ber bei fest= e vorerwähnte angerichtet wird, etracht kommen kann, wie ihn m Theatervorstellungen in Beriberwiegend von Auswärtigen r bavon rebet, wird gesteinigt. toren, benen es nur um ben fühlt fich mit dem besonderen ufgeführten Stude fo eng verm Ginfluß in ber Preffe geltenb gegen die Unsittlichkeit auf der : anderen Weise zu begegnen. , balb ift es ber Spott; bas ttel wirkt; benn, von wenigen t die Breffe in Diefem Stude vie die philosophische Betrach= n' gegen Pfaffen und Mucker, Erwägung, die auf Wirthe und echnet ift : fie thun bas Ihrige, vertheidigen, und es ift ihnen inem halben Dutend Buhnen ndlich Dinge vorgeführt, bie ben Sittenlehre im icharfften rn auch der gewöhnlichen bur= ht schlagen; allein bas zieht bie ihalb gebulbet werben." Wer regenden Bustande in der deut= iche boch ziemlich deutlich an erinnern, noch einen Symnus m Reiches Herrlichkeit anftim= absolut an jeglichem richtigen ift aber, bag bie Rirche, bas äubigen, felbft folchen Buftan= hlüffel (Matth. 18, 15—18.) graben hält. Da ift's benn inn das Wort Chrifti erfüllt: vird auch, das er hat, genom= 29.) und: "Wo nun das Salz nan falzen? Es ist zu nichts m es hinaus schütte und laffe

anfreich. Die "A. G. L. R."

atth. 5, 13.).

eine Schrift über bie frangofische Bolksschule heraus= gegeben, welche ben Beweis liefern foll, bag Frankreich, was das Unterrichtswesen betrifft, nunmehr an der Spite ber gesammten Civilisation einherschreitet. Bas leiften nicht aber auch die frangösischen Bolksichulen! Dan höre, mas ben Rindern außer dem üblichen Unterrichts= stoff "gelehrt" wird : Mittelstufe (Kinder von 9 bis 11 Jahren): Allgemeine Kenntniß ber Berwaltung bes Landes. Der Bürger, feine Pflichten und Rechte. Schulpflicht, Militärpflicht, die Steuern, bas allgemeine Stimmrecht. Die Gemeinbe, ber Burgermeifter, ber Gemeinderath. Der Rreis, ber Prafekt, die Rreisbehörden. Der Staat, der gesetgebende Körper, die ausführende Gewalt, die Rechtspflege. Dberftufe (Rin= ber von 11-13 Jahren): Eingehendere Kenntniß ber politischen, abministrativen und richterlichen Berwaltung bes Landes. Die Berfassung, der Präsident ber Republif, ber Senat, Die Deputirtenkammer, bas Gefet, Die allgemeine Rreis= und Communalverwaltung, die Obrig= feiten, burgerliches und Strafrecht, bie verschiebenen Stufen bes Unterrichts, bas Heer. Elementare Rennt= niffe bes praktischen Rechts. Die burgerliche Gefell= ichaft, ber Schut ber Arbeiter, bas Gigenthum, bie Erbfolge, Die gebräuchlichsten Berträge: Rauf, Miethe und bergleichen. Die einfachsten Begriffe ber Bolkswirthfcaft: ber Menich und feine Bedürfniffe; Die Gefell= schaft und ihre Vortheile; die Rohstoffe; das Kapital; bie Arbeit und die Affociation; die Gutererzeugung und ber Taufch; bas Sparen, bie Berficherungsgefellichaften und Genoffenschaften und bergleichen. Wird benn im Ernft jemand glauben, bag bie frangöfischen Glementar= ichuler "auch nur einen Begriff von biefen Dingen" erlangen werben?

Gin evangelischer Rlofterbruder.

Im Jahre 1463 war in Leipzig ein solch schreckliches Sterben, baß bafelbft über 8000 Menschen und barunter im Paulinerklofter allein 99 Monche bem Tobe erlagen. Bu ber Zeit lebte ein alter Mönch mit Namen Martinus Dreukiak, welcher bem Abte auf die Frage, wodurch er vermeinte einen gnädigen Gott zu haben, antwortete: "Lieber Bater, ich bin fehr ungelehrt, boch habe ich eine Gewohnheit gehabt, daß, wenn bie anbern Brüber ge= fungen, ich unterdeß einen Theil vom Leiben und Sterben Christi vor mich genommen, basselbe herzlich betrachtet, und meinem Erlöfer und Seligmacher für fein theures Berdienst inbrunftiglich Dank gefagt. Un beffen Ge= rechtigkeit und Genugthuung für ber ganzen Welt Sünde will ich allein gebenken, meine Gerechtigkeit und guten Werte halte ich aber für Roth auf ber Gaffen gegen ben ewigen Schat, ben mir mein SErr Chriftus erworben hat."

Als der Abt dies troftreiche Bekenntniß hörte, gingen ibm bie Augen über. Er tröftete ben Monch und fprach ju ihm : "Lieber Bruder, bu haft einen guten Grund gu beiner Seligkeit, und weil bu auf die Gerechtigkeit beines Beilandes bich inniglich verläffest, wird beine Hoffnung nicht zu Schanden werben." — Auf Diefes Bekenntnig ift ber Monch fanft und felig in Gott (Sonntagsgast.) verschieden.

Die römifden Bfaffen.

Raifer Karl V. foll gefagt haben: Wenn die Pfaffen fromm maren, fo bedürften fie feines Luthers.

Der Bischof zu Salzburg hat zu Magister Philippus (Melanchthon) gefagt: Ach, was wollt ihr boch an uns Bfaffen reformiren! wir Pfaffen sind nie gut gewesen.

Luther, ber bies berichtet (25, 27), fügt hinzu: "Da fiehe boch und hore die frommen Leute; fie miffen und betennen, daß sie bose find und unrecht haben, mol-Ien bazu auch fo bleiben, ungereformiret fein und ber tabtrath Weigert hat fürzlich | öffentlichen Bahrheit nicht weichen.

Ordinationen und Einführungen.

3m Auftrag unfere 1. Prajes Brand wurde Canb. Mug. F. B. Schlechte am 14. Sonnt. n. Trin. in Bleecker, R. g., ordinirt und am 17. Sonnt. in Ohio, D. 3., eingeführt.

C. A. Biegel.

G. A. Germann.

Ubreffe: Rev. A. F. W. Schlechte,

Bleecker, Fulton Co., N. Y.

3m Auftrag bes herrn Prafes Sievers wurde Canb. S. F. Sonect am 14. Sonnt. n. Trin. in der Gemeinde bei Acton, D. Dat., von Unterzeichnetem ordinirt und eingeführt.

Berm. Brauer.

Abresse: Rev. H. F. Honeck, Acton, Walsh Co., N. Dak.

3m Auftrag bes Grn. Brafes Birfmann wurde am 14. Sonnt. n. Trin. Cand. A. Rramer, jum Reifeprediger berufen, in ber Gemeinde bei Cornell, Tegas, ordinirt und am 9. September in Clifton, Texas, eingeführt. R. Seils.

Abreffe: Rev. A. Kramer, Coryell, Coryell Co., Texas.

Am 15. Sonntag n. Trin. wurde Cand. M. C. Baabe, berufen von ber Miffionscommiffion bes California= und Oregon= Districts, durch Unterzeichneten unter Affistenz ber PP. J. Schröber und G. B. Block ordinirt und eingeführt. 3. M. Bühler. Abreffe: Rev. M. Baade, Sacramento, Cal.

Am 15. Sonnt. n. Trin. wurde Cand. B. Safer obt, berufen von ber Miffionscommiffion bes California- und Dregon-Diftricts, burch Unterzeichneten unter Affisteng ber PP. J. Theiß und M. Claus orbinirt und eingeführt. 9. DR. Bubler. Abresse: Rev. H. Haserodt, Seattle, Washington.

Am 15. Sonnt. n. Trin. wurde Cand. D. Rikmann, berufen von der Missionscommission des California= und Oregon= Diftricts, burch Unterzeichneten unter Uffifteng ber PP. J. Theiß und P. Jacobsen ordinirt und eingeführt. 3. M. Bühler.

Abresse: Rev. O. Kitzmann, 1212 Mission Str., San Francisco, Cal.

3m Auftrag bes Beren Brafes Birkmann hat Unterzeichneter am 15. Sonnt. n. Trin. Canb. Paul Bedel zu Cat Spring und Sealen, Tegas, orbinirt und Berr P. Barthel benfelben am 17. Sonnt. n. Trin. zu Pattison, Tegas, eingeführt.

3. Müller.

Abreffe: Rev. P. Heckel, Cat Spring, Austin Co., Texas.

Im Auftrag bes Chrw. Herrn Prajes Birkmann wurde Cand. C. Bernthal unter Miffeng bes P. Schupmann orbinirt und eingeführt am 15. Sonnt. n. Trin.

Adresse: Rev. C. Bernthal, Shiner, Lavaca Co., Texas.

3m Auftrag bes Brafidiums bes Canaba Diffricts murbe am 15. Sonntag n. Trin. Canb. C. D. Ruppel in feiner Gemeinde ju Bowman, Quebec, ordinirt und eingeführt von 3. C. Borth.

Mbresse: Rev. C. H. Ruppel, Val de Bois, Ottawa Co., Que., Can.

Im Auftrag bes herrn Brafes Bennetamp wurde Cand. R. Hellwege am 17. Sonnt. n. Trin. in Town Clarence, Barton Co., Kanfas, ordinirt und eingeführt von Mug. Bering.

3m Auftrag bes Grn. Brafes Silgendorf murbe Cand. Fried= rich Reinking am 17. Sonnt. n. Trin. in Lodge Bole ordinirt und eingeführt von Martin Duller.

Abresse: Rev. R. Helwege, Great Bend, Barton Co., Kans.

Mbreise: Rev. Fr. Reinking, Box 205, Lodge Pole, Cheyenne Co., Nebr.

Im Auftrag bes herrn Prafes Bennetamp wurde herr P. G. Allenbach am 15. Sonnt. n. Trin. in ber Gemeinde gu Inbependence, Ranf., eingeführt von D. Stemmermann.

Abreffe: Rev. G. Allenbach, Independence, Montgomery Co., Kans.

3m Auftrag bes herrn Brafes Bunber wurde am 15. Sonnt. n. Tr. Berr P. G. D. Brugmann in ber Gemeinde ju Sahlen 23. Beinemann. eingeführt von

Moreffe: Rev. G. W. Bruegmann, Nashville, Washington Co., Ill.

3m Auftrag bes herrn Brafes Bennekamp bat Unterzeichneter Berry P. R. Drogemuller in ber Bemeinde an Lnong Greef. Ranfas, unter Affifteng P. G. Mullers am 15. Sonnt. n. Trin. eingeführt. Dtto Mende.

Im Auftrag bes Ghrw. Prafibiums Mittleren Diftricts wurde am 16. Sonnt. n. Trin. Berr P. G. Linf jun. in ber ev. luth. Gemeinde zu La Borte, Ind., eingeführt von 3. S. Beth fe. Mbreffe: Rev. G. Link, 308 C Str., La Porte, Ind.

Am 16. Sonnt. n. Trin. wurde herr P. A. G. Grimm im Auftrag des ehrw. Prases Sprengeler in Town Grant, Portage Co., Wis., eingeführt von J. T. L. Bittner.

Abresse: Rev. A. G. Grimm, Grand Rapids, Wood Co., Wis.

Im Auftrag bes Ehrw. Herrn Prafes Wunder ift Herr P. C. Müller am 16. Sonnt. n. Trin. von mir in Champaign, II., eingeführt worden.

C. F. W. Scholz.

Abreffe: Rev. C. Mueller, 312 E. University Ave., Champaign, Ill.

Im Auftrag bes herrn Prajes Sprengeler wurde herr P. B. C. Th. Wichmann am 16. Sonnt. n. Trin. in Cebarburgh, Dzaukee Co., Wis., vom Unterzeichneten eingeführt.

F. Befemann.

Mbresse: Rev. P. C. Th. Wichmann, Cedarburgh, Ozaukee Co., Wis.

Bircheinweihungen.

(Berfpatet.)

Am Trinitatisfest weihte bie ev. luth. Salems Gemeinde zu Reb Dat, Mo., ihr neuerbautes Kirchlein bem Dienste Gottes. Festprebiger: PP. A. W. Muller und Ch. Brohl.

3. G. Fischer.

Am 13. Sonnt. n. Trin. ist die neue ev. luth Immanuelskirche U. A. C. zu Bay City, Mich., dem Dienste Gottes geweiht worden. Festprediger waren: PP. A. Reinke, H. Speckhard, C. A. Frank (englisch) und J. A. Bohn.

3. S. B. Partenfelber.

Am 14. Sonnt. n. Trin. weihte die et. eluth. Kreuzgemeinde von Lafanette und Saline County, Mo., ihre neue Kirche dem Dienste Gottes. Festprediger: Prases Vilz und Director Kappel. C. H. Demetrio.

Am 15. Sonnt. n. Trin. weihte die ev. sluth. St. Johanniss Gemeinde zu Jefferson, Chicago, Il., ihre vergrößerte und renovirte Kirche dem Dienste Gottes. Festprediger: PP. H. H. Succop, A. Pfotenhauer und K. Eißfeldt (englisch).

P. Lücke.

Am 15. Sonnt. n. Trin. weihte die evang. - luth. Immanuels. Gemeinde in Blainview, Minn., ihre neuerbaute Kirche (30×48) dem Dienste Gottes. Festprediger: Fr. Pfotenhauer, C. Nickels (englisch) und Unterzeichneter. G. P. A. Schaaf.

Am 14. September, ben 15. Sonnt. n. Trin., weihte die ev.= luth. Immanuel&Gemeinde zu Grand Rapid&, Mich., ihre neuerbaute Kirche ein. Es predigten: P. W. Achenbach, P. H. Koch, Prof. A. Crull (englisch). C. J. T. Frincke.

Missionsfeste.

Am 10. Sonntag n. Trin. feierte meine Gemeinde zu Nacine, Wis., Missionsfest. Festprediger: PP. C. Jäger, E. Georgii und E. Bäse. Collecte: \$92.10.

Missionsfest. Brediger: PP. Dörffler u. Dommann. Collecte: \$24.00. 3. D. Deffe.

Am 11. Sonntag n. Trin. feierte die St. Pauls-Gemeinde zu Cleveland, D., Missionsfest. Die Collecte von \$92.50 wurde der neuen Gemeinde in Collinwood zum Kirchbau gegeben. Es prebigten P. Ph. Bambsganß jun. und Paul Schwan.

Am 12. Sonntag n. Trin. feierten bie Gemeinden Palmyra und Weft Elp, Mo., Miffionsfest in Palmyra. Festprediger: H. Grupe und H. Paake von Chapin. Collecte: \$74.00. G. Schülfe.

Am 12. Sonntag n. Trin. feierten die Gemeinden von Lenog, St. Clair und Port Huron, Mich., Missionsfest am erstgenannten Orte. Festprediger: PP. Aug. Dankworth und A. Arendt. Collecte und Ueberschuß: \$141.35. Chr. Merkel.

Am 12. Sonntag n. Trin. feierte die Gemeinde zu Gobart, Ind., Missionsfest. Festprediger: PP. Rump und Berzberger. Einnahme: \$50.00.

Die Gemeinden in Forestville seierten am 12. Sonntag n. Trin. Missionöfest und, da die Feier durch Regen unterbrochen wurde, am 15. Sonntage noch einmal. Festprediger: am ersteren Tage P. A. Nohrlack, am letzteren PP. J. Diehl, H. Stute und Unterzeichneter. Collecte: \$27.27.

Am 13. Sonntag nach Erin. feierten die Gemeinden von Conscordia, Alma, Emma und Sweet Springs, Mo., an letzterem Orte Missionsfest. Festprediger: PP. Matuschka und F. Rohlsfing. Collecte: \$190.42.

Um 13. Sonnt. n. Trin. feierte bie Gemeinde bes Unterzeichsneten Miffionsfest. Festprediger: PP. L. Golter und P. Brauns. Collecte: \$94.20.

Ain 13. Sonntag n. Trin. feierte die Gemeinde bei Dwight, II., Missionssest. Es predigten: P. A. Frederking und Seminarist H. Chlen. Collecte: \$40.25. C. W. P. Frederking.

Am 13. Sonntag nach Trin. feierten die Gemeinden in Wellsville und Allen, Allegany Co., N. J., Missionsfest. Festprediger: P. A. T. Pechtold und der Pastor loci. Collecte: \$51.00.

Geo. Buch.

Am 14. Sonntag n. Trin. feierten die Gemeinden von Norborne und Carrollton, Mo., am erstgenannten Orte Missionsfest. Festsprediger: Dir. H. Käppel und P. J. F. Schmidt. Collecte: \$63.00.

Am 14. Sonntag nach Trin. feierte die Gemeinde in Town Hersman, Wis., Missionsfest. Festprediger: PP. Burger, Sähnel und Sprengling. Collecte: \$55.45. F. L. Karth.

Am 14. Sonntag n. Trin. feierte die Gemeinde des Unterzeich: neten in Blue hill, Nebr., Missionsfest. Die PP. J. Lang und S. Meeste predigten. Collecte: \$43.28 für innere Mission.

6. Schubtegel.

Die Gemeinde in Galesburg, Il., feierte am 14. Sonntag n. Trin. Miffionsfest. Collecte: \$14.00. Es predigte

2. D. Bobenftein.

Um 14. Sonnt. n. Trin. feierten die Gemeinden zu Bethalto, Dorfen, Neu-Gehlenbeck und Prairie Town, Il., Misstonsfest. Festprediger: PP. Schuricht und D. Lochner. Collecte: \$113.00.
11. Iben.

Am 14. Sonntag n. Trin. feierten Missionsfest die Gemeinden der PP. Gräf, hilb und des Unterzeichneten. Collecte: \$104.25. Es redeten die PP. Obermeyer, Lewerenz und

L. J. Schwart.

Am 7. September feierte die Gemeinde an Rush Lake, Minn., Missionöfest. Collecte: \$18.00. Festprediger: P. R. H. B. Biebers mann und A. F. Uhe.

Am 14. Sonntag n. Trin. feierte bie Gemeinde in Eben Ballen, N. J., Miffionsfest, baran sich auch Glieber aus Colben betheiligeten. Festprediger: P. Sieck und Unterzeichneter. Collecte: \$43.02.

C. Lohrmann.

Am 14. Sonntag n. Trin. war gemeinschaftliches Missionsfest ber Gemeinden Sand Beach, Port Hope und Sherman in Sand Beach, Mich. Festprediger: PP. Hügli, Schock und Schwartz. Collecte: \$52.60. P. Stamm.

Am 14. Sonntag n. Trin. feierte die Gemeinde in Rochester, Minn., Missionsfest. Festprediger: PP. Lange, Schulz und Unterzeichneter. Collecte: \$36.00. C. Nickels.

Am 14. Sonntag n. Trin. feierte meine Gemeinde in Town Lowell, Wis., Missionsfest. Festprediger: PP. G. F. Schilling und P. Plaß. Collecte: \$37.77.

Am 14. Sonntag n. Trin. feierten meine Gemeinden Missions= fest bei Bethel, Jl. Glieder von Arenzville, Meredosia und Jact= sonville nahmen Theil. PP. Erc und Löschen predigten. Collecte: \$81.09.

Am 7. September feierte die Gemeinde in Mt. Pulasti, Ju., Missionäsest. Gaste von Lincoln und Decatur betheiligten sich. Festprediger: PP. Weisbrodt und Feddersen. Collecte: gegen \$80.00. C. Holft.

Am 14. Sonntag n. Trin. feierte die Gemeinde zu Fairmont, Minn., Missionsfest. Festprediger: PP. Rubel, Becker, Krüger und Unterzeichneter. Collecte: \$45.30. H. Th. H. Dahlte.

Am 14. Sonntag n. Trin. feierte meine Gemeinde bei Lincolnsville mit den Gemeinden der PP. Mencke und Orögemüller Missionsfest. Festprediger: PP. Mencke und Obermowe. Collecte: \$52.55.

Am 14. Sonntag n. Trin. feierte meine Gemeinbe bei Iba Grove, Jowa, Missionöfest. Festprediger: PP. Wehfing und Steege. Collecte: \$52.00. M. Herrmann.

Am 14. Sonntag n. Trin. feierte bie Gemeinde bes Unterzeichneten Missionskest. Collecte: \$107.00. Festprediger: Prof. Zucker und S. F. Stock.

Am 14. Sonntag n. Trin. feierten meine Gemeinden Newton und halfteab, Kanf., Missionsfest in halfteab. Gaste von Spring Ballen waren erschienen. Collecte: \$43.25. Es prebigten P. C. A. Cherhardt unb

Am 14. Sonnt. n. Tri Wis., Missionsfest. Feste Keibel. Collecte: \$35.14.

Am 14. Sonnt. n. Tri Ballen, Auburn, Ball Lafe Seeufer. Festprediger: PP.

Am 14. Sonnt. n. Trin. und Stewardson, Jll., Mis und J. Todt. Collecten:

Am 14. Sonnt. n. Trin II., Miffionsfest. Festpre neter. Collecte: \$86.35.

Um 14. Sonnt. n. Trii zeichneten Missionsfest in PP. E. Kollmorgen, H. G. Collecte: \$40.00.

Am 14. Sonnt. n. Tri St. Louis Missionsfest. prediger: P. J. F. Kösterin

. Am 14. Sonnt. n. Trin Missionssest. Aus der Nas Festprediger: PP. Frese uni

Am 15. Sonnt. n. Erin Ind., Missionsfest in ihrer ! lecte: \$62.80.

Die Gemeinben in Bleaso feierten ben 15. Sonnt. n. Brediger: C. C. Schmidt u Collecte: \$135.32.

Am 15. Sonnt. n. Trin. Missionsfest. Festprediger: L. Weffel. Collecte: \$44.6

Am 15. Sonnt. n. Trin Mo., mit ben Nachbargeme Lehr, Schriefer und S. N \$110.96.

In Farmers Retreat, It P. Zollmanns und meine C stonsfest. Die PP. Fr. We P. Hentel hielt einen Bortr taffen.

Am 15. Sonnt. n. Trin. JI., Missionsfest. Es prei Collecte: \$70.25.

Am 15. Sonnt, n. Trin Gästen aus Bear Creek u \$18.00 für innere Mission Unterzeichneter.

Am 15. Sonnt. n. Tr Missionsfest. Gäste aus prediger: D. Nestin und F.

Am 15. Sonnt. n. Trin Festprediger: PP. J. Her u

Am 15. Sonnt. n. Trin. Mo., Missionssest. Gaste hatten sich eingestellt. Fes ner. Collecte: \$42.75.

Confer

Die New York und sammelt fich, s. G. w., von bes herrn P. W. A. Fren, Dienst ber Frauen in ber s bes Diakonissenwesens: P. über bas Sbenbild Gottes Schröber; Ersamann P. D. Stechholz; Ersamann bie nicht zur Conferenz kon früh wie möglich beim Orti



meinde des Unterzeich= ölter und P. Brauns. B. B. Caftens.

demeinde bei Dwight, Frederting und Semi= 3. M. Frederfing.

e Gemeinden in Wells: fionsfest. Festprediger: Collecte: \$51.00.

Geo. Buch. emeinden von Norborne

)rte Miffionsfest. Fest= 3. S. Chlers.

demeinde in Town Ber: P. Burger, Bahnel und F. L. Karth.

emeinde des Unterzeich= Die PP. J. Lang und ür innere Miffion.

6. Schubkegel.

rte am 14. Sonntag n.

is predigte

2. D. Sobenftein.

Bemeinden zu Bethalto, wn, Il., Missionsfest. ier. Collecte: \$113.00. U. Iben.

fionsfest bie Bemeinden en. Collecte: \$104.25. unb

2. J. Schwart. an Ruft Late, Minn.,

diger: P. R. D. Bieder= A. F. Uhe.

emeinde in Eden Ballen,

ber aus Colden betheilig= neter. Collecte: \$43.02. C. Lohrmann.

ifchaftliches Miffionsfest und Cherman in Sand Schoch und Schwart.

P. Stamm. Gemeinde in Rochester,

P. Lange, Schulz und C. Nickels. ine Gemeinde in Town

er: PP. G. F. Schilling G. A. Grothe.

ine Gemeinden Miffions= ille, Meredofia und Jack-

ichen predigten. Collecte: 3. S. Saate.

be in Mt. Bulasti, Il., Decatur betheiligten fich. berfen. Collecte: gegen C. Solft.

: Gemeinde ju Kairmont, P. Rubel, Beder, Rruger S. Th. S. Dahlte.

ine Bemeinde bei Lincoln= te und Drogemüller Dif-

nd Obermowe. Collecte: G. Müller.

meine Gemeinde bei Ida iger: PP. Wehting und M. Herrmann.

bie Bemeinde bes Unter-7.00. Festprediger: Prof. S. F. Stock.

meine Gemeinden Newton ilstead. Gäste von Spring 3.25. Es predigten P. C.

3. B. Rauffelb.

Am 14. Sonnt. n. Trin. feierte die Gemeinde in Glisbille, 8is., Wissionsfest. Festprediger: PP. A. Lubkemann und A. Wis., Missionsfest. Reibel. Collecte: \$35.14. 3. Diebl.

Am 14. Sonnt. n. Trin. feierten bie Gemeinden von Coon Balley, Auburn, Ball Late und Obebold, Jowa, Miffionsfest am Seeufer. Festprediger: PP. Beinfe und Runge. Collecte: \$50.00. 2. A. Müller.

Am 14. Sonnt. n. Trin. feierten die Gemeinden von Strasburg und Stewardson, Il., Missionsfest. Festprediger: PP. F. Brunn und 3. Tobt. Collecten: \$55.50. C. C. Roffel.

Am 14. Sonnt. n. Trin. feierte die Gemeinde zu Woodworth, 311., Miffionsfest. Festprediger: P. Th. Biffel und Unterzeich= Collecte: \$86.35. C. F. Bartmann. neter.

Am 14. Sonnt. n. Erin. feierten die Gemeinden bes Unterzeichneten Miffionsfest in Saut Rapibs, Minn. Festprediger: PP. C. Kollmorgen, S. G. Kranz und Unterzeichneter (polnisch). C. L. Orbach. Collecte: \$40.00.

Am 14. Sonnt. n. Trin. feierten die Gemeinden von Nords. St. Louis Missionsfest. Gesammteinnahme: \$547.36. Festsprediger: P. J. K. Köstering und C. L. Janzow.

Am 14. Sonnt. n. Trin. feierte die Gemeinde zu Drake, Miffionefest. Aus ber Nachbargemeinde maren Gafte erschienen. Festprediger: PP. Freje und Rau. Collecte: \$64.00. 3. G. Fifcher.

Am 15. Sonnt. n. Erin. feierte die Gemeinde in La Fayette, Ind., Missionsfest in ihrer Kirche. Unterzeichneter predigte. Col-[®]. Schumm. lecte: \$62.80.

Die Gemeinden in Pleafant Ridge, Collinsville und Trop, 3a., feierten ben 15. Sonnt. n. Erin. Miffionsfest in Bleafant Ribge.

Prediger: C. C. Schmidt und fr. Maak, Cand. des Predigtamts. Collecte: \$135.32. W. Dorn.

Am 15. Sonnt. n. Trin. feierte die Gemeinde in Harvel, Il., Missionsfest. Festprediger: PP. J. Bergen, H. Weisbrobt und 2. Wessel. Collecte: \$44.81. B. Rowert. Am 15. Sonnt. n. Trin. feierte meine Gemeinbe gu Freiftatt,

Mo., mit ben Nachbargemeinden Miffionsfest. Festprediger: PP. Lehr, Schriefer und S. A. Bartholomew (englisch). Collecte: 3. Roichte. In Farmers Retreat, Ind., feierten am 15. Sonnt. n. Trin.

P. Zollmanns und meine Gemeinde mit Gaften aus Aurora Miffionsfest. Die PP. Fr. Wambsgang und R. Runfchid predigten, P. Bentel hielt einen Bortrag. \$136.50 fließen in die Miffions-kaffen. E. B. Kahler.

Am 15. Sonnt. n. Erin. feierte bie Gemeinde in Chandlerville, 30., Miffionsfest. Es predigten: PP. G. Mener und S. Sanfen. Fr. C. Behrens. Collecte: \$70,25.

Am 15. Sonnt. n. Trin. feierte meine Gemeinbe in Union mit Gaften aus Bear Creek und Manawa Missionsfest. Collecte: \$18.00 für innere Mission. Es predigten P. D. Rathjen und R. Jank. Unterzeichneter.

Am 15. Sonnt. n. Trin. feierten meine beiben Bemeinben liffionsfest. Gafte aus ber Umgegend nahmen Theil. Fest-Miffionefeft. prediger: S. Reftin und F. Randt. Collecte: \$45.00. F. S. Siebrandt.

Um 15. Sonnt. n. Trin. feierte meine Gemeinbe Miffionsfeft. Festprediger: PP. 3. Ber und G. Rademacher. Collecte: \$62.25. B. Krinde.

Am 15. Sonnt. n. Erin. feierte meine Gemeinde zu Babbtown, Mo., Missionssest. Gaste aus honen Creef und Stringtown hatten sich eingestellt. Festprediger: PP. C. Better und C. Purzner. Collecte: \$42.75. B. Steinmann.

(Fortfehung folgt.)

Conferenz-Anzeigen.

Die Rem Borf und New England Baftvralconfereng ver-fammelt fich, f. G. w., vom 21. bis 23. October in der Gemeinbe bes herrn P. B. A. Fren, Albann, R. J. - Arbeiten: 1. Der Dienst der Frauen in der Kirche, mit besonderer Berücksichtigung bes Diakonissenwesens: P. G. C. Steup. 2. Katechetische Arbeit über das Chenbild Gottes. P. P. Schumm. Brediger: P. H. Schröber; Erfatmann P. J. G. Kretmann. Beichtredner: P. H. Stechholz; Erfatmann P. F. W. Holls. — Auch diejenigen, - Auch biejenigen, bie nicht zur Conferenz tommen tonnen, werben gebeten, bies fo

2B. Rouchen.

fruh wie möglich beim Ortspaftor anzuzeigen.



Die Indianapolis und Cincinnati Bastoral- und Lehrer-conferenz versammelt sich, s. G. w., vom 14. bis 16. October in ber Gemeinde bes Gerrn P. Seuel zu Indianapolis. Alle Glie-ber werden freundlichst ersucht, sich mindestens acht Tage vorber zu melben D. Bratorius.

Die Red River Baftoralconferenz versammelt sich vom 21. bis 23. October bei bem Unterzeichneten. B. Logner.

Die gemischte Fairfielb-Conferenz versammelt fich, f. G. w., vom 21. bis 23. October bei herrn P. T. hind, Great Benb, E. Th. Claus. M. Daf.

Am 29. und 30. October versammelt sich die gemischte Pastoral= conferenz des füboftlichen Minnesota- und Datota-Diftricts bei orn. P. Fettinger, Bremen, Minn. - Anmelbung erwunfcht. Abholung in Elgin und Sammond. 6. Rictels

Die gemischte Bastoralconferenz bes 2ten Districts ber Minnejota = Synobe und bes Minnesota = und Datota = Districts ber Missouri=Synobe versammelt sich, f. G. w., vom 21. bis 23. De= und Datota = Diftricts ber tober in ber ev. luth. Friedensgemeinde in Lanesburg, Le Sueur Co., Minn. -- Anmeldungen werden erbeten bis fpateftens 17. Dc= - Züge in New Prague kommen an: a) von Mankato Abends um 5 Uhr, b) von Jordan Abends um 6 Uhr, zu welcher Beit von Rem Prague Abholung stattfindet. Th. Schröber.

Befanntmachung.

Nachbem Berr Baftor C. Rois burch Unnahme einer Professur an unserem Gymnasium in Milwautee aus biesem Diftrict gesichieben ift, so wird hiermit an seiner Stelle bis zur nachsten Diftrictsjynobe

Berr Baftor Th. Krumfieg jum Bisitator für bas fübliche Dafota ernannt. Minneapolis, Minn., 17. September 1890.

Fr. Sievers, Brafes bes Minnefota= und Datota=Diftricts.

Eingefommen in die Raffe des Illinois = Diffricts:

Eingekommen in die Kasse des Zllinois Diftricts:

Synobaltasse: Bon der Gemeinde in Lindenwood durch frn. L. Schumater \$7.91. P. Hansens Gem. in Worden 7.15. Aus P. Webers Gem. in Bonfield 4.78. Coll. bei d. Einführung des herrn P. Matthius in fr. Filiale in Glencoe 9.65. (S. \$29.49.)

Wasch fasse in Springfield: Missionscoll. der Gem. in Meredossa 3.60.
Innere Mission: Missionsfesteoll. der Gemm. in Coupars Grove und New Bremen 44.30. Gem. in Nock Island 34.25. Missionsfesteoll. in den Gemm. d. PP.: Pohenstein in Rewance 11.54, Löschen in Meredossa 35.00, Schmidt in Freeport 15.00. P. Webers Gem. in Bonfield 5.00. C. Hebter durch P. Oetger 1.00. Missionscoll. in P. Zahns Gem. 35.00. N. N. aus P. Wunders Gem. 1.00. Missionsfesteoll. der Gemm. d. PP. Graf, hild u. Schwarz 52.13 u. d. Gemm. zu Straßburg u. Stewards fon 26.50. Missionscoll. in P. Wessels Gem. in Notomis 45.00. P. Hohensteins Gem. in Galesburg 9.00. Coll. beim Missionsfest zu Prairie Town 70.00. P. Seivers' Gem. in Noseand 6.70. F. Topel durch P. L. Lochner 1.00. Missionsfesteoll. d. Gemm. zu Grant Part und Sollitt 27.50, der St. Kauls Gem. zu Hansest 27.00, zu Mascoutah 64.00, d. Gem. zu Mt. Pulassi 40.00. (S. \$612.27.)
Inden missions Meredossa Soo, d. P. Schmidt zu Freeport 7.50, d. P. Kowertz Lown 2.50. N. P. Schmidt zu Freeport 7.50, d. P. Rowertz Lown 2.50. N. P. Schmidt zu Freeport 7.50, d. P. Rowertz Lown 2.50. N. N. aus P. Wunders Gem. 1.50. (S. \$27.17.)
I aubstummen = Anstalt: Charlotte Funke durch P. Kühn

Söschen zu Meredossa 5.00, d. P. Schmidt zu Freeport 7.50, d. P. Kowert zu Harvel 5.67, d. Gem. zu Mascoutah 5.00, d. Gem. zu Prairie Town 2.50. N. N. aus P. Bunders Gem. 1.50. (S. \$27.17.)

Taubstummen=Anstalt: Charlotte Funke durch P. Kühn .25. P. Hoerfoths Gem. in Wheaton 3.25. H. Bode sen. durch P. Müller in Chester 1.00. P. Frederfings Gem. bei Owight 8.50, in Owight 4.00. (S. \$17.00.)

Emigranten=Mission: Wissionscollecten: aus P. Löschens Gem. 5.00, P. Zahns Gem. 5.00 für New Yorf und 3.00 für Baltimore, P. Wessels Gem. 10.00, aus Gem. zu Mascoutah sür Mew Yorf 5.00, aus Gem. zu Mt. Kulassi 13.50. (S. \$41.50.) hospital in St. Louis: H. Sob durch P. Kühn 1.00. A. Schipplist durch P. Nügel 6.50. (S. \$7.50.)

Wittwen= und Waisentasse: P. heinemanns Gem. in Grawville 8.12. P. E. Köber 5.00. Wittwe K. . . I in Schaumburg durch P. Müller 5.00. Wittwe Kriedemann 2.00 u. R. R. 1.00 aus P. Wunders Gem. Frauenverein. d. Gem. in Beardstown f. Frau Bensen Sehrerconferenz durch Lehrer Steinfrauß 36.25. (S. \$67.37.)

Regermission: Missionssekhereconferenz durch Lehrer Steinfrauß 36.25. (S. \$67.37.)

Regermission: Missionssekhereconferenz durch Lehrer Steinfrauß 36.25. (S. \$67.37.)

Regermission: Missionssekhereconferenz durch Lehrer Steinfrauß 36.25. (S. \$67.37.)

Regermission: Meredossa Vehrerconferenz durch Lehrer Steinfrauß 36.25. (S. \$67.37.)

Regermission: Missionssekhereconferenz durch Lehrer Steinfrauß 36.25. (S. \$67.37.)

Regermission: Rem. in New Berlin 11.00. Kissionscoll. der Gem. aus Staunton durch P. Weisbroden

20.00 a. b. i Mascoutah

Mascoutah 20,06 Missionscoll. d. i burch P. Schiefen Synobal 8.56 aus P. Wunders Darlem 43.79 un zeit in Champaid Englische Leiner Coll. in P. sinse un Schwall aus P. Sinse un Schwall weiter Coll.

siner Coul. in F. sionscoll.: aus 1. Hilds u. Schwar aus d. Gem. zu Durch P. Freder Durch P. Freder der Gem. zu Ma-Arme Stud wood 1.00. Jui

Arme Stud wood 1.00. Ju Gem. in Pecator Bartlings Gem. verein das. für L Bar... verein daj. 1. Gem. 10.00, und 10. Durch King: ver Matthias on und Kuhlmener Beters 10.00. Soem. 15.00. G Berein in P. Su P. Wunders Ger

P. Wunders Ger Waisenhau, 5.00. Coll. auf Prairie 5.05. Osnabrück 2.00:

Bratin Denabrud 2.00. Frau G. Scharb in Decatur 1.17. Bobe, sen. das. E Bur Berthe Frau Julie Schi Frau Julie Schi Amalie Weber de

Amalie Wever vo Gem. in Rg Arme Stut Gem. in Nock J für denj. 10.00 Wunder für Pr Wahnte 23.60.

Bunder für Br Wahnte 23.60. I 15.00, M. Leuth: Gem. P. J. E. H Decatur für Ru in Chefter für S für Ohlinger, Le Ar me Schü Island für Sellt in Crete durch P Löjchens Gem.-Reuhaus und S Jüngl.-Ver. in 15.00. Frauen Jüngl.-Ver. bar Jer. in 10.00. Frauen' Jüngl. Ber. dafi in P. Feiert

Jungl. Wer. oar in P. Feiertags Bunbers Gem. -Kirch bau in Deutsche F son und Straßbi Haushalt i P. Bangert 10.00.

10.00. Arme Schü

Sobensteins Gen Coll. bei Hrn. N Für benf. P. H. P. Bartlings G Freud 10.00. ub 10.
18coll. in 1.
0. Frauenv
venv. in P. Freud lionsc Frauenn Frauenv. in P. ! vom Jüngl.-Be franz durch P. für Burfart 9.06

frang für Burtai. Für die Ei in Eagle Late 8. P. Beckers. P. Willners Ge. "om. in W

P. Wilners Ge, Gem. in M (S. \$10.75.) -Krante Pat Gem. 5.00. Baukasse ist Geebs Gem., 1. Arme Schi Bartlings Gem Weredosia für S (S. \$35.00.) -Arme Sch in ningiden Pocht Mießler 7.50.

In meiner C Rubrik: "Arme Ver. in P. Rein Springfield, i

Eingefomi

In n c re Mi \$41.50. P. G P. A. Leuthauf fr. Gem. bei E Missionsfestcolls 93.45. non M 93.45, von B. jfr. Oreieinigt. fr. Christus Ge P. Niemands C b Cincinnati Bastoral= und Lebrer= G. w., vom 14. bis 16. October in Seuel zu Indianapolis. Alle Glieat, fich mindeftens acht Tage vorher D. Bratorius.

ionfereng verfammelt fich vom 21. bis S. Loaner. dineten.

Confereng verfammelt fich, f. G. w., i Berrn P. I. Bind, Great Bend, E. Th. Claus.

ersammelt fich die gemischte Baftoral= linnesota= und Dafota=Diffricte bei , Minn. - Anmelbung erwünscht. G. Dictels.

fereng bes 2ten Diftricts ber Minne= inesota = und Dakota = Districts ber : sich, f. G. w., vom 21. bis 23. Oc= Sgemeinde in Lanesburg, Le Sueur werben erbeten bis fpateftens 17. Dc= que fommen an : a) von Mankato fordan Abends um 6 Uhr, zu welcher ing stattfindet. Th. Schröber.

ıntmaduna.

tofs burch Unnahme einer Professur Milmautee aus diesem Diftrict gean seiner Stelle bis zur nachsten

or Th. Arumfiea e Dafota ernannt. September 1890.

Fr. Sievers, fee bee Minnefota= und Datota=Diftricte.

Raffe des Allinois Diffricts:

ver Gemeinde in Lindenwood durch P. hanfens Gem. in Worden 7.15. nfield 4.78. Coll. bei d. Einführung fr. Filiale in Glencoe 9.65. (S.

gfield: Miffionscoll. ber Bem. in

fionsfesteoll, ber Bemm. in Coupars .30. Gem. in Rock Island 34.25. im. d. PP.: Hohenstein in Rewanee 35.00, Schmidt in Freeport 15.00. b 5.00. C. Hebler durch P. Deter Jahns Gem. 35.00. N. N. aus P. onsfestcoll. der Gemm. d. PP. Gräf, Gemm. zu Strafburg u. Stewards P. Wessels Gem. in Nokomis 45.00. ashura 9.00. Kall keim Williams P. Leefels Gem. in Rotomis 45.00. esburg 9.00. Coll. beim Missions:

). P. Sievers? Gem. in Roseland. Lochner 1.00. Missionssestcott. d. Societ 27.50, der St. Pauls Gem. el in P. Kowerts Gem. 20.00, zu ah 64.00, d. Gem. zu Mt. Bulasti

nscollecten aus ben Gemm, bes P. b. P. Schmidt zu Freeport 7.50, b. Gem. zu Mascoutah 5.00, b. Gem. R. aus P. Wunders Gem. 1.50.

t: Charlotte Funke durch P. Kühn Mheaton 3.25. H. Bobe sen, durch P. Frederfings Gem. bei Owight . \$17.00.)

t: Miffionscollecten: aus P. Löschens t: Willionscoulecten: aus P. Volchens.
5.00 für New York und 3.00 für
10.00, aus Gem. zu Mascoutch für
Mt. Bulaski 13.50. (S. \$41.50.)
is: S. Log burch P. Kühn 1.00.
16.50. (S. \$7.50.)
nt is: P. Deinemanns Gem. in
5.00. Wittwe K... I in Schaums
Wittve Kriedemann 2.00 u. N. N.

Frauenverein. b. Gem. in Beards-Fr. Wolff durch P. J. E. A. Muller cerconferenz durch Lehrer Steinkrauß

nsfestcoll. der Gemm. zu Coupars 1.15. Gem. zu Rock Island 10.00. w Verlin 11.00. Missionscoll. der und Freeport 7.56. h. Beckemeyer Weisbrodt 4.00. D. M. 5.00 und n New Orleans durch P. C. Brauer. 10. Missionscoll. in P. Zahns Gem. r Springsield 10.00. P. Ch. Kühn rthiong 2.00. Für dens, v. Charl. Missionskelt. der Gemm. der PP. 6.06, d. Gemm. zu Stewardson und u Nokomis 9.70, d. Gem. zu Prairie Kause des Hrn. N. E. Snith durch daufz durch P. Engelbrecht. 25. W. 100. N. N. aus P. Bunders Gem. d. Gemm. zu Grant Parf u. Sollitt Harvel 17.00, zu Dwight 13.25, zu

Mascoutah 20.00. S. Lot burch P. Kühn für Burthlong 1.00. Missionscoll. d. Gem. zu Mt. Pulasti 20.00. B. Dieckhaus burch P. Schieferbecker 1.00. (S. \$329.42.)
Sunobal-Bautasse: P. Schröbers Gem. in El Baso für

durch P. Schieferbecker 1.00. (S. \$329.42.)
Synobal: Baio fasser 1.00. (S. \$329.42.)
Synobal: Bau kasser 1.00. Auß P. M. Großes Gem. in Gl Kasser auß P. Wunders Gem. dass. 1.00. Auß P. M. Großes Gem. in Garlem 43.79 und in Melrose 12.50. Auß H. M. Großes Gem. in Garlem 43.79 und in Melrose 12.50. Auß H. Masser Sochiseit in Champaign gel. für Springsielt 8.20. (S. \$78.19.)
Englische Misser in Sem. zu Nock Jeland 5.00. Theil einer Coll. in P. Schurichts Gem. für New Orleans 4.54. Missionseoll.: auß P. Jahns Gem., f. St. (2.5.00, auß PP. Gräß, Hilbs u. Schwarz' Gemm. 26.06, auß P. Weisels Gem. 15.00, auß b. Gem. zu Prairie Town 12.50. Gem. zu Chefter 5.25. Durch P. Fredersing für P. Hüglis Schule 1.00. Missionscoll. der Gem. zu Mascoutah 5.00. (S. \$99.35.)
Arme Studenten in Springfield: P. Lehr von Lockwood 1.00. Jungfr. Ber. in P. Neintes Gem. f. Trestaß 16.00. Gem. in Becatonica für Wittbracht 8.00. Jungfr. Ber. in P. Bartlings Gem. f. Schlobohm 20.00, für Bräm 20.00, Frauenverein das für Wittbracht 20.00. Missionscoll. in P. Löschens Gem. 10.00, und für Drögemüller 10.00. Durch Kass. Gissell Gem. 10.00, und für Drögemüller 10.00. Durch Kass. Gissell Gem. 10.00, und für Drögemüller 10.00. Durch Kass. Gissell Gem. 10.00. Für bens, wom Jünglings-Verein in P. Wunders Gem. für Weer und Kuhlmeyer 6.30. Missionscoll. in P. Jahns Gem. für Beer und Kuhlmeyer 6.30. Missionscoll. in P. Bahns Gem. für Beer und Kuhlmeyer 6.30. Missionscoll. in P. Bahns Gem. sunger. Ver in P. Wenters Gem. in Nelvidere für Wittbracht 11.95. Jüngl. Verein in P. Guccops Gem. für Wäde 30.00. Jungfr. Ber. in P. Wunders Gem. sunger. Ver in Despenden Pochzeit in P. Munders Gem. sunger. Ver in P. Weigers Gem. in P. Gescharbach je. 25 und von Lehrer hieber Dochzeit in Cost Prairie 5.05. Bon den Schultsndern in P. Weyers Gem. zu Dsnabrüc 5.00. Gem. in Becher 4.30. Bon Gugen Petel, Frau Julie Schröber durch P. Webers Gem. in Chefter 7.50. Hode, sen. das Schulzwang gese bar Sen. Julie Schröber durch P. Webers Gem. in Chefter 7.50. Hode, sen. das Schulzw

grain G. Singloding je. 25 und verger Pitocranter Schult. in Decatur 1.17. Aus P. Müllers Gem. in Chefter 7.50. Hobe, sen. dis 5.00. (S. \$30.52.)

Bode, sen. dis 5.00. (S. \$30.52.)

Bur Vertheidigung gegen das Schulzwanggeset: Frau Julie Schröber durch P. Weber, Bonfield, 2.00. Fräulein Amalie Weber durch dens. 1.00. (S. \$3.00.)

Gem. in Rockford: Durch Kass. Bom Frauenverein d. Gem. in Rock Island für Mennicke 15.00, vom Wissionso. das für dens. 10.00. Ertrag der Naithelschen Stiftung durch P. Wunder für Prekel 30.00, Grambauer 30.00, Mießler 30.00, Mahnke 23.60. Jüngl.-Ver. P. Wunders Gem. für Ohlinger 15.00, A. Leutbeußer 15.00, Kullkrich 15.00. Frauenverein d. Gem. P. J. E. A. Müllers f. Liknich 15.00. Frauenverein d. Gem. P. J. E. A. Müllers f. Liknich 15.00. Frauenverein d. Gem. P. H. Wunders Gem. sochzeit in Chester für Sommer 8.55. Jungfr.-Ver. P. Wunders Gem. sochzeit in Chester für Sommer 8.55. Jungfr.-Ver. P. Wunders Gem. sochzeit in Chester für Sommer 8.55. Jungfr.-Ver. P. Wunders Gem. sochzeit in Chester für Sommer 8.55. Jungfr.-Ver. P. Wunders Gem. sochzeit in Chester soch über in Addis on: Frauenverein der Gem. Rock Island für Selle 15.00. Missionson das, f. dens. 10.00. R. A. in Crete durch P. Brauer sür Gotsch 25.00. Missionscoll. in P. Löschens Gem. für Buszin 10.00. Sochzeitscoll. bei Grn. H. Kongl.-Ver. das, für Kramp 15.00. Jüngl.-Ver. das, für Rramp 15.00. Jüngl.-Ver. das, für Kramp 15.00. Jüngl.-Ver. in P. Wunders Gem. sur Kuller 15.00, Jüngl.-Ver. dassen, sur Kreiertag 11.15. Jungfr.-Ver. in P. Wunders Gem. sur Herter 21.15. Jungfr.-Ver. in P. Wunders Gem. sur Kasser. in P. Wunders Gem. sur Gester von De utsche Kreitirche: Missionscoll. d. Gem., zu Werodosia 10.00.

P. Bangerters Gem.: Missionscoll. d. Gem., zu Werodosia 10.00.

Arme Schüler in Wilson: Missionscoll. d. Gem., zu Merodosia 10.00.

P. Bangerters Gem.: Missionscoll. b. Gem. zu Merodosia 10.00.
Arme Schüler in Milwaukee: Missionscollecte in P. Hohensteins Gem. in Kewanee für Dalmann 5.00. Hälfte ber Coll. bei Hrn. Reuhaus' Hochzeit durch P. Hansen f. Heibel 5.00. Für bens. P. Hansens Gem. in Worden 8.35. Jüngl. Ver. in P. Bartlings Gem. für Schwarz 25.00. Frauenverein das. für Freud 10.00. Für bens. aus P. Bartlings Gem. 2.00. Missionscoll. in P. Hohensteins Gem. in Galesburg für Dalmann 5.00. Frauenv. in P. Geebs Gem. für Loth u. Wolff 30.00. Für bies. vom Jüngl. Ver. das. 10.00, Jungfr. Ver. 15.00. E. Kojenstanz durch P. Leebs 1.00. Jungfr. Ver. in P. Wunders Gem. für Burfart 9.00. (S. \$140.35.)
Für die Eisenbahn in Addison: P. E. Brauers Gem. in Eagle Late 8.89.
P. Beckers Gem.: Ertrag einer Abendgottesbienst-Coll. in P. Willners Gem. in Quincy 7.65.
Gem. in Webster: P. M. Großes Gem. 6.50 und 4.25.

(S. \$10.75.) Krante Bastoren und Lehrer: N. N. aus P. Wunders

Bem. 5.00.

Gem. 5.00.

Baufasse in Milwaukee: P. Noacks Gem. 24.00. P. Leebs Gem., 1. 361g., 18.65. (S. \$42.65.)

Arme Schüler in Fort Banne: Jüngl.=Ver. in P. Bartlings Gem. für Hamel 25.00. Missiooll. der Gem. in Meredossa für Knief 5.00. P. Bebers Gem. f. Matuschka 5.00. (S. \$35.00.)

Arme Schüler in Watertown: Auf der heinrich-Wilkeningschen Pochzeit ges. durch P. Brauer in Crete für Reinh. Mießler 7.50.

Berichtigung.
In meiner Quittung (Ro. 14 des "Buth.") soll es unter der Rubrit: "Arme Studenten in St. Louis" heißen: Vom Jüngl.= Ber. in P. Reinkes Gem. für Bohl 30.00 anstatt "3.00." Springsield, 18. Sept. 1890. J. S. Simon, Kassirer.

Eingekommen in Die Raffe Des Nebrasta Diftricts:

Innere Mission: Durch P. G. F. Lübker, Missionsfestcoll. \$41.50. P. G. Rademacher, Missionssestcoll. fr. Gem., 10.00. P. A. Leuthäuser, desgl. 11.00. P. G. H. Selth, Missionsfestcoll. fr. Gem. bei Elt Creef und Arapahoe, 30.50. P. H. Missionsfestcoll. fr. Gem. bei Elt Creef und Arapahoe, 30.50. P. H. Missionsfestcoll. fr. und ber Gemm. ber PP. Fischer und Holm, 93.45, von W. Arndt 1.00. P. G. Schubkegel, Missionsfestcoll. fr. Dreieinigk. Gem., 43.28. P. J. P. Müller, Missionsfestcoll. fr. Christus-Gem., 92.61. P. M. Adam, Missionsfestcoll. fr. u. P. Niemands Gem., 90.00. P. H. Frince, Missionsfestcoll. fr.

Gem., 37.25, von Hrn. Alb. Stern 1.00. P. C. Hecker, Missionsfestcoll. fr. St. Bauls-Gem., 30.00. P. Th. Möllering, Missionsfestcoll. fr. Gem., 35.70. P. S. Meeske, desgl., 28.00. P. B. Böber von fr. Gem. bei Schupler 2.09, Abzahla. auf f. Pferd 2.91. P. B. Harms, Missionsfestcoll., 56.00. P. J. Histor, 56.00. P. J. Histor, 56.00. P. Histor

Nem. in A.O.O. P. J. Hoffmann von G. Peuermann 2.00.
(S. \$12.00.)

Bittwen und Waisen: P. J. G. Lang, ges. auf Recerts Hochzeit, 4.41. P. J. B. Kühnert v. Frau Esholz 2.60, R. R. .25. P. G. Weller, Dankopfer von Frau D. Ohlmann, 5.00. P. A. Baumhösener von Hon. S. Roffse 1.00. P. J. Possmann von Hon. F. Sul 5.00, Frau D. Jost 1.00. (S. \$19.26.)

Arme Studenten in Springfield: P. J. Meyer v. sr. St. Baulse Gem. 2.80.

Arme Studenten: P. B. Harms, ges. auf Lüberstadte Kohlmeier's Hochzeit, 8.10. P. A. Bergts Gem. 11.00. (S. \$19.10.)

Synodale Baukaise: P. R. Jahn von fr. Gem. in Plum Greef 26.00. P. D. Meßler von H. Field 5.00. (S. \$31.00.)

A aubtum mene Anstalt: Durch P. M. Adam, ges. auf Lüdemachers Hochzeit, 10.15.

Schulkasse: Durch Hon. F. Beckmann, coll. von P. Brackhages Gem., 2.50. Total: 1125.86.

Lincoln, 1. Oct. 1890. J. C. Bahls, Kassirer.

Eingekommen in die Raffe des Deftlichen Diffricts:

Synobalkasse: Bon ber Gem. P. Bernreuthers \$4.92. em. P. Frinces 17.73. Gem. P. Stug' 35.00. (S. \$57.65.) Bankasse: Gem. P. F. Königs 70.00. Gem. P. Walkers 10.00. Gem. P. Stug' 65.00. Gem. P. Sennes 62.85. (S.

\$297.85.)
Bau in Spring field: Gem. P. F. Königs 30.00.
Pilgerhaus: Missionssestcoll. d. Gem. P. Eirichs 20.00.
Brogymnasium in New York: Gem. P. Königs 10.50.
Emigr.=Wission in New York: Kassire Schmalzriedt
5.75. Missionssestcoll. der Gem. P. Fleckensteins 5.00. Gem.
P. Dahltes 7.60. (S. \$18.35.)
Emigr.=Wission in Baltimore: Kass. Schmalzriedt
3.00. Missionssestcoll. der Gem. P. Fleckensteins 5.33. (S.

\$8.33.)

Innere Miffion: Diffionsfestcoll. d. Gem. P. Fledensteins

Innere Mission: Missionssestcoll. b. Gem. P. Fledensteins 7.00. Durch E. Burgner, Jesserson City, Mo., von etl. der Mo.-Synode treu geblied. Luthernnern aus Egg Harbor 3.50. (S. \$10.50.)
Innere Mission im Osten: Durch P. Schumm von F. Schlegel 1.00. Missionssestcoll. d. Gem. P. Fledensteins 7.00. Desgl. d. Gem. P. Cirichs 60.00. Durch P. Steup v. Dr. E. G. Sihler 1.00. Missionssestcoll. in Lockport R. J., 10.00. (S. \$79.00.)
Englische Mission: Missionssestcoll. d. Gem. P. Girichs 8.18. Desgl. in Lockport, R. J., 5.00.
Heiden mission: Bon P. Girichs Schulern ges. auf dem Missionssest on:

Noten mission: Kasi. Schmaleriedt 20.10

Bussen mission: Rass. Schmalzriedt 20.10. Missionsfestcoll. in Cockport, N. K., 3.00. (S. \$23.10.)
Englische Gem. in Baltimore: Gem. P. Delschlägers 54.00.

Miffions: Gem. in Baltimore: Theil der Miffionsfest-

Missions-Gem. in Baltimore: Theil ber Missionssestcoll. b. Gem. P. Walkers 25.00.

Gem. in Worcester, Mass.: Bersch. Coll. in der Gem. P.
Schubenten in St. Louis: Bersch. Coll. in der Gem. P.
Hochstetters 10.00 f. C. Orewes. Frauenv. d. Gem. P. Stiemkes
21.50 u. 20.00 f. F. Meuschste. Durch P. Walker, coll. auf der Hochzeit v. Mailander-Walker, North Dover, D., 15.00. N. R.
2.50 f. J. D. Frauenv. d. Gem. P. F. Königs 10.00 für Ruhland. Glied der Gem. in Washington, D. C., 25.00. (S.

\$104.00.)
Studenten in Springfield: St. Bauls-Gem

Studenten in Springfield: St. Pauls-Gem., Baltimore, 5.00 für G. Mockenfuß. Frauenv. der Gem. P. Stiemkes 20.40 u. 20.00 für R. Hubich, 20.00 f. J. Koßmann. Gem. P. Lübkerts 19.50 für L. Koßmann. (S. \$84.90.)
Schüler in Fort Wayne: Gem. P. Siecks 30.55 für H. Welthal. Durch P. Senne von L. Meinsch 25.00 f. G. Koch, v. P. Pechtold und etl. Gliedern fr. Gem. 8.00 für dens. Gem. P. Girichs 7.53 für stud. Maisenk. Gem. P. Buchs 14.00 für H. Biermann. (S. \$85.08.)
Schüler im Walther=College: Durch P. Spilman von Krau G. 2.00.

Frau G. 2.00.

Frau G. 2.00.

Taubst. Mnftalt: Durch P. Schulzev. C. Submener jr. 1.00.

Waisen haus in Noxbury: Durchs Kinderblatt ges. 20.00.

Durch P. Stiemte von R. N. 2.00. Durch P. Steup v. G. A.

Brinker 1.00. (S. \$23.00.)

Waisen haus in College Point: Durchs Kinderblatt ges. 22.65.

Baisenhaus in College Point: Durchs Kinderblatt ges. 22.65.

Regermission: Durchs Kinderblatt ges. 28.84. Missionsesselle.

Regermission: Durchs Kinderblatt ges. 28.84. Missionsesselle.

Durch P. Steup v. Mutter W. 1.00. Cheil d. Missionssesteoll.

d. Gem. P. Balfers 26.65. Missionssesteoll. d. Gem. P. Grichs

25.00. Durch P. Sbendick jr., v. "Unbenannt" 2.00. Durch P. Biewend v. Frau Dr. Howard 5.00, Clise Burkhardt. 50. Durch P. Morhart vom Concordia-Berein 10.00. Missionssesselle. in Lockport, N. J., 5.00. Schulbau in New Orteans: P. Balfer 2.00. M. M. 1.00, M. M. 1.00. Durch P. Schulze von fr. Gem. 23.40, Maria Sudmeyer 2.00. (S. \$170.94.)

Wittwenkasse: Durchs Kinderblatt ges. 5,00. Durch P. F. König von R. N. 5.00. P. T. Stiemke 5.00. Durch P. Steup von Lehrer Krause 1.00. Durch P. Biewend von W. K. 5.00. J. N. Niebaum, Pitisburgh, Pa., 5.00. (S. \$26.00.) Hilfsfond für Missionsgemm.: P. C. Schulze 2.00. Total \$1191.54.

Baltimore, 30. Sept. 1890.

Eingefommen in die Raffe des Gudlichen Diftricts:

(Seit letter Quittung vom 15. Mai 1890.)

J. F. Gener, Kaffirer. 38 St. Andrew Str.

Eingefommen in Die Raffe Des Beftlichen Diffricts:

Synobalfasse: Dr. Schabe in St. Louis burch Brof. Grabner \$10.00. P. Branbts Gem. in St. Charles 12.85. (S. \$22.85.)

Reubau in Springfielb: P. Flachsbarts Gem. in Cape Girardeau 20.00. Missionsfesteell. in Palmyra burch P. Schulte

Reubau in Springfielt: P. Flachsbarts Gem. in Cape Girarbeau 20.00. Missionsfesteoll. in Palmyra burch P. Schülte 10.00. (S. \$30.00.)

Neubau in Concordia: P. Profts Gem. in Corning 75.00. P. Albrechts Gem. in Perry Co., 27.50. P. Mayers Gem. in New Wells burch Hrn. Kühnert 2. Ihsg., 17.75. Durch P. Brandt in St. Charles von fr. Gem., 3. Stg., 28.00, von Echrer Macks Singchor 3.00. P. Matuschkas Gem. in Lafe Creek, 3. Ihsg., 23.00. (S. \$174.25.)

In nere Wission des Difricts N. N. in P. Obermeyers Gem. in St. Louis 20.00. Dr. Schade in St. Louis durch Prof. Gräbner 10.00. Missionsfestroll.: Gemm. bei Tilsit und Gordonville 40.00; Gem. in Babbtown durch P. Steinmann 25.00; Gem. in Falmyra durch P. Hostis 30.00; Gemm. in Mordi-St. Louis durch Hrn. Schwarz 100.00, nachträglich erhalten 3.00; Gem. in Freistatt durch P. Roschte 70.00; Gemm. in Altenburg, Frohna, New Wells und Uniontown durch Hrn. Kühnert 168.25. (S. \$466.25.)

In nere Mission im Rordwesten: Dr. Schade in St. Louis durch Prof. Gräbner 20.00.

Regermission: N. N. in P. Obermeyers Gem. in St. Louis

für New Orleans 50,00. Missionsfestcoll.: Gemm. bei Tilsit u. Gordonville 30,00; Gem. in Babbtown durch P. Steinmann 10.00; Gem. in Palmyra durch P. Schülfe 19.00; Gemm. in Nord-St. Louis durch frn. Schwarg 100,00; P. Dautenhahns Gem. in Antonia 5.00; Gem. in Freisiatt durch P. Noschte 20,00; Gemm. in Altenburg, Frohna, New Wells u. Uniontown durch frn. Kühnert 56,00. (S. \$290,00.)

Englische Mission: Missionsfestcoll: Gemm. bei Tilsit u. Gordonville 16.25; Gem. in Babbtown durch P. Steinmann 7.75; Gemm. in Nord-St. Louis durch frn. Schwarz 50.00; Gem. in Freistatt durch P. Noschte 15.00; Gemm. in Altenburg, Frehna, New Wells u. Uniontown durch frn. Kühnert 28.50. (S. \$117.50.)

Juden mission: Missionsfestcoll.: Gemm. bei Tilsit und Gordonville 5.00; Gemm. in Nord-St. Louis durch frn. Schwarz 10.00; Gem. in Freistatt durch P. Noschte 5.96; Gemm. in Altenburg, Frohna, New Wells und Uniontown durch frn. Schwarz 10.00; Gem. in Freistatt durch P. Noschte 5.96; Gemm. in Altenburg, Frohna, New Bells und Uniontown durch frn. Schwarz 10.00; Gem. in Freistatt durch P. Brandt in St. Charles 1.00.

(S. \$50.46.)

Peiden mission: Frau C. Schaden durch P. Brandt in St. Charles 1.00.

Emigranten mission: Missionsfestcoll. der Gem. in Falmyra durch P. Schülfe 5.00.

Emigranten mission in Baltimore: Missionsfestcoll. der Gem. in Falmyra durch P. Schülfe 5.00.

Emigranten mission in Rew Yorf: Dr. Schade in St. Louis durch Prof. Gräben in St. Louis durch Prof. Gräben in St. Louis durch Prof. Gräben in St. Rouis durch Prof. Gräbent in Gape Girarbeau 5.00.

Raante Pastoren und Lehrer: Dr. Schade in St. Louis durch Prof. Gräbener 10.00.

Baisenhaus bei St. Louis: Dr. Schade in St. Louis durch Prof. Gräbener 10.00.

burch Brof. Grabner 10.00.

Waisenhaus bei St. Louis: Dr. Schade in St. Louis burch Pros. Grabner 10.00.

Hospital in St. Louis: Dr. Schade in St. Louis burch Pros. Grabner 10.00.

Taubstum men = Anstalt: Dr. Schade in St. Louis burch

Taubstummen=Anstalt: Dr. Schabe in St. Louis burch Prof. Gräbner 10.00.

Ar me Studenten in St. Louis: N. N. in P. Obermeyers Gem. in St. Louis 10.00. Dr. Schabe in St. Louis burch Prof. Gräbner 10.00. (S. \$20.00.)

Arme Studenten in Springfield: Dr. Schabe in St. Louis burch Prof. Gräbner 10.00.

Arme Studenten in Springsield: Dr. Schabe in St. Louis burch Prof. Gräbner 10.00.

Arme Schüler in Fort Wayne: Dr. Schabe in St. Louis burch Prof. Gräbner 10.00.

Arme Schüler in Toncordia: R. N. in P. Obermeyers St. Louis durch Prof. Gräbner 10.00.

Mrme Schüler in Concordia: R. N. in P. Obermeyers Gem. in St. Louis 10.00. Bon etl. Gliebern b. Gem. in Appleston Cith für F. Pröhl 19.00. (S. \$29.00.)

Missionsschulen in St.-Louis: Missionsssektou. der Gemm. in Nord-St. Louis durch Hrn. Schwarz 238.86.

Gem. in Gaines ville, Arf.: Durch P. Kösener in Altenburg von etl. Gliebern 5.00.

St. Louis, 30. Sept. 1890.

D. D. Weyer, Kassicre.

H. H. Mener, Kassirer. 2314 N. 14th Str.

Gingefommen in die Raffe des Bisconfin Diffricts:

Sach jifche Freifirche: Bon b. Gem. bes P. Bh. Mambs: gang \$12.43.

College Haushalt in Milwaufee: P. J. Karrers Gem. 5.00. Ourch P. F. Wolbrecht v. Chr. Lenz .50. A. Rowe .50. B. Krüger 1.00. Fr. Wilbe 1.00. H. Bennert 1.00. Frau Oettling 1.00.

Cmigrantenmission in New Nort: P. G. A. Feuftels Gem. 10.00. P. G. A. Grothes Gem. 5.30. (S. \$15.30.) Stub. Traug. Mener: Dochzeitscoll. bei Ropte-Bublig in Kirchhain 6.00.

Stud. Traug. Meyer: Hochzeitscoll. bei Köpte-Bublig in Kirchhain 6.00.

Taubstum men anstalt: Ferd. Buglaff, Milwaukee, 1.00. Krau Kath. Weihbrecht 1.00. Hochzeitscoll. bei Kühn=Müller 13.70. Stephans-Gem. in Milwaukee 30.31, Preieinigk. Gem. 47.65. (S. \$93.66.)

Arme Studenten in St. Louis: Frauenverein d. Gem. P. Webers in New London 5.00, N. N. daselbst 1.55. Frauenverein d. Stephans-Gem. in Milwaukee 18.00, Bethlehems-Gem. 7.25. Durch P. Ph. Wambsganß, Hochzeitscoll. d. Fr. Stolper, 12.56. (S. \$37.81.)

Arme Schüler in Milwaukee: Frau Kath. Weihbrecht 2.00. Dreieinigk. Gem. in Wilwaukee 39.00. Coll. bei Niemanns silb. Hochzeit 14.00. Frauenverein der Stephans-Gem. in Milwaukee 10.00. Durch P. J. Karrer, Tauscoll. bei H. Gade jun., 4.45. Durch P. E. A. Grothe, Hochzeitscoll. bei Duntrock-Schultz 3.75. Hochzeitscoll. b. Köpke-Bublig in Kirchhain 5.00. (S. \$78.20.)

Baisenhaus in Wittenberg: Durch P. G. Löber von Krau P. Weyell 1.00. Frau Kath. Beihbrecht 1.00. Durch P. Ph. Wambsganß, Hochzeitscoll. b. Gottl. Hilger, 17.45. Hochzeitscoll. bei Dsius in Plymouth 7.42. Frau Tiebt, Milwaukee, 1.00. Durch P. H. Wolfens in Plymouth 7.42. Frau Kiebt, Milwaukee, 1.00. Durch P. H. Wolffens 20.00. (S. \$29.87.)

Innere Mem P. M. Fenftels 50.00 in Karicon 45.50 in P.

\$29.87.)

Innere Mission bes Districts: Missionsfestcollecten: in der Gem. P. G. A. Keustels 50.00, in Horicon 45.50, in P. F. L. Karths Gem. 25.00, in P. E. A. Grothes Gem. 25.00, in P. G. A. Grothes Gem. 25.00, in P. G. Karths Gem. 25.00, in P. G. Karths Gem. 25.00, in P. G. Harths Gem., Nantoul, 15.00, in P. D. Hanses Gem. 10.00, in P. F. Siebrandts 2 Gemm. 45.00, in 2 Gemm. in Belle Plaine 10.00, in Union 18.00, in P. J. Diehls Gem. 18.00. Frau Kath. Weihbrecht 2.00. P. F. Klaß' Gem. 5.25. (S. \$330.66.)

Independent of the Company of th

Frau Kath. Weihbrecht 2.00. H. Siebrandt 4.00. Kasp.

Frau Kath. Beihbrecht 2.00. S. Siebrandt 4.00. Kasp. & Prager, Taufcoll. bei Fr. An waufee 20.00. P. H. Kollmo bessen Gem. 13.75. P. E. A. W. Wolbrecht von M. N. 3.00. Negerm is sir on: Missions Gem. 11.33, in P. F. L. Karth Gem. 5.30, in Freistadt 20.00, sers Gem. für N. Orleans 10.60 Jew Orleans 12.00, in 2 Gen. J. Diehls Gem. 17.00. Dan pewa Falls, 13.00. Durch P. 00. Dan Durch P.

J. Diehls Gem. 17.00. Dan pewa Falls, 13.00. Durch P. bei Kaifer-Väske, 11.05. (S. Ar me Schüler in Abbi waufee 6.00. Hochzeitscoll. b. (S. \$11.00.)
Baukasse. P. K. Lephes a Dorpats Gem. 7.00 und 1.00. (S. m no dalkasse. Sin 6.00. 17.22. Dreieinigk. Gem. in in Kirchhain 8.00. P. L. G. Weibbrecht 2.00. (S. \$124.(Wilwaufee, 30. Sept. 1890.

Für arme Studenten erhielt Dank: durch Hrn. P. L. Schul durch Hrn. P. v. Schlichten 20.00; durch Hrn. P. Beyer 18 Hrn. Aröster, Aurora, Rebr., Jowa, 1.00; durch Hrn. P. Fvon N. R. a. Hrn. P. Nordens Hrn. P. Schwarg, Altamont,

Meue Dr

Amerifanischer Kalender das Jahr 1891 nach d

Chrifti. Lutherischer 10 Cents.

Unfer Kalenber, ber wohl soeben bie Breffe verlaffen. bem Lejestoff, ben berselbe auße zeichniß ber Bastoren und Lehre führen wir an: "Airchliche Ru Brof. Crämer, "Frauen am Di Lutheraner am Hudson", "Gra

Sechster Synodalbericht deutschen evang.=luthe

Dhio und andern Sta

Enthält Referat des herrn I treulutherischen Christen biefes ber mancherlei Gnabe Gottes?

Zwischenspiele zu den evangelisch=lutheris Johann Georg Ki nist an ber a... nist an der Immanu 1. Heft. Im Selb D. Schürmann, 184

Mo. 68 Seiten Du

Auf die Herausgabe ber un Kung haben solche, welche von d wußten, mit Berlangen gewari bringt in schöner Ausstattung pierundteckeis E. vierundsechzig Choralen in alph vierundsechzig Choralen in alph bei uns, Derr Jesu Chrift", b nen Zwischenspiele sind furz, g tragen theils ben kontrapunktis tragen thetls den kontrapunktife ber aus der modernen Musik best musik verdrängt worden ist; th mit ihrer Begleitung; in mand andere sind frei gedicktet; sie sie doch wird bei ihnen die wirklich zur Geltung kommen als bei benen wir begegnet sind.

Veränder

Rev. W. Boritzki, Leland, J Rev. Emil Just, Box 48, No Rev. F. Rupprecht, 934 12t Rev. H. Wein, Box 739, Cla Prof. H. C. Wyneken, 1005 Fr. Doepke, Fedor, Lee Co Albert Dornfeld, 56 Rhodes W. C. Pipkorn, 443 Parmeld J. Richter, 999 32d Str., Cl

Der ", 2utheraner" ericheint alle ieriptionspreis von einem Dollar benielben vorausgubezahlen haben. gebracht wird, baben bie Monnentes Rach Deutschland wird ber "Luthe

Rad Denijaine wire ber "untzeifeigandt. Briefe, welche Geschäftliches, Bestehalten, sind unter der Adrech, Corner of Miami Str. & zusenden.

Diejenigen Briefe aber, welche Mi zeigen, Quittungen, Abrefteranbe Abreffe: "Lutheraner", Concord

Entered at the Post as second.



Bemm. bei Tilsit u.
rch P. Steinmann
19.00; Gemm. in
); P. Dautenbahns
h P. Roschte 20.00;

Uniontown durch ım. bei Tilsit u. P. Steinmann

rch P. Steinmann n. Schwart 50.00; emm. in Altenburg, rn. Kuhnert 28.50.

nm. bei Tilsit und durch Grn. Schwarg 6; Gemm. in Alten durch Grn. Kühneri a St. Charles 1.00.

urd P. Brandt in

, b. Gemm. bei Tilfit

e: Miffionsfestcoll.

f: Dr. Schabe in Missiensfesteall. ber (S. \$15.00.) ibermepers Gem. in 8 burch Prof. Gräbs.00. P. Flachsbart g in St. Louis vom

Schabe in St. Louis

Schabe in St. Louis

in St. Louis burch

in St. Louis burch

N. N. in P. Obersichabe in St. Louis

b: Dr. Schade in

Schabe in St. Louis

Dr. Schabe in

f. in P. Obermeners in b. Gem. in Apple-

Miffionsfesteou. ber bark 238.86. P. Rösener in Altens

Mener, Kassirer. 2314 N. 14th Str.

onfin = Diftricts: bes P. Ph. Wambs:

P. J. Karrers Gem. ; .50. A. Rowe .50. Bennert 1.00. Frau

f: P. G. A. Feustels). (S. \$15.30.) . bei Köpke-Bublig in

ff, Milwaukee, 1.00. U. bei Kuhn = Muller 31, Dreieinigk.=Gem.

frauenverein d. Gem. felbst 1.55. Frauen= 10, Bethlehem8=Gem. 8coll. b. Fr. Stolper,

au Kath. Weihbrecht 1.00. Coll. bei Rie-ber Stephans-Gem. er, Taufcoll. bei H. he, Hochzeitscoll. bei öpte-Bublig in Kirch-

rch P. G. Löber von echt 1.00. Durch P. hilger, 17.45. Hochs au Tiedt, Milwaukee, Georgas 2.00. (S.

Miffionsfestcollecten:

Majjionsfeteculecten: Goricon 45.50, in P. othes Gem. 25.00, in , Mantoul, 15.00, in indt8 2 Gemm. 45.00, iion 18.00, in P. J. ht 2.00. P. P. Plaß'

in P. G. A. Feustels
5, in Freistadt 10.00,
5, \$37.00.)
8,23. P. G. Heds
4.35. P. Fr. Randts
9,8,41. (S. \$24.21.)
6. M. Breiter 10.00.
cager 3.00. P. C. D.
in Buena Vista 3.42.

Frau Kath. Weihbrecht 2.00. Frau Marie Seibel 3.50. P. F. H. S. Siebrandt 4.00. Kasp. Lindenschmidt 2.00. Durch P. G. Brager, Tauscoll. bei Fr. Treichel, 2.36. Em.: Gem. in Milmaukee 20.00. P. H. Kollmorgen 5.00. P. Th. Brauer 3.00, bessen 13.75. P. E. A. Grethes Gem. 6.83. Durch P. F. Wolbrecht von A. A. 3.00. (S. \$86.94.)

Regerm is is in P. F. Karths Gem. 10.00, P. G. M. Grethes Gem. 11.33, in P. F. Karths Gem. 10.00, P. G. M. Grethes Gem. 5.30, in Freistadt 20.00, in Nantoul 12.00, in P. D. Han sers Gem. für A. Orleans 10.00, P. Ph. Wambsgang Gem. f. New Orleans 12.00, in 2 Gemm. in Belle Plaine 10.00, in P. J. Diehls Gem. 17.00. Danstoll. in P. H. Ottos Gem., Chippewa Falls, 13.00. Durch P. M. J. Albrecht, Hochzeitscoll. bei Kaiser-Bäske, 11.05. (S. \$131.68.)

Arme Schüler in Addison: Bethlehems-Gem. in Milmaustee 6.00. Hochzeitscoll. b. Köpke-Bublig in Kirchhain 5.00. (S. \$11.00.)

waufee 6.00. Hochzeitscoll. b. Köpfe-Bublitz in Kirchhain 5.00. (S. \$11.00.)
Bautaffe: P. F. Lephes obere Em. Gem. 50.00. P. L. G. Dorpats Gem. 7.00 und 1.00. (S. \$58.00.)
Synobalkaffe: Dir. Ch. H. Löber, Schulgelb, 62.50. P. G. A. Feustels Gem. 6.00. Bethlebems Gem. in Milmaufee 17.22. Dreieinigk. Gem. in Cedar Creek 16.30. Jions. Gem. in Kirchhain 8.00. P. L. G. Dorpats Gem. 12.00. Frau Kath. Weihbrecht 2.00. (S. \$124.02.)
Milmaukee, 30. Sept. 1890. C. Eißfeldt, Kassirer.

Für arme Stubenten erhielt ber Unterzeichnete mit herzlichem Dant: burch Hrn. P. L. Schulze, Schenectabn, N. Y., \$25.00; burch Hrn. P. v. Schlichten 12.00; burch Hrn. P. A. C. Kuß 20.00; burch Hrn. P. Beyer 18.00; burch Hrn. R. C. Barthel v. Hrn. Tröster, Aurora, Nebr., 1.20, von Hrn. Hirz, Northboro, Jowa, 1.00; burch Hrn. P. Behrens, Chandlerville, Jl., 6.00; von R. N. a. Hrn. P. Nordens Gem. als Dankopfer 5.00; burch Hrn. P. Schwarz, Altamont, Il., von Frau Amos Moll 5.00.

Neue Drucksachen.

Amerikanischer Kalender für deutsche Lutheraner auf das Jahr 1891 nach der Geburt unsers Herrn Jesu Christi. Lutherischer Concordia Berlag. Preis: 10 Cents.

Unfer Kalender, der wohl allen unfern Lefern bekannt ist, hat soeben die Presse verlassen. Er bedarf keiner Empfehlung. Aus dem Lesestoff, den derzelbe außer dem Kalendarium und dem Berzeichniß der Bastoren und Lehrer der Spnodalconferenz zc. bringt, führen wir an: "Kirchliche Rundschau" mit dem Bild des Herrn Prof. Grämer, "Frauen am Dienst in der Gemeinde", "Die ersten Lutheraner am Dubson", "Graf Hans Ulrich Schaffgotsch" zc. 2c. Sechster Synodalbericht bes Rebrasta = Diftricts ber

deutschen evang.=lutherischen Synode von Missouri, Dhio und andern Staaten. A. D. 1889.

Enthält Meserat bes herrn Brof. Grabner: "Wie beweisen wir treulutherischen Christen bieses Landes uns als gute haushalter ber mancherlei Gnade Gottes?" Breis. 15 Cents.

Zwischenspiele zu ben gebräuchlichen Chorälen ber evangelisch-lutherischen Kirche, komponirt von Johann Georg Kunz, weil. Lehrer und Organist an der Jmmanueläfirche zu St. Louis, Mo. 1. Heft. Im Selbstwerlag des Herausgebers J. D. Schürmann, 1844 D'Fallon Str., St. Louis, Mo. 68 Seiten Queroctav; Preis: \$1.00.

Mo. 68 Seiten Queroctav; Preis: \$1.00.

Auf die Herausgabe der ungebruckten Zwischenspiele des sel. Kunz haben solche, welche von dem Borhandensein des Manuscripts wußten, mit Berlangen gewartet. Nun ist das erste Deft da und bringt in schöner Ausstatung auf 68 Seiten Zwischenspiele zu vierundsechzig Choräten in alphabetischer Ordnung von "Ach bleib bei uns, Herr Isju Christ", bis "Ich ruf zu dir" 2c. Die einzelnen Zwischenspiele sind kurz, zwei die fünf Tafte umfassen, und tragen theils den kontrapunktischen siehenmusitalischen Charakter, der aus der modernen Musik besoners durch den Einstuß der Opernmusst verdrängt worden ist; theils sind es auch einsache Melodien mit ihrer Begleitung; in manchen klingt der Choral wieder durch, andere sind frei gedichtet; sie sind fast durchweg leicht aussührbar; doch wird bei ihnen die wirkliche Tüchtigkeit des Organisten mehr zur Geltung kommen als bei manchen andern Zwischenspielen, denen wir begegnet sind.

A. G.

Peränderte Adressen:

Rev. W. Boritzki, Leland, Leelanaw Co., Mich. Rev. Emil Just, Box 48, North Loup, Valley Co., Nebr. Rev. F. Rupprecht, 934 12th Str., Detroit, Mich. Rev. H. Wein, Box 739, Clay Center, Kans. Prof. H. C. Wyneken, 1005 S. 4th Str., Springfield, Ill. Fr. Doepke, Fedor, Lee Co., Tex. Albert Dornfeld, 56 Rhodes Ave., Cleveland, Ohio. W. C. Pipkorn, 443 Parmelee Str., Chicago, Ill. J. Richter, 999 32d Str., Chicago, Ill.

Der "Rutheraner" erscheint alle vierzehn Tage für ben jahrlichen Sub-feriptionspreis von einem Dollar für die auswärtigen Subsertibenten, die benselben vorauszubezahlen haben. Wo berselbe von Tragern in's haus gebracht wirt, haben die Abonnenten 25 Gents Tragerlohn extra gu bezablen. Mach Deutschland wird ber "Lutheraner" per Boft, portofret, für \$1.25 ver-Mach Beutschand wird der "Lutheraner" per Pojt, portofret, für \$1.25 vers sandt.
Briefe, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber 2c. entschalten, find unter der Abresse: Luth. Concordia-Verlag (M. C. Barthel, Agent), Corner of Miami Str. & Indiana Ave., St. Louis, Mo., anhers zusenden.

Diejenigen Briefe aber, welche Mittheilungen für das Blatt (Artifel, An. zeigen, Quittungen, Abregberünderungen 2c.) enthalten, find unter der Artifele: "Lutheraner", Concordia Seminary, un die Reduction ju

Entered at the Post Office at St. L as second-class matter. Louis, Mo.,



Herausgegeben von der Deutschen Evange Redigirt von dem Lehrer=6

46. Jahrgang.

St. Louis

Die 95 Thesen und die Reformation.

Daß der Tag, den wir als Reformationsfest begehen, der Jahrestag jenes Vorabends Aller Heiligen ift, an welchem einst Dr. Luther seine fünfund = neunzig Thefen "zur Erklärung der Kraft der Ablässe" an die Thure der Schloßkirche zu Wittenberg anschlug, miffen unfere Kinder. Wie aber, wenn sie uns nun fragen, warum wir den Tag des Thesenanschlags als Gedächtnißtag der Reformation feiern? Was war an jenen Thesen Sonderliches, daß man den Tag so auszeichnet, an dem sie an's Licht getreten sind? Und hätten wir nicht andere Tage, die wir zu folcher größerem Recht aussondern fönnten? Feier mit Warum feiern wir nicht den 10. December, den Tag, an welchem 1520 berfelbe Doctor Luther burch die feierliche Verbrennung der pähstlichen Bannbulle, die "den Heiligen Gottes betrübt" hatte, öffentlich seinen Bruch mit dem Pabstthum erklärte? Warum nicht den 18. April, den Tag, an welchem 1521 ebens berselbe Doctor Luther zu Worms vor Kaiser und Reich die herrlichen Worte sprach: "Hier stehe ich; ich kann nicht anders; Gott helfe mir. Amen"? Worin lag doch die hohe Bedeutung jenes Thesen= anschlags vom Jahre 1517, auf welche hin wir den Jahrestag besselben als Reformationsfest seiern?

Weit gefehlt hätte berjenige, welcher meinen wollte, bie Bedeutung der Lutherschen Thesen habe barin gelegen, daß eben Luther mit denselben das bis dahin Unerhörte gewagt hätte, seine Stimme gegen bas päbstliche Ablaßheiligthum zu erheben; das sei eine so überraschend fühne That gewesen, daß der Mann, welcher zum erstenmal den Muth gehabt habe, sie zu vollbringen, damit der römischen Pauke habe ein Loch schlagen muffen, das nicht mehr zuzuflicken gewesen So mahr es nämlich ist, daß Luthers Thesen= anschlag eine kühne That war, so irrig wäre die Meinung, als ware es im Jahre 1517 etwas Unerhörtes, zuvor nie Geschehenes gewesen, daß jemand gegen den römischen Ablaßunfug die Feder ansetzte und die Stimme erhob. Das war vielmehr schon Es möge früher und nicht nur einmal geschehen. hier genügen, als Männer, die schon vor Luthers Auftreten solches gewagt hatten, nur zwei namhaft

zu machen, b läufer anerka

> Am 9. Sei vor dem Ar Johann XX Bulle, in w mit bem er ir von Neapel ? verhängte un felbst gegen i ergreifen, od Kriegskosten welche dieser denselben Alf eine Kreuzfal Im Mai 141 verschleißer Böhmerland Stadt ihren bestimmte Ta freisprachen. j und Prediger auftrat, von in einem gro Vorsitz des F lung von Do Disputation 1 Schriften geg solchen Ablak doch dies Wi thun, wenn e Christen betei ten, weil er 🛭 der schon des Bruder die l Todes sterbe, Mörder, wen Ablaß vom erflärte er, v der Schrift; 1 Ablaß auf fo Grund, wari habe, möchte Habgier noch solchen Ablaß



zegeben von der Deutschen Evangelisch= Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 21. October 1890.

No. 22.

und die Reformation.

wir als Reformationsfest be= enes Vorabends Aller Heiligen Dr. Luther seine fünfund = ur Erklärung der Kraft der Ab= Schloßkirche zu Wittenberg an= inder. Wie aber, wenn sie uns r den Tag des Thesenanschlags Reformation feiern? Was war verliches, daß man den Tag so : an's Licht getreten sind? Und ere Tage, die wir zu solcher Recht aussondern könnten? t ben 10. December, ben Tag, jelbe Doctor Luther burch die der päbstlichen Bannbulle, die betrübt" hatte, öffentlich feinen thum erklärte? Warum nicht Tag, an welchem 1521 eben= r zu Worms vor Kaiser und Borte sprach: "Hier stehe ich; ; Gott helfe mir. Amen"? ohe Bedeutung jenes Thesen= 1517, auf welche hin wir ben ls Reformationsfest feiern?

rjenige, welcher meinen wollte, utherschen Thesen habe barin jer mit denselben das bis dahin ite, seine Stimme gegen bas hum zu erheben; das fei eine That gewesen, baß ber Mann, den Muth gehabt habe, sie zu römischen Pauke habe ein Loch nicht mehr zuzuflicken gewesen nlich ist, daß Luthers Thesen= That war, so irrig ware die im Jahre 1517 etwas Uner= hehenes gewesen, daß jemand Ublaßunfug die Feder ansette Das war vielmehr schon einmal geschehen. Es möge änner, die schon vor Luthers igt hatten, nur zwei namhaft

zu machen, die der Reformator felber als seine Bors läufer anerkannt und gerühmt hat.

Am 9. September 1411, also über hundert Jahre vor dem Anbruch der Reformation, erließ Pabst Johann XXIII., ein Scheusal erster Größe, eine Bulle, in welcher er über einen andern Bösewicht, mit dem er im Kriege lag, über ben König Ladislaus von Neapel in greulichen Worten seinen Bannfluch verhängte und die Christen aufforderte, entweder felbst gegen den Feind des Pabstes die Waffen zu ergreifen, oder doch zur Bestreitung ber pabstlichen Kriegskosten Geld beizusteuern, auch allen denen, welche dieser Aufforderung nachkommen würden, denselben Ablaß verhieß, welchen man fonst durch eine Kreuzfahrt in's gelobte Land erworben hatte. Im Mai 1412 tamen auch die pabstlichen Gnaben= verschleißer mit ben Ablagbullen nach Prag im Böhmerland und schlugen in breien Kirchen ber Stadt ihren Ablagmarkt auf, indem fie gegen eine bestimmte Taxe von Schulb und Strafe der Sünden freisprachen. Da mar es Johann Sus, Professor und Prediger in Prag, der gegen diesen Ablaßhandel auftrat, von der Kanzel gegen denfelben predigte und in einem großen Saale ber Universität unter bem Vorsit des Rectors vor einer zahlreichen Versamm= lung von Doctoren, Magistern und Studenten eine Disputation gegen den Ablaßgreuel hielt, auch in Schriften gegen benfelben zeugte. Wenn ber Kabst folchen Ablaß ertheilen könne, sagte er, so sollte er boch bies Werk ber Barmherzigkeit nicht erst bann thun, wenn er in Noth fame; sonst mußten ja die Chriften beten, daß des Pabstes Feinde ihn bedrängten, weil er dann die Gnabenschäße aufthue. Wenn ber schon des Todtschlags schuldig sei, welcher seinem Bruder die leibliche Hilfe versage, bis derfelbe des Todes sterbe, wie viel mehr sei dann ber Babst ein Mörder, wenn er es verschiebe, seinen Bruder durch Ablaß vom geistlichen Tode zu retten! hingegen erklärte er, von solchem Ablaß finde man nichts in ber Schrift; auch höre man von keinem Heiligen, ber Ablaß auf fo und fo viel Tage ertheilt hätte. Der Grund, warum foldes Ablaßheil so lange geschlafen habe, möchte wohl fein, daß in früherer Zeit die Habgier noch nicht so erfinderisch gewesen sei. Durch folden Ablaß werde der reiche Thor zu eitler Hoff-

nung verleitet, bas Geset Gottes herabgesett, bas rohe Bolk zu ruchlosem Sündigen verführt, schwere Sünde leicht gemacht, das Bolk im Allgemeinen geplündert. Darum seien folche Ablässe von den Christen ja fern, fern zu halten. Die Ablaßkrämer seien die größten Räuber, die den armen Leuten das, was ihnen andere Räuber nicht mit Gewalt hätten nehmen können, durch ihren lügenhaften Ablaßmarkt raubten.

So eiferte also Johannes Hus gegen ben Ablaßunfug. Und was hat er mit seinem Predigen und Disputiren gewirkt? Sine Resormation sicherlich nicht. Ja, Hus wurde von einer Synode, welche sich angeblich eine Resormation der Kirche an Haupt und Gliedern zur Aufgabe gestellt hatte, die aber weder wußte, was die Kirche sei, noch wer das Haupt der Kirche sei, noch wer der Kirche wahre Glieder seien, noch was eine Resormation der Kirche sei, zu Costniß als ein Keher verurtheilt und noch an demselben Tage verbrannt.

Ein andrer Mann, ber auch vor Luther wider des Pabstes Ablaß gezeugt hatte, war Johann Weffel. Von ihm hat Dr. Luther felber gefagt: "Wenn ich ben Bessel zuvor gelesen, so ließen meine Wibersacher fich bunken, Luther hatte alles von Weffel genommen, also ftimmt unser beider Beift zusammen. Es mächset mir baher eine fonderliche Freude und Stärke, auch zweifele ich nicht mehr baran, ich habe recht gelehrt, weil er so mit beständigem Sinn, auch schier mit einerlei Worten (wiewohl zu ungleicher Zeit, ba gar eine andere Luft gewehet, und er in einer andern Landsart gewohnet, auch in andern Fällen) mit mir in allen Dingen übereinstimmt." *) Bören wir nun Einiges, das diefer Mann, ber gur Beit, ba Luther noch ein sechsjähriges Knäblein war, als siebzig= jähriger Greis gestorben und im Nonnenkloster zu Gröningen begraben worden ift, über den Ablaß gesagt hatte. Auch Wessel hat nämlich Thesen über ben Ablaß gestellt; auch er hat öffentlich über ben Ablaß disputirt. Gine solche Wessel'sche These lau= tete: "Eine vollkommene Sündenvergebung kann niemand gewähren, der nicht auch einen vollkommenen Ablaß gewähren kann." — Die nächste These: "Einen

^{*)} Allerdings hat Luther, als er dies schrieb, nicht die fammtlichen Schriften Wessels gefannt; sonft hatte sein Urtheil boch weniger gunftig gelautet.

vollkommenen Ablaß aber kann niemand geben, der nicht auch das geben kann, was dazu erforderlich ist, nämlich Buße, Reue, Gnade, Liebe, Reinheit bes Herzens." — Gine weitere These: "Es gabe nichts Anstößigeres in der Kirche, als wenn die Bischöfe aus eigener Bollmacht befehlen könnten. Davor müßten fich die Könige und Fürsten mehr fürchten, als Herodes und die Römer vor Chrifto, da er geboren wurde." Noch eine These: "Der Pabst kann nicht bewirken, daß ein verdienstliches Werk nach seiner Schätzung mehr gelte, als nach ber Schätzung Gottes; benn sonft mare er nicht Chrifti Statthalter, sondern Chriftus der feinige." - Aber auch Johann Wessels Zeugniß gegen den Ablaß des Pabstes hat nicht die Reformation der Kirche hereingeführt; seine Thesen sind nicht wie Luthers zu Trompetenstößen geworden, welche die Mauern Bericho's zum Banken brachten.

Da fragen wir benn weiter: Waren wohl Luthers Thesen so viel kräftiger, so viel besserer Art, als was ein Johann Sus und ein Johann Wessel gegen ben Ablaß geredet und geschrieben hatten, und ist daraus bie größere Wirfung zu erklären, die Luthers Säte geübt haben? Und war Luther ein so viel größerer Mann, als hus und Wessel gewesen waren, daß seine Worte ein so viel größeres Gewicht gehabt hätten, so viel fräftiger gewesen wären?

Darauf ist Folgendes zu antworten. Allerdings waren Luthers fünfundneunzig Thesen anderer Art, als was hus und Bessel gegen den Ablaß geschrieben haben. Zwar mar Luther, als er jene Sate anschlug, noch nicht zu bem vollen, hellen, reinen Licht ber Erkenntniß burchgedrungen, welches ihm später bie Augen des Geistes erleuchtete. Er hat selber später frei bekannt, daß er damals noch nicht gewußt habe, was eigentlich ber Ablaß sei; daß er mit seinen Thesen in den Kampf trete wider den Antichrist, von bem St. Paulus geschrieben hat, lag seinen Geban= fen an jenem 31. October fern, wie das aus ben Thesen selber flar hervorgeht, wenn es z. B. in der 73sten These hieß, daß der Pabst mit Recht seinen Bannstrahl schleudere gegen solche, welche dem Ablaßhandel zum Schaben Ränke schmiedeten. Was aber diese Thesen zunächst auszeichnete, mar der Ton, ben sie von vorne herein anschlugen, und ber immer wieder durchklang, die frische, fräftige Berweisung auf das Wort Christi, auf das Evangelium. Denn wie lautete doch die erste These? "Unser HErr und Meister AGjus Christus, da er spricht: Thut Buße 2c., will, daß das ganze Leben der Gläubigen Buße fei." Die 62ste These: "Der wahre Schatz der Kirche ist das hochheilige Evangelium von der Herrlichkeit und Gnade Gottes." Die 53ste: "Feinde Chrifti und bes Pabstes sind die, welche des Ablafpredigens wegen in andern Kirchen das Wort Gottes gänzlich schweis gen heißen." Hingegen sehen wir Luthern in diesen Thefen keine Waffen handhaben, durch welche mit bem Jrrthum zugleich die Wahrheit ware verlett worden. Das war bei hus geschehen, wenn der= selbe die Vergebung, welche ber Beichtiger spricht, nur als eine bedingte, nicht eine "schlechthin ein= fache", "mit Gewißheit ausgesprochene" sein laffen wollte, wenn er bem Pabste die Macht, wirklich Gunben zu vergeben, beshalb absprach, weil berselbe ja nicht miffen könne, wer von Gott in seinem ewigen Rathschluß zur Seligkeit bestimmt und verordnet sei. Das war auch bei Wessel geschehen, wenn er nicht wie Luther als den Schatz der Kirche "das heilige Evangelium von der Herrlichkeit der Gnade Gottes", fondern die Liebe bezeichnete und bem gemäß lehrte, Bald melbete fich mit Gegenthefen der Ablaftramer Banden lofen Gefindele

wer an dem Schatz der Kirche theilnehmen wolle, der fonne dies nur durch die Liebe, durch stets machsende Liebe; jeder andere Weg sei vergeblich; diesen Weg aber hätten schon Antonius und Paul von Theben, die Vertreter des Mönchthums, in der thebaischen und der ffetischen Bufte eingeschlagen; das Maß ber Sündenvergebung beftimme sich nach bem Maß ber Liebe. "Niemand", sagte er, "vergibt die Sunden, wenn er nicht die entgegengesetzten Tugenden wirksam eingießt"; weil nun der Pabst letteres nicht vermöge, meinte er, so könne er auch nicht Sünden vergeben; damit spricht er aber auch thatsächlich der Rirche und ihren Dienern die Macht ab, Sünden zu vergeben. Solche Dinge finden sich, wie gesagt, in Luthers 95 Thefen nicht. Mit folchen Gründen durfte auch des Labstes Ablaß und das Pabstthum überhaupt nicht bekämpft werden, wenn es eine wirkliche, gründliche Reformation der Kirche geben follte. Des Antichrists Jresal durfte nicht, auch in keinem Stud, durch Jrrthum bekänipft werden, wo Gott seine Kirche reformiren wollte, und so konnten wohl Luthers, nicht aber Hussens und Wessels Sätze gegen ben Ablaß wahrhaft reformatorische Thesen sein.

So ist auch die Frage, ob denn Luther ein größe= rer, gewaltigerer Mann gewesen sei als hus und Wessel, gewiß mit Ja zu beantworten. Grundverfehrt aber würde es sein, wenn wir meinen wollten, weil Luther ein mit großartigeren Gaben ausgerüfte= ter Mann gewesen sei als jene beiden und andere Vorläufer der Reformation, darum hätte er auch ge= leistet, mas jene nicht hätten leisten können. Das hat Dr. Luther besser gewußt. "Gott muß allhie allein schaffen ohne alles menschliche Sorgen und Buthun", schrieb er an seinen Churfürsten, und "an alle Christen" schrieb er: "Es ist nicht unser Werk, bas jest gehet in ber Welt. Es ist nicht möglich, daß ein Mensch sollt allein solch ein Wesen anfahen und führen." Ja, hätte Luther sich durch des Teufels List verführen lassen zu der Meinung, er sei ber Mann, der das Pabstthum stürzen, die Kirche refor= miren könne, so wäre er sicherlich nicht der Reforma= tor der Kirche geworden. Aber ein jolcher vermesse= ner Thor war Luther nicht, weder 1517 noch fpäter. Das geht auch besonders beutlich aus der Geschichte der 95 Thesen hervor. Luther dachte nicht im ent= ferntesten daran, daß er mit denselben ein so großes Feuer anzünden, dem Pabst seine Macht brechen, eine That thun folle, beren man noch nach Jahr= hunderten mit Dank und Preis gegen Gott festlich gedenken werde. Er war höchlich erstaunt, als diese Thesen schon nach wenigen Tagen durch die Lande, in die verborgensten Winkel, zu Freund und Feind gedrungen waren, und viel niehr als die Worte bes Dr. Fleck, welcher die Thesen mit dem Ruf begrüßte: "Ho, ho! ber wird's thun; er kommt, barauf wir lange gewartet haben", waren ihm damals aus fei= ner geängsteten Seele Worte gerebet, wie sie Dr. Krant zu hamburg aussprach: "Du sagst die Wahrheit, guter Bruder; aber du wirst nichts ausrichten; geh in deine Zelle und sprich: HErr, erbarme bich mei= ner." Aber Gottes Stunde mar eben gekommen; bie Weissagung von bem Engel mit bem ewigen Evangelium follte nun erfüllt werben; und dazu mar nicht hus, nicht Wessel erforen und zugerüstet, son= bern Doctor Martinus in Wittenberg; und barum waren die Thefen an der Schloßfirchenthur zu Wit= tenberg nach der langen, bangen Nacht die Morgen= glockentone ber Reformation. Gegen diese Thesen erhob sich jofort von allen Seiten ber Widerspruch.

Tepel, bem sein Freund lud; bald ward von Ror Dominicanergeneral Si schoß gegen eben diese T stadt mit seinen "Obelis! Schelten und Drohen g der Repermeifter Hoogstr Bertheidigung dieser The er zur Erklärung derselbe Doctor sich aus ber Ruf Waffen über Waffen hole jelben üben. Der Thesi auf bem römischen Sat Mönchsgezänk hielt, war ferschlacht um die höchste Gott seiner Wahrheit b bessen wir späten Kinder und für ben wir am HErrn den schuldigen Di

Der Kampf um

Zehn Jahre sind jett Staatssuperintenbent be Wisconfin, Whitford, i of Education folgende öffentlichte.

"Frage: Haben El Genüge gethan, wenn i besuchen, in ber nur wird?

Antwort: Das Ge jedes Kind ein Minimu sichern. Daß also ein & pfängt, ersett nicht bas lichen Unterrichts.

Frage: Entspricht e eine Privatschule besuch erhält, aber nicht in eng

Antwort: Allerdin Absicht, den Unterricht 1 zwingen, obschon dersel englischer Sprache erthe

So stand es im Jahre fteht es anders. Bor ze mit einem Gefet, welch ließ, dem Wohl des St tragen; heute rebet ma vorschreiben laffen wolle ihren eigenen Schulen richten lassen sollen, als wissenheit und Abergle gegen die freien Institu feien, und die "das freie auf ein Vierteljahrhund zustellen" suchten. Wol so furzer Zeit? Sind ren die Leute, welche reden können, so rar a Vermehrung bedacht sei führen zu können? Ot Gemeindeschulen eine n fallen ließen, das sie daß nun in diesen Schi das auf Schritt und ! dürfe? Oder hat ma baß in den Gemeinde wenig Englisch getrie

ehmen wolle, der h stets wachsende ilich; diesen Weg aul von Theben, ı der thebaischen agen; das Maß h nach dem Maß vergibt die Sün= fetten Tugenden abst letteres nicht uch nicht Sünden ch thatsächlich der t ab, Sünden zu h, wie gefagt, in solchen Gründen d das Pabstthum venn es eine wirk= irche geben sollte. , auch in keinem verden, wo Gott , jo konnten wohl effels Säte gegen e Thesen sein.

Luther ein größe= sei als Hus und rten. Grundver= r meinen wollten, Baben ausgerüfte= eiden und andere 1 hätte er auch geen fönnen. Das "Gott muß allhie liche Sorgen und irfürsten, und "an nicht unfer Werk,

ist nicht möglich, ein Wefen anfahen sich durch des Teuleinung, er sei ber 1, die Kirche refor= nicht der Reforma= in solcher vermesse= : 1517 noch später. aus der Geschichte achte nicht im ent= elben ein so großes ne Macht brechen, n noch nach Jahr= gegen Gott festlich) erstaunt, als diese en durch die Lande, Freund und Feind r als die Worte des dem Ruf begrüßte: fommt, darauf wir hm damals aus seiet, wie sie Dr. Krant jagst die Wahrheit, hts ausrichten; geh :, erbarme dich mei= ar eben gekommen; el mit dem ewigen erden; und dazu war und zugerüstet, son=

enberg; und barum ßkirchenthür zu Wit=

1 Nacht die Morgen=

Gegen diese Thesen

Tegel, dem sein Freund Wimpina die Knallbüchsen lud; bald ward von Rom her gegen diese Thesen der Dominicanergeneral Silvester Prierias laut; balb schoß gegen eben diese Thesen Doctor Ed von Ingolstadt mit seinen "Obelisken" drein; bald rasselte mit Schelten und Drohen gegen unsern Thesenschreiber der Retermeifter Hoogstraten daher; bald mußte gur Bertheidigung dieser Thesen und der Schriften, welche er zur Erklärung berfelben ichrieb, der Wittenberger Doctor sich aus ber Rüftfammer bes Wortes Gottes Waffen über Waffen holen und sich im Gebrauch der-Der Thefenstreit, ben ber ftolze Beibe felben üben. auf dem römischen Satansstuhl, Leo X., für ein Mönchsgezänk hielt, ward schnell zur wogenden Bölferschlacht um die höchsten Güter auf Erden, in ber Gott feiner Wahrheit den herrlichen Sieg verlieh, beffen wir fpaten Kinder ber Reformation uns freuen, und für den wir am Neformationsfest Gott dem HErrn den schuldigen Dank darbringen.

Der Rampf um die Gemeindeschule.

Zehn Jahre sind jett verflossen, seit der damalige Staatssuperintendent der öffentlichen Schulen von Wisconfin, Whitford, in dem Wisconsin Journal of Education folgende Fragen und Antworten veröffentlichte.

"Frage: Haben Eltern dem Schulzwangsgeset Genüge gethan, wenn ihre Kinder eine Privatschule besuchen, in der nur Religionsunterricht ertheilt mirb?

Antwort: Das Gefet hat nur ben Zweck, für jedes Kind ein Minimum weltlichen Unterrichts zu sichern. Daß also ein Kind Religionsunterricht em= pfängt, erfett nicht das gänzliche Wegfallen des weltlichen Unterrichts.

Frage: Entspricht es dem Zweck, wenn ein Kind eine Privatschule besucht und weltlichen Unterricht erhält, aber nicht in englischer Sprache?

Antwort: Allerdings. Das Gefet hat nicht bie Absicht, den Unterricht nur in einer Sprache zu erzwingen, obicon berfelbe in ben Staatsschulen in englischer Sprache ertheilt werden muß."

So stand es im Jahre 1880 in Wisconsin. Heute mit einem Gesetz, welches die Unterrichtssprache frei ließ, dem Wohl des Staates genügend Rechnung zu tragen; heute rebet man von Leuten, die sich nicht vorschreiben laffen wollen, in welcher Sprache fie in ihren eigenen Schulen ihre eigenen Kinder unterrichten lassen follen, als von Leuten, bei benen "Unwissenheit und Aberglaube in offener Revolution gegen die freien Institutionen des Staates begriffen" feien, und die "das freie Bolt des Staates Wisconfin auf ein Vierteljahrhundert in der Civilisation zurückzustellen" suchten. Woher doch dieser Umschwung in so kurzer Zeit? Sind vielleicht in diesen zehn Jahren die Leute, welche Englisch lefen, schreiben und reden können, fo rar geworben, daß man auf ihre Bermehrung bedacht fein mußte, um ben Staat fort-Ober hat man erfahren, daß die führen zu können? Gemeindeschulen eine nach der andern das Englische fallen ließen, das sie früher getrieben hätten, und daß nun in diesen Schulen ein Geschlecht aufwachse, das auf Schritt und Tritt eines Dolmetschers bebürfe? Ober hat man die Beobachtung gemacht, daß in den Gemeindeschulen, in welchen etwa zu ten der Widerspruch. wenig Englisch getrieben werde, staatsgefährliche esen der Ablaßfrämer Banden losen Gesindels für die Spelunken und Land.



straßen und Bäune, für Zuchthäuser und Armens häuser herangezogen werben? Nichts von allebem! Es gibt heute mehr Leute in Wisconsin, die Englisch tonnen, wird auch in unfern Gemeindeschulen heute, und zwar nicht erft infolge ber neuen Gefete, mehr Englisch getrieben, als vor zehn Jahren, und heute wie vor zehn Jahren werden aus den Zöglingen unferer Gemeindeschulen im Verhältniß mehr tüchtige, brave, ehrenfeste Bürger und weniger, viel weniger Armenhäusler und Zuchthäusler als aus den Schü-Es ist erträumt ober er= lern der Staatsschulen. logen, wenn gesagt wird, die Sorge für das Staatswohl habe die Gesetzgebung von dem Standpunkt von 1880 auf den von 1890 drängen müssen. Noch weniger fann uns Lutheraner bas Wort: "Suchet ber Stadt Bestes, barin ihr wohnet", anhalten, für die neuen Schulzwangsgesetze in Wisconsin und Ili= nois einzutreten; benn biese Gesetze sind bem mahren Wohl unsers Landes nicht förderlich, sondern hinder= lich; fie haben ihre Quellen und Beweggrunde in Anschauungen und Bestrebungen gefährlicher Art, an benen ein Bolk zu Grunde gehen fann und an benen große Bölker zu Grunde gegangen find. Die Hauptkrankheit unserer Zeit, der irdische, ma=

terialistische Sinn, das Verpichtsein auf die irdischen Dinge, der eitle, aufgeblasene Dünkel, der schon in vergangenen Zeiten stets mit diesem Sinn verbunden war und auch in unferer Zeit mit demfelben verbunden ift, und ber haß gegen alles, mas biefen Sinn straft und in seinen Bestrebungen stört und diesem Dünkel zum Dämpfer werden will - das find die überhand= nehmenden Triebfräfte, welche vornehmlich diesen neuen Schulzwangsgesetzen zu Grunde liegen. ten, welche von jenem Sinn erfüllt find, wird eine Erziehung für dieses Leben, die auf Gewinnung irdiicher Güter, Erlangung irdischer Ehre gerichtet ift, die köftlichste, begehrenswertheste, der irdische Glanz und die weltliche Größe und ber zeitliche Reichthum eines Volks das höchste Ziel nationalen Fortschritts sein, auf welches also auch die Erziehung der Jugend zunächst, am liebsten ausschließlich, gerichtet sein folle; benen wird auch alles, was sich solchen Bestrebungen entgegenstemmt, als feindliche Macht erscheinen, bie niedergestampft werben muß. Daher biese Schuls zwangsgesete; baher ber Haß gegen alles, was sich ihnen entgegensett; daher der Mangel an Berftand= niß für die Beweggrunde, welche uns treiben, unsere Gemeindeschulen zu erhalten und zu vertheidigen, wie benn g. B. bem oberften Beamten bes Staates Wisconsin die lutherischen Pastoren ein Räthsel sind, bas er nur badurch lösen fann, daß er sie eben auch für Bauchpfaffen hält, die um irdischer Interessen willen die Gemeindeschulen vertheidigten, wie einft Demetrius die Göttin Diana; baher ber haß, ber ben besagten Gouverneur die besagte Beschuldigung gegen die ganze lutherische Pastorenschaft in öffent: licher Rebe aussprechen läßt, der bessen Leibzeitung Folgendes in die Welt hinaus lügen und lästern läßt: "Die lutherischen Pastoren sind in der Regel eine bigotte und unduldsame Menschenart. . . Sie fämpfen um ihr Butterbrod. . . . Vor den Wahlen sind ihre Kirchen meist in der baufälligsten Verfassung, und der Canbidat, ber bem Prediger am meisten Gelb für die Kirchenreparatur gibt, erhält gewöhnlich die meisten Stimmen aus der betreffenden Gemeinde"; oder wie es ein anderes Blatt faßt: "Wenn es etwas Schlech= teres im Staate gibt als eine Brauerei, so ist es die gewöhnliche lutherische Kirche. Sie ist aus Unwissen= heit, Aberglauben und Trunkenheit zusammengesett"; und wiederum: "Die Kirchen, welche gegen das Ben-

nett=Gefet fin unterhalten, v unamericanisch haben." Ist licher Geist, t Waffen für b Rinder, fampf Gemeindeschu Wort, mit **h**j fämpft und ge Schulen ein C schen Sinn so für eine geist. schier gar ver den, die sich a ein Salz, das f Gott ge foll. Kampfestagen durch glatte L machen lasse t dern wo ihm salzen, wie n frei falze, fal Brüder in W jonst in der 2 ein der Welt [fann, bag no des Landes be den Versamn beamten besse

die Verüber zwangsgesetze Doch noch nicht vergessen gesetzgebung, . hier aufmerks, tretern dieser Glieber firchl; der irdisch gest doch diese Le fall zuzuklatsch kirchlichen Bl sonst gescheher um sich fresser ihrer Beurthe sich wirksam die Gleichgült, Durch die ver ein unionistisc der einst ichoi Uneinigkeit in zubieten. Ur. hat und noch Gliederns" o. enthielt, so if Secle gram, p stehen, so fest vor falscher Le warnen, ein gläubigen abk meint man, ko raner bleiben das heranwad, erzogen unb rischen Wahrt dieser Hoffnut werden, wenns ihrer Kirche 3 Gemeindeschu

möglichst viele

ür Zuchthäuser und Armen= verben? Nichts von allebem! ute in Wisconsin, die Englisch nsern Gemeindeschulen heute, olge der neuen Gesetze, mehr vor zehn Jahren, und heute erben aus den Zöglingen un= im Verhältniß mehr tüchtige, er und weniger, viel weniger dthäusler als aus ben Schü-1. Es ist erträumt oder er= rb, die Sorge für das Staats= jebung von dem Standpunkt 1890 brängen müffen. Noch theraner das Wort: "Suchet n ihr wohnet", anhalten, für igesete in Wisconsin und Illi= diese Gesetze find dem mahren icht förderlich, sondern hinder= duellen und Beweggründe in estrebungen gefährlicher Art, Grunde gehen fann und an Grunde gegangen sind.

unserer Zeit, der irdische, ma= Berpichtsein auf die irdischen eblasene Dünkel, ber schon in ts mit diesem Sinn verbunden : Zeit mit bemfelben verbunden alles, was diesen Sinn straft ngen stört und diesem Dünkel will - bas find die überhand= e, welche vornehmlich diefen egen zu Grunde liegen. Leu-Sinn erfüllt find, wird eine eben, die auf Gewinnung irdi= ig irdischer Ehre gerichtet ist. swertheste, der irdische Glanz e und der zeitliche Reichthum e Ziel nationalen Kortschritts uch die Erziehung der Jugend sschließlich, gerichtet sein solle; was sich solchen Bestrebungen einbliche Macht erscheinen, die 1 muß. Daher diese Schuler Haß gegen alles, was sich iher der Mangel an Verständ= de, welche uns treiben, unsere rhalten und zu vertheidigen, bersten Beamten des Staates hen Pastoren ein Räthsel sind, en fann, baß er fie eben auch , die um irdischer Interessen julen vertheidigten, wie einst Diana; daher ber Haß, ber eur die befagte Beschuldigung ische Bastorenschaft in öffentı läßt, der deffen Leibzeitung hinaus lügen und lästern läßt: toren sind in der Regel eine Menschenart. . . Sie kämpfen . Vor ben Wahlen sind ihre fälligsten Verfassung, und der diger am meisten Geld für die erhält gewöhnlich die meisten effenden Gemeinde"; oder wie ft: "Wenn es etwas Schlech= ls eine Brauerei, so ist es die Kirche. Sie ist aus Unwissen= Erunkenheit zusammengesett";

irchen, welche gegen bas Ben-

nett-Gefet find, find Bierkirchen, von Biertrinkern unterhalten, von eingewanderten Elementen, die ihre unamericanische Vorstellung von Freiheit importirt haben." Ift das nun nicht ein schändlicher, gefähr= licher Geift, der sich da ausspricht, der mit folchen Waffen für die neuen Schulgesetze, seine ureigenen Kinder, kämpfen kann? Der wird freilich in unseren Gemeindeschulen nicht gepflegt, sondern mit Gottes Wort, mit chriftlicher Zucht und Vermahnung be= fämpft und gedämpft; und so sind unsere christlichen Schulen ein Salz gegenüber einer Welt, die im irdi= schen Sinn jo ersoffen ift, daß sie das Verständniß für eine geistliche Gesinnung und ihre Wirkungen schier gar verloren hat. So find unsere Bemeinben, die sich auch aus diesen unsern Schulen erbauen, ein Salz, das der überhandnehmenden Fäulniß steuern soll. Gott gebe, daß dies heilige Salz auch in diesen Kampfestagen nicht dumm sei, sich nicht täuschen lasse durch glatte Worte schlauer Politiker, sich nicht matt machen laffe durch irdische politische Rücksichten, son= bern wo ihm Gelegenheit geboten ift, wirksam zu falzen, wie nächstens am Stimmkaften, frisch und frei falze, falze, falze! Das gilt zunächft euch, ihr Brüber in Wisconfin, Illinois, Nebrasta, und wo sonst in der Ausübung des bürgerlichen Wahlrechts ein ber Welt empfindliches Zeugniß abgelegt werben kann, daß noch Leute da sind, die das mahre Wohl bes Landes besser verstehen und durch die gesetgebenben Versammlungen und durch die Verwaltungs= beamten besser gewahrt missen wollen, als es burch bie Berüber und Bollftrecker jener neuen Schul= zwangsgesetze geschehen ist.

Doch noch eins burfen wir in biefem Rampfe nicht vergeffen; auf noch eine Urfache folder Schul= gesetzgebung, auf noch ein Strebeziel berfelben muß hier aufmerksam gemacht werden. Unter den Vertretern diefer Zwangsgesetze sind allerdings auch Blieber firchlicher Gemeinschaften, die wir nicht zu ber irbisch gesinnten Welt rechnen burfen. Was mag boch die se Leute bewegen, den neuen Gesetzen Beifall zuzuklatschen und für sie einzutreten, wie das in firchlichen Blättern, auf Predigerconferenzen und fonst geschehen ist? Es ist wieder eine gefährliche, um sich fressende Krankheit, die bei diesen Leuten in ihrer Beurtheilung und Befürwortung folder Gefete sich wirksam zeigt. Das ift ber Indifferentismus, Die Gleichgültigkeit in ber Lehre und im Bekenntniß. Durch die verschiedenen reformirten Secten bin geht ein unionistischer Zug, in ihnen lebt berselbe Geift, ber einst schon Zwingli trieb, trot ber bestehenden Uneinigkeit in ber Lehre Luthern die Bruderhand anzubieten. Und wie man es Luthern bitter verdacht hat und noch verdenkt, daß er "des Brüderns und Glieberns" ohne geistliche Einigkeit sich beharrlich enthielt, so ist man auch uns Lutheranern in tiefster Secle gram, weil wir jo fteif auf unferm Bekenntniß stehen, so fest an unserer Lehre halten, so ernstlich vor falscher Lehre und falschgläubigen Gemeinschaften warnen, ein firchliches Zusammenwirken mit Irr= gläubigen ablehnen u. s. w. Doch was nicht ist, meint man, fann ja werben; bie alten, harten Luthe= raner bleiben ja nicht immer hier. Wenn freilich das heranwachsende Geschlecht in dem Geist der Alten erzogen und in den Gemeindeschulen in der luthe= rischen Wahrheit befestigt wird, bann ist es auch mit dieser Hoffnung nichts. Aber bem fann abgeholfen werben, wenn es gelingt, burch die Schule die Jugend ihrer Kirche zu entfremden. Darum muß man den Gemeindeschulen ihr Dasein möglichst erschweren, möglichst viele lutherische Kinder in die religionslosen Seligkeit noth.

Staatsschulen treiben, ober boch, wo möglich, burch Americanisirung der Gemeindeschulen den Kindern ben Geschmack an ihren beutschen Gottesbienften abstumpfen. "Die Absonderung der Lutheraner", sagen solche Vertreter der neuen Gesetze, "wird nur jo lange bauern, als die Glieder ihrer Gemeinden wesentlich beutsch bleiben. Sobald sie americanisirt sind, zerstreuen sie sich und schließen sich den mehr toleranten, liberalen Gemeinschaften, wie Methodisten, Baptisten 2c., an." Auch unsere Stellung zu den Logen erhöht die Zahl der Gegner unferer Gemeindeschulen; auch Glieder geheimer Gefell= schaften sprechen es aus, baß bie neuen Schulgesete zu ihrem Vortheil gereichen, ihre Ausbreitung fördern muffen. Und folden Feinden gegenüber follten wir schlafen können, wir, die wir in diesen Tagen Refor= mationsfest feiern? Ruft nicht dies Fest uns aufs neue gewaltig zu: "Halte, was du hast"? Und wenn man nun ausgesprochenermaßen burch bie neuen Gefete uns, ober boch unfern Kindern nehmen will, zu rauben hofft, mas wir haben, die reine Lutherlehre, das köstliche Bekenntniß, dürfen wir da biese Gesetze gering anschlagen? Setzen wir ben Fall, die Legislatur von Illinois hätte ein Gefet angenommen, daß vom 1. Januar 1890 an keine Uebertragung eines Grundbesites mehr Gültigkeit haben solle, und die Vertreter dieses Gesetzes sprächen es offen aus, man beabsichtige bamit, die Confiscation alles Grundeigenthums für ben Staat, wie fie ber Socialist Henry George empfiehlt, anzubahnen, fo bald wie möglich allen Farmern ihre Farmen zu nehmen und die bisherigen Besitzer nur noch als Bächter barauf zu laffen. Was würden unfere Farmer thun? Sie murben fich mehren. Wie? Nun, sie würden zunächst versuchen, einen schleunigen Widerruf dieses an sich schon unbilligen, ihr Gigen= thumsrecht verfürzenden, dazu auf ihre gänzliche Beraubung abzielenden Gesetzes zu bewirken, würden auch feine Mühe, feinen Weg und fein Wetter scheuen, wenn es galte, zur rechten Zeit ihr Stimmrecht gur Vertheidigung ihres Besithums und des Erbtheils ihrer Kinder auszüüben; und sie thäten recht baran. hier aber gilt es einzutreten für Güter, die mehr werth sind als alle Farmen auf Erben, für ein Erb= theil unserer Kinder, das ihnen Frucht bringen foll ins ewige Leben. Darum so sollten benn auch unsere lutherischen Brüber, die ein bürgerliches Stimmrecht haben, über beffen Verwaltung fie Gott Rechenschaft schuldig find, in ben Staaten, in welchen bei ben bevorstehenden Wahlen die neuen Schulzwangsgesetze zu bekämpfen sind, sich ihrer Pflicht bewußt fein, ihre Stimme bahin wenden, wo sie am sichersten bazu beitragen fann, daß dem Teufel, ber Welt und ben falschen Brüdern ein Damm gebaut werbe, ber wenig= stens auf eine Zeitlang unsere Schulen, unsere Bemeinden, unfer firchliches Leben ihren Anfeindungen und Bedrohungen durch folche Zwangsgesetze ent= rude. Gott aber, ber hoch über allen Rathsherren und Regenten im Regimente sitt, wende auch, was in diesen Zeitläuften geschehen soll, zu seiner armen Kirche Heil und Wohlfahrt und zu Ehren seines großen Namens!

Unsere Lehre. Wir können vor aller Welt beweisen, daß unsere Lehre nicht unser eigen erdichteter Tand oder Traum, sondern die Schrift und das klare Wort Gottes sei, lehren auch nichts anderes anzunehmen, noch zu glauben oder zu halten, als zur Seligkeit noth. (Luther.)



Laft uns Gott danken für die Wohlthaten der Reformation.

Wieder nahet das Reformationsfest, an welchem wir des einst durch Luther ausgeführten Werkes der Reformation gedenken. Billig eilen wir an diesem Tage in das Haus bes HErrn mit Frohlocken und Danken; benn groß, groß find die Wohlthaten, die Gott der Kirche durch dieses Werk erzeigt hat; sie find nicht zu zählen; wo sollen wir anfangen, wo follen wir enden?

Wir fönnen uns einigermaßen die Größe dieser Wohlthaten vorstellen, wenn wir erwägen, in welch jammervollem Zustande sich die Kirche vor der Refor= mation befand, wie sie durch diese daraus befreit wurde und was dagegen ihr durch dieselbe gebracht murde.

Gine Racht schrecklicher, grauenvoller Finsterniß war über die Kirche hereingebrochen. Man hatte bem driftlichen Bolf die heilige Schrift genommen, das einzige Licht auf unferm Wege. Die Schrift erklärte man für unvollkommen und fette ihr Trabitionen und Menschensatungen als gleich göttlich und bindend an die Seite. Die Schrift erklärte man für dunkel und fagte, daß die Auslegung berfelben allein der Kirche, d. i. dem Pabste zukomme. Man feste das Ansehen der Kirche, des Pabstes, über das Ansehen ber heiligen Schrift. Man nahm ben Chriften bas Recht, über die Lehre zu urtheilen und ben Pabst zu richten. So ward allen Jrrthümern Thür und Thor geöffnet.

Es galt vor allem, Christum von des Vaters Thron zu stürzen. Der Pabst erklärte sich für Christi Statt= halter und das Oberhaupt der Kirche. Er mar der rechte mahre Antichrift oder Wiberchrift, der sich in allen Studen wider Christum sette, von dem der Apostel Paulus geweissagt, "der Mensch der Sünde und das Kind des Verderbens, der da ist ein Wider= märtiger und fich überhebet über alles, das Gott oder Gottesbienft heißet, also, daß er fich feget in den Tempel Gottes und gibt vor, er fei Gott." 2 Tim. 2, 3. 4. Der Pabst maßte fich Gewalt an über die ganze Kirche. Er erklärte, daß er allein Gefete geben könne und zwar Gefete für alle, die alle verbinden. Er maßte sich die Gewalt an, zu verbieten und also Sünde zu machen, wo Gott frei läßt, und zu erlauben, ja zu gebieten, wo Gott verbietet. erklärte, daß er allein die Schlüssel des himmelreichs habe und daß niemand ohne feine Gewalt felig wer= ben könne. Alle fürchteten seinen Bann, felbst mäch= tige Fürsten zitterten vor seinem Bannstrahl.

Auch aus den Herzen des christlichen Volkes follte Christus vertrieben werden. Reben Christum, ben einigen Mittler, murben die Beiligen, infonderheit Maria, gestellt und als Mittler angerufen und verehrt. Neben Christi vollkommenes, allein geltendes Verdienst wurden die Verdienste der Beiligen und die eigenen Verdienste gestellt. Anstatt die Seelen auf Christum zu weisen und auf sein Wert, wies man fie auf ihr eigenes Wirken, Bugen und Genugthun. Man stellte Christum, den Berföhner, als einen graufamen, zornigen Richter bar, beffen Born erft buech die Kürbitte der Maria und anderer Heiligen befänf= tigt werden muffe. Unstatt der gnädigen Vergebung ber Sünden und Erlassung ber Strafe um Christi willen erbachte man ben pabstlichen Ablaß, ben man um Gelb verkaufte. Das Wort von Christo, von der Inade und vom Glauben mar verstummt. Christi am Kreuz vollbrachtes, vollkommenes Opfer ward burch das Megopfer geschändet, fein troftreiches

Rachtmahl verstümmelt, das Klosterleben der Taufe gleichgeachtet. Das Brod des Lebens gab man dem Volke nicht, sondern speiste es mit Menschenlehre. Die Bischöfe marteten nicht ihres Amtes, weideten nicht die Heerde Christi, sondern führten Kriege, lebten mit den Pfaffen alle Tage herrlich und in Freuden und sogen das Bolk aus. Die von Gott geordneten Stände der Obrigkeiten und Unterthanen, ber Hausväter und Hausmütter, ber Hausherren und Hausfrauen, der Kinder, der Knechte und Dlägde wurden dargestellt als unheilige, ungeistliche, welt= liche, fleischliche Stände, in benen man Gott nicht recht dienen könne, dagegen murde das Leben der Pfaffen, Mönche und Nonnen über alles erhoben und gerühmt als ein heiliger Stand, als ein Stand ber Vollkommenheit, darin man recht eigentlich Gott dienen, viel Verdienst, mehr, als man für sich selbst bedürfe, erwerben und davon andern Leuten abgeben Nicht genug, daß man die Leute mit den fönne. Werken des Gesetzes plagte, so legte man denselben noch eine Unzahl menschlicher Gesetze auf. brohte fort und fort mit der Bein des Fegfeuers, in welchem man bugen muffe, mas man auf Erben nicht gebüßt habe und welches schwerer sei, als alles, was ein Mensch in seinem Leben leiden könne.

D, was war doch das für eine jammervolle Zeit! D, wie schmachteten die armen Seelen unter bem Joch ber schweren Satungen! fie mußten nie und konnten nie wissen, wann sie genuggethan, und kein Friede fam in ihr Gemiffen, vor ihnen ftand bas schredliche Fegfeuer. Biele rangen mit Verzweiflung; sie kamen aus dem Zweifel nicht heraus; ja, man hieß sie zweifeln, um sie so fester an ben Pabst zu binden.

Wie schredlich, Christen, Priester vor Gott durch die Taufe, mußten also unter schändlicher Priefter= herrschaft dulden! Christen, freie Könige vor Gott, waren Sclaven geworden! Alle follten sich willig ber Gewalt des Antichrists unterwerfen, keiner durfte bagegen reben. Ungezählte Zeugen ber Wahrheit, die gegen den Pabst und für Christum und sein Wort auftraten, murden gefoltert, gemartert, getöbtet.

Da aber kam die felige Zeit, da Gott sich seiner armen Kirche erbarmte. Da hieß es in dem Berzen Gottes: "Beil benn die Elenden verstöret werden, und die Armen feufzen, will ich auf, - ich will eine Bülfe schaffen, daß man getroft lehren foll." Pf. 12, 6. Gott wollte bas Beheimniß ber Bosheit aufbeden, ben Antichrift mit allen seinen Greueln offenbaren. Gott wollte seine Kirche aus ihrer unfäglichen Roth erretten, sie wieder zur apostolischen Lauterkeit zu= rückführen.

Bur Ausrichtung diefes Werfes aber hatte fich Gott nicht einen Großen und Mächtigen diefer Welt, fon= bern einen in ben Augen ber Welt unansehnlichen Mann als Rüstzeug erwählt, unsern lieben Luther. Der HErr felbst hat ihn sich zum tüchtigen Wertzeug zubereitet. Den unter bem schweren Druck bes Anti= chrifts seufzenden Luther, der nirgends Trost für sein geängstetes Herz finden konnte, führte Gott zum Wort, der einzigen Quelle alles Trostes, und ließ ihn darin Friede und Ruhe finden. Bon da an konnte ihn nichts von diesem Wort des lebendigen Gottes abwenden. Auf dies Wort, als auf die alleinige Quelle aller seligmachenden Erfenntniß, alles Lichts, alles Troftes hinweisend trat er, von Gott erwedt, öffent= lich auf. Die erfte der 95 Thesen, die er an die Schloffirche ju Wittenberg anschlug, beginnt mit ben Morten: "Da unser HErr und Meister Jesus Christus spricht" 2c.

Mit dem Wort trat er a Macht hervor und versche war ein schwerer Kampf, ward wieder errungen; es Glaubens wiederhergestellt eine ober andere, fonbern bräuche des antichristischer Manche Zeugen der Wahr hatten den und jenen po griffen, diese und jene W Luther ward die volle Wa Kirche von allen Greuels Luther, der sich allein durc dabei frei von aller bilberst er verwarf nicht alles als hand des Pabstthums get Gottes Wort, ben einzige Altäre, Bilder, Crucifire stisch, antichristisch war, be

Da ward benn unferm Alleinherrscher in seiner A christ geraubte Ehre wieder ftus allein, und ber Glaube in den Herzen und Gewiff wie Luther von sich sagen zen herrscht allein und soll Artifel, nämlich ber Glauk Christum, welcher aller m lichen Gedanken, so ich i haben mag, der einige Anf Da ward das schwere Joch Da wurden die Fesseln zerr an den Pabst banben. D "Der Strick ift zerriffen und

Mit dem Wort, das L er bem Bolf in mund Ueberfegung zu lesen herrlichen Schriften welches er für das junge lichen Kleinen Katechisn faßte, welches er das Cl Liebern fingen lehrte, einzige Quelle ber Erker Taufende und aber Taufe und labten und erquickten Bunder, daß so Viele m als er das trostreiche Evo wir aus Gnaben allein, b den Glauben allein, ohne und felig werben; daß a willen freie Könige und P den doch da die geknechtete geängsteten Gemiffen Fri Ruhe. D, wie athmeter auf! Konnten sie ja nun den, sich ihres Christenber den dieser Zeit schicken un gegen geben; benn fie ler glauben, gottselig l und endlich felig ft Wort erkannten sie ja, ba hat und alles Heil in's U heilige Abendmahl gelegi reicht, und daß der Glaub dargereichte Heil ergreift

Außer Chrifto hat nien jedermann alles.



ben der Taufe Menschenlehre. mtes, weibeten ührten Kriege, jerrlich und in Die von Gott ib Unterthanen, jausherren und te und Mägde geistliche, welt= nan Gott nicht das Leben der : alles erhoben als ein Stand eigentlich Gott in für sich selbst Leuten abgeben Leute mit den man benfelben ge auf. Man des Fegfeuers, man auf Erben er sei, als alles, en könne.

mmervolle Zeit! elen unter dem außten nie und ethan, und kein hnen stand das it Verzweiflung'; eraus; ja, man n den Pabst zu

vor Gott durch idlicher Priester= önige vor Gott, illten sich willig en, keiner durfte 1 der Wahrheit, n und sein Wort rt, getöbtet.

Gott sich seiner 3 in dem Bergen erstöret werden, – ich will eine : foll." Pf. 12, 6. osheit aufbeden, ueln offenbaren. unfäglichen Noth n Lauterkeit zu=

er hatte sich Gott vieser Welt, son= t unansehnlichen m lieben Luther. chtigen Werkzeug n Druck des Anti= ıds Trost für sein e Gott zum Wort, nd ließ ihn darin a an konnte ihn digen Gottes abie alleinige Quelle illes Lichts, alles tt erweckt, öffent= n, die er an die ,, beginnt mit den und Meister

Mit dem Wort trat er auf und das Licht brach mit 3 gab man bem | Macht hervor und verscheuchte die Finsterniß. war ein schwerer Kampf, aber die volle Wahrheit ward wieder errungen; es wurden alle Artikel bes Glaubens wiederhergestellt; es wurden nicht nur der eine oder andere, sondern alle Frrthümer und Miß: bräuche bes antichriftischen Reichs hinausgeworfen. Manche Zeugen ber Wahrheit vor ber Reformation hatten den und jenen papistischen Irrthum angegriffen, diese und jene Wahrheit bezeugt, -· burch Luther ward die volle Wahrheit wiedergebracht, die Rirche von allen Greueln des Pabstes gereinigt. Luther, der sich allein durch's Wort leiten ließ, blieb dabei frei von aller bilberfturmerischen Schwarmerei; er verwarf nicht alles als papistisch, was durch die Sand des Pabstthums gekommen, aber nicht gegen Gottes Wort, den einzigen Prüfftein, war, z. B. Altäre, Bilber, Crucifixe 2c. Was wahrhaft papis ftisch, antichristisch war, hat er hinausgethan.

Da ward benn unserm Herrn Chrifto, als bem Alleinherrscher in seiner Kirche, die ihm vom Anti= christ geraubte Ehre wieder gegeben. Christus, Christus allein, und der Glaube an Chriftum allein, sollte in ben Bergen und Gemiffen ber Chriften herrschen; wie Luther von sich sagen konnte: "In meinem Her= zen herrscht allein und soll auch herrschen dieser einige Artikel, nämlich der Glaube an meinen lieben HErrn Chriftum, welcher aller meiner geiftlichen und göttlichen Gedanken, so ich immerdar Tag und Racht haben mag, der einige Anfang, Mittel und Ende ift." Da ward das schwere Joch des Antichrists zerbrochen. Da wurden die Fesseln zerriffen, die die armen Seelen an den Pabst banden. Da konnte die Kirche singen: "Der Strick ist zerriffen und wir find los!" Pf. 124, 7.

Mit dem Wort, das Luther predigte, welches er bem Bolf in munderschöner beutscher Uebersetung zu lesen gab, welches er in seinen herrlichen Schriften erklärte und vertheidigte, welches er für das junge Bolk in dem unübertreff= lichen Kleinen Katechismus in eine kurze Summa faßte, welches er das Christenvolk in lieblichen Liebern singen lehrte, eröffnete er bem Bolf bie einzige Quelle der Erkenntniß und des Troftes. Tausende und aber Tausende eilten zu diesem Born und labten und erquickten sich an demselben. Wunder, daß fo Biele mit Saufen Luther zufielen, als er das trostreiche Evangelium verkündigte, daß wir aus Gnaden allein, durch Christum allein, durch den Glauben allein, ohne Verdienst der Werke gerecht und felig werden; daß alle Gläubigen um Christi willen freie Könige und Priester vor Gott sind; fanden doch da die geknechteten, beschwerten, gefolterten, geängsteten Gewissen Freiheit, Trost, Friede und D, wie athmeten sie auf, wie jauchzten sie Ruhe. auf! Konnten fie ja nun ihrer Seligkeit gewiß werden, sich ihres Christenberufs freuen, sich in die Leiben diefer Zeit schicken und getrost ber Ewigkeit entgegen geben; benn sie lernten nun, wie man recht glauben, gottfelig leben, geduldig leiden und endlich felig sterben könne. Aus dem Wort erkannten sie ja, daß Christus alles vollbracht hat und alles Heil in's Wort, in die Taufe und bas heilige Abendmahl gelegt hat und darin uns darreicht, und daß ber Glaube, ben bas Wort wirkt, bas dargereichte Heil ergreift und gewiß hat.

(Schluß folgt.)

Außer Christo hat niemand nichts, in Christo hat jedermann alles. Luther.



Bur kirdylidjen Chronik.

America.

Unfere Lehranftalten. Gott hat das Gebet unserer lieben Chriften erhört und unseren synodalen Lehranftal= ten viel Schüler zugeführt. Die Bahl ber Lernenben auf fämmtlichen höheren Lehranftalten beträgt 1043. Da= von kommen auf Fort Wayne 227, Milwaukee 180, Conscordia, Mo., 80, New York 41, Abdison 183, Springsfield 191, St. Louis 141. Neu eingetreten sind in Fort Wayne 80, Milwaukee 68, Concordia 40, New York 19, Addison 44, Springsield 46, St. Louis 45. Auch ein beträchtlicher Theil der Zöglinge des Walther College, deren Gesammtzahl 85 beträgt, wird voraussichtlich in den Dienst der Kirche treten. Besonders erfreulich ist, baß die Zahl der in die Gymnafien und Progymnafien Eingetretenen fo groß ift. Dem Berrn ber Rirche sei für seine große Unabe von Herzen Dank gefagt. Er wolle nun nach derfelben Gnade über Lehrende und Lernende reichlich feinen Beiligen Beift ausgießen, daß in allen unseren Unstalten wahrhaft tüchtige Lehrer für Kirche F. P. und Schule heranwachsen.

Die Roften unferer Inneren Miffion. Durch bie firchlichen Zeitungen geht die Rotig, daß die Miffouris synode in den letten drei Jahren \$20,000 für die Innere Mission verausgabt habe. Diese Notiz ist irrig. Wie= wohl unfere Reifeprediger, mas wir hier mit Dant gegen Gott bekennen, fehr genügsam find, und bei ihrer schmeren Arbeit an Nahrung und Kleibung sich genügen laffen, so ware es boch unmöglich, mit ber Summe von \$20,000 auch nur ein Jahr die Koften unserer gesammten Inneren Jene irrige Notiz fommt jeden= Miffion zu bestreiten. falls baher, bag in bem Bericht bes Allgemeinen Kaffirers \$20,000 als für die Innere Mission in ben letten brei Jahren eingegangen verzeichnet maren. Diese \$20,000 find jedoch nur ber Ueberschuß, für welchen einzelne Diftricte in ihrer Mitte feine Berwendung hatten und ben sie daher zur Unterstützung anderer Diftricte, bie die Kosten ihrer Inneren Mission nicht selbst bestreiten tonnen, an ben Allgemeinen Kaffirer ablieferten. Wollte man feststellen, wie viel in einem Jahre für Innere Mif= fion in unserer Synobe verausgabt wird, fo mußte man die betreffenden Summen aus den Büchern ber breigehn F. P. Districtskaffirer zusammenftellen.

Das General Council bulbet Kanzelgemeinschaft mit Bei einer Ecksteinlegung in Lancaster, Falschgläubigen. Ba., amtirten ein Baftor bes General Council, brei Baftoren ber Generalfynode, ein Reformirter und ein Herrnhuter.

Generalfynode. Baftor Butler in Bafhington, D. C., nennt sich lutherisch, scheut sich aber nicht, die lutherische Lehre öffentlich anzugreifen und zu leugnen. Er schreibt: "Wir glauben nicht, was der lutherische Katechismus von den Sacramenten lehrt." "Wir können und wer-ben diese Lehre unsern Kindern ober unsern Gemeindegliedern nicht vortragen. Die Lehre von ben Sacramenten follte bahin abgeandert werben, daß fie bem Glauben heutiges Tages entspräche." Gin Paftor ber Diftrictssynode, zu welcher Butler gehört, ber Maryland= synobe, will ihn bei biefer verklagen, wird aber wohl nichts ausrichten. Blätter ber Generalsynobe nehmen feine Angriffe auf die lutherische Lehre mit Freuden auf.

Bon ben Lutheranern in Bisconfin, die bas Schulzwangsgesetz befämpfen, sagt ein Sectenblatt, "Illustrated Christian Weekly": "Wir glauben wahrlich, daß ber Satan ber Anführer ber Menschen ist, die das vor-

treffliche Bennettgefet befampfen. Die bischöflichen Methodisten wollen bies Jahr \$1,250,000 für Missionszwecke aufbringen.

II. Ausland. Wie man brüben Innere Miffion treibt. Das Rheinisch = lutherische Wochenblatt schreibt : "Der Zweck heiligt die Mittel. Dieser Grundsatz der Jesuiten findet auch in evangelischen Kreisen immer mehr Unwendung, | Augen, die be

namentlich we einen guten Br dings aus O Dldenburg, iz des evangelisch mittee des jun um im Sotel 3 d. J. ein große und Concurre Arankenhause bahnen vom le werden die H fein. Indem ergebenft einld Unternehmens für die gute E clubs die Biti Preiskegeln, b hausfonds ei Chrengaben n Kaufmann T1 fämmtlichen C Auch der "Kir Lefern diese L verstanden zu

Fortschritt haben unfern 2 der alten deut viel Trauriges und in letter da beweisen, thum zurücksir 2. September ten Deutschla geworben, wi Da wurde der anstaltet, in n neben dem eva ner=, Schützei einhermarschir fäule ber Geri lied abgefunge wollen:

T S

RITE

u

B "I T

ම හැන

ĕ

a a a

(Innere Miffi

bes Exempel.

So rufen die land die Eph fächfische Su schämte und s rifchen Berfar Leipzig hielt großen feierni gann: "Theu Gott die Chre morgen ber e

vaterländischer

lidjen Chronik.

America.

en. Gott hat das Gebet unserer ınd unseren synodalen Lehranstal= ührt. Die Zahl der Lernenden n Lehranstalten beträgt 1043. Da= Banne 227, Milwaukee 180, Con-Pork 41, Abdison 183, Spring= 41. Neu eingetreten sind in Fort 68, Concordia 40, New York 19, lb 46, St. Louis 45. Auch ein Böglinge bes Walther College, beträgt, wird voraussichtlich in treten. Besonders erfreulich ift, ie Gymnasien und Progymnasien ft. Dem Berrn ber Rirche fei für s Herzen Dank gesagt. Er wolle abe über Lehrende und Lernende n Geist ausgießen, daß in allen prhaft tüchtige Lehrer für Kirche F. P.

r Inneren Mission. Durch die eht die Notiz, daß die Missourisei Jahren \$20,000 für die Janere de. Diese Notiz ist irrig. Wiesger, was wir hier mit Dank gegen nügsam sind, und bei ihrer schwes und Kleidung sich genügen lassen, ich, mit der Summe von \$20,000 Kosten unserer gesammten Inneren Jene irrige Notiz kommt jedensem Bericht des Allgemeinen vergeichnet waren. Diese ur der Unser deutsche sin melden

egangen verzeichnet waren. Diese ur der Ueberschuß, für welchen ver Mitte keine Berwendung hatten Interstüßung anderer Districte, die ten Mission nicht selbst bestreiten einen Kassirer ablieserten. Wollte I in einem Jahre für Innere Misse veraußgabt wird, so müßte man ten aus den Büchern der dreizehn menstellen.

icil duldet Kanzelgemeinschaft mit einer Ectteinlegung in Lancaster, astor des General Council, drei synode, ein Reformirter und ein

aftor Butler in Washington, D. C., heut sich aber nicht, die lutherische eifen und zu leugnen. Er schreibt: was der lutherische Katechismus lehrt." "Wir können und wern Kindern ober unsern Gemeinde= en. Die Lehre von den Sacra= ibgeändert werden, daß fie dem ges entspräche." Ein Pastor der lcher Butler gehört, der Maryland= bieser verklagen, wird aber wohl lätter der Generalspnode nehmen lutherische Lehre mit Freuden auf. ern in Wisconsin, die das Schuln, fagt ein Sectenblatt, "Illustray": "Wir glauben mahrlich, daß er der Menschen ist, die das vor= bekämpfen."

Methodisten wollen dies Jahr onszwecke aufbringen.

. Ausland.

Innere Mission treibt. Das Bochenblatt schreibt: "Der Zweck dieser Grundsatz ber Jesuiten findet Kreisen immer mehr Unwendung,

namentlich wenn es sich barum handelt, Gelb für irgend einen guten Zweck zusammen zu bringen. So wird neuer= bings aus Oldenburg folgende Mittheilung versandt. ,Oldenburg, im August 1890. — P. P. Der Vorstand des evangelischen Krankenhauses hat sich mit dem Com= mittee bes jungft stattgehabten Preiskegelfestes vereinigt, um im Hotel zum Lindenhof am 24., 25. und 26. August b. J. ein großes Sommerfest, verbunden mit einem Preis= und Concurrenzkegeln, zum Besten bes evangelischen Krankenhauses zu veranstalten. Da die sieben Regel= bahnen vom letten Preiskegelfest noch vorhanden sind, so werden die Herstellungstoften zu diesem 3wede gering fein. Indem das Committee hiermit zur Betheiligung ergebenst einladet, richtet es zugleich zur Förderung des Unternehmens an alle, welche ein wohlwollendes Herz für die gute Sache haben, und besonders an alle Regel= clubs die Bitte um Stiftung von Ehrenpreifen für bas Preiskegeln, da es dadurch ermöglicht wird, dem Kranken= hausfonds einen größeren Ueberschuß zu überweisen. Chrengaben werben in Empfang genommen von Herrn Raufmann Trouchon, Langestraße 18, sowie auch von fämmtlichen Committeemitgliedern. — Das Committee. Auch der Rirchliche Anzeiger' Oldenburgs theilt seinen Lefern diese Bereinbarung mit, er scheint also damit ein= verstanden zu sein, daß die ,driftliche Barmherzigkeit' (Innere Mission) ,kegeln geht'." Das ist ein abschrecken=

Fortidritte des Beidenthums in Deutschland. Bir haben unsern Lesern, welche doch an dem Wohl und Wehe ber alten beutschen Seimath noch Antheil nehmen, schon viel Trauriges aus der deutschen Kirche berichten muffen, und in letter Zeit auch öfter Beifpiele vorgeführt, die ba beweisen, wie bas beutsche Bolf in bas alte Beiben= thum zurudfinkt. Davon heute eine neue Brobe. Um 2. September wurde in den größeren und kleineren Städ= ten Deutschlands, wie dies feit etlichen Jahren üblich geworben, wieberum ber Sebanstag festlich begangen. Da wurde denn z. B. in Dresden ein großer Festzug veranstaltet, in welchem alle möglichen Benoffenschaften und neben dem evangelischen Jünglingsverein z. B. auch Turner=, Schutenvereine, sowie Bereine ber Schantwirthe einhermarschirten. Auf dem Altmarkt, auf dem die Bild= fäule ber Germania fteht, wurde bann gunächft ein Feft= lied abgefungen, von bem wir zwei Berfe hierher feten wollen:

"Böre uns, Germania! Deine Sohne sind bir nah, Hore von uns heut' auf's neue Ginen Schwur, den Schwur der Treue! Deiner werth in Noth und Tod, Trenn' uns nimmer fremd Gebot, Deine Chre, stolze Ahne, Schirme unfres Deucichlands Fahne, Unantastbar, unentweiht Bleibe sie für alle Zeit!"

"Segne uns, Germania!
Deine Söhne sind bir nah.
Laß den Ruf umjonst nicht schallen:
Mutterjegen gib uns allen!
Segne unsres Führers Hand!
Segne unser Friedensband!
Segne unser Heidensband!
Segne unser Heidensband;
Beib und Kind am beutschen Herbe!
Hüte all' dein Eigenthum,
Wahre Deutschlands Glück und Ruhm!

So rusen die Deutschen jest ihre Germania an, wie weisland die Spheser ihre große Göttin Diana. Und der sächssischen Superintendent und Consistorialrath Benz hämte und scheute sich nicht, einer solchen götzendiener rischen Bersammlung die Festpredigt zu liesern. In Leipzig hielt ein gewisser Diaconus Sbeling vor einer großen seiernden Menge eine Ansprache, welche also bes gann: "Theure und verehrte Festgenossen! "Gebt unserm Gott die Shre!" Das sei an dem heutigen Sedansests worden dristlichen und vaterländischen Hervordringt! "Selig sind die Augen, die da sehen, das ihr sehet!" So möchten wir XI, 2460.)

mit ben Worten ber heiligen Schrift bem jungen Beschlechte zurufen, bas heute, zwanzig Jahre nach bem Siege von Sedan, sich mit den älteren Augen= und Ohrenzeugen jener großen Zeit auf's neue zur Feier unseres Nationalfestes verbindet. Viele Patrioten, Dichter und Könige wollten sehen Jahrhunderte lang, was wir sehen, ein einiges, großes, mächtiges deutsches Reich, und haben es nicht gefehen; fie wollten hören, mas wir hören, den stets erneuten Jubel eines einigen, glücklichen Bolkes, - und haben es nicht gehört. Bis zum Jahre 1870 war Deutschland nur ein geographischer Begriff; seit dem weltgeschichtlichen Kampfe jenes Jahres ift es ein einmüthig handelndes, befeeltes Wefen (!) geworden, und das fünstliche Drahtnet, das innerhalb der Grenzen bes Deutschen Reiches ben Gebankenverkehr vermit= telt und einft die Siegesnachrichten über die Grenzen trug, ift ben Nervenverzweigungen gleich, welche bie Blieber des Leibes zu gemeinsamer Empfindung einigen, sodaß überall in Stadt und Land gleichzeitig die Sieges= fahnen wehen, die Glocken anschlagen und die Herzen jubeln" u. f. w. Und bas ift etwa ber Inhalt ber aller= meisten Festreden und Festpredigten, welche bei solchen Gelegenheiten in Deutschland vom Stapel gelaffen werben: ein Gemisch von Blödfinn und greulicher Gottes= lästerung. Da kann Gottes Rache und Gericht nicht lange mehr ausbleiben. Die Lehrer ber Kirche aber werben ihren Frevel am schwerften bugen muffen.

Alle eure Sorge werfet auf ihn.

Der Bruder besuchte seine Schwester, eine arme Wittwe mit vier Kindern, in ihrer kleinen Hofwohnung, um zu sehen, wie es ihr gehe. Die Schwester kam ihm gleich entgegen mit dem, was ihr Herz bedrückte, und sagte: Uch, denke dir, Bruder, in der Wohnung unter mir hat ein Kind Scharlach und Diphtheritis bekommen; das Gespenst steht drohend vor meiner Thür. Wie sollte es werden, wenn sich meine Kinder hinlegten? Dann wäre ich gedunden und müßte zu Hause bleiben und verslöre meine Auswartestelle bei der guten Frau Räthin und gleichzeitig meinen täglichen Erwerd. Wovon sollte ich mit meinen Kindern leben?

Der Bruder schwieg eine Weile, barnach fah er bie Schwester liebreich an und sagte in ruhigem Tone: Denkst du benn, daß Er das nicht weiß? — Wer? fragte bie Schwester. - Dein Bater! entgegnete ber Bruber, ber Bater ber Wittwen und Baisen. Denkst du benn, daß Er nicht weiß, daß du hier wohnest mit deinem lie= ben Bölkchen, und daß die Krankheit nahe bei euch ein= gekehret ift, und bag bu von beinen Aufwartestellen leben mußt? — Ja, Bruder, sagte die Frau; ich weiß es; ich glaube es; ach, wenn ich es nur fröhlicher glauben fonnte! Und benke nur, wenn eins von meinen Rindern frank wurde, dann durfte ich ja auch die Stelle beim Raufmann nicht behalten, wo auch kleine Kinder find. Denkst du benn, daß bein Gott das nicht weiß? erwi= berte ber Bruder wieder. Saft bu ichon mit Ihm barüber gesprochen? — Ja, lieber Bruder, sagte fie, und ich habe es auch meinen Rindern an's Berg gelegt, daß fie fich an Ihn wenden sollen; die beiden ältesten verftehen es icon. Ich lese mit den Kindern alle Abende ein Kapitel aus der Bibel und rede mit ihnen darüber, fo gut ich es kann. 3ch laffe mir jede neue Sorge und Angst bazu bienen, daß fie mich nur ernfter und dringender jum Bebet treibt. Ich gehe auch unten an der Thür nicht vor= bei, ohne mit einem Seufzer ju Gott ber fleinen Bedwig zu gebenken, die bort brinnen frank liegt. In Trubfal ohne Gebet und Bibel ju fein, bas ware mir fchredlich.

Unfere Bereitung zur Gnade.

"Das ist die rechtschaffene Bereitung zu der Gnade und Gütigkeit Christi, daß ich derselbigen bedarf." (Luther, XI, 2460.)

Ordinationen und Einführungen.

Rachbem Berr &. F. Bubler fein Colloquium wohl bestanden und einen Beruf von ben bisherigen Filialgemeinden bes Unterzeichneten angenommen hatte, wurde derfelbe im Auftrag bes Ghrw. Brafes Bente am 17. Sonntag n. Trin. unter Affistenz bes Herrn P. Frosch in Betersburg, Ont., ordinirt und in sein Amt einge= führt. Die Einführung besfelben in Shang Billage, Ont., fand am barauf folgenben Sonntage statt. R. Anbres.

Abreffe: Rev. L. F. Buehler, Box 47, Berlin, Ont., Can.

Im Auftrag bes Ehrw. Prajes Sievers habe ich am 17. Sonn= tag nach Trin. herrn P. G. Magat aus Tilfit in Litthauen, Deutschland, in meiner bisherigen Filialgemeinte zu Elmwood, G. Potras. Clay Co., Minn., eingeführt.

Um 17. Sonntag n. Trin. wurde Berr P. G. Santel im Auf: trag bes Ehrw. Prafibiums bes Jowa-Diftricts ju St. Ansgar, Jowa, eingeführt von G. F. Melder.

Abreffe: Rev. E. Hantel, St. Ansgar, Mitchell Co., Iowa

Im Auftrag bes herrn Brafes Studt wurde P. G. A. Lohr am 18. Sonntag n. Trin. in Luverne, Roffuth Co., Jowa, ein= B. J. Anforge.

Im Auftrag bes herrn Prafes Sprengeler murbe P. G. Beil am 18. Sonntag n. Trin. in ben Gemeinben Town Thereja und Manville von mir eingeführt. Fr. Lenhe.

Abresse: Rev. E. Beil, Mayville, Dodge Co., Wis.

Am 18. Sonntag n. Trin. wurde herr P. F. B. Bennetamp in der Gemeinde zu Templin, Ranf., eingeführt von

Fr. Bennetamp.

3m Auftrag bes Chrw. Prafibiums bes Illinois = Diftricts wurde Berr P. G. Ruhn vom Unterzeichneten am 19. Sonntag n. Trin. in Staunton, 3a., unter Mfifteng ber PP. D. Weißbrodt und C. Schröber eingeführt. Chr. Rühn.

3m Auftrag bes Ghrw. Berrn Brafes Bilt wurde am 19. Sonn= tag n. Trin. herr P. G. E. Ahner unter Affifteng herrn P. A. B. Mullers von mir in ber Gemeinde an Boeuf Creef eingeführt. A. B. Freje.

Abresse: Rev. G. E. Ahner, New Haven, Mo.

3m Auftrag bes herrn Brafes Bilt murbe herr P. C. Schra= ber am 19. Sonnt. n. Trin. in Gisleben, Scott Co., Mo., vom Unterzeichneten eingeführt. H. Flachsbart.

Abreffe: Rev. C. Schrader, Box 431, Cape Girardeau, Mo.

3m Auftrag bes herrn Prafes Brand wurde P. Cb. Fifch er vom Unterzeichneten unter Affifteng ber PP. 28. Fischer und 28. Ropden am 12. October in New Baven, Conn., eingeführt.

B. Reth.

Thresse: Rev. Ed. Fischer, 16 Orchard Str., New Haven, Conn.

Kircheinweihungen.

Am 12. Sonntag n. Trin. weihte die ev. = luth. Dreieinigfeite= Gemeinde zu McReesport, Ba., ihre neue Rirche (32×52) bem Dienfte Gottes. Festprediger : Prafes B. Brand und P. F. B. Gudenberger.

Am 16. Sonntag n. Trin. weihte meine Gemeinde bei Rock Creef, Jowa, ihre neue Rirche bem Dienste Gottes. Festprediger: PP. J. Born und B. Dieberich (englisch). G. Santel.

Am 17. Sonntag nach Erin. weihte Die ev.=luth. St. Pauls= Gemeinde ju Rorth River, Mo., ihre neue Rirche bem Dienfte Gottes. Festprediger: P. G. R. Schulte und Stud. G. A. Ro-R. Mügel. moser (englisch).

Am 18. Sonntag nach Trin. wurde bie neue ev.=luth. St. Jo= hannes-Rirche zu Baldwin, Ill. (Frame, 36×26 mit Thurm), bem Dienste Gottes geweiht. Ge predigten: PP. Fr. Erdmann, M. G. Erdmann und Unterzeichneter (englisch).

Fr. Schwefel.

Am 18. Sonntag n. Trin. weihte bie Gemeinbe ju 3 ba Grove ihre von ben Methobisten gefaufte Kirche (22×44 mit 50 Fuß hohem Thurm) bem Dienste Gottes. Es predigte

M. Berrmann.

Am 18. Sonntag n. Trin. weihte die ev.=luth. St. Paul8=Be= meinte zu Green Grove, Wis., ihr Rirdblein bem Dienfte bes Berrn. Es predigten: P. Fr. Dtte und Unterzeichneter.

Jof. Fiehler.

Missionsfeste.

Am 11. Sonntag n. Trin. feierte meine Gemeinde gu Berlin, Ont., unter Betheiligung ber Rachbargemeinden Mifftonsfest. Collecte: \$51.00. Festprediger: PP. 3. Frosch und

P. Anbres.

Am 12. Sonntag nach Trin. feierten die Gemeinden von Ruth und Cand Beach, Mich., Miffionsfest. Collecte: \$43.00. Es W. Schwart. predigten : PP. B. Stamm und

Am 13. Sonntag n. Trin. feierte bie Gemeinde in Mt. Olive, 3ll., Miffionsfest. Recht viele Gafte aus ben Rachbargemeinben waren zugegen. Es predigten: PP. B. Kowert, C. Schrader und C. Schröder. Collecte: \$124.00. B. Beisbrobt.

Am 31. August feierte bie Gemeinte in West Bloomfield, Wis., Miffionsfest. Es predigten: PP. Roch und Jant. Collecte: 3. A. Feuftel. \$87.33.

Am 14. Sonntag n. Trin. feierten die Gemeinden ber PP. Reller, Wendt, Moller und bie bes Unterzeichneten Miffionsfest. Reftprediger: PP. Möller und Wendt. Collecte: \$83.00.

G. A. Freje.

Am 15. Sonntag n. Erin. feierte meine Gemeinde Miffionefest in ihrer Rirche. Reftprediger: Die Brofefforen Gunther und Storfharbt. Collecte: \$52.50. C. C. E. Brandt.

Am 15. Sonntag n. Trin. feierte meine Gemeinde bei Long= town, Mo., Miffionsfest. Gafte aus ben benachbarten Gemeinben nahmen Theil. Festprediger: PP. F. Menr und P. Rofener. Collecte: \$139.00. S. Gummer.

Am 15. Sonntag nach Trin. feierte bie Gemeinde bei Onaga, Ranf., Missionsfest. Festprediger: PP. C. D. J. Dubert, E. Jehn und Unterzeichneter. Collecte: \$43.10. Ab. Schmib.

Mm 15. Sonnt. n. Trin. feierte Die Bemeinde gum beiligen Kreuz babier Miffionsfest. Brediger: PP. L. Bolter und S. Erd. G. G. S. Collecte: \$180.00.

Am 15. Sonnt. n. Trin. feierte meine Gemeinde zu Canastota, S. Dat., Miffionsfest, an bem sich auch Glieber ber Gemeinben Freemann und Salem betheiligten. Festprediger: PP. M. Brauer und G. B. Bufcher. Collecte: \$61.32. Germ. Mener.

Am 15. Sonnt. n. Erin. feierten bie Bemeinden von Gullmann, Sanceville und Garben City, Ala., Miffionsfest. Festprediger: P. Lauer und Unterzeichneter. Collecte: \$45.75.

C. G. Scheibe.

Am 15. Sonnt. n. Trin. feierte meine Gemeinbe in Afton Township, Joma, Missionsfest. Collecte: \$40.00. Festprediger: A. C. Dörffler. PP. Burrer und Schliepfiet (englisch).

Am 15. Sonnt. n. Trin. feierten bie Bemeinden bei Tilfit und Gordonville, Mo., Miffionsfest. Festprediger: PP. D. R. Bufchen und B. Flachsbart. Collecte: \$96.25. 3. G. Pflang.

Am 15. Sonnt. n. Trin. feierte bie Bemeinde ju Afron, D., Miffionsfest. Festprediger: P. Gidftadt und Unterzeichneter. Col-2B. Lothmann. lecte: \$100.00.

Am 15. Sonnt. n. Trin. feterte die Gemeinde bei Boone, Jowa, unter Betheiligung ber Gemeinde in Boone Miffionsfest. Festprediger: PP. Fr. v. Strohe und G. E. Ahner. Collecte: \$84.86. 2. 28. Dornfeif.

Am 15. Sonnt. n. Trin. feierte bie Gemeinbe gu Mount Bope, D., unter Betheiligung ber Filialgemeinden Beinsberg und Freiburg Miffionsfest. Collecte: \$63.00. Es predigte beutsch und R. B. Busmann. englisch

Am 15. Sonnt. n. Trin. feierte meine Gemeinde gu Bilton, Jowa, Miffionsfest. Collecte: \$31.45. Es predigten P. B. T. Strobel und Unterzeichneter. Bhil. 3. Dornfeif.

Am 15. Sonnt. n. Trin. felerten Die Bemeinten von Jonesville, Banmansville und White Creet, Ind., Miffionsfeft. \$80.70 murben ben verschiebenen Miffionstaffen zugewiesen.

3. Martworth.

Am 14. Cept. feierten die Gemeinden von New Jorf und Um= gegend Miffionsfest im Broadway=Bart ju Broofinn. Festrebner: PP. S. Schröder, R. Beinge und E. Bohm. Collecte: \$336.10. E. Bohm.

Am 15. Sonnt. n. Trin. feierten bie Bemeinden bei Browns: town und Ballonio, Jadion Co., Ind., Miffionsfest. Festprediger: PP. S. Ruhn und G. Schulze. Collecte: \$45.95.

G. Lehmann.

Am 14. September feierte mel Miffionsfest. Collecte: \$16.40.

Am 15. Sonnt. n. Trin. feier Miffionsfest. Festprediger: PP. Collecte: \$40.00.

Die Gemeinde bei Bampton, Erin. Miffionsfest. Brebiger: Banbichte. Collecte: \$52.75.

Am 15. Sonnt. n. Trin. fei Minn., Miffionsfest. Festpredig Collecte: \$58.52.

Am 14. Ceptember Miffions Milwautee auf bem College=Plat. PP. Wilbermuth, Buth und

Am 16. Sonnt. n. Trin. feierte und Cruftal, N. Dat., Missions \$44.40. Unterzeichneter predigte

Am 16. Sonnt. n. Trin. feierte MI., Miffionsfest. Gafte maren ? Greet, Bethel und Jactsonville. E. Berfelmann und D. Jager.

Am 16. Sonnt. n. Trin. feierte und Guernfen, Joma, Miffione prediger: P. Beinte und

Am 16. Sonnt. n. Trin. feiert Owl Creek Township und Ind Festprediger: PP. Allenbach und

Am 16. Sonnt. n. Trin. feier: 3a., Missionsfest. Festprediger: Collecte: \$50.60.

Am 16. Sonnt. n. Er. feierte bie mit ben Bemeinben zu Belvidere u prediger: PP. Chr. Maurer und

Um 16. Sonnt. n. Trin. feiert Festprediger: PP. 3. Drogemull Collecte: \$65.10.

Am 16. Sonnt. n. Trin. feie Unterzeich neten in ber Rirche au Bi fest. Festprediger: PP. F. Drene **\$30.70.** (Wortfenun

Conferenz-

Die Fairfielb Baftoralconfer 23. October bei Berrn P. T. Bir Bretiger : P. Ditemann ; Griati P. Grob; Erfagm.: P. Lahme.

Die Süboft= Nebrasta Spe vom 11. bis 13. November in ber bei Boag, Rebr. - Um rechtzeiti-

Die dreitägige Baltimore D am 11. November in ber Bfarrmob jusammen. P. T. Stiemte erbit

Befannin

Berr Lehrer Rarl Martini gebilbet in Gdernforbe, und gur meinde bes Berrn P. Mugel bah nahme in unfere Synobe gemelbe Chicago, ben 16. October 1890

Auf1

Die Baftoren ber Snnobalconf beten, falls Glieber ihrer Gemeini bie Ramen berfelben bem Unterze lieben Leute nicht in bie Banbe Unterzeichnete wohnt nicht an bei

Clinton, Rod Co., Bis., ben

AND AND A

meinte ju Berlin, aben Miffionsfest. ich und

P. Andres.

meinben von Ruth ecte: \$43.00. E8 M. Schwark.

inde in Mt. Olive, Nachbargemeinden wert, C. Schraber . Weisbrobt.

Bloomfielt, Wis., Janf. Collecte: G. A. Feuftel.

iemeinben ber PP. neten Miffionsfeft. te: \$83.00.

G. A. Freje.

meinbe Miffionefeft oren Gunther und C. E. Brandt.

demeinde bei Long= nachbarten Gemein= mr und B. Röfener. S. Gummer.

meinbe bei Onaga, 3. Subert, E. Jehn Ab. Schmib.

teinbe jum beiligen Bolter und S. Gra. c. c. s.

ieinde zu Canastota, ieber ber Gemeinden iger: PP. A. Brauer Berm. Meher.

nten von Cullmann, isfest. Festprediger: 5.75.

C. G. Scheibe. Gemeinde in Afton

40.00. Festprediger: A. C. Dörffler.

ieinden bei Tilfit und :: PP. D. R. Buichen 3. G. Pflang.

reinde zu Afron, D., Unterzeichneter. Col= W. Lothmann.

nde bei Boone, Jowa, e Miffionsfest. Fest= r. Collecte: \$84.86. 1. 28. Dornfeif.

ginbe gu Mount Bope, Beinsberg und Frei-3 predigte beutsch und . 23. Susmann.

Gemeinde ju Wilton, Es predigten P. W. T. il. 3. Dornfeif.

demeinden von Jone8= , Miffionefest. \$80.70 igewiesen.

3. Martworth.

on New Mork und Um= Broofinn. Festrebner: m. Collecte: \$336.10. G. Bobm.

lemeinden bei Brown8= iffionsfest. Festprediger: \$45.95.

G. Lehmann.

Am 14. September feierte meine Gemeinde in Briar Bill, D., Collecte: \$16.40. Es predigie Miffionsfest. G. Rirdner.

Am 15. Sonnt. n. Trin. feierte meine St. Paulus-Gemeinde Miffionsfest. Festprediger: PP. S. F. Eggert und C. S. Lengid. Collecte: \$40.00. C. S. Beder.

Die Gemeinde bei Sampton, Jowa, feierte am 15. Sonnt. n. Trin. Missionsfest. Brediger: PP. C. G. Gunther und Th. Sandschfe. Collecte: \$52.75. C. B. Dieberich.

Am 15. Sonnt. n. Erin. feierte meine Gemeinde in Josco, Minn., Miffionsfest. Festprediger: PP. 3. Lift und &. Strafen. Collecte: \$58.52. Th. Arumfieg.

Am 14. September Miffionsfest ber Bethlehemsgemeinbe in Milwautee auf bem College-Plat. Collecte: \$136.00. Prediger: Schlerf. PP. Wildermuth, Buth und

Am 16. Sonnt. n. Trin. feierten bie Gemeinden bei St. Thomas und Crustal, R. Dat., Missionsfest in St. Thomas. Collecte: Berm. Brauer. \$44.40. Unterzeichneter predigte.

Am 16. Sonnt. n. Trin. feierte meine Gemeinbe zu Bearbstown, 30., Missionsfest. Gafte waren anwesend aus Arenzville, Indian Greek, Bethel und Jacksonville. Festprediger: PP. J. D. Haake, E. Werfelmann und D. Jäger. Collecte: \$139.36.

F. B. Merbig.

Am 16. Sonnt. n. Trin. feierten die Gemeinden bei Bhat Cheer und Guernsen, Jowa, Missionsfest. Collecte: \$43.85. Fest-prediger: P. heinfe und B. Branbes.

Am 16. Sonnt. n. Trin. feierten die Gemeinden in humboldt, Dwl Creek Township und Independence, Ranf., Miffionsfest. Festprediger: PP. Allenbach und Senne. Collecte: \$62.90.
D. Stemmermann

Am 16. Sonnt. n. Trin. feierte meine Gemeinde in Danville, 30., Miffionsfest. Festprediger: PP. Ave-Lallemant und Araufe. G. Martens. Collecte: \$50.60.

Am 16. Sonnt. n. Tr. feierte die Gemeinde zu Ban Creet, Minn., mit ben Gemeinden zu Belvidere und Goodhue Miffionsfest. Fest= prediger: PP. Chr. Maurer und G. Schuld. Collecte: \$82.60. 23. Lange.

Um 16. Sonnt. n. Erin. feierte meine Bemeinde Diffionsfest. Festprediger: PP. 3. Drogemuller, Ballerberg und 3. Lofchen. Collecte: \$65.10. B. C. S. Detting.

Am 16. Sonnt. n. Trin. feierten bie beiben Gemeinten bes Unterzeichneten in ber Rirche zu Brandenburg, R. Dat., Miffion8= Unterzeichneten in ber Rirche zu Dinnennung, ... feft. Festprediger: PP. F. Dreper und G. Meichoner. Collect T. hind. Collecte:

(Fortfebung folgt.)

Conferenz-Anzeigen.

Die Fairfielb Baftoralconferenz versammelt sich vom 21. bis 23. October bei Berrn P. T. Sind in Great Bend, R. Daf. — Brediger: P. Sigemann; Ersagm.: P. Supfer. Beichtrebner: Anmelbung wird erwünscht. P. Grob; Erfagm.: P. Lahme. 3. Rifder.

Die S u boft = Rebra &ta Specialconferenz halt ihre Sigungen vom 11, bis 13. November in ber Gemeinde bes Berrn P. Sagler - Um rechtzeitige Anmelbung wird gebeten. bei Boag, Rebr. -28. Cholder.

Die breitägige Baltimore Diftrictsconfereng tritt, f. G. m., am 11. November in ber Pfarrwohnung ber Immanuel8-Gemeinbe jufammen. P. I. Stiemte erbittet rechtzeitige Anmelbung. 28. Schaller.

Befanntmachung.

Berr Lehrer Rarl Martini aus Melsborf bei Riel, aus: gebilbet in Gdernforbe, und gur Beit provisorifch von ber Bemeinte bes herrn P. Mugel babier angestellt, hat fich jur Aufnahme in unfere Synobe gemelbet.

Chicago, ben 16. October 1890. B. Bunber, Brafes bes 3Uinois-Diftricts.

Aufruf!

Die Baftoren ber Synodalconfereng werden hiermit herglich ge= beten, falls Glieber ihrer Gemeinden nach Beloit, Wis., verziehen, bie Namen berfelben bem Unterzeichneten mitzutheilen, bamit bie lieben Leute nicht in die Bande eines Berführers fallen. Der Unterzeichnete wohnt nicht an bem Ort.

Clinton, Rod Co., Bis., ben 14. Oct. 1890.



Bitte um Unterftütung.

Die Unterzeichneten find vom Brafes bes Mebrasta-Diftricts unserer Synode als provisorische Unterstützungs:Commission ernannt worden, um über Mittel und Wege zu berathen, wie ber großen Roth ber Glaubenebruber im fernen Beften unferee Staates abgeholfen werden fonne. Inbem wir nun unseren Inftructionen gemäß mit einer Bitte um Unterftugung vor die Lefer bes "Lutheraner" in Nebrasta treten, erlauben wir uns zugleich, unfere Bitte furg zu begründen.

Wie gejagt, die Noth ist groß. Namentlich sind die Gebiete und Gemeinden ber Pastoren J. Brauer (Oxford, Furnas Co.), C. H. J. Hubert (McCoof, Red Willow Co.), M. Müller (Grant, Bertins Co.) schwer betroffen worden. Um dem Leser die Nothlage zu veranschaulichen, geben wir im Folgenden ben genauen, von tiefen Paftoren selbst gesammelten und beglaubigten Erntebericht.

Gebiet bes Grn. P. J. Brauer: Aussaat an Weizen: 399 Acer. Ernte: 3934 Bushel. Aussaat an Korn: 770 Acer. Ernte: Ernte: Butget. ausgunt un Gernicht; Beu fehr wenig; hafer kartoffeln gibt es gar nicht; Beu fehr wenig; hafer konnte niemand schneiben. Dazu kommt, daß die 120 Bufhel. Kartoffeln gibt es gar nich und Gerfte konnte niemand schneiben. Leute meift verschulbet find und an bie Bucherer bis ju 36 Brocent Intereffen zahlen muffen. Die Gemeinde in Oxford hat in ben Jahren 1887 und 1888 nur fehr geringe, im Jahre 1889 etwas beffere, aber auch feine volle Ernte eingeheimft und die diesjährige Ernte ist total mißrathen.

Gebiet bes Grn. P. C. Bubert: Ausjaat an Korn: 1374 Acter. Bushel. Aussaat an Beizen: 1057 Ader. Aussaat an hafer: 289 Ader. Ernte: 7 Acter. Ernte: Ernte: nichts; Ernte: 1450 Bufhel. 1177 Buibel. feine Kartoffeln, fein Flachs. Die Leute find alle tief verschuldet. Gebiet bes frn. P. M. Muller: Aussaat an Weizen: 1319 Ader.

Ernte: 341 Bufbel. Ausjaat an Roggen: 53 Acter. ggen: 53 Acter. Ernte: Ernte: 15 Bushel. Ausnichts. Aussaat an Hafer: 229 Acter. Ernte: 15 Bushel. Aussaat an Korn: 1030 Acter. Ernte: nichts; Aussaat an Kartoffeln: 120 Acter. Ernte: 27 Bushel. Aussaat an Gerste: 56 Acter. Ernte: 51 Bufhel.

Die Lefer ersehen hieraus, baß hier ichnelle Gulfe noth thut, zumal einige biefer Gemeinben auch noch Schulben auf bem Rircheneigenthum boch verzinfen muffen. Bas ift es nun, was biefe bedrangten Glaubensbruber begehren? Die Commiffion hat jene brei Baftoren um Mittheilung gebeten, wie ihnen am beften geholfen werden konne. Darauf wurden folgende Wuniche aus: iprochen. P. Brauers Gemeinde begehrt etwas Welschforn, Weizen für Brod und Ausfaat, auch etwas Gelb. - P. Mullers Gemeinden bitten um Beizen, Rartoffeln, Rorn, getragene Rleiber zur Dedung ber Bloge, und vor Allem auch Gelb. - P. Quberts Gemeinden begehren Rorn, Beizen und Gelb. Gine Carlabung Korn fofort Gine Carladung Korn fofort ift dringend nöthig für Brod.

Die Commission wird bei ben Directionen ber verschiebenen Gifenbahnen im Staate freie Beforberung für Carlabungen von Frucht durchzuseten suchen. Man sende alle Frucht direct an die brei obengenannten Bastoren, die sie vertheilen und bei der Commission Rechnung ablegen werden. Alle Gelber sende man hingegen an ben Districts-Kassürer, Grn. J. C. Bahls, Lincoln, Rebraska, von wo aus die Commission dieselben vertheilen wird.

Schließlich mochten wir baran erinnern, bag man niemanbem, ber auf eigene Fauft Gaben sammelt, Gehör schenken möge, ba bie von ber Synobe selbst festgestellte Ordnung ohne Zweifel ber beste Weg ift, bie Gaben in bie rechten Hande zu befördern.

Und nun, liebe Glaubensbrüber, thut eure milbe Hand auf,

bienet mit eurem Ueberfluß bem Mangel eurer barbenben Glaubensbruder und bentet an den Spruch: "Wer sich bes Armen erbarmt, ber leihet bem DErrn; ber wird ihm wieder Gutes vergelten." Spr. 19, 17.

Die provisorische Unterftugungs-Commission des Nebrasta-Diftriets.

Fr. König. D. G. Benneter. S. Frincte.

Concordia College zu Milmautee.

Balb nad Anfang bes neuen Schuljahrs hat Gott biefe unfere Anstalt ichwer heimgesucht. Betroften Muthes hatten wir begonnen, auf 180 war die Bahl unferer Schuler gestiegen, ber neuberufene Lehrer, Berr Brof. Rofs, hatte nicht lange auf fich warten laffen, bereits am 17. September tonnte er in fein Amt eingeführt werden; aber noch vor Enbe biefes erften Monats, am 28. Geptember, fehrte ichmere Krantheit in unsere Anstalt ein. Giner unserer Schüler, ber Quintaner B. Brobhagen, aus Shawano County, Wis., murbe von ber Diphtheritis befallen, und zwar trat bie Krankheit fogleich fehr heftig bei ihm auf. Alle nothigen Borbereitungen wurden getroffen, eine besondere Warterin wurde Alle nöthigen angestellt und ber Erfranfte von feinen Mitfchulern abgefonbert; allein schon am fechsten Tage ging es mit ihm zu Ente. Am 4. October ift er, wie wir zuversichtlich hoffen burfen, burch einen seligen Tod aus biesem Leben in die ewige Rube eingegangen. Aber babei blieb es nicht. Zwar haben wir, Gott Lob, feinen zweiten Tobesfall zu beklagen, boch befamen innerhalb ber nach-

sten acht Tage wenn biefelbe lauf nimmt, į Gefahr. Da wir andere Sc bringenber bie beimichicken je Lehrercollegiun ein Schüler b nach Saufe ge ben Entichluß Sonnabenbe,: ichweren Schif une betroffen 1 bewogen mur. Mur eine gang ein weit entfe leicht für fich in welchem ni Gott wolle Seuche abmet geben, baß b glauben, bagt wieber beginn wird weitere }

Möchten if Anstalt in ibr Concordia .

Gingefor

Brebigei opfer von Fr Döhler in La Innere F 50. Theil

25.00. 25.00. Son in Humbersto sionsfestcoll. Gig' Gem. ig Berlin 16.40 Coll Missionsfeste (S. \$146.07

Student Student .50. Theil & Gem. in Eln D. Lasch in Salem .50, in Logan 7.7 sammtlich s. Desgl. in Bin Welleslen Lasch Bochzeit=Col

Megerm O. Theil .50. Theil St. Ansgar! 5.00. Desl 5.00. Desgl. in bridge 2.00. New Yo festcoll, in &

festcoll, in description of the Spring of th

in Ber coff. coll. in Ber Helm in Ph Neumann iz Gir' Gem. i Welles!

wade in We. Mills K 5.00.

Jubenn Snna Surenn Surber manns Gen 50. — pm-z South Alg. .50.

Rossow in baselbst 1.01 Bellesler

Ginge

Synob \$14.00. I coll. der Ge festcoll. in, Winden 41 Gem. in T Gem. 10.01 trag ber " Gem. in P Gem. 6.20.

Junere Innere Pleafant R in P. Zagel Willes Gei

um Unterstützung.

nd vom Brafes bes Mebrasta-Diftricts isorische Unterstützunge-Commission er-Mittel und Wege zu berathen, wie ber brüber im fernen Beften unferes Staates Inbem mir nun unferen Inftructionen unterstützung vor die Lefer bes "Luthe= erlauben wir uns zugleich, unsere Bitte

ift groß. Namentlich find bie Gebiete oren J. Brauer (Oxford, Furnas Co.), t, Red Willow Co.), M. Müller (Grant, offen worden. Um bem Lefer Die Rothgeben wir im Folgenben ben genauen, t gefammelten und beglaubigten Ernte=

Brauer: Aussaat an Weizen: 399 Acker. lusjaat an Korn: 770 Acter. Ernte: gibt es gar nicht; Heu sehr wenig; Hafer and schneiben. Dazu fommt, bag bie d und an die Wucherer bis zu 36 Procent Die Gemeinde in Oxford hat in ben ur sehr geringe, im Jahre 1889 etwas lle Ernte eingeheimst und die diesjährige

Bubert: Aussaat an Rorn: 1374 Acter. ussaat an Weizen: 1057 Acter. Ernte: an hafer: 289 Ader. Ernte: nichts; chs. Die Leute find alle tief verschuldet. Müller: Aussaat an Weizen: 1319 Acker. usjaat an Roggen: 53 Acter. Ernte: er: 229 Acter. Ernte: 15 Bufhel. Aus-. Ernte: nichts; Aussaat an Kartoffeln: Bushel. Aussaat an Gerste: 56 Acter.

nus, daß hier schnelle Hülfe noth thut, neinben auch noch Schulben auf bem erzinsen muffen. Was ist es nun, mas sbrüder begehren? Die Commission hat ittheilung gebeten, wie ihnen am besten Darauf wurden folgende Buniche ausmeinde begehrt etwas Welschforn, Weizen ich etwas Gelb. — P. Müllers Gemeinben feln, Korn, getragene Aleiber zur Deckung m auch Gelb. — P. huberts Gemeinben und Geld. Gine Carladung Korn sofort Brob.

bei ben Directionen ber verschiebenen freie Beforberung fur Carlabungen von en. Man fenbe alle Frucht birect an bie oren, die sie vertheilen und bei der Com= n werden. Alle Gelber fende man bin-Raffirer, Grn. J. C. Bahle, Lincoln, die Commission dieselben vertheilen wird. ir daran erinnern, daß man niemandem, ben sammelt, Gehör schenken möge, ba t festgestellte Ordnung ohne Zweifel ber in die rechten Bande zu befördern.

bensbrüber, thut eure milbe Hand auf, ß bem Mangel eurer darbenden Glauben8= Spruch: "Wer fich bes Armen erbarmt, ber wird ihm wieber Gutes vergelten."

Interstüzungs-Commission des Nebraska-

Fr. Ronig. D. G. Benneter. S. Frinde.

College zu Milmautec.

neuen Schuljahrs hat Gott biefe unfere cht. Getroften Muthes hatten wir be= Bahl unferer Schuler geftiegen, ber neuof. Rois, hatte nicht lange auf fich warten eptember konnte er in fein Amt eingeführt Inde bieses ersten Monats, am 28. Sep-Krantheit in unsere Anstalt ein. Giner uintaner 2B. Brobhagen, aus Shawano von ber Diphtheritis befallen, und zwar h fehr heftig bei ihm auf. Alle nöthigen getroffen, eine besondere Barterin wurde nfte von feinen Mitschülern abgesonbert; Tage ging es mit ihm ju Ente. Am r zuversichtlich hoffen burfen, burch einen Leben in bie ewige Rube eingegangen. ht. Zwar haben wir, Gott Lob, feinen tlagen, doch bekamen innerhalb der näch=

ften acht Tage noch brei andere Schuler biefelbe Rrantheit, und wenn diefelbe auch bei zweien, wie es icheint, einen gunftigen Berlauf nimmt, fo ift boch einer berfelben auch jest noch nicht außer Wefahr. Da une fein Gebaube gur Berfügung fteht, von bent wir anbere Schuler ganglich ausschließen fonnen, fo trat immer bringenber die Frage an uns heran, ob wir unfere Schuler nicht beimschicken follten. Ginmal um bas andere versammelte fich bas Lehrercollegium mit ber Auffichtebehorbe; allein auch, nachbem ein Schüler von feinen Eltern, nach erhaltener Tobesnachricht, nach Saufe gerufen worben mar, fonnten wir noch immer nicht ben Entschluß faffen, unfere Anftalt gu schließen, bis wir endlich Sonnabends, ben 11. October, une boch genothigt faben, biefen fdweren Schritt zu thun, ba burch erhaltene Runde von bem, mas uns betroffen hatte, eine gange Angahl ber Eltern unserer Schuler bewogen murbe, ibre Cohne telegraphifch nach Saufe zu rufen. Mur eine gang fleine Bahl berjenigen Schuler, beren Beimatheort ein weit entfernter ift, ift noch bier geblieben. Sie fonnten nun leicht für sich allein in bemjenigen Bebaube untergebracht werben, in welchem noch fein berartiger Krantheitsfall vorfam.

Gott wolle in Unaben weitere Verbreitung biefer gefährlichen Seuche abwenden, unfere Rranten balb völlig genesen laffen und geben, daß die Unterbrechung nur eine furze fein möge. Bir glauben, baß wir spatestens am 12. November ben Unterricht wieder beginnen konnen. Die nachste Rummer bes "Lutheraner" wird weitere Nachricht enthalten.

Möchten inbeffen alle unfere lieben Mitchriften fleifig unfere Anftalt in ibre Gurbitte einschließen.

Concordia College, Milmautee, ben 15. Oct. 1890. Ch. B. Löber, Director.

Eingefommen in die Raffe des Canada : Diftricts:

Eingerommen in die Kape des Canada Dirticis:

Prediger= und Lehrer= Wittwen u. Waisen: Danksopfer von Frau C. K. Ottmann in Wellesley \$.50. P. A. G. Oöller in Tavistof 1.00. (S. \$1.50.)

In nere Mission: Dankopfer v. Frau Ottmann in Wellesley .50. Theil der Missionsfesteoll. in P. Bruers Gem. in Howick 25.00. Coll. in P. Bentes Gem. in Stonebridge 5.60. Desgl. in Humberstone 7.10. Desgl. in Jordan 4.00. Theil der Missionsfesteoll. in P. Kirmis' Gem. in Poole 5.95. Desgl. in P. Cig' Gem. in Ballace 17.00. Desgl. in P. Andres' Gem. in Berlin 16.40. Frau Pet. Berdug in Wellessey 1.00. Theil der Missionsfesteoll. in P. Weinbachs Gem. bei Sebringville 63.52. (S. \$146.07.)

Berlin 16.40. Frau Pet. Berdug in Wellesten 1.00. Theil der Missionsfestcoll. in P. Weinbacks Gem. bei Sebringville 63.52.
(S. \$146.07.)

Studentenkasse: Dankopferv. Frau Ottmann in Wellesten 5.0. Theil der Missionskestcoll. in Howist 25.00. Aus P. Froschs Gem. in Elmira 9.02, N. A. 3.00, aus der Schuleentkasse I.25, D. Lasch in Flora 1.00, Geo. Crust 1.00, Frau Uzelmann in Sallem .50, sammtlich für Grimm. Coll. in P. Landsthyf Gem. in Logan 7.75, desgl. in Mitchell 4.83, desgl. in Wontron 1.12, sammtlich f. Cifert. Theil der Missionskestell. in Wallace 15.00. Desgl. in Verlin 10.00. Crntedanksestell. in V. Kirmis' Gem. in Wellesten 10.70. Desgl. in Linwood 2.31. N. N. 3.75. Hochzeit-Coll. dei Kreiß-Riedl in Logan 5.36. (S. \$102.07.)

Regermission: Dankopser v. Frau Ottmann in Wellesten .50. Theil der Wissionskesteoll. dei Kreiß-Riedl in Howie 15.00. Ungenannt in St. Ansgar, Jowa, 2.00. Theil der Wissionskesteoll. in Poole 5.00. Desgl. in Wallace 10.00. Desgl. in Verlin 10.00. Desgl. in Sebringville 10.00. Zwei Missionskesteublin Stonestridge 2.00. (S. \$54.50.)

Rew Jort Emigranten=Mission: Theil der Missionskestecoll. in Howie 6.61. Desgl. in Foole 2.50. Desgl. in Sebringville 5.00. (S. \$54.50.)

Baltimore Emigranten=Wission: Theil der Missionskestecoll. in Poole 2.50. Desgl. in Sebringville 5.00. (S. \$5.31.)

Baltimore Emigranten=Wission: Theil der Missionskestecoll. in Poole 2.50. Desgl. in Sebringville 5.00. (S. \$7.50.)

Magnetawan Baukassisch in Stora 1.00. Theil d. Missionskestecoll. in Poole 10.00. Dan. Lasch in Flora 1.00. Theil d. Missionskestecoll. in Poole 10.00. Dan. Lasch in Flora 1.00. Theil d. Missionskestecoll. in Poole 10.00. Dan. Lasch in Flora 1.00. Theil d. Missionskestecoll. in Poole 10.00. Dan. Lasch in Flora 1.00. Theil d. Missionskestecoll. in Poole 10.00. Dan. Lasch in Flora 1.00. Theil d. Missionskestecoll. in P. Geil den fond: Dankopser von Frau G. Boiswale in Wellesten 5.00.

Wills Kirch daukasses. S. (S. \$39.75.)

Bellesten Gloden fond: Dankopser von Frau G. Boiswale in Wellesten 5.

5.00. Juben mission: Theil d. Missionsfestcoll, in Wallace 1.83. Synobalbaukasse: Aus Humberstone durch P. F. Bente 15.00. Für den taubstummen Marquardt: Coll. in P. Kretzmanns Gemeinde in South Algona 1.02. Jul. Kößner daselbst. .50. — hm— 2.00. Ed. Karau in Germanicus .25. Coll. in South Algona 3.74, — hm— 1.28, Martha Rossow .15, Maria Rossow in South Algona .25. Coll. in P. Kretymanns Gem. daselbst 1.01. (S. \$10.40.)

Bellesley, Ont., 4. Oct. 1890. G. Kenser, Kassirer.

Eingekommen in Die Raffe Des Allinois Diffricts:

Eingekommen in die Kasse des Juinois-Districts:

Synobalkasse: P. Schröbers Gemeinde in Squam Grove \$14.00. P. Schwart; Gem. in Altamont 6.50. Missionssseste coll. der Gemm. der PP. Wilher und Halamont 6.50. Missionssseste coll. der Gemm. der PP. Wilher und Halamont 6.50. Missionssseste coll. der Gemm. der PP. Wilher und Halamont 6.50. Missionssseste coll. der Gemm. der Gemeinde in Alebonia \$6.78.

Winden 41.30. A. Müller durch P. Schüssert. 1.00. P. Waartens' Gem. in Danville 11.75. Missionssseste coll. in P. Weisbrodts Gem. 10.00. Erntesseste coll. in P. Schwarts' Gem. 8.50. Beistrag der "Rundschau" für Juni—Sept. 69.60. P. Bergens Gem. in Wartsurg 4.50. Abendm.:Coll. in P. Schwarts' Gem. 6.20. (S. \$205.85.)

In energe Wissions seile und Tron 100.00. Abendm.:Coll. in P. Bagels Gem. in Gestaland Total Do. 100.00. Abendm.:Coll. in P. Bagels Gem. in Genezo 25.00 und der Gemm. zu Lynnville,

Rodford und Rochelle 36,19. Julius Liebte, Misert Liebte, Ant Liebte und Billelm Liebte in Gable burdt P. Mennide is 1.00. Mijimönsfehroll. Der Gem. zu Geneige (P. Misher) 18,60 und P. Schröders Gem. in Cit Valo 25,00. A. Bedwhn, B. Delgie 1.00, & Nij. 2.00, Bittue Afold. So Durdt P. Magner. Mis em Klingelbeutel in P. Moeres Gem. in Richton 11.00. Mijimönsfehroll. Der Gemm. Pr. P. Billener und Dallerberg 20.00, her Gem. P. Dartmanns in Woodworth 30,00 und der Gem. P. Dutades Gem. in Walthon 11.00. Mijimönsfehroll. in P. Budades Gem. in Walthon 10.00. Mijimönsfehroll. in P. Budades Gem. in Stablington Delgabis 20.00 und der in Might 10.00. Mijimönsfehroll. in P. Budades Gem. in Stablington Delgabis 20.00 und der inem Gliede aus P. Willes Gem. . 50. 65. Ju Wallm durch P. V. Schort 2.50. P. Chroders Gem. in Mund 10.00. Mijimönsfehroll. in P. Wartenes Gem. in Dannille 30.60. Muß der Mijimönsfehroll. in P. Wartenes Gem. in Walten 15.00. Mijimönsfehroll. in P. Wartenes Gem. in Waltenes Gem. 35.25. Danfonfer von Haus Politicoll. in P. Wartenes Gem. in Waltenes Gem. 35.25. Danfonfer von Haus Politicoll. in P. Wartenes Gem. 35.25. Danfonfer von Haus Politicoll. in P. Wartenes Gem. 35.25. Danfonfer von Haus Politicoll. in P. Wartenes Gem. 35.25. Danfonfer der Schopenschen 50. (S. 871.22.)

3 ub en mijlion: Williamschen Gem. 50.0 No. 8. Ju Warting in Wartenes Gem. 35.00. Schopenschen Schopen

Springfielb, Ill., 11. Oct. 1890. 3. S. Simon, Raffirer.

Taubstummen = Anstalt: Durch P. Factler von N. N. 1.50. Derr J. Strieter in Unionville 1.00. (S. \$2.50.) Für den Negerfnaben G. Burthlong: Jungfr. Berein ber Trinitatis-Gem. in Detroit 10.00. Wittwe L. das. 3.00.

yur den Kegerthaben G. Burthtong: Jungft. Berther Trinitatis-Gem. in Detroit 10.00. Wittwe L. das. 3.00. (S. \$13.00.)

Arme Schüler aus Michigan: Gem. in Sebewaing 11.78. D. P. Deinecke, auf Fr. Beyers Hochz. ges., 2.70, bei Alb. Zube's Kindtaufe 2.70. (S. \$17.18.)
Innere Mission: Vom Missionsfest der Gem. in Sherman u. Umgegend 10.00. Vom Missionsfest der Gem. Aort Horo, Sherman und Sand Beach 14.60. Gem. in Waldenburg 6.00. Vom Missionsfest der Gemm. Port Horon 50.00. Gem. in Adrian 9.00. Vom Missionsfest der Gemm. in Beltnap, Moltte und Nogers City 24.10. (S. \$113.70.)

Baukasse: Gem. in Fraser 20.84.
Unterstügungskasse: Gem. in Waldenburg 11.00. Gem. in Kilmanagh 4.00. Lehrer Hensic 2.00. Gem. in Reed City 7.00. P. Dantworth 5.00. P. Merfel 1.50. Durch P. Haelter von N. N. 2.50. Durch P. Sievers sen. von A. N. in New York 5.00 und 3.00 von N. N. in Jowa. Gem. in Frankennuth 16.50.
Emigr. Wission: Durch P. Haester von N. N. 1.00.
Emigr. Wission: New York: Gem. in Frankennuth 16.50.

Emigr. = Mission in Baltimore: Gem. in Frankenlust

Englische Missionsschule in New Orleans: Gem. in Caledonia 1.00.

in Caledonia 1.00. Englische Mission in Detroit: Bom Missionsfest ber Gemm. Port Hope, Sand Beach und Sherman 5.00. Judenmission: Bom Wissionsfest in Sherman und Umzegend 1.00. Bom Wissionsfest der Gemm. Sand Beach, Port Hope u. Sherman 1.00. Für P. G. Bartlings begabten Jüngling: Bom Jungfr. Berein der Trinitatis-Gem. in Detroit 5.00. Wittwe L. dai. 2.00. (S. \$7.00.)
Gem. in Port Huron: Lom Missionsfest der Gemm. Lenox, St. Clair u. Port Huron 66.35. (Total \$414.27.)
Detroit, 30. Sept. 1890. Chr. Schmalzriedt, Kassicer.

Gingefommen in die Raffe des Mittleren Diftricts

St. Glatr u. Hort Puron 66, 36. (Letai \$414.27.)
Detroit, 30. Sept. 1890. Chyr. Schmalzriebt, Kassister.

Gingesommen in die Kasse des Mittleren Districts:

Baukassis.

Bauka

\$675.84.)
Juben mission: Theil b. Missionsfestcoll. b. Gem. b. PP. Hiller u. Kaiser \$8.00. Desgl. P. Lehmann's Gem. b. Brownstown 5.00. (S. \$13.00.)
Englische Mission: Theil b. Missionsfestc. b. Gem. b. PP. Gvers, Seemever u. b. Gem. in Van Wert \$14.75. Desgl. b. Gem. b. PP. Hiller u. Kaiser 10.00. Desgl. b. Gem. P. Lehmann's bei Brownstown 5.00. Desgl. b. Gem. P. Marfworth's am White Greef 10.00. Frau A. Conzelmann in Julietta 2.00. (S. \$41.75.)

Emigr.=Mission in New York: Theil b. Missionsfestcoll. b. Gem. b. PP. Hiler u. Kaiser \$6.00. Desgl. b. Gem. in
Fort Bayne 54.00. Desgl. b. Gem. P. Warkworth's am White
Greet 10.00. (S. \$70.00.)

Emigr.=Wission in Valtimore: Theil b. Missionsssessell.
b. Gem. b. PP. Hiler u. Kaiser \$4.00. Desgl. b. Gemeinden in
Fort Bayne 18.00. (S. \$22.00.)

Arme Studenten in St. Louis: Francenv. P. Beseloh's
Gem. in Cleveland sir G. Schulz \$20.00. P. Schmidt's Gem.
in Chris sür Kimbach 27.05. A. B. aus North Amberst für
benj. 1.40. P. Kabler's Gem. in Farmers Retreat für G. Gotsch
28.25. Francenv. P. Niemann's Gem. in Cleveland für M.
Briggemann 10.00. (S. \$86.70.)

Arme Studenten in Serving sielb: Bon d. Gem. in
La Porte für A. Neuendorf \$44.00. Kür J. Höberle: Francenv.
P. Niemann's Gem. in Cleveland 10.00. Bon einz. Glorn. derf.
Gem. 30.00. Ges. auf Bed-Droste's Pochz. 7.15. Theil d.
Jubiläumscoll. P. Bohlmann's Germ. in Dublentown für G. F.
Gedz. 3.55. Ges. auf Scax-Germann's Hochz. Theil d.
Suchistiscoll. P. Bohlmann's Gem. in Dublentown für G. F.
Getting-Bulmadn sur R. Lantenau 14.15. Durch P. Sieving,
Fairsield Gentre, ges. auf B. Reehl's Geburtstag für Ziebell 2.07.
Fran M. in Friedheim sur Jähfer 2.00. R. Kordmann 2.00.
P. Seemeyer's Gem. in Schumm für Senne 5.00. Frauenv.
Beschoh's Gen. in Gleveland für G. P. Markworth für
P. Lebmann von Joh. Müttmann \$2.00, R. Kordmann 2.00.
P. Seemeyer's Gem. in Schumm für Senne 5.00. Frauenv. P.
Beschoh's Gem. in Gleveland für G. P. Darge von D.
Beschung fairsield Centre, für Bal. Kern von D. Merz 1.00, F.
Merens 2.00, M. Spah 3.00, Vater Aumann 5.00. Coll. auf
B. Krehl's Geburtstag 2.08. Frau M. in Friedheim für T.
Meyer 2.00, M. Spah 3.00, Faruenv. P. Beschoh's Gem. in
Cleveland für G. K. 16.00, für B. Schmiebl 27.50. D. beni.
Celeveland für G. R. 16.00, für B. Schmiebl 27.50. D. beni.
Celeveland für G. R. 16.00, für B. Schmiebl 27.50. D. beni.
Celeveland für G. R. 16.00, für B. Schmiebl 27.50. D. beni.
Celeveland für G. R. 16.00, für B. Schmiebl 27.50. D. beni.
Celeveland für

Haushalt in Abbison: P. Wambegang' Gem. in Indianas polis \$13.73.

polis \$13.73.

Baisenhaus in Indianapolis: Ungenannt durch P. Sauvert in Gransville \$2.00. Schulkinder Lehrer Siegerts in Laubstummen Unstalt: P. Wambsganß' Gem. in Indianapolis \$20.00. P. Ernst's Gem. in South Euclid 7.00. P. Gotsch's Gem. dei Hoagland 4.00. (S. \$31.00.)

Pilgerhaus in New Port: P. Berg's Gem. in Adams Co. \$6.00.

So. \$6.00.

Districts-Unterstützungskosse: P. Markworth a. b.
White Greek \$1.00. P. Seemeyer's Gem. in Schumm 10.00.
P. Gotsch bei Hoagland 1.00. P. Horst in Hilliards 5.00.
Frauenv. P. Saupert's Gem. in Gvansville 8.00. Ungenannt das. 5.00. D. L. Schumm v. b. Gem. in La Porte 29.05. P.
v. Schlichten's Gem. in Cincinnati 19.50. P. Preuß in Noilla 2.00. P. Lehmann's Gem. bei Brownstown 5.75. A. Müllersson b. P. Jog in Logansport 2.00. (S. \$88.30.) Total:
\$3247.67.

Fort Manne, Ind. den 30. September 1890.

3247.07. Fort Wayne, Ind., den 30. September 1890. D. W. Roscher, Kassirer.

Eingefommen in die Raffe des Befiligen Diftricts:

Synobaltasse: R. R. burch P. Grefe in New Melle \$2.00. P. Umbachs Gem. in Prairie Gity 2.65. P. Wangerins Gem. in St. Louis burch Hrn. Umbach 39.10. P. Daus Gem. in Memphis 6.35. P. Roblfings Gem. in Alma burch Hrn. Herring 5.85. (S. \$55.95.)

Reubau in Springfield: Gem. in Appleton City burch Hrn. Scholz 15.00. Wittwe Wulfefötter burch P. Grefe in New Melle 2.50. Durch P. Dau in Memphis von Jinkleup .50.

Keubau in Spring.
Helle 2.50. Durch P. Dau in Memphis von Jinkleup .50.
(S. \$18.00.)
Frogymnasium in Concordia: P. Mayers Gem. in New Wells 13.65.
Reubau in Concordia: P. Matthes' Gem. in Perryville, 2. Jahlg., 45.00. P. Nohlfings Gem. in Alma 29.00. P. Müllers Gem. in Beaufort, 2. Jahlg., 16.00. P. Gümmers Gem. bei Longtown, 2. Jahlg., 50.00. P. Jschocks Gem. in Krohna burch Grn. Meinhold, 4. Jahlg., 53.75. P. Kuzners Gem. in Jefferson Sity 15.25. P. Mayers Gem. in New Wells durch Grn. Heinhold, 4. Jahlg., 53.75. P. Kuzners Gem. in Jefferson Sity 15.25. P. Mayers Gem. in New Wells durch Grn. Heinhold, C. \$229.00.)
Innere Mission bes Districts: Missionsfestcoll.: P. Schwermanns Gem. bei Jefferson Sity 85.00; P. Hanjers Gem. in St. Louis durch Grn. Brauer 106.22; P. Kijchers Gem. in Orake durch P. Janzow 30.00; P. Hiddens Gem. in Egypt Wills 30.00. P. Gümmers Gem. bei Longtown 110.00. P. Nau's Gem. in Kreedom durch M. G. Barthel 4.05. H. Dieckhoff durch P. Mohlsing in Alma 3.00. (S. \$368.27.)

Reger mission: Missionsfestcoll.: P. Schwermanns Gem. bei Jefferson sith 40.00; P. Hanjers Gem. in St. Louis durch Grn. Brauer 75.00; P. Kischers Gem. in Drate 24.00; P. Hiddens Gem. in Gypty Mills 14.00; P. Gümmers Gem. bei Longis durch Grn. Brauer 75.00; P. Kischers Gem. in Trate 24.00; P. Hüschens Gem. in Keppty Mills 14.00; P. Gümmers Gem. bei Vongtown 29.00. Wittwe Wulfesteter durch P. Grefe in New Melle 2.50. Durch P. Umbach in Prairie Cith für Schulbau in New Orleans von G. Bracker 2.50, Kz. Bracker 2.00, ges. auf der Kindtause bei Handach von Frauer Gem. in Kreedom durch M. G. Barthel 4.00. Durch P. Bandgraf von Louis Reinken. 15, von Anna Keinken. 20. H. Dieckhoff durch P. Nohlfing in Alma 1.00. P. Möllers Gem. für Schule in New Orleans 14.40. Desgl. durch P. Willer in Beaufort 1.00. (S. \$227.75.)

Englische Missionsfesteoll., 20.00. Durch Kasisker Swilman feste

Durch P. Amendam vom grauen Berein 10.00. grau arenning burch P. Müller in Beaufort 1.00. (S. \$227.75.)
Englische Missions: P. Hansers Gem. in St. Louis durch Orn. Brauer, Missionsfestcoll., 20.00. Durch Kassirer Spilman 13.18, für Schule in New Orleans 10.25. (S. \$43.43.)
Juden mission: P. Fischers Gem. in Orafe, Missionssestscoll. durch P. Janzow, 10.00.

Böhmenmission: J. S. Seidenmission: X. in Me Unterstügungskasse: Surch P. Addenbach in St. Loui 13.20. Durch P. Meyr in Fried und fr. Gem., 10.00. Frau N. 5). P. Rohlfings Gem. in Al (S. \$44.05.)
Arante Pastoren und Löhrtanooga, Dankopfer von N. Waisenhaus bei St. Lött. Louis, Coll. auf der Poch Durch P. Müller in Beaufort i Gem. 4.15. Durch P. Rösener 1.00. (S. \$16.90.)
Arme Studenten in Studelmann-Wlade in Best Cly

Studenn-Blacke in Best Elp Arme Studenten in S mann durch P. Winkler .50. ! Coll. auf der Gochz. Meinholts-\$8.15.)

Arme Schüler in Fort St. Louis, Coll. auf der Hoch 10.00.

Arme Schüler in Concormann: Blacke in West Ely bur Rohlfing in Alma, Dankopfer vo Gem. in Mora für N. 7.70. (Est. Louis, 14. October 1890.

Für arme Studenten b Hrn. Mösta, Richmond, coll. bi meister \$10.25 und 10.00; dur Kendallville für G. Hartmann aus d. Missionskasse ir. Gem. f. burch P. Kuhlmann für Kitsmar. 7.55, auf der Hochzeit Reicheltstangen 3.51. Bom Fra 7.35, daß et Poinzert Reitgeris-Lenaconing 3.51. Bom Frai Bambsganß) 15 Pr. Unterbeint bezüge, 7 Betttücher, 5 Pr. Soi Bahls 62.51; Noscher 557.67;]

Für ben Seminarhaus! Bon Gatiche Bros. eine Bartie! E. Hand Soan Co. 1 Rifte u. G. Haas Soan Co. 1 Rifte u. 2 Riften Seife von L. B. Breft Spiering & Co. Bon Hrn. ? Gemufe. 1 Sad getrochnete A. County.

Rur arme Stutenten erbielt Bur arme Stucenten etvielt ? Dank: burch Frn. P. Heinide, Bippus \$2.00; vom Frauenver in Evansville, Ind., 15.00; vo vom Frauenverein der Gem. zu für F. Walther).

Für die hiefige (mit herzlichem Dant erhalten vo nit, Sachien: "Bilger aus Sad

Mene Dri

Abendicule = Ralender. 1

Louis Lange.

Wer von unferen Lefern nebe Berlag herausgegebenen "Raleni einen umfangreicheren Ralenber, wir ben "Abenbichule-Ralenber". und enthalten nichts Anstößige. geführt. Das Bild auf Sei sichreckung gemeint. Der Pr verkauf 30 Cents.

Verändert

Rev. M. C. Baade, 925 I Str.
Rev. Chr. Boettcher, Boyd,
Rev. J. A. Detzer, 551 Waco
Rev. W. J. Gans, Gretna, Le
Rev. C. Gutknecht, Wakefiel
Rev. Otto Kitzmann, Newm
Rev. J. P. Kuehnert, Lyons,
Rev. M. Mertz jun., Anacone
Rev. Theo. Wolfram,
619 Cor. Vine & W
L. M. Gotsch, Cor. Rhodes &
H. D. Rosenberg, Box 693, I

H. D. Rosenberg, Box 693, I

Der "Lutheraner" ericeint alle v feriptionspreis von einem Dollar fü benfelben vorauszubezahlen baben. gebracht wird, haben die Abonnenten Rach Deutschland wird ber "Authere fandt.

jandt. Briefe, welche Geschäftliches, Bestel halten, sind unter der Adresse-Luth. Agent), Corner of Miami Str. & li zusenden.

Diejenigen Briefe aber, welche Ditt zeigen, Quittungen, Abreftveranders Abreffe: "Lutheraner", Concordi

> Entered at the Post O as second-



heil b. Miffionsfest-Desgl. b. Gem. in irtworth's am White

eil d. Miffionsfestcoll. Bal. b. Gemeinden in

P. Befeloh's P. Schmidt's Gem. 3 North Amberft für Retreat für G. Gotsch n Cleveland für M.

D: Bon d. Gem. in J. Saberle: Frauenv. son einz. Gbrn. bers. b3. 3.45. Für Chr. torm Zimmermann's lochz. 7.15. Theil b. judlentown für C. F. in's Gem. in Columgen Hochzeitscoll. bei Durch P. Sieving, stag für Ziebell 2.07.

D. P. Markworth für W. Nordmann 2.00. 1e 5.00. Frauenv. Ps M. Nordmann 2.00.
1e 5.00. Frauenv. P. orich 20.00. A. b.
H. D. 25.00. D. P.
M. D. Merz 1.00, F.
ann 5.00. Coll. auf
in Friedheim für T.
kauer in Fort Wahne
186.83.)
1. P. Mejeloh's Gem.
irauenv. b. Gem. in
1. P. Zorn's Gem. in
27.50. D. benf.
18. (S. 47.00. (S.

nß' Gem. in Indiana=

Ungenannt burch P. er Lehrer Siegerts in

ganß' Gem. in India-uth Euclid 7.00. P. 181.00.) 'g's Gem. in Abams

P. Markworth a. b.
. in Schumm 10.00.
it in Hilliards 5.00.
lle 8.00. Ungenannt
La Porte 29.05. P.
P. Preuß in Avilla
vn 5.75. A. Müller=
. \$88.30.) Total:

Rojcher, Raffirer.

Hichen Diffricts:

in New Melle \$2.00. P. Wangerins & er Mangerins Gem. P. Wangerins Gem. P. Daus Gem. in da durch Hrn. Herrs

Appleton City durch purch P. Grefe in New is von Jinkleup .50.

P. Maners Gem. in

3' Gem. in Perryville, ma 29.00. P. Müllers . Gummers Gem. bei hes Gem. in Frohna P. Purzners Gem. in in New Wells durch Wells durch

Missionsfestcoll.: P. .00; P. Hausers Gem. P. Hiders Gem. in Goppt Mills n 110.00. P. Nau's 5. H. Diedhoff burch

5. G. Oreagen.
.)
Schwermanns Gem.
n. in St. Louis durch
afe 24.00; P. Düschens
8 Gem. bei Longtown
se in New Melle 2.50.
ulbau in New Orleans
tes. auf der Kindtaufe
Freedom durch M. C.
outse Reinfen .15, von
P. Nobtsing in Alma
New Orleans 14.40
ratmann 1.00. Durch

men Ottedas 14.40. Durch 00 für New Orleans. 0.00. Frau Krenning \$227.75.) m. in St. Louis durch

vurch Kassirer Spilman (S. \$43.43.) n Drake, Wissionsfest=

Böhmenmission: J. S. burch P. Proft in Corning 1.00. Deibenmission: A. in Memphis durch P. Dau 1.00. Unterstügungskasse: St. Louise Pehrerconserenz 7.75. Durch P. Adenbach in St. Louis, Coll. bei der Hochz, von I. H. 13.20. Durch P. Meyr in Friedheim, Erntedantsestcoll. von ihm und st. Gem., 10.00. Frau M. Stratmann durch P. Wintler. 51. P. Rohlfings Gem. in Alma durch Prn. Perling 12.60. (S. \$44.05.)

Krante Pastoren und Lehrer: Durch P. Friedrich in Chattanooga, Dantopfer von N. N. 2.00.

Baisenhaus bei St. Louis: Durch P. Bartels in St. Louis, Coll. auf der Pochzeit Bartling-Hilbefrandt, 6.75. Durch P. Müller in Beaufort von A. Ahlemeyer 5.00, von der Gem. 4.15. Durch P. Rösener in Altenburg von Frau N. N. 1.00. (S. \$16.90.)

Arme Studenten in St. Louis: Ges. auf der Pochzeit Stuhlmann-Blacke in West Chy durch P. Schülte 7.00.

Arme Studenten in Springsicld: Frau M. Stratmann durch P. Wintler .50. Durch P. Janzow in St. Louis, Coll. auf der Pochz. Meinholz-Baust für D. Dabl, 7.65. (S. \$8.15.)

\$8.15.)

Nrme Schüler in Fort Wayne: Durch P. Janzow in t. Louis, Coll. auf der Hochz. Meinholy-Paust für P. Just, St. 10.00

10.00.
Arme Schüler in Concordia: Ges. aufber Hochz. Stublmann-Wlacke in West Eln burch P. Schülte 5.00. Durch P.
Roblfing in Ulma, Daukopfer von Frau R. N., 5.00. P. Möllers
Gem. in Mora für N. 7.70. (S. \$17.70.)
St. Louis, 14. October 1890. P. De wener, Kassirer.
2314 N. 14th Str.

(Beripatet.)

(Berspätet.)
Für arme Studenten bis Ende Juni erhalten: Durch frn. Mösta, Richmond, coll. bei einer Familienseier für Kronmeister §10.25 und 10.00; durch P. Bröder aus der Gem. in Kendallville für G. Hartmann 16.00 u. 17.00; durch P. Siefer aus d. Missionskasse fr. Gem. s. Sommer 80.00; durch P. Kuhlmann für Kigmann: ges. in der Gem. zu Barton 7.55, auf der Hockzeit Neichelt-Schmidt 4.00, aus der Gem. zu Conaconing 8.51. Kom Frauenverein in Indianapolis (P. Bambsgans) 15 Br. Unterbeintleider, 15 Unterbemde, 15 Kissenbezüge, 7 Betttücker, 5 Pr. Soden. Von den herren Kassirern: Bahls 62.51; Noscher 557.67; P. Franke 95.00; Hargens 4.50.

Für ben Seminarhausbalt zu St. Louis erhalten: Bon Gatiche Bros. eine Partie Ruchen. 4 Kisten Seife von 3. G. Haaf Scap Co. 1 Kiste u. 1 Kaß Seife v. W. Waltte & Co. 2 Kisten Seife von L. P. Bresh & Bro. 1 Kiste Seife von J. Spiering & Co. Lon Hrn. Roblfing mehrere Male frisches Gemuse. 1 Sack getrocknete Nepfel von Fr. Gerken in Benton County.

Für arme Studenten erhielt der Unterzeichnete mit herzlichem Dank: durch orn. P. Deinide, Evansville, Ind., von orn. K. Bippus \$2.00; vom Frauenverein der Gem. orn. P. Sauperts in Evansville, Ind., 15.00; vom Jünglings-Rerein baf. 10.00; vom Frauenverein der Gem. zu Collinsville, Il., 5.00 (speciell für F. Walther).

Für die hiefige Seminarbibliothef

mit herzlichem Dant erhalten von herrn C. E. Rubnert in Chem-nig, Sachjen: "Bilger aus Sachjen", Jahrg. 1840—43. M. Günther.

Neue Drucksachen.

Abendicule : Ralender. 1891. Berausgegeben von Louis Lange.

Wer von unseren Lesern neben dem von unserem Concordia. Verlag herausgegebenen "Kalender für deutsche Lutberaner" noch einen umfangreicheren Kalender zu baben wünscht, dem empfehlen wir den "Abendschule Kalender". Die Erzählungen sind lehreich und enthalten nichts Anstößiges. Die Bilder sind sauber ausgeführt. Das Bild auf Seite 187 ist im Sinne der Abild reckung gemeint. Der Preis des Kalenders ist im Einzelverkauf 30 Cents. noch bem empfehlen lehrreich fauber aus: ne der Ab= der Ab= m Einzel=

Peränderte Adressen:

Rev. M. C. Baade, 925 I Str., Sacramento, Cal.
Rev. Chr. Boettcher, Boyd, Lac-qui-parle Co., Minn.
Rev. J. A. Detzer, 551 Wacouta Str., St. Paul, Minn.
Rev. W. J. Gans, Gretna, La.
Rev. C. Gutknecht, Wakefield, Dixon Co., Nebr.
Rev. Otto Kitzmann, Newman, Stanislaus Co., Cal.
Rev. J. P. Kuehnert, Lyons, Burt Co., Nebr.
Rev. M. Mertz jun., Anaconda, Mont.
Rev. Theo. Wolfram,
619 Cor. Vine & Walnut Strs., Waterloo, Iowa.
L. M. Gotsch, Cor. Rhodes & Storer Ave., Cleveland, Ohio.
H. D. Rosenberg, Box 693, Lyons, Clinton Co., Iowa.

Der "Kutheraner" erscheint alle vierzehn Tage für den jährlichen Substrivionspreis von einem Dollar für die ausmärtigen Substribenten, die benseiben vorauszubezahlen baben. Wo derselbe von Krägern in's habe gebracht wird, haben die Abonnenten 25 Cents Trägerlohn extra zu bezahlen. Nach Deutschland wird der "Eutheraner" per Bost, portofrei, für kl.25 versandt. Briefe, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber ze. entsbalten, find unter der Abesse. Luth. Concordia-Verlag (M. C. Barthel, Agent), Corner of Miami Str. & Indiana Ave., St. Louis, Mo., anhers zuseinen Miestellungen.

Diejenigen Briese aber, welche Ritthellungen für das Blatt (Artisel, An-eigen, Quistungen, Abresveränderungen 20.) enthalten, find unter der ldresse: "Lutheranor", Concordia Sominary, an die Redaction 3n enden.

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo., as second-class matter.



Herausgegeben von der Deutschen Evang Redigirt bon dem Lehrer:

Jahrgang. 46.

St. Louis

Laßt uns Gott danken für die Wohlthaten der Reformation.

(Schluß.)

Das ist das große Werk, das Gott einst durch ether hinausgeführt hat. Das ist vom Herrn ge-Luther hinausgeführt hat. schehen und ist ein Wunder vor unsern Augen. ber Apostel Zeit ist keine solche Gnabenheimsuchung der Welt widerfahren. Und diefer Wohlthaten genießen auch wir.

Wie Gott durch Luther die Kirche zur apostolischen Lauter= keit geführt hat, so hat er auch uns zu berselben ge= führt, da er uns Gnade gegeben hat, zu Luthers Reformation zurückzukehren, nachbem lange Zeit in ber Kirche Rationalismus und Unionismus, und hier in America auch Methodismus geherrscht hatte. haben Gottes Wort lauter und rein, wie in der apo-Das Bekenntniß unserer Kirche, stolischen Kirche. das wir fest halten, ist ja nichts anderes, als ein freudiges Ja zu allem, was die Schrift sagt. Unser Bekenntniß preist Christum als Alleinherrscher in sei= ner Kirche, preist die Freiheit, die er uns erworben hat, und verwirft alle Pfafferei und Priesterherrschaft.

Wir haben Gottes Wort in Fülle. Die göttliche Troftquelle fteht Allen offen. Der göttliche Trost, ber allein Sünder retten fann, wird nicht verfürzt. Der ganze Rath Gottes zur Seligkeit wird verkündigt. Die Lehre von der Gnade, der freien Gnade in Christo, Christus wird gepredigt als beherrscht alle Lehren. ber, ber uns gemacht ift von Gott zur Beisheit, zur Gerechtigkeit, zur Beiligung und zur Erlösung. Der Christ kann seines Glaubens und seiner Seligkeit ge= wiß, seines Christenthums froh werden. Alt und Jung werden geradezu und ohne Umwege zu Chrifto, bem einigen Heiland, hingewiesen.

Da gilt es benn nun, daß wir bem lieben Gott unfern schuldigen Dank für folche unaussprechlichen Wohlthaten darbringen, die er einst seiner Kirche er= zeigt hat und auch uns genießen läßt.

Ohne Luthers Reformation würden wir noch heute bem Pabst die Füße küssen, noch heute unter dem schweren Joch bes Antichrifts seufzen, noch heute in schauerlichem Kerker gefangen gehalten werden. Und wenn Gott uns nicht wieder zu Luther zurückgeführt hätte, würden wir noch, der eine im Rationalismus, lei Wind der

ber anbere jener Secten finben.

> Das laßt der Gnade 1 find's nicht { Gott so Gre Gottes freie vom HErrn Andere, den Es sei

> > Ueber solo

fein und un

wir Kinder g folche Wohlt! digen Lipper fröhlich zu t änderten Au uns des thei fdämen. Œ ftolisch = luther allezeit bereit der Grund 1 1 Petr. 3, 11

Wir sollen mit der Th heiligen, vor lich wandeln Aergerniß gelästert werde! ben hat, und chen, von der

Reformation,

wir es als ei

wir Glieber h

bleiben. Es gilt, b hast, daß nies 11., zu Herzi kannten, alter noch so Viele

Einem Bunkt Bibel ift, abn und fremben !



gegeben von der Deutschen Evangelisch= Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Jouis, Mo., den 4. November 1890.

No. 23.

nten für die Wohlthaten teformation.

Sch (u ß.)

Berk, das Gott einst durch hat. Das ist vom Herrn gender vor unsern Augen. Seit ine solche Gnadenheimsuchung

ten genießen auch wir. Wie Kirche zur apostolischen Lauter= t er auch uns zu berselben ge= e gegeben hat, zu Luthers Re= en, nachdem lange Zeit in der und Unionismus, und hier in ismus geherrscht hatte. Wir uter und rein, wie in der apo= 3 Bekenntnig unferer Rirche, st ja nichts anderes, als ein , was die Schrift sagt. Unser tum als Alleinherrscher in sei= reiheit, die er uns erworben fafferei und Priefterherrschaft. Bort in Fülle. Die göttliche Der göttliche Troft, offen. m kann, wird nicht verfürzt. zur Seligkeit wird verkündigt. e, ber freien Gnade in Chrifto,

Christus wird gepredigt als i von Gott zur Weisheit, zur jung und zur Erlöfung. Der ibens und seiner Seligkeit gesims froh werden. Alt und und ohne Umwege zu Christo, ingewiesen.

n, daß wir dem lieben Gott für solche unaussprechlichen , die er einst seiner Kirche erzgenießen läßt.

nation würden wir noch heute issen, noch heute unter dem hrists seuszen, noch heute in ungen gehalten werden. Und eder zu Luther zurückgeführt der eine im Nationalismus,

der andere im Unionismus, ein anderer in der und jener Secte — ohne wahren, gewissen Trost uns finden.

Das laßt uns recht lebendig erkennen und alles der Gnade Gottes dankbarlichst zuschreiben. Wir sind's nicht werth, haben's auch nicht verdient, daß Gott so Großes an uns gethan hat und thut; es ist Gottes freie Gnade. Denn sind wir, die wir dies vom Herrn empfangen haben, besser, würdiger, als Andere, denen diese Gnade nicht zu Theil geworden ist? Es sei ferne von uns, also zu reden.

Ueber solcher Wohlfahrt sollen wir billig fröhlich sein und uns freuen, von Herzen freuen, daß wir Kinder der Reformation sind. Es gebührt uns, solche Wohlthat Gottes mit lauter Stimme, mit freus digen Lippen zu rühmen, vor der Welt frei und fröhlich zu bekennen, daß wir Bekenner der Ungeänderten Augsburgischen Confession sind, daß wir uns des theuren Küstzeugs, unseres Luthers, nicht schämen. Es gebührt uns, die Lehre unserer apostolisch-lutherischen Kirche freudig zu bekennen und allezeit bereit zu sein zur Verantwortung jedermann, der Grund fordert der Hoffnung, die in uns ist, 1 Petr. 3, 15.; vor aller Welt frei zu bekennen, daß wir es als eine große Gnade Gottes erkennen, daß wir Glieder der rechtgläubigen Kirche sind.

Wir sollen aber auch Gott unsern Dank barbringen mit der That und die reine Lehre zieren mit einem heiligen, vor der Welt unbesleckten Wandel, würdigslich wandeln dem Evangelio Christi, niemandem Aergerniß geben, damit die reine Lehre nicht verslästert werde; die Freiheit, die uns Christus erworsben hat, und deren wir uns rühmen, nicht mißbrauschen, von den der Kirche, namentlich der Kirche der Reformation, feindlichen Vereinen und Logen sern bleiben.

Es gilt, das Wort des HErrn: "Halte, was du hast, daß niemand deine Krone nehme", Offenb. 3, 11., zu Herzen zu nehmen. Laßt uns dei der erstannten, alten, bewährten Wahrheit bleiben, ob auch noch so Viele davon abfallen; laßt uns auch nicht in Sinem Punkt von Luthers Lehre, die ja allein die der Bibel ist, abweichen; laßt uns nicht mit mancherlei und fremden Lehren uns umtreiben, nicht von allers lei Wind der Lehre uns wägen und wiegen lassen,

Hebr. 13, 9. Eph. 4, 14. Lassen wir uns ja nicht ben Schein des Pabstthums und der Secten blenden. sondern stehen wir fest gegenüber dem Babstthum, bas in diesem Lande seine Macht auszubreiten sucht, — gegenüber den vielen Secten, die die lutherische Rirche mit ihren, wie sie fagen, altmodischen, fremd= ländischen Lehren und Ceremonien verachten, ja, haffen, und verlangen, daß wir uns ihnen anbequemen. Laßt uns fest bleiben bei dem Banner bes reinen Bekenntniffes und die erkämpften Schäte treu bewahren; dieselben für kein Gut dieser Welt, Geld, Macht, Gunft ber Leute hingeben. Lagt uns immer machsen in der Erkenntniß und in der Lehre immer fester gegründet werden. Last uns nicht gleichgültig werben gegen die falsche Lehre; ein wenig Sauerteig verfäuert den ganzen Teig, Gal. 5, 9. Laßt uns nicht mübe werben im Kampf gegen ben Jrrthum, sondern treu, muthig, tapfer fämpfen. Lasse keiner ben Gebanken in sich aufkommen, unsere Synobe und ihr Blatt, der "Lutheraner", streite zu viel. Ohne Rampf können wir ben uns anvertrauten Schat nicht behalten, da die Feinde uns denfelben zu entreißen suchen. Ohne Kampf würden wir wieder zurücksinken "in bes alten Greuels finftere Macht"; benn auch Rationalisten und Sectirer aller Art führen die Seelen, die sie fangen, in papistische Werkgerechtigkeit und Sclaverei.

Zum Dank für Gottes große Gnade sollte nun auch das Wort Christi in unsern Häusern reichlich wohnen und herrschen. Daher sollten ungläubige und sectiz rerische Bücher und Zeitschriften aus unsern Familien verbannt werden und außer der heiligen Schrist unsere Bekenntnißschriften, die Concordia von 1580, Luthers Katechismus, reine Gesang= und Gebet= bücher, Luthers und anderer rechtgläubiger Lehrer Schriften in denselben gefunden werden. Wir sollzten auch Luthers herrliche Bibelübersehung nicht durch neue, revidirte Uebersehungen verdrängen lassen.

Laßt uns auch bafür sorgen, daß die reine Lehre unsern Kindern und Nachkommen erhalten werde und sie nicht in die Hände des Antichrists, der Secten und Ungläubigen fallen. Halten wir daher unsere Kinsber fern von den Schulen der Jesuiten, der Secten und Ungläubigen und lassen sie in unsern Gemeindesschulen gründlich in der heilsamen Lehre unterrichten.

Wachen wir über diese unsere Gemeindeschulen, die uns der Feind durch Secten und Ungläubige rauben will; fämpfen wir für sie und fördern und pflegen wir sie nach allem Bermögen.

Laßt uns auch an den schönen Ceremonien und Ordnungen unserer Kirche festhalten, nicht eine nach der andern preisgeben und nicht der Secten Beise annehmen, weil dadurch leicht der Jrrlehre der Secten die Thur geöffnet wird.

Der rechte Dank erfordert auch, daß wir dahin arbeiten, daß auch Andern das zu Theil werde, was uns Gott aus großer Gnade geschenkt hat, daß immer größere Schaaren sich um bas Banner bes reinen Bekenntnisses sammeln; laßt uns daher eifrig sein im Bekennen der reinen Lehre, laßt uns Kirchen und Schulen, hohe und niedere Schulen, errichten und erhalten und die Missionen nach allen Kräften för= bern, Gottes Wort, unsere Bekenntnißschriften, Quthers Schriften und andere, die Erkenntniß und Gott= seligkeit fördernde Schriften verbreiten.

Endlich, weil "Gott will gebeten sein, wenn er was foll geben", weil wir ihm für alles die Ehre geben follen, so wollen wir ihn herzlich und brünstig anrufen, daß er uns bei der erkannten Wahrheit er= halten, uns vor Gleichgültigkeit gegen Frrlehre, vor Sattheit und Ueberdruß an der alten Wahrheit, vor Lüsternheit nach neuen Lehren, vor Verleugnung der Wahrheit in Gnaden bewahren wolle. Wir wollen ihn brünftig bitten, daß er die Liebe zur Wahrheit in uns nicht erfalten laffe und ben Leuchter feines Wortes bei uns nicht von seiner Stätte stoßen wolle.

Polyfarpus,

Bischof von Smyrna, war ein Schüler bes Apostels Johannes. Bon Frenäus, feinem Schüler, miffen wir, wie herzerquickend und feelenstärkend die Rahrung gewesen ist, die er seiner Gemeinde bot, wie er nicht mube geworden ift, den Seinen zu erzählen, mas ihm von benen vertraut war, die den HErrn Chriftum noch im Fleische hatten mandeln feben, alle die Worte der Gnade und Liebe, die aus feinem Mund geflossen waren, und die Thaten, die seine göttliche Herrlichkeit bezeugten.

Ja, ein rechter Nachfolger seines großen Lehrers, des Apostels der Liebe, war Polykarpus, er lernte von ihm Liebe, aber rechte Liebe, die auch eifern muß, wo es die Ehre Gottes gilt. Es war ein Irr= lehrer aufgestanden, Namens Marcion. Er behauptete, daß Chriftus fein wirklicher Mensch gewesen fei, sondern nur einen Scheinförper gehabt habe; er lehrte, der Gott des alten Testamentes und der des neuen seien ganz verschiedene Götter; jener wisse nichts von Gnade und Barmherzigkeit und sei überhaupt dem Gotte des neuen Testaments, dem Bater ber Liebe, entgegengesett; barum verwarf er benn auch das ganze Alte Testament, und aus dem Neuen, was seinen Lehren widersprach. Auch in des Poly= farpus Heerde hatten sich diese Jrrlehren schon ver= breitet, aber der greise Bischof holte durch Lehre und Ermahnung viele der Verirrten wieder herum. Marcion sah ein, daß das Unsehen des vielgeliebten Mannes wie ein Felsendamm jeder weiteren Ver= breitung seiner Irrlehre entgegenstand. Darum suchte er von ihm Anerkennung zu erlangen, daß er mit seiner Secte noch zu den Christen gehöre. Als er ihm eines Tages auf der Straße begegnete, rief er ihm zu: "Polykarpus, erkenne uns an!" Aber der treue Hüter der Geheimnisse seines Gottes ent= Beiden so zornig, daß sie ihn aus ihrem Wagen deten Progymnasien das ji

gegnete: "Ja, ich erkenne dich, daß du der Erst= geborne Satans bift." Das fagte er, eingebenk ber Worte seines hochgeliebten Lehrers: "Ein jeglicher Geist, der nicht bekennt, daß JEsus Christus in das Fleisch gekommen ist, der ist nicht von Gott. Und das ist der Geist des Widerchrists, von welchem ihr habt gehöret, daß er kommen werde, und ist jett schon in der Welt." 1 Joh. 4, 3.

Aus seiner langen Wirksamkeit ift uns nur wenig aufbehalten worden. Defto ausführlichere Runde hat uns seine eigene Gemeinde über die Geschichte seines Todes hinterlassen.

Die Verfolgungen hatten schon seit längerer Zeit in Smyrna und Umgegend begonnen. Sie gingen besonders vom Volke aus, welches durch die Juden immer noch mehr erhitt wurde, und der damalige Statthalter Kleinasiens gab jedem blutdürstigen Ver= langen desselben nach. Er suchte die Christen durch Drohung und Folter zur Berleugnung zu bewegen. Gelang es ihm nicht, fo ließ er fie burch die Beißel zerfleischen, den wilden Thieren vorwerfen oder den Scheiterhaufen befteigen. Sie wurden aber fo ge= stärkt, daß sie nicht einmal einen Seufzer hören ließen. Der HErr war so mächtig in ihnen, daß das Feuer der wilden Peiniger für sie kalt war. Vor Allen standhaft war der Bruder Germanicus, ein alter Mann, und, wie nach dem Namen zu schließen, ein Christ aus deutschen Landen. Polykarpus selbst sollte seine Lehre durch den Tod bekräftigen. Das freudige Heldenthum des Germanicus hatte das um= stehende Volk zu solcher Wuth entflammt, daß es laut den Tod des Polykarpus, als des Anstifters dieser "Gottlosigkeit", verlangte. Als dieser vernahm, was vorging, wollte er anfangs ruhig in der Stadt bleiben. Aber auf das inständige Flehen seiner Ge= meinde begab er sich auf einen einsamen Landsit. Als sein Aufenthalt verrathen ward, begab er sich auf einen andern Landsitz. Da die, welche zu seiner Gefangennehmung abgeschickt waren, ihn nicht fanden, zwangen sie durch die Folter einen anwesenden Diener, ihnen den Aufenthalt seines Herrn zu nennen. Polykarp befand sich eben im oberen Stockwerk des Hauses, als sie herbeikamen, und hätte sich von dem platten Dache besselben noch nach einem andern Hause flüchten können. Doch er sprach: "Des HErrn Wille geschehe!" Freundlich redete er mit seinen Verfolgern. Dadurch wurden einige gerührt und sprachen: "Ift es wohl der Mühe werth, einen fo alten Mann aufzusuchen?" Eingedenk des Wortes: "So nun beinen Feind hungert, so speise ihn; bürstet ihn, so tränke ihn!" befahl der Greis, seine Berfolger mit Speise und Trank zu erquicken, und erbat sich von ihnen nur noch die Gunft, ihm eine Stunde zum ruhigen Gebet zu gönnen. Er war aber so voll ber Gnade Gottes, daß er zwei Stunden nicht aufhören tonnte zu reden, und daß felbst die Herzen der Beiden tief badurch bewegt murben. In diesem Gebete ge= dachte er aller derer, die ihm je bekannt gewesen, flein und groß, hoch und niedrig, und der ganzen in aller Welt zerstreuten Kirche.

Nun ward er auf einen Esel gesetzt und zur Stadt geführt. Der Polizeiauffeher Berodes und beffen Vater Nicates kamen ihm entgegen, nahmen ihn in ihren Wagen und wollten ihn überreben, Chriftum zu verleugnen. "Was foll es denn schaden", meinten fie, "zu fagen: Der Kaifer, unfer Berr! und ihm zu opfern, wenn man dadurch fein Leben retten kann?" Da sie ihm heftiger zusetzten, sprach er: "Ich werde eurem Rathe nicht folgen!" Darüber wurden die

warfen, so daß der Greis am Schenkel beschädigte. wenn ihm nichts geschehen Wache bis zum Richtplate hör geführt murde, erhob tümmel. Der Proconsul bein hohes Alter! Schwör Nimm weg die Atheisten!" lich die Christen von den farpus sah ernst hinab auf winkte mit der Hand, blid fprach: "Nimm weg die At die wirklichen Gottesleugne weiter in ihn: "Ich gebe d fluche Christo!" Aber de tiefer Bewegung: "Sechs 1 ihm gedienet, und er haten than. Wie follte ich meiner felig gemacht hat!" Und immer nicht aufhörte, in fort: "Wie gibst du dir d wenn du mich nicht kenntest Chrift, und wenn du weiter Lehre des Christenthums f Tag und höre mich an." rief der Richter, "ich wer wenn bu nicht nachgibst." wortete der Märtyrer. "A verachtest", zürnte der Hei dich durch Feuer gähmen! einem Feuer", erwiderte gel "welches nur einen Augen löschet; aber du weißt nicht das für die Gottlosen aufbe verziehest du? Thue, was und ähnlichen Worten wurl und Freude erfüllt, daß Nun ließ der Proconful di in der Versammlung aus bekannt, daß er ein Christ Menge, Juden und Beiden "Dieser ist der Lehrer von! sten, der Zerstörer unserer hat, nicht mehr zu opfern lebendig verbrannt werden

Das wüthende Volk sch Holz aus Werkstätten und sich die Juden besonders den Pfahl befestigt werden mich, wie ich bin! Der, we Feuer auszuhalten, wird n beweglich im Feuer zu steh nagelt!" Er wurde also n nagelt. Nachdem er gebet ftoß angezündet. Aber bi nicht und barum durchstieße Schwerte. Aus der Wuni Blutes, daß das Feuer aus

(Gingef

Unser St. Pauls Concord

Allen Lesern des "Luth vom Weftlichen und Kanfas verbandes, wird es gewiß hören, daß es mit obgen Sie ift unter den innerhall

aß du der Erst= er, eingebenk ber "Ein jeglicher 3 Christus in das von Gott. Und von welchem ihr und ist jett schon

t uns nur wenig :lichere Kunde hat Geschichte seines

seit längerer Zeit en. Sie gingen durch die Juden nd der damalige lutdürstigen Ver= rie Christen durch ung zu bewegen. durch die Geißel rwerfen ober ben irden aber so ge= n' Seufzer hören n ihnen, daß das Vor falt war. Germanicus, ein men zu schließen, Polykarpus jelbst ekräftigen. Das us hatte das um= ımmt, daß es laut Unstifters dieser dieser vernahm, uhig in der Stadt Flehen seiner Ge= infamen Landsig. ird, begab er sich e, welche zu feiner en, ihn nicht fan= einen anwesenden 3 Herrn zu nennen. ren Stockwerk des hätte sich von dem ich einem andern cach: "Des HErrn ete er mit feinen inige gerührt und e werth, einen so edenk des Wortes: speise ihn; dürstet is, seine Verfolger en, und erbat sich ı eine Stunde zum ar aber so voll der den nicht aufhören Berzen der Heiden diesem Gebete gebekannt gewesen, und der ganzen in

sett und zur Stadt erobes und bessen en, nahmen ihn in berreden, Christum 1 schaden", meinten : Herr! und ihm zu eben retten kann?" ach er: "Ich werde arüber wurden die

warfen, so daß der Greis durch den Sturz sich hart am Schenkel beschädigte. Aber ftill duldend, als wenn ihm nichts geschehen wäre, ging er mit feiner Wache bis zum Richtplate. Während er zum Ber= hör geführt wurde, erhob das Volk ein wildes Gestümmel. Der Proconsul ermahnte ihn: "Bebenke bein hohes Alter! Schwöre beim Kaifer, und fprich: Nimm weg die Atheisten!" (Atheisten wurden näm= lich die Christen von den Heiden genannt.) karpus sah ernst hinab auf das Getümmel des Volks; winkte mit ber hand, blidte dann gen himmel und sprach: "Nimm weg die Atheisten!" Er meinte aber bie wirklichen Gottesleugner. Da drang der Richter weiter in ihn: "Ich gebe dich frei, schwöre nur und fluche Christo!" Aber der Greis antwortete mit tiefer Bewegung: "Sechs und achtzig Jahre habe ich ihm gedienet, und er hat, mir nie etwas zu Leide ge= than. Wie sollte ich meinem Könige fluchen, ber mich selig gemacht hat!" Und als der Proconsul noch immer nicht aufhörte, in ihn zu bringen, fuhr er fort: "Wie gibst du dir doch vergebliche Mühe, als wenn du mich nicht kenntest! Wisse denn, ich bin ein Chrift, und wenn du weiter wiffen willst, welches bie Lehre des Christenthums sei, so bestimme nur einen Tag und höre mich an." "Ich habe wilde Thiere", rief der Richter, "ich werde dich ihnen vorwerfen, wenn du nicht nachgibst." "Laß sie kommen!" ant= wortete der Märtyrer. "Wenn du die wilden Thiere verachtest", zürnte der Heide weiter, "so werde ich bich durch Feuer gähmen!" "Du drohest mir mit einem Feuer", erwiderte gelaffen der Bekenner Chrifti, "welches nur einen Augenblick brennt und bald er= löschet; aber du weißt nichts von dem ewigen Feuer, bas für die Gottlosen aufbehalten ift. Doch, warum verziehest du? Thue, was dir gefällt!" Bei biefen und ähnlichen Worten wurde er mit solcher Zuversicht und Freude erfüllt, daß fein Angesicht leuchtete. Nun ließ der Proconful durch seinen Herold dreimal in der Versammlung ausrusen: "Polykarpus hat bekannt, daß er ein Christ ist!" Da schrie die ganze Menge, Juden und Seiben, in unerfättlicher Wuth: "Dieser ist der Lehrer von Asien, der Bater der Chri= sten, der Zerstörer unserer Götter, der Liele gelehrt hat, nicht mehr zu opfern und anzubeten! lebendig verbrannt werden!" Das wüthende Bolk schleppte von allen Seiten

Holz aus Werkstätten und Bäbern zusammen, wobei sich die Juden besonders hervorthaten. Als er an ben Pfahl befestigt werben follte, sprach er: "Laffet mich, wie ich bin! Der, welcher mir Stärke gibt, bas Feuer auszuhalten, wird mir auch Kraft geben, un= beweglich im Feuer zu stehn, ohne daß ihr mich an-nagelt!" Er wurde also nur gebunden, nicht angenagelt. Nachdem er gebetet hatte, wurde der Holz= Aber die Flamme verzehrte ihn stoß angezündet. nicht und darum durchstießen ihn die Henker mit dem Schwerte. Aus der Bunde quoll ein folcher Strom Blutes, daß das Feuer ausgelöscht murde.

(Eingefandt.)

Unfer St. Pauls Progymnafium in Concordia, Mo.

Allen Lesern des "Lutheraner", sonderlich denen vom Westlichen und Kansas-Diftrict unsers Synodalverbandes, wird es gewiß eine große Freude fein, zu hören, daß es mit obgenannter Anstalt gut steht. Sie ist unter ben innerhalb unserer Synobe gegrün= aus ihrem Bagen beten Progymnafien bas jungfte und besteht erft feit



etwa sechs Jahren. Von einigen Gemeinden in und bei Concordia, Mo., in's Leben gerufen, wurde sie im Jahre 1885 von der Synode des Westlichen Districts übernommen und wird seitdem in deren Namen und Auftrag geführt. Die ersten Jahre waren gar schwere. Man hatte mit mancherlei hindernissen zu tämpfen und oft schien die Existenz der jungen Anstalt in Frage gestellt. Aber ber BErr, unfer Gott, in deffen Namen die Schule errichtet worden war, hatte Wohl= Darum mußte bas Werk wohlge= gefallen baran. Im Berbst vorigen Jahres mar die Schüler= beihen. zahl auf 50 gestiegen. Für so viele Knaben war man nicht eingerichtet. Etwa 20 derfelben mußten in einer engen, niedrigen Dachkammer schlafen, und eigentliche Wohnzimmer hatte man nun gar nicht mehr. Was war da zu thun? Die gerade in Concordia versammelte Synode erkannte, daß gebaut werden muffe, wenn die Anstalt nicht Schaben leiben Und mit Dank gegen Gott, der dieser jungen solle. Pflanze wider Erwarten so fröhliches Wachsthum verliehen hatte, wurde beschlossen, einen Bau zu er= richten, der mit Ginschluß des alten Gebäudes Raum für 100 Schüler gewähren sollte. Wir können nun berichten, daß das Gebäude fertig ist und am 16. Sonn= tag nach Trinitatis feierlich eingeweiht wurde. Χ ist sehr einfach und folide gebaut, durchaus zweckmäßig eingerichtet, und enthält nebst geräumigem, trodenem Reller zwei Lehrfäle, zwei große Schlafräume Diese freudige Nachricht und neun Wohnzimmer. glaubten wir sonderlich den Brüdern vom Westlichen Diftrict und von Kanfas nicht vorenthalten zu follen. Im Anschluß hieran wollen uns die lieben Brüder nun aber noch ein Wort ber Erinnerung und ber Bitte gestatten. Die \$10,000.00, welche ber Bau

mit Ginschluß des angekauften Landes gekostet hat, sollten nämlich nun auch bezahlt sein. Der Kassirer hat aber erst etwa \$4000.00 erhalten. Woher kommt das? Haben wir etwa trot allseitiger ernster An= strengung nicht mehr aufbringen können? Das wird man schwerlich sagen können. Nun möchten wir aber baran erinnern, daß biese hohe, wichtige Sache wohl einer allgemeinen eifrigen Theilnahme werth ift, und daß wir eine folche Theilnahme auch ver= fprochen haben. Wir möchten baran erinnern, mit welcher Freudigkeit doch alle Synodalen voriges Jahr für den Bau gestimmt haben; mit welcher Begeiste= rung sonderlich einige Deputirte für die Sache gerebet, und wie alle sich verpflichtet haben, sie bei ihren Gemeinden eifrig zu vertreten und, wenn es nöthig fein follte, felbst mit bem Collectenteller in ber Gemeinde herumzugehen. Es stand doch in der That so, lieben Brüder, daß man so gut wie erklärte: An uns foll es diesmal nicht fehlen. Warum follte ber Westliche District in Gemeinschaft mit Kanfas nicht im Stande sein, für einen so gottgefälligen, herrlichen Zweck einmal ein extrazehntausend Dollar aufzubrin= gen?--So ohngefähr hat man sich doch in Concordia ausgesprochen. Das war unfer aller Gefinnung und Stellung zu ber Sache. Und was ist nun geschehen? Gott hat wieder einen über Erwarten reichen Segen über uns ausgeschüttet; benn nicht weniger als 40 neue Schüler find diefen herbst in die Anftalt einge= treten, fo daß sich im Ganzen jett 80 in derfelben be= Wie steht es nun aber mit uns? Haben wir gethan, was wir konnten, um folden Segen auch Aus manchen Gemeinden sind allerdings zu bergen? erfreuliche Beiträge eingegangen; von andern aber ist nur wenig, von noch andern nichts zu diesem Bau beigesteuert worden. Solchen Brübern möchten wir nun diese Sache, die ja nicht unfere eigene, fondern unfers Go legen. U für diejeni Lehranstal

Lehranstal' ober Schulein Samm öffentlicher Hier empf

die hernad

gibt. De armen, fr' Chriftum der Mensc nämlich die welche alled werden, 8

Schafe du

fonnigen I
es also we
christen si
errichten u
geliums se
von Predi
bienen der
dient man
es sei noc
wirten, b
e Welt vergs

Raufläbenk Reichthünk erst herrlick der Arbeit gethan wi Opfer wolk hier. Da Und die zik Doppelschischlag erle

empfehlen"

in ben gr1

ihrer Praé

fehr angeht — Möchte schieben. ich wirken, schief Arbeit bürfen wit sonst untö suchen. I viel wir viel

Arbeit, bi
Der Hi
und lasse
Concordia
und Schüf
furcht und
und Lern

zahlt, und

Berich.

Ehre und

Zweimed bes neuen ten Erwäl unter Hint (2 Kön. 4^c

Lon einigen Gemeinden in und in's Leben gerufen, wurde sie im Synode des Westlichen Districts rd seitdem in deren Namen und ersten Jahre waren gar schwere. derlei Sindernissen zu kämpfen Eristenz der jungen Anstalt in der HErr, unser Gott, in bessen richtet worden war, hatte Wohl= rum mußte das Werk wohlge= vorigen Jahres war die Schüler= Kür so viele Knaben war Etwa 20 berselben mußten rigen Dachkammer schlafen, und mer hatte man nun gar nicht qu thun? Die gerade in Con= Synobe erkannte, baß gebaut die Anstalt nicht Schaben leiben ik gegen Gott, der dieser jungen irten so fröhliches Wachsthum de beschloffen, einen Bau zu er= hluß des alten Gebäudes Raum ihren follte. Wir können nun be-"iube fertig ist und am 16. Sonn= feierlich eingeweiht wurde. Es folide gebaut, durchaus zweckund enthält nebst geräumigem, Zehrfäle, zwei große Schlafräume mer. Diese freudige Nachricht ich den Brüdern vom Westlichen isas nicht vorenthalten zu sollen. an wollen uns die lieben Brüder Wort ber Erinnerung und ber e \$10,000.00, welche ber Bau ngekauften Landes gekoftet hat, auch bezahlt sein. Der Kassirer 000.00 erhalten. Woher kommt twa trot allseitiger ernster Un= aufbringen können? Das wird en können. Nun möchten wir daß diese hohe, wichtige Sache nen eifrigen Theilnahme werth ne solche Theilnahme auch verir möchten baran erinnern, mit och alle Synobalen voriges Jahr nt haben; mit welcher Begeiste= ge Deputirte für die Sache ge= sich verpflichtet haben, sie bei irig zu vertreten und, wenn es elbst mit bem Collectenteller in zugehen. Es stand doch in der ber, daß man so gut wie erklärte: ial nicht fehlen. Warum sollte in Gemeinschaft mit Kansas nicht inen so gottgefälligen, herrlichen razehntausend Dollar aufzubrin= r hat man sich boch in Concordia 3 war unfer aller Gesinnung und je. Und was ist nun geschehen? n über Erwarten reichen Segen tet; benn nicht weniger als 40 esen Herbst in die Anstalt einge= : Ganzen jett 80 in derfelben be= s nun aber mit uns? Haben konnten, um solchen Segen auch nchen Gemeinden sind allerdings eingegangen; von andern aber och andern nichts zu diesem Bau

unsers Gottes Sache ift, auf's neue warm an's Berg legen. Unser Progymnasium ist ja eine Vorschule für diejenigen, welche hernach auf andern firchlichen Lehranstalten für den Dienst der Kirche im Predigt= oder Schulamt ausgebildet werden sollen. Sie ift ein Sammelplat für junge Refruten, die später im öffentlichen Amte des HErrn Kriege führen sollen. hier empfangen diejenigen ihre erfte Vorbereitung, bie hernach das seligste Amt verwalten sollen, das es gibt. Denn fie follen Boten Gottes merden, ber armen, friedlosen Welt den Frieden durch Jesum Christum zu verfünden. Sie sollen Lehrer werden ber Menschheit, zu lehren aller Weisheit Anfang, nämlich die Furcht Gottes, und die Liebe Jesu Chrifti, welche alle Erkenntniß übertrifft. Sie sollen hirten werben, die Lämmer Chrifti zu weiben und feine Schafe durch die gefahrvolle Bufte biefer Zeit zu ben sonnigen Triften der seligen Ewigkeit zu führen. Kann es also wohl ein herrlicheres Werk geben, zu welchem Christen sich verbinden könnten, als solche Schulen zu errichten und zu pflegen? Nächst der Predigt des Evangeliums felbst ift fein größer Wert, als die Ausbildung von Predigern und Lehrern. Andere Lehranstalten bienen der Zeit. Wo man aber diesen Zweck verfolgt, bient man der Ewigkeit. Was jene hervorbringen, es sei noch so groß und viel, vergeht. Was diese wirken, bleibt. Wenn einft alle Herrlichkeit biefer Welt vergeht, wenn die Früchte menschlichen Fleißes in ben großen, ichonen Farmen, ben Städten mit ihrer Pracht, mit ihren Säusern und Palästen, ihren Raufläden, Fabriken, mit ihrem Gelb und ihren Reichthümern, in Staub zerfallen werden, bann wird erst herrlich offenbar werden die unvergängliche Frucht ber Arbeit, welche in unserer Anstalt in Concordia gethan wird. Wenn baher irgendwo Opfer, große Opfer wohl angewendet und an der Zeit sind, so ift es hier. Darum laßt uns alle noch einmal zugreifen. Und die zurückgeblieben sind, wollen ben andern im Doppelichritt nacheilen. Wenn wir uns einen Borichlag erlauben dürften, möchten wir Sauscollecten empfehlen, damit in einer Angelegenheit, die alle so fehr angeht, auch alle zur Theilnahme gereizt werden. – Möchte nun keine Gemeinde die Sache länger auf: schieben. Laffet uns nach bem Vorbilde bes HErrn wirken, so lange es Tag ift. Gott hat gerade jest viel Arbeit für uns alle in seinem Reiche. Darum burfen wir keine Zeit versaumen. Er möchte uns sonst untauglich finden und sich andere Mitarbeiter suchen. Darum laßt uns nun einmal alle thun, so viel wir vermögen, so ift bis Neujahr jeder Cent bezahlt, und wir haben die Sande frei für weitere große Arbeit, die uns das kommende Jahr bringen wird.

Der Herr, unser Gott, aber sei uns freundlich und lasse sein gnädig Angesicht unserer Anstalt in Concordia auch ferner leuchten. Er segne Lehrer und Schüler, er erhalte sie im Glauben, in Gottes= furcht und Treue, und lasse ihre Arbeit, ihr Lehren und Lernen, reichlich gereichen zu seines Namens Chre und seines Reiches Wohlfahrt. C. C. S.

(Gingefanbt.)

Bericht über das Concordia College zu Fort Wanne.

Zweimal schon wurde im "Lutheraner" seit Beginn des neuen Schuljahres unserer firchlichen Lehranftalten Erwähnung gethan. Das erste Mal geschah dies Solchen Brüdern möchten wir unter hinweisung auf ben Mann von Baal Salisa ; ja nicht unsere eigene, sondern (2 Kön. 4, 42.) mit der Bitte, daß doch recht viele ginn eines neuen Schuljahres uns erinnern lassen

bem Beispiel jenes Mannes nachfolgen und unsere Prophetenschulen mit ihren ir bisch en Gaben unterftüten möchten. In der folgenden Rummer des "Lu= theraner" aber wurden die Leser hingewiesen auf den Segen, welchen die Fürbitte frommer Christen selbst in einer ber traurigsten Zeiten, nämlich zur Zeit ber Herrschaft des Nationalismus in unserer Kirche, für die Anstalten zur Heranbildung von Dienern der Kirche hatte, und es wurde die ernste Mahnung hin= zugefügt, doch ja auch der Für bitte für unsere Lehranstalten nicht zu vergessen, damit wir, die wir das reine Wort Gottes, wie auf den Kanzeln, so auch auf ben Lehrstühlen unserer hohen Schulen haben, biesen Segen, ben Gott uns aus unverdienter Gnade vor andern beschert und bisher erhalten hat, nicht wieder verlieren.

Und fürmahr! diese lette Erinnerung ift uns hoch vonnöthen. Denn so gewiß es ift, bag am Anfang eines jeden neuen Schuljahres auch eine Ermunte= rung zur Unterstützung unserer Anstalten mit unsern irdischen Gaben am Plate ift, so ift doch noch unerläßlich nöthiger und wichtiger für das Gedeihen unserer Lehranstalten die brünftige Fürbitte für die= Fordert doch der HErr selbst, nachdem er die Klage erhoben: "Die Ernte ist groß, aber wenig find ber Arbeiter", zuerst und vor allem von ben Seinen: "Bittet ben Berrn ber Ernte, baß er Arbeiter in seine Ernte sende." Werden wir also nach diesen Worten Christi vornehmlich durch unfere Bitte zum hErrn um Arbeiter Mithelfer Gottes am Bau seines Reiches, wodurch werden wir bann besser, mirksamer, mächtiger unsere Anstalten unterstüten und zum gesegneten Fortbestand und ge= beihlichen Wachsthum derselben zum Seil der Kirche und somit gur Ausbreitung des Reiches Chrifti bei= tragen können, als durch unfere Fürbitte für biejenigen, welche einst Arbeiter in ber großen Ernte bes HErrn werden sollen, sowie für diejenigen, welche dieselben zu ihrem zukünftigen Dienst in der Kirche vorbereiten? Denn — um hiebei nur an eins zu er= innern - wie vielen großen Gefahren, wie vielen besondern Versuchungen sind auch die Zöglinge un= serer Anstalten von Seiten des Teufels, der Welt und ihres eigenen Fleisches ausgesett! Wie sett der Satan, diefer Erzfeind Chrifti und feiner Kirche, ge= rade an sie, die einst sein Reich zerstören und Christi Reich bauen helfen sollen, daß fie das Ziel nicht er= reichen, daß sie in diesen Dienst nicht treten, sondern die Hand vom Pflug zurückziehen, ja ganz abfallen und felbst verloren gehen! Wie fehr bedürfen unfere Anstalten also schon um dieses einen Grundes willen unserer Fürbitte! Möchte doch daher nicht nur all= sonntäglich in allen unseren Kirchen, sondern auch täglich in allen unsern Häusern die brünstige Kür= bitte aus gläubigem Herzen zum Herrn ber Kirche emporsteigen: "Segne die rechtgläubigen Lehranstal= ten zur Ausrüftung treuer Arbeiter in beinem Wein= berge auch in diesen Landen!" Denn so lange wir für unfere Anstalten beten, werden wir - bas ift das Geringere — nicht allein bereit fein, für dieselben auch zu geben und durch unfere irdischen Gaben zu ihrer Erhaltung beizutragen, sondern so lange wir für dieselben beten, wird der HErr — und das ift die Hauptsache! — laut seiner Verheißung unsere firchlichen Lehranstalten als fruchtbare Pflanzstätten seiner Kirche und als mächtige Bollwerke wider die letten Sturmläufe des höllischen Fürften und all fei= ner Heere erhalten.

Doch noch eine Pflicht ist es, an die wir bei Be-

muffen, und diese ift: Dant, brunftiger Dant für ben alljährlich in unfern Lehranstal= ten neugeschenkten Segen Gottes. boch die Christen "in allen Dingen", selbst wenn Sorgen das Herz ihnen beschweren, "ihre Bitten" nicht nur "im Gebet und Flehen", sondern auch "mit Dankfagung vor Gott tund werden laffen". (Phil. 4, 6.) Und wie hohe Ursache haben wir auch in die= sem Jahre wieder, wie zur Fürbitte, so auch zum Dank gegen Gott für alle unsere Anstalten! Zu solchem Dank uns zu ermuntern, sei es dem Unterzeichneten gestattet, ben Anfang zu machen burch nachfolgenden furzen Bericht über die älteste Anstalt unserer Synode, bas Concordia College zu Fort Wayne.*)

Nachdem die Delegatensnnobe im Sommer dieses Jahres durch Synodalbeschluß das Progymnasium zu Milwaukee zu einem vollständigen Gymnasium er= weitert hatte, glaubte man wohl allgemein, ba nun nicht mehr, wie bisher, die in Milwaukee bis zur Secunda vorbereiteten Schüler in das Gymnasium zu Fort Wayne eintreten murben, wenigstens für die nächsten Jahre eine kleine Abnahme an der Schülergahl in der lettern Anstalt erwarten zu muffen. Aber mas können mir statt bessen ben Gliebern unserer Synobe zu ihrer Freude berichten? Im September 1889 murbe bas Schuljahr in der hiefigen Anstalt mit 222 Schülern eröffnet, wovon 21 aus dem Progymnasium in Milwautee hierher gesandt waren. Aber obwohl die Bahl der lettjährigen, fast aus= nahmslos bereits in's Seminar zu St. Louis eingetretenen, Abiturienten 43, und die Bahl der im Laufe bes letten Jahres und während des Sommers aus= getretenen Schüler 28, die Summa aller Abgegange= nen also 71 beträgt, so murbe in diesem Schuljahr bie Anstalt mit 227 Schülern eröffnet. Dieselbe hat also nicht eine Abnahme, sondern eine bedeutende Runahme an Schülerzahl in diesem Sahre aufzu-Davon sind in Prima 29, in Secunda 27, in Tertia 45, in Quarta 39, in Quinta 47, in Serta 40 Schüler. Neu eingetreten sind bemnach im Ganzen 80 Schüler, bas ift, mehr als zuvor feit bem Bestehen ber Unftalt. Davon tamen nach Tertia 11, nach Quarta 14, nach Quinta 17, nach Sexta 38. Unter den Neueingetretenen befinden sich dies Jahr selbstverständlich teine Schüler aus Milmautee, ba in diesem unserm zweiten Gymnafium bereits eine Secunda eröffnet ift. Dagegen sind aus dem Progymnasium in New York 7, aus Concordia, Mo., 4 und aus dem Walther=College in St. Louis 5 Zög= linge eingetreten.

Geben diese Zahlen uns nicht Urfache zu freudigem Dank gegen Gott? Seben wir nicht aus ber großen Zahl von Neueingetretenen (zumal da auch das Gym= nasium in Milwaukee und die Vorschulen in New Port, Concordia und St. Louis eine Zunahme von Schülern zu verzeichnen haben), daß mit dem Wachsthum unserer Synobe und mit ber Zunahme ber bringenden Rufe um Diener des Worts auch die Zahl berer mächst, die sich zu diesem Dienste melden? bas Eintreten einer so großen Zahl von neuen Schülern in unsere firchlichen Anstalten nicht auch eine Erhörung unferer Bitte: Senbe Arbeiter in beine Ernte!? Haben wir baber nicht Ursache, auch hiefür zu danken? Erkennt gar mancher junge unerfahrene Knabe in unsern Anstalten die hohe Aufgabe, der er sich widmen will, und den ganzen Ernst derselben auch jest noch nicht, Gott hat fich aus ber Schaar berfelben boch gewiß eine große Zahl treuer Zeugen erseben.

*) Siehe XVI. Synodalbericht, Seite 53 : Befchloffen, bag all= jährlich im "Lutheraner" über jede Anstalt je ein Artikel erscheine.

Ja, selbst wenn sich vielleicht auch nicht jeder, der unsere Gymnasien besucht, später bem Dienst ber Kirche als Prediger oder Lehrer widmet, ist deshalb die Arbeit unserer Anstalten an ihm verloren und ist er damit für unsere Kirche verloren? Wie manche unserer früheren Concordianer, die später einen an= bern Lebensberuf ergriffen, find gerade auch in Folge lift ein den damaligen Berhä bes im Lichte göttlichen Wortes ertheilten und vom Worte Gottes regierten Unterrichts, ben sie unserer Concordia verdankten, als rechtschaffene Christen ein "Salz" und ein "Licht der Welt" in ihrem Kreise ge= worden! Wie manche haben so bennoch auch ben Segen, den sie in unserer Anstalt empfingen, hinaus= getragen in die Welt und haben fo bem SErrn und feiner Kirche auch in ihrem irdischen Berufe in befonderer Weise gedient! Haben wir daher nicht Ur= sache, Gott bafür zu banten, bag in unserer materia= liftischen, nur auf irdischen Gewinn und irdischen Genuß gerichteten Zeit sich nicht nur immer noch etliche Knaben finden, die in unsere firchlichen Anstalten eintreten, sondern die Bahl der Berzuströmen= ben sogar im Zunehmen begriffen ift?

Und eine weitere Ursache zu freudigem Dank gegen Gott wird uns gegeben, wenn wir uns berichten lassen, aus welchen Gegenden innerhalb unserer Synode benn die Mehrzahl ber unfer hiefiges Gymna= fium besuchenden Schüler tommt. Aus dem Namen= register der Unstalt erfahren wir Folgendes: Aus dem Mittleren District kommen 79 Schüler (bavon aus Indiana 60, aus Ohio 19); aus Illinois 39, aus bem Deftlichen Diftrict 35 (bavon aus New York 22, aus Pennsylvanien 7, aus Maryland 5, aus Connecticut 1); aus bem Westlichen District 23 (bavon aus Missouri allein 21, aus Tennessee und Arkansas je 1); aus bem Michigan = District 21; aus bem Canada : Diftrict 6 und aus bem Sub = lichen District 5. Von den übrigen 18 Schülern hat Deutschland 4, Kansas 3, Minnesota, Wisconsin, Nebraska und Australien je 2, und Jowa, California und Japan je 1 geliefert.

Aus diesen Bahlen ergibt sich für den aufmertsamen Leser die erfreuliche Thatsache, daß in den älteren Diftricten unserer Synobe, nämlich in bem Deftlichen, Mittleren, Westlichen, Illinois:*) und Michigan-Diftrict, also in benjenigen Diftricten, in beren Mitte die Anstalt zu Fort Wanne liegt, ber Gifer für Zusendung von Schülern feineswegs er= kaltet ift. Werden baber die Gemeinden in den öft= lichen, mittleren und füdwestlichen Staaten, auf welche bas Gymnafium in Fort Wayne angewiesen ist, in ihrem bisherigen Gifer nur nicht nachlassen, jo wird unsere hiefige Anstalt an Schülerzahl nicht nur nicht abnehmen, sondern so wachsen, daß unsere Synobe vielleicht in nicht allzu ferner Zeit auch im Often und Westen neue vollständige Gyunnasien errichten muß. Doch mas die Zukunft bringt, weiß Gott allein. Aber mas Gott an unserer Concordia bahier bisher gethan und wie reich er sie auch in biesem Jahre wieder gesegnet hat, ift vor unsern Augen. Das muß daher gewiß alle Glieder unferer Synode, benen die Erhaltung und Ausbreitung bes Reiches Gottes am Herzen liegt, zu freudigem Dank gegen Gott bewegen.

Weil wir aber einmal am Berichten über bas College zu Fort Wanne find, so möchte es für die meisten Leser des "Lutheraner", die ja die hiesige Anstalt noch nicht gesehen haben, nicht ohne Interesse sein, noch etwas Näheres über die Stätte zu hören,

welche icon Sunderten von I als Vorschule gedient hat un zahl der Schüler der Regel ni wohnt wird.

Das Collegegebäube, im öf gelegen und in den Jahren entsprechenbes, sehr einfaches, mäßig eingerichtetes Gebäude Schüler bequem Wohnraum geschmückten Raum jedoch ent Keier des fünfzigjährigen J Jahre 1889. Es ist dies die? nach einem ebenfalls im voric nen Umbau 600 Sippläte e Schüler täglich ihre gemeinsan andacht halten. Diesem frühe Schmuckes entbehrenden Rai maligen Schüler bes Gymnas zur Erinnerung an bas fünfzie felben ein schönes Gewand, gegeben worben, indem ftatt ! lichen Kenster gothische, mit Ro Fenfter eingesett, Decke und Malerei geschmückt, an zwei (baut und ber Saal felbft mit befett murde. Befondere Erme das Naturalien = Cabinet der Schüler sowohl als Besuche ziehungskraft ausübt. Kern ein wohl ausgestattetes Bibli täglich offen, worin sie sich i halten können. Am liebste Schüler ihre Freizeit im Fre dies thun, dazu werden sie at und ben Herren Professoren at meln im Freien bietet benr 25 Ader umfaffende Grundsti Collegegebäude steht, reichlich Bor bem Collegegebä heit. Schülern forgfältig gepflegter Daran schließt sich ein etwo Wäldchen, in ber ganzen Sti fannt. hinter bem College Theil ber westlichen Sälfte d mende herrliche Spielplat, at stattliche, geräumige Turnhall die Schüler nach ben Lehr: u Glieder nach Herzensluft recke Die öftliche Sälfte des Grunt Hausverwalter bearbeiteter Stand erhaltener Obst= und & Ertrag manchen werthvollen werthgeschätten Beitrag für de

Doch fo schön und fo anger fere Schüler dahier ift, ber herrlichfte Zierbe, die befte & stalt ift, bag auf berselben, feit fünfzig Jahren und wie anstalten, so auch heute nod "Die Furcht bes Berri Anfang." Was mare boch rühmen könnten: große Schü lichkeit und Bequemlichkeit, at licher Unterricht — was wäre nothwendigfte Stud, die Si

^{*)} Der Weftliche und ber Illinois = Diftrict haben außerbem noch eine Anzahl Schüler in Milmautee. Anm. ber Reb.

^{*)} Es wird vielen Lefern intereffat ju erfahren, bag unfere Synobe f innerhalb ber Stadtgrenzen gelegene Anstalt einen Freibrief (charter) vo Indiana erhalten hat, feinerlei Steu



nicht jeder, der em Dienst der net, ist deshalb verloren und ist ? Wie manche päter einen an= e auch in Folge eilten und vom den sie unserer ene Christen ein hrem Areise ge= nnoch auch den fingen, hinaus= dem HErrn und Berufe in be= daher nicht Ur= inserer materia= und irdischen ur immer noch

firchlichen An=

c Herzuströmen=

em Dank gegen uns berichten ilb unserer Sy= iesiges Gymna= us dem Namen= ndes: Aus dem üler (davon aus Illinois 39, avon aus New laryland 5, aus en District 23 Tennessee und n = District 21; us dem Süd= en 18 Schülern ota, Wisconfin, owa, California 🏻

r den aufmerk=

je, daß in den ıämlich in dem flinois=*) und n Districten, in anne liegt, der keineswegs er= iden in den öft= Staaten, auf nne angewiesen richt nachlassen, dülerzahl nicht sen, daß unsere er Zeit auch im Gymnasien er= ft bringt, weiß ferer Concordia er sie auch in ist vor unsern Glieder unserer lusbreitung des freudigem Dank

chten über das öchte es für die e ja die hiefige ht ohne Interesse stätte zu hören,

ict haben außerdem Anm. der Red.

welche schon Hunderten von Pastoren unserer Synode als Vorschule gedient hat und welche von der Mehrzahl der Schüler der Regel nach sechs Jahre lang bezwohnt wird.

Das Collegegebäude, im öftlichen Theile ber Stadt

gelegen und in den Jahren 1868 und 1869 erbaut, list ein den damaligen Berhältnissen unserer Synode entsprechendes, sehr einfaches, schmuckloses, aber zweckmäßig eingerichtetes Gebäude, welches für etwa 200 Schüler bequem Wohnraum bietet. Einen schön geschmückten Raum jedoch enthält die Anstalt seit der Feier des fünfzigjährigen Jubiläums derselben im Jahre 1889. Es ist dies die Aula, ein Saal, welcher nach einem ebenfalls im vorigen Jahre vorgenommes nen Umbau 600 Sitpläte enthält, in welchem die Schüler täglich ihre gemeinsame Morgen= und Abend= andacht halten. Diesem früher auch sehr kahlen, alles Schmuckes entbehrenden Raume ist durch die ehe= maligen Schüler des Gymnasiums auf deren Kosten zur Erinnerung an das fünfzigjährige Jubiläum des= selben ein schönes Gewand, ein kirchliches Gepräge gegeben worden, indem statt der vorherigen gewöhn= lichen Fenster gothische, mit Kathebral-Glas versehene Fenster eingesett, Dede und Bande durch Fresco-Malerei geschmückt, an zwei Seiten eine Galerie gesbaut und der Saal selbst mit neuen schönen Bänken besetzt wurde. Besondere Erwähnung verdient sobann das Naturalien = Cabinet der Anstalt, welches auf Schüler sowohl als Besucher stets eine neue Unziehungskraft ausübt. Ferner steht den Schülern ein wohl ausgestattetes Bibliothet: und Lesezimmer täglich offen, worin sie sich in den Freistunden aufhalten können. Am liebsten bringen freilich die Schüler ihre Freizeit im Freien zu. Und daß sie dies thun, dazu werden sie auch vom Herrn Director und den herren Professoren angehalten. Bum Tum= meln im Freien bietet benn auch das große faft 25 Ader umfassende Grundstück,*) auf welchem bas Collegegebäude fteht, reichlich Raum und Gelegen= Bor dem Collegegebäude liegt ein von den Schülern forgfältig gepflegter großer Blumengarten. Daran schließt sich ein etwa 3 Acker umfassendes Wäldchen, in der ganzen Stadt als Dak Grove befannt. Sinter dem College liegt der ben größten Theil der westlichen Sälfte des Grundstücks einneh= mende herrliche Spielplat, an dessen Südgrenze eine stattliche, geräumige Turnhalle sich erhebt, so daß also die Schüler nach den Lehr= und Arbeitsstunden ihre Blieder nach Herzensluft reden und strecken können. Die öftliche Sälfte bes Grundstücks nimmt ein vom hausverwalter bearbeiteter und in vortrefflichem Stand erhaltener Obst- und Gemüsegarten ein, deffen Ertrag manchen werthvollen und von den Schülern werthgeschätten Beitrag für den Tisch derselben liefert. Doch so schön und so angenehm dies alles für unsfere Schüler bahier ist, ber schönste Schmud, die herrlichste Zierde, die beste Empfehlung unserer An-stalt ist, daß auf derselben, Gott Lob! wie bisher feit fünfzig Jahren und wie auf allen unsern Lehr= anstalten, so auch heute noch als Wahlspruch gilt: "Die Furcht des HErrn ist der Weisheit

Anfang." Was wäre boch alles andere, was wir

rühmen könnten: große Schülerzahl, große Annehm= lichkeit und Bequemlichkeit, äußerer Schmuck, gründ=

licher Unterricht — was wäre dies alles, wenn das

nothwendigste Stuck, die Hauptsache, nämlich die

^{*)} Es wird vielen Lesern interessant sein, bei dieser Gelegenheit zu erfahren, daß unsere Synode für dieses große, werthvolle, innerhalb der Stadtgrenzen gelegene Grundstuck, da unsere hiesige Anstalt einen Freibrief (charter) von der Legislatur des Staates Indiana erhalten hat, keinerlei Steuern zu zahlen hat.



Gottesfurcht, darin fehlte, wenn nicht Gottes Wort in ihr regierte? Aber, Gott Lob! dieses Haupterforderniß für eine jede wissenschaftliche Anstalt, wenn sie ihren eigentlichen Zweck erreichen, nämlich ihre Schüler zur mahren Beisheit führen foll: die Furcht vor Gott und feinem Wort ist auch der Hauptschmuck unserer Concors dia zu Fort Wanne. Alle unsere Professoren lassen sich durch Gottes Wort in ihrem Unterricht leiten; auf Gott und sein Wort weisen fie alle ihre Schüler hin, bas Wort ift bas Hauptmittel, burch welches sie Zucht üben, und unter das Wort beugen sich (obgleich jugendlicher Leichtsinn und allerlei Un= arten des Fleisches sich auch unter ihnen immer wie= ber regen) auch heute noch unfere Schüler. Wenn aber hiebei ein Lefer etwa bei sich denken sollte: "Gi, das ist doch selbstverständlich, daß in einer christlichen Anstalt Gottes Wort regiert! — so blicke er boch hinein in die hohen Schulen anderer firchlichen Bemeinschaften, so wird er finden, daß man in ben meisten berselben "anders lehret und lebet, denn das Wort Gottes lehret", daß dieselben nicht durch das Wort Gottes allein sich regieren lassen, sondern im Dienste des Irrglaubens, ja, vielfach groben Un-Daß daher in dieser Zeit allge= glaubens stehen. meinen Abfalls, der gerade auch in so vielen hohen Schulen innerhalb ber Christenheit zu Tage tritt und das heranwachsende Geschlecht von der wahren Weis= heit hinweg und bem Unglauben in die Arme führt, in unferer hiesigen Concordia, wie in allen andern Lehranstalten unserer Synode, das reine Wort Gottes heute noch wie ehebem das Scepter führt, das ist fürmahr nicht etwas Selbstverständliches, sondern große, munderbare, unverdiente Unade Gottes. Daß dies Kleinod dieser wie allen unsern Anstalten bisher erhalten blieb, das ist es daher, was uns vor allem mit Dank gegen Gott erfüllen, zugleich aber auch driftliche Eltern bewegen muß, ihre Söhne getrost und mit Freuden einer folchen Anstalt anzuvertrauen, in welcher dieselben unter dem Sirtenstabe JEsu Christi aus- und eingehen, seine Hut und Weide genießen und unter seiner, des guten Hirten, Leitung für ihren hohen und wichtigen Beruf im Dienst der Kirche vorbereitet werden. Werden wir so mit dem Opfer unserer Fürbitte

Werden wir so mit dem Opfer unserer Fürbitte und unserer Gaben auch die Opfer des Dankes für unsere Anstalten darbringen, so wird der HErr die Sonne der Gnade, des Heils und Segens auch ferner denselben leuchten lassen und an ihnen und uns seine Verheißung wahr machen: "Wer Dank opfert, der preiset mich, und das ist der Weg, daß ich ihm zeige das Heil Gottes." Ps. 50, 23.

Fort Wanne, den 23. October 1890.

H. G. Sauer.

Zur kirdylidjen Chronik.

I. America.

Concordia Chmnasium in Milwaufce. Um 17. September wurde Herr C. Rofs, bisher Bastor ber Gemeinde in Willow Creek, Minn., in sein Umt als Professor von P. H. Sprengeler eingeführt.

Broghmnssium zu Concordia. Diese rasch emporsblüchende Anstalt des Westlichen Districts hat in der Bersson des Herrn Prof. E. Pankow einen dritten Lehrer ershalten. Da das Progymnasium in drei Klassen 80 Schüler zählt, so war die Berufung einer weiteren Lehrkraft durchsaus geboten. Run ist diese Anstalt aber auch mit Lehrsträften so ausgestattet, daß sie allen Ansorderungen,

welche man de Eltern im welche braska, welche lichem Alter for Synodalanstad Rähe, wo ihre sondern auch Sexta, Quint, wirb.

† Prof. C Abbison hat u Halt, ift am 2 ren Hinterblie einen treuen \$

In der al immer noch E Rnecht auf ei digung" ange Synode, die f gen barüber a beschlüsse helf sug würde bo Gottes Wort

Gin Viert hören verschie fuiten. Zesuitismu

das katholischn Diöcese verboi Schreiber beg einiger Zeit a_c schrieben, in p ausspricht. 🤉 habe keinen § Roms in Beg: Bischöfe wert muß Rom ler werden muß o und auch kein Echtheit bes & für gerathen, rührig für R Jesuit fann e

halten.
Der papist;
Lassed, hat a
mer in den ke
wisse Menge
widrigenfalls
würde. Die
ausgehen lasse
frei von Abgat
ven Zehnten
hohe Abgaben
Getreide und
Das Einkomne

In den ruffolgung der Les of ift fürzlich weil er seine Character warnt hatte, Mut entsetzt urtheilt worde die "russischen net, was gar net, was gar net, was gar net, weil et griechischen Kanacter wurde, weil et griechischen Kanacter vom

Gymnafium ir

erte? Aber, Gott Lob! diefes eine jede wissenschaftliche An= n eigentlichen Zweck erreichen, : zur wahren Weisheit führen er Gott und seinem Wort tichmud unferer Concor= ne. Alle unsere Professoren tes Wort in ihrem Unterricht fein Wort weisen sie alle ihre ort ist das Hauptmittel, durch n, und unter das Wort beugen cher Leichtsinn und allerlei Un= ch auch unter ihnen immer wie= e noch unsere Schüler. Wenn etwa bei sich denken sollte: "Ei, ändlich, daß in einer christlichen t regiert! — so blicke er doch Schulen anderer kirchlichen Ge= b er finden, daß man in den ders lehret und lebet, denn das , daß dieselben nicht durch das fich regieren laffen, fondern im bens, ja, vielfach groben Un= daß daher in dieser Zeit allge= gerade auch in so vielen hohen r Christenheit zu Tage tritt und deschlecht von der wahren Weis= Unglauben in die Arme führt, oncordia, wie in allen andern Synobe, das reine Wort Gottes em das Scepter führt, das ist 8 Selbstverständliches, sondern inverdiente Gnade Gottes. Daß vie allen unsern Anstalten bis= das ist es daher, was uns vor en Gott erfüllen, zugleich aber i bewegen muß, ihre Söhne ge= en einer solchen Anstalt anzu= dieselben unter dem Hirtenstabe und eingehen, feine Sut und unter feiner, bes guten Birten, ohen und wichtigen Beruf im bereitet werden.

in fehlte, wenn nicht Gottes

nit dem Opfer unserer Fürbitte auch die Opser des Dankes für bringen, so wird der Herr die es Heils und Segens auch serner ssen und an ihnen und uns seine achen: "Wer Dank opfert, und das ist der Weg, daß Heil Gottes." Ps. 50, 23. 23. October 1890.

S. G. Sauer.

_Jlidjen Chronik.

America.

fium in Milwautce. Am 17. Seps Rofs, bisher Baftor ber Gemeinde m., in sein Amt als Professor von zeführt.

Concordia. Diese rasch empor-Bestlichen Districts hat in der Ber-Bestlichen Districts hat in der Ber-Bantow einen dritten Lehrer ermnasium in drei Alassen 80 Schüler ung einer weiteren Lehrkraft durcht diese Unstalt aber auch mit Lehrt, daß sie allen Unsorderungen,

welche man an eine folche Anftalt stellt, genügen kann. Eltern im westlichen Missouri, in Kansas und in Nesbraska, welche sich scheuten, ihre noch in sehr jugendslichem Alter stehenden Söhne in eine entsernter liegende Synodalanstalt zu senden, haben jest eine Anstalt in der Nähe, wo ihre Kinder nicht nur christlich erzogen werden, sondern auch alles lernen können, was in den Klassen Sexta, Quinta und Quarta eines Gymnasiums gelehrt wird.

† Prof. C. E. Säntschel. † Unsere Anstalt in Abdison hat ein schwerer Schlag getroffen. Prof. C. E. Häntschel, ein sehr begabter und treuer Lehrer dieser Anstalt, ist am 21. October gestorben. Gott tröste die theuren Hinterbliebenen und führe der Anstalt bald wieder einen treuen Lehrer zu. F. P.

In der alten Synode von Pennsylvanien gibt es immer noch Gemeinden, in welchen der Prediger wie ein Knecht auf eine bestimmte Zeit gewählt oder "auf Künzbigung" angestellt wird. Das ist feine Shre für eine Synode, die sich gern die "Muttersynode" nennt. Alagen darüber auf Conferenzen, Conferenze und Synodalzbeschlüsse helsen da nichts. Solcher und ähnlicher Unstug würde bald fallen, wenn die Leute gründlich aus Gottes Wort belehrt würden.

Ein Viertel der römisch=tatholischen Priester ge= hören verschiedenen Mönchsorden an. 637 sind Je= suiten.

Sefuitismus. Bifchof Gilmour von Cleveland hatte bas katholische Blatt "The Catholic Knight" in seiner Diöcese verboten. Aus Rache bafür veröffentlichte ber Schreiber bes Blattes einen Brief, ben Gilmour vor einiger Zeit an ben Erzbischof Elber von Cincinnati ge= fcrieben, in welchem er fich ziemlich frei über ben Babft ausspricht. In demselben heißt es unter Anderem: "Ich habe keinen Junken von Vertrauen in die Confequenz Roms in Bezug auf bas Gefet und feine Auslegung. . . Bischöfe werden wie Schuler behandelt. . . Uebrigens muß Rom lernen, daß jemand anders zu Rathe gezogen werden muß als Quiglen, und bag ein Bischof kein Kind und auch kein Pudel ist." Bischof Gilmour konnte die Echtheit des Briefes nicht leugnen und er hielt es darum für gerathen, alle Worte zurückzunehmen, die als ehren= rührig für Rom gedeutet werden könnten. Als guter Jefuit kann er ja seine Herzensmeinung dabei doch behalten.

Der papistische Bischof von Three Rivers in Canada, Lasteche, hat einen Besehl ausgehen lassen, daß die Farmer in den katholischen Gemeinden \$7.50 für eine gewisse Menge Heu an ihren Priester abzugeben haben, widrigenfalls ihnen das Sacrament verweigert werden würde. Die andern Bischof werden denselben Besehl ausgehen lassen. Bischer waren die katholischen Farmer frei von Abgaben für Heu und hatten nur vom Getreide den Behnten an den Priester abzugeben. Um nicht so hohe Abgaben bezahlen zu müssen, bauten sie weniger Getreide und mehr Heu. Daher die neue Anordnung. Das Sinkommen soll beträchtlich sein.

II. Ausland.

In den russischen Oftseeprovinzen nimmt die Berfolgung der Lutheraner ihren ungehinderten Fortgang. So ist kürzlich Pastor Tiling zu Pussen in Eurland, weil er seine Gemeinde vor "den falschen Propheten" gewarnt hatte, "die in der Gemeinde umhergehen", vom Amt entsetzt und zu viermonatlicher Gesängnißstrase verurtheilt worden. Ein Angeber hatte behauptet, er habe die "russischen Geistlichen" als falsche Propheten bezeichenet, was gar nicht der Fall gewesen war, und ohne Weiteres, ohne alle Untersuchung wurde der Angeklagte schulzdig befunden. Pastor Kestern zu Lösern in Livland wurde, weil er drei Paare, von denen der eine Theil der griechischen Kirche angehörte, getraut hatte, auf sechs Monate vom Amte suspendirt. Auf dem lutherischen Gymnasium in Mitau ist der evangelische Morgengottes-

dienst abgeschafft worden. Es soll in Zukunft ein vorzgeschriebenes Morgengebet in russischer Sprache hergesagt werden, und ein Sängerchor russischer Schüler wird von jetzt ab "orthodore" geistliche Lieder vortragen. Es ist auf höhere Berordnung eine Sammlung eröffnet, um ein griechisches Heiligenbild für das Gymnasium anzuschaffen, und die evangelischen Gymnasialprosessoren sind mit Entsetzung bedroht worden, salls sie nicht dazu beisteuern. Der russische Zar ist also in die Zahl der Tyrannen einzgetreten, welche das Evangelium von Christo mit Schwert und Gewalt bekämpst haben, und hat hohe Ursache, Gotztes Zorn zu fürchten.

Aus der Geschichte der Exulanten. Am 7. September seierte die Gemeinde Walldorf in Rheinhessen ein seltenes Fest: den zweihundertjährigen Gedenktag der Einwanderung ihrer Vorsahren, Waldenser, aus den Thälern in Oberitalien. Im Jahre 1690 verließen die selben, wie viele andere ihrer Volksgenossen der blutigen Verfolgung weichend, ihre Heimathäthäler und zogen nach Deutschland. Landgraf Ernst Ludwig von Hessen nahm sie in seinem Lande auf, und im September 1690 konnten die Vielgeprüften an der Stelle des jezigen Wallsdorf endlich geschützt und geborgen ihre Hütten ausschlagen.

Methodiften. Die Statiftit ber bischöflichen Metho= bistenkirche in Deutschland für bas Conferenziahr 1889 bis 1890 zeugt von großer Rührigkeit ber Secte und legt uns die Pflicht auf, das Treiben diefer Leute icharfer zu beobachten. Probeglieder find 2440 (Zunahme 89), Mit= glieber in voller Gemeinschaft 7791 (Zunahme 210). Aufgenommen wurden im Ganzen 1195 Personen als Brobeglieder und 622 als vollberechtigte Mitglieder. Gestorben sind 34 Probeglieder und 119 Mitglieder; entlaffen 317 Probeglieder, freiwillig ausgetreten ober ausgeschlossen 205 Mitglieder. Kinder unter 14 Jahren, bie ber Gemeinschaft übergeben find, werden 3081 gezählt. Getauft murben 421 Rinder und 3 Erwachsene. Bredigt= plage gab es 519, die von 70 Predigern bedient murden, benen noch 38 Localprediger und 170 "Ermahner" zur Seite ftanden. Sonntagsschulen gab es 286 (Zunahme6), Beamte und Lehrer 938 (Zunahme 43), Schüler 11,322 (Zunahme 875). Der Gesammtwerth bes Rircheneigen= thums wird auf 1,979,833 Mark veranschlagt, das Reinvermögen auf 1,458,237 Mark, ober 61,388 Mark mehr als im vorigen Jahre. Das Kircheneigenthum hat namlich außer 23 Kapellen ohne Predigerwohnung und 49 Ka= pellen mit einer solchen auch Säuser und Grundstücke. Die methobistischen Zeitschriften werben viel unter ben Ungehörigen der Landeskirche verbreitet, daher die Sobe ber Auflage; ber "Evangelist" hat 7887 Abonnenten, ber "Kinderfreund" 10,630. (A. E. E. R.)

Die Beilsarmce hat feit einiger Zeit auch in Berlin ihr Quartier aufgeschlagen und soeben folgende Ankunbigung erlaffen: "Selbstverleugnungswoche ber Beils= armee. 28. September bis 4. October 1890. 80 deutsche Offiziere der Beilsarmee laden ihre deutschen Landsleute ein, sich mit ihnen und ihren Kameraden aus 34 Ländern zu vereinigen, um während der genannten Woche sich bes Benuffes von geiftigen Betränken, Taback, Thee, Raffee, Bucker, Fleisch oder irgend welcher Luzusartikel zu ent= halten und am Abend des 1. October von 7-10 Uhr für Deutschland und die Welt zu beten. Der Ertrag ber Selbstverleugnungswoche in Deutschland ift für die Evangelifirung der Eingebornen Afrika's bestimmt und zu fen= ben an Stabshauptmann J. Junker, Hauptquartier, Berlin." Gine besondere Abtheilung ihres Seeres hat die Heilsarmee für die Rheinprovinz eingerichtet, die so= genannte Westbeutsche Division, beren Stab in Barmen einquartirt ift. Barmen und Elberfeld sind in je drei Lager eingetheilt, deren jedes einen Lieutenant und Fähn= rich an der Spite hat. Weitere Quartiere hat die Heils= armee in Stettin, Riel, Samburg, Duffelborf, Stuttgart, Eflingen und in anderen württembergischen Städten. Das beutsche Bolk, das nicht mehr durch Gottes Wort und Lehre gefangen ift, wird jest eine Beute ber tollften Schwarmaeister.

3cfuitismus. Die "Freikirche" theilt aus "Gotthold" folgende Meineidsgeschichte mit: Das Schwurgericht in Straubing hat am 14. Juli nach zwölfstündiger Berhandlung ben fatholischen Bfarrer Johann Sartmann von Kronungen bei Schweinfurt wegen eines Berbrechens ber unternommenen Verleitung jum Meineib zu einer breijährigen Zuchthausstrafe und zu zehnjährigem Ehr= verluft verurtheilt. Er hatte bas 33,000 Mark betragende Bermögen einer Wittme, bie mit angeklagt mar, aber wegen angeblicher geistiger Störung freigesprochen wurde, in Bermahrung genommen, und bieselbe verleitet, ben Manifestationseid zu schwören, um sowohl diese 33,000 Mark, als auch eine andere noch größere Summe von 66,000 Mark ben Jesuiten zu erhalten. Lettere sollten nach bem Tobe ihres in einem Jesuitenkloster in Holland verstorbenen Sohnes, einem Erkenntniß bes oberften Berichtshofes in Munchen gemäß, zwei Tanten zufallen. Die Jesuiten verweigerten jedoch bie Herausgabe, und Die Wittme follte bafür Erfat leiften. Der genannte Pfarrer Hartmann hatte bie Wittwe bazu erzogen, "blind zu gehorchen, aufzuhören, felbst zu benten und bie Demuth bes Gehorfams bem Stolz bes Berftanbes vorzuziehen". Jest wies er sie an, auszusagen, daß sie nichts außer dem gepfändeten Mobiliar befitze, und auf weitere Fragen feine Antwort zu geben, sondern sich zum Offenbarungs= eide bereit zu erklären. Nachdem fie biefen auch ge= schworen, murbe fie von Angst ergriffen, aber hartmann fchrieb ihr: "Allelujah! Brav! Ich finde nichts zu tabeln. Gott mar dabei. . . Die Briefe verbrennen; mir ift, als fame noch einmal ein plöglicher Ueberfall" 2c. In biefer Beise suchte er die Frau wiederholt zu beruhigen. Als diese aber verhaftet wurde, fand man bei ber haussuchung die Briefe hartmanns. Auch er murbe verhaftet und leugnete frech an zwei Stunden lang, bis man ihm die Briefe vorlegte. Nun brach er in Thränen aus und fagte, er habe es für feine heilige Berpflichtung gehalten, die Jesuiten nicht blogzustellen, die Gefell= schaft Jesu zu schonen. Die 33,000 Mark hatte er bei einem Freunde in einem versiegelten Badet beponirt gehabt mit ber Aufschrift: "Eigenthum bes Pfarrers Sart= mann. Nach meinem Tod ber Gesellschaft Jesu zu über= geben." Er ergählt, wie ihm bie Gewiffensangft bei Tag und bei Nacht keine Ruhe mehr gelaffen habe, wie es ihm personlich gewiß nicht um das Geld zu thun ge= wesen sei, wie er schon baran gewesen sei, schon jett bie gesammten Obligationen an die Jesuiten zu schicken und bie Laft von feinen Schultern abzuwälzen. Bei ber Frage, ob alfo die Jesuiten und besonders Bater Nig (in Ditton= hall in England, ber nach ben Briefen um die Machina= tionen wenigstens miffen mußte) bie Macher ber ganzen Sache gewesen seien, fett er zur Untwort an, bann übermannen ihn offenbar andere Erwägungen, er gibt nicht birect zu, daß es fo fei, aber er will jest auch nicht mehr lügen, er schweigt. Der Bertheidiger bes Pfarrers Sart= mann äußerte im Schlufwort: Wolle man aus ber in ben Bartmannichen Briefen enthaltenen Berquidung reli= giöser Dinge mit weltlichen Angelegenheiten einen Bormurf conftruiren, fo fei zu erwägen, daß diefer Bormurf bes "Jesuitismus" nicht ben treffe, ber in biefer Richtung erzogen, sondern bie, welche biefe Richtung im Staats= leben bulben und immer noch verbreiten wollen.

Wie die lutherische Lehre in der Herrichaft des Grafen zu Regenstein am Harz Gingang fand.

Wie sonst oft, so waren es auch hier lutherische Lieder, bie dem reinen Evangelium die Thür aufthaten.

Der alte Graf zu Regenstein war dem Pabstthum ganz und gar ergeben und den lutherischen Predigern hart entgegen. Er ließ mit Fleiß Achtung geben, daß die "neue Lehre" nicht in seine Herrschaft einschleiche. Die Pfaffen und Mönche redeten ihm immer vor, daß die Lehre Luthers die allerärgste Reperei sei, die je auf Erden gekommen sei, wiewohl der alte Herr nichts davon gelesen und verstanden. Als nun ein Pfarrherr auf seinem

Gebiet die Lieder: "Gin feste Burg ift unser Gott" 2c. und "Es woll uns Gott genäbig fein" 2c. zum erften Mal in der Kirche fingen ließ, brachten die Feinde der Wahrheit solches vor den Grafen und sagten, der Pfarr= herr habe zwei lutherische aufrührerische Lieber singen laffen, die voller Frrthumer und Reperei feien. Der Graf ließ feinen Rath, ben Sauptmann Sans von Lunderftadt, kommen und befahl ihm, den Prediger bei dem Kopf zu nehmen und gen Salberftadt ju ichiden, bamit er ba feines Frevels halber, wegen ber feterischen Lieber, examinirt und in gebührliche Strafe genommen werbe. Der hauptmann, ein Beforberer bes heiligen Evange= liums, ermahnte ben Grafen, behutfam voran zu geben; es möchten vielleicht feine bofen Lieder gewesen fein; er glaube nicht, daß der Pfarrherr in der Kirche etwas Un= ziemliches werbe singen laffen. Der Graf antwortete: die Lieder möchten sein, wie sie wollten, so waren sie boch Lutherisch und barum auch feterisch; weswegen er fie in feiner Berrichaft nicht zu bulben gebächte. Der Saupt= mann fragte: ob benn Seine Gnaben eigentlich mußten, mas es für Lieber waren. Der Graf antwortete, eins finge an: "Gin feste Burg ift unfer Gott" 2c. und bas anbere: "Es woll uns Gott genädig fein" 2c.; beren feines fonne und wolle er bulben. Der hauptmann, ber ben Inhalt beider Lieder mohl kannte, erwiderte: Inabiger herr, Ew. Gnaben bebenken sich wohl, was Sie ba fagen; wollten Em. Gnaben nicht Gott Gure feste Burg sein lassen? Wollten Sie nicht, daß man ihn dafür be= fennen, rühmen und preifen follte in Ihrer Berrichaft? Wollten Sie benn auch nicht, daß Gott uns gnäbig sei und daß man ihn barum bitte und anrufe? - Gi, fagte ber Graf, wer follte uns benn gnäbig fein? Bor's Teufels Gnabe behüte uns Gott. — hierauf berichtete ber Sauptmann bem Grafen, bag bie zwei Lieber zwei Bfalmen Davids feien, welche Luther in Reime gebracht habe, baß man fie fingen könne, und baß nichts barin, als nur Bitten und Gebet zu Gott, baneben Lehre und Troft für uns ju finden fei. Und um bem Grafen ben unchrift= lichen Sinn derer zu zeigen, die diese Rlage vor ihn ge= bracht, las er ihm das Lied : "Es woll uns Gott genädig sein" 2c. Wort für Wort vor. Daburch wurde ber Graf beruhigt und das Berlangen in ihm erweckt, Luther's Schriften zu lesen. Die feligen Folgen bavon zeigten fich gar balb; bem reinen Evangelium warb in seiner Graffchaft Thur und Thor geöffnet.

Ordinationen und Ginführungen.

Am 20. Sonntag nach Trin. wurde Cand. C. Schleicher, berufen von ben Gemeinden zu Willow Gole und Kurten, im Aufstrag bes Herrn Prafes Birkmann ordinirt und eingeführt von R. Wunderlich.

Abreffe: Rev. C. Schleicher, Willow Hole, Madison Co., Texas.

Im Auftrag bes herrn Prafes Schmibt wurde P. B. Borigti am 18. Sonntag n. Trin. Morgens in Leland, Rachmittags in Good harbor vom Unterzeichneten eingeführt. H. Schmibt. Abreffe: Rev. W. Boritzki, Leland, Leelanaw Co., Mich.

Im Auftrag bes herrn Prafes Birkmann wurde herr P. h. Sieck, vorbem Glied ber Tegas-Synobe, am 19. Sonntag nach Trin. in Walburg, Tegas, eingeführt von G. Buchschacher. Abresse: Rev. H. Sieck, Walburg, Williamson Co., Tex.

Im Auftrag bes Chrw. Prafibiums bes Illinois-Diftricts wurde herr P. L. B. Dorn vom Unterzeichneten am 20. Sonnt. nach Trin. in Pecatonica, Winnebago Co., Il., eingeführt.

Th. Rohn

Im Auftrag bes Ehrw. Herrn Prafes Niemann wurde am 20. Sonntag n. Trin. Herr P. H. Diemer von mir in der Gemeinde an der South Nidge eingeführt. G. M. Zu der. Abresse: Rev. H. Diemer, Deslance, Ohio.

Im Auftrag bes herrn Brases Wunder wurde herr P. P. N. Febbersen am 20. Sonntag n. Erin. in Bethalto, Madison Co., Ju., eingeführt von D. Loch ner.

Abreffe: Rev. P. N. Feddersen, Bethalto, Madison Co., Ill.

Im Auftrag unseres Ehrw. A nach Trin. P. Th. Möllerin Nebr., von Unterzeichnetem eing

Im Auftrag bes Herrn Brafe: nert am 20. Sonntag n. Trin Burt Co., Nebr., eingeführt von

Hirdjeinn

Am 17. Sonntag n. Trin. Gemeinde von St. Clair und ihr neuerbautes Kirchlein (24× prediger: P. H. W. Schröber u.

Am 19. Sonnt. n. Trin. wei in Bafhburn, Banfielb Co Dienste Gottes. Festprediger:

Am 18. Sonnt. n. Trin, n Gemeinde in Sterling Towr neuerbaute Kirche (34×65) bei PP. G. R. A. Claus, Fr. Drey

Am 21. Sonnt. n. Trin. wi Zions: Gemeinde zu Tawas C 40×70 mit 115 Fuß hohem Tl P. J. P. Kartenfelber unb

Missio

Die St. Johannis-Gemeind Sonnt. n. Trin. Missionsfest.

Am 15. Sonnt. n. Trin. feie neten Missionsfest. Collecte: \$8

Am 16. Sonnt. n. Trin. fei Jowa, Missionsfest, an welchem bei Corning und Craig, Mo., b A. Prost und Unterzeichneter.

Um 16. Sonnt. n. Trin. feier Ellsworth und Sylvan Grove, K PP. G. Obermowe, J. M. Hah Collecte: \$49.13.

Am 16. Sonnt. n. Trin. wo Ind. Aus Etkhart, Bremen, N Gaste. Prediger: PP. C. H. Lu \$58.00.

Am 16. Sonnt. n. Trin. feierl Mo., Missionsfest. Festpredige Collecte: \$90.00.

Am 16. Sonnt. n. Trin. feierl Rochelle und Rockford in Lynnvi digten die PP. B. v. Schenct, L (englisch). Collecte: \$82.66.

Am 16. Sonnt. n. Trin. feiert fionsfest. Collecte: \$60.00. F

Missionsfest feierte am 21. Se neten. Festprediger: Herr P. L

Die St. Paulsgemeinde zu 21. September Missionsfest. E und Riedel. Collecte: \$96.00.

In ber Dreieinigkeitskirche P. am 16. Sonnt. n. Trin. Missio lecte: \$205.75. Prebiger: PP.

Am 16. Sonnt. n. Trin. feier Wells, Uniontown und Altent Mo. Festprediger: Prof. Grab \$281.25.

Am 16. Sonnt. n. Trin. feie und Egypt Mills in lettgenannt prebiger: PP. Gummer und J. !



t unfer Gott" 2c. " 2c. gum erften n die Feinde der agten, der Pfarr= the Lieber fingen feien. Der Graf von Lunderstadt, bei dem Kopf zu heiligen Evange=

en, bamit er ba gerischen Lieder, genommen werde. ı voran zu gehen; gewesen sein; er Kirche etwas Un= Graf antwortete: fo wären fie boch veswegen er fie in hte. Der Saupt= eigentlich müßten, wortete, eins finge 2c. und das an= ' 2c.; beren feines iptmann, der ben iderte: Gnädiger 1hl, was Sie da tt Cure fefte Burg nan ihn dafür be= Ihrer Herrschaft? tt uns gnädig sei cufe? — Ei, sagte ein? Vor's Teu= auf berichtete ber Lieber zwei Pfal= ime gebracht habe, jts darin, als nur

ihrungen.

hre und Troft für

afen den unchrift=

Klage vor ihn ge= uns Gott genäbig

d murbe ber Graf

erwedt, Luther's

zen bavon zeigten m mard in feiner

ib. C. Schleicher, und Rurten, im Aufnd eingeführt von R. Bunberlich. lison Co., Texas.

irde P. B. Boristi 1nd, Nachmittags in t. B. Schmidt. elanaw Co., Mich. n wurde herr P. S.

& Buchschacher. lliamson Co., Tex. es Illinois-Diftricts

m 19. Sonntag nach

neten am 20. Sonnt. 30., eingeführt. Th. Robn.

Miemann wurde am r von mir in ber Be= B. M. Buder. hio.

wurde herr P. P. N. n Bethalto, Mabison D. Lochner. to, Madison Co., Ill.

Im Auftrag unseres Ehrw. Prafibiums wurde am 21. Sonnt. nad Trin. P. Th. Möllering in ber Gemeinde bei Sampton, Rebr., von Unterzeichnetem eingeführt. 3. G. Lang.

Im Auftrag bes Herrn Prafes hilgenborf wurde P. B. Ruh= nert am 20. Sonntag n. Erin. in seiner Gemeinbe bei Lyons, Burt Co., Nebr., eingeführt von 2B. Sarms.

Kircheinweihungen.

Am 17. Sonntag n. Trin. weihte bie ev.=luth. St. Paule= Gemeinde von St. Clair und Columbus Township, Mich., ihr neuerbautes Rirchlein (24×36) bem Dienfte Gottes. prediger: P. S. W. Schröber und Unterzeichneter (englisch). Chr. Merfel.

Am 19. Sonnt. n. Trin. weihte bie St. Johannes-Gemeinbe in Bashburn, Bayfield Co., Bis., ihre neue Kirche bem Dienste Gottes. Festprediger: PP. F. Siebrandt und F. Aandt. D. B. Reftin.

Am 18. Sonnt. n. Trin. weihte die ev.=luth. St. Baulu8= Gemeinde in Sterling Township, Macomb Co., Mich., ihre neuerbaute Rirche (34×65) bem Dienste Gottes. Festprediger: PP. G. R. A. Claus, Fr. Dreyer, G. Muhlhäufer. Ab. F. B. Arenbt.

Am 21. Sonnt. n. Trin. murbe bie neue Rirche ber ev.-luth. Biond: Gemeinde zu Tawas City, Mich., (Brickveneering, 40×70 mit 115 Fuß hohem Thurm) eingeweiht. Festprediger: C. L. Wuggazer. P. J. P. Bartenfelder und

Missionsfeste.

Die St. Johannis : Gemeinde zu Borf, Ba., feierte am 14. Sonnt. n. Trin. Miffionsfest. Collecte: \$51.65.

Am 15. Sonnt. n. Trin. feierte bie Gemeinde bes Unterzeiche neten Miffionsfest. Collecte: \$88.00. Festprebiger: P. Boit unb B. Sanfen.

Am 16. Sonnt. n. Trin. feierte bie Bemeinde bei Clarinba, Jowa, Miffionsfelt, an welchem fich Glieber aus ben Gemeinden bei Corning und Craig, Mo., betheiligten. Es predigten P. 3. M. Broft und Unterzeichneter. Collecte: \$61.68.

C. F. B. Brandt.

Mm 16. Sonnt. n. Trin. feierten bie Bemeinden von Lincoln, Ellsworth und Sylvan Grove, Kanfas, Miffionsfest. Es rebeten: PP. S. Obermowe, J. M. Sahn und Unterzeichneter (englisch). Collecte: \$49.13. M. Braubabn.

Um 16. Sonnt. n. Trin. war Miffionsfest in South Bend, Ind. Aus Cithart, Bremen, Milhamafa und Woodland famen Gafie. Prediger: PP. C. D. Lufer und D. Jungfung. Collecte: Ir. Thieme. \$58,00.

Am 16. Sonnt. n. Trin. feierte bie Gemeinbe zu Neu-Bielefelb, Mv., Missionsfest. Festprediger: PP. Brandt und Landgraf. cte: \$90.00. M. Meyer. Collecte: \$90.00.

Am 16. Sonnt. n. Trin. feierten bie Bemeinden von Lynnville, Rochelle und Rockford in Lynnville, Ju., Missionsfest. Es pre-bigten bie PP. B. v. Schenck, D. Döberlein und Unterzeichneter Collecte: \$82.66. 2. 2B. Dorn. (englisch). Am 16. Sonnt. n. Trin. feierten meine beiben Gemeinden Mif-

Festprediger: P. Reinhardt und fionsfest. Collecte: \$60.00. Fr. Chlers.

Missionsfest feierte am 21. Sept. Die Gemeinde bes Unterzeich-neten. Festprediger: Gerr P. B. Bartling. Collecte: \$32.77. 5. Ph. Wille.

Die St. Paulsgemeinde zu Fort Dodge, Jowa, feierte am 1. September Missionssest. Es predigten die PP. L. Dornseif nd Riedel. Collecte: \$96.00. B. J. Ansorge. 21. September Miffionsfest. und Riebel. Collecte: \$96.00.

In ber Dreieinigkeitskirche P. D. Sanfers in St. Louis murbe am 16. Sonnt. n. Trin. Miffionsfest gefeiert. Ertrag ber Collecte: \$205.75. Brebiger: PP. Fr. Erbmann und Louis Lochner.

Um 16. Sonnt. n. Trin. feierten bie Gemeinden Frohna, New Belle, Uniontown und Altenburg Miffionefest in Altenburg, Mo. Festprediger: Brof. Grabner und P. Matthes. Collecte: \$281.25. P. Th. Rofener.

Am 16. Sonnt. n. Trin. feierten meine Gemeinden bei Cape und Egypt Mills in lettgenannter Gemeinde Miffionsfest. Reit= prediger: PP. Gummer und J. A. Mayer. Collecte: \$44.00.

D. R. Bufden.



Am 21. Sept. feierte die Gemeinde in Ruma, Il., Missionsfest. Festprediger: PP. L. Knief und C. Schink. Collecte: \$53.23. C. Schraber.

Am 16. Sonnt. n. Trin. feierte unsere Gemeinde Missionsfest. Festprediger: PP. D. v. Gemmingen und Niemand. Collecte: \$56.00 fur innere Mission. B. Sarms.

Am 16. Sonnt. n. Trin. feierten bie Martinis und bie Johanness Gemeinde in Belle Plaine, Wis., Missionsfest in ihren Kirchen. Festprediger: S. Kollmorgen. Collecte: \$22.55.

2B. Subtloff.

Am 16. Sonnt. n. Trin. feierte die Gemeinde des Unterzeiche neten Missionsfest. Festprediger: PP. Kauffeld, H. F. Eggert und C. F. Gräbner (englisch). Collecte: \$34. 50.

C. A. Cherhardt.

Am 16. Sonnt. n. Trin'. feierten bie Gemeinben in Moltke, Rogers City und Belknap, Mich., Missionsfest in ber Kirche zu Rogers City. Collecte: \$36.14. Festprediger: Br. Potger.

Am 16. Sonnt. n. Trin. feierte meine Gemeinbe in Beru, Ind., Miffionsfest. Es rebeten P. G. Schumm und Prof. Zuder. Collecte: \$60.30.

Auf unserm Missionsfest am 21. Sept. predigten die PP. J. Catenhusen und Er. haßler. Collecte: \$50.00. S. Meeste.

Am 16. Sonnt. n. Trin. feierte die Gemeinde des Unterzeich; neten mit der Gemeinde bes Berrn P. Heumann Miffionsfest. Festprediger: PP. Hilb und Frige. Collecte: \$80.00.

C. G. Schuricht.

Am 16. Sonnt. n. Trin. feierte meine hiefige Gemeinde in Ellinwood, Kans., Missionsfest. Gafte aus den Filialen waren erschienen. Collecte: \$40.00. Es predigte Aug. Hering.

Am 16. Sonnt. nach Trin. feierten die Gemeinden bes P. Hoper und bes Unterzeichneten Missionsfest. Festprediger: PP. H. G. Grupe und C. R. Kaiser. Collecte: \$119.03.

G. Polack sen.

Am 16. Sonnt. n. Trin. feierten bie beiben Gemeinden in Indianapolis Missionsfest. Festprediger: PP. A. v. Schlichten und H. Hiller. Collecte: \$170.61. P. Seuel.

Am 16. Sonnt. n. Trin. feierte meine Gemeinde zu Swiss Alp, Tegas, Missionsfest. Prediger: PP. G. J. Muller und A. Benzel. Collecte: \$47.80.

A. Schupmann.

Am 16. Sonnt. n. Trin. wurde in Monroe, Mich., Missionsfest gehalten. Daran betheiligten sich auch die Gemeinden Sandh Greek, Walt und Ida, sowie Gäste aus Petersburg. Festredner: PP. G. Seemener, G. Spiegel und J. Harsch. Es gingen ein für die innere Mission \$145.00, Negermission \$50.00, englische Mission \$11.00.

Die ev. : luth. Immanuels-Gemeinde bei Wakefield, Rebr., feierte am 16. Sonnt. n. Trin. Missionsfest. Festprediger: PP. Bind und H. Wehking. Collecte: \$60.00. C. Guttnecht.

Am 21. Sept. feierten bie Gemeinden ber PP. Beller, Leimer, Lübfer und bes Unterzeichneten Missionsfest in lettgenannter Gemeinbe. Es rebeten PP. Lübfer, Leimer und Beller. Collecte: \$93.75 für Innere Mission. Der m. Bohl.

Am 16. Sonntag n. Trin. feierte meine Gemeinde in Magnolia, Jowa, Missionsfest. Festredner: PP. C. F. Herrmann und A. Chlers. Collecte: \$23.90.

Am 16. Sonnt. n. Trin. feierte meine Gemeinde in Battle Creet, Nebr., Missionsfest. Gaste aus der Umgegend nahmen Theil. Festprediger: PP. Merkel und Bremer. Collecte: \$63.10. 3. Hoff mann.

Am 16. Sonnt. n. Trin. feierte meine Gemeinde in Renault, Ju., Missionsfest. Es predigten PP. Fr. Erdmann, C. Schrader und Fr. Schwefel. Collecte: \$48.70. G. Erbmann.

Am 17. Sonnt. n. Trin. feierte meine Gemeinde zu Coal City, Ju., und Umgegend Miffionsfest. Collecte: \$14.00. Unterzeichneter predigte. C. Kuffner.

Am 17. Sonnt. n. Trin. feierte die Gemeinde in Alma, Kanj., Missionsfest. Festprediger: PP. C. F. Gräbner und E. Müller. Collecte: \$71.00. Fr. Pennekamp.

Am 17. Sonnt. n. Trin. feierte die Gemeinde zu Kansas City mit den Gemeinden Argentine, Leavenworth, Atchison und St. Joseph Wissionsselt. Gäste von Concordia und Alma, Mo., sowie von Corder waren anwesend. Festprediger: P. C. C. Schmidt und Dir. H. Käppel. Collecte: \$141.28. E. Jehn.

Am 28. Sepl fionsfest zu Locky bert und Ruß.

Am 17. Soni Es predigten di \$42.56.

Am 17. Soni Ja., Missionsfi Gribley. Es p \$61.55.

Am 17. Sonn

Quincy, Jll., T H. Haate, W. C

Am 17. Sonr gottesbienst. T

Am 17. Sonn und Fischer bei H. C. Senne un

Meine Gemein \$38.00. Redne

ruf nach Spring nöthig geworber gemeinben, an t sichtsbehörbe san Aufforderung, if Datum ab aber Concordia=Semi Alle Briefe, n

Da fich Berr S

Alle Briefe, 13 27. Novembe Fort Wanne,

Durch ben Ti

an bem Seminay Aufsichtsbehörbe hiermit an alle collegiums und behörbe bes Seinnerhalb ber n Canbidaten für Fort Wanne, i

Weit

In der vorigen daß Gott unfere ! und einen unser Auch beffe babe. Schüler von berf und einer berfelb mitgetheilt werde nach 12tägiger & besfelben, Berr T eben erft eine 18 fonnte, zur große eintreffen, um bi verpflegen und au daß er zwar ein a land und Selign ift mein Schmud nehmbaren Wort

auf bem hiesigen.
Tage ber fröhlich
Da bie zwei an
wieder hergestellt
auch unter ben zi,
stalt, feine weiter
wird, wie bereit
Unterricht wieder
mit aufgeforbert,
Gott aber wolle n

Concordia Coll

er geschlagen hat, aus lauter Gnabe

Der Putheraner.

iemeinde in Ruma, JA., Missionsfest. und C. Schink. Collecte: \$53.23. C. Schraber.

feierte unsere Gemeinde Missionsfest. emmingen und Niemand. Collecte: W. Parms.

ierten die Martini= und die Johannes= Bis., Miffionsfest in ihren Rirden. Collecte: \$22.55.

2B. Subtloff.

feierte bie Gemeinde bes Unterzeich= iger: PP. Rauffeld, B. F. Eggert und Collecte: \$34. 50.

C. M. Cherhardt.

feierten bie Gemeinben in Moltke, Mich., Miffionsfest in ber Rirche gu 14. Festprediger: Br. Pogger.

eierte meine Gemeinde in Beru, Ind., ?. G. Schumm und Prof. Zucker. S. Diemer.

am 21. Sept. predigten bie PP. 3. Collecte: \$50.00. S. Meeste.

feierte bie Gemeinbe bes Unterzeich= & Beren P. Beumann Diffionsfeft. Frige. Collecte: \$80.00.

C. G. Schuricht.

feierte meine hiefige Gemeinde in feft. Gafte aus ben Filialen waren 0. Es predigte Aug. Bering.

rin. feierten bie Bemeinben bes P. ten Miffionefest. Festprediger: PP. Collecte: \$119.03.

G. Polack sen

terten bie beiben Gemeinben in India= ediger: PP. A. v. Schlichten und S. B. Seuel.

eierte meine Gemeinde zu Swiss Alp, riger: PP. G. J. Müller und A. A. Schupmann.

wurde in Monroe, Mich., Miffions= ligten fich auch bie Bemeinben Sanbn e Gafte aus Betersburg. Festredner: gel und J. Barich. Es gingen ein i.00, Regermission \$50.00, englische C. Frante.

Gemeinde bei Batefield, Nebr., feierte issionsfest. Festprediger: PP. Wind C. Gutfnedit. \$60.00.

Gemeinden ber PP. Beller, Leimer, ten Missionsfest in letztgenannter Ge= abfer, Leimer und Beller. Collecte: Berm. Bohl.

in. feierte meine Gemeinbe in Mag-Festredner: PP. C. F. Berrmann 23.90. 3. F. Ruoffer.

a. feierte meine Bemeinbe in Battle Bafte aus ber Umgegend nahmen lerfel und Bremer. Collecte: \$63.10. 3. Soffmann.

feierte meine Bemeinbe in Renault, igten PP. Fr. Erbmann, G. Schraber G. Erbmann. :: \$48.70.

feierte meine Bemeinde ju Coal City, onefeft. Collecte: \$14.00. Unter= C. Ruffner.

feierte bie Gemeinde in Alma, Sanf., PP. C. F. Grabner und E. Müller. Fr. Bennefamp.

n. feierte bie Bemeinde gu Ranfas rgentine, Leavenworth, Atchifon und dafte von Concordia und Alma, Mo., anwesend. Festprediger: P. C. C. l. Collecte: \$141.28. G. Jehn.

Am 28. Sept. feierte bie Gemeinde bes Unterzeichneten Diffionefest zu lochport in ber Rirche. Ge predigten bie PP. Engelbert und Ruf. Collecte: \$23.00.

Am 17. Connt. n. Trin. feierte meine Bemeinde Miffionsfest. Es predigten die PP. F. G. Jahn und W. Brakhage. Collecte: F. Düber.

Am 17. Sonnt. n. Trin. feierte die Gemeinde von El Bajo, Ill., Miffionsfest mit Gaften von Secor und bem Filial von Gridlen. Es predigten: PP. 2. Bahn und Biffel. Collecte:

Am 17. Sonnt. n. Trin. feierten bie beiben luth. Bemeinden in Quincy, Il., Miffionsfest. Brediger: PP. M. S. Febberfen, J. S. Saafe, B. C. S. Detting, G. Bolf. Collecte: \$143.59. 28. Sallerberg.

Am 17. Sonnt. n. Er. feierte meine Gemeinde einen Miffion& gottesbienft. Der Unterzeichnete predigte. Collecte: \$52.50. Aleg. v. Schlichten.

Am 17. Sonnt. n. Trin. feierten bie Gemeinden ber PP. Luter und Fischer bei Bepler, Ranf., Missionsfest. Festprediger: PP. S. C. Senne und Stemmermann. Collecte: \$36.00.

Jos. B. Fifder

Meine Gemeinde feierte Miffionsfest in ber Rirche. Collecte: 3. F. Schilling. \$38.00. Redner: P. C. Boje und

(Fortfegung folgt.)

Wahlanzeigen.

Da fich Berr Baftor Succop nicht entschließen konnte, ben Beruf nach Springfielb anzunehmen, jo ift nunmehr eine Neuwahl nothig geworben. Es ergeht baber hiermit an alle Synobal, gemeinden, an die Glieber bes Bahlcollegiums und an die Auffichtsbehörde fammt ber Facultat ber Anstalt in Springfield bie Aufforderung, innerhalb ber nachsten vier Wochen vom heutigen Datum ab abermal Canbibaten fur bie vacante Professur am Concordia=Seminar ju Springfield zu nominiren.

Alle Briefe, welche Nominationen enthalten, muffen bis jum 27. November fpateftens in meinen Banden fein.

7. November putrpens ... Fort Wanne, den 30. October 1890. C. Groß, Secretär des Wahlcollegiums.

Durch ben Tob bes Berrn Brof. Bankichel ift eine Brofeffur an bem Seminar in Abbifon pacant geworben. Bon ber bortigen Auffichtsbehörde bazu beauftragt, läßt baber ber Unterzeichnete hiermit an alle Synobalgemeinben, an bie Blieber bes Bahl= collegiums und an bas Lehrercollegium fammt ber Auffichts= behörbe bes Seminars ju Abbifon bie Aufforberung ergeben, innerhalb ber nachsten vier Wochen vom heutigen Datum ab Candidaten für die vacante Professur zu ernennen.

Fort Banne, ben 31. October 1890. C. Groß, Secretar bes Bahlcollegiums.

Beitere Radricht aus Milmaufee.

In ber vorigen Nummer bes "Lutheraner" ift berichtet worben, baß Gott unfere hiefige Unftalt mit fchwerer Krantheit heimgesucht und einen unferer Schuler burch ben Tob von uns genommen habe. Auch beffen wurde Erwähnung gethan, bag noch brei andere Schüler von berfelben ichweren Rrantheit betroffen worden waren und einer berfelben noch nicht außer Befahr fei. Es muß nun mitgetheilt werben, bag biefer lettere bereits am 19. October, nach 12tägiger Krantheit, auch heimgegangen ift. Der Bater besselben, Berr Baft. Th. Krumsieg, bei Wafeca, Minn., welcher eben erst eine 18jährige Tochter hatte zu Grabe geleiten muffen, fonnte, jur großen Freude feines Sohnes, noch zeitig genug hier eintreffen, um die letten Tage noch bei ihm gu fein, ihn mit gu verpflegen und aus feinem Munde bas Befenntniß zu vernehmen, baß er zwar ein armer Sunder, aber ber BErr Chriftus fein Bei= land und Seligmacher fei. "Chrifti Blut und Gerechtigfeit, bas ift mein Schmuck und Chrenkleid" 2c., das waren seine letten vernehmbaren Worte. Die beiden entichlafenen Schüler ruhen nun auf bem hiesigen St. Johannis-Kirchhof neben einander bis zum Tage ber fröhlichen Auferstehung.

Da die zwei andern Erfrankten bereits in voriger Woche so weit wieder hergestellt waren, bag fie bie Beimreife antreten konnten, auch unter ben zurückgebliebenen Schülern, sowie fonst in ber An= stalt, teine weiteren Erfrantungen mehr ftattgefunden haben, fo wird, wie bereits angezeigt, Mittwoch ben 12. November, ber Unterricht wieder beginnen. Alle unfre Schuler find baber biermit aufgefordert, sich am Tage zuvor hier wiederum einzufinden. Gott aber wolle nach feiner Barmherzigfeit die Bunden heilen, Die er geschlagen hat, uns fortan vor schwerer Trubfal bewahren und aus lauter Gnaben ferner wieder Segen und Gebeihen geben.

Concordia College, Milwautce, ben 28. Oct. 1890.

Ch. B. Löber, Dir.

Gingefommen in Die Raffe Des 3llinois = Diffricts:

Synobal-Baufasie: P. Schröders Gem. in Squaw Grove 20.00. P. Schmidts Gem. in Erykal Lake 12.16. P. Schüßlers Gem. in Joliet 37.60. Frau Huwald durch P. Wagner 2.00. P. Jeens Gem. in Prairie Town, 1. Jahlung, 33.00. P. Sappers Gem. in Bloomington, 1. Jhlg., 110.00. P. Martens' Gem. in Danville, 1. Jhlg., für Springfield 130.70. D. Bormann aus P. Wunders Gem. 2.00, Wittwe Diekmann 5.00, Herrn B. Schneidewind 5.00 durch P. G. Schröder für Springfield. (S. \$357.46.)

\$357.46.)
Englische Mission: Missionefestcoll.

D. Bunbers Gem. 2.00, Wittive Diedmann 5.00, Derrn W. Schneibewind 5.00 burch P. C. Schröder für Springfield. (S. \$357.46.)

Snglische Misse, Colinaville und Kron 9.22, Lunnville, Rodford und Rochelle 18.19, El Baso 11.55, der PP. Willner und Hallen Rochford und Rochelle 18.19, El Baso 11.55, der PP. Willner und Hallen 10.00, Merhig 5.00 und der Gemm. 30 Bishop, Lucastown und Univolwe 5.00. (S. \$71.96.)

Nrme Etudenten in Springsield: P. Schwarz Gem. für Schönow 14.75. K. Schulz, Kr. Nobbe, D. Karschnied is 1.00, D. Kipho 2.00 durch P. Reinte sur Trestag. Missonssele 1.00, D. Kipho 2.00 durch P. Reinte sur Spatischer Schulz, Wilssonssele 1.00, D. Schonow 14.75. K. Schulz, Kr. Nobbe, D. Karschnied is 1.00, D. Kipho 2.00 durch P. Reinte sur Spatischer Schulz, Wilssonssele 1.00, D. Schulz, Kr. Nobbe, D. Karschnied is 1.00, D. Kipho 2.00 durch P. Billner und Haller für Trestag. Missonssele 1.00. Rom Hund Schulz, Coll. bei Der Geburstegaßeier is Raters in Auertne, Jowa, durch P. Budad 7.33. P. Schulzers Gem. in Kuma 3.00.

Klissinsseletcell: in P. Merbig's Gem. 10.00, sur Drögemüller 10.00 und sür Kriebmann 15.00. P. Germanns Gem. in Fort Smith sir Kriebmann 15.00. P. Germanns Gem. in Fort Smith sir Kriebe 20.00; 3. Delbbreter 8.50 und aus der Wilsinsseletcell: in P. Warbig's Gem. 10.00, sur drögenüller 10.00 und sür Schulde 20.00; 3. Delbbreter 8.50 und aus der Wilsinsseletcell. in P. Warbig's Gem. 10.00, sur drögenüller 10.00 und sür Schulde 20.00; 3. Delbbreter 8.50 und aus der Wilsinsseletcell. in P. Warbig's Gem. 10.00, sur der Größelb 8.50. Coll. bei P. F. Dabersows Hund Salesseletcell. in P. Warbig's Gem. 10.00, sur der Größelb 8.50. Coll. bei P. F. Dabersows Hund Salesseletcell. in P. Salesseletcell. in P. Salesseletcell. in P. Salesseletcell. in P. Warbig's Gem. in Ruma 3.00. P. Füßlers Gem. in Kals. Culture Gem. sur der Schulz und Besteletcell. in P. Warbig's Gem. in Ruma 3.00. Wilsionsfestecll. in P. Warbig's Gem. 10.00, sur Salesseletcell. in P. Warbig's Gem. in P. Bullers und P. Jullerberg Gem. sur der

Gingefommen in die Raffe des Ranfas = Diftricts:

Eingekommen in die Kasse des Kansas=Districks:
In nere Mission: Bon P. Eggerts Gem. in Carson \$2.55.
P. Klingmanns Gem. in Argentine 2.92. P. Lüfers Gem. in Kittsburgh 5.35. P. Mährs Gem. in Spring Balley, Missionsfesteoll. 24.00. Durch P. Eberbardt, Strong Gity, von N. R., Dankopfer, 2.50. P. Sennes Gem. in Brog 30.00. P. Ludwigs Gem. in Bern 3.05. P. Eggerts Gem. in Carson, Missionsfesteoll., 31.45. P. J. M. Dahns Gem. in Carson, Missionsfesteoll., 31.45. P. J. M. Dahns Gem. in Cincoln 4.24. P. M. Schmieds Gem. in Onaga, Missionsfesteoll., 40.00. Durch P. Möller in Chepstow v. F. Killmann 5.00. P. G. Müllers Gem. in Cincolnville, Missionsfesteoll., 40.00. P. Setemmermanns Gem. in Dundoldt, Missionsfesteoll., 40.00. P. Berüngts Gem. in Sulvan Grove, Missionsfesteoll., 40.00. P. Berüngts Gem. in Schwan Grove, Missionsfesteoll., 40.00. P. Geringts Gem. in Strong City, Missionsfesteoll., 40.00. P. Gerhardts Gem. in Strong City, Missionsfesteoll., 24.50. Durch P. Jos. D. Kischer, Missionsfesteoll., 24.50. Durch P. Jos. D. Kischer, Missionsfesteoll. Der Gem. in Septer u. Hittsburg, 20.00. (S. \$345.56.)

Englische Missions Church P. Jos. D. Kischer, Missionsfesteoll. Der Gem. in Hern 1.00. P. Währs Gem. in Septer u. Hittsburg 5.00.

Regermission: Durch P. Better in Utchison v. Frau Thaten 1.00. P. Ludwigs Gem. in Bern 1.00. P. Währs Gem. in Splick 8.00. P. Allenbachs Gem. in Jnevendence 10.37. P. G. Müllers Gem. in Cincolnville, Missionsfesteoll., 13.90. P. Bräuhahns Gem. in Sulvan Grove, Missionsfesteoll., 9.13. P. Gerhardts Gem. in Strong City, Missionsfesteoll., 9.13. P. Gerhardts Gem. in Strong City, Missionsfesteoll., 9.13. P. Gberhardts Gem. in Strong City, Missionsfesteoll., 8.00. Durch P. Jos. D. Bischer, Missionsfesteoll. der Gem. in Hubston Von Frau Thaten 1.00.

Baisen aus bei St. Louis: Durch P. Better in Atchison von Frau That

Waljen daus bei St. Ebulis: Durch P. Zetter in Atchijon von Frau Thaten 1.00. Wittmen= und Baisenkasse. P. A. Schmiebs Gem. in Onaga 4.50. P. Gräbners Gem. in Topeka 9.00. P. Mendes Gem. in Herrington 6.18. Durch Kass. P. Groß aus der Allg.

Unterstützungstaffe 50.00. P. F. Möller in Chepftow von Frau Soller 5.00. (S. \$74.68.) Taubstummen = Anftalt zu Norris, Mich.: Durch P.

Taubstummen-Anstalt zu Norris, Mich.: Durch P. Keller von Frau M. M., Dankopfer, 1.00.
Neubau in Concordia, Wo.: P. Obermowes Gem. in Ellsworth 83.00. P. Hopers Gem. in Hanover 19.70. P. Kaisers Gem. an ber Clarks Greek 11.50. P. Kaisers Filialgem. in Stiddy 7.00. Praise Pennekamys Gem. in Ulma 9.00. P. Hafners Gem. in Leavenworth 10.00. P. Betters Gem. in Atchison 20.50. (S. \$110.70.)
Schulbau in New Orleans, La.: Durch P. Eberhardt in Strong City von N. N., Dankopfer, 1.00. P. Eberhardts Gem. in Strong City 2.00. (S. \$3.00.)
Synobalkasse: Bon der Gem. in Millwood 4.61. Durch P. Kaiser v. d. Gem. an d. Lyons Greek 3.40. P. Stemmermanns Gem. in Dumboldt 3.90. (S. \$11.91.)
Arme Studenten in St. Louis: Durch P. Rauh in Denver, Col., vom Frauenverein daselbst 5.00.
Arme Studenten aus Kansas: Londer Gem. in Mills

Arme Stubenten aus Kansas: Bon ber Gem. in Millswood 1.30. Durch P. Gberhardt in Strong City von N. N., Dankopfer, 2.50. Durch P. Drögemüller, Hochzeitscoll. bei Franz Gener 5.50. Durch P. Allenbach in Independence von Unbekannt 1.00. (S. \$10.30.) Total: \$661.10.
Atchison, Ks., 1. Oct. 1890. A. Mangelsborf, Kassirer.

Eingefommen in die Raffe des Beftlichen Diffricts:

Prognninafium in Concordia: P. Bundenthals Gem.

Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Brogymnasium in Concordia: P. Bundenthals Gem. in Augusta 3.00.

Reubau in Concordia: P. Richters Gem. in Washington, 2. Sdg., 36.00. Durch Rasserr Wangelsdorf 30.50. Durch P. Burgner in Zesserson Gity nachtr. 2.00. P. Flachsbarts Gem. in Cape Girardeau, 2. Sdg., 15.00. (S. \$83.50.)

In nere Mission des Districts: Wissionskestcoll.: P. Schmidts Gem. in Sct. Louis durch Prn. Seieving 150.00; P. Germanns Gem. in Hort Smith 41.50; P. Meyers Gem. in Neu-Vieleseld burch Prn. Poggemöster 50.00; P. Brandts Gem. in Sct. Charles 27.50. P. Müders Gem. in Deausort durch P. Richter 8.00. P. Pfasses Gem. in Jron Mountain 13.50, in Visiot Anob 15.75. Durch P. Hüsser Vem. in Neu-Vieleseld durch Prn. Seieving 30.75; P. Germanns Gem. in Fort Smith 10.00. P. Webers Gem. in Neu-Vieleseld durch Prn. Sieving 30.75; P. Germanns Gem. in Fort Smith 20.00. P. Webers Gem. in Neu-Vieleseld durch Prn. Poggemöster 12.25; P. Brandts Gem. in Sct. Charles 15.00. P. Richters Gem. in Washington 1.40. P. Purzners Gem. in Jesserson Gem. in Bashington 1.40. P. Purzners Gem. in Jesserson Gem. in Resperson Gem. in Pringtown 9.00. Durch P. Friedrich in Chattanooga, Coll. auf der Doch, Liebschiffinger 7.65. P. Pfasses Gem. in Fron Mountain 13.50, in Pilot Knob 10.00. P. Mölters Gem. in Werz 2.45. (S. \$131.00.)

Englische Mission: Durch P. Deemever in St. Louis sur der Doch in Rew Orleans von Frau Körtner 2.00 und von Krau Körtner 2.00 und von Krau Hisson, and Krau Kisson Fried Missionssesses dem. in Werz 2.45. (S. \$131.00.)

Englische Missionssessesses dem. in St. Charles, Missionssessesses dem. in Krau Krau D. S. P. Webers Gem. in Wew Verters Gem. in Mugusta 2.00. P. Wattbes' Gem. in Fernyville 8.65. Durch P. Wastusches, Kindtanscoll. dei D. M., 2.55. P. Webers Gem. in Ransassesses dem. in Kansassesses dem. in Sensigenschler 17.00. P. Zehns Gem. in Kansassesses dem. in Sensigenschler 17.00. P. Zehns Gem. in Kansasses dei St. Pouls P. Deemerver in St. Louis von Frau D. 5.00.

Mrm e Stubenten in Sprin

pospital in St. Louis: Wurch P. Obermeyerin St. Louis von Frau D. 5.00.
Arme Studenten in Springfield: Durch Lehrer Busfasch in Frohna von seinen Schülern für Friedmann 10.00.
Gem. in Dubuque, Jowa: P. Schmidts Gem. in St. Louis d. Hrn. Sieving 17.75.
Gem. in Belle Plaine, Minn.: P. Bangerins Gem. in St. Louis 20.30.

St. Louis 20.30.
Arme Gemeinben in Nebraska: Durch P. Friedrich in Chattanooga von Frau F. Sienknecht 1.00, Ich. Müller 1.00, Fraul. M. Sienknecht 1.00, B. Windorf .50. (S. \$3.50.)
St. Louis, 28. October 1890.

\$\omega\$. \$\omega\$. Wever, Kassirer.
2314 N. 14th Str.

Für das Baifenhaus in Addison, 311.,

erhalten vom 20. Juni 1890 bis heute:

Für das Waisenhaus in Addison, II.,
erhalten vom 20. Juni 1890 bis heute:
Bon Gemeinden 2c. in J11inois: Bon C. Blievernicht in Eimhurst \$5.00. Bon Marie Geuther in Motena 5.00. Aus Shicago: Durch Joh. Harmening von Jda Schwarz 1.00, Joh. Widert 1.00, Henry Schöllfopf 25.00; durch Nug. Heuer, Kermäcktniß von W. Stamer, 25.00; durch P. W. Bartling von L. Bonin, Mich. Morawste, Hein. Baade u. E. Jüngling je 1.00, sür Maijenhausberichte 6.10; durch P. W. Kohn von fr. Gem. 3.50, W. Wöhler 2.00, N. Botthoss & Co. 5.00, W. Wollig 1.00; durch P. F. C. Leeb für Waisenhausberichte 1.25; durch P. Rügel v. Glorn, fr. Gem. 2.35; aus P. L. Hölters Gem., Dankspfer von Frau Nügel, 3.00 und von P. Hölters Gem., 19.71; durch P. W. Ussensch, Kindtaufcoll. bei W. Meier 3.82; durch P. H. Wunder von Frau Jerusalem 5.00. Aus P. Großes Gem. in Abdison: von E. D. Leeieberg 6.00; durch St. Graue 12.65; v. N. N. 10. Durch Prof. J. S. Simon 11.00, 35.00, 30.52 u. 43.62. Durch P. Aug. Herboth von der Gem. in Wheaton 3.10 und Turner 3.15. Bon Apothefer W. Dyas in Arlington Heights 2.00. Bon F. Will in Hoarlem .50. Collecte bei P. J. D. Matthius' Einführung in Evanston 23.06. Ueberschuß vom Exursionstrain der Elgin Kestgäste am Baisensselber 12.00. Mm Baisensstrain der Elgin Kestgäste am Baisensselber 22.00. Mm Baisensstrain der Elgin Kestgäste am Baisensselber 22.00. Mm Baisensstrain der Elgin Kestgäste am Baisensselber 12.00. Mm Baisensstrain der Elgin Kestgäste am Baisensselber 134.80, Canthystand 69.15, Sodastand 216.06, Kassenbstand 289.16 und Collecten 1444.81 (\$2153.98). Durch P. C. Brauer in Sale Lase von Wittwe Tatge für "Wittwe Nickels Leichenstein" .50. Bon P. A. Büngers Gem. in Englewood 5.10. Durch P. C.

Schmibt aus ber Bem. in Gruftal Late v. mehreren Blorn. 2.25, B. Bohl 1.00, N. N. 1.00, N. N. 1.00, Karl Kruje .50, Karl Kinnow .25, J. Kröger .25, H. Brübigam .30, Karl Rahn .25, Karl Burmann .50, K. Siegmeier .25, Collecte ber Gem. in Mchenry 8.00 und Coll. der Gem. in Woodstock 5.72. Durch P. Th. Kohn von der Gem. in Pecatonica 6.35. Durch Joh.

Rarl Burmann .50, K. Siegmeier .25, Collecte ber Gem. in Mchenry 8.00 und Coll. der Gem. in Roobstock 5.72. Durch P. Th. Kohn von der Gem. in Pecatonica 6.35. Durch Joh. Handler in Kochn von der Gem. in Pecatonica 6.35. Durch Joh. Handler in Kochn von Minna Lewerenz 1.00. (S. \$2503.88.)

Bon Gemeinben zc. außer halb Illinois: Durch die Synodaltassirer: D. W. Woscher in Fort Wampne, Ind., 2.00, Chr. Schmalzriedt in Detroit, Mich., 4.00, H. Tiarks in Monticello, Jowa, 13.20, J. G. Bahls in Lincoln, Netr., 5.40, H. H. S. O. B. Weyer in St. Louis, Mo., 1.00, G. Renfer in Wellesley, Ont., 3.00. Bon G. Luke in Scheongan, Wis., 2.00. Durch P. W. Möntemöller v. Gust. Unrath und bessen Kindern 5.75. Durch P. G. Spiegelin Jackson, Wich., von R. u. N. 3.00. (S. \$39.35.)

Bon Kindern: Auß Chicago, II.: Christenlehr-Collecten durch P. D. Engelbrecht 50.00 und P. D. S. Cuccov 21.00; von den Schülern der Lehrer: Treide 1.36, Böcher 2.65, Kiemer 5.20, Ruhland 12.00, Echardt 2.00, M. Müller 8.00, E. Richter 5.44, G. Appelt 6.00; durch Frl. Lossau von ihren Schülern 8.00, Carolline Welcher .50, Johanne Duwald .40; von P. Löbers Schule 1.30; durch Lehrer K. Schadameyer v. s. Schülern 7.50 und dehrer Beinkes Schülern in Ludington, Mich., 2.10. Bon Lehrer Beinkes Schülern in Blue Carth, Minn., 1.35. Durch Rass. D. Chuch Frl. Schadameyer v. s. Schülern 2.01, Kehrer Pormels Schülern in Blue Carth, Winn., 1.35. Durch Rass. Durch Frl. Schülern in Treeport, Jll., 5.27. Von Lehrer H. Mupprecht u. s. Schülern in Kreeport, Jll., 4.70. Bon Lehrer H. Rueprecht u. s. Schülern in Kreeport, Jll., 4.70. Bon Lehrer H. Mupprecht u. s. Schülern in Kreeport, Jll., 4.70. Bon Lehrer H. Mupprecht u. s. Schülern in Kreeport, Jll., 4.70. Bon Lehrer H. Mupprecht u. s. Schülern in Kreeport, Jll., 5.27. Von Lehrer H. Mupprecht u. s. Schülern in Kreeport, Jll., 5.27. Con Lehrer K. Milizers Schülern in Urlington Peights, Jll., 7.25. (S. \$173.33.)

An Kossesker Schülern Schülern Schuler Schulern Schülern in Leke Linden, Holler Schulern in Lehren 2.00, Krau Kon

Für das Martin Luther Baifenhaus in Bittenberg, Bis.,

Kür das Martin Luther Waisenhaus in Wittenberg, Wis., sind eingegangen seit Juni:

Durch Hrn. P. Fuhrmann 7 Sack Kartosseln, durch Frau P. Pfotenhauer, Lewiston, Winn., vom Rähverein daselhst 9 Kleiber, 5 Unterröcke, 15 Schürzen, 7 Knabenjaden, 11 Knabenhossen, 2 Mädchenhomen, 1 Wädchenhosse, 2 Knabenhemben, 1 Vettuch, 1 Kr. Strümpse, 6 Kleiber, 2 Unterröcke, 1 Hend, 3 Schürzen, 1 Kr. Strümpse, Von Frau Richmann, Wausau, 1 Kleid, 3 Strobhüte, 3 Kragen, 1 Kr. Strümpse. Von Hrn. Nenk, New London, 1 Barrel Brod und Biscuit, Jucker und Kassee, je ein Dollar werth. Kon Frau Moll, Milwausee, 2. Kleiber, 2 Schürzen, 4 Waists, 2 Kr. Schuhe, 9 Mädchenhosen, 3 Hendenhosen. Von Frau Obe daselhst 2 Waists, 2 Knabenhosen, 1 Kleid, 1 Schürze, 3 Kr. Schuhe, Swabenhosen, 1 Keid, 1 Schürzen, 6 Baists, 6 Mädchenhosen. Verdingertag 1 Kr. Schuhe. Von Krau Obe daselhst. Frau Keilb. Von Krau P. F. Bolbrecht von K. A. 4 Kr. Strümpse. Von Krau Bräger in Wausgrauen Lerein in Late Geneva 3 Kr. Knabenhosen, 3 Kr. Strümpse, 5 Schürzen, 6 Waists, 6 Mädchenhosen. Durch Frau P. F. Bolbrecht von K. A. 4 Kr. Strümpse. Von Krau Bräger in Wausgu 1 Quilt, 1 Kleid. Frau Vartelb das. 11 Marb Calico. Von Fra. Derleber in Distoss & Nartelb das. 11 Marb Calico. Von Fra. Derleber in Distoss & Nartelb das. Seug. Von R. R. köhn in Schebongan 1 K. ger. Fische. Bon Fra. P. D. Dick 5 S. Nepsel.

Für das Baifenhaus in Bittenberg, Bis.

erhalten: Kon N. N. u. N. N. in Millard, S. Daf., je \$1.00. Ourch P. Dicke 2.50 und 3.81, burch benj., auf Köppen-Lemfes Hochzeit ges., 5.00. Frau P. Pfotenbauer vom Frauenverein in Lewiston, Minn., 5.00. P. Deife in Antigo v. Mutter Böttcher .50. N. N. in Wahssebe 6.25. Ueberschuß des Waisenseise in Osbfosh 423.57. Ueberschuß des Waisenseises in Wittenberg 825.61. Von K. Nunge in Werrill .50. Lehrer Liss Schulf. in Hancock 3.50. Ges. auf P. Aug. Müllers Hochzeit in Lewiston, Minn., 20.12. P. W. in S. .50.

Wertill, Wis., 21. Oct. 1890. P. Daib, Kassiere.

n, Minn., 20.12. P. W. in S Merrill, Wis., 21. Oct. 1890. S. Daib, Raffirer.

Ginnahme vom 1. Ruli bis 30. Gept. 1890.

1. Füre Bilgerhaus.

S. Nabor \$3.00, N. N. 5.00, Kaff. C. Spilman 11.50, Anna Schmibt .25, Kaff. D. W. Roscher 6.00, P. Th. Engelber 1.00, N. N. 2.00, Kaff. C. Spilman 20.00. Total: \$48.75.

2. Für Emigranten = Miffion.

2. Für Emigranten Mission.
3. Billmow 2.00, herr King 1.00, Krd. Spat 1.00, Frida Keil .25, P. Aug. Gräbners Gem. 5.00, Kb. Albrecht .50, P. G. Reinsch 5.00, Knst Hall 5.00, K. Göppner 1.00, Mich. Kröhl 5.00, Kass. C. Spilman 38.90, Babette Pfässle 5.00, Kass. D. W. Roscher 24.60, W. Hinrichs 6.75, Carl Wehting 5.00, H. Hart S.00, Joanna Schmidt 2.00, Friederike Altvater 1.00, A. Richter 5.00, Minna Spiegelberg .50, J. G. Ehrhardt 2.36, Krau Huber 2.00, H. Schunkel 2.75, R. J. G. Wösta 5.00, G. W. Hinra Hall St. Ming 1.00. Total: \$129.11.

An unverzinstlichen Darlehen sind eingegangen \$350.00, zurücksgefordert wurden \$1071.50.

Neue Drucksachen.

Die Arippe. Ein Bilderbuch zum Aufstellen. Berlag von J. F. Schreiber. Zu beziehen vom Concordia Berlag. Preis: \$1.00.

Diese finnreiche Erfindung wird folden, welche gerne eine bild= liche Darftellung ber Weibnachtsgeschichte unter bem Chriftbaum ober in ber Rabe besselben aufgestellt sehen, willtommen fein. Wenn man nämlich biese Mappe auseinanderschlägt, so treten burch eine einfache Borrichtung die in berselben angebrachten Figuren auseinander, und ftellt man dann die Mappe so auf, daß

ihre drei Seiten eine Rückwand, b Bappbeckelftude, beren Kanten ma Boben bilben, jo hat man eine fi Gerberge von Bethlehem, in dem e und Joseph, dazu das Kind in der Felde gekommen sind; Sausthie ihren Kameelen eben bei ber Ber wohl bedeuten sollen, daß allen Bi lebem bas Beil erschienen, ber S Die Gruppe fur eine fpatere Berme ben Boben wieber ein, legt die M die sammtlichen Bilber und Figu vor Staub geschützt, daß die Fark verwahrt ist, bis man es wieder al

Ist die heilige Schrift wi enthält fie bloß Gotte Lent, ev.=luth. Paftor. Johannes Herrmann. rich J. Naumann in Dr

In gleichem Berlag erfchien:

Sin zur mahren lutherifd meinter und herzlicher Na Lutheraner Sachsens. S her Baftor in Böhlen be

Der Berfasser in Sogen. Sernder bes P. E. Lenk, früher Gie bes der sächsischen Freikriche. Boi biesem Blatt berichtet worden, daß ber sächsischen Landeskirche niederg Landeskirche ausgetreten ist. D Lanbeskirche ausgetreten ist. E Bastoren vollauf versorgt ist, so Amerika auszuwandern und sich is Amerika auszuwandern und sich it stellen, und wird mit seiner Famill eintreffen. Das erstgenannte Scheiner Reihe von Artikeln, welche Lerden er längere Zeit redigirte, veröflarer überzeugender Weise aus der die ganze heitige Schrift von Anlift, eine Wahrbeit, die man jest welche von den deutschen Absolvan welche von den deutschen Theologi Gifer bekämpft wird. In dem zwe die sächsische Landeskirche im Arg Lehre und Leben abhanden gefommigenoffen, bie noch lutherisch fein m genoffen, Die noch futtering genoffen, Der noch beit mohl basfelbe Schi folden verderbten Kirche auszugeh ber Wahrheit wohl dasselbe Schi niffe ahnlicher Art, nämlich, daß ei Alle aber, denen Gottes Wort un ift, werden sich von Herzen freue Zeugen erweckt, welche dem abgefa Gottes Licht und Recht vorhalten. biese beiden Schriften auf's wärm

... Ehre fei Gott in der Sab nachten für gemischten (No. 112 West 21. Str einzeln 20 Cents; das I

Das Stud hat solgende Theile sei Gott in der Höhe; Sopran-So allzugleich; Duett für Sopran un nes Baters Schooß. Chor in GJEsu Christ; Duett für Sopran Beiland; Schlußchor in G: Dr Chor. — Da der Text durchweg steht, so wird der Juhörer auch vwird, was bei unbekanntem Texte Burbenn ist durch frühere Compost wird, was bei unbefanntem Tegte Burhenn ift durch frühere Compof "Chorbuch", zu befannt, um noch den strengfischlichen, sogenannten Compositionen nicht. Aber unter müssen wir auch "leichtere" Sacher Borliegendes Chorstück ist gut zu correct durchgearbeitet; die Wellamerifanisch sücht gekäusigt sinden, wird gekäusigt finden. sid nicht getäuscht finden. gu beziehen.

Veränderte

Rev. G. Barth, Reedsburg, Sai Rev. G. Barth, Reedsburg, Sar Rev. H. Birkner, 290 Shawmur Rev. H. Haserodt, 1337 D Str. Rev. J. P. Karrer, Sandusky, 1 Rev. Ch. F. Meyer, Palmdale, Rev. E. Mueller, Woodbury, V Rev. K. Fr. Mueller, Hemlock Rev. Chas. Rehahn, Box 98, C Rev. Ernst Robert, Geneva, R Rev. P. Rupprecht, Elk River, Rev. E. J. Stahlke, Howard La J. S. L. Deffner, c. o. Rev. C. F Heinrich Eirich, 3660 South P B. Goedfarth. Box 102. Waver B. Goepfarth, Box 102, Waver J. H. Hargens, 336 Capp Str., J. P. Rademacher, 943 Hinma

Der "Rutheraner" ericheint alle vie fertptionspreis von einem Dollar fur benfelben vorauszubezahlen haben. U gebracht wirt, haben die Abonnenten 25 Rach Deutschland wird ber "Lutherane

Nach Deutschland wird ber "Lutherant fandt. Briefe, welche Geschäftliches, Bestellut halten, sind unter der Abresse: Luth. C Agent), Corner of Miami Str. & Ind jusenden.

Entered at the Post Off as second-cla



eren Glorn. 2.25, Kruje .50, Karl 1, Karl Rahn .25, ecte der Gem. in :ock 5.72. Durch 35. Durch Joh. 35. Durch \$2503.88.) nis: Durch \$2503.88.)

vis: Durch bie inne, Ind., 2.00, Tiarfs in Montilebr., 5.40, D. H.

1. Wellesley, Ont.,

10. Durch P. W.

ern 5.75. Durch

00. (S. \$39.35.)

cistenlehr-Collecten

1.65, Niemer 5.20,

00, L. J. Nichter

en Schülern 8.00,

yon P. Löbers

1. Schülern 7.50

ipiegel in Jackson, dehrer H. Walttes t Lehrer F. Klees er B. Aupprecht u. dehrer Ch. Brases Militers Schulern .33.) Columbus, Ind., en in Lake Linden, 16.00. Bon Columbus, Ind., m in Late Linden, 8 min Late Linden, 8 ming 16.00. Bon 30. Aus Chicago, wotny 8.00, Adam .00, Joh. Steffens \$137.00.) tling, Kassierer.

); von P. Vovers. f. Schülern 7.50 r Sparbüchse von Mich., 2.10. Bon in., 1.35. Durch f. Schülern 2.01,

littenberg, Wis.,

In, burch Frau P. in baselbst 9 Rleiber,

in baselbst 9 Meiber, , 11 Knabenbosen, , 12 Knabenbosen, gembe, 3 Schürzen, Wausau, 1 Kleib, Won Hrn. Rent, ucher und Kassee, je wautee, 2 Kleider, enhosen, 3 hemden, baselbst 2 Waists, Strümpse. From dafelbst 2 Waifts,
, Strümpfe. Frau
Clintonville, I S.
neva 3 Kr. Knaben=
8, 6 Mädchenhosen.
r. Strümpfe. Yon
Frau Barteld daf.
3fosh 8 Jard Dosen=
hrn. Fr. Köhn in
. Dicke 5 S. Nepfel.
h. Dittte.

erg, Bis.,

S. Dak., je \$1.00.
auf Köppen-Lemkes
com Frauenverein in
3 v. Mutter Böttcher des Maisenfestes in Gettes in Mittenberg Lehrer Lists Schulf. 8 Hochzeit in Lewis-

Daib, Raffirer.

ept. 1890.

ipilman 11.50, Anna . Th. Engelber 1.00, al: \$48.75.

fion.

. Spat 1.00, Frida . Albrecht .50, P. G. döppner 1.00, Mich. te Pfäffle 5.00, Kass. te Ktaffle 5.00, Kafl. 1rl Wehking 5.00, H. iederike Altvater 1.00, J. G. Ehrhardt 2.36, . G. Wösta 5.00, G.

ngen \$350.00, zurück: S. Rent.

jen.

um Aufftellen. Bu beziehen vom .õŏ.

welche gerne eine bilds unter dem Christbaum ien, willkommen sein. inderschlägt, so treten derselben angebrachten die Mappe so auf, daß

ihre drei Seiten eine Rūckwand, die vorher eingeklappt gewesenen Pappbeckelstücke, deren Kanten man knapp an einander bringt, den Boben bilden, so hat man eine figurenreiche Gruppe vor sich, die gerberge von Bethlebem, in dem als Stall benutzten Theil Maria und Joseph, dazu das Kind in der Krippe liegend; Hirten, die vom Felde gekommen sind; Pausthiere; ein paar Fremde, die mit ihren Kameelen eben bei der Perberge Halt gemacht haben und wohl bedeuten sollen, daß allen Bölkern in dem Kindlein zu Bethelehm daß Deil erschienen, der Detland geboren sei. Will man die Gruppe für eine spätere Verwendung aufheben, so klappt man den Boden wieder ein, legt die Mappe zusammen und hat damit die sammtlichen Bilder und Figuren ohne Mühe eingepackt und vor Staub geschützt, daß die Farben frisch bleiben und alles wohl verwahrt ist, die man es wieder ausstellellen will.

Ist die heilige Schrift wirklich Gottes Wort oder enthält sie bloß Gottes Wort? Bon Heinrich Lenk, ev.-luth. Pastor. Zwickaui. S. Verlag von Johannes Herrmann. Im Commission bei Hein-rich J. Naumann in Dresden. 1890.

In gleichem Berlag erichien:

Sin zur mahren lutherischen Kirche! Gin treuge-meinter und herzlicher Nachruf an alle rechtschaffenen Lutheraner Sachsens. Bon Beinrich Lent, bisher Paftor in Böhlen bei Leipzig.

Lutheraner Sachsens. Von heinrich Lenk, bisher Pastor in Böhlen bei Leipzig.

Der Verfasser bieser beiben Schriftchen ist P. Heinrich Lenk,
Vruber bes P. E. Lenk, früher Gliebes unserer Synobe, jest Gliebes der sächsischen Freikirche. Von P. Deinrich Lenk ist sich nie bei der sächsischen Freikirche. Von P. Deinrich Lenk ist sich on in
beisem Blatt berichtet worden, daß er Gewissens halber sein Amt in
ber sächsische ausgetreten ist. Da die sächsische Freikirche mit
Bastoren vollauf versorgt ist, so hat er sich entschlossen, nach
Amerika auszuwandern und sich in den Dienst unserer Synode zu
stellen, und wird mit seiner Familie in diesen Tagen in New York
eintressen. Das erstgenannte Schriftchen ist ein Separatabbruck
einer Neihe von Artisten, welche Lenk in dem "Bilger aus Sachsen",
den er längere Zeit redigirte, veröffentlicht hat. Er führt hier in
klarer überzeugender Weise aus der Bibel selbst den Nachweis, daß
die ganze beilige Schrift von Ansang die zu Ende Gottes Wort
ist, eine Wahrheit, die man jest drüben schier vergessen hat und
welche von den deutschen Theologen geleugnet, ja mit Kleiß und
Eifer befämpft wird. In dem zweiten Schriftchen zeigt Lenk, wie
die sächssische Landeskirche im Argen liegt, wie da alle Zucht in
Lehre und Leben abhanden gekommen ist, und schärt seinen Landesgenossen, die noch lutherisch sein wollen, die Ksliche ein, auß einer
jolchen verderbten Kirche auszugehen. Leiber wird diese Zeugnis
ber Wahrheit wohl dasselbe Schicksal haben, wie frühere Zeugnisse ähnlicher Art, nämlich, daß est kauben Ohren gepredigt wird.
Alle aber, denen Gottes Wort und Luthers Lehre lieb und werth
ist, werden sich von Perzen freuen, daß Gott sich immer neue
Zeugen erweckt, welche dem abzekaltenen Geschlecht der Gegenwart
Wottes Lich und Recht vorhalten. Wir empfehlen unsern Lesen
biese beiden Schriften auf's wärmste.

"Ehre seit Gott in der Höche!" Festgesang auf Weih-

"Chre sei Gott in der Söhe!" Festgesang auf Weih-nachten für gemischten Chor von W. Burhenn, No. 112 West 21. Str., Chicago, II. Breis: einzeln 20 Cents; das Dugend \$1.50.

einzeln 20 Cents; das Duhend \$1.50.

Das Stück hat folgende Theile: Einleitung in G-dur: Ehre sei Gott in der Höhe; Sopran-Solo in C: Lobt Gott, ihr Christen allzugleich; Duett für Sopran und Alt in C: Er kömmt aus seisnes Baters Schooß. Ehor in G: Halleluja. Gelobet seist du, Jesu Christ; Duett für Sopran und Alt in C: O komm, mein Seilndt, Schuscher in G: Drum stimmt an mit der Engel Shor. — Da der Tegt durchweg aus bekannten Liederversen besteht, so wird der Auhörer auch verstehen können, was gesungen wird, was bei unbekanntem Tegte nicht immer der Kall ist. Derr Burhenn ist durch frühere Compositionen, insbesondere durch das "Chorbuch", zu bekannt, um noch des Rühmens zu bedürsen. Zu den sirengkirchlichen, sogenannten kassischen Sachen gehören seine Compositionen nicht. Aber unter den obwaltenden Berhältnissen müsen wir auch "leichtere" Sachen haben, einüben und vortragen. Borliegendes Chorstück ist gut zu nennen; es ist in allen Theilen correct durchgearbeitet; die Welodien sind gefällig, doch nicht amerikanisch süslich. Man schaffe sich sa n und übe es ein; man wird sich nicht getäuscht sinden. Es ist direct vom Componisten zu beziehen. wird sich n zu beziehen.

Veränderte Adressen:

Rev. G. Barth, Reedsburg, Sauk Co., Wis.
Rev. H. Birkner, 290 Shawmut Ave., Boston, Mass.
Rev. H. Haserodt, 1337 D Str., Tacoma, Wash.
Rev. J. P. Karrer, Sandusky, Sauk Co., Wis.
Rev. Ch. F. Meyer, Palmdale, Los Angeles Co., Cal.
Rev. E. Mueller, Woodbury, Washington Co., Minn.
Rev. K. Fr. Mueller, Hemlock, Saginaw Co., Mich.
Rev. Chas. Rehahn, Box 98, Cabool, Texas Co., Mo.
Rev. Ernst Robert, Geneva, Roberts Co., S. Dak.
Rev. P. Rupprecht, Elk River, Minn.
Rev. E. J. Stahlke, Howard Lake, Wright Co., Minn.
J. S. L. Deffner, c. o. Rev. C. Purzner, Jefferson City, M.
Heinrich Eirich, 3660 South Paulina Str., Chicago, Ill.
B. Goepfarth, Box 102, Waverly, Bremer Co., Iowa.
J. H. Hargens, 336 Capp Str., San Francisco, Cal.
J. P. Rademacher, 943 Hinman Str., Chicago, Ill.

Der "Lutheraner" erscheint alle vierzehn Tage für ben jährlichen Subseristionspreis von einem Dollar für die auswärtigen Subscribenten. den benselben vorauszubezablen daben. Wo derfelbe von Archgern in's Haben. And Bebracht wird, haben die Abonnenten 25 Cents Trägerlohn extra zu bezahlen. Nach Deutschland wird der "Lutheraner" per Post, portofret, für \$1.25 verssandt. Britese, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber ic. entshalten, sind unter der Abresse: Luth. Concordia-Verlag (M. C. Barthel, Agent), Corner of Miami Str. & Indiana Ave., St. Louis, Mo., anderzusehen.

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo., as second-class matter.



Herausgegeben von der Deutschen Evangeli Redigirt von dem Lehrer=Co

46. Jahrgang.

St. Louis.

ten je und je de

ten die Finsterr Thun und Tre

(Gingefanbt.)

Bur Rachfeier des Reformationsfestes.

"Unter allen Gaben ist die Gabe göttliches Worts Schein und Nat Throne zu stoß die allerherrlichste, welche, so jemand wegnimmt, der nimmt die Sonne aus der Welt." So schreibt der Reformator Dr. Martin Luther in seiner Auslegung des 122. Pfalms. Was die Sonne im Irdischen ist, das ist Gottes Wort im Geistlichen. Wie die Sonne alles erleuchtet, erwärmt und belebt, so daß es fröh= lich wachsen und gedeihen kann, daß sonderlich wir Menschen in ihrem Lichte recht sehen, handeln und wandeln können: so können wir auch in dem hellen Lichte des Wortes Gottes, der geiftlichen Sonne, die geiftlichen, göttlichen und himmlischen Dinge recht sehen und erkennen, und die Früchte des Geiftes und des Glaubens, die rechten guten Werke, wachsen und gebeihen fröhlich und lieblich daher in diesem Lichte und durch die belebende Rraft des Wortes Gottes. Wenn dagegen die Sonne sich verbirgt oder sich zurückzieht, so wird alles finster, kalt, todt und erstorben; und wenn Gottes Wort weggenommen wird, fo figen und wandeln die Menschen in geiftlicher Finsterniß, Wort Gottes zik tönnen weder sich selbst, noch den wahren Gott, noch den Weg zum himmel recht erkennen und finden, nach diesen schä bleiben im geiftlichen Tode oder finken in denfelben wieder zurück, können auch feine Gott angenehmen Früchte bringen, keine wahrhaft guten Werke thun. So hängt alles Leben, Glück und Beil ber Menschen an dieser geistlichen Sonne, an Gottes Wort. Das weiß auch der Teufel gar wohl. Darum suchte dieser arge Feind von Anfang an den Men=

schen das Wort Gottes zu entreißen. Seit er im Paradiese damit begonnen, ist er in dieser verderbs lichen Arbeit unermüdlich thätig gewesen, den Men= schen Gottes Wort entweder ganz zu nehmen, oder es ihnen doch ungewiß und zweifelhaft zu machen, so daß sie an der Wahrheit desselben irre werden Welch entsetlichen Erfolg zum Verderben follten. der Menschen der Teufel hierin, leider! je und je gehabt hat und noch hat, ist nur zu offenbar.

Seine getreuesten und erfolgreichsten Helfershelfer in Ausübung dieser Bosheit sind die römischen Pähste gewesen, und sind's heute noch. Sie, als die echten und rechten Söhne des Fürsten der Finsterniß, haß= | daß es Gott ge

setzen. Dem & Herrn und das heit aber suchte sich zu reißen. tes, in die Kir' machten sich zu mann sollte de vertreter anerfe unterwerfen, n' wollte, wurde i aber diesen ihre es nöthig, dem Bibel, zu nehm lich, aus der Ch unterdrückt wer Teufel und feih Und ; fönnten.

rechtfertigen? einen "Schandle die Bibel sei fi nicht verstehen, nüglich, die Bif Quelle aller Ref Bibel! Hört de und seine Bisch was ihr braucht

verführt und bi Christi Statthal

stus durch ihn ge Schon Pabst. die Bibel nur werden dürfe, i Kirchensprache n die diese Sprac

schlossen. An i fer Pabst -- Đi Höllenbrand ger



egeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 18. Aovember 1890.

Mo. 24.

ngefanbt.) & Reformationsfestes.

ist die Gabe göttliches Worts je, so jemand wegnimmt, der der Welt." So schreibt ber Luther in seiner Auslegung s die Sonne im Irbischen ift, Geiftlichen. Wie die Sonne t und belebt, so daß es fröh= jen kann, daß sonderlich wir jte recht sehen, handeln und men wir auch in dem hellen es, ber geiftlichen Sonne, die nd himmlischen Dinge recht d die Früchte des Geiftes und m guten Werke, machsen und eblich daher in diesem Lichte e Kraft des Wortes Gottes. ie sich verbirat oder sich zurück= ter, falt, tobt und erftorben; weggenommen wird, so siten hen in geiftlicher Finfterniß, noch den wahren Gott, noch recht erkennen und finden, obe ober sinken in denselben nich keine Gott angenehmen vahrhaft guten Werke thun. Blüd und Seil der Menschen me, an Gottes Wort.

Teufel gar wohl. Darum von Anfang an ben Men= zu entreißen. Seit er im ien, ist er in dieser verderb= h thätig gewefen, ben Men= beder gang zu nehmen, oder und zweifelhaft zu machen, irheit desselben irre werden den Erfolg jum Berderben el hierin, leider! je und je it, ist nur zu offenbar.

erfolgreichsten Belfershelfer heit find die römischen Babfte e noch. Sie, als die echten

ten je und je das Licht des Wortes Gottes und lieb= ten die Finsterniß; benn ihr Reich und Wesen, ihr Thun und Treiben war und ist bose. Unter dem Schein und Ramen Chrifti fuchten fie Chriftum vom Throne zu stoßen und sich felbst an seine Statt zu setzen. Dem Namen nach ließen sie ihn wohl ben Herrn und das Haupt seiner Kirche sein, in Wahrbeit aber suchten sie ihm alle Ehre zu rauben und an sich zu reißen. Sie setzen sich in den Tempel Got= tes, in die Kirche Christi, als wären sie Gott, und machten sich zum Haupt ber Christenheit. Jeder= mann follte ben Pabst zu Rom als Chrifti Stell= vertreter anerkennen und sich ihm in allen Dingen unterwerfen, wie Chrifto selbst. Wer es nicht thun wollte, murbe mit Feuer und Schwert verfolgt. Um aber biefen ihren satanischen Zweck zu erreichen, war es nöthig, dem Chriftenvolke das Wort Gottes, die Bibel, zu nehmen. Diefe Sonne mußte, wo mög= lich, aus der Christenheit geschafft, dieses Licht mußte unterbrückt werden, damit die armen Chriften ben Teufel und seine schwarzen Gefellen nicht erkennen könnten. Und wie fing man es an, den Chriften das Wort Gottes zu nehmen? Was that man, um her= nach diesen schändlichen Raub zu beschönigen und zu rechtfertigen? Man hing, wie Luther fagt, ber Bibel einen "Schandlappen" an; man behauptete nämlich, bie Bibel sei finster, ber gemeine Mann könne sie nicht verstehen, es sei ihm daher mehr schädlich als nütlich, die Bibel zu lesen; ja, man nannte sie eine Quelle aller Regerei. Darum hieß es: Weg mit ber Bibel! Sört barauf und glaubt bas, mas ber Pabst und seine Bischöfe euch fagen; bann habt ihr alles, was ihr braucht, und könnt sicher sein, daß ihr nicht verführt und betrogen werbet; benn ber Pabst ift Christi Statthalter, und was er jagt, bas hat Chri= ftus durch ihn gerebet.

Schon Babit Gregor VII. bestimmte (1080), baß bie Bibel nur in ber lateinischen Sprache gelesen werden durfe, indem er diese Sprache zur alleinigen Kirchensprache machte. Damit war allen Chriften, bie biese Sprache nicht verstanden, die Bibel ver= schlossen. An den Herzog von Böhmen schrieb die= fer Pabst - hilbebrand, von dem deutschen Bolfe Höllenbrand genannt — mit fehr frommer Miene,

beiliges Wort unbekannt bleiben zu lassen, um bas Volk vor Jrrthum zu bewahren. Als später dann boch Uebersetzungen in verschiedenen Landessprachen erschienen, suchten die Läbste dieselben auf alle Beise. auch durch sogenannte Concilien ober Kirchenver= sammlungen, zu unterdrücken und beren Verbreitung zu verhindern. Bekannt ift, wie der Pabft und feine Creaturen wütheten gegen Luthers Bibelübersetung. Das Concilium zu Trient (1545-'63) bestimmte: Reine Bibel foll gehalten oder gelefen werden, aus= genommen von Priestern; feine Bibel barf ohne Erlaubniß verkauft werben, ohne daß sich der Verkäufer ber Sunde theilhaftig macht, die nicht vergeben merben kann, weder in dieser noch in jener Welt. Carbinal Hosius (1561) sagte: Den Laien die Bibel geben heißt die Perlen vor die Säue merfen.

Aber jest steht Rom doch wohl anders zur Bibel? Jett sind die römischen Bähste und Bischöfe doch wohl bamit zufrieden, ja, feben's wohl gerne, baß die Bibel unter dem Volke verbreitet und von dem= selben gelesen werde? Weit gefehlt! Rann auch ein Mohr seine Saut wandeln, ober ein Parder seine Alecten? Das Babstthum mußte aufhören, Babst= thum zu fein, wenn es nicht mehr ein Feind der Bibel wäre. Nein, so lange das römische Pabstthum das Reich des Antichrists bleibt — und das wird's bleiben bis zum jüngften Tage -, fo lange mirb und muß es auch mit allen ihm zu Gebote ftehenden Mit= teln die Bibel unterdrücken und bem Volfe vorent= halten. Als zu Anfang dieses Jahrhunderts die Bibelgesellschaften auffamen, waren die frommen (?) Stellvertreter Christi schnell bei der Hand mit ihren Berboten, ja, mit ihren Flüchen gegen die Berbrei= tung, das Lesen und ben Besitz ber heiligen Schrift in der Landessprache. Pabst Bius VII. verfluchte die Bibelgesellschaften als eine Pest der Christenheit, und Bius XI. fagte 1846: Berflucht seien die ver= schlagenen und betrügerischen Gesellschaften, genannt Bibelgesellschaften, welche die Bibel der unerfahrenen Jugend in die Hände geben! Ja, wo Rom es wagen zu können meint, verbrennt es heute noch die Bibel, wie früher. So steht Rom zur Bibel, jest wie in früheren Zeiten. Chriftus ruft allen Menichen zu: "Suchet in der Schrift!" Paulus schreibt mahnend Kürsten der Finsterniß, haß: daß es Gott gefallen habe, an manchen Orten sein an die driftlichen Gemeinden: "Lasset das Wort

Christi unter euch reichlich wohnen in aller Weissheit"; der Antichrist dagegen warnt seine "Gläubisgen" feierlichst und ernstlichst vor dem Lesen der Bibel, und verflucht alle, die dieselbe dem Volke in die Hände geben. So steht's dei der römischen Kirche. Unsalückliches, unseliges Volk!

Und wie steht's bei uns? Allerdings anders, als bei den Römischen. In der fogenannten protestan= tischen Christenheit wird man wohl nicht leicht einen jungen Menschen von zwanzig Jahren finden, der noch nie eine Bibel gesehen hätte, wie bas einst bei Luther der Fall mar, und wie Schreiber dieses noch neulich auf einer Reise eine eben aus Deutschland eingewanderte katholische Jungfrau traf, der die Bibel ein völlig unbekanntes Buch mar. Die Bibel ift heut= zutage weit verbreitet; Luther hat sie von der Kette. an die der Pabst sie gebunden, losgemacht, und es find in der evangelischen Christenheit verhältnißmäßig wenig Familien zu finden, die nicht eine Bibel im Besit hätten; in den meisten lutherischen Häusern wird wohl mehr als eine Bibel zu finden fein. So weitverbreitet nun aber auch die Bibel ift, so viele Leute sie haben — sollte darum nicht doch Luthers Klage auch jest noch, auch unter uns noch berechtigt fein: "Aber wenig sind, die es — Gottes Wort, die Bibel — recht haben"? Wie steht's mit bem rech= ten Gebrauch, mit bem Lefen ber Bibel in unfern häufern? Gibt es nicht gar manche Familien, in benen man wohl eine Bibel hat, oft sogar pracht= volle, kostbare Exemplare, aber man läßt sie unge= lesen auf dem Tische liegen oder im Schranke stehen? Woche auf Woche, wenn nicht gar Monat auf Monat vergeht, und der Hausvater hat keine Luft oder findet feine Zeit, die Seinen um sich zu verfammeln, die Bibel in die Hand zu nehmen und ihnen das Wort bes Lebens vorzulesen. Während nun jedenfalls die eben genannten Fälle unter uns zu den Ausnahmen gehören, so ist doch zu beforgen, daß die Zahl folcher Familien, in benen bas tägliche Lesen bes Wortes Gottes unterbleibt, eine nicht geringe ift.

Die Bibel war nicht nur das kräftige Mittel, durch welches Luther das Werk der Reformation in der Kraft des HErrn ausführte, nicht nur die unwiderstehliche Waffe, mit welcher er alle hindernisse und alle ihm entgegentretenden Feinde siegreich überwand, sondern sie ist für uns auch die köstlichste Frucht der gesegneten Reformation, die herrlichste Beute aus jenen siegreichen Kämpfen. Und wie können wir uns für biefen unaussprechlich herrlichen Segen ber Refor= mation besser dankbar beweisen, als dadurch, daß wir nun die uns wiedergeschenkte Bibel auch treulich ge= brauchen, fie in allen unfern Bäusern fleißig, täg= lich lefen? Dazu ermahnt, reizt und lockt benn auch Luther selbst gar treulich und ernstlich in allen seinen Schriften. "Alle Chriften follten bies Buch täglich in Brauch haben", schreibt er. Und nachdem er von ber großen Gnade geredet hat, die Gott uns badurch erzeiget, daß er uns fein Wort, die Bibel, gegeben hat, fett er mahnend hinzu: "Darum laß bir fein Buch, barinnen er mit bir rebet, befohlen fein. Denn er hat's nicht umfonst lassen schreiben, daß man's da foll laffen liegen, als redete er mit den Mäusen unter der Bank oder mit den Fliegen auf dem Pulpet. Man foll es lefen, denken, reden und treiben, und gewiß fein, daß er felbst (nicht Engel noch Creatur) mit uns barinnen rebe." auch niemand benken, er habe die Bibel oft genug gelefen; es sei für ihn nicht mehr so nöthig, sie im= mer wieder zu lefen. "Nein", fagt Luther, "gewißlich ift es nicht genug, daß man es hundertmal ge=

hört und tausendmal gelesen hat." Wer übrigens die Bibel recht lieft, das heißt, mit herzlichem Gebet und rechter Andacht, der wird auch gewißlich die Wahrheit der folgenden Worte Luthers ersahren: "Je mehr und fleißiger du etwas liesest, je mehr geställt dir's und je lieblicher gehet's dir ein." Auf darum, ihr lutherischen Christen, hört nicht nur die Predigt des Wortes Gottes fleißig, regelmäßig, sondern leset auch in euern Haufern fleißig, täglich die Bibel. Denn "Gottes Wort das ist der theuere Schat, der alle Seligkeit mit sich bringt, beide in diesem und jenem Leben".

(Gingefandt.)

Eine Disputation über die Lehrstellung der Jown= Synode und das Büchlein: "Unterscheidungs= lehren" 2c.

Es ift vor einiger Zeit ein Büchlein erschienen, bas ben Titel trägt: "Unterscheidungslehren der haupt= fächlichsten sich lutherisch nennenden Synoden, sowie ber namhaftesten Sectenkirchen in ben Vereinigten In diesem Buche Staaten von Nord = Amerika." wird zuvörderst gezeigt, welche Stellung die haupt= fächlichsten unter den Synoden Amerika's, die den lutherischen Namen tragen, zur lutherischen Lehre einnehmen. Bei diefer Prüfung stellt fich benn her= aus, bag leiber bei ben meiften biefer Synoben ein unumwundenes Bekenntniß zu den Symbolen der lutherischen Kirche entweder gar nicht zu Recht be= steht, oder doch durch öffentlich in ihrer Mitte geführte und geduldete falsche Lehre Widerspruch und Berleugnung erfährt. Wie von vorne herein zu erwarten mar, ift nun von verschiedenen Seiten die Richtigkeit dieser Beurtheilung in Abrede gestellt worden, und ein Fall, in welchem dies auch geschehen ift, in welchem man aber wie in anderen Fällen ben Beweis, daß das Büchlein die Unwahrheit fage, schuldig geblieben ift, foll hier den Lefern des "Lutheraner" vorgeführt werden.

Nicht weit von der Hauptstadt des Staates Nebraska befindet sich eine Gemeinde der Jowa-Synode. Der Pastor dieser Gemeinde hat seit einiger Zeit in der Weise gewirthschaftet, daß er solche, welche von einer Gemeinde der Missouri-Synode (nicht die des Unterzeichneten) rechtmäßig in den Bann gethan worden waren ober sich selbst ausgeschlossen hatten, sowie andere unzufriedene Glieder annahm und mit ihnen so unter der Sand ein kleines Filialchen gründete. Der Paftor der Missourischen Gemeinde konnte diesem Treiben felbstverständlich nicht ruhig zusehen, sondern machte sich als ein treuer Hirte auf, um das Verirrte zu suchen. Er geht also zu benjenigen, welche noch ju feiner Beerde gehören, bin und schenkt ihnen aus eigener Tasche das Buch von Past. Große: "Unter= scheidungslehren" u. f. w. Diese nehmen das Ge= schenk auch bereitwilligst an, lesen es und fordern bei nächster Gelegenheit den Pastor der Jowa-Synode auf, seine Synobe von ber Beschuldigung falscher Lehre zu reinigen. Dieser aber begnügt sich mit ber Erklärung: "In dem Buche sind grobe Unwahr= heiten über die Jowa = Synode enthalten, welche schon seit Jahren widerlegt sind." Diefer Ausspruch wird wieder an die Missourische Gemeinde zurückberichtet, worauf sie jenen Pastor auffordert, seine Behauptung entweder zu beweisen oder zurückzunehmen. Er erklärte sich zu ersterem bereit und fo fand am 8. October d. J. in der Kirche der Missouri= schen Gemeinde eine zahlreich besuchte Versammlung

von Gliebern beiber Ge erwähnten Filiale ftatt, sprochenen Beweises anz Pastor hatte sich samn Predigerstande seiner Si scherseits waren außer Pastoren erschienen, und Einladung der Gemein Jowa'schen Pastors war dem Großeschen Buche g Jowa=Synobe enthalten fein Befremben darüber man hier eine driftlich lejung eines Schriftabsc ihm darüber die nöthigen erwarteten alle Verfamn Beweis antreten. Ansl Forderung zu Tage, daß ! handlungen geführt werd er hätte sich doch wohl 1 verständlich fagen können tokoll ber Verhandlunger nicht eine fo ungewöhnlid nirgends werde eine folch foll gehalten. Als er t werden ließ, das Brotoke gefälscht werden, bot m anzustellen, von denen Collegen mählen dürfe. ein, ba ihm feine Synobe lich erklärte er, wenn ihr Protofoll geführt werde habe er fein lettes Wo hierauf rund heraus ertl derung nicht eingehen ti folche Winkelzüge mache mit einer schimpflichen N Sache, so musse er sich aufgeschrieben und so öf werde. Doch er schwie Versammlung mit übe: durch den Vorsitzer zu fi zwei Secretaren zufrieb einen wählen bürfe. man ihm fein Wort, ni Forderung bewilligt fe daß er, selbst wenn er n men fonne, da seine bei ihm in diefer Eigensch nun beschloffen, daß ihr ermählten Secretar ver Versammlung angenom möglich ausgehändigt 1 noch nicht zufrieden, son bes Secretars, aus wel werde. Es wurde abe nicht das Protofoll seie nicht bekommen werde. alle seine Ausflüchte n ständig in der Achtung er sich mit dem letzten ?

Neber diesem Scharn gangen. Es wurde dah

Am Nachmittage erg zuerst das Wort, inden dem Große'schen Buch der Jowa-Synode von daß derselbe nicht waß keinen solchen groben (Diese Behauptung su



Wer übrigens nit herzlichem Gebet auch gewißlich die Luthers erfahren: i liesest, je mehr ge= et's dir ein." Auf , hört nicht nur die ig, regelmäßig, son= ı fleißig, täglich die das ist der theuere ich bringt, beibe in York.

jrstellung der Jowa= "Untericeidungs=

hlein erschienen, das

igslehren der haupt= den Synoden, sowie in den Vereinigten In diesem Buche Stellung die haupt= Amerika's, die den r lutherischen Lehre g stellt sich denn her= dieser Synoden ein ben Symbolen der r nicht zu Recht be= ı ihrer Mitte geführte iderspruch und Verne herein zu erwarten Seiten die Richtigkeit gestellt worden, und ich geschehen ist, in eren Fällen den Beahrheit sage, schuldig rn des "Lutheraner"

Jowa-Synode. Der it einiger Zeit in der lche, welche von einer e (nicht die des Unter-Bann gethan worden hlossen hatten, sowie rahm und mit ihnen so alchen gründete. Der neinde konnte diesem cuhig zusehen, sondern auf, um bas Berirrte enjenigen, welche noch und schenkt ihnen aus Past. Große: "Unter= Diefe nehmen das Ge= fen es und fordern bei tor der Jowa=Synode Beschuldigung falscher er begnügt sich mit der find grobe Unwahr=

ische Gemeinde zurück=

des Staates Nebraska

von Gliedern beider Gemeinden fammt dem obenerwähnten Filiale statt, um den Versuch des ver= sprochenen Beweises anzuhören. Auch der Jowa'sche Pastor hatte sich sammt zwei Genossen aus bem Predigerstande seiner Synode eingestellt. Missouri= scherseits waren außer dem Ortspastor noch fünf Pastoren erschienen, und zwar zwei bavon auf specielle Einladung der Gemeinde hin. Die Aufgabe des Jowa'schen Pastors war also, zu beweisen, "daß in dem Großeschen Buche grobe Unwahrheiten über bie Jowa=Synode enthalten feien". Nachdem er zunächst sein Befremden darüber ausgesprochen hatte, daß man hier eine christliche Versammlung ohne Vers lefung eines Schriftabschnitts beginnen wolle, und ihm darüber die nöthigen Erklärungen gegeben waren, erwarteten alle Versammelten, er werde nun seinen Anstatt beffen kam er mit ber Beweis antreten. Forderung zu Tage, daß kein Protokoll über diefe Berhandlungen geführt werden folle. Man bedeutete ihm, er hätte sich doch wohl von vorne herein als selbst= verständlich sagen können, daß die Gemeinde ein Protokoll der Verhandlungen wünsche. Und das sei doch nicht eine so ungewöhnliche, überraschende Forderung; nirgends werde eine folche Verfammlung ohne Proto-Als er hierauf die Befürchtung laut foll gehalten. werden ließ, das Protokoll könne von seinen Gegnern gefälscht werben, bot man ihm an, zwei Secretäre anzustellen, von benen er felbst einen aus seinen Collegen wählen dürfe. Darauf ging er jedoch nicht ein, da ihm seine Synode dies nicht gestatte. Schließ= lich erklärte er, wenn ihm feine Forderung, daß fein Protokoll geführt werbe, nicht gewährt werbe, so habe er sein letztes Wort geredet. Es wurde ihm hierauf rund heraus erklärt, daß man auf seine Forberung nicht eingehen könne und werbe. Wenn er solche Winkelzüge mache, so fei das gleichbedeutend mit einer schimpflichen Niederlage. Sabe er eine reine Sache, so muffe er sich nur freuen, wenn dieselbe aufgeschrieben und so öffentlich als möglich gemacht werde. Doch er schwieg. Schließlich beschloß die Versammlung mit überwältigender Mehrheit, ihn durch den Borfiger ju fragen, ob er mit einem ober zwei Secretären zufrieden fei, von denen er felbst einen mählen durfe. Unter der Bedingung, man ihm sein Wort, nicht mehr zu reden, bis seine Forderung bewilligt sei, zurückgebe, erwiderte er, daß er, selbst wenn er wolle, teinen Secretär bekommen könne, da seine beiden Collegen sich weigerten, ihm in dieser Eigenschaft zu dienen. Es wurde nun beschlossen, daß ihm eine Abschrift des von dem erwählten Secretar verfaßten und von der ganzen Versammlung angenommenen Protokolles sobalb als möglich ausgehändigt werde. Auch damit war er noch nicht zufrieden, sondern forderte auch die Notizen des Secretärs, aus welchen das Protofoll hergestellt werde. Es wurde aber erklärt, daß diese Notizen nicht das Protokoll seien und daß er sie daher auch nicht bekommen werde. Als er endlich sah, daß ihm alle seine Ausflüchte nichts halfen und daß er beständig in der Achtung der Versammlung sank, gab er sich mit dem letten Beschluß zufrieden. Ueber diesem Scharmützel war der Vormittag vergangen. Es wurde baher eine Mittagspause gemacht. ode enthalten, welche Dieser Ausspruch

Am Nachmittage ergriff der Vertheidiger Jowa's zuerst das Wort, indem er den ganzen Abschnitt aus bem Große'ichen Buche betreffend ben Chiliasmus astor auffordert, seine der Jowa-Synode vorlas und sodann behauptete, eweisen oder zurückzu= ersterem bereit und so daß derfelbe nicht mahr sei, da die Jowa=Synobe keinen folchen groben Chiliasmus lehre oder bulbe. der Kirche der Missouri= Diese Behauptung suchte er mit Citaten aus den besuchte Versammlung



(Syno= Schriften der Jowa-Synode zu beweisen. dalber. ders. v. J. 1864 u. 1873). Allein es wurde erwiedert, daß jene Synode sich in diesen Eitaten wohl gegen diese oder jene grob-schwärmerische Vor= stellung vom tausendjährigen Reiche verwahre, es gehe aber aus keinem der Citate hervor, daß die Dar= stellung des genannten Buches grobe Unwahrheit sei. Im Gegentheil sei durch die verlesenen Citate klar erwiesen, daß die Synode allerdings Chiliasmus in ihrer Mitte dulde. Weiter sei auch in dem Buche nichts behauptet worden.

Der Vertheidiger der Jowa-Synode wurde hierauf gezwungen zu bekennen, daß seine Synode die Lehre von einer doppelten leiblichen Auferstehung der Todten, was allerdings grober Chiliasmus ift, in ihrer Ferner wurde er gefragt, mas denn Mitte dulde. die Jowa-Synode unter Chiliasmus verstehe, wenn sie in den im Große'schen Buch angeführten Citaten fage: "Der von uns vertretene Chiliasmus". Ferner: "Sie (diese Lehre) muß, wo es am Plate ist, auch offen bekannt und bezeugt werden." Ferner: "Der Chiliasmus ist eine der theologischen Meinungen, welchen die Synode von Jowa in ihrer Mitte Raum läßt." Er gab zu, daß in diesen Stellen unter Chiliasmus die Lehre von einem "tausendjährigen Reich ober Regieren der Beiligen" zu verstehen sei, fügte jedoch hinzu: "Weiter aber wird nichts gesagt, wie, wann oder wo." Dieses Zugeständniß war mit dem vorigen zusammen genügend, um ihn selbst zu schla= gen und jedermann zu überzeugen, daß die Jowa-Synode sowohl grobem als auch feinem Chiliasmus "in ihrer Mitte Raum läßt".

Er wurde nun aufgefordert, den Finger auf die "grobe Unwahrheit" zu legen, die in dem Buche ent-Er vermochte es nicht. Um ihm ein halten sei. wenig zu helfen, wollte man den betreffenden Abschnitt Sat für Sat vorlesen und ihn bei jedem Sat auffordern, zu sagen, ob er mahr oder unmahr sei. Man blieb aber schon beim ersten Satz stecken. Dieser lautet: "Chiliasmus nennt man die falsche Lehre von einem bevorstehenden taufendjährigen Reiche Christi

auf Erden vor bem jüngsten Tag." (S. 12.) Missouri: "Ift dieser Sat mahr ober unmahr?" Jowa: "Ich verstehe nicht, was Sie meinen!"

Miffouri: "Ich meine: Ift ber Sat: ,Chiliasmus nennt man' u. s. w. — wahr ober unwahr?"

Jowa: "Ich weiß nicht, was Sie wollen!" Missouri: "Ich will wissen, ob der Satz: ,Chilias: mus nennt man' u. f. w. - wahr ober unwahr ist?" Die Antwort blieb aus.

Es war nun an ber Ordnung, daß ber Borkampfer der Jowa-Synode seine schwere Anklage zurücknehme. Die Gemeinde forderte ihn dazu auf. Er that es Aber ob er es that oder nicht, so war jedoch nicht. boch jedermann flar, daß wieder einmal einer, der mit Unwahrheit umging, unterlegen war. Nicht die miffourischen Prediger haben ihn zu Schanden gemacht, nein, das hat er selbst gethan.

Der-siegreiche Rampf um unsere Gemeinde= schulen.

Die unruhsamen Tage, Wochen und Monate, welche mit dem 4. November dieses Jahres ihren erfreulichen Abschluß fanden, Tage, Wochen und Monate des heißen Kampfes um unsere Gemeindeschulen, sind jett vorüber, und mit Dankerfülltem Herzen schauen Tausende lutherischer Christen auf das Ergebniß dieses Kampfes, auf den Sieg zurud, den beide auch

Gott hat dt verdienter 1 sollen wir: in Demutl erweifung, ber unfere! die sie verr, Erwarten. !

Ja, wir

uns Gott i

als es auf scheinen mi Zeitläufte uns luthei hat, stand schulen ist die rechtgly fünfzig Ja nommen h Gemeinder läufe des f geistes, wis Sieg um : treuer Pre hervorgega Väter lieb! ihren Pred Opfer ihre Preis, um bereit sind umgeben n Geschlecht t wesen ist, wir uns, i erwogen? 1 Kleinod w gethan ha Opfer, wei unserer Se den, nie m gethan, m heben und zur Erreich Schulvorst: ber Sorges Obhut anl auch Gem über die A Schulen ¢ Kindern u Und wenni Weise sicht Gottesgab: Ursache zu mit uns b Entziehune Schilde füll

dient hätte Zwar G menschliche regeln mer worden. 3 Gefahren | cherlei In einander, d schem Geb

feind ist, n

mußte er b

die großen

nnode zu beweisen. (Syno-4 u. 1873). Allein es wurde nnobe sich in diesen Citaten ene grob-schwärmerische Vorihrigen Reiche verwahre, es r Citate hervor, daß die Dar= Buches grobe Unwahrheit sei. rch die verlesenen Citate klar ode allerdings Chiliasmus in Beiter sei auch in dem Buche

: Jowa=Synode wurde hierauf , daß seine Synode die Lehre blichen Auferstehung der Tod= ober Chiliasmus ist, in ihrer murbe er gefragt, mas benn er Chiliasmus verstehe, wenn hen Buch angeführten Citaten tretene Chiliasmus". Ferner: k, wo es am Plate ist, auch ugt werden." Ferner: "Der er theologischen Meinungen, n Jowa in ihrer Mitte Raum ß in diesen Stellen unter Chi= einem "taufendjährigen Reich ligen" zu verstehen sei, fügte aber wird nichts gesagt, wie, jes Zugeständniß war mit dem ügend, um ihn felbst zu schla= ı überzeugen, daß die Jowa= n als auch feinem Chiliasmus läßt".

zefordert, den Finger auf die i legen, die in dem Buche entochte es nicht. Um ihm ein te man den betreffenden Aborlesen und ihn bei jedem Sat ob er mahr ober unwahr sei. eim ersten Sat stecken. Dieser iennt man die falsche Lehre von tausendjährigen Reiche Christi 1gsten Tag." (S. 12.) n Sat mahr ober unwahr?" e nicht, was Sie meinen!" ne: Ist der Sat: ,Chiliasmus — wahr ober unwahr?" ticht, was Sie wollen!" missen, ob der Sat: ,Chilias= w. - wahr oder unwahr ist?"

Ordnung, daß der Vorkämpfer e schwere Anklage zurücknehme. te ihn dazu auf. Er that es er es that ober nicht, so war daß wieder einmal einer, der ng, unterlegen war. Nicht die t haben ihn zu Schanden ge= er felbst gethan. **H**. F.

apf um unfere Gemeindeidulen.

Tage, Wochen und Monate, lovember dieses Jahres ihren fanden, Tage, Wochen und ampfes um unsere Gemeinde= :über, und mit Dankerfülltem de lutherischer Christen auf das fes, auf den Sieg zurück, den

uns Gott in unverdienter Gnade beschert hat. Ja, Gott hat diesen Sieg beschert und hat ihn aus un= verdienter Gnade beschert, und darum dürfen und follen wir uns auch von Herzen barüber freuen, aber in Demuth des Herzens, als über eine Gnaden= erweisung, und mit aufrichtigem Dank gegen Gott, der unsere Bitten erhört, die Kampfesarbeit derer, die sie verrichtet haben, gesegnet hat über Bitten und Ermarten.

Ja, wir haben viel mehr Urfache, Gott zu danken, als es auf einen ersten, oberflächlichen Blick wohl scheinen möchte, wenn wir auf die jungst verflossenen Zeitläufte zurückschauen. Gin hohes Gut, das Gott uns lutherischen Christen in diesem Lande beschert hat, ftand in großer Gefahr. Unfern Gemeinde: schulen ist es zum großen Theil zu verdanken, daß die rechtgläubige lutherische Kirche dieses Landes in fünfzig Jahren einen so herrlichen Aufschwung ge= nommen hat, daß die reine Katechismuslehr in unsern Gemeinden eine Macht ist, die wider die liftigen An= läufe des Satans, wider das Anstürmen des Zeit= geistes, wider allerlei Irrsal und Schwärmerei einen Sieg um den andern erringt, daß große Schaaren treuer Prediger und Lehrer aus unsern Gemeinden hervorgegangen find, die das Erbtheil der frommen Bäter lieb haben, daß alte und junge Christen zu ihren Predigten sich schaaren und in einem Chor die Opfer ihrer Lippen barbringen zu Gottes Lob und Preis, und daß auch vieltausendfach offene Hände bereit sind, die Lehre, von der sie von Jugend auf umgeben waren, die dem unter uns herangewachsenen Geschlecht ein täglich Brod des geiftlichen Lebens gewesen ist, auch Anderen bringen zu helfen. wir uns, haben wir das immer recht erkannt und erwogen? haben wir unfere Schulen als ein folches Rleinod werthgeschätt, durch das Gott große Dinge gethan hat und noch immer thut? Haben wir die Opfer, welche zur Aufrichtung und Erhaltung biefer unserer Schulen vonnöthen waren, immer mit Freuben, nie mit Unmuth dargebracht? Haben wir wohl gethan, mas wir konnten, um unfere Schulen gu heben und zu fördern, sie um so wirksamer zu machen zur Erreichung ihres Zweckes? Haben Kirchen- und Schulvorsteher immer die rechte Treue bewiesen in ber Sorge für das hohe Gut, das ihrer besonderen Obhut anvertraut war? Haben nicht hie und da auch Gemeindeglieder diese Schulen geringschätig über die Achsel angesehen und ihre Kinder anderen Schulen anvertraut, weil sie glaubten, so ihren Rindern und fich felber zeitliche Vortheile zu fichern? Und wenn nun ein Jeder unter uns in irgend einer Weise sich schuldig geben muß, daß er sich an dieser Gottesgabe verfündigt hat, haben wir da nicht hohe Ursache zu recht bemüthigem Dank, daß Gott nicht mit uns handelt nach unfern Sünden, daß er bie Entziehung dieses Gutes, die der boje Feind im Schilde führte und die wir durch unsere Untreue verbient hätten, nicht hat gelingen lassen?

Zwar Gott hat sich auch bei dieser Gnadenerweisung menschlicher Werkzeuge bedient, Mittel und Maß= regeln menschlicher Ginrichtung find dabei gebraucht worden. Das war zum Theil mit nicht geringen Gefahren für unsere Gemeinden verbunden. cherlei Intereffen kamen dabei in Berührung mit einander, auch in Gegensatzu einander. Auf politi= ichem Gebiete mar ber Beift, ber unfern Schulen feind ift, wirksam geworden; auf politischem Gebiete mußte er bekämpft werden. Es fam jogar dahin, daß die großen politischen Parteien unsers Landes, welche

ber ihre Zugehörigen zählen, befonders in Wisconsin die Schulfrage zur Frage der Parteipolitik machten. Welch ein heer von Gefahren für unsere Gemeinden lag doch hier auf der Lauer! Wie leicht konnte der Friede in den Gemeinden, das gute Sinvernehmen zwischen Pastoren und Gemeinden, zwischen Synodal= gliedern und ganzen Synobaldistricten und Synoben gestört, tief und schwer geschädigt werden! Wie heiß ging es her in bem politischen Kampf, der Tausenden unserer lutherischen Christen aufgenöthigt mar, und wie leicht geschieht es, daß in der Hipe des Kampfes, vielleicht aus bester Meinung gar verkehrte Dinge geschehen, einzelne Personen ober ganze Gruppen sich verrennen und verhauen, vergessen, wer Feind, wer Freund ist, hart und heftig find, wo sie Nachsicht und Geduld üben follten, kurz, sich auf mancherlei Weise versündigen. Nun ist die Hite des Kampfes vorüber und unfere Gemeinden find fest geeint ge= blieben, nirgends hat sich Spaltung und Zersplitterung gezeigt; die vorher treu verbundene Brüder maren, sind es heute noch. Ging es auch hie und da hart an den Klippen vorüber, es ging doch vorüber. Durch Gottes gnäbige Bewahrung ist bas geschehen, und bafür follen wir ihm bankbar fein.

So haben wir mit Freuden und Dank ruckwärts geschaut auf die jüngste Vergangenheit. Thun wir nun noch einen Blick vorwärts. Was die Zukunft bringt, das weiß Gott; was wir aber für die Zukunft wollen, uns im Vertrauen auf Gottes fernere Bilfe vornehmen, das können und sollen wir wissen. Was wollen wir? Wollen wir von nun an treuer mit bem Gut umgehen, das wir in unfern lieben Ge= meindeschulen haben; wollen wir dieselben forgfamer pflegen, fräftiger förbern, machfamer hüten? Wollen wir stets beg eingebent sein, daß der Beist dieser Welt und Zeit den driftlichen Schulen bitter feind ift, und wollen wir deshalb uns diefem Beift gegen= über wehrhaft halten, damit wir nicht felber von ihm angesteckt werden und am Ende gar die zer= störende Hand an das Kleinod legen, das zu schützen wir jett gekämpft und uns zum Kampf ermuntert haben? Wollen wir Gott bitten, daß er auch in der Zunkunft an uns und unfern Schulen und Gemeinben, an unserm ganzen lutherischen Zion bas Beste thue mit Schutz und Schirm, mit Segen und Bebeihen zu unferm Pflanzen und Begießen? Gott gebe uns ein fröhliches Ja! und zum Wollen das Vollbringen nach seinem Wohlgefallen.

Die Einweihung des neuen Luther = College in Decorah.

Ein Tag des Danks und der Freude mar vor fünf= undzwanzig Jahren der 14. October für die norwegische Synode, die an diesem Tage ihr damals mit großen Rosten errichtetes Anstaltsgebäude zu Decorah ein= weihen konnte. Ginen Tag der Trauer brachte das vorige Jahr, als am 19. Mai dies stattliche Gebäude ein Raub der Flammen wurde, und das in einer Zeit, da die also heimgesuchte Synode nicht nur durch schwere, schmerzliche Verlufte an Gliedern und Brübern betroffen worden war, sondern auch schon die schweren Kosten eines neuen Seminarbaues zu tragen hatte. Als aber in diesem Jahre der 14. October. der Jahrestag der alten Luther-College-Weihe, wiederkehrte, da kam er wieder als Freudentag; denn aus Schutt und Asche war unter fleikigen Sänden und Gottes Schutz und Segen ein neuer, schönerer, beibe auch in den Reihen unserer lutherischen Brü- größerer Bau, als der erfte gewesen war, erstanden,

und bei schönem Wetter zog eine stattliche Procession, zogen die Lehrer und Schüler der Anstalt, die Red= ner des Tages, Brediger der Synode in großer Bahl, bie Schulen der Stadt, die Bürger Decorahs und Bafte über Bafte von nah und fern von der Rirche aus durch die Hauptstraße der Stadt dem neuen Anstaltsgebäude zu und sammelten sich, zwischen 4000 und 5000 Personen, als Festgemeinde um die große Bühne, welche für die Redner und Sänger errichtet "Großer Gott, wir loben dich", fang die versammelte Menge in gewaltigem Chor, worauf der Ortspaftor, P. Nivisaker, die Versammlung begrüßte und ein Gebet sprach. Rach einem zweiten Gefang hielt herr Paftor Ottefen die erste Festrede über die Worte 3 Joh. 4.: "Ich habe keine größere Freude, denn die, daß ich höre meine Kinder in der Wahrheit wandeln." Dann fang die Gemeinde ein für diese Gelegenheit verfaßtes Lied, und nun hielt der erfte und älteste Lehrer der Anstalt, der im Dienste dieser Schule ergraute Professor Larsen, die eigentliche Weiherede im Anschluß an Josua 23, 14-16., in welcher er nach einem leberblick über die Geschichte ber Anstalt mit Bezugnahme auf ein Document, das am 30. Juni 1864 in den Grundstein des alten Gebäudes gelegt worden war, den Zweck diefer Schule und die Wichtigkeit der claffischen Studien für die fünftigen Lehrer ber Kirche barlegte und mit bem Wunsche schloß, daß die Anstalt auch hinfort des Namens "Luther=College" moge würdig sein. Nach einem Chorgefang hielt bann Prof. L. S. Reque eine englische Rede, und nach Schluß der= felben sang die Versammlung stehend "Ein feste Burg ist unser Gott". Nachdem noch ein Herr A. K. Bailen geredet und ein Chor ein schönes Weihelied vorge= tragen hatte, schloß Pastor T. A. Torgerson die Vormittagsfeier mit Gebet und Segen. Gine Collecte ergab an \$500.00.

Nach gehaltener Mittagsraft nahm die Festseier ihren Fortgang wie folgt: Gemeindegesang: "Lobe ben BErren, den mächtigen König der Ehren." Eng= lische Rede von Prof. S. Stub vom theologischen Seminar in Minneapolis über Hagg. 2, 9. gefang: "Die Himmel erzählen die Ehre Gottes", von Handn. Deutsche Rede von Prof. H. Wyneken, ber auf besondere Einladung seitens Praf. Preus' und der Kestcommittee als Vertreter unserer Synode an dem Feste theilnahm und Pf. 66, 8-12. zum Text gewählt hatte. Verlesung einer Reihe Glückwunsch=Telegramme von Freunden der Anstalt und ber Synode, so von den Lehrercollegien unserer Un= stalten in Fort Wanne und Addison, von der Fort Wayner Paftoralconferenz, von früheren Schülern ber Anstalt aus New York, Boston, New Orleans, u. a. m. Gemeindegefang: "Nun danket alle Gott." Abends Illumination des Gebäudes und Concert= musik. — Um folgenden Tage erhielt das Kest einen würdigen Abschluß durch einen Vormittagsgottesdienst in der Kirche, in welchem Präf. Koren eine ernste, tief ergreifende Predigt hielt über 2 Cor. 4, 13.—5, 1.

Im Anschluß an diese Feierlichkeiten fanden in dem neuen Anstaltsgebäude noch zwei Versammlungen statt, deren wir Erwähnung thun müssen; und zwar gebührt es sich, daß wir hier Herrn Prof. Wyneken das Wort geben, der darüber Folgendes berichtet.

1. An einem Nachmittage waren alle Pastoren, bie in unserer Concorbia waren, versammelt, eine Concorbianer-Reunion; mit Prof. Larsen und meisner Wenigkeit waren es 69. Da wurden verschiesbene Reden zur Erinnerung an "Concordia" gehalten, und ich bekam den Auftrag, den herzlichsten Gruß

ber bort versammelten Concordianer an die Facultät und Studenten sowohl in St. Louis als auch in Springfield, und an alle Concordianer-Pastoren in unserer Synode zu überbringen.

2. In den acht Tagen nach der Einweihungsseier fand eine allgemeine Conferenz der Pastoren der norswegischen Synode in der CollegesAula statt. Das Hauptreferat lieferte Herr P. Koren über die Frage: "Woher kommt es, daß man in unseren Tagen so schlaff ist in seinen Forderungen in Bezug auf reine Lehre?" Die Verhandlungen zeugten von großem Ernst und von der Einigkeit des Geistes mit uns. Am Schluß der Conferenz wurde folgender Beschluß gefaßt, den der Vorsiger mir schriftlich mitgegeben hat:

"Die hier versammelte Conferenz spricht ihre Freude und ihren Dank gegen Herrn Prof. H. Wyneken aus für seine Theilnahme an der Einweihung unsers wies der errichteten Martin Luther College und an unserer Versammlung, und bittet ihn, den lieben deutschen Missouriern unsern brüderlichen Gruß zu überbringen und ihnen zu sagen, es sei unser innigster Wunsch und unser herzliches Gebet zu Gott, daß Er sie ferner stärken und reichlich segnen wolle in allen ihren Bestrebungen, die Ehre Gottes und seiner Kirche Wohlsfahrt zu fördern.

Einstimmig angenommen durch Erhebung der Conferenz-Mitglieder.

Luther College, Decorah, Jowa, 22. Oct. 1890. T. A. Torgerson, Borsitzer p. t."

Wir alle nun, benen diese Gruße brüderlicher Liebe und Treue gelten, haben hohe Urfache, nicht nur die= selben mit aufrichtiger Liebe, Hochschätzung und Dankbarkeit gegen die norwegischen Brüder, so warm wir können, zu erwidern, sondern auch zu Dank gegen Gott durch folche Zeichen glaubensbrüderlicher Liebe uns bewegen zu lassen, wie wir auch alle Urfache haben, uns mit diesen Brüdern zu freuen über den reichen Segen, ben Gottes Batergüte nach einer Zeit schwerer Kämpfe um das Kleinod der reinen Lehre, für das auch wir, ihre deutschen Brüder, haben fämpfen dürfen, über sie ausgeschüttet hat. selbe reiche, starke Gott wolle sie auch ferner segnen, fie aus feiner Fülle nehmen lassen Gnade um Gnade, fie, ihre Anftalten, Prediger und Gemeinden erhalten in der Wahrheit, das Werk ihrer Sande fördern, endlich sie und uns nach vollbrachter Arbeit aus Gnaben eingehen lassen zum ewigen, seligen Feiertag vor Λ . G. seinem Angesicht.

Bur kirdylidjen Chronik.

I. America.

Generalspuode. Die Nachricht, die wir letthin brachsten, daß ein Glied der MarylandsSynode den Pastor Butler von Washington, D. C., der zu dieser Synode gehört, wegen frechen Leugnens lutherischer Lehre verstlagen wolle, bestätigt sich nicht. — Also, niemand wagt es, diesen Mann anzuklagen, und — es würde auch nichts helsen. Der "Hausfreund" von Chicago bezeichnet die greulichen Neden Butler's bloß als "unvorsichtige Besmerkungen".

Regermission der Episcopaltirche. Auf 132 Staztionen wirken 62 weiße und 44 farbige Prediger. 116 Sonntagsschulen werden von 8,248 Schülern besucht; 65 Parochialschulen werden besucht von 4,383 Schülern und 12 Industrieschulen von 771 Schülern. 674 wurden confirmirt. Die Zahl der Communicanten beträgt 6,179.

Die Farbigen trugen \$14,369.27 bei.

Zapancjen. In ben Japanesen, von benen 20 schon in ihrem Heimathla ober seit ihrer Ankunst in

Der Riß in der En Gemeinschaft wird immedem andern im Schimpf verklagt die andere vor (der Spitze der Kämpfender schon vollkommene Heiligt aufgefordert, sie zu bekenn tern liest man aber jetzt ngung. So wird der Frrw

Die Siebenten = Tagi thätig. In Minnesota Kolporteure im vergange Dollars Bücher jede Wot schen Kolporteure berichter genen Winter besuchten 50 ihre Schule in Battle Cre portiren und Missioniren in nat September verbreiteter scandinavische Schriften.

II. a

Rindergottesdienste.

ben mobernen Mitteln un jest vielerorten glaubt, be zu können, gehören beka "Rindergottesdienste" "Helfern" und "Helferinne ist uns sogar bas Probel Zwecke neugegründeten 🗧 welche unter Mitwirfung Marburg, Konfistorialratl Professor D. Haupt in Hal Professor D. Anoke in (Zumikon und Bastor von gegeben werden foll von be mann und Rauled in Brei das zwar anderweit genugs unlutherische, unionspieti reformirten England impor zu erkennen. Bugegeben r lutherische Rirche in ihrer die rechte Weise bes Kint Warum bleibt man benn a lutherischen Ginfalt und N "bie Gemeinden unüberfeh meindeorgane und bas geif annehmen", daß "ein extr und Schule bem Rinberg fteht" u. f. w. Alfo imm Staatsfirchenwesen ber rei lichen Rirche im Wege. Ut Lehre von Kirche und Amt man denn auf folch berufe schlimmer ift, wenn bieje wollen, felbft das Allernö lernt haben, wie bies me und "Helferinnen" ber Fo allein, sondern auch bei be bilden sich vorgesett haben. so lesen wir auf Seite 7 be die Kinder in den Gottesdie daß sie durch die Taufe b JEsu Jünger, Tempel bes "Berufen" — "zu mer der durch die heilige Taufe geworben maren. Aller der Taufe versteht, dem gil das geschrieben stehet: "Ur Lehrer zu fein; und miffe, ier an die Facultät Zouis als auch in dianer-Lastoren in

: Ginmeihungsfeier : Paftoren der nor= Das -Aula statt. en über die Frage: unseren Tagen so in Bezug auf reine ugten von großem Geiftes mit uns. folgender Beschluß ich mitgegeben hat: gfpricht ihre Freude j. H. Wyneken aus eihung unsers wie= ege und an unserer en lieben deutschen ruß zu überbringen : innigfter Wunsch t, daß Er sie ferner in allen ihren Beeiner Kirche Wohl:

Erhebung der Con=

1, 22. Oct. 1890.

Torgerjon,

Vorsitzer p. t." e brüderlicher Liebe ache, nicht nur dies chätzung und Danküder, so warm wir uch zu Dank gegen isbrüderlicher Liebe : auch alle Urfache zu freuen über ben züte nach einer Zeit) der reinen Lehre, en Brüder, haben ichüttet hat. Der= auch ferner jegnen, Gnade um Gnade, Bemeinden erhalten er Hände fördern, ter Arbeit aus Gna= feligen Feiertag vor A. G.

Lhronik.

bie wir letthin brachs
Synode den Bastor
ver zu dieser Synode
utherischer Lehre vers
Also, niemand wagt
es würde auch nichts
chicago bezeichnet die
zunvorsichtige Bes

rche. Auf 132 Stastrige Prediger. 116
Schülern besucht; 65
n 4,383 Schülern und
rn. 674 wurden conscanten beträgt 6,179.

Die Farbigen trugen zur Unterstützung des Werkes \$14,369.27 bei.

Japanesen. In ben Ber. Staaten leben etwa 3000 Japanesen, von benen 2000 Christen sind, die entweder schon in ihrem Heimathland von christlichen Missionaren, oder seit ihrer Ankunft in Amerika getauft worden sind.

Der Riß in der Evangelischen (methodistischen) Gemeinschaft wird immer größer. Ein Theil sucht es dem andern im Schimpfen zuvorzuthun. Eine Partei verklagt die andere vor Gericht. Und Männer, die an der Spitze der Kämpfenden stehen, haben bekannt, daß sie schon vollkommene Heiligung erlangt haben, und andere aufgefordert, sie zu bekennen. In den betreffenden Blättern liest man aber jetzt nichts von vollkommener Heiligung. So wird der Jrrwahn auch thatsächlich widerlegt.

gung. So wird ber Jrrwahn auch thatsächlich widerlegt. Die Siebenten = Tags = Adventisten sind überaus thätig. In Minnesota allein haben ihre (englischen) Kolporteure im vergangenen Sommer für circa 1700 Dollars Bücher jede Woche verkauft. Auch ihre deutzschen Kolporteure berichten von Erfolgen. Im verganzenen Winter besuchten 50 Scandinavier (Norweger 2c.) ihre Schule in Battle Creek, Mich., um sich für's Kolportiren und Missioniren ausbilden zu lassen. Im Monat September verbreiteten sie für nahezu 6000 Dollars scandinavische Schriften.

II. Ausland.

Rindergottesdienste. Die Freifirche ichreibt:

den modernen Mitteln und Mittelchen, mit denen man jett vielerorten glaubt, ber verfallenen Kirche aufhelfen zu können, gehören bekanntlich auch die sogenannten "Kindergottesdienste" mit ihren "Gruppensystemen", "Helfern" und "Helferinnen" u. f. w. In Diefen Tagen ift uns sogar das Probeheft einer lediglich zu diesem 3mede neugegründeten Beitschrift zugesandt worden, welche unter Mitwirkung von Professor D. Achelis in Marburg, Konsistorialrath D. Dibelius in Dresden, Professor D. Haupt in Halle, Pastor Jakobi in Bremen, Professor D. Knoke in Göttingen, Pastor Ruegg in Zumikon und Bastor von Seidewit in Leipzig herausgegeben werden foll von den Baftoren Tiesmeyer, Boltmann und Zauled in Bremen. Das Probeheft genügt, das zwar anderweit genugsam bekannte, burch und burch unlutherische, unionspietistische Wefen diefer aus dem reformirten England importirten Methode nur noch mehr Bugegeben wird ba Seite 3, baß zwar bie zu erkennen. lutherische Kirche in ihrer Kinderlehre von Anfang an die rechte Weise des Kindergottesdienstes gehabt habe. Warum bleibt man benn aber nicht bei ber altbewährten lutherischen Ginfalt und Nüchternheit? Man klagt, daß "die Gemeinden unübersehbar groß find", daß die "Gemeindeorgane und das geistliche Umt fich ber Sache nicht annehmen", daß "ein extremer Liberalismus in Rirche und Schule bem Rindergottesbienfte fremd gegenüber= fteht" u. s. w. Also immer wieder steht das zuchtlose Staatsfirchenwesen ber rechten Entwickelung ber drift= lichen Kirche im Wege. Und in Ermangelung ber rechten Lehre von Kirche und Umt, von Umt und Beruf verfällt man denn auf solch berufsloses Treiben, welches um so schlimmer ist, wenn biejenigen, welche andere lehren wollen, felbst das Allernöthigste zur Seligkeit nicht gewenn diejenigen, welche andere lehren lernt haben, wie dies meiftentheils bei ben "Selfern" und "Selferinnen" ber Fall ift. Und nicht bei ihnen allein, sondern auch bei den Herren, welche diese auszubilden sich vorgesetzt haben. Um nur Gins anzuführen, so lesen wir auf Seite 7 bes genannten Probeheftes, daß die Kinder in den Gottesdiensten sollen "erinnert werden, daß fie durch die Taufe berufen find, Gottes Rinder, ICfu Jünger, Tempel des Heiligen Geistes zu werden". "Berufen" — "zu werden". Als ob nicht die Kinder durch die heilige Taufe und gerade durch fie dies alles geworden wären. Allerdings: Wer fo gar nichts von der Taufe versteht, dem gilt vor allen Dingen das Wort, das geschrieben stehet: "Unterwinde sich nicht jedermann Lehrer zu fein; und wiffe, bag wir besto mehr Urtheil



empfangen werben" (Jac. 3, 1.), - ein Wort Gottes, welches, recht beachtet, überhaupt in Bezug auf die modernen Kindergottesdienste und andere firchliche Experimente billigerweise etwas ernüchtern follte. Der "Pilger aus Sachsen" schreibt: Aus Rugland.

,Werthvoll für die Beurtheilung der himmelschreienden lutherischen Glaubens-Bedrückungen, welche unsere genoffen jett in ben ruffischen Oftseeprovinzen zu erleiben haben, ist eine Aeußerung des Dr. Bernh. Riggenbach über ben Eindruck, welchen berfelbe gelegentlich bes im letten Juni in Petersburg abgehaltenen internationalen Gefängnißcongreffes von der Perfon des Zaren gewonnen. Er äußert sich folgendermaßen: "Es wird über den Zaren von ben Zeitungen unverschämt gelogen. Derfelbe genießt auch bei benjenigen feiner Unterthanen, welche bie Magnahmen feiner Regierung im höchsten Grade miß= billigen, wegen seiner perfonlichen Tugenden, seiner moralischen Reinheit und seines großen Gifers für Alles, was er einmal als richtig erkannt hat, die größte Bersehrung. Ein sehr hervorragender Mann, der die Bers hältnisse genau kennt, erklärte mir: "Alexander III. ist der erste moralische Fürst auf dem russischen Thron! Auch seine erbittertsten Gegner werden ihm nicht nachreden können, daß er je die eheliche Treue verlett hatte! Der befte Beweiß für feine unantaftbare Lebensführung ift ber Umftand, daß er von feinen Bermandten, benen übrigens die Liederlichkeit theilweife auf der Stirn geschrieben steht, ,le bourgeois' genannt wird. Was mir bagegen an ihm auffiel, bas ift ein fanatisches Feuer in feinen Augen, wie ich es bis jest nur bei firchlichen, beziehungsweise sektirerischen Parteihäuptern beobachtete. Alls ich biefe Wahrnehmung einem unfrer ruffifchen Col-legen mittheilte, bestätigte er biefelbe burchaus. Der Der Raifer fei in ber That ein religiöfer Fanatiter. Er faffe feinen Theil seiner Aufgabe so tragisch auf, wie seine Stellung als Oberhaupt ber ruffischen Kirche. Und viel eher finde man ihn zur Milbe bereit, wenn es fich um eine Meußerung gegen feine Berfon, als wenn es fich um eine Kritit der orthodogen Kirche handle. Ganz von sich aus und nicht etwa, wie allgemein behauptet werde, bloß weil ber Oberprofurator Pobedonoszeff ihn beeinflusse, sei er gegen die Feinde seiner Kirche unerbittlich." Daß ber ruffische Bar ein sittenreiner Regent ift, ein weißer Rabe unter den Fürsten Europa's, und daß er aus Un-verstand, in religiösem Fanatismus die lutherische Kirche seines Landes bekämpft, entbindet ihn nicht ber schweren Schuld, welche er als Wütherich und echter Glaubenstyrann, als Berfolger ber Kirche Gottes auf fein Bemiffen labet.

Auf dem anglikanischen Kirchencon= Aus England. greß in hull bilbete am 3. October ber bekannte Borschlag des Archidiakonus Farrar von Westminster, mondifche Bruderschaften in der englischen Staatsfirche ein= zuführen, einen der Hauptgegenstände der Berhandlungen. Farrar begründete seinen Plan, der schon 1847 im Rirchen= parlament zu Canterbury zur Sprache gekommen fei und bie Unterstützung einiger ber angesehensten Bischöfe ge= Sätte es solche Bruberschaften gegeben, funden habe. so meinte er, wären weder die Methodisten, noch die Im Süden Londons com= Beilsarmee je aufgekommen. municirten faum 5% ber Angehörigen ber Staatskirche, und weniger als 10% besuchten überhaupt den Gottes= Die Staatsfirche habe Newman verloren, weil dienst. es ihr an Hochherzigkeit und Muth gefehlt habe. Cin Funke Begeisterung sei mehr werth als ganze Wagen-Der Bischof von Liverpool und ladungen von Vorsicht. Lord Norton stimmten Farrar bei. Der Paftor B. H. hutchings betrachtete gleichfalls folche Bruderschaften als bestes Mittel, die Bolksmaffen unter den Ginfluß der Kirche zu bringen. In die Bruderschaften fonnten fo= wohl folche aufgenommen werden, welche für ihr ganzes Leben, wie solche, welche sich nur für einen gewissen Zeitz raum auf die drei Dlönchsgelübbe: Armuth, Keuschheit und Gehorfam verpflichten. Bischof Smythies erklärte, und Gehorsam verpflichten. Bischof Smythies erklärte, man fagt, baß sich unter ben Anwesenden ein Kausmann befinde, Theil der t

welcher feit eingebrach? don zum G schaft zur Autoritäte London b mord enth Entfühnur vorgenomi der Heilsc folgt an: Heilsarmel Sea zur G Wege zunf Wämmferri ist die Tra bienst in " nicht wenig

Auch eif werben ne Entrüstung Ausdruck Theil eine träger" ber Beamte u. 6 nehmen. Telegraph ? ben 24. Ni Judenverfc fer Versam das Haup: Manning r glieder, Un es ja gewi der bedrüg Juden dur Ausfa**u**gun den Gewal ift, daß die schaftlich fammenber^j Ausbruck 3 friedliebent schen Luthe Vergewalti! Unterschiebe wohl komm

Zefuiter provinz hak gefetes, be aus bem I fie glauben Reichstages rungskreiser haben günfi inwieweit & rechnen hat. virung des, man behau erfordere bi mit den Sof wurde am Köln und K Versammlu: unterbreiten ber Jesui fehr gehober unter anderi Röln zurücki die Hälfte de zu ben jüng derer Landte Jac. 3, 1.), — ein Wort Gottes, et, überhaupt in Bezug auf die stienste und andere firchliche Exetwas ernüchtern follte.

der "Pilger aus Sachsen" schreibt: eurtheilung ber himmelfchreienben e unsere lutherischen Glaubens= ffischen Oftseeprovingen zu erleiben rung des Dr. Bernh. Riggenbach ichen berfelbe gelegentlich bes im burg abgehaltenen internationalen on der Person des Zaren gewonnen. rmaßen : "Es wird über ben Zaren werschämt gelogen. Derfelbe gegen seiner Unterthanen, welche die egierung im höchften Grabe miß= perfönlichen Tugenben, feiner mo= feines großen Gifers für Alles, itig erkannt hat, die größte Ber= worragender Mann, ber bie Ber= erklärte mir: ,Alexander III. ift fürst auf bem ruffischen Thron! Begner werben ihm nicht nach= : die eheliche Treue verlett hätte!" feine unantaftbare Lebensführung n von feinen Bermandten, benen feit theilweise auf ber Stirn ge= rgeois' genannt wirb. Was mir l, bas ift ein fanatisches Feuer in es bis jest nur bei firchlichen, be= ichen Barteihäuptern beobachtete. nung einem unfrer ruffischen Coltigte er biefelbe burchaus. Der ein religiöfer Fanatiter. Er faffe ifgabe fo tragisch auf, wie feine t der ruffischen Kirche. Und viel r Milbe bereit, wenn es fich um eine Perfon, als wenn es fich um gen Kirche handle. Gang von fich e allgemein behauptet werbe, bloß ir Pobedonoszeff ihn beeinfluffe, feiner Rirche unerbittlich." ttenreiner Regent ift, ein weißer ı Europa's, und daß er aus Un= Fanatismus die lutherische Rirche , entbindet ihn nicht der schweren Bütherich und echter Glaubens= ber Rirche Gottes auf fein Be-

if bem anglikanischen Rirchencon= m 3. October ber bekannte Bor= 8 Farrar von Westminfter, mon-1 ber englischen Staatsfirche ein= ptgegenstände der Verhandlungen. 1 Blan, der ichon 1847 im Rirchen= n zur Sprache gekommen fei und er der angesehensten Bischöfe ge= 3 folde Bruberschaften gegeben, ieber die Methobisten, noch bie men. 3m Guben Londons com= er Angehörigen ber Staatsfirche, besuchten überhaupt den Gottes= he habe Newman verloren, weil t und Muth gefehlt habe. Gin mehr werth als ganze Wagen= Der Bischof von Liverpool und farrar bei. Der Pastor W. H. ichfalls folche Bruberschaften als tomaffen unter ben Ginfluß ber die Bruderschaften könnten fo= n werden, welche für ihr ganzes ; fich nur für einen gemiffen Beit= chsgelübde: Armuth, Reuschheit en. Bifchof Smythies erklärte, efenden ein Kaufmann befinde,

welcher fein Geschäft, bas ihm 1000 Pfb. St. bas Jahr eingebracht hatte, verfauft und fich bem Bischof von Lonbon zum Gintritt ober zur Gründung einer folchen Bruder= schaft zur Berfügung gestellt habe. — Die firchlichen Autoritäten erklären, daß die St. Bauls = Rathedrale in London burch einen jüngst bort stattgefundenen Selbst= mord entheiligt sei. Es dürfen bort also bis nach einer Entfühnung teine gottesbienftlichen Sandlungen mehr vorgenommen werben. - Der "Kriegsruf", bas Organ ber Heilsarmee, fündigt den Tod der Frau Booth wie folgt an: "Frau General Booth, die geliebte Mutter ber Heilsarmee, wurde am 4. October 1890 von Clarton-on-Sea zur Glorie befördert." Der Leiche folgten auf ihrem Wege zum Grabe 4000 Salutistenoffiziere in rothen Wämmfern mit weißen Scharpen ober Armbinden. Weiß ist die Trauerfarbe der Heilsarmee. Dem Trauergottes= bienft in "Olympia" am Abend bes 6. October wohnten nicht weniger als 24,000 Salutisten bei.

(A. E. L. R.)

Much ein Beichen ber Beit. In europäischen Stäbten werden neuerdings Berfammlungen gehalten, um ber Entruftung über die "Judenverfolgungen" in Rugland Ausbruck zu geben. Die Berfammlungen haben gum Theil einen amtlichen Anstrich, indem hohe "Würdentrager" ber Rirche, Bertreter von Universitäten, städtische Beamte u. f. w. die Leitung folder Berfammlungen über= nehmen. Der Lordmanor von London hat, wie ber Telegraph berichtet, eine allgemeine Bersammlung für den 24. November einberufen, "um über die Frage der Judenverfolgung in Rußland zu berathen". Hinter die= fer Berfammlung follen ber Erzbischof von Canterburn, bas haupt ber englischen Staatsfirche, ber Cardinal Manning von der Babstfirche, Herzöge, viele Barlaments= glieber, Universitätsprofessoren u. f. w. fteben. Run ift es ja gewiß als lobenswerth anzuerkennen, wenn man ber bedrückten Juden sich annimmt, selbst wenn bie Juben burch anftögiges Gebahren und burch mucherische Aussaugung bes ruffischen Bolkes bie Beranlaffung zu ben Gewaltmaßregeln gegeben haben. Aber mertwürdig ift, daß dieselben Leute, welche fich ber Juden fo freundschaftlich annehmen, noch keine Versammlungen zu= fammenberufen haben, um ihrer Entruftung barüber Ausbruck zu geben, baß ichon feit mehreren Jahren bie friedliebenoften Burger bes ruffifchen Reiches, Die beut= schen Lutheraner in ben Oftseeprovingen, ber brutalften Bergewaltigung ausgesett find. Woher mag biefer Unterschied, welchen man zu Gunften ber Juden macht, wohl kommen?

Befuitenorden. Die Ultramontanen in ber Rheinproving haben die Agitation wegen Aufhebung bes Reichs= gefetes, betreffend die Ausweisung ber Sesuiten aus bem Deutschen Reiche, wieder aufgenommen, weil fie glauben, daß die gegenwärtige Busammensetzung bes Reichstages und die in den preußischen höchsten Regierungsfreisen herrschenden Strömungen einem folchen Borhaben gunftig feien. Es muß abgewartet werden, ob und inwieweit biefe ultramontane Speculation auf Erfolg zu rechnen hat. Gigenthumlich ist zum mindesten die Moti= virung bes Berlangens auf Rudberufung ber Jesuiten; man behauptet, ber Rampf gegen die Socialbemokratie erfordere diefelbe; benn die Jefuiten murben am eheften mit ben Socialbemofraten fertig werben. Die Bewegung wurde am 5. October burch große Versammlungen in Röln und Rrefeld eingeleitet. In Röln wurde in einer Bersammlung ber Centrumspartei bie bem Reichstag zu unterbreitende Maffenpetition um Rüdberufung ber Jefuiten festgestellt. Die Stimmung mar eine sehr gehobene. Der Landtagsabgeordnete Bachem meinte unter anderm, man folle fechzig bis hundert Jesuiten nach Röln zurückerufen, bann wurden bas nächfte Mal nicht die Sälfte ber socialdemokratischen Stimmen im Bergleich zu den jüngften Wahlen bafelbst abgegeben, und ein an= berer Landtagsabgeordneter, Fuchs, erklärte: "Und wenn man fagt, ber Jesuitenorben ift boch fein nothwendiger Theil der katholischen Kirche, so erklären wir uns soli=

barisch mit dem Orden. Wir sind alle Jesuiten. Die Eingabe an den Reichstag soll eine Ehrenrettung für die Jesuiten sein. Wir leben und sterben für den Jesuitensorden, wir lassen und todtschlagen für den Jesuitensorden." Die rege Betheiligung in Unterzeichnung der Eingabe empfahl der Redner mit den Worten: "Es liegt in der Absicht, daß jeder Katholit im Deutschen Reiche seinen Namen unter die Eingabe setzt. Wenn ein Katholit zu seige ist, seinen Namen unter die Eingabe zu setzen, dann malen wir ihn ab in unseren Blättern, damit er deskannt werde." (A. E. L. R.)

Aus Belgien. Die belgischen Klerikalen führen bei jeder Belegenheit das Wort "Freiheit" im Munde. Das hindert aber nicht, daß bei jedem Unlaffe der klerikale Fanatismus sich zeigt. In ber Nacht bes 27. September ftarb in bem vor ben Thoren Antwerpens gelegenen Orte Bouchout ein brei Monate altes Rind protestantischer Eltern. Die letteren ichidten am 28. September por= mittags ihr Dienstmädchen zu bem Bürgermeifter Moretus, um ben Tob bes Rindes anzumelden und beffen Bestattung anzuordnen. Der Bürgermeister erklärte fofort. daß das Rind, da es nicht katholisch sei, nur Abends in ber Dunkelheit nach 7 Uhr und in Anwesenheit nur bes Todtengräbers und des Feldhüters bestattet werden könne. Das Dienstmäden lehnte es rundweg ab, ben trauern= ben Eltern biefe Mittheilung zu machen, und bat bringend um andere Magnahmen. Dbwohl ber Gemeindesecretar einwarf, ber Bfarrer werde barüber unzufrieden fein, ge= ftattete endlich ber Bürgermeister die Beerdigung des Rinbes am 30. September fruh in bem nicht geweihten Theile des Friedhofes. — Die Wunderheilfraft des hei= ligen Subertus bei ber Tollwuth ift von ber belgischen Regierung neuerdings ausdrücklich anerkannt worden. Der in seiner Mehrheit klerikale antwerpener Provinzial= landtag hat trot bes Ginfpruches ber liberalen Minder= heit ben Beschluß gefaßt, Kranken aus Landgemeinden, welche zum heiligen Subertus in ben Arbennen pilgern, wenn sie von tollen Sunden gebiffen zu fein glauben, biefelbe Unterftutung aus ber Provinzialkaffe ju ge= währen, wie benjenigen, die zum Institut Basteur nach Paris reisen. Der "Moniteur Belge" vom 10. Sep= tember b. J. veröffentlicht ein Ministerbefret, welches ben obigen Befchluß ausbrücklich gutheißt.

(A. E. E. K.)

Die beutiden Socialbemofraten und Die Religion. Die Socialisten Deutschlands haben einen "Congreß" in Salle veranstaltet. Bei bemfelben wurde auch die Frage erortert, wie ein rechter, echter Socialift fich gur Religion ju stellen habe. Die Ginen brangen barauf, baß jeber, ber zur socialistischen Partei gehören wolle, ein Gottes= leugner sein muffe. Andere dagegen, unter ihnen der befannte Wortführer Liebknecht, wollten die Religion noch als "Privatsache" der Einzelnen angesehen und keine Ber= pflichtung auf die Gottesleugnung vorgenommen wiffen. So rebeten aber Liebknecht und Genoffen nicht, weil fie noch von Gott und seinem Worte etwas miffen wollten. sondern weil sie fürchteten, es möchten bei der Verpflich= tung auf die Gottesleugnung Manche, die fich bisher gu ben Socialisten gehalten haben, von diefen fich abwenden. Liebknecht fprach aber bie Hoffnung aus, bag bie "Wiffenschaft" nach und nach mit der Religion gänzlich aufräu= men werbe. Es ift nun leider bahingekommen, daß in unserer Zeit die fogenannte Wiffenschaft theils offen, theils versteckter Weise im Dienst bes Unglaubens steht. Dennoch wird die Rirche Gottes trop Socialismus und "Wiffenschaft" beftehen bleiben, benn ber im Simmel wohnt und ber Herr ber Kirche ift, lachet bes Socialis= mus, ber "Wiffenschaft" und aller Feinde ber Rirche.

F. P.

Der allergrößte und beste Schat, welchen Gott ben Eltern anvertrauet, sind die Kinder; darum sollen sie bieses Schates sleißig wahrnehmen; denn Gott wird bermaleinst genau Nachfrage halten, wie sie mit diesem Schate umgegangen. (J. Gerharb.)

Ordinationen und Einführungen.

Am 21. Sonnt. n. Trin. wurde Berr Canb. Aug. Muller, berufen von ben Gemeinden bei Broffer, Abams Co., Rebr., und bei Lowell, Rearnen Co., Nebr., im Auftrag bes Berrn Brafes Bilgenborf ordinirt und eingeführt. F. Duver.

Abreffe: Rev. Aug. Mueller, Prosser, Adams Co., Nebr.

Im Auftrag bes Ehrm. Geren Prafes Bilg murbe Berr P. A. Schupmann am 21. Sonntag nach Erin., in Bengville, St. Charles Co., Mo., eingeführt von S. Grefe.

Im Auftrag unferes Chrw. Prafes Schmidt wurde P. R. F. G. Muller am 21. Sonnt. nach Trin. in Bemlock, Saginam Co., Mich., vom Unterzeichneten eingeführt. 3. F. Muller. Abreffe: Rev. K. Fr. Mueller,

Hemlock, Saginaw Co., Mich.

Am 21. Sonnt. n. Trin. führte ber Unterzeichnete im Auftrag bes Brafibiums Deftl, Diftricts Grn. P. S. Birtner unter Affi= fteng ber PP. Ranold und Schumm in fein Amt an ber Bions: Gemeinbe ju Bofton ein. Fr. Ronig.

Abreffe: Rev. H. Birkner, 290 Shawmut Ave., Boston, Mass.

Im Auftrag bes herrn Prafes Sievers wurde herr P. P. Rupprecht am 22. Sonnt. n. Trin. in Burns, Anota Co., Minn., vom Unterzeichneten eingeführt. 3. Factler. Abreffe: Rev. P. Rupprecht, Elk River, Minn.

Am 23. Sonnt. n. Trin. wurde Berr P. Fr. Jeffe, fruber Glied ber Tegas-Synobe, in feiner Gemeinde bei Farley, Platte Co., Mo., im Auftrag bes Chriv. Berrn Brafes Bilt unter Uffifteng von herrn P. M. Große von bem Unterzeichneten eingeführt. G. Safner.

Moreffe: Rev. Fr. Jesse, Farley, Platte Co., Mo.

Kircheinweihungen.

Am 20. Sonntag n. Trin. weihte bie ev. luth. St. Paulus: Gemeinde zu Afhland, Ru., ihre vergrößerte Rirche dem Dienste Gottes. Es prebigten P. G. R. Gerbft und Eh. Horft.

Am 21. Sonntag n. Trin. weihte bie ev. fluth. St. Paulus= Gemeinde zu Friederich sburg, Jowa, ihre neuerbaute Rirche bem Dienste Gottes. Festprediger: PP. J. Born und S. G. S. E. Jacobs. Jacobs (englisch).

Am 22. Sonnt. n. Trin. ift bie ev. : luth. Trinitatis-Rirche gu West Union, Fauette Co., Jowa, eingeweiht worden. Fest prediger: PP. R. Beer und Unterzeichneter (englisch).

S. E. Jacobs.

Am 22. Sonnt. n. Trin. weihte bie ev.-luth. St. Pauls-Gemeinde bei Baven, Reno Co., Ranf., ihre erfte Rirche (32×50, mit einem Anbau von 20×24, und 75 Fuß hobem Thurm) bem Dienste Gottes. Festprediger : PP. Aug. Rehwalb (beutsch und englisch) und 3. B. Rauffelb. S. Bos.

Am 22. Sonnt. n. Trin. weihte meine Gemeinbe in Monroe, Minn., ihre neuerbaute Rirche bem Dienste Gottes. Es predigten F. B. Dabertow. bie PP. S. Dahlte und S. Nitschfe.

Am 22. Sonnt. n. Trin. weihte die ev.-luth. Bions-Gemeinde bei Bellfleet, Rebr., ihr neuerbautes Kirchlein (16imes30) bem Dienste Gottes. Festprediger: PP. C. S. Selt und

A. Merz.

Missionsfeste.

(Berfpatet.)

Am 27. August feierten bie vier Gemeinden der Oftfeite von Detroit Miffionsfest. Es predigten bie PP. Dankworth und C. Mertel. Collecte: \$304.09. Fr. Bahn.

Bei Arlington, Nebr., feierten am 16. Sonntag nach Trin. P. Bofius' und meine Gemeinde mit Gaften aus Fremont Diffionsfest. Festprediger: A. Baumhofener und 28. Gusemann. 3. Bilgenborf.

Am 16. Sonnt. n. Trin. feierten bie Bemeinben bes Berrn P. R. Rregmann und meine Gemeinden inmitten meiner Gemeinde bei Bembrote, Ont., Miffionsfest. Festprediger: Fr. Bente und R. Rregmann. Collecte: \$75.10. L. J. Schmibt.

Am 17. Sonnt. n. Trin. feierte meine Gemeinbe ju Lowben, Jowa, Miffionefest, woran sich auch Gafte aus ben Filialen zu Mechanicsville und Olive Township betheiligten. Festprediger: PP. C. B. Baumhöfener und G. Baner. Collecte: \$59.71.

3. S. Brammer.

Die Gemeinden in Bishop, Uniontown und Lucastown, II., feierten am 17. Sonnt. n. Erin. Miffionsfest in ber Rirche gu Lucastown. Festprediger: PP. 2. Schwart und E. Will. Collecten: \$28.50. Joh. Bener.

Am 17. Sonnt. nach Erin. feierten bie Gemeinben ju Omaha und South-Dmaha, Rebr., Miffionsfest. Auch hatten fich Gafte von Council Bluffs und Papillion eingefunden. Festprediger: PP. Benbin und Th. Steege. Collecte: \$100.20.

G. J. Frese.

Die Gemeinden ber PP. Lauterbach, Ruhlmann und bie bes Unterzeichneten feierten am 17. Sonnt. n. Trin. Wiffionsfest in Accident. Es predigten bie beiben Erstgenannten. Collecte: 3. 28. Wolter.

Am 17. Sonnt. n. Trin. feierten bie Gemeinden bei Arcabia und Tipton, Ind., Miffionsfest in Arcadia. Festprediger: PP. P. Seuel und W. J. Kaiser (englisch). Collecte: \$65.44.

C. A. Hughold.

Am 17. Sonnt. n. Trin. feierte bie Gemeinde ju Bartburg, 3a., Miffionsfest. Festprediger: Brof. A. Grabner und P. J. F. Bergen. Bergen. Collecte: \$45.00.

Am 17. Sonnt. n. Er. feierten meine Gemeinden in Butchinfon County, S. Dat., Miffionsfest. Festprediger: PP. Buscher und B. Meyer. Collecte: \$146.35. Alb. Brauer.

Am 28. September feierte meine Gemeinde an Logan Creet, Nebr., Miffionsfest, woran fich Familien aus P. Flachs Gemeinde betheiligten. Collecte: \$10.60. Es prebigten P. M. Abam unb Ab. Bergt.

Um 17. Sonnt. n. Erin. feierte meine Gemeinbe Diffionsfest, wozu sich auch Gafte aus Rachbargemeinden eingestellt hatten. Festprediger: PP. Guß und Rrente. Collecte: \$67.55 (ein Drittel für Regerschule in Rem Orleans, zwei Drittel für Innere Dif-C. 2. Gener.

Am 17. Sonnt. n. Trin. feierte bie Gemeinde bei Baco, Nebr., zehnjähriges Rirchweihjubilaum und Miffionsfest. Es betheiligten fich bie Gemeinden ber PP. Gans, Bohl und G. Meier. Feft prediger: PP. Frincke und Baumhöfener. Collecte: \$80.26.

G. Jung.

Am 17. Sonnt. n. Trin. feierte bie Gemeinbe zu Leslie, D., Miffionsfest. Collecte: \$33.83. Festprediger: S. F. Stod und C. Strafen jr.

Am 17. Sonnt. n. Trin, feierte meine Gemeinde Miffionsfest. Festprediger: PP. S. Rilian und A. Schupmann. Collecte: G. Buchichacher.

Am 17. Sonnt. n. Trin. feierte bie Gemeinbe in Martinsburgh, Rebr., Missionsfest. Festprediger: PP. J. Trinklein und J. Soffmann. Collecte: \$23.00. B. Schulte.

(Fortfegung folgt.)

Conferenz-Anzeigen.

Die erfte gemischte Confereng ber Baftoren ber Miffouri= und ber Minnesota = Synobe in Minnesota versammelt sid, w. G., vom 18. bis 20. November in Stillwater, Minn.

Die gemischte Baftoralconfereng von Manitowoc und She= bongan County, Bis., versammelt fich, f. G. m., vom 18. bis 20. November bei Grn. P. J. M. hieber in Shebongan Falls. Anmelbung geforbert. 3. Berger.

Befanntmachung.

Falls die von der letten Wahl übrig gebliebenen Candidaten für bie Professur in Springfield auch fur bie im letten "Lutheraner" ausgeschriebene Neuwahl als Candidaten stehen bleiben follen, so werben die Gemeinden ober Wahlcollegiumsglieber, von benen bie Nominationen ausgegangen find, hiermit gebeten, dem Unterzeichneten folches unverzüglich zu melben, bamit in ber nächsten Candidatenaufstellung fein Irrthum obwalte.

Fort Wanne, 13. Nov. 1890.

C. Groß Secretar bes Bahlcollegiums.

Befanntmadung.

Bon ben unverzinstichen Actien ber Gemeinde gu Ranfas City, Mo., ift bas erfte Zehntel burch bas Loos jur Ginlofung getroffen worben, nämlich bie Nummern 1-15. Die Inhaber biefer Nummern wollen ihre Actien gefälligst an ben Unterzeich: neten fenden, welcher ihnen bann ben Betrag umgehend zusenben Rev. E. Jehn.

610 E. 16th Str., Kansas City, Mo.

Roch eine B

Im Auftrag bes Chrw. Prafit die Unterzeichneten bie Rothlag weften von Ranfas, befonbere in und Chevenne, unterfucht und gemäß, eine bringenbe Bitte um bes Raufas-Diftricts.

Schnelle und fraftige Bilfe if Brübern nicht wirfliche Sunger meinden bei Ludell, Berndon u an Allem. Bon Beigen murbe Rorn, Rartoffeln und Beu gab für die Menschen, an Futter fü Saatgetreibe. Was aber bie I Umftant, bag bie Deiften icho feine weiteren Anleihen mehr wollten. Schon in ben beiben Ernten febr gering und bie & ungeheuern Bucherginfen (24-Berbienft ift in biefen Wegende bie bittere Doth entgegen.

Woinit fann nun biefen Bru beburfen fie Beigen und Rorn ut Gelb. Etwas Beigen und Ror

Die Berren Baftoren Bafner i bei ben Gifenbahnen freie Bef Alle Fracht wolle man entwet Rawlins Co., Ranf., ober an Chenenne Co., Ranf., jenden; Raffirer Berrn A. Mangelsborf Ranf., von wo aus fie vertheilt

Auch wir mochten an bas Mebraska = Districts erwähnt 1 welche von Ginzelnen ausgehen

Wohlan, lieben Glaubensbr umsonst bei euch anklopfen! E bem Sungrigen bein Brob"; u vergeffet nicht, bag ber DErr einem unter biefen meinen geri gethan."

Die zeitweilige Commiffion

Gingefommen in Die &

Singerommen in die K
Syne dalfasse: Mission
Gilmer, \$10.00. P. Döberle
9.50. Erntefestcoll. in P. B.
Hans Gem. in Worden 4.3t
Gem. 15.00. P. Traubs G
Coll. in P. Jahns Gem. 5.0
manns Gem., Nashville, 6.00
8.60. Aus der Synodalbud
Erntefestcoll. aus P. Dieg' Ger
Gem. 3.95. P. B. Heinema
Glencoe durch P. Matthius i
field. Reformationssettcoll., 25

Genoce durch P. Matthus? field, Reformationsfesteoll., 2s' Basch fasse in Spring verein durch Frau P. Brauer? Judenmission: Mission Gilmer 10.00 und in P. Schu Stiner 10.00 und in F. Schu Strieters Gem., Provijo, 1 Schuricht 2.00. P. Traubs (Gem. in Golben 5.00. (S. Taubstummen Anstalt Gem. 10.00. Herr J. Celtma

Laubtum men Anttalt Em. 10.00. Herr J. Celtma Theil ber Erntefestcoll. in P (S. \$20.00.)
Emigranten Mission Gem. 10.00 und in P. Schurs für New York 5.00, f. Baltim (S. \$31.66.)
Waisen haus bei St. V. Gem., Straßburg, 9.25.
Wittwen = und Waise Castens' Gem. 10.00. D. Durch bens, bei D. Bramst Bünger 13.40. Lehrer J. B. Worden, 4.00. P. Steege 353.06. Durch hrn. Louis Merden, 50ss. in P. Jashs T. Hiebers Gem. 7.65. P. Hrn. J. Baumann aus ber Riemenschneiber durch P. W. Gem. 11.00. (S. \$145.51.

Gem. 11.00. (S. \$145.51. Regermission: Für de Missionsfestcoll. in P. Caste Wittionsfelicoll. in P. Catte Ib. Bunger 1.00. Erntefeste burg 48.50. P. H. Sievings P. Engelbrecht 5.00, Frau B. gefunden in bessen Kirche 1.00, P. Gerkens Gem. burch Frau P. Brauer 5.00, P. Dettings Gem. 13.24. gin Troy 4.00. P. Leebs G.



Lucastown, MI., in ber Kirche zu d. E. Will. Col= Job. Bener.

einden zu Omaha hatten fich Gafte Festprediger: .20.

G. 3. Freje.

nann und bie bes n. Miffionsfest in Collecte : nnten. i. 28. 2Bolter.

einden bei Arcadia Festprebiger: PP. cte: \$65.44. A. Suxhold.

inde ju Wartburg, drabner und P. 3.

F. Bergen.

nben in Butchinfon PP. Bufcher und Alb. Brauer.

e an Logan Creet, P. Rlache Gemeinde a P. M. Abam und Mb. Bergt.

neinde Miffionsfest. eingestellt batten. \$67.55 (ein Drittel el für Innere Mij= C. L. Gener.

be bei Baco, Rebr., feft. Es betheiligten id G. Meier. Feft ollecte: \$80.26.

G. Jung.

einbe zu Leslie, D., r: S. F. Stock und C. Strafen jr.

meinde Miffionefeft. Collecte: upmann. . Buch ich acher.

de in Martinsburgh, Trinklein und J. B. Schulte.

en.

in ber Miffouri= und ammelt fich, w. G., c, Minn. B. Gied.

nitowoc und She= G. w., vom 18. bis n Shebongan Falls. 3. Berger.

ebenen Candidaten für n letten "Lutheraner" fteben bleiben follen, imäglieber, von benen it gebeten, dem Unternelben, bamit in ber m obwalte.

C. Groß, retar bes Bahlcollegiums.

na.

Bemeinde ju Ranfas as Loos zur Ginlösung 1—15. Die Inhaber 1-15. igst an den Unterzeich= cag umgehend zusenben . E. Jehn, r., Kansas City, Mo.

Roch eine Bitte um Silfe.

٠,

Im Auftrag bes Ehrw. Prafibiums bes Ranfas-Diftricts haben die Unterzeichneten die Rothlage ber Glaubensbrüder im Nordwesten von Kanfas, besonders in ben Counties Decatur, Rawlins und Chenenne, untersucht und richten nun, erhaltenem Auftrag gemäß, eine bringende Bitte um Silfe vor allem an bie Gemeinden bes Ranfas-Diftricts.

Schnelle und fraftige Bilfe ift nothig, wenn bei biefen unfern Brüdern nicht wirkliche Sungerenoth eintreten foll. In ben Ge-meinden bei Ludell, herndon und Traer mangelt es thatsachlich Brüdern nicht wirkliche hungerenoth eintreten foll. an Allem. Bon Weizen wurde nicht bie Aussaat wieber geerntet; Korn, Kartoffeln und Beu gab es gar nicht. Es fehlt an Brob für bie Menschen, an Futter fur's Bieh und an allem nöthigen Saatgetreibe. Bas aber bie Noth besonders groß macht, ift ber Umftand, daß die Meiften ichon berart verschuldet find, baß fie feine weiteren Anleihen mehr machen konnen, selbst wenn sie wollten. Schon in ben beiben vorhergebenden Jahren waren bie Ernten fehr gering und bie Leute wurden gezwungen, Gelb zu ungeheuern Bucherzinsen (24-36 Procent) zu leihen. Sonstiger Berdienst ist in diesen Gegenden auch nicht, und so starrt ihnen bie bittere Noth entgegen.

Bomit fann nun biefen Brübern geholfen werben? Bor allem bedürfen fie Beizen und Korn und Saatgetreide, und fodann etwas Gelb. Etwas Beizen und Korn follte fo fort gefendet werden.

Die Berren Baftoren Safner und Grabner werben fich bemuben, bei den Eisenbahnen freie Beförderung der Gaben zu erwirfen. Alle Fracht wolle man entweder an P. J. M. Maisch, Lubell, Nawlins Co., Kans., oder an P. Ludw. Brauer, St. Francis, Cheyenne Co., Kans., senden; alle Gelder aber an den Districts-Kassierer Herrn A. Mangelsdorf, 424 Commercial Str., Atchison, Kans., von wo aus sie vertheilt werden.

Auch wir möchten an bas erinnern, was die Commission bes Nebrasta = Diftricts erwähnt hat, daß man Gesuche um Silfe, welche von Einzelnen ausgehen, nicht beachten möge.

Bohfan, lieben Glaubensbrüber, laßt eure Bruber boch nicht umfonft bei euch antiopfen! Gebentet bes Schriftwortes: "Brich bem Hungrigen bein Brod"; und "Gil bem, ber bich bittet", und vergeffet nicht, bag ber GErr gesagt hat: "Was ihr gethan habt einem unter biefen meinen geringsten Brubern, bas habt ihr mir gethan."

Die zeitweilige Commission bes Kansas-Diftricts:

J. Geo. Säfner. Andreas Hauptmann. Henry Kastens. J. M. Maisch.

Gingefommen in die Raffe bes Illinois = Diffricts:

Eingefommen in die Kasse des Illinois-Diffricts:

Synobaltasse: Missionscoll. aus P. Castens' Gemeinde, Gilmer, \$10.00. P. Deberleins Gem. in Honewood 6.46 und 9.50. Erntesesteoll. in P. Brauers Gem. in Niles 23.40. P. Fansens Gem. in Worden 4.35. Abendm.-Coll. in P. Schurichts Gem. 15.00. P. Traubs Gem. in Peoria 16.40. Abendm.-Coll. in P. Jahns Gem. 5.00. Michaelissesteoll. in P. Brügsmanns Gem., Nashville, 6.06. P. Kühns Gem. in Staunton 8.60. Aus der Synodalbüchse in P. Ulffendeck Gem. 3.00. Erntesesteoll. aus P. Dieg' Gem. in Seefter 11.70. P. Ottmanns Gem. 3.95. P. W. Heinemanns Gem. 12.20. Fr. Vramer in Glencoe durch P. Matthius 2.00. P. Lints Gem. in Springsselb, Reformationssesteoll., 23.55. (S. \$161.17.)

Baschtasse in Springsield: Bom werthen Creter Naheberein durch Frau P. Brauer 5.00.

Juden mission: Missionssesteoll. in P. Castens' Gem. in Gilmer 10.00 und in P. Schurichts Gem., St. Paul, 6.68. P. Strieters Gem., Proviso, 16.00. Frau M. Zink durch P. Schuricht 2.00. P. Traubs Gem. in Peoria 5.00. P. Dettings Gem. in Golden 5.00. (S. \$44.68.)

Taubstummen vunstalt: Missionssesteoll. in P. Castens' Gem. 10.00. Hens Tratesses Gem. in Dunde 5.00. (S. \$20.00.)

Emig ranten Wission: Missionssesteoll. in P. Castens' Gem. 5.00.

Emig ranten Wission: Missionssesteoll. in P. Castens' Gem. 10.00 und in P. Schurichts Gem. 666. P. Traubs Gem. 10.00 und in P. Schurichts Gem. 666. P. Traubs Gem. 10.00 und in P. Schurichts Gem. 666. P. Traubs Gem. 10.00 und in P. Schurichts Gem. 666. P. Traubs Gem. 10.00 und in P. Schurichts Gem. 666. P. Traubs Gem. 10.00 und in P. Schurichts Gem. 666. P. Traubs Gem. 10.00 und in P. Schurichts Gem. 666. P. Traubs Gem. 10.00 und in P. Schurichts Gem. 666. P. Traubs Gem. 10.00 und in P. Schurichts Gem. 666. P. Traubs Gem. 10.00 und in P. Schurichts Gem. 10.00 un

(S. \$20.00.)

Emigranten=Mission: Missionsfestcoll. in P. Castens'
Gem. 10.00 und in P. Schurichts Gem. 6.66. P. Traubs Gem.
für New Nork 5.00, f. Baltimore 5.00. P. Dettings Gem. 5.00.
(S. \$31.66.)

Baifenhaus bei St. Louis: Grntefestcoll. in P. Brunns

(S. \$31.66.)

Waisenhaus bei St. Louis: Erntesestcoll. in P. Brunns Gem., Straßburg, 9.25.

Witwen= und Waisenkasse.

Wittwen= und Waisenkasse.

Wittwen= und Waisenkasse.

Wittwen= und Waisenkasse.

Bittwen- 10.00. D. Nietfeld durch P. Döderlein 2.00.

Durch bens. bei H. Bramstädts Hochzeit ges. 6.50. P. Th.

Bünger 13.40. Lehrer J. Brase in Erete 3.00. P. B. Hansen,

Borden, 4.00. P. Steege 3.00. P. Großes Gem. in Addison

53.06. Durch Frn. Louis Lange jun. von 3 Pastoren 12.50.

Abendm.-Coll. in P. Jahns Gem. 5.00. P. G. Brauer 4.00.

P. Hebers Gem. 7.65. P. L. Hotter 5.00. Pochzeitscoll. bei Frn. J. Baumann aus der Gem. Mt. Pulasti 4.40. Frau Miemenschneiber durch P. M. Heinemann 1.00. P. Mangelsdorfs Gem. 11.00. (S. \$145.51.)

Regermission: Kür den Negerschulbau in New Orleans: Missionsfestcoll. in P. Gastens' Gem. 10.00. N. N. durch P.

Th. Bünger 1.00. Frausses Gem. 16.62. Frau A. Mell durch P. Gugelbrecht. 50, Frau B. Müller das. 25, im Klingelbeutel gefunden in dessen Sem. in Burton 4.20. Greter Nähverein durch Frau P. Brauer 5.00. P. Arauss Gem., Pecria, 13.00.

P. Octtings Gem. 13.24. Bon den Schulssider Centes Frateseit.



ber Gem. Eagle Lake 16.90. Für Negermission im Allg.: Missionskesteoll. in P. Gastens' Gem. 10.00. Fr. Bensemann burch P. Döberlein 10.00. F. Ranf auß P. Wunders Gem. 3.00. P. Brauers Gem. in Grete 40.00. P. Domichs Gem. in Bishop 4.00. Frauenverein der Gem. in Beardstown 5.00. P. Brauers Gem. in Beardstown 5.00. P. Brauers Gem. in Peardstown 5.00. P. Brauers Gem. in Beccher 14.51. P. Rabes Gem. in Warsaw 5.00. Missionskesteoll. in P. Schurichts Gem. 20.00. P. Strieters Gem. 16.00. P. D. Lochners Gem. in Dorsey 7.00. Frau M. Zink durch P. Schuricht 3.00. P. Wangerins Gem. 11.00. P. Dettings Gem. 10.00. Missionskesteoll. in P. Liebes Gem., Wine Sill, 30.00. Missionskesteoll. in P. Newers Gem. in Lincoln 8.75. Durch P. Succep von F. Wackendorf 2.00, N. A. 5.00, F. Schröder 1.00. Frau Föde u. Frau Wertel u. A. Barneton is 1.00 durch P. Höltenbed. 75. (S. \$388.24.)

Studier Frässell. durch P. Ulffenbed. 75. (S. \$388.24.)

Studier Frässell. durch P. Ulffenbed. 75. (S. \$388.24.)

Studier Frässell. durch P. Ulffenbed. 75. (S. \$388.24.)

Studier Frässell durch P. Ulffenbed. 75. (S. \$388.24.)

Studier Frässell durch P. Ulffenbed. 75. (S. \$388.24.)

Studier Durch P. S. E. M. Müller 5.00. (S. \$14.00.)

Synodala ut affet. P. Schröders Gem. in Squaw Grove, 2. 3blg., 32.00. P. Schröder felbst 2.00. P. Brauers Gem. in Frete, 1. 3blg., 78.25. P. Lifvenbauers Gem. in Squaw Grove, 2. 3blg., 32.00. P. Schröder felbst 2.00. P. Brauers Gem. in Schamms Gem. 16.40. Mus P. S. Brauers Gem. v. D. D. Schwarz Gem., 16.40. Mus P. S. Brauers Gem. v. D. D. Schwarz Gem., 16.40. Mus P. S. Brauers Gem. v. D. D. Schwarz Gem., 16.40. Mus P. S. Brauers Gem., 2. D. Schwarz Gem., 2. Bahmann jun. je 5.00, Kb. Jördening 4.00, D. Mushmann, 3. Washmann jun. je 5.00, Kb. Jördening 4.00, D. Mushmann, 3. Washmann jun. je 5.00, Kb. Jördening 4.00, D. Mushmann, 3. Washmann jun. je 5.00, Kb. Jördening 4.00, D. Mushmann, 3. Washmann jun. je 5.00, Kb. Jördening 4.00, D. Mushmann, 3. Washmann jun. je 5.00, Kb. Jördening 4.00, D. Mushmann, 3. Washmann jun. je 5.0

Springfield, Ill., 4. Nov. 1890. 3. S. Simon, Raffirer.

Gingefommen in Die Raffe Des Joma Diffricts:

New Orleans, Wiffionsfesteol Wiffionsfesteol Bünger aus fr. der Missionsfes Bon N. N. in 2.00. Durch I für die neue S 2.00. Durch I für die neue S
Theil der Mijfi.
P. A. C. Dörf Mifton Tibp., 1 fionsfeiteoll. ir 5.00. Durch Gem., 7.85. A beiden Gem., 7.85. A beiden Gemiffion i Cheer, ein Drie Guernsey, 14. Mijfionsfesteol von Fr. E. A. Müller, Od 3. F. Nuoffer, Missionsfestcold won Fr. E. K. A. Müller, Ob J. H. Ruosser, P. J. Deckman 14.77. Durch Durch P. B. M P. B. J. Anja, Regermission the port, Theil ber D. Brammer, N. Orl. 3.32. N. Orl.: von von Karl, Herm P. Fr. Bruit, 1.00. Durch 1.00. Bon F Schulhausbau 1.00. Durch 1.00. Von F Schulhausbau Sonntagsschu (S. \$274.42.)

Monticello,

Eingefom

Snnobalf

Snnobalk ris 3.50. Ger M. S. 5.00. bonia 1.00. (Negermif 50.00. Gem. Lehrer Meyere D. P. J. Sch Gem. in Viver Gem. in Port Beach 2.85. Brauns Schul binger 10.00.

Brauns Schüldinger 10.00.

Regerschung
Regerschund
Begers Kindta
Richville 14.72
5.00 (für Spr Manistee 25.00
gei., 10.83.
Für E. Bussen. 2.00.
Taubstum
in Krantenmus

Laubstum in Frankenmus P. C. Franke v Arme Zo. Bachs Hochzein Innere M 145.00. D. I Link von Hrn.

Link von Hrn.
3.00. Nachtr.
Franke von F.
Knorr von Wi'
4.05. (S. \$1
Unterstüß
in Bay City 17
Montague 8.3
5.00. D. P.
5.00. Maure
Arcadia 5.80. Arcadia 5.80 Arcadia 5.80. roths Hochzeit 1.00. Gem. ir P. Schwart 4. Bautasse

P. Schwark 4.

Baukaffe.

Manistee 150.
in Royal Dak

Saginaw City
Müller jr., auf

Detroit, 31.

Eingekom

Baufasse: P. Ernst's Ger

P. Ernst's Gerin u. bei Logan 142.50. Duri Serwood 5.0 P. Jog' Gem. Sunodalf P. Michael's Clumbus 9.85. Schust's Gem 28.32. P. hil Indianapolis P. Querl's Getington 1.73. mer's Gem. in

30. Für Negermission im Allg.: Miss & Gem. 10.00. Fr. Bensemann burch. Rant aus P. Wunders Gem. 3.00. e 40.00. P. Domichs Gem. in Bishop hem. in Beardstown 5.00. P. Brauers e 40.00. P. Bollitigs Gelli. in Alfihob Jem. in Peardstown 5.00. P. Brauers P. Rabes Gem. in Warjaw 5.00. Mijsichts Gem. 20.00. P. Strieters Gem. Gem. in Oorsey 7.00. Frau M. Zink O. P. Waissiches Gem. in O. P. Waissiches Gem. in P. Nichonsseltcoll. in P. Niebes Gem., ionssestcoll. in P. Niebers Gem. in Linewcop von F. Wackendorf 2.00, M. N. Frau Höde u. Frau Merkel u. A. Barnesditer. P. Hangens Gem. in Worden d. Jehovahs Gem. bei Vera 4.30. Frau Usfende (75. (S. \$388.24.))

"Infinbec 75. (S. \$388.24.)

"Rittwe Hont 1.00, Wittwe Bode .50, Wollnhauer 1.00 durch P. Reinke. F. L. Weimann 1.00 durch P. Seuccop.

"A. Wüsser 5.00. (S. \$14.00.)

"P. Schröders Gem. in Squaw Grove, bröder selbst 2.00. P. Brauers Gem. in

: P. Schröbers Gem. in Squaw Grove, bröder selbst 2.00. P. Brauers Gem. in P. Pjotenbauers Gem. in Palatine, je I. durch P. Keinke 1.00. P. Schwarg' Brauers Gem. v. H. D. D. Steege, Wittwe, J. Kuhlmann, J. Waßmann jun. je 00, H. Rujche 1.00, J. Henrick .50. Ebeit der Erntefesteoll., 9.00. J. Hilbst g., 51.65. P. Wangelsdorfs Gem. in 5 für Springsield 10.00, für Wilmautee 15 Gem. ebenjo 1.00. P. C. Noacks für Gem. ebenjo 1.00. P. C. Noacks für Gem. in Jackjonville eb. 10.15. P. n., 1. 3blg., eb. 12.35. P. W. Dorns 3blg., 32.00 eb. (S. \$393.30.) n, 1. 3blg., eb. 12.35. P. B. I 3blg., 32.00 eb. (S. \$393.30.) fich. Gemm. 1100.00.

(Schluß folgt.) ov. 1890. 3. S. Simon, Raffirer.

die Raffe des Joma = Diffricts:

urch P. F. W. Heinke, Coll. fr. Gem. bei P. J. P. Gunther, Abendu. Coll. fr. Durch P. H. Strohe, Reformationsiticello, 22.85. Durch P. B. J. Anforge, in Fort Dodge, 17.50. (S. \$52.83.) P. J. (H. Schliepsief von fr. Gem. in P. H. Webling von fr. Gem. für den O. Durch P. G. W. Baumhöfener von (1.00. Durch P. G. B. Baumhöfener von (2.0). P. J. Brust in Dubugue von R. R., Durch P. C. F. W. Brandt, ein Drittel dem. bei Clarinda für den Bau in Milsten. Prometer von fr. Gem. yem. vet Startnog fur den Sau in Mile (. J. H. Brammer von fr. Gem. in Lowe durch P. Kr. Bruk, Reformationsfestcoll. 5.00. (S. \$126.91.) durch P. E. W. Dornfeif, Dankopfer von 1ch P. C. H. W. Brandt von N. N. 5.00, emann .50. Durch P. E. Schüßler von (S. \$8.50.)

emann .50. Ourch P. E. Schupfer von (S. \$8.50.)
urch P. J. P. Günther in Boone von D. Durch P. M. Herrmann, Theil der bei Jda Grove, 10.00. Durch P. Ph. eil der Mijsionäfesteall. fr. Gem., 7.85.

eil ber Missionsfestcoll. fr. Gem., 7.85. Debolt, Theil ber Missionsfestcoll., 5.00. i ber Gem. bei Evon Rapibs 2.00. Durch bier sen. 1.00. (S. \$26.85.) n Jowa: Durch John Borchers, Theil Gem. zu Wicta, 40.00. Durch P. J. issionsfestcoll. fr. Gem. in Boone, 20.00. Meendin. Coll. fr. Gem. in Fort Dodge, Derrmann, Theil ber Missionsfestcoll. 3. John Dorr, Missionsfestcoll. von P. Marcus, 22.26. Durch P. A. Chlerd, fr. Gem. bei Gron. 36.45. Durch P. John Dorr, Wissionsfesteoll. von P. Marcus, 22.26. Durch P. A. Chlers, I. st. Gem. bei Gray, 36.45. Durch P. A. Chlers, I. st. Gem. bei Gray, 36.45. Durch P. F. S. Chem. 10.00. Durch P. K. A. Reinhardt, coll., st. Gem. 10.00. Durch P. K. A. Reinhardt, coll., 60.00. Durch P. K. A. Reinhardt, coll., 60.00. Durch P. R. A. Reinhardt, st. S. Gem. 10.00. Durch P. M. H. Gerrmann, fr. Gem. bei Ida Grove, 20.00. Durch I ber Missionskefteoll. fr. Jmm. Gem. in wich P. G. B. Dieberich, Theil ber Misson. 15.75. Durch P. A. Eblers von Dem., 15.75. Durch P. A. Eblers von D. Durch P. K. Gelers, Theil ber Missem., 45.00. Durch P. Th. Händschte, m. bei Sumner, 15.62. Durch P. M. wei Drittel ber Missionsfestcoll. fr. Gem. en. 29.25. Durch P. G. K. B. Brandt, issestell ber Missionsfestcoll. fr. Gem. in Ogben, 16.53. ter, Abeil ber Missionsfestcoll. fr. Gem. in Ogben, 16.53. ter, Theil ber Missionsfestcoll. fr. Gem. in rch P. H. Mattfeld von fr. Gem. in rch P. H. Meistate Gentre 9.79, N. N. D. Greif, Ibeil Gem. in Davenport, 22.50. Durch P. in Ruserne 20.60. Durch P. F. Meistate Gentre 9.79, N. N. 1.21, fr. Gem. (S. 8759.46)

icte Centre 9.79, N. N. 1.21, fr. Gem. (S. \$759.46)
urch P. L. W. Dornseif, aus der Sparsund Maria Bastian, 5.00. Ourch P. J. ulfindern 1.70. Ourch John Borchers, . der Gem. zu Wiota, 10.00. Ourch P. ttwe Otte 1.00. Ourch P. J. R. (Günsseicoll. fr. Gem. in Boone für N. M. in

New Orleans, 5.00. Durch P. Ch. F. Herrmann, Theil ber Mifsionsfestroll. fr. Gem., 6.13. Durch P. A. Chlers, Theil ber Missionsfestroll. fr. Gem. bei Gran, 18.25. Durch P. F. S. Bunger aus fr. Christus-Gem. 3.25. Durch P. J. Horn, Theil ber Missionsfestroll. fr. Gem., für Regermission im Suben 30.00. Münger aus ir. Gerikus-Gem. 3.25. Durch P. J. Horn, Theil der Missischus ist. Ghriftus-Gem., für Regermission im Süden 30.00. Bon R. R. in Sherrill für den Bau einer Regerschule in R. Orl. 2.00. Durch P. Kr. Bruk, Dubugue, von R. R., Glied ir. Gem., für die neue Schule in R. D. 3.00. Durch P. M. Herrmann, Theil der Missionssessech. ir. Gem. der Ida Grove, 20.00. Durch P. M. C. Dörffler, Theil der Missionskestcoll. fr. Jmm.-Gem. in Afton Tibe., 10.00. Durch P. G. W. Diederich, Theil der Missionskestcoll. fr. Jmm.-Gem. in Afton Tibe., 10.00. Durch P. G. W. Diederich, Theil der Missionskestcoll. fr. Gem., 7.75, desigl. für Regerschulten in R. Orl. 5.00. Durch P. Kr. Ehlers, Iheil der Missionsfestcoll. fr. Gem., 7.85. Durch P. Kr. Ehlers, Iheil der Missionsfestcoll. fr. Gem., 7.85. Durch P. Kr. Ehlers, Iheil der Missionsfestcoll. fr. Gem., 7.85. Durch P. Kr. Ehlers, Iheil der Missionsfestcoll. fr. Gem., 7.85. Durch P. Kr. Ehlers, Iheil der Missionsfestcoll. fr. Gem., 15.00. Durch P. A. Standes, Abhat Cheer, ein Drittel der Missionskestcoll. fr. Gem. und der Gem. bei Guernsen, 14.60. Durch P. G. K. W. Brandt, ein Drittel der Missionsfestcoll. fr. Gem. und der Gem. bei Guernsen, 14.60. Durch P. G. K. W. Brandt, ein Drittel der Missionsfestcoll. fr. Gem., 10.90. Durch P. J. K. Müller, Odebolt, Iheil der Missionskestcoll., 5.00. Durch P. J. K. Müller, Odebolt, Iheil der Missionskestcoll., fr. Gem., 10.90. Durch P. J. Deckmann von fr. Gem. in Gedar Rapids 5.00. Durch P. J. D. Brammer, Iheil der Missionskestcoll., fr. Gem., 10.90. Durch P. J. Derammer, Theil der Missionskestcoll. fr. Gem., 10.90. Durch P. J. D. Brammer, Abendom.-Coll. fr. Jmm.-Gem., für Regerschulen in R. D. 1.4.50. Durch P. R. Mallon von der Gem. bei Coon Rapids 3.00. Durch P. B. J. Ansjorge, Fort Dodge, Theil der Missionskestcoll., für Megermission in R. Drl. 3.32. Durch P. Ib. Bolfram für die Negerschulen in R. Drl. 3.32. Durch P. Ib. Bolfram für die Negerschulen in R. D. 1.00. Durch P. Runt, Dubugue, von G. Bogel für Negerschulen in R. D. 1.00. Durch

Monticello, 1. Nov. 1890.

D. Tiarts, Raff.

Eingefommen in die Raffe des Michigan = Diftricts:

Eingekommen in die Kasse des Michigan Districts:

Synobaltasse: Gemeinde in Lisbon \$8.00. Gem. in Norris 3.50. Gem. in Audington 7.27. D. P. C. Franke von Frau M. S. 5.00. Gem. in Arcadia 5.00. G. Minkus jr. in Caledonia 1.00. Gem. in Unionville 4.25. (S. \$34.02.)

Negermission: Bom Missionsfest der Gem. in Monroe 50.00. Gem. in Clay Bank 1.53. Gem. in Montague 7.09. Lehrer Meyers Schüler 4.00. Lehrer Harbecks Schüler 3.25. D. P. J. Schmidt von N. N. 50. Gem. in St. Clair 16.89. Gem. in Riverton 1.69. D. P. Fackler von Frau Polzinger 2.00. Gem. in Port Crescent 3.00. Nachtr. vom Missionsfest in Sand Beach 2.85. D. P. Franke von G. Finzel sen. 2.00. Lehrer Brauns Schüler 1.00. N. N. 1.00. D. P. Higsi von G. Kundinger 10.00. Gem. in Port Sanilac 4.80. (S. \$111.60. Regers Kindtaufe ges. 2.50. Gem. in Reed City .50. Gem. in Nichville 14.75. D. P. G. Franke von Frau M. S. 5.00 und 5.00 (für Springsseld). Gem. in Sedewaing 15.35. Gem. in Manistee 25.00. D. P. Kürbringer, auf J. F. Roths Handself, 10.83. (S. \$78.93.)

Für G. Burthlong: D. P. Fürbringer von J. M. Beyerlein sen. 2.00.

T. aub ktummen 2 Anstalt: Gem. in Sedewaing 10.00.

Für E. Burthlong: D. P. Fürbringer von J. M. Beyerlein sen. 2.00.

Laubstummen=Anstalt: Gem. in Sebewaing 10.00. Gem. in Frankennuth 22.84. D. P. J. Schmibt von N. N. .50. D. P. G. Franke von Frau M. S. 5.00. N. N. 1.00. (S. \$39.34.) Arme Zöglinge aus Michigan: D. P. Fackler, auf Bachs Hochzeit ges., 7.25.
Innere Mission: Bom Missionssest ber Gem. in Monroe 145.00. D. P. Hahn von Frau M. B. in Il. 2.50. D. P. Link von Hrn. B. in Mt. Clemens 1.00. Gem. in Port Grescent 3.00. Nachtr. vom Missionssest in Sand Beach 2 85. D. P. C. Kranke von Frau M. S. 5.00. N. N. 1.00. D. Hrn. Fr. Knorr von Wittwe A. Maul in Detroit 2.00. Gem. in Lansing 4.05. (S. \$166.40.)

Unterstüßungskasses Gem. in Sebewaing 10.00. Gem. in Wontague 8.31. Gem. in Saginaw City 20.50. P. Trülzsch 5.00. D. P. Franke von Frau M. S. 5.00. Lehrer Helmreich 5.00. D. P. Franke von Frau M. S. 5.00. Lehrer Helmreich 5.00. Maurer 1.00. Vraun 2.00. P. Hrnf, auf Abendvots Hochzeit ges., 8.00. D. P. Bothn von G. E. Wölfensdörfer 1.00. Gem. in Frankentrost 14.30. Gem. in Frankenmuth 14.90. P. Schwarg 4.50. D. den, ion Gebewaing 16.50. und 6.50. Gem. in Manistee 150.00 und 125.00. Gem. in Tungist 4.00. Gem. in Schwarg 16.50. und 6.50. Gem. in Manistee 150.00 und 125.00. Gem. in Schwarg 4.50. D. den. in Sebewaing 16.50. und 6.50. Gem. in Manistee 150.00 und 125.00. Gem. in Schwarg 4.00. Gem. in Schwarg 16.50. und 6.50. Gem. in Manistee 150.00 und 125.00. Gem. in Schwarg 16.50. und 6.50. Gem. in Manistee 150.00 und 125.00. Gem. in Schwarg 16.50. und 6.50. Gem. in Schwarg 16.50. Und 6.50. Gem. in Schwarg 16.50. und 6.50. Gem. in Manistee 150.00 und 125.00. Gem. in Schwarg 16.50. und 6.50. Gem. in Schwarg 16 (Schluß folgt.)

Detroit, 31. Oct. 1890. Chr. Schmalgriedt, Raffirer.

Gingefommen in die Raffe des Mittleren Diftricts:

Eingekommen in die Kasse des Mittleren Districts:

Baukasse: P. Sieving's Gem. in Fairsield Centre \$26.00.

P. Ernst's Gem. in South Euclid 11.00. P. Engelder's Gem. in u. bet Logan 14.00. P. v. Schlichten's Gem. in Cincinnati 142.50. Durch Stud. Sieving v. Frau Müller aus d. Gem. d. Sherwood 5.00. P. Lienhardt's Gem. in North Amherst 2.50.

P. Jog' Gem. in Logansport 72.35. (S. \$273.35.)

Synobalkasse: Aus P. Breuß' Gem. in Auburn \$1.00.

P. Michael's Gem. in Göglein 8.78. P. Merz' Gem. bet Costumbus 9.85. P. Strasen's Gem. in Glenmore 3.77. P. Schull's Gem. in Florida 2.80. P. Lint's Gem. in La Porte 28.32. P. Hiller's Gem. in Minden 10.00. P. Seuel's Gem. In Indianapolis 42.49. P. Franke's Gem. bet Fort Wayne 11.48.

P. Luerl's Gem. in Toledo 17.68. P. Hassold's Gem. b. Huntington 1.73. P. Jog' Gem. in Logansport 13.00. P. Diemer's Gem. in Peru 10.64. P. Liker's Gem. in Bremen 9.75.

P. Franke's Gem. b. Fort Wayne 8.00. P. Trautmann's Gem. in Columbus 13.33. P. Stock's Gem. bei Fort Wayne 25.00. P. Sallmann's Gem. in Pomerony 9.50. (S. \$227.12.) In nere Mission: Theil d. Missionssektroll. P. v. Schlicheten's Gem. in Cincinnati \$25.00. Durch P. Kähler in Farmers Retreat von Frau Rullmann sr. 5.00. Desgl. Theil der Missionssektroll. das. 70.00. P. Strasen's Gem. in Glenmore 20.00. Rachtr. v. Missionss. in South Bend. 50. Nus P. Wambsgang's Gem. in Remburgh 27.50. P. Ernst's Gem. in South Euclid 9.00. Theild. Missionspektroll. d. St. Paulus u. Dreienigsetissem, in Indianapolis 100.00. Desgl. P. Jungtung's Gem. in Columbia City 29.01. Durch P. Wobr in Inglesield von Chr. Böhne 2.00. P. Schlechte's Gem. in Otis 19.65. Dess. Gem. in Porter 10.57. Dessen Gem. in Briville 10.36. P. Müller's Gem. in Lanesville 6.00. Theild. Missionssektroll. P. Pratorius's Gem. in Louisville 30.00. Desgl. d. Gem. Columbus u. Clifty 40.00. Durch P. Sauer, coll. an Columbus r. Colimbus u. Clifty 40.00. Durch P. Sauer, coll. an Columbus r. Colimbus u. Clifty 40.00. Durch P. Sauer, coll. an Columbus r. Gem. in Newburgh 27.50. P. Ernst's Gem. in South Guclid 20.00. Theild. Missionssektroll. P. v. Schlichten's Gem. in Cincinnati \$25.00. Frau Chr. Schneider in Liverpool (sür Berkhalter) .25. Nus P. Wambsgang's Gem. in Newburgh 27.50. P. Ernst's Gem. in South Guclid 20.00. Theild. Missionssektroll. D. Miss

Julietta 5.00. Ourch Frau Hafer v. d. Kindern in d. Rähschule P. Jorn's Gem. in Cleveland 10.00. R. R. durch P. Mupprecht in North Dover 2.00. (S. \$294.36.)
Juden mission: Theild. Missionssestecoll. P. v. Schlichten's Gem. in Cincinnati \$2.50. Desgl. d. St. Kaulus: u. Dreieinigkeits-Gem. in Indianapolis 25.00. (S. \$27.50.)
Englische Mission: Theild. Missionssestecoll. in Farmers Retreat \$10.00. Desgl. P. Pratorius' Gem. in Jouisville 5.00. Ourch P. Sauer, collect. a. P. B. H. Succeop: R. Riebel's Hochz, in Fort Wayne 17.85. (S. \$32.85.)
Emigranten: Mission in New York: Durch P. Kähler Theild. Missionssestecoll. in Farmers Retreat \$10.00. Desgl. P. Bratorius' Gem. in Coulsville 5.00. (S. \$15.00.)
Gem. in Belle Plaine, Minn.: Durch P. Jungfung in Columbia City \$3.00.

Solumbia City \$3.00.
(Gem. in Webster, S. Daf.: P. Querl's Gem. in Tolebo
\$3.00. G. M. aus ders. Gem. 3.00. (S. \$6.00.)
2. Gem. in Tolebo, D.: P. Rupprecht's Gem. in North

2. Grm. in Cornor \$10.00.

Nothleidende Glaubensbr. in Nebraska: P. Jog' Gem. in Logansport \$14.00.

(Solup folgt.)

Fort Wanne, Ind., ben 31. October 1890.

D. B. Roicher, Raffirer.

Eingekommen in die Raffe des Deftlichen Diffricts:

Synobalfaffe: Bon ber Gem. P. Sanbers, Otto, \$10.53, ttle Balley 5.63. Gem. P. Weibmanns 10.00. Gem. in Bells-Little Ballen 5.63. ville 4.00. Jubilaumscoll. ber Gem. Allen Centre 5.00. Ernte-bantfestcoll. ber Gem. P. Großbergers 4.65. Gem. P. Ebenbicks

bankfestroll. ber Gem. P. Großbergers 4.65. Gem. P. Ebenbicks sen. 9.00. (S. \$48.81.)

Baukasse: Gem. P. Henkels 10.00. Gem. P. Arekmanns 18.50. (S. \$28.50.)

Baukasse: nSpringfielb: Gem. P. Dubpernells 10.00. Gem. P. F. Königs, 3. Sbg., 35.50. Gem. P. H. Honders 70.00. (S. \$115.50.)

Brogymnasium in New York: Gem. P. Stiemkes 27.00. Sonntagsich. ber Gem. P. Hito Hangegend 125.00. Missionsesseitell. der Gemm. in New York: Kassire School. Gem. P. Krekmanns 7.00. A. M. u. M. M. je 1.00. (S. \$166.00.)

Emigr.= Missionssestroll. der Gemm. in Bellsville u. Allen Gentre 5.00. Ateil der Missionssestroll. der Gemm. in Bellsville u. Allen Gentre 5.00. Ateil der Missionssestroll. der Gemm. in Bellsville u. Allen Gentre 75. Missionsfestcoll. ber Gemm. in Weusville u. aut. C..... 10. Theil ber Missionsfestcoll. ber Gemm. in Buffalo 35.50.

(S. \$53.25.)
Emigr. = Mission in Baltimore: Bon den Kassirern:
Weyer 17.50, Schmalzriedt 6.25, Renfer 7.50. (S. \$31.25)
Innere Mission im Often: Gem. in Mortons Corner
1.00. Missionssesteoll. der Gem. P. Wolters 25.00. Durch P.

Wissionssesteoll. der Gem. P. Wolfinnssesteoll. der Gemm. in A.00. weigionsfesteoll. der Gem. P. Wolters 25.00. Durch P. F. König von H. Schäfer 5.00. Missionsfesteoll. der Gemm. in Wellsville u. Allen Centre 10.00. Jubiläumscoll. der Gem. in Allen Centre 2.85. Gem. P. Dahltes 8.80. Missionsfesteoll. der Gem. in New York und Umgegend 75.00. Desgl. Gem. P. Kuhlmanns 5.58. (S. \$133.23.)

Englische Mission: Missionsfesteoll. der Gem., in Wellsville und Allen Centre 5.00, desgl. für P. Hüglis Gem., New Orleans, 2.00. (S. \$7.00.)

Peiden mission: Missionsfesteoll. der Gem. P. Wolters 9.00.

9.00.

Juben mission: Kass. Meyer 84.31. Kass. Schmalzriedt 2.00. Missionsfesteall. der Gem. P. Wolters 6.00. Aus der Wohlth. Kasse der Matth. Gem. in New York 25.00. Missionsfesteall. d. Gemm. in Wellsville und Allen Centre 5.00. Desgl. der Gemm. in New York und Umgegend 25.00. Durch P. Siester von T. Steinbühler. 50. Kass. Meyer 10.00. (S. \$157.81.) Gem. in Worcester, Mass. Gem. P. Köpchens 18.50. Missionsfesteall. der Gemm. in Wellsville und Allen Centre 1.00. Gem. P. Hentels 9.00. Gem. P. Krezmanns 7.00. Gem. P. Otto Hanses 18.00. (S. \$53.50.)

(Schluß folgt.)

Berichtigung.
In meiner Quittung vom 30. Sept. ift für Negermission burch P. Gbendick jr. von Unbenannt 20.00 statt 2.00 zu lesen. Baltimore, 31. Oct. 1890.

Eingefommen in die Raffe des Weftlichen Diftricts:

wingerommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Synodaltasse: P. Mayers Gem. in New Wells \$10.00. P. Ahners Gem. in New Haus 3.45. P. Germanns Gem. in Fort Smith, Reformationssestcoll. 14.90. P. Factlers Gem. in Harvester 3.20. P. Obermeyers Gem. in St. Louis durch Harvester 3.20. P. Schmidts Gem. in St. Louis durch Harvester 3.20. P. Schmidts Gem. in St. Louis durch Harvesting 70.70. (S. \$117.50.)

Neubau in Spring field: P. Greses Gem. in New Melle 20.00. Durch P. Jehn in Kansas City v. Br. 1.00. P. Wesches Gem. bei Drrville 7.65. (S. \$28.65.)

Frogymnassium in Concordia: P. Schwantovstys Gem. in Vaten 4.45. Prases Vills Gem. in Concordia 25.00. P. Holls' Gem. in Haben 4.45. Prases Vills Gem. in Concordia 25.00. P. Holls' Gem. in Honey Creek 10.15. P. Nethings Gem. in Angliver Mangelsdorf 3.00. (S. \$67.35.)

Neubau in Concordia: Prases Vills Gem. in Concordia durch Harvester Langelsdorf 3.00. (Durch P. Nething in Lincoln von Wittme Ecthoss 1.00. Gem. in West Chy durch E. Kruse 5.50. P. Wintlers Gem. durch Harvester Gem. in Altenburg durch Hangelsdorf 39.00. P. Köseners Gem. in Hangelsdorf

R. D. wanger in St. Louis von Ktügel & Poppig 2.50; (S. \$43.15.)

Regermission: Durch P. Nething in Lincoln von H. Keuper jen. 2.00. P. Albrechts Gem. in Perry Co. für Schule in New Orleans 8.60. Durch P. Schwanforsty in Baden v. Ch. Lowes jen. 8.00, als jährl. Beitrag (2000) 1.00 für 1883—90. P. Ahners Gem. in New Hafes Bilts in Concordia von A. B. 2.50. P. Wangerins Gem. in St. Louis durch Fra. Umbach für New Orleans 53.38. Durch P. Wangerin von Fr. Jugi .50. P. Grejes Gem. in New Melle 10.00, für Schulbau in New Orleans 3.35. P. Holls Gem. in Honey Creef 5.35. Durch P. Dangerin von William Drieans 3.35. P. Holls Gem. in Honey Creef 5.35. Durch P. D. Hangerin St. Louis von Wittwe Summer 1.00. (S. \$104.83.)

Englische Mission: Durch P. Nething in Lincoln v. H. Keuper sen. 1.00. P. Albrechts Gem. in Perry Co. 1.00. Durch Prizes Vils in Concordia von A. B. 2.50. (S. \$4.50.)

Juden mission: Durch P. Holls in Honey Creef v. Wittwe Bed 1.50.

Juden mission: Durch P. Holls in honen Greet v. Wittwe Beck 1.50.

Emigranten=Mission: P. Zichoches Gem. in Frohna durch hrn. Beinhold 11.75.

Unterstügungskasse: St. Louiser Lebrerconserenz 7.25.

Durch P. Wangerin in St. Louis v. Frau S. Weyer 5.00. P. Factlers Gem. in Parvester 4.20. P. Rosches Gem. in Freistatt 4.50. Durch P. D. Hanger in St. Louis von Klügel & Poppig 5.00, von Wittwe Scheifelen. 50. (S. \$26.45.)

Krante Bastoren und Vehrer: Durch P. D. Hanser v. Klügel & Poppig 2.50.

Baisenhaus bei St. Louis: P. Dautenhahns Gem. in Antonia 3.00. Lehrer Frantes Schüler in St. Louis 4.00. Durch Präses Bilt in Concordia v. H. Ziegelbein 50.00. Durch P. Ahner in New Welle von Fr. Schiermeier 2.50. Durch P. Ahner in New Helle von Fr. Schiermeier 2.50. Durch P. Ahner in New Helle von Fr. Schiermeier 2.50. Durch P. Ahner in New Helle von Fr. Schiermeier 2.50. Durch P. Ahner in New Helle von Fr. Schiermeier 2.50. Durch P. Ahner in New Helle von Fr. Schiermeier 2.50. Durch P. Ahner in New Helle von Fr. Schiermeier 2.50. Durch P. Ahner in New Helle von Fr. Schiermeier 2.50. Durch P. Ahner in New Helle von Fr. Schiermeier 2.50. Durch P. Ahner in New Helle von Fr. Schiermeier 2.50. Durch P. Ahner in New Helle von Fr. Schiermeier 2.50. Durch P. Ahner in Schlieber 1.00. Durch P. D. Hanser v. Fraul. Höbeter 1.00. (S. \$84.08.)

Dospital in St. Louis: Durch P. D. Hanser von Fraul. Göbeter 1.00.

Arme Studenten in St. Louis: Durch P. D. Panser von Fraul.

Arme Studenten in St. Louis: Durch Präses Bilg in Concordia von Frau Flandermeyer für Biets 2.00. Durch P. Anbach in Prairie City vom Jünglings-Verein 3.00. (S.

\$5.00.)
Arme Studenten in Springfield: Durch P. Albrecht in Perry Co., ges. auf der Hochzeit v. J. Magwig 5.65. Durch P. Wangerin in St. Louis, ges. auf der Pochzeit Meyer-Podenfür D. Krietemeier 15.00. Durch P. Besche bei Orrville von P. Blum .50. (S. \$21.15.)
Arme Seminaristen in Abdison: Durch P. Steinmann in Babbtown, Coll. auf der Pochzeit Müller-Schulenburg für Rrohl 5.00.

in Babbtown, Coll. auf der Pochzeit Muller-Schulenburg für Prohl 5.00.

Arme Schüler in Concordia: Durch P. Steinmann in Babbtown, Coll. auf der Hochzeit Muller-Schulenburg f. Pröhl 5.00. Durch P. Mayer in New Wells, Coll. auf der Hochzeit Schmidt-Roth für P. Vorenz 9.10. (S. \$14.10.)

Gem. in Gainesville, Art.: P. Bichoches Gem. in Frohna 5.00.

Arme Gemeinden in Nebr.: P. Zschoches Gem. in Frohna 66.35. Durch P. Schwantovsty in Baven von Ch. Lowes sen. 3.00. Lehrer Peters' Schüler in Concordia 9.50. Durch P. O. Hanser von Th. Jörn 5.00, von S. Kinder 1.50. (S. \$85.35.) St. Louis, 11. November 1890. Q. P. Meyer, Kassirer. 2314 N. 14th Str.

Eingekommen in die Raffe des Bisconfin=Diftricts:

Waschtasse in Springfield: Ueberschuß der Collecte der Shebongan Pastoralconferenz \$3.25. Haushalt in Springfield: P. G. G. Hähnels Gem.

Taubstummen=Anstalt: Gottl. Laudon .25.

Taubstummen-Anstalt: Gottl. Lauden. 25. P. C. Strafens Gem., Watertown, 26.63. Durch P. W. Hubtloff, Gochzeitscoll. bei W. Möde, 4.50. Vermächtniß der Wittive F. J. Klöter, Nacine, 300.00. J. Priglass 50.00. (S. \$381.38.)
Arme Studenten in St. Louis: N. N., Wilw., 2.00. Coll. auf Treus silb. Hochz. 6.55, Frauenv. der Stephans: Gem. 9.00. P. J. Karrers Gem. in Reedsburg 3.30, Loganville 6.85. P. J. C. Heyner 7.00, Albany 16.05, Modena 10.30. (S. \$61.05.)
Arme Schüler in Fort Wanne: Hochzeitscollecten: bei Karl Schreiber 7.26, bei H. A. Abrens 15.21. (S. \$22.47.)
Arme Schüler in Wilwaufee: N. N. 2.50. P. N. Lübtemanns Gem. 6.77. P. J. Karrers Gem., Lavalle, 11.00. Durch

P. G. S. Löber, Hochzeitscollecte bei Kaliede-Rahn, 7.00. W. Lübtke, Milw., 1.00. (S. \$28.27.)

Baisen haus in Wittenberg: G. Semmann und bessen Kinder Lilli, Emil und Emma je 1.00. P. Chr. Reuschels Gem. 1.09. P. G. Strasens Gem. 26.62. Lehrer F. H. Meurs Schüler 2.75, Frl. Giise Mayer 3.00. Durch P. K. Klaß, Hochzeitscoll., 8.33. Vermächtniß der Wittwe F. J. Flöter, Racine, 300.00. P. J. Karrers Gem., Richland Co., 3.54. Emanuels-Gem., Milw., 6.15. P. F. Lenhes obere Gem. 10.00. W. Lübtke, Milw., 1.00. P. H. Erchs Gem. 15.98. P. F. Wesemanns Gem. 6.00, N. N., Grafton, 1.00. U. G. in Ersurt 1.00. (S. \$390.46.)

Innere Mission des Districts: Missionssestcoll. in P. E. Theels Gem. 30.00. in P. A. Lübtkemanns Gem. 10.00. N. N., Willw., 3.00. W. Lübtke 1.00. P. H. Lübtkemanns Gem. 10.00. Rasp. Lindenschmidt, Milw., 2.00. P. G. F. Schillings Gem. 15.00. (S. \$111.00.)

xavp. unvenschmitt, Milw., 2.00. P. G. F. Schillings Gem. 15.00. (S. \$111.00.)
Juden mission: Vermächtniß ber Wittwe F. J. Flöter, Nacine, 100.00. B. Lüdtte, Milw., 1.00. (S. \$101.00.)
Schulkasse: P. Chr. Reuschels Gem. 6.20. P. G. Roller 2.00. P. Diterhus Gem. 13.00. P. G. Schillings Gem. 8.00. (S. \$29.20.)

Schulkalie: P. Chr. Reugchels Gem. 6.20. P. E. Roller 2.00. P. Ofterhus' Gem. 13.00. P. G. K. Schillings Gem. 8.00. (S. \$29.20.)

Un terftügungskasse: Frauenverein in New London 5.00. P. G. J. Burger 2.00. P. Ledeburs Dreieinigk. Gem. 6.54. R. R., Milw., 4.00, Kreuz-Gem. 15.00. Gem. in Plymouth 20.50. P. A. E. Winter 2.00, dessen. in Waterford 6.70. P. Chr. Reuschel 2.00., dessen. 15.00. Gem. in Plymouth 20.50. P. A. E. Winter 2.00, dessen. in Waterford 6.70. P. Chr. Reuschel 2.00., dessen. 2.00. P. G. Böses Gem. 6.70. Durch P. H. Editen von R. A. 2.50. Raspar Lindenschmidt, Milw., 2.00. Helten von R. A. 2.50. Raspar Lindenschmidt, Milw., 2.00. Helten von R. A. 2.50. Kaspar Lindenschmidt, Milw., 2.00. Helten von R. A. 2.50. Kaspar Lindenschmidt, Milw., 2.00. Helten von R. A. 2.50. Raspar Lindenschmidt, Milw., 2.00. Helten von R. A. 2.50. Raspar Lindenschmidt, Milw., 2.00. Helten von R. A. 2.50. Kaspar Lindenschmidt, Milw., 2.00. Helten Gem. 5.00. Gliesder der Gem. in Portage 5.25. Hochzeitscost. de Warhes-Kundo 7.50. (S. \$128.14.)

Regermission: P. G. J. Burgers Gem. 9.50. P. D. Daibs Gem. 8.25. R. R. 1.00. Bermächniß der Wittwe R. J. Rlöter, Macine, 100.00. B. Lüdtse, Milw., 1.00. P. D. Erds Gem. 12.65. Fr. Browaske 2.00. P. G. H. Echburs Joh. Gem. 10.00. (S. \$144.40.)

Regermission in Rostage 1.50. Gem., Glenwood, 2.00, Deer Kart 2.50. P. A. Lübsemanns Gem. 10.00. Frauenverein der Gm.. Gem., Milw., 17.60, Coll. am Stiftungssest 8.50. P. F. Ledbes obere Gem. 15.00. Rasp. Lindenschmidt, Milw., 2.00. 2 Glieder Gem., Milw., 17.60, Kasp. Lindenschmidt, Milw., 2.00. 2 Glieder Gem., Milw., 17.60, Kasp. Lindenschmidt, Milw., 2.00. 2 Glieder Gem. 39.00, untere 22.50. P. C. N. Bretschers Gem. 36.00. P. M. J. Kustersten Gem. 36.00. P. M. J. Kustersten M. Stewesses Gem. 36.00. P. M. J. Kustersten M. Stewesses Gem. 36.00. P. M. J. Kustersten M. Stewesses Gem. 36.00. P. R. Lasses Gem. 36.00. P. R. La

(S. 41.05.)
(Glauben Strüder in Nebrasta: Hochzeitscoll. bei L. Rosenberg, Milw., 10.00.
College: Paus halt in Milwautee: P. J. Karrers Gem., Sandusty, 5.83. P. F. Wesemanns Gem. 5.87. P. Ph. Wambsganf' Gem. 22.00. (S. \$33.70.)
Milwautee, 31. Oct. 1890.

G. Eißfeldt, Kass.

Für arme Studenten erhalten: Bom hiesigen Frauenverein \$2.00 für die Baschtasse; besgl. von demselben 2.00;
von Frau Blöchle in Chatham (?) für die Baschtasse; durch Frn.
P. Kössel ges. auf Laue-Zallmanns Hochzeit 5.85; durch Frn. P.
Dehschlädiger 14.25, abschlgl. Rabatt 14.00 für Kronmeister; durch
Frn. P. Zahn vom Frauenverein fr. Gem. 20 Fr. Strümpse,
16 Handtücher, 12 Betttücher, 16 Kissenüberzüge, 2 Kopftissen,
2 Comforts und 2 Quilts; vom hiesigen Frauenverein 2.00 für
die Baschtasse; durch Frn. P. Nauh vom Frauenverein fr. Gem.
10.00 für Stöckel; von Frau Nürnberg dahier 2.00 für die Basch
fasse; durch Frn. P. G. Engelber jr. ges. auf d. Hoch3. KetermannGroth 24.80 für Swierse; durch Frn. P. A. Bergt 19.00 für
Degner; durch Frn. P. Hornung 75.00 für Maschger; durch Frn.
P. Groß aus der Liebessasse ir. Gem. 10.00 für Düssel; vom
hiesigen Frauenverein 2.00 für die Baschtasse; durch Frn. P.
Theo. Bauer Coll. sr. Gem. 8.84 für Swirse; durch Frn. P.
Theo. Bauer Coll. sr. Gem. 8.84 für Swirse; von Frau Sell
dahier 5.00 für die Baschtasse; durch Frn. P. Groß aus d. Liebesstasse für Sem. 10.00 für Michter.
Da die kleinen Beiträge für die Waschtasse lange nicht

Da die kleinen Beiträge für die Waschkasse lange nicht ausreichen für unsere vielen armen Studenten, fo möchte ich die lieben Brüder dringend gebeten haben, dieser Kasse sliebiger zu gedenken, da die allgemeine Unterstützungskasse, aus der die nöthigen Zuschüsse genommen werden müssen, selbst immer noch schier erschöpft ist, weil leider meine mahnenden Worte an die alten saum = feligen Borger aus berfelben bis heute wirkungslos geblieben find. A. Crämer.

Für arme Studenten erhielt der Unterzeichnete mit herzelichem Dank: durch Grn. P. W. Moll von N. N. in Kirkwood \$1.00; von Grn. Gerrmann aus der hiesigen Dreieinigkeitägem.
5.00; von Grn. Schäperfötter aus der Jionsgem. 10.00; vom Frauenverein und dem Jünglings-Verein des Grn. P. Grck, Oshefosh, Wis., 20.00 (speciell für Stud. Delegke). Bom Frauenverein d. Gem. zum hl. Kreuz 16 Kissenüberzüge, 12 handtücher, L Duh. Kr. Strumpse.

Danf!

Berglichen Dant dem werthen Frauenverein ber Gem. des Grn. P. Linf in Springfield, II., f. die Beschaffung v. sieben Quilts f. arme Studenten. Gott segne die lieben Geberinnen, und erwecke noch mehr Bergen zu ahnlichen Liebesgaben. J. S. Simon.

Ich sage hiermit den herren Baftoren ber Nord Suinois Baftoralconferenz meinen herzlichsten Dank fur das Aufbringen meines Gehalts mabrend ber Zeit, ba ich außer Unt war.

Gott fegne fie dafür! Ph. Bonnoront. Plene Dri

Dr. C. F. A

Ceben entwor

Martin

Wit 11

St. Louis, Mo. - Luth.

256 Seiten in Leinwandband.

Obschon ties Lebensbild bes Sand unsers theuren Herrn Co "Chrendenkmal" im "Luthe "Ehrenden fmal" im "Luthi werben gewiß nicht Wenige das einet Kreuben begrüßen, so gewiß bung eines Walther es werth ist, nicht gelesen haben, durch den B werben, sondern auch von solchen wieder gelesen zu werden. Unter welche die Jahrgänge des "Luther welche die Jahrgänge des "Luther heben, gerne nach dieser Ausgabe nur der größeren Handlichfeit weitmute Stelle schnell aufzuschlathaten, die im ersten Druck fehler stimmte Stelle ichnell aufzuichlat thaten, die im ersten Druck fehler mit hübschen Bildern von Walt 1843, Walthers Gattin, dem in a. m. geziert, sondern auch desetzt, vermehrt ist. Das ganze gestattet, daß es sich verzüglich ziemt föstlichen Inhalt es eine Lu Möge es von Vielen gelegen we segnet sein!

Minnesota=Ralender auf t Geburt. Herausgege Synode von Minness Preis: 10 Cts. Zu b 519 W. Pine Str., Sti

Dieser Kalender ist von S. 1 f selben Inhalts, wie unser Syr S. 13 bis 24 folgende Artifel sin Synode von Minnesota u. a. Si New Ulm, Minn., mit Bild; E treu, ein Wort an neu Einwan will vergelten, spricht der Herr Kindererziehung; Ueber das Die eines christlichen Knechts; Schlaf einen Logenbruder; Dabt nicht i Diese Artifel sind auch für solch die 10 Cents werth und mehr daz Sieck auch aus unserer Synode Sieck auch aus unserer Synode jo joll uns das von Bergen freuer

Erzählungen fü

9. Bändchen: Die Ungl 10. Bandchen: Die Hun 11. Bandchen: Der Krin 12. Bändchen: Treu in d

12. Bandchen: Treu in d Mit diesen vier Bandchen biete jungen Bolf und auch solchen, n wieder vier anmuthige Erzählun in welcher sie hier vorliegen, jun-lich in die Hande geben kann. (zählungen. Ihrem Inhalt nac Knaben alle vier, für Mädchen die früher ausgegebenen Bändch Die Preise sind: Einzeln 25 G größerer Bequemickheit bei Beste früheren Bändchen hier bei. 1. Bändchen: Die Ostereier.

früheren Bändden hier lei.

1. Vändchen: Die Oitereier.

2. Vändchen: Gottfried, der jun Gickenfels.

3. Vändchen: Die Seefeder.

4. Vändchen: Der Regerfnabe G.

5. Vändchen: Das Felsenfind.

6. Vändchen: Der Lumpensamm

7. Vändchen: Die Belagerung viädrigen Krieges.

8. Vändchen: Gustav Wasa.

Be Die Quittungen der H und A. Aehnelt folgen in nächste

Veränderti

Rev. F. W. Brockmann, Hoff Rev. C. Kollmorgen, Mayer, Rev. H. E. Michels, Loulyma Rev. H. Torney, New Haven, Rev. Paul Wichmann, Cedari Aug. C. Falch, 310 E. Frankli C. H. Nagel, 3655 Emerald A C. C. H. Suhr, 669 W. 14th S

Hierzu ein

Entered at the Post Of



e=Rahn, 7.00. W.

semmann und bessen Ihr. Reuschels Gem. hrer F. H. Mehers d. P. P. Haß, Jochs f. J. Floter, Racine, , 3.54. Emanuelss; Gem. 10.00. W. 15.98. P. F. Wese. M. G. in Ersurt

Riffionsfostcoll. in P. nanns Gem. 10.00.). Erets Gem. 50.00. F. Schillings Gem.

ittwe F. J. Floter, (S. \$101.00.) 6.20. P. E. Roller F. Schillings Gem.

n New London 5.00, eieinigt. Gen. 6.54.
Gen. in Plymouth
1. in Baterford 6.70.
2. A. Lübtemann .50.
Gem. 6.70. Durch Gem. 6.70. Durch indenschmidt, Milw., Plaine, 4.25. P. H. 18 Gem. 5.00. Glies II. bei Barhes-Kundo

Gem. 9.50. P. H. H. Chtniß der Wittwe F. Milw., 1.00. P. H. P. G. F. Schillings

: P. Lebeburs Joh...
ob, 2.00, Deer Bark
frauenverein der Em...
ft 8.50. P. F. Lenbes
Wilw., 2.00. 2 Glieewiston 2.51. P. C.
1fe .40, Hubson 5.50.

, 10.55. P.F. Lenhes dretichers Gem. 36.00. 139.80.) m., Sha .., Shebongan Falls, Diehls Gem. 10.50.

Hochzeitscoll, bei L.

ee: P. J. Karrers & Gem. 5.87. P. Ph.

Eißfeldt, Raff.

dom hiefigen Frauen-von bemielben 2.00; Bajchtaffe; burch Hrn. t 5.85; durch Hrn. P. für Kronmeister; durch Baschkasse; durch Hrn. t 5.85; durch Grn. P. für Kronmeister; durch n. 20 Pr. Strümpse, berzüge, 2 Kopftissen, Zrauenverein 2.00 für Frauenverein st. Gem. ier 2.00 für Grauenverein st. Gem. ier 2.00 für be Baschesten 2003. Betermann 20. Bergt 19.00 für Maschger; durch Grn. d. 00 für Düssel; vom htaise; von Frau Sell P. Groß aus d. Liebes:

laschkasse lange nicht studenten, so möchte beten haben, dieser allgemeine Unter= Buschüffe genommen schier erschöpft ist, an die alten saum= heute wirkungslos A. Crämer.

Interzeichnete mit herzenn N. N. in Kirkwood gen Dreieinigkeitsgem. zionsgem. 10.00; vom bes Hrn. P. Grck, Osselete.). Bom Frauenerzüge, 12 Handtücher, F. Lieper.

rein der Gem. des Hrn. Jung v. sieben Quilts f. Veberinnen, und erwecke n. J. S. Si mon.

en der Nord=Jalinois nt für das Aufbringen außer Amt war. Ph. Bonnoront.

Mene Drucksachen.

Dr. C. V. W. Walther.

Cebensbild,

entworfen von

Martin Günther.

Mit 11 Bilbern.

St. Louis, Mo. - Buth. Concordia= Berlag. 1890.

256 Seiten in Leinwandband. Breis: \$1.00.

Obschon dies Lebensbild des seligen Dr. Walther von der Hand unsers theuren Gerrn Collegen Prof. Günther sichon als "Ehrenden findt Werden geren berscheiden worden ist, werden gewiß nicht Wenige das Erscheinen desselben in Buchsom mit Freuden begrüßen, so gewiß eine ausführliche Lebensbeschreibung eines Walther es werth ist, nicht nur solden, welche sie noch nicht gelesen haben, durch den Buchhandel zugänglich gemacht zu werden, sondern auch von solchen, welche sie schon gelesen haben, wieder gelesen zu werden. Unter den letzteren werden auch solche, welche die Jahrgänge des "Lutheraner" für späteren Gebrauch aufzehen, gerne nach tieser Ausgabe des "Lebensbildes" greisen, nicht nur der größeren Handlichteit wegen, die es ermöglicht, eine bestimmte Stelle schnell aufzuschlagen, sondern auch wegen der Zuthaten, die im ersten Druck sehlen, indem diese Ausgabe nicht nur mit hübschen Bildern von Walthers Ettern, Walther im Jahre 1843, Walthers Gattin, dem Concordia Collegium von 1850 u. a. m. geziert, sondern auch durch eine Anzahl Walther sche u. a. m. geziert, sondern auch durch eine Anzahl Walther sche werden, ist. Das ganze Buch ist so ein und gefällig ausgestattet, das es sich vorzüglich zu Geschenken einnet, und daß bei dem föstlichen Inhalt es eine Lust und Freude ist, darin zu lesen. Wöge es von Vielen gelegen werden und allen, die es lesen, gesegnet sein!

Minnesota-Kalender auf das Jahr 1891 nach Christi Geburt. Herausgegeben von der evang. = luth. von Minnesota und anderen Staaten. Synode

Synobe von Minnesota und anderen Staaten.
Preis: 10 Cts. Zu beziehen von Rev. H. Sieck, 519 W. Pine Str., Stillwater, Minn.
Dieser Kalender ist von S. 1 bis 12 und von S. 25 bis 48 dessselben Inhalts, wie unser Synodalkalender, während sich auf S. 13 bis 24 folgende Artikel sinden: Geschichte der evang. Luth. Synode von Minnesota u. a. St.; Dr. Martin Luther College in New Ulm, Minn., mit Bild; Bleibt der rein lutherischen Kirche treu, ein Wort an neu Einwandernde; Die Rache ist mein, ich will vergelten, spricht der Herr; Die Eichel oder der der Sichdaum; Kinderrziehung; Ueber das Dienen einer christlichen Magd und eines christlichen Knechts; Schlasen in der Kirche; Ein Gedicht an einen Logenbruder; Haben, ich 10 Cents werth und mehr dazu, und wenn unser lieber Bruder Siech auch auß unserre Synode recht viele Bestellungen erhält, so soll uns das von Perzen freuen.

A. G.

Erzählungen für die Jugend:

Grzählungen für die Jugend:

9. Bändchen: Die Unglückstage der Stadt Leyden.

10. Bändchen: Die Hunglückstage der Stadt Leyden.

11. Bändchen: Der Prinzenraub.

12. Bändchen: Treu in der Noth.

Mit diesen vier Bändchen bietet unser Concordia-Verlag unserm jungen Bolt und auch solchen, welche einmal jung gewesen sind, wieder vier anmuthige Erzählungen dar, die man in der Gestalt, in welcher sie hier vorliegen, jungen und alten Christen unbedenklich in die Hände geben kann. Es sind sämmtlich bistorische Grzählungen. Ihrem Inhalt nach eignen sich zu Gesichenken kunden alle vier, für Mädchen Ro. 9 und 10 vorzüglich. Auch die früher ausgegebenen Bändchen Ro. 1—8 sind noch zu haben. Die Preise sind: Einzeln 25 Cents, das Duhend \$2.40. Zu größerer Bequemlichkeit bei Bestellungen fügen wir die Titel der früheren Bändchen hier bei.

1. Bändchen: Die Ostereier. — Mic und Nic.

1. Bändchen: Die Ostereier. — Mic und Nic. 2. Bändchen: Gottfried, der junge Einsiebler. — Seinrich von

1. Bandchen: Die Ostereier. — Mic und Nic.
2. Bandchen: Gottfried, ber junge Einsiedler. — heinrich von Eichenfels.
3. Bandchen: Die Seefeder. — Jerry Creed.
4. Bandchen: Der Negerknabe Cuff. — Die Bassersluth am Abein.
5. Bandchen: Das Felsenkind. — Die zwei Schätze im Wald.
6. Bandchen: Der Lumpensammler. — Die Gründung von Vockau.
7. Bandchen: Die Belagerung von Freiberg während des dreißigsjährigen Krieges.
8. Bandchen: Gustav Wasa.

Die Quittungen ber herren: J. F. Gener, Dir. Löber und A. Aehnelt folgen in nächster Aummer.

Veränderte 'Adressen:

Rev. F. W. Brockmann, Hoffmann, Clinton Co., Ill. Rev. C. Kollmorgen, Mayer, Carver Co., Minn. Rev. H. E. Michels, Loulyma, Greene Co., Ark. Rev. H. Torney, New Haven, Macomb Co., Mich. Rev. Paul Wichmann, Cedarburg, Ozaukee Co., Wis. Aug. C. Falch, 310 E. Franklin Str., Evansville, Ind. C. H. Nagel, 3655 Emerald Ave., Chicago, Ill. C. C. H. Suhr, 669 W. 14th Str., Chicago, Ill.

Hierzu eine Beilage.

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo., as second-class matter.



Jahrgang. 46.

Louis Şt.

Imm

Redigirt bon dem Lehrer

Bon der Menschwerdung Gottes.

Das Weihnachtsfest, welches vor der Thür steht, jowie die Adventszeit, welche auf Weihnachten vor= bereitet, erinnert uns wieder an das große Werk die Menschwerdung des Sohnes Gottes. Gottes: Der Sohn Gottes ist vom Himmel auf die Erde her= Als die Zeit erfüllet ward, fandte niedergekommen. Gott seinen Sohn, geboren von einem Weibe. Allo hat Gott die Welt geliebt, daß er seinen eingebornen Sohn gab. Der Sohn Gottes hat den Samen Abrahams angenommen, ist des Fleisches und Blutes der Menschenkinder theilhaftig geworden. Das ewige Bort, das im Anfang bei Gott war, ift Fleisch ge= Aber ber Sohn, ben ber Bater in die worden. Welt gesandt hat, ist in nichts geringer, als ber Bater, ist mit dem Bater gleichen Wesens, gleicher Macht und gleicher Ehren. Wir glauben, daß JEsus Christus wahrhaftiger Gott ist, vom Bater in Ewigkeit geboren. Das ewige Wort ist felber Gott. Chri= "Ich und ber Bater find Gins." stus spricht: Joh. St. Paulus nennt Chriftum "Gott über 10, 30. Alles, gelobet in Ewigkeit. Amen." Röm. 9, 5. St. Johannes zeugt von JEsu Christo: "Diefer ist der wahrhaftige Gott und das ewige Leben." 1 Joh. 5, 20. Und so singen und sagen wir Christen von der Menschwerdung Gottes. "Gott wird Mensch, dir Mensch zu gute." Die Kirche hat von jeher die Mutter Maria felig gepriesen, nicht nur als die Mutter Christi, sondern als die Mutter Gottes.

Der Prophet Jesaias trat einst vor den König Juda's, Ahas, und bot ihm im Namen seines Gottes ein Zeichen an. "Fordere dir ein Zeichen vom HErrn, deinem Gott, es sei unten in der Hölle, oder droben in der Höhe." Und als der König Ahas das gnädige Anerbieten Gottes zurückgewiesen hatte, erklärte der Prophet: "Darum so wird euch der HErr selbst ein Zeichen geben." Gin Zeichen wollte ber BErr, von sich aus, aus freien Stücken, dem Hause Davids geben, ein Zeichen, bas fein Mensch je von Gott zu Und welches bitten und zu fordern gewagt hätte. ist dieses Zeichen aller Zeichen, dieses Wunder aller Bunder? "Siehe, eine Jungfrau ist schwanger, und wird einen Sohn gebären, den wird sie heißen Jinmanuel." Jes. 7, 14. Christus, der Jungfrauen= | waltige ist e

Zeiten. in unserem! fagt einmal niß, von ei Sinn und fund gethan **Sottseligkei** 1 Tim. 3, Menschen 6 Im Evange ist und blei Sinnen und den können.

Wahrlich, fo stumpf, Ahas, an b über gehen. heimniß hir ten wir Me Begier bem, der Gottseli dieses Gehe Gott ist nic Mensch gew

Orden und Ja, was n! Gott den! sitt im Him er auf Alle, Himmel mö ermeßliche, allein Gewa, aller Herren wohnet in ei welchen kein 1 Tim. 6, die Cherubin Angesicht sel sie das Heil große, unna Menschen ge. von den Me

Der unendli



legeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.

Redigirt bon dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 2. December 1890.

No. 25.

ischwerdung Gottes.

welches vor der Thür steht, welche auf Weihnachten vor= wieder an das große Werk erdung des Sohnes Gottes. om himmel auf die Erde her= bie Zeit erfüllet ward, fandte oren von einem Weibe. Also bt, daß er seinen eingebornen Sottes hat den Samen Abra= des Fleisches und Blutes der iftig geworben. Das ewige bei Gott war, ist Fleisch ge= John, den der Bater in die in nichts geringer, als ber iter gleichen Wesens, gleicher m. Wir glauben, daß JEsus Bott ist, vom Bater in Ewig= je Wort ist selber Gott. Chri= der Later sind Gins." Joh. nennt Chriftum "Gott über akeit. Amen." Rom. 9, 5. on Jesu Christo: "Dieser ist nd das ewige Leben." 1 Joh. und fagen wir Christen von ttes. "Gott wird Mensch, dir kirche hat von jeher die Mutter icht nur als die Mutter Christi,

s trat einst vor den König ihm im Namen seines Gottes re dir ein Zeichen vom HErrn, ten in der Hölle, ober droben 's der König Ahas bas gnä= zurückgewiesen hatte, erklärte so wird euch der HErr selbst in Zeichen wollte der HErr, Studen, dem Saufe Davids fein Mensch je von Gott zu gewagt hätte. Und welches Zeichen, dieses Wunder aller Jungfrau ift schwanger, und m, den wird sie heißen Im=

sohn Immanuel: das ist das größte Wunder der Zeiten. Immanuel, das heißt: Gott mit uns, Gott in unserem Fleisch und Blut. Der Apostel Paulus fagt einmal von einem großen, gottseligen Geheim= niß, von einem Geheimniß, das in keines Menschen Sinn und Berg gekommen, bas aber Bott uns jest fund gethan hat. Welches ist dieses Geheimniß der Gottseligkeit? "Gott ift offenbaret im Fleisch." 1 Tim. 3, 16. Gott ift im Fleisch und Blut ber Menschen erschienen, ist selber Fleisch geworden. Im Evangelium wird uns das verkündigt, aber es ift und bleibt ein Geheimniß, das wir mit unseren Sinnen und Gebanken nimmer erreichen und ergründen können.

Wahrlich, wir Chriften, wir Menschen sollten nicht so stumpf, kalt, theilnahmlos, wie einst ber König Ahas, an diesem großen Zeichen und Wunder vor= über gehen. Die Engel gelüstet es, in dieses Be= heimniß hineinzuschauen. 1 Petr. 1, 12. So foll= ten wir Menschen nur mit desto größerer Lust und Begier bem laufchen, mas uns von dem Geheimniß ber Gottseligkeit gesagt wird. Denn bieses Zeichen, dieses Geheimniß geht uns gar nahe an. Gott ift nicht ein Engel geworben, sondern Gott ift Mensch geworden, einer von uns, hat der Menschen Orben und Samen angenommen.

Ja, mas will das fagen: Gott ift Mensch geworben! Gott ist ber große, majestätische Gott. Gott sitt im himmel. Bon seinem festen Throne siehet er auf Alle, die auf Erden wohnen. Aller Himmel himmel mögen ihn nicht fassen. Gott ist der Un= ermeßliche, Unendliche. Gott ift ber "Selige und allein Gewaltige, der König aller Könige und Herr aller Herren; ber allein Unsterblichkeit hat; ber ba wohnet in einem Licht, da niemand zukommen kann; welchen tein Mensch gesehen hat, noch sehen kann." 1 Tim. 6, 15. 16. Ja, auch die heiligen Engel, die Cherubim und Seraphim, können ihm nicht in's Angesicht sehen, sondern bedecken ihr Antlig, wenn sie das Heilig, Heilig, Heilig singen. Und dieser große, unnahbare Gott hat sich nun so nahe zu den Menschen gethan, ist Mensch geworden und läßt sich von den Menschen sehen, greifen, fühlen, betaften. Der unendliche, unermeßliche Gott, ber allein Be-Chriftus, der Jungfrauen- waltige ist ein armer, geringer, beschränkter Mensch

geworden. Der allein Unsterblichkeit hat, der emige Bott, ber feinen Anfang und fein Ende ber Tage hat, hat einen Anfang in der Zeit genommen. Zu der Zeit, da der Kaiser Augustus die Welt regierte, ist Gott Mensch geboren. "Das ewige Licht geht da herein", wohnt in eines Menschen Leib. Der Selige, der an feiner Seligkeit, an sich selbst vollauf genug hat, der kommt in das Jammerthal, wird ein Gast auf Erden. In Christo "wohnet die ganze Fülle der Gottheit leibhaftig." Col. 2, 9. Die ganze unend= liche Fulle der Gottheit und göttlichen Herrlichkeit wohnet in dem Leib dieses Menschen Jesus von Na= zareth. "Gott senkt die Majestät, sein unbegreiflich Wesen in eines Menschen Leib." Die Krippe im Stall zu Bethlehem, das ist der Thron Gottes. Da wohnet und thronet Gott, der Gott, der im himmel sigt. Das Kind in der Krippe ist der König aller Könige und Herr aller Herren.

Gott ist der Schöpfer Himmels und ber Erden. Er hat himmel und Erde und Meer und Alles, mas barinnen ift, gemacht. Er hat uns gemacht, und nicht wir felbst. Gott erhält alle Dinge. Er gibt selber Jedermann allenthalben Leben und Odem. "In seiner Hand ift die Seele alles deß, das da lebet, und der Geift alles Fleisches eines Jeglichen." Siob 12, 10. Er ist der Gott unseres Lebens, in dem wir leben, weben und find. Gott regiert alle Dinge, und ist wunderbarlich, wie er regiert. Und siehe, biefer Gott, der Schöpfer aller Dinge, ift felbst Mensch, Creatur geworden. Er hat sich selbst in der Jung= frau den Leib bereitet, der nun sein, des Schöpfers Leib fein follte. "Ach HErr, du Schöpfer aller Ding, wie bist du worden so gering!" "Den aller Welt Kreis nicht beschloß, der liegt in Mariens Schooß, er ist ein Kindlein worden klein, der alle Ding erhält allein." Ja, dieses kleine Kind erhält und trägt alle Dinge mit seinem fräftigen Wort. Der schwache, leise Hauch, der aus dem Mund dieses Kindes geht. bas ist der Odem des Allmächtigen, der Jedermann Leben und Odem gibt. Die Herrschaft über Alles liegt auf ben Schultern bieses Kindes. Dieses Kind= lein, das von seiner Mutter Maria Speise und Trank annimmt, das sich von feiner Mutter hegen und pflegen und herzen läßt, welches sich in die Obhut seines Pflegevaters Joseph begibt, welches von den

Engeln Gottes behütet, geleitet, wider das Wüthen und Toben des Tyrannen geschirmt wird, dieses Kind, welches jest freilich nicht mehr auf heu und Stroh gebettet, sondern mit Preis und Shre gefrönt ift, bas ift es, welches Wolken, Luft und Winden gibt Wege, Lauf und Bahn, welches alle Dinge in feiner Macht und Hand hat, welches uns mit aller Rothdurft und Nahrung des Leibes und Lebens reichlich und täglich versorget, wider alle Fährlichkeit beschirmet und vor allem Uebel behütet und bewahret.

Gott ift der Gott unseres Lebens. Es ist Alles von ihm und zu ihm geschaffen. Gott ift ber Ursprung und das Ziel unseres Lebens. In Gott, in Gott allein kommt unfere Seele zur Rube, in Gott findet sie Friede, Freude und volles Genüge. Unsere Seele bürftet nach Gott, dem lebendigen Gott. "Der HErr ift mein Theil, spricht meine Seele" und gibt sich zufrieden. Wir Menschen sprechen zu Gott: "Wenn ich nur bich habe, so frage ich nichts nach Himmel und Erbe; wenn mir gleich Leib und Seele verschmachtet, so bist du doch, Gott, meines Herzens Trost und mein Theil." Pf. 73, 25. 26. biefer Gott, unfer Gott, ift Mensch geworden. "In unser armes Fleisch und Blut verkleidet sich das ew'ge Gut." Und umgekehrt: dieser Mensch, Jesus Christus, ist Gott, der Gott und Hort unseres Lebens. Wenn wir daher nur Jefum tennen und haben, so genüget uns, so haben wir Alles, was wir brauchen. In JEsu findet die Seele die Beimath, die Ruh. In Christo, da, "wo Gottheit und Menschheit in Einem vereinet, wo alle vollkommene Fülle erscheinet, ba, da ift das beste, nothwendigste Theil, mein Gin und mein Alles, mein feligstes Beil."

Gott ift Gott über Alles, gelobet in Ewigkeit. Amen. Gott ift ber, bem allein Ehre, Preis, Ruhm und Anbetung gebührt. Die Engel, die ftarken Bel= ben, loben ben HErrn. Die Himmel erzählen die Chre des HErrn und die Feste verkündigt seiner hände Werk. Singet dem hErrn, alle Welt! Jauch= zet dem HErrn, alle Lande! Alle Welt fürchte den HErrn! "Ihr Bölker, bringet her dem HErrn, bringet her dem Herrn Ehre und Macht." Alles, was Obem hat, lobe den HErrn! Die Menschen rufen einander zu: "Kommt, laßt uns anbeten und knieen und nieder= fallen vor dem HErrn, der uns gemacht hat. er ift unser Gott, und wir das Bolk seiner Beibe, und Schafe seiner Sand." Beil Gott ber Söchste ist, darum schulden wir Gott Ehre, Anbetung, Furcht und Gehorsam, barum sollen wir ihn über alle Dinge fürchten, lieben und vertrauen. Und diefer Gott ift Mensch geworden. Und dieser Mensch Jesus Chriftus ift nun "Gott über Alles, gelobet in Ewigkeit. Amen." So wenden wir Alles, was wir Gott schul= den, diesem Menschen Jeju zu, dem Sohn Mariens. Dem schenken wir unser Herz. Dem ergeben wir uns gang und gar. Den fürchten und lieben wir, auf den bauen und trauen wir. Bu dem sprechen wir: Mein HErr und mein Gott! Wir wollen, um mit Luther zu reden, von keinem andern Gott miffen, weder im himmel noch auf Erden, denn allein von bem Rind, das an feiner Mutter Bruften hängt. Dem leben und bem fterben wir, und sprechen, so lange wir leben, und wenn wir fterben: Gelobet sei Jesus Christus in Ewigkeit. Amen. ෭ ©t.

(Schluß folgt.)

Che denn du Gott anrufest oder suchest, muß Gott zuvor kommen und dich gefunden haben.

(Luther.)

(Gingefandt.)

Die Beidenmiffion.")

Innerhalb der letten fünfzig Jahre hat der HErr sich aus unverdienter Gnade eine treulutherische Kirche in unserm America aufgebaut und dieselbe zu einem fräftigen Sauerteige und zu einem wirksamen Salz für manche Gemeinschaft gemacht, die durch Lauheit in Lehre und Leben dem völligen Schiffbruch am Glauben schon nahe gekommen mar. Ja, der gnäbige Gott hat den Bätern der Missouri-Synode und unserer Synodalconfereng geholfen, daß sich an ihnen die Verheißung des HErrn erfüllt hat: Wo du dich zu mir hältst, so will ich mich zu bir hal= ten und follst mein Prediger bleiben. Und wo du die Frommen lehrest, sich sondern von den bösen Leuten, so sollst du mein Lehrer sein. Und ehe du folltest zu ihnen fallen, so müssen sie eher zu dir fallen. (Jer. 15, 19.)

Reichen, überreichen Segen hat der BErr unferer Gemeinschaft gegeben, daß heute eine große Schaar von Gemeinden des rechten Bekenntnisses mit mehr denn 1300 Baftoren und mit mehr denn 700 Ge= meindeschullehrern für den Bau des Reiches Gottes thätig ift. Die Gegner, welche einst in ihrem Ueber= muth der Kirche des reinen lutherischen Bekenntnisses einen balbigen Untergang prophezeit hatten, sind mit ihrer Prophezeiung zu Schanden geworden; dagegen hat der HErr seinem kleinen Häuflein im Abend= lande, welches mit Pfalm 20, 6. immerdar be= kennt: Wir rühmen, daß du uns hilfest, und im Namen unseres Gottes werfen wir Panier auf, den Sieg gegeben, fo daß es dankend und jubilirend ausruft: Der Herr hat Großes an uns gethan, deß sind wir fröhlich. (Pf. 126, 3.)

Soll aber unser Dank dem HErrn ein angenehmes Opfer sein, so mussen wir benfelben auch durch die That beweisen, d. h. wir müssen vor Allem un= fere Leiber, d. i. uns felbst, Gotte gum Opfer be= geben, das da lebendig, heilig und Gott wohlgefällig Ift doch Chriftus barum für sie alle gestorben, auf daß die, so da leben, hinfort nicht ihnen selbst leben, sondern dem, der für sie gestorben und auf= erstanden ift. Sonderlich muß es unser ernstliches Bestreben sein, daß unfere Gemeinden und Säufer in der rechten Werthschätzung der von unsern Vätern ererbten Schäte ber Reformation erhalten bleiben, und daher als treue Kämpfer für die Bewahrung der köstlichen Religions: und Glaubensfreiheit dieses unseres neuen Vaterlandes erfunden werden.

Sobann aber muffen wir stets fleißige Arbeiter und Arbeiterinnen im Weinberge des Herrn fein und allen Fleiß drauf wenden, daß die reine Lehre des Wortes Gottes fich immer mehr Bahn breche, fowohl unter den Genoffen unferes deutschen Bolkes, als auch unter ben Leuten ber englischen Zunge. Wir dürfen deshalb auch nicht außer Acht laffen die Namenchristen, mit denen wir in Ginem bürgerlichen Gemeinwesen zusammen wohnen, von denen wir aber leider gewahren, daß fie fich zu dem Evangelio von

Christo fremde stellen u Wortes Gottes entziehen weisheit zur Geltung ! geistlichen Wildnisse der follen wir das helle Licht die Berirrten zur Erfem feres einigen Seilandes ; und so das Werk der in

Doch mit dem Allen i nicht Genüge geschehe noch eine andere Verpf bankbare Kinder Gottes der Beidenmiffion, in unferer nächsten Um hiefigen Negern, Chine gläubigen), sondern auc andern Welttheilen (bei Japanesen in Afien, de und andern Gegenden auch den Heiden in Ar hier find große Arbeit nehmen ber HErr gerad wir uns alle in bem her vereinigen, der armen . Indianervolke dieses La fernteren Ländern der (liums von Christo zu br Seelen dem Reiche Got:

Wohl wird es noch für aufgabe fein, uns befon genoffen und neuen Gir nichts kann uns jest un binden, ernstlich darauf welt zu ihrem und unfi göttlicher Predigt zu br heiligen Vaterunsers: " faßt auch die Beidenme entfernteste, daß fie n follen, zum köftlichen D Das erkannten auch uni unserer Missouri=Synot mit viel Noth und Mai mit der Aufrichtung b Bau von Kirchen und geringen Gemeinden all so beschlossen sie doch sof eines Prediger=Ser auch muthig die Heit eine Commission zur L unter den Indianern Muth unserer Glauben fräftigen Mahnung die enge werden zu laffen, kehrung der armen Heil Erdtheilen keinen Plat: sollen nicht ängstlich fra Mittel, um so viele M erhalten, daß wir außer noch das große Feld der den Indianern und der bauen helfen können?" Gott vertrauen, daß i mas wir zum Betreibe Mission bedürfen; wir 1 stehen, wenn es gilt, zu predigen, wir wollen reinen Lehre, womit de rische Kirche betraut hat wuchern und das We so lange es hier für i

^{*)} Die Redaction bringt auf besonderen Bunfch biesen Artitel jum Abdrud, indem berfelbe gur Grinnerung an unfere Pflicht an ben entfernter wohnenden Beiden bienen fann, mabrend mir allerdings junachft bie Aufgabe haben, ber Miffionsgebiete in un= ferm eigenen Lande mahrzunehmen, wie wir ja neben ber inneren Miffion auch bie Regermiffion treiben, bie jum guten Theil auch Beidenmiffion ift. Damit handeln wir bem Borbild ber apofto= lijden Kirche gemäß, bie ber Beifung Chrifti nach mit ber Prebigt bes Evangeliums unter allen Boltern anhob zu Jerufalem.

:*)

hre hat der HErr ulutherische Kirche dieselbe zu einem ı wirksamen Salz die durch Lauheit 1 Schiffbruch am Ja, der gnä= ouri-Snnobe und daß sich an ihnen at: Wo du bich ich zu dir hal= : bleiben. Und sich sondern follst bu mein lltest zu ihnen zu dir fallen.

der HErr unserer eine große Schaar ntnisses mit mehr hr denn 700 Ge= es Reiches Gottes ft in ihrem Ueber= chen Bekenntnisses it hatten, sind mit eworden; dagegen ilein im Abend= , 6. immerdar be= ins hilfest, und es werfen wir so daß es dankend err hat Großes wir fröhlich.

rn ein angenehmes ben auch durch die i vor Allem unsotte zum Opfer bes die alle gestorben, inicht ihnen selbst gestorben und aufsuchen und Hähren bleiben, die Bewahrung der issteinen unsern Bätern i erhalten bleiben, die Bewahrung der issteinen unsern.

ts fleißige Arbeiter ze bes Herrn fein daß die reine Lehre mehr Bahn breche, is deutschen Bolkes, englischen Bunge. iher Acht lassen die Einem bürgerlichen von denen wir aber dem Evangesio von

en Wunsch biesen Artifel ierung an unsere Pflicht enen fann, während wir er Missionsgebiete in unswir ja neben der inneren vie zum guten Theil auch dem Borbild der apostospilit nach mit der Predigt 1606 zu Jerusalem.

Christo frembe stellen und sich den Segnungen des Wortes Gottes entziehen, dagegen aber ihre Vernunstzweisheit zur Geltung bringen möchten. In diese geistlichen Wildnisse der verwahrlosten Christenheit sollen wir das helle Licht des Evangelii hineintragen, die Verirrten zur Erkenntniß ihrer Sünden und unsseres einigen Heilandes Jesu Christi zu führen suchen und so das Werk der inneren Mission treiben.

Doch mit dem Allen ist unserer Christenpflicht noch nicht Genüge geschehen, sondern es wartet unser noch eine andere Verpflichtung, wollen wir anders dankbare Kinder Gottes sein, und das ist die Pflicht der Heidenmission, nicht allein unter den Heiden in unferer nächsten Umgebung (ben Indianern, ben hiefigen Negern, Chinesen, Juden und andern Ungläubigen), sondern auch unter den fernen Heiden in andern Welttheilen (den Oftindiern, den Chinesen, Japanesen in Asien, den Negern in Central-Afrika und andern Gegenden des dunkeln Erdtheils, wie auch ben Heiben in Australien und Neu-Seeland). Hier sind große Arbeitsfelder, welche in Angriff zu nehmen der HErr gerade jetzt uns anlockt. Möchten wir uns alle in dem herzlichen Wunsche und Vorsate vereinigen, der armen Seidenwelt (fei es in dem Indianervolke dieses Landes, oder sei es in den ent= fernteren Ländern der Erde) das Licht des Evange= liums von Christo zu bringen, um badurch recht viele Seelen dem Reiche Gottes zuzuführen!

Wohl wird es noch für geraume Zeit unsere Haupt: aufgabe sein, uns besonders der verwahrlosten Volks: genoffen und neuen Einwanderer anzunehmen, aber nichts kann uns jetzt und allezeit von der Pflicht entbinden, ernstlich darauf zu denken, die arme Heiden= welt zu ihrem und unserm Heilande durch das Wort göttlicher Predigt zu bringen. Die zweite Bitte des heiligen Baterunfers: "Dein Reich tomme" umfaßt auch die Heidenwelt, und zwar auch die allerentfernteste, daß sie nämlich alle gerufen werden follen, zum köstlichen Mahle des HErrn zu kommen. Das erkannten auch unsere Läter bei der Stiftung unserer Missouri=Synobe. Obwohl sie damals noch mit viel Noth und Mangel zu tämpfen und sowohl mit der Aufrichtung des eigenen Herdes, als mit Bau von Kirchen und Schulen in den kleinen noch geringen Gemeinden alle Sände voll zu thun hatten, so beschlossen sie doch sofort nicht allein die Herstellung eines Prediger=Seminars, sondern sie griffen auch muthig die Heidenmission an, indem sie eine Commiffion zur Betreibung berfelben zunächst unter den Indianern bestellten. Diefer freudige Muth unserer Glaubensväter soll uns stets zu einer kräftigen Mahnung dienen, unsere Herzen nicht so enge werden zu lassen, daß die Sorge für die Bekehrung der armen Heidenwelt in den verschiedenen Erdtheilen keinen Plat mehr darin finden kann. Bir sollen nicht ängstlich fragen: "Woher nehmen wir die Mittel, um so viele Missionare auszubilden und zu erhalten, daß wir außer der inneren Mission auch noch das große Feld der äußeren Mission unter den Indianern und den andern entfernteren Heiden bauen helfen können?" Nein, wir wollen fröhlich Gott vertrauen, daß er uns alles schenken werde, mas wir gum Betreiben ber inneren und äußeren Mission bedürfen; wir wollen nicht müßig am Markte stehen, wenn es gilt, den Heiden das Evangelium zu predigen, wir wollen freudig mit dem Pfunde der reinen Lehre, womit der HErr so gnädiglich die luthe= rische Kirche betraut hat, auch in der Heidenwelt wuchern und das Werk der Heidenmifsion treiben, so lange es hier für uns Tag ift. Das Wort des



Herrn JEsu, da er spricht: "Ich muß wirken die Werke deß, der mich gesandt hat, so lange es Tag ist; es kommt die Nacht, da Niemand wirken kann", sei eine Weckstimme für uns und unser Leitstern. Wenn er selber, der hochgelobte Heiland, uns in dem heisligen Sifer, die Werke seines Vaters zu wirken, vorangeht, sollten wir da nicht willig seine Nachsfolger sein und mit Freuden seine vollkommene Erslösung der ganzen Heidenwelt anpreisen?!

Niemand besorge, daß durch das eifrige Betreiben der Heiden mission das Werk der inneren Mission beeinträchtigt werden und darunter leiden müßte! Im Gegentheil lehrt die Erfahrung, daß solche Christen, die die Heidenmission als ihre liebe göttliche Pflicht recht in Acht nehmen, dadurch nur um so williger werden, auch den verwahrlosten Volksegenossen zu helsen, daß sie wieder zum Genuß des seligmachenden Wortes Gottes und seiner Sacramente zurückgewonnen werden.

Niemand lasse sich burch Zweifelmuth ansechten, ob auch die Früchte der Seidenmission nicht vielleicht so gering sein möchten, daß die Unkosten, welche die lettere verursacht, anderswo besser anseewandt werden könnten, wo sie mehr Frucht brächten. Die Früchte der himmlischen Bredigt sind nicht

Die Früchte der himmlischen Predigt sind nicht nach dem äußerlichen und sichtbaren Erfolge zu bemessen; das Reich Gottes kommt nicht mit äußerlichen Geberden und das himmelreich ist gleich einem unscheinbaren Senfkorn. Alle Arbeit, die im Glauben und im Namen des Herrn geschieht, selbst wenn ihre Frucht auf Erden nicht zu Tage kommt, ist dennoch nicht vergeblich, sondern bringt herrliche Frucht für das ewige Leben und wird außerdem mit einem köstlichen Gnadenlohn für die Ewigkeit gekrönt.

F. Sievers sen.

Aus der hannoverschen Freikirche.

"Unsere Stellung zur Hermannsburger Miffion" ist der Titel eines Schriftchens, das vor furzem drüben in Deutschland erschienen ist und den Pastor B. Wöhling in Groß-Defingen zum Verfasser hat, und das in einfacher, nüchterner, dabei aber frischer, fräftiger Weise barthut, warum ein treuer Lutheraner nicht nur der hannoverschen Landeskirche, wie sie heutzutage besteht, nicht angehören, sondern auch nicht mit folden kirchlich zusammenarbeiten kann, die es kirchlich mit ihr halten, wie die Hermanns= Und noch erhöhten Werth erhält burger Miffion. diese Schrift dadurch, daß sich außer dem Verfasser noch vier andere Pastoren, die PP. Wetje, Meyer, Dierks und Schulze, von der Hermannsburger Synode durch Namensunterschrift dazu bekennen. An= laß und Urfache ihrer gemeinsamen Erklärung ift diesen Männern das traurige Verhältniß geworden, in welches die Hermannsburger Mission zur Landes: firche gerathen ist. Unter Theodor Harms war ja, seit derselbe die Landeskirche verlassen hatte, auch die unter seiner Leitung stehende Mission von der Landes= Auch im Missionshause firche kirchlich geschieden. fand kein Zögling Aufnahme zur Ausbildung für die Heidenmission, der noch zur Landeskirche gehörte. Das ist jetzt anders geworden. Der junge Harms hat den Landeskirchlichen wieder die Hand gereicht. Der Vereinbarung mit dem Consistorium nach ist es eine in der Miffion zu Recht bestehende Ordnung, daß es allen zu ihr Gehörenden freisteht, in der evangelisch=lutherischen Landeskirche Hannovers das heilige Abendmahl zu seiern, und wiederum, daß

Gliedern der zum Sacran Mission in & steht, daß a schaft zwischi der Hermann gemeinschaftl jächliche gege fammengehöt treten Leute, kirchlich getra geblieben sin Widerspruch ausgegangen schuldig, spri Berechtigung das Richtige, kennung desi ist, andern, 1 Gewissenhaft niß, stiften b über Krieg 1 heillose Vern oben genannt niß gemäß ha welche Stellu Umständen ef die Hermac kirche Hann anerkennte firchliche! Gemeinsch. derselben: firchliche (fionsansta gehoben, f nen Zutrit

meinden u: Dieser ihre Begründung ein schönes Zwelchen E. Holitif treibe firchenthum, bejammern if heilige Pflicht lich unsern Bism Zeugniß theilen.

Nachdem F

Halten von

ter der Herm^e Landeskirche t erkennen, fähl Hannovers er liche, welcher? firche in die F Landeskirche o fort antworter ist nicht evan^l weil ich dieses wird auch die Dent können. weshalb die Lg gelisch=lutherise nach, welches evangelisch=lut Predigt des Ci waltung der b

weiter:

Tutheraner. Die

ipricht: "Ich muß wirken die sandt hat, so lange es Tag ist; da Niemand wirken kann", sei ns und unser Leitstern. Wenn bte Heiland, uns in dem heiste seiland, uns in dem heiste seines Baters zu wirken, r da nicht willig seine Nachsteuden seine vollkommene Erspenwelt andreisen?!

aß durch das eifrige Vetreiben in das Werf der inneren gt werden und darunter leiden eil lehrt die Erfahrung, daß : Heidenmission als ihre liebe n Acht nehmen, dadurch nur auch den verwahrlosten Volksissen wieder zum Genuß des 3 Gottes und seiner Sacras werden.

burch Zweifelmuth anfechten, ber Heiden misstion nicht i möchten, daß die Unkosten, sacht, anders wo besser ansn, wo sie mehr Frucht brächten. mmlischen Predigt sind nicht en und sicht baren Ersolge ich Gottes kommt nicht mit und das Himmelreich ist gleich ensforn. Alle Arbeit, die im en des Herrn geschieht, selbst Erben nicht zu Tage kommt, slich, sondern bringt herrliche eben und wird außerdem mit ulohn für die Ewigseit gekrönt.

F. Sievers sen.

overiden Freikirde.

ig zur Hermannsburger I eines Schriftchens, das vor schland erschienen ist und den Groß-Desingen zum Verfasser icher, nüchterner, babei aber e barthut, warum ein treuer r hannoverschen Landeskirche, ht, nicht angehören, sonbern chlich zusammenarbeiten kann, halten, wie die Hermanns= noch erhöhten Werth erhält daß fich außer bem Berfaffer ren, die PP. Wetje, Meyer, m der Hermannsburger Sy= rschrift dazu bekennen. Angemeinsamen Erflärung ift aurige Verhältniß geworben, sburger Mission zur Landes= iter Theodor Harms war ja, irche verlassen hatte, auch die ende Mission von der Landes= Auch im Missionshause ahme zur Ausbildung für die h zur Landesfirche gehörte. Der junge Harms n wieder die Hand gereicht. dem Confistorium nach ist es Recht bestehende Ordnung, lehörenden freisteht, in der Landeskirche Hannovers das seiern, und wiederum, daß weiter:

Gliebern ber hannoverschen Landeskirche ber Zutritt zum Sacrament in ben von ber hermannsburger Mission in Afrika 2c. gegründeten Gemeinden offen steht, daß also in diefer Weise Abendmahlsgemein= schaft zwischen ber hannoverschen Landeskirche und der Hermannsburger Mission besteht. Abendmahls= gemeinschaft ist aber Kirchengemeinschaft, eine that= sächliche gegenseitige Anerkennung der kirchlichen Zu= sammengehörigkeit. Durch eine solche Anerkennung treten Leute, welche sich von einer Kirche separirt, firchlich getrennt haben, falls beide Theile dieselben geblieben find, die fie bei der Trennung waren, in Widerspruch mit sich selbst, bekennen sich die, welche ausgegangen sind, ber Sunde ber Rottenftifterei schuldig, sprechen sie ihrer Absonderung die göttliche Berechtigung ab, gereichen sie, falls ihre Separation das Richtige war und ihre jetige kirchliche Aner= kennung des andern Theils folglich das Berwerfliche ist, andern, die bei richtiger Erkenntniß und rechter Gewissenhaftigkeit auch austreten sollten, zum Aerger= niß, stiften dadurch, daß sie denselben Leuten gegen= über Krieg und Frieden zugleich proklamiren, nur heillose Verwirrung an. Das haben auch die fünf oben genannten Männer erkannt, und diefer Erkennt= niß gemäß handeln sie, wenn sie öffentlich kund geben, welche Stellung sie unter ben nunmehr obwaltenben Umständen einnehmen, und erklären: "So lange bie Hermannsburger Mission die Landes= firche Hannovers als evangelischelutherisch anerkennt und mit berfelben die innigfte firchliche Gemeinschaft, Abendmahls= Gemeinschaft, unterhält, können wir an berselben nicht mehr arbeiten; auch ist bie firchliche Gemeinschaft mit den der Mis= fionsanstalt gliedlich Angehörenden auf= gehoben, sodaß sie zu unfern Altären kei= nen Zutritt haben; ben Zöglingen ist das Salten von Miffionsftunden in unfern Ge= meinben untersagt."

Dieser ihrer Erklärung fügen sie dann auch ihre Begründung bei, und indem sie dies thun, legen sie ein schönes Zeugniß ab nicht nur gegen den Unfug, welchen E. Harms und die Seinen mit ihrer neuen Politik treiben, sondern auch wider das Landestirchenthum, wie es jest drüben in Deutschland zu bejammern ist, und für das göttliche Recht und die heilige Pslicht der Separation. Wir machen sicherlich unsern Lesern eine Freude, wenn wir von diesem Zeugniß der Wahrheit hier einiges wörtlich mitstheilen.

Nachdem P. Wöhling gezeigt hat, wie die Leiter der Hermannsburger Mission die hannoversche Landeskirche thatsächlich als evangelisch=lutherisch an= erkennen, fährt er fort: "Ift nun die Landeskirche Hannovers evangelisch=lutherisch? Jeder Freikirch= liche, welcher nicht so mitgelaufen ist aus der Landes= kirche in die Freikirche, sondern den Austritt aus der Landeskirche aus Gewissensgründen vollzog, wird sofort antworten: , Nein, die hannoversche Landeskirche ist nicht evangelisch-lutherisch, denn gerade beshalb, weil ich dieses erkannte, trat ich aus. Ein solcher wird auch diese seine Erkenntniß selbst rechtfertigen fönnen. Dennoch wollen wir furz barauf hinweisen, weshalb die Landeskirche Hannovers nicht mehr evan= gelisch-lutherisch ist." P. Wöhling weist dann kurz nach, welches die Kennzeichen der rechtgläubigen, der evangelisch-lutherischen Kirche sind, nämlich die reine Predigt des Evangeliums und die schriftgemäße Verwaltung ber heiligen Sacramente, und fagt barauf

"Beides findet sich nicht in der Landeskirche Hannovers. Die beiden Directoren geben felbft zu, baß in der Landeskirche Ritschlianer und Protestanten= vereinler sich in öffentlichem Predigtamte befinden, also solche, welche das Wort Gottes nicht nach rei= nem Verftande predigen. Daß es Paftoren barin gibt, welche die wörtliche Eingebung der heiligen Schrift leugnen, ift ebenso am Tage. Nun wird allerdings eine Kirche dadurch noch nicht alsobald falschgläubig, daß in berselben ein ober mehrere Irrlehrer auftreten, wenn die Kirche bann nur ben Befehlen Christi nachkommt, solche nach fruchtloser Ermahnung hinauszuthun oder zu meiden. Matth. 7, 15 .: "Sehet euch vor vor den falschen Propheten." Dit. 3, 10 .: , Ginen fegerischen Menschen meibe, wenn er einmal und abermal ermahnet ift. fere Concordienformel sagt dazu: ,Weil auch zur Erhaltung reiner Lehre und zu gründlicher, beständiger, gottseliger Einigkeit in ber Kirchen von= nöthen ift, daß nicht allein die reine heil= same Lehre recht geführt, sondern daß auch die Widersprecher, so anders lehren, gestraft werben (1 Tim. 3. Tit. 1.). Dann treue Sirten, wie Lutherus rebet, follen beibes thun, bie Schäflein weiben ober nähren, und ben Wölfen wehren, daß fie für ben fremben Stimmen flieben mögen, Joh. 10, 12., und: Das Köftliche von dem Schnöben scheiben, Jerem. 12, 19.' Aber bie hannoversche Landeskirche thut eben diese öffentlichen falschen Lehrer nicht aus ihrer Gemeinschaft hinaus, trop aller Befehle Christi, sondern duldet sie grund = fäblich:...

"Auch das zweite Kennzeichen der wahren Kirche fehlt, nämlich die schriftgemäße "Berwaltung der Sacramente'. Denn es werben an vielen Altären ber Landeskirche Falschgläubige, Unirte, in offenbaren Sünden Lebende, also offenbar Ungläubige, zuge: lassen zum heiligen Abendmahle,*) gegen Matth. 18, 15—18.: "Sündiget aber bein Bruder an dir, so gehe hin und strafe ihn zwischen dir und ihm allein. Höret er dich, so hast du deinen Bruder gewonnen. Höret er bich nicht, so nimm noch einen ober zwei zu bir, auf daß alle Sache bestehe auf zweier ober breier Zeugen Mund. Höret er die nicht, so sage es der Gemeine. Höret er die Gemeine nicht, so halte ihn als einen Beiben und Böllner. Bahrlich, ich fage euch: Was ihr auf Erben binden werdet, foll auch im himmel gebunden sein; und was ihr auf Erden lösen werdet, soll auch im Himmel los sein'; 1 Cor. 5, 11-13.: ,Run aber habe ich euch geschrieben, ihr follt nichts mit ihnen zu schaffen haben; nämlich, so jemand ift, ber sich läßt einen Bruber nennen, und ift ein Hurer, ober ein Geiziger, ober ein Abgöttischer, ober ein Läfterer, oder ein Trunkenbold, oder ein Räuber; mit demselben sollt ihr auch nicht effen. Denn was gehen mich die draußen an, daß ich sie follte richten? Richtet ihr nicht, die ba brinnen find? Gott aber wird, die draußen find, richten. Thut von euch felbst hinaus, wer da bose ist'; 2 Theff. 3, 6.: ,Wir ge= bieten euch aber, liebe Brüder, in dem Ramen unfers Herrn Jesu Chrifti, daß ihr euch entziehet von allem Bruder, der da unordentlich wandelt und nicht nach der Satzung, die er von uns empfangen hat.

*) Allerdings ift, wenn die Augsburgische Confession die schriftgemäße Verwaltung der heiligen Sacramente als ein Kennzeichen der wahren Kirche nennt, nicht dies gemeint, daß das Sacrament nicht offenbar Unwürdigen gereicht werde; doch ist sicherlich der in Obigem angeführte Mißbrauch des heiligen Abendmahls auch einer von den durch Gottes Wort verurtheilten Greueln, die jedem rechtschaffenen Lutheraner die heutigen deutschen Landestirchen zu enge machen sollten. Wenn nun trot dieser offen zu Tage liegenden Thatsachen die Hermannsburger Mission diese Landes= firche als evangelisch = lutherisch hinstellt, so ist das gegen die Wahrheit.

"Mit dieser Landeskirche ist die Mission in Abendmahls = Gemeinschaft getreten. Rach dem altfirch= lichen Grundsate, gemäß 1 Cor. 10, 17. (Gin Brod ift es, so find wir viele Ein Leib, dieweil wir alle Eines Brodes theilhaftig find), ift Abendmahls = Gemein= ichaft Kirchen-Gemeinschaft. Ift es aber recht, mit einer falschen Kirche in Kirchen-Gemeinschaft zu treten? Nein, sondern Gottes Wort befiehlt 1) alle offenbaren Jrrlehrer zu meiben, Röm. 16, 17.: ,3ch ermahne aber euch, liebe Brüder, daß ihr aufsehet auf bie, die da Zertrennung und Aergerniß anrichten neben der Lehre, die ihr gelernet habt, und weich et von benfelben. 1 Tim. 6, 3-5.: ,So jemand anders lehret und bleibet nicht bei den heilsamen Worten unsers Herrn Jesu Christi und bei ber Lehre von der Gottseligkeit; der ist verdüstert -Gottes Wort rechnet Thue dich von solchen. 2) Alle, welche mit den Frrlehrern in Gemeinschaft bleiben, für folche, welche fich ber Sünden ber falichen Lehrer theilhaftig machen und in ihre Strafe hinein= gezogen werden: 1 Mof. 19, 15.: ,Mache bich auf, daß du nicht auch umkommest in der Missethat dieser Stadt.' 4 Mof. 16, 26 .: , Weichet von den Sütten bieser gottlosen Menschen 2c., daß ihr nicht vielleicht umkommt in irgend ihrer Sünden einer. ' — Dann erfolgt das Gericht, und die Erde verschlang die eigentlichen Aufrührer und ,alle Menschen, die bei Corah waren'. Beil sie sich nicht trennten nach Got= tes Befehl von Corah, traf sie dieselbe Strafe. 1 Cor. 5, 6. und Gal. 5, 9.: ,Wiffet ihr nicht, daß ein wenig Sauerteig ben ganzen Teig verfäuert? Darum feget ben alten Sauerteig aus!' So lange also die Corinther Gemeinschaft haben mit dem unbußfer= tigen Blutschänder oder die Galater mit den Irr= lehrern, waren sie felbst ein ,versäuerter Teig'. 2 Joh. 10. u. 11.: "So jemand zu euch kommt und bringet diese Lehre nicht, den nehmet nicht zu Hause und grüßet ihn auch nicht. Denn wer ihn grüßet, ber macht fich theilhaftig seiner bösen Berte.' Offenb. 18, 4.: ,Gehet aus von ihr, mein Bolk, daß ihr nicht theilhaftig wer= bet ihrer Sünden, auf daß ihr nicht em= pfanget etwas von ihren Plagen.

"Die Hermannsburger Mission handelt also gegen Gottes Wort, indem fie eine Gemeinschaft nicht flieht, welche theils aus solchen besteht, die offenbar falsch lehren und sich offenbar falsch lehren lassen, — theils aus solchen, welche mit diefen falschen Lehrern in engster Verbindung stehen und sich ihrer Sünden theilhaftig machen, trotbem Gottes Wort ihnen Trennung gebietet. Durch die Abendmahls= Gemeinschaft ist die Hermannsburger Mission mit der Landeskirche wieder ein Leib geworden nach 1 Cor. 10, 17. -

"Daß wir Freikirchlichen diese Wendung nicht mitmachen können, liegt auf der Hand. Denn wenn die Landeskirche noch evangelisch-lutherisch ist, also die wahre Kirche, so ist unsere Trennung von ihr fündlich nach Hebr. 10, 25.: "Lasset uns nicht verlaffen unfere Berfammlung.' Bekennen wir uns jest wieder zur Landeskirche als zur wahren Kirche (was sie nicht ist), so gilt Gal. 2, 18.: "Wenn ich aber das, so ich zerbrochen habe, wiederum baue, so mache ich mich felbst zu einem Uebertreter.

"Die schädlichen Folgen, welche sich ergeben wür-

einem Joche ber Miffion friedlich zusammenziehen, find leicht zu erkennen. Wir wollen nur einige her= vorheben: 1. Wir bestärken die Glieder der Landes= firche in dem gefährlichen Wahne, als wäre ihre Rirche noch rechtaläubia und der Austritt aus derfelben nicht geboten. 2. Wir ziehen Gleichgültigkeit gegen die reine Lehre groß. Denn wir dürfen ja gegen das Verderben in der Landeskirche nicht zeugen, weil sonft ein friedliches Zusammenarbei= ten unmöglich ist. Bo bliebe z. B. der Friede, wenn ein freikirchlicher Pastor seine landeskirchlichen Brüder' auf einem Missionsfeste aufforderte, ihre Landeskirche als falschgläubige Kirche zu verlassen. Ein Zusammenarbeiten ift nur möglich, wenn wir freifirchlichen Paftoren auf das , Betennen' ver-Aber was fagt JEsus Matth. 10, 33.: ,Wer mich (die Wahrheit) verleugnet vor den Men= schen, den will ich auch verleugnen vor meinem himmlischen Bater.' 3. Wir arbeiten ber Union in die Hände, welche die , Liebe' betont auf Roften ber reinen "Lehre". 4. Wir handeln gegen die mahre Liebe, welche die Sünde des Bruders ftraft, aber nicht verschweigt oder beschönigt. 3 Mof. 19, 17.: "Du sollst beinen Bruder nicht haffen in beinem Berzen; sondern du follst deinen Nächsten strafen, auf daß du nicht seinethalben Schuld tragen muffest."-

Ebenso schlagend weist der geehrte Serr Verfasser bes vorliegenden Schriftchens auch einige Einwürfe zurück. Er schreibt:

"So fagt man: ,Die Abendmahls : Gemeinschaft mit der Landeskirche ist nicht so zu verstehen, daß wir mit der gangen Landeskirche Abendmahls-Gemeinschaft halten wollen, sondern nur mit folden, welche wirkliche Lutheraner sind.' Aber weshalb steht das nicht mit klaren Worten im ersten Punkte? Beil bann bas Consistorium nicht barauf eingegangen mare. Außerdem: Diefer Grundfat: "Jeder Baftor ist mit seiner Gemeinde für sich zu betrachten ohne Zusammenhang mit der ganzen Landeskirche' paßt gar fehr zur Beschönigung der jetigen Missions= Aber dieser Grundsatz hat nur den einen stellung. Fehler, daß er falsch ift. Denn die hannoversche Landesfirche ist kein Sammelfurium von einzelnen Gemeinden, die einander gar nichts angingen, son= bern alle Gemeinden bilden Ginen Leib, weil fie alle in der innigsten Verbindung mit einander stehen, die es nur gibt: in Abendmahls-Gemeinschaft. Außerbem stehen alle Gemeinden unter demfelben Consistorium, werden vertreten durch eine Synode; Pastoren der Landeskirche werden unterschiedslos von einer Gemeinde in die andere berufen; Glieder der Landeskirche können an allen Altären berfelben zum heiligen Abendmahle gehen u. f. w.

"Ferner sagt man: "Wenn ihr Freikirchlichen euch von der Mission trennt, stoßt ihr sie gang in die Landeskirche.' Aber wir können nicht noch etwas verschulden, was schon da ist: die Mission ist durch die Abendmahls-Gemeinschaft mit der Landeskirche thatfächlich schon landeskirchlich geworden. Das hat die Mission zu verantworten. Es ist uns unbegreif= lich, wie ein Director, der freikirchlich war, und wie Böglinge, die aus ber Landeskirche austraten, nun so leichthin ihren erften Schritt verwerfen. schwach muß es da mit der Erkenntniß stehen! -

"Man fagt ferner: "Wollt ihr Freikirchlichen benn eure Brüder draußen verhungern laffen? Wollt ihr die armen Heiben verloren gehen laffen? Das ist nicht unfre Absicht. Bei ersterem kommt es auf die Treue der Brüder draußen an. Und dann: Wir ben, wenn wir mit einer falschgläubigen Kirche an wollen nicht Boses thun, damit Gutes herauskommt. jest in dieser Gemeinschaft

Wir wollen nicht mit ein gegen Chrifti Wort an dadurch Heiden zu bekel auch fernerhin treiben, 1 wiß die Wege zeigen, au Gewissen thun können.

"Endlich sagt man: ,E in der Mission; es sei nie nur das Bestehende festg sett den Kall, es wäre d früher auch schon vorgel gesagt, daß es deshalb 1 es nun als Norm oder müßte. In Wirflichkeit der Vereinbarung mit der Neues, was ein jeder, d Mission näher bekannt

Auf den Sat des P. E Mission und die Freikird Gemeinde, find von Got foll kein Mensch scheiben"

"Die Anwendung dies auf die Verbindung von I ist sehr gekünstelt. Abe Freikirche und Mission a eingegangen find, als b so hat die Mission schon l Weib, die Landeskirche, jett geiftlicher Weise Chel Gemeinschaft mit ihr. Gott zusammenfügte, un firche selbst ben Scheibebr Chlers sagt: "Wie liebli festen Freikirchliche und zusammensigen und Pret schaften sich abwechseln i Christo?" wird ihm der ? Siehe, wie fein und lie einträchtialich bei einand lieblich ift, mit benen 31 wir die Bruderhand vern einer falschen Kirche a in Gottes Wort. — Das

Unfer herzlicher Bu: Zeugniß ber Wahrheit die es abgelegt haben, ur reichlich möge gesegnet se

Zur kirdylic

Canada = Synode. General Council gehörend fpottet eine in unfern lu bestimmt ausgesprochene L der rechte Antichrift fei. bamals nur für beschränkt Wozu heute schon ziemlic Naivität gehört, wenn je Babst sei der leibhaftige, wußte man nicht anders. ben nach ben Zeichen sein die alten Dogmatiker. worben." Siernach finde ben lutherischen Bekenntr sichten. Und das Blatt Die Methodiften beabfi

eine "nationale Universitä

Evangelische Gemeins

usammenziehen, nur einige her= der der Landes= als wäre ihre istritt aus der= Gleichgültigkeit ı wir dürfen ja firche nicht zeu= Zujammenarbei= B. der Friede, landesfirchlichen ufforderte, ihre he zu verlassen. zlich, wenn wir fennen' ver= latth. 10, 33.: t vor den Men= m vor meinem iten der Union etont auf Kosten ideln gegen die Bruders straft, 3 Mof. 19, 17.: in deinem Her= ten strafen, auf en müssest. " e Herr Verfasser einige Ginwürfe

ls = Gemeinschaft rstehen, daß wir mahls:Bemein= t solchen, welche eshalb steht das Punkte? Weil mf eingegangen 3: "Jeder Pastor betrachten ohne indeskirche' paßt gigen Missions: t nur ben einen die hannoversche n von einzelnen 1 angingen, son= Leib, weil sie alle ander stehen, die nschaft. Außer= emfelben Con= eine Synobe; iterschiedslos von fen; Glieder der m derfelben zum

reikirchlichen euch sie ganz in die nicht noch etwas Mission ist durch der Landesfirche 10rden. Das hat ist uns unbegreif= ich war, und wie e austraten, nun Wie verwerfen. niß stehen! reikirchlichen benn assen? Wollt ihr laffen ? Das ift

kommt es auf die

Und dann: Wir

Wir wollen nicht mit einer falfchen Gemeinschaft gegen Chrifti Wort an einem Joche ziehen, um dadurch Heiden zu bekehren. Mission wollen wir auch fernerhin treiben, und der HErr wird uns gewiß die Wege zeigen, auf benen wir es mit reinem Gewissen thun fonnen.

"Endlich sagt man: "Es ist schon immer so gewesen in der Miffion; es sei nichts Neues gemacht, fondern nur das Bestehende festgesetzt als Recht. Aber ge= set den Fall, es wäre dieses oder jenes Fehlerhafte früher auch schon vorgekommen, so ist damit nicht gefagt, daß es deshalb recht und gut ist und daß es nun als Norm ober Gesetz aufgestellt werden In Wirklichkeit find aber die fünf Bunkte müßte. der Vereinbarung mit dem Confistorium etwas ganz Neues, was ein jeder, der mit der Hermannsburger Mission näher bekannt ist, wissen wird."

Auf den Sat des P. Ehlers "die Hermannsburger Mission und die Freikirche, insonderheit die Kreuz-Gemeinde, sind von Gott zusammengefügt, und das soll kein Mensch scheiden", antwortet P. Wöhling:

"Die Anwendung dieses Spruches Matth. 19, 5. auf die Verbindung von Miffion und Kreuz-Gemeinde ist sehr gekünstelt. Aber fegen wir den Fall, daß Freikirche und Mission gleichsam eine geistliche She eingegangen sind, als beibe bekenntnißtren maren, so hat die Mission schon lange genug um ein anderes Weib, die Landeskirche, gebuhlt und geworben und jest geistlicher Weise Chebruch getrieben durch völlige Gemeinschaft mit ihr. Dadurch ift geschieden, mas Gott zusammenfügte, und hat die Mission der Freifirche felbst ben Scheidebrief gegeben." — Und wenn Chlers fagt: "Wie lieblich ift, wenn bei Miffionsfesten Freikirchliche und Landeskirchliche einmuthig zusammensitzen und Prediger beider Kirchengemein= schaften sich abwechseln im einhelligen Zeugniß von Christo?" wird ihm der Bescheid "Gottes Wort fagt: "Siehe, wie fein und lieblich ift es, daß Brüder einträchtiglich bei einander wohnen. Aber daß es lieblich ift, mit benen zufammen zu fiten, welchen wir die Bruderhand verweigern muffen, fo lange fie einer falschen Kirche angehören, finden wir nicht in Gottes Wort. — Das mag genug fein."

Unser herzlicher Wunsch ist, daß dieses offene Beugniß ber Wahrheit in Wort und That benen, die es abgelegt haben, und denen, vor die es kommt, reichlich möge gesegnet sein.

Bur kirdylidjen Chronik.

America.

Canada : Synode. Das Rirchenblatt biefer zum General Council gehörenden Synode verwirft, ja, verspottet eine in unfern lutherischen Bekenntniffchriften bestimmt ausgesprochene Lehre: daß der Pabst zu Rom Es schreibt : "Was hatte man der rechte Antichrift fei. bamals nur für beschränkte Unsichten vom Untichriften! Wozu heute schon ziemlich ein bischen Rühnheit und Naivität gehört, wenn jemand behaupten wollte, ber Pabst sei ber leibhaftige, endgültige Antichrift, damals wußte man nicht anders. Luther freilich mußte fo glauben nach ben Zeichen seiner Zeit; seiner Spur folgten bie alten Dogmatiker. Die Zeiten find aber anders gedie alten Dogmatiker. worden." Hiernach f Hiernach findet das "Kirchenblatt" auch in ben lutherischen Bekenntniffen "befchränkte" Und das Blatt will lutherisch sein! sichten.

Die Methodiften beabsichtigen in Bashington, D. C., eine "nationale Universität" zu errichten.

Evangelifche Gemeinschaft. Bei bem Streit, ber tes herauskommt. | jest in dieser Gemeinschaft herrscht, kommt es vor, "daß



zwei Prediger zu gleicher Zeit predigen wollen, daß der eine aber nicht anfangen kann, weil die andere Partei immerwährend fortfingt, oder baß zwei Parteien zu gleicher Zeit unter bem Kommando verschiedener Prediger verschiedene Lieder fingen, daß ein Brediger unter Bebedung feiner Unhänger mit Gewalt auf die Kanzel gebracht wird, auf der fich der andere bereits befindet, daß man sich mit allerlei Mitteln in ben Besit ber streitigen Rirchen zu feten versucht."

Römifche Regermiffion. Der "Katholische Glaubensbote" fchreibt: "Bis in die letten Jahre ift von fatholischer Seite blutwenig geschehen, um bie Reger mit ber katholischen Religion bekannt zu machen und für die= Erst in neuester Zeit ist eine tatho= selbe zu gewinnen. lische Negermission ernstlich in Angriff genommen wor-In Baltimore bestehen zwei Anstalten, welche sich ber heranbilbung von fatholischen Prieftern für biefe Miffion widmen: bas St. Joseph's Seminar und bas Apostolische Epiphanias = College, zusammen mit fünf gehrern und 41 Studenten, unter letteren fünf Reger. Diese Anstalten find bezüglich ihres Bestandes vornehm= lich auf den Gewinn angewiesen, welcher aus dem Ber= fauf eines im St. Joseph's-Seminar jährlich einmal erscheinenden Missionsblattes erwächst.

II. Ausland.

Gin neuer Miffionsverfuch. Ueber einen Prediger Namens J. Rohrbach, welcher es fich zur Aufgabe gemacht, die deutschen Seiden in Berlin und Umgegend zu bekehren, bringt "Der Evangelift", ein methobistisches Blatt, folgende Nachricht: "Rohrbach arbeitet feit etwa neun Jahren in Moabit; ber Anfang war unscheinbar. Es sammelte fich bald eine Gemeinde, für die Rohrbach eine entsprechende Rapelle baute. Fast zur gleichen Beit dehnte er seine Wirksamkeit auch auf Charlottenburg aus. Auf einem Stud Land, bas ihm zur Berfügung gestellt wurde, errichtete er für den Preis von etwa 1200 Mt. ein Miffionszelt, beffen roh gezimmerte Bante ungefähr 80—100 Bersonen Platz gewährten. Auf einer kleinen Platform stand das Harmonium und der Tisch des Red-In diesem Belte wurde sechs Jahre lang mährend ber Sommermonate gepredigt, bis es gelang, bas leichte Zelt burch eine Kapelle zu ersetzen. Um 24. August ist die Gemeinde mit ihrem Prediger an der Spite aus dem Zelte ausgezogen und hat von der Kapelle Besitz genom= men." "Der Evangelist" fügt hinzu: "Es follten noch

Sunderte folder Rapellen in Berlin gebaut werden." Deutsch=faiserliche Religion. Bei bem beutschen Raifer scheinen die chriftlichen Rührungen und Regungen, welche die deutschen Blätter früher von ihm berichteten, schier erloschen zu sein. So hat er im vorigen Jahr einen Ergläfterer, ber in feinen Schriften bas gange Chriften= thum mit Sohn und Spott übergießt, Namens Sarnad, gegen den Protest des Berliner Oberfirchenraths als theologischen Professor der Berliner Universität bestätigt. Murglich hat er an Stelle des bekannten, als "orthodog" verrufenen hofprediger Stoder einen gewiffen Dryander, gleichfalls einen Feind bes Christenthums, sich als Beicht= vater erwählt. In einem längeren faiserlichen Erlaß hat er seine Ibeeen betreffs bes Boltsunterrichts in ben beutschen Schulen zum Beften gegeben. Er beklagt barin bas "bunte Bielerlei", mit welchem jest bie armen Kin= ber vollgepfropft würden. Der Unterricht foll vereinfacht Insonderheit soll der Lernstoff, das heißt, vor merden. Allem das Auswendiglernen von Katechismus und Bibel, Statt beffen follen die Rinder mit beschränkt werden. einem neuen Unterrichtsfach, nämlich "Bolfswirthschaft", beglückt und mit ben socialen Fragen bekannt gemacht werben. Der Raifer fordert "fittliche" Erziehung. Die Sittlichkeit besteht ihm aber hauptsächlich im Abscheu vor

ber Socialdemokratie und Ehrfurcht vor dem Raiferhaus.

Bolfsklaffen gethan haben.

und ein erklär Mann und el übrigens nich jungen Monai diger in Stal Kopf gestiegen Reue Entl

Alterthumsfor

mehr alte Der

entziffert, und dazu bienen, beftätigen. D mit: Der end Ausgrabunger) Babylons eing Sündfluth int Wortlaut des wärtig kommt_i Pascha im Ni, benen in alter Jahre lang de das Acterland Hungersnoth dieser Inschri in die Beit vo mit der Ginwe

und der Statt

Die Britif

hat vor Kurzer Aus dem Bert 1,000,000 m im Vorjahre 123,927,041 worden. Dag fich im verfla die Ausgabe 4 Aus Stali von Neapel, ₁ wartet zu den vanz, welchen sepolte vive) Behörde durc in diesem Alo Namen und wenig Mensch) ben. Man far Eine berfelbe 67 Jahren in Jahren im Ak der dichten S1 ähnliche Gefig Gefichter". I ftrenge Worte Sepolte vive Religion achti fekt fügte bew firten Zeiten statten." Di Di Maßregeln zu tigkeit bes 37 befindet fich anderen Alofti ber Sepolte wandeln.

Er betont, daß den Kindern die Geschichte der preußischen Könige recht ausführlich vorerzählt und ihnen eingeprägt werde, was seine Ahnen schon für das Wohl der ärmeren den beredten die zwei Epif Ja, wer gut kaiserlich ist fleißig lesen. 1

U

Mloster der Alg

Der Kardinal

gegen diese "f, zwei Klöster"

protestirt".

r Zeit predigen wollen, daß der n kann, weil die andere Partei t, oder daß zwei Parteien zu kommando verschiedener Prediger en, daß ein Prediger unter Best mit Gewalt auf die Kanzel gester andere bereits befindet, daß itteln in den Besitz der streitigen t."

sion. Der "Katholische Glausdis in die letzten Jahre ist von enig geschehen, um die Neger mit n bekannt zu machen und für diesst in neuester Zeit ist eine kathosstlich in Angriff genommen worschehen zwei Anstalten, welche sich katholischen Priestern für diese St. Joseph's-Seminar und das S-College, zusammen mit fünfinten, unter letzteren fünf Neger. zuglich ihres Vestandes vornehmsgewiesen, welcher aus dem Berph's-Seminar jährlich einmal erentes erwächst.

Ausiand.

sversuch. Ueber einen Prediger welcher es fich zur Aufgabe geeiden in Berlin und Umgegend zu Evangelist", ein methodistisches ht: "Rohrbach arbeitet seit etwa t: der Anfang war unscheinbar. eine Gemeinde, für die Rohrbach lle baute. Fast zur gleichen Zeit ifeit auch auf Charlottenburg aus. , das ihm zur Berfügung gestellt r den Preis von etwa 1200 Wik. t roh gezimmerte Bante ungefahr t gewährten. Auf einer kleinen rmonium und der Tisch des Red= wurde fechs Jahre lang mährend redigt, bis es gelang, das leichte zu erseten. Am 24. August ist n Brediger an der Spize aus dem jat von der Kapelle Besitz genom= ist" fügt hinzu: "Es sollten noch len in Berlin gebaut werden."

Religion. Bei bem beutschen tlichen Rührungen und Regungen, ätter früher von ihm berichteten, So hat er im vorigen Jahr einen en Schriften bas ganze Chriften= pott übergießt, Namens Harnack, s Berliner Oberkirchenraths als ber Berliner Universität bestätigt. lle des bekannten, als "orthodor" Stöder einen gemiffen Dryander, des Chriftenthums, fich als Beicht= em längeren faiserlichen Erlaß hat ffs bes Volksunterrichts in ben Besten gegeben. Er beklagt barin mit welchem jett bie armen Rinm. Der Unterricht foll vereinfacht t soll der Lernstoff, das heißt, vor ernen von Katechismus und Bibel, tatt bessen sollen die Kinder mit Bfach, nämlich "Volkswirthschaft", socialen Fragen bekannt gemacht ordert "fittliche" Erziehung. Die aber hauptfächlich im Abscheu vor nd Chrfurcht vor dem Kaiserhaus. dern die Geschichte der preußischen h vorerzählt und ihnen eingeprägt n schon für das Wohl der ärmeren

und ein erklärter Feind der Socialisten, der ist ein braver Mann und eben damit auch ein guter Christ. Es ist übrigens nicht zu verwundern, wenn dem unersahrenen jungen Monarchen der Weihrauch, den die deutschen Prebiger in Stadt und Land ihm streuen, endlich in den Kopf gestiegen ist. G. St.

Neue Entbedungen. Es werben gegenwärtig von Alterthumsforschern in Egypten und Vorderafien immer mehr alte Denkmäler aufgefunden und beren Inschriften entziffert, und mas da erforscht und entziffert wird, muß bazu bienen, die Wahrheit ber biblischen Geschichte zu bestätigen. Die "A. E. L. R." theilt hierüber Folgendes mit: Der englische Affyriolog Smith entbectte bei ben Ausgrabungen in Silla unter ben Ruinen bes alten Babylons eine Steintafel, auf welcher die Geschichte ber Sündfluth in chaldäischer Schrift fast mit dem gleichen Wortlaut des biblischen Textes verzeichnet stand. Gegen= wärtig kommt die Nachricht, daß der Aegyptiolog Brugich= Bascha im Nilthal bei Luksor Steinplatten auffand, auf benen in altegyptischer Schrift erzählt wird, baß sieben Jahre lang der Nil nicht über seine Ufer trat und dadurch das Ackerland unbefruchtet blieb, so daß eine furchtbare Hungersnoth entstand. Nach einigen anderen Angaben Dieser Inschriften will Brugsch=Bascha beren Entstehen in die Zeit von 1900 v. Chr. verlegen, was sich zeitlich mit ber Einwanderung ber Sohne Jacob's nach Egypten und der Statthalterschaft Josephs decken würde.

Die Britische und Ausländische Bibelgesellschaft hat vor Kurzem ihre 86ste Jahresversammlung abgehalten. Aus dem Bericht erhellt, daß im vergangenen Jahre über 1,000,000 mehr Schriften verbreitet worden sind, als im Vorjahre. Seit Gründung der Gesellschaft sind 123,927,041 Exemplare heiliger Schriften ausgegeben worden. Das Gesammteinkommen der Gesellschaft belief sich im verstossenen Jahre auf 212,077 Pfd. Sterling, die Ausgabe auf 227,566 Pfd. Sterling.

Uns Stalien. Um 4. Oftober begab fich ber Brafett von Reapel, der Quaftor und der Staatsanwalt unerwartet zu bem Aloster ber Rapuzinerinnen strifter Obser= vanz, welchen der Name der "lebendig Begrabenen" (della sepolte vive) beigelegt wird. Die Besichtigung war der Behörde durch einige Denunciationen, nach welchen die in diesem Kloster eingeschlossenen Ordensschwestern, deren Namen und Bahl man nie hatte erfahren können, mit wenig Menschlichkeit behandelt würden, nahe gelegt worben. Man fand 26 Schwestern, bavon 10 Laienschwestern. Eine berfelben ift 81 Jahre alt und befindet fich feit 67 Jahren im Kloster. Die jüngste, welche feit zwei Jahren im Kloster ist, zählt 28 Jahre. Nach Entfernung der dichten Schleier "fah man fleischlose, blaffe, kadaverähnliche Gesichter. Der Schweiß babete biefe leibenben Gesichter". Der Staatsanwalt und ber Präfekt richteten ftrenge Worte an die Priefter, welche dieses Grab der Sepolte vive bewachten. "Da sieht man, wie man die Religion achtet; so macht man fie verhaßt." Der Brafekt fügte bewegt hinzu: "In biefer Stadt und in civili= firten Zeiten barf man ähnliche Barbareien nicht gestatten." Die Behörden sind entschlossen, diejenigen Maßregeln zur Anwendung zu bringen, welche die Wich= tigfeit des Falles erheischen. Unter diefen Magregeln befindet sich auch diejenige, die Schwestern nach einem anderen Kloster zu bringen und die großen Räumlichkeiten ber Sepolte vive in Schulen für junge Mädchen umzuwandeln. Um 7. Oftober wurde in gleicher Weise bas Rloster der Klariffinen, der sogenannten Trentatre, visitirt. Der Rardinal = Erzbischof von Reapel, San Felice, hat gegen biese "fakrilegischen und gewaltthätigen Akte gegen zwei Klöster" "mit der ganzen Kraft seines Herzens laut protestirt". (A. E. E. K.)

Ginen Mond,

h vorerzählt und ihnen eingeprägt den beredten Klosterprediger Betrus, hich &. Herberger nicht das Wohl der ärmeren die zwei Episteln St. Pauli an die Römer und Galater aben. Ja, wer gut kaiserlich ist fleißig lesen. In wenig Tagen entlief er aus dem Kloster.

Wie fann man ein Lutheraner werden?

Der lutherische Theolog M. Flacius berichtet, daß er von dem pähstlichen Legaten Antonius die Aeußerung gehört habe, man solle die Briefe Pauli nicht lesen; "denn ich kenne" — sagte er — "etliche Leute, welche bloß durch das Lesen der Briefe Pauli Lutheraner ge-worden sind."

Bas Bijchof Albrecht von Mainz von der Bibel genrtheilt.

Doctor M. Luther sagte zu Eisleben, kurz vor seinem Tobe: daß auf dem Reichstage zu Augsburg Anno 1530 Bischof Albrecht von Mainz einmal in der Bibel gelesen hätte; nun kömmt einer seiner Räthe ungefähr dazu, und spricht: Gnädigster Churfürst und Herr, was macht euer Churf. Gnaden mit diesem Buch? Da hat er geantwortet: Ich weiß nicht, was es für ein Buch ist, denn alles, was nur darinnen ist, das ist wider uns.

(Luther, XXII, 25.)

Todesnachricht.

Es hat bem Erzhirten nach seinem unerforschlichen Rath und Willen gefallen, wiederum einen Diener seiner heiligen Kirche, wie wir zuversichtlich hoffen, durch einen seligen Tod abzurusen, nämlich Herrn Lehrer P. G. Schaus. Er starb am 17. November 1890 zu Town Theresa, Dodge Co., Wis.

Mayville, 19. Nov. 1890.

Fr. Lenhe.

Amtseinführungen.

Im Auftrag bes herrn Prafes Bunber wurde P. J. D. Matthius am 14. Sonnt. nach Trin. in Evanston, Ill., vom Unterzeichneten eingeführt.

N. Reinte.

Abresse: Rev. J. D. Matthius,

1117 Greenwood Boulevard, Evanston, Ill.

Im Auftrag bes Chrw. Prafibiums bes Minnesota- u. Datota-Diffricts wurde herr P. F. B. Schilte am 22. Sonnt. n. Trin. in seinen Gemeinden bei Dodge u. Groton vom Unterzeichneten eingeführt. R. Amftein.

Mbrejie: Rev. F. W. Schilke, Box 13, Chedi, Brown Co., S. Dak.

Im Auftrag bes Chrw. Herrn Prafes Sprengeler wurde P. Joh. Peter Karrer am 23. Sonntag nach Trin. in der Gemeinde bei Sandusty Bormittags und im Filial Nachmittags eingeführt von Joh. Karrer.

Abreife: Rev. J. Peter Karrer, Sandusky, Sauk Co., Wis.

Im Auftrag bes Ehrw. Herrn Projes Wunder wurde am 23. Sonnt. n. Trin. Herr P. A. Lange als hilfsprediger ber Zionsgemeinde in Chicago von mir eingeführt. A. Wagner. Abresse: Rev. A. Lange 1419 Harvard Str., Chicago, Ill.

Erhaltenem Auftrag gemäß wurde Herr P. Th. Engelber am 23. Sonnt. n. Trin. in Mt. Clemens, Mich., unter Affistenz Herrn P. A. Arendts eingeführt von F. Dreper. Abresse: Rev. Th. Engelder, Mt. Clemens, Michigan.

Im Auftrag des Chrw. Präses Sprengeler wurde am 23. Sonnt. n. Trin. P. W. Anuf unter Afsüsenz des P. A. G. Grimm vom Unterzeichneten in der Gemeinde zu Town Sigel, Wood Co., Wis., eingeführt. I. T. L. Bittner. Abresse: Rev. W. Knuf, Centralia, Wood Co., Wis.

Um 23. Sonnt. n. Trin. wurde erhaltenem Auftrag gemäß herr P. G. Schint in seiner Gemeinde bei Shiloh hill, All. unter Affistenz bes herrn P. A. H. Waver vom Unterzeichneten einzeführt.

6. F. Liebe.

Abresse: Rev. C. Schink, Shiloh Hill, Randolph Co., Ill.

Grhaltenem Auftrag gemäß wurde P. E. G. Start am 23. Sonnt. n. Trin. in Willow Greek, Blue Carth Co., Minn., unter Affiftenz P. L. Krügers u. am folgenden Sonnt. im Filial Ambon, Blue Garth Co., Minn., eingeführt von Aug. Müller.

Moreffe: Rev. E. G. Stark, Willow Creek, Blue Earth Co., Minn.

3m Auftrag bes Berrn Brafes Birtmann wurde Berr P. J. B. Tietjen am 24. Sonnt. n. Trin. in Klein, Tegas, eingeführt G. J. Müller. nad

Abresse: Rev. J. H. Tietjen, Klein, Harris Co., Tex.

3m Auftrag bes Chrw. Berrn Brafes Niemann wurde P. G. Th. Claus am 25. Sonnt. n. Trin. in Glfhart, Inb., einge-Traugott Thieme. führt von

Mbreffe: Rev. E. Th. Claus, 150 State Str., Elkhart, Ind.

Kircheimweihungen.

Am 19. Sonnt. n. Trin. weihte bie ev.-luth. Bionegemeinde bei Ain &worth, Nebr., ihr neuerbautes Rirchlein (26×48) bem Dienste Gottes. Festprediger: PP. C. Merfel und B. Rudolf S. Bestphal.

Mm 20. Sonnt. n. Trin. weihte bie ev.=luth. St. Betri-Gemeinbe in Elnfian Townfhip, Le Sueur Co., Minn., ihre neuerbaute Rirche (34×58 mit 95 Fuß hohem Thurm) dem Dienfte Gottes. Festprediger: PP. S. Strafen und S. Schulz (englisch).

Am 22. Sonnt. n. Trin. weihte bie ev. luth. Dreieinigfeits= Gemeinde gu Norborne, Mo., ihre neuerbaute Badftein-Rird,e (36×66) bem Dienfte Gottes. Festprediger: Braf. F. J. Bilt, Brof. A. Grabner (englisch) und P. F. G. Walther.

3. S. Chlers.

Um 22. Sonnt. nach Trin. weihte bie ev.=luth. St. Baulus= Gemeinde von Fronwood u. Umgegend ihr neuerbautes Rirchlein (30×45) in Surlen, Wis., bem Dienfte Gottes. Feftprediger: 3. Porisch. PP. Ph. Lange und Randt (englisch).

Am 23. Connt. nach Trin. weihte bie ev.-luth. St. Bauls-Gemeinde bei Antonia, Mo., ihre neue Rirche bem Dienste Gottes. Festprebiger: P. 28. Achenbach.

C. A. Dautenhahn.

Um 23. Sonnt. n. Trin. wurde bie neue Rirche (44×76 mit 135 Rug hobem Thurm) ber ev.=luth. Bethlehem8= Gemeinde gu Chebongan, Bis., eingeweiht. Festprediger: PP. F. Bolbrecht, J. Schütte und J. Schlerf (englisch). S. T. Felten.

Am 24. Sonnt. n. Trin. weihete meine Filial-Gemeinde in Menama, Bis., ihre neuerbaute Rirche (36×75, Bridveneering) dem Dienste Gottes. Festprediger: P. Breticher, Brof. Müller (englisch), P. Lange. R. Jant.

Missionsfeste.

Am 17. Sonnt. n. Trin. feierte meine Gemeinbe ju Sanover, Jowa, Wissionsfest. Festprediger: PP. Fr. Bunger und A. Dörffler. Collecte: \$54.00. B. BBehfing.

Um 17. Sonnt. n. Trin. feierte bie Gemeinbe in Sheriban Township, Jowa, Missionsfest. Festprediger: PP. J. B. Gun= ther und Fr. Lothringer. Collecte: \$29.59. 3. Sefler.

Um 17. Sonnt. n. Trin. feierten zwei Gemeinden bes Unterzeichneten unter Betheiligung ber Gemeinde von Oxford Miffion8= fest. Es redeten Unterzeichneter und P. Brauer. Collecte: \$14.52. 23. Babel.

Am 17. Sonnt. n. Trin. feierte bie Gemeinde in Cebar Rapibs, Jowa, Miffionsfest. Biele Gafte aus ben Gemeinben ber PP. Aron und Baumhöfener waren erschienen. Festprediger: PP. 2. Dornseif und A. D. Greif. Collecte: \$60.69.

3. Deckmann.

Am 17. Sonnt. n. Trin. feierte meine Gemeinbe bei Jefferson City Miffionsfest, woran bie Gemeinden in Jefferson City, Soney Creet und Stringtown theilnahmen. Festprediger: PP. Thurow, M. Holls und Burgner (englisch). Collecte: \$125.00.

2B. A. Schwermann.

Um 17. Sonnt. n. Trin. feierte bie Gemeinbe ju Wine Bill, 3a., mit Gaften aus ben Nachbargemeinden Diffionsfest. Festprediger: PP. 3. A. F. B. Muller und G. Muller. Collecte: **\$79.36**. C. R. Liebe.

Um 17. Sonnt. nach Trin. Miffionsfest in Ft. Smith, Art. Festprediger: P. C. Burtart und P. A. S. Bartholomew (englisch). Collecte: \$61.50. P. F. Germann.

Um 12. October feierte bie Gemeinde bes Unterzeichneten Diffionsfest und Tages vorher ihr Ernte=Danffest. Um Erntefeste predigten bie PP. Schwefel und B. Erdmann, am Miffionsfeste Die PP. Fr. Röftering und &. v. Schend. Collecte: \$173.00.

Rr. Erbmann.

Um 18. Sonntag nach Trin. feierten bie Bemeinben in New Orleans, La., Miffionsfest. Es weten P. A. Gahl, Miffionar A. Burgborf (englisch) und Unterzeichneter. Ginnahmen: etwa 2B. Benne.

Am 18. Sonnt. n. Trin. feierte Die Gemeinde in Los Ungeles, Cal., Miffionsfest, wozu fich Gafte von Drange und Bafabena eingefunden hatten. Es predigten P. Rogler und Unterzeichneter. Collecte: \$70.00. B. Runfel.

Am 18. Sonnt. n. Trin. feierten bie Bemeinben aus Louis= ville, Ry., und Lanesville, Ind., Miffionsfest. Festprediger: Berr Brof. A. Grabner und P. F. B. Müller. Collecte: \$62.06.

D. Bratorius.

Am 19. Sonnt. n. Trin. feierte bie Gemeinde in Leavenworth, Ranjas, Miffionsfest. Collecte: \$58.65. Festprediger: C. Better C. Safner.

Um 19. Sonnt. n. Trin. feierte bie Gemeinbe in Bennington, Nebr., Miffionsfest, woran fich auch bie ju Millard betheiligte. Festprediger: PP. 2B. harms und S. Wind. Collecte: \$37.52. D. p. Gemmingen.

Am 19. Sonnt. n. Trin. feierten meine Gemeinben in und bei Lakefield, Minn., Miffionsfest. Festprediger: PP. S. Dahlte, R. Gaifer und F. Dabertow. Collecte: \$33.75. 3. F. Rubel.

Um 19. Sonnt. n. Trin. feierte meine Gemeinbe mit ber P. Jahns Miffionsfest. Festprediger: PP. G. Jung und Schabacter. Collecte: \$60.00. A. Baumhöfener.

Miffionsfest in Diftofh, Wis. Prediger: Prof. D. Sattstabt und P. B. Beber. Collecte: \$62.65. (Schluß folgt.)

Conferenz-Anzeige.

Die New York und New England Lehrerconfereng ber sammelt sich, f. G. w., vom 29. bis 31. December in ber Schule ber Gemeinde Grn. P. Körners, Ede Gub 5. und Driggs Str., Brootlyn. Folgende Arbeiten liegen vor: 1. The mata: a. "Ueber Schulfeste und Schulfeierlichkeiten." Franke, Erfagmann Muller. b. "Was und wie viel Englisch foll in unseren Schulen getrieben werben?" Breuer, Erfagmann Burgborf. 2. Braftifa: a. Biblische Geschichte für bie Oberstufe, "ber Pharisaer und ber Böllner." Meibohm, Ersagmann Engelbert. b. Division of Common Fractions. Bahnemann, Grjapmann Miller. c. Gevgraphieprattitum für bie Oberftufe. Wagner, Grjagmann Aubte. Anmelbung beim Lehrer loci, Berrn B. Merfer, erbeten.

Wahlanzeige I.

Die im vorletten "Lutheraner" erschienene Aufforderung, abermals Candidaten für die vacante Brofessur in Springfield aufzustellen, hat die Romination nachstehender Bersonen zur Folge

- 1. Berr Baftor Cl. Seuel in Portage City, Wis.
- 2. Berr Baftor R. Bieper in Manitowoc, Bis.
- 3. herr Paftor F. Bente in humberftone, Ont.
- Herr Baftor J. T. Große in Abbifon, Il.
- Berr Baftor C. C. Schmidt in St. Louis, De. 5.
- 6. Berr Paftor Ph. Schmidt in Seymour, Ind.
- 7. herr Baftor Alb. Brauer in Beecher, 30. 8. Herr Bastor B. Schwan in Cleveland, D.

Zwar follte nun nach bem von ber Synobe bestimmten Bablmodus (f. Synodal-Handbuch S. 17) bas Lehrerpersonal und jebe Synobalgemeinbe bas Recht haben, innerhalb ber nächsten vier Wochen gegen irgend eine ber oben aufgestellten Berfonen gu protestiren, ehe von dem Bahlcollegium die Bahl vollzogen wird;

in Anbetracht bes Umftanbes, bag funf aus ben obenftebenben Candibaten bereits bas erstemal auf der Liste standen, ohne daß Protest gegen sie erhoben worben mare.

ferner in ber zuversichtlichen Boraussetzung, bag niemanb etwas einzuwenden haben wird gegen bie brei neuhinzugekommenen Canbibaten,

endlich aber und hauptfächlich in Folge ber bringenden Bitte ber Auffichtsbehörde in Springfielb, Die vacante Brofeffur boch ohne allen unnöthigen Bergug befegen zu wollen, ba bie Anftalt fonst zu fehr geschädigt werben murbe,

erlaubt fich bas Wahlcollegium, von ber Regel eine Ausnahme gu machen, und jest fofort gur Wahl gu fchreiten, felbftverftandlich erbotig, foldes Sandeln bei ber nachften Allgemeinen Synobe gu vertreten. Die Blieder bes Bahlcollegiums und bie Auffichts: behörde zu Springfielb werben baber hiermit aufgeforbert, fobalb fie biefe Anzeige gelefen haben werben, ihre Stimme un verz üg lich an ben Unterzeichneten einzufenben, bamit bas Refultat ichen im nach ften "Butheraner" publicirt werben fann.

Fort Wanne, Ind., 27. Nov. 1890. C. Groß,

Secretar bes Bablcollegiums.

Wahla

Für bie burch Berrn Prof. Professur an bem Schullehre Personen als Candibaten non

- 1. Herr Lehrer (B. L. Ba
- 2. Berr Brof. D. Lothm
- 3. Berr Lehrer D. Fechti
- 4. Berr Lehrer &. Striet 5. Berr Baftor F. Ronig
- 6. Berr Baftor S. 28. Li

7. Berr Baftor B. C. St

8. Berr Baftor &. v. Cch Ge fteht nun jeber Synoba ber nachsten vier Wochen geg Berfonen Broteft einzureichen giums aber ergeht bie Aufford zum 25. December an ben Fort Wayne, 27. Nov. 1890

Bur Er

Alle, welche Berichtef unserer Synode für 189 ben bringenb gebeten, bi bes Monats Januar 18 Districtsprafibes,

Baftoren (Barochialber Directoren ber lehr Borfiger ber Miffio Vorfteher ber Bohlt werben baher freundlich

Beiten vorzubereiten, ersten Tagen des Janua

Bur Be

Alle Ginfendungen für be zeigen, Quittungen, Adreffen unter der Adresse:

"Lutheraner", Concord Rur Briefe, welche Gefchaf enthalten, fende man unter d Luth. Concordia Verla cor. Miami Str. & 1

Gingefommen in die &

Innere Mission: Missio Coal City 14.00. P. Rabes C festcoll. in P. Schurichts Gem Gem., Peoria, 30.00. P. De coll. von P. Liebes Gem., Wing. Rasse Juruckerstattet 25.0 bessen stiale 6.58. Missions Gem. Gem. 31.5. Frau Jung aus coll. der Jehovahs Gem. bei B Kur die Nothleidenden in Benson 15.00. Th. Labe R. N. in Evanston durch P. A Urme Schuler in Miln v. Schends Gem. für J. Dann P. Jahns Gem. für J. Dallm P. Jahns Gem. für J. Dallm Englische Mission: Missions Gem. Mission: Missions Gem. Kur Gippe Büngers Gem. für J. Dallm Englische Mission: Missions Geschulch in P. Meyer.

Miffionsfestcoll. in P. Meyer \$41.66.) Arme Studenten in S

Arme Studenten in Sornungs Gem. f. E. Meyer I Gem. 12.00. Frau S. durch Silbs Gem. für E. Mever 1 gilbs Gem. für E. Mever 14.7 10.00. P. Dettings Gem. f. T. Wöcker 15.25 u. P. Stud. 8.75 u. f. G. Plaß 12.2 tasse durch P. G. Franke für F. Ungfrauen Berein in P. Uffenbeck Jüngl. u. Jungfr. Berein in 15.00. Ges. auf d. Nolke Gorl Studens Gem. 3.90. Dur 3.00. (S. \$191.90.)

Baisen haus in Addig 11.35. Erntefesteoll. in P. 2 Büngers Gem. 3.60. Erntefere P. Steeges Gem. 31.50. Chr

Bungers Gem. 3.60. Ernteft P. Steeges Gem. 31.50. Chr Coll. in F. 2.8 Daufe in Morte Coll. in P. Zahns Gem. 5.00. in Seefter 7.24. (S. \$92.46. Gem. in Rockford: Dur Arme Studenten in E Uffenbecks Gem. für Start 1 Büngers Gem. für benf. 10.0 Schulz auß P. Wunders Gem.



Gemeinten in New A. Gahl, Wiffionar Ginnahmen: etwa

28. Benne. ibe in Los Angeles,

inge und Bafabena ind Unterzeichneter. (3. Runfel.

reinden aus Louis= Festprediger: Berr

ollecte: \$62.06. D. Prätorius.

ide in Leavenworth, tprediger: G. Better

C. Safner. nde in Bennington,

Millard betheiligte. Collecte: \$37.52.

Gemmingen.

meinden in und bei PP. S. Dahlte, R. 3. F. Rubel.

Gemeinbe mit ber . Jung und Scha= Baumhöfener.

Prof. D. Hattstädt S. Erd.

ebrerconfereng ver= mber in ber Schule

und Driggs Str., jemata: a. "Ueber Eriakmann Müller. 1 Schulen getrieben 2. Prattita:

: Pharifaer und ber b. Division of nn Miller. c. Beo= Erfagmann Aubte.

erfer, erbeten.

Q. Lücke.

Aufforderung, aber= in Springfield auf= Personen jur Folge

tu. Wis.

, Wis. Dnt. M.

ouis, Me. ar, Ind. MI.

, D. e bestimmten Babl-

Lehrerpersonal und ierhalb ber nächsten eftellten Berfonen gu Bahl vollzogen wird;

is ben obenftebenben e standen, ohne daß

ung, daß niemand i neuhinzugekomme=

er bringenben Bitte cante Professur doch ollen, da die Anstalt

legel eine Ausnahme ten, felbstverständlich gemeinen Snnode zu 3 und die Aufsichts: aufgeforbert, sobalb aufgefordert, jobaco 5timme unverzüg= nit das Rejultat ichon

ı fann. C. Groß, tar bes Bahlcollegiums.

Wahlanzeige II.

Fur die burch herrn Prof. Sangichels Tod vacant gewortene Brofeffur an bem Schullehrerseminar in Abbifon find folgende Personen als Candidaten nominirt worden :

1. Berr Lehrer G. L. Paul in Dibtofb, Wis

2. Herr Prof. D. Lothmann in Cleveland, D.

3. herr Lehrer D. Fechtmann in Indianapolis, Ind.

4. Herr Lehrer F. Strieter in Frankenmuth, Wich. 5. Herr Paftor F. König jr. in Seward, Rebr.

6. Gerr Baftor S. B. Lothmann in Ufron, D. 7. Herr Baftor D. G. Steup in New York, N. Y.

8. herr Baftor 2. v. Schend in Ottawa, Ill.

Es fteht nun jeder Synobalgemeinde bas Recht zu, innerhalb

ber nachsten vier Wochen gegen irgend eine ber oben genannten Berjonen Protest einzureichen. An die Glieder bes Wahlcollegenannten giums aber ergeht die Aufforderung, ihre Stimmen bis fpateftens jum 25. December an ben Unterzeichneten einzusenden.

Fort Bayne, 27. Nov. 1890.

C. Groß, Secretar bes Bablcollegiums.

Bur Erinnerung.

Alle, welche Berichte für bas Statistifche Jahrbuch unferer Synobe für 1891 einzujenden haben, mer= ben bringend gebeten, bies gleich in ben erften Zagen bes Monats Januar 1891 zu thun. Die

Diftrictsprafibes,

Pastoren (Parochialberichte), Directoren der Lehranstalten,

Borfiger ber Miffionscommiffionen,

Vorsteher der Wohlthätigfeitsanstalten werben baber freundlichft gebeten, ihre Berichte in vorzubereiten, bamit fie biefelben in ben Reiten ersten Tagen bes Januar absenden können.

Rur Beachtung.

Alle Ginfendungen für den "Lutheraner", Berichte, Unzeigen, Quittungen, Abreffen find an die Redaction gu fenden unter der Adreffe:

"Lutheraner", Concordia Seminary, St. Louis, Mo. Rur Briefe, welche Gefcaftliges, Beftellungen, Gelber zc.

enthalten, fende man unter der Abreffe:

Luth. Concordia Verlag,

cor. Miami Str. & Indiana Ave., St. Louis, Mo.

Eingefommen in die Raffe des Illinois Diftricts: (Schluß.)

(Schluß.)

Innere Mission: Missionssesteoll. in P. Küffners Gem. in Coal City 14.00. P. Rabes Gem. in Warsam 5.00. Missionssesteoll. in P. Schurichts Gem., St. Laul, 40.00. P. Traubs Gem., Peoria, 30.00. P. Oettings Gem. 30.00. Missionssesteoll. von P. Liebes Gem., Wine Sill, 30.00 u. in P. Brügmanns Gem. in Nashville 66.70. Von P. Brügmann aus der innern Miss. Kasse zurückerstattet 25.00. P. Heibers Gem. 6.62. Von dessen Siliale 6.58. Missionssesteoll. in P. Mevers Gem. in Unschn 30.00. P. Handans Gem. in Worden 60.00. P. Ottmanns Gem. 31.5. Frau Jung aus P. Hilds Gem. 25. Missionssesteoll. der Jehovahs Gem. bei Vera 12.90. (S. \$360.20.)

Kür die Nothleidenden in Nebraska: P. Hissels Gem. in Benson 15.00. Th. Ladenburger, Lombart, 1.00. Frau N. N. in Gvanskon durch P. Matthius 2.00. (S. \$18.00.)

Arme Schunk Gem. für Sippel 12.00. Frauenverein in P. M. D. Schenks Gem. für S. Dammann 10.00. Abendu. Coll. in P. Bahns Gem. für N. Dallmann 5.00. (S. \$27.00.)

Englische Mission: Wissionssessen. in P. Salpns Gem. 5.00. Wissionssessenlicht in P. Mester aus P. Meter aus P.

Englische Mission: Missionskelteall. in P. Caltens' Gem. 10.00 u. in P. Schurichts Gem. 6.66. P. Dettings Gem. 5.00. Missionskelteall. in P. Meyers Gem. in Lincoln 20.00. (S. \$41.66.)

Arme Studenten in Springfield: J. Becker aus P. Dornungs Gem. f. E. Meyer 1.00. Frauenverein in P. Steeges Gem. 12.00. Frau S. durch P. Meinke sür Treskaß 6.00. P. Hilbs Gem. sür E. Wener 14.25. P. Strieters Gem. sür F. Weiers Sem. sür S. Missionscoll. in P. Liebes Gem. f. F. Möcker 15.25 u. P. Wehers Gem. in Lincoln f. arme Stud. 8.75 u. f. G. Nläß 12.50. Aus d. Michigan Studentenstaße durch P. C. Franke sür Mohlfeil 5.00, sür Wilson 20.00. Jungfrauens Verein in P. Succops Gem. für Fröderg 30.00. Frauenverein in P. Uffenbecks Gem. sür Thormáhlen 20.00. Jüngl. u. Jungfr. Berein in P. Werfelmanns Gem. f. Jensen 15.00. Ges. auf d. Nolte-Portmannschen Hochz, durch P. Engel 3.10. B. Kold in Niles (zurückzel, v. P. Beyel) 5.00. P. Ottmanns Gem. 3.90. Durch Kass. Schmalzriedt für Timm 3.00. (S. \$191.90.)

Baisenhaus in Addisson: P. Stephans Gem. in Austin 11.35. Grntesesteall. in P. Döderleins Gem. 16.22. P. Th. Büngers Gem. 3.60. Grntesesteall. in P. Prunns Gem. 9.25. P. Steeges Gem. 31.50. Gept. Suth das, 5.00. Doppethochz. Goll. in F. Ls Hause in Worten durch P. Hansen Gem. 3.60. Grntesesteall. in P. Dietz' Gem. 16.22. P. Th. Büngers Gem. 3.60. Grntesesteall. in P. Dietz' Gem. 16.22. P. Th. Büngers Gem. 3.60. Grntesesteall. in P. Dietz' Gem. 16.22. P. Th. Büngers Gem. 3.60. Grntesesteall. in P. Dietz' Gem. 16.22. P. Th. Büngers Gem. 3.60. Grntesesteall. in P. Dietz' Gem. 16.22. P. Th. Büngers Gem. studenten in St. Louis: Jüngl. Berein in P. A. Büngers Gem. sür Start 10.00. Gunsgrz. Berein in P. A. Büngers Gem. sür Start 10.00. Gus. bei der Hochz. Schulz aus P. Bunders Gem. sür Ullrich 31.00. (S. \$51.00.)



Arme Schüler in Abbison: P. Großes Gem. in Abbison Maubanz 25.00. Frauenverein in P. Bunbers Gem. f. Haase 00. Frauenverein in P. Succops Gem. für Rabe 27.00. (S. 57.00.) f. Maubanz 25.00. Frauenverein in P. Bunbers Gem. f. Daafe 5.00. Frauenverein in P. Succops Gem. für Rabe 27.00. (S. \$57.00.)
Rirdhau in Springfield: Miffionsfestcoll. in P. Castens' Gem. in Gilmer 10.00.
P. Bangerters Gem.: Wittwe D. M. aus Richton burch P. G. Brauer 2.00.
Haushalt in Milwaukee: P. Hiebers Gem. 6.03.
Basch fe in Abbison: P. Großes Gem. in Abbison 2.44.
Gem. in Belle Plaine: Wissionsfestcoll. P. Castens' Gem. 4.20.
P. Hiebers Gem. 3.00. Theil ber Erntefestcoll. in P. Steeges Gem. 5.00. (S. \$12.20.)
Haushalt in St. Louis: P. Katthains Gem. in Hopseton 17.00.
Baukasse in Milwaukee: Aus P. Bunbers Gem. 25.50.

17,00.
Baufasse in Wilwautee: Aus P. Wunders Gem. 25.50.
Arme Schüler in Fort Wanne: P. Großes Gem. in Addison für G. Franke 20.00.
Springsield, Ju., 4. Nov. 1890. J. S. Simon, Kassirer.

Gingefommen in Die Raffe Des Joma = Diftricts:

(Schluß.)

Günther, Bo Englische Mission: Durch P. J. 4. Günther, 2 von f. Schultindern 1.00. Durch P. N. C. Dörffler, Ih Missionsfestcoll. fr. Jum.-Gem. in Afton Tshp., 10.00. Boone .00.

\$11.00.)
Emigrantenmission in New York: Durch P. J. B. Günther, Boone, von s. Schulkindern 1.00. Durch P. J. H. Günther, Boone, von s. Schulkindern 1.00. Durch P. J. Heil der Missionssselteoll. fr. Gem., 5.00. Durch P. G. Hurer von D. Nichter sen. 1.00. (S. \$7.00.)
Pitgerhaus in New York: Durch P. J. Horn, Theil der Missionssselteoll. fr. Gem., 10.00.
Emigrantenmission in Baltimore: Durch P. J. Horn, Theil der Missionssselteoll. fr. Gem., 5.00. Durch P. G. Hurer von D. Nichter sen. 1.00. (S. \$6.00.)
Arme Studenten in St. Louis: Durch P. B. J. Ansorge von sm. Bredigtplatz für Chr. Däumler 2.95. Durch P. G. Jürrer von D. Nichter sen. 1.00. Durch P. B. J. Unsprze, Theil der Missionssselteoll. für Däumler, Schlacht und Kold se 10.00. (S. \$33.95)
Arme Studenten in Addison: Durch P. G. Jürrer von

Arme Studenten in St. Louis: Durch P. B. 3. Ansorge von sin. Bredightals für Chr. Däumler 2.95. Durch P. E. Zürrer von H. Michter sen. 1.00. Durch P. B. 3. Ansorge, Theil der Missionsfesteall. sür Däumler, Schlacht und Kolb se 10.00. (S. \$33.95)

Arme Studenten in Addison: Durch P. G. Jürrer von H. Richter sen. 1.00. Durch P. J. Aron, ges. auf der Afteren Krense Michelicken Dockzeit für A. Dorn II., 16.50. (S. \$17.50.)

Arme Schüler sen. 1.00.

Arme Schüler in Fort Wanne: Durch P. E. Zürrer von D. Richter sen. 1.00.

Arme Schüler in Milwaukee: Durch P. E. Zürrer von D. Richter sen. 1.00.

Arme Schüler sen. 1.00.

Arme Schüler sen. 1.00, 2 Abendm.-Coll. speciell sür A. F. Zmm 11.00. Durch P. D. Webting für E. Webting Coll. ser. Jem. 1.00.

Arme Schüler sen. 1.00, 2 Abendm.-Coll. speciell sür A. F. Zmm 11.00. Durch P. D. Webting für E. Webting Coll. ser. Jem. 1.00. Sel. auf Lichtenberg-Hold, Hell ser. Hell ser. Hell sen. 1.00. Sel. sen. 2.00. ges. 7.75. (S. \$27.25.)

Arme Schuben ten auß Jowa: Durch P. J. B. Günther, Abendm.-Coll. st. Dreieinigk. Gem., 8.70. Kon P. F. Brussische Schlie Schlie sen. 1.00.

Arme Schüler sen. 1.00. Durch P. J. B. Günther, Abendm.-Coll. fr. Gem. in Boone, 10.00. Durch P. J. H. Dernischelte der Missionssseschlie sen. Sel. sen. 2.500, von J. B. Matthies 8.25 für P. Horns Söhne. Durch P. G. B. Diederich, Keil der Missionssseschlie sen. Sel. Durch P. G. B. Diederich, Keil der Missionssseschlie sen. sei Ban Horn, 8.50. Durch P. R. M. Müller, Coll. sr. Gem. bei Debolt, 2.00. Durch P. D. Webting auß dem Klingelbeutel kr. Gem. bei Debolt, 2.00. Durch P. D. Webting auß dem Klingelbeutel kr. Gem. in Devenport, 22.50. Durch P. G. Jürrer auß sem Klingelbeutel kr. Gem. in Davenport, 22.50. Durch P. G. Jürrer win Klingelbeutel kr. Gem. in Davenport, 22.50. Durch P. G. Jürrer win Keiligen won zurch P. B. Baumhösener von kr. Gem. in Pomestead für B. Dagen in Springsselb und M. Hill sen. Seller Schleinberen und Weberer Bistitwen zu und Enger Vollertin. Durch P. G. Jürrer und Klingelicoll. fr. Gem. 1.0

Baisenhaus bei Boston: Durch P. E. F. Melcher von fr. em. bei Waverly 8.50. Durch P. E. Zürrer von G. Richter-sen.

Baisenhaus bei Bokon: Durch P. E. Jürrer von H. Richter-sen. 1.00. (S. \$9.50.)

Baisen baus in Wittenberg: Durch P. E. F. B. Brandt von J. Nöge 5.00.

Taubstummen=Unstalt: Bon R. R. in Sherrill 1.00.

Durch P. E. R. Niedel, Charlotte, 5.00. Durch P. E. A. Brüggemann von st. Gem. bei Ireton 1.00. Durch P. E. A. Brüggemann von st. Gem. bei Ireton 1.00. Durch P. E. Zürrer von Hiters sich wache und kranke Paskoo.)

Alters ich wache und kranke Paskoven und Lehrer: Durch P. A. Dommann von Fran Klüter in Ireton 2.50. Bon B. B. Hanken, Monticello, 5.00. Durch P. J. Hammer, Resormationsseltcoll. ir. Dreieinigk. Gem., 14.64. (S. \$22.14.)

Gem. in Dubuque, Jowa: Durch P. L. B. Dornseif von G. Bastian 2.50. Durch Rassifiere C. Eißfeldt 7.00. Durch P. F. v. Strobe, Abendm. Goll. fr. Gem. in Delaware, 7.27.

Durch Rass. D. B. Roscher, Fort Bayne, 35.41. Durch P. J. B. Woscher, Fort Bayne, 35.41. Durch P. J. B. Winther, Theil der Missionssesche st. Gem. 11.75. Durch P. J. D. Brammer von jr. Dreieinigk. Gem. 13.76. Durch P. J. D. Brammer von jr. Dreieinigk. Gem. 13.76. Durch P. J. D. Wuesser, Magnolia, aus fr. Gem. 11.75. Durch P. F. B. Peinse, Goll. fr. Gem. bei Boone, 79.86. Durch P. M. Grafelmann, Theil einer Goll. fr. Johannis-Gem., 12.40.

Durch Durch Durch P. J. Durch P. J. Durch P. J. & 7.74, in Aub 7.74, in Aud B. J. Ansorg! Durch P. G. L Durch P. J.

Durch P. G. 21 Durch P. J. 6 Kaff. Ch. Sch 1. Sbg. jr. Gl Englische Dornseif von! Durch P. J. & P. A. Grafelh (S. \$14.28.) Gem.

1.00. Für Emm P. J. Aron vi Studiren

E. Burrer von Schüler ! v. Strohe aus , Monticello,

Eingefon.

Stubentel Lutheraner"

"Lutheraner"
in Frankenmu
9.51. (S. 8.
Kür Limi
in Lisbon 3.0
Kür D. W
zeitscoll., 5.53ebender 7.00
D. Urend
D. P. Kürbrin
10.50. (S. 1
Waisenho

Waisenha Lehrer Brauns Waisenha M. S. 5.00. Deutsche

Deutsche i Emigr. 2 Temigr. 2 Temigr

Gem. 2.80.

Dospital: 1.00. Gem. in 1 5.00.

Gem. in D Total \$1094.8 Detroit, 31

Eingefon, Glaub

Wanne \$2.00! Arme St mann's Gem.

mann's Gem. in Toly Schults' Hoch, mann's Gem. Thieme in So Durch Stud. & 5.00. Durch (S. \$52.25.) Arme Sti Schlichten's Schleffelmann! 3

daf. 5.50. Porte 2.60. Jungfrauenv. Für benf. v. e' in Inglefield 1 E. Wilber 30, Mailand=Weye, Arme Ech

in Friedheim, lingsv. P. W. N. N. für denf f. W. Wichael für Alf. Mölle Mailand Meye Gem. in Louis Gem. in Colur, das. für dens. k Arme & ch

Arme Schlin Fort Wanne E. Leutner 30.000.
T. Jungtr Dauenstein 5.3 Mailand-Weye in Fort Wayne Wa afch tajf in Göglein \$5.

dbison: P. Großes Gem. in Abdison nverein in P. Wunders Gem. f. Haase Succops Gem. für Rabe 27.00. (S.

field: Miffionsfestcoll. in P. Caftens'

1. : Mittme D. M. aus Richton burch

autee: P. Diebers Gem. 6.03. on: P. Großes Gem. in Addison 2.44. ne: Missionssestcoll. P. Castens' Gem. 3.00. Theil der Erntefestcoll. in P. \$12.20.

uis: P. Ratthains Gem. in Sonleton

utee: Aus P. Bunbers Gem. 25.50. fort Banne: P. Großes Gem. in 00.

v. 1890. 3. S. Simon, Raffirer.

tie Raffe bes Joma = Diftricts:

Durch P. J. 4. Gunther, Boone, Durch P. A. C. Dörffler, Theil ber Gem. in Afton Tihp., 10.00. (S.

n in New Bort: Durch P. J. B. chulfindern 1.00. Durch P. J. Horn, fr. Gem., 5.00. Durch P. E. Zurrer

...., 5.0 (S. \$7.00.) Fort Norf: Durch P. J. Horn, Theil ber 10.00.

10,00.
n in Baltim ore: Durch P. J. Horn, fr. Gem., 5.00. Durch P. G. Hurer (S. \$6.00.)
n St. Louis: Durch P. B. J. Ans für Chr. Daumler 2.95. Durch P. jen. 1.00. Durch P. B. J. Anjorge, für Däumler, Schlacht und Kolb je

ı Abbijon: Durch P. E. Zürrer von 1rch P. J. Aron, gej. auf ber Ahrenss. horn II., 16.50. (S. \$17.50.) jort Wayne: Durch P. E. Zürrer

lilmautee: Durch P. G. Burrer von

n Springfielb: Durch P. E. Jure 10, 2 Abendm. Coll. speciell für A. F. D. Wehfing für C. Wehfing Coll. fr. 3tenberg-Polk Poch3. ges. 7.75. (S.

us Jowa: Durch P. J. P. Gunther, tigh. Gem., 8.70. Bon P. K. Brust. Durch P. J. P. Gunther, Theil ber in Boone, 10.00. Durch P. J. Horn, E. Gem. 25.00, von J. W. Matthies e. Durch P. G. W. Dieberich, Theil m., 5.00. Durch P. J. Sessler, Theil em. in Sheridan Tshy., 12.03. Durch fr. Gem. bei Ban Horn, 8.50. Durch fr. Gem. bei Ban Horn, 8.50. Durch P. em. in Sheridan Tshp., 12.03. Durch fr. Gem. bet Van Porn, 8.50. Durch Gem. bet Obebolt, 2.00. Durch P. ale in Jda Grove 5.00. Durch P. g. lbeutel fr. Gem. 22.35. Durch P. A. sfestcoll. fr. Gem. in Davenport, 22.50. auf ber Hochzeit von Lange-Dobbertin, ubt von Fr. Bölz 1.00. Durch P. Ch. onsfestcoll., 4.00. Durch P. C. W. in Homestead für W. Dagen in Springsion je 8.25. (S. \$166.33.) er Wittwen und Waisenstein for won f. Schultinbern 1.00. Durch

me von f. Schulfindern 1.00. Durch nd Pfingstooll. fr. Gem., 9.12. Durch a fr. Gem. bei Homestead 1.00. Durch Gem. in Fairbank 10.00. Bon P. Ph. P. A. Dommann von Frau Klüter in E. Zurrer aus bem Alingelbeutel fr. John Thoma 2.00. Bon P. W. Mal-tvon der Gem. in Grand Junction .70. tenzeell., 26.57. Durch P. E. Jürrer d. Bon P. E. F. W. Brandt 5.00. 1 H. Schröder 1.00. Bon P. Ch. F. . 6.19.)

oilon: Durch P. L. W. Dornseif, ges. c-Gunther, 8.20. Durch P. J. Schinshepedan 2.30, in Harrison Tihp. 3.10.

fton: Durch P. G. F. Melder von fr. Durch P. G. Burrer von S. Richter fen.

tenberg: Durch P. C. F. W. Brandt

alt: Bon N. N. in Sherrill 1.00. mlotte, 5.00. Durch P. E. A. Brüggereton 1.00. Durch P. G. Zürrer von . \$8.00.)

b frante Baftoren und Lehrer: on Frau Kluter in Ireton 2.50. Bon o, 5.00. Durch P. J. H. Brammer, reieinigk. Gem., 14.64. (S. \$22.14.) Jowa: Durch P. L. W. Dornseifurch Kassirer S. Eißfelbt 7.00. Durch rch Rassirer C. Eißseldt 7.00. Durch i. Soll. fr. Gem. in Desaware, 7.27. r., Fort Wayne, 35.41. Durch P. J. ionsfesteoll. fr. Gem. in Boone, 12.75. on fr. Oreieinigf. Gem. 13.76. Durch ia, aus fr. Gem. 11.75. Durch P. F. bei Bauer, 11.00. Durch P. L. G. fr. Gem. bei Boone, 79.86. Durch iner Coll. fr. Johannis-Gem., 12.40.

Durch P. G. A. Brüggemann von fr. Gem. bei Jreton 3.50. Durch P. J. Deckmann, Coll. fr. Gem. in Cedar Rapids, 6.66. Durch P. Ih. Mattfeld von fr. Gem. in Lincoln Tipp. 6.00. Durch P. J. Sesser, Abendm.: Coll. der Gem. in Speridan Tipp., 7.74, in Auburn 2.20. Bon P. B. Mallon 2.00. Durch P. B. Ansorge von der St. Pauls: Gem. in Fort Dodge 52.25. Durch P. G. W. Baumhösener von fr. Gem. bei Homestead 25.00. Durch P. J. Horn, Erntebanksestendt, fr. Gem., 19.45. Durch Rass. (S. Schmalzriedt, Detroit, 5.00. Durch P. J. Durch Rass. (S. Strobe, 1. Sdg. fr. Gem. bei Monticello, 86.25. (S. \$409.75.) Englische Gem. in New Orleans: Durch P. L. B. Dornjeif von G. Bastian 2.50, von fr. Gem. in Boone 1.00. Durch P. J. H. Brammer von fr. Dreienigt.: Gem. 4.58. Durch P. A. Grassetmann, Theil einer Coll. fr. Johannis: Gem., 6.20. (S. \$14.28.)

(€. \$14.28.)

Gem. in Belle Plaine, Minn.: Bon P. 28. Mallon

1.00.
Für Emmanuel Burthlong in New Orleans: Durch P. J. Aron von Frl. Marie Klüppel 2.00.
Studirende Regerknaben in Addison: Durch P. G. Jürrer von D. Richter sen. 1.00.
Schüler Joh. Rickels in Milwaufee: Durch P. F. v. Strobe aus dem Klingelbeutel fr. Gem. bei Monticello 16.50.
Monticello, 1. Nov. 1890.
D. Tiarks, Kass.

Gingefommen in die Raffe des Michigan : Diffricts:

(Shluß.)

Studenten in St. Louis: A. in M. für Erlangung aller "Lutheraner" 5.00. Für F. Walther: auf L. Wintlers Dochzeit in Frankenmuth gei. 2.16 und auf G. L. Sohns Dochzeit gei. 9.51. (S. \$16.67.)
Für Timm in Springfield: D. P. Deid von F. Kirchner in Lisbon 3.00.
Für D. Möcker in Abdison: D. P. D. Schmidt, Hochzeitscoll., 5.50. D. P. Fürbringer, auf Rankes Dochzeit, für Zehenber 7.00. (S. \$12.50.)
D. Arendt in Fort Wayne: P. A. Arendts Gem. 10.00.
D. P. Fürbringer, auf J. A. Meyers Doch3. ges., für Christensen 10.50. (S. \$20.50.)
Waisenhaus in Addison: D. P. Franke v. Frau M. S. 5.00. Studenten in St. Louis: A. in M. für Erlangung aller

Waisenhaus in Wittenberg: D. P. Schoch v. K. 1.50. Lehrer Brauns Schüler 1.00. (S. \$2.50.)
Waisenhaus in St. Louis: D. P. Franke von Frau

Deutsche Freikirche: Gem. in Saginam City 16.00. Emigr.= Mission in New York: Gem. in Saginam City 16.00.

City 16.00.
Deiben mission: D. P. Hahn v. Frau M. B. in Il. 2.50.
Gem. in Bay City 8.50. (S. \$11.00.)
Englische Mission in Detroit: Bom Missionsfest der Gem. in Monroe 11.00. Ueberschuß d. Conferenzooll. in Detroit 3.03. D. P. Blumenfranz von A. Braunlich 1.00. D. P. Fürstringer, auf J. B. Schemms Pochz. gei., 12.26. (S. \$27.29.)
Englische Missionsschule in New Orleans: Trinitatise Gem. in Detroit 5.00.
Juden mission: Nachtr. vom Missionsfest in Sand Beach 2.80. Gem. in Port Crescent 3.00. N. N. 1.00. (S. \$6.80.)
Dospital in St. Louis: D. P. heid von Frau Fr. Rühs 1.00.

em. in Brainerb, Minn.: Trinitatis-Gem. in Detroit

Gem. in Bebfter, Dat. : Trinitatis-Gem. in Detroit 5.00.

Detroit, 31. Oct. 1890. Chr. Schmalzriedt, Kaffirer.

Eingefommen in die Ruffe des Mittleren Diffricts: (Shluß.)

Glaubensbr. in Deutschland: Brof. fr. Bucter in Fort Wanne \$2.00.

Arme Studenten in St. Louis: Frauenv. P. Niemann's Gem. in Cleveland für Duchthausen \$10.00. P. Quert's Gem. in Toledo für bens. 10.00. Collect. auf P. Lobensteinschulg' Hochz. in Fort Wayne 9.00. Jungfrauenv. P. Niemann's Gem. in Cleveland für Brüggemann 10.00. Durch P. Thieme in South Bend, collect. a. Stegmann's silb. Hoch3: 3.25. Durch Stud. Sieving v. Joh. Müller a. b. Gem. bei Sherwood 5.00. Durch P. Sauer v. Wittwe Fricke in Fort Wayne 5.00.

Durch Stud. Sieving v. Joh. Müller a. d. Gem. bei Sherwood 5.00. Durch P. Sauer v. Wittwe Fricke in Fort Wayne 5.00. (S. \$52.25.)

Arme Studenten in Springfield: Jungfrauenv. P. v. Schlichten's Gem. in Gincinnati für E. Wilder \$15.00. P. Schlichten's Gem. in Friedheim für Jähler 25.00. Frau E. das. 5.50. Durch P. Lint ges. auf Baas. Ludwig's Hochz. in La Borte 2.60. P. Meeper's Gem. in Gar Creek für Spannuth 6.25. Jungfrauenv. P. Niemann's Gem., Cleveland, f. Hoberle 10.00. Kür dens. v. einz. Glevel. 10.50. P. Mohr's Gem. in Jnglefield 11.50. P. v. Schlichten's Gem. in Cincinnati für E. Wilder 30.55. Durch P. Kranke bei Fort Wayne ges. auf Mailand-Meyer's Pochz. f. Fr. Lankenau 5.88. (S. \$122.78.)

Arme Schüler in Fort Wayne: Durch P. Schlessemn in Friedheim, collect. auf Reese: Geble's Hochz., \$10.00. Jünglingsv. P. Weseloh's Gem. in Cleveland für K. Horsch 10.00. R. n. für dens. 1.00. Frauenv. P. Michael's Gem. in Göglein f. M. Michael 10.00, P. Parante bei Kort Wayne, coll. a. Wailand-Weyer's Pochz. für G. Seffrig 5.87. P. Prätorius' Gem. in Columbus für Th. Trautmann 15.94. Wittwe Kaiser Gem. in Columbus für Th. Trautmann 15.94. Wittwe Kaiser Gem. in Columbus für Th. Trautmann 15.94. Wittwe Kaiser Gem. in Gotumbus für Th. Trautmann 15.94. Wittwe Kaiser Gem. in Gotumbus für Th. Trautmann 15.94. Wittwe Kaiser Gem. in Gotumbus für Th. Trautmann 15.94. Wittwe Kaiser Gem. in Hort Wayne; G. Koss Sto. Glevelander Lehrer oher. Gem. 7.75. Jungfrauenv. das. 10.00. Pochzeitscoll. bei Strodel-Dauenstein 5.35. Durch P. Franke bei Fort Wayne, coll. auf Mailand-Weyer's Oochz. surch P. Franke bei Fort Wayne, coll. auf Mailand-Weyer's Oochz. surch P. Franke bei Fort Wayne, coll. auf Mailand-Weyer's Oochz. surch P. Franke bei Fort Wayne, coll. auf Mailand-Weyer's Oochz. surch P. Franke bei Fort Wayne, coll. auf Mailand-Weyer's Oochz. surch P. Franke bei Fort Wayne, coll. auf Mailand-Weyer's Oochz. surch P. Franke bei Fort Wayne, coll. auf Mailand-Weyer's Oochz. surch P. Franke bei Fort Wayne, coll. auf Mailand-Weyer's Oochz.

in Göglein \$5.00.

Paushalt in Fort Banne: Aus P. Preug' Gem. in Auburn \$1.00. M. Weber burch P. Haffold in huntington 1.00. (S. \$2.00.)

(S. \$2.00.)

Baisenhaus in Indianapolis: Ges. bei ber Geburtstagsf. P. Seemever's in Schumm v. S. s. G. \$13.00. Durch P. Kirchner v. E. Possiwio in Briar Hill 1.00. P. Schust's Gem. in Holgate 3.70. Durch P. Wambsganß in Newburgh ges. auf Lohmann-Herbstersmann's Poch3, 10.00. Desgl. auf G. Smemert's durch P. Werfelmann in Neubettelsau 3.10. Dankopfer v. Frau Delp das. 1.00. Schult. d. Zionse Gem. P. Jungtung' in Columbia City. 94. Durch P. Wohr in Inglefield v. Wittwe Böhne 5.00. (S. \$37.74.)

Laubstummen Malt: Chr. Böhne durch P. Wohr in Inglesielb S. Weichelberg durch P. Wichael in Göglein

Taubitum men-Anstalt: Chr. Böhne burch P. Mohr in Inglesielb \$2.00. C. Krückeberg durch P. Michael in Göglein 2.00. Durch Frau F. Hafer v. d. Rähschule P. Zorn's Gem. in Cleveland für Schüttenberg 3.00. Durch P. Nupprecht in North Dover, ges. a. gold. Hochz. v. G. D. und A. M. E. Meier 7.00. (S. \$14.00.)

Districts Unterstühungskassein Foot Bayne 3.00. P. Sieving's Gem. in Fairfield Centre 8.50. Durch P. Merfelmann in Neudettelsau ges. auf G. Rausch's Hochz. 6.17. P. Hiller's Gem. in Minden 8.00. P. Franke bei Fort Bayne 2.00. Dess. Gem. in Minden 8.00. P. Franke bei Fort Bayne 2.00. Dess. Gem. 17.85. Durch dens, ges. auf Gonr. Trier's Geburtstag 6.11. G. M. durch P. Duerl in Toledo 1.00. P. Jog in Logansport 2.00. P. Schlechte in Otis 3.00. P. Einhardt's Gem. in North Amherst 3.00. Gldr. P. Katt's Gem. in Texe Haute 30.00. (S. \$91.78.) Total: \$1797.96.
Fort Bayne, Ind., den 31. October 1890.

Fort Wanne, Ind., ben 31. October 1890. D. W. Roscher, Kassirer.

Eingefommen in die Raffe des Mebrasta = Diftricts:

Innere Mission: Durch P. Aug. Leuthäuser von einem Glieb fr. Gem. \$2,00. P. A. Bergt jr., Missionöfesteoll. fr. Joh.: Gem., 50.00. P. G. Gutfnecht, Missionöfesteoll. fr. Jmm.: Gem., bei Wafesield, 47.85. P. C. Schneider, Coll. d. L. Louisville Gem., 22.26. P. J. hilgendorf, Abendm.: Coll. fr. Gem., 8.79. P. D. Frince aus d. Abendmahlsbuchse 5.00. P. Otto v. Geminingen, Missionöfesteoll. fr. Gem., 37.52. P. A. Baumhöfener, desgl., 60.00. P. D. Niemand von N. N. 2.00. P. W. Baber von fr. Gem. bei Schupler 6.00. (S. \$241.42.)
Regermission: P. N. Bergt ir., Missionöfesteoll. fr. 306.

von fr. Gem. bei Schupler 6.00. (S. \$241.42.)
Regermission: P. A. Bergt jr., Missionssesteoll. sr. Joh.
Ven., 10.10. P. C. Gutknecht, Missionssesteoll. sr. Jmm..-Gem.
bei Wafesield, 12.00. P. J. G. Lang, Coll. fr. Gem., 6.33. P.
W. Harms, Octobercoll., 3.00. Lehrer J. W. Hackstede von W.
und Heinr. Hamann je 1.00, Mary Hamann .50. (S. \$33.93.)
Regermission in New Orleans: P. F. König v. Frau
Jnig (Bethl.-Schule) 2.00. P. M. Adam aus d. Abendmahlsbüchse Is.00. (S. \$17.00.)
Nord-Omaha Gem.: Kass. H. H. Meyer aus dem Westl.
Dist. 2.00.
Spundalkaise: P. F. König. Thendm. Coll. in Men.

Synobaltaffe: P. F. König, Abendm. : Coll. fr. Gem., 8.42. P. J. hoffmann, Abendm. : Coll. fr. Joh. : Gem., 5.18. (S. \$13.60.)

Bittwen und Baisen: P. G. Nademacher, Ernteseste. Gem., 7.00. P. E. Guttnecht von fr. Gem. 18.00. (S.

\$25.00.)

Baisenhaus in Wittenberg: Durch P. A. Hosius, ges. auf H. Schütts Hochzeit, 4.75.

Für arme Studenten in Springsielb und St. Louis: Durch P. J. G. Lang, aus dem Klingelbeutel je 1.35.

Für arme Schüler in Addison, Milwaufee, Concordia und Fort Wayne: Durch denselben aus dem Klingelbeutel je 1.35.

Für arme Schüler in Fort Wayne: Durch P. G. Weller aus dem Klingelbeutel fr. Gem. 10.00.

Synodal Baufasse: P. W. Cholcher, 1. Zhig. fr. Gem. 7.00.

Kirchbau (P. Bangerters Gem.) in Gainesville, Arf.: Chr. Bock von fr. Gem. bei Deshler 4.75. Total \$367.55. Lincoln, 1. Nov. 1890. 3. C. Bahls, Kassirer.

Eingefommen in die Raffe des Deftlichen Diftricts:

(Shluß.)

Negermijion: Gem. P. Stechholz' 9.31. Missionsfestcoll. ber Gem. P. Wolters 10.00. Durch P. F. König von D. Schäfer 5.00. Aus ber Mohlth. Kasse der Matth. Gem. in New York 75.00. Gem. P. Walkers 15.00, aus der Wissionsbuchse 16.00. Missionsfestcoll. der Gemm. in Wellsville und Allen Centre 5.00. Durch P. Siefer von J. Kleinmann 2.00, T. Steinbühler .50, Wittiwe H. Kahrs 5.00. Sonntagsich. der Gem. P. Höhlingers 10.00. Missionsfestcoll. der Gem. P. Kuhlmanns 5.00. Negerschulbau in New Orleans: Gem. P. Beyers 36.37. Jungfrauenverein der Gem. P. Stiemkes 5.00. Missionsfestcoll. der Gemm. in Wellsville und Allen Centre 2.00. Desgl. der Gemm. in New 30rf und Umgegend 125.00. Gem. in Wortons Corner 2.25.

(S. \$328.43)
Gem. in Bebfter, Daf.: Missionsfestcoll. ber Gemm. in Bellsville und Allen Centre 1.00.
Gem. in Belle Plaine, Minn.: Missionsfestcoll. ber Gemm. in Bellsville und Allen Gentre 1.00. Gem. P. Gbenbicks

jen. 5.50. (S. \$6.50.)

Engl. Gem. in Baltim ore: Missionsfestcoll. der Gemm. in Wellsville und Allen Centre 2.00.

Engl. Gem. in Pittsburgh: Missionsfestcoll. der Gem. P. Kuhlmanns 5.00.

Rothl. Glaubensbruber in Rebrasta: Durch P. F.

Nothl. Glaubensbrüber in Nebrasta: Durch P. F. Brand, ges. auf der Pochz. von Lehberger-Lanfowsth, 8.50.
Studenten in St. Louis: Durch P. Sander von R. M., little Balley, 7.25 für T. Fleckenstein. Durch P. W. M. Frev von Frau N. N. 5.00, N. N. 3.00, Frau Meinecke .75 für M. Sommer. (S. \$16.00.)
Studenten in Springfield: Jungm. Berein der Gem. P. K. Königs 10.00 für Friedmann. Durch P. Sander von N. N., Little Balley, 7.25 für Bernreuther. (S. \$17.25.)
Schüler in Fort Bayne: Gem. in Wellsville 15.00. Jubiläumscoll. der Gem. in Mlen Centre 5.00 für H. Biermann. Durch P. Sied von P. G. 2.00 für H. Bestphal. (S. \$22.00.)
Kranten fasse: Durch P. Johannes von etl. Jungfrauen fr. Gem. 3.77.

Baisenhaus in Rogburn: Aus ber Wohlth.-Aasse ber Matth.-Gem. in New-Jort 25.00. Durch P. Balfer von R. B. 2.00. Jubilaumscoll. ber Gem. in Allen Gentre 2.50. (S. \$29.50.)

S29.50.)

Wittwenkasse: Gem. P. Otto Hansers 5.00. Aus der Wohlth. Kasse der Matth. Gem. in New Fork 50.00. Gem. P. Walkers 15.00. Jubiläumseoll. der Gem. in Allen Gentre 5.00. Gem. P. Ders 5.70. Durch P. Sorgel von N. R., Nechesier, 1.00. Gem. P. Kreymanns 20.00. P. J. H. Siefer 25.00. Durch P. Senne von Mutter Beer 5.00. Erntedankseitell. der Gem. P. Fleckensteins 8.02. P. G. Bartling 1.00. Gem. P. Siecks 20.00, Frau N. 2.00. Gem. P. Lohrmanns 12.61. (S. \$175.33.) 5.00. Aus Gem. P.

Dilfssond für Mission 8 gemeinden: Missionsseste coll. der Gemm. in Wellsville u. Allen Centre 5.00. Jubilaumse coll. der Gem. in Allen Centre 5.00. Durch P. Sorgel von Frau Chr. Brand, Freedom, 5.00. Durch P. Siefer von R. Z. 5.00. (S. \$20.00.) Total: \$1439.13.

Baltimore, 31. Dct. 1890. G. Spilman, Raffirer.

Eingefommen in die Raffe des Gudlichen Diftricts:

(feit letter Quittung vom 13. September 1890.)

(seit legter Quittung vom 13. September 1890.)
Innere Mission: Durch P. B. G. Lauer, Garben City, Ma., Missionöfesteollecte der Gemeinden zu Gullman u. Hanceville, \$30.00. Durch P. G. Buchschafter, Missionöfesteoll. sr. Gem., Warta, Tex., 58.00. Durch P. J. F. B. Meinhardt, Gotha, Fla., Coll. in Mannville .94, in Starte .55, in Tampa 4.05. Durch P. N. Seils, Hamilton, Tex., Coll. in Wig Springs 2.00, in Baird 2.00. Durch P. A. Schupmann, Missionöfesteoll. sr. Gem. in Swiss Alp, Tex., 27.80. Durch P. G. Y. Geper, Missionöfesteoll. fr. Gem. in Serbin, Tex., 45.05; von Frau B. in Serbin .75. Durch P. S. Harthel von Frau G. Stöcklin Houston, Tex., 200. Durch P. G. Barthel von Frau G. Stöcklin Houston, Tex., 2.00. Durch P. G. Barthel von Frau G. Stöcklin Houston, Tex., 2.00. Durch P. G. J. Müller, Rose Hill, Tex., Dansopfer von Frau Jasob Theis sch., Rlein, Tex., 1.00; desgl. von David Theis bas. 1.00. (S. \$184.74.)

Ne germission in New Orleans: Durch P. W. G. Lauer, Garben City, Ala., Missionöfesteoll. ber Gemm. zu Gullman und Danceville, 15.75. Durch P. G. Buchschader, Missionöfesteoll. fr. Gem. in Barda, Tex., 10.00. Durch P. M. Schupmann, Missionöfesteoll. fr. Gem. in Swiss Alp, Tex., 15.00. Durch P. G. & Weyer, Missionöfesteoll. fr. Gem. in Serbin, Tex., 22.50. Durch P. L. Bahl v. Frau B. Bolz, Mobile, Ala., 1.75. (S. \$65.00.)

B65.00.)
Bittwen und Waisen: Durch P. L. Ernst, Taufcoll. bei A. Zündler in Lincoln, Tex., 2.50. Durch P. G. Buchschacher, Taufcoll. bei W. Brabant, Warda, Tex., 1.50. Durch P. A. Schupmann, Swiss Alp, Tex., bei einer Conferenz 8.20. (S.

\$12.20.)

Baifen haus in New Orleans: Durch Hrn. Alb. J. Rob, vom Zweigverein in Mobile, Ala., 10.00. Ourch P. M. Gener, Dallas, Teg., p. B. Klöpper, Arlington, Teg., 1.00. Taufcoll. bei P. G. Buchschacher, Warba, Teg., 4.50. Ourch P. A. Schupmann, Swiss Ala, Teg., ges. bei einer Conferenz 5.00. (S. \$20.50.) **\$20.50.**)

mann, Swiss Alf, Lex., gel. vet einer Conferenz 5.00. (S. \$20.50.)
Arme Studenten: Durch P. G. J. Wegener, von Fr. Magdal. Wöste in New Orleans 1.00. Ourch P. L. Wahl von Frau B. Bolk in Mobile, Ala., 2.00. (S. \$3.00.)
Stud. D. Förster (St. Louis): Goll. der Gem. in Warda, Tex., an ihn selber entrichtet 22.35.
Stud. T. Zoch (Springsield): Durch P. G. Buchscher von einem Freunde in Warda, Tex., 5.00.
Stud. G. Pallmer (Addison): Durch Lehrer Leubner, Serbin, Tex., Hochzeitscoll. bei Gl. Steglick 8.25; besgl. bei Lether J. Odizer 7.70; Taufcoll. bei W. Leubner 2.00, v. Frau R. Merrint 3.00, Frau M. S. 2.00, Frau W. S. 2.00, Frl. Warda Jannasch 2.00, Joh. Pillact 1.00, Vater Joch .25, Hug. Wagner 2.00, Joh. Urban 2.20. (S. \$32.40.)
Emigranten=Wissis alp, Tex., 5.00. Total \$350.19.
Rew Orleans, 15. Oct. 1890.

38 St. Andrew Str.

Gingefommen in Die Raffe Des Weftlichen Diftricts:

Synobalkasse: P. Demetrios Gem. in Emma \$9.80. P. Buszins Gem. in Cole Camp 6.00. Durch M. G. Barthel von Jul. Reils in Sauk Rapids, Minn., .50. (S. \$16.30.)
Progymnasium in Concordia: P. Demetrios Gem.

in Emma 6.00.

Neubau in Concordia: P. Griebels Gem. in California 25. P. Holls' Gem. an d. Honey Greek, 2. 3hlg., 35.00. (S. \$42.25.)

Innere Miffion beg Diftricte: P. Großes Gem. in € i

Rojevb 8.91.

Innére Mission bes Districts: P. Großes Gem. in St. Joseph 8.91.

Negermission: Durch P. Menbe in Uniontown von N. N. Dankopfer für die Ernte 3.00 für New Orleans. Durch P. Mießler in Des Peres von G. Merg für New Orleans 1.00. Durch M. G. Barthel von Friz Baumgart in Danville, Jll., für Negerfirche .25, v. B. Gilmer in Sylvan Lake, Ks., .50. Durch P. D. Hanser in St. Louis von Frau G. Grannemann .50, von Frau G. Grannemann .50, von Frau G. Grannemann .50, von Grülische Mission: Durch Kassirer Spilmann 5.00, für die Gem. in New Orleans 2.00. (S. \$7.00.)

Unterstügungskasse: P. Mende in Uniontown 5.00, von sp. Gem. 10.75. Durch P. D. Hanse in Uniontown 5.00, von Fr. Gem. 10.75. Durch P. D. Hanser von Fräulein Hellwege 1.00, von Ww. B. Schramm 5.00. (S. \$21.75.)

Baisenhaus bei St. Louis: P. Griebels Gem. in California 6.10. Durch P. Schülke in Palmyra von Familie Start 5.00. (S. \$11.10.)

Arme Stubenten in St. Louis: Durch P. Mende in Uniontown von N. N. Dankopfer für die Ernte 2.00. Durch P. D. Hanser von Ww. Schramm 5.00. (S. \$7.00.)

Arme Stubenten in Springfield: P. Janzows Gem. in St. Louis 5.00.

Baschtafie in Springfield: B. G. Schuricht in St. Louis 5.00.

Arme Schüler in Fort Wanne: P. Janzows Gem. in St. Louis für P. Just 5.00. Arme Gemeinden in Nebrasta: Durch P. D. Hanser v.

B. Otto 3.00, Herm. Scheer 2.50, Heinr. Scheer 10.00, Ww. B. Schramm 5.00. (S. \$20.50.) Arme Gemeinden in Kanfas: K. Aug. Hermann in St. Louis 3.00. Durch P. D. Hanjer in St. Louis von Heinr. Scheer 10.00, Ww. W. Schramm 5.00. (S. \$18.00.) St. Louis, 25. November 1890. H. D. Weyer, Kaffirer. 2314 N. 14th Str.

Für das Waifenhans in Addifon, 3ll.,

vom 1. Juli 1890 bis beute erhalten:

Für das Baisenhaus in Addison, II.,
vom 1. Juli 1890 bis beute erbalten:

Aus P. E. M. Brauers Gem. in Grete, JI., vom Nähverein
16 Anabenbemte, 5 Pr. Errümpse, 1 Aleit, 1 Schürze, 6 Kissen
iberzüge, vom Frauenv. 8 Meiber, 3 Pr. Errümpse. I Schürze,
4 Dembe. Aus P. Nabes Gem. bei Jortville, II., vom Frauenverein 4 Pr. Dojen für Anaben, 4 Jaden sür Anaben, 4 Pr.
Ertümpse, 8 Neiber. Aus P. Habes Gem. in Krian, Mich.,
v. Frauenverein 8 Pr. Errümpse. Am Baisenseite (Sept. 21.):
Aus Ebicago, JL., v. Dr. Letninger in P. Neintes Gem. 2 Bozes
Weintrauben, 1 Boz Bananas; aus P. Success Gem. von Kaschere von Rascherth 1 Mantel, Elisabeth Lin 1 Nog. Bananas; aus P. Success Gem. von K.
Henbenzeug, 12 Taichentücker, 4 Stück Weilgarn, 2 Ties; aus
P. Graelbrechts Gem. von Abereie Moia 2 Vertitäcker, 2 Mäntel,
von Prandenburg I Boz Gandu, 1 Unterrod, 1 Neit Kattun, von
Schwirm 2 Neite Schürzenzeug, v. Millschan 1 Cuit, v. Drändt
1 Rest Aattunstanell, 1 Mantel, 3. Solaunaun getragene
Kleibungsstücke, 1 Kr. Schube, v. Drischte gerragene Kleibungsstücke, 1 Kr. Schube, v. Drischte getragene Kleibungsstücke, 1 Boz Spiel
sächer, 3 Kr. Schube, 1 Qut, von Dent 1 Neit Kattun, getr.
Kleibungsstücke, 1 Kr. Schube, v. Drischte getragene Kleibungsstücke, 1 Boz Spiel
sächen, 3 Kr. Schube, 1 Qut, von Dent 1 Neit Kattun, getr.
Kleibungsstücke, 1 Kr. Schube, 2 Unterbembe, 1 Müge,
1 Kr. Unterbosen; aus P. Häuter Gem. von Kr. Weienbrint
einige Dug, Kragentnöpse, Frau M. 2 Pr. Posien; aus P.
Bunders Gem. von Krl. Jonton 1 Box Strümpse, von Josse
16 Dende für Märchen, 30 Kleiber, 13 Unterröde, 24 Taichentücher,
18 Arzigentnöpen, 7 hüte, 6 Schube, 1 Kr. Schube.
Don drn. Körner in Wheaton, II., 1 Koch Weintrauben. Von
Arau Kimmet in Falatine, III., 6 Hüte für Mädchen. Bon P.
Jincher Schum, 2 Müge, 2 Tiesenben, 1 Kre Schube.
Bon Job Lembse für Müserne, 1 Unterröde, 24 Taichentücher,
18 Certimpse. Son, 5 Merkeit in Ghicago, II., (P. Reis Gem.)
1 Rest Kattun. Bon Ludwig Ib, in Chicago, II., 1 Kr. Schube.
Bon Job Lembse in Genea, III., 1 Kr. Schube.
B

Joh. Barmening, Baifenvater.

Auf die an fast alle Baftoren ber Synobalconferen; ausgesandte Auf die an fast alle Kastoren der Synodalconseren; ausgesandte "Berzliche Bitte" um Unterstügung zu einem Kirchdau in Belle Plaine, Minn., sind aus der Ehrw. Missouri-Synode solgende Gaben eingegangen: Bon P. Th. Kint \$1.00. P. K. Spannuth 3.00. P. D. Albrecht 1.00. P. J. Gradarkewig 1.00. P. F. Bünger 1.00. Durch P. B. Gholcher 2.50. Durch Kassser Weuer in St. Louis 20.30. Durch P. B. Moll 10.00. Durch P. J. Kogler 7.35. Durch Prof. Simon in Springsied 24.00. Durch P. A. Roblfing 1.00. Durch P. J. Siefer 10.00. Durch Kassser P. M. Mohlfing 1.00. Durch P. J. Siefer 10.00. Durch Kassser Th. Ment in St. Paul 7.88.

Im Namen meiner schwergeprüften kleinen Gemeinde sage ich allen lieben Gebern den herzlichsten Dank mit dem Bunsch, der Gerr möge sie alle reichlich dafür segnen im Leiblichen und im Geistlichen.

Geiftlicken

Im Anschluß an biese Quittungen fann ich nicht umbin, bier offen zu bekennen, bag wir bei fold berglicher thatsächlicher Theiloffen zu bekennen, daß wir bei sold berzlicher thatsächlicher Theilsnahme unserer lieben Glaubensgenossen auf's neue aufleben in großer Freude; denn unsere Gegner, deren sich die abtrünnige Ohio-Spnode bereitwilligst angenommen hat, nachdem sie ihrer Gottlosigkeit wegen von den Jowaern aufgegeben waren, würden ja nichts lieber sehen, als daß wir unsern Nothsichrei vergeblich gethan bätten, so daß wir nach ihrer Meinung gezwungen gewesen wären, wieder mit ihnen zu gehen, was wir aber freilich um unseres Gewissens willen nicht gethan bätten. Nun aber wächst uns der Muth um so mehr und unsere Gegner merken auch, daß wir nicht verlassen sind. Ja, der herr erfüllt auch an uns seine gnädige Verheißung Ps. 12, 6.
Jordan, Minn., 14. Nov. 1890.

Für arme Studirende aus Jowa

Für arme Studirende aus Jowa
erbielt d. Unterzeichnete: Bon P. Mallon \$2.00, v. fr. St. Kaulsstemeinde 6.00. Durch P. Meyer von fr. Gem. nachträglich .25. Durch P. Schüßler, Abendmablscoll. fr. Bethlehemsgem., 3.41. Durch P. Brandes, Theil der Pfingstooll. fr. Gem., 6.25. Durch P. Steege, beim Confirmationsgotiesdienit ges., 3.80. Durch P. Meinecke, ges. auf der Hochzeit Mengert-Garbelmann, 7.05. Durch P. Brandt von fr. Gem. bei Clarinda 6.44. Durch P. Hünger aus fr. Christusgem. 3.00. Durch P. Kd. Dornfeif, ges. auf der Hochz. Warker-Jipp, 10.00. Abeil der Missionsfeste coll. meiner Dreieinigkeitsgem. 14.78. Durch P. Horn aus der Almosentasse fr. Gem. 8.50. Coll. in einem Abendgottesdienst bei der allgem. Paktoralconferenz des Jowadistricts 18.04. Ueberschusse übertheilung des Keisegeldes der gen. Conf. 2.55. Durch P. Ph. Dornseif vom Krauenverein fr. Gem. 10.00. Durch P. Bünger aus fr. Christusgem. 6.00. Durch P. Dörfster für H.

Brandt 15.00. und zwar von de R. R. 6.87. Durch P. Steege au Durch P. Hanftein von fr. Gem. Gem. Soldier Tjp. 9.00. Durch Aurelia, 7.76. (S. \$165.33.) Möchten boch die lieben Wennel in Kullerte bedomfen, de bie Wittel in

Collecte bedenken, da die Mittel 31 Kostgeld für unsere armen Studir Lowden, Jowa, 17. Nov. 1890

Liebesaaben für den College

Liebesgaben für den College Aus P. Dassolts Gem. in 1 Sack Kart., 9 Kopf Kraut, Re Apfelbutter. Mich. Weber \$1.0 W. Fauerbach 1 S. Weizen, 1 Weizen, 1 Seizen, 1 Seizen, 1 Seizen, 1 Seizen, 1 Saurt. Joh. Dall. Schmalz. Schmalz, 1 Gall. Molasses. Kart. Joh. Brautt, 1 S. Weizen Kraut. Hoh. Brautt, 1 S. Weizen. Frau Kath. Kart. Ho. Partmann 1 S. Weizen. Hollem 1 S. Weizen. Friedr. Wagner 1 Wilbelm 1 S. Kart. Mus P. Sa Prn. P. Wolf 4 Matragen f. die Imann 8 Gem., Frieddheim, vom becken, 9 bunte Demben, 6 Pandt

Dankend bescheinigt der Unt Schüter unfrer Anstalt erhaltene Sprengeler, ges. auf der Hochg Durch dens. won Frau R. N. 1.00 Berein d. Gem. drn. P. L. Lockn Bom Frauenverein d. Gem. in Frmann 16:00. Durch hrn. P. G von dessen Bungfr. 2Verein 3.00 5.00; durch ihn v. der verw. Frau ders. für M. Schott 1 Pr. wol Uffenbeck von Frau E. G. für H. Lehrer H. M. Nüberer H. M. Mofferen D. G. Musfer für W. Kön Frauenverein der hiefigen Dreien Milwaufee, 29. Oct. 1890.

Für Die Miffionsfirche in Butt geichnetem folgende Liebesgaben Gem. in Richton, Il., \$23.00. C. Brauers Gem. in Cagle Late, Gem. in Arlington Deights, 3ll. in Abdison, 3ll., 34.79.
Butte City, Mont., 22. Mon.

Mit berglichem Dant habe ich Chemnig in G. erhalten 2 Gge lutherischen Rirche!" v. D. Lent, ei andere für die Bibliothet bes Brog

Plene Dru

Der evang. = luth. Hausfr Jahr 1891. Herausgeg komm, sep. evang.=lut

Bir hatten biefen Ralenber unfe eher angezeigt, wenn nicht die er Kaufer gefunden hatte. — Ans nur Einiges heraus: Sehr zeitge rüchsichtigende Artifel: "Gerechtig Sunde ist der Leute Berderben." bie Leier "Amerikanische veilten, ameritautifur bei Bilkomm, welcher im vorigen inun seine Reise beschreibt; und , gen Dr. Waltber" von Herrn Beit Kaftor in unserer Sonode we zeit Patter in unferer Sonder int ichen Freikirche steht. Wollen Bermandten in Deutschland barau Kalender durch Gerrn Deinrich Jiehen ist. hier kann berselbe v werden. Preis: 20 Cents.

Berichti

In bem Miffionsfestbericht P. ? "\$10.60": \$60.60.

Veränderte

Rev. R. H. Biedermann, Atwa Rev. P. Eickstaedt, 239 Prosp Rev. Fr. Meyer, 812 South Abriendo Ave

H. F. Ahrens, 508 23d Str., M

Der "Lutheraner" erscheint alle vie scriptionspreis von einem Dollar für benselben vorauszubezahlen baben. L gebracht wird, baben bie Abonnenten 23 Rach Deutschland wird ber "Lutheran

Nad Bulighand wird der "Lutheran sandt. Briefe, welche Geschäftliches, Bestellusalten, sind unter der Aberse: Luth. (Agent), Corner of Miami Str. & Inc. zusenber. Dicienigen Bricfe aber, welche Ditth

zeigen, Quittungen, Abrefiberanderun Abrefie: "Lutheraner", Concordia

Entered at the Post Off as second-cl



Scheer 10.00, Ww.

. Ung. Hermann in ht. Louis von Heinr. https://doi.org/10.100/ Weyer, Kaffirer. 2314 N. 14th Str.

fon, 3ll.,

III., vom Nähverein , 1 Schürze, 6 Kiffen= Strümpfe, 1 Schürze, , i Schurze, 6 Kuffenstrümpfe, 1 Schürze, 1e, Ill., vom Frauenste, Ill., vom Frauenste, Ill., vom Handen, 4 Pr. m. in Abrian, Mich., cifenfeste (Sert. 21.): Reinkes Gem. 2 Boges Succeps Gem. von F. Glijabeth Linn 1 Reft bollgarn, 2 Ties; aus Bettfücher, 2 Mäntel, Et flest kattum, pen cf, 1 Reft Kattun, von n 1 Quilt, v. Brandt Bem. von Giesemann Vem. von Giesemann P. Müllers Gem. von Stamann getragene getragene Kleidungstawe 2 Knabenanzüge, kfrücke, 1 Bor Spiel 1 Reit Kattun, getr. Unterhembe, 1 Müge, von Fr. Wesenbrink 2 Pr. Hosen, 1 Müge, von Fr. Wesenbrink 2 Pr. Hosen, aus P. Strümvfe, von Poffüsel 1 Tuilt, 4 Kissen, 7 krau Stumpshaus 21 Schürzen, 15 Br. iche, 24 Taschentücher, erlen, 1 wollene Jacke, 24 Taschentücher, erlen, 1 Wollene Jacke, 24 Taschen. Bon ür Mädchen. Bon ür Mädchen. Bon ür Mädchen. Bon ür Mädchen. Bon L. 3, 1, (P. Leebs Gem.) 1 Nest Kattun. Nach 1, Jul., 1 Pr. Schube. Schube. Aus Ohier. Dosen F. Wädchen, ofe. Bon Kauz Hosen, ofe. Bon Kauz Hosen, 1, 1 Ker. Schube. Lochube. Ison David U., 1 Reft Kleiberzeug, hrere getr. Kleidungstücke, 1 Lockuben, were getr. Kleidungs. Uhrens in Abbison, Müllere Gem. von (1, 1 Reft Kleiderzeug, frere getr. Kleidungs-gere getr. Kleidungs-B. Abrens in Addison, 8 Gem. in Cif Grove, 5 S. Kartoffeln, 8 S. 1std. Qafergrüße; durch orn, 5 S. Qafer, 2 S.

ring, Baifenvater.

ulconferenz ausgesandte nem Kirchbau in Belle sourischnode folgende .00. P. K. Spannuth barkenig 1.00. P. F. 2.50. Durch Kaistre 3. Woll 10.00. Durch in Swingfield 24.00 in Springfield 24.00. Siefer 10.00. Durch

inen Gemeinde jage ich i mit dem Wunsch, der i im Leiblichen und im

n ich nicht umbin, bier thatsächlicher Theitaus's neue aufleben in en sich bie abtrünnige hat, nachbem sie ihren würden wurden wurden wurden gezwungen geswungen geswurd wir aber freilich en hätten. Nun aber re Gegner merfen auch, , was wir aber greifich an hatten. Run aber re Gegner merten auch, Err erfullt auch an uns

. Albredt, P.

us Jowa

pr. Oswa

\$2.00, v. fr. St. Paulsfr. Gem. nachträglich
A. fr. Bethlehemsgem.,
A. fr. Bethlehemsgem.,
A. fr. Bethlehemsgem.,
A. fr. Bethlehemsgem.,
A. fr. Gem., 6.25.
gottesbienst gej., 3.80.
t Wengert-Garbelmann,
Clarinda 6.44. Durch
Durch P. H. Dornseif,
Theil der Missionssest:
Durch P. Porn aus der
einem Abendgottesbienst
addistricts 18.04. Uebergen. Conf. 2.55. Durch
Dem. 10.00. Durch P.
urch P. Dörister für H.

Branbt 15.00. und zwar von ber Gem. in Afton Tfp. 8.13, von R. N. 6.87. Durch P. Steege aus Boomer für H. Branbt 15.00. Durch P. Haar, Reformationsfesteoll. fr. Gem. in Jubbard, 3.50. Durch P. Amstein von fr. Gem. in Charter Dat 7.00, von ber Gem. Soldier Tsp. 9.00. Durch H. Bolte, Goll. ber Gem. in Auctia, 7.76. (S. \$165.33.)
Möchten doch die lieben Gemeinden diese Kasse baldigst mit einer Collecte bedenken, da die Mittel zur Bezahlung des 2ten Duartals Kostgeld für unsere armen Studienden nicht ausreichen.
Lowden, Jowa, 17. Nov. 1890.
3. P. Brammer.

Liebesgaben für den Vollegehaushalt in Fort Wahne:
Aus P. Dassolds Gem. in Huntington: Bon Job. Weber
1 Sack Kart., 9 Kopf Kraut, Mettige und rothe Rüben, 1 Gall.
Apfelbutter. Mich. Weber \$1.00 durch D. W. Moscher, Kass.
W. Fauerbach 1 S. Weizen, 1 S. Hoser. L. Brandt, 1 S.
Weizen, 1 S. Kart. Job. Hauenstein 2 S. Weizen. Frau Kissen, 1 S. Matt. Job. Wall. Schmalz. Frau D. Sündermann 1 Gall.
Schmalz, 1 Gall. Molasses. Jak. Lusch 1 S. Weizen, 1 S.
Kart. Job. Brandt, 1 S. Weizen, 1 S. weiße Küben. Gottl.
Pöhler 2 S. Weizen. Frau Kath. Hartmann 1 S. Weizen, 1 S.
Kart. D. Partmann 1 S. Weizen, 4 Kopf Kraut. Leuis Hecken
1 S. Weizen. Friedr. Wagner 1 S. Kart., 6 Kopf Kraut. Wich.
Wilhelm 1 S. Weizen. Jak. Krieg 1 S. Kart., 1 S. Bohnen.
N. N. 1 S. Kart. Mus P. Sauers Gem., Fort Wayne, von Drn. P. Wolf 4 Matragen f. die Kranken. Drn. P. Schlesselm anns Gem., Friedheim, vom Frauenverein: 6 wattirte Bettbecken, 9 bunte Demben, 6 Dandtücher, 6 Leinfücher.
M. Nehnelt, Dausverwalter.

Dankend bescheinigt der Unterzeichnete folgende, für arme Schüler unster Ankalt erhaltene Beiträge: Durch orn. P. H. Swrengeler, ges. auf der Pockzeit Illirich Molager, \$23.15. Durch dens. von Frau R. N. 1.00. Vom Frauens und Jungfr. Verein d. Gem. drn. P. L. Lodners je 10.00 für. G. Pallaichke. Bom Frauenverein d. Gem. in Freistadt, Wis., f. Martin Wichmann 16:00. Durch orn. P. G. Löber, Coll. ir. Gem., 18.03, von dessen Jungfr. Verein 3.60, aus dessen Gesangbuchstasse 5.00; durch ihn v. der verw. Frau P. Wevel 1.00; durch ihn von ders. für M. Schott 1 Kr. wollene Schen. Durch orn. P. Uffenbeck von Frau C. G. für H. Schönbeck 10.00. Durch orn. Letper D. G. Nuoffer für W. Köder, Dochzeitscoll., 4.20. Lom Frauenverein der hiesigen Dreieinigkeitsgem. 8 wollene Hemden. Milwausee, 29. Oct. 1890.

Jür die Missionstirche in Butte City, Mont., sind bei Unterzeichnetem folgende Liebesgaben eingegangen: Von P. Mevers Gem. in Richton, Il., \$23.00. Durch Kassirer Simon von P. G. Brauers Gem. in Gagle Lake, Il., 17.00. Von P. E. Röders Gem. in Arlington Deights, Il., 25.00. Aus P. Großes Gem. in Addison, Il., 34.79.

Butte City, Mont., 22. Nov. 1820. At. Bartling.

Mit herzlichem Dant habe ich von Herrn C. Gb. Kühnert in Chemnig in S. erbalten 2 Exemplare von "hin zur mahren lutherischen Kirche!" v. H. Lent, eins für die biesige Bibliothet, bas andere für die Libliothet des Progymnasiums zu Concordia, Mo. M. Günther.

Neue Drucksachen.

evang.=luth. Hausfreund. Kalender auf das Jahr 1891. Herausgegeben von D. H. Will=tomm, sep. evang.=luth. Pastor zu Planig. Der evang.=luth. Jahr 1891. §

tomm, sep. evang. Muth. Pastor zu Planitz.
Wir hätten diesen Kalender unserer Brüder in Deutschland schon eher angezeigt, wenn nicht die erste Sendung bald nach Ankunst Käuser gesunden hätte. — Aus dem reichen Indalt heben wir nur Einiges beraus: Sehr zeitgemäß ist der die sociale Frage berücklichtigende Artikel: "Gerechtigkeit erhöhet ein Bott, aber die Sünde ist der Veute Berderden." Besonders interessiren werden die Leser "Amerikanische Reisebilder" von herrn Präses Wilkomm, welcher im vorigen Jadre uns besucht hat und hier nun seine Neise beschreibt; und "Aus dem Leben des sellsgen Dr. Kaltber" von herrn P. G. D. Lenk, der ja längere Jeit Pastor in unserer Synode war und jest im Dienste der deutsschen Freikirche steht. Wollen unsere Leser ihre Freunde und Verwandten in Deutschland darauf ausmerssam machen, daß bieser Kalender durch herrn Keinrich J. Naumann in Oresden zu beziehen ist. Dier kann derselbe vom Concordia-Verlag bezogen werden. Preis: 20 Cents.

Berichtigung.

In dem Missionsfestbericht P. Ab. Bergts lies anstatt: Collecte \$10.60": \$60.60.

Peränderte Adressen:

Rev. R. H. Biedermann, Atwater, Kandiyohi Co., Minn. Rev. P. Eickstaedt, 239 Prospect Ave., Canton, O. Rev. Fr. Meyer, 812 South Abriendo Ave. (Bessemer), Pueblo, Colo. H. F. Ahrens, 508 23d Str., Milwaukee, Wis.

Der "Autheraner" ericheint alle vierzehn Tage für ben jahrlichen Sub-friptionspreis von einem Dollar für die auswärtigen Subscribenten. die benselben vorauszubezahlen haben. Wo berfelbe von Trägern in's Haus gebracht wird, baben die Abonnenten 25 Cents Trägerlohn extra zu bezahlen, Nach Deutschland wird ber "Lutheraner" per Post, portofrei, für \$1.25 ver.

Mach Beutgiand wird der "Lutheraner" per Poli, portofrei, für \$1.26 ber- sandt.
Briefe, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber 2c. ents halten, find unter der Abresse: Luth. Concordia-Verlag (M. C. Barthel, Agent), Corner of Miami Str. & Indiana Ave., St. Louis, Mo., anherspieden.

Diejenigen Briefe aber, welche Mittheilungen für das Blatt (Artifel, Anszeigen, Onittungen, Abregveränderungen 20.) enthalten, find unter der Abreffe: "Lutheraner", Concordia Seminary, an die Redaction zu

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo., as second-class matter.



4 Ž^{iv}.

....

Jahrgang.

46.

St. Louis

Redigirt von dem Lehrer:

(Gingefandt.)

Das Weihnachtslicht.

Finsternis das All umhülte, Als durch Gottes Allmachtsruf Plöglich Licht die Welt erfüllte, Ihm zum Kreis, der alles schuf Einst zu seines Namens Ruhme; Wohnt er doch im ew'gen Licht Und in seinem heiligthume Riemals je die Nacht anbricht.

Kinsterniß lag auf ber Erbe, Als die größte Wunderthat — Größer noch als jenes "Werde" — Gott der Welt erwiesen hat: Als die Nacht von Himmelsklarheit Leuchtet wie der helle Tag Und das Licht der Welt in Wahrheit In dem sinst'ren Stalle lag.

Sangen einst die Himmelschöre Bei der Schöpfung Gottes Preis, So verfünden seine Ehre Hier die Engel gleicherweis'. Ungezählte Schaaren singen: "Ehr' sei Gott!" im Jubelton; Dier auf Erden hört man's flingen Wie sonst nur vor Gottes Thron.

Denn auf Erben ist geschehen Gine solche Liebesthat,
Wie selbst Engel nie gesehen —
Dort in jener Davidsstadt.
In die buntle Welt ist fommen
Christ, der Herr, das ew'ge Licht,
Gott hat Wenschheit angenommen,
Jest der Tag des Heils anbricht.

Licht wird's jest, die Nacht muß weichen, Schwere, bange Sundennacht, Dieses Kindlein uns zu reichen, Sel'gen Gottesfindern macht. In die Nacht der Trauer scheinet Gottes Baterangesicht, Selbst wo man an Särgen weinet, Fällt in's Grab dies Weihnachtslicht.

Diefes Licht laß nimmer schwinden Aus bem Bergen, benn sein Strahl Läßt bich Troft und Frieden finden, Wenn es geht in's Todesthal. Aus bem himmel stieg's hernieder Einst mit himmelsglang und schein, In ben himmel führt es wieder Alle Lichtestinder ein.

Fr. Linbemann.

Refor

Dogu

Unsere L

B. wider Schwärm

ber — nach Lutherausg vor diesem e wider die Schwärmer und Blutes andere Schwärfen. Streitschrift Zürken. Seit und a wichtig, da sucht, so gil die Sacraments man jest it

mit ihnen u Die Hau Wider Sermd geifl Daß t

der Wahrhi

ftehe Das g mak Ueber di

Dr. Walthe jährigem un zu ber klare nicht nur u waltigste ge

schriften L



jegeben von der Deutschen Evangelisch= Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 16. December 1890.

Mo. 26.

Fingesandt.)

beihnachtslicht.

Mu umhülte, ttes Allmachtsruf t die Welt erfülte, eis, der alles schuf 8 Namens Ruhme; h im ew'gen Licht 1 Deiligthume e Nacht anbricht.

auf ber Erbe,
ite Bunberthat —
als jenes "Werbe" —
t erwiesen hat:
von himmelstlarheit
er helle Tag
t ber Welt in Wahrheit
ren Stalle lag.

bie himmelschöre pfung Gottes Preis, seine Chre I gleicherweis'. chaaren singen: t!" im Jubelton; n hört man's klingen vor Gottes Thron.

ben ist geschen ebesthat, gel nie gesehen — Davidastabt. Welt ist fommen Err, bas ew'ge Licht, eusch heit angenommen, bes Beils anbricht.

jest, die Nacht muß weichen, ze Sündennacht, in uns zu reichen, estindern macht. der Trauer scheinet ingesicht, – n an Särgen weinet, ab dies Weibnachtslicht.

aß nimmer ichwinden en, denn fein Strahl it und Frieden finden, in's Todesthal.

nmel ftieg's hernieder meläglang und sichein, iel führt es wieder der ein.

Er. Linbemann.

dr. Martin Luthers Reformationsschriften.

Zweite Abtheilung.

Dogmatisch : polemische Schriften.

B. wider die Sacramentirer und andere Schwärmer, sowie auch wider die Juden und Türken.

Unfere Leser werden sich gewiß freuen, daß wie= ber — nach Jahresfrist — ein neuer Band unserer Lutherausgabe erschienen ift. Enthielten die beiden vor diesem erschienenen Bände Luthers Streitschriften wider die Papisten, so enthält der neue Band die Streitschriften gegen die Sacramentirer, b. i., die Schwärmer, welche die mahre Gegenwart des Leibes und Blutes Christi im Sacrament leugnen, wider andere Schwärmer, wie auch wider die Juden und Türken. Ist die Verbreitung und das Studium der Streitschriften Luthers gegen die Papisten zu unserer Zeit und auch in unserm Lande nothwendig und wichtig, ba bas Pabstthum seine Macht auszubreiten fucht, fo gilt bies auch von ben Streitschriften gegen die Sacramentirer, da wir in diefem Lande von Sacramentirern und Schwärmern umgeben sind und man jett in den Sacramentirern nicht mehr Feinde der Wahrheit Chrifti sehen will, sondern sich gern mit ihnen unirt.

Die Hauptschriften bes vorliegenden Bandes sind: Wider die himmlischen Propheten,

Sermon von dem Sacrament wider die Schwärmsgeister,

Daß diese Worte "das ist mein Leib" noch fest stehen wider die Schwärmgeister,

Das große und kleine Bekenntniß vom Abend= mahl.

Neber diese Schriften Luthers schrieb der selige Dr. Walther im Jahr 1857: "Wir sind nach langsjährigem ununterbrochenem Studium dieser Schriften zu der klaren Ueberzeugung gekommen, daß Luther nicht nur unter allen das Beste, Gründlichste, Geswaltigste gegen die reformirten Jrrthümer gesschrieben habe, sondern daß diese polemischen (Streits) Schriften Luthers überhaupt alles übertreffen, was

je auf dem Felde der Polemik geleistet worden ift. Wer diese Schriften noch nicht gelesen hat, weiß noch nicht, was eigentlich polemisiren (bie Irrthumer bekämpfen) heißt. . . . Luthers polemische Schrif= ten machen den, der die von ihm vertheidigten Wahr= heiten schon von Herzen glaubt, vor Freude jauch= gend, ben Schwachen im Glauben ftarten fie, ben bisher Zweifelnden machen sie gewiß, dem bis da= hin über die Sache Unwissenden und aus Schmach= heit in Irrthum Befangenen geben sie darüber volles Licht und ben muthwillig widerstrebenden Gegner ber Wahrheit zermalmen sie. . . . Je länger man in biesen Schriften liest und sich in dieselben verfenft. je unzweifelhafter wird es einem, daß hier nicht von einem Menschen wider Fleisch und Blut gefämpft werde, sondern daß der HErr felbst durch sein aus= erwähltes Ruftzeug fämpfet wider den Fürsten der Finsterniß, der arme Menschen verführt hat, sich zu sei= nen Werkzeugen herzugeben. . . . Dazu haben sie (viefe Streitschriften) die Besonderheit, wie alle Schriften dieses wahren Reformators, daß darin, ebenso für den Einfältigsten, wie für ben Gelehrtesten belehrend und anziehend, felbst die verschmittesten Sophistereien der Gegner in ihrer ganzen Blöße deutlich vor Augen ge= legt und felbst die tiefsten Lehren ber göttlichen Offen= barung auf das hellfte und flarfte bargeftellt; begrün= bet und entwickelt werden." Q. u. 2B. III, 43 f.

Auf noch andere wichtige in diesem Bande entshaltene Schriften könnte hingewiesen werden; wir wollen unter den Streitschriften wider die Juden nur noch die Schrift wider die Sabbather als für uns hier in America wichtig anführen, wo man den Sonntag als jüdischen Sabbath gehalten haben will.

Herr Prof. Hoppe hat auch bei der Herausgabe dieses Bandes sich angelegen sein lassen, einen correcten Text zu liesern; er hat werthvolle Erläuterunsgen beigefügt, falsche Zeitbestimmungen berichtigt und Manches aus dem Lateinischen neu übersetzt. Die "Sinleitung in die Streitschriften Luthers" 2c. ist eine gründliche Arbeit und das "Berzeichniß einisger seltenen oder veralteten Wörter in Luthers Schrifsten" eine höchst werthvolle Beigabe.

Möchte benn bieser neue Band weite Berbreitung finden und nicht nur gekauft, sondern auch fleißig gelesen und studirt werden. Preiß: \$5.00. S.

Bon der Menschwerdung Gottes.

(Schluß.)

"Gott ist offenbaret im Fleisch": das ist ein Ge= heimniß ber Gottseligkeit. In aller Chrfurcht und Demuth follen wir dieses fündlich große Geheimniß Wir werden es aber dann recht anbeten, wenn wir den Zweck der Menschwerdung Gottes recht erkennen und würdigen. "Gott wird Mensch, dir, Mensch, zu gute." Gott hat, da er auf Erden kam und Menich murde, nichts für sich begehrt und ge= sucht. Gott wollte ben Dienschen bamit Bunft und Liebe beweisen. Das ift die größte Wohlthat, die Gott bem menschlichen Geschlecht erzeigte, daß er felbst ein Glied des menschlichen Geschlechts geworden ift. Bo St. Matthäus von diesem großen Zeichen und Wunder berichtet, von der Geburt Jimmanuels, das heißt "Gott mit uns", bemerkt er zugleich, baß dieser Jejus Immanuel "sein Bolk selig machen wird von ihren Sünden". Matth. 1, 21. "Gott fenft bie Majestät, sein unbegreiflich Wesen, in eines Menschen Leib, nun muß die Welt genesen." Die Welt war frank, tookrank, ja vielmehr gang tobt in Sunde und Uebertretung, bem ewigen Tob verfallen: nun aber hat Gott seine Majestät in diese Welt, in eines Menschen Leib eingesenkt, und so muß die Welt von Sünde und Tod genesen.

Wären die Menschen nicht gefallen, in Sünde gefallen, so wäre Gott nimmer Mensch geworden. Die Sünde, allein die Sünde der Menschen hat Gott vom Himmel in das Fleisch und Blut der Menschen her= niedergezogen. Als die Menschen sich noch im Stand der Unschuld befanden, da freuten sie sich der seligen Gemeinschaft ihres Gottes. Gott verkehrte im Baradies mit den ersten Menschen, wie ein Bater mit seinen Kindern verkehrt. Es war indeß ein großer Unterschied und Abstand zwischen Gott, dem Schöpfer, und den Menschen, den Creaturen Gottes. Und wie wunderbar! Als der Mensch gefündigt hatte, da hat Gott fich nur um so enger und inniger mit dem menschlichen Geschlecht verbunden, da ist aus Gott und Mensch, da ist der Schöpfer und die Creatur Eine Person geworden. Darum ist Gott Mensch ge= worden, um die Menschen vom Berderben zu erretten, und die geretteten Sünder preisen und benedeien nun in alle Ewigkeit des Weibes Samen, den Mann, ben HErrn.

Der Mensch ift gefallen, von Gott abgefallen. Er hat das Ebenbild Gottes von sich geworfen. Der Mensch ist Gott gar unähnlich, ganz ungleich ge= worden. •Wir waren weiland alle, wir sind alle von Natur "Unweise, Ungehorsame, Irrige, Dienende ben Lüsten und mancherlei Wollüsten, und mandel= ten in Bosheit und Reid, und haffeten uns unter einander". Tit. 3, 3. Es ist kein Tüttelchen ber ursprünglichen Gerechtigkeit im Menschen zurückge= blieben. Der Mensch ist ganz und gar dem Leben entfremdet, das aus Gott ift. Alle Kräfte des Dienschen sind verkehrt und verderbt. Und weil der Mensch Gott so ungleich geworden, so ist Gott ihm ein ganz fremder Mann geworden. Der natürliche Mensch weiß nichts von Gott und göttlichen Dingen. Wenn ber Mensch auch noch von Gott redet und sich irgend welche Vorstellung von Gott macht, so ist das eitel Trug und Wahn. Und weil der Mensch Gott nicht mehr kennt, so hat auch sein Herz keine Berührung mehr mit Gott. Es ist keine Furcht Gottes im Menichen, feine Liebe ju Gott, fein Vertrauen ju Gott, ja, kein Künklein Furcht und Liebe. Der Mensch lügt, wenn er fagt, daß er doch Gott noch fürchte,

daß er doch seinen Gott noch lieb habe. Das Gegen= theil ist mahr. Des Kleisches Gesinnung, Die Besinnung des natürlichen Menschen ist Feindschaft wider Gott. Die Menschen dieser Welt, auch die sonst fromm und weich und gutmüthig scheinen, sind allesammt Feinde, bittere Feinde Gottes. Nichts ist dem Menschen mehr zuwider, nichts ift ihm unleidlicher, als Gott und Gottes Wort. Rein, der Mensch hat nichts mehr mit Gott gemein. Und fo hat auch Gott nichts mehr mit bem Menschen gemein. Der Mensch ift aus ber Hand seines Gottes herausgefallen. Das Band, welches erft ben Schöpfer mit feiner Creatur verband, ist durchschnitten. Auch die lette, leise Kaser ift zer= schnitten. Alle Menschen sind gottlos, wirklich von Gott los, von Geburt und Natur. Das ift der unselige Zustand der Menschen auf Erden: sie leben ohne Gott in diefer Welt. Und weil fie feinen Gott haben, barum haben sie auch keinen Trost, keine hoffnung, haben nichts, an das fie fich halten können. Sie gehen alle in der Irre, wie Schafe, ein Jeglicher siehet auf feinen Weg. Sie haben fich von Gott, bem Quell des Lichts und Lebens, abgewendet, und suchen und lieben das geschaffene Licht. Sie haben sich mit Berg, Sinn und Gemuth, mit allen Fasern ihres Daseins an die Creatur angeklammert. Der Mam= mon ift ihr Gott. Der Bauch ift ihr Gott. Die Welt und ihre Lust ist ihr Gott. Sie bienen ben weltlichen Luften und dem gottlofen Wefen. diese ihre Götter find Götzen, eitel Nichtse. Noth, Angst, Trübsal hereinbricht, bann erkennt ber Mensch, daß er sich auf einen Rohrstab gestütt hat. Die Göten verbrennen im Feuer. Wohl hat ber natürliche Mensch noch ein Bewußtsein bavon, daß es einen Gott gibt, ber wirklich Gott ift. Aber mas hilft ihm das, daß er weiß und sich fagt: Es ist ein Bott? Diefer Gott ift in ber Sohe, in ferner, unerreichbarer Höhe. Der Mensch ist in der Tiefe, liegt im Sumpf der Sünde und fündlichen Lüste. Es gibt zwar auch edlere Menschen, die sich über dem Sumpf der gemeinen Lüste und Laster emporhalten, die nach höheren Dingen streben, welche mit edlen, guten Werken Gott nahe zu kommen suchen. Aber je näher der Mensch mit seinen Kräften und Werken an Gott heranzukommen sucht, besto weiter kommt er von Gott ab. Die Edeln, Beifen, Klugen diefer Belt ichaffen sich mit ihren Werken nur einen neuen Abgott. Ihre Weisheit und Klugheit, ihre Tugend und Recht= schaffenheit, ihr eigenes Ich, bas ift ihr Gott, und wahrlich auch ein tobter Göte, ber sie nicht vom Tobe errettet. Und ob auch der Mensch, der Sünder, auf irgend einem Wege Gott näher kommen könnte, ach, bas wäre mahrlich fein Glück für ihn. Denn er hat ja Gott Bund und Treue gebrochen, und hat Gott auf's schwerste, zum Tod beleidigt. Gott ist sein Tobfeind. Gott ift für die fündigen Menschen ein verzehrendes Feuer. Für die gefallenen Menschen gibt es nichts Schrecklicheres, als in die Hände des lebendigen Gottes zu fallen. Davon fühlt ber Mensch auch etwas in seinem Herzen und Gewissen, daß Gott wider ihn ist, daß er von Gott nichts Anderes, als Ungnade und Born zu erwarten hat. Darum ift es leicht zu begreifen, daß der Mensch schließlich sich gar nichts mehr mit Gott zu schaffen macht und, so viel an ihm ift, fich Gott ganz aus bem Sinn schlägt.

Und siehe, mas in keines Menschen Berg und Sinn gekommen ift und kommen konnte, das hat nun Gott gethan. Die unübersteigliche Kluft zwischen Gott und bem Menschen ift bennoch ausgefüllt. Gott hat die Brüde, welche ber Mensch abgebrochen hatte, wieber

vordem mar, ehe der Men ftus, wahrer Mensch und C welche himmel und Erbe verbindet. Ja, es beda keiner Brücke mehr. Der herabgeneigt. Gott hat aufgeschlagen und unter de macht. himmel und Ert jest in Ginem vereinigt. Eine Person. Gott ift Fleisch geworden, und ist lichen Fleisches erschienen fündigen Menschen hat er die menschliche Natur mit und Gebrechen angenomm liche Geschlecht seit bem Ro Gott ist in den Jammer, hinabgestiegen. Er, der ! Welt auf sich genommen, hat die Sünde der Mens nun ift die Sünde ber We heit verschlungen und begi Gott und Menschen trenn schafft. Christus, ber Go Ja, nun ift die Welt genes In Christo haben wir M wir verloren hatten, wie ichen find Fleisch und Bl blöde, können uns nicht g erheben, da hängen wir Jesum Christum, ber Gleichen ift, und in die greifen wir Gott, den 2 uns an dieses Fleisch und der Jungfrau liegt, und Hand Gottes, unseres Sc Rind in der Krippe als uni und so ift Gott wieder Wonne, fo ift Gott wiede unseres Herzens Troft ur Namen Reju an und da Chre gurud, die wir ihm kennen JEsum Christum a Gott. Aber wir erkennen nur den allmächtigen Got der uns erhält, sehen in il Güte des Schöpfers, an Anfang an sich freuten 1 Christo, bem Gottmensche noch viel weiter aufgethan, Menschen geöffnet mar. feben jest tiefer in die I als Adam und Eva vor d fem Menschen Jesus bie die Freundlichkeit und Le Beilandes, erschienen. ! jest, wovon fonft feine wir in Chrifto einen gnät wußte Abam im Stand Erft in Chrifto, bem Gott, haben wir recht erkannt, 1 wie Gott gegen die De Menschen ehren und preif macht hat, aber vor aller Gott, der im Fleisch der ! die gefallenen Menschen e: Gott hat seine Majestö

der Menschen eingesenkt. nesen. Run ift ber Schi aufgebaut und stärker und fester aufgebaut, als fie | Sunde, ber Abfall ift ve

Das Gegen= | die sonst fromm find allesammt s ist dem Men= nleidlicher, als ensch hat nichts uch Gott nichts : Mensch ist aus 1. Das Band, eatur verband, se Faser ist zer= s, wirklich von Das ist der un= : fie leben ohne ien Gott haben, teine Hoffnung, nen. Sie gehen licher siehet auf und suchen und haben sich mit n Fasern ihres Der Mam= 't. ihr Gott. Die Sie dienen ben Wefen. Aber Richtse. Wenn ann erkennt ber tab gestütt hat. Wohl hat der ein davon, daß Aber was ist. fagt: Es ift ein in ferner, uner= ber Tiefe, liegt Lüste. Es gibt ber bem Sumpf halten, die nach it edlen, guten Aber je näher Werken an Gott nmt er von Gott jer Welt schaffen n Abgott. Ihre end und Recht= t ihr Gott, und z nicht vom Tobe der Sünder, auf nen könnte, ach, Denn er hat und hat Gott Gott ist sein en Menschen ein Uenen Menschen n die Hände des fühlt der Mensch wissen, daß Gott jts Anderes, als Darum ift es chließlich sich gar acht und, so viel Sinn schlägt.

n Herz und Sinn.

as hat nun Gott wischen Gott und

hen hatte, wieder

t.

Gott hat die

vordem war, ehe der Mensch gefündigt hatte. nung, die Ge- ftus, mahrer Mensch und Gott, ift die Himmelsleiter, eindschaft wider welche himmel und Erbe, Gott und die Menschen Ja, es bedarf jest gar keiner Leiter, verbindet. feiner Brücke mehr. Der Himmel hat sich zur Erbe herabgeneigt. Gott hat auf Erden seinen Thron aufgeschlagen und unter ben Menschen Wohnung gemacht. himmel und Erbe, Gott und Mensch find jett in Ginem vereinigt. Gott und Mensch ift jett Gott ist offenbaret im Fleisch, ift Gine Perfon. Fleisch geworden, und ift in der Gestalt des fündlichen Fleisches erschienen. Auf die Menschen, die fündigen Menschen hat er es abgesehen. Gott hat bie menschliche Natur mit allen den Schwachheiten und Gebrechen angenommen, mit benen das menfch: liche Geschlecht seit bem Fall behaftet ift. Der felige Gott ist in ben Jammer, bas Elend ber Menschen hinabgestiegen. Er, ber Heilige, hat die Sünde ber Welt auf fich genommen, als sein Theil und Erbe, hat die Sunde der Menschen sich zugerechnet, und ott, bem Quell nun ift die Gunde der Welt in die Tiefen der Gottheit verschlungen und begraben. Die Sünde, welche Gott und Menschen trennte, ift aus bem Mittel ge-Christus, der Gottmensch, ist unser Friede. schafft. Ja, nun ist die Welt genesen. Nun ist uns geholfen. In Chrifto haben wir Menschen unsern Gott, ben wir verloren hatten, wiedergefunden. Wir Men= schen sind Fleisch und Blut, sind gar schwach und blöde, können uns nicht zu Gott im himmel droben erheben, da hängen wir uns an diesen Menschen, Josum Christum, der in allen Studen unseres Gleichen ift, und in diesem Menschen fassen und greifen wir Gott, ben Allerhöchften. Wir halten uns an dieses Fleisch und Blut, welches im Schoof ber Jungfrau liegt, und so sind wir wieder in ber Hand Gottes, unferes Schöpfers. Wir heißen das Kind in der Krippe als unser Brüderlein willfommen, und so ift Gott wieder unseres Lebens Licht und Wonne, so ist Gott wieder uns Sonne und Schild, unseres Herzens Troft und Theil. Wir rufen ben Wir rufen ben Namen 3Cfu an und bamit erstatten wir Gott bie Ehre zurud, die wir ihm geraubt hatten. Wir er= fennen Jofum Chriftum allein als unfern Gerrn und Gott. Aber wir erkennen und sehen in Christo nicht nur den allmächtigen Gott, der uns geschaffen hat, ber uns erhält, sehen in ihm nicht nur die Liebe und Güte bes Schöpfers, an welcher bie Menschen von Anfang an sich freuten und erquickten. Nein, in Chrifto, bem Gottmenschen, ift uns bas Berg Gottes noch viel weiter aufgethan, als es bem erstgeschaffenen Menschen geöffnet war. Wir gefallenen Menschen fehen jest tiefer in die Tiefen der Gottheit hinein, als Abam und Eva vor bem Fall. Uns ist in die= fem Menschen Jojus die heilsame Gnade Gottes, die Freundlichkeit und Leutseligkeit Gottes, unseres Beilandes, erschienen. Wir armen Sünder wissen jett, wovon fonft feine Creatur etwas weiß, baß wir in Christo einen gnädigen Gott haben. Davon wußte Abam im Stand ber Unschulb noch nichts. Erft in Chrifto, bem Gott, ber unferes Geschlechts ift, haben wir recht erkannt, wie Gott eigentlich geartet, wie Gott gegen die Menschen gesinnet ist. Wir Menschen ehren und preisen den Gott, der uns gemacht hat, aber vor allen Dingen rühmen wir den Gott, der im Fleisch der Menschen erschienen ist und die gefallenen Menschen erlöst hat.

Gott hat seine Majestät in das Fleisch und Blut ber Menschen eingesenkt. Nun kann die Welt genefen. Nun ift ber Schaben Abams geheilt. Die ufgebaut, als sie Sünde, der Abfall ist vergeben. Wir glauben an



Jesum Christum, mahren Mensch und Gott, und damit find wir vom Fall wieder aufgestanden und ruhen wieder an Gottes Herzen. Wir haben wieder Frieden mit Gott. Aber wir genesen nun auch an unserem Theil von der tödlichen Krankheit, von der Sünde, welche unfere ganze Natur vergiftet und durch: brungen hat. Durch Chriftum, ben Gottmenschen, wird die ursprüngliche Art, die göttliche Art, wird Gottes Chenbild im Menschen wieder hergestellt. Wir fingen von Christo: "Er wechselt mit uns wun= berlich, Fleisch und Blut nimmt er an, und gibt uns in seines Baters Reich die klare Gottheit bran." **E**r nimmt an, was unfer ift, unfer Fleisch und Blut, und gibt uns bafür, was fein ift, seine klare Gott-"Das ew'ge Licht geht da herein und gibt der heit. Welt einen neuen Schein, es leucht wohl mitten in ber Nacht und uns des Lichtes Kinder macht." Das ewige Licht, bas in Christo leuchtet, macht uns zu Wir glauben an Jesum Chri-Kindern des Lichts. stum, wahren Mensch und Gott, wir lieben ihn von ganzem Herzen, unfer Berg ift bem freundlichen Rind in der Krippe gewogen und zugethan, und fo sind wir auch unfern Mitmenschen gewogen, welche auch Chriftum zum Bruder haben, und find befliffen und bestrebt, benen, die noch nichts davon wissen, das felige Geheimniß der Weihnachten fund zu thun. Wer aber also gesinnt ift, ber ift neugeboren, ber ift eine neue Wer Christum lieb hat und um Christi Creatur. willen die Brüder liebt, der ift ein Kind des Lichts, ber wandelt im Licht, der führt ein göttlich Leben. Wer Chriftum, Gottes und Marien's Sohn, in fein Herz geschlossen hat, der fragt auch nichts mehr nach ber Welt, der verleugnet die weltlichen Lufte und das ungöttliche Wefen. Und wenn wir in ber Erkenntniß Christi wachsen, das Evangelium von Christo sleißig hören und lernen, dann erstarken wir immer mehr im göttlichen Wefen und Wandel. Freilich wird der alte Sauerteig, fo lange wir auf Erben leben, noch nicht gar ausgefegt. Aber wir haben burch Chriftum bie Hoffnung bes ewigen Lebens. Da gibt uns Christus in seins Vaters Neich erst recht die klare Dann find wir ganz und gar bes Gottheit dran. Lichtes Kinder. Dann wird unser armes Fleisch und Blut verklärt, ganz geistlich und göttlich sein. Dann werben wir ber göttlichen Natur theilhaftig fein. 2 Betr. 1, 4. Und in diesem unserem Fleisch werden Dann wird bas große Zeichen wir Gott schauen. und Bunder, das fündlich große Geheimniß "Gott ift offenbaret im Fleifch" bloß und aufgedeckt vor unsern Augen liegen. Dann werden wir ben Gott fehen und umfangen, ber unseres Fleisches ift, und werden ihm mit allen Engeln und Auserwählten Preis, Ruhm und Chre geben in alle Ewigkeit. Gott helfe, daß wir es erlangen! ගී. රt.

Die Schwärmerprediger — Gesettreiber.

"Im Gesetz ist weber Raft noch Ruh mit allen seinen Werken", so singt unsere lutherische Kirche auf Grund der heiligen Schrift. Das Gesetz ist zwar eine göttliche Lehre; es saat

Das Gesetz ist zwar eine göttliche Lehre; es sagt uns, was wir thun und lassen sollen; es verkündigt uns aber auch, weil wir es nicht vollfommen erfüllen, Gottes Zorn, Fluch und Verdammniß. Damit wir aber in solchem Jammer nicht umkommen, hat Gott uns noch eine andere Lehre gegeben, das heilige Evangelium, in welchem er uns den durch Christum erworbenen Frieden verkündigt und andietet, auch den Glauben wirft, welcher der Versöhnung mit Gott

gewiß ist undten wir im G
Gott nicht niseinem Sohr gnädiger Wi,
Seele. Undten Gewissen,
Evangelium,
noch die heits
uns den Tros

uns ben Tros
zueignen.

So lehrte
lehrten die rei
Zeit. Aber
nach und na
Pabstthum di
dunkelt wurd
auf Werke g
traurige Zeit,
geplagt wurd,
sinden konntes
Durch Lutl
Stück die rech

Stück die rech aus eigener (und allen seis finden ist, unh den Trost des digte nun ga hatte, daß nie Frieden sindes bei Christo, is

Diese herrl,

die lutheri

treu zu Luthe, Gott sei Lob

Sonne auch 4 Diese föstl annoch verwis und Secten 1 traten nämlid sie gingen ihrs nach — zurüg ihnen lehrten ben an Chrish dieser Lehre 11 andere Lehren daß Gott unst heiligen Evai Abendmahl, & den Leuten wi sie durch Leu sagt, die Brüg Christo komm Evangeliums ; aus bem Gefe Grunde nur C

> wie Luther sag Bon allen s Fülle bes En, "Alle andern reden, so wir benn von guc geister, wernur allein von das Leben, d Werke, baher Erl. A. Bb. 4

fem Stück war

Ferner: "L Werke, wollen

ahren Mensch und Gott, und Kall wieder aufgestanden und tes Herzen. Wir haben wieder Aber wir genesen nun auch an er tödlichen Krankheit, von der ganze Natur vergiftet und durch= Christum, den Gottmenschen, e Art, die göttliche Art, wird Menschen wieder hergestellt. to: "Er wechfelt mit uns mun= llut nimmt er an, und gibt uns h die klare Gottheit dran." Er er ift, unfer Fleisch und Blut, was sein ift, seine klare Gotticht geht da herein und gibt der bein, es leucht wohl mitten in s Lichtes Kinder macht." Das Christo leuchtet, macht uns zu Wir glauben an Jesum Chris und Gott, wir lieben ihn von Berg ift dem freundlichen Kind en und zugethan, und so find nenschen gewogen, welche auch haben, und find befliffen und h nichts davon miffen, das felige lachten fund zu thun. Wer aber t neugeboren, der ist eine neue stum lieb hat und um Christi it, der ist ein Kind des Lichts. , ber führt ein göttlich Leben. s und Marien's Sohn, in sein ber fragt auch nichts mehr nach net die weltlichen Lüste und das nd wenn wir in ber Erkenntniß Evangelium von Christo fleißig unn erstarken wir immer mehr nd Wandel. Freilich wird der ige mir auf Erden leben, noch Aber wir haben durch Christum rigen Lebens. Da gibt uns ters Neich erst recht die klare m sind wir ganz und gar bes i wird unfer armes Fleisch und iftlich und göttlich fein. Dann lichen Natur theilhaftig fein. diesem unserem Fleisch werden Dann wird bas große Zeichen ndlich große Geheimniß "Gott isch" bloß und aufgebeckt vor Dann werben mir ben Gott der unseres Fleisches ift, und n Engeln und Auserwählten thre geben in alle Ewigkeit. B. St. es erlangen!

rediger - Gefettreiber.

ber Rast noch Rub mit allen ingt unfere lutherische Kirche n Schrift.

eine göttliche Lehre; es fagt nd laffen follen; es verfündigt ir es nicht vollkommen erfüllen, nd Verdammniß. Damit wir ier nicht umkommen, hat Gott Lehre gegeben, bas heilige m er uns ben burch Christum erfündigt und anbietet, auch

gewiß ift und sich berfelben freuet und tröftet. Ronn= ten wir im Geset Rube und Frieden finden, so hatte Gott nicht nöthig gehabt, uns bas Evangelium von seinem Sohne zu offenbaren. Aber es ist Gottes gnädiger Wille, daß mir Ruhe finden für unfere Seele. Und damit ja unsere durch's Geset geängste= ten Gemissen recht befriedet würden durch das heilige Evangelium, hat Gott zu diefem Evangelium auch noch die heiligen Sacramente hinzugegeben, welche uns den Troft des Evangeliums noch gang befonders zueianen.

So lehrte man in ber apostolischen Kirche. So lehrten die reinen Lehrer auch in der nachapostolischen Zeit. Aber es dauerte nicht lange, da wich man nach und nach von dieser Lehre ab, bis bann im Pabstthum das Evangelium von Christo ganz verbunkelt murde und die Leute wieder in das Geset, auf Werke gewiesen murben. Ach, bas mar eine traurige Zeit, ba die armen Gemiffen mit Gefeten geplagt wurden und in allen ihren Werken feine Rube finden fonnten.

Durch Luthers Reformation ward auch in diesem Stud die rechte Lehre wiederhergestellt. Luther, der aus eigener Erfahrung gelernt hatte, bag im Befet und allen feinen Werken keine Rube, kein Friede gu finden ift, und den Gott felbst nach schweren Rämpfen ben Trost des Evangeliums hatte finden lassen, prebigte nun ganz gewaltiglich, was er felbst erfahren hatte, bag nicht am Sinai, nicht im Befet bie Seelen Frieden finden können, sondern allein auf Golgatha, bei Chrifto, im beiligen Evangelium.

Diese herrliche, köstliche, tröftliche Lehre hat alle in die lutherische Kirche, und zwar nur da, wo sie treu zu Luther und bem lutherischen Bekenntniß steht. Gott fei Lob und Dank, daß diese helle liebliche Sonne auch unter uns leuchtet und scheinet.

Diese köstliche Lehre, die man im Babstthum annoch verwirft, wird auch von ben Schwärmern und Secten nicht angenommen. Bu Luther's Zeit traten nämlich manche auch vom Pabstthum ab, aber fie gingen ihre eigenen Wege und folgten nicht Luther nach — zurück zur apostolischen Lehre. Manche von ihnen lehrten auch, daß man allein burch den Glauben an Chriftum felig werbe, aber fie machten mit Diefer Lehre nicht Ernft, fie hoben diefe Lehre burch andere Lehren wieder auf. So glaubten sie nicht, daß Gott uns durch die Enadenmittel, das Wort des heiligen Evangeliums, die Taufe und das heilige Abendmahl, Beift und Gnade mittheile. Gie fagten den Leuten wohl von Chrifto, aber andererseits riffen sie durch Leugnung der Gnadenmittel, wie Luther fagt, die Brude und ben Steig ein, auf bem man zu Christo kommen kann. Für die Fülle des heiligen Evangeliums hatten fie kein Berftandniß, fie kamen aus dem Gesetz nicht heraus. Ihre Lehrer maren im Grunde nur Gefetlehrer, Gefettreiber. Und in die= fem Stud maren fie mit ben Papiften verwandt, ober, wie Luther fagt, des Antichrifts Bettern.

Von allen andern Lehren, die nicht die aanze Fülle des Evangeliums darlegen, schreibt Luther: "Alle andern Lehren (wenn sie schon eben die Worte reden, so wir gebrauchen) find doch nichts anders, benn von guten Werken; wie unfere Rotten= geister, wenn man sie bei Lichte ansieht, lehren nur allein von guten Werken, sie verstehen nicht, daß das Leben, die Gnade und Seligkeit ohne unfere Werke, daher komme, allein, daß wir glauben." Erl. A. Bd. 48, 18 f.

Ferner: "Die Schwarmgeister platen balb auf die

bringen am ersten barauf, laffen los einhergeben ben Glauben und die Liebe. Dieses ift freilich ber Heilige Beift nicht. Chriftus holet am ersten das Gewissen; wenn das rechtschaffen ist im Glauben gegen Gott, al's bann weifet fer es auch auf die Werte gegen den Nächsten; den Glauben aber hebet er erstlich empor und treibet die Werke zurück. Das können sie nicht verstehen." Erl. A. Bb. 14, 164 f. Vorher hatte er gesagt: "Damit aber sollt ihr hier eigentlich fpuren, welcher Beift von Gott fei oder nicht. Denn wenn du mir ein Werk vorgibst, so ist es der Heilige Geist nicht; welcher also einher gehet, daß er mir auf's erste die Gnade Chrifti her= bringt und nicht zu den Werken führet; benn alfo spricht er: Dir find beine Sunden vergeben, sei ge= troft, und bergleichen Worte; treibet nicht vom erften auf die Werke, sondern holet dich erstlich hinauf zu Gott durch feine füßen Worte und Gnade, zeiget dir io bald fein Wert; aber darnach gegen den Nächsten wirst du Werke genug sinden." S. 164.

So, wie die Schwärmer zu Luthers Zeit, stehen fie noch heutigen Tages.

Diejenigen Gemeinschaften unter ihnen, die noch wesentliche Stude ber himmlischen Wahrheit haben, fagen auch von Chrifto und feiner Erlöfung; und daher kommt's, daß noch Seelen unter ihnen felig werden, die nämlich, die die Irrwege ihrer Secte nicht burchschauen, sich in ihrer Ginfalt an Christum halten und endlich im letten Todeskampf alle ihre Werkerei fahren laffen und allein auf Christum, bas Lamın Gottes, das der Welt Sünde trägt, hinfahren. Wir preisen Gottes Gnabe, die noch manche Seelen unter den Schwärmern aus der Werkerei herausreißt. Ihre Lehrer aber machen mit ihrer Gesets und Werktreiberei, so viel an ihnen ist, das wenige Evan= gelium, das noch unter ihnen ift, zunichte.

Ach, wer muß nicht mit tiefer Wehmuth erfüllt werben, wenn er hort und lieft, wie die Sectenprebiger (wenige ausgenommen) die armen Seelen, wenn nicht mit politischen und weltlichen Dingen, nur mit Werkpredigten abspeisen, wie ihre Gemeinde= leitung nur dahin geht, Werktreiberei zu fördern, wie fie bei ihren Revivals die Leute auf ihr Thun, auf ihr "Ausschaffen", ihr Kampfen, ihr Erringen ber Gnade hinweisen.

Vor uns liegt ein Mennonitenblatt, "Berold ber Wahrheit" (No. 431), welches ein Stück einer Prebigt über die Wiedergeburt mittheilt. In berfelben

"Ich muß noch einmal an die fogenannten Gnadenmittel kommen, durch welche Viele die Seligkeit zu erlangen hoffen. — Alle biese Mittel sind unzulänglich; sie (bie Menschen) muffen etwas haben, bas ihre Seelen fättigen kann, und wo finden sie dasselbe am besten, als in ber Erfüllung ber Gebote Gottes. -Nur in der Erfüllung der Gebote Gottes lieat die Sättigung und Befriedigung des Menschen. — Laffet uns auch untersuchen, mas biejenigen Menschen für Nugen haben, welche fich von dem guten Willen leiten laffen und ben= felben befolgen, die ihren eigenen Willen aufgeben und ihr Leben nach dem Willen Gottes einrichten. — Wer dieses thut und unterwirft seinen Willen bem Willen Gottes, der hat bas große Werk der Wiedergeburt erreicht und wird glückselig sein, so lange er hier auf Erden lebt, und auch felig in aller Ewigkeit."

Sag, lieber Lefer, ift das nicht eine ganz schauer= lcher der Berföhnung mit Gott | Werke, wollen einen höhern Geift haben>treiben und | liche Lehre? Wir wollen jest nicht auf die gottes= läfterliche Rebe eingehen, daß ber Schwärmer die "Gnadenmittel", die boch Gott felbst gestiftet hat, um uns baburch Gnade zu Theil werden zu laffen, für "ungulänglich" erflärt; wir wollen nur bei bem stehen bleiben, was er vom Gesetz sagt. Kann bas nicht jeder Papist, jeder Diener des Antichrists unterschreiben? Wird damit nicht das heilige Evan= gelium gang und gar verdunkelt? Wird bamit nicht Chriftus felbst zum Lügner gemacht, ber die vom Befet Berichlagenen, die Mühseligen und Beladenen, bie im Gesetz keinen Frieden finden können, zu fich rufet, damit fie bei ihm Ruhe finden für ihre Seelen? Heißt das nicht die Seelen muthwillig in's Verderben fturgen? Beift bas nicht aller Schrift Sohn sprechen?

Die Schrift sagt ja: "Durch bas Gesetz kommt Erkenntniß ber Sünde", Röm. 3, 20. "Das Geset richtet nur Zorn an", Röm. 4, 15. "Der Buchstabe tödtet", 2 Cor. 3, 6. "Die mit des Gesetzes Werfen umgehen, die sind unter dem Fluch", Gal. 3, 10. "Wenn aber ein Gesetz gegeben wäre, das da könnte lebendig machen, so fäme die Gerechtigkeit wahrhaftig aus dem Gefet. Aber die Schrift hat es alles beschlossen unter die Sunde, auf daß die Verheißung fame durch den Glauben an Jesum Chriftum, gegeben benen, die ba glauben", Gal. 3, 21. 22. "Das Evangelium ist eine Kraft Gottes, die da selig macht alle, die daran glauben", Röm. 1, 16. Durch den Propheten Jesaias spricht Gott: "Wohlan, alle, die ihr durstig feid, kommet her jum Baffer; und bie ihr nicht Geld habt, kommet her, kaufet und effet; kommet her und kaufet ohne Geld und um sonft, beide Wein und Milch. Warum gählet ihr Geld bar, ba fein Brod ift, und eure Arbeit, ba ihr nicht iatt von werden könnt? Soret mir boch zu und effet bas Bute, fo wird eure Seele in Wolluft fett werden. Neiget eure Ohren her und kommet her zu mir; höret, so wird eure Seele leben; denn ich will mit euch einen ewigen Bund machen, nämlich die gewissen Inaben Davids", Jes. 55, 1-3.

Damit du nun, lieber Lefer, diese unbiblische, schändliche, papistische Lehre ber Schwärmer recht erkennen und verabscheuen und Gott für die reine lutherische Lehre immer herzlicher danken lernest, so vernimm einige herrliche Zeugnisse aus unsern lutherischen Bekenntnißschriften, in welchen gezeigt wird, daß die Gemiffen nichts tröften fann, als allein bas Evangelium von Christo und daß sie nur Frieden erlangen durch den Glauben an Christum. In der Augsburgischen Confession heißt es: "Wiewohl diese Lehre (vom Glauben) bei unversuchten Leuten sehr verachtet wird, so befindet sich doch, daß fie den blöden und erschrockenen Gewissen sehr tröst: lich und heilsam ist; benn das Gewissen kann nicht zu Rube und Friede kommen burch Werke, fondern allein durch Glauben, so es bei sich gewißlich schließt, daß es um Chriftus willen einen gnädigen Gott habe; wie auch Paulus spricht Röm. 5, 1.: So wir burch den Glauben sind gerecht worden, haben wir Ruhe und Friede mit Gott. Diesen Trost hat man vor Zeiten nicht getrieben in Predigten, sondern die armen Gewissen auf eigene Werke getrieben; und find mancherlei Werke vorgenommen. . . . Derselbigen viele haben erfahren, daß man dadurch nicht ist zu Frieden kommen. Darum ift noth gewesen, diese Lehre vom Glauben an Chriftum zu predigen und fleißig zu treiben, daß man wisse, daß man allein durch den Glauben, ohne Verdienft, Gottes Gnade ergreifet." Concordienbuch, S. 32.

Die Apologie fagt: "Es finden doch die Gemiffen auch nicht Friede in solchen Werken. Denn wenn sie fession anhangen, durfen sich nicht schrecken ober an etlichen Plagen ift m

schon der Werke viel thun und zu thun sich fleißigen, fo findet sich doch kein Werk, das rein genug fei, das wichtig, föstlich genug sei, einen gnäbigen Gott zu machen, das ewige Leben gewiß zu erlangen, in Summa, das Gewissen ruhig und friedlich zu machen." S. 92.

Bu den Worten Pauli Rom. 4, 13 .: "Derhalben muß die Gerechtigkeit durch den Glauben fommen, auf daß sie fei aus Inaden und die Verheißung fest bleibe" — sagt die Apologie: "Gleich als sollte er fagen: so unser Beil und Gerechtigkeit auf unserm Berdienst stünde, so ware die Berheißung Gottes immer noch ungewiß und ware uns unnüt; benn wir könnten nimmer beß gewiß fein, mann wir ge= nug verdient hätten. Und biefes verstehen fromme Herzen und dristliche Gewissen fast wohl, nähmen nicht taufend Welt, daß unfer Beil auf uns ftunbe." S. 78.

Ferner: "Es wäre auch nicht möglich, daß ein Heiliger, wie groß und hoch er ist, wider das An= klagen göttliches Gesetzes, wider die große Macht des Teufels, wider das Schreden des Todes und endlich wider die Berzweiflung und Angst der Solle follte bleiben oder bestehen können, wenn er nicht die gött= liche Zusage, das Evangelium, wie einen Baum ober Zweig ergriffe in der großen Fluth, in dem starken, gewaltigen Strome, unter den Wellen und Bulgen der Todesangst, wenn er nicht durch den Glauben fich an das Wort, welches Gnade verkündigt, hielte, und also ohne alle Werke, ohne Gefet, lauter aus Gnaden, das ewige Leben erlangte. Denn biese Lehre allein erhält die christlichen Gewissen in An= fechtungen und Todesängsten, von welchen die Wider= sacher nichts missen, und reden bavon, wie der Blinde von der Farbe." S. 105 f.

Ferner: "Darum, damit die Bergen einen rechten gemissen Troft und Hoffnung haben mögen, fo mei= sen wir sie, wie Paulus thut, auf die göttliche Zu= fage ber Gnabe in Chrifto und lehren, daß man muffe glauben, bag Gott nicht um unserer Werke, nicht um Erfüllung des Gefetes willen, uns das ewige Leben gibt, fondern um Christus willen; wie Johannes der Apostel in seiner Spistel spricht (1. 5, 12.): Wer den Sohn hat, der hat das Leben; wer den Sohn nicht hat, ber hat nicht das Leben." S. 107.

Ferner: "Es gibt die Erfahrung, wie die Monche selbst bekennen müssen, daß sich die Gewissen nicht lassen stillen noch zufrieden bringen, denn durch den Glauben an Chriftum; und die Gewissen können keinen rechten, beständigen Troft haben in den großen Aengsten an der Todesstunde und in Anfechtung wider das große Schrecken des Todes, der Sünde, wenn sie nicht an die Zusage der Gnade in Christo sich halten. Auch können sie keinen beständigen Trost haben wider ben Teufel, welcher bann erft ftart die Bergen bränget, ängstet und zur Verzweiflung reizet, und alle unfere Werke in einem Augenblick wie ben Staub hinweg bläft, wenn sie nicht an dem Evangelio, an dieser Lehre fest halten, daß wir ohne unser Verdienst durch bas theure Blut Chrifti Bergebung ber Sünden erlangen. Denn der Glaube allein erquickt und erhält uns in dem großen Todeskampf, in den großen Aengsten, wenn keine Kreatur helfen kann, ja, wenn wir außerhalb dieser ganzen sichtlichen Kreatur von dannen in ein ander Wesen und Welt sollten abscheiben und sterben. Darum ift es eine Sache, die mahrlich ber Rebe werth ift, um welcher willen ein jeder Chrift von Herzen gern alles wagen und in Fahr setzen soll. Darum alle biejenigen, so biefer unferer Con=

irren laffen, sonbern mi Gott und ben Berrn Cl lich magen und biese öf lich bekennen. Denn n großen, ja, ewigen Tro lichen Kirche alles Heil Wer die Bibel in die & lieft, der merkt bald, baf diese Lehre gegründet ist

So halte denn, lieber Schrift gegründete Lehre zwar nöthig ift, unsere b daß aber die geängstete und Rettung finden fon Evangelio von Chrifto, 1

Hüte dich darum mit predigern, die bich auf's weisen. Laß dich nicht i wir Lutheraner betonten ben und setzten bas Be zurück. Wir lehren vom fen, wie die Schrift un das Gefetz uns zur (bringt und uns bemütl aber, nachdem wir im Ruhe und Troft gefunde Gottes Geboten gottgefä fagt: "Wenn du mein & Weg beiner Gebote", Pi Wandel nach bem Gesetz Friede, sondern wir la Gottes, weil wir im E haben und zum Dank für

Wir bleiben dabei:

Es wird bie Sund Und schlägt bas Das Evangeli fom Und ftarft ben & Und fpricht: Mur Im G'fet ift webe Mit allen feinen

lleber den Stand der

Auf Wunsch einer grö einiger Reiseprediger unt lich eine zweite Missior Missionscommission unse aussetzung, daß auch an Beit gerne hören mögen, gebiete in Wisconsin st ausgesandten Pioniere r zielen, erlaube ich mir ei zu machen. Gine ganze Gemeinden, die noch vo predigern bedient und a ftügt werden mußten, d. h. sie erhalten ihre gehren feine Unterftützu: Auch seit meine fasse. wieder einige Gemeinder nicht allein schöne Gebä Schulzwecke aufgeführt h Prediger allein befolder Opferwilligkeit biefer m zu loben. Mehrere sch Dienste bes breieinigen !



hun sich sleißigen, ein genug sei, das gnädigen Gott zu zu erlangen, in und friedlich zu

13.: "Derhalben Glauben fommen, ie Verheißung fest ileich als sollte er tigkeit auf unserm derheißung Gottes uns unnüt; benn ein, wann wir gesverstehen frommest wohl, nähmen inser Heil auf

möglich, baß ein ft, wider das Ansie große Macht des Todes und endlich 3st der Hölle sollte mer nicht die göttse einen Baum oder th, in dem starken, Bellen und Bulgen werkündigt, hielte, Gesetz, lauter aus ngte. Denn diesen Gewissen in Answelchen die Widerson, wie der Blinde

jerzen einen rechten ben mögen, so wei= iuf die göttliche Zu=) lehren, daß man um unferer Werke, illen, uns das ewige 18 willen; wie Jo= ! spricht (1. 5, 12.): as Leben; wer den 3 Leben." S. 107. ng, wie die Mönche bie Gewissen nicht jen, denn durch den Bewissen können fei= aben in den großen in Anfechtung wider ber Sünde, wenn sie 1 Christo sich halten. in Trost haben wider f die Herzen dränget, izet, und alle unsere den Staub hinweg Evangelio, an dieser anser Verdienst durch ung der Sünden er= n erquickt und erhält in den großen Aeng= fann, ja, wenn wir 1 Areatur von dannen ollten abscheiden und che, die wahrlich der illen ein jeder Chrift id in Fahr setzen soll. jer unserer Con= h nicht schrecken oder

irren lassen, sondern mögen in aller Freudigkeit auf Gott und den Herrn Christum es getrost und fröhelich wagen und diese öffentliche Wahrheit — fröhelich bekennen. Denn wer wollte ihm doch solchen großen, ja, ewigen Trost, daran der ganzen christlichen Kirche alles Heil gelegen ist, nehmen lassen? Wer die Bibel in die Hand nimmt und mit Ernst liest, der merkt bald, daß allenthalben in der Schrist diese Lehre gegründet ist." S. 165.

So halte benn, lieber Leser, diese in der heiligen Schrift gegründete Lehre sest, daß nämlich das Gesetz zwar nöthig ist, unsere harten Herzen zu zerschlagen, daß aber die geängsteten Gewissen nirgends Ruhe und Rettung sinden können, als allein im heiligen Evangelio von Christo, den der Glaube ergreift.

hüte bich darum mit allem Ernft vor den Sectenpredigern, die dich auf's Gefetz und auf dein Thun Laß dich nicht irre machen, wenn sie sagen, meisen. wir Lutheraner betonten zu fehr die Lehre vom Glauben und setzten das Gesetz und die Werke zu sehr zurud. Wir lehren vom Gefetz und von guten Werfen, wie die Schrift uns lehrt. Wir lehren, daß das Gefetz uns zur Erfenntniß unferer Sünden bringt und uns bemüthigt und ängstigt, daß wir aber, nachdem wir im Evangelium bei Christo Ruhe und Trost gefunden haben, nun anfangen, in Gottes Geboten gottgefällig zu mandeln; wie David sagt: "Wenn du mein Herz tröstest, so laufe ich den Weg beiner Gebote", Pf. 119, 32. Aber in solchem Weg beiner Gebote", Pf. 119, 32. Aber in solchem Wandel nach dem Gesetz suchen wir nicht Ruhe und Friede, sondern wir laufen den Weg der Gebote Gottes, weil wir im Evangelium Friede gefunden haben und zum Dank für biefe große Inabe.

Wir bleiben dabei:

Es wird die Sund durch's G'seg erfannt Und schlägt das G'wissen nieder, Das Evangeli kommt zu hand Und stärft den Sünder wieder, Und spricht: Rur freud zum Kreuz herzu, Im G'set ist weder Rast noch Ruh Mit allen seinen Werken.

®.

(Gingefandt.)

Ueber den Stand der Miffion in Bisconfin.

Auf Wunsch einer größeren Missionsgemeinde und einiger Reiseprediger unternahm Unterzeichneter neulich eine zweite Missionsreise. Im Auftrage der Missionscommission unsers Staates und in der Loraussetzung, daß auch andere Mitbrüder von Zeit zu Zeit gerne hören mögen, wie es auf unserm Missionsgebiete in Wisconfin steht, welche Erfolge unsere ausgesandten Pioniere mit ihrer schweren Arbeit er= zielen, erlaube ich mir einige Mittheilungen barüber zu machen. Eine ganze Reihe von jetzt blühenden Gemeinden, die noch vor wenig Jahren von Reise: predigern bedient und aus der Missionskasse unterstütt werden mußten, sind selbstständig geworden, b. h. sie erhalten ihre Prediger jett selbst und begehren keine Unterstützung mehr aus der Missions-Auch seit meiner letten Missionsreise sind tasse. wieder einige Gemeinden fo ftark geworden, baß fie nicht allein schöne Gebäulichkeiten für Kirchen- und Schulzwecke aufgeführt haben, sondern jetzt auch ihre Prediger allein befolden, und der Gifer und die Opferwilligkeit diefer meist armen Leute ist wahrlich zu loben. Mehrere schöne Gotteshäuser sind dem Dienste des dreieinigen Gottes geweiht worden, und an etlichen Pläten ift man im Bau solcher begriffen.



So baute die Gemeinde in Hurley und Fronwood eine stattliche Kirche und will nun auch ein Pfarr= haus errichten, die Gemeinde in Washburn folgte mit einem fast schulbenfreien schmucken Kirchlein, in Wittenberg, wo unser Waisenhaus sich befindet, ist man ruftig am Bau einer großen Kirche. Die Ge= meinde in Antigo ist nicht allein selbstständig geworben, sondern sie ist auch so an Gliederzahl gewachsen, daß das geräumige Gotteshaus die Menge nicht mehr fassen kann, weshalb die Gemeinde gezwungen ist, an ihre Kirche anzubauen. Das Gotteshaus in Ashland ist viel zu klein geworden, daher beschloß die Gemeinde daselbst, eine Kirche für \$3000.00 zu er-Diese Gemeinde muß jett auch einen Lehrer richten. Antigo ebenfalls. Der Besuch ber Gottes= haben, dienste ist durchschnittlich gut, an manchen Pläten fehr gut; nur ift fehr zu beklagen, bag unfere lieben Reiseprediger nicht öfter, besonders an Sonntagen, Gottesbienste an ihren verschiedenen Posten abhalten fönnen. Um nur einigermaßen die Gemeinden befriedigen zu können, mussen sie die Wochentage zu hülfe nehmen und Abendgottesdienste halten. In all ben größeren Miffionsgemeinden halten unfere Reiseprediger, so weit es Zeit und Umftände erlauben, Schule, und dazu Confirmandenunterricht überall da, wo zu Confirmirende find. An manchen Stellen füllt eine schöne Zahl Kinder die Schulen und ist ein Lehrer baselbst ein bringendes Bedürfniß. Gerne auch schicken die meisten Eltern ihre Kinder in die Gemeinbeschulen, und gewiß murbe ber Schulbesuch bebeutend besser sein, wenn die Reiseprediger nur öfter und regelmäßiger Schule halten könnten. Db= gleich die lieben Mitchristen in den Missionsgemeinden zum allergrößten Theil ganz unbemittelt find, so geben fie bennoch gern und willig von ihrer Armuth her zur Erhaltung von Kirchen und Schulen und Ausbreitung des Reiches Gottes überhaupt, und diese freudige Opferwilligkeit hat auch gewiß ihren Grund mit in ber Thatsache, daß unsere Missionare die ihnen anvertrauten Seelen fleißig und treulich aus Gottes Wort in Bezug auf das Geben für Gottes Reich unterrichten. Ja, all ihr, die ihr dies leset, seid versichert, daß unser Missionsfeld gegenwärtig in einer Blüthe steht, wie kaum zuvor, und unsere ausgesandten Arbeiter brauchen wahrlich nicht über Mangel an Arbeit zu klagen. Worüber sie alle ohne Ausnahme klagen, ist bieses, daß die Ernte so groß ist, der Arbeiter aber so wenig sind, und sie in Folge bessen unter ber Last ber Arbeit erliegen. Neun Reiseprediger mit drei Gehilfen versorgen so ziemlich das ganze Gisenbahngebiet des nördlichen Theiles Leider haben wir in der Person unseres Staates. bes P. C. Jobst einen fleißigen und eifrigen Diffionar verloren, weil berfelbe einen anderen Beruf ange-nommen. Wir bitten, daß der Herr ber Ernte uns bald wieder einen neuen tüchtigen und rüstigen Nach= folger gebe.

Das in Kürze mein Bericht.

Run, ihr lieben Mitchriften, mas mir von ber Missionscommission noch besonders aufgetragen worben ist, ist bieses: Ich soll euch allen kund und zu wissen thun, daß wir diesen Monat noch die Gehälter unserer Reiseprediger auszahlen können, dann aber ist unsere Missionskasse erschöpft, und wenn wir Glieder der Missionscommission daran denken, daß jest vorerst keine Missionsfeste, an welchen für die innere Mission gesammelt wird, gefeiert werden, ferner baran, daß wir jegt jährlich über \$3000.00 für die Zwecke der Mission in unserem Staate auszuwerfen und diese Summe allein aufzubringen

haben, und schon spärl wenn sie is uns doch ef Denn Gott so oft, Her gleich abzu Vorschlag consin. U meinden ui liche und l im Segen aber nicht und rege stimmter den dazu; wenn in schlag ist unseres T Predigten, Leuten au machten, i ten für die

Wir al Sache den

Bı

Gin un Schlümba träge, bur werden so folden in Rirche gel Solo=Gefn der Versa stellte, vez als popul fuchte auf neuen Tes fei, der de **Volltomm** in fehr Bortrages? dristliche aus bem 1 Redners, ! als habe c Lachlust. in ziemlich und dady liches Gen ner feine f bringen, W feln. burch bie Evangelit mehr tiefl Redner, 1 Göthe unt der gläul Stillen e Shluß zum HEn lichkeit ph 6, 6. nidj von Schli daß der j "frisches,

ŧ

nde in Hurley und Fronwood und will nun auch ein Pfarr= Bemeinde in Washburn folgte enfreien schmucken Kirchlein, in x Waisenhaus sich befindet, ist einer großen Kirche. Die Ge= nicht allein selbstständig gewor= ich so an Gliederzahl gewachsen, otteshaus die Menge nicht mehr die Gemeinde gezwungen ist, men. Das Gotteshaus in Ash= ı geworden, daher beschloß die ine Kirche für \$3000.00 zu er= inde muß jett auch einen Lehrer alls. Der Besuch ber Gottes= ttlich gut, an manchen Pläten r zu beklagen, daß unsere lieben ifter, besonders an Sonntagen, n verschiedenen Vosten abhalten inigermaßen die Gemeinden be= muffen sie die Wochentage zu Abendgottesbienste halten. In lissionsgemeinden halten unsere t es Zeit und Umstände erlauben, nfirmandenunterricht überall da, de sind. An manchen Stellen l Rinder die Schulen und ift ein bringendes Bedürfniß. Gerne isten Eltern ihre Kinder in die nd gewiß würde ber Schulbefuch n, wenn die Reiseprediger nur zer Schule halten könnten. Ob= hriften in den Miffionsgemeinden eil ganz unbemittelt sind, fo geben willig von ihrer Armuth her zur en und Schulen und Ausbreitung überhaupt, und diese freudige auch gewiß ihren Grund mit in unsere Missionare die ihnen anfleißig und treulich aus Gottes f das Geben für Gottes Reich all ihr, die ihr dies leset, seid er Miffionsfelb gegenwärtig in wie kaum zuvor, und unsere er brauchen wahrlich nicht über: u klagen. Worüber sie alle ohne ist dieses, daß die Ernte fo groß r fo wenig find, und fie in Folge aft ber Arbeit erliegen. Neun ei Gehilfen versorgen so ziemlich jngebiet des nördlichen Theiles Leider haben wir in der Verson n fleißigen und eifrigen Miffionar albe einen anderen Beruf ange= ten, daß der Herr der Ernte uns men tüchtigen und rüstigen Nach=

in Bericht.

Mitchristen, mas mir von ber noch besonders aufgetragen wor= Ich foll euch allen kund und zu r diesen Monat noch die Gehälter er auszahlen können, bann aber kasse erschöpft, und wenn wir iscommission baran benken, baß Rissionsfeste, an welchen für bie ammelt wird, gefeiert werden, vir jest jährlich über \$3000.00 Mission in unserem Staate iefe Summe allein aufzubringen

haben, und endlich baran, was wir unsern ohnehin schon spärlich befoldeten Reisepredigern geben sollen, wenn sie um ihr ihnen Versprochenes bitten, jo ist uns boch ein wenig bange. Aber wir verzagen nicht! Denn Gott wird auch dieses Mal wieder, wie schon so oft, Herzen und Hände willig machen, dieser Noth gleich abzuhelfen. Deswegen eine Bitte und ein Vorschlag an all unsere lieben Gemeinden in Bis= confin. Unfere Bitte ift biefe: Sammelt in allen Bemeinden unseres Districts eine Collecte für das herr= liche und löbliche Werk ber Mission, damit die Arbeit im Segen fortgehe und gebeihe, unfere Mijsionare aber nicht zu hungern brauchen. Sammelt öfters und regelmäßig an dazu von ber Gemeinde be= stimmten Sonntagen und gebt alle und mit Freuben bazu; auch die kleinste Gabe ift Gott gefällig, wenn in rechter Gesinnung gegeben. Unfer Borschlag ist dieser: Wie mare es, wenn alle Pastoren unseres Districts etwa am Epiphaniasfest in ihren Predigten auch der inneren Mission gedächten, den Leuten auch bafür das Herz wieder einmal recht warm machten, und nach der Predigt eine Collecte sammel= ten für diese Mission?

Wir aber befehlen diese wichtige und hochernste Sache bem, ber die Herzen ber Menschen lenkt.

J. Schütte.

Bur kirdylidjen Chronik.

I. America.

Gin unirt : evangelifder "Evangelift". Berr von Schlümbach hält gegenwärtig in St. Louis wieder Bortrage, burch welche driftlicher Glaube und Leben geweckt werden foll. Wir hatten fürzlich Gelegenheit, einem folden in einem Abendgottesdienst einer evangelischen Kirche gehaltenen beizuwohnen. Nach Bortrag eines Solo-Gefanges, in welchem sich herr von Schlumbach ber Berfammlung als einen Waffentrager Chrifti vorstellte, verbreitete er sich in höchst zwangloser, oft mehr als populärer Form über Glaube und Unglaube und suchte auf Grund zweier Schriftstellen aus bem alten und neuen Testament nachzuweisen, daß ber Glaube allein es fei, ber ben Menschen zur höchften geiftigen und fittlichen Bollkommenheit führe. Den Sauptinhalt bes zuweilen in fehr gewagten Gebankensprungen einhergehenden Bortrages bilbeten weniger Schriftlehren, als vielmehr driftliche Unetboten und Geschichten, sowie Erzählungen aus bem inneren und äußeren Leben bes vielgereisten Redners, welche nicht felten ben Gindrud hinterließen, als habe ber Redner es darauf abgesehen, dadurch die Lachluft ber Buhörer, welche fich allerdings öfters in ziemlich ungezügelter Weise Luft machte, zu reigen und badurch bem Zusammensein ein möglichst gemuthliches Gepräge zu geben. Db auf diese Beise ber Redner seine Absicht, das Evangelium an den Mann zu bringen, erreichen wird, möchten wir boch ftart bezweifeln. Wir unsererseits können nicht verhehlen, daß wir burch die, ben Aposteln so burchaus unähnliche Weise, Evangelium zu predigen, nicht sowohl erbaut, als vielmehr tief verstimmt worben sind. Darüber, daß ber Redner, um für den Glauben zu gewinnen, Männer wie Göthe und Alexander von humboldt unter die Bertreter ber gläubigen Richtung zählte, fonnten wir uns im Stillen eines Lächelns nicht enthalten. Daß er nach Schluß seines Bortrages seine innere Seelenstellung zum HErrn in einem zweiten Solo-Gesang ber Deffent= lichkeit preisgab, berührte uns in Erinnerung an Matth. 6, 6. nicht gerade sehr angenehm. Wir wünschen herrn von Schlumbach, daß er zu ber Erfenntniß tommen moge, daß der Glaube nicht durch derartige Vorträge und

"So kommt ber Glaube aus ber Prebigt, bas Prebigen aber durch das Wort Gottes." P. 5. 2f.

Juden und Chriften. In Chicago hielten Ende November Rabbiner und Sectenprediger in der erften Methodistenkirche mehrere Bersammlungen, um "Ber= gangenheit, Wegenwart und Zukunft ber jubischen Reli= gion" zu besprechen. Während die Sectenprediger in ihren Reden gar fäuberlich mit dem Judenthum ver= fuhren, redeten die judischen Redner frei wider Christum. Da wurde ausgesprochen, Christus habe nie von sich als dem Sohne Gottes geredet, er habe das Volk gegen die Pharifäer aufgehett, er sei nicht von den Juden, son= bern von den Römern gefreuzigt worden. Und das ließen sich die driftlich sein wollenden Sectenprediger gefallen; die Reden der Juden werden nur als recht "rudsichtlslos", als "tactlos" bezeichnet. Doch noch mehr. Die Juden hatten als Bedingung ihrer Theilnahme das Bugeständniß geforbert, daß in ben Bersammlungen ber Name JEfu oder ber Beilige Geift von den Secten= predigern nicht erwähnt werde. Und — dies wurde von Sectenpredigern zugestanden, und fo von Methodisten, Congregationalisten, Presbyterianern und anderen 3Cfus Christus schändlich verleugnet.

Americanifche Staatsreligion. Bor Rurgem fand in New York eine Bersammlung von Bertretern ameri= canischer Sectenkirchen ftatt, um zu berathen, wie in ben Staatsschulen Religionsunterricht eingeführt werben fonne. Da nun Rinder ber verschiedensten Religionen die Staatsschulen besuchen, Rinder von Juden, Papisten, Protestanten, sprach man sich bahin aus, bag ein Compromiß gemacht werden muffe und gang wohl eine Reli= gion eingeführt werden könne, die sich alle gefallen laffen tonnten. Man meint auch, die Schulgebete fo verabfaffen zu können, daß alle damit zufrieden fein könnten. Das mare also eine Allerweltsreligion. Offenbar ift, daß, wie treue Lutheraner ihre Kinder nicht in religions= lose Schulen ichiden fonnen, in benen Gottes Wort nicht regiert, so auch nicht in Schulen, in welchen solche Allerweltsreligion gelehrt wird. Erfreulich ift es, daß die Baptisten sich weigerten, an der Versammlung sich zu betheiligen. Sie erklärten, daß es unrecht sei, jemandem eine Steuer aufzulegen für etwas, mas er nicht glaube, und daß Staat und Kirche nicht vermischt werden sollen.

II. Ausland.

Anzeichen bes Gerichts. Nach ber Weiffagung bes HErrn foll vor dem Ende ber Welt die Ungerechtigkeit überhand nehmen. Und fo feben wir, wie in biefen unsern Tagen Unglaube und Sittenlosigkeit mit Macht um sich greifen. Ja, ber Unglaube wird immer mehr zur Lafterung und die Unfittlichkeit zur Schamlofigkeit. Gerade das deutsche Bolk, welches von Gott fo hoch be= gnadigt war und welches jest die andern Bölfer der alten Welt an Macht und Ansehen überflügelt hat, hat schier auch in ber Gottlosigkeit ben andern Bölkern ben Rang abgelaufen. Bir geben etliche Proben bes tiefen Berfalls ber beutschen Ration aus ber jungften Bergangen= heit: In der deutschen Reichshauptstadt, in Berlin, geht jest ein neues Schaufpiel über die Buhnen und wird von allen Theaterfreunden, Bornehm und Gering, mit rauschendem Beifall aufgenommen, das ift betitelt: "Sodoms Ende". Der Inhalt ist echt sodomitisch, aus lauter Schamlofigkeit zusammengesett. Nach bem Urtheil Sachverständiger soll es in dieser Beziehung alles bisher Dagewesene überbieten und auch die berüchtigten Pariser Theaterzoten weit hinter sich zurücklassen. Das Ministe= rium bes Innern hatte erft bie Aufführung biefes Schandstückes untersagt, hat dann aber dem Drang bes Publikums und ben Vorstellungen maßgebender hoher Perfonlichkeiten nachgegeben und bas Berbot gurudge= nommen. Wenn bas beutsche Bolt auf Dieser Bahn fortfährt und frant und frei, mit obrigkeitlicher Be= nehmigung, Schande und Lafter verherrlicht und ber "frisches Reben" tommt, sondern, wie die Schrift fagt: | Gerichte Gottes spottet, so wird gewiß fein Ende fein

wie Sodoms Ende. - Die "Sächsische Arbeiterzeitung", ein socialdemokratisches Blatt, hat fürzlich folgende Sate veröffentlicht: "Für Bibelgläubige wird man uns nicht halten, und für und find alle Glaubensbekenntniffe abgethan. Wir find Materialisten im miffenschaftlichen Sinne, bas heißt, wir manbeln nicht in ben Frrgangen bes überfinnlichen Labyrinths umber, zu beffen Musgangen fein rettender Faben mehr führt, fondern wir halten uns einfach an bie Erscheinungen diefer Erbe. Das ,irbische Blud' ift uns genügend; ein anderes macht uns feine Sorgen. Denn wir wollen nicht zu jenen Propheten gehören, die mit bem Jenseits operiren und bamit bem gebrudten Menschenkind bas irbifche "Sammer= thal' erträglicher zu machen glauben. Wir behalten ben Sperling fest in ber Sand und schauen nicht nach ber Taube auf bem Dache. Schaffen wir also bas , Jammer= thal' ab und fuchen wir bes Menschen Blud auf ber Erbe." - Gin fachfischer Oberftlieutenant, M. v. Egibn, hat jungst eine Schrift unter bem Titel "Ernste Ge= banken" herausgegeben. Der hauptgebanke ift ber: "Weg mit dem Glauben an die Gottheit Christi!" "Weg mit dem Glauben an die Gottheit Chrifti!" "Weg mit dem Glauben an Jesum als ben Heiland!" 3m Uebrigen warmt der Verfasser, ein Sohlkopf ersten Ranges, nur die alten, allbekannten rationalistischen Gin= mande gegen bas Chriftenthum wieder auf. In Folge dieser Schrift hat der Herr Offizier wohl seinen Abschied erhalten, aber sein Buch ift in Tausenden und aber Tau= fenden von Exemplaren verbreitet und wird gerade auch von ber vornehmen Welt mit Beighunger verschlungen. - Neben dem Unglauben treibt der Aberglaube immer neue Blüthen und Früchte hervor. Der "Bilger aus Sachsen" berichtet : "Gine Zeitung für arme Seelen im Fegfeuer. Um 1. October erichien in ber Baradies: bruderei ju Nurnberg (bas Unternehmen fteht ber Lei= tung bes bortigen Gesellenvereins nabe) ein ,Armen= Seelen-Blatt, Monatsichrift zum Trofte und Erleichterung ber armen Seelen im Fegfeuer'! Es foll ,einem längft gefühlten Bedürfniffe genügen.' In ber Probenummer lieft man in bem Urtikel ,Gin Blid ins Fegfeuer' ben Bericht bes aus bem Fegfeuer zurückgekehrten Engländers Drithelm über die Beschaffenheit dieser Strafanftalt im Jenseits. Dazu ift biesem Bericht eine Urt Approbation feitens des Rardinals Bellarmin beigegeben." Aus die= fer Art Rampf gegen Rom erfieht man, wie die Ideen von dem Fegfeuer, den Qualen des Fegfeuers und der= gleichen noch im fatholischen Bolke leben.

Mus Mugland. Die baltische orthodoge Bruderschaft, welche ben Zwed verfolgt, die lutherischen Letten und Eften für die orthodoge Rirche zu gewinnen, mas um fo leichter zu erreichen scheint, als bas Wefet bei schwerer Strafe ben betreffenden lutherischen Seelforgern verbietet, ihren Gemeindegliedern von dem Uebertritt gur ortho= boren Rirche auch nur abzurathen, hielt bem "St. Betersb. Ev. Sonntagsbl." zufolge am 1. October ihre festliche Jahresversammlung in St. Petersburg ab. Die Bruber= schaft hat ihre Filiale in ben Oftseeprovingen im letten Jahre von fieben auf neun vermehren können. Außer= bem gibt es in ben Städten Windau, Libau, Tudum, Riga und auf ber Infel Defel noch ähnliche Bruberschaften, welche biefelben Biele verfolgen. Im Berlaufe bes letten Jahres murben in ben Provinzen über 300,000 Eremplare von Flugschriften und Erklärungen ber russischen Feiertage und ber Gebräuche ber orthodoren Rirche verbreitet. Die Geldmittel ber Bruderschaft betrugen zu Unfang bes Berichtsjahres 217,227 Rubel und zu Ende besselben 216,209 Rubel. Ausgegeben murben 27.660 Rubel. A. E. E. K.

Mus Italien. Gine geradezu unglaubliche Statistik veröffentlicht bas ftatistische Institut in Rom. Danach gibt es in Italien 336 Gemeinden ohne Begrabnigplat, welche ihre Leichen in ber Rirche in ein Souterrain werfen. Ueber 200,000 Menschen bewohnen 37,203 absolut un= gefunde Keller. 9000 haben ihre Wohnungen in Felsen eingehauen. In 1700 Gemeinden wird Brob nur an Festtagen genoffen; 4965 Gemeinden enthalten sich ber Armuth halber bes Fleischgenusses; in 600 Gemeinden ift ärztliche Sulfe nicht zu erhalten; 104 Bemeinden leiben an Malaria. Die Zahl ber von ber Pellagrosa (Hautfrankheiten) Angestedten beträgt 110,000. Auf 100 Einwohner kommen 63 Analphabeten (bie nicht lesen fönnen). 21. E. L. R.

Todesnadrichten.

Wieder hat es bem herrn ber Ernte gefallen, einen seiner Arbeiter heimzuholen, und zwar wieder einen, der, menschlich geredet, noch nicht gut entbehrt werden, der

noch viel Segen stiften konnte.

Pastor Wilhelm C. Roch war der Sohn des Lehrers R. K. Roch. Er wurde geboren am 23. August 1857 in t. Louis, wo fein Bater im Schuldienst arbeitete. In Minden, II., wohin seine Eltern zogen, wurde er von Bastor Eirich confirmirt. In Springfield, II., bereitete er sich für das heilige Predigtamt vor und machte im Jahre 1881 fein Examen. Er folgte einem Ruf als pulfsprediger an Pastor Niemanns Gemeinde in Cleveland. Hier arbeitete er bis zum April des Jahres 1885.

Nachdem er in diesem Jahre mit Maria Haserodt in ben heiligen Cheftand getreten war, nahm er ben Beruf der Gemeinde in Suff, Spencer Co., Ind., an, und biente berfelben bis zum Juni dieses Jahres.

Da erging ein Ruf an ihn von der neugegründeten St. Matthäus-Gemeinde in North Tonawanda. fen Beruf erkannte er als einen göttlichen und leistete bemselben Folge. Um 3. Sonntag nach Trinitatis wurde er hier eingeführt. Unter seiner Leitung wurde die im Bau begriffene Kirche vollendet und eingeweiht. großem Fleiß und Gifer fing er hier feine Arbeit an; doch sollte er nach Gottes Rath das Feld hier nicht lange bearbeiten. Nur zwei Sonntage konnte er in seiner bearbeiten. neuen Rirche predigen.

Schon feit Wochen flagte er über Unwohlfein; boch das hinderte ihn nicht, sein Amt treu und gewissenhaft

zu verwalten.

Seine lette Amtshandlung und Predigt war eine Leichenpredigt über Röm. 3, 23—25., die er einem jungen Manne hielt, der am Nervensieber gestorben war. Bom Kirchhof zuruckgekehrt, legte er sich, felber vom Nervenfieber erariffen.

Der Berlauf ber Krankheit mar anscheinend gunftig; ichon hoffte man, er murbe wieder gefund werden; ba plöglich, am Sonnabend, den 15. November, furz nach Mittag, machte ein Herzschlag seinem Leben ein Ende. Sein Alter brachte er auf 33 Jahr, 2 Monate und 23 Tage.

Was er seine Gemeinde gelehrt, hat er auf seinem Krantenlager wiederholt bekannt, und seine Hoffnung einzig und allein auf JEsum Christum gesett.

Um Montag wurde ein Leichengottesdienst inmitten seiner Gemeinde gehalten. Sein Freund und Studien= genosse Pastor Fr. Engelbert hielt ihm die Leichenrede über Joh. 13, 7. Am Dienstaa-Moraen wurde bie Um Dienstag = Morgen wurde bie Leiche nach Cleveland gefandt.

Un seinem Sarge trauert eine tiefbetrübte Wittwe mit J. W. Gr. vier unmündigen Kindern.

Um 24. November 1890 starb nach halbjährigem Arankenlager, selig im Glauben an seinen Heiland, herr P. Friedrich Schaller im Alter von 57 Jahren, 8 Monaten und 6 Tagen. — Später mehr.

Fr. Erdmann.

Amtseinführungen.

Um 25. Sonnt. n. Trin. führte ber Unterzeichnete im Auftrag bes Prafitiums bes Minnesota= und Dakota=Districts herrn P. G. J. Fifder in ber Dreieinigfeits-Gemeinde in Ball Late Township, G. Daf., ein. B. S. Buider.

Abresse: Rev. Geo. J. Fischer, Box 1084, Sioux Falls, S. Dak.

3m Auftrag unferes Ehrm. Prafes Sievers wurde am erften Abrentsjonntag herr P. G. J. Fifcher in ber Immanuels: Gemeinde in Turner County und in Humboldt Township, Minne-Berm. Mener. haba Co., S. Dat., eingeführt von

Im Auftrag bes Ehrw. Krafes Sievers wurde herr P. R. S. Biebermann am 1. Abventssonntag in Atwater, Minn., ein= B. G. Rrang. geführt vom Unterzeichneten.

Adresse: Rev. R. H. Biedermann, Atwater, Kandiyohi Co., Minn.

Im Auftrag bes Ehrw. Pra wurde P. H. Tornen am 25. und Armada, Mich., eingeführt Abresse: Rev. H. Torney, No

3m Auftrag bes Berrn Pra mefter am erften Abventefonnt v. Schend in ber Chriftus : 30 worten burch

Adresse: Rev. W. Burmeste

Am 1. Sonntag bes Abrents Berr P. C. Jobst von mir in b Co., Jowa, eingeführt.

Abresse: Rev. C. Jobst, Day

Im Auftrag bes Ehrw. He 1. Advent Berr P. C. Rollme F. W. Maaß in meiner bisheri Carver Co., Minn., eingeführt. Adresse: Rev. C. Kollmorge

Dom Bochw. Prafibium bes wurde am 2. Sonntag bes Abi in ber ev.=luth. Gemeinte gu Be geführt.

Abreffe: Rev. E. H. Scheips

Kirdjeinw

Am 23. November mar Rirdim prediger : Brafes Bilgendorf und

Am 24. Sonntag n. Trin. w Canuga, Il., ihre neue Rirch bigten: Unterzeichneter und P. 3

Am 25. Sonntag nach Trin. Gemeinbe zu Chicago, 30., Dienste Gottes. Festprediger: 1 F. Wambegang.

Am 25. Sonnt. nach Trin. 1 Gemeinde in Dubuque, Jowa, bem Dienfte Gottes. Festpredige feif, C. W. Dieberich (englisch).

Mission

Am 19. Sonnt. n. Trin. feier Ind., mit Bliebern ber Bemeint ihrer Rirche. Festprediger: PP. Collecte: \$60.10.

Um 19. Sonnt. n. Trin. feier Serbin, Teg., unter theilweiser & ben Miffionsfest. Festprediger: I Collecte: \$101.00.

Am 20. Sonntag nach Trin. Ofanville und Rafhville in ber Milfionefeft. Festprediger: Prof Collecte: \$66.70.

Am 20. Sonnt. n. Tr. feierter Bill und Cupress Miffionsfest g 3. Barthel und Unterzeichneter.

Am 20. Sonnt. nach Trin. fo Jowa, Miffionefest. Collecte: Dubuque). Festprediger: P. An

Am 20. Sonnt. n. Trin. feier Missionefest. Festprediger: PP. Collecte: \$73.00.

Ain 20. Sonnt. n. Trin. feie Teg., Miffionsfest. Collecte: \$. und Student Jaus.

Um 21. Sonnt. n. Trin. feiert und Reu-Braunfdmeig, Il., ein PP. G. Linf sen. und G. Boit ;

Mm 23. Sonnt. n. Trin. feiert Miffionsfest. Festprediger: P.



in 600 Gemeinden ; 104 Gemeinden von der Pellagrofa gt 110,000. Auf eten (bie nicht lesen A. E. L. K.

ten.

inte gefallen, einen r wieder einen, der, itbehrt werden, der

r Sohn des Lehrers 23. August 1857 in ienst arbeitete. In gen, wurde er von field, Jll., bereitete or und machte im zte einem Ruf als Bemeinde in Cleve= l des Jahres 1885. Maria Haferodt in nahm er den Beruf 3., Ind., an, und Jahres.

ber neugegründeten Tonawanda. Die= ttlichen und leistete ch Trinitatis wurde tung wurde die im eingeweiht. Mit r seine Arbeit an; eld hier nicht lange onnte er in seiner

Unwohlsein; doch u und gewissenhaft

Predigt war eine 25., die er einem eber gestorben war. r fich, felber vom

nicheinend gunftig; gefund werden; lovember, turz nach m Leben ein Ende. 2 Monate und

hat er auf feinem ind seine Hoffnung um gefett. ottesdienft inmitten eund und Studien= ihm die Leichenrede

betrübte Wittme mit 3. W. Gr.

Morgen wurde die

nach halbjährigem einen Heiland, Herr ter von 57 Jahren, r mehr.

Fr. Erbmann.

gen.

Unterzeichnete im Auf-Dafota=Diftricte Berrn Gemeinte in Ball Late S. S. Büicher.

Sioux Falls, S. Dak.

ievers wurte am erften er in ber Immanuels= boldt Township, Minne= Berm. Mener.

& murde herr P. R. S. n Atwater, Minn., ein= S. G. Kranz.

Kandiyohi Co., Minn.

Im Auftrag bes Ehrw. Prafibiums bes Michigan = Diftricts wurde P. S. Tornen am 25. Sonnt. n. Trin. in New Haven und Armada, Wich., eingeführt von Christoph Mertel.

Moreffe: Rev. H. Torney, New Haven, Macomb Co., Mich.

Im Auftrag bes herrn Brafes Bilt ift herr P. B. Bur-me fter am ersten Abventesonntag unter Affistenz bes herrn P. L. v. Schend in ber Chriftus-Gemeinbe zu St. Louis eingeführt C. L. Janzow. worden burch

Abresse: Rev. W. Burmester, 3506 Caroline Str., St. Louis, Mo.

Am 1. Sonntag bes Advents murbe erhaltenem Auftrag gemäß herr P. C. Jobst von mir in ber Gemeinde bei Danton, Webster Co., Jowa, eingeführt. F. Buffe. Co., Jowa, eingeführt. F. Bus Abresse: Rev. C. Jobst, Dayton, Webster Co., Iowa.

Im Auftrag bes Chrw. Herrn Prajes Sievers wurde am 1. Abvent herr P. C. Kollmorgen unter Affistenz bes P. C. K. W. Maaß in meiner bisherigen Filialgemeinde zu helvetia, Carver Co., Minn., eingeführt. 3. S. hertrich. Carver Co., Minn., eingeführt. J. S. Sertrich. Abresse: Rev. C. Kollmorgen, Mayer, Carver Co., Minn.

Bom Bodiw. Prafibium bes Mittleren Diftricts beanftragt, wurde am 2. Conntag tes Abvents Berr P. G. S. Scheips in ber ev.-luth. Gemeinde zu Peru von bem Unterzeichneten eingeführt. 3. \$. 30x.

Adresse: Rev. E. H. Scheips, Peru, Ind.

Birdjeinweihungen.

Am 23. November war Rirdmeihe in Scribner, Rebr. Feftprediger: Brafes Bilgendorf und P. Flach (englisch).

Mb. Bergt.

Am 24. Sonntag n. Trin. weihte bie ev.=luth. Gemeinde zu Canuga, 3a., ihre neue Rirche bem Dienfte Gottes. Es pre= bigten: Unterzeichneter und P. J. G. Schliepfief (englisch).

B. Pflug.

Am 25. Sonntag nach Trin. weihte bie ev.=luth. Chriftu8= Gemeinde zu Chicago, II., ihre neue Kirche (50×85) bem Dienste Gottes. Festprediger: PP. H. Succep, L. Lochner und F. Wambsganß. G. Berfelmann.

Am 25. Sonnt. nach Trin. weihte bie ev.=luth. St. Paul8= Gemeinte in Dubuque, Jowa, ihre neuerbaute Rirche (44×93) bem Dienfte Gottes. Festprediger: 3. 2. Ofterhus, 2. 2B. Dorn= feif, G. B. Dieberich (englisch). Fr. Bruft.

Missionsfeste.

Um 19. Sonnt. n. Trin. feierte bie Gemeinde in Columbus, Ind., mit Gliedern ber Gemeinde an ber Clifty Miffionsfest in ihrer Kirche. Festprediger: PP. E. B. Rahler und G. Eyler. C. A. Trautmann. Collecte: \$60.10.

Am 19. Sonnt. n. Trin. feierte die St. Pauls-Gemeinde ju Serbin, Tex., unter theilweiser Betheiligung ber Nachbargemeinben Miffionsfest. Festprediger: P. Muller und Seminarift Jaus. Collecte: \$101.00. B. T. Kilian.

Am 20. Sonntag nach Trin. feierten bie Gemeinten Beneby, Ofamville und Rafbrille in ber Gemeinde bes Unterzeichneten Milfionsfest. Festprediger: Prof. Lange und P. B. Geinemann. Collecte: \$66.70. G. B. Brügmann.

Am 20. Sonnt. n. Tr. feierten bie Gemeinden zu Klein, Rose Hill und Copress Missionsfest zu Klein, Teg. Festprediger: P. 3. Barthel und Unterzeichneter. Collecte: \$84.75.

G. J. Müller.

Am 20. Sonnt. nach Trin. feierte die Gemeinde in Denison, Jowa, Missionafest. Collecte: \$26.80 (theils für die Gem. in Dubuque). Festprediger: P. Amstein und F. Lothringer.

Am 20. Sonnt. n. Trin. feierte bie Gemeinde in Chester, 3U., Missionsfest. Festprediger: PP. M. Martens und Th. Saupert. Collecte: \$73.00.

Am 20. Sonnt. n. Trin. frierte meine Gemeinbe zu Lincoln, Teg., Miffionsfest. Collecte: \$53.00. Es predigten P. Kilian 2. Ernft. und Stubent Jaus.

Mm 21. Sonnt. n. Trin. feierten bie Gemeinben von Staunton und Neu-Braunichweig, 3a., ein Miffionsfest in Staunton. Die PP. G. Linf sen. und G. Boit prebigten. Collecte: \$74.50. G. Rühn.

Am 23. Sonnt. n. Trin. feierte bie Gemeinte in Drange, Cal. Missionsfest. Festprediger: P. G. Runtel. Collecte: \$41.20.

3. Rogler.



Die Gemeinde bei Claremont und die in Owatonna erstere am 12. Sonnt. n. Trin., lettere am 21. n. Trin. Missionsfest. Collecten: \$50.00. Festprediger: PP. Dubberftein, 3. C. D. Martin und Unterzeichneter. G. Rumid.

Am 25. Sonnt. n. Trin. feierte meine Bemeinde Miffionsfest. Es predigten PP. Barthel und Wenzel. Collecte: \$45.00.

G. Birtmann

Am 20. Sonnt. n. Trin. feierte meine Gemeinbe bei Bera, 3U., Es predigten : P. Roffel und Missionefest. Collecte: \$18.20. Bh. DR. Frige. Unterzeich neter.

Die Collecte ber Miffionsfeste unferer Gemeinden in Milwautee 3. S. Dfterhus. betrug: \$804.00.

Am 17. Sonnt. n. Erin. feierte meine Gemeinbe in S. Litch= field Township, Il., Missionsfest unter Betheiligung ber Ge-meinden P. Beisbrodts und P. J. Bergens. Festprediger: Prof. Lange und P. Wessel. Collecte: ca. \$75.00. C. Schröber. 3II., Miffionsfest unter Betheiligung ber Be-

Am 2. Abventsjonntage Miffionsfest in Anderson, Tegas. Bretiger: C. Schleicher. Collecte: \$9.00. 3m. Gaharbt.

Conferenz-Anzeigen.

Die Nord = Ohio Diftricts = Lebrerconfereng versammelt fich, f. G. w., am Montag und Dienstag nach Weihnachten in ber Bionsgemeinde zu Cleveland, D. S. F. Gempel.

Die Buffalo Diftrictsconferenz versammelt sich, f. G. w., am 6. und 7. Januar '91 in ter Gemeinte bes Grn. P. A. Senne zu Buffalo, N. J. — Anmelbung erwünscht. S. Glaser.

Die Dft = Mid ig an Specialconfereng verfammelt fich, w. G., am Dienstag und Mittwoch in ber ersten vollen Woche im Januar 1891. Ort: Lenog, Mich. — Prediger: P. Smufal; Ersagmann: P. Trulzich. P. Hugli's Arbeit: "Die uns bekann: ten Kritifen, welche bas Buch Luthers De servo arbitrio erfahren hat. Fr. Sabn.

Die Springfielb Specialconfereng hat ben 6. unb 7. Jan. 1891 Sigung in Springfielb, 3lls. DR. B. Febbergen.

Wahlanzeige.

Es wird hiermit zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß herr Baftor C. C. Sch midt durch Stimmenniehrheit zum Brofessor in Springfield ermablt worben ift.

Fort Manne, 11. Dec. 1890.

C. Groß, Secretar bes Bahlcollegiums.

Der Gudliche Diftrict

ber Synote von Miffouri, Dhio u. a. St. wird feine nachsten Sitzungen, will's Gott, vom 4. bis 10. Februar 1891 in ber Bionsfirche ju Rem Orleans, La., abhalten. Anmelbungen find an herrn P. Benne zu richten.

Um ermäßigte Fahrpreise wende man fich an Berrn Missionar Baffe.

New Orleans, La., 5. Dec. 1890. Mug. Burgborf.

Bur Erinnerung.

'Alle, welche Berichte für bas Statistische Jahrbuch unferer Synobe für 1891 einzusenben haben, mers ben bringenbgebeten, bies gleich in ben ersten Tagen bes Monats Januar 1891 zu thun. Die

Districtsprafibes, Baftoren (Barodialberichte),

Directoren ber Lebranstalten

Borfiger ber Missionscommissionen, Borfteber ber Bohlthätigfeitsanftalten werben baber freundlich ft gebeten, ihre Berichte in Zeiten vorzubereiten, bamit fie biefelben in ben

erften Tagen bes Januar absenden können. Die Brasides wollen dem Unterzeichneten bie Namen der emeritirten Baftoren und Candidaten ihres betreffenben Diftricts angeben.

Die Prafibes wollen veranlaffen, baß bie Parochial= berichte vacanter Bemeinben eingefandt merben.

m. Gunther, Concordia Seminary, St. Louis, Mo.

Anzeige.

Folgende Nummern ber gum Beften ber Gemeinde in Colum= bus, D., ausgegebenen Actien fommen in biesem Jahr zur Gin-lösung: 17, 46, 78, 106, 135, 173, 199, 233, 211, 257, 288, 310, 337, 360, 376, 400, 430, 456, 489, 520. Besitzer dieser Actien wollen diesetben möglichft balb einsenden an

J. H. Niemann, 70 Jersey Str., Cleveland, O.

Ginaefo:

Snnodal Großes Gem. coll. t

coll. ter Se.... 13.00. Refo Kraufes Gem. zu Kountain i Großes Gem.

zu Kountain 2 Großes Gem., 3.85. Reform Gem., Prairi 13.45. P. S P. Werfelman, 16 Grete 30.04 \$339.23.)

Wasch tas Judenmi Kindtaufcoll.

\$3.00.) Taubstun

1.00.

Emigran in Staunton Waisenh ges. durch P.

Waisenhiges, durch P. Bautasse.
Bittwen:
P. Schiefertes in P. Schwinders Gem.
Krove 23.91.
Reinte 1.00.
15.00. N. M.
Megermit
Großes Gem.
Missionsseltes Gem.
P. Wüllers G.

P. Müllers & P. Scholz' Ge

P. Scholz' Gi 8.78. P. Gi Bon P. J. D. Wangerins G Großes Gem. .50. P. Sch)

in Addison 5.1 N. N. aus P Müllers Gem

weiners Gem für Schulbau stadt 5.00, des \$197.87.) Studirer Reese durch P

Synobal Synobal em. 4.00. em. für S: Gem. 4.00. Gem. für S:

m. 20... Luctes Ger nille 1.50

States of the control of the control

Fountain

aus der (Brauers ber Gem Gen Brauers Se.. Neformatione 7.00. Aus F mann, F. Mic 200, F. Gö

mann, F. We 2.00, F. Gö Gem. Eagle 9.44. Gei. b Köptes baj. 1 boftel 1.00 bu durch P. En Bon etl. Aust

v. U. Dammener, i Dammener, i 4 00. Wittny Klußman. \$200.45

Arme S Gagle Late fü und Täbtte und Täbite 25.00. Frau bens. Hochzeit Gem. f. K. Little 10.00, f. M. Little 12.43. P. C. 8.00. Frau in P. Müllert Arme Stür Zoch 5.00 Gem. in Peces Grn. ReBrunns Filte Langebartels

mont und bie in Owatonna feierten, rin., lettere am 21. n. Trin. Missions jeftprediger: PP. Dubberftein, J. C. S. G. Rumfd.

1. feierte meine Gemeinde Miffionsfeft. und Wenzel. Collecte: \$45.00.

G. Birtmann.

feierte meine Gemeinde bei Bera, 311., 18.20. Es predigten : P. Köffel und Bh. M. Frige.

sfeste unserer Gemeinden in Milwautee J. S. Ofterhus.

i. feierte meine Gemeinbe in G. Litch= fionsfest unter Betheiligung ber Ge= b P. J. Bergens. Festprediger: Erof. Aecte: ca. \$75.00. C. Schröber.

je Missionsfest in Anderson, Texas. Collecte: \$9.00. 3m. Geharbt.

enz-Anzeigen.

trict8 = Lebrerconferenz versammelt sich, b Dienstag nach Beihnachten in ber S. F. Gempel. ib, D.

sconfereng versammelt fich, f. G. w., n ber Gemeinde bes Hrn. P. A. Senne S. Glafer. ieldung erwünscht.

pecialconfereng versammelt fich, w. G., och in ber erften vollen Woche im og, Mich. — Prediger : P. Smukal; P. Bugli's Arbeit: "Die uns befann= uch Luthers De servo arbitrio erfah-Fr. Dahn.

ecialconferenz hat ben 6. und 7. Jan. id, Jus. M. S. Febberfen.

hlanzeige.

gemeinen Renntniß gebracht, baß Berr urch Stimmenmehrheit jum Professor rben ift. C. Groß,

Secretar bes Bablcollegiums.

Südliche Diftrict

, Dhio u. a. St. wird feine nadiften om 4. bis 10. Kebruar 1891 in cleans, La., abhalten. Anmelbungen richten.

e wende man fich an Berrn Miffionar

dec. 1890. Aug. Burgborf.

Erinnerung.

efür bas Statistifche Jahrbuch 1891 einzusenben haben, mer= , bies gleich in ben erften Tagen 1891 gu thun. Die

(berichte), ebranstalten. fion&commiffionen, hlthätigfeitsanstalten lichft gebeten, ihre Berichte in i, bamit fie biefelben in ben juar absenden fonnen. len bem Unterzeichneten bie

ten Baftoren und Candidaten iftricts angeben.

veranlaffen, baß bie Barochial= neinben eingefandt merben.

D. Gunther, mcordia Seminary, St. Louis, Mo.

Inzeige.

gum Beften ber Gemeinde in Colum= tien fommen in biefem Jahr gur Gin-135, 173, 199, 233, 211, 257, 288, 430, 456, 489, 520.

en biefelben möglichft balb einfenben an

J. H. Niemann, 70 Jersey Str., Cleveland, O.

Eingekommen in die Raffe bes 3llinois Diftricts:

Eingerommen in die Kape des Junois-Diftricts:
Synobalfasse: Höste der Reformationsfestcoll. in P. M. Großes Gem. \$18.85. P. Wagners Gem. 39.00. Abendmahlscoll. der Gem. zu Champaign 8.70. P. Traubs Gem., Peoria,
13.00. Reformationssestcoll. P. Bartlings Gem. 38.00. P.
Krauses Gem. in Sadorus 9.75. P. Müllers Gem. in Chester
8.50. P. Wangerins Gem. bei Sollitt 8.00. P. Cftels Gem.
zu Kountain Bluff 4.70. Historie der Reformationssestcoll. in P.
Großes Gem. in Addison 21.27. P. Burseinds Gem. in Lemont
3.85. Reformationssestcoll. in P. Kühns Gem. 16.66. P. Jbens
Gem., Krairierown. 12.00. P. Brauers Gem. in Gagle Late O.00. mejormationsfeitcoll. in P. Kubns Gem. 16.66. P. Zbens Gem., Prairietown, 12.00. P. Brauers Gem. in Gagle Late 13.45. P. Succops Gem. 53.00. P. Engelbrechts Gem. 20.00. P. Berfelmanns Gem. 15.00. Reformationsfestcoll. in der Gem. 30 Grete 30.00 u. P. Mullers Gem. in Lost Prairie 5.50. (S. \$339.23.)

Wafch taffe in Springfielb: Durch Raff. Eißfelbt 3.25. Judenmiffion: Th. Reinhardt durch P. Bartling 1.00. Kintraufcoll. bei Grn. Gobte durch P. Pfotenhauer 2.00. (S.

Taubstummen=Anstalt: Frau Bräunling burch P. Reinfe

Emigranten=Miffion: Miffionefestcoll. in P. Kühne Gem. in Staunton 12.41.

Maisenhaus bei St. Louis: Bei K. Hartenbergers Hochz. ges. durch P. Müller in Chester 4.40. Baufasse in Addison: P. E. Noacks Gem. 17.00. Wittwen= und Waisenkasse: Reformationssestcoll. in P. Schieferdeckers Gem. 11.40. P. Wehrs 4.00. Abendu.: Coll.

Bittwen= und Waisenkalse: Reformationstetteoll. in P. Schieferteders Gem. 11.40. P. Webrs 4.00. Abendun. Sossi. in P. Schwidts Gem. in Grostal Lake 7.00. Reformationskest. coll. P. Schwidts Gem. in Grostal Lake 7.00. Reformationskest. coll. P. Schwidts Gem. in Grostal Lake 7.00. Reformationskest. Coll. P. Schwidts Gem. 5.95. Erntefesteoll. in P. Ramelows Gem. in Elk Grove 23.91. P. Wunder 5.00. Wittwe R. Weiger durch P. Reinke 1.00. Durch Lehrer Steinkrauß v. d. Chicago Lehrerconf. 15.00. R. R. durch P. N. Listenhauer 10.00. (S. \$89.66.) Regermission: Hatte der Reformationskesteoll. in P. M. Großes Gem., Dat Fart, 12.60. P. Wagners Gem. 23.00. Missionskesteoll. in P. Kühns Gem. in Staunton 12.41. P. Wehrs' Gem., in Dat Glen für Schulbau in New Orleans 7.40. P. Wüllers Gem. in Chefter eb. 13.25. Reformationskesteoll. in P. Scholz' Gem. in Champaign eb. 8.25. P. Krebs' Gem. eb. 8.78. P. Eißfeldis Gem. eb. 16.00. Lehrer Appelt eb. 1.00. Von P. J. Orögemüllers Schülern eb. 2.40. Nachträgl. auß P. Wangerins Gem. 1.00. Hälfte der Reformationskesteoll. in P. Wroßes Gem. in Addison 21.26. Frau R. durch P. Ch. Kühn. 50. P. Schmidts Gem. in Crystal Lake 10.77. J. Rittmüller in Addison 5.00. Wission 5.00. Krau R. R. auß P. Wunders Gem. in Crystal Lake 10.77. J. Rittmüller in Addison 5.00. Wissionskesteollecte in P. Wüllers Gem. in Gester 30.00. P. Aniefs Gem. in Villssatt 5.00, dessen Kreuzgem. 2.25, beides für New Orleans. (S. adt 5.00, beffen Kreuggem. 2.25, beides für Rew Orleans. (S.

für Schulbau in New Orleans 10.00. P. Kniefs Gem. in Willstat 5.00, ressen Kreuzgem. 2.25, beibes sur New Orleans. (S. \$197.87.)

Studiren de Waisenkauer 3.60.

Synodal-Baukassischer Laachter. Gell. bei der Hochz. Körigskeie durch P. Pietenhauer 3.60.

Synodal-Baukassischer. 1. 3hig., 20.00. P. Wunders Gem. 4.00. P. Merbig' Gem., 1. 3hig., 20.00. P. Wunders Gem. für Springsield 38.60. Erntefestell. in P. Hartmanns Gem. 38.15. P. Giels Gem. 35.30. Reformationsfesteoll. in P. Küdes Gem. in Trov 23.00, von dessen fillel in Edwardsville 1.50. Durch Lehrer Fathauer von der Gem. zu Eagle Late 34.50. P. Burseinds Gem. für Springsield 5.75. P. Brauers Gem. in Beecher eb. 26.37. Reformationsfesteoll. in P. Ramelows Gem. 21.26. P. Müllers Gem. in Schaumburg 26.50. Theil ber Missionsse und Reformationsfesteoll. in P. Wamelows Gem. 21.26. P. Müllers Gem. in Schaumburg 26.50. Theil ber Missionsse und Keformationsfesteoll. in P. Wannelows Gem. 21.26. P. Müllers Gem. in Schaumburg 26.50. Theil ber Missions und Keformationsfesteoll. in P. Wannelows Gem. 20.01; Krau Lübse und G. Nüsse, R. Millies, Frau Maithel je 2.00; Krau Lübse und G. Wüller je 1.00 durch P. Wagner. Missionsfesteoll. er Gem. in Staunton 37.25. Gmil Meinhardt durch P. Bartling 1.00. P. Krebs' Gem. 8.78. P. Uisenbecks Gem. 10.56. P. Feiertags Gem. in Golebour 9.25, in Whitings 6.21. Frau M. Schnate durch P. Succeop 3.00. Wissionsfesteoll. in P. Müllers Gem. in Gheiter 30.00. (S. \$114.05.)

Nothleiden de in Kansas: P. Brauers Gem. in Eagle Lafe 10.00. F. Keinhardt durch P. Bartling 1.00. (S. \$11.00.)

Nothleiden de in Rebras fa, reip. dei hlißbedürftige Gemm.: P. Hallerbergs Gem. 36.31. Ungenannt aus der Gem. 31.00. Reformationsfesteoll. in P. Gastens' Gem. 17.75. P. Ibens Gem. 4.00. Miss P. Wrotes Gem. in Meligens Gem. 17.75. P. Ibens Gem. 200. Reformationsfesteoll. in P. Castens' Gem. 17.75. P. Ibens Gem. 200. Respectage Lafe 10.00. D. Dammeyer 4.00. D. Nichus 3.00. Gem. Cagle Lafe 10.00. D. Dammeyer 4.00. D. Nichus 3.00. Gem. Cagle Lafe 10.00. D. Dammeyer 4.0 (S. \$200.45.)

3. Klupmann 3.00, Lh. Reinhardt 1.00 durch P. Barkling. (S. \$200.45.)
Arme Schüler in Milwaufee: P. Brauers Gem. in Eagle Lake für Brand 10.00. P. Uffenbeck Gem. für Schönbeck und Tädtfe 11.30. Kür dief. v. Frauenverein in bessen. 25.00. Frauenverein in P. Schnieß Gem. f. Nober 5.80. Kür ben, Hochzeitscoll. durch denf. 5.50. Frauenverein in P. Neinfes Gem. f. P. Ludwig 10.00, für F. Albrecht 10.00, für L. Schmittte 10.00, f. R. Neigel 10.00, für F. Albrecht 10.00, für L. Schmittte 10.00, f. R. Neigel 10.00, für E. Freund 16.00. (S. \$123.60.)
Eng lische Wission: Wissionsfesteoll. d. Gem. in Stanaton 12.43. P. Eißfeldts Gem. für die englische Gem. in Pittsburgh 8.00. Frau Bräunting durch P. Reinfe 1.00. Wissionsfesteoll. in P. Müllers Gem. in Cheker 13.00. (S. \$34.43.)
Arme Studenten in Springfield: Durch Kass. Gewer für Zoch 5.00, Aleimann 5.20, arme Stud. 13.40. P. Traubs Gem. in Verzia für Friedmann 14.00. Coll. b. b. bl. Qochzeit des Jrn. Reichert in Fort Smith für Kirjakt 5.80. Aus P. Brunns Filiale für Ollenburg 2.00. Hochzeitscoll. bei Keslerz Langebartels durch P. Brauer 6.95. P. H. Brauers Gem. 2.50.

Auf Tanzer-Kasses Hochz. burch P. Müller in Schaumburg für Friedmann und van Werf je 10.00. P. Müllers Gem. das., Kostzgeld für Werf, 15.00. Durch Kass. Tiarks sür Gauß 22.50, Wehzing 15.25, Imm 11.00, arme Stud. 1.00. P. Bartings Gem. für Schlobohm 20.00. Für dens. vom Frauenverein das. 15.00. Krauenverein in P. Wagners Gem. 20.00. Durch P. Debler, Roligeld für Hilbedrandt, 14.00. Durch P. G. Franke für Wilson und Drögemüller je 15.00. (S. \$238.60.)

Baisenhaus in Addison: Frau R. durch P. Ch. Kühn. 50. Frau Bontjes und Frau Joh je 5.00 durch P. Traub in Beoria. (S. \$10.50.)

Wissionstirche in Butte City: Aus P. Großes Gem. in Addison von J. Sähls, Frau Prof. Homann, Frau F. D. Tiene, Fr. Lührs je .50, aus der Spardüchse v. Prof. Homanns Kindern 1.25, H. Miehus, H. Peitmann, A. Buchbolz, C. D. Teefeberg, E. Rismann, E. Bruit, D. Timm, L. Huchbolz, C. D. Wecheberg, E. Nismann, E. Bruit, D. Timm, L. Huchbolz, C. D. Dammever 3.00. Coll. dei Küfer=Deblertings Hochzeit in Addison 11.54. Lon D. Mesenbirit das. 1.00. (S. \$35.79.)

Arme Studenten in St. Louis: Wittwe K. Weyer durch P. Reinte 1.00. Jungfre. Verein in P. Wagners Gem. für Wrambauer 30.00, für Preckel 20.00. Theil der Mesormationsssessen dem für Vereins 10.00.

Seindunger in P. Webers Gem. für Matuschka 5.00. (S. \$56.00.)
Arme Schüler in Addison: Resormationsseitcell. in P. Mezgers Gem. für Telger 10.00. Bei D. Ahrens' Hochzeit ges. durch P. Müller in Chester 6.15. Kür dens. von H. Bünger das. 1.00. Jungfrauen: Verein in P. Succops Gem. für Nabe 15.00. Jünglings-Verein in P. Engelbrechts Gem. für J. Müller 15.00. Frauenverein in P. Wagners Gem. für Scheer 20.00. (coll. in P. Liebes Gem. für Liebe 25.00. (S. \$92.15.) Deutsche Freikirche: P. B. Kohns Gem. 4.55.

Waisenhaus in Wittenberg.: Frau Braunling burch P. Reinfe 1.00.

Meinke 1.00.

Gem. in Belle Plaine: Gin Sechstel ber Reformationsfesteoll. in P. M. Großes Gem. 6.30. P. H. Gläß turch P. M.
Große .50. P. Magners Gem. 5.00. P. Krebs' Gem. 8.78. \$20.58.) Krante Bastoren und Lehrer: Wittwe R. Meyer burch

P. Reinfe 1.00.

Quus halt fasse in Springfielb: Durch Kass. Cisselbt 15.00. N. N. durch P. Wehrs .50. Erntefestcoll. in P. Kühns Gem. in Staunton 13.80. (S. \$29.30.)

Baufasse in Milwautee: P. Rosenwintels Gem. 5.25. Arme Schüler in Fort Wanne: Reit der Jungfr.-Kasse in P. Müllers Gem. in Chester 5.00, Pochzeitscoll. dei F. Brückmann das. 3.55, von N. N. das. 1.45, alles für Definer. Jüngl.und Jungfr.-Verein in P. Großes Gem. in Nobison für Franke
20.00. P. Martens' Gem. in Danville für Räg 20.50. Bom gemischten Chor in P. Uffenbecks Gem. für Gobringer 10.00.
Jungfr.-Ver. in P. Succeps Gem. für Studtmann 15.00. (S. \$75.50.)

Springsielb. 27. Non 1890

Springfielb, 27. Nov. 1890. 3. S. Simon, Raffiirer.

Eingefommen in die Raffe des Ranfas : Diftricts:

Innere Mission: Durch P. Kausselb, Wissionssestool. der Gemm. Mewton und Halliead, #30,00. Bon P. Polacks Gem., Bremen, Missionssesteoll., 80,03. Durch P. Kreje, Missionssesteoll., 80,03. Durch P. Kreje, Missionssesteoll., 80,03. Durch P. Kreje, Missionssesteoll., 86,03. Durch P. Kreje, Missionssesteoll., 58,65. Prajes Bennefamps Gem., Lawenworth, Missionssesteoll., 58,65. Prajes Fennefamps Gem., Alma, desgl., 50,00. Bom Alg. Kassirer E. F. B. Meier 400,00. Durch P. Setemmermann v. G. Reinhardt 2.26. Durch P. Hajner von der Gem. in Missiowod 3.50. P. Betters Gem., Atchison, 17.91. Durch P. Tietzen von J. Gögelein, Trinitad, Golo., 2.00. (S. \$702.35.)

Regermission: Durch P. Kausselb, Missionsfesteoll. der Gemm. Kewton u. Halliead, 13.25. P. Bolacks Gem., Bremen, Missionsfesteoll., 39.00. Durch P. Krese, Missionsfesteoll. der Gemm. der PP. Keller, Bendt, Möller und Frese, 25.00. P. Drögemüllers Gem., herrington, 3.00. Prajes Pennefamps Gem., Alma, Missionssesteoll., 18.15, von desse Pennefamps Gem., Topeka, 4.16, Krau M. N. 1.00. P. Allenbach von Job. Röhrs 3.00. P. Holack v. H. D., Dittmer 1.00, P. Algeer 1.23, Ungenannt .50. (S. \$118.29.)

Synobalkassem., Ellinwood, 4.75. P. Hafners Gem., Leavenworth, 5.53. P. Poorers Gem., Qanover, 8.00, Biltal bet Panover 2.12. P. Mährs Gem., Som, Danover, 8.00, Biltal bet Panover 2.12. P. Mährs Gem., Som, Coring Ballen, 5.50. (S. \$29.61.)

Arme Studenten aus Kansas P. Hahn, Lincoln, 2.75. P. Hafners Gem. aus d. Kunsieg 2.70, Krl. Sophie Schott 3.00, Cenferenz-Goll. in Atchison 1.05. P. Oovers Gem., Danoe, Danover, 2.00, Biltal bet Danover 2.12. P. Mährs Gem., Evring Ballen, 5.50. (S. \$29.61.) Innere Miffion: Durch P. Kauffelb, Miffionsfestcoll. ber

Arme Studenten aus Kansas: P. Hahn, Lincoln, 2.75. P. Hahners Gem. aus d. Fünstentkasse 2.70, Frl. Sophie Schott 3.00, Conferenz-Coll. in Atchison 1.05. P. Hovers Gem., Hanover, 8.67. P. Kauffelds Gem., Mewton, 3.70. Durch P. Polack, Hochzeitscoll. bei Germer-Yemfe, 10.50. P. J. Wollers Gem., Geptiew, 2.12. P. Drögemüllers Gem., Hollers Gem., Geptiew, 2.12. P. Drögemüllers Gem., Halmer, 6.25. P. Stemmermanns Gem., Humbolt, 5.35. (S. \$46.09.) Arme Schüler in Concordia: P. Freses Gem., Palmer, für P. H. B. M. (?) 4.08. P. Dahns Gem., Pincoln, 4.50. Durch P. Frese von Frau Lindhorst. 50. (S. \$9.08.)

Frogymnasium in Concordia: Durch P. Senne, Block, von J. M. 3.00. P. J. W. Bennefamps Gem., Templin, 4.70. (S. \$7.70.)

von J. N. 3.00. P. J. W. Pennefamps Gem., Templin, 4.70. (S. \$7.70.) Neubau in Concordia : P. Vetters Gem., Atchijon, 19.00.

P. Hahns Gem., Lincoln, 5.00. P. Betters Filial an Intepen-bence Greek 5.00. P. Sennes Gem., Block, 10.00. Gem. in Lincolnville 16.75. Durch P. Hahn, Lincoln, von R. N. 1.00. (S. \$56.75.)
Seminarbau in Springfield: P. Mahrs Gem., Spring

Seminarbau in Springfielb: P. Mahrs Gem., Spring Balley, 8.52.

Baufasse bes Diftricts: P. Hovers Gem., Hanover, 9.50.

Bittwens und Baisenkasse. P. Polads Gem., Bremen, 20.00. P. Alingmans Gem., Argentine, 2.42. P. Sennes Gem., Block, 5.00. P. Halenbacks Gem., Independence, 13.00. Durch P. Senne, Kindtauscoll. bei J. Neu, 5.00. P. Pafners Gem., Leavenworth, 5.52. Präses Pennekamps Gem., Alma, 21.30. (S. \$75.24.)

Baisenhaus bei St. Louis: P. Stemmermanns Gem., Jumboldt, 2.25. Durch P. Allenbach aus der Sparbuchse der Kinder des Prn. J. Rohr 1.00. (S. \$3.25.)

Studirende Waisenknaben: Durch P. Rauffeld aus ber

Benny Bog fr. Schüler 2.30.

Deutsche Freitirche: P. Gräbners Gem., Topeka, 8.00.
Gem. in Belle Plaine, Minn.: P. Drögemüllers Gem., Berrington, 1.46.

Perrington, 1.46.

Glauben Strüber in Nebraska: Durch P. Hafner, Leavensworth, von R. N. 1.00. P. Kauffelt's Gem., Newton, 8.00. Durch P. Hoper, Hanover, von B. H. Weyer und H. Ch. Meyer je 1.00, J. Corrson. 50. (S. 11.50.)

Glauben Sbrüber in Nordwest-Kansas: P. J. B. Rauffeld, Newton, 6.00. Christian Bolf, St. Louis, 1.50. R. M. H. Glay Center, 1.00. P. B. Molls Gem., Kirtwood, Mo., I. 15.00. P. Stricter's Gem in Kraylia, 211. 25.00 in Va (Manage.) M. M., Clay Center, 1.00. P. B. Molls Gem., Kirfwood, Mo., 15.00. P. Strieters Gem. in Provijo, Jl., 25.00, in La Grange, Jl., 4.00. P. J. G. Kunz, Indianapolis, Ind., 5.00. P. Frefes Gem., Balmer, 11.32. P. D. Kraufes Gem., Savorus, Jl., 8.80. P. B. Kowerts Gem., Harvel, Jl., 5.00. Durch Kass. D. Meyer 18.00. Durch Kass. Prof. J. S. S. Simon 11.00. Lehrer F. B. C. Appelt, Chicago, Jl., 2.00. Th. M., Butler, Mo., .50. (S. \$114.12.) Total \$1213.76.

Utchijon, 1. Dec. 1890. Aug. Mangelsborf, Kassirer.

Gingefommen in die Raffe des Michigan = Diffricts:

Synobalfasse: Gemeinde in Benona \$3.20. Gem. in Saginaw City 10.50. Gem. in Reed City 5.08. Gem. in Br. Rapids 30.60. Gem. in Amelich 11.40. Gem. in Monroe 12.13.

(S. \$72.91.)

Regermission: D. P. Frincke von Wittwe S. 2.00, von Mintus in Caledonia 1.00. Jions Gem. in Detroit 17.75. D. P. Krüger v. Fr. Schumacher 2.00. Gem. in Lake Ridge 10.44.

P. Krüger v. Fr. Schumacher 2.00. Gem. in Detroit 17.75. D. P. Krüger v. Fr. Schumacher 2.00. Gem. in Lafe Ritge 10.44. D. P. Franke von Chr. B. 2.00. (S. \$35.19.)

Regermission in New Orleans: Gem. in Frankenmuth 25.75. D. P. Kürbringer, auf Arinkleins Hochzeit ges., 11.70. (S. \$37.45.)

Taubstummen=Anstalt: D. P. Drever, auf Sterns Hochzes, 3.01. D. P. Mithkäuser von Frau B. Stricker 2.00. D. P. Kranke von Frau G. Gron 1.50. D. P. G. Bernthal von Wittwe R. Popp 5.00. (S. \$11.51.)

Arme Schüler aus Michigan: Gem. in Petersburgh 8.72. D. P. J. Schmitt, auf Kurningers Hochzeit ges., 9.25. D. P. Sievers von Wittwe E. M. Schmitt 1.00. Gem. in Frankenlust 17.10. D. P. Hürbringer, auf Blanks Hochzeit ges., 6.50. (S. \$42.57.)

Frantenlust 17.10. D. P. Fürbringer, auf Blanks Pochzeit ges., 6.50. (S. \$42.57.)
Innere Mission: D. P. Frincke von Minkus in Caledonia 1.00, F. Ruhs 1.00. Gem. in Frankenmuth 22.31. Gem. in Amelith 4.50. Gem. in Arcadia 5.00. Gem. in Petersburgh 19.54. D. P. Krüger von F. Schumacher 1.00. Gem. in Alpena 3.15. D. Lehrer Harbert von N. N. 1.00. D. P. Fürbringer, auf Haspels Hochz. ges., 9.77. Gem. in Mt. Clemens 5.00. (S. \$73.27.)

bringer, auf Daspels Hochz. gef., 9.77. Gem. in Mt. Clemens 5.00. (S. \$73.27.)

Baukassels Hochz. gef., 9.77. Gem. in Mt. Clemens 5.00. (S. \$73.27.)

Baukasse. Gem. in Sebewaing durch P. Dahn 15.00. Durch Lebrer Oreß 20.00. Alles früher Quitritre durch P. Dahn erhalten. Trinitatis: Gem. in Detroit 25.38. Gem. in Montague, I. 3plg., 19.50. Trinitatis: Gem. in Saginaw 4.60. D. Prn. Danjelmann in Ruth 5.00, wovon 3.60 bei G. Kausmanns Kindztause ges. wurde. Gem. in Moyal Oak 5.00. (S. \$94.48.)

Unterstügung skasse. D. Kassere Spilmann für Wittwe Weisel 6.00. Gem. in Richville 8.29. Gem. in Kraser 10.80. Gem. in Advands Sinds 6.00. Gem. in Kraser 10.80. Gem. in Tawas City 6.15. Gem. in Advian 10.50. Gem. in Vig Rapids 4.00. Gem. in Sandy Greek 6.00. Gem. in Untelith 5.50. Gem. in Wacound 3.32. D. P. Krüger von H. Schumacher 2.00. D. P. Urendt, auf Kickvisch Hochz. ges., 4.41. D. P. Severs sen. bei Knobs Kindtause 45. D. P. J. J. Willer von Wittwe R. R. 1.00. D. P. G. Bernthal von Wittwe R. Bopp 5.00. Gem. in Wit. Clemens 8.00. (S. \$81.42.)

Studenten in St. Louis: A. in M. für Erlangung aller Lebre u. Webre "5.00. Jmm.: Gem. in Detroit für G. Seivers fen. bei Krobs Hochz. ges., 5.00. (S. \$38.11.)

Drögem üller in Struger, auf Zieglers Hochz. ges., für Waltber 11.38 und für dens, auf Roths Hochz. ges., 5.00. (S. \$38.11.)

Drögem üller in Sort Wanne: Gem. in Detroit für G. Beg und F. Rehahn je 16.73. D. P. Hürbringer, auf Schiefers Hochz. ges., für Stüger 5.25. Schundes Kindtause ges., 4.55.

D. P. Kürbringer, auf Schiefers Hochz. ges., für Stüger 5.25. Baisen haus in Witten berg: D. Lebrer Weitens von den Schultindern in Wanisee 14.55. Aus D., W., A. u. G. D. & Sparbüchse 2.70, S. 28. Sparbüchse 2.00, D. M.& Sparbüchse 1.00. (S. \$20.25.)

Emiger den Ermen in Baltimore: Gem. in Frankenmuth 18.53.

Emigr.= Wiffion in Baltimore: Gem. in Frankenmuth

18.53. Emigr. Mission in New York: Gem. in Frankenmuth 18.53. D. P. J. K. Miller v. Wittwe N. N. 2.00. (S. \$20.53.) Englische Mission in Detroit: D. P. Blumentranz v. Fr. Wolmer 5.00. Trinitatis-Gem. in Detroit 6.00. D. P. Sievers sen., bei Frau Schindlers Luckeges, 4.00. (S. \$15.00.) Englische Mission in New Orleans: D. P. Blumenfranz von Fr. Wolmer 1.00. Gem. in Gr. Rapids 10.70. (S. \$11.70.) House haltungsfasse: Gem. in Frankenluft für St. Louis, Springsield, Fort Wanne, Addison u. Willwausee je 6.20. (S. \$31.00.)

Springfield, Fort Wayne, Abdison u. Milwaufee je 6.20. (S. \$31.00.)
Gem. in Dubuque, Jowa: Gem. in Amelith 6.50.
Nothleidende Glaubensbrüder im Westen: 1. Nesbraska: Derr K. B. in Detroit 5.00. D. bens. von C. Gorning 2.00. D. P. Krüger von F. Schumacher 1.00. Gem. in Amelith 35.25. Gem. in Saginaw City 15.00. Gem. in Ningdam 6.25.
Gem. in Alpena 9.00. Bethania-Gem. in Detroit 24.80. Gem. in Monroe 21.38. D. Lebrer Wendt von Hrn. und Frau Höft 10.00. (S. \$129.66.) 2. Kansas: Gem. in Monroe 21.38. Trinitatis-Gemeinde in Detroit 18.20. (S. \$39.58.) Total: \$850.70.

Detroit, 29. Nov. 1890. Chr. Schmalgriebt, Raffirer.

Gingefommen in die Raffe des Minnefota: und Dafota : Diftricts :

Synobalkasse: P. R. H. Biedermanns Gem. bei Arlington \$6.04. P. Kranz' Gem. in Shible 3.35, in Fairfield 5.35. P. Ridels' Gem. in Rochester 8.50. P. Kollmorgens Gem. bei Atmater 9.30. P. Drepers Gem. in Glencoe 7.00. P. Higemanns 30h.=Gem. 4.25. (S. \$43.79.)

Synobalbaufasse: P. v. Brandts Gem. bei Albany .70. Durch P. Streckfuß von E. Dittmar, Joung America, 1.00, bessen Bem. baselbst 20.00, Kistal in Camben 5.00. P. Maaß' Gem. in Watertown 7.00. P. Laug' Gem. bei Elmore 5.00. P. Pfotenbauers Gem. bei Lewiston 30.00. Prasse Sievers' Gem. in Minneapolis 100.00. P. Landecks Gem. in Hamburg 31 85. P. Strölins Gem. in Danville 6.00. P. Hertwigs Gem. in Leaf Wallev 29.51, in Effington 21.95. P. Kollmorgens Gem. bei Atwater 49.50. P. Hertrichs Gem. in Leaf Mountains 9.15. P. M. D. Biedermanns Gem. in St. Paul 4.35. P. Mäurers Gem. in Jacksonville 7.50. P. Higemanns Oreienigkeits-Gem. 380. (S. \$332.31.)

Baukassen Butte, Mont., 5.00. P. Friedrichs Gem. in Wasconia 14.00. (S. \$19.00.)

Baukasse in Milwaukee: P. W. Müdigers Gem. an Fish Late 13.25.

3. Wigman, Butte, Mont., 5.00. P. Friedrichs Gem. in Waconia 14.00. (2 \$19.00.)

Baufasse in Mitwaufee: P. B. Mübigers Gem. an Fisse fate 13.25.

Unterstügung klasse: P. R. D. Biedermann 2.00. P. Faul Wichmann 3.00. P. Perrichs Gem. in Oelvetia 5.00. P. Andrew 1.00, bessen in Damburg 20.00. P. R. D. Biedermanns Gem. bei Artington 15.00. P. Mubels Gem. in Gebetia 5.00. P. A. Pantew 1.00, bessen in Gamburg 20.00. P. M. D. Biedermanns Gem. bei Artington 15.00. P. Mubels Gem. in Eachiel 9.00. P. A. Pantew 1.00, bessen Gem. in Gamburg 20.00. P. Martin 2.00, bessen Gem. in Bacenia 16.00. P. Andrer 2.00. P. Martin 2.00, bessen Gem. in Bacenia 16.00. P. Andrer 2.00. P. Martin 2.00, bessen Gem. in Bacenia 16.00. P. Andrer 2.00. P. Martin 2.00, vessen in Form in Gamburg 4.00. P. Martin 2.00, bessen Gem. in Vester Prairie 3.00. P. Friedmauer 4.00, bessen Gem. in Vester Prairie 3.00. P. Friedmauer 4.00, bessen Gem. in Vester Brairie 3.00. P. Friedmauer 4.00, bessen dem. in Navissel 3.55. P. Ertstin 4.75, bessen in Denarch 2.00. Durch P. Drever, Oedzeitscell. bei Gehrle-Schmitt 3.20, bei Gaulte-Neubauer 2.80. P. Perrigi 5.00. P. Schaf 2.00. D. Mit. Dernstelt, S. P. Regissen 2.00. P. Schaf 2.00. P. Mit. Dernstelt, S. P. Regissen 3.00. P. Schaf 2.00. P. Mit. Dernstelt, S. P. Regissen 3.00, bessen 2.00. Durch P. Drever, Oedzeitscell. bei Gehrle-Schmitt 3.20, bei Gaulte-Neubauer 2.80. P. Perrigi 5.00. P. Schaf 2.00. P. Mit. Dernstelt, S. P. Regissen 3.00, von six Gem. in Ferban 4.80. P. Mürret 4.00, bessen 5.00, bessen 3.00. P. Mit. Dernstelt, S. P. Regissen 3.00, von six Gem. in Wester 3.00. P. Mürret 4.00, bessen 5.00, bessen 5.00. P. Mit. Dernstelt, S. P. Regissen 3.00, von six mit gessen 3.00, von six mit gelser 2.00. P. Schaf 3.00. P. Mürret 4.00. P. Mürret 4.00. P. Mürret 4.00. P. Mürret 4.00. P. Mürret 5.00. P. Mürret 5.00 n. 12.00. P. Mürret 5.00 n

5.00. P. Jahns Gem, bei Dencerjon 2.15. P. Waag Gem, in Batertewn 3.00. Durch P. Berntbal von C. Darms in Benton 5.00, fr. Gem, baf. 15.00. P. Meg Gem, in Burlington 3 39, in Detroit 3 53. P. Mundts Gem, bei La Moure 2.15. P. Barg' un Derroit 3 53. P. Mundts Gem. bei La Moure 2.15. P. Barg' Gem. bei Alexandria 9.50. P. Greiens' Gem. in St. Glair 1.80. P. Licht .80, bessen Gem. in Rosenberg, S. Dat., 13.45, in Genterville 10.70, in Jantton 5.55, von etl. Filialen 6.00. (S. \$123.22.)

Juben mission: P. Orbachs Gem. in Sauf Rapids 5.00.
P. Meners Gem. in Canasteta 5.00. P. Strölins Gem. in Danville 1.88. P. Krumsiegs Gem. in Joseo 4.52. (S. \$16.40.) Deiben mission: P. Dahltes Gem. in Fairmont 4.00.
Emigranten mission in Rew Fort: P. Alb. Brauers Gem. in Freeman, S. Dat., 5.00. P. Strölins Gem. in Dansille 2.00.

Emigrantenmisston in Rew gorf: P. Alb. Brauers Gem. in Freeman, S. Dak., 5.00. P. Strölins Gem. in Dansville 2.00. (S. \$7.00.)
Englische Mission: Zionse, Bethlehemse n. St. Betrischem. in St. Paul 5 34. P. higemanns Joh. Gem. in Long Prairie 2.48. (S. \$7.82.)
Böhmen mission: Durch Kass. H. Wener in St. Louis .50. Tau bkummen Anstalt: P. higemanns Jum. Gem. in Long Prairie 3.00. Prages Sievers Gem. in Minneapolis 9.00. Long France 3.00. Prajes Stevers Sein. in Minneapoits 9.00. Ourch P. Wendt von Fran Bojel in Weif St. Paul 1.00. P. Langes Gem. an Day Creef 6.16. (S. \$19.16.)
Kreifirche in Deutschland: P. Nickels' Gem. in Mockester 3.00. Ourch P. Alb. Brauer, Theil einer Missionssesticoll. fr.

Gemm. in Freeman und Tripp 25.00. Gem. in Webster, S. Dat.: P. W. M. Gubtloffs Gem.

Chamano, Wis., 3.00.

in Shawano, 2818., 3.00. Arme Studenten: P. Rumschs Gem. in Claremont 7.00. Durch P. E. Krüger, Kindtauf. Coll. bei A. Rig für C. K. Pröbl, Concordia, Wo., 10.00. Durch P. Fackler von F. Kinke, Mayle Grove, 1.00, von H. Rohlis bas. 2.00. Durch Präses Sievers,

Bochzeitscoll. bei Schwend-Sieg P. Dubberfteins Gem. zu Wotoff 2.50. P. G. Albrechts Gem. in Gem. in Belvitere 4.00. P. S. Wem. in Belvitere 4.00. P. H. Dat., 4.15. (S \$50.80.) Urne Studenten in Sp. Gem. bei Alle Garth Cim für D. Alb. Brauer für G. Schulz 5.00. Brüfehoffs Dochzeit in Benton, für Arme Studenten in St. Lafesield 8.00. Durch P. J. Lift Amalie Lists Hochzeit in Einstan, Arme Schüler in Wilwa bei Atwater 23.25. P. Nurprechts Gem. in Lafesield 2.00. P. Rank Gem. in Lafesield 2.00. P. Rank

bei Atwater 23.25. P. Ausprechts Gem. in Latefield 2.00. P. Lank Arekichmar 5.00, Aug. Matwig t Arme Schüler in Abdijo Wittwe Kübe in Freeman, S. D. Waifens in Freeman, S. D. Waifens in Freeman, S. D. Waifens in Freeman, S. D. Wietels Edüler bei Lewister Hochzeitscell. bei H. Lübems 9. Wares Gem. in St. Abomas 9. Waifen daus in Abdijon: word aus der Sparthickle fr. Sch

Waisenbaus in Addison: word aus der Sparbuchse fr. Sch Haushalt in Milwaufer Lewiston 21.50. Durch P. C. & St. James 6.00, in Kate Grustal in Leiter Prairie 6.00. P. J. v. Lurch P. Köhler von Karl Götsch Gem. in Geurtland 20.76. P. 5.15, bei Otter Lail City 4.50, Mäurers Gem. in Belvitere 5.90 Gem. bei Arlington 27.50. (S. Bem. bei Arlington 27.50.

Gem. in Belle Plaine, ? Mountville 6.88. P. Borfis Ge

Wountville 6.88. P. Horis Ge \$25.47.)
Arme Lutberaner in Daf field 9.75, in Shible 9.05. (S. Gem. in Brainerd, Minn wood 5.00. P. Streetfuß' Filia Start von den Gemm. in Minnel 7.25, in Siouz Falls 1.00. (S. Nothleiden de Lutheraner Gem. bei Rerhom 5.55. P. Cle

Gem. bei Berbam 5.55. P. Gle P. Köhlers Gem. in Mountville 2

Nothleidende Lutherane mars Gem. bei Perham 5.60 un 12.85, zuj. \$18.45, speciell für die P. C. D. Huberts. Durch P. C. von Karl Wolf u. H. Grandt je 3

von Karl Wolf u. H. G. Wrantt je 3 wig, Jul., Ferd. u. Ang. Reil v. Wrandt, R. Steinberf, E. Krük. R. Michter, R. Riefall, G. Gehtin Küfdel, F. Gehting, G. Dtto fr Julia Reils, Wartha Reils, B. Fennewig, A. Kroll, K. Ziebel, E Kuickel 1.05, W. Kleinjdmitt, (Kriedrich, D. Well, M. Ripta, C Auguste Behrend. 60, G. Tumm, .75, Sam. Ziebel .50. (S. \$50 Innere Wission für Mitana und Wanitoba: P. Kf. Theil einer Missionskelterell., 50.0 Falls u. Wall Lake, Abeil einer Wom. an Rush Lake, Abeil einer Wom. an Rush Lake, Abeil einer Wom. decker, Missionskelterell., 20. Rapits, desgl., 20.00. P. Rumi P. Dahltes Gem. in Harmont Weyers Gem. in Canastota, Dat. Wein. in Josep., desgl., 40.00. town, besgl., 23.69. P. hinds (Brauere Gem. in Freeman, Da bas. 2.00. P. Landeds Gem. it Biedermann 10.00. P. Pankews Biedermann 10.00. P. Pankews Strecksuß' Gem. in Boung Um Gem. in Minneapolis 16.00. P 7.00. P. N. D. Biedermanns Geoll., 8.14. P. Facklers Gem. in 2.00. P. Hertricks Gem. in De Gem. in Benton 32.50, Fr. Br. 1 Fair Paren 4.00. P. Rubels Gen rechts Gem. in Part 9.25. P. H. Wurdts Gem. in Claremont 12.20.00. in Chaska 18.31. P. Kel. 20.00, in Chaska 18.31. P. Kel Destinens Gem. bei Stanford 3.5 richs Gem. in Helvetia 10.00. P 8.09. P. Strölins Gem. in Da Jante in Minneapolis 1.50, 31

St. Baul, 6. Dec. 1890.

Gingefommen in die Raffe

Baufaffe: P. Schleffelmann Daulia 11e: P. Schlessendan P. Scheips in Hobart 5.00. Be 4.00. P. Matthias' Gem. in Pr burch P. Hentel in Aucora 2.00. 1. Zahla., 22.05. Chr. Hutmac 2.00. P. Schwan's Gem. in Cla 2.00. P. Schwan's Gem. in Cliftonsfestcell. P. Sallmanns Gem. Gem. in Cloria 21.15. P. Jog' 11.35, Ronal Centre 2.75, Loga Gem. in Cleveland, 1. Jablg., 21 lumbia City St. Betri-Gem. 3.0

n. bei Albanh .70.
ng America, 1.00,
n 5.00. P. Maag'
i Gimore 5.00. P. Cievers afes Stevers Sem. in Hamburg 31 85. twigs Gem. in Leaf Imorgens Gem. bei f Mountains 9.15. ล้าเรี f Wountains 9.15. 4.35. P. Mäurers Dreieinigfeits: Gem.

?. Ab. Bartling von drichs Gem. in Wa-

rigers Gem. an Fish

bermann 2.00. n. Delvetia 5.00. R. H. H. Biebermanns. bei Lafefield 9.00. 8.00. P. Friedrichs. P. Martin 2.00, Rechefter 1.10. P. P. Mundt 3.00, von 2. weunot 3.00, von bes Gem. in Howard a Lester Prairie 3.00. on 14.34, Ueberschuß P. Zahns Gem P. Zabns Gem. bei to 3.55. P. Strölin Umergen 5.00, bessen P. Berntbal 4.00. reyer, Hochzeitscell. auer 2.80. P. Hert-iornfeldt, St. Paul, Widboldt bas. 25. m 4.80. P. Mäurer lincks Gem. in Branjen Gem. bei Elvsian nburg 5.00 u. 12.00. P. Rubels Gem. in ault 12.34. P. Gra-P. Higemann 1.00, zels-Gem. 3.65. P. eits-wem. 3.65. P. Chillings Gem. bei ?. Schaafs Gem. in 1 Minneapolis 11.80, 00, Lehrer Berg 3.00,

ftcoll. von P. Pfoten= jers Gemm. in Sioux ffionsfestcoll., 10.00. fred the series of the series intville 8.05. intville 8.05. P. OrP. Krana, HausweilsP. Dahltes Gem in unasteta, Dat., 5.00.
Brauers Gemm. in .70. Durch Prases
iscell. bei Kaiser und danbed von D. Elling Roung America 12.00.
f., 25.56. Coll. ber
1 St. Paul 5 34. P.
R. 2.00. Durch P.
P. Krügers Gem. in 1., 25.56. Coll. der 1. Et. Kaul 5 34. P. M. 2.00. Durch P. P. Krügers Gem. in lafe 14.00. P. Kolbes in Claremont 5.00. P. Schulz' Gem. in t H. D. bei Lewiston P. Starfs Gem. in bessen Dreieinigkeits:

Durch P. E. Albrecht 20. P. Hannemanns tsiegs Gem. in Josec, 160., N. Daf., 13.20. Stevers Gem. in Fair 1 Freeman, S. Daf., 5. P. Magf' Gem. in 1 C. Harms in Benton in Purlington 3 39. 16. Darms in Benton 1. in Burlington 3 89, Moure 2.15. P. Bark' em. in St. Clair 1.80.

S. Daf., 13.45, in 1. Filialen 6.00. (S.

in Sauf Rapids 5.00. P. Strölins Gem !m Saur Raptos 5,00.

P. Strölins Gem. in

lee 4.52. (S. \$16.40.)

in Fairmont 4.00.

rf: P. Alb. Brauers

strölins Gem. in Dan=

lebems: u. St. Petri: 18 Joh.: Gem. in Long

Mener in St. Louis .50. wener in St. Louis .50.
nanns Jmm. Gem. in
1. in Minneapolis 9.00.
est St. Paul 1.00. P.
119.16.)

ictels' Gem. in Nochester ner Missionsfestcoll. fr.

B. M. Budtloffs Gem.

m. in Claremont 7.00. 1. Rig für C. F. Pröbl, er von F. Kinke, Maple Durch Präses Sievers,

Hochzeitscoll. bei Schwend-Siegmann in Minneapolis, 10.50. P. Dubbersteins Gem. zu Wykoff 3.60, von Wittwe Sn. baselbst 2.50. P. E. Albrechts Gem. in St. Paul 6.05. P. Mäurers Gem. in Belvitere 4.00. P. D. Brauers Gem. in Grystal, R.

Sochzeitscoll. bei Schwend-Siegmann in Minneapolis, 10.50. P. Dubtersteins Gem. zu Wytoff 3.60, von Wittwe En. bajelöft 2.50. P. E. Albrechts Gem. in St. Paul 6.05. P. Mäurers Gem. in Betvitere 4.00. P. D. Brauers Gem. in Crystal, N. Daf., 4.15. (S \$50.80.)

Ar me Studenten in Springfield: P. Grabarfewig' Gem. bei Blue Earth City für Otto Wendland 6.00. Durch P. Alb. Brauer für G. Schulz 5.00. Durch P. Berntbal, auf Berge-Brüschess Deckzeit in Beuton, für Michlau 19.00. (S. \$30.00.)

Ar me Studenten in St. Louis: P. Rubels Gem. in Lafesield 8.00. Durch P. J. Lift, Cell. bei P. C. Albrechts und Amalie Lifts Deckzeit in Chysian, Minn., 9.00. (S. \$17.00.)

Arme Schüler in Milwaufte: P. Kollmorgens Gem. bei Utwater 23.25. P. Ruprechts Gem. fei Dart 9.25. P. Rubels Gem. in Lafesield 2.00. P. Panfems Gem. in Gaylerd für Paul Kreyschmar 5.00, Aug. Wiatwig daselbit 5.00. (S. \$44.50.)

Arme Schüler in Rreeman, S. Daf., für E. Burtblong 1.00.

Bittwe Küde in Freeman, S. Daf., für E. Burtblong 1.00.

Baisenbaus in Witten berg: P. Kranz Gem. in Schille 3.00. Nähverein in P. Nidels' Gem. in Rechester 5.00. Lebter W. Giertes Schüler bei Lewiston 3.32. Durch P. Krehichmar, Dochzeitscoll. bei H. Lübers in Otter Tatl City, 9.60. P. H. Brauers Gem. in St. Ibomas 9.15. (S. \$30.07.)

Baisenbaus in Abbison: Lebier Chr. Köriger in Hollyword aus der Sparbüchse in Schüler 4.00.

Haus halt in Wilwaufee: P. Piotenhauers Gem. bei Lewiston 21.50. Durch P. C. H. Sprengeler von der Gem. in St. James 6.00, in Lafe Crystal 7.00. P. D. J. Wüllers Gem. in Ceiter Prairie 6.00. P. Breiß Gem. in Wountville 2.00. P. Possis Gem. in Gourtland 20.76. P. Krehichmars Gem. bei Perham 5.15, bei Otter Tail City 4.50, W. Schulz daselbst 1.00. P. Mäurers Gem. in Belvicere 5.90. Durch Frig Müller von der Gem. bei Arlington 27.50. (S. \$89.17.)

Bem. in Bellie Plaine, Minn.: P. Köhlers Gem. in Wountville 6.88. P. Porst Gem. in Courtland 18.59. (S. \$25.47.)

Mairers Gem. in Belvicere 5.90. Durch Frig Muller von ber Gem. bei Arlington 27.50. (S. \$89.17.)

Wem. in Belle Plaine, Minn.: P. Köblers Gem. in Mountville 6.88. P. Porlis Gem. in Courtland 18.59. (S. \$25.47.)

Arme Lutberaner in Dafota: P. Krang' Gem. in Fairfield 9.75, in Shible 9.05. (S. \$18.80.)

Gem. in Brainerd, Minn.: P. Pertricks Gem. in Pollywood 5.00. P. Errechip Filial in Camten 140. Durch P. Ctarf von den Gemm. in Minnebada u. Turct 60., S. Dat., 7.25, in Sciouz Falls 1.00. (S. \$14.65.)

Nothleide nde Lutberaner in Kanfas: P. Kressichmars Gem. der Perham 5.55. P. Clöters Gem. in L. Afron 12.80. P. Köblers Gem. in Wountville 29.82. (S. \$44.17.)

Nothleide Den in Wountville 29.82. (S. \$44.17.)

Nothleidende Lutberaner in Rebrasta: P. Kressichmars Gem. der Perham 5.55. P. Clöters Gem. in T. Afton 12.85, 311. \$18.45. iveciell für die Glaabensehrder in der Parochie P. G. D. Duberts. Durch P. G. P. Orbad in Sauf Ravirs geston Karl Welf in D. Grantle is 300. Ruschet 2.60, 3nf. Nowing, 3nf., 3rd. u. Mya. Keils, Germ. Welfen je 2.00, P. v. Urandt, K. Steinbert, G. Kreiger, M. Getichmann, R. Yorf, K. Richter, R. Richt, G. Gething, M. Echimbert, S. Kreinbert, G. Kreiger, M. Getichmann, R. Yorf, K. Richter, R. Richt, G. Gething, M. Chumbet, G. Steinbert, J. Richt, G. Detto ir., G. Otto ir., D. Landwer, Julia Netls, Wartba Reils, Q. Rebt, G. Dentolid, J. Rossewski, G. Kreit, R. Ziebel, D. W. Minta, G. Te Bange, G. Mittig is 50, Muguste Behrend. 50, G. Tumm, J. Reller je .25, John Burski. Teld, G. Welling, G. Detto ir., G. Driv ir., D. Landwer, Julia Netls, D. Reinjdmitt, G. Eutlid, J. Rossewski, G. Krieting, M. Richt, R. Ziebel, Do. P. Krietiner Gem. in Sievel Schen. in Reingen, W. Richt, G. Detto ir., G. Prancholaj ei 1.00, K. Ruscheller, B. Stevel Schen. in Reingen, C. Richt je .50, Nuguste Behrend. 50, G. E. Burme, S. Schon, B. Reinjdmitt, G. Eutlidid, J. Rossewski, G. Krietiner, S. Schon, B. L. L. Reingen, C. Mittig je .50, Nuguste Behrend. 50, C. E. Stone, C. P. Richter Schon. in Reingen, Schol, Schol, D.

St. Baul, 6. Dec. 1890. I. S. Ment, Raffirer.

Gingefommen in die Raffe des Mittleren Diffricts:

Baukasse: P. Schlesselmann's Gem. in Friedeim \$50.00. P. Scheips in Hobart 5.00. Bon eil. Glorn. bessem bas. 4.00. P. Matthias' Gem. in Preble, 1. Zabig., 21.66. R. A. Lurch P. Hentel in Aurora 2.00. P. Cothmann's Gem. in Areble, 1. Zahlg., 21.66. R. R. L. Jahlg., 22.05. Chr. Hutmacher in Jan Co. durch P. Berg 2.00. P. Schwan's Gem. in Cleveland 60.62. Theil ber Missionskestell. P. Sallmann's Gem. in Pomeren 5.00. P. Schmidt's Gem. in Chria 21.15. P. Jog' Gem. in Telphi 28.00, Headlee 11.35, Roval Centre 2.75, Legansport 36.75. P. Riemann's Gem. in Cleveland, 1. Jahlg., 200.00. P. Jungtung's in Columbia City St. Petri-Gem. 3.00. Dess. Zions-Gem. 5.50.



Aus P. Breuß' Gem. bei Avilla 11.50. P. Matthias' Gem. in Preble, 2. Jahlung, 19.61. Desgl. aus P. Sieving's Gem. in Fairsielb Centre 16.00. P. Rupprechts Gem. in North Dover 56.00. (S. \$583.94.)
Synodalfasse: P. Jichoche's Gem. in Marion Township \$24.00. P. Echhardt's Gem. in Cleveland 21.00. P. Jorn's Gem. das. 92.53. P. Raumeyer's Gem. in Lancaster 13.03. P. Maßmann's Gem. in North Judson 5.48. P. Jollmann's Gem. in Bear Greef 6.87. Theob. Stemler aus P. Frant's Gem. in Janesville 10.00. P. Dassoch, Stemler aus P. Frant's Gem. in Julietta 7.68. P. Wambsganß' Gem. in Juntington 11.00. P. Bröder's Gem. in Rendallville 8.55. P. Raiser's Gem. in Auslietta 7.68. P. Wambsganß' Gem. in Judianapolis 31.65. P. Hant's Gem. in Nibland 10.90. P. Schumm's Gem. in La Faart's Gem. in Nibland 10.90. P. Schumm's Gem. in La Faarte 50.50. Aus P. Sieving's Gem. in Fairfielb Centre 5.00. Durch bens. v. d. Gem. bei Edgerton 4.20. P. Groß' Gem. in Fort Wanne 55.92. P. Rupprecht's Gem. in North Dover 25.00. P. Jog' Gem. in Toeil ber Missonsfestcoll. d. Gemm. b. PP. Gotsch und Jschoche \$35.00. P. Dorst's Gem. in Hilliard 6.29. Dess. Gem. bei Dublin 3.33. Aus ber Missionsb. P. Schmidt's Gem. in Seymmour 1.00. Aus P. Pentel's Gem. in Aurora 7.66. Durch P. Saupert, Theil ber Missionskesselle, 95.00. N. N. in La Porte burch P. Linf. 50. Nähverein P. Frant's Gem. in Zaupert, Theil ber Missionskesselle Gem. in Urora (8 Aftien ber Gem. in Columbus, D.) 40.00. (S. \$203.78.)

Negermission: Theil ber Missionskesselle. der Gem. in Warian

Murora (8 Aftien ber Gem. in Columbus, D.) 40.00. (S. \$203.78.)

Regermission: Theil ber Missionskestcoll. ber Gemm. ber PP. Gotschund Zichoche \$35.00. P. Zichoche's Gem. in Marion Terensibip 7.00. Aus P. Hentel's Gem. in Aurora 5.00. Durch P. Saupert, Theil d. Missionskestell. in Gransville, 24.35. Durch P. Mohr in Inglesield, ges. auf Schneider-Schaus' Hochz. 4.45. Nreundin der Kinder' in Cleveland 1.00. Aus der Centfasse der Missionskestell. in Gransville, 24.35. Durch P. Hentel in Aurora, ges. auf L. Jischardt's Hochz., 3.25. Theil der Missionskesteall. P. Sallmann's Gem. in Pomeron 5.00. Pomtel in Aurora, ges. auf L. Jischardt's Hochz., 3.25. Theil der Missionskesteall. P. Sallmann's Gem. in Pomeron 5.00. Poachim Schumacher aus Afron 1.00. P. Dunsing's Gem. in Banatah 3.85. Kähverein P. Krant's Gem. in Janesville 5.00. Bon Gebr. K. in La Kapette d. P. Schumm 1.00. Puscheips' Gem. in Dobart 2.89. Für New Orleans Schulhaus: Aus P. Hentel's Gem. in Aurora 8.00. P. Michzel's Gem. in Göglein 17.90. P. Schmidt's Gem. bei Decatur 5.00. Dess. Gem. dem. der 12.5. P. Setelter's Gem. in Medarpville 3.90. P. Seemever's Gem. in Schumm 22.25. L. Koller aus d. Gem. in Huntington 50. Bon ett. Glorn. P. Bejeloh's Gem. in Glovelland 3.00. Durch P. Mupprecht in North Dover von L. und M. 2.00. Aus P. Preuß' Gem. bei North Dover von L. und M. 2.00. Aus P. Preuß' Gem. bei North Dover von L. und M. 2.00. Aus P. Freuß' Gem. Durch P. Saupert, Theil d. Missions seitle mission: Fr. K. durch P. Bejeloh in Cleveland \$1.00.

En glische missisch Fr. K. durch P. Bejeloh in Cleveland \$1.00.

Emigr. Mission in New Norf: Durch P. Saupert

\$1.00. Emigr. = Miffion in New Bort: Durch P. Sauvert, Theil der Miffionsfesteoll. in Evansville, \$23.75. Nähverein P. Frank's Gem. in Janesville 5.00. (S. \$28.75.)
Emigr. = Miffion in Baltimore: Durch P. Sauvert Theil d. Mifsionsfesteoll. in Evansville \$23.75.
Slaubensbrüder in Beutschland: Bon einz. Eldern. P. Bamböganß' Gem. in Indianapolis \$11.10. Nähverein P. Frank's Gem. in Janesville 5.00. (S. \$16.10.)
Gem. in Belle Plaine, Minn.: P. Jungkung's in Columbia Sity St. Petri-Gem. \$6.71. Theil d. Missionsfesteoll. in Pomeron 5.00. P. Gößwein's Gem. in Vincennes 6.70. (S. \$18.41.)

in Pomeron 5.6 (S. \$18.41.) Gem. 1. D. P. 4.25.

tumbta Otty St. Betri-Gem. \$6.71. Theil d. Missionskestcoll. in Pomeron 5.00. P. Gößwein's Gem. in Vincennes 6.70. (S. \$18.41.)

2. Gem. in Toledo, D.: P. Schlesselmann's Gem. in Friedheim \$26.83. P. Hiller's Gem. in Winden 14.00. D. P. Lienhardt in North Amberit gest. auf Aug. Schnaacks Pochz. 4.25. Durch P. Krant von Wittwe Dav. Dahn in Zanesville 5.00. Kon einz. Gern. P. Schumm's Gem. in La Kavette 11.50. P. Gößewein's Gem. in Vochumm's Gem. in La Kavette 13.50. P. Gößewein's Gem. in Vochumm's Gem. in La Kavette 13.50. P. Woßewein's Gem. in Kort Wayne 30.72. (S. \$129.20.)

Rothsleidende Glaubensbrüder in Rebraska: P. Wambsgank' Gem. in Newburgh \$30.80. Krauenv. P. Casart's in Cleveland 15.00. P. Werzelmann's Gem. in Newbettelsau 50.00. Durch C. Schmidt von der Gem. in Pervettelsau 50.00. Durch G. Schmidt von der Gem. in Revettelsau 50.00. Durch G. Schmidt von der Gem. in Revettelsau 50.00. Durch G. Schmidt von der Gem. in Revettelsau 50.00. P. Wartworth von K. M. Meier am White Greet 1.50. P. Schülte's Gem. in Crown Konint 10.00. P. Zollmann's Gem. in Bear Greet 7.13. Dankopfer von Krau P. Zollmann's Gem. in Bear Greet 7.13. Dankopfer von Krau P. Zollmann 5.00. Aus P. Seuel's Gem. in Indianapolis 26.38. M. Frange in Afron 1.00. P. Schäfer's Gem. und etl. Glieder in Wahmans Ge. 20.00. Chr. Humader in Jay Ge. 1.00. P. Gößbardt in Gleveland 5.00. P. Heinide's Gem. in Franzville 9.61. Bernh. Umbach aus Darmstadt 2.00. M. Höhne 5.00. Ueberich. der Kasse des Gommittees zur Bekämpfung d. Bennettschulges, in Gvansville 19.00. Von einz. Glivtn. P. Schumm's Gem. in La Kavette 35.00. Jungfrauen das. 5.00. Rr. G. Gonradt in Veru 2.00. Aus P. Berg's Gem. in Abams Ge. 8.50. St. Herri-Gem. P. Jungtung' in Columbia Gity 8.50. Dess. Jions-Gem. 6.50. P. Schumm's Gem. in Kanpette 10.00. P. Schumm's Gem. in Fairsteld Gentre 11.80. Durch P. Rupprecht in North Dover v. fr. Gem. 5.00, von K. 2.00. P. Katt's Gem. in Terre Haute 20.22. (S. \$381.35.)

Rothleiden de Kom. in Kerth Dover 5.00. P. Katt's Gem. in Terre Haute 20.22. P. Zor

Terre Haute 20.22. \$116.97.) \$116.97.)
Arme Stubenten in St. Louis: P. Kirchner's Gem. in Briar Hills 86.00. Gottl. Tröger aus P. Frant's Gem. in Janesstille 2.50. Frauenv. P. Weseloh's Gem. in Gleveland für C. Schulz 10.00. Durch P. Schmidt in Elyria, collect. auf Starf-Bielefeldt's Hochz. f. Rimbach 4.80. (S. \$23.30.)
Arme Stubenten in Springfield: Frauenv. P. Riemanns Gem. für Westerfamp \$10.00. Ges. d. P. Krehmann in Cleveland am 20. Jahrestag d. Hochz. Hösa's für A. Hemann

4.35, A. Ch Gottl. Trögi Gem. in La P. Seemeher P. Seuel in Wohlfeil 10.1 P. Niemann. Horstmann=6 7.00. (S. (S. ne S

Arme S Gem. in Cot in Valparail Gem. Wells Gem. Useus Senne 7.00' Frauenv. P. etl. Glorn. I Chr. Teufel Frauenv. P. P. Gößwein Frauenv. P. mann 8.45.
Arme Surg-Gerfe Gem. in 61a

Burg. Werfe' Gem. in Cle aus "Schon La Borte für Gund hais St. 7.70. Du meier's Qo (S. 333.94 Waisen Waisen Rutrora ges.

Aurora ges. Waisen; auf Benter's Schult. P. Desgl. .51.

Säubpu Göglein:St Doctor's H Konfirmand' Burdorff al αi

\$19.60.)
District
\$4.00. De
P. Zichochel
P. Walfer's
3.00. Des 3.00. Des Springs 6, ville 10.00, Setelter in Durch P. Charles 2.00 in Clevelan Durch P. Habt 10.45; baj. 11.00, 2.00. (S. Fort War

Eingefy

Innere Gem., \$20. Erntebantfe Möllering, Harms Do. P. B. darms
20.00. P..
darms' Rich
der Jionsse stonsse stonsse stons
mann, Ref.
v. Drn. D. Gen. 3.00.
Negern
10.00. P.!
Missionsses
v. ir. Bethle
festeoff, fr. degers
D. Megers
Regers
D. Megers

D. Merner' Englis coll. fr. Gei Son ob Gem., 12.9 besgl., 5.2 Matth. Geifte. Bethlebn Ethick Br. Chr. Br. Cho. Baijen finden 6,0

tindern 6.0 Waisen v. Frau Cli 6.00. 6.00. (S Arme & von N. N.1 Arme & 4.00.

Arme C

dankfestcolli Stub. Stub. | bei Bazile { i Avilla 11.50. P. Matthias' Gem. in 61. Desgl. aus P. Sieving's Gem. in P. Rupprechts Gem. in North Dover

Bichoche's Gem. in Marion Township Ichoche's Gem. in Warton Zownigge Gem. in Cleveland 21.00. P. Zorn's aumener's Gem. in Lancaster 13.03. P. orth Judson 5.48. P. Zollmann's Gem. beob. Stemler aus P. Frant's Gem. in asiold's Gem. in Duntington 11.00. P. allville 8.55. P. Raifer's Gem. in Duntington 11.00. allville 8.55. P. Kaifer's Gem. in Sgang' Gem. in Indianapolis 31.65. ib 10.90. P. Schumm's Gem. in id 10.90. Bem. in Fairfield Centre 5.00. bei Edgerton 4.20. P. Groß' Gem. in Rupprecht's Gem. in Korth Dover 25.00. sport 8.65. (S. \$391.96.) Theil der Missionsfestcoll. d. Gemm. d.

Theil der Missionszeiteall, d. Gemm. d. e \$35.00. P. Horft's Gem. in Hillion Dublin 3.33. Aus der Missionsb. P. mour 1.00. Aus P. Henfel's Gem. in Caupert, Theil der Missionsfesteall. in N. in La Porte durch P. Link .50. Nähe in Zanesville 10.00. Louis Gerke aus jort Wayne 5.00. P. Henkel's Gem. in Jem. in Columbus, D.) 40.00. (S.

jeil ber Miffionsfestcoll. ber Gemm. ber \$35.00. P. Bidvodje's Gem. in Marion \$35.00. P. Zichoche's Gem. in Marton Henfel's Gem. in Aurora 5.00. Durch siensfesteoll. in Evansville, 24.35. Durch zes. auf Schneider-Schaus' Hochz. 4.45. n Cleveland 1.00. Aus der Centfasse der beganft' in Indianapolis 1.00. Durd bsgang in Indianapolis 1.00. Durch auf L. Jiselhardt's Hochz., 3.25. Theil Sallmann's Gem. in Pomeron 5.00. 18 Afron 1.00. P. Dunsing's Gem. in ein P. Frant's Gem. in Janesville 5.00. wette d. P. Schumm 1.00. Aus dem Gem. in Vincennes 3.90. P. Scheips' Hen, in Amerines 3.90. P. Scheips' Für New Orleans Schulhaus: Aus P. a 8.00. P. Michael's Gem. in Göglein bem. bei Decatur 5.00. Desj. Gem. bei telter's Gem. in Medaryville 3.90. P. bumm 22.25. E. Roller aus d. Gem. in ett. Giben. P. Wejeloh's Gem. in Cleve-upprecht in North Dover von L. und R. Gem. bei Avilla 3.00. H. Elbrecht in 5. \$171.49.)
:: Durch P. Saupert, Theil d. Missions

23.75. Fr. K. burch P. Weseloh in Cleveland

in New Korf: Durch P. Saupert, . in Evansville, \$23.75. Nähverein P. ille 5.00. (S. \$28.75.) in Baltimore: Durch P. Saupert in Evansville \$23.75.

in Evansville \$23.75.
in Deutschland: Lon einz. Glorn.
n Indianapolis \$11.10. Nähverein P.
ille 5.00. (S. \$16.10.)
1ine, Minn.: P. Jungkung's in Cosbem. \$6.71. Theil d. Missionsfestcoll.
Gößwein's Gem. in Vincennes 6.70.

D.: P. Schleffelmann's Gem. in biller's Gem. in Minten 14.00. D. P. rft ges. auf Aug. Schnaacks Hochz. 4.25. rst ges. auf Aug. Schnacks Hochz. 4.25. we Dar. Dahn in Janesville 5.00. Bon. 88 Gem. in La Kapette 11.50. P. Gößemes 13.40. P. Seemeyer's Gem. in ichunm's Gem. in La Kapette 13.50. Bayne 30.72. (S. \$129.20.) uben sbrüber in Nebraska: P. Rewburgh \$30.80. Frauenv. P. Ecte. 00. P. Werfelmann's Gem. in Neuster bon K. W. Weier am White Greek w. in Teru vorth von K. W. Weier am White Greek m. in Grown Point 10.00. P. Zesse

m. in Crown Point 10,00. P. Zollzeef 7.13. Danfopfer von Frau P. Zollzeef 7.13. Danfopfer von Frau P. Zollzuel's Gem. in Indianapolis 26.38. B. P. Schäfer's Gem. und etl. Glieber in ess. Filialgem. 2.35. P. Berg's Gem. Ebr. Hutmacher in Jay Co. 1.00. P. rt 17.75. Kr. Hundertmark durch P. nt 17.75. Fr. Dunbertmart durch P. 00. P. Deinicke's Gem. in Gransville nus Darmstadt 2.00. W. Bohne 5.00. us Darmstadt 2.00. W. Böhne 5.00, ommittees zur Bekämpfung d. Bennetts 19.00. Von einz. Glorn. P. Schumm's 00. Jungfrauen das. 5.00. Fr. G. lus P. Berg's Gem. in Adams Co. 8.50. glung' in Columbia City 8.50. Dess. Schumm's Gem. in La Kayette 10.00. airsield Gentre 11.80. Durch P. Ruppsr. Gem. 5.00, von K. 2.00. P. Katt's 22. (S. \$381.35.)
ubens br. in Kans.: Bon einz. Glorn. Ca Kayette \$35.00. Junafrauen das.

La Fayette \$35.00. Jungfrauen baj. 10.00. P. Maßmann's Gem. in North sings Gem. in Fairfield Centre 11.80. North Dover 5.00. P. Katt's Gem. in Jog' Gem. in Logansport 11.50.

Troger aus P. Frant's Gem. in Banes: Befeloh's Gem. in Cleveland fur C. Schmidt in Glyria, collect. auf Start=

4.35, A. Chife 4.35. P. Kirchner's Gem. in Briar Hill 6.00. Gottl. Tröger aus P. Frant's Gem. Janesville 2.50. P. Lint's Gem. in La Porte für E. Politer 15.86, für N. Neuendorf 18.10. P. Seemeyer's Gem. in Schumm für Ch. Becker 6.00. Durch P. Seuel in Indianapolis, coll. auf Dochz. von E. Schleicher für Wohlfeil 10.50. P. Wambsganß' Gem. in Indianapolis 10.00. P. Niemann's Gem. in Cleveland 61.50. Durch dens. ges. auf Porfitmann-Stockhaus' Hochz. für Westerkamp 7.00, für Häberle 7.00. (S. \$163.16.)

P. Niemann's Gem. in Cleveland 61.50. Durch dens, gest. auf Horimann-Stockhaus' Hochz. für Westerfamp 7.00, für Häberle 7.00. (S. \$163.16.)

Arme Schüler in Fort Wayne: P. Jungkung's Betrischem. in Columbia City für Schroth \$6.00. P. Lange's Gem. in Valpataiso G.65. Gem. Tracy 2.50. Gem. Hanna 2.00. Gem. Wellsboro 1.40. P. Seemeyer's Gem. in Schumm für Senne 7.00. P. Wambsgans Gem. in Indianapolis 40.00. Frauenv. P. Westeloh's Gem. in Cleveland für Horich 10.00. B. ett. Glorn P. Poentels Gem. in Aurora für Th. Dentel 13.25. Chr. Teufel aus P. Westeloh's Gem. in Cleveland für Horich 5.00. Frauenv. P. Jorn's Gem. in Cleveland für Horich 5.00. Frauenv. P. Jorn's Gem. in Gleveland für Korich 5.00. Frauenv. P. Trautmann's Gem. bei Columbus für Th. Trautmann 8.45. (S. \$122.25.)

Arme Schüler im Addis n. Durch Lebr. Hafner coll. auf Burg-Gerfe's Hochz. für Ch. Baral \$12.00. Frauenv. P. Jorn's Gem. in Cleveland für W. S. 14.00. P. Lint's Gem. in Varens Gem. in Cleveland für W. S. 14.00. P. Lint's Gem. in Varens Gem. in Gleveland für W. S. 14.00. P. Lint's Gem. in Varens Gem. in Gerfe für Decker 18.10. Durch P. Huge bei Vingen collect. auf Oröge Schröder's Hochz, für W. Bohlmann 5.00. P. Bachsmann's Emanuels-Gem. in Evansville 11.35. (S. \$88.45.) Hach alt in Spring sield: P. Werrs's Gem. a. d. Clifty \$7.70.

Sausbalt in Fort Wanne: P. Koch's Gem. in Purcells \$5.20. Durch P. Saupert in Evansville collect. auf E. Kriete-meier's Hochz. 12.65. P. Huge's Gem. bei Bingen 16.09. (S. \$33.94.) \$5,20.

Baifen haus in Abbifon : Durch P. Befeloh in Gleveland

Waisen haus in Abdison: Durch P. Weseloh in Cleveland vom sel. Fr. Abeling \$1.40.

Baisen haus bei Pittsburgh: Durch P. Henfel in Aurora ges. auf L. Fielhardt's Pochz. \$3.00.

Baisen haus in Indianavolis: Durch P. Jichoche ges. auf Benter's Pochz. \$6.00. P. Dunsing's Gem. in Kouts 4.50.
Schult. P. Jungtung's Jions-Gem. in Columbia City. 67.
Desgl. .51. (S. \$11.68.)

Laub frum men un stalt: Durch Lehr. Hafner collect. auf Göglein-Stellhorn's Pochz. \$9.60. Durch P. Jichoche ges. auf Doctor's Hochz, in Marion Township 6.00. Aus d. Centfasse d. Konsirmanden P. Wambsganß' Gem. in Indianavolis 1.00. Husdorff aus P. Weseloh's Gem. in Gleveland 3.00. (S. \$19.60.) **\$**19.60.

\$19.60.)

Districts-Unterstühungskasse: P. Scheips in Hobart \$4.00. Desi. Gem. das. 4.17. P. Franke bei Fort Wayne 1.00. P. Zichoche in Warion Township 1.00. Desi. Gem. das. 8.50. P. Walter's Gem. in Gleveland 18.33. P. Schmidt in Seymour 3.00. Desi. Gem. das. 13.65. Nus P. Hentel's Gem. in Gold Springs 6.66. Durch P. Saupert v. Fr. Hafendörfer in Grankeville 10.00. P. Wartworth's Gem. am White Creef 9.00. P. Schleit in Denham 3.00. P. Hassold in Handington 2.00. Durch P. Schmidt in Glyria collect. auf Hohenböten-Stier's Hoch3. 2.00. P. Gotschwidt in Glyria collect. auf Hohenböten-Stier's Hoch3. 2.00. P. Gotschwidt in Glyria collect. auf Hohenböten-Stier's Hoch3. 2.00. P. Gotschwidt in Glyria collect. auf Hohenböten-Stier's Hoch3. 2.00. P. Gotschwidt in Cleveland 2.00. P. Gotschwidt in North Dover 4.00. Desi. Gem. das. 11.00. H. Scheimmann aus P. Jog' Gem. in Logansport 2.00. (S. \$149.28.) Tetal: \$2714.21.

Fort Wayne, Ind., den 30. Nov. 1890.

D. W. Roscher, Kassirer.

Gingetommen in Die Raffe Des Rebrasta = Diffricts:

. Werner jen. 2.00. Englische Mission: P. B. Susemann, Reformationsfelt-

coll. ir. Gem. 3.00.

coll. fr. Gem. 3.00.
Sunobaltasse: P. J. Hilgenborf, Reformationssestcoll. fr. Gem., 12.20. P. W. Harms, besgl., 10.00. P. H. Frincke, besgl., 5.25. P. Lug. Leuthäußer, Reformationssestcoll. fr. Matth. Gem. 3.75, fr. St. Paulus-Gem. 3.50. P. J. Meyer v. fr. Bethlehems Gem. 5.60. P. M. Leimer, Coll. fr. Gem., 7.00. P. Chr. Bock, Reformationssesteleell., 3.65. (S. 550.95.) Wittwen und Waisen: P. W. Brathage von N. K. 2.00. P. W. Cholcher, Coll. fr. Gem., 4.76. P. Tr. Häßler von fr. Gem., 10.00. (S. \$16.76.)
Waisen haus bei St. Louis: P. M. Hofins v. f. Schulsfindern 6.00.

finbern 6.00.

Waisen 6.00. Brathage, Dantopfer v. Frau Clara Behring, 2.50. P. A. Hofius von f. Schultindern

(S. \$8.50.) ie Studenten in Springfield: P. W. Brakhage Arme von N. N. 4.00. Arme Schüler in Abbison: P. B. Brathage von N. N.

4.00.

nbach 4.80. (S. \$23.30.)
nbach 4.80. (S. \$23.30.)
N'r m'e Studenten aus Nebraska: P. Tr. Häßler, Erntestudenten gus Nebraska: P. Tr. Häßler, Erntestudente

Stud. Inselmann (Fort Banne): P. S. Fischer von fr. Chriftus Gem. 12.68.

Stud. H. Rottmann (Springfield): P. F. Duver, Missionssestroll. fr. Gem., 8.46.
Synobalbaukasse: P. K. Jahn von N. N. 2.00.
Gem. in Belle Plaine, Minn.: P. G. Storm, Coll. fr. Gem., 6.82.

Taubstummen Mnstalt: P. B. Brathage, Dankopfer von Frau Clara Behring, 2.50. P. J. Meyer v. Frau R. N. 10.25. (S. 812.75).

(S. 12.75).

(S. 12.76).

(S. La Grange 3.00, von W. Graunkes Hochzeitscoll. 8.12, heinr. Meyer 2.00. P. D. Brätorius, Coll. fr. Gem. in Louisville, Krv., 29.00. Durch Hrn. F. Dette, St. Louis, Mo., v. Louise Kenken, Anna Renken, Katie Gengler, Karl Landgraf je 1.00. P. G. Jung, Erntebanksesteoll. fr. Gem., 16.68. P. W. Rubolph, Erntebanksesteoll. fr. St. Baulus-Gem. in St. Bernard 13.95, fr. St. Petri-Gem. in Humphrey 5.15, von Hrn. Aug. Westphal 10.00, Hrn. Dtto Born 1.00. (S. \$2121.26.) Total \$2517.46. Lincoln, 1. Dec. 1890.

Eingetommen in Die Raffe Des Deftlichen Diffricts:

Eingekommen in die Rasse des Seftlichen Diffricts:

Synodalkasse: Bon P. Wilhelms Lucas-Gemeinde \$4.00, Zions-Gem. 1.00.
P. Lauterbachs Gem. an Pine Hill 2.55.
Zions-Gem. in Boston 36.07.
Gem. P. Heins 33.25.
Rrezmains Gem. in Stuyvesant 12.00.
Gem. P. Ahners 34.48.
Gem. P. Buchs in Allen Centre 5.00.
Baufasse: Gem. P. Bechtolks 17.00, Gem. P. D. Schröbers 30.00.
Gem. P. Huchs in Allen Gentre 5.00.
Gem. P. Hanewinkels 15.00.
Gem. P. Heinerbs 80.00.
Gem. P. Haterbachs Gem. P. Hauterbachs am Kreuzenses 357.
Durch P. Maaß von G. A. Franke, Girty's Run, 5.00.
Gem. (S. \$119.57.)

Gem. P. Bernreutbers 10.00. Gem. P. Lauterbachs am Kreuzwege 3.57. Durch P. Maaß von G. A. Franke, Girty's Run,
5.00. (S. \$119.57.)

Brogymnasium in New York: Gem. P. Lübkerts 20.00.
Gem. P. Steups 15.02. (S. \$35.02.)

Emigrantenmission in New York: Kassirer Schmalzriebt 16.00. P. Wilhelms Lucas-Gem. 4.00. Gem. P. Hentels
6.25. A. G. in Benezett 1.00. (S. \$27.25.)

Emigr. Mission in Baltimore: Kassirer Gener 5.00.

Mission im Often: P. Wilhelms Lucas-Gem. 4.00, ZionsGem. 2.00. Gem. P. B. Orandes 19.00. P. Engelbers SalemGem. 10.00. Gem. P. Sanders, Otto, 6.60. Durch P. Gram
von W. Gram 2.00. (S. Felber, Baltimore, 5.00. A. G. in
Benezett 1.00. (S. \$49.60.)

Peiden mission: P. Wilhelms Lucas-Gem. 3.00. A. G.
in Benezett 1.00. (S. \$40.0.)

Juden mission: Rassister Meyer 20.00. Kassister Schmalzriedt 6.80. E. Felber, Baltimore, 5.00. A. G. in Benezett 1.00.

(S. \$32.80.)

riedt 6.80. E. Felber, Baltimore, 5.00. A. G. in Benezett 1.00. (S. \$32.80.)

Reger mijjton: N. N., Baltimore, .50. Durch P. F. König
von N. N. .25. P. Wilhelms Lucas Gem. 4.00, Jions Gem.
1.00. Durch P. Steup von N. N. .50. Durch P. Biewend von
E. v. Ette 1.00. Durch P. Schulze von L. Freytag .50. Durch
P. Busse von Frl. M. Baumann 5.00. Gem. P. Deinges 5.70,
Jüngl. Berein 1.30, v. Tabl 1.00. Frau D. Andorf 3.25. E.
Felber, Baltimore, 5.00. A. G. in Benezett 1.00. Schulbau in
New Treans: Gem. P. Lübfertis 11.00. Durch P. Gram von
B. Gram 2.00. (S. \$43.00.)
Gem. in Worcester, Mass.: Missionsbuchse ber Gem. P.
Schulzes 2.00, von etl. Gem. St. 28.35. Gem. P. Steups 10.00.
(S. \$40.35.)

(S. \$40.35.)

Buth. Freifirche in Dentichland: G. Felber, Balti-more, 2.50.

guth. Freititche in Deutschland. E. gelber, Galitmore, 2.50.
Studenten in St. Louis: Frauenverein der Gem. P. K. Königs 10.00 für T. Fleckenstein. Gem. P. Kochs 6.60 für E. Kuß. St. Kauls-Gem. in Baltimore 10.00, Jungfrauenverein 5.00 für M. Sommer. Durch P. Gram von W. Gram 3.00.
Studenten in Springfield: Gem. P. F. Brands 14.00 für G. Tropfe. Durch P. Lübkert von Frau S. 3.00. Durch P. Outhernell, ges. auf der Hochz. Burghart Breitsprecher, 4.50.
St. Lauls Gem. in Baltimore 5.00, Frauend. 25.00 für G. Wockenstuß. Durch P. Gram von W. Gram 3.00. Gem. P. Lübkerts 19.50 für W. Koßmann. Waschtasse: E. Felber, Baltimore, 2.50. (S. \$76.50.)
Schüler in Fort Wahne: Durch P. Bechtold von zwei Frauen 1.00, durch P. Koch, ges. auf der Hochzeit Wendt-Kröning, 4.40 für G. Koch. St. Bauls Gem. in Baltimore 10.00, Jungsfrauend. 5.00 für H. Bentrup. Durch P. Gram von W. Gram 2.00. (S. \$22.40.)
Schüler in Addison: Gem. P. Kuhlmanns in Lonaconing 1.60, Barton 6.90 für D. Engelbrecht. (S. \$8.50.)

Schüler in Abdison: Gem. P. Kuhlmanns in Lonaconing 1.60, Barton 6.90 für G. Engelbrecht. (S. \$8.50.) Krankenkasseie: Durch P. Gram von N. N. 5.00. Taubstummen-Anstalt: Frauenv. der Gem. P. Lübkerts 10.00. Durch P. Gram von N. N. 5.00. E. Felber, Baltimore, 5.00. Gem. P. H. Schröders 5.81. (S. \$25.81.) Hospital in Cast New Nork: Durch P. Stechholz von Fraul. D. Dobberstein 6.00. Gem. P. Schulzes 11.56. (S. \$17.56.)

\$17.56.)

\$17.56.)

Baifenhaus in Best Rorburn: Durch P. Stiemte von Frau Treide 10,00. Durch P. Gram von N. N. 5.00, ges. auf der Hochzeit von Julius Gombert 3.15. Durch Lehrer Feiertag von den Schülern der St. Bauls-Schule 14.56. E. Felber, Balztimore, 5.00. Geschwister Greiner, Benezett, 2.00. Druckretzgebäude: Sonntagssich. der Gem. P. Steups 6.11. (S. \$45.82.)

Baisenhaus in College Point: Durch P. Stiemte von Frau Treide 10.00. Durch P. Steup von Frau Seele 1.00.
(S. \$11.00.)

Raisenhaus in Nobilan: Durch P. Gram war D. B.

Baisenhaus in Abdison: Durch P. Gram von N. N.

5.00.

Bittwenkafie: Gem. P. Balz' 16.41. Gem. P. Bijchsmeyers 27.09. Dankopfer von Frau P. Nauß 5.00. Gem. P. Tilhs 2.00. Gem. P. K. Königs 34.50. Gem. P. Stechholz' 8.75. P. Engelvers Baradies Gem. 5.00. Gem. P. Schulzes 14.55. Gem. P. Germanns 7.30. Durch P. Morhart von Frau Reinhardt 1.00. Gem. P. Renz' 11.89. Durch P. Dubpernell von Frau J. Oldach 1.00. Durch P. Her von Frau Schweizer 5.00. Gem. P. Hochsteters 4.00. Gem. P. Rauß' 6.00, durch P. Gram von N. N. 5.00 für Frau P. Beijel, desgl. 5.00 für Frau P. Schmidt. Gem. P. Buchs, Allen Gentre, 3.31. E. Kelber, Baltimore, 5.00. Gem. P. Großbergers 4.00. Gem. P. Stiemkes 29.54. Gem. P. Bechtolds 6.00. (S. \$202.84.)

Englische Gem. in Pittsburgh: Sonntagsich. der Gem. P. Steups 4.25.

P. Steups 4.25.

R. Steups 4.26.
Glaubensbrüder in Nebraska: Durch P. Senne von A. Joz 5.00. Durch P. F. König von etf. Gem. Gl. 48.00.
P. Wilhelms Aucas-Gem. 3.00, Jions-Gem. 2.35. Durch P. Biewend von R. Knobel 1.00. P. Schulze 1.00, G. Maier 2.00.
Durch P. Walker von etf. Gem. Gl. 31.50. Gem. P. Sanders, Little Balley 16.30, Otto 7.10, Wittwe Busetish 1.00. Durch

P. Stiemte von etl. Gem. : 31. 60.08. St. Baule: Bem. in Balr. Stiemte von eil. Gem.-Gl. 60.08. St. Pauls-Gem. in Baltimore 25.00. Wittwe Geisler, Pittsburgh, 5.00. Gem. P. Sennes 69.32. Gem. P. Bepers 26.01. Gem. P. D. Schröbers 11.72. (S. \$315.78.)
Glaubensbr. in Kansas: Durch P. Stiemte von etl. Gem. Sch. 29.00. Gem. P. Bepers 25.00. Gem. P. B. A. Fijchers 13.00. (S. \$67.00.)
Dilfstond für Missionsgemeinden: Gem. P. Daneminkels 8.50. Gem. P. Fleckensteins 4.29. (S. \$12.79.) Trial: \$1465.86

Total: \$1465.86. Baltimore, 29. Nov. 1890.

C. Spilman, Raffirer.

Eingefommen in die Raffe des Wisconfin = Diffricts:

Innere Mission bes Minnesotas und Dakotas Dikricts: Missionsfestcoll. in Milwautee \$85.00.
Innere Missionsfestcoll. in Milwautee \$85.00.
Innere Mission bes Bisconsins Dikricts: Missionsfestcoll. in Milwautee 565.00.
P. H. Daibs Joh. Gem.
7.00.
P. L. G. Dorpats Gem. in Wilson 8.00.
P. Cl. Seuels Gem. in Portage 10.93.
Dessen Bredigtplat in Abams 2.90.
Zions-Gem. in Kirchkain 4.06.
Frau Vensin, Milw., 2.00.
P. Lebeburs Dreieinigt. Gem. 2.66, Joh. Gem. 2.95.
D. Müllers Kinder in Waterford 2.00.
P. H. D. Neichmanns Gem. 4.00. (S. \$611.50.)

Emigr.= Mission in New Port: Missionsfestcoll. in Wilwaufee 58,00. P. L. Schug' Gem. in Calebonia 5.00. (S.

Emigr. = Miffion in Baltimore: P. 2. Schug' Gem. in Galebonia 3.50.

Freifirde in Sachfen: P. 2. Schug' Gem. in Caledonia

Arme Studenten aus Wisconsin in Springfield: P. G. Baumanns Gem. 4.00.

r. v. Daumanns Gem. 4.00. Arme Schüler in Fort Bayne: P. F. Lephes obere Gem. 11.00, untere 18.70. Hochzeitscoll. bei Frau Ernst in Freistadt 6.16. Ueberschuß einer Coll. daselbst .36. (S. \$36.22.) Engl. Missionsschule in New Orleans: P. H. Daibs 30h.: Gem. 2.00.

Soh. Gem. 2.00.

Bau in Milwaukee: P. A. G. Winters Gem. 12.50.
Haushalt in Abdison: P. E. A. Grothes Gem. 9.14.
Taubstummmenanstalt: J. Schröbers Kinder 2.50.
Arme Studenten aus Wisconsin in St. Louis: P. G. Baumanns Dreieinigk. Gem. 4.26.
Arme Schüler in Milwaukee: P. G. Rollers Gem. 5.00.
Ges. auf der silb. Hoodz, von J. G. Roch 20.00.
A. N. in Rogansville 1.00.
R. N. in Milwaukee 1.00.
R. K. Wolferdts
Gem. 10.00.
Durch P. G. Prager, Hochzeitscoll. bei A. Hackbarth, 6.32.
Baisen sin Witten berg: Großvaker Schmitting 1.00.
R. K. Arths Gem. 11.35.
Tauscoll. bei W. Braach in Louis St. M. und P. S. B. Witter Budzien 1.00.
Schröbers Kinder 2.50.
Hochzeitscoll. bei Manthen in Lavalle 8.55, bei W. Thieß 7.70.
Tauscoll. bei D. Hanthen in Lavalle 8.55, bei W. Thieß 7.70.
Tauscoll. bei D. Hanthen in Lavalle 8.55.
Bittwe Warkworth: Hochzeitscoll. bei D. P. D.
Taibs Joh. Gem. 10.50, Preieinigt. Gem. 5.75.
Bittwe Warkworth: Hochzeitscoll. bei D. Ponath 8.50.
P. Clöters jr. Gem. in S. Dafota: P. A. Rohrlacks
Gem. 12.00.

Gem. 12.00.
Juben miffion: P. & Schüg' Gem. in Calebonia 5.00.
Bau in Springfield: P. E. Rollers Gem. in Stevens Boint und Amberft 12.00. P. L. G. Dorpats Gem. in Wilson 5.00. P. L. Schüg' Gem. in Calebonia 10.00. (S. \$27.00.)
Schulkasse: P. Georgii 5.00. P. J. Schlerf 12.50. (S.

Boint und Amberst 12.00. P. L. G. Dorpats Gem. in Wisson 5.00. P. R. Schüß' Gem. in Caledonia 10.00. (S. \$27.00.)

Schulkasse: P. Georgii 5.00. P. J. Schlerf 12.50. (S. \$17.50.)

Unterstüger I. Georgii 5.00. P. J. Schlerf 12.50. (S. \$17.50.)

Unterstüger Gem. in Wausau 9.00. P. G. Rochs Gem. in Orthula 3.25. P. M. J. K. Albrechts Gem. 11.60. P. H. K. Probl 4.00. P. G. K. Probl 5.00. P. G. Bensin, Waterford, 1.00. Spochzeitscoll. bei S. Bobte, 2.25. J. Bensin, Waterford, 1.00. Spochzeitscoll. bei S. Bobte, 2.25. Rensin, Waterford, 1.00. Spochzeitscoll. bei Schaarzschannes 8.54. P. J. Karrers Gem. in Roganville 6.00. P. G. Jobst 2.00. P. B. Rehwintel 4.00, bessen in Wogansville 3.00. P. G. Jobst 2.00. P. G. Jobst 2.00. P. G. Forest in Amberst 1.00. (S. \$101.00.)

Reger missis in Mensers 3.00. From B. Kringel, Wilw., 1.00. P. B. Hubtloss 2.00. P. G. Jobst 25. P. K. G. Reichmanns Gem. 2.11. (S. \$127.01.)

Ar me Schüler in Abbison: P. K. Bolbrechts Gem. 10.00. Bautasse is Gem. in Bansick 6.00. P. W. J. K. Alfrechts Gem. 1.50. P. G. Gress Gem., 1. Sbg., 100.00. Gem. in Reedsburg, 1. Sbg., 42.00. P. K. Lephass obere Gm. 2Gem. 20.00. (S. \$169.50.)

Synobal fasse. Aus Milwautee von ber Kreuzgem. 14.50, Rions-Gem. 14.65, Dreieningseits-Gem., 72.23, Martini-Gem. 19.35, Peil. Geist-Gem. 13.00, Stephans-Gem. 27.50. P. D. Röhrechts Gem. 3.62. P. D. Ercks Gem. 13.73. P. G. Baumanns Oreienings. Gem. 3.62. P. D. Ercks Gem. 13.73. P. G. Baumanns Oreienings. Gem. 3.62. P. D. Gress Gem. 13.73. P. G. Baumanns Oreienings. Gem. 3.62. P. D. Gress Gem. 13.73. P. G. Baumanns Oreienings. Gem. 6.79. Krau Gestell Gem. 22.21. P. K. D. Siebrandts Gem. 3.20. P. A. G. Krims Gem. in X. Grant 4.00. (S. \$312.45.)

Glauben 8 brüber in Rehraska: Rud. Lätschs Kinder 3.00. G. Gggert, Milw., 3.00. P. D. Kollmorgens Gm. Gem.

College-Haushalt in Milwautee: Karl Menzel 3.00. Durch P. F. Wolbrecht von Frau C. Zimmermann 1.00, W. Kosenow 1.00, H. Noßberg 1.00, Frau Barbara Keller .50, J. Jung sen. 1.00. (S. \$7.50.) Wilwautee, 29. Nov. 1892. C. Eißfeldt, Kassirer.

Eingefommen in die Raffe des Weftlichen Diffricts:

Synobalkasse: P. Griebels Gem. in California \$3.20. P. Umbachs Gem. in Prairie City 2.00. P. Albrechts Gem. in Berry County 16.00. P. Wejelohs Gem. in Kimmswick 10.00. P. Hickers Gem. in Hanover 7.00, bei Egypt Wills 5.50. (S. \$43.70.)

Neubau in Springfielb: burch frn. T. Bolz 365.25. P burch frn. A. Brauer 150.00.

Neubau in Milwaufee: burch Hrn. A. Brauer 150.00. Kirchbau in Springfield burch Hrn. A. Brauer 100.00.

Progymnasium in Con Gem. in Baden 3.30. Prafes P. Gieses Gem. in Little Rock 3.50 burch Grn. A. Brauer 100.00.

Durch Drn. A. Brauer 100.00.

Neubau in Concordia:
22.00. Bethlehems: Gem. in Sanachtr. 1.50. P. Daus Gem. i
Gem. in St. Louis durch Drn. A.

Innere Mission bes D
ka Grange 14.00. Durch P. Si
kowes sen. 8.00 als jährl. Beit
Göhmann in P. Obermeyers &

\$22.60.)

Negermission: Durch P. & Hoge 2.00. P. Wolfs Gem. in Doge 2.00. P. Wolfs Gem. in Gem. in New Haven 3.35. P. Durch P. D. hanjer in St. Lov Durch P. D. Hanjer in St. Kon Für Schulbau in New Orleans: 4.55. Ourch P. Weseloh in Kin Ourch P. Lobect in Sebalia vo Präses Bilts in Concorbia von Fr Pott in St. Louis von Frau Bed

Judenmission: P. Wolfs Deibenmission: Durch P

Unterstügung staffe: P. Bilg' Gem. in Concordia 10.00.

Unterna,
Bilg' Gem. in Concordia 10.00.
P. Nügel in West Elh 5.00. Du Frau M. W. 10.00. (S. \$34.2
Waisen haus bei St. Log Karl, Anna, Käthe, Konrad und 2.50. Durch P. Schwermann 1

M. W. 5.00. (S. \$18.00.) des Wilhelm anstatt H. Ziegelbei Hospital in St. Louis: I von W. Bolm 2.00, Anna Lag (S. \$8.00.)

Arme Studenten in St. kovsky in Baden, Coll. auf A. G. Arme Studenten: Durch fr. Gem. für H. Weyer 60.00, v. 10.00, J. N. 2.50, W. Bolm 5... Arme Schüler in Conce Altenburg für Pundentsch durch

Arme Schüler in Conce Altenburg für Bundenthal durd Kräses Bilts in Concordin von K. Deutsche Freisirche: P. Hrn. Weinhold 13.80. Missionssich ule in Rock (in St. Louis 83.80, durch Hrn. P. Abams' Gem. in St. St. Louis burch Hrn. A. Brauer Nothleidende in Datot cordia 7.75.

Mothleiben be in Nebro St. Louis 53.60. Durch P. 35 Bethlehems: Gem. in St. Louis Bethlehems-Gem. in St. Louis Rofeners Gem. in Attenburg durch bachs Gem. in Prairie City 12. Frohna .75. Prafes Bilg' Gei P. D. Hanfer in St. Louis von .50, Fz. Grote 2.00, W. Bolm Günther .50, Gebr. Günther .50 .35, F. Krefel .50, Klügel u. § 1.00, Dankopfer von Frau M. (S. \$212.60.)

(S. \$212.60.)
Nothleidende in Ransas burg burch Grn. Kühnert 40,30. 8.00. P. Umbachs Gem. in Bi Gem. in Concordia 50,00. P. G Gem. in Concordia 50.00. P. G 22.30. P. Grupes Gem. in Ma meyers Gem. in St. Louis S. St. Louis von Herm. Scheer 2. mer .50, Fz. Grote 2.00, W. B Jm. Günther .50, Gebr. Gin Napiersti .40, F. Krefel .50, K Göbefer 1.00, Danfopfer von Fr 2.50. (S. \$180.00.) St. Louis, 9. December 1890.

Peränderti

Rev. H. Stute, Augusta, Eau D. Meibohm, 618 Poplar Str. Gust. Schumacher, Box 87, (

Die nächste Nummei scheint am 6. Januar 1

Der "Lutheraner" erscheint alle v feriptionspreis von einem Dollar fa benselben vorauszubezahlen haben. gebracht wird, haben die Abonnenten: Mach Deutschland wird ber "Luthera sandt.

Briefe, welche Geschäftliches, Beftell halten, find unter ber Abresse: Luth. Agent), Corner of Miami Str. & li gusenben.

Entered at the Post 0 as second.12, Heinr. Louisville, e 1.00. P. Rudolph, iard 13.95 Westphal 3. Wenry... \$2517.46.

ftricts: nde \$4.00, Sill 2.55, 33.25. P. nera 34.48.

.) D. Schrö: anewindel& .00.) 8, 4. Sbg., ajers 9.00. am Kreuz= irty's Run, terts 20.00.

r Schmalz= P. Bentels

dener 5.00. ers Salems ch P. Gram A. G. in 00. 91. (3).

r Schmalznezett 1.00.

P. F. König ions : Gem. liewend von Durch inges 5.70, f 3.25. E. Schulbau in Gram von

er Gem. P. eurs 10.00.

ber. Balti=

Gem. P. F. 6.60 für E. Bram 3.00.

ands 14.00 Durch P. echer, 4.50. Gem. \mathbf{p} !Iber, Balti=

|b von zwei dt=Kröning, 1.00, Jung= 1 W. Gram

Lonaconing

)0. P. Lübkerts Baltimore,

echholz v Stiemte von

00, ges. auf rer Feiertag Felber, Bal= Dructeret Stiemte von

von N. N.

. P. Wifch: Gem. P. Stedyholz P. Schulzes Dubvernell u Schweizer 6.00, durch gl. 5.00 für gl. 1, 3.31. E. 0. Gem. P. 202.84.) fch. ber Gem.

.=(31, 48.00, Durch P. Maier 2.00. P. Sanders, .00. Durch

P. Stiemfe von etl. Gem. Gl. 60,08. St. Bauls Gem. in Baltimore 25.00. Wittwe Geisler, Pittsburgh, 5.00. Gem. P. Sennes 69.32. Gem. P. Beyers 26.01. Gem. P. D. Schröbers 11.72. (S. \$315.78.)

Glaubensbr. in Kanfas: Durch P. Stiemfe von etl. Gem. Gl. 29.00. Gem. P. Beyers 25.00. Gem. P. M. A. Fichers 13.00. (S. \$67.00.)

hilfsfond für Miffionsgemeinben: Gem. P. Haneminkels 8.50. Gem. P. Fleckensteins 4.29. (S. \$12.79.)

Total: \$1465.86.

Total: \$1465.86.

Baltimore, 29. Nov. 1890. C. Spilman, Raffirer.

Gingefommen in Die Raffe Des Bisconfin = Diftricts:

Emigr. Mission in New York: Missionssested Willwaufee 58.00. P. L. Schüß' Gem. in Caledonia 5.00. Miffionefestcoll.

Emigr. Miffion in Baltimore: P. L. Schug' Gem. in Calebonia 3.50. Freifirche in Sachsen: P. L. Schüg' Gem. in Calebonia

Arme Studenten aus Wisconsin in Springfielb: P. C. Baumanns Gem. 4.00.

r. v. Baumanns Gem. 4.00.
Arme Schüler in Fort Wanne: P. F. Lephes obere Gem. 11.00, untere 18.70. Hochzeitscoll. bei Frau Ernst in Freistadt 6.16. Ueberschuß einer Coll. baselbst .36. (S. \$36.22.) Engl. Mission sich ule in New Orleans: P. H. Daibs 30h. Gem. 2.00.

Engl. Militansschule in New Orleans: P. D. Dalbs Joh.-Gem. 2.00.

Bau in Milwaufee: P. A. E. Winters Gem. 12.50.

Hau in Milwaufee: P. A. G. Winters Gem. 12.50.

Hau in Milwaufee: P. E. A. Grothes Gem. 9.14.

Taubstummmenanstalt: J. Schröbers Kinder 2.50.

Arme Studenten aus Wisconsin in St. Louis: P. G. Baumanns Oreicinigt.-Gem. 4.26.

Arme Schüler in Milwaufee: P. G. Rollers Gem. 5.00.

Ges. auf der silb. Hoodz, von J. E. Koch 20.00.

M. N. In Rogansville 1.00.

H. H. G. M. Krager, H. G. Medistäcoll. bei M. Hackbarth, 6.32.

Baisen haus in Wittenberg: Großvater Schmitting 1.00.

P. H. E. Karths Gem. 11.35.

Taufcoll. bei W. Braach in Lebanson 5.35.

M. und B. 80.

Bittwe Wuhzlen 10.50.

Schröbers Kinder 2.50.

Qochzeitscoll. bei Manthen in Lavalle 8.55.

Bittwe Warfworth: Hochzeitscoll. bei P. Porath 8.50.

Bittwe Warfworth: Hochzeitscoll. bei P. Porath 8.50.

P. Clöters jr. Gem. in S. Dafota: P. A. Rohrlacks Gem. 12.00.

Gem. 12.00.

Gem. 12.00.

Juben mission: P. L. Schütz' Gem. in Caledonia 5.00.
Bau in Springfield: P. G. Rollers Gem. in Stevens
Boint und Amberst 12.00. P. L. G. Dorpats Gem. in Wisson
5.00. P. L. Schütz' Gem. in Caledonia 10.00. (S. \$27.00.)
Schulfasse: P. Georgii 5.00. P. J. Schlerf 12.50. (S. \$17.50.) **\$**17.50.)

Schulfasse P. Georgii 5.00. P. J. Schlerf 12.50. (S. \$17.50.)

Unterstügen gekasise: P. G. Brager 1.00. P. C. A. Bretichers Gem. in Wausau 9.00. P. G. Kochs Gem. in Dribula 3.25. P. M. J. K. Albrechts Gem. 11.60. P. D. K. Probl 4.00. P. G. K. Fenicls Gem. 7.50. P. F. Wesemanns Gem. 12.52. Durch P. G. Krager, Taufcoll. bei H. Bobte, 2.25. J. Bensin, Waterford, 1.00. Hoggaritscoll. bei Schoter-Johannes 8.54. P. J. Karrers Gem. in Loganville 6.00. P. G. Johst 2.00. P. B. Rehwintel 4.00, bessen Gem. 7.48.

Regermission: Missionssection. In Milwautee 100.00. G. Recus in Ambert 1.00. (S. \$101.00.)

Regermission in Rew Orleans: N. N. in Needsburg 14.00. N. N. in Logansville 3.00. P. G. Johsts Gem. in Perley. 65. Karl Menzel 3.00. Frau B. Kringel, Milw., 1.00. P. B. Hobbs 1. (S. \$127.01.)

Nrme Schultost 2.00. P. C. Johst 25. P. F. D. Reichmanns Gem. 2.11. (S. \$127.01.)

Nrme Schultost 2.00. P. G. Fosst 25. P. M. D. Reichmanns Gem. 1.50. P. D. Gres Gem., 1. Sbg., 100.00. Gem. in Needsburg, 1. Sbg., 42.00. P. F. Lephes obere Em. Gem. 20.00. (S. \$169.50.)

Synobalfasse: Aus Milwautee von der Kreuzgem. 14.50, Bions-Gem. 14.65, Dreieinigkeits Gem. 72.23, Martini-Gem. 19.85, Seil. Geist-Gem. 13.00, Stephans-Gem. 27.50. P. D. Röhrs' Gem. 14.65, Dreieinigkeits Gem. 72.23, Martini-Gem. 19.85, Seil. Geist-Gem. 13.00, Stephans-Gem. 27.50. P. D. Röhrs' Gem. 3.62. P. D. Gres Gem. 3.73. P. C. Baumanns Dreieinigk-Gem. 14.00, C. \$169.50.)

Synobalfasse. P. F. Gres Gem. 50. P. G. N. Feuttels Gem. 19.00. P. R. Bolbrechts Gem. 22.21. P. F. D. Seiebrandts Gem. 3.25. P. Th. Widmanns Gem. 51.41. Cm...Gem. in Milw. 32.00. P. A. Grimms Gem. in T. Grant 4.00. (S. \$312.45.) \$312.45.)

(S. \$312.45.)
Glauben Sbrüder in Rebraska: Rub. Lätichs Kinder 3.00. E. Eggert, Milw., 3.00. P. H. Rollmorgens Em.: Gem. 9.76, Joh.: Gem. 6.35. P. Lebeburs Dreieinigk.: Gem. 17.92, Joh.: Gem. 6.79. Frau Giefel und N. N. in Wausau je 1.00. P. A. Rohrlack Gem. 26.00. (S. \$74.82.)
Glauben Sbrüder in Kansas: P. G. Pragers Gem.

College=Haushalt in Milwaukee: Karl Menzel 3.00. Durch P. F. Wolbrecht von Frau C. Zimmermann 1.00, W. Rosenow 1.00, H. Roßberg 1.00, Frau Barbara Keller .50, J. Jung sen. 1.00. (S. \$7.50.) Milwaukee, 29. Nov. 1892. C. Eißfelbt, Kassirer.

Eingefommen in die Raffe des Befiligen Diftricts:

Synobalkasse: P. Griebels Gem. in California \$3.20. P. Umbachs Gem. in Prairie Sity 2.00. P. Albrechts Gem. in Berry County 16.00. P. Wejelohs Gem. in Kimmswict 10.00. P. Hischens Gem. in Ganover 7.00, bei Egypt Mills 5.50. (S. \$43.70.)

Reubau in Springfield: Bethlebems-Gem. in St. Louis durch Orn. T. Bolz 365.25. P. Hansers Gem. in St. Louis durch Orn. A. Brauer 150.00. (S. \$515.25.) Reubau in Milwautee: P. Hansers Gem. in St. Louis durch Orn. A. Brauer 150.00.

Rird bau in Springfield: P. hansers Gem. in St. Louis arch Hrn. A. Brauer 100.00.

burch Hrn. A. Brauer 100.00.

Progymnasium in Concordia: P. Schwankovskys Gem. in Baben 3.30. Präfes Bilg' Gem. in Concordia 25.00.
P. Gieses Gem. in Little Kock 3.50. P. Hansers Gem. in St. Louis durch Hrn. U. Brauer 100.00. (S. \$131.80.)

Neubau in Concordia: P. Falkes Gem. in Glasgow 22.00. Bethlebems-Gem. in St. Louis durch Hrn. T. Bolz nachtr. 1.50. P. Daus Gem. in Memphis 9.60. P. Hansers Gem. in St. Louis durch Hrn. T. Bolz nachtr. 1.50. P. Daus Gem. in Memphis 9.60. P. Hansers Gem. in St. Louis durch Hrn. A. Brauer 400.00. (S. \$433.10.)

Innere Mission des Districts: P. Wolfs Gem. in La Grange 14.00. Durch P. Schwankovsky in Baben von Chr. Louis sen. 8.00 als jährl. Beitrag @ 1.00 für 1883—90. P. Göhmann in P. Obermeyers Gem. in St. Louis .60. (S. \$22.60.)

\$22.60.)

Negermission: Durch P. Schmidt in St. Louis von Frau Hoge 2.00. P. Wolfs Gem. in La Grange 5.00. P. Ahners Gem. in New Javen 3.35. P. Lebrs Gem. in Lockwood 4.50. Durch P. D. Hanser in St. Louis von Frau A. Göbeter 2.00. Für Schulbau in New Orleans: P. Markvorths Gem. in Corber 4.55. Ourch P. Weseloh in Kimmswick von Frau Müller 1.50. Durch P. Lobed in Sedalia von Kräul. M. H. 1.00. Durch Bräses Bilg in Concordia von Fr. Nabe sen. 2.00. Durch Lehrer Pott in St. Louis von Frau Beckert .25. (S. \$26.15.)

Juden mission: P. Wolfs Gem. in La Grange 2.70. Deiden mission: Durch P. Wolf in La Grange von N. R. 2.00.

2.00.

Unterstügung kasses in California 4.00. Präses Bilg' Gem. in Concordia 10.00. St. Louiser Lehrerconferenz 5.25.
P. Nügel in West Sin 5.00. Durch P. Hanser in St. Louis von Frau W. W. 10.00. (S. \$34.25.)

Waisen hauß bei St. Louis: Auß der Sparbüchse von Karl, Anna, Käthe, Konrad und Georg Lehenbauer in West Sin 2.50. Durch P. Schwermann bei Jefferson Cith von J. Mohr und Ww. Kath. Mohr 2.00. Durch P. Nügel in West Eln 6.50. Durch P. D. Hanser in St. Louis von W. Bolm 2.00, Frau W. W. 5.00. (S. \$18.00.) NB. In der vorlegten Rummer lies Wilhelm ankatt H. Ziegelbein.

M. W. 5.00. (S. \$18.00.) ND. In der vollegen Rammellies Wilhelm anstatt H. Ziegelbein.

Hos Prital in St. Louis: Durch P. D. Hanser in St. Louis von W. Bolm 2.00, Anna Laglin 1.00, Frau M. W. 5.00.

Nos Pital in St. Louis: Durch P. D. Hanser in St. Louis von W. Bolm 2.00, Anna Laglin 1.00, Frau M. W. 5.00. (S. \$8.00.)

Ar me Studenten in St. Louis: Durch P. Schwansforsky in Baden, Coll. auf A. Giesetings Hochzeit 9.00.

Ar me Studenten: Durch P. D. Hanser in St. Louis von st. Gem. für H. Meyer 60.00, von N. N. 100.00, Frau M. W. 10.00, J. N. 2.50, W. Bolm 5..00. (S. \$177.50.)

Ar me Schüler in Concordia: P. Röseners Gem. in Altenburg sür Bundenthal durch Hrn. Kühnert 19.25. Durch Präses Biltz in Concordia von R. 1.00. (S. \$20.25.)

Deutsche Freikirche: P. Zschocks Gem. in Frohna durch Hrn. Weinheld 13.80.

Missinheld 13.80.

Mi

cordia 7.75.

Nothteidende in Nebraska: P. Schmidts Gem. in St. Louis 53.60. Durch P. Jichoche in Frohna nachtr. 2.00. Bethlehems. Gem. in St. Louis durch Hrn. X. Wolz 66.15. P. Röjeners Gem. in Altenburg durch Hrn. Kühnert 40.25. P. Umbachs Gem. in Krairie Sity 12.50. Aus P. Jichoches Gem. in Frohna .75. Bräses Biltz Gem. in Concordia 8.00. Durch P. D. Hanser in St. Louis von Th. Jörn 2.50, Chr. Däumer .50, Fz. Grote 2.00, W. Bolm 1.50, Dr. Schuricht 2.50, Jm. Günther .50, Gebr. Günther .50, W. Holm 1.50, Dr. Schuricht 2.50, Jm. Günther .50, Gebr. Günther .50, W. Holm 2.50, Frau A. Göbefer 1.00, Dankopfer von Frau M. W. 10.00, Gust. Trömel 2.50. (S. \$212.60.) 1.00, Dantopi (S. \$212.60.)

1.00, Dankopfer von Frau M. W. 10.00, Guit. Aromel 2.50. (S. \$212.60.)

A othlieidende in Kansas: P. Köseners Gem. in Attenburg durch Hrn. Kühnert 40.30. P. Chlers' Gem. in Norborne 8.00. P. Umbachs Gem. in Prairie City 12.50. Präses Vilg' Gem. in Concordia 50.00. P. Gihrings Gem. in Sweet Springs 22.30. P. Grupes Gem. in Macon City 10.00. K. in P. Obermeyers Gem. in St. Louis 5.00. Durch P. D. Danser in St. Louis von Herm. Scheer 2.50, Th. Jörn 2.50, Chr. Daumer .50, Fz. Grote 2.00, W. Bolm 1.50, Dr. Schuricht 2.50, Jm. Günther .50, Gebr. Günther .50, W. Höfner 2.50, J. Napierski .40, F. Krefel .50, Klügel u. Poppig 2.50, Frau A. Cheefer 1.00, Dankopfer von Frau M. W. 10.00, Gust. Trömel 2.50. (S. \$180.00.)

St. Louis, 9. December 1890. D. Meyer, Kassirer.

Veränderte Adressen:

Rev. H. Stute, Augusta, Eau Claire Co., Wis. D. Meibohm, 618 Poplar Str., Terre Haute, Ind.

Gust. Schumacher, Box 87, Collinsville, Madison Co., Ill.

Die nächste Nummer des "Lutheraner" er: scheint am 6. Januar 1891.

Der ", Butheraner" ericheint alle vierzebn Tage für ben jabrlichen Sub-feriptionspreis von einem Dollar für die auswärtigen Subscribenten, die benselben vorauszubezahlen haben. Wo derfelbe von Trägern in's Jaus gebracht wird, haben die Abonnenten 25 Gente Trägerlofin extra zu bezahlen. Rach Deutschland wird ber "Butheraner" per Boft, portofret, für \$1.25 ver-

Briefe, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelder ic. ent. halten, sind unter der Abresse: Luth. Concordia-Verlag (M. C. Barthel, Agent), Corner of Miami Str. & Indiana Ave., St. Louis, Mo., anhers zusenben.

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo., as second-class matter.